

# a Gourmanchema - français - English

A - a

**a** *déf.* les, préfixe pluriel II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> classe; *the (pl.)* **A tùuna.** Les haricots. *The beans.*

**á** *interjection.* ah; *oh.* **A n sundi.** Ah, j'ai oublié. *Oh, I forgot.*

**à<sub>1</sub>** *synonyme:* fíní, ña. *yènàali.* tu, toi; *you (sg.)* **À gédì.** Tu es parti. *You have gone.*

**à<sub>2</sub>** *yènàali.* ta, ton, tes; *your.* **À bígà. À tùnàà.** Ton enfant. Tes haricots. *Your children. Your beans.*

**a yáa yùli pò** *yèli.* intérêt; *interest.* **A ya yuli po.** C'est ton intérêt. *It's your interest.*

**àá** *synonyme:* ñàá. *yènàali.* tu ne ... pas; *you didn't, you don't.* **Àá gédì.** Tu n'est pas allé. *You didn't go.*

**áa àá** *variante:* áa àá. *interjection.* non; *no.* **À bùa bii ? áa àá !** Est-ce que tu veux ? Non ! *Do you want some ? No!*

**àbá** *yènàali.* se, s', suppléant réfléchi II<sup>e</sup> et VII<sup>e</sup> classe; *oneself, myself, yourself etc.*

**ábáá** *interjection.* exclamation d'appréciation, ah bon !; *exclamation of appreciation, oh I see !* **Abaa yénì yò?** Ah bon! C'est ainsi? *Oh I see! Is that so?*

**ábáadá** *synonyme:* faabada, alabada. *Adverbe.* jamais; *never.* **Ñan da go tieni la abada.** Ne fais jamais plus cela. *Don't do that never again.*

**abija** *synonyme:* beliko, biadibu, bija, bobo. *yèli.* petit mil; *millet.* *Catégorie :* Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.

**àcíkà<sub>1</sub>** *Emprunt:* arabe. *synonyme:* momoani, yende, labuda, sa momoani, n bani saa, capi, cepicepi . *Adverbe.* assurément, précisément, net / réel (prix); *definitely, most certain, exactly, real (price).* **Acika n moko la yeni.** Vraiment c'est aussi mon opinion. *Definitely that is also my opinion.*

**àcíkà<sub>2</sub>** *Emprunt:* arabe. *Adverbe.* 1• vérité; *truth.* **Bubakali maama tie acika.** Ce que Boubakar a dit est vrai. *What Boubakar said is true.*  
2• vrai; *true.* **Waani ni a ñuabo lígi acíka.** Indique moi le vrai prix de ta chèvre. *Tell me the real price of the goat.*

**àcíkà<sub>3</sub>** *synonyme:* móamóani, yèndé. *interjection.* exclamation signifiant : vraiment; *exclamation meaning: really, truly.* **Aciika n mo ko la yeni.** Vraiment c'est aussi mon opinion. *Really, that is also my opinion.*

**àdáa** *genre:* o/ba. *Mot de base:* àdágu. *Pluriel:* adáanba. *synonyme:* bangu, kalintia, adagu, ñadaga. *yèli.* coupe-coupe, machette; *cutlass, machete.* **O mangi o adaa.** Il a aiguisé son coupe-coupe. *He sharpened his cutlass.*

**àdágu** *genre:* gu/-di. *Pluriel:* àdádì. *synonyme:* àdáa, ñadágu. *yèli.* coupe-coupe, machette; *cutlass, machete.* **O pedi o benu leni adagu.** Il a coupé la branche avec un coupe-coupe. *He cut the branch with a cutlass.*

**adosúadi** *Emprunt: français. yèli. arrosoir; watering can. Catégorie : Réceptient.*

**ákúli** *Adjectif. tous, toutes; spécifiqueur totalisateur IIè et IIIè classe; all, every.*

**àlaamúdàà** *genre: /-nba.*

*Pluriel: àlàamúdàanba.*

*synonyme: làamúsàà, àlàamúsàà. yèli.*

*jeudi; Thursday. Àlàamúdàà n bàà cùà. Je viendrai jeudi. I will come on Thursday.*

**àláaribà** *synonyme: àláaribà daali. yèli.*

*mercredi; Wednesday.*

**álábádá** *Emprunt: arabe. synonyme: fáabádá.*

*variante: ábádá. Adverbe. jamais; never.*

**áláci** *synonyme: dúlímá. yèli. 1•escroquerie, mensonge; smart practice, swindling, cheat, lie. Ò dìnì o kpendo lígî áláci. Il a escroqué l'argent d'un commerçant. He swindled and got the money from a trader. 2•calomnie; slander.*

**áláci nìlòò** *yèli. menteur; liar. Catégorie : Personne(s). synonyme: fààpúálo, tuofaadano.*

**Àlájì** *genre: /-nba. Pluriel: Àlájìnba. yèli. El Hadj; El Hajj, person who did the pilgrimage to Mecca. Àlájì dídí gúanì Mágì. El Hadj est encore retourné à la Mecque. El Hajj is returned once more to Mecca.*

**àlánjálì** *yèli. séjour des morts; dwelling place of the dead. N baa dùa àlánjálì. Je vais dormir au séjour des morts. I will sleep at the dwelling place of the dead.*

**álcénli** *genre: li/a. Pluriel: álcéna. yèli. dé à coudre; dice for sewing.*

**àlée** *interrogatif. quels, quelles; pronom spécifiqueur interrogatif IIè et VIIè classe; which, which ones. Àlée yèla n múdì Quelles sont les Calebasses qui sont cassées? Which gourds are broken?*

**àlénikúnkúnbúolu** *genre: u/i .*

*Pluriel: àlénikúnkúnbúoli. yèli. variété de coton; kind of cotton.*

**àléwà** *yèli. sucre fondu; melted sugar.*

**áli<sub>1</sub>** *variante: ali (Prov. Ñaña). auxiliaire. si; if. Áli à túò tì baa gèdí. Si tu es d'accord nous partirons. If you agree we will go.*

**áli<sub>2</sub>** *Adverbe. jusqu'à; until, up to. Á kàa áli tìn gúanì. Attends jusqu'à ce que nous soyons de retour. Wait until we are back.*

**áli<sub>3</sub>** *-. depuis; since. Al tin cili ti daa gbeni. Depuis qu'on a commencé, on n'a pas encore terminé. Since we have started, we haven't finished yet.*

**àlí** *yèli. constellation, n, groupe de quatre étoiles qui se lèvent à l'est, et apparaissent pendant l'hivernage; star constellation of 4 stars seen in rainy season. Catégorie : Ciel.*

**áli ... dàá** *expression. avant que ... ne; before not. N baa fi áli ku kotongu n dàá mùá. Je me lèverai avant que le coq ne chante. I get up before the cock cries.*

**áli ... kàá** *expression. si ne pas; if not. Áli bì kàá tinení máin S'ils ne font pas cela. If they don't do that. áli a yàá cùà n kán lá nà. Si tu ne viens pas je ne te verrai pas. If you don't come, I won't see you.*

áli... daa

**áli... daa** *expression.* jusqu'à ce que, tant que; *till that, until, while.* **Tín púa ti kúdi áli ke ti daa túoní !** Frappons le fer tant qu'il est encore chaud. *Let us hit the iron while it is still hot.*

**àlibálikà**, *yèli.* bénédiction; *blessing.* **U Tìenu n pá nà àlibálikà.** Que Dieu te bénisse. *May God bless you.*

**àlibálikà**, *yèli.* demande de remise sur une marchandise; *asking for a reduction on the price.* **O púa míà àlibálikà ki dàá o kpàlibu.** La femme a demandé une remise sur le prix du pagne. *The woman asked for a reduction on the price for buying the cloth.*

**àlibárikà**, *Emprunt: arabe. synonyme: sèli, bálikà. variante: àlibálikà. yèli.* 1 • bénédiction; *blessing.* **U Tìenu n pá nà àlibárikà.** Que Dieu te bénisse. *May god bless you.*  
2 • chance, veine, se dit à quelqu'un qui échappe à un danger; *good luck.*

**àlibárikà**, *Emprunt: arabe. synonyme: bárikà, túontúoní, túonli. yèli.* 1 • merci; *thank you.*  
2 • remerciement; *thanks.*

**àlibárikà**, *yèli.* formule de marchandage; se dit par l'acheteur pour faire baisser un prix. se dit par le vendeur pour faire monter un prix; *formula used by buyer or seller to get a good price.* **O púa míà àlibálikà ki dàá ò kpàlibù.** La femme a demandé une remise sur le prix du pagne. *The woman asked for a discount for buying the cloth.*

**àlifágu** *genre: gu/di. Pluriel: àlifádi. yèli.*  
1 • corchorus (en général); ; *corchorus plant.*

àlijántiiga

2 • corchorus tridens (mâle); *kind of corchorus plant (male).* *Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. corchorus tridens.*

**àlifáñùagu** *genre: gu/di. Pluriel: àlifáñùadi.*

*yèli.* espèce de corchorus (femelle); *kind of plant (female).* *Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. corchorus olitorius.*

**àligádà** *yèli.* vert; *green.* *Catégorie : Couleur.*

**àligéerì** *genre: o/ba. Pluriel: àligéerìnba. yèli.*  
trompette très sonore faite d'une corne de bœuf; *trumpet made of cow horn.* *Catégorie : Instrument de musique.*

**àligía** *Parler de: Nāña. Pluriel: àligámu.*  
*synonyme: dùanu, bondùánkaala, dùánkalika. yèli.* lit; *bed.* *Catégorie : Mobilier.*

**àlijàmà** *Emprunt: Arabe. variante: àljàmà. yèli.*  
1 • monde; *world.* **Àlijàmà lèbidì, yà wálí wán bíà.** Le monde change, celui qui est imbécile sera perdu. *The world changes, the fool will perish. (Proverb: As the world changes, one has to adapt to it).*  
2 • signes géomanciques. **àlijàmà máádì aljama a parlé.**  
3 •

**àlijánì** *synonyme: tánpòli. yèli.* 1 • ciel; *sky, heaven.* *Catégorie : Ciel.*  
2 • paradis; *Paradise.*  
3 • l'au-delà; *hereafter, beyond.*

**àlijántiiga** *genre: ga/mu. Pluriel: àlijántiimu.*  
*synonyme: mákàkònòanga. yèli.* moringa oleifera; *Moringa tree.* *Catégorie : Arbres. moringa oleifera.*  
*synonyme: bundibundi.*

**àlìjántiiga** *genre: ga/mu . Pluriel: àlìjántiimu.*  
*variante: àljáni tiiga. yèli. moringa oleifera (arbre); Moringa tree. Catégorie : Arbres. moringa oleifera. synonyme: bundibundi.*

**àlìjífò** *Emprunt: arabe. Parler de: Ñaña.*  
*Pluriel: àlìjífòe. synonyme: (Gourma: ñúunu). yèli. poche, gousset; pocket, fob. synonyme: ñúúnú, ñundu.*

**àlìjímáà**, *genre: /-nba. Pluriel: àlìjímáànba. yèli.*  
*vendredi; Friday. Àlìjímáà tie dacíanli a móala pò. Le vendredi est un grand jour pour les musulmans. Friday is a great day for Muslims.*

**àlìjímáà**, *Emprunt: arabe. variante: àljímà. yèli.*  
*vendredi; Friday. Àlìjímáà tie dacíanli a móala pò. Le vendredi est un grand jour pour les musulmans. Friday is an important day for Muslims.*

**àlìkúdó** *genre: o/i . synonyme: àlìkúdá. yèli.*  
*tissu blanc, cretonne; white cloth, white fabric.*

**àlìkúomu** *genre: u/i. Pluriel: àlìkúomi. yèli.*  
*alêne; awl. Catégorie : Outil.*

**àlìmáalá** *antonyme: tàsòanpàngu, tiɲafaanu.*  
*synonyme: júabòndígu, yènjúafangu, júafangu, júabúandúgu, yènjóanbòangu, yènjóanbòandígu , àlìmáalíbì. variante: àlìmálìbìbòano. yèli. crépuscule; twilight, dusk. ñán lóagídí àlìmáalá cènli. Abstiens-toi de te promener au crépuscule. . Don't go outside in the dusk. Catégorie : Ciel.*

**àlìmáalíbì** *antonyme: tàsòanpàngu, tiɲafaanu.*

*synonyme: yènjòabòangu, yènjòabòandígu. yèli. crépuscule; nightfall, twilight. Ñan lóagídí àlìmáalíbì cènli. Abstiens toi de te promener au crépuscule. Don't walk around at nightfall.*

**àlìmándaano** *genre: o/ba . synonyme: píado, yùmándaano. yèli. riche (éleveur); rich person, fortunate person. Catégorie : Personne(s).*

**àlìmání** *genre: i/ba . Pluriel: àlìmánínba.*  
*synonyme: píama, yùmánli, kúbili, baali. yèli. richesse (animaux); wealth, fortune, treasure. Catégorie : Finance.*

**àlìmáno** *genre: o/i. synonyme: àlìmání. yèli.*  
*biens; goods, possessions. O pía àlìmání. Il est riche. He is rich.*

**àlìmédì** *Emprunt: français. genre: o/ba .*  
*Pluriel: àlìmédìnba. synonyme: máncídì. variante: àlìmédì, àlìmédìga, àlìmээрì, àlìmèti. yèli. allumettes (boîte); matches (box). N dàà àlìmédì. J'ai acheté une boîte d'allumettes. I bought a box of matches.*

**alínjífà** *synonyme: ánjìlfà. yèli. argent (métal) ; silver.*

**alínjífàbìali** *genre: li/a . Pluriel: alínjífàbìana.*  
*synonyme: ánjìlfàbìali. yèli. bracelet en argent; silver bracelet, bangle, wristband. Catégorie : Parure.*

**alínjífàññíbìli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: alínjífàññìba.*  
*synonyme: ánjìlfàññìagìma, alínjífàññìabìli. yèli. bague en argent; silver ring. Catégorie : Parure.*

**alínjífà-tùbi-jóanjóanli** *genre: li/a .*

*Pluriel: alínjífà-tùbi-jóanjóana.*

*synonyme: ánjílfà-tùbi-lénléni. yèli.*

*boucle d'oreille en argent; silver earring.*

**àliwàdima** *genre: ma. synonyme: fàajì, jèligu,*

*ciinli. yèli. plaisanterie; joke.*

*synonyme: bulikoagima.*

**àlkùláanà** *Emprunt: Arabe. yèli. coran; Koran.*

**Állà** *Emprunt: Arabe. yèli. Dieu, Allah; God, Allah.*

**àmá** *Mot de base: dé. synonyme: dé, díe, lánwání.*

*Conjonction. mais; but. N gáà sùgìli àmá*

*ńán cèdi lánbu. Je pardonne mais tais-toi. I forgive but be quiet.*

**àmá** *synonyme: die, de, leni lan kuli.*

*Conjonction. cependant, alors, pourtant, tandis que; yet, however, whereas, while, though, and yet.*

**àmínà** *interjection. ainsi soit-il, amen; so be it, amen. U Tienu n gá a jaanma; àmínà.*

*Que Dieu exauce ta prière; ainsi soit-il. May God answer your prayer; so be it.*

**an** *synonyme: fini. yènàali. tu, toi; you (sg.)*

*An cua, an ka cua, tagili ki ye. Que tu viennes ou pas, cela n'a aucune importance. Whether you come or not that has no importance.*

**ànábi** *Emprunt: arabe. yèli. prophète; prophet.*

*Kilisínba tùa ke ànábi lísá tiè U Tiènu bíge. Les chrétiens disent que le prophète Jésus est le fils de Dieu. The Christians say that Jesus is the Son of God. Catégorie : Personne(s).*

**àndúná** *synonyme: dúnlíà . yèli. monde;*

*world. Catégorie : Terre.*

**àndúnli** *yèli. humanité, société; humanity, society.*

**ànià** *synonyme: fídima. yèli. possibilité,*

*possible; possibility, possible. Tiení ànià. Fais ton possible. Do what is possible. Do your best.*

**ànià** *synonyme: mòandíli, mòandíma. yèli.*

*effort, courage, faveur; effort, courage, bravery, favor. Ki bíga nè píá ànià. Cet enfant fait des efforts: il est débrouillard. This child makes efforts (is clever) to get through life.*

**àníalo** *genre: o/i. Pluriel: àníali.*

*synonyme: naabima. yèli. éventualité; eventuality.*

**anjílfà** *synonyme: alínjífà. yèli. argent (métal);*

*silver. anjílfbáali. anjílfoñíñbili bracelet en argent. bague en argent. silver bracelet/ bangle. silver ring.*

**anjílfà ñòagima** *yèli. bague en argent; silver ring.*

**ankóabo** *genre: o/i. Pluriel: ankóabi.*

*synonyme: ankóbo. yèli. menottes; handcuffs.*

**ankóbo** *genre: o/i. Pluriel: ankóbi.*

*synonyme: ankóabò. yèli. menottes; handcuffs.*

**ankúali** *genre: li/a. Pluriel: ankúana. yèli.*

*tonneau, barrique; barrel, drum, tun. Catégorie : Réceptient.*

**ànjádá** *genre: nba. Pluriel: ànjádánba.*

*synonyme: ñáadi. yèli. dimanche; Sunday. Ki nàadaaga yé ànjádá. Le marché de bétail se tient dimanche. The cattle market is on Sunday.*

**ànjádá daali** *yèli. dimanche; Sunday.*

àṅádi

**àṅádi** *genre: /-nba. Pluriel: àṅádinba. yècèli.*  
prénom donné à un enfant né le dimanche; *first name given to a child born on a Sunday. N dánlì Àṅádi kpènì. Mon ami Ahadi est rentré de voyage. My friend Ahadi came back from a journey.*

**añamanli** *genre: li/a. Pluriel: añamana.*  
*synonyme: bemungu. yèli. rollier; Abyssinian Roller. Catégorie : Oiseau. coracias abyssinica.*

**añomoanli** *genre: li/a. Parler de: Torodi.*  
*Pluriel: añomoana. yèli. rollier d'Abyssinie; Abyssinian roller. Catégorie : Oiseau. synonyme: ṅmaligiaga.*

**àràdí** *Emprunt: français. yèli. radis; radish.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**àrzàká** *synonyme: àlimánì. yèli. richesses, trésor; riches, treasure.*

**àsíbídì** *variante: àsíbídì daali. yèli. samedi, sabbat; Saturday. Li tuonli baa gbéni àsíbídì daalfi. Le travail se termine le samedi. the work ends on Saturday..*

**asídì** *Emprunt: français. yèli. acide sulfurique; sulphuric acid.*

**asíli** *genre: u/i. synonyme: wùonu. yèli.*  
**1** • cachette (utilisé au pluriel seul); *hiding place.*

bà

**2** • secret; *secret. da wáanì a asíli ne révéle pas ton secret. don't reveal your secret.*

**àtàláadà** *genre: /-nba. Pluriel: àtàláadinba.*  
*synonyme: àtàláadì. variante: àtàláadi daalfi. yèli. mardi; Tuesday.*

**àtàní** *genre: /-nba. Pluriel: àtànínba.*  
*variante: àtànì daalfi. yèli. lundi; Monday. Ti cíli li tuonli àtàní. Nous avons commencé le travail lundi. We started the work on Monday.*

**Áwáà** *Mot de base: áwáà. yècèli. Awa, Eve, prénom de femme; Awa, Eve, first name of a woman / girl.*

**àwe** *Parler de: Gnagna. synonyme: tò. interjection. oui; yes.*

**áyà** *synonyme: ànià. yèli. attention; attention.*

**àyàyí** *synonyme: ayo. interjection. non; no.*

**áyòwú; áyòw** *Parler de: Gnagna.*  
*synonyme: áyò, fáa waamu, báa waamu. Adverbe. pas du tout; not at all.*

**ayú** *genre: /nba. Pluriel: ayúnba. yèli. gyps de Ruppel ; eagle (kind of). Catégorie : Oiseau.*

## B – b

**bá.** [á] *antonyme: táà. synonyme: bébé.*  
*Adverbe. seul, à part, isolé (en construction avec un pronom); alone, separated, set apart, isolated. Bi yé bìbá. Ils vivent à part ou ils vivent seuls. they live set apart or they live alone.*

**bá<sub>2</sub>** *synonyme: bání, indéfini. un certain, une certaine, un tel; a certain, Mr so-and-so.*

**bà** *yènàali. pronom objet pluriel, 1er genre, les, leur; object plural pronoun, first genre, them. O yíní bà. Il les a appelés. He called them.*

**baa.** *mámáado*. continuer à; *continue to*.  
**tì baa yáá t̀uǹì à̀l̀ì an bàá c̀ùa**  
 Nous continuerons à travailler  
 jusqu'à ce que tu viennes. *We will  
 continue to work.*

**baa.** Parler de: Ñaña: bee. *auxiliaire*. marque  
 du futur; *future marker, will*. **N**  
**baa c̀ùa**. Je viendrai. *I will come.*

**bàà** formes aspectuelles: baá / baalí. genre: v  
 2 groupe. *mámáado*. tomber, chuter  
 effondrer, déchoir, dégringoler,  
 ébouler, écrouler; *fall, drop,  
 collapse, crumble, demean,  
 tumble*. **N baá bu t̀ìbu p̀ò**. Je suis  
 tombé d'un arbre. *I fell of a tree.*

**báa** antonyme: nàa. genre: /-nba, .  
 Pluriel: **báanba**.  
 synonyme: báamàdo, daano, bíbáa.  
*yèli*. père, oncle paternel ; *father,  
 uncle (father's side)*. Catégorie  
 : **Parenté**. antonyme: **nàa**.

**báá.** formes aspectuelles: bàá/báalí. genre: v 2  
 groupe. synonyme: kúodí. *mámáado*.  
 déverser (ex. rivière); *overflow  
 (e.g. river), flow*. **o Tàapúa bàalí**  
**u Kpénsògu nnì** la Tapua se  
 jette dans le fleuve Niger. *the  
 Tapua river flows into the Niger  
 river.*

**báá.** pas (renforce une négation, et se  
 place en fin de phrase); *not  
 (reinforces a negation, is placed  
 at the end of a sentence)*. **N kán**  
**fidí ki tiení báá**. Je ne pourrai pas  
 le faire. *I won't be able to do it.*

**bàà.** synonyme: fáà, bàà wàamu.  
*auxiliaire*. même; *even, though*. **Bàà**  
**n yàá yé likàni**. Même si je ne  
 suis pas là. *Even if I am not there.*

**báà.** genre: v 3 groupe. synonyme: dua, kali,  
 sedi, ye. *mámáado*. demeurer,  
 rester, continuer; *dwelt, remain,  
 reside*. **O kútaamo bàà ki ló**. Le  
 vélo est encore attaché. *The bike  
 remains tied.*

**báà.** synonyme: boncíanla, . beaucoup,  
 énormément, incalculable; *much,  
 many, numerous, enormous,  
 incalculable*. **Bi p̀únd̀i tudatuda**  
**bàà**. Ils étaient des milliers et des  
 milliers. *They were many  
 thousands.*

**báà.** quelques; *some*. **Lan p̀ènd̀i dàna**  
**bàà**. Quelques jours plus tard.  
*Some days later.*

**bàá** antonyme: bì. variante: bi ki c̀ùa/ bàá c̀ùa.  
*yènàali*. pronom sujet, négatif,  
 pluriel, 1er genre ils, elles;  
*subject plural pronoun, they*. **Bàá**  
**c̀ùa**. Ils ne sont pas venus. *They  
 didn't come.*

**bàà** antonyme: lùó. formes aspectuelles: bàà /  
 bàadí. genre: v 2 groupe. *mámáado*.  
 1 • gagner, avoir, acquérir,  
 acheter, posséder, conquérir, se  
 procurer, contracter (ex. une  
 habitude); *earn, have, acquire,  
 buy, possess, own, conquer*. **N**  
**bàà mi f̀ùod̀íma**. J'ai eu du repos.  
*I had some rest*. **U kp̀ènd̀u t̀ieǹì**  
**ki o bàadí i lígí**. Le commerce a  
 fait qu'il a gagné de l'argent. *The  
 business made that the trader  
 earned money.*

2 • obtenir; *obtain*. **Paabu baadi**  
**len tuadijama**. La récompense  
 s'obtient par les bonnes actions.  
*The recompense is obtained by  
 good works.*

**báà ... yaa** *Conjonction. même si ..., ne...pas; even if ... not.*

**baa i laabaali** *mámáado. s'informer; keep oneself informed, to inquire about something.*

**baa niyendo** *expression. aucun; no, not any, none.*

**báa yeni** *Voir entrée principale : . expression. ainsi, cependant; thus, so, yet, however.*

**báa...yaa** *expression. même si; even if.*

**bàabá** *genre: /-nba. Pluriel: bàabánba. yèli. vassal; vassal, slave. Dógú kúli pía bàabá. Chaque village a un vassal. Every village has a vassal. Catégorie : Personne(s).*

**báabágido** *composantes: [báa-bág-d-o]. genre: o/a. Mot de base: bágì. Pluriel: báabágida. synonyme: làabáalidàano, làasáabidàano, mábúalo. yèli. curieux; curious, nosy, inquisitive.*

**báabágilo** *composantes: [ba-bag-l-o]. genre: o/a. Pluriel: babagida. synonyme: báabágisidàano, báabágido. yèli. curieux, questionneur; questionnaire.*

**báabágisidàano** *composantes: [báa-bá-g-si-dàano]. genre: o/ba. Parler de: (Ñ). Pluriel: báabágisidanba. synonyme: báabágilo, báabásilo. yèli. questionneur; inquire. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: buabualo.*

**baabantiigu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: baabantiidi.*

*synonyme: diabalu. yèli. arbre (espèce); kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum micranthum.*

**bàabí** *genre: nba. Pluriel: bàabíinba. yèli.*

*Citroën 2 CV; Citroen car.*

*Catégorie : Voyager.*

**baabibàliti** *composantes: [baab-bal-ti].*

*genre: u/i. yèli. bretelle; strap, sling.*

**baabifígilo** *composantes: [baa-bu-fi-g-l-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: baabifígiba. yèli.*

*cordier; rope-maker. Catégorie : Travailleur / profession.*

**baabiga** *genre: ga/mu . Pluriel: baabimu.*

*synonyme: baabu, . yèli. ficelle, cordelette; string.*

**báabiga** *composantes: [bab-ga].*

*genre: ga/mu.*

*Pluriel: báabimu / báabila. yèli.*

*frère ou sœur (né du même père); brother or sister (born of the dame father). Catégorie : Parenté.*

**báabìga** *genre: ga/mu. Pluriel: báabìla.*

*synonyme: nàatáanu, náatáanjoa, nàatáanli. yèli. frère, sœur (né, née du même père) ; brother, sister. Catégorie : Parenté.*

**baabigu** *composantes: [baa-b-gu].*

*genre: ku/di. Pluriel: baabidi. yèli.*

*câble, grosse corde; cable.*



**baabijabobido**

*composantes:* [baa-b-ja-bo-b-d-o].  
*synonyme:* wulikpabili, wulikpaba.  
*yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *melanthera scandens.*

**báabíjali** *composantes:* [báa-bí-ja-li].

*synonyme:* yibalindi. *yèli.*  
 concurrence entre parents;  
*competition or rivalry between parents.* *ti pía li báabíjali ti siigâ nous nous concurrençons.* *We have some animosity.*

**báabìjali**, *composantes:* [ba-bi-ja-li].

*genre:* li/a. *synonyme:* yíbalìndi. *yèli.*  
 inimitié; *enmity.* *ti pía li báabìjali nous avons de l'inimitié.* *We have an enmity.*

**báabìjali**<sub>2</sub> *composantes:* báa-bí-jà-li. *genre:* li

/-a. *yèli.* rivalité (frères ennemis); *rivalry (enemy brothers).* *Bi báabìjali cèdì ke bàá fídí ki bóagidì li fàali.* *La rivalité qui les oppose les a empêché de partager l'héritage.* *The rivalry has hindered that they share the heritage.*

**báabíjamáama**

*composantes:* [bab-jaa-maa-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* taquinerie entre parents; *teasing between parents.*

**baabikónli** *composantes:* [baa-b-kon-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* baabikóna. *yèli.*  
 pelote de corde; *ball of string.*

**báabìli** *antonyme:* nààbili.

*composantes:* báa-bi-li. *genre:* li / a.  
*Pluriel:* báabìla. *yèli.* parenté patriarcale, liens paternels; *patriarchal kinship (father's side), kinship ties.* *O gáà li báabí-fàali.* *Il a pris sa part d'héritage paternel.* *He got his share of his patriarchal heritage.* *Catégorie :* Parenté.

**baabilòagidi** *composantes:* [baab-oagdi].

*genre:* u/i. *synonyme:* ñmècòaginke.  
*yèli.* trait; *line, stroke, feature.*

**báabíma** *composantes:* [baab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* revenu net; *income, yield, revenue.* *Catégorie :* Finance.

**baabinaangu**

*composantes:* baa-bi-naan-gu.  
*Diminutif:* baabinaaga. *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* baabinaandi.

*synonyme:* dipúagbíagu. *yèli.* bâton pour battre le mil, fléau; *flail.* *N baabinaangu kpìagi Mon fléau est lourd.* *My flail is heavy.*

**báabólùlo** *genre:* o/a. *Pluriel:* báabólùla.

*synonyme:* báabúolùlo. *yèli.* fabricant de paniers; *manufacturer of baskets.* *Yi dógu nnì báabólùlo yénì pía báabóhandi.* *Le fabricant de paniers de votre village a de beaux paniers.* *The manufacturer of baskets of your village makes very nice baskets.*

**baabu**, *Diminutif:* baabiga. *genre:* u/i.

*synonyme:* bonlolikaala. *yèli.* ficelle; *string.* *synonyme:* ñmo, ñmèu.

**baabu**<sub>2</sub> *composantes:* [baab-u].

*Diminutif:* bonlolikaala. *genre:* u/i.

*Pluriel:* baabi. *synonyme:* ñmèu, baabugu, baabigbéngu, kpabaabu, baabiñíliga, bonjóankaala, dabanbaabu, baabikónli, . *yèli.* corde, amarre, grosse corde, petite corde, corde pour attacher les animaux, corde fine, corde à linge, pelote de corde; *rope, string.* **n lòlì n ñùabo leni u baabu j'ai attaché ma chèvre avec une corde.** *I tied my goat with a rope.*

**baabu júoga** *Voir entrée principale :* . *yèli.* bout de la corde; *end of a string, tip of a rope.*

**báábúóga** *composantes:* [baa-buo-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* báábúómu. *yèli.* panier; *basket.* kamoani panier fait avec les herbes appelées. *Kind of basket mad of a certain grass.* *Catégorie :* **Réceptif.**

**báábúogu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* báábúodi. *yèli.* panier; *basket.* *Catégorie :* **Réceptif.**

**báábúogu**<sub>2</sub> *composantes:* [báa-búo-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* báábúodi. *yèli.* mille-pattes; *centipede.* *Catégorie :* **Animaux inférieurs.**  
*synonyme:* goalimo, goangoali, gùàlínbuangu.

**báábúógu**<sub>1</sub> *composantes:* [baa-buo-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* báábúódi.

*synonyme:* nààgbànga, nààgbànli, panga, talibáábúogu, diali, biigidugu, pancaga. *yèli.* corbeille, corbeille tressée en paille, corbeille qui sert de mesure; *basket, basket serving as measurement.* *Catégorie :* **Réceptif.**

**báábúógu**<sub>2</sub> *composantes:* [baa-buo-gu].

*formes aspectuelles:* báábúokpéligu, báábúocádinga, báábúo-sánkpaan-cíaga, baabuo-pàngu. *genre:* gu/di.

*Pluriel:* báábúódi.

*synonyme:* kamoani, pancaga. *yèli.* panier (fait avec les herbes); *basket (made of grass).* **tieni ti báadi ki báábúo-cádinga ne nìínnì mets les ordures dans ce vieux panier.** *put the garbage in this old basket.*

**baabùoli** *genre:* li/a. *Pluriel:* baabùona. *yèli.* bas-fond; *shallows, lowland.*

**báábúólùgido**

*composantes:* [baa-buo-lug-d-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* báábúólùgida, báábúólùba. *synonyme:* báábúolùlo.

*yèli.* vannier; *basket-maker.*

*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**báábúolùlo** *composantes:* [báa-búo-lù-l-o].

*genre:* o/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* báábúolùla. *yèli.* vannier;

*basket maker.* *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**báábúólùlo** *composantes:* [baa-buo-lu-l-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* báábúólùla.

*synonyme:* báábúólùgido. *yèli.*

vannier; *basket-maker.*

**báábúólùma** *composantes:* baa-buo-lu-ma].

*genre:* ma. *yèli.* tressage de paniers;  
weaving baskets.

**báábúósánkpáanciága**

*composantes:* [báa-búo-sán-kpán-cía-ga  
]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* báábúósánkpáanciámu.

*synonyme:* báábúocádinga. *yèli.*

vieux panier; old basket. o

póciámo báábúósán-kpáanciága

sìà le vieux panier de la vieille a

brûlé. *the old basket of the old*

woman has burned. *Catégorie*

: **Récipient.**

**baabutìiga** *composantes:* [baa-bu-tii-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* baabutiimu.

*yèli.* Arbre de divination; tree for  
divination. *bauhinia adansoniana,*  
*piliostigma ruescens.*

**baabuuli**<sub>1</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* baabuuna.

*synonyme:* bayuali. *yèli.* consultation,  
prédiction (de l'avenir), voyance;  
consultation, prediction,  
forecasting, clairvoyance.

**baabuuli**<sub>2</sub> *composantes:* [baa-buu-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* baabuuna.

*synonyme:* baabuunli. *yèli.*

fourmillement, crampe; tingling  
sensation, cramp.

**baabuulo** *composantes:* [baa-buul-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* baabuula.

*synonyme:* tánbípúalo, diidiido,  
bàgidódùodo, lingido. *yèli.*

prévoyance, voyant, devin,  
consultant, ; foresight,

anticipation, diviner, soothsayer,  
seer, consultant. o tánbípúalo tie

baabuulo le géomancien est

devin. *the geomancer is a diviner.*

**baabuuma** *genre:* ma. *synonyme:* bualima,  
baabuuli. *yèli.* consultation;  
consultation.

**baabuunli**<sub>1</sub> *composantes:* [baa-buu-n-li].

*genre:* li/a. *synonyme:* baabuuna. *yèli.*

crampes; cramps. *Catégorie*

: **Maladie.** *synonyme:* **bunbuunli**<sub>2</sub>.

**baabuunli**<sub>2</sub> *composantes:* [baa-buu-n-li].

*Pluriel:* baabuuna.

*synonyme:* tàakúuma.

engourdissement; numbness,

dullness. li baabuunli cúò n tàali

ma jambe est engourdie. *My leg*

got numb.

**baabuunli**<sub>3</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* babuuna.

*yèli.* fourmillement ; tingling

sensation. nous avons des

fourmillements dans les jambes.

*We have a tingling sensation in*

*our legs.* *ceratitis rosa.*

**baacíangu** *composantes:* [baa-cian-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* baacíandi.

*synonyme:* marigot (grand). *yèli.*

mare (grande), marigot (grand);

big pond, pool (big). *Catégorie*

: **Eau.**

**báádí** *genre:* gu/di. *synonyme:* jóagíndi,

bonjoagindi, júagíndi. *yèli.*

balayures, ordures, immondices,

saleté; sweepings, refuse,

garbage, rubbish. o táà ti báádí

ki lúní il a jeté les ordures. *He*

*threw away all the rubbish.*

**báádí**<sub>1</sub> *antonyme:* kúodí. *synonyme:* kòadí, .

mámáado. vider; to empty, to drain.

**báádí**<sub>2</sub> *synonyme: koadi, kuodi. mámáado.*  
 enlever d'un récipient; *take out from a container.* **o baadi a tuuna** il a enlevé tout le haricot. *He took all the beans out of the container.* *synonyme: cìèdí.*

**báadógu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: báadógi. yèli.*  
 village d'origine, natal; *village of origin, native village.* *Catégorie : Localité.*

**báadógu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: báadógi. yèli.*  
 nation, patrie; *nation, homeland, native land.* *Catégorie : Pays.*

**báadu** *Parler de: Ñ. yèli. saleté; dirt, dirtiness, rubbish.*

**baaga** *synonyme: daalínba, daliba, baage.*  
 peut-être; *perhaps, maybe.* **baaga baage** C'est peut-être eux. *Perhaps it is them.*  
*synonyme: daalinba.*

**baagbáandi** *composantes: baa-gban-di.*  
*genre: li/a. Parler de: Ñ.*  
*Pluriel: baagbána.*  
*synonyme: bòanjàali, dùoli, bònãòag*  
**bébili.** *yèli. bord du marigot; river bank, edge of a river.* *Catégorie : Eau.*

**bààgí** *Pluriel: bàagí. yèli. consolation, réconfort; consolation, comfort.*  
**ki bíga b̀̀a i** *b̀̀aagí* l'enfant veut des consolations. *The child needs comforting.*

**bààgì** *formes aspectuelles: bààgí/bààgídí.*  
 consoler, amadouer, dorloter, réconforter, soulager; *to console, to comfort, to pamper, to relieve.*  
**il a condolé son enfant** *il a consolé son enfant.* *he consoled his child.*

**bààgìbààgì** *composantes: [baag-baa-gi].*  
*formes aspectuelles: bààgì/bààgídí.*  
*mámáado. discuter; négocier; traiter; to discuss, to negotiate, to deal with.* **Sàngbánp̀̀nli**  
**bààgìbààgì ki kúání mi ñàma j̀̀anj̀̀nma** La verge du chien négocie doucement pour la faire rentrer, mais pour la faire sortir il faut qu'il se querelle. *The dog negotiates softly to enter his penis, but to get it out is a quick matter.*

**bààgìma** *composantes: [baa-gi-ma].*  
*genre: ma. yèli. négociation, consolation; negotiation, consolation.*

**baagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. Pluriel: baadi.*  
*synonyme: f̀̀uanu, baataali. yèli. marécage, bas-fond; marsh, swamp, dip.* **ku baagu tié mi ñíma n p̀̀endí ǹ̀aǹ̀i** le bas-fond est l'endroit où l'eau passe. *The dip is where the water flows through.* *Catégorie : Eau.*

**baagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: baadi. yèli.*  
 marais; *marsh, swamp.* **ku baagu gbé** le marais est plein. *The swamp is full.* *Catégorie : Eau.*  
*synonyme: tabilí.*

**baagu**<sub>3</sub> *genre: gu/di. Pluriel: baadi.*  
*synonyme: luali, f̀̀uanu, b̀̀àngu, kpénu. yèli. vallée, plaine, marigot; valley, plain, marshland.* *Catégorie : Terre.*

**baagu**<sub>4</sub> *genre: gu/di. Pluriel: baadi.*  
*synonyme: bayuali. yèli. oracle, prédiction, avenir; oracle, prediction, future.*

**baagu**<sub>s</sub> *synonyme: bundíma, bundíli, diidima, lingili.* *yèli. divination, résultat de la consultation chez le devin, sort, résultat de la consultation; divination, result of a consultation at the soothsayer, result of a consultation. kí bù ku baagu Donner le résultat d'une divination. Give the result of a divination.*

**bàagu** *synonyme: bàpiengu.* *espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. waltheria indica.*

**báaguudo** *composantes: [baa-guu-d-o].*  
*genre: o/a. Pluriel: báaguudiba.*  
*synonyme: báawùbìdo.* *yèli. tuteur; tutor, guardian. Catégorie : Travailleur / profession.*  
*synonyme: guudo.*

**baakpàabu** *composantes: [baa-kpaab-u].*  
*genre: bu/dí. synonyme: baakpàadí.*  
*yèli. culture en bas-fond; farming in a valley. Catégorie : Agriculture.*

**baakpéli** *genre: li/a. Pluriel: baakpéla.* *yèli. obtenu, chose obtenue depuis longtemps; to get, obtained, thing gotten a long time ago.*

**baakùanu** *genre: u/i. Parler de: [Ñ].*  
*Pluriel: baakùani.* *yèli. périmètre de bas-fond; perimeter or area of a valley.*

**baakúonli**<sub>1</sub> *composantes: [baa-kuon-li].*  
*genre: li/a.* *yèli. toux de nouveau né; coughing of a newborn. yàa pómàdo bíga n pía baakúonli kùlì baa jàligí ki gédínì ò lootóli toute mère dont le bébé a la toux symptomatique se précipite à l'hôpital. Every mother whose child has a coughing of a newborn, goes immediately to the hospital. Catégorie : Maladie.*

**baakúonli**<sub>2</sub> *composantes: [baa-kúon-li].*  
*genre: li/a.* *yèli. toux chronique; chronic cough. li baakúonli n cùò ki bíga ne cet enfant souffre d'une toux chronique. The child suffers from a chronic cough. Catégorie : Maladie.*

**baalàntiigu** *composantes: [baa-lan-tii-gu].*  
*genre: gu/di. Parler de: (Ñ).* *yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. combretum micranthum.*

**baali**<sub>1</sub> *mámáado. briguer; to crave, to set one's sight on, to solicit.*

**baali**<sub>2</sub> *composantes: [baa-li]. genre: li/. yèli. succès, réussite, victoire; success, victory.*

**baali**<sub>3</sub> *antonyme: luoma. genre: li/a.*  
*Pluriel: baana. synonyme: píama, àlimánì.* *yèli. profit, avoir, gain, richesses, argent; benefit, assets, gain, earnings, savings, riches, money. o lingí li baali il est à la recherche du gain. He is looking for a benefit. Catégorie : Finance.*

- baali**<sub>4</sub> *genre: li/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: baana. synonyme: baali, bataali, baatinga. variante: (Ñ). yèli. bas-fond, terre de bas-fond, ; valley, low level field, .*
- baali**<sub>5</sub> *Pluriel: baana. yèli. manche d'un couteau, ; knife handle. ò múubí li jùgibaali il tient le manche du couteau. He holds the knife handle.*
- báálí**<sub>1</sub> *mámáado. proche, être proche, à côté de, être rapproché, ; be near, be close to, be next to. ò dení báálí ku baagu Il habite à côté du bas-fonds. He lives near the lowlands. synonyme: nágí.*
- báálí**<sub>2</sub> *synonyme: bààlití, bálíní, . mámáado. longer, côtoyer; to go along, run alongside, to be next to, in close contact with. a kùanu báálí n diegû ton champ longe ma maison. Your field is next to my house. synonyme: ñòàdí saari.*
- bàalí** *composantes: bàalítí/bàalí. synonyme: màa, màagí. mámáado. tâter, chercher à tâtons, aller à tâtons, caresser, tapoter; to feel, to test the ground, to tap, to pat, to stroke, to caress, to finger. o bàalí ò taamô il a caressé son cheval. He strokes his horse.*
- baali cóadima** *Voir entrée principale : . composantes: [baal-coad-ma]. genre: ma. yèli. bilan de revenu; balance sheet, report of revenue. Catégorie : Finance.*

- báalibáali** *composantes: [báal-báa-li]. genre: /nba. Pluriel: báalibáalinba. yèli. mouton; sheep. Catégorie : Mammifère.*
- bàalíelo** *composantes: [bàa-líel-o] . genre: o/i. Pluriel: bàalíeli. yèli. guépard, léopard; leopard. bàalíelo fùuli kán tágidì on ne suit pas les traces d'un guépard blessé. One doesn't follow the tracks of a leopard. Catégorie : Mammifère.*
- bàalípòadima** *composantes: [báa-lí-pòad-ma]. genre: ma. variante: bàalípòadiga. yèli. partie du dos où la main n'atteint pas; part of the back where the hand can not reach. kpiadí n pò n bàalí-pòadima gratte-moi le dos. Scratch me at the back, please. Catégorie : parties du corps.*
- bàalíma** *composantes: [bàal-ma]. genre: ma. synonyme: wáalíma. yèli. caresse; stroke, caress. Áá bání bàalíma nání a líelo Tu ne sais pas caresser comme ton camarade. You can not caress as well as your comrade.*
- báalípia** *composantes: [baal-pia]. genre: o/i. Pluriel: báalipe. synonyme: báalo, báalibáali. yèli. mouton sahélien; Sahel sheep. Catégorie : Mammifère.*
- báalo** *genre: o/i. Pluriel: báali. synonyme: pia, báalibáali. yèli. mouton sahélien; Sahel sheep. Catégorie : Mammifère.*

**bàaló** *genre: nba. Pluriel: bàalónba. yèli.*  
**gouverneur; governor. bàaló cù**  
**ti dógu nni le gouverneur est**  
**arrivé dans notre village. The**  
**governor has arrived in our**  
**village. Catégorie : Gouvernement.**  
*synonyme: gufenili.*

**bààlo** *genre: o/a. Pluriel: bààla. yèli. bariba*  
**(ethnie au Bénin); person of the**  
**Bariba people in Benin. Catégorie**  
**: Communauté.**

**baama** *composantes: [baa-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: baali, tingbali, guliga,*  
**gbalima, bigidima. yèli. chute,**  
**perte, défaite, faillite, décadence,**  
**déclin; fall, loss, defeat,**  
**bankruptcy, decadence, decline.**  
**O taali kua o baama nni il s'est**  
**fracturé la jambe dans sa chute.**  
*He broke his leg when he fell.*

**baamúagu** *composantes: [baa-mua-gu].*  
*genre: gu/di. yèli. herbe de marigot;*  
*kind of grass that grows at the*  
*marshland. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpanes.*

**baanàkpàkpàalo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: baanàkpàkpàaba. yèli.*  
**encadreur des bas-fonds;**  
**instructor for farming in**  
**marshland. Catégorie : Travailleur /**  
**profession.**

**báanàatáanbíga**  
*composantes: [báa-nà-táan-bí-ga].*  
*Pluriel: báanàatáanbímu.*  
*synonyme: báanàatáan-bonjaga,*  
**báanàatáan-bonpúoga. yèli.**  
**cousin, cousine; cousin. Catégorie**  
**: Parenté.**

## báanàatáan-bonjaga

*composantes: [báa-nà-táan-bon-ja-ga].*  
*genre: ga/mu.*  
*Pluriel: báanàatáan-bonjamu.*  
*synonyme: báanàatáan-bíga,*  
**nàanàatáan-bíga. cousin; cousin.**  
*Catégorie : Parenté.*

**bàandì** *formes aspectuelles: bàandì/bàandí.*  
*synonyme: kàadì, miá, púogì.*  
*mámáado. invoquer; inviter*  
**(quelqu'un) à s'associer à un acte**  
**qu'on va poser; (formule du**  
**sacrificateur), ; invite somebody,**  
**to praise, ask, invoke. bàandì a**  
**líelo n cù ki jè invite ton**  
**camarade à venir manger. Invite**  
**your friend to come and eat.**

**baandili** *composantes: [baan-d-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: baanda. yèli. énumération*  
**d'une lignée; enumeration of a**  
**line of descent. ( les griots sont**  
**partis chez le chef pour le**  
**cérémonial du jeudi soir. The**  
**griots /poets went to the chief for**  
**de Thursday evening ceremony.**

**baaní<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: báaní/baandí. Mot*  
*de base: báaní. synonyme: tándí,*  
*mámáado. décanter, être limpide,*  
**être clair; to be clear, limpid,**  
**pure.**

**baaní<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: baandí, báaní.*  
*synonyme: boginí, . mámáado. se*  
**préparer, ranger; prepare. ti baa**  
**di baaní bonjanla ki sóngì ò**  
**nous serons bien préparés à**  
**l'écouter. We will be prepared**  
**well.**

**baaní**<sub>3</sub> *Pluriel: baandí/báani. māmáado.*  
 énumérer les chefs qui se sont  
 succédé ; *to cite the great deeds*  
*of the ancestors, praise*  
*somebody. alamusa yènjàagu*  
 kúlì ti baantiadi kpèndí  
 bádidiegu ki baandí chaque  
 jeudi soir les griots viennent  
 énumérer les chefs qui se sont  
 succédé. *Every Thursday evening*  
*the poets come to sing praises to*  
*the chief.*

**bááni** *indéfini. un certain, indéfini; a*  
*certain, indefinite, whoever,*  
*anyone. púa bààna cùà a dèní*  
 Une certaine femme est venue  
 chez toi. *A certain woman came*  
*to your house.*

**bàaní** *genre: u/i. Pluriel: bàaní. yèli. la*  
*santé, aller bien; be in good*  
*health, doing well. dénpó kúlì?*  
 bààní comment va toute la  
 maisonnée? ils vont bien. *how is*  
*the whole household? They are*  
*fine.*

**bààni** *formes aspectuelles: bààni/bàandí.*  
*māmáado. provoquer, être cause*  
*de; provoke, be caused by,*  
*trigger sth. yàlà n bààni ke ki*  
 taaga wàdi, tié li tipeli Ce qui a  
 provoqué la diminution des  
 pluies, c'est le déboisement. *What*  
*provoked the lack of rain is*  
*cutting the trees.*

## baanianipiado

*composantes: [baa-nian-pia-d-o]. Parler*  
*de: (Ñ) (G). Pluriel: baanianipiada.*  
*synonyme: konpidisa. yèli. épingle de*  
*sûreté, épingle double; safety pin.*

**bááni** *antonyme: fidima. genre: li/a.*  
*Pluriel: báána. synonyme: boginli.*  
 yèli. préparatifs; preparations. li  
 ñiigili báani pà les préparatifs du  
 mariage sont difficiles. *The*  
*preparations for the wedding are*  
*difficult.*

**baanma** *genre: ma. synonyme: dondima.*  
 yèli. louange; praise. ti baantiadi  
 cíli mi baanma bádidiegu les  
 griots disent les louanges du chef  
 à la cour. *The poets sing praises*  
*for the chief at his courtyard.*

**báanma** *genre: ma. yèli. inventaire;*  
*stocktaking, inventory.*

**báánma** *composantes: [baan-ma]. genre: ma.*  
 yèli. préparation; preparation.

**baantiagu** *composantes: [baan-tia-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: baantiadi. yèli.*  
 griot; poet. ku baantiagu bani bi  
 báditieba kúlì dòndâ le griot  
 connaît les louanges de tous les  
 chefs. *The poet knows the praise*  
*songs for all the chiefs. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*  
*synonyme: gòje<sub>2</sub>.*

**baantiamama** *composantes: [baan-tia-ma].*  
*genre: ma. yèli. louanges, louange*  
*du griot; praises, praise singing*  
*of a poet.*

**baantíli** *genre: li/a. Pluriel: baantíla. yèli.*  
 livre comptable; accounting  
 book. *Catégorie : Finance.*



**baanùanga** *composantes:* [baa-nuan-ga].  
*genre:* ga/mu . *Parler de:* (G) (Fada).  
*Pluriel:* baanùanmu.  
*synonyme:* cidibuo. *yèli.* bagadais  
 casqué; *white crested Helmet*  
*Shrike.* *Catégorie :* Oiseau. *prionops*  
*plumatus.* *synonyme:* **cugicugi,**  
**cidibuo.**

**bàaru** *genre:* u/i. *Pluriel:* bàari.  
*synonyme:* góatà. *yèli.* canal  
 d'irrigation; *irrigation channel.*  
*Catégorie :* Agriculture, Eau.  
*synonyme:* **goata.**

**bàásìigô** *composantes:* [bàà-sii-gô].  
*genre:* nba. *Pluriel:* bàásìigónba. *yèli.*  
 moucheron qui pique; *midge,*  
*stinging insect.* **bàásìigô jùní ki**  
**bíga** un moucheron a piqué  
 l'enfant. *The insect has bitten the*  
*child.* *Catégorie :* Insecte.

**baatándi** *composantes:* [baa-tán-di].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* baatándi.  
*synonyme:* baali. *yèli.* terre de  
 bas-fonds; *soil of a lower watery*  
*place.* *Catégorie :* Terre.

**baatínli** *composantes:* [baa-tín-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* baatína. *yèli.* revenu brut;  
*gross income.* *Catégorie :* Finance.

**báayáabáa** *genre:* nba.  
*Pluriel:* báayáabáánba. *yèli.* grand  
 père; *grandfather.* *Catégorie*  
*:* Parenté.

**báayáanàa** *genre:* nba.

*Pluriel:* báayáanàanba.  
*synonyme:* yàa, nàayáanàa. *yèli.*  
 grand-mère; *grandmother.*  
*Catégorie :* Parenté.

**baayuali** *composantes:* [baa-yua-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* baayuana.  
*synonyme:* lingima. *yèli.* consultation  
 de géomancie; *consultation of a*  
*magician.* **o gédì li baayuali il est**  
**allé consulter un devin.** *He went*  
*to consult a diviner.*

**bábá** *synonyme:* bebe. *yèli.* seul,  
 seulement, uniquement; *alone,*  
*only, exclusively.* **o yé o bábá il**  
**est seul.** *He is alone.*

**bábi** *genre:* o/i. *synonyme:* gání. *mámáado.*  
 surprendre; *to surprise.*

**bàbì** *formes aspectuelles:* bàbì/bàbìdì.  
*synonyme:* kpìbì . *mámáado.* avoir  
 dans la bouche, serrer entre les  
 dents, saisir avec des pinces, les  
 doigts, emboucher, tenir dans la  
 bouche; *to have in one's mouth,*  
*hold between the teeth, grab with*  
*pliers, put to the mouth.* **o bàbì**  
**kàakàací il met la trompette dans**  
**sa bouche.** *He puts the trumpet to*  
*his mouth,*

**bàbicíamu** *composantes:* [bàb-cía-mu].

*genre:* u/i. *Pluriel:* bàbicíami. *yèli.*  
 pinces, tenailles; *pincers, pliers,*  
*pair of tongs.* *Catégorie :* Outil.

**bábídí** *formes aspectuelles:* bábídí/bábídì.  
*synonyme:* su. *mámáado.* voler; *steal.*  
**l'enfant là vole.** *That child*  
*steals.* *Catégorie :* Outil.

**bàbidí** *composantes:* [ba-b-di]. *formes aspectuelles:* bàbìdì/bàbìdí.  
*synonyme:* kpìbidí, *mámáado*. **enlever de la bouche, retirer de la bouche, sevrer; take away from the mouth, to wean, to swindle, . o**  
**bàbìdì ki bíga** elle a sevré l'enfant. *she weaned the child.*

**bàbidíma;** *composantes:* [bàb-d-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* [Ñ].  
*synonyme:* ñídima. *yèli*. **sevrage; weaning.**

**bábidó** *composantes:* [bab-d-o]. *genre:* o/i.  
*synonyme:* sùgido, còncònli. *yèli*.  
**voleur; thief.**

**babiga** *composantes:* [bab-ga]. *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* **babimu**. *yèli*. **bouquet de brindilles; bunch, bouquet. ò tùgí dababiga** Il porte un bouquet de brindilles. *He carries a bunch of twigs.*

**bàbìga** *composantes:* [bab-ga]. *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* **bàbìmu**. *yèli*. **pince, tenaille (petite); pliers, pair of pliers, pair of tongs, pincers.** *Catégorie : Outil.*

**bàbijàkòu** *composantes:* [bàb-jà-ka- u].  
*genre:* u/i. *Parler de:* [Ñ].  
*Pluriel:* **bàbijàkoe** . *yèli*. **pince à castrer; pliers for castrating.**  
*Catégorie : Outil.*

**babili**<sub>1</sub> *composantes:* [bab-li]. *Pluriel:* **baba**.  
*synonyme:* bonbabili. *yèli*. **botte, fagot, gerbe, faisceau; bunch, bale, bundle of firewood, bouquet. múagbànbabili** botte de pailles fines tressées ensemble. *Fine grass braided together.*

**babili**<sub>2</sub> *composantes:* bab-li. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* **baba**. *yèli*. **botte (en); in form of a bunch, bale, bundle. o tùgí li daababili** il porte le fagot de bois. *he carries the bundle of wood.*

**bàbili** *composantes:* [bab-li]. *Pluriel:* **bàba**.  
*synonyme:* **babu, máabàbu**. *yèli*.  
**pince, tenailles; pliers, pincers.**  
*Catégorie : Outil.*

**babilinli** *composantes:* [bab-lin-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* **babilina**. *yèli*. **criquet puant; locust sp (stinking).** *Catégorie : Insecte. hieroglyphus daganensis.*

**babilinnuonli**  
*composantes:* [bab-lin-nu-moan-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **babilinnuonli**.  
*yèli*. **criquet puant; locust sp.**  
*Catégorie : Insecte. zonocerus variegatus.*

**babinalunboanga**  
*composantes:* [bab-na-lun-boan-ga].  
*yèli*. **citadelle brune du riz; citadel sp.** *Catégorie : Insecte. nilaparvata lugens.*

**babinaluunli**  
*composantes:* [bab-na-luun-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **babinaluuna**. *yèli*.  
**citadelle verte du riz; citadel sp.**  
*Catégorie : Insecte. nephotettix virescens.*

**bábíní** *antonyme: ñibidi.*  
*composantes: [bàb-ní]. formes aspectuelles: bàbìnì/bábíní.*  
*synonyme: bébíní. māmáado. saisir entre les doigts, pincer, ; grasp between the fingers, pinch, o bábínì ku jùongu ki lúní il a pris le placenta du bout des doigts et l'a jeté. he took the placenta with his fingertips and threw it away.*

**bàbìní** *composantes: [bàb-ní].*  
*Pluriel: bàbìndì/bàbìnì. māmáado. mettre entre les lèvres; put between the lips, put in the mouth. o púa bàbìnì o bíga li biili la femme a donné le sein à son enfant. the woman breastfed her child.*

**bábo** *genre: o/i. Pluriel: bábi.*  
*synonyme: gáno, . yèli. pou; louse. o láà o bábo o yùdi nni il a vu un pou dans ses cheveux. he saw a louse in his hair. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: geno, gáno.*

**bàbu** *genre: u/i. synonyme: máabàbu, bàbili. yèli. tenailles, pince; pliers, clip.*

**bacànli** *genre: li/a. yèli. acquisition nouvelle; new acquisition.*

**baciangu** *genre: gu/di. Pluriel: baciandi.*  
*synonyme: kpençiamu. yèli. grand barrage, fleuve; large dam, river.*

**bada** *synonyme: badili. yèli. darte; scab.*  
*Catégorie : Maladie.*

**baddi** *Parler de: (Ñ) (G). Pluriel: bara.*  
*synonyme: barli. yèli. gecko; gecko.*  
*Catégorie : Reptile.*  
*synonyme: dàbadiga.*

**báddiegu** *composantes: [bad-die-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: báddiedi. yèli.*  
*concession de chef; chief's compound. Catégorie : Bâtiment.*

**badenpoyua** *genre: o/ba. yèli.*  
*compatriote; compatriot.*

**badi<sub>1</sub>** *synonyme: bugidi, ñidi/ ñani, cibidi, duagidi, duni, ñuagidi, ñundi, juandi, kuagidi, kuadi ñani, lidi, londi, madi, siedì, wogidi. māmáado. décharger, enlever de l'épaule; discharge, remove from shoulder. ñidi li boagili enlève la sacoche de l'épaule. remove the bag from the shoulder.*  
*synonyme: goti.*

**badi<sub>2</sub>** *māmáado. démarier, perdre un jumeau; un-marry, lose a twin. n badi n di ku ñua je démarie mon mil pour repiquer. I transplant my millet plants.*

**badi<sub>3</sub>** *genre: i/a. Pluriel: bada. yèli. joueur de tambour dont la coque est un calabassier, personne d'une famille de griots, joueur de tambourin; play the drum made from a calabash, family member from the griots, play the tambourine. badi ca badidiegu le tambourinaire se rend à la cour du chef. the tambourine player arrived at the chief's courtyard.*

**bádì** *variante: bāti. auxiliaire. auxiliaire du futur; marque du futur; future marker, will. nger Je viendrai manger. I will come to eat.*

**bàdi** *synonyme: bedi, be, padi, ce, coabi, siedi, suadi. mámáado. inciser, scarifier, vacciner, arracher, nettoyer, curer, ôter; cut, scar, vaccinate, extract, clean, pick, remove. badi a juagindi kuli enlève tes saletés. remove the dirt. Catégorie : La maison.*

**bàdi banbala** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: bàdi boace, bàdi i nube, bàdi i ce, bàdi i die, bàdi i nunce, bàdi tanpala, bàdi tugice, bàdi yutunce, be ñulibe, bedi ñulibe, be yutunce, bedi yutunce. yèli. avoir des cicatrices raciales sur le visage, faire des cicatrices sur les bras, balafrer, faire des cicatrices sur le ventre, faire des cicatrices sur le front; to have racial scars on her face, make scars on the arms, scar, make scars on the belly, make scars on the forehead. Kpegini ki min badi a i cie : Penche-toi que je te scarifie. Do you think that you scar yourself? Catégorie : La maison.*

**badi, bàdí, bàdi** *synonyme: faani, fandi, boali. mámáado. tatouer; tattoo.*

**badibaa** *composantes: [bad-baa].*  
*Pluriel: badibaanba. yèli. ambassadeur; ambassador.*

**bádibáanlo** *composantes: [bad-baan-l-o].*  
*genre: li/a. Pluriel: bádibáanla. yèli. griot de chef; poet singing for the chief. Catégorie : Travailleur / profession.*

**badibanbiga**  
*composantes: [bad-ban-bi-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: badibanbimu. yèli. page; page.*

**bádibanlo** *composantes: [bad-baanl-o].*  
*genre: o/ba. Pluriel: bádibanla. synonyme: moaliga, moagiliga, bartielo, nikpiagili. yèli. haut fonctionnaire, serviteur, notable; high official, servant, notable. o badibaanlo tugi o bado yukunkuli le serviteur du chef porte son coussin. the chief's servant carries his cushion.*

**badibíga** *composantes: [bad-bi-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: badibímú. yèli. petit du gecko; young of the gecko.*

**bádibíga** *composantes: [bad-bi-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: bádibímú. yèli. prince, princesse, fils de chef; prince, princess, chief son. ki badibiga jagi o taamo le prince est à cheval. the prince is on horseback.*

**badibuogu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: badibuodi.*  
*synonyme: tiitanga. yèli. sorgho hâtif; kind of early sorghum. synonyme: diedaakanmiidi.*

**badidiegu**, *composantes: [bad-die-gu].*  
*genre: gu. yèli. jugement, convocation à la cour; judgment, summons to court. ti koanli ki ca badidiegu notre querelle ne fait pas l'objet d'un jugement. our quarrel is not subject to judgment.*

**badidiegu**<sub>2</sub> composantes: [ba-d-die-gu]

[bad-die-gu]. genre: gu/di.

Pluriel: **badidiedi**. *yèli*. quartier où réside le chef, concession du chef; *neighborhood where the chef lives, chef's compound*. **badidiegu** diedanba taani ; ti ca **badidiegu** ki baa n pini li dieli les chefs de concessions du quartier du chef se sont réunis ; nous allons chez le chef pour couvrir la case. *the chiefs of concessions from the chief's quarter met; we go to the chief to cover the hut*.

**bàdìfáasúannì**

composantes: [bar-fa-sua-n-i].

synonyme: kanduandeninni,

bilifasuani, piengu, faatinkadi. *yèli*. espèce de plante; *kind of plant*.

Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *cyperus esculentus*.

**badiga** composantes: [bad-ga]. genre: ga/mu.

Parler de: [Ñ] baddi. Pluriel: **badimu**.

synonyme: badili, dabadiga. *yèli*.

**gecko**; **gecko**. **ki badiga taabi li dieli** le gecko est sur le mur de la case. *the gecko is on the wall of the hut*. Catégorie : **Reptile**.

synonyme: **dàbadiga**.

**bádiga** composantes: [bad-ga]. genre: ga/mu.

Parler de: [Ñ] (boatiga, badigu, boatugu, fogidigu). Pluriel: **bádimú**.

synonyme: kpaku, bariga,

wanwanga, wanwangu. *yèli*. boîte; *box, can*. **taa n badiga ki teni nni** donne-moi ma boîte. *give me my box*.

**badigbiamu** composantes: [bad-gbiam-u].

genre: u/i. *yèli*. **sceptre**; *scepter*.

**badijinli** composantes: [bad-jin-li]. genre: li/a.

Pluriel: **badijina**. synonyme: **bajinli**.

*yèli*. **coup d'état**; *overturn, coup d'etat*.

**badijoa** composantes: [bad-joa]. genre: o/ba.

Pluriel: **badijaba**. synonyme: **bedijoa**

; **badisalo**. *yèli*. **prince**; *prince*. **o**

**badijoa jagini o taamo** le prince est monté sur son cheval. *the prince rode his horse*. Catégorie : **Personne(s)**.

**bàdikúa** composantes: [bad-kua]. genre: o/ba.

Pluriel: **bàdikúanbà**.

synonyme: **balila**. *yèli*. **sous-chef des circoncis**; *circumcised deputy*.

**badikua guu mu koanmu** le sous-chef veille sur les circoncis. *the sub-chief watches over the circumcised*.

**badili**<sub>1</sub> composantes: [baa-d-li]. genre: li/a.

Pluriel: **bada**. *yèli*. **tache claire**; *light stain or spot, mark*.

**badili**<sub>2</sub> composantes: [bad-li]. genre: li/a.

Pluriel: **bada**.

synonyme: nabi-sinpuagili,

nabisinkuagu, nabisinpuagu, badiga, dabadiga, bengili, benli.

*yèli*. **pigmentation claire**, darte, **gecko**, sorte de tambour; *light pigmentation*. **o nunga nni pia li**

**badili il** a des dartres sur son visage. *he has sores on his face*.

synonyme: **dàbadiga**.

**badima** *composantes:* [bad-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* bajiema, bebadima. *yèli.*  
 vote, investiture, séparation,  
 séparation avec force, démariage,  
 vaccination; *vote, investiture,*  
*separation, vaccination.*

**badimando** *composantes:* [bad-mand-o] .  
*genre:* o/i. *Pluriel:* badimandi. *yèli.*  
 oryctérope, fourmilier; *aardvark.*  
*Catégorie :* Mammifère.

**badiñaanga** *composantes:* [bad-ñaan-ga].  
*Pluriel:* badiñanmu. *yèli.* trou de  
 mouche à miel; *honey fly hole.*

**badinaataanu**  
*composantes:* [bad-naa-taan-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* badinaataani. *yèli.*  
 femme de la lignée de Diaba  
 Lompo, sœur du roi; *king's sister.*  
 o badinaataanu baa kua li  
 kuogidieli nni ñaljima daali  
 l'intronisation de la sœur du chef  
 aura lieu vendredi. *the*  
*enthronement of the chef's sister*  
*will take place on Friday.*

**bádinààtàánú**  
*composantes:* [bad-na-taan-u].  
*genre:* ma. *yèli.* fête de chef;  
 celebration for the king.

**badinli** *composantes:* [ba-din-li]. *genre:* li/.  
*synonyme:* tanpugu. *yèli.* élection du  
 chef; *election of the chief.*

**badinlo** *composantes:* [ba-dinl-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* badinba.  
*synonyme:* bagando, bajeli, badinli,  
 badinma, bardinlo. *yèli.* électeur,  
 personne qui proclame qu'un  
 chef a été élu; *elector, person*  
*who proclaims that a chief has*  
*been elected.*

**badinma** *composantes:* ;[ba-din-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* élection  
 d'un chef; *election of a chief.*

**badipadu** *composantes:* [bad-pad-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* badipadi. *yèli.*  
 sceptre du chef; *chief scepter.*

**badisalo** *antonyme:* prince.  
*composantes:* [bad-sal-o]. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* badisaba. *yèli.* princesse;  
 princess. o pua ne tie badisalo  
 cette femme est une princesse.  
*this woman is a princess.*

**baditiagu** *composantes:* [bad-tia-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* baditiadi. *yèli.*  
 vêtement royal, habit royal; *royal*  
*clothing.*

**baditienikunkunpialo**  
*composantes:* [bad-tien-kun-kun-pial-o].  
*genre:* i/a.  
*Pluriel:* baditienikunkunpiala [T],  
 taakunkunpialo [Ñ]  
 tiakunkunpialo.  
*synonyme:* badoyienkunkunkpialo.  
*yèli.* alouette bourdonnante;  
 buzzing lark. *Catégorie :* Oiseau. *mira*  
*Buckleyi.*

**badiyiema** *composantes:* [bad-yie-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* révolte, sédition,  
 désobéissance, rébellion,  
 opposition; *revolt, sedition,*  
*rebellion, disobedience.* fini mi  
 badiyiema susciter une révolte.  
*stir up a revolt.*

**bado** *genre: o. yèli. variole; smallpox.*  
 (expression qui se dit à ceux qui sont en train de manger, et qui remplace la salutation faite à l'arrivée) (expression qui se dit à ceux qui sont en train de manger, et qui remplace la salutation faite à l'arrivée).  
*(expression which is said to those who are eating, and which replaces the greeting made on arrival).* *Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: danñuali, diondiabili.*

**bádo** *genre: o/ba. Pluriel: bádiba.*  
*synonyme: yudaano, bedo, diedaano, canba, barciamo. yèli.*  
**chef, roi; chief, king. O bado yaa tie pu o cie taliga** Si un chef ne vaut rien, il est plus qu'un inférieur. Un inférieur ne peut se prétendre plus fort qu'un supérieur. *If a leader is worthless, he is more than an inferior. An inferior cannot claim to be stronger than a superior.* *Catégorie : Personne(s).*

**badogu** *genre: gu/i. Pluriel: badogi. yèli.*  
*patie; country, homeland, fatherland.* *synonyme: doceli.*

**bàdú** *genre: u/i. Pluriel: bádí.*  
*synonyme: jaanma, barciamo. yèli.*  
**fête, cérémonie; party, ceremony.**  
**n ca u badu** je vais à la fête. *I'm going to the party.*

**badu n joagini** *genre: u/i. yèli. ripaille;*  
*feast.*

**baduondi** *composantes: [ba-duon-di].*  
*genre: di/a. Parler de: (G) kpenjaali.*  
*Pluriel: baduona (Ñ).*  
*synonyme: bagbandi. yèli. bord du marigot, berge, rive; edge of the river, bank, shore.*

**baga** *yèli. seulement; only.*

**bàgà** *acception, faire, désintéresser; accept, do, disinterested. n bágà ka leni a yaa baa li caali nni je ne me soucie pas si tu tombes dans le puits. I don't care if you fall in the well.*

**bagabaga** *yèli. très; very. li to bagabaga c'est très amer. it's very bitter.*

**bagadi** *genre: à/bi. Pluriel: bagadinba.*  
*synonyme: tiatugudigu, bagadi, kutantundu, cecetundu. yèli. porte bagages; luggage rack.*  
*synonyme: tiatugidugu.*

**bagàndo** *genre: o/a. Pluriel: bagànda.*  
*synonyme: badinlo. yèli. électeur; elector.*

**bággolìnli** *composantes: [bag-go-lin-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: bággolìma.*  
*synonyme: condiga, condugu, ciga, cigu. yèli. gourde; gourd. Catégorie : Réceptient.*

**bagi** *synonyme: faabima. màmáado.*  
**soulagement, être sidéré, stupéfait, ; relief, dumbfounded, amazed. bi paani kunkuli gali, kali i bagi on a mis une selle sur la tortue, sauf un soulagement... (sous-entendu elle ne marchera pas...) they put a saddle on the turtle, except for a relief ... (implied it will not work ...)**

**bagi** *Pluriel: bagìnì/bagì. synonyme: ludi, paki, lidini, cibi, babi, pigi .*

*mámáado. étonner, surprendre; surprise, amaze, wonder.*

**bági** *yèli. fortiori, raison (à plus forte raison); fortiori, even more so.*

**bági** *Pluriel: bági/bági. mámáado.*

*questionner, examiner, interroger; question, examine.*

**bagi bagi** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: ηali, tadi, jegiegi, fololo. très; very. li to bagabaga c'est très amer. it's very bitter.*

**bágíbági** *composantes: [bag-bag-i].*

*synonyme: ligigi, legilegi. très; very. mi kogiñima to bagibagi la sève du caïlcédrat a un goût amer. the sap of that tree tastes bitter.*

**bàgibàgì** *synonyme: jegijegi, ligliligli,*

*legilegi. mámáado. tremblement, tremblement, mine serrée; shaking, tight mine. o jeli bagibagi il tremble de tout son corps. he is shaking all over his body.*

**bagibali** *composantes: [bag-ba-li].*

*doucement; slowly, gently, softly. o tieni balbali il fait doucement. he is doing slowly.*

**bàgibòangu** *antonyme: bàgipiengu.*

*composantes: [bag-boa-n-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: bágibòandi.*

*yèli. arbre (espèce); kind of tree.*

*Catégorie : Arbres. acacia pennata / mimosa pennata.*

**bagidaano** *composantes: [baag-daa-no].*

*Pluriel: bagidanba.*

*synonyme: bagidódùodo. yèli. devin;*

*soothsayer, seer. Catégorie*

*: Travailleur / profession.*

**bagidayúagu**

*composantes: [bag-da-yua-gu].*

*synonyme: ñínbòagili. yèli. outre;*

*goatskin, animal skin container.*

*Catégorie : Réceptient.*

**bagidòdùodo**

*composantes: [baag-do-duo-d-o].*

*Pluriel: bagidódùoda.*

*synonyme: baabuulo,*

*kapilin-kpando, lingido, diido. yèli.*

*magicien, devin (avec les*

*gourdes), voyant; soothsayer,*

*seer. synonyme: bùligbàndaano.*

**bagili** *composantes: [bag-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: бага. yèli. mamelle,*

*gourde; udder, gourd. o nua*

*bagili gbengi la vache a une*

*grosse mamelle. the cow has a*

*big udder. Catégorie : Parties d'un animal.*

**bágili** *composantes: [bag-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: bága. synonyme: lenli, lengu.*

*yèli. bidon, gourde, mamelle des*

*animaux; flask, can, drum,*

*gourd, udder, teat. Catégorie*

*: Réceptient, Parties d'un animal.*



**bágíli** *composantes:* [bag-li].  
*synonyme:* boagili, digi, pobi, bobi, kpagili. *mámáado.* se bousculer, se ruer sur, se précipiter, se disputer; *jostle, rush, quarrel.* **mi koma cuo a bila ke bi bagili a tiina** les enfants se précipitent sur les arachides parce qu'ils ont faim. *the children rush for peanuts because they are hungry.*

**bagima** *genre:* ma. *synonyme:* piedima, jiama, yagima. *yèli.* action de vanner; *winning.*

**bagimacagili**  
*composantes:* [bag-ma-cag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bagimacaga. *yèli.* section enquête; *investigation, section.*

**bagipiengu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* bagipiendi. *variante:* waltheria americana. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *waltheria americana.*

**bagisi** *Parler de:* (G) buali.  
*Pluriel:* bágisí/bágisí. *yèli.* questionner, interroger; *question.* **o bado bagisi siedinba** le chef questionne les témoins. *the chief questions the witnesses.*

**bagu** *genre:* gu/di. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *waltheria americana.*

**bajali** *composantes:* [ba-ja-li]. *genre:* li/a.  
*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* bajana. *yèli.* bord du marigot, rive du marigot; *edge of river, shore of river.*

**bajeli** *composantes:* ;[ba-je-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bajena. *yèli.* élection d'un chef; *election of a chief.*

**bajiema** *composantes:* [ba-je-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* prise du pouvoir; *seizing power.*

**bajìnlì** *composantes:* [baa-jiin-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bajìna. *synonyme:* badijinli. *yèli.* coup d'état; *coup d'etat, revolution, overturn.*

**bakpadu** *genre:* u/i. *Pluriel:* gbakpadi.  
*yèli.* meute de chiens; *pack of dogs.*

**bakpeli** *genre:* li/a. *Pluriel:* bakpela. *yèli.* acquisition (chose acquise depuis longtemps); *acquisition.*

**bakuli** *synonyme:* pu, fanma. aucun, rien; *none, nothing.* **ba maama bakuli** pas une seule parole. *not a single word.*

**balamini** *composantes:* [ba-la-mi-ni]. *yèli.* barre à mine; *crowbar.* *Catégorie :* Outil.

**bali**<sub>1</sub> *synonyme:* tabi, kpebi, kpemi.  
*mámáado.* émoussé, être émoussé, rêver; *blunted, dulled, dream.*

**bali**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* (Ñ). *mámáado.* caresser; *to stroke, to caress.*

- bali**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: bala.*  
*synonyme: diema, diedima, balitieli, paciamu. yèli. commandement, pouvoir, empire, autorité, chefferie, puissance, royauté, règne; command, power, empire, chieftaincy, authority, kingship, reign. bi ba dini o li bali ils vont lui confier le pouvoir. They will entrust him the kingship/ power.*
- bali**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: bana.*  
*synonyme: baama, tingibali. yèli. chute; fall.*
- báli**<sub>1</sub> *Pluriel: bálìni/báli.*  
*synonyme: luanbi, . mámáado. faufler; to baste, to worm one's way in, to squeeze in, to creep into, snake in, to thread one's way through. n la o ke o balini bi niba siiga je l'ai vu se faufler entre les gens. I saw him threading his way way through the crowd.*
- báli**<sub>2</sub> *mámáado. ourler, plisser; to hem, to fold, pleat, wrinkle, crease. o kpatali ki pia bali son pantalon n'a pas d'ourlet. His trousers have no hem.*
- báli** *Pluriel: bálígí/báli. mámáado. défricher, débroussailler, nettoyer; to clear an area, to do groundwork, to clean, to clear the undergrowth from. n bali n kuanu j'ai nettoyé mon champ. He cleared his field from the undergrowth. Catégorie : Agriculture.*
- báli** *synonyme: ciabi. mámáado. plisser faire un ourlet; to hem, fold, pleat wrinkle. bi bali n po n liadili on m'a fait un ourlet à mon boubou. They made a hem on my garment.*

- bàli**<sub>1</sub> *Pluriel: bálí/bàli.*  
*synonyme: sanbalinga. mámáado. ébrécher; to chip, damage, to make a nick in. o laadi n tadiga il a ébréché mon assiette. He made a nick in my plate.*  
*synonyme: gbèndì.*
- bàli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Parler de: \Ñ} balli.*  
*Pluriel: bàla. synonyme: lielo, . yèli. placenta enterré, bandoulière, revers, doublure, broderie, ; buried placenta, shoulder strap, lapel, reverse, back. bi piini li bali ; O bali o tondagu ki kua li fuali nni on a enterré le placenta ; Il porte son fusil en bandoulière et va dans la brousse. They buried the placenta. He is carrying his rifle hanging from his shoulders.*
- bàlí**<sub>1</sub> *mámáado. rapproché (être); to be criticized, reproached. saala bi kaa bali bi yaaba demain ils ne seront pas rapprochés les uns des autres. Tomorrow they will not get reproaches from each other.*
- bàlí**<sub>2</sub> *antonyme: niagi, koli, biedi.*  
*synonyme: yadi, padi, diadi, piadi, . mámáado. sortir des rangs, écarter, mettre en ordre, mettre (se) de côté, cacher, ranger, ordonner (ranger); get out of rank, move further apart, to put oneself on the side, to hide, to put away, to tidy up. o pua bali o saatiadi la femme a rangé ses ustensiles. The woman tidied up her kitchen utensils.*

**bàli** *Pluriel: bála/bàli. synonyme: jiagi. mámáado. vanner, séparer les mauvaises graines; to winnow, separate the bad grains. o pua bali o di la femme vanne son mil. the woman is winnowing her millet.*

**bali maama** *Voir entrée principale : . yèli. loi; law, rule.*

**bàli;bálìni/bàli** *Parler de: [Ñ] bugi. synonyme: gali, naani, yagi, tugi, kpabi, ñmabi, tebini, goli, bia, pili, lani. yèli. écraser des céréales, moudre, secouer pour séparer les cailloux, porter à l'épaule; to grind grain, to shake to separate the grain from the stones, to carry on the shoulders. o pua bali a kpana ; o fuagoado bali o tondaagu la femme a écrasé le mil germé ; le chasseur porte son fusil sur l'épaule. The woman did grind the grain. The hunter carries his rifle on his shoulders.*

**bálibááli** [[bal-baal-i]] *Pluriel: bálibáála. synonyme: baalipia, baalo. yèli. mouton sahélien; Sahel sheep. Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**balibali** [[bal-ba-li]] *synonyme: leni yansoama, dindini. yèli. doucement; gently, smoothly.*

**balicaga** [[bal-ca-ga] ] *genre: ga/mu. Pluriel: balicamu. yèli. espèce de chacal; jackal. balicaga cuo ki wonga une espèce de chacal a attrapé le lièvre. A kind of jackal caught a hare. Catégorie : Mammifère.*

**bàlicuàli** [[bal-cua-li] ] *genre: li/a. Pluriel: bàlicuàna. synonyme: [Ñ] belcuali. yèli. canaris des bella (ethnie Bella); water pot of the Bella people. Catégorie : Récipient.*

**balielo** [[ba-liel-o]] *genre: o/i. Pluriel: balieli. synonyme: julaali, piapabili, jiga, bankadibalielo. yèli. guépard; cheetah. Catégorie : Mammifère.*

**baligi** [[bal-gi]] *Parler de: bali/baligi (Ñ), [Ñ] balisi. Pluriel: baligi/baligi. synonyme: seligi, tieni barka, woligi, ñinbaligima, faa, pagi, seligi, tuondi, faa cabidi, jaandi . mámáado. vanner, bénir, râtelier, ranger, surenchérir, tiédir, être tiède, attiédir, féliciter, remercier, marchander, faire baisser ; to winnow, to bless, to warm up, to bid higher, to congratulate, to haggle for/over. ba gedi baligi o leni li yumanli je vais aller le féliciter. I am going to congratulate him.*

**báligi** [[bal-gi]] *synonyme: kiagi. yèli. débroussailler, défricher; to clear the undergrowth from, to do the groundwork. Catégorie : Agriculture.*

**bàligi** [[bal-gi]] Parler de: [Ñ].

synonyme: posi, fuondi. *yèli*.  
salutations, souhaits ; *greetings*,  
*wishes*.

**bàligíbu** [[bal-gi-bu]] genre: bu/di. Parler

de: [Ñ] balinbu. Pluriel: bàgi, baligidi.  
synonyme: baligu. *yèli*. chanvre de  
Guinée, dah; *Indian-hemp*. **o fobi**  
**bu baligibu** il a arraché le  
chanvre de Guinée. *He took the*  
*Indian-hemp*. Catégorie : **Herbes**,  
**plantes grimpantes**. *hibiscus*  
*cannabinus*.

**baligicianma** [[bal-gi-cian-ma]] genre: ma.

Parler de: [Ñ] balisi-cianma.  
synonyme: kuadima, baligima. *yèli*.  
marchandage; *haggling*,  
*bargaining*. **baligicianma baa**  
**fandi o kuado yaama un**  
marchandage prolongé éclaire le  
marchand (c'est-à-dire lui fait  
connaître la valeur de sa  
marchandise). *A long bargaining*  
*makes the seller aware of how*  
*important his item is*. Catégorie  
: **Finance**.

**baligidi** [[bal-gi-di]] genre: di/a.

synonyme: kaagili, woligiti. *yèli*.  
nettoyage de champ; *cleaning of*  
*a field*. Catégorie : **Agriculture**.

**bàligìdi** [[balg-di]] Parler de: [Ñ]

fatufandu/fatuandi. synonyme: baligiti,  
fatuciagu. *yèli*. débroussaillage,  
défrichement; *clearing the*  
*undergrowth from, doing the*  
*groundwork*. **gedi ti baligiti** aller  
au défrichement d'un champ. *go*  
*to clearing a field*. Catégorie  
: **Agriculture**.

**bàligídi**

[[balg-di]] Pluriel: bálígídì/bálígídì.  
*mámáado*. manifester son intérêt,  
prendre des nouvelles de  
quelqu'un; *to show or*  
*demonstrate an interest in, catch*  
*up with the news of somebody*. **ti**  
**gedi ki baligidi o bado leni ku**  
**biagu ibiliso** nous sommes partis  
prendre des nouvelles du chef à  
la suite de l'accident de voiture  
qu'il a eu. *We went to ask news*  
*about about the chief's health*  
*after his accident*.

**baligijali** [[balg-ja-li]] genre: li/a.

Pluriel: baligijala. synonyme: jali. *yèli*.  
semoule de mil; *semolina of*  
*millet*. Catégorie : **Nourriture**.

**baligima** [[bal-gi-ma]] genre: ma. Parler

de: [Ñ]bal-sima. synonyme: kuadima,  
baligicianma. *yèli*. enchère,  
surenchère, marchandage;  
*bidding, auction, higher bid*,  
*haggling, bargaining*. Catégorie  
: **Finance**.

**bàligiti** composantes: [balg-ti] .

Pluriel: fatupuali, kagu, kagili,  
kaagima. *yèli*. débroussaillage,  
défrichage, défrichement;  
*clearing the undergrowth from,*  
*doing the groundwork*. Catégorie  
: **Agriculture**. synonyme: **fatufandu**.

**bàligú** composantes: [bal-gu]. Pluriel: bálígú.

*yèli*. chanvre de Guinée;  
*Indian-hemp*. Catégorie : **Herbes**,  
**plantes grimpantes**. *hibiscus*  
*cannabinus*.

**balijali** *composantes:* [bal-ja-li].

*Pluriel:* balijala. *synonyme:* balli, belboanli, belli. *yèli.* **personne de l'ethnie bella ; person of the Bella tribe. belpuoli, beljali femme bella ; homme bella. woman of the Bella tribe; man of the Bella tribe.** *Catégorie :* **Communauté.** *synonyme:* **beliboanl.**

**balijebu** *composantes:* [bal-jie-bu]. *Parler de:* balije (Ñ). *yèli.* **fouet de corde avec fer; whip made of string with iron.** *Catégorie :* **Outil.**

**baliju** *composantes:* [bal-j-o]. *genre:* u/i.

*Pluriel:* baliji/ balije. *synonyme:* cangbanu, baliju, balijo. *yèli.* **cravache; whip. Laalija pua o taamo leni o baliju Laldia frappe son cheval avec un fouet. He hits his horse with a whip.** *synonyme:* **cangbanu.**

**balika** *composantes:* [bal-ka]. *Pluriel:* barka.

*synonyme:* albarka, barika, barka, tuontuoni, tuonli. *yèli.* **bénédiction, merci, remerciement; blessing, thank you, thanks. jaandi balika remercier. to thank somebody.**

**balikali** *composantes:* [bal-kal-i] . *genre:* o/ba.

*Pluriel:* balikalinba. *yèli.* **boubou peulh; long garment of the Fulani people.** *Catégorie :* **Vêtement.**

**balikalikaanu**

*composantes:* [bal-kali-kaan-u]. *yèli.* **trône; throne.**

**balikonbu** *composantes:* [bal-kon-bu].

*genre:* bu/di. *Pluriel:* balikondi. *yèli.* **espèce d'acacia; kind of acacia tree.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia ataxacantha.

**balikongu** *composantes:* [bal-kon-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* balikondi. *synonyme:* kipangongu, tialinpangba ngu. *yèli.* **espèce d'acacia; kind of acacia.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia macrostachya.

**balikpadiga** *composantes:* [bal-kpa-di-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* balikpadimu. *synonyme:* buligbadi. *yèli.* **oiseau aquatique, ombrette; Hammerkop. ki biga pua ki balikpadiga l'enfant a tiré sur l'oiseau aquatique. the child shot that water bird.** *Catégorie :* **Oiseau.** *synonyme:* **balipariga<sub>1</sub>.**

**balila** *composantes:* badikoa ;[ba-l-l-a].

*synonyme:* dadikoa. *yèli.* **sous-chef des circoncis; second-in-command of the circumcised. balila guu mu koanmu le sous-chef veille sur les circoncis. The second-in-command looks after the circumcised.**

**balima**<sub>1</sub> *composantes: [bal-ma]. genre: ma. yèli.*  
*semence d'igname; yam seed. o*  
**kpaalo ba mi balima boncianla**  
*le cultivateur a eu beaucoup de*  
*semences d'igname. the farmer*  
*had a lot of yam seeds. Catégorie*  
*: Agriculture.*

**balima**<sub>2</sub> *composantes: [ba-lima]. genre: o/i.*  
*Parler de: nabudiali[Ñ]. Pluriel: balimi.*  
*synonyme: nabudiali. yèli. taurin;*  
*bull. Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**bàlíma** *composantes: [bal-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: ñanbima. yèli. rangement,*  
*faufilage; tidying up, basting.*  
**bali a tiadi range tes affaires.**  
*Your belongings need tidying up.*

**balimando** *composantes: [bal-man-d-o].*  
*Pluriel: bálímandí.*  
*synonyme: balimandugu, balimanga.*  
*yèli. maladie de la peau (pour*  
*animaux), oryctérope, fourmilier*  
*; kind of skin disease, aardvark.*  
**balimando n pia o ñunbo ; o**  
**balimando ñmani i tuuni l'âne a**  
*une maladie de la peau ; le*  
*fourmilier se nourrit de termites.*  
*The donkey has a skin disease.*  
*The aardvark eats termites.*  
*Catégorie : Maladie d'un animal.*

## balimandugu

*composantes: [bal-man-dugu]. Parler*  
*de: (G) balimando ; balimanda (Ñ).*  
*Pluriel: balimanda.*  
*synonyme: kpiabugu. yèli.*  
*oryctérope, fourmilier; aardvark.*  
*Catégorie : Mammifère.*

**balimo** *composantes: [bal-m-o].*  
*Pluriel: balima.*  
*synonyme: juaguinu-daano,*  
*nijuagimo. yèli. lourdaud,*  
*malpropre, négligeant,*  
*dégoûtant; oafish, dull, dirty,*  
*sloppy, filthy. bi nua ki o tie*  
**balimo ils le considèrent comme**  
*une personne abjecte. They*  
*consider him as a sloppy person.*

**balimoanbu** *composantes: [bal-moan-bu].*  
*yèli. hibiscus rouge; red hibiscus.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**balinbu**<sub>1</sub> *composantes: [ba-lin-bu]. Parler*  
*de: (G) baligibu. Pluriel: balimi (Ñ).*  
*yèli. hibiscus; kind of plant.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*hibiscus cannabinus.*

**balinbu**<sub>2</sub> *composantes: [ba-lin-di].*  
*genre: bu/di. Pluriel: balindi [Ñ]. yèli.*  
*dah; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes. hibiscus*  
*sabdariffa.*

**balindi** *composantes: [ba-lin-di]. yèli.*  
*malpropreté; dirtiness.*

**balini** *antonyme:* kpadi, cedi.  
*composantes:* [bal-ni]. *synonyme:* kuli, .  
*mámáado.* passer au delà,  
 contourner, rebondir, côte à côte,  
 se mettre de côté, côtoyer,  
 border, froncer, courir côte à  
 côte, négliger; *to go beyond, to  
 by-pass, side by side, to be next  
 to, to neglect.* **o duani ki balini o**  
 il s'est couché à coté de lui. *He  
 laid down next to him.*

**bàlinì** *antonyme:* tandi, talini.  
*composantes:* [bal-ni]. *mámáado.*  
 marcher sur les mains ou coudes,  
 ramper, marcher à quatre pattes, ;  
*to crawl, to creep, to move on  
 one's hands and feet.* **folipoa biga**  
**balini ŋmaali lele** à sept mois  
 l'enfant de folpoa a marché à  
 quatre pattes. *With seven month  
 her baby started to crawl.*

**bàlínì** *composantes:* [bal-ni].  
*Pluriel:* bàlí/bàlínì. *synonyme:* tiigi,  
 kuli, nagini. *mámáado.* rapprocher  
 (se); *to move closer, to get closer,  
 to get nearer.*

**balinjielú** *composantes:* [ba-lin-jiel-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* balinjielí.  
*synonyme:* datelikaagu , benjeelu,  
 benjielu. *yèli.* mât, support  
 principale de la toiture, pilier de  
 soutènement; *pole, main support  
 of a roof, pillar.* **ti cuuli balinjielu**  
**ŋaligi boncianla** le support  
 principal de notre antichambre  
 est bien lisse. *the main support of  
 our anteroom is very smooth.*

**balinjuga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* balinjumu.  
*synonyme:* tanmalinjalunga.  
*variante:* balinjuga. *yèli.* fennec ; *kind  
 of African fox.* *Catégorie :* **Mammifère.**  
*canis zerda.*

**balinma** *composantes:* [ba-lin-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* tabinma, kulinma ,  
 kpaginma, kpianma, ciaga,  
 kpaginma, falima, faligima. *yèli.*  
 bord, proximité, à côté de,  
 reptation; *edge, side, nearby,  
 close by, next to, crawling.* **bu**  
**tuobu se n diegu balinma ; o**  
**wabo ne balinma pia mi niñima**  
 un baobab se trouve à proximité  
 de ma maison ; c'est pitoyable de  
 voir ce paralytique se traîner à  
 terre. *The baobab tree is nearby  
 my house. It is sad to see the  
 paralytic crawling on the floor.*

**bálinùà** *composantes:* [bal-nu-a]. *genre:* o/e.  
*Pluriel:* báline. *yèli.* taurin, taureau  
 rouge du Niger; *bull, red bull  
 from Niger.* **i baline ye Pama** c'est  
 à Pama qu'on trouve les taurins.  
*At Pama one finds bullfighting.*

**baliŋmaadi** [[bal-ŋmaa-d-i]] *genre:* di/ba.  
*yèli.* mouche; *fly.* **baliŋmaadi ye**  
**ku binnibuogu nni** les grosses  
 mouches sont dans le W.C. *There  
 are big flies in the toilet.*

**bálinjóàbo** [[bal-ŋoab-o] ] genre: o/i.

Pluriel: **bálinjóàbi**.

synonyme: **balinjuabiga**. *yèli*. **chèvre du Niger, chèvre du Sud du Burkina; kind of goat from Niger. bi wubi i balinjuabi nuganu on élève les chèvres de petite taille au sud du pays. They rear small goats in the south of the country.**

**balipariga**<sub>1</sub> composantes: [bal-par-ga].

genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **baliparimu**. synonyme: (G)

**bulgbari**. *yèli*. **ombrette;**

**Hamerkop**. Catégorie : **Oiseau**. *scopus umbretta*. synonyme: **buligbadi, balikpadiga**.

**balipariga**<sub>2</sub> Parler de: (Ñ).

Pluriel: **baliparimu**. *yèli*. **espèce de sauterelle; kind of locust, grasshopper**. Catégorie : **Insecte**.

**balipienbu** composantes: [bal-pien-bu].

genre: bu/. *yèli*. **hibiscus blanc;**

**white hibiscus**. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.

**balipoadiga** composantes: [bal-poad-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **balipoadimu**.

*yèli*. **inaccessible (partie du dos entre les épaules inaccessible à la main); inaccessible, unapproachable, unattainable**.

**balipoadima** composantes: [bal-poa-d-ma].

genre: ma. *yèli*. **inaccessible (partie du dos entre les épaules inaccessible à la main); inaccessible**.

**balisi** composantes: [bal-si]. Parler de: (G)

fuondi. Pluriel: **balisa/balisi** (Ñ).

synonyme: **baali, biali**. *yèli*. **caresser, souhaiter la bienvenue, accueillir, marchander, souhait de bienvenue, salutations; to caress, to stroke, to welcome, to haggle over/for, greetings**. **o balisi o sangbanlo ; o balisi o caano il caresse son chien ; il a souhaité la bienvenue à l'étranger. he strokes his dog; he welcomed the stranger**.

**bàlisima** composantes: [bal-si-ma]. genre: ma.

Parler de: (Ñ). *yèli*. **marchandage;**

**haggling. Balsi-cianma ba fandi kuasi yama Un marchandage prolongé éclaire l'esprit du marchand, lui fait connaître que sa marchandise a de la valeur. A lengthy haggling makes the seller realize that his goods are valuable**.

**baliticebili** genre: i/a. Pluriel: **baliticeba**.

*yèli*. **boucle de bretelle; strap, buckle of suspenders, braces**.

**balitielo** composantes: [bal-tiel-o].

genre: o/ba. Pluriel: **balitieba**. *yèli*.

**chef, notable; chief, notable**.

Catégorie : **Personne(s)**.

**balka** *yèli*. **rabais; discount**. Catégorie : **Finance**.

**bálli** Parler de: [Ñ] belli, (G) bali. Pluriel: **bála**.

synonyme: **baljali, belboanli**. *yèli*.

**bella, ourlet; Bella person, hem**.

**balo** genre: o/a. Pluriel: **bala**. *yèli*.

**acquéreur; buyer, purchaser**.



**bálo** *genre: oba. Pluriel: báliba. yèli.*  
*bariba; Bariba person (people in Benin). bi baliba bani bu nugikpabu les bariba pratiquent la culture des ignames. The Bariba people grow yams.*

**balugu** *composantes: [bal-gu].*  
*Pluriel: balutu. synonyme: cencego. yèli. cantharide du mil; Spanish fly. Catégorie : Insecte. psalydolytta. synonyme: cencego.*

**baluo** *genre: o/i. Pluriel: baloe (Ñ).*  
*synonyme: buginli, lugili, cecegili, kpakpali, cecego. yèli. verre de terre; earthworm. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**bam** *Parler de: bam (Ñ). yèli. beaucoup, grand nombre; many, much, numerous.*

**bama** *genre: ma. synonyme: bonbakaala, ñuadi, suuli, cuadima, cuali, kanli, cuadili, gama. yèli. acquisition, gain, calcul, disposition, obtention; acquisition, purchase, gain, profit, earnings, calculations, obtaining. li bonbakaala chose acquise. obtained thing.*

**bàma** *genre: ma. synonyme: yienbaama. yèli. coucher du soleil, tombée du jour; sunset, at close of day, nightfall. Catégorie : Ciel.*

**bamado** *genre: o/ba. Pluriel: bamada, bamadiba. synonyme: baa, mado. yèli. père, géniteur; father, parent, pater. Catégorie : Parenté, Personne(s).*

**ban ki nua yaala** *Voir entrée principale : . yèli. invisible; invisible, unseen.*

**ban ña yaala** *Voir entrée principale : . yèli. négligeable; negligible, insignificant.*

**ban yie yaaba** *Voir entrée principale : . yèli. engence; breed.*

**bananjoanli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: bananjoana. yèli. régime de bananes; bunch of bananas. Catégorie : Nourriture.*

**banantibu** *genre: bu/di.*  
*Pluriel: banantiidi. yèli. bananier; banana tree. Catégorie : Arbres. musa paradisiala.*

**banba** *yèli. gulimancé (nom donné par les mossis); Gurma people (name given by the Mossi people). Catégorie : Communauté.*

**banbabili**<sub>1</sub> *composantes: [ban-ba-b-li].*  
*Pluriel: banbaba. yèli. anormalement; abnormally. gubi banbabili tenir quelque chose de façon anormale. to hold something in an abnormal manner.*

**banbabili**<sub>2</sub> *composantes: [ban-bab-li].*  
*genre: li/a. yèli. en botte; in a bunch.*

**banbali** *Pluriel: banbala.*

*synonyme: tan-pali. yèli. cicatrice du visage; ethnic scarification at the face. badi banbala faire des cicatrices du visage. to make ethnic scarification at the face.*

**bánbáli** *genre: li/a. Pluriel: bánbála. yèli.*

**bambara (race); Bambara people.**  
*Catégorie : Communauté.*

**bánbàlìma** *genre: ma. yèli. dioula, jula*

*(langue), bambara (langue); Dioula language, Bambara language.*

**banbanbinciga** *genre: ga/mu. yèli.*

*espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. physalis angulata.*

**bánbándika** *genre: o/ba.*

*Pluriel: bánbándikaaba. yèli. connaisseur; expert, connoisseur.*

**bánbándo** *genre: o/a. Pluriel: bánbánda.*

*yèli. connaisseur; expert.*

**bànbánga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: b ànbánmú. yèli. connaisseur (péjoratif); expert (in a pejorative sense). banbanga pundi le connaisseur est arrivé. The expert has arrived.*

**banbangu** *genre: gu/di. Pluriel: banbandi.*

*yèli. planche de rônier; blank of a palm tree. n da banbangu ki baa yaagini n dieli j'ai acheté une planche de rônier pour la toiture de ma maison. I bought a palm tree plank for the roof of my house.*

**banbanli** *genre: li/a. Pluriel: banbana. yèli.*

*piquet de rônier, attelle de rônier; peg or splint mad of palm tree wood.*

**banbanlidinnumoandi**

*composantes: [ban-ban-li-din-nu-moan-di]. genre: di/a.*

*Pluriel: banbanlidinnumoana.*

*synonyme: (G) bablinli. yèli. espèce de criquet; kind of locust. Catégorie : Insecte. hieroglyphus daganensis.*

**banbanu** *genre: u/i. Pluriel: banbani. yèli.*

*écharde de rônier; splinter made of palm tree.*

**banbanyogida**

*composantes: [ban-ban-yog-da].*

*genre: ga/mu. Parler de: [Ñ]*

*kalwa-gidiga. synonyme: banbayoka, yogi, banbanyogdiga. yèli. hochet, grelot; rattle, bell. yogi*

**banbanyogdiga** *agiter le hochet. to shake a rattle, to ring the bell. Catégorie : Instrument de musique.*

**banbayoka** *Pluriel: banbayogimu.*

*synonyme: banbayogiga, banbanyogiga . yèli. grelot, hochet; rattle, bell. Catégorie : Instrument de musique.*

**banbi.** *Pluriel: banbidi/banbi. m á m á a d o.*

*jouer un tour, câliner, réconforter, consoler, cajoler, amadouer; to play a trick on somebody, cuddle, to comfort, to cheer up, to cajole. O na banbi o biga La mère câline son enfant. The mother cuddles her child.*

**banbi**<sub>2</sub> *composantes:* [ban-bi].

*Pluriel:* banbi/banbi.

*synonyme:* lengidi. *mámáado.* vaciller;  
*to sway, to be unsteady.*

**bànbí**<sub>1</sub> *yèli.* déception; *disappointment.*

**bànbí**<sub>2</sub> *synonyme:* luadi, ladi, boandi, gali, luanbi, janbi. *mámáado.* choyer, décevoir, flatter, tromper; *to pamper, disappoint, to flatter, to deceive, mislead.* **o banbi o ki sani ki naa o il l'a flatté et s'est sauvé.** *He flattered him and got out of trouble.*

**bànbì** *synonyme:* jadibi, migi, jiegibi, begibi, digibi, cadì, fu, jiini, fuuni. *mámáado.* balloter, ébranler, branler, chanceler, défaillir, tituber, donner le vertige, avoir le vertige ; *to toss, jolt, rattle, shake, wobble, to get dizzy, faint.* **o yianu yen banbidi o nunga sa maladie lui donne des vertiges.** *His illness makes him dizzy.*

**banbili** *composantes:* [ban-b-li]. *genre:* li. *synonyme:* banbima. *yèli.* flatterie; *flattery.* **o pociamo banbili duani ki biga yama à force de flatterie la vieille a apaisé l'enfant.** *By means of flattery the old woman has calmed the child.*

**bànbíma** *composantes:* [banb-ma].

*synonyme:* boandi, lindima, lebidi, . *yèli.* déception, défaillance, flagornerie, flagornerie, flatterie, tour, tromperie; *disappointment, fault, breakdown, toadying, deception, deceit.* **one nilo banbima cie o momoani la tromperie de cet homme est plus fréquente que ses paroles vraies .** *This man uses more often deceit than true words.*

**bànbo** *synonyme:* tudilo, janbidaano, buanbo. *yèli.* trompeur; *misleading person, deceiver.*

**banbundieli** *composantes:* [ban-bun-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* banbundiena. *synonyme:* banbuno. *yèli.* nid de guêpe maçonnerie; *nest of a mud wasp.*

**banbuni** *genre:* o/i. *yèli.* mygale, grosse araignée velue; *kind of hairy spider.* *Catégorie :* Araignée, Insecte.

**bancanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* bancana. *synonyme:* lubli . *yèli.* impôt, dîme, tribut; *taxes, tithe, tribute.* **bi diedanba pani dinla bi bancanli o bado les chefs de famille ont payé leur impôt au chef aujourd'hui.** *The family heads have paid their taxes to the king today.* *Catégorie :* Finance.

**banciamo** *composantes:* [ban-ciam-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* **banciama**.

*synonyme:* pagidi, yeli. **yèli. expert, expérimenté; expert, experienced.**

**bancie** *synonyme:* tangunbo, panguma.

**yèli. manioc; manioc, cassava.**

*Catégorie :* **Nourriture.**

*synonyme:* **tángunbili.**

**bandagu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* **bandadi.**

*synonyme:* buanbi-dagu. **yèli.**

**cantharide; Spanish fly.** *Catégorie :* **Insecte.**

**bandi**<sub>1</sub> *composantes:* [ban-d-i].

*synonyme:* bungji, **mámáado.**

**déchiffrer, maîtriser; decipher, decode, to control, to master, handle.**

**bandi**<sub>2</sub> *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* **bandi. yèli. butte, planche de jardin; mound, garden bed.**

*Catégorie :* **Agriculture.**

*synonyme:* **tánpaanu.**

**bandí**<sub>1</sub> *Pluriel:* **bándi / bangí.**

*synonyme:* gagidi. **mámáado.**

**reconnaître, savoir, discerner, connaître; recognize, to know, to discern. an todi ni ki min bandi aide-moi à connaître. help me to know.**

**bandí**<sub>2</sub> *synonyme:* kaani, cuadi. **mámáado.**

**compter; to count.**

**bandi padi** *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* gagidi. **mámáado.**

**différencier; to differentiate.**

**bandi tieni** *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* fidi soani. **mámáado. savoir faire; know-how. synonyme: fidi suani.**

**bandieli** *genre:* li/a. *Pluriel:* **bandiena.**

*synonyme:* **bandielu. yèli. barre**

**horizontale; horizontal bar.**

**bandielu** *Pluriel:* **bandieli.**

*synonyme:* **balinjeelu. yèli. mât de cocagne; greasy pole.**

**bandigu** *composantes:* [band-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* **banditi.**

*synonyme:* **bandili. yèli. caleçon, slip; underpants, boxer shorts, knickers, panties.** *Catégorie :* **Vêtement. synonyme: fedu.**

**bandikankali** *genre:* li/a.

*Pluriel:* **bandikankala. cache-sexe des circoncis; G-string of circumcised people.** *Catégorie :* **Vêtement.**

**bandikoa** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **bandikaaba.**

*synonyme:* **bando. yèli.**

**connaissance; acquaintance,**

**knowledge. dinla n kadi leni n**

**bandikoa** **aujourd'hui j'ai**

**rencontré une de mes**

**connaissances. Today I met one of my acquaintances.**

**bandikunni** *genre:* /li. *synonyme:* janoalo.

**yèli. insecte noir et puant; kind of black stinky insect.** *Catégorie :* **Insecte.**

**bandili** *composantes:* [ban-d-li].

*Pluriel:* **banda**. *synonyme:* bandili.  
*yèli.* habit funéraire sous forme de tablier; *kind of apron garment to be worn at funerals.* **ti yaa kuṅanbili ti ciamo den peli o bandili** aux funérailles de notre grand-mère notre aîné portait son tablier en bandoulière. *At the funeral of our grandmother, our oldest brother wore an apron garment with straps.* *Catégorie :* **Vêtement.**

**bàndili** *composantes:* [band-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **bànda**. *synonyme:* cabibiadili, lonpe, peto, bandigu. *yèli.* slip, cache-sexe, caleçon; *G-string, underpants, boxer shorts, knickers, panties.* **Dinla bandili cìe saála kpátaàli** Le caleçon d'aujourd'hui vaut mieux que le pantalon de demain. *Wearing panties today is better than the trousers of tomorrow.* *Catégorie :* **Vêtement.**

**bandima** *composantes:* [band-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* science, connaissance; *science, knowledge.* **yua n pia mi bandima** expérimenté. *Experienced.* *Catégorie :* **Apprendre.**

**bando**<sub>1</sub> *genre:* o/a. *synonyme:* bankoa, banbando, banbandika, banbanga, nibando, banka, banlo. *yèli.* docte, expert, connaisseur, savant; *learned, erudite, expert, scholar, scientist.* **o joa ne tie bando yo, ṅan buali yaa buali kuli o baa guani a po** cet homme est un savant, il répond à toutes les questions. *This man is learned man, he answers to all the questions.* *Catégorie :* **Apprendre.**

**bando**<sub>2</sub> *genre:* o/i. *Pluriel:* bandi. *yèli.* espèce d'arbre; *kind of tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *opilia celtidiolia.*

**bando**<sub>3</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* bandiba. *synonyme:* nibando, banlo. *yèli.* compétent, savant; *competent, learned, erudite, scientist.* **a banda taani ki baa le ban ba tieni maama ki bolini sida** les savants se sont réunis pour étudier comment circonscrire le sida. *The scientists gathered to study how to eliminate / contain AIDS.*

**banduolo** *genre:* o/i. *Pluriel:* banduoli. *synonyme:* duolo, fanga. *yèli.* porc; *pork, pig, hog.*

**báné, bání** *Voir entrée principale :* . *yènàali.* eux; *they, them.*

**banfoaga** *yèli.* lointain; *distant, remote.*

**bangbabu** *composantes:* [ban-gba-bu].

*genre:* u/i. *Pluriel:* **bangbabi**.

*synonyme:* pakpoanpagabu, panpanbu. *yèli.* dattier du désert; *date tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *balanites aegyptiaca.*

**bangi** *composantes:* [ban-gi].

*Pluriel:* **bangi/bangi.** *synonyme:* ban taa yantiana ; ba tieni a yanbuama, jìe,yaasi, dùù, dùgì. *mámáado.* **inculquer, endoctriner, exposer, ennuyer, instruire, redouter; to inculcate, instill, indoctrinate, expose, to bother, instruct, fear, dread.** **o yama bàngì il est inquiet.** *He is worried.*

**bàngi**<sub>1</sub> *synonyme:* jìe, yaasi, *mámáado.*

**inquiet (être), tourmenté (être), tracassé (être), ennuyé (être), soucieux (être) ; to be worried, tormented, bothered, embarrassed.**

**bàngi**<sub>2</sub> *synonyme:* cogini, wubi; tundi,

cogini, tieni, kpaagi. *mámáado.* **douter que, apprendre, catéchiser, éduquer, enseigner, étudier, former, prêcher, exhorter, méditer; to doubt that / whether, learn, indoctrinate, catechize, teach, study, train, preach, exhort, meditate.**

**bangido** *composantes:* [bangd-o]. *genre:* o/a.

*synonyme:* **bangida.** *yèli.* **formateur; training officer, tutor, teacher.**

**bangifaadaano** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **bangifaadanba.** *yèli.* **faux docteur; false teacher, false doctor.**

**bangika** *genre:* o/ba. *Pluriel:* **banikaaba.**

*yèli.* **maître; master, expert.**

**bangili**<sub>1</sub> *genre:* /li. *yèli.* **foute,**

**présomption; presumption, assumption.**

**bangili**<sub>2</sub> *composantes:* [bang-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **bangi.** *synonyme:* **bandili.**

*yèli.* **caleçon; underpants, boxer shorts.** *Catégorie :* **Vêtement.** *synonyme:* **fedu.**

**bangima** *composantes:* [bang-ma]. *genre:* ma.

*synonyme:* **booli, boeli, buoli, bangili, cogima, cogu, tundi, cogima.** *yèli.* **enseignement, causerie, conférence, doctrine, catéchisme, étude, exhortation, homélie, instruction, prédication, apprentissage, sermon, exposé, thèse; education, teaching, instruction, conference, study, exhortation, sermon, talk, account of, report on, thesis.** **bi puoba boncianla den gedi mi gulmancema bangima beaucoup de femmes sont allées pour l'apprentissage du gulimancema.** *Many women went to study the Gourma language.* *Catégorie :* **Apprendre.**

**bangimakaanu**

*composantes:* [ban-gi-ma-kaan-u].

*genre:* u/i. *Pluriel:* **bangimakaani.**

*yèli.* **section de formation; section of education or training.** *Catégorie :* **Apprendre.**

**banginjaabaaga**

*composantes:* [ban-gin-jaa-baa-ga].

*genre:* ga/mu.

*Pluriel:* **banginjaabaamu.** *yèli.*

**parcelle de démonstration; fragment of demonstration.**

**bangu** *genre: gu/di. synonyme: ada, kalintia, ɲada, ɲadagu, ñankpanli, jankpanli. yèli. coupecoupe, casse-tête; machete, cutlass, war club. o luani o bangu il a aiguisé son coupe-coupe. He sharpened his machete. Catégorie : Outil.*

**bángu** *genre: gu/di. synonyme: nànbángu. yèli. tendon; tendon. Bì táà ti nànháandi ki há ti nànbáandi On a pris la bonne viande et laisser les tendons. they took the good meat and left the tendons. Catégorie : parties du corps. synonyme: nànbangu, diinu.*

**bàngu**<sub>1</sub> *genre: gu/. synonyme: koandi, ciagu, boangu. yèli. circoncision, honneur, considération; circumcison, honour, consideration. Lamudidia kua ku bangu Lamudidia est allé à la circoncision. Lamudidia went to the circumcision ceremony.*

**bàngu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: bándi. synonyme: banli. yèli. secret, situation critique, tendon; secret, critical situation, tendon. Unteni loli n bangu Unteni m'a sorti d'une situation critique. He got me out of a critical / difficult situation.*

**bàngu lodilo** *Voir entrée principale : . genre: o/ba. Pluriel: bàngu lodiba. yèli. indiscret; indiscret.*

**bani.** *yènàali. eux, elles; they, them.*

**bani**<sub>2</sub> *Pluriel: bana. synonyme: ba, tian, tianba bontianla. yèli. individu, certain (un); individual, certain, some, a certain person, somebody. datiamma certains jours. Certain days / Some days.*

**bání** *Pluriel: bání/bání. synonyme: kubi. mámáado. disposer; to arrange, to position, to use. bani mi jiema disposer la nourriture. To arrange the food.*

**bánì** *Pluriel: bándì/bání. synonyme: cuadi, tuo, fuoni. mámáado. énumérer, savoir, servir, connaître, être au courant; enumerate, know, serve, be aware of. n bani ki cogi je sais lire. I can read. I am able to read.*

**bání mi dianma** *Voir entrée principale : . mámáado. savoir écrire; be able to write, can write.*

**banikeenli** *Pluriel: banikena. synonyme: maanliama. yèli. cantharide; Spanish fly. o yuobifundo ɲmani li banikeenli l'amateur des éphémères a croqué une cantharide. He has eaten a Spanish fly. Catégorie : Insecte.*

**banikpedi** *composantes: [ba-ni-kpe-di]. yèli. droit d'aînesse (pas de sg); law of primogeniture, right of the first-born.*

**banjielú** *genre: u/i. synonyme: benjielu.*

*variante: banjieli. yèli. support principal d'une famille; main support of a family. fini n tie ku diegu ne banjielu c'est toi le soutien de cette famille. It is you who is the main support of this family.*

**bánka** *genre: o/ba. Pluriel: bánkaaba.*

*synonyme: bankoa. yèli. connaisseur, savant; connoisseur, expert, scientist.*

**bankadibalielo**

*composantes: [ban-ka-di-ba-lie-l-o].  
genre: o/ba. Pluriel: bankadibalieba.  
synonyme: julali, piapabili, jiga, balielo. yèli. guépard; cheetah.  
bankadibalielo la brousse cherche un compagnon. the bushland is looking for a companion. Catégorie : Mammifère.*

**bankadigu**<sub>1</sub> *composantes: [ban-ka-d-gu].*

*genre: u/i. Pluriel: bankadidi.  
synonyme: bankado. yèli.  
canepetière; little bustard. Bendi pua o bankadigu Bendi a tiré sur une canepetière . Bendi shot at a little bustard. Catégorie : Oiseau.*

**bankadigu**<sub>2</sub> *composantes: [ban-ka-d-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: bankaditi.  
synonyme: bankado. yèli. outarde, poule de Pharaon; bustard.  
Catégorie : Oiseau.  
synonyme: fuajabankadigu.*

**bankado**<sub>1</sub> *genre: o/i. Pluriel: bankadi.*

*synonyme: bankadigu, bankadiga, bankariga, bankarigu, foabankarigu, kadia. yèli.  
canepetière, vanneau à tête noire, vanneau armé; spur-winged Plover. o bankado kpindi mani la sauce de la canepetière est bonne. the sauce made of this bird is good. Catégorie : Oiseau.  
vannellus spinosus, vannellus tectus.*

**bankado**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: bankaditi.*

*synonyme: bankadigu,  
fojabankarigu. yèli. outarde à ventre noir, poule de Pharaon; black-bellied bustard. Catégorie : Oiseau. eupodotis lissotis, eupodotis senegalensis.  
synonyme: fuabankadigu, fuajabankadigu.*

**bankali** *Parler de: (Ñ). yèli. jour sans culture; day without culture.*

**bankani** *genre: /i. yèli. taro; taro. Catégorie : Nourriture.*

**bankankali** *Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: bankankala.  
synonyme: bandikankali. yèli.  
cache-sexe des circoncis; G-string of circumcised people.  
Catégorie : Vêtement.*



**bankaripoboangu**

*composantes:* [ban-kar-po-boan-gu].

*genre:* gu/du. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* bankaripoboandu . *yèli.*

*outarde à ventre noir;*

*black-bellied bustard. Catégorie*

*: Oiseau. synonyme: fuabankadigu.*

**bankaripomoangu**

*composantes:* [ban-kar-po-moan-gu].

*genre:* gu/du. *Parler de:* (Ñ). *yèli. poule*

*de Pharaon; kind of bird. Catégorie*

*: Oiseau. synonyme: fuajabankadigu.*

**bankariwaaga**

*composantes:* [ban-kar-waa-ga].

*genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bankariwaamu. *yèli.*

*vanneau caroncule; Wattled*

*Plover. Catégorie : Oiseau. vanellus*

*senegallus.*

**banki** *genre:* o/ba. *synonyme:* ligidieli. *yèli.*

*banque; bank. Catégorie : Finance,*

*Bâtiment.*

**bankoa** *genre:* o/ba. *Pluriel:* bankaaba.

*synonyme:* banka. *yèli. compétent,*

*savant; competent,*

*knowledgeable.*

**bankoanga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bankoanmu (Ñ).

*synonyme:* koanga. *yèli. circoncis;*

*circumcised person. ki*

*bankoanga bangi ki ciaga le*

*nouveau circoncis apprend à*

*danser. The freshly circumcised*

*person learns to dance.*

**banli** *genre:* li/a. *synonyme:* panpanu, tanpaanu, kudili, caanu, gbanli, binbinli. *yèli. billon, calcul, butte; bed, mound. o pua o bana ki gbeni il a fini de faire ses buttes. I finished making the mounds. Catégorie : Agriculture.*

**bànli**, *synonyme:* bogima, boginli. *yèli. préparation; preparation.*

**bànli**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* bàna. *synonyme:* foagimu, foagima, foaginu, lenli, kaanu , folu, fuanli, fanma , folima, tanpamu, caanu, bandi, gbandi, bangu. *yèli. distance, espace, étape, intervalle, planche, tendon ; distance, space, step, interval, tendon. yaa banli ke n cuoni a taana yeni coagi nni l'étape que j'ai faite à pied m'a fatigué. The distance I walked made me tired.*

**banlo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* banba. *synonyme:* bando, banka, bankoa. *yèli. savant; expert, scientist.*

**bànlódíma** *composantes:* [ban-lod-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* banlotima,

banlolima, nasiilipiidima. *yèli.*

*dévoilement d'un secret,*

*divulgation d'un secret,*

*indiscrétion; disclosure of a*

*secret, unveiling of a secret,*

*indiscreet. o pua ne banlodima*

*cedi ke bi yie o cette femme est*

*haïe de tous à cause de son*

*indiscrétion. this woman is hated*

*by all because of her indiscretion.*

**banlolilo** *composantes:* [ban-lol-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* banloliba.

*synonyme:* ɲasiilipiilo. *yèli.*

**confident; confidant, person of trust. Juali tie n banlolilo Juali est mon confident. Juali is my confidant.**

**bànlólíma** *composantes:* [ban-lol-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* ninnali, nunnali,

ɲasiliilipiima. *yèli.* **discrétion;**

**discretion. o banlolima po n cedi ke bi teni o yaa tuonmoanli n tie na. c'est à cause de sa discrétion qu'on lui a confié ce travail de confiance. It is because of his discretion that they entrusted him with this confident work.**

**bánlú** *genre:* u/i. *Pluriel:* bánlí.

*synonyme:* bianu, kunu, gbenma,

juodima, coali. *yèli.* **somme, fin, limite, borne, complet, totalité, tout, nombre; sum, end, limit, complete, totality, number. ɲan**

**da go pua o, dinla n tua u banlu. que ce soit la dernière fois que tu le frappes. let this be the last time you hit him.**

**banlubuga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* banlubila (Ñ). *synonyme:* (G)

mur-biga. *yèli.* **chaton; kitten.**

*Catégorie :* **Mammifère.**

**banluduodidi**

*composantes:* [ban-lu-duo-r-di].

*genre:* di/a. *Pluriel:* banluduoda.

*synonyme:* (G) murduorli. *yèli.* **rut des chats; rutting of cats.**

**banluga** *genre:* ga/a. *synonyme:* banlujali,

banluñuaga. *yèli.* **chat domestique; domestic cat. Catégorie :** **Mammifère.**

**banlukpiabili**

*composantes:* [ban-lu-kpia-b-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* banlukpiaba (Ñ).

*yèli.* **chat ganté; wild cat. Catégorie :** **Mammifère.**

**banma** *composantes:* [ban-ma]. *genre:* ma.

*synonyme:* bandima, nunfanbu. *yèli.*

**connaissance, conscience, subtilité, facultés, talent, compétence, lucidité, savoir; knowledge, conscience, subtlety, faculty, talent, competence, lucidity. Catégorie :** **Apprendre.**

**bánma** *composantes:* [baan-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* **expérience, pratique, notion; experience, practice, notion.**

**banmadaano** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* banmadanba. *yèli.* **initié,**

**philosophe, connaisseur; initiate, philosopher, expert.**

**bannabu** *genre:* bu/di. *Pluriel:* bannadi.

*synonyme:* sasanbu. *yèli.* **espèce**

**d'arbre; kind of tree. Catégorie :** **Arbres. *celtis integrifolia.***

**banoagili** *composantes:* [ban-oa-g-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* banoaga. *yèli.* **lieu**

**très éloigné; very distant place.**

**bantacilindi** *synonyme: bisin-bila, kpilinpidi. yèli. convulsion; convulsion. bisinbila pia ti bantakindi* La convulsion est accompagnée de chute. *Convulsion is accompanied by falling.*

**bantanbungu** *genre: gu/tu. Pluriel: bantanbuntu (Ñ). synonyme: (G) tamunciangu, kutanluobili (Ñ). yèli. fronde; sling, catapult. Catégorie : Outil. synonyme: tánbulincaangu.*

**bantancili** *genre: li/a. Pluriel: bantancila [Ñ]. synonyme: benli. yèli. poitrine; chest. Catégorie : parties du corps.*

**bantancitebili**  
*composantes: [ban-tan-ci-te-b-li]. genre: li/a. Pluriel: bantancitebila (Ñ). synonyme: (G) bilali. yèli. pectoraux; pectoral. Catégorie : parties du corps.*

**bantangaalinboanga**  
*Pluriel: bantangaalinboanmu (Ñ). synonyme: (G) nanboangu. yèli. scorpion noir; black scorpion. Catégorie : Araignée.*

**bantangbaangu** *genre: gu/di. Pluriel: bantangbaandi. synonyme: gbangbadigu. yèli. brume, brouillard; mist, fog. ku bantangbaangu suodi mi sanpuuma le brouillard détruit les fleurs du karité. The fog destroys the flowers of the shea tree. Catégorie : Temps. synonyme: gbangandiga.*

**bantangolungu** *genre: gu/a. Pluriel: bantangolima (Ñ). synonyme: (G) balintimoanli. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum aculeatum.*

**bántánjìlìngu** *genre: gu/di. Pluriel: bántánjìlìndi. synonyme: naniintaamo. yèli. balançoire; swing. a bila jagi ku bantanjilingu po les enfants sont sur la balançoire. The children are on the swing.*

**bantankagisili** *genre: li/a. Pluriel: bantankagisa (Ñ). synonyme: binkondo, (G) nabisankpagili. yèli. bousier; dung beetle. bantankagisili nu le bousier sent mauvais. the dung beetle smells bad. Catégorie : Insecte. synonyme: nàabísankpagili.*

**bantanwolintaamo** *genre: o/i.**Pluriel: bantanwolintaami (Ñ).**synonyme: gariwongu, (G)**jayelintaamo, jakayelintaamo. yèli.**bigorneau, vignot, littorine, escargot ; winkle, snail. Catégorie : Animaux inférieurs.***bantiagu** *genre: gu/di. Pluriel: bantiadi.**yèli. griot; traveling poet and musician. Catégorie : Travailleur / profession.*

**banu** *genre: u/i. Pluriel: bani. yèli. tendon long; long tendon, bow string. o fuagoado luo li dabanli leni u banu le chasseur attache la flèche avec un long tendon mince. The hunter binds the arrow with a long thin string.*

**banyiabanadi***composantes: [ban-yia-ba-na-di].**genre: di/a. Pluriel: banyiabanala (Ñ). synonyme: banyiebanaali. yèli.**tarentule; tarantula. Catégorie : Araignée. synonyme: nántúgídígu.***banyiebanali***composantes: [ban-yie-ba-na-li] .**genre: li/a. Pluriel: banyiebanala.**synonyme: nantugidigu,**jenbijogidigu. yèli. tarentule;**tarantula. ki biga la banyiebanali ki jie l'enfant a vu la tarentule et a eu peur. The child saw the spider and got afraid. Catégorie : Araignée. synonyme: nántúgídígu.***bapaankaali** *genre: li/a.**Pluriel: bapaankaala. yèli. surplus du revenu; surplus of the revenue / income. Catégorie : Finance.***bàpiengu** *genre: gu/di. Pluriel: bàpiendi.**yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. waltheria americana, waltheria indica.*

**bari**<sub>1</sub> *yèli. vacciner, inciser, faire des scarifications; vaccinate, incise, make scares.*

**bari**<sub>2</sub> *yèli. ordre; order.*

**baribaanjawaalo***composantes: [bar-baa-n-ja-waa-l-o]. genre: o/ba.**Pluriel: baribaanjawaaba. yèli. page; page.***baribaanlo** *composantes: [bar-baan-l-o].**genre: o/ba. Pluriel: baribaanba.**synonyme: barbaanjawaalo,**cancantielo, berbaando. yèli.**serviteur du chef; servant of the chief. Catégorie : Travailleur / profession.***baribanlo** *composantes: [bar-baanl-o].**genre: o/ba. Pluriel: baribanba.**synonyme: yualo, nacemo,**berbaando. yèli. serviteur; servant.**Catégorie : Travailleur / profession.***baribiado** *composantes: [bar-biad-o].**genre: o/ba. Pluriel: baribiadiba. yèli. tyran; tyrant. Catégorie : Personne(s).*

**baribiga** *composantes:* [bar-bi-ga].  
*genre:* ga/a. *Pluriel:* baribila.  
*synonyme:* barbijoà, berbuga,  
 barbisalo –barsalo . *yèli.* prince,  
 princesse; *prince, princess.*  
*Catégorie :* **Personne(s).**

**bàribìga** *composantes:* [bar-bi-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bàribimu.  
*synonyme:* arbuga. *yèli.* petit gecko;  
*small gecko.* *Catégorie :* **Reptile.**

**baribijoa** *composantes:* [bar-bi-jo-a].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* baribijaba. *yèli.*  
 prince, dauphin; *prince, heir*  
*apparent.* o badobijakpelo fils  
 aîné du chef. *oldest son of the*  
*chief.* *Catégorie :* **Personne(s).**

**baribisalo** *composantes:* [bar-bi-sa-lo].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* baribisiaba.  
*synonyme:* barbigoa , barsalo. *yèli.*  
 princesse; *princess.* *Catégorie*  
*:* **Personne(s).**

**bariciamo** *composantes:* [bar-ciam-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* baricianba.  
*synonyme:* bado. *yèli.* roi; *king.*  
*Catégorie :* **Personne(s).**

**bariciamu** *composantes:* [bar-ciam-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* bariciami. *yèli.*  
 festivité; *festivity, celebration.*

**baridenbunu**  
*composantes:* [bar-den-bun-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* baridenbundi.  
*yèli.* espèce d'arbre; *kind of tree.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *combretum lecardii.*

**baridiegü<sub>1</sub>** *composantes:* [bar-die-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bardiedi.  
*synonyme:* beddiegu, bardieli. *yèli.*  
 concession du chef, palais; *king's*  
*hose, king's palace.* *Catégorie*  
*:* **Bâtiment.**

**baridiegü<sub>2</sub>** *composantes:* [bar-die-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* baridiena.  
*synonyme:* bardiegu. *yèli.* case du  
 chef, palais; *house of the chief,*  
*palace.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**baridindili** *composantes:* [bar-din-di-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bardindima.  
*synonyme:* (G) bajiinli. *yèli.* coup  
 d'état; *coup d'etat.* *Catégorie*  
*:* **Gouvernement.**

**baridondili** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* baridonda.  
*synonyme:* beddondili. *yèli.* nom du  
 chef; *name of the chief.*

**barifanu** *composantes:* [bar-fa-n-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* barifani. *yèli.* fête  
 ordinaire; *ordinary celebration.*

**barifògiliga** *composantes:* [bad-og-l-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* barifògilimu.  
*synonyme:* [Ñ] betiefigliga. *yèli.*  
 bonnet de chef, couronne de  
 chef; *hat of the chief, crown of*  
*the king.* *Catégorie :* **Parure.**

**barija** *composantes:* [bar-ja]. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* barijaba. *synonyme:* barjoa,  
 barjabiga, [Ñ] bedijoa. *yèli.*  
 prétendant à la chefferie; *royal*  
*pretender, candidate, pretender*  
*to the throne.* *Catégorie :* **Personne(s).**

**barijoa** *composantes:* [bar-joa]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* barijaba.

*synonyme:* barjabiga, [Ñ] bedijoa.

*yèli.* frère du chef; *brother of the chief.* *Catégorie :* Parenté.

**barika** *composantes:* [bal-ka]. *synonyme:* seli,

alibarika, albarka, . *yèli.*

bénédictio*n*;  *blessing.* **Utienu n pa albarka** Que Dieu te donne la bénédiction. *May God give his blessing.*

**bariloa** *composantes:* [bar-lo-a]. *genre:* o/i.

*Pluriel:* bariloe. *synonyme:* buginli,

baluo, lugili, cecegili, cecego, kpakpali, nanbua. *yèli.* verre de terre, lombric, asticot;

*earthworm.* **Barlua ya ka nme baa nii o bado kuanu nni ?** Si ce n'est le ver de terre; qui va aller chier dans le champ du chef? *If not the earthworm, who dares to defecate in the chiefs field?* *Catégorie :* Animaux inférieurs.

**barima** *composantes:* [ba-r-ma]. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) ñialu, (G)

berima. *yèli.* fente d'une jupe, vaccination; *slit of a skirt, vaccination.*

**barinàtáánu** *genre:* u/i.

*Pluriel:* barinàtááni. *synonyme:* [Ñ]

berinataanu. *variante:* (bar-na-taan-u).

*yèli.* sœur du roi; *sister of the king.* *Catégorie :* Parenté.

**bariñoaga** *composantes:* [bar-ñoa-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bariñoamu.

*yèli.* couvercle de boîte; *lid of a tin.*

**baripotuadao**

*composantes:* [bar-po-tua-d-o].

*Pluriel:* baripotuada.

*synonyme:* baripuoga, [Ñ]

bedipuoga. *yèli.* servante du chef; *servant of the chief.* *Catégorie :* Travailleur / profession.

**baripuoga** *composantes:* [bar-puo-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* baripuomu.

*synonyme:* barpotuada. *yèli.* servante du chef; *maidservant of the chief.* *Catégorie :* Travailleur / profession.

**barisalo** *composantes:* [bar-sa-lo].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* barisiaba.

*synonyme:* baribisalo, baribiga, [Ñ] bedisalo, bedininsalo. *yèli.*

princesse; *princess.* *Catégorie :* Personne(s).

**baritiagu** *composantes:* [bar-tia-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* baritiadi.

*synonyme:* bertiagu. *yèli.* parure royale, vêtement royal; *kingly garment, king's clothes.* *Catégorie :* Vêtement.

**baritielo** *composantes:* [bar-tie-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* baritieba.

*synonyme:* batielo, batieba,

dodaano,[Ñ] betiello, nikpiagili, badobanlo. *yèli.* chef de canton, chef de village, notable; *paramount chief, village chief, notable.* *Catégorie :* Personne(s).

**barli** *composantes:* [bar-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* bara. *yèli.* pigmentation

claire, tache claire sur la peau; *bright pigmentation, bright spot on the skin.* *Catégorie :* Maladie.

**barotienkunkunpialo**

composantes: [bar-tien-kun-kun-pial-o].

genre: o/a.

Pluriel: **barotienkunkunpiala**. *yèli*.

**alouette bourdonnante; flapped lark**. Catégorie : **Oiseau**. *mirafra Buckleyi*.

**basabigu<sub>1</sub>** composantes: [ba-sab-gu].

genre: gu/di. Pluriel: **basabidi**.

synonyme: **sabigu**. *yèli*. **roseau; reed**.

**Podaama ɲabi ku basabigu ki ɲuli o muuli Podaama a arraché un roseau pour repiquer son riz. Podaama pulled up a reed to transplant his rice**. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.

**basabigu<sub>2</sub>** composantes: [ba-sab-gu].

genre: gu/di. Pluriel: **basabidu [Ñ]**.

*yèli*. **espèce de plante; kind of grass**. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *oryza barthii*.

**basali** *yèli*. **chien à peau bigarrée; multi-coloured dog**. Catégorie : **Mammifère**.**basi<sub>1</sub>** Pluriel: **basi/basi (Ñ)**.

synonyme: **baagi**. *yèli*. **consoler, réconforter; to console, to comfort, fortify**.

**basi<sub>2</sub>** genre: o/ba. Pluriel: **basinba [Ñ]**.

synonyme: **lacili**. *yèli*. **couscous; couscous. a cogibila di basi li cogidieli po les élèves mangent du couscous à l'école. The pupils eat couscous at school**. Catégorie : **Nourriture**. synonyme: **lácíli**.

**basi<sub>3</sub>** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **baagi**. *yèli*.

**consolation, réconfort, soulagement; consolation, comfort, relief**.

**basinuanga** composantes: [ba-si-nuan-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **basinuanmu**

[To]. *yèli*. **espèce de oiseau ; kind of bird**. Catégorie : **Oiseau**. *cosypha niveicapilla*.

**bataali** genre: li/a. Pluriel: **bataana**.

synonyme: **baali, baagu**. *yèli*.

**bas-fond, fosse d'eau; lowland, water pit**. Catégorie : **Terre**.

**batángu** genre: gu/di.

Pluriel: **batándi/batána**.

synonyme: **tandi, tanbualugu, yuagu, boantangu, bualugu, [G]martánli, batandi**. *yèli*. **argile, pierre du placenta; clay**. Catégorie : **Terre**.

**batenluongu** genre: gu/di.

Pluriel: **batenluondi**.

synonyme: **sakoniabu, nakpayuani, nanjanluane**. *yèli*. **espèce d'arbre; kind of tree**. Catégorie : **Arbres**. *ziziphus mauritiana*.

**batielo** genre: o/ba. Pluriel: **batieba**.

synonyme: [Ñ] **betielo**. *yèli*. **notable; notable**. Catégorie : **Personne(s)**.

**batimoanga** genre: ga/mu.

Pluriel: **batimoanmu [T]**.

synonyme: **ñinnimoanli**. *yèli*. **espèce d'arbre; kind of tree**. Catégorie : **Arbres**. *erythrina senegalensis*.

**batugu** genre: gu/di. Pluriel: **batugidi**. yèli.

parenté paternelle; *blood relationship, kin father side.*  
Catégorie : **Parenté.**

**batuoluma** Voir entrée principale : .

genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. **tressage de paniers; braiding or plaiting of baskets, weaving.**

**bàtúúli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: **bàtúúla**. yèli.

**blanc (de race); white (of race).**

**bàtúúli**<sub>2</sub> genre: i/ba. Pluriel: **batuulinba**.

synonyme: bonpieno , matuuli, nasaali, nipieno. yèli. **européen; European, Westerner.**

**batuulinba baa todi ti tinga les blancs continuent à aider notre pays. The Westerners continue to help our country.**

**bawaali** genre: i/ba. Pluriel: **bawaalinba**.

yèli. **oncle paternel; paternal uncle. n bawaali n wubi nni c'est mon oncle paternel qui m'a élevé. My paternal uncle brought me up.** Catégorie : **Parenté.**

**bawali** synonyme: [Ñ] buuli. yèli. **chien à**

**deux couleurs, chose à deux couleurs; bi-coloured dog, thing having two colors.** Catégorie : **Couleur.**

**bawubido** composantes: [ba-wub-d-o].

genre: o/ba. Pluriel: **bawubida**.

synonyme: **bagudo**. yèli. **tuteur; tutor.**

Catégorie : **Travailleur / profession.**

synonyme: **guudo.**

**bayaali** genre: li/a. Pluriel: **bayaana**.

synonyme: [Ñ] yaalli. yèli. **Euplecte; yellow-crowned bishop.** Catégorie : **Oiseau. euplectes afer.**

**bayaba** genre: o/ba. Pluriel: **layanba**. yèli.

**grand-père; grandfather.** Catégorie : **Parenté.**

**bayanga** genre: ga/mu. Pluriel: **bayamu**.

synonyme: kpaanlo, labaalipalo, labaalokpanlo. yèli. **crieur; town crier. daakpanlo crieur de marché. market crier.** Catégorie : **Travailleur / profession.**

**bayèni** genre: li/a. Pluriel: **bayèna**. yèli.

**aigle bateleur; Bateleur eagle.** Catégorie : **Oiseau.**

**bayèno** genre: oa. Pluriel: **bayèna**.

synonyme: **bayienga, bayienli**. yèli. **bateleur; Bateleur eagle.** Catégorie : **Oiseau. terathopius, ecaudatus.**

**bayuabulo** genre: o/a. Pluriel: **bayuabula**.

yèli. **devin; soothsayer, seer.** Catégorie : **Travailleur / profession.**

**bayuali** genre: li/a. Pluriel: **bayuana**.

synonyme: [Ñ] baagu. yèli. **prédiction (résultats de la consultation chez le devin), horoscope; prediction, horoscope. gedi bayuali aller se faire prédire l'avenir. To go and consult about the future events.**

**bayualo** genre: o/ba. Pluriel: **bayuaba**. yèli.

**devin; soothsayer, seer.** Catégorie : **Travailleur / profession.**



- bayuana** *genre: /a. synonyme: [T]*  
nanyuana, [Ñ] dikpikpilima,  
kpikpilima. *yèli. charbon du mil;*  
*smut of millet.*
- be<sub>1</sub>** *Pluriel: bení /bè. māmáado. point*  
(à...), être à ; *to be cooked*  
*medium rare, ready to eat.*  
*Catégorie : Nourriture.*
- be<sub>2</sub>** *antonyme: duani, kuugi.*  
*Pluriel: bènà /bè.*  
*synonyme: bonḡadila, bonḡadili, [Ñ]*  
tongi, findi, puugidi, bee ya.  
*māmáado. cuire, être cuit, fièvre,*  
*être irrité, fiévreux, mécontent*  
(être) fâche, être fâché, mûr,  
énervé, irriter, grandir, mûrir; *to*  
*cook, be cooked, fiver, to be*  
*irritated, furious, unhappy,*  
*angry, grow up, ripen. o*  
**gbanandi beni** ([Ñ] tongi, **o**  
**gbanu beni**) son corps est  
fiévreux. *He is furious.*
- be<sub>3</sub>** *Pluriel: bedi /be. synonyme: badi, be,*  
ce, coabi, ba, badi. *māmáado.*  
inciser, scarifier, faire des  
cicatrices, vacciner; *cut, scar,*  
*vaccinate. be ḡulibe faire des*  
*cicatrices sur le ventre. make*  
*scars on the stomach / belly.*  
*Catégorie : parties du corps.*
- be<sub>4</sub>** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
*yèli. marque de durée; mark of*  
*duration. Catégorie : La Grammaire.*
- bè** *interrogatif. quel, quoi, le; which,*  
*what. bè yòḡnù bè ; a bùà bè ; be*  
**daali?** quel moment ; que  
veux-tu ? quel jour ? *At what*  
*moment? What do you want? At*  
*which day?*

**bè ? bee** *Voir entrée principale : . yèli. quoi,*  
*pourquoi; what, why. a mua bè*  
*pourquoi pleures-tu ? Why do*  
*you weep?*

**be nube** *Voir entrée principale : .*  
*Pluriel: bedi nuba /be.*  
*synonyme: badi boace. māmáado. faire*  
*des cicatrices sur les bras; bring*  
*on scars on the arm.*

**be nunbe** *Voir entrée principale : .*  
*Pluriel: bedi nunbe /be.*  
*synonyme: badi tanpala. māmáado.*  
*faire des cicatrices sur le visage;*  
*bring on scars on the face.*

**bè po** *Voir entrée principale : . synonyme: be*  
ya po, ke be po. *yèli. pourquoi;*  
*why. lani ya po c'est pourquoi.*  
*that is why.*

**bè ya po** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: be po, ke be po. yèli.*  
*pourquoi; why.*

**bè yaali** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: ḡme. lequel; which one.*

**bè yòḡunu** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [be-yo-g-n-u]. yèli.*  
*quand; when.*

**be...be** *Pluriel: bèdi...be. māmáado. faire*  
*des cicatrices; make scars. bèdi*  
**nunbe** faire des cicatrices sur le  
visage. *Make scars on the face.*

**bebadima** *composantes: [be-bad-ma].*  
*synonyme: badima. vaccination;*  
*vaccination.*

**bébé** *synonyme: baba. yèli. seulement,*  
*précisément, uniquement; only,*  
*precisely, uniquely, exclusively.*

**bebini** *composantes:* [beb-ni].  
*Pluriel:* bebindi/bebini.  
*synonyme:* babini. *mámáado.* prendre du tout des doigts; *pick up with all one's fingers.* o bebini ki yiega ke ki baa il a attrapé légèrement la calabasse et elle est tombée. *He took the calabash and it fell on the ground.*

**bèbú** *genre:* bu/i. *Pluriel:* bèbú / bé.  
*synonyme:* nubebu, boace, beu, ceu, [Ñ] ciebu, wadu, tanpali, yiagu, niyiagu, niama, . *yèli.* incision, cicatrices des circoncis (faites sur les omoplates, les reins, les bras), scarification, cicatrice de race; *incision, scars of circumcised people, ethnic scars.* *Catégorie :* Parure.

**bedi** *synonyme:* ceni, badi, . *mámáado.* scarifier, vacciner; *scarify, vaccinate.* lotoli be di ki biga l'infirmier a vacciné l'enfant. *The nurse has vaccinated the child.*

**bédi** *genre:* i/ba. *Pluriel:* bedinba.  
*synonyme:* besi. *yèli.* hydromel; *mead.* n ñu bedi je bois de l'hydromel. *I drink mead.* *Catégorie :* Nourriture.

**bèdí** *synonyme:* juali, laa, jobsi, midi.  
*mámáado.* se moquer, être trop cuit; *scoff, overcooked.* a bedi mini ? tu te moques de moi ? *are you kidding me ?*

**bèdì** *Pluriel:* bèdì/bèdà. *synonyme:* biidi, nuugi, nugi, bendi, lodi, fibidi, [Ñ] muadi. *mámáado.* pourrir, avarier, corrompre, décomposer, se détacher; *spoil, corrupt, decompose, pull away.*

**bedi o lielo** *Voir entrée principale :* .  
*synonyme:* pua faama. *mámáado.* mentir; *lie.* a bedi ni tu mens sur moi. *you lie about me.*

**bedidaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* bedidanba. *yèli.* coupable; *guilty.*

**bediakpiagili**  
*composantes:* [bed-ja-kpiag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bediakpiaga (Ñ). *yèli.* homme très important; *very important man.*

**bedijoa** *composantes:* [bed-jo-a]. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* bedijaba (Ñ). *synonyme:* (G) barja. *yèli.* grand-frère ou petit frère du chef, prétendant à la chefferie; *older brother or younger brother of the chief who is chosen to become the chief.*

**bedikpabili** *composantes:* [bed-kpab-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bedikpaba.  
*synonyme:* (G) bienkpabli. *yèli.* tibia, péroné; *tibia, fibula.* *Catégorie :* parties du corps.

**bedikpagu** *composantes:* [bed-kpa-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bedikpadi. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *mitracarpus villosus.*

**bedima** *composantes:* [bed-ma]. *genre:* ma.

*synonyme:* badima , [Ñ] badima, bebadima, nuugima . *yèli.*

*vaccination, moisissure; vaccination, mould. ti cili mi*

**bedima dinla** nous avons commencé la vaccination aujourd'hui. *we started vaccination today. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**bédima** *composantes:* [bed-ma]. *genre:* ma.

*synonyme:* jobisima, yualima, laama.

*yèli. manière de parler d'une façon impolie à un supérieur, moquerie; a way of speaking disrespectfully to a superior, mocking behaviour. o bua bedima il aime parler d'une manière impolie aux gens. he likes to talk rude to people.*

**bèdìma** *composantes:* [bed-ma].

*synonyme:* biidima, nuugima, wudima, moaligima, nuugima . *yèli.*

*corruption, décomposition, infection, pourriture, putréfaction; corruption, decomposition, infection, rotting, decay. ti nandi cili mi bedima la viande a commencé à pourrir. the meat has started to rot.*

**bedisalo** *composantes:* [bed-sal-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* bedisiaba (Ñ).

*synonyme:* (G) badisalo. *yèli.*

*princesse; princess. o pua ne tie bedisalo cette femme est une princesse. this woman is a princess. Catégorie : Personne(s).*

**bedo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* bediba (Ñ).

*synonyme:* bedciamo. *yèli. chef; chief. beddiegu maison du chef. chief's house. Catégorie : Personne(s).*

**bedu** *genre:* u/i. *Pluriel:* bedi (Ñ).

*synonyme:* (G) biemu, (G) biru. *yèli. jambe, métatarse; leg, metatarsal, of the foot. Catégorie : parties du corps.*

**bee** [Ñ] *Voir entrée principale : .*

*synonyme:* baa. *mámáado. auxiliaire du futur; auxiliary of future. Catégorie : La Grammaire.*

**bègì** *Pluriel:* bègìni/bègi. *mámáado.*

*secouer un piquet; shake a post. Catégorie : Bâtiment.*

**bègibègi** *composantes:* [be-g-be-g-i].

*synonyme:* fegini. *mámáado. désapprouver par un mouvement d'épaules; signal disapproval by moving the shoulders.*

**bégibì** *Pluriel:* bègibí/bégibì.

*synonyme:* digibi, [Ñ] begili, fundi, jadibi, digibi, banbi, [Ñ] begili, sagi, duadi, fegi, yuagibi, niagi, jegibi, yogi, migi. *mámáado. bouger, branler, remuer, secouer, gigoter; move, vacillate, stir, shake, fidget. o begi ki njabi ku daagu il a remué et arraché le bois. he stirred and tore the wood. Catégorie : Penser.*

**begibili** *genre:* li/a. *Pluriel:* gbeba.

*synonyme:* bontiebikaala, dasiedigu, bunbunli. *variante:* begb-l-i]. *yèli. colonne; column. Catégorie : Bâtiment.*

**begili** *composantes:* [beg-li].

*Pluriel:* begili/begili (Ñ).

*synonyme:* (G) begbi. *mámáado.*

*branler, bouger; wobble, move.*

**begimacagibiga**

*composantes:* [be-gi-ma-cag-b-ga].

*genre:* ga/a. *Pluriel:* begimacagibila.

*yèli.* *sous-section*

*approvisionnement; supply*

*sub-section.* *Catégorie :* Bâtiment.

**begimacagili**

*composantes:* [beg-ma-cag-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* begimacaga. *yèli.*

*section approvisionnement;*

*supply section.* *Catégorie :* Bâtiment.

**begini** *composantes:* [beg-ni]. *synonyme:* bili,

kpieni, ñiagidi, muobi. *mámáado.*

*mettre en réserve, réserver;*

*stockpile, reserve.* **binli kuli o**

**kan begini i di tous les ans il ne**

**met pas de mil en réserve.** *every*

*year he does not put millet in*

*reserve.*

**beginli** *genre:* li/a. *Pluriel:* begina.

*synonyme:* pugindi [Ñ]. *yèli.*

*approvisionnement; supply,*

*procurement.*

**beli.** *Pluriel:* elini/beli. *synonyme:* [Ñ] mili.

*mámáado.* *tourner entre ses doigts;*

*twist between the fingers.*

*Catégorie :* parties du corps.

**beli<sub>2</sub>** *genre:* li/a. *synonyme:* kadima. *yèli.*

*croc en jambe, croche-pied; pull*

*your leg, cause somebody to*

*stumble, trip.* **o pua beli il a fait**

**un croc-en-jambe.** *he made him*

*stumble.* *Catégorie :* parties du corps.

**béli** *genre:* li/a. *Pluriel:* béla.

*synonyme:* sogiri [Ñ]. *yèli.* *nasse à*

*poissons; fish net.* **li beli ne gbie**

**jami** *cette nasse est remplie de*

*poissons.* *this trap is full of fish.*

**beli beli** *Voir entrée principale :*

*synonyme:* colcoli. *mámáado.* *droit*

*(très...); straight (straight*

*ahead).* **bu kpakpalibu se**

**belibeli** *le rônier se dresse tout*

*droit.* *the palm tree stands*

*straight up.*

**bélibéli** *variante:* bel-be-li]. *aplomb, droit,*

*promptement; plumb, right,*

*promptly.* **ku daagu sé bélibéli la**

**perche est tout droite.** *the pole is*

*straight.* *Catégorie :* Travailleur /

*profession.*

**bèlibèli** *composantes:* [bel-be-li].

*synonyme:* pelipeli, falifali, tontoni,

(Ñ) bilibili, toma, tontoni,

cepi-cepi, tontoni.

*précipitamment, rapidement,*

*vite, vivement; hastily, rapidly,*

*quick, lively.* **belbeli kan cuo**

**naacua se dindini la**

*précipitation n’attrapera pas la*

*sauterelle (se dit à celui qui fait*

*vite un travail et le fait mal).*

*haste will not catch the*

*grasshopper (thinks to one who*

*does a job quickly and does it*

*badly).*

**beliboani** *composantes:* [bel-boan-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* beliboana.

*synonyme:* baljali, balli, belli. *yèli.*

*bella; Bella people.* *Catégorie*

*: Communauté.* *synonyme:* balijali.

**belicuaga** *composantes:* [bel-cua-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* belicuamú.

*yèli.* gourde gargoulette; *gourd, earthen pitcher.* *Catégorie* : Équipement de la maison.

**belicuali** *composantes:* [bel-cua-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* belicuana. *yèli.*

gourde à col allongé, canari bella; *long-necked gourd, jar from Bella.* **o bidi o belicuali ku boangu nni il a vidé son canari de poison dans la rivière.** *he emptied his jar of poison in the river.*

**beligi** *composantes:* [be-l-gi].

*Pluriel:* beligi/beligi (Ñ).

*synonyme:* (G) tuuni. *mámáado.*

encastrer, emboîter; *encase, fit in.*

**beligìtì** *composantes:* [belg-ti].

*Pluriel:* beligìtì/ beligiti [Ñ].

*synonyme:* tuuri. *mámáado.* ôter de, dés-encastrier; *take out of, dis-embed.*

**beligu** *genre:* u/i. *Pluriel:* beligi. *yèli.*

brindille; *twig.* **u kunkunbelgu puama koani la brindille de coton fait mal.** *the cotton twig hurts.*

**bèligú** *composantes:* [bel-g-u].

*Pluriel:* bèligí. *synonyme:* yantali,

bianli, bedu, bidu. *yèli.* patte de volaille; *leg of poultry.* **a bila bua u beligu nmanma les enfants aiment manger le tibia de volaille.** *children like to eat chicken tibia.* *Catégorie* : Nourriture.

**belima** *composantes:* [be-l-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* arbre contenant du poison utilisé pour la pêche; *tree containing poison for fishing.* **bi jankpaanba tieni mi belima li luali nni;** les pêcheurs ont mis du poison extrait de cet arbuste dans le barrage. *the fishermen put poison extracted from this shrub in the dam.* *Catégorie* : Arbres.

**bèlima** *composantes:* [bel-ma]. *genre:* ma. *yèli.*

potion abortive, abortif; *abortive potion, abortive.* *Catégorie* : Traitement de la maladie.

**belimoanga** *composantes:* [bel-moan-ga].

*genre:* ga/mu. *yèli.* targui; *Targui.*

*Catégorie* : Région.

**belisi**<sub>1</sub> *composantes:* [bel-si].

*Pluriel:* belisi/belisi (Ñ).

*synonyme:* (G) baagi. *mámáado.*

réconforter, soulager; *to comfort.*

**belisi**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

*composantes:* [bel-si]. *genre:* /i. Parler de: (Ñ). *synonyme:* (G) baagi. *yèli.*

réconfort, soulagement, consolation; *comfort, relief, consolation.*

**belko** *composantes:* [bel-ko]. *synonyme:* abija,

biadibu, bija, bobo. *yèli.* mil (gros), sorgho blanc; *millet (large), white sorghum.* *Catégorie* : Herbes, plantes grimpantes.

**belli** *synonyme:* balli, belboanli, baljali.

*yèli.* bella; *Bella.* *Catégorie* : Région.

**bello** *composantes:* [bel-o]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* bellonba (Ñ). *synonyme:* (G)

boarilua. *yèli.* ver de terre; *earthworm.* *Catégorie* : Animaux inférieurs.

**bema** *genre: ma. synonyme: pugima, kpedima, biendi, kpedi, bonbiengu [Ñ], ditonu. yèli. croissance, cuisson parfaite, maturité (pour plante); growth, well cooked, maturity.*

**bemungu** *genre: gu/di.*

*synonyme: aṅamanli. yèli. rollier d'Abyssinie; Abyssinian Roller. Catégorie : Oiseau. caracias abyssinica. synonyme: ṅmaligiaga.*

**benba** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) banba. yèli. gourmantché (nom donné par les mossis); Gourmanche person (name given by the Mossi people). Catégorie : Communauté.*

**benbado** *genre: o/ba. Pluriel: benbadiba. synonyme: [Ñ] benbedo. yèli. chef des tam-tamiers; head of the drum players. benbado gedi badidiegu le chef des griots est parti chez le chef. the leader of the griots has gone to the chief. Catégorie : Instrument de musique, Personne(s).*

**benbanli** *genre: li/a. Pluriel: benbana. yèli. muscle de la poitrine; muscle of the chest. Catégorie : parties du corps.*

**benbedo** *genre: o/ba. Pluriel: benbediba (Ñ). synonyme: (G) benbado. yèli. responsable des tambours; head of the drum players.*

**benbeli** *Pluriel: benbela. yèli. pommeau; knob, pommel. a jugisiega benbeli ṅani boncianla l'ornement de ton sabre est très joli. the ornament of your saber is very pretty.*

**benbeliga** *composantes: [ben-bel-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: benbelimu. yèli. tambourin couvert d'un côté; tambourine. a bila pua bi benbeliga les enfants frappent leur tambourin. The children play their tambourine. Catégorie : Instrument de musique.*

**benbengu** *genre: gu/a.*

*Pluriel: benbena(Ñ). yèli. cage thoracique; ribcage. Catégorie : parties du corps.*

**bènbiali** *genre: li/a. Pluriel: bènbiania.*

*synonyme: bubuanga, benbulo. yèli. bracelet fétiche; fetish bracelet. Catégorie : Parure.*

**benbiga** *composantes: [benb-ga].*

*genre: ga/mu. synonyme: gbabiga, benga, benpanli, bensoangiga. yèli. badine, brindille, rameau; cane, twig, branch. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**benbili** *composantes: [benb-li]. genre: li/mu.*

*Pluriel: benbimu. yèli. rameau; branch. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bènboano** *genre: o/i. Pluriel: bènboani.*  
*synonyme: biaga, buboano, kubiali,*  
 {Ñ} *benboandi. yèli. bracelet en fer;*  
*iron bracelet. Catégorie : Parure.*

**benbugu** *genre: gu/di. Pluriel: benbidi.*  
*synonyme: kpajenawungu,*  
 kpaajenawungu. *yèli. pigeon de*  
*Guinée; Guinea dove. Catégorie*  
*: Oiseau. columba Guinea.*

**bènbuliga** *composantes: [ben-bul-ga].*  
*genre: ga/mu. yèli. bracelet torsadé*  
*(protecteur); twisted bracelet. o*  
*maano maa ki benbeliga le*  
*forgeron a fabriqué un bracelet*  
*protecteur. the blacksmith made a*  
*protective bracelet. Catégorie*  
*: Parure.*

**bènbulo** *genre: o/i. Pluriel: bènbulí.*  
*synonyme: benbiali, benbuanga. yèli.*  
*bague en cuivre torsadé, bracelet*  
*fétiche (bracelet porte bonheur*  
*avec nœud); twisted ring. o bado*  
*pili o benbulo o ganu po le chef*  
*porte un bracelet au bras gauche .*  
*the chief wears a bracelet on his*  
*left arm. Catégorie : Parure.*

**bencili** *genre: li/a. Pluriel: bencila [Ñ].*  
*synonyme: (G) benli. yèli. poitrine;*  
*chest. o bencili koani Il a mal à la*  
*poitrine. His chest hurts. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**bendi**, *Pluriel: bendi/bendi.*  
*synonyme: padi, jini, tibini, ñuani,*  
*yuani, lodi, fibidi, bedi. māmáado.*  
*écrouler, abaisser, détacher;*  
*collapse, crumble, lower, untie. li*  
*goanli bendi ki ba ki biga po le*  
*mur s'est écroulé sur l'enfant . The*  
*wall crumbled and fell on the*  
*child.*

**bendi**<sub>2</sub> *genre: di/a. Pluriel: bena (Ñ). yèli.*  
*branche; branch. Catégorie : Parties*  
*d'un végétal ou d'une plante.*

**bendili** *composantes: [bend-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: benda. synonyme: benli,*  
*badili. yèli. tam-tam rond de*  
*calebasse, tambour; round*  
*calabash drum. bi poa li bendili*  
*o bado deni on joue au tambour*  
*chez le chef. they play the drum*  
*at the chef's. Catégorie : Instrument de*  
*musique.*

**bendima** *composantes: [bend-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: padima. yèli.*  
*écroulement; crumbling,*  
*collapse. ku siagu a diena*  
*bendima den pia ti jawaandi en*  
*saison pluvieuse l'écroulement*  
*des cases faisait peur. IN the*  
*rainy season the crumbling of*  
*mud houses inspires fear.*

**benga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: benganba/*  
*benmu (Ñ). yèli. bracelet torsadé*  
*en cuivre; twisted copper*  
*bracelet. Catégorie : Parure.*

**benga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: benmu.*

*synonyme: benu, benbiga, bensoangiga, benpanli. yèli. rameau, brindille; twig, branch. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bengbaali** *genre: li/a. Pluriel: bengbaana.*

*synonyme: benjabili. yèli. nœud sur une branche; knot on a branch. n ŋma li bengbaali ki doni bu tibu je me suis appuyé sur le nœud pour grimper dans l'arbre. I leaned on the knot to climb the tree.*

**bengidi** *composantes: [ben-g-di].*

*Pluriel: bengidi/bengidi. synonyme: jiribi, jaribi. māmáado. dandiner, se; to shift about, waddle.*

**bengili** *composantes: [beng-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: benda (Ñ). synonyme: (G) bendili. yèli. tam-tam rond; round drum. Catégorie : Instrument de musique.*

**bèngili** *composantes: [beng-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: bènga. synonyme: badiñaanga. yèli. trou de mouches à miel; hole of honey bee. ti baa gedi u kuanu po ki ban gbiidi li bengili nous irons creuser un trou de miel au champ. we will go dig a honey hole in the field.*

**bengu** *genre: gu/di. Pluriel: bendi. yèli.*

*branche grosse; thick branch. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bengungu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: bengundi. synonyme: dugilugu, benkpabigu. yèli. cage thoracique; ribcage. Catégorie : parties du corps.*

**bengunli** *genre: li/a. Pluriel: benguna. yèli.*

*sternum; sternum. o nua bengunli pia mi kpama le sternum du bœuf est gras. the sternum of the beef is fat. Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**beni**<sub>1</sub> *yèli. cicatrisé; to be healed.*

**beni**<sub>2</sub> *Pluriel: biendi/beni. synonyme: fii , puuni. māmáado. se fâcher; to be angry, to be upset. o pali beni il est fâché. He got angry.*

**bèni** *Pluriel: bena/bèni. synonyme: kpedi, yabidi, bieni, fandi. māmáado. croître; grow. waa go tie biga, o beni ce n'est plus un enfant, il est grand. He is not a child any more, he is grown up.*

**bénjali** *genre: li/a. Pluriel: bénjala. yèli.*

*branche maîtresse; limb. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**benjeelu** *genre: u/i. Pluriel: benjeeli.*

*synonyme: datelikaagu, balinjeelu. yèli. mât; pole, mast, post.*



**bénjelu** *Pluriel: benjeli.*

*synonyme: bilinjelu, cadasaali, dajenli, bandijelu, yogili, tatelikaagu, balinjelu, [Ñ] dasiedu. yèli. poteau central; central pole, pillar, mast. o benjelu bedi le mât est pourri. the mast is rotten. Catégorie : Bâtiment. synonyme: datelikaagu.*

**benjama** *genre: ma. synonyme: [Ñ]*

*benjobisu. yèli. taille des branches; size of branches.*

**bénjama** *genre: ma. yèli. taille des arbres; size of trees. Yua bua o tibu soangu wan cedi i benjama Celui qui veut l'ombre de l'arbre, qu'il ne le taille pas. If you want the shadow of a tree, don't cut the branches of it.*

**benjielu** *genre: u/i. Pluriel: benjieli.*

*synonyme: dabanjali. yèli. colonne, soutien de famille; pillar, pillar of the family, main support. Kuanja tie o danba po benjielu yo Koandia est un support pour sa famille. He is the main support of the family.*

**bénjielu** *genre: u/i. synonyme: dasiedigu, balinjelu, banjielu. yèli. poteau central; central pillar, main pole. n ciagu benjieli kua le support principal de mon hangar est cassé. The main pillar of my shelter broke.*

**benjiinu** *genre: u/i. Pluriel: benjiini.*

*synonyme: [Ñ] bensoanjiindi. yèli. veine de la poitrine; chest vein. Catégorie : parties du corps.*

**benkobigu** *composantes: [ben-kob-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: benkobidi. yèli. poil de la poitrine; hair of the chest. Catégorie : parties du corps.*

**benkpabigu** *composantes: [ben-kpab-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: benkpabidi. synonyme: dugilugu, bengungu. yèli. cage thoracique; rib cage. Catégorie : parties du corps.*

**benkpanli** *composantes: [ben-kpan-li].*

*genre: li/a. Pluriel: benkpana. synonyme: bencitanli. yèli. poitrine bombée; stuck out chest. o pua ne pia li benkpanli cette femme a une poitrine bombée. This woman's chest sticks out.*

**benkpele** *composantes: [ben-kpe-li].*

*Pluriel: benkpela. yèli. rejeton, rameau, branche secondaire; offshoot, branch. li benkpele dingi la branche secondaire est fragile. The offshoot is fragile. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**benli** *genre: li/a. Pluriel: bena.*

*synonyme: bendili, ñaŋmali, [Ñ] ben-cili, bantancili. yèli. tam-tam rond de calabasse, poitrine; round calabash drum, chest. bi pia benyama ils ont mal à la poitrine. Their chests are hurting. Catégorie : parties du corps, Instrument de musique.*

**bénli** *Pluriel: béna. synonyme: benu, dabigu, tibenu. yèli. branche; branch. Utienu n jiini a len baani an yaa tagidi i bensoangili Que Dieu te fasse descendre avec la santé, et passer de branche en branche. May God bring you down with health, and pass from branch to branch. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**benmabili** *composantes: [ben-ma-b-li]. genre: i/ba. Pluriel: benmoaba. yèli. habitant du sud gourma; inhabitant of the southern Gourma region. li pokpagili tie benmoabili Catégorie : Communauté.*

**bénpaanli** *genre: li/a. Pluriel: bénpaana. synonyme: pumiinu. yèli. ramille; small branches. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bénpanli** *genre: li/a. Pluriel: bénpana. synonyme: benbiga, benga, bensoangiga. yèli. brindille; twig. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bènpojiinu** *genre: u/i. Pluriel: bènpojiini. synonyme: [Ñ] benpojiindi. yèli. veine du mollet; vein of the calf. Catégorie : parties du corps.*

**bènpoli** *genre: li/a. yèli. mollet; calf. Benpoli kan nia leni panli kelima bi paalu ki da Le mollet ne se chicanera pas avec la cuisse parce que leur force n'est pas égale. (proverbe). The calf will not quarrel with the thigh because their strength is not equal. (proverb).*

**bénsoangiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bénsoangimu.*

*synonyme: benpanli, benga, benbiga. yèli. brindille; twig.*

*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bénsoangili** *composantes: [ben-soang-li].*

*genre: li/a. Pluriel: bensoanga. yèli.*

*branche vive; living branch.*

*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**benu** *genre: u/i. yèli. branche; branch.*

*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bénu** *genre: u/i. Pluriel: béni.*

*synonyme: benli, dabigu, tibenu,*

*benga. yèli. branche, rameau;*

*branch, twig. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**benyianli** *genre: li/a. Pluriel: benyiam.*

*yèli. mal de poitrine, poitrine*

*malade; chest-ache. Catégorie*

*: Maladie.*

**berber** *synonyme: digidigi. très (utilisé avec le verbe nu); very (used with the verb «nu».*

**beribaando** *composantes: [ber-baand-o].*

*genre: o/a. Pluriel: beribaamba (Ñ) .*

*synonyme: (G) barbaanlo. yèli.*

*serviteur du chef; servant of the chief. Catégorie : Personne(s).*

**beribaanjawaalo**

*composantes: [ber-baan-ja-waal-o].*

*genre: o/ba.*

*Pluriel: beribaanjawaba. yèli. page; page.*

**berigando** *composantes: [ber-gand-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: berigandiba (Ñ).*

*synonyme: (G) bagando. yèli.*

*électeur; elector, voter.*

**berikpabisaalli**

composantes: [ber-kpab-saa-li].

genre: li/a. Pluriel: berikpabisaala (Ñ). yèli. **tibia**; *tibia, shin-bone.*

Catégorie : **parties du corps.**

**berininsalo** composantes: [ber-nin-sal-o].

genre: o/ba. Pluriel: berininsiaba

(Ñ). synonyme: (G) barsalo. yèli. **sœur du chef**; *sister of the chief.*

Catégorie : **Parenté.**

**beripuoga** composantes: [ber-puo-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: beripuomu(Ñ).

yèli. **servante du chef**; *maidservant of the chief.* Catégorie : **Personne(s).**

**besa** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).

synonyme: (G) beri. yèli. **hydromel**; *mead.* Catégorie : **Nourriture.**

**béú** genre: u/i. synonyme: **bebu, niama, niyagu, tanpali, yiagu, wadu, cie.** yèli. **cicatrice, tatouage**; *scar tattoo. li tanpali bali u mianu la cicatrice est près du nez . The scar is close to the nose.***bèú** synonyme: [Ñ] puan. yèli. **beu** (onomatopée), **pan** (résultant d'un vent violent); *noise made by the wind. be pua beu nani o pua pua pia ?* qu'est-ce qui frappe un coup comme une femme frappe une brebis ? *what strikes a blow like a woman strikes a sheep?***bi,** **auxiliaire.** particule indiquant un passé récent; *particle indicating a recent past. N bi gedi. J'étais allé (il y peu de temps). I went there (recently).* Catégorie : **La Grammaire.**

**bi<sub>2</sub>** futur (marque du futur proche), leur, particule indiquant un passé récent, ils, on, elles, fautes; *close future mark, resent past mark, their, they. bi cua ki gaa bi wondomaada* elles sont venues retirer leurs jupes. *They came to get their skirts.* Catégorie : **La Grammaire.**

**bí** synonyme: **yaka, yaaka. ou, ou bien; or, or else, or not? o bado baa goa bi o kan goa le chef,** revient-il ou non ? *the leader, is he coming back or not?*

**bì** les (préfixe de ère classe); *the (prefix of first class). bi batieba taani biilociamo po* les chefs se sont réunis au haut commissariat. *The chiefs gathered at the post of the high commissioner.* Catégorie : **La Grammaire.**

**bi baa** Voir entrée principale : . **marque de temps** (conditionnel passé en français); *marker of time (French conditional past tense). a bi baa fidi ki kpa n ni tu aurais pu me tuer. You could have killed me.* Catégorie : **La Grammaire.**

**bi lieba** Voir entrée principale : . yèli. **autrui**; *others, other people.*

**bi niba** Voir entrée principale : . yèli. **gens**; *people.* Catégorie : **Personne(s).**

**bi yaba** Voir entrée principale : . yèli. **mutuellement**; *mutually, each other. bi pua bi yaba* ils se frappent. *The hit each other.*

**bia<sub>1</sub>** yèli. **perversi**; *corrupted.*

**bia<sub>2</sub>** Pluriel: **bia/bia** [Ñ]. **mámáado.** rester, demeurer; *remain, stay, reside.*

**bia**<sub>3</sub> *Pluriel: biani / / bia (Ñ). synonyme: (G) mua. māmáado. rugir; bellow, growl, roar, howl. synonyme: nusi, buo.*

**bia**<sub>4</sub> *synonyme: tagibiadu. strict, rigoureux, austère; strict, rigorous, severe, stern, austere.*

**bìa** *synonyme: to, tomudaano. māmáado. abîmé, exigeant, être exigeant; spoiled, damaged, demanding. i tiidi kuli siiga bu kogibu tie tomudaano parmi tous les arbres, le caïlcédrat est le plus exigeant. Among all the trees, this one is the most demanding.*

**biadi**<sub>1</sub> *antonyme: pour les garçons : fabidi. Pluriel: biadi / biadi. māmáado. enlever (un cache sexe); seulement pour les filles); to take off a G-string (for girls).*

**biadi**<sub>2</sub> *synonyme: mundi, mundidaano, kpadu. yèli. avare, chiche, être chiche, avarice; to be mean, stingy. o pua ne pia ti biadi mi jiema kani cette femme est avare dans la nourriture. This woman is stingy concerning food.*

**bìadibu** *composantes: [bia-d-bu]. genre: bu/di. Pluriel: bìadí. synonyme: abija, belko, bija, bobo. yèli. sorgho blanc; white sorghum. dunla tii coagi biadi ti kuanu nni cette année nous n'avons pas semé la variété de sorgho appelé biadi dans notre champ. this year we did not sow the variety of sorghum called biadi in our field. Catégorie : Nourriture.*

**biadicianma** *composantes: [biad-cian-ma]. yèli. immoralité, vice; immorality, vice.*

**biadídaano** *composantes: [bia-d-daa-n-o]. genre: o/ba. Pluriel: biadídaanba. synonyme: bonbiido, nibiado, bia, bonbiado, bonbiido, bontonga. yèli. mauvais (homme), méchant; evil person, bad person, vicious person, nasty person.*

**biadílo** *composantes: [bia-dil-o]. genre: o/ba. Pluriel: biadíba. synonyme: nibiado. yèli. méchant; evil, nasty, vicious.*

**biadima** *composantes: [biad-ma]. genre: ma. synonyme: tugu-tongu, tuguboangu, tugumoangu bonbidu, fanu, nun-fanbu, manbiadili, . yèli. désordre, impiété, iniquité, perversité, mièvrerie, perversion, sévérité, austérité, méchanceté, malice, malignité, avarice; disorder, mess, impiousness, perversion, severity, malice, stinginess. biadima ki pia saala la méchanceté n'a pas de lendemain. Malice has no future.*

**biado** *composantes: [biad-o]. Pluriel: biada. synonyme: nibiado. yèli. méchant; nasty, malicious, mean.*

**biadualibo** *composantes: [bia-dual-b-o]. Pluriel: biadualiba. synonyme: biakudo, doaliba. yèli. conducteur, chauffeur; driver. synonyme: doaliba.*

**biafajilli** *composantes:* [bia-fa-ji-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **biafajila**. *yèli.*  
*rêne, licol, guide (pour cheval);*  
*rein, head-collar, halter.*

**biafanfangu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* **biafanfandi**. *yèli.* *voiture;*  
*car, vehicle, auto-mobile.*

**biaga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* **biamu**.  
*synonyme:* **biañiakaaga**, [Ñ]  
**bianmakiaga**; **bianmámoanga**. *yèli.*  
*bracelet en fer (porté au-dessus*  
*du coude gauche); iron bracelet*  
*(worn over the left elbow).*  
**bianmákaagao pociamo daa ki**  
**biaga o bisalo po la vieille a**  
**acheté un bracelet pour sa fille.**  
*The old woman has put the iron*  
*bracelet at her daughters arm.*  
*Catégorie :* **Parure**.

**biaga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* **biamú**. *yèli.*  
*frein, mors; bit, brake.* **cecebiaga**  
**: o kutandaano dadi ki biaga le**  
**cycliste a freiné.** *the cyclist*  
*braked.*

**biaga**<sub>3</sub> *composantes:* [bia-ga]. *genre:* ga/mu.  
*synonyme:* **biinu**, . *yèli.* **part,**  
**morceau, lot, part sociale; part,**  
**bit, portion, piece, fragment, plot**  
**(of land).**

**biagí** *Pluriel:* **biagidi/biágì**. *synonyme:* **pa,**  
**juagi, dogini, budi.** *mámáado.*  
*endurcir, sévère, difficile, être*  
*difficile, rendre méchant, faire du*  
*mal, envenimer, empirer; harden,*  
*difficult, do harm /evil, poison, to*  
*worsen.* **ki foliga ne biagi o**  
**naatonli ce peul a rendu son**  
**taureau méchant.** *This Fulani has*  
*mad that his ox is malicious.*

**biagidi** *composantes:* [bia-g-di]. *mámáado.*  
*périlleux (être); dangerous,*  
*perilous.*

**biagodigu** *composantes:* [bia-god-u].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* **biagobidi**.  
*synonyme:* **biagongodigu, bonpegid**  
**ikaala, bon-pegidikawaala,**  
**gongodili.** *yèli.* **volant (de**  
**voiture...); steering wheel.**  
*synonyme:* **doaliba**<sub>2</sub>.

**biagongodigu**  
*composantes:* [bia-gond-gu].  
*Pluriel:* **biagongoditi**.  
*synonyme:* **biagodigu,**  
**bonpegidikaala, bonpegidika,**  
**waala, gongodili, gongondi.** *yèli.*  
**volant (de voiture...); steering**  
**wheel.** *synonyme:* **doaliba**<sub>2</sub>.

**biagu** *genre:* gu/di. *synonyme:* **dabiagu,**  
**biacangu, ñinbiagu, ñinkpaku,**  
**biaciangu, [Ñ] loli, mobili.** *yèli.*  
**pirogue, barque, charrette,**  
**voiture, auto, véhicule, camion;**  
**canoe, boat, cart, car, vehicle,**  
**truck, lorry.** **o kua ku biagu ki**  
**gedi Nungu il est allé à Nungu en**  
**véhicule.** *He went to Nungu by*  
*car.* *Catégorie :* **Voyager**.

**biajobili** *composantes:* [bia-jo-b-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **biajoba**. *yèli.*  
bracelet en cuivre avec des  
nœuds; *copper bracelet with  
nods.* *Catégorie :* **Parure.**

**biajobipienli** *composantes:* [bia-job-pien-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **biajobipiena**.  
*synonyme:* biajobili, biajobimoanli.  
*yèli.* bracelet en cuivre avec des  
nœuds; *copper bracelet with  
nods.* *Catégorie :* **Parure.**

**biakààbo** *Pluriel:* **biakààbi**.

*synonyme:* tanpolibiagu, kpakaabo,  
kaabo. *yèli.* avion; *plain, air-plain,  
aircraft.* **biakakuongu** avion  
vide. *empty aircraft.* *Catégorie*  
: **Voyager.**

**biakadaano** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **biakadanba**. *yèli.* aviateur;  
*airman, air-woman, aviator.*  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**biakoani** *yèli.* transport; *transport.*

**biakpegu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* **biakpegi**.

*synonyme:* kanbundu ; [Ñ]  
biatankpebu, tankpebu. *yèli.*  
bracelet en bois (autrefois porté  
au-dessus du coude par les  
femmes, il pouvait y en avoir 30);  
*wooden bracelet.*

**biakùdilo** *composantes:* [bia-kud-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* **biakùdiba**.  
*synonyme:* doaliba, soferi,  
biagobido, biadualibo, sancanlo,  
doaliba, biadualibo, [Ñ] doaliba.  
*yèli.* chauffeur, conducteur;  
*driver.* **canbaa biakudilo cua**  
**dinla** le chauffeur du patron est  
venu aujourd'hui. *the boss's  
driver came today.* *Catégorie*  
: **Travailleur / profession.**  
*synonyme:* **doaliba.**

**bìàlá**, *synonyme:* fandi (le matin). *yèli.*

bonjour; *good morning, hello.* **a**  
**laa nni n̄aa yedi nni biala** tu m'as  
vu et tu ne m'as pas souhaité la  
bienvenue. *you saw me and you  
didn't welcome me / greet me.*  
*synonyme:* **fandí.**

**bìàlá**, *Pluriel:* **bìàlídí/bìàlí.** *mámáado.*

souhaiter la bienvenue; *to  
welcome somebody.* **biali biala**  
**kan gbieni tugu** les salutations  
de bienvenue ne remplissent pas  
le ventre. *The welcome greetings  
don't fill the stomach.*

**bialaalu** *genre:* u/i. *yèli.* rame, pagaie;  
*paddle.* **u bialaalu ne foagi** cette  
pagaie est longue. *this paddle is  
long.*

**biali**, *genre:* li/a. *yèli.* port d'un  
cache-sexe; *wearing a G-string.*  
**Gaadipua ki taa o lielo biali** La  
folle n'a pas la façon d'une autre  
de mettre le cache-sexe. *The  
madwoman does not have the  
way of another to put on the  
thong.* *Catégorie :* **Vêtement.**

- biali**<sub>2</sub> *Pluriel: bialiti / biali. māmáado.*  
étendre sur; *to stretch over, spread out.* **o biali o nali mi kpama il a étendu de la pommade sur sa plaie. he spread ointment on his wound.**
- biali**<sub>3</sub> *genre: li/a. synonyme: nibiali, taabiali, biamoanli. yèli. bracelet; bracelet.*  
**o daa li biali ki puni o pua il a acheté un bracelet à sa femme. he bought a bracelet for his wife.**  
*Catégorie : Parure.*
- biali**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: biana (Ñ). yèli. rot; to burp.*
- bìali**<sub>1</sub> *genre: li/a. synonyme: gudu, [Ñ] loagili. yèli. encoche, encoignure, entaille; notch, corner, cut, gash.*  
**a yaa bua kua li caali n ni an tieni a biana si tu veux descendre dans le puits fais des encoches. You can descent down into the well and make notches.**
- bìali**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: biana. yèli. cran, trou dans la paroi d'un puits; notch, hole in the wall of a well.*
- bìalí**<sub>1</sub> *synonyme: caani, ga, cenli. māmáado.*  
accueillir, saluer à l'arrivée, souhaiter la bienvenue; *to welcome, greet somebody at his arrival.* **o den biali ba leni li pamaanli il les accueillit avec joie. he welcomed them with joy.**
- bìalí**<sub>2</sub> *māmáado.* préparer la bouillie; *to cook porridge.* **biali tonma ke ku ñiagu daa bii prépare vite la bouillie pour la cuisson du tô avant la tombée de la nuit. Cooke some porridge before the night falls.**

**bìalibìalá** *yèli. bienvenue; welcome.*

**bìalíma** *composantes: [bial-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: kanbiali. yèli. bouillie; porridge, gruel. mi bialima wudi u muu nni. la bouillie est versée sur le feu. The porridge is poured on the fire. Catégorie : Nourriture.*

**bìalíma** *composantes: [bial-ma]. genre: ma.*  
*yèli. accueil, souhait de bienvenue; welcome, reception.*

**biana** *genre: ma. yèli. perte, dommage; loss, losing, damage.*

**biañamoanga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: biañoamoanmu.*

*synonyme: biañapienga,*

*biañakaanmu. yèli. bracelet fin torsadé; fine twisted bracelet.*

*Catégorie : Parure.*

**bianbiagu** *genre: gu/di. Pluriel: bianbiadi.*

*yèli. fourmi; ant. Catégorie : Insecte.*

**bìandú** *genre: u/i. yèli. gaspillage,*

*prodigalité; waste, wasting, extravagance. lígibìandú*

*gaspillage d'argent. waste of money.*

**biani**<sub>1</sub> *Pluriel: biani / biani (Ñ). māmáado.*  
*garder; to keep.*

**biani**<sub>2</sub> *synonyme: yaari, ligini. māmáado.*  
*dérouté, être dérouté; be in disarray, defeated.*

**biani**<sub>3</sub> *synonyme: yua yaa faami. māmáado.*  
*risquer; to risk.*

**bíání<sub>1</sub>** *mámáado*. limitrophe, être limitrophe; *bordering, to be next to*. **n baa biani n kuanu leni a yu je vais cultiver dans ton voisinage. I will farm bordering your field.**

**bíání<sub>2</sub>** *mámáado*. frontière, faire frontière; *border, frontier, to be next to*.

**bìání** *Pluriel: bíándí/bíání*.  
*synonyme: jugi, puagili, pualini, [Ñ] bolini, lu, yadi, lied. mámáado. gâcher, dépenser, perdre, gaspiller, dissiper, égarer; to waste, spoil, spend, lose, vanish, mislay, lead astray. o biani o ligi kuli ti dadiedi nni il a dépensé tout son argent dans les cabarets. he spent all his money in pubs.*

**biani fanma** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). mámáado. détruire des affaires, abîmer des affaires; destroy things, damage things.*

**biani i ligi fanfanma** *Voir entrée principale : . mámáado. prodiguer; to lavish, to make lots of.*

**bíání, bíání, bíání** *mámáado. limiter; to limit. an biani a kuanu kuli leni ti guandi place toujours de l'oseille à la limite de ton champ. Plant always sorrel plants at the edge of your field.*

**bianli** *Pluriel: biana. synonyme: beligu, yantali. yèli. tibia d'animal; tibia of an animal. o sangbanlo cuo o nua bianli le chien a saisi le tibia du bœuf. The dog caught the tibia of an ox. Catégorie : Parties d'un animal.*

**bianma** *genre: ma. synonyme: nagingma, kulima, k pianma. yèli. dépense, voisinage; spending, expenditure, neighborhood.*

**bìanma** *genre: ma. synonyme: bolima, bonbodikaala, bodima. yèli. dommage, perte; damage, loss.*

## bianmapienga

*composantes: [bian-ma-pien-ga].*

*synonyme: bianmanmoanga. yèli.*

*bracelet torsadé; twisted bracelet.*

*Catégorie : Parure.*

**bianu** *genre: u/i. synonyme: bianma, bodima. yèli. dépense; spending, outlay. Catégorie : Finance.*

**bíánú** *Pluriel: bíání. synonyme: juoga, juodima, cabiga, juoma, bonjoma, banlu, juodima, gbenma, kunu, . yèli. limite, bout, extrémité, fin, frontière, lisière, terme, borne; border, limit, boundary, end, frontier, edge, boundary stone. O ba fidi ko ki pundi ñali u bianu kani Il va pouvoir cultiver jusqu'à la borne. He can farm till the boundary stone.*

**biapienli** *composantes: [bia-pien-li].*

*genre: li/a. Pluriel: biapiena. yèli.*

*bracelet; bracelet, bangle,*

*wristband. Catégorie : Parure.*

**biaridaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: biaridanba (Ñ). yèli. avare;*

*mean, miserly, sparing with.*

**biasoadi** *composantes: [bia-soad-i].*

*genre: di/a. Pluriel: biasoada (Ñ).*

*yèli. bracelet avec fermoir;*

*bracelet wit clasp. Catégorie*

*: Parure.*



**biataali** *composantes:* [bia-taa-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* biataana. *yèli.* roue, pneu; wheel, tyre, tire. **doaliba ŋanbi o biataali le chauffeur a réparé sa roue.** *The driver repaired his wheel.*

**biatankpebu**

*composantes:* [bia-tan-kpe-bu].  
*Pluriel:* biatankpe (Ñ). *yèli.* bracelet en bois (porté par les femmes au-dessus du coude); *wooden bangle.* *Catégorie :* Parure.

**biba eux-mêmes; themselves. bi cua biba ki daa ti nandi ils sont venus eux-mêmes acheter de la viande.** *They came themselves to buy the meat.*

**bìbá bìbá** *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* celi celi. *yèli.* à chacun; *to each one.* **bi ye bìbá bìbá ils sont différents, ils sont séparés.** *Each one is different.* *synonyme:* celi celi.

**bíbáá** *genre:* a/nba. *Pluriel:* bíbáánba.  
*synonyme:* bamado, baa, daano. *yèli.* père; *father.* **bibaa yaa tuo ti baa taa tiyaba asibidi daali si le père de la fille est d'accord nous allons nous marier le samedi.** *If the father of the girl agrees, we will get married on Saturday.*

**bibalinkaaga**

*composantes:* [bi-ba-lin-kaa-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bibalinkaamu. *yèli.* enfant qui ne marche pas encore; *small child that doesn't walk yet, toddler.* *Catégorie :* **Personne(s).**

**bibi<sub>1</sub>** *composantes:* [bi-bi]. *Pluriel:* bibi/bibi. *mámáado.* poser les mains à plat; *to put down the hands flat.*

**bibi<sub>2</sub>** *composantes:* [bi-bi]. *Pluriel:* bibi/bibi (Ñ). *mámáado.* bégayer; *stammer, stutter.*

**bìbì<sub>1</sub>** *Pluriel:* bìbí/bìbá. *synonyme:* gobini, wu (péjoratif). *mámáado.* embrasser, saisir à pleins bras, empoigner; *to embrace, hug, take in, grab, seize.* **cua ne mini len fini n bibi viens que nous nous embrassions.** *Come let's hug each other.*

**bìbì<sub>2</sub>** *Pluriel:* bíbíni/bìbí. *synonyme:* mubi. *mámáado.* éteindre; *to put out, extinguish, switch off.*

**bìbì<sub>3</sub>** *synonyme:* loanbi. *mámáado.* violer; *to rape.* **o joa ne bibi pua yo ke bi cuo o.** *c'est parce que cet homme a violé une femme qu'on l'a attrapé.* *It is because that man raped a woman that they caught him.*

**bìbì,bìbí,bìbá** *mámáado.* porter dans les bras (prendre et serrer contre la poitrine pour lutter); *carry in one's arms (embrace to fight).*

**bíbiádiga** *composantes:* [bi-biad-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bíbíáda. *yèli.* coquin; *scamp.*

**bíbiádiga**<sub>2</sub> *composantes:* [bi-biad-ga].  
*genre:* ga/mu. *synonyme:* nibiado,  
 bitonga, kangbadili, gbiangbiali,  
 bontatabili, bonwalinga. *yèli.*  
 chenapan, crapule, polisson,  
 voyou, vaurien, enfant méchant,  
 garnement; *rascal, crook,*  
*naughty, lout.* **dinla bibiadiga ki**  
**pia kan luo naani** aujourd'hui les  
 bandits sont un peu partout.  
*These days the bandits are*  
*everywhere.*

**bíbiádima** *composantes:* [bi-bia-d-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* *espègleterie,*  
*méchanceté; mischievousness,*  
*nastiness, malice, meanness.*

**bíbiáliega** *composantes:* [bi-bia-lie-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bíbiáliemu.  
*synonyme:* todika, todikoa,  
 ŋmankoa. *yèli.* *complice;*  
*companion, partner in crime.*

**bibibili** *composantes:* [bi-bib-li]. *genre:* li/a.  
*yèli.* *espèce de criquet; kind of*  
*locust.* *Catégorie :* **Insecte.**  
*pyrgomorpha cognata.*

**bibiga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bibimu (Ñ).  
*yèli.* *bègue; stammerer, stutterer.*

**bibigu** *genre:* gu/di. *synonyme:* fibu. *yèli.*  
*piège; trap, snare.*  
*synonyme:* **caangu.**

**bibiidinilo** *genre:* gu/di. *yèli.* *rabat-joie;*  
*killjoy.*

**bibili** *composantes:* [bib-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* biba (Ñ). *yèli.* *choléra;*  
*cholera.* *Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **cuudinansina.**

**bìbilì** *Pluriel:* bìba. *synonyme:* pocoma. *yèli.*  
*viol; rape.*

**bibilo** *composantes:* [bib-l-o]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bibila. *synonyme:* bido. *yèli.*  
*bègue; stammerer, stutterer.* **o**  
**bibilo maama gbadima pa. on**  
 comprend difficilement le  
 langage du bègue. *One does not*  
*understand easily the language*  
*of a stammerer.*

**bibima** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [bib-ma]. *genre:* ma. *Parler*  
*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) wuuma. *yèli.*  
*bégalement, embrassade;*  
*stammer, stutter, hugging and*  
*kissing.*

**bíbu** *genre:* bu/i. *synonyme:* bonbidu,  
 bonbi, bima, tibibu. *yèli.* *graine,*  
*amande, grain, baie (fruit); seed,*  
*almond, grain, berry.* **an buli ya**  
**bibu bu ba pa l' amande que tu**  
 as semée est bonne. *The seed you*  
*planted is good.*

**bìbuádiga**<sub>1</sub> *composantes:* [bi-bua-d-ga].  
*Pluriel:* bìbuádima.  
*synonyme:* bibuali, bibuama. *yèli.*  
*enfant bien aimé; beloved child.*

**bìbuádiga**<sub>2</sub> *composantes:* [bi-bua-d-ga].  
*genre:* ba/mu. *Pluriel:* bìbuádimu.  
*yèli.* *bien aimé; beloved.*

**bìcaga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bìcàmu. *yèli.*  
*aîné; elder, eldest.*

**bìcalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* bìcaba. *yèli.*  
*genre; sort, kind, type.*

**bicanga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bicanmuu.  
*yèli.* *enfant étranger; foreign child.*  
**o tie bicanga yo lani n teni ke o**  
**tie suo.** c'est un enfant étranger  
 c'est pourquoi il est taciturne. *He*  
*is a foreign child, that is why he*  
*doesn't speak a lot.*

- bicegidiga** *composantes:* [bi-ceg-d-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bicegidimu.  
*synonyme:* bifandikaaga. *yèli.* enfant assez grand; *quite big child.* **o pia bicegidiga il a un enfant assez grand. He is quite a big child.**
- bìcendili** *composantes:* [bi-cen-d-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bìcenda.  
*synonyme:* bitantancenli. *yèli.* enfant qui commence à marcher; *child that starts to walk.*
- bìciaga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bìciamu.  
*synonyme:* bijakpelo, bonjaciaga, bonkpelo, kpelo, bikpiaga, bikpeliga, bonjaciaga, sabiga, bikpelo, bikpeliga, sabiga. *yèli.* aîné, premier né; *oldest, first-born.* *Catégorie :* **Parenté.**
- biciandi** *genre:* di/a. *Pluriel:* biciama(Ñ).  
*yèli.* éléphantiasis du sein; *elephantiasis of the breast.*  
*Catégorie :* **Maladie.**
- bìciánlì** *genre:* li/a. *Pluriel:* bìciána. *yèli.*  
 éléphantiasis du sein;  
*elephantiasis of the breast.*  
*Catégorie :* **Maladie.**
- bìcienga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bìcienmu.  
*synonyme:* bikpienga. *yèli.* enfant mort; *dead child.*
- bicuo** *Voir entrée principale :* . *Parler de:* [To].  
*yèli.* cratérope brun (onomatopée); *brown Babbler.* *Catégorie :* **Oiseau.**
- bìdaano** *genre:* o/ba. *Pluriel:* bìdanba. *yèli.*  
 parent; *parent.* **o bidaano gaa li cuadili le parent a accepté la dot. The parent accepted the bride price /dowry.**
- bideo** *yèli.* vidéo; *video, movie, film.*

- bidi**<sub>1</sub> *Pluriel:* bidi/bidi. *synonyme:* wuli, kuodi. *mámáado.* verser dans; *to pour into.* **o bidi mi daama ki yiega nni il a versé le dolo contenu dans la gourde. He poured the beer into the flask.**
- bidi**<sub>2</sub> *Pluriel:* bidi/bidi (Ñ). *mámáado.*  
 distribuer, partager; *distribute, share.*
- bìdì** *Pluriel:* bìdì/bídì. *mámáado.*  
 balbutier, bégayer, bredouiller; *babble, stammer, stutter, mumble.*
- bidiga** *composantes:* [bid-ga]. *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* bidimu(Ñ). *synonyme:* (G) bido. *yèli.* bègue; *stammerer, stutterer.*
- bidiima** *composantes:* [bid-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* yadima. *yèli.* déchéance, défloration, débâcle; *degeneration, decline, decay, deterioration, collapse.*
- bìdiima** *genre:* ma. *yèli.* balbutiement; *stammering, babbling.* **Ki biga ya bidima ki tie mi biidima Le balbutiement de l'enfant n'est pas un défaut. The stammering of the child is not a fault.**
- bìdima** *genre:* ma. *yèli.* bafouillage, bégaiement; *hesitancy, stammering.*
- bido** *genre:* o/ba. *yèli.* bureau; *office, desk.*
- bìdo** *synonyme:* [Ñ] bidiga, bibiga, bibilo.  
*yèli.* bégayer, bègue; *stutterer, stammerer.* **o pua ne yaabili tie bido le petit-fils de cette femme est bègue. this woman's grandson stutters.**

**bidondiga** *composantes:* [bi-don-d-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bidondimu  
 (Ñ). *synonyme:* (G) biwodinga. *yèli.*  
**enfant rachitique; rachitic child.**  
*Catégorie :* **Malade.**

**bidu** *genre:* u/i. *yèli.* **métatarse (pour animal); metatarsus (for an animal).** *Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**bie** *Pluriel:* bieni/bie. *synonyme:* waa, daa. *mámáado.* **venir massivement, rugir; come in great numbers, to roar. o yangbanlo duni le lion rugit. The lion roars.**

**bìè** *Pluriel:* bìèní/bìè. *mámáado.* **éructer, roter; belch, burp. yua dini ki guo kuli baa bie celui qui est rassasié rote. The one who has eaten a lot burps.**

**bìebi** *synonyme:* diegi. *mámáado.* **être mal accroché; to be badly hanged up, not hooked on properly.**

**bìèdí<sub>1</sub>** *genre:* bíédì/bìèdí. *mámáado.* **écarter, ouvrir tout grand pour quelque chose qui se refermer par ex. l'œil; open widely (e.g the eye).**

**bìèdí<sub>2</sub>** *Pluriel:* bíédì/bìèdí. *mámáado.*  
**rouvrir; reopen, open again.**  
**biedi li nali rouvrir la plaie.**  
*Reopen the wound.*

**biedu** *genre:* u/i. *Pluriel:* biedi.  
*synonyme:* biemu (pour l'homme).  
*yèli.* **bas de la patte; palm of the foot or paw. Catégorie :** **Parties d'un animal.**

**bieli** *genre:* li/a. *Pluriel:* biena.  
*synonyme:* biema, [Ñ] biali, biama, biema, [Ñ] balima. *yèli.* **rot, rejet de noyaux quand on mange un fruit; burp, spitting out the stone of a fruit. a tuuna pia li bieli la consommation du haricot fait roter. Eating beans makes you burp.**

**biema** *genre:* ma. *synonyme:* dunli, bieli. *yèli.*  
**rugissement, rejet de noyaux, rot; roar, spitting out a pit / stone of a fruit, burp. yua gbadi o yangbanlo biema ti jawandi cuo o celui qui entend le rugissement du lion a peur. whoever hears the lion's roar is afraid.**

**bìèmú** *Pluriel:* bìèmí. *synonyme:* biedu, tabinga, bienkpabidili, benpoli. *yèli.*  
**bas de la jambe, tibia; lower leg, tibia, shin-bone. Biemu yaa ye ki u baa nandi n panli u baa tua taatuonu si le bas de la jambe dit qu'elle va ressembler à la cuisse, il va devenir jambe pilon. If the lower leg says that it wants to be like the thigh, it will become a strange pestle leg. (proverb).**  
*Catégorie :* **parties du corps.**

**biendi** *composantes:* [bien-di]. *genre:* di/. *yèli.*  
**majorité; majority.**

**bíendi** *synonyme:* pugima, fiima, kpedima, [Ñ] bema, nibiema. *yèli.* **croissance, maturité, puberté; growth, maturity, puberty. yi bila pa ti biendi vos enfants croissent rapidement. Your children grow quickly.**

**bíéngu** *genre: gu/dfi. Pluriel: bíéngu.*  
*synonyme: bàdífásúánní. yèli. herbe à*  
*pousse rapide; fast growing*  
*grass. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes. cyperus esculentus.*

**bíéni** *Pluriel: biendí/bíéni.*  
*synonyme: kpedi, yabidi, beni, fandi.*  
*mámáado. exciter, faire cuire, faire*  
*mûrir, croître, fermenter; to stir*  
*up, kindle, cook, ripen, grow,*  
*ferment. o dañaalo bieni o*  
*daama la dolotière a fait*  
*fermenter son dolo. The lady*  
*made that her beer ferments.*

**bìèni** *Pluriel: bìèndi/bìèni.*  
*synonyme: kpegini. mámáado.*  
*pencher, se; lean, bend, tilt, tip.*  
*bieni ki diidi yaala n bondi niini*  
*yeni penche-toi pour voir ce qui*  
*se passe dehors. Bend forward to*  
*see what is happening.*

**bìèní** *synonyme: diegi. mámáado. pencher*  
*(se) en avant; to bend forward.*

**bienli pali** *Voir entrée principale : .*  
*Pluriel: biendi/bieni.*  
*synonyme: biidi li pali, yagi mi yama,*  
*tongi, kandi, biidi li pali. mámáado.*  
*vexer, contrarier, échauffer,*  
*exaspérer, excéder, irriter,*  
*mécontenter, mettre en colère,*  
*outrier; to offend, upset, annoy,*  
*irritate, make angry, outrage.*

**bienli nilo pali** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [bien-i].*  
*Pluriel: biendi/bieni. mámáado.*  
*révolter, indigner, outrer, fâcher,*  
*irriter; appall, indignation,*  
*outrage, upset, make angry,*  
*irritate.*

**bienkobigu** *composantes: [bien-ko-b-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: bienkobidi. yèli.*  
*poil de la jambe; hair on the leg.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**bienkpabili** *composantes: [bien-kpab-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: bienkpaba.*  
*synonyme: iemu, tabinga, [Ñ]*  
*bedikpabili. yèli. tibia, péroné;*  
*shin, fibula.*

**bienma** *genre: ma. yèli. cuisson, action*  
*d'aguerrir quelqu'un contre les*  
*maléfices ; cooking, baking,*  
*roasting, to become hardened*  
*against evil attacks / spells. i*  
*juoni bienma kali a tigi*  
*boncianla la cuisson des graines*  
*de néré nécessite beaucoup de*  
*feu. The cooking of dawa-dawa*  
*grains needs a lot of fire.*

**biénma** *genre: ma. synonyme: biendi,*  
*kpedima. yèli. maturité,*  
*mûrissement, fermentation;*  
*maturity, ripening, fermentation.*  
*ti kpaandi bienma se ki taaga*  
*dagidi seule la pluie peut faire*  
*mûrir les récoltes. Only rain can*  
*foster the ripening of the harvest.*

**bìfiado** *genre: o/a. Pluriel: bifiada.*  
*synonyme: bijuoga, kora. yèli.*  
*dernier-né; youngest, last-born.*  
*Catégorie : Parenté.*

**bifuódiga** *composantes: [bi-fuod-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: bifuódimu. yèli.*  
*enfant vivant; living child.*

**bíga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: bílá.*  
*synonyme: biwaaga, bonwaaga, bonwaala, bonwaalo, canpandili, canpandi, canpandiga. yèli. enfant, bébé; child, baby. Biga yaa maadi ke bi la o ba ti maadi ban mua. Si un enfant parle et qu'on rit, il parlera un jour et on pleurera. If child speaks and one laughs, one day it will speak and one will weep. Catégorie : Personne(s).*

**bíga**<sub>2</sub> *genre: ga/la. synonyme: bonjaga, bijua, ciamo, cianba biga, bisalo, ciamo biga. yèli. fils, neveu, nièce; son, nephew, niece. Catégorie : Parenté.*

**bíga**<sub>3</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: bímú.*  
*synonyme: bili, wa, ñindi. yèli. petit; small child. Ba ki biga yaa mua o nan bua o naa Même si l'enfant ne pleure pas il a besoin de sa mère. Even if a small child does not cry, it needs it's mother.*

**bíga**<sub>4</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: bímú, bílá. yèli. gamin, enfant; kid, child. bigabili enfant de mauvais caractère. bad-tempered child. Catégorie : Personne(s).*

**bigakiaga** *composantes: [big-kpia-ga]. Pluriel: bigakaamu (Ñ). synonyme: (G) bipiankaaga. yèli. enfant confié à une personne; child entrusted to someone.*

**bígbabili** *composantes: [big-bab-li]. genre: li/a. Pluriel: bigbaba. yèli. enfant gâté; spoiled child. Bigabili kan deni caali. L'enfant gâté ne s'appuiera pas contre le puits. A spoiled child won't lean against the well. synonyme: gbabili.*

**bígbengili** *composantes: [bi-gbeng-li]. genre: li/a. Pluriel: bigbenga. yèli. poupon; tiny baby, baby doll.*

**bìgì** *Pluriel: bìníní/bìgì. synonyme: cuandi, yoagi, begi. mámáado. balancer (se), secouer; sway, swing, shake. o bigi li kpakpaali ki fobidi li. il a secoué le piquet pour pouvoir l'arracher. He shook the peg to pull it out of the ground.*

**bigidi** *composantes: [bi-g-di]. synonyme: (G) biiri. mámáado. déboucher; unblock.*

**bígídí** *composantes: [big-di]. Pluriel: bígídí/bígídì. synonyme: lebidi, lagidi, tuani, niadi, kpandi, jili lebidi, bigidi guani, kpigidi, sindi, . mámáado. décliner, changer, faire demi tour, incliner, culbuter, retourner, revenir; decline, turn down, change, turn around, go back, come back. bi bi ca u kuanu ke o bigidi ils allaient au champ et il a fait demi-tour. They went to the field and came back home.*

**bígídí guani** *Voir entrée principale : . composantes: [big-di]. synonyme: jili lebidi, bigidi. mámáado. faire demi tour; to turn back.*

**bigidiga** *composantes: [big-d-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: bigidimu. synonyme: bigidigu, biigili. yèli. mesure; measure.*

**bigidigu** *composantes:* [big-d-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bigididi.  
*synonyme:* bigidiga, biigili. *yèli.*  
*mesure; measure. tiabigidigu*  
*instrument de mesure. measuring*  
*tool, measuring instrument.*

**bìgili** *composantes:* [big-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bîga. *yèli. météorite, bolide*  
*(météorite), sensationnel;*  
*meteorite. li bigili yaa baa bi*  
*baditieba yen bangi bi yula po.*  
*quand un météorite tombe les*  
*rois s'inquiètent. When a*  
*meteorite falls, even kings are*  
*worried. Catégorie : Ciel.*

**bìgima** *composantes:* [bi-g-ma]. *genre:* ma.  
*yèli. tremblement de terre;*  
*earthquake. Catégorie : Terre.*  
*synonyme: digidima.*

**bigubilo** *composantes:* [bi-gub-l-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* biguba (Ñ).  
*synonyme:* (G) biyualo. *yèli. gardien*  
*d'enfant; babysitter somebody*  
*who looks after children. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**bígùlìnga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* bígùlìnmu.  
*synonyme:* bigisindiga, bonbulinga,  
 bijugidi, biwondiga, biyanga,  
 bigitadinga, bigiwodinga,  
 bitadimo, bisindobiwodimo. *yèli.*  
*enfant chétif, chétif; puny child,*  
*underdeveloped child. ki*  
*bigulinga kubili pa. il est*  
*difficile d'entretenir un enfant*  
*maladif. It is difficult to look after*  
*a child that is often ill.*

**bii<sub>1</sub>** *Pluriel:* bîigi / bii. *synonyme:* boandi,  
 biidi. *mámáado. sombre, être*  
*sombre, touffu, (être), obscur,*  
*être obscur; to be dark, obscure,*  
*bushy, dense, thick. tin kuni ke li*  
*bii. rentrons il fait nuit. Let's go*  
*home for it is getting dark.*

**bii<sub>2</sub>** *Pluriel:* biili. *synonyme:* biima, biili.  
*yèli. offense; offence. o tieni bii. il*  
*a commis une faute. He made a*  
*mistake.*

**bíí** est-ce que, interrogation,  
 particule interrogative; *is it?,*  
*interrogative particle. li lo bíí ?*  
*est-ce que ça fait mal ? Does it*  
*hurt?*

**bîi<sub>1</sub>** *synonyme:* gbie, [Ñ] pi. *mámáado.*  
*bouché, être bouché; blocked, to*  
*be blocked. li tanli bii tanpagu*  
*ñoabu. une pierre bouchait*  
*l'entrée de la grotte. a stone*  
*blocked the entrance to the cave.*

**bîi<sub>2</sub>** *Pluriel:* bîí / bîî. *synonyme:* mali,  
 puagili, miadi, ña mi yama, tudi .  
*mámáado. blesser, endommager,*  
*causer du tort, déplaire, faire du*  
*tort, léser, offenser, boucher, être*  
*bouché, offusquer; to hurt, to*  
*damage, do wrong, dislike,*  
*offend, block.*

**bîí<sub>1</sub>** *synonyme:* tagili. *yèli. faute, mal;*  
*mistake, error, fault, bad, evil.*  
*ṅaa pia bii. tu es sans faute. You*  
*are without fault.*

**bîí<sub>2</sub>** Pluriel: biidi / bîí. synonyme: [Ñ] bisi. *mámáado*. nuire, offenser; to harm, to offence. **yua bii o lielo kuli waa**. celui qui nuit à son camarade est mauvais. *The one who harms his comrade / mate is a bad guy.*

**bii o po** Voir entrée principale : . *mámáado*. faire du tort; do wrong.

**biibili** composantes: [bib-li]. genre: li/a. synonyme: biigu, siñuli, biigu, ciñuli, buanbuanbiigili. *yèli*. ténèbres; darkness.

**bîdaano** genre: o/ba. Pluriel: bîdanba. *yèli*. offenseur; offending party.

**biidi** genre: i/. synonyme: bolini. *yèli*. ravage; ravages, to wreak havoc, damage.

**bíídì** composantes: [biid-i]. Pluriel: biidi / bíídì. synonyme: biidi li pali, lebidi biadi, bedi, bolini, mudi, fufu, kpe, bia, bodi, wudi. *mámáado*. abîmer, détériorer, souiller, léser quelqu'un, affliger, altérer, avarier, corrompre, débaucher, dégénérer, délabrer, dépraver, détruire, être en panne, gâcher (abîmer), gâter, gaspiller, détraquer, dérégler, user, biffer, ronger, périr, pourrir, ruiner, ternir; to damage, deteriorate, spoil, wrong, prejudice, afflict, corrupt, deprave, destroy, waste, ruin, tarnish.

**bîídí<sub>1</sub>** composantes: [biid-i]. *mámáado*. abâtardir, vicier, blâmer, désagréger, défigurer, pervertir, déflorer, perdre sa virginité, endommager; *degenerate, degrade, invalidate, pollute, blame, pervert, deflower, lose virginity, damage*. **o biidi n kutaamo**. il a endommagé mon vélo. *He damaged my bike.*

**bîídí<sub>2</sub>** Pluriel: bîídí / bíídì. synonyme: kpagidi, pigidi, boagidi. *mámáado*. déboucher, partager; unblock, share. **ti canbaa biidi ti tidianmuani**. notre maître nous a partagé des bics. *Our teacher shared the pens.*

**bîídì** genre: /di. *yèli*. purulence, pus; purulence, pus. **o nali ña ti biidi**. le pus s'écoule de sa plaie. *The pus comes out of the wound.*

**bíídì ki nunga** Voir entrée principale : . synonyme: lebidi ki nunga. *mámáado*. défigurer; disfigure.

**biidi lebidi** Voir entrée principale : . Pluriel: biidi / biidi. *mámáado*. bouleverser; to move deeply, shatter, disrupt, change.

**biidi li boginli** Voir entrée principale : . composantes: [bii-di]. Pluriel: biidi / biidi. synonyme: yadi. *yèli*. désorganiser; disorganize, disrupt.

**biidi li pali<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . synonyme: coagi. *mámáado*. démoralisé; demoralize.



**biidi li pali**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

synonyme: **yagi li pali**, **loni li pali**.

**mámáado**. déplaire, ulcérer; **dislike**,  
**to sicken**, **revolt**, **ulcerate**.

**biidi li pali**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .

composantes: [bii–di]. **mámáado**.

**rebuter**, **chagriner**; **disgust**, **repel**,  
**put off**, **to pain**, **grieve**.

**biidi li pali**<sub>4</sub> Voir entrée principale : .

synonyme: **bieni li pali**, **yagi mi yama**,

**li pali biidi**, **falati**, **duoli**. **mámáado**.

**dépiter**, **froisser**, **décevoir**,  
**choquer**, **chagriner**, **contrarier**,  
**contrister**, **désoler**, **faire de la**  
**peine**, **mécontenter**, **navrer**,  
**affligé**, **attrister**, **peiner**; **to upset**,  
**crumple**, **disappoint**, **shock**,  
**grieve**, **annoy**.

**bíídì li tuonli** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/bíídì**. **mámáado**. **bâcler**;

**to dash something off**, **to rush**  
**through**.

**bíídì li yeli** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/bíídì**. synonyme: **tabi**,

**kuli**, **duoni**. **mámáado**. **diffamer**;  
**slander**, **defame**.

**biidi nilo pali** Voir entrée principale : .

synonyme: **biidi/biidi**. **mámáado**.

**irriter**; **irritate**.

**bíídì o lielo naano** Voir entrée principale

: . Pluriel: **biidi/bíídì**. **mámáado**.

**scandaliser**; **to outrage**,  
**scandalize**.

**bíídì o nilo yeli** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/bíídì**. synonyme: **kuli**,

**tuali**. **mámáado**. **dénigrer**;  
**denigrate**.

**bíídì o nunga** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/bíídì**. **mámáado**.

**attrister** (s'...); **to be saddened**, **to**  
**lament**.

**biidi o pali** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/biidi**. **mámáado**.

**énerver**; **to make nervous**, **nervy**,  
**to get worked up**.

**bíídì o yama** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/bíídì**. **mámáado**.

**inquiéter** (s'...); **to worry**, **to be**  
**bothered**, **troubled**.

**biidi o yeli** Voir entrée principale : .

**mámáado**. **déshonorer**; **dishonor**.

**biidi o yuli** Voir entrée principale : .

Pluriel: **biidi/bíídì**. **mámáado**. **se**

**souiller**; **to soil**, **make dirty**,  
**defile**, **sully**.

**bíídidaano** genre: /di.

Pluriel: **biididagindi** (Ñ). **yèli**. **la**

**moitié**; **half**.

**bíídika** genre: o/ba. Pluriel: **bíídikaba**.

synonyme: **biidilo**. **yèli**. **corrupteur**;

**briber**, **corrupter**. **a tie o**

**bonbiido**. **tu es un corrupteur**.

**You are a corrupter**.

**bíídilo** composantes: [biid–l–o]. genre: o/ba.

Pluriel: **biidiba**. synonyme: **iidika**. **yèli**.

**corrupteur**; **briber**, **corrupter**.

**biidima** composantes: [biid–ma]. genre: ma.

synonyme: **janbima**, **coagili**, **jiama**,

**ciema**. **yèli**. **dévoiemment**,

**désappointement**, **usure**, **rupture**,

**percussion**, **discrédit**;

**disappointment**, **wearing down**,

**breaking-off**, **discredit**.

**bìdima** *genre: ma.*

*synonyme: lebidibiadima, bedima, biadima, conconma, conconbiadima, biima. yèli. défloration, détérioration, gâchage, altération, catastrophe, corruption, débauche, endommagement, dégât, préjudice, ruine; deterioration, waste, catastrophe, corruption, debauchery, damage, harm, ruin.*

**biidu** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) biiri. yèli. pus; pus.*

**bíídú** *genre: u/. yèli. méchanceté; nastiness, malice, meanness.*

**biigi**<sub>1</sub> *Pluriel: bi/biigi (Ñ). synonyme: (G) bia. mámáado. méchant, être méchant; to be mean, nasty, malicious, vicious.*

**biigi**<sub>2</sub> *Pluriel: biigidi/biigi. synonyme: dagini, moandi, naabi, tieni ania, dali, tegini, jagi, kpiagi, buali, goandi, kpaagi, bua. mámáado. mesurer, essayer, tester, mettre à l'épreuve, tenter, viser, peser, discerner, comparer, éprouver, examiner, exercer, expérimenter, hasarder, concourir, sonder, scruter; to measure, try, test, tempt, aim at, weight, discern, compare, examine, scrutinize. biigi la li kpataali yaa baa kua. essaie le pantalon pour voir s'il va aller. Put the trousers on to see whether they fit well.*

**bìgí** *Pluriel: bìgìdí/bìgì.*

*synonyme: buandi. mámáado. assombrir ( s'...), obscurcir, sombre, être sombre, épaissir (ténèbres), touffu, obnubiler; to darken, to be dark, to thicken, dense, to cloud. bu buliñoabu luoni ke li dieli biigi. on a fermé la porte et la maison est devenue obscure. They closed the door of the house and it became dark inside.*

**biigidiga** *composantes: [bi-g-d-ga].*

*Pluriel: biigidimu.*

*synonyme: biigidigu. yèli. instrument de mesure; measuring instrument. Catégorie : Outil.*

**bìgido** *composantes: [biig-d-o]. genre: o/a.*

*Pluriel: bìgida. yèli. mesureur; measure.*

**biigili** *Voir entrée principale : . composantes: [bii-g-l-i]. Parler de: (Ñ). yèli. mire; measuring rod, leveling rule. ñia biigli viser juste. the right measuring rod.*

**bìgìli** *composantes: [biig-l-i]. genre: li/a, us au sg. synonyme: biibili, biigu, siñuli, ciñuli, buanbuanbiigili, siñuuli, kiñuli, biigima. yèli. pénombre, ténèbres, obscurité, épreuve, essai, mesure, pesage, pesée; half-light, darkness, obscurity, ordeal, weighing.*

**biigima** *composantes:* [biig-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* bualima, yegbadima, fala, duoli, daliga, biigili. *yèli.* norme, examen, test, mesure, expérience, comparaison, épreuve, essai, mensuration, pesage, tentative, arpentage, confrontation, concours, obscurcissement; *norm, exam, test, measure, experience, comparison, confrontation, competition.* **o tanmaalo ne bani biigima.** ce maçon connaît mesurer. *this mason knows how to measure.*

**bìigu** *genre:* gu. *synonyme:* bunmu. *yèli.* obscurcissement; *darkening, clouding, dimming.* *Catégorie :* **Temps.** *synonyme:* **bunmu.**

**bíika** *Pluriel:* bíikaaba. *synonyme:* biikoa. *yèli.* *offenseur; offending party.*

**biili** *genre:* li/a. *Pluriel:* biina.  
*synonyme:* sugidi, biiga. *yèli.* mamelle, tétine, sein; *udder, teat, nipple, breast.* **o ñaani o naa biili.** il tête le sein de sa mère. *He sucks the breast of his mother.*  
*Catégorie :* **parties du corps, Parties d'un animal.**

**bîli**, *genre:* li/a. *Pluriel:* biina.  
*synonyme:* tagili, bii, biima. *yèli.* outrage, faute, offense; *insult, mistake, fault, error, offence.* **o pia li biili lani n cedi ke waa cua.** il n'est pas venu parce qu'il est en faute. *He did not come because he made a fault.*

**bîli**, *genre:* li/a. *Pluriel:* bîina.  
*synonyme:* bonbiili, bonbinkaala, bonluonkaala, bonluodigu, kaabiili. *yèli.* **bouchon; plug, stopper.**

**biili babidima** *Voir entrée principale :* .  
*genre:* li/a. *yèli.* **sevrage; weaning.**

**bîma** *genre:* ma. *synonyme:* biima  
 nañanma, biili, tagili, bii. *yèli.* lait, lait maternel, faute, méchanceté, offense; *milk, error, meanness, offence.* **ki biga kan ña o naa yua ki pia biima.** l'enfant n'abandonne pas sa mère qui n'a pas de lait. *The child does not leave his mother who has no milk.*

**bîima** *synonyme:* boandima, kaanboandima, biidima. *yèli.* obscurcissement, crépuscule, préjudice; *darkening, clouding, dimming, twilight, dusk.* **mi biima yogunu ki ñani bila jeligu.** les enfants ne doivent pas jouer au crépuscule. *The children should not be playing any more at dusk.*  
*Catégorie :* **Temps.** *synonyme:* **bunmu.**

**bîimadaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* bîimadanba.  
*synonyme:* namadaano, biididaano. *yèli.* coupable; *guilty party.*

**bîiñabu** *genre:* bu/a. *Pluriel:* bîiñana. *yèli.* bout du sein, mamelon; *teat, nipple.* *Catégorie :* **parties du corps.**

**biindu** *genre:* u/i. *Pluriel:* biindi.  
*synonyme:* naabindu, [Ñ] nanbiinu. *yèli.* pierre à mil; *millet stone.*

**biini**, *antonyme*: biidi, badi. *synonyme*: pagini, luoni, pigi, duagi. *mámáado*. bouché, être bouché, boucher, colmater, compléter, obturer; *blocked, to block, to plug, complete, stop*. **n pia piilie an biini n po piiga**. j'ai cent francs, complète avec cinquante francs pour moi. *I have 100, complete the needed amount by giving me 50 francs.*

**biini**<sub>2</sub> *Voir entrée principale* : . Parler de: (Ñ). *synonyme*: (G) biarima. *yèli*. méchanceté; *meanness, malice, nastiness.*

**biini ña li bonli** *Voir entrée principale* : . *synonyme*: tabini ña li bonli, kpigi ña li bonli. *mámáado*. coller à côté; *glue or stick at the side, to paste at the side.*

**biinli** *genre*: li/ pl inus. *synonyme*: daliali. *yèli*. levain; *leaven, lactic starter.*

**biinma** *genre*: ma. *synonyme*: lugidima, pudima, cibima. *yèli*. colmatage; *sealing*. **li bonli ne biinma pa. le colmatage de ce trou est difficile.** *The sealing of that hole in difficult.*

**bìinñoajuoga** *genre*: ga/mu. *Pluriel*: bìinñoajuomu. *synonyme*: biinñoajuolu. *yèli*. téton; *tit, breast*. *Catégorie* : parties du corps.

**bìinñoajuolu** *genre*: u/i. *Pluriel*: bìinñoajuoli. *synonyme*: biinñoajuoga. *yèli*. téton; *tit, breast*.

**bíínú** *Pluriel*: bíííní. *synonyme*: biaga [Ñ], jenli, cabu, bonjanga, boncabiga, boncabili, boncabu, boncaga, bonjenli, cabili, boagili. *yèli*. lot, part sociale, morceau, part; *share, portion, plot, piece, bit, part*. **a biinu yabini n yu. ta part est plus grande que la mienne.** *Your part is bigger than mine.*

### biirotiadicagili

*composantes*: [bii-ro-tia-di-cag-li]. *genre*: li/a. *Pluriel*: biirotiadicaga. *yèli*. section fournitures; *supply section, equipment section.*

**bìitebidili** *composantes*: [bii-teb-d-li].

*genre*: li/a. *Pluriel*: bìitebida. *yèli*. soutien-gorge; *bra*. *Catégorie* : Vêtement.

**bija** *synonyme*: abija, biadibu, bobo, belko. *yèli*. mil; *millet*. *Catégorie* : Nourriture.

**bijacianga** *genre*: ga/mu.

*Pluriel*: bijacianmu.

*synonyme*: bijakpelo. *yèli*. fils aîné; *oldest son, elder son*. **o**

**bijacianga taa pua dinla. son fils aîné s'est marié aujourd'hui. His oldest son got married today.** *Catégorie* : Parenté.

**bíjaga** *antonyme*: jawaandaano. *genre*: ga/mu.

*Pluriel*: bijamu.

*synonyme*: papaadaano, jadaano, dagidinja, jakoando. *yèli*. brave, courageux; *brave, nice, courageous*. **ki bijaga maalu mani. on est fier d'avoir un enfant brave.** *One is happy to have a nice / brave child.*

**bíjakpélo**<sub>1</sub> *antonyme: bonjuogu, bijuodiga.*

*genre: o/a. Pluriel: bíjakpéla.*

*synonyme: bikpeliga, bonjaciaga, bonkpelo, bikpiaga, bijacianga.*

*yèli. aîné; elder son, elder child, oldest child, first-born. o bado bijakpelo jagi tanjamo. le fils aîné du chef est monté sur un beau cheval. The chief's oldest son got on the back of a beautiful horse.*

**bíjakpélo**<sub>2</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: bíjakpéliiba.*

*synonyme: bijakpeliga, bonjakpiaga, bijacianga. yèli. fils aîné; oldest child, oldest son.*

**bíjúa** *Pluriel: bíjaba/bíjaba (Ñ).*

*synonyme: bonjaga, biga. yèli. neveu, fils; nephew, son. a bijua taa pua. ton fils s'est marié. His son got married. Catégorie : Parenté.*

**bíjuodikaaga**

*composantes: [bi-juo-di-kaa-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: bijuodikamu.*

*yèli. puîné; younger, younger brother, younger sister.*

**bíjuodikáága**

*composantes: [bi-juo-di-kaa-ga].*

*Pluriel: bíjuodikáámu.*

*synonyme: duoginkoa, waalo, nali, bisawaalo. yèli. cadet, cadette; younger, youngest, younger son, younger daughter, junior.*

*Catégorie : Parenté.*

*synonyme: duoginkoa.*

**bíjuoga** *genre: ga/mu. Pluriel: bijuomu.*

*synonyme: bi-juogu, [Ñ]*

*bíjuodikiaga. yèli. dernier-né; youngest, last-born.*

**bíjuogu** *genre: gu/di. Pluriel: bijuodi.*

*synonyme: bikpia-ga. yèli. benjamin; junior, youngest son / daughter.*

**bíjuogu tie binuugili. le**

**benjamin est toujours un enfant gâté. The youngest is always a spoiled child.**

**bíkaaga** *genre: ga/mu. Pluriel: bikaamu.*

*synonyme: bipoarikaaga. yèli.*

**prématuré; premature. o bisalo mali bikaaga. sa fille a enfanté un prématuré. His daughter gave birth to a premature baby.**

**bíkáága** *genre: ga/mu. Pluriel: bíkáámu.*

*synonyme: [Ñ] bipoa-dinga. yèli.*

**avorton, foetus, né avant terme; runt, foetus, premature infant, born prematurely.**

**bíki** *genre: o/ba. yèli. bic; pen, ball-point pen. Catégorie : Apprendre, Outil.*

**bíkpeliga** *composantes: [bi-kpel-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: bíkpelimu.*

*synonyme: bijakpelo, biciaga, bonjaciaga, bonkpelo, kpelo, bikpiaga, sabiga, cicibiga, bikpelo. yèli. fils aîné, premier-né, aîné, aînée; first-born son, first-born child, oldest, eldest.*

**bíkπέlo** *composantes: [bi-kpel-o]. genre: o/ba.*

*Pluriel: bíkπέliba.*

*synonyme: bikpeliga, sabiga. yèli. premier-né; first born son.*

**bíkpiaga** *genre: ga/mu. Pluriel: bíkpiamu.*

*synonyme: bikpeliga, bijakpelo, biciaga, kpelo, bonkpelo. yèli. aîné, aînée; first born son / daughter, eldest son / daughter.*

**bíkpienga** genre: ga/mu.

Pluriel: **bíkpienmu**.

synonyme: **bicienga**. **yèli**. **enfant mort; dead child**.

**bikuli** **yènàali**. **tous, eux tous, toutes; all, all of them, they all**.

**bíkuoli** genre: li/a. Pluriel: **bíkuona**.

synonyme: **yukuoli, biyukoagidu**, [Ñ] **yukoagidu**. **yèli**. **imposition du nom, rasage de la tête du bébé, baptême musulman; naming, shave the head of a baby, Muslim baptism. n caa li bikuoli. je vais à un baptême musulman. I am going to a Muslim baptism ceremony**.

**bila**<sub>1</sub> genre: /a. **yèli**. **portée; range, impact**.

**bila**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . genre: /a sg inus. Parler de: (Ñ). **yèli**. **boutons sur le corps; pimples on the skin. bilabila**. **boutons sur tout le corps. Pimples everywhere on the body**. Catégorie : **Maladie**.

**bíla yianu** synonyme: **guandi, kpindi, ñe, guani**. **yèli**. **rougeole; measles**.

Catégorie : **Maladie**. synonyme: **gòandi**.

**bílàdìga** composantes: [bi-lad-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **bílàdìmú**.

synonyme: **canpandiga, sanpandiga, bilariga**. **yèli**. **nouveau-né, bébé; newborn, baby**.

**bilali** genre: li/a. Pluriel: **bilala** (Ñ).

synonyme: (G) **can-pandiga**, [Ñ] **bantan-citebili**. **yèli**. **nouveau-né, pectoraux; newborn, chest, pectoral muscle**.

**bilana** genre: o/nba. Pluriel: **bilanaanba**.

synonyme: **boantanboali**, [Ñ]

**bilarɲangu, diegu biyualo**. **yèli**. **boa du sable; kind of snake, sand boa**.  
Catégorie : **Reptile**. **eryx de Muller**.

**bílànga** antonyme: **dotiebiga, domaabiga, dentiebiga**. genre: ga/mu.

Pluriel: **bílàn mú**.

synonyme: **bicianga**. **yèli**. **enfant étranger; foreign child, unfamiliar child. ti baa bilanga ku diegu nni. nous avons un enfant étranger dans la cour. We have an foreign child in the court yard**.

**bilariga** composantes: [bi-lar-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **bilarimu** (Ñ).

synonyme: **biladiga, (G) canpandiga**. **yèli**. **nouveau-né; newborn**.

**bilarima** Voir entrée principale : .

composantes: [bi-lar-ma]. genre: ma.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G)

**canpandima**. **yèli**. **petite enfance; early childhood**.

**bilarinangu** genre: gu/a.

Pluriel: **bilarinama**. **yèli**. **boa; kind of snake, sand boa**. Catégorie : **Reptile**. **eryx de Muller**.

**bilele** synonyme: **lele, [Ñ] bilole**. **sept; seven**.

**bili** *antonyme: taa. Pluriel: bílító/bíli.*  
*synonyme: maani, tuani, pani, sieni, paani, tugidi, jini, sieni, baani, tingi, kpieni, cien, cedi, loagidi, lu, ɲa, jii, bobi, koani bili, caani, wubi, kani. mǎmáado. poser, déposer, sillonner, abandonner, caser, conserver, emmagasiner, épargner, fixer, décider, déterminer, élever un animal, nourrir, domestiquer, placer, réserver; to put down, to lay down, abandon, to put, keep, save, to fix, set, decide, nourish, domesticate, place, reserve. o bili o cacaadi ne. il a posé ses chaussures ici. He put his shoes here.*

**bíli** *genre: li/a. Pluriel: bíla.*  
*synonyme: tibili, bonluonkaala, bima, bonbibu, bonɲukaala, biga, wa, ñindi. yèli. fruit, graine, petit; fruit, kernel, seed. li tuobu bili ne waa. ce fruit de baobab est petit. This fruit of the Baobab tree is small.*

**bílí** *Pluriel: bílító/bíli. synonyme: ñiagidi, kpieni, begini. mǎmáado. mettre, mettre dans; put, put into, put inside. o nugi bu saabu ku satiagu nni. mettre le gâteau dans l'assiette. Put the cake into the plate.*

**bìli** *Pluriel: bìlíní/bìli. synonyme: guliti, febidi, luobi, suodi, gulidi, gulusi, naani, dia, suadi, guli, bugidi, fadi, mandi, . mǎmáado. égrener le coton, écraser, rouler; to remove the seeds from the cotton, grind, crush, run over. ku biagu baa bili o sangbanlo. la voiture va écraser le chien. The car is going to run over the dog.*

**bili bili** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: belibeli. yèli. avec précipitation; with haste, precipitation.*

**bílí kuli** *Voir entrée principale : . Pluriel: biliti/bili. mǎmáado. opposer; oppose, to be opposed, to match against.*

**bili nini** *Voir entrée principale : . Pluriel: biliti/bili. mǎmáado. exposer; exhibit, display, expose.*

**bílí o nii** *Voir entrée principale : . Pluriel: biliti/bili. mǎmáado. frotter les mains; to rub one's hands.*

**bílí u bianu** *Voir entrée principale : . Pluriel: biliti/bili. mǎmáado. border, circonscrire, délimiter; to mark out the boundaries, to limit, define.*

**bilibuogu** *genre: gu/di. Pluriel: bilibuodi [Ñ]. synonyme: sensenbuogu. yèli. fosse pour fumier; manure pit. Catégorie : Agriculture.*

**bilie** *synonyme: le, bonbilie. yèli. deux; two.*

**bilifasuani** *genre: /i.*

*synonyme: barifasuani, kanduande–ninni, biengu. yèli. espèce d'herbe qui repousse vite; kind of grass.*

**biliga** [Ñ] *Voir entrée principale : .*

*composantes: [bil–ga]. genre: ga/ pl inusité. synonyme: sensengu, bugidi. yèli. fumier, engrais; manure, fertilizer. ki biliga ñanbi u kuanu. le fumier a fertilisé le champ. The manure fertilized the field.*

**biligi** *composantes: [bil–gi].*

*Pluriel: biligiti / biligi. synonyme: biligi / biligidi, tongi. mámáado. garder dans les mains, maltraiter; keep in one's hands, mistreat, misuse. musa biligidi o waamu. Moussa maltraite ses petits frères. Moussa mistreats his younger brothers.*

**biligikuoma** *composantes: [bil–gi–kuoma].*

*yèli. fait de garder pour rien; keeping for nothing. salutation lors d'un décès : leni mi biligikuoma ? (mi maguankaama : leni mi tiadima). Avec le fait de garder pour rien ? (réponse : avec le souvenir). With keeping for nothing? (answer: with the memory).*

**biligima** [Ñ] *Voir entrée principale : .*

*composantes: [bil–gi–ma]. synonyme: sendima. yèli. fertilisation; fertilization.*

**biligipiima** *Voir entrée principale : .*

*genre: ma. Parler de: [Ñ]. synonyme: sensenpiima, bugipiima. yèli. enfouissement d'engrais; burying fertilizer.*

**biligiyadima** [Ñ] *Voir entrée principale : .*

*composantes: [bil–gi–yad–ma]. genre: ma. synonyme: sensenyadima, bugiyadima. yèli. épandage d'engrais; spreading of fertilizer. synonyme: bugiyadima.*

**bílikàànú** *genre: u/i. Pluriel: bílikààní.*

*synonyme: bilinu. yèli. dépôt, endroit pour poser, cachette; warehouse, storing place, hiding place. o bani o bilikaanu il connâit sa cachette. He knows his hiding place.*

**biliketani** *genre: li/a. Pluriel: biliketana.*

*synonyme: dabitandu, dabitanli, kpiaditanli. yèli. pierre à briquet; lighter stone, flint.*

**biliki** *genre: o/ba. Pluriel: blikinba.*

*synonyme: dabili, kpiadili, dabitanga. yèli. briquet; lighter.*

**bilikitandi** *genre: di/a. Pluriel: bilikitana*

*(Ñ). yèli. pierre à briquet; lighter stone, flint. synonyme: dabitámbu.*



**bilima** *composantes:* [bil-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* **wagili**. *yèli.* action  
 d'écraser en roulant, stock,  
 réservation, établissement,  
 exposition; *crushing while  
 driving over, stock, exposition.* **o**  
**boado bilima pa.** il est difficile  
 d'écraser un boa. *It is difficult to  
 roll over (crush) a boa snake.*

**bìlìma** *genre:* ma. *synonyme:* **bilinmali**. *yèli.*  
 écrasement, action de poser,  
 pose, action de conserver,  
 épargne, mise, placement, grigri  
 de cour; *crushing, putting down,  
 keeping, savings.* **o bani mi**  
**bilima.** il sait conserver les  
 choses. *He is able to keep things.*

**bilinciamu** *genre:* u/i. *yèli.* longueur;  
*length.*

**bílíní** *Pluriel:* **bílíní/bílínì**. *synonyme:* **bindi**.  
*mámáado.* tourner entre les doigts,  
 rouler; *turn in the fingers, roll.* **ki**  
**biga bilini li kaanli.** l'enfant roule  
 le cerceau. *The child rolls the  
 hoop.*

**biliñima [Ñ]** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [bil-ñi-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* **sen-senñima**. *yèli.* **purin;**  
*slurry.*

**biliñinbuogu [Ñ]** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [bil-ñin-buo-gu].  
*genre:* gu.  
*synonyme:* **sensenñinbuogu**. *yèli.*  
**fosse à purin; slurry pit.** *Catégorie*  
*: Agriculture.*

**bilinjielu** *Pluriel:* **bilinjieli**.  
*synonyme:* **benjelu, cadasaali,**  
**dajenli**. *yèli.* **poteau; post, pole.**

**bílnmali** *genre:* li/. *synonyme:* **bilima**. *yèli.*  
**pose; pose, putting in,**  
**instillation.**

**bilinpienu** *genre:* u/i. *Pluriel:* **bilinpieni**.  
*yèli.* **mur blanc; white wall.**

**bilinu** *composantes:* [bil-n-u]. *genre:* u/i.  
*Pluriel:* **bílíní**. *synonyme:* **guonli,**  
**guonguonli, konnagili,**  
**guonguonli, goali, luolu,**  
**bilikaanu, binli, pianli**. *yèli.* **parapet,**  
**clôture, rempart, mur, muraille,**  
**enceinte, endroit de dépôt, cache,**  
**cachette, lieu de dépôt, dépôt;**  
**fence, enclosure, hiding place.** **n**  
**bani o bilinu.** je connais sa  
 cachette. *I know his hiding place.*

**bilisikuonma** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [bil-si-kuon-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* **garde**  
**inutile; useless guard.**

**bìlisinbìlìma** *genre:* ma. *synonyme:* [Ñ]  
**kpinsinkpili**. *yèli.* **épilepsie;**  
**epilepsy.** *Catégorie : Maladie.*

**biluoba** *yèli.* **six; six.** *Catégorie*  
*: Mathématiques.*

**bim** *Voir entrée principale : . Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) **bimu**. *yèli.* **obscurité**  
**totale; total obscurity, total**  
**darkness.**

**bíma** *genre:* ma. *synonyme:* **bibu, bili,**  
**bonbibu, bonjukaala bibu,**. *yèli.*  
**grain, graine; grain, seed, kernel.**  
**a kokoda ne pia mi bima**  
**boncianla.** ce maïs a beaucoup de  
 graines. *This corn has a lot of  
 grains.*

**bímadiga** *antonyme:* **bipiankaaga** : enfant  
 confié. *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* **bímadimu**. *yèli.* **enfant (...**  
**propre); own child.**

**bimoanga** *antonyme: bibiadiga, biyuogu, kangbadili. genre: ga/mu. Pluriel: bimoanmu. synonyme: biɲanga, biyanfuodaano, binunfandanga. yèli. enfant sage, vrai fils, enfant sérieux; well behaving child, true son. o jakpelo ne baa bimoanga. ce vieux a un enfant sérieux. this old man has a serious child.*

**bimu** *genre: u/. synonyme: bonmu, mu, [Ñ] bim. yèli. cinq, obscurité; five, darkness. n koa n deni ki li tie bimu je rentre dans ma maison et c'est l'obscurité totale. I got into my house and it was completely dark.*

**bina** *yèli. quatre; four. Catégorie : Mathématiques.*

**bina kobiga** *Voir entrée principale : . yèli. siècle; century.*

**bínàa** *genre: o/ba. Pluriel: bínàánba. yèli. mère; mother. binaa cuani o biga pocaantiadi. la mère a apporté le trousseau de mariage de sa fille. the mother brought her daughter's wedding trousseau. Catégorie : Parenté, Personne(s).*

**binbeli** *genre: li/a. Pluriel: binbela. synonyme: moalima, kpagili, binbili, kundi (Ñ). yèli. bosse, tuméfaction, coup; hump, swelling.*

**binbeni** *Pluriel: binbeni/binbeni. mámáado. tuméfier; to make swelling up.*

**binbi** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) biigi. mámáado. être obscur; to be obscure.*

**binbilo** *genre: o/i. Pluriel: binbili. synonyme: gbanciabili, gbangaali, binbilo. yèli. lanière; strap, lash, strip. synonyme: gbàngááli.*

**binbilu** *genre: u/i. yèli. enflure étirée; extended swelling. o pua o u fibu ke u binbilu fii. il l'a fouetté et il a eu une enflure. He whipped hi, and got a swelling.*

**bìnbinli** *genre: li/a. Pluriel: bìnbinli. synonyme: cunli, luali, luagu, ñinkuali, kudili, banli, tanpanu, caanu, bonkudili, ñinkoali, tanbinbinli, doangu, gbanli. yèli. barrage, butte, digue, remblai, terrasse, élévation; dam, dyke, terrace, elevation, mound. mi ñima taa li binbinli. l'eau a emporté le remblai. The water carried away the dyke.*

**bincanma** *yèli. diarrhée; diarrhea. Catégorie : Maladie. synonyme: cuudiga, túgipuadu.*

**bíncíli** *Pluriel: bincila. synonyme: binciiga, binfaagu [Ñ] mumoe. yèli. pet; fart. o nini binciiga. il pète bruyamment. He farts with a lot of noise.*

**bincunbugu** *genre: gu/di. Pluriel: bincunbidi. yèli. gros intestin de l'homme; large human intestine. Catégorie : parties du corps.*

**bindaano** *genre: o/ba. Pluriel: bindanba. yèli. chieur; shitting person.*

**bindi**<sub>1</sub> *Pluriel: bindi/bindi. synonyme: nugi, bilini, kondi, bili, pini. māmáado. masser, rouler, passer l'année; to mass, to roll, spend, stay, live. n pua bindi o baa denpo. ma femme a passé l'année chez son père. My wife spent one year at her father's house.*

**bindi**<sub>2</sub> *Pluriel: bina (Ñ). synonyme: (G) binli. yèli. lie; dregs, lees.*

**bindi**<sub>3</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). yèli. année prochaine; next year.*

**bíndieli** *genre: li/a. Pluriel: biendiena. synonyme: binkaanu. yèli. lieu d'aisance, cabinet, W C; bathroom, toilet, water closet. Catégorie : Bâtiment.*

**bíndikonli** *genre: li/a. synonyme: nabisankpagili, nabisankpanli, binkondo, binkondili, bantankagisili. yèli. bousier; dung beetle. Catégorie : Insecte.*

**bindima** *genre: ma. synonyme: nugima. yèli. roulage, massage; rolling, haulage, trucking, massage.*

**bindú** *genre: u/i. Pluriel: bindi. yèli. fiente, excrément, pierre du moulin; droppings, excrement, millstone.*

**bínfaagu** *genre: gu/di. Pluriel: bínfaadi. synonyme: binfaangu, [Ñ] binfaalu. yèli. vesse; fart. o nini o binfaangu. il pète sans bruit . He farts without noise.*

**bínfaangu** *genre: gu/di. Pluriel: bínfaandi. synonyme: binfaagu. yèli. vesse; fart.*

## binfuodikaali

*composantes: [bin-fuo-di-kaa-li]. genre: li/a. synonyme: binfuodikaala. yèli. année de différé pour un emprunt; postponed year.*

**bíngídí** *Pluriel: b̀ng̀i/b́ng̀idí. māmáado. se dandiner; to waddle, shift from one to another.*

**bingu** *genre: gu/di. Pluriel: bíndi. synonyme: felokansabu, binjenkonli, binjenkuonli, bindu, binñima. yèli. déjections, bouse, crotte, excrément, fiente, merde; excrement, excretion, dung, cow-pat, droppings. o sangbanlo di ti bindi. le chien mange des excréments. the dog eats feces.*

**bini** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). yèli. mendicité; begging. a pia bini. tu es quémandeur. You are begging / You are a beggar.*

**biní** *Pluriel: b̀ni/b́ní. synonyme: buani, boani. māmáado. pencher; lean. bini a tubili. penche ton oreille. Lean your ear.*

**biñindiga** *antonyme: bikpeliga. genre: ga/mu. Pluriel: biñindimu.*

*synonyme: biwaaga, bonwaaga. yèli. petit enfant; small child. biñindiga ki pia wan kpaagi yaala po. un petit enfant ne pense à rien. A small child doesn't worry for anything. Catégorie : Personne(s). synonyme: bonwaaga.*

**biñindima** *genre: ma. synonyme: biwaama. yèli. enfance; childhood. synonyme: bonwama.*

**binjali** *genre: li/a. Pluriel: binjala. yèli.*  
*année sans culture (par suite de maladie ou de manque de pluie); year without agricultural work done (sick or no rain).*

**binjendieli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: binjendiena .*  
*synonyme: binidieli. yèli. lieu d'aisance; bathroom, toilet. a cogibila ne ki pia binjendieli i kaani kuli bindi. les élèves n'ont pas de W C il y a des excréments partout. The pupils don't have any toilets, there are excrements everywhere.*

**binjenfiandi** *genre: /di.*  
*Pluriel: binjenfiana. yèli. herbe d'hivernage; dry season grass. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**bínjènkónli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: bínjènkóna.*  
*synonyme: binjenkuonli, felokansabu, [Ñ] binjenkuli. yèli. excrément, tas de merde; excrement, rubbish heap.*

**bínjènkúónli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: bínjènkúóma.*  
*synonyme: binjenkonli, bingu, felikansabu. yèli. tas de merde, excrément; excrement, rubbish heap.*

**binjenli** *antonyme: binñima, bincaanma.*  
*genre: li/a. Pluriel: binjena.*  
*synonyme: binjuagidi. yèli. excréments; excrements, droppings. dinla wani o nini binjenli. aujourd'hui ses excréments sont durs. today his excrement is hard.*

**binjenlunbi** *genre: /imycose des.*  
*synonyme: binjentabula, (G) senseni. yèli. mycose des pieds; athlete's foot. Catégorie : Maladie.*

**binjentabula** *genre: /a.*  
*synonyme: binjenlunbi, senseni. yèli. mycose des pieds; athlete's foot. Catégorie : Maladie.*

**binjjali** *genre: li/a. Pluriel: binjjala (Ñ). yèli.*  
*année sans culture; year without agricultural work done.*

**binjuagidi** *antonyme: binñima, bincaanma.*  
*composantes: [bin-juag-di]. genre: i/a.*  
*Pluriel: binjuagida.*  
*synonyme: binjenli. yèli. excrément dur; hard excrements.*

**bínkàànu** *formes aspectuelles: u/i.*  
*Pluriel: bínkààni. synonyme: bindieli. yèli. latrines, cabinet; bathroom, toilet, latrines, water closet. Catégorie : Bâtiment.*

**bínkóndili** *composantes: [bin-kond-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: bínkóna.*  
*synonyme: nabisinkpanli, bindikonli, binkondo. yèli. bousier; dung beetle. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: nàabísankpagili.*

**bínkóndo** *genre: o/a. Pluriel: bínkóna.*  
*synonyme: nabisinkpanli, bantankagisili, binkondili, bindikonli, bantankasili. yèli. bousier; dung beetle. li bonfuodili ne kondi ti bindi. cette bestiole met les excréments en boule. this creature turns the excrement into a ball. Catégorie : Insecte.*

**binli** *genre: li/a. yèli. âge, an, année; age, year. dunla bina taa. il y a trois ans. He has three years.*

**bínli** *genre: li/a. Pluriel: bína. synonyme: dabinli, bilinu, pianli. yèli. lie, dépôt d'un liquide; dregs, lees, deposit of a liquid. li dabinli pia ki dunga. la levure du dolo se vend bien. beer yeast sells well.*

**binli po** *Voir entrée principale : . synonyme: yaa binli n kpendi. yèli. année prochaine; next year, the coming year.*

**binli kuli** *Voir entrée principale : . synonyme: yaali n pendi binli. yèli. annuel; annual, yearly.*

**binlibaali** *composantes: [bin-li-baa-li]. genre: li/a. Pluriel: binlibaana. yèli. revenu annuel; annual income. Catégorie : Finance.*

**binlibaanli** *composantes: [bin-li-baan-li]. genre: li/a. Pluriel: binlibaana. yèli. bilan annuel; annual report. Catégorie : Finance.*

**binligibianke** *composantes: [bin-li-gi-bian-ke]. synonyme: binligijiema [Ñ]. yèli. dépense annuelle; annual expenditure, annual spending. Catégorie : Finance.*

**binligijiema [Ñ]** *Voir entrée principale : . composantes: [bin-li-gi-jie-ma]. genre: ma. synonyme: binligibianke. yèli. dépense annuelle; annual expenditure, annual spending. Catégorie : Finance.*

**binligikoake** *composantes: [bin-li-li-gi-koa-ke]. yèli. actif (compte); assets. Catégorie : Finance.*

## binliligiñanke

*composantes: [bin-li-li-gi-ñan-ke]. yèli. passif (compte); liabilities, debit. Catégorie : Finance.*

**binlipani** *composantes: [bin-li-pan-i]. genre: i/a. Pluriel: binlipana. yèli. annuité; annuity.*

**binmunli** *genre: li/a. Pluriel: binmuna. yèli. année entière; whole year, entire year.*

**binñendi** *Voir entrée principale : . genre: /i. Parler de: (Ñ). yèli. défécation; defecation.*

**binnidieli** *genre: li/a. Pluriel: binndiena. yèli. W C; water closet, toilet. o maa li binnidieli. il construit un W C. He is building a toilet. Catégorie : Bâtiment.*

**binnikaanu** *genre: u/i. Pluriel: binnikaani. yèli. cabinet; toilet, loo, lavatory. Catégorie : Bâtiment.*

**binnili** *genre: li/a. Pluriel: binnila. yèli. défécation; defecation. o gedi binnili. il est parti aux W C. He went to the toilet.*

**binñima** *antonyme: binjenli, binjuagidi. genre: ma. synonyme: calisiga. yèli. excréments liquides, diarrhée; liquid excrements, diarrhoea. Il il a la diarrhée. He has got diarrhoea.*

**binṅandugu** *genre: gu/di. Pluriel: binṅanditi. synonyme: boantanboali, [Ñ] bilana. yèli. espèce de boa; kind of snake. Catégorie : Reptile. eryx de muller.*

**binpanli** *genre: li/a. yèli. nouvel an; New Year.*

**bínundiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bínundimu.*

*synonyme: binuuga, bigbabili. yèli. gâté (enfant); spoiled (child).*

*synonyme: gbabili.*

**bínunfandanga** *antonyme: binudiga, bigbabili. genre: ga/mu.*

*Pluriel: bínunfandanmu. yèli.*

*intelligent (enfant); intelligent (child).*

**bínúúga** *genre: ga/mu. Pluriel: bínúúmu.*

*synonyme: binudiga, bigbabili. yèli.*

*gâté (enfant); spoiled (child). ki binuuga baa fidi ki fiagi o danba. l'enfant gâté peut honnir ses parents. A spoiled child can bring dishonor on his parents.*

*synonyme: gbabili.*

**binuugili** *composantes: [bi-nuu-g-li].*

*genre: li/a. Pluriel: binuuga (Ñ).*

*synonyme: binuukili, (G)binuuga. yèli.*

*enfant gâté; spoiled child.*

*synonyme: gbabili.*

**biɲanga** *genre: ga/a. Pluriel: biɲama. yèli.*

*obéissant (enfant); obedient (child).*

**biɲanga** *antonyme: bibiadiga, biɲangiga.*

*genre: ga/mu. Pluriel: biɲanmu.*

*synonyme: bimoanga, vbinunfandan ga. yèli. enfant sérieux; serious-minded child.*

**bípaanga** *antonyme: bikpeliga. genre: ga/mu.*

*Pluriel: bipaanmu.*

*synonyme: canpandiga, bilariga. yèli.*

*nouveau né; newborn. o pua ne pia bipaanga. cette femme a un nouveau-né. This woman has a newborn child.*

**bípiankaaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bípiankaamu. yèli. confié (enfant confié); entrusted child.*

**bipoadikaaga**

*composantes: [bi-poa-d-kaa-ga].*

*genre: ga/mu.*

*Pluriel: bipoadikaamu.*

*synonyme: bikaaga. yèli. prématuré; premature. o pua ne mali bipoadikaaga. cette femme a mis au monde un prématuré. This woman gave birth to a premature baby.*

**bipodinga** *antonyme: (G) bisakpelo.*

*genre: ga/mu. Pluriel: bipoadinmu.*

*yèli. avorton; runt.*

**bipoarikaaga**

*composantes: [bi-poa-r-kaa-ga].*

*Pluriel: bipoarikaamu.*

*synonyme: bikaaga. yèli. prématuré; premature.*

**bipocianga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bipocianmu (Ñ). yèli. aînée; elder, eldest, older brother, older sister. Catégorie : Parenté.*

**bipojuodikiaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bipojuodikamu (Ñ).*

*synonyme: (G) bisawaalo. yèli.*

*cadette; younger, youngest, junior. Catégorie : Parenté.*

**bípúóga** *genre: ga/mu. Pluriel: bípúómu.*  
*synonyme: bonpuoga, bonpoli, jafaano. yèli. fille, fillette; girl, daughter. ki bipuoga ne pia yama. cette fille est sage. This girl is wise / well behaving.*  
*Catégorie : Parenté.*

**bipuoli** *genre: li/nba. Pluriel: bipuolinba.*  
*yèli. tante paternelle (dans les cas de mariage); paternal aunt (in the case of marriage). bipuoli gedini o biga ñiigitiadi. la tante a amené les effets de mariage de sa nièce. The aunt has brought some wedding items of her niece.*  
*Catégorie : Parenté.*

**birinbu** *genre: bu/i. Pluriel: birinbi. yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. ximenia americana.*

**bìru** *genre: u/i. Pluriel: biri (Ñ). yèli.*  
*péroné d'animal; fibula of an animal. Catégorie : Parties d'un animal.*

**bísakpelo** *genre: o/a. Pluriel: biskpela.*  
*yèli. aînée; elder, eldest, older brother, older sister, senior.*  
*Catégorie : Parenté.*

**bísalo** *genre: o/a. Pluriel: bisiaba.*  
*synonyme: biga, ciamo biga. yèli. fille (par rapport aux parents), nièce; daughter, niece. n bisalo kuni ti jadi. ma fille s'est mariée. My daughter got married. Catégorie : Parenté.*

**bísawaalo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: bisawaaba.*  
*synonyme: bijuodikaaga, [Ñ] bipojuoga, bijuodikiaga. yèli. cadette; younger, youngest, junior. Catégorie : Parenté.*  
*synonyme: duoginkoa.*

**bisi** *Pluriel: bisi/bisi (Ñ). yèli. abîmer; spoil, damage. o yama bisi. il est inquiet. he is worried.*

**bisiaga** *genre: ga/mu. Pluriel: bisiamu. yèli.*  
*petite femelle; young female, small female.*

**bísìlibima** *genre: ma.*  
*synonyme: bisinbilima, bisinbili, cincilli, masinbili, kpilikpiiri.*  
*variante: bi-si-lib-ma]. yèli. épilepsie; epilepsy. Catégorie : Maladie.*

**bisiliga** *composantes: [bi-sil-ga].*  
*Pluriel: bisilimu (Ñ). synonyme: (G) bicendili. yèli. petit enfant; small child, little child. Catégorie : Personne(s). synonyme: bonwaaga.*

**bisima** *Voir entrée principale : . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. endommagement, avortement; damage, abortion, miscarriage.*

**bìsímìlàyì** *genre: ma. yèli. au nom de Dieu; in God's name, by God.*

**bisinankuagu** *genre: gu/du.*  
*Pluriel: bisinankuadu (Ñ).*  
*synonyme: (G) nabisinkuagu. yèli. dartre, teigne, psoriasis versicolore; scurf patch, psoriasis. Catégorie : Maladie.*

**bísìnbíla** *composantes: [bi-sinb-la].*  
*synonyme: kpilinpidi, banta-cilindi. yèli. convulsion; convulsion. Catégorie : Maladie.*

**bísìnbìli** *composantes:* [bi-sinb-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* bísìnbìla.

*synonyme:* bisilibima, bisinbilima, kpilinkpili. *yèli.* *épilepsie, crise d'épilepsie; epilepsy, epileptic fit. o baali bisinbila. il est atteint d'épilepsie. He has got epilepsy. Catégorie : Maladie.*

**bísìnbìlima** *composantes:* [bi-sinb-l-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* bisilibima, bisinbili. *yèli.* *épilepsie; epilepsy. o nuboano jie mi bisinbilima. le noir redoute l'épilepsie. Africans fear epilepsy. Catégorie : Maladie.*

**bita** *synonyme:* bona taa, bonba taa. *yèli.*

*trois; three. Catégorie : Mathématiques.*

**bitiga** *composantes:* [bi-ti-ga].

*Emprunt:* français. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bitimu. *yèli.* *boutique; shop, store, boutique. Catégorie : Bâtiment.*

**bítóagu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* bitoadi.

*synonyme:* maanga. *yèli.* *matrice, utérus; womb, uterus. Catégorie : parties du corps.*

**bítonga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bítongmu.

*synonyme:* bibiadiga. *yèli.* *crapule; crook.*

**bítuokaaga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bítuokaamu. *synonyme:* (Ñ)

bituodiga, bituokiaga. *yèli.* *obéissant (enfant...); well behaving (child), obedient (child). Ki bituodiga tubili ya ke bi dia ki lindi o kuanu. L'oreille de l'enfant obéissant, on la tire pour lui faire faire le tour du champ.(proverbe). The ear of the obedient child, we pull it to make him go around the field. (Proverb).*

**biwaaga**, *composantes:* [bi-waa-ga].

*genre:* ga/mu. *yèli.* *bas-âge; young.*

**biwaaga**, *antonyme:* bonkpeliga, nikipelo.

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* biwaamu.

*synonyme:* bonwaaga. *yèli.* *enfant; child, infant. biwaaga tie bado. le petit enfant est roi. The young child is king. Catégorie : Personne(s).*

**biwaalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* biwaaba. *yèli.*

*simple; simple, straightforward.*

**biwaama** *composantes:* [bi-waa-ma].

*synonyme:* bonwama, canpandima, biñindima, jawaama, jafanma, jafandi, panma. *yèli.* *minorité, enfance, jeunesse; minority, childhood, youth. o biwaama nni o den pia u gbanu. pendant son enfance il était gros. During his childhood he was fat.*

**biwaga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* biwamu.

*synonyme:* cicibinli. *yèli.* *premier âge; for babies up to six months.*

**bíwamaama** *genre:* ma. *yèli.* *gaminerie;*

*childish behaviour.*

**bíwòdìnga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bíwòdìnmú.

*synonyme:* bisindiga. *yèli.* *rachitique (enfant); rachitic, suffering from rickets (child). biwodinga ki findi. un enfant rachitique ne se développe pas. A child suffering from rickets doesn't develop well. Catégorie : Maladie.*

**bíwubidiga** *composantes:* [bi-wub-di-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* biwubida. *yèli.* *adoptif; adopted, adoptive.*

**biyaadikaaga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* biyaadikaamu. *yèli.* *enfant perdu; lost child.*



**báyayuaga** genre: ga/mu.

Pluriel: **báyayuamu**. *yèli*. **espiègle, grimacier; mischievous, impish, who pulls faces a lot.**

**biyia** synonyme: **ya**. *yèli*. **neuf; nine.**

Catégorie : **Mathématiques.**

**bíyànga** genre: a/a. Pluriel: **bíyàma**. *yèli*.

**chétif, malade (enfant...); undeveloped (child), puny (child), stunted, puny-looking.**  
**biyanga naa kan gbeni yanyagidi.** *la mère d'une enfant chétif est toujours soucieuse. The mother of a puny-looking child is always worried.*

**bíyùàga** antonyme: **yaana**. genre: ga/mu.

synonyme: **cuatielo**. *yèli*. **belle fille, bru; daughter-in-law. n biyuaga gedi ki daaga po.** *ma bru est allée au marché. My daughter-in-law went to the market.* Catégorie : **Parenté.**

**bíyùàlo** genre: o/ba. Pluriel: **bíyùàba**.

synonyme: **nacemo, nacenbo, [Ñ] bigubilo, biguulo**. *yèli*. **domestique, gardien d'enfant; servant, domestic, child care person, nanny, nurse. ti canba pua taa o biyualo.** *la femme de notre patron a embauché une nurse. The wife of my boss employed a nanny.* Catégorie : **Travailleur / profession.**

**biyuama** genre: ma. *yèli*. **nouvelle**

**génération; new generation. a biyuama ne ki go fandi jakpela.** *la nouvelle génération ne respecte plus le vieux. The new generation doesn't respect elderly people.*

**biyuanga** antonyme: **bikpiaga, cicilibiga.**

genre: ga/mu. Pluriel: **biyuanmu**. *yèli*. **enfant qui vient tard; late child, child that is born in a later stage of life of the parents . o pua ne mali biyuanga.** *cette femme a eu un enfant tardif. This lady gave birth to a child when she was older than usual.*

**bíyùànga** genre: ga/mu.

Pluriel: **bíyùànmù**. *yèli*. **puîné; younger. n yaa bi ña tie biyuanga.** *si j'avais su est un enfant puîné. "If I had known", is a late regret.*

**biyukoagidu** composantes: [bi-yu-koag-du].

genre: u/i. Pluriel: **biyukoagidi.**  
synonyme: **bikuoli, bikoagidu**. *yèli*. **baptême d'un bébé; baptism of a child. n caa biyukoagidu.** *je vais à un baptême. I am going to a baptism.*

**biyuogu** antonyme: **bimoanga, biyanga.**

genre: gu/di. Pluriel: **biyuogidi.**  
synonyme: **bibiadiga, kangbadili**. *yèli*. **voyou; lout, hoodlum. biyuogu kaanu ki mani.** *la compagnie d'un voyou n'est pas agréable. The company of a lout is not pleasant.*

**bòà** Pluriel: **bòàni/bòà**. synonyme: **kpegi, kpegini, tibini, cuani, yini, tibini, gunbi, luanbi, gobini, goli, tibi, gundi, . māmáado.** **incliner, pencher, ployer, courber, baisser; tilt, bend forward, lean forward,, to bow, bend, incline. n la ke o bua o kuanu nni.** *je l'ai vu courbé dans son champ. I saw him bend down at his field.*

**boaaga** *genre: ga/mu. Pluriel: boaamu.*  
*yèli. fourneau; furnace, stove.*

**boabiga** *genre: ga/mu. Pluriel: boabimu*  
*[Ñ]. synonyme: sangbanbiga. yèli.*  
*chiot; puppy, pup. boabiga bua*  
*jeligu. le chiot aime s'amuser.*  
*The puppy likes to play. Catégorie*  
*: Mammifère. synonyme: gbanbiga.*

**boaboali** *genre: li/a. Pluriel: boaboana.*  
*synonyme: buali. yèli. silo; silo.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**boabuabuga** *genre: ga/la.*  
*Pluriel: boabuabila (Ñ). yèli.*  
*grenier en banco; granary made*  
*of clay or earth. Catégorie : Bâtiment.*

**bòacábili** *composantes: [bòà-cá-b-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: bòacába. yèli.*  
*épaule; shoulder. n bòacábili*  
*sàgì. Mon épaule est luxée. My*  
*shoulder is dislocated. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**boacebu** *genre: bu/i. Pluriel: boacie(Ñ).*  
*yèli. cicatrice de bras; scar on the*  
*arm.*

**boadi** *composantes: [boad-i].*  
*Pluriel: boadi/boadi.*  
*synonyme: naadi, pi, yagini. mámáado.*  
*redresser, provoquer, biffer,*  
*barrer; straighten up, provoke, to*  
*cross out, to block. baa o yaa pua*  
*ɲa fini n boadi. quand bien*  
*même il te battrait, tu l'aurais*  
*voulu. even if he beat you, you*  
*wanted to.*

**bòàdí** *composantes: [boad-i].*  
*Pluriel: bòàdí/bòàdí. mámáado.*  
*gratter, rayer, griffer; to scratch,*  
*scrape, cross out. ki mudiga*  
*boadi nni. le chat m'a griffé. The*  
*cat has scratched me.*

**boadi danligu** *Pluriel: boadi/ boadi.*  
*mámáado. faire un pacte, sceller*  
*une amitié, traiter avec*  
*quelqu'un; make a pact, treaty,*  
*friendship, deal with somebody.*

**boadili** *composantes: [boad-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: boada.*  
*synonyme: ñimacondili, juagigu,*  
*tasuosuogu, ñinboali. yèli. goutte;*  
*drop, gout.*

**bòàdíma** *genre: ma. yèli. griffade, rayure;*  
*scratch, stripe.*

**bóádo** *genre: o/i. Pluriel: bóádí.*  
*synonyme: boalo, buasili. yèli.*  
*python; python. o boado cuo o*  
*pialo. le python a attrapé une*  
*biche. The python caught an*  
*antelope. Catégorie : Reptile.*

**boaduodili** *composantes: [boa-duo-d-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: boaduoda. yèli.*  
*rut des chiens; rutting season of*  
*dogs, mating season, heat.*

**boaduoli** *genre: li/a. Pluriel: boaduona*  
*(Ñ). yèli. bord de marigot, rive de*  
*marigot; edge of a river, side of a*  
*river, riverside. Catégorie : Eau.*

**boaga** *genre: ga/mu. Pluriel: boamú.*

*synonyme: sangbanlo, sangbanga.*

*yèli. chien; dog. Boaga n baa o yua n baa o jeligu mangi. Un chien gagne, son compagnon gagne, l'amusement réjouit. (proverbe). A dog wins, his companion wins, the fun rejoices. (proverb). Catégorie : Mammifère.*

**bóága** *genre: ga/mu. Pluriel: bòàmú. yèli.*

*sacoché; satchel, purse, carrying bag. Catégorie : Réceptient.*

**boagbanu** *Pluriel: boagbani.*

*synonyme: gongodu. yèli. poignée de sac; bag handle.*

**boagi**<sub>1</sub> *yèli. concurrent, être ..., rival, être... (quand deux hommes veulent la même fille); competitor, contestant, rival, concurrent (when two men want the same girl). o boagi leni nni. il est mon rival. He is my rival.*

**boagi**<sub>2</sub> *Pluriel: boagi/boagi.*

*synonyme: boagini, bogini, dagini, niagi. mámáado. comparer, concurrencer, mesurer; to compare, compete, measure.*

**boagidayuagu**

*composantes: [boag-da-yua-gu].*

*genre: gu/ri. Pluriel: boagidayuari.*

*synonyme: ñinbuagili, dayuagu, bobiciangu, gbanbuyuagu. yèli.*

*outré en peau; water flask made of animal skin. Baa wangi*

*boagidayuagu nandi. On ne montre pas la viande à l'outré en peau. One does not show the meat to a skin water flask.*

*Catégorie : Réceptient.*

*synonyme: dayuagu.*

**boagidayuakpeligu**

*composantes: [boa-gi-da-yua-kpel-gu].*

*genre: gu/di.*

*Pluriel: boagidayuakpeliti. yèli.*

*outré vieille; old water flask made of skin, goatskin. Catégorie : Réceptient.*

**boagidayuapangu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: boagidayuapandi. yèli.*

*outré nouvelle; new water flask.*

**boagidí** *composantes: [boag-di].*

*Pluriel: boagidá/bóágidì.*

*synonyme: yagidi, paadi, padi, cendi, cabi, buagi, biidi. mámáado.*

*partager, distribuer, diviser, essayer, lotir, morceler, répartir, séparer, désunir; share, distribute, divide, promote, separate, break up. ti baa*

*boagidi ti ti tiadi. notre père nous a distribué des vêtements. . Our father shared out his cloths to us.*

**boagidima** *composantes:* [boag-di-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* yagili, biinu, boagili, boncabili, niagima, padima, paadima, yagidima. *yèli.* sectionnement, part, partage, répartition, séparation, désunion, demi, distribution, division, moitié; *sectioning, sharing, distribution, division, separation, disunion, half, repartition.* **bonba taa leni boagidima. trois et demi.** *three and a half.* *Catégorie :* **Penser.**

**boagidíma naa siiga bonyenma**

*composantes:* [boag-di-ma]. *genre:* ma. *yèli.* **quart; quarter, fourth.** *Catégorie :* **Mathématiques.**

**boagido** *composantes:* [boag-d-o] .

*genre:* o/a. *Pluriel:* boagida. *synonyme:* boaboagido. *yèli.* **partageur; sharer, divider, person doing the sharing.**

**boagilansaani** *genre:* i. *yèli.* fleur de

*l'annona senegalensis; flower of the annona Senegalensis tree, cinnamon.* **o pociamo puli o boagilansaani.** *la vieille femme a préparé sa sauce aux fleurs de l'annona senegalensis.* *the old woman has prepared her sauce with the flowers of the annona senegalensis.*

**boágilànsánbu** *genre:* bu/di.

*Pluriel:* bóágilànsándí.

*synonyme:* njmasaanbu, boagisaanbu, bualansanbu. *yèli.* **annone sauvage, pomme cannelle du Sénégal; annona tree, custard apple tree, cinnamon.** **bu boagilansaanbu ne lona boncianla.** *cet annona senegalensis a produit beaucoup de fruits.* *this annona senegalensis produced a lot of fruit.* *Catégorie :* **Buissons, arbustes.** *annona chrysophylla.*

**boagili** *composantes:* [boag-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* bòàga. *synonyme:* jenli, yagili, boncabili, boagidima, boagima, ligiboagili, . *yèli.* **part, partage, besace, gibecièrè, porte-feuille, sac à main, trousse de toilette, porte-monnaie, sacoche ; part, share, pouch, handbag, wallet, purse.** **canba pia yaa boagili n yaba.** *notre maître a une grande sacoche.* *our master has a large satchel.*

**boágili** *composantes:* [boag-li].

*Pluriel:* boágili/boágili.

*synonyme:* bagili[Ñ], kpagili, babili. *mámáado.* **se bousculer, se précipiter sur, se disputer, se ruer; to rush, scurry, dispute, stampede, fight for.** **a bila boagidi a tiina.** *Les enfants se disputent les arachides.* *The children fight to get peanuts.*

**boagima** *genre:* ma. *synonyme:* buagidima.

*yèli.* **partage; share, sharing, partition, apportionment.**

**boagini** *composantes:* [boag-ni] .

*Pluriel:* boagi/boagini. *mámáado.*  
mettre en parallèle, parallèle,  
concurrencer, rivaliser; *parallel,*  
*compete with, to rival.* fini leni  
min ti cuoni ki buagi. toi et moi  
nous sommes parallèles. you  
and I are parallel.

**boaginma** *composantes:* [boa-gin-ma].

*genre:* ma. *mámáado.* couture de  
deux tissus superposés,  
concurrence; *sewing of two*  
*garments one on top of the other,*  
*competition, rivalry.*

**boagisaanbu** *composantes:* [boag-san-bu] .

*genre:* bu/di. *Pluriel:* boagisaandi.  
*synonyme:* ŋman-saanbu, folibiga,  
saakpeli. *yèli.* annona  
senegalensis; *cinnamon.* a bila  
bua boagisaanbu bonluonkaala  
boncianla. enfants aiment  
beaucoup les fruits de l'annona  
senegalensis. *Children love to eat*  
*the cinnamon fruit.* *Catégorie*  
: Buissons, arbustes. *annona*  
*senegalensis.* *synonyme:* **gorisaatibu.**

**boagu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* boadi. *yèli.*

bras, patte avant d'animal dépecé;  
*arm, front paw, forward leg.* A  
yaa yugidi a boagu a kan lugidi  
liba. Si tu ne lèves pas le bras,  
tu ne pourras rien lancer. *If you*  
*don't raise your arm, you won't*  
*be able to throw anything.*  
*Catégorie :* parties du corps, Parties d'un  
animal.

**boagu**<sub>2</sub> *genre:* gu/du. *Pluriel:* boadu (Ñ).

*yèli.* marigot; *river.* *Catégorie :* Eau.

**boagubogu** *genre:* gu/du. *Parler de:* (Ñ).

*yèli.* différent; *different.*

**boajajuoli** *genre:* li/a. *synonyme:* [Ñ]

moa-juolo. *yèli.* espèce d'herbe;  
*kind of grass.* *Catégorie :* Herbes,  
plantes grimpantes. *setaria*  
*pallide-fusca.*

**boajali** *genre:* li/a. *Pluriel:* boajala.

*synonyme:* gbanjoa. *yèli.* chien mâle;  
*male dog.* *Catégorie :* Mammifère.  
*synonyme:* **gbánjoa.**

**boajatubili** *composantes:* [boa-ja-tub-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* boajatuba.  
*synonyme:* [Ñ] pocianjengbandi. *yèli.*  
pourpier; *kind of plant.* *Catégorie*  
: Herbes, plantes grimpantes. *portulaca*  
*oleracea.*

**boajenli** *genre:* li/a. *Pluriel:* boajena. *yèli.*

manchot; *penguin, one-armed.*  
*synonyme:* **nàjenbo.**

**bóakpààdu** *genre:* u/i.

*Pluriel:* bóakpààdi.  
*synonyme:* gbankpaadu, fuagoadu.  
*yèli.* chasse à courre; *hunting with*  
*hounds.* *Catégorie :* Chasse et pêche.  
*synonyme:* **gbánpkápádú.**

**bóakpàànu** *genre:* u.

*synonyme:* boakpaandi. *yèli.* chasse;  
*hunting, hunt, chase.* *Catégorie*  
: Chasse et pêche.

**boakpabili** *composantes:* [boa-kpab-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* boakpaba. *yèli.*  
tique; *tick.* a kpabila yabi ku  
baagu bilinu. il y a beaucoup de  
tiques près des bas-fonds. *there*  
*are a lot of ticks near the*  
*shallows.* *Catégorie :* Insecte.

**boakpali** *genre: li/a. Pluriel: boakpala.*  
*synonyme: nakpali. yèli. biceps;*  
*biceps. o boakpala gbengi. il a*  
*de gros biceps. His biceps are*  
*big. Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: nùkobiga.*

**boakpanlo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: boakpanba. synonyme: [Ñ]*  
*boakpanto. yèli. chasseur avec*  
*chien; hunter with a dog. Catégorie*  
*: Chasse et pêche.*

**boalaagu** *genre: gu/di. Pluriel: boalaadi.*  
*yèli. omoplate; blade, shoulder*  
*blade. o boalaagu ñmiadi. il a*  
*une luxation à l'omoplate. he has*  
*a dislocation of the shoulder*  
*blade. Catégorie : parties du corps.*

**boali**, *Pluriel: boali/boali (Ñ).*  
*synonyme: (G) wuoni, diini, ñuni,*  
*faani, . māmáado. abriter, réfugier,*  
*enduire; shelter, harbour, host,*  
*refuge, spread. ñuni mi kpama.*  
*enduire de graisse. Spread oil (on*  
*the body).*

**boali**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: boana.*  
*synonyme: pali, senbili, senbugu,*  
*soglugu. yèli. grenier; granary,*  
*grain store. Catégorie : Bâtiment.*

**bóáli** *genre: li/a. Pluriel: bóála.*  
*synonyme: saboali, boadili, juagigu,*  
*taasuosuogu. yèli. boulette de,*  
*bouchée, partie, morceau, tartine,*  
*goutte; patty, pellet, bite, morsel,*  
*mouthful. o nali li saaboali. il a*  
*avalé une bouchée de tô. He*  
*swallowed a mouthful of*  
*porridge.*

**bòàlí** *Pluriel: bòàlití/bóáli.*  
*synonyme: peendi, faani, buli.*  
*māmáado. badigeonner, peindre,*  
*tatouer, enduire, crépir; baste,*  
*smear sth., paint, tattoo, spread,*  
*put on a coating, to plaster . bi*  
*puoba faani bi yula mi kpama.*  
*les femmes badigeonnent leur*  
*visage avec de l'huile. The*  
*women smear oil on their faces.*  
*synonyme: taani.*

**bòàli** *Pluriel: bòàliní/bòàli (Ñ).*  
*synonyme: wo, pigi, wugi, wuoni,*  
*moobi, duagi, libi, pii, ñuagini.*  
*māmáado. cacher; hide, conceal,*  
*mask, lurk. ki biga mudi li cuali*  
*ki sani ki boali. l'enfant s'est*  
*caché après avoir brisé le canari.*  
*The child lurked after having*  
*broken a clay pot.*

**boaliboali** *composantes: [boal-boa-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: boalaboala. yèli.*  
*beignet de mil; millet doughnut,*  
*donut, pancake. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**boaliga** *composantes:* [boal-ga]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* boalimu. *yèli.* céphalophe de Grimm, céphalophe couronné; *Duiker.* Boaliga yaa maadi ki o baa nma luomo o daani tuugu. Si la céphalophe dit qu'elle va cogner un éléphant, c'est qu'elle espère un buisson. (proverbe). *If the Duiker says it is going to hit an elephant, it is because it hopes for a bush. (proverb).* *Catégorie :* **Mammifère.** *sylvicapra Grimmia.*

**boaligu** *composantes:* [boal-gu]. *genre:* gu/di.

*Pluriel:* boalidi. *yèli.* badigeon; *coating.*

**bòàlima** *antonyme:* wuodima.

*composantes:* [boal-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* wuonma, faanma. *yèli.* cache, badigeonnage, crépissage; *coating, dyeing, plaster . ya dieli n ye ne ki pia mi boalinjanma.* cette maison n'a pas un bon badigeonnage. *This house has not a good plaster (on its walls).* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**boalimoandiga**

*composantes:* [boal-moan-di-ga]. *genre:* ga/mu. *yèli.* céphalophe à flancs roux; *red flanked Duiker.* *Catégorie :* **Mammifère.** *céphalophus rufilatus.*

**boalimoanga**

*composantes:* [boal-moan-ga]. *genre:* ga/mu. *Pluriel:* boalimoanmu. *yèli.* céphalophe à flancs roux ; *red flanked Duiker.* *Catégorie :* **Mammifère.**

**boalinu** *composantes:* [boal-nu]. *genre:* u/i.

*Pluriel:* boalini(Ñ). *synonyme:* (G) wuonu, boalikaanu, wuonkaanu. *yèli.* refuge, abri, cachette; *refuge, hiding place, hideout, hideaway, shelter.*

**boaliyinmu** *composantes:* [boal-yin-mu].

*genre:* u/i. *Pluriel:* boaliyinmi. *yèli.* arbuste; *shrub.* *Catégorie :* **Buissons, arbustes.**

**boalli** *genre:* li/a. *Pluriel:* boala (Ñ).

*synonyme:* (G) boalugu, lubili. *yèli.* argile, potopoto, terre à sorgho; *clay.* *Catégorie :* **Terre.**

**boalli [Ñ]** *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* tinboaligu. *yèli.* argile de limon; *silt.* *Catégorie :* **Terre.**

**bóálo** *genre:* o/i. *Pluriel:* bóáli.

*synonyme:* boado, [Ñ]buasili. *yèli.* python de Seba, python des rochers; *rock python.* o boalo ne nali piale ki gbali mi nuama . ce python a avalé une biche et n'a pu se sauver. *this python swallowed a doe and could not escape.* *Catégorie :* **Reptile.**

**boalóágu** *genre:* u/i. *Pluriel:* boalóágidi.

*synonyme:* boalogu, boalangu, boapoaku. *yèli.* aisselle; *armpit, underarm, axil.* o miabi o tili o boaloagu nni. il a son cahier sous son aisselle. *he has his notebook under his armpit.* *Catégorie :* **parties du corps.**

**boalogu** *genre: gu/di. Pluriel: boalogidi.*  
*synonyme: boaloagu, boalengu, [Ñ]*  
*boapoaku. yèli. aisselle; armpit,*  
*underarm, axil. Catégorie : parties du*  
*corps.*

**boalsaboalsa** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*  
*ñoala. yèli. tacheté; spotted,*  
*mottled, speckled. Catégorie*  
*: Couleur.*

**boaluasikpinli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: boaluasikpina. yèli.*  
*adénite; adenitis. Catégorie : Maladie.*

**boalugu** *composantes: [boal-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: boalidi.*  
*synonyme: tandi, [Ñ] boalli,*  
*boantangu, daboaligu. yèli. banco,*  
*potopoto, terre argileuse noire,*  
*dolo décanté; clay soil,*  
*argillaceous ground, adobe. Tani*  
*tugi ku boaligu ki baa boali o*  
*dieli. Tani porte la terre argileuse*  
*pour crépir sa maison. Tani*  
*brings clay soil to plaster the*  
*house. Catégorie : Terre.*

**boamo** *genre: o/a. Pluriel: boama.*  
*synonyme: liimo. yèli. ignorant;*  
*ignoring, unaware. Catégorie*  
*: Penser.*

**boanbilidinnuanoanli**  
*composantes: [boanb-li-din-nu-moan-li].*  
*genre: li/a.*  
*Pluriel: boanbilidinnuanoana. yèli.*  
*criquet puant; kind of locust.*  
*Catégorie : Insecte. zonocerus*  
*variegatus.*

**boanbo** *genre: o/a. Pluriel: boanba. yèli.*  
*trompeur; misleading person,*  
*deceptive, deceitful, deceiving.*

**bòànbòànbìigili**  
*composantes: [boan-boan-biig-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: bòànbòànbìiga.*  
*synonyme: biigili, biibli, biigu,*  
*siñuuli, ciñuuli. yèli. ténèbres;*  
*darkness, gloom. a bila jie li*  
*boanboanbiigili. les enfants ont*  
*peur de l'obscurité. The children*  
*fear the darkness.*

**boanboando** *genre: o/a.*  
*Pluriel: boanboanda. yèli. flatteur,*  
*menteur; flattering person, liar,*  
*deceiver.*

**boanboangu** *genre: gu/a.*  
*Pluriel: boanboana (Ñ).*  
*synonyme: (G) boangu. yèli. marigot;*  
*river, backwater.*  
*boanboanñoagbebili. bord du*  
*marigot. river bank. Catégorie : Eau.*

**boanboanli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: boanboana. yèli. mylabre*  
*de l'arachide, ; kind of insect.*  
*Catégorie : Insecte. decapotoma affinis.*

**boanboanñagbebili** *genre: li/aa.*  
*Pluriel: boanboanñagbebila.*  
*synonyme: jaali. yèli. berge; bank,*  
*shore. Catégorie : Eau, Terre.*



**boanbu**<sub>1</sub> *genre: bu/a. Pluriel: boana.*

*synonyme: kpaliboanbu. yèli. pagne noir; black fabric. o cuado puni o boanbu. son gendre lui a donné un pagne noir. her son-in-law gave her a black loincloth. Catégorie : Vêtement.*

**boanbu**<sub>2</sub> *Pluriel: boasansi (Ñ).*

*synonyme: (G) boaglansanbu. yèli. annona senegalensis, pomme cannelle du Sénégal; kind of liana; cinnamon. Catégorie : Arbres. annona senegalensis. synonyme: gorisaatibu.*

**boandi** *synonyme: londi, buadi. māmáado.*

*enlever un objet du fond d'un liquide, découper en lanières; take something out of the bottom of a liquid, to cut in slices. bi boandi yaa bonyuodi n den baa li caali nni. ils ont enlevé toutes les saletés qui étaient tombées dans le puits. They took out all the dirt from the ground of the well.*

**bòàndi** *synonyme: banbima, tudima. yèli.*

*flatterie, ruse, perfide, être perfide, illusions, tromperie; flattery, trick, cunning, perfidious, treacherous, illusion, deception, deceit, fraud.*

**bòàndí** *Pluriel: bòàndí/bóándì.*

*synonyme: janbi, luanbi, banbi, gali, miidi, fandi, yendi, buandi o yuli, maadi ti maamandi, filini, tudini, tudi, tua, lia, woni, pabi. māmáado. simuler, mentir, tromper, décevoir, abuser, illusionner, noircir, assombrir, aduler, blaguer, cajoler, leurrer, s'assombrir, feindre, flatter, s'évanouir, induire en erreur; simulate, to lie, deceive, disappoint, let down, darken, cajole.*

**bòàndi o yuli** *Pluriel: bòàndí/ bóándì.*

*synonyme: tudi. māmáado. abuser, s..., leurrer, se..., illusionner, faire baisser la tête; abuse, kidding ourselves, fooling themselves, mislead.*

**boandigu** *composantes: [boan-d-gu].*

*genre: gu/di. yèli. teinture noire; black dye. synonyme: caligima.*

**boandima** *composantes: [boand-ma].*

*genre: ma. synonyme: faama, fajii, fanpuama, fapuama, siema, bonñunkaala . yèli. perfidie, feinte, mensonge, teinture, simulation; perfidy, treachery, lie, dye, simulation.*

**boando** *genre: o/a. Pluriel: boanda. yèli.*

*menteur; liar. synonyme: tuofaadano, fààpúálo.*

**boandualli** *genre: li/a.*

*Pluriel: boandualla (Ñ).*

*synonyme: (G) boanduanli. yèli. cheval de couleur roux et à pattes blanches; red horse white legs. Catégorie : Élevage.*

**boanduanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: boanduanla. synonyme: [Ñ]*  
**boandualli. yèli. cheval roux à**  
**pattes blanches; red horse white**  
**legs. Catégorie : Élevage.**

**boandugu** *genre: gu/di.*

*synonyme: boandigu. yèli. teinture*  
**noire; black taint, black dye.**  
*synonyme: caligima.*

**bòàndùòli** *genre: li/a.*

*Pluriel: bòàndùòna.*  
*synonyme: boanjaali, duoli. yèli.*  
**rivage, bord opposé, rive**  
**opposée; shore, shoreline,**  
**opposite side, other riverside. o**  
**ɲaa n tiadi boanduoli. j'ai laissé**  
**mes affaires de l'autre coté du**  
**marigot. I left my belongings at**  
**the other river side. Catégorie : Eau.**

**boanga** *genre: ga/mu. Pluriel: boanmu.*

*yèli. marigot large; wide river,*  
*broad river. Catégorie : Eau.*

**bòangbándi** *genre: di/a.*

*Pluriel: bòangbána. yèli. berge;*  
*bank, riverbank. Catégorie : Eau.*

**boangu** *Voir entrée principale : . Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: (G) bangu. yèli.*  
**circumcision; circumcision.**

**bòàngu** *genre: gu/di. Pluriel: bòàndi.*

*synonyme: kpenso, baagu, [Ñ]*  
**boanboangu, kpenu, lagu,**  
**ñinbuoga. yèli. fleuve, cours d'eau,**  
**marre, marigot, rivière; river,**  
**watercourse. n baa n ɲuudi n**  
**tiadi ku boangu po. je vais laver**  
**mes habits au marigot. I'm going**  
**to wash my clothes in the river.**  
*Catégorie : Eau.*

**boani** *Parler de: boani/boani(Ñ).*

*Pluriel: boandi/boani. mámáado.*  
**couper en lanière, incliner,**  
**courber, pencher (se); cut into**  
**strips, tilt, bow, incline, bend,**  
**lean.**

**bòàni** *Pluriel: bòàni/bòàni. mámáado.*

**flatter, mentir; flatter, lie.**

**bòàni**<sub>2</sub> *synonyme: bonboano. mámáado.*

**sombre, être sombre, noir, être**  
**noir; to be dark, sombre, black. o**  
**liadili boani. son boubou est noir.**  
**his garment is black. Catégorie**  
**: Couleur.**

**bòànjààli** *genre: li/a. Pluriel: bòànjààna.*

*synonyme: jali, boanduoli, [Ñ]*  
**kpengbandi, baagbandi.. yèli. rive;**  
**shore, bank, side. n sundi n**  
**biali li boanjaali po. j'ai oublié**  
**mon bracelet sur la berge. I**  
**forgot my bracelet on the shore.**  
*Catégorie : Eau.*

**bòànjali** *Pluriel: bòànjana.*

*synonyme: caagbanli, jali, kpenjali,*  
**duoli. yèli. berge, bord du marigot,**  
**littoral; shore, riverbank,**  
**coastline. Catégorie : Eau.**

**boanjanuanga** *genre: ga/mu.**Pluriel: boanjanuanmu.**synonyme: tinkulinuanga, [Ñ]**tinkuonuanga. yèli. guêpier, guêpier écarlate; bee eater.**Catégorie : Oiseau. merops orientalis.***boankoanga** *genre: ga/mu.**Pluriel: boankoanmu (Ñ).**synonyme: (G) bankoanga, (G) juoga.**yèli. circoncis, excisée; circumcised, excised women.**Catégorie : parties du corps.***bòàнкуongu** *genre: gu/di.**synonyme: bòàнкуondi. yèli. marigot à sec, marigot desséché; dried out river. Catégorie : Eau.***boanli** *composantes: [boan-li]. genre: li/a.**Pluriel: boana. synonyme: yiema,**taaboanli. yèli. cheval noir, dissension; black horse, dissension. Catégorie : Mammifère.***boanliliti** *composantes: [boan-li-ti-li].**genre: li/a. Pluriel: boanlilita. yèli.**fiche récapitulative; summary sheet. Catégorie : Mathématique.***boanlu** *genre: u/ pl inus. synonyme: boanu.**yèli. noirceur; darkness, blackness. a boanlu puodi n biga. tu as contaminé ta noirceur à mon bébé . you contaminated your blackness to my baby.***boanma** *genre: ma. yèli. être courbé, ployage; being bent. o kpakpalo boanma n yabi cie o sedima. le cultivateur est plus souvent courbé que debout. The farmer is more bent than upright.***bòàнma** *genre: ma. synonyme: bonbuanma, boanu. yèli. noir (le), noirceur; blackness.***boanñoagbebili***composantes: [boan-ñoa-gbe-b-li].**genre: li/a. Pluriel: boanñoagbeba.**synonyme: baagbandi, buanjali, duoli. yèli. bord du marigot; shore of a river, riverbank. Catégorie : Eau.***boano** *genre: o/ba. Pluriel: boanba.**synonyme: bonliinga, nifangu. yèli. irréfléchi, sot, inintelligent, ignorant; thoughtless, unthinking, stupid, foolish, ignoring, ignorant, simple-minded. Catégorie : Penser.***boantana** *genre: /a sg inus.**synonyme: tancali. yèli. sorte de danse de force et de grâce; kind of dance. o jawaalo ne bani a boanta. ce jeune homme sait danser. This young man dances very well.***bóántanboali** *genre: li/a.**Pluriel: bóántanboana.**synonyme: boantanboandili. yèli. espèce de serpent; kind of snake. Catégorie : Reptile. muelleri, boïdé.*

**bòàntànbóándili**

*composantes:* [boan-tan-boan-dli].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bòàntanbóánda.  
*synonyme:* boantanboali. *yèli.* serpent  
 aveugle; *blind snake.* *Catégorie*  
 : **Reptile.**

**bòàntángu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* bòàntándi.  
*synonyme:* boalugu, tandi,  
 tanbualugu, yuagu, bualugu,  
 batangu. *yèli.* terre argileuse,  
 argile, boue; *clay soil, mud,*  
*sludge.* o fuaduoli faligi oba ti  
 boantandi nni. le phacochère  
 s'est enduit de terre argileuse. *the*  
*warthog is smeared with clay*  
*soil.* *Catégorie :* **Terre.**

**bòànú** *synonyme:* boanma, boanlu. *yèli.*  
 noirceur; *darkness, blackness.*  
 pua ne boanu kandi. cette  
 femme est trop noire. *This*  
*woman has a pretty dark skin.*

**boañuali** *genre:* li/a. *Pluriel:* boañuana.  
*synonyme:* gbanñua, sangbanñuali.  
*yèli.* chienne; *bitch.* *Catégorie*  
 : **Élevage, Mammifère.**  
*synonyme:* **gbanñua.**

**boanunaadi** *yèli.* chien à taches  
 blanches; *dog with white spots.*

**boari ti tandu** *Parler de:* (Ñ). *mámáado.*  
 enlever de la boue; *take out of the*  
*mud.*

**boarlùà** *Pluriel:* boarloe.

*synonyme:* cecegili, cecego,  
 kpakpali, lugili, buginli, [Ñ] bello,  
 baluo. *yèli.* ver de terre;  
*earthworm.* *Catégorie :* **Animaux**  
**inférieurs.**

**boati** *Pluriel:* boati/boati(Ñ).

*synonyme:* (G) wuodi. *mámáado.* sortir  
 d'une cachette; *come out of a*  
*hiding place.*

**boatiga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* boatimu  
 (Ñ). *synonyme:* (G) bargu, barga. *yèli.*  
 boîte en fer; *iron box, iron tin.*  
*Catégorie :* **Réceptient.**  
*synonyme:* **fogidiga.**

**bobi** *composantes:* [bo-bi].  
*Pluriel:* bobi/bobi. *synonyme:* pobi,  
 bagili, boagili, digi, gbegi, tuoni,  
 pua, kuo, tuudi, tuoni, jii, bili.  
*mámáado.* bousculer, cogner,  
 heurter, tamponner, choquer,  
 conserver, vêtir; *jostle, bump,*  
*collide, stamp, jolt, disrupt.*

**bóbí** *Pluriel:* bóbídí/bòbí.  
*synonyme:* bogini, . *mámáado.*  
 affubler, équiper, préparer,  
 apprêter, s'..., orner, porter  
 plusieurs habits, s'habiller  
 richement, prendre ses affaires,  
 caparaçonner, harnacher, parer;  
*attach, equip, prepare, dress,*  
*decorate, wear several layers,*  
*dress elegantly drape, take*  
*charge of, harness, prevent.* o  
 bado bobi ki ñani. le chef est  
 sorti tout richement habillé. *the*  
*chief came out all richly dressed.*

**bobi ti tuatiadi** Voir entrée principale : .

*mámáado*. armer, apprêter les armes; equip oneself with weapons.

**bobicabili** composantes: [bo-bi-cab-li].

genre: li/a. Pluriel: bobicaba. *yèli*. tesson de marmite; piece of a cooking pot. Catégorie : Équipement de la maison.

**bobiciangu** composantes: [bob-cian-gu].

genre: gu/di. Pluriel: bociandi. *yèli*. outre; in addition to, besides. synonyme: gbànbayugu.

**bóbidi** composantes: [bob-di].

synonyme: tiadi, bobima, . *yèli*. cri du bouc (cri pendant le rut), équipement, harnachement, habillement, ornement; noise of a male goat during mating season, equipment, harnessing, clothing, adornment. yua ca u badu o ba tieni mi bobima. celui qui va à une fête va mettre ses beaux habits. whoever goes to a party is going to put on his beautiful clothes. Catégorie : Vêtement.

**bóbídí** composantes: [bob-di]. genre: /i.

Pluriel: bobitiadi. *yèli*. parure; adornment. jafantiadi. parure de jeune fille. adornment of a young girl.

**bòbidí** antonyme: bobi . composantes: [bob-di].

Pluriel: bòbidí/bóbidi.

synonyme: bobili, cebidi, yie o tiadi, yiedi. *mámáado*. crier, débander, desseller, enlever habits, déboucler, déharnacher, déshabiller; cry, disband, remove clothes. min la o ya yogunu o bobidi o taamo. quand je l'ai vu, il déharnachait son cheval. when I saw him, he was unhitching his horse.

**bobidudigu** composantes: [bob-du-d-gu].

genre: gu/di. Pluriel: bobiduditi.

synonyme: bobilongu. *yèli*. marmite filtre; pot strainer. Catégorie : Équipement de la maison.

**bóbiga** composantes: [bob-ga]. genre: ga/mu.

Pluriel: bóbimu. *yèli*. terrine,

marmite; terrine, pot. Catégorie : Équipement de la maison.

**bóbigu** composantes: [bob-gu]. genre: gu/di.

Pluriel: bobidi. synonyme: bobili,

dabobili, bobiga. *yèli*. jarre,

marmite; jar, pot. Catégorie : Équipement de la maison.

**bobili** composantes: [bob-li].

synonyme: gabili, bobidi, fua, nagini.

*mámáado*. bafouiller, rapprocher, crier; stammer, come close, cry. o jakpelo bobila. le vieux bafouille. the old person stammers.

**bóbili**, composantes: [bob-li]. genre: li/a. *yèli*.

cris du rut des caprins; mating season cries of goats.

**bóbili**<sub>2</sub> *Pluriel: bóba. synonyme: cingu, bobili, dabobili, cuali, cuabuoga, cuabiga. yèli. marmite, jarre, canari; pot, jar, vessel. Awa tuani o bobili. Catégorie : Équipement de la maison.*

**bobilima** *genre: ma. synonyme: bobidima, bobilu. variante: bob-li-ma]. yèli. rut des caprins; mating season of goats.*

**bóbilongu** *composantes: [bob-lon-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bóbilondi. synonyme: bobidudigu, bobilonli, tuodiga, bontuodiga, caga, donbu. yèli. marmite filtre, filtre; pot strainer, strainer. Catégorie : Équipement de la maison.*

**bobilu** *composantes: [bob-l-u]. genre: u/i. synonyme: bobidima. yèli. rut des caprins; mating season of goats.*

**bobima** *genre: ma. synonyme: digi, tuudima, tuoma, bobidi, tiadi, bobidi, bogima. yèli. bousculade, cognement, heurt, tamponnement, préparation, habillement, ornement; jostle, knocking, collision, pile, preparation, dress, ornament. Catégorie : Vêtement.*

**bóbimaado** *composantes: [bob-maad-o]. genre: o/a. Pluriel: bóbimaada. yèli. potier; potter. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: cuamaado, yoagimaalo.*

**bóbimaalo** *composantes: [bob-maal-o]. genre: o/ba. Pluriel: bóbimaaba. synonyme: maado, cuamaado, bobimado. yèli. potier; potter. o bobimaalo coadi o boba leni o cuana. le potier compte ses marmites et ses canaris. the potter counts his pots and vessels. Catégorie : Équipement de la maison. synonyme: yoagimaalo.*

**bobimudikaala** *composantes: [bob-mu-di-kaa-la]. yèli. morceaux; piece. Catégorie : Nourriture.*

**bobiñafaagu** *composantes: [bob-ña-faa-gu]. genre: gu/du. Pluriel: bobiñafaadu (Ñ). yèli. marmite avec col; pot with long neck (narrow). Catégorie : Équipement de la maison.*

**bóbinanpinli** *composantes: [bob-nan-pin-li]. genre: li/a. Pluriel: bóbinanpina. yèli. jarre à grande ouverture; wide mouthed jar. Catégorie : Équipement de la maison.*

**bobiñawuddi** *composantes: [bob-ña-wu-di]. Pluriel: bobiñawuda (Ñ). yèli. marmite avec col; pot with neck. Catégorie : Équipement de la maison.*

**bobini** *composantes: [bob-ni]. Pluriel: bobi /bobini. yèli. bâter; to pack (an animal). Catégorie : Travailleur / profession.*

**bóbíni** *composantes:* [bob-ni].

*Pluriel:* bòbì/bòbíni.

*synonyme:* bogini, baani, ñuagi, libini, pii, yilini, ñuali, duagi, fiini, dudi, kolini, yie, lia, kolini.

*mámáado.* préparer, envelopper, couvrir, parer, habiller; *prepare, envelope, cover, repel, dress.* **yua kuli n kolini o ba mi jaanma daali.** que chacun se préparer pour la fête. *everyone prepare for the party.* *Catégorie :* **Vêtement.**

**bobo** *synonyme:* abija, biadibu, belko, bija.

*yèli.* mil (variété de mil); *millet (variety of millet).* *Catégorie :* **Nourriture.**

**boboanli** *Pluriel:* boboana.

*synonyme:* diekañama, mufunboanli, dakañanma. *yèli.* suie; *soot.*  
*Catégorie :* **La maison.**

**bòbòbilo** *composantes:* [bo-bo-b-l-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* bòbòbila. *yèli.*

bafouilleur; *mutter.* **a yaa ye jakpela kane a kan luo a bobobila.** Si tu es chez des vieux, il y aura des bafouillements. *If you talk with older people, you will hear muttering.* *Catégorie :* **Le langage et la pensée.**

**bobolindaano** *Pluriel:* bobolindanba.

*yèli.* démolisseur; *wrecker.*  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**bóbólo** *genre:* o/a. *Pluriel:* bóbóla.

*synonyme:* bobuelo, bobuodo. *yèli.* causeur; *speaker, entertainer.*

**boboolo** *genre:* o/a. *Pluriel:* boboola.

*synonyme:* cegilidaano [Ñ]. *yèli.* animateur rural; *rural animator.*  
*Catégorie :* **Le langage et la pensée.**  
*synonyme:* **cegilidaano.**

**bòbùèlo** *genre:* o/a. *Pluriel:* bòbùèla.

*synonyme:* mamado, fudaano, lanbudaano, bobolo, bobuodo. *yèli.* bavard, causeur; *entertainer, speaker.* *Catégorie :* **Le langage et la pensée.**

**bòbùòdo** *Pluriel:* bòbùòda.

*synonyme:* bobuelo, bobolo. *yèli.* causeur; *speaker.* **O tie bobuodo moani.** C'est un bon causeur. *He is a good speaker.*

**bobuogu** *genre:* gu/du. *Pluriel:* bobuodu

(Ñ). *synonyme:* (G) ba-buogu. *yèli.*

panier; *basket.* *Catégorie :* **Équipement de la maison.**

**boddi** *genre:* di/a. *Pluriel:* bora.

*synonyme:* (G) goanli. *yèli.* papayer; *papaya tree.* *Catégorie :* **Arbres.**  
*synonyme:* **goánli.**

**bódì** *mámáado.* disparu, être.; *has disappeared.*

**bòdí** *antonyme:* pidi, la, piidi.

*Pluriel:* bódì/bòdá.

*synonyme:* muadi sani, cie, cia, sani, paabi, pabi, kpe, bia, biidi, bolini, biani, muliti, suodi, bia, buoli, pendi, yindi, ñindi. *mámáado.* noyer, détruire, échapper, évanouir, périr, supprimer, mourir, dissiper, perdre, disparaître; *drown, destroy, escape, faint, perish, remove, die, dissipate, lose, disappear.* **o jawaalo ne ligi bodi.** Ce garçon a perdu son argent. *This boy lost his money.*

**bòdíka** *composantes:* [bod-ka]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* bódíkaaba. *synonyme:* bodi, bonbodikaala. *yèli.* égaré, perdu; *misplaced, lost.*

**bòdili/boda** *composantes:* [bod-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* boda. *yèli.*

*amulette pour se cacher; amulet to hide oneself.*

**bódima** *composantes:* [bo-di-ma].

*Pluriel:* gben-ma, ñama, bianu, bianma, bonbodikaala, bolima, biam, *yèli.* *déconfiture, élimination, abolition, dépense, disparition, perte, suppression; discomfiture, elimination, abolition, expense, disappearance, loss, suppression.* *synonyme:* **gbénma**<sub>2</sub>.

**bòè** *antonyme:* koani. *Pluriel:* bòè/bóé.

*synonyme:* felisi, gagi, juogi, baagibaagi, *mámáado.* *entretenir (s') avec, causer, discuter, converser; meet with, speak, discuss, converse.* **bi jawaaba ye niinpo ki boe.** *les jeunes causent au dehors. The young people chat outside.* *Catégorie :* **Le langage et la pensée.**

**boeli** *composantes:* [boe-li]. *genre:* /li. *yèli.*

*collusion; collusion.*

**bogi** *Pluriel:* bogi/bogi. *mámáado.* **boxer; to box.**

**bógì** *Pluriel:* bógíní/bógí.

*synonyme:* pagi, pogi. *mámáado.* *cuire, faire cuire; cook.* **o bogi li kanbiali o biga po.** *elle a préparé la bouillie pour son enfant. She cooked porridge for her child.* *Catégorie :* **Équipement de la maison.**

**bogidi** *composantes:* [bo-g-di].

*Pluriel:* bogidi/bogidi.

*synonyme:* bogini, bugi. *mámáado.*

*défaire ses affaires, rapiécer, embellir, arranger, ruminer; undo, patch up, embellish, arrange, dwell on.* **o pia yen tundi ki ñmani ki ti dua ki bogidi.** *Le mouton broute pendant la journée et passe la nuit à ruminer. The sheep grazed during the day and passed the night ruminating.*

**bogidili** *composantes:* [bogd-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* bogida. *synonyme:* bogidima, ñanbima, matugu, malitugu, masuama. *yèli.* *embellissement, usage, atours, coutume, tradition, parure, mœurs, préparatifs d'une cérémonie coutumière, cérémonie; embellishment, use, trappings, costume, tradition, adornment, mores, preparations for a traditional ceremony, ceremony.* **yaa pua n bua a bogida nani o bado.** *la femme qui veut des atours ressemble au chef. the woman who wants the trappings resembles the chief.* *Catégorie :* **Vêtement.**

**bogidima** *composantes:* [bog-di-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* bogidili, ñanbima, bugima. *yèli.* *réparation, embellissement, rumination; repair, embellishment, rumination.*

**bogidinma** *composantes:* [bog-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *compétition, concurrence; competition, contest.*



**bogidugu** *composantes:* [bog-d-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bogididi.  
*synonyme:* tiatugudugu. *yèli.*  
 marmite pour la cuisson; *cooking pot.* *Catégorie :* Équipement de la maison.

**bogilansanli** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bogilansana. *yèli.* pomme; *apple.* *Catégorie :* Nourriture.

**bògili** *antonyme:* koanli. *composantes:* [bog-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bògila.  
*synonyme:* booli, bueli, [Ñ] juogu, boeli, felisu. *yèli.* conversation, causerie, dialogue; *conversation, chat, dialogue.* o jafaano ne faadi bogili. Cette demoiselle aime causer. *This woman loves to chat.* *Catégorie :* Le langage et la pensée.

**bogilu** *genre:* u/i. *Pluriel:* bogili.  
*synonyme:* koangbiemu. *yèli.* canne du jeune initié; *cane of an initiated young adult.* mi ñima taa u bogilu. l'eau a emporté la canne du jeune initié. *The river carried away the cane of an initiated young adult.* *Catégorie :* Communauté.

**bogima** *composantes:* [bog-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* ñanbima, bobima, bobidi, banli, boginli. *yèli.* ordonnance, ornement, préparation; *ordinance, ornament, preparation.* mi jaanma banli. la préparation de la fête. *the preparation for the party.*

**bogini**<sub>1</sub> *composantes:* [bog-ni].  
*Pluriel:* bogini/bogini.  
*synonyme:* ñali, jabi. *mámáado.* coudre en superposant deux tissus; *sew together two pieces of fabric.*

**bogini**<sub>2</sub> *composantes:* [bog-ni].  
*Pluriel:* bogindí/bógini.  
*synonyme:* ñanbi, baani, bondi. *mámáado.* apprêter, s'..., accommoder, arranger, embellir, orner, préparer; *dress oneself, accommodate, arrange, embellish, adorn, prepare.* o madipaano bogini o biga po li kanbiali. la femme prépare de la bouillie pour son enfant. *The woman prepares porridge for her child.* *Catégorie :* Nourriture.

**boginli** *genre:* li/a. *Pluriel:* bogina.  
*synonyme:* bogima, [Ñ] bogindi. *yèli.* préparation, préparatifs; *preparation.* li puotaali bua li boginli bonjanla. le mariage demande beaucoup de préparatifs. *Marriage requires much preparation.* *Catégorie :* Personne(s).

**boginma**<sub>1</sub> *composantes:* [bo-gin-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* organisation; *organisation.*

**boginma**<sub>2</sub> *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [bo-gin-ma]. *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* baanma, boginli, baanli. *yèli.* couture de deux tissus, préparatifs; *sew two fabrics, preparations.* li koanñali boginma pa. les préparatifs pour la sortie des circoncis sont difficiles. *The preparations for the circumcision time is difficult.* *Catégorie :* La maison.

**bogisima** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bugidima.

yèli. **ruminantion**; *ruminantion*.

Catégorie : **Le langage et la pensée**.

**bolaale** genre: li/a. Pluriel: bolaalenba(Ñ).

yèli. **habit peulh**; *Fulani garment*.

Catégorie : **Vêtement**.

**bole** synonyme: dagidi leni, de leni.

**autant que, égal à**; *as much as, equal to*. n baa pa a tuuna o

**tarigu n bole**. Je vais te donner une quantité de haricots égale à ce récipient. *I am going to give you a quantity of green beans equal to the container*. Catégorie :

**La maison**.

**boli** Pluriel: boli/boli (Ñ), . synonyme: (G)

buolu. **dépasser, famille, là-bas**; *exceed, family, there*.

**boliga** genre: ga/mu. Pluriel: bolimu.

synonyme: mudiga, manluuga,

banluuga. yèli. **chat**; *cat*. **ki boliga cuo o dapolo**. Le chat a attrapé la

**souris**. *The cat caught the mouse*.

Catégorie : **Mammifère**.

**boligi** Pluriel: boligi/boligi.

synonyme: jaligi. *mámáado*.

**réchauffer**; *reheat*. Catégorie

: **Nourriture**. synonyme: **tongí**.

**bolike** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).

yèli. **détérioré, endommagé, foirer (pour pas de vis)**; *deteriorate, damage, strip thread*.

**bolimasantuba**

composantes: [bo-li-ma-san-tu-ba].

synonyme: jaloaka. yèli. **cassia tora**;

*cassia tora*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *cassia tora*.

**bolimi** genre: i. synonyme: dofeiyana,

feyanii. yèli. **espèce de plante**; *kind of plant*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *cochlospermum tinctorium*.

**bolinbu** genre: bu/di. Pluriel: bolindi.

synonyme: bolungu, feyanli,

duolifeyanli, [Ñ] nama-gipoaku,

fayiengu. yèli. **espèce de plante**;

*kind of plant*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *cochlospermum tinctorium*.

**bolindaano** genre: o/ba.

Pluriel: bolindanba. yèli.

**démolisseur**; *demolisher*.

**bolini**. composantes: [bol-ni].

Pluriel: bolindi/bolini.

synonyme: fiini, bugini. *mámáado*.

**faire mûrir, neutraliser,**

**supprimer**; *become ripe,*

*neutralize, remove*. **a bila bolini a**

**saana ku buogu nni**. les enfants

font mûrir les karités dans un

trou. *The children ripen the shea*

*nuts in a hole*. Catégorie : **Nourriture**.

**bolini**<sub>2</sub> genre: i/ us au pl. synonyme: biidi. yèli.

**ravage**; *ravage*.

**boliní** *composantes:* [bol-ni].

*Pluriel:* bolini/bolini.

*synonyme:* bodi, biidi, mudi, duuni, fidi, koadi ñani, buoli, kpa.

*mámáado.* annihiler, exterminer, engloutir, supprimer, faire disparaître, abolir, anéantir, détruire, effacer, perdre, faire perdre; *annihilate, exterminate, devour, remove, eradicate, abolish, obliterate, destroy, erase, lose, make disappear.* **u dogu danba bua ki bolini ti juodi.** les autorités veulent qu'on supprime l'excision. *The authorities would like to abolish excision.* *Catégorie :* **Gouvernement.**

**boliní mi maama** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [bol-ni]. *synonyme:* ñani bu ñoabu. *mámáado.* abroger; *repeal.* *Catégorie :* **Gouvernement.**

**boliní u buolu** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [bol-ni]. *synonyme:* muudi u dogu. *mámáado.* dépeupler; *depopulate.* *Catégorie :* **Gouvernement.**

**bolinma** *composantes:* [bo-lin-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* bodima, bonbodikaala, biama, mudima. *yèli.* destruction, effacement, perte, disparition, suppression, dévastation, échec; *destruction, removal, loss, disappearance, suppression, devastation, failure.* **mi badima cuani i yianpuodike bolinma.** la vaccination a contribué à la disparition des maladies contagieuses. *The vaccine had contributed to the disappearance of contagious diseases.*

**bolungu** *composantes:* [bo-lun-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* bolunti.

*synonyme:* bolinbu, duolifeyiana, feyianli. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *cochlospermum tinctorium.*

**bomoanu** *genre:* u/i. *yèli.* race choisie, race préférée; *chosen race, preferred race.*

**bon** *yèli.* radical de <bonla> qui veut dire chose, sert à construire; *radical of <bonla> meaning thing.*

**bonbabili** *composantes:* [bon-ba- bli].

*genre:* li/a. *Pluriel:* bonbaba.

*synonyme:* babili, , dababu, dababili, dababigu. *yèli.* botte, ballot, fagot, gerbe; *boot, bale, bundle, sheaf.* **Loli lan kuli lan tua li bonbabili.** Attache tout et fais en un ballot. *Attach all of it into a bundle.*

**bonbadikaala** *synonyme:* bonbedikaala.

*yèli.* objet pour trancher; *cutting tool.* **bonbadikaala n jia o.** il s'est coupé avec un canif. *He cut himself with a tool.* *Catégorie :* **Outil.**

**bonbaligikaama** *genre:* ma. *yèli.* tiède; *lukewarm.* *Catégorie :* **Eau.**

**bonbalindi** *genre:* di/a. *Pluriel:* bonbalina (Ñ). *yèli.* enfant qui marche à quatre pattes; *child who crawls.* *Catégorie :* **Personne(s).**

**bonbálingu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* bonbálini. *yèli.* reptile; *reptile.* *Catégorie :* **Reptile.**

**bonbálìnkala** *antonyme: bonyugidikaala.*

*genre: gu/di. yèli. bestioles, insectes, reptiles; bugs, insects, reptiles.*

**Tuli ŋmani nuano li**

**bonbalinkaala n woni liba.** *Une termitière mange un oiseau, ce qui rampe se cache soi-même. A termite is eating a bird, that which is trying to climb and hide.*

*Catégorie : Insecte.*

**bonbalinkagu**

*composantes: [bon-ba-lin-ka-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: bonbalinkadi.*

*yèli. reptile; reptile. Catégorie : Reptile.*

**bonbalitu** *composantes: [bon-bal-tu].*

*genre: u/i. Pluriel: bonbaliti.*

*synonyme: kpatagaali. yèli. bretelle; sling.*

**bonbandi** *genre: di/a. Pluriel: bonbana.*

*yèli. chose qui ressemble à un homme; thing that looks like a human being. Catégorie : Personne(s).*

**bonbangikaala** *synonyme: bangima,*

*cogu. yèli. exemple, enseignement, leçon; sample, teaching, lesson.*

*Catégorie : La Grammaire.*

**bonbèdìkaala** *synonyme: bonbedinla.*

*yèli. pourriture, putrescible; rottenness, rot, decay.*

**bonbèdìngu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: bonbèdìndi. yèli.*

*pourriture; rottenness, rot, decay.*

**bonbèdìnla** *synonyme: bonbedikaala. yèli.*

*pourriture; rottenness, rot, decay.*

**li bonbedinla nu li dieli nni.**

*quelque chose de pourri sent dans la case. something rotten smells in the house.*

**bonbi ŋa** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: ŋa. combien; how many, how much. synonyme: i ŋa.*

**bonbiadi** *synonyme: tienbiadi, bia,*

*bonbiadigu, bonbiadili, bonyuogu, falabiado. yèli. malfeasance, mauvais, tourment; malfeasance, bad, wrong, torment.*

**bonbiadicianli**

*composantes: [bon-biad-cian-li].*

*genre: li/a. Pluriel: bonbiadiciana. mauvais (très); very bad.*

**bonbiadigu** *composantes: [bon-biad-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: bonbiaditi.*

*synonyme: bonbiadili, bia, bonbiadili, bonyuogu. yèli. mauvais; bad.*

**bonbiadila** *antonyme: bonŋanla.*

*composantes: [bon-biad-la].*

*synonyme: bonbiadigu, bia, bonyuogu, bia. yèli. mal, mauvais, malice, risque, terrible, sérieux, grave, atrocité; bad, malice, risk, terrible, serious, severe, grave. subu tie bonbiadila. voler est une chose mauvaise. To steal is a bad thing to do.*

**bonbiadili<sub>1</sub>** *genre: li/. yèli. danger;*

*danger.*

**bonbiadili<sub>2</sub>** *composantes: [bon-biad-li].*

*genre: li/a. Pluriel: bonbiada. yèli.*

*dangereux; dangerous, hazardous. bonbiadicianli. très dangereux. very dangerous.*

**bonbiado** *synonyme: o pia ibiliti. risqué;*

*risky, unsafe.*

**bonbiado**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: bonbiada, bonbiadiba. synonyme: nibiado, bia, bonbiido, bontonga, biadidaano. yèli. méchant; mean.*

**bonbiadugu** *composantes: [bon-biad-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bonbiadidi. synonyme: bonbidigu, bonbiadigu, nibiado, . yèli. féroce, cruel, farouche; fierce, cruel, feral.*

**bonbiakaala** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bonsienkaala. yèli. reste; remainder.*

**bonbíbu** *genre: bu/i. Pluriel: bonbí. synonyme: bili, bibu, bima, bonɲukalla, boncuagikaala. yèli. graine; seed. o kokolo nali bu bonbibu. la poule a avalé une graine. The chicken swallowed a seed. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bonbidi** *genre: bu/i. yèli. petites (choses); small things. Catégorie : La maison.*

**bonbidibidi maama** *Voir entrée principale : . composantes: [bon-bid-b-di]. yèli. en détail; in detail.*

**bonbidigu**<sub>1</sub> *composantes: [bon-bi-d-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bonbididi. synonyme: nunkuondaano, tugitondaano. yèli. cruel; cruel.*

**bonbidigu**<sub>2</sub> *composantes: [bon-bid-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bonbididi. synonyme: nibiado, bonbiadugu. yèli. féroce; fierce.*

**bonbidu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: bonbi. synonyme: bonbili. yèli. amande; almond. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**bonbidu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: bonbidi. synonyme: [Ñ] ŋmanbiidu. yèli. détérioration; deterioration, worsening, damage.*

**bonbidu**<sub>3</sub> *genre: u/i. synonyme: tuguboangu, tugumoangu, biadima, tugutongu. yèli. méchanceté; wickedness, malice, meanness.*

**bonbidu**<sub>4</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). yèli. petites choses, affaires; little things, affairs.*

**bonbiengu** *genre: gu/tu. Pluriel: bonbientu (Ñ). synonyme: (G) ditonu. yèli. époque des récoltes; harvest time.*

**bonbiengu [Ñ]** *Voir entrée principale : . Pluriel: gu/ ; pl inus. synonyme: bema, dituonu. yèli. maturité (pour plantes); maturity (for plants).*

**bonbienli** *antonyme: bonkaali. genre: li/a. Pluriel: bonbiema. yèli. fruit mûr; ripe fruit. li saanli ne tie bonbienli. ce karité est mûr. this shea is ripe.*

**bonbifuodili** *composantes: [bon-bi-fuo-d-li]. genre: li/a. Pluriel: bonbifuoda. yèli. vivant (graine); alive (seed).*

**bonbiga** *antonyme: bonciamo, bonkpele. genre: ga/la. Pluriel: bonbila. yèli. petite chose, jeune, peu, très peu; little thing, young, little, very little. ku kootongu ne da tie bonbiga. ce coq est encore jeune. this rooster is still young.*

**bonbiidicianla**

*composantes:* [bon-biid-cian-la]. *yèli.*  
*cataclysm; cataclysm.*

**bonbiidikaala** *yèli.* *périssable;*  
*perishable.*

**bonbiido** *genre:* o/a. *Pluriel:* bonbiida.  
*synonyme:* nasagidaano, ŋmanbido,  
ŋmanbiido, bonbiigu, biadidaano,  
nibiado, bia, bontonga, bonbiado,  
bontonga. *yèli.* *brise tout, espiègle,*  
*mauvais, méchant; breaks*  
*everything, playful, bad, nasty. yi*  
**bani o ja ne te bonbiido.**  
*attention à cet homme espiègle.*  
*attention to this mischievous*  
*man.*

**bonbiidú<sub>1</sub>** *genre:* u/i. *Pluriel:* bonbiidi. *yèli.*  
*abîmé, gâté; damaged, spoiled.*

**bonbiidú<sub>2</sub>** *genre:* u/ ; pl inus.  
*synonyme:* ŋmanbiidu. *yèli.*  
*détérioration; deterioration,*  
*worsening. ki biga ne bonbiidu*  
**kandi.** *l'espièglerie de cet enfant*  
*dépasse les limites. the*  
*playfulness of this child goes*  
*beyond the limits.*

**bonbiigikaaga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* bonbiigikaamu. *yèli.* *mètre*  
*(petit); meter (small).*

**bonbiigikaala** *synonyme:* bonbiigikaga,  
bonbiigikaagu. *yèli.* *mètre,*  
*instrument de mesure, balance,*  
*toise; meter, measuring*  
*instrument, scale, measuring*  
*rod. taa li bonbiigikaala ne tin*  
**pua i di.** *apporte de quoi mesurer*  
*le mil. brings something to*  
*measure the millet.*

**bonbiigu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* bonbiidi.  
*synonyme:* bonbiido. *yèli.* *fauve;*  
*wildcat, wild animal. ku*  
**bonbiigu den poandi u dogu nni**  
**ku ñiagu. un fauve a traversé le**  
**village la nuit.** *a wild animal*  
*crossed the village at night.*  
*Catégorie :* **Mammifère.**  
*synonyme:* **fuayanbiadigu.**

**bonbiili** *genre:* li/a. *Pluriel:* bonbiina.  
*synonyme:* bonŋadikaala,  
bonpienbiili, nasaalibiili. *yèli.*  
*biberon; baby bottle.*

**bonbîli** *genre:* li/a. *Pluriel:* bonbîina.  
*synonyme:* biili, bonbiinkaala,  
bonluodigu, (Ñ)bonŋoaku. *yèli.*  
*bouchon; plug, stopper, cork. taa*  
**li bonbiili ki biini li buteli. prends**  
**le bouchon et ferme la bouteille.**  
*take the cork and close the bottle.*

**bonbîinkaaga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* bonbîinkaamu.  
*synonyme:* bonŋuaginikaaga,  
bonŋuaginikaala, bonŋuagu,  
bonpinikaala, waginka. *yèli.*  
*couvercle; lid.*

**bonbîinkaala** *synonyme:* bonbiili, biili,  
bonluonkaala, bonluodigu , (Ñ)  
bonŋoanginkaala. *yèli.* *bouchon;*  
*plug, lid. li cuali ki pia*  
**bonbiinkaala. le canari n'a pas de**  
**couvercle. the water jar has no**  
**cover.**

**bonbili** *composantes:* [bon-b-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bonbila. *synonyme:* bonleba  
li. *yèli.* *paire, amande; almond.*

**bonbíli** *composantes:* [bon-b-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **bonbíla**.

*synonyme:* **tiwogilugu**. *yèli.* **noyau, pépin; pit, seed.**

**bonbilie** *synonyme:* **le, bilie**. **deux; two.**

**bonbilinkoa** *composantes:* [bon-bi-lin-koa].

*yèli.* **rouleau; scroll.**

**bonbilli** *Pluriel:* **bonbila (Ñ)**. **rond;**

**round.**

**bonbinli** *genre:* li/a. *Pluriel:* **bonbina**. *yèli.*

**dépôt au fond d'un liquide;**  
*deposit at the bottom of a liquid. i*

**bonbinli ki ye biedibuteli nni. il**  
**n'y a pas de dépôt au fond d' une**  
**bouteille de bière. there is no**  
**deposit at the bottom of a beer**  
**bottle.**

**bonbintatabili**

*composantes:* [bon-bin-ta-tab-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **bonbintataba**.

*synonyme:* **bonliinga, bonlinli**. *yèli.*  
**confus (langage); confused**  
**(language).**

**bonbisidu** *Voir entrée principale : . Parler*

*de:* (Ñ). *yèli.* **détérioration;**  
**deterioration, worsening.**

**bonbisikaala** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)

**bonbirikaala**. *yèli.* **périssable;**  
**perishable.**

**bonbisilo** *Pluriel:* **bonbisiba (Ñ)**o/ba.

*yèli.* **casseur; breaker.**

**bonbisitu** *Voir entrée principale : . Parler*

*de:* (Ñ). *synonyme:* **bonbisu,**  
**bonbisidu**. *yèli.* **détérioration;**  
**deterioration, worsening.**

**bonbita** *synonyme:* **bita, bonataa**. **trois;**

**three.**

**bonboanma** *genre:* ma.

*synonyme:* **boanma**. *yèli.* **noir**

**(couleur); black (color).** *Catégorie*  
**: Couleur.**

**bonboano** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **bonboana**. *synonyme:* **boani.**

*yèli.* **noir; black.** *Catégorie :* **Couleur.**

**bonbodikaala** *synonyme:* **bodi, bodikoa,**

**bolima, bodima, biama**. *yèli.* **perdu,**  
**perte; lost.**

**bonboma** *Voir entrée principale : . genre:* ma.

*Parler de:* (Ñ). *yèli.* **bonbon; candy,**  
**sweet, lollipop.**

**bonbon** *Pluriel:* **bonbonba**. *yèli.* **bonbon;**

**candy, sweet. o mua /([Ñ] o**  
**muagisi bonbon bonbon, o**  
**fua. il suce un bonbon. he sucks a**  
**candy.**

**bonbonga**, *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* **bonbonba**.

*synonyme:* **bonwaala**. *yèli.* **petit;**  
**small, little.**

**bonbonga**, *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* **bonbonmu**.

*synonyme:* **bonwaala**. *yèli.* **petit;**  
**small, little.**

**bonbonla**, *synonyme:* **bonla, bonla**. *yèli.*

**chose; thing.**

**bonbonla**, *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **bonbonlanba**. *yèli.*

**personne dont on a oublié le**  
**nom; person whose name has**  
**been forgotten, so and so.**

**bonbonla daa cua. un tel n'est**  
**pas encore venu. so and so has**  
**not yet come.**

**bonbu** *antonyme: puu. synonyme: (G) bonla ; bonla. yèli. chose; thing, object, stuff. o bua bonbu. il veut quelque chose. he wants something.*

**bonbuadabuada** *yèli. couleur bariolée; variegated color.*

**bonbuado** *composantes: [bon-buad-o]. genre: o/a. yèli. amateur; amateur.*

**bonbuagidili** *composantes: [bon-buag-dli]. genre: li/a. Pluriel: bonbuagidila. yèli. incomplet; incomplete.*

**bonbuakabiadila** *composantes: [bon-bua-ka-biad-la]. synonyme: gbanandifiima. yèli. passion; passion.*

**bonbuakabiadili** *composantes: [bon-bua-ka-biad-li]. genre: li/a. Pluriel: bonbuakabiada. yèli. convoitise; lust. o fiini li bonbua-kabiadili. il a de la convoitise. he has lust.*

**bonbualikaala** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bonwuonkaala. yèli. caché; hidden.*

**bonbulika** *composantes: [bon-bul-ka]. genre: o/i. Pluriel: bonbulike. synonyme: jaacoakoa, jaacoaku. yèli. semoir; seeder, sowing machine.*

**bonbulikaala** *synonyme: boncuagikaala, bonpagikaala. yèli. plante, semence; plant, seed. Catégorie : Agriculture.*

**bonbulikaamu** *genre: u/i. Pluriel: bonbulikaami. synonyme: jagu, cuagili. yèli. semis; seedlings. Catégorie : Agriculture.*

**bonbundikaala** *synonyme: bonkpele, bunma. yèli. rejeton; offspring.*

**bonbúndikaala** *synonyme: bonpakaala, bonpudikabuolu. yèli. pousse; shoot, sprout. Catégorie : Agriculture.*

**bonbuoli**<sub>1</sub> *yèli. réserve de grain; grain reserve.*

**bonbuoli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: bonbuona. yèli. semence; seed. Catégorie : Agriculture.*

**bonbuolicagili** *composantes: [bon-buo-li-cag-li]. genre: li/a. Pluriel: bonbuolicaga. yèli. section des semences; seed section.*

**bonbuolú** *genre: u/i. Pluriel: bonbuoi. synonyme: buolu. yèli. espèce, variété; kind, variety. n taa min bua ya bonbuolu. j'ai pris la variété voulue*

**boncààno**<sub>1</sub> *antonyme: bonkpelo. genre: o/ba. Pluriel: boncanba. synonyme: caano. yèli. étranger; foreigner. cuo mani o boncaano. attrapez le nouveau. grab the new one. synonyme: càncànliebliebigu, nìlào.*

**boncààno**<sub>2</sub> *Pluriel: boncànba. synonyme: paani, boncanla, bonpaano, bonpanla. yèli. nouveau; new.*

**boncabiga** *composantes: [bon-cab-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: boncabimu. synonyme: boncabiga, cabu, jenli, biiinu, cabu, bonjanga, boncabiga, boncagu, boncabili, bonjengu, bonjenli, jecabiga, juagu, boncabu, bonjuaka, juagidigu. yèli. tesson, morceau, miette; shard, piece, crumb.*



**boncabili** *composantes:* [bon-ca-b-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* boncaba.  
*synonyme:* boncabiga, cabu,  
 boncabu, boncaga, bonjiengu,  
 bonjenga, bonjenli, biinu, jenli,  
 buagili, boncabili, yagili. *yèli.*  
 tesson, morceau, part; *shard,*  
*piece.*

**boncabu** *genre:* bu/i. *Pluriel:* boncabi.  
*synonyme:* jecabiga, juagili,  
 bonjuaka, juagidigu, juagu,  
 boncabili, cabu, biinu, bonjanga,  
 bonjenli, bonjengu. *yèli.* miette,  
 morceau; *crumb, piece.*

**boncadingu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* boncadindi. *synonyme:* cadi,  
 jugi. *yèli.* rebut, élimé, usé; *scrap,*  
*discarded, used.*

**boncaga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* boncamu.  
*synonyme:* boncabili, cabu, biinu,  
 bonjanga, bonjenga, bonjenli.  
*yèli.* morceau; *piece, bit.*

**boncagidi** *composantes:* [bon-cag-di].  
*genre:* /i. *yèli.* tourteau; *oil-cake.*  
*Catégorie :* **Nourriture.**

**boncaginla** *genre:* la/. *yèli.* anormal;  
*abnormal, unnatural.*

**boncali** *synonyme:* boncalicali, baa  
 niyendo, fanma. *yèli.* nul; *zero,*  
*null.*

**boncalicali** *composantes:* [bon-cal-cal-i].  
*synonyme:* boncali, faa niyendo,  
 fanma. *nul; zero, null.*

**boncalima** *antonyme:* bonjuagili, bonkpiagili.  
*composantes:* [bon-cal-ma].  
*synonyme:* bonñima, boncalitima.  
*yèli.* liquide; *liquid.*

**boncamo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* boncanba.  
*yèli.* grand; *tall, large, great, big.*

**boncanla** *composantes:* [bon-can-la]. *yèli.*  
 nouveauté, singulier, spécial,  
 spécialité, étrange; *novelty,*  
*singular, special, specialty,*  
*strange.* li boncanla cua. quelque  
 chose de nouveau est arrivé.  
*something new has happened.*

**boncànla** *synonyme:* paani, boncaano,  
 bonpanli, bonpanla. *yèli.* nouveau;  
*new.*

**boncecebili** *composantes:* [bon-ce-ceb-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bonceceba.  
*synonyme:* cencenli, cicidadili,  
 bonguondilondou, boncecebili,  
 bonkonli, boncicidadili, boncencenli,  
 gubili. *yèli.* circonférence, cercle;  
*circumference, circle.* a yaa kua  
 ku baagu ni mi ñima tieni a  
 bonceceba. si tu entres dans le  
 marigot l'eau fait des cercles. *if*  
*you enter the river the water*  
*makes circles.*

**boncencendi** *genre:* di/a.  
*Pluriel:* boncencena (Ñ). *yèli.* rond;  
*round.*

**boncencenli** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* boncencena.  
*synonyme:* bontudikaala, godu,  
 cicidadili, guondilondou, bili,  
 bonkondikaala, bonkonli. *yèli.*  
 cerceau, cercle, rond; *hoop,*  
*circle, round.*  
*synonyme:* **bontudikaala**<sub>2</sub>.

**boncialiga** *composantes:* [bon-cial-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bonciamu.  
*synonyme:* [Ñ] bontiasiga. *yèli.* à fond  
 plat; *flat bottom.*

**boncíámo** *antonyme: bonbiga. genre: ga/mu ; o/ puls inus. synonyme: diandiana, diondiabili, danñuali, paalo. yèli. grand, variole; large, big, smallpox. o bonciamo yeni duagi nni. le géant me masque. the giant hides me.*

**boncianla** *antonyme: waamu, fiiliga, fiidiga. synonyme: ce, baa. abondamment, beaucoup, copieusement; abundantly, much, a lot. ki taaga mini boncianla. il a plu abondamment. it rained heavily.*

**boncíánla** *synonyme: baa, yabi, dua, tianba, ba . beaucoup, énormément, nombreux, plusieurs; many, much, enormous, numerous.*

### boncibinikaala

*composantes: [bon-cib-ni-kaa-la]. synonyme: fogiliga, fogiligu, fogili, . yèli. bonnet, calotte, coiffure; hat, cap, hairstyle.*

**boncicibili** *composantes: [bon-ci-cib-li]. genre: li/a. Pluriel: boncicida. synonyme: bujuali, padibinbinli, padikaanu, paditanli, boncencenli, cicidadili, gubili, cicidadili, bon-guondilondou. yèli. autel de pierres, autel, cercle, circonférence; stone altar, altar, circle, circumference.*

**bonciemmo** *genre: o/a. Pluriel: bonciema. synonyme: tinkpilo, bonkpiemo, ciemo, bonkpienli. yèli. mort; dead.*

**boncienli** *genre: li/a. Pluriel: bonciema. synonyme: ciemo, bonkpienli, bonkpiengu. yèli. cadavre; corpse, body.*

**bonciga** *genre: ga/mu. Pluriel: boncimu. synonyme: boncili, ciga. yèli. cloque; blister. synonyme: ciga.*

**boncili** *genre: li/a. Pluriel: boncila. synonyme: ciga, bonciga. yèli. cloque; blister. synonyme: ciga.*

**boncilli** *genre: li/a. Pluriel: boncila (Ñ). yèli. en boule; in a ball.*

**boncincinli** *genre: li/a. Pluriel: boncincina. synonyme: cencenli, cicidadili, bonguondilondou, boncicidadili, boncecebili. yèli. circonférence; circumference. A yaa kua ku bagu nni mi ñima tieni a bonceceba. Si tu entres dans le marigot l'eau fait des cercles. If you enter the river, the water makes circles.*

**boncoágikaala** *synonyme: bonbibu, bili, bima, bonḡukaala. yèli. graine; seed.*

**boncoaginkoa** *composantes: [bon-coa-gin-koa]. genre: o/ba. Pluriel: boncoaginkaaba [Ñ]. synonyme: baliticebili. yèli. boucle de bretelle; strap buckle.*

**boncuagicuagikaala** *genre: la. synonyme: balicebili, cuadicuadi. yèli. complexe, compliqué, complication; complex, complicated, complication.*

**boncuagikaala** *genre: la. synonyme: bonbulikaala, bonpagikaala. yèli. semence, effet; seed, effect.*

**bonculi** *genre: li/a. Pluriel: boncula.*

*synonyme: culini. yèli. ovale; oval. li kojenli tie bonculi. l'œuf de poule est ovale. the chicken egg is oval.*

**boncuodo** *genre: o/a. Pluriel: boncuoda.*

*synonyme: fenfendiga, fenfendo, fenga, . yèli. rapace, carnivore, prédateur; carnivore, predator. o boncuodo kua li yandieli nni. un carnivore est entré dans la bergerie ; . a carnivore entered the sheepfold;*

**bondaagu** *antonyme: bonkuadu. genre: gu/*

*pl inusité. synonyme: magili, daama, bondakaala. yèli. achat; purchase. n ca ku bondaagu. je vais faire mes achats. I will do my shopping.*

**bondaaka** *Pluriel: bondaakaba.*

*synonyme: bondakaala, [Ñ] bondaakoa. yèli. achat; purchase.*

**bondaalo** *antonyme: bonkuado, kpendo.*

*composantes: [bon-daa-l-o]. genre: o/ba. Pluriel: bondaaba. synonyme: daalo, dadaalo. yèli. client, acquéreur, acheteur, consommateur, adjudicataire, clientèle, payeur; client, purchaser, buyer, consumer, successful bidder, clientele, payer. o bondaalo se n tiadi kani. un client se tient près de mes marchandises. a customer stands near my goods. synonyme: dalo.*

**bondaanka** *genre: o/ba.*

*Pluriel: bondaankaaba.*

*synonyme: bongaalikoa [Ñ]. yèli.*

*herse; harrow. Catégorie : Outil agricole.*

**bondaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: bondanba. synonyme: diedo, yudaano, diedaano, diedika, canbaa, denbaa, daano. yèli. chef des masques, chef des circoncis, commandeur, maître, patron, propriétaire, possesseur; head of masks, head of circumcised, commander, master, boss, owner. o bondaano ye a tona liiga. le chef des masques marche en tête. the head of the masks is leading.*

**bondagu** *genre: gu/di. Pluriel: bondaadi.*

*synonyme: bondakaala, miabu, magili. yèli. commande, emplette; order, shopping.*

**bondaka** *genre: o/ba.*

*Pluriel: bondakaaba. yèli. acheté; purchased.*

**bondakaala** *genre: la. synonyme: magili,*

*daama, bondaagu, bonkuadikaala, bondakoa, bonkpadikaala, bonkuadikoa, miabu. yèli. achat, acheté, merchandise, commande, emplette; purchase, purchased, merchandise, order, shopping.*

**bondakoa** *genre: o/ba.*

*Pluriel: bondakaaba.*

*synonyme: bonkuadikaala, bonkpadi kaala, bonkuadikoa, bondakoa. yèli. achat, merchandise; purchase, merchandise.*

**bondandikaala** *antonyme:* bonwuonkaala, bondoaginkaala. *genre:* la. *synonyme:* bondoagidikaala, bonwaankaala. *yèli.* chose exposée ou à exposer, montrable; *thing exhibited or to be exhibited, showable.* **ti jadi leni ti puodi ki tie bondandikaala.** les organes génitaux de l'homme et de la femme ne sont pas à exposer. *the male and female genitals are not to be exposed.*

**bondegili** *composantes:* [bon-deg-li]. *genre:* li/a. *Pluriel:* bondega. *synonyme:* bonkoabli , (Ñ) bonbendegli. *yèli.* petit; *small, little.*

**bondelikaala** *genre:* la. *yèli.* cale, semelle; *wedge, sole.*

**bondelinga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* bondelinmu. *synonyme:* tadi, ci, sindi, bontalinga, bonsindiga, jugi, bonjuka, bondelungu, bonkpienga. *yèli.* faible; *weak.*

**bondelungu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* bondelundi. *synonyme:* ci, tadi, sindi, ñili, bondelinga, jugi, bontalinga, bonsindiga, bonjuka. *yèli.* faible; *weak.*

**bondi** *Pluriel:* bondi/bondi. *synonyme:* bondi sani . *mámáado.* faire défaut, partir à la dérobée, trahir, médire, calomnier; *failing, stealth, betray, slander.* **o bondi nni o jafaano kani.** il a médité de moi auprès de la jeune fille. *he brooded over me with the girl.*

**bòndi** *Pluriel:* bònndi/bònndi. *synonyme:* tieni, bogini, ñanbi. *yèli.* coucher avec un femme, avoir des relations sexuelles, copuler, faire, apprêter, arranger, préparer; *sleeping with a woman, having sex, copulating, making, preparing, arranging.*

**bondi li bonla** *Voir entrée principale :* . *mámáado.* mener; *lead.*

**bondi sani** *Voir entrée principale :* . *synonyme:* bondi. *mámáado.* partir à la dérobée; *sneak.*

**bondiankaala** *genre:* la. *yèli.* traçoir; *tracer.* *Catégorie :* **Outil.**

**bondiedikaala** *synonyme:* ñoa-bonli, ñoabu, diema, dienbalo. *yèli.* commandement, gouvernement, juridiction; *command, government, jurisdiction.*

**bondiidikaala** *genre:* la. *synonyme:* nannanli. *yèli.* exemple; *example.*

**bondili** *composantes:* [bond-li]. *Pluriel:* bonda. *synonyme:* bondima, ñanbima, ñanbili, diemaali, diemakaali, maama, tima. *yèli.* arrangement, construction, fabrication; *arrangement, construction, manufacturing.*

**bondima** *genre:* ma. *synonyme:* ñanbima, ñanbili, diemaali, diemakaali, bondili, maama, tima, bondili. *yèli.* aménagement, construction, fabrication, coït; *planning, construction, manufacturing, coitus.*

**bòndima** *genre: ma. synonyme: pour hommes duama, pour les bête doma. yèli. accouplement; coupling, mating. synonyme: dòma.*

**bondinikaala** *genre: la. yèli. juridiction; jurisdiction.*

**bondioaginkaala** *genre: la. synonyme: bonjuagikaala, bonjuakaala. yèli. arrosoir; watering can. Catégorie : Outil agricole.*

**bondoaginkaala**  
*composantes: [bon-doa-gin-kaa-la]. Mot de base: /la us au pl. synonyme: bonlidinkaala. yèli. mystère, excentrique; mystery, quirky.*

**bondokaali** *genre: li/a. Pluriel: bondokaana. synonyme: duonu, ηmadokanu. yèli. échelle, escalier; ladder, staircase. synonyme: dadenkaagu.*

**bonduaginkaala** *synonyme: duagi. yèli. caché, masqué, recouvert, voilé; hidden, covered, veiled.*

**bonduankaala** *synonyme: duanu, lenga, algia, duankalika, duankaagu, pingu, kaagu. yèli. chambre à coucher, couche, lit, matelas, natte; bedroom, diaper, bed, mattress, mat.*

**bondudima** *genre: ma. yèli. jaune; yellow. Catégorie : Couleur.*

**bonduduugu** *Voir entrée principale : . genre: gu/. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bonduugu. yèli. jaune; yellow.*

**bondulungu** *genre: gu/di. Pluriel: bondulundi. yèli. vermoulu; worm-eaten.*

**bonduugu** *genre: gu/di. Pluriel: bonduudi. yèli. jaune; yellow. li cianbenli. feuille jaune. yellow leaf. Catégorie : Couleur.*

**bone** *synonyme: (Ñ) janda. quel malheur ! exclamation exprimant la détresse; what a pity ! exclamation expressing distress. bone o calo kpe. quel malheur son mari est mort. what a misfortune her husband died.*

**bonfaadikaala**  
*synonyme: bonñuadikaala, bonjanla. yèli. belles choses; pretty things.*

**bonfángu** *antonyme: nunfandaano, bonfanfanga. genre: gu/di. synonyme: nifangu. yèli. idiot, nigaud, bêta; silly, booby, idiot. o tie bonfangu. il est idiot. He's an idiot.*

**bonfanla** *antonyme: bonmoanla. synonyme: bonyuodi. yèli. chose de rien, désavantage; nothing, disadvantage. li tie bonfanla. ce n'est rien. it's nothing.*

**bonfánla** *synonyme: bonfuodu, bonu, caali. minuscule, chose de rien; tiny, nothing.*

**bonfiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonfifimu. synonyme: fifili, bonpinpinli, bonfifili, bonfingu. yèli. dodu; plump, tubby.*

**bonfigu** *genre: ga/di. Pluriel: bonfifidi.*

*synonyme: bonpinpinli, bonfifili, fifigu, fifili, fifiligu. yèli. dodu; plump, tubby.*

**bonfifili** *genre: li/a. Pluriel: bonfifila.*

*synonyme: bonpinpinli, bonfigu, fifigu, fifili. yèli. dodu; plump, tubby.*

**bonfigidikaagu**

*composantes: [bon-fig-di-kaa-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: bonfigidikaadi.  
yèli. ventilateur; fan. Catégorie : Outil.*

**bonfigu** *genre: gu/di. Pluriel: bonfidi. yèli.*

*régime (fruits); bunch (fruit).*

**bonfiigu** *genre: gu/di. Pluriel: bonfiidi.*

*yèli. grappe, fruit; bunch of fruit.*

**bonfikaala** *yèli. crise; crisis.*

**bonfuakaala** *antonyme: bonpiebikaala.*

*genre: la. yèli. chose à aspirer; thing to suck. o lonlongo tie  
bonfuakaala. la moelle se trouvant dans le creux de l'os peut être aspirée. the marrow in the hollow of the bone can be aspirated.*

**bonfùòdibiadili**

*composantes: [bon-fuo-bia-dli].  
genre: li/a. Pluriel: bonfùòdibiada.  
yèli. dragon, monstre; dragon, monster.*

**bonfuodiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonfùòdimu.  
synonyme: bonfuodili, bonfuodo, bonfuodu. yèli. microbe, être vivant, bestiole, microscopique; microbe, living being, beast, microscopic.*

**bonfùòdigu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: bonfùòditi.  
synonyme: yanga, bonfuodo. yèli. bête; beast.*

**bonfùòdila** *genre: la/a.*

*Pluriel: bonfùòda.  
synonyme: nifuodo, bonfuodili, fo. yèli. vivant; living.*

**bonfùòdili** *composantes: [bon-fuod-li].*

*genre: li/a. Pluriel: bonfùòda.  
synonyme: bonfuodiga, bonfuodo, bonfuodila,, nifuodo. yèli. être vivant, vivant; to be alive, living being.*

**bonfuodo** *composantes: [bon-fuod-o].*

*genre: o/a. yèli. insecte; insect. Catégorie : Insecte.*

**bonfùòdo** *composantes: [bon-fuod-o].*

*genre: o/a. Pluriel: bonfùòda.  
synonyme: bonfuodiga, bonfuodu, yanga, bonfuodigu, nifuodo, bonfuodili, bonfuodila . yèli. bestiole, bête, animal vivant, vaurien; beast, animal, living animal, rascal. o bonfuodo kua deni nni. une bête est entrée dans la maison. an animal / beast entered the house.*

**bonfùòdu** *genre: u/i. Pluriel: bonfùòdi.*  
*synonyme: bonfuodo, bonfuodiga, bonfanla, bonu, caali. yèli. bestiole minuscule; tiny creature.*

**bonfuoku** *Pluriel: bonfuogitu (Ñ).*  
*synonyme: bonbuolu (G) bonyeligu. yèli. cylindre; cylinder.*

**bonfùòngu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: bonfùòndi.*  
*synonyme: bonlongu, bonyeligu, bonyelingu[Ñ], bonfuoku. yèli. cylindre, tuyau; cylinder, pipe.*

**bònga** *genre: ga/mu. Pluriel: bòn mú.*  
*synonyme: bonu, bondi, bonma, tonga, bonu . yèli. chose petite, trou, ouverture (petite); small thing, hole, opening (small).*

**bongaaliko** *composantes: [bon-gaal-koa].*  
*genre: o/ba. Pluriel: bongaalikaaba.*  
*synonyme: bondaanka. yèli. herse; harrow. Catégorie : Outil agricole.*

**bongalo** *genre: o/a. Pluriel: bongala. yèli.*  
*récepteur; receiver.*

**bongbabili** *composantes: [bon-gba-bli].*  
*genre: li/a. Pluriel: bongbaba. yèli. gâté (adulte), caractériel; spoiled (adult), characteristic.*

**bongbanli** *genre: li/a. Pluriel: bongbana.*  
*yèli. borde élevé, rive (élevée); high edge.*

**bongbeega** *antonyme: bonjuka, bonyianga.*  
*genre: ga/mu. Pluriel: bongbeemu.*  
*yèli. fort; strong.*

**bongbegu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: bongbedi. yèli. grosseur; size, thickness. synonyme: gbengú.*

**bongbengili** *composantes: [bon-gben-gli].*  
*genre: li/a. Pluriel: bongbenga.*  
*synonyme: bongbengu, bonpinpingu. yèli. grosseur; size, thickness. synonyme: gbengú.*

**bongbengu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: bongbendi.*  
*synonyme: bonpinpingu, bongbengili. yèli. gros (chose); big (thing).*

**bongbika** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: bongbikaaba.*  
*synonyme: tikokuoli, ceceli, jidili. yèli. pic, pioche; pick. Catégorie : Outil.*

**bongbindikaala** *antonyme: bonjuukaala, bonsiakaala. genre: la. yèli.*  
*inflammable; non-flammable.*

**bòngì** *synonyme: kugi, soangi, bonsoangila. frais; fresh.*

**bòngì**<sub>2</sub> *synonyme: soangi, mandi. humide; wet, damp, moist. a kpana bongi. le mil germé est un peu humide. sprouted millet is a little wet.*

**bòngì**<sub>3</sub> *Pluriel: bongi/bongi. māmáado.*  
*humecter, humecté; moisten, moistened. a ya bili a tila nini, a tila ba bongi. si tu poses tes livres dehors, ils vont être mouillés. if you put your books outside, they will get wet.*

**bongili** *genre: li/a. Pluriel: bonga.*

*synonyme: njunbo, cankpango. yèli. âne; donkey. li bongili yie li cenli. l'âne refuse d'avancer. the donkey refuses to move forward. Catégorie : Élevage, Mammifère. synonyme: cankpango, njuntugido.*

**bôngìlì** *composantes: [bong-li]. genre: li ; us au sg. synonyme: soangima, soangu, soangili. yèli. humidité; humidity. li bongili doni ti tiadi. les vêtements sont devenus humides. the clothes became wet.*

**bongiwendilundu** *genre: u/i. Pluriel: bongiwendilondi. synonyme: boncicidili, cicidadili, boncencenli. yèli. cercle; circle.*

**bôngógòlìgu**  
*composantes: [bon-go-gol-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bôngógólítì. synonyme: bongolinga, bonbobolinga. yèli. courbé, gondolé; curved, curled. pandi ku bongogoligu yeni u sanu nni. ôte cet objet gondolé qui barre la route. remove this warped object blocking the way.*

**bôngólìga** *composantes: [bon-gol-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: bôngólìmu. synonyme: golima. yèli. cintre; hanger.*

**bongolimo** *composantes: [bon-gol-m-o]. genre: o/i. Pluriel: bongolimi. yèli. courbé; curved, bent.*

**bôngólìmo** *composantes: [bon-gol-m-o]. genre: o/i. Pluriel: bôngólìma. synonyme: bôngólìngu. yèli. voûté; vaulted, arched, bent.*

**bôngólìmo** *composantes: [bon-gol-m-o]. Pluriel: bôngólìmi. synonyme: goli, golibo, kundaano, jajuabo. yèli. bossu; hunchback.*

**bongolingu** *composantes: [bon-go-lin-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bongolindi. yèli. méandres; meanders, winding.*

**bôngólìngu** *genre: gu/di. Pluriel: bôngólìndi. synonyme: bongolungu. yèli. courbé; curved, bent, crooked.*

**bongolungu** *genre: gu. yèli. voûté; vaulted, arched.*

**bongondila** *composantes: [bon-gond-la]. genre: /a ; us au pl. yèli. sinueux; winding, sinuous, serpentine.*

**bôngu** *genre: gu/di. Pluriel: bôndi. synonyme: buoli, bonu, bonli, buogu, yaalu, yelu, yeligu, falu, bonma. yèli. trou; hole.*

**bongudili** *composantes: [bon-gu-dli]. genre: li/a. Pluriel: bonguda. yèli. garde; guard.*

**bongùlinga** *genre: ga/mu. Pluriel: bongùlìnu. synonyme: gulinga, nabigulinga, niwodinga. yèli. rabougri, rachitique; stunted, rickety.*



**bonguondilongu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: bonguondilongi.*  
*synonyme: bonguondilongu,*  
*boncecebili, cencenli, cicidadili,*  
*boncincinli. yèli. courbe,*  
*circonférence; curve,*  
*circumference.*

**bonguudo** *genre: o/a. Pluriel: bonguuda.*

*yèli. gardien; guardian. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**boni** *yèli. rougeole; measles.*

*synonyme: gòandi, goandu.*

**bonjaanla** *Voir entrée principale : . genre: la.*

*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bonbiarli.*  
*yèli. danger; danger, jeopardy,*  
*hazard.*

**bonjaciaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonjaciámú.*  
*synonyme: bijakpelo, bikpeliga,*  
*biciaga, bonkpelo, kpelo,*  
*bikpiaga. yèli. aîné, aînée; elder.*

**bonjaga** *antonyme: bonpuoga. genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonjamú. synonyme: bijua,*  
*biga, bijaga. yèli. bambin, fils,*  
*garçon, garçonnet; toddler, son,*  
*boy. o yabila kandi. ses petits*  
*enfants sont nombreux. her*  
*grandchildren are numerous.*  
*Catégorie : Personne(s).*

**bonjàgínkaala** *genre: la.*

*synonyme: bonkalikaala, bonkaligu,*  
*dakalikaagu. yèli. perchoir, siège,*  
*monture; perch, seat, mount. li*  
*foagi, n yaa baa bonjaginkaala,*  
*n kan fidi ki gedi. c'est assez loin,*  
*je ne peux pas y aller sans*  
*monture. it's far enough, I can't*  
*go there without a mount.*

**bonjagu** *genre: gu/di. Pluriel: bonjadi. yèli.*  
*mâle (pour les volatiles...); male*  
*(for birds).*

**bonjakpeliga**

*composantes: [bon-ja-kpel-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: bonjakpelimu.*  
*yèli. garçon (1er); boy (1st).*

**bonjakpiaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonjakpiamu.*  
*synonyme: bijakpelo. yèli. fils aîné;*  
*eldest son.*

**bonjali** *genre: li/a. Pluriel: bonjala.*

*synonyme: bonjatanli,*  
*gbanman-daano. yèli. trapu, mâle,*  
*vigoureux, garçon costaud;*  
*stocky, male, vigorous, strong*  
*boy. o pua mali bonjali. sa*  
*femme a mis au monde un garçon*  
*robuste. his wife gave birth to a*  
*robust boy.*

**bonjanga** *Pluriel: bonjanmu.*

*synonyme: jenli, biinu, cabu,*  
*boncabiga, bonjeguocabu.nli,*  
*boncabili, boncabu, bonjiengu,*  
*cabili. yèli. morceau; piece, bit.*  
*guocabu morceau de cola. piece*  
*of cola.*

**bonjanùgili** *composantes: [bon-ja-nu-gli].*

*genre: li/a. yèli. espèce de plante*  
*aquatique, ipomea obscura; kind*  
*of plant. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes. ipomea obscura.*

**bonjasiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonjasimu (Ñ).*  
*synonyme: (G) juumo. yèli.*  
*moustique; mosquito. Catégorie*  
*: Insecte.*

**bonjasili** *genre: li/a. Pluriel: bonjasa (Ñ).*

*synonyme: (G) juumo. yèli.*

**moustique; mosquito. li bonjasili ñidi (juni) nni. le moustique m'a piqué. the mosquito has bitten me. Catégorie : Insecte.**

**bonjekaala** *genre: la.*

*synonyme: bonḡmuankaala, jiema, bonḡmakaala, guoli, manli, bonjiema. yèli. comestible, mangeable, nourriture; edible, food. kua ki tuadi a bonjekaala. rentre prendre ton repas. come back have your meal.*

**bonjelo** *genre: o/ba. Pluriel: bonjeba.*

*synonyme: jiejjedo, jielo. yèli.*

**mangeur; eater.**

**bonjenga<sub>1</sub>** *genre: ga/a. Pluriel: bonjena.*

*synonyme: bonjanga, cabu, biinu, boncabili, bonjenlo. yèli. morceau; piece.*

**bonjenga<sub>2</sub>** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonjenmu. yèli. parcelle; parcel, plot. Catégorie : Terre.*

**bonjenjenga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonjenjenmu. yèli. moitié (petite); half (small).*

**bonjenjenli** *genre: li/a.*

*Pluriel: bojenjena. yèli. morceau, (en...), morceau par morceau, pièces (en...); piece by piece, pieces (in ...)*

**bonjenli** *genre: li/a. Pluriel: bonjena.*

*synonyme: cabili, jenli, boagidima, bonjengu, bonjanga, cabu, boncabili. yèli. élément, partie, demi, morceau; element, part, half, piece.*

**bonjiekala** *genre: la.*

*synonyme: bonjiema, jiema. yèli.*

**aliment; food, aliment.**

**bonjiema** *genre: ma. synonyme: jiema,*

*bonjiekala, . yèli. aliment, gibier, abondance de viande ou poisson; food, game, abundance of meat or fish. n yiado nua kpe, dinla ti baa bonjiema. le bœuf de mon oncle est mort, aujourd'hui c'est l'abondance. my uncle's ox is dead, today is plenty to eat. Catégorie : Nourriture.*

**bonjiengu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: bonjiendi.*

*synonyme: boncabu, cabu, biinu, bonjanga, boncabili. yèli. morceau; piece, bit.*

**bonjientuali** *genre: li/a.*

*Pluriel: bonjientuana.*

*synonyme: kusesedu bonjenli. yèli. maillon de chaîne; chain link.*

**bonjóágíkaala** *genre: la.*

*synonyme: bonkpidikaala ;*

*bonjoagikaaga. yèli. arrosoir; watering can. taa li*

*bonjoagikaala ki kpidi sadinga. prends l'arrosoir pour arroser le jardin. take the watering can to water the garden. Catégorie : Outil agricole.*

**bonjoagikoa** *composantes:* [bon-joag-koa].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* bonjoagikaaba [Ñ]. *synonyme:* bonkpirika, ñinjoagika. *yèli.* arrosoir; watering can.

**bonjoalugu** *genre:* gu/a.  
*Pluriel:* bonjoala(Ñ).  
*synonyme:* (G)bonmalugu. *yèli.* flétri; withered, wizened, sear.

**bonjoankaala** *genre:* la. *synonyme:* kpali, kukpali, kukpaga, juoma, cidima. *yèli.* clou, fil à linge, piton, pointe; nail, washing line, piton, point.

**bonjoankoa** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* bonjoankaaba (Ñ).  
*synonyme:* (G) bonjoankaala. *yèli.* piton, crochet; hook.

**bonjóma** *antonyme:* cilima. *genre:* ma.  
*synonyme:* juoga, cabiga, bianu, juodima, joma. *yèli.* bout, extrémité, sommet; tip, end, top. gbini u baabu bonjoma wan da fidi. noue la corde à l'extrémité pour qu'elle ne se défasse pas. tie the rope at the end so that it does not come undone.

**bonjuagikaala**  
*composantes:* [bon-juag-kaa-la].  
*genre:* la. *yèli.* arrosoir; watering can.

**bonjuagila** *Mot de base:* tenace.  
*variante:* on-jag-la]. opiniâtre, tenace; stubborn, tenacious.

**bonjuagima** *genre:* ma.  
*synonyme:* bonjuaginli, bonjuagungu, juagindi, baadi. *yèli.* saleté; dirt.

**bonjuaginli** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bonjuagina.  
*synonyme:* bonjuagungu, bonjuagima, juagindi, baadi. *yèli.* saleté; dirt.

**bonjuagungu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* bonjuagundi.  
*synonyme:* bonjuaginli, bonjuagima, juagindi, baadi. *yèli.* saleté; dirt.

**bonjuaka** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* bonjuaga/ bonjuamu.  
*synonyme:* jecabiga, juagili, boncabu, juagidigu, juagu. *yèli.* miette; crumb, crumble.

**bonjuankaala** *genre:* la.  
*synonyme:* bonloaginikaala, loagidili, loagidu, juangu. *yèli.* crochet; hook.

**bonjugidi** *composantes:* [bon-jug-di].  
*genre:* di/mu. *Pluriel:* bonjugimu(Ñ).  
*synonyme:* (Ñ) bonjuka. *yèli.* maigre; skinny, thin, meager, lean.  
*synonyme:* dondondo.

**bonjugido** *composantes:* [bon-jug-d-o].  
*genre:* o/i. *Pluriel:* bonjugidi.  
*synonyme:* nakpansiga, sinabankpe. *yèli.* abeille; bee. *Catégorie :* Insecte.  
*synonyme:* gungudiga.

**bonjugiga** genre: ga/mu.

Pluriel: **bonjúgimú**. synonyme: **jugi**,  
sindidaano, **sindi**, **bonjuka**,  
**bonsindiga**, **bonkpienga**. *yèli*.  
**émacié**, **faible (très)**, **maigre**  
**(très)**, **malingre**; *emaciated, weak*  
*(very)*, *thin (very)*, *skinny*.

**bonjugikaala**

composantes: [bon–ju–gi–kaa–la].  
genre: la. *yèli*. **pompe**; *pump*.

**bonjúka** antonyme: **bongbeega**, **bonpopobiga**.

genre: ga/mu. synonyme: **ci**, **tadi**, **sindi**,  
**ñili**, **jugi**, **bondelinga**, **bondulungu**,  
**bonsindiga**, **bontalinga**,  
**sindidaano**, **sindi**, **bonjugiga**,  
**bonkuonga**, **bonkuondu**, **dondi**,  
**fabingu**, **bonyianga**, **bonkuonga**  
**bonsindiga**, **bonkpienga**. *yèli*.  
**faible**, **malingre**, **chétif**, **maigre**;  
*weak, sickly, puny, thin*. **ki**  
**bonjuka yeni n gongidi ki**  
**kpendi ne**. **voilà ce maigrelet qui**  
**marche péniblement vers ici**.  
*here is this skinny one who walks*  
*painfully towards here*.

**bonjungido** composantes: [bon–jun–g–d–o].

genre: o/i. Pluriel: **bonjungidi**.  
synonyme: **ñiando**, **fiabigbanli**,  
**cadiga**, **nalonlonli**, **juumo**, **babo**,  
**gano**. *yèli*. **punaise**, **fourmi**,  
**insectes piqueurs**, **guêpe**,  
**moustique**, **pou**; *ant, biting*  
*insects, wasp, mosquito, louse*.  
Catégorie : **Insecte**.

**bonjunkaala** genre: la.

synonyme: **penkpali**, **penpiega**. *yèli*.  
**aiguillon**; *sting*.

**bonjuogu** composantes: [bon–juog–u].

genre: u/i. Pluriel: **bonjuogi**. *yèli*.  
**phénomène**; *phenomenon*.

**bonjusa** Voir entrée principale : . genre: a/ pl  
us.. Parler de: (Ñ). synonyme: (G)

**bonñodi**. *yèli*. **injecteurs suceurs de**  
**sang**; *blood sucking injectors*.  
Catégorie : **Insecte**.

**bonjusitu** Voir entrée principale : . genre: /tu.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
**bonjungdo**. *yèli*. **insectes qui**  
**piquent**; *biting insects*. Catégorie  
: **Insecte**.

**bonkaali** genre: li/a. Pluriel: **bonkaana**.

synonyme: **bonsoangila**. *yèli*. **vert**;  
*green*.

**bonkaligu** composantes: [bon–kalu].

genre: gu/di. Pluriel: **bonkalidi**.  
synonyme: **bonkadigu**,  
**bonjaginkaala**, **bonkalikaala**,  
**dakalikaagu**. *yèli*. **siège**; *seat*.  
synonyme: **dajagidugu**.

**bonkàlikaala** genre: la/ba.

Pluriel: **bonkàlikaaba**.  
synonyme: **kpagili**, **bonkadigu**,  
**bonjaginkaala**, **dakalikaagu**,  
**cacaakpagili**. *yèli*. **banc**, **chaise**,  
**fauteuil**, **siège**, **tabouret**; *bench*,  
*chair, armchair, seat, stool*.

**bonkankali** genre: li/a.

Pluriel: **bonkankala**. *yèli*. **bariolé**;  
*colorful*.

**bonkanli** genre: li/a. Pluriel: **bonkana**. *yèli*.

**rouleau**; *scroll*.

**bonkoabili** composantes: [bon–koa–bli].

genre: li/a. Pluriel: **bonkoaba**.  
synonyme: **bondegili**. *yèli*. **petit**;  
*small, little, short*.

**bonkoagidikaaga**

*Pluriel:* bonkoagidikaamu.

*synonyme:* pengu, penga.

*variante:* bonkoagidikaamu. *yèli.* rasoir; *shaver, razor.*

**bonkoali** *genre:* li/a. *Pluriel:* bonkoala.  
*yèli.* en relief; *in relief.*

**bonkodikaala** *genre:* la. *synonyme:* juga, penga, pengu, cadili, dapaka. *yèli.* couteau, coutelas, instrument pour égorger; *knife, cutlass, tool for slaughtering.* *Catégorie :* **Outil.**

**bonkolikaala** *genre:* la. *yèli.* chose pliante, chose qu rétrécit, chose retroussée; *folding thing, thing shrinking, thing turned up.*

**bonkóndikaala** *genre:* la.  
*synonyme:* konli, bonkonli, muangili, kpagili, boncencenli, bonkonli. *yèli.* boule, rond; *ball, round.*

**bonkónli** *genre:* li/a. *Pluriel:* bonkóna.  
*synonyme:* konli, bonkondikaala, muangili, kpagili, bonkonga, boncidili, cidili, boncencenli, bonkondikaala. *yèli.* boule, rouleau, cercle, rond; *ball, roll, circle, round.* **ti toandi ye ki daaga po ban daa n po bonkonli.** *il y a des fibres au marché, achète moi un rouleau. there are fibers in the market, buy me a roll.*

**bonkpaabikaala** *genre:* la.  
*synonyme:* budima, paabima. *yèli.* égratignure; *scratch.* **an da mua li tie bonkpaabikaala baba. ne pleure pas ce n'est qu'une égratignure.** *don't cry it's just a scratch.* *synonyme:* **gbabuadima.**

**bonkpadikaala** *genre:* la.  
*synonyme:* bonkuadikaala. *yèli.* en vente; *on sale, for sale.*

**bonkpagili** *composantes:* [bon-kpa-gli].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bonkpage.  
*synonyme:* jakpagili, joayanli, kpinli, *yèli.* célibataire, grumeau, bosselé, enflé, gonflé; *single, lump, bumpy, swollen.*

**bonkpagilikpagu**  
*composantes:* [bon-kpa-gli-kpa-gu].  
*genre:* gu/di. *synonyme:* bonu. *yèli.* petit; *small, little, short.*

**bonkpándíkaala** *genre:* la.  
*synonyme:* bontagikaala ; bonkpannikaaga. *yèli.* magie, magique, prestige, prestigieux; *magic, prestige, prestigious.* **o buligbandaano puni nni bonkpannikaala. le magicien m'a donné un objet obtenu par magie.** *the magician gave me an item obtained by magic.*

**bonkpankpanli** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bonkpankpana.  
*synonyme:* bonmiminli, bonmilindi. *yèli.* effeuillé, épilé, glabre; *stripped, depilated, hairless.*

**bonkpega** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* bonkpegimu.  
*synonyme:* bontialiga[Ñ], bonkpeka. *yèli.* profond (peu...); *shallow, deep (little ...)*

**bonkpeka** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bonkpega. *yèli*. peu profond; *shallow*.

**bonkpéla** *yèli*. occasion, affaires d'occasion, vieilles (... affaires); occasion, business occasion, old (... business), secondhand.

**bonkpele** genre: li/a. Pluriel: bonkpela. synonyme: kpeli, fabunli, bontobili, bonbundikaala, bunma. *yèli*. bourgeon, rejeton; *bud*, offspring. Catégorie : Agriculture, Herbes, plantes grimpantes.

**bonkpéliga** antonyme: bonwaaga. composantes: [bon-kpel-ga]. Pluriel: bonkpélimú. synonyme: jakpeliga, kpeli, bonkpelo, kpialo, kpelo, dankpialo. *yèli*. vieillot, âgé, ancien, vieillard; old man. line ki tie bonkpeliga tuonli. un vieillard n'agit pas ainsi. an old man does not do this. synonyme: **ciamo**.

**bonkpelima** antonyme: bonwaama. composantes: [bon-kpel-ma]. *yèli*. sagesse, expérience; *wisdom*, *experience*. o diedaano tieni bonkpelima. le chef de concession a fait preuve de sagesse. the head of the compound was wise.

**bonkpélo** genre: o/a. synonyme: bikpeliga, bijakpelo, biciaga, bikpiaga, kpelo, bonjaciaga, bonkpeliga, kpialo, kpelo, dankpialo. *yèli*. aîné, aînée ancien, âgé; *elder*, *elderly*.

**bonkpémaama** *yèli*. langage d'adulte, parole d'adulte; *adult language*, *adult speech*.

**bonkpiagila** composantes: [bon-kpia-gla]. synonyme: kpiagi, ciagi. *yèli*. lourd, pesant; *heavy*.

**bonkpialo** genre: o/ba. synonyme: cikpiali, cicikoa, kpialo, yua kpa pundi, . *yèli*. en tête, premier; *first*.

**bonkpiémo** genre: o/a. Pluriel: bonkpiéma. synonyme: bon-ciamo, tinkpilo, ciamo, bonkpienli, bonkpienga. *yèli*. mort; *dead*.

**bonkpiénga** genre: ga/mu. Pluriel: bonkpiémú. synonyme: bonkpie-mo, tinkpilo, ciamo, bonkpienli. *yèli*. mort; *dead*.

**bonkpiénga** genre: ga/mu. Pluriel: bonkpiénmú. synonyme: ci, tadi, sindi, ñili, jugi, bondelinga, bondulungu, bonjuka, bonsindiga, bonkpiengu, bonkpienli, sindidaano, sindi, bonjugiga. *yèli*. faible, faiblard, malingre; *weak*, *feeble*, *sickly*. ki ne naabiga tie bonkpienga. ce veau est trop moribond. this calf is too moribund.

**bonkpiéngu** genre: gu/di. Pluriel: bonkpiéndi. synonyme: bonkpienli, boncienli, ciamo, bonkpiemo, tinkpilo, bonciamo, bonkpienga, bonkpienli. *yèli*. cadavre, mort; *corpse*, *dead*.

**bonkpiéngu** genre: gu/di. Pluriel: bonkpiénmú. *yèli*. sans force; *without force*, *without strength*.

**bonkpienkaala**

*composantes:* [bon-kpien-kaa-la].  
*genre:* la. *synonyme:* bontienkaala,  
 tiagu. **réipient; container. pa nni**  
**bonkpienkaala min tieni n tiina.**  
**donne-moi un réipient pour que**  
**je mette mes arachides. give me**  
**a container for me to put my**  
**peanuts. Catégorie : Réipient.**

**bonkpiénli**, *genre:* li/a.

*Pluriel:* bonkpiéma.  
*synonyme:* bonkpienga, bonkpiengu,  
 tinkpilo, ciemo, bonciemo. *yèli.*  
**faiblot, mort; faint, dead.**

**bonkpiénli**<sub>2</sub> *antonyme:* bonfuodiga.

*Pluriel:* bonkpiéna.  
*synonyme:* boncienli, bonkpienga, cie  
 mo. *yèli.* **cadavre; corpse. li**  
**bonkpienla nuugi. ce qui est**  
**mort est en putréfaction. what is**  
**dead is putrefying.**

**bonkpirika** *composantes:* [bon-kpi-ri-ka].

*Pluriel:* bonkpirikaaba.  
*synonyme:* bonjoagika [Ñ],  
 ñinjoagikoa. *yèli.* **arrosoir;**  
**watering can. Catégorie : Outil**  
**agricole.**

**bonkùadika** *antonyme:* bondakoa,

bondaakaala. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* bonkùadikaaba.  
*synonyme:* bonkuadikoa, kuadima,  
 kpendi-tiadi, bonkpadikaala. *yèli.*  
**marchandise; merchandise,**  
**ware. Lamudi tugi o**  
**bonkuadikaala. Lamudi porte sa**  
**marchandise. Lamudi carries his**  
**merchandise.**

**bonkùadikaala** *antonyme:* bonkpadikaala,  
 bondakaala, bondakoa. *genre:* la.  
*synonyme:* bonkuadikaala,  
 bon-kuadi-koa. *yèli.* **en vente,**  
**marchandise; for sale,**  
**merchandise.**

**bonkùadikoa** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* bonkùadikaaba.  
*synonyme:* bonkuadika,  
 bonkpadikaala, bondakoa. *yèli.*  
**marchandise; merchandise.**

**bonkùado**<sub>1</sub> *genre:* o/a. *Pluriel:* bonkùada.

*synonyme:* kpendo, kuado. *yèli.*  
**commerçant; trader, merchant,**  
**shopkeeper.**

**bonkùado**<sub>2</sub> *genre:* o/a. *Pluriel:* bonkùada

/bonkùadiba. *synonyme:* kpendo,  
 kuado. *yèli.* **colporteur, marchand,**  
**vendeur; hawker, merchant,**  
**seller.**

**bonkuasilo** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* bonkuasiba (Ñ).  
*synonyme:* bonkuaso, (G) bonkuaro.  
*yèli.* **vendeur; seller, vendor,**  
**shopkeeper, dealer.**

**bonkubikaala** *genre:* la. *yèli.* **support;**  
**support.****bonkudili** *composantes:* [bon-ku-dli].

*genre:* li/a. *Pluriel:* bonkuda.  
*synonyme:* binbinli, kudili, banli,  
 tanpanu, caanu, gbanli. *yèli.* **butte,**  
**promontoire; hill, promontory.**

**bonkuodikaaga**

*synonyme:* bonpiagikaga,  
 bonkuodikaagu, bonkuodikaala,  
 bonkuodikaadi. *yèli.* **entonnoir;**  
**funnel.**

**bonkuoma** *genre: ma. synonyme: wagi,*  
bonkuonla, kuodi. *yèli. sec; dry.*

**bonkuomo** *genre: o/a.*  
*Pluriel: bonkuoma.*  
*synonyme: kuodi, bonkuongu. yèli.*  
*vide; empty.*

**bonkuondi** *genre: di/a.*  
*Pluriel: bonkuoma (Ñ) .*  
*synonyme: (G)bonkuonli. yèli. sec;*  
*dry.*

**bonkuonga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: bonkuonmu.*  
*synonyme: bonjuka, bonkuongu,*  
dondi, fatingu, bonkuongu, kuodi,  
bonkuondi. *yèli. maigre, vide;*  
*skinny, empty.*

**bonkuonla** *genre: la. synonyme: juagi, pa,*  
kankani. *yèli. dur, ferme; hard,*  
*firm.*

**bonkuonlo** *synonyme: bonkuoma, kuodi.*  
*yèli. sec; dry.*

**bonla** *synonyme: bonli, bono, yaala n tieni.*  
*yèli. chose, machin, objet, truc,*  
*circonstance; object, thing,*  
*circumstance.*

**bonlakaala** *synonyme: liadiga, liadili,*  
tiagu, bonyiekaala. *yèli. chemise,*  
*habit; shirt, coat, garment.*  
*Catégorie : Vêtement.*

**bonlákaala** *genre: la.*  
*synonyme: bonlekaala, bonlakaaga.*  
*yèli. spectacle, vision, chose qu'on*  
*peut voir; show, vision,*  
*something you can see. o laa*  
**bonlakaala ke o jigi cie. il a eu**  
**une vision qui l'a effrayé. he had**  
**a vision that scared him.**

**bonleba lie** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: bonbili. yèli. paire; pair.*  
**an cuani a n̄uabi bonleba lie.**  
**amène ta paire de chèvres . bring**  
**your pair of goats.**

**bonlebiga** *composantes: [bon-leb-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: bonlebimu*  
*[Ñ]. synonyme: timoagdidiga. yèli.*  
*sécateur; shears. Catégorie : Outil.*

**bonlekaala** *synonyme: bonlakaala. yèli.*  
*spectacle, vision; show, vision.*

**bonlengikaala** *genre: la. yèli. recherche;*  
*research, search, searching.*

**bonli** *genre: li/a. Pluriel: bona.*  
*synonyme: bonla, bonbonla, bonbu.*  
*yèli. chose; thing. tatabonla ba*  
**biidi tonma. Ce qui est en**  
**commun va vite s'abîmer. What**  
**is in common will quickly spoil.**

**bònli** *genre: li/a. Pluriel: bònna.*  
*synonyme: fafeli, bonluodigu,*  
diebonli, buonga, buoli, bonli,  
buogu, yaalu, yelu, yeligu, folu,  
folli, bonma, padima, tuadima,  
buadima . *yèli. baie, boutonnière,*  
*fenêtre, ouverture, trou, accroc,*  
*déchirure; bay, buttonhole,*  
*window, opening, hole, snag,*  
*tear.*

**bonli koama nni** *Voir entrée principale : .*  
*yèli. intervention; intervention,*  
*interference.*

**bonli woma** *Voir entrée principale : . yèli.*  
*échec; failure, defeat.*



**bonlidikaala**

*composantes:* [bon-li-di-kaa-la].  
*genre:* la. *yèli.* prodige, merveille, excentricité; wonder, marvel, eccentricity.

**bonlidinkaala**

*composantes:* [bon-li-din-kaa-la].  
*genre:* la. *yèli.* singulier, extraordinaire, stupéfaction; singular, extraordinary, amazement.

**bonlíélo** *composantes:* [bon-lie-l-o].

*Pluriel:* bonlíédiba. *synonyme:* lielo, bonliega. *yèli.* deuxième; second. **o cuo bonlielo. il a attrapé le second. he caught the second.**

**bonlíímo** *antonyme:* yanfodaano,

nunfandaano. *genre:* o/a.  
*Pluriel:* bonlííma.  
*synonyme:* yanpiidaano. *yèli.* ignorant, idiot, bête, incapable de comprendre; ignorant, silly, stupid, unable to understand.

**bonlíínga** *genre:* ga/mu.

*synonyme:* bonlinli, bonbintatabili, .  
*yèli.* confus (langage), embrouillé; confused.

**bonlikuli** *yèli.* tout; all, very.**bonlinga** *Pluriel:* bonlinmu.

*synonyme:* nifangu, boano. *yèli.* sot; fool. *synonyme:* nifángu.

**bonlinli** *genre:* li/a. *Pluriel:* bonlima.

*synonyme:* bonliin-ga, bonbintatabli.  
*yèli.* confus (langage), embrouillé (dans langage); confused (in language).

**bonlintatabili**

*composantes:* [bon-lin-ta-ta-bli].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bonintataba.  
*synonyme:* bonlindi, bonliinga. *yèli.* embrouillé; muddled, confused, complicated.

**bonloagidi** *composantes:* [bon-loa-g-di].

*genre:* /di.  
*synonyme:* bonloaginikaala, loagidili, juangu. *yèli.* crochet; hook, bracket.

**bonlòàgìnkaala** *genre:* la.

*synonyme:* loagidili, juangu, bonjoanikaala, loagidu, bonloaginkaaga. *yèli.* suspension, crochet, suspente; suspension, hook, hanger. **li bonloaginkaala ye deni nni. il y a un crochet dans la maison. there is a hook in the house.**

**bonlòlìkaala** *synonyme:* kpaadi, loli,

dagili, baabu, baabiga. *yèli.* lien, attache, corde, ficelle; string, tie, rope, twine. **baa bonlolikaala ki panni min loli o nuabo. donne-moi quelque chose pour attacher la chèvre. give me something to tie the goat.**  
*synonyme:* **ɲmo.**

**bonlongu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* bonlondi.

*synonyme:* bonyeligu, bonyelingu, bonfuongu, bonfuongu. *yèli.* cylindre, tuyau; cylinder, pipe.

**bonlùdikaala** *genre: la. synonyme: lirdi,*  
jalibu, ludima, ibiliti. *yèli. étonnant,*  
*surprise, formidable, impromptu,*  
*improviste; astonishing,*  
*surprise, wonderful, impromptu.*  
**Tienu luoni ti po bonludikaala.**  
**Que Dieu fasse faire des choses**  
**formidables. May God do great**  
**things.**

### bonlùgìdikaala

*composantes: [bon-lug-d-kaa-la].*  
*genre: la. synonyme: cabigu, cabili,*  
filicabigu, filisancabigu,  
bonpudikaala, boncibikaala,  
bonbiinkaala, bonmadikaala,  
bonlugidikaaga. *yèli. forêt, mèche,*  
*foreuse, vrille, lancé, pierre,*  
*projectile; forest, wick, drill,*  
*spin, launched, stone, projectile.*  
**pan nni bonlugidikaala min**  
**lugidi n yeliga. donne-moi de**  
**quoi percer ma flûte. give me**  
**something to pierce my flute.**

**bonlulo** *genre: o/ba. Pluriel: bonluba.*  
*synonyme: ñalido, ñaṅato. yèli.*  
*brodeur, perdant; embroiderer,*  
*loser.*

**bonluobilo** *composantes: [bon-luob-l-o].*  
*yèli. sixième; sixth.*

**bonluodígu**, *composantes: [bon-luod-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: bonluodídi. yèli.*  
*barrière; fence, barrier.*

**bonluodígu**, *composantes: [bon-luod-gu].*

*Pluriel: bonluodíti.*  
*synonyme: bonbiili, biili,*  
bonbiinkaala, bonluonkaala,  
bonluodugu, bonli, diebonli,  
fafeli, bulñabu, bonluonkaala,  
buliñoaluodigu, diebuliñoabu,  
dieluodigu, *yèli. bouchon, fenêtre,*  
*fermeture, persienne, porte;*  
*stopper, window, closure, louver,*  
*door.*

### bonluodíkaala

*synonyme: bonpagidikaala,*  
bonbiidikaala, bonluonkaala,  
bonpaginkaala, bonluodikaaga.  
*yèli. clef; key. n bonluodikaala*  
**bia. j'ai perdu ma clef. I lost my**  
**key.**

**bonluodu** *Pluriel: bonluodi.*  
*synonyme: sendabili, kpaluodu, safi,*  
kpaluodili. *yèli. clef; key.*

**bonluodugu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: bonluodi.*  
*synonyme: bonluonikaala,*  
bonluodigu. *yèli. fermeture;*  
*closing, locking.*

### bonlúókaala

*synonyme: luoma, puadima, bonpoad*  
ikaala, bonbaakaala. *yèli.*  
*manque; lack, shortage. dunla li*  
**bonluokaala ba yabidi. cette**  
**année il manquera beaucoup de**  
**choses. this year there will be a**  
**lot missing.**

**bonluondigu***composantes:* [bon-luon-d-gu].*genre:* gu/di. *Pluriel:* bonluondidi.*yèli.* fermeture; closing, closure, locking.**bonlùònikaala** *genre:* la.*synonyme:* dipeli, kpangu. *yèli.**récolte; harvest. Catégorie : Agriculture.***bonlùònkaala** *antonyme:* bonluodikaala,bonpagi-dikaala. *Pluriel:* la.*synonyme:* tilondibu, bili, tibili,

bonbiili, biili, bonbinkaala,

bonluodigu, bonluodugu,

bonluodigu, bonluodigu,

buliñoabu, bonluodigu,

bonpaginkaala, bonbiinkaala,

dieluo-digu, diebuliñoabu. *yèli.**arbre fruitier, fruit, bouchon, fermeture, porte; fruit tree, fruit, cork, closure, door. li dieli ki pia bonluodugu la case n'a pas de fermeture. the hut has no closure.***bonlùònkacjala** *genre:* la.*synonyme:* bonluonkakpiala. *yèli.**prémices; beginnings.***bonma** *genre:* ma. *synonyme:* bonñima,cugi, bonli, bonu, yelu, yeligu. *yèli.**liquide, trou; liquid, hole.***bonmaadikaala** *genre:* la.*synonyme:* bonyedikaala,bonyienkaala, maama. *yèli.* déclaré,*dit, parole, prononcé ; said, spoken.***bonmaankaala** *genre:* la.*synonyme:* maanli. *yèli.* habitude,*habituel; habit, habitual.***bonmadikaala** *genre:* la.*synonyme:* bonpuakaala. *yèli.**projectile; projectile.***bonmalingu** *genre:* gu/di.*Pluriel:* bonmalindi.*synonyme:* bonmalugu, faani. *yèli.**flétri, fané; withered, faded.***bonmangikaala** *genre:* la. *yèli.**événement heureux; happy event.***bonmanla** *antonyme:* bonbiadila, bontonla.*genre:* la. *synonyme:* ñani, yia, mani,

bonjanla, bonsuadikaala,

bonsiadikaala. *yèli.* bon, bonheur,*habitude, agréable au goût; good,**happiness, habit, palatable. ti**siadi tie bonmanla. le miel a un**goût bizarre. honey tastes weird.***bonmiadikaala** *genre:* la.*synonyme:* gundi. *yèli.* abject,*dégouttant; abject, dripping,**disgusting. mii bua gedi li tie n**po li bonmiadikaala. je ne veux**pas aller parce que cela me**dégoutte. I don't want to go**because it drips me.***bonminminli** *antonyme:* bonkobidi.*genre:* li/a. *Pluriel:* bonminmina /

bonlinmilima.

*synonyme:* bonkpankpanli. *yèli.**glabre; smooth. cuo li**koobijinkpanli aa ! li**bonminminli nan gedi. attrape le**poussin sans duvet ; ah! il s'est**sauvé. catches the fluff-less**chick; ah! he fled.***bonmoanbu** *genre:* bu/a.*Pluriel:* bonmoana (Ñ). *yèli.* de*valeur; valuable, precious, of value.*

**bonmoànlà** *genre: la.*

*synonyme: moamoani. yèli. bon, avantageux, avantage, qualité (de...), véritable, vrai; good, advantageous, advantage, quality (of ...), true.*

**bonmoánma** *genre: ma. yèli. rouge; red.*

**muanu** *couleur rouge. red color.*  
*Catégorie : Couleur.*

**bonmoáno**<sub>1</sub> *synonyme: jabilikpana, jankudika. yèli. mil; millet.*

**bonmoáno**<sub>2</sub> *genre: o/i.*

*Pluriel: bonmoána / bonmoáni. yèli. rouge; red. Catégorie : Couleur.*

**bonmu** *synonyme: muu, bimuu. cinq; five.*

**bonmuanli** *genre: la. synonyme: muangu, muanma, muanlu. yèli. rougeur; redness.*

**bonmudikaala**<sub>1</sub> *genre: la. yèli. fragile; fragile.*

**bonmudikaala**<sub>2</sub>

*composantes: [bon-mu-di-kaa-la].  
synonyme: ñili. yèli. frêle; frail, feeble.*

**bonmúdikaala** *synonyme: cabidi, ce, cena. yèli. brisé, cassable, cassé; broken, breakable.*

**bonmúkaala** *genre: la. yèli. aiguillon; sting, goad.*

**bonmunli**<sub>1</sub> *genre: li/a. synonyme: kukuli. yèli. intact, plénier; intact, plenary.*

**bonmunli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: bonmuna.*

*synonyme: muni, kpaani, mubi, dudi, munli. yèli. complet, entier, rond; complete, whole, round.*

**bonmunmunli** *genre: li/a.*

*Pluriel: bonmunmuna.*

*synonyme: bommunli. yèli. rond; round, circle.*

**bonmuukaala** *genre: la. yèli. aiguillon; sting, goad.*

**bonmùùlo** *Pluriel: bonmùùliba. yèli. cinquième; fifth.*

**bonnààlo** *composantes: [bon-naa-lo].*

*genre: o/ba. Pluriel: bonnadiba.*

*synonyme: bonnaadiga, bonnaaga.*

**quatrième; fourth. bi kodi**

**duolita, o bonaalo wani sani. on**

**a tué trois porcs, quant au**

**quatrième il s'est enfui. three**

**pigs were killed, and the fourth ran away.**

**bonñaginkaala** *genre: la. yèli. ceinture;*

*belt. Catégorie : Parure, Vêtement.*

*synonyme: gbanñàgìdìgu.*

**bonñakaaga** *Pluriel: bonñakaamu.*

*synonyme: bonñmakaaga. yèli.*

**torsadé; twisted.**

**bonnandikaala** *genre: la. yèli. statue; statue.*

**bonnannanli** *Pluriel: bonnannana.*

*synonyme: nannanli, bonnandikaala.*

**ressemblance, image; likeness,**

**picture. li tie bonnannanli. c'est**

**une ressemblance. it's a**

**resemblance.**

**bonnannli** *yèli. conforme; compliant, congruent.*

**bonniankaala** *genre: la. yèli. vœu, promesse, promis; wish, promise, promised. o bonniankaala tie kootonmoangu. il a promis au fétiche un coq rouge. he promised the fetish a red rooster. synonyme: níanu.*

**bonniilo** *synonyme: niilo. yèli. huitième; eighth. synonyme: nílo.*

**bonñíliga** *antonyme: bongbeega. composantes: [bon- ñil-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: bonñilimu. synonyme: bonñiliga, bonjuka, dondondo, fabingu, dondi, faali, ñili. yèli. fluet, maigre, mince; slender, thin. yini n po bi jafanba yeni siiga ki bonñiliga. dans ce groupe de filles appelle-moi celle qui a la taille fine. in this group of girls call me the one with the thin waist.*

**bonñíma** *antonyme: bonjuagili, bonkpiagili. genre: ma. synonyme: boncalima, cugi, bonma, boncalitima. yèli. liquide; liquid. o kpindi tie bonñima. sa sauce est liquide. her sauce is liquid.*

**bonñindiga** *composantes: [bon-ñin-d-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: bonñindimu. synonyme: bonwaaga, ñaaga, waamu. yèli. tout petit; tiny, very small. ki bonñindiga daa koa cogu. le gamin ne va pas encore à l'école. the kid is not going to school yet.*

**bonñoakaala** *Voir entrée principale : .*

*genre: la. Parler de: (Ñ). yèli. boisson; drink. Catégorie : Nourriture.*

**bonñodi** *genre: /di. yèli. insectes qui sucent le sang; blood-sucking insects. Catégorie : Insecte.*

**bonñoka** *genre: o/ba.*

*Pluriel: bonñokaaba. yèli. coupe, gobelet, tasse, verre; goblet, cup, glass. Catégorie : Récipient.*

**bonñòkaala** *genre: la. yèli. breuvage, boisson, récipient; beverage, drink, container. taa bonñokaala ki pa nni min ñani mi ñima. apporte-moi un récipient pour enlever de l'eau. bring me a container to remove water.*

**bonñòtadiga**

*composantes: [bon-ño-ta-d-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: bonñòtadimu.*

*synonyme: tadigi. yèli. cuvette, assiette, plat; bowl, plate, dish. Catégorie : Récipient.*

**bonñuadikaala** *genre: la. yèli. bibelot, spectacle; show. bonñuadikaala ye ku silimadiegu po. il y a un spectacle dans la salle de cinéma. there is a show in the movie room.*

**bonñuadima** *genre: ma.*

*synonyme: bonñuasima [Ñ]. yèli. tourisme; tourism.*

**bonñuali** *genre: li/a. Pluriel: bonñuana.*

*synonyme: ñoa, salo, bonñaga, bonsiaga. yèli. femelle, mule; female mule. Catégorie : Élevage.*

**bonñualinkaala** *yèli. tacheté; spotted,*

*speckled, various colors. li liadiliñualinli.. le boubou de couleur variée. the boubou of various colors. Catégorie : Couleur.*

**bonñuangu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: bonñuandi. yèli. gouffre; chasm, gulf.*

**bonñunkaala** *genre: la. synonyme: siema,*

*boandima, ñoagu, . yèli. teinture, teinte, poison; tincture, tint, poison. ya bonñunkaala n yene ki ḡani n po. cette teinte ne me plaît pas. I don't like this shade.*

**bonnúgila** *composantes: [bon-nuug-la].*

*genre: la. synonyme: bonbedinla. yèli. malodorant; smelly. taa a bonuugila yeni ki duadi. éloigne de moi cette chose malodorante ; take this smelly thing away from me;*

**bonḡadíkaala** *synonyme: bonbiili, biili,*

*bonpienbiili. yèli. biberon; baby bottle. gedi ki ban daa li bonḡadikaala. va acheter le biberon. buy the bottle. Catégorie : Réipient.*

**bonḡadili** *composantes: [bon-ḡad-li].*

*genre: li/a. Pluriel: bonḡadila. synonyme: be, bonḡadila. yèli. cuit; cooked, baked.*

**bonḡama** *genre: ma. synonyme: ḡama,*

*linunga. yèli. à l'endroit; at the location. ku kaagu bili bonḡama. la natte est posée à l'endroit. the mat is placed upright.*

**bonḡamo**<sub>1</sub> *antonyme: bonbiado bonḡagindi.*

*yèli. bon; good. o jakpelo ne pia yanfuoma, o tie bonḡamo. ce vieux-là est un sage, il est bien. that old man is a wise man, he is good.*

**bonḡamo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: bonḡami.*

*synonyme: to, bonḡamu. yèli. bon; good.*

**bonḡamo**<sub>3</sub> *genre: o/ba. Pluriel: bonḡanba.*

*synonyme: bonḡamu, bonḡandi, bonḡanla, bonḡama. yèli. bien; well, good.*

**bonḡamu** *genre: u/i. Pluriel: bonḡami.*

*synonyme: bonḡamo, bonḡandi, bonḡanla, to, bonḡamo. yèli. bien, bon; well, good.*

**bonḡanbilo**<sub>1</sub> *composantes: [bon-ḡan-b-l-o].*

*genre: o/a. Pluriel: bonḡanbila. yèli. préparateur; preparer.*

**bonḡanbilo**<sub>2</sub> *composantes: [bon-ḡanb-l-o].*

*Pluriel: bonḡanbiba.*

*synonyme: ḡantielo, ḡankoa, ḡandaano. yèli. bienfaiteur, embellisseur, réparateur; benefactor, beautifier, repairer.*

**bonḡándi** *Pluriel: bonḡánla.*

*synonyme: to, bonḡamo. yèli. bon (s'emploie avec la négation ká pour dire que ce n'est pas une bonne chose ou une bonne personne); good (used with the negation ká to say that it is not a good thing or a good person).*

**bonɲanla** *antonyme*: bongundila, bonjoaginla.

*synonyme*: ɲanma, bonñuadikaala, bonfaadikaala, exact, yeni, ceci ceci, cep cep, momoani, leni li kubili. *yèli*. bien, conforme, belles choses, exact, précieusement, excellent; *good, consistent, beautiful things, exact, precious, excellent*. **n pali mani ki biga ne po kelima o tuuni bonɲanla.** je suis fier de cet enfant car il travaille bien. *I am proud of this child because he works well.*

**bonɲiasikaala** *yèli*. imitable; imitable.

**bonɲmaadokaanu** *genre*: u/i.

*Pluriel*: bonɲmaadokaani . *yèli*. marche, degré, escalier; *step, staircase*.

**bonɲmaakaala** *yèli*. piétiné; *trampled*.

**bonɲmakaaga** *genre*: ga/mu.

*Pluriel*: bonɲmakaamu.  
*synonyme*: bonñakaaga. *yèli*. torsadé; *twisted*.

**bonɲmakaala** *yèli*. escabeau; *stool*.

*synonyme*: càcáákpagili.

**bonɲmánkaala** *synonyme*: jiema,

bonjekaala, guoli, manli . *yèli*. comestible, nourriture, mangeable; *food, edible*. **gaandi ki lingi bonɲmankaala.** il est à la recherche de quoi manger. *he is looking for something to eat.*  
*Catégorie* : **Nourriture**.

**bonɲminkaala** inavouable, inimitable; *shameful, inimitable*.

**bonɲmualo** *genre*: o/a.

*Pluriel*: bonɲmuada. *yèli*. suceur; *sucker*.

**bonɲoaginkaala**

*composantes*: [bon-ɲoa-gin- kaa-la].  
*synonyme*: kpalibu, cencengu, bonpinkaala, gundili, bonɲuaginkaaga, bonbiinkaaga, bonɲuagu, bonpinkaala, waginka. *yèli*. couverture, couvercle, bâche; *cover, tarpaulin*.

**bonɲoaku** *genre*: ku/di.

*Pluriel*: bonɲoagidi.  
*synonyme*: bonbiigu. *yèli*. couvercle; *lid*. **ku nee bobigu kan ba bonɲoaku.** cette grande jarre ne peut pas avoir de couvercle. *this large jar cannot have a lid*.

**bonɲonla** *synonyme*: ɲani. beau;

*beautiful*.

**bonɲuaginkaaga**

*composantes*: [bon-ɲua-gin-kaaga]. *Mot de base*: ga/mu.

*Pluriel*: bonɲuaginkaamu.  
*synonyme*: bonbiinkaaga, , bonɲuagu, bonpinkaala, waginka. *yèli*. couvercle; *lid*.

**bonóò** *genre*: o/ba. *Pluriel*: bonba.

*synonyme*: bonla, tuonsuantiagu, tuontiagu, bonfuodo, yanbualo, yangbanlo; cindipolugu. *yèli*. instrument, machin, outil, être vivant bizarre, bête, truc, lion; *instrument, thing, tool, bizarre living being, beast, trick, lion*. **sani ki o bonoo kpendi.** fuis, l'être bizarre arrive. *flee, the bizarre being is coming*.

**bonpaabaalo**

*composantes:* [bon-paa-baal-o].  
*genre:* la. *yèli.* **tenace, incommodité;**  
*tenacious, inconvenience.*

**bonpaala** *genre:* la. *synonyme:* kankani,  
 tantani, bunbuni, diagu,  
 gbanmanu daano. *yèli.* **fortement,**  
**robuste; strongly, robust. o tie ku**  
**diagu. il est costaud. he is strong.**

**bonpaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* bonpanba. *synonyme:* paani,  
 boncaano, bonpanli, bonpanla. *yèli.*  
**nouveau; new.**

**bonpaara** *yèli.* **surplus; surplus, extra.**

**bonpábiga** *composantes:* [bon-pab-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bonpábimu.  
*synonyme:* bonpabili, pabi (Ñ)  
 bonpaka. *yèli.* **épais (peu...), plat;**  
**thick (little ...), flat.**

**bonpábili** *composantes:* [bon-pa-bli].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bonpába.  
*synonyme:* bonpabiga, pabi. *yèli.*  
**plat; dish, plate.**

**bonpàdikaala** *genre:* la. *yèli.* **chose à**  
**déchirer, chose à scarifier; thing**  
**to tear, thing to scarify.**

**bonpàgikaala** *genre:* la.  
*synonyme:* ñuadima, boncuagikaala,  
 bonbulikaala. *yèli.* **admirable,**  
**semence; admirable seed.**

**bonpàgila** *genre:* la. *yèli.* **semence; seed.**  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**bonpakaala** *composantes:* [bon-pa-kaa-la].  
*genre:* /la ; us au pl. *yèli.*  
**complication; complication.**

**bonpákaala** *genre:* la.  
*synonyme:* bonbundikaala,  
 bonpudikabuolu. *yèli.* **pousse;**  
**shoot, sprout.**

**bonpakaala tibu** *Voir entrée principale : .*  
*yèli.* **plante; plant.**

**bonpakikaala** *genre:* la. *yèli.* **prodige;**  
**wonder, miracle.**

**bonpankaala** *genre:* la. *yèli.* **garde-fou;**  
**guardrail.**

**bonpanla** *genre:* /la. *yèli.* **attrait,**  
**innovation; appeal, innovation.**

**bonpànla** *genre:* la. *synonyme:* paani,  
 boncaano, bonpanli, bonpaano.  
*yèli.* **nouveau, prémices de la**  
**récolte; new, first fruits of the**  
**harvest. o bado lieni o bulo li**  
**bonpanla. le chef a offert à ses**  
**idoles les prémices de la récolte.**  
*the chief offered his idols the first*  
*fruits of the harvest.*

**bonpapaaga** *antonyme:* bonsindiga.  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bonpapamu.  
*synonyme:* bonjuagiga. *mámáado.* **être**  
**solide et vif; be strong and lively.**  
**ki biga ne wa ama ki tie**  
**bonpapaaga. cet enfant est petit**  
**mais est très solide. this child is**  
**small but is very solid.**

**bonpégidikaala**

*composantes:* [bon-peg-di-kaa-la].  
*genre:* la.  
*synonyme:* bonpegidikawaala,  
 bonpegidikaala, gongodili,  
 biagodigu. *yèli.* **gouvernail,**  
**guidon, volant; rudder,**  
**handlebars, steering wheel.**

**bonpiagikaga** *Pluriel:* bonpiagikamu.  
*synonyme:* bonkuodikaagu,  
 bonkuodikaala. *yèli.* **entonnoir;**  
**funnel. Catégorie :** **Outil.**



**bonpíakaala** *antonyme: luoma. genre: la.*  
*synonyme: piama, kubili, baali. yèli.*  
**biens, richesse, possession;**  
*goods, wealth, possession. ki*  
**tinga bonpiakaala yabi. les**  
**richesses de la terre sont**  
**immenses. the riches of the earth**  
*are immense.*

**bonpiebikaaga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: bonpiebikaamu.*  
*synonyme: yeliga, kayeliga. yèli.*  
**sifflet; whistle.**

**bonpiebikaala** *genre: la.*  
*synonyme: yeliga, yinli. yèli.*  
**instrument à vent; wind**  
**instrument. ki yeliga tie**  
**bonpiebikaala. la flûte est un**  
**instrument à vent. the flute is a**  
**wind instrument. Catégorie**  
**: Instrument de musique.**

**bonpienbiili** *genre: li/a.*  
*Pluriel: bonpienbiina.*  
*synonyme: bonbiili, bonɲadikaala.*  
*yèli. biberon; baby bottle. Catégorie*  
**: Réceptif.**

**bonpienbugidi**  
*composantes: [bon-pien-bug-di].*  
*genre: /di. synonyme: nasaalibiliga [Ñ].*  
*yèli. fumure minérale; mineral*  
**manure. Catégorie : Agriculture.**

**bonpiencandanugu**  
*synonyme: bonpieno. yèli. albinos;*  
**albino.**

**bonpiendàama** *genre: ma.*  
*synonyme: duvin, daama, bieri,*  
**datonma. yèli. vin, alcool, bière;**  
**wine, alcohol, beer. Catégorie**  
**: Nourriture.**

**bonpiendibu** *genre: bu/di.*  
*Pluriel: bonpiendi. yèli. mil (des*  
**blancs); imported millet.**

**bonpienfènlú** *genre: u/i. synonyme: fenlu.*  
*yèli. disque, bande de*  
**magnétophone, cassette de**  
**magnétophone; disc, tape**  
**recorder. u bonpienfenlu ne pia**  
**yanmani. ce disque a de belles**  
**chansons. this disc has beautiful**  
**songs.**

**bonpienjiema** *genre: ma.*  
*synonyme: jiema, bonɲmakaala,*  
**fuoli, manli. yèli. nourriture; food.**  
*Catégorie : Nourriture.*

**bonpienjuònbu** *genre: bu/i.*  
*Pluriel: bonpienjuòni. yèli. glycine,*  
**soja; wisteria, soybean. Catégorie**  
**: Nourriture. soja hispida.**

**bonpienkanbi** *synonyme: masuoli,*  
**bonsadikaala, nasalikanbi. yèli.**  
**poivre, poivron; pepper, bell**  
**pepper.**

**bonpienkogidugu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: bonpienkogidi. yèli.*  
**magnétophone; tape recorder.**

**bonpienkpaàjeli**

*Pluriel:* bonpienkpaàjela.  
*synonyme:* konpienkpaajega,  
 tonkpaajeli. *yèli.* pigeon  
 (domestique); *pigeon (domestic).*  
*Catégorie :* Oiseau.

**bonpienkpaàjiega** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bonpienkpaàjiemu.  
*synonyme:* bonpienkpaajeli,  
 tonkpaajeli . *yèli.* pigeon  
 (domestique); *pigeon (domestic).*  
*Catégorie :* Oiseau.

**bonpienkulibugidili**

*composantes:* [bon-i-en-kul-bug-di-li].  
*genre:* li/a. *synonyme:* pulinpusi. *yèli.*  
 concombre; *cucumber.* *Catégorie*  
 : **Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.**

**bonpienkuuli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* bonpienkuuna.  
*synonyme:* ṅunñaligu, nyaligu. *yèli.*  
 charrue; *plow, plough.* *Catégorie*  
 : **Outil agricole.**

**bonpienla** *synonyme:* pieni, peendi. *yèli.*

blanc; *white.* **mi nanjanma tie**  
**bonpienla** le lait est blanc . *the*  
*milk is white.* *Catégorie :* Couleur.

**bonpienli** *genre:* li/a . *synonyme:* bonpieno  
 . *yèli.* blanc; *white.* **Pr :** Bonpiendi  
 miali kan tabi, wa tabi o wan  
 tugi wanwana Le nez d'un  
 blanc ne se serre pas entre les  
 doigts; car celui qui le serrera  
 portera des tiens. *The white nose*  
*does not tighten between the*  
*fingers; for whoever hugs it will*  
*wear yours.*

**bonpienma** *genre:* ma.

*synonyme:* nàsàalima. *yèli.* langage  
 des blancs, français, anglais;  
*language of white people,*  
*French, English.* **a cógíbila**  
**bangí mi bonpienma** les élèves  
 apprennent la langue des blancs .  
*students learn the European*  
*language.*

**bonpienṅmaalo** *genre:* o/i.

*Pluriel:* bonpienṅmaali.  
*synonyme:* cilo. *yèli.* mois; *month.*

**bonpieno**<sub>1</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* bonpiena.

*synonyme:* bonpien-candaṅugu. *yèli.*  
 albinos; *albino.*

**bonpieno**<sub>2</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* bonpiena.

blanc; *white person, European,*  
*American.* **o bon-pieno bangi ti i**  
**diani** le blanc nous a appris  
 l'écriture. . *The white people*  
*taught us to write.* **Pr :**  
**Bonpienluodo** kan kpaalongu  
 Un blanc pauvre ne frappe pas un  
 arbre creux. . *A poor white man*  
*does not strike a hollow tree.*

**bonpieno**<sub>3</sub> *genre: o/a. synonyme: batuuli .*

*yèli. européen; European. Pr :  
Bonpienluodo kan luò tanga  
Un blanc pauvre ne manquera  
pas de 50 centimes. A poor white  
man will not lack 50 cents.*

**bonpiensàànbu** *genre: bu/di. yèli.*

*avocatier ; avocado tree. Catégorie  
: Arbres. persea americana.*

**bonpiensiadi** *Pluriel: /di.*

*synonyme: sukri. yèli. sucre; sugar.  
Catégorie : Nourriture.*

**bonpientòàngu** *genre: gu/di; .*

*Pluriel: bonpientòàndi.  
synonyme: fabingu, tuanpiengu .  
yèli. sisal; sisal. Catégorie : Herbes,  
plantes grimpantes. agave sisalana.  
synonyme: **fabingu.***

**bonpientuobu**<sub>1</sub> *genre: bu/di.*

*Pluriel: bonpientuodi. yèli.  
corossolier, grand corossol ;  
sour-sop tree. Catégorie : Arbres.  
annona muricata.*

**bonpientuobu**<sub>2</sub> *genre: bu/di.*

*Pluriel: bonpientuodi. yèli.  
cachiman épineux; cachimantier  
; sour-sop tree. Catégorie : Arbres,  
Nourriture.*

**bonpienyadiga** *genre: ga/mu.*

*synonyme: nikpandikoa. yèli. métis;  
mestizo, mongrel.*

**bonpíídikaala** *genre: li/a. yèli. trouvé;  
found.*

**bonpiigilo**<sub>1</sub> *Pluriel: li/a. yèli. dixième;  
tenth. o nipiiglo. le dixième  
homme. the tenth man. li  
danpiigili daal le dixième jour .  
the tenth day.*

**bonpiigilo**<sub>2</sub> *Pluriel: o/a. yèli. dixième;  
tenth. o nipiigilo le dixième  
homme . the tenth man.*

**bonpilikaala** *genre: li/a. yèli. levain;  
leaven.*

**bonpìlìkaala**<sub>1</sub> *genre: li/a.  
synonyme: ñoagibiga, ñoagibili,  
lanbu. yèli. bague; ring. Catégorie  
: Parure.*

**bonpìlìkaala**<sub>2</sub> *genre: li/a. yèli. bracelet;  
bracelet. Catégorie : Parure.*

**bonpìlìkaala**<sub>3</sub> *Pluriel: li/a.  
synonyme: cacaagu, caca-kpigili. yèli.  
chaussure; shoe. Catégorie  
: Vêtement. synonyme: **càcáágu.***

**bonpínikaala** *synonyme: bonbiinikaaga,  
bonjoaginkaala, bonjuagu,  
bonjuaginikaaga. yèli. couvercle;  
lid.*

**bonpínkaala**<sub>1</sub> *genre: li/a.*  
*synonyme: cencengu, cencenga, bonṅoaginkaala, gundili, kpalibu. yèli. couverture; blanket, cover.*

**bonpínkaala**<sub>2</sub> *genre: li/a.*  
*synonyme: kpalibu, bonṅuanginkaala. yèli. drap; sheet, cover.*

**bonpínkaala**<sub>3</sub> *genre: li/a.*  
*synonyme: bonyiekaala, bonṅuanginkaala, kpalibu. yèli. pagne ; loincloth. **synonyme: bonyiekaala.***

**bonpìnṅingu** *genre: gu/di; .*  
*Pluriel: bonpìnṅindi.*  
*synonyme: bongbengu, bongbengili. yèli. gros ; large, big, fat.*

**bonpìnṅinli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: bonpìnṅina. **synonyme: fifili, fifiliga, bonfififa, bonfifili, bonfifigu. yèli. dodu; plump.***

**bonpociaga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: bonpociamu.*  
*synonyme: bonpokpeliga. yèli. fille aînée; oldest daughter.*

**bonpokpeliga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: bonpokpelimu. yèli. fille aînée; oldest daughter.*

**bonpoli** *genre: ; li/a . Pluriel: bonpola.*  
*fillette; little girl.*

**bonpopobiga** *genre: ga/mu .*  
*synonyme: bonjuga, bonyianga. yèli. fort; strong.*

**bonpua** *genre: o/ba. Pluriel: bonpuoba.*  
*yèli. femelle; female.*

**bonpuakaala**<sub>1</sub> *Pluriel: li/a.*  
*synonyme: gbali, daagu, gbiamu. yèli. bâton; stick, baton.*

**bonpuakaala**<sub>2</sub> *genre: li/a. yèli. battoir; beater.*

**bonpuakaala**<sub>3</sub> *genre: li/a. **synonyme: fibu. yèli. fouet; whip, scourge.***

**bonpuakaala**<sub>4</sub> *genre: li/a.*  
*synonyme: gudunguga, dipuadagu. yèli. gourdin ; club. **synonyme: gudunguga, gulunguga.***

**bonpuakaala**<sub>5</sub> *genre: li/a.*  
*synonyme: bonmadikaala. yèli. projectile ; projectile.*

**bonpualielo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: bonpualieba.*  
*synonyme: poliello. yèli. compagne; companion.*

**bonpubikaala** *genre: li/a. yèli. liquide; liquid.*

**bonpúdikabuolu** *genre: u/i.*  
*Pluriel: bonpúdikabuoli.*  
*synonyme: bonpudikabuolu, bonbundikaala, bonpakaala. yèli. pousse, rejet; shoot, sprout. **Catégorie : Agriculture, Herbes, plantes grimpantes.***

**bonpuginkaala**<sub>1</sub>  
*composantes: [bon-pu-gin-kaa-la].*  
*genre: li/a. yèli. surplus; surplus.*

**bonpuginkaala**<sub>2</sub>  
*composantes: [bon-pu-gin-kaa-la].*  
*genre: li/a. **synonyme: puginma. yèli. complément, supplément; complement, supplement, extra.***

**bonpúóga** *antonyme: bonjaga. genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonpúómú.*

*synonyme: jafaano, bipuoga, bonpoli, bonpuowaga. yèli. fille, fillette, fille non pubère; girl, non-pubescent girl, little girl. o pua mali bonpuoga la femme a accouché d'une fille. the woman gave birth to a girl. Catégorie : Personne(s).*

**bonpuoli** *genre: li/a. Parler de: (Ñ);.*

*Pluriel: bonpola. yèli. fille; girl.*

*Catégorie : Personne(s).*

**bonpúówaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonpúówamú.*

*synonyme: bonpuoga. yèli. fillette; little girl.*

**bonpuriga** *composantes: [bon-pud-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: bonpurimu.*

*yèli. pulvérisateur; sprayer.*

*Catégorie : Outil agricole.*

*synonyme: ñoapusikoa.*

**bonsádikaala** *genre: la. synonyme: jakadi,*

*kambi, bonpienbakibi, masuoli.*

*yèli. piment, poivre, épices; chilli pepper, pepper, spices.*

**bonsali** *genre: li/a. Parler de: (Ñ);. yèli. chose mélassée; mixed thing.*

**bonsáliga** *composantes: [bon-sa-l-ga].*

*genre: ga/ti. Pluriel: bonsáligiti.*

*variante: bonsáligidi. fade; bland, tasteless. synonyme: sálígí<sub>6</sub>, mi<sub>1</sub>.*

**bonsáligíla** *synonyme: guo, sa, mi. fade;*

*bland, tasteless. bonsaligila*

*ɲmanma ki mani une chose*

*fade n'est pas bonne à manger; . a*

*bland thing is not good to eat.*

**bonsiadikaala** *antonyme: bontonla.*

*synonyme: bonmanla. yèli. agréable*

*au goût; palatable, good taste,*

*tasty. synonyme: bonsuadikaala.*

**bonsiaga** *antonyme: bontonga. genre: ga/mu*

*. Pluriel: bonsiamú. synonyme: ñoa,*

*saló, bonñuana. yèli. femelle qui*

*n'a pas encore mis bas; female*

*who has not yet given birth. a yaa*

*bua a yandi n pili ɲan lingi ki*

*bonsiaga pour que ton troupeau*

*augmente il te faut une femelle .*

*for your herd to increase you*

*need a female. Catégorie : Élevage.*

**bonsiàkaala** *antonyme: bongbindikaala.*

*synonyme: boncuokaala,*

*bonjuukaala. yèli. inflammable,*

*chose à brûler; flammable, thing*

*to burn. esansi tie bonsiakaala*

*l'essence est inflammable .*

*gasoline is flammable.*

**bonsienikaala**

*composantes: [bon-sien-kaa-la].*

*genre: la. yèli. restes, relique;*

*remains, relic. ki boaga di o*

*daano bonsienkaala le chien se*

*nourrit des restes des aliments de*

*son maître. the dog feeds on the*

*remains of his master's food.*

**bonsiliga** *genre: li/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: bonsilimu. synonyme: (G)*

*bonbiga. yèli. petite chose; ; little*

*thing.*

**bonsíndíga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu .*

*Pluriel: bonsíndímú.*

*synonyme: bontalingatadi, sindi, ñili, jugi, wodi, ci, bondelinga, bondulungu, bonjuka. yèli. faible; weak.*

**bonsíndíga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu .*

*Pluriel: bonsíndímú.*

*synonyme: sindidaano, sindi, bonjugiga, bonkpienga, bonwodinga ; bonpapaaga . yèli. malingre ; sickly. u yianu n teni ke ki biga ne tua bonsindiga la maladie a rendu cet enfant malingre . illness made this child sickly.*

**bonsinsinla** *antonyme: bonŋanma,*

*bonŋanbu, ŋanma. genre: li/a.*

*synonyme: sinsindi. yèli. à l'envers; mettre une chose et son contraire ensemble ; upside down; put one thing and its opposite together. ku kaagu bili bonsinsinli la natte est posée à l'envers; the mat is placed upside down;*

**bonsinsinla**<sub>2</sub> *genre: li/a. yèli. contraire ; opposite, contrary.*

**bonsoangila** *genre: li/a. synonyme: kugi, soangi, bongi; bonkaali. yèli. frais; fraîcheur; vert ; fresh; freshness; green.*

**bonsondikaala** *genre: li/a. yèli. objet pointu; sharp object.*

**bonsuadikaala** *antonyme: bontonla. genre: li/a. synonyme: bonmanla , bonsiadikaala . yèli. agréable au goût; palatable, good taste, tasty. synonyme: bonsiadikaala.*

**bonsundikaala** *antonyme: bontiadikaala. genre: li/a. yèli. oubli; forgetting.*

**bonsuolú** *genre: u/i. Pluriel: bonsuoli.*

*synonyme: Ñ) bonsuoliga,*

*bonsuoliga. yèli. effilé; pointu, pointe; tapered; pointed; point.*

**bontáága** *genre: ; ga/mu .*

*Pluriel: bontáámu.*

*synonyme: bontaalo. yèli. troisième ; third.*

**bontààlo** *genre: o/ba. Pluriel: bontààdiba.*

*synonyme: bontaaga. yèli. troisième ; third.*

**bontáánkaala**<sub>1</sub> *genre: li/a. yèli.*

*unificateur; unifying, uniting.*

**bontáánkaala**<sub>2</sub> *genre: li/a. yèli. trait*

*d'union; hyphen.*

**bontaanma** *genre: ma. yèli. collection; collection.*

**bontábídikaala** *genre: li/a. yèli. colle; poisseux; glue; sticky.*

**bontábili** *genre: li/a. Pluriel: bontába.*

*synonyme: ŋualiga; jentangili,*

*powaliga . yèli. improductif; incapable; sans valeur, stérile ; unproductive; unable; without value, sterile. potabili femme sans valeur, stérile. worthless, barren woman.*

**bontabinkaala** *genre: li/a. yèli. sceau; seal.*

**bontàgikaala** *genre: li/a.*

*synonyme: tagima. yèli. création; créature; creation; creature.*  
**yaala n ye tanpoli leni tinga kuli tie Utienu bontagikaala** tout ce qui existe au ciel comme sur la terre est la création de Dieu. *all that exists in heaven and on earth is the creation of God.*

**bontalinga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: bontalinmu.*  
*synonyme: bonsindiga, sindi, tadi, wodi, jugi, ci, bondelinga, bonjuka, bonkpienga. yèli. faible; low, small, weak.*

**bontalo** *genre: o/ba . Pluriel: bontaba. yèli. preneur; taker.*

**bontankaala** *Pluriel: li/a. yèli. commun; common.*

**bontantabili** *genre: li/a .*

*Pluriel: bontantaba . synonyme: (G) bontatabli. yèli. vaurien; rascal.*  
*synonyme: bonwalinga.*

**bontatábili** *genre: li/a .*

*Pluriel: bontatába.*  
*synonyme: bibiadiga, bonwalinga, bonwalingu, bonwodinga. yèli. vaurien ; rascal.*  
*synonyme: bonwalinga.*

**bontegili** *genre: li/a . Pluriel: bontega.*

*synonyme: bondelikaala. yèli. semelle ; sole. cacaategili semelle de soulier. shoe sole.*

**bontènbiténbugu**, *genre: gu/di .*

*Pluriel: bontènbiténbudi .*  
*synonyme: bontenbitenbugu ; ñoala; ñoalinñoalini ; bonkankali . yèli. bariolé; motley, particolored. o jayuabo gbangu tie bontenbitenbigu ;o fuanjunbo gbangu tie bontenbitenbigu la peau du cobe des roseaux est bariolée; la peau du zèbre est bariolée . the skin of the reed cob is motley; the skin of the zebra is motley.*

**bontènbiténbugu**, *genre: ; gu/di .*

*Pluriel: bontènbiténbudi . yèli. bizarre; weird, bizarre, strange.*

**bontíádikaala** *antonyme: bonsundikaala.*

*genre: li/a. yèli. mémorial; rappel ; memorial; reminder, memory.*  
**yaala n tieni ki pendi kuli tie bontiadikaala** tout fait passé devient un souvenir. *everything past becomes a memory.*

**bontialiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: bontialimu.*  
*synonyme: bonkpega. yèli. peu profond; shallow.*

**bontialikaala**, *genre: li/a. yèli. rabot ; plane. Catégorie : Outil.*

**bontialikaala**, *genre: li/a. yèli. varlope ; plane.*

**bontianla**, *genre: li/a. yèli. parfois; sometimes.*

**bontianla**<sub>2</sub> genre: li/a. *yèli*. certaine chose; ; *certain thing*. **a tiendi bontianla ki laa dagidi** tu fais certaines choses inacceptables . *you do some unacceptable things*.

**bontiasiga** genre: ga/mu .

Pluriel: **bontiasimu** (Ñ); .

synonyme: G) **boncialiga**. *yèli*. **plat; dish**.

**bontiebikaala** synonyme: begibili, bunbunli, dasiedigu . *yèli*. **colonne; column**. **bandieli, bandielu ;gudikpabili;ben–jielu barre horizontale; colonne vertébrale. horizontal bar; spine**.

**bontienkaala**<sub>1</sub> genre: li/a.

synonyme: maasuama, maalitugu, dantuonli, maatugu. *yèli*. **coutume; custom, habit, usage**.

**bontienkaala**<sub>2</sub> genre: li/a. *yèli*. **faire (chose à faire) ; do (thing to do)**.

**bontienkaala**<sub>3</sub> genre: li/a.

synonyme: tuadili, bontuadikaala. *yèli*. **fait; fact**.

**bontienkaala**<sub>4</sub> genre: li/a.

synonyme: **gbiema**. *yèli*. **réalisation; realization, achievement**.

**bontienkaala**<sub>5</sub> genre: li/a. *yèli*.

**agissement; act, behavior. bontienteginkaala bonne conduite. good behavior**.

**bontienkaala**<sub>6</sub> genre: li/a. *yèli*. **geste; gesture**.

**bontienkaala**<sub>7</sub> genre: li/a. *yèli*. **réipient; container**. Catégorie : **Réipient**.

**bontienkaala**<sub>8</sub> genre: li/a.

synonyme: **tuonli**. *yèli*. **œuvre ; artwork, work**.

**bontienkaala**<sub>9</sub> genre: li/a. *yèli*. **pratique, us; practice**.

**bontienkaala**<sub>10</sub> genre: li/a.

synonyme: **tuadili**. *yèli*. **acte; act**.

**bontienkaala**<sub>11</sub> genre: li/a. *yèli*.

**manceuvre; maneuver**.

**bontienkaala**<sub>12</sub> genre: li/a. *yèli*.

**mouvement; movement**.

**bontienkacanla** genre: li/a. *yèli*. **haut fait ; achievement**.

**bontoa** genre: o/ba. Pluriel: **bontoaba**.

synonyme: **bontoali, lielo, toa**. *yèli*. **autre ; other, another**.

**bontoali** genre: li/a. synonyme: **lielo, toa** . *yèli*. **autre; another, other**.

**bontobili** genre: li/a . Pluriel: **bontoba**.

synonyme: **kepili, fabunli, bonkpele** . *yèli*. **bourgeon; bud**. **ku siagu yogunu ti yandi ba muani a titoba;Ti yandi bua li fabunli ki cie ti moadi** En hivernage les animaux vont manger les bourgeons;Les animaux préfèrent les bourgeons à l'herbe. . *In dry season the animals will eat the buds; The animals prefer the buds to the grass*.

**bontogidikaala**<sub>1</sub> genre: li/a.

synonyme: **sinankeeni, maalima, totogidu** (Ñ), **bontogisikaala**. *yèli*. **exemple; example**. **bi baa n tiendi yaala tie o bila po bontogidikaala**. ce qu'un père fait est un exemple pour ses enfants. . *what a father does is an example for his children*.



**bontogidikaala**<sub>2</sub> genre: li/a.

synonyme: togidi, sinankeeni. *yèli*.  
imitation ; imitation.

**bontogidikaala**<sub>3</sub> genre: li/a.

synonyme: figilima. *yèli*. répétition ;  
repetition.

**bontogidikaala**<sub>4</sub> antonyme: ·

bonɲminkaala . genre: li/a.  
synonyme: bonɲiasikaala. *yèli*.  
imitable; ce qui est digne d'être;  
raconté ou imité ; imitable;  
what is worthy of being; told or  
imitated. ki biga yeni n laadi yaa  
fala ki tie bontogidikaala on ne  
peut décrire les souffrances de  
cet enfant. . one cannot  
describe the suffering of this  
child.

**bontogidikaala**<sub>5</sub> genre: li/a. *yèli*. modèle;  
model.

**bontonga**<sub>1</sub> antonyme: bonmanla.

genre: ga/mu . Pluriel: bontonmu.  
synonyme: to, ga, bontonla .  
variante: bontonla. *yèli*. amer; bitter. li  
bontonla ɲmanma pa une chose  
amère est dure à manger . a bitter  
thing is hard to eat. synonyme: gâ.

**bontonga**<sub>2</sub> antonyme: bonmanga.

genre: ga/mu. Pluriel: bontonmu.  
synonyme: nibiado, bia, bonbiido,  
bonbiado, · . *yèli*. scorpion ;  
scorpion. o namo tie bontonga  
le scorpion est dangereux. . the  
scorpion is dangerous. Catégorie  
: Araignée.

**bontonga**<sub>3</sub> antonyme: bonmanga.

genre: ga/mu . Pluriel: bontonmu .  
synonyme: nibiado, bia, bonbiido,  
bonbiado. *yèli*. dangereux,  
méchant; dangerous, mean,  
wicked. o namo tie bontonga le  
scorpion est dangereux. the  
scorpion is dangerous.

**bontonga**<sub>4</sub> antonyme: bonsiaga. genre: ga/mu

. Pluriel: bontonmú. synonyme: ja,  
bonjaga. *yèli*. mâle; male. o pia mu  
bontonmu ɲa? il a combien de  
mâles? how many males does he  
have?

**bontongu** genre: gu/di. Pluriel: bontondi.

*yèli*. gros mâle; fat male.

**bontonli** antonyme: bonñuali. genre: li/a.

Pluriel: bontona. synonyme: bonjali.  
*yèli*. mâle (moyen); male (medium  
size). bontonli kan un mâle ne  
met pas bas; . a male does not  
give birth. Catégorie : Élevage.

**bontuadikaala** genre: la.

synonyme: tuadili, bontienikaala. *yèli*.  
action, fait, événement, activité,  
geste, manœuvre, pratique,  
occupation; action, deed, event,  
activity, gesture, maneuver,  
practice, occupation.

**bontudikaala**<sub>1</sub> genre: la.

synonyme: kpadima. *yèli*. obstacle;  
obstacle.

**bontudikaala**<sub>2</sub> *yèli*. cerceau; hoop.

synonyme: kandili, boncenceni,  
káándili.

**bontugido** composantes: [bon-tug-d-o].

genre: o/a. Pluriel: bontugida. *yèli*.  
porteur, portefaix; carrier,  
wallet.

**bontuodiga** *composantes:* [bon-tuod-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bontuodimu.  
*synonyme:* tuodiga, bobilongu, caga,  
 donbu. *variante:* bontuodigu. *yèli.*  
*filtre; filter.*

**bontuokaala** *antonyme:* bonyiekaala. *yèli.*  
*faisable, acceptable, accepté;*  
*feasible, acceptable, accepted.*  
**yaali n tie bontuokaala kuli tie**  
**yaali n nane** chose qu'on doit  
 accepter est une chose bonne .  
*something to be accepted is a*  
*good thing.*

**bontutuli** *genre:* i/a. *Pluriel:* bontutula.  
*synonyme:* bontutuliga. *yèli. ratatiné;*  
*shriveled, shrunken. o gbaado*  
**nuu tie bontutuli** la main du  
 lépreux est ratatinée. *the leper's*  
*hand is shriveled.*

**bonú** *genre:* u/i. *Pluriel:* boní.  
*synonyme:* bonkpagilikpagu,  
 bonfuodu, bonfanla, caali. *yèli.*  
*petit, minuscule; small, little,*  
*tiny. a baa tieni ya bonu n tie ne*  
**be?** que vas-tu faire avec cette  
 petite chose ? . *what are you*  
*gonna do with this little thing?*

**bònú** *synonyme:* buoli, bonli, buogu,  
 yaalu, yelu, yeligu, falu, bonma;  
 kobuoli, tobuoli. *yèli. trou, alvéole;*  
*hole, alveolus. n kpatali pia ki*  
**bonga** mon pantalon est troué  
 . *my pants have holes. miabonu*  
*narine. nostril. mubonu anus.*  
*anus.*

**bonwaaga** *antonyme:* bonkpeliga.  
*composantes:* [bon-waa-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bonwaamú.  
*yèli. petit enfant, mineur, gamin;*  
*little child, minor, kid. ku jeligu n*  
**tie ki bonwaaga tuonli. c'est le**  
**jeu qui préoccupe l'enfant . it's**  
*the game that interests the child.*  
*synonyme:* ñaaga<sub>1</sub>, biñindiga,  
**bisiliga.**

**bonwaala** *genre:* la. *synonyme:* bonbonga.  
*yèli. petit; small, little.*

**bonwaalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* bonwaala  
 / bonwaba. *synonyme:* biga,  
 canpandiga, canpandili, canpandi.  
*yèli. bébé; baby.*  
*synonyme:* canpandi.

**bonwaankaala** *genre:* la.  
*synonyme:* maalima, sinankeni. *yèli.*  
*preuve; evidence, proof.*  
*synonyme:* sinàнкеенè<sub>2</sub>.

**bonwalikaagu**  
*composantes:* [bon-wa-li-kaa-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bonwalikaadi.  
*yèli. chose pour laver; thing to*  
*wash.*

**bonwalinga** *genre:* ga/mu; gu/di.  
*Pluriel:* bonwalinmu /  
 bonwalindi. *synonyme:* bibiadiga,  
 bontatabili, bonwalingu,  
 bonwodinga. *variante:* bonwalingu.  
*yèli. vaurien, bon à rien; rascal,*  
*scoundrel, good-for-nothing.*  
*synonyme:* bontantabili,  
**bontatábili, maalaadi.**

**bonwama** *synonyme:* biwama,  
 canpandima. *yèli. enfance;*  
*childhood. synonyme:* biñindima.

**bonwodilo** *genre: la. synonyme: bonwodo.*

*variante: bonwodo. yèli. ramasseur; collector.*

**bonwòdìnga** *antonyme: bonciangu.*

*genre: ga/mu. Pluriel: bonwòdìnmú.*

*synonyme: bonsindiga, bibiadiga, bonwalinga, bontatablli, bonwalingu. yèli. chétif et qui ne grandit pas, vaurien; puny and who does not don't grow up, rascal. ku yianu cedi ke o pua ne biga tua bonwodinga la maladie a rendu l'enfant de cette femme petit et chétif. sickness made this woman's child small and frail.*

**bonwoga** *genre: ga/mu ; gu/di.*

*Pluriel: bonwomú / bonwodi.*

*synonyme: tuagu, bonwogu, jugituagu. variante: bonwogu. yèli. étui; case.*

**bonwonkaala** *genre: la. synonyme: bangu, bonwuonkaala. yèli. secret, chose à cacher; secret, thing to hide.*

**bonwubidi** *composantes: [bon-wub-di].*

*genre: i/a. Pluriel: bonwubida. yèli. engraisé (animal); fattened (animal).*

**bonwudikaala** *synonyme: bonbedikaala.*

*yèli. putrescible, décomposable; putrescible, decomposable. yanga yaa kpe ki wuo o baa tua bonwudikaala si un animal meurt en cachette, il sera putrescible . if an animal dies in hiding, it will be putrescible.*

**bonwùònkaala** *antonyme: bondandikaala.*

*synonyme: bangu. yèli. secret, chose à cacher; secret, thing to hide. ti jadi leni ti puodi tie*

**bonwuonkaala** *les organes génitaux de l'homme et de la femme sont des choses à cacher. . male and female genitals are things to hide.*

**bonyanli** *genre: li/a. Pluriel: bonyana. yèli.*

*puceau, jeune (sans expérience sexuelle); virgin, young (no sexual experience).*

**bonyèdikaala** *synonyme: bonyienkaala,*

*bonmaakaala. yèli. déclaration; declaration.*

**bonyeligu<sub>1</sub>** *composantes: [bon-yel-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: bonyelidi.*

*synonyme: boncidili, cicidadili, boncencenli, gubili, boncecebli. yèli. cercle; circle.*

**bonyeligu<sub>2</sub>** *composantes: [bon-yel-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: bonyelidi /*

*bonyelindi. synonyme: bonyelingu, bonfuongu, bonlongu, [Ñ] bonfuoku. variante: bonyelingu. yèli. cylindre, tuyau; cylinder, pipe, hose.*

**bonyéndo** *synonyme: bonyenla.*

*variante: bonyénla. yèli. un, un seul; one, only one. bi cuani n danli po kokolilie ke o puni nni bonyendo on a apporté deux poulets à mon ami et il m'a donné un . we brought two chickens to my friend and he gave me one.*

**bonyianga** *antonyme: paalo. genre: ga/mu.*

*Pluriel: bonyianmu. maladif; sickly. Alima-ta tie bonyianga Alimata est malade. Alimata is sickly.*

**bonyiekaala**<sub>1</sub> *antonyme: bontuokaala. yèli.*

*refusé; chose refusée, inacceptable; refuse; thing refused, unacceptable. o puni ni tudili laa tie bonyiekaala il m' a offert cinq mille francs, ce n'est pas à refuser . he offered me five thousand francs, it's not to be refused.*

**bonyiekaala**<sub>2</sub>

*synonyme: bonjuanginkaala, kpalibu. yèli. pagne; loincloth. synonyme: bonpínkaala, wapingu.*

**bonyiekaala**<sub>3</sub> *synonyme: liadili, tiagu,*

*bonlakaala. yèli. habit, vêtement; dress, garment, clothing.*

**bonyiènikaala** *antonyme: bonɲminkaala.*

*synonyme: laabaalo, sawali, bon-togdidikaala, bonɲiadikaala. yèli. nouvelle à répandre; news to spread. ti ba laabaali ke peresidan baa cua, li tie bonyienkaala nous avons appris que le président arrive, c'est une nouvelle à répandre. we heard that the president is coming, it's news to spread.*

**bonyòma** *synonyme: tama, tangbangu.*

*yèli. farine, poudre, poussiéreux; flour, powder, dusty.*

**bonyùgidigu**

*composantes: [bon-yug-d-gu]. genre: gu/di. Pluriel: bonyùgiditi. synonyme: bonyugidila. yèli. oiseau, volatile; bird. Catégorie : Oiseau.*

**bonyùgidila** *synonyme: bonyugidigu.*

*variante: bonyùgikaala. yèli. oiseau; bird. Catégorie : Oiseau.*

**bonyúógidi** *composantes: [bon-yuog-di].*

*synonyme: makuoma, nufanma, nufangu. yèli. bêtise; stupidity. O maadi o lielo mi makuadima II lui dit une parole qui fait mal. He tells her a word that hurts.*

**bonyúógu**<sub>1</sub> *antonyme: bonmoanla.*

*genre: gu/di. Pluriel: bonyúódi. yèli. chose insignifiante, objet de peu de valeur, bagatelles, accessoires; insignificant thing, item of little value, trifles, accessories. bi luu ti bonyuodi li tinbenli po. on jette les ordures à la poubelle. we throw the garbage in the trash.*

**bonyúógu**<sub>2</sub> *genre: gu/di .*

*Pluriel: bonyúódi. synonyme: bia, bonbiadigu, bonbiadili, bonbiadi. yèli. mauvais, bêtises; bad, foolery.*

**bonyupsiga** *genre: ga. Parler de: (Ñ).*

*synonyme: (G) bonliinga. yèli. personne qui parle confusément; person who speaks confusedly.*

**boŋamu** *genre: u/i. Pluriel: boŋami. yèli.*

*peuple saint, race sainte; holy people, holy race. synonyme: buoŋamu.*

**boogu** *genre: u/i. synonyme: miabu, bualima, buali. yèli. demande, invitation de culture; request, invitation to help farming.*

**bóóli<sub>1</sub>** *genre: li/a. Pluriel: bóóna. synonyme: bueli, bogili, juogu, [Ñ] felsu. yèli. conversation, dialogue, entretien, causerie; conversation, dialogue, interview, chat. N ba cua ku ñoagu ki tieni li booli Je vais venir ce soir pour causer. I will come tonight to I will come tonight to chat. Catégorie : Le langage et la pensée.*

**bóóli<sub>2</sub>** *genre: li/a. Pluriel: bóóna. synonyme: gama, [Ñ] felisu. yèli. soirée, spectacle, théâtre, réception; show, theater, reception.*

**bopúdidìeli** *genre: li/a. Pluriel: bopúdidìena. yèli. four à poterie; pottery kiln. synonyme: madiwuli, marbuogu.*

**borgu** *genre: gu/ti. Parler de: (Ñ); . Pluriel: botu/boti . yèli. sac; bag, sack. Catégorie : Réceptient.*

**bu** *yènàali. 1•déterminant singulier, le, la; singular determinant, the. bu tuobu le baobab. the baobab tree. 2• pronom sujet, il, suppléant de choses; subject pronoun, he, she, it, substitute for things. bu saanbu yeni bu baa. le karité là il est tombé; . the shea tree there it fell;*

**bú** *formes aspectuelles: bùú/bùù. mámáado. soigner, panser; heal, treat, nurse, bandage. saala n ba gedi buu n yuli. demain je vais aller me faire soigner. tomorrow I'm going to go get treatment.*

**bù<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: buni/bù. synonyme: sagi, faali, gaali, kaali, laa. mámáado. mélanger, délayer; mix, dilute.*

**bù<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: bù/bùú; buni/bù. mámáado. juger, consulter, inquiéter; to judge, to consult, worry. o baa buu leni ba il va les juger. he will judge them. daa bu mani i gbanandi yema po ne vous inquiétez pas pour la vie de vos corps . don't worry about the life of your bodies.*

**bua<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: bua/bùà. mámáado. aimer, affectionner, apprécier, désirer, plaire, prendre plaisir à, attirer, vouloir; like, love, affectionate, appreciate, desire, please, take pleasure in, attract, want to. n bua ña naani n miali je t'aime plus que ma vie. I love you more than my life. n bua ki bandi mi gulimancema cogu je veux être alphabétisé en gurmancema. I want to be literate in gurmancema.*

**bua<sub>2</sub>** *antonyme: se, sedi, yaadi. synonyme: guabi. mámáado. être courbé; be curved, bent. o kpakpaalo bua ki ko le cultivateur cultive courbé . the cultivator cultivates curved. synonyme: gùàbí.*

**bua**<sub>3</sub> genre: o/ba. Pluriel: **buaba**.  
synonyme: **tanbipualo, baabulo, baagidoduodo, lingido**. *yèli*. **devin, guérisseur, magicien; diviner, healer, magician**. Catégorie : **Travailleur / profession**.  
synonyme: **bukoa**.

**buaboando** genre: o/ba.  
Pluriel: **buaboandiba**. *yèli*. **flatteur; flattering**.

**buabuabìlli** composantes: [bua-bua-bii-li].  
genre: li/a. Pluriel: **buabuabiina**. *yèli*. **couvercle de grenier en banco; cover for clay grain store**.  
Catégorie : **Bâtiment**.

**buabuali** Pluriel: **buabuana**.  
synonyme: **buali; buabuacianli, buabua-biga**, . *yèli*. **grenier (en banco), silo; grain store, silo**.  
Catégorie : **Bâtiment**.

**buabualo** genre: o/ba.  
Pluriel: **buabualiba**.  
synonyme: **babagilo, babasilo, babagsidaano**. *yèli*. **questionneur; inquirer**. **O buabualo gaani ku lantongu ama o kan tudi sanu: Un questionneur reçoit une parole amère, mais ne se trompe pas de chemin. A questioner receives a bitter word, but does not take the wrong path**.  
synonyme: **báabágisídàano**.

**buabuanga**<sub>1</sub> genre: ;ga/mu; [bua-buan-ga].  
Pluriel: **buabuanmu**. *yèli*. **bracelet (grigri); bracelet (magic for protection)**. Catégorie : **Parure**.

**buabuanga**<sub>2</sub> genre: ga/mu; .  
Pluriel: **buabuanmu**. *yèli*. **grigri; (pour lutter contre la maladie); ; talisman (to fight against the disease)**.

**buacabigongondili** genre: li/a .  
Pluriel: **buacabibongonda**.  
synonyme: **lanpandili** . *yèli*. **clavicule ; clavicle, collarbone**. **o baa ke o buacabigongondili kua il s'est cassé la clavicule en tombant. he broke his collarbone while falling**. Catégorie : **parties du corps**.

**buacábili** genre: li/a . Pluriel: **buacába**.  
*yèli*. **épaule; shoulder**. **o bugi o cuuli o buacabili il porte sa houe sur l'épaule. he carries his hoe on his shoulder. buacebu cicatrices du bras**. Catégorie : **parties du corps**.

**buacanma**<sub>1</sub> genre: ma.  
synonyme: **sugicanma**. *yèli*. **avidité; greed, avidity**.

**buacanma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **flamme; flame**.

**buacianma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*.  
**enthousiasme; enthusiasm**.

**buacianma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **enivrement; intoxication, inebriation**.

**buacianma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. **ardeur ; ardor, heat, eagerness**.

**buacianma**<sub>4</sub> genre: ma. *yèli*. **chaleur; heat**.

**buacianma**<sub>5</sub> genre: ma. *yèli*. **passion ; passion**.

**buaciengu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: buaciendi.*

*synonyme: buafaangu, buafaanga.*

*yèli. atrophié, paralysé (bras); atrophied, paralyzed (arm).*

**buadi** *formes aspectuelles: buadi/buadi.*

*mámáado. dégrossir; rough up, polish.*

**búádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: búádí/búádi.*

*mámáado. enlever; to take off, remove. boadi ti tandi enlever la boue . remove the mud.*

**búádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: búádí/búádi; .*

*synonyme: kuagidi, kuadi, fiadi.*

*mámáado. gratter; to scratch, scrape.*

**búádí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: búádí/búádi.*

*mámáado. agriffer, griffer, taillader; claw, scratch, slash, chop at.*

**búádí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: búádí/búádi.*

*mámáado. égratigner; scratch. ki mudiga buadi nni, ki mudiga paabi nni le chat m'égratigne. the cat scratches me.*

**búádí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: búádí/búádi.*

*synonyme: pedi, jia, ce, muagi, kugidi, cuadi, yendi, cuandi, jia kpegini, jia cegili, jia gani. mámáado. couper en lanières; cut into strips.*

**búádí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: búádí/búádi.*

*mámáado. lacérer ; lacerate, maul.*

**buadi ku danligu**<sub>1</sub> *Voir entrée principale :*

*. synonyme: cuo ku danligu. yèli.*

*contracter; lier d'amitié ; contract; befriend. o buadi ku danligu leni a luoda. il lie amitié avec les pauvres. he befriends the poor.*

**buadi ku danligu**<sub>2</sub> *Voir entrée principale :*

*. mámáado. conclure un accord, un pacte; make a deal, a pact.*

**buadima**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: bonli,*

*padima, tuadima. yèli. déchirure; tearing, tear.*

**buadima**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: paabima,*

*bonkpaabikaala. yèli. égratignure, griffure; scratch.*

**buado**<sub>1</sub> *genre: ; o/a . Pluriel: buada.*

*synonyme: nibuado, buaka, buakoa; .*

*yèli. aimé; beloved. n caa n buado po je vais chez ma bien-aimée . I'm going to my beloved. buakaala chose aimée .*

**buado**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: buadiba. yèli.*

*cher (aimé) ; dear (loved). n danli buado mon ami . my friend.*

**buado**<sub>3</sub> *genre: o/ba. Pluriel: buadiba. yèli.*

*favori; favorite.*

**buado**<sub>4</sub> *genre: o/ba. Pluriel: buadiba. yèli.*

*convoité; coveted.*

**buafáánga** genre: ga/mu.

Pluriel: **buafáánmú**.

synonyme: buaciengu, buakpienga, buafaangu, [Ñ] nibuafaanga. *yèli*. **atrophié, paralysé (bras) ; atrophied, paralyzed (arm)**. **ku buafaangu kan fidi ki taa liba le bras paralysé ne peut rien soulever; the paralyzed arm cannot lift anything; Catégorie : Maladie.**

**buagi** *mámáado*. être à coté de; *to be next to*.

**buagidi** formes aspectuelles: buagidi/buagidi. *mámáado*. **disjoindre; disjoin**.

**buagili**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: **buaga**. *yèli*. **creuset ; melting-pot**.

**buagili**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: **buaga**. *yèli*. **moule de forge; forge mold**.

**buagolinga** genre: ga/mu.

Pluriel: **buagolimu**. *yèli*. **tordu (bras...); twisted (arm ...)**

**buagu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: **buadi**. *yèli*. **patte avant (pour animal dépecé); front paw**. Catégorie : **Parties d'un animal**.

**buagu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: **buadi**. *yèli*. **membre supérieur, bras; upper limb, arms**. Catégorie : **parties du corps**.

**buajenli** genre: li/a; . Pluriel: **buajena**.  
synonyme: naboajenli, najenli, najenbo. *yèli*. **manchot ; one-armed person**.

**buajobimoanli** genre: li/a.  
synonyme: biajobipienli, biajobili. *yèli*. **bracelet en cuivre avec nœuds; copper bracelet with knots**. Catégorie : **Parure**.

**buaka** genre: ga/mu. Pluriel: **buagimu (Ñ)** ;  
. synonyme: (G) **pojando**. *yèli*. **rival pour la recherche d'une fille ; rival for finding a girl**.

**buakaala**<sub>1</sub> genre: li/a. *yèli*. **chose convoité; coveted thing**.

**buakaala**<sub>2</sub> genre: li/a. *yèli*. **chose voulue ; wanted thing**.

**buakoa**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: **buakaaba**.  
synonyme: nibuado, buakoa, buado, danli. *yèli*. **aimé; ami; aimant, bien aimé; love; friend; loving, beloved**.

**buakoa**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: **buakaaba**.  
*yèli*. **favori; chouchou; ; favorite, darling**.

**buakoa**<sub>3</sub> genre: o/ba . Pluriel: **buakaaba**.  
synonyme: nibuado, buaka, buado. *yèli*. **aimé; loved one**. **buakaala n nani ki cie** la chose aimée est la plus jolie . *the loved one is the prettiest*.

**buakoagu** genre: gu/di. Pluriel: **buakoadi**.  
*yèli*. **fracture du bras; broken arm**.  
Catégorie : **Maladie**.

**buakpábili** genre: ; li/a .  
Pluriel: **buakpába** .  
synonyme: buakpagili, nakobiga .  
**biceps; biceps**. **O pia a nakpala II** a de gros avant bras . *He has big forearms*. **nakobiga** Tendon de l'avant bras . *Tendon of the forearm*.



**buakpali** *genre: li/a . Pluriel: buakpala (Ñ); . synonyme: nakpali, nukpali, (G) nikpabarli. yèli. bras ; arm. o kpakpaalo buakpali gbengi le bras du cultivateur est musclé. the cultivator's arm is muscular. Catégorie : parties du corps.*

**buakpiengu** *genre: gu/di . Pluriel: buakpiendi. synonyme: buafaangu, boakpiengu ; . yèli. atrophié (bras), estropié du bras; atrophied (arm), crippled arm. buakpiengu kan soani tuonli un bras atrophié ne peut rien faire; . an atrophied arm can do nothing; Catégorie : Maladie.*

**bualasanbu** *genre: bu/di. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. annona senegalensis.*

**buali**<sub>1</sub> *yèli. à fortiori; a fortiori.*

**buali**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: buali/buali. mámáado. s'enquérir; inquire.*

**buali**<sub>3</sub> *Pluriel: , bualima. synonyme: miabu. part de travail; work share.*

**buali**<sub>4</sub> *genre: li/a ; . parcelle de culture ; crop plot. n koni ki gbieni n buali : j'ai fini de cultiver ma portion de culture. I have finished cultivating my portion of farming. Catégorie : Terre.*

**buali**<sub>5</sub> *genre: li/a ;. synonyme: buabuali; buaga. grenier en banco; clay storage for cereals. o kpakpaalo gbieni o buali le cultivateur a rempli son grenier ; . the farmer has filled his storage for cereals. Catégorie : Bâtiment.*

**buali**<sub>6</sub> *genre: li/a . durée de vie; lifetime. yin daa jie n yianu ne po, n daa gbieni n n'avez aucune crainte à cause de ma maladie, je ne suis pas au bout de ma vie. have no fear because of my illness, I'm not at the end of my life.*

**buali**<sub>7</sub> *genre: li/a . Pluriel: / buana. synonyme: boaboali. silo; silo. Catégorie : Bâtiment.*

**buali**<sub>8</sub> *genre: ; li/a . Pluriel: buana. synonyme: jabaaga. parcelle; plot. Catégorie : Terre.*

**buali**<sub>9</sub> *yèli. à plus forte raison; even more so.*

**búálí** *synonyme: bualima ; i bualikpiali : . question; question. i buali libidi o nilo en posant des questions on s'instruit ; . by asking questions we learn.*

**búálí**<sub>1</sub> *synonyme: miabu, bualima, boogu. yèli. demande, interrogation; request, interrogation.*

**búálí**<sub>2</sub> *synonyme: bualima. interrogation; interrogation. o pia i buali il est indiscret. he is indiscreet.*

**búálí**<sub>3</sub> *synonyme: bualima, bualikpiali .*  
question; *question. i buali libidi o nilo* en posant des questions on s'instruit . *by asking questions we learn.*

**búálí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: búálí/búáli.*  
*mámáado. interroger, consulter; to question, to consult. ; Cua tin man buali o li sua ki o ye o bebe. Bi yaa bi yabi bi kan buali ba*  
Viens que nous l'interrogeons car il est seul. S'ils étaient nombreux on ne l'interrogerait pas. . *Come that we question him because he is alone. If they were many we would not question him.*

**búálí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: búálí/búáli.*  
*synonyme: mia, cuadi, daadi puogi, baandi . mámáado. demander; request, ask for. cuadi :*  
demander en mariage . *to propose. daadi puogi* demander à faire quelque chose . *ask to do something. baandi : demander quelque chose au fétiche. ask the fetish for something.*

**búálí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: búálí/búáli.*  
*synonyme: biigi, goandi, kpaagi .*  
*mámáado. examiner; examine.*

**búálí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: búálí/búáli.*  
*mámáado. réclamer, exiger ; claim, require, demand.*

**bùàlì** *formes aspectuelles: bùàlità/bùàlì.*  
*mámáado. cacher; hide.*

**búálí;** *formes aspectuelles: búálí/búáli.*  
*synonyme: bagi . mámáado.*  
questionner; *to question, ask questions. n ba buali i mabuali* je vais poser des questions. *I'm going to ask questions.*

**bualibuali** *genre: ; li . synonyme: kansabi, badibuama, kansabiga, bulinbunda. beignet de mil; millet donut. n naa tieni bualibuali* maman a préparé des beignets de mil ; . *mom made mi donuts.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**bualibualiga** *genre: n;ga/mu; .*  
*synonyme: kansabiga, bulinbunda. beignet de mil; millet donut. ki biga kubi bualibualiga* l'enfant tient un beignet . *the child is holding a donut. Catégorie : Nourriture.*

**bualidi** *mámáado. continuer à questionner; continue to question.*

**bualidi;** *mámáado. insister; insist.*

**bualima**<sub>1</sub> *genre: ; ma . synonyme: biigima. yèli. examen; exam.*

**bualima**<sub>2</sub> *genre: n ; ma ;. synonyme: • buali. yèli. question, interrogation, demande; question, interrogation, request.*

**bualima**<sub>3</sub> *genre: n ; ma . synonyme: babuuli, babuu-ma . consultation; consultation. o tieni mi bualima* il consulte . *he consults.*

**bualima;** *genre: n ; ma . réclamation; claim.*

**bualimakaanu** *genre: ; u/i . studio; studio.*

**bualisi** *interroger; question.*

**bualo** *genre: ; o/i . python de Seba ; python. o boalo pia a poala* le python a des anneaux . *the python has rings. Catégorie : Reptile. python sebae.*

**bualóágu** *genre: ; gu/di . Pluriel: /*  
**bualóágidi.** aisselle; *armpit.* **o pia sikpinli o bualoagu nni** il a un furoncle à l'aine . *he has a boil in his groin.*

**bualu** *genre: n ; u/i .* demande, réclamation; *request, claim.*

**bualugu** *genre: ; gu/di .* peinture; *painting, paint.*

**bualugu;** *genre: gu/di . synonyme: tandi,* tanbualugu, yuagu, batangu. *argile; clay.*

**buama**<sub>1</sub> *antonyme: nanga, yibalindi, yibalitu .*  
*genre: ; ma . synonyme: danligu,* dualigu, naabili ; yankoali, yankoama, sugima. *amour, affection, attachement, charité, attraction, tendresse, préférence, amabilité, ferveur, cordialité, estime, sentiment; love, affection, attachment, bond, charity, attraction, tenderness, preference, friendliness, fervor, cordiality, esteem, feeling.* **mi buama ye bi siiga:** il y a l'amour entre eux . *there is love between them.*

**buama**<sub>2</sub> *genre: n ; ma . synonyme: sugima.* volonté, intention, vouloir, tendance; *intention, want to, will, trend.* **ti bua ki ɲoadi Utienu buama** nous voulons faire la volonté de Dieu. *we want to do the will of God.*

**buama**<sub>3</sub> *genre: n ; ma .* confiance; *trust.*  
*synonyme: dùgìdi.*

**buama**<sub>4</sub> *genre: ; n ; ma .* intérêt, dévouement; *interest, devotion.*

**buama;** *genre: ; n ; ma . synonyme: ponli.* envie; *desire.*

**buamadaano** *genre: ; o/ba.* accessible, affable, fervent; *accessible, affable, fervent.*

**buamñogu** *genre: gu/di .*  
*synonyme: yankuagu .* philtre d'amour; *love philter.*

**buambi** tromper; *deceive.*

**buambiadianma** *genre: ;*  
 [buan-biad-cian-ma]. *avidité; greed.*

**buambo** *genre: ; o/ba .*  
*synonyme: • janbi-daano, tudilo,* banbo. *trompeur; misleading, deceptive, deceitful.*

**buambuando** *genre: n ; o/a . Pluriel: /*  
 buambuanda. *menteur, flatteur; liar, flattering.*  
*synonyme: fààpúálo.*

**buancianma** *genre: ; ma .* enthousiasme; *enthusiasm.*

**buando** *genre: ; o/a. Pluriel: /* buanda. *trompeur; misleading, deceptive.*

**buanga** *genre: ; ga/mu. Pluriel: /* buanmu. *trompeur; deceptive, misleading.*

**buani**<sub>1</sub> enlever saletés d'un puits; *remove dirt from a well.* **buani** enlève les saletés du puits. *remove dirt from the well.*

**buani**<sub>2</sub> récupérer quelque chose dans un puits ; *to collect something from a well.*

**buani**<sub>3</sub> *synonyme: • kpagidi. curer; cure, scrape clean. bi buani li cuaali kelima lii go pia ñinnoanma ils ont curé le puits car il n 'y a plus assez d'eau . they cleaned the well because there is no longer enough water.*

**buani**<sub>4</sub> *antonyme: • tieni. synonyme: • londi. récupérer quelque chose du fond d'un récipient; pick up something from the bottom of a container. o buani ki ñani li guoli li cuali nni il a récupéré la cola du canari d'eau. he got the cola from the water jar.*

**buani**<sub>5</sub> *synonyme: padi, . māmáado. faire des cicatrices; make scars.*

**bùàní** *antonyme: buadi, yaadi . synonyme: boa . courber; bend. o buani ki taa ki tadiga il s'est courbé pour prendre une assiette; . he bent down to take a plate.*

**buani;** *synonyme: budi. nettoyé un puits; cleaned a well.*

**buanlı**<sub>1</sub> *état d'être courbé; state of being bent. a buanlı gundi: tu as mal courbé . you bent badly.*

**buanlı**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: buana. synonyme: jeje. épouvante, frayeur ; dread, fright.*

**buanlı**<sub>3</sub> *genre: n ; li/a . Pluriel: / buana. synonyme: • bonu, bonli, buogu, yaalu, yelu, yeligu, falu, bonma. yèli. trou ; hole, pit.*

**buanima**<sub>1</sub> *genre: ; ma. inclinaison; tilt, incline. a yaa bua ki bandi li kuuli kpaabu bandi mi buanima pour apprendre à cultiver à la houe, il faut savoir se courber ; to learn to cultivate with a hoe, you have to know how to bend.*

**buanima**<sub>2</sub> *genre: ; ma . synonyme: conconma. frivolité; frivolity. o jafaano ne buanima biidi o yeli la frivolité de cette fille a gâté sa réputation. the frivolity of this girl spoiled his reputation.*

**buantanbuangu** *genre: ; gu/di. Pluriel: / buantanbuanmu .*

*synonyme: gbantanbangu, gbangbadiga. brouillard ; fog. Catégorie : Ciel.*

**búánú**<sub>1</sub> *genre: n ; u/i . Pluriel: / búání; . dos d'un animal; back of an animal. n jagi o ñunbo buanu po : je suis monté sur le dos de l'âne ; dos d'âne : I rode on the back of the donkey; speed bump. Catégorie : Parties d'un animal.*

**búánú**<sub>2</sub> *genre: n ; u/i . Pluriel: búání. synonyme: gudu, gudikpabili. yèli. colonne vertébrale, échine; spine, spinal column. Catégorie : parties du corps. synonyme: gudikpabili, gúúdú.*

**búánú**<sub>3</sub> *genre: ; u/i . Pluriel: búání. lambeau; shred, rag. o ñalido toadi li liadili buanu buanu ; le tailleur a déchiré son boubou en lambeaux ; the tailor tore his boubou to shreds.*

**buañuali** genre: ; li/a . Pluriel: **buañuana**.

espèce de plante; *kind of plant*.  
Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.  
*cissus quadrangularis*.

**buanyuana** genre: ;n;a.

synonyme: **konyala-liba**. espèce de  
plante; *kind of plant*. Catégorie  
: **Herbes, plantes grimpantes**. *cissus*  
*quadrangularis*.

**buanjanma** composantes: [bua-ɲan-ma].

genre: ma. **yèli**. **sympathie**;  
*sympathy*. synonyme: **yumiinli**.

**buapoaku** genre: ; ku/du . **aisselle**;

*armpit*. Catégorie : **parties du corps**.

**búbúúga**, genre: ; ga/mu. Pluriel: /

**búbúúmú**. synonyme: **bubu-ciama**,  
**bubuli**, **nunsidu**. **pleurs** ; *tears*,  
*crying*.

**búbúúga**, genre: ga/mu .

Pluriel: **búbúúmú**;  
synonyme: **cilenga**, **bobuoga**, **bubuli**  
; . **cri de détresse**; *cry of distress*.  
**soangi mani ki bubuuga**  
**écoutez un cri d'alarme**; . *listen to*  
*a cry of alarm*. synonyme: **cilenli**.

**bubuuma** synonyme: ) **bujali**. **justice**;

*justice*. synonyme: **bujali**.

**budaano** genre: ; o/ba . **possesseur de**

**fétiche** ; *fetish owner*. **o budaano**  
**padi ki mia ki taaga** le  
propriétaire de fétiche a fait un  
sacrifice pour qu'il pleuve. *the*  
*fetish owner made a sacrifice to*  
*make it rain*.

**budika** genre: ; o/ba. Pluriel: **budikaaba**.

synonyme: **bubuudo**. **judge**; *judge*.  
Catégorie : **Travailleur / profession**.

**budimudigu** genre: gu/di. Pluriel: /

**budimudidi**. **burnous**; *long*  
*garment*. Catégorie : **Vêtement**.  
synonyme: **bulimudigu**.

**budo** genre: ; o/ba . synonyme: **bujalo**,

**bubuudo**, **bujaka**, **bujakoa**,  
**buditielo**, **butielon** . **judge**; *judge*.  
Catégorie : **Travailleur / profession**.

**bue** formes aspectuelles: ; v II è gr . Pluriel: ;

**boni/bue**. synonyme: **maadi**, **juogi**,  
**suabi**. **parler**, **dialoguer**,  
**converser**, **bavarder**, **causer**,  
**jaser**; *speak, dialogue, talk, chat*,  
*converse*.

**buegini** formes aspectuelles: v III è gr ;

[bue-g-ni] ;. Pluriel: ;  
**buegini/buegini**. synonyme: **niagi** .  
**concurrencer**; *compete*. **a kpenda**  
**yaba bi niagi len bi yaba** : **les**  
**commerçants sont nombreux**, ils  
se concurrencent . *there are many*  
*traders, they compete with each*  
*other*.

**bùèli**, genre: ; li/a. Pluriel: / **bùòna**.

synonyme: **booli**. **yèli**. **soirée**;  
*evening*.

**bùèli**<sub>2</sub> *genre: n ; li/a . synonyme: booli, felisu, juogu, bogili. causerie, conversation; chat, informal talk, conversation. n ca n danli deni li buel je vais causer chez mon ami ; I'm going to talk to my friend.*

**buga** *genre: n ; ga . synonyme: muaga, muga. doux, moelleux; soft, mild, mellow, smooth. n duanu ne tie buga cette couchette est moelleuse . this bunk is soft.*

**búga** *Pluriel: bila, bimu. yèli. enfant; child.*

**bùgì** *formes aspectuelles: ; bùgìní/bùgì. synonyme: tugi, ñmabi, kpabi, tebini, bali, goli, lani, pili . porter sur l'épaule; carry on the shoulder.*

**bugidi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: v III ègr; [bug-di] . synonyme: (G) bundi. deviner, prédiction; to guess, divine, prediction.*

**bugidi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: bugidi/bugidi. synonyme: (G) bundi. donner le sens; give meaning.*

**bugidi**<sub>3</sub> *composantes: [bug-di]. formes aspectuelles: bugidi/bugidi. mámáado. interpréter, expliquer; interpret, explain.*

**búgìdì** *formes aspectuelles: v III è gr ; [bug-di]. synonyme: bogidi. ruminer; ruminant, mull over.*

**bùgidi**<sub>1</sub> *genre: n ; /di ; [bug-di] . synonyme: sensendi, sensengu. compost, engrais, fumier; compost, fertilizer, manure. n tieni n kuanu ti bugidi j'ai mis de l'engrais à mon champ. I put fertilizer in my field. Catégorie : Agriculture.*

**bùgidi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: v III è gr ; [bug-di] ; . synonyme: buoni, logidi, gbi, fidi, lugibi. fouiller; search, ransack.*

**bùgidi**<sub>3</sub> *composantes: [bug-di]. synonyme: sensendi. terreau; potting soil, mold, loam.*

**bùgidi**<sub>4</sub> *composantes: [bug-di] . formes aspectuelles: v III è gr. synonyme: maani, sieni, tuani, bili, tugidi, kpieni. poser; to pose, put.*

**bùgidí**<sub>1</sub> *antonyme: bugini . composantes: [bug-di] . synonyme: piidi; . déterrer; dig up. n bugidi n kudiku : j'ai déterré mes patates ; I dug up my potatoes.*

**bùgidí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ; v III è gr; [bug-di]. Pluriel: bùgidí/búgìdì. synonyme: tugidi. décharger; unload, discharge.*

**bùgidí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: ; v III è gr ; [bug-di]. synonyme: to. piler ; pound. n pua bugidi i di ma femme pile le mil . my wife stacks the millet.*

**bùgidí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: v III è gr ; [bug-di] .  
Pluriel: / **bùgídì**. synonyme: tuoni,  
ja, miani, kudi . **broyer, écraser;**  
**grind, crush. Nunpua pile le mil;**  
**Nunpua pile le mil;** . **Nunpua**  
**piles millet.**

**bùgidí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: ; v III è gr ;  
[bug-di] . synonyme: piidi . **exhumer;**  
**exhume. bi bugidi ñani ki**  
**mudiga ils ont déterré le chat .**  
**they dug up the cat.**

**bùgidí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: ; v III è gr ; [bug-di]  
. **chercher; I look for, seek.**

**bùgidí**<sub>7</sub> antonyme: bugi, bali ; . formes  
aspectuelles: v III è gr; [bug-di] .  
synonyme: badi, baliti . **enlever de**  
**l'épaule; remove from the**  
**shoulder. o kpakpaalo bugidi o**  
**kuuli : le cultivateur ôte sa daba**  
**de l'épaule . the farmer removes**  
**his hoe from the shoulder,**  
synonyme: **goti.**

**bùgidí**<sub>8</sub> composantes: [bug-di]. formes  
aspectuelles: v III è gr ; .  
Pluriel: **bùgidí/bùgídì**.  
synonyme: kpaadi(contraire).  
**démancher un instrument ;**  
**unplug an instrument, remove the**  
**handle of a tool. synonyme: fóbídí.**

**bùgidi ñani** Voir entrée principale : .  
synonyme: buudi, piidi, ñani .  
**déterrer; dig up. budi ñani ku**  
**daagu déterrer un pieu . dig up a**  
**stake.**

**bugidima**<sub>1</sub> genre: n ; ma ; [bug-di-ma].  
variante: bugima. **yèli. ruminaton;**  
**ruminaton.**

**bugidima**<sub>2</sub> genre: n ; ma ; [bug-di-ma]; .  
synonyme: joaligu, doadiñuagima .  
**yèli. binage profond; deep hoeing.**  
Catégorie : **Agriculture.**

**bugidima**<sub>3</sub> composantes: [bug-di-ma].  
genre: ma. synonyme: (G) bundima.  
**explication; explanation.**

**bugidima**<sub>4</sub> genre: ; ma ; [bug-di-ma] ; .  
synonyme: (G) bun-dima. **sens;**  
**meaning, sense.**

**bùgidíma**<sub>1</sub> composantes: [bug-di-ma].  
genre: ma. synonyme: piidima.  
**exhumation; exhumation.**

**bùgidíma**<sub>2</sub> antonyme: bugin-ma, piinma .  
genre: n ; ma ; [bug-di-ma] ; .  
synonyme: piidima. **extraction ;**  
**extraction. ku buogu n ñua yeni**  
**n teni ke ku diagu ne bugidima**  
**pa: c'est parce que le trou est**  
**profond qu'il est difficile de**  
**déterrer ce piège. it is because the**  
**hole is deep that it is difficult to**  
**unearth this trap.**

**bugili**<sub>1</sub> genre: li/a ; [bu-g-li] . Pluriel: / buga.  
synonyme: tugili, bugima, tuonli, [Ñ]  
bugikaala. **charge portée sur**  
**l'épaule; load carried on the**  
**shoulder.**

**bugili**<sub>2</sub> genre: n ; li/a ; [bu-g-li] . Pluriel: /  
buga. **ballot de vêtements ;**  
**bundle of clothes. Catégorie**  
**: Vêtement.**

**bugima**<sub>1</sub> *composantes:* [bug-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* tugili, bugili, tuonli, balima. *yèli.* chargement d'épaule, port (sur épaule); *shoulder loading.* **ku dagoangoangu bugima pa** il est difficile de porter un bois gondolé sur l'épaule. *carrying on a shoulder is difficult (for a curled wood on the shoulder);*

**bugima**<sub>2</sub> *composantes:* [bug-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* tagini. *yèli.* constitution physique; *physical constitution.* **o ja ne bugima nani** cet homme est bien bâti. *this man is well built.*

**búginí** *composantes:* [bug-ni]. *mámáado.*  
coucher sur le coté, se déplacer quand on est couché; *lie on your side.* **bugini yaa biga n laabi yeni:** couche sur le côté l'enfant qui est à plat ventre . *lying on the side the child who is prone.*

**bùginí**<sub>1</sub> *antonyme:* kpaadi, fobidi, nabi, bugidi.  
*composantes:* [bug-ni]. *formes aspectuelles:* bùgindí/bùgnì.  
*synonyme:* fugini, buuni, caani, [Ñ] tuuni. *mámáado.* emmancher; *fít, haft.* **o bugini li kuuli bu kpaabu po** il a emmanché la daba pour la culture. *he used the hoe for farming work.* *synonyme:* **kpaani, kpàà**<sub>5</sub>.

**bùginí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* bùgindí/bùgnì.  
*mámáado.* enfoncer; *to press in, drive in.* **ki bugini a kukpana** enfoncer des clous. *drive nails.*

**bùginí**<sub>3</sub> *antonyme:* bugidi , piidi. *formes aspectuelles:* bùgindí/bùgnì.  
*synonyme:* piini. *mámáado.* enterrer, enfouir; *bury.* **n bugini n guoli mi tambiima nni** j'ai enterré ma cola dans du sable . *I buried my cola in sand.*

**bùginí**<sub>4</sub> *antonyme:* bugidi. *formes aspectuelles:* bùgindí/bùgnì.  
*synonyme:* tuuni. *mámáado.* charger sur l'épaule; *load on the shoulder.* **bugini ni li dajenli** charge-moi le morceau de bois sur l'épaule . *load me the piece of wood on my shoulder.*

**bùginí**<sub>5</sub> *composantes:* [bug-ni]. *formes aspectuelles:* bùgindí/ bùgnì. *mámáado.*  
mettre dans la braise ; *put in the embers.*

**bugínli** *composantes:* [bu-gin-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* bugína. *synonyme:* barloa, lugili, cecegili, kpakpali, cecego. *yèli.* larve de mouche, asticot, ver; *fly larva, maggot, worm.* **a bugina ye li dieli nni** il y a des asticots dans la case. *there are maggots in the house.* *Catégorie : Animaux inférieurs, Insecte.*

**bugisi** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) yigini, (G) buudi. *mámáado.* pleurer, pousser des cris, hennir; *cry, weep, cry out, neigh.*

**bugiyadima** *composantes:* [bug-yad-ma].  
*yèli.* épandage d'engrais; *spreading of fertilizer, fertilizer spreading.* *Catégorie : Agriculture.*  
*synonyme:* **sensenyadima, biligiyadima [Ñ].**



**bugkaala** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*  
bugili. *yèli. charge; load.*

### bugunkobigu

*composantes: [bu-gun-kob-gu].  
genre: gu/du. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: bugunkobidu. synonyme: (G)*  
silibikobigu. *yèli. chenille;  
caterpillar. Catégorie : Animaux  
inférieurs. synonyme: silibikobigu.*

**builinbuilinbuilin** *nuageux; cloudy.*  
tanpoli tie builinbuilinbuilin le  
ciel est nuageux. *the sky is  
cloudy.*

**bujaka** *genre: o/ba. Pluriel: bujakaaba.*  
*synonyme: budo, bubuudo,*  
buditielo, butiello. *yèli. juge; judge.*  
*Catégorie : Gouvernement, Travailleur /  
profession.*

**bujakaanu** *genre: u/i. Pluriel: bujakaani.*  
*synonyme: buudiegu, buudieli. yèli.*  
tribunal; *court. Catégorie*  
*: Gouvernement. synonyme: buudiegu.*

**bujali** *justice; justice.*  
*synonyme: bubuuma.*

**bujalo** *composantes: [bu-jal-o]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: bujaba. synonyme: buditielo,*  
bubuudo, butiello. *yèli. arbitre,  
juge, procureur; arbitrator,  
referee, arbiter, judge, attorney,  
prosecutor, procurator. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**bujiali** *yèli. jugement; judgment.*  
*synonyme: buudi.*

**bujiinu** *genre: u/i. Pluriel: bujiini.*  
*synonyme: jiinu. yèli. racine; root.*

**bujilu** *genre: u/i. Pluriel: bujili. yèli.*  
*provision de voyage; travel  
provision.*

**bujuali**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: bujuana.*  
*synonyme: boncibibili, boncidili,  
padibinbinli, padikaanu, paditanli .*  
*yèli. autel; altar.*

**bujuali**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: bujuana. yèli.*  
*fétiche de montagne; mountain  
fetish.*

**bujulu** *synonyme: gojulu. yèli. argent de  
poche; pocket money. Catégorie*  
*: Finance.*

**buka** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: bugimu. yèli. herbe à  
grenier; granary grass.*

**bukoa** *genre: o/ba. Pluriel: bukaaba. yèli.*  
*guérisseur; healer. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*  
*synonyme: bua<sub>3</sub>, yànbuulo.*

**búlà** *variante: búli. yèli. bleu; blue. o ñuni*  
*o liadili bula il a teint son boubou*  
*en bleu. he dyed his boubou blue.*  
*Catégorie : Couleur.*  
*synonyme: jankpanma [Ñ].*

**bulaali** *yèli. teinture bleue; blue dye.*  
*Catégorie : Couleur.*

**bulcindi** *yèli. intégrité; integrity.*

**buli**<sub>1</sub> *synonyme: dibuli, dicuagili,  
dibulima, bulima. yèli. semailles,  
ensemencement; sowing,  
seeding. Catégorie : Agriculture.*

**buli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: buli/buli. Parler de: (Ñ). *mámáado*. **mélanger, délayer; mix, blend, dilute.**

**buli**<sub>3</sub> Parler de: (Ñ). synonyme: (G) pari. *mámáado*. **gratter le sol; scratch the ground.**

**buli**<sub>4</sub> genre: li/a. Pluriel: **bula**. *yèli*. **petit barrage, plan d'eau naturel ; small dam.** Catégorie : **Eau**.

**búli**<sub>1</sub> formes aspectuelles: búliní/búlí. synonyme: jigidi, gbegidi, tundi, gbagi. *mámáado*. **détourner; turn away, divert. buli o nunga détourner le regard ; détourner la face . look away / turn away.**

**búli**<sub>2</sub> antonyme: cubini. synonyme: gbegi, gbeli. *mámáado*. **se détourner de, tourner le dos, rejeter; turn away from, to turn your back, reject. n togina buli nni ki nunga ma fiancée s'est détournée en me voyant. my fiancée turned away when she saw me.**

**bùli** genre: bùli/bùli. synonyme: faani, boali. *mámáado*. **crépir; plaster.** synonyme: **taani**.

**bùli** formes aspectuelles: bùù/bùlí. synonyme: pagi, cuagi. *mámáado*. **semmer; sow. o buli i di il a semé du mil . he sowed millet.** Catégorie : **Agriculture**.

**buli jigima** Voir entrée principale : . *yèli*. **idolâtrie; idolatry.**

**bùlicààbu** composantes: [bul-caa-bu].

genre: bu/di. Pluriel: **bùlicaàdi**. *yèli*. **fétiche, idole, amulette, bracelet amulette, esprit d'une vieille; fetish, idol, amulet amulet bracelet. o padi o naa bulicaabu: il a fait une offrande au fétiche de sa mère. he made an offering to his mother's fetish.** synonyme: **pàdibùòli**<sub>2</sub>, **yuali**<sub>1</sub>.

**bulicindaano**

composantes: [bul-cin-daan-o]. genre: o/ba. synonyme: papado, nipapado. *yèli*. **généreux; generous person.**

**bùlicìndi**<sub>1</sub> composantes: [bul-cin-di]. *yèli*. **autonomie, liberté; autonomy, freedom, liberty. o pia ti bulicindi il a de l'autonomie. il est libre . he has autonomy. he is free.**

**bùlicìndi**<sub>2</sub> composantes: [bul-cin-di]. synonyme: bulicenma; seli. *yèli*. **générosité; generosity. o ja ne bulicindi yaba cet homme est d'une grande générosité. this man is very generous.**

**bùlicìndi**<sub>3</sub> composantes: [bul-cin-di]. synonyme: nunnali. *yèli*. **politesse, dignité, noblesse; politeness, dignity, nobility. ki biga pia li nunnali a jakpela po l'enfant est poli envers les vieux . the child is polite to the old people.**

**bùlicìndidaano**

composantes: [bul-cind-daan-o]. *yèli*. **libre, noble de caractère ; free, noble in character.**

**bùlicìndo** composantes: [bul-cind-o].

genre: o/ba. Pluriel: **bùlicìnba**. *yèli*. **noble; noble.**

**bulicino** *antonyme:* taliga, jiimo.

*composantes:* [bul-ci-n-o]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* bulicinba. *yèli.* noble, généreux, intègre honorable, poli; noble, generous, honest, upright, polite. **lani yogunu bulicino bi jie i fe yo , waa bi jie kuuma** autrefois le noble préférerait la mort à la honte. *formerly the nobleman preferred the death to shame.*

**bulidaano** *composantes:* [bul-daan-o].

*genre:* (Ñ). *Parler de:* o/ba.

*Pluriel:* bulidanba. *synonyme:* (G)

budaano. *yèli.* possesseur du fétiche, idolâtre, sacrificateur au fétiche; *possessor of the fetish, idolatrous, fetish priest.* *Catégorie :* Travailleur / profession.

**bùlidiegu** *composantes:* [bul-die-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* bulidiedi. *yèli.*

case de fétiche; *fetish house.*

**bùliga** *composantes:* [bul-ga]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* bùlimú. *synonyme:* budiga,

ñimbunli. *yèli.* puisard (source), puits peu profond, source; *sump (source), shallow well, fountain.* **ki buga ne pia ñima bii ? y-a-t-il de l'eau dans ce puisard ? . is there water in this sump?** *Catégorie :* Eau.

**buligbadi** *composantes:* [bul-gba-di].

*genre:* di/ba. *Pluriel:* buligbadinba.

*yèli.* ombrette; *Hamerkop.*

**buligbadi cuo li papali**

l'ombrette a pris une carpe. *the Hamerkop bird took a carp.*

*Catégorie :* Oiseau. *scorpus umbretta.*

*synonyme:* balipariga.

**bùligbàndaano**

*composantes:* [bul-gan-daan-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* bùligbàndanba.

*synonyme:* tanbipualo, babuudo. *yèli.*

magicien, prestidigitateur;

*magician.* *synonyme:* kpándo<sub>2</sub>,

bagidòdùodo, kpalinkpando<sub>1</sub>.

**buligbandi** *composantes:* [bul-gban-di]. *yèli.*

chose extraordinaire,

prestidigitation; *extraordinary*

*thing, conjuring.* **buligbandi kan**

**ciadi miali la prestidigitation**

n'empêche pas de mourir.

*conjuring does not prevent dying.*

**bùligbàndi** *composantes:* [bul-gban-di].

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* buligbana. *yèli.*

amulette en cuir, grigri; *leather*

*amulet.*

**bulijandi** *composantes:* [bul-jan-di].

*genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* bulijana. *synonyme:* (G)

binbinli. *yèli.* digue; *dike.*

*synonyme:* janli<sub>2</sub>, ñinkóáli.

**bulijuoga** *composantes:* [bul-juo-gu].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* bulijuomu. *yèli.*

excisée; *excised woman.*

*synonyme:* jungili, pojuoga,

juobiga, juoga.

**bulikoagima** *composantes:* [bul-koag-ma].

*synonyme:* faaji, ñaliwasima, ñaliwadima . *yèli.* **plaisanterie; pleasantry, joke.** **o ja ne pia mi bulikoagima** cet homme aime les plaisanteries. *this man likes jokes.* *synonyme:* **ñaliwadima, ñaliwasima, sálígíma<sup>1</sup>, jeligu<sup>4</sup>, àliwàdima.**

**bulima** *synonyme:* coagili, buli, dibuli, dibulima, cuagili, bulima. *yèli.* **ensemencement, semailles; seeding, sowing.** **bi coagi ti jaadi ki gbeni, mi bulima n ji sieni** les poquets sont faits, il reste l'ensemencement. *the pockets are done, there is still the sowing.*  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**bulimadili** *composantes:* [bul-mad-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bulimada.  
*synonyme:* jujuli, celi, (G) bulmarili.  
*variante:* bulimasili / bulimasa (Ñ). *yèli.* **beignet; fritter, doughnut, donut.**  
*Catégorie :* **Nourriture.**

**bulimudigu** *composantes:* [bul-mud-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bulimudidi.  
**burnous; long garment.** *Catégorie :* **Vêtement.** *synonyme:* **budimudigu.**

**bulinbundili** *composantes:* [bu-lin-bund-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* bulinbunda. *yèli.* **boule de farine; ball of flour.**

**búliñòàbu** *composantes:* [bul-ñoa-b-u].

*genre:* bu/a. *Pluriel:* búliñòàna.  
*synonyme:* bonluodigu, bonluonkaala, buliñoaluodigu, diebuliñoabu, dieluodigu, ñoabu. *yèli.* **porte, entrée; door, entrance.** **a yaa ñani ñan luoni bu buliñoabu** tu fermeras la porte après toi . *you will close the door after you.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**búliñòàbulo**

*composantes:* [bul-ñoa-bu-l-o].  
*genre:* o/i. *Pluriel:* búliñòàbuli. *yèli.* **fétiche d'entrée, fétiche anneau; entrance fetish, ring fetish.**

**búliñòàcianbu**

*composantes:* [bul-ñoa-cian-b-u].  
*genre:* bu/di. *Pluriel:* búliñòàciama. *yèli.* **grande porte; big door.**  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**búliñòàcianu**

*composantes:* [bul-ñoa-cia-n-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* búliñòàciani.  
*synonyme:* buliñoakpianu. *yèli.* **montant de porte; door-post.**  
*Catégorie :* **Bâtiment.**  
*synonyme:* **búliñòàkpianu.**

**búliñòàgilo** *composantes:* [bul-ñoa-g-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* búliñòàgiba.  
*synonyme:* buliñoaguudo, buliñoaguulo. *yèli.* **portier; gatekeeper, doorman.** *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**buliñoagundili**

*composantes:* [bul-ñoa-gun-d-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* buliñoagunda.

*synonyme:* dangundili, langundili.

*yèli.* piquet de bois; *wooden stake.*  
li buliñoagundili yenli kua l'un  
des piquets est cassé . *one of the*  
*stakes is broken.*

*synonyme:* **langundili.**

**búliñòàgùndili**

*composantes:* [bul-ñoa-gund-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* búliñòàgùnda.

*synonyme:* dangundili. *yèli.* piquet de  
porte, piquet d'entrée; *gate post,*  
*entrance stake.* n buliñoagundili  
kua ke n pagadigu baa un  
piquet de ma porte est cassé et ma  
portière est tombée . *a stake on*  
*my door is broken and my door*  
*has fallen.* *Catégorie :* **Bâtiment.**  
*synonyme:* **dangundili.**

**búliñòàguudo**

*composantes:* [bul-ñoa-guud-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* búliñòàgudiba.

*synonyme:* buliñoagilo.

*variante:* búliñòàguulo. *yèli.* portier;  
*doorman, gatekeeper.* *Catégorie*  
*:* **Travailleur / profession.**

**buliñoajabu** *composantes:* [bul-ñoa-ja-bu].

*genre:* bu/i. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* buliñoaje. *yèli.* entrée de  
concession; *compound entrance,*  
*entrance of the compound.*  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**buliñoajali** *yèli.* largeur; *width.***buliñoakaagu**

*composantes:* [bul-ñoa-kaa-gu].

*genre:* gu/du. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* buliñoakaaru. *yèli.* porte  
sécot; *straw mat.* *Catégorie*  
*:* **Bâtiment.**

**búliñòàkoali** *composantes:* [bul-ñoa-koa-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* buliñoakoala, /

búliñòàkoana (Ñ). *yèli.* seuil de  
porte; *door step.* Jawaaganganli  
ki bani ki buliñoakoali kandima  
pa, se o podi ya yoguni Un  
jeune entêté à faire ce qu'on lui  
défend ne sait pas que  
l'enjambement du seuil de la  
porte est difficile sauf quand il  
sera vieux. *A young man who is*  
*stubborn in doing what he is*  
*forbidden to do does not know*  
*that stepping over the threshold*  
*of the door is difficult except*  
*when he is old.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**buliñoakolinbuga**

*composantes:* [bul-ñoa-ko-lin-bu-ga].

*genre:* ga/mu. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* buliñoakolinbila. *yèli.* clef  
de porte; *door key.*

**búliñòàkpianu**

*composantes:* [bul-ñoa-kpia-n-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* búliñòàkpiani.

*yèli.* montant de porte; *door-post.*  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

*synonyme:* **búliñòàcianu.**

**búliñòàkuali** *composantes:* [bul-ñoa-kua-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* búliñòàkuala.

*yèli.* seuil; *door step.*

**búliñòàluodigu**

*composantes:* [bul-ñoa-kuod-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* búliñòàluoditi.  
*synonyme:* bulñoabu, bonluodigu, bon-luonkaala, diebuliñoabu, dieluodigu. *variante:* buliñoaluongu/ buliñoaluontu (Ñ). *yèli.* porte; door.  
*Catégorie :* **Bâtiment**.

**búliñoaluodu**

*composantes:* [bul-ñoa-luod-u].  
*genre:* du/di. *Pluriel:* búliñoaluodi.  
*yèli.* clé, clef; key.

**búliñòàpianu**

*composantes:* [bul-ñoa-pia-n-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* búliñòàpiani.  
*synonyme:* (Ñ) buli-ñoakpianu. *yèli.* côté d'une ouverture; side of an opening. *Catégorie :* **Bâtiment**.

**búliñòàtuogili**

*composantes:* [bul-ñoa-tuog-li].  
*Pluriel:* búliñòàtuoga. *synonyme:* (Ñ) buliñoatuogindi. *yèli.* linteau (de porte); lintel (door).

**bulintangu**

*composantes:* [bu-lin-tan-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bulintandi. *yèli.* pied de calabassier; calabash stem. **n bulintangu ku n luoni kupiencuali** que la tige de calabassier produise une calabasse en cuivre.= que le roturier que je suis devienne père d'un futur chef. *may the calabash stem produce a copper calabash. = may the commoner that I am become the father of a future chief.* *Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**bulinuano** *Pluriel:* bulinuani. *yèli.* rolle africain, rolle violet; broad-billed roller. *Catégorie :* **Oiseau.** *eurystomus glaucurus afer.*  
*synonyme:* **ñalimoanga.**

**buliñoadika** *composantes:* [bul-ñoa-di-ka].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* buliñoadikaaba.  
*variante:* buliñoadikoa. *yèli.* fétichiste, animiste; fetishist, animist.  
*synonyme:* **jìfeli.**

**bulitangu** *composantes:* [bul-tan-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* bulitandi. *yèli.* pied de calabasse; calabash stem.

**buliweti** *Emprunt:* français. *variante:* buoeti / buoetinba. *yèli.* brouette; wheelbarrow. *synonyme:* **kolikoli**<sub>3</sub>.

**bulli** *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* bula.  
*synonyme:* (G) buli. *yèli.* barrage; dam. *Catégorie :* **Eau.**

**bulo** *genre:* o/i. *Pluriel:* buli.  
*synonyme:* padibuoli, budieli, bulicabu. *yèli.* fétiche, idole, génie, esprit honoré par les animistes; fetish, idol, spirit. **o yaaja bulo ye tibu tinga** le fétiche de son grand-père est sous un arbre. *her grandfather's fetish is under a tree.*

**bulunbuku** *genre:* ku/du. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* bulunbugidu. *synonyme:* (G) kurbebebugu. *yèli.* grenouille; frog. *Catégorie :* **Amphibien.**

**bulunbuundiegu** *Parler de: (Ñ).**Pluriel: bulunbuundiedu.**synonyme: (G) bunbuundieli. yèli. nid de mouche maçonne; mud-wasp nest.***bulunbuungu** *genre: gu/a. Parler de: (Ñ).**Pluriel: bulunbuuna. synonyme: (G) bunbuunli. yèli. mouche maçonne, guêpe maçonne; mud-wasp. Catégorie : Insecte.***buma**<sub>1</sub> *yèli. pousse d'une plante ; shoot of a plant.***buma**<sub>2</sub> *yèli. soin; care.***bunandi** *yèli. viande sacrifiée, viande offerte au génie ; sacrificed meat, meat offered to the spirits.***búnbì** *antonyme: yendi. formes aspectuelles: b̀̀nb̀̀dá/b̀̀nb̀̀dí. synonyme: biigu. m̀̀m̀̀áádo. voiler la lumière, cacher la lumière, obscurcir, assombrir légèrement; veil the light, hide the light, obscure, darken slightly. a tawala doagini ki yienga ke u kaanu bun-bi les nuages ont masqué le soleil, causant un assombrissement. the clouds obscured the sun, causing a darkening.***b̀̀nb̀̀d̀̀** *formes aspectuelles: b̀̀nb̀̀/b̀̀nb̀̀dí. synonyme: yembidi, yemidi, suabi. m̀̀m̀̀áádo. se plaindre, murmurer, ronchonner, maugréer, grogner, grommeler; to complain, mutter, growl, grumble .***bunbuni** *synonyme: punpuni, bonpaala, kankani, tantani. complètement, fortement; completely, strongly. loli bunbuni attache bien. attach well.***bunbunli** *genre: li/a. Pluriel: bunbuna. synonyme: bontiebikaala, dasiedigu, begbeli, dabadigu. yèli. pilier, colonne, stèle; pillar, column. o deni li bunbunli il est adossé au pilier . he leans against the pillar. Catégorie : Bâtiment.***bunbuundieli***composantes: [bun-buun-die-li].**genre: li/a. Pluriel: bunbuundiena.**variante: bulunbuundiegu. yèli. nid de mouche maçonne; nest of a mud-wasp. Koanpua mudi li bunbundieli Koanpoa a cassé le nid de la mouche maçonne; Koanpoa broke the nest of the mud-wasp.***bunbuunli**<sub>1</sub> *Pluriel: bunbuuna. yèli.**guêpe maçonne, mouche maçonne; mason wasp, mud-wasp. li bunbunli maa li dieli la mouche maçonne construit sa case. the mason fly builds his hut/nest. Catégorie : Insecte.***bunbuunli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: bunbuuna. yèli. crampes; cramps. li bunbuunli cuo n taali. j'ai des crampes. I have cramps. Catégorie : Maladie. synonyme: baabuunli.*

**bundi** *synonyme: bundima, bundili, baagu, diidima, lingili. yèli. divination; divination.*

**bundí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: bundí/búndì. synonyme: libidi, bandi, suagini, goani mi maama,. māmáado. deviner, élargir, donner le sens, expliquer, interpréter, trouver, traduire; to guess, divine, elucidate, give the meaning, explain, interpret, find, translate. n bundi a kpanjama j'ai deviné un proverbe. . I guessed a proverb. n baa bua a ku baagu je vais te dévoiler un secret . I'm going to tell you a secret.*

**bundí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: bundí/búndì. synonyme: tobi, kpeli, fadi. māmáado. bourgeonner, pousser des feuilles, renaître, repousser; bud, grow leaves, come back to life, re-emerge.*

**búndí** *formes aspectuelles: búndí/búndì. synonyme: ñuudi, puubi, pudi. māmáado. sortir de terre, sourdre, jaillir; come out of the ground, spring, gush. li caali ji bundi l'eau commence à sourdre au fond du puits. . water begins to flow from the bottom of the well.*

**bundibundi** *yèli. moringa oleifera; Moringa tree. Catégorie : Arbres. synonyme: àljántiiga, àljántiiga, makkakonboanga.*

**bundiga** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: bundimu. yèli. source, puits peu profond; water source, shallow well. Catégorie : Eau.*

**búndíli**<sub>1</sub> *composantes: [bun-d-li]. synonyme: bundima, bundi, lingili, baagu, diidima. yèli. devinette, divination; riddle, divination.*

**búndíli**<sub>2</sub> *composantes: [bund-li]. synonyme: budima, pudima. yèli. jaillissement, surgissement, bourgeonnement ; gushing, surge, budding. synonyme: púdima.*

**bundima** *synonyme: bundili, bundi, lingili, baagu, diidima. yèli. devinette, divination, énigme; riddle, divination, enigma, puzzle. a dini mi bundima tu as bien répondu (tu as mangé la divination). you answered correctly (you ate the divination).*

**búndíma**<sub>1</sub> *synonyme: bundi, suagima, [Ñ] bugidima, fuuli. yèli. explication, traduction, interprétation, sens; explanation, translation, interpretation, meaning.*

**búndíma**<sub>2</sub> *synonyme: pudima, bundili, faadima. yèli. jaillissement, renaissance; gushing, rebirth, renascence.*

**bundo** *genre: o/ba. Pluriel: bundiba. synonyme: suagino. yèli. traducteur; translator. synonyme: soagindo, maalibido.*



**búngì** *formes aspectuelles: búngí/búngì.*  
*synonyme: tia, kpaagi. māmáado.*  
 réfléchir, penser à, discerner,  
 déchiffrer, rappeler, songer à;  
*think, think about, discern,*  
*decipher, remember. o bungi o*  
**diegu n̄anbima po. il songe au**  
**bien être de sa famille. he thinks**  
**about the well-being of his**  
**family. synonyme: kpààgì, tià, jágì.**

**buni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: bugini/buni.*  
*synonyme: kpa, piagidi, fugini,*  
*kubini, feli, cani, cuagi. māmáado.*  
 enfoncer, enterrer; *to press in,*  
*bury. buni ki juga enfonce le*  
**couteau dans la terre. drive the**  
**knife into the earth.**

**buni**<sub>2</sub> *synonyme: buno. yèli. pagne noir*  
**rayé de blanc; black loincloth**  
**with white stripes. buni dunga**  
**jiidi le prix du pagne noir rayé de**  
**blanc a baissé . the price of the**  
**black loincloth striped with white**  
**has fallen. synonyme: buno.**

**buni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: bugini/buni.*  
*synonyme: kpa. māmáado.*  
 emmancher; *fit, haft. buni n po n*  
**yaligu emmanche ma hache.**  
**handle my ax.**

**bunka** *genre: o/i. Pluriel: bunke. yèli.*  
 espèce d'arbre; *kind of tree.*  
 Catégorie : **Arbres. acacia polyacantha.**

**bùnkpánga** *composantes: [bun-kpan-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: bùnkpánmú.*  
*synonyme: bunkpanjuoga,*  
**bunkpanli. yèli. os occipital;**  
**occipital bone.**  
*synonyme: kpankpandi.*

**bùnkpánjuoga**  
*composantes: [bun-kpa-juo-ga].*  
*genre: ga/mu.*  
*Pluriel: bùnkpánjuomu.*  
*synonyme: bunkpanga, bunkpanli.*  
**yèli. os occipital; occipital bone.**  
 Catégorie : **parties du corps.**

**bùnkpánli** *genre: li/a. Pluriel: bùnkpána.*  
*synonyme: bunkpanjuoga,*  
**bunkpanga. yèli. nuque, occiput, os**  
**occipital; neck, nape. bunkpanli**  
**ki pia nuni il n'y a pas d'yeux à**  
**la nuque. there are no eyes at**  
**the back of the neck. Catégorie**  
 : **parties du corps.**  
*synonyme: yùkpánjúóga, yùjúóga,*  
**kpankpandi.**

**bùnkpánluadiga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: bùnkpánluadimu.*  
*synonyme: bunkpanluaga. yèli. creux*  
**occipital; occipital hollow.**  
 Catégorie : **parties du corps.**

**bunli** *genre: li/a. Pluriel: buna.*  
*synonyme: kpajali . yèli. travail; job,*  
**work. mini n dia a yaa bunli yeni**  
**o gbenli il a terminé le travail que**  
**je lui ai demandé de faire . he**  
**finished the job I asked him to do.**

**bùnma** *synonyme: panma,*  
 bonbundikaala, bonkpele. *yèli.*  
 jeune pousse de plante, rejeton,  
 jaillissement; *young shoots, plant*  
*sprout, offspring, gush.* **o pua**  
**guni mi pugifabunma** la femme  
 a cueilli les jeunes pousses de  
 tamarinier . *the woman picked the*  
*young shoots of the tamarind*  
*tree.*

**bunmi** *formes aspectuelles: bunmi/bumi.*  
*Parler de: [Ñ].* *synonyme: bunbi.*  
*mámáado.* se cacher, s'obscurcir, se  
 voiler; *to hide, darken, cover.*

**bunmu** *yèli.* obscurcissement;  
*darkening.* **dinla li tie bunmu**  
 aujourd'hui le soleil est voilé.  
*today the sun is veiled.*  
*synonyme: bîìgu, bîìma.*

**buno** *yèli.* pagne noir rayé de blanc;  
*black loincloth with white*  
*stripes.* **ki koanpangu ne bunu**  
**ɲani** ce jeune initié a un joli  
 pagne noir rayé de blanc. *this*  
*young initiate has a pretty black*  
*loincloth striped with white.*  
*synonyme: buni<sub>2</sub>.*

**buo** *formes aspectuelles: buoni/buo.*  
*synonyme: duni, bie, bieni.* *mámáado.*  
 rugir; *roar.* *synonyme: mùà<sub>2</sub>, ɲusi,*  
**bia<sub>3</sub>.**

**buobidima** *composantes: [buo-bi-d-ma].*  
*yèli.* dégénérescence;  
*degeneration.*

**buobido** *composantes: [buob-d-o].*  
*genre: o/a. Pluriel: buobida.*  
 dégénéré, incestueux;  
*degenerate, degraded,*  
*incestuous.*

**buociamu** *genre: u/i. Pluriel: buociami.*  
*synonyme: buolu.* *yèli.* **people, race;**  
*people, race, breed.*

**buociangu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: buociandi.* *synonyme: yualu,*  
 buoñuangu. *yèli.* ravin, abîme,  
 précipice; *ravine, abyss.*

**bùòdí** *formes aspectuelles: bùòdí/búódì.*  
*synonyme: ju, sia .* *mámáado.* se  
 consumer, calciner, brûler; *waste*  
*away, calcine, burn.* **o dieli**  
**buodi, li pia mi niñima** sa case  
 s'est consumée, cela fait pitié. *his*  
*hut has burned down, that's a*  
*pity.*

**bùògu** *genre: gu/di. Pluriel: bùòdi.*  
*synonyme: bonu, bonli, yaalu, yelu,*  
 yeligu, falu, bonma, ñinbuoli,  
 buobiga. *yèli.* excavation, grand  
 trou; trou d'eau, lac; *excavation.*  
**wuli ti baadi ku buogu nni** jette  
 les ordures dans le trou . *throw*  
*garbage in the hole.*

**buoli<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: buolidi/buoli.*  
*mámáado.* effacer; *wipe off, erase.*  
**buoli o taana** efface les traces de  
 ses pieds . *erases the traces of his*  
*feet.*

**buoli<sub>2</sub>** *Parler de: (Ñ).* *synonyme: fuugu, gula.*  
*yèli.* bruit, bruit de paroles; *noise,*  
*noise of words.* **bi niba taani ki li**  
**buoli fi** les gens se sont  
 rassemblés et un grand bruit s'est  
 élevé . *people gathered and a*  
*great noise arose.*

**buoli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: buona.*  
*synonyme: tediga, tiali, suangu,*  
*tedu. yèli. nid; nest. o kokolo*  
*ɲaani o buoli nni la poule pond*  
*dans son nid . the hen lays in her*  
*nest.*

**bùòli**<sub>1</sub> *antonyme: janjanma. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: bùòna. synonyme: boeli,*  
*bogili, felisu, booli, bangima. yèli.*  
*causerie; chat, informal talk.*  
*yenjuogu kuli ti pia li buoli*  
*chaque soir nous avons une*  
*causerie . every evening we have*  
*a chat.*

**bùòli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: bùòna.*  
*synonyme: buogu, bonli, bonu, yelu,*  
*yeligu, falu, bonma. yèli. trou; hole.*  
*o gbini li buoli il a creusé un*  
*trou . he dug a hole.*

**bùòli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: bùòna.*  
*synonyme: kaanu. yèli.*  
*emplacement; location. bi lebidi*  
*buoli ils ont changé*  
*d'emplacement . they changed*  
*location.*

**buolima** *composantes: [buo-l-ma]. Parler*  
*de: (Ñ). yèli. effacement,*  
*disparition; erasure, deletion,*  
*disappearance.*

**buolo** *genre: o/i . Pluriel: buoli. yèli.*  
*réserve; reserve, stock. dibuoli*  
*réserve de mil. millet reserve.*

**buolú** *genre: u/i. Pluriel: buolí.*  
*synonyme: bonbuolu. yèli. espèce,*  
*genre, race, parti, caste, groupe,*  
*clan, famille, catégorie, sorte,*  
*lignée, tribu, variété; species,*  
*kind, type, race, clan, family,*  
*category, sort, lineage, variety,*  
*tribe. nisalobuolu, nibuolu race*  
*d'hommes . race of men. mi*  
*maama buolu famille de*  
*naissance . birth family.*

**bùòlu** *Pluriel: bùòli. yèli. clameur;*  
*clamor.*

**bùòmo** *genre: o/i. Pluriel: bùòmi.*  
*synonyme: buonjali, buonñuali. yèli.*  
*mulet; mule. Catégorie : Élevage.*

**buoni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: buondi/buoní.*  
*synonyme: logidi, gbi, bugidi, fidi.*  
*mámáado. fouiller; search. buoni ti*  
*tuatuagidi fouiller dans la vase.*  
*dig in the mud.*

**buoni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: buondi/buoní.*  
*mámáado. calciner, se brûler, faire*  
*consumer; calcine, burn to a*  
*cinder.*

**buonjali** *genre: li/a. Pluriel: buonjala.*  
*synonyme: buomo. yèli. mulet; mule.*  
*Catégorie : Élevage.*

**buonma** *yèli. brûlure; burn, scorch.*

**buoñuangu** *composantes: [buo-ñuan-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: buoñuandi.*  
*synonyme: yualu, buocangu. yèli.*  
*abîme, ravin; abyss, ravine.*  
*Catégorie : Terre.*

**buoŋamu** *genre: u/i. Pluriel: buoŋami.*  
*yèli. peuple saint, race sainte; holy people, holy race.*  
*synonyme: boŋamu.*

**buoŋmafoagu**  
*composantes: [buo-ŋma-foag-u].*  
*genre: u/i. Pluriel: buoŋmafoagi.*  
*variante: buofoanu. yèli. tranchée; trench. synonyme: janjanbuogu, toabùogu.*

**buooli** *formes aspectuelles: buooli/buooli.*  
*synonyme: bodi, pendi, yindi, ñindi, fidi, kuadi ñani, bolini, duuni.*  
*mámáado. disparaître, effacer; vanish, disappear, wipe off, delete.*

**buoolu** *yèli. tranchée, boyau; trench.*

**bupadili** *composantes: [bu-pad-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: bupada. synonyme: padili, cabili, sala. yèli. sacrifice; sacrifice.*

**bupadilo** *composantes: [bu-pad-l-o].*  
*genre: o/ba. Pluriel: bupadiba.*  
*synonyme: budaano, bupado. yèli. sacrificateur, féticheur; priest, witch doctor. Catégorie : Travailleur / profession.*

**bupado** *genre: o/ba. Pluriel: bupada / bupadiba. synonyme: budaano, bupadilo. yèli. sacrificateur; priest. Catégorie : Travailleur / profession.*

**bupoa** *yèli. déesse; goddess.*

**buruma**<sub>1</sub> *genre: ga. yèli. action de creuser; digging action. Catégorie : Agriculture.*

**buruma**<sub>2</sub> *synonyme: waliga. yèli. premier labour; first plowing. Catégorie : Agriculture.*

**burumanma** *Parler de: [Ñ]. yèli. labour facile; easy plowing. Catégorie : Agriculture. synonyme: kpamanbu.*

**buruŋanma** *Parler de: [Ñ].*  
*synonyme: kpaŋanbu. yèli. bon labour; good plowing. Catégorie : Agriculture.*

**burupaama** *Parler de: [Ñ]. yèli. labour difficile; difficult plowing. Catégorie : Agriculture. synonyme: kpapaabu<sub>1</sub>.*

**busakori** *synonyme: njuabu, namunkongu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. ziziphus mucronata.*

**busi** *formes aspectuelles: busi/busi. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) buudi. mámáado. pleurer en criant; cry screaming.*

**busili** *genre: li/a. Parler de: (Ñ). Pluriel: busa. synonyme: (G) nugili. yèli. igname; yam. Catégorie : Nourriture.*

**butanli** *yèli. autel, fétiche, génie; altar, fetish, spirit.*

**buteli** *Emprunt: français. genre: li/a.*  
*Pluriel: butela. yèli. bouteille; bottle. Catégorie : Récipient.*

**buteliga** *composantes: [bu-tel-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: butelimu. yèli. flacon; bottle. Catégorie : Récipient.*

**butiello**<sub>1</sub> *genre: o/ba. Pluriel: butieba.*  
*synonyme: bujalo, bubuudo, bujaka. yèli. juge; judge. Catégorie : Gouvernement, Travailleur / profession.*

**butiello**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: butieba. yèli.*  
*esprit du fétiche; fetish spirit. daa waali o butiello ke a kan laa o ne cherche pas l'esprit du fétiche, car tu ne le trouveras pas . do not seek not the spirit of the fetish, because you will not find it.*

**butiligu** *composantes: [bu-til-gu]. genre: gu/i.*  
*Parler de: (Ñ). Pluriel: butili. yèli. grenouille; frog. Catégorie : Amphibien.*

**buu**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: buuni/buu.*  
*mámáado. délayer du ciment , du banco; ; dilute, mixing cement. synonyme: ñàndí<sub>3</sub>.*

**buu**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: buu/buu.*  
*synonyme: candi. mámáado. soigner; heal, treat, look after, nurse. lotoli buu o yiamo l'infirmier soigne le malade . the nurse treats the patient.*

**buu**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: buudi/buu.*  
*mámáado. juger; judge. bu ti buudi, buni ti buudi*

**buu ku baagu** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: buali, buu. expression. consulter le devin; consult the diviner.*

**buudi** *synonyme: diama ; (Ñ) bujagindi.*  
*yèli. jugement, comparution, condamnation, sentence, litige; judgment, appearance, conviction, condemnation, sentence, litigation. o naa joa ye ti buudi nni cet homme subit une condamnation. this man suffers a conviction / sentence. synonyme: bujali, kpaagili<sub>8</sub>.*

**bùùdì** *mámáado. bêler, brailler, braire, crier, miauler, pleurer; bleat, bawl, bray, cry, meow.*

**buudiegu** *genre: gu/di. Pluriel: buudiedi.*  
*synonyme: buudieli, buujakaanu. yèli. tribunal; court.*  
*synonyme: bujakaanu.*

**buudima** *synonyme: yiinu, yigimi, bubuli, tantonu, mua, kpaanu. yèli. cri, acclamation; cry, acclamation.*

**buudu gbenma** *Voir entrée principale : .*  
*Parler de: (Ñ). yèli. verdict; verdict. synonyme: jïama<sub>3</sub>.*

**buudu kaanu** *Voir entrée principale : .*  
*Parler de: (Ñ). yèli. tribunal; court.*

**buuma** *composantes: [buu-ma].*  
*synonyme: kubima. yèli. consultation, soin; consultation, care.*

**buuni** *formes aspectuelles: buuni / buuni.*  
*Parler de: (Ñ). synonyme: G) tagi. mámáado. traverser; to cross.*

**buutiello** *genre: o/ba. Pluriel: buutieba.*  
*yèli. juge; judge. Catégorie : Gouvernement, Travailleur / profession.*

**buyagi** *genre: i/a. Pluriel: buyaga. yèli.*  
*goyave; guava. Catégorie : Nourriture. psidium guajava. synonyme: goyaka, goyagbili.*

**buyagitibu** *composantes: [bu-yag-ti-bu];*  
*genre: bu/di . Pluriel: buyagitidi.*  
*synonyme: [Ñ] goyaktibu. yèli. goyavier; guava tree. Catégorie : Arbres. psidium guajava . synonyme: goyaktibu.*

## C – c

- ca** *interjection.* assez, c'est assez, suffire; *enough, that is enough.* **ca, a coagi nni** c'est assez, tu m'ennuies ça suffit. *that's enough, you bore me that's enough.*
- cá** *interjection.* ça suffit, c'est assez; *that's enough.* **cá, a coagi nni** c'est assez, tu m'ennuies. *that's enough, you bore me.*
- caa** *formes aspectuelles:* caagi/caa. *mámáado.* faire une commission ; *do an errand.* **ki biga caa u tondu ki tudi** l'enfant a mal fait la commission. *the child did the errand.*
- cáá<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* caa/gedi. *mámáado.* entrain d'aller, partir, aller; *going, be in the process of going.* **o caa o kuanu po** il va à son champ. *He is going to his field.*
- cáá<sub>2</sub>** *synonyme:* pugini, baa. *mámáado.* continuer; *continue.*
- cáà** *formes aspectuelles:* cáá/cáà. *synonyme:* gandi. *mámáado.* éliminer, désigner, choisir, trier; *eliminate, designate, choose, select.* **an gandi yaali ɲani ki ɲa yaali n bia** Choisis ce qui est bon et laisse ce qui est mauvais. *Choose what is good and leave what is bad.* **o caa o tuuna li coagili po.** il a trié ses haricots pour les semences. *he sorted his beans for seeds.*
- càà** *antonyme:* tudi, pieni . *formes aspectuelles:* cààná/càà. *synonyme:* suobidi, luobi, gobini, puali, tabidi, kpabidi, fua . *mámáado.* tirer d'un coup sec, cueillir; *yank, pick, tear off.* **o pia caa o baabu** le mouton a tiré d'un coup sec sur sa corde. *the sheep yanked on its rope.*
- caa ki lebidi** *mámáado.* se relayer; *rotate, relay.*
- caa sinsinli** *mámáado.* reculons, à..; *backwards, step back, move back.* **o foali ña** il recule . *He steps back.*
- cààbí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* cààbíta/cààbá. *mámáado.* faire de grandes enjambées; *make great strides.* **O caabi ki nandi o.** Il a fait de grandes enjambées et l'a rattrapé. *He made great strides and got him.*
- cààbí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* cààbídi/cààbá. *mámáado.* faire un pas en avant, faire un saut d'un pas, avancer d'un pas; *make a great step forward, jump one step.* **Caabi ki da n po li guoli ki daaga po.** Fais un saut au marché et achète-moi de la kola. *Stop by the market and buy me some cola nuts.*

**caacaa** formes aspectuelles: caacaana/ caacaa.

*mámáado*. percevoir la taxe au marché; *collect taxes at the market*. **O daacaalo caacaa ki daaga**. le percepteur est entré au marché pour percevoir la taxe. *the collector entered the market to collect the tax*.

**cáádí**<sub>1</sub> synonyme: budi, ñani, fobi, ñabi, ñabi. *mámáado*. déterrer, arracher qq chose fiché en terre ; *dig up, dig out*.

**cáádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: cáádí/cáádá. *mámáado*. traiter de l'eau farineuse en vue de faire du tô; *to treat water to make porridge*. **A pua caadi li moabinli**. Le femme traite l'eau farineuse en vue de faire du tô aigre. *The woman treats the floury water to make sour porridge*.

**cáádí**<sub>3</sub> antonyme: caani, fogini, fugini . formes aspectuelles: cáádí/cáádá. synonyme: budi, ñani, fobi, fobidi, ñabi, ñabi . *mámáado*. arracher un objet fiché en terre, déterrer; *dig / pull out an object stuck in the earth, dig up, unearth*. **caadi u piemu** Arrache la flèche. *Pull out the arrow*.

**cààdí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: cààdí/cààdi.

synonyme: yadi, ka, gbie, cudi, pendi, mibidi. *mámáado*. déborder, idée de dépasser en longueur, dépasser (faire...); ; *overflow, overrun, exceed, surpass*. **bu tibu caadi li dieli**. l'arbre dépasse la case en hauteur. *The tree is taller than the house*. **u kpenu gbie** Le marigot déborde. *The river overflows*. **o sani ki caadi o lieba** il a dépassé ses camarades à la course. *he passed his comrades on the run*.

**cààdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: cààdí/cààdi. *mámáado*. être hors ligne, être hors rang, surplomber; *be out of line, out of order, overhang*.

**cààdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: cààdí/cààdi. synonyme: die, pendi, yendi, fidi, paadi, ce . *mámáado*. dominer; *dominate*.

**caafanli** genre: li/a. Pluriel: caafana. *yèli*. puits non cimenté; *well without cement walls*.

**cáágbanli**<sub>1</sub> composantes: [caa-gban-li].

genre: li/a. Pluriel: cáágbana. synonyme: cagbebili, caañoabu, caagibebili, caañuali, [Ñ] caañoa-gbandi. *yèli*. rebord, bord du puits, margelle; *edge, rim, ledge, curbstone*.

**cáágbanli**<sub>2</sub> composantes: caa-gban-li.

Diminutif: boanjali. Pluriel: cáágbana. *yèli*. berge; *bank, shore*. Catégorie : **Eau, Terre**.

**caágbebili** *synonyme: caagbanli, caañuali, caañoabu, [Ñ]caañoa-gbandi. yèli. margelle, rebord; curbstone, edge, rim.*

**caagbicagili** *composantes: [caa-gbi-cag-li]. genre: li/a. Pluriel: caagbicaga. yèli. section des forages; drilling section.*

**caágbilo** *composantes: [caa-gbil-o]. genre: o/ba. synonyme: cáágbiba. yèli. puisatier, foreur; well digger, driller. Catégorie : Travailleur / profession.*

**caagi** *formes aspectuelles: caagidi/caagi. mámáado. transmettre; transmit.*

**caajeli** *composantes: [ca-jel-i]. genre: o/ba. Pluriel: caajelinba. synonyme: cagijeli. yèli. race de cheval (cheval ainsi nommé à cause de sa robe); kind of horse breed (horse so named because of its coat). Catégorie : Élevage.*

**caajugikaali** *composantes: [caa-jug-kaa-li]. genre: li/a. Pluriel: caajugikaana. yèli. puits muni d'une pompe, forage; well equipped with a pump, drilling. Ho comiseeli yedi ki ti dogu cogidieli ba ba li caajugikaali. le Haut Commissaire a promis un puits équipé d'une pompe à l'école de notre village. the High Commissioner promised a well equipped with a pump to the school in our village. Catégorie : Eau, Machine.*

**caáli** *genre: li/a. Pluriel: cáána. yèli. puits; well. yaa caali n ye ne ñima yabi. c'est ce puits qui a beaucoup d'eau . it is this well that has a lot of water. Catégorie : Eau.*

**càali** *formes aspectuelles: càali/càali. synonyme: sindi. mámáado. finir mal suite à un mauvais sort ; end badly following a bad spell. o baa caalicaale ki kpe son père a fini sa vie dans la misère. his father ended his life in misery.*

**cààlí**, *antonyme: jali, puoli. synonyme: bonfuodu, bonfanla, bonu, wodinga, boncaali . yèli. minuscule, anorexique; tiny, puny, anorexic. yaa biga n ye ne tie caali cet enfant est chétif . this child is puny.*

**cààlí**<sub>2</sub> *incapable; unable, incapable, incompetent. foadi mani li kaani i caali ne éloignez-vous d'ici, incapables que vous êtes. . get away from here, incapable that you are.*

**caalicaali** *composantes: [caal-caal-i]. synonyme: caabicaabi, soasoali. mámáado. faufiler, coudre en laissant des espaces; sneak out, dodge, sew by leaving spaces. o caalicaali o liali. il a cousu son boubou en laissant des espaces. he sewed his boubou by leaving spaces.*



**caanaa** *antonyme: yaaba, calibaa. genre: a /nba. Pluriel: caanaanba.*

*synonyme: yaanaa, cannaa . yèli.*

*belle-mère; terme utilisé par la bru seulement; mother-in-law; term used by daughter-in-law only. Catégorie : Parenté.*

**caandi**<sub>1</sub> *synonyme: (Ñ) magili. yèli. achat de céréales; grain purchase. o joa gedi caandi l'homme est parti pour acheter des céréales . the man left to buy cereal. synonyme: màgidi.*

**caandi**<sub>2</sub> *yèli. céréales en vente à la mesure; cereals on sale by measure. o pociamo caani o caandi ki daaga po la vieille amène ses céréales au marché. the old woman brings her cereals to the market.*

**caangu** *Pluriel: caandi. synonyme: diagu. yèli. piège; trap, snare. ku caangu cuo o jafaano. la jeune fille est tombée dans le piège. . the girl fell into the trap. synonyme: jogidu<sub>1</sub>, kodu<sub>2</sub>, yíngu, kusili, bibigu, mabigu<sub>2</sub>.*

**caani** *antonyme: daa, magi. formes aspectuelles: caani/caani. synonyme: kuadi. mámáado. vendre des céréales à la mesure; sell grain to the measured. o pociamo caani o di la vieille a vendu son mil . the old woman sold her millet.*

**cáání**<sub>1</sub> *antonyme: caadi, fobi. formes aspectuelles: cáándí/cááni. synonyme: [Ñ] fogini , fugini, kpa, piagidi, fugini, kubini, feli, cuagi . mámáado. fichier en terre, enfoncer, fixer; put in the ground, to press in, set.*

**cáání**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: cáándí/cààní. synonyme: dia, guuni, yini. mámáado. poser un piège magique contre les voleurs; set a magic trap against thieves. o joa caani o dubu l'homme a piégé son néré . man trapped his dawa-dawa tree.*

**cààní**<sub>1</sub> *synonyme: paani, bonpaanla. nouveau, être nouveau, neuf, étranger, importé; new, foreign, imported.*

**cààní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: cààndí/cààní. mámáado. loger, trouver un gîte, héberger, accueillir; lodge, find a lodging, host, to welcome. n ba caani o a denpo je vais le loger chez toi . I will stay with you.*

**cààní**<sub>3</sub> *synonyme: piadi, yegi, kpa, kudi, pigi, gedin. mámáado. accompagner, conduire, emmener quelqu'un, reconduire, convoyer, diriger, escorter, mener, guider; to accompany, lead, conduct, bring someone, escort, guide.*

**cáání li kpali** *Voir entrée principale : . expression. planter un piquet; plant a stake, drive a stake into the ground.*

**caano** *composantes:* [caan-o]. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* canba. *yèli.* visiteur, hôte, étranger; visitor, host, guest, stranger. **bisi cuani n po o caano le bus m'a amené un étranger.** *the bus brought me a stranger.*  
*synonyme:* **yua goandi.**

**cààñoabu** *composantes:* [caa-ñoa-bu].  
*genre:* bu/a. *Pluriel:* cààñoana.  
*synonyme:* caagbanli, caagbebili, caañuali. *yèli.* margelle de puits; well coping.  
*synonyme:* **cañagbandi, cagbanli.**

**caanpiengu**, *synonyme:* dimadi, pelana.  
*yèli.* épiaison; heading of cereal.  
*synonyme:* **dimadi, pelana.**

**caanpiengu**<sub>2</sub> *Parler de:* [Ñ].  
*synonyme:* wakpama [Ñ], diñima, ñinpoalima. *yèli.* état laiteux d'un épi; milky state of an ear.

**caanu** *genre:* u/i. *Pluriel:* caani.  
*synonyme:* ñuanu. *yèli.* rangée, ligne, sillon, butte, planche de jardin; row, line, furrow, mound. **a cogibila yen sedi caanu ki kua li cogidieli** les élèves se mettent en rang pour rentrer en classe. *the students line up to go to class.*

**càañuali** *composantes:* [caa-ñua-l-i].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* càañuana.  
*synonyme:* caagbanli, caagbebili, caañoabu. *yèli.* ouverture de puits, margelle de puits, orifice de puits; well opening, well coping, well hole. *synonyme:* **cagbanli, cañagbandi.**

**caañanbilicagili**  
*composantes:* [caa-ñan-bil-cag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* caañanbilacaga.  
*yèli.* section d'entretien des puits; maintenance of water wells.

**caaponpikaali**  
*composantes:* [caa-ponp-kaa-li]. *yèli.* forage; drilling, boring. *Catégorie :* **Eau.** *synonyme:* **jìidíma<sub>1</sub>, lugidima<sub>3</sub>.**

**cabanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* cabana. *yèli.* muscle des reins; kidney muscle. *Catégorie :* **parties du corps.**

**cabi**<sub>1</sub> *yèli.* fruits du raisinier; fruit of the wild grape. *Catégorie :* **Nourriture, Parties d'un végétal ou d'une plante.** *lannea microcarpa.*

**cabi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cabi/cabi. *mámáado.* faire la chasse avec des chiens; hunt with dogs. **o fuagoado tundi ki cabi waa ñmani liba le** chasseur a passé la journée à faire la chasse sans rien attraper. *the hunter spent the day hunting without catching anything.*  
*Catégorie :* **Chasse et pêche.**

- cabi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: cabi/cabi. *mámáado*. dire adieu, congédier, prendre congé, dire au revoir, renvoyer, revoir, quitter; *saying goodbye, dismiss, send back, see again, leave*. **Jasibo cabi o danba ki gedi** Diasibo fait ses adieux à ses parents. *Diasibo bids farewell to his parents*.
- cábì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: càbiní/cábí. *mámáado*. diluer; *dilute*. **cabi mi ñima mi yoma ni dilue la farine dans l'eau** . *dilute the flour in water*.
- cábì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: càbidí/cábí. synonyme: buagidi, yagidi, padi. *mámáado*. fractionner, partager,; *split, share*.
- cábì**<sub>3</sub> synonyme: duadi, kuodi, wuli, piagi, bidi . *mámáado*. sacrifier, faire des libations, verser un liquide par petites quantités, répandre un peu à la fois, verser une petite quantité de liquide en vue d'une libation; *sacrifice, make libations, pour a liquid in small amounts, spread a little at a time, pour a small amount of liquid for a libation*. **a kpienbila cabi mi kuuma** les orphelins font une libation à l'occasion des funérailles . *orphans make a libation on the occasion of the funeral*.
- cábì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: càbiní/cábí. synonyme: bedi, badi, ce, coala. *mámáado*. scarifier; *scarify*. **o cabi o tugu** elle a scarifié son ventre. *she scarified her belly*.
- càbì** synonyme: faa, tuondi, jandi, baligi, seligi. *mámáado*. remercier; *thank*.

**cabibiadili** composantes: [cab-bia-d-li].

genre: li/a. synonyme: fala, yegbadima, yebiadima (Ñ), cabbiaddi. *yèli*. malheur; *misfortune*.

**càbibíadili** composantes: [cab-bia-d-li].

genre: li/a. Pluriel: càbibíada. synonyme: lenpe, cabiciadili, peto, bandili. *yèli*. cache sexe porté par les filles; *hide sex, G-string worn by girls*. **o bia cabiadili elle porte son cache sexe**. *she wears her sex cover*. Catégorie : **Vêtement**.

**cabibu** composantes: [ca-bi-bu]. genre: bu/i.

Pluriel: **cabi**. *yèli*. fruits du raisinier, cerises; *fruits of wild grape, cherries*. Catégorie : **Nourriture**. *lannea microcarpa*.

**cabicabi** composantes: [cab-cab-i].

synonyme: jaajaaja, caca, jaaja. tout droit, net, juste; *straight ahead, sharp, just, fair*. **o biigi u puakaanu cabicabi il a très bien visé sa cible** . *he hit his target very well*.

**cabicianli** composantes: [cab-cian-l-i].

genre: li/a. Pluriel: cabiciama. *yèli*. voile de bateau; *sail of a boat*.

**càbidí** composantes: [cab-di]. formes

aspectuelles: càbidì/càbidà.

synonyme: ja, joagidi, ce, koa, mudi, ñadi, jendi, bonmudikaala . *mámáado*. fractionner, briser, morceler, casser; *split, break, break up*. **cabidi a guoli ki pa nni donne-moi un morceau de ta kola** . *give me a piece of your cola nut*.

**cabido** *composantes:* [cabd-o]. *genre:* o/a.

*Pluriel:* **cabida**.

*synonyme:* **boakpaanlo, fuakpaanlo**.

*yèli.* **chasseur; hunter**. *Catégorie*  
: **Chasse et pêche**.

## cábifiankaali

*composantes:* [cab-fian-kaa-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **cábifiankaala**.

*yèli.* **1 • mouchoir; tissue, handkerchief**.

*synonyme:* **manfiangu**,

**mánfiankaaga**.

2 •

**cábifinkaali** *composantes:* [cab-fin-kaa-li].

*Pluriel:* **cábifinkaana**.

*synonyme:* **yufingingu, finfincabili, duoga, duoli, finfinga, fingingu**. *yèli.*

**turban; turban**. *Catégorie* : **Vêtement**.

*synonyme:* **yùfínfíngu**.

**càbiga** *composantes:* [cab-ga]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* **càbimu**. *synonyme:* **juoga,**

**juodima, bianu**. *yèli.* **morceau (petit...), bout; piece (small ...)**

## cabigbañagidiga

*composantes:* [cab-gba-ña-g-d-ga].

*genre:* ga/mu.

*Pluriel:* **cabigbañagidimu**. *yèli.*

**ceinture en étoffe; cloth belt**.

*Catégorie* : **Vêtement**.

**càbigu**<sub>1</sub> *composantes:* [cab-gu]. *genre:* gu/di.

*Pluriel:* **càbidi**. *synonyme:* **cabijenga,**

**cabijengu**. *yèli.* **morceau d'étoffe, mèche; piece of cloth, wick**.

**càbigu**<sub>2</sub> *composantes:* [cab-gu]. *genre:* gu/di .

*Pluriel:* **càbidi**. *synonyme:* **yeli, yegu,**

**kuaga, diabili, cabigu**. *yèli.*

**calebasse; calabash**.

**cábijenga** *composantes:* \cabi-jen-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cábijenmu**.

*synonyme:* **cabigu, cabijengu**. *yèli.*

**morceau d'étoffe (petit), échantillon; piece of cloth (small), sample**.

**càbijengu** *composantes:* [cab-jen-ga].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* **càbijendi**.

*synonyme:* **cabigu, cabijenga**. *yèli.*

**morceau d'étoffe (gros); piece of cloth (large)**.

**cabijoánli** *composantes:* [cab-joan-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **cabijoána**.

*synonyme:* (Ñ) **cabi-joandi**. *yèli.*

**grappe de cerises; bunch of cherries**. *Catégorie* : **Nourriture**. *lannea microcarpa*.

**cábikuado** *composantes:* [cabi-kua-d-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* **cábikuada**. *yèli.*

**vendeur de tissu; fabric seller**.

**cabili** *composantes:* [cab-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **caba**. *synonyme:* **yencabili,**

**yenmiali, yumanli, cabijanli**.

*variante:* **cibili**. *yèli.* **destinée, destin, chance, sort; destiny, luck, fate**. **ki**

**biga pia li cabili l'enfant a de la**

**chance**. *the child is lucky*. **ki**

**biga ne cabili nani**. **cet enfant a**

**un bon destin**. *this child has a*

**good destiny**. *synonyme:* **yèncàbìli**.

**cábili**<sub>1</sub> *composantes: [cab-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: cába. synonyme: cabilikali, yucabili. yèli. bande, écharpe, étoffe, foulard; band, strip, tape, scarf, fabric, foulard.*  
**cabiñoalinli** bande tissée avec fils de couleur. *woven tape with colored threads. Catégorie: Vêtement.*

**cábili**<sub>2</sub> *composantes: [cab-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: cába. synonyme: cabigu, filicabigu, filisan-cabigu. yèli. mèche de lampe; lamp wick. synonyme: filicabigu, fétíligáálu.*

**cábìli** *composantes: [cab-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: cába. synonyme: padili, bupadili, sala. yèli. sacrifice; sacrifice.*

**càbili** *composantes: [cab-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: càba, bonjenli.*  
*synonyme: bonjengu, boncabu, boncabiga, boncagu, jenli, biinu, cabu, bonjanga. yèli. morceau, partie, fragment, fraction; piece, part, fragment, fraction.*

**càbili**<sub>2</sub> *composantes: [cab-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: càba. synonyme: tura cabili. yèli. toile, linge, voile, drapeau; cloth, veil, sail. dandiagaalu toile d'araignée. spider web.*

**cábilikali** *composantes: [cab-li-ka-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: cábilikana.*  
*synonyme: cabili, yucabili. yèli. foulard; scarf.*

**cábima** *composantes: [cab-ma]. yèli.*  
*libation; libation. cabi, o cabi li ñincabili faire une libation. make a libation.*

**càbìma** *composantes: [cab-ma]. yèli. adieu, prise de congé, congé; farewell, taking leave, leave.*

**cabimoanbu** *composantes: [cabi-moan-bu].*  
*genre: bu/di. Pluriel: cabimoandi. yèli. cerisier acide; sour cherry. Catégorie: Arbres. lannea acida.*

**cábiñaginkaali**  
*composantes: [cabi-ña-gin-kaa-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: cábiñaginkaana. synonyme: cabigbañagidigu. yèli. ceinture d'étoffe; cloth belt. Catégorie: Vêtement.*

**cabiñoalinli** *composantes: [cabi-ñoa-lin-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: cabiñoalina. yèli. bande tissée avec fils de différentes couleurs; woven tape with threads of different colors.*

**cabiñandaano**  
*composantes: [cab-ñan-daan-o].*  
*genre: o/ba. Pluriel: cabiñandanba. synonyme: [Ñ] cabimandaano. yèli. personne à destinée heureuse, personne heureuse; happy destiny person, happy person.*

**cabiñanli** *composantes: [cab-ñanl-i].*  
*synonyme: cabili, yumanli. yèli. chance, dénouement heureux, sort heureux ; luck, happy ending, happy fate. li yumanli ñoadi ni la chance me suit . luck follows me.*

**cabisi** *composantes:* [cab-si]. *formes aspectuelles:* cabisi/cabisi. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) cabidi. *mámáado.*  
rompre, prendre congé; *break, take leave.*

**cabituanli** *composantes:* [cab-tuan-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* cabitwana. *yèli.*  
cicatrices raciales; *racial scars.*  
*Catégorie :* **Parure.**

**cabiyikaali** *composantes:* [cabi-yi-kaa-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* cabiyikaala. *yèli.*  
voile; *veil, sail.*

**cabu** *genre:* bu/di. *Pluriel:* cabi.  
*synonyme:* cabimoanbu, cabiga. *yèli.*  
raisinier; *grape tree.* bu naa cabu  
loni boncianla ce cerisier porte  
beaucoup de fruits. *this cherry tree bears a lot of fruit.* *Catégorie :* **Arbres.** *lannea acida / lannea microcarpa.*  
*synonyme:* **ɲmancabitonli.**

**càbu** *genre:* bu/i. *Pluriel:* càbi.  
*synonyme:* biinu, bonjanga, jenli, boncabiga, boncabili, boncabu, boncaga, bonjenli, cabili, bonmudikaala. *yèli.* 1 • débris; *debris, fragments.* ta i cabi ki ban lu prends les débris et jette-les . *take the debris and throw it away.* 2 • tesson; *shard.* ki yega cabu ye ti po le morceau de calabasse est à terre. *the piece of calabash is on the ground.*

**caca**<sub>1</sub> *synonyme:* jaaja, cabicabi, jaajaja.  
droit, net; *straight, sharp.* o pua ku tondaagu ki tegini caca son coup de fusil est allé tout droit . *his gun shot went straight.*

**caca**<sub>2</sub> *synonyme:* salimudi, tiatia. *yèli.* jeu de cartes ou de cauris; *game of cards or cowries.* caca toama pia u nafanu le jeu de cartes aboutit à la ruine des joueurs . *the card game ends in the ruin of the players.*

### cacaagbansiamama

*composantes:* [ca-caa-gban-sia-ma]. *yèli.*  
lacet; *lace, shoelace.*

**càcáágbanu** *composantes:* [ca-caa-gban-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* càcáágbani.  
*synonyme:* gbangaalu. *yèli.* courroie de chaussure, lacet; *shoe strap, shoelace.*

**cacaagu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* cacaadi.  
*synonyme:* lidi, kpakpiabu, tilidi, juanli, kpataabu, waligu, koalima [Ñ], waliga [Ñ], joanli. *yèli.* sarclage, troisième sarclage, dernier sarclo-binage; *weeding.* ciyia n tie ku cacaagu ɲmaalo septembre est le mois du sarclo-binage ; . *September is the month of weeding.* *Catégorie :* **Agriculture.**

**càcáágu** *genre: gu/di. Pluriel: càcáádi.*

*synonyme: cacakpagili, bonpilikaala, taapilima. yèli. chaussure, soulier, sandale; shoe, sandal. n biani n cacaagu mi ñima nni j'ai perdu ma chaussure dans l'eau. I lost my shoe in the water. Catégorie : Vêtement. synonyme: bonpilikaala.*

**càcáákpagili**<sub>1</sub>

*composantes: [ca-caa-kpa-g-li].  
genre: li/a. Pluriel: càcáákpaga.  
synonyme: kpagili, doka, bonkalikaala. yèli. escabeau, tabouret; stool. Catégorie : Mobilier.  
synonyme: bonṁmakaala, kpagili.*

**càcáákpagili**<sub>2</sub> *genre: li/a.*

*Pluriel: càcáákpaga.  
synonyme: cacaagu, bonpilikaala.  
yèli. chaussure, soulier; shoe.  
Catégorie : Vêtement.*

**càcáámiali** *composantes: [cacaam-ia-li].*

*genre: li/a. Pluriel: cacaamiana. yèli.  
lanière de chaussure; shoe thong.*

**càcáátegili** *composantes: [ca-caa-te-g-li].*

*genre: li/a. Pluriel: càcáátega. yèli.  
semelle de soulier; shoe sole.*

**cacaginbiga**

*composantes: [ca-ca-gin-b-ga].  
genre: ga/mu. Pluriel: cacaginbimu.  
synonyme: cacaginnilo. yèli. enfant difforme; misshapen child.*

**cacaginnilo**

*composantes: [ca-ca-gin-ni-l-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: cacaginniba.*

*synonyme: nafaanilo. yèli.*

**1 • difforme, infâme; misshapen, vile, infamous, nefarious.**

**cacaginbika** *enfant difforme .*

*misshapen child. oba kuli ki bua*

**cacaginnilo yoginu.** *personne ne*

*veut la compagnie d'une*

*personne infâme . nobody wants*

*the company of an infamous*

*person.*

**2 • personne porte-malheur; bad luck person.**

**cacai** *synonyme: cain, caincain.*

*complètement, entièrement;*

*completely, fully, totally,*

*entirely. n gbeni n tuonli cacai*

*j'ai complètement terminé mon*

*travail . I have completely finished my work.*

**cacalicali** *composantes: [ca-cal-cal-i].*

*mámáado. marcher en titubant;*

*stagging. mi daama cuo o ke o*

*cuoni cacalicali il est saoul et*

*marche en titubant . he is drunk*

*and walks stumbling.*

**cacandisaabu**

*composantes: [ca-can-di-saa-bu].*

*genre: bu/na. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: cacandisaana. yèli. gâteau*

*de mil pour la nouvelle mariée;*

*millet cake for the new bride.*

*Catégorie : Nourriture.*

**cacatugilo** *composantes: [ca-ca-tug-l-o].*

*genre: o/a. Pluriel: cacatugila. yèli.*

*porteur de chaussures; shoe*

*wearer.*

**caciaga** *composantes:* [ca-cia-ga] .

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* caciamu.

*synonyme:* canciaga, bobicaga. *yèli.*

tesson de canari, tesson de marmite ; *shard of clay pot, pot shard.*

**caciagu** *composantes:* [ca-cia-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* caciari.

*variante:* caciaga. *yèli.* cornivelle;

*shrike.* *Catégorie :* Oiseau. *cornivella corniva.*

**càciàli** *composantes:* [ca-cial-i]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* càciàla. *yèli.* tesson de

canari; *shard of clay pot. ta ki*

*cacaga ki padi mi fantama*

*prends le tesson de canari et*

*enlève du feu . take the shard of canary and remove from the heat.*

**càdasaali** *composantes:* [ca-da-saal-i].

*genre:* li/a. *Pluriel:* càdasaana.

*synonyme:* bilinjelu, benjelu, dajenli.

*yèli.* poteau, pilier (bois fourchu);

*post, pole, pillar (forked wood).*

*Catégorie :* Bâtiment.

**cadi**<sub>1</sub> *antonyme:* piama. *synonyme:* luoma.

*yèli.* *pauvreté, dénuement, être*

*démuni, ; poverty, destitution. o*

*jakpelo ne cadi pia mi niñima la*

*pauvreté de ce vieillard fait pitié.*

*the poverty of this old man is*

*pitiful. n den pia i ligi moala n*

*cadi, mii go pia libakuli. j'avais*

*de l'argent, maintenant j'en suis*

*totalemment démuni. I had money,*

*now I have no money.*

**cadi**<sub>2</sub> *synonyme:* candi, lu, luni, lugidi,

*madi. mámáado. lancer (liquide);*

*throw (liquid).*

**cadi**<sub>3</sub> *synonyme:* podagima, pomiali, jadi.

*yèli.* fiançailles, mariage (pour une

femme); *engagement, betrothal,*

*marriage (for a woman). n bua*

*kuni a ti cadi je veux me fiancer*

*avec toi. I want to get engaged to*

*you. o pua kuni o cadi la femme*

*se marie . the woman is getting*

*married.*

**cádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* cádi/cádà.

*mámáado. défeuiller; defoliate. o*

*kpakpaalo cadi o di le*

*cultivateur défeuille ses tiges de*

*mil . the farmer defoliates his*

*millet stalks.*

**cádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cádi/cádà.

*synonyme:* jugi, boncadingu, cenli.

*mámáado. s'user, déchirer,*

*dégrader, froter; wear out,*

*tear, degrade, deteriorate, scrub.*

*liadicadinli. o liadili cadi*

*chemise usée. Son boubou est*

*usé. worn shirt. is garment is*

*worn. ki taaga cadi u bilinu. la*

*pluie dégrade la clôture. the*

*rain degrades the fence.*

**cádí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* cádi/cádà.

*synonyme:* fundi, jadibi, banbi,

*diadibi. mámáado. chanceler,*

*tituber; stagger.*



**càdí** formes aspectuelles: cádi/cadá.  
*mámáado. caqueter, glousser; cackle, giggle. a naani len ya kokolo n cacadi. tu ressembles à une poule qui caquette. you look like a cackling hen. o kokolo yaa ŋa o jenli o ba cadi. si une poule laisse ses œufs, elle va glousser. if a hen leaves her eggs, she will giggle.*

**cadi li bonla** Voir entrée principale : .  
*expression. déchiqueter; shred. synonyme: pààdipàadi.*

**cadi yaba** Voir entrée principale : .  
*expression. diverger; diverge.*

**cadiboanga** composantes: [cad-boan-ga].  
 genre: ga/mu. Pluriel: cadiboamu.  
 synonyme: cadiboani. *yèli. fourmi noire; black ant. Catégorie : Insecte.*

**cadidieli** composantes: [ca-di-die-li].  
 genre: li/a. Pluriel: cadidiena.  
 synonyme: kuandieli, kulandieli, ñiandieli, ñacadiga. *yèli. fourmilière; anthill.*

**cadiga** composantes: [cad-ga]. genre: ga/mu.  
 Pluriel: cadimu / cadi.  
 synonyme: ñiando, bonjungido, fiabigbanli, ñancadiga. *yèli. fourmi; ant. cadiboanga fourmi noire. black ant. cadimoanga fourmi rouge. red ant. Catégorie : Insecte.*

**cadigu**<sub>1</sub> composantes: [cad-gu]. genre: gu/ti.  
 Pluriel: caditi. synonyme: ledigu, niigu. *yèli. grand sot; big fool. ku cadigu ne biidi o kaanu. ce grand sot a empesté le lieu. this big fool stank the place.*

**cadigu**<sub>2</sub> composantes: [cad-gu]. genre: gu/ti.  
 Pluriel: caditi. synonyme: balimo. *yèli. malpropre, bête; messy, unclean, grubby, stupid. bi sengi ku cadigu jiema. la nourriture de la personne malpropre est dégoûtante. messy person's food is disgusting.*

**cadili** composantes: [ca-d-li]. genre: li/a.  
 Pluriel: cada. synonyme: juga, penga, pengu, bonkodikaala. *yèli. couteau sans manche; knife without handle.*

**cadima**<sub>1</sub> composantes: [cad-ma].  
 synonyme: faabima, tindima, faabili.  
*yèli. délivrance, salut; deliverance, rescue, release, salvation.*

**cadima**<sub>2</sub> composantes: [cad-ma].  
 synonyme: fenma, kpiadima, sasadi.  
*yèli. démangeaison; itch. Catégorie : Maladie.*

**càdíma** *yèli. caquetage, gloussement; cackling, chuckle.*

## cadinpangbangu

*composantes:* [ca-din-pan-gban-gu].

*genre:* gu/di.

*Pluriel:* **cadinpangbandi**.

*synonyme:* calinpangbangu. *yèli*.

**plante épineuse; thorny plant. ku cadinpan-gbangu dapaga tie ñoagu** les écorces de cette plant sont un médicament pour soigner les maux de dents . *the bark of this plant is a medicine to treat toothache.*

## cádínpanli *composantes:* [ca-din-pan-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **cádínpana**. *yèli*.

**dame en bois outil pour tasser la terre, battoir, taloche; beater, wooden tool to tamp the earth, mortar.** *Catégorie :* **Bâtiment, Outil.**

## caga<sub>1</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* **camu**. *yèli*.

**danse, bal; dance, ball.**

## caga<sub>2</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* **camu**. *yèli*.

**filtre, écumoire, claie; filter, skimmer, screen.** *Catégorie :* **Outil.**

## càga càga *Voir entrée principale :*

*expression.* **par groupe, par quartier; by group, by district. bi ye caga caga** ils sont par groupes. *they are in groups.*

## cagbanli *composantes:* [ca-gban-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **cagbana**. *yèli*.

**margelle de puits; well coping.**

*synonyme:* **cààñoabu, cààñuali,**

**cañagbandi.**

## cagbanu *composantes:* [ca-gban-u].

*genre:* u/i. *Pluriel:* **cagbani**.

*synonyme:* ñoagugbanu, gbanu, [Ñ] ñoagbandi, [Ñ] cajeligbandi, *yèli*.

**ceinture de danseur avec cauris, grigri ceinture; dancer belt with cowries.** *Catégorie :* **Parure.**

*synonyme:* **ceganu.**

## cagi *formes aspectuelles:* cagi/cagi. *mámáado.*

**attenter; attempt. o cagi o miali po ki nan gbali.** il a attenté à sa vie et a raté. *he attempted his life and missed.*

## cagibiga *composantes:* [cag-bi-ga].

*genre:* ga/a. *Pluriel:* **cagibila**. *yèli*.

**sous-secteur; sub-sector.**

## cagicianli *composantes:* [cag-cian-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **cagiciana**. *yèli*.

**secteur; sector, zone.**

## cagicianliyudaano *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **cagicianliyudanba**. *yèli*.

**chef de secteur; chief of a sector.**

## cagidibu<sub>1</sub> *composantes:* [cag-di-bu].

*genre:* bu/di. *Pluriel:* **cagidi**. *yèli*.

**brisures de grains; broken grains. mu kobimu di i dicagidi les poussins picorent les brisures de mil . the chicks peck the broken millet.**

## cagidibu<sub>2</sub> *composantes:* [cag-di-bu].

*genre:* bu/di. *Pluriel:* **cagidi**. *yèli*.

**espèce d'herbe de bas-fond; kind of lowland grass.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes. cyperus.**

**cagidimocili**

*composantes:* [ca-gi-di-mo-ci-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **cagidimocila**.  
*synonyme:* **gulinli, kpentiinli**. *yèli*.  
 espèce de plante à tubercule de bas-fonds; *kind of tuber plant of the lowlands*. *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpanes**.

**cagidinaakonli**

*composantes:* [ca-gi-di-naa-kon-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **cagidinaakona**.  
*synonyme:* **sagiyeli, tancagikoni** . *yèli*.  
 épines de plantes rampantes; *creeping plant thorns, thorns of creeping plants*. **a diebuona nni pia a cagidinaakona dans les ruines de cases, il y a les épines des plantes rampantes**. *in the ruins of huts, there are the thorns of creeping plants*. *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpanes**.

**càgili**

*composantes:* [cag-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* **càga**. *synonyme:* **taanli, nitaanli, nikulu, nikoangu, niligu, nicagili**. *yèli*. **assemblée, rassemblement, regroupement, équipe, faction, groupe, catégorie, section, escouade, parti politique, quartier, troupe; assembly, meeting, gathering, grouping, team, faction, group, category, section, squad, political party, district, troop**.

**cagilibiga** *composantes:* [cag-li-bi-ga].

*genre:* ga/a. *Pluriel:* **cagilibila**. *yèli*.  
**sous-section; sub-section**.

**cagiliyudaano**

*composantes:* [cag-li-yu-daan-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* **cagiliyudanba**.  
*yèli*. **chef de section; Section Head**.

**cagima** *composantes:* [cag-ma]. *yèli*.

**attentat; attack, attempt**.

**cagindi**<sub>1</sub> *yèli*. **difformité, impureté, saleté, débauche, défaut, anomalie physique, inceste; deformity, impurity, dirt, debauchery, fault, physical anomaly, incest**.

*synonyme:* **cagintu**.

**cagindi**<sub>2</sub> *composantes:* [ca-gin-di]. *genre:* di/a.

*Pluriel:* **cagina**. *yèli*. **malheur; misfortune**.

**cágìndi**<sub>1</sub> *synonyme:* **nafanu**. *yèli*.

**abomination; abomination, . o jafaano ne ki cie piiga n bina lie ki nan punbi , bee cagindi nne cette fille n'a que douze ans et elle est en grossesse, quelle abomination**. *this girl is only twelve years old and she is pregnant, what an abomination*.

**cágìndi**<sub>2</sub> *composantes:* [ca-gin-di].

*synonyme:* **fe**. *yèli*. **honte, chose honteuse, ignominie; disgrace, shame, shameful thing, ignominy**. **bi lindi o sugude ki daaga leni mubili ke ti cagindi baa o on a infligé la honte au voleur en le traînant nu au marché** . *shame was inflicted on the thief by dragging him naked to the market*.

**cagindicoagili**

*composantes:* [ca-gin-di-coag-li]. *yèli*.  
**consternation; consternation, dismay**. *synonyme:* **yanyiagidi, lidicianli**.

**cágìndidaano**

composantes: [ca-gin-di-daan-o].

genre: o/ba. Pluriel: cágìndidanba.

yèli. **dépravé; depraved, reprobate, perverted.**

**cágìnì** antonyme: kpiagi.

composantes: [ca-g-ni]. formes

aspectuelles: cágíní/cágìnì.

synonyme: **fiagi. māmáado. honnir, faire une chose honteuse, déshonorer, couvrir de honte, débaucher; to shame, do a shameful thing, dishonor, disgrace, to cover up with shame, debauch. yua loanbi o cuadinaa cagini o yuli** celui qui viole sa belle-mère s'est honni . *whoever rapes his mother-in-law has hated himself.* synonyme: **wàadi**<sub>1</sub>.

**caginlaanu** composantes: [ca-gin-la-an-u] .

genre: u/i. Pluriel: caginlaani.

synonyme: **lanu. yèli. ceinture de perles; pearl belt.** Catégorie : **Parure.**

synonyme: **ciaginlaanu, lanbíli**<sub>2</sub>, **lanyieko.**

**cagintu** composantes: [ca-gin-tu]. Parler

de: (Ñ). yèli. **inceste; incest.**

synonyme: **yualu**<sub>1</sub>, **cagindi**<sub>1</sub>.

**cagu** composantes: [ca-gin-tu]. yèli.

**pesanteur; gravity, weight.**

synonyme: **kpiàgima**<sub>4</sub>, **kpiàgu**<sub>2</sub>.

**cáín**<sub>1</sub> synonyme: [Ñ] fasi. tout à fait, absolument, entièrement, parfaitement, complètement; *absolutely, completely, perfectly, completely.*

**cáín**<sub>2</sub> synonyme: **cacai, caincain.** à jamais; *for ever, for good.* **n nua bia cain mon bœuf est perdu à jamais.** *my ox is lost forever.*

**cáín cáín** Voir entrée principale : .

synonyme: **cancali, cai, cañii.**

**totalemment, entièrement; totally, completely, entirely.**

**caje** synonyme: **caajeli. yèli. nom de cheval; horse name.** **Musa taamo caje o gaali** le cheval de Moussa a rompu sa corde. *Mousa's horse broke his rope.*

**cajedilo** composantes: [ca-jedl-o] .

genre: o/ba. Pluriel: **cajediba.**

synonyme: **cajelo, cagbanu. yèli.**

**danseur; dancer.** synonyme: **cajelo.**

**cajeli** composantes: [ca-je-li]. genre: li/ba .

Pluriel: **cajelinba. yèli. cheval de**

**poil roux; red horse.** Catégorie : **Élevage.**

**cajelingbanu**

composantes: [ca-je-lin-gban-u].

genre: u/i. Pluriel: **cajelingbani. yèli.**

**ceinture de cauris; cowrie belt.**

Catégorie : **Parure.**

synonyme: **kanguadili, salangbanu.**

**cajelo** *composantes: [ca-jel-o]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: cajeliba. synonyme: cajeto,*  
*cajeliga. yèli. danseur; dancer. o*  
*cajelo ne bani ki ciaga ce*  
*danseur sait bien danser. this*  
*dancer knows how to dance.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*  
*synonyme: cajedilo.*

**cajeto** *composantes: [ca-jet-o]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: cajetiba. synonyme: cajedilo.*  
*yèli. danseur; dancer. Koka tie*  
*cajeto Koka est un danseur .*  
*Koka is a dancer.*

**cajiinu** *genre: u/i. Pluriel: cajiini. yèli. veine*  
*lombaire, veine des reins; lumbar*  
*vein, kidney vein. Catégorie : parties*  
*du corps.*

**cakoankoanma**  
*composantes: [ca-koan-koan-ma]. yèli.*  
*mal de reins; backache. Catégorie*  
*: Maladie.*

**cakodigu** *composantes: [ca-kod-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: cakoditi.*  
*synonyme: puoli. yèli. dos, partie du*  
*dos au-dessus de la ceinture;*  
*back, part of the back above the*  
*waistband. o ko ke u yienu pua o*  
*cakodigu il cultive et le soleil*  
*chauffe son dos. he cultivates and*  
*the sun heats his back. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**cakpagu** *genre: gu/di. Pluriel: cakpagidi.*  
*synonyme: cakpaku, cimu.*  
*variante: cákpegu, (Ñ) cakpeku,*  
*cákpenkpegu. yèli. citerne, puits*  
*abandonné, puits d'hivernage;*  
*tank, cistern, abandoned well.*  
*Catégorie : Eau, Récipient.*

**cakpigikpabili**  
*composantes: [ca-kpi-gi-kpa-b-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: cakpigikpaba.*  
*yèli. os iliaque; hipbone. Catégorie*  
*: parties du corps.*  
*synonyme: jakpigikpabili.*

**cakpigili** *genre: li/a. Pluriel: cakpiga. yèli.*  
*coté de l'os iliaque, hanche; side*  
*of the iliac bone, hip. Cabili*  
*cakpigili koani Tiabri a mal à*  
*un coté de la hanche. Tiabri has*  
*pain on one side of his hip.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**cakpiginnacua**  
*composantes: [ca-kpi-gin-na-cua].*  
*genre: o/a. Pluriel: cakpiginnaca.*  
*yèli. califourchon; astride,*  
*straddle. synonyme: jàgi.*

**cákuonli** *genre: li/a. Pluriel: cákuona. yèli.*  
*puits à sec; dry well.*

**cali** *formes aspectuelles: cali/cali. mámáado.*  
*dépasser (en hauteur); exceed*  
*(in height).*

**calibaa** *composantes:* [cal-ba]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* calibaanba.

*synonyme:* yaaba, canbaa. *yèli.* terme utilisé par la bru pour désigner le père de son mari; *term used by the daughter-in-law to designate the father of her husband.*

**Panpani calibaa pia i ligi.** le père du mari de Panpani est riche.

*Panpani's husband's father is rich. Catégorie : Parenté.*

**calicali** *composantes:* [cal-cal-i].

*synonyme:* cap, fekfek, cai, cain cain.

complètement, totalement; *completely, totally.* **li gbeni**

**calicali** c'est terminé. *It's over.*

**caliga**<sub>1</sub> *composantes:* [cal-ga]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* calimu. *synonyme:* jobili,

cebili, jobiga. *yèli.* bouton (sur le corps); *button (on the body), pimple.* **ki caliga pundi o miana**

**po il a un petit bouton sur le nez .**  
*he has a little pimple on his nose.*

**caliga**<sub>2</sub> *composantes:* [cal-ga]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* calimu. *yèli.* dolo

précocement fermenté; *precociously fermented beer.* **tin**

**gedi ki ban ño ki caliga Idaani**

**kani** allons boire le dolo

précocement fermenté chez

**Idani.** *let's drink the*

*precociously fermented beer at Idani's.*

**caliga**<sub>3</sub> *composantes:* [cal-ga]. *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* calimu. *synonyme:* duonli,

cunli. *yèli.* gué, endroit peu

profond d'un marigot ou une

*rivière; ford, shallow spot in a backwater or a river.* **n baa do ku boangu ne ki caliga kane je vais traverser ce marigot par l'endroit peu profond .** *I will cross this backwater by the shallow place.*

**cáligí** *antonyme:* yadi. *composantes:* [cal-gi].

*formes aspectuelles:* cáligidí/cáligì.

*synonyme:* tugini, baligi, siani.

*mámáado.* aligner, mettre en ligne, être en enfilade, ranger; *align,*

*line up, to put in row.* **caligi mani** alignez-vous . *line up.*

*synonyme:* **sianí**<sub>3</sub>.

**caligima** *composantes:* [cal-gi-ma]. *yèli.*

teinture noire pour le cuir; *black dye for leather.*

*synonyme:* **boandigu, boandugu.**

**cáligima** *composantes:* [cal-gi-ma].

*synonyme:* cianu, ñianu, diasanu. *yèli.*

alignement, enfilade, ligne;

*alignment, row, line.*

**calimo** *composantes:* [cal-m-o]. *genre:* o/i.

*Pluriel:* calimi. *synonyme:* [Ñ]

kaliñagidiga. *yèli.* espèce d'herbe,

herbe très bonne pour les

chevaux ; *kind of grass, very*

*good grass for horses. Catégorie*

*: Herbes, plantes grimpantes. rottboellia exaltata.*

**calinaa** *antonyme: yaaba, calibaa.*  
*composantes: [cal-naa]. genre: a/nba.*  
*Pluriel: calinaanba.*  
*synonyme: yaanaa, caanaa, cannaa .*  
*yèli. terme utilisé par la bru pour désigner la mère de son mari; ; term used by the daughter-in-law to designate the mother of her husband. Lamudi puni o calinaa bu kpalibu Lamoudi a donné un pagne à la mère de son mari. Lamoudi gave a loincloth to her husband's mother. Catégorie : Parenté.*

**calincaadi** *composantes: [ca-lin-caa-di]. yèli.*  
*tout ce qui accompagne une personne ou un événement; everything that accompanies a person or an event. o pinpinjoa calincaadi kua deni nni les saletés du tourbillon sont entrées dans la maison. the filth from the whirlpool entered the house.*

**calinkpenli** *composantes: [ca-lin-kpen-li].*  
*yèli. puberté; puberty.*

**calinpangbangu**  
*composantes: [ca-lin-pan-gban-gu].*  
*genre: gu/di.*  
*Pluriel: calinpangbandi. yèli.*  
*espèce d'acacia; kind of acacia tree. Catégorie : Arbres. acacia macrostachya.*

**calinpanli** *composantes: [ca-lin-pan-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: calinpana.*  
*synonyme: cadinpanli, cadipanli ,(Ñ) carinpanli. yèli. dame pour sol; beater for soil. Catégorie : Outil.*

**calisi**<sub>1</sub> *composantes: [cal-si]. formes aspectuelles: calisi/calisi . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) puadi, cuudi .*  
*mámáado. cracher, avoir la diarrhée; to spit, have diarrhea. ki biga calisi l'enfant a la diarrhée. the child has diarrhea. synonyme: **pusi, sŕi, púdí**<sub>16</sub>.*

**calisi**<sub>2</sub> *composantes: [cal-si]. formes aspectuelles: calisi/calisi . Parler de: (Ñ).*  
*mámáado. séduire; seduce.*

**calisiga** *composantes: [cal-si-ga].*  
*genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: calisimu. synonyme: cuudiga, tugipuadu, tugipua. yèli. diarrhée (pour enfants); diarrhea (for children). calisiga ki tie yianŕanbu la diarrhée est une mauvaise maladie . diarrhea is a bad disease. Catégorie : Maladie.*

**calisima** *composantes: [cal-si-ma]. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) ciarima. yèli.*  
*expectoration; expectoration. synonyme: **kàgìdìma**<sub>2</sub>, **kagidi**<sub>1</sub>.*

**caliti** *formes aspectuelles: caliti/caliti.*  
*synonyme: ciadi, kagidi. mámáado. cracher, expectorer; to spit, expectorate.*

**calo**<sub>1</sub> *genre: o/i. Pluriel: cali.*  
*synonyme: jancalo, [Ñ] coalo. yèli.*  
*poisson chien; kind of fish. Catégorie : Poisson. clarias lazera.*

**calo**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: ciaba.*  
*variante: coalo. yèli. mari; husband. o pua ne calo bia le mari de cette femme est méchant . this woman's husband is mean.*

- calonli** *genre: li/a. Pluriel: calona. yèli.*  
*cloche; bell. bi pua li calonli ki yi a cogibila on sonne la cloche pour appeler les élèves ; . they ring the bell to call the pupils.*
- calsima** *composantes: [cal-si]. yèli.*  
*séduction; seduction.*
- camo**<sub>1</sub> *synonyme: nikpiagili, yugbengili.*  
*considérable; considerable.*  
*synonyme: yùgbéngili.*
- camo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: cami.*  
*synonyme: jianñuaga, cancalimo. yèli.*  
*perruche; parakeet. Catégorie : Oiseau. synonyme: cancalimo.*
- cañabu** *genre: bu/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: cañana. yèli. entrée du puits; entrance to the well.*
- cañadigu** *composantes: [ca-ña-d-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: cañadidi. yèli.*  
*nom de l'hyène; name of the hyena.*
- cañagbandi** *Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: cañagbana.*  
*synonyme: cañagbebli , (G) cagbebli. yèli. margelle de puits; well coping. synonyme: cààñoabu, cagbanli, cààñuali.*
- cànbáa**<sub>1</sub> *composantes: [can-ba]. genre: o/nba.*  
*Pluriel: cànbáánba. yèli. père, tuteur, logeur, supérieur, hôte, personne qui donne l'hospitalité, et personne qui reçoit l'hospitalité; dad, father, tutor, landlord, superior, host, person who gives hospitality, and person who receives hospitality. n canbaa soani nni mon père m'a envoyé . my father sent me.*

- cànbáa**<sub>2</sub> *genre: o/nba. Pluriel: cànbáanba.*  
*synonyme: yudaano, diedaano, bondaano, diedika, diedo, bado. yèli. maître, patron, chef, directeur; master, boss, chief, director. n canbaa n soani nni c'est mon maître qui m'a envoyé. it is my master who sent me.*  
*synonyme: dénbáa.*

- cànbáa**<sub>3</sub> *genre: o/nba. Pluriel: cànbáánba.*  
*synonyme: calo. yèli. mari (nom donné par l'épouse à son mari); husband (name given by the wife to her husband). o pua ne canbaa teni o kpinligi le mari de cette femme lui a donné l'argent des condiments . this woman's husband gave her the condiment money. Catégorie : Parenté.*

- cànbáa**<sub>4</sub> *genre: o/nba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: cànbáanba. yèli. oncle paternel; paternal uncle.*

- cànbáabiga** *composantes: [can-baa-b-ga].*  
*genre: ga/a. Pluriel: cànbáabila. yèli.*  
*patron, contremaître; boss, foreman.*

- cànbáaciamo**  
*composantes: [can-baa-ciam-o].*  
*genre: o/ba. Pluriel: cànbáacianba. yèli. directeur; director.*

- canbu** *genre: bu/i. Pluriel: cani. yèli.*  
*kinkeliba; kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum micranthum.*



**cancaaga** genre: ga/mu.

Pluriel: cancaamu.

synonyme: pingili, babuoga. *yèli.*

corbeille, panier; *basket. n pua tieni o gaaliluke ke cancaaga nni ma femme a mis sa laine dans une corbeille. my wife put her wool in a basket. Catégorie : Récepteur.*

**cancacáábu** *yèli.* botte (chaussure); *boot (shoe). Catégorie : Vêtement.*

**cancaciluomo**

composantes: [can-ca-ci-luom-o].

genre: o/i. Parler de: (Ñ).

Pluriel: cancaciluomi. *yèli.* espèce d'insecte; *kind of insect. attractomorpha acutipennis.*

**cáncádili** composantes: [can-ca-d-li].

genre: li/a. Pluriel: cáncáda.

synonyme: kaakpankpabili, kpankpadili. *yèli.* poulet sans plumes; *featherless chicken. cancadili jie ti wadi le poulet sans plumes craint le froid. featherless chicken fears the cold. Catégorie : Élevage. synonyme: kaakpankpabili.*

**cancaga** genre: ga/mu. Pluriel: cancamu.

synonyme: ŋmanwabo, cenceligu.

*yèli.* termite à grosse tête; *bighead termite. Catégorie : Insecte. synonyme: ŋmanwábo.*

**cancagili** composantes: [can-ca-g-li].

genre: li/a. Pluriel: cancaga.

synonyme: [Ta] kuribeli, kurili, [Ñ]

gagabili. *yèli.* gendarme de termitière, termite gendarme; *termite mound policeman. ki biga pua ki kpa li cancagili l'enfant a assommé le gendarme de termitière. the child knocked out the termite mound policeman. Catégorie : Insecte.*

**cancago** genre: o/i. Pluriel: cancagi. *yèli.*

perce-bois; *wood drilling insect.*

Catégorie : **Insecte.** *analepte.*

synonyme: **tinkókuoli.**

**cancalimo** composantes: [can-cal-m-o].

genre: o/i. Pluriel: cancalmi.

synonyme: camo, jianñuaga. *yèli.*

perruche; *parakeet. Catégorie*

: **Oiseau.** synonyme: **camo<sub>2</sub>,**

**jianñuaga, jiamujuoga.**

**cancancalanga**

composantes: [can-can-ca-lan-ga].

genre: ga/mu.

Pluriel: cancancalanmu. *yèli.*

martinet; *swift. Catégorie : Oiseau.*

**cancandaagu**

composantes: [can-dan-daa-gu].

genre: gu/di. Pluriel: cancandaadi.

*yèli.* bois pour s'asseoir; *wood to sit on.*

**cancani** synonyme: panpani, panpama.

récemment; *recently. o cua*

**cancani il est arrivé récemment. he arrived recently.**

**càncànli** *genre: li/a. Pluriel: càncàna.*

*synonyme: lawagu, lowagu, luolu, lofama, lowafama. yèli. devanture de concession, cour devant la concession, cour extérieure ; place in front of a compound, outer courtyard, outdoor courtyard. a bila jeli li cancanli po les enfants jouent devant la concession. the children play in front of the compound / house. Catégorie : Bâtiment.*

**càncànliebliébigu**

*composantes: [can-can-lieb-lieb-gu].  
genre: gu/di.  
Pluriel: càncànliebliébidi. yèli. étranger; foreigner, stranger.  
synonyme: nìlào, boncàno, làmo.*

**càncàntielo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: càncàntieba.  
synonyme: barbaanjawaalo, barbaanlo, soagindo, moaliga, tanbado, nacemo, tadaano, [Ñ] soagino. yèli. serviteur de chef; servant of the chief. Catégorie : Travailleur / profession.*

**cancanyadi** *genre: o/nba.*

*Pluriel: cancanyadinba.  
synonyme: jembijogidigu.  
variante: cancanyadigu. yèli. tarentule; tarantula. cancanyadi n doni o po ke o jie c'est une tarentule qui l'a effrayé en montant sur lui . it was a tarantula that scared him by climbing on him. Catégorie : Araignée.*

**cancanyadigu**

*composantes: [can-can-ya-d-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: cancanyaditi.  
synonyme: nantugidigu, jembijogidigu. variante: cancanyadi. yèli. tarentule; tarantula. ku cancanyadigu jieni bi niba la tarentule a effrayé le gens . the tarantula scared people. Catégorie : Araignée.*

**canciàga** *genre: ga/mu. Pluriel: canciàmú.*

*synonyme: caciaga. variante: canciàli, canciàgu. yèli. morceau de canari, tesson de canari; piece of clay pot, shard of clay pot. taa ki canciaga ki ban padi n po mi fantama va me chercher du feu avec le tesson de canari . go get me some fire with the shard of a clay pot. Catégorie : Récipient.*

**canciagu** *Parler de: (Ñ). Pluriel: canciadi.*

*synonyme: (G) marciagu, marcicanciala. variante:anciala. yèli. relations sexuelles après un accouchement; sex after childbirth. o ga o po canciagu elle a eu ses premières relations avec son mari après l'accouchement. she had her first sexual relationship with her husband after giving birth.*

**canciamu** *genre: u/i. Pluriel: canciani. yèli.*

plante servant à couvrir les œufs de pintade; *plant used to hatch guinea fowl eggs. n fobi i canciani ki wugini n kpanjena j'ai arraché des petites plantes pour faire couvrir mes œufs de pintade. I pulled up small plants to hatch my guinea fowl eggs.*

*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**canciiga** *genre: ga/mu. Pluriel: canciimu.*

*synonyme: yega, yebiga. yèli.*

calebasse (petite); *calabash (small). Catégorie : Récipient.*

*synonyme: yébuga, yebisiliga.*

**candaano** *genre: o/ba. Pluriel: candanba.*

*synonyme: tindaano, faabika, gaakoa*

*. yèli. libérateur, sauveur; liberator, rescuer, savior, saviour. nme n tua o candaano ? qui l'a sauvé? . who saved him?*

**candaano**<sub>2</sub> *composantes: [can-daan-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: candanba.*

*synonyme: gaapo. yèli. solution; solution.*

**candanbaalo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: candanbaaba.*

*synonyme: candanmialo. yèli.*

médiateur, sauveur, conciliateur, conciliant; *mediator, Saviour, savior, conciliator.*

*synonyme: candanmialo.*

**candanbaama** *synonyme: candandi. yèli.*

réconciliation, conciliation; *reconciliation, conciliation.*

**candandi** *genre: gu/di.*

*synonyme: candanbaama , (Ñ)*

candandu, sugili; *gafara . yèli.*

conciliation, excuse, pardon, salut; *conciliation, excuse, pardon, forgiveness, salvation.*

**tieni n po candandi**

*excuse-moi. excuse me. n mia o*

**po candandi** *je l'excuse. I*

*forgive him. n mia o po candandi*

*je demande pardon pour lui;*

*j'interviens en sa faveur. I ask forgiveness for him; I intervene in his favor.*

**candandolo** *Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: candandoba. synonyme: (G)*

candanmialo. *yèli. conciliateur;*

*conciliator, peacemaker.*

*synonyme: candanmialo.*

**candandoma** *Parler de: (Ñ). yèli.*

conciliation; *conciliation. o tieni*

**candan-doma il concilie. he**

*reconciles.*

**candanmialo** *Pluriel: candanmiala. yèli.*

conciliateur; *peacemaker,*

*conciliator.*

*synonyme: candanbaalo,*

**candandolo.**

**candi** *yèli. dépaysement; disoriented,*

*being a stranger, change*

*experienced from a foreign*

*culture. ti candi n da kubi o pua*

**ne** *cette étrangère est dépaymée .*

*this foreigner is disoriented.*

**cándí** formes aspectuelles: cándi/cándà.  
synonyme: fiadi, duuni, kpagidi, logidi, lindi, [Ñ] sadi. *mámáado*.  
rincer, lancer (de l'eau), nettoyer; *rinse, to throw (water), clean*. **o pua candi ti tiadi li caali po la** femme a rincé les habits au puits. *the woman rinsed the clothes at the well.*

**càndì**, formes aspectuelles: cándá/cándà.  
*mámáado*. accueillir, donner une réception en l'honneur de l'étranger; *to welcome, to give a reception in honor of the foreigner, exercise hospitality*. **o diedaano candi o puocaano** le chef de famille a offert une réception pour la nouvelle mariée. *the head of the family hosted a reception for the new bride.*

**càndì**, formes aspectuelles: cándi/cándà.  
synonyme: buu. *mámáado*. soigner; *look after*.

**càndiegu** genre: gu/di. Pluriel: cándiedi.  
*yèli*. maison de l'hôte, hôtel, campement; *host's house, hotel, camp, encampment*. **o caano daa pundi o candiegu** l'étranger n'est pas encore arrivé chez son hôte. *the stranger has not yet arrived at his host's*. Catégorie : **Bâtiment**.

**càndieli** genre: li/a. Pluriel: cándiena.  
synonyme: jongu, candiegu. *yèli*. campement; *camp*.  
synonyme: **jóngu**.

**càndìgu** genre: gu/di. Pluriel: cándìdi / cánditi. *synonyme: candugu, cangu. yèli*. hospitalité, accueil, hébergement, réception offerte à l'hôte; *hospitality, welcome, reception, accommodation, reception offered to the host*. **n canbaa candigu mangi n pali j'ai** été content de l'hospitalité de mon hôte. *I was happy with the hospitality of my host*. **ku candigu mangi n daanli** la réception a fait plaisir à mon ami. *the reception made my friend happy*.

**candima** composantes: [cand-ma]. *yèli*. nettoyage; *cleaning, cleansing*.

**càndisaabu** *yèli*. plat de mil réservé aux étrangers; *millet dish reserved for foreigners*. *synonyme: saatiagu*.

**càndo** genre: o/a. Pluriel: canda. *yèli*. guide; *guide, leader*.

**càndùgu** composantes: [can-d-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: cándidi.  
*synonyme: cangu, candigu. yèli*. hébergement, hospitalité; *accommodation, hospitality*.

**cànfungungu**  
composantes: [can-fun-fun-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: cànfunfundi.  
*synonyme: canliebiliebigu, canlianliamo. yèli*. étranger sans hébergement; *foreigner without accommodation*.  
*synonyme: canlianliamo*.

**cangbanu** composantes: cangban-u].  
genre: u/i. Pluriel: cangbani.  
*synonyme: balijo, baliju. yèli*. cravache; *whip*. *synonyme: baliju*.

**cangikoa** *composantes:* [can-gi-koa].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* cangikaaba.  
*synonyme:* yua tiedi. *yèli.* guide,  
 meneur; *guide, leader.*

**canginkoa** *composantes:* [can-gin-koa].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* canginkaaba.  
*yèli.* accompagnateur; attendant,  
 accompanist. *synonyme:* cianka,  
 yégínílélo.

**cangu**<sub>1</sub> *synonyme:* moagu. *yèli.* herbe;  
 grass. *Catégorie :* Herbes, plantes  
 grimpantes.

**cangu**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* cantu.  
*synonyme:* (G) yingu, díagu. *yèli.*  
 grigri contre voleurs de récoltes;  
 magic product against crop  
 thieves.

**càngu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* càndi.  
*synonyme:* candigu, candugu. *yèli.*  
 accueil, hébergement,  
 hospitalité; welcome, hospitality.  
**canmangu** bon accueil, bonne  
 hospitalité, bon accueil; good  
 welcome, good hospitality, good  
 reception.

**càngu**<sub>2</sub> *antonyme:* dotiema. *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* càndi. *synonyme:* langu. *yèli.*  
 exil, dépaysement, être à  
 l'étranger, séjour à l'étranger;  
 exile, disoriented in foreign land,  
 be abroad, foreign trip. **ti candi n**  
**da kubi pua ne** cette étrangère  
 est dépaysée ; *. this foreigner is*  
*disoriented.* **ti ye cangu ki tingi**  
**po** nous vivons étrangers sur la  
 terre. *we live as strangers on*  
*earth.*

**cani**<sub>1</sub> *synonyme:* be, yaali, foagi, yabi,  
 boncamo. grand; big, tall, great.

**cani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cani/cani.  
*synonyme:* luoni, pagini, mubini,  
 pibi, tedi, pini, pigini, ñunmi.  
*mámáado.* fermer; to close, shut.

**cani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* cani/cani.  
*synonyme:* kpiagi, cagi. *mámáado.*  
 alourdir; become heavier.

**càni** *synonyme:* [Ñ] baalantiigu. *yèli.*  
 kinkeliba; kind of tree. *Catégorie*  
 : **Arbres.** *combretum micranthum.*

**cañii** *synonyme:* cancali, caï, caïn, fekfek.  
 complètement, entièrement;  
 completely, entirely.

**canjialo** *composantes:* [can-jial-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* canjiaba. *yèli.*  
 brigand; brigand.  
*synonyme:* sànjialo<sub>3</sub>.

**canka** *genre:* o/ba. *Pluriel:* cankaba.  
*synonyme:* cankoa, lielo. *yèli.*  
 compagnon; companion, fellow,  
 journeyman.

**cankpadaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* cankpadanba.  
*synonyme:* danli, yegininlielo. *yèli.*  
 camarade; comrade, fellow,  
 mate.

**cankpali** *synonyme:* ñmali, sankpeli. *yèli.*  
 démangeaison au niveau des  
 reins, gale; itchy kidneys,  
 scabies. **ki biga ne cankpali**  
**muandi o** la gale fait pleurer cet  
 enfant . *the itch makes this child*  
*cry.* *Catégorie :* **Maladie.**

**cankpango** *genre: o/i.*

*Pluriel: cankpangi.*

*synonyme: bongili, njobo. yèli. âne; donkey. synonyme: bongili, nuntugido.*

**cankunda** *synonyme: canpandiga,*

*bilaliga. yèli. nouveau-né; new born. dinla cankunda yiedi u galigu aujourd'hui le nouveau-né a refusé la tisane. today the newborn refused the herbal tea.*

**canlianliamo**

*composantes: [can-lian-lia-m-o].*

*genre: o/a. Pluriel: canlianliama.*

*synonyme: ciancianliani, canfunfungu, canliebiebigu, [Ñ] canliamo, canliandi. yèli. étranger sans hébergement; stranger without accommodation.*

*synonyme: cànfunfungu, canyanyandi.*

**canlogili** *composantes: [can-log-li].*

*synonyme: di, cuadibu, canpiengu.*

*yèli. mil; millet. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpanes.*

**canmangu** *Pluriel: canmandi. yèli.*

*hospitalité agréable; pleasant hospitality.*

**cannaa**, *genre: o/ba. Pluriel: kannanba.*

*yèli. hôtesse, maîtresse de maison, maîtresse ; hostess, housewife, mistress.*

**cannaa**, *Parler de: (Ñ). Pluriel: kannanba.*

*synonyme: (G) pokpelo. yèli.*

*première femme d'un polygame; first wife of a polygamist.*

**cannanuankeli** *genre: li/a. Parler de: [Ñ].*

*Pluriel: kannanuankelinba. yèli.*

*chemise gurmance; Gourmanche shirt. Catégorie : Vêtement.*

*synonyme: dalogidi, kadiga.*

**cáno** *genre: o/ba. Pluriel: cànba. yèli.*

*étranger; foreigner, stranger.*

**canpandi** *genre: di/a. Pluriel: canpanda.*

*synonyme: biga, canpandiga,*

*canpandili, bonwaalo. yèli. bébé;*

*baby. synonyme: bonwaalo.*

**cànpàndíduanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: cànpàndíduani. yèli.*

*berceau; cradle.*

**cànpàndiga** *composantes: [can-pand-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: cànpàndímú.*

*synonyme: biga, bonwaalo,*

*canpandili, canpandi. yèli.*

*nourrisson, nouveau-né; infant, new born. ki canpandiga ne pia o gbanu ce nouveau-né est bien potelé . this newborn baby is chubby.*

**cànpàndili** *composantes: [can-pand-li].*

*genre: li/a. Pluriel: cànpànda.*

*synonyme: biga, bonwaalo,*

*canpandiga, canpandi. yèli.*

*nouveau-né, bébé; newborn, baby.*

**cànpàndíma** *composantes: [can-pand-ma].*

*synonyme: biwama, bonwama, [Ñ]*

*bilarima. yèli. enfance jusqu'à deux ; childhood up to two years.*

**cànpiengu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: cànpiendi. synonyme: [To] conlogilibo, conlogili. yèli. mil, épi en formation; millet, ear in formation. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes. sorghum bicolor.*

**canu**<sub>1</sub> *composantes: [can-u]. genre: u/i.*

*Pluriel: cani. synonyme: fudu, ñanu, ñuanu. yèli. trait, rangée, file, colonne; trait, line, row, column. sedi mani cianu ki ba ba u ñoagu restez en file pour avoir le médicament . stay in line to get the medicine. li dieli pia i tankuomi ñuani lele la case a sept rangées de briques. the hut has seven rows of bricks.*

**canu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: cani. yèli. tempe; temple. Catégorie : parties du corps. synonyme: kpìànú.*

**canyanyandi** *Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: canyanyana. synonyme: (G) canlialiamo, canlianlianli. yèli. étranger sans hébergement; stranger without accommodation. synonyme: canlianliamo.*

**caṅadinga** *Pluriel: caṅadinmu. yèli. déhanché; swaying.*

**capade** *yèli. espèce de plante, herbe annuelle; kind of plant, annual grass. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. amaranthus spinosus.*

**cápí** *synonyme: cebi cebi, cep cep, bonjanla, yeni, kap. exactement, exact, complètement, juste, net, parfaitement, précis, précisément; exactly, exact, accurate, completely, just, correct, perfectly, precise, precisely. a coada baa capi le compte est juste . the count is correct.*

**capigili** *composantes: [ca-pig-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: capiga. synonyme: mugbinli, capugili, mugbanli. variante: capugili. yèli. fesse, tête du fémur ; buttock, bottom, head of the femur. Catégorie : parties du corps.*

**caribuogu** *composantes: [car-buo-gu].*

*genre: gu/di. Parler de: (Ñ). Pluriel: caribuodu. yèli. fourmilière des petites fourmis; anthill of little ants.*

**casi** *formes aspectuelles: casi/casi. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) fidi. māmáado. coiffer, peigner; styling, comb.*

**casiga** *Parler de: (Ñ). Pluriel: casimu. synonyme: (G) yifidu, yufidu. yèli. peigne; comb. Catégorie : Outil.*

**cayaanli** *genre: li/a. Pluriel: cayaana. synonyme: yaandi. yèli. reins (pour l'homme), rognon (pour les animaux); kidneys (for humans), kidney (for animals). o pia ne cayaana pia mi kpama les rognons de ce mouton sont gras . the kidneys of this sheep are fatty. Catégorie : parties du corps.*

**cayianga** *genre: ga/mu. Pluriel: cayanmu.*

*yèli. rein malade, mal de reins; diseased kidney, backache. o pia ki cayianga. o ciaga koani. o ciaga lo. il a mal aux reins . his kidneys hurt.*

**cayiegu** *genre: gu/di. Pluriel: cayiedi.*

*synonyme: gbanñagidigu . yèli. ceinture; belt.*

**cayieru** *Parler de: (Ñ). Pluriel: cayieri. yèli.*

*ceinture; belt. o yie o cayieru mettre une ceinture; put on a belt.*

**ce** *synonyme: boncanla, baa. beaucoup,*

*davantage; a lot, many, more. o pia ki ce. il en a davantage . he has more.*

**cé<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: cèná/cè.*

*synonyme: jia , pedi, cuadi, yendi, cuandi, jia kpegini, jia cegili, jia gani, muagidi, kugidi, buadi. mámáado. faucher, couper avec une faucille; mow down, cut with a sickle. ki biga ce ti muadi. l'enfant coupe l'herbe. the child cuts the grass.*

**cé<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: cèná/cè.*

*synonyme: badi, bedi. mámáado. scarifier, inciser, tailler; scarify, incise. o jafaano ce o tugu la jeune fille scarifie son ventre . the girl scarifies her belly.*

**cé<sub>3</sub>** *synonyme: luobi, gobini, puali, tabidi, ca, suobidi, kpabidi, [Ñ] gudi. mámáado. cueillir, récolter, moissonner, émonder; pick, pluck, harvest, prune.*

**cé<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: cèná/cè.*

*synonyme: mudi, cabidi, jendi, ñadi, koa. mámáado. casser; break. u lanu ce le collier est cassé . the collar is broken.*

**cé<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: cèdí/cèdì.*

*synonyme: muadi, sani, bodi, cia. mámáado. laisser; allow, let. i cedi o vous l'avez laissé s'échapper. you let it escape.*

**cebadilo** *composantes: [ce-bad-l-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: cebadila. yèli. tatoueur; tattoo artist. a bila jie o cebadilo les enfants ont peur du tatoueur ; . children are afraid of the tattoo artist. Catégorie : Travailleur / profession.*

**cebi** *formes aspectuelles: cebindi/cebi.*

*synonyme: kpaá, fingi ki lindi. mámáado. entourer, encercler; surround, encircle. i sangbanli cebi ki gaani o pialo les chiens ont entouré la biche. the dogs surrounded the antelope.*

**cebidi** *composantes: [ceb-di]. synonyme: yeni,*

*li fa, cep cep, ñanma. clairement, clair, bien; clearly, clear, well. o maadi cebidi il parle clairement . he speaks clearly.*

**cébídí** *composantes: [ceb-di]. formes*

*aspectuelles: cébídá/cébídí. synonyme: febidi, coagidi febi. mámáado. déboutonner, déboucler; unbutton, unbuckle. li wuli, cebidi a liadili: il fait chaud, déboutonne-toi . it's hot, unbutton yourself.*



**cébídíbonga** *composantes:* [ceb-di-bon-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cébídíbonmu**.

*yèli.* **trou de boutonnière;**  
*buttonhole hole.*

**cébíli** *composantes:* [ceb-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **céba**. *synonyme:* febili,

cuogindi, (Ñ) cebindi. *yèli.* **bouton**  
**d'habit;** *dress button. a liadili*

**cebili baa** *le bouton de ta*  
**chemise est tombé.** *the button of*  
*your shirt fell off.* *synonyme:* **fébili**.

**cebinbondi** *composantes:* [ce-bi-bon-di].

*genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* **cebinbona**. *yèli.*

**boutonnière;** *buttonhole.*

*synonyme:* **cécébonli**.

**cebini** *formes aspectuelles:* cebindi/cebini.

*mámáado.* **agrafer;** *staple.*

**cébíní**<sub>1</sub> *composantes:* [ceb-ni]. *formes*

*aspectuelles:* cébíndí/cébínì.

*synonyme:* gaani, lindi, kugini, koali,

ñadi, gubi. *mámáado.* **cerner,**

**encercler, entourer, faire le**

**tour;** *invest, encircle, surround,*

*go around.* **o diedaano gaani ki**

**cebini o yindigu le chef de**

**famille a fait le tour de sa**

**concession .** *the head of the*

*family has toured his compound /*

*house.*

**cébíní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cébìnì/cébíní.

*synonyme:* febini, [Ñ] coagini.

*mámáado.* **boutonner, boucler;**

**button up, buckle, fasten. o**

**cebini o liadili il a boutonné sa**

**chemise ; .** *he buttoned up his*

*shirt.* *synonyme:* **fenbi, coagini**<sub>1</sub>.

**cebinma** *composantes:* [ce-bin-ma].

*synonyme:* gaama, lindima. *yèli.*

**périmètre;** *perimeter.*

**cebu**<sub>1</sub> *genre:* bu/i. *Pluriel:* ce.

*synonyme:* bebu, ceu, beu. *yèli.*

**scarification, cicatrice de vaccin;**

**scarification, vaccine scar. o pia**

**u cebu u tugu elle a une**

**scarification au ventre .** *she has*

*scarification on her belly.*

**cebu**<sub>2</sub> *genre:* bu/i. *Pluriel:* cedi. *yèli.* **savon;**

*soap.*

**cécé**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* cécénba.

*synonyme:* [Ñ] kutaamo,

tinkuontaamo. *yèli.* **bicyclette,**

**vélo;** *bicycle, bike. o jawaalo jagi*

**o cece le jeune homme est sur**

**son vélo.** *the young man is on his*

*bike.*

**cécé**<sub>2</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* cécénba. *yèli.*

**machine à coudre;** *sewing*

*machine.*

**cècébayienli**

*composantes:* [ce-ce-ba-yien-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **cècébayiena**.

*synonyme:* pepebili, popobili,

pipibili, mobileti. *yèli.* **moto,**

**mobylette;** *motorbike, moped.*

*Catégorie :* **Machine, Voyager.**

*synonyme:* **pipibili, pòpòbili**<sub>1</sub>,

**pèpèbili.**

**cècébiaga** *composantes:* [ce-ce-bia-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* cècébiamu.

*synonyme:* [Ñ] kutanbiaga. *yèli.* frein de vélo; *bicycle brake.*

*synonyme:* kútanbiaga.

**cécébíli** *composantes:* [ce-ce-b-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* cécéba. *synonyme:* febili, [Ñ]

cebindi. *yèli.* bouton d'habit; *dress button.* *synonyme:* fébili.

**cècéboagili** *composantes:* [ce-ce-boag-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* cècéboaga. *yèli.*

sacoché de vélo; *bicycle bag.*

*synonyme:* kutanboagili.

**cécébonli** *composantes:* [ce-ce-bon-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* cécébona.

*synonyme:* bonli, febonli. *yèli.*

boutonnière, trou d'un bouton ; *buttonhole, button hole.*

*synonyme:* cebinbondi.

**cècéfanli** *composantes:* [ce-ce-fan-li].

*variante:* cecefenlu. *yèli.* plateau de

pédalier; *crank-set.*

**cècéfili** *composantes:* [ce-ce-fi-li].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* cècéfilinba. *yèli.*

roue libre de vélo; *bike freewheel.*

**cècégaali** *composantes:* [ce-ce-gaa-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* cècégaana.

*synonyme:* [Ñ] kutangaali. *yèli.* selle de vélo; *bike saddle.*

**cecegili** *composantes:* [ce-ceg-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* cecega / cencega.

*variante:* cecego, cencegili. *yèli.* ver du bois; *woodworm.* *Catégorie*

: Animaux inférieurs. *synonyme:* luluku, lulugido.

**cècélaanu** *composantes:* [ce-ce-laan-u].

*genre:* u/i. *Pluriel:* cècélaani.

*synonyme:* [Ñ] kutanlaanu. *yèli.*

chaîne de vélo; *bike chain.*

*synonyme:* kutantamoandi, laanu<sub>2</sub>, kutanlaanu.

**ceceli** *genre:* li/a. *Pluriel:* cecela.

*synonyme:* [Ñ] coacoagili, yapuli. *yèli.*

pioche, houe pour semer; *pickax, hoe for sowing.* *Catégorie :* Outil

agricole.

**cècéluodi** *synonyme:* [Ñ] kutankolinbuga.

*yèli.* clé d'antivol; *anti-theft key.*

**cècéluodili** *genre:* li/a. *Pluriel:* cècéluoda.

*synonyme:* cecesenbu. *yèli.* antivol

de vélo; *bike lock.*

*synonyme:* cècésenbu.

**cècémoanbu** *genre: bu/i.*

*Pluriel: cècémoani. synonyme: [Ñ]  
kutanmoanbu, doñon. yèli. rayon  
de vélo; bike spoke.  
synonyme: kutanmoanbu,  
kutanmoagu.*

**cècénuagu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: cècénuadi. synonyme: [Ñ]  
kutannuagu. yèli. chambre à air (de  
vélo); inner tube (bicycle).*

**cècénuama** *synonyme: cecepuali, [Ñ]*

*kutannuama. yèli. course de vélo;  
bike race.*

**cècénunbu** *genre: bu/i. Pluriel: cècénuni.*

*yèli. phare de vélo; bicycle  
headlight. synonyme: kutannunbu.*

**cècénundaku** *genre: gu/di.*

*Pluriel: cècénundagidi.  
synonyme: [Ñ] doalu. yèli. tige de  
fixation de phare; headlight  
mounting rod.*

**cècépedali** *genre: li/a.*

*Pluriel: cècépedalinba. yèli. pédale  
de vélo; bicycle pedal.  
synonyme: kutanpedali.*

**cècéponpi** *Pluriel: cècéponpinba. yèli.*

*pompe de vélo; bicycle pump.  
synonyme: kutanponpi.*

**cècépuali** *genre: li/a. Pluriel: cècépuana.*

*synonyme: cecenuama. yèli. course  
de vélo; bike race.*

**cècésenbu** *genre: bu/di.*

*Pluriel: cècésendi. yèli. antivol de  
vélo; bike lock.  
synonyme: cècéluodili.*

**cècésima** *yèli. dissolution; dissolution.*

*synonyme: kutansiima.*

**cècétaali** *genre: li/a. Pluriel: cècétaana.*

*yèli. roue de vélo, jante; bicycle  
wheel, rim. synonyme: kutantaali.*

**cècétundu** *genre: u/i. Pluriel: cècétundi.*

*synonyme: tiaturigudigu, bagadi,  
[Ñ] kutantundu. yèli. porte bagages;  
luggage rack.*

**cècéyinli** *composantes: [ce-ce-yin-li].*

*genre: li/a. Pluriel: cècéyina.  
synonyme: kutanyinli, kutannñindi.  
yèli. guidon de vélo; bike  
handlebars. synonyme: kutanñindi,  
kútanyinli.*

**ceciega** *genre: ga/mu. Pluriel: ceciemu.*

*synonyme: kopuliga, coacoaka [Ñ] ,  
yapuliga. yèli. binette, petite daba;  
hoe. Catégorie : Outil agricole.*

**cécíeli** *composantes: [ce-ce-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: cécíena. synonyme: ciaciali , sakuomo . yèli. beignet de haricots; bean fritter, bean donut. li cecieli ne tuoni ce beignet est encore chaud. this donut is still hot.*  
*Catégorie : Nourriture. synonyme: kolli, sakuomo, yùfànli, ciaciali.*

**cédí<sub>1</sub>** *synonyme: ña, loagidi, lu. mámáado. laisser, abandonner, suspendre, quitter, omettre; let, leave, abandon, suspend, omit. cedi min gedi. laisse-moi m'en aller. let me go.*

**cédí<sub>2</sub>** *synonyme: yandi, jidini, tuo, kuadi, ña ; cesser (pour la pluie) : yandi. mámáado. cesser, céder, accepter, interrompre, lâcher, annuler, concéder, permettre; cease, give in, accept, interrupt, release, cancel, admit, allow.*

**cediciega** *composantes: [ce-di-cie-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: cediciemu. synonyme: mumuliga. yèli. exilé en brousse après la perte de sa femme enceinte; exiled in the bush after the loss of his pregnant wife.*

**cedili** *composantes: [ce-d-li]. genre: li/a. Pluriel: ceda. variante: cidili. yèli. touffe de poils, toupet; tuft of hair.*

**cédíma** *composantes: [ce-d-ma]. synonyme: ñama, luma. yèli. abandon, démission, dissidence, interruption, halte, omission; abandonment, resignation, dissidence, interruption, halt, stop, omission.*

**ceganu** *genre: u/i. Pluriel: cegani. yèli. ceinture de danseur; dancer belt. Catégorie : Parure. synonyme: cagbanu.*

**cegi<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: cegi/cegi. synonyme: jia cegili, jia gani, pedi, jia, ce, muagi, kugidi, buadi, yagidi, jie kpegini, cuadi, yendi, cuandi. mámáado. couper autour; cut around.*

**cegi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: cegi/cegi. synonyme: lundi, cibi, yogidi, pudi. mámáado. percer; pierce.*

**cegi<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: cegi/cegi. mámáado. encocher, ronger; notch, gnaw. an cegi kudaagu ki tieni a biana fais des encoches dans le bois . make notches in the wood.*

**cégí** *formes aspectuelles: cégi/cégi. synonyme: ñmia, fabini, fiabi, ñia. mámáado. passer une étoffe entre les jambes et la fixer à la ceinture; pass a cloth between the legs and fasten it to the belt.*

**cégì** *antonyme: cegidi. formes aspectuelles: cégi/cégà. mámáado. serrer les dents; grit one's teeth. o yiamo cegi o ñina le malade a des crampes de mâchoires. the patient has cramps jaws.*

**cegidi<sub>1</sub>** *antonyme: cegi. formes aspectuelles: cegidi / cegidi. mámáado. desserrer les dents; loosen teeth. cegidi mani o ñina desserrez-lui les dents . loosen his teeth.*

**cegidi**<sub>2</sub> *antonyme: bonwaaga. formes aspectuelles: cegidi / cegidi. synonyme: kpelo, cie. māmáado. être plus grand que, être plus âgé que; be taller than, be older than.*  
**Lamudi n cegidi a bila ne kuli**  
**Lamoudi est le plus grand de tous ces enfants . Lamoudi is the tallest of all these children.**

**cegidi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: cegidi/cegidi. synonyme: koagidi. māmáado. faire un pare-feu; make a firewall. o kpaalo cegidi o kuanu le cultivateur a fait un pare-feu autour de son champ . the farmer has made a firewall around his field.*

**cegidi**<sub>4</sub> *composantes: [ceg-di]. formes aspectuelles: cegidi/cegidi. synonyme: piadi. māmáado. se mettre à l'écart; stand aside. cegidi ne tin la ti yaba voyons nous à l'écart . we do stand aside to see each other (away from the crowd).*

**cegili** *composantes: [ceg-li]. formes aspectuelles: cegili/cegili. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) tundi. māmáado. conseiller, exhorter; advise, exhort. o jakpelo cegili ki biga le vieux donne des conseils à l'enfant; . the old man gives advice to the child;*

**cegilidaano** *composantes: [ceg-li-daan-o] . genre: o/ba. Parler de: [Ñ]. Pluriel: cegilidanba. yèli. animateur rural; rural animator, leader, teacher. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: boboolo.*

**cegilikoa** *composantes: [ceg-li-koa]. Parler de: (Ñ). Pluriel: cegilikaaba. synonyme: (G) tundika. yèli. conseiller; advisor, counselor. Catégorie : Travailleur / profession.*

**cegilu** *composantes: [ceg-lu]. Parler de: (Ñ). Pluriel: cegili. synonyme: (G) tundi . yèli. conseil, exhortation, recommandation; council, advice, exhortation, recommendation. o kpelo tuonle i cegili le devoir d'un aîné est de conseiller . the duty of an elder is to advise.*

**cégìma** *composantes: [ceg-ma]. yèli. serrement des dents; teeth clenching.*

**cegini** *composantes: [ceg-ni]. formes aspectuelles: cegini/cegi. māmáado. grincer; squeak, grind.*

**cegobidibu** *composantes: [ce-gob-d-bu]. genre: u/i. Parler de: (Ñ). Pluriel: cegobidi. yèli. cicatrices du visage; facial scars. synonyme: yanpagidaagu.*

**cegu** *genre: u/i. Pluriel: cegi. yèli. os du bassin; pelvic bones. Catégorie : parties du corps. synonyme: mudiengu, mukpabilongu, mukpabili.*

**cekpagili** *composantes: [ce-kpa-g-li]. genre: li/a. Pluriel: cekpaga. yèli. boule de savon; soap ball.*

**celi**, *formes aspectuelles: celi/ceci. māmáado. tailler les dents, buriner, tailler; trimming teeth, chisel, cut. o celi o ñina il a taillé ses dents . he cut his teeth.*

**celi**<sub>2</sub> *antonyme: fugidi, bugidi. formes aspectuelles: celini/celi. synonyme: jaa. mámáado. damer, tasser; tamp, groom, pack. bi celi u sanu on a damé la route . they groomed the road. o celi li dieli il a tassé le sol de sa maison. he packed the ground of his house.*  
synonyme: **púá**.

**celi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: celini/celi. synonyme: cili, pa. mámáado. germer; germinate, sprout. o muuli celi sa pépinière de riz a germé . his rice nursery has sprouted.*  
Catégorie : **Agriculture**.

**celi**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: cela. synonyme: yaagu, lanyagu. yèli. mâchoire; jaw. Jataaga celi koani la mâchoire de Diataaga fait mal. Diataaga's jaw hurts. Catégorie : parties du corps.*

**celi**<sub>5</sub> *genre: li/a. Pluriel: cela. propre, sien; own, his, her, their. lingi a dieceli cherche ta propre maison . look for your own house. n nuceli ma main. my hand.*

**celi**<sub>6</sub> *genre: li/a. Pluriel: cena. yèli. beignet de haricots; bean fritter. Catégorie : Nourriture. synonyme: ciaciali.*

**celi**<sub>7</sub> *genre: li/a. Pluriel: cena. synonyme: ciliga, celiga. yèli. burin; chisel. Catégorie : Outil. synonyme: cìliga.*

**celi celi** *Voir entrée principale : . composantes: [ce-li]. synonyme: [G] biba biba. à chacun; to each. synonyme: bîbá bîbá.*

**celiga**<sub>1</sub> *composantes: [cel-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: celimu. synonyme: ñmagidiga, lebiga, ciliga, celi. yèli. ciseau, ciseaux, burin; chisel, scissors. taa n celiga ki pa nni donne-moi mon burin . give me my chisel. Catégorie : Outil.*

**celiga**<sub>2</sub> *composantes: [cel-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: celimu. yèli. manche de binette; hoe handle.*

**celigu** *composantes: [cel-gu]. genre: gu/di. Pluriel: celidi. synonyme: yaagu. yèli. mâchoire; jaw. Catégorie : parties du corps.*

**celinli** *composantes: [ce-lin-li]. genre: li/a. Pluriel: celina. synonyme: nuanlugido, nuankunkunpialo, yaali. yèli. tisserin gendarme; weaver bird. Catégorie : Oiseau. ploceus cucullatus. synonyme: cerinli.*

**celiti** *composantes: [cel-ti]. formes aspectuelles: celiti/celiti. mámáado. chercher à nuire; seek to harm.*

**celugu** *composantes: cel-gu]. genre: gu/a. Parler de: (Ñ). Pluriel: cela. synonyme: (G) ñmandili, ciegu. yèli. molaire; molar. Catégorie : parties du corps.*

**cema**<sub>1</sub> *synonyme: gobidu, faaluobima. yèli. cueillette en cassant; picking by breaking. a bila gedi mi sancema les enfants sont allés cueillir des noix de karité. the children went to pick shea nuts.*

**cema**<sub>2</sub> *synonyme: ciema. yèli. fauchage, coupe; mowing, cutting, chopping off. muuli cema ki dingi le fauchage du riz n'est pas facile. mowing rice is not easy. moaceli fauchage de l'herbe. mowing grass.*  
*synonyme: ciema.*

**cema**<sub>3</sub> *synonyme: ciema. yèli. scarification, tatouage; scarification, tattoo. mi cema koani le tatouage fait mal. the tattoo hurts.*

**cema**<sub>4</sub> *synonyme: badima, bedima. yèli. vaccination; vaccination. ti cili mi cema dinla nous avons commencé la vaccination. we started the vaccination. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**cemi** *formes aspectuelles: cemi/cemi. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) cengi. mámáado. écouter, entendre; listen, hear.*

**cencebu** *genre: bu/di. Pluriel: cencedi. synonyme: lonbulisiadi tigu. yèli. oranger sauvage; wild orange tree. Catégorie : Arbres. strychnos spinosa. synonyme: kaliginpuogu, lonbúlsiadi tigu, kpelinkpetibu.*

**cencego** *yèli. cantharide du mil; Spanish fly. Catégorie : Insecte. psalydolytta. synonyme: balugu.*

**cenciligu** *genre: gu/di. Pluriel: cencilidi. synonyme: cancanga, ηmanwabo. yèli. termite à grosse tête; bighead termite. Catégorie : Insecte.*

**cencenboangu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: cencenboandi. yèli. pagne en bandes noires rayées de bleu; loincloth in black stripes with blue stripes.*

**cencendi** *Parler de: (Ñ). variante: cèncèni, cendicendi. interjection. bonjour; adressé à quelqu'un qui voyage, bonjour; quand quelqu'un marche, ; Hello; addressed to someone who travels, Hello; when someone walks.*

**cencenga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: cencenmu.*

*synonyme: kpalibu, cencengu, bonjoaginkaala, gundili, bonpinkaala. yèli. couverture; blanket.*

**cencengu** *genre: gu/di. Pluriel: cencendi. synonyme: kpalibu, gundili, bonpinkaala, bonjoaginkaala, cencenga. yèli. 1 • couverture rayée, noir-bleu-rouge; striped blanket, black-blue-red. 2 • pagne bariolé et de prestige; colorful and prestigious loincloth. Catégorie : Vêtement.*

**cencenli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: cencena. synonyme: cicidadili, boncecebili, bonguondilondou, bonkondikaala, bonkonli. yèli. circonférence, rond, cercle; circumference, round, circle.*

**cencenli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: cencena.*

*synonyme: kpalibu. yèli. pagne; loincloth, fabric. o pua ñia o cencenli la femme porte son pagne. The woman is wearing her loincloth. Catégorie : Vêtement.*

**cencenmaadiga***composantes:* [cen-cen-maa-d-ga].*genre:* ga/mu.*Pluriel:* **cencenmaadimu. voile****transparent; transparent veil.***synonyme:* **kpalilibidi.****cencenmoangu** *genre:* gu/di.*Pluriel:* **cencenmoandi. yèli. pagne en bandes noires rayées de rouge; loincloth in black stripes with red stripes. Posibo bua ti****cencenmoandi boncianla Posibo****aime beaucoup les pagnes en bandes noires rayées de rouge ; .***Posibo is very fond of loincloths in black stripes with red stripes;**Catégorie :* **Vêtement.****cenciegu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* **cenciedi.***yèli. espèce d'oranger sauvage;**kind of wild orange tree. Catégorie**: Arbres. strychnos spinosa.***cendi** *yèli. écrou; nut. synonyme:* **yakule.****céndí** *formes aspectuelles:* céndí/céndi.*synonyme:* **mudi, lebidi. máamáado.****faire la monnaie, mettre en morceaux, morceler; make change, break up, take apart, .****cendi n po n ligi fais moi la****monnaie; . make me change.***Catégorie :* **Finance.****cendicendi** *synonyme:* **leni li cenli. yèli.****salutation dite au marcheur; greeting said to the walker. ñali****min kpeni ñaa yedi nni baa****cendicendi depuis que je suis****arrivé tu ne m'as même pas salué .***since I arrived you haven't even greeted me.***cendigu** *composantes:* [cen-d-gu].*genre:* gu/di. *Pluriel:* **cendidi. yèli.****faucille; sickle. n daa ku cendigu****ki baa ce n muadi j'ai acheté****une faucille pour récolter mon****riz. I bought a sickle to harvest****my rice. Catégorie :** **Outil agricole.***synonyme:* **koadigu, kuadigu,****moaciegu.****cendili** *composantes:* [cen-d-li]. *genre:* li/a.*Pluriel:* **cenda. synonyme:** **condili,****lenli. yèli. petite gourde; small****gourd. ki biga luni ki mudi li****cendili l'enfant a cassé la petite****gourde en la jetant. the child****broke the small gourd while****throwing it. Catégorie :** **Récipient.****cendo** *genre:* o/a. *Pluriel:* **cenda.***synonyme:* **sitani, polugu, poli,****jiingu. yèli. démon, génie,****fantôme, esprit mauvais;****daemon, demon, spirit, ghost,****evil spirit. o cendo ñoa o ja ne****cet homme est possédé par un****démon . this man is possessed by****a demon.****cenduanu** *Pluriel:* **cenduanu.***synonyme:* **pandili, kpienduanu. yèli.****civière; stretcher.****cendugu** *composantes:* [cen-d-gu].*genre:* gu/di. *Pluriel:* **cendidi.***synonyme:* **moaciegu, koadugu. yèli.****faucille; sickle. Catégorie :** **Outil****agricole.**



**cengi** *formes aspectuelles:* cengi/cengi.  
*synonyme:* songi, gbadi, waani.  
*mámáado.* écouter, entendre, faire attention; *listen, hear, pay attention.* **a cogibila cengi ŋanma** les élèves écoutent attentivement. *the students listen attentively.*

**cengikoa** *composantes:* [cen-gi-koa].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* cengikaaba.  
*synonyme:* cengilo . *yèli.* auditeur; *auditor, listener.*

**cengilo** *composantes:* [cen-g-l-o] .  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* cengikaaba.  
*synonyme:* cengikoa. *yèli.* auditeur; *listener, auditor.*

**cengima** *composantes:* [cen-g-ma]. *yèli.*  
 écoute, attention; *listening, attention.*

**cénli** *genre:* li/a. *Pluriel:* céna.  
*synonyme:* bonkondikaala, bonkonli, boncencenli. *yèli.* rond, cercle, circonférence; *round, circle, circumference.* **o ŋmaalo tie boncenli, cece taali tie boncenli** la lune est ronde, la roue du vélo est ronde. *the moon is round, the bicycle wheel is round.*

**cénli**, *formes aspectuelles:* cenli/cenli.  
*synonyme:* biali. **1 •** *mámáado.* saluer, saluer quelqu'un qui marche, souhaiter la bienvenue, la marche; *greet, greet someone walking, welcome, walking.* **cenli leni o sanu** bonjour (à quelqu'un qui arrive de voyage). *hello (to someone coming from a trip).*

**2 •** *yèli.* fonctionnement, allure, mouvement, démarche; *functioning, pace, movement, step.*

**cénli**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* céna.  
*synonyme:* yuaga. *yèli.* anneau protecteur du chasseur; *hunter's protective ring.* **dabantuadimoano kuli pia o cenli** tout chasseur émérite porte son anneau . *every successful hunter wears his ring.* *Catégorie :* **Parure.**

**cénli**<sub>3</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* céna.  
*synonyme:* diagu, yingu, caangu. *yèli.* piège magique; *magic trap.* **a bila jie mangi cenli** les enfants craignent le piège magique mis au manguier . *children fear the magic trap set in the mango tree.*

**cep cepi** *Voir entrée principale :* .  
*synonyme:* momoani, yeni, bonjanla, cap, ceci ceci. clairement, exact, juste, justement, précis, précisément, rapidement, très vite; *clearly, exact, just, precisely, precise, rapidly, very quickly.* **o bujialo jia ti buudi cepcep** le juge a jugé d'une manière juste. *the judge ruled fairly.* **o bu ti buudu cepcep** il juge vite. *he judges quickly.*

**cerinli** *composantes:* [ce-rin-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* cerina. *yèli.* tisserin gendarme; *weaver bird.* *Catégorie :* **Oiseau.** *ploceus cuculatus.*  
*synonyme:* **celinli, yaali**<sub>6</sub>.

**certi** formes aspectuelles: certi/certi.  
synonyme: ñoadi, cia. *mámáado*.  
poursuivre, persécuter; *to pursue, prosecute, persecute.*

**cetuogu** composantes: [ce-tuo-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: cetuodi.  
synonyme: tuogu, ciesuobu. *yèli*.  
éponge, crin végétal; *natural sponge*. **ta mani cetuogu ki tin wali** prenez l'éponge pour laver .  
*take the sponge to wash.*  
synonyme: **ciesuobu**.

**ci<sub>1</sub>** formes aspectuelles: cina/ci.  
synonyme: jiidi, tibidi, yindi, ña, ñuani, ji. *mámáado*. descendre, mettre pied à terre; sauter par terre, toucher terre; *go down, jump to the ground, touch the ground*. **o kaabo ci** l'avion a atterri . *the plane has landed.*

**ci<sub>2</sub>** synonyme: ñuani. *mámáado*. affaïsser, s'effondrer; *collapse, cave in*. **li dieli ci** la maison s'est affaïssée .  
*the house has collapsed.*

**ci<sub>3</sub>** synonyme: cuagi, tadi, sindi, bontalinga, wodi, bonsindiga, jugi, bonjuka, bondelungu, bonkpienga. fatigué, faible; *tired*, . **li tie leda ki a ci** pourquoi es tu fatigué?  
*why are you tired?*

**cia<sub>1</sub>** formes aspectuelles: ciani/cia.  
synonyme: kpia. *mámáado*. secouer; *shake*. **o cia o kaagu** il a secoué sa natte. *he shook his mat.*

**cia<sub>2</sub>** formes aspectuelles: cia/cia.  
synonyme: sani, muadi sani, cie, cia. *mámáado*. échapper; *escape*.

**ciabebu** genre: bu/i. Pluriel: ciabe. *yèli*.  
scarifications raciales sur les reins et les fesses; *racial scarifications on the kidneys and buttocks*. Catégorie : **Parure**.

**ciabili** composantes: [cia-b-li]. Pluriel: ciaba.  
synonyme: concontugu, kpiabili, delidudi. *yèli*. bâtard; *illegitimate child, bastard*. **ki naa biga tie ciabili, waa naani leni o ba** cet enfant est un bâtard, il ne ressemble à personne (ni à son père, ni à sa mère) ; . *this child is a bastard, he does not resemble anyone (neither his father nor his mother);*

**ciaciaga** composantes: [cia-cia-ga].  
genre: ga/mu. Pluriel: ciaciamu / ciaciadi. synonyme: kpiakpiagu.  
variante: ciaciagu. *yèli*. corbeau noir (vit en bande); *black crow (lives in groups)*. **ku ciaciagu fula ki mani** les cris du corbeau sont agaçants . *the crow's screams are annoying*. Catégorie : **Oiseau**.

**ciaciali** composantes: [cia-cia-li]. genre: li/a.  
Pluriel: ciaciala / ciaciana (Ñ). *yèli*. beignet de haricots; *bean fritter*.  
Catégorie : **Nourriture**. synonyme: **kolli, céciéli, sakuomo, yùfànli, celi<sub>6</sub>**.

**ciadaagu** composantes: [cia-da-gu].  
genre: gu/di. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: ciadaadu. synonyme: (G) guongundaagu. *yèli*. piquet de clôture; *fence post*.  
synonyme: **gùòngùòndaagu**.

- ciaddi** *composantes:* [ciad-di]. *genre:* di/a.  
*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* **ciara**. *yèli. sécot de clôture; grass mat.*  
*synonyme:* **goangoanu, gòanguongu, gùàngúánu.**
- ciadi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ciadi/ciadi.  
*synonyme:* **cie, ñmadi, febidi. mámáado. échapper, effiler; escape. ti kpindi cuo, ama o ciadi il a échappé à la rougeole . he escaped measles.**
- ciadi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ciadi/ciadi.  
*synonyme:* [Ñ] **sobisi . mámáado. enlever feuilles; remove leaves. o ciadi bi dikacandi il effeuille le pied de mil. he leaves the foot of millet.**
- ciadi**<sub>3</sub> *synonyme:* **kpiadi . mámáado. gratter, frotter une allumette; to scratch, strike a match. o ciadi o tuba il se gratte les oreilles. he scratches his ears.**
- ciadi**<sub>4</sub> *synonyme:* **sasaadi, kpiakpiadi. yèli. démangeaison; itch. i diyoe kancandi pia i ciaciadi les feuilles du petit mil font gratter. the leaves of the millet make it scratch.**
- ciadí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* **ciadí/ciadí.**  
*synonyme:* **tindi, gaa, paagi, ñmadi , faabi. mámáado. sauver, libérer, mettre hors d'atteinte; to save, rescue, release, put out of reach. o ciadi nni lane yaa ka n bi kpe il m'a sauvé, sinon j'étais mort. he saved me, otherwise I was dead.**

- ciadí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* **ciadí/ciadí.**  
**mámáado. guérir, être guéri, s'échapper, mettre hors de danger; heal, to be cured, cure, escape, put out of danger. o yiamo ciadi le malade est guéri. the patient is cured.**
- ciadili**<sub>1</sub> *composantes:* [cia-d-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* **ciada.** *synonyme:* **dabili, kpiadili. yèli. briquet; lighter. a ciadili yie ke li kan cuo ton briquet refuse de s'allumer . your lighter refuses to light.**
- ciadili**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* **ciada.**  
*synonyme:* **goangoanu, kagoanu . yèli. sécot; grass mat.**
- ciadima** *composantes:* [cia-d-ma].  
*synonyme:* **suogima. yèli. frottage, frottement, grattage d'une allumette ; rubbing, friction, scratching a match.**
- ciadíma** *synonyme:* **tindima, faabima, fabima. yèli. salut, sauvetage, émancipation; salvation, rescue, emancipation, liberation.**
- ciaga**<sub>1</sub> *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* **balinma, kpianma, kpaginma. au bas de, au pied de, au bord de, à coté de; at the bottom of, on the edge of, beside, next to. o ye li juali ciaga il est au pied de la montagne. he is at the foot of the mountain. o buli a kokoda o dieli ciaga il a semé du maïs à côté de sa maison. he sowed corn next to his house.**

- ciaga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: ciamú.*  
*synonyme: ciayanga. yèli. reins, hanche, maladie des reins; kidneys, hip, waist, loin, kidney disease. o ciaga sagi il s'est blessé aux reins . he injured his kidneys. Catégorie : parties du corps, Maladie.*
- ciaga**<sub>3</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: ciamú. yèli.*  
*danse; dance. o jeli ki ciaga il danse. he dances.*
- ciaga**<sub>4</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: ciamú.*  
*variante: ciagu. yèli. hangar, portique, abri; hangar, shed, portico, shelter. n maani n di ki ciaga po j'ai posé mon mil sur le hangar. I put my millet on the hangar. Catégorie : Bâtiment.*
- ciagi**<sub>1</sub> *synonyme: gbiligi, kpiagi, bonkpiagila. épais, gros, lourd, avoir du poids; thick, large, big, heavy, dense.*
- ciagi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ciagidi/ciagi.*  
*synonyme: pagi, dondi, duondi, gbengi li yuli, jigini, kpiagi, fangi. glorifier, donner de l'importance, adorer, alourdir, anoblir; glorify, give importance, worship adore, become heavier, ennoble.*
- ciagiciandi** *composantes: [ciag-cian-di]. yèli.*  
*splendeur, renommée; splendor, magnificence, radiance, fame, renown.*
- ciagidi** *composantes: [ciag-di]. yèli. succès,*  
*gloire, influence, prestige, triomphe; success, glory, influence, prestige, triumph.*

- ciaginlaanu** *composantes: [cia-g-nian-u].*  
*genre: u/i. Pluriel: ciaginlaani.*  
*synonyme: [Ñ] ciallanu, lanbili, [Ñ] ciagintamoandi. yèli. ceinture de perles; pearl belt. Catégorie : Parure.*  
*synonyme: lanyieko, caginlaanu, lanbíli<sub>2</sub>.*
- ciagisi** *composantes: [cia-g-si]. formes aspectuelles: ciagisi/ ciagisi. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) keeri. mámáado. claquer de la langue; click the tongue.*
- ciagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. Pluriel: ciadi.*  
*synonyme: koancagu. variante: bangu, koandi. yèli. circoncision, camp de circoncis; circumcision, circumcised camp. bi kua ciagu ils sont circoncis . they are circumcised.*
- ciagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: ciadi.*  
*synonyme: janli. variante: ciaga. yèli. hangar, remise, abri, veranda, portique; hangar, shed, windbreak, veranda, portico. o dua ki goa ku ciagu nni il dort sous le hangar . he sleeps under the shed. Catégorie : Bâtiment.*
- ciagu**<sub>3</sub> *genre: gu/di. Pluriel: ciadi.*  
*synonyme: kpiagi, kpiagima, kpiagu. yèli. lourdeur, poids; heaviness, weight.*
- ciagu**<sub>4</sub> *synonyme: ciegu. yèli. molaire, prémolaire; molar, premolar. ku ciagu mudi li kpagili la molaire a brisé l'os. the molar broke the bone. Catégorie : parties du corps.*

**ciagu**<sub>s</sub> genre: gu/di. Parler de: [Ñ].  
Pluriel: **ciadi**. synonyme: **pali**, **senbili**.  
**yèli**. grenier à mil; *millet granary*.

**ciakoandili** composantes: [cia-koan-d-li].  
genre: li/a. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **ciakoanda**. **yèli**. **mal de reïns**; *backache*. Catégorie : **Maladie**.

**cialaanu** composantes: [cia-laan-u].  
genre: u/i. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **cialaani**. synonyme: (G)  
**ciaginlaanu**. **yèli**. **ceinture de perles**; *pearl belt*. Catégorie : **Parure**.

**ciali** formes aspectuelles: **ciali/ciali**. **mámáado**.  
**égaliser, raboter**; *equalize, even, level, plan*. **ciali dagidi u sanu**  
**réparer le chemin** . *repair the way*.

**cialima** synonyme: **kpialima**. **yèli**. **action de faire la cour aux femmes, flirt**;  
*courting women, flirt*. **laa jawaalo bua cialima** ce jeune homme aime faire la cour aux femmes. *this young man likes to court women*.

**cialo** genre: o/ba. Pluriel: **ciaba**. **yèli**.  
**ancêtre, premier**; *ancestor, first*.

**ciama** synonyme: **kpiama**, **yogunu ba**, **lan yogunu**, **kpiama**, **yoguba**, **danba yogu** . **autrefois, auparavant, au début**; *once, in the old days, formerly, in the beginning, in the past*. **ciama yema cie dinla** la vie d'autrefois était meilleure que celle de nos jours. *life in the past was better than today*.

**ciamo**<sub>1</sub> genre: o/a. Pluriel: **ciama**. **yèli**.  
**vieillard**; *old man*. **o ciamo ka bu tibu tinga** le vieillard est assis sous l'arbre . *the old man is sitting under the tree*. Catégorie : **Personne(s)**. synonyme: **jakpeli**, **bonkpéliga**, **jakpélo**<sub>2</sub>.

**ciamo**<sub>2</sub> genre: o/i. Pluriel: **ciami** / **ciano**.  
synonyme: **jiamo**, **ciano**, **jiamo**.  
variante: **ciano**. **yèli**. **perroquet**;  
*parrot*. **o ciamo di o soango**. le perroquet mange le sorgho rouge. *the parrot eats red sorghum*.  
Catégorie : **Oiseau**.

**ciamo**<sub>3</sub> genre: o/i. Pluriel: **ciami**.  
synonyme: **yajiamo**. **yèli**. **hachette de sculpteur, herminette**; *sculptor's hatchet*. **o kpiedo ciamo mani** le sculpteur a une hachette tranchante. *the sculptor has a sharp hatchet*. Catégorie : **Outil**.  
synonyme: **ciódo**.

**ciamo**<sub>4</sub> antonyme: **waalo**. genre: o/ba.  
Pluriel: **cianba**. synonyme: **kpelo**. **yèli**.  
**cousin germain, grand frère, grande sœur** ; *cousin, older brother, older sister*. **n ciamo daa ku biagu** mon grand-frère a acheté une voiture . *my big brother bought a car*. Catégorie : **Parenté**.

**ciamo**<sub>5</sub> genre: o/ba. Pluriel: **cianba**.  
**important, grand**; *important, great*. synonyme: **yùgbéngili**.

**ciamo biga** *Voir entrée principale : .*

genre: o/ba. Pluriel: **cianba bila**.

synonyme: **cianba biga, biga, kpelo**

**biga, bisalo. yèli. neveu, nièce;**

**nephew, niece.** Catégorie : **Parenté.**

synonyme: **yàdiga.**

**ciamujuoga** *composantes: [cia-mu-juo-ga].*

genre: ga/mu. Pluriel: **ciamujuomu.**

synonyme: **ciancacali, ciancacaliga,**

**jiamujuoga. yèli. perruche à collier;**

**ring-necked parakeet.** Catégorie

: **Oiseau. psittacula krameri.**

synonyme: **ciancacaliga,**

**cianmucaalu.**

**cianbenli** *composantes: [cian-ben-li].*

genre: li/a. Pluriel: **cianbena. yèli.**

**couleur verte; green color.**

Catégorie : **Couleur.**

**ciancacaliga** *composantes: [cian-ca-cal-ga].*

genre: ga/mu. Pluriel: **ciancacalimu.**

synonyme: **cianmucaalu,**

**cianmuguoga. yèli. perruche à**

**collier ; ring-necked parakeet.**

Catégorie : **Oiseau. psittacula krameri.**

synonyme: **ciamujuoga,**

**jiamujuoga, cianmucaalu.**

**cianciani** *composantes: [cian-ciani].*

**récemment, fraîchement;**

**recently, newly, lately, freshly. o**

**cua cianciani il est venu**

**récemment. he came recently.**

**ciandaano** *genre: o/ba.*

Pluriel: **ciandanba. yèli. sauveur;**

**saviour, savior.**

**ciandi** *synonyme: kpedi. yèli. droit*  
*d'aînesse; birthright.*

**cianga** *genre: ga/mu. Pluriel: cianmu.*

synonyme: **ciamo. yèli. perroquet;**

**parrot. ki cianga ne yagi n yama**

**ce perroquet m'embête. this**

**parrot bothers me.**

**ciangu,** *Pluriel: ciandi. yèli. herbe haute*

*pour animaux; tall grass for*

*animals. ku ciangu tie yaa muadi*

*n mani o taamo po le ciangu est*

*une herbe que le cheval aime .*

*ciangu is a grass that the horse*

*loves. Catégorie : Élevage, Herbes,*

*plantes grimpantes.*

**ciangu,** *yèli. cheveux du nouveau-né;*

*newborn hair. ki canpandiga ne*

*ciandi yabi ce nouveau-né a*

*beaucoup de cheveux . this*

*newborn baby has a lot of hair.*

**ciani,** *formes aspectuelles: cangi/ciani.*

synonyme: **ciagi, yegi, piadi.**

**mámáado. accompagner, escorter,**

**guider; to accompany, escort,**

**guide.**

**ciani,** *formes aspectuelles: cia/ciani.*

synonyme: **migi, fegi, jegibi, yogi,**

**yuagi. mámáado. secouer; shake.**

**ciani,** *formes aspectuelles: ciani/ciani.*

synonyme: **gbegini, diani. mámáado.**

**incliner; tilt, incline, tip.**

**cianjiedi** *yèli*. reste d'un fruit mangé par les perroquets; *remains of a fruit eaten by parrots*. **cianjiedi bebe n ji ye n dubu po** il n'y a plus que des restes de fruits mangés par les perroquets sur mon néré. *there are only the remains of fruit eaten by parrots on my néré tree*.

**cianjuoga** *genre: ga/mu . Parler de: (Ñ)*.  
*Pluriel: cianjuomu. yèli. couleur verte; green color. Catégorie : Couleur.*

**cianka** *genre: o/ba. Pluriel: ciankaaba.*  
*synonyme: ciankoa, yeginilielo. yèli. accompagnateur; attendant, accompanist.*  
*synonyme: canginkoa, yégínílélo.*

**cianminli** *composantes: [cian-min-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: cianmina.*  
*synonyme: cianmili. yèli. personne sans cicatrices raciales; person without racial scars.*

**cianmucaalu** *Pluriel: cianmucaali.*  
*variante: cianmujuoga, cianmujuolu. yèli. perruche à collier; ring-necked parakeet. Catégorie : Oiseau.*  
*synonyme: jiamujuoga, ciancacaliga, ciamujuoga.*

**ciannuumoanli**  
*composantes: [cian-nuu-moan-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: ciannunmoana.*  
*yèli. mauvais œil; evil eye.*

**cianu.** *genre: u/i. Pluriel: ciani.*  
*synonyme: ñianu, diasanu, caligima.*  
*yèli. ligne; line.*

**cianu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: ciani. yèli. tempe, coté de la figure; temple, side of the face. o ciani foagi ses tempes sont allongées; his temples are elongated. Catégorie : parties du corps.*

**ciapangongu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: ciapangondi.*  
*synonyme: gowugobili, guanguabili, konguabili. yèli. espèce d'acacia; kind of acacia tree. Catégorie : Arbres. acacia gurmaensis.*

**ciarimoanbu** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*  
*goan-muanbu. variante: ciarimuagu.*  
*yèli. herbe à sécot; grass for grass mat. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**cibi** *formes aspectuelles: cibini/cibi.*  
*mámáado. empoisonner (le poisson); poison (the fish). o jan-kpaanlo cibi i jami le pêcheur a empoisonné le poisson ; the fisherman has poisoned the fish;*

**cìbí** *antonyme: biini. formes aspectuelles: cìbidí/cìbí.*  
*synonyme: yogidi, pudi, lundi, lugidi.*  
*mámáado. percer, forer, trouer, faire un trou; drill, pierce, puncture, bore a hole, make a hole. i konkoni cibi ku ñuagu les épines ont crevé la chambre à air. the thorns punctured the inner tube. cibi ku tigbangu li bonli perce le papier . pierce the paper.*

**cìbì** formes aspectuelles: cìbiní/cìbì.  
synonyme: maani, ludini, lidini, pigini, babi, bagi, pii. *mámáado*.  
effrayer, surprendre; *scare, frighten, surprise*. **bi cìbi li conconli** on a surpris le voleur ; .  
*the thief was caught*.

**cibidi**<sub>1</sub> composantes: [cib-di]. formes aspectuelles: cibidi/cibidi.  
synonyme: cuabidi. *mámáado*.  
galoper; gallop. **o taamo cuabidi** le cheval galope . *the horse gallops*. synonyme: **cuabidi**.

**cibidi**<sub>2</sub> synonyme: cibisi. *yèli*. **tabaski**; *Tabaski*. **saala n tie cibidi** c'est demain la tabaski . *it's Tabaski tomorrow*. synonyme: **jancianma, jáánciánma**<sub>2</sub>.

**cíbídí**<sub>1</sub> composantes: [cib-di]. formes aspectuelles: cíbídá/cíbídì.  
synonyme: ñoagidi , libidi, badi, ñuagidi, ñuandi, juandi, kuagidi, duni, lidi, londi, madi, siedì, wogidi. *mámáado*. décoiffer, enlever coiffure; *remove hat up*. **cibidi a foliga** enlève ton bonnet . *take off your hat*.

**cíbídí**<sub>2</sub> antonyme: cibini, dini.  
composantes: [cib-di]. formes aspectuelles: cíbídá/cíbídì.  
synonyme: dindi, dindi li bali, (Ñ) cibidi li bali . *mámáado*. **détrôner, destituer; dethrone, remove, dismiss, depose**. **bi den cibidi ti dogu nni bado ke o kpa o yuli** on avait détrôné le chef de notre village, et il s'est suicidé . *they had dethroned the chief of our village, and he committed suicide*.

**cibidigu**<sub>1</sub> composantes: [cib-d-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: cibididi.  
synonyme: cibidu. *yèli*. **fourche; fork**.

**cibidigu**<sub>2</sub> composantes: [cib-d-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: cibididi.  
synonyme: cibiligu, kaapangu. *yèli*. **piège à oiseaux; bird trap**. **o bila dia ku cibidigu u kuanu nni** les enfants ont tendu un piège dans le champ pour attraper des oiseaux. *the children set a trap in the field to catch birds*. Catégorie : **Chasse et pêche**.

**cibidili** *yèli*. **bruit du galop, galop; galloping sound, gallop**.

**cibidu** composantes: [cib-d-u]. genre: u/i.  
Pluriel: **cibidi**. variante: cibidigu. *yèli*. **fourche; fork**.

**cibigu**<sub>1</sub> composantes: [cib-gu]. genre: gu/du.  
Parler de: (Ñ). Pluriel: **cibidu**. *yèli*. **piège en bois pour oiseaux; wooden trap for birds**. Catégorie : **Chasse et pêche**.



**cibigu**<sub>2</sub> composantes: [cib-d-u]. genre: gu/di.

Pluriel: cibidi. synonyme: sogili. *yèli*.  
*nasse; fish trap. o ja ne bani ki  
 ŋanbi ku cibigu cet homme sait  
 fabriquer une nasse. this man  
 knows how to make a trap.*  
 Catégorie : **Chasse et pêche.**

**cibili**<sub>1</sub> composantes: [cib-li]. formes

aspectuelles: cibili/cibili.  
 synonyme: falaandi, puagi, tieli,  
 gaadi. *mámáado. papillonner,  
 rendre fou, affoler; flutter, make  
 crazy, panic. o cibili u dogu nni  
 ki bua ki ledi i ligi il papillonne  
 dans le village pour emprunter de  
 l'argent . he flutters around the  
 village to borrow money.*

**cibili**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: ciba. *yèli*. *pêche à  
 la nasse; net fishing. a bila gedi li  
 cibili ku baagu po les enfants  
 sont allés pêcher à la nasse au  
 marigot . he children went fishing  
 in the traps in the river. Catégorie  
 : Chasse et pêche.*

**cibiligu**<sub>1</sub> composantes: [cib-li-gu].

genre: gu/di. Pluriel: cibilidi. *yèli*.  
*piège à oiseaux; bird trap.*  
 Catégorie : **Chasse et pêche.**

**cibiligu**<sub>2</sub> composantes: [cib-li-gu].

genre: gu/di. Pluriel: cibilidi.  
 synonyme: conconma. *yèli*.  
*fiançailles; engagement,  
 betrothal. bi sieni o jafaano  
 cibiligu on a célébré les  
 fiançailles de la jeune fille. they  
 celebrated the engagement of the  
 young girl.*

**cibílo** composantes: [cib-l-o]. genre: o/a.

Pluriel: cíbída. *yèli*. *perceur;  
 piercer.*

**cíbíma** composantes: [cib-ma]. *yèli*. *percée;*

*breakthrough. yua gbi li caali ki  
 laa waagi, laa pundi mi cibima  
 kaanu celui qui commence à  
 creuser un puits, ne le percera pas  
 vite . whoever starts to dig a well,  
 will not drill it quickly.*

**cíbíní** composantes: [cib-ni]. formes

aspectuelles: cíbíní/cíbíní.  
 synonyme: cigini kapigili, piani,  
 ŋmagidi, lebi, kuadi. *mámáado.*  
*intrôniser, couvrir d'un voile,  
 mettre une coiffure; enthrone,  
 cover with a veil. n cibini ki biga  
 ki foliga je mets un bonnet à l'  
 enfant ; . I put a cap on the child;  
 bi baa cebini yaa badijoa yaa  
 niba n yabi ki cie yo ki fogiliga  
 c'est le candidat qui aura le plus  
 de voix qui sera intrônisé . he  
 candidate with the most votes  
 will be inducted.*

**cibini di bali** Voir entrée principale : . Parler

de: (Ñ). *expression. instituer un chef;  
 institute a leader.*

**cibisi** composantes: [cib-si].

synonyme: jaanciama. *yèli*. *tabaski;  
 Tabaski. o da pia cibisi po il a  
 acheté un mouton pour la tabaski  
 . he bought a sheep for the  
 Tabaski.*

**cicibiadiga** composantes: [ci-ci-biad-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: cicibiadimu.  
*yèli*. *esprit mauvais, esprit  
 démoniaque; evil spirit, demonic  
 spirit.*

**cicibiga**<sub>1</sub> *composantes:* [ci-cib-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cicibimu**. *yèli.*  
**maladie du cœur; heart disease.**  
**ki cicibiga kubi Posanu Posanu**  
**a une maladie de cœur. Posanu**  
**has heart disease. Catégorie**  
**: **Maladie.****

**cicibiga**<sub>2</sub> *composantes:* [ci-cib-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cicibimu**.  
*synonyme:* sabiga, bikpeliga,  
 bikpelo, biciaga. *yèli.* **premier-né;**  
**first born, firstborn.**

**cicidili** *composantes:* [ci-cid-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* **cicida**. *synonyme:* cencenli,  
 boncencenli, boncidili,  
 bongwondilongdu. *yèli.*  
**circonférence, cercle, circulaire;**  
**circumference, circle, circular,**  
**round.**

**ciciinga** *composantes:* [ci-cin-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **ciciinmu**. *yèli.*  
**rat palmiste; ground squirrel. ki**  
**ciciinga kua kuo buogu nni le**  
**rat palmiste est rentré dans le trou**  
**. the ground squirrel has**  
**entered the hole, Catégorie**  
**: **Mammifère. xérus.** *synonyme:* **sàacili,**  
**pèndiga, sàcìga.****

**cicikoa** *composantes:* [ci-ci-kua]. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **cicikaaba**.  
*synonyme:* bonkpialo, kpialo, yua  
 kpa pundi. *yèli.* **premier,**  
**introduceur, commençant; first,**  
**introducer, starting.**

**cicila** *synonyme:* poli. *yèli.* **jumeaux,**  
**esprits; twins, spirits.**

**cìcìliba** *composantes:* [ci-cil-ba]. *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **cìcìlibanba**.  
*synonyme:* dankpelo, kpialo,  
 dancialo. *yèli.* **ancêtre, fondateur;**  
**ancestor, founder.**

**cicilidieli** *composantes:* [ci-cil-die-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **cicilidiena**.  
*synonyme:* cuuli, diekpiagu. *yèli.*  
**antichambre; anteroom,**  
**antechamber. Catégorie : **Bâtiment.****

**ciciliga**<sub>1</sub> *composantes:* [ci-cil-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cicilimu**.  
*variante:* ciciligu. *yèli.* **esprit, âme**  
**dirigeante et inspiratrice; spirit,**  
**leading and inspiring soul. o**  
**ciciliga bia il est habité par un**  
**mauvais esprit. it is inhabited by**  
**an evil spirit.**

**ciciliga**<sub>2</sub> *composantes:* [ci-cil-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cicilimu**. *yèli.*  
**pierre placée au fond d'un puits**  
**d'indigo; stone placed at the**  
**bottom of a well. ki naa ciciliga**  
**wani gbengi boncianla cette**  
**pierre placée au fond du puits**  
**d'indigo est très grosse. this stone**  
**placed at the bottom of the indigo**  
**well is very large.**

**ciciligu** *composantes:* [ci-cil-gu]. *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* **cicilidi**. *synonyme:* **ciciliga.**  
*yèli.* **esprit, âme; spirit, soul.**

**cìcìlikoànbali**  
*composantes:* [ci-cil-koan-ba-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **cìcìlikoànbala.**  
*yèli.* **premier ministre; Prime**  
**Minister. Catégorie : **Gouvernement,****  
**Travailleur / profession.**

**cìcilima** *composantes:* [ci-cil-ma].  
*synonyme:* kpiama, cilima, cincilima.  
*yèli. début, premier; beginning, start, first, initial.*

**cicilimu** *composantes:* [ci-cil-m-u]. *genre:* u/i.  
*Pluriel:* cicilimi. *synonyme:* cilingu.  
*yèli. arbuste pour fabriquer des nasses; shrub to make traps. u cicimimu se dapuoli l'arbuste dont les branches servent à fabriquer les nasses se trouve derrière la maison . the shrub whose branches are used to make the traps is behind the house.*  
*Catégorie :* **Buissons, arbustes.**

**cicilitanpabu**  
*composantes:* [ci-cil-tan-pa-bu].  
*genre:* bu/i. *Pluriel:* cicilitanpabi.  
*synonyme:* tanpukpiali. *yèli. première pierre de fondation; first foundation stone.*

**cìcilitondo** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* cìcilitondiba. *synonyme:* [Ñ]  
 cìcilsoansoando; ciciltonsoando.  
*yèli. premier disciple; first disciple.*

**cicimu** *composantes:* [ci-cil-tond-o].  
*synonyme:* siecimu; cimu. *yèli. puits d'indigo; indigo well. bi siegi ti kpaliti u cicimu nni on teint les pagnes au puits d'indigo. they dye the loincloths with indigo well.*

**cicinga** *composantes:* [ci-cin-ga]. *genre:* ga/i.  
*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* cicini.  
*synonyme:* (G) sacilo. *yèli. écureuil fouisseur; squirrel.*

**cicitugu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* cicitugidi.  
*synonyme:* cincintugu, posatugu, satugu. *yèli. première grossesse d'une femme; first pregnancy of a women. synonyme: cìncíntugu, sàtúgu.*

**cídí<sub>1</sub>** *composantes:* [ci-di]. *formes aspectuelles:* cídá/cídì. *synonyme:* nia, yie, gafi, fanbi. *mámáado. quereller, chicaner, contester, attaquer, provoquer, harceler, reprocher à, taquiner; quarrel, quibble, challenge, attack, provoke, harass, reproach, tease.*

**cídí<sub>2</sub>** *antonyme:* maa, ñaani. *synonyme:* [Ñ]  
 ñoali . *mámáado. être stérile pour les animaux ; be sterile for animals, barren. min daa yaa pia yeni cidi la brebis que j'ai achetée est stérile . the sheep I bought is sterile.*

**cidibili** *composantes:* [ci-di-b-li]. *yèli. soufre; sulfur. bi tie mi tonda ñoagima leni li cidibili on fabrique la poudre à canon avec le soufre . they make gunpowder with sulfur.*

**cidibilo** *composantes:* [cid-bil-o]. *genre:* o/a.  
*Pluriel:* cidibila. *yèli. ver; worm.*  
*Catégorie :* **Animaux inférieurs.**

**cidibiluonga**

*composantes:* [ci-di-bi-luon-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* cidibiluonmu.

*yèli.* serpent minute; *kind of snake.*

**cidibiluonga ñinli ki pia sugili la morsure du serpent minute ne pardonne pas. this snake bite does not forgive.** *Catégorie :* **Reptile.**  
*typhlops.*

**cidibuo** *composantes:* [ci-di-bu-o].

*Pluriel:* cidibue / cidibuonba.

*synonyme:* [To] cugicugi. *yèli.*

bagadais casqué; *white crested Helmet Shrike.* *Catégorie :* **Oiseau.**  
*prionops plumatus.*

*synonyme:* **cugicugi, baanùanga.**

**cidicuandantoali**

*composantes:* [ci-di-cuan-dan-toa-li].

*genre:* li/a.

*Pluriel:* cidicuandantoana. *yèli.*

étourneau à ventre roux;  
*chestnut-bellied starling.* *Catégorie :* **Oiseau.** *spreo pulcher.*

**cidíkoanlo** *composantes:* [ci-di-koanl-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* cidíkoanbaba.

*synonyme:* cidilo, kuankuanlo. *yèli.*

combatif; *combative.*

*synonyme:* **kùànkùànlo.**

**cidikonga** *composantes:* [ci-di-boan-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* cidikonmu.

*synonyme:* cilikonga. *yèli.* alecto à

bec blanc; *white-billed Buffalo Weaver.* *bubalornis albirostris.*

*synonyme:* **cìlikonga.**

**cidílo** *composantes:* [ci-d-lo]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* cidíba. *synonyme:* niadaano, cidikoanlo, kuankuanlo, koantielo, jakuando, fuocido. *yèli.* chicaneur, combatif, bagarreur, batailleur, provocateur, querelleur; *quibbler, combative, brawler, battler, provocative, challenger, quarrelsome person.*

*synonyme:* **kpandaano,**

**kuankuantielo,** **facididaano.**

**cidíma** *composantes:* [cid-ma]. *genre:* o/ba.

*synonyme:* fuocidu, fuocido, niama, cuagima, kuanli, janjama. *yèli.* agression, défi, chicane, agacement, assaut, attaque, provocation, taquinerie, querelle; *aggression, challenge, defiance, chicane, annoyance, assault, attack, provocation, teasing, quarrel.*

**cíe**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* cénlá/ciè.

*synonyme:* foagini, yabini, pendi, mibi, kandi, tunninni; pendi, mibidi. *mámáado.* dépasser, surpasser, dominer, être plus que, surclasser, valoir mieux; *exceed, surpass, overtake, dominate, more ... than, outclass, be worth more.* **Ti yula den mibidi i ya nos têtes dépassent un peu les vôtres. our heads protrude a little from yours.**

**cíe**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cénlá/ciè. *mámáado.* avoir un choc psychique; *have a psychic shock.* **n tugusoama cie j'ai eu très peur . I was very afraid.**

- cíé**<sub>3</sub> formes aspectuelles: cénlá/ciè.  
synonyme: badi, padi, be. *mámáado*.  
inciser, tailler, écourter; *incise, cut, shorten*.
- cíé**<sub>4</sub> antonyme: tugini. formes aspectuelles: cénlá/ciè. synonyme: [Ñ] gudi. *mámáado*. cueillir un fruit; *pick a fruit. n cie mango j'ai cueilli une mangue . I picked a mango*.
- cíé**<sub>5</sub> formes aspectuelles: cénlá/ciè. *mámáado*. saigner du nez ; *nose bleed. n miali cie je saigne du nez. I have a nosebleed*.
- cíé**<sub>6</sub> formes aspectuelles: cénlá/ciè. *mámáado*. briser, casser, rompre; *break, smash, crack, break up*.
- cíé**<sub>7</sub> formes aspectuelles: cénlá/ciè.  
synonyme: kandi, tadi . trop, surtout, plutôt; *too much, mostly, above all, rather. o ñu ki cie il boit trop . he drinks too much*.
- cíé**<sub>8</sub> formes aspectuelles: cénlá/ciè.  
synonyme: londi. *mámáado*. être tourné; *be turned. ti kpindi cie la sauce est tournée . the sauce is turned*.
- cíé dagini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: cénlá/ciè. synonyme: ciali. expression. raboter; *plan. o joa cie dagini o yalali l'homme rabote le manche de sa hache. the man planes the handle of his ax*.
- cíé digi ni** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: cénlá/ciè. expression. décourager; *discourage. n digini ce je suis découragé . I am discouraged*.

- ciebu**<sub>1</sub> Parler de: (Ñ). Pluriel: cie.  
synonyme: (G) ñlibebu. *yèli*.  
cicatrices raciales; *racial scars*.
- ciebu**<sub>2</sub> genre: bu/i. Pluriel: ciebi. *yèli*. savon; *soap. pa nni bu ciebu min ñuudi n tiadi donne-moi du savon pour laver mes habits ; . give me soap to wash my clothes*.
- cieciega** composantes: [cie-cie-ga].  
genre: ga/mu. Pluriel: cieciemu. *yèli*.  
houe pour poquets; *hoe for pockets*. Catégorie : Outil agricole.
- ciecieli** composantes: [cie-cie-li]. genre: li/a.  
Pluriel: cieciena. synonyme: yufanli.  
variante: [Ñ] ciaciali. *yèli*. beignets de haricots; *bean fritters. o pua cieciena elle fait des beignets de haricots. she makes bean fritters*.  
Catégorie : Nourriture.
- ciódi** *mámáado*. tailler du bois; *to carve wood*.
- ciódí** formes aspectuelles: ciòdá/ciódí.  
synonyme: kpiedi. *mámáado*. enlever d'un récipient; *remove from a container. o sangbanlo ciedi ku nangu li bobili nni le chien a pris la viande dans la marmite. the dog took the meat from the pot*. synonyme: **kpie kpiani, báádí**<sub>2</sub>.
- ciódo** genre: o/a. Pluriel: cíéda.  
synonyme: kpiedo. *yèli*. sculpteur; *sculptor. o ciedo cie a kpage le sculpteur fabrique les tabourets. the sculptor makes the stools*.  
Catégorie : Travailleur / profession.  
synonyme: **ciamo**<sub>3</sub>, **kpìèdo, ségì, kpiekpiesilo**.

**ciefiinda tundikoa** *Voir entrée principale*: . Pluriel: **ciefiinda tundikaaba**.*yèli*. fabricant de savon; *soap maker*. Catégorie : **Travailleur / profession**.**ciegu** *genre: gu/di. Pluriel: ciedi.**synonyme: kpiegu. yèli*. hanche, os du bassin; *hip, pelvic bone*.**Kuuna ciegu moali Kuuna a mal à la hanche** . *Kuuna has a pain in his hip*. Catégorie : **parties du corps**.**cíeli** *genre: li/a. Pluriel: cíéna.**synonyme: bulimadili, jujuli. yèli*.**beignet; donut, fritter**. Catégorie : **Nourriture**.**ciema<sub>1</sub>** *yèli*. fauchage; *mowing, cutting*.Catégorie : **Élevage, Agriculture**.*synonyme: cema<sub>2</sub>, móáceli*.**ciema<sub>2</sub>** *variante: cema. yèli*. tatouage;*tattoo, tattooing*. Catégorie : **Parure**.**ciemo** *genre: o/a. Pluriel: ciéma.**synonyme: kpiemo, boncienli, bonkpienga, tinkpilo, bonkpienli*.*yèli*. cadavre, le mort; *corpse, body, carcass, the dead*. **bi piini o ciemo on a enterré le mort ;** . *they buried the dead*.**ciénbiga** *genre: ga/mu. Pluriel: ciénbimu.**yèli*. orphelin; *orphan*. **Jabuado tie****ciénbiga** Diatuado est unorphelin. *Diatuado is an orphan*.Catégorie : **Personne(s)**.*synonyme: kpìènbíga, kpebuga, kpienpuoga*.**ciénbima** *composantes: [cién-b-ma]. yèli.*deuil; *mourning, bereavement*.*synonyme: kuuma, jàbili,***kpìènbíma, kpebidu**.**cienciedi** *composantes: [cién-cie-di]. yèli.*feuille d'oranger sauvage; *wild orange tree leaf*. **ti cienciedi****bundi ke bi puoba cua guni les femmes vont cueillir les jeunes pousses de l'oranger sauvage** . *the women go to pick the young shoots of the wild orange tree*.Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante**. *strychnos spinosa*.*synonyme: kalinpuogu,***kpelinkpiedi**.**cièndieli** *composantes: [cién-die-li].**genre: li/a. Pluriel: cièndiena. yèli.***maison du défunt; house of the deceased**. *synonyme: kupiindieli, kpièndieli*.**ciesuobu** *genre: bu/i, gu/di.**Pluriel: ciesuobi /cietuogi.**synonyme: cietuogu. yèli*. éponge, éponge végétale, courge torchon; *sponge, vegetable sponge*.Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.*luffa aegyptiaca / luffa cylindrica*.*synonyme: cetuogu*.**cifuolu** *composantes: [ci-fuo-l-u]. genre: u/i.**Pluriel: cifuoli.**synonyme: joagidifuolu, cifuoliga.**yèli*. louche ayant un creux dans le manche servant d'entonnoir; *ladle having a hollow in the handle serving as a funnel*. **o****pagidi o naanma leni u****cifuolu** il transvase son lait avec une louche à creux . *he pours his milk with a hollow ladle*. Catégorie : **Outil**.

**ciga<sub>1</sub>** Pluriel: **cimu**. **yèli**. cloque; *blister*. **n den pedi bu tibu ki n nu tieni li boncili** J'ai coupé l'arbre et j'ai des cloques aux mains. *I cut the tree and have blisters on my hands*. synonyme: **boncili, bonciga**.

**ciga<sub>2</sub>** genre: ga/mu. Pluriel: **cimu**.  
synonyme: **baggolimli, cigu, condiga**.  
**yèli**. gourde à col; *neck gourd*.  
Catégorie : **Récepteur**. synonyme: **cigu**.

**cigi** antonyme: **cigidi**. formes  
aspectuelles: **cigini/cigi**.  
synonyme: **coagi, celi, pani**. *mámáado*.  
**obstruer, constiper, damer;**  
*obstruct, block, plug, constipate,*  
*groom*. **bi tuonsoanba cigi o sanu** les ouvriers ont bouché les trous de la route. *the workers have plugged the holes in the road*.

**cigidi** antonyme: **cigini**. formes  
aspectuelles: **cigidi/cigidi**.  
synonyme: **gaa, ñani**. *mámáado*.  
**retirer, retirer quelque chose introduit dans une autre, déboîter;** *remove, withdraw, remove something introduced in another, dislocate, disconnect*.

**cìgìnì** composantes: [cig-ni]. formes  
aspectuelles: **cìgìnì/cìgìnì**.  
synonyme: **ña, ñani**. *mámáado*.  
**insérer, introduire, être à l'extérieur, faire apparaître la tête à travers une ouverture, le reste du corps étant à l'intérieur, sortir la tête, pencher la tête dehors;** *insert, introduce, be outside, make the head appear through an opening, the rest of the body being inside, stick your head out, tilt your head out*. **o cigini o yuli niini**. il met la tête à l'extérieur. *he puts his head outside*.

**cigu** genre: gu/di. Pluriel: **cidi**. **yèli**. gourde à col; *neck gourd*. Catégorie : **Récepteur**. synonyme: **ciga<sub>2</sub>**.

**cìì**. formes aspectuelles: **cìná/cìì**.  
synonyme: **yugi, kandi**. *mámáado*.  
**sauter; skip, jump, leap**.

**cìì<sub>2</sub>** formes aspectuelles: **cìná/cìì**.  
synonyme: **cuagi, ñi, dagini**. *mámáado*.  
**tasser en tapant, égaliser en tapant;** *tamp by hitting, equalize by beating*.

**ciibi** composantes: [cii-bi]. formes  
aspectuelles: **cibi/ciibi**. *mámáado*. **se couvrir de, mettre un chapeau;** *cover oneself with, put on a hat*.

**ciigu** composantes: [cii-gu]. genre: gu/di.  
Pluriel: **ciidi**. **yèli**. **génie protecteur d'une famille (animal), esprit (pour animaux);** *protective spirit of a family (animal), spirit (for animals)*. **oba kan tuo ki kpa o ciigu** personne n'ose tuer son génie protecteur. *no one dares to kill his protective spirit*.

**ciilimi** *yèli*. espèce de plante; *kind of plant*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *securinoga virosa*.

**ciilu** genre: u/i. Pluriel: **ciili**.  
synonyme: **yialu**, **ñialu**, **ciinu**. *yèli*.  
fente, cassure; *slit, crack, break*.  
**li cuali pia u ciilu le canari a une cassure** . *the clay pot has a break*.  
synonyme: **ciinu**.

**ciindi** synonyme: **tinmisima**. *yèli*.  
éternuement; *sneeze, sneezing*. **ti mandi pia i ciindi le rhume provoque l'éternuement**. *colds cause sneezing*.  
synonyme: **tínpsima**.

**ciindima** composantes: [ciin-d-ma]. *yèli*.  
éternuement; *sneeze, sneezing*.  
synonyme: **tínpsima**.

**ciini**<sub>1</sub> formes aspectuelles: **ciindi/ciini**.  
synonyme: [Ñ] **timsi**, **cimsi**. *mámáado*.  
éternuer; *to sneeze*. **ti mandi pia Potaamo ke o ciindi Potamo éternue parce qu'elle est enrhumée ; Potamo sneezes because she has a cold**;  
synonyme: **tinpsì**, **tinmísì**, **púúdi**.

**ciini**<sub>2</sub> formes aspectuelles: **ciini/ciini**. *mámáado*.  
appuyer le menton dans la paume de la main; *support chin in the palm of the hand*.

**ciini**<sub>3</sub> formes aspectuelles: **ciini/ciini**.  
synonyme: **la**, **saligi**, **jeli**, **ñuadi**.  
*mámáado*. **plaisanter, taquiner uniquement dans la parenté, jouer avec; to joke, jest, tease only in kinship, play with**.

**ciinli** synonyme: **saligima**, **ciini**. *yèli*.  
relation de plaisanterie; *joke, joking relationship*. **ciinli ki ye ti siiga il n'y a pas de plaisanterie entre nous** . *there is no joke between us*.

**ciino** *yèli*. parent à plaisanterie; *joking parent, joking relationship*.

**ciinu** synonyme: **ñialu**. *yèli*. cassure; *break*.  
synonyme: **yialu**, **ciilu**, **múdikáánú**.

**cikoado** composantes: [ci-koa-d-o].  
genre: o/i. Pluriel: **cikoadi**.  
synonyme: [Ñ] **koakoadigu**, **cikoariga**. variante: **cikoadigu**. *yèli*.  
**calao à bec rouge; Red-billed Horn-bill**. **o cikoado di i naaci le calao mange des sauterelles** . *the horn-bill eats grasshoppers*.  
Catégorie : **Oiseau**. *tockus erythrorhynchus*.  
synonyme: **koakoarigu**.

**cilè** *yèli*. premier mois de l'année, janvier; *first month of the year, January*. **ti waadi ye cile il fait froid en janvier**. *it's cold in January*.



**cilele** *yèli*. juillet; septième mois de l'année; *July; seventh month of the year*. **cilele pia u yialu** il y a souvent une période sèche en juillet. *there is often a dry period in July*.

**cilenli** *composantes: [ci-len-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: cilena. yèli. cri de détresse, pleurs de détresse; cry of distress, distress crying. li cilenli pia mi tugisoanyugima* le cri de détresse fait peur. *the cry of distress is frightening.*  
*synonyme: búbúúga.*

**cíli<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: cílíti/cílá. māmáado.*  
commencer, débiter; *to start, begin. ti cili li tuonli* nous avons commencé le travail. *we started the work.*

**cíli<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: cílíti/cílá. māmáado.*  
entamer, fonder, entreprendre, engager, ébaucher, instaurer; *to begin, to found, to undertake, to initiate, to outline, establish.*

**cili a ñina** *Voir entrée principale : .*  
*expression. tailler les dents, buriner; trimming teeth, to chisel. Tani cili o ñina* Tani a taillé ses dents. *Tani cut his teeth.*

**cíli li yeli** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: cílíti/cílá. māmáado.*  
donner un nom; *give a name. bi cili o yeli* ils lui ont donné un nom. *they gave it a name.*

**cilibiluonga** *composantes: [cil-bi-luon-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: cilibiluonmu.*  
*yèli. espèce de serpent; kind of snake. Catégorie : Reptile. prosymna meleagris.*

**cilie** *yèli. février; deuxième mois de l'année ; February; second month of the year. cilie pia ku faagu* il y a du vent en février. *it's windy in February.*

**cìliga** *composantes: [cil-ga]. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: cìlimu. synonyme: celiga, celi. yèli. burin; chisel. o maano ciliga biidi* le burin du forgeron est gâté ; *the blacksmith's chisel is spoiled. Catégorie : Outil.*  
*synonyme: celi.*

**cilika** *composantes: [cil-ka]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: cilikaaba. synonyme: tagido. variante: cilikoa. yèli. initiateur, inventeur, concepteur, principe; initiator, inventor, designer, principle.*

**cìlikonga** *composantes: [cil-kuon-ga].*  
*Pluriel: cìlikoni. yèli. alecto à bec blanc; White-billed Buffalo Weaver. Catégorie : Oiseau. bubalornis albirostris.*  
*synonyme: cidikonga.*

**cilikpamo** *Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: cilikpami. yèli. espèce de criquet; kind of locust. Catégorie : Insecte. diabolocatantops axillaris.*

**cilima** *composantes: [ci-li-ma]. yèli.*  
fondation, fondement, origine, instauration, commencement, début, base; *foundation, origin, establishment, beginning, start.*

**cilinbu** *Parler de: (Ñ). Pluriel: cilimi / cilinti. synonyme: cincilinbu, cilingu, cicilimu, cilimi. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. securinega virosa.*

**cilo**<sub>1</sub> *genre: o/ba. Pluriel: ciba. yèli. parenté, oncles, tantes, cousins; kinship, uncles, aunts, cousins. Catégorie : Parenté.*

**cilo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Parler de: [Ñ]. Pluriel: cili. synonyme: ηmalò. yèli. 1 • lune, mois; moon, month. o cilo ñani la lune est apparue . the moon appeared. Catégorie : Ciel. 2 • menstrues, règles; menses, monthlies.*

**cilo**<sub>3</sub> *genre: o/nba. Pluriel: cilonba. yèli. kilogramme, kilo; kilogram, kilo. n daa ti nandi cilo j'ai acheté un kilo de viande. I bought a kilo of meat.*

**cilo**<sub>4</sub> *genre: o/nba. Pluriel: cilonba. yèli. antimoine, poudre noire, poudre noire de beauté qu'on applique sur les paupières; antimony, black powder, black beauty powder that is applied to the eyelids. Awa biali cilo Awa a mis de l'antimoine à ses yeux . Awa put antimony in her eyes.*

**cilodajenli** *composantes: [ci-lo-da-jen-li].*

*genre: li/a. Pluriel: cilodajena. yèli. kilomètre; kilometer. n cuoni cilodajena piiga dinla j'ai marché sur une distance de 10 kilomètres aujourd'hui ; I walked 10 kilometers today. Catégorie : Voyager. synonyme: kilodajenli.*

**ciluoba** *yèli. juin; sixième mois de l'année; June; sixth month of the year. li coagili cili ciluoba les semailles commencent en juin ; sowing begins in June.*

**cíluomo**<sub>1</sub> *composantes: [ci-luon-o]. genre: o/i, o/ba . Pluriel: cíluomí / cíluonponba. variante: ciluonpo. yèli. calao à bec noir; black-billed horn-bill, African Grey Horn-bill. Catégorie : Oiseau. tockus nasutus. synonyme: waaliboangu.*

**cíluomo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: cíluomí. synonyme: ciluonpo. yèli. espèce de criquer; kind of locust. Catégorie : Insecte. acrida bicolor.*

**ciluonjaga** *genre: ga/mu, o/i. Pluriel: ciluonjamu / cíluonsangbanli. variante: cíluonsangbanlo. yèli. espèce de criquet; kind of locust. Catégorie : Insecte. duronia chloronota.*

**cima** *synonyme: yugima. yèli. saut, cahot, effondrement; jump, bump, collapse. an yugi ci nan wonli ya cima saute et fais toi tomber comme hier . jump and make yourself fall like yesterday.*

**cimcimi** *Parler de: (Ñ). yèli. parfaite santé; perfect health. n gbanu mani cimcimi je suis en parfaite santé. I am in perfect health.*

**cimsi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: cimsi/cimsi. Parler de: (Ñ). māmáado. éternuer; to sneeze.*

**cimsi**<sub>2</sub> *Parler de: (Ñ). synonyme: ciluonpo, (G) jaancianma . yèli. fête de la Tabaski; Tabaski festival.*

**cimu** *yèli. mai; cinquième mois de l'année; May; fifth month of the year. o mali cimú il est né en mai. he was born in May.*

**cimú**<sub>1</sub> *synonyme: ñuangu, ñuagima. yèli. profondeur; depth, profundity.*

**cimú**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: címí. synonyme: siecimu, siekuodu, cicimu, cakpagu. yèli. puits de teinturier, puits d'indigo, citerne de teinturier ; dyer well, indigo well, dyer tank. o baadi u cimú il a vidé le puits d'indigo . he emptied the indigo well.*

**cimunli** *composantes: [ci-mun-li]. genre: li/na. Pluriel: cimuna. yèli. mois complet; full month.*

**cina** *synonyme: da len, ciluonpo, yenma, dagidi, le, lielo. pareil, semblable; the same, such, similar, alike. synonyme: cine.*

**cinaa** *yèli. avril; quatrième mois de l'année; April; fourth month of the year. ti duudi be cinaa le néré mûrit en avril . the néré fruit ripens in April.*

**cinboandi** *composantes: [cin-boan-di].*

*Parler de: (Ñ). Pluriel: cinboana.*

*synonyme: (G) dakaama. yèli. dolo / bière non fermenté sans levure; un-fermented beer without yeast.*

**cinbulo** *composantes: [cin-bul-o]. genre: o/i.*

*Pluriel: cinbuli. yèli. fétiche à*

*indigo; indigo fetish. bi yen padi o cinbulo ki mia mi sieŋanma on fait des offrandes sur le fétiche à indigo pour demander une bonne teinture . they make offerings on the indigo fetish to ask for a good dye.*

**cincili** *composantes: [cin-ci-li].*

*synonyme: masinbili, tiadima. yèli.*

*épilepsie fausse; false epilepsy.*

*Catégorie : Maladie.*

*synonyme: masinbili.*

**cincìli** *composantes: [cin-ci-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: cincìla. synonyme: ciluonpo ;*

*[Ñ] boli. yèli. calabasse poire; pear calabash.*

**cincilima** *composantes: [cin-cil-ma]. Parler*

*de: (Ñ). yèli. commencement,*

*premier, début; beginning, start, first.*

**cincilinakongu**

*composantes:* [cin-cil-na-kon-gu].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* cincilinakona.  
*synonyme:* konnugili, [Ñ] kaliñanga.  
*yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *capparis corymbosa.*

**cincilinbu** *composantes:* [cinci-lin-bu].

*genre:* bu/i. *Pluriel:* cincilimi. *yèli.*  
 espèce de plante; *kind of plant.*  
*Catégorie :* Buissons, arbustes.  
*securinaga sp.*

**cíncíntugu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* cíncíntugidi.  
*synonyme:* posatugu. *yèli.* première grossesse d'une femme; *first pregnancy of a woman.*  
*synonyme:* sàtúgu, cicitugu.

**cindaagu** *composantes:* [cin-daa-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* cindaadi.  
*synonyme:* cinlaalu, ciniaalu, cuulu.  
*yèli.* perche de teinturier; *dyer pole.* **Jataaga kubi o cindaagu** Diataga tient sa perche à remuer l'indigo . *Diataga holds his pole stirring indigo.* *Catégorie :* Outil.  
*synonyme:* **cuulu.**

**cindaano** *composantes:* [cian-daan-o].

*genre:* o/nba. *Pluriel:* cindanba.  
*synonyme:* siecindaano. *yèli.*  
 propriétaire du puits de teinture; *dye well owner.*

**cindi** *formes aspectuelles:* cindi/cindi.

*synonyme:* juogi ki dagini, dagini li pali, dagini mi yama. *mámáado.*  
 s'entendre; *get along with.*

**cindipolugu** *composantes:* [cin-di-pol-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* cindipolindi.  
*yèli.* **lion; lion.** *Catégorie :* **Mammifère.**  
*synonyme:* **kindo, yanboalo, jaganli, yangbánlo.**

**cindo** *genre:* o/i. *Pluriel:* cindi. *yèli.* **lion**

(dans les contes); *lion (in fairy tales).* **Cindiḡmindo ḡmini len janbi** Le lion qui se tait est traître. *The lion that is silent is a traitor.*

**cine** *synonyme:* buolu, nannanli, nananli.  
 semblable, pareil; *similar, the same.* **a liadili ne cine ki ye ton** boubou est sans pareil. *your boubou is second to none.*  
*synonyme:* **cina, le.**

**cingbanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* cingbana.

*variante:* siecingbanli, cicingbanli. *yèli.*  
 cité de puits à teinture; *city of dye wells.* **ku maligu po pia li cingbanli yaali n yabi** au quartier Marba il y a une grande cité de puits à indigo. *in the Marba district there is a large city of indigo wells.*

**cingu** *composantes:* [cin-gu]. *genre:* gu/di.

*Pluriel:* cindi. *synonyme:* bobili, [Ñ] ḡaali, dabobigu. *yèli.* marmite, jarre (grande jarre) ; *cooking pot, jar (large).* **o dakuado daa ku cingu** la dolotière a acheté une grande jarre. *the beer brewer bought a large jar.* *Catégorie :* **Réipient.**

**ciii** *yèli*. août; huitième mois de l'année; *August; eighth month of the year*. **ciii pia ki taaga** il pleut bien dans le mois d'août . *it rains well in August*.

**cinkankaga** *genre: ga/mu*.

*Pluriel: cinkankagimu. yèli*. natte de tiges pour puits à indigo; *rod mat for indigo well*. **ki cinkankaga ñuagi u cimu** la natte de tiges couvre le puits à indigo . *the mat of stems covers the indigo well*.

**cĩńúúlí** *genre: li/na. Pluriel: cĩńúúná*.

*synonyme: biigili, siñuli, biibili, biigu, buanbuanbiigili. yèli*. obscurité; *darkness*. **li cĩńuuli ki mani goada** il n'est pas agréable de se promener quand il n'y a pas de clair de lune . *it is not pleasant to walk around when there is no moonlight*.

**cipaangu** *genre: gu/i. Pluriel: cipaani. yèli*.

premier quartier de lune; *first quarter moon*. *Catégorie : Ciel*.

**cipienkpaali** *synonyme: cìpienma. yèli*.

pleine lune; *full moon*. *Catégorie : Ciel*.

**cìpienma** *composantes: [ci-pien-ma]*.

*synonyme: cipienkpaali. yèli*. pleine lune, clair de lune; *full moon, moonlight*. *Catégorie : Ciel*.

**cìpienu** *antonyme: cinuuli. genre: o/i*.

*Pluriel: cipienu. synonyme: cipienu, cipienu, ñmapienma. yèli*. clair de lune; *moonlight*. **siñuuli, siñuugu ; a bila jeli u cipienu nni** les enfants jouent au clair de lune. *children play in the moonlight*. *Catégorie : Ciel*.

**cipiiga** *yèli*. octobre; dixième mois de l'année; *October; tenth month of the year*. **ti kpaandi be cipiiga** les récoltes mûrissent en octobre. *crops ripen in October*.

**cipoangu** *genre: (Ñ). Pluriel: cipoantu*.

*yèli*. treizième mois lunaire; *thirteenth lunar month*. *synonyme: ñmapoano, ñmafangu*.

**cìpolo** *genre: o/i. Pluriel: cipoli. yèli*.

singe pleureur, singe rouge, singe patas; *weeping monkey, Patas monkey*. *Catégorie : Mammifère. cercopithecus patas*. *synonyme: yipolo*.

**ciribiluonga**

*composantes: [ci-ri-bi-luon-ga]*.

*genre: ga/mu. Pluriel: ciribiluonmu. yèli*. serpent fouisseur ; *burrowing snake*. *Catégorie : Reptile. prosymna meleagris*.

**cirkonga** *genre: ga/mu . Pluriel: cirkonmu*.

*synonyme: nuanbuanga. yèli*. merle; *blackbird, starling*. *Catégorie : Oiseau*.

- citaa** *yèli.* mars; troisième mois de l'année; *March; third month of the year.* **citaa pia ku wuligu il fait chaud en mars .** *it's hot in March.*
- citonga** *Parler de: (Ñ).* Pluriel: **citonmu.** *yèli.* fête des morts; *Halloween.*
- ciwacua** *genre: o/ba. Pluriel: ciwacuanba.* *synonyme: kadikadinanboanga. yèli.* merle métallique divers; *various glossy starlings.*
- ciwalimu** *composantes: [ci-wal-mu].* *genre: o/a. Pluriel: ciwalima.* *synonyme: tucuada, [Ñ] cicuada. yèli.* gonolek de barbarie; *Yellow-crowned Gonolek.* *Catégorie : Oiseau. lanarius barbarus / lanarius erythrogaster.* *synonyme: cucuaro.*
- ciyia** *yèli.* septembre; neuvième mois de l'année; *September; ninth month of the year.* **a kokoda bi ciyia le maïs mûrit dans le mois de septembre.** *corn ripens in September.*
- còà** *formes aspectuelles: còà/còà. mámáado.* **tomber;** *fall down, fall, drop.* **o coa tinga** la branche est tombante, *the branch is drooping.*
- coabi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: coabini/coabi. mámáado.* **renforcer;** *to reinforce, strengthen.* **o kpakpaalo coabini o kaagu** le cultivateur renforce le bord du sécot. *the cultivator reinforces the edge of the grass mat.*

- coabi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: coabini/coabi. Parler de: (Ñ).* *synonyme: (G) soandi, fabi. mámáado.* **fouetter;** *whip, flog.*
- coabi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: coabini/coabi. synonyme: toabi, jobi. mámáado.* **prendre une pincée de;** *take a pinch of.* **n coabi a tiina j'ai enlevé un peu d'arachides.** *I took some peanuts.*
- coabi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: coabini/coabi. synonyme: doadi. mámáado.* **biner;** *hoe.* **n coabi n kanfaaloli j'ai biné ma parcelle d'aubergines .** *I hoed my piece of eggplant.* *Catégorie : Agriculture.*
- coabi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: coabi/coabi. synonyme: bedi, badi. mámáado.* **scarifier;** *scarify.*
- coabidi** *composantes: [coa-b-di]. formes aspectuelles: coabidi/coabidi. Parler de: (Ñ).* *synonyme: (G) coandi. mámáado.* **couper d'un coup;** *cut at once.* *synonyme: coandí.*
- coabiga** *composantes: [coa-b-ga].* *genre: ga/mu. Pluriel: coabimu.* *synonyme: coabinga, coago, coabo.* *yèli.* bois fourchu qui sert à ramener la fibre; *forked wood used to bring back the fiber.* *synonyme: coaga.*
- coabili** *composantes: [coa-b-li]. genre: li/a. Pluriel: coaba. synonyme: kuuli, yaligu, yapuli, [Ñ] soabigu. yèli.* **houe;** *hoe.* *Catégorie : Outil agricole.*

**coacoagili** *composantes:* [coa-coa-g-li].

*genre:* li/a . *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* coacoaga.

*synonyme:* coacoaka , coacoaku (G)

ceceli, coacoabima, (G) yapuli. *yèli.*

**houe étroite pour creuser; narrow hoe for digging.** *Catégorie :* **Outil agricole.**

**coacoaka** *genre:* ga/mu. *Parler de:* [Ñ].

*Pluriel:* coacoamu.

*synonyme:* ceciega, yapuliga. *yèli.*

**petite daba; little hoe.** *Catégorie :* **Outil agricole.**

**coacoaku** *composantes:* [coa-coa-ku].

*genre:* gu/du. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* coacoagidu. *synonyme:* (G)

jacoagceceli. *yèli.* **houe pour semer; hoe for sowing.** *Catégorie :* **Outil agricole.**

**coaddi** *composantes:* [coa-di]. *genre:* di/a.

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* coada.

*synonyme:* (G) coali. *yèli.* **nombre, recensement, compte; number, amount, census, account, counting.**

**coadi** *yèli.* **sorgho blanc; white sorghum.**

**Bandiba coadi loni ñanma le sorgho blanc de Bandiba a bien produit ; Bandiba's white sorghum produced well.** *Catégorie :* **Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.**

**cóádì** *formes aspectuelles:* cóádá/cóádì.

*synonyme:* kaani, bandi, bani, kani.

*mámáado.* **compter, calculer, énumérer, dénombrer, recenser; count, calculate, enumerate. o jawaalo coadi o ligi le jeune homme compte son argent ; the young man counts his money.**

**coadibinuano** *genre:* o/i.

*Pluriel:* coadibinuani.

*synonyme:* kpadibinuanli. *yèli.*

**sorgho rouge; red sorghum.**

*Catégorie :* **Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.**

**coadibu** *composantes:* [coa-d-bu].

*genre:* bu/i. *Pluriel:* ciadi.

*synonyme:* [Ñ] dijebu . *yèli.* **sorgho**

**blanc (espèce); white sorghum**

**(species). o pua to i coadi la**

**femme pile le sorgho blanc. the**

**woman pounds the white**

**sorghum.** *Catégorie :* **Nourriture,**

**Herbes, plantes grimpantes.**

**cóádíli** *composantes:* [coa-d-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* cóáda. *synonyme:* cuadima,

kanli, bama, cuali. *yèli.* **calcul,**

**compte, évaluation; calculation,**

**counting, account, evaluation.**

**cóádíma** *composantes:* [coa-d-ma].

*synonyme:* cuali, bama, kanli, cuadili.

*yèli.* **calcul, dénombrement;**

**calculation, enumeration,**

**counting.**

**coaga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* coamu.

*synonyme:* coabinga, coabiga. *yèli.*

**bois fourchu qui sert à ramener la**

**fibres; forked wood used to bring**

**back the fiber. ban waali coaga**

**ki cuani va chercher un bois**

**fourchu. go look for a forked**

**wood.** *synonyme:* **coabiga.**

**coagi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* coagi/coagi. *Parler*

*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) doali. *mámáado.*

**atteler; harness.**

**coagi**<sub>2</sub> *antonyme: pidi, baadi. formes aspectuelles: coagini/coagi. synonyme: cigi, biini. mámáado. obstruer, boucher, tasser; obstruct, block, plug. njan coagi ku dapobuogu leni a tana il faut boucher le trou des souris avec des cailloux. you have to fill the mouse holes with stones.*

**cóági** *formes aspectuelles: cóagíní/cóági. synonyme: ñi, cii, ciini. mámáado. tasser, enfoncer; tamp, pack, to press in. o coagi li cadaasali il tasse le pieu du hangar. he packs the stake of the shed.*

**cóági** *antonyme: budi. formes aspectuelles: cóági/cóági. synonyme: buli, pagi. mámáado. semer; sow. n coagi n dikuanu j'ai semé mon champ de mil. I sowed my millet field. Catégorie : Agriculture.*

**còàgì** *antonyme: fuodi. formes aspectuelles: còàgíní/còàgì. synonyme: jii, mabini, miaadi, sani, dali, daligi. mámáado. être fatigué, se fatiguer, harasser, agacer, ennuyer, épuiser, importuner, embêter; be tired, get tired, harass, annoy, bother, exhaust. li tuonli cuagini ni le travail fatigue. work is tiring.*

**coagidi** *antonyme: gali. composantes: [coa-g-di]. formes aspectuelles: coagidi/coagidi. synonyme: gagidi. mámáado. trier, différencier, différencier; to sort, select, differentiate, differ. coagidi a yandi trie tes bêtes. sort your animals. synonyme: sagidí<sub>2</sub>.*

**coagidima** *composantes: [coagi-d-ma]. synonyme: gagidima, paadima. yèli. tri; sorting out. a tila coagidima n tie o tuonli le tri des lettres est son occupation. sorting letters is his occupation.*

**cóágíli** *composantes: [coag-li]. synonyme: dibuli, dicuagili, dibulima, bulima, jagu, bonbulikaamu. yèli. semailles de mil, semis; millet sowing, sowing. Catégorie : Agriculture.*

**còàgìli** *synonyme: cuagima, cuagingu, cuagungu. yèli. fatigue, lassitude, consternation, usure, collapsus, langueur, perte de force, accablement, affaiblissement; tiredness, weariness, consternation, wear, collapse, languor, loss of strength, overwhelmed, weakening.*

**còàgìma** *composantes: [coag-ma]. synonyme: cuagili, cuagingu, cuagungu, coagili, jingu, miligima, cidima. yèli. fatigue, abattement, collapsus, agacement; weariness, tiredness, collapse, annoyance.*

**coagini**<sub>1</sub> *composantes: [coa-g-ni]. formes aspectuelles: coaginti/ coagini. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) doali. mámáado. boutonner, atteler; button up, buckle, fasten, harness. synonyme: fenbi, cébíní<sub>2</sub>, fébini.*

**coagini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: coagini/coagini. Parler de: (Ñ). mámáado. calomnier; slander, calumniate.*

**coagini**<sub>3</sub> *synonyme: (G) doali. mámáado. accoupler (pour insectes et chiens); mate (for insects and dogs).*



**coagini tubilenlena** Voir entrée

principale : . synonyme: (G) loagini tublenlena. *expression. mettre des boucles d'oreilles; put on earrings.*

**còàgùngu** composantes: [coa-gun-gu].

synonyme: cuagili, miadima. *yèli. dégoût; disgust.*

**coali** genre: li/na. Pluriel: coana.

synonyme: kunli, goli, kpagili. *yèli. bosse; bump, hump, lump.*

**cóálí** genre: li/a. Pluriel: cóálá.

synonyme: cuadima, bama, kanli, cuadili, banlu. *yèli. recensement, calcul, nombre, compte; census, counting, calculation, number, amount, account. li coali ba tieni dunla il y aura un recensement de la population cette année . there will be a population census this year.*

**coalo**, genre: o/ba. Pluriel: caba.

synonyme: joa. *yèli. mari, époux; husband, spouse. o pia joa bi ? est-ce qu'elle a un mari ? does she have a husband?*

**coalo**<sub>z</sub> Parler de: (Ñ). Pluriel: coali.

synonyme: (G) calo. *yèli. poisson chien; kind of fish. Catégorie : Poisson. hydrocynus forskahlii.*

**coancoan** Parler de: (Ñ). synonyme: cuecue (Ñ). *très rouge; very red. li moani coan-coan c'est très rouge. it's very red. Catégorie : Couleur.*

**coancoanbu** genre: bu/di.

Pluriel: coancoandi. *yèli. arbre semblable au baobab; baobab-like tree. bi jafanba ka bu coancoanbu soangu les jeunes filles sont assises à l'ombre de cet arbre. the young girls are sitting in the shade of the that tree. Catégorie : Arbres.*

**coandí** formes aspectuelles: coandá/cóandí.

synonyme: jia, pedi, ce, muagi, kugidi, buadi, yagidi, jia kpegini, jia cegili, jia gani, cuadi . *mámáado. couper d'un coup, ébrancher; cut at once, branch off. o coandi u benu il a coupé la branche d'un seul coup . he cut the branch all at once. synonyme: coabidi.*

**còàndì** formes aspectuelles: còàndì/còàndì.

synonyme: duanbi, yalini, gani, landi, lengi, luondi. *mámáado. balancer; swing.*

**còàni** formes aspectuelles: còà/coani.

synonyme: juani, loagi. *mámáado. recourber, suspendre; curl, bend back, suspend, hang. i coadi beni ki coa ki langidi les épis de sorgho sont mûrs et se balancent au vent. sorghum ears are ripe and sway in the wind.*

**coap** synonyme: moap, toap. *excès d'un liquide; excess liquid. u luolu tie coap la cour est boueuse. the yard is muddy.*

**cócó** très; very. *li moani coco c'est très rouge. it's very red.*

**cocomoanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: cocomoana. yèli. Euplecte monseigneur; red bishop.*  
*Catégorie : Oiseau. euplectes ignicolore, euplectes hordeaceus.*

**codigu** *Pluriel: coda. synonyme: codili. yèli.*  
*huppe; Hoopoe. Catégorie : Oiseau. upupa epops.***cogbilacanba**

*composantes: [co-gi-bi-la-can-ba].*  
*genre: o/ba.*  
*Pluriel: cogbilacanbanba.*  
*synonyme: cogicanba. yèli.*  
*enseignant; teacher. Catégorie : Apprendre, Travailleur / profession.*  
*synonyme: cógúbílacanba.*

**cógì** *formes aspectuelles: cógí/cógì.*  
*synonyme: bangi. māmáado. 1 • lire, étudier; read, to study. n cogi n tili je lis mon livre. I read my book. Catégorie : Apprendre.*  
*2 • enseigner; teach.***cógì dianyendu** *Voir entrée principale : . māmáado. épeler; to spell, spell out.***cógìbífanga**

*composantes: [co-gi-bi-fan-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: cógìbífanmu. yèli. intelligent; clever, intelligent, smart.*

**cógìbíga** *composantes: [co-gi-bi-ga].*

*genre: ga/la. Pluriel: cógìbíla.*  
*synonyme: kalinbiga. yèli. écolier, élève, étudiant, lettré; schoolboy, schoolchild, pupil, student, scholar. ki cogibiga kubi o tili l'élève tient son livre . the pupil holds his book. Catégorie : Apprendre, Travailleur / profession.*

**cogibilacaanna**

*composantes: [cogi-bi-la-caan-na].*  
*genre: o/nba.*  
*Pluriel: cogibilacaannanba. yèli. enseignante, maîtresse; female teacher, schoolteacher. ti cogibila-caanna mali notre maîtresse a accouché . our teacher gave birth. Catégorie : Apprendre, Travailleur / profession.*  
*synonyme: cógúcanna, cógúbílacana.*

**cógìbílacanba**

*composantes: [co-gi-bi-la-can-ba].*  
*genre: o/ba.*  
*Pluriel: cógìbílacanbanba.*  
*synonyme: cogicanba. yèli. professeur, maître d'école; professor, teacher, instructor. a cogibilacaanba daa cua le maître n'est pas encore arrivé. the teacher has not yet arrived. Catégorie : Apprendre, Travailleur / profession.*

**cógìbílielo** *composantes: [co-gi-bi-lie-l-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: cógìbílieba. yèli. condisciple; fellow student. Catégorie : Apprendre.*

**cógìbílinga** *composantes:* [co-gi-bi-lielo].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **cógìbílinmu**.  
*yèli.* **ignorant; ignorant, illiterate.**

**cógìcaanba** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **cógìcaanbanba**.  
*synonyme:* cogibilacanba,  
 cogubilacanba. *yèli.* **enseignant,  
 maître, instituteur, professeur;  
 teacher, schoolteacher,  
 professor.** *Catégorie :* **Apprendre,  
 Travailleur / profession.**  
*synonyme:* **cógúbílaana**.

**cógìcaanna** *composantes:* [co-gi-can-na].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* **cógìcannanba**.  
*yèli.* **institutrice, enseignante;  
 teacher, female teacher.** *Catégorie*  
*:* **Apprendre, Travailleur / profession.**  
*synonyme:* **cógúcanna,  
 cógúbílaana.**

**cógìdieli** *composantes:* [co-gi-dieli].  
*genre:* li/na. *Pluriel:* **cógìdiena**.  
*synonyme:* **cogu.** *yèli.* **1 • école,  
 établissement scolaire, collège;  
 school, educational  
 establishment, middle School,  
 college.** **ti cogidieli daa maa**  
**notre école n'est pas encore**  
**construite ; . our school is not yet**  
**built; Catégorie :** **Apprendre, Bâtiment.**

**2 • classe; classroom. ti cogidieli**  
**yabi boncianla** **notre classe est**  
**bien spacieuse. our class is very**  
**spacious.**

**cógìni** *composantes:* [co-gi-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* **cógìndí/cógìni**.  
*synonyme:* **bangi.** *mámáado.*  
**enseigner, instruire, inculquer,  
 faire apprendre; teach, educate,  
 instruct.** **o cogindi n biga il**  
**enseigne mon enfant ; . he**  
**teaches my child;**

**cógìnma** *composantes:* [co-gin-ma].  
*synonyme:* **cogu, bangima.** *yèli.*  
**1 • étude, enseignement; study,  
 education, teaching,  
 instruction.** **a bila coginma pa**  
**l'enseignement des enfants est**  
**difficile. teaching children is**  
**difficult.** *Catégorie :* **Apprendre.**  
**2 • lecture; reading.**

**cógú** *genre:* u/i. *Pluriel:* **cógì**.  
*synonyme:* **bangima, cogima.** *yèli.*  
**1 • étude, apprentissage,  
 enseignement, leçon, doctrine,  
 lecture; study, learning,  
 apprenticeship, education,  
 teaching, lesson, reading.** **o gedi**  
**u cogu il est allé aux études . he**  
**went to studies.** *Catégorie*  
*:* **Apprendre.**  
**2 • école, classe; school, class,  
 grade, classroom.** *Catégorie*  
*:* **Bâtiment.**

**cógúbílaana**  
*composantes:* [co-gu-bi-la-aa-na].  
*genre:* o/ba .  
*Pluriel:* **cogubilacannanba**.  
*synonyme:* **cogucanna.** *yèli.*  
**monitrice, enseignante;  
 instructor, female teacher,  
 schoolteacher.** *Catégorie :* **Apprendre,  
 Travailleur / profession.**  
*synonyme:* **cogibilacaanna,  
 cógìcaanna, cógúcanna.**

**cógúbílanba***composantes:* [co-gu-bi-la-can-ba].*genre:* o/ba.*Pluriel:* cogubilacanbanba.*synonyme:* cogicanba. *yèli.***instituteur, enseignant; teacher, schoolteacher.***synonyme:* **cogbilacanba,****cógìcaanba.****cógúcanba** *composantes:* [co-gu-can-ba].*genre:* o/ba. *Pluriel:* cogucanbanba.*yèli.* **moniteur, enseignant;****instructor.** *Catégorie :* **Apprendre, Travailleur / profession.****cógúcanna** *genre:* o/ba.*Pluriel:* cogucannanba. *yèli.***monitrice, enseignante; female instructor.** *Catégorie :* **Apprendre, Travailleur / profession.***synonyme:* **cogbilacaanna,****cógìcaanna, cógúbílaana.****cogukaanu** *genre:* u/i.*Pluriel:* cogukaani. *yèli.* **section****d'alphabétisation; literacy****section.** *Catégorie :* **Apprendre.****cóícóí** **rouge vif; bright red. lì móáni****cóícóí** **c'est tout rouge. it's all****red. tomaati moani coicoi** **la****tomate est rouge vif . the tomato****is bright red.** *Catégorie :* **Couleur.****colcolo** *synonyme:* cobcob, corub corub.**goutte à goutte; drip.****coli** *formes aspectuelles:* coli/coli.*synonyme:* **condi. māmáado. mettre****quelques gouttes; put a few****drops. n coli o po ti siadi o****kanbiali nni** **j'ai mis quelques****gouttes de miel dans sa bouillie. I****put a few drops of honey in his****porridge.****coliboanli** *composantes:* [col--boan-li].*genre:* li/na. *Pluriel:* coliboana.*synonyme:* **colo, coliboanga. yèli. chat****tigre, serval; serval.** *Catégorie***: Mammifère. leptailurus serval.****cólicólí** *synonyme:* belibeli. **haut (très...)****s'emploie pour les arbres, long****(très...), droit (très ...); high (very****...) is used for trees, long (very****...), straight (very ...) bu tibu sedi****colcoli l'arbre est très haut. the****tree is very high.****colifadinangu***composantes:* [co-li-fa-di-nan-gu].*genre:* gu/di. *Pluriel:* colifadinandi.*yèli.* **panthère; panther.** *Catégorie***: Mammifère. synonyme: gba,****ḡmalipua, jiga, nàamúnpieno.****coliga** *composantes:* [col-ga]. *genre:* ga/mu.*Pluriel:* colimu. *synonyme:* maluuga,**fuamudiga. yèli. chat sauvage, chat****de Libye; Libyan cat, African****wildcat. ki coliga kua n kodieli****nni** **le serval est entré dans mon****poulailler. the serval entered my****hen-house.** *Catégorie :* **Mammifère.**

**colimoanli** *composantes:* [coli--moan-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* colimoana.

*synonyme:* colimoanga. *yèli.* *serval*;

*serval.* **li colimoanli cuo n**

**kpaani kuli le serval a attrapé**

**toutes mes pintades.** *the serval*

*caught all my guinea fowls.*

*Catégorie :* **Mammifère.** *felis brachyura.*

**colisi** *composantes:* [col-si] . *formes*

*aspectuelles:* colisi/colisi. *Parler de:* (Ñ).

*synonyme:* condi, copisi. *mámáado.*

**tomber goutte à goutte, égoutter;**

**drip, to drain. ki taaga colisi la**

**pluie goutte.** *the rain drops.*

*synonyme:* **cópisì.**

**colo** *genre:* o/i. *Pluriel:* coli.

*synonyme:* coliboanli. *variante:* colu.

*yèli.* **petit lynx ou serval ; lynx or**

**serval .** *Catégorie :* **Mammifère.** *caracal*

*caracal.* *synonyme:* **piapabili.**

**colondieli** *genre:* li/na.

*Pluriel:* colondiena.

*synonyme:* diecianli, diekpedinli. *yèli.*

**clocher; bell tower.** *Catégorie*

**: Bâtiment.**

**colonga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* colonmu.

*synonyme:* [Ñ] kaalonga, kanlonga,

sanbuaga, banbanyogiga,

banbayoka. *variante:* coolonga. *yèli.*

**clochette, grelot, sonnaille,**

**cloche, sonnette, klaxon; bell,**

**sleigh bell, cowbell, doorbell,**

**honk, klaxon. a cogibila ya**

**tiendi bu lanbu, canbaa yen pia**

**ki colonga ban suo lorsque les**

**écoliers font du bruit, le maître**

**réclame le silence en faisant**

**tinter une clochette .** *when the*

*schoolchildren make noise, the*

*teacher calls for silence by*

*ringing a bell.* *Catégorie :* **Instrument**

**de musique.**

**colongu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* colondi.

*synonyme:* colonga, colonli, [Ñ]

kanlongu, kaalongu. *yèli.* **cloche;**

**bell.**

**colonpualo** *genre:* o/a.

*Pluriel:* colonpuada. *yèli.* **sonneur;**

**bell ringer.**

**cónbì** *formes aspectuelles:* conbí/cónbì.

*synonyme:* [Ñ] coní. *mámáado.*

**commettre l'adultère, se**

**prostituer, forniquer; commit**

**adultery, whore, fornicate. o**

**pua conbi ke o calo ñani o la**

**femme a commis l'adultère et son**

**mari l'a répudiée .** *the wife*

*committed adultery and her*

*husband repudiated her.*

*synonyme:* **coní.**

**concojilo** *composantes:* [con-co-g-l-o].  
*genre:* o/i. *Pluriel:* **concojili**.  
*synonyme:* **tontolu**. *yèli.* **espèce de plante; kind of plant.** *Catégorie:* **Herbes, plantes grimpantes.** *cyperus difformis.*

**conconbiaddi**  
*composantes:* [con-con-bia-di].  
*genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **conconbiada.** *synonyme:* (G) **pojaribiario.** *yèli.* **homme de mauvaise vie, débauché; bad man, debauched.**

**còncònbiàdima**  
*composantes:* [con-con-bia-d-ma].  
*synonyme:* **conconma, biidima, juagindi, [Ñ] conconjagima . yèli.** **débauche, adultère, impureté; debauchery, adultery, impurity.** **o pia conconbiadima il est débauché, he is debauched,**  
*synonyme:* **jasudima, posudima, yejoagindi, poloanbu.**

**còncònbu** *synonyme:* **subu, [Ñ] funfunma.**  
*yèli.* **vol, fraude, rapine; theft, fraud, cheat, rapine.** **bu conconbu gundi le vol est une vilaine chose. theft is a nasty thing.** **oba ki bua o biga n bangi conconbu personne ne voudrait que son enfant apprenne à voler . no one would want their child to learn to steal.**

**còncònndaano** *yèli.* **impudique, licencieux, luxurieux; shameless, immodest, indecent, unchaste, licentious, lustful.**  
*synonyme:* **jaconconli<sub>2</sub>.**

## conconjagima

*composantes:* [con-con-ja-gi-ma]. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* **débauche, adultère; debauchery, adultery.**

## conconjagimadaano

*composantes:* [con-con-ja-gin-daan-o].  
*genre:* o/ba. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **conconjagimadanba.**  
*synonyme:* **conconjagindi.** *yèli.* **débauché, putain; debauched, whore.**

## còncòncpeli

*genre:* li/a.  
*Pluriel:* **còncòncpela.** *yèli.* **voleur; thief.**

## còncònli<sub>1</sub>

*genre:* li/na. *Pluriel:* **còncònna.**  
*synonyme:* **sudo, sugido.** *yèli.* **fraudeur; fraudster.**

## còncònli<sub>2</sub>

*genre:* li/na. *Pluriel:* **còncònna.**  
*synonyme:* **concondiga, conconma.** *yèli.* **obscénité, fornication, impur; obscenity, lewdness, fornication, impure.**

## còncònli<sub>3</sub>

*genre:* li/na. *Pluriel:* **còncònna.**  
*synonyme:* **sugido, sudo, babido, funfunli.** *yèli.* **voleur; thief, robber, burglar.** **li conconli kua n senbili nni le voleur est entré dans mon grenier . the thief entered my grain store.**

**còncònma** *synonyme:* **conconbiadima, biidima, conconbiadima, juagindi.** *yèli.* **prostitution, adultère, débauche, impudicité; prostitution, adultery, debauchery, sexual immorality.** **Miada pia conconma Miada est une femme adultère . Miada is an adulteress.**

**còncòntugu** genre: gu/di.

Pluriel: còncòntugidi.

synonyme: ciabli, kpiabili. *yèli.*

*bâtard; bastard.*

**condí** formes aspectuelles: condá/cóndi.

synonyme: colisi, copisi, puubi, cuudi, duadi, luanbi, lundi, wuli.

*mámáado. goutter, couler goutte à goutte, égoutter; drip, drop, drain. i miani condi mi soama le sang coule du nez . blood flows from the nose. o pia taali kua ke mi soama condi le mouton s'est cassé la patte et le sang goutte . the sheep broke its leg and the blood is dripping.*

**condiga** composantes: [con-d-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: condimu.

synonyme: baggolinli, condugu,

ciga, cigu. *yèli. gourde; gourd.*

**condili** composantes: [con-d-li]. genre: li/a.

Pluriel: conda. synonyme: cuculi,

lenli, kulungu. *yèli. gourde à col enflé, gourde sans anse; swollen neck gourd. n daa siacondili j'ai acheté une gourde de miel ; . I bought a gourd of honey.*

**condugu** composantes: [con-d-gu].

genre: gu/di. Pluriel: condidi.

synonyme: baggolinli, ciga, cigu,

condiga. *yèli. gourde; gourd.*

**coni** formes aspectuelles: coni/coni. Parler

de: (Ñ). *mámáado. forniquer;*

*fornicate. synonyme: cónbì, sonbi.*

**conlogili** composantes: [con-log-li].

genre: li/a. Pluriel: conloga.

synonyme: conloli, [Ñ] canpiengu.

variante: conloli. *yèli. sorgho;*

*sorghum. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes. sorghum bicolor.*

**cópisi** composantes: [cop-si]. formes

aspectuelles: còpisá/cópisi.

synonyme: condi, colisi. *mámáado.*

*tomber goutte à goutte; drip, dribble, trickle. o manmanñima*

*copisi il sue à grosses gouttes.*

*he is sweating profusely.*

synonyme: **colisi.**

**corub corub** Voir entrée principale : .

synonyme: cobcob, colcolo. *goutte à goutte; drip.*

**cosi** formes aspectuelles: cosi/cosi. Parler

de: (Ñ). *mámáado. attraper, saisir; to catch, seize, grab.*

**cùà** antonyme: gedi. formes

aspectuelles: kpèndí/cùà. *mámáado.*

*venir, comparaître, arriver; come, appear, arrive. n cua. je suis*

*venu. . I came. n kpena je viens . I*

*come. I am coming.*

**cuabidi** composantes: [cua-b-di]. formes

aspectuelles: cuabidi/cuabidi. *mámáado.*

*galoper; gallop. synonyme: sani.,*

*cibidi.*

**cuabiga** composantes: [cua-b-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: cuabimu.

synonyme: cuali, bobili, cuabuoga.

*yèli. canari; water jar. Catégorie : Réceptient.*

**cuabini** *composantes:* [cua-bi-ni]. *formes aspectuelles:* cuabidi/cuabini. *mámáado.* s'emballer; *race, get carried away.* **o taamo cuabidi** le cheval s'emballé. *the horse is racing.*

**cuadi** *yèli.* piège à oiseaux, piège à oiseaux en crin, fil de fer; *bird trap, horsehair bird trap, wire.* **n dia i cuadi** j'ai posé des pièges à oiseaux. *I put bird traps.* **o cuadi cuo kpaani piiga** son piège a pris dix pintades ; *his trap took ten guinea fowls;*

**cúádí.** *formes aspectuelles:* cúádí/cúádí . *synonyme:* suadi, suasi, suagi. *mámáado.* faire la moue; *pout, pull a face.* **o pua cuadi o calo** la femme fait la moue à son mari; . *the woman pouted at her husband;*

**cúádí<sub>z</sub>** *formes aspectuelles:* cúádí/cúádí. *synonyme:* ja i beni, pedi . *mámáado.* émonder, élaguer, ébrancher; *prune, trim, cut back, branch off.* **o cuadi bu tibu bena** il a émondé l'arbre . *he pruned the tree.*

**cùàdì.** *formes aspectuelles:* cùàdì/cùàdì. *synonyme:* lingi o pua, jadi, mia, buali, baandi, daadi puogi. *mámáado.* chercher une femme, courtiser, demander en mariage; *looking for a woman, woo, to propose.*

**cùàdì<sub>z</sub>** *formes aspectuelles:* cùàdì/cùàdì.

*synonyme:* suadi. *mámáado.* marquer le dédain par un son sifflant; *to mark disdain with a sound whistling.* **n maadi ke o cuadi nni** j'ai parlé et elle m'a persiflé. *I spoke and she mocked me.*

**cùàdì<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* cùàdì/cùàdì.

*mámáado.* doter, faire des cadeaux aux beaux parents; *endow, give gifts to in-laws.* **n cuadi n pua po** j'ai fait des cadeaux coutumiers à l'occasion des funérailles de ma belle-mère. *I made customary gifts for my mother-in-law's funeral.*

**cùàdìbáa** *composantes:* [coa-di-ba].

*genre:* a/nba. *Pluriel:* cùàdìbánba. *synonyme:* cuado. *yèli.* beau-père; *father-in-law.* **n cuadibaa yia** mon beau-père est malade . *my father-in-law is sick.* *Catégorie : Parenté.*

**cuadibu<sub>1</sub>** *genre:* bu/i. *Pluriel:* cuadi. *yèli.* sorgho blanc (à long épi), mil; *white sorghum (long-eared), millet.* *Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**cuadibu<sub>2</sub>** *composantes:* [cua-d-bu].

*Pluriel:* cuadi. *synonyme:* cuugu, cuagu. *yèli.* frange; *fringe.*



**cùàdìli** *composantes:* [cua-d-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* cùàda. *synonyme:* sabidi, cuatieli, puopani. *variante:* cuadugu.

*yèli.* apport financier lors des cérémonies dans la belle-famille, dot; *financial contribution during ceremonies in the in-laws, dowry.* **Juali cuani o cuadili**

**Juali** a amené sa participation à la cérémonie en tant que gendre .

*Juali brought his participation in the ceremony as a son-in-law.*

**cùàdìnàa** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* cùàdìnàanba. *yèli.*

belle-mère; *mother-in-law.* **n**

**cuadinaa** **cua** ma belle-mère est venue . *my mother-in-law came.*

*Catégorie :* Parenté.

**cùàdìnatanbonjaga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* cùàdìnatanbonjamu / cùàdìnatanjaba.

*synonyme:* cuadinatanjoa, kabianu, cuado. *variante:* cùàdìnatanjoa. *yèli.*

beau-frère; *brother-in-law.*

*Catégorie :* Parenté.

**cùàdìnatanbonpuoga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* cùàdìnatanbonpuomu / cùàdìnatanpuoba.

*synonyme:* cuadinatanpoa, natanpoa. *variante:* cùàdìnatanpoa. *yèli.*

belle-sœur; *sister-in-law.*

*Catégorie :* Parenté.

**cùàdó**<sub>1</sub> *genre:* o/a. *Pluriel:* cùàdá.

*synonyme:* cuatielo. *yèli.* beau-fils; *son-in-law.* *Catégorie :* Parenté.

**cùàdó**<sub>2</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* cùàdíba. *yèli.*

beaux-parents; *in-laws, parents-in-law.* **n ca n** **cuadiba**

**denpo** je vais chez mes

beaux-parents . *I'm going to my in-laws.* *Catégorie :* Parenté.

**cùàdó**<sub>3</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* cùàdíba.

*synonyme:* cuadinatanbonjaga, kabianu, cuadinatanjoa, cuadibaa.

*yèli.* beau-frère, beau-père; *brother-in-law, father-in-law.*

*Catégorie :* Parenté.

**cuadu**<sub>1</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* cuadi.

*synonyme:* cuaga, cuagu, juogidu.

*yèli.* piège à oiseaux; *bird trap.*

**cuadu**<sub>2</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* cuadi.

*synonyme:* cuagu, cuugu, cuadibu.

*yèli.* frange; *fringe.* **o** **kpalibu**

**cuadu** **cie** la frange de mon pagne s'est déchirée . *the fringe of my loincloth is torn.*

**cuadugu** *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* cuada.

*synonyme:* (G) cuarli. *yèli.* dot; *dowry.*

*synonyme:* **cúatieli**<sub>1</sub>.

**cuaga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* cuamu.

*synonyme:* cuali, bobili, cuabiga,

cuabuoga. *yèli.* canari; *water jar.*

*Catégorie :* Réipient.

**cuakuado** *genre:* o/a. *Pluriel:* cuakuada.

*synonyme:* [Ñ] cuakuaso. *yèli.*

vendeur de canaris; *water jar seller.*

**cuali**<sub>1</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* cuana.

*synonyme:* bobili, cuabiga,

cuabuoga, cuaga. *yèli.* canari,

cruche; *water jar, jug.* **ki** **biga**

**mudi** **li** **cuali** l'enfant a brisé le

canari. *the child broke the jar.*

*Catégorie :* Réipient.

**cuali**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: cuana.*  
*synonyme: cuaga. yèli. bosse d'un animal; bump of an animal. li cuali pia mi kpama la bosse d'un animal est grasse. the hump of an animal is oily. Catégorie : Parties d'un animal.*

**cuáma** *synonyme: kulima, koama. yèli.*  
*arrivée, avènement, venue; arrival, advent.*  
*synonyme: kpènma<sub>1</sub>, kúáma<sub>3</sub>, púndíma<sub>2</sub>.*

**cuamaado** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: cuamaaba.*  
*variante: cuamaalo. yèli. potier, fabricant de canari; potter.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*  
*synonyme: maado<sub>1</sub>, yoagimaalo, bóbimaado.*

**cuani** *formes aspectuelles: cuani/cuani.*  
*synonyme: kpegi, boani, yini, tibini.*  
*mámáado. pencher; lean, bend, tilt. cuani li yuli penche la tête. tilt your head.*

**cuáni** *antonyme: guani. formes aspectuelles: kpèndíní/cuáni.*  
*synonyme: kpendinni, janbi.*  
*mámáado. amener, apporter, faire venir, livrer; bring, bring along, summon, send for, deliver.*  
**Cuani liba baa kuni leni liba**  
 Celui qui a amené quelque chose repartira avec quelque chose. *. Whoever brought something will walk away with something.*

**cuarigu** *composantes: [cua-r-gu]. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) cuatiegu, cuatieli. yèli. domicile des beaux-parents; home of the in-laws. o geri o cuarigu il est allé chez ses beaux-parents ; he went to his in-laws;*

**cùatiegu** *genre: gu/di. Pluriel: cùatiedi.*  
*synonyme: cuatieli, cuarigu. yèli. domicile des beaux-parents; home of the in-laws.*

**cuátieli**<sub>1</sub> *Pluriel: cuátiena. variante: cuadili.*  
*yèli. dot; dowry. dalkuli o yen cua ki tieni o cuatieli tous les jours il venait donner la dot. every day he came to give the dowry.*  
*synonyme: sábí, puopani, cuadugu, pànpààní<sub>3</sub>, sábidí, paabu<sub>10</sub>.*

**cuátieli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: cuátiena.*  
*synonyme: cuatiegu. yèli. domicile des beaux-parents; home of the in-laws.*

**cuátielo** *composantes: [cuar-tie-l-o].*  
*genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: cuátieba. synonyme: cuado, biyuaga. yèli. gendre, beau-fils, beaux-parents, bru; son-in-law, in-laws, parents-in-law, daughter-in-law. Catégorie : Parenté.*  
*synonyme: maluli.*

**cuátoama** *synonyme: dantuali.*  
*prochainement; soon, shortly, in future.*

**cubima** *composantes: [cub-ma].*  
*synonyme: tegima, dagidima, mategima. yèli. honnêteté, droiture, justice; honesty, integrity, trueness, righteousness, justice, fairness.*  
*synonyme: yùlòlima<sub>3</sub>.*

**cubini** *composantes:* [cub-ni]. *formes aspectuelles:* cubindi/cubini. *mámáado.* aller droit dans la bonne direction, aller vers, être correct; go straight in the right direction, move towards, be correct.  
**Panpani cubini u sanu Panpani a pris la bonne direction . Panpani took the right direction. Diataga cubini ki soani o tuonli Diataaga a été correct dans l'exécution de son travail . Diataaga was correct in carrying out his work.**

**cubinma** *composantes:* [cu-bin-ma]. *yèli.* assiduité, régularité; *assiduity, regularity, lawfulness.*

**cucuaro** *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* **cicuari.** *yèli.* gonolek de barbarie; *Yellow-crowned Gonolek.*  
*Catégorie :* **Oiseau.** *lanarius barbarus / lanarius erythrogaster.*  
*synonyme:* **ciwalimu.**

**cucugi** *formes aspectuelles:* cucugi / cucugi. *mámáado.* rincer plusieurs fois; *rinse several times.*

**cuculi** *genre:* li/a. *Pluriel:* **cucula.**  
*synonyme:* **condili.** *yèli.* gourde à col enflé; *swollen neck gourd.*

**cudi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* cudi/cudi.  
*synonyme:* **yadi, ka, gbie, caadi.**  
*mámáado.* déborder, couler à flots; *overflow, spill, flow freely.*

**cudi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cudi/cudi.  
*synonyme:* **fabidi, suadi, lodi.**  
*mámáado.* desserrer, se relâcher; *loosen, unclench, release, relax, slack.*

**cudi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* cudi/cudi.  
*synonyme:* **foagini, foagidi, tuani, nuadi, juandi.** *mámáado.* allonger; *lengthen, spread.* **cudi o ñoaculi, cudi o ñoabu, cudi o ñoacuna** allonger les lèvres. faire la moue. *lengthen the lips. pout, pull a face.*

**cudi**<sub>4</sub> *mámáado.* se défaire (en parlant d'une botte de paille); *to undo (speaking of a bale of straw).*

**cugi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* cugi/cugi. *Parler de:* (Ñ). *mámáado.* vider de; *empty of.* **cugi i di ki pani nni n kpali piagu** vide le mil et donne-moi mon sac. *empty the millet and give me my bag.*

**cugi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* cugi/cugi. *Parler de:* (Ñ). *mámáado.* desserrer, relâcher; *loosen, unclench, release, relax, loosen.*

**cugi**<sub>3</sub> *mámáado.* virer (tourner, œuf qui n'est plus frais); *turn, egg that is no longer fresh.* **li jenli cugi l'œuf a viré .** *the egg turned.*

**cùgi** *formes aspectuelles:* cùginí/cùgi.  
*synonyme:* **ñudi, candi.** *mámáado.* rincer, gargariser; *rinse, gargle.* **baa mi ñima ki cugi rince toi la bouche avec de l'eau .** *rinse your mouth with water.*

**cugicugi** *genre:* o/ba. *Pluriel:* **cucuginba.** *yèli.* bagadais casqué; *white crested Helmet Shrike.* *Catégorie :* **Oiseau.** *prionops plumatus.*  
*synonyme:* **baanùanga, cidibuo.**

- cùgidi** *composantes: [cug-di]. formes aspectuelles: cùgidi /cùgidi . mámáado. laver à plusieurs reprises; wash repeatedly.*
- cugidima** *composantes: [cug-di-ma]. synonyme: jugidiga, cugidima, cuku. yèli. espèce d'herbe; kind of grass. mi cuginma kon-koni mu nni les épines d'une espèce d'herbe m'ont piqué . the thorns of a kind of grass stung me. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*
- cukuado** *genre: o/i. Pluriel: cukuadi. yèli. calao gris; Grey Horn-bill. Catégorie : Oiseau. lophoceros nasutus.*
- culculi** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lug-lugi. haut, long; high, tall, long.*
- culi** *formes aspectuelles: culi/culi. synonyme: ñiani, puari. mámáado. chier, faire la diarrhée; have diarrhea, shit. ñme ñaa culi ne qui est venu chier ? . who came to shit?*
- cululu** *profond (très...); deep (very ...) li caali ñua cululu le puits est très profond. the well is very deep.*
- cundi** *formes aspectuelles: cundi/cundi. mámáado. présenter d'abord les pieds, la tête, pour accouchement ; first present the feet, the head, for childbirth. o cundi o tana il présente d'abord les pieds. he first presents his feet.*

- cunli** *genre: li/a. Pluriel: cuna. synonyme: cundi, ñinkuali, binbinli, luali, luagu. yèli. endroit le plus profond d'un marigot, barrage; deepest place in a river, dam. ñan da pundi li cunli n'atteins pas le lit du marigot. do not reach the river bed. Catégorie : Eau.*
- CUO** *synonyme: co, jo. interjection. exclamation d'étonnement; exclamation of astonishment. cuo ! ke o bii bee? Qu'a-t-il fait ? . What did he do ?*
- cùó<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: còni/còni, cò/cùò . synonyme: mubi, bibi, saabi, pi, nii, libi, babini, mubini, gabi. mámáado. attraper, saisir, captiver; to catch, seize, grab, captivate. o cuo n ñoabo il a attrapé ma chèvre . he caught my goat.*
- cùó<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: cò/cùò. synonyme: saabi ; ñaa, tundi, gbabidi, nii. mámáado. arrêter, punir, châtier, corriger, appréhender, condamner; stop, arrest, punish, chastise, correct, apprehend, condemn. bi fidi ki cuo o sugido yeni on a pu arrêter le voleur. we were able to stop the thief.*
- cùó<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: cò/cùò. mámáado. contracter, embraser, ensorceler; contract, set ablaze, bewitch. u yianu cuo o contracter une maladie . to contract a disease.*

**cùó**<sub>4</sub> formes aspectuelles: cò/cúò. *mámáado*.  
allumer, enflammer, être en feu,  
incendier; *light up, inflame, to be  
on fire, burn down*. **ni fitili co**  
votre lampe est allumée. *your  
lamp is on*.

**cùó foto** Voir entrée principale : .

synonyme: **tàá foto**. *expression*.  
**photographier; photograph, take  
a picture**.

**cuodi** formes aspectuelles: cuodi/cuodi. Parler  
de: [Ñ]. variante: cuoni. *mámáado*.  
**s'accroupir; squat**.

**cùókaanu** genre: u/i. Pluriel: cùókaani.  
synonyme: **godu, gongodu,**  
**mubinkaanu, taama, fiebu.** *yèli*.  
anse, poignée, prise; *handle,*  
*grip*. **o manbondo nuani gudili,**  
**cuokaanu ki ye** le chat sauvage  
regarde d'un mauvais œil le  
hérisson mais il n'y a pas de prise  
. *the wild cat looks badly at the  
hedgehog but there is no catch*.

**cúóma** synonyme: **cuonma.** *yèli*.  
**accroupissement; squatting,**  
*crouch*.

**cùóma**<sub>1</sub> antonyme: **ɲanma, pagidima, luodima.**  
synonyme: **tundima, cuonu, luonma,**  
**pabidima, pabidili, yanyagima, teli.**  
*yèli*. **châtiment, punition,**  
**correction, peine, arrestation;**  
*punishment, correction, penalty,*  
*sentence, arrest*. **o cuoma ludi**  
**nni** son arrestation m'a surpris ;  
. *his arrest surprised me;*

**cùóma**<sub>2</sub> synonyme: **lolima.** *yèli*.  
**annihilation, neutralisation;**  
*annihilation, wipe-out,*  
*neutralization*. **o pociamo tieni**  
**ki biga yugbaagu po mi cuoma**  
la vieille a pu neutraliser le palu  
de l'enfant . *the old woman was  
able to neutralize the child's  
malaria*.

**cuoní** antonyme: **gbindi.** formes  
aspectuelles: cuoní/cúóní.  
synonyme: **ju, cuoni u mu, pebidi mi**  
**fantama, sia.** *mámáado*. **allumer,**  
**enflammer, mettre le feu; light**  
**up, switch on, lit the fire, ignite,**  
**inflame, set on fire.** **o cuoni mi**  
**fantama ki baa ɲaani li muuli il a**  
**allumé le feu pour préparer du**  
**riz.** *he lit the fire to prepare rice*.

**cúóní** formes aspectuelles: cúóní/cúónì.  
variante: cúódí. *mámáado*. **accroupir;**  
**crouch, squat.** **o cuondi bu tibu**  
**tinga** il s'est accroupi sous  
l'arbre ; . *he crouched under the  
tree;*

**cúónì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: cùóná/cúónì.  
synonyme: **maa, donbi, yegi len,**  
**yilibi, balini.** *mámáado*. **marcher,**  
**aller à pied, cheminer,**  
**acheminer; walk.** **o cuoni li**  
**ɲmancenli** il marche comme les  
singes. *he walks like monkeys.* **o**  
**cuoni cieyengu** il marche en  
boitant. *he walks with a limp*.

**cúónì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: cùóná/cúónì.  
*mámáado*. **rouler; roll, ride.** **o cuoni**  
**leni o kutaamo** il roule en vélo.  
*he rides a bike*.

**cúónì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: cúóndí / cúónì.*  
*synonyme: nia. mǎmáado. débattre;*  
*discuss, debate. bi cuondi ki*  
*dunga ils débattent le prix. They*  
*debate the price.*

**cúónì tuculigu** *Voir entrée principale : .*  
*expression. marcher à la file*  
*indienne; walk in single file, walk*  
*in line one after the other. bi coní*  
*yaba puoli. ils marchent à la file*  
*indienne. they walk in single file.*

**cuonkao** *genre: o/i. Pluriel: cuonkae.*  
*synonyme: kankanpeliga. yèli. espèce*  
*de figuier; kind of fig tree. ficus*  
*iteophylla.*

**cuonu** *genre: u/i. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: cuoní. synonyme: (G)*  
*gongodu. yèli. poignée, anse de*  
*seau; handle, bucket handle.*

**cùònú**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: cùòní.*  
*synonyme: tundima, cuoma,*  
*pabidima, pabidili, teli. yèli.*  
*condamnation, correction, peine,*  
*châtiment, punition; conviction,*  
*condemnation, sentence,*  
*penalty, punishment. Li nandi u*  
*cuonu Cela mérite châtement. It*  
*deserves punishment.*

**cùònú**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: cùòní.*  
*synonyme: cuoma, ñaama. yèli.*  
*arrestation; arrest. sugidikpeli*  
*cuonu ki dingi il n'est pas facile*  
*d'arrêter un cambrioleur*  
*expérimenté . it is not easy to*  
*stop / arrest an experienced*  
*burglar.*

**cúúbí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: cúúbíni/cúúbí.*  
*mámáado. être exact, être juste, être*  
*en face de, aller vers ; be exact, to*  
*be fair, to be in front of, move*  
*towards.*

**cúúbí**<sub>2</sub> *antonyme: goli, jagini, gundi . formes*  
*aspectuelles: cúúbíni/cúúbí.*  
*synonyme: tiegi. mǎmáado. être de*  
*bonne moralité; to be of good*  
*character. o tagu ki cuubi il*  
*n'est pas de bonne mentalité. he is*  
*not of good mentality.*

**cuudi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: cuudi/cuudi.*  
*synonyme: puubi, duadi, luanbi,*  
*condi, kuodi, lundi, wuli. mǎmáado.*  
*couler, verser à flots, déverser;*  
*flow, pour in waves. ki taaga*  
*cuudi il pleut à verse . it's raining*  
*cats and dogs.*

**cuudi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: cuudi/cuudi . Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: puadi, (Ñ) calisi.*  
*mámáado. avoir la diarrhée; have*  
*diarrhea.*

**cuudi**<sub>3</sub> *antonyme: tuuni. formes*  
*aspectuelles: cuudi/cuudi.*  
*synonyme: tuudi. mǎmáado. enlever*  
*un morceau de viande d'une*  
*brochette; remove a piece of meat*  
*from a skewer. cuudi ku nangu*  
*ki ñmani enlève la viande de la*  
*brochette pour manger . remove*  
*the meat from the skewer to eat.*

**cuudi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: cuudi/cuudi.

*mámáado. désenfiler; un-thread.*  
**Pobiga cuudi o laani** Pobiga  
 désenfile les perles de son collier.  
*Pobiga un-threads the pearls*  
*from her necklace.*

**cuudiga** composantes: [cuu-di-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **cuudimu**.  
 synonyme: (G) tugupuaru ; (Ñ)  
 calisiga . *yèli. diarrhée; diarrhea.*  
 Catégorie : **Maladie**.  
 synonyme: **bincanma, púánú,**  
**túgipuadu.**

**cuudima** synonyme: lundima. *yèli.*

déversement de travers; *askew*  
*spill. n dieli cuudima cedi ke n*  
*ñani ki puodi j'ai quitté ma case*  
*pour aller ailleurs parce qu'elle*  
*coule . I left my hut to go*  
*elsewhere because it is leaking a*  
*lot.*

**cuudinansina** *yèli. choléra; cholera.*

Catégorie : **Maladie**.  
 synonyme: **pósúgido<sub>2</sub>, bibili.**

**cuugi** formes aspectuelles: cuugidi/cuugi.

synonyme: **saadi. mámáado. laver**  
 d'une manière sommaire; *to wash*  
*in a summary way. Podaama*  
**cuugi o tiadi** Podama a lavé  
 sommairement ses habits.  
*Podama summarily washed his*  
*clothes.*

**cuugu** genre: gu/di. Pluriel: **cugidi**.

synonyme: **cuagu, cuadibu. yèli.**  
 frange; *fringe. aa tieni a kpalibu*  
**ti cugidi** tu n'as pas fait de  
 franges à ton pagne. *you did not*  
*make fringes on your loincloth.*

**cuuli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: **cuuna. yèli. lignée**

ayant régné; *lineage having*  
*reigned. Yendabili cuuli* la  
 maison ou la lignée de Yendabili  
*. the house or lineage of*  
*Yendabili.*

**cuuli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: **cuuna.**

synonyme: **cicilidieli. variante: cuulu (Ñ).**  
*yèli. case d'entrée, antichambre,*  
*vestibule; entry room,*  
*antechamber, vestibule, hall. o*  
**bado ka li cuuli nni** le chef est  
 assis dans la case d'entrée. *the*  
*chef is seated in the entrance*  
*room. Catégorie : Bâtiment.*

**cuulu** genre: u/i. Pluriel: **cuuli. yèli. perche**

de teinturier; *dryer pole. Catégorie*  
 : **Outil. synonyme: cindaagu.**

**cúúma** *yèli. nom donné au chien de*  
*pelage roux et au museau noir;*  
*name given to the red-haired and*  
*black-nosed dog. Catégorie*  
 : **Mammifère.**

## D – d

**da**<sub>1</sub> probablement; *probably, likely. o*

**da ba cua.** il viendra  
 probablement. *he will probably*  
*come.*

- da<sub>2</sub>** *synonyme: dagini, de, yenma .*  
*mámáado. être égal, même, équivaloir, être de niveau; be equal, the same, equate, be level. i kuli bina da vous avez tous le même âge . you are all the same age. bikuli sedima da ils ont la même attitude. they have the same attitude.*
- dá<sub>1</sub>** *auxiliaire. prohibitif, négation; ne... pas; utilisé à l'impératif ; don't. ñan da gedi Ne pars pas ! Don't go away!*
- dá<sub>2</sub>** *déjà, encore; already, still, yet. o da di. il mange déjà / il mange encore. he's already eating / he still eats.*
- da ... go** *Voir entrée principale : . ne pas encore; not yet.*
- da leni** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: yenma, dagidi, cina, de. éгалer, pareil; match, the same, similar, equal.*
- da ya** *Voir entrée principale : . synonyme: ki ya. occupé; be busy, occupied. n nu da ya je suis occupé. I'm busy.*
- daa** *antonyme: bie, waa. formes aspectuelles: daani/daa. mámáado. venir en très grande quantité; come in very large quantities. mi ñima daa ki cua l'eau est venue massivement . water came in mass.*
- dáá** *synonyme: faa, ba. pas encore; not yet, as yet. n daa la lani je n'ai pas encore vu cela. I haven't seen that yet. Tieni dindini ki daa di baa. fais attention de ne pas tomber .*

- dàà** *formes aspectuelles: dàà/dàá. synonyme: magidi, ba. mámáado. acheter, acquérir, s'approvisionner en, se procurer; buy, acquire, stock up on, get. o daa i di panli il a acheté du mil à crédit . he bought millet on credit.*
- dààbi** *formes aspectuelles: dààbidi/dààbí. synonyme: dabidi, kabi. mámáado. faire des œillades, ciller, fermer les yeux à demi, cligner; glance, blink, flicker, half close my eyes, wink. o jafaano daabidi o buado la jeune fille fait des œillades à son amant . the girl looks at her lover. synonyme: dabidi.*
- daabiga<sub>1</sub>** *composantes: [daab-ga]. yèli. cadeau ramené du marché; gift brought from the market. o cuani ki daabiga o pociamo po il a ramené du marché un cadeau pour la vieille. he brought back from the market a present for the old woman.*
- daabiga<sub>2</sub>** *composantes: [daab-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: daabimu. yèli. enfant de course du marché; market errand child. mu daabimu yabi ki naadaaga les garçons de course sont nombreux au marché de bétail . there are many errand boys at the cattle market.*
- daabili** *composantes: [daab-li]. genre: li/a. Pluriel: daabila. synonyme: dabitani. yèli. silex; flint.*
- daabima** *composantes: [daab-ma]. Parler de: (Ñ). yèli. clignement d'yeux; blink of eyes.*



**daabinli** *synonyme: daaliali, daakoanli.*

*yèli. levure; yeast, baking powder.*  
*synonyme: dàbínli.*

**daabiti** *composantes: [daab-ti]. Parler de: (Ñ).*

*mámáado. cligner des yeux; wink one's eyes, blink. synonyme: ñìgì<sub>2</sub>, kàbí<sub>2</sub>.*

**daacatiliga** *composantes: [daa-ca-til-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: daacatilimu.*  
*yèli. ticket; ticket.*

**daaciagu** *genre: gu/di. Pluriel: daaciadi.*

*synonyme: daajali. yèli. hangar de marché; market shed. Catégorie : Bâtiment.*

**daadieli** *genre: li/a. Pluriel: daadiena. yèli.*

*boutique, magasin; shop, store.*  
*n ca li daadieli kani ki baa da bu ciebu je vais à la boutique acheter du savon. I'm going to the store to buy soap. Catégorie : Bâtiment.*

**daafieliu** *Pluriel: daafieli.*

*synonyme: ñunlogili, wadagu. yèli. bât; pack saddle, donkey pack.*  
*synonyme: tàfieliu, ñungaali.*

**daaga** *genre: ga/mu. Pluriel: daamú.*

*synonyme: yaali (Ñ). yèli. marché; market, market place. Ki daaga koa yendiyendo ki ban gbie ki daaga Un par un les hommes remplissent le marché. One by one the men fill the market.*

**daagu** *genre: gu/di. Pluriel: daadi.*

*synonyme: dosiedu, dobabigu. yèli. bois, chevron, gibet, bâton, matraque; wood, rafter, gibbet, stick, baton. Wulo gubi daagu o gubi o dakpakaagu La gueule tapée tient un bois, elle tient le bâton qui va servir à la tuer. . The monitor lizard holds a wood, it holds the stick which will be used to kill it.*

**daajali** *synonyme: daaciagu. yèli. hangar de*

*marché; market shed. Catégorie : Bâtiment.*

**daajalo** *genre: o/ba. Pluriel: daajaba.*

*synonyme: kpagikpielo, daakpielo.*  
*yèli. menuisier; carpenter.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*  
*synonyme: daakpielo.*

**daakama** *synonyme: daama, daafangu,*

*daafanma, daabienma, daakali. yèli. dolo non fermenté, bière non fermenté; un-fermented beer.*

**daakpanlo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: daakpanba.*  
*synonyme: laabaalokpanlo, laabaalipalo. yèli. crieur public; town crier, market crier.*  
*synonyme: lààbáálipaalo<sub>2</sub>, kpaanlo.*

**daakpielo** *genre: o/a. Pluriel: daakpiela.*

*yèli. menuisier; carpenter.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*  
*synonyme: kpágíkpiélo, daajalo, kpagicielo.*

**daali**<sub>1</sub> *genre: li/na. Pluriel: dana. yèli. jour, journée; day, daytime. min den cua yaa daali le jour de mon arrivée. the day of my arrival.*

**daali**<sub>2</sub> *composantes: [daa-li]. genre: li/na. Pluriel: dana. synonyme: yogunu, yogu. yèli. date; date. bili li daali fixer la date. set the date.*

**daali tu li yali** *Voir entrée principale : . synonyme: danlelieda. expression. semaine; week. leni li daali tu li yaali n ba cua dans une semaine. within a week. synonyme: danlelieda.*

**daalidaali** *composantes: [daal-daa-li]. synonyme: dantiama, mi tianma, yogu yogu. parfois, quelquefois, de temps en temps; sometimes, occasionally, from time to time.*

**daalikuli** *composantes: [daal-ku-li]. synonyme: dana kuli. toujours, continuellement, constamment; always, continually, constantly. daalikuli n ni tout au long du jour. the whole day long. synonyme: yogitankuli.*

**daalimilo** *composantes: [daa-li-mi-l-o]. synonyme: nakpanyuanijali. yèli. galette de farine de jujubes; jujube flour pancake. Catégorie : Nourriture.*

**daalinba** *synonyme: baage ; fu, tama, fidi, baaga, laaga, daliba;. peut-être; perhaps, maybe. daalinba ti ba baa i ligi peut-être que nous aurons de l'argent . maybe we will have some money. synonyme: laaga, baaga, sanuba.*

**daalinbààna** *un certain jour; a certain day. daalinbaana o den cua il est venu un certain jour. he came on a certain day.*

**daalinbaba** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) danaba. parfois; sometimes, occasionally.*

**daalo** *genre: o/a. Pluriel: daala. yèli. acheteur; buyer, purchaser.*

**dáálo** *genre: o/i. Pluriel: daali. yèli. héron Goliath; Goliath heron. Catégorie : Oiseau. ardea goliath.*

**dààlo** *genre: o/i. Pluriel: dààlí. synonyme: lonlo, lonlogo, lagi. yèli. moelle épinière; spinal cord. daalo ye u yuudu siiga nni la moelle épinière est logée dans la colonne vertébrale . the spinal cord is lodged in the spine. Catégorie : parties du corps.*

**daama** *synonyme: magili, bondagu, bondakaala. yèli. achat; buying, purchase. bi puoba gedi i di daama. les femmes sont allées pour l'achat de mil. the women went to buy millet.*

**dààma** *synonyme: dabienma, dakama, dafangu, dafanma. yèli. dolo, bière, boisson alcoolisée; beer, alcoholic drink. mi daama cuo o il est ivre . he is drunk. Catégorie : Nourriture.*

**dààma cuo** *Voir entrée principale : . mámáado. enivrer; get drunk. mi daama cuo o il est enivré. he is drunk.*

**daamacagili** *composantes:* [daa-ma-cag-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* daamacaga. *yèli.*

*section des achats; shopping section.*

**daancabili** *composantes:* [daan-cab-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* daancaba.

*synonyme:* daacabili. *demi journée; half day.* *synonyme:* **dancabili, yenli buagidima.**

**daandaancaga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* daandaancamú. *yèli.* *filtre à dolo, filtre à bière, claie pour filtrer; beer filter, basket to filter.*

**daandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* daana. *yèli.* *ficelle pour calebasse, corde autour de la gourde; string for calabash, rope around the gourd.*

**daani**, *yèli.* *plante à fruits collants; sticky fruit plant.* **i daani tabini n kpataali** ces fruits se sont collés à mon pantalon . *these fruits stuck to my pants.*

**daani**, *variante:* daanti (Ñ). *mámáado.* *pousser avec force; push with force.* **o luomo daandi i tiidi** l'éléphant pousse les arbres. *The elephant pushes the trees.*

**dááni**, *formes aspectuelles:* dááni/dááni.

*synonyme:* tama, du, dugi, sigi.

*mámáado.* *espérer, croire, adhérer, être sûr de, se fier à; hope, expect, trust, believe, think, suppose, adhere, be sure of, trust somebody.* **n daani ke o ba cua dinla** j'espère qu'il viendra aujourd'hui . *I hope he will come today.*

**dááni**, *formes aspectuelles:* dááni/dááni.

*synonyme:* gu, nagi, sedi, jidi.

*mámáado.* *attendre; expect, wait for, await.* **ti daani a nous t'avons attendu.** *we waited for you.*

**daaniidagingu**

*composantes:* [daa-nii-da-gin-gu]. *yèli.*

*niveleuse; grader.* *Catégorie : Machine.*

*synonyme:* **masindaginkoa, masindaaliko.**

**daano**, *genre:* o/ba. *Pluriel:* danba. *yèli.*

**1 • propriétaire, possesseur; owner, proprietor, possessor, holder.** **o taamo daano cua le propriétaire du cheval est là.** *the owner of the horse is there.*

**2 • directeur, éducateur; director, educator, instructor.**

**daano**, *genre:* o/ba. *Pluriel:* danba. *yèli.*

*parent ascendant, mère, père; parent, mother, ascendant parent, dad, father.* **bi yini ki biga daano** on a appelé le parent de l'enfant. *they called the child's parent.*

**daañogaadima**

*composantes:* [daa-ño-gaad-ma]. *yèli.*

*ivrognerie; drunkenness.*

*synonyme:* **ñòogáadima.**

**daantatabigu**

*composantes:* [daan-ta-tab-gu].

*genre:* gu/di. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* daantatabidi. *synonyme:* (G)

tantabigu, mutantabigu. *yèli.*

*espèce de plante; kind of plant.*

*Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes.  
*cenchrus biflorus.*

**daapelo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* daapeba. *yèli.*

*bûcheron; lumberjack,*

*woodcutter. Catégorie :* Travailleur /  
profession. *synonyme:* tipèlo, dapelo.

**daataali** *genre:* li/a. *Pluriel:* daataana. *yèli.*

*étriers partie des pédales du*  
*métier à tisser; stirrups part of*  
*the pedals of the loom. o lugido*  
*ɲanbidi o daataali le tisserand*  
*répare ses étriers. the weaver*  
*repairs his stirrups.*

**daatibu** *genre:* bu/di. *Pluriel:* daatidi. *yèli.*

*arbre du marché; market tree. bu*  
*daatibu baa ki ñagini o daaciagu*  
*l'arbre du marché est tombé sur*  
*un hangar. the market tree fell on*  
*a shed.*

**daayoma** *yèli.* *sciure; sawdust.***dabaali** *genre:* li/nba. *Pluriel:* dabaalinba.

*yèli. moyen de tirer d'affaire; way*  
*to get business. o tieni dabaali*  
*il a fait affaire . he did business.*

**dababiga** *composantes:* [da-bab-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* dababimu.

*synonyme:* dababili, bonbabili,  
dababigu, dababu.

*variante:* dababigu. *yèli. fagot; fagot,*  
*bundle.*

**dababili** *composantes:* [da-bab-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* dababa. *synonyme:* babili,

bonbabili, dababiga, dababigu,  
dababu. *variante:* dababú. *yèli. fagot*  
*de bois; fagot of wood, bundle. o*  
*pua dababili gbengi le fagot de*  
*bois de cette femme est gros. this*  
*woman's bundle of wood is big.*

**dàbadiga** *composantes:* [da-bad-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* dàbadimú. *yèli.*

*gecko; gecko. Catégorie :* Reptile.

*synonyme:* badili<sub>2</sub>, baddi, badiga.

**dabádigu**, *genre:* gu/di. *Pluriel:* dabáditi.

*synonyme:* dabaligu, dabalidi,

dabadili, dasali, yuagbadidi.

*variante:* dabádiga, dabaddi, dabádugu.

*yèli. bois fourchu; forked wood. o*  
*pedi u dabadigu ki baan yoagini*  
*o dieli il a coupé un bois fourchu*  
*(une fourche) pour refaire la*  
*toiture de sa case. he cut a forked*  
*wood (a fork) to redo the roof of*  
*his hut. Catégorie :* Bâtiment.

**dabádigu**<sub>2</sub> composantes: [da-bad-gu].

genre: gu/di. Pluriel: dabáditi.

synonyme: bunbunli. variante: dabádili.

yèli. pilier, pilotis; pillar, support, stilt. n biga tie n podi dabadigu mon enfant est le soutien de ma vieillesse. my child is the support of my old age.

**dàbáli**<sub>1</sub> formes aspectuelles: dàbàli/dàbáli.

mámáado. avoir moyen de s'en sortir, s'en sortir, se tirer d'affaire; have a way out, make it out, get out of it. n ba tieni dabali je vais me débrouiller. I'll manage.

**dàbáli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: dàbála.

synonyme: sanu. yèli. occasion, possibilité, moyen; opportunity, possibility, chance, means, way. dabali kuli ki ye il n'y pas moyen du tout. there is no way at all.

**dàbálidaano** composantes: [da-bal-daan-o].

Pluriel: dàbáli danba. yèli. débrouillard, dégourdi, ingénieux; resourceful person, smart, clever, ingenious.

**dabanbaabu** genre: bu/i.

Pluriel: dabanbaabi. yèli. corde d'arc; bow string.

**dabanjali** genre: i/a. Pluriel: dabanjala.

synonyme: benjielu, todika, dendielu. yèli. soutien de famille, soutien; support of the family, breadwinner, support. n pua tie n po dabanjali ma femme est un grand soutien pour moi. my wife is a great support for me.

**dabanli** genre: li/a. Pluriel: dabana.

synonyme: dabanga. yèli. arc; bow.

Poli bijua loli o dabanli le fils de Paul a tendu son arc. Paul's son has drawn his bow. Catégorie : Chasse et pêche.

**dabantuado** genre: o/a.

Pluriel: dabantuada.

synonyme: tuado, (Ñ) dabantualo, dabantuaso. yèli. archer, chasseur à l'arc; archer, bowman, bow hunter. n kadinni o dabantuado li fuali nni j'ai rencontré un chasseur à l'arc dans la forêt. I met a bow hunter in the forest. Catégorie : Chasse et pêche.

**dabantuali** genre: li/na.

Pluriel: dabantuana.

variante: dabantuadu. yèli. chasse à l'arc; bow hunting. Catégorie : Chasse et pêche.

**dabedingu** genre: gu/di.

Pluriel: dabedindi. yèli. bois vermoulu; worm-eaten wood. o kua ku dabedingu faala il a cassé sans difficulté le bois vermoulu ; . he easily broke the worm-eaten wood; synonyme: dadúdingu.

**dabi** formes aspectuelles: dabidi/dabi.

synonyme: (Ñ) dabisi. mámáado. clignoter; twinkle, flash, wink. o dabi o nuni ki wan sugidi o. il montre avec les yeux qu'il est insulté. he shows with his eyes that he is insulted.

synonyme: kámì<sub>5</sub>, kólinì<sub>2</sub>, ñagi<sub>2</sub>, kàbí<sub>3</sub>.

**dabiagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. Pluriel: dabiadi.*  
*synonyme: ñunli, nadabiagu, nagalu,*  
*kpaku. yèli. abreuvoir, auge;*  
*drinking place, trough. Catégorie*  
*: Élevage.*

**dabiagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: dabiadi.*  
*synonyme: biagu, biaciangu,*  
*ñimbiagu, ñimkpaku. yèli. pirogue;*  
*canoe. Catégorie : Voyager.*

**dabidi** *composantes: [dab–di]. formes*  
*aspectuelles: dabidi/dabidi. māmáado.*  
*faire des œillades; glance.*  
*synonyme: dààbi.*

**dàbíénma** *synonyme: daama, dakama,*  
*dafangu, dafanma. yèli. dolo*  
*fermenté, bière fermenté;*  
*fermented beer.*

**dabíga** *composantes: [dab–ga]. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: dabímú. synonyme: fiibu,*  
*gbabiga, fibu, febu, (Ñ) dabuga.*  
*yèli. baguette, scion; stick, shoot.*  
*gagbiamu, gamuanu baguette*  
*de tam-tam. drum stick.*  
*tondamuanu baguette de fusil.*  
*rifle rod.*

**dabígu** *composantes: [dab–gu]. genre: gu/di.*  
*Pluriel: dabidi. synonyme: benli,*  
*benu, tibenu. yèli. branche;*  
*branch. Catégorie : Parties d'un végétal*  
*ou d'une plante.*

**dàbíína** *composantes: [da–bii–na].*  
*synonyme: dabiini. yèli. datte; date.*

**dàbííni** *composantes: [da–bii–ni]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: dàbííninba /dàbííma.*  
*synonyme: matuuli kpankpagili [Ñ],*  
*nasalikpankpagili. yèli. datte; date.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**dabíkpaakali**  
*composantes: [da–bi–kpa–kla–li].*  
*genre: li/na. Pluriel: dabíkpaakana.*  
*synonyme: dagbaali, dotidigu,*  
*dokoa, dotidu, bondoko, dendiélu.*  
*yèli. échelle; ladder.*  
*synonyme: dadenkaagu.*

**dabili**<sub>1</sub> *composantes: [dab–li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: daba. synonyme: [Ñ] kpiaddi.*  
*yèli. briquet, arc à briquet; lighter.*

**dabili**<sub>2</sub> *composantes: [dab–li]. genre: li/a. Parler*  
*de: (Ñ). Pluriel: daba. yèli. pénis,*  
*membre viril, verge; penis.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**dabíli** *formes aspectuelles: [dab–li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: dabíla. synonyme: jillo,*  
*jugbali, miinu, kubili, yallali, (Ñ)*  
*dabiyugilibu. yèli. manche en bois,*  
*morceau de bois ; wooden*  
*handle, piece of wood. bi pua o*  
*leni li dabili on l'a frappé avec*  
*un morceau de bois ; . They hit*  
*him with a piece of wood.*

**dabiligu** *composantes: [da–bi–gu]. genre: (Ñ).*  
*Pluriel: dabila. synonyme: (G) lunluli.*  
*yèli. espèce de plante; kind of*  
*plant. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes. spermacoce verticillata /*  
*borrerria verticillata .*

**dabilú** *composantes:* [dab-l-u]. *genre:* u/i.  
*Pluriel:* dabilí. *synonyme:* sualu, dasoalu. *yèli.* *écharde; splinter. u dabilu suali ni le bout de bois m'a piqué. the piece of wood stung me.*

**dabimi** *genre:* o/ba. *Pluriel:* dabiminba.  
*synonyme:* dabintibu.  
*variante:* dabinfraagu. *yèli.* *dattier, palmier; date palm. Catégorie : Arbres.*

**dàbínli** *genre:* li/a. *Pluriel:* dàbína.  
*synonyme:* (Ñ) dabindu. *yèli.* *levure, dépôt du dolo dont on se sert comme ferment, ferment; yeast. o daŋaalo luni li dabinli la dolotièrè a mis la levure dans son dolo ; . the beer brewer has put the yeast in its beer.*  
*synonyme:* **daabinli.**

**dabintibu** *composantes:* [da-bin-ti-bu].  
*genre:* bu/di. *Pluriel:* dabintidi.  
*synonyme:* dabimi. *yèli.* *palmier, dattier; date palm. Catégorie : Arbres. phoenix dactylifera.*

**dabisi** *composantes:* [dab-si]. *formes aspectuelles:* dabisi/dabisi. *Parler de:* (Ñ) *mámáado. faire la sourde oreille; to turn a deaf ear.*

**dabitánbu** *composantes:* [da-bi-tan-bu].  
*genre:* bu/di. *Pluriel:* dabitání.  
*synonyme:* dabitánli, bliketanli, kpaditanli, dabitandu, daabili. *yèli.* *pierre à briquet, silex; flint.*  
*synonyme:* **bilikitandi, kpaditanli.**

**dabitánga** *composantes:* [da-bi-tan-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* dabitánmú.  
*synonyme:* bliki, kpiadili, dabili. *yèli.* *briquet; lighter.*

**dabitánli** *composantes:* [da-bi-tan-li].  
*Pluriel:* dabitána. *synonyme:* daabili.  
*yèli.* *silex, pierre à briquet; flint.*

**dàbòbili** *composantes:* [da-bob-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* dàbòba. *synonyme:* bobili, bobigu. *yèli.* *jarre de dolo; beer jar. Catégorie : Réceptient.*

**dabugikpaagu**  
*composantes:* [da-bug-kpaa-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* dabugikaadi.  
*synonyme:* napanpangu, landipanli, dapankoa, dapoankaagu. *yèli.* *joug; yoke. Catégorie : Élevage.*

**dàbúnga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* dàbúnmú.  
*synonyme:* dabunli, dabuno. *yèli.* *margouillat, agame; lizard. Ki dabunga yaa ñani o konbu pakile Si le margouillat a sorti ses bourses, la situation est pénible. . If the lizard took out his purses, the situation is painful. Catégorie : Reptile.*

**dabúnkonu** *Pluriel:* dabúnkoni.  
*synonyme:* namuuntantaadi, dabúnkonkondi. *yèli.* *espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. achyranthes aspera.*

**dàbúnli** *genre: li/a. Pluriel: dàbúna.*

*synonyme: dabuno, dabunga. yèli.*  
**margouillat; lizard. li mudili cuo**  
**li dabunli** le chat a attrapé un  
**margouillat ; . the cat has**  
**caught a lizard. Catégorie : Reptile.**

**dàbúno** *genre: o/a. Pluriel: dàbúní.*

*synonyme: dabunli, dabunga. yèli.*  
**lézard, margouillat; lizard. ki**  
**mudiga cuo o dabuno** le chat a  
**attrapé un margouillat. the cat**  
**caught a lizard. O dabuno yaa**  
**ɲali kpatali o bani wan baa bili o**  
**juoli naani. Si le margouillat a**  
**cousu une culotte il sait où il va**  
**mettre la queue. . If the lizard has**  
**sewn panties he knows where he**  
**is going to put the tail. Catégorie**  
**: Reptile.**

**dabúntabidiga**

*composantes: [da-bun-tab-di-ga].*  
*genre: ga/mu. Parler de: [To].*  
*Pluriel: dabúntabidimú.*  
*synonyme: yobilo, kafenga. yèli.*  
**vautour gabar; kind of hawk,**  
**goshawk. Catégorie : Oiseau.**  
melierax, autour gabar.

**dabúntantabigu plant**

*composantes: [da-bun-tan-tab-gu].*  
*genre: gu/di.*  
*Pluriel: dabúntantabidi. yèli.*  
**espèce de plante; kind of plant.**  
pupalia lappacea / triumphetta  
rhomboidea.

**dacaalo** *genre: o/a. Pluriel: dacaala.*

*synonyme: tigididaano.*  
*variante: dacasilo. yèli. receveur des*  
**taxes au marché; market tax**  
**collector.**

**dacasilo** *Parler de: (Ñ). Pluriel: dacasiba.*

*synonyme: dacaalo. variante: daciasilo.*  
*yèli. receveur des taxes au marché;*  
**market tax collector. Catégorie**  
**: Finance, Travailleur / profession.**

**daciangu** *genre: gu/di. Pluriel: daciandi.*

*yèli. morceau de bois; piece of*  
**wood. synonyme: dajenga.**

**dacianli** *genre: li/na. Pluriel: daciama. yèli.*

**jour de fête; Celebration day.**

**dacingu** *genre: gu/di. Pluriel: dacindi.*

*synonyme: dabobili. variante: dacuáli.*  
*yèli. jarre à dolo; beer jar. Bendi*  
**daa o dacingu Bendi a acheté**  
**une jarre à dolo . Bendi bought a**  
**beer jar. Catégorie : Réceptient.**

**dacuáli** *genre: li/na. Pluriel: dacuána.*

*variante: dacingu. yèli. canari de dolo;*  
**beer jar.**

**dadaalo** *genre: o/a. Pluriel: dadaala.*

*synonyme: bondaa-lo, daalo,*  
**sondalo. yèli. acheteur; buyer.**



**dàdááni** *genre: o/ba. Pluriel: dàdáaninba.*

*synonyme: [Ñ] jaankatongu, jajaankatonga. yèli. muezzin; muezzin. dadaani kpaani li jaajingili po le muezzin appelle les fidèles à la prière . the muezzin calls the faithful to prayer.*

**dadaani;** *synonyme: [Ta] dadana. yèli.*

*planète Vénus; planet Venus. ti yaa la dadaani mi faama kuli quand vénus apparaît , il ne tardera pas à faire jour. when Venus appears, it will not be long before daylight. Catégorie : Ciel. synonyme: tijaṅmabili, famṅmaalo.*

**dadaanli** *synonyme: (Ñ) dadaandi. yèli.*

*course au marché; market errand.*

**dadaanlo** *genre: o/ba. Pluriel: dadaanba.*

*synonyme: datielo, (Ñ) dadaanto. yèli. personne qui va au marché; person going to market. synonyme: datielo.*

**dadaano** *genre: o/ba. Pluriel: dadanba.*

*yèli. vendeur de dolo; beer seller, seller of beer. Dadaano kan fani"Tieni" Le vendeur de dolo ne sera pas plus malin que l'acheteur qui dit "sers-moi". . The seller of beer will not be smarter than the buyer who says "serve me".*

**dadabu** *synonyme: mululi. yèli. fête du*

*Mouloud, fête musulmane, fête des torches; Mouloud festival, Muslim holiday, torch festival. dunla dadabu ba cedi cinii nni cette année la fête aura lieu en août . this year the feast will take place in August.*

**dadenkaagu** *Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: dadenkaaru. synonyme: (G) dotiidu. yèli. échelle; ladder. synonyme: bondokaali, dabíkpaakali.*

**dadi** *formes aspectuelles: dadi/dadi.*

*synonyme: puogi, mia. māmáado. demander de l'aide dans un travail; ask for help in a job. n naa dadi a bila ne tuoncianla ma mère a demandé à ces enfants un travail important . my mother asked these children for important work.*

**dàdì<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: dià/dádi.*

*synonyme: fobi, pua. māmáado. tirer; draw, pull. o ṅunbo dadi li kuuli l'âne a tiré la charrue. the donkey pulled the plow.*

**dàdì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: dià/dádi.*

*synonyme: fua nagini, dadi nagini,. māmáado. attirer, aspirer; attract, draw, suck, aspirate.*

**dàdì** formes aspectuelles: *dà/dádì*.  
synonyme: *na, nadi, diadi, tiani, jigidi, tandi, ɲuali. māmáado. étirer, se raidir, tendre; stretch, stiffen, stretch. o dia ku diagu il tend le piège . he sets the trap. o dabantuado dadi o dabanli l'archer tend son arc. the archer bends his bow.*

**dàdì** formes aspectuelles: *dà/dádì. māmáado. traîner; drag. fuli a tana traîner les pieds . dragging your feet.*

**dadi ɲasili** Voir entrée principale : .  
synonyme: *lodi ku bangu, ɲuagini ɲasili, fini ɲasili. expression. divulguer; disclose, divulge.*

**dadialo** composantes: [da-dial-o]. genre: o/a.  
Pluriel: *dadiala.*  
synonyme: *kodedialo, [Ñ] kusidialo, dadiaro. yèli. chasseur avec piège; hunter with trap. Catégorie : Chasse et pêche. synonyme: kodedialo, kusidalo.*

**dadieli** *yèli. boutique, échoppe; shop, store, stall. Catégorie : Bâtiment.*

**dadima** *yèli. aspiration, attrait; aspiration, attraction.*

**dadio** Emprunt: français. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: *dadionba. yèli. radio; radio. Catégorie : Machine.*

**dado** genre: o/ba. Pluriel: *dadiba. yèli. tireur; shooter.*

**dadoalikaagu**  
composantes: [da-doal-kaa-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: *dadoalikaadi. yèli. timon; draw-bar, shaft.*

**dadúðingu** composantes: [da-du-din-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: *dadúðinti.*  
synonyme: *dadulungu. yèli. bois vermoulu; worm-eaten wood. synonyme: dabedingu.*

**dafandi** genre: di/a. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: *dafana. yèli. jour sans marché; day without market. synonyme: danfanli, dalogili.*

**dafangu** synonyme: *daama, dafanma, dabieñima, dakama. yèli. dolo, bière de mil; beer, millet beer. Catégorie : Nourriture.*

**dafanli** genre: li/a. Pluriel: *dafana. yèli. jour chômé; nonworking day. dinla tie dafanli, tuonli ki ye aujourd'hui est un jour chômé . today is a nonworking day.*

**dafanma** synonyme: *daama, dafangu, dabie-nima, dakama. yèli. dolo, bière, bière de mil; beer, millet beer.*

**dafánma** *yèli. place du marché; market place.*

**dàfíélú** genre: u/i. Pluriel: *dàfíélí.*  
synonyme: *tafielu. yèli. bât; pack, pack saddle. o paani u dafielu o ɲunbo buanu po il a mis un bât sur le dos de l'âne . he put a pack on the donkey's back.*

**dafoagidigu** composantes: [da-foag-d-gu].  
genre: gu/di. Pluriel: *dafoagiditi.*  
synonyme: *dafoaku. yèli. perche; pole, rod, perch.*

**dafungu** *genre: gu/di. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: dafuna. synonyme: (G)*  
 mukuangbindili . *yèli. braise*  
*éteinte, charbon de bois éteint;*  
*embers extinguished,*  
*extinguished charcoal.*

**dafunma** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*

mufuunboanli. *yèli. suie du foyer;*  
*fireplace soot.*

**dagbááli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: dagbáána.*

*yèli. moignon, branche tronquée,*  
*ou simple excroissance qui sert*  
*d'appui, excroissance; stubby*  
*branch, truncated branch, or*  
*simple growth that serves as a*  
*support, stump, outgrowth. o*  
*ɲma li dagbaali ki doni il a pris*  
*appui sur la branche tronquée*  
*pour grimper . he leaned on the*  
*stubby branch to climb. Catégorie*  
*: Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**dagbááli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: dagbáána.*

*synonyme: dabikpaakali, dotidigu,*  
*dokoa, dotidu, bondoko, dendieli.*  
*yèli. échelle; ladder. an moandi ki*  
*ɲma li dagbaali po ki do essaie*  
*de saisir l'échelle et monte . try to*  
*grab the ladder and climb up.*

**dagbena** *synonyme: diebuokpeli,*

dokpelu, dokuomu.  
*variante: dagbengu. yèli. village*  
*abandonné; abandoned village.*  
*synonyme: dièbuokpeli.*

**dagbengu**<sub>1</sub> *genre: gu/di.*

*Pluriel: dagbendi.*

*synonyme: diekuongu, diebuoli,*  
*dielukaagu, diegbengu. yèli.*  
*concession abandonnée, maison*  
*en ruines; abandoned compound,*  
*family house, ruined house. o*  
*diedaano ban loli o naabila ku*  
*dagbengu po le chef de famille a*  
*attaché ses veaux près de la*  
*maison en ruines. the head of the*  
*family tied his calves near the*  
*ruined house.*  
*synonyme: dièlúkaagu, dièbuoli.*

**dagbengu**<sub>2</sub> *antonyme: kuanpandi.*

*genre: gu/di. Pluriel: dagbendi. yèli.*  
*village abandonné; abandoned*  
*village. ku dagbengu diedi baa*  
*baa les cases du village*  
*abandonné sont en ruines. the*  
*huts of the abandoned village are*  
*in ruins. synonyme: dièbuokpeli.*

**dagbentiga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: dagbentiimu. yèli. espèce*  
*de plante; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes. phyllantus*  
*amarus.*

**dágí** *formes aspectuelles: dágì/dágí.*

*synonyme: loli, degini, gadi, fini.*  
*mámáado. attacher, entraver,*  
*enchaîner; to attach, tie, fasten,*  
*hinder, chain.*

**dàgì** *formes aspectuelles: dàgì/dàgí. mámáado.*

*1 • marier une fille; marry a girl.*  
*bi dagi o ils la marient. they*  
*marry her.*

2 • faire la cour à une femme pour la marier, vouloir une fille en mariage ; *court a lady to marry her, want a girl in marriage.*

**dágídí**<sub>1</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. synonyme: lodi. *mámáado*. enlever des entraves, désentraver, délier; *remove obstacles, un-hinder, untie, loosen, unbind.* **o dagidi o ñunbo** il a enlevé l'entrave de son âne. *he removed the shackle from his donkey.*

**dágídí**<sub>2</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. Parler de: (Ñ). *mámáado*. arriver au moment où, se trouver que, tomber au moment où; *arrive when, find that.*

**dàgídí**<sub>1</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. synonyme: guo, yenma, yengoga, dua. *mámáado*. avoir assez, avoir autant, être rassasié, satisfait; *have enough, have so much, to be full, satisfied.* **o dagidi mi jiema** il a assez de nourriture . *he has enough food.*

**dàgídí**<sub>2</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. synonyme: maani, juogi ki dagini, dagini li pali, da leni, yenma. *mámáado*. s'accorder, s'ajuster, conformer, égaliser, adapter, être pareil; *to agree, fit, adjust, conform, match, adapt, be the same.* **bi siedi ki dagidi maayenma** leurs témoignages ne s'accordent pas sur un seul point. *their testimonies do not agree on a single point.*

**dàgídí**<sub>3</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. synonyme: [Ñ] yaadi cua, yagidi cua. *mámáado*. se lever de bonne heure, se lever tôt; *get up early.* **o dagidi cua** il est venu de bonne heure. *he came early.*

**dàgídí**<sub>1</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. synonyme: tiegi, mani, kadi, naani, tuo, ga, cedi, pa, kuadi, to. *mámáado*. convenir, correspondre, accepter; *suit, agree with, match, accept.* **li dagidi n po cela me convient** . *that suits me.*

**dàgídí**<sub>2</sub> composantes: [da-g-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. *mámáado*. affleurer; *flush.* **li tanjali dagidi leni mi ñima** le rocher affleure l'eau . *the rock is flush with the water.*

**dàgídí**<sub>3</sub> composantes: [dag-di]. formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. *mámáado*. avoir raison, mériter; *to be right, merit, deserve.* **a dagidi, a pia moamoani tu as raison.** *you are right.* **mii dagidini ki a baa koa n dieli ni** je ne mérite pas que tu viennes chez moi. *I don't deserve you to come to my place.*

**dàgídí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: dágídí/dágìdì. *mámáado*. suffire, capable de ; *suffice, able to.* **A ñima yaa dagidi a walima an fa a nunga Si** l'eau ne suffit pas pour ton bain mouille toi le visage. *If the water is not enough for your bath, wet your face.* **o dagidi ki tieni u foaguaru** il est capable de chasser. *he is able to hunt.*

**dagidi leni yua** Voir entrée principale : .

synonyme: dagidi bi yaaba. *expression.*  
tomber d'accord, s'entendre; to agree, get along with.

**dàgídíli** composantes: [dag-d-li].

synonyme: yagidili, tañagu, taña-panpangu, tasuanpanpangu, fafili, yirbiyirbi, yogunu dagidili, faama. de bonne heure, aurore; early, dawn. o kuni li dagidili il est parti de bonne heure . he left early in the morning.

**dàgídíma**<sub>1</sub> composantes: [dag-di-ma].

synonyme: miinli, teginma. *yèli.*  
adaptation, ajustement, concordance, conformité, équilibre; adaptation, adjustment, concordance, conformity, balanced.

**dàgídíma**<sub>2</sub> synonyme: tuoma, sanpama.

*yèli.* accord, entente, harmonie, égalité, équité, justice; agreement, understanding, harmony, equality, equity, justice. ti yema dagidima mangi nni je suis satisfait de notre entente ; . I follow satisfied with our agreement. mini len one tieni mi dagidima lui et moi nous sommes d'accord . he and I agreed.

**dàgídíma**<sub>3</sub> composantes: [dag-d-ma]. *yèli.*

suffisance; sufficiency. bi dindi a bila mi jiema leni mi dagidima ils nourrissent habituellement les enfants avec une quantité suffisante de nourriture. they usually feed children a sufficient amount of food. n yema dagidima ki mani toaba le fait que je me suffise ne plait pas à d'autres . he fact that I am self-sufficient does not please others.

**dágídíni**<sub>1</sub> composantes: [dag-d-ni].

synonyme: pundi, nandini. *mámáado.*  
mériter, digne; deserve, merit, earn, worthy.

**dágídíni**<sub>2</sub> composantes: [dag-d-ni]. formes

aspectuelles: dàgìdìni/dágídíní. *mámáado.* survenir, arriver, se trouver que, tomber; occur, happen, arrive. o ñunbo lugidima dagidi leni o ciamo jiidima la ruade de l'âne arrive au moment où le vieux descend. the kick of the donkey arrives as the old man descends.

**dàgídínjoa** composantes: [dag-din-joa].

genre: o/ba. Pluriel: dàgídínjaba.  
synonyme: papaadaano, jadaano, bijaga. variante: dàgídínja. *yèli.* brave, fort; brave, strong.

**dágíli** composantes: [dag-li]. genre: li/a.

Pluriel: dága. synonyme: kusesedu, kusesedibuanu. *yèli.*  
chaîne, entrave, lien; chain, hindrance, bond.

**dàgíma** *synonyme: dagidima.*

*variante: dagimu. yèli. égalité; equality.*

**dágíndi** *formes aspectuelles: dágíndi/dágíndi.*

*mámáado. rendre égal; make equal.*

**dàgíní** *formes aspectuelles: dàgíní/dàgíní.*

*synonyme: da, de. mámáado. être au niveau de; be at the level of.*

**dàgíní** *formes aspectuelles: dàgíní/dàgíní.*

*mámáado. entraver; hinder, hamper, impede, obstruct. dagini ti dagidi mets les entraves . put the shackles. dagini li tuonli arrête le travail . stop work.*

**dàgíní** *composantes: [dag-ni]. formes*

*aspectuelles: dàgíní/dàgíní.*

*synonyme: biigi, boagi, niagi.*

*mámáado. mesurer avec, comparer; measure with, compare. biigi ki dagini leni ya daagu n tie ne prends pour mesurer ce bois. take to measure this wood. dagini a caba ki le bi ya de compare la longueur de tes bandes. compare the length of your bands.*

**dàgíní** *composantes: [dag-ni]. formes*

*aspectuelles: dàgíní/dàgíní. mámáado.*

*mériter; merit, deserve. ti baa dagini leni tanpoli barka nous mériterons la bénédiction du ciel. . we will deserve heaven's blessing.*

**dàgíní** *composantes: [dag-ni]. formes*

*aspectuelles: dàgíní/dàgíní.*

*synonyme: da leni, de . mámáado.*

*égaler, équivaloir, égaliser, aplanir; match, equal, equate, equalize, smooth out. o dagidi o luomo il égale l'éléphant. he equals the elephant. fin leni a lielo in dagidi len i yaba toi et ton camarade mettez-vous d'accord. you and your comrade agree. dagini u sanu réparer le chemin . mend the way.*

**dàgíní** *composantes: [dag-ni]. formes*

*aspectuelles: dàgíní/dàgíní.*

*synonyme: ja ki dagini. mámáado.*

*adapter, ajuster, équilibrer, modérer, limiter; adapt, adjust, to balance, moderate, limit, restrict. o tiadi dagidi o po ses habits lui vont bien . his clothes suit him well. dagini a ñoabu parle doucement. speak softly.*

**dàgíní** *composantes: [dag-ni]. formes*

*aspectuelles: dàgíní/dàgíní. synonyme: li*

*sua. mámáado. se trouver que; find that, turning out that. o nilo n pundi yaa yogunu li dagini ki o lielo daa gedi kaanu ba quand l'homme arrive il se trouve que son compagnon n'est pas encore allé nulle part. when the man arrives it turns out that his companion has not gone anywhere yet.*

**dàgínma** *synonyme: dagidima. yèli.*

*mesure, égalité, équité; measure, equality, equity.*

**dagisi** *formes aspectuelles: dagisi/dagisi .*

*Parler de: (Ñ). mámáado. être égal à; be equal to.*

**dagisindanga**

*composantes:* [dag-sin-danga-ga].

*genre:* ga/mu. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dagisindanmu. *yèli.* lulette;

*uvula.* *Catégorie :* parties du corps.

*synonyme:* lanjaga.

**dagolingu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* dagolindi.

*variante:* daguolingu. *yèli.* bois tordu;

*twisted wood.*

**dajagidugu** *composantes:* [da-jag-du-gu].

*genre:* gu/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dajagida.

*synonyme:* dakalikaagu. *yèli.* siège;

*seat, chair.* *synonyme:* bonkaligu,

kálikàánú.

**dajalo**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* dajaba.

*synonyme:* kobejalo, \Ñ] kusijalo,

dajaro. *yèli.* chasseur avec piège;

*hunter with trap.* *Catégorie :* Chasse et pêche.

**dajalo**<sub>2</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* dajaba.

*synonyme:* dapelo. *yèli.* menuisier,

bûcheron; carpenter,

lumberjack, woodcutter,

woodsman. *Catégorie :* Travailleur /

profession. *synonyme:* dapelo.

**dajekuado** *genre:* o/a. *Pluriel:* dajukuada.

*synonyme:* (Ñ) dajekuasilo,

dajekuaso. *yèli.* vendeur de

nourriture; food vendor.

**Daje-kuado kan fandi cie "cua ki n le."** Un vendeur ne peut pas

être plus malin que celui qui lui

dit : viens que je voie." . A

salesperson cannot be smarter

than the one who tells him: come

let me see. ". *Catégorie :* Travailleur /

profession.

**dajenfobili** *Pluriel:* dajenfoba.

*synonyme:* dajenfugidima,

dajenbugidima, fugidima,

dajenfobili. *yèli.* dessouchage;

stumping.

**dajenga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* dajenmu.

*synonyme:* dabili, dajenli. *yèli.*

morceau de bois, bout de bois;

piece of wood.

*synonyme:* daciangu.

**dajengu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* dajendi.

*synonyme:* dajenli, datali. *yèli.* bûche;

log.

**dajenkuonli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* dajenkuoma.

*synonyme:* dakuongu. *yèli.* bois sec;

dry wood. **Dajenkuonli diema**

**bulo o paadi len yali** Si un bois

sec coupé s'appuie contre le

fétiche il est séparé d'une hache.

*If a cut dry wood leans against the fetish it is separated by an ax.*

*synonyme:* dakúóngu.

**dajenli** *genre:* li/a. *Pluriel:* dajena.

*synonyme:* dajengu, datali, (Ñ)

dajendi, daagu, kpaali, dosiedu,

cakpali, bilinjelu, benjelu,

cadasaali. *yèli.* souche, bûche,

morceau de bois, pieu, poteau;

stump, log, piece of wood, stake,

post. **o fobi li dajenli.** il a arraché

un morceau de bois. *he tore off a*

*piece of wood.*

**dajialo** *genre: o/ba. Pluriel: dajiaba.*

*synonyme: dayagilo, dapelo. yèli.*

**coupeur de bois; wood cutter.**

*Catégorie : Travailleur / profession.*

*synonyme: dayagilo.*

**dajukaagu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dajukaadi. yèli. bois à*

**brûler; firewood.**

**dàkááma** *synonyme: dákáálí / dákáána,*

*[Ñ] cinboandi . yèli. bière de mil*

**non fermentée, dolo non**

**fermenté; un-fermented millet**

**beer. a bila bua mi dakaama** *les*

**enfants aiment le dolo non**

**fermenté . kids love**

**un-fermented beer.**

**dakalikaagu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dakalikaadi.*

*synonyme: bonkalikaala, bonkadigu,*

**bonkaligu. yèli. siège; seat, chair.**

**dakañanma** *synonyme: boboanli,*

**diekañama, mufunboali. yèli. suie;**

**soot.**

**dakoanli** *synonyme: daliali, daabinli. yèli.*

**levure; yeast.**

**dakpaagili** *composantes: [da-kpaag-li].*

*genre: li/a. Pluriel: dakpaaga.*

*synonyme: dakpaagu. yèli. ramassage*

**du bois; wood collection. n pua**

**gedi li dakpaagili ma femme est**

**allée ramasser du bois . my wife**

**went to collect wood.**

*synonyme: dakpaagú.*

**dakpaagilo** *composantes: [da-kpaag-l-o].*

*Pluriel: dakpaagiba.*

*synonyme: dapelo. variante: dakpagilo,*

*[Ñ] dakpiagito. yèli. ramasseuse de*

**bois; wood collector. o**

**dakpaagilo cuani n ti daadi la**

**ramasseuse de bois m'a apporté**

**du bois . the wood collector**

**brought me wood.**

**dakpaagú** *genre: gu/i. Pluriel: dakpaagí.*

*synonyme: [Ñ] dakpiagu . yèli.*

**ramassage du bois; wood**

**collection. Bi puoba den gedi u**

**daakpaagu** *les femmes sont*

**parties ramasser du bois. the**

**women have gone to collect**

**firewood. synonyme: dakpaagili.**

**dakpaanlo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: dakpaanba. synonyme: (Ñ)*

**dakpaanto. yèli. crieur public,**

**annonciateur, informateur; town**

**crier, announcer, informant.**

*Catégorie : Travailleur / profession.*

**dakpaku** *genre: gu/di. Pluriel: dakpagidi.*

*synonyme: dapabiga. yèli. planche;*

**board, plank. synonyme: dapáágu,**

**dapaku.**

**dakpali** *genre: li/na. Pluriel: dakpana.*

*synonyme: kpaali, dosiedu, dajenli,*

**daagu. yèli. pieu, piquet; post,**

**stake, pale, picket.**

**dakpankaaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: dakpankaamu.*

*synonyme: (Ñ) dakpankiaga . yèli.*

**fête qui a lieu sept jours après la**

**Tabaski; festival which takes**

**place seven days after Tabaski.**



**dakpiagito** *composantes:* [da-kpiag-t-o].

*genre:* o/ba . *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dakpiagiba. *synonyme:* (G)

**dakpaglo.** *yèli.* ramasseur de bois;  
*wood collector.*

**dakpiagu** *genre:* gu/di. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dakpiagi. *synonyme:* (G)

**dakpaagu.** *yèli.* ramassage de bois;  
*wood collection.*

**dakpiesilo** *genre:* o/ba. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dakpiesiba. *synonyme:* (G)

**kpagikpielo.** *yèli.* charpentier,  
menuisier; *carpenter.* *Catégorie*  
: **Travailleur / profession.**

**dakpiesima** *Parler de:* (Ñ).

*synonyme:* dakpiesu. *yèli.*

menuiserie; *carpentry.*

**daku** *genre:* gu/di. *Pluriel:* dagidi.

*synonyme:* biali, tankpebu. *yèli.*

**bracelet plus large qu'épais;**  
*bracelet wider than thick.* **o**  
**jafaano pili daku.** *la demoiselle*  
*porte un bracelet . the young lady*  
*is wearing a bracelet.* *Catégorie*  
: **Parure.**

**dakuado** *genre:* o/a. *Pluriel:* dakuada.

*synonyme:* daŋaalo. *yèli.* dolotière,

barman, serveur, serveuse;  
*brewer, bartender, waiter,*  
*waitress.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.**

**dakúanbòandi**

*composantes:* [da-kuan-boan-di].

*genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dakúanbòana.

*synonyme:* kuanboanli, mufuungu.

*yèli.* **charbon de bois;** *charcoal.*  
**dakuanboandi baa li kpinsanli**  
**nni** *un charbon est tombé dans*  
*le pot de sauce. a coal fell into the*  
*pot of sauce.*

**dakuandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dakuana.

*synonyme:* dakuanmoandi (G),  
makuanmoanli. *yèli.* **braise**  
**ardente;** *burning embers.*

**dakuanli** *genre:* li/na. *Pluriel:* dakuana.

*synonyme:* koanli, dakuali,

makuanli, mukuanbuanl.

*variante:* (Ñ) dakúanbòandi. *yèli.*

**charbon de bois;** *coal, charcoal.*  
**lu li dakuanli ne jette ce charbon**  
**de bois.** *throw that charcoal.*

**dakuasilo** *genre:* o/ba. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dakuasiba. *synonyme:* (G)

**dakuaro.** *yèli.* dolotière, barman;

*beer brewer, bartender.* *Catégorie*  
: **Travailleur / profession.**

**dakúóngu** *genre:* li/a. *Pluriel:* dakúóndi.

*yèli.* **bois sec;** *dry wood.*

*synonyme:* **dajenkuonli.**

**dakuunkoadi** *yèli.* restaurant;

*restaurant.*

*synonyme:* **jiekquadikaanu.**

**dàlenli** *genre: li/a. Pluriel: dàlena. yèli.*  
calebassée de dolo qu'on donne au client pour qu'il goûte avant d'acheter; *calabash of beer that is given to the customer to taste before buying.*

**dali** *formes aspectuelles: daligi/dali.*  
*synonyme: cuagini, biigi, cuagi, yadi mi yama. māmáado. embêter, importuner, éprouver, tenter; bother, annoy, importune, disturb, experience.*

**dáli** *formes aspectuelles: dāliti/dáli. māmáado.*  
prétexter; *pretend, give as pretext. ki biga dali u yukoanu ki bua ki fuo l'enfant a prétexté des maux de tête pour se reposer. the child used the pretext of headaches to rest.*

**dàlíali** *genre: li/a. Pluriel: dàlíána.*  
*synonyme: dakoanli, dabinli, biinli. yèli. levure de dolo, ferment de dolo, levain de dolo; beer yeast, beer ferment, leaven for beer. n dialiali ki ñani ma levure de dolo est altérée . my beer yeast is altered.*

**daliba** *synonyme: dalinba, laaga, baaga.*  
peut-être; *maybe, perhaps. ki taaga ba cua daliba il pleuvra peut-être. it may rain. Maybe it is going to rain.*

**dalíeli** *Pluriel: dalieda. yèli. deuxième jour; second day. dinla cinii dalieli aujourd'hui c'est le deux août . today is August 2nd.*

**dáliga** *composantes: [dal-ga]. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: dálímú.*  
*synonyme: yegbadima, biigima, fala, duoli, yanyagu. yèli. 1 • épreuve, ennui, tentation, embûche, embêtement, problème, ; test, trouble, temptation, pitfall, annoyance, nuisance, problem. a pia daliga tu as des embêtements. you have problems. 2 • prétexte, excuse, combine; pretext, pretense, excuse, trick. wan ki bua ki suani yeni, o fiini o daliga. il a trouvé une combine pour ne pas travailler. he found a trick not to work.*

**daligilo** *composantes: [dal-gl-o]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: daligiba. yèli. tentateur; tempter.*

**dalo** *genre: o/ba. Pluriel: daba. yèli. client; customer, client.*  
*synonyme: bondaalo.*

**dalogidi** *composantes: [da-log-di].*  
*synonyme: (G) karga. yèli. chemise gurmance; Gurmance shirt.*  
*Catégorie : Vêtement.*  
*synonyme: kadiga, kannanuankeli.*

**dalogili** *composantes: [da-log-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: daloga. synonyme: danfanli. yèli. jour sans marché; day without market. dinla tie dalogili aujourd'hui c'est un jour sans marché. . today is a day without a market. synonyme: danfanli, dafandi.*

**dalogsolima** *composantes:* [da-log-sol-ma].

*Parler de:* (Ñ). **dépareillé;**  
**mismatched.** **o pili dalogisolima**  
**il porte des choses dépareillées ;**  
**he wears mismatched things.**  
*synonyme:* **katalugido.**

**dalongu**<sub>1</sub> *genre:* gu/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* **dalona.** *synonyme:* (G)  
**datuondugu.** **yèli.** **filtre à dolo;**  
**beer filter.**

**dalongu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* **dalondi.** **yèli.**

**bois creux; hollow wood.**  
**Dalongu cadì wa tugi ki nua li**  
**kain ki buali : "Cua ki n ga a po."**  
**Le bois creux rempli de fourmis,**  
**celui qui le porte n'est pas**  
**tranquille, à plus forte raison**  
**celui qui dit : "viens que je**  
**prenne pour toi." *The hollow***  
***wood filled with ants, the one***  
***who carries it is not quiet, all the***  
***more so the one who says: "come***  
***let me take for you. "***

**dama** *synonyme:* **laafia.** **yèli.** **amélioration,**

**ça va mieux. (expression dite**  
**après une maladie), santé;**  
**improvement, amelioration, it's**  
**better. (expression called after**  
**an illness), health. **li pia dama****  
**ça va mieux. *it's better.***

**dàmádàcíbu** *genre:* bu/di.

*Pluriel:* **dàmádàcídi /**  
**dàmádàcínba.** *variante:* **dàmádàcí.**  
**yèli.** **neem; neem tree. **damadaci****  
**tie yaa tibu n too** **le neem est**  
**une plante amère. *neem is a bitter***  
***plant.* *Catégorie :* **Arbres.** **azadirachta**  
**indica. *synonyme:* **níimi.******

**dami** *formes aspectuelles:* **dami/dami.**

**mámáado.** **prendre soin de; take**  
**care of. **an dami n po n niciemo****  
**prends soin du vieux. *take care of***  
***the old man.***

**damiligima** *composantes:* [da-mil-gi-ma].

**yèli.** **vinaigre; vinegar.**  
*synonyme:* **ñinmiligima.**

**damungu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* **damundi.**

**yèli.** **bois entier (non fendu);**  
**whole wood (not split). **o tugi****  
**damungu il porte un bois entier.**  
***he carries a whole wood.***

**damunli** *genre:* li/a. *Pluriel:* **damuna.** **yèli.**

**jour entier, journée complète;**  
**whole day, full day. **o suani****  
**damunli il a travaillé une journée**  
**entière . *he worked a whole day.***

**dán** **marque du passé; pour passé**  
**lointain; mark of the past; for**  
**distant past.**

**danba tuondi** *Voir entrée principale : .*

*genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **danba tuona.** *synonyme:* (G)  
**dan tuonli.** **yèli.** **coutume; custom,**  
**habit.**

**danba yogunu** *Voir entrée principale : .*

*synonyme:* **lan yogunu, yogunu ba,**  
**kpiama, ciama. **autrefois; in the****  
***old days, formerly, in the past.***

**danbili** *composantes:* [dan-bi]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **danbila.** **yèli.** **descendant,**  
**enfants; descendant, children.**  
*Catégorie :* **Parenté.**

**danbogida** *composantes:* [dan-bog-d-a].

**yèli.** **coutume, tradition; custom,**  
**tradition.**

**danbu** genre: bu/i. Pluriel: danbi. yèli.  
ruade; *kick*. I taandie madi i yi i  
danbi les étalons s'envoient des  
ruades les uns aux autres . *the  
stallions kick each other.*

**dancabili** composantes: [dan-cab-li]. yèli.  
demi journée; *half day.*  
synonyme: **daancabili, yenli  
buagidima.**

**danciamama** yèli. temps ancien; *old time.*

**dandágáálú** genre: u/i .  
Pluriel: dandágááli.  
synonyme: diandiagaalu.  
variante: dandangaalu. yèli. fil  
d'araignée, toile d'araignée;  
*spider thread, spider's web.*  
Catégorie : **Insecte.**  
synonyme: **diandíágu.**

**dandamu** genre: u/i. Pluriel: dandami.  
yèli. le vide; *the empty.* n nua o  
dandamu n ni je regarde dans le  
vide. *I look into space.*

**dándán** lourd, très lourd, onomatopée,  
idée de lourde charge en  
déplacement ; *heavy, very  
heavy; onomatopoeia; heavy  
load idea on the go.* bi tugi  
dandan ils portent lourdement  
ce qui gêne leur déplacement.  
*they carry heavily what hinders  
their movement.*

**dandanbali** yèli. vénus (planète);  
*Venus (planet).* Catégorie : **Ciel.**

**dandancaga** genre: ga/mu.  
Pluriel: dandancamu. yèli. filtre à  
dolo, écumoire; *beer filter,  
skimmer.* Catégorie : **Outil.**

**dandangu** genre: gu/tu. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: dandantu. synonyme: (G)  
dandoangu. variante: dandoangu. yèli.  
phasme, bacille, bâtonnet; *stick  
insect, bacillus, stick.* Catégorie  
: **Insecte.** synonyme: **nàamúagu.**

**dandanli** genre: li/a. Pluriel: dandana.  
synonyme: tama, dugidi, duma, dudi.  
yèli. 1 • espoir, espérance; *hope.* li  
dandanli ye duuli siagu il y a de  
l'espoir cet hivernage . *there is  
hope for this rainy season.*  
2 • foi, confiance, croyance; *faith,  
belief, trust.* n bili n dandanli leni  
o je mets ma confiance en lui. *I  
put my trust in him.*

**dandanliyiema**  
composantes: [dan-dan-li-yie-ma].  
synonyme: lebidima. yèli. apostasie;  
*apostasy.*

**dandanluoma** yèli. manque  
d'espérance, manque de foi ; *lack  
of hope, lack of faith.*

**dandanpediyali** genre: li/a.  
Pluriel: dandanpediyala.  
synonyme: doandoalungu,  
dandanpediya, doandoangu,  
dondongu, duanduanpediyaliga.  
yèli. mante religieuse; *praying  
mantis.* dandanpediyali la ki  
fidisanga yenyenma ki cua la  
mante religieuse a vu la lumière  
de la lampe et elle est venue . *the  
praying mantis saw the light of  
the lamp and she came.* Catégorie  
: **Insecte.** *sphodromantis viridis.*

**dandanyiekoa**

*composantes:* [dan–dan–yie–koa].

*genre:* o/ba.

*Pluriel:* dandanyiekaaba. *yèli.*

*hérétique; heretic.*

**dandanyiema**

*composantes:* [dan–dan–yie–ma]. *yèli.*

*hérésie; heresy.*

**dandíágú** *genre:* gu/di. *Pluriel:* dandíadí.

*synonyme:* dandíágáálu. *yèli. toile*

*d'araignée; spider's web.*

*synonyme:* **diandíágu.**

**dàndiàlú**<sub>1</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* dàndiàlí.

*synonyme:* dendielu. *yèli. échelle;*

*ladder. o tiini u dandialu ki doni li dieli yali po il a placé une échelle pour monter sur le toit de la maison . he placed a ladder to climb to the roof of the house.*

**dàndiàlú**<sub>2</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* dàndiàlí. *yèli.*

*cascade; waterfall. i dandiali yabi gobinangu il y a beaucoup de cascades dans le région de Gobinangu. there are many waterfalls in the Gobinangu area. Catégorie : Eau.*

**dandógú** *genre:* u/i. *Pluriel:* dandógí.

*synonyme:* baadogu, doceli. *yèli.*

*patrie, village natal, pays des parents ; homeland, fatherland, native village, parent's country. dandogu ki wangi gaanu la patrie ne se montre pas de la main gauche ; on doit toujours respecter sa patrie ; . the fatherland does not show itself with the left hand; one must always respect one's homeland. Catégorie : Localité. synonyme: doceli.*

**danfanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* danfana. *yèli.*

*jour sans marché; day without market. synonyme: dalogili, dafandi.*

**dangi**<sub>1</sub> *yèli. peigne du métier à tisser; loom comb. o dangi cie les fils de son peigne sont coupés . the threads of his comb are cut.*

**dangi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* dangi/dangi.

*mámáado. prendre quelque chose à plusieurs; take something together. bi dangi o kpiemo koaku ils sortent le cercueil . they take out the coffin.*

**dángì** *formes aspectuelles:* dangí/dángì.

*mámáado. rêver, avoir un songe; to dream, have a dream. o dangi ke o baa o konkuudi il a rêvé qu'il a réussi son concours. he dreamed that he passed his competition.*

**dangibiadi** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dangijagindi.*

*synonyme: dangijagindi, dangbiaditi.*

*variante: dangibiadigu. yèli. rêve mauvais, cauchemar; bad dream, nightmare.*

**dangidi** *composantes: [dang-di]. genre: gu/di.*

*synonyme: (Ñ) dangitu. yèli. 1 • rêve,*

*songe; dream. bi tianba dangidi tie moani les songes de certaines gens se réalisent. some people's dreams come true.*

*2 • extase, hallucination, illusions; ecstasy, trance, hallucination, illusions. cie n̄maalo tie dangidi cueillir la lune est une illusion. picking the moon is an illusion.*

**dangididaano**

*composantes: [dan-gi-di-daan-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: dangididanba.*

*synonyme: dangido. yèli. rêveur, songeur; dreamer.*

**dangido** *composantes: [dang-d-o].*

*genre: o/a. Pluriel: dangida.*

*synonyme: dangididaano.*

*variante: dangilo. yèli. rêveur; dreamer.*

**dangijagindi** *synonyme: dangibiadi,*

*dangbiadigu. yèli. cauchemar; nightmare.*

**danguano** *composantes: [dan-gi-nuan-o].*

*genre: o/i. Pluriel: danginuani. yèli.*

*poulie du tisserand; weaver's pulley. o lugido danginuano luo mi kpama ki mua la poulie du tisserand fait du bruit parce qu'elle manque d'huile. the weaver's pulley makes noise because it lacks oil.*

**dangoma** *yèli. habits usagés; used*

*clothes, second hand clothes. n naa bua dangoma je ne veux pas de vieux habits. I don't want old clothes. Catégorie : Vêtement.*

*synonyme: dongoma, yuguyugi.*

**dángú** *Pluriel: dání. yèli. fil de pédale*

*du métier à tisser; pedal thread from loom to weave. n dangu cie le fil de pédales de mon métier à tisser est cassé. the pedal thread of my loom is broken.*

**dangundili** *composantes: [dan-gund-li].*

*Pluriel: dàngúnda. yèli. piquet de porte, piquet d'entrée de case, piquet fixant la natte de fermeture de chaque coté de la porte de la case; gate post, hut entrance stake, stake fixing the closing mat on each side of the hut. Catégorie : Bâtiment.*

*synonyme: búliñòàgundili.*

**dani diaga** *Voir entrée principale : . Parler*

*de: (Ñ). m̄m̄áado. faire un tour au marché; take a walk to the market. ti ba geri ke ban dani diaga nous allons faire un tour au marché. we're going to take a walk to the market.*

**danka** *genre: o/b. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: dankanba. yèli.*

*porte-monnaie, portefeuille; wallet, purse. Catégorie : Finance. synonyme: ligiboagili.*

**dankanooma** *yèli*. hémorroïdes, prolapsus de l'anus; *hemorrhoids, anal prolapse*. **ɲuanbo biga cuo dankanooma** l'enfant de Ouambo souffre des hémorroïdes . *Ouambo's child suffers from hemorrhoids*.  
Catégorie : **Maladie**. synonyme: **múli**, **punudiga**.

**dankoalo** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ)*.  
*Pluriel: dankoaba. yèli. personne mariée qui s'établit dans sa nouvelle concession; married person who settles in his new compound.*

**dankoamanma** *Parler de: (Ñ)*.  
*synonyme: (G) kalimanma . yèli. bon foyer; good home. Utienu n pani ni dankoa–manma que Dieu vous donne un bon foyer. may God give you a good home.*

**dankoandi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ)*.  
*Pluriel: dankoana. synonyme: (G) koanpandi. yèli. installation d'une nouvelle concession ailleurs; installation of a new compound elsewhere. Catégorie : Bâtiment.*

**dankoanma** *Parler de: (Ñ)*.  
*synonyme: dankoanpandi. yèli. installation d'une concession nouvelle; installation of a new compound. Catégorie : Bâtiment.*

**dankpélo** *genre: o/a. Pluriel: dankpéla. synonyme: kpialo, dankpialo, cialo, yaja. yèli. ancêtre; ancestor. bi dankpeliba n tieni ti po sugili que les ancêtres nous pardonnent . may the ancestors forgive us. Catégorie : Parenté.*

**dankpétogida**  
*composantes: [dan–kpe–tog–d–a]. yèli. parole d'anciens; wise saying, word of elders.*

**dankpíalo** *genre: o/ba. Pluriel: dankpíaba. synonyme: bonkpelo, kpialo, bonkpeliga, dancialo. yèli. ancien, âgé, ascendant; elderly person, aged person.*

**dankuama** *synonyme: diekuama. yèli. fait de fonder un ménage, fondation d'un ménage; founding a household, foundation of a household. n bijakpelo koani dankuama mon premier fils a fondé un ménage. my first son started a household.*

**danlelieda** *yèli. semaine; week. Yaa danlelieda n ye n niini cette semaine, dans les sept jours qui viennent. this week in the next seven days. synonyme: daali tu li yali.*

**dánli** *genre: o/ba. Pluriel: dánlínba. synonyme: buaka, buado, saliga, ɲamo. yèli. ami, camarade; friend, comrade, fellow, mate. n danli len o je suis son ami. I am his friend.*

**danli leni** *Voir entrée principale : . expression. lier amitié avec, être ami avec; befriend, be friends with. n danli leni a je suis ton ami. I'm your friend.*

**dánlígu** *composantes:* [dan-li-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* **dánlídi**.

*synonyme:* dualugu, tama, buama.

*variante:* dánlígu. *yèli.* **amitié, liaison, alliance, entente, convention; friendship, bond, alliance, agreement, convention.**  
**ti danligu ki cili dinla ka** *notre amitié ne date pas d'aujourd'hui. our friendship does not date from today.*

**dánlíjuogido**

*composantes:* [dan-li-juog-d-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* **dánlíjuogida.** *yèli.*

**personne de confiance; trusted person.**

**dánlíkpaku** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* **dánlíkpagidi.** *yèli.* **arche d'alliance; ark of the covenant.**

**dánlímóánú** *genre:* u/i.

*Pluriel:* **dánlímóání.** *yèli.* **lien d'amitié; friendship bond. o danli-muanu ye a bila yeni siiga**  
**il y a un lien d'amitié entre ces enfants. there is a bond of friendship between these children.**

**danmadaci** *synonyme:* nim. *yèli.* **espèce d'arbre, neem; kind of tree, neem tree. azadirachta indica.**

**danñoli** *yèli.* **action de boire des boissons alcoolisées; the act of drinking alcoholic beverages.**  
**loagidi danñoli yeni** *cesse de t'adonner à l'alcool . stop indulging in alcohol.*

**danñolo** *genre:* o/a. *Pluriel:* **danñola.** *yèli.*

**consommateur de boissons alcoolisées; consumer of alcoholic beverages. mii bua**  
**dañolo kaanu** *je n'aime pas la compagnie d'un consommateur des boissons alcoolisées. I don't like the company of a consumer of alcoholic beverages.*

**danñuali** *Pluriel:* **danñuana.**

*synonyme:* **diondiabili, diandiam.**

*yèli.* **variole; smallpox.** *Catégorie : Maladie.* *synonyme:* **diondiabili, yùapàa, yianciamo, bado, páalo, janjana.**

**dàñògaadima**

*composantes:* [da-ño-gaad-ma].

*variante:* **dàñògaadili . yèli. ivresse; drunkenness.** *synonyme:* **ñògáádilí, ñoguoma, ñògáádili.**

**dàñògaado** *genre:* o/a.

*Pluriel:* **dàñògaada.**

*synonyme:* **daañolo. yèli. soûlard, ivrogne; drunkard.**  
*synonyme:* **ñògáádo.**

**dàñòlo** *Pluriel:* **dàñòba / dàñòla.**

*variante:* **dàñùlo, ñulo. yèli. buveur de dolo / bière; beer drinker.**

**dànpándili** *composantes:* [dan-pand-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **dànpánda.**

*synonyme:* **lanpandili.**

*variante:* **danpansili. yèli. clavicule; clavicle, collarbone.**

**danpiiyia** *synonyme:* (G) **ηmaalita. yèli.**

**sorgho blanc; white sorghum.**  
*Catégorie : Nourriture.*



**dànsàndaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: dànsàndanba. yèli. chef de famille; head of the household. synonyme: dîèdaano.*

**dànsànú** *genre: u/i. Pluriel: dànsàní.*

*synonyme: diegu; dandanliiga. yèli.*

**1 • ménage, partie de la concession habitée par un ménage, concession; household, part of the compound inhabited by a household, compound.**

**Aljima dansanu muubi ñamu le ménage de Adjima est bien uni.**

*Adjima's household is well united. Catégorie : Bâtiment.*

**2 • cellule familiale nucléaire; nuclear family unit.**

**dantoali** *synonyme: cuatoama. un autre*

*jour, ajournement, prochainement; another day, adjournment, postponement, deferment, soon, in future .*

**dantoali n ba waani a bonla prochainement je vais te montrer quelque chose. soon I will show you something.**

**dantuonli** *genre: li/a. Pluriel: dantuona.*

*synonyme: maasuama, bontienkaala, maatugu, maalitugu. yèli. coutume; custom, habit, usage.*

**danuaga** *genre: ga/mu. Pluriel: danuamu.*

*synonyme: dajiedi. variante: dañuaga.*

**yèli. friandise; delicacy, candy. o na da o po ti dajiedi sa mère lui a acheté des friandises. his mother bought him candy.**

**danyenliyenli** *variante: dayenliyenli.*

*chaque jour; every day.*

**danyieka** *genre: o/ba.*

*Pluriel: danyiekaaba. yèli.*

*contestataire, rebelle; protester, rebel, insurgent.*

**dàṅààlo** *composantes: [da-ṅaal-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: dàṅààba.*

*synonyme: dakuado. yèli. brasseur, dolotière, brasseuse; brewer.*

*Catégorie : Travailleur / profession.*

*synonyme: danjanli.*

**dàṅàbobili** *composantes: [da-ṅa-bob-li].*

*genre: li/a. Pluriel: dàṅàboba. yèli.*

*jarre à dolo; beer jar. Catégorie : Réceptif.*

**danjanli**<sub>1</sub> *Pluriel: danjana. yèli. dolotière;*

*brewer. n naa tie da-ṅaalo ma mère est une brasseuse de bière de mil . my mother is a brewer of millet beer. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: dàṅààlo.*

**danjanli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: danjana. yèli.*

*jour de fête, beau jour; celebration day, nice day. bi biga ñiigili ye dinla , li tie bi po danjanli c'est le mariage de leur enfant aujourd'hui, c'est un beau jour pour eux. it's their child's wedding today, it's a beautiful day for them.*

**dapáágu** *genre: gu/di. Pluriel: dapáágidi.*

*synonyme: dakpaku, dapagili,*

*dapaku, dapuagili. yèli. planche;*

*plank, board. n daa ku dapaagu j'ai acheté une planche. I bought a board. synonyme: dakpaku,*

*dapaku.*

**dapabiga** *composantes:* [da-pab-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **dapabimu**.

*synonyme:* **dapaga**. *yèli.* **latte, planchette; slat.**

**dapabuangu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* **dapabuandi**. *yèli.* **tableau**

**noir; blackboard.** *Catégorie* : **Apprendre.**

*synonyme:* **dapagiboangu.**

**dapagibiga** *composantes:* [da-pag-b-ga].

*genre:* ga/la. *Pluriel:* **dapagibila.**

*variante:* **dapagibuga**. *yèli.* **ardoise, tablette d'écriture; slate, writing tablet.** *Catégorie* : **Apprendre.**

*synonyme:* **walibiga.**

**dapagiboangu** *Pluriel:* **dapagiboandi.**

*synonyme:* **dapagiciangu**. *yèli.*

**tableau noir; blackboard.**

*Catégorie* : **Apprendre.**

*synonyme:* **dapabuangu.**

**dapagili**<sub>1</sub> *composantes:* [da-pag-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **dapaga**. *synonyme:* **waliga,**

**dakpaku, dapaagu, dapaku, dapuagili.** *yèli.* **tableau, planche; board.**

**dapagili**<sub>2</sub> *composantes:* [da-pag-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **dapaga**. *synonyme:* **penga,**

**pengu, dapoaka.** *variante:* (Ñ)

**dapoagili.** *yèli.* **canif; penknife.**

*synonyme:* **penga.**

**dapaka** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* **dapagimu.**

*synonyme:* **bonkodikaala.** *yèli.*

**coutelas; cutlass.** *Catégorie* : **Outil agricole.**

**dapaku** *genre:* gu/di. *Pluriel:* **dapagidi.**

*synonyme:* **dapaagu, dapagili,**

**dapuagili, dakpaku.** *yèli.* **planche; board, plank.** *synonyme:* **dapáágu, dakpaku.**

**dapandigu** *composantes:* [da-pand-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* **dapandidi.**

*synonyme:* **dapankaagu, dapandili.**

*yèli.* **traverse en bois, traverse horizontale; wooden sleeper, wooden crosspiece, horizontal cross member.**

**ku dapandigu**

**kua** *la traverse de bois est*

*cassée. the wooden crosspiece is broken.* *synonyme:* **dapuadu.**

**dapandu** *genre:* u/i. *Pluriel:* **dapandi.**

*synonyme:* **yuagigu.** *yèli.* **poutre, bois**

**horizontal; beam, horizontal**

**wood.** *Catégorie* : **Bâtiment.**

*synonyme:* **ñúágìgú.**

**dapankaagu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* **dapankaadi.**

*synonyme:* **dapandu; dapoankaagu,**

**dapandili, dapandigu.** *yèli.* **bois**

**horizontal; horizontal wood.**

*Catégorie* : **Bâtiment.**

**dapankoa** *genre: o/ba.*

*Pluriel: dapankaaba.*

*synonyme: landipanli, dabugikpaagu, dapòankaagu, dapuadugu. variante: dapankagu / dapankadi. yèli. **joug; yoke.** Catégorie : **Outil agricole.***

**dapanma** *yèli. **dolo nouveau, fête du nouveau dolo; new beer, new beer party.***

**dapelo** *genre: o/ba. Pluriel: dapeba.*

*synonyme: dajialo, dayagilo, dajalo, (Ñ) dapeto. yèli. **bûcheron, coupeur de bois; lumberjack, woodcutter.** Catégorie : **Travailleur / profession.** *synonyme: **daapelo, tipèlo, dajalo.****

**dapiengu** *genre: gu/di. Pluriel: dapiendi. yèli. **bois blanc; white wood.***

**dapoagikpieso**

*composantes: [da-poag-kpie-so]. Parler de: (Ñ). Pluriel: dapoagikpiesa. yèli. **menuisier; carpenter.** Catégorie : **Travailleur / profession.** *synonyme: **kpágíkpíélo.****

**dapóágili** *composantes: [da-poag-li].*

*genre: li/a. Pluriel: dapóága. *synonyme: poagili, poagu, dapoaku, dapoagu. yèli. 1 • **écorce d'arbre; bark.** Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.** 2 • **planche; board.****

**dapóáku**, *genre: gu/di. Pluriel: dapóágidi.*

*synonyme: dapaagu, dapaku, dakpaku, dapaku. variante: dapoagu. yèli. **planche; plank, board.***

**dapóáku**, *genre: gu/di. Pluriel: dapóágidi.*

*synonyme: puagili, dapuagili, dapuaku, puagu. variante: dapóágu, dapóáku. yèli. **écorce; bark.** Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.***

**dapòankaagu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dapòankaadi. yèli. **traverse de bois; wooden beam, horizontal wood.** Catégorie : **Bâtiment.***

**dapòanpóanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: dapòanpóána. *synonyme: dapuanpuanga, dapòanpóána. yèli. **croix; cross.** **Jesu kpe li dapoanpoanli po. Jésus est mort sur la croix. Jesus died on the cross.****

**dapodiaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: dapodiamu. *synonyme: dapokusiiga. yèli. **piège à souris, souricière; mouse trap, mousetrap. ki dapodiaga cuo o dapolo la souricière a attrapé une souris. the mousetrap caught a mouse.****

**dapojali** *genre: li/a. Pluriel: dapojala. yèli. **souris mâle; male mouse.***

**dapokusiiga** *genre: (Ñ).*

*Pluriel: dapokusiimu. *synonyme: dapokusili, (G) dapodiaga. yèli. **piège à souris; mouse trap.****

**dapoli** *genre: o/a. Pluriel: dapola.*

*synonyme: dapolo. yèli. souris; mouse. Duña n lebidi maama kuli dapoli kan kpan di soalo*  
 Même si le monde change, la souris ne se changera pas en musaraigne. *Even if the world changes, the mouse will not turn into a shrew. Catégorie : Mammifère.*

**dapolo** *synonyme: dapoli. yèli. souris; mouse. o dapolo ŋmani a tiina la souris mange les arachides . the mouse eats peanuts. Catégorie : Mammifère.*

**dapotantabigu**

*composantes: [da-po-tan-tab-gu].  
 genre: gu/di. Pluriel: dapotantabidi. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. triumfetta rhomboidea / pupalia lappacea.*

**dapuadu** *genre: u/i . Pluriel: dapuadi. yèli. traverse en bois; wooden sleeper, wooden crosspiece. Catégorie : Bâtiment. synonyme: dapandigu.*

**dapuoli** *genre: li/a. Pluriel: dapuona.*

*synonyme: (G) puoli. yèli. est (direction), derrière la concession; east (direction), behind the compound. li dapoñiali, dapokorli derrière d'une case. behind a house. o pua buli i maani o dieli dapuoli la femme a semé du gombo derrière sa case. the woman sowed okra behind her house.*

**dapuoli yua** *Pluriel: dapuoli yaba. yèli. oriental; Oriental, eastern.*

**dasaali** *genre: li/a. Pluriel: daasana.*

*synonyme: dabaligu, dabadili. yèli. bois fourchu, bois qui sert de pilier pour les cases ou hangar, et pour les toitures, pilier; forked wood, wood which serves as a pillar for the huts or shed, and for the roofs, pillar. n daa a dasana ki ba ti n ciagu j'ai acheté des piliers en bois pour construire mon hangar . I bought wooden pillars to build my shed. Catégorie : Bâtiment.*

**dasiedigu** *genre: gu/di. Pluriel: dasiediti. synonyme: bontiebikaala, bunbunli, begbili, dosiedu, benjielu. yèli. colonne, bois vertical, poteau central de case; column, vertical wood, center post of hut. Catégorie : Bâtiment.*

**dasiedu** genre: u/i. Pluriel: **dasiedi**. *yèli*.  
**bois servant de pilier; wood serving as a pillar. ñan pedi ya dasiedu n gbengi coupe le bois devant servir de pilier assez gros . cut the wood to serve as a fairly large pillar. Catégorie : Bâtiment.**

**dasoangu** genre: gu/di.  
 Pluriel: **dasoangidi**.  
 synonyme: **dasoagu**. *yèli*. **bois vert; green wood.**

**dasualu** genre: u/i. Pluriel: **dasuali**.  
 synonyme: **dabilu, sualu**. *yèli*.  
**écharde; splinter.**

**dataga** genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).  
 Pluriel: **dataamu**. synonyme: **datiaga**.  
 variante: **dataaga**. *yèli*. **rival à propos d'une fille, concurrent à propos d'une fille; rival about a girl, competitor about a girl.**

**datàli** genre: li/a. Pluriel: **datàla**.  
 synonyme: **dajengu, dajenli**, (Ñ)  
**dateli**. *yèli*. **bûche; log. kuuni li datali ku fanu po mets une bûche dans le foyer amélioré. put a log in the improved fireplace.**

**dateligu** composantes: [da-tel-gu]. Parler de: (Ñ). Pluriel: **datelitu**. *yèli*. **échelle; ladder.**

**datelikaagu** composantes: [da-tel-kaa-gu].  
 genre: gu/di. Pluriel: **datelikaadi**.  
 synonyme: **benjeelu, balinjeelu**. *yèli*.  
**poteau central, mât; central post, mast, pole. o datelikaagu bedi le poteau central est pourri. the central post is rotten.**  
 synonyme: **bénjelu**.

**datidigu** composantes: [da-tid-gu].  
 genre: gu/di. Pluriel: **datiditi**.  
 variante: **dateligu**. *yèli*. **échelle; ladder.**

**datielo** genre: o/ba. Pluriel: **datieba**.  
 synonyme: **dadaanlo, dadaanto**.  
**personne qui va au marché; person going to the market.**  
 synonyme: **dadaanlo**.

**datiidu** genre: u/i. Pluriel: **datiidi**.  
 synonyme: **dendielu**. *yèli*. **échelle; ladder. o deli u datiidu ki ba do u diegu yuli po il a posé une échelle pour monter sur la maison. he put up a ladder to climb the house.**

**datunkaagu** genre: gu/du. Parler de: (Ñ).  
 Pluriel: **datunkaadu**.  
 synonyme: **dabugkaagu**. *yèli*. **joug; yoke. Catégorie : Outil agricole.**

**datuodigu** composantes: [da-tuod-gu].  
 genre: gu/di. Pluriel: **datuodidi**.  
 synonyme: **datuondugu, dalongu**.  
*yèli*. **filtre à dolo; beer filter.**

**dawagili** composantes: [da-wag-li].  
 genre: li/a. Parler de: (Ñ).  
 Pluriel: **dawaga**. synonyme: (G)  
**dayagili**. *yèli*. **bois coupé, bois fendu; cut wood, split wood. pa nni li dawagili donne moi du bois fendu. give me some split wood.**

**dayabigu** *composantes:* [da-yab-gu].

*genre:* gu/di. *Parler de:* [Ñ].

*Pluriel:* dayabidi.

*synonyme:* tanligodigu. *yèli.* bêche; *spade.*

**dayagili** *composantes:* [da-yag-li].

*synonyme:* dayagu. *yèli.* 1 • action de fendre du bois; *splitting wood.* **waa pia tuonli kuli se dayagili** il n'a aucun travail que celui de fendre du bois . *he has no job but to split wood.*

2 • portion de bois coupé en long; *portion of wood cut lengthwise.* **Jabo kuundi li dayagili** Diabo met du bois fendu dans le foyer amélioré. *Diabo puts split wood in the improved fireplace.*

**dayagilo** *composantes:* [da-yag-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* dayagiba.

*synonyme:* dapelo, dajialo, (Ñ) dawagito. *yèli.* coupeur de bois; *wood cutter.* *synonyme:* **dajialo.**

**dàyébéga** *composantes:* [da-ye-b-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* dáyébímú.

*synonyme:* dayebuoga, dayega, dayebili, dayepuoga. *yèli.* calebasse de dolo; *beer calabash.* **o danjalo njuudi ki dayebiga** la dolotière lave la petite calebasse à servir le dolo . *the beer brewer washes the small calabash to serve the beer.*

**dàyébékuonga**

*composantes:* [da-ye-bi-kuon-ga].

*genre:* ga/mu.

*Pluriel:* dáyébíkuonmu.

*synonyme:* dayebuokuonga, dayekuonga. *yèli.* calebasse de dolo vide; *empty beer calabash.*

**dayefanma** *Pluriel:* dayela. *synonyme:* (G)

lawaagu. *yèli.* cour intérieure; *courtyard.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**dayekùanu** *composantes:* [da-ye-kua-nu].

*genre:* u/i. *Pluriel:* dayekùani.

*synonyme:* koagili [Ñ], sankagu, feloli, noaku. *yèli.* parcelle de culture dans le village, champ de case; *cultivation plot in the village.* *Catégorie :* **Agriculture.**

**dayeli** *genre:* li/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dayela. *synonyme:* (G) lawaagu, lowaagu, lawaagu, diegu, yieniu, yindu . *yèli.* cour de concession, concession; *yard of a compound, compound.* **Posibo dayeli joagini la cour de Posibo est mal propre .** *Posibo's yard is not clean.* **o dayeli yabi kelima o niba yabi sa concession est vaste parce qu'il a une grande famille .** *his compound is vast because he has a large family.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**dayénliyénli** *synonyme:* danyenliyenli.

chaque jour; *every day.*

**dayòma** *yèli.* sciure; *sawdust.* **Jalenli**

**wodi mi dayoma ki baa wuli** Dialinli a ramassé la sciure pour jeter . *Dialinli picked up the sawdust to throw away.*

- dayuagu** *genre: gu/di. Pluriel: dayuadi.*  
*synonyme: ñimboagili, boagidayuagu, bobiciangu, gbanbayuagu. variante: dayuwangu. yèli. outre en peau; water flask made of animal skin. Catégorie : Récipient.*  
*synonyme: boagidayuagu.*
- de<sub>1</sub>** *synonyme: dagidi, da leni, da, dagini. māmáado. être égal à, égaler, être de niveau; be equal to, match, equate, be level. a bila ne de sedima ces enfants ont la même taille. these children are the same height.*
- de<sub>2</sub>** *synonyme: lowaagu, lawaagu. mais; but, although, yet, however. n tama de mii bani je crois mais je ne suis pas sûr . I believe but I am not sure.*
- de<sub>3</sub>** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) deni. chez soi, à la maison; at home.*
- de<sub>4</sub>** *synonyme: saa, momoani. variante: die. certes, vraiment; certainly, really, indeed.*
- debiga** *composantes: [deb-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: debimu. synonyme: diabiga, diaga. yèli. piège; trap, snare. Catégorie : Chasse et pêche.*
- dedaano** *genre: o/ba. Pluriel: dedanba. synonyme: (G) diedaano. yèli. chef de concession; head of the household.*
- dedi** *variante: deti. māmáado. enlever un support; remove a support. synonyme: kpàdì.*

**dèeni** *dans la demeure, dans la maison, chez soi, à l'intérieur, à la maison; in the house, at home, inside. o sangbanlo ye deni le chien est dans la demeure. the dog is in the house.*

**degidi** *formes aspectuelles: degidi/degidi. Parler de: (Ñ). māmáado. marcher sur la pointe des pieds; walk on the tip of feet.*

**degili** *composantes: [deg-li]. genre: li/a. Pluriel: dega. yèli. nain, nabot, court sur pattes; dwarf, miniature, short on legs. o kooñua degili ña la poule naine a pondu. the dwarf hen laid eggs. a nilo tie degili cette personne est une naine . this person is a dwarf. synonyme: niwòdimò.*

**dégini<sub>1</sub>** *composantes: [deg-ni]. formes aspectuelles: dégindí/dégini. synonyme: dagini. māmáado. ajuster; adjust, tighten. biigi li cabili ki degini leni o kpalibu ajuste la bande de cotonnade à la longueur du pagne . adjusts the cotton strip to the length of the loincloth.*

**dégini<sub>2</sub>** *composantes: [deg-ni]. formes aspectuelles: dégindí/dégini. synonyme: loli, fini, gadi, dagini. māmáado. attacher, mais pas solidement; to attach but not solidly. degini n po u galu attache la ficelle . tie the string. ki biga degini o pia ke o cie ki sani l'enfant a attaché légèrement son mouton et il s'est enfui en rompant ses liens . the child lightly tied up his sheep but the sheep ran away breaking his ties.*

**degisi** *composantes:* [deg-si]. *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) diegi. *mámáado.* porter qq ch sur la tête sans le tenir; *to carry something on your head without holding it.* o tugi degisi il porte sans tenir. *he carries without holding it.*

**dèlí,** *formes aspectuelles:* dèliní/déli.  
*synonyme:* kuli, tegini, tebini.  
*mámáado.* étayer, soutenir, offrir un appui; *back up, support, offer support.* o deli ku gonguonu leni ti daadi il a soutenu sa palissade avec des étais. *he supported his fence with props.*

**dèlí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* dèliní/déli.  
*synonyme:* kuli. *mámáado.* caler; *stall, wedge, prop.* o deli ku bobigu leni li dajenli elle a calé la jarre avec un morceau de bois. *she propped the jar with a piece of wood.*

**dèlí,** *formes aspectuelles:* dèldá/déli.  
*synonyme:* ciadi. ñani. *mámáado.* chasser, refouler, mettre en fuite, repousser, expulser, répudier, renvoyer, bannir, exclure; *drive away, push back, chase away, put to flight, repel, expel, repudiate, send back, banish, exclude.* o deli yaa bila n tiendi u yualu il a chassé les enfants qui font du bruit. *he chased away the noisy children.* deli ti yandi ki kuani ba chasse les animaux pour qu'ils entrent dans le parc. *chase the animals to enter the park.* Bi deli a be pourquoi t'ont-ils chassé ? *. why did they kick you out?*

**dèlí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* dèldá/déli.  
*synonyme:* kpagi. *mámáado.* pourchasser; *chase down, pursue.* sangbanli deli ki jakpeliga les chiens pourchassent le lièvre. *the dogs are chasing the hare.*

**dèlí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* dèldá/déli.  
*synonyme:* koani, yie. *mámáado.* interdire, défendre; *to prohibit, forbid, defend.* Utienu deli ti ki tin da pua fama Dieu nous interdit de mentir. *God forbid us to lie.* n koani a ki an daa koa n dieli ni je t'interdis de rentrer chez moi. *I forbid you to come to my home.*

**dèlīga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* dèlimu.  
*synonyme:* delima. *yèli.* interdiction; *prohibition, forbidding.*

**delima** *composantes:* [yie-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* nanga. *yèli.* excréation; *excretion.*

**dèlima,** *yèli.* prohibition, interdiction, défense, expulsion, répulsion, bannissement; *prohibition, defense, expulsion, repulsion, banishment.*

**dèlima<sub>2</sub>** soutien, appui, calage; *support, prop, wedging.*

**dèliti** *composantes:* [del-ti]. *formes aspectuelles:* deliti/deliti. *mámáado.* enlever une cale; *remove a wedge.* *synonyme:* kuti,.

**den,** *auxiliaire.* particule qui marque le passé éloigné; *particle marking a distant past.* N den ye li kaani . J'étais ici (il y a longtemps). *I was here (a long time ago).*



**den**<sub>2</sub> particule qui marque le passé éloigné; *particle that marks the distant past*. **n den ye li kaani** j'étais ici. *I was here*. **n den gbadi** j'ai entendu. *I heard*.

**dénbáa** *genre: o/ba. Pluriel: dénbáánba.*  
*synonyme: canba, bondaano. yèli.*  
patron, maître; *boss, master, lord*. **o jiimo ko o denbaa kuanu** l'esclave cultive le champ de son patron. *the slave cultivates his boss's field*. *synonyme: cànbáa*<sub>2</sub>.

**dendi** *formes aspectuelles: dendi/dendi.*  
*synonyme: tabidi, foagi, ñmiada, niagi, foadi. māmáado.* décoller, décoincer, enlever, éloigner; *to take off, unstick, remove*. **N dendi o ki o ba** je l'ai décoincé et il est tombé. *I unstuck it and it fell*.

**dèndí** *formes aspectuelles: dèndí/dèndí.*  
*māmáado.* frôler, effleurer; *graze, brush against, touch*. **loli dendi o ke o baa** l'automobile l'a frôlé et il est tombé. *the car brushed past him and he fell*. **li tanli dendi n tankpinli** la pierre a frôlé ma joue. *the stone brushed against my cheek*.

**dendielu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: dendieli.*  
*synonyme: dotidigu, dabikpaakali, dagbaali, bondoko, dokoa, bondokaala, dandialu. yèli.* échelle; *ladder*. **o tiini u dendielu ki doni bu tuobu il a placé l'échelle pour grimper sur le baobab**. *he placed the ladder to climb the baobab*.

**dendielu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: dendieli.*  
*synonyme: dabanjali, todika, gbandielu. yèli.* soutien, support, étai; *support, prop*. **n pua tie n po dendielu** ma femme est un grand soutien pour moi. *my wife is a great support for me*.

**dèndima**<sub>1</sub> *composantes: [dend-ma]. yèli.*  
effleurement, frôlement; *touch, light touch, brushing*. **sanganblo dendima junbidi n po** l'effleurement du chien me fait sursauter. *the touch of the dog makes me jump*.

**dèndima**<sub>2</sub> *composantes: [dend-ma].*  
*synonyme: tabidima. yèli.* décollage; *lift-off, take-off*. **ku daagu ne dendima ki tie ñaliya de le** décollage de ce bois n' a pas été facile. *the take-off of this wood was not easy*.

**denga** *genre: ga/nba. Pluriel: denganba.*  
*yèli.* poule à pattes courtes; *short-legged hen*. **n danli pia denga buolu** mon ami a une sorte de poule à pattes courtes. *my friend has some kind of short legged hen*. *Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: kodegili.*

**dengidengi** *māmáado.* pieds en l'air; *feet in the air*. **o cuoni dengidengi il marche sur les mains**. *he walks on his hands*.  
*synonyme: ñinkpandanbu.*

**deni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: deni/deni.*  
*synonyme: gudi, ga. māmáado.* défendre; *defend*. **o ca deni o. il va le défendre**. *he will defend it*.

**deni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: deni/deni. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) nua . *mámáado*. concerner, intéresser, regarder; *concern, affect, to interest*. **laa deni ni** cela ne me concerne pas. *this does not concern me.*

**déni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: dèngí/dèni. *mámáado*. s'adosser; *lean back, lean against*. **n deni u bilinu** je m'adosse au mur. *I lean against the wall.*

**déni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: dèngí/dèni. *mámáado*. se réfugier; *take refuge, shelter*. **ki taaga yaa cua n ba deni bu tibu** si la pluie vient je vais me réfugier sous l'arbre. *if the rain comes I will take refuge under the tree.* ; **bi deli ki biga ke o sani ki deni o yaa on a** chassé un enfant qui s'est réfugié auprès de sa grand-mère. *we chased away a child who took refuge with his grandmother.*

**déni**<sub>3</sub> formes aspectuelles: dèngí/dèni. *mámáado*. appuyer contre; *press against*. **o deni o cece il** pose son vélo contre le mur. *he puts his bike against the wall.* **o deni u bilinu po ki maadi** il s'est appuyé contre le mur pour parler. *he leaned against the wall to talk.*

**dèni** *yèli*. domicile, chez soi; *home, residence, domicile, at home*. **o bado tundi ki kaa deni** le chef a passé la journée assis à domicile. *the chief spent the day sitting at home.*

**dèni** formes aspectuelles: dèngí/dèni. synonyme: tandi, ladi, tiani, foagini, diadi, duani. *mámáado*. exposer au soleil, mettre au soleil, étaler, étendre; *put in the sun, spread out, expand, expose to the sun*. **o deni a kokora ki yenga n ni il** expose le maïs au soleil. *it exposes the corn to the sun.* **o pua deni o yoma u yienu nni** la femme a étalé sa farine au soleil. *the woman spread her flour in the sun.*

**déníma** synonyme: ñinu, tiebili. *yèli*. appui; *support.*

**denka** genre: o/ba. Pluriel: denkaba. synonyme: canba, denkoa. *yèli*. logeur; *landlord.*

**denkalito** composantes: [den-kal-t-o]. genre: o/ba. Pluriel: denkaliba. *yèli*. sédentaire; *sedentary*. **a fola kpendi denkaliba** les peuls sont devenus sédentaires. *the Fulani people have become sedentary.*

**denko** genre: o/ba. Pluriel: denkoe. synonyme: donko. *yèli*. bracelet en plastique; *plastic bracelet.* synonyme: **donko**.

**denkoa** genre: o/ba. Pluriel: denkaba. synonyme: canga, denka. *yèli*. logeur; *landlord.*

**dénlà** Pluriel: dénlì. synonyme: nekenba, nakanba, [Ñ] denne. ici, chez nous; *here, with us*. **denla siagu tuni nni i denpo yu bii?** notre saison de pluie est meilleure que la votre ; *our rainy season is better than yours;*

**denma** *synonyme: tabinma. yèli. action de s'adosser, mise contre qq chose; action of leaning back. kuran poto denma ki tuo il n'est pas conseillé de s'adosser aux poteaux électriques. it is not advisable to lean against electricity poles.*

**dénma**<sub>1</sub> *synonyme: diewonkali, kuakaanu. yèli. protection, refuge; protection, refuge, shelter.*

**dénma**<sub>2</sub> *synonyme: tabinma. yèli. collage; gluing, sticking, bonding. ti kuli denma paa le collage du fer est difficile. iron bonding is difficult.*

**denne** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) denla. ici; here. o ye denne: il est ici. he is here.*

**déntielo** *genre: o/ba. Pluriel: déntieba. synonyme: domaabiga, dotielo, tingitielo. yèli. autochtone, aborigène, indigène, villageois; native, aboriginal, indigenous, villager. bi dentieba pia li taanli badidiegu les autochtones ont une réunion chez le chef ; the natives have a meeting at the chief's. synonyme: tintielo.*

**desiga** *au milieu de; in the middle of. li tili desiga au milieu du livre. in the middle of the book.*

**desoari** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ). Pluriel: desoarinba. yèli. arrosoir; watering can. Catégorie : Outil agricole.*

**detuaridi** *composantes: [de-tuar-di].*

*genre: o/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: dietuara. synonyme: (G)*

*dietuarili. yèli. maison à étages; storey house. dietuaritaddi troisième étage d'une maison. third floor of a house.*

*synonyme: diètúádigu.*

**di**<sub>1</sub> *yèli. mil; millet, sorghum, guinea corn. Nundia daa i di Nundia a acheté du mil . Nundia bought millet. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**di**<sub>2</sub> *mámáado. manger (manger sans croquer, forme inaccompli), en train de manger, picorer; eating (eat without chewing), pecking.*

**dia**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: dia/dia. synonyme: pua, figi, kabini, lugibi. mámáado. battre le sol; beat the floor. pua ti tandi li dieli ni. battre le sol de la case . beat the floor of the hut.*

**dia**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: dia/dia. synonyme: bili, naani, suadi, guli, bugidi, fadi. mámáado. écraser; to crush. bi dia ki natonga koncana il écrasent les testicules du taurillon ; ils castrant le taurillon. he crush the testicles of the young bull; they castrate the bull.*

**díà** *synonyme: díá/díà. variante: dia diagu. mámáado. piéger; to trap, ensnare. Nayini dia i kpaani Nahini piège les pintades. Nahini traps guinea fowls.*

**diabadiga** *composantes: [dia-bad-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: diabadimu.*

*synonyme: guolu. yèli. sillon; furrow.*

*Catégorie : Agriculture.*

**diabalu** *genre: u/i. Pluriel: diabali.*

*synonyme: baalantigu, etiani, tiani .*

*yèli. espèce de petit arbre; kind of small tree. Catégorie : Arbres.*

*combretum micranthum.*

**diabi** *genre: o/ba. Pluriel: diabinba.*

*synonyme: ciabo, diabo. yèli.*

*vêtement ample; kind of loose clothing. Catégorie : Vêtement.*

*synonyme: jàbì.*

**diabiga** *composantes: [diab-ga]. genre: ga/mu.*

*Pluriel: diabimu. synonyme: debiga,*

*diaga. yèli. piège; trap, snare.*

*Catégorie : Chasse et pêche.*

**diabili**<sub>1</sub> *composantes: [diab-li]. Pluriel: diaba.*

*synonyme: yebuoga, yeli, yegu,*

*kuaga, cabigu, yega. yèli. petitealebasse, la fille aînée d'un mort s'en sert pour quêter à l'occasion des funérailles. Elle tient cettealebasse de la main gauche; calabash (small), the eldest daughter of a dead man uses it to beg for a funeral. She is holding this calabash in her left hand.*

*Catégorie : Récipient.*

**diabili**<sub>2</sub> *composantes: [diab-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: diaba. yèli. lumière cendrée de la lune, éclat cendré de la lune; ash moonlight, ashy glow of the moon. o ñmalo cibi li diabili la lune a une teinte cendrée. the moon has an ashy hue. Catégorie : Ciel.*

**diabuakunkunga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: diabuakunkumu. yèli.*

*coucou; cuckoo bird. Catégorie*

*: Oiseau. synonyme: tùutuugu,*

*pupugu, gbeligu, gbengu,*

*jabuakunkunga.*

**diabuulo** *genre: o/ba. Pluriel: diabuuba.*

*synonyme: diabulilo. yèli. semeur;*

*sower.*

**diadi** *formes aspectuelles: diadi/diadi.*

*mámáado. pédaler; pedal, treadle.*

*ki biga ne naa bandi wan baa*

*diadi kutaamo maama cet enfant*

*ne sait pas pédaler . this child*

*does not know how to pedal.*

**dìàdí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: diàdá/diádi.*

*synonyme: kpaagi, diidi, gudi.*

*mámáado. chercher, guetter, être*

*attentif, observer; look for,*

*search, seek, watch out, pay*

*attention, observe. yua bua ño*

*wan diadi li caali que celui qui*

*veut boire cherche un puits. let*

*him who wants to drink seek a*

*well.*

**dìàdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: diàdí/díadí.  
 synonyme: fiini. *mámáado*. **détendre un piège, desserrer, ouvrir un piège; relax a trap, loosen, open a trap.** **tiṅagu kuli ṅan da sundi ki diadi n po n kodi** n'oublie pas de détendre pour moi les pièges chaque matin . *don't forget to relax the traps for me every morning.* **o diadi ku diagu ki ñani o kpaano** il a écarté les dents du piège pour retirer la pintade. *he spread the teeth of the trap to remove the guinea fowl.*  
 synonyme: **fiini**.

**dìàdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: diàdí/díadí.  
 synonyme: padi, yaadi, yagidi, koli, niagi, biedi. *mámáado*. **écarter, dévier; push aside, spread, deviate.** **diadi ki suani li tuonli** s'écarter du chemin pour travailler. *get out of the way to work.*

**dìàdí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: diàdí/díadí.  
 synonyme: piadi, yabidi, piaagi, diadi, tandi, tiani, foagini, ladi, deni, duani. *mámáado*. **agrandir, élargir, étendre, augmenter; grow, extend, enlarge, broaden, widen, expand, increase.** **K Utienu n diadi a diegu** que Dieu grandisse ta famille . *may God enlarge your family.*

**dìàdí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: diàdí/díadí.  
*mámáado*. **ouvrir; to open.** **diadi mani n po i tuba ki ba cengi ni** ouvrez grandes vos oreilles et écoutez. *open your ears wide and listen.*

**dìàdí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: diàdá/díadí.  
 synonyme: siadi, boandi. *mámáado*. **couper en lanières; cut into strips.** **o jabido diadi i gbangaali** le cordonnier coupe des lanières. *the shoemaker cuts thongs.*

**diadi, yaadi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: yààgidí/yààgidi.  
 synonyme: **diadi, yaadi.** *mámáado*. **retirer; to take off, to take out, remove.**

**diadiandilo** composantes: [dia-dian-l-o].  
 genre: o/ba. Pluriel: **diadiandiba**.  
 synonyme: **diadiando, dianikoa.** *yèli*. **scribe; scribe.** synonyme: **díánlo**.

**diadiando** composantes: [dia-dian-d-o].  
 genre: o/a. Pluriel: **diadianda**.  
 synonyme: **diadiandilo, diadianlo, dianikoa, tidianlo.** variante: (Ñ) **diadianto.** *yèli*. **écrivain, scribe, dessinateur; writer, scribe, designer, draftsman, cartoonist.**  
 synonyme: **díánikoa, díánlo.**

**diadibi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: diadibi/diadibi.  
*mámáado*. **dévier; deviate.** **o diadibi u sanu** il dévie du chemin. *he deviates from the path.*

**diadibi**<sub>2</sub> synonyme: fundi, banbi, cadí.  
*mámáado*. **tituber; stagger.** **o dañolo diadibi kuni** l'homme ivre titube en rentrant chez lui. *drunk man staggers on his way home.*

**diadima**<sub>1</sub> *composantes:* [dia-d-ma].

*synonyme:* yangima, yandima. *yèli.*  
 élargissement, agrandissement;  
*enlargement, widening,*  
*extension.* **u luolu diadima kaa**  
**tie faala** l'agrandissement de ma  
 cour pose des problèmes . *the*  
*expansion of my yard is causing*  
*problems.*

**diadima**<sub>2</sub> *synonyme:* foagidima, yaadima.

*yèli.* écartement, écartement d'un  
 piège, ouverture d'un piège ;  
*spreading, spacing, spreading a*  
*trap, opening a trap.* **o fuagoado**  
**yedi n ni ku kodu ne diadima pa**  
 le chasseur m'a dit qu'écarter ce  
 piège n'est pas aisé . *the hunter*  
*told me that removing this trap is*  
*not easy.*

**diadinkokolo**

*composantes:* [dia-din-ko-ko-l-o].  
*genre:* o/i. *Pluriel:* diadinkokoli. *yèli.*  
 poule de roche; *stone partridge.*  
*Catégorie :* Oiseau.

**diafaama** *variante:* diafangu. *yèli.*

crépuscule; *dusk, twilight.*  
*Catégorie :* Ciel, Temps.

**diaga**<sub>1</sub> *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* daamu.

*synonyme:* (G) daaga. *yèli.* marché;  
*market, marketplace.*

**diaga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* diamu.

*synonyme:* kodebiga. *yèli.* piège;  
*snare, trap.* *Catégorie :* Chasse et  
 pêche.

**diaga daano** *Voir entrée principale :* .

*genre:* o/ba. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* diaga danba. *synonyme:* (G)  
 tigididaano. *yèli.* receveur des  
 taxes sur le marché; *market tax*  
*collector.*

**diaga tili** *Voir entrée principale :* . *genre:* li/a.

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* diaga tila. *yèli.*  
 ticket de taxe, taxe de commerce,  
 reçu; *tax ticket, trade tax, receipt,*  
*voucher.* *Catégorie :* Finance.

**diagi** *formes aspectuelles:* diagisi/diagi. *Parler*

*de:* (Ñ). *variante:* (G) diegi. *mámáado.* se  
 pencher en avant; *lean forward.*

**diagu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* diadi.

*synonyme:* bonpaalo,  
 gbanmanudaano. *yèli.* robuste;  
*robust, sturdy.*

**diagu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* diadi.

*synonyme:* caangu, yingu, kodu. *yèli.*  
 piège indigène en fer; fabriqué  
 avec une lame de ressort; *native*  
*iron trap; made with a leaf*  
*spring.* **ku diagu cuo o n̄maamo**  
 le singe est tombé dans le piège.  
*the monkey fell into the trap.*  
*Catégorie :* Chasse et pêche.

**diagudo** *genre:* o/a. *Pluriel:* diaguda. *yèli.*

épouvantail; *scarecrow.*

**diagudu** *Pluriel:* diagudi. *yèli.* louche;

*ladle.*

**diaguoli** *genre:* li/a. *Pluriel:* diaguona.

*synonyme:* jaguoli. espèce d'arbre;  
*kind of tree.* *Catégorie :* Arbres.  
*dichrostachys glomerata,*  
*dichrostachys cinerea.*

**diakunkuli** *genre: li/a.*

*Pluriel: diakunkuna.*

*synonyme: kodikunkuli, diagu. yèli.*

*piège de forme arrondie; rounded trap. Catégorie : Chasse et pêche.*

*synonyme: kodikunkuli.*

**diali** *genre: li/a. Pluriel: diana.*

*synonyme: fingili, pingili (Ñ). yèli.*

*corbeille, panier; basket. Catégorie : Récipient.*

**dialimo** *composantes: [dial-m-o]. genre: o/a.*

*Pluriel: dialima. yèli. djerma*

*(homme); Zarma (man), Songhai person. Catégorie : Communauté.*

**dialinma** *composantes: [dia-lin-ma]. yèli.*

*djerma (langue), langue songhaï ; Zarma language, Songhai language.*

**diana** *yèli. partage de parcelle à*

*labourer; sharing the plot to plow. a kpajala diana pia i*

*kpadijoe partager les parcelles à labourer n'est pas intéressant. sharing the plots to plow is not interesting. Catégorie : Agriculture.*

**díama** *synonyme: buudi, budi. yèli.*

*arbitrage, jugement, verdict; arbitration, arbitrage, judgment, verdict.*

**díama** *yèli. pose de piège; trap setting, setting a trap. ti diatiandi diana pia i bilini tendre certains pièges est dangereux. setting certain traps is dangerous.*

**dianaano** *genre: o/i. Pluriel: diamaaani.*

*synonyme: guadu. variante: diamano.*

*yèli. liane; liana. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**diamabili** *composantes: [dia-ma-b-li].*

*genre: li/a. Pluriel: diamaba. yèli.*

*daman; hyrax. Catégorie : Mammifère.*

**diamo** *genre: o/a. Pluriel: diama.*

*synonyme: buakpiengu, buakpiema, buafaangu. yèli. boiteux, estropié;*

*lame person, crippled. podiamo : boiteuse ; yua n jagi tibu po n da laa diamo que celui qui se trouve sur un arbre ne se moque pas d'un boiteux. that he who is on a tree does not laugh at a lame man. Catégorie : Malade.*

**diandiadiegu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: diandiadieru. synonyme: (G)*

*diandiari. yèli. toile d'araignée; spider's web, cobweb.*

*synonyme: diandiágu.*

**diandiagaalu** *genre: u/i.*

*Pluriel: diandiagaali.*

*synonyme: dandagaalu. yèli. fil d'araignée; spider thread.*

**diandiágu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: diandiádi. yèli. araignée;*

*spider. ku diandiagu tandi o gaalu l'araignée a tendu son fil . the spider has stretched its thread. Catégorie : Araignée.*

**diandiágu**<sub>2</sub> Pluriel: diandiádi. *yèli*.

bouton sur la peau; bouton créé par la piqûre d'insectes comme les cafards; *pimple on the skin*; *pimple created by the bite of insects such as cockroaches*.

**diandíágu** genre: gu/di. Pluriel: diandíadí.

synonyme: diandiaru (Ñ), (G)

diandiaru. *yèli*. toile d'araignée; *spider's web, cobweb, spiderweb*.

Catégorie : Insecte.

synonyme: dandíágú, dandágáálú, diandiadiegu.

**diandiali** Parler de: (Ñ). Pluriel: diandiana.

synonyme: (G) dendielu, diendielu.

*yèli*. échelle; *ladder*.

**diandialu** genre: u/i. Pluriel: diandiali.

variante: dandialu. *yèli*. cascade; *waterfall*.

**diandiana** synonyme: diondiabili,

danñuali, paalo. variante: diandiana.

*yèli*. variole; *smallpox*. Catégorie

: Maladie. synonyme: diondiabili.

**diandianga** genre: ga/mu.

Pluriel: diandianmu.

synonyme: tankpancelinga, tancancalanga. *yèli*. hirondelle;

*swallow*. Catégorie : Oiseau.

synonyme: jenjamoanga.

**diandiangu** genre: gu/di.

Pluriel: diandiandi.

variante: diandiansangbangu,

diandiansangbanlo. *yèli*. roussette;

*fruit bat*. Catégorie : Mammifère.

synonyme: janjansangbanlo<sub>2</sub>,

janjangu<sub>2</sub>.

**diandianmuadigu**

composantes: [dian-dian-muad-gu].

genre: gu/di.

Pluriel: diadianmuaditi. *yèli*.

pigeon vert; *green pigeon*.

Catégorie : Oiseau.

**díánfúúyéndu** genre: u/i.

Pluriel: díánfúúyéndi. *yèli*. ligne

d'écriture; *writing line*.

**dianga** genre: ga/mu. Pluriel: dianmu. *yèli*.

fuseau; *spindle*. synonyme: janga<sub>2</sub>.

**díángu** genre: gu/i. Pluriel: diani.

synonyme: dianma, dianu. *yèli*.

écriture; *writing*.

**diani**<sub>1</sub> formes aspectuelles: diandi/diani.

mámáado. laisser à la charge de, abandonner; *leave in charge of, to abandon*. o diani o pua u

kuanu. il a laissé le champ à la charge de sa femme. *he left the field in the charge of his wife*.

**diani**<sub>2</sub> formes aspectuelles: diandi/diani.

synonyme: kpegini, kpieni. mámáado. pencher, incliner; *lean, bend, tilt*.

bu tibu diani a dieli po un arbre est penché sur ta maison. *a tree is leaning over your house*.



**diàni** *formes aspectuelles: diàni/diàni.*  
*synonyme: duugi, cuoni cieyengu, cuoni kpieyengu, du. màmáado.*  
 boiter, être handicapé, estropié;  
*limp, be handicapped, crippled.* o  
 pua ne diani cette femme boite.  
*this woman limps.* Catégorie  
 : **Maladie.**

**díáni** *formes aspectuelles: dàngí/díáni.*  
*màmáado. écrire, marquer, dessiner, graver, inscrire, imprimer, noter, tracer, mentionner; to write, to mark, draw, engrave, to register, print, note, trace. diani kpigili, diandi kpigili écrire hors des lignes.*  
*write outside the lines.*

**díánikoa** *genre: o/ba. Pluriel: díánikaaba.*  
*synonyme: tidangilo, tidianlo, diadianilo, diadiando. yèli. écrivain, scribe, copiste, secrétaire; writer, scribe, copyist, secretary.*  
 Catégorie : **Apprendre, Travailleur / profession.** *synonyme: díánlo, tidíanlo, diadiando.*

**díánimóánú** *genre: u/i.*  
*Pluriel: díánimóáni.*  
*synonyme: tidianimoanu. yèli.*  
 crayon, stylo; pencil, pen.  
 Catégorie : **Outil.**

**dianka** *genre: o/ba. Pluriel: diankaaba.*  
*yèli. architecte; architect.* Catégorie  
 : **Travailleur / profession.**  
*synonyme: diemaayudaano.*

**diankonkuonga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: diankonkuonmu. yèli.*  
 coquillage bivalve; *bivalve shell.*  
*synonyme: jankonkuonga.*

**diankpanli** *genre: li/a. Pluriel: diankpana.*  
*synonyme: dunduli, gbadunduli. yèli.*  
 massue, casse-tête; *club.*

**díánlo** *composantes: [dian-l-o]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: díánba. yèli. scribe, copiste; scribe, copyist.*  
*synonyme: díánikoa, diadiandilo, tidíanlo, diadiando.*

**dianma** *synonyme: duugima. yèli.*  
 boitement, boitement passager;  
*limping. be n tieni a ke a cuoni dianma ? qu'as-tu eu pour boiter ? . what did you have to limp? o dianma cili ñali o madadi. Il boîte depuis sa naissance. He's been limping since birth.* Catégorie : **Maladie.**

**díánma** *synonyme: diangu, dianu. yèli.*  
 écriture, transcription, dessin, inscription; *writing, transcription, drawing, registration.* o bani mi dianma il sait écrire . *he can write. mi moalima dianma pa l'arabe est difficile à écrire . Arabic is difficult to write.*

**díánmúánú** *genre: u/i.*

*Pluriel: díánmúáni.*

*synonyme: tidianmuanu,*

*tidianmuanbu. yèli. stylo, bic, crayon; pen, pencil. ledi nni a dianmua–nu prête-moi ton crayon. lend me your pencil. Catégorie : Apprendre, Outil.*

**dianñima** *yèli. encre; ink.*

**díánú**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: díáni.*

*synonyme: dianma, diangu. yèli.*

*écriture, caractère, lettre, dessin, écrit; writing, character, letter, drawing. min diani yi po ya diani n gbengi maama je vous ai écrit en gros caractères. I wrote to you in large print.*

**díánú**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: díáni.*

*synonyme: tagikaanu, pendima, kanu, duodima. yèli. paragraphe; paragraph.*

**dianuabo** *genre: o/i. Pluriel: dianuabi.*

*synonyme: kabilibuanli. yèli.*

*damalisque; kind of antelope.*

*Catégorie : Mammifère.*

*synonyme: kábílíbuánli, kabiliga, kábílímóánli, kabilipanboanli.*

**dianuñuligu** *composantes: [dia-ñu-ñul-gu].*

*genre: gu/di. yèli. hibou grand duc; great horned owl. Catégorie : Oiseau.*

**díásanu** *genre: u/i. Pluriel: díásani.*

*synonyme: cianu, ñianu, caligima.*

*yèli. ligne; line.*

**diayelinga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: diayelinmu.*

*synonyme: diayeliga, diayelimu. yèli. coquille d'escargot; snail shell.*

**diayelintaamo** *genre: o/i.*

*Pluriel: diayelitaami.*

*synonyme: kalidiayelintaamo,*

*kudiyenli. yèli. escargot, limaçon; snail. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**dìbabili** *composantes: [di-bab-li]. genre: li/a.*

*Pluriel: dibaba. yèli. botte de mil,*

*gerbe de mil ; bunch of millet, sheaf of millet.*

**dìbígu** *genre: gu/di. Pluriel: dibídi. yèli.*

*pousse de mil, mil qui sort ; millet shoot, millet coming out.*

**dibili** *composantes: [dib-li]. genre: li/a. Parler*

*de: (Ñ). Pluriel: dibila. synonyme: (G)*

*dibima. yèli. grain de mil, rejeton de mil; grain of millet, millet offspring. Catégorie : Agriculture.*

**dibilidiegu** *composantes: [di-bil-die-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: dibilidiedi. yèli.*

*banque de céréales; cereal bank. Catégorie : Agriculture.*

**dìbíma** *synonyme: dibuoyenbu. yèli. grain de mil; grain of millet.*

**díbu** *genre: bu/i. Pluriel: dí.*  
*synonyme: diyoe, dipienbu, conlogili, dimangu. yèli. mil, sorgho (le pluriel est employé comme nom générique de la céréale), épi de mil, pied de mil; millet, sorghum (the plural is used as a generic name for the cereal), ear of millet, millet plant. bu dibu ye o kuanu ni il a du mil dans son champ . he has millet in his field. u kuanu na di pia sianqandi les pieds de mil de ce champ ont de beaux épis. the millet plants of this field have beautiful ears. Catégorie : Agriculture, Nourriture.*

### dibugilitaaga

*composantes: [di-bug-li-taa-ga]. yèli. pluie des mangues; mango rain. Catégorie : Temps.*

**dibugu** *genre: gu/di. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: dibimu. synonyme: (G) dibigu. yèli. mil qui pousse; millet growing.*

**dibuli** *synonyme: dicuagili, buli, dibulima, bulima. yèli. semailles; sowing. Catégorie : Agriculture.*

**dibulibu** *composantes: [di-bu-l-bu].*

*genre: bu/di. Pluriel: dibuliti. synonyme: dikankagili. yèli. tige de mil; millet stalk.*

**dibulikaabu** *genre: bu/i. Pluriel: dibulike.*

*synonyme: dibuolibu, dijoanli. yèli. semence de mil; millet seed.*

**dibulima** *composantes: [di-bul-ma].*

*synonyme: dibuli, cuagili, dicuagili, bulima. yèli. semailles; sowing. Catégorie : Agriculture.*

**dibuolibu** *composantes: [di-buol-bu].*

*genre: bu/i. Pluriel: dibuolí. synonyme: dibulikaabu, dijoanli. yèli. mil à semer, semence de mil ; millet to sow, millet seed. Jataaga gandi o cibuli Diataga trie sa semence de mil . Diataga sorts his millet seed. Catégorie : Agriculture.*

**dibuoyenbu** *genre: bu/di.*

*Pluriel: dibuoyendi. synonyme: dibima. yèli. grain de mil; grain of millet.*

**diciediga** *composantes: [di-cied-ga].*

*genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: diciedimu. yèli. houe pour couper le mil; hoe for cutting millet. Catégorie : Outil agricole.*

**diciedito** *composantes: [di-cied-t-o].*

*genre: o/ba. Parler de: (Ñ). Pluriel: diciediba. yèli. moissonneur; reaper, harvester. synonyme: dipelo.*

**diciedu** *Parler de: (Ñ). Pluriel: diciedi.*

*synonyme: (G) dipeli, pema, pedima, diyendu, (Ñ) dipedu. yèli. coupe du mil, moisson; millet cut, harvest. Catégorie : Agriculture. synonyme: dikuali.*

**diciekupuli** *genre: li/a.*

*Pluriel: diciekupula. synonyme: dipececeli, dipeyapulu. yèli. houe pour couper le mil; hoe for cutting millet. Catégorie : Outil agricole.*

**dicóágili** *composantes: [di-coag-li].*

*synonyme: dibuli, buli, dibulima, bulima. yèli. semailles; sowing.*

**dicóákaabu** *genre: bu/i. Pluriel: dicóáke.*  
*synonyme: dicoagidi, dicuagigu.*

*variante: dicuakaabu. yèli. mil semé;  
 millet sown.*

**dídí** *synonyme: goga. variante: dida.*  
*encore, de nouveau; again, once  
 again. Kpana didi cua Kpana est  
 venu de nouveau . Kpana came  
 again.*

**didiidi** *yèli. endrine; kind of pesticide.*  
**Nasuuli o nakpapaalo puudi n  
 kunkunloli leni didiidi** *Nasouri  
 l'agent d'agriculture a traité mon  
 champ de coton avec de l'endrine.  
 Nasouri the agricultural agent  
 treated my cotton field with a  
 kind of pesticide. Catégorie  
 : Agriculture.*

**dídíído** *genre: o/a. Pluriel: dídíída.*  
*synonyme: tanbipualo, baabulo,  
 lingido, bua. yèli. devin, voyant,  
 observateur; soothsayer, seer,  
 diviner, observer.*

**dídíígu** *synonyme: dudigu, fanma, japaadi.*  
*yèli. vanité; vanity.*

**dídííkoa** *genre: o/ba. Pluriel: dídííkaaba.*  
*synonyme: diidimadaano, nunuanlo.*  
*yèli. badaud; onlooker, stroller. ti  
 ya den po diidikaba n cie i kani  
 kuli yaba chez nous il y a plus  
 de badauds qu'ailleurs. at home  
 there are more onlookers than  
 elsewhere.*

**dídííma** *synonyme: nualima, fangili. yèli.*

*contemplation, considération  
 (regard), contrôle, espionnage,  
 observation, surveillance;  
 contemplation, consideration  
 (gaze), control, spying,  
 observation, supervision,  
 surveillance. be ya nualima n  
 ye lan po qu'est-ce qu'il y a à  
 voir là-bas. what is there to see  
 over there. nali an cili didima aa  
 gbeni tu n'as pas fini de  
 contempler. you haven't finished  
 contemplating.*

**dídííma** *synonyme: bundima, bundili,  
 bundi, lingili, baagu. yèli.*  
*divination; divination.*

**die** *formes aspectuelles: diedi/die. mámáado.*  
*diriger, mener, présider,  
 administrer, commander, avoir la  
 responsabilité de, responsable de;  
 lead, preside, administer,  
 manage, command, have the  
 responsibility of, be responsible  
 for.*

**díé** *synonyme: ama. mais, car, alors;  
 but, because, so, then. die n  
 daani Dahanli cuama mais  
 j'espère que Dahanli viendra. but  
 I hope Dahanli will come.*

**die leni paalu** *Voir entrée principale : .*  
*expression. opprimer; oppress,  
 suppress.*

**die tugu** *Voir entrée principale : . expression.*  
*rendre enceinte une femme;  
 make a woman pregnant. o die  
 ku tugu il l'a mise enceinte. he  
 got her pregnant.*

**diebangu** *genre: gu/di. Pluriel: diebandi.*

*synonyme: kacigu. variante: diebani.*

*yèli. aigle; eagle. Catégorie : Oiseau.*

**dìèbiga**<sub>1</sub> *composantes: [die-bi-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: dìèbimu.*

*synonyme: gobinga, sugili,*

*lanpodieli. variante: dièbinbimu. yèli. cabane, maisonnette; hut, shack, small house. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèbiga**<sub>2</sub> *composantes: [die-bi-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: dìèbimu.*

*synonyme: diebinbimu, (Ñ) diebuga.*

*yèli. cellule, compartiment; cell, unit, compartment. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèbolingu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: diebolindi.*

*variante: dieboringu. yèli. démolition de case, destruction d'une case; house demolition, destruction of a hut. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèbonga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: dìèbonmu.*

*synonyme: diebonu, fafeli. yèli. trou (dans un mur), ouverture, judas; hole (in a wall), opening, peephole. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèbonli** *genre: li/a. Pluriel: dìèbona.*

*synonyme: fafeli, bonluodigu, bonli.*

*yèli. fenêtre; window, peephole. Catégorie : Bâtiment.*

**diebugi** *genre: o/ba. Pluriel: diebuginba.*

*yèli. marabout; marabou stork.*

*Catégorie : Oiseau. leptoptilos crumeniferus. synonyme: jèébání, jebùgi.*

**dìèbuliñoabu**

*composantes: [die-bul-ñoa-bu].*

*genre: bu/i. Pluriel: dìèbuliñoana.*

*synonyme: dieluodigu, bulñoabu, bonluodigu, bonluonkaala, buliñoaluodigu, dieluo. yèli. porte; door. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèbuokpeli** *genre: o/a.*

*Pluriel: dìèbuokpela.*

*synonyme: dagbena, dokpelu,*

*dokuomu. yèli. village abandonné; abandoned village.*

*synonyme: dagbengu<sub>2</sub>, dagbena.*

**dìèbuoli** *genre: li/a. Pluriel: dìèbuona.*

*synonyme: dagbengu, dielukaagu,*

*diekuongu. yèli. concession*

*abandonnée; abandoned compound. Catégorie : Bâtiment.*

*synonyme: dagbengu<sub>1</sub>.*

**dìèceli** *genre: li/a. Pluriel: dìècela. yèli.*

*case personnelle; personal hut.*

*Catégorie : Bâtiment.*

**dieciangu** *composantes: [die-cian-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: dieciandi. yèli.*

*édifice; building. Catégorie : Bâtiment.*

**dìècianli** *genre: li/a. Pluriel: dìèciamu. yèli.*

*maison haute, tour, clocher, immeuble; high house, tower, bell tower, building. Catégorie*

*: Bâtiment. synonyme: dièfoagili.*

**dìècibibili** *composantes:* [die-ci-cib-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **dìècibiba**. *yèli.*

**case ronde; round hut.** *Catégorie*  
: **Bâtiment.**

**dieciemsi** *Parler de:* (Ñ). *yèli.* **maison**

**tôlée; house with metal sheet**  
**roof.** *Catégorie* : **Bâtiment.**

*synonyme:* **galu.**

**dìècìlí** *Pluriel:* **dìècìlá.** *variante:* **dìècímú.** *yèli.*

**maison sans toit; house without**  
**roof, roofless hut.** *Catégorie*  
: **Bâtiment.**

**dìècímú** *genre:* u/i. *Pluriel:* **dìècímí.**

*variante:* **dìècìlí.** *yèli.* **maison sans**  
**toit; house without roof, roofless**  
**hut. o boalini o pua diecimu. il**  
**crépit la case sans toit de sa**  
**femme ; . he plastered his wife's**  
**roofless hut.**

**diedaakanmiidi** *synonyme:* **diedaano**

**kanfiagi. yèli. sorgho hâtif; early**  
**sorghum. bi yen coagi**  
**diedaakanmiidi tanma cette**  
**sorte de sorgho se sème tôt. this**  
**kind of sorghum is sown early.**  
*synonyme:* **badibuogu, tiitánga.**

**dìèdaano**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* **dìèdanba.**

*synonyme:* **yudaano, canba, bado.**

**yèli. chef de famille, gérant, père**  
**de famille; head of the family,**  
**head of the household, manager,**  
**family father. o diedaano ka li**  
**cuuli nni le chef de famille est**  
**assis dans l'antichambre. the head**  
**of the family is seated in the**  
**anteroom. O diedaano baa**  
**nunfandaano waa baani yaali n**  
**ye o caano pali n ni. Même doué**  
**de finesse le chef de famille ne**  
**connaît pas ce qui est dans le**  
**cœur de l'étranger. Even endowed**  
**with finesse, the head of the**  
**family does not know what is in**  
**the heart of the foreigner.**

*synonyme:* **dànsàndaano.**

**dìèdaano**<sub>2</sub> *Pluriel:* **dìèdanba.**

*synonyme:* **canba, yudaano, diedo,**  
**diedika, bondaano. yèli. maître;**  
**master, lord.**

**dìèdanbiga** *composantes:* [die-dan-b-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* **dìèdanbimu.**  
*synonyme:* **diedanduogili, puginka,**  
**(Ñ) diedanbuga, . yèli. adjoint,**  
**remplaçant, second; deputy,**  
**adjunct, substitute.**  
*synonyme:* **puginka.**

**dìèdanduogili**

*composantes:* [die-dan-duog-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **dìèdanduoga.**

*synonyme:* **diedanbiga, puginka;**  
**diedannaali. yèli. adjoint,**  
**remplaçant; deputy, adjunct,**  
**substitute. o diedanduogili gedi**  
**o kuanu l'adjoint au chef de**  
**famille est parti au champ ; . the**  
**deputy head of the family has**  
**gone to the field.**

**diedankuanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: diedankuani. yèli. champ de chef de famille; head of family field.*

**diedannaali** *genre: li/a.*

*Pluriel: diedannaana.*

*synonyme: diendanduogili. yèli. adjoint chef de famille; deputy head of the family. ti diedaano soani o diedannaali o bado po notre chef de famille a envoyé son adjoint auprès du chef. our head of the family sent his deputy to the chief.*

**díedì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: diè/dièdí.*

*synonyme: ce, pendi, caadi, yendi, paadi, fidi. mámáado. commander, diriger, gouverner, ordonner, maîtriser, dominer; order, lead, govern, direct, instruct, control, dominate.*

**díedì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: diè/dièdí.*

*synonyme: yeni, yendi. mámáado. administrer, appartenir, gérer, habiter; administer, to belong, manage, dwell. min die cela m'appartient. it belongs to me.*

**dìedíánlo** *genre: o/ba. Pluriel: dìedíánba.*

*synonyme: diemayanfuodaano, (Ñ) diedianto. yèli. architecte, implanteur (de maison), topographe; architect, topographer. Catégorie : Travailleur / profession. **synonyme: diemaayudaano.***

**dìèdika** *genre: o/ba. Pluriel: dìèdikaaba.*

*synonyme: yudaano, diedaano, diedo, bondaano. yèli. maître, commandant; master, lord, commanding officer, commandant.*

**diedima** *composantes: [died-ma].*

*synonyme: guudima, kubima, diema, bali. yèli. gestion, présidence, commandement, appartenance, conquête; management, presidency, commandment, belonging, conquest.*

**dìèdo** *genre: o/ba. Pluriel: dìèbiba.*

*synonyme: bondaano, diedika. yèli. seigneur, maître, gouverneur, commandeur; lord, master, governor, commander. nunbado n tie ti diedo le chef de Nungu est notre seigneur. the chief of Nungu is our lord.*

**dìèdúádili** *composantes: [die-duad-li].*

*genre: li/a. Pluriel: dìèdúáda. **synonyme: dieduankaali, bonduankaala. yèli. chambre à coucher; bedroom. Catégorie : Bâtiment.***

**dieduakaagu** *genre: gu/ru. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: dieduakaaru. **synonyme: dieduargu, dieduakiagu, (G) dieduankaali, dieduarli. yèli. chambre à coucher; bedroom. Catégorie : Bâtiment.***

**diefangu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: diefandu. yèli. maison abandonnée, case abandonnée, concession abandonnée; abandoned house. Catégorie : Bâtiment. synonyme: dièlúkaagu.*

**diefanli** *genre: li/a. Pluriel: diefana.*  
*synonyme: diemuagu. yèli. case en paille; straw hut. Catégorie : Bâtiment. synonyme: jagidili.*

**dìèfido<sub>1</sub>** *genre: o/i. Pluriel: dìèfidi.*  
*synonyme: kulito, tuotabilo, dieyado, diemudo, tuotabigadaano; (Ñ) diefito. yèli. calomniateur; slanderer, calumniator. ñan loagidi o diefido kaanu fuis la compagnie du calomniateur. avoid the company of the slanderer. synonyme: gàlìmìdaano.*

**dìèfido<sub>2</sub>** *genre: o/ba. Pluriel: dìèfidiba.*  
*synonyme: tuotabigadaano, dokpalo, dokpanilo, tuotabilo, tuotabilo; (Ñ) diefito. yèli. rapporteur, colporteur de médisance, médisant, semeur de zizanie; protractor, gossip peddler, slanderous, sower of discord. synonyme: dokondo.*

**dìèfílínli** *genre: li/na. Pluriel: dìèfílína. yèli.*  
*case démolie; demolished hut. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèfoagili** *composantes: [die-foa-g-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: dìèfoaga. yèli. maison haute, tour, clocher; high house, tower, bell tower. Catégorie : Bâtiment. synonyme: diècianli.*

**diefoaku** *genre: ku/di. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: diefoagidi. yèli. tour, clocher; tower, bell tower. Catégorie : Bâtiment.*

**diega** *yèli. peur; fear. kani a diega calme-toi. calm down.*

**dìèga** *genre: ga/mu. Pluriel: dìèmu.*  
*synonyme: diepienli, gobinli. yèli. hutte; hut.*

**diegalu** *genre: u/i. Pluriel: diegali.*  
*synonyme: gagalu. yèli. nacelle pose-objets, panier suspendu; hanging basket. u diegalu cie le panier est cassé. the basket is broken. Catégorie : Récipient.*

**dìègbengu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: dìègbendi. yèli. lieu des funérailles, maison funèbre, maison où il y a des funérailles; funeral home. n caa ki diegbengu nni. je vais dans la maison funéraire. I'm going to the funeral home.*

**diegbenyarigu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: diegbenyaridi. yèli. fin des funérailles; end of funeral. o diegbenyargu daali le jour de la fin des funérailles. the day of the end of the funeral. synonyme: kuñama, kudiepadima, kuyaaru.*



**diegerima** Parler de: (Ñ). *yèli*. voyage;  
*trip, travel, journey.*  
**gurmanceba ba gedi tanpualo**  
**kani diegerima po les**  
 gourmanchés vont trouver le  
 géomancien lorsqu'ils partent  
 en voyage. *Gourmanche people*  
*will find the geomancer when*  
*they go on a trip.* Catégorie  
 : **Voyager.**

**diegi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: diegi/diegi.  
 synonyme: tieni ania, tieni dabali,  
 moandi. *mámáado*. débrouiller; *get*  
*by.* synonyme: **moà**<sub>3</sub>.

**diegi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: diegi/diegi.  
 synonyme: (Ñ) degisi. *mámáado*.  
 porter qq chose sur la tête sans le  
 tenir; *to carry something on your*  
*head without holding it.*

**dìegi** formes aspectuelles: dìegi/dìegi. mal  
 attaché, mal accroché, se  
 pencher; *badly attached, badly*  
*hung, bend over.*

**diegibi** composantes: [dieg-bi]. formes  
 aspectuelles: diegi/diegibi.  
 synonyme: digi. *mámáado*. trembler;  
*to shiver, tremble, shake.*

**diegibima** composantes: [die-gi-bi-ma]. *yèli*.  
 tremblement, frisson; *trembling,*  
*shaking, thrill, shiver, shudder.*  
**wan la yaala, li tieni o po mi**  
**jiegibima.** quand il vit cela, il en  
 eut le frisson. *when he saw this he*  
*had the shiver.*

**diegili** composantes: [dieg-li]. formes  
 aspectuelles: diegla/diegli.  
 synonyme: jiegibi, digi. *mámáado*.  
 frissonner; *shiver, shudder,*  
*tremble.* **Ti wadi n digi o** Le  
 froid le fait frissonner. *The cold*  
*makes him shiver.*

**diegilima** composantes: [dieg-li-ma].  
 synonyme: jiegibima, digibima,  
 digima. *yèli*. tremblement; *tremor,*  
*trembling, shaking.*  
**tingadiegilima** tremblement de  
 terre. *earthquake.*

**dìègu**<sub>1</sub> genre: gu/di. Pluriel: dìèdi.  
 synonyme: yienu, yindu, dayeli.  
 concession, maison; *compound,*  
*house.* Catégorie : **Bâtiment.**

**dìègu**<sub>2</sub> genre: gu/di. Pluriel: dìèdi.  
 synonyme: kuanu. *yèli*. foyer,  
 demeure, domicile, résidence,  
 famille; *residence, dwelling*  
*place, home, family.* **wulo kuli**  
**bani o kuanu** tout varan connaît  
 sa demeure. *every monitor knows*  
*his home.*

**diegubiyualo** genre: o/a. Parler de: (Ñ).  
 Pluriel: diedibiyuaga. *yèli*. espèce  
 de serpent; *kind of snake.* Catégorie  
 : **Reptile.** *eryx muelleri.*

**diegudaluobiga**

*composantes:* [die-gu-luo-bi-ga].  
*genre:* ga/a. *Pluriel:* diegudaluobila.  
*synonyme:* aljantiiga ;  
 diegukanluobuga. *yèli.* espèce  
 d'arbre; *kind of tree.*  
**diegudaluobiga se ti deni il y a**  
**un moringa oleifera dans notre**  
**cour.** *there is a moringa oleifera*  
*in our yard.* *Catégorie :* **Arbres.**  
*moringa oleifera.*

**diegukanluobuga** *genre:* ga/mu. *Parler*

*de:* (Ñ). *Pluriel:* diegukanluobila.  
*synonyme:* (G) aljantiiga,  
 diegudaluobiga. *yèli.* espèce  
 d'arbre; *kind of tree.* *Catégorie*  
*:* **Arbres.** *moringa oleifera.*

**diegulilo** *composantes:* [die-gu-li-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* dieguliba.  
*synonyme:* diemudo, dieyado,  
 diekpalo. *yèli.* destructeur de foyer;  
*home destroyer.* **diegulilo danli**  
**pa.** *les amitiés d'un destructeur*  
*de foyer sont rares.* *the*  
*friendships of a household*  
*destroyer are rare.*  
*synonyme:* **diekpalo.**

**diegulinilo** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* dieguliniba.  
*synonyme:* cacaginnilo, yuboanilo.  
*yèli.* personne de mauvais augure,  
 personne porte-malheur; *bad*  
*person omen, ominous person,*  
*bad luck person.* **o diegulinilo**  
**yeni cua** *la personne de*  
*mauvais augure est encore là.* *the*  
*ominous person is still there.*

**dièguolu** *genre:* u/i. *Pluriel:* dièguoli.

*synonyme:* tanpuli, puli. *yèli.*  
 fondation; *foundation.*

**dièguulo** *genre:* o/a. *Pluriel:* dièguuba.

*synonyme:* dieguudo. *yèli.* gardien de  
 maison; *watchman, guard of a*  
*house.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.**

**dièjengu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* dièjendi.

*synonyme:* diejenli. *yèli.* maison  
 inachevée; *unfinished house.*  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**dièkanyaama** *synonyme:* mufunbuanli,

boboanli, dakañama,  
 diekanyanma, diekanbi.  
*variante:* diekanyanma, (Ñ) diekanma.  
*yèli.* suie, saleté noire tombant  
 du toit ; *soot, black dirt falling*  
*from the roof.* **i muñi tieni mi**  
**diekanñama** *la fumée fait de la*  
*suie.* *the smoke makes soot.*

**diekpalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* diekpaba.

*synonyme:* diefido, diyado, diemudo.  
*yèli.* destructeur de foyer; *home*  
*destroyer, household destroyer.*  
**oba ki bua diekpalo kaanu.**  
*personne n'aime la compagnie*  
*d'un destructeur de foyer . no one*  
*likes the company of a household*  
*destroyer.* *synonyme:* **diegulilo.**

**dièkpedinli** *composantes:* [die-kpe-din-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* dièkpedina.  
*synonyme:* colondieli, diecianli. *yèli.*  
 clocher; *bell tower, steeple.*  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**dìèkpélinli** *genre: li/a.*

*Pluriel: dìèkpélima.*

*synonyme: diecianli, lindima, bambima, lebidi. yèli. tour; tower.*

*Catégorie : Bâtiment.*

**diekualo** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: diekuaba. yèli. remplaçant du mari défunt, remplaçant d'un chef de famille défunt; replacement of the deceased husband, replacing a deceased head of family.*

**diekuama** *yèli. fondation d'un ménage; foundation of a household.*

**dìèkúóngu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dìèkúóndi.*

*synonyme: dagbengu, diebuoli, dielukaagu, dìèkúóma. yèli. concession vide, concession abandonnée; empty compound. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèkúónli** *genre: li/a. Pluriel: dìèkúóma.*

*yèli. maison vide; empty house. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèlanma** *synonyme: dolamu. yèli. terre étrangère; foreign land.*

*synonyme: tincànga, tìnlànga.*

**dìèli** *genre: li/a. Pluriel: dìèna.*

*synonyme: gobinli. yèli. case, maison, chambre; hut, house, room. n danli tii o dieli mon ami a construit sa maison. my friend built his house. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèlíégu** *genre: gu/di. Pluriel: dìèlíédi.*

*synonyme: yaka. yèli. concession voisine; neighboring house. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèlíélo** *genre: o/ba. Pluriel: dìèlíéba. yèli.*

*voisin de case ou de maison; neighbor house.*

**dielogidiga** *yèli. chambre, coin de maison; room, chamber, part in a house. Catégorie : Bâtiment.*

**dìèlúkaagu** *genre: ga/di.*

*Pluriel: dìèlúkaadi.*

*synonyme: dagbengu, diekuongu, diebuoli. yèli. maison abandonnée; abandoned compound, family house. Catégorie : Bâtiment.*

*synonyme: dagbengu, diefangu.*

**dìèlúódigu** *composantes: [die-luod-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: dìèlúóditi.*

*synonyme: diebuliñoabu, buliñoaluodigu, buliñoabu, bonlondigu, bonluonkaala. yèli. porte; door.*

*Catégorie : Bâtiment.*

**díéma** *yèli. autorité, domaine,*

*commandement, canton, région, pouvoir, empire, état, gouvernement, juridiction, présidence, territoire, royaume; authority, domain, command, canton, region, power, empire, state, government, jurisdiction, presidency, territory, kingdom. Catégorie : Gouvernement, Pays.*

**dìèmáádili** *composantes: [die-maad-li].*

*genre: li/a. Pluriel: dìèmááda.*

*synonyme: diepienli, diemuadi, gobilinli, gobilinli. yèli. case en chaume; thatched hut. Catégorie : Bâtiment.*

**dièmááli** *genre: li/a. Pluriel: dièmáána.*

*synonyme: diemakaali, bondima, bondili, maama, tima, tanmaali.*  
*yèli. construction, fabrication de case; construction, building a house. ku siagu li die-maali pa il est difficile de construire en hivernage. it is difficult to build a house in the rainy season.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**dièmáálo** *Pluriel: dièmáába. yèli. maçon,*

*constructeur; builder, mason, bricklayer, builder. n lingi ya diemaalo n baa fidi ki maa n po bonjanla je cherche un maçon qui puisse bien construire. I'm looking for a mason who can build well. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: tanmáalo.*

**diemaayudaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: diemayudanba.*  
*synonyme: dièmayanfúódaano. yèli. architecte; architect. Catégorie : Bâtiment. synonyme: dièdíánlo, dianka.*

**diemakaagu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: diemakaadu. synonyme: (G) diemakaali. yèli. maison en construction; house under construction. Catégorie : Bâtiment.*

**dièmakááli** *synonyme: diemaali,*

*bondima, bondili, maama, tima. yèli. construction, maison en construction; construction, house under construction. Catégorie : Bâtiment.*

**diemaligibilidiegu**

*composantes: [die-ma-lig-bi-li-die-gu]. yèli. caisse d'épargne nationale; national savings bank. Catégorie : Finance, Bâtiment.*

**diemoankuanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: diemoankuani.*  
*synonyme: soakuanu. yèli. champ de mil rouge; red millet field. Catégorie : Agriculture. synonyme: soakuanu.*

**dièmòànli** *genre: li/a. Pluriel: dièmòàna.*

*yèli. bonne case, maison importante; good house, important house. Catégorie : Bâtiment.*

**dièmuagu** *genre: gu/di. Pluriel: dièmuadi.*

*yèli. maison en paille; straw house. Catégorie : Bâtiment.*

**diemudo** *genre: o/a , o/ba.*

*Pluriel: diemuda / diemudiba.*  
*synonyme: kulito, tuotabilo, dieyado, tuotabigadaano ; diefito, diekpalo. yèli. calomniateur, destructeur de foyer; ; slanderer, home destroyer. ñan cedi diemudo maama n'écoute jamais un destructeur de foyer. never listen to a household destroyer.*

**diènbadaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: diènbadanba. yèli. détenteur du pouvoir; power holder.*

**diènbadí** *yèli. indépendance; independence, freedom.*

**diènbalo** *genre: o/a. Pluriel: diènbala.*

*synonyme: diema, bondiedikaala. yèli. pouvoir, juridiction; power, authority, rule, jurisdiction.*

**dièṅanbilo** *composantes:* [die-ṅanb-l-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* dièṅanbila.

*synonyme:* (Ñ) dieṅangito, dieṅangilo. *yèli.* réparateur de maison, restaurateur de maison; *house repairman, house restorer.*  
*Catégorie :* Bâtiment, Travailleur / profession.

**dièṅuagili** *composantes:* [die-ṅuag-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* dièṅuaga. *yèli.*

toiture de case; *hut roof.* *Catégorie :* Bâtiment.

**diependikaali** *genre:* li/a.

*Pluriel:* diependikaala. *yèli.* tente; *tent.* *Catégorie :* Bâtiment.  
*synonyme:* gbàndieli.

**diepiargu** *Parler de:* (Ñ). *yèli.* concession grande, mot utilisé dans souhait de mariage; *big compound, word used in wedding wish.* **Utienu n pani i ke diepiarigu** que Dieu vous donne une grande concession. *may God give you a great compound / household.* **Utienu n diari a diegu** Que Dieu vous donne une grande famille. *May God give you a big family.*  
*Catégorie :* Bâtiment.

**dièpíenli** *genre:* li/a. *Pluriel:* dièpíéna.

*synonyme:* diemuagu, diepienli, diefanli, diemuadi. *yèli.* case en paille, hutte, paillote, chaumière; *straw hut, hut, cottage.* **li diepienli siana dingi** la case en paille prend facilement feu. *the straw hut easily catches fire.*  
*Catégorie :* Bâtiment.

**diepinlo**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* diepinba.

*synonyme:* diesienlo. *yèli.* médiateur; *mediator, arbitrator.* **o ja-kpelo ne tie diepinlo ti dieliedi ne po ce vieux s'est posé en médiateur entre ces deux concessions.** *this old man has mediated between these two compounds.*

**diepinlo**<sub>2</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* diepinba.

*yèli.* couvreur de maison; *house roofer.* **o diepinlo jagi li dieli po le constructeur est sur le toit.** *the builder is on the roof.*

**diepoalikaali** *genre:* li/a.

*Pluriel:* diepoalikaana.  
*synonyme:* dietanpoali. *yèli.* maison à terrasse; *flat roofed house.* **li diepoalikaali pia ku wulugu il fait chaud dans une maison à terrasse.** *it's hot in a flat roofed house.* *Catégorie :* Bâtiment.  
*synonyme:* dietanpoali.

**dierunyanga** *genre:* ga/du. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* dierunyandu. *yèli.* animal domestique; *domestic animal.*  
*synonyme:* dièyánga.

**diesiegu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* diesiedi.

*yèli.* concession spacieuse; *spacious house.* **o badidiegu tie diesiegu** la concession du chef est spacieuse ; *the chief's compound is spacious;* *Catégorie :* Bâtiment.

**diesienlo** *genre: o/ba. Pluriel: diesienba.*  
*synonyme: diepinlo. yèli. médiateur;*  
*mediator. laa bado tie diesienle*  
**o dogu nni** *ce chef est un*  
*médiateur dans son village ; . this*  
*chief is a mediator in his village;*

**dietanpoali** *genre: li/a.*  
*Pluriel: dietanpoala. yèli. maison à*  
*terrasse; flat roofed house.*  
*Catégorie : Bâtiment.*  
*synonyme: diepoalikaali.*

**dìètúádigu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: dìètúáditi.*  
*synonyme: dietuadili. yèli. maison à*  
*étage; storey house. Catégorie*  
*: Bâtiment. synonyme: detuaridi.*

**diewaaga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: diewaamu. yèli. petite*  
*concession; small compound.*  
**Utieni pia diewaaga Unteni a une**  
*petite concession . Unteni has a*  
*small compound. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**diewudili** *composantes: [die-wud-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: diewudima. yèli.*  
*maison en ruine; ruined house. o*  
**sani ki wuoni li diewudinli nni**  
*il s'est caché dans une maison en*  
*ruine ; . he hid in a ruined house;*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**dieyado** *genre: o/ba. Pluriel: dieyadiba.*  
*synonyme: kulito, tuotabilo,*  
*diemudo, tuotabigadaano. yèli.*  
*calomniateur, destructeur de*  
*foyer; slanderer, home destroyer.*  
**dieyado kan baa lielo un**  
*destructeur de foyer n'a pas de*  
*compagnon. a household*  
*destroyer has no companion.*

**dìèyánga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: dìèyánmu.*  
*synonyme: denyanga. yèli. animal*  
*domestique; domestic animal.*  
*Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: dierunyanga.*

**dìèyánli** *genre: li/a. Pluriel: dìèyána. yèli.*  
*case isolée, case solitaire; lonely*  
*hut, isolated hut. o suano ye li*  
**dieyanli nni** *le sorcier vit dans*  
*une case isolée. the sorcerer lives*  
*in an isolated hut. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**dìèyiconli** *genre: li/a. Pluriel: dìèyiconna.*  
*synonyme: dieyuconli. yèli. coiffe de*  
*toiture, extrémité de toiture; roof*  
*cap, roof end.*

**dìèyuagidili** *composantes: [die-yuag-d-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: dìèyuagida. yèli.*  
*charpente de case; roof frame.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**difaagu** *genre: gu/di. Pluriel: difaadi. yèli.*  
*mil en feuille; millet stalk with*  
*only leaves. Catégorie : Agriculture.*

**difaangu** *genre: gu/di. Pluriel: difaandi.*  
*synonyme: [Ñ] dikajuku. yèli. épi peu*  
*garni; sparsely trimmed ear.*

**difabidi** *composantes: [di-fab-di]. yèli. gruau de mil; groats, millet porridge. tufabida gruau de haricots. bean porridge. Catégorie : Nourriture.*

### difabidikaabu

*composantes: [di-fab-di-kaa-bu].  
genre: bu/i. Pluriel: difabidike. yèli.  
grain de mil décortiqué; shelled millet grain.*

**difabidili** *synonyme: difábidú. yèli.  
séparation du son du mil, pilage du mil; millet barn separation.  
synonyme: disuaadu.*

**difabídó** *composantes: [di-fabd-o].  
genre: o/ba. Pluriel: difabídá. yèli.  
personne qui enlève le son du mil, pileuse du mil; person who removes the barn of millet, millet pounding person.*

**difábidú** *composantes: [di-fab-d-u]. yèli.  
pilage du mil; millet pounding. bi puoba kuli kaa bua u difabidu ce n'est pas toutes les femmes qui aiment piler le mil. not all women like to pound millet.  
synonyme: disuaadu.*

**difengu** *genre: gu/di. Pluriel: difèndi.  
synonyme: fengu. yèli. épi vidé (mil); emptied cob (millet). o pia ŋmani ku difengu le mouton mange l'épi vide. the sheep eats the empty millet ear.*

**difiadili** *composantes: [di-fia-d-li]. genre: li/a.  
Pluriel: difiada. synonyme: (Ñ)  
difiaddi. yèli. grain de mil avec la balle; grain of millet with the husk.*

### difiangbengili

*composantes: [di-fian-gbeng-li]. Parler de: (Ñ). Pluriel: difiangbenga.  
synonyme: (G) disiangbengili. yèli. épi de mil (gros); ear of millet (large).*

**difiangu** *genre: gu/di. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: difiandi. yèli. épi de sorgho non battu; un-puffed sorghum cob.*

**diga** *synonyme: moala, ŋal baaga, jiga.  
maintenant; now, at present.*

**digbaadili** *genre: li/a. Pluriel: digbaada.  
synonyme: dikpadili, (Ñ) digbaaddi.  
variante: digbaali. yèli. lèpre du mil, mildiou du mil; millet leprosy, millet downy mildew.*

**digi** *formes aspectuelles: digi/digi. Parler de: (Ñ). synonyme: bobima, nuama. mámáado. 1 • rassembler en grand nombre; gather in large numbers.  
2 • fuite (pour un troupeau, un groupe), s'agiter; flight (for a flock, a group), bustle about.*

**dìgì**, *formes aspectuelles: diginá/dìgì.  
synonyme: yugidi, dobini, duoni. mámáado. hausser les épaules; raise your shoulders. digi o boacaba hausser les épaules. raise your shoulders.*

**dìgì<sub>2</sub>** formes aspectuelles: dìgìná/dìgì.  
*mámáado. se révolter; to rebel . bi ñani o bado ki bi kuli digi ils ont déchu le chef . they knocked down the chief.*

**dìgì<sub>3</sub>** formes aspectuelles: dìgìná/dìgì.  
*mámáado. faire fuir des animaux en les effrayant; scare away animals by frightening them. o yangbanlo digi i ne le lion a fait fuir les bœufs en les effrayant. the lion scared the cattle away by frightening them.*

**dìgì<sub>4</sub>** formes aspectuelles: dìgìná/dìgì.  
 synonyme: pobi, bobi, boagili, bagili.  
*mámáado. bousculer, se; jostle.*

**dígìbì<sub>1</sub>** composantes: [dig-bi]. formes aspectuelles: dígìbí/dígìbí.  
 synonyme: diegibi, jegili, begili .  
*mámáado. trembler, frissonner, secouer; to shiver, tremble, shake. bi digibi leni ti jawaandi ils tremblent de peur. they are shaking with fear. ti waadi cedi ki biga digibi boncianla le froid fait trop trembler l'enfant . the cold makes the child tremble too much.*

**dígìbì<sub>2</sub>** formes aspectuelles: dígìbí/dígìbí.  
*mámáado. se presser; hurry. a bua be ki digibi que veux-tu et tu te presses ainsi ; what do you want and you hurry thus.*

**dígìbì<sub>3</sub>** composantes: [dig-bi]. formes aspectuelles: dígìbí/dígìbí.  
 synonyme: fundi, begibi, banbi, jadibi, begili, jegili. *mámáado. branler, bouger; jerk off, wobble, move.*

**dìgìbìma** composantes: [dig-bi-ma].  
 synonyme: jegibima, diegilima, digima, tuatanma, yuagima. *yèli. tremblement, secousse, frissonnement, agitation; trembling, shaking, tremor, jerk, shivers, agitation. ti ñinwaadi pia mi digibima le paludisme fait trembler (donne des frissons) . malaria makes you tremble (gives chills).*

**digidigi** Adverbe. très (employé avec le verbe buani); very (used with the verb buani). *li boani digidigi c'est très noir. it is very dark.*

**digidima** Parler de: (Ñ). *yèli. tremblement de terre; earthquake.*  
 synonyme: **tingadiegilima, bìgìma.**

**digili** composantes: [dig-li]. genre: li/a.  
 Pluriel: **díga**. synonyme: ñimdegili, ñimgbangbanli. *yèli. île; isle, island. li digili ye mi ñima siiga l'île est au milieu de l'eau. the island is in the middle of the water. Catégorie : Eau, Terre.*

**dígìli** composantes: [dig-li]. genre: li/a.  
 Pluriel: **díga**. *yèli. jouet osselet; ossicle, knuckle-bone toy. a bila toa li digili les enfants s'amuse avec l'osselet. children have fun with the ossicle.*  
 synonyme: **kpábíga.**

**dìgìma** synonyme: digibima, diegilima, jegibima. *yèli. tremblement; tremor, trembling, shaking.*



- diguanganli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: diguanguana.*  
*synonyme: dijebu, dijenjena,*  
*dimangu. yèli. mil; millet.*
- dii<sub>1</sub>** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) da, kii,*  
*naa. variante: di. ne pas; don't, do*  
*not, not. an dii tieni lane ne fais*  
*pas cela. don't do this. Catégorie : La*  
*Grammaire.*
- dii<sub>2</sub>** *synonyme: gunbi, jadi. māmáado.*  
*guetter; watch out. ki mudiga*  
*jadi ki kpadiega le chat guette*  
*la tourterelle. the cat watches for*  
*the turtledove.*
- díídì<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: diídí/díídì.*  
*synonyme: nuaali, la, kpaagi, diadi,*  
*gudi. māmáado. regarder, vérifier,*  
*observer, voir; watch, look,*  
*check, verify, observe, see. o*  
*juamo diidi ki naa nua*  
*l'aveugle regarde mais ne voit*  
*pas. the blind man looks but does*  
*not see.*
- díídì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: diídí/díídì.*  
*māmáado. deviner (en géomancie);*  
*divine (in geomancy). o*  
*tan-bipualo diidi ki ñani li*  
*gbanli le géomancien a*  
*déterminé le sacrifice à faire ; the*  
*geomancer has determined the*  
*sacrifice to be made.*
- díídì<sub>3</sub>** *synonyme: nua, pundi, pali. māmáado.*  
*concerner; concern, affect, touch.*  
*laa diidi ña ça ne te concerne*  
*pas . it doesn't concern you.*
- díídìma** *synonyme: kpaagili. yèli. analyse,*  
*observation, divination,*  
*surveillance, espionnage;*  
*analysis, observation, divination,*  
*surveillance, spying, espionage.*

- díído** *genre: o/a. Pluriel: díída.*  
*synonyme: tanbipualo,*  
*baagidoduodo, babuulo, lingido.*  
*variante: diidido. yèli. devin, voyant,*  
*observateur, surveillant; diviner,*  
*soothsayer, observer, supervisor.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*
- dìini<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: diìndi/dìiní.*  
*synonyme: lu, yidi, ka, kabidi, (Ñ) dili.*  
*māmáado. remplir un récipient,*  
*remplir un récipient en le*  
*plongeant, puiser; fill a*  
*container, draw.*
- dìini<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: diìndí/dìiní.*  
*synonyme: ñuagi mi ñimtoma ni, mia*  
*mi ñimtoma ni. māmáado.*  
*ébouillanter, mettre dans l'eau*  
*bouillante; scald, scalding, put in*  
*boiling water. ta ti kpacadi ki*  
*diini mi ñintoma ni prends*  
*les vieux habits et plonge les*  
*dans l'eau bouillante . take the old*  
*clothes and put them in boiling*  
*water.*
- dìini<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: diìndí/dìiní.*  
*synonyme: boali, ñuni, faani, fandi.*  
*māmáado. enduire une plaie,*  
*appliquer des compresses; smear*  
*a wound, apply compresses. an*  
*dini o po nali leni mi ñintonma*  
*imbibe sa plaie d'eau chaude.*  
*soak his wound with hot water.*  
*Catégorie : Traitement de la maladie.*
- diinu** *genre: u/i. Pluriel: diini. yèli. tendon;*  
*tendon. Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: nànbangu, gadibanli,*  
*bángu.*
- dijebu** *synonyme: diguanganli, dijenjena,*  
*dimangu, (G) coaribu. yèli. mil;*  
*millet.*

**dijoanli** genre: li/a. Pluriel: **dijoana**.

synonyme: **dibuolibu**,  
**dibulikaabu**, **kadangili**. *yèli*.  
**semence de mil; millet seed.**

**dikacangu** genre: gu/di.

Pluriel: **dikacandi**.  
synonyme: **dikankacangu**, **kacangu**.  
*yèli*. **feuille de mil; millet leaf.**  
Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**dikali** genre: li/a. Pluriel: **dikala**. *yèli*. **épi de petit mil; ear of millet. o kokolo taa li dikali la poule a pris l'épi de petit mil . the hen took the ear of millet.**

**dikankacangu** Parler de: (Ñ). *yèli*. **feuille de mil; millet leaf.** Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**dikankagili** composantes: [di-kan-kag-li].

Pluriel: **dikankaga**.  
synonyme: **dibulibu**. *yèli*. **tige de mil; millet stalk.** Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**dikpadili** composantes: [di-kpad-li].

synonyme: **digbaali**, **digbaadili**. *yèli*.  
**mildiou du mil, lèpre du mil; millet downy mildew.**

**dikpalipali** composantes: [di-kpal-kpa-li].

genre: li/a. Pluriel: **dikpalipala**.  
synonyme: **dipalipali**, **dikpalipiagu**.  
*yèli*. **sac de mil; sack of millet.**  
synonyme: **dipalipali**.

**dikpalipiagu** composantes: [di-kpal-pia-gu].

genre: gu/di. Pluriel: **dikpalipiadi**.  
synonyme: **dipalipali**, **dikpalipali**. *yèli*.  
**sac de mil; sack of millet.**  
synonyme: **dipalipali**.

**dikpeli** genre: li/a. Pluriel: **dikpela**.

synonyme: **dikpeliga**. *yèli*. **rejet de mil; millet sprout. n niadi pia a dikpela boncianla le mil hâtif a beaucoup de rejets. early millet has a lot of suckers.**

**dikpikpilima** synonyme: **nanyuana**, **bayuana**, **kpikpilima**.

variante: **dikukulima** (Ñ). *yèli*. **charbon de la panicule; tassel smut.**  
*sphaceloheca reiliana*, *tolysposporium ehrenbergii*, *sphacelotheca sorghi*, *sphacelotheca cruenta*.

**dikuali** genre: li/a. Pluriel: **dikuana**.

synonyme: **dipeli**, **diciedu**. *yèli*. **coupe du mil; millet cutting, harvest. li dikuali yogunu pendi la période de la coupe du mil est passée. the period of millet cutting has passed.** Catégorie : **Agriculture.** synonyme: **diciedu**.

**dikuonbu** genre: bu/i. Pluriel: **dikuonbi**.

synonyme: **dilobidibu**. *yèli*. **épi de mil frais pouvant être grillé; fresh millet ear that can be grilled.**  
synonyme: **dilobidibu**.

**dilega** genre: ga/mu. Pluriel: **dilemu**. *yèli*.  
**fuseau de coton; cotton spindle.**

**dilenbu** synonyme: **dipeli** ; **ditonjaanma**.

*yèli*. **fête de la moisson; harvest festival. Buajaga dilenbu ye saala c'est demain la fête de la moisson chez Boidjaga. it is tomorrow the harvest festival at Boidjaga.** Catégorie : **Agriculture.**  
synonyme: **famcilo**, **famfama**<sub>1</sub>.

- dilenli** *genre: li/a. Pluriel: dilena.*  
*synonyme: dipeli, dilenbu, dilenma, ditonjaanma. yèli. fête de la moisson, fête du nouveau mil, accompagnée de sacrifices, d'offrandes de poulets et de libations de dolo; harvest festival, feast of the new millet, accompanied by sacrifices, offerings of chickens and libations of beer.*
- dili** *genre: o/ba. Pluriel: dilinba.*  
*synonyme: dilibuogu, nabuogu. yèli. jeu des 12 ou 36 trous; game with 12 or 36 holes.*
- dilianli** *genre: li/a. Pluriel: diliana.*  
*synonyme: kataadi, kpeginli. yèli. repousse de mil; millet regrowth. a diliana yabi Kanmaadu kuanu nni il y a beaucoup de repousses de mil dans le champ de Kamadou . there are a lot of millet regrowth in the Kamadou's field.*
- diliekaabu** *genre: bu/i. Pluriel: dilieke.*  
*synonyme: (Ñ) diliesikaabu, diluadikaabu. yèli. mil resté dans le champ après la moisson; millet remained in the field after the harvest.*
- dilobidibu** *composantes: [di-lob-di-bu].*  
*genre: bu/i. Pluriel: dilobidi. yèli. épi de mil frais pouvant être grillé; fresh millet ear that can be grilled. n caa n kuanu po ki baan ñani i dilobidi je vais au champ pour enlever des épis frais de petit mil . I'm going to the field to remove fresh ears of millet.*  
*synonyme: dikuonbu.*

- diloli** *synonyme: dilolima. yèli. attache du mil; attachment of millet. li diloli pa l'attache du mil est difficile . the attachment of millet is difficult.*
- dimadi** *yèli. épiaison; heading of millet ears. Catégorie : Agriculture.*  
*synonyme: caanpiengu, pelana.*
- dimángu** *synonyme: conlogili, [Ñ] ñmagili, diguanguanli, dijebu. yèli. mil, sorgho; millet, sorghum. Catégorie : Agriculture, Herbes, plantes grimpantes.*
- dimasi** *Emprunt: français. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) aṅada. yèli. dimanche; Sunday.*
- dime** *Emprunt: français. yèli. dîme; tithe.*
- dimó** *genre: o/a. Pluriel: dima. yèli. ennemi, envahisseur; enemy, invader. bi deli o dimo ils ont chassé l'envahisseur ; they drove out the invader.*
- dimoanbuoli** *genre: li/a. Parler de: [Ñ].*  
*Pluriel: dimoanbuona. yèli. variété sorgho; sorghum variety.*  
*synonyme: panpalibuoli.*
- dimóánga** *composantes: [di-moan-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: dimóánmú.*  
*synonyme: dimóáni, dipiengu, diyebu, diyoe. yèli. mil rouge; red sorghum. dunli ki dimoanga beni tonma cette année le sorgho rouge a mûri rapidement . this year the red sorghum has matured quickly. Catégorie : Agriculture.*
- dimoanjaabaaga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: dimoanjaabaamu. yèli. parcelle de sorgho; sorghum plot. Catégorie : Agriculture.*

**dimoankuanu**

*composantes:* [di-moan-kuan-u]. *Parler*

*de:* [Ñ]. *Pluriel:* dimoankuani.

*synonyme:* dipanpalikuanu. *yèli.*

**champ sorgho; sorghum field.**

*Catégorie :* **Agriculture.**

**dinamo** *composantes:* [di-nam-u]. *genre:* o/i.

*Pluriel:* dinami.

*synonyme:* kokorinamo. *yèli.*

**forficule, perce oreille; forficula,**

**earwig. o dinamo taabi li dikali**

**le forficule est sur l'épi de mil. the**

**forficula is on the ear of millet. o**

**dinamo fuagi mi dikpima le**

**forficule suce la sève du mil. the**

**forficula sucks the sap of the**

**millet. Catégorie :** **Insecte.**

**diñari** *yèli.* mil de 70 jours, mil hâtif;

*millet taking 70 days. Catégorie*

*: Agriculture.*

**dìndaali** *synonyme:* daali tu li yala. dans

**huit jours, il y a huit jours ; in**

**eight days, eight days ago.**

**dìndí** *formes aspectuelles:* dìndí/dìndì.

*synonyme:* dìndí li bali, cibidi.

*mámáado.* démettre, écarter,

démissionner, destituer; *dismiss,*

*push aside, resign, step down.*

**dindi li bali** démettre de ses

**fonctions. remove from office. o**

**badiciamo dindi o koanbali le**

**chef supérieur a détrôné son chef**

**de village. the superior chief**

**dethroned his village chief.**

**díndíní** *synonyme:* leni yansoama, balibali,

**dindi. doucement, modération,**

**modérément, tranquillement,**

**lentement; slowly, gently, softly,**

**moderation, moderately, quietly.**

**o fuagoado duoni dindini ki bua**

**ki ludi ti yandi le chasseur**

**marche doucement pour**

**surprendre les animaux. the**

**hunter walks slowly to surprise**

**the animals.**

**dingi** *composantes:* [din-gi]. *formes*

*aspectuelles:* díngídí/díngí.

*synonyme:* yualigi, soangi. *mámáado.*

adoucir, apaiser, radoucir,

amadouer, amollir, assouplir,

attendrir, être tendre, être

bienveillant; *soften, appease,*

*mollify, to be tender, be*

*benevolent. dingi a pali*

*calme-toi. calm down. n dingi*

*Kuna nangu je rends tendre le*

*morceau de viande de Kuna. I*

*make Kuna's piece of meat*

*tender.*

**díngí** *formes aspectuelles:* díngídí/díngí.

*synonyme:* faali. *mámáado.* être facile;

*easy, simple. mi yema ki dingi*

*la vie n'est pas facile. life is not*

*easy.*

**díngídí** *composantes:* [din-g-di]. *yèli.*

douceur, tendresse; *sweetness,*

*softness, gentleness, tenderness.*

**o gaani ti o buama leni o dingidi**

**il nous a entouré de son amour et**

**de sa tendresse. he surrounded us**

**with his love and tenderness.**

**dingidi li pali** *Voir entrée principale :*

*expression. avoir pitié de; have pity*

*on.*

**dínjíma** *composantes:* [ding-ma].

*synonyme:* dingú, pasoangili, padingu, yansoangima, yualima, malingu. *yèli.* douceur, adoucissement, attendrissement, délicatesse, modération, prudence, clémence, souplesse; *softening, mitigation, tenderness, delicacy, softness, moderation, caution, clemency, flexibility.* **ya biga ye ne pia mi yansoangima cet enfant est doux.** *this child is gentle.*

**dinginu** *Parler de:* (Ñ). *yèli.* douceur, calme; *softness, calm.*

**dínjú** *genre:* u/di. *Pluriel:* dínjídí. *synonyme:* nikuugili, pasoangili, padingu, dingima, yansoangima. *yèli.* douceur, mollesse, suavité; *softness, gentleness, sweetness.*

**dínì**, *composantes:* dínjí/dínì. *synonyme:* wubi. *mámáado.* nourrir, alimenter, faire manger, donner à manger; *feed, nourish, eat, give to eat.* **o dini o caano il a fait manger son hôte .** *he made his host eat.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**dínì**, *formes aspectuelles:* dínjí/dínì. *synonyme:* yani gani . *mámáado.* engloutir, inonder, noyer; *engulf, swallow up, flood.* **mi ñima dini bi kuli** l'eau les a tous engloutis. *the water has swallowed them all up.* **mi ñima dini ki tinga. mi ñima yani gani n kuanu** l'eau a inondé mon terrain . *water flooded my land.* *Catégorie :* **Eau.**

**dini li bali** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* dínjí/dínì. *expression.* introniser, attribuer un commandement, nommer un chef, devenir chef, investir; *enthroned, assign a command, appoint a leader, become a chief, invest.* **bi dini ti dogu nni o bado on a intronisé le chef de notre village ;** *we enthroned the chief of our village;*

**dínì li faali** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* dínjí/dínì. *expression.* hériter; *to inherit.* *synonyme:* **je li faali.**

**dínì o bulo** *Voir entrée principale :* . *expression.* offrir un sacrifice; *offer a sacrifice.*

**diñima** *synonyme:* wakpama [Ñ], caanpiengu, ñinpoalima. *yèli.* état laiteux d'un épi; *milky state of a cob.* *Catégorie :* **Agriculture.**

**dínlà** *synonyme:* dinle. *yèli.* aujourd'hui; *today, nowadays.* **dinla tie talaadi** aujourd'hui c'est mardi . *Today is Tuesday.* *synonyme:* **dinne.**

**dínlà bianu** *Voir entrée principale :* . *synonyme:* dinla dinla, moala bianu, fa, kadica, kacakaca, dinla ña lienni, dinla liiga. *expression.* désormais, à partir d'aujourd'hui, dorénavant; *from now on.*

**dínlà dínlà** *Voir entrée principale :* . *synonyme:* dinla bianu, moala bianu, fa, kadica, kacakaca, dinla ña lienni, pala. *variante:* dínlàdínlà. *expression.* désormais; *from now on.*

**dínlà n tua pala** Voir entrée principale : .

synonyme: **dinla bianu, moala bianu.**  
*expression. à partir d'aujourd'hui;*  
*from now on. **dinla n tua pala ki***  
***n kan go pa a bonla** à partir*  
*d'aujourd'hui je ne te donnerai*  
*plus rien . *from today I won't give**  
*nothing more.*

**dinma** *yèli.* offrande de sacrifice;  
*sacrifice offering.*

**dínma** synonyme: **jiema.** *yèli.* alimentation,  
 repas; *food, feeding, meal.* **ki**  
**biga ne dinma pia fala**  
 alimenter cet enfant n'est pas  
 facile. *feeding this child is not*  
*easy.* Catégorie : **Nourriture.**

**dinma dinma** Voir entrée principale : .

synonyme: **dindini.** **doucement;**  
*slowly, gently, softly.* **o bado**  
**cuoni dinma dinma le chef**  
 marche doucement . *the chef*  
*walks slowly.*

**dinne** Parler de: (Ñ). **aujourd'hui; today.**  
 synonyme: **dínlà.**

**dinnedinne** Parler de: (Ñ). synonyme: **dinne**

**n kaa ta,** (G) **dinla ña lienni.** à  
 partir d'aujourd'hui, désormais;  
*from now on.*

**dinúáli** genre: li/a. Pluriel: **dinúána.**  
 synonyme: **ditaagu, diwodili,**  
**ditaanli, ditaangu, diwodima,**  
**ditugili.** *yèli.* **moisson de mil; millet**  
*harvest, harvesting millet.* **saala**  
**n baa gedi Alasani dinuali**  
 demain j'irai au ramassage du mil  
 d'Alasane ; . *tomorrow I will go to*  
*collect Alasane's millet; Catégorie*  
 : **Agriculture.**

**dinmaamo** *yèli.* **pollen; pollen.** **n diyoe**  
**dinmaamo suodi** le pollen de  
 mon petit mil est tombé . *the*  
*pollen of my millet fell.* Catégorie  
 : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**  
 synonyme: **poligu, ñmanbobigu.**

**dinjuakaabu** genre: bu/i. Pluriel: **dinjuudi ;**  
**dinjuke.** synonyme: (Ñ) **dinjuikaabu.**  
*yèli.* **mil arraché pour repiquage;**  
*millet snatched for transplanting.*  
 Catégorie : **Agriculture.**

**dinjuikaabu** composantes: [di-ɲul-kaa-bu].  
 Parler de: (Ñ). Pluriel: **dinjulike.**  
 synonyme: (G) **dinjuakaabu.** *yèli.* **mil de**  
**repiquage; transplanting millet.**  
 Catégorie : **Agriculture.**

**dinjuilima** composantes: [di-ɲul-ma]. Parler  
 de: (Ñ). synonyme: (G) **dinjuuma.** *yèli.*  
**repiquage de mil; millet**  
**transplanting.** Catégorie : **Agriculture.**

**dinjuiliti** composantes: [di-ɲul-ti]. Parler  
 de: (Ñ). synonyme: **dinjulike, dinjutti,**  
 (G) **dinjuuri.** *yèli.* **mil pour**  
**repiquage; millet for**  
**transplanting.** Catégorie : **Agriculture.**

**dinjuuma** Parler de: (Ñ).  
 synonyme: **dinjuilima.** *yèli.* **repiquage**  
**de mil; millet transplanting.**

**diondiabili** composantes: [dion-diab-li].  
 genre: li/ba. Pluriel: **diondiaba.** *yèli.*  
**variole; smallpox.** Catégorie  
 : **Maladie.** synonyme: **danñuali,**  
**diandiana, yùapàa, bado,**  
**yianciamo, janjana, páalo.**

**dipaani** *yèli.* **mil nouveau; new millet.**

**dipado** *genre: o/a. Pluriel: dipada.*

*synonyme: dipelo. yèli. coupeur de mil; millet cutter.*

**dipalipali** *composantes: [di-kpal-pa-li].*

*genre: li/a. Pluriel: dipalipala. yèli.*

*sac de mil; sack of millet.*

*synonyme: dikpalipiagu, dikpalipali.*

**dipanpalikuanu**

*composantes: [di-pan-pal-kuan-u].*

*genre: u/i. Pluriel: dipanpalikuanu.*

*synonyme: dimoankuanu. yèli. champ de sorgho; sorghum field.*

*Catégorie : Agriculture.*

**dipececeli** *genre: li/a. Pluriel: dipececela.*

*synonyme: diciekupuli, dipeyapulu.*

*yèli. houe pour couper le mil; hoe for cutting millet. Catégorie : Outil agricole.*

**dipeli** *Pluriel: dipela.*

*synonyme: bonluonikaala, kpangu, dilenbu, dilenli, [Ñ] diciedu. yèli.*

*1 • coupe du mil, la moisson du mil; millet cutting, the millet harvest. o cilo ya pudi, ti baan*

*cili li dipeli nous*

*commencerons à couper le mil quand la lune va apparaître . we will start to cut the millet when the moon will appear. Catégorie*

*: Agriculture.*

*2 • fête de la moisson; harvest festival.*

**dipelo** *Pluriel: dipela. synonyme: dipeba*

*[Ñ] dipeto, diciedo, . variante: dipado.*

*yèli. moissonneur; reaper, harvester. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: diciedito.*

**dipén** *Emprunt: français. variante: dupain,*

*dupen. yèli. pain; bread. o da dipen il a acheté du pain . he bought bread. Catégorie : Nourriture.*

**dipena** *synonyme: taangu [Ñ], jetaagu,*

*diciedu. yèli. récolte de mil; millet harvest. Catégorie : Agriculture.*

*synonyme: jetaagu.*

**dipeyapulu** *Pluriel: dipeyapuli.*

*synonyme: diciekupuli, dipececeli.*

*yèli. houe pour couper le mil; hoe for cutting millet. Catégorie : Outil agricole.*

**dipiegu** *genre: gu/di. Pluriel: dipiedi.*

*synonyme: dipececeli, dipeyapulu.*

*yèli. houe pour couper le mil; hoe for cutting millet. Catégorie : Outil agricole.*

**dipienbu** *genre: bu/i. Pluriel: dipieni.*

*synonyme: diyoe, di. yèli. petit mil,*

*mil chandelle; millet, millet*

*candle. n baan lebidi i diepieni*

*ki gaa i coadi je vais échanger le*

*petit mil contre le sorgho blanc . I*

*will exchange the millet for the*

*white sorghum. Catégorie*

*: Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

*pennisetum americanum.*

**dipiengbangbano** *genre: o/i.*

*Pluriel: dipiengbangbani. yèli.*

*espèce de criquet; kind of locust.*

*Catégorie : Insecte. oedaleus*

*nigeriensis.*

**dipiengu** *genre: gu/di. Pluriel: dipieni.*

*synonyme: dimoangu, diyebu. yèli.*

*mil blanc; white millet.*

**dipienkuanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: dipienkuani.*

*synonyme: diyekuanu, diyoeakuanu.*

*yèli. champ de mil; millet field.*

**dipinpinli** *genre: li/a. Pluriel: dipinpina.*

*synonyme: dipinpinga. yèli. sac de*

*mil; sack of millet. Buuba da li*

*dipinpinli Bouba a acheté un*

*sac de mil. Bouba bought a bag of millet.*

**dipúágbágu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dipúágbádi.*

*synonyme: dipuadaagu, jiagu, dabangu, dipuagbiagu, dipuajianu.*

*yèli. fléau, bâton pour le battage du mil; flail, stick for threshing*

*millet. Catégorie : Outil agricole.*

*synonyme: gbágu<sub>2</sub>.*

**dipúágbíágu** *Pluriel: dipúágbíádi.*

*synonyme: dipuajianu, gbagu, jiagu,*

*dabangu, dipuagbiamu; ;*

*baabinaangu . yèli. fléau; flail,*

*stick for threshing millet. n daa*

*pedi u dipuagbiagu je n'ai pas*

*encore coupé le bâton pour le*

*battage du mil. I haven't cut the*

*stick for the millet threshing yet.*

*Catégorie : Outil agricole.*

**dipúákaabu** *genre: bu/i. Pluriel: dipúáke.*

*yèli. mil à battre, mil battu; millet*

*to thresh, threshed millet. ladi*

*mani i dipuake saala po étalez le*

*mil à battre pour demain . lay out*

*the millet to be threshed for*

*tomorrow.*

**dipúáli** *yèli. battage du mil; millet*

*threshing. Catégorie : Agriculture.*

**dipúáma** *Parler de: [Ñ]. synonyme: dipuali,*

*dipuabu. yèli. battage du mil;*

*millet threshing. o gedi i*

*dipuama il est allé au battage du*

*mil . he went to the millet*

*threshing. Catégorie : Agriculture.*

**disagidili** *composantes: [di-sag-d-li].*

*genre: li/a. Pluriel: disagida.*

*synonyme: disadiga. yèli. panier*

*rempli d'épis de mil; basket full*

*of millet ears. o puni o li*

*dasagidili il lui a donné un*

*panier rempli d'épis de mil. he*

*gave her a basket full of millet*

*ears.*

**disi** *formes aspectuelles: disidi/disi. Parler*

*de: (Ñ). synonyme: (G) diidi. mámáado.*

*surveiller, espionner; to monitor,*

*watch, supervise, to spy, snoop.*

**disíángu** *genre: gu/di. Pluriel: disíándi.*

*synonyme: dibu, difengu, diyuli, [Ñ]*

*difiangu, disíángbengili. yèli. épi de*

*gros mil; big millet ear.*

**disíáñiliga** *composantes: [di-sia-ñil-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: disíáñilimu.*

*synonyme: nañuali. yèli. épi maigre;*

*thin cob.*

**disima** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) diidima.*

*yèli. surveillance, espionnage;*

*surveillance, supervision,*

*oversight, spying.*

*synonyme: kúbima<sub>4</sub>.*

**disuaadu** *synonyme: disuaali, disuadima,*

*toma, ditóma, dituoli. yèli. pilage*

*du mil; millet pounding.*

*synonyme: difábidú, difabidili.*



**disuakaabu** *genre: bu/i. Pluriel: disuake.*

*yèli. mil pilé, grains de mil séparés de la balle en pilant; millet pounded, millet grains separated from the husk by pounding.*

**ditaágu** *genre: gu/di. Pluriel: ditaadi.*

*synonyme: dinuali, diwodili, ditaanli, taangu. yèli. ramassage du mil ; collecting millet. dunli ditaagu waagi cette année la moisson a pris du temps. this year the harvest took a long time.*

**ditaali** *genre: li/a. Parler de: [Ñ].*

*Pluriel: ditaana. synonyme: taanma, diworu, ditugili, dinuali, diwodili, ditaagu, (Ñ) ditaandi, diwodu.*

*variante: ditáanli. yèli. ramassage de la récolte; harvest collection.*

*Catégorie : Agriculture.*

**ditoke** *synonyme: ditókaabu / ditókoe. yèli.*

*grains de mil à piler ou pilés; millet grains to mash or pound. i ditoke saabu mani la pâte de mil pilé est excellente. the pounded millet paste is excellent.*

**ditonjaanma** *synonyme: dilenbu , dipeli,*

*dilena. yèli. fête de la moisson; harvest festival.*

**ditónú** *genre: u/i. Pluriel: ditóní.*

*synonyme: bonbiengu [Ñ], bema. yèli. mi-saison culturelle, époque d'épiaison; mid-growing season, heading period. u ditonu yienu koani à la mi-saison-culturelle le soleil est brillant ; in the middle of the growing season the sun is shining. Catégorie : Agriculture.*

**ditonyienou** *synonyme: cebiyienga [Ñ]. yèli.*

*soleil de septembre et octobre; September and October sun.*

*Catégorie : Temps.*

**ditugili** *composantes: [di-tug-li].*

*synonyme: ditaagu, diwodili, diwodu, diwodima, diñuali, diwodu, taanma, ditaali. yèli. ramassage transport du mil; collection transport of millet.*

**dituoma** *Parler de: (Ñ). synonyme: dituoli,*

*ditoma. yèli. pilage du mil; millet pounding.*

**diuagidi** *composantes: [di-suag-di]. formes*

*aspectuelles: diuagidi/diuagidi.*

*synonyme: loagidi, ña, lagidi, juandi.*

*mámáado. décrocher; pick up, unhook, take off.*

**diuagigu** *genre: gu/di. Pluriel: diuagidi.*

*yèli. fragment, miette, goutte; fragment, crumb, drop.*

**diuagini** *composantes: [diu-ag-ni]. formes*

*aspectuelles: diuagi/diuagini. mámáado.*

*arroser; to water.*

**diuaginma** *composantes: [diu-ag-ma]. yèli.*

*arrosage; watering.*

**diulali** *genre: li/ba. Pluriel: diulalinba.*

*synonyme: bankadibalielo, balielo,*

*jiga, piapabili. yèli. léopard;*

*leopard. Catégorie : Mammifère.*

**diwodili** *synonyme: (G) dinuali, ditaagu,*

*diwodima (Ñ), taanma, ditaali [Ñ],*

*ditugili. variante: diwodu. yèli.*

*ramassage du mil; collecting millet. Catégorie : Agriculture.*

**diyebu** *Parler de:* [Ñ]. *Pluriel:* **diye**.  
*synonyme:* dimoangu, dipiengu,  
**diyoe**. *yèli.* **petit mil, mil**  
**chandelle; millet**. *Catégorie*  
 : **Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.**  
*pennisetum americanum, pennisetum*  
*typhoides*.

**diyekuanu** *genre:* u/i . *Parler de:* [Ñ].  
*Pluriel:* **diyekuani**.

*synonyme:* dipienkuanu,  
**diyoe**kuanu. *yèli.* **champ de mil;**  
**millet field**. *Catégorie :* **Agriculture**.

**diyendú** *Pluriel:* **diyendí**. *yèli.* **coupe du**  
**mil, récolte du mil ; millet**  
**harvest**. **u diyendu pia fala la**  
**récolte du mil est fatigante** . *the*  
*millet harvest is tiring*. *Catégorie*  
 : **Agriculture**.

**diyianbu** *genre:* bu/i. *Pluriel:* **diyiani**.  
*variante:* diyianu. *yèli.* **mineuse de**  
**l'épi; ear miner**. *raghuva*  
*albipunctella*.

**diyoe** *synonyme:* dipienbu, di. *yèli.* **petit**  
**mil; millet**. *Catégorie :* **Nourriture,**  
**Herbes, plantes grimpantes.** *pennisetum*  
*americanum*.

**diyoe**kuanu *genre:* u/i.  
*Pluriel:* **diyoe**kuani.  
*synonyme:* diyekuanu, dipienkuanu.  
*yèli.* **champ de mil; millet field**.

**diyúli** *genre:* li/a. *Pluriel:* **diyula**.  
*synonyme:* siangu, dibu, disiangu,  
**difengu**. *yèli.* **épi, panicule; ear,**  
**panicle**. *Catégorie :* **Parties d'un végétal**  
**ou d'une plante**.

**dò**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* dóná/dò.  
*synonyme:* **jagi**. *mámáado.* **monter,**  
**escalade, grimper; climb**. **ki biga**  
**do bu tibu** **l'enfant monte sur**  
**l'arbre** . *the child climbs on the*  
*tree*.

**dò**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* dóná/dò. *mámáado.*  
**accoupler pour animaux; to mate**  
**for animals, couple**.

**dò**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* dóná/dò.  
*synonyme:* yugi kandi, duodi, kandi,  
 tondi, puandi. *mámáado.* **franchir,**  
**traverser, passer dessus; to cross,**  
**pass over**. **o sancendo do u**  
**kpenu le voyageur traverse le**  
**marigot ; . the traveler crosses**  
**the river**.

**dò**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* dóná/dò , dógídí/dò.  
*synonyme:* dogini, taani, duo, donli.  
*mámáado.* **entasser; pile up**.

**doagidi o yuli** *formes*  
*aspectuelles:* doagidi/doagidi.  
*synonyme:* leti. *expression.* **apparaître;**  
**appear**. **doagidi tin le ɲa** **fais**  
**toi voir** . *show yourself*.

**doagili** *composantes:* [doag-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* **doaga**. *synonyme:* bodima,  
 yindili. *yèli.* **disparition;**  
**disappearance**. **o ɲmaani**  
**doagini** **il mange des galettes de**  
**petit mil**. *he eats small millet*  
*pancakes*.

**doagini** *yèli*. galettes de petit mil; *millet pancakes*. Catégorie : **Nourriture**.

**doali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: doali/doali. *mámáado*. s'accoupler (pour insectes et chiens); *mate* (for insects and dogs).

**doali**<sub>2</sub> formes aspectuelles: doali/doali .  
synonyme: loli leni, coagini. *mámáado*. atteler, remorquer en tractant; *harness, couple, tow*.

**doaliba**<sub>1</sub> composantes: [doa-l-ba].  
synonyme: biakudo, biadualiba, sancanlo. *yèli*. chauffeur, conducteur; *driver*.  
synonyme: **ɲmágìdìkoa, pegidika**<sub>2</sub>, **biakùdilo, biadualibo**.

**doaliba**<sub>2</sub> composantes: [doa-l-ba] .  
synonyme: gongodili, biagodigu, bonpegidikaala, bonpegidikawaala. *yèli*. volant; *steering wheel*.  
synonyme: **biagongodigu, gongondi**<sub>1</sub>, **biagodigu**.

**doaliti** composantes: [doal-ti]. formes aspectuelles: doaliti/doaliti. *mámáado*. désaccoupler (pour insectes, chiens), dételer; *uncouple* (for insects, dogs) *unhitch*.

**doandi** *yèli*. salaire, prix; *salary, price*.  
Catégorie : **Finance**.

**doandoangu** Pluriel: doandoandi.

synonyme: dandanperiyali, dondongu, doandoanpediyaliga, doandoanpejaligu, doandoanpojendi, doandualungu, doanduangu. *yèli*. mante religieuse; *praying mantis*. **O doandoangu yuli faali len tankparu** La tête de la mante religieuse est trop petite pour le licou du cheval. proverbe. *The head of the praying mantis is too small for the halter of the horse. proverb*. Catégorie : **Insecte**.

**doandoanpediyali** genre: li/a.

Pluriel: doandoanpediyala.  
synonyme: pediyali. *yèli*. mante religieuse; *praying mantis*.  
Catégorie : **Insecte**.

**dòàngu** genre: gu/di. Pluriel: dòàndi.

synonyme: binbinli, galu. *yèli*. maison en argile à toit plat; *flat roofed clay house*. **o doangu ba la** maison en argile s'est écroulée. *the clay house collapsed*. Catégorie : **Bâtiment**.

**dòàngundili** composantes: [doan-gund-li].

genre: li/a. Pluriel: dòàngunda. *yèli*. poteau de clôture; *fence post*.

**dobádigu** composantes: [do-bad-gu].

genre: gu/di. Pluriel: **dobádidi**.

synonyme: dosiedu, daagu, dabadigu, dopandu. *yèli*. bois fourchu, bois fourchu qui sert de pied au grenier, pilotis; *forked wood, forked wood which serves as a base for the grain store, pilings.*

**dobando** composantes: [do-ban-o].

Pluriel: **dobanda**.

synonyme: doñoaro. *yèli*. **touriste; tourist.** synonyme: **doñoaro**.

**dobi** formes aspectuelles: **dobini/dobi**.

synonyme: **donbi**. *mámáado*. sauter, marcher sur la pointe des pieds; *jump, skip, leap, tiptoe.* **N la ki biga ki o dobini mi ñima** J'ai vu l'enfant sauter pour passer le marigot. *I saw the child jump to cross the river.*

**dóbìdì** composantes: [dob-di]. formes

aspectuelles: **dóbídí/dóbìdì**. *mámáado*. se hausser sur la pointe des pieds; *stand on tiptoe.* **ki jakoabiga dobidi ki diidi i ciaga** l'homme court se hausse sur la pointe des pieds pour regarder la danse. *man runs tiptoes up to watch the dance.*

**dobiga**<sub>1</sub> composantes: [do-bi-ga].

genre: ga/mu.

Pluriel: **dobila/dobimu**.

synonyme: dowalu, dowaaga. *yèli*. village (petit); *village (small).* **Bugi tie Nungu dobiga Bougui** est un petit village de Fada. *Bougui is a small village in Fada.*

**dobiga**<sub>2</sub> composantes: [do-bi-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **dobimu**.

variante: duobiga. *yèli*. **porcelet; piglet.** Catégorie : **Élevage.**

**dobili** composantes: [dob-li]. genre: li/a.

Pluriel: **doba**. *yèli*. **monticule** marquant la graine qui pousse; *mound marking the seed that grows.*

**dobini** composantes: [dob-ni]. formes

aspectuelles: **dobi/dobini**.

synonyme: **doni**. *mámáado*. hausser, se hausser sur la pointe des pieds; *to raise, stand on tiptoe.* **o cuoni dobini o tajenbila po** il marche sur la pointe des pieds. *he walks on tiptoe.*

**dobisi** composantes: [dob-si]. formes

aspectuelles: **dobisi/dobisi**. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) **dobi**. *mámáado*. marcher sur la pointe des pieds, sauter; *to tiptoe, jump.*

**dobuoli** genre: li/a. Pluriel: **dobuona**.

synonyme: **tinbuoli**. *yèli*. ruines d'un village; *ruins of a village.* **ti yajanma dobuoli ka ne** ce sont les ruines du village de nos ancêtres. *these are the ruins of the village of our ancestors.*

**dobùòli**<sub>1</sub> genre: li/na. Pluriel: **dobùòna**.

synonyme: **tinbuoli**. *yèli*. milieu du village; *middle of the village.* **baridiegu ye li dobuoli nni** la concession du chef est au centre du village. *the chief's compound is in the center of the village.*

**dobùòli**<sub>2</sub> *genre: li/na. Pluriel: dobùòna.*  
*synonyme: dogimadu, dandogu. yèli.*  
*village natal; native village.*  
**Jakpangu dobuoli yaba** le  
*village de Diapangu est grand.*  
*the village of Diapangu is large.*  
*synonyme: dogimadu.*

**doceli** *yèli. patrie; homeland. Catégorie*  
*: Localité. synonyme: badogu,*  
**dandógú.**

**dociamu** *genre: u/i. Pluriel: dociami. yèli.*  
*ville; city. u diociamu yema pa la*  
*vie est chère dans la grande ville .*  
*life is expensive in the big city.*  
*Catégorie : Localité.*

**doda** *synonyme: duora, biabili. yèli. miel*  
*fait de pollen; honey made of*  
*pollen. synonyme: guliguudili.*

**dodaano** *genre: o/ba. Pluriel: dodanba.*  
*synonyme: bartielo, batielo. yèli. chef*  
*de village; village chief. o*  
**dodaano ca dogu saala le chef**  
*de village va à l'étranger demain.*  
*the village chief goes abroad*  
*tomorrow. Catégorie : Gouvernement,*  
*Travailleur / profession.*  
*synonyme: kùànbáli<sub>3</sub>.*

**doddi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: doda. yèli. monticule;*  
*mound.*

**dodíídika** *composantes: [do-dii-di-ka].*  
*genre: o/ba. Pluriel: dodíídikaaba.*  
*synonyme: kpaagilo, kpagikoa.*  
*variante: dodisilo / dodisiba (Ñ). yèli.*  
*espion; spy, snoop.*

**dodíídima** *composantes: [do-dii-di-ma].*  
*synonyme: diidima, kpaagima.*  
*variante: dodisima (Ñ). yèli.*  
*espionnage; spying, espionage,*  
*snooping.*

**dodobili** *composantes: [do-dob-li].*  
*Pluriel: dodoba. yèli. espèce de*  
*sauterelle; a kind of*  
*grasshopper. dodobili ḡmani ti*  
**kpaandi** *cette espèce de*  
*sauterelle dévore les cultures. this*  
*species of grasshopper devours*  
*crops. Catégorie : Insecte.*

**dòdògìdi** *composantes: [do-dog-di]. formes*  
*aspectuelles: dòdògìdi/ dòdògìdi.*  
*mámáado. grimper les uns sur les*  
*autres, faire une pyramide; climb*  
*on top of each other, make a*  
*pyramid.*

**dòdògìdijuali**  
*composantes: [do-dog-di-jua-li] .*  
*genre: li/na. Pluriel: dòdògìdijuana.*  
*synonyme: dòdògìdima.*  
*variante: dodojuali / dodojuana (Ñ) . yèli.*  
*pyramide; pyramid. a bila jeli*  
**dodogidijuali** *les enfants jouent*  
*à la pyramide . the children play*  
*pyramid.*

**dodolo** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: dodoba. synonyme: (G)*  
**duadaano.** *yèli. devin; diviner,*  
*soothsayer.*

**doduodo** *genre: o/a. Pluriel: doduoda.*  
*synonyme: dodolo. yèli. personne qui entre en transe; person who goes into a trance. o doduodo nabi i di une personne qui entre en transe au cours d'une invitation de culture arrache le mil. a person who goes into a trance during a cultivation invitation plucks the millet.*

**dofeyiana** *synonyme: bolimi, feyanii. yèli.*  
*espèce de plante; kind of plant.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*cochlospermum tinctorium.*

**dofòàgú** *genre: gu/di. Pluriel: dofòàgídi.*  
*synonyme: dojoandiko. yèli. pays lointain, village lointain; distant country, distant village. a ya bua dogoagu li nani njan pia bonjaginkaala si tu veux aller dans un village éloigné, il est bon d'avoir une monture. if you want to go to a remote village, it is good to have a car. Catégorie : Localité.*

**dogagidiko** *composantes: [do-gag-di-k-o].*  
*genre: o/i. Pluriel: dogagidike. yèli.*  
*pays d'adoption, pays de choix; adopted country, country of choice.*

**dogbengu** *genre: gu/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: dogbena. yèli. village abandonné; abandoned village.*

**dogi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: dogi/dogi. Parler de: (Ñ). mámáado. succéder; succeed.*  
*synonyme: gáá o kaanu.*

**dogi**<sub>2</sub> *synonyme: yugidi, dobini, digi, duoni. mámáado. hausser, rapide, être en tas; to raise, increase, fast, to be in a pile. o fuo dogi il respire rapidement. he is breathing rapidly.*

**dogima** *yèli. entassement; crowding, piling up. synonyme: doginma.*

**dogimadu** *genre: u/i. Pluriel: dogimadi.*  
*yèli. village natal; native village.*  
*synonyme: dobùòli<sub>2</sub>, maadogu.*

**dogini** *composantes: [do-g-ni]. synonyme: pa, juagi, biagi. difficile, pénible; difficult, painful. o fuoma dogini son souffle est pénible. his breath is painful.*

**dògíní** *formes aspectuelles: dògindí/dógínì.*  
*synonyme: do, dogidi, donli, duo, duogi, ddogidi, tuantuani, taani, kogili, wogidi. mámáado. amoncelé, être entassé, empiler, superposer, mettre en tas, accumuler; piled up, to be piled up, stack, heap up, superimpose, pile up, scrape up, accumulate. tigi mi tama ki dogini entasse le sable. pile up the sand.*

**dogininkoa** *composantes: [dog-nin-k-oa].*  
*genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: dogininkaaba. yèli.*  
*successeur; successor.*

**doginma** *yèli. entassement; crowding, piling up. synonyme: dogima.*

**dogitielo** *genre: o/ba. Pluriel: dogitieba.*  
*synonyme: dotielo, dentiello. yèli.*  
*habitant du village, villageois; village resident, villager.*

**dogu** *yèli*. embêtement; annoyance. o  
**pia dogu** il m'embête. *he's disturbing me*. synonyme: **mábínli**.

**dógú** *genre: u/i. Pluriel: dógí.*  
*synonyme: tinga, tinbuoli, diema.*  
*yèli*. pays, village, ville, contrée, région, territoire; *country, town, region, territory*. **dogu kuli pia ku bado** chaque village a son chef. *each village has its chief*.  
*Catégorie : Pays, Localité, Région.*

**dógú kunu** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: puadagima, ganima, lenli.*  
*yèli*. environs; surroundings, vicinity.

**dógú ñanbima** *Voir entrée principale : .*  
*yèli*. développement; development, developing.

**dójali** *genre: li/na. Pluriel: dójana.*  
*synonyme: dokunu. yèli*. bord du village; *edge of the village*.  
*Catégorie : Localité, Région.*

**dojotunditaanli**  
*composantes: [do-jo-tun-di-taan-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: dojotunditaana.*  
*yèli*. radio club; *radio club*.

**dojua** *genre: o/i. Pluriel: dodiué.*  
*synonyme: duolijoa. yèli*. vertrat; *boar, breeding boar*. *Catégorie : Élevage*. synonyme: **duolíjoa**.

**doka** *genre: o/i. Pluriel: doke.*  
*synonyme: kpagili, cacaakpagili. yèli*. escabeau, échelle; *stool, ladder*.

**dòkàànú**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: dòkààní. yèli.*  
*gué, endroit pour monter; ford, place to get up. ti ñinbiadi se u dokaanu kani les pirogues attendent au gué. the canoes are waiting at the ford.*

**dòkàànú**<sub>2</sub> *Pluriel: dòkààní. yèli*. escalier; *staircase, stairs*. **dituadili kuli pia u dokaanu** chaque maison à étages a des escaliers. *every two-storey house has stairs*.  
*Catégorie : Bâtiment.*

**dòkoa** *genre: o/i. Pluriel: dòkoe.*  
*synonyme: dabikpaakali, dotidigu, dotidu, bondoko, dagbaali, dendielu. yèli*. échelle; *ladder*.

**dokondo** *Pluriel: dokonda.*  
*synonyme: tingbangbaabo, domudo, dokpalo, tuayenli, tubikudipua. yèli*. semeur de zizanie; *sower of discord*.  
*synonyme: tingbangbàabo, dièfido<sub>2</sub>.*

**dòkpaalo** *genre: o/ba. Pluriel: dòkpaala.*  
*variante: duokpaalo, dòkpaali. yèli*. gardien de cochons; *pig keeper*.  
*Catégorie : Élevage, Travailleur / profession*. synonyme: **duokpaalo**.

**dokpàlo** *genre: o/ba. Pluriel: dokpàba.*  
*synonyme: kulito, tuotabilo, tuotabigadaano, dokpanilo, diefido, domudo, doyado. yèli*. calomniateur, médisant, semeur de zizanie; *slanderer, sower of discord*. **faadano kuli tie dokpalo ye** tout menteur est un semeur de zizanie. *every liar is a sower of discord*.

**dokpàma** *synonyme:* duongu, kulima, tabima, tuotabi, kulikundi, filigima, tuali, tuatuali, tuatualima, waama, wolima. *yèli.* **calomnie, délation, dénonciation, médisance; calumny, slander, libel, denunciation, backbiting.**

**dokpànilo** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* dokpàniba.  
*synonyme:* kulito, tuotabilo, tuotabigadaano, dokpalo, diefido, kulinkundidaano. *yèli.* **calomniateur, médisant; slanderer.**

**dokpélu** *genre:* u/i. *Pluriel:* dokpéli.  
*synonyme:* dagbena, diebuokpeli, dokuomu. *yèli.* **village abandonné ; abandoned village.**

**dokulu** *Pluriel:* dokuli. *yèli.* **troupeau de porcs; herd of pigs. Catégorie : Élevage.**

**dokúnkúnú** *genre:* u/i.  
*Pluriel:* dokúnkúní. *yèli.* **chaque village; each village.**

**dokuntielo** *genre:* o/ba. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* dokuntieba. *synonyme:* (G) tinkuntielo. *yèli.* **habitant d'un autre village; inhabitant of another village.**

**dokúnú** *genre:* u/i. *Pluriel:* dokúní.  
*synonyme:* lindi, gaama, (G) tinkundogu, tinkunu, dojali. *yèli.* **alentours du village, abords du village, village alentour, bord du village; around the village, outskirts of the village, surrounding village, edge of the village. i dokuni n yen pia a jena c'est dans les villages alentour qu'il y a des œufs. it is in the surrounding villages that there are eggs.**

**dokúómú** *genre:* u/i. *Pluriel:* dokúómí.  
*synonyme:* dagbena, diebuokpeli, dokpelu. *yèli.* **village abandonné; abandoned village.**

**dola** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* duoli. *yèli.* **souffrances; suffering.**

**dolàmú** *genre:* u/i. *Pluriel:* dolàmi.  
*synonyme:* dielanma. *yèli.* **pays étranger, terre étrangère; foreign country, foreign land. dolamu ya mani, a maadogu n cie si l'extérieur est bon, ton village natal est encore meilleur. if the foreign country is good, your hometown is even better.**

**doligi** *formes aspectuelles:* doligiti/doligi.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) duoli. *mámáado.* **faire souffrir; to make suffer, inflict.**



**dòma**<sub>1</sub> variante: tagidu. *yèli*. **accouplement**

**pour les bêtes seulement, coït, saillie; coupling, coitus, mating for animals only. i sangbanli**

**doma yoguni tie u siagu**

**l'accouplement des chiens a lieu en hivernage . the dog's mating takes place during dry season.**

synonyme: **mùàlima**<sub>3</sub>, **ñoanma**,

**konbidima**<sub>2</sub>, **bòndima**, **múlíma**<sub>1</sub>.

**dòma**<sub>2</sub> *synonyme: duodima. yèli*. **traversée,**

**franchissement; crossing,**

**passage. mi ñíma doma pa yua**

**ki bani ñindugili po la traversée**

**de l'eau est difficile pour celui qui ne sait pas nager. crossing the water is difficult for those who cannot swim.**

**dòma**<sub>3</sub> *synonyme: dandi. yèli*. **ascension,**

**montée; ascension, ascent, climb**

**up. li juali doma pa la montée sur**

**la montagne est pénible. the climb up the mountain is painful.**

**domààbíga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: domààbíla/ domààbímu.*

*synonyme: dentielo, dotielo,*

*tingitielo, domaabili, domaabigu,*

*(Ñ) domabuga. yèli. autochtone,*

**citadin; native. i domaa-biga**

**pali pa ki cie o caano**

**l'autochtone est plus courageux**

**que l'étranger. the native is**

**braver than the foreigner.**

**domààdú** *genre: u/i. Pluriel: domààdí.*

*yèli. village natal; native village.*

**dòmíáli** *genre: li/na. Pluriel: dómíána.*

*synonyme: duolimiali. yèli. groin;*

**snout. li domiali juagi ye ki fidi i**

**budi ki tinga c'est parce que le**

**groin est dur, qu'il fouille le sol ; .**

*it is because the snout is hard*

*that it searches the ground.*

*synonyme: dúólímiali.*

**domudo** *genre: o/a. Pluriel: domuda.*

*synonyme: tingbangbaabo, dokpalo,*

*dokondo, tuayenli, tubikudipua.*

*yèli. semeur de zizanie; sower of*

*discord.*

**dónbì** *formes aspectuelles: dónbí/dónbì.*

*synonyme: dobi, dobini. yèli. marcher*

**sur la pointe des pieds; walk on**

**the tip of feet. li conconli donbi ki**

**kua le voleur est entré sur la**

**pointe des pieds . the thief tiptoed**

*in.*

**donbili** *genre: li/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: donba. yèli. femme*

**préférée d'un polygame; favorite**

**wife of a polygamist.**

*synonyme: pónamo<sub>1</sub>, poyukuli.*

**donbiyanli** *Pluriel: donbiyana. yèli.*

**sauterelle grise; gray**

**grasshopper. Catégorie : Insecte.**

*synonyme: gbángbááno.*

**donbu** *genre: u/i. Pluriel: donbi.*

*synonyme: tuodiga, bobilongu,*

**bontuodiga, caga. yèli. filtre; filter.**

**dondi** *genre: li/a. Pluriel: donda. yèli. nom*

**de famille; last name, name of the**

**family.**

**dondí** *formes aspectuelles:* dondí/dóndí.

*synonyme:* fuani, kuodi, bonjuka, bonkuongu, bonkuonga, fabingu, faali, ñili, bonñiliga, wadi, fani.  
*mámáado.* maigrir, être mince, être maigre, dépérir, amaigrir; *lose weight, slim, become thin, to waste away.* **o tagu n cedi ke o dondi** c'est son caractère qui le fait maigrir ; . *it is his character that makes him lose weight; be pia a ki an fuani maama ? qu'as-tu pour dépérir ainsi ? what have you to waste away like this?*

**dòndì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* dòndí/dòndì.

*mámáado.* fondre; *to melt.* ñintana **dondi** la glace fond. *the ice melts.*

**dòndì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* dòndí/dòndì.

*synonyme:* duoni, pagi, duondi, ciagi. *mámáado.* louer, glorifier, chanter les louanges de quelqu'un ; *praise, glorify, sing someone's praises.* **u baantiagu dondi o bado** le griot loue le chef . *the griot praises the chief.*

**dòndìli**<sub>1</sub> *composantes:* [dond-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* dòndá. *synonyme:* duondima. *yèli.* compliment; *compliment.* **O bua a donda ñali bonjanla** Il veut beaucoup les compliments. *He wants compliments a lot.*

**dòndìli**<sub>2</sub> *composantes:* [dond-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* dòndá. *synonyme:* yelieli, tuoni, gaani. *yèli.* surnom, nom de famille; *nickname, last name, surname, name of the family.* **yi dondi mani bi niba ñoana nni** vos noms de famille sont agréables à prononcer ; . *your last names are easy to pronounce;*

**dondíma** *composantes:* [dond-ma].

*variante:* dondongu. *yèli.* amaigrissement, maigreur; *weight loss, emaciation, thinness, leanness, gauntness.* **o dondima pia ti jawaandi** sa façon de maigrir fait peur ; . *his way of losing weight is scary;* *synonyme:* ñuudima, kùòdíma<sub>2</sub>.

**dòndìma** *composantes:* [dond-ma].

*synonyme:* duondili, pagidi. *yèli.* louange, compliment; *praise, commendation, compliment.* **u baantiagu n bani mi dondima** c'est le griot qui sait faire les louanges; *it is the griot who knows how to praise;*

**dondobili** *composantes:* [don-dob-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* dondoba. *yèli.* sauterelle rouge; *red grasshopper.* *Catégorie :* Insecte.

**dondondo** *genre:* o/a. *Pluriel:* dondonda.

*synonyme:* bonñiliga, bonjuka, bonkuonga, fabingu, dondi . *maigre; skinny, thin, meager, lean.* **o tie dondongu** il est maigre. *he is skinny.* *synonyme:* bonjugidi.

**dondonga** genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **dondonmu**. synonyme: (G)

**dondongu**. yèli. **maigreur**;  
*thinness, leanness, gauntness.*

**dondongu** synonyme: **dondima**. yèli.

**amaigrissement, maigreur**;  
*weight loss, emaciation,*  
*thinness, gauntness, leanness.* o

**dondongu cedi ke n tudi o je**  
*ne l'ai pas reconnu à cause de son*  
*amaigrissement . I did not*  
*recognize him because of his*  
*weight loss.* O **yangbanlo**

**dondongu cie naamuuni yia** La  
**maigreur du lion vaut mieux**  
**que neuf hyènes.** proverbe. *The*  
*thinness of the lion is better than*  
*nine hyenas.* proverb.

**dongoma** yèli. **habits usagés, friperie**;

*used clothes, second hand*  
*clothes.* Catégorie : **Vêtement.**

synonyme: **dangoma, yuguyugi.**

**dongomballi** genre: li/a. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **dongombala**. yèli. **ballot**

**d'habits; bundle of clothes.**

Catégorie : **Vêtement.**

**donko** genre: o/i. Pluriel: **donkoe**. yèli.

**bracelet en plastique; plastic**  
**bracelet.** Catégorie : **Parure.**

synonyme: **denko.**

**doñoaro** genre: o/ba. Pluriel: **doñoara**.

synonyme: **doñoasilo** [Ñ]. yèli.

**touriste; tourist.**

synonyme: **dobando.**

**doñon** genre: o/i . Parler de: (Ñ).

Pluriel: **doño**. synonyme: (G)

**cecemoanbu**. variante: **doñonmoagu.**

yèli. **rayon de vélo; bike spoke.**

**doñuà** genre: o/i. Pluriel: **doñué**.

synonyme: **doñuali**. yèli. **truie; sow.** n

**doñua mali ma truie a mis bas .**

*my sow has given birth.* Catégorie

: **Élevage.** synonyme: **dúólíñoa,**

**dúóñua.**

**doole** synonyme: **tiladi**. yèli. **nécessité,**

**contrainte; need, necessity,**  
**requirement, constraint.** li tie

**doole bi tuonsoanba n ga bi**

**ñmaaligi c'est une nécessité que**

**les travailleurs soient payés . it is**  
**a necessity that workers be paid.**

**doolinua** genre: o/i . Parler de: [Ñ].

Pluriel: **doolinue**. yèli. **zébu; zebu.**

Catégorie : **Élevage.**

**dòpaanú** genre: u/i. Pluriel: **dòpaaní**. yèli.

**village nouveau, ville nouvelle;**

**new village, new city.** Catégorie

: **Localité.**

**dopándú** genre: u/i. Pluriel: **dopándí**.

synonyme: **dapoankaagu**. yèli.

**poutre, bois qui se place**  
**horizontalement dans une**  
**charpente, traverse en bois;**

**beam, wood that is placed**

**horizontally in a frame, wooden**  
**sleeper.** Catégorie : **Bâtiment.**

**dòpanli** *genre: li/a. Pluriel: dòpana.*  
*variante: dúópanli / dúópana. yèli.*  
*jambon; ham. Catégorie : Nourriture.*

**dorga** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: dormu.*  
*synonyme: gbangbangu. yèli.*  
*monticule de terre; mound of earth. Catégorie : Terre.*

**dosalo** *genre: o/i. Pluriel: dosali. yèli. truie*  
*qui n'a pas encore mis bas; sow*  
*that has not yet farrowed.*  
*Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: dúósaló.*

**dosanli** *genre: li/a. Pluriel: dosana.*  
*synonyme: tinbuoli, dogu. yèli.*  
*village; town, village. Catégorie*  
*: Localité.*

**dosiedú** *Pluriel: dosiedí.*  
*synonyme: dobabigu, daagu, kpaali,*  
*dakpali, dasiedigu. yèli. bois posé*  
*ou planté verticalement, pieu,*  
*perche verticale, piquet; wood*  
*laid or planted vertically, stake,*  
*post, pole, vertical pole. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**dotaanli** *genre: li/a. Pluriel: dotaana. yèli.*  
*groupement villageois; village*  
*association, village group.*

**dotídígu** *composantes: [do-ti-di-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: dotídídi.*  
*synonyme: dabikpaakali, dagbaali,*  
*dokoa, bondoko, dendielu, dotidu,*  
*duonu, dapandili. variante: dotìdú.*  
*yèli. échelle; ladder.*

**dotiebiga** *genre: ga/la. Pluriel: dotiebila.*  
*yèli. enfant du pays; native of this*  
*country. a la dotiebiga ye ke o*  
*noani o u sanu il a rencontré*  
*un enfant du pays qui lui a*  
*indiqué le chemin. he met a local*  
*child who showed him the way.*

**dotielo** *genre: o/ba. Pluriel: dotieba.*  
*synonyme: domaabiga, dentielo,*  
*tingitielo, dogitielo. yèli.*  
*autochtone, habitant, indigène,*  
*citoyen, campagnard, villageois;*  
*native, inhabitant, resident,*  
*indigenous, citizen, villager. i*  
**dotiebiga a madi** *c'est*  
*l'autochtone qui parle. it is the*  
*native speaking.*

**dowaga** *genre: ga/mu. Pluriel: dowamu.*  
*synonyme: dowaga, dowalu, dobiga.*  
*yèli. village petit; small village.*  
*Catégorie : Localité.*

**dowawali** *genre: li/a. Pluriel: dowawala.*  
*yèli. village; town, village.*

**du** *formes aspectuelles: duugi/du.*  
*synonyme: diani. mámáado. être*  
*estropié, boitiller; to be crippled,*  
*hobble.*

**dù** formes aspectuelles: dùù/dù.  
synonyme: dugi po, dugini, daani, cengi, tama, sigi. *mámáado*. avoir confiance en, croire, être sûr de, se fier à, compter sur; *trust in, believe, be sure of, to trust somebody, count on*. **Nabiliga cidi fantama ki duu lanbu po** Le petit doigt taquine le feu, parce qu'il a confiance dans la langue. (proverbe). *The little finger teases the fire, because it trusts the tongue. proverb.* **n du a po** je suis sûr de toi. *I am sure of you.* **n du a po** je peux me fier à toi. *I can trust you.*

**dua** synonyme: muli, mua. *mámáado*. avoir des relations sexuelles avec une femme, faire l'amour; *having sex with a woman, make love.*

**dúa** *mámáado*. falloir; *have to, should, must*. **Li dua yaala wan cua.** il faut cela qu'il vienne. *he must come.* **Li dua wan cua** il faut qu'il vienne. *he must come.*

**dúá** formes aspectuelles: dùá/dúá. *mámáado*. se coucher, être couché, être mort; *lying down, to be dead, lie down*. **o dua o nayendu po** il est mort, il est couché sur une main. *he's dead he's lying on one hand.* **o yuli koani ke o dua** il a mal à la tête ; il est couché. *he has a headache ; he went to bed.*

**dúá** synonyme: wuli, yabi, gbie. *mámáado*. être nombreux; *be many*. **ti yandi dua ki daaga po** il y a beaucoup d'animaux au marché. *there are a lot of animals in the market.*

**dúá** formes aspectuelles: dùá/dúá. *mámáado*. passer la nuit, demeurer, résider; *spend the night, stay, reside*. **ki taaga dua mi** la pluie tombe toute la nuit. *the rain falls all night.* **ban dua tini** ils passent toute la nuit à courir. *they spend the whole night running.*

**dúá** formes aspectuelles: duaní yama/dúá. *mámáado*. être heureux, être en paix; *be happy, to be in peace*. **N yaa da tabo n yama ki dua** si je n'ai pas acheté de tabac, mon esprit n'est pas en paix. *if I have not bought tobacco, my mind is not at peace.*

**dúá yuli** Voir entrée principale : . *expression*. approuver par un mouvement de tête, acquiescer; *nod your head.*

**duabidabili** composantes: [duab-dab-li].

genre: li/a. Pluriel: duabidaba.

synonyme: jandiakankagili. *yèli*.

canne à pêche; *fishing rod.*

Catégorie : **Chasse et pêche.**

**dúádí** formes aspectuelles: dúádí/dúádí.  
synonyme: tagi. *mámáado*. travailler métal, couler du métal; travailler un métal par le procédé de la cire perdue, ciseler, entailler; *working metal, pour metal; working a metal by the lost wax process, chisel, notch*. **o duadi li biali** il a fabriqué un bracelet. *he made a bracelet.* **O maano duadi a biana** Le forgeron cisèle des bracelets. *The blacksmith chisels bracelets.*

**dùàdí** *formes aspectuelles:* dùàdí/dùàdi.  
*synonyme:* **yuagibi, fundi, niagi.**  
*mámáado.* **remuer la tête de bas en haut; toss your head up and down. a duadi a yuli be ?**  
**Pourquoi remues-tu la tête ? .**  
*Why are you shaking your head?*

**dùàgí** *formes aspectuelles:* dùàgíní/dùàgí.  
*synonyme:* **wo, buali, ñuagini, pii, libi, wugi, pigi, ñuagi, libini, pii, yilini, fiini, ñuali, bobini. mámáado.**  
**cacher, masquer, ouvrir, être invisible, recouvrir, voiler; hide, mask, cover, to be invisible, recover, to veil. an ba ti moadi ki duagini min buli yaala**  
**procure-toi de la paille et cache ce que j'ai semé. get yourself some straw and hide what I sowed.**

**dùàgídí** *formes aspectuelles:* dùàgídí/dùàgídì.  
*synonyme:* **ñuagidi, piidi, wodi, libidi, cibidi, waani, fiidi, pigidi, daadi o yuli, ñidi, waani . mámáado.**  
**découvrir, expliquer, démasquer, dévoiler, enlever, révéler, exposer, apparaître; discover, uncover, explain, unmask, unveil, take off, remove, reveal, expose, exhibit, appear.**

**dùàgídílí** *composantes:* [duag-di-li].  
*synonyme:* **duagidima. yèli.**  
**révélation, manifestation, dévoilement, apparition; revelation, manifestation, unveiling, appearance.**

**dùàgídíma** *yèli.* **révélation, manifestation, vision, apparition, recouvrement; revelation, manifestation, vision, appearance, recovery.**

**dùàgini** *composantes:* [duag-ni]. *formes aspectuelles:* dùàgí/dùàgíní.  
*synonyme:* **woni, wooni, ce. mámáado.**  
**protéger, éclipser, celer; protect, eclipse. an ba ti moadi ki duagini min buli yaala** **Procure-toi de la paille et protège ce que j'ai planté. Get yourself some straw and protect what I planted.**

**duali** *genre:* li/ba. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **dualinba.**  
*synonyme:* **yegininlielo, danli, cankpadaano. yèli. camarade, ami; comrade, fellow, friend. o dualibi ku biagu il conduit la voiture. he drives the car.**

**dualibi** *composantes:* [dual-bi]. *genre:* o/a.  
*Pluriel:* **dualiba. yèli. chauffeur, conducteur; driver. ñme tie dualibi qui est le conducteur? . who is the driver?**

**dúálíbi** *mámáado.* **conduire un véhicule ; drive a vehicle.**

**dualibidabili** *composantes:* [dual-bi-dab-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **dualibidabila.**  
*yèli.* **canne à pêche; fishing rod.**  
*Catégorie :* **Chasse et pêche.**  
*synonyme:* **jàndiakankagili.**

**dualugu** *composantes:* [dual-gu]. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) **danligu. yèli.**  
**amitié, alliance; friendship, alliance. dualiyangu, dualipangu nouvelle alliance . new alliance.**

**dùáma** *yèli.* **accouplement, coït, action de coucher ; coupling, mating, lying down, coitus.**

**dùànbì** formes aspectuelles: dúánbìdì/dùànbì.  
synonyme: gonbi, yalini, gani, landi, lengi, funi. *mámáado*. balancer (Ne s'utilise que pour les animaux); *swing* (Can only be used for animals). O tanjaginlo duanbidi le cavalier fait des mouvements de tête. *the rider nods*.

**duanduanpediyaliga** genre: ga/mu.  
Pluriel: duanduanpediyalimu. *yèli*. mante religieuse; *praying mantis*.  
Catégorie : **Insecte**.

**duaní** formes aspectuelles: dùá/dúáni.  
*mámáado*. coucher; *lay down*.  
duani o nuu po coucher sur le coté . *lie on your side*.

**dùàní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: dùàndí/dúáni.  
synonyme: kani, gbìndì, suangi.  
*mámáado*. calmer, calmer pour une douleur, apaiser; *calm down, calm down for a pain, appease*.  
duani a pali, duani a yama calme-toi . *calm down*.

**dùàní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: dùàndí/dúáni.  
*mámáado*. coucher, passer la nuit, mettre au lit ; *lay down, sleep, spend the night, put in bed*. n baa duani je vais me coucher. *I'm going to bed*. o duani niini il s'est couché dehors. *he slept outside*.

**dùàní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: dùàndí/dúáni.  
synonyme: tandi, tiani, foagini, ladi, deni, diadi. *mámáado*. étendre; *be extended, expand*.

**duanidaano** genre: o/ba.  
Pluriel: duanidanba. *yèli*. douanier; *customs officer*.  
Catégorie : **Gouvernement, Travailleur / profession**.

**dùànkagu** genre: gu/di.  
Pluriel: dùànkadi.  
synonyme: pingu, kaagu, bonduankaala. *yèli*. matelas, natte; *mattress, mat*.  
Catégorie : **Mobilier**.

**dùànkali** synonyme: duanu, algia, bonduankaala. *yèli*. lit; *bed*.  
Catégorie : **Mobilier**.

**duáni** genre: li/a. Pluriel: duána. *yèli*. pâturage nouveau; *new pasture*. o gedi duanli il est parti vers de nouveaux pâturages. *he left for new pastures*.  
Catégorie : **Élevage**.

**dùànú** genre: u/i. Pluriel: dùàní.  
synonyme: lenga, algia, bonduankaala, duankalika. *yèli*. lit, couche, gîte; *bed, lodging*. U duanu mani. est-ce que le sommeil a été bon ? *was the sleep good?*  
Catégorie : **Mobilier**.

**dubali** synonyme: tanma, jubali, falini. *yèli*. pièce de deux francs CFA; *two-franc piece CFA*. dubali ki go di on n'utilise plus de pièces de deux francs . *they no longer use two-franc coins*.  
Catégorie : **Finance**.  
synonyme: **júbáli**.

**dubandili** *composantes:* [du-band-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **dubanda**.

*synonyme:* **dusagili**. *yèli*. **grappe de néré; cluster of dawa-dawa. ki biga tugi li dubandili** l'enfant porte une grappe de néré . *the child carries a cluster of néré.*

**dubikali** *genre:* li/a. *Pluriel:* **dubikala**. *yèli*.

*espèce d'arbre; kind of tree.*

*Catégorie :* **Arbres**. *terminalia catappa*.

**dubu** *Pluriel:* **dudi**. *yèli*. **caroubier**

**africain; kind of tree.** *Catégorie :* **Arbres**. *ceratonia siliqua*.

**dúbu** *genre:* bu/di. *Pluriel:* **dúúdí**. *yèli*. **arbre**

**à farine, néré; dawa-dawa tree. Duña n lebidi maama kuli dubu kan luoni saana** Même si le monde change le néré ne produira pas de fruits de karité. (proverbe). *Even if the world changes the néré will not produce shea fruit. proverb.*  
*Catégorie :* **Arbres**. *parkia biglobosa*.

**ducagidi** *composantes:* [du-cag-di].

*synonyme:* **duñandi**. *yèli*. **semoule de néré; semolina of dawa-dawa fruit.** *synonyme:* **duñangi**.

**dudi** *formes aspectuelles:* dùdí/dùdì.

*synonyme:* **yandi, tieni, pundi.**

*mámáado*. **achever, finir, accomplir, terminer, compléter; finish, conclude, accomplish, end, terminate, complete.** **o dudi o tuonli** il a achevé son travail. *he finished his work.*

*synonyme:* **mùndì**, **júódí**, **gbéní**, **kpani**.

**dùdìma** *synonyme:* **gbema**. *yèli*.

**achèvement, accomplissement; completion, accomplishment, attainment.**

**dúdúlima** *composantes:* [du-dul-ma].

*synonyme:* **dudulo**. *yèli*. **poussière qui sort du bois, sciure de bois; dust coming out of the wood, sawdust. mi dudulima jiidi n po la vermoulure tombe sur moi . the worm dust falls on me.**

**dùdùlo** *genre:* o/i. *Pluriel:* **dùdùli**. *yèli*. **ver**

**du bois; woodworm.** *Catégorie :* **Animaux inférieurs**.

**duduugu** *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* **duduudu**.

*synonyme:* (Ñ) **bondugu ; mudugu. yèli. couleur jaune; yellow color.**

**dùdùno** *genre:* o/i. *Pluriel:* **dùdùní**.

*synonyme:* **kualo, kualibuano, kualimoanli**. *yèli*. **naja cracheur, serpent cracheur; spitting cobra.**  
*Catégorie :* **Reptile**. *naja nigricollis*.



**dùdùyoma** *synonyme: daayoma. yèli.*  
sciure; sawdust.

**dufadiloe** *synonyme: dufaagu. yèli.* feuille de néré; *dawa-dawa leaf. bi diini o leni i dufadiloe on la masse avec les feuilles de néré . they massage it with the néré leaves. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**dugi** *formes aspectuelles: dugi/dugi. māmáado.* souffrir de paludisme; *suffer from malaria. dinla dana lie ke n dugi leni ti wadi il y a deux jours que je souffre de paludisme ; two days ago, I have been suffering from malaria. Catégorie : Maladie.*

**dùgì** *formes aspectuelles: dùgì/dùgí ; dùgìní/dùgí. synonyme: daani, du, dugi. māmáado.* compter sur, être sûr de, se fier à, croire, se confier, espérer; *count on, be sure of, trust somebody, believe, rely on, trust, hope. o dugi o baa po il compte sur son père. he relies on his father.*

**dùgì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: dùgì/dùgí. māmáado.* nager, flotter; *swim, float. a bila dugi u boangu nni les enfants nagent dans le marigot. children swim in the river.*

**dùgíbíli** *genre: li/a. Pluriel: dùgíbíla. yèli.* espèce de fruit qui sert comme encens; *kind of fruit that serves as incense. o ñubini a dugibila o dieli nni il a brûlé de l'encens dans sa case. he burned incense in his hut.*

**dùgìdi** *composantes: [dug-di]. synonyme: dandanli, tama, duma. yèli.* confiance, espérance, foi; *trust, hope, expectation, faith, belief. mii go pia o po dugidi je n'ai plus confiance en lui . I no longer trust him. synonyme: jigi, buama.*

**dugika** *composantes: [du-gi-ka]. genre: o/ba. Pluriel: dugikaaba. yèli.* fidèle, croyant; *believer.*

**dugilugu** *composantes: [dug-lu-gu]. Pluriel: dugila. synonyme: bengungu, benkpabigu. yèli.* cage thoracique; *rib cage. Catégorie : parties du corps.*

**dugiluoma** *composantes: [gug-luo-ma]. yèli.* infidélité; *infidelity, disloyalty.*

**dugima** *yèli.* confiance, croyance; *trust, confidence, faith, belief.*

**dùgìma** *composantes: [dug-ma]. synonyme: ñindugili. yèli.* nage, flottage; *swimming, floating.*

**dugini** *composantes: [dug-ni]. formes aspectuelles: dugi/dugini. synonyme: ñubini. māmáado.* inhaler; *inhale. o dugini o biga u manñoagu il a fait des inhalations à son enfant . he gave his child some inhalations.*

**dùgìni** *composantes:* [dug-ni]. *formes aspectuelles:* dùgìni/dùgìni. *mámáado. faire nager, faire flotter, se fier à; make to swim or float, to trust somebody.*

**duglugu** *composantes:* [dug-lu-gu].  
*genre:* gu/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* dugla. *synonyme:* (G)  
boblengu. *yèli. filtre; filter.*

**dugtodiegu** *composantes:* [dug-to-diegu].  
*genre:* gu/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* dugtodiena. *yèli. hôpital, dispensaire; hospital, dispensary.*  
*Catégorie :* Bâtiment. *synonyme:* opitali, logitolidiegu.

**dugtoli** *composantes:* [dug-to-li]. *genre:* li/a.  
*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* dugtola. *yèli. docteur, médecin, infirmier; doctor, physician, practitioner, nurse. Catégorie :* Travailleur / profession.

**dúkadili** *composantes:* [du-kad-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* dúkada. *synonyme:* dukali (Ñ). *yèli. fruit du néré; fruit of the dawa-dawa tree. dukaali fruit du néré vert. green néré fruit. o ñmaamo cie li dukadili le singe a cueilli le néré vert ; the monkey plucked the green néré.*  
*synonyme:* kardi<sub>2</sub>, kadili<sub>2</sub>.

**dukuama** *synonyme:* duyoma. *yèli. farine de néré; néré flour, dawa-dawa flour. ki biga mua mi dukuama l'enfant mange de la farine de néré . the child eats néré flour.*

**dùli** *formes aspectuelles:* duli/duli. *mámáado. râper, froisser; to grate, crumple. an duli a gbanli ñali ki ti gbandi n fi râpe la bosse jusqu'à ce que la peau soit partie . grate the lump until the skin is gone.*

**dùli<sub>1</sub>** *genre:* li/a. *Pluriel:* dùla.  
*synonyme:* duliga. *variante:* dulu / duli. *yèli. lime, râpe; file, grater. taa li duli ne min luani i juga apporte la lime je vais affûter le couteau . bring the file I will sharpen the knife. Catégorie :* Outil.  
*synonyme:* duuli.

**dùli<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* dùliti/dùli.  
*synonyme:* yoodi, mandi. *mámáado. saupoudrer; sprinkle, powder. duli mi yama saupoudrer de sel . sprinkle with salt.*

**duliaboangu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* duliaboandi.  
*synonyme:* cikuado. *yèli. calao, grand calao d'Abyssinie; horn-bill, Abyssinian Ground-hornbill.*  
*Catégorie :* Oiseau. *bucorvus abyssinicus.*

**dulibaali** *genre:* li/na. *Pluriel:* dulibaana.  
*yèli. manche de râpe, manche de lime; grater handle, file handle.*

**dùlibòàngu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: dùlibòàndi. synonyme: dulo.*

*yèli. calao, grand calao d'Abyssinie; horn-bill, Abyssinian Ground-hornbill.*

*Catégorie : Oiseau. bucorvus abyssinicus.*

**dùlìga** *genre: ga/mu. Pluriel: dùlìmú.*

*synonyme: duli, duuli. variante: dulu /*

*duli. yèli. râpe, lime; grater, file.*

*Catégorie : Outil.*

**dulima** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) julima.*

*yèli. aigreur; bitterness, sourness, acrimony.*

**dùlìma** *composantes: [dul-ma]. yèli.*

*1 • limage, râpage, polissage; filing, grating, polishing. mi dulima mangidi ki juga le limage affûte le couteau. the filing sharpens the knife.*

*2 • saupoudrage; sprinkling.*

**dulinga** *genre: ga/mu. Pluriel: dulinmu.*

*yèli. espèce de figuier; kind of fig tree. n ñu ki dulinga n kuanu nni j'ai planté cet arbre dans mon champ. I planted this tree in my field. Catégorie : Arbres.*

**dùlo** *genre: o/i. Pluriel: dùlí.*

*synonyme: cikuado, duliaboangu,*

*duliboangu . yèli. grand calao d'Abyssinie; horn-bill, Abyssinian Ground-hornbill.*

*Catégorie : Oiseau. bucorvus abyssinicus.*

**dùma** *synonyme: dandanli, dudi, tama,*

*dugidi. yèli. confiance, foi; trust, confidence, faith, belief.*

**duña** *synonyme: dunlia, anduna. yèli.*

*monde; world.*

**duñangi** *yèli. semoule de néré;*

*semolina of dawa-dawa fruit. i*

*duoli ñmani i duñangi les porcs mangent la semoule de néré . pigs eat néré semolina.*

*synonyme: ducagidi.*

**dunbaaligu** *composantes: [dun-baal-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: dunbaalidi.*

*synonyme: kagiduadili. yèli. natte*

*faite de tiges; mat made of stalks*

*or rods. n dunbaaligu kpe ma*

*natte faite en tiges est usée. my*

*mat made of rods is worn out.*

*Catégorie : Mobilier.*

**dundakaaga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: dundakaamu. yèli. prix*

*d'achat; buying price. Catégorie*

*: Finance.*

**dunduli** *genre: li/a. Pluriel: dundula.*

*synonyme: gbadunduli, diankpanli,*

*duugu. yèli. massue; club. bi kpani*

*o gbanlo leni li dunduli ils ont*

*assommé le chien avec une*

*massue . they knocked out the dog*

*with a club.*

**dundunloabidi**

*composantes: [dun-dun-loab-di]. yèli.*

*venin de naja; cobra snake*

*venom.*

**dunduoma** *yèli. inflation; inflation.*

*Catégorie : Finance.*

**dunfido** *genre: o/a. Pluriel: dunfida. yèli.*  
celui qui gâte les transactions; *the one who spoils transactions.* **o dunfido danli pa** l'amitié de celui qui gâte les transactions est difficile. *the friendship of one who spoils transactions is difficult.*

**dunga** *genre: ga/mu. Pluriel: dunmú.*  
*synonyme: ñualiga. yèli. prix, valeur; price, value. dunpaga prix élevé. high price. o dunga pa* c'est cher. *it's expensive. ki dunga yua* c'est bon marché (le prix est léger). *it's cheap (the price is light).* **wadi dunga** baisse le prix. *lower the price. Catégorie : Finance.*

**dunga pugima** *Voir entrée principale : . yèli. renchérissement; price increase. Catégorie : Finance.*

**dúngbààgu** *genre: gu/di. Pluriel: dúngbààdi. synonyme: dúngbòú. yèli. agenouillement, génuflexion; kneeling, bowing, genuflection. synonyme: gbàánma.*

**dúngbòú** *genre: u/i. Pluriel: dúngbèí. synonyme: dúngbààgu. variante: dúngbòo. yèli. génuflexion; genuflection, kneeling. moala bila naa go bani dungboo bi ya fuondi nikpelo* les enfants d'aujourd'hui ne font plus la génuflexion pour saluer une personne âgée ; *today's children no longer genuflect to greet an elderly person;*

**dungigu** *Pluriel: dungidi. yèli. habit de nouveau circoncis (pantalon); dress of newly circumcised people (trousers). ki koanpanga yie ku dungigu* le nouveau circoncis porte son habit de circoncis ; *the new circumcised wears his circumcised habit; Catégorie : Vêtement.*

**dungipienga** *yèli. comptant; cash. Catégorie : Finance. synonyme: panpieni, lígíbíma..*

**dunguagu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ). Pluriel: dinguadu. synonyme: (G) dunluangu. yèli. partie creuse derrière le genou; hollow part behind the knee. Catégorie : parties du corps. synonyme: dunkpaluagu, dúnlóángu.*

**dùni** *formes aspectuelles: dùni/dùni. synonyme: badi, duagidi, cibidi, ñuagidi, juandi, kuagidi, kuadi ñani. mámáado. enlever, froter, essuyer; to take off, remove, scrub, wipe, mop.*

**dùnì** *formes aspectuelles: dùnì/dúnì. synonyme: ñidi. mámáado. 1 • gémir, geindre; groan, moan, whine. o yiamo duni* le malade gémit . *the patient moans. 2 • gronder, rugir; to scold, rumble, growl, roar. ki taaga duni* le tonnerre gronde. *Thunder rumbles.*

**duni ki ñani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: duni/duni. expression. effacer; wipe off, erase.*

**dunkpabili** *composantes:* [dun-kpab-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* dunkpaba.

*synonyme:* dunyiega. *yèli.* rotule; ball joint, kneecap, patella. *Catégorie* : parties du corps. *synonyme:* dúnyíéga.

**dunkpaluagu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* dunkpaluadi.

*synonyme:* dunluangu. *yèli.* partie creuse derrière le genou; hollow part behind the knee. *Catégorie* : parties du corps.

*synonyme:* danguagu, dúnlóángu.

**dunkpaluangu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* dunkpaluandi.

*synonyme:* dunluangu ; dunkpaluagu. *yèli.* jarret; shank.

**dunkuadikaaga**

*composantes:* [dun-kua-di-kaa-ga]. *yèli.*

prix de vente; selling price.

*Catégorie* : Finance.

**dúnlà** *genre:* a/i. *Pluriel:* dúnlì.

*variante:* dunli. *yèli.* cette année; this year. dunla ki taaga ki yie il ne pleut pas cette année . it's not raining this year. *synonyme:* dunne.

**dunleba** *Pluriel:* dunlela.

*synonyme:* talebidili. cagneux;

crooked, knock-kneed. *Catégorie* : Maladie.

**dúnli** *genre:* li/a. *Pluriel:* dúna.

*synonyme:* (Ñ) dundi. *yèli.* genou; knee. o dunli koani il a mal au genou . he has a pain in his knee. *Catégorie* : parties du corps.

**dúnli** *genre:* li/a. *Pluriel:* dúna.

*synonyme:* bubuli. *variante:* dùnma. *yèli.*

gémissement, grondement, rugissement; groan, moan, whine, rumble, roar. ya yiamo yene ya dunli cie o lieba ce malade gémit plus que ses camarades. this patient moans more than his comrades.

**dunlíá** *synonyme:* duña, anduna. *yèli.*

monde; world.

**dúnlóángu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* dúnlóándi. *yèli.* partie

creuse derrière le genou, jarret; hollow part behind the knee, shank, back of the knee.

*synonyme:* danguagu,

dunkpaluagu.

**dúnma**, *yèli.* plainte; complaint,

complaining. o dunma yaba

kelima o pali biidi il se plaint

beaucoup parce qu'il est attristé.

he complains a lot because he is saddened.

**dúnma**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)

suogima, sogima. *yèli.* friction;

friction. *synonyme:* duunma.

**dunmanga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* dunmanmú. *yèli.* prix

abordable, prix raisonnable;

affordable price, reasonable

price. *Catégorie* : Finance.

**dunne** *Parler de:* (Ñ). cette année; this

year. *synonyme:* dúnlà.

**dunpaaga** Pluriel: **dunpanmú**.

synonyme: **dunbiadiga**. *yèli*. **prix élevé, cherté; high price, expensive, costliness. o tieni ki dunpaaga c'est cher. it's expensive.** Catégorie : **Finance**.

**dunpiengibaliba**

synonyme: **dunpakaaga** /**dunpakaamu** [Ñ], **dunwadima**. *yèli*. **remise, ristourne; discount.** Catégorie : **Finance**. synonyme: **lenli**.

**dúnyíéga** genre: ga/mu.

Pluriel: **dúnyíému**. *yèli*. **rotule; ball joint, patella, kneecap. o balipualo dunyiega mudi le joueur s'est brisé la rotule ; the player has broken his kneecap;** Catégorie : **parties du corps**. synonyme: **dunkpabili**.

**dunyuaga** genre: ga/mu.

Pluriel: **dunyanmú**. *yèli*. **prix léger; good price, not expensive.** Catégorie : **Finance**.

**duo** formes aspectuelles: **doni/duo** . Parler de: (Ñ). **mámáado**. **franchir, traverser, passer d'une rive à l'autre; to cross, pass through, go from one bank to the other.**

**dúò**, formes aspectuelles: **dúó/dúò**.  
synonyme: **dogini, taani, do**.  
**mámáado**. **empiler, entasser; stack, heap up, pile up. o pua duo ti daadi la femme empile le bois . the woman is stacking the wood.**

**dúò**, formes aspectuelles: **dúó/dúò**. **mámáado**.  
**mettre dedans; put inside. an duo ñoagu o nuni mets un remède dans ses yeux. put medicine in his eyes.**

**dúóbí** formes aspectuelles: **dúóbí/dúòbí**.  
**mámáado**. **se mettre sur la pointe des pieds; tiptoe. ki biga duobi ki taa u nangu l'enfant s'est mis sur la pointe des pieds pour enlever la viande. the child stood on tiptoe to remove the meat.**

**duobiga** genre: ga/la. Pluriel: **duobila**.  
synonyme: **duolíbiga / duolíbila**. *yèli*.  
**porcelet, goret; piglet.** Catégorie : **Élevage**.

**dùòbú** genre: u/i. Pluriel: **dùòbí**. *yèli*. **son de céréales; cereal bran. o ñunbo ñmani u duobu l'âne mange le son. the donkey eats the bran.**

**dùòdi** formes aspectuelles: **dúódi/dùòdi**.  
synonyme: **yugi kandi, do, do ku boangu**. **mámáado**. **passer sur une autre rive, franchir; go to another bank, to cross.**

**duodieli** genre: li/a. Pluriel: **duodiena**. *yèli*.  
**porcherie; pigsty, piggery.** Catégorie : **Élevage**.

**duodima** synonyme: **doma, kanu, tagikanu, dianu**. *yèli*.  
**franchissement, passage, traversée; crossing, passing, voyage.**

**dúóga** *genre: o/ba. Pluriel: dúóginba. yèli.*  
 cimier des femmes, tresse de cheveux en forme de crête, turban, chignon; *women's crest, crest shaped hair braid, turban, hair bun. bi fidi ki folipuoga duoga* on a défait le cimier (coiffure) de la femme peule. *the crest (hairstyle) of the Fulani woman has been undone. Catégorie : Parure.*

**dúògi** *formes aspectuelles: dúògi/dúògi. mámáado.* entasser, mis en tas, accumuler; *pile up, heap up, accumulate.*

**duogili** *composantes: [duog-li]. genre: li/a. Pluriel: duogila. yèli.* adjoint, vice-président, second; *deputy, adjunct, vice-president, second.*

**duoginkoa** *genre: o/ba. Pluriel: duoginkaaba. yèli.* cadet, subalterne; *younger, youngest, younger son, younger daughter, junior, subordinate.*  
*synonyme: bíjuodikáága, wààlo<sub>2</sub>, bísawaalo, nàali.*

**duokpaalo** *genre: o/ba. Pluriel: duokpaaba. yèli.* gardien de cochons; *pig keeper.*  
*synonyme: dòkpaalo.*

**duokpama** *yèli.* lard, saindoux; *bacon.*

**duokulu** *genre: u/i. Parler de: [N]. Pluriel: duokuli. variante: dokulu. yèli.* troupeau de cochons; *herd of pigs. Catégorie : Élevage.*

**duoli** *genre: li/a. Pluriel: duona. synonyme: duoga, finfinga, finfingu, cabifinkaali, yufinfingu. yèli.*  
 turban; *turban.*

**dúólí** *synonyme: yegbadima, fala, coagili. yèli.* souffrance, épreuve; *pain, suffering, misery. o naa sugido laa duoli* ce voleur a connu des souffrances. *this thief has suffered.*

**dúólì** *formes aspectuelles: dúólítí/dúólí. mámáado.* faire souffrir, meurtrir, harceler, affliger, opprimer, maltraiter; *make suffer, inflict pain, harass, distress, afflict, oppress, mistreat. bi duoli o sugido* on a maltraité le voleur. *they mistreated the thief.*

**dùòli** *genre: li/a. Pluriel: dùòna. synonyme: boanduoli, buanlali, buanñoagbebili. yèli.* rive opposée, bord du marigot; *opposite bank, edge of the river. mango pudi li boanduoli po* le manguiier a poussé sur la rive du marigot ; *the mango tree has grown on the bank of the river. Catégorie : Eau, Terre.*

**duolíjoa** *genre: o/ba. Pluriel: duolijaba. yèli.* verrat; *male pig. Catégorie : Élevage. synonyme: dojua.*

**dúólíma** *synonyme: falabiado. yèli.* oppression, contrainte, action de faire souffrir ; *oppression, constraint, inflicting suffering.*

**dúólímiali** genre: li/a.

Pluriel: dúólímiana. *yèli*. groin;  
*snout*. Catégorie : **Parties d'un animal**.  
synonyme: **dòmíáli**.

**dúólíñoa** genre: o/i. Pluriel: dúólíñoe.

synonyme: duoñua. *yèli*. truie; sow.  
Catégorie : **Élevage**. synonyme: **doñuà**,  
**dúóñua**.

**dúólípanli** genre: li/a . Pluriel: dúólípana.

*yèli*. cuisse de porc; *pork leg*.

**duolo** genre: o/i . Pluriel: duolí.

synonyme: banduolo, fanga. *yèli*.  
cochon, porc, pourceau; *pig*,  
*pork*, *swine*. **o duolo ne pia**  
**kpama** ce porc est gras. *this pig is*  
*fat*. Catégorie : **Élevage**, **Mammifère**.

**duondi** genre: di/a. Parler de: (Ñ).

Pluriel: duona. *yèli*. rive opposée,  
berge opposée; *opposite river*  
*bank*.

**dùòndí** formes aspectuelles: dúóní/dùòndí.

synonyme: wubi, yugidi, fini ki  
dunga, pagi, doni, dondi, ciagi.  
*mámáado*. flatter, élever, exalter,  
louer, glorifier, hausser, hisser,  
remonter; *flatter*, *raise*, *exalt*,  
*praise*, *glorify*, *boost*, *hoist*,  
*ascend*. **u baantiagu duondi o**  
**badijoa** le griot flatte le prince.  
*the griot flatters the prince*.

**duondili** composantes: [duond-li].

Pluriel: duonda. synonyme: pagidi,  
dondima, jigidi. *yèli*. louange,  
exaltation; *praise*, *exaltation*.

**duoni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: duonti/duoni.

*mámáado*. faire traverser la rivière;  
*to cross the river*. **tin duoni o**  
**nakpakpaalo po o pipibili**  
faisons traverser la mobylette de  
l'encadreur. *let's cross the*  
*teacher's moped*.

**duoni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: duonti/duoni.

*mámáado*. faire cuire à la vapeur; *to*  
*steam*. **o duondi lacili** elle fait  
cuire le couscous . *she cooks the*  
*couscous*.

**dùòní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: dúóndí/dùòní.

Parler de: (Ñ). *mámáado*. flatter,  
élever, hisser, faire monter;  
*flatter*, *raise*, *hoist*, *bring up*. **u**  
**baantiagu duondi o badijoa** le  
griot flatte le prince. *the griot*  
*flatters the prince*.

**dùòní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: dúóndí/dùòní.

Parler de: (Ñ). synonyme: kuli, duoni,  
kulikundi. *mámáado*. calomnier,  
accuser injustement, porter un  
faux témoignage ; *slander*,  
*calumniate*, *unjustly accuse*, *bear*  
*false witness*.

**dùònlí** Pluriel: dùòna. synonyme: caliga.

*yèli*. gué; *river ford*, *shallow spot*  
*in a backwater or a river*. **ti**  
**denpo ya duonli wani ki pia i**  
**bilidi** notre gué n'est pas  
dangereux. *our river ford is not*  
*dangerous*.

**dùònma** synonyme: tuotabigu, duonga,

dokpama, duonti (Ñ). *yèli*.  
calomnie; *calumny*, *slander*.



**duonu** *genre: u/i. Pluriel: duoni. yèli.*  
graine de néré; *néré seed.*

**dùònú** *genre: u/i. Pluriel: dùòni.*  
*synonyme: bondokali, ñmadokanu, dotidigu, dabikpaakali, dagbaali, bondoko, doko, dendielu. yèli.*  
escalier, échelle; *staircase, ladder.*

**dúóñua** *Pluriel: dóñue / dúóñuali. yèli.*  
truite; *sow.* *Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: dúólíñoa, doñuà.*

**dúósalo** *yèli. truite qui n'a pas mis bas; sow that has not farrowed.*  
*Catégorie : Élevage. synonyme: dosalo.*

**dupanpualo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: dupanpuaba. yèli.*  
boulangier; *baker.*

**dupen** *variante: dipen. yèli. pain; bread.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**dusi** *formes aspectuelles: dusi/dusi. Parler de: (Ñ). māmáado. boiter, boitiller, estropie; limp, hobble, crippled.*

**dusima** *composantes: [dus-ma]. Parler de: (Ñ). yèli. boitement, boitillement; limping.*

**dúúdí** *formes aspectuelles: dúúdí/dúúdí.*  
*māmáado. jaunir, teindre en jaune; yellow, dye yellow. o lugido duudi o gaali le tisserand teint son fil en jaune . the weaver dyes his thread yellow. Catégorie : Couleur.*

**dùùdi** *synonyme: dandanli, duma, dùùgu, dùùma. yèli. espérance, confiance; hope, trust.*

**dúúgì** *formes aspectuelles: dúúgì/dúúgì.*  
*synonyme: dusi, diani cuoni cieyengu, cuoni kpieyengu. māmáado. boiter, boitiller; limp, hobble. o ñuabo duugi la chèvre boitille. the goat limps.*

**duugima** *composantes: [duug-ma].*  
*synonyme: dianma. yèli. boitement, boitillement; limping.*

**duugu** *Pluriel: duudi.*  
*synonyme: gbadunduli, diankpanli ; dunduli. variante: duuli. yèli. massue; club.*

**dúúgu** *genre: gu/di. Pluriel: dúúdi. yèli.*  
gousse de néré; *pod of dawa-dawa. synonyme: duyangu.*

**duuli** *genre: li/a. Pluriel: duula.*  
*synonyme: duliga, dunduli. yèli. lime; file, grater. synonyme: dùlì.*

**duuni** *formes aspectuelles:* dundi/duuni.  
*synonyme:* kpindi, fiadi, kpagidi, lindi, logidi. *mámáado.* polir, éponger, nettoyer, repasser, effacer, frotter, essuyer, cirer; *polish, smooth, mop up, clean, iron, wipe off, scrub.* **kpindi li dieli** lisser la maison . *smooth the house wall.*

**duunma** *yèli.* friction; *friction.*  
*synonyme:* dùnma<sub>2</sub>, súógíma.

**duvin** *Emprunt:* français. *yèli.* vin; *wine.*

**duyangu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* duyandi.

*synonyme:* dupoagidi. *yèli.* gousse de néré, enveloppe du néré; *pod of dawa-dawa.* **bi sia ti duyandi ke ba tieni mi jama** on a brûlé les enveloppes de néré pour en faire de la potasse. *they burnt the néré envelopes to make potash.*

*Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante. *synonyme:* dúúgu.

## E – e

**emeloda** *Emprunt:* français.  
*synonyme:* eloda. *yèli.* émeraude; *emerald.*

**essence** *Emprunt:* français. *yèli.* essence; *gasoline, petrol.* *synonyme:* kalinti.

## F – f

**fà** *synonyme:* fian. *mámáado.* émettre une odeur de poisson ou de sang, puer, sentir mauvais ; *emit a fishy or bloody smell, stink, smell bad.* **o jamo fa bonjanla** le poisson sent mauvais. *the fish smells bad.*

**faà** *formes aspectuelles:* fáání/fáá.  
*synonyme:* wali, nidi, lindi. *mámáado.* laver le visage; *wash the face.* **o faa o nunga** il se lave la figure. *he washes his face.*

**fáá<sub>1</sub>** *synonyme:* baa, ba waamu. même, même pas; *even, not even.* **faa n yaa ye li kani** même si je ne suis pas là. *even though I'm not there.*

**fáá<sub>2</sub>** *interjection.* très bien, bravo (marque d'insistance; se place en fin d'énoncé), voilà; *very good, well done (mark of emphasis; is placed at the end of the statement).* **n faa, a tuonli nani.** félicitation tu as bien travaillé. *congratulations you did a good job.*

**fáá** *formes aspectuelles: fáádi/fáá.*  
*synonyme: pagi, baligi, seligi, cabidi, jandi, tuondi. mámáado. féliciter, remercier, apprécier; congratulate, compliment, felicitate, appreciate. bi baligi Utienu Ils remercient Dieu . They thank God.*

**fàá** *mámáado. faire jour; make day. n bi faa gedi j'y suis allé ce matin . I went there this morning. lan fii faa le lendemain matin. the next morning. tin faa len baani salutation: que la lumière du matin nous trouve en bonne santé. greeting: may the morning light find us healthy.*

**fàà** *formes aspectuelles: fààní/fàà. mámáado. acheter en grande quantité et à bon prix; buy in large quantities and at a good price. o gedi ke ban faa yuguyugu ki kpenni il est allé acheter de la friperie en grande quantité. he went to buy a large quantity of thrift stores.*

**faa niyeendo** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: boncali, boncalicali, fanma. expression. même pas un, nul, ne personne; not even one, none, no one.*

**faa waamu** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: ba waamu. expression. même pas un peu; not even a little.*

**fáábàdà** *synonyme: ñabada, abada, alabada. jamais, à jamais; ever, never, for ever. mii la o faabada je ne l'ai jamais vu. I never saw it.*

**fààbí** *synonyme: ciadi, tindi, gaa, cadì, todi, nanli, yualigi. mámáado. sauver, délivrer, libérer, aider, affranchir, secourir, soulager; to save, to deliver, to set free, to help, to free, to rescue, to relieve. faabi mani nni aidez-moi. help me.*

**faabika** *genre: o/ba. Pluriel: faabikaaba.*  
*synonyme: candaano, gaakoa. yèli. sauveur, sauveteur; Saviour, savior, rescuer. o yangbanlo ñmani kelima waa baa faabika le lion l' a mangé parce qu'il n'a pas de sauveur. the lion ate him because he has no savior.*

**fààbíli** *Parler de: (Ñ). synonyme: cadima, faa-bima, tindima. yèli. délivrance; deliverance.*

**fààbíma** *composantes: [faa-b-ma]. Parler de: (Ñ). synonyme: cadima, tin-dima, faabili. yèli. délivrance, rédemption, salut, émancipation, sauvetage, secours, soulagement, aide; deliverance, redemption, salvation, emancipation, rescue, relief, help. a faabima cua mi yogunu ton secours est venu au bon moment. your help came at the right time.*

**faabimdaano** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: faabimdanba. yèli. sauveur; Saviour, savior.*

**faabo** *antonyme: bianma. synonyme: gaama, faabima. yèli. sauvetage, secours, salut; rescue, salvation. o baa faabo: il a été secouru . he was rescued.*

**faadaano** *genre: o/ba. Pluriel: faadanba.*  
*synonyme: faapualo. yèli. menteur;*  
*liar. faadaano ke pia ban dugi o*  
*po on ne peut pas faire confiance*  
*à un menteur . you can't trust a*  
*liar. synonyme: fadaano, fààpúálo.*

**faadano** *genre: o/ba. Pluriel: faadanba.*  
*synonyme: faajielo. yèli. héritier;*  
*heir. synonyme: faajielo.*

**fààdí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: fààdí/fààdi.*  
*synonyme: lidi. māmáado. écorcher;*  
*flay, skin, scratch.*

**fààdí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: fààdí/fààdi.*  
*māmáado. ressusciter, reflourir,*  
*renaître, reverdir, revivre,*  
*bourgeonner, relever; resurrect,*  
*revive, come back to life, bloom*  
*again, reborn, re-emerge, come*  
*alive, be reborn, bud, shoot,*  
*raise. Jesus faadi li dantaalidaali*  
*Jésus est ressuscité le troisième*  
*jour. Jesus rose again on the*  
*third day.*

**fààdi** *formes aspectuelles: fààdí/fààdi. Parler*  
*de: (Ñ). māmáado. remercier,*  
*honorer, respecter, apprécier,*  
*estimer, être satisfait; thank, to*  
*honour, respect, appreciate,*  
*estimate, to be satisfied. n faadi o*  
*tuonli. je suis très satisfait de son*  
*travail. I am very satisfied with*  
*his work.*

**faadili** *faadili antonyme: kafaama.*  
*composantes: [faa-d-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: faada. yèli. respect,*  
*appréciation positive; respect,*  
*positive appreciation. o pia li*  
*faadili il inspire du respect . he*  
*inspires respect.*

**fààdíma** *synonyme: bundima. yèli.*  
*résurrection, renaissance;*  
*resurrection, rebirth,*  
*renascence.*

**faafeli** *Pluriel: faafela. yèli. trou fenêtre,*  
*judas, trou dans le mur d'une*  
*case; peephole, hole in the wall of*  
*a hut. o biini li faafeli il a fermé*  
*le judas. he closed the peephole.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**faagu<sub>1</sub>** *genre: gu/di. Pluriel: faadi.*  
*synonyme: faalu, fawaagu, fawaama,*  
*fabiadugu, facangu. yèli. vent;*  
*wind. ku faagu fuli i tiidi le*  
*vent a terrassé les arbres . the*  
*wind knocked down the trees.*  
*Catégorie : Temps.*

**faagu<sub>2</sub>** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: faadu. synonyme: (G) nuulu.*  
*yèli. odeur; odour, smell. n gbia*  
*bonbon faagu je sens l'odeur de*  
*quelque chose. I smell something.*  
*synonyme: fálígu.*

**fààgu<sub>1</sub>** *genre: gu/di . Pluriel: fààdi. yèli.*  
*feuille; leaf. cie ku faagu ki*  
*paani cueille-moi une feuille.*  
*pick me a leaf. Catégorie : Parties d'un*  
*végétal ou d'une plante.*

**fààgu<sub>2</sub>** *genre: gu/di. Pluriel: fààdi.*  
*synonyme: tigbangu. yèli. billet;*  
*ticket, bill, billet.*

**fáájì** *antonyme: koanli. synonyme: jeligu,*  
*ciinli, aliwdima. yèli. plaisanterie;*  
*jest, joke, pleasantry. o bua faaji*  
*il aime plaisanter. he likes to joke.*

**faajielo** *genre: o/ba. Pluriel: faajieba. yèli.*  
*héritier; heir. bi taani o faajieba*  
*kuli on a réuni tous ses héritiers.*  
*they reunited all his heirs.*  
*synonyme: faadano.*

**faakaala** *synonyme: ñuasikaala. yèli.*  
*présage, crainte; presage, omen,*  
*fear, dread. o lingido laa be yaa*  
*faakaala li binli po quel présage*  
*le devin annonce-t-il pour*  
*l'année ? . what omen does the*  
*diviner announce for the year?*

**fààlá** *antonyme: juagi, pa. synonyme: falafala.*  
*yèli. facilité, facilement, facile,*  
*commode, aisément, aisé;*  
*facility, ease, easily, easy, handy,*  
*convenient. o kpadijedaano bua*  
*faala le paresseux aime la*  
*facilité. the lazy likes the easy.*

**faalaciamo** *composantes: [faa-la-ciam-o].*  
*genre: o/a. Pluriel: faalaciama. yèli.*  
*tribulation; tribulation.*

**fààláfàlá** *à bon marché, pas cher,*  
*facilement; cheap, inexpensive,*  
*easily. a daa faala tu as acheté*  
*bon marché. you bought cheap.*

**faali** *genre: li/na. Pluriel: faana. yèli.*  
*héritage; heritage. n dini li faali*  
*j'ai hérité. I have inherited.*

**fààlí** *léger, mince, leste, agile;*  
*lightweight, thin, agile.*

**fààlíma** *yèli. légèreté, facilité, agilité;*  
*lightness, ease, agility.*

**faalobili** *composantes: [faa-lo-b-li]. yèli.*  
*effeuillage; stripping of leaves.*  
*synonyme: lobima.*

**faalu** *Pluriel: faali. synonyme: nuulu. yèli.*  
*odeur; odour, smell. a cieciena*  
*faalu mani : les beignets ont*  
*une bonne odeur . donuts have a*  
*good smell. synonyme: fálígu.*

**faalú**, *antonyme: kuugi, soangi.*  
*synonyme: tuoni. yèli. chaleur; heat.*  
*kpindi da pia u faalu la sauce*  
*est encore chaude. the sauce is*  
*still hot.*

**faalú**, *genre: u/i. Pluriel: faalí. yèli. vent,*  
*brise; wind. u faalu figi le vent*  
*souffle. the wind is blowing.*

**faaluobima** *composantes: [faa-luo-b-ma].*  
*synonyme: cema, gobidu. yèli.*  
*cueillette (feuilles); picking*  
*(leaves).*

**faama** *antonyme: moamoani .*  
*synonyme: buandima, fajii,*  
*fanpuama, fapuama, ladima. yèli.*  
*mensonge, erreur, imposture,*  
*faux, tromperie, fausseté; lie,*  
*falsehood, mistake, error,*  
*imposture, false, wrong,*  
*deception, deceit. li tie faama*  
*c'est faux . it's wrong. yin daa pua*  
*faama i lieba po ne mentez pas*  
*aux autres. do not lie to others.*

**fàáma**, *synonyme: tanagu, tanapanpangu,*  
*tanafaanu, tasoangu,*  
*tasuanpanpangu, fafili, yirbiyirbi,*  
*dagidili, yogunu dagidili. yèli.*  
*aurore, aube, jour (lever); dawn,*  
*aurora, daybreak. an fundi nni*  
*mi faama min gedi u kuanu*  
*réveille-moi dès l'aurore pour*  
*que j'aïlle au champ . wake me up*  
*at dawn so that I can go to the*  
*field. Catégorie : Temps.*

**fàáma**<sub>2</sub> *synonyme: lanfifa, fifaama, tanagu.*  
*yèli. lendemain, matin; next day, tomorrow, morning. Utienu n pa ti manfaama* Que Dieu nous donne un bon lendemain . *May God give us a good tomorrow. cedi mi faama* laisse jusqu'à demain. *leave until tomorrow.*

**faama siedo** *Voir entrée principale : .*  
*genre: o/ba. Pluriel: faama siedinba.*  
*yèli. faux témoin; false witness.*

**fáámfááma** *synonyme: faama, faanda.*  
*variante: faanfaama. interjection.*  
 bonjour; salutation du matin au Nord (Province Ñaña); *Good morning!, Hello!, Hi!, morning greeting in the north.*

**fáámì** *formes aspectuelles: fáámì/fáámì.*  
*synonyme: cengi, fuoni yama, ña.*  
*mámáado. faire attention, se méfier, apercevoir, se rendre compte, remarquer; pay attention, be careful, beware, perceive, realize, note. ñan faami yaa biga n se li caali kani* fais attention à l'enfant qui est à côté du puits. *pay attention to the child who is next to the well.*

**fáámìma** *yèli. attention; attention.*

**fáándì** *antonyme: juadi. formes aspectuelles: faandí/fáándì.*  
*synonyme: tundi, juadi, fuondi, faanti. mámáado. saluer le matin, bonjour (le matin); dire bonjour; greet in the morning, good morning, say hi. n baa kua ki faandi o jakpelo* je vais rentrer pour saluer le vieux. *I'll go home to greet the old man.*

**faani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: faandi/fáání.*  
*synonyme: mali, wagi, kuoni, bonmalingu, bonmalugu. mámáado. faner, dessécher, fané (être) ; wither, to dry out, faded (to be). i di faani le mil est fané. the millet is wilted.*

**faani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: faandi/fáání.*  
*mámáado. paralyser, atrophier, être atrophié; paralyze, atrophy. o taali faani* sa jambe est atrophiée. *his leg is atrophied.*

**faani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: faandi/faani.*  
*synonyme: fuani, wadi, kuodi, dondi. mámáado. dépérir; waste away, languish.*

**fáání**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: fáání/fáání.*  
*synonyme: pendi, boali, buli, diini, ñuni. mámáado. badigeonner, crépir, peindre, enduire; plaster, to paint, smear, spread.*  
*synonyme: taani.*

**fáání**<sub>2</sub> *synonyme: nanankpama, nanankpakagu. yèli. crème; cream. o folipua kaadi faani* la femme peulh a enlevé la crème. *the Fulani woman removed the cream.*

**fáánma** *synonyme: boalima. yèli. crépissage; plastering. Catégorie : Bâtiment.*

**fààpúálo** *yèli. menteur; liar.*  
*synonyme: álácí ñilòò, tuofaadano, buanbuando, tuofaapúalo, boando, faadaano.*

**faarubiliga** genre: ga/mu. Parler de: [Ñ].

Pluriel: faarubilimu. *yèli*. **humus**;  
**humus**. Catégorie : **Agriculture, Terre**.  
synonyme: **sensendi**.

**fáatínkádi** synonyme: badifaasuanni. *yèli*.

herbe qui repousse très vite;  
*grass that grows back very quickly*.  
Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.  
synonyme: **piengu**.

**fabi** formes aspectuelles: abi/fabi. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) mii . *mámáado*.  
avorter, pour les animaux; *to abort; for animals*.

**fàbì** antonyme: soandi. formes aspectuelles: fábíní/fàbì.  
synonyme: fibidi, suadi, pua, kudi, tuoni, puogi, ma. *mámáado*.  
fouetter, flageller, frapper; *whip, flog, lash, flagellate, hit, strike*.  
o **fabi ki biga il a fouetté l'enfant** .  
*he whipped the child*.

**fabiadigu** composantes: [faa-bia-d-gu].

genre: gu/di. Pluriel: fabiadi.  
synonyme: fabiadugu, facamu, faciangu. *yèli*. **tempête, vent violent**; *storm, violent wind*.  
Catégorie : **Temps**.

**fabidi** composantes: [fa-b-di]. formes aspectuelles: fabidi/fabidi. Parler de: (Ñ).  
*mámáado*. brûler, se brûler, avoir une inflammation; du nez, bouche; *to burn*. Catégorie : **Maladie**.

**fábídí**<sub>1</sub> composantes: [fa-b-di]. formes aspectuelles: fábídí/ fábídì.  
synonyme: [Ñ] ñmiadi, pugdi, wogidi, fadi, pugidi. *mámáado*.  
enlever le son des céréales, la peau, écosser, éplucher; *remove husk, skin, to shell, peel*. **fabidi a tuna** écosser les haricots. *shell the beans*.

**fábídí**<sub>2</sub> composantes: [fa-b-di]. formes aspectuelles: fábídí/fábídì. *mámáado*.  
enlever la partie du cache sexe qui passe entre les jambes, dépouiller; *remove the cover part that goes between the legs, strip*.  
**Luona fabidi o bandili Luona a enlevé la lanière de son cache-sexe** . *Luona took off her thong*.

**fábídí**<sub>3</sub> composantes: [fa-b-di]. formes aspectuelles: fábídí/fábídì. *mámáado*.  
vanner (céréales); *winnowing (cereals)*.

**fábídí**<sub>4</sub> composantes: [fa-b-di]. formes aspectuelles: fábídí/fábídì.  
synonyme: suadi, lodi, cudi. *mámáado*.  
desserrer; *unclench, slack, loosen*. **fabidi ñoacuuna, fabidi ñoabu** desserrer les lèvres. *loosen lips*.

**fábídí gbangu** Voir entrée principale : .  
synonyme: midi gbangu. *expression*.  
tanner une peau; *tan a skin*.

**fabidima**, *composantes*: [fa-b-d-ma]. *yèli*.  
 écorchure; *scratch, abrasion*. **n**  
**taali ne fabidima tingbali n**  
**cuani la** l'écorchure de mon  
 pied a été provoquée par une  
 chute. *the abrasion of my foot*  
*was caused by a fall*. *Catégorie*  
 : **Maladie**.

**fabidima**<sub>2</sub>, *formes aspectuelles*: [fa-b-di-ma].  
*Parler de*: (Ñ). *yèli*. **inflammation,**  
**brûlure; inflammation, sore,**  
**burn, scorch**. *Catégorie* : **Maladie**.

**fábídíma** *composantes*: [fa-b-di-ma]. *yèli*.  
 vannage, battage des céréales;  
*winning, grain threshing*.  
**Podama cili o di fabidima**  
 Podama a commencé à piler son  
 mil pour le vanner. *Podama has*  
*started to pound his millet to*  
*winnnow it*. *Catégorie* : **Agriculture**.

**fabingu** *genre*: gu/di. *Pluriel*: fabindi.  
*synonyme*: bonjuka, bonkuongu,  
 bonkuonga, dondi. *yèli*. **sisal; sisal**.  
*Catégorie* : **Herbes, plantes grimpantes.**  
agave sisalana.  
*synonyme*: **bonpientòangu**.

**fabini** *antonyme*: fabidi. *composantes*: [fa-b-ni].  
*formes aspectuelles*: fabindi/fabini.  
*mámáado*. **replier sur soi, serrer les**  
**lèvres; withdraw into oneself,**  
**tighten lips. Juali fabini o**  
**ñoacuuli. Juali serre sa lèvre**  
**entre les dents. Juali squeezes his**  
**lip between his teeth**.

**fábíní** *composantes*: [fa-b-ni]. *formes*  
*aspectuelles*: fábíndí/fábínì. *mámáado*.  
 mettre, pour un cache sexe, le  
 passer entre les jambes; *to put ,*  
*for a sex cover, pass it between*  
*the legs*. **fabini ku bandugu**  
 mettre le cache-sexe. *put on the*  
*sex tape*.

**fabuabuaga** *genre*: ga/mu. *Parler de*: (Ñ).  
*Pluriel*: fabuabuamu.  
*synonyme*: kabli. *yèli*. **trou de**  
**tombeau (c'est le second trou où**  
**l'on couche le mort dans la**  
**position fœtale) ; tomb hole (this**  
**is the second hole where we lay**  
**the dead in the fetal position).**

**fabuga** *genre*: ga/du. *Pluriel*: fabidu.  
*variante*: fabidu. *yèli*. **monnaie en**  
**billet; currency in banknote.**  
*Catégorie* : **Finance**.

**fabunli** *genre*: li/na. *Pluriel*: fabuna.  
*synonyme*: kpeli, bonkpele, bontobili.  
*yèli*. **bourgeon; bud, burgeon.**

**facangú** *Pluriel*: facamí.  
*synonyme*: faciangu, fabiadigu. *yèli*.  
**tempête, ouragan; storm,**  
**hurricane. Catégorie** : **Temps**.

**faciamú** *genre*: gu/di. *Pluriel*: facandi.  
*synonyme*: faciamu. *yèli*. **cyclone,**  
**rafale; cyclone. Catégorie** : **Temps**.

**faciangu** *genre*: gu/di. *Pluriel*: facianti.  
*synonyme*: facamu; fabiadigu. *yèli*.  
**ouragan, tempête; hurricane,**  
**storm. Catégorie** : **Temps**.



**facididaano** genre: o/ba. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **facididanba**. synonyme: (G)

**fuocididaano**. *yèli*. **chicaneur**;  
**quibbler**. synonyme: **kpandaano**,  
**kuankuantielo**, **cídílo**.

**facidu** Parler de: (Ñ). synonyme: (G) **fuocidu**.

*yèli*. **chicane**, **provocation**,  
**querelle**; **chicane**, **provocation**,  
**incitement**, **quarrel**.

**fadaano** Pluriel: **fadanba**.

synonyme: **fapualo**; **tuofadaano**.

variante: **faadaano**. *yèli*. **menteur**; **liar**.

synonyme: **faadaano**, **tuofaadano**.

**faddi** Parler de: (Ñ). *yèli*. **honneur**, **respect**;

**honor**, **respect**.

**fadi** formes aspectuelles: **fafadi/fadi**.

synonyme: **buoni**; **buodi**, [Ñ] **midi**,

**fabidi**. *mámáado*. **avoir une**  
**inflammation**, **se brûler**; **have**  
**inflammation**, **burn**. Catégorie  
: **Maladie**.

**fádí**, formes aspectuelles: **fádí/fádi**.

synonyme: **bili**, **naani**, **dia**, **suadi**,  
**guli**, **bugidi**. *mámáado*. **écraser**; **to**  
**crush**, **smash**. **Dapugidi fadi a**  
**tinmoana** **Dapougidi** **écrase les**  
**poids de terre**. *Dapougidi* **crushes**  
**the Bambara beans**.

**fádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: **fádí/fádi**.

synonyme: **pugidi**, **fabidi**, **puagidi**,

**wogidi**. *mámáado*. **écosser**,

**décortiquer**, **dépouiller**,

**dépiauter**; **to shell**, **peel**, **strip**,

**skin**. **ku siagu yogunu bi cie a**

**tugisuanga ki fabidi en**

**hivernage ils cueillent des fruits**

**frais et enlèvent les graines** . **in**

**the dry season they pick fresh**

**fruit and remove the seeds**.

**pugidi a kokoda** **écosser le**

**maïs** . **shell the corn**.

**fádígu** genre: **gu/di**. Pluriel: **fádídí**.

synonyme: **pani**, **panpaani**. *yèli*. **taxe**

**appliquée aux étrangers dans un**

**village**; **tax applied to foreigners**

**in a village**. **o bado n gaani ku**

**fadigu** **c'est le chef qui perçoit**

**l'impôt des étrangers** . **it is the**

**chief who collects tax from**

**foreigners**. Catégorie : **Finance**.

**fádíma** synonyme: **fabidima**, **fafadi**. *yèli*.

**décorticage**; **shelling**.

synonyme: **fáfádi**.

**fadingima** *yèli*. **partie tendre d'une**

**feuille** ; **tender part of a leaf**.

Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une**  
**plante**.

**fádo**<sub>1</sub> genre: **o/i**. Pluriel: **fádi**.

synonyme: **ñajobili**, **ñababili**, [Ñ]

**ñajoba**, **ñafiada**. *yèli*. **aphtes des**

**animaux**; **canker sores**. Catégorie

: **Maladie d'un animal**.

**fádo**<sub>2</sub> genre: **o/i**. Pluriel: **fádi**.

synonyme: **poyianu**. *yèli*. **syphilis**;

**syphilis**. **o cuo o fado il a attrapé**

**la syphilis**. **he caught syphilis**.

Catégorie : **Maladie**.

**fafaalidaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: fafaalidanba.*

*synonyme: lalado, salgido. yèli.*

*moqueur; mocker.*

*synonyme: jìgìdo, nìjòbìsìga,*

*lààlààdo, sálígído, ñúañúado.*

**fafadi** *synonyme: moamoadi, mimidi. yèli.*

*boue; mud. dinla ti fafadi yabi.*

*aujourd'hui il y a trop de boue .*

*today there is too much mud.*

**fáfádi** *yèli. décorticage; shelling.*

*synonyme: fádíma.*

**fafadiuli** *synonyme: tankpamu, gafadiuli,*

*tankpaadi. yèli. rênè; rein.*

**fafadu** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*

*moamoari, moanmoadi, ñoabili,*

*mimidi, fanfaru . yèli. boue; mud. o*

*siagu pia fafadu en saison des*

*pluies, il y a de la boue . in the*

*rainy season there is mud.*

**fáfáli** *antonyme: faligi. formes*

*aspectuelles: fáfáliní/fáfáli.*

*synonyme: pagini, wogini. mámáado.*

*tremper dans la boue, barboter;*

*soak in the mud, splash around,*

*dabble. o fafali o liadili il trempé*

*son habit . he soaks his coat. o*

*duolo fafali li ñoabili nni le porc*

*a barboté dans la boue . the pig*

*dabbled in the mud.*

**fafaligu** *composantes: [fa-fa-l-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: fafalidi. yèli.*

*panier en feuille de rônier; palm*

*leaf basket. bi ciendi ku fafaligu*

*nni ti pogatiadi on met les effets*

*de mariage dans un panier fait de*

*feuilles de rônier . we put the*

*wedding effects in a basket made*

*of palm leaves. Catégorie : Réipient.*

**fafeli** *genre: li/a. Pluriel: fafela.*

*synonyme: bonla, bonluo-digu,*

*diebonli. yèli. fenêtre, judas, trou*

*(dans un mur) ; window,*

*peephole, hole (in a wall).*

*Catégorie : Bâtiment.*

**fafili** *synonyme: tañagu, tañapanpangu,*

*ta-suanpanpangu, yirbiyirbi,*

*dagidili, yogunu dagidili, faama.*

*yèli. aurore; dawn. Catégorie : Temps.*

**fagaama** *yèli. naïveté, crédulité;*

*naivety, credulity, gullibility.*

**fagandaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: fagandanba. yèli. naïf,*

*crédule; naive person, simple,*

*credulous, gullible.*

*synonyme: yànlùódaano.*

**fagbabigu** *Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: fagbabidu. yèli. estomac;*

*stomach. Catégorie : parties du corps.*

**fagbibado** *composantes: [fa-gbi-bad-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: fagbibadiba.*

*yèli. responsable des fossoyeurs,*

*chef des fossoyeurs ; responsible*

*for gravediggers.*

**fagbili** *yèli. pompes funèbres, travail des*

*fossoyeurs ; funeral directors,*

*work of gravediggers.*

**fagbilo** *genre: o/ba. Pluriel: fagbiba. yèli.*  
*fossoyeur; gravedigger. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*  
*synonyme: kupaínto, laado, kúpíílo.*

**fagi** *formes aspectuelles: fagidi/fagi.*  
*synonyme: fagsi (Ñ) ; fali. māmáado.*  
*priser le tabac, renifler; snuff*  
*tobacco, sniff. Jatuado fagi o*  
*tabo Diatuado prise le tabac .*  
*Diatuado takes the tobacco.*

**fágì** *formes aspectuelles: fágíní/fági.*  
*synonyme: fie. māmáado. ravir, piller,*  
*prendre, ramasser (pour des*  
*affaires), rafler; ravish, loot,*  
*plunder, take, pick up (for*  
*things), grab. li conconli fagi*  
*nni o sanu po un brigand m'a*  
*pillé sur la route. a robber looted*  
*me on the road.*

**fàgì** *formes aspectuelles: fágídí/fági.*  
*māmáado. croupir; languish,*  
*stagnate. mi ñima fagidi l'eau*  
*croupit. the water stagnates. o*  
*puando fagi mi ñima n ni le*  
*crapaud croupit dans l'eau. the*  
*toad is languishing in the water.*

**fagidi** *yèli. butin; booty, loot, spoil.*

**fágídí** *variante: fágídíma. yèli. sanglots,*  
*reniflement; sobs, sniffing. cedi a*  
*fagidi yeni cesse tes reniflements.*  
*stop sniffing.*

**fágìdì** *composantes: [fa-g-di]. formes*  
*aspectuelles: fágídí/fágìdì. synonyme: fia,*  
*fagsi (Ñ), fegindi, figindi. māmáado.*  
*renifler, sangloter; sniff, sob. a*  
*yaa pua ki biga o ba fagidi si tu*  
*frappes cet enfant il va renifler .*  
*if you hit this child he will sob.*

**fagifagi** *synonyme: fegifegi, [Ñ] falifali.*  
*très léger; very light. li faali*  
**fagifagi** *c'est très léger . it's*  
*very light.*

**fágíma** *yèli. vol; theft.*

**fagísì** *composantes: [fag-si]. formes*  
*aspectuelles: fágìsì/fágísá.*  
*synonyme: fegindi, figin-di, fagidi.*  
*māmáado. sangloter, sanglot; sob.*  
**ki biga fagisi** *l'enfant sanglote .*  
*the child sobs. cedi a fagisi yeni*  
*cesse tes sanglots . stop your*  
*sobs. synonyme: fégíndì.*

**fajii** *synonyme: faama, buandima,*  
*fanpuama, fapuama, ciinli,*  
*saligima. yèli. mensonge,*  
*plaisanterie; lie, joke. mii maadi*  
**a fajii ka, ama n maadi i**  
**moamoani** *je ne mens pas du*  
*tout, je dis la vérité. I'm not lying*  
*at all, I'm telling the truth. a tieni*  
**fajii tu** *plaisantes. you're kidding.*

**faki** *synonyme: (G) fagi. avec un petit*  
*bruit; with a little noise. o baa*  
**faki** *il est tombé avec un petit*  
*bruit . he fell with a little noise.*

**fakuonli** *synonyme: fali, fapienli,*  
*fapenpienli, falifali. yèli. saison*  
*sèche; dry season. Catégorie*  
*: Temps. synonyme: kúónli,*  
**tòntòngu, falfari, fapenpienli.**

**fàlá**<sub>2</sub> *antonyme*: faala, fuodima.  
*synonyme*: duoli, yegbadima, jiingu, nanmisigu, juagli, juagu, cuagili.  
*yèli*. souffrance, misère, tourment, tribulation, épreuve, difficulté; *pain, suffering, misery, torment, tribulation, trial, difficulty*. **ki biga ne laa fala o cogu nni** cet enfant a connu bien des difficultés au cours de sa scolarité. *this child experienced many difficulties during his schooling.*

**fàlá**<sub>2</sub> *synonyme*: loma, kuanu, yukuanu, tonu, julima, yegbadima, yebiadima, cabibiadili. *yèli*. douleur, malheur, oppression; *pain, misfortune, oppression*. **o bua bandi o buolu yaaba fala il vit avec les opprimés.; . he lives with the oppressed people. o pugini bi fala tuona il augmente l'oppression. it increases oppression.**

**fàlá**<sub>3</sub> *formes aspectuelles*: fàlíní/fàlí.  
*synonyme*: duoli, ji. *mámáado*. souffrir, opprimer; *suffer, oppress*. **o fala ki biga ne po il a souffert pour cet enfant . he suffered for this child.**

**fàlábiado** *genre*: o/a. *Pluriel*: fàlábiada.  
*synonyme*: bonbiadi. *yèli*. désastre, effroi, épreuve terrible, misère, torture, détresse, tourment; *disaster, dread, terror, terrible ordeal, misery, torture, distress, torment*. *synonyme*: fàndìma.

**falafala** *Parler de*: [Ñ]. bon marché; *cheap, inexpensive*. *Catégorie*: **Finance**.

**fàláti** *synonyme*: li pali biidi, duoli, biidi li pali. *mámáado*. affligé; *afflicted, distressed*.

**falayiendi** *synonyme*: fapelu. *yèli*. espèce d'arbre; *kind of tree*. *Catégorie*: **Arbres**. *combretum glutinosum*.

**fale** bon marché; *cheap, inexpensive*. **ki dungu te fale** le prix est bon marché. *the price is cheap*. *Catégorie*: **Finance**.

**falensi** *Emprunt*: français. *yèli*. français; *French*.

**falfali** *Parler de*: (Ñ). *synonyme*: (G) fagfagi , leglegi. très; *s'emploie avec le verbe faali ; very; is used with the verb faali*. **li faali falfali**. c'est très léger . *it's very light*.

**falfari** *synonyme*: (Ñ) falfati. *yèli*. saison sèche; *dry season*. *Catégorie*: **Temps**. *synonyme*: kúónli<sub>3</sub>, **fapenpienli, tontòngu, fakuonli**.

**falgili** *Parler de*: (Ñ). *synonyme*: soandili ; (G) falga. *yèli*. mépris; *contempt, scorn, disregard*. **a pia falgili** tu es méprisant. *you are contemptuous*.

**fali** *synonyme*: fawaagu, tontongu, fapienli, fakuonli, falifadi, fapenpienli . *yèli*. saison sèche; *dry season*. **li fali yaa fadi** si la saison sèche commence. *if the dry season begins*. *Catégorie*: **Temps**. *synonyme*: **fapenpienli**.

- fàli<sub>1</sub>** *synonyme: nani. màmáado.*  
 mésestimer, dédaigner, attrister,  
 mépriser, se moquer;  
*underestimate, disdain, sadden,*  
*despise, mock.*
- fàli<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: fàliti/fàli. màmáado.*  
 souffrir, affliger, mutiler,  
 maltraiter; *suffer, distress, afflict,*  
*mutilate, mistreat, mishandle.*
- fàli<sub>3</sub>** *synonyme: foali, suli. màmáado.*  
 reculer; *move back. fali ña* sortir  
 à reculons. *go out backwards.*
- fàli<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: fàlíní/fàli.*  
*synonyme: foani, fagi, fua. màmáado.*  
 priser du tabac; *snuff tobacco.*
- fàli<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: fàlíní/fàli.*  
 atrophié; *atrophied. o tali fali* sa  
 jambe est atrophiée . *his leg is*  
*atrophied.*
- fàli<sub>6</sub>** *synonyme: ja koncana, fali koncana.*  
*màmáado. châtrer pour les verrats*  
*et chiens), castrer; castrate (for*  
*boars and dogs).*
- fàli<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: fàligi/fàli. Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: (G) nigidi*  
 ñinkpataana . *màmáado. se laver*  
 une partie du corps, jambes, bras;  
*wash part of the body, legs, arms.*
- fàli<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: falini/fàli. Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: (G) faani. màmáado.*  
 crépir, badigeonner, enduire,  
 tatouer avec terre; *to plaster,*  
*smear, coat, spread.*  
*synonyme: taani.*

**fàli** *formes aspectuelles: fàlíní/fàli.*  
*synonyme: noali, jondi. màmáado.*  
 tromper quelqu'un dans un  
 compte; *cheat on someone in an*  
*account. o den fali o lan daali il*  
 l'a trompé dans ses comptes  
 l'autre jour . *he cheated on him in*  
*his accounts the other day.*

**faliengimoandi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: faliengimoana.*  
*synonyme: (G) koalmoanu. yèli.*  
 espèce d'arbre; *kind of tree.*  
 Catégorie : **Arbres.** combretum  
nigricans.

**falienpiendi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: falienpiena. synonyme: (G)*  
 fapebli . *yèli. espèce d'arbre; kind*  
*of tree. Catégorie : Arbres. combretum*  
glutinosum.

**falifadi** *synonyme: fali, fapienli, fakuonli,*  
 fapenpienli. *yèli. saison sèche; dry*  
*season. Catégorie : Temps.*  
*synonyme: fapenpienli.*

**faliga** *composantes: [fa-l-ga]. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: falimu. synonyme: falu,*  
 buogu, bonli, bonu, yelu, yeligu,  
 bonma. *yèli. trou; hole.*

**fàliga** *composantes: [fa-l-ga]. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: fàlímú. synonyme: kafaama,*  
 gañaama, falima, yiema. *yèli.*  
 mépris, moquerie; *contempt,*  
*scorn, disregard, mockery. o*  
 tuada pia ki faliga son  
 comportement est méprisant ; .  
*his behavior is contemptuous.*

**faligi** *formes aspectuelles:* faligidi/faligi.  
*synonyme:* duoli, filigi. *mámáado.*  
 maltraiter, persécuter, meurtrir,  
 torturer, faire souffrir, opprimer;  
*mistreat, mishandle, persecute,*  
*bruise, torture, cause pain,*  
*oppress.*

**fàlígí** *synonyme:* fafali, figi. *mámáado.*  
 vautrer; *wallow.* **o duolo faligi ti**  
**tuatuagidi ni le cochon se**  
**vautre dans la boue .** *the pig*  
*wallows in the mud.*

**fálígu** *composantes:* [fa-l-gu]. *formes*  
*aspectuelles:* nugulu, nuulu. *yèli.* **odeur;**  
**odour.** **mii bua i jami faligu je**  
**n'aime pas l'odeur du poisson. I**  
**don't like the smell of fish.**  
*synonyme:* **núulu, faagu<sub>2</sub>, faalu.**

**falikoa** *synonyme:* palaliedaano,  
 janbidaano. *yèli.* **fourbe; deceitful,**  
**cunning, disingenuous.** **ki daaga**  
**nni o falikoa ba ta li**  
**bonkuadikaala kaa pani au**  
**marché le fourbe va prendre les**  
**marchandises sans les payer .** *at*  
*the market the deceiver will take*  
*the goods without paying for*  
*them.*

**falima** *composantes:* [fal-ma]. *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) ñinkpataali. *yèli.*  
**toilette des membres; washing**  
**body parts.**

**fálìma**<sub>1</sub> *composantes:* [fal-ma]. *yèli.*  
**castration; castration.**  
*synonyme:* **jaama<sub>2</sub>, jama<sub>3</sub>.**

**fálìma**<sub>2</sub> *composantes:* [fal-ma].  
*synonyme:* ñuadi, ladi, faliga, ñuali.  
*yèli.* **mépris, moquerie,**  
**déshonorant; contempt, scorn,**  
**disregard, mockery,**  
**dishonorable, disgraceful.**

**fálìma**<sub>3</sub> *yèli.* **légèreté; lightness.**

**fálìma**<sub>4</sub> *synonyme:* balima, faligima. *yèli.*  
**reptation; crawl.**

**fálínì** *composantes:* [fal-ni]. *Pluriel:* fálínba.  
*synonyme:* fano. *variante:* fálínyenga.  
*yèli.* **pièce d'un franc, franc**  
**(monnaie); one franc coin, franc**  
**(currency).** **yogunu ba falini den**  
**tie ligi yo** autrefois la pièce de  
 un franc avait de la valeur. *once*  
*the one franc coin was valuable.*  
*Catégorie :* **Finance.** *synonyme:* **tánma.**

**faljinjinba** *synonyme:* (G) folkanginba,  
 folkanjunba. *yèli.* **varicelle;**  
**varicella, chicken pox.** *Catégorie*  
*:* **Maladie.** *synonyme:* **sálinjúnbili,**  
**faolkanginba, jinba.**

**falli** *composantes:* [fal-li]. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* fala. *yèli.* **ouverture, trou**  
**qui traverse; opening.**

**fàlli** *composantes:* [fal-li]. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* fala. *synonyme:* (G) folu, lenli,  
 fuolu. *yèli.* **temps libre, loisir,**  
**espace; free time, leisure, space.**  
**a ya ti ba li faali an cua ne tu**  
**viendras quand tu auras du temps**  
**libre.** *you will come when you*  
*have free time.* *synonyme:* **folli,**  
**fòlú<sub>1</sub>.**

**fàlú** *genre: u/i. Pluriel: fàlí.*  
*synonyme: faliga. yèli. trou, tanière, antre, grotte, repaire, gîte des bêtes, terrier; hole, lair, den, cave, animal shelter. o ñando kua u falu nni la fourmi est entrée dans le trou. the ant has entered the hole.*

**fàmánma** *yèli. bonne nuit; good night.*  
*synonyme: yenjuamangu.*

**famcilo** *Parler de: (Ñ). synonyme: famfama, (G) dilenbu. yèli. fête de la moisson; harvest festival.*  
*synonyme: dilenbu.*

**famfama**, *synonyme: famcilo, (G) dilenbu. yèli. fête de la moisson; harvest festival. synonyme: dilenbu.*

**famfama**, *synonyme: (G) n fandi a. bonjour, le matin; Hello in the morning.*

**famṅmaalo** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) tinṅṅmabili. yèli. vénus, planète, étoile du berger; Venus, planet, shepherd's star. Catégorie : Ciel.*  
*synonyme: dadaani;*

**famoangu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: famoandi. yèli. nuage de poussière; cloud of dust. Catégorie : Ciel, Temps.*

**fana** *genre: o/ba. Pluriel: fananba.*  
*synonyme: yumandaano. yèli. chanceux; fortunate, lucky person. a tie fana tu es chanceux, tu obtiens sans peine. you are lucky, you get easily.*

**fánà** *synonyme: faalima, faala. yèli. facilité, facilement, pour rien; ease, easily, readily, for nothing. a li badi fana tu obtiens facilement. you get easily.*

**fánbì**, *formes aspectuelles: fánbídí/fánbídí. māmáado. blâmer; blame. N la o tuonli lan n teni ki n fanbi o J'ai vu son travail, c'est pourquoi je le blâme. I saw his work, that's why I blame him. synonyme: sabisi.*

**fánbì**, *formes aspectuelles: fánbídí/fánbídí. synonyme: buodi. māmáado. consumer, anéantir, annihiler, annuler, réduire à néant; consume, annihilate, cancel, reduce till nothing. u mu fanbi n kpalibu le feu a entièrement consumé ma couverture. the fire completely consumed my blanket.*

**fanbili** *composantes: [fanb-li]. yèli. blâme; blame, reprimand.*

**fánbúóli** *genre: li/na. Pluriel: fánbúóna.*  
*synonyme: fanu, [Ñ] fandiabuoli. yèli. foyer,âtre; fireplace, hearth. mi ñima gbie li fanbuoli le foyer est rempli d'eau ;. the hearth is filled with water.*

**fánbúólu** *genre: u/i. Pluriel: fánbúóli.*  
*synonyme: tialu, fanwalungu, jalu, penpeli, penpeligu, fanma. yèli. clairière; clearing, glade. o nua dua li fanbuoli nni le bœuf est couché dans la clairière. the ox is lying in the clearing. Catégorie : Terre.*

**fancamu** *composantes:* [fan-cam-u]. *yèli.*

*ingéniosité, subtilité, tact, finesse; ingenuity, subtlety, tact, delicacy.*

**fancecebili** *Pluriel:* fanceceba. *yèli.*

*carré; square.*

**fancianma** *synonyme:* fantialugu,

*fanwawagu, fanwalugu. yèli. désert, lieu désert, terrain désert ; desert, deserted place, desert land.*

*Catégorie : Terre.*

*synonyme: fanfanciangu.*

**fandi** *composantes:* [fan-di]. *formes*

*aspectuelles: fandi/fandi. synonyme: pua faama. māmáado. flatter, rusé, malicieux; flatter, cunning, malicious.*

**fandí** *yèli. bonjour; Good morning!*

*synonyme: bǎlǎ.*

**fándí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: fandí/fándi.*

*synonyme: yendi. māmáado. éclairer, conseiller, instruire, initier; enlighten, advise, instruct, initiate. a yama fandi tu es intelligent. you are smart. o cogu fandi o nilo l'école instruit l'homme. school educated man.*

**fándí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: fandí/fándi.*

*māmáado. faire jour, illuminer; make day, illuminate.*

**fándí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: fandí/fándi.*

*synonyme: kpedi, yabidi, bieni, beni, findi. māmáado. croître, développer, grandir, pousser; grow, develop. ki naa biga fandi toni cet enfant s'est vite développé. this child developed quickly.*

**fàndì** *formes aspectuelles: fàndí/fàndi.*

*synonyme: jieni, foandi. māmáado.*

*effarer, effaroucher, menacer, faire peur, apeurer; frighten, startle, threat, menace, scare, threaten. an da go fandi ki biga yeni n'effraie pas cet enfant. do not frighten this child.*

**fandiabuoli** *Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: fandiabuona. synonyme: (G)*

*fankpelu. yèli. foyer abandonné, âtre abandonné; abandoned fireplace, abandoned hearth.*

**fandiagbandi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: fandiagbana. synonyme: (G)*

*fantankpiengbanli. yèli. tas de cendre; pile of ash.*

**fandiagu**<sub>1</sub> *composantes:* [fan-dia-gu].

*genre: gu/di. Pluriel: fandiadi. yèli.*

*foyer conjugal; matrimonial home. bi gaa Mamadu pua ki mudi o fandiagu : on a détruit le foyer conjugal de Mamadou en retirant sa femme. Mamadou's marital home was destroyed by removing his wife.*

*synonyme: saafànu.*

**fandiagu**<sub>2</sub> *composantes:* [fan-dia-gu]. *Parler de: (Ñ). Pluriel: fandiadu.*

*synonyme: (G) fanu. yèli. foyer où on fait la pâte de mil; hearth. o koani fandiagu elle entre dans le foyer (c'est-à-dire elle commence à préparer la nourriture pour son mari, sept jours après le mariage). she enters the home (that is, she begins to prepare food for her husband, seven days after the wedding).*



**fandiakugili** *composantes:* [fan-dia-kug-li].

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* fandiakuga / fandiata . *synonyme:* (G) fantanli.

*variante:* fandiandi. *yèli.* pierre du foyer; *hearth stone.*

*synonyme:* fàntánga.

**fándíma**<sub>1</sub> *synonyme:* yenyenma,

nulindiyenyenma, yendima. *yèli.*

lumière, illumination,

éclaircissement, aurore; *light,*

*illumination, enlightenment,*

*dawn.* u kootongu mua mi

**fandima** le coq chante à l'aurore

. *fándímathe rooster crows at*

*dawn.*

**fándíma**<sub>2</sub> *synonyme:* maalu, maama. *yèli.*

génération; *generation.*

**fándíma**<sub>3</sub> *yèli.* action de grandir, action

de se développer; *growing up,*

*developing.* ki biga ne pia

**fandima** cet enfant grandit vite.

*this child is growing fast.*

**fàndìma** *antonyme:* papaali.

*synonyme:* buanli, jejieni. *yèli.* effroi,

frayeur; *dread, fright.* ki biga ne

ke jie mi fandima on n'effraie pas

facilement cet enfant. *this child is*

*not easily scared.* *synonyme:* jéjé<sub>2</sub>,

**jawandi**<sub>1</sub>, **yanjagiciandi**<sub>2</sub>,

**fàlábiado**, **jiawaandi**<sub>1</sub>.

**fanfabli** *genre:* li/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* fanfaba. *synonyme:* (G)

lanlabili . *mámáado.* sur le ventre;

*on the belly.* o dua fanfabili il

est couché sur le ventre . *he is*

*lying on his stomach.*

*synonyme:* lilibili, lanlabili.

**fanfadu** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)

moamoadi. *yèli.* boue; *mud.*

**fanfama** *yèli.* bonjour (matin); *good*

*morning.*

**fanfanciangu** *genre:* gu/tu. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* fanfanciantu. *synonyme:* (G)

fanwawadugu. *yèli.* désert; *desert.*

*Catégorie :* Terre.

*synonyme:* fancianma.

**fanfangu** *genre:* gu/du. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* fanfandu. *yèli.* lieu vide,

terrain vide; *empty place, empty*

*land.*

**fanfanma** en vain, inutilement, zéro,

absurde; *in vain, unnecessarily,*

*uselessly, zero, nil, absurd.*

**fanfanma**<sub>2</sub> *synonyme:* fanma. *yèli.* endroit

dégagé, endroit disponible,

espace libre, aire; *clear place,*

*available place, free space, area.*

**fanfanma**<sub>3</sub> *Parler de:* [Ñ]. *synonyme:* fanma,

tialu. *yèli.* superficie, clairière;

*surface, area, clearing, glade.*

**fangi** *formes aspectuelles:* fangi/fangi.

*mámáado.* faire connaître, éclairer,

révéler; *make known, enlighten,*

*reveal.*

**fángi** *formes aspectuelles:* fiani/fangi.

*mámáado.* moucher; *blow your*

*nose.*

**fàngì**<sub>1</sub> *synonyme:* jigini, kpiagi, ciagi.

*mámáado.* honorer; *to honour.*

**fàngì**<sub>2</sub> *antonyme: fali. formes aspectuelles: fàngí/fángì. synonyme: kpiagi. mámáado. craindre, avoir peur, respecter, prendre garde; to fear, be afraid, respect, beware. n fangi Utienu je respecte Dieu . I respect God. wan fangi o yuli ki daa baa il prend garde de ne pas tomber. he is careful not to fall.*

**fàngìli** *antonyme: yuanma, yuagidima . synonyme: kpiagili, miinma, jilima, fangima, nunnali. yèli. respect, considération, crainte; respect, consideration, regard. o jawaalo ne pia li fangili ce jeune homme inspire le respect . this young man inspires respect.*

**fangima** *synonyme: fangili, jeje, jawandi. yèli. honorabilité, crainte ; honorability, fear. synonyme: kpiagidi<sub>1</sub>.*

**fani** *synonyme: toli, fali. atrophié, desséché; withered, atrophied, dried. tafanga pied atrophié. atrophied foot.*

**fàni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: fandi/fani. synonyme: nifanfanfa. mámáado. malin, être malin, rusé, intelligent; smart, be smart, cunning, clever, intelligent. ya biga n yene fani boncianla: cet enfant est très rusé. this child is very cunning.*

**fàni**<sub>2</sub> *sans mélange, simple, élémentaire; without mixing, simple, elementary. ñinfa nma eau simple. simple water.*

**fanma** *synonyme: lenli, kaanu, folu, fuanli, folima, banli, fanfanma. yèli. espace, place, place disponible, surface, superficie, aire, lieu désert; space, place, room, space available, area, surface, deserted place. ki naadaga po pia mi fanma au marché de bétail il y a de l'espace. at the cattle market there is space. li kaani i pia fanma ici vous avez de la place. here you have room. Catégorie : Terre.*

**fánma** *synonyme: pu, bakuli, boncali, boncalicali, faa niyendo. rien, vain, vanité, nullité, inutilement, gratuitement, gratuit, zéro, nul; nothing, vain, futile, vanity, nullity, uselessly, free of charge, gratis, zero, nil. waamu cie fanma un peu vaut mieux que rien. a little is better than nothing.*

**fánmà** *synonyme: ñain, joo. interjection. hélas; exclamation (à l'annonce d'une catastrophe); Alas; exclamation mark (when a disaster is announced). fanma, laa tuonli te hélas, quelle catastrophe ! alas, what a disaster!*

**fanpienma** *composantes: [fan-pien-ma]. synonyme: fanwaligu. yèli. lieu dégagé, espace libre; clear place, free space. dunla wani o kuanu tie fanpienma mon champ est complètement dégagé cette année . my field is completely clear this year.*

**fanpuama** *composantes:* [fan-pua-ma].  
*synonyme:* faama, buandima,  
 fapuama, fajii. *yèli.* mensonge; lie.

**fàntáma**<sub>1</sub> *variante:* fantamu, mupienu,  
 fantamlanu. *yèli.* feu, flamme; fire,  
 flame. **cuoni mi fantama allume**  
 le feu . *light the fire.*

**fàntáma**<sub>2</sub> *synonyme:* musiangu, kabili,  
 yidima, fantansiandi. *yèli.* brûlure;  
 burn, scorch.

**fàntámlanu** *synonyme:* mupienu,  
 fantama. *yèli.* flamme; flame.

**fàntámsiandi**  
*composantes:* [fan-tan-siand-di].  
*synonyme:* musiangu, fantama,  
 kabili, yidima. *variante:* fàntámsiama.  
*yèli.* brûlure; burn, scorch.

**fàntánbaabu** *genre:* bu/i.  
*Pluriel:* fàntánbaabi. *yèli.* fil  
 électrique; electric wire.  
*synonyme:* **mujiindi.**

**fàntánbúógu**  
*composantes:* [fan-tan-buo-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* fàntánbúódi.  
*synonyme:* fantamcaali, mubuogu.  
*yèli.* enfer; hell. **al-jani leni ku**  
**fantanbogu ki taa le paradis**  
 diffère de l'enfer . *heaven is*  
*different from hell.*  
*synonyme:* **mubuogu.**

**fàntánga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* fàntánmu.  
*yèli.* pierre du foyer; hearth stone.  
*synonyme:* **fandiakugili.**

**fàntángbánli** *antonyme:* fantanpienbuogu,  
 fantanbuogu. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* fàntángbána.  
*synonyme:* fantanpiengbanli. *yèli.*  
**amas de cendres; pile of ashes. o**  
**nunbo bili li fantanganbanli po**  
 l'âne roule sur l'amas de cendres.  
*the donkey rolls on the pile of*  
*ashes.*

**fàntángbindu** *genre:* u/i.  
*Pluriel:* fàntángbindi. *yèli.*  
 extinction; extinction.  
*synonyme:* **gbíndìma.**

**fantanjakuando** *yèli.* noctuelle du riz;  
*rice moth.* *Catégorie :* **Insecte.** *sesamia*  
*inferens.*

**fàntánli** *genre:* li/a. *Pluriel:* fàntána. *yèli.*  
 pierre de foyer; hearth stone.  
**caani li fantanli fixe la pierre du**  
 foyer . *fix the hearthstone.*

**fàntánpiema** *synonyme:* mufungu,  
 musiangu. *yèli.* cendre; ash.  
**finfinjoa ba ta ti mufundi le**  
 tourbillon prendra les cendres.  
*the whirlwind will take the ashes.*

**fàntánpiengbánli**  
*antonyme:* fantanpienbuogu,  
 fantanbuogu.  
*composantes:* [fan-tan-pien-gban-li].  
*genre:* li/a.  
*Pluriel:* fàntánpiengbána.  
*synonyme:* fantanganbanli. *yèli.* tas de  
 cendres; pile of ashes. **ki boaga**  
**dua li fantanpiengbanli po le**  
 chien est couché sur le tas de  
 cendres . *the dog is lying on the*  
*pile of ashes.*

**fàntánwulima**

*composantes:* [fan-tan-wul-ma].  
*synonyme:* fantanwulugu,  
 fantanwuligima. *yèli.* **chaleur du feu; heat of fire.**

**fantialugu** *composantes:* [fan-tia-lu-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* fantialiti.  
*synonyme:* fanwalugu, fancanma,  
 fanwalugu. *yèli.* **désert; desert.**

**fanú** *antonyme:* liinma, walima. *genre:* u/i.

*Pluriel:* faní. *synonyme:* fancamu,  
 biadima, nunfanbu . *yèli.*  
**intelligence, finesse, malice, ruse; intelligence, sharpness, malice, cunning. ya biga n tie ne pia fanu cet enfant est malin . this child is smart.**

**fànú** *genre:* u/i. *Pluriel:* fàní.

*synonyme:* fanbuoli. *yèli.* **foyer, cheminée, âtre; hearth, fireplace. ta tuani li bobili u fanu po mets la marmite sur le feu . put the pot on the fire.**

**fánwálungu** *composantes:* [fan-wa-lun-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* fánwálundi.  
*synonyme:* fanbuoli, penpeli, jalu, tialu, fancanma, fantialugu,  
 fanwalugu. *yèli.* **1 • clairière; clearing, glade. 2 • désert; desert.**

**faolkanginba** *synonyme:* [Ñ] faljinjinba.

*yèli.* **varicelle; varicella, chicken pox. Catégorie : Maladie. synonyme: sálínjúnbili, jinba, faljinjinba.**

**fap**

*Parler de:* (Ñ). **complètement, carrément, d'un seul coup; completely, downright, in just one time. n guli o fap je l'ai complètement terrassé. I completely knocked him down.**

**fàpèbili** *genre:* li/a. *Pluriel:* fàpèba. *yèli.*

**espèce d'arbre; kind of tree.**  
*Catégorie :* **Arbres.** combretum glutinosum / combretum passargei / combretum leonense .

**fapelu** *genre:* u/i. *Pluriel:* fapeli.

*synonyme:* falayiendi. *yèli.* **espèce d'arbre; kind of tree. combretum glutinosum.**

**fapenpienli** *yèli.* **saison sèche; dry season. synonyme: fapienli, fali, tòntòngu, falfari, falifadi, fakuonli, kúónli.****fapienli** *yèli.* **saison sèche; dry season.**

*synonyme:* **fapenpienli.**

**fapualo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* fapuaba.

*synonyme:* fadaano. *yèli.* **menteur; liar.**

**fapuama** *synonyme:* faama, buandima, fanpuama, fajii. *yèli.* **mensonge, imposture; lie, imposture, fake.****fasi**

*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* fasifasi (G), cain, kuli. **entièrement, complètement, tout à fait; entirely, completely, absolutely. bi koakoa cua fasi ils sont tous venus . they all came.**

**fasoangima** *synonyme: (G) taboarma. yèli.*

*fraîcheur apportée par le vent après une pluie; freshness brought by the wind after a rain.*

**fàtámú** *synonyme: fantama. yèli. feu; fire.*

**fatinkari** *Parler de: (Ñ). synonyme: piangu ;*

*(G) kanduandeni. yèli. espèce d'herbe qui repousse vite; kind of grass that grows quickly. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cyperus esculentus.*

**fatti** *interjection. gare à toi (exclamation), attention (avec menace); watch out (exclamation), attention (with threat). fatti Musa ; nali a guari yaari kuli, a nina. gare à toi, Moussa, si tu prononces un mot de plus, tu auras chaud ! watch out, Moussa, if you say one more word, you'll be in trouble!*

**fatufandu** *genre: du/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: fatufana.*

*synonyme: fatukiagu, fatupuali, kagima, kagili, kagu, baligiti, fatufandu. variante: fatukiagu. yèli. défrichage, défrichement, coupe de buissons; clearing a field, cutting bushes. Catégorie : Agriculture. synonyme: **pédí**<sub>6</sub>, **kiagili**<sub>1</sub>, **báligiti**.*

**fàtúúga** *genre: ga/mu. Pluriel: fàtúmú.*

*synonyme: tuugu, fatuugu, tuuganga. yèli. 1 • buisson, fourré; bush, shrub, thicket. ki*

*jakpewonga ñani ku fatuugu nni le lièvre est sorti du buisson ; . the hare came out of the bush.*

*Catégorie : Buissons, arbustes.*

*2 • repousse autour d'un tronc d'arbre, petite touffe; grows back around a tree trunk, little tuft. o*

*lualo bodi ki fatuuga nni le mulot a disparu dans la petite touffe ; . the field mouse has disappeared in the little tuft;*

**fáwààgu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. Pluriel: fáwààdi.*

*synonyme: faalu, fawaama. yèli. vent, harmattan; wind, Harmattan. Catégorie : Ciel, Temps.*

**fáwààgu**<sub>2</sub> *antonyme: tontongu. genre: gu/di.*

*Pluriel: fáwààdi. yèli. saison sèche et fraîche; dry and cool season. ku fawaagu cua ke gbeni la saison sèche et fraîche est déjà la . the dry and cool season is already here.*

**fáwààkugima**

*composantes: [fa-waa-kug-ma].*

*synonyme: fawama, taboadima,*

*suangu. variante: fáwààkuugima. yèli.*

*vent frais, fraîcheur; cool wind, freshness, coolness. Catégorie : Ciel, Temps.*

**fàwààma** *synonyme: faalu, fawaagu, faagu. yèli. vent, souffle, brise, atmosphère, courant d'air, air; wind, breeze, atmosphere, air flow, air. fàwàtònma vent chaud. hot wind. dinla pia mi fawaama il y a du vent aujourd'hui ; . it is windy today. Catégorie : Ciel, Temps.*

**fàwààma** *synonyme: suangu, wakuugima, boadima. yèli. fraîcheur; coolness. Yen jiini fawaama yibali kan labidi wulugu Dieu envoie la fraîcheur, l'ennemi ne la changera pas en chaleur. . God sends coolness, the enemy will not turn it into heat.*

**fàwaamú** *synonyme: ayai, ba waamu. pas du tout, pas un peu; not at all, not a little.*

**fawakpaabu** *yèli. culture de saison sèche; dry season crop. Catégorie : Agriculture.*

**fawali** *yèli. pudeur, vergogne; modesty, shame.*

**fawamaanbu** *antonyme: mansiagu. genre: bu/i. Pluriel: fawamaani. yèli. gombo tardif; late okra. fawamaanbu ñaligi fasi le gombo tardif est très gluant. the late okra is very sticky. Catégorie : Nourriture.*

**fàwàmanma** *antonyme: fawatonma . synonyme: fawasoama ; fawakuugima. yèli. vent doux, zéphyr; gentle wind. Catégorie : Ciel, Temps.*

**fàwàsòangima** *synonyme: fawakuugima. yèli. vent frais et léger; cool and light wind. mi fawasoangima ye dinla il y a un vent frais et léger aujourd'hui. there is a cool and light wind today. Catégorie : Ciel, Temps.*

**fàwatonma** *synonyme: fawasoama, fawakuugima. yèli. vent chaud, vapeur; hot wind, steam. a la tin tagi ya fawatonma nni as-tu senti le vent chaud que nous venons de traverser . did you feel the hot wind we just went through.*

**fayiengu** *genre: gu/tu. Parler de: (Ñ). Pluriel: fayientu. yèli. espèce de tubercule; kind of tuber. cochlospermum tinctorium.*

**fayii** *Parler de: (Ñ). très clair; very clear. cedi ali li fandi fayii laisse jusqu'à ce qu'il fasse très clair. leave until it gets very clear.*

**fayilikaagu** *composantes: [fa-yil-kaa-gu]. genre: gu/di. Pluriel: fayilikaadi. yèli. couronne de feuilles; leaf wreath.*

**fé** *synonyme: pagidi, yulolima, kpiagidi, tibima, miidima. yèli. honte, déshonneur, humiliation; shame, dishonor, humiliation. o pia fe il a honte. he's ashamed.*

**fébíbu** *composantes: [fe-bi-bu]. genre: bu/i. Pluriel: fébí. yèli. graine de courge; pumpkin seed. Posibo buu i febi Posibo sème les graines de courge ; . Posibo sows the pumpkin seeds. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**fébidí**<sub>1</sub> composantes: [fe-b-di]. formes aspectuelles: fébidí/fébidì. synonyme: gultì, bili, luobi, suodi. *mámáado*. égrener; *shell out*. **fabidi a kokoda tin coagi** égrène le maïs pour qu'on sème. *shell the corn so that we can sow*.

**fébidí**<sub>2</sub> antonyme: cebini, febini. composantes: fe-b-di]. formes aspectuelles: fébidí/fébidì. synonyme: cebidi. *mámáado*. déboutonner; *unbutton*. **febidi a liadili déboutonne ta chemise** . *unbutton your shirt*.

**fèbidí** composantes: [fe-b-di]. formes aspectuelles: fèbidí/fèbidì. synonyme: lobidi, fie. *mámáado*. piller, retirer par la force, s'emparer; *loot, plunder, forcibly remove, remove by force, grab*. **an da febidi ki biga kokodili** ne retire pas de force le maïs de l'enfant ; . *do not forcibly remove the corn from the child*;

**fébili** composantes: [fe-b-li]. genre: li/a. synonyme: (Ñ) febindi. *yèli*. bouton d'habit; *dress button*. **n kpataali febili baa** j'ai perdu le bouton de mon pantalon. *I lost the button of my pants*. synonyme: **cécébíli, cébíli**.

**febima** Parler de: (Ñ). *yèli*. saisie par force, ravisement par force, enlèvement par force; *seized by force, rapture by force, forcible abduction*.

**fébini** composantes: [fe-b-ni]. formes aspectuelles: fébindi/fébini. synonyme: cebini. *mámáado*. boutonner; *button up*. synonyme: **fenbi, coagini**.

**fébonli** genre: li/a. Pluriel: fébona. synonyme: cecebonli, bonli. *yèli*. trou d'un bouton, boutonnière; *button hole, buttonhole*.

**fébú** genre: bu/i. Pluriel: fébí. synonyme: fibu, sisibu, fíébú. *yèli*. fouet; *whip*. **panni u febu** donne-moi le fouet. *give me the whip*.

**fèbu** synonyme: fiebu, fiema, lobidima. *yèli*. ravisement, enlèvement, pillage; *ravishment, rapture, removal, kidnapping, looting*. **febu ki ñani de** le pillage n'est pas bon; *looting is not good*.

**fédí** formes aspectuelles: fedí/fédi. synonyme: fobidi, fobi, kpadi, feti, ñabi, fobi, caadi . *mámáado*. déterrer, désembourber, extraire, désensabler; *dig up, defuse, disentangle, extract*. **cua mani ne tin fedi o nua** nous allons désembourber le bœuf. *we are going to disentangle the beef*.

**fedielo** genre: o/ba. Pluriel: fedieba. synonyme: fejelò. *yèli*. timide; *shy person*.

**fedu** Pluriel: fedi. synonyme: bandili . *yèli*. caleçon, slip; *underpants, drawers, slip*. Catégorie : **Vêtement**. synonyme: **bandigu, bangili**<sub>2</sub>.

**fefelimuagu** *genre: gu/di. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: fefelimuadi . synonyme: (G)*  
*kuljanmantari. yèli. espèce de*  
*plante; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*  
*echinochloa colona.*

**fefenli** *genre: li/a. Pluriel: fefena.*  
*synonyme: kafienli, fenli. yèli.*  
*épervier; hawk. Catégorie : Oiseau.*  
*synonyme: púnpúugu.*

**fegi** *formes aspectuelles: fegini/fegi . Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: (G) figi. mámáado.*  
*tresser une corde; braid a rope. o*  
**fegi i baabi** *il a fabriqué des*  
*cordes. he made ropes.*

**fégì** *formes aspectuelles: fégini/fégá.*  
*synonyme: migi, sagi, liebi, figi,*  
*lundì, pobi, pegi, pagi, yopi, kpia .*  
*mámáado. secouer, éparpiller,*  
*agiter, remuer en balançant ;*  
*shake, scatter, agitate, stir while*  
*swinging. o namo juni o o fegi o*  
**nu ki wan ba** *le scorpion l'a*  
*piqué, il secoue la main pour le*  
*faire tomber. the scorpion stung*  
*him, he shakes his hand to make*  
*him fall. o sangbanlo fegini o*  
**juoli** *le chien remue la queue .*  
*the dog wags its tail.*

**fegifegi** *synonyme: fagifagi, ñali, tadi,*  
*bagibagi, fololo. très léger; very*  
*light. li yua fegifegi* *c'est très*  
*léger; it is very light.*

**fégíndì** *formes aspectuelles: fégíndí/fégíndì.*  
*synonyme: fagidi, figindi. mámáado.*  
*sangloter; sob. ki biga mua ki*  
**fegindi** *l'enfant sanglote ; . the*  
*child is sobbing. synonyme: siegi,*  
**fagísì, ñgìsì.**

**fejagu** *genre: gu/di. Pluriel: fejadi.*  
*synonyme: fejaga, fejadi, ñalfajaga,*  
*alfagu . variante: fegu. yèli. espèce de*  
*plante; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes. corchorus*  
*tridens.*

**fejanli** *genre: li/a. Pluriel: fejana. yèli. gros*  
*morceau de courge; large piece*  
*of squash. o pociamo duoni a*  
**fejana** *la vieille a fait cuire à la*  
*vapeur les morceaux de courge .*  
*the old woman steamed the*  
*squash pieces. Catégorie : Nourriture.*

**fejelo** *genre: o/ba. Pluriel: fejeba.*  
*variante: fedielo. yèli. timide; shy*  
*person.*

**fekfek** *bien, très bien; good, very good.*

**fekfekfek** *très (pour des objets légers),*  
*complètement; very (for light*  
*objects), completely. n yucabili*  
**faali fekfekfek** *mon foulard est*  
*très léger. my scarf is very light.*

**fekpadima** *yèli. petits morceaux de*  
*courge; small pieces of squash.*  
**o jafaano ñaani mi fekpadi** *la*  
*demoiselle a cuit des petits*  
*morceaux de courge . the young*  
*lady cooked small pieces of*  
*squash. Catégorie : Nourriture.*



**féla** *synonyme: lubili. yèli. marécages, fondrières, terrain marécageux ; swamps, quagmires, swampy ground. ti biagu koa a fela nni notre véhicule s'engage dans les fondrières. our vehicle enters the quagmires. Catégorie : Eau, Terre.*

**féla** *synonyme: felima, ñuabidi, ñuabili. yèli. enfoncement, enlissement, ensablement, boue; sinking in, breaking down, stagnation, silting up, mud.*

**felfelimuagu** *genre: gu/di. Parler de: (Ñ). Pluriel: felfelimuadi. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. echinochloa colona.*

**féli** *genre: li/a. Pluriel: féla. synonyme: feligu, lolugu, lolingu. yèli. courge, melon, potiron; squash, melon, pumpkin. li feli kpindi mani la sauce de courge est bonne . the squash sauce is good. cucurbita maxima.*

**féli** *formes aspectuelles: féli/féli. synonyme: kpa, piagidi, fugini, kubini, buni, cani. mámáado. enfoncer, s'enfoncer, s'embourber, enliser, s'ensabler, se coincer; sink, get bogged down, bog, silt, to be stuck.*

**feliga** *composantes: [fe-l-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: felimu. yèli. francolin à poitrine barrée; kind of partridge. Catégorie : Oiseau. francolinus coqui.*

**feligu** *composantes: [fel-gu]. genre: gu/di. Pluriel: felídi. variante: fefeligu. yèli. crasse d'une plaie; grime from a wound. li sikpinli ne feligu daa ñana la crasse du furoncle n'est pas encore sortie : . the grime of the boil has not yet come out. Catégorie : Maladie.*

**féligu** *composantes: [fel-gu]. genre: gu/di. Pluriel: féídi. synonyme: feli, fetungu. yèli. potiron, courge; pumpkin, squash. o buli ku feligu il a semé des courges. he sowed gourds. Catégorie : Nourriture. cucurbita maxima.*

**félima** *synonyme: fela. yèli. enlissement, enfoncement, ensablement, fondrière, boue; stagnation, breaking down, silting up, sinking, quagmire, mud. li lubili pia mi felima le marécage provoque des enlissements . the swamp causes stagnation.*

**féliní** *formes aspectuelles: félíndí/félinì. mámáado. enfoncer, plusieurs fois; sink, plunge, to press in. o felini li kpaali il a enfoncé le pieu . he drove the stake.*

**félinjamuanu** *Pluriel: félinjuamuani. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum nigricans.*

**felisanga** *composantes: [fe-li-san-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: felisanmu. synonyme: fetili. yèli. lampe; lamp. synonyme: fetili.*

**félisì** *formes aspectuelles: félisá/félisì. Parler de: [Ñ]. synonyme: (G) dua boe. máamáado. converser la nuit; converse at night.*

**félisú** *composantes: [fel-su]. Parler de: [Ñ]. Pluriel: félisí. synonyme: (G) boeli, booli, bogili . yèli. conversation la nuit; conversation at night.*

**félitiigu** *genre: gu/di. Pluriel: félitiidi. yèli. courge; squash, pumpkin. Catégorie : Nourriture. cucurbita pepo.*

**felokansabu** *genre: bu/i. Pluriel: felokansabí. synonyme: binjenkonli, binjenkuonli. yèli. excrément, merde; excrement, shit.*

**félólí** *antonyme: foakuanu. composantes: [fe-lo-li]. genre: li/a. Pluriel: félolá. synonyme: dayekuanu [Ñ], koagili [Ñ] , sankagu, noaku. yèli. parcelle de culture dans le village, champ de case, champ de culture; cultivation plot in the village, crop field. a jakpela n die a felola les vieux entretiennent les parcelles de culture autour des concessions. the old people maintain the cultivated plots around the compound. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**fenbi** *formes aspectuelles: fenbi/fenbi. máamáado. boutonner, serrer fort; button up, squeeze tightly, tighten. li cabili fenbi ki nodegliga la bande serre le poignet. the band tightens the wrist. synonyme: fébini, cébíní<sub>2</sub>, coagini.*

**fendu** *Parler de: (Ñ). Pluriel: fendi. yèli. van; van. Catégorie : Outil agricole. synonyme: pangu<sub>2</sub>, panga<sub>1</sub>.*

**fenfendiga** *composantes: [fen-fen-d-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: fenfendimu. synonyme: fenfendo, boncuodo, fenga. yèli. crécerelle, faucon; falcon. Catégorie : Oiseau. falco tinnunculus. synonyme: kafenjaandiga.*

**fenfendo** *Pluriel: fenfenda. synonyme: kafenga; fen-fendiga, boncuodo, fenga. yèli. rapace; nom générique des rapaces (faucons, éperviers); raptor, generic name of raptors (hawks, falcons), birds of prey. Catégorie : Oiseau.*

**fenga** *genre: ga/mu. Pluriel: fenmu. synonyme: fenfendo, fenfendiga, boncuodo. rapace; birds of prey. Catégorie : Oiseau.*

**fèngu** *antonyme: diyuli, dikali. genre: gu/di. Pluriel: fèndi. synonyme: difengu. yèli. épi vide (mil), épi battu, égrené; empty millet ear, threshed ear, shelled ear. teni o pia ti difendi donne les épis de mil égrenés au mouton. give the ears of millet shelled to the sheep. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**fenkuaga** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: fenkuamu. yèli. corbeille ronde à couvercle; round basket with lid. Catégorie : Récipient.*

**fenkuagu** genre: gu/di. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **fenkuadi**. *yèli*. **corbeille plate; flat basket**. Catégorie : **Récepteur**. synonyme: **panciaga**.

**fenli**<sub>1</sub> synonyme: **fiema**. *yèli*. **pillage, accaparement; looting, pillage, plunder, grabbing**.

**fenli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: **fi**/fenli. synonyme: **fi**. *mámáado*. **prendre de force; take by force**.

**fenli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: **fena**. synonyme: **kafenli, fefenli**. *yèli*. **épervier; hawk**. **kafenga petit épervier** . *small hawk*. Catégorie : **Oiseau**.

**fènliga** genre: ga/mu. Pluriel: **fènimú**. synonyme: **panga**. *yèli*. **van (petit); van (small)**. Catégorie : **Outil agricole**.

**fènlú** composantes: [fen-l-u]. genre: u/i. Pluriel: **fènli**. synonyme: **panga**. *yèli*. **disque (musical); record (musical), disk**. **tieni n po Koginba fenlu mets-moi le disque de Koaginba**. *put me the Koaginba record*.

**fènlú** genre: u/i. Pluriel: **fenli**. synonyme: **pangu**. variante: **fínli / fína**. *yèli*. **van; van**. **pa nni u fenlu min piedi n di** donne-moi le van pour vanner mon mil . *give me the van to winnow my millet*. Catégorie : **Outil agricole**.

**fènma**<sub>1</sub> composantes: [fen-ma]. *yèli*. **balle de céréale, glume; cereal husk**. **lendi i di ki ñani mi fenma il faut séparer les graines de la balle**. *you have to separate the seeds from the husk*. Catégorie : **Agriculture**.

**fènma**<sub>2</sub> synonyme: **kpiadima, sasadi, cadima**. *yèli*. **démangeaison; itch**. Catégorie : **Maladie**.

**feñuaga** genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **feñuamu**.

synonyme: **feñuagu ; (G)**

**ñalfanñuaga**. *yèli*. **jute; jute**.

Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes. corchorus olitorius**.

synonyme: **ñalifadi**.

**féti**

formes aspectuelles: **féti/féti**.

variante: **fedi, ñabi, fobi, caadi**. *mámáado*. **désembourber, extraire, désensabler, enlever de la boue; defuse, unblock, extract, remove from the mud**. **todi mani tin feti loli** aidez-nous à désembourber le véhicule . *help us to unblock the vehicle*.

**fetili**

genre: li/a. Pluriel: **fetila**. *yèli*. **lampe;**

**lamp**. **o jakpelo fetli biidi la**

**lampe du vieux est en panne** . *the old man's lamp is broken*.

synonyme: **kandiya, felisanga**.

**fétíligáálu** *composantes:* [fet-li-gaa-l-u].

*genre:* u/i. *Pluriel:* fétíligááli.

*synonyme:* feticabili. *yèli.* mèche de lampe; *lamp wick.* **u fetiligaalu gbeni** la mèche de lampe est terminée. *the lamp wick is finished.* *synonyme:* **filicabigu, cábili<sub>2</sub>.**

**fétílijèni** *composantes:* [fet-li-jen-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* fétílijèna.

*synonyme:* kaniajenli ; fitilijenli . *yèli.* verre de lampe; *lamp glass.* **li fetilijenli mudi** le verre de lampe est cassé. *the lamp glass is broken.* *synonyme:* **kaniajenli.**

**fetungu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* fetundi.

*synonyme:* feligu, feli. *yèli.* courge; *squash, marrow, pumpkin.* *Catégorie :* **Nourriture.** *cucurbita maxima.*

**fèwààlí** *yèli.* sans vergogne,

dévergondage, sans pudeur, effronterie; *shameless, shamelessly, effrontery.* **o pia i fewali** il n' a pas de vergogne. *he has no shame.* **o dañolo pia fewaali** l'ivrogne est sans pudeur . *the drunkard is shameless.*

**fèwààlú** *genre:* u/i. *Pluriel:* fèwààli. *yèli.*

honte, vergogne, pudeur; *shame, modesty.*

**fèwàdaano** *Pluriel:* fèwàdanba. *yèli.*

dévergondé; *wanton.* **li tie leda ki a yedi a lieba nintuali a pia i fewali** Pourquoi as-tu dit devant les autres que tu étais dévergondé ? *Why did you say in front of others that you were wanton?* **Yua n pia u yualu o pia i fewali** Celui qui fait le mal est un dévergondé . *He who does evil is a wanton.*

**feyanii** *synonyme:* bolimi, dofeyiana. *yèli.*

*espèce de plante; kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *cochlospermum tinctorium.*

**feyanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* feyiana. *yèli.*

*espèce de tubercule; kind of wild tuber.* **o fuaduolo gbi a feyiana ki nmani** le phacochère déterre les racines de cette plante pour manger . *the warthog digs up the roots of this plant to eat.* *cochlospermum tinctorium.*

**fi<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* fisi/fi. *Parler de:* (Ñ). *mámáado.* croître, grandir, monter, pousser, développer; *grow, climb, push, develop.*

**fi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* fisi/fi. *Parler de:* (Ñ). *mámáado.* déménager, déplacer sa concession; *to move out, move house.*

**fi<sub>1</sub>** *aplatis, épaté, cabossé; flattened, battered.* **n kapibli fia** mon chapeau est aplati . *my hat is flattened.*

**fi<sub>2</sub>** *arraché; ripped off, gouged out.* **o nunbu fia** son œil est arraché. *his eye is gouged out.*

- fiã**<sub>3</sub> formes aspectuelles: fia/fia.  
synonyme: fagi. *mámáado*. aspirer, renifler; *suck, sniff*.
- fiã**<sub>4</sub> formes aspectuelles: fia/fia. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) fa. sentir très mauvais, avoir l'odeur du poisson; *smell very bad, smell like fish*.
- fià** formes aspectuelles: fiàni/fia. *mámáado*. être fêlé; *be cracked*. **li feli fia** la courge est fêlée. *The squash is cracked*.
- fiábì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: fiábídí/fiábí.  
*mámáado*. porter un cache sexe; *wear a sex cover*. **fiabi ki bandugu** mettre le cache-sexe. *put on the pantyhose*.
- fiábì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: fiábídí/fiábí.  
*mámáado*. rentrer la lèvre inférieure; *tuck in the lower lip*. **fiabi a ñoacuna ki daa la** rentres tes lèvres et ne ris pas. *put your lips in and don't laugh*.
- fiabigbanili** Pluriel: fiabigbana.  
synonyme: bonjungido, ñiando, cadiga. *yèli*. fourmi; *ant*. Catégorie : **Insecte**.
- fiàbú** genre: bu/i. Pluriel: fiábí. *yèli*. aile; *wing*. **figi i fiabi** battre des ailes. *flap its wings*. Catégorie : **Parties d'un animal**.
- fiádí** crevé (œil), arrache; *punctured (eye), tear off*. **o nunbu fiadi** son œil est crevé. *his eye is out*.

- fiádí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: fiádí/fiádi.  
*mámáado*. racler, gratter; *scrape, to scratch*. **ki biga fiadi ki sanga** l'enfant a raclé le pot . *the child scraped the pot*.
- fiádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: fiádí/fiádi.  
synonyme: duuni, kpa-gidi, lindi, logidi, candi. *mámáado*. nettoyer, essuyer, éponger, se torcher; *clean, wipe, mop up*. **fiadi ki biga** essuie l'enfant. *wipe the child*.
- fiadili** genre: li/a. Pluriel: fiada. *yèli*. grain de mil non décortiqué (après le battage); *unshelled millet grain (after threshing)*. **a fiada puugi mi ñima po** les grains de mil encore enveloppés surnagent. *the grains of millet still enveloped float*.
- fiàgi** formes aspectuelles: fiàgídí/fiàgì.  
synonyme: jigidi, yuagi, cagini.  
*mámáado*. humilier, déshonorer, honnir ; *humiliate, humble, abase, dishonor, shame*. **n woni a min daa fiagi** je me cache auprès de toi pour ne pas être humilié. *I'm hiding near you so as not to be humiliated*.  
synonyme: **ñùàndí**<sub>3</sub>, **miidi**<sub>2</sub>.
- fiàgima** antonyme: kpiagima.  
synonyme: fiagituonli. *yèli*. action de honnir, affront; *act of shaming, affront, insult*. **fiagima ki pia kpiagidi** il n'y a pas d'honneur à honnir les autres . *there is no honor in shaming others*.
- fiàgituonli** genre: li/a. Pluriel: fiàgituona.  
synonyme: fiagima. *yèli*. affront, action déshonorante; *insult, affront, dishonorable action*.

**fiagu** *genre: gu/di. Pluriel: fiadi.*  
*synonyme: puoli, jabili, fiali. yèli.*  
 panse, gésier, jabot; *paunch, gizzard, crop. o konua fiagu fuu le jabot de la poule traîne . the hen's crop drags. Catégorie : Parties d'un animal.*

**fiágu** *synonyme: napialu. yèli.*  
 gourmandise; *gluttony, greed. o pia fiagu il est gourmand. he is greedy.*

**fiáli** *genre: li/a. Pluriel: fiána.*  
*synonyme: fiagu. yèli. gésier, jabot; gizzard, crop. kpanfiagu jabot de pintade . guinea fowl crop. Catégorie : Parties d'un animal.*

**fiàn** qui sent très mauvais, prononcé avec une forte nasalisation ; *which smells very bad; pronounced with strong nasalization. li nu fian ça sent très mauvais. it smells very bad.*

**fiangu** *genre: gu/di. Pluriel: fiandi. yèli.*  
 sisal sauvage; *wild sisal. ku fiangu see li kudili po le sisal sauvage se trouve sur la fourmilière. the wild sisal is on the anthill. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**fiani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: fangi/fianí.*  
*synonyme: puogili, migi. mámáado. se moucher, s'ébrouer; blow your nose, snort. o fiani ki duuni u bilinu il s'est mouché contre le mur . he blew his nose against the wall.*

**fiani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: fangi/fianí.*  
*synonyme: gbeni, gbieni, dudi, yandi, tieni. mámáado. finir les plats; finish the dishes. a yaa dini gbeni a baa fiani ni quand tu auras fini de manger, tu me donneras le reste. when you have finished eating, you will give me the rest.*

**fiani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: fangi/fianí.*  
*synonyme: si, pudi, cadi. mámáado. cracher; to spit. bi fiani o po ti mandi ils lui crachent dessus . they spit on him.*

**fianjuuli** *synonyme: fianli. yèli. brûlis; burned land. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**fianli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: fiana.*  
*synonyme: fianjuuli. yèli. brûlis; burned land. Catégorie : Terre.*

**fianli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: fiana.*  
*synonyme: kogili, tantinli. yèli. tas de tiges, feuilles; tous les produits de l'essartage que l'on brûle sur un champ avant de l'ensemencer ; pile of stems, leaves; all the products of the clearing that are burned on a field before sowing it. o waa koani li fianli nni le serpent est rentré dans l'amas de branchages. the snake has entered the heap of branches. Catégorie : Agriculture.*

**fíbídí** *composantes:* [fi-b-di]. *formes aspectuelles:* fíbídí/fíbídì. *synonyme:* fabini, soandi, yobidi. *mámáado.* fouetter; whip, flog, lash. **o naa fibidi o** sa mère l'a fouetté. *his mother whipped him.*

**fibídí** *composantes:* [fi-b-di]. *formes aspectuelles:* fibídí/fibídì. *synonyme:* lodi, bendi, bedi . *mámáado.* déclencher, détendre, détacher; to trigger, relax, detach, come loose, loosen, unbend. **u kulobu ba fibidi pua a** le piège va se détendre . *the trap will relax.* **u baabu fibidi** la corde s'est détachée. *the rope has come loose.*

**fibidiga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* fibidimu. *synonyme:* jandiaga. *yèli.* hameçon; fish hook. *Catégorie :* Chasse et pêche.

**fíbídíma**<sub>1</sub> *composantes:* [fi-b-di-ma]. *synonyme:* soandima, yobidima. *yèli.* flagellation; flagellation, flogging. **mi fibidima koani ki cie a nakula** la flagellation fait plus de mal que les coups de poing . *flogging does more harm than punches.*

**fíbídíma**<sub>2</sub> *yèli.* détente; relaxation.

**fibidú** *composantes:* [fi-b-d-u]. *genre:* u/i. *Pluriel:* fibídí. *synonyme:* fibu, fibigu, fibidu. *yèli.* piège, piège fait avec une tige flexible et une ficelle, rets; trap; trap made with a flexible rod and string, nets. *Catégorie :* Chasse et pêche.

**fibu** *genre:* u/i. *Pluriel:* fibi. *synonyme:* maanga, malitoagu, bitoagu. *yèli.* utérus; pour animaux, matrice; uterus; for animals, matrix. *Catégorie :* Parties d'un animal.

**fíbú**<sub>1</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* fíbí. *synonyme:* bonpuakaala. *yèli.* fouet, branche flexible; whip, flexible branch.

**fíbú**<sub>2</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* fíbí. *synonyme:* dabiga, febu, gbabili, babiga. *yèli.* scion, verge, baguette; scion, shoot, rod, stick.

**fidi** *formes aspectuelles:* fidi/fidi. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) puudi. *mámáado.* fleurir; to bloom, flower. **puuma fidi la fleur fleurit** . *the flower blooms.*

**fídì**, *formes aspectuelles:* fídí/fídì. *synonyme:* fudi, paani, fuli, guli, pua labini, pua guli, ce, pendi, caadi, yendi, paadi, die. *mámáado.* pouvoir, capable, vaincre, réussir, maîtriser, surmonter, triompher, dominer; conquer, be able to, overcome, succeed, achieve, control, triumph, prevail, dominate. **o kpaalo fidi ki kona o muadi** le cultivateur a fini de cultiver l'herbe de son champ. *the farmer has finished cultivating the grass in his field.*

**fidi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: fídí/fídì. Parler de: (Ñ). *mámáado*. faire le malin; to be clever. I ñiani n kaa ye nain i guda mo fidi li kain Là où ne sont pas les porcs-épics les hérissons font le malin. Where the porcupines are not the hedgehogs are clever.

**fídì**<sub>1</sub> antonyme: ñanbi, ñali. formes aspectuelles: fidi/fídì. synonyme: mudi, ñaliti, biidi. *mámáado*. démolir, défaire, démolir; demolish, undo, destroy. o fidi o dieli il défait sa case. he undoes his house building.

**fidi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: fidi/fídì. synonyme: duuni, kuadi ñani, bolini, buooli. *mámáado*. effacer; wipe off, delete, erase.

**fídí o ba** Voir entrée principale : . *mámáado*. se retenir; refrain.

**fidi o yudi** Voir entrée principale : . *mámáado*. se peigner, se coiffer; comb, combing. Catégorie : Parure.

**fidi suani** Voir entrée principale : . expression. savoir faire; expertise, expertise, be able to do. synonyme: bandi tieni.

**fidi yama** Voir entrée principale : . expression. persuader quelqu'un, convaincre quelqu'un; persuade someone, convince someone.

**fidiga** synonyme: waamu. peu; a bit, little, not much. bi suani fidiga baba ils ont travaillé un peu. they worked a bit.

**fidikpama** synonyme: kalingini, petroli, filisankpa. *yèli*. pétrole, huile de lampe; petroleum, kerosene, lamp oil. n fidikpama gbeni, gedi ki ban daa n po mon pétrole est fini, va m'en acheter. my oil is finished, go buy some. synonyme: kalendi, kalingini.

**fídíma** *yèli*. aptitude, capacité, disponibilité, triomphe, faculté, force, pouvoir, réussite, victoire; aptitude, capacity, availability, triumph, faculty, strength, power, success, victory.

**fidìsanga** genre: ga/mu. Pluriel: fidìsanmú. synonyme: fitili, filidi, filiga, filisanga. *yèli*. lampe; lamp.

**fidisantuankaanu** *yèli*. candélabre; candelabra.

**fídú**<sub>1</sub> antonyme: toadingu. synonyme: paalu, gbamnu, jama, fidima. *yèli*. force, énergie, pouvoir; strength, power, energy. li yanboali pia u fidu le lion est fort . the lion is strong.



- fidú**<sub>2</sub> *synonyme: fidima. yèli. compétence, possibilité de faire quelque chose, faculté, capacité de faire; skill, proficiency, possibility to do something, faculty, ability to do. Taaja yaa taa puoba taa, o pia li fidu yo si Taja a épousé trois femmes, c'est qu'il en a la capacité . if Taja married three women, it is because he has the capacity.*
- fidudaano** *genre: o/ba. Pluriel: fidudanba. synonyme: paaludaano, gbanmandaano. yèli. un puissant; a powerful person.*
- fiè** *formes aspectuelles: fièni/fiè. synonyme: fagi, taa, kpani, yidi, pigini, dami, fenli. māmáado. piller, ravir, s'emparer, accaparer, confisquer, dépouiller, prendre de force, déposséder, usurper; loot, plunder, confiscate, seize, strip, take by force, dispossess, usurp. o jakoando fie u dogu piana le guerrier a pillé le village . the warrior looted the village.*
- fièbu** *synonyme: fiema, febu. yèli. pillage, enlèvement, prise, ravisement; looting, removal, abduction, taking, rapture.*
- fiedi** *formes aspectuelles: fiedi/fiedi. synonyme: wagidi, ñuabini, londi, kuodi. māmáado. sécher; to dry. ladi n po n di yin fiedi étale mon mil pour qu'il sèche. spread my millet to dry.*
- fièdo** *genre: o/a. Pluriel: fièda. synonyme: fielo, fiendo. yèli. pillard; looter, plunderer.*

- fièma** *yèli. action de prendre de force, accaparement, usurpation, enlèvement, confiscation, pillage; action to take by force, grabbing, usurpation, removal. moala subi ji tie fiema les voleurs de nos jours prennent de force plus qu'ils ne volent. thieves these days forcibly take more than they steal. bi fie n kutaamo ils m'ont confisqué mon vélo. they confiscated my bike.*
- fièndo** *synonyme: sanjalo. yèli. détrousseur, pillard, ravisseur; robber, looter, plunderer, abductor. a fienda ye u sanu ni Les détrousseurs sont sur la route . The robbers are on the road.*
- fifaama** *synonyme: faama, lanfifa. yèli. lendemain; next day, tomorrow.*
- fífidi**<sub>1</sub> *antonyme: piani. synonyme: fidi. māmáado. défaire, fouiller; undo, search. Posibo fifidi o pianu Posibo a défait ses tresses. Posibo undid her braids.*
- fífidi**<sub>2</sub> *synonyme: fidi. māmáado. effacer complètement; completely erase. n fifidi n diani kuli j'ai effacé tout ce que j'avais écrit . I erased everything I had written.*
- fifidima** *yèli. découverte, recherche, dévoilement; discovery, research, unveiling, disclosure.*
- fifigu** *genre: gu/di. Pluriel: fifidi. synonyme: fifiga. variante: fifili, fifiliga, bonpinpinli, bonfifiga, bonfifili. dodu, potelé; plump, tubby, chubby.*

- fifili** *genre: li/a. Pluriel: fifila.*  
*synonyme: fifiliga, fifiligu, bonpinpinli, bonfiga, bonfigu, bonfifili. yèli. dodu; plump, tubby.*
- fifiliga**<sub>1</sub> *composantes: [fi-fi-l-ga]. Parler de: (Ñ). Pluriel: fifilimu. synonyme: (G) kpinfifilu ; fifilu. yèli. bâton pour remuer la sauce; stick to stir the sauce.*
- fifiliga**<sub>2</sub> *composantes: [fi-fil-ga]. genre: ga/mu. Parler de: [Ñ]. Pluriel: fifilimu. synonyme: fifilu, ñingbidiga. yèli. agitateur; stirrer, agitator.*
- fifiliga** *composantes: [fi-fi-l-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: fifilimú. synonyme: fifilù, finfinjoa, pinpinjoa. yèli. tourbillon, remous; whirlwind, swirl. Catégorie : Ciel, Temps. synonyme: finfinjoa.*
- fifilu** *Pluriel: fifili. synonyme: finfilu, wonbiemu, walabilenga. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. u fifilu tie pulogili ñoagu cet arbuste sert à soigner l'inflammation de la rate (splénite). this shrub is used to treat inflammation of the spleen. Catégorie : Buissons, arbustes. feretia apodanthera.*

- fifilú**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: fifilí. synonyme: taayigili, nuyigili, yigili. yèli. cal sous le pied à la suite d'une piqûre d'épine, durillon; cal under the foot following a thorn bite. o taali fifilu n cedi ke o duugi il boîte à cause des durillons qu'il a à la plante du pied. he limps because of the calluses on the sole of his foot. Catégorie : Maladie.*
- fifilú**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: fifilí. synonyme: finfilu ; (Ñ) fifiliga. yèli. bâton pour remuer la sauce, baratte; stick to stir the sauce, churn. o folipua fifilu koa la femme peul a cassé sa baratte. the Fulani woman broke her churn. Catégorie : Outil. synonyme: finfilu<sub>1</sub>.*
- fifilú**<sub>3</sub> *Pluriel: fifilí. yèli. piqûre d'épine, verrue plantaire, trou d'épine ; thorn prick, plantar wart, thorn hole. Catégorie : Maladie.*
- fifilù** *genre: u/i. Pluriel: fifilì. synonyme: fifiliga. yèli. remous; swirl, eddy. mi ñima pia u fifilu l'eau a des remous. the water has eddies.*
- figbangu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ). Pluriel: figbandu. synonyme: (G) gbanjugbangu; jugidigbangu. yèli. peau des soufflets des forgerons; blacksmiths bellows skin.*

**figboaga** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: figboamu. yèli.*

*haut-fourneau; blast furnace.*

**figboaku** *genre: ku/ga. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: figboaga. yèli. soufflet de*

*forge; forge bellows.*

**figbobili** *genre: li/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: figboba. yèli. pipe en terre;  
clay pipe.*

**figi** *formes aspectuelles: figì/figí.*

*synonyme: piebi, jugi, sagi, liebi, lundi, pobi, fegi . mámáado. ventiler, éventer, souffler, agiter, vaciller; ventilate, fan, blow, shake, sway. u faalu figi boncianla le vent souffle fort. the wind blows strongly. u falu figi ti moadi le vent agite l'herbe. the wind stirs the grass.*

**fígì<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: figíní/figì.*  
*synonyme: ηmia, giagi, pali, goli, yia, ηmuagi . mámáado. tresser une corde , tordre, se vautrer; braid a rope, twist, wring, wallow. o figi u baabu il tord la corde. he twists the rope. o kokolo figi mi tama ni le poulet se vautre dans la poussière. the chicken wallows in the dust.*

**fígì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: figíní/figì.*  
*synonyme: go yedi, go maadi. mámáado. répéter, réitérer; repeat, reiterate.*

**figì** *formes aspectuelles: figì/figí.*

*synonyme: kabini, pua, dia, lugibi.*

*mámáado. battre des ailes, remuer la queue ; flap its wings, wag their tails. figi i fiabi : battre des ailes. flap its wings.*

**fígìdi** *formes aspectuelles: fígìdì/fígìdí.*

*synonyme: miagidi, palidi, ñiadi.*

*mámáado. détordre; untwist.*

**figìdiga** *composantes: [fi-gi-d-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: figìdimu.*

*synonyme: figidigu, figidisanga. yèli. lampe à huile; oil lamp.*

**figìdìga** *composantes: [fi-gi-d-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: figìdìmú.*

*synonyme: figidigu. yèli. éventail; fan. synonyme: fika.*

**figìdùgu** *composantes: [fi-gi-du-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: figìdìdi.*

*synonyme: figidiga. yèli. éventail; fan. synonyme: fika.*

**figiliga** *composantes: [fi-g-li-ga].*

*genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: figilimu. synonyme: figiligu, (G) fogiliga. yèli. bonnet; cap, bonnet. Catégorie : Vêtement.*

**fígìlima** *synonyme: bontogidikaala, talima.*

*mámáado. réitération, répétition, fois; reiteration, repetition, times.*

**fígìlo** *genre: o/ba. Pluriel: fígìba. yèli.*

*trasseur; braider. baabu figilo trasseur de corde. rope braider. Catégorie : Travailleur / profession.*

**figìma** *yèli*. ventilation; *ventilation, airing.*

**figindi** *formes aspectuelles*: figindi/figindi.  
*synonyme*: fagidi, fegindi, [Ñ] ñigisi, fagisi. *mámáado*. sangloter; *sob. ki biga mua ki figindi l'enfant sanglote . the child sobs.*

**figisandi** *genre*: di/a. *Parler de*: (Ñ).  
*Pluriel*: figisana. *synonyme*: (G) jugdibobli. *yèli*. pipe des soufflets de forge; *forge bellows pipe.*  
*synonyme*: fiku.

**figu** *genre*: gu/di. *Pluriel*: fidí. *yèli*. régime, grappe; *bunch of, cluster. an ja banan fiigu ki fiini coupe un régime de bananes. cut a bunch of bananas.*

**fii**, *formes aspectuelles*: fi/fi, fiini/fii.  
*mámáado*. se lever, se dresser; *rise up , get up. fii kali dresse-toi et tiens-toi assis (à quelqu'un qui est couché); rise up and sit (to someone who is lying down);*

**fii**<sub>2</sub> *formes aspectuelles*: fi/fi, fiisá/fi.  
*mámáado*. partir; *go, leave. ku biagu ba fii moala moala la voiture va partir . the car will leave.*

**fií** *synonyme*: bonduaginkaala, duagi, wuo. *mámáado*. caché, dissimulé; *hidden, concealed, covered. ki jakpeliga fiiku tuugu nni le lièvre est caché dans le buisson. the hare is hidden in the bush.*

**fî** *Pluriel*: fînba. *synonyme*: luonfii, luonnu. *yèli*. trompe d'éléphant; *elephant trunk. o luomo taani mi jiema leni o fii l'éléphant se nourrit à l'aide de sa trompe. the elephant feeds with its trunk.*  
*Catégorie* : Parties d'un animal.

**fî** *formes aspectuelles*: fiindi/fii.  
*synonyme*: be, puuni. *mámáado*. se fâcher; *to get angry. o pali fii il s'est fâché . he got angry.*

**fiidaali** *yèli*. jour du départ; *day of departure.*

**fiídí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles*: fiídí/fiídi.  
*synonyme*: piidi, ñuagidi, wodi, libidi, cibidi, waani duagid.  
*mámáado*. découvrir; *discover.*

**fiídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles*: fiídí/fiídi.  
*synonyme*: waani, togidi, libidi, kadi, duagidi. *mámáado*. dévoiler; *to unveil. fiidi ku bangu, fiidi ñasili : dévoiler un secret. reveal a secret.*

**fiídí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles*: fiídí/fiídi. *Parler de*: (Ñ). *mámáado*. éventrer, dépiauter, enlever la peau; *disembowel, skinning, remove the skin.*

**fií fááma** *lendemain; next day, tomorrow. mi jaanma fiifaa-man baa gedi u dogu le lendemain de la fête, j'irai en voyage. the day after the party, I will go on a trip.*

**fiima**<sub>1</sub> *yèli*. action de se lever, résurrection, réveil, soulèvement; *the act of getting up, resurrection, revival, uprising*. **n kali ki waagi ke mi fiima paagi n po** je me suis assis longtemps, j'ai la paresse de me lever. *I sat for a long time, I am lazy to get up.*

**fiima**<sub>2</sub> *synonyme: ñama. yèli*. départ, mise en route ; *departure, getting started, getting on the way*. **ti moa fiima** nous approchons du départ. *we are approaching the start.*

**fiiní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: fiindí/fíinì. mámáado*. détendre un piège; *relax a trap*. *synonyme: diàdí*<sub>2</sub>.

**fiiní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: fiindí/fíinì. mámáado*. 1 • faire lever, lever; *raise*. **fiini o naayiamo** ils ont fait lever le bœuf malade. *they raised the sick ox*. **a fiini ti miadiga** tu excites notre appétit . *you excite our appetite.*

2 • soulever, ressuscité; *lift, resurrected*. **fini ku tangbangu** soulever la poussière. *raise dust.*

**fiiní**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: fiindí/fíinì. synonyme: wuoni, boali ; fiidi, wuodi . mámáado*. faire mûrir des fruits en les enfermant, couvrir des fruits; *ripen fruits by enclosing them, cover fruit*. **ki biga fiini o saana** l'enfant a mis ses karités à mûrir dans une marmite . *the child has put his shea fruits to ripen in a pot.*

**fiiní**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: fiindí/fíinì. synonyme: kaani. mámáado*. faire partir, affecter; *send away, assign, allocate*. **bi fiini canbaa** on a affecté le maître d'école . *they have assigned the schoolmaster.*

**fiiní**<sub>5</sub> *antonyme: duani, jiini. formes aspectuelles: fiindí/fíinì. mámáado*. 1 • exciter, provoquer; *excite, arouse, provoke*. **o fiini n pali** il m'a énervé. *he pissed me off.* 2 • attiser, déclarer; *stir up, fuel, inflame, declare*. **fini bu tuabu** déclarer la guerre. *to declare war.*

**fiiní li pali** Voir entrée principale : . *formes aspectuelles: fiindí/fíinì. expression*. s'irriter, exaspérer, exciter, courroucer; *get irritated, exasperate, excite.*

**fiiní mi kuuma** Voir entrée principale : . *expression*. faire les funérailles; *do the funeral.*

**fiinma**<sub>1</sub> *antonyme: diama. yèli*. détente d'un piège; *triggering a trap*. **pandaadi fiinma pa le** déclenchement du gros piège est délicat. *triggering the big trap is tricky.*

**fiinma**<sub>2</sub> *antonyme: duanma. yèli*. soulèvement, action de faire lever; *uprising, uplift, rising, action to raise*. **ku naapdingu ne fiinma pa** il est difficile de faire lever cette vieille vache. *it's hard to get that old cow up.*

**fiinma**<sub>3</sub> *synonyme: moagandi. yèli. sorte de paille; kind of straw. mi fiinma nani leni li dieli pinma la paille fine est bien pour la toiture de la case. fine straw is good for the roof of the hut. Catégorie : Herbes, plantes grimpanes.*

**fika** *genre: ka/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: figdimu. variante: fiku. yèli. éventail; fan. synonyme: figidùgu, figidiga.*

**fiku** *Parler de: (Ñ). Pluriel: figdu. synonyme: (G) jugidibobili. yèli. pipe des soufflets de forge; forge bellows pipe. synonyme: figisandi.*

**fili**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: fili/fili. màmáado. considérer; consider, regard. yua n pia mi kafama waa fili o lielo celui qui ment ne considère pas son camarade. he who lies does not consider his comrade.*

**fili**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: fili/fili. Parler de: (Ñ). màmáado. calomnier, médire; slander, malign, speak ill, backbite, spread scandal.*

**fili**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: fili/fili. Parler de: (Ñ). màmáado. s'enrouler; curl up, wind, coil. wa fili n taali le serpent s'est enroulé à mon pied. the snake coiled at my foot.*

**fili**<sub>4</sub> *antonyme: fingi. formes aspectuelles: fili/fili. synonyme: yufiliga. màmáado. friser, crépu; curl, frizzy, fuzzy. ki biga yudi fili les cheveux de l'enfant sont frisés. the child's hair is curly.*

**fili**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: fili/fili. màmáado. brasser, battre le lait, ranimer une flamme; brew, beat the milk, rekindle a flame. n pua fili mi najanma ma femme a battu le lait. my wife has stirred the milk.*

**fili**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: filini/fili. màmáado. cuire à la vapeur; steaming. fili i muuli cuire le riz à la vapeur. steam the rice.*

**filicabigu** *genre: gu/di. Pluriel: filicabidi. synonyme: cabigu, bonlugidikaala, filisancabigu, filisancabili, fitilibaabciangu, fitilibaabu. yèli. mèche de lampe; lamp wick. synonyme: cábili<sub>2</sub>, féfíligáálu.*

**filidi** *genre: o/ba. Pluriel: filidinba. synonyme: fidisanga, filidi, filisanga, fitili. yèli. lampe; lamp.*

**filiga** *genre: ga/mu. Pluriel: filimu. synonyme: fidisanga, fitili, filisanga, filidi. yèli. lampe; lamp.*

**filigèma** *composantes: [fi-l-g-ma]. synonyme: dokpama, kulima, tabima, tuotabi, kuliga, kulinkundi. yèli. calomnie, médisance; calumny, slander, backbiting, gossiping, mud-slinging.*

**filinfiku** *genre: ku/du. Parler de: (Ñ). Pluriel: filinfigidu. synonyme: (G) fofogu. yèli. poumon; lung. Catégorie : parties du corps.*

**filisanciangu** *genre: gu/di. Pluriel: filisanciandi. synonyme: fitiliciangu. yèli. chandelier; candlestick.*

**filisanga** *genre: ga/mu. Pluriel: filisanmu.*  
*synonyme: fitili, filidi, filiga,*  
*fidisanga, fitiliciangu, fitiliga.*  
*variante: filisangu. yèli. lampe*  
*tempête, lampe à pétrole;*  
*hurricane lamp, oil lamp.*

**filisankpama** *synonyme: fitilikpama,*  
*fitiliñima, filisankpama. yèli. huile*  
*de lampe, pétrole; lamp oil,*  
*kerosene.*

**filisi** *formes aspectuelles: filisi/filisi. Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: (G) fuliti. mámáado.*  
*éternuer; to sneeze.*

**finaba** *toi-même; yourself.*

**fíndí** *antonyme: fini. formes*  
*aspectuelles: fíndí/fíndí.*  
*synonyme: pindi. mámáado. dérouler,*  
*débobiner, défaire, désenlacer,*  
*déficeler; unwind, unroll, undo,*  
*defeat. o lugido findi o gaali le*  
*tisserand déroule son fil . the*  
*weaver unwinds his thread.*

**fíndí** *formes aspectuelles: fíndí/fíndí.*  
*synonyme: kpedi, bugidi, yabidi.*  
*mámáado. se développer, grandir;*  
*develop, increase, grow. ki biga*  
*ne findi tonma cet enfant se*  
*développe vite . this child is*  
*developing fast.*

**findima** *antonyme: wodima.*  
*composantes: [fin-d-ma].*  
*synonyme: fiima. yèli. croissance,*  
*développement; growth,*  
*growing, increase, development,*  
*developing. moala bila pa*  
*findima les enfants d'aujourd'hui*  
*croissent vite. today's children*  
*grow fast.*

**finfilu** *genre: u/i. Pluriel: finfili.*  
*synonyme: fifilu, kpinfifilu, fifiliga,*  
*kpindabili, kpinfinifilu, (Ñ) fifiliga,*  
*kpinfifiliga,. yèli. bâton pour*  
*remuer la sauce; stick to stir the*  
*sauce. synonyme: fífílu<sub>2</sub>, kpindabili.*

**finfilu** *genre: u/i. Pluriel: finfili.*  
*synonyme: wuonbiemu. yèli. espèce*  
*d'arbre; kind of tree. feretia*  
*apodanthera.*

**fínfíncabili** *composantes: [fin-fin-ca-b-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: fínfíncaba.*  
*synonyme: yufingingu, cabifinkaali,*  
*finfinca-bili, duoga, duoli, finfinga,*  
*finfingu. yèli. bandage, turban,*  
*bandelette; bandage, turban,*  
*strip. Catégorie : Parure, Vêtement.*

**fínfingu** *genre: gu/di. Pluriel: fínfíndi.*  
*synonyme: cabifinkaali, finfinga,*  
*duoli, duoga, yufingingu.*  
*variante: fínfínga/fínfínmu. yèli. turban;*  
*turban. li moali fini o finfingu le*  
*marabout a enroulé son turban.*  
*the marabout rolled up his*  
*turban. Catégorie : Parure, Vêtement.*

**fínfíní** *formes aspectuelles: fínfíní/fínfíní.*  
*synonyme: gaali. mámáado.*  
*enchevêtrer; entangle, ravel. i*  
*gaali n finfini maama ne, yi*  
*galitima pa il est difficile de*  
*démêler les fils enchevêtrés de*  
*cette façon. tangled threads are*  
*difficult to untangle this way.*

**fínfínì** *antonyme: findi. formes aspectuelles: fínfínì/fínfínì. synonyme: poabini. māmáado. bander, enrouler autour, rouler; bandage, wrap around. o gedi ki bi ban finfini o taali li cabili il est allé se faire bander le pied. he went to have his foot bandaged.*

**finfinjoa** *genre: o/i . Pluriel: finfinjoe. yèli. tourbillon; whirlwind. o finfinjoa kuani ti nuni nni mi tanbiima le tourbillon nous a jeté du sable dans les yeux; the whirlwind threw sand in our eyes. Catégorie : Ciel, Temps. synonyme: fífíìga, pìn pìnjoa.*

**fínfínjólì** *Pluriel: fínfínjólà. synonyme: dieyuconli. yèli. coiffe de case, paquet de paille qui coiffe la cime des cases coniques, coiffe de paille; bundle of straw that covers the tops of the conical huts. Catégorie : Bâtiment.*

**fínfínjuagu** *genre: gu/di. Pluriel: fínfínjuadi. synonyme: finfingu, finfinga, duoli, duoga, cabifinkaali, yufinfingu, finfinjuali. yèli. grand turban enroulé autour de la tête; large turban wrapped around the head. a finfinjuogu duagi nni ton turban me cache la vue . your turban hides my view. Catégorie : Parure, Vêtement.*

**fínfínma**, *synonyme: galima. yèli. enchevêtrement, mélange; entanglement. o lugido gaali finfinma coagi o le mélange des fils a fatigué le tisserand. the mixture of threads tired the weaver.*

**fínfínma<sub>2</sub>** *synonyme: fingima, doalima. yèli. zizanie; discord. mi finfinma kpendini li koanli la zizanie entraîne la bagarre . discord leads to brawl.*

**fínfínmoangu** *Pluriel: finfinmoandi. synonyme: kpenciabu. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. combretum lecardii.*

**fingi** *formes aspectuelles: fingi/fingi. Parler de: (Ñ). māmáado. calomnier; slander. bi ban fingi o badidiegu on est allé le calomnier . they went to slander him.*

**fingi** *formes aspectuelles: fingìdi/fingi. synonyme: puali, pini, lebini, puabi. māmáado. plier; to fold.*

**fingima** *genre: . Parler de: (Ñ). yèli. calomnie; calumny, slander.*

**fingu** *genre: gu/tu. Parler de: (Ñ). Pluriel: fintu. yèli. fierté; pride. ti pia fingi nous sommes fiers. we are proud.*



**fíngu** *Pluriel: fíndí. synonyme: gbugugu, puabili, tuagu, tituagu. yèli. enveloppe; envelope. an ba ku gbufugu ki puabini li guoli prends le vieux sac et enveloppe les colas . take the old bag and wrap the colas. n tili ye ku fingu nni ma lettre est dans une enveloppe ; . my letter is in an envelope.*

**fini** *synonyme: a. yènàali. toi, tu; you. fini a yi lede ? et toi comme t'appelles tu ? . and you, what is your name?*

**fíni** *antonyme: findi, poabidi, bobidi. formes aspectuelles: fíngí/fíni. synonyme: duoni, puabini, tua, loli, degini, dagini, gadi, gbabini, puabini, gbiabi, pini, sigidi, jilini. mámáado. enrrouler, bander, mettre un bandage, panser, ligoter, envelopper, enlacer, ficeler, attacher; wrap, roll up, bandage, tie up, entwine, twine, attach, fasten, put on a bandage. logitoli fini n po n taali l'infirmier m'a fait un bandage. the nurse bandaged me.*

**fíni** *genre: li/a. Pluriel: fína. synonyme: galikpali, koakoali. yèli. bobine; coil, reel, spool. o ñalido lingi o gaalifinli le tailleur cherche sa bobine . the tailor looks for his spool.*

**finma** *Parler de: (Ñ). synonyme: findima. yèli. réveil; wake up. Gua nan nua o finma pa Celui qui fait semblant de dormir est dur à réveiller . Whoever pretends to sleep is hard to wake up.*

**fínma** *antonyme: finidima. synonyme: puabima. yèli. enrroulement, enveloppement, bandage, pansement; winding, winding-up, wrap, bandage. o jafaano yucabili finma ñani le port du mouchoir sur la tête de la jeune fille est joli . the handkerchief on the girl's head is pretty.*

**fionli** *genre: li/a. Pluriel: fiona. yèli. tas de feuilles; pile of leaves.*

**fiticabigu** *genre: gu/a. Parler de: (Ñ). Pluriel: fiticaba. synonyme: fitilicabigu, fiticabili (G) filicabigu. yèli. mèche de lampe; lamp wick.*

**fiticiangu** *genre: gu/a. Parler de: (Ñ). Pluriel: fiticiama. synonyme: (G) filisangu. yèli. lampe à huile, pétrole; oil lamp, kerosene.*

**fitiga** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: fitimu. synonyme: (G) filisanga. yèli. lampe tempête; hurricane lamp.*

**fitikpama** *Parler de: (Ñ). synonyme: fitilakpama , (G) filisankpama, fitiliñima. variante: fitílikpama. yèli. pétrole de lampe; lamp kerosene.*

- fitila** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: fitilanba.*  
*synonyme: fitìliciangu, filisanga,*  
*fitiliga. yèli. lampe tempête;*  
*hurricane lamp.*
- fitíli** *genre: o/ba. Pluriel: fitílinba.*  
*synonyme: fidisanga, filidi, filiga,*  
*filisanga, figilisanga, fitilisanga .*  
*yèli. lampe; lamp. n cuoni n fitili*  
*j'ai allumé ma lampe . I lit my*  
*lamp.*
- fitílibaabiciangu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: fitílibaabiciandi.*  
*synonyme: cabigu, bonlugidikaala,*  
*filisancabigu, fitilibaabu. yèli.*  
*mèche de lampe; lamp wick.*
- fò** *formes aspectuelles: fò/fò.*  
*synonyme: fuo, nubi. mámáado. vivre,*  
*être en vie, respirer; live, to be*  
*alive, breathe. o jamo ne daa fo*  
*ce poisson est encore en vie .*  
*this fish is still alive.*
- fóádi** *formes aspectuelles: fóádi/fóádi.*  
*synonyme: siedì, ñiaagi, buugini,*  
*foagi, ñmiada, niagi, dendi.*  
*mámáado. éloigner, déplacer,*  
*disloquer, écarter; remove, drive*  
*away, move, dislocate.*
- foadieli** *genre: li/a. Pluriel: foadiena.*  
*synonyme: foadiega, kaligu. yèli. case*  
*de guet pour les chasseurs à*  
*l'affût; watch hut for hunters on*  
*the lookout. Catégorie : Bâtiment,*  
*Chasse et pêche. synonyme: kaligu.*

- fóádíma** *synonyme: foagidima, foagima.*  
*yèli. éloignement, déplacement,*  
*dislocation; remoteness,*  
*distance, displacement,*  
*dislocation. o foadima ba mangi*  
*o pali son éloignement va le*  
*réjouir. his remoteness will*  
*delight him.*
- fóági** *antonyme: kuu, koabi, nagi, lia.*  
*synonyme: joandi, ñmiada, niagi,*  
*foadi, dendi . yèli. être éloigné,*  
*loin, être loin; to be distant, far.*  
*Ouaga foagi leni Jakpaga Ouaga*  
*est éloigné de Diapaga. Ouaga is*  
*far from Diapaga.*
- fóágidì** *formes aspectuelles: fóágídì/fóágidì.*  
*synonyme: tandi. mámáado.*  
*s'allonger, prolonger; stretch out,*  
*lengthen, extend, prolong.*
- fóágidìma** *antonyme: koabima.*  
*composantes: [foag-di-ma].*  
*synonyme: foadima, foagima,*  
*diadima, yaadima, banli, foagimu,*  
*foaginu, ñali. yèli. prolongation,*  
*distance, loin, éloignement,*  
*écartement, lointain; extension,*  
*prolongation, distance, far away,*  
*remoteness, spacing, distant. ki*  
*daaga ye foagima le marché se*  
*trouve loin. the market is far*  
*away.*
- fóágimú**, *composantes: [foa-g-m-u].*  
*synonyme: banli, foagima, foaginu.*  
*variante: fóáginú. yèli. distance,*  
*éloignement; distance,*  
*remoteness. n den po banli leni o*  
*deni po ya banli n da. nos*  
*maisons sont également*  
*éloignées . our houses are also*  
*far away.*

**fóágimú**<sub>2</sub> *composantes:* [foa-g-m-u].  
*synonyme:* yabinu, sedima, foaginu.  
*variante:* fóáginú. *yèli.* grandeur,  
 hauteur, altitude, longueur, taille;  
 greatness, size, height, altitude,  
 length.

**fóágini**<sub>1</sub> *composantes:* [foa-g-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* fóágidi/fóáginì.  
*synonyme:* juandi, tuani, nuadi, cudi,  
 tandi, ladi, deni, diadi, duani.  
*mámáado.* allonger, étendre;  
 lengthen, expand, extend.

**fóágini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* fóágíní/fóáginì.  
*synonyme:* yabini, pendi, mibi,  
 kandi, ce. *mámáado.* dépasser;  
 exceed, surpass.

**fóáguado** *genre:* o/a. *Pluriel:* fóáguada.  
*synonyme:* tuado. *yèli.* chasseur;  
 hunter. *Catégorie :* Travailleur /  
 profession, Chasse et pêche.

**foaguadu** *synonyme:* tuadu. *yèli.* chasse;  
 hunt, hunting. sala tin ca u  
 foaguadu demain nous allons à la  
 chasse. tomorrow we go hunting.  
*Catégorie :* Chasse et pêche.

**fóálí** *formes aspectuelles:* fóáli/fóáli.  
*synonyme:* fali, sulí, guani puoli.  
*mámáado.* se retirer vivement,  
 reculer d'un bond, rétrograder;  
 withdraw quickly, jump back,  
 retrograde. mi fantama fuli o ke  
 o foali o nuu le feu l'a brûlé et il a  
 retiré vivement sa main. the fire  
 burned him and he quickly  
 withdrew his hand.

**foali kontanbila** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* foalini/foali . *Parler*  
*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) fali koncana.  
*mámáado.* castrer, châtrer;  
 castrate.

**foalima** *Parler de:* (Ñ). *yèli.* castration;  
 castration.

**fòàndí** *formes aspectuelles:* fóándì/fòàndì.  
*synonyme:* yiagi mi yama, fandi,  
 jieni. *mámáado.* menacer, effrayer,  
 faire peur, apeurer; threaten,  
 menace, scare, frighten.

**foandíma** *synonyme:* pabima. *yèli.*  
 évanouissement, syncope;  
 fainting, syncope.

**foanfoaku** *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* foanfoagidu. *synonyme:* (G)  
 bonfoaku. *yèli.* grande chose; big  
 thing.

**foani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* foandi/foani.  
*synonyme:* fali, fagi. *mámáado.* priser  
 du tabac; snuff tobacco.

**foani**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ). très mauvais; pour  
 une odeur; very bad; for a smell.  
 li nu foani ça sent très  
 mauvais. it smells very bad.

**foañoagu** *genre:* u/i. *Pluriel:* foañoagidi.  
*yèli.* remède contre les maux de  
 tête; headache remedy. *Catégorie*  
*:* Traitement de la maladie.

**fóáyanga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* fóáyanmu. *yèli.* animal  
 sauvage; wild animal. *Catégorie*  
*:* Mammifère.

**fòbì** *antonyme: caani, fugini, kpa. formes aspectuelles: fòbídí/fòbì. synonyme: fobi, caadi, ñabi, ñabi, buudi, ña. māmáado. arracher, déraciner, dessoucher, extirper, déterrer, déplanter, dépiquer, extraire; pull up, tear off, uproot, root out, extirpate, dig up, extract. o fobi ti muadi. il a arraché l'herbe. he tore up the grass.*

**fòbì i kobidi** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: fòbiná/fòbì. expression. épiler; depilate.*

**fòbì li yuli** *Voir entrée principale : . variante: ja li yuli. yèli. décapiter; decapitate, behead. synonyme: jia li yuli.*

**fóbídí<sub>1</sub>** *composantes: [fob-d-ma]. formes aspectuelles: fóbídí/fòbìdi. synonyme: [Ñ] ñabi, kpaadi. māmáado. démancher; remove the handle of a tool. mi yabima fobidi la hache est démanchée. the ax is loose. synonyme: b̀̀gidí, kpádí.*

**fóbídí<sub>2</sub>** *antonyme: buuni, kpa, fogini. composantes: [fob-di]. formes aspectuelles: fóbídí/fòbìdi. synonyme: ñabi, fugidi. māmáado. arracher; tear off, extract. li kpaali fobidi le piquet est arraché. the stake is torn off.*

**fóbídíma** *composantes: [fob-d-ma]. yèli. arrachage, extraction; tearing off, pulling out, extraction.*

**fóbílo** *composantes: [fob-l-o] . genre: o/a. Pluriel: fóbíla. synonyme: fóbíkoa / fóbíkaba. yèli. arracheur; puller, person pulling out.*

**fobu** *genre: u/i. Pluriel: fobi. synonyme: nafuobu, polinponbu, janbiri. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. sterculia setigera.*

**fòdì** *formes aspectuelles: fòdì/fódí. māmáado. reposer, se; to rest, repose.*

**fòdìma** *yèli. repos; rest, pause.*

**fòfógu** *genre: gu/di. Pluriel: fòfógidi. synonyme: fofoku, [Ñ] filinfiku. yèli. poumon; lung. ki yanga ne fofogu bedi le poumon de cet animal est pourri. the lung of this animal is rotten. Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**fòfójianu** *genre: u/i. Pluriel: fòfójiani. yèli. pneumonie; pneumonia. Catégorie : Maladie.*

**fòfóku** *genre: ku/di. Pluriel: fòfógidi. variante: fofogu. yèli. poumon; lung. Catégorie : parties du corps.*

**fógídí** *composantes: [fog-di]. formes aspectuelles: fògìdì/fógídí. Parler de: (Ñ). māmáado. enlever de, retirer de; remove from, take back from.*

**fogidiga** *composantes: [fog-di-ga]. genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: fogidimu. synonyme: fogidigu ,(G) bariga. yèli. boîte en fer; iron box, tin. Catégorie : Réceptient. synonyme: boatiga.*

**fogili** *composantes:* [fo-g-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* fogila. *synonyme:* yuasafogili,  
 fogiligu. *variante:* fògilli / fògilà. *yèli.*  
 bonnet, calotte; cap, bonnet.  
*Catégorie :* **Vêtement.**

**fògìliga** *composantes:* [fo-g-l-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* fògìlímú.  
*synonyme:* boncibinikaala , fogiligu,  
 fogili, fugiliga. *variante:* fògiligù /  
 fògilà. *yèli.* bonnet, calotte; cap,  
 bonnet. n ciibi ki fogiliga je  
 porte un bonnet. *I wear a cap.*  
*Catégorie :* **Parure, Vêtement.**

**fògìlímóanlí** *Pluriel:* fògìlímóana.  
*synonyme:* fògìlímsoanga.  
*variante:* fògìlímuanlí. *yèli.* chéchia  
 rouge; kind of hat, red fez. o bado  
 ciibi li fogilimoanli le chef porte  
 une chéchia. *the chief wears a fez.*  
*Catégorie :* **Parure, Vêtement.**

**fógíní** *composantes:* [fog-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* fógíndí/fógínì.  
*synonyme:* kpa, mu ki cani, caani.  
 mámáado. ficher en terre, enfoncer,  
 fixer, planter (un pieu), appliquer  
 des ventouses; put in the ground,  
 to press in, plant (a stake), apply  
 suction cups. n fogini li tankpaali  
 j'ai planté un pieu pour attacher le  
 cheval . *I fixed a stake in the*  
*ground to tie up the horse.*

**fogufogu** ça et là, déci delà ; here and  
 there. *synonyme:* **yadi.**

**fóífoí** tranchant; sharp, cutting,  
 trenchant. ki juga tie foifoi le  
 couteau est tranchant. *the knife is*  
*sharp.*

**fólaanbu** *genre:* bu/i. *Pluriel:* fólaani.  
*synonyme:* lanu, lanbili. *yèli.* collier  
 de perles; pearl necklace.  
*Catégorie :* **Parure.**

**folboandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* folboana. *synonyme:* (G)  
 folboanli. *variante:* fóliboanli /  
 fóliboana. *yèli.* peul esclave; Fulani  
 slave. *Catégorie :* **Communauté.**  
*synonyme:* **fólíjatuadili.**

**folboanpuoli** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* folboanpuona.  
*synonyme:* (Ñ) foldonpuoli. *yèli.*  
 femme peule esclave; Fulani  
 slave woman. *Catégorie*  
*:* **Communauté.**

**fólíga** *composantes:* [fol-ga]. *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* folimu. *yèli.* peulh,  
 personne d'ethnie peul; Fulani  
 person. ki foliga kpa o ne le  
 peulh conduit ses bœufs . *the*  
*Fulani man drives its cows.*  
*Catégorie :* **Communauté.**

**fólígu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* fólídi. *yèli.*  
 campement peul; Fulani  
 encampment, Fulani village. ku  
 foligu kuu leni ti deni le  
 campement peulh est près de  
 chez nous. *the Fulani camp is*  
*near us.* *Catégorie :* **Localité, Bâtiment.**

**fólíjäänma** *composantes:* [fol-jaan-ma]. *yèli.*  
 islam; Islam. o jaanti foljanma  
 il est musulman. *he is Muslim.*  
*synonyme:* **móálíma, ŋalifanma.**

**fólíjajaanbiga**

*composantes:* [fol-ja-jaan-b-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* fólíjajaanbila.  
*yèli.* musulman; *Muslim.*  
*synonyme:* **nalífaangu**<sub>1</sub>, **múáli**<sub>1</sub>,  
**jaando**<sub>2</sub>.

**fólíjajaando** *composantes:* [fol-ja-jaand-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* fólíjajaanda. *yèli.*  
 musulman pratiquant; *practicing Muslim.*

**fólíjatuadili** *antonyme:* folpotuadili.  
*composantes:* [fol-ja-tuad-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* fólíjatuada.  
*synonyme:* foljituado, folijanjaali ;  
 foliboanli. *yèli.* peul esclave;  
*Fulani slave. a folijatuada laadi*  
**fala** les esclaves peuls souffrent .  
*Fulani slaves suffer.*  
*synonyme:* **folboandi**.

**fólíjuamo** *composantes:* [fol-juam-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* fólíjuama. *yèli.*  
 peul aveugle; *blind Fulani.*  
**Foljuamo ne Utienu n kpa a o po**  
 Les zébus du peul aveugle Dieu  
 les garde à sa place. (proverbe).  
*The zebus of the blind Fulani,*  
*God keep them in his place.*  
*(proverb).*

**fólíkaagu** *composantes:* [fol-kaa-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* fólíkaadi.  
*synonyme:* folikankagi. *yèli.* sécot  
 peul; *Fulani straw mat.* *Catégorie*  
 : **Bâtiment**.

**folikanginba**  
*composantes:* [fol-kan-gin-ba].  
*variante:* folikanjunba. *yèli.* varicelle;  
*varicella, chicken pox.* *Catégorie*  
 : **Maladie**.

**fólíkankagi** *composantes:* [fol-kan-kag-i].  
*synonyme:* folikaagu. *yèli.* sécot peul;  
*Fulani straw mat.* *Catégorie*  
 : **Bâtiment**.

**foliko** *composantes:* [fol-k-o]. *genre:* o/nba.  
*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* folikonba. *yèli.*  
 chemise sans manches;  
*sleeveless shirt.* *Catégorie :* **Vêtement**.

**folilaanbu** *composantes:* [fol-laamb-u].  
*genre:* bu/i. *Pluriel:* folilaani.  
*synonyme:* lantanli, foltamoandi. *yèli.*  
 collier peul; *Fulani necklace.*  
*Catégorie :* **Parure**.

**fólíma** *composantes:* [fol-ma]. *yèli.* langue  
 peule; *Fulani language. o maadi*  
**folima** il parle peulh. *he speaks*  
*Fulani.* *Catégorie :* **Langues**.

**fòlíma**<sub>1</sub> *composantes:* [fol-ma].  
*synonyme:* fanma, kaanu, lenli, folu,  
 banli, fuanli. *yèli.* place, espace;  
*spot, place, space.*

**fòlíma**<sub>2</sub> *composantes:* [fol-ma].  
*synonyme:* lenli, nayaamu, folu,  
 fuodicama, yogunu. *yèli.* loisir,  
 temps; *leisure, spare-time, time.*  
*synonyme:* **fòlú**<sub>1</sub>.

**fólímoanga** *composantes:* [fol-moan-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* fólímoanmu.  
*yèli.* peul de pure race; *purebred*  
*Fulani.*

**folinakpaalo** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* folinakpaaba. *yèli.* berger  
 peul; *Fulani shepherd.* *Catégorie*  
 : **Travailleur / profession**.

**folinfuonngu** *Pluriel: folinfuona.*

*synonyme: n̄uatugpunbo, pulunpugu. variante: folinfuomo. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. commelina benghalensis.*

**folipotuadili** *composantes: [fol-po-tua-d-li].*

*genre: li/a. Pluriel: folipotuada. synonyme: foldonpuoli, folboanpuoli. yèli. femme peule esclave; Fulani slave woman. li folipotuadili tuuni o daano po la femme esclave peulh travaille pour sa maîtresse . the Fulani slave woman works for her mistress.*

**folipuoga** *yèli. femme peule; Fulani woman.*

**fólípuoga** *composantes: [fol-puo-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: fólípuomú. synonyme: folipuoli; folpua. yèli. femme peul, fille peule; Fulani woman, Fulani girl. ki folipuoga tugi o nañanma la femme peule porte son lait . the Fulani woman carries her milk. Catégorie : Personne(s).*

**folli** *genre: i/a. Parler de: (Ñ). Pluriel: fola. synonyme: (G) folu. yèli. temps libre, loisir, espace, place; free time, leisure, space, place. synonyme: fàlli, niyaamu, fòlú<sub>1</sub>, nàyaamu, lènli<sub>3</sub>.*

**fololo** *synonyme: ñali, tadi, bagibagi, fegifegi. très; very, much.*

**foltamoandi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: foltamoana. synonyme: (G) lantanli. yèli. collier de verroterie rouge; red glass beads necklace. Catégorie : Parure.*

**fòlú<sub>1</sub>** *genre: u/i. Pluriel: fòlí.*

*synonyme: lenma, lenli, lendi, yaanma, yogunu folima, kaan, folima, banli, fuanli, fanma, fuodicama. yèli. temps libre, loisir, espace, opportunité, occasion; free time, leisure time, leisure, space, opportunity, occasion, chance. n baa baa yaa folu n baa cengi i maama je prendrai le temps de vous écouter. I will take the time to listen to you. a yaa ba folu, ñan cua n denpo quand tu auras un temps libre, passe à la maison. when you have free time, come over to the house. synonyme: fólíma<sub>2</sub>, nàyaamu, niyaamu, folli, fàlli.*

**fòlú<sub>2</sub>** *Pluriel: fòlí. yèli. passage étroit; narrow passage, narrows. moandi ki magidi ki ña o folu nni fais tout pour te faufiler par ce passage étroit. do everything to sneak through this narrow passage.*

**fòlú<sub>3</sub>** *genre: u/i. Pluriel: fòlí. synonyme: bonli, bonu, yelu, yeligu, bonma. yèli. trou d'un tuyau; pipe hole.*

**fomi** formes aspectuelles: fómí/fòmí.  
*mámáado*. soubresaut, sursauter de peur, frissonner; *jolt, jump in fear, shiver, shudder*. **bi tiani o po ke o ye foni** on a crié sur lui et a sursauté. *we shouted at him and jumped*. **o tieni fomi il** frissonne. *he shivers*.

**foto** Emprunt: français. genre: o/i.  
 Pluriel: **foti**. *yèli*. **photo**; *picture, photo, photograph*.

**fotocuokoa** genre: o/ba.  
 Pluriel: **fotocuokoanba**.  
 variante: **forocuoka**. *yèli*. **appareil photo**; *camera*.

**fotocuolo** genre: o/ba. Pluriel: **fotocuoba**.  
*yèli*. **photographe**; *photographer*.

**fu** formes aspectuelles: funi/fu. *mámáado*.  
 gronder, reprocher, réprimander, mugir; *scold, rumble, growl, reproach, reprimand, rebuke, roar*. **o tugu fu** son ventre a des borborygmes. *her belly is rumbling*.

**fù<sub>1</sub>** formes aspectuelles: fù/fù. *mámáado*.  
 être nombreux, être en grande quantité; *be many, be in large quantity*.

**fù<sub>2</sub>** formes aspectuelles: fù/fù.  
 synonyme: **tabi**. *mámáado*. **valoir, avoir de la valeur**; *to be worth, have value*. **laa fu** ça ne vaut rien. *it's worthless*.

**fua** formes aspectuelles: fua/fua. Parler de: (Ñ). *mámáado*. **maigrir, dépérir; lose weight, slim, to waste away, languish**.

**fúà<sub>1</sub>** antonyme: **puudi**. formes aspectuelles: fúaní/fúá.  
 synonyme: **dadi, ño, fuasi, ligi mi fuoma**. *mámáado*. **aspirer; to aspire, aspirate, suck up**. **o jumo fua mi soama** le moustique aspire le sang. *the mosquito sucks blood*. **o fua o tabobili muñii** il a aspiré la fumée de la pipe. *he sucked the smoke from the pipe*.

**fúà<sub>2</sub>** formes aspectuelles: fúágí/fúá.  
 synonyme: **mabi, ηmua, ηmuagi; ηmuagisi**. *mámáado*. **sucer; suck, suckle**. **o fuagi bonbon** il suce un bonbon. *he sucks a candy*.

**fùà** formes aspectuelles: fùàni/fùà.  
 synonyme: **caa, dadi**. *mámáado*. **1 • tirer d'un coup sec; pull sharply, twitch, yank**. **fua ki nagini ki ηoabiga yeni ne tire** le chevreau là, ici. *pull the kid there, here*.  
**2 • retirer un hameçon de l'eau; remove a fishing hook from the water**. **an lu ki jandiaga ki fua ñani yaa jamo n kpa cua jette un hameçon et tire à toi le premier poisson qui viendra**. *throw a hook and draw the first fish to you*.

**fuabado** genre: o/ba. Pluriel: **fuabadiba**.  
*yèli*. **lion; lion**. Catégorie : **Mammifère**.



## fuabankadigu

*composantes:* [fua-ban-ka-d-gu].  
*genre:* gu/ti. *Pluriel:* fuabankaditi.  
*yèli.* outarde à ventre noir;  
*black-bellied bustard.* *Catégorie*  
 : **Oiseau.** *eupodotis melanogaster.*  
*synonyme:* **bankado**<sub>2</sub>,  
**bankaripoboangu.**

## fuabuaga

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* fuaboe.  
*synonyme:* (G) fuasangbanlo, (Ñ)  
 fuaboabiado / fuaboabiada. *yèli.*  
**lycaon, loup peint; hunting dog.**  
*Catégorie :* **Mammifère.** *lycaon pictus.*  
*synonyme:* **fùàsàngbànlo.**

## fuadaano

*genre:* o/ba. *Pluriel:* fuadanba.  
*synonyme:* [Ñ] dodolo. *yèli.* **devin;**  
**soothsayer, seer.**

**fúádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* fúádí/fúádì.  
*mámáado.* moudre finement,  
 réduire en poudre, réduire en  
 fines particules; *finely grind,*  
*reduce to powder.* **n naa fuadi mi**  
**yoma** ma mère a écrasé  
 finement le mil. *my mother finely*  
*crushed the millet.*

**fúádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* fúádí/fúádì.  
*synonyme:* londi. *mámáado.* assécher  
 en aspirant, mettre à sec; *dry by*  
*aspirating, put dry.*

**fùàdí**<sub>1</sub> *antonyme:* nagini, kuli, liani. *formes*  
*aspectuelles:* fùàdí/fúádì.  
*synonyme:* foagidi, joandi, ñmagi.  
*mámáado.* éloigner, écarter,  
 distancer, dégager un obstacle;  
*remove, drive away, push aside,*  
*to distance, clear an obstacle.*  
**fuadi a taali u mu kani** éloigne  
 ton pied du feu . *take your foot*  
*away from the fire.*

**fùàdí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* fùàdí/fúádì.  
*synonyme:* ña, cedi, lu, loagidi, bili.  
*mámáado.* quitter; *to leave, quit,*  
*depart.*

**fuadima** *composantes:* [fuad-ma]. *yèli.*  
 éloignement; *remoteness,*  
*distance.*

## fùàduolo

*composantes:* [fua-duol-o].  
*genre:* o/i. *Pluriel:* fùàduoli. *yèli.*  
 phacochère, sanglier; *warthog,*  
*boar.* **o fuaduoli ñina foagi** le  
 phacochère a de longues dents ;  
*the warthog has long teeth;*  
*phacochoerus aethiopicus.*  
*synonyme:* **moaduolo, múáduolo.**

**fúáfúágu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* fúáfúádi.  
*yèli.* moto pompe, pompe  
 aspirante et refoulant, aspirateur;  
*water pump, suction pump,*  
*vacuum, aspirator.* **bi gbeni li**  
**caali ñima leni ku fuafuagu** on a  
 vidé l'eau du puits à l'aide d'une  
 moto pompe. *the water was*  
*emptied from the well using a*  
*motorized pump.* *Catégorie*  
 : **Machine.**

**fúáfúágu**<sub>2</sub> genre: gu/di. Pluriel: fúáfúádi.

yèli. insecte qui s'attaque au mil au niveau des épis; insect that attacks millet at the level of the ears. ti fuafuadi biidi n di les insectes suceurs ont gâté mon mil ; . the sucking insects spoiled my millet; Catégorie : Insecte.

**fuagbagba** genre: o/i. Pluriel: fuagbagbi.

yèli. canard armé; spur-winged goose. Catégorie : Oiseau. plectropterus gambensis. synonyme: **kpibo, kpígo**.

**fuagidi** composantes: [fua-g-di]. formes

aspectuelles: fuagidi/fuagidi.

synonyme: fuadi. **mámáado**.

**pulvériser; pulverize, smash.**

**fuagini** composantes: [fua-g-ni]. formes

aspectuelles: fuagi/fuagini. **mámáado**.

**prolonger, rallonger; extend, prolong, lengthen. foagidi u**

**baabu ki ba loli o ñabo**

allonge la corde pour attacher la chèvre. extend the rope to tie the goat.

**fuagoadima** composantes: [fua-go-a-d-ma].

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) fuagoadu.

yèli. **chasse; hunt, hunting.**

Catégorie : **Chasse et pêche.**

**fúágóadinìkpelo**

composantes: [fua-goad-ni-kpe-l-o].

genre: o/a. Pluriel: fúágóadinìkpela.

yèli. **chef des chasseurs; leader of the hunters. fuagoadinìkpelo kan**

**fiagi fuali nni un chef des**

**chasseurs ne se honnit pas en**

**brousse. a leader of the hunters**

**does not hate himself in the bush.**

Catégorie : **Travailleur / profession.**

**fúágóado** composantes: [fua-goad-o].

genre: o/a. Pluriel: fúágóada.

synonyme: **guaguado, tuado, tuaso,**

**tondapualo. yèli. chasseur; hunter.**

**yua bua fuanandi n juogi leni**

**fuagoado** qui veut de la viande

sauvage s'entend avec un

**chasseur . who wants wild meat**

**gets along with a hunter. Catégorie**

: **Travailleur / profession, Chasse et pêche.**

**fúágóadu** synonyme: **boaakpaanu. yèli.**

**chasse; hunt, hunting. n baa gedi**

**u fuagoadu** mon père est allé à

**la chasse . my father went**

**hunting. Catégorie : Chasse et pêche.**

**fúágóanìkpálo**

composantes: [fua-go-a-ni-kpal-o].

genre: o/a. Pluriel: fúágóánìkpála.

yèli. **chasseur expérimenté, vieux**

**chasseur, chef des chasseurs;**

**experienced hunter, old hunter,**

**leader of the hunters. Catégorie**

: **Chasse et pêche.**

**fùàgú** genre: gu/du. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **fuadu. synonyme: (G) fuanu.**

yèli. **bas-fond, terrain cultivable,**

**nature; shallows, lowlands,**

**cultivable land. Catégorie**

: **Agriculture, Terre.**

**fuagurikaali** yèli. **réserve partielle;**

**partial reserve.**

**fuagurimacogidieli**

composantes: [fua-gur-ma-cog-die-li].

genre: li/a.

Pluriel: **fuagurimacogidiena. yèli.**

**école forestière; forest school.**

Catégorie : **Apprendre.**

**fuaguudo** *genre: o/a. Pluriel: fuaguuda.*  
*yèli. agent forestier; forest officer.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*

**fuajabankadigu**  
*composantes: [fua-ja-ban-ka-d-gu].*  
*genre: gu/ti. Pluriel: fuajabankaditi.*  
*synonyme: bankaro. yèli. poule de pharaon, outarde à ventre blanc; white-bellied bustard. eupodotis senegalensis. synonyme: bankadigu<sub>2</sub>, bankaripomoangu, bankado<sub>2</sub>.*

**fuajabuliga** *composantes: [fua-ja-bu-l-ga].*  
*genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: fuajabulimu. synonyme: (G) jabugijaga. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. gardenia sokotensis.*

**fuajali** *genre: li/a. Pluriel: fuajala. yèli.*  
*brousse; bushland, wilderness.*  
*synonyme: fuasieli.*

**fuajanugili** *yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. ipomoea obscura.*

**fuakatongu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: fuakatongu. yèli. poule de rocher; stone partridge. Catégorie : Oiseau. synonyme: jakokuoga, jadikokuoga, jakokolo.*

**fùàkpááma** *composantes: [fua-kpa-ma].*  
*synonyme: fuakpagima, fuama, tinkuntiema. yèli. sauvagerie, ignorance, rusticité, manque de culture; savagery, wildness, ignorance, rusticity, lack of culture. o fuakpaama guli o ti buudi nni il a perdu le jugement par ignorance. he lost judgment out of ignorance.*

**fùàkpáanlo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: fùàkpáanba.*  
*synonyme: cabido, boakpaanlo. yèli. chasseur; hunter. Catégorie : Travailleur / profession, Chasse et pêche.*

**fuakpaano** *genre: o/i. Pluriel: fuakpaani.*  
*yèli. pintade de brousse; wild guinea fowl. Catégorie : Oiseau.*

**fuakpanilo** *composantes: [fua-kpa-nil-o].*  
*genre: o/ba. Pluriel: fuakpaniba.*  
*synonyme: fuatielo, dotiello, fùàkpalo / fùàkpaba. yèli. sauvage, campagnard, broussard; wild, rustic, bushman.*

**fúáli** *genre: li/a. Pluriel: fúána. yèli.*  
*tétanos; tetanus. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: yianñincegima, yiantikpa<sub>2</sub>.*

**fùàli** *antonyme: dogu. genre: li/a.*  
*Pluriel: fùàna. synonyme: moagu, muagu. yèli. brousse; bushland, wilderness. li fuali nni pia ti dadi il y a du bois en brousse. there is wood in the bushland. Catégorie : Terre. synonyme: fuasieli.*

**fualipaga** *yèli*. espèce de plante; *kind of plant*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *momordica balsamina*.

**fualipuaga** *composantes*: [fual-pua-ga].  
*genre*: ga/mu. Parler de: [To].  
*Pluriel*: fualipuamu. *yèli*. **moqueur (oiseau); mocking bird**. Catégorie : **Oiseau**.

**fualu** *genre*: u/i . *Pluriel*: fuali.  
*variante*: fuanu. *yèli*. **ruisseau; stream, brook, creek**. Catégorie : **Eau**.

**fualuodima** *composantes*: [fua-luod-ma].  
*yèli*. **ouverture de la chasse; opening of the hunt**. Catégorie : **Chasse et pêche**.

**fualuonma** *yèli*. **fermeture de la chasse; closure of the hunt**. Catégorie : **Chasse et pêche**.

**fúáma** *antonyme*: puudima, piebima.  
*synonyme*: dadima , fuasima, ñúma.  
*yèli*. **aspiration; aspiration, breathing**. **o tabo ne fuama bia** il est dangereux d'aspirer la fumée de ce tabac . *it is dangerous to inhale the smoke of this tobacco*.

**fùama** *synonyme*: tinkuntiema, fuatiema, moayema, • (G) fuakpaama . *yèli*. **manière de broussard, ignorance, manque de culture, rusticité; ignoring, lack of culture, rusticity**. **fuama n pia o ke o daa ki pendi** c'est par ignorance qu'il a acheté cher . *it was out of ignorance that he bought dear*.

**fùàmúdiga** *genre*: ga/mu.

*Pluriel*: fùàmúdimú.

*synonyme*: coliga, fuamudili;

**fuamudigu**. *yèli*. **chat sauvage d'Afrique; African wild cat**.

Catégorie : **Mammifère**. *felis lybica*.

**fuanaligu** *composantes*: [fua-nal-gu].

*genre*: gu/di. Parler de: [Ñ].

*Pluriel*: fuanalidi. *yèli*. **pastèque sauvage; wild watermelon**.

*synonyme*: **gbannoali**.

**fuandi** *genre*: di/a. Parler de: (Ñ).

*Pluriel*: fuana. *synonyme*: (G) fuanli.

*yèli*. **espèce d'herbe épineuse (mesure un mètre); kind of thorny grass (measures one meter)**.

**fuandima** *composantes*: [fuan-d-ma].

*synonyme*: dienma. *yèli*. **effarement; bewilderment**.

**fuandugu** *genre*: gu/di. *Pluriel*: fuandudi.

*synonyme*: tintialigu, tanbiboalli. *yèli*. **plaine; plain**. Catégorie : **Terre**.

**fuaní** *antonyme*: gbengi, noadi. *formes*

*aspectuelles*: fuani/fuani.

*synonyme*: ñuudi, dondi, ñiligi,

kuodi, wadi, fani, dondi. *mámáado*.

**amaigrir, maigrir, dépérir; lose**

**weight, get thin, slim, to waste**

**away**. **u yianu fuani o la maladie**

**l'a amaigri; . the illness made him thin**.

**fùànilo** *genre*: o/ba. *Pluriel*: fùànila. *yèli*.

**broussard, sauvage; bushman**. **bi**

**fuaniba cuani ti siadi** les

hommes de brousse ont amené du

miel . *the bushmen brought*

*honey*.

**fuànli** genre: li/a. Pluriel: fuàna. yèli. herbe des bas-fonds; grass from the lowlands. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**fúánli** genre: li/a. Pluriel: fúaana. synonyme: folu, lenli, kaanu, fanma, folima, banli. yèli. espace, intervalle; space, inter-space, interval, gap. a yaa diani an cedi ki li fuanli n yaa ye siiga nni si tu écriis laisse un intervalle . if you write leave an interval.

**fùanóali** genre: li/a. Pluriel: fúanóana. yèli. courge sauvage; servant au cordonnier; wild squash; serving as a shoemaker. o jabido midi ti yangbandi leni a fuanoala le cordonnier tanne les peaux des animaux à l'aide des courges sauvages . the skin worker tans animal skins with wild gourds.

**fúánú** genre: u/i. Pluriel: fuáni. synonyme: baagu, fualu, luali, bagu. yèli. endroit où passe l'eau après la pluie, ruisseau, bas-fond, rigole, vallée; place where water passes after rain, creek, brook, shallows. lowlands, ditch, channel, valley. u fuanu gbie ñima le ruisseau est plein d'eau . the stream is full of water. Catégorie : Eau, Terre.

**fùànùà** genre: o/i. Pluriel: fùànùé. yèli. buffle; buffalo. Catégorie : Mammifère. syncerus brachyceros. synonyme: sàànùà, sándaano, móanuà, múánúa, móanua.

**fuanugili** composantes: [fua-nug-li].

genre: li/a. Pluriel: fuanuga. yèli.

espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. aristolochia albida.

**fuañaanbu** genre: ga/di.

Pluriel: fuañaandi.

synonyme: fuañaanga.

variante: fuañaanga. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. vitex simplicifolia.

**fùapòli** Pluriel: fùapòli.

synonyme: fuatielo. yèli. diable;

forme mythique humaine de petite taille en brousse; Devil; small human mythical form in the bush. li fuapoli tie li fuali nni nilo ye C'est un être de la brousse (invisible) . He's a bush being (invisible).

**fùàsàngbànlo** genre: o/i.

Pluriel: fùàsàngbànli. yèli.

cynhyène, lycaon, loup peint; hunting dog. Catégorie : Mammifère. lycaon pictus. synonyme: fuabuaga, ñaabiñaabi.

**fúasi** formes aspectuelles: fúasi/fúasi.

synonyme: dadi, fua, ño. yèli. aspirer; suck, aspire, aspirate.

**fuasieli** genre: li/a. Pluriel: fuasiena. yèli.

brousse; bushland, wilderness.

Catégorie : Terre. synonyme: fùàli, múágu<sub>2</sub>, fuajali, muagu fuali.

**fuasuuro** *genre: o/a. Pluriel: fuasuura.*  
*yèli. braconnier; poacher.*

**fùàtielo** *genre: o/ba. Pluriel: fùàtieba.*  
*variante: fuakpanilo, dotiello. yèli.*  
*campagnard; bushman, rustic,*  
*person of a remote village.*

**fuayanbiadigu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: fuayanbiaditi. yèli. fauve;*  
*wild beast, wildcat. Catégorie*  
*: Mammifère. synonyme: moayanga,*  
**bonbiigu.**

**fuayandi** *composantes: [fua-yan-di].*  
*variante: fuayandu. yèli. faune;*  
*wildlife, fauna.*

**fuayanga** *synonyme: fuayanbiga;*  
*fuayancianga,. yèli. bête; beast.*

**fuayangudima**  
*composantes: [fua-yan-gud-ma].*  
*variante: fuayangurima. yèli. protection*  
*de la faune, inspection forestière;*  
*wildlife protection, forest*  
*inspection.*

**fuayoyuogu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: fuayoyuodi. yèli. girafe;*  
*giraffe. Catégorie : Mammifère. girafa*  
*camelopardalis.*

**fùciangu** *synonyme: fupaagu, fúúpáágu /*  
*fúúpáádi. yèli. potin; gossip.*

**fudaano** *genre: o/ba. Pluriel: fudanba.*  
*synonyme: bobuelo, mamado,*  
*lanbudaano. yèli. bavard; talkative,*  
*chatty. O fudaano cua Le*  
*bavard est venu . The talker*  
*came.*

**fudima** *composantes: [fud-ma]. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) fidima. yèli. capacité,*  
*faculté, possibilité; capacity,*  
*capability, ability, possibility.*

**fufundo** *genre: o/a. Pluriel: fufunda.*  
*synonyme: nusagidaano,*  
*koankoanlo, gagilo. yèli. disputeur;*  
*disputer. synonyme: kùànkùànlo,,*  
**gágilo.**

**fugini** *antonyme: kpaadi, fobidi, ñabi, bugidi.*  
*composantes: [fug-ni]. formes*  
*aspectuelles: fugindi/fugini.*  
*synonyme: bugini ; buuni, caani .*  
*mámáado. emmancher; fit, haft, put*  
*on.*

**fùgìnì** *composantes: [fug-ni]. formes*  
*aspectuelles: fùgindí/fùgìnì.*  
*synonyme: kpaá, caani, bugini,*  
*buuni, piagidi, kubini, cuagi, mia,*  
*feli. mámáado. enfoncer, ficher en*  
*terre; to press in, put in the*  
*ground. o fugini li kpaali il a*  
*enfoncé le pieu . he drove the*  
*stake into the ground.*

**fula** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lanbu;*  
*mafuugu. yèli. bruit de bavardage,*  
*bruit de parole; chatter noise,*  
*speech noise. cedi fula cesser de*  
*faire du bruit. stop making noise.*

**fúla** *synonyme: yonkondi; yenkondi. yèli.*  
*boule de farine de mil cuit; ball of*  
*cooked millet flour. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**fuli** *formes aspectuelles: fulini/fuli. mámáado.*  
*traîner; drag. bi fuli ki ñani o u*  
*dogu n ni ils le traînèrent hors*  
*du village . they dragged him out*  
*of the village.*

- fúli** Parler de: [Ñ]. *yèli*. bruit, son; noise, sound.
- fùlì<sub>1</sub>** formes aspectuelles: fúli/fùlì. *mámáado*. ramper; crawl, creep.
- fùlì<sub>2</sub>** formes aspectuelles: fúli/fùlì. synonyme: fidi, pua guli, pua labini. *mámáado*. terrasser; defeat.
- fùlì<sub>3</sub>** formes aspectuelles: fùlíní/fúli. synonyme: sia, juu, yidi, kabi, cuo fundi. *mámáado*. brûler; burn. **i biga fuli o taali u mu** l'enfant s'est brûlé le pied ; . *the child burned his foot*;
- fulima** composantes: [ful-ma]. synonyme: fundima, wulima. *yèli*. combustion, brûlure, grillade, douleur; combustion, burning, burn, scorch, grill, pain.
- fulu** genre: u/i. Parler de: (Ñ). Pluriel: fuli. *yèli*. importance, valeur, poids; importance, value, worth, weight. **bi bua todi bi puoba ki ban baa u fulu ils** veulent aider les femmes pour qu'elles grandissent. *they want to help women to grow up*.
- fùndí<sub>1</sub>** antonyme: waali. formes aspectuelles: fùndí/fùndì. synonyme: puli, sagi, njuabi . *mámáado*. brûler légèrement la peau, griller, flamber, passer à la flamme; lightly burn the skin, to grill, toast. **fundi o kokolo** faire griller le poulet. *grill the chicken*. **ti fundi o duolo** nous pelons le porc à la flamme. *we peel the pork in the flame*.

- fùndí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: fùndi/fùndí. synonyme: banbi, jadibi, migi, jiegibi, jaribi, begibi, digibi, lengi. *mámáado*. ébranler, ballotter, branler, osciller, tituber; to shake, toss, sway, jerk off, wobble, oscillate, swing, stagger. **N pia ku nunfufugu** Je suis ébranlé. *I am shaken*. **O cuoni fundi nan ki mi daama n cuo o** Il marche comme un homme ivre. *He walks like a drunk man*. **O cuoni fundi** Il marche en branlant . *He walks by wanking*.
- fùndí<sub>3</sub>** antonyme: duani. formes aspectuelles: fùndi/fùndí. *mámáado*. éveiller, réveiller; awake, wake up. **o yanfuoma jaligi il est éveillé** . *he is awake*. **o pia mi yanjaligima** il a l'esprit vif . *he is quick-witted*. **njan da fundi ki biga ne réveille pas l'enfant** . *do not wake up the child*.
- fùndíma**. synonyme: fundi. *yèli*. réveil; wake up, revival, reawakening. **ki biga ne fundima pa** réveiller cet enfant est difficile . *waking up this child is difficult*. **A yaa fundi yua gua nua o fundima pa** . Si tu réveilles celui qui fait semblant de dormir, c'est dur de le réveiller. (proverbe) . *If you wake up someone who is pretending to sleep, it's hard to wake them up*. proverb.
- fùndíma<sub>2</sub>** *yèli*. flambage, combustion; toasting, roasting, combustion. **ki duobiga ne fundima pa** il est difficile de peler ce porcelet à la flamme . *it is difficult to peel this piglet in the flame*.

**fúnfúndi** genre: o/a. Parler de: (Ñ).

Pluriel: fúnfúnna. synonyme: (G)  
conconli. *yèli*. voleur; thief. li  
funfundi kua n dieli nni le  
voleur s'est introduit dans ma  
case ; . *the thief broke into my  
hut*;

**funfunma** Parler de: (Ñ). synonyme: (G)

conconbu. *yèli*. action de voler,  
vol, rapine, fraude; *theft, fraud,  
cheat*.

**fungu** genre: gu/di. Pluriel: fundi. *yèli*.

champignon de termitière;  
*termite mound fungus*.

**fùní** formes aspectuelles: fúní/fùní.

synonyme: gonbi, duanbi, yalini,  
gani, landi, lengi, luondi. *mámáado*.  
balancer, bourdonner, brandir; *to  
swing, rock, wag, buzz, wave*.  
sangbanlo funi o juoli le chien  
remue la queue . *the dog wags its  
tail*. o funi o yuli il balance la  
tête. *he swings his head*.

**funni** formes aspectuelles: funi/funni.

synonyme: duni, gagi, koani.  
*mámáado*. disputer, gronder,  
engueuler; *argue, contest, to  
scold, shout, bawl out*. n funni o  
je le dispute . *I argue it*.

**funnima** *yèli*. engueulade; shouting,  
*arguing loudly*. nali ki min kpena  
a cuo mi funnima depuis que je  
suis venu, tu gueules . *since I  
came, you scream*. laa funnima ki  
pia yuli cette dispute n'a pas de  
sens. *this argument does not  
make sense*.

**fúò** formes aspectuelles: fúò/fúò.

synonyme: nubi, fo. *mámáado*.  
respirer; *breathe*. li manbobili  
cedi ke waa fuo bon-ñanla la  
bronchite l'empêche de respirer  
correctement ; *bronchitis  
prevents him from breathing  
properly*.

**fùòbíbu** genre: bu/i. Pluriel: fùòbí.

synonyme: fuobili. *yèli*. graine de  
kapokier; *kapok tree seed*. bu  
fuobibu ne pani cette graine de  
kapokier a germé . *this kapok tree  
seed germinated*. Catégorie : Parties  
d'un végétal ou d'une plante.

**fùòbu** genre: bu/di. Pluriel: fùòdí.

synonyme: pugunbu. variante: fuonbu.  
*yèli*. fromager, kapokier rouge;  
*kapok tree*. Catégorie : Arbres.  
*bombax costatum*.  
synonyme: **púgúnbu**.

**fuòcídidaano** genre: o/ba.

Pluriel: fuòcídidaano.  
synonyme: facididaano.  
variante: fùòcídíga. *yèli*. provocateur,  
chicaneur, querelleur;  
*challenger, quibbler,  
quarrelsome person,  
provocateur*.



**fùòcídíga** genre: ga/mu.

Pluriel: fùòcídímú. *yèli*. querelleur, taquin, agressif, provocateur; quarrelsome person, teasing person, aggressive, provocateur, quarreler. **o tie fuocidiga o kan ba gbiamu** il est querelleur, voilà pourquoi il n'obtient pas de bâton. *he's quarrelsome, that's why he doesn't get stick.* **bi fiagi ki fuocidiga ne dinla aujourd'hui on a honni ce provocateur . today we have hated this provocateur.**

**fùòcído** genre: o/a. Pluriel: fùòcída / fùòcídíba. *synonyme: cidilo. yèli*. querelleur, belliqueux, agressif; quarreler, bellicose, aggressive. **o tie fuocido** c'est un querelleur . *he is a quarreler.*

**fùòcídu** composantes: [fuo-ci-di]. genre: u/i. Pluriel: fùòcídí. *yèli*. agression, agressivité, brimade; aggression, aggressiveness, bullying. **o pia fuocidu** il est agressif. *he is aggressive.* **O yaa yegi len o o kan luo fuocidu S'il l'accompagne il sera brimé . If he accompanies him he will be bullied.**

**fùòcídú** Pluriel: fùòcídí. *synonyme: facidu, janjama. yèli*. esprit de chicane; baffle, quibble, spirit of chicane. **u fuocidu biidi mi taayema** l'esprit de chicane gêne la vie communautaire . *the spirit of chicane interferes with community life.*

**fùòdí** formes aspectuelles: fùò/fúódí. *mámáado*. se reposer, se récréer, se détendre, délasser; *to rest, rest up, repose, to recreate, relax, refresh.* **n la ki o fuodi** je l'ai vu se reposer . *I saw him resting.* **gedi ki ban fuodi kelima a cuagi va te reposer car tu es fatigué . go rest because you are tired.**

**fùòdícamá** *synonyme: lenli, nayaamu, folu, folima. yèli*. loisir; *leisure, spare-time.*

**fuodiga** composantes: [fuo-d-ga]. genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). Pluriel: fuodimu. *synonyme: (G)* fuodima. *yèli*. pause, repos, relaxation, délassement; *pause, rest, break, relaxation, relaxing, recreation.*

**fùòdíma** *antonyme: coagili.* composantes: [fuo-d-ma]. *yèli*. repos, congé, désistement, vacance, cessation, détente, pause, relâche, relâchement; *rest, leave, holiday, withdrawal, stopping, relaxation, pause.* **mi fuodima mani** il est bon de se reposer. *it is good to rest.*

**fùòdíma daali** Voir entrée principale : . *yèli*. jour de repos, sabbat; *day off, rest day, Sabbath.*

**fuodo** genre: o/a. Pluriel: fuoda. *vivant; living, alive.*

**fùòdògi** formes aspectuelles: fùòdògí/fùòdògí. *mámáado*. essouffler; *get out of breath.* **a sani ke a fuoma dogini tu as couru et ton souffle est rapide . you ran and your breath is fast.**

**fùòdògìli** *composantes:* [fuo-do-g-li].  
*synonyme:* fuodoginma, (Ñ)  
 fuodogindi. *yèli.* 1 • **asthme;**  
**asthma.** o pia li fuodogili il  
 souffre d'asthme. *he suffers from*  
*asthma.* *Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **fùòlígíli**<sub>2</sub>.  
 2 • **essoufflement;** *shortness of*  
*breath.*

**fùòdògìnlo** *composantes:* [fuo-do-ginl-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* fùòdògìnba. *yèli.*  
**asthmatique;** *asthmatic.* *Catégorie*  
*:* **Malade.**

**fùòdògìnma**  
*composantes:* [fuo-do-gin-ma].  
*synonyme:* fuodogili, fuoligili. *yèli.*  
 1 • **asthme;** *asthma.* *Catégorie*  
*:* **Maladie.** *synonyme:* **fùòlígíli**<sub>2</sub>.  
 2 • **essoufflement;** *shortness of*  
*breath.*

**fùògbíndi** *formes aspectuelles:* fùògbíndì/  
 fùògbíndí. *synonyme:* fuojini. *mámáado.*  
**expirer;** *expire, breathe out.*

**fùògbìndima** *synonyme:* fuojuodikama,  
 gbindima, fuogbindikama. *yèli.*  
**expiration, extinction du souffle;**  
*expiry, expiration, extinction of*  
*breath.*

**fuogu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* fuodi. *yèli.* **fleur**  
**de kapokier;** *kapok tree flower.*  
*Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une**  
**plante.**

**fùòjìima** *synonyme:* fuoma. *yèli.* **soupir;**  
*sigh, crotchet rest.*

**fuojini** *formes aspectuelles:* fuojini/fuojini.  
*mámáado.* **respirer, soupirer;**  
*breathe, inhale, sigh.*

**fùòjùòdíkama**  
*composantes:* [fuo-juo-di-ka-ma].  
*synonyme:* fuogbindima, gbindima,  
 fuogbindikama. *yèli.* **expiration,**  
**dernier soupir;** *expiry,*  
*expiration, last breath.*

**fuoku** *genre:* ku/ga. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* fuoga. *yèli.* **bracelet de**  
**femme;** *woman bracelet.* *Catégorie*  
*:* **Parure.**

**fùòkúkúngu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* fùòkúkúndi.  
*synonyme:* kobifenma, pugunli, fuoli.  
*yèli.* **kapok;** *kapok.* u faalu taa ti  
**fuokunkundi** le vent a emporté  
 le kapok. *the wind blew away the*  
*kapok.* *Catégorie :* **Parties d'un végétal**  
**ou d'une plante.**

**fùòlí** *genre:* li/a. *Pluriel:* fùòná.  
*synonyme:* pugunli, fuokunkungu.  
*yèli.* **fleur du kapokier utilisée**  
**comme condiment;** *kapok tree*  
*flower used as a condiment.* li  
**fuoli kpindi mani** la sauce des  
 fleurs de kapokiers est bonne ; .  
*the sauce of the flowers of kapok*  
*trees is good.* *Catégorie :* **Nourriture,**  
**Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**fùòlígíli**, *composantes:* [fuo-lig-li].  
*synonyme:* yanyagima, yanyiagidi,  
 fuoligima. *yèli.* **angoisse;** *anguish,*  
*anxiety, distress.*

**fùòlígíli**<sub>2</sub> *composantes:* [fuo-lig-li].

*synonyme:* (Ñ) fuoligligi, ligima. *yèli.*

1 • **asthme, gêne respiratoire; asthma, difficulty breathing.** **o pia li fuoligligi** il est asthmatique. *he is asthmatic.*

*synonyme:* **fùòdògìli, fùòdògìnma.**

2 • **suffocation; suffocation.**

**fùòlígíma** *composantes:* [fuo-lig-ma].

*synonyme:* fuoligligi, ligima. *yèli.*

**asphyxie, suffocation, angoisse; asphyxia, suffocation, anguish, anxiety.** **a yaa mia mi ñima ni li pia mi fuoligima** si tu plonges dans l'eau, tu peux t'asphyxier. *if you dive in water, you can suffocate yourself.*

**fuolu** *genre:* u/i. *Pluriel:* fuoli.

*synonyme:* folu, lenli, yenma, folli.

*yèli.* **espace libre, temps libre; free space, free time.** **a ya baa u fuolu ñan cua ne** viens me voir si tu as le temps; *. come see me if you have time;*

**fuoma** *synonyme:* mayuli. *yèli.* **valeur,**

**sens, utilité, avantage; value, worth, merit, meaning, sense, utility, usefulness, advantage, benefit.** **moala i sanbi pia mi fuoma** maintenant les noix de karité ont de la valeur. *now shea nuts have value.* **laa pia fuoma** ça n'a pas d'utilité. *it has no use.*

**fùòma** *yèli.* 1 • **souffle, haleine; breath, breathing.** **mi nuama dogindi mi fuoma** la course coupe le souffle. *the race takes your breath away.*

2 • **respiration; breathing.** **o**

**fuoma lagini** sa respiration est haletante. *his breathing is panting.*

**fùòmi** *synonyme:* fuoni. *yèli.* **sifflement;**

**whistling, whistle.** **ku siagu i fuoni ki mani** pendant l'hivernage, il n'est pas bon de siffler. *during the rainy season, it is not good to whistle.*

**fuondi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* **fuona.** *yèli.* **fleure du kapokier; flower of the kapok tree.** *Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une plante.** *bombax costatum.*

**fúóndì** *formes aspectuelles:* fùòndí/fúóndì.

*synonyme:* faandi, tundi, juadi.

*mámáado.* **saluer, remercier; to greet, thank, render thanks.** **tin gedi ke ban fuondi ti cuado** allons saluer notre beau-père. *let's go say hello to our father-in-law.*

**fùòndí** *synonyme:* tundi, juadi, faandi,

*posi.* *yèli.* **salutation, hommage; greeting, homage.** **o gedi ki baa n fuondi o danba** il est allé saluer son ami. *he went to greet his friend.*

**fúoni** *formes aspectuelles:* fúoni/fúoni.

*synonyme:* koani, fuli, lo. *mámáado.*

**faire mal; hurt, ache, inflict.** **o taali fuoni** sa jambe lui fait mal. *his leg hurts.*

**fúónì**, formes aspectuelles: fuonì/fúónì.  
*mámáado*. siffler; *to whistle, hiss*. **o cuoni ki fuoni il marche en sifflant**. *he walks whistling*.

**fúónì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: fuonì/fúónì.  
*mámáado*. tinter (oreilles); ringing (ears). **n tuba fuoni mes oreilles tintent**. *my ears are ringing*. Catégorie : **Maladie**.

**fùòní** formes aspectuelles: fùòní/fúòní.  
 synonyme: tuo, baani, todi. *mámáado*. servir, rendre service, être utile; *to serve, to render service, be useful*. **ki biga ne fuoni o danba cet enfant a rendu service à ses parents**. *this child has done his parents a favor*.

**fùòńánma** *yèli*. Saint Esprit (souffle bon); *Holy Spirit (good breath)*.

**fuopaligili** composantes: [fuo-pal-gi-li].  
 genre: li/a. Pluriel: fuopaliga. *yèli*.  
 1 • hypertension; *hypertension, high blood pressure*. Catégorie : **Maladie**.  
 2 • suffocation; *suffocation*.

**fúú** antonyme: gbali. synonyme: fidi.  
*mámáado*. être capable; *to be able*. **o ńunbo fuu li tugili l'âne est capable de porter de lourdes charges**. *the donkey is able to carry heavy loads*.

**fúù**<sub>1</sub> formes aspectuelles: fúúni/fúù. *mámáado*. tracer; *to trace, draw*. **fuu ki walicianga po trace une ligne sur le tableau**. *trace a line on the board*.

**fúù**<sub>2</sub> formes aspectuelles: fúni/fúù.  
 synonyme: cadi, jadibi, banbi.  
*mámáado*. chanceler; *stagger*. **o cuoni fundi nani ki mi daama cuo o il marche en chancelant comme un homme ivre**. *he walks staggering like a drunken man*.

**fúù**<sub>3</sub> formes aspectuelles: fúú/fúù.  
 synonyme: banbi. *mámáado*. défaillir; *faint*. **n nunga fuu j'ai le vertige**. *I'm dizzy*.

**fùù** formes aspectuelles: fúni/fúù. *mámáado*.  
 1 • gronder, grommeler; *to scold, rumble, growl, grumble, mutter*. **a fu len mi tu grondes contre moi**. *you are scolding against me*.  
 2 • vrombir, crépiter, bruire; *roar, zoom, hum, crackle, rattle, rustle*. **ku biagu bidi cain ku kan ji funi la voiture est complètement démolie, elle ne fera plus de bruit**. *the car is completely demolished, it will no longer make noise*.

**fúúdí** formes aspectuelles: fùúdí/fúúdí.  
 synonyme: [Ñ] piebi. *mámáado*. siffler (serpent); *to whistle (snake)*. **o waa fuudi ti dieli nni le serpent siffle dans la case**. *the snake is hissing in the hut*.

**fuudu** genre: u/i. Pluriel: fuudi.  
 synonyme: fuuli. *yèli*. trait, ligne d'écriture, trace; *line, writing line, trace*. **canna tieni u fuudu ki walicanga po la maîtresse trace une ligne sur le tableau**. *the teacher draws a line on the board*.

**fuufubiga** *composantes: [fuu-fu-b-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: fuufubimu.*

*yèli. espèce de poisson; kind of fish. o jankpaanlo cuo*

**fuufubimu taapua nni le pêcheur**

*a pêché des poissons appelés fuufubiga dans la Taapoa. the fisherman caught fish called fuufubiga in the Taapoa area.*

*Catégorie : Poisson.*

**fúúgu** *genre: gu/di. Pluriel: fúúdi.*

*synonyme: lanbu, yualu, fuuli,*

*tantanu. yèli. bruit, rumeur, clameur, tumulte, vacarme, gronderie, tapage; noise, rumor, sound, shouting, uproar, scolding. n gba u faalu fuugu j'entends le bruit du vent . I hear the sound of the wind.*

**fuuli** *en ordre; in order. li nua li fuuli c'est en ordre . It's in order.*

**fúúli** *synonyme: fugu, lanbu, yualu. yèli.*  
 1 • *bruit d'une moto, voiture; noise of a motorbike, car. n gba li pipibili fuuli n dapuoli j'entends le bruit d'une moto derrière ma maison . I hear the sound of a motorbike behind my house.*  
 2 • *tapage; uproar.*

**fùùli** *genre: li/a. Pluriel: fùùna.*  
*synonyme: tegima. yèli. direction, endroit, lieu, ; direction, place, spot, location. o ye ne ya tegima il est dans cette direction. he is in this direction.*

**fùùli<sub>2</sub>** *genre: li/a. Pluriel: fùùna.*

*synonyme: bundima. yèli. sens, signification; meaning, sense, signification, significance, direction. li fuuli wanma l'explication du sens . the explanation of meaning. mi maama fuuli le sens du mot. the meaning of a word. noadi ya fuuli n ye ne va dans ce sens . go in this direction.*

**fùùli<sub>3</sub>** *genre: li/a. Pluriel: fùùna.*

*synonyme: yiagu, taali. yèli. empreinte, pas, indice, trace; footprint, step, indication, trace, track. tafuuli empreinte des pieds . footprint. tieni a nabifudi nakanba mets tes empreintes ici . put your fingerprints here. n faa ki la waa fuuli n luolu po ce matin j'ai vu les traces d'un serpent dans ma cour. this morning I saw the traces of a snake in my yard.*

**fùùli<sub>4</sub>** *genre: li/a. Pluriel: fùùna. yèli.*  
*règlement, règle; regulation, rule, measure.*

**fuulifuuli** *Pluriel: fuunfuuna. par-ci par-là; here and there.*

**fuuma** *yèli. grondement, fracas; rumble, rumbling, roar, crash, clatter.*

**fúundi** *formes aspectuelles: fúundi /fúundi.*  
*synonyme: yoagibi. mámáado. balancer; swing, balance, rock, sway. u faalu fuundi i di leni i tiidi le vent fait balancer le mil et les arbres. the wind sway the millet and the trees.*

**fuuni** *formes aspectuelles:* fuuni/fuuni.  
*synonyme:* koani, lo, fuoni. *mámáado.*  
**faire mal; hurt, ache.**

**fúúni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* fùù/funná.  
*mámáado.* 1 • **faire du bruit; make noise, rattle.** **ku biagu fuuni ki pendi le véhicule a ronflé en passant.** *the vehicle snored as it passed.*

2 • **gronder, manifester son mécontentement par des paroles; to scold, to express his dissatisfaction by words.** **o fuu leni o bila il gronde ses enfants .** *he scolds his children.*

**fúúni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* fùùndí/fúúni.  
*mámáado.* **hocher la tête, agiter la tête; nod, wag one's head, shake your head.** **n ya madi len ba bi fuundi bi yula** *si je leur parle ils hochent la tête . if i talk to them they nod their heads.*

**fúúni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* fùùndí/fúúni.  
*synonyme:* yuuli, wuuli, viili, jilini.  
*mámáado.* **tournoyer; twirl, whirl.** **o fuuni ku tanbulincaangu** *il a fait tournoyer la fronde. he twirled the slingshot.*

**fúúni**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* fùùndí/fúúni.  
*synonyme:* jilini. *mámáado.* **avoir des vertiges; to have vertigo.** **o baa ke o nunga fuuni** *il a eu des vertiges en tombant . he felt dizzy when he fell.*

**fuuquado** *genre:* o/a. *Pluriel:* fuuquada.  
*yèli.* **suiveur de traces, pisteur; track follower, tracker.** **o fuuquado leni o fuagoado daa kpena** *le pisteur et le chasseur ne sont pas de retour ; the tracker and the hunter are not back;*  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**fúúpáágu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* fúúpáádi.  
*yèli.* **vacarme; din, noise.**  
*synonyme:* **pupuli, yuapalu.**

## G – g

**ga** *antonyme:* tiegi. *mámáado.* **être de travers; be crooked.** **o diani ga** *son écriture est de travers. his handwriting is crooked.*

**gà** *synonyme:* to, bontonla, bontonga.  
**acide, amer; acid, sour, bitter.** **li naa guoli ga** *cette noix de cola est acide. this cola nut is sour.*  
*synonyme:* **bontonga.**

**gaa** *formes aspectuelles:* gaani/gaa.  
*mámáado.* **exaucer, récupérer; fulfill, recover.**

- gáá.** *formes aspectuelles:* gááná/gáà.  
*mámáado.* recevoir, prendre, recueillir, confisquer, obtenir, déposséder, percevoir; *to receive, take, collect, confiscate, get, dispossess.* **Gaa waamu cie duani koma.** recevoir un peu vaut mieux que d'être couché avec la faim. *to receive a little is better than to be lying hungry.* **n gaa i ligi.** j'ai pris l'argent. *I took the money.*
- gáá.** *formes aspectuelles:* gááná/gáà.  
*synonyme:* caani. *mámáado.* héberger, accueillir; *to host, to welcome.*
- gáá.** *formes aspectuelles:* gááná/gáà.  
*synonyme:* gudi. *mámáado.* protéger, défendre, contenir; *protect, defend, contain, restrain.*
- gáá.** *formes aspectuelles:* gááná/gáà.  
*synonyme:* tuo, dagidi, cedi, pa, kuadi. *mámáado.* accepter, consentir; *accept, consent.* **Utienu yaa gaa si Dieu accepte.** *if God accepts.*
- gáá.** *formes aspectuelles:* gááná/gáà.  
*synonyme:* go da, tindi. *mámáado.* racheter; *redeem.*
- gáá.** *synonyme:* ñani, cigidi, tindi, ciadi, faabi. *mámáado.* retirer, sauver, délivrer; *remove, to save, deliver, rescue.* **lotoli gaa o joa ne miali le médecin a sauvé cet homme.** *the doctor saved this man.*
- gáá.** *formes aspectuelles:* gááná/gáà.  
*synonyme:* tieni. *mámáado.* se faire; *how is it that.* **li gaa lede ke a cua moala ne comment se fait-il que tu arrives maintenant?** *how is it that you come now.*

- gàá** ne pas; forme négative du pronom sujet de la classe ki/ga; *do not; negative form of the subject pronoun of the class ki -ga.*
- gáá dogu** *expression.* assiéger; *besiege.*
- gáá janma** *synonyme:* ga miabu.  
*expression.* exaucer; *fulfill.*
- gaa kuanli** *expression.* prendre la défense de; *to defend, take the defence of.*
- gaa laabaalo** *expression.* informer, apprendre une nouvelle; *inform, hear news.*
- gáá lédé** *expression.* se faire..., comment se fait-il que ; *how is it that ...*
- gáá li bali len paalu** *synonyme:* jiini o bado. *expression.* faire un coup d'état; *make a coup.* Catégorie : **Gouvernement.**
- gáá li yuli** *expression.* défendre; *defend.*
- gáá liiga** *synonyme:* ta liiga, liidi, kpiani, nagini, suagi liiga, yua, cuoni liiga. *expression.* aller devant, précéder, devancer, avancer, prendre les devants, primer; *go to the front, precede, get ahead, moving forward, take the lead, prime.* **a gaa n liiga** tu m'as devancé. *you got ahead of me.*
- gáá maama** *expression.* être d'accord; *to agree.*
- gáá o kaanu** *synonyme:* lebidi, ñuadi. *expression.* succéder; *succeed.*  
*synonyme:* dogi.
- gáá o yuli** *expression.* être indépendant; *to be independent.* **o gaa o yuli.** il est indépendant. *he is independent.*

**gáá ti ñuadi** *expression. amortir; cushion, amortize.*

**gaabobiga** *composantes: [gaa-bo-b-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: gaabobimu.*  
*yèli. sangle, ceinture qui retient la selle; strap, belt that holds the saddle. ki gaabobiga lodi. la sangle s'est détachée. The strap has come off. synonyme: ñàgidú<sub>2</sub>.*

**gààbu** *genre: bu/di. Pluriel: gààdí. yèli.*  
*ébène, ébénier de l'ouest africain, néflier; ebony, West African ebony tree. Catégorie : Arbres. diospyros mespiliformis / diospiros senegalensis.*

**gaadi** *formes aspectuelles: gaadi/gaadi.*  
*mámáado. dérégler, aliéner, devenir fou, enrager, déraisonner, affoler, rendre fou; disturb, alienate, become crazy, enraged, unreason, panic, make crazy. o gaadi. il est fou. he is crazy.*

**gáádili** *composantes: [gaa-d-li]. genre: li. yèli.*  
*drogue qui rend fou; drug that drives you crazy.*

**gaadima** *composantes: [gaad-ma]. genre: ma.*  
*yèli. aliénation; alienation.*

**gáádíma** *composantes: [gaa-d-ma].*  
*genre: ma. synonyme: yanliedima, yandaalima. yèli. folie, démence, rage; madness, dementia, rage, rabies. o gaadima teni ke bi loli o. on l'a attaché à cause de sa folie. he was tied up because of his madness. Catégorie : Maladie.*

**gáádo<sub>1</sub>** *genre: o/a . Pluriel: gááda. yèli. fou, aliéné; crazy person, madman, madwoman, insane. o gaado ki taani o lielo cabibiali. la folle n'attache pas son cache-sexe comme une autre femme . the madwoman does not tie her thong like another woman. Catégorie : Malade.*

**gáádo<sub>2</sub>** *genre: o/ba. Pluriel: gáádiba. yèli.*  
*stupide; stupid person.*

**gaaduodi** *Parler de: [Ñ].*  
*synonyme: gaapendi. yèli. compte débiteur; debit account. Catégorie : Finance. synonyme: gaapendi.*

**gáadúulu** *genre: u/i . Pluriel: gáadúuli.*  
*yèli. fil de couleur jaune; yellow colored thread.*

**gááfádà** *synonyme: sugili, candandi, sinja.*  
*variante: gááfálà. excuse; excuse, apology. gaafala mani ki n bua ki kua. excusez-moi je veux rentrer. excuse me i want to go inside.*

**gááfálà** *yèli. attention, faire attention, pardon; be careful, sorry.*

**gaajianu** *composantes: [gaa-jia-n-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: gaajiani.*  
*synonyme: gaalogu. yèli. baguette de tamtamier; drummer's stick. o kpie o gaajianu. il a sculpté sa baguette de tam-tam. he carved his drum sticks. Catégorie : Instrument de musique.*



**gáákoa** *genre: o/ba . Pluriel: gáákaaba.*  
*synonyme: candaano, faabika, faabikoa. yèli. sauveur, sauveteur; savior, rescuer. wani n den tua o gaakua. c'est lui qui a été mon sauveur . it was he who was my savior. synonyme: gákoa.*

**gaakpabu** *genre: bu/i. Pluriel: gaakpabi.*  
*synonyme: gangalongu. yèli. bois du tam-tam; wood for drum.*

**gaali** *genre: li/a . Pluriel: gaana. yèli. selle; saddle.*

**gááli** *yèli. réception, accueil; reception, welcome.*

**gààlí** *synonyme: posi. yèli. vœux, souhaits; wishes. a bila gedi i gaali bi yado denpo les enfants sont allés présenter des vœux à leur oncle maternel. the children went to present wishes to their maternal uncle.*

**gààlí** *antonyme: soli, sali. formes aspectuelles: gààlí/gààlí. synonyme: posi. mámáado. présenter des vœux, bénir, féliciter, souhaiter; present wishes, bless, congratulate, wish. ti caa ki baa n gaali o bado. nous allons présenter nos vœux au chef. we will present our wishes to the chief.*

**gààlí** *genre: li/a . Pluriel: gààna. yèli. nèfle; medlar. Catégorie : Nourriture. diospios mespiliformis.*

**gáalibíma** *composantes: [gaa-l-bi-ma.*  
*genre: ma. yèli. un peu de fil; a little thread. naa pia mi gaalibima n po tu n'a pas un peu de fil pour moi ? don't you have some thread for me?*

**gààlijuoga** *composantes: [gaa-l-juo-ga].*  
*genre: ga/mu. bout du fil; end of the line.*

**gaalikpágili** *composantes: [gaa-l-kpa-g-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: gaalikpága. yèli. pelote de fil; ball of yarn. synonyme: gaalkonli.*

**gààlikpáli** *composantes: [gaa-l-kpa-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: gààlikpána. synonyme: kuakuali, finli. yèli. bobine de fil; spool of thread. synonyme: jilikpali.*

**gààlimùjój** *composantes: [gaa-l-mu-j-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: gààlimujé. variante: gààlimùjogu. yèli. fil de trame; weft thread. o lugido faalimujo cie le fil de chaîne du tisserand s'est cassé. . the weaver's warp thread broke. synonyme: nmeje.*

**gààlisuobu** *composantes: [gaa-l-suo-b-u].*  
*genre: bu/i. Pluriel: gààlisuobi. yèli. fil de la navette; shuttle wire. synonyme: sùòbú.*

**gaalkonli** *composantes:* [gaa-l kon-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gaalkona. *yèli.*

*pelote de fil; ball of yarn.*

*synonyme:* **gaalikpágili.**

**gààlo** *genre:* o/i . *Pluriel:* g'ààli.

*synonyme:* kaalo. *yèli.* poudre d'os calciné, craie, crayon d'ardoise; *calcined bone powder, chalk, slate pencil.* **o pociamo tieni o gaalo** a vieille a fabriqué sa poudre d'os calciné . *The old woman made her charred bone powder.*

**gàalogu** *composantes:* [gaa-lo-g-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* g'àalogi.

*synonyme:* gaajianu, gaamuanu, gangalogu. *yèli.* baguette servant à battre le tam-tam; *stick used to beat the drum.* *Catégorie :* **Instrument de musique.**

**gáálú** *genre:* u/i . *Pluriel:* g'áálí. *yèli.* fil; *thread, yarn.* **o ñalido tuuni u gaalu mi kpalipienbonma nni.** le tailleur a mis le fil dans le chas de l'aiguille. *the tailor put the thread through the eye of the needle.*

**gaama** *genre:* ma. *synonyme:* gangu, lindima. *yèli.* entourage, périmètre, pourtour; *surrounding, perimeter.* **n ba waani a n ba tieni n diegu po ya gaama kuli** je vais te montrer la clôture que je vais faire autour de ma case. *I'll show you the fence I'm going to make around my hut.*

**gááma.** *composantes:* [gaa-ma]. *genre:* ma.

*synonyme:* faabima, faabo, gaapo.

*yèli.* secours, sauvetage, défense; *rescue, saving, defense.* **bi jaba ne yaa bi baa gaama tanma bi bi baa bodi** si ces hommes n'avaient pas été secourus à temps, ils allaient trépasser . *if these men had not been rescued in time, they would die.*

**gááma.** *genre:* ma. *yèli.* confiscation, obtention, réception; *confiscation, obtaining, receiving.*

**gaamatili** *genre:* li/a. *Pluriel:* gaamatila. *yèli.* bon de réception; *receipt.*

**gaamúyiegu**

*composantes:* [gaa-mu-yie-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gaamúyiedi.

*synonyme:* gaamyiega. *yèli.* dossier de la selle du cheval; *horse saddle backrest.* **o tanjagilo deni ku gaamuyiegu.** le cavalier est adossé au dossier de la selle. . *the rider is leaning against the back of the saddle.*

**gaandi** *genre:* di/a . *Pluriel:* gaama. *yèli.* maladie du petit mil, ergot; *millet disease.* *claviceps fusiformis.*

**gaanga** *genre:* ga/mu. *Parler de:* (Ñ); . *Pluriel:* gaanmu. *yèli.* moustiquaire; *mosquito net.* *synonyme:* **kpadigaanga.**

**gaani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: gaandí/gààni.*  
*synonyme: goadi, gedi a goada, goadi a goada. māmáado. se promener, parcourir, faire le tour; walk around, run through, go around. n gaani ki daaga nni mii laa o je me suis promené dans le marché sans le trouver. I walked around the market without finding him.*

**gaani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: gaandí/gààni.*  
*synonyme: lindi, kugini, koali, gubi, ñadi, cebi. māmáado. encercler, entourer, encadrer, environner; surround, enclose, frame. o niba koali gaani o Les hommes l'ont encerclé. The men surrounded him.*

**gaáni** *synonyme: tuomi, dondi, tuoni. yèli.*  
*nom de famille, clan, s'appeler, nommer; last name, family name, clan, be called. a gaani lede ? comment t'appelles-tu ? what is your name ? ki biga ne gaani lede : quel est le nom de famille de cet enfant ? . what is the last name of this child ?*

**gààni** *formes aspectuelles: gààni/gààni.*  
*māmáado. se pavaner; strut, prance, swagger. o badijoa lani o liadicianli ki cuoni ki gaani. le prince se pavane en grand boubou. the prince struts in a grand garment.*

**gààni** *yèli. fête des semailles; fête à caractère religieux; sowing festival; religious celebration. ki biga ne mali gaani daali cet enfant est né le jour de la fête des semailles. this child was born on the feast of the sowing.*

**gaanima** *composantes: [gaa-ni-ma] .*

*genre: ma. yèli. alentour, autour, pourtour, environs, entourage, circonférence; around, surrounding, perimeter, entourage, circumference.*  
*synonyme: lindima.*

**gàanu** *composantes: [gaan-i] . genre: u/i .*

*Pluriel: gàani. yèli. refrain; chorus, refrain. tii bani i yani ne gaani nous ne connaissons pas le refrain de ce chant. we don't know the chorus of this song.*

**gaapendi** *synonyme: faaduodi [Ñ]. yèli.*  
*compte débiteur; debit account.*  
*Catégorie : Finance.*  
*synonyme: gaaduodi.*

**gaapiayeli** *composantes: [gaa-pia-ye-li].*

*genre: li/a . Pluriel: gaapiayela.*  
*variante: kaapiayeli. yèli. sans nom; nameless. o tie gaapiayeli il est sans nom . he is nameless.*

**gaapó** *synonyme: candaano, faabo. yèli.*  
*secours, issue heureuse, solution, protection; rescue, happy outcome, solution, protection. o yiamo baa gaapo le malade est sauvé, se sent mieux . the patient is saved, feels better. Utienu n tieni gaapo. Que Dieu protège. God protect you.*

**gàapúalo** *genre: o/ba . Pluriel: gàapúa.*

*synonyme: gangapualo. yèli.*  
*tambourinaire; drummer.*

**gaasuali** *Emprunt: français. yèli. gazoil; diesel. Catégorie : Voyager.*

**gaatàali** *genre: ; li/a . Pluriel: gaatàana.*

*variante: gaataalu. yèli. étrier; stirrup. o tandaano gaataali cie l'étrier du cavalier est coupé. the rider's stirrup is cut. synonyme: gataadu.*

**gaataalu** *genre: u/i . Pluriel: gaatàali. yèli. étrier, partie des pédales du métier à tisser où l'on engage les orteils; stirrup, part of the pedals of the loom where the toes are engaged.*

**gaataamo** *genre: o/i . Pluriel: gaataami. yèli. faux quartier de selle; false quarter of the saddle. o gaataamo padi le faux quartier de la selle de son cheval est déchiré. the false quarter of the saddle of his horse is torn.*

**gaayuli** *genre: li/a . Pluriel: gaayula. yèli. pommeau de selle; saddle knob. ki biga jagi o taamo ki kubi li gaayuli l'enfant sur le cheval tient le pommeau ; . the child on the horse holds the pommel;*

**gábì** *synonyme: mubi, saabi, pi, co . mámáado. saisir; saisir un objet lancé en l'air, happer, attraper un objet lancé en l'air; grab an object thrown in the air, catch an object thrown in the air. o gabi o balon il a saisi le ballon au vol . he grabbed the balloon in flight.*

**gábì** *2 formes aspectuelles: gábíní/gábí. Parler de: (Ñ); . mámáado. frapper quelqu'un; hit someone.*

**gàbì** *formes aspectuelles: gàbini/gàbi. synonyme: tuoni. mámáado. pétrir, piler une pâte, mélanger avec un pilon; knead, pound a dough. Awa gabi o yonkona Awa a pilé la pâte de farine. Awa pounded the flour dough. synonyme: ñmáa<sub>3</sub>.*

**gàbì li nakuli** *expression. donner un coup de poing; to punch. o gaado gabi ki biga le fou a battu l'enfant . the madman beat the child. synonyme: kudibeligu<sub>1</sub>, kúdí li nakuli, púá nakuli.*

**gabili** *composantes: [ga-b-li]. formes aspectuelles: gabini/gabili. mámáado. radoter; ramble. synonyme: wobili.*

**gabo** *genre: o/i . Pluriel: gabi. yèli. serpenteaire; secretary-bird. Catégorie : Oiseau. sagittarius serpentarius. synonyme: kalinboanga<sub>1</sub>, kalanboanga.*

**gabongu** *genre: gu/di. Pluriel: gabondi. synonyme: lantuabu, linkuguabile, kanbundisiagu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. acacia albida.*

**gadi** *sauf, excepté; except, unless. gadi fini n fu tieni yaala sauf ce que toi seul est capable de faire. except what only you can do. synonyme: kàli<sub>1</sub>.*

**gádíbanngu** *composantes:* [ga-d-ban-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* gádíbandi.  
*synonyme:* gádíbanjíinli, gadibanli,  
 gadimanlolu, [Ñ] taajiindi. *yèli.*  
 tendon d'Achille; *Achilles'*  
*tendon.* ku gadibangu ya jia li  
 cenli pa si le tendon d'Achille se  
 coupe la marche devient pénible .  
*if the Achilles tendon cuts,*  
*walking becomes painful.*  
*Catégorie :* parties du corps.

**gadibanli** *composantes:* [ga-d-ban-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* gadibana.  
*synonyme:* gadimanlolu. *yèli.* tendon;  
 tendon. o kuado pedi ki jia o nua  
 gadibanli le boucher a tranché le  
 tendon du bœuf. *the butcher*  
*sliced the tendon of the beef.*  
*synonyme:* diinu.

**gádíciiga** *composantes:* [ga-d-cii-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* gádíciimú.  
*synonyme:* gadicinga, gadili. *yèli.*  
 entrave des pattes de devant;  
 hobble for front legs. o dagi o  
 taamo leni gadiciiga il a mis  
 une entrave aux pattes de devant  
 du cheval . *he put a hobble on the*  
*horse's front legs.*

**gadiganbo** *composantes:* [ga-d-gan-b-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* gadiganbi. *yèli.*  
 favoris (poils); *sideburns (hairs).*  
*Catégorie :* parties du corps.

**gádíli** *composantes:* [ga-d-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* gáda. *synonyme:* dagili,  
 kpabaabu [Ñ] gadicilsiga,  
 gadicinga . *yèli.* entrave;  
 hindrance, obstacle, shackle. o  
 taamo gadili cie l'entrave du  
 cheval est coupée ; . *the horse's*  
*shackle is cut.*

**gadima** *composantes:* [gad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* stupidité; *stupidity.*

**gàdipuadili** *composantes:* [ga-d-pua-d-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* gádipuada. *yèli.*  
 entrave de patte, entrave d'une  
 patte avant attachée à la patte  
 arrière; *paw restraint, hobble.* n  
 dagi n taamo li gadipuadili j'ai  
 mis une grande entrave à mon  
 cheval . *I put a big hobble on my*  
*horse.*

**gadipuoga** *composantes:* [ga-d-puo-ga].  
*genre:* ga/mu. *yèli.* petite entrave;  
 small hindrance, I put a little  
 hobble on my donkey. n dagi n  
 ñunbo ki gadipuoga j'ai mis  
 une petite entrave à mon âne . *I*  
*put a little hobble on my donkey.*

**gado** *genre:* o/i. *Pluriel:* gadoé.  
*synonyme:* (G) kalka, duankaala . *yèli.*  
 lit en bois; *wooden bed.* *Catégorie*  
*:* Mobilier. *synonyme:* kalika,  
 ñálìgàaga.

**gadou** *Pluriel:* gadoe.  
*synonyme:* ñaligaaga. *yèli.* lit en bois  
 ou tiges de mil; *wooden bed or*  
*millet stems.* n dua gadou po. je  
 dors sur un lit en bois. . *I sleep on*  
*a wooden bed.* *Catégorie :* Mobilier.

**gadu** *genre: u/i . Pluriel: gadi.*  
*synonyme: goadu, guadu. yèli. ergot*  
*du coq; cock claw.*

**gafaama** *antonyme: miini. genre: ma.*  
*synonyme: kafaama. yèli. mépris;*  
*contempt.*

**gàfàdiulu** *composantes: [ga-fa-diu-l-u].*  
*synonyme: tankpamu, fadiuli,*  
*tankpaadi. yèli. rène; rein.*

**gàfàjílú** *composantes: [ga-fa-ji-l-u].*  
*genre: u/i. Pluriel: gàfàjílí. yèli. guide,*  
*rène; reins. o tандаano dadi ki*  
*biaga ke o gagajili cie le*  
*cavalier a cassé les rênes en tirant*  
*avec force pour arrêter le cheval .*  
*the rider broke the reins pulling*  
*forcefully to stop the horse.*

**gàfélíma** *composantes: [ga-fe-l-ma].*  
*genre: ma. synonyme: kakalu, yualu .*  
*yèli. grimace; grimace, faces. o*  
*kubi o gafelima :o tieni o*  
*gafelima il fait des grimaces. he*  
*makes faces. synonyme: kàkàlú.*

**gáfi** *formes aspectuelles: gàfi/gáfi.*  
*synonyme: yie, cidi, nia. mámáado.*  
*contester, discuter; challenge,*  
*discuss.*

**gafoli** *genre: li/ba. Pluriel: gafolinba.*  
*synonyme: nagalu. yèli. abreuvoir;*  
*drinking place.*

**gagabili** *composantes: [ga-ga-b-li]. genre: li/a*  
*. Parler de: (Ñ). Pluriel: gagabila.*  
*synonyme: (G) cancagili. yèli. termite,*  
*termitière, grosse termite;*  
*termite, termite mound.*

**gagaligu** *composantes: [ga-ga-l-gu].*  
*genre: gu/tu. Parler de: (Ñ);.*  
*Pluriel: gagalitu . synonyme: naali,*  
*(G) nannangu. yèli. moulin à*  
*céréales; grain mill. o pua gedi*  
*ku gaagaligu po ki ban naani o*  
*di la femme est allée au moulin*  
*pour écraser son mil. the woman*  
*went to the mill to crush her*  
*millet.*

**gagalu** *Parler de: u/i. Pluriel: gagali.*  
*synonyme: diegalu. yèli. nacelle pour*  
*ustensiles de cuisine, nacelle*  
*pose-objets; basket for kitchen*  
*utensils, carry-cot for objects. ya*  
*pua n tie ne naa pia gagalu la*  
*femme que voici n'a pas de*  
*nacelle pour ses ustensiles . the*  
*this woman has no basket for her*  
*utensils. Catégorie : Réipient.*

**gagbianu** *genre: u/i. Pluriel: gagbiani.*  
*synonyme: gamuanu. yèli. baguette*  
*de tambour; drumstick.*

**gagi** *formes aspectuelles: gagini/gagi.*  
*mámáado. mordiller; nibble. o*  
*sangbanlo gagini ki biga taali le*  
*chien mordille la jambe de*  
*l'enfant ; . the dog nibbles the*  
*child's leg; synonyme: wàà.*

**gági**<sub>1</sub> formes aspectuelles: gálígi/gágíni.  
synonyme: funni, koani . *mámáado*.  
disputer, discuter, plaider,  
quereller, bagarrer; *argue*,  
*discuss*, *pleading*, *quarrel*,  
*fight*. **a gagi leni o be ya po?**  
pourquoi te querelles-tu avec  
lui ? *why are you arguing with  
him?*

**gági**<sub>2</sub> formes aspectuelles: gágíná/gági.  
synonyme: yuagibi. *mámáado*. chasser  
d'un geste de la main, agiter le  
bras, faire un geste de la main ; *to  
hunt with a wave of the hand*,  
*wave the arm*. **o gbaado gagini i  
sii** le lépreux chasse les  
mouches. *the leper chases flies*.

**gágídí** composantes: [ga-g-di]. formes  
aspectuelles: gágídí/gágídí.  
synonyme: paadi, coagidi. *mámáado*.  
choisir, trier, élire, différencier,  
discerner, préciser, préférer,  
diversifier, nuancer, distinguer,  
prélever, assortir; *to choose*,  
*select*, *pick*, *sort*, *elect*,  
*differentiate*, *discern*,  
*distinguish*, *specify*, *prefer*,  
*diversify*. **li gagidi ki ñani** c'est  
bien choisi. *it is well chosen*.  
synonyme: **sagídí**.

**gagidi Utienu po** Voir entrée principale : .  
composantes: [ga-g-di]. *expression*.  
**pieux; pious**.

**gagidika** composantes: [ga-g-d-ka].  
genre: o/ba. *yèli*. **élu; elected**,  
**chosen**.

**gàgídíma** composantes: [ga-g-d-ma].  
genre: ma. synonyme: **gandima**,  
**gandu**. *yèli*. **choix, distinction**,  
**triage, différence, discernement**,  
**signe caractéristique, tri; choice**,  
**selection, option, distinction**,  
**sorting, difference, discernment**,  
**characteristic sign**.

**gàgídíma**<sub>2</sub> composantes: [ga-g-d-ma].  
genre: ma. synonyme: **yamliedima**. *yèli*.  
**distraction; distraction**.

**gagidiñama** composantes: [gag-di-ña-ma].  
genre: ma. *yèli*. **préférence**,  
**prédilection; preference**,  
**predilection**.

**gagili** formes aspectuelles: gagili/gagili.  
synonyme: wolini, gabili, yalini.  
*mámáado*. **divaguer; wander**.

**gàgili** composantes: [ga-g-li]. genre: li/a .  
Pluriel: **gàga**. *yèli*. **dispute; dispute**,  
**argument**.

**gágìlo** composantes: [ga-g-l-o]. genre: o/ba.  
Pluriel: **gágìliba**.  
synonyme: nusagidaano, fufundo,  
koankoanlo. *yèli*. **disputeur;**  
**disputer**. synonyme: **fufundo**,  
**kùànkùànlo**.

**gàgìma** composantes: [ga-g-ma]. genre: ma.  
*yèli*. **querelle, discussion, dispute**,  
**altercation, bagarre; quarrel**,  
**argument, discussion, dispute**,  
**altercation, fight**. **yua kuli n  
loagidi mi gagima** que chacun  
évite les querelles. *that everyone  
avoid quarrels*. synonyme: **koanli**<sub>3</sub>,  
**kpandi**<sub>2</sub>, **jànjànma**<sub>1</sub>, **koankoandi**,  
**kùànli**<sub>4</sub>.

**gákoa** *genre: o/ba. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: gákaaba. synonyme: (G) gaka.*  
*yèli. sauveur, défenseur,*  
*libérateur; savior, defender,*  
*liberator. synonyme: gáákoa.*

**galgadibu** *composantes: [gal-ga-d-bu].*  
*genre: bu/i. Pluriel: galgadi.*  
*synonyme: kalmoanu. yèli. espèce de*  
*plante ; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*  
*cymbopogon giganteus.*

**galgali** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) gagali.*  
*mámáado. enchevêtré pour fil,*  
*corde, ficelle ; tangled for thread,*  
*rope, twine.*

**galgasi** *composantes: [gal-ga-si]. genre: i/nba.*  
*Parler de: (Ñ). Pluriel: galgasinba.*  
*yèli. bijoutier; jeweler. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**gali**, *formes aspectuelles: galini/gali.*  
*synonyme: finfini, gbidi, sigini.*  
*mámáado. enchevêtrer, entortiller,*  
*brouiller, mélanger, embrouiller,*  
*emmêler; entangle, twist,*  
*scramble, mix, confuse. i gali*  
**gaali** *le fil est brouillé. . the wire*  
*is scrambled.*

**gali**<sub>2</sub> *composantes: [ga-li]. formes*  
*aspectuelles: galini/gali. mámáado.*  
*détourner, déconseiller,*  
*dissuader; divert, turn away,*  
*advise against, dissuade.*

**galì** *genre: o/ba. Pluriel: galinba. yèli.*  
*chien à peau colorée; mélangée*  
*de blanc, roux, noir, nom donné à*  
*un chien roux et noir en rayures;*  
*dog with colored skin; mixed*  
*white, red, black. name given to a*  
*red dog and black in stripes.*  
*Catégorie : Mammifère.*

**gàli** *formes aspectuelles: gàliní/gàli.*  
*synonyme: bali. mámáado. moudre,*  
*écraser; grind, crush. o pua gali i*  
**di** *la femme a écrasé le mil. the*  
*woman crushed the millet.*

**galidi** *composantes: [ga-l-di]. formes*  
*aspectuelles: galidi/galidi.*  
*synonyme: gandi. mámáado. démêler,*  
*débrouiller, débobiner,*  
*décortiquer les arachides;*  
*unravel, untangle, straighten*  
*out, shell the peanuts, unwind. o*  
**lugido galidi i gaali.** *le tisserand*  
*démêle les fils . the weaver*  
*untangles the threads.*  
*synonyme: galiti.*

**galigaadi** *synonyme: koajabiima,*  
*kajamuani, guadikoabiima. yèli.*  
*espèce de plante; kind of plant.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*ceropogia aristolochioides.*

**galigaadu** *composantes: [ga-l-gaa-d-u].*  
*genre: u/i. Pluriel: galigaadi. yèli.*  
*sorte de paille à sécots; a sort of*  
*straw to produce mats. galigaadi*  
**kaagu duama mani.** *il est doux*  
*de dormir sur un secko de paille .*  
*it is pleasant to sleep on a straw*  
*mat. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes.*

**gàligànbo** *Pluriel: gàligànbí. yèli.*  
*favoris (cheveux), collier de*  
*barbe; sideburns (hair). o*  
**galiganbo pendi.** *ses favoris*  
*ont blanchi. . his favorites have*  
*whitened. Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: pàligànbo.*



**galigili** *composantes: [gal-gi-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: galiga. synonyme: parpanga, galinga. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. eleusine indica.*

**gàligú** *composantes: [gal-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: galidi. yèli. tisane faite avec de l'écorce de caïlcédrat, qu'on donne à boire et avec laquelle on lave les enfants; herbal tea made with mahogany bark, which we give to drink and with which we wash the children. o pua ñuni ki biga o galigu la femme a fait absorber une tisane chaude à l'enfant . the woman made the child drink a hot herbal tea. Catégorie : Nourriture. synonyme: ñaagu.*

**gálíjáu** *composantes: [gal-ja-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: álíjádi. yèli. scie; saw. bi jiadi a yela leni ku galijagu on divise les fruits du calebassier à l'aide d'une scie. we divide the fruits of the gourd tree with a saw.*

**galikpaga** *composantes: [gal-kpa-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: galikpamu. yèli. bobine de fil (petite); spool of thread (small).*

**galikpagu** *composantes: [gal-kpa-ga].*  
*genre: gu/di. Pluriel: galikpadi. yèli. bobine de fil (grande); spool of thread (large).*

**galikpali** *composantes: [gal-kpa-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: galikpana. yèli. bobine de fil; spool of thread.*

**galima**<sub>1</sub> *composantes: [gal-ma. genre: ma. yèli. écrasement des grains; crushing grains.*

**galima**<sub>2</sub> *composantes: [gal-ma]. genre: ma. yèli. embrouille, supercherie, malversation, désarroi; confusion, deception, embezzlement, disarray.*

**galima**<sub>3</sub> *composantes: [gal-ma]. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) kaalima. yèli. mélange; mixture, mixing.*

**gàlima** *composantes: [gal-ma]. genre: ma. yèli. calomnie; calumny, slander, . o pua yeni bua mi galima cette femme-ci aime la calomnie. this woman loves slander.*

## galimantielo

*composantes: [gal-man-tie-l-o].*  
*genre: o/i. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: galimantieli. yèli. caméléon; chameleon. Catégorie : Reptile. synonyme: gelimantielo, kankannatuolo.*

**gàlimìdaano** *composantes: [gal-mi-daan-o].*  
*genre: o/ba. Pluriel: gàmìdanba. yèli. calomniateur; slanderer, calumniator. o pua ne tie galimidaano cette femme est une calomniatrice. this woman is a slanderer. synonyme: dièfido.*

**galindi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: galina. synonyme: galingu. yèli. espèce d'herbe des bas-fonds pour sécots et toits; species of lowland grass for mats and roofs. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**galingu** genre: gu/tu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: galintu.

synonyme: galinmoangu. *yèli*. espèce d'herbe des bas-fonds pour sécots et toits; *species of lowland grass for mats and roofs*. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**galini** composantes: [gal-ni]. *yèli*. désarroi; *dismay, confusion, turmoil*.  
synonyme: **yayadi**.

**galinmoangu**

composantes: [ga-li-n-moan-gu].

genre: gu/du. Parler de: (Ñ).

Pluriel: galinmoandu.

synonyme: galingu, galindi. *yèli*. espèce d'herbe des bas-fonds pour sécots et toits; *species of lowland grass for mats and roofs*.  
Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**galisima** genre: ma. Parler de: (Ñ). *yèli*.  
glanage des arachides; *peanut gleaning*. Catégorie : Agriculture.

**galiti** composantes: [gal-ti]. formes aspectuelles: galiti/galiti. *mámáado*.  
démêler; *unravel*. synonyme: **galidi**.

**galiwali** composantes: [gal-wa-li]. genre: li/a.

Pluriel: galiwala. *yèli*. lance de guerre; *war lance, spear*.

**Kpalipiemu kobga kan ma galiwali. Cent aiguilles à coudre ne forgeront pas une lance.** . *A hundred sewing needles will not forge a spear*. Catégorie : Outil.

**galkondi** composantes: [gal-kon-di].

genre: di/a . Parler de: (Ñ).

Pluriel: galkona.

synonyme: gaalkonli. *yèli*. pelote de fil; *ball of yarn*.

**galo** genre: o/ba. Pluriel: gaba. *yèli*.

receveur; *recipient, receiver*. **o galo pali mani n cie yua puni o.** le receveur est plus content que celui qui donne. *the receiver is happier than the one who gives*.

**galsigu** genre: gu/tu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: galsitu. *yèli*. espèce de plante; *kind of plant*. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. *brachiaria distichophylla*.

**galu** genre: u/i. Parler de: (Ñ). Pluriel: gali.  
synonyme: dieciemsi, (G) doangu. *yèli*. maison tôleée, maison à toit plat; *house with metal sheet roof, flat roof house*. Catégorie : Bâtiment.  
synonyme: **dieciemsi**.

**gàlu** genre: u/i. Pluriel: gàli. *yèli*. taillis, galerie; *copse, bush, thicket*. **o yangbanlo wuo u galu nni** le lion est caché dans le taillis. *the lion is hidden in the thicket*.  
Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**galugu** composantes: [gal-gu]. genre: gu.

synonyme: miligu, tonu. *yèli*.

amertume, acidité; *bitterness, acidity*.

**galwongu** genre: gu/a. Parler de: (Ñ).

Pluriel: galwona. synonyme: (G)

jakayelintaamo, jayelintaamo. *yèli*. escargot, bigorneau, littorine; *snail, periwinkle*. Catégorie : Animaux inférieurs.

**gámú** genre: u/i. Pluriel: gámí.

synonyme: po, lena. *yèli*. vers, du coté de; towards, on the side of. n laa a ne ke bi ca li juali po gamu. j'ai vu tes bœufs du coté de la montagne. *I saw your oxen on the side of the mountain.*

**gànààli** genre: li/a. Pluriel: gànààna.

synonyme: gesnaali. *yèli*. chenille (grosse); caterpillar (large). li ganaali duunma koani le contact de la chenille avec la peau est douloureux. . *contact of the caterpillar with the skin is painful.* Catégorie : Animaux inférieurs. synonyme: **gesinaali**.

**gànbo**<sub>1</sub> genre: o/i. Pluriel: gànbi.

synonyme: nagaanu, ganga. *yèli*. gaucher; left-handed. o ganbo kan fidi lugidi o jienu le gaucher ne peut pas lancer de la main droite. *the left-hander cannot throw with the right hand.* synonyme: **nàgànli, nàgànbo, ganga, gano.**

**gànbo**<sub>2</sub> genre: o/i. Pluriel: gànbí.

synonyme: namunpieno, ganbiga, gbabuga, gua, giiga, ñmalipua. *yèli*. léopard, panthère; leopard, panther. o ganbo cuo o pia la panthère a attrapé le mouton. *the panther caught the sheep.* Catégorie : Mammifère. *panthera pardus*. synonyme: **giiga, gbia, gba.**

**ganbu** genre: bu/di. synonyme: kpadu. *yèli*.

filet pour bagages, filet de pêche; luggage net, fish net. o loli o yela bu ganbu nni. il a attaché ses affaires dans le filet. *he tied his things in the net.*

**gandi** Parler de: (Ñ). synonyme: (G) tongi,

kandi, yaali. *mámáado*. être en excès; pour sel, sucre, piment; *be in excess; for salt, sugar, pepper.* mi yaama gandi il y a trop de sel. *there is too much salt.*

**gándi** antonyme: beni. *mámáado*. être mal

cuit; *be undercooked.* a jujuuna gandi les beignets sont mal cuits. *the donuts are undercooked.*

**gándí** formes aspectuelles: gándá/gándì.

synonyme: caa, baa. *mámáado*. choisir, trier, élire, différencier, désigner, ramasser; *choose, sort, select, elect, differentiate, designate, pick up.* n gandi ki yiega. j' ai choisi une calabasse. *I chose a calabash.*

**gándíma** composantes: [gan-di-ma].

genre: ma. synonyme: gagidima, gandu. *yèli*. choix, vote, élection, tri, triage, sélection, recrutement; *choice, vote, sorting, election, selection, recruitment.*

**gándú** synonyme: gandima, gagidima,

lebidu, titaali . *yèli*. choix, vote; *choice, vote.* bi baa tieni gandu saala ils vont voter demain. *they will vote tomorrow.*

**ganga** genre: ga/mu . Pluriel: ganmu. *yèli*.

gaucher; left-handed. synonyme: **gànbo**, **gano.**

**gàngààga** genre: ga/mu.

Pluriel: **gàngààm**.

synonyme: **gàngààgu**. **yèli**. **tam-tam**;  
**tom-tom**. Catégorie : **Instrument de musique**.

**gàngààli** genre: li/a. Pluriel: **gàngààna**.

synonyme: **gàngààga**, **gàngààgu**. **yèli**.  
**tambour**, **tam-tam**; **drum**,  
**tom-tom**. Catégorie : **Instrument de musique**.

**gàngààlogu** genre: u/i.

Pluriel: **gàngààlogi**.

synonyme: **gangamuanu**, **gangalo**,  
**gangajianu**. **yèli**. **baguette de tam-tamier**;  
**drummer's stick**.

**gàngààpúálo** genre: o/ba.

Pluriel: **gàngààpúába**. **yèli**.  
**tamtamier**;  
**drummer**.

**gàngàjíanu** genre: u/i.

Pluriel: **gàngàjíani**. synonyme: (Ñ)  
**gangalo**, (G) **gangalogu**. **yèli**.  
**baguette de tamtamier**;  
**drummer's stick**. **o gaapualo**  
**ganganjianu kua** la baguette du  
tamtamier est cassée. *the stick of the drummer is broken*.

**gangamo** genre: u/i . Pluriel: **gangami**.

synonyme: **tugu-juagindi**, **junjumo**,  
**palijumo**, **jumo**. **yèli**. **ténia**;  
**tapeworm**. **o gangamo taabi ki biga taali**  
un **ténia** est collé à la  
jambe de l'enfant ; . *a tapeworm is stuck to the child's leg*; Catégorie  
: **Animaux inférieurs**.  
synonyme: **junjumo**, **túgíjoagíndí**,  
**jùmo**.

**gàngànàa** Pluriel: **gàngànàba**.

synonyme: **gaanaa**. **yèli**. **le plus gros des tam-tam**;  
*the biggest tom-tom*. **o pua ki padi ganganaa**  
en jouant il a percé son tam-tam .  
*while playing he pierced his tom-tom*.  
Catégorie : **Instrument de musique**.

**ganganbo** genre: o/i. Pluriel: **ganganbi**.

**yèli**. **bracelet de paille**;  
*straw bracelet*. Catégorie : **Parure**.  
synonyme: **tóntólu**<sub>2</sub>, **kpandiga**.

**ganganbu** genre: u/i . Pluriel: **ganganbi**.

synonyme: **ganbo**, **ganbu**. **yèli**. **herbe restée après sarclage**;  
*grass left after weeding*.  
Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.

**gangandi** genre: di/a. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **gangana**.  
synonyme: **gangannulo**, (G)  
**niganganli**. **yèli**. **entêté**;  
*stubborn, obstinate*. synonyme: **piá yujuagili**,  
**jawagangandi**.

**gangangu**<sub>1</sub> genre: gu/di .

Pluriel: **gangandi**. **yèli**.  
**balancement des bras**;  
en marchant;  
*swing of the arms*;  
*while walking*. **one pia gangangu**.  
il marche les bras ballants .  
*he walks with his arms dangling*.

**gangangu**<sub>2</sub> genre: gu/di .

Pluriel: **gangandi**. **yèli**. **démarche majestueuse**;  
*majestic step*. **o badijoa ne pia gangangu**  
ce prince a une démarche majestueuse.  
*this prince has a majestic gait*.

**ganganli** désobéissant; *disobedient*. **o tie ganjanli** il est désobéissant. *he is disobedient*.

**gangànma**, genre: ma.

synonyme: bibiadima. *yèli*.

banditisme, désobéissance, querelle; *banditry, disobedience, quarrel*. **o jawaalo ne pia mi ganganma** ce garçon fait du banditisme. *this boy is doing banditry*.

**gangànma**, antonyme: sugili.

composantes: [gan-gan-ma].

synonyme: paadinyema. *yèli*. chicane, mépris; *chicane, contempt*. **o bua mi ganganma** il se plaît dans la chicane. *he likes the chicane*.

synonyme: **kpandi**.

**gangannilo** genre: o/ba .

Pluriel: ganganniba.

synonyme: niganganli.

variante: gangannulo / ganganniba (Ñ).

*yèli*. désobéissant, entêté; *disobedient, stubborn*.

**ganganyuli** Pluriel: ganganyula.

synonyme: palginyuli. *yèli*. tête du ténia; *tapeworm head*. Catégorie : **Parties d'un animal**.

**gangapualo** genre: o/ba.

Pluriel: gangapuaba.

synonyme: gaapualo. *yèli*. joueur de tambour, tambourinaire; *drummer*. Catégorie : **Instrument de musique**.

**gangi** formes aspectuelles: gangidi/gangi.

*mámáado*. sauver, protéger; *rescue, protect*.

**gàngi maama** Voir entrée principale : .

*expression*. interrompre quelqu'un au cours d'une conversation; *interrupt someone during a conversation*.

**gàngíma** composantes: [gan-g-ma].

genre: ma. synonyme: pakili. *yèli*.

embarras; *embarrassment*. **li tuonli ne pia mi gangima**. ce travail est embarrassant. *this work is embarrassing*.

**gangu** genre: gu. synonyme: lindima,

gaama. *yèli*. entourage; *entourage*.

**gángu** genre: gu/di . synonyme: ganli. *yèli*.

crinière; *mane*. Catégorie : **Parties d'un animal**.

**ganguongu** genre: gu/di .

Pluriel: ganguondi. *yèli*. clôture en tiges de mil; *millet stalk fence*.

synonyme: **kaciaddi**,

**kagoanguongu, kankaguonli, kàguonli**.

**gani** formes aspectuelles: gani/gani.

synonyme: duanbi, yani, landi, funi, lengi, luondi, gonbi.

*mámáado*. balancer les bras; *swing arms*. **o cuoni gani** il marche en balançant les bras. *he walks with his arms swinging*.

**gàni** formes aspectuelles: gàngi/gàni.

*mámáado*. attacher ses affaires pour un voyage; *tie up things for one trip*. **o pua gani o tiadi ki ca u dogu** la femme a attaché ses affaires pour un voyage. *the woman has tied up her things for a trip*.

**ganli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: **gana**. yèli. espèce de fruit d'arbre; *kind of fruit of a tree*. Catégorie : **Nourriture, Parties d'un végétal ou d'une plante**. *diospyos mespiliformis*.

**ganli**<sub>2</sub> Pluriel: **gana**. synonyme: (Ñ) **jangongu**. yèli. nageoire dorsale; *dorsal fin*. synonyme: **puosigurukonu**, **jànganli**<sub>1</sub>, **jangoangu**.

**gánli** genre: li/a . Pluriel: **gána**. synonyme: **goangu**, **gangu**. yèli. crinière; *mane*. **tanjuoma** crinière de cheval . *horse mane*.

**gànli** genre: li/a. Pluriel: **gàna**. yèli. porte en tiges de mil servant à fermer l'entrée de la concession; *door made of millet stalks used to close the entrance to the compound*. **n pagini n dieli leni li ganli** j'ai fermé ma case avec une porte en tiges de mil tressées . *I closed my hut with a door made of woven millet stems*. Catégorie : **Bâtiment**.

**ganlogili** composantes: [gan-lo-g-li]. genre: li/a. Pluriel: **ganloga**. yèli. coté gauche, flanc gauche; *left side, left flank*.

**gano** genre: o/i. yèli. gaucher; *left-handed person*. synonyme: **nàgànbo**, **nàgànli**, **gànbo**<sub>1</sub>, **ganga**.

**gáno** genre: o/i. Pluriel: **gání**. synonyme: **babo**, **bonjungido**. variante: **gánú**. yèli. pou; *louse*. **o yuli pia i gani**. il a des poux sur la tête. *he has lice on his head*. Catégorie : **Insecte**. synonyme: **geno**, **bábo**.

**ganpanpankufiabu** genre: bu/i. Pluriel: **ganpanpankufiadi**. synonyme: **gantampaankufiabu**. yèli. aile gauche butteur; *left wing ridger*. Catégorie : **Outil agricole**.

**gànú** genre: u/i. Pluriel: **gàní**. yèli. gauche, main gauche; *left, left hand*. **mobil pendi ti ganu po** la voiture est passée à notre gauche. *the car passed to our left*.

**gaŋaalo** indifférent, méprisant; *indifferent, contemptuous*. **o pia mi gaŋaama** il est indifférent aux autres. *he is indifferent to others*. **o pia mi gaŋaama** il est méprisant pour les autres . *he is contemptuous of others*.

**gaŋaama** composantes: [ga-ŋaa-ma]. genre: ma. synonyme: **yiema**, **kafaama**, **faliga**, **falima**. yèli. **dédain**, **mépris**; *disdain, contempt*. **o pia mi gaŋaama**. il est méprisant pour les autres. *he is contemptuous of others*. synonyme: **káfááma**<sub>3</sub>, **sènséní**<sub>1</sub>.

**gaodu** *composantes: [ga-o-d-u]. genre: u/i.*

*Parler de: [To]. Pluriel: gaodi. yèli.*

*héron bihoreau; Black-crowned Night Heron. Catégorie : Oiseau.*

**gapualo** *genre: o/a. Pluriel: gapuala. yèli.*

*joueur de tam-tam; drummer.*

*Catégorie : Instrument de musique.*

**garasi** *Emprunt: français. yèli. garage;*

*garage.*

**garbuga** *genre: ga/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: garbila.*

*synonyme: garcilisiga, (G) garili,*

*gariciiga. yèli. entrave des pattes;*

*hindrance of paws.*

**gari** *Parler de: (Ñ);. synonyme: (G) se. sauf,*

*excepté, seulement, si ce n'est, à*

*condition que; except, apart*

*from, only, if it's not.*

**gataadu** *genre: u/i . Pluriel: gataadi. yèli.*

*étrier; stirrup. synonyme: gaatààli.*

**gayùli** *genre: li/a. Pluriel: gayùla. yèli.*

*pommeau de la selle; saddle*

*knob.*

**gba** *Pluriel: gbe. synonyme: jiga, gbiaga,*

*ganbon ñmalipua , namunpieno,*

*namunpienga, gbiiga(dans les*

*contes). yèli. panthère; panther. o*

*gba cuo o pia la panthère a*

*attrapé un mouton. the panther*

*caught a sheep. Catégorie*

*: Mammifère. panthera pardus.*

*synonyme: colifadinangu, gùà,*

*gbìiga, ñmalipua, nàmúnpieno,*

*gbia, gànbo<sub>2</sub>, jiga<sub>6</sub>.*

**gbà<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: gbádi/gbà.*

*mámáado. entendre, comprendre,*

*apprendre, percevoir, ressentir;*

*hear, understand, learn,*

*perceive, feel. min gbadi yaali n*

*mani a po que j'entende dire du*

*bien de toi . that I hear good*

*things about you. gbadi mi*

*niñima. ressentir de la pitié . feel*

*pity.*

**gbà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: gbádi/gbà.*

*mámáado. saisir; grab, seize, take.*

*mi koma den gbadi ba ils*

*avaient faim . they were hungry.*

**gbàà** *formes aspectuelles: gbààni/gbàà.*

*mámáado. se prosterner, être à*

*genoux; bow down.*

**gbáábìdì** *formes*

*aspectuelles: gbààbìdì/gbáábídí.*

*synonyme: puafaama. mámáado.*

*rapporter du mal pour nuire; tell*

*to harm. o gedi ke ban gbaabidi*

*nni canbaa kani il a été me*

*rapporter auprès du patron. he*

*told bad things about me in front*

*of my boss.*

**gbáádi** formes aspectuelles: gbààdí/gbáádi.

*mámáado*. devenir lépreux; *become a leper*. **o ja ne gbaadi**. cet homme est devenu lépreux. *this man has become a leper*. Catégorie : **Maladie**. synonyme: **jani**<sub>3</sub>.

**gbààdíma** genre: ma. synonyme: soama,

gbansoama. *yèli*. lèpre; *leprosy*.

Catégorie : **Maladie**.

synonyme: **kpaadima** [To].

**gbààdo** genre: o/a. Pluriel: gbààda.

lépreux; *leper*. **Gbaado pidi ñuagibili** le lépreux a trouvé un anneau.=Donner des noix de galle à quelqu'un qui n'a pas de dents. *the leper has found a ring*. = *Give hazelnuts to someone who has no teeth*. Catégorie : **Malade**. synonyme: **kpadidi**<sub>2</sub>, **kpaado**<sub>2</sub>, **nifadaano**.

**gbaadoanlima** genre: ma.

synonyme: **gbaadima**. *yèli*. état de lépreux; *state of being a leper*, *leprosy*. Catégorie : **Maladie**.

**gbááli**<sub>1</sub> antonyme: yibali, gulika. genre: li/a.

Pluriel: **gbáána**. synonyme: **todika**. *yèli*. appui, soutien, assurance, réserve; *support*. **n calo tie n gbaali** mon mari est mon soutien. *my husband is my support*.

**gbááli**<sub>2</sub> Parler de: (Ñ). Pluriel: **gbáána**. *yèli*.

bosse à la suite de coups, ou de chute; *bump as a result of blows, or falls*.

**gbaani** formes aspectuelles: gbaandi/gbaani.

synonyme: **ñuani**. *mámáado*.

s'agenouiller, prosterner, être à genoux; *kneel, bow down*. **o**

**gbaani ki faandi o bado**. il s'est agenouillé pour saluer le chef. *he knelt down to greet the chef*.

**gbààнкуongu** Parler de: [Ta]. *yèli*.

variole atténuée; *attenuated smallpox*. Catégorie : **Maladie**.

**gbaanli** genre: li/a. Pluriel: **gbaana**. *yèli*.

sacrifice; *sacrifice*. **o pia li gbaanli aṅada daali il a un sacrifice pour le dimanche**. *he has a sacrifice for Sunday*.

synonyme: **pàdili**, **ñíncábili**<sub>1</sub>.

**gbàánma** genre: ma. *yèli*.

agenouillement, génuflexion; *kneeling, genuflection*.

synonyme: **dúngbààgu**.

**gbaanu** antonyme: baagu. Pluriel: **gbaani**.

synonyme: **gbanli**. *yèli*. tertre;

**ki biga ka u gbaanu po** l'enfant est assis sur un tertre. *the child is sitting on a mound*.

Catégorie : **Terre**. synonyme: **kógíli**<sub>4</sub>.

**gbaayagu** genre: gu/di.

Pluriel: **gbaayagidi**. *yèli*. bitis,

**vipère; viper**. **ku gbaayagu ki**

**bua ban si o juoli** la bitis n'aime pas qu'on touche à sa queue. *the bitis does not like having his tail touched*. Catégorie : **Reptile**.

synonyme: **wawaku**.



**gbábí** *formes aspectuelles:* gbábí/ gbabiti.  
*synonyme:* nuugi. *mámáado.* **gâter un enfant, pourri, mal éduqué; spoil a child, poorly educated. a gbabini ki biga tu as gâté l'enfant. you spoiled the child.**

**gbábì**<sub>1</sub> *antonyme:* tandi. *formes aspectuelles:* gbábì/gbábí. *synonyme:* [Ñ] toli. *mámáado.* **plier, plisser, ramasser, rouler, ourler, recourber, retrousser une manche; to fold, bend, crinkle, to pick up, gather, roll, hem, curl, roll up a sleeve. ki biga gbabini ku kaagu l'enfant plie la natte. the child folds the mat.**

**gbábì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* gbábì/gbábí.  
*synonyme:* fia, pabi, ñmabi. *mámáado.* **cabosser, aplatir, écraser; batter, flatten, press out, crush.**

**gbábìdi** *composantes:* [gbab-di]. *formes aspectuelles:* gbábìdi/gbábídí. *mámáado.* **déplier, dérouler, dés-aplatir, remettre en forme, corriger, déplier; unwind, unroll, get in shape, correct, unfold. gbabidi kaagu déplier une natte. unfold a mat.**

**gbábíga** *genre:* ga/la. *Pluriel:* gbábíla.  
*synonyme:* dabiga, fiibu. *yèli.* **baguette; rod, stick.**

**gbabili**<sub>1</sub> *composantes:* [gbab-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* gbaba. *yèli.* **enfant gâté; spoiled child.**  
*synonyme:* **bínundiga, bígbabili, binuugili, bínúúga.**

**gbabili**<sub>2</sub> *composantes:* [gbab-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* gbabila. *synonyme:* fibu. *yèli.* **bâton, verge, règle de maître; stick, rod, master rule.**

**gbabima** *genre:* ma. *yèli.* **frappe, coup; hitting, hit, strike, stroke, blow.**

**gbábíní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* gbábínídi/gbábìnì.  
*mámáado.* **gâter un enfant, donner une mauvaise éducation; spoil a child, give a bad education.**

**gbábíní**<sub>2</sub> *antonyme:* gbabidi, poabidi.  
*composantes:* [gbab-ni]. *formes aspectuelles:* gbábínídi/gbábìnì.  
*synonyme:* poabini, puabini, fini, gbiabi. *mámáado.* **envelopper un objet; wrap an object. panni ku tigbangu min gbabini ti nandi donne-moi du papier pour envelopper de la viande . give me paper to wrap meat. o gbabini o canpandiga elle enveloppe son nourrisson . she wraps her infant.**

**gbabinma** *composantes:* [gba-bin-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **éducation mauvaise, mauvaise éducation d'un enfant ; bad education.**

**gbabiyugbinli**  
*composantes:* [gba-bi-uu-gbin-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* gbabiyugbina.  
*synonyme:* gbadunduli. *yèli.* **massue; club. synonyme: jaguojianu, jagogu<sub>2</sub>, jaguogigbiamu.**

**gbabuadima** *composantes:* [gba-buad-ma].  
*yèli.* **égratignure; scratch.**  
*synonyme:* **bonkpaabikaala.**

**gbabuga** *genre:* ga/la. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* gbabila. *synonyme:* (G) ganbiga. *yèli.* **léopard; leopard.**  
*Catégorie :* **Mammifère.**

**gbaddi** *genre: di/a. Parler de: (Ñ);*

*Pluriel: gbara. yèli. lépreux; leper.*

**Gbaddi kaa fu cuo nancua wan nan pii ki condiga ñoabu** Si un lépreux ne peut attrapper une sauterelle, qu'il bouche au moins l'ouverture de la gourde (parce que celle qu'on y met ne se sauve pas.) *If a leper cannot catch a grasshopper, let him at least block the opening of the gourd (because the one we put in it does not escape.)* *Catégorie : Malade.*

**gbádì** *formes aspectuelles: gbádì/gbádi.*

*mámáado. souffrir, accablé, être; suffer, overwhelmed to be.*

**gbàdì** *antonyme: ñmiadi, luadi. formes*

*aspectuelles: gbàà/gbádi.*

*synonyme: dagidi. mámáado.*

*entendre, s'entendre, comprendre, saisir; hear, get along, understand, grab. bi gbadi bi yaba maama il se sont entendus . they got along.*

**gbádì mi niñima** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: ñji, ñi. expression.*

*compatir, déplorer, apitoyer; sympathize, deplore, pity. an ñi ti aie pitié de nous ; . have mercy on us;*

**gbádì nulu** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: nugi, nuubi. expression.*

*sentir; feel, smell.*

**gbàdìma** *antonyme: wonma. genre: ma. yèli.*

*audition, ouïe, compréhension, écoute; hearing, comprehension, listening. i kumoe gbadima ki mani il n'est pas bon d'entendre des pleurs funèbres . it is not good to hear funeral crying.*

**gbadunduli** *genre: li/a.*

*Pluriel: gbadundula.*

*synonyme: dunduli, diankpanli,*

*gbabiyugbinli. yèli. massue, bâton,*

*gourdin; club, stick, baton,*

*cudgel. gbiagu n gbadunduli*

*kua ma massue est brisée. my*

*club is broken. Catégorie : Outil,*

*Chasse et pêche.*

**gbagalongu** *composantes: [gba-ga-lon-gu].*

*genre: gu/di . Parler de: (Ñ);*

*Pluriel: gbagalondi.*

*synonyme: gbagobu. yèli. bâton*

*recourbé; curved stick.*

**gbàgbá** *genre: o/ba. Pluriel: gbàgbánba.*

*synonyme: pada-lada, padiladdi,*

*gbagbagu . yèli. canard; duck.*

*gbagba nandi mani la chair du*

*canard est succulente . the duck*

*flesh is delicious. Catégorie : Oiseau.*

**gbagbabi** *formes aspectuelles: bagbabini/*

*gbagbabi. synonyme: totoli. mámáado.*

*se recroqueviller; curl up, cower.*

*ki yekaaga gbagbabi la*

*calebasse non mûre se*

*recroqueville après la saison des*

*pluies. unripe calabash curls up*

*after rainy season.*

**gbàgbàbíli** *genre: li/a.*

*Pluriel: gbàgbàbíla. yèli. caneton; duckling. Catégorie : Oiseau.*

**gbàgbágu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: gbàgbádi. yèli. canard; duck. Catégorie : Oiseau.*

**gbàgbáñuagu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: gbàgbáñuadi. yèli. cane; cane. Catégorie : Oiseau.*

**gbàgì** *formes aspectuelles: gbàgídí/gbàgì.*

*synonyme: jigidi, gbegidi, tundi, buli. māmáado. détourner la tête, tourner la tête; look away. gbagi didi regarde vers l'arrière. look back.*

**gbágòbidu** *antonyme: gbasiedu.*

*genre: gu/di. Pluriel: gbágòbidi. synonyme: guagua–digbabiga, gbabuado. yèli. canne; cane, rod, stick. a jakpelo kubi a gbagobidu le vieux tient sa canne. the old man holds his cane.*

**gbágòbu** *genre: u/i. Pluriel: gbágòbi /*

*gbagoli. synonyme: gbagalongu, jagogu . variante: gbagolu. yèli. bâton à tête recourbée; stick with curved head.*

**gbágu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: gbádi.*

*synonyme: tadagu. yèli. béquille; crutch.*

**gbágu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: gbágidi.*

*synonyme: dipuagbagu, jiagu, dabangu, dipuagbiagu, dipuagbiamu, dipuajianu. yèli. fléau; threshing stick. Catégorie : Outil agricole. synonyme: dipúágbágu.*

**gbakpialu** *composantes: [gba–kpiál–u].*

*genre: u/i . Pluriel: gbakpiali. yèli. premier coup de bâton; first blow of the stick. o koanpaado n gaani u gbakpialu c'est le médiateur qui reçoit le premier coup de bâton . it is the mediator who receives the first blow of the stick.*

**gbali** *formes aspectuelles: gbali/gbali. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) ciari. māmáado.*

*chasser en poursuivant; hunt while pursuing. Catégorie : Chasse et pêche.*

**gbáli** *genre: li/a. Pluriel: gbála.*

*synonyme: gbiamu, bonpuakaala, daagu, gbabifoaku, jiafoagdigu, jiafoaku, gbafoagu, gbadunduli. yèli. bâton, gourdin; stick, club.*

**gbàli**<sub>1</sub> *antonyme: paagi. formes*

*aspectuelles: gbàli/gbàlí. synonyme: cabi, kuni. māmáado. mourir, rendre l'âme; die, .*

**gbàli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: gbàli/gbàlí.*

*māmáado. être incapable de; be unable to. bi gbali li tuonli. ils sont incapables de travailler. they are unable to work.*

**gbaliga** *antonyme: paadima. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: gbalimu. synonyme: gbalima.*  
*variante: gbàlima. yèli. incapacité;*  
*inability, incapacity. ki gbaliga*  
*daano kan baa pu un homme*  
*incapable n'aura rien. an*  
*incapable man will have nothing.*

**gbàlima** *yèli. méconnaissance, défaite,*  
*faillite, impuissance, inaptitude;*  
*ignorance, lack of knowledge,*  
*defeat, failure, powerlessness.*

**gbamangbengu**  
*composantes: [gba-man-gben-gu]. yèli.*  
*corpulence, obésité; corpulence,*  
*obesity.*

**gbànàmànmu**  
*synonyme: gbannyanbuama. yèli.*  
*sensibilité; sensitivity.*

**gbananbiendi** *antonyme: gbannankuugu .*  
*synonyme: gbananmatu. yèli. fièvre;*  
*fever. ti kpindi pia ti*  
*gbananbiendi la rougeole est*  
*accompagnée de fièvre. measles*  
*is accompanied by fever. Catégorie*  
*: Maladie. synonyme: yùgbáágu<sub>3</sub>.*

**gbananbuolu** *Pluriel: gbananbuoli.*  
*yèli. membre; member. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**gbànàndi** *synonyme: gbanu. yèli. corps,*  
*organisme; body, organism. ti*  
*gbanandi maanli bia les*  
*habitudes du corps sont difficiles.*  
*body habits are difficult. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**gbanandifiima** *yèli. convoitise,*  
*passion; lust, passion.*

**gbananfulima** *yèli. douleurs sans siège*  
*précis, fièvre; pain without*  
*specific site, fever. Catégorie*  
*: Maladie.*

**gbananjaga** *genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: gbananjamu. yèli. petit*  
*corps; small body. Gbanandjaga*  
*ki te yianbu ye Un petit corps*  
*n'est pas une maladie. A small*  
*body is not a disease.*

**gbanankpiendaano** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: gbanankpiendanba.*  
*synonyme: kpadijedaano ;*  
*gbannanyoaligida. yèli. apathique;*  
*apathetic.*

**gbanankuugu**  
*synonyme: gbannanpiendi. yèli.*  
*bonne santé; healthy.*

**gbananmaligidi** *yèli. corps malade;*  
*sick body. Catégorie : Maladie.*

**gbananmatu** *antonyme: gbannankuugu.*  
*yèli. fièvre; fever. Catégorie : Maladie.*

**gbànànyambuama**  
*synonyme: gbanamanmu. yèli.*  
*sensualité; sensuality.*

**gbanbaabu** *Pluriel: gbanbaabi.*  
*synonyme: gbangaalu. yèli. lanière;*  
*strap, band. synonyme: gbàngááli.*

**gbànbayuaqu**  
*composantes: [gba-ba-yua-ga].*  
*genre: ga/mu.*  
*Pluriel: gbànbayuamu. yèli. peau*  
*d'animal éventré; disemboweled*  
*animal skin.*

**gbànbayuaqu** *Pluriel: gbànbayuadi.*  
*synonyme: ñimibuagli, bagidayuagu,*  
*dayuagu. yèli. outre; animal skin*  
*container. synonyme: bobiciangu.*

**gbanbiadigu** *composantes:* [gban–biad–gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbanbiadidi.

*yèli.* **billet de banque ; banknote.**

*Catégorie :* **Finance.**

**gbanbiga** *genre:* ga/la. *Pluriel:* gbanbila.

*variante:* gbanbili. *yèli.* **chiot; puppy.**

*Catégorie :* **Mammifère.**

*synonyme:* **sangbanbiga, boabiga.**

**gbanbili** *genre:* li/a. *Pluriel:* gbanbila. *yèli.*

**fil** qui revient de droit à quelqu'un; *girl who is entitled to somebody.* **n gaa li gbanbili ki puni n danli j'ai donné ma petite fille en mariage à un ami.** *I gave my little girl in marriage to a friend.*

**gbanboaga** *genre:* ga/i. *Pluriel:* gbanboe.

*synonyme:* nanboe. *yèli.* **insecte**

**parasite des peaux; insect parasite of the skin.** **i gbanboe**

**budi ku gbangu** **des insectes**

**parasites ont détruit la peau .**

*parasitic insects have destroyed the skin.* *Catégorie :* **Insecte.**

**gbanbuadima**

*composantes:* [gban–bua–di–ma].

*genre:* ma. *yèli.* **égratignure; scratch.**

**gbanbugu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* gbanbudi. *yèli.* **espèce**

**d'arbuste; kind of shrub.** *Catégorie*

*: Buissons, arbustes. boscia*

*senegalensis.* *synonyme:* **ujiri.**

**gbàncabli** *composantes:* [gban–cab–li].

*synonyme:* binbilo, gbangaali. *yèli.*

**lanière; strap, lash, strip.**

*synonyme:* **gbàngááli.**

**gbàndieli** *composantes:* [gban–die–li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gbàndiena.

*synonyme:* gbandiegu. *yèli.* **tente;**

**tent.** *Catégorie :* **Bâtiment.**

*synonyme:* **diependikaali.**

**gbanfigilo** *composantes:* [gban–fig–l–o].

*Pluriel:* gbanfigila. *yèli.* **souffleur**

**de forge; forge blower.**

**gbanga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* gbanmu.

*yèli.* **coteau; hill.**

*synonyme:* **juakudiga<sub>2</sub>.**

**gbàngáádo** *Pluriel:* gbàngáádi. *yèli.*

**chien enragé; enraged dog, mad dog.** **o gbangaado ñidima ki**

**ñani.** **la morsure du chien enragé est dangereuse; . the bite of the rabid dog is dangerous;** *Catégorie : Mammifère.*

*synonyme:* **sàngbàngáádo.**

**gbàngááli** *yèli.* **lanière; strap, lash,**

**strip.** *synonyme:* **binbilo, gbàncabli, gbanbaabu.**

**gbàngáálú** *genre:* u/i. *Pluriel:* gbàngááli.

*synonyme:* gbanbaabu; gbansياما,

**cacaagbanu.** *yèli.* **lacet de cuir,**

**cord** de cuir; *leather lace,*

**leather cord.** **li tangaali**

**gbangaalu cie** **le lacet de la selle du cheval s'est rompu ; . the lace of the horse's saddle broke;**

**gbangandiga**

*composantes:* [gban-gan-di-ga].

*genre:* ga/mu.

*Pluriel:* gbangbandimu.

*synonyme:* gbantanbangu, buantanbuangu. *yèli.* brume, brouillard; *mist, fog.* li yinli ya tieni ki taaga ba cua s'il y a de la brume, la pluie va venir. *. if there is mist, the rain will come.*

*Catégorie :* Ciel.

*synonyme:* **yènbuburigu<sub>2</sub>, yínli<sub>2</sub>, bantangbaangu.**

**gbangbaali** *composantes:* [gban-gbaa-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gbangbaana.

*synonyme:* naacua, pindigbaali. *yèli.*

criquet; *locust.* ku muagu n ki siagi yeni, n cedi a gbangbaana pugidi les criquets sont devenus nombreux parce qu'il n'y a plus de feu de brousse. *locusts have become numerous because there is no more bush fire.* *Catégorie :* Insecte.

**gbángbááno** *composantes:* [gban-gbaan-o].

*genre:* o/i. *Pluriel:* gbángbááni.

*synonyme:* donbiyanli, naacua;

pedingbaali. *yèli.* sauterelle grise; *gray grasshopper.* *Catégorie*

*:* Insecte. *synonyme:* **donbiyanli.**

**gbangbadiga** *antonyme:* bantangbaangu.

*composantes:* [gban-gbad-ga].

*Pluriel:* gbangbadimu.

*synonyme:* gbantanbangu, buantanbuangu. *yèli.* brouillard, brouillard léger; *fog, light fog.* ki gbangbadiga ki waagidi le brouillard léger se dissipe vite. *the light fog dissipates quickly.*

**gbangbadigu<sub>1</sub>**

*composantes:* [gban-gbad-gu]. *yèli.*

vapeur; *steam.* *Catégorie :* Eau.

**gbangbadigu<sub>2</sub>** *antonyme:* yenyenma.

*composantes:* [gban-gbad-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbangbaditi.

*synonyme:* poanpoadigu, poapoaligu. *yèli.* brouillard; *fog.* ku gbangbadigu cedi ke mii nua fuagima je ne vois pas loin à cause du brouillard. *I can't see far because of the fog.*

**gbangbanga** *antonyme:* fuanga.

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* gbangbanmu.

*yèli.* élévation, plateau; *elevation, plateau.* n kan go ko

gbangbangu po je ne vais plus cultiver sur un plateau. *I will no longer cultivate on a plateau.*

*Catégorie :* Terre.

**gbangbani** *synonyme:* [Ñ] kpankpani,

kpagikpagi. très; *very.* li mii

gbangbani c'est très aigre. *it's very sour.*

**gbágbánli** *composantes: [gban-gban-li].**genre: li/a. Pluriel: gbágbána.**synonyme: gbangbanga, dodiga. yèli.**monticule, tertre; mound.**Catégorie : Terre. synonyme: guugu.***gbangbanma** *antonyme: gbangu. yèli.**membrane recouvrant certains**muscles; membrane covering**some muscles. n bua mi**gbangbanma ki pini ki naa**benliga je voudrai de la**membrane pur recouvrir mon**tambourin . I want some**membrane to cover my**tambourine.***gbangbannatonli***composantes: [gban-gban-na-ton-li].**Pluriel: gbangbannatona. yèli.**espèce de criquet; kind of locust.**Catégorie : Insecte. gastrimargus africanus.***gbangbano** *Pluriel: gbangbani.**synonyme: kpangbali, gbangali,**kunkunlodi, nacoa, kpangbali,**gbangbali. yèli. criquet; locust.**Catégorie : Insecte. kraussaria angulifera.***gbangbanpoli***composantes: [gban-gban-po-li].**genre: li/a. Pluriel: gbangbanpola.**yèli. criquet; locust. Catégorie**: Insecte. chrotogonus senegalensis.***gbangbansuaga***composantes: [gban-gban-sua-ga].**genre: ga/mu.**Pluriel: gbangbansuamu. yèli.**espèce de criquet; kind of locust.**Catégorie : Insecte. atractomorpha acutipennis.***gbangbiagu<sub>1</sub>** *composantes: [gban-gbia-gu].**genre: gu/di. Pluriel: gbangbiadi.**yèli. haoussa; Hausa person. ku**gbangbiagu kuadi li guoli; le**haoussa vend de la cola ; . The**Hausa person sells cola. Catégorie**: Communauté. synonyme: jandiagu.***gbangbiagu<sub>2</sub>** *composantes: [gban-gbia-gu].**genre: gu/di. Pluriel: gbangbiadi.**synonyme: jianjiagu. yèli. fourmi**aimant le miel et sucre; ant**loving honey and sugar. Catégorie**: Insecte.***gbangbiamama** *composantes: [gban-gbia-ma].**yèli. langue haoussa; Hausa**language. mi gbangbiamama dingi**la langue haoussa est facile.**Hausa language is easy. Catégorie**: Langues. synonyme: gbiàngbiàma.***gbàngu** *genre: gu/di. Pluriel: gbàndi.**synonyme: tili, takarti. variante: gbanli.**yèli. papier, peau, cuir; paper,**skin, leather.***gbanjabido** *composantes: [gban-jabd-o].**genre: o/i. Pluriel: gbanjabidi. yèli.**cordonnier; cobbler. Catégorie**: Travailleur / profession.**synonyme: jàbido.*

**gbanjabijuga**

*composantes:* [gban-jab-ju-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* gbanjabijumu.  
*synonyme:* jabidijuga, gbanjabijuga, gbanjabidipengu.  
*variante:* gbànjadiga. *yèli.* **tranchet de cordonnier; shoemaker's slicer.**  
*Catégorie :* **Outil.**

**gbanjali<sub>1</sub>** *genre:* li/a. *Pluriel:* gbanjana.

*synonyme:* ligijali. *yèli.* **billet de 10 000 francs; 10,000 francs note.**  
*Catégorie :* **Finance.**

**gbanjali<sub>2</sub>** *genre:* li/a. *Pluriel:* gbanjana.

*synonyme:* faagu, gbanjali, fajali. *yèli.* **grosse coupure, gros billet; big cut.**

**gbanjama** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* gbanjaminba.  
*synonyme:* gbansama, jucuolo. *yèli.* **coiffeur; hairdresser, barber.**  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**  
*synonyme:* **kúágido, jucuolo, kokuagido.**

**gbánjoa** *genre:* o/i. *Pluriel:* gbánje. *yèli.*

**chien mâle; male dog.**  
*synonyme:* **boajali.**

**gbanjugigbangu**

*composantes:* [gban-jug-gba-gu].  
*genre:* gu/di.  
*Pluriel:* gbanjugigbandi.  
*synonyme:* gbanju-gidigbangu, figbangu. *yèli.* **soufflet de forgeron; blacksmith's bellows.**

**gbanjugilo** *composantes:* [gban-jugl-o].

*genre:* o/a. *Pluriel:* gbanjugila.  
*synonyme:* gbanfigilo. *yèli.* **souffleur de forge; forge blower.** *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**gbanjugudigu**

*composantes:* [gban-ju-gu-di-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbanjugudidi.  
*synonyme:* maapebu, jugidifiku. *yèli.* **soufflet; bellows.**

**gbanjunli** *genre:* li/a. *Pluriel:* gbanjuna.

*synonyme:* gbannankpiagili, gbannankpiendi. *yèli.* **indolence, lourdeur; indolence, heaviness.**

**gbankaabigu**

*composantes:* [gban-kaab-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbankaabidi.  
*synonyme:* tontoli. *yèli.* **ceinture de tam-tamier; drummer's belt. ku baantiagu dadi o gangaali leni ti gbankaabidi. les tam-tamiers changent la tonalité de leurs tam-tams en tirant sur la ceinture en cuir qui tend la peau . tam-tamiers change the tone of their tam-tams by pulling on the leather belt which tightens the skin.**

**gbànkàfenli** *composantes:* [gban-ka-fen-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gbànkàfena.  
*synonyme:* gbankafengu, gbankoandigu.  
*variante:* gbankoandigu. *yèli.* **bouclier; shield. o toatile o kubi o gbankafenli le guerrier tient son bouclier; . the warrior holds his shield;**



**gbánpáádú** *composantes:* [gban-kpaad-u].

*genre:* u/i. *Pluriel:* gbánpáádí.

*synonyme:* fuagoadu, boakpaadu.

*yèli.* chasse à courre; *hunting with hounds.* **Abidu ca u gbankpaadu**

**Abdou** va à la chasse à courre .

*Abdou goes hunting with hounds.*

*Catégorie :* **Chasse et pêche.**

*synonyme:* **bóakpààdu.**

**gbànli**<sub>1</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* gbàna.

*synonyme:* gbangu, gbancabili. *yèli.*

cuir, grigri en cuir, amulette;  
*leather, amulet.*

**gbànli**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* gbàna.

*synonyme:* gbancabili.

*variante:* gbangu. *yèli.* peau, morceau de peau; *skin, hide, leather, piece of skin.*

**Yua ki nmani gbanli o**

**kan ni kobidi** Celui qui ne

mange pas de peau ne rejette pas

de poils dans ses excréments

On ne récolte que ce que l'on

sème. *He who does not eat skin*

*does not throw hairs into his*

*excrement. We only harvest what*

*we sow.*

**gbànli**<sub>3</sub> *Pluriel:* gbàna. *yèli.* monticule, élévation, butte, tertre; *mound, elevation, hillock.* *Catégorie :* **Terre.**

*synonyme:* **guugu.**

**gbanliadili** *composantes:* [gban-liad-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gbanliada. *yèli.*

vêtement en peau; *skin garment.*

*Catégorie :* **Vêtement.**

**gbánlo** *composantes:* [gban-l-o]. *genre:* o/i.

*Pluriel:* gbánli. *yèli.* chien; *dog.* **n**

**gbanlo cuo ki jakpeliga mon**

chien a attrapé un lièvre . *my dog*

*caught a hare.* *Catégorie :* **Mammifère.**

*synonyme:* **sàngbánlo.**

**gbanm** pâle; *blade, pale.* **o yiamo kaa**

**njuubi gbanm le** malade est assis

tout pâle, les yeux fermés. *the*

*patient is sitting quite pale, his*

*eyes closed.*

**gbànmàndaano** *antonyme:* tadingudaano.

*composantes:* [gban-man-daan-o].

*genre:* o/ba .

*Pluriel:* gbànmàndanba.

*synonyme:* bonjali, bonpaalo,diagu ;

paaludaano, fidudaano. *yèli.*

colosse, fort, vigoureux, robuste,

puissant; *colossus, strong, great,*

*vigorous, robust, powerful.* **Juali**

**tie gbanmandaano Juali** est un

homme fort, puissant ; *Juali is a*

*strong, powerful man;*

*synonyme:* **joacangu.**

**gbànmànu** *antonyme:* tadingu.

*composantes:* [gban-man-u]. *genre:* u/i.

*Pluriel:* gbanmani. *synonyme:* paalu,

fidu, jama. *yèli.* force physique,

bonne santé; vigueur, force;

*physical force, healthy, good*

*health, vigor, strength.* **o**

**gbanmanu n gaa o dinla** c'est sa

force physique qui l'a sauvé

aujourd'hui . *it is his physical*

*strength that saved him today.* **o**

**luomo pia u gbanmanu**

l'éléphant est très fort . *the*

*elephant is very strong.*

## gbanmididaagu

*composantes:* [gban-mi-di-daa-gu].

*genre:* gu/di.

*Pluriel:* gbanmididaadi.

*synonyme:* gbanfabididaagu. *yèli.*

*planche à tanner; leather worker board.*

## gbanmidilo *composantes:* [gban-mi-dil-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* gbanmidiba.

*yèli. tanneur, corroyeur; leather worker. Catégorie : Travailleur / profession.*

## gbanñàgìdìgu

*composantes:* [gba-ñag-d-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbanñàgìdìgu.

*synonyme:* cayiegu. *yèli. ceinture;*

*belt. o jafaano ñagini ku gbanñagidigu la jeune fille porte une ceinture. the girl is wearing a belt. Bi bandi yaa folga yaa nua n ba li caali n ni o gbanñagidigu kaani On reconnaît que le zébu d'un peul est tombé dans le puits par sa ceinture. . We can tell that a Fulani zebu fell into the well by its belt. synonyme: ñàgìdìgu, bonñaginkaala.*

## gbànñàgìdìgu

*composantes:* [gban-ña-di-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbànñàgìdìti.

*synonyme:* gbànú, gbañigidigu.

*variante:* gbànñàgìdìgu. *yèli. ceinture en cuir; leather belt.*

## gbànnànbíéndi

*composantes:* [gban-nan-bien-di].

*synonyme:* gbanantongu.

*variante:* gbànnàfùlima. *yèli. fiévreux, corps chaud; feverish, hot body. o pia ti gbannanbiendi il a la fièvre. he has a fever. Catégorie : Maladie.*

## gbànnàndìkpédaano

*composantes:* [gban-nan-di-kpe-daan-o]

*. genre:* o/ba.

*variante:* gbanankpiendaano. *yèli.*

*paralytique; paralytic. Catégorie : Malade. synonyme: wàbíga, wàbo, wabili.*

## gbànnankpiagili

*antonyme:* gbannansaagu.

*composantes:* [gba-nan-kpiag-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gbànnankpiaga.

*synonyme:* gbanankpiendi,

gbanjunli. *variante:* gbannankpiendi.

*yèli. lourdeur, indolence, nonchalance; heaviness, indolence, laziness, nonchalance. ki biga ne gban-nankpiagili ba guli o la lourdeur physique de cet enfant va le perdre . the physical heaviness of this child will lose him.*

## gbannankpiali

*composantes:* [gba-nan-kpiag-li]. *yèli.*

*vieil homme; old man.*

**gbànnànkpiéndaano** *genre: o/ba.**Pluriel: gbannankpiendanba.**synonyme: wabo,**gbannandikpedaano,**kpadijedaano, gbananyoaligidaa**. yèli. paralytique, paralysé, nonchalant; paralytic, paralyzed, nonchalant. o***gbannankpiendaano pia****kparidie un indolent est un** **paresseux. an indolent is a lazy.****gbannansaagima***antonyme: gbannankpiendi.**composantes: [gban-nan-yua-ma].**synonyme: gbannansaagu,**gbannannyuama. yèli. dynamisme**physique; dynamism physical**dynamism. mi gbannansaagima**pia ti ñuadi le dynamisme**physique dans l'action est**bénéfique. physical dynamism in action is beneficial.***gbànnàsaagu***composantes: [gban-na-saa-gu].**genre: gu/di. Pluriel: gbànnàsaadi.**synonyme: gbannansaagima. yèli.**dynamisme; dynamism.***gbannoali** *composantes: [gban-noa-li].**genre: li/a. Pluriel: gbannoana.**synonyme: fuanaligu. yèli. pastèque**sauvage; wild watermelon.**synonyme: fuanaligu.***gbañña** *genre: o/i. Pluriel: gbaññue. yèli.**chienne; female dog bitch.**boañuaga chienne jeune . young**bitch. Catégorie : Mammifère.**synonyme: sangbaññuali, boañuali,***gbanñuaga.****gbanñuaga** *antonyme: gbanjali.**composantes: [gban-ñua-ga].**genre: ga/mu. Pluriel: gbanñuamu.**synonyme: gbansalo. yèli. chienne;**bitch. n gbanñuaga mali ma**chienne a mis bas . my bitch gave**birth. synonyme: gbañña.***gbànpálima** *synonyme: gbàntólimú. yèli.**ride de la peau; skin wrinkle.***gbanpienli** *antonyme: gbanboanli.**composantes: [gban-pien-li]. genre: li/a.**Pluriel: gbanpiena.**synonyme: bonpienli. yèli. peau**blanche; white skin. li***gbanpienlidaano jie u yienu. le** **blanc supporte mal le soleil . A** **white person does not support the sun.****gbansama** *genre: ma.**synonyme: gbanjama, jucuolo. yèli.**coiffeur; hairdresser. Catégorie**: Travailleur / profession.***gbànsòàdaano***composantes: [gban-soa-daan-o].**genre: o/ba. Pluriel: gbànsòàdanba.**synonyme: gbaado. yèli. lépreux au**début de sa lèpre; leper, leprous,**leper at the start of his leprosy. o***baa ki bua gbansoandaano****kaanu personne n'aime la****compagnie d'un lépreux . no one****likes the company of a leper.***Catégorie : Malade.*

**gbànsòama** *antonyme: laafia.*

*synonyme: gbaadima. yèli. maladie, lèpre; sickness, disease, illness, leprosy. dunla pia gbansoama cette année il y a les maladies . this year there are diseases. Catégorie : Maladie.*

**gbantanbangu**

*composantes: [gban-tan-ban-gu].  
Pluriel: gbantangbaandi.  
synonyme: gbangbadiga, buantanbuangu, gbangbadigu.  
variante: gbantanbaangu. yèli. brouillard, brume; fog, mist. Catégorie : Ciel.*

**gbàntòni** *antonyme: soamanma.*

*composantes: [gban-ton-li]. genre: li/a.  
Pluriel: gbàntòna.  
synonyme: soatonma. yèli. guigne, tuile, malchance; misfortune, bad luck. Bulija pia li gbantonli. Bouldjoa a souvent la guigne. Bouldjoa is often scared.*

**gbànú** *genre: u/i . Pluriel: gbàni. yèli. corps*

*humain; human body. Catégorie : parties du corps.*

**gbapuanu** *composantes: [gba-puan-u].*

*genre: u/i. Pluriel: gbapuanu.  
synonyme: gbiepuanu, gbapuali ; jeligu, gbiepuakaagu. yèli. bagarre avec bâton, rixe avec bâtons; fight with stick, brawl with sticks. gbapuaana ki nani. la bagarre avec emploi de bâtons est dangereuse . the fight with the use of sticks is dangerous.*

**gbarimakanbiga**

*composantes: [gbar-ma-kanb-ga].  
genre: ga/a.  
Pluriel: gbarimakanbila. yèli. audiovisuel; audio-visual.*

**gbàsagingu** *composantes: [gba-sa-gin-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: gbasagindi. yèli. démangeaison; itch, itching. Catégorie : Maladie.*

**gbasiedu** *composantes: [gba-sied-u].*

*genre: u/i. Pluriel: gbasiedi. yèli. barre; rod.*

**gbasinkudili** *composantes: [gba-sin-kud-li].*

*genre: li/a. Pluriel: gbasinkuda. yèli. bâton avec grosse tête; stick with big head.*

**gbatúngu** *composantes: [gba-ton-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: gbatundi.  
synonyme: gbetungu. yèli. vigne sauvage; wild vine. Catégorie : Arbres. vitis vinifera.*

**gbàyágu** *composantes: [gba-ya-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: gbàyádi.  
variante: gbayangu. yèli. vipère heurtant; viper. Catégorie : Reptile. bitis arietans.*

**gbayugbinli** *composantes: [gba-yu-gbin-li].*

*genre: li/a. Pluriel: gbayugbina.  
synonyme: gbadunduli. yèli. bâton, gourdin; stick, club.  
synonyme: gudunguga.*

**gbe** *synonyme: tiladi, paadi, ŋanbi.*  
**obligé; obliged, forced. n ba gbe gedi Kanchari je serai obligé d'aller à Kanchari. . I will have to go to Kanchari.**

**gbebili** *composantes: [gbeb-li].*  
*synonyme: kpiagi. gros, épais; large, big, fat, thick.*

**gbedi** *formes aspectuelles: gbe/gbedi.*  
*mámáado. séparer les mauvaises graines des bonnes, nettoyer la balle du mil, vanner le mil; separate the bad ones seeds of the maids, clean the millet husk, winnowing millet. o pua gbedi i di la femme manie la calebasse en vue de séparer les graines de la balle. the woman handles the calabash in order to separate the seeds from the husk. Catégorie : Agriculture.*

**gbeeli** *antonyme: juka. composantes: [gbee-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: gbenga. yèli. gros; large, big, fat. n daa mango gbeeli j'ai acheté une grosse mangue ; . I bought a large mango;*

**gbefema** *composantes: [gbe-fe-ma].*  
*genre: ma. synonyme: kparije, kafaama, ganganma. yèli. manque de considération, négligence; lack of consideration, negligence, careless. o pia mi gbefema il est négligent . he is careless. synonyme: mídííma.*

**gbègì** *formes aspectuelles: gbègná/gbègi.*  
*synonyme: tuoni, bobi, pua, kudi, puogi, gundi, . mámáado. cogner sur la tête, frapper sur la tête; bang on the head, hit on the head.*

**gbègìdi** *composantes: [gbeg-di]. formes aspectuelles: gbègìdi/gbègìdi.*  
*synonyme: jigidi, tundi, gbagi, buli, gbeli. mámáado. détourner la tête, retourner pour voir; look away, return to see. gbegidi nuanli li yuli détourner la tête . look away.*

**gbègìní** *antonyme: yaadi ki sieni.*  
*composantes: [gbeg-ni]. formes aspectuelles: gbègìndí / gbègìní.*  
*synonyme: ciani, diani. mámáado. incliner, pencher; tilt, incline, lean, bend. da gbegini li cuali ke mi daama baa wuli n'incline pas le canari pour ne pas verser le dolo . do not tilt the jar so as not to pour the beer.*

**gbegligu** *composantes: [gbeg-li-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: gbebligidi.*  
*synonyme: kpenkoglugu. yèli. touraco gris; Grey plantain-eater. Catégorie : Oiseau. crinifer piscator.*  
*synonyme: kpenkogilugu, kpikpiligu.*

**gbeligu** *composantes: [gbel-gu]. genre: gu/di.*  
*Pluriel: gbelidi. variante: gbengu. yèli. coucou; cuckoo. Catégorie : Oiseau.*  
*synonyme: tùutuugu, diabuakunkunga, pupugu, gbengu, jabuakunkunga.*

**gbelimujuoliga**

composantes: [gbel-mu-juol-ga].

genre: ga/mu.

Pluriel: **gbelimujuolimu**.

synonyme: **gbiesiboanga**. *yèli*.

**tourterelle masquée de fer,**  
**tourterelle du Cap ; Namaqua**  
**dove.** Catégorie : **Oiseau**. *oena*  
*capensis*. synonyme: **gbiesiboanga**.

**gbelinga** composantes: [gbe-lin-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: **gbelinmu**. *yèli*.

**émerauldine à bec noir;**  
**black-billed wood dove. a bila**  
**cuo ki gbelinga** les enfants ont  
attrapé une tourterelle . *the*  
*children caught a dove.* Catégorie  
: **Oiseau**. *turtur abyssinicus*.

synonyme: **punpudiga,**  
**gbelinkunkunli**.

**gbelingu** composantes: [gbe-lin-gu].

genre: gu/di. Pluriel: **gbelindi**.

synonyme: **malingu, nagidigu**. *yèli*.

**minauderie, élégance; elegance.**  
**o jafaano ne pia ku gbelingu**  
cette jeune fille est très élégante ;  
*this young girl is very elegant.*

**gbelini** composantes: [gbe-li-ni]. formes

aspectuelles: **gbelindi/gbelini**. *mámáado*.

**dodeliner de la tête; nodding your**  
**head.** synonyme: **gònbìdì**.

**gbelinjocaalu**

composantes: [gbe-lin-jo-caal-u].

Pluriel: **gbelinjocaali**.

variante: **gbelinpunpunga**. *yèli*.

**émerauldine; black-billed wood**  
**dove. a sakuana i gbelinjocuaali**  
**yin njoadi i sani** en début  
d'hivernage une variété de  
tourterelles à queue longue  
suivent les pistes . *at the start of*  
*wintering, a variety of*  
*long-tailed doves follow the*  
*tracks.* Catégorie : **Oiseau**. *turtur*  
*abyssinicus*.

**gbelinkunkunli**

composantes: [gbe-lin-kun-kun-li].

Pluriel: **gbelinkunkuna**.

variante: **gbelinpunpunga**. *yèli*.

**émerauldine à bec noir;**  
**black-billed wood dove.** Catégorie  
: **Oiseau**. *turtur abyssinicus*.

synonyme: **punpudiga, gbelinga**.

**gbelmucaalu**

composantes: [gbel-mu-caal-u].

genre: u/i. Pluriel: **gbelmucaali**.

synonyme: **gelimujuoliga**. *yèli*.

**tourterelle du Cap; ring-necked**  
**dove.** Catégorie : **Oiseau**. *streptopelia*  
*capicola*. synonyme: **gbiesiboanga**.

**gbeloangu** *composantes:* [gbe-loan-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gbeloandi. *yèli.*  
 puisette; bucket for drawing  
 water. o pua gbeloangu baa li  
 caali nni la puisette de la femme  
 est tombée dans le puits . *the*  
*woman's bucket fell into the well.*  
*Catégorie :* Eau, Récipient.  
*synonyme:* loangu.

**gbélu** *genre:* u/i. *Pluriel:* gbéli.

*synonyme:* nabaangu. *yèli.* espèce  
 d'arbre, plante fibreuse utilisée en  
 pharmacopée contre les diarrhées  
 ; *kind of tree, fibrous plant used*  
*in pharmacopoeia against*  
*diarrhea.* *Catégorie :* Arbres.  
*pteleopsis suberosa.*

**gbénbìbu** *yèli.* graine de kapokier;

*kapok tree seed.* *Catégorie :* Parties  
 d'un végétal ou d'une plante.

**gbénbu** *genre:* bu/di. *Pluriel:* gbéndi.

*synonyme:* puginbu, pugunbu,  
 gbenga. *yèli.* fromager; kapok tree.  
 o yobilo jagi ku gbenbu po le  
 charognard est perché sur le  
 fromager . *the scavenger is*  
*perched on the kapok tree.*  
*Catégorie :* Arbres. *ceiba pentandra.*

**gbèndì** *formes aspectuelles:* gbèndì/gbèndì.

*synonyme:* cabidi, bendi, mindi.

*mámáado.* ébrécher, enlever un  
 morceau d'un objet; *chip, remove*  
*a piece of a object.* u benu baa ki  
 gbendi u bilinu la branche en  
 tombant a ébréché le mur . *the*  
*branch falling chipped the wall.*  
*synonyme:* bàli.

**gbengbèli** *composantes:* [gben-gbe-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* gbengbela.

*variante:* gbengbeliga. *yèli.* mange  
 mil,. amarante commun;  
 red-billed fire-finch. li gbengbèli  
 jagi li kokodili po le mange-mil  
 est sur l'épi de maïs. . *the finch is*  
*on the cob of corn.* *Catégorie*  
*: Oiseau. lognostica senaegala.*

**gbèngì** *antonyme:* dondi. *formes*

*aspectuelles:* gbèngìdì/gbèngì.

*synonyme:* pili, gbieni mi fawama,

pabi, nudi, moali. *mámáado.* grossir,  
 engraisser, gonfler, épaissir;  
 fatten up, put on weigh, inflate,  
 thicken, get fat, swell. n ba noadi  
 li petonli je vais engraisser le  
 bélier. *I'm going to fatten the ram.*  
 o gbengi o yuli ti japaadi il se  
 gonfle . *he swells.* gbengi a  
 nunkpana, nudi a nuni faire les  
 gros yeux . *make big eyes.*  
*synonyme:* nóadí, wùbì.

**gbèngì li yuli** *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* ciagi. *expression.* donner  
 de l'importance; *give importance.*

**gbengi o yuli** *Voir entrée principale :* .

*expression.* s'enorgueillir, se  
 gonfler d'orgueil; *to be proud,*  
*to be puffed up with pride.*

**gbengidi** *antonyme: yumiinli.*  
*composantes: [gben-g-di].*  
*synonyme: japaadi. yèli. vantardise, orgueil; bragging, boastfulness, pride, vainglory. o gbengidi po n cedi ke o lieba yie o sa vantardise est cause de sa solitude . his boasting is the cause of his loneliness.*

**gbengu** *genre: u/i. synonyme: gbendi. yèli.*  
*coucou; cuckoo. Catégorie : Oiseau.*  
*synonyme: diabuakunkunga, gbeligu, pupugu.*

**gbengú** *yèli. gresseur; thickness. u*  
*gbengu ki taa len mualima; la gresseur n'est pas l'enflement. the thickness is not the swelling.*  
*synonyme: bongbengili, bongbegu, kpágili.*

**gbéni** *formes aspectuelles: gbéndí/gbéni.*  
*synonyme: dudi, yandi, gbieni, tieni, pundi, fiani. māmáado. finir, achever, complet, parfaire, terminer, conclure; finish, end, accomplish, complete, bring to perfection, terminate, conclude.*  
*n suani ki dudi n tuonli wan maadi gbeni j'ai fini mon travail après qu'il eut parlé. I finished my work after he had spoken. n tuonli gbeni j'ai achevé mon travail . I finished my work.*  
*synonyme: dudi.*

**gbénma**<sub>1</sub> *synonyme: juodima, bianu. yèli.*  
*fin, achèvement, aboutissement, limite, terme, conclusion, cessation, clôture; end, completion, limit, conclusion, cessation, stop, closing. dunliya gbenma daa lia la fin du monde est encore loin ; . the end of the world is still far away;*

**gbénma**<sub>2</sub> *composantes: [gben-ma]. yèli.*  
*élimination, expiration; elimination, expiration.*  
*synonyme: bódima, ñanma<sub>1</sub>.*

**gbèsóló** *composantes: [gbe-sol-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: gbesolinba. yèli.*  
*jaunisse; jaundice. gbesolo ki ñani la jaunisse est une mauvaise maladie ; . jaundice is a bad disease; Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: sawali, oole, soawali, ñindudi, sawadugu, yaanyianu.*

**gbetúngu** *composantes: [gbe-tun-gu].*  
*Pluriel: gbétundi. variante: gbatungu. yèli. vigne du Soudan; Sudan vine. ku gbetungu buu u yukoanu la plante appelée gbetungu soigne les maux de tête . the plant called gbetungu cures headaches. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. vitis vinifera.*

**gbì** *antonyme: piini. formes aspectuelles: gbìnà/gbì. māmáado.*  
*creuser, affouiller, forer, fouiller, piocher, miner; dig, scour, drill. n gbi li caali je creuse un puits . I dig a well.*



**gbia** *genre: o/i . Pluriel: gbie. yèli.*  
**panthère; panther. gbia ki goadi**  
**yen– siinu la panthère ne se**  
**promène pas le jour. the panther**  
*does not walk during the day.*  
*Catégorie : Mammifère.*  
*synonyme: nàmúnpieno, giiga,*  
**jiga<sub>6</sub>, ηmalipua, gànbo<sub>2</sub>, gba.**

**gbià** *antonyme: buli. synonyme: gbegi,*  
**noanli. interjection. expression**  
**funéraire demandant au défunt**  
**de veiller sur nous, écouter,**  
**entendre; funeral expression**  
*asking the deceased to watch*  
*over us, hear. Utien n cedi o*  
**kpiemo n gbia ki noanli ηama**  
**que Dieu fasse que le défunt**  
**veille sur vous . may God make**  
*the deceased watch over you.*

**gbíábí** *formes aspectuelles: gbìàbì/gbíábí.*  
*synonyme: puabini, fini, gbabini.*  
**mámáado. envelopper; to wrap up.**  
**n gbiabi li jenli j'enveloppe un**  
**œuf . I wrap an egg.**

## gbìabìnàlùnli

*composantes: [gbia-bi-na-lun-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: gbìabìnàlùna.*  
*synonyme: biabinaaluunli. yèli.*  
**espèce de gros insecte noir; kind**  
**of large black insect. a**  
**gbiabinalunli wuli li fuali nni u**  
**ditonu yogunu l'espèce d'insecte**  
**noir appelé gbiabinalunli sont**  
**nombreux au moment de la**  
**floraison du mil . the species of**  
**black insect called gbiabinalunli**  
**are numerous at the time of**  
**flowering of millet. Catégorie**  
**: Insecte.**

**gbiaga** *composantes: [gbia-ga]. genre: ga/mu.*  
*Pluriel: gbiamu. synonyme: gba,*  
**ganbo, naamunpieno. yèli.**  
**panthère; panther. Catégorie**  
**: Mammifère. synonyme: gbìiga.**

**gbíágu** *genre: gu/di . Pluriel: gbíádí.*  
*synonyme: jiagu, gbafoagidugu. yèli.*  
**bâton long, massue, trique; long**  
**stick, club, stick.**

**gbíámú** *genre: u/i . Pluriel: gbíámí.*  
*synonyme: gbiagu, gbianu, gbiemu,*  
**gbali, bonpuakaala, daagu., yèli.**  
**bâton, trique; stick. o juamo**  
**cuoni leni o gbiamu l'aveugle**  
**marche avec son bâton . the blind**  
**man walks with his stick.**

## gbìàngbìàgu<sub>1</sub>

*composantes: [gbian-gbia-gu].*  
*Pluriel: gbìàngbìàdi. yèli. haoussa;*  
**Hausa. Catégorie : Communauté.**  
*synonyme: jandiagu.*

## gbìàngbìàgu<sub>2</sub>

*composantes: [gbain-gba-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: gbìàngbìàdi.*  
*yèli. fourmi rousse; red ant.*  
*Catégorie : Insecte.*

**gbiangbiali** *composantes: [gbian-gbia-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: gbiangbiana.*  
*synonyme: bibiadiga, biyoguo,*  
**kangbadili. yèli. voyou, crapule,**  
**bandit, canaille, crapule;**  
**hooligan, thug, scoundrel,**  
**bandit.**

**gbiangbiama**

composantes: [gbian-gbia-ma].

synonyme: janjama. *yèli*. **crapulerie, perversité; villainy, perversity.** **ki biga ne pia mi gbiangbiama** cet enfant est une crapule ; *. this child is a scoundrel.*

synonyme: **kangbadima**.

**gbìàngbìàma** *yèli*. langue haoussa;

*Hausa language. Catégorie*

: **Langues**. *synonyme: gbangbiama, janjama*.

**gbiangbianmanbu**

composantes: [gbian-gbian-man-bu].

genre: bu/i. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **gbiangbianmandi**. *yèli*.

**courge; squash, marrow**. *Catégorie*  
: **Nourriture**.

**gbiangbili** composantes: [gbai-ngbi-li].

genre: li/a . Pluriel: **gbiangbila**. *yèli*.  
**extraction de tubercules; tuber**  
**extraction.**

**gbìánlì** genre: li/a. Pluriel: **gbìána**.

synonyme: maadili. *yèli*. **espèce de tubercule; kind of wild tuber.**

*Catégorie* : **Nourriture**. *stylochiton hypogaeus*.

**gbídí** formes aspectuelles: gbídí/gbìdì.

**mámáado**. **troubler (un liquide), brouiller; disturb (a liquid), blur, scramble.** **i ne gbidi mi ñima** les bœufs troublent l'eau . *the oxen cloud the water.* **yiagi mi yama** troubler l'esprit . *disturb the mind.*

**gbìdì** formes aspectuelles: gbìdì/gbìdì.

synonyme: cuagi, lugi, budi, ñuagi.

**mámáado**. **creuser; dig.** **gbiidi ñuni mango** creuser un trou dans une mangue . *dig a hole in a mango.*

**gbíé** formes aspectuelles: gbieni/gbie.

synonyme: ka, cudi, caadi, pibi.

**mámáado**. **plein, être rempli, déborder, comblé, saturer; be full, overflow, satiated, saturate.** **o gbie panpani, o gbie punpuni** il est plein à ras bord. *it is full to the brim.*

**gbiema** composantes: [gbie-ma]. genre: ma.

*yèli*. **saturation; saturation.**

**gbíenga** composantes: [gbien-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: **gbíenmu**.

synonyme: ñmalipua, gbiiga, ganbo.

*yèli*. **panthère; panther**. *Catégorie*  
: **Mammifère**.

synonyme: **jàamúnpieno, gùà**,  
**ñmalipua**.

**gbíení**<sub>1</sub> formes aspectuelles: gbíéndí/gbíení.

synonyme: jieni. **mámáado**. **remplir,**

**accomplir, emplir; fill, fulfill, accomplish.** **o gbieni a ñoana**

**kuli.** il remplit toutes les

conditions. *he meets all the*

*conditions.* **o gbiendi o**

**yanbuama** il accomplit sa

volonté. *he accomplishes his will.*

**gbíení**<sub>2</sub> formes aspectuelles: gbíéndí/gbíení.

synonyme: tieni, gbeni, yandi, dudi.

**mámáado**. **réaliser; achieve, carry out.** **O tieni ban den maadi o po yaala kuli** Il fait tout ce qu'on avait dit sur lui. *He does everything we said about him.*

**gbieni niba** Voir entrée principale : .

composantes: [gbien-i]. formes  
aspectuelles: gbiendi/gbieni. *expression.*  
**peupler; populate.**

**gbiénma**<sub>1</sub> synonyme: bontienikaala. *yèli.*

accomplissement, réalisation;  
*fulfillment, accomplishment,*  
*performance, achievement,*  
*implementation.* **a tuonli gbiema**  
**ba cuani a po ti ñuadi**  
l'accomplissement de ton travail  
va te faire faire des bénéfices .  
*doing your job will make you*  
*profit.*

**gbiénma**<sub>2</sub> synonyme: piagima. *yèli.*

remplissage; *filling.* **tono**  
**gbienma pa len so le**  
remplissage d'un tonneau est  
pénible avec un seau . *filling a*  
*barrel is painful with a bucket.*

**gbienpuakaagu**

composantes: [gbien-pua-kaa-gu]. Parler  
de: (Ñ); . Pluriel: **gbienpuake.**  
variante: gbiepuakaagu. *yèli.* **bâton de**  
**combat; fighting stick.**

**gbienpuanu** composantes: [gbien-puan-u].

genre: u/i. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **gbienpuani.**

synonyme: gbiepuanu, (G)  
**gbapuanu.** *yèli.* **endroit d'un coup**  
**de bâton; place hit with a stick.**

**gbiensingbinli**

composantes: [gbien-sin-gbin-li].  
genre: i/a. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **gbiensingbila.**  
synonyme: gbiesingbindi. *yèli.* **bâton**  
**avec une grosse extrémité; stick**  
**with a big end.**

**gbiepuali** composantes: [gbie-pua-li].

genre: li/a . Parler de: (Ñ); .

Pluriel: **gbiepuana.** *yèli.* **querelle**  
**avec bâton, bagarre avec bâton;**  
**quarrel with stick, fight with**  
**stick.**

**gbiesiboanga** genre: ga/mu.

Pluriel: **gbiesiboanmu.** *yèli.*

**tourterelle du Cap, tourterelle**  
**masque de fer; Namaqua dove.**  
Catégorie : **Oiseau.** *oena capensis.*  
synonyme: **gbelimujuoliga,**  
**gbelmucaalu.**

**gbiesiga** composantes: [gbie-si-ga].

genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **gbiesimu.** *yèli.* **tourterelle**  
**pleureuse; African mourning**  
**dove.** Catégorie : **Oiseau.** *mourning*  
*dove.* synonyme: **kpaajetiboanga.**

**gbiibi** formes aspectuelles: gbibni/gbiibi.

synonyme: **kpibi.** *mámáado.* **avoir une**  
**plaie purulente; have a festering**  
**sore.** Catégorie : **Maladie.**

**gbídi gani** Voir entrée principale : .

*expression.* **déchausser; take off**  
**shoes, un-shoe.** synonyme: **pídí ti**  
**cacaadi.**

**gbiididaagu** composantes: [gbii-di-dda-gu].

genre: gu/di. Pluriel: **gbiididaadi.**

synonyme: **saadili.** *yèli.* **bois pour**  
**creuser; stick wood for digging.**  
Catégorie : **Outil.**

**gbiidili** *genre: li/a. Pluriel: gbiida.*

*synonyme: ceceli, soadili, saadili, jidili, [Ñ] coacoagili, saddi, coacoabima. yèli. pic, pioche; pickax, pick. n gbiidi n caali leni li gbiidili j'ai creusé mon puits à l'aide du pic ; . I dug my well using the pick. Catégorie : Outil.*

**gbìga** *composantes: [gbii-ga]. genre: ga/mu.*

*Pluriel: gbìmu. yèli. panthère; panther. Catégorie : Mammifère. panthera pardus. synonyme: ñmalipua, giiga, gbiaga, gba, gùà.*

**gbiirdaagu** *composantes: [gbiir-daa-gu].*

*genre: gu/di. Pluriel: gbiirdaadi. yèli. manche du pic; peak handle.*

**gbìli** *antonyme: piinma. yèli. creusage, creusement, forage; digging, drilling. li cagbili pia fala le creusage d'un puits est fatigant . digging a well is tiring. synonyme: gbima.*

**gbíligí**, *synonyme: ciagi. épais; thick, dense. mi jemgbiligima nourriture épaisse . thick food.*

**gbíligí**, *composantes: [gbi-li-gi]. formes aspectuelles: gbiligì/gbíligí. māmáado. augmenter, grossir, épaissir; increase, get fat, thicken. gbiligi a kuadima augmente ta marchandise. increase your merchandise.*

**gbilingbilini**

*composantes: [gbi-lin-gbi-li-ni]. formes aspectuelles: gbilingbilindi /gbilingbilini. yèli. former des nuages; forming clouds, build up clouds, cloud formation. dinla tanpoli gbilingbilini aujourd'hui il y a formation de nuages. today there is cloud formation.*

**gbilu** *genre: u/i. Parler de: (Ñ). Pluriel: gbili.*

*yèli. enflure après un coup; swelling after a stroke. synonyme: kpilo.*

**gbima** *yèli. creusement; digging.*

*synonyme: jìdíma, gbìli.*

**gbíndí**, *composantes: [gbin-di]. formes aspectuelles: gbíndí/gbìndì. māmáado. éteindre; put out, extinguish. a ya ña ñan gbìndi u mu. en sortant n'oublie pas d'éteindre le feu. when going out, don't forget to put out the fire.*

**gbíndí**, *formes aspectuelles: gbíndí/gbìndì.*

*synonyme: kani, duani, suangi. māmáado. calmer; calm down. gbìndi a yama calme toi. calm down.*

**gbìndí** *antonyme: loli, gbini. formes*

*aspectuelles: gbìndí/gbìndì. synonyme: loti, lodi. māmáado. dénouer; untie, unravel. n gbìndi n kpatabaabu j'ai dénoué la cordelette de mon pantalon . I untied the cord of my pants.*

**gbindiga** Parler de: (Ñ). Pluriel: **gbindimu**.

synonyme: (G) **gbindo**. *yèli*. **couleuvre dromophis**; *kind of snake*.  
Catégorie : **Reptile**. *psammophis praeornatus*.

**gbindili** composantes: [gbin-di-li]. genre: li/a.

Pluriel: **gbinda**. *yèli*. **médicament indigène pour plaies (antibiotique)**; *native medicine for wounds (antibiotic)*. **o sinadaano tieni li gbindili** l'homme a mis un antibiotique sur sa plaie . *the man put an antibiotic on his wound*. Catégorie : **Traitement de la maladie**.

**gbíndìma<sub>1</sub>** antonyme: **cuonma**.

composantes: [gbin-di-ma]. genre: ma.  
variante: **gbindu**. *yèli*. **extinction**; *extinction, extinguishing*. **mi fantancianma gbindima pa** l'extinction d'un grand feu est difficile. *extinguishing a large fire is difficult*.  
synonyme: **fàntángbindu**.

**gbíndìma<sub>2</sub>** composantes: [gbin-di-ma].

genre: ma. synonyme: **fuogbindima**, **fuojuodikanma**, **fuogbindikama**.  
*yèli*. **expiration**; *expiry, expiration*.

**gbìndìma** *yèli*. **dénouement**; *denouement, untying*.

**gbindo** genre: o/i. Pluriel: **gbindi**. *yèli*.

**espèce de couleuvre**; *kind of grass snake*. Catégorie : **Reptile**. *dromophis*.

**gbìnga** composantes: [gbin-ga]. genre: ga/mu.

Pluriel: **gbìnmu**. *yèli*. **nœud de bracelet**; *bracelet knot*.  
synonyme: **jobili**.

**gbíní** formes aspectuelles: **gbìngí/gbínì**.

synonyme: **loli**, **tugini**, **fini**. *mámáado*.  
**nouer, ficeler, se crêper**; *tie, tie up, twine*. **n gbini n baabu j'ai noué ma corde**. *I tied my rope*.

**gbìnli** genre: li/a. Pluriel: **gbìna**.

synonyme: **sualiga**, **tugili**. *yèli*. **nœud**; *node, knot*. **u baabu pia li gbinli la corde a un nœud** . *the rope has a knot*.

**gbìnli<sub>2</sub>** genre: li/a. Pluriel: **gbìna**.

synonyme: **kpagili**, **fugu**, **lanbu**. *yèli*.  
**tumeur**; *tumor*. Catégorie : **Maladie**.

**gbúfúgu** genre: gu/di. Pluriel: **gbúfúdi**.

*yèli*. **sac usagé, enveloppe**; *used bag, envelope*. **an ba ku gbufugu ki puabini li guoli :** prends le vieux sac et enveloppe les colas . *take the old bag and wrap the colas*.

**gèdí** formes aspectuelles: **cá/gédì**. *mámáado*.

**aller, partir**; *go, leave*. **gedi o muagu po** aller aux toilettes . *go to the toilet*.

**gèdí a guada** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: **cá/gédì**.

synonyme: **guadi a guada**, **goandi**, **gandi** . *mámáado*. **se promener**; *walk around*. **n goandi n kuanu je me promène dans mon champ** . *I walk in my field*.

**gedi goara** Voir entrée principale : .

*expression.* être en voyage; *to be traveling.*

**gèdí ku langu** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: cá/gédi.

synonyme: koa ku nilangu ni.

*expression.* émigrer; *emigrate.*

synonyme: **koani ku langu**<sub>2</sub>.

**gèdí liiga** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: cá/gédi. *expression.*

devancer, aller devant, partir devant; *get ahead, go to the front, go ahead.*

**gèdí poto** Voir entrée principale : .

synonyme: ña. *expression.* aller

ailleurs, s'absenter; *go away, go elsewhere, to be absent.*

**gedi ti buudi** Voir entrée principale : .

*expression.* traduire en justice, ; *bring to justice, prosecute, sue.*

**gèdí u foaguadu** Voir entrée principale : .

synonyme: ciadi. *expression.* chasser, poursuivre; *hunt, pursue.*

**gèdíma** antonyme: goama, quadima, lebidima.

composantes: [ged-ma]. genre: ma. *yèli.*

départ, marche, action d'aller; *departure, walking, going.* **a**

**gedima kuli, a gedima yua ton**

départ est proche. *your departure is near.*

**gèdíni** composantes: [ged-ni]. formes

aspectuelles: gèdíni/gédíni.

synonyme: cani, kpa, kudi, gèdini.

*mámáado.* emmener, conduire à, mener; *bring, take away, drive to, lead to, conduce.* **o kpendo**

**gedini i ne ki daaga po** le

commerçant a conduit les boeufs au marché. *the trader led the oxen to the market.*

**geedigu** *yèli.* espèce d'herbe des

bas-fonds; *kind of grass of low*

*land areas.* **ku geedigu ma**

**tonma i fuani nni** l'herbe appelée

geedigu murit vite dans les

bas-fonds . *this kind of grass*

*matures quickly in the shallows.*

Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes.**

**geenli** genre: li/a . Pluriel: geena.

synonyme: (Ñ) geendi. *yèli.* ratel, sa

peau sert à faire un grigri pour

être fort; *honey badger, his skin*

*is used to make a magic product*

*to be strong.* **li gennli lama pa**

on ne rencontre pas facilement le

ratel. *we do not easily meet the*

*honey badger.* Catégorie : **Mammifère.**

*mellivora capensis.*

**gegelibu** composantes: [ge-ge-l-bu].

genre: bu/i. Parler de: (Ñ).

Pluriel: gegeli. synonyme: (G) karu.

*yèli.* branches flexibles pour

clôtures; *flexible branches for*

*fences.*

**gelgeli** composantes: [gel-ge-li]. Pluriel: (Ñ).

*yèli.* jouet d'enfant; fait d'une tige

de mil et d'un fil de fer qui sert de

roue ; *children's toy; made of a*

*rod of millet and a wire which*

*serves as a wheel.*

**gelimantielo**

composantes: [ge-li-man-tie-l-o].

genre: o/i. Parler de: (Ñ).

Pluriel: **gelimantieli**. *yèli*.

**caméléon**; *chameleon*. Catégorie : **Reptile**. synonyme: **galimantielo**, **kankamantuolo**.

**genali** genre: li/a. Pluriel: **genala**. *yèli*.

**chenille verte**; *green caterpillar*.

Catégorie : **Animaux inférieurs**.

**genjendi** Parler de: (Ñ). Pluriel: **genjena**.

synonyme: (G) **ganjenli**. *yèli*. **lente**;

**lice**. Catégorie : **Insecte**.

**geno** genre: o/i. Parler de: (Ñ). Pluriel: **geni**.

*yèli*. **pou**; *louse*. Catégorie : **Insecte**.

synonyme: **bábo**, **gáno**.

**gesibu** genre: (Ñ). Parler de: bu/si.

Pluriel: **gesi**. synonyme: **tontolugu**.

**herbe haute des bas-fonds**; *tall grass in the lowlands*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.

**gesinaali** composantes: [ges-naa-li].

genre: li/a. Pluriel: **gesinaana**. *yèli*.

**chenille à poils piquants, sorte de grosse chenille**; *spiky-haired caterpillar*. **li gesinaali duunma koani** le contact de cette chenille

avec la peau est douloureux .

*contact of this caterpillar with the skin is painful*. Catégorie

: **Animaux inférieurs**.

synonyme: **gàrààli**.

**gesu** genre: u/i. Parler de: (Ñ). Pluriel: **gesi**.

*yèli*. **bracelet en paille**; *straw bracelet*. Catégorie : **Parure**.

synonyme: **yanganbo**, **jidinga**.

**giiga** genre: ga/mu. Pluriel: **giimu**. *yèli*.

**panthère**; *panther*. Catégorie

: **Mammifère**. synonyme: **gànbò**,

**gbìga**, **gbia**.

**gìlìgì** composantes: [gil-gi]. genre: o/ba.

Pluriel: **gìlìgìnba**. synonyme: [Ñ]

**yiliga**. *yèli*. **train**; *train*. **gìligi sanu**

**chemin de fer**. *railway*. Catégorie

: **Voyager**. synonyme: **yiliga**, **jíljlí**.

**gìlìgì sanu** Voir entrée principale : .

genre: u/i. *yèli*. **chemin de fer**;

*railway*. Catégorie : **Voyager**.

synonyme: **jilijili**.

**gìlìsija** genre: o/ba. Pluriel: **gìlìsìjanba**. *yèli*.

**arbre espèce**; *tree sp*. Catégorie

: **Arbres**. *gliricidia sepium*.

**gìliyasi** composantes: [gi-li-ya-si].

Emprunt: français. genre: o/ba.

Pluriel: **gìliyasinba**. variante: griyasi.

*yèli*. **grillage**; *wire mesh*.

## gìliyasìpìnli

composantes: [gi-li-ya-si-pin-li].

genre: li/a. Pluriel: g̀liyasìp̀ina. ỳeli.

rouleau de grillage; wire mesh

roll. synonyme: kusankondi,

kuseselu<sub>2</sub>.

## gitoadi genre: i/a. Parler de: (Ñ).

Pluriel: gitoada. synonyme: (G)

jatuarli. ỳeli. esclave adulte; adult slave.

## gitoarga genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).

Pluriel: gitoarmu. synonyme: (G)

jatuarga. ỳeli. enfant esclave; slave child.

## gitoartu synonyme: (G) jatuarti. ỳeli.

esclavage; slavery.

synonyme: jatuaditi, yónbidi,

janjama.

## gmagi o nuni Voir entrée principale : .

synonyme: puangi. m̀amáado. loucher;

squint. o nunguagidaano celui qui louche. the one who squints.

synonyme: puangi, ηmúágí.

gó<sub>1</sub> synonyme: didi. variante: goa. de nouveau, encore, également; again, also. ki taaga go cua il pleut de nouveau . it's raining again.gó<sub>2</sub> à plus forte raison, à fortiori ; even more so. yin da go buali à plus forte raison ne questionnez plus. all the more reason don't ask anymore.

## gó bangi Voir entrée principale : . expression. réapprendre, rapprendre; relearn, learn again.

## gó cili Voir entrée principale : .

recommencer; restart, start

again. an daa go ledi n po an bi tieni yaala ne recommence pas ce que tu as fait . don't do what you did again. synonyme: lédí.

## go ñanbi Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñanbidi/ñanbi. variante: gó ñali. expression. renouer avec, recoudre; resume, catch up with.

## gó yedi Voir entrée principale : .

synonyme: figi, filigi, go maadi.

m̀amáado. répéter; repeat. o figi o tuonbiadi il recommence ses mauvaises actions . he starts his bad deeds again.

## gó yini Voir entrée principale : .

synonyme: tiadi, bungi. expression. se rappeler; remember, recall.

## goabidi composantes: [goa-b-di]. formes aspectuelles: goabidi/goabidi. Parler de: (Ñ). m̀amáado. cueillir un fruit avec un instrument; pick a fruit with an instrument.

## goáda antonyme: kalima. composantes: [goad-a]. synonyme: gaanma. ỳeli. promenade, randonnée, ballades; walk, promenade, hiking, ballads. a mo n wadi a goada diminue tes ballades. . decrease your ballads.

goadi synonyme: goadili, lesakula, sakuali, sidiguali. ỳeli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. terminalia avicennoides.



**goádi** *composantes: [goad-i]. formes aspectuelles: goádi/goádi. **mámáado. divaguer, promener, voyager; wander, rave, travel. o gedi goada** il est en promenade. *he is out for a walk.**

**goàdì** *antonyme: se. formes aspectuelles: goadi/goadi. synonyme: goli. **mámáado. être arqué, recourbé, gondolé, cintré; be arched, bowed, curved. ki biga taana goadi** les jambes de l'enfant sont arquées. *the child's legs are arched.**

**goadi kpeni** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). variante: goadi kuni. **expression. revenir chez soi, retourner chez soi; come home, go home.***

**goadili** *composantes: [goa-d-li]. genre: li/a. Pluriel: **goada**. synonyme: **goadi, lesakula, sakuali, sidiguali. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. terminalia avicennoïdes;***

**goadima**<sub>1</sub> *composantes: [goa-d-ma]. genre: ma. synonyme: **goadibu. yèli. liane qui entoure les arbres; liana that surrounds the trees. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.***

**goadima**<sub>2</sub> *composantes: [goa-d-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). **yèli. retour; return.***

## goagoadigbiemu

*composantes: [goa-goa-di-gbie-m-u]. genre: u/i. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: **goagoadigbiemi.***

*variante: **goágoádingbiamu. yèli. bâton de promenade, canne; walking stick.***

## goágoádo

*composantes: [goa-goa-d-o].*

*genre: o/a. Pluriel: **goágoáda.***

*synonyme: **goando.***

*variante: **goagoato/goagoadiba (Ñ).***

***promeneur; walker, stroller, hiker. synonyme: **gúágúádo.*****

**goaledi** *yèli. **sarclo-binage; weeding. n baa gbali ti goaledi** mon papa n'a pas pu faire le sarclo-binage. *my dad couldn't do the weeding. Catégorie : Agriculture. synonyme: **lidiga, koalima.****

**goalì**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: **goala.***

*synonyme: **guanli. yèli. cloison; partition.***

**goalì**<sub>2</sub> *Pluriel: **goana. yèli. mur; wall.***

**goaliga** *composantes: [goa-l-ga].*

*genre: ga/mu. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: **goalimu.** synonyme: (G)*

***guonli. yèli. mur d'intérieur de case; interior house wall.***

**goalìmo** *composantes: [goa-l-m-o].*

*genre: o/i. Pluriel: **goalìmi.***

*synonyme: **golimo. yèli. mille-pattes, mille-pattes; centipede,***

***millipede. Catégorie : Animaux inférieurs. scolopendre myriapode.***

*synonyme: **báabúogu<sub>2</sub>, mùmúdigu<sub>2</sub>,***

***goangoali, sèndo<sub>1</sub>.***

**goalingoaboandi** *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* goalingoaboana.

*synonyme:* goalingoali, (G)

golinboangu, golima. *yèli.*

scolopendre; centipede. *Catégorie*  
: Animaux inférieurs.

*synonyme:* nangàngángu,

nántòantóanligu, sèndo<sub>1</sub>,

mùmúdigu<sub>1</sub>, nankpànkpándo.

**goalñina** *composantes:* [goa-l-ñi-na]. *Parler*

*de:* (Ñ). *yèli.* fourchette; fork.

*Catégorie* : Outil.

**goalo** *genre:* o/i. *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* goali.

*synonyme:* (G) takoadiga. *yèli.*

cuillère; spoon. *Catégorie* : Outil.

*synonyme:* káto, tágònbu,

saakúádigu<sub>2</sub>.

**góama** *antonyme:* gedima.

*composantes:* [goa-ma].

*synonyme:* lebidima, guadima. *yèli.*

retour; return. o goama ludi nni

son retour m'a surpris. . his return  
surprised me.

**goànbìbu** *composantes:* [goan-bi-bu].

*genre:* bu/i. *Pluriel:* goànbí.

*synonyme:* [Ñ] goanbili.

*variante:* goanbuolibu. *yèli.* graine  
d'oseille; sorrel seed, Roselle  
seed. *synonyme:* guanbibu.

**goanbili** *composantes:* [goan-bi-li]. *genre:* li/i.

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* goanbi.

*variante:* (G) goanbibu. *yèli.* graine  
d'oseille; sorrel seed.

*synonyme:* guanbibu.

**góancàbili** *composantes:* [goan-cab-li].

*Parler de:* li/a. *Pluriel:* góancàba. *yèli.*

petit secko; small straw mat. n

maani li goancabili n ciagu po

j'ai posé le petit secko sur mon

hangar . I put the little straw mat  
on my shed.

**goanciandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* goanciana. *yèli.* muraille,

enceinte, rempart; wall, rampart,

bulwark.

**goandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* goana. *synonyme:* (G) bilinu.

*yèli.* mur de clôture de concession;  
compound fence wall.

**goàndì** *yèli.* oseille de Guinée; Roselle

hibiscus, guinea sorrel. *Catégorie*

: Herbes, plantes grimpantes. hibiscus

sabdariffa. *synonyme:* goandu<sub>1</sub>.

**góandi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* góandi/góandi.

mámáado. visiter, examiner,

inspecter, scruter; to visit,

examine, inspect, scrutinize. n

baa goandi n kuanu je vais

visiter mon champ. I'm going to

visit my field.

**góandi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* góandi/góandi.

mámáado. entourer de; surrounded  
by. goandi li buali leni u

goangoannu. entoure le grenier

d'un sécot. surrounds the grain

store with a straw mat.

**gòandi** *synonyme:* kpindi, guani . *yèli.*

rougeole; measles. *Catégorie*

: Maladie. *synonyme:* boni, ñe, bíla

yianu, goandu<sub>2</sub>, kpíndi<sub>1</sub>.

**goandika** *composantes:* [goan-di-ka].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* goandikaaba.

*synonyme:* goando. *yèli.* superviseur, inspecteur; *supervisor, inspector.*

*Catégorie :* Travailleur / profession.

**goándìma** *composantes:* [goan-d-ma].

*genre:* ma. *yèli.* inspection, visite; *inspection, visit, tour.* li dipeli

yogunu o nakpalo ba tieni mi

goandima à la moisson le

berger va inspecter les terrains. *at harvest the shepherd will inspect the land.*

**goandu**<sub>1</sub> *Parler de:* (Ñ). *variante:* gòangu. *yèli.*

oseille de Guinée; *Roselle hibiscus, guinea sorrel.*

*synonyme:* goàndì.

**goandu**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ). *variante:* (G) guani.

*yèli.* rougeole; *measles.* *Catégorie*

: **Maladie.** *synonyme:* boni, gòandi, ñe,

kpíndi.

**goangi** *formes aspectuelles:* goangi/goani.

*synonyme:* [Ñ] gongi. *mámáado.*

marcher en balançant les bras (pour se faire voir); *walk*

*swinging arms.* o cuoni ki goani

il marche en balançant les bras.

*he walks swinging the arms.*

**goangoali** *genre:* i/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* goangoala. *yèli.* mille

pattes; *centipede, millipede.*

*Catégorie :* Animaux inférieurs.

*synonyme:* mùmúdigu<sub>2</sub>, goalìmo,

sèndo<sub>1</sub>, báabúogu<sub>2</sub>.

**goangoanli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* goangoana.

*synonyme:* ñencile, diguanguanli, ñmagili, ñmaalita. *yèli.* mil, grand mil dont l'épi ressemble au poing; *large millet whose ear looks like a fist.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes.

**goangoanmuanu** *genre:* u/i.

*Pluriel:* goangoanmuani.

*synonyme:* goangoanmoanbu, [Ñ]

ciadimoanbu. *yèli.* herbe à sécot;

*grass for straw mats.*

*synonyme:* moacipiagu, muañuagu.

**goangoanu** *Pluriel:* goangoani.

*synonyme:* [Ñ] ciaddi. *yèli.* sécot de clôtüre; *grass mat.*

*synonyme:* ciaddi.

**goangu** *genre:* gu/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* goana / goandu.

*synonyme:* (G) ganli. *yèli.* crinière de cheval, âne; *horse mane, donkey.*

**goàngu** *genre:* u/i. *Pluriel:* goàndi. *yèli.*

oseille, thé rose d'Abyssinie;

*sorrel, Roselle.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *hibiscus sabdariffa.*

**gòanguongu**

*composantes:* [goan-guon-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* gòanguondi.

*synonyme:* [Ñ] ciaddi ; kagoanu ;  
ciadili, kanguongu . *yèli.* **sécot de**  
**clôture, clôture en paille ou tiges;**  
**grass mat, straw or rod fence. ku**  
**goanguongu cuo u mu la clôture**  
**a pris feu . the fence caught fire.**  
*synonyme:* **ciaddi.**

**gòanguonli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* gòanguona.

*synonyme:* guonguonli. *yèli.* **clôture;**  
**fence, fencing, closing. u faalu**  
**luni li goanguonli le vent a fait**  
**tomber la clôture. the wind**  
**knocked down the fence.**  
*synonyme:* **gonli.**

**goani** *formes aspectuelles:* goa/goani.  
*mámáado.* **endormir; fall asleep. an**  
**daa goani ne t'endors pas. Do**  
**not fall asleep.****goánli** *genre:* li/a . *Pluriel:* goánlinba.  
*synonyme:* [Ñ] boddi. *yèli.* **papayer;**  
**papaya tree. Catégorie : Arbres.**  
*synonyme:* **boddi, maksantigu,**  
**papaye.****goànli** *genre:* li/a . *Pluriel:* goàna. *yèli.*  
**niche dans une roche, excavation**  
**dans une roche; niche in a rock,**  
**excavation in a rock.****góanmúanbu**

*composantes:* [goan-muan-bu].

*genre:* bu/i . *Pluriel:* góanmúani.

*synonyme:* goanmuanu. *yèli.* **herbe à**  
**sécot; grass for mats. Catégorie**  
**: Herbes, plantes grimpantes.**

**goànyànli** *genre:* li/a. *Pluriel:* goànyàna.

*synonyme:* [Ñ] goanyiandi, goandu.  
*variante:* goanyianmoana, goanyianpiena.  
*yèli.* **oseille; Roselle, hibiscus. n**  
**naa daa a goanyana ki ba puli ti**  
**kpindi maman a acheté l'oseille**  
**pour préparer la sauce . mom**  
**bought the sorrel to prepare the**  
**sauce. hibiscus sabdariffa.**

**goaribu** *composantes:* [goa-r-bu]. *genre:* bu/i.

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* goari.

*synonyme:* (G) goarma. *yèli.* **liane**  
**entourant les arbres; liana**  
**surrounding the trees. Catégorie**  
**: Herbes, plantes grimpantes.**

**goariga** *composantes:* [goa-r-ga].

*genre:* ga/mu. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* goarimu. *synonyme:* goargu ,  
(G) ñinsoglobonli, ñinsogu. *yèli.*  
**douche; shower.**

**goata** **canal d'irrigation; irrigation**  
**canal. Catégorie : Agriculture, Eau.**  
*synonyme:* **bàaru, ñínfùudu,**  
**ñínbáadu<sub>2</sub>.****gobidi** *composantes:* [gob-di].

*synonyme:* ciani. *yèli.* **stratégie,**  
**tactique; strategy, tactical.**

**góbídí<sub>1</sub>** *composantes:* [go-b-di]. *formes aspectuelles:* góbídí/góbídì. *mámáado.* faire revenir, revenir, tourner, amener; *make come back, turn, bring.* **o gobidi a sankada kani.** il a tourné au carrefour. *he turned at the crossroads.*

**góbídí<sub>2</sub>** *composantes:* [go-b-di]. *formes aspectuelles:* góbídí/góbídì. *mámáado.* rabattre; *turn down.* **o gbanlo gobidi o pialo** le chien a rabattu la gazelle. *the dog has turned down the gazelle.*  
*synonyme:* **pégídí<sub>2</sub>.**

**góbídí<sub>3</sub>** *composantes:* [go-b-di]. *formes aspectuelles:* góbídí/góbídì.  
*synonyme:* [Ñ] kpali. *mámáado.* croiser; *to cross.*

**góbídí<sub>4</sub>** *antonyme:* gobini. *mámáado.* enlever son bras de l'épaule d'un compagnon; *removing one's arm from a companion's shoulder.* **gobidi nni.** enlève ton bras de mon épaule. *take your arm off my shoulder.* *synonyme:* **goti.**

**góbídí<sub>5</sub>** *formes aspectuelles:* góbídí/góbídì. *mámáado.* clôturer; *to close, fence.* **o gobidi o sadinga leni a kankaga** il a clôturé son jardin avec des tiges. *he fenced his garden with stems.*

**gobidika** *composantes:* [gob-d-ka].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* gobidikaaba.  
*synonyme:* [Ñ] pegidikoa, yangobido , [Ñ] yankoagidito. *yèli.* guide, gardien, pasteur; *guide, guardian, pastor.*

**gobidu** *composantes:* [gob-d-u].  
*synonyme:* tibenu, faaluobima, cema. *yèli.* gaule, cueillette en gaulant; *rod, bar, long stick to collect fruits from a tree, picking fruits from trees wit a long stick.* **n pia u gobidu ki ñani a tibia** j'ai une gaule pour gauler les fruits. *I have a long stick to win the fruit.*

**góbínga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* góbínmú.  
*synonyme:* sugili, lanpodieli, diebiga.  
*variante:* góbíngu. *yèli.* cabane, case peul; *hut, shack.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**gobini** *composantes:* [gob-ni]. *formes aspectuelles:* gobini/gobini.  
*synonyme:* luobi, puali, tabidi, ca, suobidi, kpabidi, ce . *mámáado.* cueillir; *gather, pick, pluck.* **an gobini ce ti tuokadi :** cueille des feuilles de baobab . *pick baobab leaves.*

**góbini** *composantes:* [gob-ni]. *formes aspectuelles:* góbíní/góbínì.  
*synonyme:* guani. *mámáado.* ramener; *bring back.*

**góbíní** *composantes:* [gob-ni]. *formes aspectuelles:* góbíní / góbínì.  
*synonyme:* bibi, wu (péjoratif). *mámáado.* embrasser, enlacer, donner l'accolade, tenir par le cou; *embrace, entwine, hug, hold by the neck.* **bi gobini bi yaba** ils se donnent l'accolade. *they give each other a hug.*

**góbíní** *composantes: [gob-ni]. formes aspectuelles: góbíndí/góbínì. synonyme: goli, tibini, luanbi, gunbi, boa. mámáado. courber qq chose, ployer; to bend something. o gobini a kankaga il courbe les tiges de mil. he bends the stalks of millet.*

**góbínì** *composantes: [gob-ni]. yèli. embrassade, accolade; embracing, hug.*

**góbínli** *composantes: [go-bin-li]. genre: li/a. Pluriel: góbína. synonyme: [Ñ] sekundi, diega, diepienli, jagidili, sugili . yèli. case peul, hutte; Fulani hut. o jakpelo duali gobinli nni le vieillard dort dans la hutte. the old man sleeps in the hut. Catégorie : Bâtiment.*

**gobintu** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) tibindi. yèli. kapok; kapok. synonyme: gonbigu.*

**gobo** *Pluriel: gola. synonyme: goli, kundaano . yèli. bossu; hunchback.*

**godi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: godi/godi. variante: godi o taana. mámáado. croiser les jambes en tailleur; cross-legged.*

**godi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: godi/godi. mámáado. enlever de l'épaule; remove from the shoulder. godi bu kpalibu enlève le pagne de l'épaule. remove the loincloth from the shoulder. synonyme: goti.*

**godu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: godi. synonyme: boncencenli, bontudikaala. yèli. cerceau; hoop.*

**godu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: godi. synonyme: gongodu, mubinkaanu, cuokaanu. yèli. anse; handle.*

**gógà** *encore, de nouveau; again. pa nni goga donne-moi encore. give me again.*

**gógí** *variante: [Ñ] guoma. yèli. aboiement; barking. i gbanli gogi biidi ti guama les aboiements des chiens ont perturbé notre sommeil . the barking of the dogs disturbed our sleep. synonyme: guoma.*

**gógì** *formes aspectuelles: gógí/gógì. synonyme: [Ñ] guo. mámáado. aboyer; to bark. o sangbanlo gogi o caano le chien aboie au passage de l'étranger. the dog barks when the stranger passes.*

**gogini** *composantes: [gog-ni]. formes aspectuelles: gogini/gogini. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bunbi. mámáado. grogner; growl, grumble.*

**gogo** *synonyme: goligoli. en grande quantité, en abondance, abondamment; abundantly, large quantity.*

**gojulu** *yèli. argent de voyage, provision; travel money, pocket money, provision. ga pilie a santagi gojulu prends cent francs pour ton argent de poche . take a hundred francs for your pocket money.*

**gólí**<sub>1</sub> *synonyme: gobini, tibini, luanbi, gunbi, boa. Adjectif. courbé, tordu, tortueux, gondolé; bent, crooked, twisted, winding.*

**gólí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: gòlí/gòli. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) peli. mámáado. porter en bandoulière, manière de porter un habit, porter sur l'épaule; carry over the shoulder, carry on the shoulder. o jawaalo goli ku cencengu: le jeune homme porte en bandoulière son pagne rayé. the young man wears his striped loincloth over his shoulder.*

**gólí**<sub>3</sub> *mámáado. courber, recourber, tordre, gondoler, déformer; bend, curl, crook, be twisted, twist, deform. o gbiamu goli le bâton est tordu. the stick is twisted.*

**gólí**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: gólá. synonyme: goliga. yèli. groupe; group. nigoli nua o bado le chef est suivi d'une foule de gens. the leader is followed by a crowd of people.*

**gólí**<sub>5</sub> *genre: li/a. Pluriel: gólá. synonyme: gobo, bongolimo, golibo. yèli. bossu; hunchback.*

**gólí**<sub>6</sub> *genre: li/a. Pluriel: gólá. synonyme: kunli, cuali, kpagili. yèli. bosse; hump, bump. ku yoyuogu goli gundi la bosse du chameau est laide ; . the camel's hump is ugly.*

**gólí boani** *Voir entrée principale : .*

*expression. cambrer; arch. A lieba kuli sani ña moala goli boani ki a ba nandi ba Tes camarades sont partis, cambre-toi et tu les rattraperas. Your comrades are gone, arch your back and you will catch up with them.*

**gólíbo** *composantes: [gol-b-o].*

*Pluriel: gólíba. synonyme: goli, kundaano, bongolimo. yèli. bossu; hunchback. O pia ki golicuaga nan babuogu Il a une bosse comme un panier. It has a bump like a basket.*

**golicábu** *composantes: [gol-ca-b-u].*

*genre: bu/i. Pluriel: golicábi. synonyme: golicuaga, golicuali. yèli. bossu; hunchback.*

**golicúáli**<sub>1</sub> *composantes: [gol-cua-li].*

*genre: li/a. Pluriel: golicúána. variante: [Ñ] o pia kunga. yèli. bossu; hunchback. n tuogi leni li jagolicuali j'ai rencontré un homme bossu. I met a hunchbacked man.*

**golicúáli**<sub>2</sub> *composantes: [gol-cua-li].*

*genre: li/a. Pluriel: golicúána. yèli. bosse; hump, bump.*

**goligoli**<sub>1</sub> *synonyme: gogo. abondamment; abundantly. Utienu n caani a goligoli leni o tuga que Dieu te donne en abondance. May God give you in abundance.*

**goligoli**<sub>2</sub> *composantes: [gol-go-li]. courbé, tordu; curved, bent, crooked, twisted. o cuoni goligoli. il marche courbé. he walks bent.*

**goligu** *genre: gu/ti. Pluriel: goliti.*  
*synonyme: [Ñ] kunga. yèli. dos vouûté;*  
*arched back. synonyme: kunli<sub>s</sub>.*

**gólíma** *composantes: [gol-ma]. yèli. courbe,*  
*ride, cintre; curve, wrinkled,*  
*arch.*

**gólímo** *composantes: [go-li-m-o]. genre: o/i.*  
*Pluriel: golimi.*  
*synonyme: gualinbuangu, babuogu ;*  
*goangualo ; goalimo. yèli. mille*  
*pattes, scolopendre; centipede,*  
*millepede. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs.*

**golinboangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: golinboandi.*  
*synonyme: goalinboangu. yèli.*  
*scolopendre myriapode;*  
*centipede. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs. synonyme: gùàlínbuangu.*

**golìngondo** *Pluriel: golìngondi. yèli.*  
*jouet d'enfant fait d'une tige de*  
*mil et d'un cercle métallique;*  
*children's toy made of a millet*  
*rod and a metal circle.*

**golvinguoga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: golvinguomu. yèli. hoquet;*  
*hiccup. synonyme: gonguòga,*  
*gongòli.*

**golvinguogu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: golvinguodi. yèli. espèce*  
*d'arbre; kind of tree. combretum*  
*micranthum.*

**gòlìngùògu** *Pluriel: gòlìngùòdi.*  
*synonyme: [To] janjiagu, [Ñ]*  
*golvinguodu. yèli. fourmi marron*  
*friandes de sucre; brown ant fond*  
*of sugar. Catégorie : Insecte.*

**golini** *composantes: [go-li-ni]. formes*  
*aspectuelles: goli/golini. mámáado.*  
*déformer, détourner; deform,*  
*distort, divert.*

**gòlíya** *genre: o/ba . Pluriel: gòlíyánba. yèli.*  
*cigogne d'Abdim, jabiru;*  
*Abdim's stork. goliya cuama*  
*wangi ke ku siagu pundi*  
*l'arrivée des cigognes annonce*  
*l'hivernage. the arrival of the*  
*storks announces the rainy*  
*season. Catégorie : Oiseau.*  
*synonyme: wàlíyà, walisa.*

**gomi** *formes aspectuelles: gomi/gomi.*  
*mámáado. acquiescer d'un*  
*mouvement de tête, approuver*  
*d'un mouvement de tête; approve*  
*with a movement of the head.*

**gomsì yuli** *Voir entrée principale : . yèli.*  
*approuver de la tête; approve*  
*with your head.*

**gònbí** *formes aspectuelles: gónbí/gònbí.*  
*synonyme: (Ñ) gomsì. mámáado.*  
*balancer la tête; d'avant en*  
*arrière; swing your head; back*  
*and forth, to nod your head.*



**gònbìdì**<sub>1</sub> *composantes: [gon-bi-di]. formes aspectuelles: gònbìdí/gónbìdí. synonyme: (Ñ) gomsì, duanbi, yalini, gani, landi, lengi, luondi, funi .* *mámáado. dodeliner, approuver d'un signe de tête; nodding, nod your head. o gbelini o yuli il dodeline de la tête. he is nodding his head. synonyme: gbelini.*

**gònbìdì**<sub>2</sub> *composantes: [gon-bi-di]. formes aspectuelles: gònbìdí/gónbìdí. synonyme: gomisi. mámáado. somnoler, sommeiller; doze off, slumber. ki biga gonbidi l'enfant somnole. the drowsy child.*

**gonbigu** *composantes: [gon-bi-gu]. Parler de: (Ñ). Pluriel: gonbitu. yèli. kapok; kapok. synonyme: púgúnli, gobintu.*

**gònbínuagu**  
*composantes: [gon-bi-nuan-gu]. genre: gu/di . Pluriel: gonbinuadi. synonyme: gonbinuanu ; bonbisiilima. variante: gonbisiilima. yèli. fil de fer qui retient la bobine dans la navette; wire that holds the coil in the shuttle.*

**gònbú** *genre: u/i. Pluriel: gònbí. yèli. navette; shuttle. o luodo lu leni o gonbu le tisserand tisse avec la navette. the weaver weaves with the shuttle. Catégorie : Outil.*

**góndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: góndí/góndí. synonyme: lagidi . mámáado. contourner, éviter un obstacle en changeant de chemin ; get around, avoid an obstacle by changing lanes. gondi ti moamoadi fais le tour pour éviter la boue. go around to avoid the mud. synonyme: lindí<sub>6</sub>, lágídí<sub>4</sub>, kaagi<sub>1</sub>.*

**góndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: góndí/góndí. mámáado. tordre; end, twist.*

**gondima** *yèli. virage, dérivation, assoupissement; turn, derivation, slumber. n yaa goani dinla, saala la gondima ba co ni si je ne dors pas aujourd'hui, demain je m'assoupirai. if i don't sleep today, tomorrow i will doze off.*

**góngódú**<sub>1</sub> *Pluriel: góngódí. synonyme: boagbanu, cuonu. yèli. anse, poignée de valise; handle. n loan-gu gongodu fobi la anse de mon seau s'est arrachée. the handle of my bucket tore off.*

**góngódú**<sub>2</sub> *Pluriel: góngódí. synonyme: golingondo. yèli. cercle; circle.*

**góngódú**<sub>3</sub> *Pluriel: góngódí. synonyme: [Ñ]gongondi. yèli. panier à poissons; fish basket.*

**gongòli** *composantes: [gon-go-li]. genre: li/a. Pluriel: gongòla. synonyme: gonguoga. yèli. hoquet; hiccup, hiccough. li gongoli ba fidi ki kpa le malade atteint de hoquet peut en mourir. the patient with hiccups may die from it. synonyme: gonguòga, gologuoga.*

**gongondi<sub>1</sub>** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: gongona. synonyme: (G)*  
**doaliba.** *yèli. volant d'un véhicule;*  
*steering wheel of a vehicle.*  
*synonyme: doaliba<sub>2</sub>.*

**gongondi<sub>2</sub>** *genre: di/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: gongona. synonyme: (Ñ)*  
**golingondo, (G)gongodi.** *yèli. jouet*  
*d'enfant, cerceau; hoop.*

**gonguòga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: gonguòmu. yèli. hoquet;*  
*hiccup. ki gonguoga pia o il a*  
*le hoquet. he has hiccups.*  
*synonyme: gongòli, golvinguoga.*

**gonguogu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: gonguodi. synonyme: nagili.*  
*yèli. palissade; palisade, fence.*  
*synonyme: konnagili.*

**gonli** *genre: li/a. Pluriel: gona.*  
*synonyme: guonli, guanguangu. yèli.*  
*clôture; fencing.*  
*synonyme: juodima<sub>4</sub>, gòanguonli,*  
**konagili, kpaagu<sub>1</sub>.**

**gòoje<sub>1</sub>** *genre: o/ba. Pluriel: gòojenba.*  
*synonyme: kogidugu. yèli. violon;*  
*violin. ku baantiagu poa gooje le*  
*griot joue au violon. the griot*  
*plays the violin. Catégorie*  
*: Instrument de musique.*  
*synonyme: kogidisiliga, sèliga.*

**gòoje<sub>2</sub>** *genre: o/ba. Pluriel: gòojenba. yèli.*  
*violoniste; violinist. gooje dondi*  
**o bado** *le violoniste loue le chef*  
*. the violinist praises the chief.*  
*synonyme: baantiagu, goojepualo,*  
**kogidipualo.**

**goojepualo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: goojepuaba. yèli.*  
*violoniste; violinist.*  
*synonyme: kogidipualo, gòoje<sub>2</sub>.*

**gooli** *formes aspectuelles: gooli/gooli.*  
*synonyme: kundi, guadi. màmáado.*  
*voûter, arquer, cintrer, gondoler,*  
*fléchir; vault, arch, bend, curl. an*  
**gooli n po** *cintre moi cela. bend*  
*me this.*

**góongóli** *antonyme: takuomi.*  
*composantes: [gon-go-l-i]. genre: li/a.*  
*Pluriel: góngóna. yèli. rhumatisme;*  
*rheumatism. i gongoli koani a*  
**taana** *le rhumatisme fait mal*  
*aux pieds. rheumatism hurts feet.*  
*Catégorie : Maladie.*

**gorisaatibu** *composantes: [gor-saa-ti-bu].*  
*genre: bu/di. Pluriel: gorisaatidi. yèli.*  
*annona senegalensis; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. annona*  
*senegalensis.*  
*synonyme: boagisaanbu,*  
**polibigisakpeli, boanbu<sub>2</sub>.**

**goti** *màmáado. enlever de l'épaule*  
*(pagne, habit); take off the*  
*shoulder (loincloth, coat).*  
*synonyme: góbídí<sub>4</sub>, godi<sub>2</sub>, badi<sub>1</sub>,*  
**bùgidí<sub>7</sub>.**

**goti o taana** *Voir entrée principale : .*  
*expression. décroiser les jambes;*  
*uncross your legs.*

**gowugobili** *composantes: [go-wu-go-b-li].**genre: li/a. Pluriel: gowugobila.**synonyme: guanguabili, konguabili, ciapangongu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. acacia gurmaensis.***goyagbili** *composantes: [go-ya-b-li].**genre: li/a. Pluriel: goyagbila. yèli.**goyave; guava. Catégorie : Nourriture. psidium guajava.  
synonyme: buyagi.***goyagtibu** *genre: bu/di.**Pluriel: goyagtiidi.**synonyme: buyagtibu. yèli. goyavier; guava tree. Catégorie : Arbres. psidium guajava.  
synonyme: goyaktibu.***goyaka** *genre: ka/mu. Parler de: (Ñ).**Pluriel: goyagimu. synonyme: (G)**buyagi. variante: goyaki / goyakinba. yèli. goyave; guava. Catégorie : Nourriture. synonyme: buyagi.***goyaktibu** *genre: bu/si . Parler de: (Ñ).**Pluriel: goyaktisi. yèli. goyavier;**guava tree. Catégorie : Arbres. psidium guajava.**synonyme: buyagitibu, goyagtibu.***griyasikondi** *Parler de: (Ñ).**Pluriel: griyasikona. yèli. rouleau de grillage; wire mesh roll.*

**gu** *yènàali. pronom objet sing. du genre gu/di; le, la, les, marque du sg, défini dans le genre gu/di; sing object pronoun of the genus gu / di; the, it, definite article in the genus gu / di. ku diegu, bi sieni gu la concession, on l'a bâtie. the compound, you have to build it. ku diegu la concession. the house, the compound.*

**gùà**, *formes aspectuelles: gùàní/gúá. mámáado. dormir; sleep. o cua wan guani ya yogunu il est venu pendant qu'il dormait . he came while he was sleeping.*

**gùà**<sub>2</sub> *Pluriel: guamu / gùé. synonyme: namunpieno, ganbo, gbia. yèli. panthère; panther. o gua ki goadi yensiinu la panthère ne se promène pas le jour. the panther does not walk during the day. Catégorie : Mammifère. synonyme: gba, gbíenga, gbìiga.*

**gua taagi** *Voir entrée principale : . mámáado. reformer; reform. synonyme: ñanbi lebidi, libidi.*

**gua yunbidi** *Voir entrée principale : . yèli. somnolence; drowsiness.*

**gùàbí** *synonyme: boa. mámáado. être courbé; be curved, bent. bu tibu guabi l'arbre est courbé . the tree is bent. synonyme: bua<sub>2</sub>.*

**gùàbìní** *composantes: [gua-b-ni]. formes aspectuelles: gùàbìndí/gúábìní. mámáado. recourber; curl, bend back, re-curve.*

**gúábínma** *composantes:* [gua-bin-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **courbure; curvature, camber.**

**gúáda** *yèli.* **ballade, promenade; ballad, going for a walk, walking, promenade stroll.** **A bila kuli guada ku ñuagu** Tous les enfants se promènent le soir ; . *All the children go for a walk in the evening.*

**guaddi** *Pluriel:* guada.

*variante:* guaddisaanbu. *yèli.* **espèce d'arbre; kind of tree.** *Catégorie :* **Arbres.** *terminalia avicennioides, terminalia lecardii; terminalia dictyoneura.*

**guadi** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) goa. **de nouveau; again.**

**gúadi** *antonyme:* cuagi. *formes aspectuelles:* gúadi/gúadi. *synonyme:* loandi, lebidi. **mámáado. revenir; come back, return.** **Tani guadi ki ludi li conconli** Tani est revenue surprendre le voleur. . *Tani came back to surprise the thief.*

**gúádì** *formes aspectuelles:* gúádí/gúádì. *synonyme:* gúádì a gúáda. *variante:* goandi. **mámáado. se promener, balader; walk around, stroll.**

**gùádí** *formes aspectuelles:* guadi/guadi. **mámáado. croiser deux choses, arquer; cross over, arch, cross two things.** **o pia taguada** il a les jambes arquées. *he has arched legs.*

**guadikoabìima**

*composantes:* [gua-di-koa-bi-ma].

*synonyme:* koajabiima, galigaadi, kajamuani. *yèli.* **espèce de plante; kind of plant.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *ceropegia aristolochioides.*

**guadili** *composantes:* [guad-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* guada. *synonyme:* sirkuali, sidiguali [Ñ], guaddi, guad-disaanbu, galigaadi, kajamuani . *yèli.* **espèce d'arbre; kind of tree.** **bi lu ku kaagu leni li guadili** on tisse les sécots pour se coucher avec la paille appelée **guadili** ; . *we weave mats to lie down with the straw called guadili.* *Catégorie :* **Arbres.** *terminalia avicennioides, terminalia lecardii; terminalia dictyoneura.*

**gúadima** *antonyme:* suagima.

*composantes:* [guad-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* lebidima. *yèli.* **retour; return.** **Lamudi guadima mangi bi niba pala** le retour de Lamudi a plu aux gens . *people liked Lamudi's return.*

**gúádú<sub>1</sub>** *genre:* u/i . *Pluriel:* gúádí.

*synonyme:* koguadu, tajeñiagu. *yèli.* **ergot; spur.**

**gúádú<sub>2</sub>** *Pluriel:* gúádí.

*synonyme:* diamaano. *yèli.* **liane; liana.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.**

**guàga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* guàmú. *yèli.*

**panthère; panther.** *Catégorie :* **Mammifère.** *panthera pardus.*

**gúágúádíngbabiga**

composantes: [gua-gua-din-gba-b-ga].

genre: ga/mu .

Pluriel: **gúágúádíngbabimu**. *yèli*.

**canne, bâton de promenade; rod, stick, walking stick.**

**gúágúádínjíanú**

composantes: [gua-gua-din-jian-u].

genre: u/i . Pluriel: **gúágúádínjíaní**.

*yèli*. **canne, bâton de promenade; stick, rod, walking stick.**

**gúágúádo** genre: o/a. Pluriel: **gúágúáda**.

synonyme: **fuaguado**. *yèli*.

**promeneur; walker.**

synonyme: **goágoádo**.

**gùàgùàdo** composantes: [gua-gua-d-o] .

genre: o/a . Pluriel: **gùàgùàda**. *yèli*.

**dormeur; sleeper.**

**gùàgùàdu** *yèli*. **sommeil; sleep.****guajuogu** genre: u/i. Pluriel: **guajuogi**.

*yèli*. **comète; comet. guajuogu begili baa, ηmaa gbadi** La comète est tombée, qui n'a pas entendu. *The comet has fallen, who has not heard.* Catégorie : **Ciel**.

**gualedima** composantes: [gua-le-d-ma]. *yèli*.

**répétition, récurrence, reprise; repetition, recidivism, reprise, resumption.**

**gúáli** genre: li/a . Pluriel: **gúála**. *yèli*. **mur, cloison d'une case; wall, partition of a house.****gùàlimó** composantes: [gua-l-m-o].

genre: o/i. Pluriel: **gùàlimi**. *yèli*.

**myriapode; millipede.** Catégorie : **Animaux inférieurs.**

**gùàlínbuangu**

composantes: [gua-lin-buan-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: **gùàlínbuandi**.

synonyme: **golimo**. *yèli*. **mille pattes;**

**centipede.** Catégorie : **Animaux**

**inférieurs.** synonyme: **golinboangu,**

**báabúogu**.

**gualu** genre: u/i . Parler de: (Ñ). Pluriel: **guali**.

*yèli*. **rangée d'objets alignés; row of aligned objects.**

**gùàma** synonyme: **goanmidima**. *yèli*.

**sommeil; sleep. U duanu guama**

**mani?: comment as-tu dormi?**

*how did you sleep?*

**guanbibu** genre: u/i . Pluriel: **guanbi**. *yèli*.

**graine d'oseille; sorrel seed.**

synonyme: **goanbili, goànòibu**.

**guancali** genre: li/a. Pluriel: **guancala**.

synonyme: **puamoanli**. *yèli*. **figuier;**

**fig tree.** Catégorie : **Arbres.** *figus*

*ingens;* .

**guancianma** composantes: [guan-cian-ma].

*yèli*. **léthargie; lethargy.**

synonyme: **yjàngùama**.

**gúándí** formes aspectuelles: **gúándi/gúándi**.

**mámáado. inspecter, visiter;**

*inspect, to visit.*

**gùàndi**, *yèli*. **feuille d'oseille; sorrel leaf.****gùàndi**, Pluriel: **gùàni**. synonyme: **kpindi,**

**ñe, kundi, a bila yianu.**

variante: **gùàní**. *yèli*. **rougeole;**

**measles.** Catégorie : **Maladie.**

**gúándíma** *composantes:* [guan-d-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **visite, inspection, visitation; visit, inspection, visitation.**

**gùàndu** *genre:* u/i. *Pluriel:* gùàndi. *yèli.*  
**oseille; sorrel.**

**guangoabili** *composantes:* [guan-go-a-b-li].  
*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* guangoaba.  
*synonyme:* (G) kongoabli. *yèli.* **espèce d'arbre; kind of tree.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia gurmaensis.

**guangobnancua**  
*composantes:* [guan-gob-nan-cua].  
*genre:* (Ñ). *Pluriel:* guangobnanci.  
*yèli.* **criquet pèlerin; locust.**  
*Catégorie :* **Insecte.** schistocerca gregaria.

**gùàngu** *composantes:* [guan-gu] . *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* gùàndi. *yèli.* **oseille; sorrel.** **ti guandi kpindi mani** la sauce aux feuilles d'oseille est bonne. *the sorrel leaf sauce is good.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.**

**guanguabili** *composantes:* [guan-guab-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* guanbuabila.  
*synonyme:* gowugobili, konguabili, ciapangongu. *yèli.* **espèce d'arbre; kind of tree.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia gurmaensis.

**gùàngúánu** *genre:* u/i .  
*Pluriel:* gùàngúáni.  
*synonyme:* kaagu. *yèli.* **sécot, sécot long et haut servant de tenture ou de clôture ; straw mat.**  
*synonyme:* **ciaddi.**

**gùáni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* gùà/gúáni.  
*synonyme:* bigidi, lebidi, sindi. *mámáado.* **revenir, retourner, reporter, remettre; come back, return, report, put back.** **n ba guani** je reviendrai . *I'll be back.* **Utienu n guani a ne leni laafia** que Dieu te ramène ici en bonne santé (souhait formulé à quelqu'un qui part). *may God bring you back here in good health (wish expressed to someone who is leaving).*

**gùáni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* gùà/gúáni.  
*mámáado.* **apporter, rendre, ramener; to bring, bring back.** **An cuani yaala ki ti nandiba guani puoli** apporte ce que nos ennemis nous empêchent d'avoir. *bring what our enemies prevent us from having.* **ɲmiani ti cacaadi yadi ki a ta ti** rends-nous les chaussures que tu nous a prises . *give us back the shoes you took from us.*

**gùàní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* gùà/gùàní.  
*mámáado.* **cailler; curdle.** **mi nananma guana** le lait est caillé . *the milk is curdled.*

**gùàní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* gùà/gùàní.  
*mámáado.* **dormir; sleep.** **n guani nali n lanbu** j'ai dormi à poings fermés . *I slept soundly.*

**gúànì li panli** Voir entrée principale : .

synonyme: **ɲmiani**. *expression*.

**restituer; restore, return, give back.** **ɲmiani ni min den piani yaala** restitue moi ce que je t'ai donné . *give me back what I gave you.*

**gúànì puoli** Voir entrée principale : .

synonyme: **foali**. *mámáado*.

**rétrograde; retrograde.**

synonyme: **súli**<sub>1</sub>.

**gùàníbù** composantes: [gua-ni-b-u]. Parler

de: u/i. Pluriel: **gùànbí**. *yèli*. **graine**

**d'oseille; sorrel seed.** Catégorie

: **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**gúánli** genre: li/a . Pluriel: **gúána**.

variante: **goali**. *yèli*. **cloison, cloison à l'intérieur d'une case, mur en banco; partition, partition inside a house, wall.** **didi li goali po ki tuadi mi jiema** regarde sur la cloison et pose y la nourriture. *look on the wall and put the food there.* Catégorie : **Bâtiment**.

**gúánma**<sub>1</sub> synonyme: **lebidima**. *yèli*. **retour; return.**

**gúánma**<sub>2</sub> *yèli*. **réciprocité, restitution; reciprocity, restitution.**

**guanpadili** composantes: [guan-pa-d-li].

genre: li/a . Pluriel: **guanpada**.

synonyme: **guali**, **guanli**. *yèli*. **mur intérieur, cloison de case; interior wall.** Catégorie : **Bâtiment**.

**quantagili** composantes: [guan-ta-g-li].

genre: li/a . Pluriel: **quantaga**. *yèli*.

**sécot de fond de grenier; straw mat at the bottom of the grain store.**

**gùàñyànli** genre: li/a. Pluriel: **gùàñyàna**.

*yèli*. **oseille; sorrel.** Catégorie

: **Herbes, plantes grimpantes.**

**guanuli**<sub>1</sub> formes

aspectuelles: **guanuliti/guanuli**.

*mámáado*. **ronfler; snore.**

synonyme: **ɲuli**<sub>1</sub>.

**guanuli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: **guanula**. *yèli*.

**ronflement; snoring.**

**guaricuama** composantes: [gua-r-cua-ma].

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) **guanma**.

*yèli*. **retour; return.**

**gùàýíéma** synonyme: [Ñ] **guayenyiema**.

*yèli*. **manque de sommeil; lack of sleep.** **ti juuni boncianla leni mi**

**guayiemá** nous avons été privés de sommeil. *we have been deprived of sleep.*

**guayigintu** composantes: [gua-yi-gin-tu].

synonyme: **guayigma**, (G) **guayibindi**.

*yèli*. **réveil brusque; pour un enfant, errements d'un enfant mal réveillé; sudden awakening; for a child.**

**gùàýínbídi** synonyme: [Ñ] **guayigintu**,

**guayubintu**, **guayindi** . *yèli*. **réveil brusque, somnolence; sudden awakening, drowsiness.**

**gùbì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: **gùbì/gúbí**. Parler

de: (Ñ). synonyme: (G) **kubi**. *mámáado*.

**conserver, porter dans les mains; keep, maintain, carry in hands.**

synonyme: **kúbí**<sub>5</sub>, **jìdí**<sub>5</sub>.

**gùbì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: gùbì/gúbí.  
synonyme: gani, lindi, koali, kugini, ñadi, cebi. *mámáado*. encercler, cerner; *circle, surround, encircle*.  
**tin la o pialo li foali ni bi ñadi o i kani kuli** Ils ont cerné la biche que nous avons vue . *They surrounded the antelope that we saw.*

**gùbì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: gùbì/gúbí.  
*mámáado*. faire une battue, ratisser un marigot; forme de pêche, pêcher en groupe; *hunt, kind of fishing, group fishing*. **mu koanmu gubi** les circoncis font une battue pêcher en groupe. *the circumcised go out for hunting*.  
Catégorie : **Chasse et pêche**.

**gùbíli**<sub>1</sub> Pluriel: gùba. *yèli*. pêche en groupe en ratisant un marigot; *group fishing by raking a water pond*.  
Catégorie : **Chasse et pêche**.

**gùbíli**<sub>2</sub> composantes: [gu-b-li]. genre: li/a.  
Pluriel: gùba. *yèli*. battue, encerclement; *hunting, encirclement*. **o fuaguado tieni a guba leni o sangbanli le** chasseur fait une battue avec ses chiens. *the hunter makes a hunt with his dogs*.

**gùbíli**<sub>3</sub> composantes: [gu-b-li]. genre: li/a.  
Pluriel: gùba. synonyme: cicidadili, boncencenli, bongwondilongdu, boncicidadili ; boncecebili, bonkonli. *yèli*. cercle; *circle*. **tieni n po u diedianu** trace moi le cercle de la case . *draw me the circle of the box*.

**gubima** composantes: [gu-b-ma]. Parler de: (Ñ). synonyme: gubili , (G) kubima. *yèli*. conservation, préservation, garde; *conservation, preservation, keeping*.

**gubini** composantes: [gu-b-ni]. formes aspectuelles: gubinti/gubini. Parler de: (Ñ). *mámáado*. baisser la tête; *bow your head*.

**gùbo** genre: o/i . Pluriel: gùbi. *yèli*. cob rédunca, cob des roseaux; *reed-buck*.  
Catégorie : **Mammifère**.  
*redunca redunca*. synonyme: **jìbìlo**.

**guddi** genre: di/a . Parler de: (Ñ).  
Pluriel: guda. synonyme: (G) gurli. *yèli*. hérisson; *hedgheg*.  
Catégorie : **Mammifère**. synonyme: **gudili**<sub>2</sub>.

**gudi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: gudi/gudi .  
*mámáado*. surveiller, garder, faire attention; *watch, keep, pay attention, take care of*. **wan die gudi oba ki tieni nani o danba n bua maama**. qu'il se garde lui-même, qu'il fasse attention. et suive ce que ses parents désirent. *let him keep himself, be careful. and follow what his parents want*.

**gudi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: gudi/gudi. Parler de: (Ñ). *mámáado*. contraindre, faire par obligation, finir par, tenter, essayer; *constrain, force, do by obligation, to finish by, end up doing, try*.



**gudi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: gudi/gudi. Parler de: (Ñ). synonyme: (Ñ) moagi .  
*mámáado*. couper les cheveux; *cut the hair*. an gudi n yudu.  
 coupe-moi les cheveux. . *cut my hair*.

**gùdí** synonyme: luo gandi, luo, kpadi.  
*mámáado*. rater, être incapable de; *miss, be unable to*.

**gùdì**. *mámáado*. plumer, épiler, dépiauter, déplumer; *pluck, epilate, depilate, skin*. a bila gudi kokolo les enfants plument un poulet. *the children pluck a chicken*.

**gùdì**<sub>2</sub> *mámáado*. cueillir; *gather, collect, pick*. bi jafanba gudi mi puuma les filles cueillent les fleurs. *the girls pick the flowers*.

**gùdí o yuli** Voir entrée principale : .  
*mámáado*. se méfier; *beware, distrust, be suspicious*. o foaguado pua gudi le chasseur tire et se méfie. *the hunter shoots and is suspicious*.

**gudika** genre: o/ba . Pluriel: gudikaaba.  
*yèli*. gardien; *guardian*. Catégorie : Travailleur / profession.

**gudikpabili** composantes: [gu-di-kpa-b-li].  
 genre: li/a. Pluriel: gudikpaba. *yèli*. colonne vertébrale, vertèbre; *spine, spinal column, backbone, vertebra*. Catégorie : parties du corps.  
 synonyme: búánú<sub>2</sub>, gúúdí, puolisiguuru.

**gudili**<sub>1</sub> composantes: [gu-d-li]. genre: li/a .  
 Pluriel: guda. *yèli*. nervure de feuille; *nerve, leaf vein*. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.  
 synonyme: gurdi.

**gudili**<sub>2</sub> composantes: [gu-d-li]. Pluriel: guda.  
 variante: [Ñ] guddi. *yèli*. hérisson; *hedgehog*. Gudibiga kan pua nikuli Un petit hérisson ne sera pas frappé avec le poing. . *A little hedgehog will not be hit with the fist*. Catégorie : Mammifère. *erinaceus albiventris*. synonyme: guddi.

**gùdima** composantes: [gud-ma]. *yèli*. action de cueillir; *picking*. Ionbuli gudima ki dingi il n'est pas aisé de cueillir les citrons . *it is not easy to pick lemons*.

**gùdíma** composantes: [gu-d-ma].  
 synonyme: jidima, kpaali, yankpaali. *yèli*. veille, garde, aguets, affût, protection, administration, intendance; *custody, watchful, lookout, protection, administration, stewardship*. o paa-daano piama pia gudima l'avoir du puissant est protégé. *the having of the powerful is protected*.

**gùdìma** composantes: [gud-ma]. *yèli*. action de plumer; *plucking*. li juuli gudima pa. plumer le hibou est difficile. . *plucking the owl is difficult*.

**gudinka** genre: o/ba. Pluriel: gudinkaaba.  
 synonyme: gudika, gudinkoa. *yèli*. gardien; *guardian*. Catégorie : Travailleur / profession.

**gudu**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: **gudi**.  
synonyme: **buanu**. *yèli*. **dos, échine;**  
**back, spine, chine**. Catégorie  
: **parties du corps**.

**gudu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: **gudi**.  
synonyme: **biali**. *yèli*. **encoignure;**  
**corner**.

**gudunguga** genre: ga/mu .  
Pluriel: **gudungumu**.  
synonyme: **bonpuakaala, dipuadagu**.  
*yèli*. **gourdin; club**.  
synonyme: **bonpuakaala,**  
**gbayugbinli, gulunguga**.

**gufenili** genre: li/ba. Pluriel: **gufenilinba**.  
*yèli*. **gouverneur; governor**.  
Catégorie : **Gouvernement, Travailleur /**  
**profession**. synonyme: **bàaló**.

**guguugu** genre: gu/du. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **guguudu**. *yèli*.  
**champignon; mushroom**. Catégorie  
: **Nourriture**.

**guguurito** composantes: [gu-guu-r-to].  
genre: o/a. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **guguuriba**. *yèli*. **gardien;**  
**guardian**. Catégorie : **Travailleur /**  
**profession**.

**gulguudili** composantes: [gul-guu-d-li].  
genre: li/a. Pluriel: **gulguuda**. *yèli*.  
**rayon de ruche; beehive radius**.

**gùlì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: gùlidí/gùlì.  
*mámáado*. **ruiner; ruin**. **bi**  
**pandanba guli o kpendo les**  
**créanciers ont ruiné le**  
**commerçant** . *the creditors*  
*ruined the merchant*. **guli o yuli**  
**tomber en faillite** . *go bankrupt*.

**gùlì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: gùlidí/gùlì.  
synonyme: **pua guli, pua labini, fuli,**  
**fidi**. *mámáado*. **terrasser, maîtriser,**  
**renverser, écraser; defeat,**  
**master, overthrow, crush**. **o**  
**kpakpaalo guli ki foligu le**  
**cultivateur a terrassé le peulh**.  
*the farmer defeated the Fulani*  
*person*.

**gúlibí** formes aspectuelles: gúlibí/gúlibì.  
synonyme: **gunbi**. *mámáado*. **marcher**  
**courbé; walking bent**. **o jakpelo**  
**cuoni ki gulibi le vieillard**  
**marche courbé**. *the old man*  
*walks bent*.

**gùlidì** formes aspectuelles: gùlidí/gùlidì.  
*mámáado*. **égrener le coton; to shell**  
**cotton**. **o pociamo gulidi o**  
**kunkundi la vieille égrène son**  
**coton** . *the old woman shells her*  
*cotton*. Catégorie : **Agriculture**.  
synonyme: **gútti**.

**gúlidìma** composantes: [gu-li-d-ma]. *yèli*.  
**égrenage du coton; cotton**  
**ginning**. **ti kunkundi gulidima pa**  
**l'égrenage du coton est difficile** .  
*ginning cotton is difficult*.  
Catégorie : **Agriculture, Machine**.  
synonyme: **gulsima**.

**gulidu** *composantes: [gu-l-d-u]. genre: u/i .*  
*Pluriel: gulidi. synonyme: gutu. yèli.*  
 fer à égrener le coton, égreneur de coton, tige de fer qui sert à séparer les graines de coton des fibres; *cotton ginning iron, cotton ginner, iron rod used to separate cotton seeds from fibers.* *Catégorie : Machine, Outil agricole. synonyme: gúttu.*

**guliga** *composantes: [gul-ga]. genre: ga/mu .*  
*Pluriel: gulimu. synonyme: baama, tingbali. yèli. décadence, chute; decadence, fall.*

**guliguudili** *composantes: [gul-guu-d-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: guliguuda.*  
*synonyme: biabili, doda, duora. miel fait de pollen; honey made of pollen. bi nitianba faadi a guliguuda ki cie mi siakpama certains préfèrent le miel fait de pollen au miel liquide . some prefer honey made from pollen to liquid honey. Catégorie : Nourriture. synonyme: doda.*

**gùlima<sub>1</sub>** *composantes: [gul-ma]. yèli. ruine, extermination, mise à bas; ruin, extermination, put down.*

**gùlima<sub>2</sub>** *composantes: [gul-ma]. genre: ma.*  
*yèli. victoire; victory.*

**gùlimànce** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: gùlimàncéba. yèli.*  
*gourmantché; Gourmanche person. n tie gulimance je suis un gourmantché . I am a Gourmanche person. Catégorie : Communauté.*

**gulimili** *Pluriel: gulima. synonyme: guonci, gulinli. yèli. fruit du nénuphar; water lily fruit. gedi u kpenu po ki ban ba n po li gulimili va me chercher un fruit de nénuphar au marigot. go get me a water lily fruit from the river. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. synonyme: kpénguonli, kpendi<sub>2</sub>.*

### gulìmmalibaali

*composantes: [gu-lim-ma-li-baa-li].*  
*genre: li/ba.*

*Pluriel: gulìmalibaalinba.*  
*synonyme: [Ñ] soando. métis; mestizo.*

### gúlinántánli

*genre: li/a.*

*Pluriel: gúlinántána.*  
*synonyme: gulisitanli . yèli. pierre à égrener le coton; cotton ginning stone. a bila biani n gulinantanli les enfants ont égaré ma pierre d'égrenage du coton. the children have misplaced my cotton ginning stone.*  
*synonyme: gulsitandi, gútìnàntánli.*

**gulinbibu** *composantes:* [gu-lin-b-bu].

*genre:* bu/i ; bu/di. *Pluriel:* gulinbi / gulindi.

*synonyme:* kpengonguondibu. *yèli.*

graine de nénuphar, fruit du nénuphar; *water lily seed, water lily fruit.* *Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante.

*synonyme:* **guoncibibu,**

**kpanguonguonbi**<sub>2</sub>.

**gulinfààgu** *composantes:* [gulin-faa-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* gulinfààdi.

*synonyme:* guonfaagu,

kpengonguonfaagu. *yèli.* feuille de

nénuphar; *water lily leaf.* *Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante.

*synonyme:* **kpanguonguonfaagu.**

**gulinga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* gulinmu.

*synonyme:* bongulinga, nabigulinga.

*yèli.* faible, rabougri; *weak, stunted.* nabi-gulinga veau faible . *weak calf.* bigulinga enfant affaibli. *weakened child.*

**gulini** *composantes:* [gul-ni]. *formes*

*aspectuelles:* gulini/gulini . *Parler de:* (Ñ).

*synonyme:* (G) joagini. *mámáado.* salir, être sale; *dirty.*

**gúlinì** *composantes:* [gul-ni]. *formes*

*aspectuelles:* gùliní/gúlinì. *synonyme:* [Ñ]

jugili, wori. morbide, être morbide, être maladif, rachitique; *to be morbid, sickly, rickety.* u yianu gulini ke biga ne la maladie a rendu cet enfant rachitique . *the disease made this child rickety.*

**gulinli** *genre:* li/a. *Pluriel:* gulima.

*synonyme:* kpengonguonli. *yèli.*

nénuphar; *waterlily.* ki biga mia mi ñima ki ba ñani li gulinli

l'enfant a plongé dans l'eau pour enlever le bulbe de nénuphar . *the child dived into the water to remove the water lily bulb.*

*Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes.

*synonyme:* **guondi,**

**kpénguonguonu.**

**gulinli**<sub>1</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* gulima.

*synonyme:* kpanguonguonbi. *yèli.*

fruit de nénuphar; *water lily fruit.*

**gulinli**<sub>2</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* gulima.

*synonyme:* [Ñ] kakaddi. *yèli.* roseau;

*kind of reed.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. *typha australis.*

**gùlinma** *yèli.* rachitisme, morbidité,

faiblesse; *rickets, morbidity,*

*weakness.* ki biga ne gulinma pia niñiima le rachitisme de cet

enfant fait pitié. *the rickets of this child is pitiful.* *synonyme:* **síndìma,**

**wodinma.**

**gulinpuuma**

*synonyme:* kpenguonguonpuuma.

*variante:* gulunpuuma. *yèli.* fleur de

nénuphar; *water lily flower.*

*Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante. *synonyme:* **guoncipuuma.**

**gúlitì** *composantes:* [gu-l-ti]. *formes*

*aspectuelles:* gúlídí/gúlidì.

*synonyme:* bili, febidi, luobi, suodi.

*mámáado.* égrener; *shell out.*

**gulma** *Parler de:* (Ñ). *yèli.* **pays des gourmanchés; land of the Gourma people.** *Catégorie :* **Région.**

**gùlmàncédógú** *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **gùlmàncédógí.** *yèli.* **village gurmance; Gourma village.**

**gùlmàncéma** *yèli.* **langue gurmance; Gourma language.** *Catégorie :* **Langues.**

**gùlmàncétàgú** *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **gùlmàncétàgí.** *yèli.* **caractère de gurmance; Gurmance character.**

**gulmancoa** *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **gulmanceba.** *synonyme:* (G) **gulmance.** *yèli.* **gourmanché; Gourmanche person.**

**gulmu** *yèli.* **pays gourma; Gourma land.**  
*Catégorie :* **Pays.**

**gulsi** *formes aspectuelles:* **gulsi/gulsi.** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) **gutti.** *mámáado.* **égrener le coton; to shell cotton.** *synonyme:* **gútti.**

**gulsikpaandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **gulsikpaana.**  
*synonyme:* **gulsimoanu,** (G) **guttu.**  
*variante:* **gulsimoanu.** *yèli.* **fer pour égrener le coton; iron for shelling cotton.**

**gulsima** *genre:* ma. *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) **gutima.** *yèli.* **égrenage du coton; cotton ginning.**  
*synonyme:* **gúlidìma.**

**gulsitandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* **gulsitana.** *synonyme:* (G) **gutinantanli, gurnantanli.** *yèli.* **pierre à égrener le coton; cotton seed stone.** *synonyme:* **gúlinántánli, gútìnàntánli.**

**gulugurli** *genre:* li/a. *Pluriel:* **gulugura.**  
**rayon de ruche avec du pollen; beehive comb with pollen.**

**gulunguga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* **gulungumu.** *yèli.* **gourdin; club.** *synonyme:* **bonpuakaala,** **gudunguga.**

**gumsagili** *composantes:* [gum-sag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **gunsaga.**  
*synonyme:* **kpendigili.** *yèli.* **île; isle.**  
*Catégorie :* **Terre.** *synonyme:* **jodili, ñíndégili., joddi, ñindobili, kpéndìgìli, gunbisagili.**

**gunbe** *genre:* o/ba. *Pluriel:* **gunbenba.** *yèli.* **tambour fait d'une caisse en bois; drum made of a wooden case.**  
*Catégorie :* **Instrument de musique.**

**gúnbi** *formes aspectuelles:* gúnbí/gúnbi.  
*synonyme:* loanbi, goli, tibini, luanbi, boa, gobini. *mámáado.* marcher à pas feutrés, marcher courbé, camoufler, guetter, courber pour passer, être aux aguets; *to walk quietly, walk bent and gently while hiding, walking bent, to camouflage, watch out, bend to pass, be alert.* **o gunbi ki ba toa ki boalig** il marche à pas feutrés pour tirer sur une biche . *he walks quietly to shoot an antelope.*

**gunbili** *composantes:* [gun-b-li]. *yèli.*  
 précaution, fait d'agir doucement; *precaution, act slowly.* **Belibeli kan cuo naacua se leni li gunbili** La précipitation ne fait pas attraper la sauterelle sauf le fait d'agir doucement. *Rushing does not catch the grasshopper except acting gently.*

**gunbima** *genre:* ma. *yèli.* marche à pas feutrés; *soft walking.*  
*synonyme:* **labisima, loanbima.**

**gunbisagili** *composantes:* [gun-bi-sag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* gunbisaga.  
*synonyme:* digili. *yèli.* île; *island.*  
**kpenso nni pia a gunbisaga** dans le grand fleuve il y a des îles. *in the great river there are islands.* *Catégorie :* Eau, Terre.  
*synonyme:* **jodili, gumsagili, kpéndìgili.**

**gúndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* gúndá/gúndà.  
*synonyme:* tibi, kpegini, ñua, boa .  
*mámáado.* baisser pour passer; *lower to pass, go through a door.* **gundi koa li dieli ni** penche toi et entre dans la case. *bend down and enter the hut.*

**gúndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* gúndá/gúndà.  
*synonyme:* mabidi, pendi, tagini, do.  
*mámáado.* passer par une porte; *go through a door.* **bi gundi bulñoabu** ils passent sous la porte, *they go under the door.*

**gúndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* gúndi/gúndi.  
*mámáado.* encorner; *gore.* **o nua gundi ki foliga** le bœuf a encorné le peul. *the ox has gored the Fulani person.*

**gúndì** être laid, difforme, hideux, dégoûtant, affreux, repoussant; *be ugly, misshapen, hideous, disgusting, dreadful, repulsive.* **o jafaano ne gundi** cette fille est laide . *this girl is ugly.*

**gùndí** *formes aspectuelles:* gùndá/gùndì.  
*synonyme:* pua, kudi, tuoni, puogi, ma, fabidi. *mámáado.* frapper; *hit.*

**gundili**<sub>1</sub> *composantes:* [gun-d-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* gunda. *yèli.* piquet d'entrée de case; *hut entrance stake.*

**gundili**<sub>2</sub> *composantes:* [gun-d-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* gunda. *synonyme:* kpalibu, cencengu, cencenga, bonpinkaala, bonjoaginkaala. *yèli.* couverture; *blanket.*

**gùndíma** *composantes:* [gun-d-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **laideur, difformité; ugliness, deformity, misshapeness.** **o gundima cedi ke o kan baa pua** c'est à cause de sa laideur qu'il n'aura pas de femme . *it is because of his ugliness that he will not have a wife.*

**gúndo** *genre:* o/a. *Pluriel:* gúnda.

*synonyme:* jagundo, nigundo, pogundo. *yèli.* **laid; ugly.**

**gungu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* gundi.

*synonyme:* tinkuokuogu. *yèli.* **champignon; mushroom.** *Catégorie :* **Nourriture.**

**gungudiga** *composantes:* [gun-gu-d-ga].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* gungudimu. *synonyme:* [Ñ] napoguliga, tanlogsiiga. *yèli.* **abeille (espèce très petite); kind of small bee.** *Catégorie :* **Insecte.** *synonyme:* **nààkpánsiiga, bonjugido, siìga<sub>2</sub>, yoyosiiga.**

**gungunli** *genre:* li/a. *Pluriel:* gunguna.

*synonyme:* [Ñ] gungundo. *yèli.* **espèce de plante dont les graines sont comestibles; kind of grass whose seeds are edible.** **li gungunli muadi yendi u kuanu** cette herbe a envahi le champ . *this grass has invaded the field.* dactyloctenium aegyptium.

**gúnì** *mámáado.* **couper avec les ongles; cut with nails.** **o pua guni ti kpindi** la femme cueille les légumes. *the woman picks the vegetables.* *synonyme:* **kugidi.**

**guni o yuli** *Voir entrée principale :* . *mámáado.* **se confier à ; confide in.**

**gúó** *formes aspectuelles:* gùóní/gúó. *synonyme:* dagidi. *mámáado.* **rassasié, saturé, saturer, combler; satiated, replete, saturated, fill.** **ki biga dini ki guo** l'enfant a mangé à sa faim . *the child has had enough.*

**gúò** *Parler de:* [Ñ]. *synonyme:* (G) gogi. *mámáado.* **aboyer; to bark.** **ki boaga guo o caano** le chien aboie contre l'étranger. *the dog barks at the stranger.*

**gùò** *formes aspectuelles:* gúólí/gúó. *synonyme:* miligi. *mámáado.* **acide, être acide, aigrir, âcre; acidic, to be acidic, sour, acre.**

**guo o kanbo** *Voir entrée principale :* . *expression.* **avoir de l'embonpoint; to be overweight.** **o guo o kanbo il a de l'embonpoint.** . *he is overweight.*

**gúócíamo** *Pluriel:* gúócíami.

*synonyme:* guojiamo. *yèli.* **perroquet; kind of parrot.** **o guociamo togidi mi maama.** Ce perroquet sait imiter la voix humaine. *this parrot can imitate the human voice.* *Catégorie :* **Oiseau.**

**guodùliga** *composantes: [gu-du-l-ga].*

*genre: ga/mu. Pluriel: guodùlimu.*

*yèli. râpe à noix de cola; cola nut grater.*

**guojiamo** *genre: o/i. Pluriel: guojiami.*

*synonyme: guociamo. yèli. perroquet; parrot. Catégorie : Oiseau.*

**guoli** *genre: li/a. Pluriel: guona. yèli. cola,*

*noix de cola; cola nut. n daa n jakpelo po li guoli ki daaga nni j'ai acheté une noix de cola au marché pour mon vieux . I bought a cola nut at the market for my old man. cola acuminata.*

**gúoli** *antonyme: koma. synonyme: jiema,*

*bonjekaala, manli, bonɲmakaala, bonpjenjiema. yèli. abondance, nourriture abondante, satiété; abundance, abundant food, satiety. dunla li guoli tieni ti dogu nni cette année il y a l'abondance dans notre village. this year there is plenty in our village.*

**gùòlú** *Pluriel: gùòli. synonyme: diabadiga,*

*ñimsanu. yèli. rigole, fossé, sillon, ravinement; channel, pit, ditch, furrow. Catégorie : Terre.*

**guoma** *Parler de: (Ñ). yèli. aboiement;*

*barking. synonyme: gógí.*

**guoncibibu** *genre: bu/i . Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: guoncibi. synonyme: gulinli.*

*yèli. graine de nénuphar; water lily seed. Guoncimundi ki banda gari a wogidi On ne connaît ce qu'il y a dans le fruit d'un nénuphar que si on l'ouvre. We only know what is in the fruit of a water lily if we open it.*

*synonyme: kpanguonguonbi<sub>2</sub>, gulinbibu.*

**guoncipuuma** *synonyme: (G)*

*kpanguonguonpuuma. yèli. fleur de nénuphar; water lily flower. synonyme: gulinpuuma.*

**guondi** *Parler de: (Ñ). Pluriel: guona. yèli.*

*nénuphar, tubercule de nénuphar; waterlily, water lily tuber.*

*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. nymphaea lotus.*

*synonyme: kpénguonguonu, gulinli, kpanguonguonu.*

**guondibu** *genre: bu/di. Pluriel: guondi.*

*synonyme: guonci, gulinli. yèli. fruit du nénuphar; water lily fruit.*

**guongu** *genre: gu/di. Pluriel: guondi.*

*synonyme: kpaagu, nagili. clôture; fencing.*

**gùòngùòndaagu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: gùòngùòndaadi.*

*synonyme: [Ñ] guonguondo. yèli. piquet de clôture; fence post.*

*synonyme: ciadaagu.*



**gùòngùòngu**

*composantes:* [guon-guon-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* gùòngùòndi.  
*synonyme:* bilinu, guonli, konnagili, guonguonli. *variante:* gùònli. *yèli.*  
*clôture; fencing.*

**gùòngùònlì**

*composantes:* [guon-guon-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* gùòngùòna.  
*synonyme:* guonguongu, bilinu, guonli, koannagili. *yèli.* *barricade, clôture; barricade, fencing.*

**guoni**

*formes aspectuelles:* guonti/guoni.  
*Parler de:* (Ñ). *mámáado.* *rassasier, gaver; satiate, force-feed.*

**gùònlì**

*Parler de:* li/a. *Pluriel:* gùòna.  
*synonyme:* goali, goanli, bilinu. *yèli.* *mur, cloison à l'intérieur d'une case; wall, partition inside a house. a jiema tua li guonli po ton repas est sur le mur. your meal is on the wall.*

**guotibu**

*genre:* bu/di. *Pluriel:* guotiidi. *yèli.*  
*colatier; cola nut tree. Catégorie : Arbres. cola acuminata.*

**guowagili**

*antonyme:* guomunli.  
*composantes:* [gua-wa-g-li]. *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* guowaga.  
*variante:* guoyagili. *yèli.* *moitié de cola, cotylédon de cola; half of a cola nut. o bado puni nni guowagili le chef m'a donné une moitié de cola. the chief gave me half a cola nut.*

**guoyagili**

*antonyme:* guomunli.  
*composantes:* [guo-ya-g-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* guoyaga. *synonyme:* (Ñ)  
*guowagli . yèli. moitié de cola, cotylédon de cola; half of a cola nut.*

**gurdi**

*genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* gura.  
*yèli.* *nervure; nerve, leaf vein. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. synonyme: gudili.*

**gusi**

*formes aspectuelles:* gusi/gusi. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) guni. *mámáado. ramasser avec les doigts; to gather with fingers.*

**gútìnàntánlì**

*genre:* li/a.  
*Pluriel:* gútìnàntàna. *yèli.*  *pierre à égrener le coton; cotton ginning stone. synonyme: gulsitandi, gúlinántánlì.*

**gútti**

*formes aspectuelles:* gútti/gútti.  
*mámáado.* *égrener le coton; to shell cotton. synonyme: gùlidì, gulsi.*

**gúttu**

*genre:* du/di. *Pluriel:* gútti.  
*synonyme:* [Ñ] gulsikpandi. *yèli.* *fer à égrener le coton; cotton ginning iron. synonyme: gulidu.*

**guu**

*formes aspectuelles:* guuni/guu.  
*mámáado.* *confier, préposer; to entrust.*

**gùù**

*formes aspectuelles:* gùú/gùú. *mámáado.*  
*attendre, escompter; wait. ti daani a nous t'avons attendu . we waited for him.*

**gùùdí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: gùú/gúúdí.

synonyme: kubi, deni. *mámáado*.

protéger, défendre, préserver; *to protect, defend, preserve*. **ti tiadi baa guudi ki biga len ti wadi les habits protègent l'enfant du froid. they protect the child from being cold.**

**gùùdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: gùùdí/gùú/gúúdí.

synonyme: kubi, kuogi, yua, kpa, jii, kpaagi, diidi, diadi. *mámáado*.

garder, surveiller, observer; *keep an eye on, watch over, observe*. **guudi n po n biga min wali surveille mon enfant pendant que je me lave. keep an eye on my child while I am taking a shower.**

## gúúdikpábili

composantes: [guu-di-kpab-li].

genre: li/a. Pluriel: **gúúdikpába**. *yèli*.

os de la colonne vertébrale; *bone of the spine*. **o baa ke o guudikpabili kua il s'est rompu une vertèbre en tombant. he broke a spinal bone when he fell to the ground.** Catégorie : **parties du corps**. synonyme: **gúúdí**.

**guudima** composantes: [guud-ma] .

synonyme: kubima, diedima. *yèli*.

gestion; *management*.

synonyme: **kúbili**<sub>10</sub>, **kúbima**<sub>7</sub>.

**gùùdíma**<sub>1</sub> composantes: [guu-d-ma]. *yèli*.

garde, protection, surveillance; *guard, protection, watching over*. **a kokoda guudima pa li fuali nni la garde du maïs en brousse n'est pas chose aisée. Protection the corn in the field is not an easy task.**

**gùùdíma**<sub>2</sub> composantes: [guu-d-ma]. *yèli*.

attente; *waiting*. **a guudima ki mani kelima o soangi t'attendre n'est pas intéressant car tu es lent . Waiting is not interesting because you are slow moving.**

**gùùdimadaano** genre: o/ba.

Pluriel: **gùùdimadanba**. *yèli*.

protecteur; *protector*.

synonyme: **kúbiká**<sub>1</sub>, **kúbido**<sub>1</sub>.

**guudo** Pluriel: **guuda**. *yèli*. tuteur; *tutor*.

Catégorie : **Travailleur / profession**.

synonyme: **bawubido**, **kúbido**<sub>3</sub>,

**báaguudo**, **wùbido**<sub>3</sub>.

**gùùdo** genre: o/ba. Pluriel: **gùùdiba**.

synonyme: kpalo, yankpalo, pekpalo, nakpalo, tankpalo, jidikoa. *yèli*.

sentinelle, gardien; *sentinel, watchman*.

**a kokoda jidiba ki ye li kani les gardiens de maïs ne sont pas là. people watching the corn field are not there doing their job.** Catégorie : **Travailleur / profession**.

**gúúdí** genre: u/i. Pluriel: **gúúdí**. *yèli*.

colonne vertébrale; *spinal column*. **o dondi ñali ke bi nua o guudu kpaba il a si maigri que l'on voit les os de sa colonne vertébrale . he is so thin that one can see the bones of his spinal column.** Catégorie : **parties du corps**.

synonyme: **puolisiguuru**,

**gúúdikpábili**, **gudikpabili**,

**búánú**<sub>2</sub>.

**guugu** *genre: gu/du. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: guudu. yèli. butte de terre, monticule; mound of earth.*

*Catégorie : Terre.*

*synonyme: gbángbáni, juali, gbàni.*

**gùùngu** *genre: gu/di. Pluriel: gùùndi.*

*synonyme: guugu / guudu (Ñ),*

*nawuunli, lubili. yèli. champignon; mushroom. li kudili guungu*

*mani leni ti kpindi les champions poussant sur les termitières sont succulents. the champions growing on termite mounds are delicious.*

**gùùní** *formes aspectuelles: gùùndí/gúúdí.*

*synonyme: (G) piani, kpaani .*

*mámáado. confier à (un travail, une chose), faire garder, préposer à; to entrust to. tin guuni i pe a bila confions la garde des moutons aux enfants. We entrust to the children to watch over our sheep.*

**guunma** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*

*dépôt, action de confier; un travail, une chose ; deposit, entrusting.*

I - i

**i<sub>1</sub>** *synonyme: yin, yinba. vous; you (pl.)*

**i<sub>2</sub>** *marque de continuité; placé devant un verbe; mark of continuity; placed in front of a verb. ti Diedo i ye leni ni. que Dieu soit avec vous. may God be with you.*

**i<sub>3</sub>** *particule de l'impératif; au sg et au pl; imperative particle; to sg and pl. i daani mani Utienu. ayez foi en Dieu. have faith in God. i cengi mani mi. écoutez-moi bien. listen to me carefully.*

**i fami** *synonyme: gafali. attention; attention.*

**i jeje** *synonyme: buanli. yèli. épouvante; dread.*

**i kankuli** *partout; all over, everywhere.*

**i ne dapaankoa** *genre: o/i. Pluriel: i ne dapaankoe. yèli. joug; yoke. Catégorie : Outil agricole.*

**i ña** *combien; how much, how many. synonyme: yíjan, bonbi ña, ñà.*

**ibilidi** *synonyme: jalibinba. yèli. accident, danger, péril; accident, danger, peril. Utienu n luoni o po ibilidi. Que Dieu le garde (Que Dieu ferme pour lui l'accident). May God keep him (May God close the accident for him). synonyme: jálibù.*

**ibiliti** *synonyme: ludima, liridi, bonludikaala, jalibu. yèli. surprise; surprise. synonyme: ludima.*

**ii** *synonyme: to, awe. variante: i. oui; yes.*

- inba** *synonyme: yinba. vous-mêmes; yourselves.*
- ine** *tôt; early. n cua ine. je suis venu tôt. I came early. ine ine très tôt. very early.*
- ipoda** *Parler de: (Ñ); . synonyme: ipopo, (G) gafali. interjection. attention, excusez-moi, s'il vous plaît, pardon; attention, excuse me, please, sorry.*

**iyasinta** *Emprunt: français. yèli. hyacinthe; hyacinth.*

## J - j

- ja<sub>1</sub>** *zut; Blast!, Heck!*
- ja<sub>2</sub>** *synonyme: [Ñ] kanjagi. alors que; while, whereas.*
- ja<sub>3</sub>** *synonyme: [Ñ] kanjagi. mais; but, although.*
- ja<sub>4</sub>** *synonyme: [Ñ] kanjagi. or; but. N tama ki a gedi Fada ja aa gedi je croyais que tu étais parti à Fada, or tu n'y es pas allé. I thought you had gone to Fada, but you did not go there.*
- ja<sub>5</sub>** *synonyme: [Ñ] kanjagi. cependant; however, yet.*
- ja<sub>6</sub>** *genre: o/ba . Pluriel: jaba. yèli. homme; man, person, human being. o ja n yeni ku diegu Kp :Jagbenyendi kan dini diaga l'homme est le responsable de la famille : Un seul homme gros ne peut pas remplir le marché. man is responsible for the family: One fat man cannot fill the market.*
- ja<sub>7</sub>** *genre: o/ba . Pluriel: jaba. synonyme: joa, bontonga . yèli. mâle; male.*

- ja<sub>8</sub>** *antonyme: jiwandaano. genre: o/ba . Pluriel: jaba. synonyme: joa, jakoando. yèli. courageux; courageous, brave. pua ne tie ja. cette femme est courageuse. . this woman is courageous.*
- ja<sub>9</sub>** *genre: o/ba . Pluriel: jaba. synonyme: joa. yèli. brave; brave.*
- jàà<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: jààgi/jàà. māmáado. couper; cut. bi jaa kuabigi ; bi jaa kpegini ; a jaa ki dunga ; ti buudi jaa: ki jaa mi maama ils raccourcissent: ils coupent en biais : tu fixes le prix : le jugement est prononcé : décider. they shorten: they cut at an angle: you fix the price: the judgment is pronounced: decide.*
- jàà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: ñmagi (avec ciseaux). māmáado. découper; cut up.*
- jàà<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: jààgi/jàà. māmáado. dépecer; butcher. o nankuado jaa ki yanga le boucher dépèce la bête. . the butcher butchered the beast.*

**jàà**<sub>4</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà. *mámáado*.  
casser légèrement en martelant ;  
*break lightly while hammering*. o  
jaa i sankpe elle a cassé  
légèrement les noix de karité. .  
*she slightly cracked the Shea  
nuts*.

**jàà**<sub>5</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà.  
synonyme: tuoni, miani, kudi,  
bugidi, nugi. *mámáado*. broyer;  
*grind, crush*. jaa i sankpe  
écraser les noix de karité. *mash  
the Shea nuts*.

**jàà**<sub>6</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà.  
synonyme: fali. *mámáado*. castrer;  
*castrate*. bi jaa ki natonga  
koncana ; i ne logotoli jaa li  
petonli ils écrasent les  
testicules du petit taureau. (façon  
de châtrer les bovins). (pour les  
ovins on pratique l'ablation) :  
l'infirmier vétérinaire a castré le  
bélier . *they crush the testicles  
of the little bull. (way of  
castrating cattle). (for sheep we  
do ablation): the veterinary  
castrated the ram*.

**jàà**<sub>7</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà. *mámáado*.  
équarrir; *squash*.

**jàà**<sub>8</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà.  
synonyme: cabidi, joagidi. *mámáado*.  
fractionner; *split*.

**jàà**<sub>9</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà.  
synonyme: celi, ciili, kuagidi.  
*mámáado*. tailler; *prune*. jaa ki  
dagini égaliser. *equalize*.

**jàà**<sub>10</sub> formes aspectuelles: jààgi/jàà.  
synonyme: jobidi. *mámáado*. trancher;  
*settle*. jaa mi maama ; jaa ti  
buudi trancher un débat :  
trancher un différend. *settle a  
debate: settle a dispute*.

**jàa a koncana** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: jààgi/jàà.  
synonyme: (Ñ) ja kontanbila.  
*mámáado*. castrer; *castrate*.

**jàa dagini**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: juodi.  
*mámáado*. conclure; *conclude*. jaa  
ki dunga ; jaa ki dagini ; ki  
dunga jaa; jaa ki dunga ; ti jaa  
dagini ki dunga conclure un  
marché : ajuster le prix: le  
marché est conclu : montre moi  
le prix : nous avons déterminé le  
prix. *conclude a contract:  
adjust the price: the contract is  
concluded: show me the price:  
we have determined the price*.

**jàa dagini**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
*mámáado*. déterminer; *determine*,  
*establish, define*. jaa dagni ki  
dunga déterminer le prix.  
*determine the price*.

**jàa gani** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: jaa  
lindi. *mámáado*. échancrer; *notch*.

**jàa i beni** Voir entrée principale : .  
synonyme: cuadi, cuandi. *mámáado*.  
émonder; *prune*. Catégorie  
: Agriculture.

**jàa ki dagini**, Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: jààgi/jàà. *mámáado*.  
*déterminer; determine, establish, define. ti jaa dagini ki dunga nous avons déterminé le prix. we determined the price.*

**jàa ki dagini**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: jààgi/jàà. *mámáado*.  
*fixer un prix; to fix a price. ti jaa dagini ki dunga nous avons fixé le prix. we set the price.*

**jàa koncana** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: fali, fali koncana. *mámáado. châtrer; castrate.*

**jàa len galidiagu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. *mámáado. scier; saw, sawing, cut into.*

**jàa li yuli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: fobi li yuli . *mámáado. décapiter; decapitate, behead.*

**jàa lindi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: jaa gani. *mámáado. échancre; notch.*

**jàa maama** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. *mámáado. élucider; elucidate.*

**jàa mi maama** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: jaagi. *mámáado. décider; decide.*

**jàa u sanu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jààgi/jàà. synonyme: fie. *mámáado. détrousser; rob.*

**jaabaaga**, genre: ga/mu .  
 Pluriel: jaabaamu. *yèli. parcelle; parcel, plot. Catégorie : Terre.*

**jaabaaga**<sub>2</sub> genre: ga/mu.  
 Pluriel: jaabaamu[Ñ]. *yèli. parcelle de mil; millet plot. Catégorie : Agriculture.*

**jaabaliyeli** genre: li/a . Pluriel: jaabaliyela.  
 synonyme: jabuliyebiga. *yèli.alebasse de semence; seed gourd, seed calabash, calabash for sowing.*

**jaabu** genre: bu. synonyme: muanpienli, muanli, tanpiema, yuagu. *yèli.kaolin; kaolin, china clay.*

**jàabudu** antonyme: jaa-coagili.  
 Pluriel: jàabudi. *yèli. déterrement; digging up, unearthing.*

**jàabulli** antonyme: jaabudu .  
 composantes: [jaa-bul-li]. genre: li.  
 synonyme: jaacoagili. *yèli. semailles; sowing. li jabulli yogunu pundi le temps des semailles est arrivé. sowing time has arrived. Catégorie : Agriculture.*

**jààbúllò** composantes: [jaa-bul-l-o] .  
 genre: o/a. Pluriel: jààbúlla.  
 synonyme: jaacoagilo. *yèli. semeur; sower. o jaabullo se o kuanu nni. le semeur est debout dans son champ. the sower is standing in his field. Catégorie : Travailleur / profession.*

**jààbuogu** genre: u/i. Pluriel: jààbuogi.  
*yèli. poquet; sowing hole. Catégorie : Agriculture.*

**jààcòágli** *composantes:* [jaa-coag-li].

*genre:* o/i. *Pluriel:* jààcòága.

*synonyme:* jaadu, jaagu . *yèli.*

*semailles; sowing. li jaacoagili*

**pundi** *c'est la période des*

*semailles. it's sowing time.*

*Catégorie :* **Agriculture.**

**jaacoakoa** *genre:* o/i . *Pluriel:* jaacoake

[Ñ]. *synonyme:* bonbulika, jaacoaku.

*yèli. semoir; sowing machine.*

*Catégorie :* **Outil agricole.**

**jaacoaku** *genre:* u/i . *Pluriel:* jaacoaki.

*synonyme:* jaacoakoa, bonbulika. *yèli.*

*semoir; sowing machine. Catégorie*

*: Outil agricole.*

**jàádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* jàádí/jàádi.

*mámáado. souffrir inutilement;*

*suffer needlessly. o joa ne jaadi*

**jaadi ki ban kpe** *cet homme a*

*beaucoup souffert avant de*

*mourir. this man suffered a lot*

*before he died.*

**jàádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* jàádí/jàádi.

*mámáado. endurer inutilement;*

*endure needlessly.*

**jàádí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* jàádí/jàádi.

*mámáado. peiner inutilement; toil*

*unnecessarily.*

**jàadili**<sub>1</sub> *antonyme:* yemanma, fuodima .

*genre:* li/a. *Pluriel:* jàada.

*synonyme:* fala. *yèli. souffrance;*

*pain, suffering. o gbaado pia li*

**jaadili** *le lépreux est dans la*

*souffrance. . the leper is in pain.*

**jàadili**<sub>2</sub> *antonyme:* yemanma, fuodima .

*genre:* li/a. *Pluriel:* jàada.

*synonyme:* fala. *yèli. peine; pain,*

*trouble.*

**jàádú** *genre:* u/i. *Pluriel:* jàádí.

*synonyme:* yalingu., *yèli. souffrance;*

*suffering. a kpienbila ye leni u*

**jaadu** *les orphelins*

*connaissent bien des souffrances.*

*orphans are suffering a lot.*

**jààgu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* jààdi. *yèli.*

*poquet; sowing hole. jabuogu ;*

**jabuokuongu ;ki ñunuuga budi**

**ti jaadi** *Catégorie :* **Agriculture.**

**jààgu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* jààdi.

*synonyme:* bonbulikaamu, cuagili.

*yèli. semis; seedlings. Catégorie*

*: Agriculture.*

**jààgudigu** *composantes:* [jaa-gu-di-gu] .

*genre:* gu. *synonyme:* sanfadugu,

*jagudo . yèli. épouvantail;*

*scarecrow, bugbear. Catégorie*

*: Agriculture.*

**jààguudo**<sub>1</sub> *composantes:* [jaa-guud-o] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* jààguuda.

*synonyme:* sanfadugu, jagudigu. *yèli.*

*épouvantail; bugbear,*

*scarecrow.*

**jààguudo**<sub>2</sub> *composantes:* [jaa-guud-o] .

*genre:* o/a. *Pluriel:* jààguuda. *yèli.*

*gardien de poquets; guard of*

*sowing holes. jaaguudo jasi a*

**ññula** *le gardien de poquets*

*chasse les perdrix. the guard*

*chases away the partridges.*

**jàajá**<sub>1</sub> *synonyme: cabicabi, jaajaaja. tout droit; straight ahead. o tegini o tondaagu jaaja ki pua il a visé tout droit et le coup de fusil est parti. he aimed straight ahead and the shot was fired.*

**jàajá**<sub>2</sub> *composantes: [jaa-ja-o] . genre: o/ba. Pluriel: jàjaba. yèli. homme haoussa; Hausa man. o jaaja pigi o njanbi le haoussa conduit ses ânes . the Hausa man drives his donkeys. Catégorie : Communauté.*

**jaajaaga** *synonyme: cabicabi , caca, jaaja. yèli. juste; fair, just.*

**jàajaaja** *synonyme: cabicabi, jaaja. tout droit; straight ahead, directly. o jagi o koa jaajaaja il a visé tout droit sur le coba. . he aimed straight on the antelope.*

**jaala** *synonyme: lenli. yèli. surplus; surplus, extra.*

**jààli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: jààna. yèli. rive; bank, shore, edge. kpenjali le bord du marigot. the edge of the river. Catégorie : Eau, Terre.*

**jààli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: jààna. yèli. rivage; shore. Catégorie : Eau.*

**jààli**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: jààna. yèli. grève; strike.*

**jààli**<sub>4</sub> *genre: li/a . Pluriel: jààna. synonyme: boanjali, caagbanli, boanboanñagbebili. yèli. berge; bank. o jankpaanlo se li jaali po le pêcheur est sur la berge . the fisherman is on the river bank. Catégorie : Eau, Terre.*

**jààli**<sub>5</sub> *genre: li/a . Pluriel: jààna. yèli. plage; beach. Catégorie : Eau, Terre.*

**jààli**<sub>6</sub> *genre: li/a . Pluriel: jààna. synonyme: duooli, kunu, baagbandi. yèli. bord; edge, board, side.*

**jaaliboanga** *composantes: [jaa-l-boan-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: jaaliboanmu. synonyme: nuanuagu. yèli. mousse; foam. u kaanu ne pia li jaaliboangu ce lieu est couvert de mousse . this place is covered with foam.*

**jàaliboangu** *genre: gu/di . Pluriel: jàaliboandi. synonyme: jaaliga, sensenboanga . yèli. mousse; foam.*

**jàaliga** *genre: ga/mu. Pluriel: jàalimu. yèli. mousse; foam. n ñinsogu pia ki jaaligu le sol de ma douche est couvert de mousse. my shower floor is covered with foam.*

**jàalonga** *genre: ga/mu. Pluriel: jàalonmu. synonyme: longa, jangbalonga. yèli. tambourin haoussa; Hausa tambourine. Catégorie : Instrument de musique.*

**jaama**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. potasse; potash.*



**jaama**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: falima. yèli.

castration; *castration.*

synonyme: **fálima**<sub>1</sub>.

**jaanbuga** genre: ga/a . Pluriel: jaanbila (Ñ). synonyme: (G) jaanbiga. yèli. fin de ramadan; *end of Ramadan.*

**jaancenli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: jaancena. yèli. procession; *procession.*

**jaancenli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: jaancena. yèli. pèlerinage; *pilgrimage.*

**jaanciágu** genre: gu/di . Pluriel: jaanciádi. yèli. lieu de prière; *place of prayer.*

**jáánciágu** genre: gu/di . Pluriel: jáánciádi. yèli. hangar de prière; *prayer hall.*  
**Amidu ka ku jaanciagu nni**  
Amidou est assis sous le hangar de prière. *Amidou is sitting under the prayer hall.*

**jáánciánma**<sub>1</sub> genre: ma. yèli. fête; *feast, celebration.*

**jáánciánma**<sub>2</sub> composantes: [jaan-cian-ma]. genre: ma. yèli. tabaski; *Tabaski.*  
**jaancianma bi yen kodi ti yandi**  
à la Tabaski on tue beaucoup d'animaux. *at the Tabaski we kill a lot of animals.*  
synonyme: **cibidi**<sub>2</sub>.

**jáánciánma**<sub>3</sub> genre: ma. yèli. festivité; *festivity.*

**jáánciánma**<sub>4</sub> genre: ma. yèli. grande prière; *great prayer.*

**jáánciánma**<sub>5</sub> composantes: [jaan-cian-ma].

genre: ma. yèli. fête nationale; *National Holiday.* **cinii danaali tie Bulicina jaancianma** le quatre août est la fête nationale du Burkina Faso. *August 4 is the national holiday of Burkina Faso.*

**jáánciánma**<sub>6</sub> genre: ma. yèli. solennité; *solemnity.*

**jaancoaga** genre: ga/mu . Pluriel: jaancoamu (Ñ). synonyme: (G) jaansanga . yèli. bouilloire de musulman; *Muslim kettle.*

**jaanda** malheur ! ; *misfortune !*

**jáándi** composantes: [jaan-d-i] . synonyme: tuondi, barka . yèli. remerciements; *thanks.* **n laa a danli n tieni a po maama, o pia i jaandi** j'ai vu ce que ton ami a fait pour moi, il mérite bien des remerciements. *I saw what your friend did for me, he deserves many thanks.* synonyme: **tuondi.**

**jáándí** yèli. congratulation; *congratulation.*

**jáándì** formes aspectuelles: jáándí/jáándì. synonyme: ba-ligi, seligi, tuondi, posi, gaali,faa, cabidi. *mámáado.* **remercier; thank.** **n jaandi a naa yua mali a** je remercie ta maman qui t'a mis au monde. *I thank your mom who gave birth to you.*

**jaandiegu** *composantes: [jaan-die-gu]* .  
*genre: gu/di. Pluriel: jaandiedi.*  
*synonyme: jaandieli. yèli. église;*  
*church. Catégorie : Bâtiment.*

**jáándieli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: jáándiena.*  
*synonyme: jaan-diegu. yèli. église;*  
*church. Catégorie : Bâtiment.*

**jáándieli**<sub>2</sub> *composantes: [jaan-die-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: jáándiena. yèli.*  
*chappelle; chapel. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**jáándieli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: jáándiena.*  
*yèli. mosquée; mosque. Nungu*  
*jaandieli daa maa ki gbeni la*  
*construction de la mosquée de*  
*Fada n'est pas encore achevée.*  
*the construction of the Fada*  
*mosque has not yet been*  
*completed. Catégorie : Bâtiment.*

**jáándieli**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: jáándiena.*  
*yèli. temple; temple. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**jáándieli**<sub>5</sub> *genre: li/a. Pluriel: jáándiena.*  
*yèli. synagogue; synagogue.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**jaandieli tuonsoando** *Voir entrée*  
*principale : . genre: o/ba.*  
*Pluriel: jaandiena tuonsoanba*  
*(Ñ). yèli. diacre; deacon. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**jaandieli tuonsuanlo** *Voir entrée*  
*principale : . genre: o/ba. yèli. diacre;*  
*deacon. Catégorie : Travailleur /*  
*profession.*

**jaando**<sub>1</sub> *genre: o/a. Pluriel: jaanda. yèli.*  
*reconnaissant; grateful, thankful.*

**jaando**<sub>2</sub> *antonyme: jifeli. genre: o/a.*  
*Pluriel: jaanda. synonyme: moali. yèli.*  
*musulman; Muslim. o jaando fii*  
*ki baa cuo o jaañima le*  
*musulman fait ses ablutions. . the*  
*Muslim does his ablutions.*  
*synonyme: fólíjjaanbiga.*

**jaando**<sub>3</sub> *antonyme: jifeli . genre: o/a .*  
*Pluriel: jaanda. yèli. pratiquant;*  
*practicing, adherent.*

**jaando**<sub>4</sub> *genre: o/a . Pluriel: jaanda.*  
*synonyme: jajaando. yèli. priant;*  
*praying person.*

**jááni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jáání/jááni.*  
*mámáado. prier; pray.*

**jááni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jáání/jááni.*  
*mámáado. festoyer; feast,*  
*celebrate.*

**jááni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: jáání/jááni.*  
*synonyme: jaanti . mámáado. fêter;*  
*celebrate. li sieni dana ti baa*  
*jaani kimsi dans quelques jours*  
*nous allons fêter la tabaski. in a*  
*few days we will celebrate the*  
*Tabaski.*

**jááni**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: jáání/jááni.*  
*genre: mia. mámáado. intercéder;*  
*intercede.*

**jaanjanbido** *composantes: [jaan-janb-d-o].*  
*genre: o/a. Pluriel: jaanjanbida. yèli.*  
*parjure; perjury.*

**jaanjiedi** *composantes: [jaan-jie-di] . yèli.*  
*repas de fête ; celebration meal.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**jaanjiema** *genre: ma. yèli. repas de fête;*  
*celebration meal. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**jaanjingili** composantes: [jaan-jing-li].  
genre: li/a. Pluriel: jaanjinga. yèli.  
autel de sacrifice; altar of  
sacrifice.

**jaankaanu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: jaankaani.  
yèli. chapelle; Chapel. Catégorie  
: Bâtiment.

**jaankaanu**<sub>2</sub> Pluriel: jaankaani. yèli.  
église; church. Catégorie : Bâtiment.

**jaankatongu** genre: gu/a .  
Pluriel: jaankatona (Ñ).  
synonyme: (G) dadaani, limaani. yèli.  
muezzin; muezzin. Catégorie  
: Travailleur / profession.  
synonyme: jajaankatonga.

**jaankpaku** genre: ku/du.  
Pluriel: jaankpagdu(Ñ); . yèli.  
harmonium; harmonium. Catégorie  
: Instrument de musique.

**jaánma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: badu . yèli.  
fête; party, feast. dapanma ;  
dakpankaaga : barciamu ; mi  
jaanma sieni danalie fête du  
dolo : fête gurmance : fête  
importante : dans deux jours  
c'est la fête. feast of the beer:  
feast Gurmance: important feast:  
in two days it's the feast.

**jaánma**<sub>2</sub> composantes: [jaan-ma]. genre: ma.  
yèli. prière; prayer.

**jaánma**<sub>3</sub> composantes: [jaan-ma]. genre: ma.  
yèli. religion; religion.

**jaánma**<sub>4</sub> composantes: [jaan-ma]. genre: ma.  
yèli. cérémonie; ceremony.

**jaánma**<sub>5</sub> composantes: [jaan-ma]. genre: ma.  
yèli. piété; devotion, piety.

**jaánma**<sub>6</sub> composantes: [jaan-ma]. genre: ma.  
yèli. dévotion; devotion, worship,  
godliness.

**jaánma**<sub>7</sub> composantes: [jaan-ma]. genre: ma.  
yèli. culte; worship, cult, religion.

**jaanmacenli** genre: li. yèli. pèlerinage;  
pilgrimage.

## jàánnàkanwòlo

composantes: [jaan-na-kan-wol-o].  
genre: o/i . Pluriel: jàánnàkanwòli.  
yèli. crabe; crab. Catégorie : Animaux  
inférieurs.

**jàánnàwo** composantes: [jaan-naw-o] .  
genre: o/i . synonyme: jannawolo. yèli.  
crabe; crab. Catégorie : Animaux  
inférieurs.

## jàánnawolo

synonyme: jannakanwolo,  
nantangolo. yèli. crabe; crab. o  
jaannawolo kpindi mani la  
sauce de crabe est excellente. .  
the crab sauce is excellent.  
Catégorie : Animaux inférieurs.

**jaanñima** yèli. eau d'ablution; ablution  
water. o cuo mi jaanñima ; bi  
yen cuo mi jaanñima ki nan  
yuandi ki jaani il se purifie : on  
fait ses ablutions avant de prier.  
he purifies himself: we do the  
ablutions before praying.

**jaanpenpeligu**

composantes: [jaan-pen-pel-gu] .

genre: gu/a. Pluriel: jaanjanpela. *yèli.*

*aire de prière ; prayer area. a moala taani ku jaanpenpeligu nni* les marabouts se sont réunis sur l'aire de prière. *the marabouts gathered in the prayer area.*

**jaansaabu** composantes: [jaan-saa-bu] .

genre: bu/di . synonyme: jaanjiema.

*yèli. repas de fête avec tô; festive meal with porridge. n danli cuani n po bu jaansaabu* mon ami m'apporte du tô de fête. *my friend brings me a party porridge dish.* Catégorie : **Nourriture.**

**jaansandi** genre: di/a . Pluriel: jaansana

(Ñ). synonyme: (G) jaansanli. *yèli.*

*bouilloire des musulmans; Muslim kettle.* Catégorie : **Réceptif.**

**jaansanga** genre: ga/mu .

synonyme: jaansanli ; jaancuaga, buutas . *yèli. bouilloire; kettle. li moali taa o jaansanli* le musulman a empoigné sa bouilloire. *the Muslim grabbed his kettle.* Catégorie : **Réceptif.**

**jaantiagu** antonyme: tuonsuantiadi.

composantes: [jaan-tia-gu] . genre: gu/di

. Pluriel: jaantiadi. *yèli. habit de fête; party dress. o ñalito ñali n jaantiadi ki gbeni* le tailleur a fini de coudre mes habits de fête. *the tailor has finished sewing my party clothes.* Catégorie : **Vêtement.**

**jaantielo** genre: o/ba . Pluriel: jaantieba.

*yèli. priant; praying.*

**jaantu** composantes: [jaan-du] . genre: tu.

synonyme: joagini, joagintu . *yèli.*

*saletés; dirt. ti jaantu kpendini bu yianbu* les saletés engendrent les maladies. *dirt causes disease.*

**jaapua** Pluriel: paapuoba. *yèli. femme*

*haoussa; Hausa woman. o jaapua tieni o taana alñini* la femme haoussa a mis du henné à ses pieds. *. the Hausa woman put henna on her feet.* Catégorie : **Communauté.**

**jààsanfalli** composantes: [jaa-san-fal-li] .

genre: li/a . Pluriel: jààsanfala [Ñ].

synonyme: jaasansiiga, jaasanfolu.

*yèli. intervalle entre ligne; line interval.*

**jààsanfolu** composantes: [jaa-san-fol-u] .

genre: u/i. Pluriel: jààsanfoli.

synonyme: jaasanfalli, jaasansiiga.

*yèli. intervalle entre ligne; line interval.*

**jaasanpoanke [Ñ]** Voir entrée principale :

. composantes: [jaa-san-poan-ke].

genre: o. synonyme: jassanpuari,

fuliipoanma. *yèli. rayonnage croisé; cross shelving.*

**jaasanpuari** composantes: [jaa-san-puar-i] .

genre: i. synonyme: jaasanpoanke,

fullipoanma. *yèli. rayonnage croisé; cross shelving.*

**jààsansiiiga** *composantes: [jaa-san-sii-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: jààsansiiimu.*

*synonyme: jaasanfalli, jaasan-folu.*

*yèli. intervalle entre ligne; line interval.*

**jaasanu** *genre: u/i . Pluriel: jaasani.*

*synonyme: coagi jaasanu .*

*variante: \jaa-san-u] . yèli. en ligne; in line. coagi jaasanu semer en ligne. . sow in a line.*

**jààsanu** *composantes: [jaa-san-u]. genre: u/i.*

*Pluriel: jààsani. yèli. semis en ligne; sowing in line.*

**jààsiiga** *genre: ga/mu . Pluriel: jààsiimu.*

*yèli. intervalle sur lignes; line interval.*

**jaba** *genre: o/ba. Pluriel: jabanba.*

*synonyme: lingido, babuulo . yèli.*

*devin; diviner. jaba ñani sala u dogu po pour le village le devin a donné un sacrifice à faire pour le village. the soothsayer gave a sacrifice for the village.*

**jabaaga** *genre: ga/mu . Pluriel: jabaamu.*

*synonyme: jabaanga, jabiaga. yèli.*

*périmètre de poquet; sowing holes perimeter.*

**jabaanga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: jabaanmu (Ñ).*

*synonyme: jabiaga . yèli. carré de poquets; délimité par du sésame ou des plantes à fibres; square of pockets; bounded by sesame or fiber plants. Catégorie : Agriculture.*

**jabalinli** *composantes: [ja-ba-lin-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: jabalima.*

*synonyme: joalinli . yèli. zerma, djerma; Zarma person. Catégorie : Communauté.*

**jabalu** *genre: u/i. Pluriel: jabala. yèli.*

*espèce d'arbre; kind of tree.*

*Catégorie : Arbres. combretum micranthum.*

**jabba** *genre: a/ba. Pluriel: jabbanba(Ñ) .*

*synonyme: (G) jabi . yèli. boubou à manches longues; traditional garment with long sleeves.*

*Catégorie : Vêtement.*

**jàbì<sub>1</sub>** *yèli. vêtement ample; vêtement de*

*dessus long et ample; loose clothing; long, loose fitting outerwear. Catégorie : Vêtement.*

*synonyme: diabi.*

**jàbì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: jàbì/jàbí. māmáado.*

*travailler le cuir; leather work, working leather. Amiidu jabi n po ti cacaadi Amidou m'a fabriqué des chaussures. . Amidou made me shoes.*

**jàbì<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: jàbì/jàbí.*

*synonyme: njali, bogini. māmáado.*

*coudre le cuir; sew the leather.*

**jàbì<sub>4</sub>** *genre: o/ba . Pluriel: jàbianba.*

*synonyme: jaba, jaboia . yèli. boubou ample et long; wide and long boubou. o cuado puni o jabi son gendre lui a donné un boubou. his son-in-law gave him a boubou. Catégorie : Vêtement.*

**jabiali** *composantes: [ja-bia-li]. genre: li/a .*

*Pluriel: jabiana. yèli. bracelet*

*d'homme; man bracelet. Catégorie : Parure.*

**jabidi**<sub>1</sub> *couture; sewing. o jabidi nani sa couture est belle. his sewing is beautiful.*

**jabidi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jabi/jabidi. máamáado. travailler le cuir ; leather work, working leather.*

**jàbìdijuga**<sub>1</sub> *composantes: [jab-di-ju-ga] . genre: ga/mu. Pluriel: jàbìdijúgimú. yèli. écharnoir; slaughter.*

**jàbìdijuga**<sub>2</sub> *composantes: [jab-di-ju-ga] . genre: ga/mu. Pluriel: jàbìdijúgimú. yèli. couteau de cordonnier; shoemaker's knife. o jabidijuga mani cordonnier est tranchant. . The shoemaker is sharp. Catégorie : Outil.*

**jàbìdijuga**<sub>3</sub> *composantes: [jab-di-ju-ga] . genre: ga/mu. Pluriel: jàbìdijúgimú. synonyme: gbanjadiga. yèli. tranchet; trench.*

**jabidikpankpaagili**<sub>1</sub> *composantes: [jab-di-kpan-kpaag-li] . genre: li/a. Pluriel: jabidikpankpaana. synonyme: jabidipiemu. yèli. alêne; awl. Catégorie : Outil.*

**jabidikpankpaagili**<sub>2</sub> *composantes: [jab-di-kpan-kpaag-li] . genre: li/a. Pluriel: jabidikpankpaana. synonyme: jabidipiemu. yèli. poinçon; awl. Catégorie : Outil.*

**jabidipelinkpali** *genre: li/a .*

*Pluriel: jabidipelinkpana (Ñ). synonyme: (G) jabidipiemu. yèli. du cordonnier; leather worker, cobbler.*

**jàbidipièmu**<sub>1</sub> *composantes: [jab-di-piem-u] . genre: u/i. Pluriel: jàbidipièmi. synonyme: jabidipelinkpali. yèli. poinçon; awl. Catégorie : Outil.*

**jàbidipièmu**<sub>2</sub> *composantes: [jab-di-piem-u] . genre: u/i. Pluriel: jàbidipièmi. synonyme: jabidipelinkpali ; u jabidipiemu kua . yèli. alêne; awl.*

**jàbìdo**<sub>1</sub> *composantes: [jab-d-o]. genre: o/a . Pluriel: jàbìba. synonyme: gbanjabido, gbanjabilo. yèli. cordonnier; cobbler. n baa tie jabido mon père est cordonnier . My father is a cobbler. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: gbanjabido.*

**jàbìdo**<sub>2</sub> *composantes: [jab-d-o]. genre: o/ba. Pluriel: jàbìdiba. yèli. bottier; boot maker.*

**jàbìdo**<sub>3</sub> *composantes: [jab-d-o]. genre: o/ba. Pluriel: jàbìdiba. yèli. bourrelier; saddler.*

**jabíemo**<sub>1</sub> *composantes: [ja-biem-o] . genre: o/a. Pluriel: jabíema. synonyme: nibiemo, pobiemo. yèli. adulte; adult.*

**jabiémo**<sub>2</sub> composantes: [ja–biem–o] .

Pluriel: **jabiéma**. *yèli*. **malabar; bruiser**. **o jabiemo ya tiani se yua kuli n suo** quand le malabar crie tout le monde se tait. *when the bruiser shouts everyone is silent.*

**jabienli** composantes: [ja–bien–li]. genre: li/a .

Pluriel: **jabiena**. *yèli*. **gros; large, big, fat.**

**jabiga** genre: ga/mu . Pluriel: **jabimu**.

synonyme: **jabili, jabigu**. *yèli*. **garçonnet; boy.**

**jabígu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: **jabídi**. *yèli*.

**garçon grassouillet; chubby boy.**

**jabígu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: **jabídi**. *yèli*.

**cordonnerie; shoe repair, shoe-making.**

**jabígu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: **jabídi**. *yèli*.

**calebasse de deuil; mourning calabash.**

**jabili**<sub>1</sub> composantes: [jab–li] . genre: li/a.

Pluriel: **jabila**. *yèli*. **fort; strong.**

**jabili**<sub>2</sub> composantes: [jab–li] . genre: li/a.

Pluriel: **jabila**. *yèli*. **musclé; muscular.**

**jabili**<sub>3</sub> composantes: [jab–li] . genre: li/a.

Pluriel: **jabila**. *yèli*. **clair de terre; clear of earth**. **o ñmalo cibi li jabili** il y a un clair de lune. (la lune a coiffé la calabasse). *there is a moonlight (the moon has covered the calabash).*

**jabili**<sub>4</sub> Voir entrée principale : .

composantes: [jab–li] . genre: li. Parler de: (Ñ). *yèli*. **cordonnerie; shoe repair**. **o gedi jabili** il est allé à son travail de cordonnier. *he went to his shoemaker job.*

**jabili**<sub>5</sub> Voir entrée principale : . genre: li. Parler de: (Ñ). *yèli*. **couture; sewing, seam.**

**o tieni jabli** il a fait une couture. *he made a seam.*

**jàbili**<sub>1</sub> synonyme: **kpienbima**. *yèli*. **deuil;**

**mourning, bereavement.**

synonyme: **cìenbima**.

**jàbili**<sub>2</sub> composantes: [jab–li] . genre: li/a .

Pluriel: **jàba**. synonyme: **puoli, fiagu** .

*yèli*. **panse; paunch, belly**. **o jabili**

**gbie** sa panse est pleine. *his*

*paunch is full.* Catégorie : **parties du corps.**

**jàbili**<sub>3</sub> composantes: [jab–li] . genre: li/a.

Pluriel: **jàba**. *yèli*. **calebasse de**

**deuil; mourning calabash**. **ki**

**kpienbiga di li jabili nni**

l'enfant du défunt mange dans la

calebasse funéraire. *the child of*

*the deceased eats in the funeral*

*calabash.*

**jabilikpana**<sub>1</sub> composantes: [jab–li–kpan–a].

*yèli*. **mil; millet.**

**jabilikpana**<sub>2</sub> composantes: [jab–li–kpan–a].

*yèli*. **mil des bas-fonds; millet of the shallows.**

**jabilo** genre: o/ba . Pluriel: **jabba(Ñ)**.

synonyme: (G) **jabido**. *yèli*.

**cordonnier; shoemaker.** Catégorie

: **Travailleur / profession.**

**jabima** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) **jabigu**.

*yèli*. **cordonnerie; shoe repair.**

**jabingu**<sub>1</sub> genre: gu/tu . Pluriel: **jabintu (Ñ)**.

synonyme: (G) **joabingu** . *yèli*. **alvéole**

**de cire; wax alveolus.**

**jabingu**<sub>2</sub> genre: gutu. Pluriel: jabintu (Ñ).

synonyme: sinanjabigu , (Ñ)

joabingu. yèli. *cire; wax.*

**jabo**<sub>1</sub> salutation; réponse au salut d'une femme dont on ignore le nom clanique ; *greeting; response to the greeting of a woman whose clan name is unknown. Jabo po* salutation adressée au chef de Tansarga. *greeting to the head of Tansarga.*

**jabo**<sub>2</sub> genre: o/i . Pluriel: jabi (Ñ).

synonyme: (G) jabi. yèli. *boubou à manches longues; boubou with long sleeves. Catégorie : Vêtement.*

**jabòànga** genre: ga/mu .

Pluriel: jabòànmú. yèli. *petit garçon noir; little black boy.*

**jaboangìli** genre: li. yèli. *ipomea obscura; kind of plant. ipomea obscura.*

**jàbu** genre: bu. yèli. *kaolin; kaolin, china clay. mu koanmu wali bu jaabu* les circoncis se son enduits de kaolin. *the circumcised are smeared with kaolin.*

**jabùàdo** aimé; prénom; *loved; first name.*

**jabuakunkunga**

composantes: [ja-bua-kun-kun-ga].

genre: ga/mu .

Pluriel: jabuakunkunmu. yèli.

*coucou; cuckoo. Catégorie : Oiseau.*

synonyme: **gbeligu**,

**diabuakunkunga.**

**jabuga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: jabimu (Ñ).  
synonyme: (G) jabiga. yèli. *hardi; daring, bold.*

**jabuga**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: jabimu (Ñ).  
synonyme: (G) jabiga. yèli. *téméraire; reckless.*

**jabuga**<sub>3</sub> genre: ga/mu . Pluriel: jabimu (Ñ).  
synonyme: (G) jabiga . yèli. *homme courageux; brave man.*  
synonyme: **nìjoa**<sub>1</sub>.

**jabugibili** composantes: [ja-bug-bi-li] .

genre: li/a . Pluriel: jabugibila.

synonyme: (G) jabiga . yèli. *fruit du gardenia ternifolia; fruit of a kind of tree.*

**jabugibu** composantes: [ja-bug-bu].

genre: gu/di . Pluriel: jabugidi. yèli.

*gardenia ternifolia; kind of tree.*  
Catégorie : **Arbres.** *gardenia ternifolia.*

**jabugijaga** composantes: [ja-bug-ja-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: jabugijamu.

yèli. *gardenia; kind of shrub.*

Catégorie : **Buissons, arbustes.** *gardenia sokotensis.*

**jabugili**<sub>1</sub> composantes: [ja-bug-li]. genre: li/a .

Pluriel: jabuga. synonyme: jabuku.

yèli. *gardenia; kind of shrub.*

Catégorie : **Buissons, arbustes.** *gardenia imperialis.*



**jabugili**<sub>2</sub> *composantes:* [ja-bug-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* jabugila. *synonyme:* jabuli, jabuligili. *yèli.* **gardenia ternifolia; kind of shrub.** *Catégorie :* **Buissons, arbustes.** *gardenia ternifolia.*

**jabugu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* jabugidi.

*synonyme:* jakuku; gardenia medicinalis, gardenia thunbergia, gardenia jovis tonantis. *yèli.* **gardenia ternifolia; kind of shrub.** *Catégorie :* **Buissons, arbustes.** *gardenia ternifolia.*

**jabuliga** *antonyme:* jatangu, jagu, jappagu .

*composantes:* [ja-bu-l-ga] . *genre:* li/a. *Pluriel:* jabulimu.

*synonyme:* japaaga, jaga. *yèli.* **personne petite taille dynamique de; dynamic small person.**

**jabuliyebiga**

*composantes:* [ja-bul-ye-bi-ga] . *genre:* ga/mu . *Pluriel:* jabuliyebimu. *synonyme:* jaaba-liyeli, jabuliyebili. *yèli.* **calabasse de semeur; sower's calabash.** *Catégorie :* **Récepteur.**

**jabullo** *genre:* o/a . *Pluriel:* jabuta.

*synonyme:* {Ñ} jacoagilo. *yèli.* **semeur; sower.** *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**jabuogu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* jabuodi.

*yèli.* **trou de poquet; pocket hole.** *Catégorie :* **Agriculture.**

**jacíámo** *genre:* gu. *Pluriel:* jacíanba. *yèli.*

**grand; big, large, great.**

**jacíángu** *genre:* gu. *synonyme:* nigbegu,

nicangu, jagu. *yèli.* **géant; giant.**

**jacoagiceceli**

*composantes:* [ja-coag-ce-ce-li]. *genre:* li/a. *Pluriel:* jacoagicecela. *synonyme:* jacoagicecega, jacoagi-yapuliga, jacoagiyapuli. *yèli.* **houe de semailles; sowing hoe.** *Catégorie :* **Outil agricole.**

**jacoágìlì** *composantes:* [ja-coag-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* jacoágá. *yèli.* **semailles; sowing. a jacoaga baa cua ; li joacoagili yogunu baa cua : le temps des semailles va venir. the sowing time will come.**

**jacoagilo** *composantes:* [ja-coag-l-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* jacoagiba. *yèli.* **semeur; sower.** *Catégorie :* **Agriculture.**

**jacoagiyapuli**

*composantes:* [ja-coag-ya-pu-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* jacoagiyapula. *yèli.* **houe pour semailles; hoe for sowing.** *Catégorie :* **Outil agricole.**

**jacoagiyapuliga**

*composantes:* [ja-coag-ya-pul-ga]. *genre:* ga/mu . *Pluriel:* jacoagiyapulimu. *synonyme:* jacoagiceceli, jacoagiyapuli. *yèli.* **houe pour semailles; hoe for sowing.**

**jaconconli** *genre:* di/a.

*Pluriel:* jaconcona (Ñ). *yèli.* **fiancé; fiancé, betrothed.**

**jaconconkpali** *synonyme:* polingilo,

jaconconmoali. *variante:* \ja-con-con-kpa-li]. *yèli.* **courtisan; courtier.**

**jaconconli**, *genre:* li. *synonyme:* jatadi,

potadi. *yèli.* **concubinage; cohabitation.**

**jaconconli**<sub>2</sub> genre: li/a .

Pluriel: **jaconcona**. *yèli*. **impudique; immodest, indecent, unchaste.**  
synonyme: **còncòndaano**.

**jaconconli**<sub>3</sub> composantes: [ja-con-con-li] .

genre: li/a . Pluriel: **jaconcona**. *yèli*.  
**adultère; adultery.**

**jaconconmoali**

composantes: [ja-con-con-moa-li].  
genre: li. synonyme: **polingilo,**  
**jaconconkpali**. *yèli*. **courtisan;**  
**courtier.**

**jacuaku** genre: gu/di . Pluriel: **jacuagidi**.

*yèli*. **houe pour semailles; hoe for sowing.** Catégorie : **Outil.**

**jadaano**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: **jadanba**.

synonyme: **papadaano**. *yèli*.  
**audacieux; bold, audacious.**

**jadaano**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: **jadanba**.

*yèli*. **vaillant; valiant, brave.**

**jadaano**<sub>3</sub> genre: o/ba . Pluriel: **jadanba**.

*yèli*. **brave; brave.**

**jadaano**<sub>4</sub> genre: o/ba . Pluriel: **jadanba**.

synonyme: **papaa-daano,**  
**dagidinjoa, bijaga**. *yèli*. **fort;**  
**strong.**

**jadaano**<sub>5</sub> genre: o/ba . Pluriel: **jadanba**.

synonyme: **papaa-daano, bijaga**. *yèli*.  
**courageux; courageous.**

**jaddi** genre: di/a. Pluriel: **jara (Ñ)**.

synonyme: **G) jarili** . *yèli*. **rasage des cheveux avec échancrures sur le front; pour les hommes; shaving the hair with indentations on the forehead; for men.**

**jadi**. **mariage; (pour une femme) ; wedding (for a woman).** **o kuni ti jadi ; ta ti jadi**

**jadi**<sub>2</sub> *yèli*. **organes génitaux masculins ; male genitals.** **a yaa yiedi an pi a jadi ; o pia ti jadi ; o jadi pa ; o jadi kpe** si tu te dévêts, cache tes organes génitaux: c'est un homme : sa verge est puissante: sa verge est morte. *if you are undressing, hide your genitals: it is a man: his rod is powerful: his rod is dead.* Catégorie : **parties du corps.**

**jadi**<sub>3</sub> synonyme: **jadi/jadi**. **mámáado.**  
**bouleverser; upset.** **tu bouleverses mes affaires tu bouleverses mes affaires.** *you upset my stuff.*

**jadi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: **jadi/jadi**.  
synonyme: **cuadi**. **mámáado.** **courtiser; woo, court.** **ki bonpuoga jadi a bonjala, ki bonpuoga pia u jajadu ; o jawaalo pia u pojadu ; tieni u puonquadu ; cuadi ; o ja yeni jadi o pua** la fille courtise les garçons : le jeune homme courtise les femmes : faire la cour à une femme : rechercher une femme en mariage : cet homme courtise une femme. *the girl courting the boys: the young man courting the women: courting a woman: looking for a woman in marriage: this man courting a woman.*

**jadi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: **jadi/jadi**. **mámáado.**  
**fiancer; betroth, get engaged.** **a baa jadi ni tu vas te fiancer avec moi.** *you're going to get engaged with me.*

**jadi**<sub>6</sub> formes aspectuelles: **jadi/jadi**. **mámáado.**  
**observer; observe.**

**jadi**<sub>7</sub> formes aspectuelles: jadi/jadi. *mámáado*.  
tendre; *tend, tender, reach*. jadi  
mani n po i tuba ki cengi ni ;  
jadi ki gba

**jadi**<sub>8</sub> formes aspectuelles: jadi/jadi. *mámáado*.  
guetter; *watch*. ki mudiga jadi ki  
kpaadiega le chat guette la  
tourte. *the cat watches for the  
turtledove*.

**jadi**<sub>9</sub> formes aspectuelles: jadi/jadi. *mámáado*.  
s'écarter de la route; *stray from  
the road*. yua bua ño wan jadi li  
caali kaani ; jadi sanu n ni que  
celui qui veut boire cherche  
auprès du puits : s'écarter du  
chemin. *let whoever wants to  
drink seek near the well: to get  
out of the way*.

**jàdì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jádí/jàdì. *mámáado*.  
laisser la route; *leave the road*.

**jàdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jádí/jàdì. *mámáado*.  
faire fausse route; *go wrong*.

**jadi cuoni** Voir entrée principale : .  
synonyme: jadi muaga. aller aux  
WC; *go to the toilet*.

**jádibì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jàdíbi/jádibì.  
*mámáado*. trébucher; *stumble*.

**jádibì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jàdíbi/jádibì.  
synonyme: fundi, banbi. *mámáado*.  
ballotter; *toss, sway*.

**jádibì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jàdíbi/jádibì.  
synonyme: fundi, begibi, digibi,  
banbi. *mámáado*. branler; *jerk off,  
wobble*.

**jádibì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: jàdíbi/jádibì.  
synonyme: fundi, cadi, banbi.

*mámáado*. chanceler; *totter,  
stagger*. o cuoni jadibi il  
marche en chancelant. *he walks  
unsteadily*.

**jádibì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: jàdíbi/jádibì.  
synonyme: banbi, fundi, migi, jiegibi.  
*mámáado*. ébranler; *shake, weaken*.

**jàdíkókólo** genre: o/i . Pluriel: jàdíkókóli.  
synonyme: jakokolo, jakokuoga. *yèli*.  
coq de pagode; *pagoda rooster*.  
Catégorie : Oiseau.

**jadikokuoga** genre: ga/mu .  
Pluriel: jadikokuomu. *yèli*. poule  
des rochers, poulette de roche;  
*stone partridge*. Catégorie : Oiseau.  
*ptilopachus petrosus*.  
synonyme: fuakatongu.

**jadili** composantes: [jad-li]. genre: li/a .  
Pluriel: jada. *yèli*. rasage des  
animaux; *animal shaving*.

**jadu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: jadi.  
synonyme: jajadu, pojadu . *yèli*.  
recherche d'une femme; *looking  
for a woman*. a ba gedi u pojadu  
bi ? ; jajadu ; o gedi u jajadu  
tu vas à la recherche d'une  
femme ? : une fille cherchant un  
garçon : elle est partie à la  
recherche d'un homme. *are you  
going looking for a woman? : a  
girl looking for a boy: she went  
in search of a man*.

**jadu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: jadi. *yèli*. fait de  
courtiser ; *wooing*.

- jafaano** *composantes: [ja-faan-o]. genre: o/ba. Pluriel: jafanba. yèli. impubère; impuberous.*
- jafááno**<sub>1</sub> *genre: o/ba . synonyme: bonpuoga, bipuoga, bonpoli. yèli. fille; girl. o naa jafaano ñani cette demoiselle est belle. this young lady is beautiful.*
- jafááno**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: jafánba. synonyme: powonjali, wonjaga. yèli. vierge; virgin. o tie jafaano elle est vierge. She is virgin.*
- jafááno**<sub>3</sub> *genre: o/ba. Pluriel: jafánba. yèli. demoiselle; young lady. Catégorie : Personne(s).*
- jafánbìemo** *composantes: [ja-fan-biem-o]. genre: o/ba . Pluriel: jafánbienba. synonyme: jafanbienli, jafanbiga. yèli. pubère; pubescent.*
- jafánbíengu** *composantes: [ja-fan-bien-gu]. genre: gu/di . Pluriel: jafánbíendi. synonyme: jawabiengu. yèli. pubère; pubescent.*
- jafandi**<sub>1</sub> *composantes: [ja-fan-di]. genre: di. yèli. élégance; elegance.*
- jafandi**<sub>2</sub> *composantes: [ja-fan-di]. genre: di. yèli. grâce; grace.*
- jafàndi**<sub>1</sub> *genre: di. yèli. adolescence; adolescence.*
- jafàndi**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. jeunesse; youth.*
- jafàndi**<sub>3</sub> *genre: di. yèli. beauté de jeune fille; girl beauty.*
- jafàndi**<sub>4</sub> *genre: di. yèli. élégance; elegance.*
- jafàndi**<sub>5</sub> *genre: di. yèli. coquetterie; coquetry.*

- jafánma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. coquetterie; coquetry. o ñani o jafanma ; jafantiadi elle fait la coquette : affaires coquettes. she is flirtatious: flirtatious business.*
- jafánma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: jawaama, panma, biwama. yèli. jeunesse; youth.*
- jafánma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: jawaama. yèli. élégance; elegance. o ñani o jafanma elle fait la fière. she is proud.*
- jafàntiadi**<sub>1</sub> *genre: di. synonyme: ñuagima. yèli. bijou; jewel, bijou. Catégorie : Parure.*
- jafàntiadi**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. parure; adornment, ornament, decoration.*
- jafantiagu** *composantes: [ja-fan-tia-gu]. genre: gu/di . Pluriel: jafantiadi. yèli. bijou de jeune fille; girl's jewel. Catégorie : Parure.*
- jafàntiagu** *composantes: [ja-fan-tia-gu]. genre: gu/di . Pluriel: jafàntiadi. yèli. objet de jeune fille; girl object.*
- jafoagidiga**<sub>1</sub> *composantes: [ja-foag-di-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: jafoagidimu. synonyme: jañiliga. yèli. svelte; slender.*
- jafoagidiga**<sub>2</sub> *composantes: [ja-foag-di-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: jafoagidimu. synonyme: jañiliga. yèli. élancé; slender.*

**jaga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu. yèli. costaud; strong.*  
**ki jaga yaa wa o miani n to** si le  
 trapu est petit, son nez est amer.  
 = petitesse et malice peuvent  
 s'associer. *if the stocky is small,*  
*his nose is bitter. = smallness*  
*and mischief can be combined.*

**jaga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu. Pluriel: jamu. yèli.*  
 mâle de petite taille; *small male.*

**jagadiga** *composantes: [ja-gad-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: jagadimu. yèli.*  
 homme maigre et fort; *skinny and*  
*strong man.*

**jaganli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: jagana. yèli.*  
 lion; *lion. jaganli gbengi ki cie*  
**o lieba kuli** le dernier-né de la  
 lionne est plus gros que les  
 autres. *the youngest lion kid is*  
*bigger than the others. Catégorie*  
*: Mammifère. synonyme: cindipolugu,*  
**yanboalo.**

**jaganli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: jagana. yèli.*  
 dernière portée de la lionne;  
*lioness.*

**jagbanbili** *composantes: [ja-gban-b-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: jagbanba. yèli.*  
 garçon ignorant; *ignorant boy.*

**jagdagu** *composantes: [jag-da-gu].*  
*genre: gu/du. Pluriel: jagdaru (Ñ).*  
 yèli. bois du toit de case; *wood of*  
*house roof.*

**jagi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jagini/jagi (Ñ).*  
*mámáado. être mauvais; be bad, be*  
*wrong. n tieni lan jagi je fais*  
*ce qui est mal. I do what is*  
*wrong.*

**jagi**<sub>2</sub> *Pluriel: jagini/jagi (Ñ). mámáado.*  
 être méchant; *to be mean.*

**jagi**<sub>3</sub> *Pluriel: jagini/jagi (Ñ). mámáado.*  
 être mal ; *to be bad.*

**jagi**<sub>4</sub> *yèli. essai; testing.*

**jagi**<sub>5</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
 alors que; *while, whereas.*

**jagi**<sub>6</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
 mais; *but, although.*

**jagi**<sub>7</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
 cependant; *however, yet.*

**jagi**<sub>8</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
 or; *but. n tama ke a geri*  
**Bogande jagi aa geri** je croyais  
 que tu étais parti à Bogandé, or tu  
 n'étais pas parti. *I thought you*  
*had gone to Bogandé, but you*  
*had not left.*

**jágì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì. mámáado.*  
 projeter; *project.*

**jágì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì.*  
*synonyme: ja mi maama. mámáado.*  
 décider; *decide. a jagi lede*  
 qu'est-ce que tu décides ? *. what*  
*do you decide?*

**jágì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì. mámáado.*  
 oser; *dare.*

**jágì**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì. mámáado.*  
 réfléchir; *reflect, consider.*  
*synonyme: búngì.*

**jágì**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì. mámáado.*  
 prescrire; *prescribe.*

**jágì**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì. mámáado.*  
 peser le pour et le contre; *to*  
*weigh the pros and cons.*

**jágì**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: jágí/jágì.*  
*synonyme: tegini, biigi, dagini .*  
*mámáado. viser; to aim, aim for,*  
*aim at. jagi o yutunli po vise*  
*au front. . aim at the front.*

**jàgi**<sub>1</sub> **califourchon; astride, straddle.**  
**jagi ; jagini** être à califourchon :  
 se mettre à califourchon. *be*  
*astride: get astride.*  
 synonyme: **cakpiginnacua.**

**jàgi**<sub>2</sub> **perché; perched.**

**jàgi**<sub>3</sub> **yèli. chevaucher; overlap.**

**jàgi**<sub>4</sub> **enfourcher, être enfourché; to**  
*straddle, to be straddled.*

**jagibiadili**<sub>1</sub> *composantes: [jag-biad-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: jagibiada. yèli.*  
**complot; conspiracy, plot.**

**jagibiadili**<sub>2</sub> *composantes: [jag-biad-li].*  
*Pluriel: jagibiada. yèli. guet-apens;*  
**ambush.**

**jagiceli** *composantes: [jag-ce-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: jagicela [Ñ]. yèli. projet*  
**spécial; special project.**

**jagidili** *composantes: [jag-di-li] .*  
*Pluriel: jagida. synonyme: sugili. yèli.*  
**case en paille; straw hut. ku**  
**faagu ñaagidi li jagidili le vent a**  
**décoiffé la case. the wind blew**  
*away the roof of the hut. The*  
*wind uncovered the hut. Catégorie*  
 : **Bâtiment.** *synonyme: diefanli.*

**jagidu** *composantes: [jag-du]. genre: u/i .*  
*Pluriel: jagidi. yèli. louche; ladle.*  
 Catégorie : **Outil.**

**jagíli** *composantes: [jag-li] . genre: li.*  
*synonyme: jama. yèli. audace;*  
**daring, boldness.**

**jágili**<sub>1</sub> *composantes: [jag-li] . genre: li.*  
*synonyme: yantiali. yèli. pensée;*  
**thought, thinking.**

**jágili**<sub>2</sub> *composantes: [jag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: jága. yèli. projet; project,*  
**plan.**

**jágili**<sub>3</sub> *composantes: [jag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: jága. yèli. planification;*  
**planning.**

**jágili**<sub>4</sub> *composantes: [jag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: jága. yèli. contrat; contract,*  
**agreement.**

**jágili**<sub>5</sub> *genre: li/a . Pluriel: jága. yèli.*  
**prescription; prescription.**

**jágili**<sub>6</sub> *composantes: [jag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: jága. yèli. décision;*  
**decision. tin tieni li jagili ; o pia li**  
**jagili décidons : il a l'esprit**  
**de décision. let us decide: he**  
*has the spirit of decision.*

**jagilicagili** *composantes: [jag-li-cag-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: jagilicaga. yèli.*  
**section de planification; planning**  
**section.**

**jagima**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ja-gi-ma] . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. abondance;*  
**abundance, plenty. o ñu jagima**  
**il a bu beaucoup. he drank a lot.**

**jagima**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ja-gi-ma] . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. abus; abuse,*  
**misuse.**

**jagimu** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ja-gi-mu]. genre: u. Parler*  
*de: (Ñ). yèli. méchanceté;*  
**wickedness, malice, meanness.**

**jagindi**<sub>1</sub> *genre: i. synonyme: (Ñ) joagindu.*  
**yèli. impureté; impurity,**  
**uncleanliness.**

**jagindi**<sub>2</sub> *genre: i. synonyme: (Ñ) joagindu.*  
**yèli. saleté; dirt, filth.**

**jagini**<sub>1</sub> *antonyme: mani . formes aspectuelles: jagini/jagini (Ñ). māmáado. être mauvais ; be bad. ti kpindi jagini la sauce est mauvaise. the sauce is bad.*

**jagini**<sub>2</sub> *composantes: [jag-ni]. formes aspectuelles: jagini/jagini (Ñ). synonyme: (G) joagini. māmáado. salir, être sale; dirty, be dirty.*

**jàgíní**<sub>1</sub> *composantes: [jag-ni] . formes aspectuelles: jàgìndí/jàgìni. synonyme: doni. māmáado. percher; perch, roost, hang. wan jagini o yuli u bilinu qu'il se perche sur le mur. perch on the wall.*

**jàgíní**<sub>2</sub> *composantes: [jag-ni] . formes aspectuelles: jàgìndí/jàgìni. māmáado. jucher; perch, roost.*

**jàgíní**<sub>3</sub> *composantes: [jag-ni] . formes aspectuelles: jàgìndí/jàgìni. māmáado. enfourcher; ride, bestride.*

**jàgíní**<sub>4</sub> *composantes: [jag-ni] . formes aspectuelles: jàgìndí/jàgìni. māmáado. se mettre à califourchon; get astride.*

**jàgíní**<sub>5</sub> *composantes: [jag-ni] . formes aspectuelles: jàgìndí/jàgìni. synonyme: do. māmáado. se percher; perch.*

**jàgíní o taamo** *Voir entrée principale : . chevaucher; overlap. jagini o taamo aller à cheval. ride a horse.*

**jaginma**<sub>1</sub> *composantes: [ja-gin-ma]. genre: ma. yèli. chevauchement; overlap, lap.*

**jaginma**<sub>2</sub> *composantes: [ja-gin-ma]. genre: ma. yèli. monte; mounted, riding.*

**jagintu** *Voir entrée principale : . genre: u. Parler de: (Ñ). synonyme: jaginboandu : saleté noire, (G) joaginboandi. yèli. saleté; dirt, filth.*

**jagituado** *genre: o/ba . Pluriel: jagituadiba. synonyme: yombo. yèli. esclave; slave. pojituado : folpotuadili esclave (femme); esclave peulhe . slave (woman); Fulani slave.*

**jagogu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: jagogi. synonyme: gbiegolugu, gbagolu. yèli. bâton; stick, baton.*

**jagogu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: jagogi. synonyme: gbiegolugu, gbagolu. yèli. massue; club. Catégorie : Outil. synonyme: jagugbiemu, gbabiyuginli.*

**jagoliga** *composantes: [ja-gol-ga] . genre: ga/mu. Pluriel: jagolimu (Ñ). synonyme: (G) jaguoliga. yèli. homme maigre et courbé; skinny and bent man.*

**jagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: jadi. yèli. gaillard; guy. nmanjagu yaa bia o kan budi ti diadi Même si un gros singe mâle est méchant, il ne déterrera pas les poquets. Even if a large male monkey is naughty, it will not dig up the pockets.*

**jagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . synonyme: nigbegu, nicangu. yèli. géant; giant.*

**jagugbiemu** *composantes: [ja-gu-gbiem-u] . genre: u/i. Pluriel: jagugbiemi (Ñ). synonyme: (G) jaguoli. yèli. massue; club. synonyme: jagogu<sub>2</sub>.*

**jagulinga** *composantes:* [ja-gu-lin-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jagulinmu.  
*yèli.* garçon rachitique; *rickety boy, stunted, rachitic.*

**jagundiga** *composantes:* [ja-gun-di-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jagundimu.  
*yèli.* enfant; *child.*

**jagundo** *mámáado.* laid; *ugly, unsightly.*

**jaguogigbiamu**  
*composantes:* [ja-guo-gi-gbiam-u] .  
*genre:* u/i. *Pluriel:* jaguogigbiami.  
*synonyme:* jaguojianu, jaguoli. *yèli.*  
*massue; club.*  
*synonyme:* **gbabiyugbinli.**

**jaguojianu** *composantes:* [ja-guo-jian-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* jaguojiani.  
*synonyme:* jaguoli. *yèli.* massue;  
*club.* *synonyme:* **gbabiyugbinli.**

**jaguoli**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* jaguona. *yèli.*  
*mimosa (espèce de); kind of tree.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *mimosa glomerata.*

**jaguoli**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* jaguona. *yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *dicrostarchus agglomerata.*

**jaguoli**<sub>3</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* jaguona.  
*synonyme:* diaguoli. *yèli.* espèce  
*d'arbre; kind of tree.* *Catégorie*  
*:* **Arbres.** *dichrostachys cinerea.*

**jaguudima** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [ja-guud-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) jaguudu.  
*yèli.* garde des poquets; *pocket guards.*

**jagùùdo** *genre:* o/a . *Pluriel:* jagùùda.  
*synonyme:* jaguulo. *yèli.* gardien de  
*semailles; sowing keeper.*

**jagùùdu** *genre:* u. *yèli.* garde des  
*semailles; sowing keeper.* **n ca o**  
**jaguudu** je vais garder les  
*semailles.* *I will keep the seeds.*

**jaguuto** *composantes:* [ja-guu-t-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* jaguuba (Ñ).  
*synonyme:* (G) jaguulo, jaguudo. *yèli.*  
*gardien de poquets; keeper of*  
*pockets.*

**jajaando** *genre:* o/a . *Pluriel:* jajaanda.  
*synonyme:* jaando. *yèli.* priant;  
*praying.*

**jajaankatonga**  
*composantes:* [ja-jaan-ka-ton-ga] .  
*genre:* ga/mu . *synonyme:* dadaani. *yèli.*  
*muezzin; muezzin.*  
*synonyme:* **jaankatongu.**

**jajaanto** *genre:* o/ba . *Pluriel:* jajaanba (Ñ).  
*synonyme:* (G) jaando. *yèli.* priant;  
*person praying.*

**jàjànbido** *composantes:* [ja-janb-d-o].  
*genre:* o/a . *Pluriel:* jàjànbida. *yèli.*  
*traître; traitor.*

**jajànbilo** *genre:* o/a . *Pluriel:* jajànbila.  
*synonyme:* janbido, jajanbinilo . *yèli.*  
*félon; felon.*

**jajanbinulo** *composantes:* [ja-janb-ni-l-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* jajanbiniba (Ñ).  
*synonyme:* jajanbito, (G) jajanbinilo,  
*jajanbido . yèli.* traître; *traitor.*

**jajenjenga** *composantes:* [ja-jen-jen-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jajenjenmu.  
*yèli.* trapu; *chunky, stubby.*



**jakáali** *antonyme: jawondiga.*  
*composantes: [ja-kaa-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: jakáana. synonyme: jatanli.*  
*yèli. homme bien bâti; well-built man. li jakaali gbanu mani*  
*l'homme bien bâti se porte bien.*  
*the well-built man is doing well.*

**jàkàdibíbu** *composantes: [ja-kad-bi-bu].*  
*genre: u/i . Pluriel: jàkàdibí. yèli.*  
*graine de piment; chili seed.*  
*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**jàkàdibu** *genre: bu/i. Pluriel: jàkàdi.*  
*synonyme: kanbo, kanbi,*  
*bonsadikaala . yèli. piment; chili*  
*pepper, pimento. jakadikaali ; ti*  
*kpindi ne tadi ki pia i jakadi*  
*piment vert : cette sauce est trop*  
*pimentée. green pepper: this*  
*sauce is too hot. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**jàkàditiigu** *composantes: [ja-ka-di-tii-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: jàkàditiidi. yèli.*  
*pimentier; pepper plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*

**jakayelinga**<sub>1</sub> *composantes: [ja-ka-ye-lin-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: jakayelinmu.*  
*synonyme: jakayelintaamo[Ñ],*  
*bantanwo-lintaamo, galwongu.*  
*yèli. bigorneau; winkle.*

**jakayelinga**<sub>2</sub> *composantes: [ja-ka-ye-lin-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: jakayelinmu.*  
*synonyme: jakayelintaamo[Ñ], bantan*  
*wolin- taamo, galwongu. yèli.*  
*littorine; periwinkle.*

**jakayelinga**<sub>3</sub> *composantes: [ja-ka-ye-lin-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: jakayelinmu.*  
*synonyme: jakayelintaamo[Ñ],*  
*bantanwolintaamo, galwongu. yèli.*  
*vignot, bigorneau; winkle, snail.*

**jakayelinga**<sub>4</sub> *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: jakayelinmu.*  
*synonyme: jakayelintaamo*  
*[Ñ], bantan-wolintaamo, galwongu.*  
*yèli. escargot; snail. Catégorie*  
*: Animaux inférieurs.*

**jakóábo** *genre: o/ba. Pluriel: jakóába.*  
*synonyme: jakoabili, jakoabigu. yèli.*  
*petit homme; small man.*  
**jakoá-biga** *tout petit garçon.*  
*toddler boy. Very small boy.*

**jakoando**<sub>1</sub> *composantes: [ja-koan-d-o] .*  
*genre: o/a. Pluriel: jakoanda. yèli.*  
*guerrier; warrior. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*  
*synonyme: toatielo.*

**jakoando**<sub>2</sub> *composantes: [ja-koan-d-o] .*  
*genre: o/a. Pluriel: jakoanda. yèli.*  
*héros; hero.*

**jakoando**<sub>3</sub> *genre: o/a. Pluriel: jakoanda.*  
*yèli. soldat; soldier. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**jakokolo** *genre: o/i . Pluriel: jakokoli.*  
*synonyme: jarikokolo. yèli. poule de*  
*rocher; partridge. Catégorie*  
*: Oiseau. synonyme: fuakatongu.*

**jakokuoga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: jakokuomu (Ñ).*

*synonyme: (G) jarikokuoga. yèli.*

*poule de Rocher ; partridge.*

*Catégorie : Oiseau.*

*synonyme: fuakatongu.*

**jakorgu** *genre: gu/a . Pluriel: jakora.*

*synonyme: (G) cakorgu. yèli. 1 • région*

*du dos; back area. Catégorie : parties*

*du corps.*

*2 •*

**jakpágidi** *composantes: [ja-kpag-di] .*

*synonyme: pokpagidi. yèli. célibat*

*(pour homme); celibacy (for*

*men). a kali jakpagidi ki li*

*waagi tu es célibataire depuis*

*longtemps. have you been*

*single since a long time.*

**jakpagili** *composantes: [ja-kpag-li] . vénus;*

*étoile du berger ; Venus; Evening*

*Star. Catégorie : Ciel.*

**jakpágili**<sub>1</sub> *composantes: [ja-kpag-li].*

*genre: li/a . synonyme: joayanli,*

*bonkpagili . yèli. célibataire;*

*single. joayanli ; poyanli ; Kp :*

*Jakpagili ya puogi kpaabu o naa*

*baa lingi n jiema ; Kp : A yaa ca o*

*siagu li jakpagili deni po a ca o*

*kokora po Al a ca suagu*

*jakpagili kain o kokodi*

*nunboana po homme qui n'a*

*pas connu de femme : femme qui*

*n'a pas connu d'homme : Si un*

*célibataire demande la culture sa*

*mère va chercher de la*

*nourriture. Si tu vas pendant*

*l'hivernage chez un célibataire, tu*

*y vas à cause de ses épis de maïs.*

*man who has not known a*

*woman: woman who has not*

*known a man: If a bachelor*

*requests cultivation, his mother*

*will go and look for food. If you*

*go to a bachelor's house during*

*the winter, you go there because*

*of the corn on the cob.*

**jakpágili**<sub>2</sub> *composantes: [ja-kpag-li].*

*genre: li/a . Pluriel: jakpága. yèli.*

*veuf; widower.*

**jakpágili yenbandi**

*composantes: [ja-kpag-li]. yèli.*

*solitude; solitude. ya joa n ye ne*

*o yembandi pia jawandi la*

*solitude de cet homme fait peur.*

*the loneliness of this man is*

*frightening.*

**jakpagilidadaana**

*composantes: [ja-kpag-li-da-daan-a] .*

*étoile du célibataire; étoile située*

*au nord; star to the north.*

*Catégorie : Ciel.*

**jakpagananje**

*composantes:* [ja-kpa-gi-nan-je]. *yèli.*  
*espèce de plante; kind of plant.*  
*Catégorie :* Herbes, plantes grimpanes.  
*lippia multiflora.*

**jakpaganankona**

*composantes:* [ja-kpa-gi-nan-kon-a].  
*synonyme:* yapana. *yèli.* *espèce de*  
*plante; kind of plant.* *Catégorie*  
*:* Herbes, plantes grimpanes. *tribulus*  
*terrestris.*

**jakpalikaama**

*composantes:* [ja-kpa-li-kaa-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* (Ñ)  
 jakpalsikaama. *yèli.* *potasse*  
*bouillie et épaisse; boiled and*  
*thick potash.*

**jakpalsikaama** Voir entrée principale : .

*composantes:* [ja-kpal-si-kaa-ma] .  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)  
 jakpalikaama. *yèli.* *potasse bien*  
*épaisse; very thick potash.*

**jakpeli**<sub>1</sub> *Pluriel:* jakpela. *synonyme:* (G)

jakpelo; jakpemaama : parole  
 d'ancien. *yèli.* *vieillard; old man.*  
*synonyme:* **ciamo**.

**jakpeli**<sub>2</sub> *genre:* i/a . *Pluriel:* jakpela (Ñ).

*synonyme:* (G) jakpelo. *yèli.* *vieux;*  
*old man.*

**jakpeliga** *composantes:* [ja-kpel-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jakpelimu (Ñ).  
*yèli.* *couronne de toit; faite en*  
*fibres et tient les bois de*  
*charpente; roof crown; made of*  
*fiber and holds lumber.* *Catégorie*  
*:* Bâtiment.

**jakpéliga**<sub>1</sub> *composantes:* [ja-kpel-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jakpélimú.  
*synonyme:* wonga, jakpewonga. *yèli.*  
*lapin; rabbit.* *Catégorie :* Mammifère.

**jakpéliga**<sub>2</sub> *composantes:* [ja-kpel-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jakpélimú. *yèli.*  
*lièvre; hare.* **Kp :** Jakpeliga kan  
 gbengi ki cie o gbangu.  
 Jakpeliga n gbengi maama kuli  
 o kan pundi luomo Le lièvre ne  
 sera jamais plus gros que sa peau.  
 Un lièvre ne sera jamais aussi  
 gros qu'un éléphant. *The hare*  
*will never be bigger than its skin.*  
*A hare will never be as big as an*  
*elephant.* *Catégorie :* Mammifère.

**jakpeligitaamo**

*composantes:* [ja-kpel-gi-taam-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* jakpeligitaami.  
*yèli.* *espèce de larve; kind of larva.*  
*Catégorie :* Insecte. *larve d'amsacta*  
*moloney.*

**jakpélo**<sub>1</sub> *composantes:* [ja-kpel-o] . *genre:* o/a .

*Pluriel:* jakpéla. *yèli.* *vieux; old*  
*man.* n baa gedi o jakpelo n kan  
 suani o biga naani po ; o jakpelo  
 ka bu tibu tinga ; **Kp :**  
 Jakpeniakiaga o bedo ya die je  
 vais aller aux toilettes (là où  
 l'ancien n'envoie pas son enfant).  
 le vieillard est assis sous l'arbre :  
 En cas de contestation, c'est le  
 chef qui gagne. *I'm going to the*  
*bathroom (where the old man*  
*doesn't send his child). the old*  
*man sits under the tree: In the*  
*event of a dispute, the chef wins.*

**jakkélo** *yèli*. **vieillard**; *old man*.

**jakpetadinga** : **jakpewaringa**  
 ; **jakpeyu-piengu** **vieillard**  
**faible** : **vieillard à tête blanche**.  
*weak old man: white-headed old*  
*man*. *Catégorie* : **Personne(s)**.  
*synonyme*: **ciamo**.

**jakkemaama**

*composantes*: [ja-kpe-maa-ma] .  
*genre*: ma. *synonyme*: **bonkemaama**.  
*yèli*. **parole de gens mûrs**; *word of*  
*mature people*.

**jakpeniakiaga**

*composantes*: [ja-kpe-nia-kia-ga] .  
*genre*: ga/mu.  
*Pluriel*: **jakpeniakaamu** (Ñ). *yèli*.  
**contestation pour un lièvre tué**  
**dans une battue**; *challenge for a*  
*hare killed in a hunt*.  
**jakpeniakiaga o bedo ya die** en  
**cas de contestation c'est le chef**  
**qui gagne**. *in the event of a*  
*dispute, the chef wins*.

**jakkétolinga**

*composantes*: [ja-kpe-to-lin-ga].  
*genre*: ga/mu . *Pluriel*: **jakkétolinmu**.  
*yèli*. **décrépit**; *decrepit*.  
**jakpeto-linga**

**jakkéwonga** *composantes*: [ja-kpe-won-ga]

. *genre*: ga/mu .

*Pluriel*: **jakkéwònmú**.

*synonyme*: **wonga, wuonga,**  
**jakpeliga**. *yèli*. **lapin**; *rabbit*.

**jakpewongbangu** ; **ki**

**jakpewonga pa mi nuama** **peau**  
**de lièvre** : **On en met parfois des**  
**bouts à pendre au cou des fillettes**  
**pour qu'elles deviennent de**  
**bonnes danseuses. le lièvre court**  
**vite** . *hare skin: Sometimes you*  
*put bits of it on the neck of little*  
*girls so that they become good*  
*dancers. A hare runs fast*.

*Catégorie* : **Mammifère**.

**jakkéwonkuangu**

*composantes*: [ja-kpe-won-kuan-gu] .

*genre*: gu/di.

*Pluriel*: **akpewonkuandi**.

*synonyme*: **jakpewonkuanu**. *yèli*. **gîte**;  
**lodge**. **jakpewongbangu** ; **ki**

**jakpewonga pa mi nuama** **peau**  
**de lièvre** ; **On en met parfois des**  
**bouts à pendre au cou des fillettes**  
**pour qu'elles deviennent de**  
**bonnes danseuses. le lièvre court**  
**vite**. *hare skin; We sometimes put*  
*pieces of it to hang around the*  
*necks of girls so that they can*  
*become good dancers: the hare*  
*runs fast*.

**jakkigkabili**

*composantes*: [ja-kpig-kpab-li] .

*genre*: li/a . *Pluriel*: **jakkigkaba**.

*yèli*. **os iliaque**; *hipbone*. *Catégorie*  
 : **parties du corps**.

*synonyme*: **cakkigkabili**.

**jakpigili** composantes: [ja-kpig-li]. genre: li/a .

Pluriel: **jakpiga**. *yèli*. **coté latéral de l'os iliaque; lateral side of the iliac bone.**

**jakpitagili** composantes: [ja-kpi-tag-li] .

genre: li/a. Pluriel: **jakpitaga**. *yèli*. **cavité de l'os iliaque; iliac bone cavity.**

**jakuadili** composantes: [ja-kuad-li] .

genre: li/a . Pluriel: **jakuara**.  
synonyme: **jajaali** , **yonbo**. *yèli*.  
**esclave de guerre; war slave.**

**jakuando**<sub>1</sub> genre: o/a. Pluriel: **jakuanda**.

synonyme: **cidilo**, **koantielo**. *yèli*.  
**bagarreur; brawler, fighter, rowdy.**

**jakuando**<sub>2</sub> genre: o/a. Pluriel: **jakuanda**.

synonyme: **cidilo**, **koantielo**. *yèli*.  
**batailleur; battler, fighting man.**

**jakunga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: **jakunmu**.

*yèli*. **homme de petite taille; short man.**

**jakunga**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: **jakunmu**.

synonyme: **akunkunga**. *yèli*.  
**garçonnet; little boy.**

**jakunkunli** composantes: [ja-kun-kun-li] .

genre: li/a . Pluriel: **jakunkuna**.  
synonyme: **jakoakoabili**. *yèli*. **costaud et petit; beefy and small.**

**jáláali** composantes: [ja-laa-li]. genre: li/a.

Pluriel: **jáláala**. synonyme: **gaatedigu**, **gaalarli** . *yèli*. **première couche pour harnacher un cheval; first layer to harness a horse.** **o tandaano paani o jalaali o taamo buanu po le cavalier a posé la première couche de harnachement sur le dos de son cheval.** *the rider has put the first layer of harness on the back of his horse.*

**jali**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: **jala**. *yèli*. **fort; strong.**

**jali**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: **jala**. *yèli*.  
**corpulent; corpulent.**

**jali**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: **jala**. *yèli*. **costaud; strong, beefy.**

**jali**<sub>4</sub> genre: li/a . Pluriel: **jala**. *yèli*.  
**vigoureux; vigorous.**

**jali**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: **jala**. *yèli*. **trapu; stocky. li jali sani ki ŋa o cacaadi l'homme trapu a fui en abandonnant ses chaussures. stocky man fled by abandoning his shoes.**

**jalí**<sub>1</sub> genre: li. synonyme: **baligi**. *yèli*.  
**couscous; couscous.** Catégorie : **Nourriture**. synonyme: **lácíli**.

**jalí**<sub>2</sub> genre: li. *yèli*. **semoule de maïs et de mil; corn and millet semolina. Potaaga jigi i jali o biga po elle a préparé la semoule pour son enfant. she prepared semolina for her child.**

**jaliamo** composantes: [ja-liam-o] . genre: o/a .

Pluriel: **jaliana** (Ñ). *yèli*. **pauvre type; poor guy.**

**jalibu** composantes: [jal-b-u] . genre: u/i .

Pluriel: **jalibi**. synonyme: **ibilidi**. *yèli*.  
**péril; danger.**

**jálibù**<sub>1</sub> composantes: [jal-bu] . genre: u.

synonyme: ludima, ibiliti  
bonlu-dikaala. *yèli*. **surprise;**  
**surprise.**

**jálibù**<sub>2</sub> composantes: [jal-bu]. genre: bu/i .

Pluriel: **jálibìnba**. synonyme: **ibilidi**.  
*yèli*. **danger; danger. Utienu luoni**  
**i po jalibu ; Jalibu tieni u sanu ni**  
**; tindi ; cadi : balibaliga ; n la**  
**jalibu n tieni nanda ; n la ibiliti n**  
**tieni nanda** Que Dieu fasse  
qu'il n'y ait pas de danger: Il y a  
du danger sur la route : être hors  
de danger : être hors de danger ;  
quand on a échappé à un danger:  
félicitations : j'ai vu un accident .  
*May God make that there is no*  
*danger: There is danger on the*  
*road: to be out of danger: to be*  
*out of danger; when you have*  
*escaped a danger:*  
*congratulations: I saw an*  
*accident.*

**jálibù**<sub>3</sub> composantes: [jal-bu] . genre: u/i .

Pluriel: **jálibìnba**. *yèli*. **accident;**  
**accident. jalibu baa o ; jalibu**  
**ba o ; Utienu n luoni o po ibilidi ;**  
**Utienu n luoni i po jalibu il a**  
**eu un accident : cela lui est arrivé**  
**par accident : que Dieu le**  
**préserve que Dieu fasse qu'il**  
**n'y ait pas d'accident : il y a**  
**risque d'accident sur la route ;**  
**quand on échappe à un**  
**accident: on dit balibaliga : j'ai vu**  
**un accident : le mauvais sort l'a**  
**fait mourir. : il a été victime d'un**  
**accident. he had an accident: it**  
**happened to him by accident:**  
**may God preserve him may God**  
**ensure that there are no**  
**accidents: there is a risk of an**  
**accident on the road; when we**  
**escape an accident: we say**  
**balibaliga: I saw an accident:**  
**bad luck made him die. : he was**  
**the victim of an accident.**  
synonyme: **ibilidi**.

**jaliga**<sub>1</sub> composantes: [jal-ga]. genre: ga/mu .

Pluriel: **jalimu**. *yèli*. **toit de grenier;**  
**roof of grain store. Catégorie**  
**: Bâtiment.**

**jaliga**<sub>2</sub> composantes: [jal-ga] . genre: ga/mu.

Pluriel: **jalimu**.  
synonyme: **goangoanu** . *yèli*. **sécot de**  
**toiture; roof straw mat. n baa da**  
**ki jaliga ki pini n ciagu je vais**  
**acheter un sécot pour couvrir**  
**mon hangar . I will buy straw**  
**mats to cover my shelter. Catégorie**  
**: Bâtiment.**

**jaligi**<sub>1</sub> composantes: [jal-gi] . synonyme: wuli, tongi . yèli. **chaud; hot. mi ñima jaligi l'eau est un peu chaude. . the water is a little hot.**

**jaligi**<sub>2</sub> composantes: [jal-gi]. yèli. **gronderie; scolding.**

**jaligi**<sub>3</sub> composantes: [jal-gi]. **mámáado. brusque; sudden.**

**jaligi**<sub>4</sub> composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jaligi/jaligi. **mámáado. brusquer; rush.**

**jálígí** composantes: [jal-gi] . yèli. **faute; fault. ñme die i jaligi qui a fait la faute, qui est coupable. who made the mistake, who is guilty.**

**jàlígí**<sub>1</sub> composantes: [jal-gi] . synonyme: faali, yua. **mámáado. agile; agile, nimble.**

**jàlígí**<sub>2</sub> composantes: [jal-gi] . **mámáado. éveillé; awaken. yanfojaligima animal rapide . fast animal.**

**jàlígí**<sub>3</sub> antonyme: kuugi . synonyme: tongi. **mámáado. rapide; fast, quick. yanfojaligima ; popobili jaligi ki cie cece**

**jàlígí**<sub>4</sub> composantes: [jal-gi] . synonyme: nijaligo. **mámáado. vif; lively.**

**jàlígí**<sub>5</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. **mámáado. accélérer; accelerate, speed up. o jaligi li cenli; o jaligi li tuonli il accélère la marche : il accélère le travail . it speeds up walking: it speeds up work.**

**jàlígí**<sub>6</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. synonyme: tongi. **mámáado. activer; activate.**

**jàlígí**<sub>7</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. **mámáado. affairer; busy.**

**jàlígí**<sub>8</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. synonyme: tongi. **mámáado. se dépêcher ; hurry up. jaligi ki gedini u tondu dépêche-toi de faire la commission. hurry up to make the commission.**

**jàlígí**<sub>9</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. **mámáado. se précipiter; rush, precipitate.**

**jàlígí**<sub>10</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. **mámáado. empresseur; hasten.**

**jàlígí**<sub>11</sub> composantes: [jal-gi] . formes aspectuelles: jàlígí/jàlígí. synonyme: tongi. **mámáado. se hâter; hurry.**

**jàlígí**<sub>12</sub> composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàlígídi/jàlígí. **mámáado. accuser; accuse. synonyme: tabi.**

**jàlígí**<sub>13</sub> composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàlígídi/jàlígí. **mámáado. haranguer; harangue.**

**jàlígí**<sub>14</sub> composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàlígídi/jàlígí. **mámáado. reprocher; reproach, blame. daa jaligi o ke waa bi bane ne lui fais pas de reproches, il ne savait pas. . don't reproach him.**

**jàlígí**<sub>15</sub> composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàlígídi/jàlígí. **mámáado. gronder; scold.**

**jàlígí**<sub>16</sub> composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàlígídi/jàlígí. **mámáado. admonester; admonish.**

**jálígí**<sub>17</sub> *composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàligìdi/jálígí. **mámáado. rouspéter; grumble.***

**jálígí**<sub>18</sub> *composantes: [jal-gi]. formes aspectuelles: jàligìdi/jálígí. synonyme: boligi. **mámáado. rendre tiède; make lukewarm. jaligi mi ñima réchauffe l'eau. . warms the water.***

**jaligima**<sub>1</sub> *composantes: [jal-gi-ma]. genre: ma. **mámáado. empressement; eagerness.***

**jaligima**<sub>2</sub> *composantes: [jal-gi-ma]. genre: ma. **yèli. vivacité; liveliness.***

**jaligima**<sub>3</sub> *composantes: [jal-gi-ma]. genre: ma. synonyme: jaligu. **yèli. hâte; haste, rush.***

**jaligima**<sub>4</sub> *composantes: [jal-gi-ma]. genre: ma. **yèli. rapidité; speed.***

**jaligima**<sub>5</sub> *composantes: [jal-gi-ma]. genre: ma. synonyme: jalugu. **yèli. vitesse; speed.***

**jálígu**<sub>1</sub> *composantes: [jal-g-u]. genre: gu. **yèli. affairement; busy.***

**jálígu**<sub>2</sub> *composantes: [jal-g-u]. genre: gu. **yèli. célérité; haste.***

**jálígu**<sub>3</sub> *composantes: [jal-g-u]. genre: gu. synonyme: jaligima. **yèli. hâte; haste, hurry. n tana jaligi, n tana dogi, n tana duoga n tana dogi, n tana duoga ; sala n kan fidi cua, n tana duoga j'ai hâte tana : je suis pressé : demain je ne peux pas venir, je suis pressé. I'm in a hurry: tomorrow I can't come, I'm in a hurry.***

**jálígu**<sub>4</sub> *composantes: [jal-g-u]. genre: gu. **yèli. vitesse; speed.***

**jálígu**<sub>5</sub> *composantes: [jal-g-u]. genre: gu. **yèli. agilité; agility.***

**jálígu**<sub>6</sub> *antonyme: kuugu. genre: gu. Pluriel: jálígí. synonyme: saagu. **yèli. rapidité; speed. u jaligu n tieni ke o tudi il s'est trompé à cause de sa précipitation. he was mistaken because of his haste.***

**jaliinga** *composantes: [ja-liin-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: jaliinmu. synonyme: jaliinli. **yèli. imbécile; imbecile.***

**jaliinli**<sub>1</sub> *antonyme: nunfandaano . composantes: [ja-liin-li]. genre: li/a . Pluriel: jaliina. synonyme: jalumo . **yèli. imbécile; imbecile. li jaliinli ne cedi ke bi suni o ce niais s'est fait voler ses effets. this fool has had his effects stolen.***

**jaliinli**<sub>2</sub> *composantes: [ja-liin-li] . genre: li/a . Pluriel: jalíina. **yèli. homme pas malin; not clever man.***

**jalijali** *composantes: [jal-jal-i]. **promptitude; promptness.***

**jálímo** *composantes: [ja-lim-o] . genre: o/a . Pluriel: jálíma. synonyme: (Ñ) jalindi . **yèli. zarma; Zarma person. n cuado tie jalimo mon beau-père est zerma. my stepfather is Zerma person.***

**jalingilo** *composantes: [ja-ling-l-o]. genre: o/a . Pluriel: jalingila. **yèli. coureuse; runner.***



**jalinkonkongu**

*composantes:* [ja-lin-kon-kon-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* jalinkonkondi.  
*synonyme:* moadi-malikoni. *yèli.*  
*espèce de plante; kind of plant.*  
*Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes.  
*amaranthus spinosus.*

**jalinkpaandi** *genre:* di/a .

*Pluriel:* jalinkpaana (Ñ).  
*synonyme:* (G) kpaankuri. *yèli.* lance  
 en fer; *iron spear.*

**jalinkpaanli** *composantes:* [ja-lin-kpaan-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* jalinkpaana.  
*synonyme:* kukpaanli. *yèli.* lance en  
 fer; *iron spear.* *Catégorie :* Outil,  
 Chasse et pêche.

**jalinli** *composantes:* [ja-lin-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* jalima. *yèli.* zerma; *Zarma*  
*person.* *Catégorie :* Communauté.

**jálinma** *composantes:* [jal-n-ma] . *genre:* ma.

*yèli.* langue zarma; *Zarma*  
*language. mi jalinma ki pa le*  
*zarma n'est pas difficile. the*  
*Zarma language is not difficult.*  
*Catégorie :* Langues.

**jaljali**<sub>1</sub> *rapidement; quickly, rapidly.***jaljali**<sub>2</sub> *vite; quick, fast, soon.***jaloaka** *genre:* o. *synonyme:* bolimasantuba.

*yèli.* espèce de cassia; *kind of*  
*plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes  
 grimpantes. *cassia tora.*

**jaloanbo** *composantes:* [ja-lonab-o].

*genre:* o/a . *Pluriel:* jaloanba. *yèli.*  
 femme coureuse; *female runner.*

**jaloanbu** *composantes:* [ja-oan-bu].

*genre:* bu. *yèli.* tromperie de femme;  
*deception, deceit of a woman. o*  
**pia jaloanbu elle trompe son**  
**mari.** *she is cheating on her*  
*husband.*

**jalú**<sub>1</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* jali. *yèli.* aire de  
 battage; *threshing floor.* *Catégorie*  
 : **Agriculture.****jalú**<sub>2</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* jalí.  
*synonyme:* penpeli, tialu,  
 fanwalungu. *yèli.* clairière; *glade.*  
*Catégorie :* **Terre.** *synonyme:* **tialu.****jalú**<sub>3</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* jalí.  
*synonyme:* penpeliga. *yèli.* aire à  
 battre le mil; *millet threshing*  
*floor. i kpaani dua u jalu nni*  
*les pintades foisonnent sur l'aire*  
*de battage du mil . guinea fowl*  
*abound on the millet threshing*  
*floor.* *Catégorie :* **Agriculture.****jaluano**<sub>1</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* jaluano.  
*yèli.* trompeur; *deceiver.***jaluano**<sub>2</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* jaluano.  
*yèli.* violeur; *rapist.***jalugu** *composantes:* [jal-g-u]. *genre:* u. *yèli.*  
 vivacité; *liveliness, vivacity.***jàlúgu**<sub>1</sub> *genre:* gu. *yèli.* rapidité; *speed.***jàlúgu**<sub>2</sub> *genre:* gu. *synonyme:* jaligima. *yèli.*  
 vitesse; *speed. o pugini u jalugu.*  
**O fini bonjanla ; ku biagu jaligu**  
**n cie o kutaamo il augmente la**  
**vitesse: la vitesse de la voiture est**  
**plus grande que celle d'un vélo.**  
*it increases speed: the speed of*  
*the car is greater than that of a*  
*bicycle.*

**jalumo** genre: o. Pluriel: **jaluma**.  
synonyme: **jaliinli**. yèli. **imbécile;**  
**imbecile, fool, idiot.**

**jalúódo**<sub>1</sub> composantes: [ja-luo-d-o] .  
genre: o/a . Pluriel: **jalúóda**.  
synonyme: **jatuomo**. yèli. **pauvre;**  
**poor, pauper, needy person.**  
**jaluodo ki pia pali** l'indigent  
subit toutes les vexations sans se  
plaindre. *the needy endured all  
the vexations without complaint.*

**jalúódo**<sub>2</sub> composantes: [ja-luo-d-o] .  
genre: o/a . Pluriel: **jalúóda**.  
synonyme: **jalúóda**. yèli. **indigent;**  
**indigent, needy, poor.**

**jalúódo**<sub>3</sub> composantes: [ja-luo-d-o] .  
genre: o/a . Pluriel: **jalúóda**. yèli.  
**miséreux; miserable, poor**  
**person, poverty-stricken.**

### jaluodokanbaalo

composantes: [ja-luo-d-o-kan-baa-lo] .  
genre: o/ba .  
Pluriel: **jaluodokanbaalinba**. yèli.  
**perles; pearls. bi puoba ki go yie**  
**jaluodokanbaalo** les femmes  
ne portent plus des perles à la  
ceinture. *women no longer wear  
pearls on their belts.* Catégorie  
: **Parure.**

**jám**<sub>1</sub> **hélas; Alas, Unfortunately!,**  
**Unhappily!**

**jám**<sub>2</sub> synonyme: bone, fanma. **dommage;**  
**damage, harm, woe. jam ku**  
**diegu cuo** malheur, la case a  
pris feu. *woe, the hut caught fire.*

**jama**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: **jagili**. yèli.  
**audace; daring, boldness.**

**jama**<sub>2</sub> genre: ma . synonyme: **papaali**. yèli.  
**courage; courage, bravery.**

**jama**<sub>3</sub> synonyme: **papaali, paalu, du**. yèli.  
**énergie; energy.**

**jama**<sub>4</sub> genre: ma. synonyme: **paalu, fidu,**  
**gbamanu**. yèli. **force; strength,**  
**force, power.**

**jama**<sub>5</sub> genre: ma. yèli. **vaillance; bravery,**  
**courage. o sedi len mi jama** il  
montre son courage. *he shows his  
courage.*

**jama**<sub>6</sub> genre: ma. yèli. **virilité; virility,**  
**manhood, manliness.**

**jama**<sub>7</sub> genre: ma. yèli. **époque; time, age,**  
**period.**

**jama**<sub>8</sub> genre: ma. yèli. **climat social ; social**  
**climate. bado kuli leni o jama**  
à régime nouveau, un climat  
social nouveau. *under a new  
regime, a new social climate.*

**jama**<sub>9</sub> genre: ma. synonyme: **falima**. yèli.  
**castration; castration.**  
synonyme: **fálìma**.

**jama**<sub>10</sub> genre: ma. yèli. **section; section,**  
**division.**

**jama**<sub>11</sub> genre: ma. synonyme: **faalu** . yèli.  
**chaud; hot. bu saabu ne pia mi**  
**jama le tô là est encore chaud.** *the  
porridge is still hot.*

**jáma** genre: ma. yèli. **monde; world. Kp :**  
**Jama n lebidi maam kuli**  
**kankanbu kan luoni saana** De  
toute manière que le monde  
change le figuier ne produira pas  
de fruit de karité. *ow ever the  
world changes, the fig tree will  
not produce Shea fruit.*

**jamààdo** genre: o/a. Pluriel: jamààda. yèli.

géniteur; *spawner, progenitor.*

**jamaali** genre: li/a. Pluriel: jamaala. yèli.

zerma ; *Zerma person.* Catégorie : **Communauté.**

**jamaani** génération; *generation.*

**jamganli** genre: li/a. Pluriel: jamgana.

synonyme: jamjigidili. yèli. nageoire;  
*fin. jamganli ; jamtali ; juofaagu*  
nageoire dorsale : nageoire  
ventrale : nageoire caudale .  
*dorsal fin: ventral fin: caudal fin.*  
Catégorie : **Parties d'un animal.**

**jamila** synonyme: daama. yèli. bière de mil;  
*millet beer. jamila moani ki cie*  
**bedi** la bière de mil est plus  
rouge que l'hydromel. *millet beer*  
*is redder than mead.*

**jamjanilo** composantes: [jan-ja-ni-l-o].

genre: o/ba. Pluriel: jamjaniba.  
synonyme: janbido, jifelo. yèli.  
*infidèle; unfaithful.*

**jamjigidili** composantes: [jan-jig-di-li] .

genre: li/a . Pluriel: jamjigida.  
synonyme: jamganli. yèli. nageoire;  
*fin.* Catégorie : **Poisson.**

**jamo** genre: o/a . Pluriel: jama. yèli. bancal;  
*wobbly.*

**jàmo** genre: o/i. synonyme: janbuogu,

janbuoli, (G) jangalingu ; n cua ya  
jamo n gbengi . yèli. poisson; *fish.*

**Kp : N kan daa jamo ki o ye mi**  
**ñima n ni** Je n'achèterai pas un  
poisson dans l'eau. Il ne faut pas  
vendre la peau de l'ours avant de  
l'avoir tué. *I will not buy a fish in*  
*the water. You must not sell the*  
*skin of the bear before you have*  
*killed it.* Catégorie : **Poisson.**

**jamoandi** Voir entrée principale : . genre: i.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) jamoanli.  
yèli. chien roux; *red dog.* Catégorie  
: **Mammifère.**

**jamoanli**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: jamoana.

synonyme: tanjamoanli, jamoangu.  
yèli. cheval roux; *red horse.*  
Catégorie : **Élevage, Mammifère.**

**jamoanli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: jamoana.

yèli. homme au teint clair;  
*fair-skinned man.*

**janbaagu** genre: gu/di . Pluriel: janbaadi.

yèli. marigot poissonneux; *fishy*  
*river.* Catégorie : **Chasse et pêche.**

**janbadiga** composantes: [jan-bad-ga] .

genre: ga/mu . Pluriel: janbadimu.  
synonyme: janboatiga, jankpaka. yèli.  
boîte de sardine; *sardine can.*  
Catégorie : **Nourriture.**

**janbaditielo** composantes: [jan-bad-tiel-o].

genre: o. yèli. marabout; *marabou.*

**janbagbanu** *composantes: [jan-ba-gban-u] .*  
*genre: u/i . Pluriel: janbagbani. yèli.*  
*personne de teint clair; fair*  
*skinned person. o tie janbagbanu*  
*il a un teint clair. . he has a fair*  
*complexion.*

**jànbénde** *genre: o. synonyme: janbende ki*  
*di : le poisson appelé janbende*  
*n'est pas comestible. yèli. poisson*  
*d'eau douce non comestible;*  
*inedible freshwater fish. Catégorie*  
*: Poisson.*

**janbendi<sub>1</sub>** *Voir entrée principale : . genre: di.*  
*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) mululi.*  
*yèli. fête du feu et de l'eau; fire*  
*and water festival.*

**janbendi<sub>2</sub>** *Voir entrée principale : . genre: di.*  
*Parler de: (Ñ). Pluriel: janbendi (Ñ).*  
*synonyme: (G) mululi. yèli. fête du*  
*mouloud; Mouloud festival.*

**janbi** *formes aspectuelles: janbi/janbi.*  
*mámáado. vendre; sell.*

**jànbi<sub>1</sub>** *genre: i. yèli. trahison; treason. o*  
*pia janbi , o tieni janbi; janbi ki*  
*pia saala c'est un traître, : il trahit*  
*: la trahison n'a pas d'avenir. he is*  
*a traitor, he betrays: betrayal*  
*has no future.*

**jànbi<sub>2</sub>** *genre: i. yèli. trahîtrise; treachery.*

**jànbi<sub>3</sub>** *genre: i. synonyme: banbima. yèli.*  
*déception; disappointment.*

**jànbi<sub>4</sub>** *genre: i. yèli. perfidie; perfidy.*

**jànbi<sub>5</sub>** *genre: i. yèli. hypocrisie; hypocrisy.*

**jànbi<sub>6</sub>** *genre: i. yèli. infamie; infamy.*

**jànbi<sub>7</sub>** *genre: i. yèli. félonie; felony, act of*  
*betrayal.*

**jànbi<sub>8</sub>** *genre: i. yèli. fard; blush, makeup.*

**jànbi<sub>9</sub>** *genre: i. yèli. cabale; cabal.*

**jànbi<sub>10</sub>** *genre: i. yèli. complot; conspiracy.*  
*o tieni janbi il complot, he*  
*plots.*

**jànbi<sub>11</sub>** *genre: i. synonyme: tudima. yèli.*  
*fourberie; deceit, trickery.*

**jànbi<sub>12</sub>** *genre: i. yèli. scélératesse; villainy.*

**jànbi<sub>13</sub>** *genre: i. synonyme: galima. yèli.*  
*supercherie; deception, trickery.*

**jànbi<sub>14</sub>** *genre: i. synonyme: subu, galima. yèli.*  
*malversation; embezzlement,*  
*malpractice.*

**jànbi<sub>15</sub>** *composantes: [janb-i]. genre: i. yèli.*  
*conspiration; conspiracy.*

**jànbi<sub>16</sub>** *genre: i. yèli. défection; defection.*

**jànbi<sub>17</sub>** *genre: i. yèli. désertion; desertion.*

**jànbi<sub>18</sub>** *formes aspectuelles: jànbi/jànbi.*  
*synonyme: wolini. mámáado. trahir;*  
*betray.*

**jànbi<sub>19</sub>** *formes aspectuelles: jànbi/jànbi.*  
*synonyme: cuani. mámáado. livrer;*  
*deliver, hand over.*

**jànbi<sub>20</sub>** *formes aspectuelles: jànbi/jànbi.*  
*synonyme: luadi, janbi. mámáado.*  
*décevoir; disappoint.*

**jànbi<sub>21</sub>** *formes aspectuelles: jànbi/jànbi.*  
*synonyme: buandi, gali, luanbi,*  
*tudini. mámáado. tromper; deceive.*

**jànbi<sub>22</sub>** *formes aspectuelles: jànbi/jànbi.*  
*mámáado. comploter; plot,*  
*conspire.*

**jànbi<sub>23</sub>** *composantes: [janb-i]. formes*  
*aspectuelles: jànbi/jànbi. mámáado.*  
*annuler; cancel.*

**jànbi**<sub>24</sub> formes aspectuelles: jànbi/jànbi.

synonyme: gobidi. *mámáado*.

dissuader; *deter, dissuade*.

**janbi ɲa li dandanli** Voir entrée

principale : . formes

aspectuelles: janbi/janbi. *mámáado*.

apostasier; *apostasy*.

**janbidaano**<sub>1</sub> composantes: [jan-bi-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: janbidanba. *yèli*.

délateur; *informer*.

**janbidaano**<sub>2</sub> composantes: [jan-bi-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: janbidanba. *yèli*.

déserteur; *deserter*.

**janbidaano**<sub>3</sub> composantes: [jan-bi-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: janbidanba.

synonyme: pala-liedaano, falikoa.

*yèli*. fourbe; *deceitful, cunning*.

**janbidaano**<sub>4</sub> composantes: [jan-bi-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: janbidanba.

synonyme: tudilo, buanbo, banbo.

*yèli*. trompeur; *misleading person, deceptive*.

**jànbido**<sub>1</sub> genre: o/a . Pluriel: jànbida. *yèli*.

traître; *traitor*.

**jànbido**<sub>2</sub> composantes: [janb-d-o]. genre: o/a .

Pluriel: jànbida. *yèli*. mouchard;

*snitch*.

**jànbido**<sub>3</sub> composantes: [janb-d-o]. genre: o/a.

Pluriel: jànbida. *yèli*. fuyard;

*fugitive*.

**jànbido**<sub>4</sub> composantes: [janb-d-o].

Pluriel: jànbida. *yèli*. transfuge;

*defector*.

**jànbido**<sub>5</sub> composantes: [janb-d-o]. genre: o/a .

Pluriel: jànbida. synonyme: jifelo,

jamjanilo. *yèli*. infidèle; *unfaithful,*

*infidel*.

**jànbído** genre: o/a . Pluriel: jànbída.

synonyme: jajanbilo . *yèli*. félon;

*felon*. an da yegi len o o tie

jajanbilo ne vas pas avec lui,

c'est un félon. . *don't go with him,*

*he's a felon*.

**janbiga** genre: ga/mu . Pluriel: janbimu.

*yèli*. capitaine (poisson); *captain*

(fish). Catégorie : Poisson.

**janbima**<sub>1</sub> composantes: [janb-ma] . genre: ma.

synonyme: biidima. *yèli*.

désappointement;

*disappointment*.

synonyme: luadima.

**janbima**<sub>2</sub> composantes: [janb-ma] . genre: ma.

*yèli*. conjuration; *conspiracy*.

**janbima**<sub>3</sub> composantes: [janb-ma] . genre: ma.

*yèli*. conspiration; *conspiracy*.

**jànbíma**<sub>1</sub> composantes: [jan-bi-ma] .

genre: ma. synonyme: janbi. *yèli*.

trahison; *treason*.

**jànbíma**<sub>2</sub> composantes: [jan-bi-ma] .

genre: ma. synonyme: janbi. *yèli*.

félonie; *felony*.

**janbiri** genre: di. synonyme: fobu, nafuobu,

polinponbu. *yèli*. espèce d'arbre;

*kind of tree*. Catégorie : Arbres.

*sterculia setigera*.

**janboaduodiga**

composantes: [jan-boa-duod-ga].

genre: ga/mu.

Pluriel: janboaduodimu (Ñ).

synonyme: (G)janboaje-liga. *yèli*.

bouc non castré; *uncastrated*

*goat*. Catégorie : Élevage.

**janboajeliga** *composantes:* [jan-boa-jel-ga]  
*genre:* li/a. *Pluriel:* janboajaada.  
*synonyme:* janboajaalli,  
 purboajaadili, (Ñ) janboa-jaaddi.  
*yèli.* bouc castré; castrated goat.  
*Catégorie :* Élevage.

**janboali** *composantes:* [jan-boa-li] . *genre:* li/a  
*Pluriel:* janboajelimu.  
*synonyme:* ŋoaboali, ŋoatonli,  
 kuduboali . *yèli.* bouc ; billy goat.  
*Catégorie :* Élevage.  
*synonyme:* ŋùabúali.

**janboanga** *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* janboamu(Ñ).  
*synonyme:* janboanbuga; janboangu.  
*yèli.* silure; catfish. *Catégorie*  
 : Poisson.

**jànbòano** *genre:* o/i . *Pluriel:* jànbòani.  
*synonyme:* janboanga. *yèli.* silure;  
 catfish. **Jasibo cuo o janboano**  
**Diassibo a pris un silure .**  
*Diassibo caught a catfish.*  
*Catégorie :* Poisson, Chasse et pêche.

**janbuali** *genre:* li/a . *Pluriel:* janbuana.  
*synonyme:* kurbuali. *yèli.* bouc; billy  
 goat.

**janbugili**<sub>1</sub> *composantes:* [jan-bug-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* janbuga (Ñ). *yèli.*  
 bois servant à enfile les  
 poissons; wood used to string the  
 fish.

**janbugili**<sub>2</sub> *composantes:* [jan-bug-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* janbuga. *yèli.* sac  
 rempli de poissons; bag full of  
 fish. *Catégorie :* Chasse et pêche.

**janbulo** *genre:* o. *yèli.* boule de fuseau;  
 spindle ball.

**janbuolu** *genre:* u/i. *Pluriel:* janbuoli. *yèli.*  
 espèce de poisson; kind of fish.  
*Catégorie :* Poisson.

**jancaali** *genre:* li/a. *Pluriel:* jancaana (Ñ).  
*yèli.* trou creusé dans un marigot  
 pour y mettre les œufs de  
 poisson; hole dug in a river to put  
 fish eggs.

**jancianma** *composantes:* [jan-cian-ma].  
 tabaski; fête musulmane;  
 Tabaski; Muslim holiday.  
*synonyme:* cibidi<sub>2</sub>.

**jancibili** *composantes:* [jan-ci-b-li] . *genre:* li/a  
*synonyme:* jancoli, jankpaanu. *yèli.*  
 pêche; fishing. *Catégorie :* Chasse et  
 pêche.

**jancondi** *composantes:* [jan-con-di].  
*genre:* di/a. *Pluriel:* jancona (Ñ). *yèli.*  
 fiancé; fiancé, betrothed.  
*synonyme:* tógibaà.

**jancuoli**<sub>1</sub> *genre:* li. *yèli.* prise; taking,  
 catch.

**jancuoli**<sub>2</sub> *antonyme:* jankpaanu. *genre:* li.  
*synonyme:* (Ñ) jancoli. *yèli.* pêche;  
 fishing. *Catégorie :* Chasse et pêche.

**jancuòlo** *genre:* o/ba . *Pluriel:* jancuòba.  
*synonyme:* (Ñ)jancolo . *yèli.* pêcheur;  
 fisherman, fisher. *Catégorie*  
 : Travailleur / profession, Chasse et pêche.

**janda**<sub>1</sub> *interjection.* ha!; Ha!

**janda**<sub>2</sub> *synonyme:* bone. *interjection.*  
 malheur !; misfortune !, woe.

**janda**<sub>3</sub> *interjection.* sapristi; By Jove!

**jandabaddi** *composantes:* [jan-da-bad-di].  
*genre:* di/a . *Pluriel:* jandabara (Ñ).  
*yèli. pilier de hangar; hangar  
 pillar. Catégorie : Bâtiment.*

**jandagaalu** *composantes:* [jan-da-gaal-u].  
*genre:* u/i . *Pluriel:* jandagaali. *yèli.*  
*filet à poisson; fish net. Catégorie*  
*: Chasse et pêche.*

**jandapandu** *composantes:* [jan-da-pan-d-u]  
 . *genre:* u/i . *Pluriel:* jandapandi  
 (Ñ). *synonyme:* jandasaali. *yèli. bois  
 horizontal de hangar; horizontal  
 shed wood. Catégorie : Bâtiment.*

**jandi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* jandi/jandi (Ñ).  
*synonyme:* (G) joandi. *mámáado. être  
 éloigné; to be distant.*

**jandi**<sub>2</sub> *genre:* di/a . *Pluriel:* jana (Ñ).  
*synonyme:* (G) tiabu. *yèli. pont;  
 bridge. Catégorie : Voyager.*

**jandi**<sub>3</sub> *genre:* di/a . *Pluriel:* jana (Ñ).  
*synonyme:* (G) tiabu. *yèli. digue; dike.*

**jandi fandiagu** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles:* jandi/jandi (Ñ).  
*mámáado. avoir ses règles;  
 menstruate.*

**jandiadaagu**  
*composantes:* [jan-dia-daa-gu];.  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* jandiadaadi.  
*synonyme:* jandikankagili; duabida-b  
 ili. *yèli. canne à pêche; fishing rod.*  
*Catégorie : Outil, Chasse et pêche.*

**jandiadialo** *composantes:* [jan-dia-dial-o].  
*genre:* o/a . *Pluriel:* jandiadiala.  
*synonyme:* jandialo, jandidialo. *yèli.*  
*pêcheur; fisher.*

**jandiaga**<sub>1</sub> *composantes:* [jan-dia-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jandiamu.  
*synonyme:* jandiado; fibidiga,  
 mamalu . *yèli. hameçon; fishing  
 hook. ki jandiaga cuo o jamo le  
 hameçon a pris un poisson. the  
 hook caught a fish.*

**jandiaga**<sub>2</sub> *composantes:* [jan-dia-ga] .  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* jandiamu.  
*synonyme:* viiliga, yuulisa. *yèli. canne  
 à pêche; fishing rod.*

**jandiaga**<sub>3</sub> *composantes:* [jan-dia-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jandiamu. *yèli.*  
*filet; net, fishing net.*

**jandiagu** *composantes:* [jan-dia-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* jandiadi.  
*synonyme:* gbiangbiagu. *yèli.*  
*haoussa; Hausa person. Catégorie*  
*: Communauté.*  
*synonyme:* gbìàngbìàgu.,  
 gbangbiagu.

**jàndiakankagili**  
*composantes:* [jan-dia-kan-kag-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* jàndiakankaga.  
*synonyme:* duabidabili. *yèli. canne à  
 pêche; fishing rod. Catégorie*  
*: Chasse et pêche.*  
*synonyme:* dualibidabili.

**jàndiali** *genre: li. yèli. pêche; fishing. gedi*

**jandiali** *aller à la pêche. . go fishing.*

**jandialo** *genre: o/a . Pluriel: jandiala.*

*synonyme: jankpaanlo, jancuolo, jancolo . yèli. pêcheur; fisher.*

**jandiaro** *composantes: [jan-diar-o]. genre: o/i*

*. Pluriel: jandiari (Ñ). yèli. hameçon; fishing hook.*

**jandielielo** *composantes: [jan-die-liel-o].*

*genre: o/ba . Pluriel: jandielieba. yèli. coreligionnaire; co-religionist.*

**jàndoadoalo** *composantes: [jan-doa-doal-o]*

*. genre: o/i . Pluriel: jàndoadoali. synonyme: mamalu, janjaga, dualibi, [Ñ] juongu, jogili. yèli. hameçon; fishing hook.*

**janfoligu** *composantes: [jan-fol-gu].*

*Pluriel: janfola (Ñ). yèli. in-circoncis; uncircumcised. o te janfolgu il est in-circoncis. he is uncircumcised.*

**janga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: janmu.*

*synonyme: jiliga . yèli. quenouille; distaff. dinla bila ki bani ki janga bedima les enfants d'aujourd'hui ne savent pas tourner la quenouille. today's children do not know how to turn the distaff.*

**janga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: janmu.*

*synonyme: jiliga. yèli. fuseau; spindle. li jili kpali. fuseau avec le fil . spindle with thread.*

*Catégorie : Outil. synonyme: dianga.*

**jangalingu** *genre: gu/ti .*

*Pluriel: jangalinti.*

*synonyme: janbuogu; janbuoli,. yèli. trou de poisson; fish hole.*

**jànganli**<sub>1</sub> *composantes: [jan-gan-li] .*

*genre: ga/mu . synonyme: jangoangu. yèli. nageoire dorsale; dorsal fin. Catégorie : Parties d'un animal. synonyme: ganli<sub>2</sub>.*

**jànganli**<sub>2</sub> *composantes: [jan-gan-li] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: jàngana. synonyme: jangoangu. yèli. nageoire dorsale ; dorsal fin.*

**jangbalonga** *composantes: [jan-gba-lon-ga]*

*. genre: ga/mu .*

*Pluriel: jangbalonmu.*

*synonyme: longa, jaalonga. yèli. tambourin; tambourine. Catégorie : Instrument de musique.*

**jangbanu** *genre: u/i . Pluriel: jangbani*

*(Ñ). yèli. personne au teint clair; fair skinned person. il est de teint clair. he is fair complexion.*

**jangi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jangiti/jangi(Ñ).*

*synonyme: (G) jaribi. māmáado. trébucher; stumble, stagger.*

**jangi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jangiti/jangi(Ñ).*

*synonyme: (G) jaribi. māmáado. perdre l'équilibre; overbalance.*

**jangitu** *Voir entrée principale : . genre: u.*

*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) joaginti. yèli. saleté; dirt.*



**jangoangu** *composantes:* [jan-goan-gu] .  
*genre:* gu/a . *Pluriel:* jangoana(Ñ).  
*synonyme:* (G) janganli. *yèli.* nageoire  
 dorsale; *dorsal fin.*  
*synonyme:* **ganli**<sub>2</sub>.

**janguulo** *genre:* o/a. *Pluriel:* janguula. *yèli.*  
 moniteur de pêche; *fishing*  
*instructor.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.**

**jani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* jia/jani (Ñ).  
*mámáado.* couper; *cut.* **jandi**  
 dagni couper, tailler en  
 égalisant. *cut, trim by leveling.*

**jani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* jia/jani (Ñ).  
*mámáado.* scier; *saw.*

**jani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* jia/jani (Ñ).  
*synonyme:* devenir lépreux. *mámáado.*  
 devenir lépreux; *become a leper.*  
*Catégorie :* **Maladie.** *synonyme:* **gbáádì.**

**jàni** *formes aspectuelles:* jàni /jàni . *mámáado.*  
 atteint de lèpre; *with leprosy.* **o**  
 nilo ne jani cet homme est  
 atteint de lèpre. *this man has*  
*leprosy.* *Catégorie :* **Maladie.**

**jani sanu** *Voir entrée principale :* . Parler  
 de: (Ñ). se mettre sur la route; pour  
 attendre, intercepter quelqu'un;  
*get on the road; to wait, intercept*  
*someone.*

**jañiliga**<sub>1</sub> *composantes:* [ja-ñil-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jañilimu.  
*synonyme:* jafoagidiga. *yèli.* svelte;  
*slender.*

**jañiliga**<sub>2</sub> *composantes:* [ja-ñil-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jañilimu. *yèli.*  
 menu; *menu.*

**jañiliga**<sub>3</sub> *composantes:* [ja-ñil-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jañilimu. *yèli.*  
 ténu; *slender, tenuous.*

**janjaali**<sub>1</sub> *antonyme:* buicino. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* janjaana . *synonyme:* taliga,  
 jiimo. *yèli.* prolétaire; *proletarian.*

**janjaali**<sub>2</sub> *antonyme:* buicino. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* janjaana. *synonyme:* taliga,  
 jiimo. *yèli.* sujet; *subject.*

**janjaali**<sub>3</sub> *antonyme:* buicino. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* janjaana . *synonyme:* taliga,  
 jiimo. *yèli.* manant; *peasant.*

**janjaali**<sub>4</sub> *genre:* i/a. *Pluriel:* janjaana (Ñ) .  
*yèli.* esclave, acheté ou pris de  
 force; *slave, bought or taken by*  
*force.*

**jànjaga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* jànjamu.  
*synonyme:* mamalu, jandoadoali .  
*yèli.* hameçon; *fishing hook.* **tieni**  
 n po mamalu camu faites moi  
 une rangée de hameçons. *make*  
*me a row of hooks.*

**janjajali** *genre:* li/a . *Pluriel:* janjajala (Ñ) .  
*synonyme:* yonbo ; jakuadili. *yèli.*  
 esclave; *slave.* **mii tie a janjaali**  
 je ne suis pas ton esclave. *I am*  
*not your slave.* *Catégorie*  
*:* **Personne(s).**

**janjama** *Voir entrée principale :* . *genre:* ma.  
 Parler de: (Ñ). *yèli.* esclavage;  
*slavery.* *synonyme:* **gitoartu.**

**janjana** *Voir entrée principale :* . *genre:* a.  
 Parler de: (Ñ). *Pluriel:* janjanbuadq.  
*yèli.* variole; *smallpox.* *Catégorie*  
*:* **Maladie.** *synonyme:* **diondiabili,**  
**danñuali.**

**janjanbuado**, *antonyme*: yanfodaano.

*composantes*: [jan-jan-bua-d-o] .

*Pluriel*: janjanbuada.

*synonyme*: koancidiga, fuocidiagu, janjando. *yèli*. **provocateur; challenger.**

**janjanbuado**<sub>2</sub> *antonyme*: yanfodaano.

*composantes*: [jan-jan-bua-d-o] .

*genre*: o/a. *Pluriel*: janjanbuada.

*synonyme*: koancidiga, fuocidiagu ; janjana . *yèli*. **bagarreur; brawler.** **o janjanbuado yeginu ki mani il n'est pas intéressant de faire compagnie avec un bagarreur. it is not interesting to be company with a brawler.**

**janjanbuama**

*composantes*: [jan-jan-bua-ma] .

*genre*: ma. *synonyme*: fuocidu,

koancidu . *yèli*. **provocation;**

**provocation.** **o janjanbuama**

**caadi il exagère dans ses**

**provocations. he exaggerates in his provocations.**

**janjanbuando**

*composantes*: [jan-jan-buan-d-o] .

*genre*: o/a . *Pluriel*: janjanbuanda.

*synonyme*: fuocido, koancidi. *yèli*.

**provocateur; challenger.**

**janjanbuogu**

*composantes*: [jan-jan-buo-gu] .

*genre*: gu/di . *Pluriel*: janjanbuodi.

*synonyme*: toabuogu. *yèli*. **tranchée;**

**trench.** *synonyme*: **toabùogu,**

**buonjmafoagu.**

**janjanga**<sub>1</sub> *genre*: ga/mu. *Pluriel*: janjanmu.

*synonyme*: yuakonli. *yèli*. **croix de**

**toit de case; house roof cross.**

*Catégorie* : **Bâtiment.**

**janjanga**<sub>2</sub> *genre*: ga/mu .

*synonyme*: janjansangbanlo,

janjangu . *yèli*. **chauve souris; bat.**

*Catégorie* : **Mammifère.**

**janjangbindi**

*composantes*: [jan-jan-gbin-di] .

*genre*: di/a . *Pluriel*: janjangbina (Ñ).

*yèli*. **manière d'attacher un pagne autour des reins, et de le passer entre les jambes à la manière d'un caleçon ; way to tie a loincloth around the kidneys; and pass it between the legs like underpants.** **o loli janjangbindi**

**janjangu**<sub>1</sub> *genre*: gu/di . *Pluriel*: janjandi.

*synonyme*: janjanga,

janjansangbanlo, sanfoagibu . *yèli*.

**chauve souris; bat.** *Catégorie*

: **Mammifère.**

**janjangu**<sub>2</sub> *genre*: gu/di. *Pluriel*: janjandi.

*synonyme*: jnjansan-gbanlo,

janjansangbangu. *yèli*. **roussette;**

**fruit bat.** *Catégorie* : **Mammifère.**

*synonyme*: **diandiangu.**

**jànjanilo**<sub>1</sub> *genre*: o/ba. *Pluriel*: jànjaniiba.

*yèli*. **bagarreur; brawler.**

**jànjanilo**<sub>2</sub> *genre*: o/ba. *Pluriel*: jànjaniiba.

*yèli*. **querelleur; quarrelsome person.**

**jànjànma**<sub>1</sub> *genre*: ma.

*synonyme*: ganganma, koanli,

cidima. *yèli*. **querelle; quarrel.** **yua**

**kuli n loagidi mi janjanma y il**

**faut éviter les querelles. there should be no quarrels.**

*synonyme*: **gàgìma.**

**jànjànma<sub>2</sub>** genre: ma. *yèli*. lutte; fight.

**jànjànma<sub>3</sub>** genre: ma. synonyme: gagima ,  
koanli. *yèli*. bagarre; fight, brawl.

**jànjànma<sub>4</sub>** composantes: [jan-jan-ma].  
genre: ma. *yèli*. rixe; brawl.

**jànjànma<sub>5</sub>** composantes: [jan-jan-ma].  
genre: ma. *yèli*. conflit; conflict.

**jànjànma<sub>6</sub>** genre: ma. *yèli*. tumulte;  
uproar, tumult.

**jànjànma<sub>7</sub>** genre: ma. *yèli*. désordre;  
disorder.

**jànjànma<sub>8</sub>** genre: ma. *yèli*. émeute; riot.

**jànjànma<sub>9</sub>** genre: ma. synonyme: gagima,  
koanli. *yèli*. altercation;  
altercation, quarrel, wrangle.

### janjansangbanlo<sub>1</sub>

composantes: [jan-jan-san-gbanl-o].  
genre: o/i. Pluriel: janjansangbanli.  
synonyme: janjanga, janjangu. *yèli*.  
chauve souris; bat. Catégorie  
: Mammifère.

### janjansangbanlo<sub>2</sub>

composantes: [jan-jan-san-gbanl-o].  
genre: o/i. Pluriel: janjansangbanli.  
synonyme: janjangu,  
janjansan-gbangu. *yèli*. roussette;  
fruit bat. Catégorie : Mammifère.  
synonyme: diandiangu.

### janjansanmuagu

composantes: [jan-jan-san-mua- gu] .  
genre: gu/di .  
Pluriel: janjansanmuadi.  
synonyme: kpaajesanmuadigu. *yèli*.  
pigeon à épauettes violettes;  
pigeon, dove. Catégorie : Oiseau.

**janjansilaali** composantes: [jan-jan-si-laa-li]  
. genre: i/mu . Pluriel: janjansilaamu  
(Ñ). synonyme: janjansilaanga . *yèli*.  
martinet; swift. Catégorie : Oiseau.

**janjañuali** composantes: [jan-ja-ñua-li] .  
genre: li/a . synonyme: janjañuana(Ñ).  
*yèli*. esclave femme; slave woman.

**janjenli** genre: li/a. Pluriel: janjena.  
synonyme: jancabili. *yèli*. morceau de  
poisson; piece of fish. bi puni nni  
li janjenli on m'a donné une  
tranche de poisson . I was given a  
slice of fish.

**jànjànli** genre: li/a . Pluriel: jànjàna. *yèli*.  
œuf de poisson ; fish egg. li  
janjenli mani l'œuf de poisson  
est doux. the fish egg is sweet.

**janjiagu<sub>1</sub>** genre: gu/di . Pluriel: janjiadi.  
synonyme: gbangbiagu. *yèli*.  
haoussa; Hausa. ku janjiagu  
maadi mi janjama le haoussa  
parle haoussa. The Hausa person  
speaks Hausa language.

**janjiagu<sub>2</sub>** genre: gu/di . Pluriel: janjiadi.  
synonyme: gologuogu. *yèli*. fourmi;  
ant. ku janjiagu ñu ti siadi  
l'insecte aimant le sucre est en  
train de sucer le miel. the sugar  
loving insect is sucking honey.  
Catégorie : Insecte.

**janjiali<sub>1</sub>** genre: li/a . Pluriel: janjiana.  
synonyme: gbiangbiali. *yèli*. canaille;  
scoundrel.

**janjiali<sub>2</sub>** genre: li/a . Pluriel: janjiana. *yèli*.  
crapule; scoundrel, scab, hound.

**janjali**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: **janjiana**. *yèli*.  
*taquin; tease.*

**janjama**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. **canaillerie;**  
*rascality.*

**janjama**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **haoussa**  
**(langue); Hausa (language).** **ya**  
**niba n maadi mi janjama yaba**  
**boncianla** les locuteurs du  
haoussa sont très nombreux.  
*there are very many Hausa*  
*speakers.* Catégorie : **Langues.**  
synonyme: **gbìàngbìàma.**

**janjama**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. **banquet;**  
*banquet.* **Mi janjiema mani n cie**  
**jiema kuli** Le banquet est le  
meilleur. *The banquet is the best.*

**janjigidili** composantes: [jan-jig-di-li].  
genre: li/a . Pluriel: **janjigida**. *yèli*.  
**nageoire; fin.**

**janjuoli** composantes: [jan-juo-li]. genre: li/a.  
Pluriel: **janjuona**. *yèli*. **nageoire**  
**caudale; caudal fin.**

**janjuolimoandi**  
composantes: [jan-guo-li-moan-di].  
genre: di/a . Pluriel: **janjuolimoana**  
**(Ñ)**. *yèli*. **alestes nurse; kind of fish.**  
*alestes nurse.*

**jankaali** genre: li/a. Pluriel: **jankaana**. *yèli*.  
**pêche; fishing.**

**jankabiado** composantes: [jan-ka-biad-o].  
genre: o/ba . Pluriel: **jankabiadiba**  
**(Ñ)**. *yèli*. **pêcheur; fisher.** Catégorie  
: **Travailleur / profession.**

**jankanwolo** composantes: [jan-kan-wol-o].  
genre: o/i . Pluriel: **jankanwoli.**  
synonyme: **jannawolo**. *yèli*. **crabe;**  
*crab.* Catégorie : **Animaux inférieurs.**

**jankongu** genre: gu/di . Pluriel: **jankondi.**  
synonyme: **jankonli**. *yèli*. **espèce**  
**d'arbre; kind of tree.** **Kp : Ñima**  
**yaa dini nando jankongu** Si  
l'eau a mangé l'ennemi, c'est  
comme cet arbre épineux qu'on  
trouve dans les bas-fonds et qui  
est sans utilité pour les hommes.  
*If the water has eaten the enemy,*  
*it's like that thorny tree found in*  
*the shallows and which is of no*  
*use to men.* Catégorie : **Arbres.**  
*mimosa pigra.*

**jankonjali** composantes: [jan-kon-ja-li] .  
genre: i/a . Pluriel: **jankonjala(Ñ)**.  
synonyme: **(G) jaataali**. *yèli*. **nageoire**  
**pectorale; pectoral fin.**

**jankònkònu** composantes: [jan-kon-kon-u] .  
genre: u/i . Pluriel: **jankònkòni.**  
synonyme: **jankonu , gbianbgiali .**  
*yèli*. **arête de poisson; fish bone.** **u**  
**jankonkonu mu n taali** l'arête  
du poisson m'a piqué au pied. *the*  
*fish bone stung me.*

**jankonkuonga**  
composantes: [jan-kon-kuon-ga] .  
genre: ga/mu.  
synonyme: **jankonkuonli,**  
**jankonkuongu.** *yèli*. **coquillage**  
**bivalve;; bivalve shell.**  
synonyme: **diankonkuonga.**

**jankpaandi** *genre: di/a .*

*Pluriel: jankpaana (Ñ). synonyme: (G) jaankpanli. yèli. lance pour attraper les poissons; spear to catch fish. Catégorie : Chasse et pêche.*

**jànkpaanli** *genre: li/a . Pluriel: jànkpaana.*

*synonyme: jankpaanu . variante: \jan-kpaan-li]. yèli. harpon; harpoon. o jankpanlo mu o ñoabo li jankpaanli le pêcheur a harponné le crocodile. the fisherman harpooned the crocodile. Catégorie : Outil, Chasse et pêche.*

**jànkpaànli** *genre: li. synonyme: jankpanu. yèli. pêche; fishing.*

**jànkpaànlo** *composantes: [jan-kpaan-l-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: jànkpaànba . synonyme: jancuolo, jancolo, jandialo . yèli. pêcheur; fisher. Kp :Jankpanbiado kan gbeni jami Un grand chercheur de poisson ne finira pas les poissons.(ne pourra pas tous les prendre.) . A great fish finder will not finish the fish. (Not be able to catch them all.)*

**jankpaanto** *genre: o/ba .*

*Pluriel: jankpaanba (Ñ). synonyme: (G) jankpaanlo. yèli. pêcheur; fisher.*

**jànkpaànú** *composantes: [jan-kpaan-u].*

*genre: u/i. synonyme: jankpanli, jancuoli, jancibili, [Ñ] jankpenu. yèli. pêche; fishing. n ca u jankpaanu je vais à la pêche. I'm going fishing. Catégorie : Chasse et pêche.*

**jankpabili** *composantes: [jan-kpab-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: jankpaba. synonyme: jankpabu. yèli. os de poisson; fish bone. Catégorie : Parties d'un animal.*

**jankpabima** *composantes: [jan-kpa-bi-ma] .*

*genre: ma. Pluriel: jankpabiminba. synonyme: juodimoanli. yèli. alestes; kind of fish. Catégorie : Poisson.*

**jànkpaábíma** *composantes: [jan-kpa-bi-ma].*

*genre: ma. synonyme: jolimoanli. yèli. sardine; sardine. jankpabima pia mi kpama la sardine est riche en graisse. . sardines are rich in fat. Catégorie : Poisson.*

**jànkpaábú** *composantes: [jan-kpab-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: jànkpaábi. yèli. os de poisson; fish bone. u jankpabu pani ki mudiga l'os de poisson est en travers dans la gorge du chat. the fish bone is across the cat's throat.*

**jankpagili** *composantes: [jan-kpag-li] .*

*genre: li/a. Pluriel: jankpaga. yèli. quenouille; distaff. Catégorie : Outil.*

**jankpaka** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: jankpagmu (Ñ). synonyme: janboatiga, (G) janbarga. yèli. boîte de poisson; box of fish. Catégorie : Nourriture.*

**jankpali** *genre: li. yèli. cheptel; livestock.*

*Catégorie : Élevage.*

**jankpama** *genre: o/ba .*

*Pluriel: jankpamanba (Ñ).*  
*synonyme: jankpanjapiendi,*  
*jankpanjamoandi. yèli. alestes; kind*  
*of fish. Catégorie : Poisson.*

**jankpandegeli [To]** *Voir entrée*

*principale : .*  
*composantes: [jan-kpan-de-ge-li].*  
*genre: li. yèli. pélican gris; gray*  
*pelican. Catégorie : Oiseau.*

**jankpandi** *genre: di/a.*

*Pluriel: jankpaana(Ñ). yèli. pêche;*  
*fishing.*

**jankpanfodiga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: jankpanfodimu. yèli.*  
*tantale ibis; kind of bird. Catégorie*  
*: Oiseau.*

**jankpanli** *composantes: [jan-kpan-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: jankpana.*  
*synonyme: bangu, ñankpanli, yandi.*  
*yèli. casse tête; brain teaser.*  
*synonyme: yandi<sub>4</sub>.*

**jankpanma [Ñ]** *Voir entrée principale : .*

*composantes: [jan-kpan-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: bula. yèli. bleu; blue.*  
*Catégorie : Couleur. synonyme: búlà.*

**jànkpanu** *genre: u. yèli. pêche; fishing.*

**jankpenlondiga**

*composantes: [jan-kpen-lond-ga] .*  
*genre: ga/mu.*  
*Pluriel: jankpenlondimu.*  
*synonyme: kpenjanlondiga. yèli.*  
*aigrette; egret. Catégorie : Oiseau.*

**jankpenu** *genre: u. synonyme: (G)*

*jankpaanu. yèli. pêche; fishing.*

**jankuado** *genre: o/a . Pluriel: jankuada.*

*yèli. poissonnier; fishmonger.*  
*Catégorie : Travailleur / profession,*  
*Chasse et pêche.*

**jankuasilo** *composantes: [jan-kua-si-lo] .*

*genre: o/ba . Pluriel: jankuasiba (Ñ).*  
*synonyme: jankuaso , (G) jankuaro.*  
*yèli. vendeur de poissons; fish*  
*seller.*

**jankudidiga** *composantes: [jan-kud-di-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: jankudidimu.*  
*yèli. grigri bracelet; magic*  
*bracelet. Catégorie : Parure.*

**jankudiga<sub>1</sub>** *composantes: [jan-kud-ga].*

*genre: ga. synonyme: kadaama,*  
*kankanyalo, kaanlo. yèli. mil;*  
*millet. Catégorie : Nourriture, Herbes,*  
*plantes grimpantes.*

**jankudiga<sub>2</sub>** *composantes: [jan-kud-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: jankudimu.*  
*synonyme: kakajo. yèli. bracelet en*  
*cuir de cauris; cowrie leather*  
*strap. Catégorie : Parure.*

**jankudika** *composantes: [jan-kud-ka] .*

*genre: o. synonyme: jabilikpana,*  
*bonmoano. yèli. mil; millet.*  
*Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes*  
*grimpantes.*

**jankudiligi** *composantes: [jan-kud-li-gi].*

*collier en cauris; se porte en*  
*signe de deuil; cowrie necklace;*  
*is worn as a sign of mourning.*  
*Catégorie : Parure.*

**janlelegu**<sub>1</sub> composantes: [jan-le-le-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: janlelegidi.  
synonyme: [Ñ] janloloku. *yèli*.  
**branchie; gill**. Catégorie : **Parties d'un animal**.

**janlelegu**<sub>2</sub> composantes: [jan-le-le-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: janlelegidi.  
synonyme: janloloku. *yèli*. **ouïe de poisson; fish hearing**.

**janlenga** composantes: [jan-len-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: janlenmu. *yèli*.  
**fumoir de poissons; fish smokehouse**.

**janli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: jana. *yèli*.  
**mirador; watchtower**.  
**lampodieli** : **lanli** case sur pilotis . **hut on stilts**.

**janli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: jana. *yèli*. **digue; dike**. synonyme: **bulijandi**.

**janli**<sub>3</sub> genre: li/a. synonyme: ciagu, (Ñ) jandi.  
*yèli*. **apatame; apartment**.

**janli**<sub>4</sub> genre: li/a. Pluriel: jana.  
synonyme: ciagu. *yèli*. **portique; gate, portico**.

**janli**<sub>5</sub> genre: li/a. Pluriel: jana.  
synonyme: ciagu. *yèli*. **hangar; shed**.  
**o bado ka li janli nni** Le chef est assis sous le hangar. *the chef is seated under the shed*. Catégorie : **Bâtiment**.

**janli**<sub>6</sub> genre: li/a. Pluriel: jana. *yèli*. **claie de couverture de pépinière; nursery cover rack**.

**janli**<sub>7</sub> genre: li/a. Pluriel: jana [Ñ].  
synonyme: ciagu. *yèli*. **abrivent; windbreak**.

**janloloku**<sub>1</sub> composantes: [jan-lo-lo-ku] .  
genre: ku/ga . Pluriel: janlologa (Ñ).  
synonyme: lelegu, janlelegu. *yèli*.  
**branchie; gill**. Catégorie : **Parties d'un animal**.

**janloloku**<sub>2</sub> composantes: [jan-lo-ko-ku] .  
genre: ku/ga . Pluriel: janlologa (Ñ).  
synonyme: lelegu, janlelegu. *yèli*.  
**ouïe de poissons; fish hearing**.

**janlondiga** composantes: [jan-lon-di-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: janlondimu.  
*yèli*. **aigrette garzette; little egret**.  
Catégorie : **Oiseau**.

**janlondigu** composantes: [jan-lon-di-gu].  
genre: gu/tu . Pluriel: janlonditi(Ñ).  
*yèli*. **aigrette garzette; little egret**.  
Catégorie : **Oiseau**. aigrette garzette.

**janma** genre: ma. *yèli*. **orange; orange**.  
Catégorie : **Couleur**.

**janmuanu** genre: u. *yèli*. **tige du fuseau; spindle rod**. Catégorie : **Outil**.

**jànnakanwolo**  
composantes: [jan-na-kan-wol-o] .  
genre: o. synonyme: jannawolo. *yèli*.  
**crabe; crab**. Catégorie : **Animaux inférieurs**.

**jànnàngu** *genre: gu/di . Pluriel: jànnàndi.*  
*yèli. chair de poisson; fish meat.*  
**ku jannangu mani** *la chair de poisson est douce. the fish flesh is sweet.* *Catégorie : Nourriture.*

**jànaolo** *composantes: [jan-nao-l-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: jànaoli. yèli.*  
*crabe d'eau douce; freshwater crab.* *Catégorie : Animaux inférieurs.*

**jànñoakobigu**  
*composantes: [jan-ñoa-kob-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: jànñoakobidi.*  
*synonyme: janñoa-kobili . yèli.*  
*barbillon des poissons; fish barbel.* *Catégorie : Parties d'un animal.*

**jànnunbu** *composantes: [jan-nun-bu] .*  
*genre: bu/i . Pluriel: jànnuni. yèli. œil de poisson; fish eye. n ñani bu jannunbu j'ai enlevé l'œil du poisson. I removed the eye of the fish.* *Catégorie : Parties d'un animal.*

**janṅaliginmanyuanbu**  
*composantes: [jan-ṅal-gi-man-yuan-bu] .*  
*genre: bu/i .*  
*Pluriel: janṅaliginmanyuani.*  
*synonyme: ñianṅalinyuanli. yèli.*  
*espèce de buisson; kind of plant.*  
*Catégorie : Buissons, arbustes.*  
*ampelocissus grantii.*

**janṅaliyuanli**  
*composantes: [jan-ṅal-yuan-li] .*  
*genre: li/a . yèli. espèce de buisson; kind of plant.* *Catégorie : Buissons, arbustes.* *ampelocissus grantii.*

**janṅoabikaanu**  
*composantes: [jan-ṅoab-kaan-u] .*  
*genre: u/i . Pluriel: janṅoabikaani.*  
*synonyme: janlenga . yèli. fumoir à poissons; fish smokehouse.*

**janṅunbo** *composantes: [jan-ṅun-b-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: janṅunbi. yèli.*  
*espèce poisson; kind of fish.*  
*Catégorie : Poisson. auchenoglanis occidentalis.*

**janṅuumo** *composantes: [jan-ṅuum-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: janṅuumi . yèli.*  
*espèce de poisson; kind of fish.*  
*Catégorie : Poisson. auchenoglanis occidentalis.*

**janḁalo** *composantes: [ja-noa-l-o] . genre: o/i . Pluriel: janḁali.*  
*synonyme: bandikunni. yèli. insecte noir et puant; black and smelly insect. o janoalo baa ti kpindi nni ke n gbali mi jiema le petit insecte noir et puant est tombé dans ma sauce, coupant mon appétit. the little black, smelly bug fell into my sauce, killing my appetite.* *Catégorie : Insecte.*

**janpoagicabiga**  
*composantes: [jan-poa-gi-cab-ga].*  
*genre: ga/mu .*  
*Pluriel: janpoagicabimu. yèli.*  
*morceau d'écaille de poisson; piece of fish scale.* *Catégorie : Parties d'un animal.*



**janpoagili** *composantes:* [jan-poag-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* janpoaga .  
*synonyme:* janpoaku. *yèli.* *écaille de poisson; fish scale.* *Catégorie*  
 : **Parties d'un animal.**

**janpuokonkonu**  
*composantes:* [jan-puo-kon-kon-u] .  
*genre:* u/i . *Pluriel:* janpuokonkoni  
 (Ñ). *synonyme:* janpuokonu, (G)  
 jantaali. *yèli.* *nageoire ventrale et anale; ventral and anal fin.*  
*Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**jansodobili** *genre:* li/a .  
*Pluriel:* jansodoba.  
*synonyme:* jansuodobili. *yèli.* *trou de respiration d'une anguille en hibernation; breathing hole of a hibernating eel. n gbiidi li jansodobili j'ai agrandi le trou de respiration pour sortir l'anguille en hibernation. . I enlarged the breathing hole to bring out the hibernating eel.*

**jansuagu** *genre:* gu/di .  
*synonyme:* jansuogu ; jansuojenli.  
*yèli.* *anguille; protopterus; eel, lungfish.* *Catégorie :* **Poisson.**  
*protopterus.*

**jànsuagu** *composantes:* [jan-sua-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* jànsuadi.  
*synonyme:* jansuogu. *yèli.* *anguille; eel.* *Catégorie :* **Poisson.**

**jàntáálu** *composantes:* [jan-taa-l-u] .  
*genre:* u/i . *Pluriel:* jàntááli.  
*synonyme:* taalu. *yèli.* *filet de pêche; fish net. Musa jantaalu bili u boankunu le filet de pêche de Moussa est sur la berge. Mousa's fishing net is on the bank.*

**jantali** *genre:* li/a . *Pluriel:* jantana.  
*synonyme:* janpuokonkonu. *yèli.*  
*nageoire; fin.*

**jantontonli** *composantes:* [jan-ton-ton-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* jantontona.  
*synonyme:* jormoanyiado. *yèli.* *espèce de poisson; kind of fish. li jantontonli ñanma paa il est difficile de manger un poisson dont la chair est pleine d'arêtes . it is difficult to eat a fish whose flesh is full of bones.*

**jànyùli** *antonyme:* janjuoli. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* jànyùla. *yèli.* *tête de poisson; fish head. n bua li janyuli je désire la tête du poisson . I want the head of the fish.* *Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**janalido** *genre:* o/a. *Pluriel:* janalida. *yèli.*  
*couturier; dressmaker, tailor.*  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**  
*synonyme:* **ñanato**<sub>2</sub>.

**janmali** *genre:* li/a . *Pluriel:* janmala.  
*synonyme:* ñmali. *yèli.* *espèce d'arbre; kind of tree.* *Catégorie*  
 : **Arbres.** *gymnosporia senegalensis.*

**janmangisiili**

composantes: [ja-ŋman-gi-sii-li].

genre: li/a. Pluriel: janmangisiila.

synonyme: kpalikenkpe. *yèli. insecte qui fait le mort; dès qu'on le touche; insect that pretends to be dead; as soon as you touch it.*

Catégorie : **Insecte**.

synonyme: **kpalikenkpe**.

**janoali** genre: li/a. Pluriel: janoola. *yèli.*

*espèce d'arbre; kind of tree.*

Catégorie : **Arbres**. maytenus senegalensis.

**januabo** composantes: [ja-ŋuabo]. genre: o/i.

Pluriel: januaba. *yèli. guib*

*harnaché ; bush-buck.* Catégorie : **Mammifère**. synonyme: **tuabilo**.

**japaadaano** genre: o/ba .

Pluriel: japaadanba. *yèli. fier; proud.*

**japáádaano**<sub>1</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. orgueilleux; proud, arrogant.*

**o japaadaano danligu ki ca foagima** l'amitié d'un

*orgueilleux est toujours éphémère. the friendship of a proud man is always fleeting.*

**japáádaano**<sub>2</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. altier; haughty.*

**japáádaano**<sub>3</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . *yèli. bravache;*

*bravado, blusterer.*

**japáádaano**<sub>4</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. cérémonieux; ceremonious.*

**japáádaano**<sub>5</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. élégant; elegant, stylish, smart.*

**japáádaano**<sub>6</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. pomponné; dolled up.*

**japáádaano**<sub>7</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. poseur; poseur.*

**japáádaano**<sub>8</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. prétentieux; pretentious.*

**japáádaano**<sub>9</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. sémillant; lively, frisky.*

**japáádaano**<sub>10</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. snob; snob.*

**japáádaano**<sub>11</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. vaniteux; vain, conceited.*

**japáádaano**<sub>12</sub> composantes: [ja-paa-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: japáádanba.

*yèli. vantard; boastful, swaggering.*

**japaadaanotuonli** *yèli. préciosité;*

*preciosity.*

**japáádi**<sub>1</sub> antonyme: dingima. genre: i.

synonyme: (Ñ) japaadu . *yèli. orgueil;*

*pride. ti japaadi wadi o nilo*

*l'orgueil fait perdre l'estime des gens. . pride makes people lose esteem.*

**japáádi**<sub>2</sub> genre: i. synonyme: (Ñ) japaadu.

*yèli. fierté; pride.*

**japáádi**<sub>3</sub> *genre: i. synonyme: fanma, diidigu, dudigu, (Ñ) japaadu. yèli. vanité; vanity.*

**japáádi**<sub>4</sub> *genre: di. yèli. apparat; pageantry.*

**japáádi**<sub>5</sub> *genre: i. yèli. morgue; morgue.*

**japáádi**<sub>6</sub> *genre: i. yèli. parade; parade.*

**japáádi**<sub>7</sub> *genre: i. yèli. prétention; pretension.*

**japáádi**<sub>8</sub> *genre: i. yèli. snobisme; snobbery.*

**japáádi**<sub>9</sub> *genre: i. synonyme: (Ñ) japaadu. yèli. insolence; insolence.*

**japáádi**<sub>10</sub> *genre: i. synonyme: (Ñ) japaadu. yèli. manière affectée; affected way.*

**japáádi**<sub>11</sub> *genre: i. synonyme: (Ñ) japaadu. yèli. affectation; assignment.*

**japáádi**<sub>12</sub> *genre: i. synonyme: jawaama (Ñ) japaadu . yèli. ostentation; ostentation.*

**japaadudaano**<sub>1</sub>  
*composantes: [ja-paa-du-daan-o].  
genre: o/ba . Pluriel: japaadudanba.  
yèli. altier; haughty.*

**japaadudaano**<sub>2</sub>  
*composantes: [ja-paa-du-daan-o].  
genre: o/ba . Pluriel: japaadudanba.  
yèli. orgueilleux; proud, arrogant, conceited. Kp : Japaadaano ki baani ki Utienu ye se li mubi o yaa daali L'orgueilleux ne sait pas que Dieu existe sauf le jour où il a attrapé une maladie. The proud person does not know that God exists except the day he caught an illness.*

**japaadudaano**<sub>3</sub>  
*composantes: [ja-paa-du-daan-o].  
genre: o/ba . Pluriel: japaadudanba.  
yèli. hautain; haughty, lofty.*

**japaaga** *genre: ga/mu . Pluriel: japaamu.  
synonyme: jabuliga, jatanga, jaga.  
yèli. personne dynamique et petit; dynamic and small person.*

**japaalo** *genre: o/a . Pluriel: japaala.  
synonyme: bonjali, japaagu. yèli.  
costaud; strong.*

**japaanciamama**  
*composantes: [ja-paan-cia-ma].  
genre: ma. yèli. forfanterie; infantry.*

**japadibuagu**  
*composantes: [ja-pad-bua-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: japadibuadi.  
synonyme: kpalifiabu. yèli. bande bordant le pagne et dépassant; band bordering the loincloth and exceeding.*

**japalo** *genre: o/ba. Pluriel: japaba. yèli.  
athlète; athlete, sportsman.*

**japapaali** *genre: li/a . Pluriel: japapaana.  
yèli. musclé; muscular.*

**japibiligu** *composantes: [ja-pi-bil-gu].  
genre: gu/a . Pluriel: japibila (Ñ).  
synonyme: (G) japinpingu. yèli.  
homme très gros; very fat man.*

**japienli** *composantes: [ja-pien-li] . genre: li/a .  
Pluriel: japiena. synonyme: japieno.  
yèli. chien au pelage blanc; white coat dog. japienli n didi cuo ki jakpeliga c'est le chien blanc qui a encore attrapé le lièvre . the white dog caught the hare again.*

**japinpingu** *composantes:* [ja-pin-pin-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* japinpindi.

*synonyme:* [Ñ] japibiligu. *yèli.* gros; large, big, fat.

**japóli** *genre:* li. *yèli.* jumeau; twin.

**japuli** *genre:* i/a . *Pluriel:* japula (Ñ).

*synonyme:* (G) jatuoli. *yèli.* homme de petite taille; short man.

**japuoga** *composantes:* [ja-puo-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* japuomu. *yèli.* ventre enflé; bloated stomach.

**jarimo** *composantes:* [jar-mo]. *genre:* o/i .

*Pluriel:* jarimi (Ñ). *synonyme:* (G) yalimo. *yèli.* pauvre type; poor guy.

**jaru** Voir entrée principale : . *genre:* u. Parler

de: (Ñ). *yèli.* organes génitaux masculins; male genitals.

*Catégorie :* parties du corps.

**jasanga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* jansanmu.

*synonyme:* sanli. *yèli.* vase; vase.

**jasi** *formes aspectuelles:* jasi/jasi (Ñ).

*synonyme:* (G) gaani. *mámáado.* chasser du bras; chase from the arm.

**jasibinikula**

*composantes:* [ja-si-bi-ni-ku-la].

*synonyme:* ηmaka. *yèli.* galago du Sénégal; bush baby. *Catégorie*

: **Mammifère.** *galago senegalensis.*

*synonyme:* ηmekka.

**jasíbo** *genre:* ga/mu . garçon né le samedi;

boy born on Saturday.

**jasipe** *Emprunt:* français. jaspe; mot

emprunté au français; jasper.

**jasuddi** *genre:* i/a. *Pluriel:* jasuda (Ñ) . *yèli.*

homme débauché; debauched man.

**jasudima<sub>1</sub>** *composantes:* [ja-sud-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* relations interdites; prohibited relationships. **o pua**

**gedi jasudima** la femme a des relations interdites avec un homme. *the woman has forbidden relations with a man.*

**jasudima<sub>2</sub>** *composantes:* [ja-sud-ma].

*genre:* ma. *yèli.* adultère de la femme; woman's adultery.

**jasudima<sub>3</sub>** *composantes:* [ja-sud-ma].

*genre:* ma. *yèli.* débauche de la femme; woman's debauchery.

*synonyme:* còncònbìàdima.

**jatadi** *genre:* i. *synonyme:* potadi,

jaconconli. *yèli.* concubinage; cohabitation, concubinage.

**jatali** Voir entrée principale : . *genre:* li. Parler

de: (Ñ). *yèli.* mariage (pour une femme); marriage (for a woman). **o tieni jatali** elle s'est mariée. *she got married.*

**jatanga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* jatanmu.

*synonyme:* japaaga, jabuliga. *yèli.* personne dynamique; dynamic person.

**jatanli** *antonyme:* jawondiga. *genre:* li/a .

*Pluriel:* jatana. *synonyme:* jakaali. *yèli.* costaud; strong, hefty, husky.

**jatiagu** *composantes:* [ja-tia-gu] . *genre:* gu/di

. *Pluriel:* jatiadi. *yèli.* arme de lutte; wrestling weapon.

**jatuadili**<sub>1</sub> *composantes:* [ja-tuad-li] .

*Pluriel:* jatuada. *synonyme:* jitoadiga, jitoadi . *yèli.* prisonnier de guerre; war prisoner.

**jatuadili**<sub>2</sub> *antonyme:* bulicino. *genre:* li/a .

*synonyme:* yonbo . *variante:* jatuadili. *yèli.* esclave; slave. o tie jatuadili il est esclave. he is a slave.

**jatuaditi** *composantes:* [ja-tua-di-ti] .

*genre:* di. *synonyme:* gitoaditu. *yèli.* esclavage; slavery. *synonyme:* gitoartu.

**jatugili** *composantes:* [ja-tug-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* jatuga. *yèli.* pièce d'habit; piece of clothing.

**jatuntunli** *genre:* li/a . *Pluriel:* jatuntuna.

*synonyme:* jatuoli. *yèli.* petit et gros; small and fat.

**jatuoli** *genre:* i/a . *Pluriel:* jatuola (Ñ).

*synonyme:* (Ñ) japuli. *yèli.* homme de petite taille; short man.

**jawaalo** *genre:* o/a . *Pluriel:* jawaaba.

*synonyme:* bisalo. *yèli.* jeune ; young.

**jawaama**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* adolescence de garçon; boy teens.

**jawaama**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* apparence; appearance.

**jawaama**<sub>3</sub> *yèli.* coquetterie de jeune;

young coquetry. o ñani o

jawaama ; o tieni jawaama ;

Loc : N baa mia yuli ki cedi

jawaama il fait l'orgueilleux : il

est orgueilleux ; Je vais

demander la chance et laisser les grands airs. Je vais aller

humblement faire requête chez

un personnage important. he

pretends to be proud: he is

proud; I'll ask for luck and leave

the great tunes. I will go humbly

to make a request to an important person.

**jawaama**<sub>4</sub> *genre:* ma. *yèli.* manière de

jeune; manner of young person.

**jawaama**<sub>5</sub> *genre:* ma. *synonyme:* jafanma,

panma, biwama. *yèli.* jeunesse;

youth.

**jawaama**<sub>6</sub> *genre:* ma. *synonyme:* japaadi.

*yèli.* ostentation; ostentation.

**jawaama**<sub>7</sub> *composantes:* [ja-waa-ma].

*genre:* ma. *yèli.* galanterie;

gallantry.

**jawaamtiadi** *genre:* gu/di .

*synonyme:* jafantiadi, bobidi. *yèli.*

parure; adornment, ornament.

**jawaandaangu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* jawaandandi. *yèli.* peureux;

fearful.

**jawaandaano**<sub>1</sub>

*composantes:* [ja-wan-daan-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* jawandanba.

*yèli.* lâche; loose, coward.

**jawaandaano**<sub>2</sub>

*composantes:* [ja-waan-daan-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* jawaandanba.

*yèli.* scrupuleux; scrupulous.

**jawaandi**<sub>1</sub> *genre: di. synonyme: fangima, fangili, jeje. yèli. crainte; fear, apprehension.*

**jawaandi**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. couardise; cowardice.*

**jawaandi**<sub>3</sub> *composantes: [ja-waan-di]. genre: di. yèli. lâcheté; cowardice.*

**jawaandi**<sub>4</sub> *composantes: [ja-waan-di]. genre: di. yèli. méfiance; mistrust, distrust.*

**jawaandi**<sub>5</sub> *genre: di. yèli. horreur; horror, abhorrence.*

**jawabiendi** *genre: di/a. Pluriel: (Ñ) jawabiema. synonyme: (G) jawabiemo. yèli. homme d'âge mûr; mature man.*

**jawabiengu** *genre: gu/di . Pluriel: jawabiendi. synonyme: jafanbiengu. yèli. pubère; pubescent. o daa pundi ti biendi, o beni ki dagidi il n'est pas encore arrivé à maturité. He is not yet mature.*

**jawagangandi**<sub>1</sub> *genre: di/a. Pluriel: jawagangana (Ñ). synonyme: (G) jawaganganli. yèli. entêté; stubborn, obstinate. synonyme: gangandi.*

**jawagangandi**<sub>2</sub> *genre: di/a. Pluriel: jawagangana(Ñ) . yèli. révolutionnaire; revolutionary.*

**jawaganganli** *genre: li/a. yèli. entêté; stubborn, obstinate. Kp : Jawaagangali ki baani ki bulñoakoali kan-dima pa se o podi yaa yogunu Un jeune homme entêté à faire ce qu'on lui défend ne sait pas que l'enjambement du seuil de la porte est difficile. (proverbe). A young man who is stubborn in doing what he is forbidden to do does not know that stepping over the threshold of the door is difficult. (proverb).*

**jawakpakpaabtaanli** *composantes: [ja-wa-kpa-kpaab-taan-li]. genre: li/a . yèli. groupement des jeunes agriculteurs; association of young farmers. Catégorie : Agriculture.*

**jawakpakpaabucogdieli** *composantes: [ja-wa-kpa-kpa-bu-cog-di e-li]. genre: li/. Pluriel: jawakpakpaabucogdiena. yèli. école de formation des jeunes agriculteurs; training school for young farmers. Catégorie : Apprendre.*

**jawandaano**<sub>1</sub> *composantes: [ja-wan-daan-o]. genre: o. yèli. lâche; loose, coward.*

**jawandaano**<sub>2</sub> *composantes: [ja-wan-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: jawandanba. yèli. couard; coward.*

**jawandaano**<sub>3</sub> *composantes: [ja-wan-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: jawandanba. yèli. peureux; fearful, timid, shy.*

**jawandaano**<sub>4</sub>

*composantes:* [ja-wan-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* jawandanba.  
*yèli.* poltron; coward.

**jawandi**<sub>1</sub> *genre:* di. *synonyme:* jiejie,

fandima. *yèli.* effroi; dread.  
*synonyme:* fàndìma.

**jawandi**<sub>2</sub> *genre:* di. *synonyme:* jiejie. *yèli.*

peur; fear, fright.

**jawondiga** *antonyme:* jatanli, jakaali .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jawondimu.  
*yèli.* chétif; puny.

**jayabili** *composantes:* [ja-yab-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* jayabila. *yèli.* petit fils;  
grandson, grandchild. *Catégorie*  
: Parenté.

**jayánli**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* jayána. *yèli.*

célibataire; single, bachelor,  
celibate.

**jayánli**<sub>2</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* jayána. *yèli.*

homme qui vit seul; man who  
lives alone.

**jayelinga** *composantes:* [ja-ye-lin-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* jayelinmú.  
*synonyme:* bantanwolintaamo,  
galwongu. *yèli.* escargot; snail.  
*Catégorie* : Animaux inférieurs.

**jayelintaamo**

*composantes:* [ja-ye-lin-taam-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* jayelintaami.  
*synonyme:* kalinjayelintaamo,  
bantanwo-lintaamo, galwongu.  
*yèli.* escargot; snail. *Catégorie*  
: Animaux inférieurs.

**je**<sub>1</sub> *mámáado.* manger; eat. an daa je a  
lieba panli ; muagu je mu,  
muagu cuo n fantama ne  
contracte pas de dette envers les  
autres : brûler en parlant de la  
brousse. do not incur debt to  
others: burn by talking about the  
bush.

**je**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* di/diná. *mámáado.*  
picorer; peck.

**je**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* di/diná.  
*synonyme:* ŋmuani. *yèli.* dévorer;  
devour.

**je**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* di/diná. *yèli.*  
consommer; consume.

**je**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* di/diná. *yèli.*  
dilapider; squander, dissipate.

**je**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* di/diná.  
*synonyme:* koa. *yèli.* envahir; to  
invade. mi ñima dini ki tinga  
l'eau envahit tout. water invades  
everything.

**jè**<sub>1</sub> *yèli.* craindre; to fear.

**jè**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* jédí/jè. *mámáado.* se  
défier; distrust.

**je guo** *Voir entrée principale* : . *formes*  
*aspectuelles:* di/diná. *yèli.* festoyer;  
feast.

**je li bali**<sub>1</sub> *Voir entrée principale* : . *formes*  
*aspectuelles:* di/diná. *mámáado.*  
assumer; assume. je li bali.  
assumer le pouvoir. . assume  
power.

**je li bali**<sub>2</sub> *Voir entrée principale* : . *formes*  
*aspectuelles:* di/diná . *mámáado.* être  
investi; to be invested. a baa je li  
bali tu vas être investi. you will  
be invested. *Catégorie*  
: Gouvernement.

**je li bali**<sub>3</sub> Voir entrée principale : . formes aspectuelles: di/dìná. *mámáado. être élu; be elected.*

**je li faali** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: di/dìná. synonyme: di, dini li faali. *hériter; to inherit.* synonyme: **dínì li faali.**

**je li panli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: di/dìná. *obérer; obstruct.*

**je nali** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: di/dìná. *engloutir; engulf, swallow, devour.*

**jebigi**<sub>1</sub> composantes: [jeb-gi]. formes aspectuelles: jebigi/jebigi. *yèli. tressaillir; flinch.*

**jebigi**<sub>2</sub> composantes: [jeb-gi]. formes aspectuelles: jebigi/jebigi. *mámáado. vibrer; vibrate.*

**jebigima** composantes: [jeb-gi-ma]. genre: ma. *yèli. tressaillement; thrill.*

**jebijebi [Ñ]** Voir entrée principale : . *nervosité; nervousness. o pia jebijebi ; jebijebidaano ; o tie jebijebidaano il est énérvé : nerveux; il est nerveux. . he is nervous.*

**jebili** composantes: [jeb-li]. formes aspectuelles: jebili/jebili (Ñ) . *mámáado. chercher rapidement; search quickly.*

**jebiliga** composantes: [jeb-li-ga] . genre: ga/mu. Pluriel: jebilimu (Ñ). synonyme: (G) tankundijenjenga . *yèli. saut périlleux; perilous leap, somersault. o luni jebiliga il fait un saut périlleux. he makes a somersault.*

**jebima** composantes: [jeb-ma] . genre: ma. synonyme: **jebigima** . *yèli. sursaut; startle, jump.*

**jebùgi** genre: o/ba. Pluriel: **jebùginba**. *yèli. marabout; marabou stork.* Catégorie : **Oiseau. leptoptilos crumeniferus.** synonyme: **diebugi.**

**jebuolu** genre: u/i . Pluriel: **jebuoli**. *yèli. nourriture; food.* Catégorie : **Nourriture.**

**jecabiga** composantes: [je-cab-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: **jecabimu.** synonyme: **juagu, juagili, boncabu, bonjuaka, juagidigu. yèli. miette; crumb, crumble.**

**jeciánma** composantes: [je-cian-ma]. genre: ma. *yèli. festin; feast, banquet.*

**jédí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jè/ jédí. *yèli. apeurer; frighten.*

**jédí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jè/ jédí. *mámáado. effrayer; scare.*

**jèébání** genre: o/ba. Pluriel: **jèébándínba.** *yèli. marabout; marabou stork.* Catégorie : **Oiseau. leptoptilos crumeniferus.** synonyme: **diebugi.**

**jèèbání** genre: o/ba . Pluriel: **jèèbándínba.** *yèli. aigle; eagle.* Catégorie : **Oiseau.**

**jèébùgì** genre: o/ba. Pluriel: **jèébùgínba.** *yèli. marabout (oiseau); marabou stork.* Catégorie : **Oiseau. leptipilus crumeniferus.**



- jeenjaali [Ñ]** Voir entrée principale : .  
genre: li. synonyme: **jeesiendi**. *yèli*.  
**résidus d'aliments; food residue.**
- jeesiendi** genre: di. synonyme: **jeenjaali [Ñ]**.  
*yèli*. **résidus d'aliments; food residue.**
- jegando<sub>1</sub>** **délicat; délicat pour la nourriture ; delicate; delicate for food. a bonpiena tie a jeganda**  
Les blancs sont délicats pour la nourriture. *Whites are delicate for food.*
- jegando<sub>2</sub>** genre: o/ba. Pluriel: **jegandiba**.  
*yèli*. **gourmet; gourmet.**
- jègìbì<sub>1</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì. *mámáado*.  
**ébranler; to shake.**
- jègìbì<sub>2</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì.  
synonyme: **figi, luondi, lengidi** .  
*mámáado*. **vaciller; sway. o tana jegibi ses pieds vacillent. his feet wobble.**
- jègìbì<sub>3</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì. synonyme: [Ñ]  
**digili. mámáado. secouer; shake. o gbanandi jegibi son corps tremble . his body is shaking.**
- jègìbì<sub>4</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì. synonyme: [Ñ]  
**digili, jegi (Ñ); digibi . mámáado. trembler; to shiver. o yiamo jegibi le malade tremble. the patient trembles.**
- jègìbì<sub>5</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì. synonyme: [Ñ]  
**digili, jegi (Ñ). mámáado. sursauter; jump.**

- jègìbì<sub>6</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì. synonyme: [Ñ]  
**digili, jegi. mámáado. se précipiter; to rush.**
- jègìbì<sub>7</sub>** composantes: [jeg-bi] . formes  
aspectuelles: jègìbí/jègìbì.  
synonyme: **jaligi** . *mámáado*. **se presser; hurry. soangi a yama :da jegibi patience, ne te presse pas. . patience, do not rush.**
- jègìbìdaano** composantes: [jeg-bi-daan-o] .  
*mámáado*. **impatient; impatient. o pali tuaba, o tuabi ; o pali tuabi len a il est impatient : il est impatient avec toi. . he is impatient: he is impatient with you.**
- jègìbìma<sub>1</sub>** composantes: [je-gi-bi-ma].  
genre: ma. *yèli*. **frémissement; quivering.**
- jègìbìma<sub>2</sub>** composantes: [je-gi-bi-ma].  
genre: ma. *yèli*. **ébranlement; shaking.**
- jègìbìma<sub>3</sub>** composantes: [je-gi-bi-ma].  
genre: ma. *yèli*. **impatience; impatience.**
- jègìbìma<sub>4</sub>** composantes: [je-gi-bi-ma].  
genre: ma. synonyme: **digibima**. *yèli*.  
**agitation; agitation.**
- jègìbìma<sub>5</sub>** composantes: [je-gi-bi-ma].  
genre: ma. synonyme: **digibima**. *yèli*.  
**frissonnement; shivers.**
- jègìbìma<sub>6</sub>** composantes: [je-gi-bi-ma].  
genre: ma. synonyme: **yuagima, tuatanma, digibima**. *yèli*. **secousse; jerk.**

**jègìbìma**, composantes: [je-gi-bi-ma].

genre: ma. synonyme: diegilima,  
digibima, digima . yèli.  
tremblement; *trembling*.

**jegibo** composantes: [jeg-b-o] . genre: o/ba .

Pluriel: jegiba. yèli. agité; *restless*,  
*agitated*.

**jegili**<sub>1</sub> composantes: [jeg-li] . formes

aspectuelles: jegili/jegili (Ñ).  
synonyme: (G) digibi. *mámáado*.  
trembloter, trembler; *shake*,  
*tremble*.

**jegili**<sub>2</sub> composantes: [jeg-li] . formes

aspectuelles: jegili/jegili (Ñ).  
synonyme: (G) digibi. *mámáado*.  
frissonner; *shiver*.

**jegili**<sub>3</sub> composantes: [jeg-li] . formes

aspectuelles: jegili/jegili (Ñ).  
synonyme: (G) digibi. *mámáado*.  
secouer; *shake*.

**jegilima**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

composantes: [jeg-li-ma] . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G) digibima.  
yèli. tremblement; *tremor*,  
*trembling*.

**jegilima**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

composantes: [jeg-li-ma] . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G) digibima.  
yèli. agitation; *commotion*,  
*agitation*.

**jegilima**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .

composantes: [jeg-li-ma] . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G) digibima.  
yèli. secousse; *jerk*.

**jegilima**<sub>4</sub> Voir entrée principale : .

composantes: [jeg-li-ma] . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G) digibima.  
yèli. frissonnement; *shivers*.

**jegima** composantes: [jeg-ma]. genre: ma. yèli.

secousse; *jerk*.

**jeguoli** genre: li/a . Pluriel: jeguona. yèli.

rassasiement; *satiation*.

**jéjé**<sub>1</sub> synonyme: [Ñ] jiwaantu ; jawaandi,

yasima. yèli. peur; *fear*, *scare*. aa  
pia jeje bi niba po ; o yianu pia  
i jeje tu n'as peur de personne :  
la maladie fait peur. *you are not  
afraid of anyone: illness is  
frightening*.

**jéjé**<sub>2</sub> synonyme: [Ñ] jiwaantu . yèli. effroi;

*dread*. synonyme: fàndìma.

**jéjé**<sub>3</sub> yèli. frayeur; *fright*.

**jéjé**<sub>4</sub> synonyme: jawandi, [Ñ] jiwaantu .

yèli. crainte; *fear*. baa diidi o leni i  
jeje

**jejebùgì** composantes: [je-je-buf-i] .

genre: o/ba . Pluriel: jejebùginba.  
yèli. marabout; *stork*. Catégorie  
: Oiseau. *leptoptilos crumeniferus*.

**jejedo**<sub>1</sub> genre: o/a. Pluriel: jejeda. yèli.

vorace; *voracious*.

**jejedo**<sub>2</sub> genre: o/a . Pluriel: jejeda.

synonyme: tugidaano. yèli.  
gourmand; *greedy*.

**jejedo**<sub>3</sub> genre: o/a . Pluriel: jejeda. yèli.

mangeur; *eater*.

**jejedo**<sub>4</sub> genre: o/a . Pluriel: jejeda. yèli.

gaspilleur; *wasteful*.

**jejedo**<sub>5</sub> genre: o/a . Pluriel: jejeda.

synonyme: tugidaano. yèli. goinfre;  
*glutton*.

**jejedo**<sub>6</sub> genre: o/ba . Pluriel: jejediba. yèli.

peureux; *fearful*.

**jejelilielo** composantes: [je-je-li-liel-o].

genre: o/ba. Pluriel: jejelilieba. yèli.  
coéquipier; *teammate*.

**jejiedo** *genre: o/a. Pluriel: jejieda. yèli.*  
**membre non actif; non active member.**

**jejieni**<sub>1</sub> *antonyme: papaali, jama.*  
*composantes: [je-jien-i] .*  
*synonyme: jawaandi, jeje. yèli. peur; fear. o yangbanlo moe pia jejieni le rugissement du lion fait peur. . the roar of the lion scares.*

**jejieni**<sub>2</sub> *composantes: [je-jien-i] .*  
*synonyme: jawaandi, jeje. yèli. frayeur; fright.*

**jejóágidi**<sub>1</sub> *composantes: [je-goag-di] .*  
*genre: di. synonyme: [Ñ] jejoagili. yèli. morceau de nourriture; piece of food.*

**jejóágidi**<sub>2</sub> *composantes: [je-joag-di] .*  
*genre: di. synonyme: [Ñ] jejoagili . yèli. miette; crumb, crumble.*

**jekaanu** *genre: u/i. Pluriel: jekaani. yèli.*  
*salle à manger; dining room.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**jelguobi** *genre: o/ba . Pluriel: jelguoba.*  
*yèli. peul jelguobe; Fulani person.*  
*Catégorie : Communauté.*

**jeli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà.*  
*synonyme: kami. mámáado.*  
*gesticuler; gesticulate.*

**jeli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà. mámáado.*  
*s'amuser; enjoy, have a good time.*

**jéli** *an dernier; last year.*

**jéli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà.*  
*synonyme: saligi, ñuadi, yuani, jobidi, la, fali. mámáado. jouer; to play. one yedi ki o pua ba cua, aa n jielini o il dit que la femme va venir, non je me moque de lu. he says the woman will come, no I don't care if I read it.*

**jéli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà.*  
*synonyme: saligi, ñuadi, yuani, jobidi, la, fali. mámáado. moquer; se moquer de; mock; to make fun of.*

**jéli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà.*  
*synonyme: la, ñuadi, saligi, (Ñ) jeli ciindi. mámáado. se divertir; have fun.*

**jéli**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà. mámáado.*  
*plaisanter; to joke.*

**jéli**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: jèlá/jélà ciaga .*  
*mámáado. danser; dance.*

**jeli ciindi** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). mámáado. plaisanter; to joke.*

**jéli ki caga** *Voir entrée principale : .*  
*mámáado. danser; to dance.*

**jéli po** *Voir entrée principale : . synonyme: [Ñ] bindi. année prochaine; next year.*

**jelielo** *composantes: [je-liel-o]. genre: o/ba .*  
*Pluriel: jeliaba. yèli. convive; guest.*

**jeligu**<sub>1</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: jelidi. yèli. plaisir; pleasure.*

**jeligu**<sub>2</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di.*  
*Pluriel: jelidi. yèli. divertissement; entertainment.*

**jeligu**<sub>3</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: jelidi. synonyme: jelimangu : bon jeu ; (Ñ) jelibiadugu. yèli. jeu; game.*

**jeligu**<sub>4</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: jelidi. yèli. plaisanterie; joke, jest, pleasantry.*  
*synonyme: bulikoagima.*

**jeligu**<sub>5</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: jelidi. yèli. amusement; fun, amusement.*

**jeligu**<sub>6</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: jelidi. yèli. plaisir; pleasure.*

**jeligu**<sub>7</sub> *composantes: [jel-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: jelidi. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. maerua crassifolia.*

**jèligu** *genre: gu/ti. Pluriel: jèliti.*  
*synonyme: [Ñ]jolugu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Kp : O jeligu manu tie bonkonli li yaa gbie kandi se lan tongi. Jolugu manu te kondi al o gbie tali wan tongi Les feuilles de cet arbre sont bonnes mises en boule, mais si ça remplit trop l'assiette ça deviendra amer. Sens: S'amuser un peu est bien, s'amuser trop dégénère en bagarre. The leaves of this tree are good rolled up, but if it fills the plate too much it will become bitter. Meaning: Having a little fun is good, having too much fun degenerates into a fight. Catégorie : Arbres. maerua angolensis.*

**jelimiangu**<sub>1</sub> *antonyme: jelimangu .*  
*composantes: [jel-mian-gu] . genre: gu/di .*  
*Pluriel: jeliandi. yèli. plaisanterie mauvaise; bad joke.*

**jelimiangu**<sub>2</sub> *composantes: [jel-mian-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: jeliandi. yèli. jeu agaçant; annoying game.*

**jelíngido** *composantes: [je-ling-d-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: jelíngida.*  
*synonyme: [Ñ] jewalito, jelingito. yèli. chercheur de nourriture; food hunter.*

**jelíngu** *composantes: [je-lin-gu] . genre: gu.*  
*yèli. recherche de nourriture; food hunter. o gedi jelingu il est parti à la recherche de nourriture. he went in search of food. Catégorie : Nourriture.*

**jelitúnma** *composantes: [jel-tun-ma] .*  
*synonyme: [Ñ] jeliyali. avant dernière année , il y a deux ans; penultimate year; two years ago.*

**jèlo** *genre: o/a . synonyme: [Ñ] janfo-lugu, jifolo. yèli. garçon non circoncis; uncircumcised boy.*

**jelugu** *composantes: [jel-gu] . genre: gu/di .*  
*yèli. amusement; fun, amusement, diversion.*

**jemadieli** *genre: li/a . Pluriel: jemadiena.*  
*synonyme: sajedieli. yèli. réfectoire; refectory.*

**jenbijogidigu**  
*composantes: [jen-bi-jog-d-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: jenbijogididi.*  
*synonyme: nantugidigu, cancanyadigu, ban-yiebanali . yèli. tarentule; tarantula. synonyme: nántúgídígu.*

**jénbíli** genre: li/a . Pluriel: jénbíla. yèli.

clitoris; *clitoris*. Catégorie : parties du corps.

**jénbu<sub>1</sub>** genre: bu/di . Pluriel: jéndi. yèli. sexe de la femme; *woman sex*.

**jénbu<sub>2</sub>** genre: bu/di . Pluriel: jéndi. yèli.

vagin; *vagina*. Catégorie : parties du corps.

**jencugu** genre: u/i. Pluriel: jencugi. yèli.

œuf couvé; *incubated egg*.

**jendí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
synonyme: ñadi, cabidi, ce, mudi, koa. *mámáado*. casser; *break*.

**jendí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
*mámáado*. trancher; *to slice*.

**jendí<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
*mámáado*. couper; *cut*.

**jendí<sub>4</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
*mámáado*. mutiler; *mutilate*.

**jendí<sub>5</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
*mámáado*. débiter; *debit*.

**jendí<sub>6</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
*mámáado*. amputer; *amputate*.  
**jendi u benu** ; **jendi u benu**  
amputer la jambe : couper la jambe. *amputate the leg: cut the leg*.

**jendí<sub>7</sub>** formes aspectuelles: jendí/jéndi.  
synonyme: ce, koagidi. *mámáado*.  
écourter; *shorten, cut short, curtail*.

**jendíma** composantes: [jen-d-ma]. genre: ma.  
yèli. amputation; *amputation*.

**jendíyuli** genre: li/a. Pluriel: jendíyula.  
synonyme: tadaano. yèli. bourreau;  
*executioner, tormentor*.

**jenfigu** composantes: [jen-fi-gu] . genre: gu/di . Pluriel: jenfidi. synonyme: jenlaanu. yèli. tas d'œufs; *pile of eggs*.

**jenfiku** genre: ku/du . Pluriel: jenfigidu (Ñ) . synonyme: (G) jenfigu. yèli. œufs en grappe; *cluster eggs*.

**jènfuòdikaanu** genre: u/i .  
Pluriel: jènfuòdikaani. yèli.

ovaires; *ovaries*. Catégorie : parties du corps.

**jènfuòdo** genre: o/i . Pluriel: jènfuòdi. yèli.  
ovule; *ovum, ovule*.

**jènfuòdosànu** genre: u/i .  
Pluriel: jènfuòdosàni. yèli. trompe des organes sexuels féminins; *tube of the female sexual organs*.  
Catégorie : parties du corps.

**jènfuòdosànu ñoabu** Voir entrée principale : . genre: u / i .  
Pluriel: jènfuòdosànu ñoana . yèli.  
pavillon, partie des organes génitaux féminins ; *flag of female genitalia*. Catégorie : parties du corps.

**jenga<sub>1</sub>** genre: ga/mu . Pluriel: jenmú. yèli.  
morceau; s'emploie en mot composé; *piece; used in compound word*.

**jenga<sub>2</sub>** genre: ga/mu . Pluriel: jenmú. yèli.  
miette; *crumb*.

**jéngáno** genre: o/i . Pluriel: jéngáni. yèli.  
tique; des humains ; *tick; humans*. Catégorie : Insecte.

**jéngbànga** genre: ga/mu .

Pluriel: **jéngbànmu**. *yèli*. **petites lèvres; parties génitales féminines; small lips; female genitals**. Catégorie : **parties du corps**.

**jéngbàngbengili** genre: li/a .

Pluriel: **jéngbàngbenga**. *yèli*. **grandes lèvres; parties génitales féminines; big lips; female genitals**. Catégorie : **parties du corps**.

**jéngbànli** genre: li/a . Pluriel: **jéngbàna**.

*yèli*. **lèvres; parties génitales féminines; lips; female genitals**. Catégorie : **parties du corps**.

**jengu**<sub>1</sub> genre: gu/du. Pluriel: **jendu** (Ñ). *yèli*.

**campement; camp**.

**jengu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . genre: gu.

Parler de: (Ñ). *yèli*. **moitié; half**. (Ñ) **le yendi leni jengu** **une heure passée**. *an hour passed*.

**jenjamoanga** genre: ga/mu .

Pluriel: **jenjamoanmu**. *yèli*. **hirondelle; swallow**. Catégorie : **Oiseau**. synonyme: **diandianga**.

**jenjiali** composantes: [jen-jia-li] . genre: li/a .

Pluriel: **jenjiana**. synonyme: **ñuasili**. *yèli*. **fait de médire de quelqu'un ; slander someone**.

**jenjuaga** genre: ga/mu . Pluriel: **jenjuamu**

[Ta]. synonyme: **jenbu**. *yèli*. **sexe de la femme; female genitals, woman sex**.

**jènkááli** genre: li/a . Pluriel: **jènkáána**. *yèli*.

**œuf cru; raw egg**.

**jenkobigu** composantes: [jen-kob-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **jenkobidi**. *yèli*. **poils du pubis de la femme; woman's pubic hair**. **o jenkobidi foagi** elle a des poils longs au pubis. *she has long pubic hair*.

**jènkpánli** composantes: [jen-kpan-li] .

genre: li/a . synonyme: **jenkpama**. *yèli*. **œuf sans coquille; egg without shell**.

**jènkpánma** genre: ma.

synonyme: **jenkpanli** [Ñ] **jenkpima**. *yèli*. **jaune d'œuf cru; raw egg yolk**.

**jènkpánpiénma** genre: ma. synonyme: [Ñ]

**jenkpinpiénma**. *yèli*. **blanc d'œuf ; egg white, white of egg**.

**jenkudili** composantes: [jen-kud-li].

genre: li/a . Pluriel: **jenkuda**. synonyme: **biali, kpou, kpegu** . *yèli*. **bracelet en cuir; leather bracelet**. **o ja pili o jenkudili** l'homme porte son bracelet. *the man wears his bracelet*. Catégorie : **Parure**.

**jenlaanu** genre: u/i . Pluriel: **jenlaani**.

synonyme: **jènfigu**. *yèli*. **paquet d'œufs; package of eggs**.

**jenlalaagu** composantes: [jen-la-laa-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **jenlalaadi**. *yèli*. **omelette; omelet**. Catégorie : **Nourriture**.

**jenli**, *yèli*. **rupture; rupture, breaking**.

- jenli<sub>2</sub>** *genre: li. yèli. dénigrement; denigration, depreciation.*
- jenli<sub>3</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. synonyme: ñoasi. yèli. médisance; backbiting, gossiping. o jia n po jenli il a médit de moi. he brooded over me.*
- jenli<sub>4</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. yèli. lambeau; shred.*
- jenli<sub>5</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. synonyme: biinu, bonjanga, cabu, boncabiga, boncabili, boncabu, boncaga, bonjenli, cabili. yèli. morceau; piece.*
- jenli<sub>6</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. synonyme: ñinjenli. yèli. bulle; bubble, balloon.*
- jenli<sub>7</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. synonyme: buagidima, yagili, biinu, boncabili, buagili. yèli. part; part. guoyagili morceau de cola. piece of a cola nut.*
- jenli<sub>8</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. yèli. partie; portion, part. i nancabili ñana ; diekalu ñana une partie de la viande est bonne : une partie de la case est bonne. part of the meat is good: part of the hut is good.*
- jenli<sub>9</sub>** *genre: li/a . Pluriel: jena. yèli. critique; critical.*

**jènlì** *genre: li/a . Pluriel: jèna. yèli. œuf; egg. o yaa wogidi li jenli o ba ñmaani li jenkpanli; jenkpima ; lu jenli, ña jenli ; jenyagili ; jenñarili jenkpanpienma s'il enlève la coquille, il va manger l'œuf: contenu de l'œuf : pondre : œuf coupé en deux : œuf dur : blanc d'œuf. if he removes the shell, he will eat the egg: egg contents: lay: egg cut in half: hard-boiled egg: egg white.*

**jènmoanli** *genre: li/a. Pluriel: jènmoana. yèli. jaune d'œuf; egg yolk.*

**jenñima** *genre: ma. yèli. glaire cervicale; cervical mucus. Catégorie : parties du corps.*

**jénñoàbu** *genre: bu/i. yèli. vulve; vulva. Catégorie : parties du corps.*

**jénñoagbanli**

*composantes: [jen-ñoa-gban-li] .*

*genre: li/a. Pluriel: jénñoagbana.*

*yèli. lèvres; parties génitales féminines; lips; female genitals.*

**(Ñ) jenñagbanbuga;**

**jenñagbanciandi** *petites lèvres:*

*grandes lèvres . labia minora:*

*labia majora. Catégorie : parties du corps.*

**jènpïenli** *composantes: [jen-pïen-li] .*

*genre: li/a. Pluriel: jènpïena. yèli.*

*blanc d'œuf; egg white.*

**jènpuagu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: jènpuagidi.*

*synonyme: jenpuaku, jenwogu. yèli.*

*coquille d'œuf; egg shell.*

**jènpuaku** genre: ku/di.

Pluriel: jènpuagidi.

synonyme: jenwogu, jenpuagu . yèli.  
coquille d'œuf; *egg shell*.

**jentángili** composantes: [jen-tan-gi-li].

genre: li/a . Pluriel: jentánga.

synonyme: powaliga, bontabili . yèli.  
stérile (femme); *sterile (female)*.  
**o tie jentanga.** elle est stérile.  
*she is sterile.*

**jentiinli** genre: li/a. Pluriel: jentiina. yèli.

col d' l'utérus; *cervix*. Catégorie  
: parties du corps.

**jènwabigu** composantes: [jen-wab-gu].

genre: gu/di. Pluriel: jènwabidi. yèli.

œuf sans germe; *egg without germ*.

**jènwogu** genre: gu/di . Pluriel: jènwogidi.

synonyme: jenpuaku, jenpuagu . yèli.  
coquille d'œuf; *egg shell*.

**jenyianbu** genre: bu/i. Pluriel: jenyiani

(Ñ). yèli. maladies sexuelles de la  
femme; *women's sexual diseases*.  
Catégorie : **Maladie**.

**Jesu madi jaanma** Voir entrée principale :

. genre: ma. yèli. Noël; *Christmas*.

**jetaagu**<sub>1</sub> genre: gu. yèli. moisson; *harvest*.

Catégorie : **Agriculture**.

synonyme: **táangu**.

**jetaagu**<sub>2</sub> genre: gu. synonyme: diciedu,

dipena, taangu. yèli. récolte de mil;  
*millet harvest*. Catégorie : **Agriculture**.

synonyme: **dipena**.

**jetanma** genre: ma. yèli. moisson;

*harvest*.

**jetienkaanu** genre: u/i.

Pluriel: jetienkaani. yèli. cuisine;  
*kitchen*.

**jetienli** genre: li/a . Pluriel: jetienma. yèli.

préparation de nourriture; *food preparation*.

**jetienlo** genre: o/ba . Pluriel: jetiendiba.

synonyme: jetiento. yèli. cuisinier;  
*cook*.

**jetiento** Pluriel: jetienba (Ñ). yèli.

cuisinier; *cook*.

**ji**<sub>1</sub> affût, être à l'affût; *lookout, be on the lookout*.

**ji**<sub>2</sub> *mámáado*. aguets (être aux...);  
*watch (be alert ...)*

**ji**<sub>3</sub> *mámáado*. conséquence, être;  
*consequence*.

**jí**<sub>1</sub> encore; *again, still*.

**jí**<sub>2</sub> désormais; *from now on, henceforth*. **o miali ji den pia mi paadima leni ti yaa** sa vie était désormais différente de la nôtre. *his life was now different from ours*.

**jí**<sub>3</sub> ne... pas; *do not, not*.

**jí**<sub>4</sub> maintenant; *now, at present*.

**ji**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jìdì/jì. *mámáado*.  
attendre; *wait*.

**ji**<sub>2</sub> *mámáado*. fatigué, être fatigué;  
*tired, be tired*.



**jì<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jìdì/jì. *mámáado*.  
garder; keep, maintain, hold. o  
gbamandaano yaa ji o diegu  
wan pia yaala kuli bi kan su la  
si un costaud garde sa maison, on  
ne le volera pas. if a strong guy  
keeps his house, we won't steal  
him.

**jì<sub>4</sub>** formes aspectuelles: jìdì/jì. *mámáado*.  
faire le guet; keep watch.

**jì<sub>5</sub>** formes aspectuelles: jìdì/jì.  
synonyme: gudi, diidi. *mámáado*.  
surveiller; monitor, watch,  
supervise.

**jia<sub>1</sub>** synonyme: pua. damer; groom,  
tamp, ram. synonyme: **púá<sub>7</sub>**.

**jia<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jia/jia. *mámáado*.  
stipuler; to stipulate.

**jia<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jia/jia. *mámáado*.  
scinder; split.

**jia<sub>4</sub>** formes aspectuelles: jia/jia. *mámáado*.  
sectionner; section.

**jìa<sub>1</sub>** *mámáado*. coupé; chopped off.

**jìa<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jìa/jìa.  
synonyme: pedi, ce, muagidi, kugidi,  
buadi, yagidi, jia kpegini, jia cegili,  
cuandi, jia gani cuadi. *mámáado*.  
couper; cut. pedi u benu ; jia u  
sanu ; jia li jenli ; Kp : Poangili  
jia nakpafuuli o lingi o  
miamiada coupe la branche  
:couper le chemin: médire de  
quelqu'un: Un crapaud se met sur  
la route des zébus il cherche à se  
faire écraser le nez. cut the  
branch: cut the path: slander  
someone: A toad gets on the zebu  
route he tries to get his nose  
crushed.

**jìa<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jìa/jìa. *mámáado*.  
médire; speak ill, backbite. a jia n  
po jenli tu as médit de moi . you  
slandered me.

**jìa<sub>4</sub>** formes aspectuelles: jiaji/jìa. *mámáado*.  
scier; saw.

**jìa<sub>5</sub>** formes aspectuelles: jiaji/jìa. *mámáado*.  
vanner; winnowing, winnow.

**jìa<sub>6</sub>** formes aspectuelles: jìa/jìa dagini.  
synonyme: [Ñ] kobi . *mámáado*.  
égaliser en coupant; equalize by  
cutting.

**jìa cegili** formes aspectuelles: jìa/jìa dagini.  
synonyme: cegi, jia gani, pedi, jia, ce,  
muagi, kugidi, buadi, yagidi, jie  
kpegini, cuadi, yendi, cuandi.  
*mámáado*. couper autour; cut  
around.

**jìa gani** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: jìa/jìa. synonyme: pedi, jia,  
ce, muagi, kugidi, buadi, yagidi ,  
jie kpegini, jia cegili, cuadi, yendi,  
cuandi. *mámáado*. couper autour;  
cut around.

**jia li jenli** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: jia/jia. *mámáado*.  
critiquer; criticize.  
synonyme: **gmíídì**.

**jia li yuli** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: jia/jia. *yèli*. décapiter;  
decapitate, behead. synonyme: **fòbi**  
li yuli.

**jìa maani** Voir entrée principale : . *mámáado*.  
coupant; cutting, sharp.

**jia ti buudi** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: jia/jia. *yèli*. trancher; to  
slice, sever.

**jìà ti buudi**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jà/jià. synonyme: [Ñ] gbe ti buudu. **mámáado. prononcer le verdict; pronounce the verdict.**

**jìà ti buudi**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jà/jià. **mámáado. juger; judge.**

**jíadì** formes aspectuelles: jíadì/jíadì. synonyme: dagi. **mámáado. faire la cour à une fille ; court a girl. Foliya jiadi Adisa Foliya a fait la cour à Adima. Foliya courted Adima.**

**jìadì**<sub>1</sub> antonyme: biini. formes aspectuelles: jìadì/jìadì. synonyme: jia. **mámáado. découper; cut up. o ñalito jiadi o liadinialu. le tailleur a découpé le col du boubou. the tailor cut the collar of the boubou.**

**jìadì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jìadì/jìadì. **mámáado. fendre une calebasse; split a gourd.**

**jiagu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: jiadi. synonyme: dabangu, dipua-gbiagu, dipuajianu, gbagu. **yèli. fléau; scourge, plague.**

**jiagu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: jiadi. synonyme: gbiagu. **yèli. massue; club. Catégorie : Outil.**

**jiagudu** composantes: [jia-gu-du] . genre: u/i . Pluriel: jiagudi. synonyme: puli, puliga . **yèli. louche; ladle. kujoagidu louche en métal . metal ladle. Catégorie : Outil.**

**jiajenli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: jiajena. **yèli. avance d'argent; cash advance. Catégorie : Finance.**

**jiajenli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: jiajena. **yèli. acompte; advance payment. Catégorie : Finance.**

**jialongu** genre: gu/a. Pluriel: jialona. synonyme: jiatuodiga . **yèli. filtre pour la potasse; potash filter. Kp : Li kpinbobili yaa baa ñanma o jialongu cie : Ali kpinbobili kaa baa ñanma ki jialongu yaa cie Si la marmite pour la sauce n'a pas ce qui est bon, la marmite trouée pour filtre est mieux. If the pot for the sauce does not have what is good, the pot with a hole for the filter is better.**

**jiama**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: cema, pedima . **yèli. coupe; cut. aa bani jiama ; waa bani bu tibu jiama. Waa bani bu tibu pedima tu ne sais pas couper : il ne sait pas couper l'arbre. you don't know how to cut: he doesn't know how to cut the tree.**

**jiama**<sub>2</sub> antonyme: ñalima . genre: ma. **yèli. trace de coupure; cut mark. line tie jiama. c'est une trace de coupure. it's a cut mark.**

**jiama**<sub>3</sub> genre: ma. **yèli. verdict; verdict, sentence. synonyme: buudu gbenma.**

**jiama**<sub>4</sub> genre: ma. synonyme: kanwa. **yèli. potasse; potash. o pua tieni mi jiama ti kpindi nni. la femme a mis de la potasse dans la sauce. the woman put potash in the sauce.**

**jiama**<sub>s</sub> *genre: ma. synonyme: yagima, piedima, bagima. yèli. action de vanner; winnowing. nali wan kali o di jiama o daa fi depuis qu'elle a commencé à vanner son mil, elle ne s'est pas levée . since she started to winnow her millet, she has not stood up.*

**jiama**<sub>s</sub> *composantes: [jia-ma]. genre: ma. synonyme: biidima, ciema. yèli. rupture; breaking up, rupture.*

**jiama**<sub>r</sub> *composantes: [jia-ma]. genre: ma. yèli. coupure; cut, cut-off.*

**jiama**<sub>s</sub> *composantes: [jia-ma]. genre: ma. yèli. ablation; ablation, removal.*

**jiamo** *genre: o/a . Pluriel: jiama. yèli. youyou; parrot. Catégorie : Oiseau.*

**jìàmò**<sub>1</sub> *genre: i/o. Pluriel: jìàma. synonyme: ciamo, ciano . yèli. perroquet; parrot. Kp : Jianwuodii bandi kali i miini n sedi Un perroquet caché n'est pas reconnu sauf quand les pédoncules de l'épi vont se redresser. On reconnaît l'arbre à ses fruits. (proverbe). A hidden parrot is not recognized except when the ear peduncles will straighten out. We recognize the tree to its fruits. (proverb). Catégorie : Oiseau.*

**jìàmò**<sub>2</sub> *genre: o/a. Pluriel: jìàma. synonyme: ciamo. yèli. perroquet ; parrot. Catégorie : Oiseau. poicephalus senegalus.*

**jiamujuoga** *composantes: [jia-mu-juo-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: jiamujuomu. synonyme: [Ñ] ciamujuoga. yèli. perruche à collier; ring-necked parakeet. Catégorie : Oiseau. psittacula krameri. synonyme: cancalimo, ciancacaliga, cianmucaalu.*

**jiandi** *synonyme: bindi, canpan-dibindi . yèli. selles du nouveau-né; newborn stool. candi o jiandi. nettoie ses selles. cleans his stool.*

**jianjiagu** *composantes: [jian-jia-gu]. genre: gu/di . Pluriel: jianjiadi. synonyme: gbangbiagu ; golvingu. yèli. fourmi marron; friande de miel; brown ant; honey fond. ti jianjiadi fuadi n siadi les fourmis ont sucé mon miel . the ants sucked my honey. Catégorie : Insecte.*

**jianñuaga** *genre: ga/mu . Pluriel: jianñuamu. synonyme: camo, cancalmo. variante: \jian-ñua-ga] . yèli. perruche; parakeet. Catégorie : Oiseau. synonyme: cancalimo.*

**jianu** *genre: u/i . Pluriel: jiani. synonyme: gbiamu. yèli. bâton; stick.*

**jiasi** *formes aspectuelles: jiasi/jiasi (Ñ). synonyme: (G) yaadi. māmáado. chasser les oiseaux; hunt birds.*

**jiatuodiga** genre: ga/mu .

Pluriel: **jiatuodimu**.

synonyme: **jialongu**.

variante: \jia-tuod-ga]. **yèli. filtre à potasse; potash filter.**

**jiawaandi**<sub>1</sub> genre: di.

synonyme: **jawaan-ciandi. yèli. effroi; dread.** synonyme: **fàndìma**.

**jiawaandi**<sub>2</sub> genre: di.

synonyme: **jiawan-ciandi. yèli. terreur; terror.**

**jiayelintaamo** genre: o/i.

Pluriel: **jiayelintaami**.

synonyme: **kalinyelintaamo, kalinjaye-lintaamo.**

variante: \jia-ye-lin-taam-o]. **yèli. colimaçon; spiral staircase.**

**jibani** genre: o/ba . Pluriel: **jibaninba. yèli.**

**aigle; eagle.** Catégorie : **Oiseau.**

**jìbílíboano**<sub>1</sub> genre: o/a.

Pluriel: **jìbílíboana**.

variante: \jib-li-boan-o]. **yèli. cob onctueux; water-buck.** Catégorie : **Mammifère.**

**jìbílíboano**<sub>2</sub> genre: o/a.

Pluriel: **jìbílíboana**.

variante: \jib-li-boan-o]. **yèli. kob defassa; water-buck.** Catégorie : **Mammifère. kobus defassa.**

**jìbílo** composantes: [jab-l-o] . genre: o/i .

Pluriel: **jìbíli. yèli. antilope (grande), rédunca; antelope (large), reed-buck.** Catégorie : **Mammifère. redunca redunca.** synonyme: **gùbo.**

**jibuali** composantes: [ji-bua-li] . genre: li/a .

Pluriel: **jibuana**.

synonyme: **dipuagbiagu, baabinaangu . yèli. fléau; bâton pour battre le mil; stick to beat millet.**

**jidi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jini/jidi. **mámáado. descendre; go down, get off. li tuonli jidi ; o pali jidi c'est la fin du travail : il est calmé. it's the end of work: he's calmed down.**

**jidi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jidi/jidi. **mámáado. atterrir; to land.**

**jidi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jidi/jidi. **mámáado. interrompre; interrupt.**

**jidi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: jidi/jidi. **mámáado. cesser; to cease, stop. li tuonli jidi ; jidi tuonli**

**jidi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: jidi/jidi. synonyme: **nagi, sedi, daano, gu. mámáado. attendre; wait. n se ji o ; wonli n den jidi a ; Kafenga yaa ta kpabili sangbanlo n jidi je suis en train de l'attendre : hier je t'ai attendu : si l'épervier a pris un os que le chien attende. I am waiting for it: yesterday I waited for you: if the hawk took a bone that the dog is waiting for.**

**jidi ku jongu ni** Voir entrée principale : . **camper; camp, camp out.**

**jididaagu** composantes: [jid-daa-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **jididaadi. yèli. manche d'instrument; instrument neck.**

**jidikoa** genre: o/ba . Pluriel: **jidikaba .**

synonyme: **gudo. yèli. sentinelle; sentinel, watch.**

**jidili**<sub>1</sub> composantes: [jid-li]. genre: li/a .  
Pluriel: jida. yèli. **descente; descent, stop working.**

**jidili**<sub>2</sub> composantes: [jid-li]. genre: li/a .  
Pluriel: jida. synonyme: gbiidili, [Ñ]ceceli, bongbika. yèli. **pioche; pick-axe.** Catégorie : **Outil.**

**jidili**<sub>3</sub> composantes: [jid-li]. genre: li/a .  
Pluriel: jida. yèli. **penne; slope.**

**jidima**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: gudima. yèli. **affût; lookout. o yangbanlo pia o jidima yogunu le lion a son moment d'affût. the lion has its time to look out.**

**jidima**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: ñuama, tibima. yèli. **abaissement; lowering, diminution.**

**jidima**<sub>3</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma. yèli. **attente; waiting, expectation. sala bi jidima pundi ; o gedi Ouaga o jidima ye sala ; ti pundi mi jidima kaanu nous les attendons demain : il est allé à Ouaga nous l'attendons demain : nous sommes arrivés à l'endroit où nous descendons. we are expecting them tomorrow: he has gone to Ouaga we are expecting him tomorrow: we have arrived at the place where we are staying.**

**jidima**<sub>4</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma. yèli. **conservation; conservation, preservation.**

**jidima**<sub>5</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma.  
synonyme: yindima. yèli. **descente; descent. an dadi frein mi yindima n ye nani ; ti pundi mi jidima kaanu freine dans la descente : nous sommes arrivés à l'endroit où nous descendons. brakes on the descent: we have reached the place where we are descending.**

**jidima**<sub>6</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma.  
synonyme: gudima, kpaali, yankpaali. yèli. **garde; guard.**

**jidima**<sub>7</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma.  
synonyme: yindima, tindima . yèli. **penne; slope. a yaa doni li gbangbanli a ba la mi jidima si tu montes sur la butte, tu verras la penne. if you climb the hill, you will see the slope.**

**jidima**<sub>8</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma.  
synonyme: gudima. yèli. **veille; waking, eve.**

**jidima**<sub>9</sub> composantes: [jid-ma]. genre: ma. yèli. **interruption; interruption.**

**jidinga** genre: ga / mu . Pluriel: jidimu.  
synonyme: yanganbo. yèli. **bracelet en paille; straw bracelet.** Catégorie : **Parure.** synonyme: **gesu.**

**jidini** formes aspectuelles: jidini/jidini.  
synonyme: cedi, yandi, ña, tuo, kuadi. **mámáado. cesser; to cease, stop. jidini li tuonli cesser le travail. stop work.**

- jie<sub>1</sub>** **contracter; contract.** **jie li panli ; n dini li panli ; dalkuli o ba jie li panli** contracter une dette: j'ai contracté une dette: il est toujours en dette. *contract a debt: I contracted a debt: he is still in debt.*
- jie<sub>2</sub>** **mámáado. manger; eat. saajiema ; an di naani ; saatogido** action de manger: où tu manges : celui qui va manger chez les autres. *action of eating: where you eat: the one who will eat in others.*
- jie<sub>3</sub>** **rempli; filled. jie panpani** être complètement rempli. *be completely filled.*
- jie<sub>4</sub>** **yèli. méfiance; mistrust.**
- jie<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: jiedi/jie. mámáado.* **se méfier de; to mistrust.**
- jie<sub>6</sub>** *formes aspectuelles: jiedi/jie. mámáado.* **soupçonner; suspect.**
- jie<sub>7</sub>** *formes aspectuelles: jiedi/jie. mámáado.* **redouter; to dread.**
- jíé<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jie. mámáado.* **intimider; intimidate. n ba jieni a je vais t'intimider. I will intimidate you.**
- jíé<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jie.* *synonyme: yasi, fangi. mámáado.* **avoir peur; to fear, be afraid, scared. kaani a pali ; o jie o miali po n'aie pas peur :il a peur pour sa vie. do not be afraid: he is afraid for his life.**
- jíé<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jie. mámáado.* **appréhender; apprehend.**

- jíé<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jie.* *synonyme: fangi. mámáado.* **craindre; to fear. n fangi Utienou. Je crains Dieu . I fear God.**
- jíé<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jié.* *synonyme: fandi. mámáado.* **effarmer, effrayer; frighten.**
- jíé<sub>6</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jié.* *synonyme: fandi . mámáado.* **effaroucher, épouvanter; frighten, terrify. a jieni ni tu m'effarouches, . you scare me,**
- jíé<sub>7</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jié.* *synonyme: fandi, foandi: . mámáado.* **faire peur; scare. n ba jieni a je vais te faire peur. I will scare you.**
- jíé<sub>8</sub>** *formes aspectuelles: jíéni/jié. yèli.* **terrifier; terrify.**
- jíé boncanla** *Voir entrée principale : .* **redouter; to dread.**
- jie i janbi** *Voir entrée principale : . yèli.* **défiance; distrust.**
- jìebáni** *Pluriel: jìebáninba. yèli.* **gyps de Rüppel ; kind of vulture. Catégorie : Oiseau. gyps rueppellii.**
- jieboano** *Pluriel: jieboani. aigle; eagle. Catégorie : Oiseau.*
- jiecanma** **festin; feast.**
- jígíbí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: jígíbí/jígíbí.* *synonyme: banbi, fundi, jadibi, migi. mámáado.* **ébranler; to shake. o ñinli jiegibi sa dent est ébranlée. his tooth is shaken.**
- jígíbí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: jígíbí/jígíbí.* *synonyme: jigibi. mámáado.* **frémir; shudder.**

**jígíbí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jígíbí/jígíbí.

synonyme: digi, diegili. *mámáado*.  
frissonner; *shiver*.

**jéjé**<sub>1</sub> synonyme: jawandi. *yèli*. peur; *fear*.

**jéjé**<sub>2</sub> *yèli*. terreur; *terror*.

**jéjé**<sub>3</sub> synonyme: jawandi, fandima. *yèli*.  
effroi; *dread*.

**jiejiedo** Pluriel: jiejieda. synonyme: jielo,  
bonjelo. *yèli*. mangeur; *eater*.  
**siajielo** mangeur de miel. *honey*  
*eater*.

**jiekaanu** genre: u/i . Pluriel: jiekaani (Ñ).  
*yèli*. salle à manger; *dining room*.

**jiekama** genre: ma. synonyme: kama. *yèli*.  
crudité; *rawness, vegetable plate*.

**jiekuadikaama** genre: ma. *yèli*.  
alimentation; *food*.

**jiekuadikaanu** genre: u.  
Pluriel: jiekuadikaani.  
synonyme: dakuunkoadi. *yèli*.  
restaurant; *restaurant*. Catégorie  
: **Bâtiment**. synonyme: **dakuunkoadi**.

**jielibuolu** Pluriel: u/i. *yèli*. épreuve  
sportive; *sports event*.

**jielielo** genre: o/ba. Pluriel: jielieba (Ñ).  
*yèli*. convive; *guest*.

**jielo** genre: o/ba . Pluriel: jieba.  
synonyme: jiejiedo, bonjelo. *yèli*.  
mangeur; *eater*.

**jiema**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. subsistance;  
*subsistence*.

**jiema**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: dinma. *yèli*.  
alimentation; *food*. Catégorie  
: **Nourriture**.

**jiema**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. mets; *dish*. Catégorie  
: **Nourriture**.

**jiema**<sub>4</sub> genre: ma. *yèli*. nourriture; *food*.  
manli ; n ba gedi ki ban pa li  
manli ; jientienli ; (Ñ) jewalito ;  
(Ñ) jewalu ;(Ñ) jiejoagili ; (Ñ)  
jiejuagima portion de  
nourriture que le mari donne à  
sa femme: je vais aller donner la  
nourriture à ma femme :  
préparation de la nourriture  
:chercheur de nourriture :  
recherche de nourriture  
morceaux de nourriture :  
nourriture dure . *portion of food*  
*the husband gives his wife: I am*  
*going to give the food to my wife:*  
*preparing food: foraging:*  
*finding food pieces of food: hard*  
*food*.

**jiema**<sub>5</sub> genre: ma. synonyme: bonjiema,  
bonjiekala. *yèli*. aliment; *food*.

**jiencanu** genre: u/i. Pluriel: jienani.  
synonyme: jenkpianu. *yèli*. joue  
droite; *right cheek*. Catégorie  
: **parties du corps**.

**jieni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jienti/jieni (Ñ).  
synonyme: fandi. *mámáado*. effrayé;  
*scared, frightened*. o wulo jieni o  
pua le varan a effrayé la femme.  
*the monitor frightened the*  
*woman*.

**jieni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jienti/jieni (Ñ).  
*mámáado*. faire peur; *scare*.

**jieni**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jienti/jieni (Ñ).  
synonyme: fandi. *mámáado*. apeurer;  
*frighten*.

- jieni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jiendi/jieni .  
synonyme: gbieni ; njli. *mámáado*.  
*remplir; fill*.
- jieni**<sub>5</sub> formes aspectuelles: jiendi/jieni .  
synonyme: pia jawaandi. *mámáado*.  
*atterrer; to land*.
- jieni**<sub>6</sub> formes aspectuelles: jiendi/jieni .  
synonyme: paadi. *mámáado*. *fasciner;*  
*fascinate*.
- jieni**<sub>7</sub> composantes: [jie-ni]. formes  
aspectuelles: jieni/jieni. *mámáado*.  
*intriguer; intrigue*.
- jieni**<sub>8</sub> composantes: [jie-ni]. formes  
aspectuelles: jieni/jieni. *mámáado*.  
*étonner; astonish, amaze*.
- jieni o nilo** Voir entrée principale : .  
composantes: [jie-ni]. formes  
aspectuelles: jieni/jieni. *mámáado*.  
*effrayer; scare, frighten*.
- jienma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: gbienma. *yèli*.  
*remplissage; filling*.
- jienma**<sub>2</sub> composantes: [jien-ma] . genre: ma.  
synonyme: tiegima, papienli. *yèli*.  
*netteté; sharpness, cleanliness*.
- jienɲalo** genre: o/a. *yèli*. *pondeuse; layer*.
- jienpanpankufiabu** genre: bu/i .  
Pluriel: jienpanpankufiadi.  
synonyme: jientanpaankufiabu.  
variante: \jien-pan-pan-ku-fia-bu] . *yèli*.  
*aile droite butteur; right wing*  
*ridger*.
- jienu**<sub>1</sub> droite; right. a jienu po :à ta  
droite ; najienu : main droite ;  
nagaanu : main gauche à ta  
droite : main droite : main  
gauche. . on your right: right  
hand: left hand.

**jienu**<sub>2</sub> genre: u. *yèli*. nord; North.  
synonyme: **nàjénu**.

**jiepuadi** manque de nourriture; lack  
of food.

**jietaagu** genre: gu/di. *yèli*. moisson;  
harvest.

**jietiendi** genre: di/a . Pluriel: jietienma  
(Ñ). synonyme: (G) jietienli. *yèli*.  
préparation de nourriture; food  
preparation.

**jietienkaanu** composantes: [jie-tien-kaan-u]  
. genre: u/i . Pluriel: jietienkaani. *yèli*.  
cuisine; kitchen. Catégorie  
: Bâtiment.

**jietienlo** composantes: [jie-tienl-o]. genre: o/a  
. Pluriel: jietienla.  
synonyme: samanlo, sakudilo ; (Ñ)  
jietiento. *yèli*. cuisinier; cook.

**jifaano** Pluriel: jifanba (Ñ). *yèli*. jeune  
fille; young lady, girl. o tie  
jifaano ; jifanbiemo, jifanbiendi  
;jifanbuga ; jifandondili;  
jifantiagu elle est vierge : fille  
de 13 à 20 ans :fille de 10 à 13  
ans :surnom de jeune fille ; bijou  
de jeune fille. she is a virgin: girl  
from 13 to 20 years old: girl from  
10 to 13 years old: nickname of  
young girl; girl's jewel.

**jifandu**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
composantes: [ji-fand-u]. genre: u. Parler  
de: (Ñ). *yèli*. coquetterie féminine;  
feminine coquetry.

**jifandu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
composantes: [ji-fand-u]. genre: u. Parler  
de: (Ñ). *yèli*. élégance féminine;  
feminine elegance.



**jifandu**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .  
composantes: [ji-fand-u]. genre: u. Parler de: (Ñ). *yèli. virginité; virginity. o pia o jifangu elle est vierge. She is virgin.*

**jifandu**<sub>4</sub> Voir entrée principale : .  
composantes: [ji-fand-u]. genre: u. Parler de: (Ñ). *yèli. hymen; hymen.*  
Catégorie : **parties du corps.**

**jifejanma** composantes: [ji-fe-jan-ma].  
genre: ma. *yèli. fête païenne; pagan festival.*

**jìfeli**<sub>1</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela.  
synonyme: jifolo. *yèli. païen; pagan, heathen.*

**jìfeli**<sub>2</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela. *yèli. mécréant; disbeliever.*

**jìfeli**<sub>3</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela. *yèli. irrégieux; irreligious.*

**jìfeli**<sub>4</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela. *yèli. fétichiste; fetishist.*  
synonyme: **buliṅoadika.**

**jìfeli**<sub>5</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela. *yèli. impie; impious.*

**jifelituonli** genre: li/a . *yèli. fétichisme; fetishism.*

**jìfeliyema**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli. impiété; impiety.*

**jìfeliyema**<sub>2</sub> composantes: [ji-fel-ye-ma] .  
genre: ma. *yèli. irrégiosité; irreligiosity.*

**jìfelo**<sub>1</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela.  
synonyme: janbido, jamjanilo. *yèli. infidèle; unfaithful.*

**jìfelo**<sub>2</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela. *yèli. gentil; heathen.*

**jìfelo**<sub>3</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela.  
synonyme: foakpaalo. *yèli. sauvage; uncivilized.*

**jìfelo**<sub>4</sub> genre: o/a . Pluriel: jìfela. *yèli. idolâtre; idolatrous.*

**jifetuonli** genre: li/a . Pluriel: jifetuona.  
*yèli. impiété; impiety.*

**jifeyema** genre: ma. *yèli. impiété; impiety.*

**jìfólgu** composantes: [ji-fol-gu] . genre: gu/ti .  
Pluriel: jìfólti. synonyme: (Ñ) jifolo.  
*yèli. in-circoncis; uncircumcised.*

**jìfólgu** composantes: [ji-fol-gu]. genre: gu/ti .  
Pluriel: jìfoliti. *yèli. non circoncis adulte; uncircumcised adult.*

**jìfólo**<sub>1</sub> genre: o/a. Pluriel: jìfóla. *yèli. non initié; not initiated. Kp : O jifoli buado n ba midi o punli C'est la bien-aimée de l'incirconcis qui décalottera sa verge. It is the beloved of the uncircumcised who will retract his penis.*

**jìfólo**<sub>2</sub> genre: o/a. Pluriel: jìfóla.  
synonyme: jifeli. *yèli. païen; pagan, heathen.*

**jiga**<sub>1</sub> *maintenant; now.*

**jiga**<sub>2</sub> genre: ga. *yèli. peur; fear.*

**jiga**<sub>3</sub> genre: o/ba . Pluriel: jiganba.  
synonyme: pengadi. *yèli. pioche; pick-axe.* Catégorie : **Outil.**

**jiga**<sub>4</sub> genre: ga/mu. Pluriel: jimu.  
synonyme: diulalo, piapabili, balielo, bankadibalielo. *yèli. guépard; cheetah.* Catégorie : **Mammifère.**

- jiga**<sub>s</sub> genre: ga/mu. Pluriel: jimu.  
synonyme: [Ñ] gba. *yèli*. léopard;  
*leopard*. Catégorie : Mammifère.
- jiga**<sub>6</sub> genre: ga/mu. Pluriel: jimu.  
synonyme: [Ñ] gba. *yèli*. panthère;  
*panther*. Catégorie : Mammifère.  
synonyme: **gbia**, colifadinangu,  
**ɲmalipua**, **gba**.
- jígà** *déjà; already, previously*.
- jigè** synonyme: lige, baba, bebe. *seul;*  
*only, alone*.
- jigi**<sub>1</sub> *confidence; trust*. synonyme: **dùgídi**.
- jigi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jigini/jigi o nuu.  
*mámáado*. désapprouver de la  
main; *disapprove of the hand*. **jigi**  
**o yuli** désapprouver de la tête.  
*disapprove of the head*.
- jigi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jigini/jigi (Ñ).  
synonyme: (G) gbeli. *mámáado*.  
balancer la tête; *swing your head*.
- jígì**<sub>1</sub> *seulement; only*.
- jígì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jígì/jígì. *mámáado*.  
tourner; *turn*.
- jígì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jígì/jígì. *mámáado*.  
préparer du tô consistant;  
*prepare porridge*. **o jigi li jali**  
elle a préparé un tô consistant.  
*she prepared a hearty porridge*.
- jígíbí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jígíbí/jígíbí.  
synonyme: fegi. *mámáado*. *hocher;*  
*nod*. **jigi li yuli, fegi li yuli ; jigidi**  
**li yuli** *hocher la tête : détourner*  
*la tête* . *to nod: to look away*.

- jígíbí**<sub>2</sub> composantes: [jig-bi]. formes  
aspectuelles: jígíbí/jígíbí.  
synonyme: **jiegibi**. *mámáado*. *frémir;*  
*shudder*.
- jígíbí**<sub>3</sub> composantes: [jig-bi]. formes  
aspectuelles: jígíbí/jígíbí. *mámáado*.  
*grelotter; shiver*.
- jigidi**<sub>1</sub> composantes: [jig-di] . genre: di.  
synonyme: **duondili**, **pagidi**. *yèli*.  
*exaltation; exaltation*.
- jigidi**<sub>2</sub> *yèli*. *dignité; dignity*.
- jìgídi**<sub>1</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi.  
synonyme: **yuagi**, **fiagi**, **cagini**.  
*mámáado*. *déshonorer; dishonor*.
- jìgídi**<sub>2</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi. *mámáado*.  
*avilir; debase*.
- jìgídi**<sub>3</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi. *mámáado*.  
*mépriser; despise*.
- jìgídi**<sub>4</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi. *mámáado*.  
*déconsidérer; discredit*.
- jìgídi**<sub>5</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi.  
synonyme: **pugi yie**, **yie o nilo**.  
*mámáado*. *dédaigner; disdain*.
- jìgídi**<sub>6</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi. *mámáado*.  
*retourner; return*.
- jìgídi**<sub>7</sub> composantes: [jig-di]. formes  
aspectuelles: jìgídi/jìgídi. *mámáado*.  
*tendre; tender*.

**jìgídi**<sub>8</sub> *composantes: [jig-di]. formes aspectuelles: jìgídi/jìgídi. synonyme: sindi, jilli, pegidi, gbagi, fu, puabidi, buli, liebi, sagi .*  
*mámáado. tourner; turn. puabidi li tili ; buli ; u sanu gondi tourner les pages d'un livre : se détourner de quelqu'un : la route tourne. turning the pages of a book: turning away from someone: the road turns.*

**jìgídi**<sub>9</sub> *composantes: [jig-di]. formes aspectuelles: jìgídi/jìgídi. synonyme: [Ñ] ñmagidi, gbeli , gbegidi, tundi, gbagi, buli .*  
*mámáado. détourner; turn away. o jigidi o nunga ; o jigidi li yuli ; jigidi a puoli po ; jigidi li yuli, yigi nuanli li yuli, gbegidi nuanli li yuli il détourne son visage : il hoche la tête : fais demi-tour: détourner la tête . he turns his face away: he nods his head: turn around: look away.*

**jìgìdi**<sub>1</sub> *genre: di. yèli. adoration; worship, adoration.*

**jìgìdi**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. fierté; pride.*

**jìgìdi**<sub>3</sub> *genre: di. synonyme: jigima. yèli. culte; worship.*

**jìgìdi**<sub>4</sub> *genre: di. yèli. égards; regards, consideration.*

**jìgìdi**<sub>5</sub> *genre: di. synonyme: pagima, pagidi. yèli. félicitations; congratulations.*

**jìgìdi**<sub>6</sub> *genre: di. synonyme: pagidi, pagidima, pagima, jigima. yèli. honneur; honor.*

**jìgìdi**<sub>7</sub> *composantes: [jig-di] . genre: di. synonyme: pagidi, jigima, pagima, . yèli. prestige; prestige.*

**jìgìdi**<sub>8</sub> *composantes: [jig-di] . genre: di. yèli. importance; importance, significance.*

**jìgìdi**<sub>9</sub> *composantes: [jig-di] . genre: di. synonyme: pagidi, jgima, pagima. yèli. majesté; majesty.*

**jìgìdi**<sub>10</sub> *composantes: [jig-di] . genre: di. synonyme: pagidi, pagidima, pagima, jigima. yèli. gloire; glory.*

**jigidi luodi** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jigídí/jígídí. synonyme: ñiagi luodi [Ñ] militi. mámáado. dévisser; unscrew, loosen.*

**jigidi luoni** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jigídí/jígídí. synonyme: ñiagi luodi [Ñ] militi. mámáado. visser; to screw.*

**jigididaano** *composantes: [jig-di-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: jigididanba. yèli. honorable; honorable.*

**jigidili**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: jigida. yèli. rotation; rotation.*

**jigidili**<sub>2</sub> *genre: lii/a. Pluriel: jigida. yèli. nageoire latérale ou ventrale; lateral or ventral fin. Catégorie : Parties d'un animal.*

**jigidili**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: jigida. yèli. mouvement rotatoire; rotary motion.*

**jìgídíma** *composantes: [jig-di-daan-o] . genre: ma. synonyme: falima. yèli. déshonneur; dishonor. o nilo yaa tuni bu subu o la mi jigidima si quelqu'un vole il est déshonoré. if anyone steals he is dishonored.*

**jìgìdo**<sub>1</sub> *composantes: [jig-d-o]. genre: o/ba .*  
*Pluriel: jigidiba. yèli. moqueur;*  
*mocker. synonyme: fafaalidaano,*  
*nijòbìsiga.*

**jìgìdo**<sub>2</sub> *composantes: [jig-d-o]. genre: o/ba .*  
*Pluriel: jigidiba.*  
*synonyme: kafadaano. yèli.*  
*dédaigneux; disdainful.*

**jìgìdo**<sub>3</sub> *composantes: [jig-d-o]. genre: o/ba .*  
*Pluriel: jigidiba. yèli. méprisant;*  
*contemptuous.*

**jigidi** *yèli. excédé; exasperated,*  
*overwrought.*

**jìgilimoano** *composantes: [jig-li-moan-o].*  
*genre: o/i. Pluriel: jìgilimoani. yèli.*  
*cobe defassa; cobe onctueux;*  
*waterbuck. Catégorie : Mammifère.*  
*kobus ellipsiprymnus.*

**jìgìma** *composantes: [jig-ma]. genre: ma. yèli.*  
*hochement; nod, shake.*

**jìgíma**<sub>1</sub> *composantes: [jig-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: jigidi. yèli. culte; worship,*  
*cult, religion.*

**jìgíma**<sub>2</sub> *composantes: [jig-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: pagidi, pagima. yèli.*  
*honneur; honor.*

**jìgíma**<sub>3</sub> *composantes: [jig-ma] . genre: ma. yèli.*  
*gloire; glory.*

**jìgìní**<sub>1</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì. mámáado.*  
*estimer; to estimate, esteem.*

**jìgìní**<sub>2</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì. mámáado.*  
*exalter; exalt.*

**jìgìní**<sub>3</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì.*  
*synonyme: pagi. mámáado.*  
*vénération; veneration,*  
*reverence.*

**jìgìní**<sub>4</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì.*  
*synonyme: ciagi. mámáado. adorer;*  
*worship, adore.*

**jìgìní**<sub>5</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì.*  
*synonyme: kpiagi. mámáado. honorer;*  
*honor.*

**jìgìní**<sub>6</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì. mámáado.*  
*glorifier; glorify, praise,*  
*magnify.*

**jìgìní**<sub>7</sub> *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jìgìndí/jìgìnì. mámáado.*  
*révéler; revere.*

**jigini nilo po** *composantes: [jig-ni]. formes*  
*aspectuelles: jigindi/ jigini. mámáado.*  
*compter sur; count on, rely on.*

**jìgìnma**<sub>1</sub> *composantes: [ji-gin-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: kpiagidi. yèli. gloire;*  
*glory.*

**jìgìnma**<sub>2</sub> *composantes: [ji-gin-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: kpiagidi. yèli. importance;*  
*importance.*

**jìgìnma**<sub>3</sub> *composantes: [ji-gin-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: kpiagidi. yèli.*  
*magnificence; magnificence.*

**jìgìnma**<sub>4</sub> *composantes: [ji-gin-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: kpia-gidi. yèli. honneur;*  
*honor.*

**jiguolu** *genre: u/i. Pluriel: jiguoli (Ñ). yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. dichrostachys*  
*cinerea.*

**jii** formes aspectuelles: jii/jii. synonyme: (G) coagi. *mámáado*. être fatigué; to be tired.

**jii** formes aspectuelles: jii/jii. synonyme: [Ñ] duodi. *mámáado*. désaccoupler; pour animaux et insectes; *uncouple; for animals and insects*.

**jiibiga** composantes: [jii-bi-ga]. genre: ga/a. Pluriel: *jiibila*. synonyme: *jiinbuga*. *yèli*. *radicelle; rootlet*. Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante**.

**jiídí** formes aspectuelles: jíí/jíídí. *mámáado*. descendre; go down, descend. o pali jiidi ; Kp : Ali a doni ki kaa baa ali a jiidi lugisi yaa cie il est calme : Si tu montes dans un arbre et que tu n'as rien eu, si tu descends et jette le bâton sur le fruit, ce n'est pas mieux. *he is calm: If you go up a tree and have had nothing, if you go down and throw the stick at the fruit, it is not better*.

**jiídí** formes aspectuelles: jíí/jíídí. *mámáado*. s'effondrer; collapse, cave in, break down.

**jiídí** formes aspectuelles: jii/jii. *mámáado*. creuser; dig, scoop.

**jiídí** formes aspectuelles: jii/jii. synonyme: kpa, yua, kuogi, kubi, guudi. *mámáado*. garder; guard.

**jiídí** formes aspectuelles: jii/jii. *mámáado*. veiller; watch, look after.

**jiídí** formes aspectuelles: jii/jii. *mámáado*. attendre; wait, expect.

**jiídí** formes aspectuelles: jii/jii. synonyme: bili, bobi. *mámáado*. conserver; conserve, keep. n baa jidi ; n den ji ; li tie ki min jidi ; n ji o :je le garde je vais conserver : j'ai conservé : il faut que je conserve :je le garde . *I will keep: I have kept: I must keep: I keep it*. synonyme: **gùbì**.

**jiidika** composantes: [jii-di-ka]. genre: o/ba. Pluriel: *jiidikaaba*. *yèli*. *gardien; guardian*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**jiidika** composantes: [jii-di-ka]. genre: o/ba. Pluriel: *jiidikaaba*. *yèli*. *surveillant; supervisor, overseer, superintendent*.

**jiidika** composantes: [jii-di-ka]. genre: o/ba. Pluriel: *jiidikaaba*. *yèli*. *garde; ward*.

**jiidika** composantes: [jii-di-ka]. genre: o/ba. Pluriel: *jiidikaaba*. *yèli*. *geôlier; gaoler, jailer*.

**jiídíma** genre: ma. variante: \jii-d-ma]. *yèli*. *cessation; cessation, stopping*.

**jiídíma** composantes: [jii-d-ma]. genre: ma. *yèli*. *forage; drilling, boring*. synonyme: **caaponpikaali**.

**jiídíma** composantes: [jii-d-ma]. genre: ma. *yèli*. *creusement; digging*. synonyme: **gbima**.

**jiídíma** composantes: [jii-d-ma]. genre: ma. *yèli*. *pente; slope, incline, inclination*.

**jiídíma** composantes: [jii-d-ma]. genre: ma. *yèli*. *descente; descent*.

**jiigdi** composantes: [jiig-di]. genre: di/a. Pluriel: *jiira* (Ñ). *yèli*. *pente; slope*.

- jiigdi**<sub>2</sub> *composantes: [jiig-di]. genre: di/a.*  
*Pluriel: jiira (Ñ). yèli. descente; descent.*
- jiìjali**<sub>1</sub> *composantes: [jiin-ja-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: jìnjala. yèli. soutien; support.*
- jiìjali**<sub>2</sub> *composantes: [jiin-ja-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: jìnjala. yèli. racine principale; main root. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*
- jiimo**<sub>1</sub> *antonyme: gbaman-daano, piado .*  
*Pluriel: jiima. synonyme: tadimo. yèli. handicapé; handicapped, disabled. o juamo tie jiimo l'aveugle est un handicapé. the blind man is handicapped.*
- jiimo**<sub>2</sub> *genre: o/a. Pluriel: jiima (Ñ).*  
*synonyme: taliga, janjaali . yèli. prolétaire; proletarian.*
- jiimo**<sub>3</sub> *antonyme: bulcino, patielo . genre: o/a.*  
*Pluriel: jiima (Ñ). synonyme: taliga, janjaali . yèli. sujet; subject. Talaadi tie jiimo Talaadi est un sujet. Talaadi is a subject.*
- jiimo**<sub>4</sub> *antonyme: bulcino, patielo . genre: o/a.*  
*Pluriel: jiima (Ñ). synonyme: taliga, janjaali . yèli. serviteur; servant.*
- jiimo**<sub>5</sub> *antonyme: bulcino, patielo . genre: o/a.*  
*Pluriel: jiima (Ñ). synonyme: taliga, janjaali . yèli. manant; peasant.*
- jiimo**<sub>6</sub> *genre: o/a. Pluriel: jiima (Ñ).*  
*synonyme: (Ñ) taliga. yèli. celui qui n'est pas de famille de chef; the one who is not of chief's family.*

- jiinbiga**<sub>1</sub> *composantes: [jiin-bi-ga].*  
*genre: ga/a. Pluriel: jiiinbila.*  
*synonyme: jiibiga. yèli. radicelle; rootlet. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*
- jiinbiga**<sub>2</sub> *composantes: [jiin-b-ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: jìinbímú. yèli. radicelle; rootlet.*
- jìinfùosi** *genre: i. synonyme: pangunbo, tangunbo, tangunbili ; panguma.*  
*yèli. manioc; cassava. o pua puni o biga jiiinfuosi la femme a donné du manioc à son enfant. the woman gave her child cassava. Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: tángunbili.*
- jííngu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. yèli. fatigue; tired, fatigue, tiredness.*
- jííngu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: jííndi. yèli. fantôme; ghost.*
- jííngu**<sub>3</sub> *genre: gu/di. Pluriel: jííndi. yèli. racine; root. Kp : Pulunpugu yaa naani ku jiindi, li baa tua benkuomi Si l'euphorbe déteste ses racines, il aura des branches sèches. (proverbe). If the spurge hates its roots, it will have dry branches. (proverb). Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*
- jiini**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jiiinti/jiini. mámáado. fatiguer; tire.*
- jiini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jiiinti/jiini. mámáado. importuner; annoy, bother.*

- jiini<sub>3</sub>** composantes: [jjin-i]. formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **amortir; cushion, amortize.**
- jiini<sub>4</sub>** composantes: [jjin-i]. formes aspectuelles: jiindi/jiini. synonyme: yagi, luodiluodi, yamñani. *mámáado*. **décontenancer; disconcert.**
- jiini<sub>5</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **rendre; return.**
- jiini<sub>6</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **restituer; restore.** synonyme: **ɲmíani.**
- jiini<sub>7</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **abaisser; to lower. ñuagi li caali ; ñuani u benu ; mi ñima ñuani ; jiini tuonli creuser le puits ; baisser la branche : l'eau s'est abaissée : cesser le travail. dig the well; lower the branch: the water is lowered: stop work.**
- jiini<sub>8</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **dégonfler; deflate.**
- jiini<sub>9</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **déposer; deposit. jini faire descendre. lower.**
- jiini<sub>10</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **faire descendre; lower. jiini a pali ; bi jiini li tuonli calme-toi :ils cessent le travail : Le bien n'engendre pas le bien. calm down: they stop working: good does not generate good.**
- jiini<sub>11</sub>** formes aspectuelles: jiindi/jiini. *mámáado*. **poser; to pose, put, lay.**
- jííní ki dunga** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jííndí/jííní. synonyme: cuoni, pua albarka . *mámáado*. **marchander; to bargain, haggle.**

- jííní li dabanli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jííndí/jííní. *mámáado*. **débander; disband. jini li dabanli débander un arc. disband a bow.**
- jííní li pali** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jííndí/jííní. synonyme: soangi li pali, soangi mi yama, duani mi yama, . *mámáado*. **apaiser; appease, ease.**
- jiini pandi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: jííndí/jííní. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) tu panli. *mámáado*. **venger; revenge, avenge.**
- jiinjali** composantes: [jjin-ja-li]. genre: li/a . Pluriel: jiinjala [Ñ]. *yèli*. **racine principale; main root.** Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**
- jiinli** genre: li/a . Pluriel: jiina. synonyme: kuduku. *yèli*. **patate; potato.** Catégorie : **Nourriture.**
- jìinli** genre: li/a . Pluriel: jìina. *yèli*. **nerf; nerve.**
- jìinma** genre: ma. *yèli*. **vengeance; revenge, vengeance, retaliation.**
- jìinú<sub>1</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìíní. *yèli*. **veine; vein.** Catégorie : **parties du corps.**
- jìinú<sub>2</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìíní. *yèli*. **artère; artery.** Catégorie : **parties du corps.**
- jìinú<sub>3</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìíní. *yèli*. **ligament; ligament.** Catégorie : **parties du corps.**
- jìinú<sub>4</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìíní. *yèli*. **tendon long et mince; long thin tendon.** Catégorie : **parties du corps.**

**jìnú<sub>5</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìní. yèli. fibre (de fruit); fiber (fruit).

**jìnú<sub>6</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìní.  
synonyme: bujiinu. yèli. racine; root.  
**u soajiinu** veine, artère. vein, artery.

**jìnú<sub>7</sub>** genre: u/i . Pluriel: jìní. yèli. nerf; nerve. **u soajiinu** veine, artère. vein, artery.

**jiinyugu** genre: gu/di. Pluriel: jiinyudi. yèli. poil absorbant; absorbent hair.

**jilaagu** genre: gu/di. Pluriel: jilaadi.  
synonyme: yalaagu, jilaaga. yèli.  
manche d'instrument; instrument neck.

**jilààli** genre: li/a . Pluriel: jilààna.  
synonyme: (Ñ) jilakpankpandi . yèli.  
manche de hache; ax handle. **Kp** : Moani jilaali yugidi ki naa pua: O moamoandaano jilaali yugidi ki naa pua tête du manche d'un outil de culture : Le manche de la vérité est brandi mais ne frappe pas. Le manche de celui qui dit la vérité est brandi mais ne frappe pas. head of the handle of a cultivation tool: The handle of truth is brandished but does not strike. The handle of the one who speaks the truth is brandished but does not strike.

**jilamiinu** genre: u/i. Pluriel: jilamiini. yèli.  
manche long d'instrument; long instrument neck.

**jilapùnli** genre: li/a. Pluriel: jilapùna. yèli.  
partie d'un manche d'outil où on l'insère; part of a tool handle where it is inserted.

**jilayuli** genre: li/a. Pluriel: jilayula. yèli. tête d'un manche d'outil; head of a tool handle.

**jilguoga** genre: fa/si. Pluriel: jilguosi (Ñ).  
yèli. peul nomade de Djibo; Fulani nomad from Djibo.  
Catégorie : Communauté.

**jili<sub>1</sub>** formes aspectuelles: jilini/jili (Ñ).  
synonyme: (G) fuuni. mámáado. avoir des vertiges; to have vertigo.

**jili<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jilini/jili (Ñ).  
synonyme: (G) guani. mámáado.  
revenir; come back.

**jili<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jilini/jili (Ñ).  
synonyme: (G) bigidi. mámáado. faire demi-tour; turn around.

**jili<sub>4</sub>** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
de nouveau; again, once again.

**jili<sub>5</sub>** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
encore; still.

**jíli<sub>1</sub>** formes aspectuelles: jíliní/jílá.  
synonyme: sigidi, pini, fini, finfini.  
mámáado. enrrouler; wrap, roll up.

**jíli<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jíliní/jílá.  
synonyme: sindi, pegidi, gbagi, fu, puabidi, buli, liebi, sagi. mámáado.  
pirouetter; twirl, pirouette, pivot.

**jíli<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jíliní/jílá.  
synonyme: sindi, gbagi, buli, fu, sagi, liebi. mámáado. tourner; turn rotate.

**jìli** yèli. balafon gurmance; balafon Gurmance. Catégorie : Instrument de musique.



**jílì lebidi** Voir entrée principale : .

synonyme: bigidi, bigidi guani. faire demi tour; turn around, do about-face.

**jílidíkaanu** composantes: [jil-di-kaan-u] .

genre: u/i . Pluriel: jílidíkaani. yèli. lieu de descente; place of descent. waa ba jiidikaanu il n'a pas trouvé un lieu par où descendre. . he has not found a place by which to descend.

**jiliga**<sub>1</sub> composantes: [jil-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: jilimu. synonyme: janga. yèli. fuseau; spindle. Catégorie : Outil.

**jiliga**<sub>2</sub> composantes: [jil-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: jilimu. yèli. toupie; spinning top. Catégorie : Outil.

**jiliga**<sub>3</sub> composantes: [jil-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: jilimu. synonyme: (Ñ) jili. yèli. boîte à musique; music Box. Catégorie : Instrument de musique.

**jílíga**<sub>1</sub> composantes: [jil-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: jílímú. yèli. toupie; whirligig.

**jílíga**<sub>2</sub> composantes: [jil-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: jílímú. yèli. quenouille; distaff. Catégorie : Outil.

**jilijili**<sub>1</sub> composantes: [jil-jil-i]. genre: o/ba .

Pluriel: jilijilinba. yèli. chemin de fer; railway. Catégorie : Voyager. synonyme: gílìgì sanu.

**jilijili**<sub>2</sub> composantes: [jil-jil-i]. genre: o/ba .

Pluriel: jilijilinba. yèli. train sur rails; train on rails. Catégorie : Voyager.

**jílikángli** composantes: [jil-kan-gli].

Pluriel: jílikánga. bout de quenouille; bout en argile de la quenouille; end of distaff; clay end of the distaff. Catégorie : Outil.

**jilikankagili** composantes: [jil-kan-kag-li].

genre: li/a . Pluriel: jilikankaga. yèli. toupie de fileuse; spinner top.

**jilikpali**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: jilikpana.

synonyme: gaalikpali. yèli. bobine de fil; wire spool, spool of thread. synonyme: gààlikpáli.

**jilikpali**<sub>2</sub> composantes: [jil-kpa-li] .

Pluriel: jilikpala. synonyme: gaalikpali . yèli. bobine de fil ; wire spool, spool of thread. a jilikpali ne kan pundi kpalibu ta bobine de fil ne suffira pas pour faire un pagne. your spool of thread will not be enough to make a loincloth.

**jililebidima** composantes: [ji-li-leb-di-ma].

genre: ma. yèli. demi tour; turn around.

**jilima**<sub>1</sub> composantes: [ji-li-ma]. genre: ma. *yèli*.  
pirouette; *pirouette*.

**jilima**<sub>2</sub> antonyme: nifanma, yualu, .  
composantes: [ji-li-ma]. genre: ma.  
synonyme: kpiagidi, pienu . *yèli*.  
considération; *consideration*. **o**  
**pua ne pia jilima** cette femme  
inspire de la considération. *this*  
*woman inspires consideration*.

**jilima**<sub>3</sub> antonyme: nifanma, yualu, pienu .  
composantes: [ji-li-ma]. genre: ma.  
synonyme: kpiagili . *yèli*. respect;  
*respect*.

**jilima**<sub>4</sub> antonyme: yuanma, yuagidima.  
composantes: [ji-li-ma]. genre: ma.  
synonyme: kpiagili, jilima; miinma .  
*yèli*. considération, respect;  
*consideration, respect*.

**jilima**<sub>5</sub> Voir entrée principale : .  
composantes: [ji-li-ma]. genre: ma.  
Parler de: (Ñ). *yèli*. fête très  
intéressante; *very interesting*  
*party*. **o** **geri Bogande ke ban la**  
**jilima** il est parti à Bogande  
pour la fête. *he went to Bogande*  
*for the party*.

**jilinga** composantes: [ji-lin-ga] . genre: ga/mu .  
synonyme: (G) susu. *yèli*. protestant;  
*Protestant*.

**jílíní**<sub>1</sub> composantes: [ji-li-ni]. formes  
aspectuelles: jílíní/jílíní. *mámáado*.  
tourner; *turn, rotate*.

**jílíní**<sub>2</sub> composantes: [ji-li-ni]. formes  
aspectuelles: jílíní/jílíní. *mámáado*.  
enrouler; *wrap, roll up, wind up*.

**jilinma**<sub>1</sub> composantes: [ji-lin-ma]. genre: ma.  
*yèli*. tournoiement; *whirling, twirl*.

**jilinma**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
composantes: [ji-lin-ma]. genre: ma.  
Parler de: (Ñ). *yèli*. langue anglaise;  
*English language*. Catégorie  
: **Languages**.

**jíljlílí** composantes: [jil-jil-i]. genre: o/ba .  
Pluriel: jíljlílnba. *yèli*. train; *train*.  
Catégorie : **Voyager**. synonyme: **gìlìgì**.

**jìlò** genre: o/i . Pluriel: jìlòé.  
synonyme: yallali, jugbali, miinu,  
kubili, dabili. *yèli*. manche; *handle,*  
*shaft, sleeve*. **jillo** ; **yallali** ;  
**jugibali** ; **kubili** ; **dabili** ; **li**  
**liadili boagu** ; **yalo** manche  
d'outil : manche de hache :  
manche de couteau : manche en  
fer : manche en bois : manche  
d'habit : manche de hou. *tool*  
*handle: ax handle: knife handle:*  
*iron handle: wooden handle:*  
*coat handle: hoe handle*. Catégorie  
: **Outil**.

**jilobidibu** composantes: [ji-lob-dib-u] .  
genre: du/di . Pluriel: jilobidi (Ñ).  
synonyme: (G) dilobidibu. *yèli*. épi du  
petit mil en maturation; *mature*  
*millet ear*.

**jìmáádì** dimanche; *Sunday*.

**jinba** Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
folikan-ginba, folikanjunba. *yèli*.  
varicelle; *varicella, chicken pox*.  
Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: **faolkanginba,**  
**faljinjinba**.

**jindankali** Voir entrée principale : .  
composantes: [jin-dan-ka-li]. genre: li.  
Parler de: (Ñ). *yèli. patate douce; sweet potato.* Catégorie : **Nourriture.**

**jingi** formes aspectuelles: jingi/jingi.  
synonyme: liedu, fuadi, ηmiagi.  
*mámáado. éloigner; remove, drive away.*

**jìngili**<sub>1</sub> composantes: [jin-g-li]. genre: li/a.  
Pluriel: *jìnga. yèli. autel de sacrifice; cercle de quatre pierres à l'entrée d'une concession ; altar of sacrifice; circle of four stones at the entrance to a compound.*

**jìngili**<sub>2</sub> composantes: [jin-g-li]. genre: li/a.  
Pluriel: *jìnga. synonyme: poli, jingu, kpankpanga . yèli. génie; genius.*

**jìngili**<sub>3</sub> composantes: [jin-g-li]. genre: li/a.  
Pluriel: *jìnga. yèli. esprit; mind, spirit.*

**jìngu**<sub>1</sub> genre: gu. Parler de: (Ñ). Pluriel: *jìndi.*  
synonyme: (G) *coagingu . yèli. fatigue; tiredness.*

**jìngu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: *jìndi.*  
synonyme: *poli, jingili, kpankpanga. yèli. génie; genius.*

**jìngu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: *jìndi.*  
synonyme: *cendo. yèli. fantôme; ghost.*

**jini mi fawama** Voir entrée principale : .  
*mámáado. dégonfler; deflate.*

**jinjin** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
*chatouille; tickle.*

**jìnjìngu**<sub>1</sub> composantes: [jin-jin-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: *jìnjìndi. yèli. silhouette; silhouette.*

**jìnjìngu**<sub>2</sub> composantes: [jin-jin-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: *jìnjìndi. yèli. esprit; spirit.*

**jìnjìngu**<sub>3</sub> composantes: [jin-jin-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: *jìnjìndi.*  
synonyme: *junjungu. yèli. ombre de quelqu'un; someone's shadow. oba kuli sani kandi o jinjingu; o nua o nani o jinjingu personne ne court plus vite que son ombre : il le suit comme son ombre. no one runs faster than his shadow: he follows him like his shadow.*

**jinkpanli** composantes: [jin-kpan-li].  
genre: li/a. Pluriel: *jinkpana. yèli. sans valeur; without value, valueless. synonyme: ηualiga.*

**jintolima** *crampe; cramp. an daa kali lan wagi li pia mi jintolima ne reste pas longtemps assis, cela provoque des crampes. do not sit for long, it causes cramps.*  
Catégorie : **Maladie.**

**jituadili** composantes: [jin-tuad-li] . genre: li/a . Pluriel: *jituada. synonyme: yonbo, janjaali . yèli. esclave; esclave parce que fils d'esclave; slave; slave because son of a slave. Yonbilenga tie Galija jituadili kelima o tie o yonbo Baapugini ya biga Yombilenga est l'esclave de Galija parce qu'il est fils de son esclave Baapugini. Yombilenga is Galija's slave because he is the son of her slave Baapugini. Catégorie : **Personne(s).***

**jiwaandaano** *antonyme: joa, jakoando .*  
*composantes: [ji-waan-daan-o].*  
*genre: o/a . Pluriel: jiwaandanba.*  
*yèli. peureux; fearful.*

**jiwantu** *Voir entrée principale : . genre: u.*  
*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) jawaandi.*  
*yèli. peur; fear.*

**joa<sub>1</sub>** *genre: o/ba . Pluriel: jaba.*  
*synonyme: nilo. yèli. homme; man.*

**joa<sub>2</sub>** *genre: o/ba . Pluriel: jaba.*  
*synonyme: coalo. yèli. mari;*  
*husband.*

**jòà** *mámáado. aveugle, être aveugle;*  
*blind, to be blind.*

**joabingu<sub>1</sub>** *composantes: [joa-bin-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: joabindi.*  
*synonyme: sinanfogilugu [Ñ],*  
*jabingu, sinanjabigu. yèli. alvéole*  
*vide de ruche; empty hive cell.*

**joabingu<sub>2</sub>** *composantes: [joa-bin-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: joabindi.*  
*synonyme: siasingu [Ñ] jabingu,*  
*sinanjabigu. yèli. cire de ruche;*  
*beehive wax.*

**joacangu** *composantes: [joa-can-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: joacandi.*  
*synonyme: gbanmanudaano. yèli.*  
*colosse; colossus.*  
*synonyme: gbànmàndaano.*

**joafuagu** *composantes: [joa-fua-gu].*  
*genre: gu/du . Pluriel: joafuadu (Ñ).*  
*synonyme: (G) joafuaanu. yèli.*  
*ruisseau au pied d'une montagne;*  
*stream at the foot of a mountain.*  
*Catégorie : Eau.*

**joagi<sub>1</sub>** *mámáado. impur; impure.*

**joagi<sub>2</sub>** *mámáado. sale; dirty.*

**jóágì<sub>1</sub>** *composantes: [joag-i] . formes*  
*aspectuelles: jóágíní/jóágí . mámáado.*  
*arroser; to water. kpidi ; ku bagu*  
*kua ali ki mi ñima kpiidi i kaani*  
*kuli ; midi ; mi n po mi ñima*  
*irriguer: le barrage s'est cassé et*  
*l'eau s'est écoulé partout ; midi :*  
*asperger : asperge moi d'eau .*  
*irrigate: the dam broke and*  
*water ran out everywhere; noon:*  
*sprinkle: sprinkle me with water.*  
*Catégorie : Eau.*

**jóágì<sub>2</sub>** *composantes: [joag-i] . formes*  
*aspectuelles: jóágíní/jóágí . mámáado.*  
*humecter; moisten, dampen.*

**jóágídí<sub>1</sub>** *composantes: [joag-di] . formes*  
*aspectuelles: jóágídí/jóágídí.*  
*synonyme: cabidi, ja. mámáado.*  
*fractionner; split up.*

**jóágídí<sub>2</sub>** *composantes: [joag-di] . formes*  
*aspectuelles: jóágídí/jóágídí. mámáado.*  
*émietter; crumble. juagidi bu*  
*saabu partage le tô. share the*  
*millet porridge.*

**jóágídí<sub>3</sub>** *composantes: [joag-di] . formes*  
*aspectuelles: jóágídí/jóágídí. mámáado.*  
*fragmenter; fragment.*

**jóágídí<sub>4</sub>** *composantes: [joag-di] . formes*  
*aspectuelles: jóágídí/jóágídí. mámáado.*  
*morceler; break up, partition.*

**joagidifuolu** *genre: u/i.*

*Pluriel: joagidifuoli.*

*synonyme: cifuolu. yèli. louche;*  
*ladle. u joagidifuolu kua la*  
*louche est cassée. the ladle is*  
*broken.*

**jóágídígu** *composantes: [joag-d-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: jóágídi.*  
*synonyme: jecabiga, juagili,*  
*boncabu, juagu, bonjuaka. yèli.*  
*miette; crumb.*

**jòàgídú** *composantes: [joa-gi-d-u]. genre: u/i .*

*Pluriel: jòàgídi. yèli. louche; ladle.*

**jóágìgu** *composantes: [joag-gu] . genre: gu/di*

*. Pluriel: jóágìdi.*  
*synonyme: ñimacondili, tasuosuogu,*  
*boadili. yèli. goutte; drop.*

**jóágìma** *composantes: [juag-ma] . genre: ma.*

*yèli. arrosage; watering. Catégorie*  
*: Agriculture, Eau.*

**joagindi**<sub>1</sub> *genre: di. yèli. impureté;*

*impurity.*

**joagindi**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. corruption;*

*corruption.*

**joagini**<sub>1</sub> *composantes: [joag-ni. formes*

*aspectuelles: joagindi/joagini. mámáado.*  
*contaminer; contaminate, infect,*  
*pollute.*

**joagini**<sub>2</sub> *mámáado. dévoyé; misguided.*

**joagini**<sub>3</sub> *composantes: [joag-ni. formes*

*aspectuelles: joagindi/joagini. mámáado.*  
*salir; soil, smear.*

**joagini**<sub>4</sub> *composantes: [joag-ni. formes*

*aspectuelles: joagindi/joagini. mámáado.*  
*souiller; defile.*

**joaki** *avec un petit bruit; with a little*

*noise. o baa joaki il est tombé*  
*avec un petit bruit. he fell with a*  
*little noise.*

**joalandi** *genre: di. yèli. vallée; valley.*

*Catégorie : Terre.*

**joali** *formes aspectuelles: joali/joali.*

*synonyme: kuo. mámáado. sarcler;*  
*weed.*

**jóáli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jóálini/jóáli.*

*mámáado. escalader; climb.*

**jóáli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jóálini/jóáli.*

*mámáado. monter; ascend.*

**jóáli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: jóálini/jóáli.*

*mámáado. sauter en s'accrochant;*  
*jump while hanging on. o joali*  
*ban do il s'accroche en sautant.*  
*he hangs by jumping.*

**joaligu**<sub>1</sub> *composantes: [joal-gu] . genre: gu/di .*

*Pluriel: joalidi. synonyme: bugidima,*  
*doadiñuagima. yèli. binage*  
*profond; deep hoeing. Catégorie*  
*: Agriculture.*

**joaligu**<sub>2</sub> *composantes: [joal-gu] . genre: gu/tu .*

*Pluriel: joaltu/joala (N).*  
*synonyme: logidiga , (G) joanli. yèli.*  
*sarclage (le premier~); the first*  
*weeding. Catégorie : Agriculture.*

**joalinli** *composantes: [joa-lin-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: joalina. synonyme: jamaali.*  
*yèli. zerma; Zarma person.*  
*Catégorie : Communauté.*

**joaloaku**<sub>1</sub> *composantes: [joa-loa-ku] .*

*genre: ku/du . Pluriel: joaloagidu (Ñ).*  
*synonyme: (G) joa-loangu. yèli.*  
*plaine entre deux montagnes;*  
*plain between two mountains.*  
*Catégorie : Terre.*

**joaloaku**<sub>2</sub> *composantes:* [joa-loa-ku] .  
*genre:* ku/du . *Pluriel:* joaloagidu(Ñ).  
*synonyme:* (G) joafalu. *yèli.* creux de  
 rocher; rock hollow.

**joaloaku**<sub>3</sub> *composantes:* [joa-loa-ku] .  
*genre:* ku/du . *Pluriel:* joaloagidu(Ñ).  
*yèli.* grotte de rocher; rock cave.  
*Catégorie :* Terre.

**joaloaku**<sub>4</sub> *composantes:* [joa-loa-ku] .  
*genre:* ku/du . *Pluriel:* joaloagidu(Ñ).  
*yèli.* caverne de rocher; rock cave.

**joaloaku**<sub>5</sub> *composantes:* [joa-loa-ku] .  
*genre:* ku/du . *Pluriel:* joaloagidu(Ñ).  
*yèli.* antre de rocher; rock lair.

**joaloangu** *composantes:* [joa-loan-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* joaloandi. *yèli.*  
 entre deux montagnes; between  
 two mountains.

**joamàbili** *composantes:* [joa-mab-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* joamàba. *yèli.*  
 daman de rocher; rock hyrax.  
*Catégorie :* Mammifère.

**joamdadilo** *composantes:* [joam-da-dil-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* joamdadiba.  
*yèli.* guide d'aveugle; blind guide,  
 guide of a blind person.

**joamoanli**<sub>1</sub> *synonyme:* nimoano,  
 pomoanli. bronzé; bronzed.

**joamoanli**<sub>2</sub> *synonyme:* nimoanli. *mámáado.*  
 basané; swarthy, tanned,  
 sun-burnt.

**jóánbì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* jóánbidí / jóánbí .  
*synonyme:* juabi. *mámáado.* soulever;  
 raise, lift.

**jóánbì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* jóánbidí / jóánbí  
 (Ñ). *synonyme:* juabi. *mámáado.*  
 s'élever; get up, arise.

**jóánbì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* jóánbidí / jóánbí  
 (Ñ). *synonyme:* juabi. *mámáado.*  
 monter; climb.

**jóánbì**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* jóánbidí / jóánbí  
 (Ñ). *synonyme:* juabi. *mámáado.*  
 grandir; grow.

**joanbima** *genre:* ma. *yèli.* soulèvement;  
 uprising, uplift.

**joàndi**<sub>1</sub> *antonyme:* joani, loagini. *formes*  
*aspectuelles:* joàndi/joàndi.  
*synonyme:* loagini. *mámáado.*  
 décrocher; pick up, unhook. o  
 joandi o tubilenlena ; Jasibo  
 joandi o liadili elle enlève ses  
 boucles d'oreilles : Diassibo a  
 décroché son boubou. she takes  
 off her earrings: Diassibo has  
 picked up her boubou.

**joàndi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* joàndi/joàndi.  
*synonyme:* fuadi, foagidi, ηmagi .  
*mámáado.* éloigner; remove, drive  
 away.

**joandima** *genre:* ma. *yèli.* action de  
 décrocher; picking up,  
 unhooking. Jasibo tiadi joandima  
 pa le décrochage des habits de  
 Diassibo est difficile.  
 unhooking Diassibo's clothes is  
 difficult.

**jóángu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* jóándi.  
*synonyme:* loagidili,  
 bonloaginikaala, bonjoanikaala.  
*yèli.* crochet; hook.

**jóání<sub>1</sub>** formes aspectuelles: jóángí/jóáni.  
mámáado. **pendre; hang.**

**jóání<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jóángí/jóáni.  
synonyme: loagi, loagidi, coani.  
mámáado. **suspendre; to suspend, hang. porter des boucles d'oreille porter des boucles d'oreille. wear earrings.**

**jóání<sub>3</sub>** formes aspectuelles: jóángí/jóáni.  
synonyme: loagi, loagini. **mámáado. accrocher; to hook, hang. o joangi tubilenlena ; Yienuyaba joani o kpalipiagu o cece po elle porte des boucles d'oreilles : Yenyaba a accroché son sac à son vélo. she wears earrings: Yenyaba has hung her bag on her bicycle.**

**joanli** genre: li/a. Pluriel: joana.  
synonyme: waliga [Ñ]; cacaagu. **yèli. sarclage; weeding. Catégorie : Agriculture.**

**joánli<sub>1</sub>** genre: li/a . Pluriel: joána.  
synonyme: cabijoanli : grappe de cerises; kokodijoanli : grappe de maïs. **yèli. grappe, régime; cluster.**

**joánli<sub>2</sub>** genre: li/a . Pluriel: joána. **yèli. partie d'un champ non encore cultivée; part of a field not yet cultivated.**

**joánli<sub>3</sub>** genre: li/a . Pluriel: joána.  
synonyme: babili, goli, joandi . **yèli. gerbe de céréales ; sheaf of cereals.**

**jòànli** genre: li. **synonyme: bilidi, cacaagu, kpakpiabu, kpaliebu, kpataabu, [Ñ] joaligu, loagidiga, waliga. yèli. sarclage (premier); weeding (first). Catégorie : Agriculture.**

**joanma** genre: ma. **synonyme: loaginma. yèli. accrochage; hanging.**

**joatialigu** composantes: [joa-tial-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: joatialigu. **yèli. plateau; plateau. Catégorie : Terre.**

**joatoadili** composantes: [joa-toad-li].  
genre: li/a . Pluriel: joatoadi.  
synonyme: yonbo. **yèli. captif; captive. foljoatoadili peulh esclave. Fulani slave.**

**joatoaditi** composantes: [joa-toad-ti] . **yèli. captivité; captivity. One den gedi kali ti joatoadidi ni Il est en captivité. He is in captivity.**

**joayanli** genre: li/a . Pluriel: joayana.  
synonyme: jakpagili, bonkpagili .  
**yèli. célibataire; single, bachelor, celibate.**

**joayidima** composantes: [joa-yid-ma].  
genre: ma. **yèli. descente; descent.**

**jobajoba** composantes: [jo-ba-jo-ba]. **yèli. boutons sur le corps; buttons on the body. Catégorie : Maladie.**

**jóbi<sub>1</sub>** formes aspectuelles: jóbi/jóbi.  
synonyme: toabi, tabidi . **mámáado. enlever une pincée; remove a pinch. o pua jobi i muuli ki nmani la femme a enlevé une pincée de riz pour manger. the woman took out a pinch of rice to eat. synonyme: tòabi.**

**jóbi<sub>2</sub>** formes aspectuelles: jóbi/jóbi. **mámáado. enlever avec les doigts; remove with fingers.**

**jòbidí**<sub>1</sub> composantes: [job-di]. formes aspectuelles: jòbidí/jòbidí. *mámáado*. **couper l'extrémité; cut off the end.**

**jòbidí**<sub>2</sub> composantes: [job-di]. formes aspectuelles: jòbidí/jòbidí. genre: ja. *mámáado*. **trancher; to slice. jobidi maama trancher le débat. settle the debate.**

**jòbidí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jòbidí/jòbidí. genre: jobi. *mámáado*. **élaguer; prune, cut back.**

**jòbidí**<sub>4</sub> composantes: [job-di]. formes aspectuelles: jòbidí/jòbidí. synonyme: jobi. *mámáado*. **émonder; trim.**

**jòbidí**<sub>5</sub> composantes: [job-di]. formes aspectuelles: jòbidí/jòbidí. *mámáado*. **enlever avec les doigts; remove with fingers.**

**jòbidí**<sub>6</sub> composantes: [job-di]. formes aspectuelles: jòbidí/jòbidí. synonyme: jobi. *mámáado*. **ép pointer; puncture, blunt. juobidi mi tapuma ép pointer les fleurs du tabac. remove the flowers from the tobacco.**

**jòbìdì** composantes: [job-di]. formes aspectuelles: jòbìdì/jòbìdì. synonyme: [Ñ]jobisi, jeli. *mámáado*. **se moquer de; to make fun of.**

**jobiga** composantes: [job-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: jobimu. synonyme: caliga, jonjobiga. *yèli*. **bouton d'acné; pimple. o pia ki jobiga o mianu po il a un petit bouton sur le nez. he has a little pimple on his nose.**

**jobili**<sub>1</sub> composantes: [job-li]. genre: li/a. Pluriel: joba. synonyme: naabi-sinjogu, jonjobu, jonjobili. *yèli*. **verru; wart.** Catégorie : **Maladie**.

**jobili**<sub>2</sub> composantes: [job-li]. genre: li/a. Pluriel: joga. synonyme: (G) jandoadoali. *yèli*. **ligne de hameçons; hook line.** Catégorie : **Chasse et pêche**.

**jobili**<sub>3</sub> composantes: [job-li]. genre: li/a. Pluriel: joba. synonyme: caliga, cebili. *yèli*. **bouton(sur le corps); button (on the body). diandiagu bouton dû à une piqûre. pimple due to a bite.**

**jobili**<sub>4</sub> composantes: [job-li]. genre: li/a. Pluriel: joba. *yèli*. **nœud de bracelet; bracelet knot.** synonyme: **gbìnga**.

**jobili**<sub>5</sub> composantes: [job-li]. genre: li/a. Pluriel: joba. *yèli*. **grain de beauté; mole, beauty spot.**

**jobilu** composantes: [job-l-u]. genre: u/i. Pluriel: jobili. synonyme: jobu. *yèli*. **queue d'un fruit; tail of a fruit.**

**jobisi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jobisi/jobisi (Ñ). *mámáado*. **plaisanter; to joke.**

**jobisi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jobisi/jobisi (Ñ). *mámáado*. **badiner; kidding.**

## jobisikuantu

composantes: [job-si-kuant-o]. genre: o/ba. Pluriel: jobisikuantiba (Ñ). **exciseuse; circumciser.**



**jobisili** *genre: li/a. Pluriel: jobisa (Ñ).*  
*synonyme: (G) ñuali, mayualu, saligima. yèli. moquerie; mockery, scorn. o pia jobisili ; ki biga ne pia jobisa il se moque de : cet enfant se moque beaucoup des autres. he makes fun of: this child makes fun of others a lot.*

**jobisima** *Voir entrée principale : . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. excision; excision.*

**joddi** *genre: o/a . Pluriel: joda[Ñ].*  
*synonyme: kpendegili; ñingbangbanli. yèli. île; isle, island. Catégorie : Eau, Terre.*  
*synonyme: gumsagili.*

**jodili** *Pluriel: joda. synonyme: ñindigili ; ñingbangbanli . yèli. île; island. o ñoabo dua li jodili po le crocodile est couché sur l'île. the crocodile is lying on the island. Catégorie : Eau, Terre.*  
*synonyme: gumsagili, gunbisagili.*

**jògì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jògidí/jògì. mámáado. becqueter; peck.*

**jògì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: jògidí/jògì. mámáado. donner un coup de bec; peck. Kp : Kokoli jogi jenbu o jendaani n puni o Un poulet pique le sexe, c'est le propriétaire du sexe qui lui a donné. A chicken stings the sex, it is the owner of the sex who gave it.*

**jògì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: jògidí/jògì. synonyme: dini. mámáado. picorer; peck. kokolo jogidi.*

**jogidi** *composantes: [jog-di] . formes aspectuelles: jogisi/jogidi (Ñ). synonyme: (G) jogi. mámáado. picorer; peck.*

**jogidu**<sub>1</sub> *composantes: [jog-d-u]. genre: u/i. Pluriel: jogidi. yèli. piège; trap, snare, pitfall. synonyme: caangu.*

**jogidu**<sub>2</sub> *composantes: [jog-d-u]. genre: u/i. Pluriel: jogidi. yèli. complot; conspiracy, plot.*

**jogima** *composantes: [jog-ma]. genre: ma. yèli. picotement; tingling.*

**jojobili** *composantes: [jo-jo-bli]. genre: li/a. Pluriel: jojoba. yèli. verrue; wart.*

**jokangili** *composantes: [jo-kang-li] . genre: li/a. Pluriel: jokanga. synonyme: joma, cuadi . yèli. piège à oiseaux; fabriqué avec du crin d'animal; bird trap; made with animal hair. Catégorie : Chasse et pêche.*

**jolimoanli** *composantes: [jo-li-moan-li]. genre: li/a . Pluriel: jolimoana. synonyme: jankpabima . yèli. sardine; sardine.*

**jolo** *genre: o/i. Pluriel: joli (Ñ). yèli. non circoncis; uncircumcised.*

**jolugu** *composantes: [jol-gu] . genre: gu/a . Pluriel: jola(Ñ). synonyme: (G) jeligu . yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. maerua angolensis.*

**jóma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: tanpojoma : la cime. yèli. extrémité; end, extremity.*

**jóma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. crin; horsehair. Catégorie : Parties d'un animal.*

**jonbiliga** *genre: ga/mu . Pluriel: jonbilimu. yèli. espèce d'arbre ; kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum velutinum.*

**jónbìlìgu** *composantes: [jon-b-li-gu]. genre: gu/di . yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum molle.*

**jondi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: jondi/jondi. mámáado. prendre la plus grosse part; take the biggest share. o jondi o lielo il a pris plus que son camarade. he took more than his comrade.*

**jondi**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. graine de néré; néré seed.*

**jóndí** *formes aspectuelles: jóndí/jóndí. mámáado. tromper quelqu'un dans un compte; cheat on someone in an account.*

**jonfanma** *genre: ma. yèli. campement; camp.*

**jonga** *yèli. soumbala; soumbala. jondi ; Nungu jonga mani graines de néré : le soumbala de Fada est bon. néré seeds: Fada's soumbala is good. synonyme: tùonu.*

**jóngu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: jóndi. yèli. campement, camp; camp.*

**jóngu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: jóndi. yèli. hôtellerie; hotel. Catégorie : Bâtiment.*

**jóngu**<sub>3</sub> *genre: gu/di . Pluriel: jóndi. synonyme: candieli, candiegu. yèli. campement; camp. synonyme: càndieli.*

**jonjobiga** *composantes: [jon-job-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: jonjobimu. synonyme: caliga, jobiga. yèli. furoncle; boil. a nunga gundi leni ki jonjobiga ne ton visage est vilain avec ce petit bouton . your face is ugly with that little button. synonyme: sinákpinli.*

**jonjobili**<sub>1</sub> *composantes: [jon-job-li]. genre: li/a . Pluriel: jonjoba. synonyme: jojobili, nabisinjuobu, nabisinjuabili. yèli. verrue; wart.*

**jonjobili**<sub>2</sub> *composantes: [jon-job-li]. genre: li/a . Pluriel: jonjoba. yèli. grain de beauté; beauty spot.*

**jonjobili**<sub>3</sub> *composantes: [jon-job-li]. genre: li/a . Pluriel: jonjoba. yèli. bouton sur le corps; button on body.*

**jonjongu** *composantes: [jon-jon-gu]. genre: gu/di . Pluriel: jonjondi. yèli. part la plus grosse; biggest part. o faadi ku jonjongu il aime prendre la plus grosse part. he likes to take the biggest share.*

**joo** *synonyme: fanma, nain. hélas; exclamation ; alas; exclamation.*

**jòpisi** formes aspectuelles: jòpísá/jópisi.  
*mámáado. se moquer; mock.*

**jòpsìli** genre: li/a . Pluriel: jòpisa. yèli.  
*moquerie; mockery.*

## jormoanyiado

composantes: [jor-moan-yiad-o] .  
 genre: o/i . Pluriel: jormoanyiadi.  
 synonyme: janton-tonli . yèli. espèce  
 de poisson; kind of fish. Catégorie  
 : Poisson. *labeo senegalensis.*

**ju**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jugi/ju.  
 synonyme: tali. *mámáado. tremper  
 dans la sauce; dip in the sauce.*

**ju**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jusi,judi/ju (Ñ).  
 synonyme: (G) fuli. *mámáado. brûler;  
 burn.*

**ju**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jusi,judi/ju (Ñ).  
*mámáado. incendier; burn down.*

**jù**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jùùgí/jùù.  
 synonyme: sia, cuo, cuoni. *mámáado.  
 incendier; burn down.*

**jù**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jùùgí/jùù.  
 synonyme: tongi, wuligi. *mámáado.  
 chauffer; heat, warm up. o jugi  
 o piemu il réchauffe la flèche. it  
 warms up the arrow.*

**jua** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
 synonyme: (G) len o juogu. yèli.  
*bonsoir; Good evening.*

**juabi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: joabisi/juabi (Ñ).  
*mámáado. s'élever; get up, arise.*

**juabi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: joabisi/juabi (Ñ).  
*mámáado. monter; climb.*

**juabi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: joabisi/juabi (Ñ).  
*mámáado. grandir; grow, rise.*

**juábi** formes aspectuelles: juábi/juábi.  
*mámáado. tenir à la main; hold in  
 hand.*

**juabiga** composantes: [juab-ga] .  
 genre: ga/mu . Pluriel: juabimu.  
 synonyme: juali, juakudiga. yèli.  
*colline; hill. Catégorie : Terre.*

**juaboandigu** composantes: [jua-board-gu] .  
 genre: gu. synonyme: juabuandugu,  
 juafangu. yèli. *crépuscule; dusk.  
 Catégorie : Ciel.*

**juabuandugu** composantes: [jua-board-gu]  
 . genre: gu. synonyme: juagangu ,  
 juaboandigu, almaaliba,  
 yenjua-fangu, almaalibiboano,  
 yenuofangu, yenjuo-fanma. yèli.  
*crépuscule; dusk. Catégorie : Ciel.*

**juabuogu** genre: gu/di. Pluriel: juabuodi.  
 synonyme: jualon-gu, falu. yèli.  
*caverne, grotte; cave.*

**juacaligu** genre: gu/di . Pluriel: juacalidi.  
 yèli. *plateau; plateau. Catégorie  
 : Terre.*

**juacanli** genre: li/a. Pluriel: juacana. yèli.  
*montagne; mountain. Catégorie  
 : Terre.*

**júádì**<sub>1</sub> *bonsoir; Good evening. n juadi a  
 ; Ku juogu mani bonsoir. Good  
 evening.*

**júádì**<sub>2</sub> synonyme: tundi, fuondi, faandi.  
*salutation du soir; evening  
 greeting.*

**júádì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: júádì/júádì.  
*mámáado. dire bonsoir; say good evening.*

**júádì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: júádì/júádì.  
 synonyme: tundi, cendi, faandi.  
*mámáado. saluer; greet.*

**júádì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: júádì/júádì.  
 synonyme: faandi, tundi. *mámáado.*  
*saluer le soir; greet in the evening.*

**juafàlu** genre: u/i . Pluriel: juafàli. *yèli.*  
*caverne, grotte; cave.*

**júáfangu**<sub>1</sub> composantes: [jua-fan-gu] .  
 genre: gu.  
 synonyme: yenuofanma, juabondigu , juabuandugu, almaa-liba ; juafanḡmaalo . *yèli. crépuscule; dusk. Catégorie : Ciel.*

**júáfangu**<sub>2</sub> composantes: [jua-fan-gu] .  
 genre: gu/di. Pluriel: júáfandi. *yèli.*  
*tombée du jour; dusk.*

**juafanma** Voir entrée principale : .  
 genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
*yenuofanma. yèli. crépuscule clair ; clear twilight.*

**juafuáanu** genre: u/i . Pluriel: juafuááni.  
*yèli. rigole de montagne; mountain channel. Catégorie : Terre.*

**juagi** *mámáado. âpre ;être âpre; bitter; to be bitter.*

**júágì**<sub>1</sub> *acariâtre; cantankerous. o yama juagi il est acariâtre. he is cantankerous.*

**júágì**<sub>2</sub> *mámáado. coriace; tough.*

**júágì**<sub>3</sub> synonyme: pa, dogini, biagi.  
*mámáado. difficile; difficult.*

**júágì**<sub>4</sub> synonyme: pa, kankani, bonkuonla .  
*mámáado. dur; hard. o waani fala ; a pali juagi; a yuli juagi ; a nuu juagi il est dur : tu es mauvais : tu apprends mal : tu es avare, tu es chiche. it is hard: you are bad: you learn badly: you are stingy, you are stingy.*

**júágì**<sub>5</sub> synonyme: bonkuonla. *mámáado.*  
*ferme; hard, firm.*

**júágì**<sub>6</sub> *mámáado. pénible; hard, painful.*

**júágì**<sub>7</sub> synonyme: saagi. *mámáado. rude; rough, harsh.*

**júágì**<sub>8</sub> synonyme: saagi. *mámáado. rugueux; rough.*

**júágì**<sub>9</sub> *mámáado. solide; solid.*

**júágì**<sub>10</sub> formes aspectuelles: júágì/júágì.  
*mámáado. durcir, endurcir; harden.*

**juagi ku danligu** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: juagi/juagi.  
*mámáado. cimenter l'amitié; cement friendship.*

**juagidi**<sub>1</sub> composantes: [juag-di]. formes aspectuelles: juagidi/juagidi. *mámáado.*  
*émietter; crumble.*

**juagidi**<sub>2</sub> composantes: [juag-di]. formes aspectuelles: juagidi/juagidi. *mámáado.*  
*morceler; break up.*

**juagidili** composantes: [juag-di-li]. genre: li/a . Pluriel: juagida. *yèli. fragment; fragment.*

**juàgidu** composantes: [juag-d-u] . genre: u/i . Pluriel: juàgidì. synonyme: jagidu.  
*yèli. louche; ladle. Catégorie : Outil.*

**juagigu**<sub>1</sub> composantes: [jua-gi-gu] .

genre: gu/di. Pluriel: juagidi.  
 synonyme: juagili. *yèli. fragment; fragment.*

- juagigu**<sub>2</sub> *composantes: [jua-gi-gu] .*  
*genre: gu/di. Pluriel: juagidi.*  
*synonyme: juagili. yèli. morceau;*  
*piece.*
- juagili**<sub>1</sub> *composantes: [juag-li]. genre: li. yèli.*  
*ténacité; tenacity.*
- juagili**<sub>2</sub> *composantes: [juag-li] . genre: li/a.*  
*Pluriel: juaga. synonyme: juagu,*  
*yegbadima, cuagili, fala. yèli.*  
*difficulté; difficulty. n kuanu ya*  
*juagu bia mon champ est*  
*difficile à cultiver . my field is*  
*difficult to cultivate.*
- júágíli** *composantes: [juag-li] . genre: li/a.*  
*Pluriel: júágídi. synonyme: jecabiga,*  
*juagu, boncabu, juagidigu,*  
*bonjuaka. yèli. miette; crumb. a*  
*bila di ña sajuagidi ; sajuagu*  
*les enfants mangent et laissent*  
*des miettes ; grosse miette. the*  
*children eat and leave crumbs;*  
*big crumb.*
- júágíma**<sub>1</sub> *composantes: [juag-ma] . genre: ma.*  
*yèli. arrosage; watering. mi*  
*juagima dingi l'arrosage est*  
*facile. watering is easy.*
- júágíma**<sub>2</sub> *composantes: [juag-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: juagu. yèli. solide; solid.*
- júágíma**<sub>3</sub> *composantes: [juag-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: juagu. yèli. solidité;*  
*solidity.*
- júágìndaano** *composantes: [jua-gin-daan-o]*  
*. synonyme: nijuagimo, balimo. yèli.*  
*malpropre; messy, unclean.*
- juagindi** *genre: di. yèli. ordure; junk, filth,*  
*trash.*

- júágìndi**<sub>1</sub> *composantes: [jua-gin-di] . genre: di.*  
*synonyme: conconma,*  
*conconbiadima. yèli. impureté;*  
*impurity.*
- júágìndi**<sub>2</sub> *composantes: [jua-gin-di] . genre: di.*  
*yèli. malpropreté; uncleanliness,*  
*dirtiness.*
- júágìndi**<sub>3</sub> *composantes: [jua-gin-di] . genre: di.*  
*synonyme: baadi, bonjuagima,*  
*bonjuagungu. yèli. crasse, ordures,*  
*saleté; dirt.*
- juagingu** *composantes: [jua-gin-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: juagindi. yèli.*  
*saleté; dirt.*
- júágìnì** *composantes: [juag-ni] . formes*  
*aspectuelles: júágìnì/júágìnì. mámáado.*  
*salir; dirty, soil. o juagini ni. il*  
*me salit. . it makes me dirty.*
- júágìnì**<sub>1</sub> *mámáado. crasseux; filthy. o pia*  
*ti juagindi ; kpalibu juagini il*  
*est crasseux : pagne crasseux. it*  
*is filthy: filthy loincloth.*
- júágìnì**<sub>2</sub> *composantes: [juagn-i] . mámáado.*  
*sale; dirty. li juagini c'est sale.*  
*it's dirty.*
- júágu**<sub>1</sub> *genre: gu. yèli. fermeté; firmness.*
- júágu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: júádi. yèli. soir;*  
*evening.*
- júágu**<sub>3</sub> *genre: gu/di . Pluriel: júágidi.*  
*synonyme: jecabiga, juagili,*  
*boncabu, bonjuaka, juagidigu. yèli.*  
*miette; crumb.*
- jùàgú** *genre: gu/di. Pluriel: jùàgídi.*  
*synonyme: yegbadima, juagili,*  
*cuagili, fala. yèli. difficulté;*  
*difficulty.*

**juajua** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) leni o juogu. **bonsoir;**  
**Good evening.**

**juakudiga<sub>1</sub>** composantes: [jua-kud-ga].  
genre: ga/mu. Pluriel: juakudimu.  
synonyme: juali, juabiga. **yèli. colline;**  
**hill.**

**juakudiga<sub>2</sub>** composantes: [jua-kud-ga].  
genre: ga/mu. Pluriel: juakudimu.  
**yèli. coteau; knife.**  
synonyme: **gbanga.**

**juakunkuli** composantes: [jua-kun-ku-li] .  
genre: li/a . Pluriel: juakunkula.  
synonyme: timanbekunkuli. **yèli.**  
**tortue; tortoise, turtle.** Catégorie  
: **Reptile.**

**juali<sub>1</sub>** genre: li/a. Pluriel: juana. **yèli. mont,**  
**montagne, monticule; mount,**  
**mountain, mound.**  
synonyme: **guugu.**

**juali<sub>2</sub>** genre: li/a. Pluriel: juana.  
synonyme: juakudiga, juabiga ; juana  
lie ηmamo : (le singe de deux  
collines) = un indécis. **yèli. colline;**  
**hill.**

**juàli<sub>1</sub>** **mámáado. flétri; withered.**

**juàli<sub>2</sub>** **mámáado. fané; faded, withered.**

**júali** formes aspectuelles: júali/júali. **mámáado.**  
**se moquer; mock. o juali o joa ne**  
**elle s'est moquée de cet homme.**  
**she laughed at this man.**

**jualijuano** composantes: [jual-juan-u] .

Pluriel: **jualijuani. yèli. chaîne de**  
**montagne; mountain range. u**  
**dogu teli u jualijuano po le**  
**village est près de la chaîne de**  
**montagne. the village is near**  
**the mountain range.**

**jùàlíni** composantes: [jual-ni] . formes  
aspectuelles: júálí/jùàlíni.  
synonyme: ñangi, tiebi . **mámáado.**  
**appuyer; to press. o sangbanlo**  
**jualini ni le chien appuie ses**  
**pattes de devant sur moi. the dog**  
**rests its front paws on me.**

**jualo** genre: o/i. Pluriel: juali. **yèli. barbican**  
**à poitrine rouge; bearded barbet.**  
Catégorie : **Oiseau. Lybius dubius.**

**jualoangu** composantes: [jua-loan-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: jualoandi. **yèli.**  
**plaine entre deux montagnes;**  
**plain between two mountains.**

**jualongu** genre: gu/di . Pluriel: jualondi.  
synonyme: juabuo-gu, falu . **yèli.**  
**caverne; cave.**

**jualu<sub>1</sub>** genre: u/i. Pluriel: juali.  
synonyme: ñuali, jobsili, yualu. **yèli.**  
**espiègleries; mischief,**  
**playfulness. ki biga ne pia u**  
**jualu cet enfant se moque**  
**beaucoup des autres. this child**  
**makes fun of others.**

**jualu<sub>2</sub>** genre: u/i. Pluriel: juali.  
synonyme: ñuali, jobsili, yualu . **yèli.**  
**moqueries; mockery.**

**jualuandigu** composantes: [jua-luand-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: jualuandidi.  
synonyme: juafalu. **yèli. caverne,**  
**grotte; cave, cavern.**

**juamo** genre: o/a. Pluriel: **juama**. *yèli*.  
aveugle; *blinded, sightless, blind person.*

**juanbalima** composantes: [juan-bal-ma] .  
genre: ma. *yèli*. **bord; edge, brim. n**  
**tieni mi juanbalima** je fais le  
plein, je mets jusqu'au bord. *I fill it up, I put it to the brim.*

**júánbi** formes aspectuelles: júánbi/júánbi.  
*mámáado*. **balancer la tête ; swing your head.**

**juande** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
**au revoir; goodbye. (G) an juari deni, an juari den po** salue à la maison. *greet home.*

**júándì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: júándì/júándì.  
synonyme: loagidi, diuagidi, ña, lagidi . *mámáado*. **décrocher; unhook, take off. juandi ñani ti kpaciadi** décroche les vieux habits. *pick up the old clothes.*

**júándì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: júándì/júándì.  
synonyme: loagidi, lagidi . *mámáado*. **dépendre; to depend, take down.**

**júándì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: júándì/júándì.  
synonyme: badi, cibidi, duagidi, duni, ñuandi, lidi, londi, madi, siedì, wogidi. *mámáado*. **enlever; to take off, remove.**

**júándì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: júándì/júándì.  
synonyme: foagini, foagidi, tuani, nuadi, cudi. *mámáado*. **allonger; lengthen, spread.**

**juandiadilo** composantes: [juan-diad-l-o] .  
genre: o/a . Pluriel: **juandiadiba**.  
synonyme: (Ñ) **juandarto**. *yèli*. **guide d'aveugle; guide of blind person.**

**jùàní** formes aspectuelles: jùándì/jùàná.  
synonyme: liini, liindi. *mámáado*.  
**devenir aveugle; go blind. mi fantama juani ni ; u yianu juani**  
**o** le feu me rend aveugle : la maladie l'a rendu aveugle. *fire is making me blind: disease has made him blind.*

**jùàní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jùándì/jùàná.  
synonyme: liini, liindi. *mámáado*.  
**aveugler; make blind. mi fantama juani ni ; u yianu juani**  
**o** le feu me rend aveugle : la maladie l'a rendu aveugle. *fire is making me blind: disease has made him blind.*

**juanma** antonyme: lema, lama, noanlima.  
genre: ma. *yèli*. **cécité; blindness.**  
Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: **rubinma**.

**juanti** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **juuari**. **saluer le soir; greet in the evening.**

**juasagima [Ñ]** Voir entrée principale : .  
composantes: [jua-sag-ma] . genre: ma.  
synonyme: **joaloangu**. *yèli*. **entre deux montagnes; between two mountains.**

**juatialigu** composantes: [jua-tial-gu].  
genre: gu/ti . Pluriel: **juatialiti**. *yèli*.  
**plateau; plateau.**

**jubààli** *genre: li/a . Pluriel: jubààna.*  
*synonyme: jugbaali . yèli. manche de couteau; knife handle.*

**júbáli** *genre: li/a. Pluriel: júbála.*  
*synonyme: dubali . yèli. pièce de deux francs; two franc coin.*  
*synonyme: dubali.*

### jubalkpendiga

*composantes: [ju-bal-kpend-ga].*  
*genre: ga/mu .*  
*Pluriel: jubalkpendimu. yèli.*  
*chevêchette perlée; pearl-spotted owl. Catégorie : Oiseau. glaucidium perlatum.*

**jùbobili** *composantes: [ju-bob-li] . genre: li/a.*  
*Pluriel: jùboba.*  
*synonyme: jugibobili. yèli. tuyère; nozzle.*

**jucquadili**<sub>1</sub> *composantes: [ju-cuad-li]. genre: li.*  
*yèli. pompon de cuir; leather tassel.*

**jucquadili**<sub>2</sub> *composantes: [ju-cuad-li]. genre: li*  
*. yèli. pompon de cuir; leather tassel.*

**jucuolo** *genre: o/a. Pluriel: jucuoli.*  
*synonyme: gbanjama, gbansama.*  
*yèli. coiffeur; hairdresser.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*  
*synonyme: gbanjama.*

**juga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: jugimú. yèli.*  
*poignard; dagger. jugisiega;*  
*jugimanga couteau tranchant.*  
*sharp knife. Catégorie : Outil.*

**juga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu; . Pluriel: jugimú.*  
*synonyme: penga, pengu,*  
*bonkodikaala, cadili. yèli. couteau;*  
*knife. ya juga ki bi baa puali o tie*  
*pengu ; ki juga puandi o ñali o*  
*pali kani ; cadili ;*  
*jugikpenkpabili ; jugisinsinli ;*  
*jugimanga ; jugimantali ;*  
*Kp : A juga yaa mani an gedi o*  
*maano po wan ñanbi a po li cie*  
*an pua len li tanli le couteau*  
*que l'on plie est un canif : le*  
*couteau a été planté jusqu'au*  
*cœur : couteau sans manche:*  
*couteau qui ne coupe pas bien:*  
*couteau non tranchant : couteau*  
*effilé: queue pour couteau : Si*  
*ton couteau est abîmé et que tu*  
*ailles chez le forgeron pour qu'il*  
*te l'arrange, c'est mieux que de*  
*frapper avec une pierre. the*  
*knife that we fold is a penknife:*  
*the knife has been planted to the*  
*heart: knife without a handle:*  
*knife that does not cut well: knife*  
*not sharp: sharp knife: tail for*  
*knife: If your knife is damaged*  
*and you go to the blacksmith to*  
*arrange it for you, it's better than*  
*hitting with a stone.*

**júgì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: júgini/júgi.*  
*mámáado. être chétif; to be puny.*

**júgì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: júgini/júgi.*  
*mámáado. être malingre; to be*  
*sickly.*

**júgì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: júgini/júgi.*  
*synonyme: bonjugiga. mámáado. être*  
*émacié; to be emaciated.*



- júgì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: júgini/júgi.  
synonyme: tadi, sindi, bontalinga, wodi, bonsindiga, bonjuka, bonde-lungu, bonkpienga.  
*mámáado*. être faible; being weak.
- júgì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: júgini/júgi.  
*mámáado*. être maigre; to be thin.
- júgì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: júgini/júgi.  
synonyme: cadi, boncadingu, cenli.  
*mámáado*. être usé; to be worn out.
- jùgì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: jùgì/jùgì.  
synonyme: biani, puagili, pualini, ligijugilo : dépensier. *mámáado*. dépenser; spend.
- jùgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jùgì/jùgì.  
synonyme: gbadi mi niñima. *mámáado*. déplorer; deplore.
- jùgì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jùgì/jùgì.  
synonyme: gbieni mi fawama .  
*mámáado*. gonfler (vélo...); inflate (bike ...) **jugi o kutaamo** gonfler le vélo. *inflate the bike*.
- jùgì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: jùgì/jùgì.  
synonyme: koani mi fawama.  
*mámáado*. pomper; pump.
- jùgì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: jùgì/jùgì.  
synonyme: piebi, figi. *mámáado*. souffler (feu); to blow (fire).
- jugibaali** composantes: [jug-ba-li] .  
genre: li/a. Pluriel: jugibaana.  
synonyme: jillo, miinu, kubili, dabili, yallali. *yèli*. manche de couteau; knife handle.
- jugibobili** composantes: [jug-bob-li].  
genre: li/a . Pluriel: jugiboba. *yèli*. pipe de soufflet de forge; forge bellows pipe.

**jùgìbóbili** composantes: [jug-bob-li] .

genre: li/a . Pluriel: jùgìbóba.

synonyme: jubobili. *yèli*. tuyère de forge; forge nozzle.

**jugicuari** Voir entrée principale : .

composantes: [jug-cuar-i] . genre: i.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) jucuari. *yèli*. pompon de gaine de couteau; knife sheath pompom.

**jugidifiku** composantes: [jug-di-fi-ku] .

genre: ku/di . Pluriel: jugidifidi.

synonyme: maapebu, gbanjugudigu.

*yèli*. soufflet; bellows. Catégorie : Outil.

**jugidiga** composantes: [jug-d-ga] . genre: ga.

synonyme: cugidima. *yèli*. herbe

(pour grigri) ; kind of grass.

Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**jùgìdigbàngu**

composantes: [jug-di-gban-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: jùgìdigbàndi.

synonyme: figigbangu. *yèli*. soufflet de forge; forge bellows. Catégorie : Outil.

**jugidima** composantes: [jug-di-ma].

genre: ma. *yèli*. soufflement; blowing.

**jùgìdipebu** composantes: [jug-di-pe-bu] .

genre: gu/di . Pluriel: jùgìdipebii.

synonyme: pebu. *yèli*. conduit du soufflet de forgeron; blacksmith's bellows duct. **u jugidipebu mudi** soufflet de forge est cassé. *forge bellows is broken*.

**jugidisanli** *composantes:* [jug-di-san-di] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* jugidisana.

*synonyme:* jugidigbangu, maafiku .  
*yèli.* soufflet; *bellows.*

**jùgido** *composantes:* [jugd-o]. *genre:* o/a .

*Pluriel:* jùgida. *yèli.* souffleur;  
*blower.*

**jugikpenkpabili**

*composantes:* [ju-gi-kpen-kpab-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* jugikpenkpaba.

*yèli.* couteau émoussé; *dull knife.*

**jugili**<sub>1</sub> *composantes:* [ju-gli] . *formes*

*aspectuelles:* jugili/jugili(Ñ). *mámáado.*

grandir anormalement; à cause de maladie; *grow abnormally; because of illness.*

**jugili**<sub>2</sub> *composantes:* [jug-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* juga. *yèli.* dépense;  
*expenditure, cost.*

**jùgìlì**<sub>1</sub> *antonyme:* kuogi, moobi.

*composantes:* [jug-li] . *formes*

*aspectuelles:* jùgìlì/jùgìlì.

*synonyme:* fanbi, biani, lu . *mámáado.*

dilapider; *squander, dissipate.*  
**Lamudi jugili o ligi Lamoudi a**  
dilapidé son argent. *Lamoudi*  
*squandered his money.*

**jùgìlì**<sub>2</sub> *antonyme:* kuogi, moobi .

*composantes:* [jug-li] . *formes*

*aspectuelles:* jùgìlì/jùgìlì.

*synonyme:* fanbi, biani, lu . *mámáado.*  
gaspiller; *to waste.*

**jùgìlì**<sub>3</sub> *composantes:* [jug-li] . *formes*

*aspectuelles:* jùgìlì/jùgìlì. *mámáado.*

négliger; *neglect.* **a cogibila jugili**  
**bi tila** les élèves ont chiffonné  
leurs livres. *the students*  
*crumpled their books.*

**jùgìlì**<sub>4</sub> *composantes:* [jug-li] . *formes*

*aspectuelles:* jùgìlì/jùgìlì. *mámáado.* **ne**  
**pas prendre soin de; not take care**  
**of.**

**jugilima** *composantes:* [ju-gli-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* état maladif; *sick state.*

**jùgílíma**<sub>1</sub> *composantes:* [jug-li-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* gaspillage; *waste,*  
*squandering.*

**jùgílíma**<sub>2</sub> *composantes:* [jug-li-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* prodigalité;  
*prodigality.*

**jugilo**<sub>1</sub> *composantes:* [ju-gl-o] . *genre:* o/ba.

*Pluriel:* jugiba. *synonyme:* poalimo.

*yèli.* prodigue; *lavish, prodigal.*

**jugilo**<sub>2</sub> *composantes:* [ju-gl-o] . *genre:* o/ba.

*Pluriel:* jugiba. *yèli.* dépensier;  
*spendthrift.*

**jùgìlo** *composantes:* [ju-gl-o]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* jùgìba. *yèli.* souffleur;  
*blower.*

**jùgìma** *composantes:* [jug-ma]. *genre:* ma. *yèli.*  
soufflement; *blowing.*

**jugimangima**

*composantes:* [ju-gi-mang-ma].

*genre:* ma. *yèli.* affûtage;  
*sharpening.*

**jugimàngíma**

*composantes:* [jug-mang-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* affûtage de couteau; *knife*  
*sharpening.*

**jugimangoadigu**

*composantes:* [jug-man-goad-gu] .

*genre:* gu/di.

*Pluriel:* jugimangoadidi. *yèli.* ibis  
sacré; *African sacred ibis.*

*Catégorie :* Oiseau.

**jugimanú** *genre: u. yèli. tranchant de couteau; knife edge. Kp : Ju-manga yaa jia o tuagu o kan cedi toatuagu Si un couteau coupe sa gaine il coupera celle d'un autre couteau. If a knife cuts its sheath it will cut that of another knife.*

**jugiñoabu** *composantes: [jug-ñoa-bu]. yèli. tranchant de couteau; knife edge.*

**jugisìèga**<sub>1</sub> *composantes: [jug-sie-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: jugisìèmú. yèli. épée; sword. Catégorie : Outil.*

**jugisìèga**<sub>2</sub> *composantes: [jug-sie-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: jugisìèmú. synonyme: juga. yèli. poignard; dagger.*

**jugisìèga**<sub>3</sub> *composantes: [jug-sie-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: jugisìèmú. yèli. sabre; saber, sword.*

**jugisinsinli** *composantes: [jug-sin-sin-li] . genre: li/a . Pluriel: jugisinsina. synonyme: jugitabili. yèli. couteau émoussé; dull knife.*

**jugitúágu**<sub>1</sub> *composantes: [jug-tua-gu] . genre: gu/di. Pluriel: jugitúádi. synonyme: tuagu, bonwogu, bonwoga. yèli. étui; case.*

**jugitúágu**<sub>2</sub> *composantes: [jug-tua-gu] . genre: gu/di. Pluriel: jugitúádi. yèli. gaine de couteau; knife sheath.*

**jugitúágu**<sub>3</sub> *composantes: [jug-tua-gu] . genre: gu/di . Pluriel: jugitúádi. synonyme: tuagu. yèli. fourreau; scabbard.*

**jujiri** *composantes: [jug-ri]. genre: ri. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. boscia senegalensis. synonyme: gbanbugu.*

**jújúgì** *mámáado. malingre; sickly.*

**jùjúúli** *genre: li/a. Pluriel: jùjúúna. synonyme: celi, bulimadili . yèli. beignet de haricot; bean fritter. yufanli, ciecieli ; boaliboali beignet de haricots : beignet de mil . bean fritter: millet fritter. Catégorie : Nourriture. synonyme: tubáanu.*

**jukalibariga** *composantes: [ju-kal-bar-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: jukalibarimu(Ñ). yèli. petit duc à face blanche; white-faced scops, owl. Catégorie : Oiseau. otus leucotis.*

**jukpenkpenli** *composantes: [ju-kpen-kpen-li] . genre: li/a . Pluriel: jukpenkpena. synonyme: juli, juṅudugu. yèli. chouette; owl. Catégorie : Oiseau.*

**julááli** *composantes: [ju-laa-li] . genre: li/a . Pluriel: juláála. synonyme: bankadibalielo, baalielo. yèli. guépard; cheetah. Catégorie : Mammifère.*

**jùlima**<sub>1</sub> *composantes: [jul-ma]. genre: ma. yèli. hyperacidité; hyper-acidity.*

**jùlima**<sub>2</sub> *composantes: [jul-ma]. genre: ma. yèli. aigreux d'estomac; heartburn. Catégorie : Maladie.*

**jùlima**<sub>3</sub> *composantes: [jul-ma]. genre: ma. yèli.*  
*douleur gastrique; stomach pain.*  
*mi julima pia o elle a des*  
*douleurs gastriques. She has*  
*stomach pains. Catégorie : Maladie.*

**julinjugu** *composantes: [ju-lin-jun-gu] .*  
*genre: gu/du . Pluriel: julinjundu,*  
*julinjuna (Ñ); . synonyme: (G)*  
*junjugu. yèli. ombre; shadow,*  
*shade.*

**juma**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
*yèli. échauffement; warming up,*  
*overheating.*

**juma**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. action de brûler;*  
*act of burning.*

**juma tienkaanu** *Voir entrée principale : .*  
*genre: u/i. Pluriel: juma tienkaani.*  
*yèli. mangeoire; manger.*

**jùmo** *Pluriel: jùmi. synonyme: [Ñ] tugu*  
*juagindi, palgimi. yèli. ténia;*  
*tapeworm. n pia i jumi j'ai le*  
*ténia. I have the tapeworm.*  
*Catégorie : Animaux inférieurs.*  
*synonyme: gangamo.*

**jùnbìdì** *composantes: [jun-bi-di] . genre: di.*  
*synonyme: ligilima, junbima, ligili.*  
*yèli. chatouillement; tickling.*

**junbili** *composantes: [jun-bi-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: junba. yèli. gingembre;*  
*ginger. Catégorie : Nourriture.*

**jùnbíma** *composantes: [jun-bi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: ligilima, junbidi,*  
*ligili. yèli. chatouillement; tickling.*

**junfaama** *composantes: [jun-faa-ma].*  
*genre: a. synonyme: naapogudi. yèli.*  
*moucheron qui suce le sang;*  
*blood-sucking gnat. Catégorie*  
*: Insecte.*

**junfaanbu** *composantes: [jun-faan-bu].*  
*genre: bu/i. yèli. espèce de plante;*  
*kind of plant. Catégorie : Herbes,*  
*plantes grimpantes. hyptis suaveolens.*

**junfabi** *composantes: [jun-fa-bi]. genre: i. yèli.*  
*espèce de plante; kind of plant.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*hyptis spicigera.*

**jungbanli** *composantes: [jun-gban-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: jungbana. yèli.*  
*imberbe; hairless.*

**jùngidili** *composantes: [jun-gi-di-li] .*  
*genre: li/a. Pluriel: jùngida.*  
*synonyme: koanga, (Ñ) jungili. yèli.*  
*circoncis; circumcised.*

**jungili** *composantes: [jun-gli]. genre: li/a.*  
*Pluriel: junga (Ñ). synonyme: (G)*  
*juoga . yèli. excisée; excised.*  
*synonyme: bulijuoga.*

**jungima** *composantes: [jun-gi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: junbidi, [Ñ]*  
*junjui. yèli. chatouille; tickle.*

**juni** formes aspectuelles: júngí/jùní.  
synonyme: suali, pudi, muu, kpa .  
*mámáado*. mordre, piquer; *bite sting*. namo juni ni ; a jungi n pali; nakpansiiga juni ni ki n bua o siadi ki nalonlonga mo juni ni kelima i ninkuomi po le scorpion m'a piqué : tu me chagrines : l'abeille me pique parce que je veux son miel, quant à la petite guêpe elle me pique à cause de sa cruauté. *the scorpion stung me: you pity me: the bee stings me because I want its honey, as for the little wasp it stings me because of its cruelty.*

**junjui** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
chatouille; *tickle*.

**junjumo** genre: o/i. Pluriel: junjumi. *yèli*.  
*ténia; tapeworm*. Catégorie : Animaux inférieurs.  
synonyme: **gangamo**.

**junjungu** composantes: [jun-jun-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: junjundi. *yèli*.  
fourmi rouge; *red ant*. Catégorie : Insecte.

**junjúngu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: junjúndi.  
synonyme: julinjungu, jinjingu . *yèli*.  
ombre; *shade, shadow*. Kp : Nilo kan sanii pendi o junjungu  
Personne ne pourra dépasser son ombre en courant. *No one will be able to run past their shadow.*

**junjúngu**<sub>2</sub> composantes: [jun-jun-gu] .  
genre: gu/di. Pluriel: junjúndi. *yèli*.  
silhouette; *silhouette*.

**junjúngu**<sub>3</sub> composantes: [jun-jun-gu] .  
genre: gu/di. Pluriel: junjúndi. *yèli*.  
personnalité; *personality*. o nilo junjungu n tie o la personnalité qui fait l'homme. *the personality that makes the man.*

**junjúngu**<sub>4</sub> composantes: [jun-jun-gu] .  
genre: gu/di. Pluriel: junjúndi. *yèli*.  
homme sans importance; *unimportant man*. cedi li junkpanli yeni maama ne te préoccupe pas de cet homme sans importance. *don't worry about this unimportant man.*  
synonyme: **nijungbanli**.

**junli** genre: li. synonyme: pasoangima. *yèli*.  
patience; *patience*.

**junma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. *piqûre; sting, puncture*.

**junma**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G) ñirima. *yèli*. *morsure; bite*.

**junjudugu** genre: u/i . Pluriel: junjudugi.  
synonyme: juli, jukpenkpenli. *yèli*.  
chouette; *owl*. Catégorie : Oiseau.

**juobandili** composantes: [juo-band-li] .  
genre: li/a. Pluriel: juobanda. *yèli*.  
cache-sexe d'excisée; *excised sex strip*. Catégorie : Vêtement.

**juobiga** genre: ga/a. Pluriel: juobila.  
synonyme: [Ñ] koanga. *yèli*. *excisée; excised*. synonyme: **bulijuoga**.

**juobisima** Voir entrée principale : .  
genre: ma. Parler de: (Ñ).  
synonyme: koani juobisima : exciser. *yèli*. *excision; excision*.

**juobuga** composantes: [juo-bu-ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: juobumu (Ñ).  
synonyme: namo. *yèli*. scorpion;  
*scorpion*. Catégorie : **Araignée**.  
synonyme: **namo**.

**juociaga** composantes: [juo-cia-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: juociamu. *yèli*.  
danse d'excisée; *excised dance*.

**juodaagu** composantes: [juo-daa-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: juodaadi. *yèli*.  
bois de cuisine pour excisée;  
*kitchen wood for excised*. **bi**  
**jawaaba cuani ti juodaadi** les  
jeunes gens ont apporté du bois  
de cuisine pour les nouvelles  
excisées . *the young men brought*  
*cooking wood for the newly*  
*excised people*.

**juodababili** composantes: [juo-da-bab-li] .  
genre: li/a . Pluriel: juodababa. *yèli*.  
fagot de bois pour excisées;  
*bundle of wood for excised*.

**juodi**, dernier; *latest, last*. **li juodidaali** ;  
**o juodikoa** ; **wajuogu** ,  
**bijuogu, o bifiado** ; **o ne tie n**  
**bifiado; barijuodika** ;  
**dajuodikaali; bijuodikaaga,**  
**bijuoga, bijuogu** le dernier jour  
: le dernier homme : le dernier  
enfant : celui-ci est mon dernier,  
(une femme va dire cela de son  
dernier).: dernier chef: dernier  
jour dernier né. *the last day:*  
*the last man: the last child: this is*  
*my last, (a woman will say this*  
*about her last): last boss: last*  
*day last born*.

**juodi**<sub>2</sub> composantes: [juo-di]. formes  
aspectuelles: juodi/juodi.  
synonyme: **gbeni**. *mámáado*.  
*régénérer; regenerate*.

**júódí** formes aspectuelles: júódí/júódí.  
*mámáado*. *achever; finish,*  
*conclude, accomplish*.  
synonyme: **dudi**.

**jùòdì**, genre: di. *yèli*. *excision; excision*.

**jùòdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
*mámáado*. *exciser; excise*. **juoga** ;  
**pojuoga; juodo** excisée:  
excisée: *exciseuse*. *excised:*  
*excised: excisor*.

**jùòdì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
*mámáado*. *finir; finish, end*.

**jùòdì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
*mámáado*. *arriver; arrive*.

**jùòdì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
*mámáado*. *abouti; successful*. **o**  
**juodi o tuonli** il a terminé son  
travail. *he finished his work*.

**jùòdì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
synonyme: **ja dagini** . *mámáado*.  
*conclure; conclude*.

**jùòdì**<sub>7</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
synonyme: **gbeni**. *mámáado*.  
*consommer; use, consume*.

**jùòdì**<sub>8</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
synonyme: **dudi, gbeni**. *mámáado*.  
*parfaire; perfect*.

**jùòdì**<sub>9</sub> formes aspectuelles: jùòdì/jùòdì.  
synonyme: **gbeni, dudi**. *mámáado*.  
*terminer; finish, end*. **o juodi o**  
**tuonli** il a terminé son travail.  
*he finished his work*.

**júódíka**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: júódíkaaba.

yèli. **dernier**; *latest, last.*

**júódíka**<sub>2</sub> genre: o/ba. Pluriel: júódíkaaba.

yèli. **postérieur**; *posterior, later.*

**juodima**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: [Ñ]

jobisima. yèli. **excision**; *excision.*

**juodima**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. **dernièrement**;

*recently, lately.*

**juodima**<sub>3</sub> composantes: [juo-di-ma].

genre: ma. yèli. **cessation**; *cessation.*

**juodima**<sub>4</sub> composantes: [juo-di-ma].

genre: ma. yèli. **clôture**; *closing.*

synonyme: **gonli**.

**júódíma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: gbema. yèli.

**aboutissement**; *outcome.*

**júódíma**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: ñoabu. yèli.

**issue**; *issue.*

**júódíma**<sub>3</sub> genre: ma. synonyme: juoga,

cabiga, bianu. yèli. **bout**; *end.*

**júódíma**<sub>4</sub> genre: ma. synonyme: juoga,

bianu, juoma, bonjoma. yèli.

**extrémité**; *end, extremity.*

**júódíma**<sub>5</sub> genre: ma. synonyme: gbema,

juoga, bianu, banlu. yèli. **fin**; *end.*

**mi cilima tie fala ki cie mi**

**juodima** le début est plus facile

que la fin. *the beginning is easier than the end.*

**júódíma**<sub>6</sub> genre: ma. synonyme: bianu. yèli.

**terme**; *term, end.*

**juodimoanli**<sub>1</sub> genre: li/a .

Pluriel: juodimoana. yèli. **sardine**;

*sardine.* Catégorie : **Poisson.**

**juodimoanli**<sub>2</sub> genre: li/a .

Pluriel: juodimoana.

synonyme: jankpabima. yèli. **alestes**;

*alestes.* Catégorie : **Poisson.**

**juodo** genre: o/a . Pluriel: juoda.

synonyme: [Ñ] jobisi-kuanto,

boankuanto. yèli. **exciseuse**;

*excisor.*

**júófààgu** genre: gu/di. Pluriel: júófààdi.

yèli. **nageoire caudale**; *caudal fin.*

**juoga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: juomu.

synonyme: pojuoga, bulijuoga,

jungili. yèli. **excisée**; *excised.*

synonyme: **bulijuoga.**

**juoga**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: juomù. yèli.

**femme aînée du clan Woba**

**initiée**; *elder woman of the Woba*

*clan initiate.*

**júóga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: juomú.

synonyme: juodima, bianu, juoma,

bonjoma. yèli. **extrémité**;

*extremity, top, end. bu tibu*

**bonjoma** l'arbre ; u baabu

**juoga** ; loli i baabi juomu yenma

; li dieli joma ; gbajuolu,

gbabijuoga ; mubi mu

**babijuomu** ki sedi lan po ; loli

**mu babijuomu** l'extrémité de

l'arbre : l'extrémité de la corde :

liez les extrémités des cordes :

l'extrémité de la case : l'extrémité

du bâton : attrape les bouts de la

corde et reste là-bas: attache les

extrémités de la corde . *the top of*

*the tree: the end of the rope: tie*

*the ends of the ropes: the end of*

*the box: the end of the stick: grab*

*the ends of the rope and stay*

*there: tie the ends of the the rope.*

**júóga**<sub>2</sub> Pluriel: júómú. *yèli*. **bout; end, tip.**  
**Mubini mu babijuomu ki sedi**  
**ɲali lan po ; Loli mu babijuomu**  
**; duoli**

**júóga**<sub>3</sub> genre: ga/mu . Pluriel: júómú.  
 synonyme: juodima, gbenma, bianu,  
 banlu. *yèli*. **fin; end.**

**juogi** composantes: [juog-i] . formes  
 aspectuelles: juogi/juogi. **mámáado.**  
**concerter, se concerter; to**  
**consult. a cogibila tieni u juogu**  
**les élèves se sont concertés. the**  
**students worked together.**

**júógì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. délibérer; deliberate.**

**júógì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
 synonyme: gagi, baagibaagi, boe.  
**mámáado. discuter; discuss, talk,**  
**debate.**

**júógì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
 synonyme: bue, suabi, maadi.  
**mámáado. parler; talk, speak, tell.**  
**bi juogi ki dagini . ils se mettent**  
**d'accord. they agree.**

**júógì**<sub>4</sub> composantes: [juog-i]. formes  
 aspectuelles: júógì/júógì. **mámáado.**  
**négocié; to negotiate.**

**júógì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. comploter; plot,**  
**conspire, scheme.**

**júógì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. susciter un complot; stir**  
**up a conspiracy.**

**júógì**<sub>7</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. tramer; weave, hatch.**

**júógì**<sub>8</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. aboucher; liaise with.**

**júógì**<sub>9</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
 synonyme: juogi ki dagini. **mámáado.**  
**se concerter; consult.**

**júógì**<sub>10</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. convenir de; agree.**

**júógì**<sub>11</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
 synonyme: tuogi, kadi, nagini.  
**mámáado. rencontrer; meet,**  
**encounter.**

**júógì**<sub>12</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. s'entretenir avec; to talk**  
**with, speak with.**

**júógì**<sub>13</sub> formes aspectuelles: júógì/júógì.  
**mámáado. avoir audience avec;**  
**have audience with.**

**júógì ki dagini**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
 synonyme: , liebi, kadi yaba. **mámáado.**  
**se mettre d'accord; to agree,**  
**concert.**

**júógì ki dagini**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
 synonyme: maani, dagini li pali,  
 dagini mi yama. **mámáado.**  
**s'accorder; accord, tally.**

**júógì ki dagini**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .  
 genre: di. **mámáado. se rencontrer; to**  
**meet, come together.**

**juogibiadi** genre: di. *yèli*. **complot;**  
**conspiracy.**

**juogibuga** genre: ga/a. Pluriel: juogibila  
 (Ñ). *yèli*. **scorpion; scorpion.**  
 Catégorie : **Araignée.**

**juogidu**, composantes: [juog-d-u]. genre: u.  
 Pluriel: juogidi. *yèli*. **piège à**  
**oiseaux; bird trap.** Catégorie  
 : **Chasse et pêche.**



**juogidu**<sub>2</sub> *composantes: [juog-d-u]. formes aspectuelles: u/i. Pluriel: juogidi. synonyme: fibidu. yèli. rets; nets.*

**juogidu**<sub>3</sub> *composantes: [juog-d-u]. genre: u/i. Pluriel: juogidi. synonyme: nanjuogidu, nanjobidu. yèli. fourchette; fork. Catégorie : Outil.*

**juoginka**<sub>1</sub> *composantes: [juo--gin-ka]. genre: o/ba. Pluriel: juoginkaaba. yèli. conseiller; advisor, counselor.*

**juoginka**<sub>2</sub> *composantes: [juo--gin-ka]. genre: o/ba . Pluriel: juoginkaaba. yèli. partenaire; partner.*

**juoginkaaba**  
*composantes: [juo-gin-kaa-ba]. genre: ba. yèli. entourage; entourage.*

**juogu**<sub>1</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. synonyme: dagidima. yèli. conspiration; conspiracy.*

**juogu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: juogi. synonyme: boeli. yèli. collusion; collusion.*

**juogu**<sub>3</sub> *composantes: [juog-u]. genre: u/i. Pluriel: juogi. yèli. confrontation; confrontation.*

**jùògú**<sub>1</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. synonyme: dagidima. yèli. conspiration; conspiracy.*

**jùògú**<sub>2</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. yèli. audience; audience.*

**jùògú**<sub>3</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. synonyme: yenuagu. yèli. soirée; evening.*

**jùògú**<sub>4</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. synonyme: bueli, bogili, booli. yèli. conversation; conversation, talk, chat.*

**jùògú**<sub>5</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. yèli. délibération; deliberation. juogu-juagu délibération pénible. painful deliberation.*

**jùògú**<sub>6</sub> *composantes: [juo-g-u] . genre: u. yèli. discussion; discussion, debate.*

**juogudaano** *composantes: [juo-gu-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: juogudanba. yèli. négociateur; negotiator.*

**juogudu** *composantes: [juo-g-d-u]. genre: u/i . Pluriel: juogudi. yèli. fourchette; fork. Catégorie : Outil.*

**juokpandilima**  
*composantes: [juo-kpan-di-l-ma]. genre: ma. yèli. bout de la queue; tail end.*

**juoli** *Pluriel: juona. variante: (Ñ) janjuoli. yèli. nageoire caudale ; caudal fin.*

**júóli** *genre: li/a . Pluriel: júóna. yèli. queue; tail. sedi mani duanduan, sedi mani tugini ; juo-kpandilima queue leuleu : bout de la queue. tail end. Catégorie : Parties d'un animal.*

**juolu** *genre: u/i. Pluriel: juoli. yèli. queue; tail. Catégorie : Parties d'un animal.*

**júóma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. crin; horsehair. taamjuoma ; pa ni juoma ; ki biga dia o juoma ki cuo i nuani*

**júóma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: juoga, bianu, bonjoma, juodima. yèli. extrémité; extremity, end.*

**júóma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: bonjoankaala, cidima. yèli. pointe; point, tip.*

**juona** *grigri protecteur; protective fetish.*

**jùònbu** *Pluriel: jùòni. yèli. graine de néré; dawa-dawa seed. juonbama ;Purbuaga yaa baa juonbama n ni o pugini o yuli u nuulu eau dans laquelle on a cuit les graines de néré pour faire le soumbala : Si le bouquetin tombe dans l'eau qui a cuit les graines de néré il augmente son odeur. water in which we cooked the néré seeds to make the soumbala: If the ibex falls into the water that cooked the néré seeds it increases its odor.*

**juongu** *genre: u/i . Pluriel: guongi (Ñ). synonyme: (G) jandoadoali. yèli. ligne de hameçons; hook line. Catégorie : Chasse et pêche.*

**juòngu** *genre: gu/di . Pluriel: juòndi. synonyme: [Ñ] juugu . yèli. placenta; placenta, afterbirth. Catégorie : parties du corps.*

**jupiengu** *genre: gu/mu . Pluriel: jupienmu. yèli. effraie africaine; African barn owl. Catégorie : Oiseau.*

**jusiega** *genre: ga/mu . Pluriel: jusiemu. yèli. épée; sword.*

**juu**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: juugi/juu. mámáado. brûler; burn.*

**juu**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: juugi/juu. mámáado. incendier; burn down.*

**juu**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: juugi/juu. mámáado. chauffer; heat.*

**juuboangu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: juuboandi. synonyme: juuboanli [Ñ] sisiku. yèli. grand duc de Verreaux; eagle owl. Catégorie : Oiseau. bubo lacteus.*

**juuboangu**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . genre: gu/a . Parler de: (Ñ). Pluriel: juuboana. synonyme: (G) juusisiku. yèli. grand duc africain; eagle owl. Catégorie : Oiseau. bubo lacteus.*

**juuboanli** *yèli. grand duc africain; eagle owl. Catégorie : Oiseau. bubo lacteus.*

**juugu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: juudu. yèli. hibou; owl. Catégorie : Oiseau.*

**juugu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: juudi. yèli. chouette; owl. Catégorie : Oiseau.*

**juugu**<sub>3</sub> *genre: gu/du . Pluriel: juudu (Ñ). synonyme: (G) juongu. yèli. placenta (d'animal); placenta (animal). Catégorie : Parties d'un animal.*

**juukpelenkpiega<sub>1</sub>***composantes:* [jun-kpe-len-kpie-ga].*genre:* ga/mu.*Pluriel:* juukpelenkpiedu.*synonyme:* (Ñ)jukpenkpenga,juukpiekpie-siga . *yèli.* *chevêchette**perlée; pearl-spotted owlet.**Catégorie :* **Oiseau.****juukpelenkpiega<sub>2</sub>***composantes:* [jun-kpe-len-kpie-ga].*genre:* ga/mu .*Pluriel:* juukpelenkpiedu.*synonyme:* (Ñ)jukpenkpenga,juukpiekpie-siga . *yèli.* *chevêchette**perlée; pearl-spotted owlet.**Catégorie :* **Oiseau.** *glaucidium**perlatum.***júúláálì** *composantes:* [ju-laa-li] . *genre:* li/a .*Pluriel:* júúláálinba. *yèli.* *guépard;**cheetah.* *Catégorie :* **Mammifère.****juuli** *genre:* li/a. *Pluriel:* juuna. *yèli.* *hibou,**effraie, duc; owl.* *Catégorie :* **Oiseau.****juuma** *composantes:* [juu-ma] . *genre:* ma. *yèli.**action de brûler; act of burning.***juumo** *genre:* o/i . *Pluriel:* juumi.*synonyme:* bonjungido, [Ñ] bonjasili,bonjasiga. *yèli.* *moustique;**mosquito. o juumo ñidi le**moustique pique. the mosquito**bites. Catégorie :* **Insecte.****juuní** *formes aspectuelles:* jùúní/juuní .*synonyme:* toli, soangi o yama, fuonio yama . *mámáado. patienter; wait.***juunli<sub>1</sub>** *genre:* li. *yèli.* *longanimité;**forbearance.***juunli<sub>2</sub>** *genre:* li. *yèli.* *constance;**constancy.***juunli<sub>3</sub>** *genre:* li/a. *Pluriel:* juuna. *yèli.**patience; patience.***juusisiku** *composantes:* [ju-si-siku].*genre:* ku/di . *Pluriel:* juusisigidi.*synonyme:* juugiboangu. *yèli.* *grand**duc africain; eagle owl. Catégorie**: Oiseau. bubo africanus.**synonyme:* **ñùñùdigu.****K – k****ka<sub>1</sub>** *bariolé; motley, particolored,**piéd. Catégorie :* **Couleur.****ka<sub>2</sub>** *genre:* a/i. *Pluriel:* ke. *yèli.* *alezan;**chestnut. Catégorie :* **Couleur.**

**ká<sub>1</sub>** *mámáado. être cru; to be raw.*  
**bikaaga** : tinkaana ;  
**kokodikaana** : tangun–bikaana  
 : dinla li sanli ka,saala yua li  
**kaa ka** avorton ; arachides  
 crues; maïs cru; patates crues ;  
 aujourd'hui le fruit de karité est  
 vert, après demain il ne le sera  
 plus. *raw runt; raw peanuts;*  
*raw corn; raw potatoes; today*  
*the Shea fruit is green, the day*  
*after tomorrow it will not be.*

**ká<sub>2</sub>** *mámáado. vert, être; to be green.*  
**sankaali karité vert** . *green Shea.*

**ka ca** Voir entrée principale : . *désormais;*  
*from now on, henceforth.*

**kaa** formes aspectuelles: kaani/kaa (Ñ); .  
*mámáado. vider l'eau d'un petit*  
*barrage; drain water from a small*  
*dam.*

**káá** *mámáado. retrousser; roll up. koli a*  
**liadili** : ka li liadili ki mi ñima  
**da** retrousse ton habit: retrousse  
 ton habit car l'eau est profonde.  
*roll up your clothes: roll up your*  
*clothes because the water is*  
*deep.*

**káà**. *antonyme: baà. auxiliaire. ne pas, ne*  
*plus; not, not any more. N káà di.*  
*Je ne mangerai plus. I won't eat*  
*any more.*

**káà<sub>2</sub>** *ne...pas; do not, not. o kan yedi o*  
**yuli po kaa** il ne parlera pas en  
 son nom. *he will not speak on his*  
*behalf.*

**káà<sub>3</sub>** sans que; *without that.*

**kàà**. *assis; sitting down, seated.*

**kàà<sub>2</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*synonyme: yadi, gbie, cudi, caadi.*  
*mámáado. déborder; overflow.*

**kàà<sub>3</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*mámáado. barioler; motley.*

**kàà<sub>4</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*mámáado. associer, associé;*  
*associate.*

**kàà<sub>5</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*mámáado. éparpiller; scatter,*  
*strew.*

**kàà<sub>6</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*mámáado. épandre; spread. ku*  
**kpenkagu** ; a kaa ku boangu  
**ñima** marigot débordé: tu  
 répands l'eau du marigot.  
*overflowing backwater: you spill*  
*water from the backwater.*

**kàà<sub>7</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*mámáado. écoper; bail out.*

**kàà<sub>8</sub>** formes aspectuelles: kààní/kàà.  
*mámáado. puiser; draw. ka mi*  
**ñima** puiser l'eau. *draw water.*

**kaa bua** Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: bua/bua. *mámáado.*  
*rebuter; put off, repel.*

**kaa pia coadima** Voir entrée principale : .  
 sans nombre; *without number,*  
*numberless.*

**kaa pia galima** Voir entrée principale : .  
*synonyme: yaali n ki bia, yaali n tie*  
 suo. *simplicité; simplicity.*

**kaa pia jawaandi** Voir entrée principale : .  
 téméraire; *reckless, rash.*

**kaa pia junli** Voir entrée principale : .  
 impatient; *impatient.*

**kaa pia ti jigindi** Voir entrée principale : .  
 indigne; *unworthy.*

**kaa pia todima** Voir entrée principale : .  
inutilité; *uselessness*.

**kaa ta yenma** Voir entrée principale : .  
différent; *different, unlike*.

**kaa tiegi** Voir entrée principale : . **anormal;**  
*unnatural, abnormal*.

**kàababili** composantes: [kaa-bab-li].  
genre: li/a . Pluriel: kàababa. *yèli*.  
botte de tiges; *bundle of rods*. **o**  
**jawaalo tugi o kaababili ki bua**  
**ki luu ku ganguangu** le jeune  
homme porte une botte de tiges  
pour faire une clôture. *the*  
*young man carries a bundle of*  
*stems to make a fence.*

**kaabi**<sub>1</sub> **trop; too much. mi daama kaabi**  
**o : i ligi kaabi o ; mi jiema**  
**kaabi o** il a trop bu : il a trop  
d'argent : il a trop mangé. *he has*  
*drunk too much: he has too much*  
*money: he has eaten too much.*

**kaabi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kaabi/kaabi (Ñ).  
synonyme: (G) kaa. *mámáado*.  
retrousser le boubou; *roll up the*  
*boubou*. Catégorie : **Vêtement**.

**kaabi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kaabiti/kaabi (Ñ).  
*mámáado*. **ramer; row**.

**kaabigu** genre: gu/ba . Pluriel: kaaba (Ñ).  
synonyme: kaabili. *yèli*. **boubou,**  
**poncho; boubou, poncho**.  
Catégorie : **Vêtement**.

**kàabìlúodi** composantes: [kaab-luo-di] . *yèli*.  
vent de décembre qui fait tomber  
les feuilles; *December wind that*  
*makes the leaves fall*. **kaabiluodi**  
**suodi ti faadi** ce vent de  
décembre fait tomber les feuilles  
des arbres. *this December wind*  
*knocks the leaves off the trees*.  
Catégorie : **Ciel**.

**kaabipanli** composantes: [kaab-pan-li].  
genre: li. *yèli*. **crédit agricole;**  
*agricultural credit*.

**kààbo**<sub>1</sub> genre: o/i. Pluriel: kààbí. *yèli*.  
**milan; kite**. Catégorie : **Oiseau**.

**kààbo**<sub>2</sub> genre: o/i. Pluriel: kààbí. *yèli*.  
**aigle; eagle**. Catégorie : **Oiseau**.

**kààbo**<sub>3</sub> genre: o/i. Pluriel: kààbí. *yèli*.  
**avion; plane, airplane**.

**kaabuama** genre: ma. *yèli*. **non-amour;**  
*no love*.

**kàabúgíku** composantes: [kaa-bug-di] .  
genre: gu/di . Pluriel: kàabúgídi.  
*yèli*. **jeunes tiges de mil ou de**  
**maïs; young stalks of millet or**  
**corn. i ne ŋmani ti kaabugidi i**  
**kuani nni** les bœufs mangent les  
jeunes tiges dans les champs. *the*  
*oxen eat the young stems in the*  
*fields*. Catégorie : **Parties d'un végétal**  
ou d'une plante.

**kàabúgu** composantes: [kaa-bu-gu].  
genre: gu/di . *yèli*. **jeunes tiges;**  
*young stems*. Catégorie : **Parties d'un**  
végétal ou d'une plante.

**kàabùnli** *composantes:* [kaa-bun-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kàabùna. *yèli.*

**jeunes pousses de mil; young millet shoots.** **kpaana Koanbali kuanu tieni li kaabunli ke i ne caa njmani** les bœufs vont manger les jeunes pousses de mil dans le champ de Koana Combary. *the oxen are going to eat the young millet shoots in the Koana Combary field.*

**kaacadili** *composantes:* [ka-cad-li]. *genre:* li/a

. *Pluriel:* kaacada. *yèli.* **cloison natte; partition mat.**

**kàacángu** *composantes:* [kaa-can-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kàacáandi. *yèli.*

**feuille de mil; millet leaf.** **o sidibila maa ku kaacangu po le ver est posé sur la feuille de mil.** *the worm is placed on the millet leaf.* **Catégorie :** Parties d'un végétal ou d'une plante.

**kaacíádli** *composantes:* [kaa-ciad-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kaacíáda. *yèli.*

**sécot pour se coucher; mat as bed.**

**káadi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* tiadi. *mámáado.* **prélever en surface un liquide; to take a liquid from the surface.**

**káadi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* kuadi, fiadi, fiani. *mámáado.* **racler; scrape.**

**káadi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* kagidi. *mámáado.* **écrémer; skim.** **kaadi mi nanjanma** enlève la crème. *remove the cream.*

**káadi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* (G) kagidi. *mámáado.* **ôter; to remove.**

**káadi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* (G) kagidi. *mámáado.* **éloigner; remove, take away.**

**káadi**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* (G) kagidi. *mámáado.* **enlever; to take off.**

**káadi**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* káadi/káadi.

*synonyme:* wodi, gandi, liegi. *mámáado.* **ramasser; to pick up, gather.**

**kààdí**<sub>1</sub> *yèli.* **incantations; incantations.**

**kààdí**<sub>2</sub> *yèli.* **souhait; wish.** **o yaa padi o**

**padili o kadibiadi n cie o gali ; o cua n den po ki tieni i kadibiadi ; o kadi o po yaali n bia** s'il fait un sacrifice, ses mauvais souhaits sont plus nombreux que les bons : Il est venu chez moi et m'a fait de mauvais souhaits : Il lui a souhaité du mal. *if he makes a sacrifice, his bad wishes are more numerous than the good ones: He came to my house and made me bad wishes: He wished him evil.*

**kààdi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kààdí/kààdi.

*mámáado.* **dire des incantations; say incantations.**

**kààdi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kààdí/kààdi.

*mámáado.* **souhaiter; wish.** **kadini biadi ; o kadi o po yaali n bia ; an daa kaadi biadi laa nilo po souhaiter du mal : il lui a souhaité du mal: ne lui souhaite pas de mal.** *wish evil: he wished him evil: wish him no harm.*

**káadílíelo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: káadílíeba .*

*synonyme: pagilielo, pilisolielo. yèli. compagnon de prison; prison mate.*

**kàaduada** *composantes: [kaa-dua-d-a] .*

*genre: li/a . yèli. tiges pour tresser des nattes; rods for braiding mats. Posibo kpaagi o kaaduada ki mia o calo Jasibo n piani o po Possibo ramasse les tiges à nattes pour que son mari Diasibo fasse pour elle une natte. Possibo collects the matting rods for her husband Diasibo to make a mat for her.*

**kaagi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kaagi/kaagi.*

*synonyme: loagidi, lindi, balini. māmáado. contourner; get around, bypass. ki biga kaagi ki kuni l'enfant a contourné pour partir. the child bypassed to leave. synonyme: góndí.*

**kaagi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kaagi/kaagi.*

*synonyme: loagidi, londi, balini. māmáado. tourner; turn, rotate.*

**káágì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: káágì/káágì.*

*synonyme: [Ñ] kpiagi. māmáado. enlever les herbes; (pour préparer la terre de culture); remove the herbs; (to prepare the soil for cultivation). Catégorie : Agriculture.*

**káágì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: káágì/káágì.*

*synonyme: [Ñ] kpiagi . māmáado. défricher; clear the ground. Catégorie : Agriculture.*

**kaagili**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: kaaga.*

*synonyme: kagima, kagu, baligiti, fatupuali. yèli. défrichage; pour un nouveau champ; clearing; for a new field. Catégorie : Agriculture.*

**kaagili**<sub>2</sub> *composantes: [kaag-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: kaaga [Ñ] .*

*synonyme: baligidi, woligiti. yèli. nettoyage de champ; field cleaning. Catégorie : Agriculture.*

**kaagima**<sub>1</sub> *composantes: [kaag-ma] .*

*genre: ma. synonyme: koakaagu, kaagili. yèli. défrichage; clearing. Catégorie : Agriculture.*

**kaagima**<sub>2</sub> *composantes: [kaag-ma] .*

*genre: ma. synonyme: koapandi. yèli. nouveau champ; new field. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**kaagu** *synonyme: pingu, bonduankaala,*

*duankaagu. yèli. natte, sécot; mat. luni kaagu ; najali ; o gbabi o kaagu ; bi ta kaagu ; o lu kaagu ; Kp : A yaa ka nitoa kaagu a ka tinga n ni ; Ali a ka bontoa kaagu, a ka tinga faire des nattes: natte de défunt : il plie sa natte : il couchent sur la même natte : il tresse une natte : Si tu t'assois sur la natte d'un autre, tu t'assois par terre. . make mats: mat of the deceased: he folds his mat: they sleep on the same mat: he braids a mat: If you sit on someone else's mat, you sit on the floor.*

**káágú** *genre: gu. yèli. défrichage;*

*clearing. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**kaakpankpabili**

*composantes: [kaa-kpan-kpab-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: kaakpankpaba.*

*synonyme: cancadili, kpankpadili.*

*yèli. poulet sans plumes; featherless chicken.*

*synonyme: cáncádili.*

**kaala** triste; *sad.* **bi pala den tua kaala**  
ils étaient tristes. *they were sad.*

**kààlààlú** genre: u/i . Pluriel: kààlààlí. *yèli.*  
gaule; *bar, rod.*

**kaalana** genre: o/ba .

Pluriel: kaalanaanba. *yèli. ibis*  
hagedash; *ibis.* Catégorie : Oiseau.

**kaali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kaalini/kaali.  
synonyme: sagi, gaali, laa, fali, buu.  
*mámáado. mélanger; mix. kali n po*  
**mi ñima leni mi daama**  
mélange l'eau avec le dolo. *mix*  
*the water with the beer.*

**kaali**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kaalini/kaali.  
synonyme: taani, koani. *mámáado.*  
*immiscer; interfere.*

**kaali**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kaalini/kaali.  
synonyme: sagidi, legidi. *mámáado.*  
*griser; intoxicate.*

**kaali**<sub>4</sub> genre: li/a . Pluriel: kaana. *yèli. herbe*  
pour nattes; *grass for mats.*  
Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**kaali**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: kaana. *yèli. herbe;*  
*grass.* Catégorie : Herbes, plantes  
grimpantes.

**kaali taani** formes aspectuelles: kaalini/kaali.  
*mámáado. métyisser; crossbreed.*

**kaáliga** composantes: [kaal-ga]. genre: ga/mu  
. Pluriel: kaálimu. *yèli. pelle pour*  
*vanner le mil; shovel for*  
*winnowing millet.* Catégorie : Outil.

**kaáliga**<sub>2</sub> composantes: [kaal-ga] . genre: ga/mu  
. Pluriel: kaálimu. synonyme: [Ñ]  
bialadiga. *yèli. rame; oar.* Catégorie  
: Outil agricole.

**kaaligu** composantes: [kaal-gu] . genre: gu/di .  
Pluriel: kaalidi. synonyme: pelli. *yèli.*  
*pelle; shovel.* Catégorie : Outil  
agricole.

**kaalima**<sub>1</sub> genre: ma . *yèli. métyissage;*  
*crossbreeding.*

**kaalima**<sub>2</sub> genre: ma . *yèli. mélange;*  
*mixture.*

**kaalima**<sub>3</sub> genre: ma . synonyme: [Ñ] galima.  
*yèli. brassage; brewing.*

**kààlo**<sub>1</sub> genre: o/i. Pluriel: kààli. *yèli. craie ;*  
*chalk.*

**kààlo**<sub>2</sub> genre: o/i. Pluriel: kààli. *yèli. crayon*  
d'ardoise; *slate pencil.*

**kààlo**<sub>3</sub> genre: o/i. Pluriel: kààli. *yèli. os*  
calciné; *charred bone.*

**kaalonga**<sub>1</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: kaalonmu (Ñ) .  
synonyme: (G) coolonga ; kaalongu.  
*yèli. cloche; bell.*

**kaalonga**<sub>2</sub> genre: ga/mu.

Pluriel: kaalonmu (Ñ). synonyme: (G)  
coolonga ; kaalongu. *yèli.*  
*clochette; small bell.*

**kaalu** genre: u/i . Pluriel: kaali (Ñ).  
synonyme: (G) kaalo. *yèli. os calciné*  
*réduit en poudre; calcined bone*  
*powdered.*

**kaalugu**<sub>1</sub> genre: gu/di. Pluriel: kaalidi. *yèli.*  
*serpe; bill-hook.*

**kaalugu**<sub>2</sub> genre: gu/di. Pluriel: kaalidi.  
synonyme: panli, fenlu. *yèli. van; van.*



**kaalulo** *genre: o/a. Pluriel: kaalila. yèli.*  
nattier; mat maker.

**kaama** *genre: ma. yèli. installation;*  
installation.

**kaanbuoli n ni** *Voir entrée principale : .*  
payer sur place; pay on the spot.  
**n pani o kanbuoli n ni** je l'ai  
payé sur place. I paid for it on the  
spot.

**kaandi** *formes aspectuelles: kaandi/kaandi; .*  
mámáado. faire asseoir; sit down,  
seat.

**káándili**<sub>1</sub> *composantes: [kaand-li]. genre: li/a .*  
Pluriel: káánda. yèli. cerceau; hoop.  
synonyme: bontudikaala.

**káándili**<sub>2</sub> *composantes: [kaand-li]. genre: li/a .*  
Pluriel: káánda. yèli. roue; wheel. o  
tieni a kaanda teligunbi po il  
fait des roues de charrette. he  
makes cartwheels.

**kaanfanu** *genre: u/i . Pluriel: kaanfani.*  
yèli. lieu sans rien, sans  
végétation; place with nothing,  
without vegetation.

**kaani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kaandí/kaaní.*  
mámáado. lover; lover, coil.

**kaani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kaandí/kaaní.*  
mámáado. mettre en rond; put in  
circles.

**kaani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kaandí/kaaní.*  
mámáado. arrondir; round. kaani  
ku suangu arrondir le coussinet  
de tête. round the head pad.

**káání**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kààní/káání.*  
synonyme: cuadi. mámáado. calculer;  
calculate.

**káání**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kààní/káání.*  
synonyme: bandi, cuadi. mámáado.  
compter; count.

**káání**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kààní/káání.*  
synonyme: cuadi. mámáado. nombrer;  
enumerate.

**káání**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kààní/káání.*  
synonyme: cuadi. mámáado.  
dénombrer; count.

**kààní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
mámáado. asseoir; seat, sit.

**kààní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
mámáado. installer; install, set up.

**kààní**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
mámáado. faire asseoir; make to sit,  
seat. kaani ki biga fais asseoir  
l'enfant. make the child sit down.

**kààní**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
synonyme: gbindi, duani, suangi.  
mámáado. calmer; calm. kaani a  
pali calme toi. calm down.

**kààní**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
mámáado. fixer; fix.

**kààní**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
synonyme: bili, koani, sieni, maani,  
pani . mámáado. placer; to place,  
put. bi ba kani o le ? ; bi kani  
sogipano où vont-ils le placer ?  
: ils placent un nouveau grenier. .  
where are they going to place it?  
: they place a new grain store.

**kààní**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kààndí/kààní.*  
mámáado. stabiliser; stabilize.

**kààní**<sub>8</sub> chez, en; in, to. lan kaani;li kaani  
naani kaani là: dans ce lieu :  
là où . there: in this place: where.

**kààní**<sub>9</sub> auprès de; near, beside, close to.

**kaani yenkona** *Voir entrée principale* : .  
*formes aspectuelles*: kangi/kaani (Ñ) .  
*mámáado. faire des boules de farine de mil cuit; to make balls of cooked millet flour.*

**káànjàmúánú** *genre: u/i* .  
*Pluriel: káànjàmúání. yèli. arbuste; shrub, bush. Catégorie : Buissons, arbustes.*

**kaanjimoansinma**  
*composantes: [kaan–ji–moan–sin–ma] .*  
*synonyme: kpansima. yèli. sève; sap.*

**káánláánáa** *genre: o/ba. yèli. héron;*  
*heron. Catégorie : Oiseau.*

**kaanlebidima**  
*composantes: [kaan–leb–di–ma].*  
*genre: ma. synonyme: lebidu. yèli. déménagement; move, relocation.*

**káánlò**<sub>1</sub> *genre: o/i . synonyme: kadaama, kankanyalo, jankudiga. yèli. canne à sucre; sugar cane. saccharum officinarum.*

**káánlò**<sub>2</sub> *genre: o/i . Pluriel: káánli. yèli. sorgho sucré; sweet sorghum. Catégorie : Nourriture. sorghum mellitum.*

**kaano** *genre: o/ba. Pluriel: kaanonba (Ñ) .*  
*synonyme: kankadaama. yèli. canne à sucre; sugar cane. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**kààntó** *ailleurs; elsewhere, somewhere else.*

**kàànú**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: kààní.*  
*synonyme: fanma, folima . yèli. lieu, place, endroit; place, spot. lan kaani: kaankpialu : kaanjuodiko; kaankpialu ; ti yaa kaanu kani ; kaanuba en ce lieu : première place ; second lieu : endroit important : à notre place : quelque part. in this place: first place; second place: important place: in our place: somewhere.*

**kàànú**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: kààní. yèli. emplacement; location.*

**kàànú**<sub>3</sub> *genre: u/i . Pluriel: kààní. yèli. part; part.*

**kàànú**<sub>4</sub> *genre: u/i . Pluriel: kààní. yèli. chapitre; chapter.*

**kàànú** *genre: u/i . Pluriel: kààní. yèli. point; point.*

**kaanu ba** *Voir entrée principale* : . *quelque part; somewhere, some place.*

**kaanulebidima**  
*composantes: [kaan–leb–di–ma] .*  
*genre: ma. yèli. transfert; transfer, relocation.*

**kààñíli** *genre: li/a . Pluriel: kààñína. yèli. chicot de tige de mil; millet stalk snag.*

**kaapagidigu**<sub>1</sub>  
*composantes: [kaa–pag–di–gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: kaapagididi. yèli. porte; door.*

**kaapagidigu**<sub>2</sub> *composantes: [kaa–pag–di–gu] . genre: gu/di . Pluriel: kaapagididi. synonyme: kuboandi kapagidigu . yèli. portail; portal.*

**kaapagidigu**<sub>3</sub>

*composantes:* [kaa-pag-du-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* kaapagididi.  
*synonyme:* kaduadigu, tiatugudigu.  
*yèli.* porte de case; *hut door.*

**kaapangu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kaapandi.

*yèli.* piège à oiseaux; *bird trap.*  
*Catégorie :* Chasse et pêche.

**kàapangu** *composantes:* [kaa-pan-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kàapandi.  
*synonyme:* cibidigu, cibiligu . *yèli.*  
 piège pour oiseaux; *bird trap.* a  
 kaapangu cuo o nuano un  
 oiseau est pris dans ton piège. . a  
*bird is caught in your trap.*

**kàasianu** *composantes:* [kaa-sian-u] .

*genre:* u/i. *Pluriel:* kàasiani.  
*synonyme:* caanu. *yèli.* rangée de  
 tiges de mil coupées; *row of cut  
 millet stalks.* i ne ŋmani u  
 kaasianu les bœufs broutent la  
 rangée de tiges de mil coupées.  
*the oxen graze the row of cut  
 millet stalks.*

**kàataamo** *composantes:* [kaa-taam-o] .

*genre:* o/i . *Pluriel:* kàataami.  
*synonyme:* katigaamo. *yèli.* cheval en  
 tige de mil; *millet stalk horse.* a  
 bila jagi i kaataami ki jela bi  
 jeligu les enfants s'amuse sur  
 leurs chevaux de tiges de mil. *the  
 children have fun on their horses  
 of millet stalks.*

**kaatijegaribu**

*composantes:* [kaa-ti-je-guar-bu].  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kaatijegaridi.  
*yèli.* espèce d'arbuste; *kind of  
 shrub.* *Catégorie :* Buissons, arbustes.  
*combretum aculeatum.*

**kàbèni** *genre:* li/a. *Pluriel:* kànéna. *yèli.*

tige de mil; *millet stalk.* *Catégorie*  
 : Parties d'un végétal ou d'une plante.

**kàbí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kàbini/kàbí.

*mámáado.* appeler de la main; *call  
 with your hand.*

**kàbí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kàbini/kàbí.

*synonyme:* ñigidi, kami, daabi.  
*mámáado.* cligner des yeux; *blink,  
 wink one's eyes.* *synonyme:* daabiti.

**kàbí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kàbini/kàbí.

*synonyme:* dabi, kami. *mámáado.*  
 clignoter; *flash, twinkle wink.*  
*synonyme:* dabi.

**kàbí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kàbini/kàbí.

*synonyme:* pua, figi, lugibi, dia.  
*mámáado.* battre des ailes; *flap its  
 wings.*

**kàbí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* kàbini/kàbí.

*mámáado.* signaler; *report, point  
 out, mention.*

**kàbí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* kàbini/kàbí.

*mámáado.* grimacer; *grimace, grin.*

**kàbí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* kàbi/kàbí. *mámáado.*

calciné, être calciné; *calcined, to  
 be calcined.*

**kàbí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* kàbi/kàbí. *mámáado.*

roussir; *scorch.*

**kàbí**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* kàbi/kàbí.

*synonyme:* ju, yidi, cuo fundi, fuli,  
 sia. *mámáado.* brûler, être brûlé; *to  
 burn, to be burnt.*

**kabianu** *genre:* u/i. *Pluriel:* kabiani.

*synonyme:* cuadinatan-bonjaga,  
 cuadinatanjoa, cuado. *yèli.*  
 beau-frère; *brother-in-law.*  
*Catégorie :* Parenté.

**kábídí** *antonyme: tieni, pugini, kuodi.*  
*composantes: [kab-di] . formes*  
*aspectuelles: kábídí/kábìdì .*  
*synonyme: ñani. mámáado. puiser;*  
*prendre un liquide avec un autre*  
*réipient; draw, take a liquid;*  
*take a liquid with another*  
*container. o pua kabidi mi ñima*  
*li cuali nni la femme prélevé*  
*l'eau du canari. the woman drew*  
*water from the pot.*

**kabidima** *composantes: [kab-dima].*  
*genre: ma. synonyme: (Ñ)kabisima .*  
*yèli. puisage; drawing.*

**kabiili** *composantes: [ka-bii-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kabiina. yèli. bouchon;*  
*plug, stopper, cork.*

**kabijenkpanli**  
*composantes: [ka-bi-jen-kpan-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: kabijenkpana .*  
*yèli. poussin sans plumes;*  
*featherless chick.*

**kabijiinu** *composantes: [ka-bjii-nu] .*  
*genre: u/i . Pluriel: kabijiini (Ñ).*  
*synonyme: (G) kafanma. yèli. piste*  
*d'atterrissage; landing runway,*  
*airstrip. Catégorie : Voyager.*

**kabijonjondi**  
*composantes: [ka-bi-jon-jon-di] .*  
*genre: di/a . synonyme: kabijenkpanli*  
*; (G) kobijenkpanli. yèli. poussin*  
*sans plumes; featherless chick.*

**kábikábú**<sub>1</sub> *juste; fair, just, aright.*

**kábikábú**<sub>2</sub> *synonyme: capcap, fekfek,*  
*kapkap. précisément; precisely. li*  
*da kabikabu c'est égal point par*  
*point. it is equal point by point.*

**kabili** *composantes: [kab-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: kaaba (Ñ).*  
*synonyme: fabuabuaga. yèli. second*  
*trou de la tombe où le mort est*  
*déposé ; second hole in the grave*  
*where the dead are laid.*

**kábílí** *composantes: [ka-bli] . genre: li/a .*  
*Pluriel: kába. synonyme: musiangu,*  
*fantama, yidima, fantansiandi. yèli.*  
*brûlure; burn, scorch.*

**kábílíbuani** *composantes: [ka-bli-buan-li] .*  
*genre: li/a. Pluriel: kábílíbuana.*  
*synonyme: diajuabo. yèli.*  
*damalisque ; Topi antelope.*  
*Catégorie : Mammifère. damaliscus*  
*korrigum, alcephalus major.*  
*synonyme: diajuabo.*

**kabiliga**<sub>1</sub> *composantes: [ka-bli-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: kabilimu (Ñ).*  
*yèli. bubale; hartebeest. Catégorie*  
*: Mammifère.*

**kabiliga**<sub>2</sub> *composantes: [ka-bli-ga] .*  
*genre: ga/mu. Pluriel: kabilimu (Ñ) .*  
*synonyme: (G) kabilipanboanli. yèli.*  
*damalisque; Topi antelope.*  
*Catégorie : Mammifère.*  
*synonyme: diajuabo.*

**kabiliga**<sub>3</sub> *composantes: [ka-bli-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: kabilimu (Ñ) .*  
*synonyme: (G) kabilo. yèli. antelope;*  
*antelope.*

**kábílímóánli** *composantes:* [ka-bli-moan-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kábílímóána.

*synonyme:* kábílímóána; [Ñ] kabiliga.

*yèli.* damalisque ; *kind of antelope, hartebeest.* damaliscus korrigum, alcephalus level.

*synonyme:* **dianjuabo.**

**kabilipanboanli**

*composantes:* [ka-bli-panboan-li].

*genre:* li/a .

*Pluriel:* kabilipanboana. *yèli.*

damalisque; *hartebeest.* *Catégorie :* **Mammifère.** damaliscus korrigum.

*synonyme:* **dianjuabo.**

**kabilo**<sub>1</sub> *composantes:* [ka-blo]. *genre:* o/i .

*Pluriel:* kabili. *yèli.* antilope;

antilope.

**kabilo**<sub>2</sub> *composantes:* [ka-blo]. *genre:* o/i .

*Pluriel:* kabili. *yèli.* bubale;

hartebeest. *Catégorie :* **Mammifère.**

**kábilo** *composantes:* [ka-blo]. *genre:* o. *yèli.*

plante à latex blanc; *white latex plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.**

**kabima**<sub>1</sub> *composantes:* [kab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* calcination; *calcining.*

**kabima**<sub>2</sub> *composantes:* [kab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* clignotement; *blinking.*

nunbu kabima clignotement des paupières. *blinking eyelids.*

**kabima**<sub>3</sub> *composantes:* [kab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* brûlis; *burns.*

**kabima**<sub>4</sub> *composantes:* [kab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* carbonisation; *carbonization.*

**kabima**<sub>5</sub> *composantes:* [kab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* battement; *beating, flapping, blinking . nungbangu kabima clignotement de paupières. blinking eyelids.*

**kabima**<sub>6</sub> *composantes:* [kab-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* appel par signes; *call by signs.*

**kabingu** *composantes:* [ka-bin-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kabindi.

*synonyme:* kobindi. *yèli.* fiente de poule; *chicken dung.*

**kabipoaliga** *composantes:* [ka-bi-poal-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kabipoalimu

(Ñ). *yèli.* poussin qui n'a pas encore ses plumes; *chick that has not yet its feathers.*

**kabkabi** *Voir entrée principale :* . Parler

de: (Ñ). *synonyme:* (G) kap-kap. très

bien; *very well, fine. li dagidi*

kab-kabi ça s'ajuste très bien. *it fits very well.*

**kàboaga** *genre:* ga/mu . *yèli.* espèce de

chien; *kind of dog.*

**kaboangu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* kaboandi. *yèli.* champ de

mil haut; *millet field.* *Catégorie*

**: Agriculture.**

**kabuagu** *genre:* gu/du. *Pluriel:* kabuadu

(Ñ) . *yèli.* boubou peul; *Fulani*

garment. *Catégorie :* **Vêtement.**

**kacakaca** *synonyme:* dinla bianu, dinla

dinla, fa, moala bianu, kacakaca,

pala . désormais; *from now on. ti*

kan tieni li manli kacakaca

désormais nous ne serons plus

habitués. *now we won't be used to it anymore.*

**kacáli** *genre: li/a . Pluriel: kacála.*  
*synonyme: kaciagu, . yèli. natte usée;*  
*worn mat. Kuuna dua li kacali po*  
*Kuna est couché sur une vieille*  
*natte. . Kuna is lying on an old*  
*mat.*

**kacancaddi** *composantes: [ka-can-cad-di] .*  
*genre: di/a . Pluriel: kacancada (Ñ).*  
*synonyme: kacancarli. yèli. volatile*  
*dont les plumes poussent dans*  
*tous les sens; bird whose feathers*  
*grow in all directions.*

**kacangu** *genre: gu/di . Pluriel: kacandi.*  
*yèli. feuille; leaf. dikacangu;*  
*kokodikacangu feuille de mil ;*  
*feuille de maïs . millet leaf; corn*  
*leaf. Catégorie : Parties d'un végétal ou*  
*d'une plante.*

**kaciaddi** *composantes: [ka-ciad-di] .*  
*genre: di/a . Pluriel: kaciara (Ñ).*  
*synonyme: (G) kaciadili. yèli. clôture*  
*en tiges de mil; millet stalk fence.*  
*Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: ganguongu.*

**kacíádili**<sub>1</sub> *composantes: [ka-ciad-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kacíáda. yèli.*  
*natte usagée ; used mat.*

**kacíádili**<sub>2</sub> *composantes: [ka-ciad-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kacíáda. yèli.*  
*cloison; faite d'une natte usagée;*  
*partition; made of a used mat.*

**kacíádili**<sub>3</sub> *composantes: [ka-ciad-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kacíáda. yèli.*  
*tenture, faite d'une natte usagée;*  
*hanging; made of a used ma.*

**kaciali** *genre: i/a . Pluriel: kaciala(Ñ).*  
*synonyme: (G) kocianciagu. yèli.*  
*abreuvoir pour poules; drinker*  
*for chickens. Catégorie : Élevage.*

**kaciboangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: kaciboandi.*  
*synonyme: kafenboangu. yèli. aigle*  
*ravisseur; Tawny eagle. Catégorie*  
*: Oiseau. aquila rapax.*

**kaciigu** *genre: gu/a . Pluriel: kaciina (Ñ) .*  
*synonyme: (G) kacipiengu. yèli. aigle*  
*pêcheur; African fish eagle.*  
*Catégorie : Oiseau.*

**kàcìigu** *genre: gu/di . Pluriel: kàcìidi.*  
*synonyme: diebangu, diebani . yèli.*  
*aigle noir; black Eagle.*  
*kacimianu nez d'aigle . eagle*  
*nose, hooked nose.*

**kacili**<sub>1</sub> *composantes: [ka-ci-li] . genre: i/a .*  
*Pluriel: kacila (Ñ). synonyme: (G)*  
*kañinli . yèli. chicot de tiges de*  
*mil; millet stalks snag.*

**kacili**<sub>2</sub> *composantes: [ka-ci-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: kacina. synonyme: kacigu.*  
*yèli. aigle noir; black Eagle. Kp :*  
**Kacili yaa pua kpanjama o**  
**duondi o danli bayenli** Si l'aigle  
 noir cite un proverbe il loue son  
 ami l'aigle à plumes rouges. If the  
 black eagle quotes a proverb he  
 praises his friend the red  
 feathered eagle. Catégorie : Oiseau.

**kacipiengu** genre: gu/di .

Pluriel: kacipiendi. yèli. aigle  
pêcheur; fish eagle. Catégorie  
: Oiseau. haliaeetus vocifer.

**kada** genre: a. synonyme: kadatibu,  
konbadiga. yèli. acacia (espèce);  
kind of acacia. Catégorie : Arbres.  
acacia nilotica.

**kádà** tanin; fruit d'un épineux servant à  
assouplir le cuir; tannin; fruit of a  
thorn tree used to soften the  
leather. kadatiigu arbre à tanin.  
tannin tree.

**kadaama** genre: ma. synonyme: jankudiga,  
kankanyalo, kaanlo . yèli. canne à  
sucre; sugar cane. Catégorie  
: Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.  
saccharum officinarum.

**kadatibu** genre: bu/di . Pluriel: kadatidi.  
synonyme: kada, konbadiga. yèli.  
acacia (espèce); Gum Arabic  
tree. Catégorie : Arbres. acacia  
nilotica.

**kádátibu** genre: bu/i . synonyme: [Ñ]  
kadiga. yèli. espèce d'arbre; kind of  
tree. acacia adansonii; ou acacia  
adstrin-gens, acacia nilotica,  
tomentosa.

**kadi** genre: o/ba. Pluriel: kadinba. yèli.  
prison; jail, prison.

**kádí** formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
ouvrir un corps; open a body. o  
kadi o tugu il ouvre son ventre.  
he opens his belly.

**kàdì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: cagi, laci. *mámáado*.  
trébucher; stumble.

**kàdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: ñidi. *mámáado*. grincer;  
squeak, grind, creak. kadi o ñina  
; o duaa kadi o ñina ; bi ñidi bi  
ñina ; a yaa ñmani yaali n tie li  
bomkaala n ba kadi n ñina  
grincer des dents: il grince des  
dents : ils mordent leurs dents : si  
tu manges ce qui est cru, je vais  
grincer des dents. grinding his  
teeth: he grinds his teeth: they  
bite their teeth: if you eat what is  
raw, I will grind my teeth.

**kàdì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
aiguiser; sharpen, whet, hone.

**kàdì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
affûter; sharpen. o kadi ke juga  
li tanli po ; kadi ki juga mangi  
; yali n ki beni gabi a ñina il  
affûte le couteau sur la pierre :  
affûte bien le couteau : pour ce  
qui n'est pas bien cuit, affûte tes  
dents. he sharpens the knife on  
the stone: sharpens the knife  
well: for what is not well done,  
sharpen your teeth.

**kàdì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
écrémer; skim, cream.

**kàdì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
excorier; excoriate.

**kàdì**<sub>7</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
crisser; squeal, screech, grate.

- kàdì**<sub>8</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
confronter; *to confront*.
- kàdì**<sub>9</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
craquer; *crack, creak*. **kadi a nubila ; kadi a nubila** le filet a craqué : faire craquer les doigts. *the net has cracked: crack your fingers*.
- kàdì**<sub>10</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
désirer; *to desire, wish, want*.
- kàdì**<sub>11</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
souhaiter; *wish*.
- kàdì**<sub>12</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
expliquer; *explain*.
- kàdì**<sub>13</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
parler clairement; *speaking clearly*.
- kàdì**<sub>14</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
déclarer; *to declare*. **kadi** parler clairement. *speaking clearly*.
- kàdì**<sub>15</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: tuogi, juogi, nagini..  
*mámáado*. rencontrer; *meet*. **ki kadi a tana** faire des crocs en jambe . *make somebody fall by blocking with your foot*.
- kàdì**<sub>16</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: aani. *mámáado*. confluencer; *come together*.
- kàdì**<sub>17</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
converger; *converge*.
- kàdì**<sub>18</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: naani, dagidi. *mámáado*.  
correspondre; *match, correspond*.
- kàdì**<sub>19</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
faire un croche pied; *skewer*.

- kàdì**<sub>20</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: puani. *mámáado*. croiser; *cross*. **puani ti dadi** croiser deux bois. *cross two woods*.
- kàdì**<sub>21</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: tuadi, cadi, padi .  
*mámáado*. déchirer; *tear*. **o kadi li tili** il déchire le livre. *he tears up the book*.
- kàdì**<sub>22</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
couper ; *cut*.
- kàdì**<sub>23</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì. *mámáado*.  
découper un poulet; *cut up a chicken*.
- kàdì**<sub>24</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: waani. *mámáado*.  
dénoncer; *denounce*. **n kadi o ki o tie sugido ; dinla n ba kadi o** je l'ai dénoncé car il était voleur : aujourd'hui je vais lui expliquer. *I denounced him because he was a thief: today I will explain to him*.
- kàdì**<sub>25</sub> formes aspectuelles: kádí/kádì.  
synonyme: waani, togidi, libidi, fiidi, duagidi. *mámáado*. dévoiler; *to unveil, reveal, disclose*. **an daa kadi ni ; o kadi o ki o tie sugido** ne me dénonce pas : il dénonce le voleur. *do not denounce me: he denounces the thief*.
- kadi i faani** Voir entrée principale : .  
écrémer; *skim*.
- kadi leni bi yaba** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: kadi/kadi. *mámáado*.  
confronter; *to confront*.



**kadi leni o nando** Voir entrée principale :  
 . formes aspectuelles: kadi/kadi.  
 synonyme: moa. *mámáado*. *narguer*;  
*tease*.

**kadi tiaga** Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: kadi/kadi(Ñ). *mámáado*.  
*chasser la pluie*; *chase the rain*.

**kádí yaba**, Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: kádí/kádí. *mámáado*.  
*mettre d'accord*; *to agree on*. **ti  
 kadi yaba** nous nous sommes  
 mis d'accord. . *we agreed*.

**kádí yaba**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: kádí/kádí. synonyme: *tuogi*  
*yaba* . *mámáado*. *concorde*; *agree*.  
**ti kadi yaba ; ti kadi yaba** nous  
 sommes d'accord : nous nous  
 sommes rencontrés. *we agree*:  
*we met*.

**kádí yua** Voir entrée principale : . *mámáado*.  
*expliquer*; *explain*. **ti kadi yaba ;  
 dinla n ba kadi o** nous nous  
 sommes expliqué : aujourd'hui je  
 vais lui expliquer. *we explained*  
*ourselves: today I will explain it*  
*to him*.

**kadia** genre: o/ba . Pluriel: kadianba.  
 synonyme: bankadiga. *yèli*. *vanneau*  
*à tête noire*; *black-headed*  
*lapwing*. Catégorie : **Oiseau**.

**kadica** *désormais*; *from now on*. **dinla  
 bianu, moala bianu, fa, kadica,  
 kakakaca, pala**

**kàdidíá** genre: o/ba. Pluriel: kàdidíánba.  
*yèli*. *oiseau de nuit*; *à longues*  
*pattes fines*; *night Bird*; *with long*  
*slender legs*. Catégorie : **Oiseau**.

**kádídíegu** composantes: [kadi-die-gu].  
 genre: gu/di. Pluriel: kádídíedi.  
 synonyme: kadi, pagidieli. *yèli*.  
*prison*; *prison, jail*.

**kádídíeli** genre: li/a . Pluriel: kádídíena.  
 synonyme: pagidi-dieli, kadidiegu.  
*yèli*. *prison*; *jail, prison*. Catégorie  
 : **Bâtiment**.

**kadieli** genre: li/a . Pluriel: kadiena (Ñ).  
 synonyme: (G) kodieli. *yèli*.  
*poulailler*; *chicken coop*. Catégorie  
 : **Élevage**.

**kadiga**, composantes: [kad-ga] . genre: ga/mu.  
 Pluriel: kadimu. synonyme: [Ñ]  
 dalogidi, kannanuankeli. *yèli*.  
*chemise gurmance*; *Gurmance*  
*shirt*. Catégorie : **Vêtement**.  
 synonyme: **dalogidi**,  
**kannanuankeli**.

**kadiga**<sub>2</sub> composantes: [kad-ga]. genre: ga/mu .  
 Pluriel: kadimu. *yèli*. *collier*  
*d'enfant*; *child necklace*. Catégorie  
 : **Parure**.

**kádigu** genre: gu/di . Pluriel: káditi. *yèli*.  
*poncho*; *poncho*. **Kp : Wula**  
**kadigu li yeli po** Un poncho d'or  
 c'est pour la renommée. *A golden*  
*poncho is for fame*. Catégorie  
 : **Vêtement**.

## kadikadinanboanga

composantes: [kad-kad-nan-boan-ga] .  
 genre: ga/mu .  
 Pluriel: kadikadinanboanmu.  
 synonyme: ciwacua. *yèli*. *merles*  
*métalliques divers*; *glossy*  
*starling*. Catégorie : **Oiseau**.

**kadili**<sub>1</sub> *composantes:* [kad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kada. *yèli.* **aignisoir;**  
*sharpenner.*

**kadili**<sub>2</sub> *composantes:* [kad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kada. *synonyme:* dukadili. *yèli.*  
**fruit du néré vert; green néré**  
*fruit.* *synonyme:* **dúkadili.**

**kadima**<sub>1</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **écrémage; skimming.**

**kadima**<sub>2</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **excoriation; excoriation.**

**kadima**<sub>3</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **explication; explanation.**

**kadima**<sub>4</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **rencontre; meeting.**

**kadima**<sub>5</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **découpage; pour un poulet ;**  
*cutting; for a chicken.*

**kadima**<sub>6</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **grincement de dents; teeth**  
*grinding.*

**kadima**<sub>7</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **déchirement; tear, tearing.**

**kadima**<sub>8</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **lacération; laceration.**

**kadima**<sub>9</sub> *composantes:* [kad-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **croc en jambe; hook-foot. yua**  
**n tieni mi kadima logini o lielo**  
**tali ki wan ba ; o kadi o taali ki**  
**wan ba** Le croc en jambe c'est  
entourer de son pied celui de  
son camarade pour le faire  
tomber ; il lui fait un croche-pied.  
*The hook-foot in the leg is to*  
*surround with your foot that of*  
*your comrade to make it fall; he*  
*trips her up.*

**kadinma** *composantes:* [ka-din-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **croisement;**  
*crossing.*

**kadinni** *composantes:* [ka-din-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* kadinni/kadinni. *mámáado.*  
**croiser; cross.**

**kaditielo** *composantes:* [kadi-tie-l-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kaditieba. *yèli.*  
**prisonnier; prisoner. o kaditielo**  
**sani** le prisonnier s'est évadé. .  
*the prisoner escaped.*

**kadu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kadi.  
*synonyme:* nagadikaali [Ñ] gegelibu .  
*yèli.* **branche servant à faire des**  
**clôtures; branch used to make**  
*fences.*

**kaduadigu** *composantes:* [ka-duad-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kaduadidi. *yèli.*  
**natte; mat.**

**kaduankaagu**<sub>1</sub>  
*composantes:* [ka-duan-kaa-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kaduankaadi.  
*yèli.* **lit; bed.** *Catégorie :* **Mobilier.**

**kaduankaagu**<sub>2</sub>  
*composantes:* [ka-duan-kaa-gu].  
*genre:* gu/di. *yèli.* **couche; bed.**

**kadunga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* kadunmu.  
*synonyme:* ηmanjadudi. *yèli.* **espèce**  
**d'arbre; kind of tree.** *Catégorie*  
*: Arbres.* *albizia chevalieri.*

**káfááma.** **inconvenant; improper,**  
*unbecoming, unbecoming.*

**káfááma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *synonyme:* falga,  
gaŋaama, falima, yiema,  
nipaama. *yèli.* **mépris; contempt.**

**káfááma**<sub>3</sub> genre: ma. synonyme: nipaama.

yèli. **dédain; disdain. o pia ti japaadi nali ki o tieni mi kafaama** il est orgueilleux et dédaigneux. *he is proud and disdainful.* synonyme: **ganjaama.**

**káfááma**<sub>4</sub> genre: ma. synonyme: yuanma,

miidima, faliga. yèli. **irrespect; disrespect. o jafaano ne pia mi kafaama** cette fille est irrespectueuse. *this girl is disrespectful.*

**káfááma**<sub>5</sub> genre: ma. yèli. **manque**

**d'affabilité; lack of affability.**

**kafaamaama** genre: ma. yèli. **mépris;**

**contempt, scorn, disregard.**

**káfádaano**<sub>1</sub> genre: o/ba .

Pluriel: **káfádanba.** yèli. **méprisant; contemptuous.**

**káfádaano**<sub>2</sub> genre: o/ba .

Pluriel: **káfádanba.** synonyme: **jigido.** yèli. **dédaigneux; disdainful, contemptuous.**

**káfali**<sub>1</sub> **pardon; forgiveness, pardon.**

**káfali**<sub>2</sub> **s'il vous plaît; please.**

**káfali**<sub>3</sub> **interjection.** attention; parole que dit quelqu'un approchant d'une porte d'entrée. (équivalent à frapper des mains, ou frapper à la porte); *attention; what someone says when approaching a front door (equivalent to clapping their hands, or knocking on the door).*

**kàfanma**<sub>1</sub> genre: ma. yèli. **aérodrome;**

**aerodrome, air field.** Catégorie : **Voyager.**

**kàfanma**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. **aéroport;**

**airport.** Catégorie : **Bâtiment.**

**kafejaandiga**

composantes: [ka-fen-boan-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **kafènboànmu.**

synonyme: **kaci-boangu.** yèli. **aigle**

**ravisser; eagle.** Catégorie : **Oiseau.**

**aquila rapax.**

**kafenga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: **kafenmu.**

synonyme: **fen-fendo ; (Ñ) kafendi.**

yèli. **rapace; nom générique des**

**rapaces : faucons, éperviers;**

**predatory; generic name of birds**

**of pray: hawks.** Catégorie : **Oiseau.**

**kafenga**<sub>2</sub> composantes: [ka-fen-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: **kafenmu.**

synonyme: **dabuntabidiga.** yèli.

**autour gabar; hawk.** Catégorie

: **Oiseau.** **autour gabar.**

**kafengu**<sub>1</sub> composantes: [ka-fen-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **kafendi . yèli.**

**buse; buzzard.** Catégorie : **Oiseau.**

**kafengu**<sub>2</sub> composantes: [ka-fen-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **kafendi . yèli.**

**busard; buzzard.** Catégorie : **Oiseau.**

**kafengu**<sub>3</sub> composantes: [ka-fen-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **kafendi . yèli.**

**autour; hawk.** Catégorie : **Oiseau.**

**kafenjaandiga**

*composantes:* [ka-fen-jaand-ga].  
*Pluriel:* kafenjandimu. **crécerelle;**  
**faucou qui monte très haut;**  
**kestrel, falcon.** *Catégorie :* **Oiseau.**  
*falco tinnunculus.*  
*synonyme:* **fenfendiga.**

**kàféni<sub>1</sub>** *genre:* li/a . *Pluriel:* kàféna.

*synonyme:* fenli, fefenli. *yèli.* **rapace;**  
**nom générique des rapaces :**  
**faucou, épervier; predatory;**  
**generic name of birds of prey:**  
**hawks.** *Catégorie :* **Oiseau.**

**kàféni<sub>2</sub>** *genre:* li/a . *Pluriel:* kàféna. *yèli.*

**faucou lanier; falcon.** *Catégorie*  
*: Oiseau.* *falco biarmicus.*

**kafénièmubadiga**

*composantes:* [ka-fen-pie-mu-bad-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kafénièmubadimu. *yèli.*  
**naucier d'Afrique;**  
**swallow-tailed kite.** *Catégorie*  
*: Oiseau.* *elanus riocourii.*

**kafénienga** *composantes:* [ka-fen-pien-ga]

. *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kaféniengmu. *yèli.* **élanion**  
**blanc; black-shouldered kite.**  
*Catégorie :* **Oiseau.** *elanus caeruleus.*

**kaféniéngu**

*composantes:* [ka-fen-pien-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kaféniéngdi.  
*yèli.* **aigle martial; Martial eagle.**  
*Catégorie :* **Oiseau.** *polemaetus*  
*bellicosus.*

**kafetaanbado**

*composantes:* [ka-fe-taan-bad-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kafetanbadiba  
[To]. *yèli.* **aigle huppard;**  
**long-crested eagle.** *Catégorie*  
*: Oiseau.* *aigle huppard.*

**kàfíali** *genre:* li/a . *Pluriel:* kàfíána. *yèli.*

**jabot de volatile; bird crop. A**  
**baani cadì li kafiali n ni tu sais**  
**comment te sauver du jabot de**  
**l'épervier. (paroles dites à un**  
**malade pour l'encourager). you**  
**know how to save yourself from**  
**the hawk crop. (words said to a**  
**sick person to encourage him).**  
*Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**kagangoandi** *genre:* di/a .

*Pluriel:* kagangoana (Ñ). *yèli.*  
**vengeur; avenger, revenger. Kp :**  
**Kagangoandi wan bia o de Que**  
**le vengeur reste chez lui. May the**  
**avenger stay at home.**

**kagi** *synonyme:* kankakaagu, kapiankaali,  
kagbangu, kakagu. **sécot de tiges**  
**de mil; mat made of millet stalks.**

**kagibigu** *composantes:* [kag-bi-gu] .

*genre:* gu. *synonyme:* kankaku [Ñ]. *yèli.*  
**foin de sorgho; sorghum hay.**  
*Catégorie :* **Élevage, Agriculture.**

**kagidaano** *genre: o/ba . yèli. défricheur; pioneer clearing ground.*  
**kua–paanudaano kuli tie**  
**kagidaano** Celui qui a un nouveau champ est un défricheur. *Whoever has a new field is a pioneer.*

**kagidi**<sub>1</sub> *composantes: [kag–di]. genre: gu/di . yèli. expectoration; expectoration. synonyme: calisima.*

**kagidi**<sub>2</sub> *crack; crack.*

**kagidi**<sub>3</sub> *composantes: [kag–di]. genre: gu/di . synonyme: mandi, kagidima. yèli. crachat; sputum, spit, spittle.*

**kágidi**<sub>1</sub> *composantes: [kag–di] . formes aspectuelles: kágídí/kágídì. synonyme: bali. mámáado. défricher; clear a ground.*

**kágidi**<sub>2</sub> *composantes: [kag–di] . formes aspectuelles: kágídí/kágídì. mámáado. éloigner; remove, drive away. u yianu kagidi ; ti gbananmaliti den kagidi o po ; kagidi ki taaga la maladie est guérie : il est guéri. ; chasser la pluie. the disease is cured: it is cured. ; chase the rain.*

**kágídí**<sub>1</sub> *composantes: [kag–di] . formes aspectuelles: kágídí/kágídì (Ñ). mámáado. expliquer; explain. n baa kagidi a mi maama n te main je vais t'expliquer le problème. I'll explain the problem to you.*

**kágídí**<sub>2</sub> *composantes: [kag–di]. formes aspectuelles: kágídí/kágídì. mámáado. quitter; to leave.*

**kágídí**<sub>3</sub> *composantes: [kag–di]. formes aspectuelles: kágídí/kágídì. mámáado. ôter; to remove, take off. kagidi a tali ôte ton pied. take off your foot.*

**kágídí**<sub>4</sub> *composantes: [kag–di]. formes aspectuelles: kágídí/kágídì. mámáado. enlever; to take off.*

**kágídí**<sub>5</sub> *composantes: [kag–di]. formes aspectuelles: kágídí/kágídì. mámáado. écrémer; skim, cream.*

**kágídí**<sub>6</sub> *composantes: [kag–di]. formes aspectuelles: kágídí/kágídì. synonyme: caliti, ciadi . mámáado. expectorer; expectorate. kagidi sii cracher. to spit.*

**kagidili** *composantes: [kag–di–li] . genre: li/a . Pluriel: kagida. synonyme: (Ñ) kagisili . yèli. crachat; sputum.*

**kàgìdìma**<sub>1</sub> *composantes: [kag–di–ma] . genre: ma. synonyme: (Ñ) kagisima. yèli. raclement de gorge; throat clearing.*

**kàgìdìma**<sub>2</sub> *composantes: [kag–di–ma] . genre: ma. synonyme: catima, ciadima. yèli. expectoration; expectoration. synonyme: calisima.*

**kàgìdìma**<sub>3</sub> *composantes: [kag–di–ma] . genre: ma. synonyme: kagidi, mandi. yèli. crachat; sputum.*

**kagiduadili** *composantes: [kag–dua–dli] . genre: li/a. Pluriel: kagiduada. synonyme: dunbaaligu. yèli. natte en tiges; rod mat.*

**kàgìgùonli** *composantes:* [ka-gi-guon-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kàgìgùona.  
*synonyme:* ganguongu. *yèli.* **clôture en tige; rod fence.**

**kàgìli**<sub>1</sub> *composantes:* [kag-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kàga. *synonyme:* miinu. *yèli.*  
**tige de mil; millet stalk. o muuli ki bii kagili** il se fait des montagnes d'une taupinière (son derrière n'est pas bouché avec une tige de mil). *he is making mountains out of a molehill (his behind is not blocked with a stalk of millet).*

**kàgìli**<sub>2</sub> *composantes:* [kag-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kàga. *yèli.* **tige; rod, stalk, stem.** *Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**kagilikagili** *composantes:* [ka-gli-ka-gli] .  
*genre:* li. *synonyme:* kalinkalin. *yèli.*  
**désordre; disorder, mess. o tieni kaglikagli ; o maadi kalinkalin** il a mis le désordre : il parle en désordre. *he messed up: he talks messy.*

**kagiluodi [Ñ]** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [kag-luo-di]. *yèli.* **vent d'octobre; October wind.**

**kàgìma** *synonyme:* kagili, kagu, baligiti, fatupuali. *yèli.* **défrichement; clearing of ground. o gedi mi kagima, o gedi li kagili ; yua n pia u kuapaanu kuli, o pia mi kagima** il est parti défricher : Celui qui a un nouveau champ doit défricher. *he has gone to clear the land: Whoever has a new field must clear it first.*  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**kágíní** *composantes:* [kag-ni] . *formes aspectuelles:* kágíndí/kágíní .  
*synonyme:* paani. *mámáado.* **mettre les bras autour de la tête; put your arms around your head.**

**kàgjíáma** *composantes:* [kag-ji-a-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **cendre de tige de mil; millet stalk ash.**

**kagoanguongu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kagoanguondi.  
*synonyme:* goanguongu, [Ñ] kaguondi, kaciaddi; . *yèli.* **clôture en tiges de mil; millet stalk fence.**  
*synonyme:* **ganguongu.**

**kagoanu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kagoani.  
*synonyme:* goangoangu, ciadili. *yèli.*  
**sécot; straw mat.**

**kagu**<sub>1</sub> *genre:* gu. *synonyme:* lanbu. *yèli.*  
**bavardage; chat, talking.**

**kagu**<sub>2</sub> *genre:* gu. *synonyme:* kagili, kagima, baligiti, fatupuali. *yèli.*  
**défrichement; clearing of ground.** *Catégorie :* **Agriculture.**

**kàguonli** *genre:* li /a . *Pluriel:* kàguona.  
*synonyme:* kankaguonli. *yèli.* **clôture en tiges de mil; millet stalk fence, fence made of millet stalks.**  
*synonyme:* **ganguongu.**

**kajaga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* kajamu . *yèli.*  
**sécot de paille; pour fermer case; straw mat to close the house.**

**kajali** *genre:* i/a. *Pluriel:* kajala (Ñ). *yèli.*  
**sécot de paille de fermeture; straw mat to close the house.**

**kajamuani** *synonyme: koaja–biima, guadikoabiima. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. ceropegia aristolochioides.*

**kàjèliga** *composantes: [ka–jel–ga] . genre: ga/mu. Pluriel: kàjèlimú. yèli. flûte en tige de mil; millet stem flute. Catégorie : Instrument de musique.*

**kajama** *genre: ma. yèli. cendre de tige de mil; dont on fait du savon, de la teinture ; millet stalk ash; from which we make soap, dye.*

**kajica** *désormais; from now on, henceforth.*

**kajuku** *genre: ku/du. Pluriel: kajugdu (Ñ). yèli. épi de petit mil non rempli; unfinished millet ear.*

**káká** *retrousser complètement; roll up completely.*

**kàkàc**<sub>1</sub> *genre: o/ba. Pluriel: kàkàcínba. yèli. clairon; bugle, clarion. Catégorie : Instrument de musique.*

**kàkàc**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: kàkàcínba. synonyme: kaka–ciciangu : corne d'appel; trompette. yèli. trompette; trumpet. Catégorie : Instrument de musique.*

**kakaddi** *genre: o/a . Pluriel: kakada. synonyme: gulinli. yèli. roseau (espèce); kind of plant, reed. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. typha australis.*

**kakagu** *genre: gu/du. Pluriel: kakadu(Ñ). yèli. sécot de tige de mil; mat made of millet stalks.*

**kakajo** *genre: o/e . Pluriel: kakaje . synonyme: jankudiga. yèli. bracelet en cuir et cauris; leather and cowrie strap. Catégorie : Parure.*

**kákáli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kákáli/kákáli. mámáado. mélanger correctement, mêler correctement; mix properly.*

**kákáli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kákáli/kákáli. mámáado. être en désordre ; be messy.*

**kàkàli** *genre: li. yèli. geste inapproprié; inappropriate gesture. a yaa tuni ya tuonli ki aa bani li tie i kakali si tu fais quelque chose que tu ne connais pas, tu vas faire des gestes inappropriés. if you do something you don't know, you are going to do something inappropriate.*

**kàkàlídaano** *composantes: [ka–kal–daan–o] . genre: o. yèli. grimacier; grimace. kakalidaano tie bonbiido le grimacier gâte tout. the grimace spoils everything.*

**kakalima** *genre: ma. yèli. brassage; brewing.*

**kàkàlú** *genre: u/i . Pluriel: kàkàlí. yèli. grimace; grimace, faces. a yaa pundi o denpo an daa tieni i kakali si tu arrives chez lui ne fais pas de grimaces. if you get to his place don't make faces. synonyme: gáfélíma.*

**kakankali** genre: i/a .

Pluriel: kakankala(Ñ). synonyme: (G) koligiligo. yèli. poule à plumes blanches et noires; *hen with white and black feathers*. Catégorie : Élevage.

**kakaotibu** genre: bu/di .

Pluriel: kakaotidi. yèli. cacaoyer; *cocoa tree*. Catégorie : Arbres. *theobroma cacao*.

**kakili** genre: li/a. Pluriel: kakina. yèli. aigle noir; *black Eagle*. Catégorie : Oiseau.

**kakpama** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G) kotukpama. yèli. ver blanc de fumier; *white manure worm*. Catégorie : Animaux inférieurs.

**kakpandi** genre: di/a. Pluriel: kakpana (Ñ). yèli. gésier de volatile; *gizzard*. Catégorie : Parties d'un animal.

**kakpankpabili**

composantes: [ka-kpan-kpab-li]. genre: li/a . Pluriel: kakpankpaba (Ñ). yèli. poussin sans plume ni duvet; *chick without feather or down*.

**kakubùògu** genre: gu/di .

Pluriel: kakubùòdi. synonyme: kufalu. yèli. fosse de la tombe; *grave pit*.

**kakuli**, genre: li/a . Pluriel: kakula. yèli. tombe, tombeau; *grave, tomb*.

**kakuli**<sub>2</sub> genre: i/a . Pluriel: kakula(Ñ).

synonyme: (G) kokulu. yèli. basse-cour; *farmyard, poultry yard, barnyard*. Catégorie : Élevage.

**kakupiidu** genre: u. yèli. exhumation; *exhumation, disinterment*.

**kakuuma** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: (Ñ). yèli. maladie des poules; *chicken disease*. Catégorie : Maladie d'un animal.

**kalalu** genre: u/i. Pluriel: kalali. yèli. perche à crochet; *hook pole*.

**kálám**<sub>1</sub> certes non; *certainly not*.

**kálám**<sub>2</sub> synonyme: kulum. exclamation de tristesse; exclamation de désapprobation ; *exclamation of sadness; exclamation of disapproval*.

**kalamunjegu**

composantes: [ka-la-mun-je-gu]. genre: gu/du . Pluriel: kalamunjedu (Ñ) . yèli. charognard, percnoptère brun; *scavenger, brown Egyptian vulture*. Catégorie : Oiseau.

**kalanboanga** genre: ga/mu .

Pluriel: kalanboanmu. yèli. serpente; *Harrier-Hawk*. Catégorie : Oiseau. *polyboroides radiatus*. synonyme: gabo.

**kalendi** synonyme: kalinti. pétrole; *oil, petroleum, kerosene*. synonyme: fidikpama.

**kali** se excepte; *except*.



- káli** *genre: li/a . Pluriel: kála.*  
*synonyme: dikali. yèli. épi de millet; ear of millet. dunli Laabiidi ki yendi kali* cette année Labiidi n'a pas récolté un seul épi de millet. *this year Labiidi did not harvest a single ear of millet.*
- kàli<sub>1</sub>** *synonyme: se. sauf ; except. n kan maadi kali n siedo cua ; beli beli kan co nacua kali dindini ; n kan mia taliga kali bonpieno* je ne parlerai qu'en présence de mon témoin : celui qui est pressé ne peut attraper une sauterelle : je ne demande rien à un pauvre. *I will only speak in the presence of my witness: he who is in a hurry cannot catch a grasshopper: I ask nothing of a poor person.*  
*synonyme: gadi.*
- kàli<sub>2</sub>** *si ce n'est; if it's not, apart from, except.*
- kàli<sub>3</sub>** *terre remuée; stirred earth.*
- kàli<sub>4</sub>** *seulement; only, just, merely.*
- kàli<sub>5</sub>** *simplement; simply, merely.*
- kàli<sub>6</sub>** *synonyme: se, li yaa tie. hormis; except, besides.*
- kàli<sub>7</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. māmáado. mélanger; mix, blend.*
- kàli<sub>8</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. māmáado. établir; establish.*
- kàli<sub>9</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. synonyme: dua, sedi, ye, baa. māmáado. demeurer; remain, stay. o kali le ? ; a bisalo kaa ne* où habite-t-il ? : ta fille se trouve ici. *where does he live ? : your daughter is here.*

- kàli<sub>10</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. synonyme: sedi, sieni, kodi. māmáado. rester; stay, remain. a diegu kaa bili le ? ; daa kaa muina* où est ta maison ? : ne reste pas à te taire. *where is your home ? : do not remain silent.*
- kàli<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. māmáado. s'asseoir, être assis; to sit down, be sitting. n tuni ki o daa kaa fuo ; n kali ; n baa kali ; an kali ; n kaa ; n la ki o ka u sanu ni ; je travaille et il se repose ; je m'assois: je m'assiérai : assieds-toi : je suis assis; je l'ai vu assis sur le chemin: . I work and he rests; I sit down: I will sit down: sit down: I am sitting down; I saw him sitting on the path: .*
- kàli<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. māmáado. habiter; to live, dwell, inhabit.*
- kàli<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. māmáado. fixer; fix.*
- kàli<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: kàà/kàli. māmáado. installer; install, set up. Utienu bili ki tinga ki go ka n ga Dieu a fait la terre . God made the earth.*
- kàli<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: kàliní/kàlá. māmáado. mélanger, mélangé; mix, mixed. li kali len ñima* c'est mélangé à l'eau. *it's mixed with water.*
- kàli<sub>6</sub>** *formes aspectuelles: kàliní/kàlá. māmáado. mêler; mingle. kali o taana; [Ñ] fili o taana* faire le petit Arsène.

**kàli**, formes aspectuelles: kàliní/kàlá.  
synonyme: taani. *mámáado*.  
**confondre; confuse, confound, mix up.**

**kàli**, formes aspectuelles: kàliní/kàlá.  
*mámáado*. **remuer; stir.**

**kali janma** Voir entrée principale : .  
synonyme: fuodi. *mámáado*. **oisif; idle.**

**kàli taani** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: kàliní/kàlá.  
synonyme: nugi. *mámáado*. **brasser; brew.**

**kaligi** *mámáado*. **fort; strong.**

**kaligiligi** composantes: [kal-gli-li]. *yèli*.  
**poule avec beaucoup de taches de couleur; hen with many color spots.** Catégorie : **Élevage.**

**kaligima** composantes: [kal-gi-ma].  
genre: ma. *yèli*. **force; strength.**

**kaliginpuobili**  
composantes: [kal-gin-puo-bli] .  
genre: i/a . Pluriel: kaliginpuobila (Ñ). *yèli*. **orange de brousse; bush orange.**

**kaliginpuogu** genre: gu/du.  
Pluriel: kaliginpuodu (Ñ).  
synonyme: G) kpelin-kpetibu. *yèli*.  
**oranger de brousse; strychnos spinosa; wild orange tree.**  
Catégorie : **Arbres.** *strychnos spinosa*.  
synonyme: **cencebu.**

**kàligintielo** composantes: [kal-gin-tiel-o].  
genre: o/ba. Pluriel: kàligintieba.  
synonyme: algintualielo, kalininlielo ;  
kaligintua-lielo. *yèli*. **voisin; neighbour.**

**kaligu** composantes: [kal-gu]. genre: gu/di .  
Pluriel: kalidi. synonyme: foadiega.  
*yèli*. **case de guet; watch hut.**  
Catégorie : **Bâtiment.**  
synonyme: **foadieli.**

**kàligu** composantes: [kal-gu]. genre: gu/di .  
Pluriel: kàliti. *yèli*. **embuscade; endroit où l'on se met en embuscade pour attendre le gibier ; ambush; place where one ambushes to wait for game.**  
Catégorie : **Bâtiment.**

**kalijayelintaamo**  
composantes: [ka-li-ja-ye-lin-taam-o].  
genre: o/i . Pluriel: kalijayelintaami.  
*yèli*. **colimaçon; spiral staircase.**

**kalika** composantes: [kal-ka]. genre: o/ba .  
Pluriel: kalikanba. *yèli*. **lit en bois; wooden bed.** Catégorie : **Mobilier.**  
synonyme: **gado.**

**kálìkàànú**<sub>1</sub> composantes: [kal-kaan-u].  
genre: u/i . Pluriel: kàlikààní. *yèli*.  
**lieu pour s'asseoir; place to sit.**

**kálìkàànú**<sub>2</sub> composantes: [kal-kaan-u].  
genre: u/i. Pluriel: kàlikààní. *yèli*.  
**lieu pour s'arrêter; place to stop.**

**kálìkàànú**<sub>3</sub> composantes: [kal-kaan-u].  
genre: u/i. Pluriel: kàlikààní. *yèli*.  
**siège; seat, siege, chair.**  
synonyme: **dajagidugu.**

**kálìkàànú**<sub>4</sub> *composantes:* [kal-kaan-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* kàlikààní.  
*synonyme:* kalinli. *yèli.* **habitation;**  
*dwelling, home.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**kàlikàdú**<sub>1</sub> *Pluriel:* kàlikàdí. *yèli.* **bois**  
**horizontal de liaison;** *horizontal*  
*binding timber.*

**kàlikàdú**<sub>2</sub> *composantes:* [kal-kad-u].  
*Pluriel:* kàlikàdí. *synonyme:* tuogili.  
*yèli.* **linteau;** *lintel.* *Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**kalikali** *composantes:* [kal-ka-li]. *genre:* o/ba.  
*synonyme:* miamiaga, bankadiga.  
*yèli.* **vanneau armé;** *Blacksmith*  
*Lapwing.* *Catégorie :* **Oiseau.**

**kalikua** *genre:* o/i. *Pluriel:* kalikue.  
*synonyme:* tankalo. *yèli.* **bichir gris,**  
**anguille dinosaure;** *long-fin*  
*dinosaur.* *Catégorie :* **Poisson.**  
*polypterus senegalus.*

**kalikuomu** *composantes:* [kal-kuom-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* kalikuomi. *yèli.*  
**personne maigre;** *skinny person.*

**kalilo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* kaliba. *yèli.*  
**mélangeur;** *mixer.*

**kalima**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* **attitude assise;**  
*sitting posture.* **leni mi kalima**  
**avec le fait d'être assis. salutation**  
**pour un défunt, le jour de**  
**l'enterrement.** *with the fact of*  
*being seated. salutation for a*  
*deceased, the day of the funeral.*

**kalima**<sub>2</sub> *composantes:* [kal-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **assignation;** *summons,*  
*allotment.*

**kàlìma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* **installation;**  
**installation.** **ti jawaandi cuo o**  
**leni ki kani kalima** **il eut peur de**  
**s'installer là-bas.** *he was afraid to*  
*settle there.*

**kàlìma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* **placement;**  
*placement, investment, placing.*

**kàlìma**<sub>3</sub> *genre:* ma. *synonyme:* kaliñanma.  
*yèli.* **relation;** *relationship.* **Utienu**  
**n pa yi mi kaliñanma** ; **Utienu n**  
**pa a mi kalimanma** **que Dieu**  
**vous donne de bonnes**  
**relations.**(souhait dit à l'occasion  
d'un mariage) : **que Dieu te donne**  
**un bon foyer** (souhait à l'occasion  
d'un mariage). *May God give you*  
*good relationships (wish said on*  
*the occasion of a marriage): may*  
*God give you a good home (wish*  
*on the occasion of a marriage).*

## kaliñagidiga

*composantes:* [ka-li-ñag-di-ga]; .  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* kaliñagidimu.  
*synonyme:* calimo. *yèli.* **espèce de**  
**plante;** *kind of grass.* *Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.* *rottboellia*  
*exaltata.*

**kaliñanga**<sub>1</sub> *composantes:* [ka-li-ñan-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* kaliñanmu.  
*yèli.* **espèce de fruits;** *kind of fruit.*  
*capparis tomentosa.*

**kaliñanga** *composantes: [ka-li-ñan-ga].*

genre: ga/mu . Pluriel: kaliñanmu.  
*yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. capparis corymbosa.*

**kaliñangi** *composantes: [ka-li-ñan-gi] .*

synonyme: konnuugili, tankonbili.  
*yèli. arbuste épineux; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. capparis corymbosa.*

**kalinbayaadi**

*composantes: [ka-lin-ba-yaal-u] .*  
 genre: di. *yèli. COUSCOUS; COUSCOUS.*  
 Catégorie : **Nourriture.**

**kàlinbàyàalu**

*composantes: [ka-lin-ba-yaal-u].*  
 genre: u/i . Pluriel: kàlinbàyàali.  
 synonyme: yanbani. *yèli. soucis; worries, troubles.*

**kalinbiga** *composantes: [ka-lin-bi-ga].*

genre: ga/mu . Pluriel: kalinbimu. *yèli. élève; student, pupil. Catégorie : Apprendre, Travailleur / profession.*

**kalinboanga**, genre: ga/mu .

Pluriel: kalinboanmu. synonyme: [Ñ]  
 gabo. *yèli. serpentaire; Secretary-bird. Catégorie : Oiseau.*  
 synonyme: **gabo.**

**kalinboanga**

*composantes: [ka-lin-boan-ga].*  
 genre: ga/mu . Pluriel: kalinboanmu  
 [To] . *yèli. milan noir; Black kite.*  
 Catégorie : **Oiseau.**

**kalinbuga** *composantes: [ka-lin-bu-ga] .*

genre: ga/a . Pluriel: kalinbila(Ñ).  
 synonyme: (G) moalbiga. *yèli. élève de l'école coranique; Koranic school student. Catégorie : Apprendre, Travailleur / profession.*

**kàlindabiga** *composantes: [ka-lin-dab-ga].*

genre: ga/mu . Pluriel: kàlindabimu.  
 synonyme: sendabiga. *yèli. clé; key.*

**kalingini** *composantes: [ka-lin-gi-ni]. genre: i.*

*yèli. pétrole; oil, kerosene, petroleum. synonyme: fidikpama.*

**kalini** *composantes: [ka-li-ni]. formes*

*aspectuelles: kalindi/kalini.*  
 synonyme: ñmadi. *mámáado. colorer; color.*

**kàlinínlielo** *composantes: [kal-nin-liel-o].*

genre: o/ba . Pluriel: kàlinínleba.  
 synonyme: kaligintualielo. *yèli. voisin; neighbour.*

**kalinjayelinga**

*composantes: [ka-lin-ja-ye-lin-ga] .*  
 genre: ga/mu .  
 Pluriel: kalinjayelinmu.  
 synonyme: jayelinga. *yèli. coquille vide d'escargot; empty snail shell.*

**kalinjayelintaamo<sub>1</sub>**

*composantes:* [ka-lin-ja-ye-lin-taam-o].

*genre:* o/i.

*Pluriel:* kalinjayelintaami.

*synonyme:* jiyelintaamo,

kalinyelintaamo. *yèli.* colimaçon;  
*spiral staircase.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**kalinjayelintaamo<sub>2</sub>**

*composantes:* [ka-lin-ja-ye-lin-taam-o] .

*genre:* o/i .

*Pluriel:* kalinjayelintaami.

*synonyme:* diayelintaamo, kudiyenli,  
bantanwalintaamo, galwongu .

*yèli.* escargot; *snail.* *Catégorie*  
*:* **Animaux inférieurs.**

**kalinkalini** *synonyme:* kagilikagili.

désordre; *disorder, mess.*

**kalinli<sub>1</sub>** *composantes:* [ka-lin-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* kalima. *yèli.* beignet de  
maïs frais; *fresh corn fritter.* **o**  
**pua tieni a kamila** la femme a  
préparé les beignets du maïs  
frais. . *the woman has prepared*  
*the fritters from the fresh corn.*  
*Catégorie :* **Nourriture.**

**kalinli<sub>2</sub>** *composantes:* [ka-lin-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* kalina. *synonyme:* kalikaanu .

*yèli.* habitation; *dwelling, home.* **n**  
**ba lingi li kalinli,** **u kalikaanu**  
**je vais chercher l'habitation.** *I am*  
*going to look for the dwelling.*

**kalinli<sub>3</sub>** *composantes:* [ka-lin-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* kalina. *yèli.* campement de  
chasseurs ou de pêcheurs;  
*encampment of hunters or*  
*fishermen.* **a tuada kalinli nagi**  
**leni mi ñima** le campement des  
chasseurs est proche du point  
d'eau. *the hunter's camp is close*  
*to the water point.*

**kalinpuogu** *composantes:* [ka-lin-puo-gu] .

*genre:* di. *Pluriel:* kalinpuodi.

*synonyme:* kpelinkpiedi, cienciedi .

*yèli.* feuille d'oranger sauvage;  
*wild orange leaf.* *Catégorie :* **Parties**  
**d'un végétal ou d'une plante.**

*synonyme:* **cienciedi.**

**kalintalielo** *composantes:* [ka-lin-ta-liel-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kalintalieba.

*synonyme:* kuantalielo, yaka. *yèli.*

voisin; *neighbour.*

**kalinti** *synonyme:* kalendi. essence;

gasoline, petrol.

*synonyme:* **essence.**

**kalintia** *Pluriel:* kalintianba (Ñ).

*synonyme:* (G) adaa, bangu . *yèli.*

coupe-coupe; *cutlass.* **o mangi o**  
**kalintia** il a aiguisé son  
coupe-coupe. . *he sharpened his*  
*cutlass.*

**kalinyelintaamo** *genre:* o/i .

*Pluriel:* kalinyelintaami.

*synonyme:* kalinjayelintaamo,  
jiyelintaamo. *yèli.* colimaçon;  
*spiral staircase.*

**kalisedoana** *Emprunt:* français. *yèli.*

calcédoine; *chalcedony.*

**kalitama** *genre:* ma. *yèli.* mixtion;

*mixture.*

**kalitama**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. brassage; brewing.*

**kaliti** *formes aspectuelles: kaliti/kaliti. máamáado. avoir peur; to fear, be afraid, be scared. kaani a pali ; n kaliti ku siagu po ; n kaliti mi koma po ; n kaliti ki ban daa pudi n'aie pas peur : j'ai peur pour l'hivernage : j'ai peur pour la faim : j'ai peur que ça ne pousse pas. don't be afraid: I'm afraid for the wintering: I'm afraid for hunger: I'm afraid it won't grow.*

**kaliwaga** *composantes: [kal-wa-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: kaliwamu. synonyme: banbayoka [Ñ] kalwagidiga, sasaka. yèli. hochet; rattle. Catégorie : Instrument de musique.*

**kaliwaligidiga** *composantes: [kal-wal-gi-di-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: kaliwaligidimu (Ñ). synonyme: (G) banbayoka, kaliwaga. yèli. clochette en paille tressée; woven straw bell. Catégorie : Instrument de musique.*

**kalkoandili** *composantes: [kal-koand-li] . genre: li/a . Pluriel: kalkoanda (Ñ). yèli. côte malade; sick rib. n pia kalkoanda j'ai mal aux côtes. my ribs hurt.*

**kallalu** *genre: u/i . Pluriel: kallali. yèli. perche; pole, rod.*

**kalmoanu** *composantes: [kal-moan-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: kalmoani. synonyme: galgadibu. yèli. espèce haute herbe; lemon-grass. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cymbopogon giganteus.*

**kalɲmaka** *genre: ga/mu . Pluriel: kalɲmanmu. yèli. personne aux côtes affaissées; person with sagging ribs.*

**kalo**<sub>1</sub> *genre: o/i . Pluriel: kali. synonyme: galo. yèli. cendre d'os; bone ash.*

**kalo**<sub>2</sub> *genre: o/i . Pluriel: kali. synonyme: galo. yèli. craie; chalk.*

**kalogaali** *genre: li/a . Pluriel: kalogaana(Ñ). synonyme: (G) koluogaali. yèli. poule blanche avec du noir sur le dos; white hen with black on the back.*

**kalokalo** *genre: o. synonyme: kolokolo, kolokologu. yèli. verre; glass.*

**kaloli** *genre: i/a . Pluriel: kalola (Ñ). synonyme: (G) kodieli. yèli. poulailler; chicken coop. Catégorie : Élevage, Bâtiment.*

**kalosoandi** *genre: di/a . Pluriel: kalosoana (Ñ). synonyme: (G) kolansonli. yèli. cage pour transport de poules; cage for transporting chickens. Catégorie : Élevage.*

**kálú**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: kálí. synonyme: bali. yèli. côte à côte; side by side.*

**kálú**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: kálí. *yèli. flank; flank, side.*

**kálú**<sub>3</sub> genre: u/i . Pluriel: kálí.  
synonyme: logili. *yèli. côte; rib. a kalu po ; jelogili ; ganlogili; u kanu kani; sankunu ; bi sedi balini bi yaba* à ton coté : coté droit: coté gauche : à coté de : coté de la route: ils se sont mis les uns à coté des autres. *by your side: right side: left side: next to: side of the road: they are standing next to each other.*

**kaluodigu** composantes: [ka-luod-gu] .  
genre: gu/di. Pluriel: kaluoditi. *yèli. natte de fermeture; mat for closing.*

**kalyanga** genre: ga/mu. Pluriel: kalyanmu.  
*yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. capparidaceae polymorpha.*

**kama** genre: ma. synonyme: jiekama. *yèli. crudité; rawness. nankaagu ; a ñidi, mi kama ye lieni viande crue : tu mords, la crudité est dedans. raw meat: you bite, the rawness is in it.*

**kamansu**<sub>1</sub> genre: o/ba .  
Pluriel: kamansunba.  
synonyme: tafia. *yèli. fronde; sling. Catégorie : Chasse et pêche. synonyme: tánbulincaangu.*

**kamansu**<sub>2</sub> genre: o/ba.  
Pluriel: kamansunba.  
synonyme: tafia. *yèli. caoutchouc; rubber, caoutchouc, elastic.*

**kamansu**<sub>3</sub> genre: o/ba.  
Pluriel: kamansunba. synonyme: [Ñ] taya . *yèli. lance pierre; slingshot, catapult.*

**kami** geste; *gesture, sign. kami a lielo ki wan cua ne* fais signe de la main. *wave your hand.*

**kámì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí.  
synonyme: kuudi, yini, yi. *mámáado. appeler; call, appeal, name.*

**kámì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí.  
synonyme: kuudi. *mámáado. appeler par signes; call by signs.*

**kámì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí.  
synonyme: jeli. *mámáado. gesticuler; gesticulate, wave.*

**kámì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí .  
synonyme: kabi, ñigidi, daabi .  
*mámáado. cligner; blink, wink. o kami o nuni ; min maadi ya yogunu o kami o nuni* il cligne des yeux : Quand je parlais il clignait des. *he blinks: When I spoke he blinked.*

**kámì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí .  
synonyme: kabi, dabi. *mámáado. clignoter; flash, twinkle. synonyme: dabi.*

**kámì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí .  
*mámáado. papilloter; flicker.*

**kámì**<sub>7</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí.  
*mámáado. faire un geste; make a gesture. kami a ; lielo ki wan cua ne* fais signe pour qu'il vienne. *wave for him to come.*

**kámì**<sub>8</sub> formes aspectuelles: kámní/kámí ; .  
synonyme: maali. *mámáado. faire signe; to wave, gesture.*

**kamiima** *genre: ma. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) yonbinga. yèli.*  
*beignets; donuts, fritter, doughnut.*

### kaminatuolo

*composantes: [ka-mi-na-tuol-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: kaminatuoli.*  
*synonyme: kankalmatuolo, kankanna-tuolo, kankaminatuolo.*  
*yèli. caméléon; chameleon.*  
*Catégorie : Reptile.*

**kamkam** *synonyme: [Ñ] pimpim .*  
*glouglou; onomatopée ; gurgling; onomatopoeia.*

**kamoano** *composantes: [ka-muan-o].*  
*genre: o/i. Pluriel: kamoani [To]. yèli.*  
*vautour huppé; vulture. Catégorie : Oiseau.*

### kamoanyutuka

*composantes: [ka-moan-yu-tu-ka].*  
*genre: ka/mu.*  
*Pluriel: kamoanyutugimu(Ñ).*  
*synonyme: (G) komoanyutugimu. yèli.*  
*poule rousse avec plumes élevées sur la tête; red hen with high feathers on the head. Catégorie : Élevage.*

**kamuanu<sub>1</sub>** *composantes: [ka-muan-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: kamuani. yèli.*  
*paillason; doormat.*

**kamuanu<sub>2</sub>** *genre: u/i . Pluriel: kamuani.*  
*yèli. paille; straw. ta i kamuani ki lu ku kagu prends la paille et tresse une natte. take the straw and braid a mat.*

**kán** *ne... pas; employé avec le futur ; not, do not; employed with the future.*

**kan fidi la** *Voir entrée principale : .*  
*introuvable; not found.*

**kan fidi wogidi** *Voir entrée principale : .*  
*insoluble; insoluble, unsolvable.*

**kan tuo** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: koa, kuali . défendu; defended, forbidden, prohibitive.*

**kan tuo gobini** *Voir entrée principale : .*  
*inflexible; inflexible, unyielding.*

**kan tuo libidi** *Voir entrée principale : .*  
*immuable; unchanging.*

**kanbandigukanbandigu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: kanbandidi.*  
*synonyme: kanbando. yèli.*  
*inconnaisable; unknowable.*

**kanbando** *genre: o/i .*  
*Pluriel: kanbanditi. yèli.*  
*méconnaisable; unrecognizable.*

**kànbánga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: kànbánmú.*  
*synonyme: kando, kankanlo ; kanbangi : calculateur . yèli.*  
*calculateur; calculator.*  
**Kanbanga o nobiguabu** *il est chiche (le calculateur a un doigt crochu). he is stingy (the calculator has a crooked finger).*

**kànbánlo<sub>1</sub>** *genre: o/ba. Pluriel: kànbánba.*  
*yèli. compteur; counter, meter.*

**kànbánlo<sub>2</sub>** *genre: o/ba. Pluriel: kànbánba.*  
*yèli. calculateur; calculator.*



**kànbánlu** *composantes:* [kanbanlu] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* kànbàni.

*synonyme:* tankpebu . *yèli.* bracelet en bois; *wooden bracelet.* o kua o kanbanlu il a cassé son bracelet en bois. *he broke his wooden bracelet.* *Catégorie :* Parure. *synonyme:* tankpebu, nidaagu.

**kanbatinga** *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) pa-nunbu. *yèli.* appendice xiphoïde; *xiphoid appendix.* *Catégorie :* Maladie.

**kanbiadu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kanbiadi. *yèli.* périlleux; *perilous, hazardous.*

**kánbiali** *synonyme:* bialima. bouillie de mil ou de riz; *millet or rice porridge.* o pua pagi kanbiali : A yoma yaa wa an dagini a ñima lan yaa ka o saabu ba tua kanbiali la femme prépare la bouillie de mil : Si tu as peu de farine égalise la avec de l'eau, sinon ton gâteau de mil deviendra de la bouillie. *the woman prepares the millet porridge: If you have little flour equalize it with water, otherwise your millet cake will become porridge.*

**kanbibibu** *composantes:* [kan-bi-bi-bu] . *genre:* bu/i . *Pluriel:* kanbibi (Ñ) . *yèli.* graine de piment; *chilli seed.*

**kanbibu** *genre:* bu/i . *Pluriel:* kanbi (Ñ).

*yèli.* piment de Cayenne; *Cayenne pepper.* Kp : Kanbi boabuali yua ñoagidi n bani Kanbi boabuali yua ñoagidi wan ta kpaalu Un grenier de piment celui qui l'ouvre, c'est lui qui connaît. Celui qui ouvre un grenier de piment c'est lui qui va tousser. *A chili granary whoever opens it, it is he who knows. Whoever opens a chilli granary is the one who will cough.* *Catégorie :* Nourriture.

**kanbìbu** *genre:* bu. *synonyme:* [Ta]

jakaribibu [Ñ] kanbibibu. *yèli.* graine de piment; *chilli seed.* *Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante.

**kanbijayelintaamo**

*composantes:* [kan-bi-ja-ye-lin-taam-o] . *genre:* o/i . *Pluriel:* kanbijayelintaami. *synonyme:* jayelintaamo. *yèli.* escargot; *snail.* *Catégorie :* Animaux inférieurs.

**kanbikuasilo**

*composantes:* [kan-bi-kuas-lo] . étoile située au nord-ouest; elle est rouge, se trouve à gauche de yaakuasilo; *star located in the northwest; she is red, is to the left of yaakuasilo.* *Catégorie :* Ciel.

**kanbinantuolo**

*composantes:* [kan-bi-nan-tuol-o] .

*genre:* o/i . *Pluriel:* [To]

kanbinantuoli.

*synonyme:* kankanmantuolo. *yèli.*

*caméléon; chameleon. Catégorie*  
: **Reptile.**

**kanbitibu<sub>1</sub>** *composantes:* [kan-bi-ti-bu].

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kanbitiidi. *yèli.*

*piment (arbre); chili plant. pilipili*

*petit piment. little chilli. Catégorie*

: **Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.**

*capsium annum, capsicum frutescens.*

**kanbitibu<sub>2</sub>** *composantes:* [kan-bi-ti-bu].

*genre:* bu/di . *yèli. poivron; pepper.*

**kanbitibu<sub>3</sub>** *composantes:* [kan-bi-ti-bu] .

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kanbitiidi. *yèli.*

*piment de Cayenne, piment*

*enragé; Cayenne pepper, rabid*

*pepper. capsium annum, capsicum*

*frutescens.*

**kanboandima**

*composantes:* [kan-boan-d-ma].

*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* kangoariboarimu (Ñ).

*synonyme:* (G) yenjuoboandigu,

*yenjuo-boagu. yèli. crépuscule;*

*twilight. Catégorie : Ciel.*

**kanboariboariga**

*composantes:* [kanboarboarga].

*genre:* ga/mu.

*Pluriel:* kangoariboarimu (Ñ) .

*synonyme:* (G) siiga. *yèli. jeu de*

*cache-cache; hide and seek*

*game.*

**kanbu** *genre:* u/i. *Pluriel:* kanbi.

*synonyme:* Ta] kanbo, jakadi,

*bonsadikaala. yèli. piment,*

*poivron; chilli pepper.*

*jakadibibu ; kanbikaali ;*

*kanbikuado ; kanbimoanbu ;*

*kanbisobido graine de piment ;*

*piment vert: vendeur de piment*

*:piment mûr (rouge): cueilleur de*

*piment. chilli seed; green pepper:*

*pepper seller: ripe pepper (red):*

*pepper picker.*

**kanbudioyua** *Voir entrée principale : .*

*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) lantabu.

*acacia (espèce d'); kind of tree.*

*Catégorie : Arbres. faidherbia albida ;*

*faidherbia albida.*

**kánbùndísiagu**

*composantes:* [kan-bun-di-sia-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kánbùndísiadi.

*synonyme:* lantuabu, linkugua-bile,

*gabongu. yèli. espèce d'acacia;*

*kind of tree. Catégorie : Arbres.*

*faidherbia albida.*

**kanbundu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kanbundi

[To] . *synonyme:* [G] biakpegu,

*nidaagu. yèli. bracelet en bois;*

*wooden bracelet. Catégorie : Parure.*

**kànbuundu** *composantes:* [kan–bun–du] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* kànbùundi.

*synonyme:* tankpebu, kanbunlu . *yèli.*

**bracelet en bois; wooden bracelet.** **o pili o kanbundu il porte son bracelet en bois. he wears his wooden bracelet.**  
*Catégorie :* **Parure.**  
*synonyme:* **tankpebu.**

**kancaringa** *composantes:* [kan–ca–rin–ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kancarinmu.

*yèli.* **espèce d'arbre; kind of tree.**

*Catégorie :* **Arbres.** *crossopterix febrifuga.*

**kàndà** **accablant; overwhelming, oppressive.** **ku tontongu kandi, li wulugu tadi kpiagi ; li tugili kpiagi la chaleur est accablante : le poids est accablant. . the heat is overwhelming: the weight is overwhelming.**

**kandi**<sub>1</sub> *mámáado.* **excédent; surplus, excess.**

**kandi**<sub>2</sub> *mámáado.* **copieux; copious, plentiful.**

**kandi**<sub>3</sub> *mámáado.* **être en quantité, être en masse, être en superflu, surabondant; be in quantity, overabundant, superabundant.**

**kandi**<sub>4</sub> *yèli.* **recensement; census, counting.**

**kandi**<sub>5</sub> *genre:* di/a . *Pluriel:* kana (Ñ). *yèli.*  
**croix horizontale qui main tient le sommet du toit; horizontal cross holding the top of the roof.**  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**kandi**<sub>6</sub> *Pluriel:* kana (Ñ). *synonyme:* (G)

**kanli. yèli. aubergine locale;**

**eggplant.** *Catégorie :* **Nourriture.**  
*solanum aethiopicum.*

**kándí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*synonyme:* wuli, yabi, tadi, tadi wuli.  
*mámáado.* **abondant; abundant, plentiful, copious.**

**kándí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*mámáado.* **abuser de; abuse, trespass on. o ñu ki kandi, o ñu pendi il abuse de boisson . he drinks too much.**

**kándí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*synonyme:* yaagi, yaagi kandi, yugi kandi. *mámáado.* **enjambrer, passer sur, passer par dessus; pass over, climb over, straddle, stride over.**

**kándí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*mámáado.* **franchir; cross, overcome.**

**kándí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*mámáado.* **escalader; climb, clamber.**

**kándí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*mámáado.* **secouer pour débrouiller; shake to get by.**

**kándí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*synonyme:* duoni. *mámáado.* **exagérer; exaggerate, overstate.**

**kándí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*mámáado.* **excéder; exceed, outrun.**

**kándí**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* kándi/kándí.

*synonyme:* yabini, . *mámáado.*  
**dépasser; surpass, exceed, overtake.**

**kándí**<sub>10</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* tua kandi . *mámáado.*  
**dépelotonner; unpack. o kandi i**  
**gali ; o tua gandi il**  
**dépelotonne le fil : il dévide. he**  
*unwraps the thread: he unwinds.*

**kándí**<sub>11</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* tua kandi, tua. *mámáado.*  
**dévider; unwind, unreel.**

**kándí**<sub>12</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*mámáado.* **très, être en abondance;**  
*very; be in abundance.*

**kándí**<sub>13</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*mámáado.* **être en excès; to be in**  
**excess. o dini kandi : i ligi kandi**  
**; li mani kandi ; bi niba kandi**  
**; saabu kandi il a trop mangé**  
**: c'est trop cher ; : c'est très bon :**  
**il y avait beaucoup de monde ;**  
**il y a beaucoup de gâteau. he ate**  
*too much: it's too expensive; : it's*  
*very good: there were a lot of*  
*people; there is a lot of cake.*

**kándí**<sub>14</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* cie, pugini. *mámáado.* **plus**  
**que; more ... than.**

**kándí**<sub>15</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* cie, tadi. *mámáado.* **être**  
**trop; be too much. o ligi kandi**  
**c'est trop cher . it's too**  
**expensive.**

**kándí**<sub>16</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* dobi, yugi, cii, yugi ci.  
*mámáado.* **sauter; jump.**

**kándí**<sub>17</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*mámáado.* **surabonder;**  
**overabundance.**

**kándí**<sub>18</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* duodi, tondi, lundi,  
 puandi. *mámáado.* **traverser; to**  
**cross. kandi u kpenu traverse le**  
**marigot. cross the river.**

**kándí**<sub>19</sub> *formes aspectuelles:* kándì/kándí.  
*synonyme:* cie. *mámáado.* **surpasser;**  
**surpass, outdo, excel.**

**kandili** *composantes:* [kand-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kanda. *yèli.* **cerceau; hoop.**  
*synonyme:* **bontudikaala**<sub>2</sub>.

**kandili** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [kand-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kanda. *synonyme:* taali. *yèli.*  
**roue; wheel.**

**kandima** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [kan-d-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **profusion; profusion,**  
**abundance, squandering.**

**kándima**<sub>1</sub> *composantes:* [kand-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **traversée, franchissement;**  
**crossing.**

**kándima**<sub>2</sub> *composantes:* [kand-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* **enjambée; stride, span.**

**kandiya** *composantes:* [kan-di-ya].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kandiyanba.  
*yèli.* **lampe à pétrole; oil lamp.**  
*synonyme:* **fetili.**

**kando** *genre:* o/a . *Pluriel:* kanda.  
*synonyme:* kanbanga, kankanlo. *yèli.*  
**calculateur; calculator. Bili a ligi**  
**ṅali o kankanlo n cua Pose ton**  
**argent jusqu'à ce que le trésorier**  
**viene. . Put your money down**  
**until the treasurer comes.**

**kanduandeninni**

*composantes:* [kan-duan-den-ni].  
*genre:* o. *synonyme:* barfasuani , [Ñ]  
 fatinkadi. *yèli.* amande de terre;  
*earth almond.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**kane** (Ñ) *Voir entrée principale :* . ce, cet;  
*that, this.*

**kanele** *yèli.* cannelle; *cinnamon.*  
*Catégorie :* **Nourriture.**

**kanfandima** *composantes:* [kan-fan-di-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* aurore;  
*dawn.* *Catégorie :* **Ciel.**

**kangbada** *mámáado.* incompréhensible;  
*incomprehensible,*  
*in-apprehensible.*

**kangbaddi**<sub>1</sub> *genre:* di/a .  
*Pluriel:* kangbada(Ñ); .  
*synonyme:* (G) gbiangbiali . *yèli.*  
 taquin; *teasing, playful.*

**kangbaddi**<sub>2</sub> *genre:* di/a .  
*Pluriel:* kangbada(Ñ). *synonyme:* (G)  
 gbiangbiali. *yèli.* crapule;  
*scoundrel, hound.*

**kangbaddi**<sub>3</sub> *genre:* di/a .  
*Pluriel:* kangbada(Ñ). *synonyme:* (G)  
 gbiangbiali. *yèli.* canaille;  
*scoundrel, vulgar, blackguard.*

**kangbadili**<sub>1</sub> *composantes:* [kan-gba-dli] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kángbàda.  
*synonyme:* bibiadiga, biyuogu. *yèli.*  
 crapule; *hound, scoundrel.*

**kangbadili**<sub>2</sub> *composantes:* [kan-gba-dli] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kángbàda.  
*synonyme:* bibiadiga, biyuogu,  
 gbiangbiali. *yèli.* voyou; *thug,*  
*hooligan.* **Jadaama tie kangbadili**  
**Diadama est un voyou . Diadama**  
*is a thug.*

**kangbadima**<sub>1</sub> *composantes:* [kan-gbad-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
 crapulerie; *villainy.*  
*synonyme:* **gbiangbiana.**

**kangbadima**<sub>2</sub> *composantes:* [kan-gbad-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
 taquinerie; *teasing.*

**kangbadima**<sub>3</sub> *composantes:* [kan-gbad-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
 canaillerie; *rascality.*

**kángbénbínli.**

*composantes:* [kang-ben-bin-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kángbénbína.  
*yèli.* feuillet; *part of stomach.*  
*Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**kángbénbínli**<sub>2</sub>

*composantes:* [kang-ben-bin-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kángbénbína.  
*yèli.* gros intestin; *large intestine.*  
*Catégorie :* **parties du corps.**

**kángu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* kándi.  
*synonyme:* sakangu. *yèli.* gratin;  
 gratin.

**kanguaddi** *genre:* di/a. *Pluriel:* kanguada  
 (Ñ). *yèli.* ceinture de cauris portée  
 par les filles; *cowrie belt worn by*  
*girls.* *Catégorie :* **Parure.**

**kanguadili** genre: li/a. Pluriel: **kanguada** .

variante: \kan-guad-lij. **yèli. ceinture de cauris; cowrie belt.** Catégorie : **Parure.** synonyme: **cajelingbanu.**

**kanguongu** genre: gu/di .

Pluriel: **kanguondi.**  
synonyme: **goanguongu. yèli. clôture en paille ou tiges; straw or rod fence.**

**kánguongu** composantes: [kan-guon-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: **kánguondi.**  
synonyme: **goangoangu. yèli. clôture en tige de mil; millet stem fence. ku kanguongu cuo la clôture a pris feu. the fence caught fire.**

**kani**<sub>1</sub> synonyme: **kankani, wakankani. ver; worm.**

**kani**<sub>2</sub> formes aspectuelles: **kani/kani (Ñ).**  
**mámáado. compter; count.**

**kani**<sub>3</sub> formes aspectuelles: **kani/kani (Ñ).**  
**mámáado. dénombrer; enumerate.**

**kani**<sub>4</sub> formes aspectuelles: **kani/kani (Ñ).**  
**mámáado. recenser; identify, inventory, make a census.**

**kani**<sub>5</sub> formes aspectuelles: **kani/kani (Ñ).**  
**mámáado. calculer; calculate.**

**kani**<sub>6</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **lankani. là; there.**

**kani**<sub>7</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **niin ni. parmi; among, amongst, amid.**

**kani**<sub>8</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **niin ni. dedans; in, into.**

**kani**<sub>9</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **niin ni. en; to, in, into.**

**kani**<sub>10</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **niin ni. à l'intérieur de; inside of, within.**

**kani**<sub>11</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) **niin ni. au milieu de; in the middle of.**

**kàni**<sub>1</sub> **auprès; nearby.**

**kàni**<sub>2</sub> **chez; po ; in, to, among, at. n ba kani ; o kuni o den po chez mon père : il rentre chez lui. at my father's house: he's going home.**

**kàni**<sub>1</sub> **vers, po; towards.**

**kàni**<sub>2</sub> synonyme: (G) **niin ni. auprès de; near, beside, close to.**

**kaniajenli** composantes: [ka-nia-jen-li] .

genre: li/a . Pluriel: **kaniajena.**  
synonyme: **fetilijenli . yèli. verre de lampe; lamp glass.**  
synonyme: **fétíljènli.**

**kañili**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: **kañina. yèli. chicot; snag.**

**kañili**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: **kañina. yèli. chaume; thatch.** Catégorie : **Bâtiment.**

**kañili**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: **kañina. yèli. souche de mil; millet stump.**  
Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**kanjali** genre: li/a . Pluriel: **kanjala. yèli. couscous de mil ; millet couscous.**

**kankabuangu**

composantes: [kan-ka-buan-gu].  
genre: gu/du . Pluriel: **kankabuandu (Ñ). yèli. champ de mil haut; millet field.** Catégorie : **Agriculture.**

**kankacangu** *composantes:* [kan-ka-can-gu].

*genre:* gu/du . *Pluriel:* kankacandu (Ñ). *yèli.* feuille de mil, de maïs; millet leaf, corn. *Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante.

**kankaci** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* kankacinba[Ta].  
*synonyme:* kakaci. *yèli.* trompette; trumpet. *Catégorie :* Instrument de musique.

**kankaciadi** *composantes:* [kan-ka-cia-di].

*genre:* di/a . *Pluriel:* kankaciara. *yèli.* clôture de tiges de mil; millet stalk fence.

**kankacili** *composantes:* [kan-ka-ci-li] .

*genre:* i/a . *Pluriel:* kankacila (Ñ).  
*synonyme:* (G) kañinli. *yèli.* chicot de tige de mil; millet stalk snag.

**kankadaama** *Voir entrée principale :* .

*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* canne à sucre; sugar cane. *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. saccharum officinarum, sorghum mellitum.

**kankadigu** *composantes:* [kan-kad-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kankadidi.  
*synonyme:* kariñanga, konnukuli, tangongu. *yèli.* espèce d'arbuste; kind of shrub. *Catégorie :* Buissons, arbustes. capparis corymbosa.

**kànkágí** *yèli.* store peul; Fulani blind or awning.

**kankagili** *composantes:* [kan-kag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kankaga.  
*synonyme:* dikankagili. *yèli.* tige de mil; millet stalk. kokodikankagili ; Kp : Ki bipiankaaga n fundi leni li kankagili, o ya n fundi len o nuu tige de maïs : proverbe: L'enfant confié est réveillé avec une tige de mil ; son propre enfant l'est avec la main. corn stalk: Proverb: The entrusted child is awakened with a millet stalk; his own child is with the hand.

**kankagitugili**

*composantes:* [kan-kag-tug-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kankagituga. *yèli.* nœud d'une tige de mil; knot of a millet stalk.

**kankagsidibili**

*composantes:* [kan-kag-sid-bi-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kankagsidibila. *yèli.* broyer des tiges de mil; crush the millet stalks, grind millet stalks.

**kankagu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kankagidi.

*yèli.* champ de mil haut; high millet field. *Catégorie :* Agriculture.

**kankaguonli** *composantes:* [kankaguonli] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kankaguona. *yèli.* clôture en tiges de mil; millet stalk fence. *synonyme:* ganguongu.

**kankajama** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [kan-ka-jia-ma] .  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) kajama. *yèli.* cendre de tige de mil; millet stalk ash.

**kankakaagu**<sub>1</sub> genre: gu/du .

Pluriel: kankakaadu (Ñ).

synonyme: (G) kagi. *yèli. sécot de tiges de mil; mat of millet stalks.*

**kankakaagu**<sub>2</sub> genre: ma.

Pluriel: kankakaadu (Ñ).

synonyme: (G) dungbangu. *yèli. lit de tiges de mil; bed of millet stalks.*

**kankaku** genre: gu/du. Pluriel: kankagdu (Ñ). *yèli. champ de mil haut; high millet field.*

**kankaku [Ñ]** Voir entrée principale : .

genre: u. synonyme: kagibigu. *yèli. foin de sorgho; sorghum hay.*

**kankali** Pluriel: kankala. *yèli. bariolé; motley, pied, particolored. n pia liadikankala j'ai un habit de deux couleurs différentes. I have a suit of two different colors.*

**kànkáli** genre: li/a . Pluriel: kànkála. *yèli.*

*corbeau-pie; crow. Catégorie : Oiseau.*

**kankalmansiliga**

composantes: [kan-kal-man-sil-ga].

genre: ga/mu .

Pluriel: kankalmansili. *yèli. espèce de criquet; kind of cricket, locust. Catégorie : Insecte. kraussella amabile.*

**kankamantuolo**

composantes: [kan-ka-li-man-tuol-o].

genre: o/i. Pluriel: kankamantuoli.

synonyme: kankannatuolo, kan-kaminatuolo, kaminatuolo, [Ñ] gabilintielo, geli-mantielo. *yèli. caméléon; chameleon. Kp*

**:Kankamantuolo kan lebidi o cenli ki bi sia o muagu**

**.Gabilintielo kan lebidi cenli ki ku muagi di ye. Un caméléon ne changera pas sa marche même si on brûle la brousse. A chameleon will not change its course even if the bush is burnt. Catégorie : Reptile. synonyme: gelimantielo.**

**kankami** Voir entrée principale : . Parler

de: (Ñ). *complètement; s'emploie avec gbie : être rempli; completely; is used with gbie: to be filled.*

**kankaminatuolo**

composantes: [kankaminatuolo].

genre: o/i. Pluriel: kankaminatuoli.

synonyme: kankamatuolo, kankan-natuolo . *yèli. caméléon; chameleon. Catégorie : Reptile.*

**kankanbu**<sub>1</sub> genre: bu/di .

Pluriel: kankandi.

synonyme: kankangu, kankanmoanli, kankanpuagu . *yèli. figuier; fig tree. kankanfaagu ; kankankaali ; kankanmoanli feuille de figuier; figue verte(non mûre) : figue mûre. fig leaf; green fig (unripe): ripe fig.*



**kankanbu**<sub>2</sub> *genre: bu/di .*

*Pluriel: kankandi. yèli. espèce de figuier; kind of fig tree. Catégorie : Arbres. ficus gnaphalocarpa.*

**kankanbu**<sub>3</sub> *genre: bu/di .*

*Pluriel: kankandi. yèli. espèce de figuier; kind of fig tree. Catégorie : Arbres. ficus exasperata.*

**kankanbuanli** *genre: li/a .*

*Pluriel: kankanbuana. yèli. espèce de figuier; kind of fig tree. Catégorie : Arbres. ficus ingens.*

**kankandi** *genre: di/a. Pluriel: kankana(Ñ).*

*synonyme: (G) kankanli kankanmoandi . yèli. figue; fig.*

**kankangu** *genre: gu. synonyme: kankanbu,*

*kankanmoanli, kankanpuagu. yèli. figuier; fig tree.*

**kankani**<sub>1</sub> *synonyme: wa kankani. ver;*

*worm. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**kankani**<sub>2</sub> *formes*

*aspectuelles: kankani/kankani. mámáado. lover, se lover; to curl up.*

**kánkání**<sub>1</sub> *synonyme: panpani. fermement;*

*firmly. mubi kankani tiens bon. hold on.*

**kánkání**<sub>2</sub> *synonyme: bonpaala, tantani,*

*bunbuni, panpani. fortement; strongly.*

**kánkání**<sub>3</sub> *complètement; completely. li*

*gbie kankani ; panpani c'est plein. . it's full.*

**kánkání**<sub>4</sub> *synonyme: panpani. tout à fait ; absolutely, entirely.*

**kánkání**<sub>5</sub> *synonyme: juagi, pa, bonkuonla.*

*dur; hard. mubi kankani loli kankani ; mubini a jieniu kankani tiens bon: attache bien : serre bien ta main droite. hold on: hold on tight: hold your right hand tight.*

**kankanli** *genre: li/a . Pluriel: kankana. yèli.*

*figue; fig. Catégorie : Nourriture.*

**kánkánlo** *genre: o/a . Pluriel: kankanla.*

*synonyme: kanbanga, kando. calculateur; calculator.*

**kankanluonkaagu**

*composantes: [kan-kan-luon-kaa-gu] . genre: gudi.*

*Pluriel: kankanluonkadi. espèce de figuier; kind of fig tree.*

*Catégorie : Arbres. ficus thonningii.*

**kankanmóánli**<sub>1</sub>

*composantes: [kan-kan-moan-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: kankanmóána.*

*synonyme: kankanbu, kankangu,*

*kankanpuagu. yèli. figuier rouge; red fig tree.*

**kankanmóánli**<sub>2</sub>

*composantes: [kan-kan-moan-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: kankanmóána.*

*synonyme: guancali [Ñ] ;*

*kankanpuali. yèli. espèce de*

*figuier; fig tree. Catégorie : Arbres. ficus ingens.*

**kankannasuali**

*composantes:* [kan–kan–na–suali].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kankannasuana (Ñ) . *synonyme:* kankanposuagu , (G) puabu. *yèli. espèce de figuier; fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus platyphylla; ficus umbrosa.*

**kankannatuolo**

*composantes:* [kan–kan–na–tuo–lo] .  
*genre:* o/i . *Pluriel:* kankannatuoli.  
*yèli. caméléon; chameleon. o*  
**kankalmatuolo lebidi o gbandi**  
**Le caméléon change sa couleur.**  
*The chameleon changes its color.*  
*synonyme:* **galimantielo.**

**kankannigu** *composantes:* [kan–kan–ni–gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* kankannidi.  
*synonyme:* kankanpuogu, panpanbu.  
*yèli. espèce de figuier; fig tree.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *ficus thonningi.*

**kankanpeliga** *composantes:* [kankanpelga] .

*genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* kankanpelimu.  
*synonyme:* pelinga, kankanpienga, cuonkao. *yèli. espèce de figuier; fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus iteophylla.*

**kankanposuali**

*composantes:* [kan–kan–po–sua–li] .  
*genre:* ; li/a .  
*Pluriel:* kankanposuana.  
*synonyme:* puabu. *yèli. espèce de figuier; kind of fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus platyphylla.*

**kankanpuabu** *genre:* bu/di .

*Pluriel:* kankanpuadi. *yèli. espèce de figuier; fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus platyphylla.*

**kankanpuagu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* kankanpuadi.  
*synonyme:* kankanbu, kankangu, kankanmoanli. *yèli. figuier à grandes feuilles; large-leaved fig tree.*

**kankanpuali** *genre:* li/a .

*Pluriel:* kankanpuana (Ñ) .  
*synonyme:* (G) kankanmoanli, puamoanli. *yèli. espèce de figuier; red fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus ingens.*

**kankanpuari** *genre:* i. *yèli. espèce de figuier; kind of fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus platyphylla.***kankanpuogu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* kankanpuodi.  
*synonyme:* kankannigu, panpanbu. *yèli. espèce de figuier; kind of fig tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *ficus thonningi.*

**kankansúága** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kankansuamu. *yèli. plante parasite du figuier; fig tree parasitic plant.*

**kankanyalo** *genre:* o/i .

*Pluriel:* kankanyali.  
*synonyme:* kantanyalo, kadaama, kaanlo, jankudiga. *yèli. mil; millet, sorghum.*

**kankanyalo**<sub>2</sub> *genre: o/i .*

*Pluriel: kankanyali.*

*synonyme: kantanyalo, kadaama, kaanlo, jankudiga. yèli. sorgho; sorghum.*

**kankarigu** *genre: gu/tu .*

*Pluriel: kankaritu (Ñ). synonyme: (G) kolinkondi. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. boscia senegalensis, podoria senegalensis, boscia octandra.*

**kankayeliga**

*composantes: [kan-kan-yel-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: kankayelimu (Ñ). synonyme: (G) kayelga. yèli. flûte en tige de mil; millet stem flute. Catégorie : Instrument de musique.*

**kánkò** *sans culture; without culture.*

**kankoakoa** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). partout ; all over, everywhere, throughout.*

**kánkòdaali** *genre: li/a .*

*Pluriel: kánkòdana. yèli. jour sans culture; day without culture.*

**kanla** *synonyme: ban ka la yaala. introuvable; not found.*

**kanlana** *genre: o/ba. Pluriel: kanlananba. yèli. ibis; ibis. Catégorie : Oiseau.*

**kànli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. synonyme: cuadima. yèli. dénombrement; enumeration, counting.*

**kànli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. yèli. tomate d'Afrique; African tomato.*

**kànli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. synonyme: bama, cuadili, cuali, cuadima. yèli. calcul; calculation.*

**kànli**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. synonyme: cuali, cuadili. yèli. compte; account, counting.*

**kànli**<sub>5</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. synonyme: coali. yèli. recensement; census.*

**kànli**<sub>6</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. synonyme: tigandu. yèli. vote; vote, polling.*

**kànli**<sub>7</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna[Ñ]. yèli. aubergine; eggplant, aubergine. Catégorie : Nourriture.*

**kànli**<sub>8</sub> *genre: li/a. Pluriel: kàna. yèli. chiffre; figure, number. Catégorie : Mathématiques.*

**kanli tili** *Voir entrée principale : . genre: li/a. Pluriel: kanli tila. yèli. livre de calcul; calculation book.*

**kànlo** *genre: o/i . Pluriel: kànli. synonyme: kanlikagili. yèli. canne à sucre; sugar cane.*

**kanlonga** *genre: ga/mu. Pluriel: kanlonmu (Ñ). synonyme: kanlongu , (G) coolonga. yèli. clochette; bell.*

**kánlú** *ne sera pas jetée; nom donné à une fille, alors qu'on désirait un garçon; will not be thrown away; name given to a girl, when we wanted a boy.*

**kanma** Voir entrée principale : . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). *yèli. clignotement; blinking. nungbangu kanma clignotement des paupières, clin d'œil. blinking of the eyelids, winking.*

**kànma** genre: ma. *yèli. installation; installation.*

**kanpaali** genre: li/a . Pluriel: kanpaala.  
*yèli. forteresse; fortress. Catégorie : Bâtiment.*

**kanpala** synonyme: pala. *jamais; never, ever, not at all.*

**kansaabli** composantes: [kansaabli] .  
genre: li/a . Pluriel: kansaaba.  
synonyme: kansaabu, felakansaabu.  
*yèli. galette de mil; millet cake. Catégorie : Nourriture.*

**kansabiga** composantes: [kan-sab-ga] .  
genre: ga/mu. Pluriel: kansabimu.  
synonyme: bualibualiga, bulinbunda.  
*yèli. beignet de mil; millet donut. Catégorie : Nourriture.*

**kantali** genre: i/a. Pluriel: kantala (Ñ). *yèli. espèce de poisson; kind of fish. Catégorie : Poisson. heterotis niloticus.*

**kàntanyalo** genre: o/i .  
Pluriel: kantanyali.  
synonyme: kpagiligu, kpañidintanli.  
*yèli. mil; millet.*

**kànto** genre: o/i . Pluriel: kàntoe.  
synonyme: poto, potogu. *yèli. ailleurs; elsewhere, somewhere else.*

**kàntu** genre: u/i . Pluriel: kanti.  
synonyme: soangu, kanu. *yèli. coussinet; pad.*

**kanu** genre: u/i . Pluriel: kani.  
synonyme: soangu, kantu. *yèli. coussinet; pad.*

**kanuagu** genre: gu/du . Pluriel: kanuadu (Ñ). synonyme: (G) moadimalikoni. *yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. amaranthus spinosus.*

**kañuali<sub>1</sub>** genre: li/a. Pluriel: kañuana.  
synonyme: kapuadili. *yèli. sécot rectangulaire; rectangular mat.*

**kañuali<sub>2</sub>** genre: li/a. Pluriel: kañuana.  
synonyme: (G)koñua. *yèli. poule; hen. Kp:Kañuaboandi wugi nuannuangu jendi fiabili-da Une poule noire couve un œuf d'autruche, elle aura les ailes écartées. A black hen incubates an ostrich egg, she will have her wings spread. Catégorie : Élevage.*

**kánwà** synonyme: jiana. *potasse; on la mélange au tabac; potash; we mix it with tobacco.*

**kanwabulaali**  
composantes: [kan-wa-nu-laa-li].  
*potasse naturelle; remède pour les maux de ventre; natural potash; remedy for stomach aches.*

**kañani** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) kobikobiga. *poule avec beaucoup de taches de couleur; hen with lots of color spots. Catégorie : Élevage.*

**kap<sub>1</sub>** synonyme: pap. *complètement; completely. o ñmini kap il se tait complètement. he is completely silent.*

**kap<sub>2</sub>** brusquement; *suddenly, abruptly.*  
**o sedi kap** il s'arrête brusquement. *he stops abruptly.*

**kap<sub>3</sub>** sur place; *on the spot.* **o sedi kap** il s'arrête sur place. *he stops there.*

**kap<sub>4</sub>** synonyme: kapkap. à point; *opportune, just right.*

**kap<sub>5</sub>** synonyme: kapkap. juste; *just.* **li pundi kap; ti maadi ki dagini ka; li kua kap; li de kap** c'est à point : nous avons bien parlé : c'est cassé juste ; c'est bien égal; c'est de niveau; c'est d'équerre. *it is on point: we have spoken well: it is just broken; it doesn't matter; it is level; it is square.*

**kap<sub>6</sub>** synonyme: kapkap. net; *sharp.* **o sedi kap** il s'arrête net. *he stops dead.*

**kapangili** composantes: [ka-pang-li] .  
 genre: li/a . Pluriel: kapanda (Ñ).  
 synonyme: (G) dijoanli. mil réservé pour les semences; *millet reserved for seeds.* Catégorie : **Agriculture.**

**kapangu** genre: gu/di . Pluriel: kapandi.  
*yèli. piège pour oiseau; bird trap.*  
 Catégorie : **Chasse et pêche.**

**kapiankaali** composantes: [ka-pian-kaa-li] .  
 genre: li/a . Pluriel: kapiankaana.  
*yèli. sécot de tiges de mil; mat made of millet stalks.*

**kapieno<sub>1</sub>** genre: o/i . Pluriel: kapieni. *yèli. alezan; chestnut.* Catégorie : **Couleur.**

**kapieno<sub>2</sub>** genre: o/i . Pluriel: kapieni. *yèli. poule blanche; white hen.*

**kápìgli<sub>1</sub>** composantes: [kapigli]. genre: li/a .  
 Pluriel: kápìga. *yèli. casque; helmet.*

**kápìgli<sub>2</sub>** genre: li/a . Pluriel: kápìga. *yèli. chapeau; hat.* **Kp : Kapigili soangu li yua ciibi po** L'ombre du chapeau ne protège que celui qui le porte. *The shadow of the hat only protects the wearer.*  
 Catégorie : **Vêtement.**

**kapikap** synonyme: [Ñ] sabisabi. très bien; *very well, fine.* **li dagidi kapikap** ça s'ajuste bien. *it fits well.*

**kapuaddi** genre: di/a . Pluriel: kapuada (Ñ). synonyme: (G) kapuarli. *yèli. sécot rectangulaire en paille pour dormir; rectangular straw locker for sleeping.*

**kapuadili** composantes: [ka-puad-li].  
 genre: li/a . Pluriel: kapuada. *yèli. sécot rectangulaire; rectangular straw mat.*

**kardi<sub>1</sub>** synonyme: baagu. sort ; *fate.* **ki tieni kardi ; o canba tieni kardi a cogibila po ki ban tua**

**kardi<sub>2</sub>** genre: di/a . Pluriel: kada (Ñ) .  
 synonyme: (Ñ) dukarli . *yèli. fruit du néré; fruit of the néré / dawa-dawa.* synonyme: **dúkadili.**

**kardia** genre: o/ba . Pluriel: kardanba. *yèli. oiseau de nuit; night Bird.*  
 Catégorie : **Oiseau.**

**karigu** *composantes:* [kargu] . *genre:* gu/mu .  
*Pluriel:* karimu (Ñ). *synonyme:* (G) kadatibu. *yèli.* **acacia nilotica; kind of acacia.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia nilotica.

**karikagli** *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) yagiyagi. **fait de faire un bruit métallique ; making a metallic noise.** **o pua ti kudu ke li mua karikagli il frappe le fer et ça fait un bruit métallique . he hits the iron and it makes a metallic noise.**

**kariñanga** *composantes:* [kar-nan-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kariñanmu.  
*synonyme:* kankadigu, konnukuli, tangongu . *yèli.* **espèce de plante; kind of plant.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** capparis corymbosa.

**kasalo** *genre:* o/i . *Pluriel:* kosali. *yèli.* **poulette; chick.**

**kasasabugu** *composantes:* [ka-sa-sab-gu] .  
*genre:* gu/du .  
*Pluriel:* kasasabidu(Ñ).  
*synonyme:* (G) kotingenbo. *yèli.* **volatile gris; gray bird.** *Catégorie :* **Oiseau.**

**kaseti** *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) siedi. **témoignage; testimony.** **o tien kaseti il a témoigné. he testified.**

**kasetidaano**  
*composantes:* [ka-se-ti-daan-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kasetidanba (Ñ). *synonyme:* (G) siedo . *yèli.* **témoin; witness.**

**kàsiédibili** *composantes:* [ka-sie-di-bi-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kàsiéda. *yèli.* **index; index finger.**

**kàsiédinibili**  
*composantes:* [ka-si-di-ni-bi-li].  
*genre:* li/a . *yèli.* **index; index finger.**

**kasierinabili**  
*composantes:* [ka-sied-ni-bi-li].  
*synonyme:* siiginabili. *yèli.* **index; index finger.**

**kàsiérinóbili**  
*composantes:* [ka-sier-no-bi-li].  
*genre:* li/a . *yèli.* **index; index finger.**

**kasierinubili**  
*composantes:* [ka-sier-nu-bi-li] .  
*genre:* li/a . *synonyme:* nubiwankali, kasierinabili. *yèli.* **index; index finger.**

**kataadi** *genre:* li/a . *Pluriel:* kataada.  
*synonyme:* dilianli, kpeginli . *yèli.* **repousses de mil; millet regrowth.** **a kataada yabi n kuanu nni il y a beaucoup de repousses de mil dans mon champ. there are a lot of millet regrowth in my field.**

**kataadili** *composantes:* [ka-taad-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kataada.  
*synonyme:* kaabunli. *yèli.* **jeune pousse de mil; millet seedling.**

**katabili<sub>1</sub>** *composantes:* [ka-ta-bi-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kataba (Ñ).  
*synonyme:* (G) kotuuli. *yèli.* **termitière petite; small termite mound.**

**katabili<sub>2</sub>** *composantes:* [ka-ta-bi-li]. *genre:* i/a .  
*Pluriel:* katabila (Ñ). *yèli.* **petite termite; small termite.** *Catégorie :* **Insecte.**

**katagili** *composantes:* [ka-ta-bi-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* kataga (Ñ) . *synonyme:* (G) tagili. *yèli.* sécot du fond des greniers; *mat from the bottom of the grain store.*

**katalugido** *composantes:* [ka-ta-lug-do] . *genre:* o/i. *Pluriel:* katalugidi. *synonyme:* [Ñ] dalogisolima . *yèli.* dépareillé; *mismatched.* o pili **katalugido** ils porte des chaussures dépareillées. *they wear mismatched shoes.* *synonyme:* **dalogsolima.**

**katapiiyya** *composantes:* [ka-ta-pii-yya] . *genre:* o/mu . *Pluriel:* katapiimu (Ñ) . *synonyme:* (G) kotatabo. *yèli.* volatile aux pattes palmées ou collées; *bird with webbed or glued legs.*

**katiali** *genre:* li/a. *Pluriel:* katiana (Ñ); . *yèli.* nid de poule; *pothole.*

**káto** *genre:* o/ba . *Pluriel:* katonba. *synonyme:* tagonbu, goalo, takuadiga. *yèli.* cuillère; *spoon.* i muuli di leni kato yo le riz se mange à la cuillère. *rice is eaten with a spoon.* *Catégorie :* Outil. *synonyme:* **galo.**

**kátó** *synonyme:* jaam, hain. *interjection exprimant la compassion; interjection expressing compassion.* bi cuo ki luoni o pua ne bijua, kato on a arrêté le fils de cette femme, quel dommage ! *we arrested this woman's son, what a pity!*

**katoga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* katomu. *synonyme:* takuadiga, tagonbu, takuobu, kuadiga. *yèli.* cuiller; *spoon.*

**katoliki** *Emprunt:* français. *genre:* o/ba . *Pluriel:* katolikinba. *yèli.* catholique; *Catholic.*

**katongu** *yèli.* coq; *cock, rooster.*  
**katonbubula** ;  
**katonbubukpiala** ;  
**katonmuadugu** ; **katonmue** ;  
**katonyucondi** chant du coq, heure du chant du coq : premier chant du coq: coq qui chante : chant du coq, heure du chant du coq ; crête du coq : volatile avec huppe. *rooster crows, rooster crows: first rooster crows: crows: rooster crows, rooster crows; crest of the rooster: bird with crest.* *Catégorie :* Élevage, Oiseau.

**katonpundi** *genre:* di/a. *Pluriel:* katonpuna (Ñ) . *synonyme:* (G) mugbindigu. *yèli.* sorte de champignon comestible; *kind of edible mushroom.* *Catégorie :* Nourriture.

**katundi** *genre:* di/a . *Pluriel:* katuna (Ñ) . *synonyme:* (G) kotuuno. *yèli.* volatile tacheté de blanc et de noir; *fowl spotted white and black.*

**katuuli** *genre:* li/a . *Pluriel:* katuuna (Ñ) . *synonyme:* (G) kotuuli. *yèli.* termitière petite; *small termite mound.*

**káwá** *genre:* o/i. *Pluriel:* kawe. *yèli.* natron; *natron.*

**kawabulaali** *synonyme:* kanwabulaali. *yèli.* potasse dure; *hard potash.*

**kawalia** composantes: [kawalia]. genre: o/i .

Pluriel: **kawalii**. *yèli*. **cour-vite aux ailes bronzées; Bronze-winged Courser**. Catégorie : **Oiseau**. *rhinoptilus chalconotus*.

**kàwé**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: **kàwénba**.

synonyme: **suagindo**; **masuagido**. *yèli*. **interprète; interpreter**.  
synonyme: **tuotúanlo**.

**kàwé**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: **kàwénba**.

synonyme: **suagindo**. *yèli*. **répétiteur; repeater**.

**kàwé**<sub>3</sub> genre: o/ba . Pluriel: **kàwénba**.

synonyme: **suagindo**. *yèli*. **intermédiaire; intermediate, intermediary**.

**kàwé**<sub>4</sub> genre: o/ba . Pluriel: **kàwénba**.

synonyme: **yentondo**. *yèli*. **prophète; prophet**.

**kawefadaano** genre: o/ba .

Pluriel: **kawefadanba**. *yèli*. **café tori ; tori coffee**.

**káy** exclamation de mécontentement ou de tristesse; *exclamation of discontent or sadness*.

**kaye** Emprunt: français. genre: o/ba.

Pluriel: **kayenba**. *yèli*. **cahier; notebook**. Catégorie : **Apprendre**.

**kàyèlíga**<sub>1</sub> composantes: [ka-yel-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: **kàyèlimú**. *yèli*. **flûte d'une tige de mil; flute from a millet rod**. Catégorie : **Instrument de musique**.

**kàyèlíga**<sub>2</sub> composantes: [ka-yel-ga] .

genre: ga/mu. Pluriel: **kàyèlimú**.  
synonyme: **bonpiebikaaga, yeliga**.  
*yèli*. **sifflet; whistle**. Catégorie : **Instrument de musique**.

**ke ba ta ...ke cua** Voir entrée principale :  
. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) **ke ba ta ... ke tu**. depuis ... jusqu'à; ; *from ... to*.

**ke bagi**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . Parler

de: (Ñ). à plus forte raison; *even more so*. **waa kpendi dimansi daali ke bagi wan cua aljima daali** il ne vint pas le dimanche, à plus forte raison ne viendra-t-il pas le vendredi. *he did not come on Sunday, all the more reason he will not come on Friday*.

**ke bagi**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . Parler

de: (Ñ). à fortiori; *a fortiori*.

**ke be po** Voir entrée principale : .

synonyme: **be po, be ya po**. pourquoi ; *why*.

**kedima** genre: ma. *yèli*. **croc en jambe;**

*stumbling block*.

**keelo** genre: o/ba. Pluriel: **keelonba(Ñ)**.

*yèli*. **espèce de poisson; kind of fish**. Catégorie : **Poisson**. *polypterus senegalus*.



- keeri** formes aspectuelles: keeri/keeri.  
*mámáado. claquer de la langue; click the tongue. ki badiga keeri ; ki badiga muadi le gecko émet ses claquements. . the gecko makes its clicks.*
- keglikegli** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). *fait de faire un bruit métallique; making a metallic noise.*
- kélimà<sub>1</sub>** *parce que; because, for.*
- kélimà<sub>2</sub>** *synonyme: die, de. car; because, than, for.*
- kélimà...po** *à cause, à cause de; because, because of.*
- kelu<sub>1</sub>** *genre: u/i. Pluriel: keli (Ñ). yèli. côte; coast, rib.*
- kelu<sub>2</sub>** *genre: u/i. Pluriel: keli (Ñ). yèli. flanc; flank, side.*
- kepiayeli** *synonyme: gaapiayeli. personne sans nom; unnamed person.*
- ki<sub>1</sub>** *synonyme: leni. et; and.*
- ki<sub>2</sub>** formes aspectuelles: kini/ki.  
*synonyme: mii, ba, cebi . mámáado. tomber; fall.*
- kí** *ne...pas; do not.*
- ki baa ta ... ki tu** Voir entrée principale : . *depuis... jusqu'à...; ; from ... to.*
- ki be** Voir entrée principale : . *quoi; what.*
- ki buali<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . *à fortiori; a fortiori.*
- ki buali<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . *à plus forte raison; even more so.*
- ki pia lebidu** Voir entrée principale : . *invariable; invariable.*
- ki sua** Voir entrée principale : . *or; yet.*

- ki taaga mida** Voir entrée principale : .  
*mámáado. bruiner; drizzle. ki taaga yodi, ki taaga sodi*
- ki taaga pua** Voir entrée principale : .  
*mámáado. foudroyer; strike down, blast.*
- ki taaga sodi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
*mámáado. brouillasser; scramble.*
- ki taaga sodi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
*mámáado. bruiner; drizzle. ki taaga yodi, ki taaga mida*
- ki taaga ya pua bonla** Voir entrée principale : . *mámáado. foudroyer; strike down.*
- ki taaga yodi** Voir entrée principale : .  
*mámáado. bruiner; drizzle. ki taaga mida, ki taaga sodi*
- ki ya di ca** Voir entrée principale : .  
*désormais; from now on. ka ca, ga di ca*
- ki yaa** Voir entrée principale : . *occupé; busy, occupied. n nu daa ya ; n nu ya ; bi ni ki ya je suis occupé : je ne suis pas occupé ; ils sont occupés. I am busy: I am not busy; they are busy.*
- ki ye li ba** Voir entrée principale : .  
*particulier; particular.*
- kiagi<sub>1</sub>** formes aspectuelles: kiagi/kiagi(Ñ).  
*synonyme: (G) kaagi. mámáado. défricher un champ; clear a field. Catégorie : Agriculture.*

**kiagi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kiagi/kiagi (Ñ).  
synonyme: (G) kaagi . *mámáado*.  
débroussailler un champ; *clear a field*. kiagi fatuudu ; kiagi muacila préparer le champ; déraciner, arracher les touffes d'herbe à la houe. *prepare the field; to uproot, to pull up tufts of grass with a hoe*. Catégorie : **Agriculture**.

**kiagili**<sub>1</sub> composantes: [kiag-li] . genre: li/a .  
Pluriel: kiaga (Ñ) . synonyme: (G) kaarili. *yèli*. défrichage; *clearing a field*. synonyme: **fatufandu**.

**kiagili**<sub>2</sub> composantes: [kiag-li] . genre: li/a .  
Pluriel: kiaga (Ñ) . synonyme: (G) kaarili. *yèli*. défrichage; *clearing a field*. Catégorie : **Agriculture**.

**kibali** genre: o/i . Pluriel: kibala.  
synonyme: laabaalo. variante: kiag-li] .  
*yèli*. nouvelle; *news*.

**kigli** Voir entrée principale : .  
composantes: [ki-gli]. genre: li. Parler de: (Ñ). *yèli*. balle de mil; *millet ball*.

**kíí** synonyme: naa , dii. ne...pas; *do not, not*.

**kiidi**<sub>1</sub> *yèli*. cris; *screams, shouting, crying, yelling*.

**kiidi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kiidi/kiidi. *mámáado*.  
rire aux éclats; *laughing out loud*.

**kíídì** formes aspectuelles: kíídì/kíídì. *mámáado*.  
crier; *yell, shout, cry, scream*.

**kiidima** composantes: [kii-d-ma]. genre: ma.  
*yèli*. taquinerie; *teasing*.

**kikinkali** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) cabiñoalinli. *yèli*. bande tissée noire avec des rayures bleues ou blanches; *black woven band with blue or white stripes*. Catégorie : **Vêtement**.

**kilisi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kilisi/kilisi (Ñ); .  
synonyme: kiisi , (G) kiiri. *mámáado*.  
crier; *yell, shout, cry, scream*.

**kilisi**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . genre: i. Parler de: (Ñ). *yèli*. cris; *screams, shouting*.

**kiliti**<sub>1</sub> composantes: [kil-ti] . formes aspectuelles: kili/kiliti. synonyme: tiaani, kpaani, mua, buudi, yini. *mámáado*.  
crier; *shout, cry, scream*.

**kiliti**<sub>2</sub> composantes: [kil-ti]. formes aspectuelles: kili/kiliti. *mámáado*.  
implorer; *implore, plead, beseech*.

**kiliti**<sub>3</sub> composantes: [kil-ti] . formes aspectuelles: kili/kiliti. *mámáado*.  
appeler au secours; *call for help, call to rescue*.

**kilo** genre: o/i . synonyme: ηmalò. *yèli*.  
lune; *moon*. Catégorie : **Ciel**.

**kilo dajiali** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). *yèli*. cinq kilomètres; *five kilometers*.

**kilodajenli** genre: li/a .  
Pluriel: kilodajena.  
synonyme: kilodajiali. *yèli*. kilomètre; *kilometer*. synonyme: **ciłodajenli**.

**kimu** mai; *May*.

**kindo** *synonyme:* yanbualo, yangbanlo, bono, cindipolugu. *yèli.* lion; lion. *synonyme:* **yanboalo**, **cindipolugu**.

**kipangongu** *composantes:* [ki-pan-gongu] .  
*genre:* gu/di.  
*synonyme:* balkongu, tialinpangbang u. *yèli.* acacia macrostachya; kind of acacia. *Catégorie :* Arbres. acacia macrostachya.

**kipiga** octobre; October.

**kisiiñima [To]** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [ki-sii-ñi-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* dendrocygne veuf; whistling duck. *Catégorie :* Oiseau. dendrocygna viduata.

**kisolita** *Emprunt:* français. *yèli.* chrysolite; chrysolite.

**kitama** imaginable; imaginable, conceivable, thinkable.

**kiyia** septembre; September.

**ko**<sub>1</sub> *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) go. encore; again, yet, even, still.

**ko**<sub>2</sub> *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) go. aussi; also, as well, too.

**ko**<sub>3</sub> *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) go. de nouveau; again.

**kò**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kóní/kò. *mámáado.*  
cultiver; cultivate, farm. **N baa den ko kan ñani a koma n ni** <Mon père a cultivé> ne te sortira pas de la famine. *My father cultivated will not get you out of famine.*

**kò**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kóní/kò.  
*synonyme:* fobi, ñabi . *mámáado.*  
sarcler; weed.

**kò**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kóní/kò. *mámáado.*  
biner; hoe.

**kò**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kóní/kò. *mámáado.*  
désheber; weed.

**koa**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kua/koa. *mámáado.*  
adhérer; join, adhere.

**koa**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* koani/koa.  
*mámáado.* impliquer; involve, imply.

**koa**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* koani/koa.  
*mámáado.* inclure; include, enclose.

**koa**<sub>4</sub> *genre:* o/i . *Pluriel:* koe. *yèli.*  
hippotrague; Roan antelope.  
*Catégorie :* Mammifère. hippotragus equinus.

**koa**<sub>5</sub> *genre:* o/i . *Pluriel:* koe. *yèli.* antilope  
Rouanne, coba; Roan antelope.  
*Catégorie :* Mammifère. hippotragus equinus.

**koa bonli nni** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* koani/koa.  
*mámáado.* engager; engage, commit.

**koa cancani** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: koani/koa. synonyme: **CUA cancani kaanu. *mámáado. emménager; move in.***

**koa liiga** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: koa liiga . ***mámáado. devancer; get ahead, out-pace.***

**koa maama nni** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: koani/koa. ***yèli. intervenir; intervene, interfere, step in.***

**kòabànli** genre: li. Pluriel: koabana. ***yèli. distance entre le champ et le village; distance between the field and the village. Caanba pia li koabanli le champ de Camba est distant du village. Camba's field is distant from the village.***

**koabi** ***mámáado. concis; concise.***

**koabianu** genre: u/i . Pluriel: koabiani. ***yèli. limite du champ; field boundary. Catégorie : Agriculture.***

**koabigi** composantes: [koab-gi]. formes aspectuelles: koabigi/koabigi. ***mámáado. raccourcir; shorten.***

**koabigima** composantes: [koab-g-ma]. genre: ma. ***yèli. abréviation; abbreviation.***

**koabigimaama**<sub>1</sub> genre: ma. variante: koa-bi-gi-maa-ma]. ***yèli. résumé ; abstract, summary.***

**koabigimaama**<sub>2</sub> composantes: [koa-bi-gi-maa-ma]. genre: ma. ***yèli. sommaire; summary, digest.***

**koabiiga** composantes: [koa-bii-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: koabiimu. ***yèli. soupape; valve.***

**koaceli** genre: li/a . Pluriel: koacela. synonyme: **kosualiga [Ñ], sualikuanu. *yèli. champ individuel; individual field. Catégorie : Agriculture.***

**koacencenli** genre: li/a. Pluriel: koacencena. ***yèli. champ rond; round field.***

**koadabili** composantes: [koa-da-bli] . genre: li/a . Pluriel: koadaba (Ñ) . synonyme: (G) koadabili . ***yèli. champ de culture; crop field. Catégorie : Agriculture.***

**koadabitielo** composantes: [koa-dab-tiel-o]. genre: o/ba . Pluriel: koadabitieba (Ñ). synonyme: (G) koadebtielo. ***yèli. personne établie dans les champs de culture; person established in the fields of culture. Catégorie : Agriculture.***

**koadabugu** composantes: [koa-dab-gu] . genre: gu/a. Pluriel: koadaba(Ñ). synonyme: (G) koa- debugu. ***yèli. installation dans le champ de culture; installation in the crop field.***

**koadi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: koadi/koadi (Ñ). synonyme: (G) pari. ***mámáado. tapoter pour avertir; tap to warn.***

**koadi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: koadi/koadi (Ñ). synonyme: (G) gbabi. ***mámáado. faire un ourlet, une couture; make a hem, a seam.***

**koadi tiina** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) peli a tiina. ***mámáado. arracher les pieds d'arachides; pluck peanut stems.***

**koadiarike** *composantes:* [koa-diar-ke].

*genre:* i. **yèli. champ agrandi; enlarged field.**

**koadiegu** *composantes:* [koa-die-li] .

*genre:* gu/du . *Pluriel:* koadiedu (Ñ).

*synonyme:* (G) koasugili. **yèli.**

**concession des champs; field house. n koadigu den sia ñiagu nni** ma concession au champ a pris feu la nuit dernière. **my field house caught fire last night.**  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**kòadieli** *composantes:* [koa-die-gu] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kòadiena.

*synonyme:* kuasugili. **yèli. case de**

**champ; field hut. o pinpinjoa**

**kagidi Koamba koadili le**

tourbillon a décoiffé la case de

champ de Koamba. **the**

**whirlwind ruffled Koamba's field**

**hut.** *Catégorie :* **Bâtiment.**

**koadigu** *composantes:* [koad-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* koadidi.

*synonyme:* moaciegu, cendigu. **yèli.**

**faucille; sickle.** *Catégorie :* **Outil**

**agricole.** *synonyme:* **cendigu.**

**koadima<sub>1</sub>** *composantes:* [koad-ma].

*genre:* ma . **yèli. raclage; scraping.**

**koadima<sub>2</sub>** *composantes:* [koad-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* koagidima. **yèli.**

**égratignure; scratch.**

**koadima<sub>3</sub>** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [koad-ma]. *genre:* ma.

*Parler de:* (Ñ). **yèli. couture avec**

**ourlet; seam with hem.**

**kóadíma** *composantes:* [koad-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* paama. **yèli. épluchage; peeling.**

**koadinpurbuaga**

*composantes:* [koa-din-pur-bua-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* koadinpurbuamu [To]. **yèli.**

**loriot doré; golden oriole.**

*Catégorie :* **Oiseau. oriolus auratus.**

**kòafanma** *genre:* ma. **yèli. aire de champ;**

**field area.** *Catégorie :* **Agriculture.**

**koafoku** *genre:* ku/di.

*Pluriel:* koafogidi [Ñ]. **yèli. champ**

**en longueur; field in length.**

**koagi filigi** *Voir entrée principale :* . *Parler*

*de:* (Ñ). **mámáado. mélanger les**

**paroles; mix up words.**

**koagidi** *composantes:* [koag-di] . *formes*

*aspectuelles:* koagidi/ koagidi (Ñ).

*synonyme:* (G) gobidi. **mámáado.**

**ramener au troupeau un animal**

**égaré; bring back a lost animal to**

**the herd.** *Catégorie :* **Élevage.**

**koagidima<sub>1</sub>** *composantes:* [koag-di-ma].

*genre:* ma . **yèli. égratignure ;**

**scratch.**

**koagidima<sub>2</sub>** *genre:* ma. **yèli. rasage de la**

**tête du mort ; skull shaving of a**

**dead person.**

**koagidipuoli** *genre:* li/a .

*Pluriel:* koagidipuona (Ñ). **yèli.**

**rasage des cheveux en**

**demi-cercle sur le haut du front;**

**semi-circular hair shaving on the**

**top of the forehead.**

**koagiidagini [Ñ]** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [koa-gii-dag-ni] . *genre:* i.  
*synonyme:* maadidagini,  
 maadigbenli. *yèli.* **contrat;**  
*contract, agreement.*

**koagili**<sub>1</sub> *composantes:* [koag-li]. *genre:* li/a.  
*Pluriel:* koaga. *synonyme:* dayekuanu  
 [Ñ], sankagu, feloli. *yèli.* **champ de**  
**case;** *field around the home.*  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**koagili**<sub>2</sub> *composantes:* [koag-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* koaga (Ñ) ; . *synonyme:* (G)  
 koali. *yèli.* **diguette en terre;** *earth*  
*bund.*

**koagili**<sub>3</sub> *composantes:* [koag-li] . *genre:* li/a.  
*Pluriel:* koaga (Ñ). *synonyme:* (G)  
 koali. *yèli.* **butte en terre;** *mound of*  
*earth.*

**koagini** *formes aspectuelles:* koaginti/koagini  
 (Ñ). *synonyme:* (G) koali. *mámáado.*  
**entourer par** *une petite butte de*  
**terre ou de pierres;** *surrounded*  
*by a small mound of earth or*  
*stones.*

**koaginma** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [koa-gin-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)  
 koa-linma. *yèli.* **action d'entourer**  
**avec une petite butte de terre;**  
*action of surrounding with a*  
*small mound of earth.*

**koaguulo** *genre:* o/ba . *Pluriel:* koaguuba  
 (Ñ). *synonyme:* koaguuto, (G)  
 koaguuro. *yèli.* **gardien de champ;**  
*field keeper, watchman of a field.*

**koajabiima** *composantes:* [koa-ja-bii-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **espèce de plante;**  
*kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes,**  
**plantes grimpantes.** *ceropegia*  
*aristolochioides.*

**koaka**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* koakaba. *yèli.*  
**partisan;** *supporter, partisan.*

**koaka**<sub>2</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* koakaba.  
*synonyme:* njoadikoa, ciankoa. *yèli.*  
**adepte;** *follower, devotee.*

**koakaagu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* koakaadi  
 (Ñ). *synonyme:* kaagima, kaagili. *yèli.*  
**défrichage;** *clearing.* *Catégorie*  
*:* **Agriculture.**

**koakoa**<sub>1</sub> *genre:* o/ba . *Pluriel:* koakoanba.  
*synonyme:* kpakpa. *yèli.* **cocotier;**  
**coconut tree.** *Catégorie :* **Arbres.**  
*cocos nucifera.*

**koakoa**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : .*  
*antonyme:* libaa. *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* fas, fasi, kuli, cain. **tout,**  
**tous;** *all, everyone.* **bi niba koa**  
**cua tout le monde est venu.**  
*everyone came.*

**koakoagili** *composantes:* [koa-koag-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* koakoaga [Ñ] .  
*synonyme:* koakunu. *yèli.* **lisière du**  
**champ;** *edge of the field.*

**kóakóali** *Pluriel:* kóakóana. *yèli.* **bobine**  
**de tisserand;** *weaver spool.* **o**  
**lugido sigidi o koakoali** *le*  
**tisserand enroule le fil autour de**  
**sa bobine. .** *the weaver winds the*  
*thread around his spool.*

**koakoarigu** Pluriel: koakoara(Ñ) .

synonyme: (G) cikoaro. calao à bec rouge; red-billed horn-bill.

Catégorie : Oiseau. tockus

erythrorhynchus. synonyme: cikoado.

**koakunu** genre: u/i . Pluriel: koakuni.

synonyme: koagoagili. yèli. lisière du champ; edge of the field.

**koali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: koali/koali (Ñ) .

mámáado. être proche de; to be close to. synonyme: nágí.

**koali**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: koalinba.

synonyme: (Ñ) koalo; namuno . yèli.

hyène; hyena. Kp : Koali moandi juali, o moandi o candiegu

Même si l'hyène regarde la montagne d'un mauvais œil , elle regarde sa demeure, (c'est-à-dire elle ne veut pas y entrer, mais elle y entrera). Even if the hyena looks badly at the mountain, she looks at her home, (that is, she does not want to enter it, but she will enter it). Catégorie : Mammifère.

**koali**<sub>3</sub> Pluriel: koana. interdit; c'est

interdit ; not allowed; it's forbidden.

**koali**<sub>4</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).

être cadet de; to be the youngest of. n koali a je viens après toi. I am coming after you.

**koali gaani** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: koali gaani/ koali gaani.

mámáado. enclaver; enclave.

**kòaligi** antonyme: tandi .

composantes: [koal-gi] . formes

aspectuelles: kòaligidi/kòaligi .

synonyme: koli. mámáado. raccourcir;

shorten. Banyaala koaligi o

loangu baabu Banyaala a

raccourci la corde de sa puisette. .

Banyaala shortened the cord of her water bucket.

**koalima** composantes: [koal-ma] . genre: ma .

Parler de: [Ñ]. synonyme: joanli,

waliga, cacaagu. yèli.

sarclo-binage; weeding. Catégorie

: Agriculture. synonyme: goaledi.

**koalima [Ñ]** Voir entrée principale : .

composantes: [koal-ma] . genre: ma.

synonyme: cacaagu. yèli. dernier

sarclo buttage; last hilling weed.

Catégorie : Agriculture.

**koalinba** genre: o/ba .

Pluriel: koalinbanba (Ñ).

synonyme: (G) najadanli. yèli. espèce

de plante; kind of tree. Catégorie

: Arbres. crossopterix febrifuga.

**koalindima** composantes: [koa-lind-ma].

genre: ma. yèli. périmètre de champ;

field perimeter. Catégorie

: Mathématique, Agriculture.

**koalinkoni** composantes: [koal-n-ko-n-i].

genre: li/a . Pluriel: koalinkona.

synonyme: kudinkonbu, cicinga,

saciiga . yèli. écureuil; squirrel.

Catégorie : Mammifère.

**koalli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* koalli/koalli (Ñ); .  
*mámáado. casser; break. o bedo tankpaali koalli* "le pieu du cheval du chef est cassé" : le chef est mort. *"the stake of the chief's horse is broken": the chief is dead.*

**koalli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* koalli/koalli (Ñ) .  
*mámáado. briser en deux; break in two.*

**koalolo** *genre:* o/i. *Pluriel:* koaloloe (Ñ).  
*yèli. coqueluche; whooping cough. Catégorie : Maladie. synonyme: kpasilolo.*

**kòalunli** *composantes:* [koa-lun-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kòaluna. *synonyme:* koadili, koadiegu. *yèli. hutte de champ; field hut. Candaama pia o koalunli u kuanu nni* Tiandaama a une hutte dans son champ. *Tiandaama has a hut in his field. Catégorie : Bâtiment.*

**koama** *composantes:* [koa-ma] . *genre:* ma .  
*synonyme: todima. yèli. intervention; intervention.*

**koamabiga** *composantes:* [koa-mab-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* koamabimu.  
*yèli. champ restreint ; restricted field.*

**koamatili** *genre:* li/a. *Pluriel:* koamatila.  
*yèli. bon d'entrée; entry voucher.*

**koana** *cérémonie de purification; purification ceremony.*

**koanba** *genre:* o/ba. *Pluriel:* koanbanba (Ñ). *yèli. chef de canton; canton chief.*

**koanbila** *Voir entrée principale : . genre:* a.  
*Parler de: (Ñ). synonyme: bankoanbila. yèli. bâtons portés par les circoncis; sticks carried by the circumcised.*

**kòanciaga** *composantes:* [koan-cia-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kòanciamu.  
*yèli. danse des circoncis; dance of the circumcised.*

**koanciagu** *genre:* gu. *yèli. camp de circoncis; circumcised camp.*

**kòancídi** *composantes:* [koan-cid-l-i] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kòancída.  
*synonyme: fuocido, janjanbuando . yèli. provocation de bagarre; provocation of brawl.*

**koancidiga** *composantes:* [koan-cid-ga] .  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* koancidimu.  
*synonyme: janjanbuado, fuocidiga janjando. yèli. bagarreur; brawler.*

**kòancidiga**<sub>1</sub> *composantes:* [koan-cid-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kòancidimu.  
*yèli. pièce d'un piège; part of a trap.*

**kòancidiga**<sub>2</sub> *composantes:* [koan-cid-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kòancidimu.  
*yèli. percuteur d'une arme à feu; firing pin of a firearm. o tondaagu koancidiga kua le percuteur de son fusil est cassé . the firing pin of his rifle is broken. Catégorie : Chasse et pêche.*

**kòancídíga** *composantes:* [koan-cid-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kòancídímu.  
*yèli. provocateur; challenger.*



**koancidu** *composantes:* [koan-ci-d-u] .  
*genre:* u/i . *Pluriel:* koancidi.  
*synonyme:* fuocidu ; janjanbuama.  
*yèli.* provocation; *provocation.*

**kòancídu** *genre:* u/i. *Pluriel:* kòancidi.  
*synonyme:* fuocidu, janjanbuama.  
*yèli.* provocation; *provocation.* **u koan-cidu ki nani la** provocation n'est pas une bonne chose. *provocation is not a good thing.*

**kòandi** *genre:* di. *synonyme:* bangu. *yèli.*  
 circoncision; *circumcision.* **a bila gedi ti koandi** les enfants ont été pour la circoncision. *the children were for circumcision.*

**kòanga** *antonyme:* jifolo. *genre:* ga/mu .  
*synonyme:* bankoanga. *yèli.*  
 circoncis; *circumcised.* **ki koanga deli bi puoba le** circoncis chasse les femmes. *the circumcised chases away women.*

**koangilo** *genre:* o/i. *Pluriel:* koangili (Ñ).  
*yèli.* cheval pas tout à fait noir; *not quite black horse, blackish horse.*

**koanginlielo** *composantes:* [koan-gin-liel-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* koanginlieba (Ñ). *synonyme:* (G) koankoando. *yèli.*  
 adversaire; *opponent.*

**koani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* koandi/koani.  
*synonyme:* gagi . *mámáado.* se quereller; *quarrel.* **a bila koani** les enfants se querellent. *the children quarrel.*

**koani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* koani/koani.  
*synonyme:* nia. *mámáado.* discorder; *discord.*

**koani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* koandi/koani.  
*mámáado.* se brouiller; *fall out, quarrel.*

**koani**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* koandi/koani.  
*mámáado.* induire; *induce.*

**kóani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kóà/kóani.  
*mámáado.* se mettre sous la protection; *take protection.* **bi deli o ke o sani ki koani o yaa kani** on l'a chassé et il s'est réfugié auprès de sa grand-mère. *he was chased away and he took refuge with his grandmother.*

**kóani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kòani/kòani.  
*synonyme:* lo, fuoni, fuuni. *mámáado.* faire mal; *hurt, ache.* **o nali koani o po boncianla** sa plaie lui fait très mal. *his wound hurts him very much.*

**koani bonla ñimbaanu** Voir entrée principale : . *mámáado.* imprégner; *to impregnate, to permeate.*

**koani ku langu**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
*yèli.* exiler, s'exiler; *exile.*

**koani ku langu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
 émigrer; *emigrate, migrate.*  
*synonyme:* **gèdí ku langu.**

**koani ñoabu** Voir entrée principale : . se mêler à une conversation; *join in a conversation.*

**koani nantaadi** Voir entrée principale : .  
 porter secours; *rescue.*

**koani o yuli ti buudi ni** Voir entrée principale : . se faire condamner; *to be condemned.*

**kòankòali** *genre:* li/ba .  
*Pluriel:* kòankòalinba. *yèli.* dernier des circoncis; *last of the circumcised.*

**koankoama** proche; *close, near*. **o ye koankoama** il est proche. *he is close.*

**koankoami n ni<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: (Ñ) koankoandigi ne.  
proche; *close, near.*

**koankoami n ni<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: (Ñ) koankoandigi ne. à  
proximité; *close by.*

**koankoami n ni<sub>3</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: (Ñ) koankoandigi ne. tout  
près; *very close.*

**koankoandi** genre: di/a .  
Pluriel: koankoana (Ñ).  
synonyme: (G) koanli. *yèli. querelle;*  
*quarrel.* synonyme: **gàgìma.**

**koankoandiga**. Voir entrée principale : .  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
koankoami . tout près; *very close,*  
*nearby.* **ni ; o gedi kankoandiga**  
il est parti juste à coté. *he left*  
*right next door.*

**koankoandiga<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
koankoami n ni . pas loin; *not far*  
*away.*

**koankoandiga<sub>3</sub>** Voir entrée principale : .  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
koankoami n ni . à proximité;  
*near, close at hand.*

**koankoandiga<sub>4</sub>** Voir entrée principale : .  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
koankoami n ni. proche; *close,*  
*near, nearby.*

## kòankòandilielo

composantes: [koan-koan-d-lie-lo] .  
genre: o/ba .

Pluriel: kòankòandilieba .

synonyme: duali, danli . *yèli. allier*  
*dans la lutte; ally in the fight.* **n**  
**koankoandilielo sani** mon allié  
*m'a abandonné. my ally has*  
*abandoned me.*

**kòankòando<sub>1</sub>** genre: o/a .

Pluriel: kòankòanda. *yèli.*

**bagarreur; brawler. o**  
**koankoando tie diemudilo** le  
bagarreur disloque les foyers. *the*  
*brawler breaks up the family.*

**kòankòando<sub>2</sub>** genre: o/a .

Pluriel: kòankòanda.

synonyme: **yuaguno. yèli.**  
**circonciseur; circumciser. o**  
**koankoanlo nunga kuoni**  
celui qui circoncit a toujours la  
mine serrée. *he who circumcises*  
*always has a tight expression.*

## koankoanlielo

composantes: [koan-koan-liel-o].

genre: o/ba . Pluriel: koankoanlieba  
(Ñ). *yèli. adversaire; opponent.*

**kòankòanma** antonyme: manu.

composantes: [koan-koan-ma].

genre: ma. synonyme: loma. *yèli.*

**douleur; pain, grief, sorrow. n**  
**taali koankoanma coagi nni** la  
douleur de mon pied m'a fait  
beaucoup souffrir. *the pain in my*  
*foot made me suffer a lot.*

**koankuanto** composantes: [koan-kuant-o] .

genre: o/ba . Pluriel: koankuanba

(Ñ) . synonyme: (G) **yuaguno. yèli.**

**circonciseur; circumciser.**

- koanli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: koana. yèli.*  
*palabre agitée; agitated palaver.*
- koanli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: koana.*  
*synonyme: (Ñ) koandi. yèli. dispute;*  
*dispute.*
- koanli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: koana.*  
*synonyme: (Ñ) koandi. yèli. querelle;*  
*quarrel. synonyme: gàgìma.*
- koanli**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: koana. yèli.*  
*bataille; battle.*
- koanli**<sub>5</sub> *genre: li/a. Pluriel: koana. yèli.*  
*chicane; chicane.*
- koanli**<sub>6</sub> *genre: li/a. Pluriel: koana.*  
*synonyme: juogu. yèli. bagarre; fight,*  
*brawl. koanli ki ñani la bagarre*  
*n'est pas bien. the fight is not*  
*good.*
- koanli**<sub>7</sub> *composantes: [koan-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: koana. yèli. démêle;*  
*untangle.*
- koanli**<sub>8</sub> *composantes: [koan-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: koana. yèli. collision;*  
*collision.*
- koanli**<sub>9</sub> *composantes: [koan-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: koana. yèli. brouille;*  
*scrambles.*
- koanli**<sub>10</sub> *composantes: [koan-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: koana. yèli. combat ; fight,*  
*battle.*
- koanli**<sub>11</sub> *composantes: [koan-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: koana. yèli. conflit;*  
*conflict.*
- koanpanli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: koanpana.*  
*synonyme: (Ñ) dankoanpandi,*  
*dankoandi. yèli. établissement*  
*d'une nouvelle concession;*  
*establishment of a new*  
*compound. Catégorie : Bâtiment.*

- koanpanli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: koanpana.*  
*synonyme: (Ñ) dankoanpandi,*  
*dankoandi. yèli. installation d'une*  
*nouvelle concession; installation*  
*of a new compound.*
- koanpokokolo**  
*composantes: [koan-po-ko-ko-lo].*  
*genre: o/i . Pluriel: koanpokokoli.*  
*yèli. champignon; mushroom.*  
*Catégorie : Nourriture.*
- koantalieba**<sub>1</sub> *genre: ba . yèli. entourage;*  
*entourage.*
- koantalieba**<sub>2</sub> *yèli. voisinage;*  
*neighborhood.*
- koanyanu** *composantes: [koan-yan-u] .*  
*genre: u/i. Pluriel: koanyani. yèli.*  
*chant de circoncis; circumcised*  
*song. o jakpelo yiini u koanyanu*  
*le vieux fredonne un chant de*  
*circoncis. the old man hums a*  
*circumcised song.*
- koapabili** *composantes: [koa-pab-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: koapaba [Ñ].*  
*synonyme: koapiagu. yèli. champ en*  
*largeur; width field.*
- koapandi** *genre: di/a . Pluriel: koapana.*  
*synonyme: kaagima. yèli. nouveau*  
*champ; new field. Catégorie*  
*: Agriculture.*
- koapiagu** *composantes: [koan-piag-u] .*  
*genre: gu/i . Pluriel: koapiagi.*  
*synonyme: koapabili. yèli. champ en*  
*largeur; width field.*
- koapuginkoa**  
*composantes: [koa-pu-gin-koa] .*  
*genre: o/i . Pluriel: koapuginke [Ñ].*  
*synonyme: koadiarke. yèli. champ*  
*agrandi; enlarged field.*

**koarbaali** *genre: li/a. Pluriel: koarbaana.*

*yèli. manche de bois du racloir à calabasse; wood handle of the calabash scraper.*

**koari** *formes aspectuelles: koari/koari.*

*mámáado. tarir; dry up.*

**koarigu** *composantes: [koar-gu] .*

*genre: gu/tu. Pluriel: koaritu (Ñ).*

*synonyme: (G) moaciegu . yèli.*

*faucille; sickle. ku koarigu jia*

*nni la faucille m'a coupé. the*

*sickle cut me. Catégorie : Outil agricole, Outil.*

**koarinkoanli**

*composantes: [koa-rin-koan-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: koarinkoana. yèli.*

*vautour (espèce); kind of vulture.*

**Kp : Koa-rinkoanli buaa cuo**

**ñoabo ki nan jie o miali po Un**

**oricou veut attraper un crocodile,**

**il a peur pour sa vie. A vulture**

**wants to catch a crocodile, he is**

**afraid for his life. Catégorie : Oiseau.**

*orico aegyptius tracheliotus.*

**koasanu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: koasani.*

*yèli. chemin des champs; field*

*path. Unanlini koadi o koasanu*

*Ounanlini a désherbé le sentier*

*menant à son champ. Ounanlini*

*weeded the path leading to his*

*field.*

**koasanu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: koasani.*

*yèli. sentier des champs; field*

*trail.*

**koasinkoanli**

*composantes: [koa-sin-koan-li].*

*Pluriel: koasinkoana. synonyme: li/a*

*. yèli. vautour oricou; vulture.*

*Catégorie : Oiseau. orico aegyptius tracheliotus.*

**koasualiga** *composantes: [koa-sual-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: koasualimu*

*[Ñ]. synonyme: sualikuanu. yèli.*

*champ individuel; individual field.*

**koasugili** *composantes: [koa-su-gli] .*

*genre: li/a. Pluriel: koasuga.*

*synonyme: sugili, (Ñ) koadiegu,*

*koalunli. yèli. case de champ; hut*

*in the field. Catégorie : Bâtiment.*

**koataana** *Voir entrée principale : . Parler*

*de: (Ñ). yèli. espèce de plante; kind*

*of plant. Catégorie : Herbes, plantes*

*grimpantes. biophytumpetersianum.*

**koatielo** *composantes: [koa-tie-l-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: koatieba. yèli.*

*cultivateur résidant dans les*

*champs; farmer living in the*

*fields. o koatielo kpenni a saana*

*le cultivateur a ramené du karité .*

*the farmer brought back Shea.*

*Catégorie : Agriculture.*

**koatuonli** *genre: li/a . Pluriel: koatuona.*

*synonyme: kpaabu tuona, kpabuoli.*

*yèli. opération culturelle;*

*cultivation operation.*

**kòatúsùalo** *composantes:* [koa-tu-sua-l-o] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* kòatúsúala.

*synonyme:* kpaadibigu. *yèli.* jeune qui travaille avec ses parents au champ; *young man working with his parents in the field.* o

**koatusualo yegi leni o ciamo**

le jeune qui travaille avec ses parents au champ, marche avec son grand-frère. *the young man who works with his parents in the field, walks with his big brother.*

**koawaaga<sub>1</sub>** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* koawaamu. *yèli.* serpent aveugle noir; *thread-snake.*  
*Catégorie :* Reptile. *leptotyphlops.*

**koawaaga<sub>2</sub>** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* koawaamu.  
*synonyme:* koawaagu. *yèli.* champ en jachère; *fallow field.* o bado ga ku koawaagu le chef a retiré le champ en jachère. *the chief has removed the fallow field.* *Catégorie :* Agriculture.

**koawaagu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* koawaadi. *synonyme:* fuali. *yèli.* friche; *wasteland.* *Catégorie :* Agriculture, Terre.

**kòawáalíyà** *composantes:* [koa-waal-ya] .

*genre:* o/ba. *Pluriel:* kòawáaliyanba. *yèli.* oiseau nocturne; *nocturnal bird.* ku yenjuagu koawaaliya yen mua li fuali nni le soir il y a une espèce d'oiseau nocturne qui crie en brousse, dans les clairières. *in the evening there is a species of nocturnal bird which calls out in the bush, in the clearings.*

**koayaka** *composantes:* [koa-ya-ka] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* koayagmu (Ñ). *synonyme:* (G) koabiantalielo. *yèli.* voisin de champ; *field neighbor.*

**kobabo** *genre:* o/i . *Pluriel:* kobabi.

*synonyme:* [Ñ] kababo. *yèli.* pou des poules; *chicken louse.* *Catégorie :* Insecte.

**kobeligu** *composantes:* [ko-bel-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kobelidi. *yèli.* patte de poule; *hen's paw.*  
*Catégorie :* Parties d'un animal.

**kobi<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* kobini/kobi.

*mámáado.* couper pour égaliser; *cut to equalize.*

**kobi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kobini/kobi.

*mámáado.* tailler pour égaliser; *trim to equalize.*

**kòbíánú<sub>1</sub>** *genre:* u/i . *Pluriel:* kòbíání.

*synonyme:* koabianu. *yèli.* belle-sœur; sœur du mari; *sister in law; husband's sister.* *Catégorie :* Parenté.

**kòbíánú<sub>2</sub>** *genre:* u/i . *Pluriel:* kòbíání.

*synonyme:* koabianu. *yèli.* beau-frère; frère du mari; *brother-in-law; husband's brother.* *Catégorie :* Parenté.

**kobidaano<sub>1</sub>** *composantes:* [kob-daan-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kobidanba. *yèli.* couvert de plumes; *covered with feathers.*

**kobidaano<sub>2</sub>** *composantes:* [kob-daan-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kobidanba. *yèli.* poilu; *hairy.*

**kobidi** *composantes:* [kob-di]. *genre:* di. *yèli.*

pelage; *coat.*

**kobifenma** *composantes:* [ko-bi-fen-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* fuokunkundi.  
*yèli.* duvet; down, duvet, fuzz.

**kobìga** *composantes:* [ko-bi-ga] . *genre:* ga/a  
*. Pluriel:* kobìla. *yèli.* poussin; chick.  
**Kp :** Kobiga kan ña o na kelma  
waa pia biima **Kp :** Kobiga n  
poadi naani o tama ki i tingi  
bianu Un poussin  
n'abandonnera pas sa mère parce  
qu'elle n'a pas de lait. Là où le  
poussin éclot, il croit que c'est le  
bout du monde. *A chick will not  
abandon its mother because she  
has no milk. Where the chick  
hatches, he thinks it's the end of  
the world. Catégorie : Élevage.*

**kòbiga** *variante:* kobiga. cent; cinq cent  
francs; hundred; five hundred  
francs.

**kobigi**<sub>1</sub> *composantes:* [kob-gi] . *formes  
aspectuelles:* kobigi/kobigi.  
*synonyme:* gbiligi. *yèli.* épaissir;  
thicken. **an ñuadi ni ki kobigi n  
po li gbanli** suis moi et épaissis  
la butte. *follow me and thicken  
the mound.*

**kobigi**<sub>2</sub> *composantes:* [kob-gu] . *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* kobidi. *synonyme:* kobifoagu.  
*yèli.* poil; hair. **Kp :** Yua n kaa  
ñmuani gbanli kan nii kobidi  
Celui qui ne mange pas de peau,  
ne chie pas de poils. Pas d'effet  
sans cause. *He who does not eat  
skin, does not shit hair, no effect  
without a cause.*

**kobigu**<sub>1</sub> *composantes:* [kob-gu] . *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kobidi. *yèli.* plume; feather.  
**ko-kobigu ; kobiboangu  
;kobifoagu ; kobiga plume de  
poule : plume noire : plume  
longue; petite plume. hen  
feather: black feather: long  
feather; small feather.**

**kobigu**<sub>2</sub> *composantes:* [kob-gu]. *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kobidi. *yèli.* pelage; coat,  
fur.

**kòbíflèlè** sept cent; seven hundred.  
**kobilele** trois mille cinq cent  
francs. *three thousand five  
hundred francs (3'500 F CFA).*

**kòbíflé** deux cents; two hundred.  
**kobiilie** mille francs. *thousand  
francs.*

**kòbíflùòba** six cents; six hundred.  
**kobiiluoba** trois mille francs.  
*three thousand francs.*

**kòbífmù** cinq cents; five hundred.  
**kobiimu** deux mille cinq cent  
francs. *two thousand five  
hundred francs.*

**kòbífnà** quatre cents; four hundred.  
**kobiina** deux mille francs. *two  
thousand francs.*

**kòbífní** huit cents; eight hundred.  
**kobiini** quatre mille francs. *four  
thousand francs.*

**kòbíftà** trois cents; three hundred.  
**kobita** mille cinq cent francs.  
*one thousand five hundred  
francs.*

**kòbíyíà** neuf cents; nine hundred.  
**kobiyia** quatre mille cinq cent  
francs. *four thousand five  
hundred francs.*

**kobijenkanli**

*composantes:* [ko-bi-jen-kan-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kobijenkana.  
*yèli.* poussin sans plumes;  
*featherless chick.* Kp : Bi kan  
jaligi kobijenkanli ke waa doni  
li janli yuli po : Bi kan jaligi  
kabijenkanli ki waa doni jandi  
yuli ye On ne réprimande pas un  
poussin qui grandit sans plumes  
parce qu'il ne monte pas sur le  
hangar. Sens : A l'impossible nul  
n'est tenu. *You do not*  
*reprimand a chick that grows up*  
*without feathers because it does*  
*not climb on the shed. Meaning:*  
*No one is bound to the*  
*impossible.*

**kobíjungbanli**

*composantes:* [ko-bi-kun-gban-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kobíjungbana.  
*yèli.* poussin sans plume ni duvet;  
*chick without feather or down.*

**kobikobiga** *composantes:* [kob-kob-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kobikobimu.  
*synonyme:* [Ñ] kañani, kaligiligi. *yèli.*  
volatile à plumes bariolées;  
*variegated feathered bird.*  
*Catégorie :* Oiseau.

**kobikpankpadiga**

*composantes:* [ko-bi-koan-kan-ga].  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kobikpankpadimu. *yèli.*  
poussin sans plumes; *featherless*  
*chick.*

**kobili** *composantes:* [ko-bi-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* koba (Ñ). *synonyme:* (G)  
kujapienli. *yèli.* pièce blanche  
d'argent; *white silver coin.*

**kobiliama** *composantes:* [ko-bi-lia-ma].

*genre:* ma. *yèli.* duvet; *down.*

**kòbilíánlí** *composantes:* [kob-lian-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kòblíána. *yèli.*  
duvet; *down.*

**kobima** Voir entrée principale : . *genre:* ma.

*Parler de:* (Ñ). *yèli.* action d'égaliser  
en coupant; *action of equalizing*  
*by cutting.*

**kobìndì** *composantes:* [ko-bin-di]. *fiente de*

*volatile; poule, coq; bird*  
*droppings; hen, rooster.*

**kobipanga**<sub>1</sub> *composantes:* [ko-bi-pan-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kobipanmu.  
*yèli.* poussin; *chick.* *Catégorie*  
: Agriculture, Oiseau.

**kobipanga**<sub>2</sub> *composantes:* [ko-bi-pan-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kobipamu.  
*yèli.* poulet; *chicken.*

**kobipoadipanma**

*composantes:* [ko-bi-poad-pan-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* [Ñ] kajon-  
jondi, kabipoaliga . *yèli.* poussin  
qui n'a pas encore ses plumes;  
*chick that has not yet its feathers.*

**kobíru** *Pluriel:* kobíri. *synonyme:* [Ñ]

kaberu. *yèli.* métatarse de poulet;  
*chicken metatarsal.*

**kobo**<sub>1</sub> *genre:* o. *yèli.* pièce en argent; *silver*  
*coin.*

**kobo<sub>2</sub>** genre: o/i . Pluriel: **kobi**. **yèli**. **fourmi rougeâtre; reddish ant.** Catégorie : **Insecte**.

**koboagu** genre: gu/di. Pluriel: **gu/di**. **yèli**. **fourmi rougeâtre; reddish ant.** Catégorie : **Insecte**.

### kobòànlùogààli

composantes: [ko-boan-luo-gaa-li].  
genre: li/a . **yèli**. **poulet noir; black chicken.**

**kobòàno** composantes: [ko-boan-o].  
genre: o/i . Pluriel: **kobòàni**.  
synonyme: **kaboano**. **yèli**. **poulet noir; black chicken.**

### kobòàntàábo

composantes: [ko-boan-ta-tab-o].  
genre: o/i . **yèli**. **poulet noir; black chicken.** Catégorie : **Agriculture**.

**koboantatagu** composantes: [ko-boan-a-ta-gu]. genre: gu/di .  
Pluriel: **koboantatadi**. **yèli**. **poulet noir avec ergots collés; black chicken with stuck dewclaws.**

### kobòànyùtùgbo

composantes: [ko-boan-yu-tugb-o].  
genre: ; o/i . **yèli**. **poulet noir; black chicken.**

**kobuoli** genre: li/a . Pluriel: **kobuona**. **yèli**. **nid de poule; pothole.**

**kobùòlú** genre: u/i . synonyme: **kabuoli**. **yèli**. **espèce de poule; kind of hen.**

**kocáncádili** composantes: [ko-can-cad-li] .  
genre: li/a. Pluriel: **kocáncáda**.

synonyme: **kacancadili**. **yèli**. **poule aux plumes poussant dans tous les sens; hen with feathers growing all over the place.**

**kocanciagu** composantes: [ko-cian-cia-gu].

genre: gu/di . Pluriel: **kocanciadi**. **yèli**. **abreuvoir de poules; hen drinker.**  
**Kp : kokolo kan luo ñima dayenli ki mudi o kocanciagu Kokolo kan luo ñima dayendi ki mudi kaciali un poulet ne manquera pas d'eau un jour et ne brisera pas son abreuvoir. Un poulet ne brisera pas son abreuvoir parce qu'un jour il a manqué d'eau. a chicken will not run out of water one day and will not break its waterer. A chicken will not break its waterer because it ran out of water one day.**

**koda**. genre: o/ba. Pluriel: **kodanba (Ñ)**.  
**yèli**. **dernier-né; last born.** Catégorie : **Parenté**.

**koda<sub>2</sub>** genre: o/ba. Pluriel: **kodanba (Ñ)**.  
**yèli**. **benjamin; youngest.**

**kode** genre: o/ba. Pluriel: **kodenba**.  
synonyme: **diagu ; kodebiga**. **yèli**. **piège indigène en fer; native iron trap.**

**kodedialo** composantes: [ko-de-dial-o] .  
genre: o/ba . Pluriel: **kodediaba**. **yèli**. **chasseur avec piège; hunter with trap.** Catégorie : **Chasse et pêche**.  
synonyme: **dadialo**.



**kodegili** *composantes:* [ko-deg-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **kodega**. *yèli.* poule à pattes courtes; *short-legged hen.*  
*synonyme:* **denga**.

**kodi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kodi/kodi.  
*synonyme:* sedi, kali, sieni, baa.  
*mámáado.* rester; *stay, remain.*  
**dana ta kodi min gedi** je reste trois jours et je pars. *I stay three days and I leave.*

**kodi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kodi/kodi.  
*mámáado.* immoler; *immolate.*

**kodi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kodi/kodi.  
*synonyme:* kpa, kuni. *mámáado.*  
**abattre (un animal); slaughter (an animal).**

**kòdì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kódí/kòdì.  
*mámáado.* égorger; *slaughter, kill, slay, butcher.* **o yankodo kodi ke yanga** le boucher égorge l'animal. *the butcher slaughters the animal.*

**kòdì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kódí/kòdì.  
*mámáado.* saigner quelqu'un; *bleed someone.* **a kodi ni** qui fait dépenser beaucoup d'argent: tu me saignes (on dit cela au vendeur quand on achète quelque chose dont le prix est élevé). *that costs a lot of money: you bleed me (we say this to the seller when we buy something with a high price).*

**kòdì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kódí/kòdì.  
*synonyme:* kpa. *mámáado.* occire; *slain.*

## kodidabanga

*composantes:* [ko-di-da-ban-ga] .  
*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* **kodidabanmu.**  
*synonyme:* kogididabanga. *yèli.*  
**archet de violon; violin bow.**

**kodieli** *genre:* li/a . *Pluriel:* **kodiena.**

*synonyme:* kadieli, kaloli. *yèli.*  
**poulailler; chicken coop.** *Catégorie :* **Élevage, Bâtiment.**

**kòdigu**<sub>1</sub> *composantes:* [kod-gu]. *genre:* gu/di .

*Pluriel:* **kòdidi.** *yèli.* trachée artère; *trachea.* *Catégorie :* **parties du corps.**  
*synonyme:* **níakòdili, niagèlu.**

**kòdigu**<sub>2</sub> *composantes:* [kod-gu]. *genre:* gu/di .

*Pluriel:* **kòdidi.** *yèli.* larynx; *larynx.*  
*Catégorie :* **parties du corps.**

**kòdigu**<sub>3</sub> *composantes:* [kod-gu]. *genre:* gu/di .

*Pluriel:* **kòditi.** *yèli.* gorge; *throat.*

## kodikunkuli

*composantes:* [ko-di-kun-ku-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* **kodikunkuna.**

*synonyme:* diakunkuli. *yèli.* piège de forme arrondie; *rounded trap.*

*Catégorie :* **Chasse et pêche.**

*synonyme:* **diakunkuli.**

**kòdìma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* abattage

(animaux); *slaughter (animals).*  
**mi kodima** l'abattage d'animaux.  
*the slaughter of animals.*

**kòdìma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* égorgement;

*throat cut.*

**kòdìma kaanu** *Voir entrée principale :* .

*genre:* u/i. *yèli.* abattoir;

*slaughterhouse, abattoir.*

*Catégorie :* **Bâtiment.**

**kòdó** *genre: o/i . Pluriel: kòdi.*  
*synonyme: diagu, kusili, kuso . yèli.*  
**piège en fer; iron trap. u kodu**  
**cuo ki wonga** le piège a pris un  
 lièvre. *the trap caught a hare.*  
 Catégorie : **Chasse et pêche.**

**kodu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: kodi.*  
*synonyme: juogidu, bibigu. yèli.*  
**piège à grosses bêtes; big beast**  
**trap.** Catégorie : **Chasse et pêche.**

**kodu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: kodi. yèli. piège;*  
*trap, snare. Catégorie : Chasse et*  
*pêche. synonyme: caangu.*

**kodugu** *composantes: [kod-gu]. genre: gu/di*  
*. Pluriel: kodidi. yèli. trachée artère;*  
*trachea. Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: niagèlu.*

**kofíágu** *composantes: [ko-fia-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: kofíádi.*  
*synonyme: kafiagu. yèli. jabot de*  
*poule; hen crop. Catégorie : Parties*  
*d'un animal.*

**kogibu** *composantes: [kog-bu] . genre: bu/i .*  
*Pluriel: kogidi. yèli. caïlcédrat;*  
*mahogany tree. Catégorie : Arbres.*  
*khaya senegalensis.*

**kògibu**<sub>1</sub> *composantes: [kog-bu] . genre: bu/di .*  
*Pluriel: kògidi. yèli. caïlcédrat; kind*  
*of tree, mahogany tree. kogibibu*  
 ; **kogibenli** ; **kogidagbaali** ;  
**kogijiinu** ; **kogidapagili** ;  
**kogijinu** ; **kogidipansinma** : **bi**  
**kogibu pudi mi kogikpansinma**  
 graine de caïlcédrat : **branche**  
 de caïlcédrat : **branche de**  
 caïlcédrat coupée mais unie au  
 tronc : **racine de caïlcédrat.** :  
 écorce de caïlcédrat ; **racine de**  
 caïlcédrat : **gomme de caïlcédrat**  
 : **le caïlcédrat a de la gomme.**  
*mahogany. : bark of mahogany;*  
*mahogany root: mahogany gum:*  
*the mahogany has gum. Catégorie*  
 : **Arbres. khaya senegalensis.**

**kògibu**<sub>2</sub> *composantes: [kog-bu] . genre: bu/di .*  
*Pluriel: kògidi. yèli. acajou du*  
**Sénégal, acajou de savane,**  
**quinquina du Sénégal, caïlcédrat;**  
*kind of tree. Catégorie : Arbres.*  
*Swietenia Senegalensis.*

**kogidateriga** *composantes: [kog-da-ter-ga]*  
*. genre: ga/mu .*  
*Pluriel: kogidaterimu. synonyme: (G)*  
**kori-deliga. yèli. tendeur de**  
**cordes; string tensioner.**

**kogidi** *composantes: [kog-di]. formes*  
*aspectuelles: kogisi/kogidi (Ñ). māmáado.*  
**égratigner; scratch.**

**kógídí**<sub>1</sub> *composantes: [kog-di] . formes*  
*aspectuelles: kógídí/kógídí.*  
*synonyme: mindi. māmáado.*  
**grignoter; nibble. o dapolo**  
**kogidi a tiina** la souris  
 grignote les arachides. *the mouse*  
*nibbles the peanuts.*

**kógídí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kógídì/kógídí.

synonyme: cegi, lugi . *mámáado*.

**ronger; gnaw. o sangbanlo**

**kogidi a kpaba le chien**

**ronge les os. the dog gnaws at the bones.**

**kógídí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kógídì/kógídí.

*mámáado*. **croquer; bite, crunch. o**

**yangbanlo kogidi a kpaba le**

**lion croque les os. the lion crunches bones.**

**kógídí**<sub>4</sub> composantes: [kog-dei]. formes

aspectuelles: kógídì/kógídí. *mámáado*.

**égratigner; scratch. n baa tinga**

**ki li kogidi ni je suis tombé à**

**terre et me suis égratigné. I fell to the ground and scratched myself.**

**kogidi nunbu** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: kogidi/kogidi .

*mámáado*. **enlever la chassie des**

**yeux; remove the eye shadow.**

**kógídí;** composantes: [kog-di] . formes

aspectuelles: kógídì/kógídí (Ñ). *mámáado*.

**décoller; to take off. kogidi**

**nunbu enlever la chassie des**

**yeux. remove the eye shadow.**

**kogididabanga**

composantes: [kogèdi-da-ban-ga] .

genre: ga/mu .

Pluriel: **kogididabanmu**.

synonyme: (G) ko-ridabanga. *yèli*.

**archet de violon; violin bow.**

**kògìdìdajenli**

composantes: [kog-di-da-jen-li] .

genre: li/a . Pluriel: **kògìdìdajena**.

synonyme: **kogidigbangbangu. yèli**.

**guitare; guitar. Catégorie : Instrument de musique.**

**kogididajenpualo**

composantes: [kog-di-da-jen-pual-o].

genre: o/ba .

Pluriel: **kogididajenpuaba. yèli**.

**joueur de guitare; guitar player.**

**kogidideliga** composantes: [kog-di-del-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: **kogididelimu**.

*yèli*. **tendeur de cordes de violon**

**ou guitare; string tensioner for**

**violin or guitar.**

**kogidigbangangu**

composantes: [kog-di-gban-gan-gu] .

genre: gu/a .

Pluriel: **kogidigangbana (Ñ)**.

synonyme: (G) kogididajenli. *yèli*.

**guitare; guitar. Catégorie : Instrument de musique.**

**kogidigbangbanpualo**

composantes: [kog-di-gban-gban-pual-o

]. genre: o/a.

Pluriel: **kogidigbangbanpuana(Ñ)**

. synonyme: (G)kogididajen-pualo,

**kogidipualo. yèli. joueur de**

**guitare; guitar player.**

**kogidigu** composantes: [kog-di-gu].

genre: gu. *yèli*. **harpe; harp. Catégorie**

**: Instrument de musique.**

**kogidipualo** composantes: [kog-di-pual-o] .

genre: o/ba . Pluriel: **kogidipuaba**.

*yèli*. **violoniste; violinist.**

synonyme: **goojepualo, gòoje**<sub>2</sub>.

**kògìdìpúálo** *composantes: [kɔg-di-puá-lo].*

*genre: o/ba . Pluriel: kògìdìpúába.*

*yèli. joueur de guitare, violon;  
guitar player, violin.*

**kogidisiliga** *composantes: [kɔg-di-sil-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: kogidisilimu.*

*synonyme: [Ñ] kodidungu, goje. yèli.  
violon; violin. Catégorie : Instrument  
de musique. synonyme: gòoje.*

**kògìdugu**<sub>1</sub> *composantes: [kɔg-d-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: kògìdidi.*

*synonyme: [Ñ] kodidungu, goje. yèli.  
violon; violin. Catégorie : Instrument  
de musique.*

**kògìdugu**<sub>2</sub> *composantes: [kɔg-d-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: kògìdidi.*

*synonyme: [Ñ] kodidungu, goje. yèli.  
mandoline; mandolin. Catégorie  
: Instrument de musique.*

**kògìdugu**<sub>3</sub> *composantes: [kɔg-d-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: kògìdidi.*

*synonyme: [Ñ] kodidungu, goje. yèli.  
instrument à cordes; string  
instrument. Catégorie : Instrument de  
musique.*

**kogili**<sub>1</sub> *composantes: [kɔg-li]. formes*

*aspectuelles: kogili/kogili. mámáado.*

*chercher quelque chose en  
faisant du bruit; look for  
something while making noise.*

**kogili**<sub>2</sub> *composantes: [kɔg-li]. formes*

*aspectuelles: kogili/kogili.*

*synonyme: taani, wogidi. mámáado.  
amasser; amass, accumulate.*

**kogili**<sub>3</sub> *composantes: [kɔg-li]. formes*

*aspectuelles: kogili/kogili.*

*synonyme: dogini, wogidi, taani.*

*mámáado. amonceler; pile up,  
heap.*

**kógíli**<sub>1</sub> *composantes: [kɔg-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: kógíli. yèli. monceau; heap,  
mound, accumulation.*

**kógíli**<sub>2</sub> *composantes: [kɔg-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: kógíli. yèli. amas; cluster,  
pile. li dikogili pia mi dibima li  
tankogili, li tanbi kogili le tas de  
mil a beaucoup de grains : le tas  
de sable. the pile of millet has  
many grains: the pile of sand.*

**kógíli**<sub>3</sub> *composantes: [kɔg-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: kógíli. yèli. amoncellement;  
heap.*

**kógíli**<sub>4</sub> *composantes: [kɔg-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: kógíli. yèli. tertre; mound.  
synonyme: gbaanu.*

**kógíli**<sub>5</sub> *composantes: [kɔg-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: kógíli. synonyme: tankogili,  
tanbikogili, fianli, tantinli . yèli.  
tas; heap, stack, pile. tunben-li ;  
tankoga ; a yaa pua tanbengu  
a kan bandi o paamo n ba mua  
naani tas d'ordures: tas d'épines  
: si tu tapes le tas d'ordures, tu ne  
sauras pas où le criquet chante.  
Garbage Pile: Thorn Pile: If you  
hit the garbage pile, you won't  
know where the locust is singing.*

**kògìsìnma** *composantes: [ko-gi-sin-ma] .*

*genre: ma. synonyme: kokpansinma.*

*yèli. gomme du caïlcédrat; gum of  
mahogany tree.*

**kogitiliga** *composantes:* [kɔg-ti-li-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kogitilimu.

*yèli.* violon indigène; *native violin.* *Catégorie :* Instrument de musique.

**kògìtúoli** *genre:* li/a . *Pluriel:* kògìtúona.

*yèli.* mortier de caïlcédrat; *mortar of mahogany tree wood.* **Unteni ciedi li kogituoli ki baa kuadi Ounteni a taillé un mortier de caïlcédrat pour vendre. Ounteni cut a mortar to sell.**

**kògìyeli** *composantes:* [kɔg-ye-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* kògìyela.

*synonyme:* kogiyuali. *yèli.* fruit du caïlcédrat; *fruit of mahogany tree.*

**kogiyuali** *composantes:* [kɔg-yua-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kogiyuana.

*synonyme:* kogiyeli. *yèli.* fruit du caïlcédrat; *fruit of mahogany tree.*

**koguadu** *composantes:* [kɔ-guad-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* koguadi. *yèli.*

patte de poule; *hen's paw.* *Catégorie :* Parties d'un animal.

**kogùàdú** *composantes:* [kɔ-guad-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* kògùàdí.

*synonyme:* guadu, tajenñiagu. *yèli.* ergot; *spur, ergot.*

**kojenbuoli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* kojenbuona. *synonyme:* [Ñ]

katiali. *yèli.* nid de poule; *pothole.*

**kojèni** *genre:* li/a . *Pluriel:* kojèna.

*synonyme:* kojencugi : oeuf pourri .

*yèli.* œuf de poule; *chicken egg.*

**Kp : Li kojenli bua ki li fanii cie kobiga** L'œuf ne peut pas être plus malin que le poussin. . *The egg can't be smarter than the chick.*

**kojunjugu** *composantes:* [kɔ-jun-jun-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kojunjundi. *yèli.*

insecte du caïlcédrat; *mahogany tree insect.*

**kokabo** *composantes:* [kɔ-kab-o]. *genre:* o/i .

*Pluriel:* kokabi. *yèli.* volatile gris;

*gray bird.* *Catégorie :* Oiseau.

**kokebu** *composantes:* [kɔ-ke-bu]. *genre:* u/i .

*Pluriel:* kokebi. *yèli.* caïlcédrat;

*mahogany tree.* *Catégorie :* Arbres. *khaya senegalensis.*

**kokok** *synonyme:* [Ñ] kokoko. toc toc;

*knock Knock.*

**koko** *yèli.* bouillie de mil; *millet*

*porridge.* *Catégorie :* Nourriture.

**kòkòbìma** *composantes:* [kɔ-kò-bi-ma].

*genre:* ma. *yèli.* graines de maïs;

*corn seeds.*

**kokoda** *synonyme*: [Ñ] kokodi . maïs;

*corn*. kokodibibu ; kokodibima ; kokodibuoli ; kokorigangali ; kokorigbaaddi ;kokorijoandi ; (Ñ) kokorikancangu ; (Ñ) koko-rikuanu, kokorinaku ; kokori-poalito; kokoritanjoma, kokoritanbiagu, kokoryumoanma grain de maïs: graine de maïs : graine de maïs pour la semence : maïs cuit pour les fossoyeurs : maladie du maïs, maize streak virus : grappe de maïs: feuille de maïs : champ de maïs:moissonneur de maïs: barbe des épis de maïs. *corn kernel: corn seed: corn seed for seed: cooked corn for gravediggers: corn disease, maize streak virus: corn cluster: corn husk: corn field: corn harvester: corn cob beard.* *Catégorie* : **Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.** *zea mays.*

**kòkòdibaali** *composantes*: [ko-kod-baa-li] .

*genre*: li/a . *Pluriel*: kòkòdibaana. *synonyme*: tanbali. *yèli*. épi de maïs vide; empty corn cob.

**kokodibibu** *composantes*: [ko-ko-di-bi-bu].

*genre*: bu . *yèli*. grain de maïs; *corn*.

**kokodibima**<sub>1</sub>

*composantes*: [ko-ko-di-bi-ma].  
*genre*: ma. *yèli*. graine de maïs; *corn*. *Catégorie* : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**kokodibima**<sub>2</sub>

*composantes*: [ko-ko-di-bi-ma].  
*genre*: ma. *yèli*. graine de maïs pour semence; *corn seed for sowing.*  
*Catégorie* : **Agriculture.**

**kòkodìbu** *composantes*: [ko-ko-di-bu].

*genre*: bu/di . *Pluriel*: kokodi.  
*synonyme*: kokodibibu. *yèli*. grain de maïs; *grain of corn.*

**kokodiduobu**

*composantes*: [ko-dko-di-buol-u].  
*genre*: bu. *yèli*. enveloppe du grain de maïs; *corn kernel husk.*

**kokodigbaadili**

*composantes*: [ko-ko-di-gbaad-li].  
*genre*: li/a . *Pluriel*: kokodigbaada. *yèli*. maladie du maïs; *corn disease.*

**kokodijaabaaga**

*composantes*: [ko-kod-jaa-baa-ga].  
*genre*: ga/mu .  
*Pluriel*: kokodijaabaamu [Ñ]. *yèli*. parcelle de maïs; *corn plot.*  
*Catégorie* : **Agriculture.**

**kokodijoanli**

*composantes*: [ko-ko-di-joan-li].  
*genre*: li/a . *Pluriel*: kokodijoana. *yèli*. grappe d'épi de maïs; *bunch of corn on the cob.*

**kokodikacangu**

*composantes*: [ko-ko-di-ka-can-gu].  
*genre*: gu/di. *Pluriel*: kokodikacandi.  
*synonyme*: kokodikan-kacangu. *yèli*. feuille de maïs; *corn leaf.*  
*Catégorie* : **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**kokodikagili**

*composantes:* [ko-ko-di-kag-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* kokodikaga.

*synonyme:* kokodikankagili. *yèli.* tige de maïs; *corn stalk.* *Catégorie* : Parties d'un végétal ou d'une plante.

**kokodikpabili**

*composantes:* [ko-ko-di-kpab-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kokodikpaba (Ñ). *synonyme:* tanbaali. *yèli.* rafle; *cob.*

**kokodikpadili**

*composantes:* [ko-ko-di-kpad-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kokodikpada.

*synonyme:* kokodigbaadili. *yèli.* maladie du maïs; *corn disease.*

**kokodikualo**

*composantes:* [ko-ko-di-kual-o] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* kokodikuala.

*synonyme:* kokodipualo. *yèli.* moissonneur de maïs; *corn harvester.*

**kokodilanjiagu**

*composantes:* [ko-ko-di-lan-jia-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kokodilanjadi.

*yèli.* barbe des épis de maïs; *corn cobs beard.*

**kòkòdili** *composantes:* [ko-kod-li] .

*genre:* o/a. *Pluriel:* kòkòda. *yèli.* épi de maïs; *corn cob.* kokodisugima ; pugidi ; febidi; kokoditigu ; tanbali, kokodibali ; a yaa febidi li kokodili an ta li tanbali ki lu ; ku kokoditigu ba cili tieni tanbamangu ki nuadi kokodimoanli,ki ban juodi tanbali (ou kokodibali) barbe de maïs : enlever les feuilles de l'épi : égrener le maïs : tige de maïs : épi qui n'a plus de grains:si tu égrènes le maïs jette l'épi vide : L'épi va commencer par être beau, puis il va rougir, et un épi sec et vide . *corn beard: remove the leaves from the cob: shell the corn: corn stalk: cob which has no more kernels: if you shell the corn, throw away the empty cob: The cob will start by being beautiful, then it will blush, and a dry and empty ear.*

**kòkòdilóli** *composantes:* [ko-ko-di-lo-li] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* kòkòdilóla.

*synonyme:* [Ñ] kokodinaku. *yèli.*

champ de maïs; *corn field.*

*Catégorie* : Agriculture.

**kokodimuanlo**

*composantes:* [ko-ko-di-muanl-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kokodimuanba.

*yèli.* mangeur de maïs; *corn eater.*

**kokodinamo**

*composantes:* [ko-ko-di-nam-o] .  
*genre:* o. *synonyme:* **dinamo**. *yèli.*  
**perce oreille; earwig.** *Catégorie*  
 : **Insecte.**

**kòkòdinamo**

*composantes:* [ko-ko-di-nam-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* **kòkòdinami.**  
*synonyme:* **dinamo**. *yèli.* **forficule;**  
**earwig.** *Catégorie :* **Insecte.**

**kokodinunboangu**

*composantes:* [ko-ko-di-nun-boan-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* **kokodinunboana.**  
*synonyme:* **kokodiputili**. *yèli.* **épi de**  
**maïs frais; fresh corn on the cob.**

**kokodipuaku**

*composantes:* [ko-ko-di-pua-ku].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* **kokodipuagidi.**  
*yèli.* **feuilles de l'épi de maïs; corn**  
**cob leaves.**

**kokodipualo**

*composantes:* [ko-ko-di-pual-o].  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* **kokodipuaba.**  
*synonyme:* [Ñ] **kokodipoalito**. *yèli.*  
**moissonneur de maïs; corn**  
**harvester.**

**kokodiputili**

*composantes:* [ko-ko-di-pu-ti-li].  
*synonyme:* **kokodisoangili**. *yèli.* **épi**  
**de maïs frais; fresh corn on the**  
**cob.** *Catégorie :* **Nourriture.**

**kòkòdisúgíma**

*composantes:* [ko-ko-di-sug-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **barbe de maïs; corn**  
**beard.** *Catégorie :* **Parties d'un végétal**  
**ou d'une plante.**

**kokoditanbaali**

*composantes:* [ko-ko-di-tan-baa-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **kokoditanbaala.**  
*yèli.* **épi de maïs sans grains;**  
**kernel free corn on the cob.**

**kokoditanbiagu**

*composantes:* [ko-ko-di-tan-bia-gu].  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* **kokoditanbiadi.**  
*synonyme:* **koko-disugima[Ñ], kokod**  
**itanjoma, kokodiyujoma.** *yèli.* **barbe**  
**des épis de maïs; corn cobs**  
**beard.**

**kòkòditigu** *composantes:* [ko-ko-di-i-gu].

*genre:* gu. *yèli.* **tige de maïs; corn**  
**stalk.**

**kokoko** *Voir entrée principale :* . Parler

*de:* (Ñ). **toc toc; knock Knock.**

**kokoli** *yèli.* **volaille; poultry.** *Catégorie*  
 : **Élevage.****kókólì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kókólí/kókólí.  
*mámáado.* **être en boule; to be in a**  
**ball.****kókólì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kókólí/kókólí.  
*mámáado.* **être anxieux; be**  
**anxious.****kókólì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kókólí/kókólí.  
*mámáado.* **se mettre en boule; to**  
**curl.**



**kòkólo** *genre: o/i . Pluriel: kòkóli. yèli.*

poule; *hen. o kokolo ba ña o jiena ; o kokolo ba wugi o jiena ; o kokolo ba puadi ; kopaboano kopapieno ; kotatabo; Kp : Kokoli n pia ya kpama o nua pia mane o taawogili n pi ki ñmaari. Kokolo n pia laa kpama nua pia lan kpama o taafoku n ni ki taada Kp : A yaa bua cuo kokolo se an yadi i di (gari an lu di) la poule va pondre ses œufs : la poule va couvrir ses œufs : La poule va faire sortir les œufs : poule au cœur noir : poule au cœur blanc; poule aux pattes palmées et collées (expressions utilisées au cours de sacrifices) : La graisse qu'a la poule le zébu l'a dans son sabot et marche en l'écrasant. La graisse qu'a la poule alors qu'elle se promène en faisant l'orgueil, le zébu l'a dans son sabot sans le sentir et piétine. Si tu veux attraper un poulet il faut que tu jettes du mil. *the hen will lay her eggs: the hen will hatch her eggs: The hen will bring out the eggs: hen with a black heart: hen with a white heart; hen with webbed and glued legs (expressions used during sacrifices): The fat that the hen has the zebu has in its hoof and walks crushing it. while showing pride, the zebu has it in his hoof without feeling it and tramples. If you want to catch a chicken you have to throw millet.**

**kokoo** *genre: o/ba. Pluriel: kokoonba (Ñ). yèli. sucre fondu; melted sugar.*

**kokornaku** *genre: ku/di.*

*Pluriel: kokornagidi [Ñ]. yèli. champ de maïs; corn field.*

**kokotilikoo** *Voir entrée principale : . Parler*

*de: (Ñ). cocorico; cock-a-doodle Doo.*

**kokpama** *genre: ma. yèli. larve du*

*hanneton; chafer larva. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**kokpáma** *genre: ma.*

*synonyme: kotukpama. yèli. ver blanc; white worm.*

**kokpankpadili**

*composantes: [ko-kpan-kpad-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: kokpankpada.*

*yèli. poussin sans plumes; featherless chick.*

**kokpanli** *composantes: [ko-kpan-li].*

*genre: li/a . Pluriel: kokpana. yèli.*

*gésier; gizzard. Catégorie : Parties d'un animal.*

**kokpansinma**

*composantes: [ko-kpan-sin-ma].*

*genre: ma. yèli. gomme du*

*caïlcédrat; gum of mahogany tree.*

**kokuagido** *composantes: [ko-kuagd-o] .*

*genre: o/a . Pluriel: kokuagida.*

*synonyme: koagido. yèli. coiffeur;*

*hairdresser. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: gbanjama.*

**kokulu** *genre: u/i . Pluriel: kokuli.*

*synonyme: [Ñ] kaakuli. yèli.*

*basse-cour; farmyard, poultry.*

*Catégorie : Élevage.*

**kokuo** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) koko. bouillie de mil;  
millet porridge. Catégorie  
: Nourriture.

**kokuoga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . yèli. poulet,  
poulette; chicken, hen. Kp : A yaa  
ɲmani a danli kokuoga a yaa  
kokuoga cuoni dianma Si tu  
manges le poulet de ton voisin le  
tien boitille. If you eat your  
neighbor's chicken yours limps.

**kokuoga**<sub>2</sub> genre: ga/mu .  
Pluriel: kokuomu. yèli. volatile;  
ethereal.

**kokuuma** genre: ma. yèli. mort des  
poules; dead hens.

**kolansonli** genre: li/a . Pluriel: kolansona.  
synonyme: kosonli ,[Ñ] kalansondi.  
yèli. claie de transport de poulets;  
chicken transport rack.

**koli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: kola. yèli. rouleau;  
roller, roll, scroll.

**koli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: koli/koli . mámáado.  
plier, replier; fold. o koli o taana  
il replie ses jambes. he folds his  
legs.

**koli**<sub>3</sub> formes aspectuelles: koli/koli . mámáado.  
enrouler; wrap, roll up, wind up.  
o koli o baabu il enroule sa  
corde. he winds his rope.

**koli**<sub>4</sub> formes aspectuelles: koli/koli .  
synonyme: ɲani. mámáado. joli;  
pretty, nice, lovely. o kolini o  
yuli, o kolini o gbanu, o yuli ñuti  
kolikoli

**kólì**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: kóla.  
synonyme: kulu, cagili, nicagili,  
taanli. yèli. groupe; group. ti yaa  
gedi tin sedi ku nikolugu si  
nous y allons, restons en groupe.  
if we go, let's stay in a group.

**kólì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kólí/kólí. mámáado.  
grouper; group.

**kólì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kólí/kólí.  
synonyme: goaani. mámáado. figer;  
freeze.

**kólì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kólí/kólí. mámáado.  
coaguler; coagulate. mi soama  
koli le sang se coagule. the  
blood clots.

**kólì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kólígítí/kólí.  
synonyme: diadi, bali,  
yadi,padi,niagi,biedi. mámáado.  
écarte; push aside. koli a tana  
plie tes jambes. bend your legs.

**kólì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kólígítí/kólí.  
synonyme: ɲmia, ka. mámáado.  
retrousser; roll up. n baa koli n  
liaribuagu je vais retrousser la  
manche de mon habit. I'm going  
to roll up the sleeve of my coat.

**kólì**<sub>7</sub> formes aspectuelles: kólígítí/kólí.  
mámáado. raccourcir; shorten.

**koli o taana** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: koli/koli. mámáado.  
croiser les jambes; cross legs.

**koliga** composantes: [kol-ga]. genre: ga/mu .  
Pluriel: kolimu (Ñ). yèli. sécot de  
paille; straw mat.

**koligibo** composantes: [kol-gib-o]. genre: o/i  
. Pluriel: koligi. yèli. gris; gray.  
Catégorie : Couleur.

**koligiligo** *composantes:* [ko-li-glig-o] .  
*genre:* o/i. *Pluriel:* koligiligi.  
*synonyme:* koligo ,[Ñ] kakankali. *yèli.*  
 poulet à plumes blanches et  
 noires; *white and black feathered*  
*chicken.*

**koligo** *composantes:* [ko-lig-o]. *genre:* o/i .  
*Pluriel:* koligi. poulet à plumes  
 blanches et noires; *white and*  
*black feathered chicken.*

**kolikoli**<sub>1</sub> *splendidement; splendidly.*

**kolikoli**<sub>2</sub> *joliment; nicely, prettily.*

**kolikoli**<sub>3</sub> *composantes:* [kol-ko-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kolikola [Ñ].  
*synonyme:* buoeti. *yèli.* brouette;  
*wheelbarrow.* *synonyme:* buliweti.

**kolikoli**<sub>4</sub> *genre:* i/ba . *Pluriel:* kolkolinba  
 (Ñ). *synonyme:* (G) teligu. *yèli.*  
 charrette; *cart.*

**kolikoli**<sub>5</sub> *genre:* i/ba .  
*Pluriel:* kolikolinba(Ñ).  
*synonyme:* (G) teligu. *yèli.* char;  
 chariot.

**kolikoli**<sub>6</sub> *genre:* i/ba .  
*Pluriel:* kolikolinba(Ñ).  
*synonyme:* (G) teligu. *mámáado.*  
 chariot; *chariot.*

**kólikóli**<sub>1</sub> *mámáado.* brillant; *brilliant,*  
*bright, shiny.*

**kólikóli**<sub>2</sub> *mámáado.* beau; *et qui est*  
 brillant ; *handsome; and who is*  
 brillant.

**kólima** *composantes:* [ko-li-ma] . *genre:* ma.  
*yèli.* coagulation; *coagulation,*  
*curdling.* Ya ñoagu ye ne u pia  
 mi kolima mi soama po Ce  
 médicament fait coaguler le sang.  
*This medicine makes the blood*  
*clot.*

**kolinbili** *composantes:* [ko-lin-bi-li] .  
*Pluriel:* kolinbila (Ñ). *synonyme:* (G)  
 sendabili ; kolinbuga. *yèli.* clef, clé;  
 key. kolindabuga petite clé de  
 cadenas. *small padlock key.*

**kolindabìli** *composantes:* [ko-lin-da-bi-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kolindabìla [Ñ].  
*synonyme:* sendabili. *yèli.* clef; *key.*

**kolinga**<sub>1</sub> *composantes:* [ko-li-ga] .  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* kolinmu (Ñ) .  
*synonyme:* (G) senbu. *yèli.* serrure;  
 lock.

**kolinga**<sub>2</sub> *composantes:* [ko-li-ga] .  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* kolinmu (Ñ) .  
*synonyme:* (G) senyuali . *yèli.*  
 cadenas; *padlock.*

**kólìni**<sub>1</sub> *composantes:* [kol-ni] . *formes*  
*aspectuelles:* kólíní/kólìni.  
*synonyme:* liindi. *mámáado.* éblouir;  
 dazzle. Ku ñoagu biagu fantama  
 kolini n nunbu ; ku biagu  
 fantama liindi n nuni ; an daa  
 miani ki liindi n nuni Les  
 phares de la voiture  
 m'éblouissent : ne m'éblouis pas.  
*The headlights of the car dazzle*  
*me: do not dazzle me.*

- kòlìnì**<sub>2</sub> *composantes: [kol-ni] . formes aspectuelles: kólíní/kòlìnì. māmáado. faire clignoter ; blink. ku ñoagu biagu fantama kolini n nunbu Les phares de la voiture font clignoter mes yeux. The headlights of the car make my eyes blink. synonyme: dabi.*
- kòlìnì**<sub>3</sub> *composantes: [kol-ni] . formes aspectuelles: kólíní/kòlìnì. synonyme: bobini, la, yie . māmáado. habille; dressed, dressy. u badu ye saala, yua kuli n kolini o yuli demain il y a la fête, que chacun mette ses habits. tomorrow there is a party, everyone put on their clothes.*
- kòlìnì**<sub>4</sub> *composantes: [kol-ni] . formes aspectuelles: kólíní/kòlìnì. māmáado. charmer; charm. li kolini n nunbu ; Ki madidi-cabigu kolini n nunbu po j’aime le miroir . I like the mirror.*
- kòlìnì**<sub>5</sub> *composantes: [kol-ni] . formes aspectuelles: kólíní/kòlìnì. māmáado. maquiller; make up.*
- kòlìnì**<sub>6</sub> *composantes: [kol-ni] . formes aspectuelles: kólíní/kòlìnì. māmáado. se parer; adorn oneself, show off. u badu ye saala, yua kuli n kolini o yuli la fête a lieu demain, que chacun se pare de ses habits. the party takes place tomorrow, that each one adorns his clothes.*

**kolinkondi** *synonyme: [Ñ] kan-kadigu. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. i kolinkondi bonbila to les graines du boscia senegalensis sont amères. the seeds of this shrub are bitter. Catégorie : Buissons, arbustes. boscia senegalensis.*

**kòlìnkóngu** *composantes: [ko-l-n-kon-gu]. genre: gu/di . Pluriel: kòlìkòndì. yèli. clavicule; collarbone. o balipualo ñani ki baa ke o kolinbongu kua le joueur de football s'est cassé la clavicule en tombant. the football player broke his collarbone while falling. Catégorie : parties du corps.*

**kòlìnma** *composantes: [ko-lin-ma]. genre: ma . yèli. fardage; dunnage.*

**koliti o taana** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: koliti/ koliti . māmáado. décroiser les jambes; uncross your legs.*

**kolli** *Pluriel: kola. synonyme: (G) yufanli. yèli. beignet de haricots; bean fritter. Catégorie : Nourriture. synonyme: cécéli, ciaciali, tubáanu.*

**kolokolo** *genre: o/i . Pluriel: kolokoli. yèli. verre; glass.*

**kòlókòlò**<sub>1</sub> *genre: o/i . Pluriel: kòlókòlì. yèli. dinde; turkey. Catégorie : Élevage, Oiseau.*

**kòlókòlò**<sub>2</sub> genre: o/i . Pluriel: kòlókòlì. yèli.

dindon; turkey. Catégorie : Oiseau.  
synonyme: tólótóló.

**kolokologu** genre: gu/di .

Pluriel: kolokolodi. yèli. bonbonne  
en verre; glass carboy.

**kolunkongu** genre: gu/a .

Pluriel: kolunkona [Ñ].  
synonyme: nialijaga. yèli. trachée  
artère; windpipe. Catégorie : parties  
du corps. synonyme: niagèlu.

**kolunkuonpoaku**

composantes: [ko-lun-kuon-poa-ku] .  
genre: ku/du .  
Pluriel: kolunkuonpoagdu(Ñ).  
synonyme: (G) kuonkuonpoagu. yèli.  
coquille de moule vide; empty  
mussel shell.

**kolunkuonu** genre: u/i .

Pluriel: kolunkuoni (Ñ).  
synonyme: (G) konkuonu. yèli. moule  
entière; whole mold. Catégorie  
: Animaux inférieurs.

**koluogaali** composantes: [ko-luo-gaa-li] .

genre: li/a . Pluriel: koluogaana.  
synonyme: [Ñ] kalogaali. yèli. poulet  
avec du noir sur le dos; chicken  
with black on the back.

**koma**<sub>1</sub> genre: ma. yèli. inanition;  
starvation. o kpe mi koma il est  
mort d'inanition. he died of  
starvation.

**koma**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. faim; hunger. mi  
koma pia ni, mi koma co ni ; o  
kpe mi koma ; bi baa kpe mi  
koma ; mi koma yaa pia yua  
waa bani ya jiema n ki nani ;  
komkaridi ; komton-tonma  
j'ai faim : il est mort de faim : ils  
mourront de faim : si quelqu'un a  
faim il ne distingue pas le goût de  
la nourriture : faim incoercible :  
faim subite. I am hungry: he died  
of hunger: they will die of  
hunger: if someone is hungry he  
cannot distinguish the taste of the  
food: incoercible hunger: sudden  
hunger.

**koma**<sub>3</sub> genre: ma. yèli. famine; famine.  
kombinli; baa pia mi pienma,  
mi pienma ki ye année de  
famine : il y a la famine. year of  
famine: there is famine.

**koma pia** Voir entrée principale : . avoir  
faim; be hungry. mi koma pia ni  
j'ai faim. I'm hungry.

**komado** genre: o/i . Pluriel: komadi. yèli.  
poule couveuse; broody hen.  
Catégorie : Élevage.

**komandan** commandant de cercle;  
préfet; circle commander;  
prefect. Catégorie : Gouvernement.

**komando** Emprunt: français. genre: o/ba.  
Pluriel: komandonba. yèli.  
commando; commando.

**komanduungu** genre: gu/di .  
Pluriel: komanduundi.  
synonyme: kondumo, [Ñ]  
kundungu . yèli. croque mitaine;  
mitten crunch.

**komi** *formes aspectuelles:* konbidi/komi.  
*synonyme:* [Ñ] ñoami. *mámáado.*  
*accoupler; mate, couple.*

**komoandi** *genre:* di/a. *Pluriel:* komoana.  
*synonyme:* konguabili, komondi,  
 konpienu. *yèli.* *acacia senegal;*  
*kind of acacia.* *Catégorie :* **Arbres.**  
*acacia senegal.*

**komoankadiga**  
*composantes:* [ko-moan-kad-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* komoankadimu. *yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *parkinsonia*  
*aculeata.*

**komoanli** *genre:* li/a . *Pluriel:* komoana.  
*synonyme:* komoanga. *yèli.* *acacia*  
*seyal; kind of acacia.* *Catégorie*  
*: Arbres.* *acacia seyal.*

**kòmóánli** *genre:* li/a. *Pluriel:* kòmóána.  
*yèli.* *cassia sieberiana; kind of*  
*acacia.* *Catégorie :* **Arbres.** *cassia*  
*sieberiana.*

**komoano** *genre:* o/i. *Pluriel:* komoani.  
*yèli.* *poulet roux; red chicken.*  
*Catégorie :* **Élevage.**

**komoányútùgibo**  
*composantes:* [ko-moan-yu-tugb-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* komoányútùgidi.  
*yèli.* *poulet roux huppé; red*  
*crested chicken.* *Catégorie :* **Élevage.**

**komóányútùgibo**  
*composantes:* [ko-moan-yu-tugb-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* komóányútùgibí.  
*yèli.* *poule rousse; red hen.*  
*Catégorie :* **Élevage.**

**komondi** *genre:* di/a . *Pluriel:* komona.  
*synonyme:* konguabili, komoandi,  
 konpienu. *yèli.* *acacia senegal;*  
*kind of acacia.* *Catégorie :* **Arbres.**  
*acacia senegal.*

**komuanli** *genre:* li/a . *Pluriel:* komuana.  
*yèli.* *acacia sieberiana; kind of*  
*acacia.* *Catégorie :* **Arbres.** *acacia*  
*sieberiana.*

**konagili** *genre:* li/a . *Pluriel:* konnaga.  
*synonyme:* bilinu, guonli,  
 guonguangu. *yèli.* *clôture; fencing,*  
*fence.* *synonyme:* **gonli.**

**konbadiga** *composantes:* [kon-bad-ga] .  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* konbadimu.  
*synonyme:* kadatibu, kada . *yèli.*  
*acacia nilotica; kind of acacia.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *acacia nilotica.*

**konbiadima** *composantes:* [kon-biad-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* *famine; famine,*  
*starvation.*

**konbidima<sub>1</sub>** *genre:* ma. *synonyme:* [Ñ]  
 ñoanma. *yèli.* *coït; coitus.*

**konbidima<sub>2</sub>** *yèli.* *accouplement;*  
*coupling, mating.*  
*synonyme:* **dòma<sub>1</sub>.**

**konbili** *genre: li/a . Pluriel: konbila.*  
*synonyme: koncanli, konbu. yèli.*  
*testicule; testicle. Catégorie : parties du corps.*

**konbinli** *genre: li/a . Pluriel: konbina. yèli.*  
*année de famine; year of famine.*

**konboanga** *composantes: [kon-boan-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: konboanmu . yèli. acacia nilotica; kind of acacia. Catégorie : Arbres. acacia nilotica.*

**konbu**<sub>1</sub> *genre: bu. synonyme: luontatuogu, tatuonu. yèli. éléphantiasis; elephantiasis. o pia konbu il a l'éléphantiasis du scrotum. he has elephantiasis of the scrotum. Catégorie : Maladie.*

**konbu**<sub>2</sub> *genre: bu/di . Pluriel: kondi. yèli.*  
*hernie; hernia. Catégorie : Maladie.*

**konbu**<sub>3</sub> *genre: bu/di . Pluriel: kondi. yèli.*  
*scrotum; scrotum. Catégorie : Maladie.*

**konbu**<sub>4</sub> *genre: bu/di . Pluriel: kondi. yèli.*  
*bourses, sexe de l'homme; scrotum, man sex.*

**konbu**<sub>5</sub> *genre: bu/di . Pluriel: kondi.*  
*synonyme: koncanli, konbili. yèli.*  
*testicule; testicle. koncanbili ; Kp : Baa wuu konbu ki bi bua gu kelima gu ye o ñinsanu po. Baa wuu konbu ki bi bua o li te ki o ye ñinwali sanbili petit testicule : On ne lave pas ses bourses parce qu'on les aime, mais parce qu'elles sont sur le chemin de l'eau. small testicle: We do not wash our purses because we love them, but because they are on the way to water.*

**koncanbili** *genre: li/a .*  
*Pluriel: koncanbila.*  
*synonyme: kontanbili. yèli. testicule; testicle. fali koncanbila castrer. castrate. Catégorie : parties du corps.*

**koncangoalungu**  
*composantes: [kon-can-goalun-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: koncangoaludi. yèli. acacia pennata; kind of acacia. Catégorie : Arbres. acacia pennata.*

**koncangu** *genre: gu/a . Pluriel: koncana (Ñ). synonyme: (G) koncanli. yèli.*  
*acacia sieberiana; kind of acacia. Catégorie : Arbres. acacia sieberiana.*

**koncanli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: koncana.*  
*synonyme: konbili, konbu. yèli.*  
*testicule; testicle. jaa koncana,*  
*fali koncana : koncigilli ; [Ñ]*  
*koncuangu : bourses ; ki*  
*pudibuaga koncana nmanma*  
*mani castrer : grosses bourses*  
*: les testicules du bouc sont bons*  
*à manger. castrate: large purses:*  
*the goat's testicles are good to*  
*eat.*

**koncanli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: koncana. yèli.*  
*acacia sieberiana; kind of acacia.*  
*Catégorie : Arbres. acacia sieberiana.*

**koncanli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: koncana. yèli.*  
*espèce d'acacia; kind of acacia.*  
*Catégorie : Arbres. acacia verugera.*

**koncanli**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: koncana. yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. prosopis dubia.*

**kondi** *Pluriel: kona. synonyme: (G) konli.*  
*yèli. boule, pelote; ball.*

**kóndi** *synonyme: bonkonli. rond; round.*

**kóndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kóndi/kóndí .*  
*mámáado. mettre en boule; miff.*  
*kondi yonkona ; kondi u tuonu ;*  
*kondi yonkona ; o pua kondi*  
*fula mettre en boule la farine*  
*cuite: mettre en boule le gombo:*  
*faire des boules de mil cuit : la*  
*femme fait des boules de mil. ball*  
*the cooked flour: ball the okra:*  
*make balls of cooked millet: the*  
*woman makes balls of millet.*

**kóndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kóndí/kóndí.*  
*mámáado. agglomérer;*  
*agglomerate.*

**kóndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kóndí/kóndí.*  
*mámáado. arrondir; round. o*  
*yua-maalo mundi li bobili le*  
*potier arrondit le canari. the*  
*potter rounds the clay pot.*

**kondilontuoli**

*composantes: [kon-di-lon-tuo-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kondilontuona.*  
*synonyme: tinilo. yèli. arbre dont*  
*l'écorce sert au traitement de la*  
*dysenterie; tree whose bark is*  
*used to treat dysentery.*

**kondima** *composantes: [kon-d-ma].*  
*synonyme: pinma, konma . yèli.*  
*préparation de boules;*  
*preparation of balls. mi yoma ne*  
*kondima ki nani ces boules de*  
*farine sont mal confectionnées. .*  
*these flour balls are badly made.*

**kòndumo** *composantes: [kon-dum-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: kòndumi [Ta].*  
*yèli. croquemitaine; hobgoblin.*

**kondùngu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: kondùndi.*  
*synonyme: konduno. yèli.*  
*croquemitaine; hobgoblin.*

**kondùno** *genre: o/i . Pluriel: kondùni.*  
*synonyme: kondungu. yèli.*  
*croquemitaine; hobgoblin. woni*  
*o konduno ba cua faire peur*  
*aux enfants. scare children.*

**kongbangu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: kongbandi. yèli. peau des*  
*bourses, scrotum; bursa skin,*  
*scrotum.*



**kòngòabáanga***composantes:* [kon-goab-aa-ga] .*genre:* ga/mu .*Pluriel:* kòngòabáamu. *yèli.***arbuste; shrub.** *Catégorie :* **Buissons, arbustes.****kongoabili** *composantes:* [kon-goab-li].*genre:* li/a . *Pluriel:* kongoaba.*synonyme:* [Ñ] kon-goaboandi. *yèli.***épineux; thorny.****kongoaboandi***composantes:* [kon-goab-oo-di] .*genre:* di/a . *Pluriel:* kongoaboana.*synonyme:* (G) kongoabili. *yèli.***espèce d'acacia; kind of tree.***Catégorie :* **Arbres.** acacia laeta, acacia trentiniani.**kòngu<sub>1</sub>** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kòndi.*synonyme:* konguabili. *yèli.* **épineux; thorny.****kòngu<sub>2</sub>** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kòndi. *yèli.***lieu planté d'épineux; thorny place.****konguabili** *composantes:* [kon-guab-li] .*genre:* li/a . *Pluriel:* konguabila.*synonyme:* gowugobili, guanguabili, ciapangongu. *yèli.* **acacia senegal; kind of acacia.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia senegal.**kòngùàbili** *composantes:* [kon-guab-li] .*genre:* li/a . *Pluriel:* kòngùàba. *yèli.***espèce d'acacia; kind of acacia.** **li****kongoabili se u fuanu duoli Kp****: Tiladi duondi o ñmamo li****konguabili; Kp : Li konguabili****yaa nini ya simma n pendi o o****baa kpe** *Catégorie :* **Arbres.** acaciagourmaensis.**konguabinaacua***composantes:* [kon-gua-bi-naa-cua].*genre:* o/i . *Pluriel:* konguabinaaci.*synonyme:* [Ñ] guangobinacua. *yèli.***criquet pèlerin; kind of locust.***Catégorie :* **Insecte.** schistocerca gregaria.**konguaboanli***composantes:* [kon-gua-boan-lo] .*genre:* li/a . *Pluriel:* konguaboana.*synonyme:* kongoabili. *yèli.* **espèce d'acacia; kind of acacia.** *Catégorie :* **Arbres.** acacia laeta.**koni** *formes aspectuelles:* kongi/koni .*synonyme:* (G) kondi, kondi. **mámáado.** **mettre en boule; miff.****kónì<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* kò/koni. *yèli.***cultiver; farm. koni joanli****sarcler, pour le premier sarclage.****weeding, for the first weeding.****kónì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kò/koni. **mámáado.****biner; hoe.****konkadidi** *yèli.* **faim incoercible;****incoercible hunger.**

**konkobigu** *composantes:* [kon-kob-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* konkobidi.

*synonyme:* [Ñ] kokobigu. *yèli.* plume;  
*feather.*

**konkomdaano**

*composantes:* [kon-kom-daan-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* konkondanba

(Ñ). *synonyme:* konkondo,  
konkon-tielo. *yèli.* affamé; *hungry,*  
*starved.*

**kònkònbò**<sub>1</sub> *genre:* o/ba.

*Pluriel:* kònkònbà. *yèli.* affamé;

*hungry, starved, starving.* mi  
koma pia ni, mi koma co ni ; mi  
koma pia ni, mi koma co ni  
j'ai faim : je suis affamé. *I am*  
*hungry: I am hungry.*

**kònkònbò**<sub>2</sub> *genre:* o/ba .

*Pluriel:* kònkònbà. *yèli.* désireux;  
*eager, anxious, desirous.*

**konkondi** *yèli.* espèce d'arbuste; *kind of*

*shrub.* *Catégorie :* Buissons, arbustes.  
*boscia senegalensis.*

**konkondili** *Pluriel:* konkonda(Ñ).

*synonyme:* (G)konkonbo. *yèli.*

affamé; *hungry.*

**konkonga** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* konkonmu.

*synonyme:* konkongu. *yèli.* épineux;  
*thorny.*

**konkongu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* kònkòndi. *yèli.* épineux;  
*thorny.*

**konkonu** *genre:* u/i . *Pluriel:* konkoni. *yèli.*

piquant; *sharp.* bonmukaala  
chose piquante . *spicy thing.*

**kònkònú**<sub>1</sub> *synonyme:* kali, konu. *yèli.*

épine; *thorn.* jankonkonu; Kp :  
Nilo yaa pedi i konkoni ki luni  
mi ñima n ni ki nan kua i ba  
muu o. Ali nulo pedi konkoni ki  
luni mi ñima n ni ki nan kuani li  
baa muu o arête de poisson : Si  
quelqu'un coupe des épines et les  
met dans l'eau et y entre ça le  
piquera. *Fish bone: If someone*  
*cuts thorns and puts them in*  
*water and goes in there it will*  
*sting.*

**kònkònú**<sub>2</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* kònkòní. *yèli.*

ronce; *bramble.* *Catégorie :* Buissons,  
arbustes.

**kònkùònú**<sub>1</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* kònkùòni.

*synonyme:* [Ñ] ñinliedimu,  
kolunkuonu, kon-kuondi. *yèli.*

moûle; *mold, mussel.* *Catégorie*  
*: Animaux inférieurs.*

**kònkùònú**<sub>2</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* kònkùòni.

*yèli.* coquillage; *shell, sea shell.*

**kónli**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kóna. *yèli.* pelote;

*ball.* gaalikonli ; baabikonli  
pelote de fil : pelote de corde. *ball*  
*of yarn: ball of rope.*

**kónli**<sub>2</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kóna. *yèli.* tas;

*heap.*

**kónli**<sub>3</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kóna. *yèli.* globe;

*globe, world.*

**kónli**<sub>4</sub> *genre: li/a . Pluriel: kóna.*  
*synonyme: bonkonli, bonkondikaala,*  
*muangili, kpagili. yèli. boule; ball.*  
**binkonli, binkuonli** *boule*  
*d'excréments du bousier. dung*  
*beetle dung ball.*

**konmuadiga** *composantes: [kon-muad-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: konmuadimu.*  
*synonyme: puuga. yèli. hernie*  
*étranglée ; strangled hernia. yaa*  
**yiamo n ye ne pia konmuadiga**  
*ce malade a une hernie étranglée.*  
*this patient has a strangulated*  
*hernia. Catégorie : Maladie.*

**konnagili** *composantes: [kon-nag-li].*  
*genre: li. synonyme: gonguogu, nagili.*  
*yèli. palissade; palisade, fence.*  
*synonyme: gonguogu.*

**konnukii** *composantes: [kon-nu-ki]. genre: i.*  
*yèli. espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. cappariss*  
*polymorpha.*

**konnukuli** *composantes: [kon-nu-ku-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: konnukula.*  
*synonyme: kankadigu, kariñanga,*  
*tangongu. yèli. espèce d'arbuste;*  
*kind of plant. Catégorie : Buissons,*  
*arbustes. cappariss corymbosa.*

**konnuugili** *composantes: [kon-nuu-g-li.*  
*genre: li/a . Pluriel: konnuuga.*  
*synonyme: kaliñangi ; tankonbili ,*  
*[Ta] konnunubili. yèli. espèce*  
*d'arbuste; kind of shrub. li*  
**konnuugili pia mi todima mi**  
**koma binli le cappariss**  
*corymbosa est utile en temps de*  
*disette. this plant is useful in*  
*times of food shortage. Catégorie*  
*: Buissons, arbustes. cappariss*  
*corymbosa.*

**konnuugu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: konnugidi . yèli. espèce*  
*d'arbuste; kind of shrub. Catégorie*  
*: Buissons, arbustes. cappariss*  
*corymbosa.*

**konṅabiga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: konṅabimu. yèli. pince*  
*pour épines; thorn pliers.*

**kònpìdiga** *composantes: [kon-pid-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: kònpìdimu.*  
*synonyme: [Ñ] baanianipiado . yèli.*  
*épingle de nourrice, épingle;*  
*safety pin, pin.*

**konpienu** *composantes: [kon-pien-u].*  
*genre: u/i . synonyme: konguabili,*  
*komoandi, komondi. yèli. acacia*  
*senegal; kind of acacia. Catégorie*  
*: Arbres. acacia senegal.*

**konpiénu**<sub>1</sub> *composantes: [kon-pien-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: konpiéni. yèli.*  
*épine blanche; white thorn.*

**konpiénu**<sub>2</sub> *composantes: [kon-pien-u].*

*genre: u/i . Pluriel: konpiéni. yèli.*

*espèce d'acacia; kind of acacia.*

*Catégorie : Arbres. acacia raddiana.*

**konsiima**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . genre: mi .*

*Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*

*kon-sinma. yèli. gomme d'arbre;  
tree gum.*

**konsiima**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . genre: mi.*

*Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*

*konsinma. yèli. latex; latex.*

**konsinga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: konsinmu. yèli. gommier*

*blanc; kind of tree. Catégorie*

*: Arbres. senegalia snegal.*

**konsinli** *composantes: [kon-sin-li]. genre: li/a*

*. Pluriel: konsina. yèli. espèce*

*d'acacia; kind of acacia tree. ku*

*janjangu luagi li konsinli nni la*

*chauve-souris est accrochée dans*

*l'épineux. the bat is caught in*

*the thorny. Catégorie : Arbres. acacia  
dudgeoni.*

**kònsinma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. sève; sap.*

**kònsinma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: [Ñ]*

*kpassiima, konsiima. yèli. latex*

*d'arbre, gomme d'arbre; tree*

*latex, tree gum.*

**konsinsindi** *genre: di/a .*

*Pluriel: konsinsina (Ñ).*

*synonyme: konsinsinga, (G)*

*konsinga. yèli. acacia senegal; kind  
of acacia. Catégorie : Arbres. acacia  
senegal.*

**kontanbili** *Pluriel: kontanbila (Ñ). yèli.*

*testicule; testicle. jaa kontanbila*

*; foali kontanbila Catégorie*

*: parties du corps.*

**kónú** *genre: u/i . Pluriel: kóní (Ñ) .*

*synonyme: (G) konkonu. yèli. épine,*

*ronce; thorn.*

**koñua** *genre: o/i . Pluriel: koñue. yèli.*

*poule; hen, fowl. koñuaboanli,*

*koñuaboano ; koñuapienli ; Kp*

*: A yaa paadi o koñua len o bila*

*li baa yiagi o ; Kp :*

*Koñua-boano yaa wugi*

*nuanjengu, o fiabi baa coagi .*

*Kañuaboandi wugi*

*nuannuan-jengu fiabilida*

*poule noire : poule blanche : Si tu*

*séparas la poule de ses poussins*

*ça va la rendre malade, la*

*tracasser.: Si une poule noire*

*couve un œuf d'autruche ses ailes*

*seront fatiguées. une poule noire*

*couve un œuf d'autruche, elle*

*aura les ailes écartées. black*

*hen: white hen: If you separate*

*the hen from her chicks it will*

*make her sick, bother her .: If a*

*black hen incubates an ostrich*

*egg her wings will be tired. a*

*black hen incubates an ostrich*

*egg, she will have her wings*

*spread.*

**koñuagoadigu**

*composantes:* [ko-ñua-goadi-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* koñuagoadidi.  
*synonyme:* ñuañualoligu. *yèli.*  
**arbuste; shrub.** *Catégorie :* **Buissons, arbustes.**

**koñuali** *genre:* li/a . *Pluriel:* koñuana. *yèli.*  
**poularde; chicken.**

**konundaaba** *composantes:* [ko-nun-daa-ba] .  
*synonyme:* tasoanpanpangu. *yèli.*  
**matin de bonne heure; early morning. o kpakpaalo yen fii a konun-daaba yogunu le cultivateur se lève de bonne heure le matin. the farmer gets up early in the morning.**  
*synonyme:* **tansoanpànpàngu.**

**konyalaliba** *composantes:* [kon-ya-lal-ba] .  
*genre:* a. *synonyme:* buanyuana. *yèli.*  
**espèce de plante; kind of plant.**  
*Catégorie :* **Buissons, arbustes.** cissus quadrangularis.

**konyibadiga** *composantes:* [kon-yi-bad-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* konyibadimu [Ta]. *yèli.* **espèce de plante; kind of plant.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** acanthospermum hispidum.

**koo** **mot d'appel ajouté au nom; call word added to name.**

**koobabili** *composantes:* [koo-bab-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* koobaba.  
*synonyme:* koogano. *yèli.* **puce de volaille; poultry flea. a koobaba cuo ñmaalo kokolo la poule de Malo a des puces. Malo's hen has fleas.**

**kopàbòàno** *composantes:* [ko-pa-boan-o].  
*genre:* o/i. *Pluriel:* kopàbòàni. *yèli.*  
**poule blanche; white hen. kopapieno poule au cœur blanc, offerte en sacrifice. hen with a white heart, offered as a sacrifice.**

**kopàdiciamo**  
*composantes:* [ko-pad-ciam-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kopàdicianba. *yèli.* **sacrificateur; priest.** *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**kopàdo** *composantes:* [ko-pad-o]. *genre:* o/i .  
*Pluriel:* kopàdi. *yèli.* **sacrificateur; priest.** *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**kopiéno** *composantes:* [ko-pien-o]. *genre:* o/i .  
*Pluriel:* kopiéni. *yèli.* **volatile blanc; white bird.**

**kopuliga** *composantes:* [ko-pul-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kopulimu [Ñ].  
*synonyme:* ciciega. *yèli.* **binette; hoe.**  
*Catégorie :* **Outil agricole.**

**kóri** *formes aspectuelles:* kóri/kóri. **mámáado. faillir; fail.**

**kóri<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kóri/kóri. **mámáado. manquer de peu; miss little.**

**koridajenli** *composantes:* [ko-ri-da-jen-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* koridajena. *yèli.*  
**guitare; guitar.** *Catégorie :* **Instrument de musique.**

**korideliga** *composantes:* [kor-del-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* koridelimu. *yèli.* **tendeur de cordes de violon; violin string tensioner.**

**koridunga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: koridunmu (Ñ) .*

*synonyme: koridungu, (G) godie,*

*kogidisiliga. yèli. violon; violin.*

*Catégorie : Instrument de musique.*

**korikaanu** *genre: u/i . Pluriel: korikaani*

*(Ñ). synonyme: (G) yankorikaanu. yèli.*

*abattoir; slaughterhouse,*

*abattoir. Catégorie : Bâtiment.*

**koru** *genre: u/i . Pluriel: kori. yèli. piège à*

*ressort; spring trap. Catégorie*

*: Chasse et pêche.*

**kosalo** *genre: o/i . Pluriel: kosali. yèli.*

*poulette; hen.*

**kosiaga** *genre: ga/mu . Pluriel: kosiamu.*

*yèli. poulette; hen.*

**kosonli** *genre: li/a . Pluriel: kosona. yèli.*

*claie pour transport de poules;*

*rack for transporting chickens.*

*Catégorie : Élevage.*

**kosopasa** *Emprunt: français. yèli.*

*chrysopraxe; chrysopraxe.*

**kosualiga** *composantes: [ko-sual-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: kosualimu[Ñ].*

*synonyme: sualikuanu, koaceli. yèli.*

*champ individuel; individual field.*

**kotàtábo** *genre: o/i . Pluriel: kotàtábi.*

*synonyme: [Ñ] katapiiga. yèli. poule*

*aux pattes palmées ou collées;*

*hen with webbed or glued legs.*

**koteno** *genre: o/i . Pluriel: koteni. yèli.*

*coq; cock, rooster. Catégorie*

*: Élevage.*

**koti taana** *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles: koti/koti (Ñ). synonyme: (G)*

*kuori taana, faari taana. māmáado.*

*saisir la jambe pour faire tomber*

*l'adversaire; grab the leg to bring*

*down the opponent.*

**kotinbenbo** *composantes: [ko-tin-benb-o] .*

*genre: o/i . Pluriel: kotinbenbi.*

*synonyme: [Ñ] kasasabugu . yèli.*

*volatile gris; poule, coq; gray*

*bird; hen, rooster.*

**kotonbubula** *chant du coq ; rooster*

*crowing. kotonbubula yogu-nu*

*heure du chant du coq. rooster*

*crowing time.*

**kotongu** *genre: gu/di. Pluriel: kotondi.*

*yèli. coq; cock, rooster. kotonmua ; kotonmuakpialo ; kotonga; kotonmoangu ; Kp : O kotongu bandi o cangumanu i di kaani Katongu bandi o cangumanu i ditani kaani ; Kp : Kotonjakpeligu yaa maadi yaalin bia, li ba guani o lagbiankpagidi n ni . Kotonjakpeligu maabiada biadi o kpandi n ni chant du coq : premier chant du coq : petit coq : gros coq rouge : le coq connaît la bonne hospitalité à l'endroit où on lui a jeté le mil.: le coq connaît la bonne hospitalité en mangeant le restant de mil. Les mauvaises paroles du vieux coq retournent dans ses barbillons. Les mauvaises paroles du vieux coq demeurent dans son gésier. rooster of the rooster: first rooster crow: little rooster: big red rooster: the rooster knows good hospitality in the place where it has been thrown the millet: the cock knows good hospitality by eating the remaining millet. The bad words of the old rooster return to their barbels. The bad words of the old rooster remain in his gizzard.*

**kotonjamuado**

*composantes: [ko-ton-ja-muad-o] . genre: o/i . Pluriel: kotonjamuadi. yèli. coq qui chante; rooster crowing. kotonmuadigu coq qui chante. crowing rooster.*

**kotonmua** *genre: o/i . Pluriel: kotonmoé.*

*yèli. chants du coq; rooster crows. kotonmuacialo, kotonmuakpiali ; katonbubu-kpiala premier chant du coq. first rooster crows.*

**kotonmuakpíalo**

*composantes: [ko-ton-mua-kpial-o]. genre: o/i . yèli. premier chant du coq; first cock crow.*

**kotonnumoanli** *genre: li/a .*

*Pluriel: kotonnumoana. yèli. œil rouge du coq; red eye of the rooster. Kp : Kotonnumoanl kan cuo colo L'œil rouge du coq n'attrapera pas le serval. . The red eye of the rooster will not catch the serval cat.*

**kotonɲmuaakaagu**

*composantes: [ko-ton-ɲmuaa-kaa-gu] . genre: gu/di .*

*Pluriel: kotonɲmuaakaadi. yèli. coq reproducteur; breeding rooster. o joa mi ku kotonɲmuaakaagu poules l'homme a demandé un coq pour ses poules. . the man asked for a rooster for his hens.*

**kotonyucongu**

*composantes: [ko-ton-yu-con-gu]. genre: gu/di . Pluriel: kotonyucondi. yèli. crête du coq; rooster crest. Catégorie : Parties d'un animal.*

**kotuatuabili** *composantes: [ko-tua-tuab-li].*

*genre: li/a . Pluriel: kotuatuaba. yèli. termitière petite; small termite mound.*

- kotukpama** *genre: ma.*  
*synonyme: kakpama. yèli. ver blanc;*  
*white worm. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs.*
- kotuntubigu** *composantes: [ko-tu-tub-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: kotuntubidi.*  
*synonyme: [Ñ] kokobigu. yèli. plume*  
*de volatile; feather of bird.*
- kotuuli** *genre: li/a . Pluriel: kotuuna.*  
*synonyme: kotuatuabili ; katuuli ;*  
*[Ñ] katabili. yèli. termitière petite;*  
*small termite mound.*
- kotúúli** *genre: li/a . Pluriel: kotúúna. yèli.*  
*termitière ; termite mound.*
- kotúúni** *yèli. termites; termites. Catégorie*  
*: Animaux inférieurs.*
- kotuuno** *genre: o/i . Pluriel: kotuuni.*  
*synonyme: [Ñ] katundi . yèli.*  
*volatile tacheté de blanc et noir;*  
*white and black spotted bird.*
- kovan** *genre: o/ba . Pluriel: kovanba (Ñ).*  
*synonyme: kulijaṅmaangu. yèli. grue*  
*couronnée; crowned crane.*  
*Catégorie : Oiseau. balearica pavonina.*  
*synonyme: kovan.*
- kowaaga** *genre: ga/mu . Pluriel: kowamu.*  
*yèli. espèce de serpent;*  
*thread-snake. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs. leptotyphlops.*
- kowaagu** *genre: gu/di . Pluriel: kowaadi.*  
*synonyme: [Ñ] koawaagu. yèli. champ*  
*en jachère; fallow field. Catégorie*  
*: Agriculture.*

- koyaki** *genre: o/ba. Pluriel: koyakinba. yèli.*  
*voisin de culture; cultural*  
*neighbor.*
- koyiamo** *composantes: [ko-yiam-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: koyiami. yèli.*  
*volatile malade; sick bird.*
- koyianu<sub>1</sub>** *genre: u/i . Pluriel: koyiani.*  
*synonyme: [Ñ] kayiani, kakuuma. yèli.*  
*maladie des poulets; chicken*  
*disease. Catégorie : Maladie d'un*  
*animal.*
- koyianu<sub>2</sub>** *genre: u/i . Pluriel: koyiani. yèli.*  
*maladie des volatiles; bird*  
*disease.*
- koyùcááli** *genre: li/a . Pluriel: koyùcáána.*  
*yèli. crête de coq; cockscomb,*  
*crest.*
- koyùconli** *genre: li/a. Pluriel: koyucona.*  
*yèli. crête de poule ou coq; hen's*  
*crest or rooster.*
- koyùtùgibo** *composantes: [ko-yu-tugb-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: koyùtùgidi.*  
*synonyme: [Ñ] kayutuka. yèli. poule*  
*avec huppe sur la tête; hen with*  
*crest on the head.*
- kpa** *formes aspectuelles: kuo/koni. māmáado.*  
*cultiver; cultivate, grow, farm.*  
*Catégorie : Agriculture.*
- kpà<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: kuo/koni. māmáado.*  
*biner; hoe.*
- kpà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: kpá/kpà. māmáado.*  
*commencer; to start, begin.*
- kpà<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: kpá/kpà. māmáado.*  
*précéder; precede.*



- kpà**<sub>1</sub> *antonyme: juodi, yuanti. formes aspectuelles: kpá/kpà. synonyme: cili. **mámáado. être le premier; be the first. mini n kpa cua li cogidieli je suis le premier à l'école. I am the first at school.***
- kpà**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kù/kpà. synonyme: kodi, kuni. **mámáado. abattre (un animal); slaughter (an animal).***
- kpà**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kù/kpà. **mámáado. tuer; kill, slay. Kp Utien yaa ku bedo kan kpa si Dieu ne tue pas, le chef ne tuera pas non plus. if God does not kill, the leader will not kill either.***
- kpà**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kù/kpà. synonyme: kuni. **mámáado. assassiner; murder, assassinate.***
- kpà**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kù/kpà. synonyme: bolini. **mámáado. exterminer; exterminate.***
- kpà**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kù/kpà. **mámáado. massacrer; slaughter, massacre.***
- kpà**<sub>10</sub> *formes aspectuelles: kù/kpà. synonyme: kodi. **mámáado. occire; slain.***
- kpaá**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpagisi/kpaá (Ñ); . **mámáado. tapoter du bout des doigts; tapping with your fingertips.***
- kpaá**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpagisi/kpaá (Ñ). **mámáado. frapper à petits coups; to knock.***
- kpáá**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpáá/kpáá. **mámáado. poinçonner; punch, stamp.***

- kpáá**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpáá/kpáá. **mámáado. river; river, rivet, clinch. o kpaá ti dagidi ; kpaá kpaagu il rive les entraves: entraver. he borders the fetters: to hinder.***
- kpáá**<sub>3</sub> *antonyme: fobi. formes aspectuelles: kpáá/kpáá. **mámáado. clouer; nail, nail down. bi kpaá o li dapoanpoanli po ; n gedi ki ban kpaá n cacaadi o jabido kani ils le crucifièrent : je suis allé faire clouer mes chaussures chez le cordonnier. . they crucified him: I went to have my shoes nailed to the shoemaker.***
- kpáá**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpáá/kpáá. **mámáado. frapper; hit, strike, knock. bi kpaá mu colonmu ; o kpaá o tana ; o kpaá buliñoabu ils frappent les cloches: il frappe des pieds: il frappe à la porte. they strike the bells: he stamps his feet: he knocks at the door.***
- kpáá**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kpáá/kpáá. synonyme: suali; pudi; muu juni . **mámáado. piquer; sting, bite. kpaá; kpaá li nagili enfoncer un piquet : clôturer. drive a stake: close.***
- kpáá** *formes aspectuelles: kpáá/kpáá. synonyme: G) ṅali. **mámáado. coudre; to sew, stitch.***
- kpáá**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpáá/kpáá. synonyme: cani, kudi, pigi, gedini . **mámáado. conduire un troupeau au pâturage; lead a herd to pasture. Jingili kpa ti yandi Dyingri conduit les animaux au pâturage. Dyingri leads the animals to pasture. Catégorie : Élevage.***

- kpàà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kpáà/kpàà.  
*mámáado. tenir par la main; hold hands. ki kpa ki biga tenir un enfant par la main. hold a child by the hand.*
- kpàà<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* kpáà/kpàà.  
*synonyme:* kubi, guudi, jii, guudi, kuogi. *mámáado. garder des animaux; keep animals. Catégorie: Élevage.*
- kpàà<sub>4</sub>** *formes aspectuelles:* kpáà/kpàà.  
*mámáado. citer; to quote, cite, mention. o kpa kpan-jama il cite un proverbe. he quotes a proverb.*
- kpàà<sub>5</sub>** *antonyme:* kpaadi. *formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá; .  
*synonyme:* buni, bugini . *mámáado. emmancher; fit, haft, put on. taa li kuuli ki kpa tin gedi u kuanu po emmanche la daba et viens nous allons au champ. put on the hoe and come we go to the field. synonyme: bùginí<sub>1</sub>.*
- kpàà<sub>6</sub>** *formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá; .  
*synonyme:* pua, kpagi. *mámáado. sonner (la cloche); ring the bell. bi kpa ku coolongu, a cogibila baa kua on a sonné, les élèves vont rentrer en classe. the doorbell rang, the students will go back to class.*
- kpàà<sub>7</sub>** *formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá; .  
*synonyme:* pua. *mámáado. taper; beat, slap, type.*

- kpàà<sub>8</sub>** *formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá; .  
*synonyme:* piagidi, fugini, kubini, cuagini, mia, feli, buni, cani.  
*mámáado. enfoncer en frappant; drive in while hitting, knocking down. o nayiagu feli n nandi ni. o kpa li daakpali; o kpa kpagu la mâchoire s'est enfoncée dans mon corps ; il enfonce la cheville de bois il clôture avec des pieux. the jaw has sunk into my body; he drives in the wooden peg, he fences with stakes.*
- kpáà a tana** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá. *mámáado. lapider; to stone, lapidate.*
- kpáà dapoanpoanli po** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá. *mámáado. crucifier; crucify.*
- kpáà li dagili** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá.  
*synonyme:* dagini, dagi li dagili.  
*mámáado. enchaîner; to chain, chain, shackle.*
- kpáà ti yandi** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles:* kpáágí/kpáá.  
*mámáado. pacager; to graze.*
- kpáàbi<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* kpàbi/kpáàbi.  
*mámáado. échouer; fail.*
- kpáàbi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kpàbi/kpáàbi.  
*mámáado. se planter; crash, flunk.*
- kpáàbi<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* kpàbi/kpáàbi.  
*mámáado. clouer; nail.*
- kpáàbi<sub>4</sub>** *formes aspectuelles:* kpàbi/kpáàbi.  
*mámáado. pointer (noter); point (note).*

**kpààbu**<sub>1</sub> genre: bu. synonyme: joanli. *yèli*.  
**culture; farming.** joanli ;  
 kpakpiabu ; waligu, tilidi ;  
 kpataa–bu, cacagu ; bu kpaabu  
 pia ti ñuadi ki taaga yaa tuo

**kpààbu**<sub>2</sub> genre: bu. *yèli*. **labour; plowing.**

**kpààbu**<sub>3</sub> genre: bu. *yèli*. **labourage;**  
*plowing.*

**kpààbu**<sub>4</sub> genre: bu. *yèli*. **agriculture;**  
*agriculture.* Catégorie : **Agriculture.**

**kpaabu tuona [Ñ]** Voir entrée principale :  
 . genre: a. synonyme: koatuona,  
 kpabuoli. *yèli*. **opération culturelle;**  
*cultivation operation.*

**kpaabu yudanciamo**<sub>1</sub> Voir entrée  
 principale : . genre: o/a.  
 Pluriel: kpaabu yudanciamama. *yèli*.  
**directeur; director.** Catégorie  
 : **Travailleur / profession.**

**kpaabu yudanciamo**<sub>2</sub> Voir entrée  
 principale : . genre: o/a.  
 Pluriel: kpaabu yudanciamama. *yèli*.  
**directeur des services agricoles;**  
*director of agricultural services.*

**kpaabucogudiel**  
 composantes: [kpa–bu–cog–die–li].  
 genre: li/a .  
 Pluriel: kpaabucogudiena. *yèli*.  
**école d’agriculture; agricultural**  
*school.* Catégorie : **Agriculture,**  
**Apprendre.**

**kpaadi** formes aspectuelles: kpaadi/kpaadi(Ñ).  
 synonyme: (G) gbaari. *mámáado*. **être**  
**lépreux; to be leper.**

**kpáádí**<sub>1</sub> antonyme: kpa. formes  
 aspectuelles: kpáádi/kpáádí. *mámáado*.  
**arracher un clou; pull out a nail.**  
**n cacaagu ku kpaana kpaadi**  
**les pointes de ma chaussure se**  
**sont arrachées. . the toes of my**  
*shoe tore off.*

**kpáádí**<sub>2</sub> antonyme: lu. formes  
 aspectuelles: kpáádi/kpáádí. *mámáado*.  
**économiser; save, economize,**  
**conserve. o kpaadi o ligi o bila**  
**po il amasse son argent pour ses**  
**enfants. he collects his money for**  
**his children. synonyme: tígisi**<sub>2</sub>.

**kpáádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpáádi/kpáádí.  
*mámáado*. **amasser par avarice;**  
*hoard by avarice.*

**kpáádí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kpáádi/kpáádí.  
*mámáado*. **déclouer; untie, pull the**  
**nail.**

**kpáádí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kpáádi/kpáádí.  
*mámáado*. **enlever; des épingles, un**  
**manche d'outil; to take off; pins,**  
**a tool handle.**

**kpáádí**<sub>6</sub> antonyme: tagini . formes  
 aspectuelles: kpáádi/kpáádí. *mámáado*.  
**déboîter; dislocate, disconnect. o**  
**na ke o landiyaagi kpaadi il**  
**s'est déboîté les mâchoires en**  
**tombant. he dislocated his jaws**  
**as he fell.**

**kpaadibigu** composantes: [kpadi–bi–gu] .  
 genre: gu/di . Pluriel: kpaadibidi.  
 synonyme: koatusualo. *yèli*. **jeune qui**  
**travaille avec ses parents au**  
**champ; young man working with**  
**his parents in the field.**

**kpaadidieli** composantes: [kpa–di–die–li].  
 genre: li/a . Pluriel: kpaadidiena. *yèli*.  
**geôle; jail.**

**kpaadigudo** *composantes:* [kpa-a-di-gud-o].  
*genre:* o/a . *Pluriel:* kpaadiguda. *yèli.*  
*gardien de prison; prison guard,*  
*warder.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.** *synonyme:* **kpádígùdo.**

**kpaadili**<sub>1</sub> *composantes:* [kpaad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpaada. *yèli.* **chaîne; chain.**

**kpaadili**<sub>2</sub> *composantes:* [kpa-a-d-li] . *genre:* li/a  
. *Pluriel:* kpaada.  
*synonyme:* kpaditielo . *yèli.* **avarice ;**  
**avarice, stinginess, miserliness.**

**kpaadíli** *composantes:* [kpaad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpaada. *yèli.* **détenu;**  
**detained, imprisoned, confined.**

**kpáadíli** *composantes:* [kpaad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpáada. *synonyme:* pagido.  
*yèli.* **prisonnier; prisoner.**

**kpáadíli**<sub>2</sub> *composantes:* [kpaad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpáada. *yèli.* **captif;**  
**captive.**

**kpáadíli**<sub>3</sub> *composantes:* [kpaad-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpàadà . *synonyme:* kpado .  
*yèli.* **babouin, cynocéphale,**  
**papion; baboon. kpadifogiliga**  
**perruque de poils de singe.**  
*monkey hair wig.*  
*synonyme:* **kpàdó.**

**kpáadíli** *composantes:* [kpa-a-d-li] . *genre:* li/a  
. *Pluriel:* kpaada.  
*synonyme:* kpaditielo . *yèli.* **avarice;**  
**avarice, stinginess.**

**kpaadima** *genre:* ma . *Pluriel:* kpàadà. *yèli.*  
**entrave, obstacle; hindrance,**  
**obstacle.**

**kpaadima [To]** *Voir entrée principale :*  
*genre:* ma. *synonyme:* gbaadima. *yèli.*  
**lèpre; leprosy.** *Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **gbààdíma.**

**kpaadiyangu**  
*composantes:* [kpa-a-d-yan-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpaadiyandi.  
*yèli.* **cultivateur solitaire; solitary**  
**cultivator. ku kpaadiyangu kuni**  
**o bebe yo le cultivateur**  
**solitaire rentre seul. the solitary**  
**farmer returns alone.**

**kpaado**<sub>1</sub> *genre:* o/a. *Pluriel:* kpaada /  
kpaadiba. *yèli.* **chasseur avec**  
**chiens; hunter with dogs.** *Catégorie*  
*:* **Chasse et pêche.**

**kpaado**<sub>2</sub> *genre:* o/a. *Pluriel:* kpaada [To].  
*synonyme:* gbaado. *yèli.* **lépreux;**  
**leper.** *Catégorie :* **Malade.**  
*synonyme:* **nifadaano, gbààdo.**

**kpáádo**<sub>1</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* kpááda.  
*synonyme:* [Ñ] kpadugu. *yèli.*  
**babouin, cynocéphale; baboon.**  
*Catégorie :* **Mammifère. papio**  
*cynocephalus.* *synonyme:* **kpàdó.**

**kpáádo**<sub>2</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* kpááda. *yèli.*  
**avare; stingy, miser.**

**kpaadu**<sub>1</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* kpaadi. *yèli.*  
**muselière; muzzle.**

**kpaadu**<sub>2</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* kpaadi. *yèli.*  
**chaînes; chains.**

**kpáádu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kpaadi.  
*synonyme:* bonlolikaala, dagili. **lien;**  
**link, bond.**

**kpáádú** *genre: u. synonyme: Ñ]* nunbu. *yèli.*  
*avarice; avarice, stinginess. o pia*  
*kpaadu ; o kpaadu po n teni ke o*  
*bila laadi fala il est avare : son*  
*avarice fait souffrir ses enfants. .*  
*he is miser: his avarice makes his*  
*children suffer.*

**kpaaganli** *composantes: [kpaagan-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: kpaagana. yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. prosopis africana.*

**kpààgì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*synonyme: tia. màmáado. réfléchir;*  
*reflect, think, consider. ñan da*  
*tieni liba kaa kpaagi ne fais*  
*rien sans avoir réfléchi*  
*auparavant. don't do anything*  
*without thinking about it first.*  
*synonyme: búngì.*

**kpààgì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*màmáado. analyser; analyze.*

**kpààgì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*màmáado. raisonner; reason, think.*

**kpààgì**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*màmáado. observer; observe.*

**kpààgì**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*màmáado. remarquer; note, notice,*  
*remark.*

**kpààgì**<sub>6</sub> *composantes: [kpaagan-gi]. formes*  
*aspectuelles: kpààgì/kpààgì. màmáado.*  
*constater; notice.*

**kpààgì**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*màmáado. songer; to think, reflect,*  
*contemplate.*

**kpààgì**<sub>8</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*màmáado. questionner; to question,*  
*ask.*

**kpààgì**<sub>9</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*synonyme: [Ñ] kpiagi. màmáado.*  
*chercher; search, seek, look for.*  
*kpaagi ti daadi ;kpaagi a*  
*kankaga chercher du bois:*  
*chercher des tiges de mil. to*  
*look for wood: to look for millet*  
*stalks.*

**kpààgì**<sub>10</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*synonyme: gudi, lingi, ma. màmáado.*  
*épier; spy on, watch.*

**kpààgì**<sub>11</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*synonyme: buali, biigi, goandi .*  
*màmáado. examiner; examine,*  
*consider. n ba kpaagi ki la n yaa*  
*ba fidi pa a je vais examiner si*  
*je pourrai te donner. . I will see if*  
*I can give you.*

**kpààgì**<sub>12</sub> *formes aspectuelles: kpààgì/kpààgì.*  
*synonyme: gudi, diidi, noali, diadi .*  
*màmáado. observer; observe,*  
*watch. a yaa kpaagi biga a kan*  
*bandi o il faut observer un*  
*enfant pour le connaître. . you*  
*have to watch a child to know*  
*him.*

**kpaagi o yuli** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: kpaagi/kpaagi.*  
*màmáado. s'étudier; to study.*

**kpààgìkoa** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: kpààgìkaaba.*  
*synonyme: kpaagilo, dodiidika. yèli.*  
*espion; spy, snoop.*

**kpaagili**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: kpaaga.*  
*synonyme: noalia, diidima. yèli.*  
*analyse; analysis.*

**kpaagili**<sub>2</sub> *composantes: [kpaagan-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. raisonnement;*  
*reasoning.*

**kpaagili**<sub>3</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. argument;*  
*argument.*

**kpaagili**<sub>4</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga.*  
*synonyme: sunginma, buama. yèli.*  
*intention; intention.*

**kpaagili**<sub>5</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. dessein;*  
*intention, plan.*

**kpaagili**<sub>6</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. but; goal, aim.*

**kpaagili**<sub>7</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. estimation;*  
*estimate.*

**kpaagili**<sub>8</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. jugement;*  
*judgment. synonyme: buudi.*

**kpaagili**<sub>9</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. pensée;*  
*thought, thinking, idea.*

**kpaagili**<sub>10</sub> *composantes: [kpaag-li]. genre: li.*  
*Pluriel: kpaaga. yèli. recherche;*  
*research, searching.*

### **kpáágilúódilijoanli**

*composantes: [kpaag-luod-li-joan-li] .*  
*genre: li/a .*  
*Pluriel: kpáágilúódilijoana.*  
*synonyme: kpaluodili. yèli. cadenas;*  
*padlock.*

**kpaagima** *composantes: [kpaag-ma].*  
*genre: ma . yèli. enquête;*  
*investigation, survey, inquiry.*

**kpààgìma**<sub>1</sub> *composantes: [kpaag-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: diidima,*  
*dodiidima . yèli. espionnage;*  
*spying, espionage, snooping. i*  
**yaa tieni in tieni mi kpaagima**  
**ki kpenii togidi allez espionner**  
**et venez raconter ce que vous**  
**avez vu. go spy and come tell**  
**what you saw.**

**kpààgìma**<sub>2</sub> *composantes: [kpaag-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: diidima. yèli.*  
*observation; observation,*  
*observance.*

**kpaagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: kpaadi [Ñ].*  
*synonyme: nagili, guongu. yèli.*  
*clôture; fencing, losing.*  
*synonyme: gonli.*

**kpaagu**<sub>2</sub> *genre: gu/du . Pluriel: kpaadu*  
*(Ñ. yèli. entrave pour personne;*  
*hindrance for someone. kpa*  
**kpaagu ; kpaadi kpaagu**  
**entraver un homme ; désentraver.**  
*hinder a man; unhindered.*

### **kpààjèbìma**

*composantes: [kpaag-je-bii-ma].*  
*genre: ma. yèli. lait de tourterelle,*  
*espèce de plante; kind of plant.*  
**mi kpaajebiima gbendi ki**  
**puñaankaaga cette plante**  
**guérit la dysenterie . this plant**  
**cures dysentery. Catégorie : Herbes,**  
**plantes grimpantes. euphorbia hirta.**

### **kpaajenawungu**

*composantes: [kpaag-je-na-wun-gu].*  
*genre: gu/di . yèli. pigeon de Guinée;*  
*speckled pigeon. Catégorie : Oiseau.*  
*columba guinea.*

**kpaajesanmuadiga**

*composantes:* [kpa-a-je-san-muad-ga] .

*genre:* ga/la .

*Pluriel:* kpaajesanmuadimu.

*synonyme:* waalia. *yèli.* pigeon à épauvette violette; *green pigeon.*

*Catégorie :* Oiseau. *treron calvus.*

**kpaajiega**<sub>1</sub> *composantes:* [kpa-a-jie-ga] .

*genre:* kpankpagilinjiega, kpalanjiega,

kpaalandieli. *Pluriel:* kpaajiemú. *yèli.*

*tourterelle; turtledove.*

**Kpaajiemoanga fii i konpieni n ni. Rép : Bu lanbu a ñina n ni ; ki kpaajiega yugi ki jagini li dieli po : kpaajemoanga ; Kp : Kpaajiega bandi o lielo mi fenmi n ni. Une tourterelle rouge est cachée dans des épines blanches. la langue au milieu des dents. la tourterelle s'est envolée et s'est posée sur la case ; tourterelle rouge . La tourterelle reconnaît sa camarade dans les déchets des épis battus. *A red turtledove is hidden in white thorns. the tongue in the middle of the teeth. the turtledove flew away and landed on the hut; red turtledove. The turtledove recognizes its comrade in the waste of beaten ears.* *Catégorie :* Oiseau.**

**kpaajiega**<sub>2</sub> *composantes:* [kpa-a-jie-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kpaajiemu.

*synonyme:* kpajegu. *yèli.* colombe;

*dove.* **Ki Kpaajiega yaa wagidi o teligu n ni ki baa bi leni u piemu si la tourterelle s'attarde sur son nid, elle va s'envoler avec une flèche. *if the turtle dove lingers on its nest, it will fly away with an arrow.* *Catégorie :* Oiseau.**

**kpaajiegu**<sub>1</sub> *composantes:* [kpa-a-jie-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpaajiedi .

*synonyme:* kpaajiega. *yèli.* colombe; *dove.*

**kpaajiegu**<sub>2</sub> *composantes:* [kpa-a-jie-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpaajiedi. *yèli.*

*pigeon; pigeon. janjanɲmadigu pigeon vert . green pigeon.*

*Catégorie :* Oiseau.

**kpaajiemoanga**<sub>1</sub>

*composantes:* [kpa-a-jie-moan-ga] .

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpaajiemoanmu.

*synonyme:* kpa-a-jietimoanga , [Ñ]

kpankpanjiemoanga,

kpalinjietu-kormoanga. *yèli.*

*tourterelle maillée; turtle dove.*

*Catégorie :* Oiseau.

**kpaajiemonga<sub>2</sub>**

*composantes:* [kpaajie-moan-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kpaajiemoanmu.  
*synonyme:* kpaajietimoanga , [Ñ]  
 kpankpanjiemoanga,  
 kpalinjietukormoanga. *yèli.*  
*tourterelle maillée; laughing*  
*dove, palm dove.* *Catégorie :* **Oiseau.**  
*streptopelia senegalensis.*

**kpaajienawungu<sub>1</sub>**

*composantes:* [kpaajie-na-wun-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpaajienawundi. *yèli.*  
*pigeon ramier; kind of pigeon.*  
*Catégorie :* **Oiseau.** *columba palumbus.*

**kpaajienawungu<sub>2</sub>**

*composantes:* [kpaajie-na-wun-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpaajienawundi.  
*synonyme:* benbugu, [Ñ]  
 malkumsili. *yèli.* *pigeon de Guinée;*  
*speckled pigeon.* *Catégorie :* **Oiseau.**

**kpaajienawungu<sub>3</sub>**

*composantes:* [kpaajie-na-wun-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpaajienawundi.  
*synonyme:* benbugu, [Ñ]  
 malkumsili. *yèli.* *pigeon gris*  
*écailleux; kind of pigeon.* *Catégorie*  
*: Oiseau.*

**kpaajiesanmuadigu<sub>1</sub>**

*composantes:* [kpaajie-san-muad-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpaajiesanmuaditi.  
*synonyme:* janjansanmuagu,  
 kpaajiesanmuadili, [Ñ] lololi. *yèli.*  
*pigeon à épaulettes violettes;*  
*green pigeon.*

**kpaajiesanmuadigu<sub>2</sub>**

*composantes:* [kpaajie-san-muad-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpaajiesanmuaditi.  
*synonyme:* kpaajiesanmuadili. *yèli.*  
*pigeon d'épaulettes violettes;*  
*green pigeon.* *Catégorie :* **Oiseau.**  
*treron waalia.*

**kpaajiesanmuadigu<sub>3</sub>**

*composantes:* [kpaajie-san-muad-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpaajiesanmuaditi.  
*synonyme:* kpaajiesanmuadili. *yèli.*  
*espèce de pigeon; green pigeon.*  
*Catégorie :* **Oiseau.** *treron australis.*

**kpaajietiboanga<sub>1</sub>**

*composantes:* [kpaajie-ti-boan-ga].  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kpaajietiboanmu.  
*synonyme:* [Ñ]kpaalinjietukor-boang  
 a, kpaalinjietuboanu,  
 kpaajietiboanli. *yèli.* *tourterelle à*  
*collier; red-eyed dove.* *Catégorie*  
*: Oiseau.*



**kpaajietiboanga**<sub>2</sub>

*composantes:* [kpaajie-ti-boan-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpaajietiboanmu.

*synonyme:* [Ñ]kpaalinjietukor-boanga, kpaalinjietuboanu, kpaajietiboanli. *yèli.* *tourterelle; turtledove.*

**kpaajietiboanga**<sub>3</sub>

*composantes:* [kpaajie-ti-boan-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpaajietiboanmu.

*synonyme:* [Ñ]kpaalinjietukorboanga, kpaalinjietuboanu, kpaajietiboanli. *yèli.* *tourterelle pleureuse; mourning collared dove.* *Catégorie :* **Oiseau.** *streptopelia decipiens.* *synonyme:* **gbiesiga.**

**kpaakpagido**

*composantes:* [kpaakpagd-o]. *genre:* o/i

*. Pluriel:* kpaakpagidi. *yèli.*

*vagabond; vagabond.*

**kpààli**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna.

*synonyme:* jidima, gudima. *garde de troupeau; herd guard. yankpaali, nakpaali garde des bœufs. guard of the oxen.* *Catégorie :* **Élevage, Travailleur / profession.**

**kpààli**<sub>2</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna.

*synonyme:* yankpali. *yèli.* *pacage;*

*grazing, pasture.* *Catégorie :* **Élevage.**

**kpààli**<sub>3</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna.

*synonyme:* kpaama, guudima. *yèli.*

*gardiennage; guarding, caring for animals. ti yandi kpaali tie a bila tuonli yo le gardiennage des animaux est un travail de jeunes. caring for animals is a youth job.*

**kpààli**<sub>4</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna. *yèli.*

*piquet; stake, picket. dangundili loli a taamo li kpaali piquet de la porte : attache ton cheval au piquet. Gate stake: tie your horse to the stake.*

**kpààli**<sub>5</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna.

*synonyme:* dosiedu, daagu, cakpali, dajenli. *yèli.* *pieu; post, stake.*

**kpààli**<sub>6</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna.

*synonyme:* kukpali, kukpaga, bonjoankaala. *yèli.* *clou; nail.*

**kpààli**<sub>7</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna. *yèli.* *vis;*

*screw.*

**kpààli**<sub>8</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpààna. *yèli.*

*boulon; bolt.*

**kpaalidunga**

*composantes:* [kpaali-dun-ga].

*genre:* ga. *yèli.* *prix à la production; producer price.* *Catégorie :* **Finance.**

**kpaaligi**<sub>1</sub> *composantes:* [kpaali-gi] . *yèli.*

*arrhes; deposit.* *Catégorie :* **Finance.**

**kpaaligi**<sub>2</sub> *composantes:* [kpaali-gi] . *yèli.*

*avance d'argent; cash advance.* *Catégorie :* **Finance.**

**kpaaligi**<sub>3</sub> composantes: [kpaaligi] . genre: i.

yèli. **caution; bail, deposit.**

Catégorie : **Finance.**

**kpaalinjeli** composantes: [kpaalinje-li].

genre: li/a . Pluriel: **kpaalinjela.** yèli.

**pigeon, colombe, tourterelle;**

**pigeon, dove, turtledove.** Catégorie

: **Oiseau.**

**kpààlo**<sub>1</sub> composantes: [kpaal-o] . genre: o/a .

Pluriel: **kpààla.**

synonyme: **kpaakpaalo.** yèli.

**cultivateur; farmer. u kuanu n tie**

**o kpaalo pamanli la joie du**

**cultivateur c'est la réussite de son**

**champ. the joy of the farmer is**

**the success of his field.** Catégorie

: **Travailleur / profession.**

**kpààlo**<sub>2</sub> composantes: [kpaal-o] . genre: o/a .

Pluriel: **kpààla.**

synonyme: **yankpaalo, naakpaalo .**

yèli. **berger; shepherd. o kpaalo ya**

**ɲa ke ti yandi kua a kuanu nni**

**ɲan pua o si le berger laisse**

**les animaux entrer dans ton**

**champ, frappe-le. if the shepherd**

**lets the animals enter your field,**

**hit him.** Catégorie : **Travailleur /**

**profession.**

**kpààlo**<sub>3</sub> composantes: [kpaal-o] . genre: o/a .

Pluriel: **kpààla.** yèli. **conducteur de**

**troupeau; herd driver.**

**kpáálú** genre: u. yèli. **toux; cough. ta**

**kpaalu être contaminé de la**

**toux, s'enrhumer. be infected with**

**cough, catch a cold.** Catégorie

: **Maladie.**

**kpaama** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: (Ñ). yèli. **surfilage;**

**overcasting. o cuoni o liadi**

**ñoabu il surfile l'habit. he**

**overcasts the coat.**

**kpàama** genre: ma . synonyme: **gudima,**

**kpaali . yèli. gardiennage;**

**guarding.**

**kpaami**<sub>1</sub> genre: i. synonyme: (G) **kpaani.** yèli.

**proclamation; proclamation.**

**kpaami**<sub>2</sub> genre: i. synonyme: (G) **kpaani.** yèli.

**publication; publication,**

**publishing.**

**kpaanbaanli** composantes: [kpaanban-li] .

genre: li/a . Pluriel: **kpaanbaana.**

synonyme: **naabiga.** yèli. **veau qui**

**tête encore; calf still sucking. o**

**folijoa loli a kpaan-baana yaaba**

**n ki ca li fuali po le peulh**

**attache les veaux qui ne suivent**

**pas les bœufs au pâturage. the**

**Fulani person ties up calves that**

**do not follow the oxen to the**

**pasture.**

**kpaandi** genre: di/a . Pluriel: **kpaana.** yèli.

**lance; spear. kpandidaano**

**lancier. lancer.** Catégorie : **Outil,**

**Chasse et pêche.**

**kpaandú** genre: u. yèli. **hampe de lance;**

**spear shaft.**

**kpaangiligiledidiegu**

composantes: [kpaangiligiledidiegu].

genre: gu. yèli. **caisse nationale de**

**crédit agricole (C N CA);**

**national agricultural credit**

**union.** Catégorie : **Finance.**

**kpaangu**<sub>1</sub> *composantes:* [kpaan-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpàandi. *yèli.*  
 exploitation agricole;  
*agricultural exploitation.*  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**kpaangu**<sub>2</sub> *composantes:* [kpaan-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpàandi. *yèli.*  
 culture;ensemble de cultures ;  
*culture, crop growing. dunla*  
**kpaandi ñani** les récoltes de  
 cette année s'annoncent bonnes.  
*this year's harvests look good.*  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**kpàangu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* kpàandi.  
*synonyme:* bonbulikaala. *yèli. récolte;*  
*harvest. ku kpaangu ñani dunla*  
 la récolte est bonne cette année. .  
*the harvest is good this year.*

**kpàangu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* kpàandi.  
*synonyme:* bonbulikaala. *yèli. produit*  
*de récolte; harvest product.*

**kpaani** *formes aspectuelles:* kpaanti/ kpaani (Ñ).  
*synonyme:* (G) bugni. *mámáado.*  
 emmancher; *fít, haft.*  
*synonyme:* **bùginí.**

**kpáání**<sub>1</sub> *genre:* i. *yèli. proclamation;*  
*proclamation.*

**kpáání**<sub>2</sub> *genre:* i. *yèli. publication;*  
*publication.*

**kpààni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*mámáado. faire le compte; do the*  
*count. a cogibila kpaani, obakuli*  
 ki poadi les élèves sont au  
 complet, personne ne manque.  
*the students are all there, no one*  
*is missing.*

**kpààni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*synonyme:* tiaani, mua, kuudi, buudi,  
 kiliti, bobidi, yini. *mámáado. crier;*  
*cry, yell, scream. yaadi ; tiaani ;*  
**kiliti ; bobidi** crier pour  
 disperser : crier aux éclats :  
 appeler au secours : cri du bouc.  
*shout to disperse: shout out: cry*  
*for help: cry of the goat.*

**kpààni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*yèli. mugir; roar.*

**kpààni**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*synonyme:* tiani, yini, ñmua, buudi.  
*yèli. brailler; bawl.*

**kpààni**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*yèli. clamer; proclaim.*

**kpààni**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*yèli. proclamer; proclaim,*  
*declare.*

**kpààni**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*synonyme:* waani. *mámáado. publier;*  
*publish.*

**kpààni**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*mámáado. exclamer; exclaim.*

**kpààni**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*mámáado. gueuler; yell, howl.*

**kpààni**<sub>10</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*synonyme:* yigini. *mámáado.*  
 ovationner; *ovation, give an*  
*ovation.*

**kpààni**<sub>11</sub> *formes aspectuelles:* kpáání/kpààni.  
*mámáado. vociférer; shout,*  
*scream.*

**kpààni**<sub>12</sub> formes aspectuelles: kpáání/kpàáni.

*mámáado*. être complet; *be complete*. **a cogibila kpaani, obakuli ki poadi** les élèves sont au complet, personne ne manque. *the students are all there, no one is missing*.

**kpaani i jami** formes aspectuelles: kpaani/

kpaani. *mámáado*. prendre du poisson; *catch fish*. **o jankpaanlo kpaani i jami** le pêcheur a pris du poisson. *the fisherman caught fish*. Catégorie : **Chasse et pêche**.

**kpáání pamanli** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: kpáání/kpáání. *mámáado*. manifester sa joie; *show your joy*.

**kpaani ti kpaadi** Voir entrée principale : .

enchaîner; *to chain, enchain, shackle*.

**kpaanli**<sub>1</sub> composantes: [kpaan-li] . genre: li/a.

Pluriel: kpaana. *yèli*. pique; *spade*.

**kpaanli**<sub>2</sub> composantes: [kpaan-li] . genre: li/a.

Pluriel: kpaana. synonyme: kpaandi. *yèli*. lance; *spear*. **n ban n gaa n kpaanli ku maagu po** je vais chercher ma lance à la forge. *I'll get my spear from the blacksmith*.

**kpaanlo** composantes: [kpaan-l-o] .

genre: o/ba . Pluriel: kpaanba. *yèli*. crieur public; *town crier*. **o kpaanlo nialu ña** la voix du crieur public s'entend bien. *the town crier's voice can be heard*. Catégorie : **Travailleur / profession**. synonyme: **daakpanlo**.

**kpáánlokpáána** synonyme: bayanga.

crieur public; qui communique les ordres du chef; *town crier; who communicates the chief's orders*.

**kpàànma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. cri; *shout, cry*.

**kpàànma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. vocifération; *vociferation, clamor*.

**kpàànma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. clameur; *clamor, shouting*.

**kpàànma**<sub>4</sub> genre: ma. *yèli*. criaillerie; *screaming*.

**kpààno** Pluriel: kpààní.

synonyme: kpanjenbuoli, [Ñ] . *yèli*. pintade; *guinea fowl*. **kpantiali ; kpanjenli ; o kpaano dunga pa ku siagu ; Kp : N kan ñidi wulo k ñoadi kpantajenbo** nid de pintade: œuf de pintade: la pintade est chère en hivernage : Je ne laisserai pas une gueule tapée pour poursuivre une pintade à la patte cassée. *guinea fowl nest: guinea fowl egg: guinea fowl is expensive in winter: I will not leave a slapped mouth to pursue a guinea fowl with a broken leg*. Catégorie : **Élevage, Oiseau**.

**kpaañóagu** composantes: [kpaañoa-g-u] .

genre: u/i . Pluriel: kpaañóagi. *yèli*. remède contre la toux; *cough remedy*. **Nayini lotoli cuani n po u kpaañóagu** Naini l'infirmier m'a apporté le remède contre la toux. *Naini the nurse brought me the cure for the cough*.

**kpáánú**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: kpààní.

synonyme: yiinu, yigimi, budima, bubuli, mua, tantonu. *yèli. cri; cry. bobidi ; bobili ; n gbadi li pudiboali bobidi ; u badu dali pia i yigimi cri du bouc : cri du bélier :j'ai entendu les cris du bouc : un jour de fête il y a des cris . cry of the goat: cry of the ram: I heard the cries of the goat: on a feast day there are cries.*

**kpáánú**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: kpààní. *yèli. clameur; clamor, shouting.*

**kpáánú**<sub>3</sub> genre: u/i. Pluriel: kpààní. *yèli. bans; banns.*

**kpaari** antonyme: kpaani. formes aspectuelles: kpaari/kpaari (Ñ). synonyme: (G) bugidi. *mámáado. enlever le fer du manche d'un instrument; removing the iron from the handle of an instrument.*

**kpaatiadimaadiegu**

composantes: [kpa-a-tiad-maa-die-gu].  
genre: gu/di .  
Pluriel: kpaatiadimaadiedi. *yèli. atelier de construction de matériel agricole; farm equipment construction workshop. Catégorie : Outil agricole.*

**kpaawaalo** composantes: [kpa-a-waa-l-o].  
genre: o/i. Pluriel: kpaawali.  
synonyme: ηmejuangu. *yèli. corde d'attache du cheval; rope to tie a horse. o taamo cie o kpaawalo le cheval a cassé sa cordé. the horse has broken its cord.*

**kpabaabu**<sub>1</sub> genre: bu/i . Pluriel: kpabaabi.  
synonyme: [Ñ] gaddi. *yèli. licou; halter.*

**kpabaabu**<sub>2</sub> genre: bu/i. Pluriel: kpabaabi.  
synonyme: [Ñ] gaddi. *yèli. corde d'attache; tie rope.*

**kpabaabu**<sub>3</sub> genre: bu/i . *yèli. entrave; hindrance, obstacle.*

**kpàbàanu** genre: u/i . Pluriel: kpàbàani.  
synonyme: boogu, tuonmiali. *yèli. culture collective d'un champ; collective culture of a field. n ca Lamudi kpabaanu dinla je vais à la culture collective du champ de Lamoudi aujourd'hui. I am going to the collective cultivation of the Lamoudi field today. Catégorie : Agriculture.*

**kpabi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpabi/kpabi. *mámáado. égratigner; scratch. i konkoni kpabi ni ; ku dagu kpabi ni ; li kpabi o ; li tie bonkpaabikaala les épines m'ont égratigné: le bois m'a égratigné; ça l'a égratigné : c'est une égratignure. the thorns have scratched me: the wood has scratched me; it scratched him: it's a scratch.*

**kpabi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpabi/kpabi.  
synonyme: tugi, bugi, ηmabi .  
*mámáado. porter sous le bras; carry under the arm. kpabi ki biga, kpabi a tila ; Posanu kpabi o biga ki caa u kpenu po*

**kpabi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpabi/kpabi.  
*mámáado. nourrir; feed, nourish.*

**kpabi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpabi/kpabi.*  
*mámáado. entretenir; maintenir,*  
*nurture. mini n kpabi o ke o ban*  
**fandi** *c'est moi qui l'ai entretenu*  
*jusqu'à ce qu'il grandisse . I was*  
*the one who maintained him until*  
*he grew up.*

**kpabi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kpabi/kpabi.*  
*synonyme: mu, mubi, kubi. mámáado.*  
*tenir; hold, hold on.*

**kpabi**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kpabi/kpabi.*  
*mámáado. saisir; grab, seize,*  
*grasp.*

**kpabi**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kpabi/kpabi.*  
*mámáado. attraper; catch.*

**kpábídí**<sub>1</sub> *carcasse; carcass.*  
**yangbankpabidi** *la carcasse du*  
**lion. *the carcass of the lion.*  
*Catégorie : Parties d'un animal.***

**kpábídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpábídí/kpábídí.*  
*synonyme: furidi. mámáado. renâcler;*  
*reluctance.*

**kpábídí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpábídí/kpábídí.*  
*synonyme: pugidi ti faadi, suodi, ce ti*  
*faadi, luobi. mámáado. effeuiller;*  
*strip off.*

**kpábídí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpábídí/kpábídí.*  
*mámáado. dépouiller; strip,*  
*deprive, divest, rob. douanier*  
**kpabidi ni ; a concona kpabidi**  
**o ligi daano** *le douanier m'a*  
*dépouillé : les voleurs ont*  
*dépouillé le richard de ses biens.*  
*the customs officer robbed me:*  
*the thieves robbed the rich man*  
*of his property.*

**kpábídí**<sub>5</sub> *composantes: [kpab-di] . formes*  
*aspectuelles: kpábídí/kpábídí.*  
*synonyme: luobi, gobini, pualli,*  
*tabidi, ca, kpabidi. mámáado.*  
*cueillir; gather, collect, pluck. o*  
**kpabidi ti tuokadi kuli** *il cueille*  
*les feuilles de baobab. he picks*  
*the baobab leaves.*

**kpábídí**<sub>6</sub> *composantes: [kpad-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: kpabida. synonyme: kokodili.*  
*yèli. maïs; corn.*

**kpábíga** *composantes: [kpab-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: kpábímu.*  
*synonyme: digili. yèli. osselet;*  
*ossicle. Catégorie : Parties d'un animal.*  
*synonyme: dígili.*

**kpabigain** *synonyme: kpabikain . yèli.*  
*arbuste pour tisane; herbal tea*  
*shrub. kpabigain tie*  
**sancenjaagu yo a bila po** *le*  
**kpabigain** *est un médicament*  
*pour faire marcher les enfants.*  
*This plant is a medicine to make*  
*children walk. Catégorie : Buissons,*  
*arbustes.*

**kpabikain** *synonyme: kpabigain. yèli.*  
*arbuste pour tisane; herbal tea*  
*shrub.*

**kpabili**<sub>1</sub> *composantes: [kpab-li] . yèli. brassée*  
*; load, armful. cuani n po li*  
**muakpabili ; kpaciakpabili**  
*amène une brassée d'herbe :*  
*Brassée de chiffons. Bring an*  
*armful of weed: Armful of rags.*

**kpabili**<sub>2</sub> *composantes:* [kpab-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* kpába. *yèli.* os; *bone.*

**kpabifoagili ; kpabipabili ;  
kpabipiapiali ; kpabisanli ;  
kpabitugili ; kpabiyoyoli ; (Ñ)  
kpabisaalli, (Ñ) kpabiwulisili** os  
long : os plat : os plat; os  
long et droit : os articulé : os  
spongieux et cartilage : os  
spongieux et cartilage articulaire.  
*long bone: flat bone: flat bone;  
long straight bone: articulated  
bone: cancellous bone and  
cartilage: cancellous bone and  
articular cartilage.*

**kpabili**<sub>3</sub> *composantes:* [kpab-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* kpábila. *yèli.* graine de  
jatropha curcas; *jatropha curcas  
seed.* *Catégorie :* Parties d'un végétal ou  
d'une plante. *jathropha curcas.*

**kpabilo** *yèli.* plante à latex blanc; *white  
latex plant.*

**kpabilondo** *synonyme:* kpabilonlogo,  
kpabilonlo , (Ñ) kpabililondima,  
kpabililondo. *yèli.* moelle d'os;  
*bone marrow.*

**kpàbìma** *antonyme:* ñanma .  
*composantes:* [kpab-ma] .  
*synonyme:* kubima. *yèli.* garde;  
*maintenance.* **o kuanu kpabima  
ñani** l'entretien de son champ  
est bien. . *the maintenance of his  
field is good.*

**kpabini**<sub>1</sub> *formes*

*aspectuelles:* kpabindi/kpabini.  
*mámáado.* baver; *drool, dribble,  
slobber.*

**kpabini**<sub>2</sub> *formes*

*aspectuelles:* kpabindi/kpabini.  
*synonyme:* kugini, gani. *mámáado.*  
*encadrer; frame.*

**kpabisiiga** *composantes:* [kpab-sii-ga] .

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* kpabisiimu.  
*yèli.* corps d'os ; *bone body.* **li  
panli kpabisiiga mudi** l'os de la  
cuisse s'est brisé en deux . *the  
thigh bone broke in half.*

**kpabiyoyoli** *composantes:* [kpab-yo-yol-i] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* kpabiyoyola. *yèli.*  
*cartilage; cartilage.* *Catégorie*  
*: parties du corps.*

**kpabiyuli**<sub>1</sub> *composantes:* [kpab-yu-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* kpabiyula. *yèli.*  
*tête d'os; bone head.* **o taamo  
panli kpabiyuli mudi** la tête du  
fémur du cheval est cassée . *the  
head of the horse's femur is  
broken.*

**kpabiyuli**<sub>2</sub> *composantes:* [kpab-yu-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpabiyula. *yèli.*  
*apophyse; process, apophysis.*

**kpaboali** *genre:* li/a . *Pluriel:* kpaboala.

*yèli.* morceau de beurre; *piece of  
butter.*

**kpaboaliga** *composantes:* [kpa-boa-li].

*genre:* ga/mu. *Pluriel:* kpaboalima.  
*yèli.* goutte d'huile; *drop of oil.*

**kpabuali** *genre:* li/a. *Pluriel:* kpabuana.

*yèli.* labour en planche; *plowing.*  
*Catégorie :* Agriculture.

**kpàbúdi** pâte de noix de karité ; *Shea nut paste. bi ñaani ti kpabudi on fait bouillir la pâte d'amandes de karité. they boil the shea nut paste.*

**kpabuli** *synonyme: (Ñ) kpa- bindu. yèli. déchets de beurre de karité; Shea butter waste.*

**kpabuolu** *genre: u/i . Pluriel: kpabuoli (Ñ). synonyme: kpaabu tuona, koatuona. yèli. opération culturelle; cultivation operation.*

**kpabusanli** *genre: li/a . Pluriel: kpabusana. yèli. pot de pâte de karité; jar of Shea paste. Catégorie : Réceptif.*

**kpabuteli** *genre: li/a. Pluriel: kpabutela. yèli. bouteille d'huile; oil bottle. Catégorie : Réceptif.*

**kpácága** *genre: ga/mu . Pluriel: kpácámu. yèli. chiffon; rag, cloth.*

**kpacágu<sub>1</sub>** *genre: gu/di . Pluriel: kpacádi. synonyme: kpacali. yèli. guenille; rag.*

**kpacágu<sub>2</sub>** *genre: gu/di . Pluriel: kpacádi. synonyme: kpacali. yèli. chiffon; rag. an ba li kpacali prends ce chiffon. take this rag.*

**kpacali** *composantes: [kpa-ca-li]. genre: li/a . Pluriel: kpacala. yèli. guenille, loque, torchon; rag.*

**kpácali** *composantes: [kpa-ca-li] . genre: li/a . Pluriel: kpácala. synonyme: kpacagu. yèli. chiffon; rag, cloth. gaado kuli leni o kpacatugili chaque fou a une façon à lui de porter ses chiffons. each madman has his own way of wearing his rags.*

**kpaciadaano** *genre: o/ba . Pluriel: kpaciadanba (Ñ). yèli. plaisantin, badin, comédien, comique; joker, playful actor, comedian, comical.*

**kpaciagu** *genre: gu/a . Pluriel: kpaciala (Ñ). synonyme: (G) kpacali. yèli. chiffon; rag.*

**kpacialima** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) yualu. yèli. plaisanterie, badinerie, comédie, drôlerie, pitrerie; joke, banter, comedy, funny, drollness.*

**kpaciga** *genre: ga/mu. Pluriel: kpacimu. synonyme: kpacigu. yèli. gourde; gourd. Catégorie : Réceptif.*

**kpàcíli** *genre: li/a . Pluriel: kpàcíla. synonyme: kpasanga. yèli. flacon de beurre ou de pommade, bouteille de beurre ou d'huile; bottle of butter or ointment. Catégorie : Réceptif.*

**kpadapuoliyogu** *yèli. temps pour partir à la culture en regardant du coté du soleil levant; time to go to culture looking towards the rising sun. Catégorie : Agriculture.*



**kpaddi**<sub>1</sub> *genre: di/a . Pluriel: kpada (Ñ).*

*synonyme: (G) kparili. yèli.*

*prisonnier, captif; prisoner.*

**kpaddi**<sub>2</sub> *genre: i/a. Pluriel: kpapa (Ñ). yèli.*

*lépreux; leper. synonyme: gbààdo.*

**kpadi** *formes aspectuelles: kpadi/kpadi (Ñ).*

*mámáado. rencontrer, dépasser, démêler; meet, exceed, surpass, unravel.*

**kpádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpàgìdì/kpádí.*

*synonyme: buudi, fobidi. mámáado.*

*démancher, ; quit, remove the handle of a tool. ku yaligu kpadi : la hache est démanchée. the handle of the ax is removed.*

*synonyme: fóbídí.*

**kpádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpàgìdì/kpádí.*

*mámáado. déboîter, déterrer, désenchaîner, déclouer; dislocate, dig up, unchain, pull the nail.*

**kpàdi** *yèli. rênes du cheval, licou; horse*

*reins, halter. ki biga tieni o taamo ti tankpadi. l'enfant a mis au cheval son licou. the child has put his halter on the horse.*

**kpádí** *formes aspectuelles: kpádí/kpàdì.*

*mámáado. brûler; pour le soleil, chauffer; burn; for the sun, heat.*

**kpàdì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpádí/kpàdì.*

*synonyme: puadi, wondi. mámáado. manquer, absent, faire manquer; missing, absent, miss. o kpadi u cogu il manque l'école. he misses school.*

**kpàdì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpádí/kpàdì.*

*synonyme: cedi, balini. mámáado.*

*négliger, omettre, rater; neglect, omit.*

**kpàdì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpádí/kpàdì.*

*synonyme: deli, gbali, fibidi.*

*mámáado. empêcher, reporter; prevent, transfer, defer. n kpadi n dogu kelima n mobileti biidi. j'ai reporté mon voyage parce que ma mobylette est en panne. I postponed my trip because my moped broke down.*

**kpàdì**<sub>4</sub> *antonyme: kpali . formes*

*aspectuelles: kpádí/kpàdì.*

*synonyme: dedi, deti . mámáado.*

*enlever un support; remove a support. bi kpadi u benjielu ki li cuuli libi : on a enlevé le support de l'antichambre et le toit s'est effondré ; . the anteroom support was removed and the roof collapsed; synonyme: dedi.*

**kpadi ki pa** *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles: kpagidi/ kpadi. mámáado.*

*étinceler; sparkle.*

**kpadi o ñina** *Voir entrée principale : .*

*mámáado. montrer ses dents; show his teeth.*

**kpadibima** *yèli. lait de tourterelle; kind of plant.*

**kpadibinuanli** *Pluriel: kpadibinuana.*

*synonyme: coadibinuano. yèli. sorgho rouge; red sorghum. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**kpadiciediegu** *Pluriel: kpadiciediedi.*

*yèli. menuiserie; carpentry, woodwork.*

**kpadidaano** *composantes:* [kpa-di-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kpadidanba.  
*yèli.* *avare; stingy, miser.*

**kpádídíégu** *Pluriel:* kpádídíéna.  
*synonyme:* kpagidieli, kpadidiegu .  
*yèli.* *geôle, prison; jail, prison.*

**kpadiegu** *genre:* gu/du . *Pluriel:* kpadiedu  
 (Ñ). *synonyme:* (G) juundiegu. *yèli.*  
*moustiquaire; mosquito net.*

**kpadigaanga**  
*composantes:* [kpa-di-gaan-ga].  
*Pluriel:* kpadiegaanmu (Ñ); .  
*synonyme:* gaanga; (G)  
 juundieganbu. *yèli.* *moustiquaire;*  
*mosquito net.* *synonyme:* **gaanga.**

**kpádígùdo** *Pluriel:* kpádígùdiba. *yèli.*  
*gardien de prison, geôlier; jailer,*  
*prison guard.*  
*synonyme:* **kpaadigudo.**

**kpàdìjé** *yèli.* *paresse; laziness.* **kpadije**  
**ki pia lan baa njanbi yaala la**  
**paresse n'arrange rien. laziness**  
**doesn't help.**

**kpàdìjédaano** *antonyme:* tuonsoanlo.  
*Pluriel:* kpàdìjédanba. *yèli.*  
*paresseux; lazy.* **o kpadijedaano**  
**ki fidi ki fuondi baa o yuli. le**  
**paresseux ne se suffit même pas à**  
**lui-même. the lazy person is not**  
**even self-sufficient.**

**kpàdìma** *yèli.* *absence, entrave,*  
*empêchement, obstacle,*  
*omission; absence, impediment,*  
*obstacle, hindrance, omission.*  
**dalkuli mi kpadima ki njan :**  
*être toujours empêché n'est pas*  
*bon. always being prevented is*  
*not good.*

**kpaditanli** *synonyme:* dabitanti,  
 bliketanli, kpiaditanli, dabitandu.  
*yèli.*  *Pierre à briquet; flint.*  
*synonyme:* **dabitánbu.**

**kpàdó** *Pluriel:* kpàdí. *yèli.* *cynocéphale,*  
*babouin; baboon.* *Catégorie*  
*: Mammifère.* *synonyme:* **kpáádo,**  
**kpáadíli.**

**kpàdu** *Pluriel:* kpadí. *synonyme:* taankpadi.  
*yèli.* *chaînes, liens, muselière;*  
*chains, muzzle.*

**kpadugu** *Pluriel:* kpada. *synonyme:* [G]  
 kpado. *yèli.* *cynocéphale, babouin;*  
*baboon.* *Catégorie :* **Mammifère.** *papio*  
*cynocephalus.*

**kpaga** *Pluriel:* kpamu. *synonyme:* [Ñ]  
 kpiaga. *yèli.* *épingle à tête; head*  
*pin.*

**kpaganli** *genre:* li/a . *Pluriel:* kpagana. *yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie :* **Arbres.** *prosopis africana.*

**kpagbiemu** *Pluriel:* kpagbiemi(Ñ).  
*synonyme:* (G) bialaalu. *yèli.* perche  
 de piroguier; *boatman's pole.*  
*Catégorie :* Outil.

**kpagi**<sub>1</sub> *synonyme:* sakpaga. grumeleux;  
*lumpy.* sakpaga gâteau de mil  
 grumeleux. *lumpy millet*  
*porridge.*

**kpagi**<sub>2</sub> *synonyme:* [Ñ] wuli, soli. *mámáado.*  
 broder; *embroider.*

**kpagi**<sub>3</sub> *antonyme:* kpagidi. *formes*  
*aspectuelles:* kpagi/kpagi (Ñ).  
*synonyme:* womi . *mámáado.* devenir  
 sourd, être sourd; *become deaf.* ti  
 kpindi kpagi ki biga tuba la  
 rougeole a rendu l'enfant sourd.  
*measles made the child deaf.*

**kpágí** *synonyme:* deli. *mámáado.*  
 pourchasser; *chase down,*  
*pursue.*

**kpàgì**<sub>1</sub> *mámáado.* posé; *posed, laid.* n  
 ñadigu kpagi deni : mon  
 bagage est posé dans la case. *my*  
*luggage is in the house.*

**kpàgì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpágí/kpàgì.  
*mámáado.* frapper (calebasse);  
*strike (calabash).* baa pia yabi n  
 ba kpagi bonhanla : ils n'ont  
 pas de bon frappeur de calebasse .  
*they don't have a good calabash*  
*hitter.*

**kpàgì**<sub>3</sub> *mámáado.* poinçonner; *punch.*

**kpagicieli** *synonyme:* kpagikpieli,[Ñ]  
 kpagikpieli. *yèli.* menuiserie;  
*carpentry, woodwork.* li  
 kpagicieli tie ti daadi tuonle: la  
 menuiserie est un travail de bois.  
*carpentry is woodwork.*

**kpagicielo** *synonyme:* kpagikpielo. *yèli.*  
 menuisier; *carpenter.* *Catégorie*  
 : Travailleur / profession.  
*synonyme:* daakpielo.

**kpàgídí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpágídi/kpàgídí.  
*synonyme:* kpegidi, fiadi, duuni,  
 lindi, logidi. *mámáado.* nettoyer,  
 curer; *to clean, scrape clean.*  
 kpagidi a ñina. se nettoyer les  
 dents. . *clean your teeth.*

**kpàgídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpágídi/kpàgídí.  
*synonyme:* pigidi, biidi. *mámáado.*  
 ouvrir les oreilles, guérir de la  
 surdité, déboucher les oreilles;  
*open your ears, cure deafness,*  
*unblock your ears.*

**kpagikààbo** *yèli.* avion; *plane, aircraft,*  
*airplane.* *Catégorie :* Voyager.

**kpagikpagi** *variante:* (Ñ). très, s'emploie  
 avec le verbe mi ; *very.* li mi  
 kpagikpagi. c'est très aigre. *it's*  
*very sour.*

**kpágíkpíéli** *synonyme:* kpagicieli.  
*variante:* kpagikpiesu (Ñ); . *yèli.*  
 menuiserie; *carpentry,*  
*woodwork.*

**kpágíkpíélo** *synonyme: daajalo, daakpielo . yèli. menuisier; carpenter. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: daakpielo, dapoagikpieso.*

**kpagili**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpagili/kpagili (Ñ); . synonyme: (G) boagili. mámáado. se bousculer pour prendre la meilleure part; jostle to take the best part.*

**kpagili**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: kpagea. synonyme: bonkalikaala. yèli. banc; bench.*

**kpagili**<sub>3</sub> *Pluriel: kpagea. synonyme: cacaakpagili, doka, [Ñ] yukuli. yèli. escabeau, tabouret, socle; stool, footstool, pedestal. synonyme: càcáákpagili.*

**kpágili**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: kpága. synonyme: gbinli, fugu, lanbu. yèli. tumeur, ganglion, kyste, grumeau; tumor, ganglion, cyst. Catégorie : Maladie.*

**kpágili**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: kpága. synonyme: gbengu, coali, goli, kunli. yèli. grosseur, bosse, bourrelet, grumeau, tuméfaction; lump, bump, bead, swelling. o ja ne jienu nubiana pia li kpagili. l'homme là a une bosse au poignet droit. the man there has a lump on his right wrist. Catégorie : Maladie. synonyme: gbengú.*

**kpágili**<sub>3</sub> *Pluriel: kpága. synonyme: konli, bonkonli, bonkondikaala. yèli. boule; ball.*

**kpagiligu** *genre: -gu. synonyme: kantanyalo, kpañidintanli. yèli. mil, petit mil blanc; millet, small white millet. Catégorie : Nourriture.*

**kpagilikpagi** *genre: li/a. Pluriel: kpagea. synonyme: [Ñ] yukuli. yèli. chaise; chair.*

**kpagiluodili** *Pluriel: kpagiluoda. synonyme: kolinga, sinyuali, [Gu] senyuali. yèli. cadenas; padlock. Suanpa luodi o kpagiluodili. Soanpa a arraché son cadenas. Soanpa ripped off her padlock.*

**kpagini**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpagindi/ kpagini. synonyme: balini, tabini. mámáado. côtoyer, longer, ranger à côté de; rub shoulders, be next to, go along, tidy up next to. n kpagini o kuanu yo ki pedi j'ai défriché à coté de son champ. I cleared the land next to his field. synonyme: ñòàdí saari.*

**kpagini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpagindi/ kpagini. mámáado. se coucher sur le côté; lie on your side. kpagini n po n biga. couche mon enfant sur le côté. lay my child on his side.*

**kpáginli** *Pluriel: kpágima. yèli. cheville; ankle. n kpaginli moali. ma cheville est enflée. . my ankle is swollen. Catégorie : parties du corps.*

**kpaginma** *yèli.* action de se coucher sur le côté; *lying on your side.* **mi kpaginma koani** se coucher sur le coude est douloureux. *lying on the elbow is painful.*

**kpàginma** *synonyme:* tabinma, balinma, kulima. *à coté de; beside, next to, alongside.*

**kpagu**<sub>1</sub> *genre:* gu/du. *Pluriel:* kpadu (Ñ). *yèli.* clôture; *fencing, closing.*

**kpagu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* kpagidi. *yèli.* valise, cantine, malle, caisse; *suitcase, canteen, trunk, crate.* *Catégorie :* **Récipient.**

**kpajali** *synonyme:* kpatama, kpatangu . *arable; arable.* **o bili o po li kpajali.** il lui a donné une terre à cultiver. *he gave him land to cultivate.*

**kpàjàlí** *genre:* li/a . *Pluriel:* kpàjàla. *synonyme:* buali, banli. *yèli.* parcelle de champ cultivée par chaque membre d'une famille; *field plot cultivated by each member of a family.* **yua kuli n gandi o kpajali.** que chacun choisisse sa parcelle à cultiver. *that everyone chooses his plot to cultivate.* *Catégorie :* **Agriculture, Terre.**

**kpajebiima** *synonyme:* kpankpanjebiima, kpalanjebiima. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *euphorbia hirta, euphorbia convolvuloides.*

**kpajepienli** *Pluriel:* kpajepiena [To]. *yèli.* tourterelle rieuse; *laughing turtledove.* *Catégorie :* **Oiseau.**

**kpakaabo** *Pluriel:* kpakaabi (Ñ). *avion; plain, air-craft, air-plain.* **n danli gedi Ñame leni o kpakaabo mon ami est allé à Niamey en avion. my friend went to Niamey by plane.** *Catégorie :* **Voyager.**

**kpakpa**<sub>1</sub> *Pluriel:* (Ñ). *mámáado.* taper à plusieurs reprises; *knocking repeatedly.* **ku ñiagu nni n cua ki kpakpa a dieli , mi gbadi a sagimu.** dans la nuit, j'ai tapé plusieurs fois à ta porte, sans réponse. *during the night, I knocked on your door several times, without an answer.*

**kpakpa**<sub>2</sub> *Pluriel:* kpakpanba. *synonyme:* koakoa. *yèli.* cocotier; *coconut tree.* *Catégorie :* **Arbres.** *cocos nucifera.*

**kpakpa**<sub>3</sub> *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ). tout droit; s'emploie avec le verbe cuubi et gedi, juste, net, faire face à; *straight ahead, just.* **o gedi kpakpa.** il est parti tout droit. *he went straight ahead.*

**kpakpaabuminisaliwudo** *yèli.* ministère de développement rural; *rural development ministry.* *Catégorie :* **Gouvernement.**

**kpakpaabusaliwudo** *Pluriel:* kpakpaabusaliwuda. *yèli.* direction agricole; *agricultural management.*

**kpakpaali**<sub>1</sub> *yèli*. poisson à piquants;  
*spiky fish*. Catégorie : **Poisson**.

**kpakpaali**<sub>2</sub> *Pluriel: kpakpaana. yèli.*  
espèce de poisson; *kind of fish*. **li**  
**kpakpaali pia mi kpama**  
**boncianla** Ce poisson est est très  
gras. *This fish is very fatty.*  
Catégorie : **Poisson**. *synodontis*  
*membranaceus*.

**kpákpááli**<sub>1</sub> *Pluriel: kpákpáána. yèli.*  
piquet; *peg, stake*. **o ñunbo**  
**kpakpaali kua ke o sani**. **le**  
piquet de l'âne s'est cassé et il  
s'est enfui. . *the donkey's stake*  
*broke and he fled.*

**kpákpááli**<sub>2</sub> *Pluriel: kpákpáána. yèli.* clou;  
*nail*.

**kpakpaalo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: kpakpaaba.*  
*synonyme: kuatielo. yèli.* cultivateur,  
agriculteur, paysan, laboureur;  
*farmer, cultivator, grower,*  
*peasant, plowman.* **bi kuatieba**  
**ca bi kuani po** Les cultivateurs  
vont au champ. *The farmers go to*  
*the field.* Catégorie : **Agriculture,**  
**Travailleur / profession.**

**kpakpaanlo** *Pluriel: kpakpanla. yèli.*  
informateur, annonceur, crieur  
public ; *informant, informer,*  
*announcer, herald, town crier.*  
Catégorie : **Travailleur / profession.**

**kpakpadi** *Pluriel: kpakpala (Ñ). yèli.*  
*rônier; palm tree.* Catégorie : **Arbres.**  
*borassus aethiopum*.

**kpàkpàdi** *synonyme: kpakpafaagu. yèli.*  
feuille de palmier; *palm tree leaf.*  
**bi lu ku pingu leni ti kpakpadi.**  
on tisse les nattes avec les  
feuilles de palmier. *we weave the*  
*mats with the palm leaves.*  
Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une**  
**plante.**

**kpakpafaagu** *Pluriel: kpakpafaadi. yèli.*  
palme de rônier; *palm tree.*  
Catégorie : **Arbres.** *borassus aethiopum*.

**kpákpági** *formes*  
*aspectuelles: kpákpági/kpákpági.*  
*mámáado.* être très grumeleux; *be*  
*very lumpy.* **n pagi n kanbiali ke**  
**li yie ki kpakpagi.** j'ai manqué la  
préparation de ma bouillie et elle  
est devenue très grumeleuse . *I*  
*missed the preparation of my*  
*porridge and it got very lumpy.*

**kpakpagido** *Pluriel: kpakpagida.*  
*synonyme: puapuagido. yèli.*  
vagabond, vadrouilleur;  
*vagabond, tramp.*

**kpakpagili** *Pluriel: kpakpaga.*  
*variante: [Ñ] kpankpagili.* enflé, chose  
enflée; *swollen, swollen thing.*

**kpakpali** *yèli.* nymphe de mouche des  
légumineuses; *fly nymph*  
*legumes.* Catégorie : **Insecte.**  
*melanagromyza phaseoli*.

**kpàkpàli** *Pluriel: kpàkpàla. yèli. fruit du rônier; fruit of palm tree. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. borassus aethipum.*

**kpakpalibu** *Pluriel: kpakpalidi. synonyme: kpakpatibu. yèli. palmier; palm. Catégorie : Arbres. borassus aethiopum, borassus flabelliformis.*

**kpàkpàbu** *synonyme: juanli, waligu, tilidi, cacaagu, kpaliebu, kpataabu. yèli. sarclage; weeding. Catégorie : Agriculture.*

**kpakpiediegu** *synonyme: (Ñ) kpakpiesidiegu. yèli. menuiserie; carpentry, woodwork.*

**kpakpielo** *Pluriel: kpakpieba. synonyme: (Ñ) kpagkpiesilo. yèli. menuisier; carpenter. Catégorie : Travailleur / profession.*

**kpakukolinga** *Pluriel: kpakukolinmu (Ñ). synonyme: (G) senyuali. yèli. cadenas; padlock.*

**kpàkúónma** *yèli. graisse pure; pure fat. nilo kan fidi ki ŋmani kpakuonma boncianla. nul ne peut manger de la graisse pure en grande quantité. . no one can eat pure fat in large quantities.*

**kpakurikudi** *synonyme: kpalogilogi. yèli. coqueluche; whooping cough. Catégorie : Maladie.*

**kpalanjebiima** *synonyme: kpajebiima. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. euphorbia hirta.*

**kpalanjiega** *Pluriel: kpalanjiemu. synonyme: kpankpagilinjiega, kpaajiega . yèli. tourterelle; turtledove. Catégorie : Oiseau.*

**kpali** *synonyme: (G) gobidi. variante: kpalini. māmáado. croiser deux bouts d'un objet; cross two ends of an object.*

**kpàlí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: kpàli/kpàlí. māmáado. faire bouillir; to boil.*

**kpàlí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: kpàli/kpàlí. synonyme: tua. māmáado. faire semblant, simuler; to pretend, simulate, feign. o kpali ke o jeli ki sugidi o lielo. il fait semblant de jouer en insultant son camarade. he pretends to play while insulting his comrade.*

**kpàlí** *formes aspectuelles: kpàlí/kpàlí. māmáado. mettre sur le bord de la bouche, mettre le mors du cheval; put on the edge of the mouth, put the bit of the horse. kpali n po n tanboano ke n baa gedi u dogu. mets-moi le mors à mon cheval noir parce que je vais en voyage. put the bit on my black horse because I'm going on a trip.*

**kpàlí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpáí/kpàí.  
synonyme: deli, teli. *mámáado. étayer, mettre un support; back up, put a support. n baa kpali n dieli be yo lin daa ba. quel support vais-je mettre à ma case pour qu'elle ne s'effondre pas. what support will I put at my house so that it does not collapse.*

**kpàlí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpáí/kpàí.  
*mámáado. baver; drool, slobber, dribble. n sani ñali ke n ñinsandi kuli ban kpali. j'ai tellement couru que je bave. I ran so much that I drool.*

**kpàlí**<sub>4</sub> *mámáado. dresser un cheval; train a horse. o kpali o taamo. il a dressé son cheval. he has trained his horse.*

**kpali ñakpalima** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: kpaligi/kpali (Ñ).  
*expression. dénoncer, dévoiler un secret, rapporter un secret; denounce, reveal a secret, report a secret.*

**kpálíbili** *yèli. bouteille; bottle. Catégorie : Récipient.*

**kpàlibú**<sub>1</sub> Pluriel: kpàliti.  
synonyme: bonjuanginkaala, bonpinkaala, bonyiekaala, wapingu. *yèli. pagne, drap, couverture; loincloth, sheet, blanket. Catégorie : Vêtement.*

**kpàlibú**<sub>2</sub> Pluriel: kpàlití.  
synonyme: waliadili. *yèli. manteau; coat. Catégorie : Vêtement.*

**kpaliciagu** Pluriel: kpaliciala (Ñ); . *yèli. chiffon; rag, cloth.*

**kpalicianbu**<sub>1</sub> *yèli. nappe; tablecloth.*

**kpalicianbu**<sub>2</sub> *yèli. tenture; dyeing.*

**kpalidiegu** Pluriel: kpalidiedu(Ñ).  
synonyme: juundiegu. *yèli. moustiquaire; mosquito net.*

**kpaliebu** synonyme: juanli, waligu, tilidi, cacaagu, kpataabu, kpakpiabu. *yèli. sarclage; weeding. Catégorie : Agriculture.*

**kpalifagu** Pluriel: kpalifadu (Ñ). *yèli. couverture, drap, rideau; blanket, curtain.*

**kpaligi ti ñinsandu** Parler de: (Ñ).  
*expression. baver; drool.*

**kpaliginkaabu** synonyme: desikpaabu.  
*yèli. labour en adossant; plowing backing. Catégorie : Agriculture.*

**kpaligu** Pluriel: kpalidi. *yèli. muserolle; nose-band.*

**kpalikenkpe** Pluriel: kpalikenkpenba.  
*yèli. insecte qui fait le mort; dès qu'on le touche; insect that pretends to be dead; as soon as you touch it. Catégorie : Insecte. synonyme: jañmangisiili.*



**kpalikpaano** *Pluriel:* kpalikpaani. *yèli.*  
tissu zébré, bande tissée ;blanche  
avec des rayures bleu-noir  
formant de petits carreaux; *zebra  
fabric, woven tape; white with  
blue-black stripes forming small  
squares.*

**kpalikpali**<sub>1</sub> *synonyme:* [Ñ] fasi.  
complètement, entièrement,  
totalement; *completely, entirely,  
totally.*

**kpalikpali**<sub>2</sub> *synonyme:* kpalipiali; [Ñ]  
papaligu. *yèli. sac; sack, bag.*  
*Catégorie :* **Réceptif.**

**kpàlikpiènbònma**  
*composantes:* [kpal-kpien-bon-ma].  
*genre:* ma. *yèli. chas de l'aiguille,  
œil de l'aiguille; needle eye. a  
yaa pali u galu an tien u  
kpapien-bonma* Enfile le fil  
dans le chas de l'aiguille. *Thread  
the thread through the eye of the  
needle.*

**kpalilibidi** *composantes:* [kpal-lib-di] .  
*genre:* i/a. *Pluriel:* kpalilibida (Ñ).  
*synonyme:* kpalilibidiga ,(G)  
cencen-maarga. *yèli. voile  
transparent; transparent veil.*  
*synonyme:* **cencenmaadiga.**

**kpàlilùòdigú** *composantes:* [kpal-luod-gu].  
*genre:* gu/ti . *Pluriel:* kpàlilùòdití.  
*yèli. rideau; curtain.*

## kpalimoanbonli

*composantes:* [kpal-moan-bon-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpalimoanbona.  
*yèli. chas d'aiguille; œil de  
l'aiguille; needle eye.*

**kpalimoanbonma** *Voir entrée principale :*  
. *composantes:* [kpal-moan-bon-ma] .  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)  
kpalipienbonma. *yèli. trou  
d'aiguille; needle eye.*

## kpalimoantuagu

*composantes:* [kpal-moan-tua-gu] .  
*genre:* gu/du .  
*Pluriel:* kpalimoantuadu (Ñ) .  
*synonyme:* (G) kpalipientuaga. *yèli.  
porte-aiguille en cuir; leather  
needle holder.*

**kpàlímúánu** *composantes:* [kpal-muan-u].  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kpàlímúáni.  
*synonyme:* ñalitipiemu, kpalipiemu,  
suanpiemu, kpenkpali . *yèli.  
aiguille; needle. pa nni a  
kpalimuanu* passe-moi ton  
aiguille. . *pass me your needle.*

## kpalinduaginkaabu

*composantes:* [kpa-lin-dua-gin-kaa-bu].  
*genre:* bu/di .  
*Pluriel:* kpalinduaginkaadi. *yèli.  
voile; veil.*

**kpalinifaagu** *genre: gu/du.**Pluriel: kpalinifaadu.**synonyme: kpalinufiabu, kpaliñabu, kpaliñafiabu, (G) kpalinifiagu. yèli. coin d'un pagne; corner of a loincloth. Kpaliñanaara quatre coins d'un pagne. .four corners of a loincloth.***kpalinjietuboanu**<sub>1</sub>*composantes: [kpa-lin-jie-tu-boan-u] . genre: u/i. Pluriel: kpalinjietuboani (Ñ) . synonyme: (G) kpaajietiboanli . yèli. tourterelle à collier; collared dove. Catégorie : Oiseau.***kpalinjietuboanu**<sub>2</sub>*composantes: [kpa-lin-jie-tu-boan-u] . genre: u/i. Pluriel: kpalinjietuboani. synonyme: (G) kpaajietiboanli. yèli. tourterelle vineuse; vinaceous dove. Catégorie : Oiseau. streptopelia vinacea.***kpalinjietukorboanga***composantes: [kpa-lin-jie-tu-kor-boanga] . genre: ga/i. Pluriel: kpalinjietukorboandi (Ñ). synonyme: (G)kpajietiboanga. yèli. tourterelle à collier; collared dove.***kpalinjietukorboanga**<sub>2</sub>*composantes: [kpa-lin-jie-tu-kor-boan-ga] . Pluriel: kpalinjietukorboandi (Ñ). synonyme: (G) kpajietiboanga. yèli. tourterelle vineuse; vinaceous dove. Catégorie : Oiseau. streptopelia vinacea.***kpalinjietukormoanga***composantes: [kpa-lin-jie-tu-kor-boan-ga] . genre: ga/i.**Pluriel: kpalinjietukormoanmi(Ñ). yèli. tourterelle maillée; turtledove. Catégorie : Oiseau. spilopelia senegalensis.***kpalinjietumoanu***composantes: [kpa-lin-jie-tu-moan-u]. genre: u/i. Pluriel: kpalinjietumoani (Ñ). synonyme: (G) kpajietimoanli. yèli. tourterelle maillée; turtledove.***kpalinkpanbibu***composantes: [kpa-lin-kpan-bi-bu]. genre: bu/i . Pluriel: kpalinkpanbi (Ñ). yèli. graine du cassia obtusifolia; cassia obtusifolia seed. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. cassia obtusifolia.***kpalinkpanbu***composantes: [kpa-lin-kpan-bu]. genre: bu/a . Pluriel: kpalinkpanba. synonyme: (G) kpankpangu. yèli. cassia tora; cassia obtusifolia; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cassia tora; cassia obtusifolia.***kpalinkpandigu***composantes: [kpa-lin-kpand-gu] . genre: gu/a . Pluriel: kpalinkpana (Ñ). synonyme: (G) nantugdugu. yèli. tarentule; tarantula. synonyme: nántúgídígu.*

**kpalinkpando<sub>1</sub>**

*composantes:* [kpa-lin-kpand-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* kpalinkpanda.  
*synonyme:* tanbipualo, bua,  
 bagidoduodo, babuulo, . *yèli.*  
**magicien; magician.**  
*synonyme:* **bùligbàndaano.**

**kpalinkpando<sub>2</sub>**

*composantes:* [kpa-lin-kpand-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* kpalinkpanda.  
*synonyme:* buligbandaano. *yèli.*  
**prestidigitateur; conjurer.**

**kpaliñoabu** *composantes:* [kpal-ñoa-bu] .

*genre:* bu/a . *Pluriel:* kpaliñoana.  
*synonyme:* japaadibuagu . *yèli.* **coin  
 de pagne ; loincloth corner.**  
**Kpaana gbini o tabo bu kpali  
 ñoabu nni** Kpana a attaché son  
 tabac dans un coin de pagne .  
*Kpana tied his tobacco in a  
 corner of the loincloth.*

**kpaliñoagu** *composantes:* [kpal-ñoa-gu] .

*genre:* gu/si . *Pluriel:* kpaliñoagsi  
 (Ñ). *synonyme:* (G) kpañoagu. *yèli.*  
**remède antitussif; cough remedy.**

**kpaliñoalinbu<sub>1</sub>**

*composantes:* [kpal-ñoal-n-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpaliñoalindu.  
*synonyme:* kpaliṅmadikaabu. *yèli.*  
**pagne zébré; zebra loincloth. o  
 pua ne yie bu kpaliñoalinbu**  
 cette femme porte un pagne zébré  
 . *this woman is wearing a striped  
 loincloth.* *Catégorie :* **Vêtement.**  
*synonyme:* **kpaliṅmadikaabu.**

**kpaliñoalinbu<sub>2</sub>** *composantes:* [kpal-ñoa-lin-bu] . *genre:* bu/a .

*Pluriel:* kpaliñoalima (Ñ).  
*synonyme:* (G) kpaliñoalindi. *yèli.*  
**pagne avec rayures noires et  
 blanches; loincloth with black  
 and white stripes.** *Catégorie*  
 : **Vêtement.**

**kpàliñùàbu** *composantes:* [kpal-ñoa-bu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpàliñùàdi.  
*yèli.* **coin de pagne; loincloth  
 corner.**

**kpàliñùàfiàbu**

*composantes:* [kpal-ñua-fia-bu].  
*genre:* bu. *yèli.* **bande bordant le  
 pagne ; band bordering the  
 loincloth.**

**kpaliṅmadikaabu**

*Pluriel:* kpaliṅmadikaadi. *yèli.*  
**pagne zébré; zebra loincloth.**  
*synonyme:* **kpaliñoalinbu<sub>1</sub>.**

**kpaliyadi** *genre:* di. *yèli.* **sac; bag.**

*Catégorie :* **Récipient.**

**kpaliyogikaali**

*composantes:* [kpal-pa-yog-kaa-li].  
*genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpaliyogikaala.  
*synonyme:* papayulikoa,  
 ñagiarkpapali. *yèli.* **sac poudreur;  
 powder bag.**

**kpàlipíága** *composantes:* [kpal-pia-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kpàlipíámú.  
*yèli.* **sachet; small bag.**

**kpàlipíágu** *composantes:* [kpal-pia-gu] .

*genre:* gu/di. *Pluriel:* kpàlipíádi.

*synonyme:* pinpinli. *yèli.* **sac; bag. ta i di ki tieni li pimpinli ni ; n daa muuli kpalipiagu prends le sac et mets y le mil : j'ai acheté un sac de riz . take the bag and put the millet in it: I bought a bag of rice.**

**kpàlipièmú** *composantes:* [kpal-piem-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* kpàlipièmi.

*synonyme:* kpenkpali, kpalimoanu, ñalitipie-mu, suanpiemu. *yèli.* **aiguille; needle.**

**kpalipienbonma**

*composantes:* [kpal-pien-bon-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* **chas d'aiguille;**

**needle eye. n tuuni u gaalu**

**kpalipien-bonma nni l'aiguille**

**j'ai passé le fil dans le chas de l'aiguille. I passed the thread through the eye of the needle.**

**kpalipientuaga**

*composantes:* [kpal-pien-tua-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpalipientuamu.

*synonyme:* Ñ] kpalimoantua-gu. *yèli.* **porte aiguille; needle holder.**

**kpalitanbiaga**

*composantes:* [kpal-tan-bia-ga] .

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpalitanbiamu.

*synonyme:* muñaali. *yèli.* **fil d'un pagne entier; thread of a whole loincloth. n teni o lugido ki kpalitanbiaga j'ai donné du fil au tisserand pour faire un pagne. I gave thread to the weaver to make a loincloth.**

**kpalo** *genre:* o/ba . *Pluriel:* kpaba.

*synonyme:* gudi, kpadigudo, yankpalo, nakpalo. *yèli.* **gardien d'animaux; animal herdsman.**  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**kpaloagidili** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpaloagida.

*variante:* (kpa-loag-d-li) . *yèli.* **terrain hanté et non labouré; haunted and in-farmed land. li**

**kpaloagidili ye ti dogu puoli un terrain hanté et non labouré se trouve derrière notre village. a haunted and untilled land is behind our village. Catégorie :** **Terre.**

**kpalogilogi** *composantes:* [kpa-log-log-i] .

*synonyme:* kpa-logilogi. *yèli.*

**coqueluche; whooping cough.**

*Catégorie :* **Maladie.**

*synonyme:* **kpasilolo.**

**kpalolo** *genre:* o/i. *Pluriel:* kpaloloe (Ñ).

*yèli.* **coqueluche; whooping cough. Catégorie :** **Maladie.**

*synonyme:* **kpasilolo.**

**kpalujanli** *composantes:* [kpa-lu-jan-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpalujana .

*synonyme:* luginu. *yèli.* **hangar de tisserand; weaver shed. Catégorie :** **Bâtiment.**

**kpaluodi** *yèli.* **serrure; lock.**

**kpàlùòdili**, *composantes:* [kpal-luod-li] .

*genre:* li. *synonyme:* sendabili,

kpaluodu, safi, bonluodu; . *yèli.*

**clef; key. kpaluodiga petite clef. small key.**

**kpàlùòdili**<sub>2</sub> *composantes:* [kpa-luod-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpàlùòda.

*synonyme:* kpagiluodilijoanli. *yèli.*

*cadena;* *padlock.*

**kpàlùòdú** *composantes:* [kpa-luod-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* kpàlùòdí.

*synonyme:* sendabili, kpaluodili, safi, luodu. *yèli.* *clef;* *key.*

**kpalutiadu [Ñ]** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [kpa-lu-tiad-u] . *genre:* du.

*synonyme:* lugiditiadi. *yèli.* *métier à tisser;* *loom.*

**kpam** *synonyme:* (G) *ɲmani pu.*

*absolument rien du tout;*  
*s'emploie avec ɲmani : manger;*  
*absolutely nothing at all. o kan*  
*ɲmani kpam il n'aura rien du*  
*tout. he will have nothing at all.*

**kpama**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* *ovation;* *ovation.*

**kpama**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* *publication;*  
*publication.*

**kpáma** *genre:* ma. *yèli.* *huile, graisse,*  
*beurre, pommade; oil, fat,*  
*butter, ointment. kpannugima ;*  
*ki suogi len mi kpama ; ki ñuni*  
*kpama ; Kp : A yaa yedi ki a lielo*  
*yuli pia kpabili an tabi a yaalii le*  
*huile rance : oindre: imprégner*  
*d'huile: si tu dis que la tête de ton*  
*camarade a de la graisse, tâte ta*  
*propre tête pour voir. rancid oil:*  
*anoint: impregnate with oil: if*  
*you say your comrade's head has*  
*grease, feel your own head to see.*

**kpamanbu** *genre:* bu. *yèli.* *labour facile;*  
*easy plowing.*

*synonyme:* **burumanma.**

**kpamiabu** *composantes:* [kpa-mia-bu] .

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpamiadi. *yèli.*

*invitation de culture; culture*  
*invitation. Baanyama kpamiabu*  
*ye saala l'invitation de culture*  
*de Banyama a lieu demain.*  
*Banyama farming invitation is*  
*tomorrow. Catégorie : Agriculture.*

**kpàmíáli**<sub>1</sub> *genre:* li. *synonyme:* kpapuogu,  
(Ñ) *kpamiabu. yèli.* *invitation pour*  
*la culture; invitation for farming.*

**kpàmíáli**<sub>2</sub> *genre:* li. *synonyme:* kanko,  
kankpa. *yèli.* *demande d'aide pour*  
*la culture ; request for support in*  
*farming. Catégorie : Agriculture.*

**kpamo** *genre:* o/i. *Pluriel:* kpami. *yèli.*

*espèce de sauterelle ou criquet;*  
*kind o locust. Catégorie : Insecte.*  
*ornithacris cavroisi.*

**kpànà** *formes aspectuelles:* kpànà/kpànà .

*mámáado. tuer; kill. kpa o wa ke o*  
*tie bonbiadila tue le serpent*  
*car il est . kill the snake because*  
*it is.*

**kpanaal** *genre:* li/a. *Pluriel:* kpanaana [Ñ].

*yèli.* *labour à plat; flat plowing.*

**kpanaali** *genre:* li. *synonyme:* sankpama.

*yèli.* *beurre de karité; Shea Butter.*  
*li kpanaali jiema mani la*  
*nourriture préparée avec le*  
*beurre de karité est bonne à*  
*mange. food prepared with Shea*  
*butter is good to eat/. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**kpañakonkonu**

*composantes:* [kpaña-kon-kon-u] .  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kpañakonkoni (Ñ). *synonyme:* kpaña-konu, (G) jantaali. *yèli.* nageoire pectorale; *pectoral fin.*

**kpanbaali** *genre:* li/a. *Pluriel:* kpanbaana (Ñ). *yèli.* veau de deux à trois ans; *two to three year old calf.*  
*Catégorie :* Élevage.

**kpànbíga** *genre:* ga/a . *Pluriel:* kpànbíla. *synonyme:* kpanyuamo. *yèli.* pintadeau; *guinea fowl chick.* kpanyuamo jiena kan gbengi les œufs du pintadeau ne seront pas gros . *the guinea fowl eggs will not be large.*  
*synonyme:* nùanbíga<sub>1</sub>.

**kpanbili**<sub>1</sub> *composantes:* [kpan-bi-li] .  
*genre:* li/a . *synonyme:* nakpanbu. *yèli.* graine de l'afzelia africana; *grain of the afzelia tree.* *Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante. *afzelia africana.*

**kpanbili**<sub>2</sub> *composantes:* [kpan-bi-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kpanbila. *yèli.* javelot; *javelin.*

**kpánbónli**<sub>1</sub> *composantes:* [kpan-bon-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpánbóna. *yèli.* blessure laissée par un coup de lance; *spear wound.* kuuna kaani kuli kpanbona le corps de Kuuna est tout couvert de traces laissées par des coups de lance. *Kuuna's body is all covered with spear marks.*

**kpánbónli**<sub>2</sub> *composantes:* [kpan-bon-li].  
*genre:* li/a . *yèli.* trou de coup de lance; *lance hole.*

**kpanbu** *genre:* bu/di . *Pluriel:* kpanbi. *yèli.* espèce d'arbre; *kind of tree.*  
*Catégorie :* Arbres. *afzelia africana.*

**kpàncágili** *composantes:* [kpan-ciag-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kpàncága. *synonyme:* kpancadi. *yèli.* drêche de dolo; *beer spent.* o duolo bua li kpancagili le cochon aime la drêche de la bière de mil. *the pig likes the spent grain of millet beer.*

**kpancuculi** *composantes:* [kpan-cu-cu-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kpancucuna. *synonyme:* [Ñ] cuunmu. *yèli.* fers de lance; *spearheads.*

**kpancunbu** *genre:* bu/i .  
*Pluriel:* kpancunbi. *synonyme:* kpanfilima. *yèli.* fer aplati de lance; *flattened spear head.*

**kpandaagu** *genre:* gu/du.  
*Pluriel:* kpandaaru (Ñ) . *yèli.* hampe de lance; *spear shaft.*

**kpandaano**<sub>1</sub> *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* kpandanba (Ñ). *yèli.* batailleur; *battler.*

**kpandaano**<sub>2</sub> *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* kpandanba (Ñ). *yèli.* chicaneur; *quibbler.*  
*synonyme:* cídílo, facididaano.

**kpandaano**<sub>3</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: kpandanba (Ñ). yèli.*

**bagarreur; brawler.**

**kpandaano**<sub>4</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: kpandanba (Ñ). yèli.*

**querelleur; quarrelsome person.**

**kpandaano**<sub>5</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: kpandanba (Ñ). yèli.*

**lancier; lancer, spear-man.**

**kpandi**<sub>1</sub> *genre: di/a. Pluriel: kpana .*

*synonyme: (G) koanli. yèli. gésier de volatile; gizzard. Catégorie : Parties d'un animal.*

**kpandi**<sub>2</sub> *genre: di/a. Pluriel: kpana (Ñ).*

*synonyme: (G) koanli. yèli. querelle; quarrel. synonyme: gàgìma.*

**kpandi**<sub>3</sub> *genre: di/a. Pluriel: kpana (Ñ).*

*synonyme: (G) koanli. yèli. dispute; dispute.*

**kpandi**<sub>4</sub> *genre: di/a. Pluriel: kpana (Ñ).*

*synonyme: (G) koanli. yèli. bataille; battle.*

**kpandi**<sub>5</sub> *genre: di/a. Pluriel: kpana (Ñ).*

*synonyme: (G) koanli. yèli. bagarre; fight.*

**kpandi**<sub>6</sub> *genre: di/a. Pluriel: kpana (Ñ).*

*synonyme: (G) koanli. yèli. chicane; chicane. synonyme: gangànma<sub>2</sub>.*

**kpandi**<sub>7</sub> *Parler de: (Ñ). màmáado. durci;*

*hardened.*

**kpándí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpándi/kpándi.*

*synonyme: lebidi, lagidi, bigidi, tuani, niadi. màmáado. changer; switch, change. kpandi ; Kp : duña yaa lebidi dapoli kan kpandi suali devenir autre : même si le monde change, la souris ne deviendra pas musaraigne. become other: even if the world changes, the mouse will not become a shrew.*

**kpándí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpándi/kpándi.*

*synonyme: tua, lebidi . màmáado. transformer; transform. o kpandi li guoli leni li tanli ; mi ñima kpandi mi daama de la pierre il fait de la cola : l'eau se transforme en bière . from the stone it makes cola: the water turns into beer.*

**kpándí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpándi/kpándi.*

*synonyme: lebidi. màmáado. commuer; commute.*

**kpándí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpándi/kpándi.*

*synonyme: lebidi. màmáado. falsifier; falsify.*

**kpándí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kpándi/kpándi.*

*màmáado. être transformé par le prestidigitateur; to be transformed by the conjurer.*

**kpándí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kpándi/kpándi.*

*màmáado. métamorphose; metamorphosis.*

**kpandiga** *composantes: [kpan-di-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: kpandimu.*

*yèli. bracelet de paille; straw bracelet. Catégorie : Parure.*

*synonyme: ganganbo.*

**kpándíma**<sub>1</sub> *composantes:* [kpan-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **transformation;**  
*transformation.*

**kpándíma**<sub>2</sub> *composantes:* [kpan-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **métamorphose;**  
*metamorphosis.*

**kpándíma**<sub>3</sub> *composantes:* [kpan-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **changement;**  
*change, changing.*

**kpándíma**<sub>4</sub> *composantes:* [kpan-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **action de magicien;**  
*magician action.* **Unbuani pia mi**  
**kpandima boncianla Ounboini**  
**possède beaucoup de magie.**  
*Ounboini has a lot of magic.*

**kpándo**<sub>1</sub> *composantes:* [kpan-guad-u].  
*genre:* o/a . *Pluriel:* kpánda.  
*synonyme:* kpalinkpando. *yèli.*  
**prestidigitateur; conjurer.**

**kpándo**<sub>2</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* kpánda.  
*synonyme:* kpalinkpando. *yèli.*  
**magicien; magician.**  
*synonyme:* **bùligbàndaano.**

**kpandogu** *genre:* gu/i . *Pluriel:* kpandogi.  
*synonyme:* [Ñ] kpando . *yèli.* **hampe**  
**de lance; spear shaft.** **Yenbuani**  
**lugidi ki boaliga ke o kpandou**  
**kua** **Yenboini a cassé sa hampe**  
**de lance en lançant sa lance sur**  
**une antilope.** *Yenboini broke his*  
*spear shaft while throwing his*  
*spear at a antelope.*

**kpànfibidú**<sub>1</sub> *composantes:* [kpan-fib-d-u] .  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kpànfibidí. *yèli.*  
**collet à pintades; guinea fowl**  
*snare.*

**kpànfibidú**<sub>2</sub> *composantes:* [kpan-fib-d-u].  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kpànfibidí. *yèli.*  
**piège à pintades; guinea fowl**  
*trap.*

**kpanfilima** *composantes:* [kpan-fil-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* kpancunbu. *yèli.*  
**fer aplati de lance; flattened**  
*spear head.*

**kpanfoajilaalu**  
*composantes:* [kpan-foa-ji-laal-u] .  
*genre:* u/i. *Pluriel:* kpanfoajilaali  
 (Ñ). *synonyme:* kpanfoalidaagu. *yèli.*  
**manche de hache; ax handle.**

**kpanfoali** *composantes:* [kpan-foa-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kpanfoala. *yèli.*  
**hache, cognée; ax.**

**kpanga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* kpanmu.  
*yèli.* **jabot; crop.**

**kpangbali** *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpangbana. *yèli.* **espèce de**  
**criquet; kind of locust.** *Catégorie*  
*: Insecte.* *kraussaria angulifera.*

**kpángili** *composantes:* [kpan-gli] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpánga. *yèli.* **espèce**  
**d'arbre; kind of tree.** **li kpangili**  
**pedima pa** **il est difficile de**  
**couper l'arbre à bois dur. .**  
*hardwood tree is hard to cut.*  
*prosopis africana.*

**kpàngu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kpàndi.  
*synonyme:* dipeli, bonluonikaala .  
*yèli.* **récolte; harvest.**



**kpàngúádú** *composantes:* [kpan-guad-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* kpàngúádí. *yèli.*  
ergot de pintade; *lug of guinea fowl.*

**kpanguonguonbi**<sub>1</sub> *synonyme:* gulinli.

*yèli.* fruit de nénuphar; *water lily fruit.* kpanguonguonfaagu ;  
kpanguonguonjiinu *Catégorie*  
: Parties d'un végétal ou d'une plante.

**kpanguonguonbi**<sub>2</sub>

*composantes:* [kpan-guon-guonb-i].  
*synonyme:* gulinli ; [Ñ] guoncibibu.  
*yèli.* graine de nénuphar; *water lily seed.* *Catégorie* : Parties d'un végétal ou d'une plante. *synonyme:* guoncibibu, gulinbibu.

**kpanguonguonfaagu**

*composantes:* [kpan-guon-guon-faa-gu].  
*genre:* gu. *yèli.* feuille de nénuphar;  
*water lily leaf.*  
*synonyme:* gulinfààgu.

**kpanguonguonu** *genre:* gu/ti .

*Pluriel:* kpanguonguonti. *yèli.*

nénuphar; *water lily.*

kpanguonguonpuuma ;

gulinpuuma; [Ñ] guonpuuma ;

Kp :Mi ñima n yabi maama kuli o

kan bolini kpanguonguon-faadi

fleur de nénuphar:Beaucoup

d'eau ne fera pas disparaître les

feuilles de nénuphar. *water lily*

*flower: Lots of water will not*

*make the lily pads disappear.*

*Catégorie* : Herbes, plantes grimpantes.

*synonyme:* guondi.

**kpanguonguonjaga**

*composantes:* [kpan-guon-guon-ja-ga] .

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpanguonguonjamu.

*synonyme:* pogoangoan-jaga. *yèli.*

espèce de plante, centella d'Asie;

; *kind of plant.* *Catégorie* : Herbes,

plantes grimpantes. *centella asiatica.*

**kpanguonguonli**

*composantes:* [kpan-guon-guon-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* kpanguonguona.

*synonyme:* [Ñ] guondi . *yèli.* tubercule

de nénuphar; *water lily tuber.*

Kp:Yuua pia jena wan ñmani a

kpanguonguona Que celui qui

n'a pas d'œufs mange des fruits

de nénuphar. *Let him who has no*

*eggs eat water lily fruits.*

**kpani**<sub>1</sub> *synonyme:* bonmunli, mubi, dudi,

muni. *mámáado.* complet; *full,*

*complete.*

**kpani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpani/kpani (Ñ).

*mámáado.* compléter; *complete.*

**kpani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpani/kpani (Ñ).*  
*mámáado. achever; finish,*  
*conclude, accomplish.*  
*synonyme: dudi.*

**kpani**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpani/kpani (Ñ).*  
*mámáado. terminer; finish, end.*

**kpani**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kpa/kpani .*  
*synonyme: taa, dami, pigini, yidi .*  
*mámáado. prendre le gibier; take*  
*the game.*

**kpani i jami** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: kpa/kpani. mámáado.*  
*pécher; to fish.*

**kpañiali** *composantes: [kpa-ñia-li]. genre: li/a*  
*. Pluriel: kpañiana (Ñ). yèli. cavité*  
*derrière le lobe de l'oreille; cavity*  
*behind the earlobe.*

**kpañili** *genre: li/a . Pluriel: kpañila.*  
*synonyme: kpañitaaga . yèli. début de*  
*l'hivernage; start of rainy season.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**kpànjama**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. parabole;*  
*parable.*

**kpànjama**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. proverbe;*  
*proverb. pua mi kpan-jama ;o*  
*jakpelo ne maama kuli tie*  
*kpanjama citer un proverbe : ce*  
*vieux s'exprime sous forme de*  
*proverbe. quote a proverb: this*  
*old man is expressed in the form*  
*of a proverb. synonyme: tanjali.*

**kpànjama**<sub>3</sub> *genre: ma. yèli. adage; adage,*  
*saying. pua mi kpanjama citer*  
*un adage . quote a saying.*

**kpànjama**<sub>4</sub> *genre: ma. synonyme: telimu.*  
*yèli. apologue; apologue.*

**kpànjama**<sub>5</sub> *genre: ma. yèli. maxime;*  
*maxim. pua mi kpanjama*  
*parler par sentences . speak by*  
*sentences.*

**kpànjama**<sub>6</sub> *genre: ma. synonyme: laabaalo,*  
*telimu. yèli. conte; tale, story.*

**kpànjama**<sub>7</sub> *genre: ma. yèli. allégorie;*  
*allegory.*

**kpànjama**<sub>8</sub> *genre: ma. yèli. comparaison;*  
*comparison.*

**kpànjama**<sub>9</sub> *genre: ma. yèli. dicton; saying.*

**kpànjama**<sub>10</sub> *genre: ma. yèli. dilemme;*  
*dilemma.*

**kpànjèli** *genre: li/a . Pluriel: kpàjèna.*  
*yèli. œuf de pintade; guinea fowl*  
*egg.*

**kpànkpaága** *composantes: [kpan-kpaa-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: kpànkpaámú.*  
*synonyme: poli, jingili, jingu. yèli.*  
*génie malfaisant; evil genius.*

**kpankpaali** *composantes: [kpan-kpaa-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: kpankpaana.*  
*synonyme: penkpaaga. yèli. poinçon;*  
*punch.*

**kpankpaalinjeli**  
*composantes: [kpan-kpaa-lin-je-li].*  
*genre: i/a. Pluriel: kpankpaalinjela*  
*(Ñ). synonyme: kpankpaalinjega ; (G)*  
*kpaalinjeli . yèli. pigeon,*  
*tourterelle; pigeon, turtledove.*  
*Catégorie : Oiseau.*

**kpankpaalinjeli**<sub>2</sub>  
*composantes: [kpan-kpaa-lin-je-li] .*  
*genre: i/a . Pluriel: kpankpaalinjela*  
*(Ñ). synonyme: kpankpaalinjega, (G)*  
*kpaalinjeli . yèli. colombe; dove.*  
*Catégorie : Oiseau.*

**kpankpabidu**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
*composantes:* [kpan-kpab-du]. Parler de: (Ñ). *synonyme:* (G) kpankpabdi.  
*yèli. pauvreté; poverty.*

**kpankpabidu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
*composantes:* [kpan-kpab-du]. *genre:* u. Parler de: (Ñ). *synonyme:* (G) kpankpabdi. *yèli. indigence; indigence, poverty, destitution.*

**kpànkpábili** *composantes:* [kpan-kpab-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpànkpába.  
*synonyme:* luodo. *yèli. indigent; indigent, needy, poor.*

**kpànkpádiga**  
*composantes:* [kpan-kpand-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kpànkpádimu.  
*synonyme:* gulinga. *yèli. enfant malingre; sickly child. bi kpankpandiga kan luo yianu cet enfant malingre ne manque jamais de maladie. this sickly child never lacks illness.*

**kpankpadili** *composantes:* [kpan-kpa-d-li].  
*genre:* li/a . *synonyme:* kpenkpabili .  
*yèli. poussin sans plumes; featherless chick.*

**kpànkpádili** *composantes:* [kpan-kpad-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpànkpába. *yèli. gueux; beggar.*

**kpànkpága** *composantes:* [kpan-kpa-ga].  
*genre:* ga. *yèli. fruit du balanites aegyptiaca; fruit of palm tree. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. balanites aegyptiaca.*

**kpànkpágibu**<sub>1</sub>  
*composantes:* [kpan-kpag-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpànkpágidi.  
*yèli. dattier du désert; desert date palm. Catégorie : Arbres. balanites aegyptiaca.*

**kpànkpágibu**<sub>2</sub>  
*composantes:* [kpan-kpag-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpànkpágidi.  
*yèli. balanites aegyptiaca; date palm tree. Catégorie : Arbres. balanites aegyptiaca.*

**kpànkpágibu**<sub>3</sub>  
*composantes:* [kpan-kpag-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpànkpágidi.  
*yèli. ximenia aegyptiaca; kind of tree. Catégorie : Arbres. ximenia aegyptiaca.*

**kpànkpágibu**<sub>4</sub>  
*composantes:* [kpan-kpag-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpànkpágidi.  
*yèli. balanites ziziphoides; kind of tree. Catégorie : Arbres. balanites ziziphoides.*

**kpànkpágibu**<sub>5</sub>  
*composantes:* [kpan-kpag-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpànkpágidi.  
*yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. agialida senegalensis.*

**kpankpagili** *composantes:* [kpan-kpag-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpankpaga (Ñ).  
*synonyme:* (G) kpagpagli. *yèli. chose enflée; swollen thing.*

**kpankpagilinjiega**

*composantes:* [kpan-kpa-gi-lin-jie-ga] .

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kpankpagilinjiemu.

*synonyme:* kpaajiega, kpalanjiega.

*yèli.* **tourterelle; turtledove.**

*Catégorie :* **Oiseau.**

**kpankpagu<sub>1</sub>** *composantes:* [kpan-kpag-li] .

*genre:* li/a . *synonyme:* (G) kpakpagli.

*yèli.* **chose enflée; swollen thing.**

**kpankpagu<sub>2</sub>** *genre:* gu. *synonyme:* kpenu.

*yèli.* **torrent; torrent, stream.**

**kpánkpálénli** *genre:* li/a .

*Pluriel:* kpánkpáléna.

*synonyme:* kpelinkpetibu. *yèli.* **espèce**

**d'arbre; kind of tree.** *Catégorie*

**: Arbres.** *strychnos spinosa.*

**kpankpanbibu**

*composantes:* [kpan-kpan-bi-bu.

*genre:* bu/i . *Pluriel:* kpankpanbi. *yèli.*

**graine du cassia tora; cassia tora**

**seed.** *Catégorie :* **Parties d'un végétal ou**

**d'une plante.**

**kpankpanbiedima**

*composantes:* [kpan-kpan-bied-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* yukanbiegu. *yèli.*

**cervelle; brain.** *Catégorie :* **parties du**

**corps.**

**kpankpan** *genre:* di/a .

*Pluriel:* kpankpana (Ñ).

*synonyme:* (G) bunkpanli . *yèli.* **os**

**occipital; occipital bone.**

**kpankpanduangu ;**

**kpankpanjajendili ;**

**kpankpanjuoga, kpankpanjuoli,**

**bunkpanjuoga ; kpankpanjali,**

**bunkpantabli** **personne à la tête**

**allongée en arrière : fille dont**

**les cheveux sont rasés en forme**

**de ruban d'une oreille à l'autre sur**

**le derrière de la tête : personne à**

**l'os occipital pointu et allongé :**

**personne à l'os occipital plat.**

*person with the head lying back:*

*girl whose hair is shaved in the*

*shape of a ribbon from ear to ear*

*on the back of the head: person*

*with a pointed and elongated*

*occipital bone: person with a flat*

*occipital bone.* *Catégorie :* **parties du**

**corps.** *synonyme:* **bùnkpánga,**

**bùnkpánli.**

**kpánkpándima<sub>1</sub>**

*composantes:* [kpan-kpand-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* yianu, jugilima .

*yèli.* **état maladif; sick state. ki**

**biga ne pia mi kpankpan**

**cet enfant est très maladif .** *this*

*child is very sickly.*

**kpánkpándima<sub>2</sub>**

*composantes:* [kpan-kpand-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* filigima. *yèli.*

**maladie qui se renouvelle;**

**disease that renews itself.**

**kpànkpàngu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: kpànkpàndi. synonyme: (Ñ) kpan-kpanbu. yèli. cassia tora ou obtusifolia; kind of plant. ti kpankpandi kalinbayaadi mani le couscous aux feuilles de cassia tora est bon . the couscous with cassia tora leaves is good. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cassia tora ou obtusifolia.*

**kpankpani** *mámáado. dégagé; cleared.*

**kpánkpání** *synonyme: gbangbani. très; pour ce qui a un goût aigre, acide; very; for what tastes sour, sour.*

**kpankpanjebiima**

*composantes: [kpan-kpan-je-bii-ma] . genre: ma. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. euphorbia hirta.*

**kpankpanjeli**

*composantes: [kpan-kpan-je-li]. genre: li/a . Pluriel: kpankpanjela. yèli. colombe, pigeon, tourterelle; pigeon, dove, turtledove. Catégorie : Oiseau.*

**kpankpankoali**

*composantes: [kpan-kpan-koa-li] . genre: li/a . Pluriel: kpankpankoala (Ñ). yèli. pli de la peau dans le cou; fold of skin in the neck. Kp : Kpankpankoala ke pia boli gari wa pia jiema ke li dagidi o po Celui qui a des plis dans la peau du cou n'a pas de race, sauf celui qui a suffisamment de nourriture. The one who has folds in the skin of the neck has no race, except the one who has enough food.*

**kpankpankoariga**

*composantes: [kpan-kpan-koar-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: kpankpankoarimu (Ñ) . yèli. personne qui n'a pas ou très peu de cheveux sur le derrière de la tête; person who has little or no hair on the back of the head.*

**kpankpanli** *composantes: [kpan-kpan-li].*

*genre: li/a . Pluriel: kpankpana. yèli. partie du crâne au-dessus de la nuque; part of the skull above the neck.*

**kpankpanloaka**

*composantes: [kpan-kpan-loa-ka]. genre: ka/mu . Pluriel: kpankpanloagimu (Ñ) . synonyme: (G) bunkpanloarga. yèli. creux à la base de l'os occipital; hollow at the base of the occipital bone.*

**kpankudu** *Voir entrée principale : .*

*composantes: [kpan-kud-u] . genre: u. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) kpaankuri. yèli. lance tout en fer; all-iron spear.*

**kpankulisiagu**

*composantes:* [kpan-kul-sia-gu] .  
*genre:* gu/du . *Pluriel:* kpankulisiadu (Ñ). *synonyme:* (G) kpantanmoanli.  
*yèli.* pintade claire; light guinea fowl.

**kpánli**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpána. *yèli.*  
 lance; spear. kpanbonli trou de coup de lance. spear blow hole.  
*Catégorie :* Chasse et pêche.

**kpánli**<sub>2</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpána. *yèli.*  
 gésier; gizzard.

**kpánli**<sub>3</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpána. *yèli.*  
 malchanceux; unlucky, unfortunate.

**kpánli**<sub>4</sub> *antonyme:* jawaandaano.  
*composantes:* [kpan-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpána.  
*synonyme:* papaadaano, bijaga . *yèli.*  
 brave; brave.

**kpánli**<sub>5</sub> *antonyme:* jawaandaano.  
*composantes:* [kpan-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpána.  
*synonyme:* papaadaano, bijaga. *yèli.*  
 courageux; courageous. ki biga ne tie kpanli cet enfant est très courageux. this child is very brave.

**kpánli**<sub>6</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kpána.  
*synonyme:* yuboandaano . *yèli.*  
 porte-malheur; bad luck. li kpanli faa ki tuudi nni  
 porte-malheur m'a salué de bonne heure. the bad luck charm greeted me early.

**kpànli** *composantes:* [kpan-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpána. *yèli.* mil germé pour la préparation du dolo; sprouted millet for the preparation of beer. Ajima kuadi a kpana Adjima vend du mil germé . Adjima sells sprouted millet.

**kpanma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* massacre; massacre, slaughter, killing. bu tuabu yogunu mi kpanma yaba en temps de guerre, il y a beaucoup de massacre . in times of war there is a lot of massacre.

**kpanma**<sub>2</sub> *composantes:* [kpan-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* bolini. *yèli.* ravage; ravaged, havoc, devastation.

**kpanma**<sub>3</sub> *composantes:* [kpan-ma] . *genre:* ma.  
*yèli.* carnage; carnage.

**kpanñiakpagili**

*composantes:* [kpan-ñia-kpag-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpanñiakpaga (Ñ). *yèli.* glande salivaire; Salivary gland. *Catégorie :* parties du corps.

**kpanñuali** *composantes:* [kpan-ñua-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpanñuana (Ñ).  
*synonyme:* (G) kpannyua. *yèli.*  
 pintade femelle; female guinea fowl.

**kpanṅagu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* kpanṅadi. *yèli.* touque; metal can.

**kpañoagu**<sub>1</sub> *genre:* gu/i . *Pluriel:* kpañoagi.  
*yèli.* antitussif; cough suppressant.

**kpañoagu**<sub>2</sub> *genre:* gu/i . *Pluriel:* kpañoagi.  
*yèli.* expectorant; expectorant.

**kpansima** *composantes:* [kpan-si-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* sève; *sap.* *Catégorie*  
: **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**kpànsìnma**<sub>1</sub> *composantes:* [kpan-sin-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* exsudation d'un  
arbre; *exudation from a tree.*

**kpànsìnma**<sub>2</sub> *composantes:* [kpan-sin-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* (G) *kpasiima* .

*yèli.* gomme arabique; *gum*

*Arabic.* **o bila kpeni nni mi**

**kpansinma** les enfants ont

apporté de la gomme arabique.

*the children brought gum Arabic.*

*Catégorie* : **Parties d'un végétal ou d'une**  
**plante.**

**kpànsoànga** *antonyme:* *kpankuoma* .

*genre:* ga. *variante:* \kpan-soan-g-a] .

*yèli.* mil germé encore humide;  
*sprouted millet still wet.* **bi kan**

**fidi ki gali a kpansoanga** on ne

peut pas moudre le mil germé

encore mouillé. *we cannot grind*

*germinated millet while it is still*

*wet.*

**kpàntànlùangu**

*composantes:* [kpan-tan-luan-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* *kpàntànlùandi.*

*synonyme:* *kpan-tanluanli* , (Ñ)

*kpantanluankongu, nakpanyangu*

. *yèli.* **jujubier; jujube.**

**kpantanluanbili** (Ñ) fruit du

**jujube** ; **ku kpan-tanluangu ne**

**bonbila bena** les fruits de ce

**jujubier** sont mûrs . *the fruits of*

*this jujube tree are ripe.* *Catégorie*

: **Arbres.**

**kpantiali** *composantes:* [kpan-tia-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* *kpantiana* (Ñ).

*yèli.* nid de pintade; *guinea fowl*

*nest.* *Catégorie* : **Élevage.**

**kpántúatúaga**

*composantes:* [kpan-tua-tua-ga] .

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* *kpántúatúamú.* *yèli.*

estomac secondaire de la poule;

*secondary stomach of the hen.*

*Catégorie* : **Parties d'un animal.**

**kpañuanbu** *genre:* bu. *yèli.* défonçage;

*ripping, breaking down.*

**kpányuamo** *genre:* o. *synonyme:* *kpanbige.*

*yèli.* pintadeau; *guinea fowl.*

*synonyme:* **nùanbíga.**

**kpañanbu** *genre:* bu.

*synonyme:* *buruñanma.* *yèli.* bon

labour; *good plowing.*

**kpañili** *genre:* li/a . *Pluriel:* *kpañina.*

*synonyme:* *kpañili.* *yèli.* début de

l'hivernage; *start o rainy season.*

**kpañitaaga** première pluie de

l'hivernage. *first rain of the rainy*

*season.* *Catégorie* : **Temps.**

**kpañitiaga** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* *kpañitiamu*(Ñ).

*synonyme:* (G) *kpañitaaga.* *yèli.*

première pluie d'hivernage; *first*

*rain of rainy season.* *Catégorie*

: **Agriculture.** *synonyme:* **takpiaga.**

**kpapaabu**<sub>1</sub> *genre:* bu. *yèli.* labour

difficile; *difficult plowing.*

*Catégorie* : **Agriculture.**

*synonyme:* **burupaama.**

**kpapaabu**<sub>2</sub> *genre:* bu. *yèli.* labour récent;

*recent plowing.*

**kpatuontuoni**

*composantes:* [kpa-pa-tuon-tuon-i]. *yèli.*  
*huppe; hoopoe. Catégorie : Oiseau.*  
*upupa epops.*

**kpàpènbonma**

*composantes:* [kpa-pien-bon-ma].  
*genre: ma. yèli. trou d'aiguille;*  
*needle hole.*

**kpàpúógu** *composantes:* [kpa-puog-u].

*genre: gu/di . Pluriel: kpàpúódi. yèli.*  
*demande d'aide pour la culture*  
*du champ; request for help in*  
*cultivating the field. n ca ku*  
*kpapuogu je vais chez les amis*  
*pour une demande de l'aide pour*  
*cultiver mon champ. I go to*  
*friends to ask for help to cultivate*  
*my field. Catégorie : Agriculture.*

**kparduuga** *composantes:* [kpar-duu-ga].

*genre: ga/mu . Pluriel: kparduumu.*  
*synonyme: nmanjaduli. yèli. espèce*  
*d'arbre; kind of tree. Catégorie*  
*: Arbres. leucaena glauca.*

**kpari**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpari/kpari (Ñ).

*mámáado. s'aimer bien; love each*  
*other.*

**kpari**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpari/kpari .

*mámáado. reporter une activité;*  
*postpone an activity.*

**kpari**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kpari/kpari .

*mámáado. manquer, faire manquer;*  
*to miss.*

**kparije**<sub>1</sub> *yèli. nonchalance; nonchalance.***kparije**<sub>2</sub> *synonyme: gbefema. yèli.*  
*négligence; negligence.***kparije**<sub>3</sub> *yèli. paresse; laziness. o pia*  
*kparije, o tieni kparije il est*  
*paresseux. he is lazy.***kpàrijédaano**<sub>1</sub>

*composantes:* [kpar-je-daan-o].  
*genre: o/ba . Pluriel: kpàrijedanba.*  
*yèli. paresseux; lazy person.*

**kpàrijédaano**<sub>2</sub>

*composantes:* [kpar-je-daan-o].  
*genre: o/ba . Pluriel: kpàrijedanba.*  
*yèli. fainéant; idle person.*

**kpasandi** *composantes:* [kpa-san-di].

*genre: di/a . Pluriel: kpasana (Ñ).*  
*synonyme: (G) kpasanli. yèli. pot de*  
*beurre de karité; jar of shea*  
*butter. Catégorie : Réceptient.*

**kpasanli** *genre: li/a . Pluriel: kpasana. yèli.*

*pot d'huile; pot of oil. Catégorie*  
*: Réceptient.*

**kpasilolo** *composantes:* [kpa-si-lol-o].

*genre: o/i . Pluriel: kpasiloloe (Ñ).*  
*yèli. coqueluche; whooping*  
*cough. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: kpalolo, koalolo,*  
*kpalogilogi.*

**kpasinaali** *composantes:* [kpa-si-naa-li].

*genre: li/a . Pluriel: (Ñ) kpasinaana.*  
*yèli. beurre de karité refroidi;*  
*chilled shea butter.*

**kpataabu** *synonyme: juanli, waligu, tilidi,*

*caca-gu, kpakpiabu, kpaliebu .*  
*sarclage; weeding. Catégorie*  
*: Agriculture.*

**kpàtààli**<sub>1</sub> *genre: li/a . yèli. pantalon;*

*trousers. Luona kpataali cadi ;*  
*Kp : Ali a yan bua nulo o kpatali*  
*te papali ; kpàtàbaabu .*  
*kpatacianli ; kpatacinli,*  
*kpatacagu Catégorie : Vêtement.*



**kpátààli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: kpátààna.*  
*synonyme: kpata-jenjenga,*  
 kpatabiga, kpatabigu. *yèli. culotte;*  
*panties. Catégorie : Vêtement.*

**kpátààmú**<sub>1</sub> *composantes: [kpa-taam-u] .*  
*genre: u/i . Pluriel: kpataami. yèli.*  
 cordon qui retient le pantalon  
 ou la culotte; *drawstring that*  
*holds the pants or panties.*

**kpátààmú**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: kpátààmi.*  
*synonyme: kpataamubima,*  
 kpatanjmou . *yèli. cordon de*  
*pantalon; trouser drawstring.*  
 Añadi daa u kpatamu ; Kp : Dev :  
 O muagu cuocuoo ban ña  
 jakpeliga kpataamu R: o sanu  
 Ahadi a acheté un cordon de  
 pantalon. Devinette : la brousse  
 brûle et laisse le cordon du  
 pantalon du lièvre. Réponse : le  
 chemin. *Ahadi bought a trouser*  
*cord. Riddle: the bush burns and*  
*leaves the cord of the hare's*  
*pants. Answer: the way.*

**kpataamubima**  
*composantes: [kpa-taa-mu-bi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: kpataamu. yèli.*  
 cordon du pantalon; *trouser*  
*drawstring.*

**kpatabuga** *composantes: [kpa-ta-bu-ga] .*  
*genre: ga/la . synonyme: (G) kpatabiga.*  
*yèli. culotte; pants.*

**kpátàgaali** *composantes: [kpa-ta-gaa-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kpátàgaala.*  
*synonyme: bonbalitu. yèli. bretelle;*  
*suspender. Catégorie : Vêtement.*

**kpàtājènjènga**  
*composantes: [kpa-ta-jen-jen-ga] .*  
*Pluriel: kpàtājènjènmú.*  
*synonyme: kpatali, kpata-jenjenli.*  
*yèli. culotte; pants, panties.*  
*Catégorie : Vêtement.*

**kpatali gudu** *yèli. pli du pantalon;*  
*pants fold. Catégorie : Vêtement.*

**kpatama**<sub>1</sub> *yèli. terre labourée; plowed*  
*land. kpatankpanma*  
 récemment; **kpatawama** ;  
**Sualiyè kuanu kuli kpatama**  
 terre labourée récemment : terre  
 de culture peu abondante : le  
 champ de Soualiye est  
 fraîchement labouré. *recently*  
*plowed land: scarce cropland:*  
*the Soualiye field is freshly*  
*plowed. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**kpatama**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. aire labourée;*  
*plowed area.*

**kpátama** *genre: ma. yèli. arable; arable.*  
 dinla n tieni mi kpatama ; o bili  
 o po li kpajali aujourd'hui  
 j'ai arrangé ma surface de culture:  
 il lui a donné une terre à cultiver.  
*today I have arranged my*  
*cultivation area: he gave him*  
*land to cultivate. Catégorie*  
 : **Agriculture.**

**kpátáma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. surface*  
*cultivée; cultivated area.*

**kpátáma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. terre cultivée;*  
*cultivated land.*

**kpatanbanli** *genre: li/a .**Pluriel: kpatanbana [Ñ].**synonyme: kpatankubili, tandudili.**yèli. butte; mound. Catégorie : Agriculture.***kpatanbianu** *genre: u/i .**Pluriel: kpatanbiani.**synonyme: burumbianu. yèli. bout du labour; end of plowing.***kpatandaanma** *genre: ma.**synonyme: kpatan-daginma [Ñ] , lariidaginma. yèli. nivelage; leveling.***kpatandaginma [Ñ]** *Voir entrée principale : .**composantes: [kpa-tan-da-gin-ma]. genre: ma. synonyme: kpatandaanma, lariida-ginma. yèli. nivelage; leveling.***kpàtándi** *genre: di. yèli. terre labourée; plowed land. ti kpatandi pua o taana ces pieds sont couverts de terre labourée. these feet are covered with plowed earth.***kpatangu** *genre: gu/di . Pluriel: kpatandi.**yèli. terre de culture; land of culture.***kpàtángu** *genre: gu/di . Pluriel: kpàtándi.**synonyme: kpatama, kpajali. yèli. arable; arable.***kpatankubili***composantes: [kpa-tan-kub-li]. genre: li/a . Pluriel: kpatankuba. synonyme: kpatanbanli, tankudili. yèli. butte; mound.***kpatanlibingu***composantes: [kpa-tan-li-bin-gu] . genre: gu/di . Pluriel: kpatanlibindi [Ñ]. yèli. versoir; mould-board.***kpatanlibingukpaali***composantes: [kpa-tan-li-bin-gu-kpab-li] . genre: li/a .**Pluriel: kpatanlibinfukpaana. yèli. boulon versoir pour charrue; mould-board bolt for plow.***kpatanwama** *genre: ma. yèli. poussière; dust. o koni kpatanwama il cultivate la poussière . he cultivates dust. synonyme: tángúngu.***kpatanyadima [Ñ]** *Voir entrée principale :**. composantes: [kpa-tan-yad-ma]. genre: ma. yèli. hersage; harrowing.***kpatanɲmo** *genre: o/i. Pluriel: kpatanɲme**(Ñ). yèli. cordon de pantalon; trouser drawstring.***kpati**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. mámáado. dégringoler; tumble down.***kpati**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. mámáado. écrouler, s'écrouler; collapse.***kpati**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. mámáado. effondrer; s'effondrer; collapse.***kpati**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. synonyme: (G) kpeti. mámáado. être plus petit que; be smaller than.***kpati**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. synonyme: (G) sagi. mámáado. luxer; dislocate.***kpati**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. synonyme: (G) sagi. mámáado. déboîter; dislocate, twist, disconnect.***kpati**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kpati/kpati. synonyme: (G) sagi. mámáado. se faire une entorse; to sprain.*

**kpatielo** *genre: o/ba. Pluriel: kpatieba.*

*yèli. menuisier ; carpenter.*

*Catégorie : Travailleur / profession.*

**kpatima<sub>1</sub>** *composantes: [kpat-ma]. genre: ma.*

*yèli. écroulement, effondrement; collapse.*

**kpatima<sub>2</sub>** *composantes: [kpat-ma]. genre: ma.*

*yèli. dégringolade; tumble.*

**kpatima<sub>3</sub>** *composantes: [kpat-ma]. genre: ma.*

*synonyme: (G) sagili. yèli. luxation; dislocation.*

**kpatima<sub>4</sub>** *composantes: [kpat-ma]. genre: ma.*

*synonyme: (G) sagili. yèli. foulure; strain. Catégorie : Maladie.*

**kpatima<sub>5</sub>** *composantes: [kpat-ma]. genre: ma.*

*synonyme: (G) sagili. yèli. entorse; sprain. Catégorie : Maladie.*

**kpawaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: kpawamu. yèli. espèce de serpent; thread snake. Catégorie : Reptile. leptotyphlops goudotii.*

**kpawoku** *genre: gu/di .*

*Pluriel: kpawogidi. yèli. ipomea aquatica; Water Morning Glory. Catégorie : Herbes, plantes grimpanes. ipomea aquatica.*

**kpayaanbu** *genre: bu/i. Pluriel: kpayaani.*

*synonyme: naniribu. yèli. mil sans grains; grain free millet.*

**kpàyàanbu** *composantes: [kpa-yaan-bu] .*

*genre: bu/i . Pluriel: kpàyàani.*

*synonyme: naaniidi. yèli. faux pied de mil; fake millet foot. o kpakpaalo nabi bu kpayaanbu ki luna le cultivateur a arraché le faux pied de mil. the farmer tore off the fake millet stalk.*

**kpayanyanga<sub>1</sub>** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: kpayanyanmu (Ñ). yèli. poste de radio; radio set.*

**kpayanyanga<sub>2</sub>** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: kpayanyanmu (Ñ). yèli. radio cassette; tape player.*

**kpayanyanga<sub>3</sub>** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: kpayanyanmu (Ñ). yèli. tourne disque; record player.*

**kpayanyanga<sub>4</sub>** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: kpayanyanmu (Ñ). yèli. magnétophone; tape recorder.*

**kpé<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: kùù/kpè.*

*synonyme: (Ñ) kpie . māmáado. mourir, décéder, succomber, expirer; die, pass away, decease, succumb, breathe out. o kuni, o cabi ti, o guani ; o soa ki o ku il est mort: il veut mourir. he is dead: he wants to die.*

**kpé<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: kùù/kpè.*

*synonyme: bia, bodi, biidi. māmáado. périr; perish.*

- kpé**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kùù/kpè.  
synonyme: (Ñ) kpie . *mámáado*. **crever**;  
*to die*.
- kpé**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kùù/kpè. *mámáado*.  
**terminer**; *finish, end, terminate*. **o**  
**ɲmaalo kpe** le mois est fini. *the*  
*month is over*.
- kpé**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kùù/kpè.  
synonyme: faani. *mámáado*. **faner**;  
*wither*.
- kpé**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kùù/kpè.  
synonyme: (G) faani. *mámáado*. **être**  
**paralysé**; *to be paralyzed*.
- kpé**<sub>7</sub> formes aspectuelles: kùù/kpè.  
synonyme: (G) faani. *mámáado*. **être**  
**atrophié**; *to be atrophied*.
- kpé**<sub>8</sub> formes aspectuelles: kùù/kpè. genre: fo.  
*mámáado*. **être sans valeur**; *be*  
*worthless*. **o yuli kpe** il n'a plus  
de tête . *he no longer has a head*.
- kpé**<sub>9</sub> *mámáado*. **stérile**; *sterile, barren,*  
*fruitless*. **punkpiendaano, o jadi**  
**kpe** il est impuissant. *he is*  
*helpless*.
- kpebali** *mámáado*. **avare**; *stingy*.
- kpébi** synonyme: tabi, bali . *mámáado*.  
**émoussé**; *blunt*. **ki juga taba** le  
couteau est émoussé . *the knife is*  
*dull*.
- kpebidu** Parler de: (Ñ). synonyme: kpebima  
;(G) kpienbi-ma. *yèli*. **deuil**;  
*mourning, bereavement*. **o ka**  
**kpebidu**. il porte le deuil. *he is in*  
*mourning*. synonyme: **ciembima**.

**kpèbu** composantes: [kpe-bu] . *yèli*. **noyau**  
**de karité**; *shea kernel*. **ki biga jeli**  
**leni bu kpebu** l'enfant joue avec  
un noyau de karité . *the child*  
*plays with a shea kernel*.

**kpebudu** Voir entrée principale : . Parler  
de: (Ñ). synonyme: (G) kpabudi. *yèli*.  
**pâte de noix de karité**; *shea nut*  
*paste*.

**kpebuga** genre: ga/a. Pluriel: kpebila (Ñ).  
synonyme: (G) kpien-biga, kpebiga,  
cienbiga. *yèli*. **orphelin**; *orphan*. **ki**  
**kpebiga bonla pia mi niñima**  
l'orphelin fait pitié. *the orphan is*  
*pitiful*. synonyme: **ciembiga**.

**kpebunugili** composantes: [kpe-nu-gi-li].  
genre: li/a . Pluriel: kpebunuga (Ñ) .  
*yèli*. **malaxage de la pâte de**  
**noyaux de karité dans l'eau**  
**chaude**; *kneading the shea kernel*  
*paste in hot water*.

**kpédi**<sub>1</sub> synonyme: tiegi, se, siedi . *mámáado*.  
**droit**; *right, straight, upright*. **o**  
**kpédi** il grandit. *he grows up*.

**kpédi**<sub>2</sub> genre: di. synonyme: pugima,  
kpedima, biendi, bema. *yèli*.  
**croissance**; *growth*.

**kpédi**<sub>1</sub> composantes: [kpe-di] .  
synonyme: ciandi. *yèli*. **supériorité**  
**d'âge**; *age superiority*.

**kpédi**<sub>2</sub> *composantes:* [kpe-di].

*synonyme:* ciandi. *yèli.* droit d'aînesse; *birthright.* li faali boagidima nua ti kpedi le partage de l'héritage se fait par droit d'aînesse. *the sharing of the inheritance is by birthright.*

**kpèdí**<sub>1</sub> *mámáado.* être haut; *be high.*

**kpèdí**<sub>2</sub> *mámáado.* adulte; *adult.*

**kpèdí**<sub>3</sub> *mámáado.* être grand; *be tall.*

**kpèdí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*mámáado.* être dans la force de l'âge; *to be in the prime of life.*

**kpèdí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*synonyme:* yabidi, bieni, beni, fandi. *mámáado.* croître, faire grandir; *grow.* o kpedi ki ba tua niciamo ; bieni mi daama ; waamu wamu kpedi o luomo: il va devenir grand : fais mûrir le dolo: petit à petit grandit l'éléphant : petit à petit l'oiseau fait son nid. *it will become big: make the dolo ripen: little by little the elephant grows: little by little the bird makes its nest.*

**kpèdí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*synonyme:* pugi-ni, taani, pili. *mámáado.* augmenter; *increase, raise.*

**kpèdí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*mámáado.* accroître; *increase.* n ba kpedi n piama je vais accroître mon bien. *I will increase my property.*

**kpèdí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*synonyme:* noadi, yabi. *mámáado.* grandi; *grown up.* bu sanbu kpedi ki cie bu dubu le karité est plus grand que le néré. *the shea tree is bigger than the dawa-dawa tree.*

**kpèdí**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*mámáado.* monter; *ascend, climb, mount, rise.* i muñi fii kpedi tanpoli la fumée monte. *smoke rises.*

**kpèdí**<sub>10</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*synonyme:* fandi. *mámáado.* développer; *develop.*

**kpèdí**<sub>11</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*mámáado.* heurter; *to hit, strike.* a mo n ya cuoni dindini ki da kpedi nni toi aussi, marche doucement pour ne pas me heurter le talon. *you too, walk slowly so as not to hit my heel.*

**kpèdí**<sub>12</sub> *formes aspectuelles:* kpédi/kpèdí.

*mámáado.* donner un coup de pied dans les talons pour faire tomber; *kick the heels to make it fall.* lugidi o tali ; o noadi ni ki kpedi ni donner un coup de pied : il me suit et me donne un coup de pied dans les talons. *kick: he follows me and kicks me in the heels.*

**kpedima**<sub>1</sub> *composantes:* [kped-ma].

*genre:* ma. *yèli.* accroissement, augmentation; *increase, growth.*

**kpedima**<sub>2</sub> *composantes:* [kped-ma].

*genre:* ma. *yèli.* maturité; *maturity, ripeness.*

**kpedima**<sub>3</sub> *composantes:* [kped-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* pugima, kpedi, biendi, bema. *yèli.* croissance; *growth.*

**kpedima**<sub>4</sub> *composantes:* [kped-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* hauteur; *height.*

**kpedima**<sub>5</sub> *composantes:* [kped-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* âge mûr; *mature age.*

**kpedima**<sub>6</sub> *composantes:* [kped-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* kpeligima. *yèli.* âge viril; *manly age.*

**kpéébàli** *composantes:* [kpee-ba-li].  
*Pluriel:* kpeebala.  
*synonyme:* muundo, kpaado . *yèli.* avare; *stingy.* Yonbo tie kpeebali Yombo est avare. *Yombo is stingy.*

**kpegi**<sub>1</sub> rien du tout; *nothing at all.* o kan ŋmani kpegi il n'aura rien du tout. *he will have nothing at all.*

**kpegi**<sub>2</sub> être peu profond; *be shallow.*

**kpegidi**<sub>1</sub> *composantes:* [kpeg-di] . *formes aspectuelles:* kpegidi/kpegidi. *mámáado.* affouiller; *scour.* kpegidi n po n tubili ; mi ñima kpegidi n bilinu affouille mon oreille, nettoie mon oreille : l'eau a creusé mon mur . *scour my ear, clean my ear: water has hollowed out my wall.*

**kpegidi**<sub>2</sub> *composantes:* [kpeg-di] . *formes aspectuelles:* kpegidi/kpegidi. *mámáado.* curer, se curer; *to cure.* kpegidi o nii ; kpegidi o ñina ; kpegidi o nunbu se curer les ongles des mains: se curer les dents: enlever la chassie des yeux. *picking your fingernails: picking your teeth: removing the eye wash.*

**kpegima**<sub>1</sub> *composantes:* [kpe-gi-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* tibima. *yèli.* inclination; *inclination.*

**kpegima**<sub>2</sub> *composantes:* [kpe-gi-ma] .  
*genre:* ma. *yèli.* penchant; *leaning, penchant.*

**kpègìndí** *composantes:* [kpe-gin-di] . *formes aspectuelles:* kpègí/kpègíndí. *yèli.* pencher; *lean, bend, tilt.*

**kpègini**<sub>1</sub> *composantes:* [kpeg-ni] . *formes aspectuelles:* kpègí/kpègíndí.  
*synonyme:* tibini, boani, diani, kpieni. *mámáado.* incliner; *tilt, incline.*

**kpègini**<sub>2</sub> *composantes:* [kpeg-ni] . *formes aspectuelles:* kpègí/kpègíndí.  
*synonyme:* tibini, boani, diani, kpieni. *mámáado.* pencher; *lean, bend, tilt, be sloping.* bu tibu kpegi ; a kuanu ya kpegi ; kpegi a yuli o cecedaano tugili kpegindi l'arbre est penché : ton champ est en pente : penche la tête : le fardeau du cycliste se penche. *the tree is bent: your field is sloping: bends your head: the burden of the cyclist leans.*

**kpègini**<sub>3</sub> composantes: [kpeg-ni] . formes aspectuelles: kpègini/kpè. *mámáado*. être penché; *to be bent*. **Maliyama bobili kpe** La marmite de Mariama est penchée. *Mariama's pot is tilted*.

**kpeginli** composantes: [kpe-gin-li] . genre: li/a . Pluriel: kpegima. synonyme: dilianli, kataadi . *yèli*. repousse de mil; *millet regrowth*. **li kpeginli pia i dijami**. la repousse donne du bon mil. . *regrowth gives good millet*. Catégorie : **Agriculture, Herbes, plantes grimpantes**.

**kpegu** genre: u/i . Pluriel: kpegi. synonyme: jenkudili . *yèli*. bracelet en cuir; *leather bracelet*. Catégorie : **Parure**.

**kpejaa**<sub>1</sub> synonyme: kujaa. formule incantatoire; lors des sacrifices; *incantatory formula; during the sacrifices*.

**kpejaa**<sub>2</sub> synonyme: n baandi a. *yèli*. formule de début de sacrifice; formule magique adressée au fétiche ; *start of sacrifice formula; magic formula addressed to the fetish*.

**kpejaama** Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) sankpekurma. *yèli*. écrasement des noyaux de karité; *crushing of shea kernels*.

**kpejatandi** genre: di/a . Pluriel: kpejatana(Ñ). synonyme: (G) sankpekurtanli. *yèli*. pierre pour écraser les noyaux de karité; *stone for crushing shea kernels*.

**kpejoa** composantes: [kpe-joa] . genre: o/ba . Pluriel: kpejaba. *yèli*. veuf; *widower*.

**kpekpendo**<sub>1</sub> composantes: [kpe-kpend-o] . genre: o/a . Pluriel: kpekpenda (Ñ). synonyme: kpekpengili ,(G) kpendo; kpen-kpendo. *yèli*. commerçant; *trader, merchant*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**kpekpendo**<sub>2</sub> composantes: [kpe-kpend-o] . Pluriel: kpekpenda (Ñ). *yèli*. marchand; *trader, dealer, seller*.

**kpekpesilo** composantes: [kpe-kpe-sil-o] . genre: o/a . synonyme: kpiero. *yèli*. ébéniste; *cabinetmaker*.

**kpeli** genre: li/a . Pluriel: kpela. synonyme: bontobili, fabunli, bonkpeli . *yèli*. bourgeon; *bud*. Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante**.

**kpélí**<sub>1</sub> synonyme: podi. *mámáado*. être vieux, être âgé; *be old*. **a kpeli o ; ñan nua ya biga ne, o kpeli** tu es plus vieux que lui : l'enfant que tu vois est âgé. . *you are older than him: the child you see is old*.

**kpélí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpélí/kpélí. synonyme: tobi, bundi, fadi. *mámáado*. bourgeonner; *bud, shoot*.

**kpélí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpélí/kpélí. synonyme: pudi, fandi . *mámáado*. pousser de nouveaux rameaux; *grow new twigs*. **bu tibu ne yie buu kpeli** cet arbre ne s'est pas ramifié. . *this tree did not branch*.

**kpeligi**<sub>1</sub> composantes: [kpel-gi]. *mámáado*. vieux; *old*.

**kpeligi**<sub>2</sub> composantes: [kpel-gi]. formes aspectuelles: kpeliga/kpeligi. *mámáado*. devenir caduc; *become obsolete*.

**kpéligí**<sub>1</sub> *composantes:* [kpel-gi]. *formes aspectuelles:* kpèligì/kpéligí. *mámáado. initier; initiate.*

**kpéligí**<sub>2</sub> *composantes:* [kpel-gi] . *formes aspectuelles:* kpèligì/kpéligí. *synonyme:* kuani. *mámáado. exciser; excise. o kpeligi o biga ; dunla bi baa kpeligi a bila ti dogu nni elle a excisé sa fille: cette année on excisera les enfants dans notre village. . she excised her daughter: this year we will excise the children in our village.*

**kpéligídi** *composantes:* [kpel-gi-di]. *formes aspectuelles:* kpèligì/kpéligídi. *yèli. vieillir; to get old.*

**kpeligima**<sub>1</sub> *composantes:* [kpel-g-ma]. *genre:* ma. *yèli. âge mûr; mature age.*

**kpeligima**<sub>2</sub> *composantes:* [kpel-gi-ma]. *genre:* ma. *yèli. âge viril; manly age.*

**kpeligima**<sub>3</sub> *composantes:* [kpel-gi-ma]. *genre:* ma. *yèli. désuétude; disuse, desuetude.*

**kpeligima**<sub>4</sub> *antonyme:* panma. *composantes:* [kpel-gi-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* podima. *yèli. ancienneté; seniority, antiquity. li tadi kpeliga c'est très ancien. it is very old.*

**kpeligima**<sub>5</sub> *antonyme:* panma. *composantes:* [kpel-g-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* podima. *yèli. vieillissement; aging. u kuanu kpeligima tie bugidi luoma par manque d'engrais le champ a vieilli . for lack of fertilizer the field has aged.*

**kpeligima**<sub>6</sub> *composantes:* [kpel-gi-ma]. *genre:* ma. *yèli. durée; duration. leni mi kpeligima salutation dite à quelqu'un qui n'est pas venu depuis longtemps. greeting said to someone who has not come for a long time.*

**kpeligima**<sub>7</sub> *composantes:* [kpel-gi-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* kuanma. *yèli. excision; excision. mi kpeligima yabi yaa nmaalo n tie na il y a beaucoup d'excisions ce mois-ci. there are a lot of excisions this month.*

**kpéligíma;** *composantes:* [kpel-gi-ma]. *genre:* ma. *yèli. initiation; initiation, introduction.*

**kpéligu** *composantes:* [kpel-gu] . *genre:* gu. *synonyme:* podi, nukpidi, banikpedi, kpedi. *yèli. vieillesse; old age. synonyme: n'iciangu.*

## kpelinkpetibu

*composantes:* [kpe-lin-kpe-ti-bu] . *genre:* gu/di . *Pluriel:* kpelinkpetiidi. *synonyme:* [To] kpankpalenga, kpankpalenli. *yèli. oranger de brousse; wild orange tree. Catégorie : Arbres. strychnos spinosa. synonyme: cencebu.*



## kpelinkpiebu

*composantes:* [kpe-lin-kpie-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpelinkpiedi.  
*yèli.* **oranger de brousse; orange tree (wild).** **o pociamo njaani o kpelinkpedi ki ban kuadi la vieille a bouilli les feuilles d'oranger sauvage pour vendre.** *. the old woman has boiled the wild orange leaves to sell.*

**kpelinkpiedi** *composantes:* [kpe-lin-kpie-di] .  
*genre:* di. *synonyme:* **cienciedi,** **kalinpuogu.** *yèli.* **feuille d'oranger sauvage; leaves of wild a orange tree.** *synonyme:* **cienciedi.**

## kpelinkpiega

*composantes:* [kpe-lin-kpie-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kpelinkpiemu.  
*synonyme:* **cenciegu.** *yèli.* **strychnos spinosa; orange tree (wild).**  
*Catégorie :* **Arbres.** *strychnos spinosa.*

**kpélo**<sub>1</sub> *antonyme:* waalo. *composantes:* [kpel-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* kpéla / kpeliba.  
*synonyme:* bikpeliga, bijakpelo, biciaga, bikpiaga, bonkpelo, ciamo. *yèli.* **âiné, âinée; elder, older, senior.** **ɲmaalo kpeli gedi u dogu le frère aîné de Malo est parti en voyage.** *. Malo's older brother has gone on a trip.*

**kpélo**<sub>2</sub> *composantes:* [kpel-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpéla / kpeliba . *yèli.* **grand frère, grande sœur; big brother, big sister, older brother, older sister.** *Catégorie :* **Parenté.**

**kpélo**<sub>3</sub> *composantes:* [kpel-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpéla / kpeliba.  
*synonyme:* bonkpeliga, kpialo, dankpialo . *yèli.* **cousin, cousine; cousin.** *Catégorie :* **Parenté.**

**kpélo**<sub>4</sub> *composantes:* [kpel-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpéliba.  
*synonyme:* bonkpeliga, kpialo, dankpialo . *yèli.* **ancien, âgé; old, aged.**

**kpelo biga**<sub>1</sub> *Voir entrée principale :* .  
*synonyme:* **ciamo biga.** *yèli.* **neveu; nephew.** *Catégorie :* **Parenté.**

**kpelo biga**<sub>2</sub> *Voir entrée principale :* .  
*synonyme:* **ciamo biga.** *yèli.* **nièce; niece.** *Catégorie :* **Parenté.**

**kpeluodigu** *composantes:* [kpe-luod-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpeluodidi.  
*synonyme:* kpeñagu. *yèli.* **revenant; coming back, someone that came back.**

**kpemi** *synonyme:* [Ñ] gbedi, bali . *mámáado.* **émoussé; blunt.** **ki juga kpemi ; Kp : A yaa kuuli kpemi an gedi o maano po ki ban toadi li. Ali a kuuli gbedi an gedi maano n ye nain ki ban toadi o le couteau est émoussé:Si ta daba est émoussée va chez le forgeron pour qu'il l'affûte.** *the knife is dull: If your hoe is dull go to the blacksmith to sharpen it.*

**kpéñagu** *composantes:* [kpe-ña-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpéñadi.  
*synonyme:* kpeluodigu. *yèli.* **revenant; coming back, person who came back from death.**

**kpénbáánú** *composantes:* [kpen-baan-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* kpénbááni. *yèli.*  
berge; bank, river bank.

**kpencebu** *composantes:* [kpen-ce-bu].

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpencedi. *yèli.*  
espèce d'herbe; kind of grass.  
*Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes.  
*echinochloa pyramidalis.*

**kpenciabu** *composantes:* [kpen-cia-bu].

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpenciadi.  
*synonyme:* finfinmoangu. *yèli.*  
buisson ardent; burning bush.

**kpéncíamú<sub>1</sub>** *composantes:* [kpen-ciam-u].

*genre:* u/i. *yèli.* mer; sea. mi yaama  
kpenciamu ; mi ñincanma la  
Mer Morte (la mer salée). the  
Dead Sea (the salt sea). *Catégorie*  
: Eau.

**kpéncíamú<sub>2</sub>** *composantes:* [kpen-ciam-u] .

*genre:* u/i. *Pluriel:* kpéncíami. *yèli.*  
océan; ocean. *Catégorie :* Eau.

**kpencigu** *composantes:* [kpen-ci-gu] .

*genre:* bu/i . *Pluriel:* kpenci.  
*synonyme:* ñaani. *yèli.* herbe  
aquatique pour balai; aquatic  
grass for broom. *Catégorie :* Herbes,  
plantes grimpantes.

**kpendaano** *composantes:* [kpen-daan-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kpendanba. *yèli.*  
génie de marigot, ondin; river  
genius, river spirit.

**kpendegili** *composantes:* [kpen-deg-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* kpendega.  
*synonyme:* digili ; [Ñ] ñindoddi,  
joddi; kpendegibiga . *yèli.* île; isle,  
isle-land. *Catégorie :* Eau, Terre.

**kpendi<sub>1</sub>** *composantes:* [kpen-di] . *formes*

*aspectuelles:* kpendi/kpèndí.  
*synonyme:* coandi . *mámáado.* élaguer,  
tailler, émonder, ébrancher;  
prune, cut back, branch off.

**kpendi<sub>2</sub>** *genre:* di. *synonyme:* gulinli, guonci,

kpanguonguondi. *yèli.* fruit du  
nénuphar; water lily fruit. tin kua  
ki buani i kpendi allons  
chercher le fruit du nénuphar.  
let's go get the water lily fruit.  
*Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une  
plante. *synonyme:* gulimili.

**kpendi<sub>3</sub>** *composantes:* [kpen-di] . *genre:* di/a .

*Pluriel:* kpèna [Ñ]. *yèli.* touffe de  
cheveux; au dessus des oreilles  
pour les garçons seulement ; tuft  
of hair; above the ears for boys  
only.

**kpèndí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* kpèndí/cua.

*mámáado.* arriver; arrive, reach.

**kpèndí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kpèndí/cua.

*mámáado.* venir; come.

**kpèndí<sub>3</sub>** *composantes:* [kpen-di] . *formes*

*aspectuelles:* kpèndí/kpèndí.  
*synonyme:* baagibaagi. *mámáado.*  
négociier; to negotiate.

**kpèndí**<sub>4</sub> *composantes:* [kpen-di] . *formes aspectuelles:* kpèndí/kpèndì. *mámáado. commercer; trade, deal, merchandise. Ali daa ti yandi ki baa kpendi Ali a acheté des animaux pour faire du commerce. Ali bought animals to trade.*

**kpèndí**<sub>5</sub> *composantes:* [kpen-di] . *formes aspectuelles:* kpèndí/kpèndì. *mámáado. trafiquer; traffic.*

**kpendibiga** *composantes:* [kpend-bi-ga]. *genre:* ga/mu . *Pluriel:* kpendibimu. *yèli. détaillant; retailer.*

**kpendidunga**  
*composantes:* [kpen-di-dun-ga].  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kpendidunmu. *yèli. prix à la consommation; consumer price. Catégorie : Finance.*

**kpendigbenli**  
*composantes:* [kpen-di-gben-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kpendigbena.  
*yèli. grossiste; wholesaler. Catégorie : Travailleur / profession.*

**kpèndìgìli** *composantes:* [kpen-dig-li].  
*Pluriel:* kpèndìga. *synonyme:* digili, gumsagili . *yèli. île; isle. li kpendigili tie ya tinga ke mi ñima gaani lindi une île est une terre entourée d'eau de tous côtés. . an island is a land surrounded by water on all sides. Catégorie : Eau, Terre. synonyme: gumsagili, gunbisagili.*

**kpendili** *composantes:* [kpen-di-li] . *genre:* li. *synonyme:* kuadima. *yèli. marchandise; merchandise. o ja yua ye ne kpendili pia ti ñuadi ce que cet homme vend rapporte beaucoup de bénéfice. what this man sells brings in a lot of profit.*

**kpendini** *composantes:* [kpen-di-ni]. *formes aspectuelles:* kpendini/cuani. *mámáado. apporter, amener; to bring.*

**kpenditiari** *composantes:* [kpen-di-tia-ri].  
*yèli. marchandise; merchandise.*

**kpenditingbali**  
*composantes:* [kpen-di-tin-gba-li]. *yèli. faillite; bankruptcy. Catégorie : Finance.*

**kpendo**<sub>1</sub> *composantes:* [kpend-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpenda. *synonyme:* kuado, bonkuado, kpekpendo, kpekpengili, piido. *yèli. commerçant, marchand, trafiquant; trader, seller, dealer. o kpendo ne pia tiañandi ce commerçant a de belles marchandises. . this trader has fine merchandise. Catégorie : Travailleur / profession.*

**kpendo**<sub>2</sub> *composantes:* [kpend-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpenda. *yèli. vendeur; seller, trader.*

**kpendo**<sub>3</sub> *composantes:* [kpend-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpenda. *synonyme:* kuaro, bonkuado, kpekpendo. *yèli. négociant; trader.*

**kpendo**<sub>4</sub> *composantes:* [kpend-o] . *genre:* o/a .  
*Pluriel:* kpenda. *yèli. revendeur; retailer. Catégorie : Travailleur / profession.*

**kpendolo** *composantes:* [kpen-dol-o] .

*genre:* o/ba. *Pluriel:* kpendoba (Ñ).

*synonyme:* kpenduolo, (G)

kpendola. *yèli.* **personne qui franchit un marigot; person crossing a river.**

**kpéndòma** *composantes:* [kpen-do-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* duonma . *yèli.*

**traversée du cours d'eau, franchissement du marigot; river crossing.** ñaaña kpendoma pa la traversée de la Gnagna est difficile. . *crossing the river is difficult.*

**kpendú<sub>1</sub>** *composantes:* [kpend-u] . *genre:* u/i .

*Pluriel:* kpendi. *synonyme:* [Ñ]

kpengili, piidu . *yèli.* **commerce;**

**trade, commerce. u kpendu**

ñuadii ñua li yule **le succès dans le commerce dépend de la chance . success in trading depends on luck.**

**kpendú<sub>2</sub>** *composantes:* [kpend-u]. *genre:* u.

*yèli.* **négociation, négoce, trafic; negotiation, trading, traffic.**

**kpenducagili**

*composantes:* [kpen-du-cag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenducaga. *yèli.*

**service commercial; sales department.**

**kpenduoli** *composantes:* [kpen-duo-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenduona.

*synonyme:* boanjaali ,(Ñ)

kpengbandi. *yèli.* **bord du marigot, rive du marigot, berge du marigot; edge of the river, river bank.**

**kpenduondo**

*composantes:* [kpen-duond-o].

*genre:* o/a . *Pluriel:* kpenduonda.

*yèli.* **passeur (au marigot); ferryman (at the river).**

**kpenduonto** *composantes:* [kpen-duont-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kpenduonba

(Ñ). *yèli.* **passeur; boatman.**

**kpénfegu** *composantes:* [kpen-fe-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpénfedi. *yèli.*

**oseille des bas-fonds; lowland sorrel. ku kpenfegu ye u fuanu nni l'oseille se trouve dans les bas-fonds. sorrel is found in the shallows. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.**

**kpènfèlugu<sub>1</sub>** *composantes:* [kpen-fel-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpènfèdi.

*synonyme:* [Ñ] nakpapuogu. *yèli.*

**oseille des bas-fonds; lowland sorrel.**

**kpènfèlugu<sub>2</sub>** *composantes:* [kpen-fel-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpènfèdi.

*synonyme:* [Ñ] nakpapuogu. *yèli.*

**espèce de plante; kind of plant.**

*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. ipomea asarifolia.*

**kpengalñuaba**

*composantes:* [kpen-gal-ñuab-a]. *yèli.*

**espèce de plante; kind of plant.**

*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. eclipta alba.*

**kpengbaanu** *composantes:* [kpen-gbaan-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* kpengbani. *yèli.*

**berge; river bank.**

**kpengbebili** *composantes:* [kpen-beb-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **kpengbeba** (Ñ).  
*yèli.* **bord de l'eau; waterside, riverside.** *Catégorie :* **Eau.**

**kpengili** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [kpen-gli]. *genre:* li. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* **commerce; trade.**

**kpengonguondibu**  
*composantes:* [kpen-gon-guon-di-bu] .  
*genre:* bu/di . *synonyme:* **gulindibu.**  
*yèli.* **fruit de nénuphar; fruit of waterlily.**

**kpénguongu**  
*composantes:* [kpen-guon-guon-gu] .  
*genre:* gu/a.  
*Pluriel:* **kpénguonguona.**  
*synonyme:* **gulinli . yèli.** **nénuphar; waterlily. n nabi u kpen-guongu** j'ai **arraché le nénuphar. . I pulled out the water lily.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *synonyme:* **guondi, gulinli.**

**kpénguonguonli**  
*composantes:* [kpen-guon-guon-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **kpénguonguona.**  
*synonyme:* **guona. yèli.** **fruit du nénuphar; fruit of waterlily. n bua li kpénguonguonli** j'aime **le fruit du nénuphar . I like the fruit of the water lily.**  
*synonyme:* **gulimili.**

**kpèni** *antonyme:* **gedi.** *formes aspectuelles:* **kuni/kpeni .**  
*synonyme:* **kua, pundi, kuli. māmáado. arriver chez soi; arrive home. Ki Utienu n kpeni a leni laafia** que **Dieu te ramène chez toi avec la santé. may God bring you home in good health.**

**kpeñgili** *composantes:* [kpe-ñi-gli].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **kpeñiga** (Ñ). *yèli.* **rétrécissement d'un marigot; narrowing of a river.**

**kpénjààli** *composantes:* [kpen-jaa-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **kpénjààna.**  
*synonyme:* **boanduoli, [Ñ] baduondi, boagu duoli, boaduoli, duondi. yèli.** **rive opposée, coté opposé du marigot, berge opposée; opposite bank.** *Catégorie :* **Eau, Terre.**

**kpenjamuriga**  
*composantes:* [kpen-ja-mur-ga] .  
*Pluriel:* **kpenjamurimu** (Ñ). *yèli.* **bergeronnette printanière; kind of bird.** *Catégorie :* **Oiseau. motacilla flava flava .**

**kpenjanlondiga**  
*composantes:* [kpen-jan-lond-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* **kpanjanlondimu.**  
*synonyme:* **kpenkaa-lipiengu , [Ñ] jankpenlondiga, jankpenlondugu. yèli.** **aigrette; egret.** *Catégorie :* **Oiseau.**

**kpénjànlondo<sub>1</sub>***composantes:* [kpen-jan-lond-o].*genre:* o/a . *Pluriel:* kpénjàlonda.*synonyme:* kpentado . *yèli.* échasse*blanche; pied stilt. Catégorie**: Oiseau. himantopus himantopus.***kpénjànlondo<sub>2</sub>***composantes:* [kpen-jan-lond-o].*genre:* o/a . *Pluriel:* kpénjàlonda.*yèli.* héron cendré; *Grey heron. o***kpenjanlondo lingi i jami u****kpenkunu** le héron cherche lespoissons au bord du marigot. *the**heron looks for fish at the edge of**the river. Catégorie : Oiseau. ardea**cinerea.***kpenjanlondugu***composantes:* [kpen-jan-lon-du-gu] .*genre:* o/a . *Pluriel:* kpenjanlonti.*synonyme:* kpen-kaalipiengu [Ñ]jankpenlondugu. *yèli.* aigrette;*great egret. Catégorie : Oiseau.**egretta casmerodius alba.***kpenkaabo** *composantes:* [kpen-kaab-o].*genre:* o/i . *Pluriel:* kpenkaabi. *yèli.*héron ; *heron. o kpenkaabo tiini***ki lingi o jamo** le héron courtaprès un poisson . *the heron runs**after a fish. Catégorie : Oiseau.***kpenkaalo** *composantes:* [kpen-kaal-o] .*genre:* o/i . *Pluriel:* kpenkaali.*synonyme:* nakpapiengaodo,kpenkalpiemo. *yèli.* aigrette; *egret.**Catégorie : Oiseau.***kpenkààlo** *composantes:* [kpen-kaal-o].*genre:* o/i . *Pluriel:* kpenkààli.*synonyme:* kpenyanlondo. *yèli.* héron**cendré; Grey heron. Catégorie****: Oiseau. ardea cinerea.****kpenkaalugu***composantes:* [kpen-kaa-lu-gu].*genre:* gu/la . *Pluriel:* kpenkaala (Ñ).*yèli.* héron Goliath; *Goliath heron.**Catégorie : Oiseau. ardea goliath.***kpenkadigu** *composantes:* [kpen-kad-gu].*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpankadidi.*yèli.* 1 • baie; bay.

2 •

**kpenkagibu** *composantes:* [kpen-kag-bu] .*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpenkagidi.*synonyme:* kpenkagima. *yèli.* frotte*dents; tooth brush.***kpénkágima** *composantes:* [kpen-kag-ma] .*genre:* ma. *yèli.* bois dur; *hardwood.***pa nni mi kpenkagima min****kpegidi n ñina** donne-moi le

bois pour que je nettoie mes

*dents. give me the wood so I can**clean my teeth.***kpenkalŋoabidili***composantes:* [kpen-kal-ŋoab-li] .*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenkalŋoaba.*synonyme:* [Ñ] kuljanmangbebili. *yèli.*espèce d'herbe de bas-fonds; *kind**of grass. Catégorie : Herbes, plantes**grimpanes. hygrophila auriculata.*

**kpenkalpiemo**

*composantes:* [kpen-kal-piem-o] .  
*genre:* o/i . *Pluriel:* kpenkalpiemi  
 [To]. *synonyme:* kpenkaalo. *yèli.*  
*aigrette; egret.* *Catégorie :* Oiseau.

**kpenkatonga**

*composantes:* [kpen-ka-ton-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*synonyme:* kpen-kotonga jacana.  
*yèli.* *jacana africain; African*  
*Jacana.* *ki kpenkatonga taani*  
*ñili jacana africain a des pattes*  
*grêles . African Jacana has*  
*slender legs.* *Catégorie :* Oiseau.  
*actophilornis africana.*

**kpenkogilugu**

*composantes:* [kpen-ko-glu-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpenkogilud.  
*synonyme:* kpiakpiagu, kpikpiligu.  
*yèli.* *touraco gris; Grey*  
*plantain-eater.* *Catégorie :* Oiseau.  
*crinifer piscator.* *synonyme:* **gbegligu,**  
**kpikpiligu.**

**kpenkotonga**

*composantes:* [kpen-ko-ton-ga].  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* kpenkotonmu. *yèli.* *jacana;*  
*African Jacana.* *Catégorie :* Oiseau.  
*actophilornis africana.*

**kpénkàano** *composantes:* [kpen-kpaan-o].

*genre:* o/i . *Pluriel:* kpénkàani. *yèli.*  
*sorte d'oiseau aquatique; kind of*  
*water bird.* *Catégorie :* Oiseau.

**kpenkpaaga** *composantes:* [kpen-kpa-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kpenkpaamu.  
*synonyme:* kpenkpali, penkpagili.  
*yèli.* *alène; awl.* *Catégorie :* Outil.

**kpenkpali**<sub>1</sub> *composantes:* [kpen-kpa-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenkpala.  
*synonyme:* kpalimoanu, suanpiemu.  
*yèli.* *aiguille; needle.*

**kpenkpali**<sub>2</sub> *composantes:* [kpen-kpa-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenkpala.  
*synonyme:* kpenkpaaga, penkpagili .  
*yèli.* *alène; awl.* *jabi-dipiemu*  
*alène de cordonnier . shoemaker's*  
*awl.* *Catégorie :* Outil.

**kpenkpelenbu**

*composantes:* [kpen-kpe-len-bu].  
*genre:* bu. *yèli.* *strychnos spinosa;*  
*kind of tree.* *Catégorie :* Arbres.  
*strychnos spinosa.*

**kpenkuagu** *composantes:* [kpen-kua-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpenkuadi. *yèli.*  
*entada africana; kind of tree.*  
*Catégorie :* Arbres. *entada africana.*

**kpénkúnú** *composantes:* [kpen-kun-u] .

*genre:* u/i. *Pluriel:* kpénkúni.  
*synonyme:* [Ñ] bagbandi, kpenjaali .  
*yèli.* *bord de la rivière, berge de*  
*marigot, rive du marigot; river*  
*bank shore. ti moṅandi pudi u*  
*kpenkunu de belles herbes*  
*poussent au bord de la rivière.*  
*beautiful grasses grow by the*  
*river.*

**kpenloagili**<sub>1</sub> *composantes:* [kpen-loa-gli].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenloaga(Ñ).  
*synonyme:* kpenloaku, (G)  
 kpenyidingu , kpenlogudugu. *yèli.*  
*baie; bay. Catégorie : Eau, Terre.*

**kpenloagili**<sub>2</sub> *composantes:* [kpen-loa-gli].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpenloaga(Ñ).  
*synonyme:* kpenloaku, (G)  
 kpenyidingu , kpenlogudugu. *yèli.*  
*anse (pour marigot); cove (for river).* *Catégorie : Eau, Terre.*

### kpenlogidugu

*composantes:* [kpen-log-du-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpenlogiditi.  
*synonyme:* kpenyidingu (Ñ)  
 kpenloagili. *yèli. baie; bay.*

**kpenlulo**<sub>1</sub> *composantes:* [kpen-lul-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kpenluba. *yèli.*  
*puiseur d'eau; water drawer,*  
*water scooper.*

**kpenlulo**<sub>2</sub> *composantes:* [kpen-lul-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kpenlula.  
*synonyme:* [Ñ] ñinyidito, kpenyirito.  
*yèli. puiseur d'eau à la rivière;*  
*water carrier at the river. ya*  
**kpenlulo n tie ne bani li**  
**cuatugili** *cette porteuse d'eau*  
*est très habile. this water carrier*  
*is very skilled.*

**kpènlúunli** *composantes:* [kpen-luun-li].  
*genre:* li/a . *synonyme:* ñinluunli. *yèli.*  
*côté d'un marigot où les*  
*femmes prennent l'eau; side of a*  
*river where women take water.*  
**sojinba doni li kpenluunli kani**  
*les soldats ont traversé le marigot*  
*. the soldiers crossed the river.*

**kpènma**<sub>1</sub> *composantes:* [kpen-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* kulima, koama, pundima,  
 cuama. *yèli. arrivée; arrival.*  
*synonyme: cúáma.*

**kpènma**<sub>2</sub> *antonyme:* gedima.  
*composantes:* [kpen-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* cuama, guanma . *yèli.*  
*retour d'un voyage; return from a*  
*trip. ti yajaa kpenma kuli le*  
*retour de notre grand père est*  
*proche. the return of our*  
*grandfather is near.*

### kpennaalianu

*composantes:* [kpen-naa-lia-n-u] .  
*genre:* u/i. *Pluriel:* kpennaaliani.  
*synonyme:* ñoabinaaliangu . *yèli.*  
*plante rampante; creeping plant.*  
**kpennaalianu faadi ŋmani** *les*  
*feuilles de cette plante sont*  
*comestibles. . the leaves of this*  
*plant are edible.*

### kpénnéjuungu

*composantes:* [kpen-ne-juun-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpénnéjuundi.  
*yèli. arbuste de marigot; river*  
*shrub. Catégorie : Buissons, arbustes.*



**kpénñùabu** *composantes: [kpen-ñoa-bu] .*

*genre: bu/a . Pluriel: kpénñùana. yèli.*  
**embouchure d'un cours d'eau;**  
*mouth of a stream. kpénñoabu*  
**juadi u kpenu le fleuve se**  
**termine par une embouchure. .**  
*the river ends in a mouth.*  
*Catégorie : Eau.*

**kpénñùali** *composantes: [kpen-ñua-li] .*

*genre: li/a . synonyme: ñoabu. yèli.*  
**embouchure d'un cours d'eau;**  
*mouth of a stream.*

**kpennuanga** *composantes: [kpen-nuan-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: kpennuanmu.*  
*yèli. héron à dos vert; striated*  
*heron. Catégorie : Oiseau. butorides*  
*striatus.*

**kpénñuñuga**

*composantes: [kpen-ñu-ñu-ga].*  
*genre: ga/a . Pluriel: kpénñuñula.*  
*yèli. sarcelle à oreillons ; African*  
*pygmy goose. Catégorie : Oiseau.*  
*nettapus auritus.*

**kpénjunbo** *composantes: [kpen-nunb-o].*

*genre: o/i . Pluriel: kpénjunbi.*  
*synonyme: jibibuano, jibilimoano.*  
*yèli. cobe onctueux, cobe defassa;*  
*waterbuck. Catégorie : Mammifère.*

**kpénpabili** *composantes: [kpen-pa-bli].*

*genre: li/a . Pluriel: kpénpaba. yèli.*  
**espèce d'herbe; kind of grass.**  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*cyperus iria.*

**kpénpoligu** *composantes: [kpen-pol-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: kpénpolidi*  
**[To]. yèli. héron bihoreau;**  
*Black-crowned Night Heron.*  
*Catégorie : Oiseau. nycticorax*  
*nycticorax.*

**kpénpuadigu**

*composantes: [kpen-puad-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: kpénpuaditi.*  
*synonyme: puulima. yèli. espèce*  
**d'arbuste; kind of shrub. ku**  
**kpenpoadigu ki kuu Fada dogu :**  
**il n' y a pas d'arbuste appelé**  
**kpenpoadigu à côté de Fada il n'**  
**y a pas cet arbust à côté de Fada.**  
*there is not this shrub next to*  
*Fad. Catégorie : Buissons, arbustes.*  
*guiera senegalensis.*

**kpénsò<sub>1</sub>** *genre: o/i . Pluriel: kpénsúé.*

*synonyme: boangu, kpenu,*  
*kpenciamu . yèli. fleuve; river,*  
**stream. o fidi ki duodi kpenso**  
**il a pu traverser le fleuve. he was**  
**able to cross the river. Catégorie**  
**: Eau.**

**kpénsò<sub>2</sub>** *yèli. Niger; le fleuve; the Niger*

*river. Catégorie : Eau.*

**kpénsò<sub>3</sub>** *genre: o/i . Pluriel: kpénsúé. yèli.*

*mer; sea. Catégorie : Eau.*

**kpéntaàli** *composantes: [kpen-taa-li] .*

genre: li/a . Pluriel: **kpéntaàna**. *yèli*.  
**affluent; tributary**. **u kpenso ne pia kpentaali** ce fleuve a un affluent. *this river has a tributary*. Catégorie : **Eau**.

**kpentaamo**<sub>1</sub> *composantes: [kpen-taa-m-o] .*

genre: o/i . Pluriel: **kpentaami**. *yèli*.  
**oiseau aquatique; water bird**. **o kpentaamo bani li ñindugili** l'oiseau appelé kpentaamo sait nager. *the bird called kpentaamo can swim*. Catégorie : **Oiseau**.

**kpentaamo**<sub>2</sub> *composantes: [kpen-taa-m-o] .*

genre: o/i . Pluriel: **kpentaami**.  
*synonyme: liibo, liimo*. *yèli*.  
**hippopotame; hippopotamus**. **o kpentaamo bua mi ñima nni yieni** l'hippopotame aime vivre dans l'eau. *the hippo likes to live in water*. Catégorie : **Mammifère**.  
*synonyme: lííbo*.

**kpentado** *genre: o/i . Pluriel: kpentadoe.*

*synonyme: kpenjanlondo*. *yèli*.  
**échasse blanche; black-winged stilt**. Catégorie : **Oiseau**. himantopus himantopus.

**kpéntàmò** *genre: o/i . yèli. jabiru du*

**Sénégal ; saddle-billed stork**.  
 Catégorie : **Oiseau**. ephippiorhynchus senegalensis.

**kpentamoano**

*composantes: [kpen-ta-moan-o] .*  
 genre: o/i. Pluriel: **kpentamoani**.  
*synonyme: jankpanfodiga*. *yèli*.  
**tantale ibis; yellow-billed stork**.  
 Catégorie : **Oiseau**. mycteria ibis.

**kpentanbilu** *composantes: [kpen-tan-bil-u] .*

genre: u/i . Pluriel: **kpentanbili**.  
*synonyme: kpentanbima*. *yèli*. **sable de marigot; river sand, sand from the river**.

**kpentanlunli**

*composantes: [kpen-tan-lun-li] .*  
 genre: li/a . Pluriel: **kpentanluna**.  
*synonyme: tankpeluna , [Ñ] nankpantalida*. *yèli*. **oreillons; mumps**. Catégorie : **Maladie**.  
*synonyme: tankpàlína*.

**kpentiadi** *composantes: [kpen-tia-di] .*

genre: di. *yèli*. **affaires; business, things**.

**kpéntíínli** *composantes: [kpen-tii-n-li] .*

genre: li/a . Pluriel: **kpéntíína**.  
*synonyme: gulinli, cagidimocili* . *yèli*.  
**plante à tubercule de bas fonds; lowland tuber plant**. **ki biga gbini li kpentiinli** l'enfant a détérré le tubercule de cette plante. *the child has dug up the tuber of this plant*.

**kpéntìkpingu**

*composantes:* [kpen-ti-kpin-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpéntìkpingi.

*synonyme:* kpentukpingu. *yèli.*

**haricot d'eau; water bean. bi puu ti kpentikpindi faadi ti kpindi** on prépare de la sauce avec les feuilles de cette sorte de haricot. *sauce is prepared with the leaves of this kind of bean.*

**kpéntuobu** *composantes:* [kpen-tuo-bu] .

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kpéntuodi. *yèli.*

**arbre poussant dans les bas-fonds; tree growing in shallows or lowlands. bu kpentuobu faadi ñaandi ki ñmani** les feuilles de l'arbre appelé kpentuobu sont comestibles après cuisson. *the leaves of the tree called kpentuobu are edible after cooking. Catégorie : Arbres.*

**kpénú,** *genre:* u/i . *Pluriel:* kpéní.

*synonyme:* baagu, boangu . *yèli.*

**marigot; river, brook, water place. kpenkagu marigot débordé. overwhelmed river.**

**kpénú<sub>z</sub>** *genre:* u/i . *Pluriel:* kpéní.

*synonyme:* kpenso, boangu, kpankpagu . *yèli. fleuve, rivière, torrent, lac; river, stream, lake, torrent. baaciangu grand fleuve . great river. Catégorie : Eau.*

**kpényanga** *composantes:* [kpen-yan-ga] .

*genre:* ga/mu . *synonyme:* liibo . *yèli.*

**hippopotame; hippopotamus. ki kpenyanga n tie u kpenu nni yancianga** l'hippopotame est le plus grand des animaux des rivières. *the hippopotamus is the largest of the river animals.*

*Catégorie : Mammifère. synonyme: lííbo.*

**kpényanlòndo**

*composantes:* [kpen-yan-lond-o] .

*genre:* o/i . *Pluriel:* kpényanlòndi.

*synonyme:* kpenkalo. *yèli. héron; heron. Catégorie : Oiseau.*

**kpenyidingu** *composantes:* [kpen-yi-din-gu]

*genre:* gu/ti . *Pluriel:* kpenyidinti.

*synonyme:* kpenlogidugu, yidingu. *yèli. baie; bay. Catégorie : Eau.*

**kpenyirito** *composantes:* [kpen-yi-rit-o] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* kpenyirita.

*synonyme:* kpenlulo . *yèli. puiseur d'eau; drawing water.*

**kpepojielo** *composantes:* [kpe-po-jiel-o] .

*genre:* o/ba. *Pluriel:* kpepojieba. *yèli.*

**homme qui hérite d'une veuve; man who inherits a widow. o kpepojielo baagidi o** l'héritier de la veuve la dorlote . *the widow's heir pampers her.*

**kpépúa** *genre:* o/ba. *Pluriel:* kpépúaba.

*synonyme:* kpepuoli. *yèli. veuve; widow. Catégorie : Personne(s).*

**kpépuodi** *composantes:* [kpe-puo-di] .

*genre:* di. *yèli.* **veuvage;**  
**widowhood.** **o calo kpe, o ka ti**  
**kpepuodi** son mari est  
décédé, elle est en période de  
veuvage . *her husband is*  
*deceased, she is in a widowhood*  
*period.*

**kpepuojoa** *genre:* o/ba .

*Pluriel:* kpepuojaba. *yèli.* **veuf;**  
**widower.** *Catégorie :* **Personne(s).**

**kpépuoli** *composantes:* [kpe-puo-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpépuóna.  
*synonyme:* kpepua. *yèli.* **veuve;**  
**widow.** **ti cadi ya cuo li kpepuoli**  
**ya binle ke o yen tiadi o calo**  
**kuuma** la veuve se rappelle  
l'année de la mort de son mari  
quand elle se sent dépourvue . *the*  
*widow remembers the year of her*  
*husband's death when she feels*  
*deprived.*

**kperi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kperi/kperi.

*mámáado.* **tailler du bois; to carve**  
**wood.**

**kperi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kperi/kperi.

*mámáado.* **sculpter; sculpt.**

**kperima** *composantes:* [kpe-ri-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **accroissement;**  
**increase, growth.**

**kpeu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kpe.

*synonyme:* tankpebu, nidaagu . *yèli.*  
**bracelet en bois ou en fer porté au**  
**bras; wooden or iron bracelet**  
**worn on the arm.** **o pua kpeu**  
**bodi** la femme a égaré son  
bracelet. *the woman has lost her*  
*bracelet.* *Catégorie :* **Parure.**  
*synonyme:* **nidaagu.**

**kpewoku** *composantes:* [kpe-wog-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpewogidu (Ñ).  
*yèli.* **1 • ipomea aquatica; kind of**  
**plant.** **ciya ti kpewogidi jie u**  
**kuanu nni** en septembre on  
rencontre les plantes appelées  
kpenwogidi dans les champs. *in*  
*September we meet the plants*  
*called kpenwogidi in the fields.*  
*Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.**  
*ipomea aquatica.*

**2 • ipomea reptans; kind of plant.**  
*ipomea reptans.*

**kpi** *mámáado.* **apparenté; related.** **o kpi**  
**len o** il est apparenté avec lui .  
*he is related to him.*

**kpí** *mámáado.* **être parent; be a parent.**  
**o kpi leni o** il est son parent . *he*  
*is his parent / kin.*

**kpí leni** *Voir entrée principale :* . *mámáado.*  
**parent; parent.** *Catégorie :* **Parenté.**

**kpíá**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpíá/kpíá. *mámáado.*  
**faire à l'avance; do in advance.** **n**  
**kpia la li yianbuolu.** j'ai déjà vu  
cette sorte de maladie. . *I have*  
*already seen this kind of disease.*

**kpíá**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpíá/kpíá. *mámáado.*  
**être le premier; be the first.** **yua n**  
**kpia ki pundi baa ba bu paabu**  
celui qui passe le premier aura  
une récompense. *whoever*  
*passes first will get a reward.*

**kpíá**<sub>3</sub> **premier; first.** **an kpa** **tieni li**  
**tuonli ne** fais ce travail en  
premier. *do this job first.*

**kpíá**<sub>4</sub> *synonyme:* (G) **kpà.** **d'abord; at first,**  
**firstly.**

**kpiá**<sub>5</sub> synonyme: (G) kpà. **avant; before.**

**kpiá**<sub>6</sub> synonyme: (G) kpà. **premièrement; firstly, in the first place.**

**kpiá**<sub>7</sub> *mámáado*. **secouer; shake. o kpia o wa mi fantama nni ; kpia a tatama il secoue le serpent dans le feu : secouer la poussière. he shakes the serpent in the fire: shaking off the dust.**

**kpiabili**<sub>1</sub> composantes: [kpiab-li]. genre: li/a .  
Pluriel: **kpiàba. yèli. adultérin; adultery.**

**kpiabili**<sub>2</sub> composantes: [kpiab-li]. genre: li/a .  
Pluriel: **kpiàba. yèli. illégitime; illegitimate, unlawful.**

**kpiabili**<sub>3</sub> antonyme: bimoanga.  
composantes: [kpiab-li]. genre: li/a .  
Pluriel: **kpiàba. synonyme: ciabili, concontugu . yèli. bâtard; bastard. li kpiabili ne bua ki li fani ce bâtard joue au plus malin. this bastard is playing smart.**

**kpiabugu** composantes: [kpiab-gu] .  
genre: gu/a . Pluriel: **kpiaba (Ñ).**  
synonyme: (G) balimando. **yèli. oryctélope; aardvark. Catégorie : Mammifère. orycteropus afer.**

**kpiaddi** genre: di/a . Pluriel: **kpiara (Ñ).**  
synonyme: (G) alimeti. **yèli. allumette; matches.**

**kpíadí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpágidi/kpíadi.  
synonyme: sagidi, saadi . *mámáado*.  
**démanger; itch. n gbanandi kpiadi mon corps démange. . my body itches.**

**kpíadí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpágidi/kpíadi.  
synonyme: duuni, suogi, nigidi, cadi .  
*mámáado*. **frotter pour allumer, gratter pour allumer; rub to light, scratch to light. ki biga ne kpiadi ki biidi ñalimeedi à force de frotter cet enfant a abîmé la boîte d'allumettes. by dint of rubbing this child damaged the matchbox.**

**kpíadili** composantes: [kpiad-li] . genre: li/a .  
Pluriel: **kpíada. synonyme: dabili, bliki, dabitanga, (Ñ) kpiaddi . yèli. briquet; lighter. dabi-tanli ; kpiadi li dabili ; n kpiadili tanbu gbeni pierre à briquet : battre le briquet : ma pierre à briquet est usée. lighter stone: beat the lighter: my lighter stone is worn out.**

**kpíadima** composantes: [kpiad-ma] .  
genre: ma. synonyme: sasaadi, fenma, cadima . **yèli. démangeaison; itch. o jawaalo kpiadima koani o boncianla la démangeaison de ce jeune homme lui fait très mal. the itch of this young man hurts a lot. Catégorie : Maladie.**

**kpíadítánli** composantes: [kpiad-tan-li] .  
genre: li/a . synonyme: dabitánli, dabitandu, bliketanli, kpaditanli. **yèli. pierre à briquet; flint. o toatielo ne baa pia li kpiaditanli ce chasseur utilise encore la pierre à briquet. this hunter still uses the flint.**

**kpiafandi** genre: di/a . Pluriel: kpiafana (Ñ). yèli. **bâtard; bastard, illegitimate.**

**kpiaga** genre: ga/mu. Pluriel: kpaamu (Ñ). synonyme: (G) kpaaga. yèli. **épingle à tête; head pin.**

**kpiagi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpiagidi li yuli. **mámáado. fanfaronner; boast, brag, bluster.**

**kpiagi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpiagidi li yuli. **mámáado. se rengorger; engorged.**

**kpiagi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpiagidi li yuli. **mámáado. vanter, se; boast.**

**kpiagi**<sub>4</sub> synonyme: gbebili. **mámáado. épais; thick, dense.**

**kpiagi**<sub>5</sub> composantes: [kpiag-i]. formes aspectuelles: kpiagidi li yuli. **mámáado. consolider; consolidate.**

**kpiagi**<sub>6</sub> synonyme: nikpiagili, niyuli, ciamo . **mámáado. important; important. yaa maama n ye ne kpiagi cette parole est importante. . this word is important.**

**kpiagi**<sub>7</sub> genre: ma. synonyme: kpiagima, ciagu. yèli. **lourdeur ; heaviness, weightiness.**

**kpiagi**<sub>8</sub> synonyme: ciagi, bonkpiagila . **mámáado. lourd; heavy. kpiagi a pali ; ya pinpinli n tie ne kpiagi prends courage : ce sac est lourd. take heart: this bag is heavy.**

**kpiàgí**<sub>1</sub> synonyme: [Ñ] gbebili. **mámáado. épais; thick, dense.**

**kpiàgí**<sub>2</sub> **mámáado. excessif; excessive. li tugili kpiagi le poids est excessif . the weight is excessive.**

**kpiàgí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpiàgí/kpiàgí. **mámáado. imposant; imposing, impressive, awesome.**

**kpiàgí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kpiàgí/kpiàgí. synonyme: biigi. **mámáado. peser; weigh.**

**kpiàgí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kpiàgí/kpiàgí. synonyme: jigini, fangi, ciagi. **mámáado. honorer; to honour.**

**kpiàgí**<sub>6</sub> **mámáado. glorifier; glorify.**

**kpiagi daaru** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) kpaagi ti daaru. **mámáado. aller chercher du bois; fetch wood.**

**kpiagi o yuli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: kpiagi/ kpiagi. **mámáado. glorifier; glorify.**

**kpiàgí pugini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: kpiagi/ kpiagi. synonyme: cani, cagi. **mámáado. alourdir; to become heavier.**

**kpiagidi**<sub>1</sub> composantes: [kpiag-di] . genre: di. synonyme: fangima. yèli. **honorabilité; honorability.** synonyme: **fangima.**

**kpiagidi**<sub>2</sub> composantes: [kpiag-di] . genre: di. yèli. **envergure; span.**

**kpiagidi**<sub>3</sub> genre: di. variante: kpia-g-di] . yèli. **grandeur; greatness.**

**kpiagidi**<sub>4</sub> genre: di. variante: kpia-g-di] . yèli. **splendeur; splendor.**

**kpiagidi**<sub>5</sub> genre: di. variante: kpia-g-di] . yèli. **faste; pomp.**

**kpiagidi**<sub>6</sub> genre: di. variante: kpia-g-di] . yèli. **gloire; glory.**

**kpiagidi**<sub>7</sub> genre: di. synonyme: kpiagima. variante: kpia-g-di] . yèli. **importance; importance.**

**kpiagidi**<sub>6</sub> *composantes: [kpi-a-g-di] . genre: di.*  
*synonyme: kpiagima. yèli.*  
**considération; consideration. o nilo ne maama pia ti kpiagidi les paroles de cet homme méritent de la considération. . the words of this man deserve consideration.**

**kpiàgima**<sub>1</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: kpiagidi. yèli.*  
**importance; importance.**

**kpiàgima**<sub>2</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: kpiagidi. yèli.*  
**considération; consideration. kpia ; waa filli ni avoir de la considération : ne pas considérer . to have consideration: not to consider.**

**kpiàgima**<sub>3</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: kpiagu, ciagu, kpiagi , [Ñ] kpiaginu. yèli.*  
**lourdeur; heaviness.**

**kpiàgima**<sub>4</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: [Ñ] kpiaginu . yèli.*  
**pesanteur; gravity, weight. ya nilo n yie o pia mi kpiagima celui qui refuse toujours est un poids . the one who always refuses is a burden.**  
*synonyme: cagu.*

**kpiàgima**<sub>5</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: kpiagu. yèli.*  
**poids; weight.**

**kpiàgima**<sub>6</sub> *antonyme: yuagima, nifanma, yualu, pienu . composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: fangili, kpiagidi, niima . yèli.*  
**respect; respect. o joa ne pia kpiagima cet homme inspire du respect. this man inspires respect.**

**kpiàgima**<sub>7</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: piagi-dili, piagima. yèli.*  
**clystère; enema.**

**kpiàgima**<sub>8</sub> *composantes: [kpi-a-g-ma] . genre: ma. synonyme: piagidili, piagima. yèli.*  
**lavement; enema.**

**kpiaginu**<sub>1</sub> *composantes: [kpi-a-g-nu]. genre: u/i . Pluriel: kpiagini (Ñ). yèli.*  
**gloire; glory.**

**kpiaginu**<sub>2</sub> *composantes: [kpi-a-g-nu]. genre: u/i . Pluriel: kpiagini (Ñ). yèli.*  
**respect; respect.**

**kpiaginu**<sub>3</sub> *composantes: [kpi-a-g-nu]. genre: u/i . Pluriel: kpiagini (Ñ). synonyme: (G) kpiagu. yèli.*  
**poids; weight.**

**kpiaginu**<sub>4</sub> *composantes: [kpi-a-g-nu]. genre: u/i . Pluriel: kpiagini (Ñ). synonyme: (G) kpiagu. yèli.*  
**lourdeur; heaviness.**

**kpiàgu**<sub>1</sub> *antonyme: bonfaaliga. genre: gu. synonyme: kpiagima, cagu. yèli.*  
**poids; weight, burden, heaviness. ku kpalipiagu kpiagu teni ke n gbali ku yuama le sac est si lourd que je n'arrive pas à le soulever . the bag is so heavy that I can't lift it.**

**kpiàgu**<sub>2</sub> *genre: gu. synonyme: kpiagima, cagu. yèli.*  
**pesanteur; gravity, weight. synonyme: cagu.**

**kpiàgu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: kpiágidi.

synonyme: ciagu, ciegu. *yèli*.

**molaire**; **molar**. Catégorie : **parties du corps**.

**kpiagu bonbigikaala** *yèli*. **balance**;

**balance, scales**. Catégorie : **Outil**.

**kpiakpiagu** composantes: [kpi-a-kpi-a-gu] .

genre: gu/di. synonyme: kpikepilu, kpenkoglugu, ciaciagu. *yèli*.

**touraco gris**; **plantain eater**.

**tafaaciamu teni ke ti kpiakpiadu**

**tiana baa** un grand vent a fait

tomber les nids du touraco gris. *a*

*strong wind knocked down the*

*plantain eater's nests*. Catégorie

: **Oiseau**. *crinifer piscator*.

synonyme: **kpikepilu**.

**kpiailima** composantes: [kpi-a-lima]. genre: ma.

*yèli*. **flirt**; **flirt**.

**kpiàlo**<sub>1</sub> composantes: [kpi-a-lo]. genre: o/ba.

Pluriel: kpiàba. synonyme: dankpelo,

cialo, dancialo, cicilba, dankpialo .

*yèli*. **ancêtre**; **ancestor**. **yogunu**

**yua, yogunu yaba** ; **ɲali o**

**kpialo cili u kuanu** li waagi

ceux du temps : il y a longtemps

que son ancêtre cultive ici. .

*those of the time: his ancestor*

*has cultivated here for a long*

*time*.

**kpiàlo**<sub>2</sub> composantes: [kpi-a-lo]. genre: o/ba.

Pluriel: kpiàba. synonyme: kpelo,

bonkpelo, dankpialo . *yèli*. **ancien**,

**âgé**; **old, aged**.

**kpiàlo**<sub>3</sub> antonyme: juogu .

composantes: [kpi-a-lo] . genre: o/ba.

Pluriel: kpiàba. synonyme: yua kpa

pundi, cikpiali . *yèli*. **premier**; **first**.

**kpiàma**<sub>1</sub> **jadis**; **formerly, long ago**.

**kpiàma**<sub>2</sub> synonyme: lan yogunu.

**anciennement**; **formerly**.

**kpiàma**<sub>3</sub> synonyme: ciama. **auparavant**;

**before, previously, beforehand**.

**kpiàma**<sub>4</sub> synonyme: lan yogunu, ciama,

danba yogunu, . **autrefois**; **in the**

**old days**.

**kpiàma**<sub>5</sub> genre: ma. synonyme: cilima . *yèli*.

**commencement**; **beginning**.

**kpiàma**<sub>6</sub> antonyme: juodima . genre: ma.

synonyme: cilima . *yèli*. **début**; **start**,

**beginning**. **moala yema bia ki cie**

**kpiama** la vie actuelle est plus

difficile qu'autrefois. *life today is*

*more difficult than in the past*.

**kpiàma yogunu** Voir entrée principale : .

**antiquité**; **antiquity**.

**kpiambu** genre: bu/i . Pluriel: kpiani (Ñ).

synonyme: kpianciebu. *yèli*.

**cicatrices raciales du visage**;

**racial facial scars**. **kpiampoadi** ;

**kpiansiedi** cicatrices

transversales : cicatrices

**droites**. *transverse scars: straight*

*scars*.



**kpíání** *formes aspectuelles:* kpìàní/kpíání.  
*synonyme:* ciani. *mámáado.*  
*accompagner; to accompany.*  
**Aṅadi kpiani o jakpelo u kuanu po** Ahadi a accompagné le vieux au champ. . *Ahadi accompanied the old man to the field.*

**kpíání** *formes aspectuelles:* kpìàní/kpíání.  
*synonyme:* liidi, ta liiga, ga liiga .  
*mámáado. devancer; get ahead. n*  
**kpiani ki gedi ki ṅa n lieba ki daaga nni; bi den kpiani o; n kpiani o bu kpaabu tuonli po.** j'ai devancé mes camarades au marché: ils l'ont devancé : je l'ai devancé dans le travail de la culture. . *I got ahead of my comrades at the market: they got ahead of him: I got ahead of him in the work of culture.*

**kpianma**<sub>1</sub> *synonyme:* balinma, ciaga, kpaginma, kulinma. *à proximité de; next to. li caali ye o kuanu kpianma* il y a un puits à côté de mon champ . *there is a well next to my field.*

**kpianma**<sub>2</sub> *synonyme:* balinma, ciaga, kpaginma. *à coté de; beside, alongside.*

**kpianma**<sub>3</sub> *genre:* ma . *synonyme:* naginma, kulima, bianma . *yèli. voisinage; neighborhood.*

**kpianmundi** *composantes:* [kpian-mun-di] .  
*genre:* di/a . *Pluriel:* kpianmuna (Ñ).  
*synonyme:* (G) kpiannmili. *yèli.*  
*personne sans cicatrices raciales; person without racial scars.*

**kpiannmili** *composantes:* [kpian-ṅmi-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kpiannmina. *yèli.*  
*personne sans cicatrice raciale; person without racial scars.*

**kpìànú**<sub>1</sub> *composantes:* [kpian-u] . *genre:* u/i .  
*Pluriel:* kpìàní. *yèli. tempe; temple.*  
**canu ki biga ne guli o lielo o kpianu po** cet enfant a terrassé son camarade sur sa tempe. *this child has knocked his comrade down on his temple.* *Catégorie : parties du corps. synonyme: canu*<sub>2</sub>.

**kpìànú**<sub>2</sub> *composantes:* [kpian-u] . *genre:* u/i .  
*Pluriel:* kpìàní. *yèli. coté de la figure; side of the face.*

**kpianyendu** *genre:* u.  
*synonyme:* nunfiadaano, nunfiaga .  
*yèli. borgne (homme); one-eyed (man).* **kpianyendu ki bua niba siiga** le borgne n'aime pas la foule. *one-eyed people don't like crowds.* *Catégorie : Malade.*

**kpíanyénu** *composantes:* [kpian-yend-u].  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kpíanyénu.  
*synonyme:* nunfiadaano, nunfiaga, nunfiadaano. *yèli. borgne; one-eyed (man).*  
*synonyme: nùnfiagu, nùnfiádaano.*

**kpiapani** *composantes:* [kpiapan-i]. *yèli.*  
*remboursement antérieur; previous reimbursement.* *Catégorie : Finance.*

**kpiarkpiarfani** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [kpiar-kpiar-fan-i].  
*genre:* i. *Parler de:* (Ñ). *yèli. grattage; scraping, erasure.*

**kpiartandi** *composantes:* [kpiar-tan-di] .  
*Pluriel:* kpiartana (Ñ) . *synonyme:* (G) kpiartanli. *yèli.* **silex de briquet;**  
*lighter flint.*

**kpiartanli** *composantes:* [kpiar-tan-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kpiartana (Ñ) .  
*yèli.* **silex noir; black flint.**

**kpìbì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpíbí/kpìbì.  
*synonyme:* **babi kakaci.** *mámáado.*  
**emboucher; put into the mouth.**

**kpìbì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpíbí/kpìbì.  
*mámáado.* **garder dans la bouche;**  
**keep in the mouth.** **ki biga ne**  
**kpibi mi ñima** **cet enfant garde**  
**l'eau dans la bouche . this child**  
**keeps water in his mouth.**

**kpìbì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kpíbí/kpìbì.  
*mámáado.* **avoir une plaie; have a**  
**sore.**

**kpìbidí** *antonyme:* nali . *composantes:* [kpib-di]  
*. synonyme:* **babidi, sii .** *mámáado.*  
**enlever de la bouche; remove**  
**from mouth.** **o pociamo kpibidi o**  
**tabo ki ba cugi** **la vieille a**  
**enlevé le tabac de sa bouche pour**  
**la rincer . the old woman took the**  
**tobacco out of her mouth to rinse**  
**it.**

**kpìbìdi** *composantes:* [kpib-di] . *formes*  
*aspectuelles:* kpíbìdi/kpìbìdi. *mámáado.*  
**débrider; unleash.** **kpibidi ki**  
**tanbiaga** **enlever les mors de la**  
**bouche . remove jaws from the**  
**mouth.**

**kpìbinì**<sub>1</sub> *antonyme:* kpibidi.  
*composantes:* [kpib-ni] . *formes*  
*aspectuelles:* kpíbiní/kpìbinì. *mámáado.*  
**mettre dans la bouche ; put in the**  
**mouth.** **n yaa kpibini o taamo ne**  
**ki biaga n kan fidi o** **si je ne**  
**mets pas le mors à ce cheval je ne**  
**pourrai pas le maîtriser. . if I don't**  
**put the bit on this horse, I won't**  
**be able to control it.**

**kpìbinì**<sub>2</sub> *composantes:* [kpib-ni] . *formes*  
*aspectuelles:* kpíbiní/kpìbinì.  
*synonyme:* (Ñ) **kpiibi.** *mámáado.*  
**mettre le mors; put the bit.**

**kpibo** *genre:* o/i. *Pluriel:* kpibi.  
*synonyme:* **fuagbagba, kpigo.** *yèli.*  
**canard armé, oie de Gambie;**  
**spur-winged goose.** *Catégorie*  
*: Oiseau. plectropterus gambensis.*  
*synonyme:* **fuagbagba.**

**kpídí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpìdì/kpídí (Ñ).  
*synonyme:* (G) **cuudi.** *mámáado.*  
**verser; pour.**

**kpídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kpìdì/kpídí(Ñ).  
*synonyme:* (G) **cuudi.** *mámáado.*  
**répandre; spread, scatter.**

**kpídí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kpìdì/kpídí(Ñ).  
*synonyme:* (G) **cuudi.** *mámáado.*  
**déborder; overflow, spill.**

**kpìdì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kpìdì/kpìdì .  
*mámáado.* **déteindre; rub off, come**  
**out.** **o pua ne kpaliboanbu kpidi**  
**le pagne de cette femme se**  
**déteint. this woman's loincloth is**  
**rubbing off.**

**kpìdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpìdì/kpìdì .  
synonyme: [Ñ] juagi, mii, miidi.  
*mámáado*. arroser; *water*. **mii n po mi ñima; tanaagu kuli n kpidi n tiidi** arrose-moi d'eau : chaque matin j'arrose mes arbres.  
*sprinkle me with water: every morning I water my trees.*

**kpìdu** genre: u. *yèli*. arrosage; *watering*.  
Catégorie : **Agriculture**.

**kpìè**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpìèdì/kpìè.  
*mámáado*. sculpter; *sculpt, carve*. **o kpekiedo kpie o tolaani ki baa kuadi** le sculpteur a sculpté des pilons pour vendre. *the sculptor carved pestles for sale.*

**kpìè**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpìèdì/kpìè.  
*mámáado*. évider; *hollow out*.

**kpìè**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpìèdì/kpìè.  
*mámáado*. tailler; *prune, cut, carve*.

**kpie kpiani** Voir entrée principale : .  
antonyme: kpieni . formes aspectuelles: kpiedi/kpie.  
synonyme: ñani, . *mámáado*. enlever quelque chose d'un récipient; *remove something from a container*. **o kpiedi i ligi ; n kpiedi li guoli ki yiega nni** il enlève l'argent : j'ai enlevé la cola de la calabasse. *he takes the money away: I have removed the cola from the calabash.*  
synonyme: **cìèdí**.

**kpìèdi** formes aspectuelles: kpìèdi/kpìèdi .  
synonyme: *yidi*. *mámáado*. enlever des écorces de l'arbre pour un soin; *remove bark from the tree for care*. **n kpiedi bu dubu u galigu po** j'ai enlevé l'écorce du néré pour une tisane. *I removed the bark of the néré for an herbal tea.*

**kpiediga** Pluriel: kpiedimu.  
variante: kpie-d-ga] . *yèli*. hachette; *hatchet*. **o tokpiesilo kpiediga mani** le fabricant de mortier a une hachette tranchante . *the mortar maker has a sharp hatchet*. Catégorie : **Outil**.

**kpìèdiyaliga** composantes: [kpie-di-yal-ga] . genre: ga/mu .  
Pluriel: kpìèdiyalimu.  
synonyme: kpieyaliga , (To) yaciediga ; (Ñ) yaliga. *yèli*. herminette; *adze*.

**kpìèdiyaliga**<sub>2</sub> composantes: [kpie-di-yal-ga] . genre: ga/mu .  
Pluriel: kpìèdiyalimu.  
synonyme: kpieyaliga , (To) yaciediga . *yèli*. hachette; *hatchet*. Catégorie : **Outil**.

**kpìèdo** composantes: [kpied-o] . genre: o/i .  
Pluriel: kpìèdi. synonyme: (Ñ) kpieso, kpiekpiesilo. *yèli*. sculpteur; *sur bois, pierre, tailleur; sculptor; on wood, stone*. Catégorie : **Travailleur / profession**. synonyme: **cíèdo**.

**kpiègu** *composantes: [kpie-gu]. genre: gu/di .*  
*Pluriel: kpièdi. yèli. crête iliaque;*  
*iliac crest. Catégorie : parties du corps.*

**kpiekpiesilo** *composantes: [kpie-kpie-sil-o]*  
*. genre: o/ba . Pluriel: kpiekpiesiba*  
*(Ñ) . synonyme: (G) kpièdo. yèli.*  
*sculpteur, tailleur; sculptor,*  
*carver. synonyme: cíèdo.*

**kpiémo**<sub>1</sub> *composantes: [kpiem-o] . genre: o/a .*  
*Pluriel: kpiéma. synonyme: nikpiemo*  
*; yankpienga. yèli. cadavre;*  
*corpse, carcass.*

**kpiémo**<sub>2</sub> *composantes: [kpiem-o] .*  
*Pluriel: kpiéma. synonyme: nikpiemo*  
*. yèli. mort; dead, deceased.*

**kpienbidi** *genre: di. yèli. personne en*  
*deuil; mourning person.*

**kpiènbíga** *composantes: [kien-bi-ga].*  
*genre: ga/mu . synonyme: cienbiga ;*  
*kpienpuoga : orpheline ; (Ñ)*  
*kpebuga. yèli. orphelin; orphan. ki*  
*kpienbiga mua o naa po*  
*l'orphelin pleure sa mère. . the*  
*orphan mourns his mother.*  
*synonyme: cìenbiga.*

**kpiènbíma** *composantes: [kpien-bi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: jabili, cienbima,*  
*(Ñ) kpebidu, kpebima. yèli. deuil;*  
*mourning, bereavement. tugi li*  
*jabili ; o kali mi kpienbima ;nilo*  
*ya podi ki kpe, o niba yen kali*  
*mi kpienbima ; Kp : Nitoa naa*  
*kuuma tie baru, die a namoano*  
*kuuma tie kpienbima porter le*  
*deuil : porter le deuil, être en*  
*deuil : si une personne âgée est*  
*décédée, sa famille est en deuil :*  
*La mort de la mère d'un autre est*  
*une fête, mais la mort de ta*  
*propre mère est un deuil .*  
*mourning: if an elderly person*  
*has died, their family is in*  
*mourning: The death of another's*  
*mother is a celebration, but the*  
*death of your own mother is*  
*mourning. synonyme: cìenbima.*

**kpièndieli** *composantes: [kpien-die-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kpièndiena.*  
*synonyme: (Ñ) mi kuuma diegu,*  
*kupiindieli. yèli. maison du défunt;*  
*house of the deceased.*  
*synonyme: cìèndieli.*

**kpièndúánú** *composantes: [kpen-duan-u] .*  
*Pluriel: kpièndúáni.*  
*synonyme: pandili, cenduanu. yèli.*  
*civière pour porter le mort;*  
*stretcher to carry the dead.*

**kpieni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kpieni/kpieni.*  
*synonyme: diani, kpegini. mámáado.*  
*incliner; tilt, incline. o cuali*  
*kpieni. son canari est incliné. his*  
*water jar is tilted.*

**kpieni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpieni/kpieni.

synonyme: diani, kpegini. *mámáado*.  
pencher; lean, bend.

**kpièní**<sub>1</sub> antonyme: ñani, (Ñ) luoni. formes

aspectuelles: kpièndí/kpièní.

synonyme: bili, ñiagidi, begini, ciení.

*mámáado*. mettre dans un récipient  
(cuvette, panier); put in a  
container (bowl, basket). o

kpieni li guoli ki yega ni ; o

jankuado kpieni o jami ki yiega

nni il met la cola dans la

calebasse : le vendeur de poisson

a mis ses poissons dans la

calebasse. . he puts the cola in the

calabash: the fish seller has put

his fish in the calabash.

**kpièní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpiè/kpièní.

*mámáado*. pencher, être penché;  
bend over.

**kpièní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpièndí/kpièní.

synonyme: bili, maani, tuani, paani,

sieni, paani . *mámáado*. poser dans;

lay in. an kpieni ki taliga ni

pose dans l'assiette. . laying on

the plate.

**kpièní**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kpièndí/kpièní.

*mámáado*. placer dans; place in.

**kpièní**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kpièndí/kpièní.

*mámáado*. déposer dans; drop in.

kpieni ki taliga ni dépose dans

l'assiette . place it on the plate.

**kpièní**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kpièndí/kpièní.

synonyme: (Ñ) luoni. *mámáado*.

tremper; du linge, vaisselle;

soak; laundry, dishes.

**kpienkpaba**<sub>1</sub> composantes: [kpien-kpa-ba].

genre: ba. yèli. restes d'un mort;  
remains of a dead.

**kpienkpaba**<sub>2</sub> composantes: [kpien-kpa-ba].

genre: ba. yèli. dépouille mortelle;  
dead body.

**kpiénlaanú** composantes: [kpien-laen-u].

genre: u/i . Pluriel: kpiénlaaní.

*mámáado*. collier de deuil; porté

par les vieilles lors du décès

d'une grande sœur ; mourning

necklace; worn by old people on

the death of an older sister. u

kpienlaanu bili bu buliñoabu nni

le collier de deuil est posé au

seuil de la porte. the mourning

necklace is placed at the

threshold of the door. Catégorie

: Parure.

**kpienpuoga** composantes: [kpien-puo-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: kpienpuomu.

yèli. orpheline; orphan. Catégorie

: Personne(s). synonyme: cìenbiga.

**kpientanpaadibu**

composantes: [kpien-tan-paad-bu].

genre: bu/i . Pluriel: kpientanpaadi

(Ñ). yèli. cicatrices raciales du

visage; racial facial scar.

**kpiépúóli** genre: li/a . Pluriel: kpiepuona.

synonyme: kpienpuoli. yèli. veuve;

widow. Catégorie : Personne(s).

**kpieryaliga** composantes: [kpieryal-ga] .

genre: ga/mu . Pluriel: kpieryalimu.

synonyme: yakpiesiga [Ñ]. yèli.

hachette; hatchet. Catégorie : Outil.

**kpiesi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpiesi/kpiesi (Ñ).  
synonyme: (G) kpiedi . *mámáado*.  
tailler du bois; *to carve wood*.  
**kpiesi muacila** déraciner des  
touffes d'herbes avec la houe.  
*uproot tufts of grass with the hoe*.

**kpiesi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpiesi/kpiesi (Ñ).  
synonyme: (G) kpiedi. *mámáado*.  
sculpter; *sculpt, carve*.

**kpiesi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpiesi/kpiesi (Ñ).  
synonyme: (G) kpiedi. *mámáado*.  
évider un tronc; *hollow out a  
trunk*.

**kpiesu** genre: u. *yèli*. travail du tailleur,  
sculpteur; *tailor's work, sculptor*.  
Catégorie : **Travailleur / profession**.

**kpìetugìli**<sub>1</sub> composantes: [kpie-tag-li].  
genre: li/a . Pluriel: **kpietaga**. *yèli*.  
cavité de l'os iliaque; *iliac bone  
cavity*. Catégorie : **parties du corps**.

**kpìetugìli**<sub>2</sub> composantes: [kpie-tag-li].  
genre: li/a . Pluriel: **kpietaga**. *yèli*.  
articulation du fémur; *femoral  
joint*. Catégorie : **parties du corps**.

**kpíeyàliga**<sub>1</sub> composantes: [kpie-yal-ga] .  
genre: ga/mu . synonyme: **kpiediyaliga**.  
*yèli*. hachette; *hatchet*.

**kpíeyàliga**<sub>2</sub> composantes: [kpie-yal-ga] .  
genre: ga/mu . synonyme: **kpiediyaliga**.  
*yèli*. herminette; *adze*. Catégorie  
: **Outil**.

**kpígí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpìgná/kpígí.  
synonyme: (Ñ) kpili . *mámáado*. dévier;  
*deviate*. **o diani kpigi** il écrit de  
travers. *he writes wrong*.

**kpígí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpìgná / kpígí .  
synonyme: (Ñ) kpili ; joali . *mámáado*.  
changer de trajectoire; *change  
course*. **o tanli kpigi** ; **loli kpigi  
ki baa ku buogu nni** sa pierre a  
changé de trajectoire: la voiture  
s'est renversée dans un ravin. *its  
stone changed course: the car  
overturned in a ravine*.

**kpígí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpìgná/kpígí.  
synonyme: lagidi, lali. *mámáado*.  
éviter; *to avoid*. **n kpigi o** ; **an da  
kpigi ña u sanu** je l'ai évité :  
n'évite pas le chemin. *I avoided  
it: do not avoid the path*.

**kpígí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kpìgná/kpígí.  
synonyme: (Ñ) kpili . *mámáado*. partir  
de travers; *go awry*.

**kpigi ña li bonli** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: kpìgná/kpígí.  
synonyme: **tabini ña li bonli, biini ña  
li bonli**. *mámáado*. coller à coté du  
trou; *stick next to the hole*.

**kpigidi**<sub>1</sub> composantes: [kpig-di]. formes  
aspectuelles: kpigidi/kpigidi. *mámáado*.  
désarticuler; pour un membre du  
corps; *dis-articulate; for a body  
member*.

**kpigidi**<sub>2</sub> composantes: [kpig-di]. formes  
aspectuelles: kpigidi/kpigidi. *mámáado*.  
déboîter; pour un membre du  
corps; *to dislodge; for a body  
member*. Catégorie : **Maladie**.

**kpigili** *composantes:* [kpig-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kpiga (Ñ) . *yèli.* au Nord, ou au Sud; en parlant de la pluie qui ne vient pas de son lieu normal qui est l'est; *in the North, or in the South; speaking of the rain that does not come from its normal place which is the east.*  
**ke taaga ñani kpigli** la pluie ne vient pas de l'Est. *the rain does not come from the east.*

**kpìgìyaali** *composantes:* [kpi-gi-yaal-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* kpìgìyaala.  
*synonyme:* pakpaga. *yèli.* grèbe; *kind of duck.* **o kpigiyaalo tie ñinnuangu** le grèbe castagnevy se trouve dans les marigots . *this kind of duck is found in backwaters or rivers.*  
*Catégorie :* **Oiseau.** tachybaptus ruficollis.

**kpígo** *Pluriel:* kpígí. *synonyme:* fuagbagba, kpibo. *yèli.* oie de Gambie; canard armé; *Gambian goose; cocked duck.* *Catégorie :* **Oiseau.** plectropterus gambianus. *synonyme:* **fuagbagba.**

**kpiibi** *formes aspectuelles:* kpiibi/kpiibi (Ñ) .  
*mámáado.* avoir le mors ; *have the bit.* **o taamo kpiibi ke biaga** le cheval conserve le mors. . *the horse keeps the bit.*

**kpiibi ñima** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* kpiibi/kpiibi (Ñ) . *mámáado.* conserver de l'eau dans la bouche; *keep water in your mouth.*

**kpííli** *genre:* li. *synonyme:* ciili . *yèli.* parenté; *kinship.* **li kpiili ye mini leni n danli siiga** la parenté existe entre mon ami et moi. *kinship exists between my friend and me.*  
*Catégorie :* **Parenté.**

**kpiilibuama** *genre:* ma. *yèli.* amour fraternel; *brotherly Love.*

**kpíílo**<sub>1</sub> *composantes:* [kpíi-l-o] . *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* kpííba. *yèli.* parent; *relative, kinsman.*

**kpíílo**<sub>2</sub> *composantes:* [kpíi-l-o] . *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* kpíílonba.  
*synonyme:* mugbindigu. *yèli.* champignon de termitière; *termite mound fungus.* **kpiilo ne pudi li kootabili po** ce champignon pousse sur une termitière. . *this fungus grows on a termite mound.*

**kpííni** *formes aspectuelles:* kpííni/kpííni.  
*synonyme:* ciini, (Ñ) kuli. *mámáado.* appuyer le menton dans la paume de la main; *resting the chin in the palm of the hand.*

**kpíkpíli** *mámáado.* être lisse; *be smooth.*  
**o gbanu tie kpilikpili** son corps est très lisse. *his body is very smooth.*

**kpikpiligu** *composantes:* [kpi-kpil-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpikpilidi (Ñ).  
*synonyme:* (G) kpenkoglugu, kpiakpiagu. *yèli.* touraco gris; *gray plantain-eater.* *Catégorie :* **Oiseau.** crinifer piscator.  
*synonyme:* **kpiakpiagu, gbegligu, kpenkogilugu.**

**kpikpilima [Ñ]** Voir entrée principale : .

genre: ma. synonyme: nanyuana, dikpikpilima, bayuana, bayuona. yèli. charbon du mil; millet coal.

**kpikpilintanli**

composantes: [kpi-kpi-lin-tan-li]. genre: li/a . yèli. pierre à polir le banco; polishing stone used for clay.

**kpikuanu** genre: u. synonyme: sardinga.

yèli. jardin; garden.

**kpili**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kpili/kpili (Ñ) .

mámáado. luxer; dislocate, sprain.

**kpili**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kpili/kpili (Ñ).

mámáado. fouler; tread.

**kpili**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kpili/kpili (Ñ).

mámáado. changer de trajectoire; change course.

**kpili**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kpili/kpili (Ñ).

mámáado. dévier; deviate.

**kpili**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kpili/kpili (Ñ).

mámáado. virer; fire, transfer. o kpili ki taa santogu ; lia

**kpili**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kpili/kpili (Ñ).

Pluriel: kpili/kpili (Ñ). mámáado. partir de travers; go awry. o diani kpigili il écrit de travers. he writes wrong.

**kpíligi**<sub>1</sub> synonyme: ñaligi, kpindi. mámáado.

lisse; smooth, sleek.

**kpíligi**<sub>2</sub> synonyme: bulcino. mámáado. poli;

polished.

**kpíligi**<sub>3</sub> composantes: [kpi-lin-gi] . formes

aspectuelles: kpílini/kpíli. synonyme: taa. mámáado. unir; unite.

**kpílikpíli** antonyme: ñaga, saagi.

composantes: [kpil-kpil-i] .

synonyme: ñalinali. mámáado. lisse;

smooth. bu moabu tie kpilikpili la boule d'akassa est lisse. the ball is smooth.

**kpilima**<sub>1</sub> composantes: [kpil-ma]. genre: ma.

yèli. polissage; polishing.

**kpilima**<sub>2</sub> composantes: [kpil-ma]. genre: ma.

yèli. luxation, foulure, entorse; dislocation, strain, sprain, twist. Catégorie : Maladie.

**kpílini**<sub>1</sub> composantes: [kpil-ni]. formes

aspectuelles: kpílini/kpílini.

synonyme: kpindi, ñandi, ñalini.

mámáado. lisser; smooth, sleek.

kpi-lini ñanbi li dieli ; o

pociamo kpilini o bulñoakoali

arrange le lissage de la case :

ma vieille est en train de lisser le

seuil de sa porte. arrange the

smoothing of the hut: my old

woman is smoothing the

threshold of her door.

**kpílini**<sub>2</sub> composantes: [kpil-ni] . formes

aspectuelles: kpílini/kpílini.

synonyme: (Ñ) kpiligi . mámáado.

raboter; plan, shave.

**kpilinkpiili** Voir entrée principale : .

composantes: [kpi-lin-kpiil-i]. Parler

de: (Ñ). synonyme: (G) bilsinbilima .

yèli. crise d'épilepsie; epileptic

crisis. Catégorie : Maladie.

**kpilinma** composantes: [kpi-lin-ma] . yèli.

action de lisser, lissage;

smoothing. Jabuado boba

kpilinma ñani Djaboado a une

façon irréprochable de rendre

lisse ses marmites . Djaboado has

an irreproachable way of making

his cooking pots smooth.



**kpílnpídi** *composantes:* [kpi-lin-pi-di] .

*synonyme:* bisinbila, bantacilindi.

*yèli.* convulsion; *convulsion.*

**kpilo** *composantes:* [kpil-o]. *genre:* o/i .

*Pluriel:* kpili (Ñ). *yèli.* enflure après un coup; *swelling after a stroke.*

*synonyme:* **gbilu**.

**kpíma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* contenu d'un œuf;

*contents of an egg.*

**kpíma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* sève; *sap.* **bu**

**saanbu pia mi kpima** le karité possède la sève. *Shea tree has the sap.*

**kpínbìlú** *composantes:* [kpin-bi-bil-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* kpínbìlì .

*synonyme:* kpinbebelu, fifilu. *yèli.*

bâton pour remuer la sauce; *stick to stir the sauce.* **u kpinbibilu ma ku ciagu po** le bâton pour remuer la sauce est sur le hangar . *the stick to stir the sauce is on the shed.* *Catégorie :* **Outil.**

**kpindabili** *composantes:* [kpin-dab-li] .

*genre:* i/a . *synonyme:* kpinfiliga,

kpinfilu , (G) kpinfifilu. *yèli.* bâton pour remuer la sauce; *stick to stir the sauce.* *synonyme:* **finfilu**<sub>1</sub>.

**kpindi**<sub>1</sub> *genre:* di. *yèli.* légume; *vegetable.*

*Catégorie :* **Nourriture.**

**kpindi**<sub>2</sub> *genre:* di. *yèli.* sauce; *sauce.*

**kpinbobili ; kpinçuulu** ,  
**kpinpara ; kpinkunyogu** ;  
**kpinpulli, (Ñ) kpinpulima ;**  
**kpintiagu** ; **kpinpara ; Kp : Pua**  
**yaa puli kpinbiadi o tuba ye**  
**niinpo** marmite pour la sauce:  
sauce très diluée: sauce très diluée : temps de préparation de la sauce : préparation de la sauce; ustensile pour la sauce : sauce très diluée : si une femme cuit de la mauvaise sauce, ses oreilles sont dehors. *pot for the sauce: very diluted sauce: very diluted sauce: sauce preparation time: preparation of the sauce; utensil for the sauce: very diluted sauce: if a woman cooks bad sauce, her ears are out.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**kpíndi**<sub>1</sub> *composantes:* [kpin-di] . *genre:* di.

*Pluriel:* guandi, ñe, kundi , (Ñ)

kpindu . *yèli.* rougeole; *measles.* **ti kpinidi ba u dogu nni** la rougeole a envahi le village. . *measles has invaded the village.* *Catégorie :* **Maladie.** *synonyme:* **gòandi, goandu**<sub>2</sub>.

**kpíndi**<sub>2</sub> *synonyme:* ñaligi, kpiligi. *mámáado.*

*lisse; smooth.*

**kpíndi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kpìndi/kpíndi.

*synonyme:* kpilini, ñandi, . *mámáado.*

*lisser; to smooth, sleek.*

**kpíndi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kpìndi/kpíndi.

*synonyme:* duuni. *mámáado.* **polir;**  
*polish.*

**kpíndí** *formes aspectuelles:* kpìndì/kpíndí.  
*synonyme:* ñaligi. *mámáado.* glisser;  
*slip. a yaa mubini o jamo*  
**bonjanla kuli kali wan kpindi ; o**  
**janboano kpindi** si tu n'attrapes  
 pas bien le poisson, il glisse : la  
 silure glisse. *if you do not catch*  
*the fish well, it slips: the catfish*  
*slips.*

**kpindili** *composantes:* [kpind-li]. *genre:* li. *yèli.*  
 objet glissant; *slippery object.*

**kpíndíma<sub>1</sub>** *composantes:* [kpind-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* ñaligima. *yèli.*  
 polissage; *polishing.* **o maado ya**  
**maa ki gbeni o bobili, o go yen**  
**yuandi ki tieni mi kpindima**  
 lorsque le potier a fini un pot, il  
 procède au polissage. *when the*  
*potter has finished a pot, he*  
*proceeds to polish it.*

**kpíndíma<sub>2</sub>** *composantes:* [kpín-d-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* lissage; *smoothing.*

**kpíndíma<sub>3</sub>** *composantes:* [kpín-d-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* glissade; *sliding.*

**kpínfaagu** *composantes:* [kpín-faa-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kpínfaadi.  
*synonyme:* kpínfagunli. *yèli.* feuilles  
 à sauce; *leaves for sauce.*  
**kpíngunli** fait d'aller dans la  
 brousse chercher des feuilles à  
 sauce. *going into the bush to look*  
*for gravy leaves.*

**kpínfaloli** *genre:* li/a. *Pluriel:* kpínfalola.  
*yèli.* jardin de légumes; *vegetable*  
*garden.* *Catégorie :* **Agriculture.**

**kpínfifilu** *composantes:* [kpín-fi-fl-u].  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kpínfifili.

*synonyme:* finfilu, fifilu, (Ñ) fifiliga,  
 kpínfifiliga, kpíndabili. *yèli.* bâton  
 pour remuer la sauce; *spoon for*  
*stirring sauce.*

**kpíngu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kpíndi. *yèli.*  
 sauce; *sauce.* **n di bu saabu leni**  
**ti kpindi** je mange le tô avec la  
 sauce. *I eat the tô with the sauce.*

**kpínì** *formes aspectuelles:* kpínì/kpínì.  
*mámáado.* appui du menton sur la  
 paume de la main; *chin rest on*  
*the palm of the hand.* **o pua ne**  
**kpini kelima o po-** *ciamo kpe*  
 cette femme appuie son menton  
 dans la paume de sa main, parce  
 qu'elle a perdu sa vieille. *his*  
*woman rests her chin in the palm*  
*of her hand, because she lost her*  
*old mother.*

**kpínjiamá** *composantes:* [kpín-jia-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* sauce potassée;  
*potash sauce.* **mi kpínjiamá mani**  
**ku siagu** la sauce potassée  
 est bonne à manger pendant la  
 saison des pluies. *. the potash*  
*sauce is good to eat during the*  
*rainy season.*

**kpínkóádaano**  
*composantes:* [kpín-koa-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kpínkóádaaba.  
*yèli.* jardinier; *gardener.* **o**  
**kpínkpadaano** **kpidi o bana len**  
**ponpi** ce jardinier arrose ses  
 plantes à l'aide d'une  
 moto-pompe . *this gardener*  
*waters his plants using a motor*  
*pump.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.**

**kpinkpinma** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [kpin-kpin-ma] . genre: ma*  
*. Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*  
*kundikundi. yèli. combines; tricks.*

**kpínkùànú** *composantes: [kpin-kuan-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: kpínkùàní. yèli.*  
*jardin; garden. n baa kpinkuanu*  
*nni kpintibuolu kuli ye lien*  
*dans le jardin de mon père on*  
*trouve toutes sortes de légumes. .*  
*in my father's garden there are*  
*all kinds of vegetables.*

**kpinli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: kpina. yèli.*  
*furuncle; boil. li kpinli tieni n*  
*tankpinli ki koani ñali boncianla*  
*j'ai un furuncle à la joue qui me*  
*fait très mal. I have a boil on my*  
*cheek which hurts a lot.*  
*synonyme: sìnákpinli.*

**kpinli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: kpina.*  
*synonyme: bonkpagili, sakpagili. yèli.*  
*grumeau; lump. sakpagili*  
*grumeau de tô . lump of porridge.*

**kpinma** *genre: ma. synonyme: kpinkpinma.*  
*yèli. appui du menton dans la*  
*paume de la main; chin rest in the*  
*palm of the hand. mi naa kpinma*  
*mo bua ki yedi be ? que signifie*  
*cette manière d'appuyer le*  
*menton dans la paume de la*  
*main? . What does this way of*  
*resting the chin on the palm of*  
*the hand mean?*

**kpínṅaligima**  
*composantes: [kpin-ṅal-gi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: kpinmilo. yèli.*  
*sauce de feuilles de baobab;*  
*baobab leaf sauce. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**kpintiagu**<sub>1</sub> *composantes: [kpin-tia-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: kpintiadi. yèli.*  
*condiment; condiment,*  
*seasoning. ki jonga tie kpintiagu*  
*le soumbala est un condiment .*  
*the soumbala is a condiment.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**kpintiagu**<sub>2</sub> *composantes: [kpin-tia-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: kpintiadi. yèli.*  
*ustensile pour la sauce; ustensil*  
*for sauce. ki sanga tie kpintiagu*  
*le pot est un ustensile pour la*  
*sauce. the pot is a ustensil for the*  
*sauce.*

**kpintiidi** *composantes: [kpin-tii-di] . genre: di.*  
*synonyme: (Ñ) kpinto . yèli.*  
*condiments pour la sauce ;*  
*condiments for the sauce.*

**kpíntíígu** *composantes: [kpin-tii-gu] .*  
*genre: gu/di. Pluriel: kpíntíídi. yèli.*  
*légume; vegetable. tomati tie*  
*kpintiigu la tomate est un légume*  
*. tomato is a vegetable.*

**kpintikpaabu** *genre: bu.*  
*synonyme: saldingakpaabu. yèli.*  
*culture maraîchère; market*  
*gardening. Catégorie : Agriculture.*

**kpintikpaabucagili**  
*composantes: [kpin-ti-kpaa-bu-cag-li] .*  
*genre: li/a .*  
*Pluriel: kpintikpaabucaga. yèli.*  
*section culture maraîchère;*  
*market gardening section.*

**kpintikpaabukagibiga**

*composantes:* [kpin-ti-kpaa-bu-kag-bi-g a]. *genre:* ga/a .

*Pluriel:* kpintikpaabukagibila. *yèli.*  
*sous-section culture maraîchère;*  
*market gardening subsection.*

**kpinto** *genre:* o/i. *Pluriel:* kpintoe. *yèli.*

*soumbala d'oseille; sorrel*  
*soumbala.* **ku kpinto mani leni**  
**mi kpinjama** *le soumbala à*  
*base de graines d'oseille rentre*  
*dans la préparation des sauces*  
*potassées.* *the soumbala made*  
*from sorrel seeds is used in the*  
*preparation of potash sauces.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**kpisinkpili** *genre:* li/a .

*Pluriel:* kpisinkpina (Ñ).  
*synonyme:* (G) bilsinbilima. *yèli.*  
*épilepsie, crise; epilepsy, seizure.*  
*Catégorie : Maladie.*

**kpiyabili** *composantes:* [kpi-yab-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kpiyaba.  
*synonyme:* sinwango. *yèli.* *bâtard;*  
*bastard, illegitimate.*

**kpo** *genre:* u/i . *synonyme:* sinwango. *yèli.*

*chasse collective, battue;*  
*collective hunt.* **li fali bi jawaaba**  
**yen taani ki gedi u kpo** *pendant*  
*la saison sèche les jeunes gens se*  
*rassemblent pour faire un battue.*  
*during the dry season the young*  
*people gather to make a*  
*collective hunt.* *Catégorie : Chasse et*  
*pêche.*

**kpòù** *Pluriel:* kpèí. *yèli.* *bracelet en bois*  
*que l'on porte au biceps; wooden*  
*bracelet worn on the biceps.*  
*Catégorie : Parure.*

**kpudi** *formes aspectuelles:* kpudi/kpudi.  
*mámáado.* *arroser; to water.*

**kpugo** *composantes:* [kpug-o]. *genre:* o/i.

*Pluriel:* kpugi. *yèli.* *canard de*  
*Gambie, oie de Gambie;*  
*Gambian duck, Gambian goose.*  
*Catégorie : Oiseau.*

**krisnibataanli** *genre:* li/a . *yèli.*

*chrétienté; Christendom.*

**krisnilo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* krisniba. *yèli.*

*chrétien; Christian.*

**ku<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* kpe/ku. *mámáado.*

*mourir; pass away, die.* **i di ku ; a**  
**tina ku ; ti yandi ku** *le mil*  
*meurt : les arachides meurent, se*  
*dessèchent: les animaux meurent.*  
*millet dies: peanuts die, dry up:*  
*animals die.*

**ku<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kpe/ku.

*synonyme:* faani. *mámáado.* *faner, se*  
*faner; wither.*

**ku<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* kpe/ku.

*synonyme:* (G) faani. *mámáado.* *être*  
*paralysé; to be paralyzed.*  
*Catégorie : Maladie.*

**kù<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* kpa/ku.

*synonyme:* kpa. *mámáado.* *tuer; à*  
*l'impératif; kill (imperative).* **Kp**  
**:Wa-yendo baa cedi tin ku i we**  
**kuli** *Un seul serpent nous fera*  
*tuer tous les autres.* *One snake*  
*will make us kill all the others.*

**kù<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* kpa/ku. *mámáado.*

*abattre; tear down, slaughter.*

**kù<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* kpa/ku.

*synonyme:* kpa. *mámáado.* *assassiner;*  
*à l'impératif ; murder.*

- kù**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kpa/ku.  
synonyme: kpa. *mámáado. exécuter; à l'impératif; execute.*
- kua**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kua/kua. *mámáado. résulter; result, ensue.*
- kua**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kua/kua. *mámáado. accéder à; get to, accede to.*
- kua**<sub>3</sub> genre: o/i . Pluriel: **kue. yèli.**  
**hippotrague, coba; Roan antelope.** Catégorie : **Mammifère.**  
*hippotragus equinus.*
- kúa**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kúa/kúa.  
synonyme: dondi. *mámáado. avoir grossi; having grown, got fat.*
- kúa**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kúa/kúa.  
synonyme: dondi. *mámáado. être en forme; to be in good shape. o joa ne kua cet homme est en pleine forme. this man is in great shape.*
- kúa**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kúa/kúa.  
synonyme: dondi. *mámáado. rentrer les lèvres; retract the lips.*
- kúa**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. intervenir; intervene, interfere, step in.*
- kúa**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. immigrer; immigrate.*
- kúa**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. introduire; introduce.*
- kúa**<sub>7</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. affilier; affiliate.*
- kúa**<sub>8</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. admettre; admit, accept, allow.*
- kúa**<sub>9</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. incorporer; to incorporate.*

- kúa**<sub>10</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. recruter; recruit.*
- kúa**<sub>1</sub> synonyme: tuo, daani. *mámáado. adhérer; join, adhere.*
- kúa**<sub>2</sub> *mámáado. disparaître; vanish, disappear.*
- kúa**<sub>3</sub> *mámáado. se coucher; go to bed.*
- kúa**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa. *mámáado. embarquer; embark, load.*
- kúa**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kóà/kúa.  
synonyme: je. *mámáado. envahir; to invade, overrun. o koa o cogu; miagi kua; (Ñ) o koani fandiagni ni; Kp: N kua mii ta, an da bi kua n cie. il est élève: faire effort pour entrer :elle commence à préparer la nourriture. Je suis rentré, et je n'ai pas pris. Si tu n'étais pas rentré, c'était mieux (parce qu'on ne t'aurait pas accusé. he is a student: make an effort to enter: she begins to prepare the food. I came home, and I didn't take. If you hadn't come home, it was better (because you wouldn't have been accused.*
- kùà**<sub>1</sub> synonyme: kan tuo, kualì . *défendu; forbidden, prohibited. bonluonkaala kan tuo ŋmani fruit défendu. forbidden fruit.*
- kùà**<sub>2</sub> *inconvenant; improper, unseemly, unbecoming.*
- kùà**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado. défendre; defend.*

**kùà**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado*.  
**refuser; refuse, deny, reject.** Kp :  
**Ninando n kua n lama wan ña u**  
**dogu n ni** Un ennemi ne veut  
 pas me voir, qu'il quitte le village.  
*An enemy does not want to see*  
*me, let him leave the village.*

**kùà**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado*.  
**interdire; to prohibit.**

**kùà**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado*.  
**être interdit; to be forbidden.**

**kùà**<sub>7</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado*.  
**avoir pour totem; have for totem.**

**kùà**<sub>8</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà.  
 synonyme: ce, cabidi, mudi ; (Ñ)  
 koalli, kuali. *mámáado*. **briser; to**  
**break.** **o koa u benu** : **u benu**  
**koa**

**kùà**<sub>9</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado*.  
**fracasser; smash, shatter.**

**kùà**<sub>10</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà.  
 synonyme: mudi, ce, cabidi, jendi,  
 ñadi, (Ñ) koalli, kuali . *mámáado*.  
**casser; break, crack.** **o koa u**  
**benu** ; **u benu koa** ; **n tali koa**  
 il a cassé la branche : la branche  
 est cassée : mon pied est cassé.  
*he broke the branch: the branch*  
*is broken: my foot is broken.*

**kùà**<sub>11</sub> formes aspectuelles: kùà/kùà.  
 synonyme: cabidi ; (Ñ) koalli, kuali.  
*mámáado*. **rompre; to break up,**  
**break off.**

**kùà**<sub>12</sub> antonyme: dondi, cie. formes  
 aspectuelles: kùà/kùà. *mámáado*. **être**  
**plein; be full.**

**kùá a yina** Voir entrée principale : .  
**écorner; bark, chip.**

**kua danlimoanu** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: kùá/kùá. *mámáado*.  
**briser une amitié; break a**  
**friendship.**

**kùá danlimoanu** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: kùá/kùá. *mámáado*.  
**rompre une alliance; break an**  
**alliance.**

**kùá i tantonmoani** Voir entrée principale  
 : . *mámáado*. **rouiller; rust.**

**kúá ku cagu** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: kóà/kúá. *mámáado*.  
**circoncire; circumcise.**

**kúá li panli ni** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: kóà/kúá. *mámáado*.  
**endetter; indebted, put into debt.**  
 Catégorie : **Finance.**

**kúá liiga**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . *mámáado*.  
**aller devant; go to the front.**

**kúá liiga**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: kúá/kúá. *mámáado*.  
**précéder; precede.**

**kúá liiga**<sub>3</sub> Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: kúá/kúá. *mámáado*.  
**devancer; get ahead, out-pace.**

**kúá u falu ni** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: kúá/kúá. *mámáado*.  
**terror, se; to earth.**

**kúá yama ni** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: kúá/kúá.  
 synonyme: mani. *mámáado*. **plaire;**  
**please, like.**

**kùàbí**<sub>1</sub> synonyme: ku, nagi, nagini. *mámáado*.  
**adjacent; adjacent, neighboring.**

**kùàbí**<sub>2</sub> *mámáado*. **bref; in short, brief.** **O**  
**maama kuabi** ; **Kuabigi n po a**  
**maama** Il parle brièvement :  
 Parle brièvement . *He speaks*  
*briefly: Speak briefly.*

**kùàbí**<sub>3</sub> *mámáado*. **court ; short.**

**kuabi tugu** Voir entrée principale : .  
synonyme: kuami tugu ; (Ñ) ñuabidi ;  
nudi. *mámáado*. rentrer son ventre;  
*tuck in your belly*.

**kuabianjeligu** genre: gu. *yèli*. paroles et  
geste de honte; *words and  
gesture of shame*.

**kùàbíántalélo**  
composantes: [kua-bian-ta-liel-o].  
genre: o/ba . Pluriel: kùàbíántaléba.  
synonyme: (Ñ) koayaka. *yèli*. voisin  
de champ; *field neighbor*.

**kùàbianu** genre: u/i . Pluriel: kùàbiani.  
synonyme: natanbon-puoga. *yèli*.  
sœur; *sister*. Catégorie : Parenté.

**kúábígí<sub>1</sub>**, composantes: [kuab-gi]. formes  
aspectuelles: kúábígí/kúábígí. *mámáado*.  
abrèger; *shorten, abbreviate*.  
koabigi a maama abrège ton  
discours. *shorten your speech*.

**kúábígí<sub>2</sub>**, composantes: [kuab-gi]. formes  
aspectuelles: kúábígí/kúábígí. *mámáado*.  
raccourcir; *shorten, take a short  
cut, curtail*. koabigi a liadili  
raccourcis ton habit. *shorten your  
coat*.

**kúábígí<sub>3</sub>**, composantes: [kuab-gi]. formes  
aspectuelles: kúábígí/kúábígí. *mámáado*.  
tasser, se; *pack down, settle  
down*.

**kúábígí<sub>4</sub>**, composantes: [kuab-gi]. formes  
aspectuelles: kúábígí/kúábígí. *mámáado*.  
rétracter, se; *retract*.

**kuabigima** composantes: [kuab-gi-ma].  
genre: ma;l. *yèli*. raccourcissement;  
*shortening, reduction,  
curtailment*.

**kuabimu** composantes: [kuab-mu]. genre: u.  
*yèli*. abréviation; *abbreviation*.

**kúábíngú** composantes: [kua-bin-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: kúábíndí.  
synonyme: waalu. *yèli*. petitesse;  
*smallness*.

**kuabinu** genre: u. *yèli*. brièvement; *brevity,  
briefness*.

**kùàdaano** genre: o/ba .  
Pluriel: kùàdanba. *yèli*. maître du  
champ; *master of the field*. Kp :  
Ñuñuga yaa faani kuadaano cie  
Si la perdrix est maligne, le  
propriétaire du champ l'est plus.  
*If the partridge is malignant, the  
owner of the field is not*.

**kuadaanoyininbiga**  
composantes: [kua-daan-o-yi-nin-bi-ga]  
. genre: ga. synonyme: (To)  
ñmamutaagili. *yèli*. herbe petite des  
champs; *small field grass*.

**kuadabili** composantes: [kua-deb-li] .  
genre: li/a. Pluriel: kuadeba.  
synonyme: (Ñ) koadabili. *yèli*. champ  
de culture; *crop field*. Catégorie  
: Agriculture.

**kuadebtielo** composantes: [kua-deb-tiel-o].  
genre: o/ba . Pluriel: kuadebtieba.  
synonyme: (Ñ) koadabtielo. *yèli*.  
personne établie dans les champs  
de culture; *person established in  
the fields of culture*.

**kuadebugu** composantes: [kua-deb-gu].  
genre: gu/a . Pluriel: kuadeba.  
synonyme: (Ñ) koadabugu. *yèli*.  
installation dans un champ de  
culture; *installation in a crop  
field*.

**kúádi<sub>1</sub>**, formes aspectuelles: kùàdí/kúádi.  
synonyme: (Ñ) kuasi. *mámáado*.  
vendre; *sell*.

- kúádi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*mámáado. négocier; to negotiate, bargain.*
- kúádi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*mámáado. liquider; liquidate.*
- kúádi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*synonyme: teni ti tiadi. mámáado. ravitailler; refuel, supply.*
- kúádi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*synonyme: cedi, pa, tuo. mámáado. céder; give in, yield.*
- kúádi**<sub>6</sub> *composantes:* [kuad-i] . *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*synonyme: buadi. mámáado. dégrossir; rough up, rough-hew.*
- kúádi**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*mámáado. mettre en vente; to put up for sale.*
- kúádi**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*synonyme: piani, cibi, ηmagidi, lebi. mámáado. coiffer; styling.*
- kúádi**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*mámáado. mettre à sec ; put dry, drain off.*
- kúádi**<sub>10</sub> *formes aspectuelles:* kùàdí/kúádi.  
*mámáado. vider; empty, drain.*
- kùàdi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kúádi/kùàdi.  
*synonyme: ñudi, gbeni. mámáado. épuiser; exhaust. li caali kuadi le puits est à sec . the well is dry.*
- kùàdi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kúádi/kùàdi.  
*synonyme: cadi, pidi. mámáado. étriller; curry.*
- kùàdi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kúádi/kùàdi.  
*synonyme: kuodi . mámáado. assécher; dry up. li caali kuadi le puits est à sec. the well is dry.*

- kùàdi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* kúádi/kùàdi.  
*synonyme: boadi, kpiadi, kpagi, cadi . mámáado. gratter; to scratch. kpagidi bi tuba nettoyer les oreilles . cleaning the ears.*
- kùàdi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* kúádi/kùàdi.  
*synonyme: pugidi, puagidi. mámáado. peler; peel.*
- kùàdi**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* kúádi/kùàdi.  
*synonyme: fiadi, kaadi. mámáado. racler; scrape. ti kpindi ya puuni an kaadi ti pupudi ; kagidi ku mangu ; kuadi ñani ti juagindi ; kuadi ti siadi ; kuadi i puagi quand la sauce bout, racle l'écume : racle la sueur : racle la saleté : récolter le miel : écailler . when the sauce is boiling, scrapes the foam: scrapes the sweat: scrapes the dirt: collect the honey: scale.*
- kùàdi ñani** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: badi, cibidi, duagidi, duni, ηuagidi, ηundi, juandi, kuagidi, lidi, londi, madi, sied, wogidi. enlever; to take off, remove. kuadi ñani ti moadi i di kaani enlève les herbes du mil. remove the herbs from the millet.*
- kùàdi ñani** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: duuni, fidi, bolini, buooli. effacer; wipe off, delete, erase.*
- kuadiamangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: kuadiamandi. yèli. grue; crane.*
- kuadiga**<sub>1</sub> *composantes:* [kuad-ga] .  
*genre: ga/mu . Pluriel: kuadimu. synonyme: tagonbu, takuobu, katoga, takuadiga. yèli. cuiller; spoon. Catégorie : Outil.*



**kuadiga**<sub>2</sub> composantes: [kuad-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: **kuadimu**. *yèli*.  
**racloir; scraper.**

**kuadigu** composantes: [kuad-gu]. genre: gu/di

. Pluriel: **kuadidi**.

synonyme: **moaciegu**. *yèli*. **faucille;**  
**sickle.** synonyme: **cendigu**.

**kùàdima**<sub>1</sub> composantes: [kuad-ma] .

genre: ma. *yèli*. **vente; sale, selling.**

**kùàdima**<sub>2</sub> composantes: [kuad-ma] .

genre: ma. *yèli*. **marchandise;**  
**merchandise, article, ware.**

**kùàdima**<sub>3</sub> composantes: [kuad-ma] .

genre: ma. *yèli*. **liquidation;**  
**liquidation, clearance, clearing.**

**kùàdima**<sub>4</sub> composantes: [kuad-ma] .

genre: ma. synonyme: **tenma**. *yèli*.  
**aliénation (vente); alienation**  
**(sale).**

**kùàdima**<sub>5</sub> composantes: [kuad-ma] .

genre: ma. synonyme: **baligidianma,**  
**baligima**. *yèli*. **marchandage;**  
**bargaining, haggling.**

**kùàdima**<sub>6</sub> composantes: [kuad-ma] .

genre: ma. *yèli*. **grattage, raclage;**  
**scraping.**

**kùàdima**<sub>7</sub> composantes: [kuad-ma] . *yèli*.

**cession; cession, disposal.**

**kuadisagima** composantes: [kuad-sag-ma] .

genre: ma. *yèli*. **plante pour faire**  
**marcher vite les enfants; plant to**  
**make children walk fast. o**

**pociamo ban yidi mi**

**kuadisagima o yabili po la**  
**vieille femme est allée chercher**  
**la plante appelée <kuadisagima>**  
**pour faire vite marcher son**  
**petit-fils. the old woman went to**  
**get the plant called**  
**<kuadisagima> to make her**  
**grandson walk quickly.**

**kuadiwa** variante: **kuadiwe**. *yèli*.

**hippotrague; Roan antelope.**

Catégorie : **Mammifère.**

**kúádo**<sub>1</sub> genre: o/a . Pluriel: **kúáda**.

synonyme: **kpendo, bonkuado (Ñ)**

**kuakuasilo, kuaso. yèli.**

**commerçant; trader, merchant.**

**kúádo**<sub>2</sub> genre: o/a . Pluriel: **kúáda**.

synonyme: **bonkuado , (Ñ)**

**kuakuasilo, kuaso. yèli. vendeur;**

**seller, dealer, vendor.**

**kuadonadajuoli**

composantes: [kua-do-na-da-juo-li] .

genre: li/a .

Pluriel: **kuadanadajuona.**

synonyme: **kudojuoli, namujuogu.**

*yèli*. **veuve à collier d'or; Paradise**

**Whydah.** Catégorie : **Oiseau. vidua**  
**orientalis.**

**kuadubu** genre: bu/di . Pluriel: **kuaduudi.**

*yèli*. **nééré du champ; dawa-dawa.**

**kuadugu** *genre: gu/di . Pluriel: kuadidi.*  
*synonyme: moacegu, cendugu. yèli.*  
*faucille; sickle. Catégorie : Outil.*

**kuaga** *genre: ga/mu . synonyme: yeli, yegu, yega, cabigu, diabili,. yèli.*  
*calebasse; calabash. Catégorie : Récipient.*

**kúága** *genre: ga/mu . Pluriel: kúámú. yèli.*  
*calebasse à couvercle; calabash with lid.*

**kuagi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kuagi/kuagi (Ñ).*  
*mámáado. parler; talk, speak, tell. o yama kuagi ; (G) maad il est soucieux, songeur . he is worried, pensive.*

**kuagi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kuagidi/kuagi.*  
*mámáado. entrer; enter, come in.*

**kùàgìdì**<sub>1</sub> *composantes: [kuag-di] . formes aspectuelles: kúágídí/kùàgìdì.*  
*synonyme: kuadi, kpiadi, fiadi, buadi. mámáado. gratter; to scratch.*

**kùàgìdì**<sub>2</sub> *composantes: [kuag-di] . formes aspectuelles: kúágídí/kùàgìdì.*  
*synonyme: badi, cibidi, duagidi, duni, ñundi, juandi, lidi, londi, madi, siedì, wogidi. mámáado.*  
*enlever; to take off, remove.*

**kùàgìdì**<sub>3</sub> *composantes: [kuag-di] . formes aspectuelles: kúágídí/kùàgìdì.*  
*synonyme: celi, ja, ciili. mámáado.*  
*tailler; carve, cut.*

**kùàgìdì**<sub>4</sub> *composantes: [kuag-di] . formes aspectuelles: kúágídí/kùàgìdì. mámáado.*  
*raser (cheveux); shave (hair).*

**kùàgìdì**<sub>5</sub> *composantes: [kuag-di] . formes aspectuelles: kúágídí/kùàgìdì.*  
*synonyme: ce, jendi. mámáado. couper les cheveux; cut the hair.*

**kuagidima** *composantes: [kuag-di-ma] .*  
*genre: ma. yèli. coupe de cheveux; haircut.*

**kúágídíma** *composantes: [kuag-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. coupe de cheveux avec dessins; haircut with designs.*

**kúágido** *composantes: [kuag-d-o] . genre: o/a . Pluriel: kúágida.*  
*synonyme: kokoagido. yèli. coiffeur; hairdresser. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: gbanjama.*

**kuagu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: kuadi. yèli.*  
*panier de dépôt; deposit basket. Catégorie : Récipient.*

**kuagu**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . genre: u.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. parole; word. cedi kuagu se taire. to shut up.*

**kùàguudo** *genre: o/a. Pluriel: kùàguuda.*  
*synonyme: koaguda ; (Ñ) koaguulo. yèli. gardien de champ; field keeper.*

**kuajabiima** *composantes: [kua-ja-bii-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: (To) guadikoahiima. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. ceropegia aristolochioides.*

**kuaka** *genre: o/ba . Pluriel: kuakaaba. yèli.*  
*partisan; supporter.*

**kúákàanu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: kúákàaní.*  
*synonyme: diewon-kaali, denma. yèli. refuge; refuge.*

**kúákàànu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: kúákààní.

yèli. appartement; apartment.

Catégorie : Bâtiment.

**kúákàànu**<sub>3</sub> genre: u/i . Pluriel: kúákààní.

yèli. ouverture; opening.

**kuakua** formes aspectuelles: kuakua/jkuakua.

mámáado. morceler; break up.

**kúákúáli**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: kúákúála.

synonyme: kualidugu. yèli. dévidoir;

reel, spool, winder.

**kúákúáli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: kúákúála.

synonyme: galikpali, finli, kualidugu.

yèli. bobine; coil. Ku fawagu

yogunu bi puoba ba cili li

galikpali ; O lugido pia li

kuakuali En saison sèche les

femmes vont commencer les

bobines : Le tisserand file la

bobine. In the dry season the

women will start the spools: The

weaver spins the spool.

**kuakualintanli**

composantes: [kua-kua-lin-tan-li].

genre: li/a . Pluriel: kuakualintana.

yèli. pierre pour lisser le banco;

stone to smooth the mud / clay.

**kuakuasilo** composantes: [kua-kua-si-l-o].

genre: o/ba . Pluriel: kuakuasiba (Ñ).

yèli. vendeur; seller, vendor,

dealer.

**kuali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kuali/kuali (Ñ).

mámáado. stationner devant; (par

ex: eau, gens, auto devant une

porte) ; park in front; (e.g. water,

people, car in front of a door).

**kuali**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kuali/kuali (Ñ).

mámáado. casser; break. o bedo

tankpaali kuali Le chef est

mort (le pied du cheval du chef

est cassé). The chief is dead (the

foot of the chief's horse is

broken).

**kuali**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kuali/kuali (Ñ).

synonyme: (G) kua. mámáado. briser;

break, shatter, smash.

**kuali**<sub>4</sub> genre: li/a . Pluriel: kuala. yèli. brique

en retrait sur un mur; recessed

brick on a wall.

**kuali**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: kuala. yèli.

coulisse; backstage.

**kuali**<sub>6</sub> genre: li/a . Pluriel: kuala. yèli. jambe

de pantalon; pant leg.

**kuali**<sub>7</sub> genre: li/a . Pluriel: kuala. yèli. digue

en terre; earthen dike.

**kùàli**<sub>1</sub> synonyme: koa, kan tuo. mámáado.

défendu; defended, forbidden.

**kùàli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kùàli/kúáli.

synonyme: gani, lindi, kugini, ñadi,

gubi, cebi. mámáado. encercler;

circle, encircle, surround.

**kùàli**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kúáli/kúáli.

mámáado. protéger; protect,

safeguard, keep.

**kùàli**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kúáli/kúáli.

synonyme: gani, lindi, cebi. mámáado.

entoure; surrounded.

**kùàli**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna. yèli.

défense; defense.

**kùàli**<sub>6</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna. yèli.

tabou; taboo.

**kùàli**<sub>7</sub> *genre: li/a . Pluriel: kùàna. yèli.*  
interdit, totem, tabou; *prohibited, totem, taboo.* **O sangbanlo leni o yangbanlo tie Conbiano kuali le chien et le lion sont le totem des Conbiano.** *the dog and the lion are the totem of the Conbiano.*

**kùàli**<sub>8</sub> *genre: li/a . Pluriel: kùàna. yèli.*  
interdiction; *prohibition, forbidding.*

**kùàli**<sub>9</sub> *genre: li/a . Pluriel: kùàna. yèli.*  
totem; *totem.*

**kùàlibòàngu** *composantes: [kual-boan-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: kùàlibòàndi.*  
*synonyme: kualboano. yèli. cracheur noir (grand) ; spitting cobra.*  
*Catégorie : Reptile.*

**kùàlibùàno** *composantes: [kua-li-buan-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: kùàlibùàni.*  
*synonyme: duduuno, koalo. yèli. cracheur noir; spitting cobra.*  
*Catégorie : Reptile.*

**kualidugu** *composantes: [kual-du-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: kualidid. yèli.*  
dévidoir; *reel, spool, winder.*

**kualigi**<sub>1</sub> *composantes: [kual-gi] . formes aspectuelles: kualigi/kualigi.*  
*synonyme: (Ñ) koagini. māmáado.*  
butter le mil, ignames; *heap up earth around the millet or yam plants.*

**kualigi**<sub>2</sub> *composantes: [kual-gi]. formes aspectuelles: kualigi/kualigi. māmáado.*  
entourer; *surround, encircle.*

**kualima**<sub>1</sub> *composantes: [kual-ma]. genre: ma.*  
*yèli. édification d'une butte de terre ou de pierres; building a mound of earth or stones.*

**kualima**<sub>2</sub> *composantes: [kual-ma]. genre: ma.*  
*yèli. retroussement; roll up.*

**kualima**<sub>3</sub> *composantes: [kual-ma]. genre: ma.*  
*yèli. polissage d'un mur; polishing a wall.*

**kualima**<sub>4</sub> *composantes: [kual-ma]. genre: ma.*  
*yèli. parler des koalima; talk of the Koalima.*

**kùàlimoanli** *composantes: [kual-moan-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kualimoana.*  
*synonyme: kualo. yèli. cracheur roux, cobra cracheur rouge; red spitting cobra. Catégorie : Reptile.*

**kualimoanu** *genre: u/i .*  
*Pluriel: kualimoani. synonyme: (Ñ) gbengbeligimoandi. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. combretum nigricans.*

**kúalíní**<sub>1</sub> *composantes: [kual-ni]. formes aspectuelles: kúalínni/kúalíní. māmáado.*  
rendre lisse le banco; *make the mud / clay smooth.*

**kúalíní**<sub>2</sub> *composantes: [kual-ni]. formes aspectuelles: kúalínni/kúalíní. māmáado.*  
polir le banco; *polish the mud surface.*

**kúálo**<sub>1</sub> *genre: o/i . Pluriel: kúáli.*  
*synonyme: duduuno, kalibuano, kualimoanli. yèli. naja; cobra.*  
*Catégorie : Reptile.*

**kúálo**<sub>2</sub> genre: o/i . Pluriel: kúáli.  
synonyme: kualimoano, kualiboano, wawaalo. yèli. **naja cracheur; spitting cobra. o buani ki sini bi niba po ; waa sini bi niba po** il est noir et crache après les hommes :il ne crache pas après les hommes. *he is black and spits after men: he does not spit at men.* Catégorie : **Reptile.**

**kualungu** genre: gu. yèli. **région des gens de Koala; Koala people region.** Catégorie : **Région.**

**kualunli** genre: li/a . Pluriel: kualuna.  
synonyme: (G) koasugili. yèli. **case de champ de culture; hut out in the crop field.** Catégorie : **Bâtiment.**

**kúáma**<sub>1</sub> genre: ma . synonyme: ñoabu, bulñoabu. yèli. **entrée; entrance, entry.**

**kúáma**<sub>2</sub> genre: ma . synonyme: kulima, pundima, nanlima, naginima. yèli. **approche; approach, oncoming.**

**kúáma**<sub>3</sub> genre: ma . synonyme: pundima, kulima, cuama, kpenma. yèli. **arrivée; arrival, advent.** synonyme: **cúáma.**

**kúáma**<sub>4</sub> genre: ma . yèli. **accès; access.**

**kúáma**<sub>5</sub> genre: ma . yèli. **recrutement; recruitment.**

**kúáma**<sub>6</sub> genre: ma . yèli. **introduction; introduction.**

**kuami**<sub>1</sub> antonyme: nigidi, nudi. formes aspectuelles: kuamda/kuami. **mámáado. rétracter; retract, recant, draw back.**

**kuami**<sub>2</sub> antonyme: nigidi, nudi. formes aspectuelles: kuamda/kuami. **mámáado. rentrer; come home, get in, tuck in. kuami ku tugu rentre le ventre . tuck in your stomach.**

**kuami**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kuami/kuami.  
synonyme: nudi: ñuabidi. **mámáado. bomber; camber. o kuami o benli** il bombe la poitrine. *he bulges the chest.*

**kuamiidima** genre: ma. yèli. **infraction ; offense, infringement, violation.**

**kuamonnou** genre: u. yèli. **espèce d'arbre; kind of tree.** Catégorie : **Arbres. combretum nigricans.**

**kúána** **calebasse à couvercle; où l'on met des vêtements; calabash with lid; where we put clothes.** Catégorie : **Réceptif.**

**kuananatiadi**

composantes: [kua-na-na-tia-di] .  
genre: di. synonyme: mubnamuli, mubnamuli-kocaano kpendi. yèli. **espèce de plante; kind of plant. biophytum petersianom.**

**kùànbáli**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: kùànbála. yèli. **ministre d'un grand chef; minister of a great chief.**

**kùànbáli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: kùànbála. yèli. **notable; notable, important person, noteworthy personality.**

**kùànbáli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: kùànbála. yèli. **chef de village; village chief.** synonyme: **dodaano.**

**kùànbáli**<sub>4</sub> genre: li/a. Pluriel: kùànbála. yèli. **dignitaire; dignitary.**

**kuanboanli** *genre: li/a .*

*Pluriel: kuanboana. synonyme: (Ñ)*  
mufungu, dakuanboandi. *yèli.*  
charbon de bois; *charcoal.*

**kùàncíágu**<sub>1</sub> *genre: gu. synonyme: ciagu. yèli.*  
enceinte du camp de  
circoncision; *circumcision camp*  
*enclosure.*

**kùàncíágu**<sub>2</sub> *genre: gu. yèli.* circoncision;  
*circumcision.*

**kùàncido** *composantes: [kuan-cid-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: kùàncida/*  
kùàncidiba. *yèli.* agresseur;  
*aggressor, attacker, assailant.*

**kuandi** *genre: di/a . Pluriel: kuana (Ñ).*  
*synonyme: (G) kuanli. yèli.* charbon  
de bois ; *charcoal.*

**kúándí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* faire entrer; *let in, admit.*  
o kuani o yuli ti buudi n ni ;  
kuani ñoabu il se fait  
condamner : tenir parole. *he is*  
*condemned: keep his word.*

**kúándí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* rentrer; *come home, get*  
*in.*

**kúándí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* enfoncer; *to press in.*

**kúándí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* incorporer; *to*  
*incorporate.*

**kúándí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* introduire; *introduce.*

**kúándí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: tuo, tama. mámáado.*  
admettre; *admit, accept, allow.*

**kúándí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* affilier; *affiliate.*

**kúándí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: cili, tundi, niani. mámáado.*  
engager; *engage, commit.*

**kúándí**<sub>9</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* infuser ; *infuse.*

**kúándí**<sub>10</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* remiser; *put away.*

**kúándí**<sub>11</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: bili. mámáado.* caser;  
*cram.*

**kúándí**<sub>12</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: gbadi. mámáado.* pénétrer;  
*enter, penetrate. u dabilu suali ni*  
*; li konli kuani ki bodi l'écharde*  
*m'a pénétré : l'épine est enfoncée.*  
*the splinter has penetrated me:*  
*the thorn is sunk.*

**kúándí**<sub>13</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: kani, bili, sieni, maani,*  
pani. *mámáado.* placer; *to place,*  
*put.*

**kúándí**<sub>14</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*genre: bili. mámáado.* emmagasiner;  
*store, stock.*

**kúándí**<sub>15</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*mámáado.* tenir parole; *keep his*  
*word. o ba kuani o ñoabu il*  
*tiendra parole. he will keep his*  
*word.*

**kúándí**<sub>16</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: kaali, taani. mámáado.*  
immiscer; *interfere.*

**kúándí**<sub>17</sub> *formes aspectuelles: kúáni/kúándí.*  
*synonyme: gandi. mámáado.* recruter;  
*recruit, enroll.*

**kúándí li pagidieli ni**<sub>1</sub> *mámáado.*

*incarcérer; incarcerate, jail.*

**kúándí li pagidieli ni**<sub>2</sub>

*synonyme: pagini. mámáado.*

*emprisonner; to jail, imprison.*

**kúándí li tuonli ni** *mámáado.*

*embaucher; hire, engage.*

**kùànfāali**<sub>1</sub> *genre: li. synonyme: pabienli. yèli.*

*rancœur; bitterness.*

**kùànfāali**<sub>2</sub> *synonyme: pabienli. yèli.*

*rancune; grudge, rancor.*

**kuanfindo** *genre: o/a. Pluriel: kuanfinda.*

*yèli. querelleur; quarrelsome, contentious, brawling.*

**kuanfogligu** *composantes: [kuan-fo-gli-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: kuanfoglidi.*

*yèli. coiffure de circoncis; circumcised hairstyle.*

**kuanga** *genre: ga/mu . Pluriel: kuanmu.*

*synonyme: juobiga. yèli. excisée qui est au camp; excised who is in the camp.*

**kùàngā**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: kùànmú.*

*yèli. circoncis en cours d'initiation ; circumcised during initiation.*

**kùàngā**<sub>2</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: kùànmú.*

*synonyme: jungili. yèli. circoncis; circumcised.*

**kuanginka**<sub>1</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: kuanginkaaba. yèli. adversaire; opponent.*

**kuanginka**<sub>2</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: kuanginkaaba.*

*synonyme: kuanginkoa. yèli. querelleur; quarrelsome, contentious, brawling.*

**kùàngu**<sub>1</sub> *genre: gu. synonyme: koanli,*

*nanga. yèli. haine; hatred.*

**kùàngu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: kúándí.*

*synonyme: jakpewonga koangu. yèli. gîte du lièvre; hare lodging.*

**kùàngu**<sub>3</sub> *genre: gu/di . Pluriel: kúándí.*

*synonyme: abri de champ : sugili, lunli. yèli. abri; shelter.*

**kùàngu**<sub>4</sub> *genre: gu/di . Pluriel: kúándí; . yèli.*

*lieu couvert; covered place.*

**kuani**<sub>1</sub> *campagne; countryside. o gedi i*

**kuani** *Il est parti à la campagne.*

*He went to the countryside.*

*Catégorie : Terre.*

**kuani**<sub>2</sub> *mal, faire mal; hurt. ki yenga*

**koani** *le soleil tape dur. the sun is beating hard.*

**kuani**<sub>3</sub> *mámáado. douloureux; painful,*

*sore. yukuanu ; tugukuanu mal de tête : mal de ventre. headache: stomach ache. Catégorie : Maladie.*

**kúání**<sub>1</sub> *antonyme: ñani. formes*

*aspectuelles: kúándi/kúání. mámáado.*

*faire entrer dans; bring in.*

**Amadu kuandi i kokoli ; kuani**

**a cece kelima a concona yaba ti**

**dogu nni** *Amadou fait rentrer*

*les poulets : fais entrer ton vélo*

*parce que notre ville regorge de*

*voleurs . Amadou brings in the*

*chickens: bring your bike in*

*because our town is full of*

*thieves.*

**kúání**<sub>2</sub> *antonyme: ñani, kpaadi, fobidi, feti:.*

*formes aspectuelles: kúándi/kúání.*

*synonyme: felini, bugini . mámáado.*

*enfoncer; to press in. o kuani li*

**kukpaali li tiñiali nni** *il a*

*enfoncé le clou dans le tronc*

*d'arbre. he drove the nail into the*

*tree trunk.*

- kùàni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
synonyme: **gagi**. *mámáado*. **bagarrer; fight.**
- kùàni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
*mámáado*. **battre, se; to fight, strive.**
- kùàni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
synonyme: **gagi, funni**. *mámáado*. **disputer; argue. a koani o be ya po** pourquoi te querelles-tu avec lui ? *why are you arguing with him?*
- kùàni**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
synonyme: **cidi**. *mámáado*. **se quereller; quarrel. o cidi ni Il** me querelle . *He quarrels with me.*
- kùàni**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
*mámáado*. **provoquer; provoke.**
- kùàni**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
*mámáado*. **combattre; combat, fight, oppose.**
- kùàni**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
*mámáado*. **défendre; defend. n koani a ki an daa kua n dieli ni** je te défends d'entrer chez moi . *I forbid you to enter my home.*
- kùàni**<sub>8</sub> *formes aspectuelles: kúání/kùàni.*  
*mámáado*. **interdire; to prohibit. n baa kuani a an daa kua n dieli n ni** je vais t'interdire d'entrer dans ma maison. *I will forbid you to enter my house.*
- kùàni**<sub>9</sub> *formes aspectuelles: kúá/kúání.*  
synonyme: **woni**. *mámáado*. **abriter; shelter, to house.**
- kùàni**<sub>10</sub> *formes aspectuelles: kúándi/kúání.*  
*mámáado*. **militer; militate.**

- kùàni**<sub>11</sub> *formes aspectuelles: kúándi/kúání.*  
*mámáado*. **faire entrer dans le camp de circoncision; to enter the circumcision camp. kuani bangu ; kuani jobisima, kuani juosima ; (G) kuani ti juori ; (G) kuani o ciagu ; Konja kuani o buga ku ciagu** circoncire, exciser : exciser : exciser : circoncire : **Kondia a** fait circoncire son enfant . *circumcise, excise: excise: excise: circumcise: Kondia had her child circumcised.*

**kúání ... po nantaadi** *formes aspectuelles: kúání/kúání. synonyme: (Ñ) kuani ... po tonu. mámáado. satisfaire; satisfy, please.*

**kúání bangu** *formes aspectuelles: kúání/kúání. synonyme: kuani o ciagu, (Ñ) kuani boangu . mámáado. circoncire; circumcise. bi kuani ki biga ku ciagu ils ont circoncis l'enfant. *they circumcised the child.**

**kúání ku langu ni** *Voir entrée principale : .formes aspectuelles: kúání/kúání. mámáado. exiler; exile, banish.*

**kúání ku tanbanbuogu** *formes aspectuelles: kúání/kúání. mámáado. damner; damn.*

**kuani kuuma**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kuanti/kuani . synonyme: (G) piini kuuma. mámáado. enterrer, inhumér; bury.*

**kuani kuuma**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kuanti/kuani (Ñ). synonyme: (G) piini kuuma. mámáado. mettre dans une tombe; put in a grave.*



**kúáni mi fawama** pomper; *pump*.  
**jugi mi ñima n kua a diena kuli**  
 pompe l'eau qui est entrée dans  
 les cases. *pumps the water that*  
*has entered the huts.*

**kúáni mi koma ni** formes  
 aspectuelles: kúàni/kúáni. *mámáado*.  
 affamer; *starve*.

**kuani po tonu** formes aspectuelles: kuani/  
 kuani (Ñ) . synonyme: (G) kuani po  
 ñantaari. *mámáado*. *satisfaire*;  
*satisfy*.

**kúání ti juodi** formes  
 aspectuelles: kúàni/kúáni. *mámáado*.  
 exciser; *excise*.

**kuaninlielo** composantes: [kua-nin-liel-o].  
 genre: o/ba . Pluriel: kuaninlieba.  
 yèli. *voisin*; *neighbour*. **bi**  
**kuaninlieba cuaa todi ba** les  
 voisins vinrent les aider. *the*  
*neighbors came to help them.*

**kuanjianu** composantes: [kuan-jian-u].  
 genre: u/i. Pluriel: kuanjiani. yèli.  
 bâton de circoncis; *circumcised*  
*staff*.

**kúánka**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: kúánkaba.  
 synonyme: ñoa-dikoa, koaka,  
 ciankoa. yèli. *adepte*; *follower*,  
*devotee*.

**kúánka**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: kúánkaba.  
 synonyme: koankoa. yèli. *affilié*;  
*affiliated*.

**kúánka**<sub>3</sub> genre: o/ba . Pluriel: kúánkaba.  
 synonyme: koankoa, yeginilielo. yèli.  
 disciple; *disciple*.

**kúánkoa**<sub>1</sub> genre: o/ba .  
 Pluriel: kúánkaaba.  
 synonyme: yeginilielo, ñoadika. yèli.  
 disciple; *disciple*.

**kúánkoa**<sub>2</sub> Pluriel: kúánkaba.  
 synonyme: koanka kúánkúámi ni.  
 yèli. *affilié*; *affiliated*. **lan ye**  
**koan-koami ni** c'est tout près. *it*  
*is very close.*

**kùànkùàndilielo**  
 composantes: [kuan-kuan-di-liel-o] .  
 genre: o/ba .  
 Pluriel: kùànkùàndilieba.  
 synonyme: koanlielo, koankoando,  
 koankoanlo. yèli. *adversaire*;  
*opponent*.

**kùànkùàndilíelo**  
 composantes: [kuan-kuan-di-liel-o].  
 genre: o/ba .  
 Pluriel: kùànkùàndilíéba. yèli.  
 partenaire; *partner*.

**kùànkúándo** genre: o/a.  
 Pluriel: kùànkúánda. yèli.  
 circonciiseur; *circumciser*.

**kùànkùàndo**<sub>1</sub> genre: o/a.  
 Pluriel: kùànkùànda.  
 synonyme: koanlielo, koankoanlo,  
 koankoandilielo. yèli. *adversaire*;  
*opponent*.

**kùànkùàndo**<sub>2</sub> genre: o/a.  
 Pluriel: kùànkùànda.  
 synonyme: tuatielo. yèli. *guerrier*;  
*warrior*. synonyme: **toatielo**.

**kùànkùànlo**<sub>1</sub> genre: o/ba .  
 Pluriel: kùànkùànba.  
 synonyme: nusagidaano, fufundo,  
 gagilo. yèli. *disputeur*; *disputer*.  
 synonyme: **fufundo**, **gágilo**.

**kùànkùànlo**<sub>2</sub> genre: o/ba .  
 Pluriel: kùànkùànba. yèli.  
 adversaire; *opponent*.

**kùànkùànlo**<sub>3</sub> genre: o/ba .

Pluriel: kùànkùànba.

synonyme: cidilo, cidikoanlo. *yèli*.

**combatif; combative.**

synonyme: **cídíkoanlo**.

**kuankuantielo**<sub>1</sub>

composantes: [kuan-kuan-tiel-o].

genre: o/ba . Pluriel: kuankuantieba.

*yèli*. **bagarreur, querelleur;**

**brawler, quarrelsome person,**

**contentious.**

**kuankuantielo**<sub>2</sub>

composantes: [kuan-kuan-tiel-o].

genre: o/ba . Pluriel: kuankuantieba.

*yèli*. **batailleur; battler.**

**kuankuantielo**<sub>3</sub>

composantes: [kuan-kuan-tiel-o].

genre: o/ba . Pluriel: kuankuantieba.

*yèli*. **chicaneur; quibbler.**

synonyme: **cídílo, facididaano.**

**kúánli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: kúána.

synonyme: koangu, ciagu. *yèli*.

**refuge; refuge, haven.**

**kúánli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: kúána.

synonyme: loagima. *yèli*. **accrochage;**

**hanging, engagement.**

**kúánli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: kúána.

synonyme: dakoanli. *yèli*. **charbon;**

**coal. mukoanbuanli :**

**mukuangbindili ; o sii li kuanli**

**ke o nuu boandi** **charbon éteint;**

**charbon éteint** : il s'est noirci la main avec du charbon.

**extinguished coal; extinguished charcoal: he blackened his hand with charcoal.**

**kùànli**<sub>1</sub> genre: li. synonyme: bangu. *yèli*.

**circumcision; circumcision.**

**kùànli**<sub>2</sub> genre: li. synonyme: nanga, koangu, nanma. *yèli*. **haine; hatred.**

**kùànli**<sub>3</sub> genre: li. Pluriel: kùàna. *yèli*.

**discorde; discord.**

**kùànli**<sub>4</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna.

synonyme: cidima, janjama . *yèli*.

**querelle; quarrel. cidi li koanli**

**; o ga ti kuanli ; suagini**

**koanli ; gaa kuanli** **chercher**

**querelle** : il nous a protégé ;

**pousser à la querelle, exciter ;**

**prendre la défense de. to seek**

**quarrel: he protected us; to incite**

**to quarrel, to excite; stand up for.**

synonyme: **gàgìma.**

**kùànli**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna.

synonyme: gagima, janjama. *yèli*.

**altercation; altercation, quarrel, wrangle.**

**kùànli**<sub>6</sub> genre: li/a. Pluriel: kùàna.

synonyme: gagima, tuabu. *yèli*.

**combat, bagarre, brouille,**

**bataille, dispute, guerre; combat,**

**brawl, quarrel, battle, dispute,**

**war. koani li koanli** **lutter,**

**combattre. fight.**

**kùànli**<sub>7</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna. *yèli*.

**chicane; chicane, quibble.**

**kùànli**<sub>8</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna. *yèli*.

**braise; ember.**

**kùànli**<sub>9</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna. *yèli*.

**charbon de bois; charcoal.**

**kùànli**<sub>10</sub> genre: li/a . Pluriel: kùàna.

synonyme: koangu, ciagu. *yèli*. **abri;**

**shelter. Catégorie : Bâtiment.**

**kùànlì**<sub>11</sub> *genre: li/a . Pluriel: kùàna.*  
*synonyme: koangu, ciagu, wuonu, diegu, boalikaanu . yèli. demeure; residence, dwelling place.*  
**kuanpandi ; kuanpantielo ;**  
**Tindano kuanli ñani** *nouvelle habitation : habitant de la nouvelle habitation : Tindano a une belle demeure. new home: inhabitant of the new home: Tindano has a beautiful home.*

**kuánlíélo**<sub>1</sub> *composantes: [kuan-liel-o] .*  
*genre: o/ba. Pluriel: kuánlíéba. yèli.*  
*voisin d'habitation; neighbor.*

**kuánlíélo**<sub>2</sub> *composantes: [kuan-liel-o] .*  
*genre: o/ba. Pluriel: kuánlíéba. yèli.*  
*adversaire; opponent.*

**kùàmma**<sub>1</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: bànma. yèli. langage secret des circoncis; secret language of the circumcised.*

**kùàmma**<sub>2</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: kulima, pundima. yèli.*  
*accès; access.*

**kùàmma**<sub>3</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*yèli. affiliation; affiliation.*

**kùàmma**<sub>4</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*yèli. immigration; immigration.*

**kùàmma**<sub>5</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*yèli. introduction; introduction.*

**kùàmma**<sub>6</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*yèli. invasion; invasion.*

**kùàmma**<sub>7</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: gandima. yèli.*  
*recrutement; recruitment, recruiting.*

**kùàmma**<sub>8</sub> *composantes: [kuan-ma] . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) juori. yèli.*  
*excision; excision.*

**kùàmma**<sub>9</sub> *composantes: [kuan-ma] . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) piima . yèli.*  
*enterrement; burial. o kuanma te dinne son enterrement est pour aujourd'hui. his funeral is for today.*

**kùàmma**<sub>10</sub> *composantes: [kuan-ma] .*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) piima . yèli. inhumation; burial. ti kuani o dinne nous l'avons enterré aujourd'hui. we buried him today.*

**kùàmma**<sub>11</sub> *composantes: [kuan-ma] .*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) piima. yèli. mise dans la tombe; put in the grave.*

**kùànpààdíma**  
*composantes: [kuan-paad-ma].*  
*genre: ma. yèli. séparation de querelleurs; separation of quarrelsome.*

**kùànpààdo** *composantes: [kuan-paad-o].*  
*genre: o/a . Pluriel: kùànpààda. yèli.*  
*séparateur de querelleurs; quarrelsome separator.*

**kúántálíélo** *composantes: [kuan-ta-liel-o] .*  
*genre: o/ba . Pluriel: kúántálíéba.*  
*synonyme: kalintalielo, yaka . yèli.*  
*voisin; neighbour. biantalielo ; n kuantalielo ba i di voisin de champ : mon voisin a fait une bonne récolte de mil. neighbor in the field: my neighbor had a good millet harvest.*

**kuantanli** *composantes:* [kuan-tan-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kuantana. *yèli.*  
 caillou pris à l'endroit où l'on veut s'installer; *stone taken at the place where we want to settle.* **o diedaano jia o kuantana** le chef de famille a sélectionné des cailloux pour identifier l'emplacement de demeure après consultation du devin. *the head of the family selected stones to identify the location of the dwelling after consulting the diviner.*

**kùàntièlo**<sub>1</sub> *composantes:* [kuan-lièl-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kùàntieba.  
*synonyme:* cidilo, jakuando. *yèli.*  
 bagarreux; *brawler.*

**kùàntièlo**<sub>2</sub> *composantes:* [kuan-lièl-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* kùàntieba.  
*synonyme:* cidilo, jakuando. *yèli.*  
 batailleur; *battler, quarrelsome.*

**kúánú** *genre:* u. *synonyme:* loma, yukuanu, tugikuanu, tonu, julima, fala. *yèli.*  
 douleur; *pain.* **leni u tonu, leni bu ñoatonbu** formule de condoléance . *condolence formula.*

**kùànú**<sub>1</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* kùàní. *yèli.*  
 champ; *field.* **feloli ; kunkunloli ; tuloli ; feloli ; dimoankuanu, soakuanu** champ de village ; champ de coton : champ de haricots ; champ de courges : champ de mil rouge . *village field; cotton field: bean field; squash field: red millet field.*  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**kùànú**<sub>2</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* kùàní. *yèli.*  
 logement; *housing, accommodation, lodging.*  
*Catégorie :* **Bâtiment.**

**kùànú**<sub>3</sub> *genre:* u/i. *Pluriel:* kùàní.  
*synonyme:* diegu, yekaanu. *yèli.*  
 demeure; *residence, dwelling place, accommodation.* **Yonbo kuanu nna** voilà le logement de Yombo . *this is Yombo's accommodation.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**kuarimacagili** *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kuarimacaga.  
*variante:* \kuar-ma-cag-li]. *yèli.* section des ventes; *sales section.*

**kuaronajuoli** *genre:* li.  
*synonyme:* namunjuogu. *yèli.* veuve à collier d'or ; *Sahel Paradise Whydah.* *Catégorie :* **Oiseau.** *vidua orientalis.*

**kuaryumanli**  
*composantes:* [kuar-yu-man-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kuaryumana.  
*synonyme:* (Ñ) kuasiyumandi. *yèli.*  
 remède pour faire une bonne vente; *remedy to make a good sale.*

**kuasili**<sub>1</sub> *composantes:* [kua-si-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kuasa (Ñ). *yèli.* commerce; *trade.*

**kuasili**<sub>2</sub> *composantes:* [kua-si-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kuasa (Ñ). *yèli.* vente; *sale, selling.*

**kuasima.** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [kua-si-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) kuarima.  
*yèli.* vente; *selling, sale.*

**kuasima** *Voir entrée principale :*

*composantes:* [kua-si-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) kuarima.  
*yèli.* *marchandise; merchandise.*

**kuasindaano**

*composantes:* [kua-sin-daan-o] .  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* kuasindanba.  
*synonyme:* bonkuasilo, bonkuaso ,  
 (G) bonkuaro. *yèli.* *vendeur; seller.*  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**kúásìnkúánli**

*composantes:* [kua-sin-kuan-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kúásìnkúána.  
*yèli.* *aigle pêcheur; fish eagle.*  
*Catégorie :* **Oiseau.**

**kuasiyumandi**

*composantes:* [kua-si-yu-man-li] .  
*genre:* di/a . *Pluriel:* kuasiyumana.  
*synonyme:* (G) kuariyumanli. *yèli.*  
*remède pour faire une bonne*  
*vente; remedy to make a good*  
*sale.*

**kuaso** *genre:* o/a . *Pluriel:* kuasa (Ñ).

*synonyme:* (G) kuaro. *yèli.* *vendeur;*  
*seller.*

**kuasonakegajuoli** *Voir entrée principale :*

*composantes:* [kua-sio-na-ke-ga-juo-li]  
*genre:* li. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* *veuve à*  
*collier d'or; Sahel Paradise*  
*Whydah.* *Catégorie :* **Oiseau.**

**kuataanli** *composantes:* [kua-taan-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* kuataana. *yèli.*  
*groupe d'habitations; group of*  
*dwellings, settlement.* **bi**  
**kuataanli pundi diedi piiga** **on**  
**évalue leur groupe d'habitations à**  
**une dizaine de concessions .** *their*  
*housing group is valued at*  
*around ten compounds / houses.*

**kúátáánli** *genre:* li. *yèli.* *voisinage*

*d'habitations; neighborhood of*  
*houses.* **kuataanlielo** *voisin*  
*d'habitation.* *neighbor.*

**kuataanlo** *genre:* o/a. *Pluriel:* kuataana.

*yèli.* *cohabitant; cohabiting*  
*person, room mate.*

**kuatielielo** *composantes:* [kua-ta-liel-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kuatieliéba. *yèli.*  
*voisin de champ; field neighbor.*

**kùàtíélo** *composantes:* [kua-tiel-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* kùàtíéba.  
*synonyme:* kpakpalo. *yèli.* *cultivateur*  
*habitant dans les champs;*  
*farmer living in the fields.*

**kùàwáágu** *composantes:* [kua-waa-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kùàwáádi. *yèli.*  
*jachère; fallow.* *Catégorie*  
*: Agriculture.*

**kùàyànú** *genre:* u/i . *Pluriel:* kùàyàní. *yèli.*

*chant de circoncis; circumcised*  
*people's song.*

**kubaabigu** *composantes:* [ku-baab-gu].

*genre:* gu. *synonyme:* kubaabu,  
 baabigu. *yèli.* *câble; cable.*

**kúbaabu** *composantes:* [baa-b-angu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* kúbaabi. *yèli.*  
câble; *cable.*

**kubaali** *genre:* li/a. *Pluriel:* kubaala. *yèli.*

manche; *handle.*

**kubaalima** *Voir entrée principale :*

*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
enterrement d'un mort sans faire  
de butte de terre; celle-ci sera  
faite lors des funérailles; *burial*  
*of a dead man without making a*  
*mound of earth; this will be done*  
*during the funeral.*

**kubàdu** *genre:* u/i. *Pluriel:* kubàdi. *yèli.* des

funérailles; *funeral.* o gedi o

kubadu il est parti aux  
funérailles. *he went to the*  
*funeral.*

**kubebebigu** *composantes:* [ku-be-beb-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kubebebidi.  
*yèli.* crapaud lion; *lion toad.* ku  
kubebebigu pili o lanbu le  
crapaud lion a gonflé sa gorge .  
*the lion toad swelled his throa.*

**kubi** être sous; *be under.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*synonyme:* kuogi, yua, kpa, jii.

*mámáado.* garder; *keep.* Soampa  
kubi o ligi bonjanla Soampa  
garde bien son argent . *Soampa*  
*keeps her money well.*

**kúbí.** *Pluriel:* kúbì/kúbí. *synonyme:* pia.

*mámáado.* avoir; *to have.* n kubi  
paalu ; n kubi paalu, a mo pa?  
; ti mandi kubi ba ; mi koma  
kubi ni j'ai la santé : j'ai la  
santé, et toi ? : ils ont un rhume  
: j'ai faim. *I'm healthy: I'm*  
*healthy, and you? : they have a*  
*cold: I'm hungry.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*mámáado.* contenir; *contain.* li cuali  
ne kubi mi ñima butela mu ;  
cugi ce canari contient cinq  
bouteilles: contenir trop d'eau.  
*this jar contains five bottles:*  
*contain too much water.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*synonyme:* kpabi. *mámáado.* tenir;  
*hold on.* an da ñmabi a biga ki  
kua ku biagu, an kpabi o ; kubi  
a yuli ki da yedi niloba ne porte  
pas ton enfant sur le dos pour  
entrer dans la voiture, mais  
porte le sur ton bras : fais  
attention de ne le dire à personne.  
*do not carry your child on your*  
*back to get into the car, but carry*  
*it on your arm: be careful not to*  
*tell anyone.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*synonyme:* pia. *mámáado.* détenir;  
*detain, hold.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*synonyme:* bani. *mámáado.* disposer  
de; *have.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*mámáado.* favoriser; *favor.*

**kúbí.** *formes aspectuelles:* kúbì/kúbí.

*mámáado.* conserver; *keep, retain,*  
*maintain.* *synonyme:* gùbì.

- kúbí**<sub>9</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **préserver; preserve.**
- kúbí**<sub>10</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **garantir; to guarantee.**
- kúbí**<sub>11</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **tolérer; tolerate.**
- kúbí**<sub>12</sub> composantes: [ku-bi] . formes aspectuelles: kúbì/kúbí. synonyme: ta.  
mámáado. **munir; provide.**
- kúbí**<sub>13</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
synonyme: caani. mámáado.  
**chaperonner; chaperone, cope.**
- kúbí**<sub>14</sub> composantes: [kub-i] . formes aspectuelles: kúbì/kúbí. mámáado.  
**maintenir; maintain, sustain.**
- kúbí**<sub>15</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **prendre sous son bonnet; take under his cap.**
- kúbí**<sub>16</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **insister; insist.**
- kúbí**<sub>17</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **ménager; to spare.**
- kúbí**<sub>18</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
synonyme: wubi. mámáado. **éduquer; educate. cogibila canbaa kubi ti bila bonjanla l'instituteur éduque bien nos enfants . the teacher educates our children well.**
- kúbí**<sub>19</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
synonyme: wubi. mámáado. **entretenir; maintain.**
- kúbí**<sub>20</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **prendre soin de; take care of.**
- kúbí**<sub>21</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **élever; raise, bring up.**

- kúbí**<sub>22</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
synonyme: gudi, deni. mámáado.  
**protéger; protect.**
- kúbí**<sub>23</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
synonyme: deli. mámáado. **retenir; hold back.**
- kúbí**<sub>24</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **supporter; support, bear, endure.**
- kúbí**<sub>25</sub> formes aspectuelles: kúbì/kúbí.  
mámáado. **maîtriser; control.**
- kubi cain** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: kubi/kubi. mámáado.  
**mettre en sûreté; to secure.**
- kubi ligi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: kubi/kubi. mámáado.  
**économiser; save, conserve, economize.**
- kubiadima** composantes: [ku-biad-ma] .  
genre: ma. synonyme: kujagima. **yèli. malemort; bad death. yua kpe o gbanmanu siiga ; yua kpa o yuli ; yua tieni bonla ki li kpa o ; yua kuma togida ki mani ba waamu c'est celui qui meurt sans avoir été malade : c'est celui qui se tue : c'est celui qui a fait quelque chose de dangereux : le récit de sa mort n'est pas agréable . it is the one who dies without having been sick: it is the one who kills himself: it is the one who has done something dangerous: the story of his death is not pleasant.**
- kúbiádima**<sub>1</sub> composantes: [ku-biad-ma] .  
genre: ma. **yèli. décès accidentel; accidental death. o kuma bia il est mort accidentellement. he died accidentally.**

**kúbiádima**<sub>2</sub> composantes: [ku-biád-ma] .  
genre: ma. synonyme: kuginima, . yèli.  
mort accidentelle; *accidental death*. o kpe kubiadima il est mort subitement. *he died suddenly*.

**kúbíáli** genre: li/a. Pluriel: kúbíána.  
synonyme: benboano, buboano . yèli.  
bracelet en fer; *iron bracelet*.  
Posibo pili kubiali Possibo porte un bracelet en fer .  
*Possibo wears an iron bracelet*.  
Catégorie : **Parure**.

**kubidaano** genre: o/ba .  
Pluriel: kubidanba. yèli.  
possesseur; *possessor, holder*.

**kubidi**<sub>1</sub> composantes: [kub-di] . formes aspectuelles: kubidi/kubidi (Ñ).  
synonyme: (G) gundi. *mámáado*.  
passer sous quelque chose; *go under something*.

**kubidi**<sub>2</sub> antonyme: kubini.  
composantes: [kub-di] . formes aspectuelles: kubidi/kubidi . *mámáado*.  
sortir de dessous; *come out from under*.

**kubidi**<sub>3</sub> antonyme: kubini.  
composantes: [kub-di] . formes aspectuelles: kubidi/kubidi . *mámáado*.  
retirer de dessous; *remove from below*.

**kubidi taana** Voir entrée principale : .  
composantes: [kub-di] . formes aspectuelles: kubidi/ kubidi. Parler de: (Ñ). *mámáado*. saisir les jambes de quelqu'un pour le faire tomber; *grab someone's legs to make them fall*.

**kúbido**<sub>1</sub> composantes: [kub-d-o] . genre: o/ba .  
Pluriel: kúbida. synonyme: kubika, guudo. yèli. protecteur; *protective, protector*.  
synonyme: **gùùdimadaano**.

**kúbido**<sub>2</sub> composantes: [kub-d-o] . genre: o/ba .  
Pluriel: kúbida. synonyme: guudo.  
yèli. éducateur; *educator*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**kúbido**<sub>3</sub> composantes: [kub-d-o] . genre: o/ba .  
Pluriel: kúbida. synonyme: guudo.  
yèli. tuteur; *tutor*. Natani kubido gedi u sanu le tuteur de Natani a voyagé . *Natani's tutor has traveled*. Catégorie : **Apprendre**.  
synonyme: **guudo**.

**kubijenli** genre: li/a . Pluriel: kubijena.  
yèli. morceau de fer; *piece of iron*.

**kúbiká**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: kúbikáába.  
synonyme: kubido. yèli. protecteur; *protector*.  
synonyme: **gùùdimadaano**.

**kúbiká**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: kúbikáába.  
yèli. gardien; *guardian*.

**kubikaala** synonyme: piakaala, piama. yèli.  
biens; *goods*.

**kúbili**<sub>1</sub> composantes: [kub-li] . genre: li.  
synonyme: piama, bonpia-kaala, alimani. yèli. richesse; *wealth, riches*.

**kúbili**<sub>2</sub> composantes: [kub-li] . genre: li.  
synonyme: piama, bondiekaala, luolu . yèli. biens personnels; *personal property, personal belongings*. o nu kubili yabi il a beaucoup de biens personnels. *he has a lot of personal belongings*.



- kúbili**<sub>3</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li.*  
*synonyme: piama, bondiekaala, luolu . yèli. charge familiale; family charge.*
- kúbili**<sub>4</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*monde dont on s'occupe; people we take care of.*
- kúbili**<sub>5</sub> *composantes: [kub-li] . yèli.*  
*conservation, préservation; conservation, preservation.*
- kúbili**<sub>6</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*garde; keep, guard.*
- kúbili**<sub>7</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*responsabilité; responsibility. A kubili te ? Laafia comment vont ceux que tu gardes? Ils vont bien. how are those you look after? They are fine.*
- kúbili**<sub>8</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*entretien; maintenance.*
- kúbili**<sub>9</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*santé; health.*
- kúbili**<sub>10</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*gestion; management.*  
*synonyme: guudima.*
- kúbili**<sub>11</sub> *composantes: [kub-li] . genre: li. yèli.*  
*provision; provision.*
- kúbili**<sub>12</sub> *composantes: [kub-li]. genre: li. yèli.*  
*retenue; restraint, deduction.*
- kúbili**<sub>13</sub> *composantes: [kub-li]. genre: li. yèli.*  
*protection; protection.*
- kúbili**<sub>14</sub> *composantes: [kub-li. genre: li/a.*  
*Pluriel: kúbíla. synonyme: kubijenli. yèli. morceau de fer; piece of iron. o maano taa li kubili le forgeron a pris le morceau de fer . the blacksmith took the piece of iron.*

- kubilu** *composantes: [kub-l-u] . genre: u/i .*  
*Pluriel: kubili. yèli. fer à béton; rebar.*
- kúbima**<sub>1</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. conservation; conservation.*
- kúbima**<sub>2</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. responsabilité; responsibility.*
- kúbima**<sub>3</sub> *antonyme: ñaama, luma .*  
*composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: kpabima. yèli. garde; keeping, custody. taamo kubima ke tie faala garder un cheval n'est pas facile . keeping a horse is not easy.*
- kúbima**<sub>4</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. surveillance; surveillance.*  
*synonyme: disima.*
- kúbima**<sub>5</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. entretien; maintenance.*
- kúbima**<sub>6</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: denma. yèli. protection; protection.*
- kúbima**<sub>7</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: diedima, guudima. yèli. gestion ; management.*  
*synonyme: guudima.*
- kúbima**<sub>8</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: kubili. māmáado. couverture; blanket.*
- kúbima**<sub>9</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. maintien; maintenance.*
- kúbima**<sub>10</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. fer de houe; hoe iron. n toadi n kubima j'ai aiguisé ma houe . I sharpened my hoe.*
- kúbima**<sub>11</sub> *composantes: [kub-ma]. genre: ma.*  
*yèli. gardiennage; guarding.*

**kúbima**<sub>12</sub> *composantes:* [kub-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* pibili ; rétion d'urine : ñampibili. *yèli.* rétion; *retention.*

**kúbima**<sub>13</sub> *composantes:* [kub-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* buuma. *yèli.* soin; *care, concern.*

**kúbima**<sub>14</sub> *composantes:* [kub-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* sollicitude; *solicitude.*

**kubini**<sub>1</sub> *antonyme:* kubidi. *formes aspectuelles:* kubindi/kubini.  
*synonyme:* wuoni. *mámáado.* mettre sous; *put under.* taa ti nandi ki kubini tabili tiipo. mets la viande sous la table. *put the meat under the table.*

**kubini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* kubindi/kubini.  
*mámáado.* cacher, dissimuler; *hide.*

**kubini**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* kubindi/kubini.  
*synonyme:* kpa, piagidi, fugini, cuagi, mia, feli,buni. *mámáado.* enfoncer sous; *sink under.*

**kuboandi** *yèli.* airain; *brass.*

**kuboanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* kuboana. *yèli.* acier; *steel.*

**kubobiga** *composantes:* [ku-bob-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kubobimu.  
*synonyme:* kubobili. *yèli.* marmite en fer, pot en fer; *iron pot.* *Catégorie :* Réipient.

**kúbùàndi** *genre:* di. *yèli.* fonte; *melting.*

**kúbùànmalo** *genre:* o/ba .

*Pluriel:* kúbùànmaba.

*synonyme:* kuduado. *yèli.* bijoutier; *jeweler.* *Catégorie :* Travailleur / profession.

**kububula** *synonyme:* kumoe. cris à la mort de quelqu'un; *cries for someone's death.*

**kubugidikaali**

*composantes:* [ku-bug-di-kaa-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* kubugidikaana.  
*yèli.* défonceuse; *router.*

**kucabili** *genre:* li/a . *Pluriel:* kucaba. *yèli.* funérailles; *funeral.* ti ba gedi kucabili nous irons aux funérailles. *we will go to the funeral.*

**kuciaga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* kuciamu.  
*synonyme:* jaanciaga . *yèli.* danse de funérailles; *funeral dance.* a pociana bani ki kuciaga les vieilles connaissent bien la danse des funérailles. *the old women know the funeral dance well.*

**kúciaga** *genre:* ga. *yèli.* danse macabre ; *Dance of Death.*

**kuda** *yèli.* rhumatisme; *rheumatism.*  
*Catégorie :* Maladie.

**kudaabili** *composantes:* [ku-dab-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* kudaabila. *yèli.* fil de fer; *wire.*

**kudasali** *genre:* li/a. *Pluriel:* kudasana.

*yèli.* colonne métallique, poteau métallique, pilier métallique; *metal column, metal post, metal pillar.*

- kuddi** *genre: di/a. Pluriel: kuda (Ñ). yèli.*  
*termitière moyenne; medium termite mound.*
- kudi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kudi/kudi.*  
*mámáado. s'éloigner; move away.*
- kudi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kudini/kudi.*  
*mámáado. souffleter; blow, buffet.*
- kùdì** *formes aspectuelles: kùdì/kudi.*  
*synonyme: ñmagi. mámáado. préparer la nourriture; prepare food, cook food. potaga kudi bu saabu : Potaga prépare le tô . Potaga prepares the porridge.*
- kùdì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*synonyme: kpa, pigi, gedini, cani. mámáado. conduire; drive, lead.*
- kùdì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*mámáado. tourner la bouillie, avec un bâton pour faire la pâte de mil ; turn the porridge; with a stick to make millet paste.*
- kùdì**<sub>3</sub> *genre: di. yèli. métal; metal.*
- kùdì**<sub>4</sub> *genre: di. yèli. fer; iron. kuboandi : kumoandi ; kupiendi ; kuñlitiidi : kurikuokuoli fer noir : fer rouge : fer blanc : métal brillant : casque en fer. black iron: red iron: white iron: shiny metal: iron helmet.*

- kùdì**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*synonyme: jaa sankpe, jaa. mámáado. écraser; to crush. o pua kudi i sankpe ;bi kudi li tanli ki natonga konbu ; kudi namaga ;kudi sankpe la femme écrase les amandes de karité : ils écrasent les testicules du veau pour le châtrer : écraser les noyaux de prunes : écraser les noyaux de karité . the woman crushes the shea kernels: they crush the testicles of the calf to castrate it: crush the plum pits: crush the shea kernels.*
- kùdì**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*synonyme: pua. mámáado. écraser du poing; crush with fist. ki biga kudi o lielo l'enfant frappe son camarade. the child hits his friend.*
- kùdì**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*mámáado. frapper; hit, strike, beat.*
- kùdì**<sub>8</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*mámáado. ramer; row.*
- kùdì**<sub>9</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*synonyme: bugidi, tuoni, ja, miani. mámáado. broyer; grind. kudi i sankpe écraser les noix de karité . crush the shea nuts.*
- kùdì**<sub>10</sub> *formes aspectuelles: kúdì/kùdì.*  
*synonyme: pua, tuoni, kuo, puogi, gbegi, fabidi. mámáado. frapper du poing; punch.*
- kùdì a mughana** *formes aspectuelles: kúdì/kùdì. synonyme: pua a mughana. mámáado. fesser; spank.*

**kùdì a nakula** *formes*

*aspectuelles:* kúdí/kùdì. *mámáado.*  
donner des coups de poing;  
*punch.*

**kudi a nikula** *formes*

*aspectuelles:* kudí/kudi. *mámáado.*  
boxer, frapper du poing; *boxing,*  
*punch.*

**kúdí li nakuli** *Voir entrée principale : .*

*formes aspectuelles:* kudi/kudi.  
*synonyme:* gabi li nakuli, pua nakuli.  
*mámáado.* donner un coup de  
poing; *to punch.* *synonyme:* **gàbì li**  
**nakuli.**

**kudibeligu**<sub>1</sub> *composantes:* [kud-bel-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kudibelidi.  
*synonyme:* tuuli, kudili, tuabili. *yèli.*  
donner un coup de poing; *to*  
*punch.* *synonyme:* **gàbì li nakuli.**

**kudibeligu**<sub>2</sub> *composantes:* [kud-bel-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kudibelidi.  
*synonyme:* tuuli, kudili, tuabili. *yèli.*  
termitière; *termite mound.*  
*Catégorie :* **Insecte.**  
*synonyme:* **túmoanbeligu.**

**kùdibúága** *composantes:* [kud-bua-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kùdibúámú.  
*synonyme:* ñoabuaga, ñoatonga,  
janbuaga. *yèli.* bouquetin; *ibex,*  
*billy goat.* a kudibuaga bia ton  
bouquetin est perdu. *your billy*  
*goat is lost.* *synonyme:* **ñoatonga.**

**kúdiègu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* kúdièdi.

*yèli.* obsèques; *funeral.* kululi ;  
kucabili ; lu ku kudiegu dernier  
jour des funérailles : sacrifice  
pour les funérailles : célébrer les  
funérailles. *last day of the*  
*funeral: sacrifice for the funeral:*  
*celebrate the funeral.*

**kúdiègu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* kúdièdi.

*synonyme:* cuadili . *yèli.* funérailles;  
*funeral ceremony.* kululi ;  
cuadili dernier jour des  
funérailles : funérailles du beau  
père ou de la belle mère. *last day*  
*of the funeral: funeral of the*  
*father-in-law or mother-in-law.*

**kudiepadima**

*composantes:* [ku-die-pad-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* fin des funérailles;  
*end of funeral.*  
*synonyme:* **diegbenyarigu.**

**kudiepinma (To)** *Voir entrée principale : .*

*composantes:* [ku-die-pin-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* funérailles; *funeral.*

**kúdiga** *composantes:* [kud-ga] . *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* kúdimú. *yèli.* charançon;  
*weevil.* mu kudimu biidi n tuuna  
les charançons ont abîmé mes  
haricots. *the weevils have*  
*damaged my beans.* *Catégorie*  
*:* **Insecte.**

**kudiko** *composantes:* [kud-ko] . *genre:* o/i .

*Pluriel:* kudikoi. *synonyme:* kudiku,  
kudikuli. *yèli.* patate; *potato.*

**kudiku** *composantes:* [kud-ku] . *genre:* o/ba .

*Pluriel:* kudikunba.  
*synonyme:* kudiko, kudikuli, (Ñ)  
jindankali. *yèli.* patate; *potato.*  
*Catégorie :* **Nourriture.**

**kudikuli** genre: li/a . Pluriel: kudikula.

synonyme: kudiku, kudiko. *yèli*.

*patate; potato*. Catégorie : **Nourriture**.

**kudili**<sub>1</sub> composantes: [kud-li] . genre: li/a.

Pluriel: kuda. synonyme: (Ñ) kuli. *yèli*.

*tas; heap*.

**kudili**<sub>2</sub> composantes: [kud-li] . genre: li/a.

Pluriel: kuda. synonyme: nudi a kuna.

*yèli*. *bosselé; bumpy, lumpy, battered*.

**kudili**<sub>3</sub> composantes: [kud-li] . genre: li/a.

Pluriel: kúda. synonyme: banli, tanpanu, caanu, gbanli, binbinli.

*yèli*. *butte; mound*.

**kudili**<sub>4</sub> composantes: [kud-li] . genre: li/a.

Pluriel: kúda. synonyme: tuuli,

kudibeligu, tuabili, kudidi, kumoanbeligu. *yèli*. *termitière;*

*termite mound*. **o ye li kudili**

**kanu** ; **n koakuni pia li kudili**  
il est près de la termitière : il y a  
une termitière au bord de mon  
champ. *it is near the termite*  
*mound: there is a termite mound*  
*at the edge of my field*.

**kudima**<sub>1</sub> composantes: [kud-ma] . genre: ma.

synonyme: yinu, yima. *yèli*. *cri; cry, scream*.

**kudima**<sub>2</sub> composantes: [kud-ma] . genre: ma.

synonyme: yinu, yima. *yèli*. *appel; call*.

**kudima**<sub>3</sub> composantes: [kud-ma] . genre: ma.

*yèli*. *préparation du repas; meal preparation*.

**kudinkonbu** genre: bu/di .

Pluriel: kudinkondi. *yèli*. *écureuil;*

*squirrel*. **u kudikonbu jagi li**

**juali po** l'écureuil est sur la  
montagne . *the squirrel is on the*  
*mountain*. Catégorie : **Mammifère**.

**kudiyenli** genre: li/a . Pluriel: kudiyena.

synonyme: diaye-litaamo,

kalidiayelintaamo. *yèli*. *escargot;*

*snail*. Catégorie : **Animaux inférieurs**.

**kudojuoli** genre: li/a . Pluriel: kudojuona.

synonyme: kuadonadajuoli. *yèli*.

*veuve à collier d'or; Sahel*

*Paradise Whydah*. Catégorie

: **Oiseau**. *vidua orientalis*.

**kudu**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: kudi.

synonyme: kurlele . *yèli*. *heure; hour*.

**kudu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: kudi. *yèli*. *cri; cry,*

*scream*.

**kudu**<sub>3</sub> genre: u/i . Pluriel: kudi.

synonyme: kurlele : sept heures. *yèli*.

*appel; call*.

**kufenciangu** genre: gu/di .

Pluriel: kufenciandi [Ñ].

synonyme: kupanciangu. *yèli*. *grand*

*disque; large disc*.

**kufendu**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: kufendi [Ñ].

synonyme: kupangu, kufenlu. *yèli*.

*disque; disc*.

**kufendu**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: kufendi [Ñ].

synonyme: kupangu. yèli. **charrue à disque; disc plow.** Catégorie : **Outil agricole.**

**kufenlu** genre: u/i . Pluriel: kufenli.

synonyme: kupangu, kufendu. yèli. **disque; disc.**

**kufenpiiga** genre: ga/mu .

Pluriel: kufenpiimu [Ñ].

synonyme: kupanpiiga. yèli.

**pulvériseur; pulverizer.** Catégorie : **Outil agricole.**

**kufernema** Emprunt: français. genre: o. yèli.

**gouvernement; government.**  
Catégorie : **Gouvernement.**

**kufilima** composantes: [ku-fil-ma] .

genre: ma. synonyme: kufala. yèli. **décès après maladie; death after illness.**

**kufinma** composantes: [ku-fin-ma].

genre: ma. yèli. **funérailles; funeral.**

**kúfùòndi** yèli. **condoléances;**

**condolences. kufaandi ; kutundi ; kjuadi : leni tonu, leni bu ñoatonbu, leni mi biligifanma ; bagidi ; Suanpa ca i kufuondi le matin :le midi le soir ;formule douleur : faire des condoléances: Souampa va pour présenter ses condoléances . in the morning: at noon in the evening; pain formula: to make condolences: Souampa goes to present his condolences.**

**kugaali** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).

yèli. **cordons blancs, portés autour du cou par les veuves ; white cords; worn around the neck by widows.**

**kugaalikondi**

composantes: [ku-gaal-kon-di].

genre: di/a . Pluriel: kugaalikona

(Ñ). yèli. **rouleau de fil de fer; roll of wire.**

**kúgáálú**<sub>1</sub> genre: u/i. synonyme: kulolu,

kuseselu. yèli. **fil de fer; wire. u kugaalu cie le fil de fer est cassé . the wire is broken.**

**kúgáálú**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: kúgáálí. yèli.

**câble électrique, fil électrique; electric cable, electric wire.**

**kugaddi** genre: di/a. Pluriel: kugada (Ñ).

yèli. **chaîne; chain.**

**kugaliga**<sub>1</sub> composantes: [ku-gal-ga].

genre: ga/mè. Pluriel: kuganmu (Ñ).

yèli. **grillage; wire mesh.**

**kugaliga**<sub>2</sub> composantes: [ku-gal-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: kugalimu (Ñ).

yèli. **fil de fer fin; thin wire.**

**kugarli** genre: li/a . Pluriel: kugara. yèli.

**chaîne; chain.**

**kugbabiga**<sub>1</sub> composantes: [ku-gbab-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: kugbabimu.  
yèli. **bâton du chef; chef's stick.**  
Catégorie : **Parure.**

**kugbabiga**<sub>2</sub> composantes: [ku-gbab-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: kugbabimu.  
yèli. **canne en métal forgé; forged metal cane. o bado kubi ki kugbabiga le chef tient une petite canne métallique. the chef is holding a small metal cane.**  
Catégorie : **Parure.**

**kugbangu**<sub>1</sub> composantes: [ku-gban-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: kugbandi.  
synonyme: (Ñ) ciemsi, toli. yèli. **tôle; sheet metal.**

**kugbangu**<sub>2</sub> composantes: [ku-gban-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: kugbandi. yèli.  
**billet de cinq francs; five franc note.**

**kugbiamu** composantes: [ku-gbiam-u] .  
genre: u/i . Pluriel: kugbiami.  
synonyme: kujjan, (Ñ) kugbiemu. yèli.  
**bâton en fer; iron stick.**

**kùgì**<sub>1</sub> synonyme: soangi, bongi, bonsoangila . **mámáado. frais; fresh. mi ñima kugi ; n liadili kugi; n liadili soangi ; li kugi niginigi**

**kùgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kúgí/kùgì.  
**mámáado. engourdir; numb.**

**kùgì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: kúgí/kùgì.  
**mámáado. refroidir; cool down.**

**kùgì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kúgí/kùgì.  
synonyme: **soangi. mámáado. fraîchir; freshen up, refresh. n bua soangi n gbanandi je vais rafraîchir mon corps . I will refresh my body.**

**kùgì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kúgí/kùgì.  
Pluriel: **kubi. mámáado. posséder; own, possess, have.**

**kùgì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kúgí/kùgì.  
synonyme: **gudi. mámáado. préserver; preserve.**

**kugidaano** **mámáado. nonchalant; nonchalant.**

**kugidi**<sub>1</sub> composantes: [kug-di] . formes aspectuelles: kugi/kugidi.  
synonyme: **pedi, jia, ce, muagi, cuadi, yendi, cuandi, jia kpegini, jia cegili, jia gani. mámáado. couper avec les ongles; cut with nails.**  
synonyme: **gúnì.**

**kugidi**<sub>2</sub> composantes: [kug-di] . formes aspectuelles: kugi/kugidi.  
synonyme: **suangidi. mámáado. rafraîchir; refresh. mi jiema kugidi ; mi fawama kugidi ; lan baa kugidi i pala la nourriture rafraîchit : l'air rafraîchit : cela vous rendra heureux. food refreshes: air refreshes: it will make you happy.**

**kùgima**<sub>1</sub> composantes: [kug-ma]. genre: ma.  
yèli. **lenteur; slowness.**

**kùgima**<sub>2</sub> composantes: [kug-ma]. genre: ma.  
synonyme: **soangima. yèli. réfrigération; refrigeration.**

**kùgima**<sub>3</sub> composantes: [kug-ma]. genre: ma.  
synonyme: **soangima. yèli. refroidissement; cooling.**

**kùgima**<sub>4</sub> *composantes:* [kug-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme:* soangima, dingima. *yèli.*  
*attendrissement; tenderness.*

**kuginí**<sub>1</sub> *composantes:* [kug-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* kugindí/kuginí.  
*synonyme:* gani, kpabini, lindi, cebini  
. *mámáado.* **encadrer; frame. an ba**  
**ku tigbangu ki kugini foto**  
**prends une feuille de papier et**  
**encadre la photo.** *take a sheet of*  
*paper and frame the picture.*

**kuginí**<sub>2</sub> *composantes:* [kug-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* kugindí/kuginí.  
*synonyme:* gani, lindi, koali, gubi,  
ñadi, cebi . *mámáado.* **encercler;**  
**circle, encircle. an ba ku**  
**tigbangu ki kugini foto** **prends**  
**un papier et encercle la photo.**  
*take a piece of paper and circle*  
*the picture.*

**kuginí**<sub>3</sub> *composantes:* [kug-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* kugindí/kuginí.  
*synonyme:* luoni . *mámáado.* **enclore;**  
**enclose, surround. n ba kugini u**  
**kuanu leni i tidi** **je vais entourer**  
**mon champ d'arbres.** *I will*  
*surround my field with trees.*

**kuginma** *antonyme:* siiga.  
*composantes:* [ku-gin-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* bianu. *mámáado.* **bordure**  
**de pierres; stone border.**

**kuginma**<sub>1</sub> *antonyme:* siiga.  
*composantes:* [ku-gin-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* bianu. *yèli.* **encerclément;**  
**encirclement, surrounding.**

**kuginma**<sub>2</sub> *antonyme:* siiga.  
*composantes:* [ku-gin-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* bianu. *yèli.* **limite; limit,**  
**boundary, edge of. li kuuli bili u**  
**kuanu kuginma** **la daba est**  
**posée au bord du champ.** *the*  
*hoe is placed at the edge of the*  
*field.*

**kugoliga** *composantes:* [ku-gol-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* kugolimu. *yèli.*  
**goupille coulée; cast pin.**

**kugu**<sub>1</sub> *genre:* gu. *yèli.* **indolence;**  
**indolence.**

**kugu**<sub>2</sub> *genre:* gu. *yèli.* **lenteur; slowness.**

**kugu**<sub>3</sub> *genre:* gu. *yèli.* **fraîcheur; freshness.**

**kúgu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* kúdi. *yèli.* **fer;**  
**iron. o maano daa ti kudi** **le**  
**forgeron a acheté du fer . the**  
**blacksmith bought iron.**

**kuikui** *synonyme:* kulkulkuli.  
**borborygmes du ventre;**  
**onomatopée ; belly rumbling;**  
**onomatopoeia. o tugu mua**  
**kuikui** **son ventre émet des**  
**borborygmes. her stomach is**  
**booming.**



**kújàà** formule incantatoire; lors des sacrifices ; *incantatory formula; during the sacrifices*. a a kujaa, Uyen kujaa. N yeni n nando n kpe: a a kujaa, kujaa ; kpejaa ; li padili kaadi ciliti leni kujaa : je le dis pour que mon ennemi meure. (formule dite au cours de sacrifices).: kujaa est le début de la formule incantatoire lors des sacrifices . *I say it so that my enemy will die. (formula said during sacrifices): kujaa is the beginning of the incantatory formula during sacrifices*.

**kujagima** composantes: [ku-jag-ma] .  
genre: ma. synonyme: kubiadima. *yèli. malemort; bad death, accidental death.*

**kujaginma** composantes: [ku-ja-gin-ma].  
genre: ma. synonyme: kubiadima. *yèli. mort subite; sudden death.*

**kujamuangu**  
composantes: [ku-ja-muan-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: kujamuandi.  
*yèli. grue couronnée; crowned crane. Catégorie : Oiseau.*  
synonyme: **kuvan**.

**kujapienli** composantes: [ku-ja-pien-li] .  
genre: li/a. Pluriel: kujapiena.  
synonyme: tanma, kobo, ñanjilifo.  
*yèli. pièce en argent; silver coin, coin of money. ki folipuoga faadi li kujapienli la femme peulh aime la pièce de monnaie en argent . the Fulani woman loves silver coin.*

**kuñama** genre: ma. Parler de: (Ñ). *yèli. fin des funérailles; end of funeral.*  
synonyme: **diegbenyarigu**.

**kuñiliga** composantes: [ku-ñil-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: kuñilimu (Ñ).  
*yèli. fil de fer; wire.*

**kúñíma**<sub>1</sub> composantes: [ku-ñi-ma] . genre: ma.  
*yèli. fil de fer recuit; annealed wire.*

**kúñíma**<sub>2</sub> composantes: [ku-ñi-ma] . genre: ma.  
synonyme: (Ñ) kuñiliga, kugaliga. *yèli. fil de métal très fin; very fine metal wire.*

**kuñinsoanli** composantes: [ku-ñin-soan-li].  
genre: li/a . Pluriel: kuñinsoana. *yèli. rouleau de fil de fer recuit; roll of annealed wire.*

**kúnkúpoagili**  
composantes: [kun-ku-poa-g-li].  
genre: li/a. Pluriel: kúnkúpoaga. *yèli. carapace de tortue; turtle shell. li kunkupoagili juagi la carapace de la tortue est dure. the shell of the turtle is hard. Catégorie : Parties d'un animal.*

**kunkutantaali** genre: li/a.  
Pluriel: kunkutantaana. *yèli. espèce de tortue; tortoise.*  
Catégorie : **Reptile**. *cyclanorbis senegalensis.*

**kunkuyugima**  
composantes: [kun-ku-yug-ma] .  
genre: ma. synonyme: kunkupienli. *yèli. tortue; tortoise. Catégorie : Reptile. trionyx triunguis.*

**kunli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: kuna. yèli.  
protubérance; protuberance.

**kunli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: kuna.  
synonyme: coali, goli, kpagili, goligu.  
yèli. bosse; bump, hump. **Jasibo pua pia kunli ; Kp : Kundaano n bani o kunli duanu** la femme de Diassibo a une bosse : C'est le bossu qui sait placer sa bosse pour dormir . *Diassibo's wife has a bump: It's the hunchback who knows how to place his bump to sleep.*

**kunli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: kuna.  
synonyme: kunlidaano : bossu. yèli.  
dos voûté; arched back.  
synonyme: **goligu**.

**kunlidaano** composantes: [kun-li-daan-o].  
genre: o/ba . Pluriel: kunlidanba. yèli.  
bossu; hunchback.

**kunlikadiga** composantes: [kun-li-kad-ga].  
genre: ga/mu . Pluriel: kunlikadimu (Ñ). yèli. masque rouge; red mask.

**kùnma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: (Ñ) kpenma, kuama. yèli. départ pour chez soi; departure for home. **a kunma kuli ; pirefe kunma nagini** ton départ est proche ; l'heure du départ du préfet approche. *your departure is near; the prefect's departure time is approaching.*

**kùnma**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. retour chez soi; return home.

**kunoabindi** genre: di. synonyme: (Ñ) kuñima. yèli. fer fondu; molten iron.

**kuñoabu** genre: bu/a . Pluriel: kuñoana.  
synonyme: kuuli-ñoa-faagu. yèli.  
soc; plough-share. Catégorie : Outil agricole.

**kuñoakpaali**  
composantes: [ku-ñoa-kpaa-li].  
genre: li/a . Pluriel: kuñoakpaana [Ñ]. yèli. boulon soc; colter bolt.

**kuñoamuura** genre: a. yèli. triangle à cinq dents; five-tooth triangle.

**kuñoataara** genre: a. yèli. triangle à trois dents; three-pronged triangle.

**kúnpiíga** cinquante francs; fifty francs.

**kúnú**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: kúni.  
synonyme: bianu. yèli. lisière; edge.

**kúnú**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: kúni.  
synonyme: jali, duooli. yèli. bord; edge, board. **a sancenda ñua u sankunu** les piétons suivent le trottoir (bord de la route). *pedestrians follow the sidewalk (side of the road).*

**kúnú**<sub>3</sub> genre: u/i . Pluriel: kúni. yèli. côté; side.

**kúnú**<sub>4</sub> genre: u/i . Pluriel: kúni. yèli. abord; on board, approaching. **diekunu ; u dogu kunu** l'abord de la maison : l'abord du village. *approaching the house: approaching the village.*

**kúnú**<sub>5</sub> genre: u/i. Pluriel: kúni.  
synonyme: kunkunu, banlu, bianu. yèli. limite; limit, boundary.

**kúnú**<sub>6</sub> genre: u/i. Pluriel: kúni.  
synonyme: kunkunu. yèli. rive; bank, shore.

**kúnú**<sub>7</sub> *genre: u/i. Pluriel: kúni.*  
*synonyme: kunkunu. yèli. coin;*  
*corner.*

**kúnú**<sub>8</sub> *genre: u/i. Pluriel: kúni.*  
*synonyme: kunkunu. yèli. angle;*  
*angle.*

### kuɲmekondi

*composantes: [ku-ɲme-kon-di].*  
*genre: di/a . Pluriel: kuɲmekona (Ñ).*  
*yèli. rouleau de fil de fer; roll of*  
*wire.*

**kuɲmo** *genre: o/i. Pluriel: kuɲme (Ñ). yèli.*  
*fil de fer; wire.*

**kuo** *synonyme: koni/kuo (Ñ). mámáado.*  
*cultiver; cultivate, grow, farm.*  
*koni kpaabu ; kuo joanli*  
*cultiver : sarcler pour le premier*  
*sarclage. cultivate: weed for the*  
*first weed.*

**kúó**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kúógí/kúó.*  
*synonyme: tuudi, tuoni. mámáado.*  
*heurter; to hit.*

**kúó**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kúógí/kúó.*  
*synonyme: kpagi. mámáado. cogner;*  
*to bump, bang. o kuo ki mudi li*  
*jenli il a cassé l'œuf en le*  
*cognant. . he broke the egg by*  
*bumping it.*

**kúó**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kúógí/kúó.*  
*synonyme: kuo pugidi. mámáado.*  
*casser la coque d'un œuf;*  
*breaking the shell of an egg.*

**kùò**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kùònì/kùò.*  
*synonyme: sobi . mámáado. raser; to*  
*shave. yubi-ma, o pia yubima ;*  
*kuo yudi ; o kuo o baa kuyuli*  
*tête rasée : raser la tête de*  
*quelqu'un; raser complètement :il*  
*s'est rasé pour le décès de son*  
*père. shaved head: shaving*  
*someone's head; shave*  
*completely: he shaved for the*  
*death of his father.*

**kùò**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kúógí/kúó.*  
*synonyme: pua, kudi, tuoni, puogi,*  
*gbegi, fabidi. mámáado. frapper; hit,*  
*strike, knock. kobiga kuo li*  
*kojenli ;kuo naali ; Kp : Goari*  
*kandi n tua a kodiena n kuogi li*  
*naali. Goari foagidi wain a maasi*  
*ki bi de kpanjena kuogi naana*  
*l'œuf éclot.(il est frappé par le*  
*poussin): frapper la pierre à*  
*moudre le mil. : Qui s'est*  
*beaucoup promené dit que les*  
*œufs de poule frappent la pierre*  
*du moulin. : Celui qui voyage au*  
*loin dit que chez eux (là-bas où il*  
*est allé) les oeufs de pintade*  
*frappent les pierres pour moudre*  
*(les pierres qui servent de*  
*moulin). the egg hatches. (he is*  
*struck by the chick): hitting the*  
*stone to grind the millet. : Who*  
*has walked a lot said that the*  
*chicken eggs hit the stone of the*  
*mill. : The one who travels far*  
*away says that at home (over*  
*there where he went) the guinea*  
*fowl eggs strike the stones to*  
*grind (the stones which serve as*  
*a mill).*

**kuodí** *synonyme: terre aride : tinfanma .*  
*mámáado. aride; arid.*

**kuodí**<sub>2</sub> *synonyme: wagi, bonkuoma, bonkuonlo .* *mámáado. sec; dry. i di wagidi ; kuodi*

**kuodí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: bonkuomo, bonkuongu. mámáado. vide; empty. ki yenga kuodi ki tinga ; li caali kuadi le soleil a asséché la terre : le puits est asséché. the sun has dried up the earth: the well is dried up.*

**kuodí**<sub>4</sub> *Pluriel: kúódí/kùòdí. synonyme: wagidi, ñuabini, londi, fiedi. mámáado. assécher; dry up. ñuabini ; ki tinga londi ; li caali kuodi ; o tugu kuodi ; ban deni a liadili lin kuodi sécher en fumant : la terre s'assèche : le puits est à sec : il est constipé : va étendre ton boubou pour qu'il sèche. to dry while smoking: the earth is drying up: the well is dry: it is constipated: go and spread your boubou to dry.*

**kuodí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: dondi, ñudi. mámáado. décharner; emaciate.*

**kuodí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: fuani, wadi, fani, dondi. mámáado. dépérir; waste away.*

**kuodí**<sub>7</sub> *antonyme: gbengi. formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: dondi. mámáado. maigrir; lose weight, become thin.*

**kuodí**<sub>8</sub> *antonyme: kabidi. formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: tieni. mámáado. verser dans; pour in. kuodi mi ñima lieni ; kuodi lan ya condi ;kuodi mi kpama li buteli nni Verse y l'eau : verse goutte à goutte : verse l'huile dans la bouteille . Pour in the water: pour drip: pour the oil into the bottle.*

**kuodí**<sub>9</sub> *antonyme: gbengi. formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: dondi. yèli. être très maigre; to be very thin. o yiagi ki kuodi il est tombé malade et il a beaucoup maigri . he fell ill and he lost much weight.*

**kuodí**<sub>10</sub> *synonyme: ba (pr rivière). mámáado. déverser; dump, discharge. mi kpama ñaa kuodi li bobili n ni le beurre sort et coule de la marmite. the butter comes out and flows from the pot.*

**kuodí**<sub>11</sub> *formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: wuli, yani. mámáado. vider; empty.*

**kuodí**<sub>12</sub> *formes aspectuelles: kúódí/kùòdí. synonyme: wuli, lundi, condi, luanbi, duadi, cuudi. mámáado. couler; flow, run, drip. kuodi mi ñima lienni ; kuodi lan ya condi verse-y l'eau : verse goutte à goutte. pour the water into it: drip.*

**kuodí**<sub>13</sub> formes aspectuelles: kúodí/kùòdí.

*mámáado*. ramasser les pieds en vue de faire tomber; *pick up the feet in order to drop*. **kuodi taana** ; **Jingili kuo– di Jasanu taana ke o baa** saisir les pieds de quelqu'un pour le faire tomber: **Djingri a fait tomber Diassanou en lui ramassant les pieds.** *grab someone's feet to make him fall: Djingri made Diassanou fall by picking up his feet.*

**kùòdíma** composantes: [kuo–d–ma] .

genre: ma. *yèli*. ramassage rapide de pieds de quelqu'un pour le faire tomber; *quick pickup of someone's feet to knock it off*. **o taana kuodima ludi o lane n teni ke o baa** le ramassage brusque de ses pieds l'a surpris et il est tombé . *the sudden pickup of his feet surprised him and he fell.*

**kùòdíma**<sub>1</sub> composantes: [kuo–d–ma] .

genre: ma. *yèli*. dessiccation; *desiccation*.

**kùòdíma**<sub>2</sub> composantes: [kuo–d–ma] .

genre: ma.  
synonyme: dondongu, dondima, ñuud ima . *yèli*. amaigrissement; *weight loss*. **o kuodima n tieni ki bi bandi ke o ya son** amaigrissement a permis de savoir qu'il est malade. *his weight loss made it possible to know that he is ill*. synonyme: **dondíma**.

**kùòdíma**<sub>3</sub> composantes: [kuo–di–ma].

genre: ma. *yèli*. raideur; *stiffness*.

**kùòdíma**<sub>4</sub> *yèli*. coulée; *casting*. **mami**

**wula ñima kuodima ñani boncianla** la coulée de l'or était splendide. *the gold flow was splendid*.

**kùòdíma**<sub>5</sub> composantes: [kuo–d–ma] .

genre: ma. synonyme: *yidima*. *yèli*. prélèvement; *taking*. **waa bani mi kuodima** il ne sait pas comment prélever . *he does not know how to withdraw*.

**kùòdíma**<sub>6</sub> composantes: [kuo–d–ma] .

genre: ma. synonyme: *yidima*. *yèli*. enlèvement, action d'enlever ; *kidnapping, removing*.

**kùòdíma**<sub>7</sub> genre: ma. *yèli*. versement d'un liquide; *pouring liquid*.

**kùòdíma**<sub>8</sub> genre: ma. synonyme: *kuonli*, *yualu*. *yèli*. sécheresse; *drought*.

**kùòdíma**<sub>9</sub> composantes: [kuo–d–ma] .

genre: ma. *yèli*. séchage; *drying*. **ki tinga kuodima teni ke bu kpaabu pa**. le séchage du sol a rendu le labour difficile. *The drying of the soil made plowing difficult*.

**kúógì**<sub>1</sub> synonyme: *kubi*, *guudi*, *yua*, *kpa*, *jii* .

*mámáado*. garder précieusement; *keep preciously*. **o kuogi o kutaamo** il garde son vélo. *he keeps his bike*.

**kúógì**<sub>2</sub> *antonyme: ɲa, lu. formes aspectuelles: kuogidí/kúógì. synonyme: guudi, cuo. māmáado. faire attention; pay attention. n kuogi n yuli ; biga, a yaa bua a yema manu se ɲan kuogi a yuli. je fais attention: enfant, si tu veux bien vivre, il faut faire attention à toi. I pay attention: child, if you want to live well, you have to take care of you.*

**kúógì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kuogidí/kúógì. māmáado. se garder; keep, watch out.*

**kúógì**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: kuogidí/kúógì. māmáado. prendre soin; to take care.*

**kúógì**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: kuogidí/kúógì. māmáado. surprendre; surprise.*

**kuogili**<sub>1</sub> *yèli. coup; stroke, blow.*

**kuogili**<sub>2</sub> *composantes: [kuog-li] . genre: li/a. Pluriel: kuoga (Ñ) . synonyme: (G) tankuogu. yèli. pierre ronde de moulin à mil; round millet stone.*

**kuokuoli** *genre: li/a. Pluriel: kuokuona. synonyme: kusanli. yèli. casque; helmet. kuokuoboanli casque noir ou kaki. black or khaki helmet.*

**kùòma** *aridité; aridity. u kuomu ye li po là bas la terre est aride. there the land is arid. Catégorie : Terre.*

**kuoni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kuodi/kuoni. synonyme: wagi, fani . māmáado. dessécher; to dry out. gandi yali n kuoni ; i di wagidi choisit ce qui est sec : le mil est desséché . choose what is dry: the millet is dried out.*

**kuoni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kuodi/kuoni. māmáado. tousser; to cough. ku ñiagu n den kuoni la nuit, j'avais toussé. at night, I coughed.*

**kuoni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kuodi/kuoni. māmáado. raidir , se raidir; to stiffen. o nunga kuoni il n'a pas pitié. he has no pity.*

**kuoni**<sub>4</sub> *Parler de: (Ñ). māmáado. être vide; be empty.*

**kùòni** *māmáado. raide; stiff, rigid.*

**kuoni nunga** *Voir entrée principale : . yèli. crispier; twitch, tense. n kuoni nunga crispier son visage. clench his face.*

**kuonkuonli** *genre: li/a . Pluriel: kuonkuona. synonyme: kuon-kuonu ; kuonkuonpoagu, (Ñ). yèli. moule; mold, mussel. kuonkuonpoaku coquille de moule vide. empty mussel shell.*

**kùònkúónú**<sub>1</sub> *Pluriel: kùònkúóni. yèli. moule; mussel.*

**kùònkúónú**<sub>2</sub> genre: u/i.

Pluriel: kùònkúóni.

synonyme: konkuomu. *yèli. coque de moule; mold shell. bi tiadi mi sankpama leni u kuonkuonu on utilise la coquille de moule pour enlever minutieusement le beurre fondu . the mussel shell is used to carefully remove the melted butter.*

**kùònkúónú**<sub>3</sub> genre: u/i.

Pluriel: kùònkúóni.

synonyme: lagibu, landibu. *yèli. coquillage; shell. kuonkuonu ; diankonkuonga coque de moule: coquillage bivalve . mussel shell: bivalve shell.*

**kúónli**<sub>1</sub> genre: li. *yèli. assèchement; drying up. li kuonli tieni kelma ki taga waagi l'assèchement vient du manque de pluie. the drying up comes from the lack of rain.*

**kúónli**<sub>2</sub> genre: li. *yèli. dessèchement; drying out.*

**kúónli**<sub>3</sub> genre: li. *yèli. saison sèche; dry season. synonyme: falfari, fakuonli, tòntòngu, fapenpienli.*

**kúónli**<sub>4</sub> antonyme: soangili. genre: li.

Pluriel: kuona. synonyme: kuodima, yualu . *yèli. sécheresse; drought. li kuonli yogunu bu kpaabu pa quand le sol est sec, le labour est difficile. when the soil is dry, plowing is difficult.*

**kuosi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kuosi/kuosi (Ñ). *mámáado. assembler; to assemble, put together, piece together.*

**kuosi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kuosi/kuosi (Ñ). *mámáado. regrouper; gather, regroup.*

**kupanbiga** composantes: [ku-pan-bi-ga] .  
genre: ga/a . Pluriel: kupanbila.  
synonyme: kufenbuga. *yèli. petit disque; small disk.*

**kupanciangu** genre: gu/di .  
Pluriel: kupanciandi.

synonyme: kufenciangu. *yèli. grand disque; large disc.*

**kupangu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: kupandi.  
synonyme: kufenlu. *yèli. disque; disc.*

**kupangu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: kupandi.  
synonyme: kufenlu. *yèli. charrue à disque; disc plow. Catégorie : Outil agricole.*

**kupanpiiga** genre: ga/mu .  
Pluriel: kupanpiimu.  
synonyme: kufenpiga. *yèli. pulvérisateur; pulverizer, disc harrow.*

**kúpapabli**<sub>1</sub> Pluriel: kupapaba.  
synonyme: (Ñ) kupa-bili . *yèli. fer plat; flat iron.*

**kúpapabli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: kupapaba.  
*yèli. disque en fer; iron disc. o baa lugidi li kupapabili il va lancer le disque. he will throw the disc.*

**kúpíkábilí** *composantes:* [ku-pi-cab-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* kúpíkába. *yèli.*  
*étoffe de l'ensevelissement;*  
*burial stuff. li kupicabili ñanma,*  
*bi nifuodiba po la beauté d'une*  
*étoffe d'ensevelissement c'est*  
*pour le vivant . the beauty of a*  
*burial cloth is for the living.*

**kupiendi** *genre:* di. *yèli.* plomb (métal);  
*lead (metal). o maano ne pia ti*  
*kupiendi ce forgeron possède*  
*du plomb. this blacksmith has*  
*lead.*

**kúpiendieli** *composantes:* [ku-pien-die-li] .  
*genre:* li. *yèli.* maison en tôles; *tin*  
*house. o ligidaano n pia li*  
*kupiendieli c'est le riche qui*  
*habite une maison en tôles . it's*  
*the rich man who lives in a tin*  
*house. Catégorie : Bâtiment.*

**kupiengalu** *genre:* u/i .  
*Pluriel:* kupiengali. *yèli.* fil de  
*cuiivre jaune; yellow copper wire.*

**kupienli** *Pluriel:* kupiena.  
*synonyme:* kupienga; kupiengu. *yèli.*  
*cuiivre jaune; brass.*

**kupienmaano** *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* kupienmaaba. *yèli.*  
*bijoutier; jeweler. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**kúpííli**<sub>1</sub> *genre:* li. *Pluriel:* kupiima.  
*synonyme:* piin-ma, kupiima,  
*kupiinma. yèli. ensevelissement;*  
*burial. o gedi o baa kupiili leni i*  
*ligi boncianla*

**kúpííli**<sub>2</sub> *genre:* li. *Pluriel:* kupiima. *yèli.*  
*enterrement, inhumation; burial.*  
*o gedi li kupiili. il est parti à*  
*l'enterrement. he went to the*  
*funeral.*

**kúpíílo** *genre:* o/a/ba. *Pluriel:* kúpííla/  
*kúpííba. synonyme:* fagbilo. *yèli.*  
*fossoyeur; gravedigger. kupiga*  
*; kupinyen-ciagini ; kupiilo waa*  
*jie kpiemo ; Kp : Kupiilo*  
*nunmoanli kan piini fuodo.*  
*Fagbilo nunmoanbu kan piini*  
*fuodo petit fossoyeur : farine de*  
*mil délayée pour les fossoyeurs :*  
*le fossoyeur ne craint pas le*  
*cadavre : L'œil rouge (énervé)*  
*du fossoyeur n'entertera pas un*  
*vivant . small gravedigger:*  
*diluted millet flour for*  
*gravediggers: the gravedigger*  
*does not fear the corpse: the red*  
*eye (angry) of the gravedigger*  
*will not bury a living.*  
*synonyme: fagbilo.*

**kupííma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* inhumation,  
*enterrement, ensevelissement;*  
*burial.*

**kupííma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* funérailles;  
*funeral.*

**kupiindi** *genre:* m. *synonyme:* (Ñ). *yèli.*  
*enterrement, ensevelissement,*  
*inhumation; burial.*

**kupiindieli** *genre:* li/a .  
*Pluriel:* kupiindiena (Ñ).  
*synonyme:* (G) kupiendieli. *yèli.* maison  
*du défunt; house of the deceased.*  
*synonyme: ciendieli.*



**kupiinkpalibu<sub>1</sub>**

*composantes:* [ku-piin-kpal-bu].

*genre:* bu/tu . *yèli.* **pagne de l'ensevelissement; burial loincloth.**

**kupiinkpalibu<sub>2</sub>**

*composantes:* [ku-piin-kpal-bu].

*genre:* bu/tu . *Pluriel:* kupiinkpalitu (Ñ). *yèli.* **linceul; grave clothes.**

**kupiinma** *Voir entrée principale : . genre:* ma.

*Parler de:* (Ñ). *yèli.* **ensevelissement, inhumation, funérailles; burial.**  
**kupiinto** *personne qui va aux funérailles. person going to funeral.*

**kupiinto** *genre:* o/ba . *Pluriel:* kupiinba

(Ñ). *synonyme:* (G) kupiilo. *yèli.*

**fossoyeur; gravedigger.** *Catégorie : Travailleur / profession.*

*synonyme:* **fagbilo.**

**kupijagiba** **mouche du melon; mango**

*fruit fly.* *Catégorie : Insecte.* *dacus cucurbitae.*

**kúpíkpàlibu** *composantes:* [ku-pi-kpal-bu].

*genre:* bu/di . *Pluriel:* kúpíkpàliti.

*synonyme:* **pienli.** *yèli.* **linceul; grave clothes.** **bu kupikpalibu yaba ki pieni** *le linceul est généralement blanc. the shroud is usually white.*

**kúpoàgidi** *composantes:* [ku-poag-di] .

*genre:* di. *yèli.* **limaille; filings.**

**kupoaku** *composantes:* [ku-poa-g-gu] .

*genre:* ku/di . *Pluriel:* kupoagidi. *yèli.*

**limaille de métal; metal filings.** **o maano poa ti kudi ke ti kupoagidi suodi à chaque coup que le forgeron donne sur le fer, les limailles tombent . with each blow that the blacksmith gives on the iron, the filings fall.**

**kuposi** *Voir entrée principale : . genre:* i.

*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) kufaandi.

*yèli.* **condoléances; condolences.**

**kuranjiinu** *genre:* u/i . *Pluriel:* kuranjiini.

*yèli.* **câble électrique; electric cable.**

**kuribebebugu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* kuribebebedi. *yèli.*

**crapaud buffle; buffalo toad.**

*Catégorie : Amphibien.*

**kuribeligu** *composantes:* [ku(-bel-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* kuribeliti.

*synonyme:* kuribeliga, kuribeli, tumoanbeligu. *yèli.* **termitière; termite mound.**

**kuribuali** *genre: li/a . Pluriel: kuribuana.*  
*synonyme: puribua-ga, (Ñ)*  
 ñuabuaga ; kuribuajaariga. *yèli.*  
**bouc; billy goat. kurbua-jaarili**  
 ; kuribuajeliga ; Kp : Kuribuaga  
 la naamuuno konbu o tuoni o  
 lema bianu petit bouc castré :  
 bouc non castré : Le petit bouc  
 voit les bourses de l'hyène il est  
 arrivé à la limite de voir, au point  
 qu'il ne verra plus. *small*  
*castrated goat: uncastrated goat:*  
*The little goat sees the hyena's*  
*purses he has reached the limit of*  
*seeing, to the point that he will no*  
*longer see. Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: ñùabúali.*

**kuriga** *genre: ga/mu . Pluriel: kurimu. yèli.*  
*termitière; termite mound.*

**kuriluangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: kuriluandi. synonyme: (Ñ)*  
 lonkudu. *yèli. puisette en métal;*  
*metal scoop. Catégorie : Réceptient.*

**kuripo** *genre: o/i. Pluriel: kuripe. yèli. coup*  
*de poing; punch.*

**kurisali** *genre: li/a . Pluriel: kurisala (Ñ).*  
*synonyme: tanmoanli . yèli. caillou*  
*ferreux; ferrous pebble.*

**kuritapigili** *composantes: [kur-ta-pi-gli].*  
*genre: li/a . Pluriel: kuritapiga (Ñ).*  
*yèli. casque; helmet.*  
**kuritapigpiendi** *casque blanc.*  
*white helmet.*

**kuriti**, *formes aspectuelles: kuriti/kuriti.*  
*mámáado. grogner (pour un porc);*  
*to growl (for a pig).*

**kuriti**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kuriti/kuriti.*  
*mámáado. racler la gorge (se);*  
*clear the throat.*

**kuritima** *genre: ma. yèli. raclement de*  
*gorge; throat clearing.*

**kuriyenli** *genre: li/a . Pluriel: kuriyena.*  
*yèli. escargot d'eau douce;*  
*freshwater snail. Catégorie*  
*: Animaux inférieurs.*

**kusaalo** *genre: o/ba. Pluriel: kusaaba*  
 (To). *yèli. personne qui annonce un*  
*décès; person announcing a*  
*death.*

**kusaalu** *genre: li. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) kutondu. yèli. avis de*  
*décès; obituary.*

**kusankondi** *genre: di/a.*  
*Pluriel: kusankona (Ñ). yèli.*  
*rouleau de grillage; wire mesh*  
*roll. synonyme: gìliyasipinli.*

**kusanli** *genre: li/a . Pluriel: kusana.*  
*synonyme: kuokuoli, (Ñ) kurtapigli.*  
*yèli. casque; helmet.*

**kúsèsèdibúánú** *genre: u/i .*  
*Pluriel: kúsèsèdibúáni.*  
*synonyme: kusesedo, kusesedu. yèli.*  
*chaîne; chain.*

**kúsèsèdo** *genre: o/i . synonyme: kusesedu,*  
*kusesè-dibuanu. yèli. chaîne;*  
*chain.*

**kúsèsèdu** *genre: u. synonyme: kusesedo,*  
*kusesè-dibuanu. mámáado. chaîne;*  
*chain.*

**kúsèsèdu bonjenli** *Voir entrée principale*

: . *synonyme: bonjien-tuali. maillon de chaîne; chain link.*

**kúsèsègbiamu** *genre: u/i.*

*Pluriel: kúsèsègbiami. yèli. barre de fer, bâton en fer; iron bar.*

**kuseselisoanli** *genre: li/a .*

*Pluriel: kuseselisoana. synonyme: kuseselu. yèli. rouleau de fil de fer; roll of wire.*

**kuseselu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: kuseseli (Ñ).*

*yèli. câble téléphonique; telephone cable.*

**kuseselu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: kuseseli (Ñ).*

*synonyme: (G) kuseseli. yèli. rouleau de grillage; wire mesh roll. synonyme: gilyasipinli.*

**kúsèsèlú**<sub>1</sub> *genre: u/i . yèli. chaînette; chain.***kúsèsèlú**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: kuseseli (Ñ).*

*synonyme: kugaalu, kulolu, kugaalu. yèli. fil de fer; wire. a boncaala tagi bi lola leni u kuseselu les petits enfants fabriquent leur voiture avec du fil de fer. little children make their cars with wire.*

**kusesenjangito**

*composantes: [ku-se-ɲang-t-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: kusesenjangiba (Ñ). synonyme: (G) kulodarlo. yèli. monteur de ligne téléphonique ou électrique; telephone or electrical lineman. Catégorie : Travailleur / profession.*

**kusidalo** *genre: o/ba. Pluriel: kusidiaba*

*(Ñ). yèli. chasseur avec piège; hunter with trap. Catégorie : Chasse et pêche. synonyme: dadialo.*

**kusiedugu** *genre: gu/du. Pluriel: kusiedu*

*(Ñ). yèli. fer à béton; concrete iron.*

**kusili** *genre: li/a. synonyme: (G) diagu,*

*diaga, kuso, kodu. yèli. piège; trap, snare. n kusili cuo o kabilo mon piège a pris une damalisque. my trap took an antelope. Catégorie : Chasse et pêche. synonyme: caangu.*

**kusoangima** *Voir entrée principale : .*

*composantes: [ku-soang-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: kusoangili. yèli. mort récente; recent death.*

**kutààdimú** *composantes: [ku-taa-d-mu] .*

*yèli. les quinze francs; the fifteen francs. n taa n kutaadimu ki daa li guoli j'ai acheté de la cola avec mes quinze francs. I bought cola with my fifteen francs.*

**kutaali** *genre: li/a. Pluriel: kutaana [Ñ].*

*yèli. roue de charrue; plow wheel. Catégorie : Outil agricole.*

**kútaamo** *genre: o/i . Pluriel: kútaami.*  
*synonyme: cece. yèli. bicyclette;*  
*bicycle, bike. n kuadi n kutaamo*  
*j'ai vendu mon vélo. I sold my*  
*bike. Catégorie : Voyager.*

**kutakubikoa**  
*composantes: [ku-ta-kub-koa]. genre: o/i*  
*. Pluriel: kutakubike [Ñ]. yèli. étrier*  
*de charrue; plow stirrup. Catégorie*  
*: Outil agricole.*

**kutakubikoakpaali**  
*composantes: [ku-ta-kub-koa-kpaali].*  
*genre: li/a .*  
*Pluriel: kutakubikoakpaana. yèli.*  
*vis pression étrier de charrue;*  
*plow caliper pressure screw.*  
*Catégorie : Outil agricole.*

**kútamñina** *genre: a. synonyme: ceceyinli.*  
*yèli. guidon; handlebar.*

**kutanbalima** *genre: ma. yèli. course de*  
*vélo; bike race.*

**kútanbiaga** *composantes: [ku-tan-bia-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: kútanbiamu.*  
*yèli. frein de vélo; bicycle brake. o*  
*dadi boncianla ki o kutanbiaga*  
*cie il a tiré si fort que son frein*  
*s'est cassé. he pulled so hard his*  
*brake broke. synonyme: cècébiaga.*

**kutanboagili** *genre: li/a .*  
*Pluriel: kutanboaga.*  
*synonyme: ceceboagli. yèli. sacoché*  
*de vélo; bicycle bag.*  
*synonyme: cècéboagili.*

**kutandilibili** *composantes: [ku-tan-di-li-bli].*  
*genre: li/a . Pluriel: kutandiliba (Ñ).*  
*yèli. roue libre; free wheel.*

**kutanfili** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: kutanfilinba.*  
*synonyme: kutandilibli. yèli. roue*  
*libre; free wheel.*

**kútangaali** *composantes: [ku-tan-gaa-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: kútangaana. yèli.*  
*selle de vélo; bike saddle. Pieli*  
*baa ke o kutangaali padi*  
*Pierre est tombé et la selle de son*  
*vélo s'est déchirée. Pierre fell and*  
*the saddle of his bicycle tore.*

**kutangbangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: kutangbandi. yèli. pneu de*  
*vélo; bicycle tire.*

**kutanjandi** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: kutanjandinba.*  
*synonyme: (Ñ) kutanyanti. yèli. jante*  
*de vélo; bicycle rim.*

**kutankolinbuga**  
*composantes: [ku-tan-ko-lin-bu-ga] .*  
*genre: ga/la . Pluriel: kutankolinbila*  
*(Ñ). synonyme: kutankolinga ; (G)*  
*cecesenbu. yèli. clef de l'antivol de*  
*vélo; bike lock key.*

**kutanlaanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: kutanlaani. yèli. chaîne de vélo; bike chain.*

*synonyme: cècélaanu, laanu.*

**kutanlibli** *genre: li/a. Pluriel: kutanliba*

*(Ñ). yèli. roue libre ; free wheel.*

**kutanluongu** *genre: gu/a.*

*Pluriel: kutanluona (Ñ). yèli.*

*antivol; anti-theft.*

**kutanmoagu** *genre: gu/du .*

*Pluriel: kutanmoadu (Ñ).*

*synonyme: (G) kutnamoanbu. yèli.*

*rayon de vélo; bike spoke.*

*synonyme: cècémoanbu.*

**kutanmoanbu** *genre: bu/i .*

*Pluriel: kutanmoani.*

*synonyme: cecemoanbu. yèli. rayon*

*de vélo; bike spoke.*

*synonyme: cècémoanbu.*

**kutanñindi** *genre: di/a. Pluriel: kutanñina*

*(Ñ). yèli. guidon de vélo; bike*

*handlebars. synonyme: cècéyinli.*

**kútannuagu** *composantes: [ku-tan-nua-gu]*

*. genre: gu/di . yèli. chambre à air;*

*air chamber. bendi kutannuagu*

*pudi la chambre à air du vélo de*

*Bendi a éclaté. Bendi's bicycle*

*inner tube burst.*

**kutannuama** *genre: ma.*

*synonyme: cece-nuama. yèli. course*

*de vélo; bike race.*

**kutannunbu** *genre: bu/i.*

*Pluriel: kutannuni (Ñ). yèli. phare*

*de vélo; bicycle headlight.*

*synonyme: cècénunbu.*

**kutanpedali** *genre: li/a.*

*Pluriel: kutanpedala. yèli. pédale*

*de vélo; bicycle pedal.*

*synonyme: cècépedali.*

**kutanponpi** *genre: o/ba.*

*Pluriel: kutanponpinba . yèli.*

*pompe de vélo ; bicycle pump.*

*synonyme: cècéponpi.*

**kutanpuali** *genre: li/a .*

*Pluriel: kutanpuana.*

*synonyme: kutannuama , (Ñ)*

*kutantiini. yèli. course de vélo; bike*

*race.*

**kutansiima** *genre: ma . Parler de: (Ñ).*

*synonyme: (G) cecesiima. yèli.*

*dissolution; dissolution.*

**Hamiyabidi daa kutansima**

**Hamiyabidi a acheté de la**

**dissolution. Hamiyabidi bought**

**from the dissolution.**

*synonyme: cècésima.*

**kútansìnma** *genre: ma. synonyme: sindi.*

*yèli. glu; glue. sansindi ; ki biga tieni ti sansindi ki cuo i nuani glu de karité : l'enfant a mis de la glu pour attraper les oiseaux . shea glue: the child used glue to catch the birds.*

**kutantaali** *genre: li/a.*

*Pluriel: kutantaana. yèli. roue de vélo; bicycle wheel. synonyme: cècétaali.*

**kutantamoandi** *genre: di/a.*

*Pluriel: kutantamoana (Ñ). yèli. chaîne de vélo; bike chain. synonyme: cècélaanu.*

**kutantini** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*

*kutanpuali. yèli. course de vélo; bike race.*

**kútantundú** *Pluriel: kútantundi.*

*synonyme: tiatugudigu, bagadi, cecetundu . yèli. porte bagages; luggage rack. Dahan-di tuni ki duodi ke o kutantundi kua Dahandi a trop chargé et le porte-bagages de son vélo est cassé. Dahandi has overloaded and the luggage rack of his bike is broken. synonyme: tiatugidugu.*

**kutanyanti** *genre: i/nba .*

*Pluriel: kutanyantinba (Ñ) . yèli. jante de vélo ; bicycle rim.*

**kútanyinli** *composantes: [ku-tan-yin-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: kútanyina. yèli. guidon de vélo; bike handlebars. Jataaga baa ke o kutanyinli goli Diataga a tordu son guidon en tombant. Diataga twisted his handlebars while falling. synonyme: cècèyinli.*

**kutarbulo** *genre: o/i. Pluriel: kutarbuli.*

*synonyme: benbulo. yèli. bracelet torsadé; twisted bracelet. Catégorie : Parure.*

**kuti**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kuti/kuti.*

*synonyme: kuli. māmáado. enlever une cale; remove a wedge. synonyme: dèliti.*

**kuti**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kuti/kuti. māmáado.*

*décaler quelque chose; shift something.*

**kuti**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kuti/kuti. māmáado.*

*relever la tête; looking up.*

**kutima**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: [kut-ma]. yèli.*

*raclage de la gorge; throat clearing.*

**kutima**<sub>2</sub> *composantes: [kut-ma]. genre: ma.*

*Parler de: (Ñ). yèli. foulure, luxation, entorse; dislocation, strain, sprain. Catégorie : Maladie.*

**kutogsilo** *composantes: [ku-tog-sil-o].*

*genre: o/ba . Pluriel: kutogsiba (Ñ). yèli. personne qui annonce un décès; person announcing a death.*

**kutondi** *genre: i/a . Pluriel: kutonda.*

*synonyme: kusaalo (Ñ) kutogsilo. yèli. personne qui annonce un décès; person announcing a death.*

**kutondu** *genre: u/i . Pluriel: kutondi. yèli.*  
avis de décès; *obituary. n soani*  
**kutondu** avertir d'un décès.  
*announcing of a death.*

**kutti**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kutti/kutti (Ñ).*  
*mámáado. luxer; dislocate.*

**kutti**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kutti/kutti (Ñ).*  
*mámáado. fouler; tread.*

### kutugincagili

*composantes: [ku-tu-gin-cag-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: kutugincaga. yèli.*  
section de soudure; *welding*  
*section.*

**kutuku** *Voir entrée principale : . genre: u.*  
*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) kuurku.*  
*yèli. patate douce; sweet potato.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**kutundi** *genre: di. yèli. condoléances*  
présentées à midi; *condolences*  
*presented at noon.*

**kùú**<sub>1</sub> *synonyme: nagi. près; near. n kuu*  
**leni Kanchari** je suis près de  
**Kanchari. I am near Kanchari.**

**kùú**<sub>2</sub> *synonyme: nagi, koabi, . mámáado.*  
adjacent; *adjacent, neighboring.*

**kùú**<sub>3</sub> *Pluriel: nagi. mámáado. proche;*  
*close, near.*

**kùú**<sub>4</sub> *mámáado. attenant; adjoining.*

**kùú**<sub>5</sub> *synonyme: nagini. mámáado.*  
imminent; *imminent.*

**kùú leni** *Voir entrée principale : . mámáado.*  
proche de; *near, close to. i tiidi*  
**kuu len yi** ; **ti diedi kuu leni ti**  
**yadi kuli a lieba yin bue** les  
arbres sont proches de vous : les  
cases sont proches des nôtres:  
rapproche toi de tes camarades  
pour discuter . *the trees are close*  
*to you: the huts are close to ours:*  
*get closer to your friends to*  
*discuss.*

**kuudi** *genre: di. yèli. appel; call.*

**kúúdí** *yèli. hurlement; howl, yell,*  
*howling. n den gbadi i kuudi naa*  
**bani lan ñani lan po j'ai**  
entendu des hurlements je ne sais  
pas d'où ils viennent. *I heard*  
*screams I don't know where they*  
*come from.*

**kúúdí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kúúdí/kúúdí.*  
*synonyme: kami. mámáado. appeler*  
en criant; *call shouting. an kuudi*  
**o wan gbadi** appelle-le qu'il  
entende. *call him to hear.*

**kúúdí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: kúúdí/kúúdí.*  
*synonyme: kurusi. mámáado. crier,*  
hurler, supplier; *yell, shout, cry. o*  
**yankpalo kuudi ki yi o lielo** le  
berger crie pour appeler son  
camarade. *the shepherd cries out*  
*to call his comrade.*

**kúúdí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kúúdí/kúúdí.*  
*mámáado. supplier; to beg.*

**kùùdì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: kúúdí/kùùdì.*  
*mámáado. enlever bois du feu;*  
*remove wood from the fire.*  
**kuudi fantama.** Enlève le bois du  
feu. *. Remove the wood from the*  
*fire.*

**kùùdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kúúdí/kùùdì.  
synonyme: kami, yini. *mámáado*.  
appeler; *call*.

**kuudi mu** variante: (G) kuuri fantama. *yèli*.  
enlever du feu; *remove from fire*.

**kúúdi yini** formes aspectuelles: kúúdí/kúúdi.  
*mámáado*. héler; *call out*.

**kúúdíko** composantes: [kuu-d-ko]. genre: o/u  
. synonyme: jiina (Ñ) . *yèli*. patate  
douce; *sweet potato*. **a yaa bua**  
**kuudiku ñan pua a bana ki ñu**  
pour que la patate douce donne  
bien, il faut faire des buttes et  
les bandes en terre avant de  
repiquer. *for the sweet potato to*  
*give well, it is necessary to make*  
*mounds and strips in the ground*  
*before transplanting*. Catégorie  
: **Nourriture**.

**kúúdí**<sub>1</sub> genre: u/i. synonyme: yinu, kudima,  
yima. *yèli*. appel; *call*.

**kúúdí**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: kúúdi.  
synonyme: yinu. *yèli*. cris; *crying*,  
*screams*.

**kuuga** genre: ga/mu . Pluriel: kuumú.  
synonyme: (Ñ) wacili . *yèli*. pièce de  
cinq francs; *five franc coin*. **pa**  
**nni kuuga min daa a tiina**  
donne-moi cinq francs pour  
acheter des arachides. *give me*  
*five francs to buy peanuts*.  
Catégorie : **Finance**.

**kùùgì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: kùùgí/kùùgì.  
*mámáado*. rafraîchir; *refresh*.

**kùùgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: kùùgí/kùùgì.  
*mámáado*. adoucir, calme; *soften*,  
*calm*. **i pala dua kuugi** vous êtes  
calmes. *you are calm*.

**kùùgì**<sub>3</sub> antonyme: jaligi, ñia . formes  
aspectuelles: kùùgí/kùùgì.  
synonyme: soangi. *mámáado*. être  
lent; *be slow*. **Bandiba pua ne tia**  
**ki kuugi** la femme de Bandiba  
est très lente. *Bandiba's wife is*  
*very slow*.

**kùùgì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: kùùgí/kùùgì.  
*mámáado*. être fraîche, frais; *be*  
*cool, fresh*. **mi ñima kuugi** l'eau  
est fraîche. *the water is cool*.

**kùùgì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: kùùgí/kùùgì.  
*mámáado*. indolent, lambin;  
*indolent, lazy, dawdler*,  
*slowpoke*.

**kùùgì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: kùùgí/kùùgì.  
synonyme: dingi. *mámáado*. mou; *soft*,  
*slack*.

**kùùgidí** formes aspectuelles: kùùgí/kùùgidí.  
synonyme: tongi, jaligi. *mámáado*.  
rafraîchir; *refresh, cool*. **li**  
**coapanli ñima kuugi** l'eau  
contenue dans un canari neuf est  
fraîche. *the water in a new*  
*water-pot is cool*.

**kùùgima** antonyme: wuligu, wulima, tontongu.  
composantes: [kuug-ma] . genre: ma.  
synonyme: wadi, fasoangima, . *yèli*.  
fraîcheur; *freshness, coolness*.

**kùùgima** antonyme: jaligu.  
composantes: [kuug-ma] . genre: ma.  
synonyme: kuugu, soangima . *yèli*.  
lenteur, indolence; *slowness*,  
*indolence*. **Kola pua ne ya**  
**kuugima tua yeli**



## kùùgímadaano

*composantes:* [kuug-ma-daan-o] .  
*synonyme:* soagimadaano, nikugilo.  
*mámáado.* **lent**; *slow person.*

**kùùgú**<sub>1</sub> *antonyme:* jaligu, wulugu.

*composantes:* [kuu-g-u] . *genre:* u.  
*synonyme:* soangu. **yèli.** **lenteur**;  
*slowness.* **a ya kuugu ne se kali nani tuolo ta lenteur n'a d'égale que celle du caméléon. your slowness is matched only that of the chameleon.**

**kùùgú**<sub>2</sub> *antonyme:* jaligu, wulugu.

*composantes:* [kuu-g-u] . *genre:* u.  
*synonyme:* soangu. **yèli.** **fraîcheur**;  
*freshness, coolness.* **u kuugu pia ti mandi la fraîcheur donne le rhume. Cold weather gives you a cold.**

**kuuku** *genre:* o/ba . *Pluriel:* kuukunba (Ñ).

*synonyme:* biabili. **yèli.** **sarcelle d'été**;  
*kind of duck, Garganey duck.*  
*Catégorie :* **Oiseau.** *anas querquedula.*

**kúukúu** *composantes:* [kuu-ku-u] . *genre:* u/i .

*Pluriel:* **kúukúudi.** *variante:* kúugú.  
**yèli.** **mousse, écume; foam.** **mi daama na pia o kuukuu ce dolo a de la mousse. this beer has foam.**

**kuula** **yèli.** **ancre; anchor.**

**kuuli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* kuuliti/kuuli (Ñ).

*mámáado.* **ramer; to row.**

**kuuli**<sub>2</sub> *genre:* li/a . **yèli.** **houe, daba; hoe.**

**kupuli, kupuliga ; kuyeligu ; Ajima bugi o kuuli : Adjima a sa houe sur l'épaule houe large usée : trou du fer de la daba où l'on insère le manche en bois : Adjima a sa houe sur l'épaule . Worn wide hoe: hole in the iron of the daba where we insert the wooden handle: Adjima has his hoe on his shoulder. Catégorie : Outil agricole.**

**kuuli**<sub>3</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* kuuna (Ñ). **yèli.**

**charrue; plow.** *Catégorie :* **Outil agricole.**

**kùúli** **imminent; imminent.**

## kuulibencikpaali

*composantes:* [kuu-li-ben-ci-kpaa-li].  
*genre:* li/a .

*Pluriel:* kuulibencikpaana [Ñ].

*synonyme:* kuulibenkpaali.

*variante:* kuulibenkpaali. **yèli.** **boulon cœur butteur; heart ridger bolt.**  
*Catégorie :* **Outil agricole.**

**kuulibencili** *composantes:* [kuu-li-ben-ci-li]

. *genre:* li/a . *synonyme:* kuulibenli. **yèli.** **cœur butteur; plow ridger.**  
*Catégorie :* **Outil agricole.**

**kuulibenli** *genre:* li/a . *Pluriel:* kuulibena.

*synonyme:* kuulibencili. **yèli.** **cœur butteur; plow shovel.**

**kuulidabanjali**

*composantes:* [kuu-li-da-ban-ja-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* kuulidabanjana.  
*yèli.* age de la charrue; age of the plow. *Catégorie :* Outil agricole.

**kuuliguudu** *composantes:* [ku-li-guud-u].  
*genre:* u/i . *Pluriel:* kuuliguudi. *yèli.*  
 support butteur; ridger support.

**kuulikpaabu** *genre:* bu.  
*synonyme:* kufandikpaabu,  
 yaligukpaabu. *yèli.* travail à la daba; work at the hoe. *Catégorie :* Agriculture.

**kuulikpaajali**  
*composantes:* [ku-li-kpaa-ja-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kuulikpaajala [Ñ]. *yèli.* boulon corps labour; bolt for plow. *Catégorie :* Outil agricole.

**kuuliñinli** *genre:* li/a . *Pluriel:* kuuliñina [Ñ]. *synonyme:* kuyinli. *yèli.* mancheron; handlebar.

**kuuliñoafaagu**  
*composantes:* [kuu-li-ñoa-faa-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* kuuliñoagaadi [Ñ]. *synonyme:* kuñoabu. *yèli.* soc; plough-share. *Catégorie :* Outil agricole.

**kuuliñoajuoli**  
*composantes:* [kuu-li-ñoa-juo-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* kuuliñoajuona [Ñ]. *yèli.* pointe butteur; ridger point. *Catégorie :* Outil agricole.

**kuuliñoajuolikpaali**

*composantes:* [kuu-li-ñoa-juo-li-kpaa-li]  
 . *genre:* li/a.

*Pluriel:* kuuliñoajuolikpaana [Ñ].  
*yèli.* boulon pointe butteur; ridger point bolt. *Catégorie :* Outil agricole.

**kuuma** *genre:* ma. *yèli.* deuil; mourning, bereavement. *synonyme:* cìenbima.

**kúúma** *genre:* ma. *yèli.* mort; dead, death. tinkpilo ; nikpie-mo ;kuucaga ;kuuyanu ; piini kuuma ; kuani kuuma ; a yaa guu mi kuuma a yen fagide, yua kuli jie mi kuuma un mort: cadavre : danse macabre : chant funèbre : enterrer un mort :enterrer une personne : quand on garde un mort, on fait semblant de pleurer, tout homme a peur de mourir. a dead: corpse: dance of death: funeral song: bury a dead: bury a person: when we keep a dead man, we pretend to cry, every man is afraid of dying.

**kuumyalaga** *composantes:* [kuum-ya-la-ga]  
 . *genre:* ga.  
*synonyme:* [kuum-ya-la-ga] .  
*variante:* kuungilaga. *yèli.* espèce de plante; kind of plant. *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. commelina erecta.

**kuungbiaga** *composantes:* [kuun-gbia-ga] .  
*genre:* ga. *synonyme:* kuungilaga. *yèli.* espèce de plante; kind of plant. *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. commelina erecta.

**kùuni** *formes aspectuelles: kùundi/kùuni.*  
*mámáado. calomnie; calumny, slander. ti polielo didi kua ki kuunkuuni ti ti calo kani* notre coépouse est allée nous calomnier auprès de notre mari. *our co-wife went to slander us to our husband.*

**kùùní** *formes aspectuelles: kùùndí/kùùní.*  
*synonyme: teli fantama, tigi fantama, tigi, piebi, fini. mámáado. attiser; stir up, fuel. kuuni ti dadi ; tigi ti dadi ; piebi mi fantama ; fini li koanli* rapprocher les bois dans le feu: rapprocher les bois dans le feu : attiser une discorde. *bring the woods together in the fire: bring the woods together in the fire: stir up; stir up discord.*  
*synonyme: tigi.*

**kùùní fantama** *Voir entrée principale : .*  
*antonyme: tadi. mámáado. mettre du bois enflammé dans le feu; to put flaming wood in the fire. Tapoa kuuni ti daadi u fanu nni* Tapoua a mis de bois dans le foyer . *Tapoua put wood in the hearth.*

**kùùní ti daadi** *Voir entrée principale : .*  
*mettre du bois dans le feu ; put wood in the fire.*

**kuunpiiga** *yèli. cinquante francs; fifty francs. bi puni nni kuunpiiga*

**kuuri** *formes aspectuelles: kuuri/kuuri.*  
*mámáado. hurler; yell, scam.*

**kuuri taana** *Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: kubidi o taana. mámáado. saisir les jambes de quelqu'un pour le faire tomber; grab someone's legs to make them fall.*

**kuvan** *genre: o/ba . Pluriel: kuvanba (Ñ).*  
*synonyme: (G) kuljanmaangu. yèli. grue couronnée; crowned crane.*  
*Catégorie : Oiseau. balearica pavonina.*  
*synonyme: kujamuangu, kovan.*

**kuwuonma** *Voir entrée principale : .*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*  
*enterrement sans faire de butte de terre; elle sera fait au moment des funérailles; burial without making a mound of earth, it will be done at the time of the funeral.*

**kuyaaru** *genre: u/i . Pluriel: kuyaari.*  
*synonyme: (Ñ) diegbenyargu. yèli. fin des funérailles; end of funeral.*  
*synonyme: diegbenyarigu.*

**kuyanu** *genre: bu/i . Pluriel: kuyani.*  
*synonyme: (Ñ) kuyanbu . yèli. chant de funérailles; funeral song. o baa kuli kan gbadi wane oba kuyanu. nul n'entendra le chant de ses propres funérailles. no one will hear the song of their own funeral.*

**kúyànú** *genre: u/i . Pluriel: kúyaní. yèli.*  
*chant funèbre; funeral song.*

**kuyeli** *genre: i/a. Pluriel: kuyela (Ñ).*  
*synonyme: kuyiega. yèli.alebasse de deuil; portée par l'aîné, homme ou femme, lors de l'enterrement de leur mère; mourning calabash; worn by the eldest, male or female, during their mother's funeral.*

**kuyinli** *genre: li/a . Pluriel: kuyina.*  
*synonyme: kuuliñinli. yèli.*  
*mancheron; handlebar.*

**kúyoma** *composantes:* [ku-yo-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* kupoagidi. *yèli.* **limaille de métal; metal filings. a yaa bua mi kuyoma ñan gedi ku maagu nni** si tu as besoin de la limaille de métal, il faut aller chez le forgeron. *if you need the metal filings, go to the blacksmith.*

**kwali [To]** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [kwa-li] .

*synonyme:* jankpan-degeli. *yèli.*

**pélican gris; gray pelican.**

*Catégorie :* **Oiseau.**

## L – I

**la<sub>1</sub>** *synonyme:* ñoadi. *yèli.* **dérision; derision, mockery laughter.**

**la<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* laá/laà. *mámáado.* **mettre au cou; put on the neck. o laa o lani** elle met ses colliers. *she puts on her necklaces.*

**la<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* laáni/laà.  
*synonyme:* landi . *mámáado.* **revêtir ce qui passe par le cou; to put on what goes through the neck. o ja laa li liadicianli** l'homme porte un grand boubou. *the man wears a big boubou.*

**la<sub>4</sub>** *formes aspectuelles:* laáni/laà.  
*synonyme:* yie, bobini, kolini. *mámáado.* **habiller; dress.**

**la<sub>5</sub>** *mámáado.* **revêtir; put on.**

**la<sub>6</sub>** *formes aspectuelles:* laáni/laà.  
*synonyme:* yieni. *mámáado.* **vêtir; clothe.**

**la<sub>7</sub>** *formes aspectuelles:* laá/laà. *mámáado.* **endosser; to endorse assume, put on, load upon. o ñunbo laa o ñuntuga** l'âne est chargé. *the donkey is loaded.*

**la<sub>8</sub>** *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* yaa . **qui; who, which, that.**

**la<sub>9</sub>** *Voir entrée principale :* . *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* yaa . **que; that. min cogi la tili** le livre que je lis. *the book that I'm reading.*

**lá** *formes aspectuelles:* nùá/laà.  
*synonyme:* pidi. *mámáado.* **retrouver; find, recover.**

**la fala** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* laa/la. *mámáado.* **endurer; endure, bear.**

**lá fala** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* ; laa/la. *mámáado.* **pâtir; to suffer.**

**lá fe** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* laa/la. *mámáado.* **avoir honte; to be ashamed. o la fe il a honte. he's ashamed.**

**la i fe** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* laa/la. *mámáado.* **être confus; to be confused.**

- la po** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) yaali yaa po.  
**pourquoi; why.**
- laa** formes aspectuelles: làá/làà.  
synonyme: saligi, jeli, ñuadi.  
**mámáado. plaisanter; to joke.**
- laá<sub>1</sub>** formes aspectuelles: láa/làà. synonyme: la ti lakaadi . **mámáado. rire; to laugh.**
- laá<sub>2</sub>** formes aspectuelles: láa/làà.  
synonyme: sa–ligi, ñuadi, yuani, fali, jeli, jobisi (Ñ). **mámáado. se moquer; to mock. a bila laa o gbaado les enfants se moquent du lépreux . the children laugh at the leper.**
- laá<sub>3</sub>** **mámáado. ricaner; sneer.**
- laá<sub>4</sub>** formes aspectuelles: láa/làà.  
synonyme: mua. **mámáado. sourire; to smile. o jafaano laa o buado po la jeune fille a souri à son ami . the girl smiled at her friend.**
- laá<sub>5</sub>** synonyme: yaa, one. **cette, ce; this. laa jafaano gundima ki ñani cette fille est très laide. this girl is very ugly.**
- laá<sub>6</sub>** formes aspectuelles: nùá/láà. **mámáado. concerner; concern. li tie a yama ; lani laa ni ; lane nua ni cela te concerne: c'est mon affaire: cela me regarde . it concerns you: it's my business: it concerns me.**
- laá<sub>7</sub>** formes aspectuelles: nùá/láà.  
synonyme: piidi, tuogi, se, sua.  
**mámáado. trouver; find.**
- laá<sub>8</sub>** formes aspectuelles: lààni/làà.  
synonyme: kaali. **mámáado. diluer; to dilute. o dañaalo laa mi daama la dolotière a dilué le dolo . the dolotière has diluted the dolo.**

- laá<sub>9</sub>** formes aspectuelles: lààni/làà.  
synonyme: kaali. **mámáado. étendre; to expand.**
- laá<sub>10</sub>** formes aspectuelles: lààná/làà .  
synonyme: sagi, kaali, gaali, fali, buu.  
**mámáado. mélanger (liquides) ; to mix.**
- laá<sub>11</sub>** formes aspectuelles: nùá/láà.  
synonyme: nua, diidi. **mámáado. regarder; watch, look at. gedi la a yaa baa le li liadili; o laa o kaabo va voir si tu vois l'habit; il a vu l'épervier ; go see if you see the coat; he saw the hawk;**
- laá<sub>12</sub>** formes aspectuelles: nùá/láà.  
synonyme: nuali. **mámáado. constater; to note.**
- laá<sub>13</sub>** formes aspectuelles: nùá/láà. **mámáado. se rendre compte ; to realize.**
- laá** synonyme: yaa, one . **yèàali. ceci, ce, cette; this. laa juodi pu il ne reste rien de ceci. nothing remains of this.**
- làá da** Voir entrée principale : . **mámáado. inégal; unequal.**
- laa daa;** Voir entrée principale : . **yèli. mévente; sloppy.**
- làá dagidi** Voir entrée principale : .  
synonyme: laa pundi. **mámáado. inférieur; inferior.**
- làá foagi** Voir entrée principale : .  
**dernièrement; recently.**
- laa kua** Voir entrée principale : . synonyme: li baa fidi. **yèli. probabilité; probability.**
- làá luo** Voir entrée principale : . **à peu près, environ; nearly, about.**

**làá mani** Voir entrée principale : . *mámáado.*

*désagréable; unpleasant.*

**làá pia fuoma**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

*mámáado. inutile, sans utilité, futile; useless, futile.*

**làá pia fuoma**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

*mámáado. absurde; absurd. laa pia fuoma, laa pia maama c'est absurde. it's absurd.*

**làá pia gbenma** Voir entrée principale : .

*synonyme: laa pia bianu. mámáado. infini; infinite.*

**laa pia kuli tama**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

*à plus forte raison, combien plus; even more so, how much more.*

**laa pia kuli tama**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

*davantage; more.*

**laa pia mayuli** Voir entrée principale : .

*sans profit; without profit.*

**laa pia tama** Voir entrée principale : . *de*

*plus; moreover.*

**laa pia yuli**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

*synonyme: laa pia nunga. mámáado. absurde; absurd.*

**laa pia yuli**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

*synonyme: laa pia nunga. mámáado. inutile; useless.*

**laa ta** Voir entrée principale : . *mámáado.*

*particulier, spécial; particular, special.*

**làá tiegi** Voir entrée principale : . *mámáado.*

*indirect; indirect.*

**laabaali gbadima** Voir entrée principale :

*. genre: ma. yèli. insinuation; insinuation.*

**lààbáálidaano**<sub>1</sub>

*composantes: [laa-baal-daan-o] .*

*genre: o/ba. Pluriel: lààbáálidanba.*

*yèli. curieux; curious.*

**lasabidaano, mabualo,**

**babagido; o bua lasabi ; o pia**

**sawali il veut connaître. he**

*wants to know.*

**lààbáálidaano**<sub>2</sub>

*composantes: [laa-baal-daan-o] .*

*genre: o/ba . yèli. intéressé;*

*interested. lasabidaano; o bua*

**lasabi; o pia sawali il veut**

**connaître. he wants to know.**

**lààbáálipaalo**<sub>1</sub>

*composantes: [laa-baal-paal-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: lààbáálipaaba.*

*yèli. communicateur;*

*communicator. o laabaalipaalo*

**tie yua puni i laabaali le**

**communicateur est celui qui**

**donne les nouvelles. the**

*communicator is the one who*

*gives the news. Catégorie : Travailleur*

*/ profession.*

**lààbáálipaalo**<sub>2</sub>

*composantes: [laa-baal-paal-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: lààbáálipaaba.*

*synonyme: laabaalokpanlo,*

**daa-kpanlo. yèli. crieur public;**

**town crier. synonyme: daakpanlo.**

**lààbáálɲamo**

*composantes: [laa-baal-ɲam-o] .*

*genre: o/i . Pluriel: lààbáálɲami. yèli.*

*évangile; gospel.*

**lààbáálo**<sub>1</sub> *composantes: [laa-baal-o] .*

*genre: o/i . Pluriel: lààbááli.*

*synonyme: telimu, kpanjama. yèli.*

**conte, récit, histoire; tale,**

**folk-tale, story.**

**lààbáálo**<sub>2</sub> *composantes:* [laa-baal-o] .

*synonyme:* sawali, bonyienkaala .  
*variante:* lààbááli. *yèli.* nouvelle, information; *news, information.* sawalipualo; pua a den po sawali ; Musa puni nni laabaali **ɲamo** celui qui donne les nouvelles: donne les nouvelles de chez toi: Moussa m'a annoncé une bonne nouvelle. *the one who gives the news: give the news from your home: Moussa told me some good news.*

**lààbáálo**<sub>3</sub> *composantes:* [laa-baal-o].

*genre:* o/i . *Pluriel:* lààbááli. *yèli.* renseignement, donnée; *inquiry, piece of information, data.*

**lààbáálo**<sub>4</sub> *genre:* o/i . *variante:* anecdote. *yèli.* anecdote; *anecdote.*

**lààbáálo**<sub>5</sub> *composantes:* [laa-baal-o].

*genre:* o/i . *Pluriel:* lààbááli; . *yèli.* aventure; *adventure.*

**lààbáálokpanlo**

*composantes:* [laa-baal-kpanl-o] .  
*genre:* o/i. *synonyme:* laabaalipalo, daakpanlo. *yèli.* crieur public; *town crier.*

**lààbí** *formes aspectuelles:* lààbíni/lààbí.

*mámáado.* être à plat ventre, être prosterné, être tapi, être couché sur le ventre; *to be prostrate, to be crouching, to be lying on your stomach.*

**laabo** *genre:* o/i . *Pluriel:* laabi (Ñ).

*synonyme:* laano. *yèli.* engoulevant; *nightjar.* *Catégorie :* Oiseau.

**laadi**<sub>1</sub> *mámáado.* ébréché; *chipped.* **ki tadiga laadi** l'assiette est ébréchée . *the plate is chipped.*

**laadi**<sub>2</sub> *genre:* di. *synonyme:* pamanli. *yèli.* jovialité, gaieté; *joviality, gaiety.*

**lààdi**<sub>1</sub> *genre:* di. *yèli.* moqueries; *mockery.*

**lààdi**<sub>2</sub> *genre:* di. *synonyme:* Ñ) laadu . *yèli.* rires; *laughs.* **lafaanu; (G) lakaagu** rire bête avec éclat. *silly laughter.*

**láádigu** *composantes:* [laad-gu]. *genre:* gu/di .

*Pluriel:* láádi. *synonyme:* baabu. *yèli.* marais; *swamp.* *synonyme:* **tabilí.**

**laado** *Pluriel:* laada. *synonyme:* kupiilo, fagbilo, taadaano . *yèli.* fossoyeur; *gravedigger.* **Talaadija tie laado** Taladidia est un fossoyeur. *Taladidia is a gravedigger.* *Catégorie :* **Travailleur / profession.** *synonyme:* **fagbilo.**

**lááfíà** *antonyme:* yianu. *synonyme:* baani, dama. *yèli.* santé, bonheur, bien-être; *health, happiness, well-being.* **i be puuni ti laafia; Kp : Yua n bua laafia n loagidi ibilidi tuondi. ; Kp : Yaali n cua kuli an mia laafia.** Lan tieni a an mia baani la vaccination nous donne la santé: Que celui qui veut la santé évite le travail dangereux: Malgré tout ce qui t'arrive aujourd'hui demande la santé. *vaccination gives us health: Whoever wants health, avoid dangerous work: Despite everything. that happens to you today.*

**laafia tabobili** Voir entrée principale : . *yèli*.

canule de Mayo; ou canule de Guedel; *cannula*. Catégorie : **Traitement de la maladie**.

**lááfíálo** antonyme: *yianu*.

composantes: [laa-fia-l-o] . *yèli*. **santé; health. a mo diegu laafialo tie lede ?o laafialo po** comment va la santé de ta famille ? : pour sa santé . *how is your family's health? : for his health.*

**laaga** synonyme: *daalinbaa, daliba, baaga*.

**peut-être; perhaps, maybe. ki taaga laaga baa cua.** la pluie viendra peut-être. *maybe the rain will come.* synonyme: **daalinba**.

**láágu** Pluriel: *láádi*. synonyme: *n̄inbuoga*,

**boangu, (Ñ) tabili. yèli. mare, marais; swamp, marsh. a bila wu ku laagu nni** les enfants se lavent dans la partie peu profonde du cours d'eau. *children wash in the shallow end of the stream.* Catégorie : **Eau, Terre**.

**lààgu** antonyme: *n̄minma*. genre: *gu/di* .

Pluriel: *lààdi*. synonyme: *lakaagu. yèli. rire, farce, moquerie; laughter, joke, mockery. afaanu; be nunfanlaadi ke a mo pia bi niba po ? rire bête avec éclat : quels sont ces rires idiots que tu as à l'égard des gens. *silly laughter out loud: what are those silly laughs you have at people.**

**laakáágu** composantes: [laa-kaa-gu].

Pluriel: *laakáádi. yèli. rire par éclat; laugh out loud. yaa jeligu n pia a kuoda kpendinni laakaagu. la comédie force les gens à rire. . comedy makes people laugh.*

**laalaado** composantes: [laa-laad-o].

genre: *o/a* . Pluriel: *laalaada. yèli. facétieux; facetious, waggish.*

**lààlààdo**, composantes: [laa-laad-o].

genre: *o/a* . Pluriel: *lààlààda. yèli. gai, plaisant, jovial; cheerful, amusing, jovial, .*

**lààlààdo**<sub>2</sub> composantes: [laa-laad-o] .

genre: *o/a* . Pluriel: *lààlààda. yèli. farceur; joker. o tie lalado c'est un farceur . he's a joker.*

**lààlààdo**<sub>3</sub> composantes: [laa-laad-o].

genre: *o/a* . Pluriel: *lààlààda. yèli. rieur; laughing.*

**lààlààdo**<sub>4</sub> composantes: [laa-laa-d-o] .

genre: *o/a*. Pluriel: *lààlààda.*  
synonyme: *sáligido, fafaalidaano.*  
*yèli. moqueur; mocker.*  
synonyme: **n̄jòbìsìga, fafaalidaano.**

**làlàáágu** composantes: [laa-laa-gu] .

genre: *gu/di* . Pluriel: *làlàáádi.*  
synonyme: *madili. yèli. galette, crêpe, beignet; pancake, crepe, donut doughnut. Kp : A yaa die laalaagu a kan cabidi o siiga. Ali a kaa die laalaagu, aa cabsi o siiga, gari o kuni Si tu n'es pas propriétaire de la galette, tu ne la partageras pas en deux sauf le bord. If you don't own the pancake, you won't split it in half except the edge.* Catégorie : **Nourriture**.



**laali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: laali/laali. *mámáado*.  
**parer**; *parry, ward off*. **laali li tanli** parer la pierre. *parry the stone*.

**laali**<sub>2</sub> formes aspectuelles: laali/laali. *mámáado*.  
**éviter**; *to avoid, avert*. **laali u tanpo**. éviter un coup. *avoid a hit*.

**lààliba** *yèli*. mercredi; *Wednesday*.

**lààlú**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: lààlí.  
 synonyme: finfilu. *yèli*. bâton pour remuer la bouillie; *stick to stir the porridge*. Catégorie : **Outil**.

**lààlú**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: lààlí. *yèli*. spatule; *spatula*. **u laalu tie saakudikaala** la spatule sert à faire le tô . *the spatula is used to make the millet porridge*.

**laama** genre: ma. *yèli*. action de voir; *seeing*. **ban lingi yua laama pa**. celui qui est recherché est difficile à voir. *who is wanted is hard to see*.

**laamo**<sub>1</sub> genre: o/i. Pluriel: laami.  
 synonyme: laano, (Ñ) laabo . *yèli*. engouvent; *nightjar*. **o laamo di i bonfuodi** l'engouvent se nourrit d'insectes . *The nightjar feeds on insects*. Catégorie : **Oiseau**.

**laamo**<sub>2</sub> genre: o/i . Pluriel: laami (Ñ).  
 synonyme: (G) liamo. *yèli*. rate; *spleen*. Catégorie : **parties du corps**.

**lààmúda** synonyme: lamusa. *yèli*. jeudi; *Thursday*. **laamusa tie daali** jeudi est un jour de la semaine. *Thursday is a day of the week*.

**laamujuogu** composantes: [laa-mu-juo-gu].  
 Pluriel: laamujuodi. engouvent à longue queue; ; *long-tailed nightjar*. Catégorie : **Oiseau**.  
*caprimulgus climacurus*.

**laanbu** composantes: [laan-bu]. genre: bu/i.  
 Pluriel: laani (Ñ). *yèli*. collier de perles, bracelet de perles, anneau de perles, ceinture de perles; *pearl necklace, pearl bracelet, pearl belt*. Catégorie : **Parure**.  
 synonyme: **laanu**<sub>1</sub>.

**laani** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
 synonyme: (G) yaali. ce qui; *what*.

**lááni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lààní/lááni.  
*mámáado*. balancer; *to swing, balance*.

**lááni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lààní/lááni.  
*mámáado*. planer, voler; *hover, fly*. **o kaabo laani** l'épervier plane . *the hawk hovers*.

**lááni**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lààní/lááni.  
*mámáado*. tourner; *twirl, spin, whirl*.

- laanu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: laani.*  
*synonyme: lanbili, folaanbu. yèli.*  
**collier, ceinture, ceinture de perles; necklace, belt, pearl belt.**  
**kpienlanu ; lanbima; u lanu lanbima yabi ; lanmoanu ; ki biga ne pia u laanu** *collier de deuil : grain de perle: les perles du collier sont nombreuses: verroterie rouge : cet enfant a un collier . mourning necklace: pearl grain: the pearls of the necklace are numerous: red beads: this child has a necklace.*  
*Catégorie : Parure. synonyme: laanbu.*
- laanu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: laani. yèli. chaîne de vélo; bike chain.*  
*synonyme: cècélaanu, kutanlaanu.*
- laapo** *synonyme: lanwani, lipo, yenwani . donc; therefore, thus.*
- laarbu** *genre: o/ba . Pluriel: laarbunba.*  
*synonyme: laarba. yèli. arabe; Arab, Arabic.*
- laayienu** *composantes: [laa-yien-u] . genre: u/i . Pluriel: laayieni.*  
*synonyme: kiidi. yèli. sorte de rire en chœur; kind of chorus of laughter. bi puoba faadi i laayieni* *les femmes aiment rire aux éclats. women like to laugh out loud.*
- labalaba** *synonyme: (Ñ) bilabila . yèli.*  
*boutons sur le corps; pimples, buttons on the body. n gbanu fii labalaba* *mon corps est couvert de boutons. . my body is covered in pimples. Catégorie : Maladie.*

- labidi** *composantes: [lab-di]. formes aspectuelles: labidi/labidi (Ñ). māmáado. s'incliner, en parlant du soleil; bend, bow down, talking about the sun.*
- lábídí**<sub>1</sub> *composantes: [lab-di]. formes aspectuelles: lábídí/lábídí. synonyme: (Ñ) lebidi . māmáado. retourner; return. o yuli labdi* *il est fou. he is crazy.*
- lábídí**<sub>2</sub> *composantes: [lab-di]. formes aspectuelles: lábídí/lábídí. māmáado. renverser; overthrow, reverse. guli nni ke n labidi ki ñi o il m'a terrassé et je l'ai renversé. . he knocked me down and I knocked him down.*
- lábídí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: lábídí/lábídí. māmáado. se lever en parlant à quelqu'un couché sur le ventre; stand up while talking to someone lying on their stomach. labidi n kaagu po* *lève-toi de ma natte. . get up from my mat.*
- labidima** *Voir entrée principale : . composantes: [lab-di-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. renversement, retournement; overthrow, reversal, turnaround.*
- labikpaanli** *genre: li/a . Pluriel: labikpaana. yèli.*  
*engoulevent à balanciers; ; standard-winged nightjar.*  
*Catégorie : Oiseau. macrodipteryx longipennis.*

**labini** formes aspectuelles: labi/labini.  
synonyme: dua lanlabili. *mámáado*.  
coucher sur le ventre, prosterner,  
être à plat ventre; *lie on your  
stomach, bow down, be prone*. **o  
wulo laabi ti tukpindi nni** la  
gueule tapée est allongé sous les  
tiges de haricot. *the monitor is  
laying under the bean stalks*.

**labisi** synonyme: (G) balini. *mámáado*.  
marcher sur les mains; sur les  
coudes ou les genoux; *walk on  
the hands; on elbows or knees*.

**labisima** composantes: [lab-s-ma] . *yèli*.  
marche à pas feutrés; *soft  
footsteps, to walk quietly*.  
synonyme: **gunbima**.

**labuda** assurer; *ensure*.

**lácíli** composantes: [la-cil-i] . genre: o/ba .  
Pluriel: lácílinbá. synonyme: licili,  
basi. *yèli*. **couscous; couscous. bi  
tiendi lacili leni mi diyoma** on  
prépare le couscous avec la farine  
de mil. *we prepare couscous with  
millet flour*. Catégorie : **Nourriture**.  
synonyme: **basi<sub>2</sub>, jalí<sub>1</sub>**.

**ladi** formes aspectuelles: laa/ladi. *mámáado*.  
contempler; *contemplate*. **n ladi o**  
je le vois toujours . *I always see  
him*.

**ládi<sub>1</sub>** formes aspectuelles: ládi/láda.  
synonyme: banbi, boandi. *mámáado*.  
**mentir; lie**.

**ládi<sub>2</sub>** formes aspectuelles: ládi/láda.  
synonyme: banbi, boandi . *mámáado*.  
**flatter; flatter. o pua ladi o biga  
leni li biili** la femme a flatté son  
enfant avec le sein. *the woman  
flattered her child with the  
breast*.

**ládi<sub>3</sub>** formes aspectuelles: ládi/láda.  
synonyme: boandi, banbi. *mámáado*.  
**escroquer; swindle, cheat. o ladi  
o ki ga o ligi il lui a escroqué le  
peu d'argent qu'il avait. he  
cheated him of the little money he  
had**.

**làdi** antonyme: wodi. formes  
aspectuelles: làda/làdi. synonyme: yadi,  
deni. *mámáado*. **étendre, étaler;  
spread out, to expand, extend.**  
**bi lari bi tiadi u sanu n ni; bi ladi  
i di u falu nni** ils étendirent  
leurs vêtements à terre: on a étalé  
du mil sur l'aire de battage. *they  
spread their clothes on the  
ground: millet was spread on the  
threshing floor*.

**ladili** composantes: [lad-li]. genre: li/a .  
Pluriel: lada. *yèli*. **incisive; incisor**.  
Catégorie : **parties du corps**.  
synonyme: **ñinyapuli**.

**ladima<sub>1</sub>** antonyme: pinma, kondima, kolima .  
composantes: [lad-ma]. genre: ma.  
synonyme: pindima, tandima . *yèli*.  
**action d'étendre; extending,  
spreading out**.

**ladima<sub>2</sub>** antonyme: pinma, kondima, kolima .  
composantes: [lad-ma]. genre: ma.  
synonyme: pindima, tandima . *yèli*.  
**action de déplier, action de  
dérouler; unfolding**.

**ladima**<sub>3</sub> *antonyme*: pinma, kondima, kolima.  
*composantes*: [lad-ma].  
*synonyme*: pindima, tandima . *yèli*.  
 action d'étaler; *spreading out*. **O tanmaalo ki bandi simo ladima li dieli nni le maçon a mal étalé le ciment dans la maison.** *the bricklayer has badly spread the cement in the house.*

**lafaanu** *composantes*: [la-faan-u] . *genre*: u/i.  
*Pluriel*: lafaani (Ñ). *synonyme*: (F) lakaagu. *yèli*. *rire bête avec éclat; silly laughter.*

**lagi** *composantes*: [lag-i]. *synonyme*: daalo.  
*yèli*. *moelle épinière ; spinal cord.*  
**bi muu ki nandi o lagi on a atteint sa moelle épinière en le piquant .** *we hit his spinal cord by pricking him.* *Catégorie* : **parties du corps.**

**lági** *formes aspectuelles*: lági/lagi. *mámáado*.  
 suspendu, être ; *suspended, be*. **U gbiamu lagi bu tibu Kp : A yaa danli len nmaamo a gbiamu kan lagi tanpoli** *le bâton est suspendu dans l'arbre : Si tu es ami du singe, ton bâton ne restera pas suspendu.* *the stick is suspended in the tree: If you are the monkey's friend, your stick will not stay suspended.*

**làgí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles*: làgídí/làgí.  
*synonyme*: kàdi , (Ñ) gàdi. *mámáado*.  
 trébucher; *stumble.*

**làgí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles*: làgídí/làgí.  
*synonyme*: mabini, ligi, paagi, paki.  
*mámáado*. *gêner; annoy, hinder.*

**làgí**<sub>3</sub> *synonyme*: ligi. *mámáado*. *oppressé; oppressed.* **n fuoma lagi mon souffle est oppressé .** *my breath is oppressed.*

**làgíbú**<sub>1</sub> *genre*: bu/i . *Pluriel*: làgídí.  
*synonyme*: ligipienbu, landibu. *yèli*.  
 cauris; *cowries.* **diankudiligi cauris de collier.** *cowrie collar.*

**làgíbú**<sub>2</sub> *genre*: bu/i . *Pluriel*: làgídí.  
*synonyme*: landibu, kuokuonu. *yèli*.  
 coquillage; *shell.*

**lágídí** *composantes*: [lag-di-ma] .  
*synonyme*: lagidi. *yèli*. *détour; detour.* **a yaa kona an tieni mi lagidima si tu cultives fais un détour.** *if you cultivate take a detour.*

**lágídì**<sub>1</sub> *composantes*: [lag-di]. *formes aspectuelles*: làgìdì/lágídì. *synonyme*: (Ñ) loagidi. *mámáado*. *tomber en plaques; fall apart.*

**lágídì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles*: làgìdì/lágídì.  
*synonyme*: lebidi, bigidi, tuani, niadi, kpandi . *mámáado*. *changer; switch, change.* **a lagidi na u sanu. tu changes de chemin. .** *you change your way.*

**lágídì**<sub>3</sub> *composantes*: [lag-di] .  
*synonyme*: kpigi, lali . *mámáado*.  
 éviter, éviter un obstacle; *to avoid, avoid an obstacle.* **n lagidi na li taanli ; n lagidi na li bonli j'ai évité la réunion : j'ai évité le trou .** *I avoided the meeting: I avoided the hole.*

**lágìdì**<sub>1</sub> *mámáado*. faire un détour, faire un crochet; *make a detour, make a hook*. **A lagidi ña u sanu**. Tu fais un détour. *You take a detour*.  
synonyme: **góndí**.

**lágìdì**<sub>1</sub> composantes: [lag-di] . formes aspectuelles: lágìdì/lágìdì.  
synonyme: loagidi, juandi, diuagidi, ña. *mámáado*. décrocher, dépendre; *pick up, unhook, take off, take down*.

**lágìdì**<sub>2</sub> composantes: [lag-di] . formes aspectuelles: lágìdì/lágìdì.  
synonyme: loagidi. *mámáado*. desceller; *unseal*.

**lágìdì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lágìdì/lágìdì.  
*mámáado*. enlever une partie; *remove part*. **o lagidi bu saabu il a enlevé une partie du tô**, . *he removed part of the porridge*.

**lágìdì**<sub>4</sub> synonyme: pugidi i puagi, gbendi .  
*mámáado*. écailler; *scale, chip*. **ki tadiga lagidi; li bobili lagidi la marmite est écaillée** . *the pot is chipped*.

**lágìdì**<sub>5</sub> composantes: [lag-di] . formes aspectuelles: lágìdì/lágìdì. *mámáado*. s'éloigner; *move away*.

**lagilagi** composantes: [lag-lag-i] . formes aspectuelles: lagilagi/lagilagi.  
synonyme: lakki. *mámáado*. laper; *lap*. **o ñu lagilagi. il lape**. *he laps*.

**lagili** antonyme: dasali . Pluriel: laga.  
synonyme: yoaga. *yèli*. bois pour toit de case, bois fourchu; *wood for house roof, forked wood*. **li diegobinli tiedi leni a laga**. la case en paille se fait avec des bois fourchus. *the straw hut is made with forked wood*. Catégorie : **Bâtiment**.

**lai** Voir entrée principale : .  
Emprunt: français. genre: i. Parler de: [Ñ].  
synonyme: salimasajaga. *yèli*. ail; *garlic*.

**lain ya** Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lan ya po. *c'est pourquoi; that is why*.

**lain ya ka** Parler de: (Ñ). sinon, du reste, par ailleurs, à part ça; *if not, otherwise, besides that*.

**lakaapana** *mámáado*. impayé; *outstanding payment*. Catégorie : **Finance**.

**lakki** *mámáado*. laper; *lap*. **o ñu lakki ;(Ñ) o ñu laklak il lape**. *he laps*.

**lakuli** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). rien; *nothing*. **mii pia lakuli je n'ai rien ; (G) libakuli**. *I have nothing*.

**lalaado**<sub>1</sub> antonyme: nibiado.  
composantes: [la-laad-o] . genre: o/a.  
Pluriel: lalaada. *yèli*. plaisantin; *joker, wag, jester*. **yua tie kuodinilo tie lalaado** celui qui aime des plaisanteries est un plaisantin. *he who likes jokes is a joker*.

**lalaado**<sub>2</sub> *composantes:* [la-laad-o] . *genre:* o/a .

*Pluriel:* lalaada. *yèli.* rieur, facétieux, plaisant; *laughing.*

**lalaagu** *composantes:* [la-laa-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* lalaadi. *yèli.* galette de mil, de maïs; *millet cake, corn pancake.* **ku lalaagu mii** la galette est aigre . *the pancake is sour.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**lalagimoangu**

*composantes:* [la-lag-moan-gu] .

*genre:* gu/mu .

*Pluriel:* lalagimoanmu. *yèli.* gros ver; *big worm.* **lalagimoangu lama ki nani kelima o pia ku baagu** la vue de ce gros ver annonce un malheur . *the sight of this big worm announces a misfortune.* *Catégorie :* **Animaux inférieurs.**

**lalamoangu** *composantes:* [la-la-moan-gu].

chenille; *spotted stalk borer, caterpillar.* *Catégorie :* **Animaux inférieurs.** *chilo partellus.*

**làlì**

*antonyme:* pobi, bobì. *synonyme:* lagidi, kpigi, lia . *mámáado.* éviter, parer; *to avoid, ward off.* **lali nja o ; n lali o kutaamo ;o cecedaano lali ki biga ki ban baa** j'ai évité son vélo: le cycliste a évité un enfant et il est tombé . *I avoided his bike: the cyclist avoided a child and he fell.*

**lálíbu** *composantes:* [lal-bu]. *yèli.* mercredi; *Wednesday.*

**lálúga** *composantes:* [la-lu-ga] . *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* lálúmu. *synonyme:* pancaaga, pindiga. *yèli.* panier; *basket.* *Catégorie :* **Réceptif.**

**láma** *composantes:* [la-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* lema. *yèli.* vue, vision, observation, observance; *view, vision, observation.*

**làmo** *antonyme:* dentiello, domaabiga, dodaano .

*Pluriel:* lànba. *synonyme:* caano. *yèli.* étranger; *foreigner, stranger, visitor.* **o lamo kua ti dogu nni un étranger est arrivé dans le village.** . *a stranger has arrived in the village.* *synonyme:* **nìlamo, càncànliebliebigu.**

**lamsi** *formes aspectuelles:* lamsi/lamsi (Ñ) .

*synonyme:* (G) loanbi. *mámáado.* marcher doucement pour surprendre; *walk slowly to surprise.* **lamsi puoba ; (G) loanbi** courir les femmes; (terme utilisé dans les contes). *running women; (term used in fairy tales).*

**lamusa** *Parler de:* Ñaña. *synonyme:* alamuda.

*variante:* alamusa. *yèli.* jeudi; *Thursday.*

**lanba** *synonyme:* lanbili , (Ñ) nanma . *yèli.*

numéro; *number.* **a cece pia lanba nja** quel est le numéro de ton vélo ? *what is the number of your bike?*

**lanbaryaagu** *composantes:* [lan-bar-yaa-gu]

. *genre:* gu/di . *Pluriel:* lanbaryaagi. *synonyme:* yaagu, (Ñ) lanyaku. *yèli.* mâchoire; *jaw.* *Catégorie :* **parties du corps.**

**lanbiakpakpagu**

*composantes:* [lan-bia-kpa-kpa-gu] .

*genre:* gu/di .

*Pluriel:* lanbiakpakpagidi.

*synonyme:* (Ñ) lanparigu. *yèli.*

*barbillons du coq; rooster*

*barbels. Catégorie : Parties d'un animal.*

**lanbíbu** *composantes:* [lan-bi-bu] .

*Pluriel:* lanbi. *synonyme:* lanbili,

tanmoanli, fenma, lanbima . *yèli.*

*perle; pearl. o jafaano taa o*

*lanbibu. la jeune fille a ramassé*

*sa perle. the girl picked up her*

*pearl.*

**lanbili** *composantes:* [lan-bi-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* lanba. *yèli. numéro;*

*number.*

**lanbíli**, *formes aspectuelles:* lanbíla.

*Pluriel:* lanbíla. *synonyme:* folaanbu .

*yèli. collier, collier de perles;*

*necklace, pearl necklace. lanbili*

*kan tua lanu; nilo kan la lanbili;*

*lanbilinko; Poñawoga lia laanu*

*lanbilinko une perle ne*

*deviendra pas un collier:*

*personne ne peut vêtir une*

*perle: collier de perles qui se*

*balance. Ne s'emploie que dans*

*cette phrase: La femme dont les*

*seins ne sont pas formés porte un*

*collier de perles qui se balance*

*(parce que ses seins non formés*

*ne bloquent pas le collier au*

*milieu de la poitrine. Sens : si tu*

*veux une femme et que tu ne la*

*gagnes pas, tu l'injuries en lui*

*disant cette injure. a pearl will*

*not become a necklace: nobody*

*can clothe a pearl: pearl*

*necklace which swings. Only*

*used in this sentence: The woman*

*whose breasts are not formed*

*wears a pearl necklace that*

*dangles (because her untrained*

*breasts do not block the necklace*

*in the middle of the chest.*

*Meaning: if you want a woman*

*and that you do not win her, you*

*insult her by saying this insult to*

*her. Catégorie : Parure.*

**lanbíli**<sub>2</sub> *composantes:* [lan-bi-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* lanbíla. *synonyme:* lanbibu,  
lanbiyiedili, lanbiyiedu . *yèli.*  
*ceinture de perles; pearl belt. u*  
*lanu ya cie, a lanbila ba yadi? mi*  
*lambima kan tieni u lanu si le*  
*collier casse, les perles se*  
*dispersent: un seul grain ne peut*  
*faire un collier . if the necklace*  
*breaks, the pearls disperse: a*  
*single grain cannot make a*  
*necklace. synonyme: caginlaanu,*  
*ciaginlaanu.*

**lanbima** *composantes:* [lan-bi-ma] .  
*synonyme:* tanmoanli ; fenma. *yèli.*  
*collier, parure, perles; necklace,*  
*pearls. o puni o mi lanbima elle*  
*lui a offert des perles. . she gave*  
*him pearls. Catégorie : Parure.*

**lanboaka** *composantes:* [lan-boa-ka].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* lanboamu (Ñ);  
. *yèli. cavité entre le menton et le*  
*cou; cavity between chin and*  
*neck.*

**lánbónli** *composantes:* [lan-bon-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* lánbóna.  
*synonyme:* maama, ñoabonli, ñoabu  
; c ñminma. *yèli. parole, ordre, cri,*  
*prescription; word, speech,*  
*prescription, order, command.*  
**Canbaa ñani lanbonmanli dinla**  
*le patron a bien parlé aujourd'hui.*  
*the boss spoke well today.*

**lanbu**<sub>1</sub> *composantes:* [lan-bu] . *genre:* bu/di .  
*synonyme:* ñoagibiga, ñoagibili. *yèli.*  
*bague; ring.*

**lanbu**<sub>2</sub> *Pluriel:* landi. *synonyme:* yualu,  
fuuli, langu . *yèli. bruit; noise. cedi*  
**lanbu** *cesser de faire du bruit.*  
*stop making noise.*

**lanbu**<sub>3</sub> *genre:* bu/di . *Pluriel:* landi. *yèli.*  
*tintamarre; uproar. a bila tieni*  
**bu lanbu** *les enfants font du*  
*tintamarre. the children make a*  
*noise.*

**lanbu**<sub>4</sub> *composantes:* [lan-bu]. *genre:* bu/di .  
*yèli. renommée; fame.*

**lanbu**<sub>5</sub> *composantes:* [lan-bu] . *genre:* bu/di .  
*Pluriel:* landi. *synonyme:* kpagili,  
fugu, gbinli. *yèli. rumeur; rumor.*

**lanbu**<sub>6</sub> *composantes:* [lan-bu]. *genre:* bu/di .  
*Pluriel:* landi. *yèli. tumeur; tumor.*  
*Catégorie : Maladie.*

**lánbu**<sub>1</sub> *antonyme:* ñminma. *genre:* bu/di .  
*Pluriel:* lándi. *synonyme:* fuugu, fula,  
maama, buoli. *yèli. bavardage;*  
*chat, chatting, talking, gossiping.*  
**a bila pia lanbu** *les enfants font*  
*du bavardage . he children are*  
*gossiping.*

**lánbu**<sub>2</sub> *genre:* bu/di . *Pluriel:* landi. *yèli.*  
*langue (organe); tongue. o pia bu*  
**lantabu** *il a de la difficulté de*  
*parler . he has difficulty speaking.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**lànbu** *composantes:* [lan-bu] . *genre:* bu.  
*Pluriel:* lana (Ñ). *yèli. goitre;*  
*goiter. lanbuagu; o duduuno pili*  
**o lanbu** *gros goitre : le serpent*  
*cracheur gonfle le cou. large*  
*goiter: the spitting snake swells*  
*the neck. Catégorie : Maladie.*



**lanbuadaano**

*composantes:* [lan-bua-daan-o] .  
*genre:* o/ba . *synonyme:* landaano. *yèli.*  
*goitreux; goitrous. Catégorie*  
*: Malade. synonyme: landaano.*

**lanbuagu** *composantes:* [lan-bua-gu] .

*genre:* gu/di. *Pluriel:* lanbuadi.  
*synonyme:* lanbu. *yèli. goitre; goiter.*  
*Catégorie : Maladie.*

**lanbuali** *composantes:* [lan-bua-li] . *genre:* li/a

. *Pluriel:* lanbuana. *yèli. pharynx;*  
*pharynx. Catégorie : parties du corps.*

**lanbudaano** *composantes:* [lan-bu-daan-o].

*genre:* o/ba . *synonyme:* mamado,  
 bobuelo, fudaano. *yèli. bavard;*  
*talkative, chatty.*

**landaano** *composantes:* [lan-daan-o] .

*genre:* o/ba . *yèli. goitreux; goitrous.*  
*synonyme: lanbuadaano.*

**lándaano** *genre:* o/ba . *Pluriel:* lándanba.

*yèli. celui-ci, celui-là; this one,*  
*that one. landaano n den suni*  
*c'est celui-ci qui a volé . this is the*  
*one who stole.*

**landi**<sub>1</sub> *antonyme:* koli. *formes*

*aspectuelles:* landi/landi.  
*synonyme:* yaani . *mámáado.*  
*déborder; overflow. ku boangu*  
*gbie ki landi le barrage*  
*déborde. the dam overflows.*

**landi**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* lana .

*synonyme:* (G) lanbu. *yèli. langue;*  
*tongue.*

**landí** *antonyme:* laa, lia. *formes*

*aspectuelles:* landá/lándi.  
*synonyme:* ñani. *mámáado. enlever un*  
*habit, dévêtir, déshabiller,*  
*unclothe; take off clothes,*  
*undress, . landi a liadili enlève*  
*ton boubou. take off your boubou.*  
*Catégorie : Vêtement.*

**lândi** *antonyme:* yaadi, yaani . *formes*

*aspectuelles:* lândi/lândi .  
*synonyme:* yandi . *mámáado. pendre;*  
*hang, hang down. bu tibu landi*  
*les branches de l'arbre pendent. .*  
*the branches of the tree hang*  
*down.*

**landibu**<sub>1</sub> *composantes:* [land-bu] . *genre:* bu/i .

*Pluriel:* landi . *yèli. espèce de grand*  
*arbre; kind of big tree. n dua ki*  
*fuo bu landibu tinga je me*  
*repose à l'ombre de cet arbre. I*  
*rest in the shade of this tree.*  
*Catégorie : Arbres.*

**landibu**<sub>2</sub> *genre:* bu/di . *Pluriel:* landi.

*synonyme:* lagibu, ligipienbu,  
 ligipieni. *yèli. cauris; cowries. o*  
*toani i landi ki dini il a gagné son*  
*jeu de cauris . he won his game of*  
*cowries.*

**landibu**<sub>3</sub> *composantes:* [land-bu] . *genre:* bu/di

. *Pluriel:* landi.  
*synonyme:* kuonkuonu, lagibu. *yèli.*  
*coquillage; shell.*

**landiegu** *composantes:* [lan-die-gu] .

*genre:* gu/du . *Pluriel:* landiedu (Ñ).  
*synonyme:* (G) lanjangu. *yèli. palais*  
*de la bouche; mouth palate.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**lândiga** *genre: ga/mu . Pluriel: lândimú.*  
*synonyme: landifiliga, ñmeka. yèli.*  
*écureuil volant; flying squirrel. ki*  
*landiga yugi ki tuani i beni*  
*l'écureuil volant saute de branche*  
*en branche. . the flying squirrel*  
*jumps from branch to branch.*  
*Catégorie : Mammifère.*

**landili**<sub>1</sub> *composantes: [land-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: landa. synonyme: tuliadu. yèli.*  
*collier, licou, licol; necklace,*  
*halter. yaa san-gbanlo n goadi*  
*kaa pia landili kuli bi baa kpa o*  
*tout chien errant qui ne porte pas*  
*de collier sera tué . any stray dog*  
*that does not wear a collar will*  
*be killed.*

**landili**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: landa. yèli. licol;*  
*halter.*

**landipanga** *composantes: [land-pan-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: landipanmu.*  
*synonyme: laanu. yèli. petit collier*  
*pour femme; small necklace for*  
*women. o pua ne landipanga*  
*ñani leni o cette femme est belle*  
*avec son collier. this woman is*  
*beautiful with her necklace.*  
*Catégorie : Parure.*

**lando**<sub>1</sub> *genre: o. synonyme: daabule. yèli.*  
*perte du goût; loss of taste. lando*  
*n pia o il a perdu ses facultés*  
*gustatives. he lost his taste*  
*faculties.*

**lando**<sub>2</sub> *genre: o. synonyme: daabule. yèli.*  
*facultés gustatives; taste*  
*faculties.*

**lando**<sub>3</sub> *genre: o/i . synonyme: ñmeka, (Ñ)*  
*lanfiliga, nunudibedo. yèli. galago*  
*du Sénégal, tarsier, écureuil*  
*volant; bush baby, flying*  
*squirrel. Catégorie : Mammifère.*  
*galago senegalensis.*  
*synonyme: ñmeka.*

**landou** *genre: u/i . Pluriel: landoe.*  
*synonyme: lanjaga . yèli. maladie de*  
*l'arrière bouche; rear mouth*  
*disease. landogu n pia o il a*  
*mal à l'arrière bouche. he hurts in*  
*the back of his mouth. Catégorie*  
*: Maladie.*

**láne** *synonyme: lani, line. cela; this.*

**lanfifa** *synonyme: mi faama, fifaama.*  
*lendemain; next day, tomorrow.*

**lanfiliga** *composantes: [lan-fil-ga.*  
*genre: ga/mu . Pluriel: lanfilimu.*  
*synonyme: ñmeka. yèli. galago du*  
*Sénégal; bush baby. Catégorie*  
*: Mammifère. galago senegalensis.*  
*synonyme: ñmeka.*

**lanfilli** *composantes: [lan-fil-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: lanfila (Ñ) . synonyme: o te*  
*lanfilli ; (G) lantabili. yèli.*  
*personne qui a de la difficulté à*  
*parler; person who has difficulty*  
*speaking.*

**lanfuondiwaani**  
*composantes: [lan-fuond-waan-i] .*  
*genre: i. Parler de: [Ñ].*  
*synonyme: lanfuondiyua. yèli.*  
*bénéficiaire; beneficiary,*  
*recipient.*

**lanfuondiyua** *genre: o/ba .*

*synonyme: lanfuon-diwaani [Ñ]. yèli.*  
**bénéficiaire; beneficiary,**  
*recipient.*

**langbajiinu**<sub>1</sub> *composantes: [lan-gba-jiin-u].*

*genre: u/i. Pluriel: langbajiini. yèli.*  
**artère carotide; carotid artery.**  
*Catégorie : parties du corps.*

**langbajiinu**<sub>2</sub> *composantes: [lan-gba-jiin-u].*

*genre: u/i. Pluriel: langbajiini. yèli.*  
**veine jugulaire, veine du devant**  
**du cou; jugular vein, vein in front**  
**of neck. Catégorie : parties du corps.**

**langbengu** *composantes: [lan-gben-gu] .*

*genre: bu/di . Pluriel: langbendi.*  
*synonyme: lanbuagu. yèli. bas de*  
**menton; chin bottom. o pua o**  
**langbengu** *Catégorie : parties du*  
**corps.**

**làngbiadaano**

*composantes: [lan-gbia-daan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: làngbiadanba.*  
*yèli. barbu; bearded.*

**làngbiadi** *composantes: [lan-gbia-di].*

*genre: di . yèli. barbe; beard.*  
**lanjiagu, biadu, tanbado**  
**langbiadi, mi kokodi sugima**  
**barbe de maïs . corn beard.**

**làngbiagu** *composantes: [lan-gbia-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: làngbiadi. yèli.*  
**barbe; beard. a bi jeli leni**  
**langbiacaga tu viens de manger**  
**(tu as dansé avec ton menton) .**  
*you just ate (you danced with*  
*your chin).*

**làngbiajalo** *composantes: [lan-gbia-jal-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: làngbiajaba.*  
*synonyme: langbiakoagido. yèli.*  
**barbier; barber. Catégorie**  
**: Travailleur / profession.**

**làngbiakoagido**

*composantes: [lan-gbia-koagd-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: làngbiakoagida.*  
*synonyme: langbiajalo. yèli. barbier;*  
**barber. Catégorie : Travailleur /**  
**profession.**

**langbiakpakpagu**

*composantes: [lan-gbia-kpa-kpa-gu] .*  
*genre: gu/di.*  
*Pluriel: langbiakpakpadi.*  
*synonyme: (Ñ) lanpali. yèli. barbillon*  
**du coq; rooster barbel. Catégorie**  
**: Parties d'un animal.**

**làngbiali** *composantes: [lan-gbia-li] .*

*genre: li/a. Pluriel: làngbiana. yèli.*  
**menton; chin. langbiakpakpanli ;**  
**langbiaminminli :imberbe; bi**  
**pua o langbiali menton rasé : on**  
**l'a frappé au menton . shaved**  
**chin: we hit him on the chin.**  
*Catégorie : parties du corps.*

**langi**<sub>1</sub> *composantes:* [lan-gi]. *formes aspectuelles:* liani/langi. *mámáado. mettre dans la bouche; put in the mouth.*

**langi**<sub>2</sub> *composantes:* [lan-gi]. *formes aspectuelles:* langidi/langi. *mámáado. agiter pour l'eau; stir for water.*

### langoabidigu

*composantes:* [lan-goab-di-gu].  
*genre:* gu/a . *Pluriel:* langoabida.  
*synonyme:* (G) kaalaalu. *yèli. gaule, perche; rod.*

**langu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* landi.  
*synonyme:* cangu. *yèli. exil; exile. koani ku langu s'exiler, émigrer . exile, emigrate.*

**langu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* landi.  
*synonyme:* cangu. *yèli. séjour à l'étranger; foreign trip. ti yema ku langu n cuani ti po line kuli c'est notre séjour à l'étranger qui nous a causé tous ces ennuis. it was our stay abroad that caused us all this trouble.*

**languagu** *composantes:* [lan-gua-gu] .  
*genre:* gu/du . *Pluriel:* languadu.  
*synonyme:* langbengu. *yèli. bas du menton; lower chin. o pua o languagu il lui a décoché un uppercut. he gave her an uppercut. Catégorie : parties du corps.*

**langundili** *composantes:* [lan-gund-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* langunda.  
*synonyme:* dangundili ;  
buliñoagundili. *yèli. piquet de bois; wooden stake.*  
*synonyme:* **buliñoagundili.**

**lani** *formes aspectuelles:* lani/lani.  
*synonyme:* wani. *mámáado. planer; hover. i si waani ti nandi n ye naani. o kafenga laani, ou waani : les mouches volent là où il y a de la viande ; l'épervier plane. flies fly where there is meat; the hawk hovers.*

**laní** *formes aspectuelles:* landí/laní.  
*synonyme:* tugi, bugi, kpabi, ñmabi, tebini, bali, goli, bia, pili. *mámáado. porter au cou, mettre au cou; wear around the neck, to put on the neck.*

**lání**<sub>1</sub> *ce, ceci, cela; this, that. taa lani ki pa nni donne-moi ceci. give me this.*

**lání**<sub>2</sub> *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) laa . ce, cela, cette; this, that. lani ban bili yeni c'est ça qui est posé là-bas . that's what is posed over there.*

**lani cuani**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: (Ñ) lan ya teni. donc; therefore, thus.*

**lani cuani**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: (Ñ) lan ya teni. à cause de cela; because of this.*

**lani cuani**<sub>3</sub> *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: (Ñ) lan ya teni. c'est pourquoi; that is why.*

**lani gaa maama** *Voir entrée principale : .*  
*pourquoi; la raison pour laquelle; why; the reason why.*

**lani kuli** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: leni lan kuli. malgré tout cela, pourtant; despite all this, however, yet.*

**lani kuli** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) yaala kuli. tout; all, any, every.*

- lani pendi** Voir entrée principale : . après cela; *after that*.
- lani po** Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lan ya po. pour cela; pourquoi; *for it; that is why*.
- lani puoli po<sub>1</sub>** synonyme: li puoli po ; (Ñ) lan puoli. puis, ensuite; *then, next*.
- lani puoli po<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . synonyme: li puoli po ; (Ñ) lan puoli. ensuite; *then, later, next*.
- lani teni** Voir entrée principale : . c'est pourquoi; *that is why*.
- lani teni ki** Voir entrée principale : . synonyme: lan tuadi. découler; *result, discharge*.
- lani teni yaala** Voir entrée principale : . synonyme: ñuadi, lan tua maama. résultat; *result*.
- lani tua maama** Voir entrée principale : . synonyme: ñuadi, lan teni yaala. résultat; *result*.
- lani tuadi** Voir entrée principale : . synonyme: lan teni ki. résultat; *result*.
- lani wani** Voir entrée principale : . c'est pourquoi, à cause de cela, donc; *that is why, because of this, thus*.
- lani yaa ka** Voir entrée principale : . synonyme: yen ya ka, yen ka. autrement, par ailleurs, si ce n'est cela, à part ça, sinon, du reste, du moins; *otherwise, if not that, apart from that, if not, at least*.
- lani yaa po** Voir entrée principale : . par conséquent, pourquoi, pour cela; *therefore, why, for this*.

- lani yaa puoli** Voir entrée principale : . après cela, par la suite; *after that, thereafter*.
- lani yaa teni** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lan cuani. c'est pourquoi; *that is why*.
- lani yo ko** Parler de: (Ñ). tout à coup, à cet instant; *suddenly, at this moment*.
- lani yogunu<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . synonyme: yogunu ba, kpiama, ciamo, danba yogunu. autrefois; *in the old days*.
- lani yogunu<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . subitement; *suddenly, all of a sudden*.
- lani yogunu<sub>3</sub>** Voir entrée principale : . tout à coup, subitement, à cet instant, ce moment-là (à); *suddenly, all at once, at this moment, at that time*.
- láníwání** synonyme: yeniwani, laa po, lan teni, lipo . donc, c'est pourquoi; *that is why, therefore, so, thus*. a yedi moamoani, lanwani n tuo tu as dit la vérité, donc j'accepte . *you told the truth so i accept*.

**lanjaga** composantes: [lan-ja-ga].  
genre: ga/mu . yèli. lulette; *uvula*.  
Catégorie : parties du corps.  
synonyme: **dagisindanga**.

**lanjiagu** composantes: [lan-ja-ga].  
genre: gu/di . Pluriel: lanjadi.  
synonyme: langbiagu. yèli. barbe;  
*beard*. Catégorie : parties du corps.

**lánkàni** *antonyme: ne, nakanba .*

*synonyme: nankaani, lanpo . là;*  
*there. fuul–fuuli, fuunfuuna;*  
**sedilankani** *par-ci, par-là :*  
*arrête toi-là. here, there: stop*  
*there.*

**lankonkonu** *composantes: [lan–kon–kon–u].*

*genre: u/i . Pluriel: lankonkoni. yèli.*  
**infection de la lnette; uvula**  
*infection. Catégorie : Maladie.*

**lankpaanli** *composantes: [lan–kpaan–li] .*

*genre: li/a . synonyme: labkpaandi. yèli.*  
**engoulevent à balanciers;**  
*nightjar with pendulums. Catégorie*  
*: Oiseau.*

**lankpagili** *composantes: [lan–kpag–li] .*

*genre: li/a . Pluriel: lankpaga. yèli.*  
**kyste sur le cou; cyst on the neck.**  
*Catégorie : Maladie.*

**lankpaku** *genre: gu/di.*

*Pluriel: lankpagidi.*  
*synonyme: langbiakpakpagu. yèli.*  
**barbillons du coq; rooster**  
*barbels. Catégorie : Parties d'un animal.*

**lankpanga** *composantes: [lan– kpan–ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: lankpanmu.*  
*synonyme: lanbu. yèli. goître; goiter.*  
*Catégorie : Maladie.*

**lankpanli** *composantes: [lan–kpan–li] .*

*Pluriel: lankpana. synonyme: (Ñ)*  
**lankpaka . yèli. pomme d'Adam;**  
*Adam's apple. Catégorie : parties du*  
*corps.*

**lankpánli** *composantes: [lan–kpan–li] .*

*genre: li/a . Pluriel: lankpána.*  
*synonyme: lankpaka (Ñ); lankpagili .*  
*yèli. pomme d'Adam; Adam's*  
*apple. ya joa ki pia li lankpanli*  
*naa baani li ba; o pua ki pia*  
**lankpanli** *l'homme qui n'a pas*  
*de pomme d'Adam ne sait rien: la*  
*femme n'a pas de pomme*  
*d'Adam . the man who does not*  
*have an Adam's apple knows*  
*nothing: the woman does not*  
*have an Adam's apple. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**lankualo** *composantes: [lan–kual–o].*

*genre: o/a . Pluriel: lankuala. yèli.*  
**exilé, émigré; expatriate,**  
*emigrated.*

**lanlabili** *composantes: [lan–lab–li] . genre: li/a*

*. Pluriel: lanlaba. yèli. sur le ventre;*  
*on the belly. o dua lanlabili il est*  
*couché sur le ventre. he is lying*  
*on his stomach. synonyme: fanfabli.*

**lanlako** *composantes: [lan–la–ko]. genre: o/i .*

*Pluriel: lanlake. synonyme: (Ñ)*  
**tamoanliakaali, lanliakoa. yèli.**  
**collier de perles ; pearl necklace.**  
*Catégorie : Parure.*

**lanlanga** *composantes:* [lan-lan-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* lanlanmu. *yèli.*  
**cercle de bois servant d'appui au toit de la case;** *wooden circle supporting the roof of the hut.*  
**tieni mani ki lanlanga kelima ku faagu** mettez le cerceau à cause du vent . *put the hoop on because of the wind.*

**lanliakoa** *composantes:* [lan-lia-koa] .

*genre:* o/i . *Pluriel:* lanliake (Ñ).  
*synonyme:* (G) lanlako. *yèli.* **collier de perles ; pearl necklace.** *Catégorie : Parure.*

**lanṅangu** *composantes:* [lan-ṅan-gu] .

*synonyme:* (Ñ) landiegu. *yèli.* **plaies; wounds.** *Catégorie : Maladie.*

**lánpáábu** *antonyme:* ṅminma.

*composantes:* [lan-paa-bu]. *genre:* bu/di .  
*Pluriel:* lánpáádi.  
*synonyme:* macianma. *yèli.*  
**bavardage; chat, talking.** **o pia lanpaabu ; o gaado ne pia lanpaabu** il bavarde :ce fou parle trop . *he chats: this madman talks too much.*

**lanpadaano** *composantes:* [lan-pa-daan-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* lanpadanba.  
*yèli.* **bavard; talkative.**

**lanpali** *composantes:* [lan-pa-li] . *genre:* li/a .

*Parler de:* (Ñ). *Pluriel:* lanpala.  
*synonyme:* (G) langbiakpakpagu. *yèli.*  
**barbillon du coq; rooster barbel.**

**lanpandili** *composantes:* [lan-pand-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* lanpanda.  
*synonyme:* danpandili . *yèli.*  
**clavicule; clavicle, collarbone.** **o baa ke o lanpandili kua** il s'est cassé la clavicule en tombant. *he broke his collarbone while falling.* *Catégorie : parties du corps.*

**lanparigu** *composantes:* [lan-par-gu] .

*genre:* gu/a . *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* lanpala . *yèli.* **barbillon du coq; rooster barbel.** **Kp : Katongu mabiara biari o lanpara n ni** Les paroles méchantes du coq restent dans ses barbillons. *The wicked words of the rooster remain in its barbels. (proverb).*  
*Catégorie : Parties d'un animal.*

**lanpiliko** *composantes:* [lan-pi-li-ko] .

*genre:* o/i . *Pluriel:* lanpilike.  
*synonyme:* (Ñ) tamoanpiliko. *yèli.*  
**bracelet de perles; pearl bracelet.**  
*Catégorie : Parure.*

**lánpó** *antonyme:* ne. *synonyme:* lipo, (Ñ)

**napo . là-bas; over there.** **o kuanu ye ṅali lanpo** son champ se trouve jusqu'à là-bas . *his field is up there.*

**lanpodieli** *composantes:* [lan-po-die-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* lanpodiena.  
*synonyme:* lanpolunli, sugili, lunli, lungu. *yèli.* **case de champ, cabane; hut out in the fields, shack.**  
*Catégorie : Bâtiment.*

**lanpojonli** *composantes:* [lan-po-jon-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* lanpojona.

*synonyme:* pogili, lunli . *yèli.* case de champ; hut at the fields. *Catégorie* : **Bâtiment**.

**lanpolunli** *composantes:* [lan-po-lun-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* lanpoluna. *yèli.*

case de champ; hut at the fields. *Catégorie* : **Bâtiment**.

**lansonga** *composantes:* [lan-son-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* lansonmu. *yèli.*

panier tamis à cendre; ash strainer basket. *Catégorie* : **Récipient**.

**lansonli** *composantes:* [lan-son-li] . *genre:* li/a

. *Pluriel:* lasona. *yèli.* claie pour

volatiles; bird cage. lansonbiili ; li lansonli cibi fermeture de la claie : la cage à volaille est percée. closing of the hurdle: the poultry cage is pierced. *Catégorie* : **Élevage**.

**lansuanli** *composantes:* [lan-suan-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* lansuana.

*synonyme:* lansuonli, sonli. *yèli.* cage à poules; chicken cage. *Catégorie* : **Élevage**.

**lántábiga**<sub>1</sub> *composantes:* [lan-tab-ga] .

*genre:* ga/mu . *synonyme:* lanfila. *yèli.*

difficulté de langage; language difficulty.

**lántábiga**<sub>2</sub> *composantes:* [lan-tab-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* lántábimu.

*synonyme:* lantabili. *yèli.* bredouilleur; stammer, sputterer. o tie lantabili il bredouille. he stammers.

**lántábiga**<sub>3</sub> *composantes:* [lan-tab-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* lántábimu.

*synonyme:* lanfila. *yèli.* aphasie; aphasia. mii gba ki lantabiga maama je ne comprends pas le langage de l'aphasique . I do not understand the language of the aphasic.

**lántábili** *composantes:* [lan-tab-li]. *genre:* li/a

. *Pluriel:* lántába. *yèli.* difficulté de

langage, aphasie; language difficulty, aphasia.

**lantabu** *composantes:* [lan-ta-bu] .

*genre:* bu/di . *Pluriel:* lantabsi.

*synonyme:* lantuabu. *yèli.* espèce d'arbre; kind of tree. *Catégorie* : **Arbres**. *faidherbia albida*.

**lantankpaanga**<sub>1</sub>

*composantes:* [lan-tan-kpaan-ga] .

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* lantankpaanmu.

*synonyme:* lantar-kpaanga. *yèli.*

mangouste rouge; red mongoose. *Catégorie* : **Mammifère**.

**lantankpaanga**<sub>2</sub>

*composantes:* [lan-tan-kpaan-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* lantankpaanmu. *yèli.*

espèce de chacal; kind of jackal.

o sangbanlo cuo ki

lantankpaanga li fuali nni le chien a attrapé une espèce de chacal dans la brousse. the dog caught some kind of jackal in the bush.



## lantankpajiinu

*composantes:* [lan-tan-kpa-jiin-u] .  
*genre:* u/i . *synonyme:* (Ñ)  
 nantankpajiindi. *yèli.* artère de  
 l'aine, veine de l'aine; *groin*  
*artery, groin vein.* *Catégorie :* parties  
 du corps.

## lantankpali

*composantes:* [lan-tan-kpa-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* lantankpana. *yèli.*  
 adénite; *adenitis.* *Catégorie :* Maladie.

## làntánpàli

*composantes:* [lan-tan-kpa-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* làntánpàla.  
*synonyme:* nantankpali. *yèli.* aine;  
 groin. n pia lantankpali, n  
 lantankpali koani ; o lantankpali  
 moali j'ai mal à l'aine : il a  
 l'aine enflammée . *my groin*  
*hurts: his groin is inflamed.*  
*Catégorie :* parties du corps.

## lantani

*composantes:* [lan-tan-li] . *genre:* li/a  
 . *Pluriel:* lantana. *synonyme:* (Ñ)  
 folitamoandi, follaambu. *yèli.* collier  
 de perles rouges; *red pearl*  
*necklace.* o pua la a lantana la  
 femme porte un collier de perles  
 rouges. *the woman is wearing a*  
*necklace of red pearls.* *Catégorie*  
 : Parure.

## lantarkpaano

*composantes:* [lan-tar-kpaan-o].  
*genre:* o/i . *Pluriel:* lantarkpaani.  
*synonyme:* lantankpaanga, (Ñ)  
 muatobga. *yèli.* mangouste rouge;  
*red mongoose.* *Catégorie*  
 : Mammifère.

## làntíínli

*composantes:* [lan-tiin li] . *genre:* li/a  
 . *Pluriel:* làntíína. *yèli.* glandes du  
 cou de certains ovins et bovins;  
*neck glands of some sheep and*  
*cattle.*

## làntìpándili

*composantes:* [lan-ti-pand-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* làntipána. *yèli.*  
 clavicule; *collarbone.* o  
 lantipandili kua il a une fracture  
 à la clavicule. *he has a broken*  
*collarbone.* *Catégorie :* parties du  
 corps.

## làntóngu

*composantes:* [lan-ton-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* làntóndi.  
*synonyme:* ñoatongu ; ñoamangu .  
*yèli.* parole amère; *bitter word.* ti  
 koani ke o ñiani lantongu ;  
 Kp : Pociamo lantonga kuuma  
 yaa cedi o il m'a lancé de  
 mauvais mots au cours de notre  
 bagarre : Une vieille qui parle  
 mal aux gens, c'est la mort qui l'a  
 laissée. *he threw bad words at me*  
*during our fight: An old woman*  
*who speaks badly to people,*  
*death has left her.*

## lantuabu

*composantes:* [lan-tua-bu].  
*genre:* bu/i . *Pluriel:* lantuabi.  
*synonyme:* (Ñ) lantabu,  
 kanbundi-o-yua-ñanma,  
 kanbundisiagu. *yèli.* faidherbia  
 albida; *kind of tree.* *Catégorie*  
 : Arbres. *faidherbia albida.*

**lantuabu**<sub>2</sub> *genre: bu/di . Pluriel: lantuadi.*  
*synonyme: linkuguabile, gabongu,*  
*kanbundisiagu. yèli. acacia albida;*  
*kind of tree. Catégorie : Arbres.*  
*acacia albida.*

**lantupandili** *composantes: [lan-tu-pand-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: lantupanda.*  
*synonyme: (Ñ) tamoantucebu,*  
*lantupanga. yèli. collier autour de*  
*cou; necklace around neck.*  
*Catégorie : Parure.*

**lantupanga** *composantes: [lan-tu-pan-ga] .*  
*genre: ga/mu. Pluriel: lantupanmu.*  
*synonyme: (G) lantupandili. yèli.*  
*collier de perles; pearl necklace.*  
*Catégorie : Parure.*

**lanyaagu** *composantes: [lan-yaa-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: lanyaadi.*  
*synonyme: yaagu, (Ñ) lanyaaku. yèli.*  
*mâchoire; jaw. Catégorie : parties du*  
*corps.*

**lanyaaku** *composantes: [lan-yaa-ku] .*  
*genre: ku/du. Pluriel: lanyaagidu(Ñ) .*  
*synonyme: (G) lanyaagu. yèli.*  
*mâchoire; jaw. Catégorie : parties du*  
*corps.*

**lanyieko** *genre: o/i . Pluriel: lanyieke.*  
*synonyme: (Ñ) tamanyiekoa,*  
*lanyiekoa. yèli. ceinture de perles;*  
*pearl necklace. Catégorie : Parure.*  
*synonyme: ciaginlaanu, caginlaanu.*

**lanyou** *à cet instant-là; at that moment.*  
**lanyou yo ke o mala** *c'est à ce*  
*moment-là qu'elle a accouché .*  
*that's when she gave birth.*

**lanangu** *composantes: [la-ŋan-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: lanandi. yèli.*  
*palais (de la bouche); mouth*  
*palate. Catégorie : parties du corps.*

**largbienpuoga**  
*composantes: [lan-gbien-puo-ga].*  
*genre: ga/mu.*  
*Pluriel: largbienpuomu.*  
*synonyme: (Ñ) balparga. yèli.*  
*sauterelle molle; soft*  
*grasshopper. Catégorie : Insecte.*

**lari** *composantes: [lan-gbien-puo-ga]. formes*  
*aspectuelles: lari/lari (Ñ). Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: largbienpuomu.*  
*synonyme: balparga. māmáado. faire*  
*semblant, feindre; pretending, to*  
*pretend. o lari o yuli il*  
*s'illusionne. he deludes himself.*

**lari yuli** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: lari/lari . māmáado.*  
*s'illusionner; delude yourself.*

**lariidaginma**  
*composantes: [la-rii-da-gin-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: kpatandiginma*  
*[Ñ], kpatandaanma. yèli. nivelage;*  
*leveling.*

**larli** *genre: li/a . Pluriel: lara. yèli. espèce*  
*d'arbuste; kind of shrub. Catégorie*  
*: Buissons, arbustes. cissampelos*  
*mucronata.*

**lasabidaano** *composantes: [la-sab-daan-o] .*  
*genre: o/ba . synonyme: mabualo,*  
*babagido, laabaalidaano. yèli.*  
*curieux; curious.*

**lasi** formes aspectuelles: lasi/lasi (Ñ).  
*mámáado. moquer, se moquer de; to make fun of, mock. be po a lasi o ? pourquoi te moques-tu de lui? why are you laughing at him?*

**lawaagu**<sub>1</sub> composantes: [fa-waaa-gu] .  
 genre: gu/di . Pluriel: lawaadi.  
 synonyme: lowaagu, (Ñ) dayefanma, dayeli. *yèli. parvis; forecourt.*

**lawaagu**<sub>2</sub> composantes: [fa-waa-gu].  
 genre: gu/di . Pluriel: lawaadi.  
 synonyme: cancanli, lowagu, lofama, luolu, lowafama, dayeli. *yèli. cour intérieure d'une concession; courtyard. Taaja pidi ku lawaagu Tadia balaie la cour intérieure . Tadia sweeps the inner courtyard.*

**lay** variante: lai. *ail; garlic. allium sativum.* synonyme: **salimasajaga.**

**laylay** Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
 kpalkpali. *totalemment, entièrement, complètement; totally, entirely, completely. li gbeni laylay c'est complètement fini. it's completely over.*

**le**<sub>1</sub> *quel; what, which.*

**le**<sub>2</sub> synonyme: lielo, cina. *semblable; similar.* synonyme: **cine.**

**lé** formes aspectuelles: láá/nùá/ laadi.  
 synonyme: diidi, noanli. *mámáado. voir; see. nuadi ; leti boani ki le faire voir : se faire voir : penche-toi pour voir . show off: bend down to see.*

**lè**<sub>1</sub> *où; where. o ye le ? ; mii bani wan ye naani où est-il ? : je ne sais pas où il est . where is he ? : I do not know where he is.*

**lè**<sub>2</sub> antonyme: yabi, fanma.  
 synonyme: yendo. **un; one.**  
 tianba...tianba, bi yaba, i yi... a ya... : ; **lè, n líe, n tàà les uns les autres : un, deux, trois. each other: one, two, three.**

**le yogunu** Voir entrée principale : .  
 synonyme: ya yogunu ; o cua u le yogunu? : quand vient-il ?; wan cua ya yogunu : quand il est venu .  
**quand; when.**

**lé; lié** Voir entrée principale : .  
 synonyme: bonbilie, bilie, bilè, n líe . **deux; two. bilie lie ; milie ; mi liema ; lè, lé, n tàà deux à deux ; deux fois : la deuxième fois : un, deux, trois. two by two ; twice: the second time: one, two, three.**

**lebi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lebi/lebi .  
 synonyme: ηmagidi, kuadi, piani, cibi. *mámáado. coiffer; styling. bi lebi ki tieni banjama ; an lebini ils ont coiffé en faisant des dessins : coiffe moi . they styled by drawing pictures: comb me.*

**lebi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lebi/lebi.  
 synonyme: (Ñ) naki. *mámáado. agiter, être agité; to agitate, to be agitated.*

**lebi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lebi/lebi.  
 synonyme: (Ñ) naki. *mámáado. onduler; waving.*

**lebi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lebi/lebi (Ñ) .  
synonyme: moagi. *mámáado*. **couper avec des ciseaux; cut with scissors. Yonbo lebi li cabili Yombo a coupé la bande . Yombo cut the tape.**

**lebi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: lebi/lebi . Parler de: (Ñ). synonyme: moagi . *mámáado*. **tondre; mow, shear.**

**lébidí**<sub>1</sub> composantes: [leb-di] . formes aspectuelles: lébidí/lébidì.  
synonyme: liegi, gua yedi. *mámáado*. **répondre, répliquer; reply, retort, answer.**

**lébidí**<sub>2</sub> composantes: [leb-di] . formes aspectuelles: lébidí/lébidì.  
synonyme: labidi. *mámáado*. **tourner; turn. o yuli lebidi ; lebidi ku tigbangu il est fou : tourne la page . he's crazy: turn the page.**

**lébidí**<sub>3</sub> composantes: [leb-di] . formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. **revenir, rétracter, contredire; come back, retract,, contradict.**

**lébidí**<sub>4</sub> antonyme: suagi. composantes: [leb-di] . formes aspectuelles: lébidí/lébidì.  
synonyme: guadi, jili . *mámáado*. **retourner sur ses pas; retrace his steps. lebidi ki ban yini o retourne l'appeler. go back and call him.**

**lébidí**<sub>5</sub> composantes: [leb-di] . formes aspectuelles: lébidí/lébidì. **monnayer; to make change. o lebidi o ligi il a fait la monnaie. he made change.**

**lèbidí**<sub>1</sub> composantes: [leb-di]; . formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì.  
synonyme: lagidi, bigidi, tuani, niadi, kpandi . *mámáado*. **changer, transformer, modifier, remplacer, renouveler, succéder; switch, change, transform, modify, replace, renew, succeed. duña yaa lebidi bu dubu kan luoni sana ; o jili lebidi ; lebidi i ligi ; Kp: Tin lebidi o yendi yaali n kaa nani même si le monde change le néré ne produira pas de noix de karité : il fait demi-tour : changer de l'argent Échangeons, c'est que l'affaire de l'un n'est pas bonne. even if the world changes the néré will not produce shea nuts: it turns around: change money. Let's exchange, it is that the business of one is not good.**

**lèbidí**<sub>2</sub> composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì. *mámáado*. **invertir, alterner, chavirer, muter, commuer, renverser; invert, alternate, turn turtle, mutate, commute, overthrow.**

**lèbidí**<sub>3</sub> composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì.  
synonyme: puani. *mámáado*. **troquer, commute, convertir; swap, switch, convert. o pua lebidi i di ki faa mi nanjaanma la femme a troqué son mil contre du lait . the woman traded her millet for milk.**

**lèbidí**<sub>4</sub> composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì. *mámáado*. **transférer; to transfer.**

**lèbidí<sub>5</sub>** composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì. synonyme: sagidi, kaali . *mámáado*. grisonner; *graying*. **o yudi sagidi ses cheveux grisonnent. her hair is turning gray.**

**lèbidí<sub>6</sub>** composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì. *mámáado*. réagir; *react*.

**lèbidí<sub>7</sub>** composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lèbidá/lèbidì. *mámáado*. alterner; *alternate*.

**lèbidí biadi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. altérer; *to alter*.

**lebidí jaanma** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. convertir; *convert*.

**lebidí kaanu** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. déménager; *to move out*.

**lèbidì ki nunga** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lébidí/ lébidì. *mámáado*. défigurer; *disfigure*.

**lebidí ki pugini** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lébidí/lébidì . *mámáado*. compenser; *compensate for*.

**lebidí li daali** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. remettre, ajourner; *put back, adjourn, postpone*.

**lebidí ñoabu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: lebidí/lebidì. synonyme: lebdi maama. *mámáado*. changer de parole; *change my word*.

**lèbidì o yama** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. amender; *amend*.

**lèbidì tua** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di] . formes aspectuelles: lébidí/lébidì. synonyme: tua. *mámáado*. devenir; *to become*.

**lebidí u kaanu** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lebidí/lebidì. *mámáado*. transférer; *to transfer*.

**lebidí u sanu** Voir entrée principale : . composantes: [leb-di]. formes aspectuelles: lébidí/lébidì. *mámáado*. dévier; *deviate*.

**lèbìdìbiadima** composantes: [leb-di-biad-ma] . genre: ma. synonyme: biidima. *yèli*. altération; *alteration*.

**lebidika** composantes: [leb-di-ka]. genre: o/ba . Pluriel: lebidikaaba. *yèli*. intérimaire; *temporary worker, interim*.

**lèbìdìkoa** composantes: [leb-di-koa]. genre: o/ba . Pluriel: lebdikaaba. synonyme: lebido, lebidika. *yèli*. successeur, remplaçant; *successor, substitute, stand-in*.

**lèbìdìli** composantes: [leb-di-li] . genre: li/a . Pluriel: lèbìda. synonyme: lebidima. *yèli*. réponse réplique; *answer, reply, response*. **be n tie bi lebidima; ni gu a lebidima** quelles sont leurs réponses;vous attendez la réponse . *what are their answers; you wait for the answer*.

**lèbídíma**<sub>1</sub> *composantes:* [leb-di-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* lebidu. *yèli.*  
*remplacement; replacement.*

**lèbídíma**<sub>2</sub> *composantes:* [leb-di-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* *changement;*  
*change.* **ku jenlalaagu lebidima**  
**pa** *il est difficile de retourner*  
*l'omelette. it is difficult to turn the*  
*omelet.*

**lèbídíma**<sub>3</sub> *composantes:* [leb-di-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* fiima. *yèli.*  
*affectation; assignment.*

**lèbídíma**<sub>4</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *révolution;*  
*revolution.*

**lèbídíma**<sub>5</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *réaction; reaction.*

**lèbídíma**<sub>6</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *intérim; interim.*

**lèbídíma**<sub>7</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *subversion;*  
*subversion.*

**lèbídíma**<sub>8</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *variation; variation.*

**lèbídíma**<sub>9</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *revirement;*  
*turnaround, reversal.*

**lèbídíma**<sub>10</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *atermoïement;*  
*procrastination.* **pali lebidima**  
**conversion.** *conversion.*

**lèbídíma**<sub>11</sub> *genre:* ma. *yèli.* *renversement;*

*reversal.*

**lèbídíma**<sub>12</sub> *genre:* ma. *synonyme:* (Ñ)

**goadima** . *yèli.* *retournement;*  
*turnaround.* **ku jenlalaagu**  
**lebidima pa** *il est difficile de*  
*retourner l'omelette. It's hard to*  
*turn the omelet.*

**lèbídíma**<sub>13</sub> *antonyme:* suagima.

*composantes:* [leb-di-ma]. *genre:* ma .  
*synonyme:* guama, guadima. *yèli.*  
*retour; return.* **o luomo lebidima**  
**pa** *l'éléphant se retourne*  
*difficilement . the elephant*  
*turns around with difficulty.*

**lèbídíma**<sub>14</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *modification;*  
*modification.*

**lèbídíma**<sub>15</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* lebidu, mudima  
. *yèli.* *change de monnaie; change*  
*currency, changing money.* **a yaa**  
**bua lebidima gedi banki** *pour*  
*le change va à la banque .for*  
*changing money, go to the bank.*

**lèbídíma**<sub>16</sub> *composantes:* [leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *mutation; mutation.*

**lèbídíma**<sub>17</sub> *composantes:* [leb-di-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* *contraire; opposite,*  
*contrary.* **li lebidima wani** *au*  
*contraire.* *on the contrary.*

**lèbídíma**<sub>18</sub> *composantes:* [leb-di-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* lebidili. *yèli.*  
*réponse; reply, response.* .

**lèbídíma**<sub>19</sub> *composantes:* [leb-di-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* *première grossesse;*  
*first pregnancy.* **o pua yeni**  
**lebidima waagi** *la femme là a*  
*mis du temps pour avoir sa*  
*première grossesse . the woman*  
*there took a long time to have her*  
*first pregnancy.*

**lebidinbidima**

*composantes:* [leb-di-bi-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **bouleversement;**  
*upheaval.*

**lèbído** *composantes:* [lebd-o]. *genre:* o/a .

*Pluriel:* lèbída / lèbdíba. *yèli.*  
**remplaçant; substitute.**

**lèbido** *composantes:* [lebd-o] . *genre:* o/ba .

*Pluriel:* lèbìdiba.

*synonyme:* lebidikoa. *yèli.*

**successeur; successor.**

**lebidu** *composantes:* [lebd-u]. *genre:* u. *yèli.*

**successeur; successor.**

**lèbídu**<sub>1</sub> *composantes:* [lebd-u] . *genre:* u. *yèli.*

**échange; exchange. a bua**  
**ligipieni bi u luagu?** tu veux  
 de l'argent ou un objet . *you want*  
*money or an object.*

**lèbídu**<sub>2</sub> *composantes:* [lebd-u]. *genre:* u.

*synonyme:* lebidima. *yèli.*

**remplacement; replacement.**

**lèbídu**<sub>3</sub> *composantes:* [lebd-u]. *genre:* u. *yèli.*

**remplaçant; substitute. n lebidu**  
**yaa cua yogu kuli n baa fi**  
 Quand mon remplaçant sera là je  
 partirai. *When my replacement*  
*is there I will leave.*

**lèbídu**<sub>4</sub> *composantes:* [lebd-u] . *genre:* u.

*synonyme:* titaali, gandu. *yèli.* **vote;**  
**vote.**

**lebiga** *composantes:* [leb-ga] . *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* lebimu (Ñ). *synonyme:* celiga,

ηmoagidiga . *yèli.* **ciseaux;**

**scissors. n pisi lebiga : j'ai**

**ramassé une paire de ciseaux**

**j'ai ramassé une paire de ciseaux .**

*I picked up a pair of scissors.*

*Catégorie :* **Outil.**

**lebili** *genre:* li/a . *Pluriel:* leba. *synonyme:* (Ñ)

lebugu, lebigu, singu. *yèli.* **poisson**

d'eau douce; *freshwater fish. li*

**lebili ñoabu wa** le poisson

appelé lebili a une petite bouche.

*the fish called lebili has a small*

*mouth. Catégorie :* **Poisson.**

**lébili** *Pluriel:* léba. *synonyme:* poli, ciciliga

. *yèli.* **jumeau; twin. li lebijali n ye**

**c'est le jumeau qui a survécu. it**

**is the twin who arose.**

**lebini** *composantes:* [leb-ni]; . *formes*

*aspectuelles:* lebindi/lebini. *mámáado.*

**doubler; double. lebini li ñali**

**couds une doublure . sew a liner.**

**lébiní**<sub>1</sub> *composantes:* [leb-ni] . *formes*

*aspectuelles:* lébíní/lébnì. *mámáado.*

**accoupler, aller par deux; mate,**

**go in pairs. taani bilie lie, taani**

**;yin lebini i yaba** aller deux par

deux . *go two by two.*

**lébiní**<sub>2</sub> *composantes:* [leb-ni] . *formes*

*aspectuelles:* lébíní/lébnì. *mámáado.*

**doubler; double. lebini u baabu**

**lebini li tili** double la corde

**;plie le papier . double the rope;**

**fold the paper.**

**lébiní**<sub>3</sub> *composantes: [leb-ni] . formes aspectuelles: lébíní/lébnì. synonyme: pini, puabi, lebini, puali, fingi. māmáado. plier; to fold. lebini li tili plie le papier. fold the paper.*

**lebisi** *formes aspectuelles: lebisi/lebisi . māmáado. remuer, agiter; stir, shake, agitate.*

**lebugu** *Pluriel: lebudu . synonyme: lebili. yèli. espèce de poisson; kind of fish. Catégorie : Poisson. gnathonemus senegalensis.*

**lédè** *comment; how, what. a baa tieni lede comment vas-tu faire ? How will you do ?*

**ledi**<sub>1</sub> *de nouveau; again, once again.*

**ledi**<sub>2</sub> *māmáado. tracassé; bothered. o yama ledi il est tracassé. he is bothered.*

**ledi**<sub>3</sub> *māmáado. désorienté; disoriented.*

**lédí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lédá/lédi. māmáado. refaire; remake, redo.*

**lédí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lédá/lédi. māmáado. réitérer; to reiterate.*

**lédí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: lédá/lédi. synonyme: duaduagi. māmáado. biner; to hoe.*

**lédí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: lédá/lédi. synonyme: duaduagi, lienì ;. māmáado. récidiver; re-offend. o den kpa su ki go ledi ; o den bii ki gba ledi lani n teni ki baa sugili o po il avait déjà volé et a récidivé ; il a récidivé, c'est pourquoi on ne lui a pas pardonné . he had already stolen and re-offended; he relapsed, that's why we haven't forgiven him.*

**lédí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: lédá/lédi. synonyme: go cili. māmáado. recommencer; restart. synonyme: gó cili.*

**lédí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: lédá/lédi. synonyme: fandi. māmáado. rendre sot, abêtir; make fool, drive mad, stupefy. o pua ne cedi ke o bila kuli ledi cette femme a rendu tous ses enfants stupides. this woman made all her children stupid.*

**lèdí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lèdá/lédi. māmáado. emprunter, louer (prêter); borrow, to rent, to lend. o ledi i ligi il a emprunté ou prêté de l'argent. he borrowed or lent money.*

**lèdí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lèdá/lédi. māmáado. prêter; to lend. Ledi puni baa dua cuodi Prêter et donner met à la gêne. (fait passer la nuit accroupi). Lending and giving is embarrassing. (spent the night squatting).*

**lèdí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: lèdá/lédi. māmáado. réitérer; to reiterate, repeat.*



**lèdíbu** *antonyme: pama. composantes: [led-bu] . genre: bu. synonyme: ledima , ledu . yèli. emprunt, prêt; loan. bu lebidu piidi ɲasili celui qui emprunte n'a plus de secret whoever borrows has no more secrets. Catégorie : Finance.*

**ledigu**<sub>1</sub> *composantes: [led-gu] . genre: gu. Pluriel: ledidi. yèli. imbécillité; imbecility.*

**ledigu**<sub>2</sub> *antonyme: nifanfanga, nunfandanga . genre: gu/di . Pluriel: ledidi. synonyme: cadigu, niigu. yèli. sot; fool. ku ledigu ki jie fe un grand sot n'a jamais honte ; a big fool is never ashamed. synonyme: nifángu.*

**lèdíkoa** *composantes: [led-koa] . synonyme: leledo. yèli. prêteur; lender. Catégorie : Finance.*

**lèdíma** *composantes: [led-ma]. genre: ma . synonyme: ledibu. yèli. prêt, emprunt; loan, lending, loaning.*

**ledu** *genre: u/i . Parler de: (Ñ). Pluriel: ledi. synonyme: (G) ledibu. yèli. emprunt; loan. Catégorie : Finance.*

**leedi** *heure; hour. leedo boagidima ; le yendi leni boagili ; leena le ; leyendi leni jengu demi heure :une heure et demi : deux heures une heure passée . half hour: one hour and a half: two hours one hour passed.*

**leemu** *composantes: [leem-u] . genre: o/ba . Pluriel: leemunba. yèli. citron ; lemon. Catégorie : Nourriture. citrus aurantifolia.*

**leentibu** *Pluriel: leentiiri. synonyme: lanbutibu . yèli. citronnier; lemon tree. Catégorie : Arbres. citrus aurantifolia.*

**lègidí**<sub>1</sub> *composantes: [leg-di] . formes aspectuelles: lègidá/lègidì. mámáado. répondre à quelqu'un; reply to someone. be po k n maadi leni a ki aa legidi leni ni pourquoi alors que je te parle tu ne me répons pas ? . why while I'm talking to you don't you answer me?*

**lègidí**<sub>2</sub> *composantes: [leg-di]. formes aspectuelles: lègidá/lègidì. mámáado. tacher; stain.*

**lègidí**<sub>3</sub> *antonyme: gbeni. composantes: [leg-di] . formes aspectuelles: lègidá/lègidì. synonyme: ɲmiidi. mámáado. cultiver une portion de champ; cultivate a portion of the field.*

**legidima** *composantes: [legd-ma]. genre: ma. yèli. balancement; swaying, rocking.*

**legilegi** *synonyme: (G) bag-bagi ; feg-fegi ,(Ñ) falfali; . très; very. li faali legilegi c'est très léger . it's very light.*

**lègíli** *composantes: [leg-li] . genre: li/a . Pluriel: lèga. synonyme: nilegili . yèli. tache, souillure; stain. ki ñani li legili ; n pia li legili n gbanu po enlever les taches ; : j'ai une tache sur mon corps . remove stains; : I have a spot on my body.*

**lèlé** *synonyme: bilele. sept 7; seven. ti ye cilele on est au septième mois . we are in the seventh month.*

**lèlèdo** *composantes: [le-led-o] . genre: o/ba . synonyme: ledikoa. yèli. prêteur; lender.*

**lelegu<sub>1</sub>** *composantes: [le-le-gu]. genre: gu/di . Pluriel: lelegidi. synonyme: leleku , (Ñ) janloloku, loloku. yèli. branchies; gills. Catégorie : Parties d'un animal.*

**lelegu<sub>2</sub>** *genre: gu/di . Pluriel: lelegidi. yèli. ouïe du poisson; fish hearing.*

**lèlíéba** *composantes: [lel-n-u] . genre: u/i . Pluriel: lelini. synonyme: bolikaanu, wuonkaanu, wuonu. yèli. cachette; hiding place.*

**lèlíélo** *composantes: [le-liel-o] . genre: o/ba . Pluriel: lèlíéba. yèli. septième; seventh. maleliema ; ñaṅada tie ki danlelieli la septième parole : dimanche est le septième jour . the seventh word: Sunday is the seventh day.*

**leliti<sub>1</sub>** *antonyme: doagini. composantes: [lel-ti] . formes aspectuelles: leliti/leliti . synonyme: doagidi . māmáado. apparaître; appear, emerge.*

**leliti<sub>2</sub>** *antonyme: doagini. formes aspectuelles: leliti/leliti . synonyme: doagidi. māmáado. sortir d'une cachette; come out of a hiding place. leliti a bila ne n le ṅa sors de ta cachette pour que les enfants te voient. . get out of your hiding place so that the children can see you.*

**léma** *antonyme: juanma , ṅubima. genre: ma. synonyme: lama, noanlima. yèli. vision, action de voir, visibilité, vue; vision, seeing visibility, view. o wa lema ki mani il n'est pas agréable de voir un serpent . it is not pleasant to see a snake.*

**lemlemi** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) bagi-bagi. très; very.*

**lèndí** *formes aspectuelles: lèndá/lèndi. māmáado. vanner; winnow. o lèndi i muuli elle vanne le riz. she is winnowing the rice.*

**lendima** *composantes: [lend-ma] . genre: ma. yèli. vannage, vannerie; winnowing.*

**lenga<sub>1</sub>** *composantes: [len-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: lénmu. synonyme: kaanu, folima, folu, banli, fuanli, fancanma, fanfanma, fanma . yèli. espace, endroit; space, place. ya lenli n ye fini len mini siiga pundi tayadi lie ; Kanchari leni Sanperi pia li banli l'espace qui est entre nous deux est de deux pas: Kanchari et Sankperi sont éloignés . the space between us is two steps away: Kanchari and Sankperi are far apart.*

**lenga**<sub>2</sub> *composantes:* [len-ga]. *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* lènmú. *synonyme:* duanu, algia, bonduankaala, duankalika, ñalgaaga, kalika . *yèli.* lit, couche; *bed.* o dua o lenga po il est couché sur son lit . *he is lying on his bed.*

**lenga**<sub>3</sub> *composantes:* [len-ga]. *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* lénmu. *yèli.* cadeau en plus, rajout, remise, surplus; *extra gift, addition, discount, surplus, extra.*

**lenga**<sub>4</sub> *composantes:* [len-ga]. *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* lénmu. *synonyme:* (Ñ) kulungu, condiga . *yèli.* gourde sans col; *neck-less gourd.* o bali o lenga ; il porte sa petite gourde sans col à l'épaule. *he carries his little bottle without a collar on his shoulder.* *Catégorie :* Réipient.

**lengi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*synonyme:* fundi. *mámáado.* osciller; *oscillate.* u falu lengidi ti faadi ; o cuonii fundi ; o yama lengidi ; an daa lengidi a yama le vent fait osciller les feuilles : il marche en oscillant : il est incertain : ne te trouble pas. *the wind makes the leaves oscillate: it walks oscillating: it is uncertain: do not trouble yourself.*

**lengi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*synonyme:* duanbi, yalini, landi, funi, luondi, gonbi, gani . *mámáado.* balancer; *swing.* u falu lengidi li liadili le vent agite l'habit . *the wind stirs the clothes.*

**lengi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*mámáado.* ballotter; *toss, sway.*

**lengi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* lengidi o yama.  
*mámáado.* troubler; *to disrupt, trouble, disturb.*

**lengi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*synonyme:* figi, luondi, jegibi.  
*mámáado.* vaciller; *sway, waver, flicker.* u falu lengidi li liadili le vent agite l'habit. *the wind stirs the clothes.*

**lengi**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*mámáado.* hésiter; *hesitate.* o yama lengi il hésite. *he hesitates.*

**lengi**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*mámáado.* remuer, agiter; *stir, shake, agitate.*

**lengi**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* lengidi/lengi.  
*mámáado.* ameute; *riot.*

**lengi**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* lengiti/lengi (Ñ).  
*mámáado.* goûter; *to taste.* Posibo lendi ti kpindi Posibo a goûté la sauce . *Posibo tasted the sauce.*  
*synonyme:* ñubidi.

**lengi**<sub>10</sub> *formes aspectuelles:* ; lengidi/lengi.  
*mámáado.* être en effervescence; *to be in turmoil.*

**lengi**<sub>11</sub> *composantes:* [len-gi]. *formes aspectuelles:* lengidi/lengi. *mámáado.* se balancer; *to balance, swing.*

**lengu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* lendi. *yèli.* boucle; *loop.*

**lengu**<sub>2</sub> *Pluriel:* lendi. *yèli.* nœud coulant; *noose, slipknot.* tieni a taali ku lengu nni passe ton pied dans le nœud coulant . *put your foot in the noose.*

**leni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lengí/lèní. *mámáado*.  
aider, secourir; *help, rescue, relieve, succor*. synonyme: **tódi**.

**leni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lengí/lèní. *mámáado*.  
donner à manger les primeurs aux fétiches; *feed the first fruit to the fetishes*. **o bado leni i buli** le chef a offert les primeurs aux fétiches . *the chef offered the early vegetables to the fetishes*.

**leni**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lengí/lèní.  
synonyme: mani. *mámáado*. goûter, déguster; *to taste*. **Utienu n mangi a po** bon appétit : il a goûté à la sauce. *enjoy your meal. he tasted the sauce*.  
synonyme: **ñubidi**.

**leni**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lengí/lèní. *mámáado*.  
savoure; *savor*.

**lèni**<sub>1</sub> envers; *towards*.

**lèni**<sub>2</sub> synonyme: ki. et; *and*.

**lèni**<sub>3</sub> bien que; *although, though*. **leni min yie kuli** bien que j'aie refusé. *although I refused*.

**lèni**<sub>4</sub> synonyme: yeni. avec; *with*.

**lèni**<sub>5</sub> *mámáado*. donner en surplus; *give extra*.

**lèni a tana** Voir entrée principale : .  
pédestrement; *pedestrian*.

**lèni buama**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
intentionnellement; *intentionally*.

**lèni buama**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
bénévolement; *voluntarily*.

**lèni fala** Voir entrée principale : .  
difficilement; *hardly, with difficulty*.

**lèni lani kuli** Voir entrée principale : .

synonyme: (G) li kuli yeni. malgré tout, néanmoins, bien que, cependant, pourtant; *nevertheless, despite everything, nonetheless, however, although, though*.

**lèni li kubili** Voir entrée principale : .  
précieusement; *preciously*.

**lèni li pabienli** Voir entrée principale : .  
rageusement; *furiously*.

**lèni li papaali** Voir entrée principale : .  
courageusement; *courageously*.

**lèni li papienli** Voir entrée principale : .  
purement; *purely*.

**lèni li yukubili** Voir entrée principale : .  
prudemment; *cautiously*.

**lèni mi dingima** Voir entrée principale : .  
délicatement; *delicately*.

**lèni mi jama** Voir entrée principale : .  
vaillamment; *valiantly*.

**lèni mi liima** Voir entrée principale : .  
sotttement; *foolishly*.

**lèni mi suoma** Voir entrée principale : .  
silencieusement; *silently*.

**lèni mi yanduama** Voir entrée principale : .  
paisiblement; *peacefully, quietly, calmly*.

**lèni mi yanfuoma** Voir entrée principale : .  
sérieusement; *seriously*.

**lèni pabuama**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
gré; *grateful*. **leni pabuama** de bon gré . *willingly*.

**lèni pabuama**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
synonyme: leni yambuama.  
volontiers; *gladly, readily, willingly*.

**lèni papaali** Voir entrée principale : .

**bravement; bravely.**

**leni po** Voir entrée principale : . **au sujet de, sur ce que, à propos de; about, on what, concerning, in connection with.**

**lèni ti jawandi** Voir entrée principale : .  
**peureusement; fearfully.**

**lèni tugutongu** Voir entrée principale : .  
**méchamment; wickedly, nastily, meanly.**

**lèni tuonbanma** Voir entrée principale : .  
synonyme: **leni yama. habilement; skillfully.**

**lèni u fanu** Voir entrée principale : .  
**malicieusement; maliciously.**

**lèni wonma** Voir entrée principale : .  
**clandestinement; clandestinely.**

**lèni yama** Voir entrée principale : .  
synonyme: **leni tuonbanma. habilement; skillfully, cleverly.**

**lèni yambuama** Voir entrée principale : .  
synonyme: **leni pabuama. volontiers; gladly, willingly, readily.**

**lèni yansoama** Voir entrée principale : .  
synonyme: **dindidini, balibali. doucement; slowly, softly.**

**lenli<sub>1</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lena. yèli. remise; discount.**  
synonyme: **dunpiengibaliba.**

**lenli<sub>2</sub>** genre: li/a . synonyme: **jaala . yèli. surplus; surplus, extra. tieni ni li lenli fais moi un rajout . give me an extra.**

**lenli<sub>3</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lena.**  
synonyme: **paabu, ŋanma, muanl. yèli. cadeau; gift, present.**

**lenli<sub>4</sub>** Voir entrée principale : . genre: li/a .  
Pluriel: **lena. yèli. occasion; opportunity, chance.**

**lènli** antonyme: **bagili . genre: li/a .**  
Pluriel: **léna. synonyme: ciga, bagili, lengu, kulungu,. yèli. gourde; gourd. o pua tugi o lenli la femme porte sa gourde ; . the woman is carrying her gourd.**  
Catégorie : **Réceptif.**

**lènli<sub>1</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lèna.**  
synonyme: **folu, folima. yèli. place; place.**

**lènli<sub>2</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lèna. yèli. espace; space. a kuanu po ki pia lenli n'y a-t-il pas d'espace libre dans ton champ ? is there no free space in your field?**

**lènli<sub>3</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lèna.**  
synonyme: **folu, folima . yèli. temps libre; free time. a yaa pia li lenli ti baa gedi ki daaga si tu as du temps libre nous irons au marché. . if you have free time we will go to the market. synonyme: folli.**

**lènli<sub>4</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lèna.**  
synonyme: **fuodiciama, folu, folima, nayaamu . yèli. loisir; leisure. mii pia li lenli ; n naa pia nayaamu dinla je n'ai pas le temps; je n'ai pas le temps aujourd'hui . I do not have time; i don't have time today.**

**lènli<sub>5</sub>** genre: li/a . Pluriel: **lèna.**  
synonyme: **ganima, puadagima, dogu kunu. yèli. environs; surroundings, vicinity.**

**lènli**<sub>6</sub> *genre: li/a . Pluriel: lèna. yèli. délai; time limit, extension of time. n ba li lenli n panpani po, N ba ya lenli ki n ba pa n panli ; U cogu yogu i ba ba a lena ki i ba fuodi j'ai obtenu un délai pour ma dette Pendant l'école, vous aurez du temps de repos . I got a deadline for my debt. During school you will have time off.*

**lènli**<sub>7</sub> *genre: li/a . Pluriel: lèna. synonyme: folu, folima. yèli. temps; time.*

**lenma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: lengima. yèli. dégustation; tasting. mi jama lenma ki mani il n'est pas agréable de goûter à la potasse . it is not pleasant to taste potash.*

**lenma**<sub>2</sub> *genre: ma . synonyme: manu . yèli. goût, saveur; taste, flavor. mi lenma po a ba bandi ki li to au goût tu vas savoir que c'est amer . to taste you will know it's bitter.*

**lenma**<sub>3</sub> *composantes: [len-ma]. genre: ma . yèli. offrande aux ancêtres, action d'offrir les primeurs aux ancêtres; offering to the ancestors; action of offering early vegetables to ancestors.*

**lenpe** *synonyme: cabibiadili. yèli. cache-sexe; cover-up, slip, panties. Catégorie : Vêtement.*

**lesakula** *genre: /a. synonyme: goadi, goadili, sakuali, sidiguali. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. terminalia avicennoides.*

**leti** *formes aspectuelles: leti/leti. synonyme: nagini. mámáado. approcher; approach.*

**li**<sub>1</sub> *uniquement seulement; solely, only. ti li buaa ño nous voulons uniquement boire. we only want to drink.*

**li**<sub>2</sub> *complètement, vraiment, assurément; really, completely, certainly. a li pia moamoani tu as complètement raison . you are completely right.*

**li**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: li/li. synonyme: yubisi. mámáado. parler confusément; speak confusedly.*

**li**<sub>4</sub> *yènàali. pronom sg du genre li/a, il, elle; singular pronoun of the gender li/a, he, she, it.*

**lí**<sub>1</sub> *mámáado. ignorant (être ...); ignorant (to be ...)*

**lí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: li/li. mámáado. intelligent, être ~; to be smart.*

**lí**<sub>3</sub> *mámáado. imbécile, être ~, sot, être sot; to be fool.*

**lí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: li/li. mámáado. maladroit, être ; to be awkward, clumsy. ki biga ne li cet enfant est maladroit. this child is clumsy.*

**lí**<sub>5</sub> *déterminant sg, genre li /a, le, la; the. li gudili. a guda le hérisson. les hérissons. the hedgehog. the hedgehogs.*

**lì ba pundi** *Voir entrée principale : . environ; about, approximately. li ba pundi pita environ trente. about thirty.*

- li baa fidi** Voir entrée principale : .  
synonyme: laa kua. **probabilité;**  
*probability.*
- li bia** Voir entrée principale : .  
synonyme: bonbiadila. **mal; hurt,**  
*harm ache. li bia ; kuani, li lo ;*  
**tugukuanu; moandi ; laa pia**  
**tagili ; li lo** c'est mal :faire mal :  
mal de ventre : se donner du  
mal : il n'y a pas de mal ; ça  
fait mal . *it's bad: hurting:*  
*stomach ache: hurting yourself:*  
*there is no harm; it hurts.*
- li fa** Voir entrée principale : . synonyme: **yeni,**  
**li fa. clair; clear.**
- li kan tuo daani** Voir entrée principale : .  
**incroyable; unbelievable.**
- li kani** Voir entrée principale : . synonyme: (G)  
**lienni. dans, dedans; in, inside.**
- li lo** Voir entrée principale : .  
synonyme: **kuani. douloureux;**  
**painful.**
- li muli nni** Voir entrée principale : .  
synonyme: **tinga. au fond; basically,**  
**at bottom.**
- li nani cie** Voir entrée principale : .  
**mieux-être; to be better,**  
**well-being. li nani cie; dama**  
**tieni; li tu, li tutu** c'est  
**mieux;c'est mieux; ça va mieux**  
**. it's better.**
- li nani ki cie** Voir entrée principale : .  
synonyme: **li mani ki cie. préférable;**  
**preferable.**
- li pali biidi** Voir entrée principale : . **affligé;**  
**distressed, afflicted.**
- li pia i kanbi** Voir entrée principale : .  
**pimenté; spicy.**

- li pia mi yanyiagima** Voir entrée  
principale : . **horrible; horrible.**
- li pia mi ñoadima** Voir entrée principale :  
. **magnifique; magnificent.**
- li pia mi ñualima** Voir entrée principale : .  
**merveilleux; wonderful.**
- li pia ti biidi** Voir entrée principale : .  
**purulent; purulent.**
- li pundi i njan** Voir entrée principale : .  
**coûter; cost. li pundi i njan ; li**  
**pa, li yabi ;o ligi kandi** c'est  
combien ? c'est cher : c'est  
trop cher . *how much is it ? it's*  
*expensive: it's too expensive.*
- li sieni waamu** Voir entrée principale : .  
**presque, bientôt, être sur le point**  
**de; almost, in a little while, soon,**  
**shortly, to be about to. li sieni**  
**waamu ki o ba pundi** il va  
venir dans un peu de temps . *he*  
*will come in a little while.*
- li sienli** Voir entrée principale : . **reste; rest.**
- li sinali n bia ki koani boncianla**  
Voir entrée principale : . **ulcère; ulcer.**  
Catégorie : **Maladie.**
- li tie fe** Voir entrée principale : .  
synonyme: **fiagi. honteux; shameful.**
- li tie tiladi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **falloir;**  
**have to.**
- li tie tiladi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**obligatoire; mandatory,**  
**compulsory.**
- li tuo** Voir entrée principale : . **licite; lawful,**  
**licit.**
- li waa ki cie** Voir entrée principale : .  
**moins; less.**

**lì waagi** Voir entrée principale : .

longtemps; *for a long time, longtime.*

**lì ya tie** Voir entrée principale : .

synonyme: kali, se. *hormis; except, besides.*

**lì yabi** Voir entrée principale : . *volumineux; bulky, voluminous.*

**lì yen waamu** Voir entrée principale : .

bientôt; *soon, shortly, speedily. li sieni waamu, ya tieni waamu, ya tua waamu*

**lia** synonyme: bieni, pudi. *mámáado.*

fermenter; *ferment. mi daama pudi : I o bieni mi daama le dolo fermente, elle fait fermenter le dolo . the beer ferments, she ferments the beer.*

**líá** synonyme: lia. *mámáado. lécher, laper; lick, lap. o sangbanlo liagi ti saatiadi ; o nua liadi mi yaama le chien lèche les assiettes : le bœuf lèche le sel . the dog licks the plates: the beef licks the salt.*

**liá** formes aspectuelles: liani/liá .

synonyme: tudi, tua, woni, boandi. *mámáado. esquiver, feindre, feinter, éviter, bondir; dodge, pretend, feint, avoid, pounce. o baa ye ke o ba pua o, ke o lia il a esquivé le coup quand son père a voulu le frapper. he dodged the blow when his father wanted to hit him.*

**lia ku daagu** Voir entrée principale : .

synonyme: duuni ku daagu. *raboter; plane.*

**liadicianli** genre: li/a . *yèli. robe; dress.*

Catégorie : **Vêtement.**

**liadicuadi** genre: i. *yèli. frange; fringe.*

**liadiga** composantes: [liad-ga] . genre: ga/mu.

Pluriel: *liadimú.*

synonyme: *bonlakaala ;liadili. yèli.*

*chemise; shirt. liaricali ; n ñali*

*n liadiga habit usé :j'ai cousu ma chemise. . worn coat: I sewed my shirt.*

**liadigu** composantes: [lia-d-gu] . genre: gu/di.

*yèli. grand boubou; big boubou, big garment. Catégorie : Vêtement.*

**liadili** composantes: [liad-li] . genre: li/a .

Pluriel: *liada. yèli. blouse, boubou,*

*habit, vêtement; dress, garment,*

*clothing. liadibuagu; liadicuadi;*

*liadinialu; liadikankali; liaditulu*

*manche d'habit ;frange d'habit*

*;col de chemise ;boubou*

*bariolé;col de chemise . coat*

*sleeve; coat fringe; shirt collar;*

*colorful boubou; shirt collar.*

Catégorie : **Vêtement.**

**liadiliñoalulli**

composantes: [liad-li-ñoa-lu-li] .

genre: li/ . synonyme: *liadilikankali.*

*yèli. boubou de circoncis; garment of the circumcised.*

**liadinialu** composantes: [liad-nial-u] .

genre: u/i . Pluriel: *liadiniali.*

synonyme: *liaditulu. yèli. col; collar.*



**liaditediga** *composantes:* [liad-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* liaditedimu.

*yèli.* chemise; shirt. *Catégorie*  
: **Vêtement.**

**liaditulu** *composantes:* [liad-tul-u] . *genre:* u/i

. *Pluriel:* liadituli.

*synonyme:* liadinialu. *yèli.* col; collar.

**liama**<sub>1</sub> *genre:* ma . *yèli.* fermentation;  
fermentation, fermenting.

**liama**<sub>2</sub> *composantes:* [lia-ma] . *genre:* ma. *yèli.*

feinte; action d'éviter ; feint,  
avoidance. **ki jakpeliga paa mi**  
**liama** le lièvre sait feinter les  
chiens. *the hare knows how to*  
*feign dogs.*

**liama**<sub>3</sub> *genre:* /nba . *Pluriel:* liaminba.

*synonyme:* yensuangu, liamo. *yèli.*

parapluie, ombrelle, parasol;  
parasol, umbrella, sunshade. **ki**  
**taga yaa mii, yua pia mi liama,**  
**ba ta cibi** si la pluie tombe celui  
qui a un parapluie va le prendre.  
*if the rain falls whoever has an*  
*umbrella will take it.*

**líama** *genre:* ma. *yèli.* médicament poudre  
noire contre les serpents; *black*  
*powder drug against snakes.*  
**Laanpo liama mani** Laanpo a  
un médicament efficace contre  
les morsures de serpent. *Laanpo*  
*has an effective drug against*  
*snakebites.*

**liami** *genre:* o/ba . *Pluriel:* liaminba.

*synonyme:* yensoangu. *yèli.*

parapluie, ombrelle, parasol;  
umbrella, sunshade, parasol. **o**  
**nilo kubi o pocaano po liami**  
un homme porte un parasol pour  
la femme nouvellement mariée. *a*  
*man carries a parasol for the*  
*newly married woman.*

**liamo** *genre:* o/i . *Pluriel:* liami.

*synonyme:* (Ñ) laamo . *yèli.* rate;

spleen. **o liamo pia mi soama**  
**boncianla** la rate contient  
beaucoup de sang ; *the spleen*  
*contains a lot of blood.* *Catégorie*  
: **parties du corps.**

**liandi** *genre:* di. *Pluriel:* liana (Ñ). *yèli.*

entaille dans un tronc; *notch in a*  
*trunk.*

**liani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* liani/liani.

*synonyme:* kpaagi, puagi. *mámáado.*  
vagabonder; wander, roam. **o**  
**liani, waa pia kuli tuonli** il  
vagabonde, il n'a pas de travail.  
*he wanders, he has no job.*

**liani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* lianti/lian. *mámáado.*  
s'approcher; approach.

**liani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* líaní/líáni.

*synonyme:* nagini, kuli, yeli, leti.  
*mámáado.* approcher; approach.  
**ti liani u dogu** ; **liani ne** nous  
approchons du village: approche.  
*we approach the village:*  
*approach.*

**liani**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* lianti/lian. *mámáado.*  
mettre un habit; *put on a suit.*

**líáni** formes aspectuelles: lánjí/líání.  
*mámáado*. mettre dans la bouche,  
 chiquer; *put in the mouth, chew*.  
**Janja liani o tabo** il a chiqué du  
 tabac. *he chewed tobacco*.

**liankutarigu** composantes: [lan-ku-tar-gu] .  
 genre: gu/di. Pluriel: liankutaridi.  
 yèli. **taon**; *horsefly*. Catégorie  
 : **Insecte**. synonyme: **tansiiga**.

**líáni**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: líána. yèli. **natron**;  
 terre contenant du natron ;  
*natron; earth containing natron*.  
**ti yandi caa mua li lianli** ; Kp :  
**Liantonli yuan lia ba nii**.  
 (Liantondi wa lia wan ni.) les  
 animaux vont manger la terre  
 natronnée. Le natron amer qui le  
 lèche va chier. *the animals will  
 eat the natron land, the bitter  
 natron who licks it, will shit*.  
 Catégorie : **Terre**.

**líáni**<sub>2</sub> composantes: [lian-li]. genre: li/a .  
 Pluriel: líána. yèli. **cafard, blatte,**  
**cancrelat; cockroach**. **li lianli ye li**  
**dieli nni** il y a un cafard dans la  
 case. *there is a cockroach in the  
 room*. Catégorie : **Insecte**.

**lianlianmo** composantes: [lian-lianm-o].  
 genre: o/a . Pluriel: lianlianma.  
 synonyme: puapuagido. yèli.  
**vagabond; vagabond, vagrant,**  
**roaming**. **o lianliamo tuonli ki**  
**pia mayuli** le vagabond ne fait  
 rien de bon . *the wanderer does  
 no good*.

**lianma**<sub>1</sub> composantes: [lian-ma] . genre: ma.  
 yèli. mise dans la bouche; action ;  
*putting in the mouth*. **bu saabu**  
**lianma pa o yiamo po** mettre  
 dans la bouche est difficile pour  
 le malade . *to put in the mouth is  
 difficult for the patient*.

**lianma**<sub>2</sub> composantes: [lian-ma] . genre: ma.  
 synonyme: kulima, naginma. yèli.  
**proximité; proximity, vicinity,**  
**closeness**.

**lianma**<sub>3</sub> synonyme: kulima, kpianma,  
 naginma . yèli. rapprochement;  
 action, proximité; *proximity,*  
*rapprochement*. **bu kankanbu se**  
**o deni lianma** un figuier se  
 dresse non loin de chez lui . *a fig  
 tree stands not far from his home*.

**liariballi** composantes: [liar-bal-li]. genre: li/a  
 . Pluriel: liariballa. yèli. **ourlet au**  
**bas d'un habit; hem at the bottom**  
**of a garment**. Catégorie : **Vêtement**.

**liaricoaribu** composantes: [liar-coar-bu].  
 genre: bu/i. Pluriel: liaricoari. yèli.  
**cordon des manches de boubou**  
**des pasteurs; cord of pastors**  
**boubou sleeves**.

**liarikankali** composantes: [liar-kan-ka-li].  
 genre: li/a . Pluriel: liarikankana. yèli.  
**habit avec bandes noires et**  
**blanches; garment with black**  
**and white stripes**. Catégorie  
 : **Vêtement**.

**liarinialu** composantes: [liar-nial-u].  
 genre: u/i . Pluriel: liariniali. yèli.  
**encolure d'un habit; neckline of a**  
**coat**. Catégorie : **Vêtement**.

**liariñoabu** *composantes:* [liar-ñoa-bu].

*genre:* bu/a . *Pluriel:* liariñoana (Ñ).  
*yèli.* bas d'un habit; *bottom of a suit.* *Catégorie :* **Vêtement.**

**liarijuunu** *genre:* u/i. *Pluriel:* liarijuuni (Ñ). *yèli.* poche d'habit; *coat pocket garment pocket.* *Catégorie :* **Vêtement.** *synonyme:* **ñúúnú.**

**libá** *synonyme:* puu . rien, quelque chose; *nothing, something.* mii pia liba ; fin kani ti kan jie liba ; waa pia liba puu ; Kp : Cuani liba o baa kuni leni liba .Cuani liba, o baa kpeni leni liba je n'ai rien :avec toi nous n'aurons peur de rien.Celui qui n' apporte rien repartira sans rien . *I have nothing: with you we will not be afraid of anything, whoever brings nothing will leave with nothing.*

**libá libá** *Voir entrée principale :* .  
*synonyme:* (Ñ) boaguboagu ; li bili liba liba. à part à part, différent, séparé, chacun; *apart, separate, different, each.* ti buoli kuli ye liba liba toute chose est mise à part . *everything is set aside / separate.*

**libáá** rien ; *nothing.*

**libákuli** rien; *nothing.* libakuli ka ; mii pia libakuli rien du tout : je n'ai rien. *nothing at all: I have nothing.*

**libakuli ka** *Voir entrée principale :* .  
absolument rien, rien du tout; *absolutely nothing, nothing at all.*

**libanpuali** *composantes:* [li-ban-pua-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* libanpuana.  
*synonyme:* tanpanpuali. *yèli.* **buttage; ridging.** *Catégorie :* **Agriculture.**

**libi.** *formes aspectuelles:* libi/libi. *mámáado.* **surprendre, s'abattre sur, écraser, terrasser; to surprise, to fall on, to crush, to defeat.** ku ciagu libi o le hangar s'est abattu sur lui. . *the hangar fell on him.*

**libi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* libi/libi.  
*synonyme:* cuo, babini, mubini, gabi, nii. *mámáado.* **attraper; to catch.** o yangbanlo libi o nua ; libi o kokolo le lion attrape le bœuf : attrape le poulet. *the lion catches the ox: catches the chicken.*

**libidi** *composantes:* [lib-di]. *formes aspectuelles:* libidi/libidi. *mámáado.* **réformer; reform.** *synonyme:* **gua taagi.**

**libìdí,** *formes aspectuelles:* libidá/libídi.  
*synonyme:* piidi, ñuagidi, wodi, cibidi, waani, fiidi, duagidi, ñoagidi, pindi . *variante:* {lib-di}. *mámáado.* **découvrir, dévoiler; discover, to unveil.** tanpoli libidi, ki yenga libidi ; libidi li dabobili min le ; libidi ki diidi le soleil se découvre : découvre le canari de dolo pour que je voie : découvre et regarde . *the sun is uncovered: discover the beer jar so that I can see: discover and look.*

**libìdí<sub>2</sub>** *antonyme: libini, gali.*  
*composantes: [lib-di]. formes*  
*aspectuelles: libídá/libídì.*  
*synonyme: waani, fandi, gagidi,*  
*nuadi, doagidi. **mámáado. expliquer;***  
***explainer. libidi o yama fais-lui***  
***comprendre . make him***  
***understand.***

**libìdí<sub>3</sub>** *composantes: [lib-di] . formes*  
*aspectuelles: libídá/libídì.*  
*synonyme: yendi (pour temps, et*  
*plants). **mámáado. éclaircir; lighten.***  
***tanpoli libidi ; ki yenga libidi le***  
***ciel s'éclaircit : le soleil***  
***s'éclaircit. the sky is clearing: the***  
***sun is clearing.***

**libìdí<sub>4</sub>** *composantes: [lib-di] . formes*  
*aspectuelles: libídá/libídì.*  
*synonyme: duagi, duagini . **mámáado.***  
***recouvrir; cover. o yangbanlo***  
***libi o ; ki mudiga libi o dapolo ;***  
***tawala libini u yenu ; o nunga***  
***duagi le lion l'a recouvert : le***  
***chat recouvre la souris : les***  
***nuages recouvrent le soleil : son***  
***visage est recouvert. the lion***  
***covered him: the cat covered the***  
***mouse: the clouds covered the***  
***sun: his face was covered.***

**libili** *composantes: [lib-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: liba (Ñ) . *synonyme: (G)**  
*dalibli, dilibili. **yèli. roue libre; free***  
***wheel.***

**libìli** *antonyme: yenyenma .*  
*composantes: [lib-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: liba. *synonyme: libinma,**  
*ñoaginma, dongili. **yèli.***  
***recouvrement; action de***  
***recouvrir, couverture; recovery;***  
***covering action, cover.***

**libilibi** *synonyme: (Ñ) limilimi. **mámáado.***  
***noir, très noir; black, very black,***  
***dark. o boani libilibi il est très***  
***noir. he is very dark. Catégorie***  
***: Couleur.***

**libìni<sub>1</sub>** *composantes: [lib-ni] . formes*  
*aspectuelles: libíndí/libínì. **mámáado.***  
***camoufler, se; to camouflage. ki***  
***mudiga tua libi le chat se***  
***camoufle . the cat is***  
***camouflaged.***

**libìni<sub>2</sub>** *composantes: [lib-ni] . formes*  
*aspectuelles: libíndí/libínì.*  
*Pluriel: libíndí/libínì. *synonyme: wo,**  
*pigi, wugi, duagi, buali, fini,*  
*ñuagini. **mámáado. cacher; hide.***  
***libini a nunga cache ton***  
***visage . hide your face.***

**libìni<sub>3</sub>** *composantes: [lib-ni] . formes*  
*aspectuelles: libínì/libínì.*  
*synonyme: ñuagi, pii, yilini, fiini,*  
*bobini, ñuali, duagi . **mámáado.***  
***couvrir; cover. libini a yuli ; ki***  
***yenga libi couvrir ta tête : le***  
***soleil se couvre . cover your***  
***head: the sun is covering.***

**libìni<sub>4</sub>** *composantes: [libn-i] . *synonyme: lebidi .**  
***mámáado. renverser; overthrow.***  
***libini ki yega ; ku biagu libi***  
***renverse la calabasse : la***  
***voiture est renversée . overturn***  
***the calabash: the car is***  
***overturned.***

**libìni<sub>5</sub>** *composantes: [lib-ni] . formes*  
*aspectuelles: libíndí/libínì.*  
*synonyme: wudi, ba . **mámáado.***  
***ébouler; crumble. mi caatama***  
***libi la terre du puits s'éboule .***  
***the earth of the well crumbles.***

**libinì**<sub>6</sub> *antonyme: libidi, doagidi, wuodi .*  
*composantes: [lib-ni] . formes*  
*aspectuelles: libíndí/libínì.*  
*synonyme: doagini, wuoni. mámáado.*  
**voiler; to veil. ki yenga libi ; a**  
**tawala libi ki yenga ;o libini o**  
**nunga** le soleil est voilé : les  
 nuages masquent le soleil :il s'est  
 voilé la figure. *the sun is veiled:*  
*the clouds mask the sun: he has*  
*veiled his face.*

**lidi** *formes aspectuelles: ; lidi/lidi. mámáado.*  
 tracasser, désorienter, consterner,  
 étonner; *bother, disorientate,*  
*dismay, astonish. o yama lidi il*  
*est tracassé. he is bothered.*

**lídí,** *synonyme: paki, ludini, babi, cibi,*  
*pigini. mámáado. surprendre,*  
*émerveiller, abasourdir,*  
*stupéfier, ébahir; surprise,*  
*amaze, stun, stupefy, astonish. an*  
**yedi yala li lidini ni ; an dini**  
**ya ligi li lidini ni** ce que tu me  
 dis me surprend : l'argent que tu  
 as dépensé me surprend . *what*  
*you tell me surprises me: the*  
*money you spent surprises me.*

**lídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lidì/lidì. mámáado.*  
 biner, sarcler une dernière fois;  
 weed one last time, to hoe. **ti lidi**  
**ti kuanu ki gbeni** nous avons  
 fini de biner notre champ . *we*  
*have finished hoeing our field.*  
 Catégorie : **Agriculture.**

**lídí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: lídá/lídì.*  
*synonyme: sidi, midi, pittì . mámáado.*  
 dépouiller, dépiauter, écorcher,  
 éventrer un animal; *skinning,*  
*flay, disembowel an animal. o*  
**nakuado lidi o nua** le boucher  
 dépouille le bœuf . *the butcher*  
*strips the beef.*

**lídí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: lídá/lídì.*  
*synonyme: (Ñ) siidi. mámáado. opérer;*  
*operate. an lidi o k ñani o pali*  
**opère le et enlève son cœur .**  
*operate on him and remove his*  
*heart.*

**lídí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: lídá/lídì.*  
*synonyme: londi, madi, siedì, wogidi,*  
*badi, cibidi, juandi, kuagidi, kuadi*  
*ñani. mámáado. enlever une peau;*  
*remove a skin.*

**lidicianli** *composantes: [li-di-cian-li] .*  
*genre: li/a . synonyme: pakicianli [Ñ].*  
*yèli. consternation; consternation.*  
*synonyme: cagindicoagili.*

**lidiga**<sub>1</sub> *composantes: [lid-ga]. genre: ga. yèli.*  
 étincellement; *sparkle.*

**lidiga**<sub>2</sub> *composantes: [lid-ga]. genre: ga. yèli.*  
 émerveillement, surprise;  
 wonder, surprise.

**lidiga**<sub>3</sub> *composantes: [lid-ga] . genre: ga/mu .*  
*Pluriel: lidimu (Ñ).*  
*synonyme: goaledi. yèli.*  
 sarclo-binage, dernier sarclage,  
 binage; *weeding, last weeding,*  
*hoeing. bi cua ki lidiga bi cuado*  
**kuanu nni** ils sont venus faire le  
 sarclo-binage dans le champ de  
 leur beau-père. *they came to do*  
*the weeding in their*  
*father-in-law's field. Catégorie*  
 : **Agriculture. synonyme: goaledi.**

**lidigakuuli** *genre: li/a .*

*Pluriel: lidigakkuna.*

*synonyme: lidikuuli.*

*variante: \lid-ga-kuu-li]. yèli. butteur; ridger. Catégorie : Outil agricole.*

**lidiganakuuli**

*composantes: [lid-ga-na-kuu-li].*

*genre: li/a . Pluriel: lidiganakuuna.*

*yèli. butteur bovin; cattle ridger.*

*Catégorie : Outil agricole.*

**lidiganjunkuuli**

*composantes: [lid-ga-ŋun-kuu-li].*

*genre: li/a . Pluriel: lidiganjunkuna.*

*yèli. butteur asin; donkey ridger.*

*Catégorie : Outil agricole.*

**lidikubima** *composantes: [lid-kub-ma] .*

*synonyme: waligakubima. yèli. soc*

*patte d'oeie; crow's feet*

*plough-share.*

**lidikuuli** *composantes: [lid-kuu-li] .*

*genre: li/a . synonyme: lidigakuuli.*

*yèli. butteur; ridger. Catégorie : Outil agricole.*

**lidima**<sub>1</sub> *composantes: [lid-ma] . genre: ma.*

*synonyme: pakili. yèli. embarras,*

*stupeur, stupéfaction;*

*embarrassment, amazement, astonishment.*

**lidima**<sub>2</sub> *composantes: [lid-ma] . genre: ma.*

*synonyme: lidu, lidi. yèli. binage;*

*hoeing. mi lidima gbeni le*

*binage est achevé . hoeing is*

*completed. Catégorie : Agriculture.*

**lidima**<sub>3</sub> *composantes: [lid-ma] . genre: ma.*

*synonyme: siidima, pidima. yèli.*

*opération; surgery, operation. ti*

*lootolo bani mi lidima notre*

*infirmier sait opérer. our nurse*

*knows how to operate.*

**lídimá** *composantes: [lid-ma] . genre: ma.*

*synonyme: siidima, sima . yèli.*

*dépouillement d'un animal, éventration; skinning an animal.*

**o nua lidima pa le**

*dépouillement d'un bœuf est*

*difficile . skinning an ox is*

*difficult.*

**lidu** *genre: u/i . Pluriel: lidi.*

*synonyme: lidima, doadima. yèli.*

*binage, action de biner; hoeing.*

*Catégorie : Agriculture.*

**lie** *formes aspectuelles: liedli/lie .*

*synonyme: fuadi. māmáado. déplacer,*

*reculer, s'écarter; move, displace,*

*move back, step aside, give way.*

**ban lie o taamo yeni wan ŋmani**

**o muadi** *va déplacer le cheval*

*pour qu'il puisse bien brouter.*

*move the horse so that it can*

*graze well.*

**líé** *deux; two. Aljima den yini o*

**waalo bi lielie ; n pia yama**

**lielie ; lie lie** *Aljima appela son*

*frère cadet en tête à tête : je suis*

*hésitant ; lie lie : deux par deux.*

*Aljima called his younger*

*brother face to face: I am*

*hesitant; lie lie: two by two.*

**liè** *formes aspectuelles: líegi/liegi. māmáado.*

*glaner; glean, gather. tin gedi ki*

**ban liegi a tiina** *allons glaner*

*des arachides. let's go gleaning*

*peanuts.*

**liè pànli** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: tu pani. māmáado. venger,*

*se; to avenge.*

**liebi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: liebi/liebi.  
synonyme: kadi yaba, juogi ki dagini.  
*mámáado*. mettre d'accord, se; to agree.

**liebi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lièbidí/lièbí.  
*mámáado*. être ensemble, accoupler, doubler; be together, double, mate.

**liebi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lièbidí/lièbí.  
*mámáado*. placer à coté de; move next to.

**liebi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lièbidí/lièbí.  
*mámáado*. remuer pour refroidir, agiter, verser un liquide chaud d'un récipient dans un autre pour le refroidir; stir to cool, shake. o pua liebi ti kpindi leni ke puliga ;o liebi li kanbiali la femme agite la sauce avec une louche: il remue la bouillie pour la faire refroidir; the woman stirs the sauce with a ladle: he stirs the porridge to make it cool;

**liebi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: lièbidí/lièbí.  
synonyme: sindi, jilli, pegidi, gbagi, fu, puabidi, buli, sagi. *mámáado*. tourner; turn, graze, brush against.

**liebi**<sub>6</sub> formes aspectuelles: lièbidí/lièbí.  
synonyme: wuuli, waali. *mámáado*. effleurer, frôler; to touch, brush, brush against. mi fantama liebi o le feu l'a effleuré. the fire grazed him.

**liebidima** composantes: [lieb-di-ma].  
genre: ma. yèli. troc; barter, bartering.

**liebima** composantes: [lieb-ma]. genre: ma.  
yèli. double; double, dual, twin.

**lieidi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lieidi/lieidi.  
*mámáado*. rendre fou; make crazy. o lieidi n yama ; o yama lieidi il me rend fou : il est fou. he drives me mad: he is mad.

**lieidi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lièdá/liédi.  
*mámáado*. égarer; mislead. o yama lieidi ; o yama lieidi o lieidi n yama il est fou (son esprit est éloigné) : esprit égaré : il m'égare l'esprit . he is mad (his mind is far away): lost mind: he leads me astray.

**lieidi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lièdá/liédi; .  
*mámáado*. éloigner; remove, take away.

**lieidi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lièdá/liédi.  
synonyme: fuadi, ŋmiagi, jingi.  
*mámáado*. déplacer un animal pour qu'il cherche sa nourriture; move an animal to look for food. lieidi o pia

**lieidi mi yama** Voir entrée principale : .  
distraindre; distract. cedi li booli a lieidi n yama cesse la discussion tu me distrais. stop the discussion you distract me.

**liegi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: liegi/liegi.  
synonyme: wodi, kaagi, gandi.  
*mámáado*. ramasser un par un; pick up one by one.

**liegi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: liègi/liègi. *mámáado*. venger, se; to avenge. da sugii liegi panli yaabin sugi yi ne rendez pas l'insulte pour l'insulte. do not return insult for insult.

**liegi**<sub>3</sub> *antonyme: suo. formes aspectuelles: liègi/liègi. synonyme: guani . māmáado. répondre, répliquer, parler; reply, answer, retort, talk, speak. n gedi ki kpa o buliñoabu o naa liegi j'ai frappé à sa porte mais il n'a pas répondu . I knocked on his door but he didn't answer.*

**liegi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: liègi/liègi. synonyme: piagi. māmáado. faire un lavement; do an enema. tajaagu kuli, n yen liegi n biga chaque matin je fais un lavement à mon enfant. every morning I give my child an enema.*

**liegi**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: liègi/liègi. māmáado. glaner; glean. o nua liegi o kuadaano po o di il suit le paysan pour glaner. he follows the peasant to glean.*

**liegili** *genre: li/a . Pluriel: liega. synonyme: piagili. yèli. lavement; enema.*

**liegima**<sub>1</sub> *antonyme: ηminma. genre: ma. synonyme: lebidima. yèli. réponse; reply, answer, response.*

**liegima**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: piagima. yèli. lavement; enema. mi liegima ηani a bila po le lavement fait du bien aux enfants . the enema is good for children.*

**lieli** *formes aspectuelles: lieli/lieli (Ñ); . māmáado. bouillonner; bubbling.*

**lieligu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: lieliti. synonyme: yeginu, nacencyagu . yèli. compagnie, compagnonnage; company, companionship. Kuuna bua a bila lieligu Kuna aime la compagnie de enfants . Kuna loves the company of children.*

**lieligu**<sub>2</sub> *composantes: [liel-gu]. genre: gu/di . Pluriel: lieliti. synonyme: yeginu, nacencyagu. yèli. camaraderie; camaraderie, fellowship.*

**lielima** *composantes: [liel-ma] . genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) punma. yèli. bouillonnement; bubbling.*

**liéliti** *genre: u/i . synonyme: (Ñ) lielitu. yèli. camaraderie; camaraderie.*

**líelo**<sub>1</sub> *genre: o/ba . Pluriel: lieba. yèli. placenta; tant qu'il n'est pas enterré ; placenta; as long as he is not buried. bi piini o lielo on a enterré le placenta. we buried the placenta.*

**líelo**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: lieba. synonyme: liebu. yèli. deuxième, second; second. olielo bodi le deuxième n'est plus . the second is no longer.*

**líelo**<sub>3</sub> *genre: o/ba . Pluriel: líéba. synonyme: toa, bontoali. autre; other, another.*

**líelo**<sub>4</sub> *genre: o/ba . Pluriel: líéba. synonyme: canka, cankoa, nacencyua, nacenlielo. yèli. compagnon, camarade, complice, collègue, confrère, compatriote, prochain; companion, fellow, comrade, partner in crime, colleague, compatriot. yegininlielo, ciankoa compagnon de route : traveling companion.*



**líelo**<sub>5</sub> *genre: o/ba . Pluriel: líéba.*  
*synonyme: boli. yèli. pareil, son égal, similaire, semblable; equal, similar. waa pia lielo il n' a pas son égal . he has no equal.*

**lielo naano biidima** *Voir entrée*  
*principale : . genre: ma. yèli. scandale; scandal, outrage, disgrace.*

**líeloyegima** *genre: ma. synonyme: lieliti.*  
*yèli. compagnonnage; companionship.*

**líéma** *genre: ma. synonyme: lienma, biinma.*  
*yèli. deuxième fois, deuxièmement; second time, secondly. mi liema li baa gbado la deuxième fois, ça lui coûtera cher . the second time, it will cost him dearly.*

**lieni** *formes aspectuelles: lienti/lieni (Ñ).*  
*synonyme: (G) ledi, pugini. mámáado. récidiver; re-offend, backslide. ñan da go faa ki lieni il ne faut pas récidiver. do not re-offend.*

**lièní** *formes aspectuelles: lièndí/liéni.*  
*synonyme: pa, teni, muanli. mámáado. alimenter, donner les prémices, offrir, donner à manger; feed, give the first fruits, to offer, give to eat. lieni ki biga bu saabu donner la nourriture à l'enfant . give food to the child.*

**lienni** *antonyme: niini. synonyme: niini, nni, tugun nni. dedans, au dedans; in, inside. o ye lienni : il est dedans ; kpieni li guoli lieni mets la kola dedans; il est dedans : au dedans de . put the cola in it; he is inside: inside.*

**liesi** *formes aspectuelles: liesi/liesi . mámáado.*  
*glander; glean.*

**lìgè**<sub>1</sub> *seulement, uniquement, assurément; only, solely, certainly. yeni lige c'est comme ça . it's like that.*

**lìgè**<sub>2</sub> *synonyme: jige, baba, bebe . seul; alone. wan baba : lui seul ; lani baba ; yeni lige ; laafia lige lui seul : cela seul : ainsi seule-ment : ça va. him alone: that alone: thus only: it's okay.*

**ligi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lidi, ludi. mámáado. cotiser; contribute.*

**ligi**<sub>2</sub> *synonyme: lidi, ludi. mámáado. émerveiller; amaze.*

**ligi**<sub>3</sub> *antonyme: biidi. formes aspectuelles: lígì/lígá; . synonyme: biini. mámáado. boucher; clog, plug, block. mi ñima ligi ku buogu l'eau a rempli le trou . the water has filled the hole.*

**ligi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: lígì/lígá. mámáado. remplir totalement; en parlant de l'eau, de la fumée dans une case ; completely fill; speaking of water, smoke in a hut.*

**ligi**<sub>5</sub> *antonyme: biidi. formes aspectuelles: lígì/lígá. synonyme: biini. mámáado. fermer, gêner, opprimer; to close, hinder, oppress.*

**ligi**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: lígì/lígá. synonyme: ñmiani, wuligi, suadi. mámáado. étouffer, suffoquer; to choke, suffocate. i muñi ligi o la fumée l'a étouffé. the smoke suffocated him.*

**lígi** *synonyme: ligiyuli. argent, somme d'argent, trésor, monnaie; money, amount of money, change.*

*Catégorie : Finance.*

**lígi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lígi/lígá. mǎmáado. boucher, fermer, suffoquer; close. o fuoma liga ; i muñi ligi o fuoma il suffoque : la fumée le fait suffoquer . he suffocates: the smoke makes him suffocate.*

**lígi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lígi/lígá. mǎmáado. couler en torrent; flow in torrent.*

**ligi mi fuoma** *Voir entrée principale : .*

*formes aspectuelles: ligi/ligi.*

*synonyme: fua,. mǎmáado. aspirer; suck, aspire.*

**lígi tanli** *Voir entrée principale : . pièce d'argent; coin. Catégorie : Finance.*

**ligibaama** *genre: ma. yèli. dévaluation; devaluation. Catégorie : Finance.*

**ligibiando** *composantes: [li-gi-biand-o]. genre: o/a . Pluriel: ligibianda. yèli. prodigue; lavish, prodigal.*

**ligibianma** *genre: ma. yèli. dépense; spent, spending, expenditure. Catégorie : Finance.*

**lígíbídi** *synonyme: faagu, fajali, gbanjali . monnaie; change, coins. mudi n po ti ligibidi ; tieni n po ti ligibidi*

**lígíbíla** *synonyme: ligibidi, ligi bila .*

*monnaie; change, coins.*

**ligi-gbandi ; ligbandi ;**

**kutanyenli kan mua ligigbandi,**

**ligiyenbu kan mua ligigbandi ; i**

**ligi kandi ; i ligi pa** *grosse*

*coupure d'argent : gros billet :*

*un franc ne fera pas un billet: ça*

*coûte cher : c'est cher. big*

*money denomination: big bill: a*

*franc will not make a bill: it's*

*expensive: it's good. Catégorie*

*: Finance.*

## ligibilidiegu

*composantes: [li-gi-bi-li-die-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: ligibilidiedi.*

*yèli. caisse d'épargne; savings*

*bank. Catégorie : Finance, Bâtiment.*

**ligibilima** *composantes: [li-gi-bil-ma].*

*genre: ma. yèli. épargne; savings.*

*Catégorie : Finance.*

**ligibilitili** *composantes: [li-gi-bi-li-ti-li].*

*genre: li/a . Pluriel: ligibilitila. yèli.*

*carnet d'épargne; savings book.*

*Catégorie : Finance.*

**ligibima** *composantes: [li-gi-bi-ma].*

*genre: ma. yèli. trésorerie; treasury,*

*finances. Catégorie : Finance.*

**lígíbíma**<sub>1</sub> *antonyme: panli.*

*composantes: [li-gi-bi-ma]. yèli. argent*

*comptant, espèces (argent); cash*

*(money). n kuadi ligibima j'ai*

*vendu comptant. I sold cash.*

*Catégorie : Finance.*

*synonyme: dungipienga.*

**lígíbíma**<sub>2</sub> composantes: [li-gi-bi-ma].

genre: ma. *yèli*. petites pièces de monnaie; *small coins*. Catégorie : **Finance**.

**ligibiri** composantes: [li-gi-bi-ri]. *yèli*.

monnaie ; *coins, currency*.

**ligiboagili** composantes: [li-gi-boag-li] .

genre: li/a . Pluriel: **ligiboaga**.

synonyme: **boagili**. *yèli*.

porte-monnaie, portefeuille, bourse; *wallet, purse*. **ñani a**

**ligiboagili** sors ton

porte-monnaie. *take out your wallet*. Catégorie : **Finance**.

synonyme: **potimali, danka**.

**ligiboalima** composantes: [li-gi-boal-ma].

genre: ma. *yèli*. *thésaurisation; hoarding*.

**ligibodima** composantes: [li-gi-bod-ma].

genre: ma. *yèli*. *déflation; deflation*.  
Catégorie : **Finance**.

**lígíbu**<sub>1</sub> genre: bu/i . Pluriel: **lígí**.

synonyme: **ligipienbu**. *yèli*. *cauris; cowries*. **moala bu ligibu paa** le cauris devient rare. *cowries are becoming rare*.

**lígíbu**<sub>2</sub> composantes: [lig-bu] . genre: bu/i .

*yèli*. *argent; money*. **yua kuli bua i ligi** tout le monde veut l'argent.

*everyone wants the money*.

Catégorie : **Finance**.

**lígíbu**<sub>3</sub> composantes: [lig-bu] . genre: bu/di .

Pluriel: **lígídi**. synonyme: **puagu**,

**woku, wuogu**. *yèli*. *coquille; shell*.

**ligibuali** composantes: [li-gi-bua-li] .

genre: li/a . Pluriel: **ligibuana**.

synonyme: **ligikpaku** . *yèli*.

*coffre-fort, grenier d'argent; safe*.

**li ligibuali gbie** le coffre-fort est

plein . *the safe is full*. Catégorie

: **Finance**.

**ligibualo** composantes: [li-bual-o].

genre: o/ba. Pluriel: **ligibuaba**. *yèli*.

*cupide; greedy, avaricious*.

**ligiceli** composantes: [li-gi-ce-li]. *yèli*. *fonds*

propres; *equity*. Catégorie : **Finance**.

**ligiciami** *yèli*. *forte somme; heavy sum*.

Catégorie : **Finance**.

**ligicoadikoa** composantes: [li-gi-coad-koa].

genre: o/ba . Pluriel: **ligicoadikaaba**.

*yèli*. *comptable; accounting*

*officer*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**ligicoaro** composantes: [li-gi-toar-o] .

genre: o/a . Pluriel: **ligicoada**.

synonyme: **ligicoato** [Ñ]. *yèli*.

*comptable; accounting officer*.

Catégorie : **Travailleur / profession**.

**ligicoato** composantes: [li-gi-toat-o].

genre: o/ba . Pluriel: **ligicoaba** [Ñ] .

synonyme: **ligicoaro**. *yèli*. *comptable*

; *accounting officer*. Catégorie

: **Travailleur / profession**.

**ligidaano** *antonyme:* kpankpabili, luodo.  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* ligidanba.  
*synonyme:* piado, bondaano. *yèli.*  
**personne riche; rich person. o tie**  
**ligidaano** c'est un homme  
**riche** . *he's a rich man.* *Catégorie*  
*: Finance.*

**ligidieg** *composantes:* [li-gi-die-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* ligidiedi. *yèli.*  
**banque; bank.** *Catégorie : Finance,*  
*Bâtiment.*

**ligidieli** *genre:* li/a . *Pluriel:* ligidiena.  
*synonyme:* banki. *yèli.* **agence**  
**bancaire; banking agency.**  
*Catégorie : Finance, Bâtiment.*

**lìgìfààgu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* lìgìfààdi.  
*synonyme:* ligigbangu. *yèli.* **billet de**  
**banque; banknote.** *Catégorie*  
*: Finance.*

**ligigaama** *composantes:* [li-gi-gaa-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **recette; recipe,**  
**receipts.**

**ligigaato** *composantes:* [li-gi-gaat-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* ligigaata. *yèli.*  
**receveur ; recipient.**

**ligigbangu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* ligigbandi. *yèli.* **billet de**  
**banque; banknote.**  
**ligigbankpeligu, fakpeli**  
*Catégorie : Finance.*

**lígígbangu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* ligigbandi.  
*synonyme:* ligigbandi. *yèli.* **coupure**  
**(billet); cut (note).**

**ligiguanma** *composantes:* [li-gi-guan-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **versement;**  
**repayment.** *Catégorie : Finance.*

**ligiguulo** *composantes:* [li-gi-guul-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* ligiguuba.  
*synonyme:* ligikubika. *yèli.* **économe;**  
**economical.**

**ligijagilicagili**  
*composantes:* [li-gi-jag-li-cag-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* ligijagilicaga.  
*yèli.* **section du budget; budget**  
**section.** *Catégorie : Finance.*

**ligijali** *genre:* li/a . *Pluriel:* ligijana.  
*synonyme:* (G) gbanjali. *yèli.* **coupure**  
**(billet) ; cut (note).** *Catégorie*  
*: Finance.*

**ligijetili** *composantes:* [li-gi-je-ti-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* ligijetila. *yèli.*  
**pièce dépense; expense coin.**

**ligijielo** *antonyme:* biadidaano, mundo.  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* ligijieba.  
*synonyme:* poalimo. *yèli.* **prodigue,**  
**dépensier; prodigal, spendthrift.**  
**o tie ligijielo** c'est un prodigue.  
*he is a prodigal.* *Catégorie : Finance.*

**ligijiema** *antonyme:* ma.  
*composantes:* [lig-jie-ma) . *genre:* ma.  
*yèli.* **prodigalité; prodigality,**  
**lavishness.** **o ligijiema n cuani o**  
**luoma sa prodigalité l'a ruiné.** *his*  
*lavishness ruined him.*

**ligijugilo** *genre:* o/a. *Pluriel:* ligijugila. *yèli.*  
**gaspilleur, dépensier; wasteful,**  
**extravagant, spendthrift.** *Catégorie*  
*: Finance.*

**ligikpabilo** *composantes: [li-gi-kpab-l-o].**genre: o/a . Pluriel: ligikpabila. yèli.**caissier; cashier. Catégorie : Travailleur / profession.***ligikpagu**<sub>1</sub> *composantes: [li-gi-kpa-gu].**genre: u/i . Pluriel: ligikpagi. yèli.**budget; budget. Catégorie : Finance.***ligikpagu**<sub>2</sub> *genre: gu/ku .**synonyme: ligibuali. yèli. coffre-fort; safe. Catégorie : Finance.***ligikpakucagili***composantes: [li-gi-kpa-ku-cag-li].**genre: li/a . Pluriel: ligikpakucaga. yèli. section financière; financial section. Catégorie : Finance.***ligikubika**<sub>1</sub> *composantes: [li-gi-ku-bi-ka] .**genre: o/ba . Pluriel: ligikubikaaba.**synonyme: ligiguulo. yèli. économe; thrifty.***ligikubika**<sub>2</sub> *composantes: [li-gi-kub-ka].**genre: o/ba . Pluriel: ligikubikaaba.**yèli. receveur; recipient, receiver.***ligikubilo**<sub>1</sub> *composantes: [li-gi-kub-lo].**genre: o/a. Pluriel: ligikubila. yèli.**trésorier, économe; treasurer.***ligikubilo**<sub>2</sub> *composantes: [li-gi-kub-lo].**genre: o/a. Pluriel: ligikubila. yèli.**intendant; steward.***ligikubilo**<sub>3</sub> *composantes: [li-gi-kub-lo].**genre: o/a. Pluriel: ligikubila. yèli.**banquier; banker. Catégorie : Travailleur / profession.***ligilebidikoa***composantes: [li-gi-leb-di-koa].**genre: o/ba .**Pluriel: ligiliebidikaaba. yèli.**changeur; changer, convertir.***ligilebidimadaano** *genre: o/ba. Parler**de: (Ñ). yèli. changeur d'argent;**money changer. Catégorie : Finance, Travailleur / profession.***ligilebido**<sub>1</sub> *composantes: [li-gi-lebd-o] .**genre: o/ba . Pluriel: ligilebidiba.**synonyme: (Ñ) ligilebidito. yèli.**banquier; banker. Catégorie : Finance, Travailleur / profession.***ligilebido**<sub>2</sub> *composantes: [li-gi-lebd-o].**genre: o/ba . Pluriel: ligilebidiba. yèli.**changeur d'argent; money changer.***ligiledibu** *composantes: [li-gi-led-bu]. yèli.**prêt d'argent; money loan.**Catégorie : Finance.***lígíí** *genre: u/i . synonyme: ligilima,**junbidi, junbima, logili . yèli.**chatouillement; tickling. mii bua**ligili je n'aime pas le**chatouillement . I don't like**tickling.***lígíí** *formes aspectuelles: lígíí/lígíí.**synonyme: junbi, jumindi, (Ñ)logli .**mámáado. chatouiller; tickle. n**ligili a ; daa si ni li junbidi je**te chatouille : ne me touche pas**cela me chatouille. I tickle you:**don't touch me it tickles me.***ligiliema** *composantes: [li-gi-lie-ma].**genre: ma. yèli. virement; transfer.**Catégorie : Finance.*

**ligiligi** *synonyme: liplip. fortement; en parlant des pulsations du cœur; strongly; talking about the heartbeat. o pali fuo ligiligi, o pali pua ligiligi son cœur bat fort . her heart is beating hard.*

**lígilíma** *synonyme: junbidi, junbima, ligili, (Ñ) logilima . yèli. chatouillement; tickling.*

**ligilingida** *composantes: [li-gi-ling-da]. yèli. agent économique; economic agent. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ligilulo** *genre: o/ba . Pluriel: ligiluba. yèli. jeteur de cauris; cowrie shooter. o ligilulo tie baabuulo le jeteur de cauris est un devin. the cowrie shooter is a diviner.*

**lígìma** *genre: ma. synonyme: fuoligima, fuoligili. yèli. suffocation, étouffement; suffocation.*

**ligimunli** *genre: li/a . Pluriel: ligimuna. yèli. cauris non cassé; unbroken cowrie shells.*

**ligiñakaanu** *composantes: [li-gi-ña-kaan-u]. genre: u/i . Pluriel: ligiñakaani [Ñ]. synonyme: torimadanba. yèli. source de financement; source of funding. Catégorie : Finance.*

**ligiñanlo** *composantes: [li-gi-ñanl-o]. genre: o/a . Pluriel: ligiñana. yèli. tireur de chèque; check drawer. Catégorie : Finance.*

**ligiñanma** *composantes: [li-gi-ñan-ma]. genre: ma. yèli. retrait; withdrawal.*

**ligiñantili** *composantes: [li-gi-ñan-ti-li].*

*genre: li/a . Pluriel: ligiñantila. yèli. chèque; check. Catégorie : Finance.*

**ligini**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ligini/ligini. mámáado. entourer (avec corde); to surround (with rope). o ligini bu tibu il entoure l'arbre avec une corde. he surrounds the tree with a rope.*

**ligini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ligini/ligini. mámáado. faire le tour de; go around. bi ligini bu baabu bu tibu ils attachent la corde autour de l'arbre. they tie the rope around the tree.*

**ligini**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: ligini/ligini. synonyme: yilini. mámáado. museler; muzzle.*

**ligini**<sub>4</sub> *composantes: [lig-ni] . synonyme: biani, yaari. mámáado. dérouté, être dérouté, déconcerté; bewildered, be confused.*

**liginuanga** *genre: ga/mu . Pluriel: liginuanmu . yèli. gobe mouches; kind of bird. Catégorie : Oiseau.*

**lígínùangu** *genre: gu/di . Pluriel: lígínùandi. yèli. avide, cupide; greedy. o tie liginuangu il est avide d'argent. he is greedy for money.*

**ligipanma** *don de cauris aux funérailles; donation of cowries at funeral.*

**ligiparili** *genre: li/a . Pluriel: ligipara . yèli.*  
*somme d'argent qui s'ajoute à une grosse somme; amount of money that is added to a large sum. li tie bi ligipaara ke bi kpiendi ils ont donné l'argent dont ils n'avaient pas besoin. they gave the money they didn't need.*

**lígípiénbu** *genre: bu/i . Pluriel: lígípiéni.*  
*synonyme: lagibu, landibu . yèli. cauris; cowries. obi ñali li juobandili leni i ligipieni on a cousu l'habit traditionnel avec des cauris . we sewed the traditional dress with cowries. Catégorie : Parure.*

**ligisienke** *genre: i. yèli. solde de caisse, reste; cash balance, rest. Catégorie : Finance.*

**ligisoantili** *genre: li/a.*  
*Pluriel: ligisoantila. yèli. mandat; mandate. Catégorie : Finance.*

**ligitenka** *composantes: [li-gi-ten-ka].*  
*genre: o/ba . Pluriel: ligitenkaaba. yèli. payeur; payer. Catégorie : Finance.*

**ligitenma** *genre: ma. yèli. versement; payment. Catégorie : Finance.*

**ligitentili** *genre: li/a. Pluriel: ligitentila.*  
*yèli. fiche de débloccage; release sheet. Catégorie : Finance.*

**ligitilabiroyudaano** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: ligitilabiroyudanba. yèli. chef de bureau; office manager. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ligitilakaanu** *genre: u/i.*  
*Pluriel: ligitilakaanu. yèli. bureau financier; financial office.*

**ligiwaaliba** *composantes: [li-gi-waal-ba].*  
*yèli. agent économique; economic agent. Catégorie : Travailleur / profession.*

**lígíwadima** *genre: ma. yèli. rabais; discount. Catégorie : Finance.*

**ligiwuonma** *genre: ma. yèli.*  
*thésaurisation; hoarding. Catégorie : Finance.*

**ligiyuli** *genre: li/a. Pluriel: ligiyula. yèli.*  
*capital; capital. Catégorie : Finance.*

**liibi<sub>1</sub>** *mámáado. mis à l'envers, retourné; put upside down, revert.*

**liibi<sub>2</sub>** *mámáado. couvert; covered. ki yenga libi . tanpoli libi: le soleil est voilé ; le ciel est couvert. the sun is veiled; the sky is covered.*

**liìbí** *mámáado. voilé; veiled. o pua liibi i cencenmarga la femme est voilée d'un voile transparent. the woman is veiled in a transparent veil.*

**lííbo** *genre: o/i . Pluriel: lííbí.*  
*synonyme: kpenyanga. yèli. hippopotame; hippopotamus. o luomo gbengi ki cie o liibo l'éléphant est plus gros que l'hippopotame . the elephant is bigger than the hippopotamus. Catégorie : Mammifère.*  
*synonyme: kpentaamo<sub>2</sub>, kpényanga. líímo<sub>5</sub>.*

**liidi** *synonyme: cacaagu, kpakpiabu, kpaliebu, juanli, kpataabu, waligu. sarclage; c'est le dernier sarclage, quand le mil est haut; weeding; it's the last weeding, when the millet is high. Catégorie : Agriculture.*

**liídí**, *formes aspectuelles: liídí/liídì. synonyme: kpiani, ga liiga, ta liiga . māmáado. devancer; get ahead, out-pace. a liidi ni ;u faalu liidi ki taaga*

**liídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: liídí/liídì. synonyme: tuodi, cegidi. māmáado. précéder; precede. o liidi ni; a yaa liidi gedi a ba ba il me précède : si tu me précèdes tu vas tomber . he precedes me: if you precede me you will fall.*

**liidiba** *genre: o/ba . yèli. masque; mask. tankpimoangu ; tankpiboangu masque rouge ; masque noir. red mask; black mask.*

**liidigu** *genre: gu. synonyme: lidima. yèli. avance; advance, ahead. ti pia ku liidigu ; n pia ku liidigu n tuonli kane; fini leni ku liidiigu ; o tieni bonla kuli liidigu; o bua ki o yaa tuonli n cili tua ku liidigu nous avons de l'avance : j'ai de l'avance dans mon travail : toi et l'avance,(quand quelqu'un nous précède dans un voyage) : il fait tout à l'avance : il veut avancer son travail . we are ahead: I am ahead in my work: you and the advance, (when someone precedes us on a trip): he does everything in advance: he wants to move his work forward.*

**liidima** *genre: ma. yèli. action de devancer; advancing, anticipation.*

**liido** *genre: o/a. Pluriel: liida. yèli. chercheur; searcher.*

**liiga**<sub>1</sub> *antonyme: puoli. synonyme: nintuali, ciamo, caadi, nintuali, mibidi. avant; before. n ga o liiga je l'ai devancé. I was ahead of him.*

**liiga**<sub>2</sub> *synonyme: nintuali ; liiya . devant; in front of. ga liiga : gedi liiga va devant, précède moi, prends les devants : va devant, pars devant. go ahead, precede me, take the lead: go ahead, go ahead.*

**liigi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: liigini/liigi. māmáado. tromper; deceive.*

**liigi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: liigi/liigi. māmáado. abêtir; stupefy. u cogu liigi o l'école l'a abêti. school stupefied him.*



**lìgitaali** genre: li/a . Pluriel: lìgitaana.

yèli. **patte avant d'un animal; front paw of an animal.** Catégorie : **Parties d'un animal.**

**lìgiyua**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: liigiyaba. yèli.

**responsable; responsible, in charge of, manager. bi jawaaba liigiyua cua ; yudaano le responsable des jeunes est venu . the youth manager came.**

**lìgiyua**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: liigiyaba. yèli.

**précédent; previous.**

**lííma**<sub>1</sub> genre: ma. yèli. **ignorance; ignoring, ignorance.**

**lííma**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: nifanma ; nifangu. yèli. **aberration; aberration.**

**lííma**<sub>3</sub> genre: ma. yèli. **sottise; foolishness.** synonyme: **nifánma.**

**líímo**<sub>1</sub> antonyme: nunfandaano. genre: o/a. Pluriel: lííma. synonyme: boamo. yèli. **ignare; ignoramus.**

**líímo**<sub>2</sub> antonyme: nunfandaano. genre: o/a. Pluriel: lííma. synonyme: boamo. yèli. **ignorant; ignorant. o liimo fanu wa l'ignorant manque de connaissance . the ignorant lack of knowledge.**

**líímo**<sub>3</sub> antonyme: nunfandaano. genre: o/a. Pluriel: lííma. synonyme: boamo ; logili nunfandaano . yèli. **étourdi; dizzy.**

**líímo**<sub>4</sub> genre: o/a. Pluriel: lííma. synonyme: najoamo. yèli. **malhabile; clumsy.**

**líímo**<sub>5</sub> genre: o/i. Pluriel: liimi (Ñ) . yèli.

**hippopotame; hippopotamus.**

Catégorie : **Mammifère.** synonyme: **lííbo.**

**liinga**<sub>1</sub> composantes: [liin-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: liinmu. synonyme: yalimo.

yèli. **idiot; idiot. bi fie ki nilinga ligi on a retiré l'argent de l'idiot . we took the money out of the idiot.**

**liinga**<sub>2</sub> composantes: [liin-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: liinmu. synonyme: yalimo.

yèli. **étourdi; dizzy.**

**liinga**<sub>3</sub> genre: ga/mu . Pluriel: liinmu .

synonyme: yalimo, liimo. yèli. **sot;**

**fool.** synonyme: **nifángu.**

**liinga**<sub>4</sub> genre: ga/mu . Pluriel: liinmu.

synonyme: yalimo, liimo. yèli. **niais; stupid.**

**liini**<sub>1</sub> formes aspectuelles: liindi/liini.

synonyme: juani. **mámáado. aveugler, éblouir; blind, dazzle.**

**liini**<sub>2</sub> formes aspectuelles: liini/liini.

synonyme: yiini, logili buudi, mua. **mámáado. chanter; sing. o liini ke li mani il chante bien. he sings well.**

**liinma** genre: ma. synonyme: (Ñ) magilin-kaama. yèli. **parole insensée; foolish word.**

**líínma** genre: ma.

synonyme: nifanma, walima, logilifanu. yèli. **idiotie; idiocy. o liinma guli o son idiotie l'a perdu . his idiocy has lost him.**

**liki** formes aspectuelles: liki/liki (Ñ).

**mámáado. couler abondamment ; flow abundantly.**

- liki**<sub>2</sub> formes aspectuelles: liki/liki (Ñ).  
*mámáado. remplir à ras bord; fill to the brim.*
- liki**<sub>3</sub> formes aspectuelles: liki/liki (Ñ).  
*mámáado. suffoque; suffocate.*
- liki**<sub>4</sub> formes aspectuelles: liki/liki (Ñ) .  
*mámáado. déborder; overflow.*
- likoakoa** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) likukuli. **tout; all, every, everything.**
- likuli** synonyme: likukuli. **tout; all, every, everything. li kuli ye tout y est . everything is there.**
- likuli yeni** Voir entrée principale : . synonyme: leni lan kuli. **malgré tout; nevertheless, despite everything, nonetheless.**
- lilibili** genre: li/a . Pluriel: liliba.  
synonyme: lanlabili. **yèli. sur le ventre; on the belly.**  
synonyme: **fanfabli.**
- lim** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: limlimi, (G) libilibi .  
**obscurité totale; total darkness. li biigi lim il fait très noir. it is very dark.**
- limaani** Emprunt: français. genre: o/ba .  
Pluriel: limaainba. **yèli. imam; imam. Catégorie : Travailleur / profession.**
- lindi.** **autour; around. bi cuoni lindi u dogu ils vont autour du village . they go around the village.**

- lindi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lindi/lindi.  
synonyme: **piedi. mámáado. épierrer; destone, take out the stones. lindi épierrer le mil en le lavant ; épierrer le mil en le vannant . destone the millet by washing it; to destone the millet by winnowing it.**
- lindi**<sub>3</sub> composantes: [lin-di]. formes aspectuelles: lindi/lindi. *mámáado.*  
**enclore, environner, encercler; enclose, surround, circle.**
- lindi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lindi/lindi.  
synonyme: **gaani, gandi, loagidi . mámáado. faire le tour; go around. o bila lindi li dieli les enfants font le tour de la case. the children go around the hut.**
- lindi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: lindi/lindi.  
synonyme: **gani. mámáado. parcourir; browse, travel.**
- lindi**<sub>6</sub> formes aspectuelles: lindi/lindi.  
*mámáado. rôder; prowl.*
- lindí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lindí/líndi.  
synonyme: **wali, nidi , fa . mámáado. laver (choses, mil), nettoyer avec de l'eau; nettoyer le mil ou le riz avec de l'eau; wash (things, millet), clean with water; clean millet or rice with water. lindi : lindi kan ŋmani tanbu ; Mariama lindi o di laver le mil : nettoyer ne fera pas manger: Mariam lave son mil . washing millet: cleaning will not eat: Mariam washes her millet.**
- lindí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lindí/líndi.  
synonyme: **fiadi, kpagidi, duuni, logidi, candi. mámáado. nettoyer; clean.**

**lindí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lindí/líndì.  
synonyme: gani, kualì, cebi. *mámáado*.  
entourer; *surround*. **yili finfinjuali**  
**mettre un turban** . *put on a*  
*turban*.

**lindí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lindí/líndì.  
*mámáado*. tourner autour de; *turn*  
*around*.

**lindí**<sub>5</sub> composantes: [lind-i] . formes  
aspectuelles: lindí/líndì. *mámáado*.  
divaguer; *wander*.

**lindí**<sub>6</sub> composantes: [lind-i] . formes  
aspectuelles: lindí/líndì.  
synonyme: goadi. *mámáado*.  
contourner; *get around*.  
synonyme: **góndí**<sub>1</sub>.

**lindí u dogu** formes aspectuelles: lindi/lindi.  
*mámáado*. investir; *invest*. **bi lindi u**  
**dogu** ils investissent le village .  
*they invest the village*.

**lindima**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: ganma. *yèli*.  
alentour; *surrounding*. **u dogu**  
**lindima, u dogu ganma**  
alentour du village . *around the*  
*village*. synonyme: **gaanima**.

**lindima**<sub>2</sub> genre: ma.  
synonyme: éblouissement. *yèli*.  
éblouissement; *glare, dazzle*.

**lindima**<sub>3</sub> genre: ma. synonyme: gaama,  
cebinma. *yèli*. périmètre;  
*perimeter*. **n kuanu lindima**  
**pundi taayaagidi kobilie** mon  
champ vaut deux cents pas de  
périmètre . *my field is worth two*  
*hundred paces of perimeter*.

**lindima**<sub>4</sub> genre: ma. synonyme: gaama. *yèli*.  
pourtour, tour, clôture,  
encerclement, contour;  
*circumference, fencing,*  
*encirclement, contour*. **n gani u**  
**dogu** je fais le tour du village.  
*I go around the village*.

**lindima**<sub>5</sub> genre: ma. synonyme: gangu,  
gaama . *yèli*. entourage; *entourage*.  
**n yaaba** ; **lan ya po gaanma bi**  
**kuli cua** mon entourage : tous  
ceux de l'entourage sont venus .  
*my entourage: all those around*  
*me came*.

**lindima**<sub>6</sub> genre: ma. synonyme: loagidima.  
*yèli*. action de faire le tour; *act of*  
*going around*. **ku diegu lindima**  
**ki tie faala** faire le tour de la  
concession n'est pas facile. *going*  
*around the compound is not easy*.

**lindima**<sub>7</sub> composantes: [lind-ma]. genre: ma.  
*yèli*. divagation; *rambling,*  
*wandering*.

**lindima**<sub>8</sub> genre: ma. *yèli*. nettoyage du mil;  
*millet cleaning*. **Pogundo di**  
**lindima ki nani** Pogoundo  
nettoie mal son mil . *Pogoundo*  
*does not clean his millet well*.

**line** synonyme: lane, lani . cela, ceci , ce,  
cet; *this*.

**língì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: língì/língì.  
synonyme: liini , (Ñ) waali. *mámáado*.  
chercher, rechercher; *look for,*  
*search*. **a lini be?** ; **Kanfiagi língì**  
**o pe** qu'est-ce que tu cherches ?  
**Kanfiagi** cherche se moutons.  
*what are you looking for ?*  
*Kanfiagi is looking for sheep*.

**língì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: língì/língì. *mámáado*.  
quérir; *fetch*.

- língì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: língí/língì.  
synonyme: **bu**. **mámáado**. **aimer**,  
**affectionner**; *like, love,*  
*affectionate.*
- língì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: língí/língì.  
synonyme: **gudi**, **kpagi**. **mámáado**.  
**épier**; *spy on.*
- língì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: língí/língì. **mámáado**.  
**quêter**; *beg.*
- língì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: língí/língì. **mámáado**.  
**pratiquer la divination**; *practice*  
*divination.*
- lingido**<sub>1</sub> genre: o/a. Pluriel: **lingida**.  
synonyme: **baabulo**, **tanbipualo**,  
**baagidoduodo**, **diido**. **yèli**.  
**géomancien**, **voyant**, **magicien**,  
**charlatan**, **devin**; *soothsayer*,  
*magician*, *charlatan*, *diviner*.  
Catégorie : **Travailleur / profession**.  
synonyme: **tánpúalo**, **tánbípúalo**.
- lingido**<sub>2</sub> composantes: [ling-d-o] .  
genre: o/ba/a. Pluriel: **lingiba**;  
**lingida**. synonyme: (Ñ) **lingito**. **yèli**.  
**candidat**; *candidate.*
- lingili** genre: li. synonyme: **bundima**,  
**bundili**, **bundi**, **baagu**, **diidima**. **yèli**.  
**divination**; *divination.*
- lingilo** genre: o/ba . Pluriel: **lingiba**. **yèli**.  
**géomancien**, **devin**, **chercheur**;  
*soothsayer*, *diviner*, *searcher*.
- lingima**<sub>1</sub> genre: ma. **yèli**. **quête**; *quest.*
- lingima**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: **baayuali**. **yèli**.  
**séance de divination**, **séance de**  
**voyance**, **séance de géomancie**;  
*divination session*, *clairvoyance*  
*session*. **n gedi bayuali mi**  
**lingima** je suis allé consulter un  
**voyant**. *I went to consult a*  
*soothsayer / diviner.*

**lingima**<sub>3</sub> genre: ma. synonyme: **waalu**,  
**waalima**. **yèli**. **recherche**; **action de**  
**chercher** ; *research*; *action of*  
*seeking*. **ti yanbidi lingima pa ku**  
**siagu** chercher les petits  
**ruminants** est difficile en saison  
**pluvieuse** . *looking for small*  
*ruminants is difficult in the rainy*  
*season.*

**lingima**<sub>4</sub> genre: ma. **yèli**. **recherche**  
**scientifique**; *scientific research*.  
**mi lingima n gedinì bi niba o**  
**ɲmaalo nni** c'est la recherche qui  
**a conduit l'homme sur la lune**. *it*  
*was research that led man to the*  
*moon.*

**lingima**<sub>5</sub> composantes: [lin-gi-ma]. genre: ma.  
**yèli**. **enquête**; *investigation.*

### lingimakaanu

composantes: [lin-gi-ma-kaan-u].  
genre: u/i . Pluriel: **lingimakaani**.  
**yèli**. **laboratoire**; *laboratory.*

**lingu** composantes: [ling-u]. genre: u. **yèli**.  
**recherche**; *research.*

### linkuguabile

genre: e.  
synonyme: **lantuabu**, **gabongu**,  
**kanbundisiagu**. **yèli**. **acacia albida**;  
*kind of acacia*. Catégorie : **Arbres**.  
*acacia albida.*

**lìgali** genre: o/ba. Pluriel: **lìgalinba** (Ñ).  
**yèli**. **masque**; *mask.*

**lip lip** Voir entrée principale : . **fortement; strongly, heavily, highly. o pali fuo lipilip : (Ñ) o pali toa lip lip ; o pali fuo ligiligi son cœur bat fort. his heart beats hard.**

**lipo** là-bas; *over there, down there. o ye lipo il est là-bas. he is down there.*

**liri** composantes: [li-ri]. formes aspectuelles: liri/liri. *mámáado. éventrer; disembowel.*

**liri benli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: liri/liri. synonyme: (Ñ) liri **bencili. mámáado. bomber la poitrine, gonfler la poitrine; bulge the chest, inflate the chest.**

**litibisonda** genre: o/ba.

Pluriel: **litibisondinba(Ñ). yèli. masque rouge; red mask.**

**ló** fermé; *closed, shut. bu bulñoabu lo la porte est fermée . the door is closed.*

**lò** formes aspectuelles: lòní/lò. synonyme: **koani. mámáado. faire mal; hurt. ki biga yuli lo l'enfant a mal à la tête. the child has a headache. The child hurt his head.**

**lo li pali** Voir entrée principale : . *mámáado. rebuter; put off, repel.*

**loàbi** formes aspectuelles: loàbi/loàbi. synonyme: (Ñ) lobi . *mámáado. empoisonner; to poison. Amadu loabi jasibo piemi Amadou a revêtu de poison les flèches de Diassibo . Amadou has coated the arrows of Diassibo with poison.*

**loàbigu**<sub>1</sub> composantes: [loab-gu] . genre: gu/di . Pluriel: loàbidi. synonyme: (Ñ) lobidu. *yèli. venin de serpent, scorpion; snake or scorpion venom.*

**loàbigu**<sub>2</sub> composantes: [loab-gu] . genre: gu/di . Pluriel: loàbidi. synonyme: (Ñ) lobidu ; loabibu . *yèli. poison de strophantus; poison of a plant. ya piemu n pia ti loabidi n kpani Kpaana*

**loàbu** genre: bu/i . Pluriel: loabi. synonyme: loabbibu . *yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Buissons, arbustes. strophanthus hispidus.*

**loada** Parler de: (Ñ). synonyme: loadadaano. *mensonge; lie, lying.*

**loadi** formes aspectuelles: loadi/loadi (Ñ); . *mentir; to lie, belie.*

**loagi** formes aspectuelles: loagini/loagidi. *mámáado. agraffer; staple. ku tiagu loagi l'habit est agrafé . the coat is stapled.*

**loàgidi**<sub>1</sub> antonyme: loagini, joani . composantes: [loag-di] . formes aspectuelles: loàgidi/loàgidi. synonyme: lagidi, joandi . *mámáado. décrocher; unhook, pick up. loagidi o po o liadili décroche lui son boubou. pick up his boubou.*

**loàgidi**<sub>2</sub> composantes: [loag-di] . synonyme: lagidi . *mámáado. tomber; fall, drop.*

**loàgidi**<sub>3</sub> *composantes:* [loag-di] . *formes aspectuelles:* lòàgídí/lóágìdì. *mámáado.* contourner, cultiver autour; *get around, cultivate around.* **o loagidi i di** il sarcler autour des pieds de mil. *he weeds around millet's feet.*

**loàgidi**<sub>4</sub> *antonyme:* cubini, tegini . *composantes:* [loag-di] . *formes aspectuelles:* lòàgídí/lóágìdì. *mámáado.* éviter; *to avoid.* **o loagidi ki kuni ; a kpenda loagidi duani** il est entré chez lui en passant par un autre chemin : les fraudeurs ont évité la douane. *he entered his home through another path: the fraudsters avoided customs.*

**loàgidi**<sub>5</sub> *antonyme:* kubi. *composantes:* [loag-di] . *formes aspectuelles:* lòàgídí/lóágìdì. *synonyme:* cedi, bili, lu, ɲa . *mámáado.* abandonner, laisser, quitter; *to abandon, leave, depart.* **o pua ne tagijagimu po n teni ke n loagidi o** le mauvais caractère de cette femme m'a amené à l'abandonner . *the bad temper of this woman made me abandon her.*

**lóágídí** *composantes:* [loag-di] . *formes aspectuelles:* lòàgídí/lóágìdì . *synonyme:* (G) lagidi. *mámáado.* écailler, s'écailler; *flake.*

**loagidiga** *composantes:* [loag-d-ga] . *genre:* ga/mu . *Pluriel:* loagidimu (Ñ). *synonyme:* (G) walga. *yèli.* premier sarclage; *first weeding.* *Catégorie:* **Agriculture.**

**loagidima**<sub>1</sub> *composantes:* [loag-di-ma] . *genre:* ma. *synonyme:* lindima. *yèli.* détour; action de faire le tour; *detour; act of going around.* **i di loagidima pa ku muagu ya yabi** le sarclage du mil est difficile quand il y a beaucoup d'arbres . *weeding millet is difficult when there are many trees.*

**loagidima**<sub>2</sub> *composantes:* [loag-di-ma]. *genre:* ma. *yèli.* décrochage; *dropout, unhooking.*

**loagili**<sub>1</sub> *composantes:* [loag-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* loaga (Ñ) . *synonyme:* (G) biali. *yèli.* trou dans une paroi; *hole in a wall.*

**loagili**<sub>2</sub> *composantes:* [loag-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* loaga (Ñ). *synonyme:* (G) biali. *yèli.* entaille sur un tronc d'arbre; *gash on a tree trunk.*

**loagindi tublenlena**<sub>1</sub> *Voir entrée principale :* . *mámáado.* mettre des boucles d'oreilles; *put on earrings.*

**loagindi tublenlena**<sub>2</sub> *Voir entrée principale :* . *mámáado.* porter des boucles d'oreilles; *wear earrings.* *Catégorie :* **Parure.**

**loagini**<sub>1</sub> *composantes:* [loag-ni]. *formes aspectuelles:* loagindi/loagini. *mámáado.* prendre (se) les bras dessus dessous; *to take your arms up.*

**loagini**<sub>2</sub> *antonyme*: loagidi, joandi .

*composantes*: [loag-ni] . *formes*

*aspectuelles*: loagindi/loagini.

*synonyme*: joani. *mámáado*.

**accrocher**; *to hook, put up, hang.*  
**n cacaagu loagini ku daagu ma**  
**chaussure s'est accrochée au bois.**  
*my shoe caught on the wood.*

**loaginma** *antonyme*: joandima, loagidima.

*composantes*: [loa-gin-ma] .

*synonyme*: joanma, loaginma. *yèli*.

**action d'accrocher, accrochage;**  
**hanging. ti tiadi loaginma pa ya**  
**kaanu n kpedi**

**loagu** *genre*: u/i . *Pluriel*: loagi. *yèli*.

**richesse, biens, valeur,**  
**économie; wealth, richness,**  
**goods, value, economy.**

**loagucagili** *composantes*: [loa-gu-cag-li].

*genre*: li/a . *Pluriel*: loagucaga. *yèli*.

**section intendance; stewardship**  
**section.**

**loagujagili** *composantes*: [loa-gu-cag-li].

*genre*: li/a . *Pluriel*: joagujaga. *yèli*.

**analyse économique; economic**  
**analysis.**

**loaku**<sub>1</sub> *genre*: ku/di. *Parler de*: (Ñ).

*Pluriel*: loagidi. *yèli*. **cacheette;**

**hiding place, hideout.**

**loaku**<sub>2</sub> *genre*: ku/di. *Pluriel*: loagidi (Ñ) .

*yèli*. **angle; angle.**

**loanbaabu** *composantes*: [loan-baa-b-u] .

*genre*: u/i. *Pluriel*: loanbaabi.

*synonyme*: siyubaabu . *yèli*. **corde de**  
**puisette; scoop rope. n**

**loanbaabu cie** la corde de ma  
**puisette est cassée. the cord of my**  
**scoop is broken.**

**loanbi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles*: loanbi/loanbi.

*mámáado*. **tapir, se; squat.**

**loanbi**<sub>2</sub> *antonyme*: gunbi. *formes*

*aspectuelles*: loanbi/loanbi. *synonyme*: (Ñ)

**lamsi, loanbisi** . *mámáado*. **marcher**

**courbé et doucement en se**  
**cachant; walk bent and gently**  
**while hiding. Jasibo loanbi ki**

**bua ki cuo o kpaano**

**loanbi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles*: loanbi/loanbi.

*synonyme*: ñii. *mámáado*. **violier;**

**violates, rape. Jasibo loanbi**

**Posibo Diassibo a violé**

**Possibo. Diassibo raped Possibo.**

**loanbi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles*: loanbi/loanbi.

*synonyme*: (Ñ) **lamsi, loanbsi.**

*mámáado*. **courir les femmes des**  
**autres; running other people's**  
**wives.**

**loanbima**<sub>1</sub> *composantes*: [loanb-ma].

*genre*: ma. *synonyme*: gunbima,

**babisima** . *yèli*. **marche à pas**

**feutrés ; soft walking. o loanbima**

**teni ke o fidi ki cuo o kpaano**

**grâce à sa marche à pas feutrés il**  
**a pu attraper . thanks to his soft**  
**step he was able to catch.**

*synonyme*: **gunbima.**

**loanbima**<sub>2</sub> *composantes*: [loanb-ma] .

*genre*: ma. *synonyme*: ñiima. *yèli*. **viol;**  
**rape.**

**loanbisiga** genre: ga/a. Pluriel: loanbisa (Ñ). synonyme: laonbisili ; (G) loando. yèli. grenouille; frog. Catégorie : Amphibien.

**loandi** formes aspectuelles: loandi/loandi. synonyme: ludi, cibi, guadi, lebidi. mámáado. revenir surprendre, revenir ; come back to surprise, return, get back. Paalija loandi ki cibi o pua leni Jasibo

**loandili** Pluriel: loanda. synonyme: teligu, loando . yèli. grenouille; frog. li loandili ye ku cakpaaku nni la grenouille est dans le vieux puits . the frog is in the old well. Catégorie : Amphibien.

**loando** synonyme: (Ñ) teligu, loanbsili. yèli. grenouille; frog. Catégorie : Amphibien. synonyme: teligu.

**loangu** genre: gu/di . Pluriel: loandi. synonyme: loanga ; (Ñ) longu. yèli. puisette; scoop rubber bucket. Catégorie : Récipient. synonyme: gbeloangu.

**lobi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lobi/lobi (Ñ) . synonyme: (G) loabi. mámáado. empoisonner quelque chose ; poison something. o lobi o piemi il empoisonne ses flèches. he poisons his arrows.

**lobi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lobi/lobi (Ñ). mámáado. détacher des feuilles; tear off leaves.

**lobidi** composantes: [lob-di] . formes aspectuelles: lobidi/lobidi. synonyme: (Ñ) febdi. mámáado. prendre de force; take by force.

**lobigu**<sub>1</sub> composantes: [lob-du] . genre: gu/du . Pluriel: lobidu (Ñ). synonyme: (G) loabidi. yèli. poison; poison.

**lobigu**<sub>2</sub> composantes: [lob-du] . genre: gu/du . Pluriel: lobidu (Ñ). synonyme: (G) loabidi. yèli. venin de serpent; snake venom.

**lobima** composantes: [lob-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. effeuillage; stripping of leaves. synonyme: faalobili.

**lociandi** genre: di/a . Parler de: (Ñ). Pluriel: lociama. synonyme: (G) locianli ; biaciangu. yèli. camion, car, bus; truck, coach, bus. Catégorie : Voyager.

**locili** Voir entrée principale : . genre: li. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lacili. yèli. COUSCOUS; COUSCOUS. Catégorie : Nourriture.

**lòdì** antonyme: loli. composantes: [lo-di] . synonyme: dagidi . mámáado. délier, déballer, dépaqueter, délacer, déficeler, desserrer, détacher; untie, loosen, unbind, unpack, unlace, detach. li conconli lodi o baa le voleur s'est délié. . the thief untied himself.



**lodi bangu** *composantes: [lo-di]. formes aspectuelles: loli/loli. synonyme: waani. mǎmáado. révéler; reveal.*

**lòdì bangu** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: lòdà/lòdì. synonyme: loti bangu. mǎmáado. dévoiler un secret; reveal a secret.*

**lòdì ku bangu** *Voir entrée principale : . composantes: [lo-di] . synonyme: fidi ɲasili, dadi ɲasili, fini ɲasili, ɲuagini, ɲasili . mǎmáado. divulguer; disclose, divulge.*

**lodilo** *composantes: [lod-l-o] . genre: o/ba . Pluriel: lodiba. synonyme: ɲasili piido, bangu lolido. yèli. indiscret; indiscreet.*

**lodima<sub>1</sub>** *genre: ma. synonyme: (Ñ) lotima. yèli. désenchaînent; unchained.*

**lodima<sub>2</sub>** *genre: ma. yèli. action de se libérer d'un état d'envoûtement; action of freeing oneself from a state of bewitchment. o fuagoado nikipelo pia mi lodima banma le vieux chasseur sait comment se libérer de l'envoûtement . the old hunter knows how to free himself from the spell.*

**lodima<sub>3</sub>** *genre: ma. synonyme: (Ñ) lotima, lolima . yèli. détachement; detachment, loosening. u ɲmesoangu lodima pa il est plus difficile de délier une corde mouillée . it is more difficult to untie a wet rope.*

**lodinkonga** *yèli. espèce d'arbuste épineux; kind of thorny shrub. Catégorie : Buissons, arbustes.*

**lófanma** *genre: ma. synonyme: cancanli, lowagu, luolu, lawagu, lowafama. yèli. cour intérieure dans une concession; courtyard in compound. a bila jeli mi lofanma nni les enfants s'amuse dans la cour intérieure de la concession. the children have fun in the interior courtyard of the compound. Catégorie : Bâtiment.*

**logbobili** *genre: li/a . Pluriel: logboga (Ñ) . synonyme: logboka ; (G) gafoli. yèli. abreuvoir; drinking place. Catégorie : Eau.*

**lògidí<sub>1</sub>** *composantes: [log-di] . formes aspectuelles: lógidi/lògidí. synonyme: fiadi, kpagidi, duuni, lindi, candi . mǎmáado. nettoyer; clean. logidi a tuba ; kpagidi a tuba se nettoyer les oreilles. . clean your ears.*

**lògidí<sub>2</sub>** *composantes: [log-di]. formes aspectuelles: lógidi/lògidí. mǎmáado. enlever d'une cavité, arracher d'une cavité; tear out of a cavity, remove from a cavity.*

**lògidí<sub>3</sub>** *composantes: [log-di]. formes aspectuelles: lógidi/lògidí. mǎmáado. fouiller; search, ransack, scour.*

**lògidí<sub>4</sub>** *composantes: [log-di]. formes aspectuelles: lógidi/lògidí. mǎmáado. curer; cure.*

**logidiga** *composantes: [log-di-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: logidimu. yèli. coin; corner.*

**logidigu<sub>1</sub>** *composantes: [log-di-gu] . genre: gu/di. Pluriel: logiditi. synonyme: logidima. yèli. cachette; hiding place.*

**logidigu**<sub>2</sub> *composantes:* [log-di-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* **logiditi**.  
*synonyme:* **logidima**, **logi-dugu**, (Ñ)  
**loaku** . *yèli.* **angle**; (c'est l'intérieur  
de l'angle); **angle**; (*it's inside the  
angle*).

**logidima** *composantes:* [log-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* (Ñ) **loaku** , **ki**  
**dielogidiga**. *yèli.* **angle**; **angle**. **u**  
**bilinu logidima** **l'angle du mur** .  
*the angle of the wall*.

**logikpagili** *composantes:* [lo-gi-kpag-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **logikpaga**. *yèli.*  
**tumeur des flancs**; (juste au  
dessus de l'os iliaque); **tumor of  
the flanks**; (*just above the iliac  
bone*).

**logili**<sub>1</sub> *composantes:* [log-li]. *formes*  
*aspectuelles:* **logili/logili**. *mámáado.*  
**chatouiller**; **tickle**.

**logili**<sub>2</sub> *composantes:* [log-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **loga**. *synonyme:* **kalu**. *yèli.*  
**côté**; **side**. **n logili koani** **j'ai mal**  
**au côté**. *I have a pain in my side*.  
*Catégorie :* **parties du corps**.

**logili**<sub>3</sub> *composantes:* [log-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **loga**. *yèli.* **flanc**; **flank**, **side**,  
**broadside**. **li dielogili** **le flanc de**  
**la case**. *the side of the house*.

**logilima** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [log-li-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) **liglima**.  
*yèli.* **chatouille**; **tickle**.

**logini** *composantes:* [log-ni] . *formes*  
*aspectuelles:* **logini/logini**. *mámáado.*  
**serrer avec les pieds**; **tighten with  
your feet**. **n logini o nunbo ; o**  
**logini i mimili** **je serre l'âne**  
**avec mes pieds : il serre les**  
**éperons**. *I hug the donkey with my  
feet: he hug the spurs*.

**logisi** *formes aspectuelles:* **logisi/logisi** (Ñ) .  
*mámáado.* **interroger**; **question**,  
**ask**.

**logisima** *composantes:* [log-si-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **interrogatoire**;  
**examination**, **interrogation**,  
**questioning**.

**logitoli** *composantes:* [log-to-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **logitola**. *yèli.* **docteur**,  
**médecin**; **doctor**, **physician**,  
**practitioner**. **je vais chez le**  
**docteur je vais chez le docteur**.  
*I'm going to the doctor*. *Catégorie*  
: **Travailleur / profession**.

**logitòli** *composantes:* [log-to-li] . *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* **lògitólínba**. *yèli.* **infirmier**;  
**nurse**, **male nurse**. *Catégorie*  
: **Travailleur / profession**.

**logitolidiegu**<sub>1</sub>  
*composantes:* [log-tol-die-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* **logitolidiedi**.  
*yèli.* **hôpital**; **hospital**. *Catégorie*  
: **Bâtiment**. *synonyme:* **dugtodiegu**.

**logitolidieg**<sub>2</sub> *genre: gu/di .*

*Pluriel: logitolidiedi.*

*synonyme: logtodieg. yèli.*

**dispensaire, infirmerie;**  
*dispensary, infirmary. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**lokuagu** *genre: gu/di . Pluriel: lokuaru (Ñ).*

*synonyme: lokuagu. yèli. espèce*  
**d'arbre; kind of tree. Catégorie**  
*: Arbres. entada africana.*

**lòli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lòlití/lòli.*

*synonyme: degini, miabi, mabini,*  
**ñagini, ɲabi. mámáado. serrer;**  
**tighten. loli dadi u baabu**  
**serre la corde . tighten the rope.**

**lòli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lòlití/lòli. mámáado.*

**enchaîner, empêtrer, ; chain,**  
**shackle, to entangle.**

**lòli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: lòlití/lòli.*

*synonyme: dagini, degini, gadi, fini.*  
**mámáado. attacher; to attach.**  
**degini ; loli paama, loli**  
**kankan, loli bunbuni attacher**  
**peu solidement : attacher**  
**solidement. to attach loosely: to**  
**attach securely.**

**lòli**<sub>4</sub> *genre: li/a . Pluriel: lola.*

*synonyme: bonlolikaala. yèli. attache,*  
**lien; tie.**

**lòli**<sub>5</sub> *genre: li/a. Pluriel: lola.*

*synonyme: biagu. yèli. voiture,*  
**automobile; car, vehicle,**  
**automobile. Catégorie : Voyager.**

**lòli**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: lòlití/lòli. mámáado.*  
**lier, être lié, lacer, amarrer,**  
**ficeler, enlacer; to bind, to be**  
**bound, lace up, moor, tie up,**  
**embrace. o taamo luo o**  
**tankaligu nni le cheval est**  
**attaché dans son écurie. the horse**  
**is tied up in its stable.**

**lòli ankoabo** *Voir entrée principale : .*

*formes aspectuelles: lòlití/lòli. mámáado.*  
**mettre les menottes; put in**  
**handcuffs.**

**lòli danligu**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles: lòlití/lòli. mámáado. lier*  
**amitié; befriend.**

**lòli danligu**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles: lòlití/lòli. mámáado.*  
**sceller une alliance; seal an**  
**alliance.**

**loli ku bàngu** *Voir entrée principale : .*

*formes aspectuelles: liliti/loli. mámáado.*  
**garder un secret; keep a secret.**

**lòli ku bangu** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: nunnadaano, loli ɲasidi .*  
**discret; discreet. o pia li**  
**nunnali ; Utienu loli a po**  
**ɲasili il est discret : Que Dieu**  
**te soit favorable. . he is**  
**discret: May God be favorable**  
**to you.**

**lòli leni u baabu** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: gbini, fini. ficeler; tie up.*

**lòli ñoabu** *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles: loliti/loli. mámáado.*  
**jeûner; fast.**

**lòli ɲasidi** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: loli ku bangu ,*  
**nunnadaano. discret; discreet.**

**lòli pama** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: loliti/loli. *mámáado*.  
*garrotter; to tie up*.

**loliboaga** Voir entrée principale : . genre: ga.  
Parler de: [Ñ]. synonyme: *dipuona*,  
*naliama*. *yèli*. *montaison*;  
*upstream*.

**loligu** composantes: [lol-gu] . genre: gu/di .  
Pluriel: *lolidi*. synonyme: *feli*, *feligu*,  
*lologu*. *yèli*. *melon*; *melon*.  
Catégorie : **Nourriture**. synonyme: **nóali**.

**lòlima**<sub>1</sub> composantes: [lol-ma]. genre: ma .  
*yèli*. *enchaînement*; *chaining*.

**lòlima**<sub>2</sub> antonyme: *lodima*.  
composantes: [lol-ma]. genre: ma .  
synonyme: *lolugu*, *lologu*; *gbina*. *yèli*.  
*attachement*, *enchaînement*;  
*attachment*, *chaining*, *tying*. **ti**  
**yandi lolima pia fala** il est  
*pénible d'attacher les animaux* . *it*  
*is painful to tie up animals*.

**lolinagilyudaano**  
composantes: [lo-li-nag-li-yu-daan-o].  
genre: o/ba .  
Pluriel: *lolinagilyudanba* [Ñ]. *yèli*.  
*chef de garage*; *garage manager*.  
Catégorie : **Travailleur / profession**.

**lòlingu** composantes: [lo-lin-gu] . genre: gu/di.  
Pluriel: *lòlindi*. synonyme: *lolima*,  
*lolugu*. *yèli*. *attachement*;  
*attachment*, *tying*.

**lolinkonga** genre: ga/mu . *yèli*. *espèce*  
*d'arbre*; *kind of tree*. Catégorie  
: **Arbres**. *asparagus africanus*.

## lolijanbilyudaano

composantes: [lo-li-ŋan-bi-li-yu-daan-o]  
. genre: o/ba .

Pluriel: *lolijanbilyudanba* [Ñ]; .  
*yèli*. *chef mécanicien*; *chief*  
*mechanic*. Catégorie : **Travailleur /**  
**profession**.

**lolli** genre: li/a . Pluriel: *lola*. *yèli*.  
*automobile*, *auto*, *camion*;  
*automobile*, *car*, *truck*. Catégorie  
: **Voyager**.

**loloku**<sub>1</sub> genre: ku/du . Pluriel: *lologidu* (Ñ).  
synonyme: (G) *janlelegu* ; *lelegu*. *yèli*.  
*ouïe de poisson*; *fish hearing*.

**loloku**<sub>2</sub> genre: ku/du . Pluriel: *lologidu* (Ñ) .  
synonyme: (G) *janlelegu* ; *lelegu*. *yèli*.  
*branchie*; *gill*. Catégorie : **Parties d'un**  
**animal**.

**lololi** genre: li/a . Pluriel: *lolola*.  
synonyme: *waalia*. *yèli*. *pigeon à*  
*épaulette violette*;  
*purple-shouldered pigeon*.  
Catégorie : **Oiseau**.

**lòlugu** genre: gu/di . Pluriel: *lòlidi*.  
synonyme: *lolima*, *lologu*. *yèli*.  
*attachement*; *attachment*, *tying*.

**lom** Parler de: (Ñ). synonyme: *lomlomi* .  
*mou*; *soft*. **o te lom** il est mou. .  
*He's soft*.

**lòma**. genre: ma. synonyme: *kuanu*,  
*yukuanu*, *tugkuanu*, *tonu*, *fala*,  
*koankoanma*. *yèli*. *douleur*; *pain*,  
*ill*. **kankanjoa loma coagi o** le  
*mal de Kankandia l'a fatigué* .  
*the pain of Kankandia tired him*.

**lòma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: paagima, panma . yèli. gêne; uncomfortable. a yaa ca Budieri laa pia kuli panma si tu vas à Budieri il n'y a pas de gêne. if you go to Budieri there is no embarrassment.*

**lòma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: luoma. yèli. pauvreté; poverty, destitution, poorness.*

**lomu** *genre: u. yèli. peine; pain.*

**lonborigi** *Voir entrée principale : . genre: i. Parler de: (Ñ). synonyme: lonbuliji ; pugidaama. yèli. boisson de tamarin; tamarind drink. Catégorie : Nourriture.*

**lonbúli** *genre: li/a . Pluriel: lonbúla. synonyme: leemu . yèli. citron; lemon. lonbuli mii. le citron est aigre. . the lemon is sour. Catégorie : Nourriture.*

**lonbúliitiigu** *composantes: [lon-bu-li-tii-gu] . genre: gu/di . Pluriel: lonbúliitiidi. yèli. citronnier; lemon tree. Catégorie : Arbres.*

**lonbúlsiadi tigu** *Voir entrée principale : . synonyme: cencebu. yèli. oranger; orange tree. Catégorie : Arbres. synonyme: cencebu.*

**lòndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lóndí/lòndí. synonyme: kuodi, wagidi, ñuabini, fiedi. māmáado. sécher, assécher; dry, dry up.*

**lòndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lóndí/lòndí. māmáado. égoutter; to drain.*

**lòndí**<sub>3</sub> *antonyme: pagini, wogini. formes aspectuelles: lóndí/lòndí. māmáado. enlever quelque chose d'un liquide, retirer d'un liquide, égoutter; remove something from a liquid, withdraw from a liquid, to drain. o londi o toandi mi ñima nni il a enlevé les fibres de l'eau. he removed the fibers from the water.*

**londili**<sub>1</sub> *composantes: [lond-li]. genre: li/a . Pluriel: londa. yèli. rênes; reins.*

**londili**<sub>2</sub> *composantes: [lond-li]. genre: li/a . Pluriel: londa. synonyme: longili. yèli. beignet de mil; millet donut. pua londa faire des beignets . make donuts.*

**londima** *composantes: [lond-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. moelle; bone marrow.*

**londo**<sub>1</sub> *genre: o/i. Pluriel: londa . synonyme: (G) lonlogo . yèli. moelle ; bone marrow.*

**londo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: londi (Ñ). yèli. cerveau, cervelle; brain, brains.*

**longa**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: lonmú. yèli. tambour d'aisselle; armpit drum. ki longa cibi le tambour est percé . the drum is pierced. Catégorie : Instrument de musique.*

**longa**<sub>2</sub> *genre: ga/mu . Parler de: (Ñ). Pluriel: lonmú/ lona. synonyme: (G) loanga. yèli. puisette; scoop. Catégorie : Réceptif.*

**lòngí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lòngidí/lòngí.  
*mámáado. lier, nouer; tie.*

**lòngí**<sub>2</sub> antonyme: ηabi. formes aspectuelles: lòngidí/lòngí.  
 synonyme: wongi . *mámáado. flotter; float. n biali longi nni mon bracelet est trop grand . my bracelet is too big.*

**longili** composantes: [long-li] . genre: li/a.  
 Pluriel: lona (Ñ) . synonyme: (G) londili. *mámáado. beignet de mil; millet donut, millet fritter. pua lona faire des beignets de mil . make millet fritters. Catégorie : Nourriture.*

**longu**<sub>1</sub> genre: gu/a . Pluriel: lona (Ñ) .  
 synonyme: (G) tuondigu. *yèli. filtre; filter.*

**longu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: londi. *yèli. creux d'arbre; hollow in a tree. daalongu ; tilongu ; napuogu ; ku sayobigu kua ku longu nni creux dans un bout de bois : creux dans un arbre : creux de la main ; un rat voleur est rentré dans le creux d'arbre. hollow in a piece of wood: hollow in a tree: hollow of the hand; a robber rat has entered the tree hollow.*

**loni** formes aspectuelles: lo/loni (Ñ. *mámáado. produire, fructifier; produce, fructify.*

**lonkoado** composantes: [lon-koa-d-o] .

genre: o/a . Pluriel: lonkoado.

synonyme: siata-gilo; sinantagilo .

*yèli. ramasseur de miel; honey collector. o lonkoado tagi ti siadi le récolteur de miel collecte le miel. the honey collector collects the honey.*  
 synonyme: **siñutagilo.**

**lonkoado**<sub>2</sub> genre: o/a . Pluriel: lonkoado.

synonyme: siñutagido, siñudaano,

siatagilo, (Ñ) sinantagilo. *yèli.*

*apiculteur; beekeeper. Catégorie : Travailleur / profession.*

**lonkudu** Voir entrée principale : . genre: u.

Parler de: (Ñ). synonyme: (G)

kurluangu. *yèli. puisette*

*métallique; metal scoop. Catégorie : Récipient.*

**lònló** synonyme: lonlogo . *moelle; bone marrow. a yaa mudi li napanli a ba la o lonlo ;dalo ; a yaa kua u gudu a ba la o dalo si tu brises l'os de la patte, tu vas voir la moelle : moelle épinière : si tu brises le cou, tu vas voir la moelle épinière. if you break the leg bone, you will see the spinal cord: spinal cord: if you break the neck, you will see the spinal cor.*

**lònlógo** genre: o. synonyme: lonlo, daalo, (Ñ) londo. *yèli. moelle épinière, moelle; spinal cord, bone marrow. fuagoado yaa mindi o kan ηmani fualonlogo tant que le chasseur ne persévère pas il ne mangera pas de la moelle d'animal sauvage . as long as the hunter does not persevere, he will not eat wild animal marrow.*

**lònlòni** *yèli*. guêpe; *wasp*. **lonlontiali**  
 –**kpanlontiali** ; **li lonlonli juni ki**  
**biga** nid de guêpe : nid de  
 guêpe : nid de guêpe : la guêpe a  
 piqué l'enfant. *wasp nest: wasp*  
*nest: wasp nest: the wasp stung*  
*the child*. Catégorie : **Insecte**.  
 synonyme: **nànkpánlòndi**,  
**nàlónlónli**.

**lonma** *genre: ma* . *yèli*. fructification;  
*fruiting*.

**lonpe** *genre: o/ba* . *Pluriel: lonpenba*.  
*synonyme: peto, cabibiadili, bandili*.  
*yèli*. cache sexe; *hide sex*,  
*G-string*. Catégorie : **Vêtement**.

**lonpúálo** *composantes: [lon-pua-l-o]* .  
*genre: o/a* . *Pluriel: lonpúála*. *yèli*.  
 joueur de tambour d'aisselle;  
*armpit drummer*. **o lonpualo**  
**dondi o bado** le griot chante les  
 louanges du chef. *the griot sings*  
*the praises of the chief*. Catégorie  
 : **Instrument de musique, Travailleur /**  
**profession**.

**lonsonli**, *genre: li/a* . *Pluriel: lonsona*.  
*synonyme: lonsuoli* . *yèli*. nasse,  
 claie; *trap*. **lonsonbili** fermeture  
 de nasse. *trap closure*.

**lonsonli**<sub>2</sub> *composantes: [lon-son-li]* .  
*genre: li/a* . *Pluriel: lonsona*.  
*synonyme: lansonli, lonsondi, sonli* .  
*yèli*. cage à poule, cage à volaille;  
*chicken cage, poultry cage*. **a**  
**kobila ye li lonsonli nni** les  
 poussins sont dans la cage . *the*  
*chicks are in the cage*. Catégorie  
 : **Élevage**.

**lòó** *mámáado*. être fermé ; *to be closed*.  
**li dieli loo** la case est fermée. *the*  
*house is closed*.

**loobogili** *composantes: [loo-bog-li]*.  
*genre: li/a* . *Pluriel: looboga*.  
*synonyme: naagalu*. *yèli*. abreuvoir  
 dans le sol; *waterer in the*  
*ground, watering hole*. **li**  
**loobobili kuu leni li cuali**  
 l'abreuvoir est près du puits . *the*  
*watering hole is near the well*.  
 Catégorie : **Eau**.

**loti boangu** *Parler de: (Ñ)*. *mámáado*.  
 révéler un secret; *reveal a secret*.

**lotima**<sub>1</sub> *genre: ma*. *Parler de: (Ñ)*. *yèli*.  
 délassement; *relaxation*.

**lotima**<sub>2</sub> *Voir entrée principale* : . *genre: ma*.  
*Parler de: (Ñ)*. *yèli*. détachement;  
*detachment*. **boangu lotima**  
 dévoilement d'un secret.  
*revealing a secret*.

**lotoli** *genre: li/a* . *Pluriel: lotola*. *yèli*.  
 docteur, médecin, infirmier;  
*doctor, medical doctor, nurse*.  
 Catégorie : **Travailleur / profession**.

**lówáagu** *genre: gu/di . Pluriel: lówáadi.*  
*synonyme: lofama, luolu, lawagu, lowafama. yèli. cour intérieure de concession, parvis; courtyard of a compound, forecourt.*  
**baridiegu lowaagu yabi** *la cour intérieure du chef est grande . the chef's inner courtyard is large. Catégorie : Bâtiment.*

**lówáfama** *genre: ma. synonyme: cancanli, lowagu, lofama, luolu, lawagu. yèli. cour intérieure; courtyard.*

**lu<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: lugi/lu. māmáado. ronger; gnaw.*

**lu<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: luna/luu. māmáado. mettre au rebut; scrap.*

**lu<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: luna/luu. māmáado. déblayer; clear.*

**lú<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: lùnà/lùu. synonyme: madi, lugidi, candi, fegini, fegi, lugidi . māmáado. jeter, rejeter, lancer; throw away, reject, launch, throw. a luni a bina puoli ;o luni kuuma ; lu ñinkpandanbu tu es vieux (tu as jeté les années derrière) il a terminé les cérémonies mortuaires (il a jeté la mort) : marcher sur les mains. you are old (you threw the years behind) he finished the funeral ceremonies (he threw death): walking on the hands.*

**lú<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: lùnà/lùu. synonyme: cedi, loagidi, bili, ña. māmáado. abandonner, laisser, quitter; to abandon, leave, quit, depart.*

**lú<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: lùnà/lùu. synonyme: ña. māmáado. délaisser; neglect. femme délaissée femme délaissée . abandoned woman.*

**lú<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: lùnà/lùu. synonyme: biani, yadi, lied. māmáado. égarer; mislead.*

**lú<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: lùnà/lùu. synonyme: piani, figi, figini. māmáado. tresser, tisser, tricoter; braid, weave, knit.*

**lu dengidengi** *formes aspectuelles: lùnà/lùu. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) lu ñinkpandanbu. māmáado. jeter les pieds en l'air; throw your feet in the air.*

**lú janbi** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: lùnà/lùu. māmáado. comploter; plot, conspire, scheme.*

**lú li banli** *Voir entrée principale : . distancer; outrun. lu li banli leni o ; lu mani banli banli ; tieni mani li banli ; n luni o ya banli ki li yabi distance le : éparpillez-vous : faites la distance : je le distance de beaucoup . distance it: disperse yourself: make the distance: I distance it a lot.*

**lu niini** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: luni/luu. synonyme: ñani. māmáado. éjecter; eject.*

**lu o dandanli** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: luni/luu . māmáado. se parjurer; to perjure oneself.*



**lua**<sub>1</sub> formes aspectuelles: luana/lua.  
synonyme: ñua, ñuani, mia, fia.  
*mámáado*. s'affaisser; sag. **bu tiabu lua** le pont s'est affaissé. *the bridge has collapsed.*

**lua**<sub>2</sub> formes aspectuelles: luana/lua.  
synonyme: ñua, ñuani, mia, fia.  
*mámáado*. s'incurver; to curl.

**lùàbí** formes aspectuelles: lùàbíni/lùàbí.  
*mámáado*. empoisonner avec du strophantus; *poison with a plant.*  
**o luabidi o piemu** il met du poison sur la flèche. *he puts poison on the arrow.*

**lùàbidi**<sub>1</sub> composantes: [luab-di] . genre: di. *yèli*.  
empoisonnement, poison;  
*poisoning.*

**lùàbidi**<sub>2</sub> composantes: [luab-di] .  
synonyme: luabibu. *mámáado*.  
strophantus; *kind of plant.*  
Catégorie : **Arbres**.

**lùàbidi**<sub>3</sub> composantes: [luab-di] . genre: di .  
synonyme: luoli. *mámáado*. **venin**;  
*venom.*

**lùàbidi**<sub>4</sub> composantes: [luab-d-o]. genre: o/a .  
Pluriel: lùàbida.  
synonyme: luabitienlo. *yèli*.  
empoisonneur; *poisoner.*

**lùàbigu** composantes: [luab-gu]. genre: gu/di .  
Pluriel: lùàbidi. *yèli*. **poison extrait du strophantus**; *poison extracted from strophantus.* **Kanfidinni sagi ku luabigu** Kanfidini a préparé le poison extrait du strophantus pour les flèches. *Kanfidini prepared the poison extracted from the strophantus for the arrows.*

**luabiŋaanga** composantes: [luab-ŋaan-ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: luabiŋaanmu.  
*yèli*. **arbuste à sève vénéneuse**;  
*poisonous sap shrub.*

**lùàbitienlo** composantes: [lua-bi-tienl-o] .  
genre: o. synonyme: luabido liexre lirexe. *yèli*. **empoisonneur**;  
*poisoner.*

**luabitiigu** composantes: [luab-tii-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: luabitiidi. *yèli*.  
**arbre à strophantus**; *kind of tree.*  
**bu luabitiigu luoni i luai** le strophantus donne des fruits qui servent à préparer du poison. *strophantus gives fruits which are used to prepare poison.*  
Catégorie : **Arbres**. strophantus sarmentosus.

**lùàbú** genre: u/i . Pluriel: lùàbí.  
synonyme: luabidi . *yèli*. **strophantus**;  
*kind of tree.* **Kpaana gedi ku muagu po ke ban liagi bu luoabu** elle est parti en brousse chercher du strophantus . *she went into the bush to look for strophantus.* Catégorie : **Arbres**.  
strophantus sarmentosus.

**lùàdí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: lùàdí/lúádi.  
synonyme: dagidi . *mámáado*. être en désaccord, ne pas s'entendre; *to disagree*. **bi maama luadi ; Kanmadinni leni kanfidinni maama luadi** ils sont en désaccord. Kanmadini et Kanfidini ne se sont pas entendu . *they disagree. Kanmadini and Kanfidini did not get along.*

**lùàdí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: lùàdí/lúádi.  
synonyme: janbi, banbi. *mámáado*. décevoir; *disappoint*.

**lùàdí<sub>3</sub>** formes aspectuelles: lùàdí/lúádi .  
synonyme: dagidi. *mámáado*. manquer ; *to lack, fail, miss*. **a tagu ne luadi nni** ta manière d'agir me déçoit . *your way of acting disappoints me.*

**lùàdí<sub>4</sub>** formes aspectuelles: lùàdí/lúádi.  
*mámáado*. commettre une faute; *make a mistake*.

**luadima** *yèli*. déception; *disappointment*. **bi maama luadima cedi ke bi paadi** le fait de ne pas pouvoir s'entendre les a conduit à se séparer. *the fact of not being able to get along led them to separate.*  
synonyme: **janbima**.

**lùàgí<sub>1</sub>** composantes: [luag-i] . formes aspectuelles: lùàgìndí/lùàgìnì.  
synonyme: juani, juagini, coani.  
*mámáado*. accrocher, suspendre; *to hook, suspend, hang*.

**lùàgí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: lùàgìndí/lùàgìnì.  
synonyme: lagidi, juandi, diuagidi, *ɲa* . *mámáado*. décrocher, dégrafer; *pick up, unhook, take off, unclasp*. **n liadili loagidi ; loagidi i buli** ma chemise est décrochée: laisser les génies . *my shirt is unhooked: leave the geniuses.*

**lùàgí<sub>3</sub>** composantes: [luag-di] . formes aspectuelles: lùàgìndí/lùàgìnì.  
synonyme: lagidi. *mámáado*. desceller; *unseal*.

**lùàgídíli<sub>1</sub>** composantes: [luag-di-li] . genre: li/a . Pluriel: lùàgída. synonyme: loagidu, loagidili, juangu, bonloaginikaala. *yèli*. crochet; *hook*.

**lùàgídíli<sub>2</sub>** composantes: [luag-di-li] . genre: li/a . Pluriel: lùàgídíla. *yèli*. patère; *coat hook*.

**lùàgídú<sub>1</sub>** composantes: [luag-d-u] . genre: u/i. Pluriel: lùàgídí. *yèli*. agrafe; *clip, clamp*.

**lùàgídú<sub>2</sub>** composantes: [luag-du] . genre: u/i. Pluriel: lùàgídí. synonyme: loagidili, juangu, bonloagidi, bonjoanikaala, bonloaginikaala . *yèli*. crochet; *hook*. **gondi ; tin lagidi gedi o den po** mettre en forme de crochet : faisons un crochet pour aller chez lui . *hook shape: let's hook up to his place.*

**lùàgima** composantes: [luag-ma] . genre: ma. synonyme: koanli. *yèli*. accrochage; *hanging*.

**lùàgìnì** composantes: [luag-ni] . formes aspectuelles: lùàgìndí/lùàgìnì. *mámáado*. suspendre; *to suspend, hang*.

**luaginkaanu** *genre: u/i .*

*Pluriel: luaginkaani. yèli. suspente, penderie; hanger, wardrobe.*

**luagu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: luadi. yèli. commerce; trade.*

**luagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: luadi.*

*synonyme: luali, baaciangu, kpenciamu, cunli, ñinkuali, binbinli. yèli. barrage, piscine; dam, swimming pool. Jataaga dugi ku luagu nni Diataaga nage dans le barrage . Diataaga swims in the dam. Catégorie : Eau.*

**luagu**<sub>3</sub> *genre: gu/i . Pluriel: luagi. yèli. troc, objet d'échange; barter, exchange, exchange object. mii da o ñuabo leni luagu je n'achète pas la chèvre en échange. I don't buy the goat in exchange.*

**luali**<sub>1</sub> *genre: li/a . yèli. piscine; swimming pool. Catégorie : Eau.*

**luali**<sub>2</sub> *synonyme: luagu, baaciangu, kpenciamu, ñinkuali, cunli, binbinli . yèli. barrage, piscine; dam, swimming pool. ya biga n kua li cunli o ba bia ; Koanja deni kuu leni li luali l'enfant qui entre dans un barrage profond va se perdre : la maison de Kondia est à côté du grand barrage . the child who enters a deep dam will get lost: Kondia's house is next to the big dam. Catégorie : Eau.*

**luali**<sub>3</sub> *genre: li/a . synonyme: fuanu, bagu. yèli. vallée; valley. Catégorie : Terre.*

**lualiga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: lualimu. synonyme: buteliga. yèli. flacon; bottle.*

**lualiga**<sub>2</sub> *composantes: [lual-ga] . genre: lualimu. Pluriel: lualimu. yèli. rat gris; gray rat. ki kualiga ñmani n tiina kuli lualo le rat gris a rongé toutes mes arachides. the gray rat has eaten all my peanuts. Catégorie : Mammifère.*

**lualimoangu** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: lualimoanmu (Ñ).*

*synonyme: (G) tankperinga. yèli.*

*souris de grenier; kind of mouse. Catégorie : Mammifère.*

**lúálo**<sub>1</sub> *genre: o/i . synonyme: siyobili, sacidi . yèli. rat gris; kind of rat. Amadu kpani o lualo Amadou a tué le rat gris. Amadou killed the gray rat. Catégorie : Mammifère.*

**lúálo**<sub>2</sub> *genre: o/i . Pluriel: lúálí. yèli. loir; dormouse. Catégorie : Mammifère.*

**lúálo**<sub>3</sub> *genre: o/i . Pluriel: lúálí. yèli. lérot du Sénégal; kind of rat. Catégorie : Mammifère.*

**lualua** *mou; soft, easily. o gbi lua-lua ; ke tinga tie lua-lua il creuse facilement : la terre est molle. it digs easily: the earth is soft.*

**lúánbì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lúáni/lúánbá.  
synonyme: wuli, lundì, kuodì, condì,  
duadi, cuudi. *mámáado*. couler;  
flow.

**lúánbì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lúáni/lúánbá.  
synonyme: goli, tibini, gobidi, gunbi,  
boa . *mámáado*. courber, se; bend,  
bow down. o gunbi il se courbe  
. he bends.

**lúánbì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lúáni/lúánbá.  
synonyme: gunbi. *mámáado*. être aux  
aguets ; be alert.

**lúánbì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lúáni/lúánbá.  
synonyme: bali, balin . *mámáado*.  
faufiler, se... pour surprendre,  
marcher courbé pour surprendre;  
sneak to surprise, walk bent to  
surprise. mi ñima luanbi bua  
pendi l'eau se faufile pour  
passer . the water sneaks through.

**lúánbì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: lúáni/lúánbá.  
synonyme: buandi, gali, tudini.  
*mámáado*. tromper, abuser, violer;  
deceive, mislead, abuse, violate.

**luanbiga** genre: ga/mu. Pluriel: luanbimu.  
yèli. rainette; tree frog. Catégorie  
: Amphibien.

**luandi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: luandi/luandi.  
synonyme: mangi, sondi. *mámáado*.  
aiguiser; sharpen, whet, hone.

**luandi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: luandi/luandi.  
*mámáado*. revenir par derrière;  
come back from behind.

**luandili** composantes: [luand-li]. genre: li/a .  
Pluriel: luanda. yèli. grenouille;  
frog. Catégorie : Amphibien.  
synonyme: teligu.

**luando** composantes: [luand-o]. genre: o/a .  
Pluriel: luanda. yèli. rémouleur,  
aiguiseur; grinder, sharpener.

**luangu** composantes: [luan-gu]. genre: gu/di .  
Pluriel: luandi. yèli. seau; bucket.  
Catégorie : Récipient.

**luani** formes aspectuelles: luandi/luani.  
*mámáado*. aiguiser, affûter, affiler;  
sharpen, hone, whet. o luandi ki  
juga ; mangi il affûte le couteau.  
he sharpens the knife.

**luano** genre: o/i . Pluriel: luani. yèli.  
espèce de criquet de sahel; kind  
of Sahel locust. Catégorie : Insecte.  
*cataloipus fuscocoerulipes*.

**luariga** genre: ga/mu . Pluriel: luarimu. yèli.  
espèce de souris; kind of mouse.  
Catégorie : Mammifère.

**lùbì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lùbì/lùbí.  
synonyme: lugi, bancanli . *mámáado*.  
payer les impôts; pay taxes.  
Yonbo lubi Yombo a payé ses  
impôts. . Yombo paid his taxes.

**lùbì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lùbì/lùbí.  
synonyme: casi. *mámáado*. cotiser,  
prélever de force; contribute,  
take by force.

**lùbìdi** composantes: [lub-di]. *mámáado*.  
impôt; tax. Catégorie : Finance.

**lùbìgaalo** *composantes: [lub-gaal-o].*

*genre: o/ba . Pluriel: lubigaaba. yèli.*  
*percepteur, receveur d'impôts;*  
*tax collector, tax-man. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**lubigu** *composantes: [lub-gu]. genre: gu/di .*

*Pluriel: lubidi. yèli. champignon;*  
*mushroom. yogunu baa koma, ti*  
*danba bi gbi ti lubidi ki ñaandi*  
*ki ñmani avant quand il y avait*  
*la famine nos parents enlevaient*  
*les champignons pour cuire et*  
*manger . before when there*  
*was famine our parents collected*  
*the mushrooms to cook and eat.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**lubili** *composantes: [lub-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: luba.*  
*synonyme: tingikuokuogu. yèli.*  
*champignon; mushroom. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**lùbili**<sub>1</sub> *composantes: [lub-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: lùba. synonyme: pa lubili,*  
*bancanli, lugili. yèli. impôt; tax. ga*  
*lubili ; gedi ban pa lubili ;*  
*lubipakaanu ; nisaalo yaa bua*  
*ki fiagi se wan pa o lubili payer*  
*l'impôt, ramasser l'impôt :*  
*bureau de perception; pour ne pas*  
*se déshonorer il faut s'acquitter*  
*de son impôt ; . pay tax, collect*  
*tax: collection office; in order*  
*not to dishonor yourself you have*  
*to pay your tax. Catégorie : Finance.*

**lùbili**<sub>2</sub> *composantes: [lu-b-li]. genre: li/a .*

*Pluriel: lùba. synonyme: tabili. yèli.*  
*marais, marécage; swamp,*  
*marsh. Lamudija yandi ñu li*  
*lubili po les animaux de*  
*Lamourdia boivent dans le*  
*marais. Lamourdia's animals*  
*drink in the swamp. Catégorie : Eau,*  
*Terre. synonyme: tabilí.*

**lùbili**<sub>3</sub> *composantes: [lub-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: lùba. synonyme: tandi,*  
*bualugu, tanbualugu, boantagu.*  
*yèli. argile; clay.*

**lùbili**<sub>4</sub> *composantes: [lub-li]. genre: li/a .*

*Pluriel: lùba. synonyme: (Ñ) boalli.*  
*yèli. terrain à sorgho; sorghum*  
*land. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**lùbili**<sub>5</sub> *composantes: [lub-li]. genre: li/a .*

*Pluriel: lùba. yèli. contribution;*  
*contribution.*

**ludi**<sub>1</sub> *mámáado. imprévu, improvisé ;*  
*unexpected, unforeseen,*  
*unplanned, improvise.***ludi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lúdí/lùdì. mámáado.*  
*surprendre, perplexe; surprise,*  
*puzzled, perplexed. o baa ludi*  
*cua ; Tankpaali ludi bi jawaaba*  
*bi goama nni il va arriver à*  
*l'improvisé. Tankpali a surpris*  
*les jeunes en train de dormir. it*  
*will happen out of the blue.*  
*Tankpali surprised the young*  
*people sleeping.*

**ludi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lúdí/lùdì.  
synonyme: lidi. *mámáado*. ébahir, étonner, sidérer, stupéfier, émerveiller; *amaze, astonish, stun*. o **cuama ludi ti** sa venue nous a ébahis . *his coming amazed us*.

**ludike** Parler de: (Ñ). *yèli*. surprise; *surprise*. **len i ludike ?**, **leni bonludikaala** ce mot ne s'emploie que pour les salutations pour un défunt mort subitement . *this word is only used for greetings for a deceased person who died suddenly*.

**ludima**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. hasard; *hazard*.

**ludima**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: *liridi*, **bonludikaala**, **jalibu**, **ibilid**. *yèli*. surprise, perplexité, ébahissement; *surprise, perplexity, amazement*. o **cuama ludi ni** ; o **maama lidini ni** ; n **ludi ki biga ki o fandi** ; li **madaali tie ludima** sa venue m'a surpris : sa parole me sur-prend : j'ai surpris l'enfant, et il a sursauté : le jour de l'accouchement d'une femme est toujours une surprise . *his arrival surprised me: his word surprises me: I surprised the child, and he jumped: the day a woman gives birth is always a surprise*. synonyme: **ibiliti**.

**lúdíní** formes aspectuelles: lùdì/lúdíní.  
synonyme: paki, babi, pigini, cibi, lidini . *mámáado*. **surprendre**; *to surprise*. li **ludi o ñali ki o ñmini** ; o **pua tondagu ki naa bani ki o ba pua**, li **ludi ni** il a tellement été surpris qu'il s'est tu : il m'a surpris car il a tiré un coup de fusil, et je ne le savais pas . *he was so surprised that he stopped talking: he surprised me because he fired a gun, and I didn't know it*.

**luggaalo** genre: o/ba . Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **luggaaba**. *yèli*. **percepteur, receveur**; *collector, recipient*.

**lugi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: *lugi/lugi* (Ñ).  
*mámáado*. **payer l'impôt**; *pay tax*.

**lugi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: *lugi/lugi* (Ñ).  
*mámáado*. **cotiser, contribuer**; *contribute*.

**lugi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: *lugidi/lugi*.  
*mámáado*. **fouiller, affouiller**; *search, scour*.

**lúgì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: *lùgidí/lugì*.  
*mámáado*. **ronger**; *gnaw*.

**lúgì**<sub>2</sub> antonyme: *biini*. formes aspectuelles: *lùgidí/lugì*.  
synonyme: **pudi**. *mámáado*. **percer, trouer, forer, creuser**; *drill, pierce, puncture, bore a hole, dig*. li **lulugili lugi li kpagili** le perce-bois fait des trous dans le tabouret. *the wood drill makes holes in the stool*.

**lúgibì** synonyme: **pua**, **figi**, **kabini**, **dia**.  
*mámáado*. **battre, palpiter**; *beat, palpitate, throb*. li **pali lugibi** battre du cœur . *heart beat*.

**lúgìbi** *mámáado*. remuer sous une couverture; *stir under a blanket*. **o dapolo lugibi ti tiadi nni** la souris remue dans les bagages . *the mouse moves in the luggage*.

**lugibima** *genre: ma. yèli*. action de remuer sous une couverture; *stirring under a blanket*. **mi naa lugibima tie be ?** quelle est cette façon de remuer ? . *what is this way of stirring?*

**lúgidí<sub>1</sub>** *composantes: [lug-di] . formes aspectuelles: lúgidí/lúgidì. synonyme: madi, yadi, lu, candi .* *mámáado*. lancer, jeter; *throw, cast* . **ki biga lugidi a tana li dieli nni ; madi a tana : Ki Utien n lugidi a yali** l'enfant lance les cailloux dans la case : lancer des pierres : que Dieu jette la hache. (malédiction : que Dieu ôte ton instrument de travail) . *the child throws the stones into the hut: throwing stones: may God throw the ax. (curse: may God take away your working instrument*.

**lúgidí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: lúgidí/lúgidì.* *mámáado*. projeter; *project*. **miani torche a dieli ni** projeter de la lumière . *to throw light*.

**lúgidí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: lúgidí/lúgidì.* *mámáado*. ruer, donner des ruades; *kick, give kicks*. **o ñunbo lugidi i danba** l'âne rue . *the donkey kicks*.

**lúgidí<sub>4</sub>** *composantes: [lug-di]. formes aspectuelles: lúgidá/lúgidì. synonyme: lundi, cibi, yogidi , (Ñ)* **bugidi. mámáado**. percer, creuser, ronger, forer; *drill, pierce, dig, gnaw, .* **a bonfuoda lugi ku daagu** les insectes creusent le bois. . *insects dig wood*.

**lúgidí<sub>5</sub>** *composantes: [lug-di] . formes aspectuelles: lúgidá/lúgidì. mámáado.* fouiller, affouiller; *search, ransack, scour*.

**lúgidí<sub>6</sub>** *composantes: [lug-di] . formes aspectuelles: lúgidá/lúgidì. mámáado.* évider; *hollow out*. **ki sakiga lugi u falu** l'écureuil perce le trou . *the squirrel pierces the hole*.

**lugidi a tana** Voir entrée principale : . *lapider; to stone*.

**lúgidí danbu** Voir entrée principale : . *mámáado*. donner un coup de patte; *to paw*.

**lúgidí o danbu** Voir entrée principale : . *formes aspectuelles: lugidi/ lugidi. synonyme: madi u danbu. mámáado.* ruer; *kick*. **da tuo o ñunbo n lugidi a** fais attention afin que l'âne ne te rue pas. *be careful so that the donkey does not kick you*.

**lúgidí tanpo** Voir entrée principale : . *synonyme: pabi. mámáado.* gifler; *slap*.

**lugididakali** *composantes: [lug-d-da-ka-li] . genre: li/a . Pluriel: lugididakala. yèli.* bois de traverse pour métier à tisser; *transom timber for loom*. **o lugido lugididakali kua** la traverse du métier à tisser est cassée. *the crosspiece of the loom is broken*.

**lugididateeligu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: lugididateelidi. yèli. bois de support pour fil de-métier à tisser; loom yarn support wood. o lugido poandi o gaali ku lugididateeligu po le tisserand tend son fil sur le bois de support. the weaver stretches his thread on the support wood.*

**lugidima**, *composantes: [lug-di-ma] .*

*genre: ma. synonyme: madima, mabima, yadima. yèli. lancement; action de lancer ; launch; throwing. lugidima leni lugidima ki taa il y a plusieurs façons de lancer . there are several ways to launch.*

**lugidima**<sub>2</sub> *composantes: [lug-di-ma].*

*genre: ma. yèli. ruade; kick. les ruades des gros animaux sont mortelles les ruades des gros animaux sont mortelles. the kicks of large animals are deadly.*

**lugidima**<sub>3</sub> *antonyme: biinma.*

*composantes: [lug-di-ma] .  
synonyme: pudima. yèli. forage; drilling. ku daagu ne lugidima pa le forage de ce bois est difficile . drilling this wood is difficult. synonyme: caaponpikaali.*

**lúgídíma** *composantes: [lug-di-ma] .*

*genre: ma. yèli. projection, jet; projection.*

**lugiditiadi** *composantes: [lug-di-tia-di].*

*genre: di . synonyme: kpalutiadu [Ñ]. yèli. métier à tisser; loom. Catégorie : Travailleur / profession.*

**lúgído** *composantes: [lugd-o]. genre: o/a .*

*Pluriel: lúgída. yèli. tisserand; weaver. Catégorie : Travailleur / profession.*

**lugili** *composantes: [lug-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: lùga. synonyme: (G) lubili. yèli. impôt; tax. Catégorie : Finance.*

**lùgìli** *composantes: [lug-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: lùga. yèli. ver; worm. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**lùgìlo** *composantes: [lug-l-o]. genre: o/a .*

*Pluriel: lùgìla. yèli. rongeur; rodent. Catégorie : Mammifère.*

**lugilualiga** *genre: ga/mu . Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: lugilualimu. synonyme: (G) buteliga. yèli. flacon; bottle.*

**lugilugi** *très long; very long. o foagi lugilugi o ñua lugilugi il est très long : il est très profond. it is very long: it is very deep.*

**luginu** *Pluriel: lugini. yèli. atelier du tisserand, hangar de tisserand; weaver's workshop, weaver shed. o lugido ñanbidi o luginu le tisserand répare son atelier . the weaver repairs his workshop. Catégorie : Bâtiment.*

**lugipakaanu** *genre: u/i .*

*Pluriel: lugipakaani (Ñ) .  
synonyme: (G) lubipakaanu. yèli. bureau de perception; tax collection office. Catégorie : Bâtiment.*



**lugunudaama** *yèli*. tissage; *weaving*.

**lula**<sub>1</sub> *mámáado*. inattendu, inespéré;  
*unexpected, surprising*.

**lula**<sub>2</sub> genre: i. *yèli*. hasard; *hazard*.

**luli** *yèli*. puisage; *drawing*.

**lúli** formes aspectuelles: lúla/lúli. *mámáado*.  
puiser; *draw*.

**luli [Ñ]** Voir entrée principale : . genre: i.  
synonyme: luutaama. *yèli*. cotisation;  
*contribution, membership fee*.  
Catégorie : **Finance**.

**lulli** genre: li/a . Pluriel: luna. *yèli*. case sur  
pilotis; *hut on stilts*. Catégorie  
: **Bâtiment**. synonyme: tanpòdieli.

**lulugidi** genre: di. *yèli*. vers; *towards*.

**lulugido** composantes: [lu-lugd-o] . genre: o/i  
. Pluriel: lulugidi.  
synonyme: tikpakpali, (Ñ) luluku. *yèli*.  
ver du bois; *woodworm*. Catégorie  
: **Animaux inférieurs**.  
synonyme: cecegili.

**lùlùgili**<sub>1</sub> composantes: [lu-lug-li] . genre: li/a .  
Pluriel: lùlùga . *mámáado*. ver de  
bois; *woodworm*. Catégorie  
: **Animaux inférieurs**.

**lùlùgili**<sub>2</sub> composantes: [lu-lu-g-li] . genre: li/a .  
Pluriel: lùlùga . synonyme: kuluku.  
*mámáado*. charançon; *weevil*. li  
lulugili biidi n daagu le  
charançon a gâté mon bois . *the  
weevil has spoiled my wood*.  
Catégorie : **Insecte**.

**lulugisilibili** composantes: [lu-lug-si-li-bli] .

genre: li/a . Pluriel: lulugisilibila.

synonyme: (Ñ) lulugsigibili. *yèli*.

pyrale du chou; *cabbage moth*.

Catégorie : **Insecte**. *hellula undalis*.

**luluku** genre: ku/du . Pluriel: lulugidu (Ñ).

synonyme: (G) lulugido, lulugili . *yèli*.

ver du bois; *woodworm*. ku

luluku cibi ku daagu le

ver a percé le bois. . *the worm*

*pierced the wood*. Catégorie

: **Animaux inférieurs**.

synonyme: cecegili.

**luma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. tissage; *weaving*.

Ajima luma nani Adjima tisse

bien. . *Adjima weaves well*.

**luma**<sub>2</sub> genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G)

lugdima. *yèli*. ruade; *kick*.

**lúma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: nãma, luma. *yèli*.

abandon, renonciation;

*abandonment, renunciation*.

**lúma**<sub>2</sub> *yèli*. jet; action de jeter,

lancement; *throwing action*,

*launching*. ma ku kaaligu luma

pa le lancement de la pelle en

bois n'est pas facile . *the launch of*

*the wooden shovel is not easy*.

**lúma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. tissage, action de

tisser; *weaving*.

**lùndí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: lùndá/lùndì.

*mámáado*. infiltrer; *infiltrate*.

**lùndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lùndá/lúndì.*  
*synonyme: sagi, liebi, figi, pobi, fegi .*  
*mámáado. agiter; shake, agitate. u*  
*falu lundi bu tibu, u falu figi i*  
*tiidi, u faalu liebi i tiidi le vent*  
*agite l'arbre. . the wind stirs the*  
*tree.*

**lùndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: lùndá/lúndì.*  
*synonyme: wuli, kuodi, condi, cundi,*  
*luanbi, duadi, cuudi; . mámáado.*  
*couler à travers, passer à travers;*  
*flow through, pass through.*  
*Daapua cuali lundi le canari de*  
*Daapua coule. Daapua's water*  
*pot sinks.*

**lùndí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: lùndá/lúndì.*  
*synonyme: yogidi, cibi, pudi .*  
*mámáado. percer, transpercer,*  
*traverser; drill, pierce, pass*  
*through, cross.*

**lundi gedi** *formes aspectuelles: lunda/lúndì.*  
*mámáado. affluer; flock, flow,*  
*pour.*

**lùndí o miali** *formes*  
*aspectuelles: lùndá/lúndì. mámáado.*  
*saigner du nez; nose bleed.*

**luneti** *Emprunt: français. formes*  
*aspectuelles: lunetinba (Ñ) . genre: o/ba.*  
*yèli. lunette; glasses.*

**lungbali** *genre: li/a . Pluriel: lungbala.*  
*synonyme: (Ñ) toagili. yèli. taloche de*  
*potier; potter's float. Catégorie*  
*: Outil.*

**lungu** *genre: gu/a . Pluriel: luna. yèli. tour*  
*de potier; potter's wheel. Catégorie*  
*: Outil.*

**lúni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: lúù/lúná. mámáado.*  
*saigner; bleed. a miani luni ton*  
*nez saigne . your nose is bleeding.*

**lúni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: lúù/lúná.*  
*synonyme: yidi. mámáado. puiser;*  
*draw. Poñiagu gedi ki ban luni*  
*mi ñima Pogniagu est partie*  
*puiser de l'eau . Pogniagu went to*  
*draw water.*

**luni dangu** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: lu/luni . synonyme: (G)*  
*lugidi danbu. mámáado. ruer; kick.*

**luni i janbi** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: lu/luni. mámáado. mettre*  
*une embûche; set a trap.*

**lúni jena** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: lúù/lúná. synonyme: ña.*  
*mámáado. pondre; lay.*

**luni o miali** *Voir entrée principale : .*  
*mámáado. vouer sa vie à; devote his*  
*life to.*

**luobugu** *genre: gu.*  
*synonyme: naakpabijan–juoli,*  
*moadicquadibu. yèli. mil (sorgho) ;*  
*millet (sorghum). Catégorie*  
*: Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**luodaano**<sub>1</sub> *genre: o/ba . Pluriel: luodanba.*  
*yèli. chasseur; hunter. Catégorie*  
*: Travailleur / profession, Chasse et pêche.*

**luodaano**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: luodanba.*  
*yèli. possesseur de carquois;*  
*quiver owner. luodaano toani ki*  
*yanga le possesseur de carquois*  
*a fléché l'animal . the quiver*  
*owner has arrowed the animal.*

**luodí<sub>1</sub>** *antonyme: luoni . formes aspectuelles: luodí/lúodí. synonyme: kadi, pagidi, yadi, yani. mámáado. ouvrir; to open. luodi bu buliñoabu tin kua ouvre la porte pour qu'on rentre. . open the door for us to come in.*

**luodí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: luodí/lúodí. mámáado. démonter; dismantle. meka- nisien luodi o kutaamo le mécanicien a démonté le vélo. the mechanic disassembled the bike.*

**luodí<sub>3</sub>** *composantes: [luo-di]. formes aspectuelles: luodí/lúodí. mámáado. débloquent, déverrouiller, libérer; unblock, unlock, release, free.*

**luodí<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: luodí/lúodí. mámáado. muer; molt. o wa luodi. le serpent a mué. the snake has moulted.*

**luodiluodi** *composantes: [luo-di-luo-di] . formes aspectuelles: luodiluodi/luodiluodi. synonyme: yagi, jiini, yamñani. mámáado. décontenancer; disconcert, outface.*

**lúodima** *composantes: [luod-ma] . synonyme: ñaama, pagidima. yèli. libération; release, liberation.*

**lúodíma<sub>1</sub>** *composantes: [luod-ma] . genre: ma. synonyme: yama. yèli. orifice; orifice, hole, aperture.*

**lúodíma<sub>2</sub>** *antonyme: luonma . composantes: [luod-ma] . genre: ma. synonyme: bonli. yèli. ouverture; action d'ouvrir ; opening; open action. saala tie a cogidiena luodima c'est demain l'ouverture des classes. . tomorrow is the opening of classes.*

**lùodíma** *composantes: [lud-ma]. genre: ma. yèli. mue; moult. i we luodima yoginu pundi la période de la mue des serpents est arrivée . the snake molting period has arrived.*

**lúodo** *antonyme: piado. genre: o/a . Pluriel: lúóda. synonyme: kpankabili, kpankpadili. yèli. pauvre, indigent, malheureux, misérable, nécessiteux; poor person, indigent, needy person, unfortunate, unhappy, wretched, miserable, necessitous. o luodo yema bia; Da ba waa ta leni luodo la vie du pauvre est dure: celui qui n'a pas eu ne ressemble pas à un pauvre. the life of the poor is hard: he who has not had does not look like a poor.*

**luodu** *genre: u/i . Pluriel: luodi. synonyme: kpaluodu, sendabili, kpaluodili, safi. yèli. clef; key.*

**luogi** *formes aspectuelles:* luogi/luogi.  
*mámáado. ressemer partiellement;  
 partially reseed. Jasibo luadi o  
 kuanu Diassibo a ressemé son  
 champ là où les premiers semis  
 n'ont pas réussi. Diassibo  
 reseeded his field where the first  
 seedlings did not succeed.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**luokagibu** *Voir entrée principale : .*  
*composantes:* [luon-kag-bu].  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* luonkagidi. *yèli.*  
*figuier ; fig tree. bu luonkagibu  
 yen pia a bonbila bu kaani kuli  
 le figuier possède des fruits de  
 haut en bas. the fig tree has fruits  
 from top to bottom. Catégorie*  
*: Arbres.*

**luokpagu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* luokpati,  
 luokuadi. *synonyme:* luokagu (Ñ).  
*yèli. espèce d'arbre, arbre dont les  
 écorces servent de médicament ;  
 kind of tree, tree whose bark is  
 used as medicine. o ñoagidaano  
 ciedi ku luokaagu dakpaga le  
 guérisseur enlève les écorces du  
 entada africana pour en faire un  
 médicament. the healer removes  
 the bark of the entada africana to  
 make a medicine. Catégorie : Arbres.*  
*entada africana.*

**luoli**<sub>1</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* luona.  
*synonyme:* luabidi. *yèli. venin;  
 venom. luoli ; luabidi ; li  
 walabili luoli bia ; Kp : Namo  
 yaa juni tangu o biidi o luoli  
 venin de scorpion : venin de  
 serpent: le venin de la vipère est  
 dangereux : Si le scorpion pique  
 une pierre, il gaspille son venin.  
 scorpion venom: snake venom:  
 the viper's venom is dangerous:  
 If the scorpion stings a stone, it  
 wastes its venom.*

**luoli**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* luona. *yèli. poison  
 de strophantus; strophantus  
 poison. o tuado luoli bia le  
 poison de la flèche du chasseur  
 ne pardonne pas . the poison of  
 the hunter's arrow does not  
 forgive.*

**luoli**<sub>3</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* luona. *yèli.*  
*carquois; quiver. o tuado luoli  
 gbie i piemi le carquois du  
 chasseur est plein de flèches. the  
 hunter's quiver is full of arrows.*  
*Catégorie : Chasse et pêche.*

**lúólú**<sub>1</sub> *genre:* u. *Pluriel:* lúólí.  
*synonyme:* naluogu . *yèli. enclos;  
 enclosure, pen. naluogu parc à  
 bœufs . ox yard. Catégorie : Élevage.*

**lúólú**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: lúólí.*  
*synonyme: cancanli, lowagu, lofama, lawagu, lowafama . yèli. cour intérieure; courtyard. a luolu te ? laafia ; o pociamo pidi ki njanbi o luolu*  
*salutation: comment vont ceux de ta cour ? la vieille a rendu propre la cour de sa case.*  
*greeting: how are those of your court? the old woman made the yard of her hut clean.*

**lúólú**<sub>3</sub> *genre: u/i. Pluriel: lúólí.*  
*synonyme: bilinu. yèli. enceinte; fence, enclosure.*

**lúóma**<sub>1</sub> *antonyme: piama. genre: ma.*  
*synonyme: loma. yèli. pauvreté, indigence, misère, carence; poverty, indigence, misery, deficiency. o luoma teni ke o tua miado c'est sa pauvreté qui l'a rendu mendiant. it was his poverty that made him beggar.*  
*synonyme: tònma.*

**lúóma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: puadima, bonluokaala . yèli. manque, pénurie; lack, shortage, scarcity. a bali puadima; ti jepuadi : le manque de ton pouvoir (haut du dos inaccessible à la main) le manque de nourriture . lack of power (upper back inaccessible to hand) lack of food.*

**lúóma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: cagindi, bonluokaala . yèli. défaut; default. cagindi ; tagibiadu ; tagibiadu*

**lúóma**<sub>4</sub> *genre: ma. mámáado. privation; deprivation.*

**luomayema** *genre: ma.*  
*synonyme: yebia-dima. yèli. crise économique; economic crisis.*

**lùòmo** *genre: o/i . Pluriel: lùòmí. yèli.*  
*éléphant de savane; Savannah elephant. luonkpalo ; luonkpanli, luonkpanu ; o luomi ñina pia i ligi ; Kp : Luomo yaa doni tangu o biidi o tatuoli ; Kp : A yaa jagi luomo a taana kan fuli tinga chasseur d'éléphant : chasse à l'éléphant : les défenses de l'éléphant coûtent cher : Si l'éléphant monte sur un rocher il abîme son pied. Si tu chevauches un éléphant, tes pieds ne traîneront pas à terre. elephant hunter: elephant hunting: the elephant's tusks are expensive: If the elephant climbs on a rock it damages its foot. If you ride an elephant your feet won't drag on the ground. Catégorie : Mammifère.*

**luona** *interjection. salut à l'adresse d'un homme, ou en réponse à un homme; hello to a man, or in response to a man.*

**luonbiga** *genre: ga/la . Pluriel: luonbila. yèli. éléphanteau; baby elephant. Catégorie : Mammifère.*

**luondi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: luondi/luondi. synonyme: lengidi, figi, jegibi. mámáado. vaciller; sway.*

**luondi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: luondi/luondi.  
synonyme: laani. *mámáado*. balancer, vaciller; *swing, sway, waver, falter*. a bila luondi i tiben nni les enfants se balançant dans les branches d'arbre. *children swinging in tree branches*.

**luondima** genre: ma. *yèli*. balancement; *sway*. duani yuli balancement de la tête . *head swing*.

**luonfii** genre: o/ba. Pluriel: luonfiinba.  
synonyme: (Ñ) luonnuu. *yèli*. trompe d'éléphant; *elephant trunk*.  
Catégorie : Parties d'un animal.

**luongu** genre: gu/tu . Parler de: (Ñ).  
Pluriel: luontu. synonyme: (G) bonluodigu. *yèli*. porte de case ; *hut door, door of a hut*. Catégorie : Bâtiment.

**luoni** formes aspectuelles: luonti/luoni (Ñ).  
synonyme: (G) kpieni. *mámáado*. tremper; *soak, dip*.

**lúónì** formes aspectuelles: lúónì/lònà.  
*mámáado*. fructifier, donner des fruits; *fructify, be productive, give fruit*.

**lùòní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ; lùòndí/lúónì.  
synonyme: (Ñ) laani. *mámáado*. balancer; *swing, balance*.

**lùòní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
*mámáado*. mettre dans; *put into*. n luoni mi yoma mi ñima ni je mets la farine dans l'eau . *I put the flour in the water*.

**lùòní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
synonyme: biini, pagini, pigi, duagi, piini . *mámáado*. boucher; *plug, block*. luoni li dieli ferme la case . *close the hut*.

**lùòní**<sub>4</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
synonyme: pagini . *mámáado*. enfermer; *lock up*. bi luoni o ils l'ont emprisonné. *they imprisoned him*.

**lùòní**<sub>5</sub> antonyme: luodi. formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
synonyme: pagini, mubini, ñunmi, ñubi, pibi, tedi, piini, cani . *mámáado*. fermer, obturer, clore; *to close, shut, shut off, close*. an pagini n po li dieli, luoni n po li dieli ; a yaa baa ña ñan luoni bu buliñoabu ferme la case ; en sortant il faut fermer la porte. *close the house; when leaving you have to close the door*.

**lùòní**<sub>6</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
synonyme: pagini, pigini, pibi. *mámáado*. obstruer; *obstruct, block*.

**lùòní**<sub>7</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
*mámáado*. enclaver; *enclave*.

**lùòní**<sub>8</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
synonyme: kugini. *mámáado*. enclore; *enclose*.

**lùòní**<sub>9</sub> formes aspectuelles: lùòndí/lúónì.  
synonyme: pagini. *mámáado*. parquer; *park*.

**lùòní**<sub>10</sub> *antonyme: suodi. formes aspectuelles: lùòní/lóna. synonyme: tiedi, ɲa. māmáado. produire; produce, yield. bu tibu luoni ; n kuanu tiedi i di boncianla ; bu saanbu luoni boncianla*

**lùòní**<sub>11</sub> *formes aspectuelles: lùòní/lóna. māmáado. profiter; benefit, avail.*

**luonkagu** *genre: gu/di . Pluriel: luonkaadi. synonyme: luonkagibu. yèli. figuier qui possède des fruits sur toutes ses parties; fig tree which has fruits on all its parts. Catégorie : Arbres. ficus thonningii.*

**luonkali** *genre: li/a . Pluriel: luonkala. yèli. espèce de figuier; kind of fig tree. Catégorie : Arbres.*

**lùònkpàànú** *genre: u/i . Pluriel: lùònkpààní. yèli. chasse à l'éléphant ; elephant hunt. a yaa pia tili a kan fidi ki gedi luonkpaanu tu ne peux aller à la chasse à l'éléphant sans permis . you can't go elephant hunting without a license.*

**luonma** *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. trempage; soaking.*

**lúónma**<sub>1</sub> *antonyme: luodima . genre: ma. synonyme: paginma. yèli. fermeture, clôture; closing, fencing. biilo luonma yogunu pundi il est l'heure de la fermeture des bureaux. it is office closing time.*

**lúónma**<sub>2</sub> *yèli. production; production.*

**lúónma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: suodima. yèli. fructification, production; fruiting, production, producing fruit. i tiidi luonma yogunu pundi c'est l'époque de la fructification. it is the time of fruiting.*

**luonñinli** *genre: li/a . Pluriel: luonñina. yèli. défense d'éléphant; tusk. Catégorie : Parties d'un animal.*

**luonñuagu** *genre: gu/di . Pluriel: luonñuadi. yèli. cissus quadrangularis; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cissus quadrangularis.*

**luonnuu** *genre: u/i . Pluriel: luonnii (Ñ) . synonyme: (G) fii ; luonfii. yèli. trompe d'éléphant; elephant trunk. Catégorie : Parties d'un animal.*

**luontatuogu** *genre: gu. synonyme: konbu, tatuonu. yèli. éléphantiasis; elephantiasis. o pia kombu il a l'éléphantiasis du scrotum. he has scrotal elephantiasis. Catégorie : Maladie.*

**lùòòdi** *formes aspectuelles: lúòdí/lùòòdí. māmáado. muer; molt. o dabuno luoodi ; walualuagu ; o luoodi o ñialu, o ñialu luoodi le margouillat mue : dépouille de serpent : il mue. the lizard moults: snake skin: it moults.*

**lùòòdima** genre: ma. *yèli. mue; moult.*

**lúù<sub>1</sub>** formes aspectuelles: luni/lu. *mámáado. tisser; weave. Kpaana lu bu saanbu tinga Kpaana tisse sous le karité . Kpaana weaves under the shea tree.*

**lúù<sub>2</sub>** formes aspectuelles: luni/lu.  
synonyme: lugidi. *mámáado. jeter; throw, throw away, cast. o luni o cacaagu li fuali nni il a jeté sa chaussure en brousse . he threw his shoe in the bush.*

**luunli** genre: li/a . Pluriel: luuna.  
synonyme: lubigu. *yèli. tubercule; tuber.*

**luutaana** genre: ma. synonyme: luli[Ñ]. *yèli. cotisation; contribution.*

## M – m

**m** antonyme: aa. synonyme: yende, awen., *interjection. oui; yes. m m n bua o jafaano yeni oui, j'aime cette fille . yes I love this girl.*

**ma** formes aspectuelles: ma/mà.  
variante: maa. *mámáado. mettre au monde, mettre bas; give birth.*

**mà<sub>1</sub>** formes aspectuelles: ma/mà. *mámáado. calomnier, accuser faussement; slander, falsely accuse.*

**mà<sub>2</sub>** formes aspectuelles: ma/mà.  
synonyme: gudi, kpagi, lingi.  
*mámáado. épier; spy on.*

**maa<sub>1</sub>** formes aspectuelles: mààgi/maa.  
*mámáado. tapoter; tap, pat. n ma o kpianu je tapote sa joue . I pat her cheek.*

**maa<sub>2</sub>** formes aspectuelles: máà/maa. *mámáado. continuer; continue. o tundi maa il a continué toute la journée. he continued all day.*

**maa<sub>3</sub>** formes aspectuelles: mààgi/maa.  
*mámáado. frapper légèrement; hit lightly. maa ñoabu ;o pociamo maa o yabili boacabili faire signe de se taire en se frappant la bouche avec l'index: la vieille a frappé légèrement son petit-fils sur l'épaule. make a sign to be silent by hitting her mouth with the index finger: the old woman lightly slapped her grandson on the shoulder.*

**maa<sub>4</sub>** formes aspectuelles: maani/maa.  
*mámáado. poser sur, être posé sur; lay on. li tili maa ; n maani li tapigili; li tapigili maa ; tua, tuani ; mii pia paalu ki n ba tuani li bobili o yuli po le livre est posé: j'ai posé le chapeau: le chapeau est posé: poser (pour un canari; marmite:je n'ai pas de force pour poser le canari sur sa tête. the book is put down: I put the hat down: the hat is put down: put down (for a canary; pot: I have no strength to put the canary on its head.*



**máá<sub>1</sub>** formes aspectuelles: màà/màà. *mámáado*.  
modeler, fabriquer, façonner;  
*mold, manufacture, fabricate, shape.*

**máá<sub>2</sub>** formes aspectuelles: màà/màà. *mámáado*.  
faire de la poterie; *make pottery*.  
**maa o yuagu** travailler l'argile.  
*working clay.*

**máá<sub>3</sub>** antonyme: mudi. formes  
aspectuelles: màà/màà. synonyme: ti.  
*mámáado*. construire, bâtir, ériger,  
maçonner; *to build, construct, erect, mason*.  
**dinla ti baa maa li dieli** aujourd'hui nous allons  
construire la case . *today we will build the hut.*

**máà** *mámáado*. forger; *to forge*. **Jacilo maa li biali** Dakilo a forgé un bracelet. *Dakilo forged a bracelet.*

**màà<sub>1</sub>** formes aspectuelles: màli/màà. *mámáado*.  
naître; *be born.*

**màà<sub>2</sub>** formes aspectuelles: màli/màà. *mámáado*.  
produire; *produce.*

**màà<sub>3</sub>** formes aspectuelles: màli/màà. *mámáado*.  
enfanter, donner naissance, accoucher, engendrer, donner le jour à; *give birth, beget*. **Dajoa pua maa boncianla** la femme de Dadyoa enfante beaucoup. *Dadyoa's wife is giving birth to a lot.*

**màà** *mámáado*. être en travail (pour accouchement); *to be in labor (for childbirth).*

**màà<sub>5</sub>** *mámáado*. continuer à; *continue to*.  
**o jawaalo ne baa maa o baa po** ce jeune continue à suivre son père . *this youngster continues to follow his father.*

**máábabu** genre: bu. synonyme: babili, babu. *yèli*. tenailles; *pincers*.  
Catégorie : **Outil**.

**máabedo** composantes: [maa-bed-o].

Pluriel: **máabediba**.

synonyme: máñindi , mayinli, yinli .

*yèli*. **enclume; anvil**. **Musa pua maabedo yuli nni** Moussa tape sur l'enclume. *Moussa hits the anvil.*

**maabi** formes aspectuelles: maabini/maabi(Ñ); .  
*mámáado*. porter sous le bras; *carry under the arm.*

**máábiga** genre: ga/mu . Pluriel: **máábimú**.  
*yèli*. apprenti forgeron; *apprentice blacksmith*. **ki maabiga tugi a kuuna** l'apprenti forgeron porte les houes. *the apprentice blacksmith carries the hoes*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**mààbinli<sub>1</sub>** genre: li/a . Pluriel: **mààbina**.  
*yèli*. année de naissance; *year of birth*. **1983 n tie devolution maabinli Burkina Faso** 1983 est l'année de l'avènement de la révolution au Burkina. *1983 is the year of the advent of the revolution in Burkina.*

**mààbinli<sub>2</sub>** genre: li/a . Pluriel: **mààbina**.  
*yèli*. avènement; *advent, accession*.

**mààbinyenli** genre: li/a .

Pluriel: **mààbinyena**. **yèli**. **classe d'âge; age class**.

**maabuogu** genre: gu/du .

Pluriel: **maabuodu(Ñ)**. synonyme: (G) **maafanu**. **yèli**. **foyer de forge; forge hearth**.

**maabuolú** genre: u/i. Pluriel: **maabuoli**.

**yèli**. **langage, langue, idiome; language, idiom**.

**maàciagu** genre: gu/di. Pluriel: **mááciádi**.

**yèli**. **atelier du potier; potter's workshop**. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**mááciágu** genre: gu/di. Pluriel: **mááciádi**.

synonyme: (Ñ) **maajandi** . **yèli**. **forge; forge, smithy**.

**maàdi** **fabrication de poterie; pottery making**. **o gedi ti maadi** **il est allé fabriquer des pots**. **he went to make pots**. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**máádi** formes aspectuelles: **máádi/máádi**.

synonyme: **bue, juogi, suabi, yedi, togidi, tua, sa, waani**. **mámáado**. **parler, dire, bavarder, causer, exprimer, prononcer, alléguer, assurer, prétendre, soutenir; speak, say, chat, cause, express, pronounce, allege, assure, pretend, support**. Catégorie : **Langues**.

**mààdi** formes aspectuelles: **mààdi/mààdi**.

**mámáado**. **enlever qq ch de dessus une autre; remove something from above another**.

**máádi mataali** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: **maadi/maadi**. **mámáado**. **formuler; formulate, express**.

**máádi cebidi** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: **maadi/maadi**. synonyme: **maadi kadi**. **mámáado**. **parler clairement; speak clearly**.

**maadi ga a yuli** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: **maadi/maadi**. synonyme: **goa bandi**. **mámáado**. **disculper; exonerate, whitewash**.

**máádi kadi** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: **maadi/maadi**. synonyme: **maadi cebidi**. **mámáado**. **parler clairement; speak clearly**.

**máádi kalinkalin** Voir entrée principale : .

**mámáado**. **parler en désordre; talk in disorder**.

**maadi li maguankaama** Voir entrée

principale : . **mámáado**. **répondre; reply, answer**.

**máádi mataali** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: **máádi/máádi** . **mámáado**. **exprimer; express, voice, show**.

**máádi mi madingima** Voir entrée

principale : . **mámáado**. **parler à mi-voix; speak in a low voice**.

**máádi nacangu** Voir entrée principale : .

synonyme: **maadi nagaligu**. **mámáado**. **parler d'une voix rauque; speak in a hoarse voice**.

**máádi ñagaga** Voir entrée principale : .

**mámáado**. **parler d'une voix aigre; speak in a sour voice**.

**máádi nakpiemu** Voir entrée principale : .

**mámáado**. **parler d'une voix enrouée; speak in a hoarse voice**.

**máádi ñiagidi** *Voir entrée principale : .*

*mámáado. avoir le dernier mot; to have the last word. o maadi ñiagidi il a le dernier mot . he has the last word.*

**máádi ti maamadi** *Voir entrée principale*

*: . synonyme: buandi, filini. mámáado. blaguer; joke, chaff.*

**maadidagini** *composantes: [ma-di-dagn-i] .*

*genre: i. synonyme: koagiidagini [Ñ], maadigbenli. yèli. contrat; contract, agreement, deal.*

**maadieli** *Mot de base: li/a .*

*Pluriel: maadiena. yèli. forge; forge.*

**mààdieli** *genre: li/a. Pluriel: mààdiena.*

*yèli. atelier du potier; potter's workshop.*

**maadigbendi**

*composantes: [maa-di-gben-di]. genre: di. yèli. clause de contrat; contract clause.*

**maadigbenli** *composantes: [maa-di-gen-li] .*

*genre: li. synonyme: koagiidagini [Ñ], maadidagini. yèli. contrat; contract, agreement.*

**máádìli** *genre: li. yèli. galette de farine de*

*mil; millet flour cake. Catégorie : Nourriture.*

**màadili** *genre: li. synonyme: gbianli . yèli.*

*tubercule de brousse; wild tuber. Catégorie : Nourriture.*

**maado**<sub>1</sub> *genre: o/a . Pluriel: maada;*

*maadiba. synonyme: bobimaalo, cuamaado, (Ñ) yoagimaalo . yèli. potier; potter. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: yoagimaalo, cuamaado.*

**maado**<sub>2</sub> *composantes: [maad-o]. genre: o/a .*

*Pluriel: maada. yèli. constructeur; builder. Catégorie : Travailleur / profession.*

**maadogu** *genre: u/i. Pluriel: maadogi.*

*yèli. village natal; native village. synonyme: dogimadu.*

**maafanu** *genre: u. yèli. forge; forge, smithy.*

**máafànú**<sub>1</sub> *composantes: [maa-fan-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: máàfàni. synonyme: (Ñ) maabuogu. yèli. foyer de forge; forge hearth.*

**máafànú**<sub>2</sub> *composantes: [maa-fan-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: máàfàni. synonyme: niyuogu. yèli. raté, (personne); ; failed, (person). Laanpo tie maafanu Laanpo est un raté.. Laanpo is a person who failed in life.*

**maafiku** *composantes: [maa-fig-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: maafigidi. synonyme: jugidisanli, jugidigbandi . yèli. soufflet; bellows.*

**maafundiga** genre: ga/mu .

Pluriel: maafundimu.

synonyme: pusugido. *yèli*. diarrhée avec vomissements; *diarrhea with vomiting*. Catégorie : **Maladie**.

**maagbadika** composantes: [maa-gba-di-ka.

genre: o/ba .

Pluriel: maagbadikaaba. *yèli*.

auditeur; *auditor*.

**maagi** formes aspectuelles: maa/maagi.

genre: gu/di . Pluriel: maadi.

*mámáado*. faire de la poterie; *make pottery*.

**maagu** genre: gu/di . Pluriel: maadi.

synonyme: (Ñ) maadu. *yèli*. métier de forgeron, forge; *blacksmith trade*. **dinne n tieni maagu** aujourd'hui je fais de la forge. *today i'm doing forge*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**maajanli** genre: li/a . Pluriel: maajana.

synonyme: maaciagu. *yèli*. forge; *forge*.

**maaka** genre: o/ba. Pluriel: maakaaba. *yèli*.

constructeur; *builder*.

**maakoabiga** genre: ga. *yèli*. appendice; *appendix*.

**maakoanga** genre: ga/mu.

Pluriel: maakoanmu. *yèli*. micro; *microphone*.

**maakpaanga** genre: ga/mu.

Pluriel: maakpaanmu. *yèli*.

haut-parleur; *loud speaker*.

**maakuuma** genre: ma. *yèli*. mort

prématurée d'enfants, mortalité infantile; *premature death of children, infant mortality*. Catégorie : **Maladie**.

**maalaadi** composantes: [maa-laa-di].

genre: gu/di . synonyme: maafanu. *yèli*.

vaurien, vil, clochard; *rascal, vile, tramp*. **ti maalaadi n tua ke bi laa o** c'est le vaurien qui pense qu'on rit de lui à chaque instant. *it is the rascal who thinks that he is laughed at every moment*. synonyme: **bonwalinga**.

**maali** genre: li/a . Pluriel: maanga. *yèli*.

mangue; *mango*. Catégorie : **Nourriture**.

**mááli** formes aspectuelles: mààli/mááli.

synonyme: waani. *mámáado*. indiquer, jalonner, marquer, montrer, faire signe, figurer, signaler, signer, signifier; *indicate, stake out, mark, show, make sign, figure, point out, sign, signify*. **an maali ni an bili naani** indique moi où tu as l'a posé. *show me where you put it*.

**màali** formes aspectuelles: màalíti/màali.

synonyme: luo, tama. *mámáado*.

penser; *think*. **n maaliti n pali nni ke n tudi u sanu** je pense que je me suis trompé de route. *I think I took the wrong route*.

**maalibido** composantes: [maa-li-bid-o] .

genre: o/a . Pluriel: maalibida. *yèli*.

traducteur; *translator*.

synonyme: **bundo**.

**maalicianma**

composantes: [maa-li-cian-ma].

genre: ma. *yèli*. prodige, phénomène; *wonder, miracle, phenomenon*.

**mààlíma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: maalu, maama, madi. yèli. accouchement; delivery, childbirth.*

**mààlíma**<sub>2</sub> *composantes: [maa-li-ma]. genre: ma. synonyme: sinankeni, nandima, nannandi, fuuli. yèli. signe, indice, jalon, marque, code, numéro, codification, caractère, emblème, enseigne, exemple, preuve, sceau, signal, sacrement; sign, clue, milestone, mark, code, number, coding, character, emblem, ensign, example, proof, seal, signal, sacrament. n tieni n pia mi maalima j'ai mis un signe distinctif à mon mouton. . I put a distinctive sign on my sheep.*

**mààlití** *formes aspectuelles: máálití/mààlití. mámáado. se mettre dans l'idée quelque chose; get into the idea of something.*

**mààlú**<sub>1</sub> *genre: u. Pluriel: mààlí. synonyme: madi, maama, maalima . yèli. accouchement (fait), naissance, nativité; delivery, childbirth, birth, nativity. n kali Pojandi maalu j'étais présent à l'accouchement de Podiandi. I was present at the birth of Podiandi.*

**mààlú**<sub>2</sub> *genre: u. Pluriel: mààlí. synonyme: maama, fandima. yèli. génération, descendance; generation, descent, descendants.*

**maalu tuodo** *Voir entrée principale : . genre: o/ba. Pluriel: maalu tuodiba (Ñ). yèli. femme sur le point d'accoucher; woman about to give birth.*

**maaluagu** *genre: gu. yèli. importance de la parole; importance of speech. o bado pia o maluagu le chef parle d'autorité. the leader speaks of authority.*

**maama**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: maama u dogu ni. yèli. acclimatation, accoutumance; acclimatization, habituation, habit.*

**maama**<sub>2</sub> *antonyme: mudima. genre: ma. synonyme: diemakaali, bondima, tima, bondili. yèli. construction; construction. Laanpo pia o dieli maama saala Lanpo a la construction de sa case demain. Lanpo has its hut built tomorrow. Catégorie : Bâtiment.*

**maama**<sub>3</sub> *composantes: [maa-ma]. genre: ma. synonyme: sienma, bilima. yèli. établissement; establishment.*

**maàma** *Parler de: (Ñ). yèli. fabrication de poterie; pottery making.*

**mááma**<sub>1</sub> *antonyme: njminma. genre: ma.*

*synonyme: bonmaadikaala, kuagu; . yèli. parole, propos, affirmation, allégation, assertion, cas, mot, conversation, dialecte, élocution; word, talking, affirmation, allegation, assertion, case, conversation, dialect, speech. ja maama; o yugidi o maama ; li pali maama; o den gbadi mi maama ki maa pia togida; makpiama; Laa mayuanma baa cie mi makpiama ; makpilikaama; manuugili ; manukili; soagini maama; (Ñ) masiagima trancher le débat: il élève la voix : la pensée: ils parlent doucement: il a entendu une parole ineffable: première paroles: cette dernière parole serait encore pire que la première : parole falsifiée : parole déplaisante: parole déplaisante : transmettre les paroles : mauvaise parole. settle the debate: he raises his voice: the thought: they speak softly: he heard an ineffable word: first words: this last word would be even worse than the first: falsified word: unpleasant word: unpleasant word: transmit the words: bad word.*

**mááma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. comment, ainsi, manière, façon; how, what, so, manner, way, fashion. mii bani an ba tieni maama je ne sais pas comment tu vas faire . I don't know how you are going to do.*

**mààma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: madi, maalima, maalu, (Ñ) madima. yèli. accouchement; delivery, childbirth.*

**mààma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: maalu, madima. yèli. génération; generation.*

**mááma fuuli** *Voir entrée principale : . explication; explanation.*

**mááma kuli** *Voir entrée principale : . bien que, quelque, quoique; although, some, though.*

**mááma santagu** *Voir entrée principale : . manière, forme; form, manner, fashion, way.*

**máámáádo** *genre: o/a . synonyme: bobuelo, fudaano, lanbudaano. yèli. bavard, loquace; talkative, chatty.*

**maamacagili** *genre: li/a. Pluriel: maamacaga. yèli. section des constructions; construction section. Catégorie : Bâtiment.*

**mààmàdògú**  
*composantes: [maa-maa-do-g-u] . genre: u/i . Pluriel: mààmàdògi. synonyme: maadogu. yèli. pays natal; native country. Bulicina Faso tie n maamaa-dogu le Burkina Faso est mon pays natal. Burkina Faso is my native country.*

**maamandiegu**<sub>1</sub>  
*composantes: [maa-man-die-gu]. genre: gu/du . Pluriel: maamandiedu (Ñ). yèli. maternité; maternity.*

**maamandiegu**<sub>2</sub>

*composantes:* [maa-man-die-gu].

*genre:* gu/du . *Pluriel:* maamandiedu

(Ñ). *yèli.* **chambre**

**d'accouchement; delivery room.**

**máámániamama**

*composantes:* [maa-ma-nia-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* gagima. *yèli.*

**discussion; discussion. mi**

**maama niama pia ku fugu** la  
vraie discussion fait du bruit. *the*  
*real discussion makes noise.*

**maamatili** *composantes:* [maa-maa-ti-li].

*genre:* i/a . *Pluriel:* maamatila. *yèli.*

**certificat; certificate.**

**maanbiadili**<sub>1</sub> *composantes:* [maan-biad-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* maanbiada. *yèli.*

**défaut; default, fault.**

**maanbiadili**<sub>2</sub> *composantes:* [maan-biad-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* maanbiada. *yèli.*

**vice; vice.**

**màànbu** *genre:* bu/i . *Pluriel:* mààní. *yèli.*

**gombo; okra. n gedi ki ñani n**

**maanbu** je suis parti enlever

mon gombo. *I went to remove my*

*okra. Catégorie : Nourriture.*

**màánga** *composantes:* [maa-n-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* màánmú.

*synonyme:* (Ñ) malitoagu, bitoagu.

*yèli.* **utérus, matrice; uterus,**

**womb. u poyianu biidi Potaaga**

**maanga ke o madi sedi la**

maladie vénérienne a détérioré

l'utérus de Potaga et elle est

devenue stérile . *the venereal*

*disease damaged Potaga's uterus*

*and she became sterile. Catégorie*

*: parties du corps.*

**màànga ñoabu** *Voir entrée principale : .*

*Pluriel:* màànmú ñoana. *yèli.* **col de**

**l'utérus; cervix. Catégorie : parties du**

**corps.**

**maani** *genre:* i. *Parler de:* [Ñ]. *yèli.* **gombo;**

**okra. Catégorie : Nourriture.**

**máání** *formes aspectuelles:* máándí/mááná.

*mámáado.* adapter, habituer,

prendre, habitude, habitué,

acclimater, accoutumer, se

familiariser; *to adapt, to get used,*

*to take the habit of, accustomed,*

*acclimatize, get used, become*

*familiar. Musa maani guudi o*

**yandi ku baagu kunu** Moussa a

l'habitude de garder ses animaux

au bord du marigot . *Moussa is*

*used to keeping his animals at the*

*edge of the river.*

**máání** **couramment; fluently. bi maani**

**ki tieni ; o maadi cebidi** on le

fait couramment: il parle

couramment . *we do it fluently:*

*he speaks fluently.*

**máání**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: máándí/mááná.*  
*synonyme: ñuadi. māmáado.*  
*fréquenter; hang out, frequent. an*  
*daa ñuadi o ne le fréquente pas.*  
*do not see him.*

**mààni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: mààndí/mááni; .*  
*māmáado. déposer sur, placer sur,*  
*poser sur; deposit on, place on,*  
*lay on. maani li tili dépose le*  
*livre sur . put the book on.*

**mààni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: mààndí/mááni; .*  
*māmáado. faire accoucher; help to*  
*give birth. o maani o pua*  
*;madimaani maani o pua elle*  
*fait accoucher la femme:*  
*l'accoucheuse a fait accoucher*  
*la femme . she makes that the*  
*woman gives birth: the birth*  
*attendant encouraged / helped*  
*the woman to give birth. .*

**mààni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: máándí/mááná.*  
*synonyme: bili, sieni, tuani, paani,*  
*tugidi, bugidi, kpieni . yèli. poser à*  
*plat; lay flat. maani li tili pose le*  
*livre . put down the book.*

**máání leni** *Voir entrée principale : .*  
*māmáado. apprivoisé; tamed. ki*  
*kpadiega maani len ti la*  
*tourterelle s'est apprivoisée*  
*avec nous. the turtledove has*  
*tamed with us.*

**máání li puagili** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: máándí/mááná.*  
*synonyme: pani li puagili, tieni li*  
*puagili. māmáado. encroûter;*  
*encrusted.*

**máání ti diedi** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: máándí/mááná.*  
*māmáado. domestiquer;*  
*domesticate.*

**máanli**, *synonyme: ñangbadima. yèli.*  
*reconnaissance; recognition,*  
*gratitude, thankfulness. Dajoa*  
*pia li maanli Dadjoa est*  
*reconnaissant. Dadjoa is grateful.*

**máanli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: máana.*  
*synonyme: maani. yèli. habitude,*  
*accoutumance; habit,*  
*habituation, . maanñmanli;*  
*maanli ba ki ñani; maanma,*  
*bonmaankaala, manñanli ;*  
*manbiadili ; mandi luoma; luo*  
*maanli habitude de manger :*  
*une certaine habitude n'est pas*  
*bonne : bonne habitude:*  
*mauvaise habitude : manque*  
*d'habitude : manquer d'habitude .*  
*eating habit: a certain habit is*  
*not good: good habit: bad habit:*  
*lack of habit: lack of habit.*

**maanma**, *genre: ma. synonyme: maanli,*  
*bonmaan-kaala. yèli. habitude;*  
*habit.*

**maanma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. action de faire*  
*un accouchement; the act of*  
*giving birth, delivery. Pojanli*  
*maanma tua faala*  
*l'accouchement de Podiandi a été*  
*facile ; . Podiandi's delivery was*  
*easy;*

**màànma** *yèli. imposition; imposition. i*  
*nii maanma imposition des*  
*mains. laying on of hands.*

**màànmààni** *formes*  
*aspectuelles: màànmààni/màànmààni.*  
*synonyme: (Ñ) paanpaani. māmáado.*  
*empiler des choses plates; stack*  
*flat things.*



**mááno**<sub>1</sub> *composantes:* [maan-o] . *formes aspectuelles:* mànmàni/mànmàni. *Pluriel:* máába. *yèli.* forgeron; *blacksmith.* **o maano maa o kuuna** le forgeron a fabriqué ses hoes. *the blacksmith made his hoes.* *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**mááno**<sub>2</sub> *genre:* o/ba. *synonyme:* kuduado, kupienmaano , (Ñ) ñoagidiga. *yèli.* orfèvre, bijoutier; *goldsmith, jeweler.* *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**maanpuado** *frappeur; batter, striker.* **Maanpuado kan pua li fuapoli** Celui qui a l'habitude de frapper ne bat pas le génie de la brousse. *Whoever is used to knocking does not beat the genius of the bush.*

**maanpuugu** *composantes:* [maan-puu-gu] . *genre:* gu/di. *Pluriel:* maanpuudi. *yèli.* fleur du gombo; *okra flower.* **u maanpuugu baa** la fleur de gombo est tombée. *the okra flower has fallen.* *Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une plante.**

**máanjinli** *genre:* li/a . *Pluriel:* máanjina. *synonyme:* maabedo. *yèli.* **enclume; anvil.** **Jasibo tuuni leni li maanjinli** Diassibo utilise l'enclume . *Diassibo uses the anvil.*

**maapebu** *genre:* u/i . *Pluriel:* maapebi. *synonyme:* gbanjugudigu, jugidifiku. *yèli.* soufflet; *bellows.* **o maano tegini o maapebu ñoabu u maafanu nni** le forgeron a dirigé le soufflet vers son foyer . *the blacksmith directed the bellows towards his hearth.*

**maapedili** *composantes:* [maa-ped-li] . *genre:* li. *synonyme:* ma-jidili. *yèli.* **contraception; contraception.**

**maaridi** *Pluriel:* maara. *synonyme:* kpiabili. *yèli.* bâtard; *bastard, illegitimate, misbegotten.* **Posibo biga tie maaridi** le fils de Possibo est un bâtard . *Possibo's son is an illegitimate child.*

**maarigbenli** *composantes:* [maa-ri-gben-li]. *genre:* li/a . *Pluriel:* maarigbena. *synonyme:* maarijiali. *yèli.* **accord verbal; verbal agreement.** **ti maarigbenli puoli yo ke o janbi nni** il m'a trahi après que nous nous soyons entendus. *he betrayed me after we got along.*

**maarijiali** *composantes:* [maa-ri-jia-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* maarijiana. *synonyme:* maarigbenli. *yèli.* **accord verbal ; verbal agreement.**

**máárli** *genre:* li/a . *Pluriel:* máára. *synonyme:* (Ñ) maasili, lalaagu. *yèli.* galette de mil, maïs; *millet cake, corn.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**maasienli** *genre:* li/a . *Pluriel:* maasiena. *synonyme:* mamooanma. *yèli.* **parole sensée; sensible word.**

**maasili** *genre: li/a . Pluriel: maasa (Ñ).*

*synonyme: (G) maarli. yèli. galette de mil; millet cake. Catégorie : Nourriture.*

**màásùàgu** *genre: gu/di .*

*synonyme: maasuama, maalitugu, maatugu, bontienkaala, tuatuada, dantuonli . yèli. coutume, usage; custom, use. o tieni tuatuada ki nani ; Utienu bani ti tuatuada ; nme bani o danli tuatuada?bu dilenbu jaanma tie maasuagu il a observé la coutume: Dieu connaît nos habitudes mauvaises : Qui connaît les mauvaises actions de son ami ? : la fête des récoltes est une coutume . he observed the custom: God knows our bad habits: Who knows the bad actions of his friend? : the harvest festival is a custom.*

**màásùàma** *synonyme: malitugu, maatugu, bontienkaala, dantuonli. yèli. coutume; custom, practice, habit.*

**maatanli** *genre: li/a . Pluriel: maatana.*

*synonyme: (Ñ) tanluankaali. yèli. pierre à aiguiser; whetstone. Catégorie : Outil.*

**maatibu** *genre: bu/di. Pluriel: maatidi. yèli.*

*manguier; mango tree. Catégorie : Arbres. mangifera indica.*

**maatieli** *genre: li. yèli. inimitié entre personnes et clans ; enmity between people and clans.*

**màatielo** *composantes: [maa-tie-l-o] .*

*genre: o/ba . Pluriel: màatieba.*

*synonyme: kpiilo, . yèli. personne de même souche, consanguin, compatriote; person of the same stock, inbred, consanguineous, compatriot. Dañanli tie n maatielo Dahandi est de même souche que moi . Dahandi is the same stock as me.*

**mààtoa** *composantes: [maa-toa]. genre: i*

*o/ba. Pluriel: mààtoaba.*

*synonyme: maayua, maatielo . yèli. congénère, collègue, contemporain; colleague, contemporary, coeval. Panpanja tie n maatoa Panpandia est mon congénère. Panpandia is my colleague.*

**màátùùgu** *genre: gu.*

*synonyme: maasuama, bon-tienkaala, maalitugu, dantuonli. yèli. coutume; custom.*

**máatúuli siadi** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: yaasinanma. yèli. sucre; sugar. Catégorie : Nourriture.*

**maayeligu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: maayeliti. yèli. moule de forgeron; blacksmith mold.*

**maayua** genre: o/ba .

synonyme: naacentoali. *yèli*.

contemporain, quelqu'un de même classe d'âge;

*contemporary, comrades of the same age group, someone from the same age group.* **o maayua**

**kuli kan guli o** aucun de ses camarades de même classe d'âge ne peut le terrasser . *none of his comrades of the same age group can defeat him.*

**màayúa** composantes: [maa-yua] . genre: o/ba

. Pluriel: **màayaaba**.

synonyme: nacencyali, nacentoali. *yèli*.

camarade; *comrade, fellow, mate.*

**maayudaano** genre: o/ba.

Pluriel: **maayudanba**. *yèli*. chef

d'atelier de fabrication;

*production workshop manager.*

Catégorie : **Travailleur / profession.**

**mabanlo** *mámáado*. éloquent; *eloquent.*

**mabanma** genre: ma . *yèli*. éloquence, prestige de la parole; *eloquence, prestige of speech.*

**mabedo** genre: o/i . synonyme: (G) mañinli .

*yèli*. enclume; *anvil.* Catégorie : **Outil.**

**mabi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: mabini/mabi.

*mámáado*. serrer; *tighten.*

**mabi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mabinti/mabi (Ñ).

synonyme: (G) babini. *mámáado*. saisir avec des pinces, attraper avec des pinces, serrer; *grab with pliers, catch with pliers, tighten.*

**mabi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: mabini/mabi.

genre: mabi. synonyme: tabini, deni .

*mámáado*. gêner; *annoy.* **o mabini ni; deni** il me coince : s'appuyer contre . *he stuck me: lean against.*

**mabi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: mabi/mabi.

*mámáado*. lancer; *throw, launch.*

**mabi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: mabi/mabi.

synonyme: lugidi. *mámáado*. lapider;

*to stone.* **o mabi ki boaga** il a lapidé le chien . *he stoned the dog.*

**mabi**<sub>6</sub> formes aspectuelles: mabi/mabi.

*mámáado*. projeter quelque chose à terre; *throw something on the ground.*

**mábì** formes aspectuelles: mábì/mábì.

synonyme: fua, fuagi, ñmua, (ñ)

moabi . *mámáado*. sucer; *suck.* **n**

**mabi n maabila** je suce mes doigts . *I suck my fingers.*

**mábíádidaano**

composantes: [ma-biad-daan-o].

genre: o/ba . synonyme: matondaano.

*yèli*. hargneux; *aggressive.* **o pia matonma** il est hargneux . *he is aggressive.*

**mábíádima** composantes: [ma-biad-ma].

genre: ma. *yèli*. parole mauvaise,

méchanceté; *bad word, wickedness.*

**mabidi**<sub>1</sub> composantes: [mab-di]. formes

aspectuelles: mabidi/mabidi. *mámáado*.

cesser de porter sous le bras; *stop carrying under the arm.*

**mabidi**<sub>2</sub> *antonyme: mabini. formes*  
*aspectuelles: mabidi/mabidi. mǎmáado.*  
 desserrer, décoincer; *unstuck,*  
*free, loosen up, unclench. biga*  
**mabidi o nibili bu buliñoabu**  
**kani** l'enfant a retiré son doigt du  
 coin de la porte. *the child has*  
*withdrawn his finger from the*  
*corner of the door.*

**mabidi**<sub>3</sub> *composantes: [mab-di]. formes*  
*aspectuelles: mabidi/mabidi. mǎmáado.*  
 cesser de bousculer, cesser de  
 tourmenter; *stop pushing, stop*  
*tormenting.*

**mabidi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: mabidi/mabidi.*  
*synonyme: pendi, tagi, do gundi .*  
*mǎmáado. passer; pass. mabidi koa*  
**li bonli ni ; mabidi a juana siiga**  
 passe par le trou: passer entre  
 deux montagnes . *pass through*  
*the hole: pass between two*  
*mountains.*

**mabidi**<sub>5</sub> *composantes: [mab-di] .*  
*synonyme: maciali, mayualu,*  
*mayuogidi . yèli. parole de peu*  
 d'importance; *word of little*  
*importance. ti mabidi n kpendi*  
**nni mi macianma** des paroles  
 insignifiantes peuvent dégénérer  
 en querelle. *meaningless words*  
*can degenerate into a quarrel.*

**mabidima**<sub>1</sub> *composantes: [ma-bi-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. desserrage,*  
 cessation de bousculade;  
*loosening, stamping out.*

**mabidima**<sub>2</sub> *composantes: [ma-bi-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. désagrément;*  
*inconvenience.*

**mabigu**<sub>1</sub> *composantes: [ma-bi-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: mabidi. yèli.*  
 bassin de capture des poissons;  
*fish catch basin. o jankpaanlo*  
**tieni bu mabigu ku baagu nni; ki**  
**ña li bonli, an ñmabini ki ba**  
**pendi** le pêcheur a construit un  
 bassin pour prendre les poissons :  
 si tu veux sortir serre ton pagne et  
 passe . *the fisherman has built a*  
*basin to catch the fish: if you*  
*want to go out, tighten your*  
*loincloth and pass. Catégorie*  
 : **Chasse et pêche.**

**mabigu**<sub>2</sub> *composantes: [ma-bi-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: mabidi.*  
*synonyme: diagu,. yèli. piège; trap.*  
**Palamanga cuo o ñiano leni ku**  
**mabigu** le piège de Palamanga  
 a pris un porc-épic. *Palamanga's*  
*trap caught a porcupine. Catégorie*  
 : **Chasse et pêche. synonyme: caangu.**

**mabilikaama**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli.*  
 commandement; *commandment,*  
*order.*

**mabilikaama**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. dessein;*  
*design.*

**mabilikaama**<sub>3</sub> *genre: ma. yèli. plan; plan.*

**mabilikaama**<sub>4</sub> *genre: ma. yèli. projet;*  
*project.*

**mabilikaama**<sub>5</sub> *genre: ma. yèli. règle; rule.*

**mabilikaama**<sub>6</sub> *genre: ma. yèli.*  
 prescription; *prescription.*

**mábíndi**<sub>1</sub> *antonyme: mañanma. genre: li/a .*  
*synonyme: manuugima. yèli. paroles*  
*vexantes; vexing words. ti*  
**mabindi yuandi o nilo** les paroles  
 vexantes déshonorent l'homme;  
*vexing words dishonor man.*

**mábíndi**<sub>2</sub> *antonyme: mañanma. genre: li/a .*  
*Pluriel: mábína.*  
*synonyme: manuugima. yèli. paroles*  
*grossières; rude words.*

**mabinga** *genre: ga. yèli. sévérité;*  
*severity.*

**mabini**<sub>1</sub> *composantes: [mab-ni]. formes*  
*aspectuelles: mabindi/mabini. mámáado.*  
*porter sous l'aisselle; wear under*  
*the armpit.*

**mabini**<sub>2</sub> *composantes: [mab-ni]. formes*  
*aspectuelles: mabini/mabini. mámáado.*  
*traiter comme, considérer*  
*comme; treat like, considered as.*

**mábiní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: mábíndí/mábiní.*  
*variante: {mab-ni} . mámáado. être*  
*sévère; to be severe. n cogubila*  
**canba mabini ni** mon maître  
 d'école est sévère . *my*  
*schoolmaster is severe.*

**mábiní**<sub>2</sub> *composantes: [mab-ni]. formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní. mámáado.*  
*empoigner fortement; grip*  
*strongly.*

**mábiní**<sub>3</sub> *composantes: [mab-ni]. formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní. mámáado.*  
*préoccuper; worry.*

**mábiní**<sub>4</sub> *composantes: [mab-ni] . formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní. mámáado.*  
*obséder; obsess.*

**mábiní**<sub>5</sub> *composantes: [mab-ni]. formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní. mámáado.*  
*serrer, comprimer, presser;*  
*tighten, compress, press.*  
**muagini a tana** resserre les  
 pieds . *tighten the feet.*

**mábiní**<sub>6</sub> *composantes: [mab-ni]. formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní.*  
*synonyme: miabi. mámáado. enserrer;*  
*enclose. jabi lie mabini o ;*  
**mabini mani i yaba ; biakudilo**  
**yedi ki ban mabini bi yaba**  
 deux hommes l'ont enserré:  
 serrez-vous :le piroguier veut  
 qu'ils se serrent . *two men*  
*squeezed him: tighten up: the*  
*boatman wants them to tighten*  
*up.*

**mábiní**<sub>7</sub> *composantes: [mab-ni] . formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní.*  
*synonyme: paagi, paki, lagi, ligi.*  
*mámáado. gêner; annoy. lagidi; n*  
**fuoma lagi, ou ligi** passer à coté  
 : mon souffle est oppressé. *pass*  
*by: my breath is oppressed.*

**mábiní**<sub>8</sub> *composantes: [mab-ni] . formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní.*  
*synonyme: miaadi, cuagi . mámáado.*  
*ennuyer, importuner, embêter,*  
*tourmenter, opprimer; bother,*  
*annoy, torment, oppress. dalkuli*  
**a mabini o** tu l'ennuies tous les  
 jours . *you annoy her every day.*

**mábiní**<sub>9</sub> *composantes: [mab-ni] . formes*  
*aspectuelles: mábíndí/mábiní. mámáado.*  
*bousculer, se; jostle.*

**mábiní**<sub>10</sub> *antonyme: mabidi.*

*composantes: [mab-ni] . formes aspectuelles: mábíní/mábiní. **mámáado. coincer; jam. mi koma yaa mabini a, a kan bandi ke mi jiema maani si tu n'as jamais souffert de la faim, tu ne connais pas la valeur de la nourriture. if you have never suffered from hunger, you don't know the value of food.***

**mábiní**<sub>11</sub> *composantes: [mab-ni] . formes*

*aspectuelles: mábíní/mábiní. synonyme: **cuo. mámáado. punir; to punish.***

**mábiní**<sub>12</sub> *composantes: [mab-ni] . formes*

*aspectuelles: mábíní/mábiní. synonyme: **yili, suagi, ñagini . yèli. ceindre; girdle. ñmabini bu kpalibu; a yaa buaki ña li bonli, an ñmabini ki ba pendi serre le pagne sur ta poitrine :si tu veux sortir serre ton pagne et passe . tighten the loincloth on your chest: if you want to go out, tighten your loincloth and pass.***

**mabinli** *composantes: [ma-bin-li]. genre: li .*

*yèli. **préoccupation; concern.***

**mábínli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: mábína.*

*synonyme: (Ñ) mabinma. yèli. **angoisse; anguish.***

**mábínli**<sub>2</sub> *Pluriel: mábína. synonyme: (Ñ)*

*mabinma. yèli. **tourment; torment.***

**mábínli**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: mábína.*

*synonyme: (Ñ) mabinma. yèli. **embêtement; annoyance.** synonyme: **dogu.***

**mábínli**<sub>4</sub> *genre: li/a . Pluriel: mábína.*

*synonyme: (Ñ) mabinma. yèli. **gêne; uncomfortable.***

**mábínli**<sub>5</sub> *genre: li/a . Pluriel: mábína.*

*synonyme: (Ñ) mabinma. yèli. **molestation; molestation.***

**mábínli**<sub>6</sub> *antonyme: gbabinli. genre: li/a.*

*Pluriel: mábína. synonyme: (Ñ) mabin-ma, paalu. yèli. **sévérité; severity. o pia li mabinli; moala bila ki bua mabinli il est sévère: les enfants d'aujourd'hui ne supportent pas la sévérité . it is severe: today's children cannot stand the severity.***

**mábínli**<sub>7</sub> *genre: li/a . Pluriel: mábína.*

*synonyme: (Ñ) mabinma. yèli. **port sous le bras; carrying under the arm.***

**maboalikaama**

*composantes: [ma-boa-li-kaa-ma] . genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: mawuonkaama. yèli. **secret; secret.***

**mabobili** *composantes: [ma-bob-li].*

*genre: li/a . Pluriel: maboba. yèli. **moule (de forgeron) ; mold (blacksmith).***

**mabondi** *genre: di/ma .*

*Pluriel: makuonma. yèli. **niaiserie; silliness.***

**mabonli** *genre: li/a . Pluriel: mabona.*

*yèli. **propos vain, parole en l'air; word in the air, vain words.***

**mabualo** *Pluriel: mabuala.*

*synonyme: labaa-li-daano, lasabidaano, babagido. yèli. **curieux; curious.***

**mábuolú**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: mábuolí. yèli.*

***langue; language.***

**mábuolú**<sub>2</sub> *Pluriel: mábuolí. yèli. dialecte, variété de langues; dialect, variety of languages. Burkina mabuoli yabi le Burkina compte plusieurs dialectes ; . Burkina has several dialects.*

**macaali**<sub>1</sub> *antonyme: mamooanma, mayuli, macianma. genre: li/a . Pluriel: macaana. synonyme: mayualu, mabidi, mayuogidi. yèli. parole insignifiante; meaningless word. dañomaama tie macaali les paroles d'un ivrogne sont sans importance. the words of a drunkard are irrelevant.*

**macaali**<sub>2</sub> *Pluriel: macaana. synonyme: mabidi, mayualu, mayuogidi. yèli. parole de peu d'importance; word of little importance.*

**macagindi** *genre: di. synonyme: magundima . yèli. paroles vexantes; vexing words. o dañolo yen pia ti macagindi bi niba po le soûlard adresse des paroles vexantes aux gens. the drunkard addresses people annoying words.*

**maceli** *antonyme: ñandun-maama. composantes: [ma-ce-li] . genre: li/a . Pluriel: macela. yèli. parole personnelle; personal word. n maadi n maceli yo j'ai dit ce que je pense personnellement . I said what I think personally.*

**maciagindi**  
636645006038571482maciagindi.wav  
*composantes: [ma-ca-gin-di] . yèli. immoralité; immorality.*

**maciagu**<sub>1</sub> *composantes: [ma-cia-gu]. genre: gu/di . Pluriel: maciadi. yèli. fonderie; foundry.*

**maciagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: maciadi. synonyme: mani. yèli. forge; forge. ku siagu yogunu maano kuli pia ku macagu pendant l'hivernage le forgeron a du travail . during the rainy season the blacksmith has work.*

**máciándaano** *antonyme: niñmingmindó. composantes: [ma-cian-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: maciandanba. yèli. bavard, loquace, prolix; talkative person, . maciandaano kan luo faanma le bavard ment souvent . the chatterbox often lies.*

**macianma** *composantes: [ma-can-ma]. genre: ma . yèli. digression; digression.*

**máciànma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. capital; capital.*

**máciànma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: mapanma c makpelima. yèli. nouvelles, nouvelle langue; news, new language. o caano cuani ti po macanma l'étranger nous a appris une nouvelle. the stranger taught us news.*

**máciánma**<sub>1</sub> *genre: ma.*

*synonyme: janjanma. yèli. problème grave, tiraillement, affaire; serious problem, struggle, case. wan pedi yaa kuanu yeni cuani o po macianma le champ qu'il vient de défricher lui a attiré de graves problèmes. the field he has just cleared has caused him serious problems.*

**máciánma**<sub>2</sub> *antonyme: mamoanma.*

*genre: ma. yèli. bavardage, loquacité, palabre; chat, chatting, talking, talkativeness, palaver. a pia macianma tu bavardes trop . you talk too much.*

**mácidikaama**

*composantes: [ma-ci-di-kaa-ma]. genre: ma. yèli. agressivité (en parole); aggressiveness (in speech).*

**mácidima** *genre: ma. yèli. parole aggressive; aggressive speech.*

**madaali** *genre: li/a . Pluriel: madaana. yèli. anniversaire, jour de naissance; anniversary, day of birth.*

**madendena** *synonyme: mayen-ma, mannananli. yèli. calembour; pun.*

**madi** *formes aspectuelles: madi/madi.*

*synonyme: badi, cibidi, duagidi, duni, ñuagidi, ñundi, juandi, kuagidi, kuadi ñani, lidi, londi, siedi, wogidi . mámáado. enlever qq chose posé à plat; remove something laid flat. madi ya tiadi n ye tanpoli ki bili ti po enlève les affaires du haut et pose les par terre . remove the things from the top and put them on the floor.*

**màdi** *formes aspectuelles: màdi/màdi (Ñ).*

*mámáado. écraser du pied; crush with your foot.*

**màdí** *formes aspectuelles: màdí/màdí.*

*synonyme: lugidi, lu, candi. mámáado. lancer, jeter, lapider; toss, throw, stone. o madi o sangbanlo il a lapidé un chien . he stoned a dog.*

**màdì**, *genre: di. synonyme: (Ñ) madu, maalu.*

*yèli. enfantement, accouchement, naissance, couches, nativité; childbirth, delivery, birth, nativity. o pua ne madi pa boncianla l'enfantement de cette femme pose toujours des problèmes. the birth of this woman is still a problem.*

**màdì**<sub>z</sub> *genre: di. synonyme: tagima . yèli.*

*progéniture, reproduction; offspring, reproduction, . o madi yabi sa progéniture est nombreuse . his offspring is numerous.*



**màdí u danbu** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: madi/ madi.

synonyme: lugidi o danbu ; yiadi,

lugidi. *mámáado. ruer; kick. o*

**ɲunbo madi o daano** l'âne a rué dans les pieds de son maître. *the donkey kicked at his master's feet.*

**madiagu**<sub>1</sub> antonyme: mapienma .

composantes: [ma-dia-gu] . genre: gu.

Pluriel: madiadi. synonyme: majanbi.

yèli. question insidieuse; *insidious question.*

**madiagu**<sub>2</sub> antonyme: mapienma.

composantes: [ma-dia-gu]. genre: gu/di .

Pluriel: madiadi. synonyme: majanbi.

yèli. parole-piège, traquenard; *word-trap, trap. bonwaaga kan fidi ki bandi madiagu* l'enfant ne peut pas comprendre une parole piège. *the child cannot understand a trick word.*

**madibiga** genre: gu. synonyme: yualima,

dingima . yèli. souplesse;

*flexibility, suppleness. o cajello pia ku malingu* le danseur est souple. *the dancer is flexible.*

**madiciagu** genre: gu/di .

Pluriel: madiciadi. yèli. interdit

social ; *social ban. Potaaga kpa ku madiciagu* Potaaga a violé l'interdit social après son accouchement. *Potaaga violated social ban after giving birth.*

**madieli** genre: li . yèli. poterie; *pottery.*

**mádiibiga**<sub>1</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: mádiibimú. yèli. miroir;

*mirror. o diidi oba ki madiibiga nni* il se mire dans un miroir . *he is seeing himself in a mirror.*

synonyme: **nùnmadíibiga.**

**mádiibiga**<sub>2</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: mádiibimú. yèli. glace

(miroir) ; *ice (mirror). pa ni ki madibiga ki min diidi ;a yaa diidi ki mabiga, a ba la ki a gundi* donne-moi la glace que je regarde : si tu te regardes dans le miroir, tu verras que tu es laid . *give me the ice I'm looking at: if you look at yourself in the mirror you'll see you're ugly.*

**madiidiga** genre: ga/mu .

Pluriel: madiidimu. yèli. miroir; *mirror.*

**madìima** genre: ma. Parler de: (Ñ).

synonyme: malima ; (G) mari. yèli. accouchement, naissance, enfantement; *childbirth, birth.*

**màdikpìàgu** première relation

sexuelle après accouchement; *first sexual intercourse after childbirth.*

**madili**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: mada.

synonyme: yonbo, janjaali, jatuadili .

yèli. esclave de naissance; *birth slave. Koka tie madili o yonbidi ñani* o baa kane Koka est esclave parce que son père est esclave. *Koka is a slave because her father is a slave.*

**madili**<sub>2</sub> *composantes:* [mad-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* mada. *synonyme:* lalagu. *yèli.*  
crêpe; *crepe*. *Catégorie :* **Nourriture**.

**madili**<sub>3</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* mada.  
*synonyme:* lalagu. *variante:* (mad-li) .  
*yèli.* galette, crêpe; *pancake,*  
*crepe*. *Catégorie :* **Nourriture**.

**mádilì** *mámáado.* sucré, être sucré; *sweet*.

**madiliali** *composantes:* [ma-di-lia-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* madiliana. *yèli.*  
champignon du bois mort;  
*deadwood fungus*. **li madiliali**  
**pudi ku daagu po** le champignon  
a poussé sur le bois mort . *the*  
*fungus has grown on the dead*  
*wood*.

**madilima** *antonyme:* mapaama, macianma .  
*genre:* ma. *synonyme:* masoangima.  
*yèli.* paroles douces, paroles  
tendres; *sweet words, tender*  
*words*. **o jafaano ne madiima**  
**mangi n pali** les paroles douces  
de cette fille m'ont rendu joyeux.  
*the sweet words of this girl made*  
*me happy*.

**màdimààndo** *genre:* o/a .  
*Pluriel:* màdimàànda.  
*synonyme:* madimanlo,  
madimanpua, madimaani. *yèli.*  
sage-femme, accoucheuse;  
*midwife*. **o madimaando biigidi o**  
**tugipunbo** la sage-femme  
examine la femme en grossesse .  
*the midwife examines the*  
*pregnant woman*. *Catégorie*  
*:* **Travailleur / profession**.

**màdimààni** *yèli.* maternité; *maternity*.  
**màdimààní** *yèli.* lieu d'accouchement;  
*birthplace*.

**màdimààní**<sub>2</sub> *Pluriel:* madimaanba.  
*synonyme:* madimaando. *yèli.*  
sage-femme, accoucheuse;  
*midwife*. **madimaani taa o**  
**fuodima** la sage-femme est en  
congé. *the midwife is on leave*.  
*Catégorie :* **Travailleur / profession**.

**màdimàànlo** *composantes:* [mad-maanl-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* màdimàànla.  
*synonyme:* madimanlo,  
madimanpua. *yèli.* sage-femme ;  
*midwife*. *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession**.

**màdimàànpua**  
*composantes:* [mad-man-pua] .  
*genre:* o/ba.  
*Pluriel:* màdimàànpuoba.  
*synonyme:* madimanlo, madimando.  
*yèli.* sage-femme; *midwife*.

**madimanlo** *composantes:* [madmanl-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* madimana.  
*synonyme:* madimanpua,  
madimando. *yèli.* matrone; *matron*.

**madingima** *genre:* ma. *synonyme:* suabidi.  
*yèli.* mi-voix; *low voice*.

**madingima**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* paroles  
douces ; *sweet words*.

**madipaano** *composantes:* [mad-paan-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* madipanba.

*synonyme:* pomadipaano. *yèli.*

*nouvelle accouchée; woman who gave birth. o madipaano ba bu paabu boncianla la nouvelle accouchée a eu beaucoup de cadeaux . the woman who gave birth has had a lot of gifts.*

**màditánli** *Pluriel:* màditána. pierre pour

accouchement; où la parturiente se met à genoux ; *stone for childbirth; where the woman kneels. bi gi laadi li maditanli i fuadoginni de nos jours, la pierre sur laquelle la parturiente se met à genoux ne se rencontre que dans les villages de brousse. nowadays, the stone on which the woman kneels is only found in bush villages.*

**maditúgikoànu** *genre:* u/i .

*Pluriel:* maditúgikoàni.

*synonyme:* martugkoanu,(Ñ)

*madiyanu . yèli. douleur d'enfantement; birth pain. maritugikoanu pia o elle a les douleurs d'enfantement . she has birth pains.*

**madiwuli** *Pluriel:* madiwulti. *yèli. four à*

*poterie; pottery kiln.*

*synonyme:* **bopúdidìeli.**

**madiyanu** *genre:* u/i .

*Pluriel:* madiyiani(Ñ). *synonyme:* (G)

*maditugkoanu. yèli. douleur de l'enfantement; birth pain.*

**màdo**<sub>1</sub> *antonyme:* ñoaliga. *Pluriel:* màda. *yèli.*

*accouchée, fille mère, parturiente; woman just having delivered. Ñ) pomado; o madipaano ; mado kuli bua o biga nouvelle accouchée : toute mère aime son enfant. every mother loves her child.*

**màdo**<sub>2</sub> *genre:* o/a. *Pluriel:* màda.

*synonyme:* femme féconde : mado.

*yèli. fécond; fertile. o pia ti madi o ninni ñali boncanla elle est féconde . she is fertile.*

**màdo**<sub>3</sub> *genre:* o/a . *Pluriel:* màda.

*synonyme:* bamado, namado. *yèli.*

*géniteur; progenitor.*

**maduagima**<sub>1</sub> *composantes:* [ma-duag-ma].

*genre:* ma. *yèli. langage tortueux; tortuous language.*

**maduagima**<sub>2</sub> *composantes:* [ma-duag-ma].

*genre:* ma. *yèli. raffinement; refinement.*

**madugikaama** *genre:* ma. *yèli. parole*

*sûre; sure word.*

**maduorima** *composantes:* [ma-duor-ma].

*genre:* ma. *yèli. conclusion; conclusion.*

**mádúudiga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* mádúudimú. *yèli. cristal; crystal.*

**mádúudiga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu .*

*Pluriel: mádúudimú.*

*synonyme: madibiga,(Ñ) noalinbiaga . yèli. miroir; mirror.*

**madujoaginga; o mudi ki**

**maduudiga** *miroir sale : il a brisé le miroir . dirty mirror: he broke the mirror.*

**mafaagu** *antonyme: mamooanma. genre: gu/di*

*. Pluriel: mafaadi. yèli. parole sans importance; unimportant word.*

**dañobiado kan luo mafaagu le** *soûlard a généralement des propos vagues. the drunkard usually has vague words.*

**mafaaji** *antonyme: matonma, mabiadima.*

*synonyme: makpa-calima. yèli.*

*parole ludique; playful word.*

**mafaaji pia ti laadi** *les paroles ludiques font rire . playful words make you laugh.*

**mafanma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. raison vaine; vain reason.*

**mafanma**<sub>2</sub> *antonyme: mamaonma. genre: ma.*

*yèli. parole fausse, mensonge, parole sans objet, raison vaine; false word, lie, vain reason.*

**mafaama ki mani il n'est pas bon de mentir . it is not good to lie.**

**mafigilima** *antonyme: mañanma.*

*composantes: [ma-fil-g-ma]. genre: ma .*

*synonyme: magalima. yèli. paroles calomnieuses; slanderous words.*

**mafigilima baa juodi nni koanli** *les paroles calomnieuses finissent par des bagarres. slanderous words end in fights.*

**mafigilima** *synonyme: majilinma. yèli.*

*calomnie; slander. a pokpaga*

**yen pia mi mafigilima bi jaba po** *les prostituées calomnient très souvent les hommes . prostitutes very often slander men.*

**mafuligu** *genre: gu. yèli. paroles*

*calomnieuses; slanderous words.*

**máfuúgu**<sub>1</sub> *Pluriel: máfuula. yèli. bruit de*

*paroles, éclat de voix; noise of words, burst of voice.*

**máfuúgu**<sub>2</sub> *Pluriel: máfuula. synonyme: (Ñ)*

*fula. yèli. discorde; discord.*

**mafuundikaama**

*composantes: [ma-fuun-d-kaa-ma] .*

*genre: ma. synonyme: macagindi. yèli. paroles vexantes; vexing words.*

**magalima** *composantes: [ma-gal-ma] .*

*genre: ma. synonyme: mafiligima. yèli.*

*paroles calomnieuses;*

*slanderous words. mi magalima n kpendi nni li koanli ce sont les paroles calomnieuses qui entraînent les querelles . it is slanderous words that lead to quarrels.*

**maganganma** *antonyme: mañanma.*

*composantes: [ma-gan-gan-ma] .*

*genre: ma. synonyme: matonma. yèli.*

*paroles provocatrices, paroles blessantes, paroles maladroites; provocative words, hurtful words, awkward words.*

**maganganma daano danligu**

**paa il est difficile d'entretenir**

**l'amitié avec celui qui a des**

**paroles provocatrices et**

**blessantes . it is difficult to**

**maintain friendship with one who has provocative and hurtful words.**

**magbaali** *yèli*. prétexte; *pretext*.

**magbengima** *genre*: ma. *synonyme*: (Ñ)  
magbengili. *yèli*. parole  
importante; *important word*.

**magi** *Emprunt*: français. *yèli*. Mecque;  
**Mecca. o gedi magi** il est parti à  
la Mecque . *he went to Mecca*.

**màgi** *formes aspectuelles*: màgi/màgi.  
*mámáado*. acheter des céréales; *buy*  
*cereal*. **o ban magi o muuli** il a  
acheté son riz. *he bought his*  
*rice*.

**magidi** *formes aspectuelles*: magidi/magidi.  
*synonyme*: miagi. *mámáado*. se  
faufiler, passer au milieu de,  
passer entre; *sneak, pass in the*  
*middle of, pass between*. **o**  
**magidi bi niba nni** il se faufile  
entre les gens. *he sneaks between*  
*people*.

**màgidi** *composantes*: [mag-di] .  
*synonyme*: magari, caandi . *yèli*. achat  
de céréales; *buy cereal*. **o**  
**konkonbo ca ti magidi**  
l'homme affamé va à la recherche  
des céréales. *the hungry man*  
*goes in search of grain*.  
*synonyme*: **caandi**.

**màgido** *composantes*: [mag-d-o]. *genre*: o/ba.  
*Pluriel*: màgidiba. *yèli*. acheteur de  
céréales; *grain buyer*. *Catégorie*  
: **Travailleur / profession**.

**màgili** *synonyme*: daama, bondagu,  
bondakaala. *yèli*. achat (de  
céréales), emplette; *grain*  
*purchase, shopping*. **mi koma n**  
**co yua o ba gedi ti magidi; n ca**  
**bondagu ; n ca bondagu ; waa**  
**bani bondagu** celui qui a faim  
va acheter : je vais faire mes  
achats: elle ne connaît pas  
comment acheter . *whoever is*  
*hungry will buy: I will do my*  
*shopping: she does not know how*  
*to buy*.

**magilinkaama** *genre*: ma. *Parler de*: (Ñ).  
*synonyme*: (G) liinma. *yèli*. parole  
insensée; *foolish word*.

**magolinma** *antonyme*: mamoaanma.  
*synonyme*: mafiligima. *yèli*. paroles  
tordues, parole insensée; *twisted*  
*lyrics, foolish word,*  
*inappropriate words*. **o**  
**magolinma cedi ke bi ga o pua**  
on a retiré sa femme à cause de  
ses paroles déplacées. *his wife*  
*was taken away because of her*  
*inappropriate words*.

**mágúankaama**  
*composantes*: [ma-guan-kaa-ma].  
*genre*: ma .  
*synonyme*: malebidikaama. *yèli*.  
réponse; *reply, answer, response*.

**magundima** *composantes*: [ma-gun-di-ma].  
*genre*: ma. *yèli*. grossièreté;  
*rudeness*.

**majaabudi** *genre: di.*

*synonyme: mabiadima, mafiligima, mafiigu ; . yèli. parole qui réveille des vieilles querelles; word that awakens old quarrels. o pobiado pia majaabudi la méchante femme sait ranimer les vieilles querelles par ses paroles. the wicked woman knows how to revive old quarrels with her words.*

**majagindi** *synonyme: (Ñ) majagima. parole mauvaise; bad word.***majanbi** *antonyme: mamooanma.*

*synonyme: mamindo. yèli. parole hypocrite, parole sournoise; hypocritical word, sly word.*

**majenli** *composantes: [ma-jen-li]. genre: li/a . Pluriel: majena.*

*synonyme: makaama. yèli. incohérence, incohérent; inconsistency, incoherent.*

**majidili** *composantes: [ma-jid-li] . genre: li. synonyme: maapedili. yèli. contraception; contraception.***majifoli** *composantes: [ma-ji-fo-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: majifola. synonyme: macagindi, mafuundikaama . yèli. paroles vexantes; vexing words.*

**majiinu** *antonyme: mayualu.*

*composantes: [ma-jiin-u] . genre: u/i . Pluriel: majiini. synonyme: mayuli, mamooanma. yèli. parole principale; main word. ti ña u majiinu ki baa ka nous avons laissé la parole principale et c'est pour cela que nous sommes toujours assis. we left the main argument and that's why we are still sitting.*

**majilinma** *genre: ma.*

*synonyme: mafiligima. yèli. calomnie; slander, calumny.*

**majoagindi** *synonyme: mabindi, massindi . yèli. paroles grossières; rude words. ñunteni kan tuogi pua ki kan maadi majoagindi Ounteni ne rencontre jamais une femme sans dire des grossièretés . Ounteni never meets a woman without saying profanity.***majunkpanli** *genre: li/a .*

*Pluriel: majunkpana. yèli. parole provocatrice; provocative speech. yua pia majoagindi kan ba yegininlielo celui qui a des paroles provocatrices n'aura jamais de compagnon . he who has provocative words will never have a companion.*

**maka** *yèli. Mecque; Mecca. binli kuli a jaanda yen gedi maka ki ban jaani chaque année les fidèles vont à la Mecque pour la prière. every year the faithful go to Mecca for prayer. Catégorie : Localité.***makaama** *composantes: [ma-kaa-ma] .*

*genre: ma. synonyme: majenli. yèli. incohérence; inconsistency.*

**makama** *genre: ma.*

*synonyme: mamuan-kaama. mámáado. parole confuse; confused speech.*

**mákaro** *Pluriel: makarba. synonyme: (Ñ) moamoandaano, makarto. yèli. véridique; truthful.*

**makkakonboanga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: akkakonboanmu.*

*synonyme: ajantiga. yèli. moringa oleifera; Moringa tree. Catégorie : Arbres. moringa oleifera.*

*synonyme: bundibundi.*

**makoabiga** *composantes: [ma-koab-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: makoabimu.*

*yèli. abréviation, abrégatif; abbreviation.*

**makoabigima**

*composantes: [ma-koab-gi-ma].*

*genre: ma. yèli. abrégé; abbreviated.*

**makoandima**

*composantes: [ma-koand-ma] .*

*genre: ma. synonyme: matoma. yèli.*

*acerbe; acerbic.*

**makoandima**<sub>2</sub> *antonyme: maseli,*

*makpiagima .*

*composantes: [ma-koand-ma]. genre: ma.*

*synonyme: matonma, mabiadima, matonma . yèli. parole méchante; nasty word. o diedaano pia mi*

*makoandima le chef de famille a de méchantes paroles. the head of the family has bad words.*

**makpacadi** *composantes: [ma-kpa-ca-di] .*

*genre: di. synonyme: macaali, mabidi,*

*mayuogidi. yèli. parole de peu*

*d'importance; word of little importance. yua luo tuonli n se*

*ki cengi ti makpacadi c'est celui qui est désœuvré qui écoute des paroles sans intérêt . it is he who is idle who listens to uninteresting words.*

**makpelima**<sub>1</sub> *composantes: [ma-koel-ma].*

*genre: ma. yèli. souvenir; souvenir, memory, remembrance.*

**makpelima**<sub>2</sub> *composantes: [ma-kepel-ma].*

*genre: ma. synonyme: macianma. yèli.*

*paroles anciennes; ancient words. yua bua li koanli n fiindi mi makpelima c'est celui qui cherche la bagarre qui réveille les vieilles histoires . it is the one who seeks the fight that awakens the old stories.*

**makpiema** *composantes: [ma-kpie-ma].*

*genre: ma. yèli. ineptie; ineptitude.*

**maksanli** *genre: li/a . Pluriel: maksana.*

*synonyme: carica papaya ;*

*maksaanbu. yèli. papaye; papaya.*

**maksantigu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: maksantidi. yèli. papayer;*

*papaya tree. Catégorie : Arbres.*

*synonyme: goánli.*

**mákùàndima** *genre: ma. yèli. paroles*

*méchantes, paroles acerbes, paroles aigres; mean words, harsh words, bitter words.*

**makuoma** *genre: ma. synonyme: bonyuodi,*

*nufanma, nufangu. yèli. bêtise;*

*stupidity.*

**málààgu**<sub>1</sub> *genre: di. Pluriel: málààdi. yèli.*

*parole pour rire, plaisanterie;*

*laughs, joke.*

**málààgu**<sub>2</sub> *antonyme: mamooanma. genre: gu/di*

*. Pluriel: málààdi. synonyme: mafaaji.*

*yèli. paroles amusantes ; funny*

*lyrics. ki biga ne pia ti malaadi cet enfant a des paroles amusante. this kid has funny lyrics.*

**málánma** genre: ma. *yèli*. langue étrangère; *foreign language*.  
Catégorie : **Penser**.

**male** genre: o/i. Pluriel: mali. *yèli*. espèce d'arbre; *kind of tree*. Catégorie : **Arbres**. *maytenus senegalensis*.

**malebidikaama**  
composantes: [ma-leb-di-kaa-ma].  
genre: ma. synonyme: malebidima. *yèli*. réponse; *reply, answer, response*.

**malebidima** composantes: [ma-leb-di-ma] .  
genre: ma. synonyme: maguankaama. *yèli*. réponse; *reply, answer, response*.

**màlékì** Pluriel: màlékìnba.  
synonyme: màlèkgùudo : ange gardien ;yentono. *yèli*. ange; *angel*.  
**maleki tie Utienu tondo** l'ange est le messager de Dieu. *the angel is the messenger of God*.

**malekiguudo**  
composantes: [maleki-guud-o] .  
genre: o/a . Pluriel: malekiguuda.  
*yèli*. ange gardien; *guardian angel*. nilo kuli pia o  
**malekiguudo** tout homme a son ange gardien. *every man has his guardian angel*.

**mali** synonyme: tuodi, kpia . avant, auparavant, d'abord; *before, prior, earlier, first*.

**málí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: málí/málí.  
synonyme: bii, puagili. *mámáado*. blesser; *hurt*.

**málí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: málí/málí.  
synonyme: juali, joali . *mámáado*. flétrir, faner; *wither, fade*. ki taaga fidi danamu ke a kokoda mali il n 'a pas plu pendant quinze jours, les plantes de maïs flétrissent . *it hasn't rained for two weeks, the corn plants are wilting*. ti fadi mala ; i di mala les feuilles se fanent :le mil se fane . *leaves wither: millet withers*.

**màli** formes aspectuelles: màli/màli. *mámáado*. être en épi; *be on the cob*. i di mali le mil est en épi. *the millet is on the cob*.

**mali bua** Voir entrée principale : . *mámáado*. désirer, avoir envie, vouloir; *to desire, to want, feel like*.

**mali juoli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: malini/mali. *mámáado*. remuer la queue, pour chien et chat; *wag their tails, for dogs and cats*.

**mali mali** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ);. synonyme: G) jandodoala ; dualibi. *yèli*. hameçons en ligne; *fishhook*.

**maliali** genre: li/a. Pluriel: maliana (Ñ); . *yèli*. champignon; *mushroom*.

**malibiadi** pensée mauvaise; *bad thought*. be ya po ke i pia i yantiana n ni ti maalibiari ? Pourquoi avez-vous de mauvaises pensées? *Why do you have bad thoughts?*



**malicabu** *genre: bu/di . synonyme: cabu.*  
*yèli. espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. lannea microcarpa.*

**malicianma** *composantes: [ma-li-cian-ma].*  
*genre: ma. yèli. marque, signe;*  
*mark, sign.*

**málidi** *composantes: [mal-di]. yèli. sucré,*  
*être sucré; sweet, be sweet.*

**malidinkaama**  
*composantes: [ma-li-din-kaa-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: mapakima. yèli.*  
*parole étonnante; amazing word.*

**malieliegu** *composantes: [ma-lie-lie-gu].*  
*genre: gu/di. yèli. parole ambiguë;*  
*ambiguous speech.*

**maligi** *composantes: [mal-gi] . formes*  
*aspectuelles: maligi/maligi.*  
*synonyme: mati, (Ñ) malisi . mámáado.*  
*sucré; sweet. papayi maligi*  
*boncianla la papaye est bien*  
*sucrée. the papaya is very sweet.*

**maligu** Niger; nom donné par les  
 gourmanchés au Niger (pays);  
*Niger; name given by*  
*Gourmanche people. Catégorie*  
*: Pays.*

**maliigadaano**  
*composantes: [ma-lii-ga-daan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: maliigadanba.*  
*yèli. avocat; lawyer. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**malikokuoga**  
*composantes: [ma-liko-kuo-ga] .*  
*genre: ga/mu .*  
*Pluriel: malikokuomu.*  
*synonyme: malikakuoga. yèli. poulet*  
*des Zerma; Zerma chicken.*

**malikumsili** *genre: li/a .*  
*Pluriel: malikumsa(Ñ).*  
*synonyme: (G) kpaajena-wungu;*  
*benbugu. yèli. pigeon de Guinée,*  
*pigeon roussard; rock pigeon,*  
*speckled pigeon. Catégorie : Oiseau.*  
*columba guinea.*

**màlima** *genre: ma. synonyme: (Ñ) madima,*  
*malu. yèli. naissance,*  
*accouchement, enfantement;*  
*birth, childbirth. o madali; o*  
*madi den pagi jour de sa*  
*naissance :sa naissance a été*  
*difficile . day of his birth: his*  
*birth was difficult.*

**malimali** très haut; very high. o sedi  
 malimali il est très haut. it is very  
 high.

**malinbaga** *synonyme: madibiga. yèli.*  
*glace; ice.*

**malingu**<sub>1</sub> *genre: gu. synonyme: malini. yèli.*  
*le fait de se pavaner; strutting. ku*  
*malingu pia ti tugidi le fait de*  
*se pavaner suscite des critiques .*  
*strutting elicits criticism.*

**malingu**<sub>2</sub> *Pluriel: malindi.*  
*synonyme: gbelingu, nagidigu. yèli.*  
*élégance; elegance.*

**malini** *formes aspectuelles: malini/malini.*  
*synonyme: malingu. mámáado.*  
*pavaner, se ; strut. o jafaano*  
*cuoni ki malini la jeune fille*  
*marche en se pavanant. the girl*  
*walks strutting.*

**malisi** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) mati; maligi. *mámáado*.  
sucré; *sweet*.

**màlisùàgu** genre: gu/di .  
Pluriel: *màlisùàdi*.  
synonyme: dantuona, danbituona.  
*yèli*. coutume, tradition; *custom*,  
*tradition, practice, habit*. **ku**  
**malisuagu tie ti danba tuona la**  
coutume nous vient de nos  
ancêtres. *the custom comes from*  
*our ancestors*.

**maliti**<sub>1</sub> composantes: [mal-ti] . formes  
aspectuelles: maliti/maliti. *mámáado*.  
penser; *think*.

**maliti**<sub>2</sub> antonyme: to. composantes: [mal-ti] .  
formes aspectuelles: maliti/maliti.  
*mámáado*. être sucré; *be sweet*. **bi**  
**tianba ki bua yaala maliti**  
certains n'aiment pas ce qui est  
sucré. *some people don't like*  
*sweet things*.

**malitoagu** composantes: [ma-li-toa-gu] .  
genre: gu/du . Pluriel: *malitoadu*(Ñ).  
synonyme: (G) maanga. *yèli*. **utéris**,  
**matrice**; *uterus, womb*. Catégorie  
: **parties du corps**.

**màlitùùgu** genre: gu.  
synonyme: maasuama, bontienkaala,  
maatugu, dantuonli, masuagu,  
matugu, bogidili, masuama. *yèli*.  
coutume, mœurs; *custom*,  
*manners, practice*.

**malli** genre: i/a. Pluriel: mala (Ñ). *yèli*.  
**nigérien**; *Nigerian*. Catégorie  
: **Communauté**.

**maluli** genre: li/a . Pluriel: *malula*. *yèli*.  
gendre; *son-in-law*.  
synonyme: **cúátielo**.

**mamaadiegu** genre: gu/di .  
Pluriel: *mamaadiedi* (Ñ). *yèli*.  
**maternité**; *maternity*.

**mamaado** genre: o/a . Pluriel: *mamaada*.  
*yèli*. **parleur**; *speaker*.  
**mamandaano**; **mamanlo**  
parleur charmant: habitué à  
parler. *charming speaker: used to*  
*talking*.

**mamadi** formes aspectuelles: mamadi/  
mamadi. *mámáado*. **babiller**; *chatter*,  
*babble*.

**mamado** genre: o/a. Pluriel: *mamada*.  
variante: *mamaado*. *yèli*. **verbe**; *verb*.

**mamagilo** composantes: [ma-magl-o] .  
genre: o/ba . Pluriel: *mamagiba*.  
synonyme: *magido*. *yèli*. **acheteur de**  
**céréales**; *grain buyer*.

**mamalu** composantes: [ma-ma-l-u] .  
genre: u/i . Pluriel: *mamali* .  
synonyme: *jandiaga, jandiadiga*. *yèli*.  
**hameçon**; *fishing hook*. **Foliga**  
**pia u mamali** Foliga possède  
son hameçon . *Foliga has its*  
*hook*. Catégorie : **Chasse et pêche**.

**mámandaano** genre: o/ba.  
Pluriel: *mamandanba*. *yèli*. **parleur**  
charmant, éloquent, beau parleur;  
*charming speaker, eloquent*,  
*smooth talker*.

**mamáandi** blague; *joke*. A la ki biga  
tieni ti mamandi ki ga n ligi Tu  
vois que l'enfant m'a fait une  
blague et pris mon argent . *You*  
*see the kid played a joke on me*  
*and took my money.*

**mámándidaano** blagueur; *joker*,  
*fibber*. A yaa cengi ti  
mamandidaano o ba biani a ligi  
Si tu écoutes le blagueur il va  
dilapider ton argent. *If you listen*  
*to the joker he will squander your*  
*money.*

**mámangu** genre: gu/di .  
Pluriel: **mámandi**. *yèli*. parole  
charmante, parole agréable;  
*charming word, pleasant word.*

**màmànli**<sub>1</sub> genre: li. synonyme: tontonjenli,  
tonñima. *yèli*. *sueur*; *sweat*.  
synonyme: **tòntònñíma**.

**màmànli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: **màmàna**.  
synonyme: **wulima**. *yèli*. *buée*,  
*condensation, vapeur d'eau; mist,*  
*steam, moisture, condensation,*  
*water vapor.* Catégorie : **Eau**.

**mámanlo** genre: o/ba. Pluriel: **mámanba**.  
*yèli*. *éloquent*; *eloquent*.

**mamanma** antonyme: **matonma**,  
**maboeladima**, **majaginma** . genre: ma.  
synonyme: **manuagima**. *yèli*. parole  
agréable; *pleasant word*.  
**mamanma kan fiini pali** des  
paroles agréables n'irritent pas.  
*pleasant words do not irritate.*

**màmàtili** composantes: [ma-ma-ti-li].  
genre: li/a. Pluriel: **màmàtila**. *yèli*.  
acte de naissance; *birth*  
*certificate*. **bi tiendi a mamatila**  
**biilo po** on établit les actes de  
naissance à la préfecture . *birth*  
*certificates are established at the*  
*prefecture.*

**mámíní** formes aspectuelles: **mámínta/mámíní**  
. synonyme: **mabini**. *mámáado*. *châtier*,  
*serrer, coincer; chastise, clamp*  
*down, wedge.*

**mámlielie** ambigu; *ambiguous*.

**mámoankama** synonyme: **makama**.  
parole confuse; *confused speech*.

**mamoanma** composantes: [ma-moan-ma].  
genre: ma. *yèli*. *assurance*;  
*assurance*.

**mámòanma** antonyme: **macaali**, **maayualu**,  
**mabidi** . composantes: [ma-maon-ma].  
genre: ma. synonyme: **mayuli**,  
**makpiagima** . *yèli*. parole vraie et  
importante; *true and important*  
*word*. **mamoanma ki tie**  
**macianma** l'importance du  
message n'est pas liée à la  
longueur du discours . *the*  
*importance of the message is not*  
*related to the length of the*  
*speech.*

**mamundili** composantes: [ma-mund-li] .  
genre: li/a . Pluriel: **mamunda**.  
synonyme: **mamundima** (Ñ)  
**ɲmabindi**. *yèli*. fait de cacher la  
vérité; *hiding the truth*.

**mamundo** *composantes:* [ma-mun-d-o] .

*genre:* o/a. *Pluriel:* **mamunda**.

*synonyme:* **mawuodo**. *yèli.* **personne sournoise, personne hypocrite, hypocrite, receleur de la vérité; sly person, hypocritical person, hypocrite, concealer of the truth.**

**o joa ne tie mamundo**

**;mawuodo** **cet homme est**

**hypocrite : sournois.** *this man is hypocrite: devious.*

**man** **indique distance ou durée, indique éloignement; indicates distance or time.**

**mán gó** *Voir entrée principale : .*

*synonyme:* **mandidi, mandida.**

*variante:* **man-go.** **encore; still.** **n bi tama ki mi janjanma yeni gbeni ja ! mango** **je croyais que la bagarre était terminée, alors qu'elle existe encore .** *I thought the fight was over, while it still exists.*

**man ka** *Voir entrée principale : .*

*synonyme:* **yenka.** **ce n'est pas comme cela; it's not like that.**

**manaacua** *genre:* o/i. *Pluriel:* **manaaci.**

*yèli.* **espèce de criquet; kind of locust.** *Catégorie : Insecte.* *cataloipus cymbifera.*

**manafanu** *genre:* u/i . *Pluriel:* **manafani.**

*synonyme:* **manifaanu.** *yèli.* **naissance mauvaise; bad birth.**

**mánánnánli** *composantes:* [ma-nan-nan-li] .

*genre:* li. *synonyme:* **mayenma, madendena.** *yèli.* **calembour, paroles semblables; pun, similar words.** **mii bua manannanli** **je ne veux pas de calembour.** *I don't want a pun.*

**manbengu** *genre:* gu/a .

*Pluriel:* **manbena (Ñ).** *synonyme:* (G) **mandi.** *yèli.* **rhume; a cold, catarrh, rheum.** *Catégorie : Maladie.*

**mánbiabili** *antonyme:* **manñima.**

*composantes:* [man-biab-li] . *genre:* li.

*Pluriel:* **mánbiaba.**

*synonyme:* **mangbangbana .** *yèli.* **croûte de morve, morve solidifiée; snot crust, solidified snot.** **li pocianli ñandi ki biga manbiaba** **la vieille femme enlève les croûtes de morve du nez de l'enfant.** *the old woman removes the snot scabs from the nose of the child.*

**mánbiadili** *composantes:* [man-biab-d-li].

*genre:* li/a . *yèli.* **défaut, vice; default, fault, vice.**

**manbiadugu** *composantes:* [man-biad-gu] .

*genre:* gu/tu . *Pluriel:* **manbiartu.**

*synonyme:* (G) **mankaali.** *yèli.* **rhume; cold, catarrh, rheum.** *Catégorie : Maladie.*

**manbiama** *genre:* ma.

*synonyme:* **boanboanli.** *yèli.* **espèce d'insecte; kind of insect.** *Catégorie : Insecte.* *decapotoma affinis.*

**manbiamā** *Parler de: (Ñ).*

*synonyme: manliama. yèli.*

**cantharide; kind of beetle.**

*Catégorie : Insecte.*

**manbiandi** *Pluriel: manbiamā (Ñ).*

*synonyme: (G) boanboanli. mylabre*

**de l'arachide; kind of beetle.**

*Catégorie : Insecte.*

**manbobiga** *composantes: [man-bob-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: manbobimu.*

**yèli. rhume qui fait mal à la poitrine; cold that hurts the chest.**

*Catégorie : Maladie.*

**manbobili** *composantes: [man-bob-li] .*

*genre: li. yèli. bronchite; bronchitis.*

**li manbobili cedi ke waa fuo bonjanla la bronchite l'empêche de respirer correctement.**

**bronchitis prevents him from breathing properly.** *Catégorie*

**: Maladie.**

**mànbòndo** *genre: o/a .*

*Pluriel: mànbònda. synonyme: colo, mudigaanli, banlukpiabili . yèli.*

**chat sauvage, genette; wild cat, Genet. o manbondo cuo o**

**kokolo; Kp : Manbondo moandi gurli cokaanu ki ye le chat**

**sauvage a attrapé un poulet : Le chat sauvage jette un regard sur le hérisson, mais il n' y a pas où le saisir. (le haineux est incapable**

**de nuire). the wild cat caught a chicken: The wild cat glances at**

**the hedgehog, but there is no where to grab it. (the hater is**

**incapable of harming). Catégorie**

**: Mammifère.**

**manbu** *genre: bu/i . Pluriel: maani. yèli.*

**gombo; okra. o piini o manbu il a mangé (il a enterré son gombo). he ate (he buried his okra).**

**manbuogu** *genre: gu/du.*

*Pluriel: manbuodu (Ñ). yèli. espèce de criquet; kind of locust. Catégorie*

**: Insecte. acanthacris ruficornis citrina.**

**mancabiboanli**

*Pluriel: ηmancabiboana.*

*synonyme: ηmancabijali ; ηmancabi.*

**yèli. espèce d'arbre, raisin (fruit); kind of tree. Catégorie : Arbres.**

**lannea velutina / lannea microcarpa.**

**mancala ambigu; ambiguous. one pua**

**pia mancala cette femme dit**

**des paroles ambiguës. this**

**woman says ambiguous words.**

**mancidi** *Pluriel:* mancidinba.

*synonyme:* alimeti, alimedi.

**allumette; matches.**

**manciesi** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* manciesinba (Ñ). **yèli.**

**allumette; matches.**

**mande** *Voir entrée principale :* . Parler de: (Ñ).

*synonyme:* (G) yende. **ainsi; so, thus.**

**mandi**, *synonyme:* nandi, yuodi. **liquéfié;**

**liquefies, liquefy.**

**mandi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* maani/mandi.

**mámáado. s'habituer; get used to.**

**mandi**<sub>3</sub> *Pluriel:* mana [Ñ]. *synonyme:* manli.

**yèli. ration; ration.**

**mánda**<sub>1</sub> *synonyme:* mindi, midi. **mámáado.**

**écraser du pied; crush with your foot. o baa mandi a yuli; mandi o ñando yeni** elle t'écrasera la tête: **écrase la fourmi là . she'll crush your head: crush the ant there.**

**mánda**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* mánda/mánda.

*synonyme:* fali. **mámáado. châtrer;**

**castrate. o bani ki mandi o duolo il sait comment châtrer le porc. he knows how to castrate the pig.**

**mánda**<sub>3</sub> *genre:* di. *synonyme:* manñima. **yèli.**

**morve; glanders, snot.**

**mánda**<sub>4</sub> *genre:* di. **yèli. bronchite, rhume;**

**bronchitis, catarrh. Catégorie : Maladie.**

**mánda**<sub>5</sub> *genre:* di. *synonyme:* kagidi,

kagidima. **yèli. crachat; sputum, spit, spittle.**

**màndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* màndi/màndí.

**mámáado. fondre; to melt. mi**

**kpama mandi; ta mi kpama ki mandi ; in mandi mi kpama u yenu ni ; mi kpama ba nandi ki yega ni; u yenu ba nandi a gbanandi kpama kuli la graisse est fondue: prends le beurre et fais le fondre: faites fondre le beurre au soleil: la graisse va fondre dans la calabasse : le soleil va faire fondre ta graisse . the fat is melted: take the butter and melt it: melt the butter in the sun: the fat will melt in the calabash: the sun will melt your fat.**

**màndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* màndi/màndí.

*synonyme:* soangi, bongi. **mámáado.**

**humide, être humide; wet, be wet.**

**màndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* màndi/màndí.

*synonyme:* yoodi, duli. **mámáado.**

**saupoudrer; sprinkle.**

**màndí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* màndi/màndí.

**mámáado. suer, transpirer; sweat,**

**transpire. a tuonli tieni ki a mandi ; mandi kpada ; li dieli mandi Kp : Mandi kpada kan mua luoma ton travail te fait suer : suer à grosses gouttes : la maison est humide.: Suer à grosses gouttes ne pleurera pas la pauvreté. your work makes you sweat: sweat profusely: the house is damp .: Sweating profusely will not mourn poverty.**

**màndí**<sub>5</sub> **mámáado. suinter; ooze, seep. li**

**caali mandi; li dieli mandi l'eau suinte: la maison suinte. water oozes: the house oozes.**

*synonyme:* **nì**<sub>1</sub>.

**mandigu** *genre: gu. Parler de: (Ñ). yèli.*  
*sueur; sweat, perspiration. Talata*  
**mandigu yaba** *la sueur de*  
**Talata est abondante . Talata's**  
*sweat is abundant.*

**màndima** *genre: ma. yèli. humidité,*  
*moiteur; humidity, moisture,*  
*wetness. ki taaga mi ke a diena*  
**mandima yabi** *il pleut et les cases*  
*ont beaucoup d'humidité. it's*  
*raining and the huts have a lot of*  
*humidity.*

**mandiñima** *genre: ma. yèli. sueur; sweat.*  
*synonyme: tontònñima.*

**mandu** *genre: du. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) mandi. yèli. morve;*  
*snot.*

**mane** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) nanda.*  
*ainsi; so, thus.*

**mane yuama** *Voir entrée principale : .*  
*Parler de: (Ñ). en ce moment; at the*  
*moment, currently.*

**mànfààgu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: mànfààdi. yèli. feuille de*  
*gombo; okra leaf. ku manfaagu*  
**saagi** *la feuille de gombo est*  
*rugueuse . okra leaf is rough.*  
*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une*  
*plante.*

**manfiangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: manfiandi. yèli. mouchoir;*  
*tissue, handkerchief.*  
*synonyme: cábifiankaali.*

**mánfiankaaga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: mánfiankaamu.*  
*synonyme: cabifiankaali. yèli.*  
*mouchoir; handkerchief.*  
*synonyme: cábifiankaali.*

**mangbangbanli** *antonyme: manñima.*  
*genre: li/a . Pluriel: mangbangbana.*  
*synonyme: manbiama, manbiabili.*  
*yèli. croûte de morve sèche; dry*  
*snot crust. li pocianli ñandi ki*  
**biga mangbangbana** *la vieille*  
*enlève les croûtes de morve du*  
*nez de l'enfant . the old woman*  
*removes the snot scabs from the*  
*child's nose.*

**mangi**<sub>1</sub> *antonyme: biidi. formes*  
*aspectuelles: mangidi/mangi.*  
*synonyme: mangidi. mámáado.*  
*réjouir, rendre heureux, content;*  
*rejoice, delight, make happy,*  
*content. mangi o nunga; n bijua*  
**mangi n pali** *se réjouir: mon fils*  
*me réjouit le cœur . to rejoice: my*  
*son makes my heart happy.*

**mangi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: mangi/mangi.*  
*mámáado. guérir, pacifier; cure,*  
*heal, pacify.*

**mangi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: mangidi/mangi.*  
*mámáado. satisfaire; satisfied.*

**mangi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: mangidi/mangi.*  
*synonyme: leni . mámáado. goûter; to*  
*taste, savor. cannaa mangi mi*  
**jiema** *ma logeuse a goûté à sa*  
*nourriture avant de l'offrir aux*  
*étrangers . my landlady tasted her*  
*food before offering it to*  
*strangers. synonyme: ñubidi.*

**màngí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: mǎngì/màngí.

synonyme: lua, lundi, sondi. *mámáado*.

affûter, aiguïser, affiler; *sharpen, whet, hone, edge*. **o mangi ki juga il a affûté le couteau** . *he sharpened the knife*.

synonyme: **tóádi**.

**màngí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mǎngì/màngí.

*mámáado*. rendre bon, agréable; *make good, pleasant*. **Utienu n mangi a po bu saabu; u tuonu leni ti nandi mangi ti kpindi**

que Dieu te fasse manger la nourriture avec plaisir.(Que Dieu te rende bonne la nourriture): le soumbala et la viande rendent la sauce bonne. *May God make you eat the food with pleasure. (May God make your food good): the soumbala and the meat make the sauce good*.

**mangi leni** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: mangidi / mangi. *mámáado*. se réconcilier avec, concilier; *reconcile with, conciliate*.

**màngí li pali** Voir entrée principale : .

synonyme: **soangi li pali**. *mámáado*. satisfaire, jouir, contenter, intéresser, égayer; *to satisfy, to enjoy, to please, to interest, to cheer up*. **n pali mangi; n pali mani** je suis content. *I am happy*.

**màngí li pali leni** Voir entrée principale : . *mámáado*. réconcilier; *reconcile*.

**mángíbílí** composantes: [mang-bi-li].

genre: li/a . Pluriel: **mángíbíla**. *yèli*.

noyau de mangue; *mango kernel*.

**Taja kubi li mangibili** *Tadia* tient un noyau de mangue. *Tadia is holding a mango kernel*.

Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante**.

**mangidi** formes

aspectuelles: mangidi/mangidi.

synonyme: **kpendini**. *mámáado*.

séduisant; *attractive*.

**màngidí** formes aspectuelles: mǎngì/màngidí.

*mámáado*. réjouir habituellement; *usually rejoice*.

**mangido** composantes: [mang-d-o].

genre: o/a . Pluriel: **mangida**. *yèli*.

conciliant; *conciliatory*.

**mángili** composantes: [mang-li]. genre: li/a .

Pluriel: **mánga**. synonyme: **mango**.

*yèli*. mangue; *mango*. Catégorie : **Nourriture**.

**mángima** antonyme: **biagima**.

composantes: [mang-ma]. genre: ma. *yèli*.

fait de rendre bon; *making good*. **i**

**yani n cuani u kaanu nne**

**mangima** les chants ont rendu ce lieu agréable. *the songs made this place pleasant*.



**màngimíínú** *composantes:* [man-gi-miin-u] .

*Pluriel:* m̀àngimííini. *ỳèli.* pédoncule de mangue; *mango stalk.* li mangili yaa beni li yen joandi ki ɲa u mangimiinu quand la mangue est mûre elle se détache du pédoncule et tombe. *when the mango is ripe it detaches from the stalk and falls.*

**mángitánli** *genre:* li/a .

*synonyme:* tanluankaali. *ỳèli.* pierre à affûter, pierre à aiguiser; *sharpening stone, whetstone.* o nankuado pia o mangitanli le boucher a sa pierre à affûter. *the butcher has his sharpening stone.*

**màngó** *formes aspectuelles:* manga ,

mangonba. *ỳèli.* mangue; *mango.* mango bili ;mango miinu noyau de mangue: pédoncule de mangue. *mango kernel: mango stalk.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**mangogoli** *synonyme:* (Ñ) mansigibili.

*ỳèli.* chenille du gombo; *okra caterpillar.* *Catégorie :* **Animaux inférieurs.**

**mangotibu** *genre:* bu/di .

*Pluriel:* mangitiidi. *ỳèli.* manguier; *mango tree.* (Ñ) mangotiyianbu dépérissement du manguier. *mango die-back.* *Catégorie :* **Arbres.**

**màngu** *genre:* gu/di . *ỳèli.* rosée; *dew.* ku ñiagu ku mangu yen do ti muadi po la nuit l'herbe est envahie par la rosée . *at night the grass is invaded by dew.* *Catégorie :* **Eau.** *synonyme:* **manma.**

**màngu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* m̀andi. *synonyme:* mandu. *ỳèli.* morve; *snot.* fiani a mandi mouche-toi . *blow your nose.*

**màngu**<sub>2</sub> *Pluriel:* m̀andi (Ñ). *ỳèli.* rhume; *cold, catarrh, rheum.* mangu pia Salifu Salifou a un rhume . *Salifou has a cold.* *Catégorie :* **Maladie.**

**manguli** *genre:* li/ba .

*Pluriel:* mangulinba. *ỳèli.* pointe pour fixer un manche d'outil; *spike for securing a tool handle.* o maano tieni o jugimu kuli manguli le forgeron a fixé tous les manches de ses couteaux avec des pointes . *the blacksmith fixed all the handles of his knives with nails.*

**mani**<sub>1</sub> *ambiance; ambiance,* *atmosphere.* u badu den mani, li taanli den mani l'ambiance de la fête était bonne . *the party atmosphere was good.*

**mani**<sub>2</sub> *marque du pluriel à l'impératif;* *plural to imperative.*

**mani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* mani/mani. *mámáado.* expliquer, indiquer, montrer; *explain, indicate, show.*

**mani**<sub>4</sub> *mámáado*. agréable, complaire; *pleasant, please*. **li mani ;li yaa maani a po; Kp : Maan-ŋmandi ŋmani fiara ;Kp:Maanpuali kan pua poligu** c'est agréable:s'il te plaît :c'est agréable: s'il te plaît: L'habitude de manger fait manger les grains de mil non décortiqués : L'habitude de frapper les gens ne fera pas frapper un esprit. Celui qui a l'habitude de frapper ne frappera pas un esprit. *it's nice: please: it's nice: please: The habit of eating makes eating un-hulled millet kernels: The habit of hitting people will not make a spirit strike. He who has a habit of knocking will not strike a spirit.*

**màni**<sub>1</sub> *mámáado*. être tranchant, être coupant, être acéré; *be sharp*. **ki juga mani ;foi le couteau est tranchant.** *the knife is sharp.*

**màni**<sub>2</sub> *synonyme: ŋani, bonmanla, yia . mámáado*. être bon; *to be good*. **a yuli mani; n pali mani ; Kp : Maanŋmandi ŋmani fiara tu as de la chance (ta tête est bonne). : je suis heureux : L'habitude de manger fait manger les grains de mil non décortiqués.** *you are lucky (your head is good). : I'm happy: The habit of eating makes you eat unshelled millet grains.*

**màni**<sub>3</sub> *synonyme: dingi. mámáado*. délicat, fin, fine; *delicate, sensitive, fine*. **tubimanli** oreille fine. *thin ear, sensitive ear.*

**màni**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: mani/mani. synonyme: dagidi, tiegi. mámáado*. convenir, plaire; *to please, suit*. **tii mani** nous ne sommes pas d'accord. *we do not agree.*

**màni**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: mangi/mani. synonyme: leni. mámáado*. goûter; *to taste*. *synonyme: ŋubidi.*

**màni boncanla** Voir entrée principale : . *mámáado*. délicieux, exquis; *delicious, delightful.*

**màni cap** Voir entrée principale : . *synonyme: bua boncanla. mámáado*. délecter, se; *to delight.*

**mani o nuu** Voir entrée principale : . *formes aspectuelles: mani/mani. mámáado*. toucher de la main; *hand touch.*

**manifanu** *genre: u/i . Pluriel: manifani. yèli*. naissance mauvaise; *bad birth*. **Utien n luoni a po manifanu** Que Dieu ferme pour toi la mauvaise naissance. *May God close the bad birth for you.*

**maniga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: manimu;. synonyme: yelinbu. yèli*. espèce d'arbre; *kind of tree*. *Catégorie : Arbres. mitragyna oleifera.*

**maniga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: maniiimu (Ñ) . yèli*. espèce d'arbre, remède contre la blennorragie; *kind of tree*. *Catégorie : Arbres. stereospermum kunthianum.*

**maniman** *composantes: [man-man-i] . synonyme: tuanituani. mámáado*. juxtaposer; *juxtapose.*

**mañinli** *genre: li/a . Pluriel: mañina.*  
*synonyme: ñingbianu, ñinli, ñinli, (Ñ)*  
*mabedo, . yèli. enclume; anvil.*

**manjaabaaga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: manjaabaamu [Ñ]. yèli.*  
*parcelle de gombo; okra patch.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**mankaali** *genre: li/a . Pluriel: mankaana.*  
*synonyme: (Ñ) manbiadugu. yèli.*  
*rhume; cold, catarrh. Catégorie*  
*: Maladie.*

**mankidi** *allumette; matches.*

**mankogilibu** *genre: bu/i .*  
*Pluriel: mankogili (Ñ). synonyme: (G)*  
*mangbangbanli. yèli. mucosité du*  
*nez; mucus in the nose.*

**mankuonbu** *composantes: [man-kuon-bu].*  
*genre: bu/i . Pluriel: mankuonmi.*  
*yèli. gombo sec ; dry okra. pa nni i*  
*mankuomi min puli n kpindi*  
*donne-moi du gombo sec pour*  
*préparer ma sauce . give me some*  
*dry okra to make my sauce.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**manli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: manli/manli.*  
*mámáado. avoir du goût pour; have*  
*a taste for.*

**manli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: mana. yèli.*  
*descente d'utérus; descent of*  
*uterus.*

**manli**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: mana. yèli. tour*  
*de préparation de la nourriture*  
*(pour les femmes); food*  
*preparation tour (for women).*

**mànli**<sub>1</sub> *genre: li/a . synonyme: jiema,*  
*bonjekaala, guoli, bonɲmakaala,*  
*bonpienjiema. yèli. nourriture;*  
*food. Catégorie : Nourriture.*

**mànli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: mana. yèli. ration*  
*quotidienne d'une famille ou*  
*d'un couple; daily ration of a*  
*family or a couple. n ɲa n pua li*  
*manli j'ai donné la ration*  
*alimentaire journalière à ma*  
*femme ; . I gave the daily food*  
*ration to my wife;*

**mànli**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: màna.*  
*synonyme: sasaabili, sasaadibili, (Ñ)*  
*sa-saddi. yèli. plante bulbeuse;*  
*ressemble à l'oignon; bulbous*  
*plant; looks like onion. Taladija*  
*gbi li manili Taladija déterre la*  
*plante dont le bulbe donne des*  
*démangeaisons. Taladija digs up*  
*the plant whose bulb is itchy.*  
*crinum sanderianum.*

**manliama** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*  
*espèce d'insecte, cantharide; kind*  
*of insect. Catégorie : Insecte. mylabre.*

**manliandi** *genre: di/a .*  
*Pluriel: manliana(Ñ); . synonyme: (G)*  
*boanboanli. yèli. espèce d'insecte;*  
*kind of insect. Catégorie : Insecte.*  
*decapotoma affinis.*

**mànlóli** *genre: li/a . Pluriel: mànlóla. yèli.*  
*champ de gombo; okra field.*  
**Posibo manloli ɲani** *le champ*  
*de gombo de Possibo est beau ; .*  
*Possibo's okra field is beautiful;*  
*Catégorie : Agriculture.*

**manluga** *genre: ga/mu . Pluriel: manlula.*

*synonyme: murga. yèli. chat domestique, genette; domestic cat, Genet. Catégorie : Mammifère.*

**manlukpiabli** *genre: li/a .*

*Pluriel: manlukpiaba. synonyme: fuamurga. yèli. chat ganté; wild cat. Catégorie : Mammifère.*

**mànlúli** *genre: li/a . Pluriel: mànlúla.*

*synonyme: colo. yèli. renard, chacal; fox, jackal. li manluli cuo o kokolo le renard a attrapé un poulet . the fox / jackal caught a chicken. Catégorie : Mammifère.*

**manma** *yèli. rosée; dew. Kp : Lia*

*manma ke baa caali n ni Se retirer de la rosée pour aller tomber dans le puits . To withdraw from the dew to go fall into the well. Catégorie : Eau. synonyme: mángu.*

**mànmandaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: mànmandanba. yèli. beau parleur; smooth talker, smoothie.*

**mànmanli** *genre: li/a. Pluriel: mànmana.*

*synonyme: (Ñ) mandugu . yèli. sueur; sweat. Jasibo manmanli naani nni ke o wuli Daissibo est trempé de sueur . Daissibo is drenched in sweat.*

**mànmanli** *genre: li/a . Pluriel: mànmana.*

*synonyme: (Ñ) mandugu. yèli. vapeur d'eau condensée sur une bouteille; condensed water vapor on a bottle. Catégorie : Eau.*

**mànmanñíma** *genre: ma.*

*synonyme: mandigu. yèli. sueur; sweat. Koanja manmanñima jii o nunga nni la sueur de Kondia coule sur sa figure . Kondia's sweat runs down her face.*

**manñima** *genre: ma. yèli. morve; snot.*

*fiani a manñima mouche-toi. blow your nose.*

**mànñíma** *genre: ma. yèli. rhume de*

*cerveau; brain fever. Catégorie : Maladie.*

**mànñíma** *genre: ma . synonyme: mandi.*

*yèli. mucus; mucus. Catégorie : parties du corps.*

**mánṅanli** *genre: li/a . Pluriel: mánṅana.*

*yèli. vertu; virtue.*

**maño** *Emprunt: français. genre: o/ba.*

*Pluriel: mañonba. yèli. magnétophone; tape recorder. Catégorie : Machine.*

**mañotaama** *genre: ma. Parler de: [Ñ]. yèli.*

*enregistrement; recording.*

**manpuuma** *composantes: [man-puu-ma] .*

*genre: ma. yèli. fleur de gombo; okra flower. mi manpuuma nuulu mani la fleur de gombo a une bonne odeur . okra flower has a good smell. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**mansiagu** *antonyme: fawaamaanbu.*

*Pluriel: mansiadi. yèli. gombo récolté en hivernage, gombo hâtif; okra harvested during dry season, early okra. ku mansiagu ñaligi boncianla le gombo qu'on récolte en hivernage est bien gluant. the okra that we harvest in winter is very sticky. Catégorie : Nourriture.*

**mansigibili** *genre: li/a .*

*Pluriel: mansigibila. synonyme: mangogoli ; mansinaali. yèli. chenille du gombo; okra caterpillar. Catégorie : Animaux inférieurs. earias biplaga.*

**mansincoaka** *genre: o. yèli. semoir tracté; towed seed drill. Catégorie : Machine.*

**mansinli** *Emprunt: français. genre: li/a .*

*Pluriel: mansina. synonyme: masini. yèli. machine; machine. Catégorie : Machine.*

**mansoangibu** *genre: bu/i .*

*Pluriel: mansoangi. yèli. gombo frais; fresh okra. i mansoangi kpindi mani la sauce du gombo frais est bonne . the sauce from the fresh okra is good. Catégorie : Nourriture.*

**mantibu** *genre: bu/di . synonyme: mantiigu.*

*yèli. pied du gombo; okra stem. bu mantibu lona boncianla le pied du gombo porte beaucoup de fruits . okra stems bear a lot of fruit. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**mantiigu** *genre: gu/di . Pluriel: mantiidi.*

*synonyme: mantibu, maantibu, maani. yèli. plant de gombo; okra plant. ku mantiigu ne kpedi boncianla ce plant de gombo a beaucoup grandi. this okra plant has grown a lot. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**mànú<sub>1</sub>** *genre: u/i . Pluriel: mání.*

*synonyme: lenma. yèli. saveur, goût, agréable; flavor, taste, pleasant.*

**mànú<sub>2</sub>** *antonyme: tonu. genre: u.*

*Pluriel: mani. yèli. saveur agréable; pleasant flavor. li bingili manu cie n ki ye le miel extrait de terre a une saveur agréable qui n'a pas d'égale . honey extracted from the earth has a pleasant flavor that is second to none.*

**mànú**<sub>3</sub> *genre: u. yèli. tranchant de couteau, lame; knife edge, blade. a pugini a juga manu tu as rendu ton couteau plus tranchant . you made your knife sharper.*

**mànú**<sub>4</sub> *Pluriel: mani. yèli. bon, bien, bonheur, paix; good, well, fine, happiness, peace. n pali ye u manu n ni ;a den po te ? u manu ;mi yema manu po n teni ke bi bua ma je suis heureux ; salutation : Et chez toi comment ça va ? ; Ça va bien.: c'est parce que la vie est bonne qu'on l'aime. I am happy ; greeting: How are you at home? ; It's fine: it's because life is good that we love it.*

**manuagima** *antonyme: matonma, mabiadima. composantes: [ma-nua-g-ma] . genre: ma. synonyme: mamanma. yèli. parole agréable; pleasant word. n buado maadi n po manuagima ma bien-aimée m'a dit des paroles agréables. my beloved said pleasant words to me.*

**máñúáli** *antonyme: mamooanma, mamanma . genre: li/a. Pluriel: máñúána. synonyme: mafaaji, mayualu, masaligima . yèli. ironie, paroles ironiques, critique, moquerie; irony, mockery, ironic words. li mañali kpendi nni mi janjanma les paroles ironiques sont source de querelle. ironic words are the source of quarrel.*

**manuugima** *genre: ma .*

*synonyme: mayualu, maciaali, mabindi ;. yèli. paroles déplaisantes; unpleasant words. mii bua manuugima; mii bua a manuugima yeni je ne veux pas de paroles déplaisantes: je n'aime pas tes paroles vexantes. I don't want unpleasant words: I don't like your annoying words.*

**mañanli** *genre: li. synonyme: yantiayenli. yèli. manie; mania.*

**mañanma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. éloge; praise.*

**mañanma**<sub>2</sub> *antonyme: mayualu, macaaali, maja-gindi. genre: ma. synonyme: mamooanma. yèli. paroles agréables, éloge; pleasant words, praise, eulogy. o jakpelo ne maadi mañanma yogunu kuli à chaque moment ce vieux dit de bonnes paroles . every moment this old man says good words.*

**map** *synonyme: cap. complètement, carrément, d'un seul coup; completely, outright, fully, in just one time. n guli o map; bu tibu baa map je l'ai terrassé complètement: l'arbre est complètement tombé. I knocked it down completely: the tree fell completely.*

**mápàáma** *antonyme: madingima, madiima.*

*genre: ma. yèli. paroles insolentes, parole audacieuse; insolent words, bold word. a yaa pundi badidiegu ñan cedi mapaama cesse tes paroles insolentes quand tu arrives à la cour . stop your insolent words when you get to court.*

**mápákima** *genre: ma. yèli. parole*  
*étonnante; amazing word.*

**marbuogu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: marbuodi. synonyme: (Ñ) yoagmabuogu. yèli. four à poterie; pottery kiln.*  
*synonyme: bopúdidìeli.*

**mari dogino** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: (Ñ) madima tuodo . yèli. femme sur le point d'accoucher; woman about to give birth.*

**maricanciala** *Voir entrée principale : .*

*composantes: [mar- can- cial- a]. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) marciagu . premières relations sexuelles après un accouchement; pour une femme; first sexual relations after childbirth; for a woman. o ga o po o ma- ricanciala ;o mudi o maricanciala elle a eu ses premières relations sexuelles avec son mari après l'accouchement: avoir ses premières relations sexuelles après un accouchement avec un autre homme que son mari . she had her first sexual relations with her husband after giving birth: having her first sexual relations after giving birth with a man other than her husband.*

**mariciagu** *composantes: [mar- cia- gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: mariciadi. synonyme: (Ñ) canciagu, maricanciala . yèli. premières relations sexuel les après un accouchement; first sexual intercourse after childbirth. Kp : Al pua mudi canciagu o laa lan pendi buga. Pua yaa kpa o biga madiciagu o laa yaali cie o biga nuni yo Si une femme a accouché et qu'elle a ses premières relations sexuelles avec un autre que son mari, on dira : elle a gâté son « mariciagu ». Si une femme brise l'interdit des premières relations sexuelles après un accouchement, elle a vu ce qui est meilleur pour elle qu'un enfant. If a woman has given birth and has her first sexual relations with someone other than her husband, we will say: she has spoiled her "mariciagu". If a woman breaks the ban on first sexual relations after childbirth, she has seen what is better for her than a child.*

**maridieli** *composantes: [mar- die- li] .*

*genre: li/a . Pluriel: maridiena. synonyme: (Ñ) maamaandieli. yèli. maternité; maternity, motherhood, childbearing.*

**mariguulo** *composantes: [mar- guul- o].*

*genre: o/ba . Pluriel: mariguuba(Ñ). synonyme: mar- kpalo. yèli. femme qui garde une nouvelle accouchée; woman who takes care of a woman who has just given birth.*

**marikpalo** *composantes:* [mar-kpal-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* marikpaba.

*synonyme:* (Ñ) poma-dipialo, marguulo. *yèli.* femme qui garde une nouvelle accouchée; woman who takes care of a woman who has just given birth.

**marimaandiegu**

*composantes:* [mar-maan-die-gu].

*genre:* gu/di.

*Pluriel:* marimaandiedi.

*synonyme:* (Ñ)pomadiegou, mari-maandiedi. *yèli.* maternité; maternity, motherhood, childbearing.

**màrimàànlo** *composantes:* [mar-maanl-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* màrimaamba.

*synonyme:* (Ñ) marimaanto, pomarimaanto. *yèli.* sage-femme, accoucheuse; midwife. *Catégorie :* Travailleur / profession.

**màrisànu** *composantes:* [mar-san-u].

*Pluriel:* màrisàni. *yèli.* vagin;

vagina. o marisanu luodi être en menstruations. to be menstruating. *Catégorie :* parties du corps.

**màritánli** *genre:* li/a. *Pluriel:* màritána.

*yèli.* pierre du placenta; placenta stone.

**marito** *composantes:* [marto].

*Emprunt:* français. *yèli.* marteau; hammer. *Catégorie :* Outil.

**maritugukoanu**

*composantes:* [mar-tug-koan-u].

*genre:* u/i. *Pluriel:* maratugukoani.

*synonyme:* maditu-gukoanu, (Ñ) maratuguyanau, madiya-nu. *yèli.* douleurs de l'enfantement; labor pains.

**marliali** *composantes:* [mar-lia-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* marliana. *synonyme:* (Ñ)

maliali. *yèli.* champignon de tronc d'arbre; tree trunk fungus.

*Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante.

**marlienli** *composantes:* [mar-lien-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* marliena. *yèli.*

champignon langue de bœuf; beef tongue mushroom. *Catégorie :* Parties d'un végétal ou d'une plante.

**marti** *antonyme:* to. être sucré; be sweet.

mi daama ne marti ce dolo est sucré. this beer is sweet.

**martiri** *Emprunt:* français. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* martirinba. *yèli.* martyr; martyr.

**másàlà** *composantes:* [ma-sa-la].

*Pluriel:* martirinba. *yèli.* pian; yaws.

i taami co a masala les chevaux sont souvent atteints de pian ; horses are often affected by yaws. *Catégorie :* Maladie.

**másáligili** *composantes:* [ma-sal-gli].

*genre:* li/a. *Pluriel:* másáliga. *yèli.*

masque de circoncis; mask of circumcised.



**másáligili**<sub>2</sub> *composantes:* [ma-sal-gli].

*Pluriel:* **másáliga**. *synonyme:* tonli .  
**homme masqué; avec des habits de paille ou de tiges dans le camp de circoncis; masked man; with clothes of straw or stems in the circumcision camp. Kuadu tie masaligili Kouadou est un homme masqué . Kouadou is a masked man.**

**masaligima** *antonyme:* mamooanma.

*composantes:* [ma-sal-gi-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* mañuali . *yèli.*  
**moquerie, badinage; mockery, banter.**

**masanbili** *composantes:* [ma-sanb-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* **masanbila**.  
*synonyme:* mataali. *yèli.*  
**raisonnement; reasoning.**

**masanu**<sub>1</sub> *antonyme:* magolinma.

*composantes:* [ma-san-u] . *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **masani**.  
*synonyme:* mamooanma. *yèli.* **parole sensée; sensible word.**

**masanu**<sub>2</sub> *antonyme:* magolinma.

*composantes:* [ma-san-u] . *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **masani**.  
*synonyme:* mamooanma. *yèli.* **parole logique, parole sensée; logical speech, sensible word. o ña u masanu ki luo i moamoani pour s'être mal exprimé, on lui a donné tort . for having expressed himself badly, we gave him wrong.**

**masi** *antonyme:* ñmini. *formes*

*aspectuelles:* masi/masi (Ñ).  
*synonyme:* kuagi, maadi . *mámáado.*  
**parler, dire; speak, say. ku baantiagu masi boncianla le griot a beaucoup parlé . the griot spoke a lot.**

**masiedili** *composantes:* [ma-sied-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* **masiedila**. *yèli.*  
**vérité; truth.**

**masiedima** *composantes:* [ma-sied-ma] .

*synonyme:* mayenma. *yèli.* **vérité; truth. mi masiedima puuni o nilo ti ciagidi la vérité honore l'homme . the truth honors man.**

**masiedugu** *composantes:* [ma-sied-gu] .

*genre:* gu/a . *Pluriel:* **masieda**(Ñ) .  
*synonyme:* (G) miasiedu. *yèli.* **nez droit; straight nose.**

**masiindi** *composantes:* [ma-siin-di] .

*genre:* di. *synonyme:* majoagindi, mabindi . *yèli.* **paroles grossières; rude words.**

**masikoaliga** *composantes:* [ma-si-koal-ga] .

*genre:* ga/mu . *synonyme:* lankpanli.  
*yèli.* **pomme d'Adam; Adam's apple. Catégorie : parties du corps.**

**masinaali** *composantes:* [ma-si-naa-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* **masinaala**.  
*synonyme:* cenli makoandima. *yèli.*  
**anneau pour renforcer un outil; ring to strengthen a tool. Majoa tieni li masinaali o kpaanli Majoa a renforcé sa lance avec un anneau. Majoa reinforced his spear with a ring.**

**masinankene**

*composantes:* [ma-si-nan-ke-ne]. *yèli.*  
*argument; argument, plea.*

**masinbili** *composantes:* [ma-sin-bi-li].

*genre:* li. *synonyme:* cincili, tiadima,  
bisilibima . *yèli.* *épilepsie fausse;*  
*false epilepsy.* *Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **cincili.**

**masincagibiga**

*composantes:* [ma-sin-cag-bi-ga].  
*genre:* ga/a . *Pluriel:* **masincagibila.**  
*yèli.* *sous-section machinisme;*  
*machinery subsection.* *Catégorie*  
*:* **Machine.**

**masincagili** *composantes:* [ma-sin-cag-li].

*yèli.* *section machinisme;*  
*machinery section.* *Catégorie*  
*:* **Machine.**

**masindaaliko**

*composantes:* [ma-sin-daal-ko] .  
*genre:* o. *synonyme:* masindaginkoa,  
daaniidagingu. *yèli.* *niveleuse;*  
*grader.* *Catégorie :* **Machine.**  
*synonyme:* **daaniidagingu.**

**masindaginkoa**

*composantes:* [ma-sin-da-gin-ko].  
*genre:* o. *Parler de:* [Ñ].  
*synonyme:* daaniidagingu,  
masin-daaliko. *yèli.* *niveleuse;*  
*grader.* *Catégorie :* **Machine.**  
*synonyme:* **daaniidagingu.**

**masini** *Emprunt:* français. *genre:* o/a .

*Pluriel:* masina (Ñ); .  
*synonyme:* mansinli. *yèli.* *machine;*  
*machine.* *Catégorie :* **Machine.**

**masinkana** *composantes:* [ma-sin-kan-a].

*genre:* a. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G)  
**fado.** *yèli.* **syphilis; syphilis.**  
*Catégorie :* **Maladie.**

**masinkpakaali**

*composantes:* [ma-sin-kpa-kaa-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **masinkpakaana**  
**[Ñ]** . *synonyme:* **masinkpa-kpaadigu.**  
*yèli.* **tracteur; tractor.** *Catégorie*  
*:* **Machine, Outil agricole.**

**masinkpakpaadigu**

*composantes:* [ma-sin-kpa-kpaad-gu] .  
*genre:* gu/di .  
*Pluriel:* **masinkpakpaadidi.**  
*synonyme:* **masinkpakaali.** *yèli.*  
**tracteur; tractor.** *Catégorie :* **Machine,**  
**Outil agricole.**

**masinṅanbicagili**

*composantes:* [ma-sin-ṅma-bi-ko] .  
*genre:* o/ba .  
*Pluriel:* **masinṅmabikaaba [Ñ].**  
*synonyme:* **ma-sinṅuaka .** *yèli.*  
**appareil dorsal; back device.**

**masinpuama**

*composantes:* [ma-sin-puama].  
*genre:* ma. *yèli.* **dactylographie;**  
**typing.**

**másínsína** *composantes:* [ma-sin-sin-a].

*genre:* a. *yèli.* **paroles insensées,**  
**paroles désordonnées; messy**  
**lyrics, foolish words.** **dañolo kan**  
**luo masinsina** **un soûlard ne**  
**manque pas de paroles**  
**désordonnées .** *a drunkard has no*  
*shortage of messy words.*

**masoama** *composantes:* [ma-soam-a].  
*genre:* ma. *yèli.* **formalité de naissance; birth formality.** **o nilo kan fidi ña o masoama on ne peut pas laisser la formalité de naissance . we cannot leave the birth formality.**

**masoanda** *composantes:* [ma-soand-a].  
*genre:* a. *yèli.* **raillerie, moquerie; mockery, teasing.** **a bonwaala yabi a masoanda les enfants aiment les moqueries . children love teasing.**

**masoandima** *composantes:* [ma-soand-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* **mediima. yèli.** **paroles douces ; sweet words.**

**masoanginkaama**  
*composantes:* [ma-soan-gin-kaa-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **parole prophétique; prophetic word.**

**màsùàgu** *composantes:* [ma-sua-gu].  
*genre:* gu/di . *synonyme:* **masuama, bogidili, matugu, malitugu . yèli.** **mœurs; manners, mores.** **dinla ba tieni ki biga po bogidili aujourd'hui il y a une cérémonie coutumière pour l'enfant . today there is a customary ceremony for the child.**

**masugidi** *composantes:* [ma-sug-di]. *yèli.*  
**blasphème; blasphemy.**

**màsúólí** *composantes:* [ma-suo-li] . *genre:* i.  
*synonyme:* **musuoli, bonpienkanbi, bonsadikaala. yèli.** **poivre; pepper.** **Koanpua kuadi i masuoli Kompoa vend du poivre. Kompoa sells pepper.** *Catégorie :* **Nourriture.**

**mataàlí** *Pluriel:* **mataàna. yèli.** **phrase; sentence, clause.** *Catégorie :* **La Grammaire.**

**mátàali**<sub>1</sub> *composantes:* [ma-taa-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **mátàana.**  
*synonyme:* **masanbili. yèli.** **raisonnement; reasoning, rationale.** **Canbaa mataali ñani le raisonnement du maître est correct. the master's reasoning is correct.**

**mátàali**<sub>2</sub> *composantes:* [ma-taa-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **mátàana.**  
*synonyme:* **masanbili. yèli.** **façon de parler; way of talking.**

**mátàali**<sub>3</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* **mátàana.**  
*synonyme:* **masani. yèli.** **idées maîtresses; main ideas.** **bi bandi o tuofaadaano o mataana po yo le menteur se reconnaît par l'incohérence de ses paroles . the liar is recognized by the inconsistency of his words.**

**mátánkádi** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [ma-tan-ka-di] . *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* **yoka; (G) yogidiga. yèli.** **tamis; sieve.** **Posibo daa i matankadi Possibo a acheté des tamis. Possibo bought sieves.** *Catégorie :* **Outil.**

**matingbali** *composantes:* [ma-tin-gba-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **matingbala. yèli.** **parole fatale; fatal word.** **o jawaalo ne maadi matingbali ke bi cuo o ce jeune homme a proféré des paroles fatales et on l'a interpellé . this young man uttered fatal words and he was arrested.**

**mátondaano** *antonyme: yan-fuodaano.*  
*composantes: [ma-ton-daan-o] .*  
*genre: o/ba . Pluriel: mátondanba.*  
*synonyme: mabiadidaano. yèli.*  
**hargneux; surly, aggressive. o**  
**joa ne tie matondaano** *cet*  
**homme est hargneux. this man is**  
*surly.*

**mátonma<sub>1</sub>** *antonyme: maseli, makpia-gima,*  
*mamanma. composantes: [ma-ton-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: mabiadima,*  
**makoandima . yèli. parole amère,**  
**parole acerbe, parole dure, parole**  
**vermineuse; bitter word, hard**  
**speech, verminous word. Jaajali**  
**pia mi matonma** *Djadjali parle*  
*mal . Djadjali speaks badly.*

**mátonma<sub>2</sub>** *composantes: [ma-ton-ma].*  
*genre: ma. yèli. hargne; resentment,*  
*spite.*

**mátòntònma**  
*composantes: [ma-ton-ton-ma].*  
*genre: ma. yèli. parole volubile;*  
*talkative speech.*

**mátuanlo** *composantes: [ma-tuanl-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: mátuana.*  
*synonyme: tuotabilo. yèli. dénigreur;*  
*denigrator. synonyme: tuotábilo.*

**matudikaama**  
*composantes: [ma-tud-kaa-ma].*  
*genre: ma. yèli. parole trompeuse;*  
*deceptive word.*

**matuli kpankpagibu** *Voir entrée*  
*principale : . composantes: [ma-tu-li*  
*kpan-kpag-bu]. Pluriel: matuli*  
**kpankpagidi. palmier dattier;**  
**date palm. Catégorie : Arbres. phoenix**  
*dactylifera.*

**matulikpankpagili**  
*composantes: [ma-tu-li kpan-kpag-li] .*  
*genre: li/a .*  
*Pluriel: matulikpankpage.*  
*synonyme: (G) dabiini. yèli. datte;*  
*date. Catégorie : Nourriture.*

**màtùùgu** *composantes: [ma-tuu-gu] .*  
*genre: gu/di . synonyme: masuagu,*  
**bogidili, malitugu, masuama. yèli.**  
**mœurs; manners, mores.**

**màtúúli** *composantes: [ma-tuu-li].*  
*Pluriel: màtúúla. synonyme: nasali,*  
**batuuli . yèli. blanc (de race); white**  
**person. matuuli ñmalo(Ñ)**  
**bon-pienñmaalo, nasaliñmaalo**  
**; matuuli coagi ti danba** *mois*  
**des blancs, calendrier: le blanc a**  
**fatigué nos parents. white month,**  
*calendar: white people exploited*  
*our parents. Catégorie : Communauté.*

**matuuli ñmalo** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ma-tuu-li-ñmal-o].*  
*genre: o/a. yèli. calendrier;*  
*calendar.*

**matuulikpaajeli**

*composantes:* [ma-tuul-kpaa-je-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* matuulikpaajela.  
*yèli.* pigeon d'élevage; *breeding pigeon.* *Catégorie :* **Élevage, Oiseau.**

**mawaama<sub>1</sub>** *composantes:* [ma-waa-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* (Ñ) mabuga. *yèli.* propos insignifiant; *insignificant remarks.*

**mawaama<sub>2</sub>** *composantes:* [ma-waa-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* macaali, mayualu, mabidi . *yèli.* parole peu importante, propos insignifiant; *unimportant word, insignificant talk.* **yaala n pundi buudi ki tie mawaama** ce qui a fait l'objet d'un jugement n'est plus une affaire insignifiante. *what has been the subject of a judgment is no longer a trivial matter.*

**mawaama<sub>3</sub>** *composantes:* [ma-waa-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* (Ñ) mabuga. *yèli.* parole concise; *concise speech.*

**mawangika** *composantes:* [ma-wan-gi-ka].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* mawangikaaba.  
*yèli.* héraut; *herald.* *Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**mawangikaama**

*composantes:* [ma-wan-gi-kaa-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* publication, annonce; *publication, announcement.* *Catégorie :* **Le langage et la pensée.**

**mawangima** *composantes:* [ma-wang-ma].

*genre:* ma. *yèli.* proposition; *proposal, proposition.*

**mawuodima** *antonyme:* mawuonma.

*composantes:* [ma-wuod-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* parole non cachée; *not hidden word.* **moali pia mawuodima** le marabout est sans secret. *the marabou is no secret.*

**máwuonma** *antonyme:* mawuodima.

*genre:* ma. *synonyme:* mawonkaama.  
*yèli.* parole cachée, énigme, parole obscure; *hidden word, enigma, riddle, obscure speech.* **o jajanbinilo pia mawuonma** le traître a des paroles cachées. *the traitor has hidden words.*

**mayali** *composantes:* [ma-ya-li]. *genre:* li/a.

*yèli.* classe d'âge; *age class.*

**mayenma<sub>1</sub>** *composantes:* [ma-yen-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* masiedili. *yèli.* vérité; *truth.*

**mayenma<sub>2</sub>** *composantes:* [ma-yen-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* masiedili. *yèli.* parole unique; *single word.*

**mayenma<sub>3</sub>** *composantes:* [ma-yen-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* masiedili. *yèli.* parole d'honneur; *word of honor.*

**mayenma<sub>4</sub>** *composantes:* [ma-yen-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* manannanli. *yèli.* calembour; *pun.*

**mayianu** *genre:* u/i . *Pluriel:* mayiani.

*synonyme:* mayienu ; (G)  
 mayogunu. *yèli.* temps de l'accouchement; *delivery time.*

**má yù à l u** *composantes:* [ma-yual-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* má yù à l i .

*synonyme:* masoansa, jobisa. *yèli.*

moquerie, malice, ineptie, raillerie; *mockery, malice, ineptitude, teasing.* a bonwaala yabi u mayualu les enfants aiment les moqueries. *children love teasing.*

**má y u a n m a** *composantes:* [ma-yuan-ma].

*genre:* ma. *yèli.* suite; after, sequence, continuation.

**má y u l i**<sub>1</sub> *composantes:* [ma-yu-li] . *genre:* li/a.

*Pluriel:* má y u l a . *yèli.* utilité, importance, valeur; *usefulness, importance., value, worth.* li pia bi po be mayuli ;ṅaa pia mayuli cela est de quelle utilité: tu ne vaux rien . *that is of what use: you are worth nothing.*

**má y u l i**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* má y u l a . *yèli.*

en-tête, titre, mot principal; *heading, title, main word.* tili kuli po, a yaa cogi li mayuli a baa bandi lin bua ki togidi yaala si tu lis le titre d'un livre, tu sauras de quoi il traite. *if you read the title of a book, you will know what it is about.*

**má y u l i**<sub>3</sub> *composantes:* [ma-yu-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* má y u l a . *yèli.* trait principal, caractéristique; *main feature, characteristic.*

**má y u l i**<sub>4</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* má y u l a . *yèli.*

sujet principal; *main subject.* o bado n yedi yaali kuli siiga, li mayuli tie u dogu cenliṅamu a travers tout ce que le chef a dit, le sujet clé est le développement du village . *through everything the chief said, the key topic is the development of the village.*

**má y u ó g u** *composantes:* [ma-yuo-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* má y u ó g i d i .

*synonyme:* makpacadi, mayualu, mabidi . *yèli.* parole de peu d'importance, grivoiserie; *word of little importance.* ti mayuogidi gbendi mi yulolima les paroles vaines entraînent la déconsidération. *empty words lead to discredit.*

**má y u ò g u** *composantes:* [ma-yuo-gu] .

*genre:* gu/di. *Pluriel:* má y u ò g i d i . *yèli.*

parole grivoise; *dirty talk.* o dañolo ne madi mayuogidi cet ivrogne a proféré des propos licencieux . *this drunkard uttered licentious words.*

**mè**

mais; *but, although.* me a baa tuuni be ki daa gedi ? mais qu'est-ce que tu attends pour partir ? *but what are you waiting for to leave?* *Catégorie : La Grammaire.*

**meciama** *genre:* ma. *yèli.* saignement de nez; *nosebleed.*

**meguudu** *composantes:* [ma-guud-u].

*Pluriel:* meguudi. *synonyme:* (Ñ)

miangoangu, miaduandu. *yèli.*

milieu du nez; *middle of the nose.*

**mekanisian** *composantes:* [me-ka-ni-sian].

*Emprunt:* français. *yèli.* **mécanicien;**  
*mechanic.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.**

**melon** *Emprunt:* français. *synonyme:* feli. *yèli.*

**melon;** *melon.* *Catégorie :* **Nourriture.**  
*synonyme:* **nóali**.

**metulikankanbu**

*composantes:* [ma-tu-li-kan-kan-bu] .  
*genre:* bu/di .

*Pluriel:* **metulikankandi.** *yèli.*  
**anacardier; pommier cajou, cajou**  
**à pommes; cashew tree.** *Catégorie*  
*: Arbres.* *anacardium occidentale.*

**metulikpankpagibu**

*composantes:* [me-tu-li- kpan-kpag-bu].  
*genre:* bu/di .

*Pluriel:* **metulikpankpagidi.** *yèli.*  
**palmier dattier; date palm.**  
*Catégorie :* **Arbres.** *phoenix dactylifera.*

**metuuli** *genre:* li/a . *Pluriel:* **metuula.**

*synonyme:* **matuuli.** *yèli.* **blanc,**  
**européen; western person,**  
**European.** *Catégorie :* **Communauté.**

**mi** *formes aspectuelles:* miligi/mi.

*synonyme:* **guo, bonsaligidi, sa.**  
**mámáado. fade; bland, tasteless.**  
*synonyme:* **bonsáliga.**

**mi**<sub>2</sub> **déterminant du genre unitaire, le,**  
**la; unitary gender determinant,**  
**the. mi daama bia le dolo est**  
**mauvais. the beer is bad.**

**mì**<sub>1</sub> *synonyme:* **juagi, juagini, miidi,**  
**kpidi . mámáado. arroser, asperger;**  
**to water, sprinkle. mi n po mi**  
**ñima asperge-moi d'eau.**  
**sprinkle me with water.**

**mì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* mìní/mì.  
*synonyme:* **ba, ci, cebi, cuacuan,**  
**suodi. mámáado. pleuvoir, pluviner;**  
**to rain. ki taaga mii la pluie**  
**tombe . the rain falls.** *Catégorie*  
*: Eau, Ciel.*

**mì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* mìní/mì. **mámáado.**  
**avorter (pour animaux); to**  
**abort (for animals).**

**mi daama cuo o** *Voir entrée principale :* .  
**ivre; drunk, drunken. mi daama**  
**cuo o il est ivre. he is drunk.**

**mi faamasiedo** *Voir entrée principale :* .  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* **mi**  
**faamasiedinba. yèli. imposteur;**  
**impostor, fake.**

**mi gagidima ki ye** *Voir entrée principale*  
*: . pas de différence; no*  
*difference.*

**mi koma pia ni** *Voir entrée principale :* .  
*expression. avoir faim; to be*  
*hungry. mi koma pia ni j'ai*  
*faim. I'm hungry.*

**mi tanama** *Voir entrée principale :* .  
**quatrièmement; fourth, fourthly.**

**mi tangungu** *Voir entrée principale :* .  
**secouer la poussière de ses**  
**habits; shake off the dust from his**  
**clothes.**

**mi tiamma** *Voir entrée principale :* .  
*synonyme:* **daaldaali, dantiama .**  
**parfois; sometimes. dantiama**  
**certaines jours . some days.**

**mi tianma** Voir entrée principale : .

synonyme: **daaldaali. quelquefois; sometimes, occasionally.**

**míà**, formes aspectuelles: míànì/míà.

synonyme: kpa, piagidi, fugini, kubini, feli, buni, cani, fia .

**mámáado. enfoncer; to press in, sink, plunge. o mia mi ñima ni; ki tinga mia** il s'enfonce dans l'eau : le sol est défoncé . *it sinks into the water: the ground is broken.*

**míà**, antonyme: pugidi. formes

aspectuelles: míànì/míà.

synonyme: pagini, tuni . **mámáado.**

**plonger, se noyer, sombrer, pénétrer dans; to dive, to drown, to penetrate. o mia mi ñima ni ; ta li bagili ki miani mi ñima; n baa fidi ki mia ñali metri binaa** il plonge dans l'eau : prends le sac et plonge le dans l'eau : je peux plonger jusqu'à deux mètres. *he dives into the water: take the bag and immerse it in the water: I can dive up to two meters.*

**míá** formes aspectuelles: miadí/míà.

synonyme: cuadi, daadi puogi,

**baandi, buali. mámáado. demander, quémander, supplier, implorer, quêter, solliciter, intercéder; request, ask for, beg, plead, implore, solicit, intercede. o danli mia o kokolo** mon ami a demandé un poulet . *my friend asked for a chicken.*

**mia bonla** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: miadi bonla/mia. **mámáado.**

**quémander; beg, cadge.**

**mia mi ñimtonma ni** Voir entrée

principale : . formes

aspectuelles: miani/mia. **mámáado.**

**ébouillanter; scalding.**

**míá Utienu yeli po** Voir entrée principale

: . formes aspectuelles: miadi/mia.

**mámáado. adjurer; adjure.**

**míáadí**, formes aspectuelles: miàadi/míáadí.

synonyme: cuagi. **dégoûté;**

**disgusted. n miaadi la tuonli; La tuonli miaadi ni ; a miaadi ni ; O muani a sana ñali ki miaadi. Je suis dégoûté de ce travail : Tu me dégoûtes: Il a mangé des noix de karité et en est dégoûté . I'm disgusted with this job: You disgust me: He ate shea nuts and is disgusted with it.**

**míáadí**, formes aspectuelles: miàadi/míáadí.

synonyme: cuagi. **mámáado. dégoûter;**

**disgust. ñali ki li miaadi ni ; o ñmani ti nandi ñali ki li miadi o ; laa miaadi ti** il est dégoûté : il a mangé beaucoup de viande et est dégoûté: cela ne nous dégoûte pas . *he is disgusted: he ate a lot of meat and is disgusted: it does not disgust us.*

**míáadí**, antonyme: yankuali, yanbuama. formes

aspectuelles: miàadi/míáadí.

synonyme: **yanñali. mámáado. en avoir**

**marre, en avoir assez; be fed up, to have enough. a miadi n yama po tu m'ennuies . you are annoying me.**

**míáadí**, formes aspectuelles: miàadi/míáadí.

**mámáado. déplaire; displease. laa**

**miaadi ti** cela ne nous déplaît pas . *we don't mind.*



**míáadí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: mìàadi/míáadí.  
synonyme: mabini, cuagi . *mámáado*.  
ennuyer; *bother*. **n sedi li kani  
ɲali ki li miadi ni** je suis resté  
jusqu'à avoir des ennuis . *I stayed  
until I got into trouble*.

**mìáadima** *yèli*. dégoût, répugnance,  
répulsion, aversion, écœurement;  
*disgust, repugnance, repulsion,  
aversion, nausea*. **li tinmuanli pia  
mi miadima ; li sanmuanli pia mi  
miadima** manger beaucoup  
d'arachide dégoûte: manger des  
noix de karité donne le dégoût .  
*eating a lot of peanuts is  
disgusting: eating shea nuts is  
disgusting*.

**míábí**<sub>1</sub> synonyme: ɲabi, ɲmagi . *mámáado*.  
être étroit, étroit; *be narrow,  
narrow*. **moandi miagi ki ban  
sedi ɲali liiga; in miagi kua liiga**  
serrez-vous et placez-vous  
devant: serrez-vous et allez  
devant . *hug and stand in front:  
hug and go ahead*.

**míábí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mìàbi/míábí.  
synonyme: loli, degini, mabini, ɲabi.  
*mámáado*. enserrer, être serrer,  
étroit, coincer, gêner; *be tight,  
tighten, to be squeezed, narrow,  
wedged, hamper, enclose*. **miagi  
mani i yaba ; n miabi**  
serrez-vous : je suis serré .  
*tighten up: I'm tight*.

**míábí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: mìàbi/míábí.  
*mámáado*. occuper le terrain,  
occuper une place; *occupy the  
land, occupy a place*.

**míábí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: mìàbi/míábí.  
*mámáado*. garder; *keep, maintain*.

**míábí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: mìàbi/míábí.  
*mámáado*. opprimer; *oppress*.

**míábònli** composantes: [mia-bon-li].  
Pluriel: míábòna.  
synonyme: miataali. variante: míábòndi.  
*yèli*. narine; *nostril*. **une mouche  
est entrée dans sa narine**  
Catégorie : parties du corps.

**míábònú**<sub>1</sub> composantes: [mia-bon-u].  
genre: u/i . Pluriel: míábòní.  
synonyme: (Ñ) miabondi . *yèli*. narine;  
*nostril*. **ku mangu biini o  
miaboni la morve a bouché sa  
narine** . *snot blocked his nostril*.  
Catégorie : parties du corps.

**míábònú**<sub>2</sub> Pluriel: míábòní. *yèli*. naseau;  
*nostril*. Catégorie : Parties d'un animal.

**míábú** antonyme: paabu. genre: bu.  
synonyme: miali, miadima, miadu,  
(Ñ) miariga, miama. *yèli*. mendicité,  
requête, pétition; *begging,  
request, petition*. **o pia miabu ;  
yua yie li tuonli baa ye bu miado  
ne gaanda u dogu nni** il est  
mendiant: ce mendiant erre dans  
le village . *he is a beggar: this  
beggar wanders in the village*.

**miacieli** composantes: [mia-cie-li]. genre: li/a.  
Pluriel: miaciena. *yèli*. saignement  
de nez; *nosebleed*.

**miaciemu** *composantes:* [mia-ciém-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* miaciemi. *yèli.*  
saignement, hémorragie;  
*bleeding, hemorrhage.* *Catégorie*  
: **Maladie.** *synonyme:* **sòamñama.**

**miadaano** *composantes:* [mia-daan-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* miadanba. *yèli.*  
quémandeur; *beggar.*

**miadi** *formes aspectuelles:* miadi/miadi .

*mámáado.* enlever quelque chose  
qui est immergé; *remove*  
*something that is submerged.*

**míádi** *antonyme:* paabu. *synonyme:* miadu,

miabu . *yèli.* mendicité; *begging.*  
**miadi pia fe** la mendicité est  
chose honteuse. *begging is a*  
*shame.*

**miadi albárka** *Voir entrée principale :* .

*mámáado.* débattre un prix,  
marchander; *debate a price,*  
*bargain, haggle.*

**miadiga** *composantes:* [miad-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* miadimu. *yèli.*  
gourmet; *gourmet.* **ki biga ne pia**  
**ki miadiga** cet enfant est un  
gourmet . *this child is a*  
*gourmet.*

**míadiga** *composantes:* [miad-ga]. *genre:* ga.

*yèli.* mendicité, demande;  
*begging, request.*

**mìadiga** *composantes:* [miad-ga].

*synonyme:* yankuali. *yèli.* désir,  
envie; *desire, envy.* **a bonwaala**  
**pia miadiga bonjanla** les jeunes  
enfants ont de multiples désirs.  
*young children have multiple*  
*desires.*

**miadikoa** *genre:* o/ba .

*synonyme:* pabiidibanlo. *yèli.*  
déplaisant; *unpleasant.*

**mìádima** *genre:* ma. *synonyme:* minli,

miadu, miabu. *yèli.* mendicité;  
*begging, beggary, mendacity.*

**miado** *genre:* o/i. *Pluriel:* miadoe.

*synonyme:* miadoangu, miaduandu.  
*yèli.* milieu du nez; *middle of the*  
*nose.*

**mìádo** *composantes:* [miad-o] . *genre:* o/a .

*Pluriel:* mìađa.

*synonyme:* miamiadaano, miamiado,  
(Ñ) miamiasili . *yèli.* mendiant,  
demandeur, solliciteur,  
quémandeur, pétitionnaire;  
*beggar, mendicant, applicant,*  
*solicitor, petitioner.* **o miado ne**  
**gaanda u dogu nni** ce mendiant  
erre dans le village. *this beggar*  
*wanders in the village.*

**mìádú** *antonyme:* paabu. *composantes:* [miadu]

. *genre:* u. *synonyme:* miadima, miabu,  
miabu ,minli. *yèli.* mendicité;  
*begging.* **yua yie li tuonli baa ye**  
**u miadu po** celui qui refuse de  
travailler vivra de mendicité.  
*whoever refuses to work will live*  
*on begging.*

**míáfíábigu** *composantes:* [mia-fiab-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* miafiabidi.  
*synonyme:* miafiali, miajoali . *yèli.* nez  
gros et épaté; *big and flat nose.*  
**Nasuuli mianu tie miafiabigu** le  
nez de Nassouri est gros et épaté.  
*Nassouri's nose is big and flat.*

**míáfíáli** *genre: li/a . Pluriel: míáfíána.*

*synonyme: miafiabigu. yèli. nez épaté, camard, camus; flat nose. Segija mianu tie miafiali le nez de Segidia est épaté. Segidia's nose is flattering.*

**miafoagili** *composantes: [mia-foag-li].*

*genre: li/a. Pluriel: miafoaga. yèli. vie longue; long life.*

**míáfùàgu** *composantes: ;[mia-tua-gu].*

*genre: gu/di. yèli. nez long et épaté; long and flat nose.*

**miafuolu** *composantes: [mia-fuol-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: miafuoli. synonyme: miayeligu. yèli. narine; nostril. Catégorie : parties du corps.*

**mìàgi** *formes aspectuelles: mìaigidí/mìaigi.*

*mámáado. pénétrer dans une chose dense, un fourré; to enter a dense thing, a thicket. Natanja miagi bi can- ba siiga Natandia s'est fourré au milieu des étrangers . Natandia got in the middle of strangers.*

**mìàgí** *formes aspectuelles: míàgi/mìaigi.*

*mámáado. donner de la peine ; give pain, do one's best. an miagi koa donne-toi la peine de rentrer. give yourself the trouble to go home.*

**míágìdì** *composantes: [miag-di] . formes aspectuelles: míàgì/míàgidi.*

*synonyme: palidi, ñiadi, figidi. mámáado. détordre; untwist.*

**miagidi ñani** *Voir entrée principale : .*

*composantes: [miag-di] . yèli. sortir d'un groupe; get out of a group.*

**miagili** *composantes: [miag-li].*

*Pluriel: miaga. yèli. pénétration; penetration.*

**miagima** *composantes: [miag-ma]. genre: ma.*

*yèli. déplacement; shifting, displacement, movement.*

**miagoangu** *composantes: [mia-goan-gu].*

*genre: gu/du . Pluriel: miagoandu. yèli. milieu du nez; middle of the nose.*

**míágólõngu** *composantes: [mia-go-lõn-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: míágólõndi. yèli. nez aquilin, nez recourbé; Aquiline nose, curved nose. Kankanja yubiliti teni ke o miani tua miagolõngu l'accident de Kankandia a fait que son nez est recourbé . Kankandia's accident caused his nose to curl.*

**míágólúmú** *composantes: [mia-go-lum-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: míágólúmi. yèli. aquilin; aquiline. ki foliga ne mianu tie miago-lumu le nez de ce peulh est aquilin . the nose of this Fulani person is aquiline.*

**miajañoagima** *synonyme: miañiñibili [Ñ].*

*variante: mia-ja-ñoag-ma] . yèli. anneau de nez; nose ring.*

**miajoali** *composantes: [mia-joa-li] .*

*Pluriel: miajoana.*

*synonyme: miakurili. yèli. nez gros et épaté; big and flat nose. Dajoa pia miajoali Dadjoa a un nez épaté. Dadjoa has a flat nose.*

**miaka**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: miakaaba. *yèli*.  
demandeur; applicant.

**miaka**<sub>2</sub> Pluriel: miakaaba.  
synonyme: miakoa. *yèli*. invité; guest,  
visitor.

**míákángbéní** *yèli*. vie éternelle;  
eternal life. malekinba pia  
miakangbeni les anges ont une  
vie sans fin ; . angels have  
endless life;

**míákùànú** antonyme: miasiedu.  
composantes: [mia-kuan-u] . genre: u/i .  
*yèli*. nez cassé; broken nose. o  
jawaalo nani ama o mianu tie  
miakuanu le jeune homme est  
beau mais son nez est cassé. the  
young man is handsome but his  
nose is broken.

**miakuli** genre: li/a . Pluriel: miakuda.  
synonyme: miajoali . *yèli*. nez épaté;  
flat nose. Koka miali tie miakuli  
le nez de Koka est épaté . Koka's  
nose is flattering.

**miali** genre: li/a . Pluriel: miana (Ñ).  
synonyme: (G) miabu. variante: miadi.  
*yèli*. mendicité, demande,  
supplication; begging, request,  
supplication.

**míálì**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: miana.  
synonyme: yema. *yèli*. vie; life,  
living, lifetime. o pua ne miali  
foagi cette femme a la vie longue  
. this woman has a long life.

**míálì**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: míánà.  
synonyme: mianu. *yèli*. nez; nose.  
mialfali : nez aplati ; miafoagili,  
miafoagidu; miafoagili  
; mafiagu, miapabli ;  
miagolongu ; o miali cie, o miali  
; miasiedu, miasiedugu ;  
miatabili ; miayeli, miayelinli ;  
miagbilli ; miapabili, miafiagu;  
miayelinli nez long : nez aquilin :  
vie longue : nez gros et épaté : nez  
recourbé aquilin et gros : il saigne  
du nez : nez à petites narines :  
narine ouverte : gros nez : nez  
épaté : narine ouverte . long nose:  
aquiline nose: long life: big and  
flat nose: curved nose aquiline  
and big: it bleeds from the nose:  
nose with small nostrils: open  
nostril: big nose: flat nose: open  
nostril. Catégorie : parties du corps.

**míálì**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: míánà. *yèli*.  
mufle; muzzle.

**míálì**<sub>4</sub> genre: li/a . Pluriel: míánà. *yèli*.  
museau; muzzle. Catégorie : Parties  
d'un animal.

**míálo** genre: o/a . Pluriel: míálá.  
synonyme: ñimmialo. *yèli*. plongeur;  
diver.

**mialunna** genre: epistaxis. Parler de: (Ñ). *yèli*.  
saignement de nez; nosebleed.

**miama** genre: ma . Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) miabu. *yèli*. demande,  
supplication, mendicité; request,  
supplication, begging.

**míáma** *genre: ma . synonyme: ñinmiali.*

*yèli. plonger; dive, plunge.*

**miamaddi** *genre: di/a.*

*Pluriel: miamada(Ñ). yèli.*

*écrasement du nez; nose crush.*

**miamiadaano**

*composantes: [mia-mia-daan-o].*

*genre: o/ba . synonyme: miado. yèli.*

*mendiant; beggar.*

**miamiadi** *formes*

*aspectuelles: miamiadi/miamiadi.*

*mámáado. mendier; beg.*

**miamiadidaano**

*composantes: [mia-mia-di-daan-o].*

*genre: o/ba . yèli. suppliant;*

*suppliant, pleading.*

**miamiado**

*composantes: [mia-mia-di-daan-o].*

*genre: o/a. Pluriel: miamiada.*

*synonyme: (Ñ) miamiasili,*

*miamiasilo, miado, . yèli. mendiant, quémendeur; beggar. miamiado ne goada yaa ce mendiant erre. this beggar is wandering.*

**miamiaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: miamiamu. yèli. vanneau*

*armé; spur-winged Lapwing.*

*Catégorie : Oiseau. vanellus spinosus.*

**miamiasilo** *Pluriel: miamiasa(Ñ).*

*synonyme: (G) miamiado. yèli.*

*mendiant; beggar.*

**miamiayarigu**

*composantes: [mia-mia-yar-gu] .*

*genre: gu/tu . Pluriel: miamiayaritu*

*(Ñ). synonyme: (G) naamiangu. yèli.*

*outarde arabe; Arabian bustard.*

*Catégorie : Oiseau. ardeotis arabs.*

**míámoàni**<sub>1</sub> *genre: o/a .*

*Pluriel: míámoàna. yèli. vraie vie, vie précieuse; real life, precious life.*

**míámoàni**<sub>2</sub> *genre: o/a.*

*Pluriel: míámoàna. yèli. personne avenante; friendly person, nice person. Gaanja tie miamoanli*

*Gandia est une personne*

*avenante ; . Gandia is a nice*

*person;*

**miani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: míándí/miáni.*

*synonyme: (Ñ) ledi. mámáado.*

*emprunter; borrow.*

**miani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: míándí/miáni.*

*synonyme: (Ñ) ledi. mámáado. prêter; to lend.*

**míání**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: míándí/miáni.*

*synonyme: pagini mi ñima ni .*

*mámáado. immerger, noyer, faire plonger; immerse, dive. taa li*

*bagili ki miani mi ñima prends le sac et plonge le dans l'eau . take the bag and put it in the water.*

**míání**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: míándí/miáni.*

*mámáado. asperger; sprinkle.*

**mìàni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: míándí/miáni.*

*mámáado. serrer fort, étrangler; squeeze tightly, strangle.*

**mìàni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: míándí/miáni.*

*synonyme: kudi, ja, tuoni, bugidi, nugi. mámáado. broyer; grind, crush.*

**mìàni mùdi** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: nugi, ñi. presser; press, squeeze.*

**miañiñibili** *composantes:* [mia-ñi-ñib-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* miañiñiba [Ñ] .  
*synonyme:* miajañoagima. *yèli.*  
 anneau de nez; *nose ring.*

**míánú** *genre:* u/i . *Pluriel:* míání. *yèli.* nez;  
*nose.* o mianu bii ;o mianu cie ;  
 ki folipuoga ne mianu se nani  
 matuuli mianu son nez est  
 bouché : son nez saigne : le nez  
 de cette femme peule est droit  
 comme celui d'un européen. *her*  
*nose is blocked: her nose is*  
*bleeding: the nose of this Fulani*  
*woman is straight like that of a*  
*European.* *Catégorie :* parties du corps.

## mianjanyuanli

*composantes:* [mia-ñan-yuan-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* mianjanyuana.  
*synonyme:* jannalyuanli. *yèli.* espèce  
 de plante; *kind of plant.* *Catégorie*  
 : Herbes, plantes grimpantes.  
*ampelocissus grantii.*

**miapanli** *genre:* li/a . *Pluriel:* miapana.  
*synonyme:* yenmianjanli ; yepanma .  
*yèli.* vie nouvelle; *new life.* u  
 nafanu gbeni n po, n ba  
 miapanli la malchance ne me  
 poursuit plus, j'ai une vie  
 nouvelle . *bad luck no longer*  
*haunts me, I have a new life.*

**miapudima** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [mia-pud-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* [Ñ].  
*synonyme:* miaja-pudima. *yèli.*  
 bouclage; *looping.*

**miaridaano** *composantes:* [miar-daan-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* miaridanba. *yèli.*  
 quémandeur; *beggar.*

**miasi** *formes aspectuelles:* miasi/miasi. *Parler*  
*de:* (Ñ). *synonyme:* miadi. *mámáado.*  
 demander; *ask for, request.* Musa  
 miasi kuuga Moussa demande  
 cinq francs . *Moussa asks for five*  
*francs.*

**miasidaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* miasidanba (Ñ). *yèli.*  
 quémandeur; *beggar.*

**míásiedú** *composantes:* [mia-sied-u] .  
*genre:* u/i . *Pluriel:* míásiedí. *yèli.* nez  
 droit; *straight nose.* o folijafaano  
 ne ñani leni o miasiedu cette  
 jeune fille peule est belle avec  
 son nez droit. *this young Fulani*  
*girl is beautiful with her straight*  
*nose.*

**míatàali**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* míatàana.  
*yèli.* base du nez; *base of the nose.*

**míatàali**<sub>2</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* míatàana.  
*synonyme:* miabondi, miabonu. *yèli.*  
 narine; *nostril.* o miataali pia  
 mankogili sa narine contient de  
 la morve séchée . *its nostril*  
*contains dried snot.* *Catégorie*  
 : parties du corps.

**míatábili**<sub>1</sub> *composantes:* [mia-tab-li].  
*Pluriel:* míatába. *yèli.* enrhumé;  
 having a cold.

**míatábili**<sub>2</sub> *composantes:* [mia-tab-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* míatába. *yèli.* nez  
 fermé par la morve; *nose closed*  
*by snot.* o jawaalo ne pia  
 miataba ce jeune homme a le  
 nez fermé par la morve . *this*  
*young man has his nose closed by*  
*snot.*

**miayeligu**<sub>1</sub> *composantes: [mia-yel-gu] .*

*genre: gu/di. Pluriel: miayelidi.*

*synonyme: miafuolu. yèli. narine;*

*nostril. Catégorie : parties du corps.*

**miayeligu**<sub>2</sub> *composantes: [mia-yel-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: miayeti. yèli.*

*narine ouverte dont on voit presque le fond; open nostril with almost the bottom visible. o taamo miayeligu yabi le cheval a un nez grand ouvert . the horse has a wide open nose.*

**míáyèlú** *composantes: [mia-yel-u]. genre: u/i .*

*Pluriel: míáyèlí. synonyme: miabonu;*

*mianu. yèli. narine; nostril.*

**mìbáa** *synonyme: libaa. quelque chose;*

*something, anything, nothing. an da jie mibaa kuli kan tieni a ne crains pas, rien ne t'arrivera. fear not, nothing will happen to you.*

**mibidi** *composantes: [mib-di]. formes*

*aspectuelles: mibidi/mibidi.*

*synonyme: mibi, pendi, foagini,*

*pendi, yabini, foagini, ce, kandi .*

*mámáado. dépasser; exceed,*

*surpass, overtake. a mibidi u*

*sanu ; mibidi u sanu ; u yogunu*

*yaa mibidi ; n taamo cuoni ki*

*mibi a yua; n sani ki mibidi o tu*

*as dépassé le chemin: dépasse le*

*chemin : l'heure est dépassée :*

*mon cheval a devancé le tien: je*

*l'ai dépassé à la course. you have*

*exceeded the path: exceeded the*

*path: the hour has passed: my*

*horse has overtaken yours: I*

*have passed him in the race.*

**mìbídí** *composantes: [mib-di] . formes*

*aspectuelles: mibidi/mibidi.*

*synonyme: lebini, dani, pendi .*

*mámáado. doubler; double, pass,*

*overtake. n mibidi o u sanu ni*

*je le double sur le chemin . I*

*double it on the way.*

**míbidi kali** *Voir entrée principale : .*

*mámáado. être assis sur une seule fesse; to sit on one buttock. o*

*kalii mibidi il est mal assis. he is badly seated.*

**mibidi u bianu** *Voir entrée principale : .*

*composantes: [mib-di]. formes*

*aspectuelles: mibidi/mibidi. mámáado.*

*excéder; exceed, outrun.*

**mibidima** *composantes: [mib-di-ma].*

*genre: ma. yèli. annulation;*

*cancellation, annulment,*

*revocation.*

**midatibu** genre: bu/di . Pluriel: midatidi.

synonyme: miliga, milinbu, midibu.

yèli. espèce d'arbre, ximenia americana; kind of tree. Catégorie : Arbres. ximenia americana.

**midi**. formes aspectuelles: mídi/mídí.

mámáado. brûler; burn.

**midi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mídi/mídí.

mámáado. écraser; to crush, smash.

**N baa midi a nani o ñando yeni**  
Une mère fâchée contre son enfant peut lui dire: Je vais t'écraser comme une fourmi . **A**  
mother angry with her child can say to him: I will crush you like an ant.

**mídi** formes aspectuelles: mídi/mídí.

synonyme: Ñ) fabidi . mámáado. avoir une inflammation, être en plaie, être douloureux; have an inflammation, to be sore, be painful. **n miali midi** mon nez est enflammé ; . my nose is inflamed. Catégorie : **Maladie**.

**mídí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: mídi/mídí.

synonyme: sidi, lidi. mámáado. dépouiller; strip. **ku gbangu midi** il est dépouillé . he is stripped.

**mídí**<sub>2</sub> composantes: mídi/mídí. mámáado.

égratigner; scratch. **ku gbangu midi** la peau est égratignée . the skin is scratched.

**mídí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: mídi/mídí.

synonyme: mindi, fabidi gbangu.

mámáado. tanner; tan. **midi gbangu; o jabido midi ku gbangu** tanner une peau : le cordonnier a tanné la peau. **tan a hide: the shoemaker has tanned the hide.**

**mídí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: mídi/mídí.

mámáado. enlever la peau; remove the skin.

**mídí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: mídi/mídí.

synonyme: fabidi . mámáado. enlever poils, plumer, déplumer, épiler; remove hair, pluck. **midi ku gbangu; fabidi ku gbangu** enlever les poils de la peau. remove hair from the skin.

**mìdi** mámáado. retrousser le prépuce,

décalotter (le prépuce); roll up the foreskin., shrink (the foreskin). **o jifolo midi o jadi** le circoncis a retroussé son prépuce. the circumcised has rolled up his foreskin.

**mìdíbu** genre: bu/di . Pluriel: m̀dídi.

synonyme: (Ñ) migliga, midatibu. yèli.

prunier de mer; kind of tree. Catégorie : Arbres. ximenia americana.



**mìdíí** *genre: li/a . Pluriel: mìdá.*  
*synonyme: (Ñ) migilli. yèli. prune;*  
*fruit du ximenia americana;*  
*plum. li midili tie li fuali nni*  
**bonluonkaala** *le fruit du*  
*ximenia americana se rencontre*  
*en brousse. the fruit of this plum*  
*tree is found in the bush. Catégorie*  
*: Nourriture, Parties d'un végétal ou d'une*  
*plante. ximenia americana.*

**midima<sub>1</sub>** *genre: ma. yèli. décolllement de la*  
*peau; peeling of the skin.*

**midima<sub>2</sub>** *genre: ma. yèli. brûlure,*  
*inflammation; burn, sore,*  
*inflammation. Catégorie : Maladie.*

**mìdíma<sub>1</sub>** *genre: ma. synonyme: fabidima.*  
*yèli. tannage; tanning. Kanjuada*  
**bani mi midima bonjanla**  
*Kanhouada est excellent dans le*  
*tannage. Kanhouada is excellent*  
*in tanning.*

**mìdíma<sub>2</sub>** *genre: ma. yèli. dépouillement;*  
*counting.*

**midimidibu** *genre: bu/di .*  
*Pluriel: midimididi. yèli. cicadelle*  
*du sorgho; sorghum leafhopper.*  
*Catégorie : Insecte.*

**midimiro** *genre: o. yèli. anacardier, arbre*  
*de pomme cajou; cashew nut*  
*tree. Catégorie : Arbres. anacardium*  
*occidentale.*

**midinbu** *genre: bu. yèli. ximenia*  
*americana; kind of plum tree.*  
*Catégorie : Arbres. ximenia americana.*

**mìgì** *formes aspectuelles: miginí/mìgì.*  
*synonyme: fegi, begibi, jegibi, yogi,*  
*yuagi, migigi. mámáado. secouer,*  
*ébrouer, vibrer, ébranler; shake,*  
*shake up, vibrate. migi bu tibu a*  
**sana n ba; u falu migi i tidi ; o**  
**yankpaalo migi bu saanbu**  
*secoue l'arbre pour que les karités*  
*tombent: le vent secoue les*  
*arbres: le berger secoue les*  
*branches du karité pour en faire*  
*tomber les fruits. shakes the tree*  
*so that the shea trees fall: the*  
*wind shakes the trees: the*  
*shepherd shakes the branches of*  
*the shea tree to make the fruits*  
*fall.*

**mìgì boacabili** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: miginí/mìgì.*  
*mámáado. hausser les épaules;*  
*raise your shoulders.*  
*synonyme: ñigi o boacaba.*

**mìgì juoli** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: miginí/mìgì(Ñ) . mámáado.*  
*remuer la queue; wag their tails.*

**mígibì** *formes aspectuelles: miginí/mìgibí.*  
*secouer; shake, rock.*

**migilibu** *genre: bu. synonyme: migiliga. yèli.*  
*citronnier; lemon tree. Catégorie*  
*: Arbres. ximenia americana.*

- migilli** *composantes:* [mig-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* migila. *synonyme:* (G) midili .  
 yèli. citron de mer; fruit du ximenia americana; *kind of plum tree, plum fruit.* **ki buga gubi migili** l'enfant tient un fruit du ximenia americana ; . *the child is holding a fruit of plum tree.*
- mìgima** *genre:* ma. yèli. ébranlement, secousse, action de secouer; *shaking.* **bu saanbu migima pia fala** secouer le karité est pénible . *shaking a shea tree is painful.*
- mii** *formes aspectuelles:* miligi/mi.  
*synonyme:* guoli. *mámáado.* sùr; *sure, safe.*
- míí** *formes aspectuelles:* miligí/míí.  
*mámáado.* âcre, être âcre, aigre; *acid; be acid, sour.*
- míí** *formes aspectuelles:* e. yènàali. je ne ... pas; *I don't ... Mii bani.* Je ne sais pas. *I don't know.*
- mìì** *formes aspectuelles:* mìì/mìì.  
*synonyme:* fabi. *mámáado.* avorter; *abort.*
- miidi**, *antonyme:* faadi. *formes aspectuelles:* miidi/miidi. *synonyme:* kpa. *mámáado.* neutraliser le pouvoir maléfique d'un grigri; *neutralize the evil power of a talisman.* **o miidi u ñoagu biadu** il a neutralisé le pouvoir maléfique du grigri. *he neutralized the evil power of the talisman.*

- miidi**, *mámáado.* abaisser, humilier, déroger; *to lower, humiliate, derogate, demean.*  
*synonyme:* fiàgi.
- míídí**, *formes aspectuelles:* mìídí/míídí.  
*mámáado.* dévoiler un secret; *reveal a secret.*
- míídí**, *formes aspectuelles:* mìídí/míídí.  
*mámáado.* transgresser un interdit, enfreindre; *transgress a prohibition, infringe.* **O ñoabo yaa ñidi o caano o miidi o sangbanlo** Si une chèvre mord un étranger elle prend la place du chien. *If a goat bites a stranger it takes the dog's place.*
- míídí**, *formes aspectuelles:* mìídí/míídí.  
*mámáado.* contredire, contester; *contradict, contest.*
- míídí**, *formes aspectuelles:* mìídí/míídí.  
*mámáado.* avoir un antidote, avoir un pouvoir magique; pouvoir contraire à celui d'une personne ou d'un produit donné; *have an antidote, have magical power; power contrary to that of a given person or product.*
- míídí**, *formes aspectuelles:* mìídí/míídí.  
*synonyme:* buandi, fandi, yendi. *mámáado.* illusionner; *illusion, delude.*
- míídí**, *formes aspectuelles:* mìídí/míídí.  
*synonyme:* yi. *mámáado.* refuser; *refuse.* **ki biga miidi o ba maama ; miidi li koali** l'enfant refuse ce que son père veut: refuser l'interdit . *the child refuses what his father wants: refusing the forbidden.*

**miidi o yuli** Voir entrée principale : .  
 abaisser; *to lower*. **n miidi o, n yuani o, n fiagi o** je l'ai abaissé . *I lowered it*.

**miidiima**<sub>1</sub> composantes: [mii-dii-ma]. *yèli*.  
 transgression; *transgression*.

**miidiima**<sub>2</sub> composantes: [mii-dii-ma].  
 synonyme: kafaama, yuanma, faliga.  
*yèli*. irrespect, humiliation, honte; *disrespect, humiliation, shame*.

**míídííma** antonyme: miinma, jigindi.  
 composantes: [mii-dii-ma] .  
 synonyme: fiagima, falima, jigidima, kafaama, yuanma, faliga. *yèli*.  
 manque de respect, manque de considération; *lack of respect*. **o nilo ne pia n po miidima, n baa niini o** cet homme me manque de respect, je vais le frapper . *this man disrespects me, i'm gonna hit him*. synonyme: **gbefema**.

**mìidiima** composantes: [mii-dii-ma].  
 genre: ma. *yèli*. refus, contestation; *refusal, rejection*.

**miidika** genre: o/ba . Pluriel: miidikaaba.  
*yèli*. transgresseur; *transgressor*.

**mìima** antonyme: mali. synonyme: (Ñ) bisima . *yèli*. avortement des animaux ; *animal abortion*. **o ñunbo mii leni waa mii, li kuli yenma** que l'âne avorte ou pas, c'est la même chose (puisqu'on en boit le lait). *whether the donkey aborts or not, it's the same thing (since we drink the milk)*.

**miini**<sub>1</sub> formes aspectuelles: miini/miini.  
*mámáado*. jeter; *throw*.

**miini**<sub>2</sub> *mámáado*. estimer, se soumettre, honorer, aimer, respecter, sympathiser; *to estimate, consider, submit, to honour, like, love, respect, sympathize*.

**miini**<sub>3</sub> formes aspectuelles: miinli/miini.  
*mámáado*. se familiariser avec; *to familiarize with*.

**mííní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: mííndí/mííní.  
*mámáado*. secouer; *shake*.

**mííní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mííndí/mííní.  
*mámáado*. faire aigrir; *make sour, embitter*. **o pociamo miini i di la** vieille fait aigrir le mil. *the old woman makes the millet sour*.

**mìini** *mámáado*. demander de garder un secret; *ask to keep a secret*. **a miini ni** tu me dis de garder le secret. *you tell me to keep it a secret*.

**miini o yuli** Voir entrée principale : . gentil; *kind, nice, friendly*. **o miini o; n miini a** il est gentil pour lui : je suis gentil pour toi . *he is kind to him: I am kind to you*.

**míínli** antonyme: gafaama, kafaama. genre: li/a .  
 Pluriel: miina. synonyme: yan-fuoma.  
*yèli*. considération, gentillesse, respect, bienfaisance; *consideration, kindness, respect*, . **o pua ne pia miinli boncianla** cette femme fait preuve de beaucoup de considération . *this woman shows a lot of consideration*.

**miinma** antonyme: yuanma, yuagidima.  
 genre: ma. synonyme: kpiagili, jilima .  
*yèli*. considération; *consideration, regard*.

**míínu** *genre: u/i . Pluriel: mííní.*  
*synonyme: kagili. yèli. tige rampante, pédoncule; creeping stalk, stalk. o n̄unbo n̄mani u tumiinu ; kokoditigu l'âne a mangé la tige rampante de calabassier: tige de maïs. the donkey ate the creeping calabash stalk: corn stalk.*

**míínú<sub>1</sub>** *genre: u/i . Pluriel: mííní. yèli.*  
*ramille, brindille; twig.*

**míínú<sub>2</sub>** *genre: u/i . Pluriel: mííní.*  
*synonyme: jillo, jugibali, kubili, dabili, yalaali . yèli. manche; handle, shaft.*

**míínú<sub>3</sub>** *genre: u/i . Pluriel: mííní. yèli.*  
*louche; ladle.*

**miisidi** *composantes: [mii-sii-di] . genre: o/a .*  
*Pluriel: miisida.*  
*synonyme: miisiñima, (Ñ) misila. yèli. canard siffleur; wigeon, kind of duck. Catégorie : Oiseau. mareca penelope.*

**mĩsĩdĩ** *composantes: [mii-sii-di] . genre: o/ba .*  
*Pluriel: mĩsĩdĩnba. yèli. sarcelle; teal. miisiidi dugi la sarcelle nage . the teal swims. Catégorie : Oiseau.*

**mili.** *yèli. myrrhe; myrrh.*

**mili<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: milini/mili (Ñ).*  
*synonyme: (G) jili; beli . mámáado. tourner entre les doigts; turn between the fingers.*

**mili<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: militi/mili (Ñ).*  
*synonyme: (G) jigidi luodi. mámáado. dévisser; unscrew.*

**mili<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: mili/mili .*  
*synonyme: sagi. mámáado. luxer, déboîter; dislocate, luxated, sprain, twist. Potaaga biga boacoabili mili l'enfant de Potaaga a eu l'épaule luxée. Potaaga's child had his shoulder dislocated.*

**mili kuani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: milini/mili (Ñ) . mámáado. visser, vissé; to screw, screwed.*

**mĩliatibu** *genre: bu/di . Pluriel: miliatiidi.*  
*synonyme: (G) nim, nintibu. yèli. espèce d'arbre, nem; kind of tree. Catégorie : Arbres. azadirachta indica.*

**miléma** *composantes: [mi-lie-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: taaliema. yèli. deuxième fois; second time. o cua miliema il est venu pour la deuxième fois . he came for the second time.*

**miliga** *composantes: [mil-ga] . genre: ga/mu .*  
*Pluriel: milimu. synonyme: midatibu, milinbu. yèli. espèce d'arbre; kind of plum tree. Catégorie : Arbres. ximenia americana.*

**miligi** *composantes: [mil-gi]. formes aspectuelles: miligi/miligi (Ñ); . mámáado. peiner physiquement; physical pain.*

**míligí** *composantes: [mil-gi] . formes aspectuelles: mìligì/míligí. mámáado. aigrir; sour, embitter. mi nañanma miligi; li mii gbangbani ; (Ñ) li mii kpankpani, li mii kpagkpagi le lait devient aigre :c'est très aigre : pose ton lait, pour qu'il devienne aigre . the milk becomes sour: it is very sour: put your milk down, so that it becomes sour.*

**míligìma** *composantes: [mil-gi-ma] . genre: ma. yèli. aigrissement; souring. mi nañanma miligima ki paa faire aigrir le lait n'est pas difficile ; . souring milk is not difficult.*

**mìligìma** *composantes: [mil-gi-ma]. genre: ma. synonyme: coatingu, coagima, jingu. yèli. abattement, fatigue; weariness, tiredness.*

**míligú** *composantes: [mi-li-gu] . genre: gu. synonyme: galugu, tonu. yèli. amertume, acidité, aigreur; bitterness, acidity, sourness, bitterness. li pugili miligu kandi le jus de tamarin est trop aigre . the tamarind juice is too sour. synonyme: tonu<sub>1</sub>.*

**milima<sub>1</sub>** *genre: ma. synonyme: sagili. yèli. luxation; dislocation. mi milima koani boncianla la luxation est très douloureuse . the dislocation is very painful. Catégorie : Maladie.*

**milima<sub>2</sub>** *composantes: [mi-li-ma]. genre: ma. yèli. plongeon, immersion; dive, plunge, immersion, diving.*

**mìlimìli** *composantes: [mil-mi-li] . complètement, totalement; completely, totally. li gbeni milimili c'est complètement fini. it's completely over.*

**milinbu** *genre: bu/di . Pluriel: milindi. synonyme: midatibu, miliga. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. ximenia americana.*

**míliní** *antonyme: pugidi . formes aspectuelles: mìlinì/míliní. mámáado. submerger, inonder, engloutir, noyer, dépasser; submerge, overwhelm, flood, inundate, engulf, exceed. o nilo mili ti muadi n ni; mi ñima milini bu tibu l'homme est disparu dans les grandes herbes: l'eau a submergé l'arbre . the man has disappeared in the tall grass: the water has submerged the tree.*

**milteli** *Emprunt: français. genre: li/a . yèli. soldat; soldier. Catégorie : Travailleur / profession.*

**mìma** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. pluie; rain. tiaga moa mima la pluie est proche. the rain is near.*

**mìmi** *formes aspectuelles: mìmi/mìmi. mámáado. humecter; moisten.*

**mimibu** *genre: bu/i. Pluriel: mimi (Ñ). synonyme: (G) mimilu . yèli. éperon; spur. o taamo jie u mimibu le cheval a peur de l'éperon. the horse is afraid of the spur.*

**mìmídí** *genre: gu/di . synonyme: moamoadi, toatoagidi, fafadi. yèli. boue de chemin, vase, fange; path mud. ki taaga mini ti mimidi mo yabidi il a plu et il y a beaucoup de boue. it rained and there is a lot of mud.*

**mìmìdí** *formes aspectuelles: mímídi/mímídi. mámáado. blesser, se; hurt, injure. o jagini kutaamo ki o tali mimidi il a fait du vélo et s'est blessé . he rode a bike and got injured.*

**mìmìdú** *Pluriel: mìmìdí (Ñ). synonyme: mìmìlu . éperon; spur. n taamo kan cuoni kaa pia mimili mon cheval ne peut avancer sans les éperons . my horse cannot move forward without the spurs.*

**mimilidi** *yèli. œufs de petites mouches à miel des troncs d'arbre; eggs of small honey flies from tree trunks. n dini li yoyuoli leni i mimiidi j'ai mangé le couvain des petites mouches à miel . I ate the brood of the little honey flies.*

**min ya** *Voir entrée principale : . c'est moi; It's me.*

**mìnàà** *quatre fois; four times. o cua minaa po il est venu quatre fois consécutivement. he came four times consecutively.*

**mìndí** *imberbe, glabre; hairless. li lanjali mindi ; o gbanandi minmindi le menton est imberbe: son corps n'a pas de poils. the chin is hairless: his body has no hair.*

**mìndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: mìndi/míndí.*

*synonyme: kogidi. mámáado.*

*grignoter; nibble. a ka mindi be; ; o sangbanlo kogidi a kpaba. qu'est-ce que tu grignotes ? il grignote: le chien grignote les os . what do you nibble ? he nibbles: the dog nibbles the bones.*

**mìndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: mìndi/míndí.*

*synonyme: midi. mámáado. écorcher;*

*flay, skin. ki buga mindi o kpaano l'enfant a écorché la pintade . the child has skinned the guinea fowl.*

**mìndí** *formes aspectuelles: mìndi/míndí.*

*synonyme: cabidi. mámáado.*

*découper; cut up. mindi li puali ki teni a biga découpe le foie pour en donner à ton enfant. cut up the liver to give to your child.*

**mìndí**<sub>5</sub> *antonyme: बातoni, digibi, jegibi, njani.*

*formes aspectuelles: mìndi/míndí.*

*synonyme: juuni. mámáado.*

*persévérer; persevere. Kp : yaa foliga n mindi n di ki naañoaliga naaňanma c'est le peulh qui persévère qui boit le lait de la vache stérile . it is the Fulani who perseveres who drinks the milk of the sterile cow.*

**míndídaano** *antonyme: mundidaano.*

*Pluriel: míndídanba. yèli.*

*quémandeur; beggar. o mindidaano n ba fidi o mundidaano c'est le quémandeur qui peut obtenir quelque chose de l'avare. it is the beggar who can get something from the miser.*

**míndídaano**<sub>2</sub> *antonyme: mundidaano.*

*genre: o/ba . Pluriel: míndídanba.*

*yèli. opiniâtre; obstinate, stubborn.*

**mìndídaano** *synonyme: mindi. imberbe; hairless.*

**míné** *synonyme: (Ñ) min ya . moi, c'est moi; me, it is me. o caano lingi mine c'est moi que l'étranger cherche. it is me that the foreigner is looking for.*

**míní** *moi, me, je; me, I. mini n yie c'est moi qui ai refusé. it's me who refused.*

**mininba** *moi-même; myself.*

**minisi** *Emprunt: français. genre: o/ba. yèli. ministre; minister, Secretary of State. Catégorie : Gouvernement, Travailleur / profession.*

**minli**<sub>1</sub> *synonyme: miadima, miadu, miabu. yèli. mendicité; begging.*

**minli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: mina. yèli. boutons en plaques sur la peau ; buttons in plates on the skin. Catégorie : Maladie.*

**mìnli** *genre: li. synonyme: minminli. yèli. chauve, glabre, être glabre; bald, hairless. ki biga tie yuminli l'enfant est chauve . the child is bald.*

**mínmínli** *genre: li/a . Pluriel: mínmína.*

*synonyme: milimili, milindi. yèli.*

*dénudé, sans poils, chauve; bare, hairless, bald. o kpado yuli tie minminli le chimpanzé a la tête chauve . bald headed chimpanzee.*

*synonyme: yùkpankpangu.*

**mínsííli** *genre: li/a . Pluriel: mínsííla.*

*synonyme: misidi. yèli. sarcelle;*

*duck, teal. o tandapualo pua*

*minsiila le chasseur a tiré sur une sarcelle. the hunter shot a teal.*

*Catégorie : Oiseau.*

**míntééla bado** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: tuonsuanlo. yèli. officier; officer. Catégorie : Travailleur / profession.*

**míntééli** *Emprunt: français. genre: o/a .*

*Pluriel: míntééla. synonyme: mintieli.*

*yèli. militaire, soldat; military, soldier. n waalo tie minteeli*

*mon frère est militaire . my*

*brother is military. Catégorie : Travailleur / profession.*

**míntéélitààma** *genre: ma. yèli.*

*conscription; conscription.*

**misi** *formes aspectuelles: misi/misi (Ñ).*

*synonyme: mii. mámáado. asperger;*

*sprinkle, spray. ki buga misi o*

*naa ñinjoagidini l'enfant a*

*aspergé sa maman d'eau sale.*

*the child sprayed his mother with dirty water.*

- misidi** *genre: i/a. Pluriel: misida*  
/ misidinba. *synonyme: minsili. yèli.*  
*sarcelle; teal. Catégorie : Oiseau.*
- mità** *synonyme: mitataama. troisième*  
*fois; third time. o gedi ki woli o*  
*pua mita il est allé chercher sa*  
*femme pour la troisième fois . he*  
*went to look for his wife for the*  
*third time. synonyme: tááma<sup>1</sup>.*
- mítééli** *Emprunt: français. genre: li/a .*  
*Pluriel: mítééla. synonyme: solije,*  
*soji, minterli, (Ñ) mintieli, minteli.*  
*yèli. militaire; military. Catégorie*  
*: Gouvernement.*
- miti** *formes aspectuelles: miti/miti. māmáado.*  
*dés-emboîter, détacher, se ;*  
*detach, un-nest.*
- mo** *quant à, aussi; as for, as to,*  
*regarding, as well, also.*  
**Nunjoa baa kpa ti yandi a mo**  
**yen baa guu ku diegu** *Nunjoa*  
*fera paître les animaux, quant à*  
*toi, tu garderas la maison .*  
*Nunjoa will graze the animals, as*  
*for you, you will keep the house.*
- moa.** *formes aspectuelles: moani/moa.*  
*māmáado. soutenir un combat;*  
*support a fight.*
- moa<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: moa/moa. māmáado.*  
*approcher; approach. ti moa*  
*gedima ;moa kuuma nous*  
*approchons du départ : être*  
*proche de la mort. we are*  
*approaching the start: to be close*  
*to death.*
- moà.** *formes aspectuelles: moàndi/moà.*  
*synonyme: biigi, naabi, tieni ania.*  
*māmáado. essayer, tenter de,*  
*évertuer; try, strive.*

**moà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: moàndi/moà.*  
*synonyme: tieni dabali. māmáado.*  
*ingénieur; engineer.*

**moà<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: moàndi/moà.*  
*synonyme: dabali, tieni ania, diegi.*  
*māmáado. débrouiller, se; get by.*  
*synonyme: diegi<sup>1</sup>.*

**moa li muali<sub>1</sub>** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: moana/moa.*  
*māmáado. résister; resist.*

**moa li muali<sub>2</sub>** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: moana/moa.*  
*māmáado. lutter, mener le combat;*  
*wrestle, struggle. o moa wani,*  
**ama li paKp : Tin moa lani n**  
**yiedi, ama bibili kan yie** *il lutte,*  
*mais c'est difficile. Viens lutter.*  
*C'est ça qu'on refuse. Mais si tu*  
*attrapes la personne par force,*  
*elle ne peut refuser. he struggles,*  
*but it's difficult. Come fight. This*  
*is what we refuse. But if you grab*  
*the person by force, they can't*  
*refuse.*

**moa tugutaali** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: yua tugutaali. concevoir;*  
*conceive, design.*



**moààbu** genre: bu/di . Pluriel: moààdi.

synonyme: moangili, moanga. *yèli*.

boule de akassa; *akassa ball*.

Memuna kuadi bu moaabu ;Kp :

O gbaaro daa moaabu jamoanli

n die. O gbaaro daa moaabu o

daa o sangbanli po Maimouna

vend des boules d'akassa: Le

lépreux achète une boule de mil

cuite, c'est le chien qui la

commande. Il l'achète pour le

chien (parce qu'il ne pourra pas la

tenir en mains). *Maimouna sells*

*akassa balls: The leper buys a*

*cooked millet ball, the dog orders*

*it, he buys it for the dog (because*

*he will not be able to hold it in his*

*hands)*. Catégorie : **Nourriture**.

**moababiga** composantes: [moa-bab-ga] .

genre: ga/mu . Pluriel: moababimu.

*yèli*. petite botte de paille; *small*

*bale of straw*. ban baa n po

moababiga min pini n dieli va

me chercher une petite botte de

paille pour que je couvre ma case

. *go get me a small bale of straw*

*so that I can cover my hut*.

**moababili** genre: ga/mu .

Pluriel: moababa. *yèli*. botte

d'herbe ou de paille; *bale of grass*

*or straw, bundle of herbs*. o

nacemo tugi moababili le jeune

homme porte une botte d'herbes.

*the young man is carrying a*

*bundle of herbs*.

**moabi** formes aspectuelles: moabisa/moabi.

synonyme: (G) mabi. *mámáado*. **sucer**;

**suck**. n moa-bisa n nibila je suce

mes doigts . *I suck my fingers*.

synonyme: **ɲmùà**.

**moábì** *yèli*. fonio; graines de *digitaria*

*exilis* ; *fonio*. o pociamo kuadi o

moabi ki daaga nni la vieille

vend son fonio au marché ; *the*

*old woman sells her fonio at the*

*market*. Catégorie : **Nourriture, Herbes,**

**plantes grimpantes**. *digitaria exilis*.

**moabibu** composantes: [moa-bi-bu].

genre: bu/i . Pluriel: moabi. *yèli*.

graine d'herbe; *grass seed*. bu

moabibu maa a yutunli po une

graine d'herbe est sur ton front . *a*

*seed of grass is on your forehead*.

Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une**

**plante**.

**moabidima** composantes: [moab-d-ma] .

genre: ma. *yèli*. action de desserrer;

*loosening action*.

**moabiga** genre: ga/la . Pluriel: moalbila.

synonyme: (Ñ) kalinbuga,

ɲalfanbuga. *yèli*. élève de l'école

coranique; *Koranic school*

*student*. Catégorie : **Apprendre**.

**moábìli**, composantes: [moa-bi-li] . genre: li/a

. Pluriel: moábíla.

synonyme: moabilu. *yèli*. brin de

paille, bout de paille; *straw, piece*

*of straw*. ki biga kubi moabili

l'enfant tient un brin de paille . *the*

*child is holding a bit of straw*.

**moábìli**<sub>2</sub> *composantes:* [moa-bi-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* moábíla.

*synonyme:* moabilu. *yèli.* bâtonnet de paille, utilisé par les écoliers; *straw stick; used by schoolchildren.*

**moábìlu** *genre:* u/i. *Pluriel:* moábíli.

*variante:* {moa-bi-l-u} . *yèli.* brin de paille, fêtu de paille; *straw.*

**moabima** *composantes:* [moa-bi-ma]; .

*genre:* ma. *synonyme:* moabibu. *yèli.* graine d'herbe; *grass seed.* **ki koobiga di mi moabima** le poussin picore la graine d'herbe. *the chick pecks the grass seed.*

**moabini**<sub>1</sub> *antonyme:* diadi, yagidi, yaadi .

*composantes:* [moab-ni] . *formes aspectuelles:* moabini/moabini.

*mámáado.* serrer les fesses par peur, crispier, se...de peur, contracter, se...de peur; *to squeeze the buttocks out of fear, tense up, ... in fear.* **moabini a taana** serre les jambes . *tighten the legs.*

**moabini**<sub>2</sub> *composantes:* [moab-ni]. *formes aspectuelles:* moabini/moabini.

*mámáado.* comprimer; pour passer dans trou étroit; *compress; to pass through narrow hole.*

**moabinma** *antonyme:* moabidima.

*composantes:* [moa-bin- ma]. *genre:* ma . *yèli.* action de serrer; *squeezing action.* **mii bua moabinma** je n'aime pas être coincé. *don't like being squeezed in.*

**mòàbù** *genre:* bu. *yèli.* boules d'akassa; *akassa balls.* *Catégorie :* Nourriture.

**moabulitaaga**

*composantes:* [moa-bul-taa-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* moabulitaamu.

*synonyme:* tajuodikaaga [Ñ]. *yèli.*

dernière pluie; *last rain.*

*synonyme:* **tajúodíkaaga.**

**moacagidiñini**

*composantes:* [moa-cagd-ñi-ni] .

*synonyme:* moacipuuli. *yèli.* restes de tiges d'herbes après le fauchage ou un feu; *leftover grass stems after mowing or a fire.* **ku**

**moapiengu cuo ki ña i**

**moacagidiñini** après le passage du feu de brousse, il reste des souches d'herbes piquantes. *after the passage of the bush fire, stumps of pungent herbs remain.*

**moacegu** *composantes:* [moa-ce-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* moacedi.

*synonyme:* cendugu, koadugu. *yèli.*

faucille; *sickle.* *Catégorie :* **Outil agricole.**

**moaceli** *composantes:* [moa-ce-li] . *genre:* i.

*yèli.* coupe d'herbe, de paille; *grass cutting or straw.* **n ca li moaceli** je vais couper de la paille. *I'm going to cut some straw.*

**móáceli** *composantes:* [moa-cel-i]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* móácela. *yèli.* fauchage de l'herbe; *mowing grass.* **bi ca li moaceli** ils vont pour faucher l'herbe ; . *they go to mow the grass.* *synonyme:* **ciema**<sub>1</sub>.

**moacelo**<sub>1</sub> *composantes: [moa-cel-o].*

*genre: o/ba . Pluriel: moaceba. yèli.*  
**coupeur de paille; straw cutter.**

**moacelo**<sub>2</sub> *composantes: [moa-cel-o].*

*genre: o/ba. Pluriel: moaceba. yèli.*  
**faucheur; mower.** *Catégorie*  
 : **Agriculture, Travailleur / profession.**

**moacianli**<sub>1</sub> *composantes: [moa-cian-li].*

*genre: li/a . Pluriel: miaciama. yèli.*  
**marabout; marabou.** *Catégorie*  
 : **Travailleur / profession.**

**moacianli**<sub>2</sub> *composantes: [moa-cian-li].*

*genre: li/a . Pluriel: moaciama. yèli.*  
**imam; imam.** *Catégorie : Travailleur /*  
**profession.**

**moáciiedu** *composantes: [moa-ci-cied-u].*

*genre: u/i . Pluriel: moáciiedi.*  
*synonyme: (Ñ) moacikiagu. yèli.*  
**arrachage des touffes d'herbe;**  
*pulling up tufts of grass.*

**moaciegü** *composantes: [moa-cie-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: moaciedi.*  
*synonyme: cendigu , koadigu . yèli.*  
**faucille; sickle, reaping hook. o**  
**tankpaalo mangi o moaciegü;Kp**  
**: Tonma gangaali pua len**  
**moaciegüTonton gangaali pua**  
**leni koadugu le palefrenier a**  
**affûté sa faucille:Si tu es pressé**  
**de taper le tam-tam, tu le taperas**  
**avec la faucille. the farmer has**  
**sharpened his sickle: If you are**  
**in a hurry to type the tom-tom,**  
**you will type it with the sickle.**  
*Catégorie : Outil agricole.*  
*synonyme: cendigu.*

**moacikagilo**

*composantes: [moa-ci-kag-l-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: moacikagila.*  
*synonyme: muaciciedo ; (Ñ)*  
**muacikiagito, mualikpiesito. yèli.**  
**arracheur de touffes d'herbe;**  
*grass tufts puller.*

**moacili** *composantes: [moa-ci-li]. genre: li/a .*

*Pluriel: moacila. yèli. touffe*  
**d'herbe; tuft of grass. gedi ban ce**  
**ti moadi laa ta len li moacili ; o**  
**kpakpaalo ciedi li moacili va**  
**couper de l'herbe ce n'est pas**  
**pareil qu'une touffe: le**  
**cultivateur a arraché la touffe**  
**d'herbe. go to cut grass it is not**  
**like a clump: the farmer tore up**  
**the clump of grass. Catégorie**  
 : **Herbes, plantes grimpanes.**

**moacipiagu** *composantes:* [moa-ci-pia-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* moacipiadi.

*yèli.* herbe à sécots perles; *grass for mats.*

*synonyme:* goangoanmuanu.

**moadapaku** *composantes:* [moa-da-pa-ku].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* moadapagdi.

*yèli.* planchette des écoles coraniques; *Koranic schools board.* *Catégorie :* Apprendre.

**moadi** *formes aspectuelles:* moadi/moadi.

*mámáado.* désenfler; *de-swell, un-swell.*

**moadi kaanu** *Voir entrée principale :* . *yèli.*

*pâturage;* *pasture.* *Catégorie :* Élevage, Terre.

**moadicuadibu**

*composantes:* [moa-di-cua-di-bu] .

*genre:* bu. *synonyme:* luobubu,

naakpabijanjuoli. *yèli.* mil; *millet.*

*Catégorie :* Nourriture, Herbes, plantes grimpanes.

**moadimalikoni** *genre:* i.

*synonyme:* jalinkonkongu, (Ñ)

kanuagu. *yèli.* espèce de plante (enfanté des épines); *kind of*

*plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpanes. *maranthus spinosus.*

**moaduolo** *composantes:* [moa-duol-o] .

*genre:* o/i. *Pluriel:* moaduoli.

*synonyme:* fuaduolo ; . *yèli.*

phacochère; *warthog.* o

moaduolo gbini a tangunba le

phacochère a déterré le manioc ; .

*the warthog unearthed the*

*cassava.* *Catégorie :* Mammifère.

*phacochoerus aethiopicus.*

*synonyme:* fùaduolo.

**moafobili** *composantes:* [moa-fob-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* moafoba.

*synonyme:* moanjabili. *yèli.*

désherbage; *weeding.* *Catégorie :* Agriculture.

**moaga,** cuit à point; *cooked to*

*perfection.* ti nandi beni moaga

la viande est cuite à point. *the*

*meat is cooked to perfection.*

**moaga,** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* moanmu.

*synonyme:* (Ñ) lebiga. *yèli.* ciseaux;

*scissors.* *Catégorie :* Outil.

**moagbanbabili**

*composantes:* [moa-gban-bab-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* moagbanbaba.

*synonyme:* (Ñ) moapinbabili. *yèli.*

botte de paille; *bale of straw.*

**moagbanceli**

*composantes:* [moa-gban-ce-li] .

*genre:* li. *synonyme:* (Ñ) moapinceli.

*yèli.* coupe de paille; *straw cut.*

**moagbandi,** *genre:* di. *synonyme:* (Ñ)

moapinma. *yèli.* paille de

couverture; *blanket straw.*

**moagbandi**<sub>2</sub> genre: di/a .

Pluriel: moagbana (Ñ).

synonyme: moagbangu. *yèli*. botte de paille non tressée; *non-woven straw bale*. o jawaalo piani di moagbandi le jeune homme a tressé la botte de paille . *the young man braided the straw bale*.

**moagbangu** genre: gu/di .

Pluriel: moagbandi. *yèli*. paille fine tressée pour couvrir les cases; *fine woven straw to cover the houses*. o jawaalo piani ku moagbangu le jeune homme tresse la paille . *the young man plaits the straw*.

**moági**<sub>1</sub> formes aspectuelles: moagidi/moági.

synonyme: (Ñ) lebi, moagidi.

*mámáado*. tailler avec des ciseaux, couper avec des ciseaux; *cut with scissors*. o ñajalo moagi a caba le tailleur coupe les bandes. *the tailor cuts the bands*.

**moági**<sub>2</sub> formes aspectuelles: moagidi/moági.

*mámáado*. raser; *to shave*. Ajima moagidi Adjima s'est rasé . *Adjima shaved*.

**moági**<sub>3</sub> formes aspectuelles: moagidi/moági.

*mámáado*. tondre avec des ciseaux; *cut hair with scissors*. o moagi ti yudi; n moagi n yudi il coupe les cheveux: je me coupe les cheveux. *he cuts my hair: I cut my hair*.

**móagì** formes aspectuelles: móagí/móagì.

*mámáado*. être édenté , s'édenter; *to be toothless*. o jakpelo ñina baadi ke o ñoabu moagi le vieux est édenté. *the old man is toothless*.

**moàgidi** composantes: [moag-di] . formes

aspectuelles: moàgidi/moàgidi.

synonyme: soangi. *mámáado*.

mouiller, tremper; *wet, soak*. ki taaga moagidi o il a été mouillé par la pluie . *it got wet from the rain*.

**móagídíga** composantes: [moag-d-ga] .

genre: ga/mu . Pluriel: móagídímu .

synonyme: lebiga . *yèli*. ciseaux;

*scissors*. o yobili pua kuadi moagidiñanga la femme yorouba vend une belle paire de ciseaux. *The Yoruba woman sells a nice pair of scissors*.

**moagili** composantes: [moag-li] . genre: li/a .

Pluriel: moaga. *yèli*. rat gras et

inoffensif; *fat and harmless rat*.

Catégorie : **Mammifère**.

**moagiliga**<sub>1</sub> composantes: [moa-gli-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: moagilimu.

synonyme: badibaanlo. *yèli*.

serviteur, serviteur de chef;

*servant*. ki moagiliga tugi o bado yukunkuli le serviteur du chef porte son coussin . *the chief's servant carries his cushion*.

Catégorie : **Travailleur / profession**.

**moagiliga**<sub>2</sub> *composantes:* [moa-gli-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* moagilimu.

*yèli.* officier supérieur,  
surintendant; *senior officer,*  
*superintendent.*

**moagínì** *composantes:* [moag-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* moagìndì/ moagìni.

*mámáado.* rendre étroit; *make*  
*narrow.*

**moagipialli** *composantes:* [moa-gi-pial-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* moagipiala (Ñ).

*synonyme:* (G) kunkupienli. *yèli.*

tortue-molle du Nil; *soft-shell*  
*turtle.* *Catégorie :* **Reptile.** *trionyx*  
*trionguis.*

**moagu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* moadi. *yèli.*

brousse, toilettes; *bush,*  
*wilderness, bathroom, WC.* o koa  
ku moagu. O gedi tii po Il est  
parti aux WC . *He went to the*  
*toilet.*

**moagu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* moadi.

*synonyme:* cangu. *yèli.* paille; *straw.*

moa-babili, moababiga ;  
mufundi ; ti kuanu po ku cangu  
ye botte d'herbe : herbes brûlées  
: dans notre champ il y a l'herbe à  
épis. *bunch of grass: burnt grass:*  
*in our field there is spike grass.*

**moagu**<sub>3</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* moadi.

*synonyme:* cangu. *yèli.* herbe; *grass.*

moababili, moababiga  
;mufundi; ti kuanu po ku cangu  
ye; moabiadigu ; moabibu;  
moaciakaagu botte d'herbe :  
herbes brûlées : dans notre  
champ il y a l'herbe à épis :  
mauvaise herbe: graine d'herbe:  
herbe coupée : herbe sèche,  
paille. *bunch of grass: burnt*  
*grass: in our field there is spike*  
*grass: weed: grass seed: cut*  
*grass: dry grass, straw.*

**móajàgìciagu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* móajàgìciadi.

*synonyme:* janli, jandi. *yèli.* hangar  
pour foin ou ensilage; *shed for*  
*hay or silage.* Luona tini o  
moajagiciagu ki baa paani ti  
muadi Luona a fait un hangar  
pour la conservation du foin.  
*Luona made a shed for the*  
*storage of hay.*

**móajàgìli** *composantes:* [moa-jag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* móajàgìli. *yèli.*

foin, ensilage; *hay, silage.*  
Kpaana ceni o moajagili ki bili o  
taamo po Kpaana a fauché de  
l'herbe qu'il a déposée pour le  
cheval . *Kpaana mowed some*  
*grass that he left for the horse.*  
*Catégorie :* **Élevage.**

**móajebu** *composantes:* [moa-je-bu] .

*genre:* bu/i . *Pluriel:* móajé. *yèli.*

*herbe pour sécots ou paniers; grass for mats or baskets. Natani ce moaje ki baa lu baabuogu Natani fauche l'herbe pour tresser un panier. Natani mows the grass to weave a basket. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**moajenga** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* moajenmu. *yèli. brin; stalk, stem. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**móajóalo** *genre:* o/a . *Pluriel:* móajóala.

*yèli. paille tressée pour sommet de toit; woven straw for roof top. li dieli pinma yogunu bi yen kpia ki maani o moajoalo avant de couvrir le toit d'une case on déroule une botte de paille tressée autour du somme. before covering the roof of a hut we unroll a bundle of straw woven around the sum.*

**moajobili** *composantes:* [moa-job-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* moajoba.

*synonyme:* moandi, moasonli. *yèli.*

*touffe d'herbe; tuft of grass.*

*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**moajuolo** *composantes:* [moa-juol-o] .

*genre:* o/i . *Pluriel:* moajuoli.

*synonyme:* boajajuoli. *yèli. espèce de plante; kind of grass. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. setaria pallide-fusca.*

**moájuùlo** *composantes:* [moa-juul-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* moájuùba. *yèli.*

*brûleur de brousse; bush burner.*

**móajuulo** *antonyme:* muagbindo.

*composantes:* [moa-juu-l-o]. *genre:* o/a .

*Pluriel:* móajuula.

*synonyme:* moasialo, muasilo . *yèli.*

*pyromane; pyromaniac, arsonist.*

**o moajuulo tie dunliya nando**

*le pyromane est l'ennemi de tout le monde. the arsonist is everyone's enemy.*

**móakàabi** *genre:* i. *synonyme:* cugidima,

*cugima . yèli. épines d'herbes très piquantes; very pungent thorns of grass, prickles of herbs. Luona*

*liarili po i moakaa- bi joani sur*

*l'habit de Luona sont accrochés des piquants d'herbes . on*

*Luona's dress are hung prickles of herbs.*

**moakpama** *yèli. espèce de plante; kind*

*of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. kyllinga squamulata.*

**móakpeligu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: móakpedi. yèli. vieille paille ; old straw. Yonbo moakpedi biidi ke o taa ki luni Yombo a jeté sa vieille paille . Yombo threw away his old straw.*

**moakuongu** *composantes: [moa-kuon-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: moakuondi. yèli. herbe sèche, foin; dry grass, hay. ki taaga yaa gbeni ku moakuongu yen ye l'hivernage fini, on trouve de l'herbe sèche. at the dry season, we find dry grass. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**móálá**, *synonyme: ñali baaga, diga .*

*maintenant, actuellement, bientôt; now, currently, soon. ñali baaga mii gbadi ki o tie sugido jusqu'à maintenant je n'ai pas entendu qu'il était voleur . until now I haven't heard that he was a thief.*

**móálá**, *interjection. gare à toi; lookout for*

*yourself, heed, attention, take care, watch out. Yenpaabu ! moala n baa pua ña gare à toi, Yenpaabu je vais te frapper ! watch out, Yenpaabu I'll hit you!*

**móálá bianu** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: dinla bianu, dinla dinla, fa, kadica, kacakaca, dinla ña lienni, pala. désormais, à partir de maintenant, dorénavant; from now on, henceforth.*

**móálá diga** *Voir entrée principale : . tout de*

*suite, à l'instant même; right away, right now, immediately, at once. moala diga ; ti baa cili li tuonli moala diga on va commencer le travail tout de suite. we will start work right away.*

**móálámóálá** *synonyme: tontoni,*

*moalane, moala-moalane. tout de suite, aussitôt, immédiatement; immediately, right away, at once, instantly. n naañua baa maa moalamoala ma vache va mettre bas tout de suite. my cow is going to give birth right away.*

**moali** *genre: li/a . yèli. espèce de plante*

*dont la tige sert à fabriquer des flèches et bobines de navette de tisserand; kind of plant whose shank is used to make arrows and weaver shuttle spools. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. sesbania rostrata.*

**móali** *genre: li/a . Pluriel: móála. yèli.*

*flèche, bâtonnet qui porte la flèche; arrow. o nuu nua ñali yaala ke o moali kan ci tiipo il est adroit à tel point que sa flèche ne tombe jamais à terre. he is so skillful that his arrow never falls to the ground. Catégorie : Chasse et pêche.*

**móáli** *genre: li/a . Pluriel: móála. yèli.*

*musulman, marabout; Muslim, marabou. Bukali tie moali Boukari est musulman . Boukari is Muslim.*



**mòàli** *formes aspectuelles: mòlà/mòli.*  
*synonyme: piebi, pili, pabi, nudi,*  
*gbengi. **mámáado. enfler, tuméfier,***  
*gonfler; **swell, inflate, blow up. o***  
*taali moali boncianla son pied*  
*s'est beaucoup enflé . **his foot is***  
*swollen a lot.*

## moalidapagu

*composantes: [moa-li-da-pa-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: moalidapagidi.*  
*synonyme: (Ñ) ñalifandapoaku . **yèli.***  
*planchette des écoles-coraniques;*  
***Koranic schools board.** Catégorie*  
*: **Apprendre.***

## moaligi *formes*

*aspectuelles: moaligidi/moaligi.*  
*synonyme: nuugi. **mámáado.***  
*commencer à se décomposer*  
*(viande) ; **start to decompose***  
*(meat). **an da ñmani yaa nandi n***  
*moaligi ne mange pas la viande*  
*décomposée. **don't eat***  
*decomposed meat.*

## móalígíma *composantes: [moal-gi-ma] .*

*genre: ma. **synonyme: bedima,***  
*wudima, nuugima . **yèli. pourriture,***  
*putréfaction, pourrissement;*  
***decay, rot, rottenness, rotting. ti***  
*nandi cili mi moaligima la*  
*viande a commencé à pourrir. **the***  
*meat has started to rot.*

## móáljandieli

*composantes: [moal-jan-die-li].*  
*genre: li/a. **yèli. mosquée; mosque.***  
*Catégorie : **Bâtiment.***

## móálíma *composantes: [moa-li-ma] .*

*genre: ma. **synonyme: folijanma. yèli.***  
*religion musulmane, islam;*  
***Islam, Muslim religion. Laaliba***  
*bangi mi moalima Larba*  
*apprend la religion musulmane.*  
***Larba learns the Muslim***  
*religion. **synonyme: fólijáánma.***

## mòàlima *composantes: [moa-li-ma].*

*genre: ma. **yèli. enflure, œdème,***  
*abcès, tuméfaction; **swelling,***  
*edema, abscess. **Mamuudu taali***  
*moalima ki mani o naa l'enflure*  
*du pied de Mamoudou ne fait pas*  
*plaisir à sa mère. **the swelling of***  
*Mamoudou's foot does not please*  
*his mother. Catégorie : **Maladie.***

## móálinma *antonyme: moabi-dima.*

*composantes: [moa-lin-ma] . genre: ma.*  
***yèli. sévérité; severity, strictness,***  
*harshness. **o joa ne moalinma n***  
*ba coagi o bila la sévérité de cet*  
*homme opprime ses enfants. **the***  
*severity of this man oppresses his*  
*children.*

## moalo po *Voir entrée principale : .*

***provisoire; provisional, interim,***  
*tentative.*

**móalùlo** *composantes: [moa-lu-l-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: móalùba. yèli.*  
*trasseur de paille, de nattes;*  
*braider of straw, braids. o*  
**moalulo lu ti daadi** *le trasseur de*  
*paille tisse des nattes. the straw*  
*braider weaves mats.*

**moámoàdanba** *antonyme: faama.*  
*composantes: [moa-moan-i] .*  
*synonyme: moani. yèli. vérité; truth.*  
**Sankagidi pia moamoani**  
**Sankagidi a raison. Sankagidi is**  
*right.*

**mòamóadi** *composantes: [moa-moa-di] .*  
*synonyme: fafadu, fafadi, ñoabili.*  
*yèli. boue, vase; mud. o ñuabo feli*  
**ti moamoadi nni** *la chèvre s'est*  
*embourbée. the goat got stuck in*  
*the mud. synonyme: toatógidi,*  
**ñoabili.**

**moamoadilielo** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: moamoadilieba.*  
*variante: (moa-moa-di-liel-o). yèli.*  
*compagnon de combat; combat*  
*companion.*

**moamoancakpiga**  
*composantes: [mo-moan-ca-kpi-g-a] .*  
*yèli. vérité détournée; devious*  
*truth.*

**moamoancakpiga**  
*composantes: [mo-moan-ca-kpi-g-a] .*  
*genre: a. yèli. mauvais jugement;*  
*bad judgment. o bado saa a*  
**moamoancakpiga** *le chef a*  
*rendu un mauvais jugement. the*  
*chief gave a bad judgment.*

**moamoandaano** *antonyme: fadaano.*  
*composantes: [moa-moan-daan-o] .*  
*genre: o/ba .*

*Pluriel: moamoandanba.*  
*synonyme: moandaano. yèli.*  
*détenteur de la vérité, véridique;*  
*holder of the truth, truthful.*  
**moa-moandaano ki pia**  
**jawaandi** *le détenteur de la*  
*vérité n'a pas peur. the holder of*  
*the truth is not afraid.*

**móámòàní** *antonyme: faama.*  
*composantes: [moa-moan-i].*  
*synonyme: moani. la vérité, en*  
*réalité, certain, certainement,*  
*certitude, évidence, vraiment, en*  
*effet, avec raison; truth, in*  
*reality, in fact, certain, certainly,*  
*evidence, really, indeed, with*  
*reason.*

**moamoansaalo**  
*composantes: [moa-moan-saa-l-o].*  
*genre: o/ba .*  
*Pluriel: moamoansaaba.*  
*synonyme: bubujialo . yèli. celui qui*  
*dit la vérité; the one who tells the*  
*truth. moamoan-saalo kan lu*  
**gbantonli** *celui qui dit la vérité*  
*est toujours mal vu. whoever*  
*speaks the truth is always*  
*frowned upon.*

**moamoansaalo**  
*composantes: [moa-moan-saa-l-o] .*  
*genre: o/ba .*  
*Pluriel: moamoansaaba.*  
*synonyme: bubujialo. yèli. juge;*  
*judge. Catégorie : Travailleur /*  
*profession.*

**moàmoàri** *synonyme: (Ñ) fanfadu, fafadu.*  
*yèli. boue de marigot; river mud.*  
*synonyme: ñuàbili.*

**moamuado** genre: o/a .

Pluriel: **momuada**. synonyme: (Ñ)

**moamualo** , **momuado**.

variante: **moamualo**. *yèli*. **pleureur**;  
*weeping, weeper, child who cry a lot.*

**mòamùado** composantes: [moa-mua-d-o].

genre: o/a . Pluriel: **mòamùada**. *yèli*.

**lutteur**; **wrestler**. **o jakpelo ne tie moamuado yua bili o yeli yogunu ba ce vieux est un lutteur qui a été célèbre autrefois. this old man is a wrestler who was once famous.**

**móancàani** antonyme: namoan-moanga.

composantes: [moan-caa-ni] .

genre: o/ba . Pluriel: **móancàaninba**.

*yèli*. **luciole**; **firefly**. **moancaani joani li kokodili la luciole est posée sur le pied de maïs. the firefly is placed on the corn stalk.**  
Catégorie : **Insecte**.

**moancoa** Pluriel: **moancoe** (Ñ).

synonyme: (G) **nalin-moanmoanga**.

*yèli*. **luciole**; **firefly**. Catégorie : **Insecte**.

**móandí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: mòandì/móandí .

*mámáado*. **regarder d'un mauvais œil, regarder avec mépris, dédaigner, mépriser; look down on, look badly at, look with contempt, disdain, despise.** **o pua moandi o biga yua tieni i tagili la femme a regardé d'un mauvais œil son enfant qui a fait une bêtise. the woman looked badly at her child who did something stupid.**

**móandí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mòandì/móandí .

*mámáado*. **menacer; threaten, menace.**

**móandí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: mòandì/móandí .

*mámáado*. **rougir, roussir; to blush, redden.** **o maano tongi ti kudi njali ke ti moandi le forgeron a chauffé le fer jusqu'à ce qu'il rougisse. the blacksmith heated the iron until it blushed.**

**móandí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mòandì/móandí .

synonyme: **be**. *mámáado*. **commencer à mûrir; start to mature, start to ripen.** **a manga moandi les mangues commencent à mûrir. mangoes are starting to ripen.**

**mòandì** formes aspectuelles: mòandì/mòandí.

synonyme: **tieni ania, tieni paalu, naabi, padi, niagi.** *mámáado*. **fournir un effort, efforcer, s'engager, s'ingénieur, tâcher; strive, make an effort, commit, provide an effort, try.** **naagii kua li dieli ni efforce-toi d'entrer : il n' y a pas à faire effort. try to enter: there is no need to make an effort.**

**móandigu** *composantes:* [moan-d-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* móanditi.  
*synonyme:* moanma. *yèli.* teinture rouge pour le cuir; *red dye for leather.* o jabido gedi ki wali ku moandigu le cordonnier est allé chercher la teinture rouge. *the shoemaker went to get the red dye.*

**moandikoa** *composantes:* [moan-di-koa].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* moandikaaba. *yèli.* débrouillard, dégourdi; *smart person, resourceful.*

**moàndili** *composantes:* [moan-d-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* moanda.  
*synonyme:* moandima, ania . *yèli.* effort; *effort, endeavor.* o tieni moandili ; *Yaya a mo yen tieni li moandili ki baa mi todima il fait un effort: Yaya, fais un effort pour qu'on puisse l'aider. he makes an effort: Yaya, make an effort so that we can help him.*

**moandima** *composantes:* [moan-di-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* moandili, ania . *yèli.* effort, engagement; *effort, endeavor, commitment.* an tieni ya moandima ki o ba cua; Kpaana waa pia moandima moko fais effort il va venir: Kpana ne fait aucun effort . *make an effort he will come: Kpana makes no effort.*

**moándima** *composantes:* [moan-d-ma] .

*synonyme:* moandigu, moanma. *yèli.* action de colorer en rouge, coloration en rouge; *red coloring, colored red.* Jadaama tiadi kuli cili mo moandima les habits de Diadama se colorent en rouge. *Diadama's clothes are colored red.*

**moándugu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* móanditi. *yèli.* teinture rouge; *red dye.*

**moangili** *composantes:* [moang-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* moanga.  
*synonyme:* (G) moaabu. *yèli.* boule d'akassa, boule de pâte de farine; *akassa ball, flour dough ball.* Mari di a moanga Marie mange des boules d'akassa. *Marie eats akassa balls.* *Catégorie : Nourriture.*

**móáni**<sub>1</sub> *synonyme:* bonmoano. rouge, être rouge; *red; be red.*

bon-moanla;li liadili moani nali ki pendi chose rouge : le boubou est très rouge. *red thing: the boubou is very red.* *Catégorie : Couleur.*

**móáni**<sub>2</sub> brun; *brown.* *Catégorie : Couleur.*

**móáni**<sub>3</sub> *synonyme:* bonmoano . écarlate,

roux; *scarlet, red.* *Catégorie : Couleur.*

**mòani** *antonyme: faama.*

*composantes: [moan-i] . genre: i.*

*synonyme: acika. yèli. vérité; truth. a pia moani tu as raison . you are right.*

**moanli** *roux; ginger. Catégorie : Couleur.*

**móanlí** *formes aspectuelles: móanlí/móanlí .*

*mámáado. célébrer une cérémonie après l'excision; cette cérémonie a lieu quatorze jours après l'excision ; perform a ceremony after excision; this ceremony takes place fourteen days after excision. bi moanli mu juomu les excisées ont eu leur première cérémonie. the excised had their first ceremony.*

**móànli** *antonyme: papienli. synonyme: pali .*

*yèli. rancune; grudge, rancor. n pia a moanli je garde rancune contre toi . I hold a grudge against you.*

**móanma** *composantes: [moan-ma] .*

*genre: ma. synonyme: moandigu. yèli.*

*couleur rouge; red color. o jabido gedi ki wali mi moanma le cordonnier est allé chercher la couleur rouge. the shoemaker went to look for the color red. Catégorie : Couleur.*

**móanua** *genre: o/i . Pluriel: móanuè.*

*synonyme: fuana, saanua. yèli. buffle du Soudan; buffalo. Catégorie : Mammifère. syncerus caffer savanensis. synonyme: fùànùà.*

**móanuà** *genre: o/i . Pluriel: móanuè. yèli.*

*buffle; buffalo. o muanua bia boncianla le buffle est très méchant . the buffalo is very mean. Catégorie : Mammifère. synonyme: fùànùà.*

**moañabili** *composantes: [moañabili] .*

*genre: li/a . Pluriel: moañaba [Ñ]; .*

*synonyme: moafobili. yèli.*

*désherbage; weeding. Catégorie : Agriculture.*

**moañabima** *yèli. sarclage; weeding. li*

*juanli kpaabu; ku walugu ; ku*

*cacaagu kpaabu le 1er*

*sarclage: le 2è sarclage: le 3è*

*sarclage . the 1st weeding: the 2nd weeding: the 3rd weeding.*

*Catégorie : Agriculture.*

**moápiando** *composantes: [moa-pian-d-o] .*

*genre: o/a . Pluriel: moápianda.*

*synonyme: moalulo. yèli. tresseur de paille, tresseur de nattes; straw braider, mat braider. o*

*moapiando kaa o muadi po le tresseur de paille est assis sur sa paille. the straw braider is sitting on his straw. Catégorie : Travailleur / profession.*

**moápianu** *Pluriel: moápiani.*

*synonyme: (Ñ) muapiandi. yèli. paille*

*pour toits; straw for roofs.*

*Catégorie : Bâtiment.*

**moapiema** *genre: ma. foin; hay. Catégorie*  
: **Élevage, Herbes, plantes grimpantes.**

**moápìenciàngu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: moápìenciandi. yèli. espace herbeux; grassy area. Kp : Moapienciangu kan bolini uomo La grande herbe ne peut faire disparaître l'éléphant. The tall grass can't make the elephant disappear. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**moapiengu** *Voir entrée principale : .*

*genre: gu. Parler de: [Ñ]. synonyme: moatagilu. yèli. foin d'herbe; grass hay.*

**moápìliga** *composantes: [moa-pil-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: moápìlimu. synonyme: piliga. yèli. panier à poisson; fish basket. Catégorie : Chasse et pêche.*

**moápínga**<sub>1</sub> *composantes: [moa-pin-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: moápínmu. yèli. chenille; caterpillar. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**moápínga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu .*

*Pluriel: moápínmu. synonyme: sanpinga. yèli. cocon; cocoon. n laa moapinga ke o joani bu pugibu po j'ai vu un cocon accroché à une branche de tamarinier . I saw a cocoon hanging from a tamarind branch.*

**moapinkaagu**

*composantes: [moa-pin-kaa-gu]; . yèli. herbe de couverture de case; grass for covering roofs. o pociamo dieli lundi, tin baa ku moapinkaagu ki maani o dieli po la case de la vieille coule, cherchons de l'herbe pour la couvrir . the old woman's hut is sinking, let's look for some grass to cover it. Catégorie : Bâtiment.*

**moápuugu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: moápuudi. yèli. herbe en floraison; flowering grass.*

**moásiàli** *composantes: [moa-sia-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: moásiàna. synonyme: moasiandi , (Ñ) mujuuli. yèli. feu de brousse; bush-fire.*

**moásiàlo**<sub>1</sub> *composantes: [moa-sia-l-o].*

*Pluriel: moásiàba. yèli. brûleur de brousse; bush burner.*

**moásiàlo**<sub>2</sub> *composantes: [moa-sia-l-o].*

*genre: o/ba . Pluriel: moásiàba. synonyme: moajuulo. yèli. pyromane; pyromaniac, arsonist. li fuali daano cuo o moasialo l'agent forestier a saisi le pyromane. the forest officer seized the arsonist.*

**moasoabugidi**

*composantes: [moa-soa-bug-di] . genre: di. synonyme: moasoangibiliga. yèli. engrais vert; green manure.*

**moasoangibiliga** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [moa-soan-gi-bil-ga] .*  
*genre: ga. Parler de: [Ñ].*  
*synonyme: moasoabugidi. yèli.*  
*engrais vert; green manure.*

**moasoangili** *composantes: [moa-soang-li].*  
*genre: li. yèli. verdure; greenery.*

**moasonli** *genre: li/a . Pluriel: moasona.*  
*synonyme: moajondi, moajobili. yèli.*  
*touffe d'herbe; tuft of grass.*

**moatagili** *composantes: [moa-tag-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: moataga. yèli.*  
*foin, fourrage, foin d'herbe; hay, fodder. ku siagu bi yen bili li moatagali ki guudi li fali pendant l'hivernage les gens conservent le foin en attendant la saison sèche. during the rainy season people store the hay while waiting for the dry season. Catégorie : Élevage.*

**moawodigu** *composantes: [moa-wod-gu].*  
*genre: gu/di. Parler de: [Ñ].*  
*Pluriel: moawodidi . yèli. fourche; fork. Catégorie : Outil.*

**moayanga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: moayanmu. synonyme: Ñ)*  
*foayanga . yèli. bête sauvage, fauve; wild beast, wild animal. Ti moayandi gbie li foali n ni Les bêtes sauvages abondent en brousse. Wild beasts abound in the bush. synonyme: fuayanbiadigu.*

**moayoe** *paille à grenier; straw for grain store. Catégorie : Bâtiment.*

**mobigi** *composantes: [mob-gi]. formes aspectuelles: mobigiti/mobigi. Parler de: (Ñ). māmáado. serrer fort un nœud; tighten a knot.*

**mobili** *Emprunt: français. genre: li/a .*  
*Pluriel: mobila. yèli. automobile; automobile.*

**moe** *antonyme: laadi. synonyme: (Ñ) bubula; bubula, cilenli . yèli. pleurs, cris; crying, screaming. moeciami; bi puoba bua moe grands cris avec pleurs: les femmes pleurent facilement . loud cries with tears: women cry easily.*

**mòkó** *synonyme: gó mo. aussi, également; as well, also, too, likewise. Posibo moko baa o joa Possibo a eu un mari aussi. Possibo had a husband too.*

**momoandaano**  
*synonyme: momoansalo. véridique; truthful, veracious.*

**momoani**, *synonyme: saa, die . certes, certain, sûr, véritable, vraiment, sûrement, vrai; certainly, sure, true, really, surely, right. n bani saa je sais . I know.*

**momoani**, *synonyme: yeni, yendi de, bonjanla, cap, cebi cebi, cep cep. exact; exact, accurate.*

**momoani**, *vérité; truth. a saa momoani ; a pia momoani ; luo i momoani tu as raison: tu as raison : avoir tort. you are right: you are right: to be wrong.*

**momoànsaali**

composantes: [mo-moan-saa-li].

genre: li. *yèli*. fait de dire la vérité;  
telling the truth.

**momoansaalo**

composantes: [mo-moan-saal-o] .

genre: o/ba .

synonyme: momoandaano. *yèli*.

*véridique; truthful, veracious.*

**mómùàndááno** genre: o/ba.

Pluriel: *mómùàndánba. yèli.*

détenteur de la vérité, véridique;  
holder of the truth, veracious,  
truthful.

**mòmùànsááli** rendre justice, fait de  
dire la vérité, affirmation  
*véridique; bringing justice,*  
*telling the truth, truthful*  
*statement.*

**mómùànsaalo** genre: o/ba.

Pluriel: *mómùànsaaba. yèli. juge;*  
*judge.*

**monpéeri** Emprunt: français. genre: o/ba .

Pluriel: *monpéerinba.*

synonyme: *peeri. yèli. père*

*missionnaire; missionary father.*

Catégorie : **Travailleur / profession.**

**moobi** antonyme: fanbi, biani, lu . formes  
aspectuelles: moobi/moobi.

synonyme: *kuogi. mámáado. prendre*  
*soin de; take care of.*

**mòóbi** formes aspectuelles: *mòóbi/mòóbi.*

synonyme: *wuoni, boali. mámáado.*

*garder en lieu sûr ; keep in a safe*  
*place. moobi n po n ligi*

*garde-moi bien mon argent . keep*  
*my money well.*

**mou** genre: o/i . Pluriel: *mué. yèli. pleurs,*  
*cri; tears, crying, wailing.*

**mu<sub>1</sub>** synonyme: *bimu, bonmu. cinq; five.*

**mu<sub>2</sub>** *mámáado. muet; être muet; mute;*  
*be silent. o ñoabu mu il est*  
*muet. he is silent.*

**mu<sub>3</sub>** formes aspectuelles: *mubi/mu.*  
synonyme: *kubi, kpabi. mámáado.*  
*tenir; hold on, keep.*

**mu<sub>4</sub>** genre: u/i . Pluriel: *mui.*  
synonyme: *gbanu. yèli. cordon; cord,*  
*rope. gban-siama; kpatamu ; n*  
*kpatali ki pia mu cordon de*  
*cuir: cordon de pantalon: mon*  
*pantalon n' a pas de cordon.*  
*leather cord: pants cord: my*  
*pants have no cord.*

**mú**, *feu, incendie; fire, burning.*  
*kuuni ti daadu; kuuni o mu ; kuli*  
*mu ; tudi mu ; yeli mu ; mu*  
*wulugu bois en combustion que*  
*l'on peut pousser dans le feu à la*  
*main:mettre du bois dans le feu*  
*mettre du bois enflammé dans le*  
*feu : enlever du feu du bois qui*  
*brûle: attiser le feu : attiser le feu*  
*: se chauffer: chaleur du feu.*  
*burning wood that can be pushed*  
*into the fire by hand: put wood in*  
*the fire put flaming wood in the*  
*fire: remove burning wood from*  
*the fire: stir up the fire: stir up*  
*the fire: heat up: heat fire.*

**mú<sub>2</sub>** *nominant du genre -ga / -mu, le*  
*la; nominating of the genus -ga /*  
*-mu, the. mu yíemu múdi. les*  
*calebasses sont cassées. the*  
*calabashes are broken.*



**mù<sub>1</sub>** formes aspectuelles: mùùdí/mùú.  
synonyme: suali ; *mámáado*. **enfoncer dans; sink into.** u **konkonu mu ni** l'épine est enfoncée dans mon doigt. *the thorn is stuck in my finger.*

**mù<sub>2</sub>** formes aspectuelles: mùù/mùú.  
synonyme: pudi. *mámáado*. **poindre; dawn.**

**mù<sub>3</sub>** formes aspectuelles: mùùdí/mùú.  
synonyme: pudi, juni, kpa, suali. *mámáado*. **piquer (épine), poignarder; prick (thorn), stab.** u **konkonu muu ni** l'épine m'a piqué. *the thorn stung me.*

**mù<sub>4</sub>** formes aspectuelles: mùùdí/mùú.  
*mámáado*. **planter dans; plant in.** u **konkonu muu ni** l'épine est plantée dans mon doigt. *the thorn is stuck in my finger.*

**mu ki cani** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: muudi/mu.  
synonyme: fogini, mu ki cani. *mámáado*. **ficher; file.**

**mu tabini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: muudi/mu.  
synonyme: pudike tabini, cebini leni pengili. *mámáado*. **épingler; pin.**

**mua<sub>1</sub>** formes aspectuelles: mua/mua . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) siali. *mámáado*. **butiner; foraging.**

**mua<sub>2</sub>** formes aspectuelles: mua/mua.  
synonyme: dua, muli. *mámáado*. **faire l'amour; make love.**

**mua<sub>3</sub>** genre: o/i . Pluriel: mue.  
synonyme: yiinu, yigimi, budima, bubuli, mua, kpaanu. *yèli*. **cri; cry, shout, scream.**

**mùà<sub>1</sub>** antonyme: suoni, ñmini .  
synonyme: buudi,bugisi . *mámáado*. **pleurer, hululer; cry, weep, mourn, hoot, screech, ululate.** **bi pua o ke o mua ;Kp : Ba i biga yaa mua o nan bua o naa** on l'a frappé et il a pleuré : Même si l'enfant ne pleure pas, il a besoin de sa mère. *he was hit and he cried: Even if the child does not cry, he needs his mother.*

**mùà<sub>2</sub>** formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*. **rugir; roar.** o **yangbanlo mua le lion rugit** . *the lion roars.*  
synonyme: **buo, ñjusi.**

**mùà<sub>3</sub>** formes aspectuelles: mùá/mùà.  
synonyme: buudi. *mámáado*. **larmoyer, sangloter, se plaindre, gémir; weep, sob, complain, groan, moan.**

**mùà<sub>4</sub>** formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*. **beugler, piailler, glapir, meugler, brailler; bellowing, squawk, yelp, bark, moo, bawl.**

**mùà<sub>5</sub>** formes aspectuelles: mùá/mùà.  
synonyme: tiaani, kpaani, mua, budi, kiliti, yini. *mámáado*. **crier; cry, yell, shout.**

**mùà<sub>6</sub>** formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*. **résonner; resonate.**

**mùà<sub>7</sub>** formes aspectuelles: mùá/mùà.  
synonyme: tiani, kpaani, buudi, yini. *mámáado*. **brailler; bawl.**

**mùà**<sub>8</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*.  
barrir; *trump*. **o luomo mua**  
l'éléphant barrit . *the elephant*  
*trumpets*.

**mùà**<sub>9</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*.  
sonner; *ring, sound*. **o coolongu**  
**mua** la cloche sonne. *the bell*  
*rings*.

**mùà**<sub>10</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*.  
chanter (coq); *crow (rooster)*.  
**katongu mua** le coq chante.  
*the rooster crows*.

**mùà**<sub>11</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà. *mámáado*.  
péter; *to fart*. **o muli mua** il pète.  
*he farts*.

**mùà**<sub>12</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà.  
synonyme: yigini, (Ñ) ñumsi.  
*mámáado*. hennir; *neigh*. **o taamo**  
**mua** le cheval hennit. *the horse*  
*neighs*. synonyme: **ñumsi**<sub>1</sub>.

**mùà**<sub>13</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà.  
synonyme: buudi. *mámáado*. braire;  
*bray*.

**mùà**<sub>14</sub> formes aspectuelles: mùàní/mùà.  
*mámáado*. faire effort, soutenir un  
combat, mener le combat; *make*  
*an effort, support a fight, lead*  
*the fight*.

**mùà**<sub>15</sub> formes aspectuelles: mùàní/mùà.  
*mámáado*. défier, bagarrer, lutter;  
*challenge, fight, wrestle,*  
*struggle*.

**mùà**<sub>16</sub> formes aspectuelles: múágí/múá.  
*mámáado*. sucer, mastiquer; *suck,*  
*masticate, chew*. **o mua bonbon ;**  
**Pagindanba mua bonbon** il suce  
un bonbon : Pagindanba suce un  
bonbon. *he sucks a candy:*  
*Pagindanba sucks a candy.*  
synonyme: **ñmùà**.

**mùà**<sub>17</sub> formes aspectuelles: múágí/múá.  
synonyme: (Ñ) muli . *mámáado*.  
s'accoupler; *to mate*. **o nilo mua**  
**o ñunñua** l'homme s'est  
accouplé avec l'ânesse. *the man*  
*has mated with the donkey*.

**mùà**<sub>18</sub> formes aspectuelles: múágí/múá.  
synonyme: wu (péjoratif) , dua, taani,  
bandi, muli. *mámáado*. baiser; *kiss*.  
**o muadi o u ganu leni o jieniu** Il  
l'a embrassé sur la joue gauche et  
droite . *He kissed her on the left*  
*and right cheek*.

**mùà**<sub>19</sub> formes aspectuelles: múá/múà.  
synonyme: dua, taani, bandi, muli .  
*mámáado*. avoir des relations  
sexuelles; *have sex*.

**mùà**<sub>20</sub> formes aspectuelles: mùá/mùà.  
synonyme: buudi . *mámáado*. bêler;  
*bleat*. **o pia mua; bobida; tagidi ;**  
**Petonli tagida** Le mouton bêle :  
Cri du bouc en rut: Le bélier est  
en rut . *The sheep bleats: Cry of*  
*the goat in heat: The ram is in*  
*heat*.

**mùà dondili** Voir entrée principale : .  
*mámáado*. donner un surnom; *give*  
*a nickname*.

**mùà li muali** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: mùàní/mùà.

mámáado. résister, lutter; resist, wrestle.

**múábábili** composantes: [mua-bab-li] .

genre: li/a . Pluriel: múábába.

synonyme: muagbanbabili. yèli. botte de paille; bale of straw.

**múábíádigu** composantes: [mua-biad-gu].

genre: gu/di . Pluriel: múábíáditi. yèli.

herbe mauvaise ; weed.

**múábílú** genre: u/i . Pluriel: múábíli. yèli.

fétu de paille; straw.

**múábíma** genre: ma. yèli. graine d'herbe;

grass seed.

**mùàbu** yèli. boule d'akassa, pâte de mil;

ayant subi un traitement spécial et pouvant se conserver plusieurs jours ; ball akassa, millet paste; that have undergone special treatment and can be stored for several days. Catégorie : Nourriture.

**múáceli** yèli. coupe d'herbe; grass

cutting.

**muaciciedo** composantes: [moa-ci-cied-o] .

genre: o/a . Pluriel: muacicieda.

synonyme: moacikagilo. yèli.

arracheur d'herbe; grass puller.

**múáciegu** genre: gu/di . Pluriel: múáciedi.

variante: (mua-cie-gu). yèli. faucille;

sickle. Catégorie : Outil agricole.

**múácíli** genre: li/a . yèli. touffe d'herbe;

tuft of grass.

**muadi** embrassement; embracing,

hugging and kissing. a bonpiana

pia i muadi les blancs

s'embrassent . white people kiss.

**múádí** synonyme: wuma (péjoratif). baiser

(nom); ; kiss.

**múádí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: múádí/múádí .

synonyme: muagisi. mámáado. donner

une bise, baiser, donner un

baiser; give a kiss, to kiss. o

jawaalo muadi o jafaano

tankpina le jeune homme donne

des bises à la jeune fille. the

young man kisses the young girl.

**múádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: múádí/múádí .

mámáado. faire des clics pour

appeler un chien, appeler un

chien par des clics; click to call a

dog, call a dog by clicks.

Madama muadi o sangbanlo ki

bua ki dini o Madama a appelé le

chien pour lui donner à manger .

Madama called the dog to feed

him.

**múádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: múádí/múádí.

synonyme: keeri . mámáado. claquer

de la langue; click the tongue. ke

bariga muadi le gecko émet ses

claquements . the gecko makes its

clicks.

**múádí**<sub>4</sub> *synonyme: muari ; (Ñ) muasi. yèli.*  
*claquement de langue; tongue click.*

**múádí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: múádí/múádí.*  
*synonyme: (G) mualigi. māmáado.*  
*ramollir; soften.*

**múádí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: múádí/múádí.*  
*synonyme: (G) mualigi, bedi, yuodi.*  
*māmáado. décomposer, dissoudre;*  
*break down, decompose,*  
*dissolve.*

**múádí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: múádí/múádí.*  
*synonyme: (G) yuodi. māmáado.*  
*fondre; to melt, merge.*

**muadi sani** *Voir entrée principale : .*  
*échapper; escape. a yaa mubini o*  
*o kokolo ba muadi; n yaa cuo a a*  
*kan muadi ; o kokolo muadi si*  
*tu ne le tiens pas bien, le poulet*  
*va s'échapper : si je t'attrape tu ne*  
*t'échapperas pas: le poulet s'est*  
*échappé . if you don't hold it tight,*  
*the chicken will escape: if I catch*  
*you you won't escape: the*  
*chicken has escaped.*

**mùàdili** *composantes: [muad-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: mùàda. yèli. mossi; Mossi.*  
**muadili pendi ki tugi li guoli un**  
*mossi a passé transportant la cola.*  
*a Mossi passed carrying cola.*  
*Catégorie : Communauté.*

**mùàdima** *composantes: [mua-di-ma] . yèli.*  
*langue mooré; Moore language.*  
**o maadi muadima n ni, o maadi**  
**mi muadima** *il parle mooré. he*  
*speaks Mooré.*

**muadimalikoni** *Voir entrée principale : .*  
*genre: i. Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*  
**moadimalikoni. yèli. espèce de**  
**plante; kind of plant.** *Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes. amaranthus*  
*spinosus.*

**múáduolo** *composantes: [mua-duol-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: múáduoli. yèli.*  
**phacochère; warthog.** *Catégorie*  
*: Mammifère. synonyme: fùàduolo.*

**múáfúanu** *composantes: [mua-guan-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: múáfúani. yèli.*  
*trace laissée dans l'herbe; trace*  
*left in the grass. a fuagoada*  
**noadi ku bonfangu muafuanu**  
*les chasseurs ont suivi les traces*  
*de l'hyène dans l'herbe . the*  
*hunters followed the tracks of the*  
*hyena in the grass.*

**muaga**<sub>1</sub> *genre: ga. Pluriel: muamu.*  
*synonyme: buga , muga. yèli. doux;*  
*soft, sweet, mild.*

**muaga**<sub>2</sub> *composantes: [mua-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: múamu. yèli.*  
*petite étendue d'herbes, herbe*  
*petite; small expanse of grass,*  
*small grass.*

**múaga** *composantes:* [mua-ga] . *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* múamu. *synonyme:* ki tiiga  
 po. *yèli.* petit bois, lieu d'aisance;  
*little wood, toilet.* **ku tajaagu bi**  
**niba ca ki muaga** le matin de  
 bonne heure les villageois entrent  
 dans le petit bois pour déféquer.  
*early in the morning the villagers*  
*enter the little wood to defecate.*

**mùàga** très; en parlant des choses  
 cuites à point ; *very; talking*  
*about things cooked to*  
*perfection.* **li be muaga** c'est  
 cuit à point. *it's cooked to*  
*perfection.*

**múágbàndi**<sub>1</sub> paille tressée; pour  
 couvrir cases ; *woven straw; to*  
*cover house roofs.*  
**muagbanbabili** botte de paille  
 pour toiture. *straw bale for*  
*roofing.*

**múágbàndi**<sub>2</sub> *genre:* di/a .  
*Pluriel:* múágbàna (Ñ) .  
*synonyme:* (G) moababli. *yèli.* botte  
 de paille; *bale of straw.*

**múági** *formes aspectuelles:* mùàgì/múági.  
*synonyme:* mua, fua , (Ñ) muagisi.  
*mámáado.* sucer; *suck.* **Tene muagi**  
**bonbon** Téné suce un bonbon.  
*Téné sucks a candy.*

**múágì** *formes aspectuelles:* múági/múági.  
*mámáado.* couper avec des ciseaux;  
*cut with scissors.*

**mùàgidí**<sub>1</sub> *mámáado.* mouillé, trempé;  
*wet, moist, soaked.*

**mùàgidí**<sub>2</sub> *synonyme:* jia, pedi, ce, cuadi,  
 yendi, cuandi, jia kpegini, jia cegili,  
 jia gani, yagidi, kugidi, buadi.  
*mámáado.* couper avec des ciseaux;  
*cut with scissors.* **muagidi n po n**  
**yudi** coupe-moi les cheveux. *cut*  
*my hair.*

**múágidíga** *composantes:* [muag-di-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múágidímú.  
*yèli.* ciseaux; *scissors.* *Catégorie*  
 : **Outil.**

**muagini** *formes*  
*aspectuelles:* muagindi/muagini.  
*synonyme:* mabini, tabini. *mámáado.*  
 comprimer, rétrécir; *compress,*  
*shrink, narrow, squeeze,*  
*compact.*

**múágìsì** *formes*  
*aspectuelles:* múágìsì/múágìsá.  
*mámáado.* donner un baiser; *give*  
*a kiss.* **o jawaalo muagisi o**  
**jifaano tankpina** le jeune  
 homme a donné un baiser sur la  
 joue de la jeune fille. *the young*  
*man gave a kiss on the cheek of*  
*the young girl.*

**múágu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* múádi. *yèli.*  
 herbe; *grass.* **muanakaagu;**  
**muajualo** herbe oubliée après  
 un sarclage: paille tressée mise  
 au sommet du toit . *forgotten*  
*grass after weeding: woven*  
*straw placed on top of the roof.*

**múágu**<sub>2</sub> *yèli*. brousse; *bushland, bush, un-habited land*. o gedi muagu po; n danli ñan daa sia ku muagu; (Ñ) muajuulo il est allé en brousse: mon ami, ne brûle pas la brousse: brûleur de brousse. *he went to the bush: my friend, don't burn the bush: bush burner*. Catégorie : **Terre**.  
synonyme: **fuasieli**.

**múágu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: múádi.  
synonyme: muanu, sabidi. *yèli*. paille; *straw*.

**múágu**<sub>4</sub> genre: gu/di . Pluriel: múádi. *yèli*. fonio; *fonio*. Catégorie : **Nourriture**.

**muagu fuali** Voir entrée principale : . *yèli*. brousse; *bushland*. Catégorie : **Terre**.  
synonyme: **fuasieli**.

**muajali** genre: li/a. Pluriel: muajana (Ñ). *yèli*. botte de paille; *bale of straw*.

**muajebu** genre: bu/i . Pluriel: muaje (Ñ) .  
synonyme: (G) kamoanu. *yèli*. cymbopogon gigantes; *kind of tall grass*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *cymbopogon gigantes*.

**múáli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: múála. *yèli*. musulman; *Muslim*.  
synonyme: **fólíjajaanbiga**.

**múáli**<sub>2</sub> Pluriel: mùàna. *yèli*. lutte; *fight, struggle, wrestle*. mi fuodima yogunu a cogibila yen tie li muali pendant la récréation les élèves font la lutte. *during the break time the students wrestle*.

**múáligí**<sub>1</sub> composantes: [mual-gi] . formes aspectuelles: múáligítí/múáligí.  
synonyme: (Ñ) muadi. *mámáado*. ramollir; *soften*.

**múáligí**<sub>2</sub> composantes: [mual-gi]. formes aspectuelles: múáligítí/múáligí. *mámáado*. commencer à se décomposer (viande); *start to decompose (meat)*.

**múálima** genre: ma. *yèli*. religion musulmane; *Muslim religion*.

**mùàlima**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: sikpinli, pilima. *yèli*. anthrax, œdème, enflure; *anthrax, edema, swelling*. Catégorie : **Maladie**.

**mùàlima**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. religion musulmane; *Muslim religion*.

**mùàlima**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. accouplement, coït; *mating, coupling, coitus*.  
synonyme: **dòma**<sub>1</sub>.

**mùàlima**<sub>4</sub> *yèli*. abcès; *abscess*. o tudi tanli ki o tali muala; bi pie o po mi mualima il a heurté une pierre et son pied a enflé : ils ont percé l'abcès. *he hit a stone and his foot swelled: they pierced the abscess*. Catégorie : **Maladie**.

**mùàmúádi** *genre: di. synonyme: mimidi, toatoagidi, tuatuagidi. yèli. boue de chemin, vase (boue); path mud, slime (mud).*

**mùàmùàdo** *composantes: [mua-mua-d-o]. genre: o/a. Pluriel: mùàmúáda. yèli. pleureur, pleurard, affligé; weeper, crybaby, distressed, afflicted. ki biga ne tie muamuado o naa ki fidi ki goa cet enfant est un pleureur, sa mère ne parvient pas à dormir. this child is a weeper, his mother cannot sleep.*

**múámúágu** *genre: gu/di . Pluriel: múámúádi. synonyme: namiangu. yèli. outarde; bustard. Catégorie : Oiseau.*

**múámúáni** *vérité; truth.*

**muancenli** *yèli. amble; amble. cuoni li muancenli aller l'amble. go amble.*

**muàncuali** *composantes: [muan-cua-li] . genre: li/a . Pluriel: muàncuana. yèli. canari décoré; decorated jar. Catégorie : Récipient.*

**múándí<sub>1</sub>** *genre: di/a. Pluriel: muana (Ñ). mámáado. défense d'éléphant; tusk. Catégorie : Parties d'un animal.*

**múándí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: múándi/múándi. mámáado. rougir; redder.*

**mùàndi<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: múádí/mùàndi. mámáado. s'efforcer, faire effort, chercher à faire; endeavor, strive, make an effort, seek to do.*

**mùàndi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: múándi/múándí. mámáado. regarder d'un mauvais œil; look down on.*

**muandigu** *composantes: [muan-d-gu] . genre: gu/di . Pluriel: muandidi. synonyme: muanli. yèli. terre jaune; yellow earth. Catégorie : Terre.*

**múándígu** *composantes: [muan-d-gu]. genre: gu. yèli. teinture rouge pour le cuir; red dye for leather.*

**mùàndili** *composantes: [muan-d-li]. genre: li. yèli. effort; effort, endeavor.*

**mùàndima** *composantes: [muan-d-ma]. genre: ma. yèli. coloration en rouge; red coloring.*

**mùàndíma** *composantes: [muan-d-ma]. genre: ma. yèli. effort, application; effort.*

**muangili** *composantes: [muang-i] . genre: li. synonyme: konli, bonkonli, bonkondikaala, kpagili. yèli. boule; ball.*

**mùàngu** *genre: gu. synonyme: muanlu, bonmuanli, muanma. yèli. rougeur; redness.*

**múáni** *rouge, être rouge; red. Catégorie : Couleur.*

**múání** *synonyme: móání. vérité; truth.*

**múáni<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: múándí/múáni. mámáado. faire résonner; resonate.*

**múáni<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: múándí/múáni. mámáado. vrombir; roar, hum.*

**múáni**<sub>3</sub> formes aspectuelles: múándí/múáni.

*mámáado*. faire pleurer; *make cry*.  
**Alimata muani o buga Alimata**  
 a fait pleurer son enfant.  
*Alimata made her child cry.*

**mùaní** formes aspectuelles: múándí/múáni.

synonyme: wogini. *mámáado*. mouiller  
 et attendre un certain temps;  
*wet and wait a while*. **o muani ti**  
**tandi danataa** il a mouillé le  
 banco pendant trois jours . *he wet*  
*the mud for three days.*

**mùàni** formes aspectuelles: múáni/mùàni.

*mámáado*. brouter; *graze*. Catégorie  
 : Élevage.

**mùàní** formes aspectuelles: mùándí/mùàni.

*mámáado*. lutter; *wrestle*. **Kp : A**  
**yaa muani leni o namuno aa**  
**baani o paalu n daa maama Si tu**  
 n'as pas lutté avec l'hyène tu ne  
 sais pas à quoi sa force est égale.  
*If you haven't wrestled with the*  
*hyena you don't know what its*  
*strength equals.*

**mùàní**<sub>2</sub> antonyme: paadi. formes

aspectuelles: mùándí/mùàni. *mámáado*.  
 faire lutter; *make fight*. **o muani a**  
**bila** il fait lutter les enfants. *he*  
*makes the children fight.*

**múáni loli**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: múándí/múáni.  
 synonyme: piebi loli . *mámáado*.  
 klaxonner; *honk, toot*.

**múáni loli**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: múándí/múáni. *mámáado*.  
 appuyer sur l'accélérateur; *step*  
*on the accelerator.*

**múáni nibila** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: múándí/múáni.  
*mámáado*. claquer des doigts; *snap*  
*your fingers.*

**muanli** genre: li. synonyme: paabu, ñanma,  
 lenli, pa, teni, lienli. *yèli*. cadeau,  
 donner en cadeau; *gift, give as a*  
*gift.*

**múánli** genre: li. *yèli*. rancune; *grudge*.

**múánli** genre: li. *yèli*. cérémonie après  
 l'excision; *ceremony after*  
*excision.*

**mùànli**<sub>1</sub> terre blanche; *white earth*.  
**muanmoanli; muanpienli** terre  
 rouge : terre jaune. *red earth:*  
*yellow earth.*

**mùànli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: mùàna.

synonyme: muanpienli, tanpiema,  
 yuagu, jaabu. *yèli*. kaolin; *kaolin,*  
*china clay*. **mu koanmu wali li**  
**muanli; muanpienli** les circoncis  
 se sont enduits de kaolin: kaolin  
 blanc . *the circumcised are*  
*coated with kaolin: white kaolin.*

**múánlú** synonyme: muangu, bonmuanli,  
 muanma. *yèli*. rougeur; *redness*.

**múanma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. rouge; *red*.

Catégorie : Couleur.

**múanma**<sub>2</sub> synonyme: muangu, muanlu,  
 bonmuanli. *yèli*. rougeur; *redness*.



**múánpiénli** *genre: li/a .*  
*synonyme: muanli, yuagu, tanpiema.*  
*yèli. kaolin; kaolin.*

**muantanbisagi** *genre: i. Parler de: (Ñ).*  
*yèli. sable latéritique; laterite*  
*sand. Catégorie : Terre.*

**múánú<sub>1</sub>** *genre: u. synonyme: bonmoanma.*  
*yèli. rouge; red. Catégorie : Couleur.*

**múánú<sub>2</sub>** *composantes: [muan-u] . genre: u/i .*  
*Pluriel: múání. yèli. porte plume;*  
*pen holder. u muanu jia nni ;*  
*cuani n tidianmuanu ne l'herbe*  
*m'a coupé : apporte-moi mon*  
*porte plume. the grass cut me off:*  
*bring me my pen holder.*

**múánú<sub>3</sub>** *genre: u/i . Pluriel: múání. yèli. tige*  
*d'herbe; grass stalk.*

**múánú<sub>4</sub>** *genre: u/i . Pluriel: múání.*  
*synonyme: muagu, bidi. yèli. paille;*  
*straw.*

**múánúa** *genre: o/i. Pluriel: múáné.*  
*variante: muano. yèli. buffle; buffalo.*  
*Catégorie : Mammifère.*  
*synonyme: sàànùà, fùànùà.*

**muañuagu** *genre: gu/du .*  
*Pluriel: muañuadi (Ñ); .*  
*synonyme: (G) goangoañmuanu. yèli.*  
*herbe à sécot; grass for mats.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*synonyme: goangoanmuanu.*

**muanugili** *composantes: [mua-nug-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: muanuga.*  
*synonyme: fuanugili. yèli. espèce de*  
*plante; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*  
*aristolochia albida.*

**múápiando** *composantes: [mua-piand-o].*  
*genre: o/a . Pluriel: múápianda. yèli.*  
*tresseur de nattes; braider.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*

**muapianu** *genre: u/i . Pluriel: muapiani.*  
*yèli. paille extérieure des toits;*  
*outdoor straw roofs. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**muapiensiegu**  
*composantes: [mua-pien-sie-gu].*  
*genre: gu/du .*  
*Pluriel: muapiensiedu (Ñ).*  
*synonyme: (G) moapienciangu. yèli.*  
*herbe de haute taille; tall grass.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**muapiliga<sub>1</sub>** *composantes: [mua-pil-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: muapilimu(Ñ).*  
*yèli. panier; basket. Catégorie*  
*: Récipient.*

**muapiliga<sub>2</sub>** *composantes: [mua-pil-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: muapilimu*  
*(Ñ). synonyme: (G) moapinga. yèli.*  
*chenille; caterpillar. Catégorie*  
*: Animaux inférieurs.*

**muapinbabili**

composantes: [mua-pin-bab-li] .

genre: li/a . Pluriel: muapinbaba (Ñ).

synonyme: (G)moagban-babli. *yèli*.

botte de paille; *bale of straw*.

**muapinceli** genre: li/a .

Pluriel: muapincena (Ñ).

synonyme: (G) moagbanceli. *yèli*.

coupe de paille; *straw cut, cutting straw*.

**múápinga** genre: ga/mu .

Pluriel: múápinmú. *yèli*. chenille;

*caterpillar*. Catégorie : Animaux inférieurs.

**múápínkaagu** genre: gu/di.

Pluriel: múápínkaadi. *yèli*. paille de couverture; *straw for covering roofs*.

**muapuugu** genre: gu/di .

Pluriel: muapuudi.

synonyme: moapuugu. *yèli*. herbe en floraison; *flowering grass*.

Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.

**múasì** formes aspectuelles: múasì/múasì.

*mámáado*. faire des clics pour appeler un chien; *click to call a dog*. Fati muasa ki boaga ki bua ki dini o Fati appelle le chien pour lui donner à manger. *Fati calls the dog to feed him*.

**muasiali** synonyme: muasiamá. feu de

brousse; *bush-fire*.

**múásiàlo** composantes: [mua-sial-o].

genre: o/a . Pluriel: múásiàla. *yèli*.

incendiaire, brûleur de brousse; *person burning a bush area, bush burner*.

**muasíli** Pluriel: mùasá. *yèli*. mossi; *Mossi*

*person*. muasili tie

tuonsoanciamo; Kp : Li

muarikpienli pendi li

muarifuorili; Kp ; Li muarili tie

ɲunbo, a yaa pua o o kan cuoni

Li muasili te ɲunbo a yaan pua o

o kan cuoni.; Kp : Muasi yendi

ba teni ban sugi moasa kuli le

mossi est un gros travailleur : Le

cadavre d'un mossi est plus qu'un

mossi vivant Le mossi est un âne,

si tu ne le frappes pas, il ne

marchera pas:Un seul mossi fera

qu'on insulte tous les mossis. *the*

*Mossi is a big worker: The*

*corpse of a Mossi is more than a*

*living Mossi. The Mossi is a*

*donkey, if you don't hit it, it won't*

*work: A single Mossi will cause*

*all the Mossi to be insulted.*

Catégorie : Communauté.

**mùasíma** genre: ma. *yèli*. langue des

mossi, mooré; *the Moore*

*language, language of the Mossi*

*people*. muasima cogu pa

l'apprentissage de la lecture du

mooré est difficile . *learning to*

*read Mooré is difficult*.

**muasipiagu** *composantes:* [mua-si-pia-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* muasipiadi.

*yèli.* touffe d'herbe; tuft of grass.

*Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes.

**múátagili** *composantes:* [mua-tag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* múátaga. *yèli.*

foin; hay. *Catégorie :* Agriculture.

**muatantabigu**

*composantes:* [mua-tan-tab-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* muatantabidi.

*synonyme:* tantabgu. *yèli.* espèce

d'herbe; kind of grass. *Catégorie*

: Herbes, plantes grimpantes. *cenchrus biflorus.*

**muatobiga** *composantes:* [mua-tob-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* muatobimu

(Ñ); . *synonyme:* (G) lantankpaano ;

lantarkpaanga. *yèli.* mangouste

rouge; red mongoose. *Catégorie*

: Mammifère.

**mubaabu** *genre:* u/i . *Pluriel:* mubaabi

(Ñ). *synonyme:* (G) kugaalu. *yèli.*

câble électrique, fil électrique;

power cable, electrical cable, electric wire.

**mubarigu** *composantes:* [mu-bar-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* mubariti.

*synonyme:* mubarima, mubonbarigu.

*yèli.* pli fessier; gluteal fold.

*Catégorie :* parties du corps.

**múbí**<sub>1</sub> *mámáado.* nu; naked, bare. n yie

mubili je suis nu. I am naked.

**múbí**<sub>2</sub> *synonyme:* bonmunli, kpani, gbeni, dudi, muni. *mámáado.* complet; complete.

**múbí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* múbíní/múbí.

*synonyme:* taa, dami, pigini, yidi.

*mámáado.* prendre; take.

**múbí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* múbíní/múbí.

*synonyme:* sabi. *mámáado.*

empoigner; grasp, grab. sabi u

buagu ; an loli sabi o tali; n

mubini o empoigne le bras :

attache bien la corde au pied : je

l'ai empoigné . *grab the arm: tie*

*the rope to the foot: I grabbed it.*

**múbí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* múbíní/múbí.

*mámáado.* êtreindre; hug. cua ne

mini len fini n bibi viens que

nous nous embrassions . *come*

*that we hug.*

**múbí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* múbíní/múbí.

*mámáado.* être malade; be sick.

**múbí o yianu** *Voir entrée principale :* .

*formes aspectuelles:* múbíní/múbí.

*mámáado.* attraper une maladie; get sick.

**múbidí**<sub>1</sub> *composantes:* [mub-di] . *formes*

*aspectuelles:* múbidì/múbidí.

*synonyme:* ñidi, cedi, ña. *mámáado.*

ouvrir la main, lâcher; en ouvrant

la main; *open the hand, let go;*

*opening your hand.* Janiagu

mubidi o nuu ke ki biga taa a

tiina Djaniagou a ouvert la main

et l'enfant a pris des arachides.

*Djaniagou opened his hand and*

*the child took peanuts.*

**múbidí**<sub>2</sub> *composantes:* [mub-di]. *formes*

*aspectuelles:* múbidì/múbidí. *mámáado.*

ouvrir un piège; open a trap.

**múbíga** *composantes:* [mub-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múbímu. *yèli.*  
fil nylon; nylon thread. ki biga  
daa o mubiga ki baa loli o cuadi  
l'enfant a acheté son fil pour  
arranger son piège. *the child*  
*bought his thread to fix his trap.*

**múbílí** *composantes:* [mu-bi-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* múbíla. *yèli.* nudité, nu;  
nudity, nakedness, naked. Yaanja  
mubili gundi la nudité de Yandja  
est une chose vilaine. *Yandja's*  
*nudity is a naughty thing.*

**múbíma** *yèli.* nudité; nudity, nakedness,  
naked. o ne nilo mubima gundi;  
ki biga see mubima sa nudité  
est affreuse: l'enfant est nu. *his*  
*nudity is dreadful: the child is*  
*naked.*

**mùbímá** *composantes:* [mu-bi-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* ficelle; string. o loli  
pake leni mi mubima il a  
attaché le paquet avec une ficelle.  
*he tied the package with a string.*  
*synonyme:* ηmo.

**mubinamuli** *synonyme:* koananaatiadi ,  
(Ñ) polataali, kolatana. espèce de  
plante (ferme ton derrière); kind  
of plant. *Catégorie :* Herbes, plantes  
grimpanes. *biophytum petersianum.*

**múbíní**<sub>1</sub> *composantes:* [mub-ni]. *formes*  
*aspectuelles:* múbíndí/múbíní.

*synonyme:* cuo, nii, babini, gbi, libi,  
saabi. *mámáado.* saisir, attraper;  
grab, seize, grasp, catch.  
daañogaado kan mubini waa le  
soûlard n'attrape pas le serpent .  
*the drunk does not catch the*  
*snake.*

**múbíní**<sub>2</sub> *composantes:* [mub-ni] . *mámáado.* se

refermer, pour un piège ; *to close,*  
*for a trap.* ku diagu mubini o  
pociamo taali le piège s'est  
refermé sur le pied de la vieille.  
*the trap has closed on the old*  
*woman's foot.*

**múbíní**<sub>3</sub> *composantes:* [mub-ni]. *formes*

*aspectuelles:* múbíndí/múbíní. *mámáado.*  
tenir en main; *hold in hand.*

**mùbíní** *composantes:* [mub-ni] . *formes*

*aspectuelles:* mùbì/múbíní.  
*synonyme:* luoni, ηunmi, ηubi, pibi,  
tedi, pini, pigini, cani. *mámáado.*  
fermer la bouche; *close the*  
*mouth.* n ñoabu mubi ma  
bouche est fermée . *my mouth is*  
*closed.*

**múbínikàanu**

*composantes:* [mub-ni-kaan-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* múbínikàání.

*synonyme:* godu, gongodu,  
cuokaanu. *yèli.* anse; handle. ti soo  
mubinkaanu kua l'anse de notre  
seau est cassée. *the handle of our*  
*bucket is broken.*

## múbínkàànu

composantes: [mu-bin-kaan-u] .

genre: u/i . Pluriel: múbínkààni.

synonyme: cuokaanu. *yèli. poignée; handle.*

## múbínma<sub>1</sub>

composantes: [mu-bin-ma].

genre: ma. *yèli. action de saisir,*

*attraper, saisie; grabbing, catching. a gafajulu mubinma ki tiegi ta façon de tenir la bride n'est pas normale . the way you hold the bridle is not normal.*

## múbínma<sub>2</sub>

composantes: [mu-bin-ma].

genre: ma. *yèli. préhension; gripping.*

## mubonbarigu

composantes: [mu-bon-bar-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: mubonbariti.

synonyme: mubarima. *yèli. pli fessier; gluteal fold. Catégorie : parties du corps.*

## múbònlí

composantes: [mu-bon-li].

genre: li/a . Pluriel: múbòna. *yèli.*

*anus; anus. i tuginmanmani teni ke a mubonli sadi les parasites font qu'il a des démangeaisons à l'anus. the parasites make his anus itchy. Catégorie : parties du corps.*

## múbònmoánli

composantes: [mu-bon-moan-li].

genre: li/a . Pluriel: múbònmoána.

*yèli. cul rouge; insulte ; red ass; insult. o sugi o lielo*

*mubonmoanli, ke bi pua bi yaba il a insulté son camarade "derrière rouge", et ils se sont battus. he insulted his comrade "red behind", and they fought.*

## múbònnúágu

composantes: [mu-bon-nua-gu] .

genre: gu/di. Pluriel: múbònnúádi.

synonyme: munudinli. *yèli. rectum; rectum. Catégorie : parties du corps.*

## múbònpìenu

composantes: [mu-bon-pien-u] ; .

genre: u/i . Pluriel: múbònpìeni. *yèli.*

*derrière blanc; insulte; behind white; insult. múbònpìeni*

*yaabiga mubonpienu la vieille a insulté son petit-fils "derrière blanc". . the old woman insulted her grandson "behind white".*

## múbònú

synonyme: muli. *yèli. anus; injure*

*; anus; insult. múbòn múáli;*

*múbònpiènú ; ki biga bi jeli mi tama nni, ke mi tanbiima kua o mubonu nni derrière rouge : múbònpiènú : l'enfant jouait dans la poussière, et le sable est entré dans son anus . behind red: múbònpiènú: the child was playing in the dust, and the sand entered his anus.*

## múbònga

genre: ga/mu .

Pluriel: múbònmu.

synonyme: mulonga. *yèli. petit anus;*

*small anus. ki coliga mubonmu ya le chat sauvage a son anus ouvert. the wild cat has its anus open.*

## mubuogu

genre: gu/du .

Pluriel: mubuodu (Ñ). *synonyme: (G)*

*fantanbuogu. yèli. enfer; hell, underworld, inferno.*

*synonyme: fántánbúógu.*

**múdaagu** *composantes:* [mu-daa-gu] .  
*genre:* gu/du . *Pluriel:* múdaadu.  
*synonyme:* mudatali. *yèli.* tison en  
 ignition; *burning brand.* **ku**  
**mudaagu cuo ke li faa** le tison  
 est resté allumé jusqu'au matin.  
*the brand remained lit until*  
*morning.*

**múdààtàli**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* múdàtàla.  
*synonyme:* mudaagu. *yèli.* tison en  
 ignition; *burning brand.* **ɲan yaa**  
**faami ki biga leni li mudatali**  
 fais attention à l'enfant qui est  
 près du tison incandescent. *pay*  
*attention to the child who is near*  
*the glowing brand.*

**múdààtàli**<sub>2</sub> *composantes:* [mu-da-ta-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* múdàtàla. *yèli.*  
 tison, brasier; *brand, blaze.* **o**  
**saamanlo kuuni a mudatali la**  
 cuisinière a mis les tisons dans le  
 feu. *the cook put the embers on*  
*the fire.*

**múdí** *formes aspectuelles:* múdì/múdí.  
*synonyme:* ce, koa, cabidi, jendi,  
 ɲadi, koa. *mámáado.* briser,  
 détruire, démolir, écraser,  
 concasser, fracasser; *to break,*  
*destroy, demolish, crush,*  
*smash.* **ce li tibili ; pedi u benu;**  
**ki tadiga mudi** casser une  
 branche :coupe la branche:  
 l'assiette est brisée. *break a*  
*branch: cut the branch: the plate*  
*is broken.*

**múdí i ligi** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles:* múdì/múdí. *mámáado.*  
 faire de la monnaie; *making*  
*change.* (Ñ) **mudi n po tanbidu**  
 change moi en monnaie. *change*  
*my money.*

**múdí ku tugu** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles:* múdì/múdí.  
*synonyme:* **pudi ku tugu.** *mámáado.*  
 éventrer; *disembowel.*

**múdíbíga** *composantes:* [mud-bi-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múdíbímú.  
*synonyme:* (Ñ) **banluga.** *yèli.* chaton;  
*kitten.* *Catégorie :* **Mammifère.**

**múdìdìgà** *composantes:* [mud-di-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múdìdìmú.  
*yèli.* **matou;** *tomcat.* *Catégorie*  
*: Mammifère.*

**mudiengu** *composantes:* [mu-dien-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* mudiendi. *yèli.*  
 os du bassin; *pelvic bones.*  
*Catégorie :* **parties du corps.**  
*synonyme:* **cegu.**

**múdigà** *composantes:* [mud-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múdimú.  
*synonyme:* **banluuga.** *yèli.* chat; *cat.*  
**manbondo; ki mudiga cuo li**  
**dapoli chat sauvage :** le chat a  
 attrapé la souris . *wild cat: the cat*  
*caught the mouse.* *Catégorie*  
*: Mammifère.*

**múdigàánli** *composantes:* [mud-gaan-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* múdigààna.  
*synonyme:* **manbondo, colo,**  
**banlukpiabili.** *yèli.* chat sauvage;  
*wild cat.* **li mudigaanli cuo o**  
**kokolo** le chat sauvage a attrapé  
 un poulet. *the wild cat caught a*  
*chicken.* *Catégorie :* **Mammifère.**

**mudigbanli** *composantes:* [mud-gban-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* mudigbana.

*synonyme:* manbondò, colò,  
banlukpiabili . *yèli.* chat sauvage;  
*wild cat.*

**múdíjali** *composantes:* [mud-ja-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* múdíjala. *yèli.*

chat mâle; *male cat.* **li mudijali  
yuli gbengi** le chat mâle a une  
grosse tête. *the male cat has a big  
head.*

**múdíkáánú** *composantes:* [mud-kaan-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* múdikáání.

*synonyme:* mudima. *yèli.* cassure;  
*break.* *synonyme:* **ciinu.**

**múdíli** *composantes:* [mud-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* múda. *yèli.* chat assez gros;

*pretty big cat.* **bi jawaaba den  
cuo li mudili** les jeunes hommes  
ont attrapé un gros chat. *young  
men caught a fat cat.*

**múdìma**<sub>1</sub> *composantes:* [mud-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* dévastation; *devastation.*

**múdìma**<sub>2</sub> *composantes:* [mud-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* broyage, écrasement,  
fractionnement; *grinding,*  
*crushing, splitting.*

**múdìma**<sub>3</sub> *composantes:* [mud-ma] . *genre:* ma.

*yèli.* ruine; *ruin.*

**múdìma**<sub>4</sub> *composantes:* [mud-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* sobima. *yèli.* action de  
briser; *breaking action.* **ki yiega  
mudima biidi o pua pali la**  
femme est mécontente parce que  
sa calebasse s'est brisée . *the  
woman is unhappy because her  
calabash broke.*

**múdìma**<sub>5</sub> *composantes:* [mud-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* sobima. *yèli.* action de  
monnayer; *action to cash,*  
*making change.* **turili mudima pa**  
il est difficile de faire la monnaie  
de 5000 francs. *it is difficult to  
make change of 5000 francs.*

**múdìma**<sub>6</sub> *composantes:* [mud-ma]. *genre:* ma.

*yèli.* démolition, destruction, bris,  
cassure; *demolition, destruction,*  
*breakage.*

**mudindiliga** *composantes:* [mu-din-dil-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* mudindilimu  
(Ñ). *yèli.* masque noir; *black mask.*

**múdìnga** *composantes:* [mu-din-dil-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* mudindilimu  
(Ñ). *synonyme:* ñialu. *yèli.* fêlure;  
*crack.*

**múdíñùàga** *composantes:* [mud-ñua-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múdíñùàmú.

*synonyme:* banluñuaga. *yèli.* chatte;  
*cat, pussy.* **a mudiñuaga mali ta**  
chatte a mis bas. *your pussy gave  
birth.* *Catégorie :* **Mammifère.**

**mudúudi** *genre: di. yèli. jaune; yellow. o*  
**lugido ñmadi ti muduudi o**  
**kpalibu nni** le tisserand a mis du  
 fil jaune dans ses bandes. *the*  
*weaver has put yellow thread in*  
*his bands. Catégorie : Couleur.*

**mué** *cris; des personnes ou d'animaux,*  
*pleurs, glapissement; screams;*  
*people or animals, crying, yelp. o*  
**mua muemue** il pleure, il se  
 lamente. *he cries, he laments.*

**múfaalu** *antonyme: kuugima.*

*Pluriel: múfaali.*

*synonyme: muwuligu. yèli. chaleur;*  
*heat. fancaani yi tieni ne u*  
**mufaalu ki ji biadi fanma** avec  
 les foyers améliorés, il y a moins  
 de perte de chaleur. *with*  
*improved stoves, there is less*  
*heat loss.*

**mufaama** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*  
*flamme; flame.*

**mùfelóli** *composantes: [mu-fe-lo-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: mùfélóla. yèli.*  
*rizièrè près des cases; rice field*  
*near the huts, paddy field. o*  
**pociamo ko o mufeloli** la  
 vieille cultive sa rizièrè près de sa  
 case. *the old woman cultivates*  
*her rice field near her hut.*

**múfènu** *composantes: [mu-fen-l-u] .*  
*genre: u/i. Pluriel: múfèni.*  
*synonyme: mutaligu, muliabigu. yèli.*  
*derrière; behind.*

**mufuma** *genre: ma. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) mufuunboanli. yèli.*  
*suie; soot.*

**mufungu** *genre: gu/di . Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: mufundi . yèli. charbon de*  
*bois; charcoal.*

**múfùúli** *composantes: [mu-fuu-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: múfùúna. yèli. trace de feu;*  
*trace of fire.*

**múfùúnboánli** *synonyme: diekañama.*  
*suie; soot. mufun-boanli noir de*  
*fumée . smoke black.*

**múfùúngu**<sub>1</sub> *composantes: [mu-fuun-gu] .*  
*genre: gu/a . synonyme: G)*  
**kuan-boanli, dakuanboandi (Ñ).**  
*yèli. charbon de bois; charcoal.*  
**mufuungu bisi o piendi le**  
**charbon a sali son pagne blanc .**  
*the coal has soiled his white*  
*loincloth.*

**múfùúngu**<sub>2</sub> *composantes: [mu-fuun-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: múfùúndi. yèli.*  
*suie d'herbe carbonisée; charred*  
*grass soot. o pinpinja taani ku*  
**mufuungu** le tourbillon  
 emporte l'herbe carbonisée. *the*  
*whirlwind carries away the*  
*charred grass.*

**múfùúngu**<sub>3</sub> *genre: gu/di .*  
*Pluriel: múfùúndi.*  
*synonyme: fan-tanpiema. yèli.*  
*cendre; ash.*



**múfùúnli** *composantes:* [mu-fuun-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* múfùúna. *yèli.* reste de plantes carbonisées sur le passage du feu; *remains of charred plants in the path of the fire.*

**múfùúnma** *composantes:* [mu-fuun-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* mufuungu, muyinma. *yèli.* cendre d'herbes; *herb ash.* o finfinjoa kuani mi mufuunma le tourbillon a entraîné la cendre dans la maison. *the whirlwind carried the ash into the house.*

**muga** *genre:* ga. *Pluriel:* mumu.

*synonyme:* buga, muaga. *yèli.* doux; *sweet, soft, mild.*

**múgbànli** *composantes:* [mu-gban-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* múgbàna. *synonyme:* mugbinli, capigili, capugili. *yèli.* fesse; *buttock, bottom.* a biga mugbanli pia li sinali ton enfant a une plaie à la fesse. *your child has a sore on the buttock.* *Catégorie :* parties du corps.

**múgbíndìgu**<sub>1</sub>

*composantes:* [mu-gbin-di-gu] . *genre:* gu/di . *Pluriel:* múgbíndìdi. *synonyme:* kpiilo. *yèli.* champignon de termitière; *termite fungus.* ku mugbindigu buu a fantannala Ce champignon soigne les brûlures . *this fungus treats burns.*

**múgbíndìgu**<sub>2</sub>

*composantes:* [mu-gbin-dig-u] . *genre:* gu/di . *Pluriel:* múgbíndìdi . *yèli.* déparasitant; *de-worming.* bi ñuni ki biga ne ku mugbindigu o tugujoagindi po on a donné un déparasitant à cet enfant pour le débarrasser du ver solitaire. *we gave this child a de-wormer to rid him of the tapeworm.*

**mugbindima** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [mu-gbin-di-ma]. *genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) fantangbindu. *yèli.* extinction de feu; *fire extinguishing.*

**múgbìnli** *composantes:* [mu-gbin-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* múgbìna. *synonyme:* mugbanli, capigili, capugili. *yèli.* fesse, derrière; *buttock, bottom.* ki biga mugbinli koani l'enfant a mal à la fesse . *the child has a sore buttock.*

**múgí**<sub>1</sub> *synonyme:* (G) muu. *mámáado.* muet; être muet; *mute; be silent.* Ali mugli li wagisi il y a longtemps qu'Ali est muet. *Ali has been silent for a long time.*

**múgí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* mùgì/múgí. *mámáado.* êtreindre jusqu'à faire mal; *hug until it hurts, squeeze.* a mugli n nabianga tu serres mon poignet . *you squeeze my wrist.*

**mugidi** *composantes:* [mug-di]. *formes aspectuelles:* mugidi/ mugidi (Ñ). *mámáado.* recouvrer la parole; *recover speech.*

**mùgìlimúgìlì**

*composantes:* [mu-gli-mu-gli-bu] .  
*genre:* li. *synonyme:* nakpanyuani. *yèli.*  
**jujubes; jujube fruit. o nuabo**  
**bu mugilimugili** la chèvre  
 aime les jujubes. *the goat loves*  
*jujubes.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**mugilimugilibu**

*composantes:* [mu-gli-mu-gli-bu].  
*genre:* bu/i . *Parler de:* (Ñ).  
*Pluriel:* mugilimugili. *yèli.* **jujube;**  
**jujube.** *Catégorie :* **Arbres.**

**mugilimugilikongu**

*composantes:* [mu-gli-mu-gli-kon-bu] .  
*genre:* gu/di.  
*Pluriel:* mugilimugilikoni. *yèli.*  
**jujubier; jujube tree.**

**mugima** *composantes:* [mu-gi-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* muuma. *yèli.*  
**surdité; deafness.**

**muimui** *yèli.* **pâte de haricot; bean**  
*paste.***muindima** *genre:* ma .

*synonyme:* ñibidima. *yèli.* **pinçage;**  
**pinching.**

**mùjé** *composantes:* [mu-ja-i] .

*synonyme:* ñmeje. *yèli.* **fil de chaîne;**  
**warp thread. o lugido tandi o**  
**muje** le tisserand tend le fil de  
 chaîne. *the weaver stretches the*  
*warp thread.*

**mújíáli** *genre:* li/a . *Pluriel:* mújíána. *yèli.*

**croupe d'un animal; croup of an**  
**animal. jagini li mujaali po;**  
**jagini mani i ñunbi mujijaana**  
**po ; an da gaa o taamo**  
**mujaali po o baa lugidi a monter**  
 en croupe : montez les ânes en  
 croupe : ne reste pas en croupe le  
 cheval va ruer . *ride on the croup:*  
*ride the donkeys on the back:*  
*don't stay on the croup the horse*  
*will kick.*

**mùjǎli** *yèli.* **fil à tisser; weaving thread.****mujiindi** *genre:* di/a . *Pluriel:* mujiina (Ñ).

*yèli.* **fil électrique; electric wire.**  
*synonyme:* **fântánbaabu.**

**mujiinkpabili<sub>1</sub>**

*composantes:* [mu-jiin-kpab-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* mujiinkpaba. *yèli.*  
**coccyx; coccyx.** *Catégorie :* **parties du**  
**corps.**

**mujiinkpabili<sub>2</sub>**

*composantes:* [mu-jiin-kpab-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* mujiinkpaba; .  
*yèli.* **sacrum; sacrum.** *Catégorie*  
*:* **parties du corps.**

**mújíinli** *composantes:* [mu-jiin-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* mujiina. *yèli.* **sphincter de**  
**l'anus; anal sphincter.** *Catégorie*  
*:* **parties du corps.**

**mújíínli** *composantes:* [mu-jiin-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* mújíína. *yèli.* **reins; kidneys,**  
**loin.** *Catégorie :* **parties du corps.**

**mújìnlì** *Pluriel: mújìina.*

*synonyme: mukpabu. yèli. culotte en boucherie; dessus des fesses et des reins pour la viande ; buttocks and kidneys for meat. o balimando mujiinli pia mi kpama l'oryctérope a une culotte grasse . the aardvark has oily buttock meat parts.*

**mujiinu** *genre: u/i . Pluriel: mujiini.*

*synonyme: (Ñ) musoajiindi. yèli. veine de l'anus; anus vein. Catégorie : parties du corps.*

**mújòbili** *composantes: [mu-job-li]. genre: li/a*

*. Pluriel: mújòba. yèli. croupion; rump. o pua bua o kokolo mujobiili la femme aime le croupion de la poule. the woman loves the hen's rump. Catégorie : Parties d'un animal.*

**mújóli** *composantes: [mu-jo-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: mújóna. synonyme: mujuogu. yèli. queue; pour les oiseaux ; tail; for birds. Catégorie : Parties d'un animal.*

**mujuogu** *genre: ma. synonyme: mujuuli.*

*yèli. brûlis; burns.*

**mujuuli** *yèli. feu de brousse; bush-fire.***mújùulo** *composantes: [mu-juu-l-o].*

*Pluriel: mújùula. yèli. pyromane; pyromaniac, arsonist. mujuulo tie nandundi yibali le pyromane est l'ennemi du peuple. the arsonist is the enemy of the people.*

**múkàabo** *composantes: [mu-kaab-o] .*

*genre: o/i . Pluriel: múkàabi. yèli. milan; kite. o mukaabo laani tanpolu ki di i nanki le milan plane au-dessus d'un feu de brousse pour attraper des criquets. the kite hovers above a bush fire to catch locusts. Catégorie : Oiseau.*

**múkààbo** *composantes: [mu-kaab-o] .*

*genre: o/i . Pluriel: múkààbi. yèli. étincelle; spark. mi fantama cuo ya yogunu n la i mukabi ; mi fantama mukabi baa baa li dieli po quand le feu s'est allumé, j'ai vu des étincelles : Les étincelles du feu vont tomber sur la maison . when the fire started, I saw sparks: The sparks from the fire will fall on the house.*

**múkààbo** *composantes: [mu-kaab-o].*

*genre: o/i. Pluriel: múkààbi. yèli. flammèche; flame. li dieli cuo ke o mukaaabo sia li dielieli une case a pris feu et une flammèche a enflammé la case voisine . a hut caught fire and a flame ignited the neighboring hut.*

**múkàànú** *composantes:* [mu-kaan-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* múkààní.

*synonyme:* mukado. *yèli.* torche;

*torch.* nibiado sia o kobianu

senbili leni u mukaanu ku ñiagu

un homme méchant a brûlé le

grenier de son voisin la nuit avec

une torche. *a wicked man burned*

*his neighbor's grain store at*

*night with a torch.* *synonyme:* **tórsi.**

**múkàdú** *composantes:* [mu-kad-u] . *genre:* u/i

. *Pluriel:* múkàdi.

*synonyme:* mukaanu. *yèli.* torche de

paille; *straw torch.* o siatagido

loli o mukadu l'homme qui

récolte le miel apprête sa torche.

*the man who collects honey*

*prepares his torch.*

**múkobigu** *composantes:* [mu-kob-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* múkobidi. *yèli.*

poils de l'anus; *anal hair.* o

gaado buani ki ña o mukobidi

le fou s'est courbé laissant voir

les poils de son anus . *the*

*madman bent down revealing the*

*hairs of his anus.* *Catégorie :* parties

du corps.

**mukpabili** *composantes:* [mu-kpa-bli].

*genre:* ll/a . *Pluriel:* mukpaba. *yèli.* os

du bassin; *pelvic bones.* o nua ne

dondi o mukpabili bili niini ce

bœuf a maigri, son os du bassin

se voit. *this beef has lost weight,*

*its pelvic bone is visible.*

*synonyme:* **cegu.**

**múkpábili** *composantes:* [mu-kpa-bli].

*genre:* li/a . *Pluriel:* [mu-kpa-bli].

*yèli.* **coccyx;** *coccyx, tail-bone.*

*Catégorie :* parties du corps.

**mukpabilongu**

*composantes:* [mu-kpab-lon-gu].

*genre:* gu/a . *Pluriel:* mukpabilona

(Ñ). *yèli.* os du bassin; *pelvic*

*bones.* *Catégorie :* parties du corps.

*synonyme:* **cegu.**

**mukpabu**<sub>1</sub> *synonyme:* mujjinli. culotte en

boucherie; dessus des fesses et

reins, pour la viande; *meat*

*buttock parts.*

**mukpabu**<sub>2</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* mukpabi

(Ñ); . *yèli.* sacrum; *sacrum.*

*Catégorie :* parties du corps.

**múkpáligu** *composantes:* [mu-kpal-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* múkpalidi. *yèli.*

corde d'attache; pour animal; *tie*

*rope; for animal, rope to tie an*

*animal.* o tandaano loli o taamo

leni ku mukpaligu le cavalier a

attaché son cheval avec une

longue corde. *the rider tied his*

*horse with a long rope.*

**múkpálugu** *composantes:* [mu-kpal-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* múkpalidi.

*synonyme:* ñoayilingu. *yèli.*

muselière; *muzzle.*

**múkpúbu** *composantes:* [mu-kpa-bu].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* múkpábi (Ñ).  
*synonyme:* mujiinli. *yèli.* coccyx;  
*coccyx, tail-bone.* **Palipugini**  
**mukpabu koani** le coccyx de  
**Paligpugini** lui fait mal.  
*Paligpugini's tail-bone hurts.*

**mùku** *composantes:* [mug-gu]. *genre:* ku/du.  
*Pluriel:* mùgidu (Ñ). *synonyme:* (G)  
 muulo, nimuuga . *yèli.* sourd-muet;  
*deaf-dumb, deaf mute.* **o**  
**bikpeliga tie muku** son premier  
 enfant est muet. *her first child is*  
*dumb.*

**múkúánbùànli**  
*composantes:* [mu-kuan-buan-li] .  
*genre:* li/a .  
*synonyme:* mukuangbindili. *yèli.*  
 charbon de bois éteint;  
*extinguished charcoal.* **ki**  
**bonwaaga nmani li**  
**mukuanboanli** le jeune enfant  
 mange du charbon. *the young*  
*child eats coal.*

**múkúánga** *composantes:* [mu-kuan-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múkúánmú.  
*yèli.* braise; *ember.* **o** jafaano taa  
**ki mukuanga ke teni o buado**  
**wan cuoni o tabobili** la jeune  
 fille a pris une petite braise et l'a  
 remise à son amant pour allumer  
 sa pipe. *the girl took a small*  
*embers and gave it to her lover to*  
*light his pipe.*

**múkúánli** *composantes:* [mu-kuan-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* múkúána.  
*synonyme:* mukoanboanli,  
 mukuan-gbindili (Ñ), dafungu,  
 dakuandi, fantama. *yèli.* braise;  
*ember.* **ki biga nma li mukuanli**  
 l'enfant a piétiné une braise ;  
 braise éteinte. *the child has*  
*trampled on an ember; embers*  
*extinguished.*

**mùkùlìga** *composantes:* [mu-kul-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* mùkùlìmu.  
*synonyme:* paataali. *yèli.* jupe; *skirt.*  
*Catégorie :* **Vêtement.**

**múkúóngu** *Pluriel:* múkúóndi.  
*synonyme:* mukpabu, mumabili. *yèli.*  
 sacrum; *sacrum.* **o taamo ne tie**  
**mukuongu kelima waa pia**  
**nmanli ce cheval a les os du**  
**bassin saillants** parce qu'il ne  
 mange pas assez . *this horse has*  
*protruding pelvic bones because*  
*he is not eating enough.*

**mùlé,** *synonyme:* moala, fatti . **fais**  
**attention; be careful.** **Bandiba**  
**yedi o biga mule** Bandiba a dit  
 à son enfant fais attention .  
*Bandiba told her child to be*  
*careful.*

**mùlé,** *interjection.* gare à toi, attention !;  
 lookout for yourself, pay  
 attention, warning!, heed.

**múli,** *genre:* li/a . *Pluriel:* múla. *yèli.* fond;  
 bottom. **li yeli muli joagini** le  
 fond de la calabasse est sale. *the*  
*bottom of the calabash is dirty.*

**múli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: múla. yèli. anus, le derrière; anus, buttock. o sangbanlo muli yia le chien a mal à l'anus . the dog has pain in the anus.*

**múli**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: múla. synonyme: dankanooma. yèli. hémorroïdes; hemorrhoids. Catégorie : Maladie. synonyme: dankanooma.*

**múli**<sub>4</sub> *genre: li/a. Pluriel: múla. yèli. sexe féminin; female genitals. Utienu n faadi o sangbanlo po o muli ; o pua pii o muli leni o nii c'est Dieu qui nettoie le derrière du chien: la femme cache son sexe avec ses mains. it is God who cleans the dog's backside: the woman hides her genital parts with her hands.*

**múli** *formes aspectuelles: múlí/mùli. mámáado. coïter, faire l'amour, baiser, avoir des relations sexuelles, accoupler, coucher avec une femme; to have sexual relations, to mate, make love, to kiss, have sex, sleeping with a woman.*

**múlíabigu** *composantes: [mu-liab-gu] . genre: gu/di . Pluriel: múlíabidi. synonyme: mutaligu, mufenlu. yèli. derrière; behind.*

**mùlibààgu** *genre: gu/di . Pluriel: mùlibààdi. synonyme: muloli. yèli. rizière; paddy field, rice field. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**mulibili** *composantes: [mu-lib-li. genre: li/a . Pluriel: mulibima (Ñ). yèli. grain de riz décortiqué; husked rice grain.*

**mùlibú** *yèli. grain de riz; grain of rice.*

**mulifiangu** *composantes: [mu-li-fian-gu] . genre: gu/tu . Pluriel: mulifiantu (Ñ). synonyme: (G) mulisiangu. yèli. épi de riz; ear of rice. Catégorie : Herbes, plantes grimpanes.*

**mulikuanu** *genre: u/i . Pluriel: mulikuani(Ñ). synonyme: (G) muloli. yèli. rizière; paddy field, rice field. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**múlima**<sub>1</sub> *composantes: [mul-ma] . genre: ma. yèli. coït; pour hommes seulement, accouplement; pour hommes; coitus; for men only, coupling; for men. synonyme: dòma<sub>1</sub>.*

**múlima**<sub>2</sub> *composantes: [mul-ma]. genre: ma. synonyme: duama. yèli. relations sexuelles; sexual relations. o ja ne bua mi mulima boncianla cet homme aime beaucoup les relations sexuelles. this man likes sex a lot.*

**mulipoaku** *composantes: [mu-li-poa-ku] . genre: ku/du . Pluriel: mulipoagidu (Ñ). synonyme: (G) mulifengu. yèli. épi de riz battu; ear of beaten rice.*

**mulisu**<sub>1</sub> *genre: u. yèli. malheur, catastrophe, désastre, sinistre; misfortune, disaster, catastrophe. synonyme: nifánu.*

**mulisu**<sub>2</sub> composantes: [mul-s-u]. genre: u. *yèli*.  
déficit; *deficit*.

**múlitì**<sub>1</sub> composantes: [mul-ti] . formes  
aspectuelles: mùlití/múlitì. synonyme: (Ñ)  
mulsi. *mámáado*. être en déficit;  
*be in deficit*.

**múlitì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: mùlití/múlitì.  
*mámáado*. être victime d'une  
catastrophe liée à une perte de  
biens; *be the victim of a disaster  
related to loss of property*. **Sibo  
muliti kelima o ne kpe boncianla**  
Sibo a été victime d'une  
catastrophe car beaucoup de ses  
bœufs sont morts. *Sibo was the  
victim of a disaster because many  
of his oxen died*.

**múlitì**<sub>3</sub> composantes: [mul-ti] . formes  
aspectuelles: mùlití/múlitì.  
synonyme: suodi, bodi, bia ; (Ñ)  
mulsi. *mámáado*. perdre (dans une  
affaire) ; *to lose (in a case /  
business)*.

**múlitì**<sub>4</sub> composantes: [mul-ti]. formes  
aspectuelles: mùlití/múlitì. *mámáado*.  
subir une catastrophe ; *suffer a  
disaster*.

**múlitu**<sub>1</sub> antonyme: baali, ñuadi.  
Pluriel: **múlitì**. synonyme: (Ñ) mulisu .  
*yèli*. perte d'argent dans une vente  
ou une affaire; *loss of money in a  
sale or business*. **Ajima laa  
mulitu, o ligi bia** Adjima a eu un  
malheur, il a perdu son argent.  
*Adjima had a misfortune, he lost  
his money*. Catégorie : **Finance**.

**múlitu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: **múlitì**.  
synonyme: (Ñ) mulsu. *yèli*. déficit;  
*deficit*. Catégorie : **Finance**.

**muliwaga** Voir entrée principale : .  
composantes: [mul-wo-ga] . genre: ga.  
Pluriel: (Ñ). synonyme: (G) muliwoga.  
*yèli*. riz non décortiqué; *unshelled  
rice*.

**mulli** *yèli*. moule; *mold, cast, mussel*.

**múlólì** synonyme: (Ñ) mulikuanu.  
variante: \mu-lo-li] . *yèli*. rizière;  
*paddy field, rice field*. **n naa  
muloli nani** le champ de riz de  
ma mère est bien . *my mother's  
rice field is fine*.

**mululi** *yèli*. fête profane; *profane party*.

**múlúli** composantes: [mu-lu-li] . genre: li . *yèli*.  
fête du feu et de l'eau; *fire and  
water festival*. **mululi tie yaa  
jaanma n mani boncianla** la fête  
du feu et de l'eau est très bonne .  
*the feast of fire and water is very  
good*.

**múlúli** synonyme: dadabu. fête du  
Mouloud; fête musulmane ;  
*Mouloud festival; Muslim  
holiday*. **mululi daali n gaali n  
yaja** le jour de Mouloud j'ai  
présenté mes souhaits de bonne  
fête à mon grand père. *on  
Mouloud's day I presented my  
happy birthday wishes to my  
grandfather*.

**múmíní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: múmindì/  
múmínì. *mámáado*. fermer (bouche,  
main); *close (mouth, hand)*.  
**mumini a ñuabu** ferme ta  
bouche. *close your mouth*.

**múmíní**<sub>2</sub> formes

aspectuelles: múmíndì/múmíní .

synonyme: **CUO**. *mámáado*. **tenir**,  
**attraper**; *hold, to catch, seize*.  
**Jagu mumini o caano taama**  
**kpadi** Djagou a tenu les brides  
du cheval de l'étranger.

*Djaniagou held the bridles of the  
stranger's horse.*

**mumu** composantes: [mu-gban-jo-ma] .

genre: ma. *yèli*. **extrémité des fesses**;  
**buttocks end**. **n mugbanjoma**  
**moali n kan fidi ki kali mes**  
fesses sont enflées aux  
extrémités, je ne peux pas  
m'asseoir. *my butt is swollen at  
the ends, I can't sit.*

**múmúánli** composantes: [mu-moan-li] .

synonyme: mumoanma. **derrière**  
**rouge**; **insulte** ; **behind red**;  
**insult**. **o diedaano sugi ki biga a**  
**mumoanli** le chef de  
concession a insulté l'enfant «ton  
derrière rouge». *the concession  
manager insulted the child "your  
red bottom"*.

**múmúánú** Pluriel: múmúána.

synonyme: mupienu. *yèli*. **derrière**  
**rouge des singes**; **red buttock of**  
**monkey**. **o n̄maamo gundi leni o**  
**mumoanu** le singe est vilain avec  
son derrière rouge . *the monkey is  
ugly with his red bottom.*

**mumudaabi** genre: i. synonyme: paliedo.

*yèli*. **fourberie**; **deceit**, **trickery**,  
**treachery**.

**múmúdi** formes aspectuelles: múmúdi/

múmúdi . *mámáado*. **monnayer**; **make**  
**change (money coins)**. **mumudi**  
**n po** fais moi de la monnaie .  
*make me some change*. Catégorie  
: **Finance**.

**mùmúdigu**<sub>1</sub> composantes: [mu-mud-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: mùmúdidì.  
synonyme: nankpankpando. *yèli*.  
**scolopendre**; **centipede**. **ku**  
**mumudigu cenli gundi la**  
démarche du scolopendre est  
vilaine. *the centipede gait is*  
*nasty*. synonyme: **nántòantóanligu**,  
**goalingoaboandi**,  
**nankpànkpándo**.

**mùmúdigu**<sub>2</sub> composantes: [mu-mud-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: mùmúdidì.  
synonyme: nankpankpandugu. *yèli*.  
**mille pattes**; **millipede**.  
synonyme: **goangoali**, **goalimo**.

**mumuliga** composantes: [mu-mul-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: mumulimu.  
synonyme: cidiciega, naacemo,  
naatonga . *yèli*. **homme ayant**  
**perdu sa femme enceint**; **man**  
**who lost his pregnant wife**.  
**mumuliga ye li fuali nni**  
l'homme ayant perdu sa femme  
en état de grossesse se trouve  
dans la brousse. *the man who  
lost his wife during pregnancy is  
in the bush.*



**mùndì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: múndì/múndí.*  
*mámáado. être avare; be stingy. a yaa mundi a ba sua ki n moko mundi si tu es avare, tu verras que je le suis aussi. if you are stingy, you will see that I am too.*

**mùndì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: múndì/múndí.*  
*mámáado. lésiner; skimp, scrimp. a kan pa nilo bonla, a mundi tu ne donnes rien, tu lésines . you don't give anything, you skimp.*

**mùndì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: múndì/múndí.*  
*synonyme: dudi, gbeni, pundi, tieni . mámáado. achever; finish. i piini mundi li kakuli vous avez refermé la tombe . you closed the grave. synonyme: dudi.*

**mùndì**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: múndì/múndí.*  
*mámáado. se refermer; to re-close. o nali mundi sa plaie s'est refermée. his wound is closed.*

**mùndì**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: múndì/múndí.*  
*mámáado. combler un trou; fill a hole. bi tuonsoanba mundi kaancaali sanu buogu les manoeuvres ont comblé un trou sur la route de Kanchari . maneuvers filled a hole in the Kanchari road.*

**mùndì**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: múndì/múndí.*  
*synonyme: kondi. mámáado. arrondir; round. o yuamaalo mundi li bobili le potier arrondit le canari . the potter rounds the jar.*

**mùndìbu** *genre: bu. synonyme: biadi, nukuomu, nujuagu (Ñ). yèli. avarice, lésinerie; avarice, stinginess, scantiness. nunbu o pia mundibu ; Jasibo ya mundibu ki pia lie il est avare : l'avarice de Diassibo est hors pair. he is stingy: Diassibo's avarice is unparalleled.*

### mùndìdaano

*composantes: [mun-di-daan-o] .*  
*genre: o/ba . Pluriel: mundidanba.*  
*synonyme: kpadu, biadi . yèli. chiche, cupide, avare, pingre; stingy person, greedy, avaricious, mean, miserly. mundi ;O muni o danli n bua yaala être chiche: Il est chiche pour son ami . be stingy: he is stingy for his friend.*

**modo** *genre: o/a . Pluriel: munda.*  
*synonyme: kpeebali, kpaado. yèli. avare; stingy.*

**múní** *synonyme: bonmunli, kpani, gbeni, mubi, dudi. complet; complete, full. daamunli; a ligi ki muni ; li muni bi ?; li muni bi ? ; a bua kua ku biagu li muba bonṅanla journée complète ; si on compte de l'argent: il n'y a pas le compte? : est-ce qu'il y a le compte ? : Tu veux entrer dans la voiture, c'est complet . full day; if we count money: there is no account ? : is there the account? : You want to get in the car, it's full.*

**mùni** *formes aspectuelles: mùndi/mùni.*  
*mámáado. être avare, être chiche, être pingre; be stingy, miserly.*  
**Suandanba muni nni a kokoda**  
**Souandanba ne m'a pas offert de maïs.** *Souandanba did not offer me corn.*

**muñifani** *fumée; smoke.*

**mùñii** *composantes: [mu-ñi-i] . yèli. fumée; smoke. ku dasoangu co leni i muñii le bois vert brûle avec beaucoup de fumée. green wood is burning with a lot of smoke.*

**múnli** *synonyme: bonmunli; entier; whole, full, total. li daamunli, toute la journée. all day.*

**mùndòabu** *composantes: [mu-ñoa-bu] . genre: bu/a . Pluriel: mùndòana. yèli. bout du fil de la chaîne; end of the threat of the chain. o lugido lingi o muñoabu le tisserand cherche le bout du fil de la chaîne. the weaver looks for the end of the chain.*

**muñuaga** *genre: ga/mu. Pluriel: muñuanmu (Ñ). yèli. hyène; hyena. Catégorie : Mammifère.*

**munuagu** *genre: gu/di . Pluriel: munuari. yèli. prolapsus de l'anus; anal prolapse. Catégorie : Maladie.*

**múnúdinli** *genre: li/a . Pluriel: múnúdina. synonyme: mubonnuagu. yèli. rectum; rectum.*

**muñaali** *genre: li/a . Pluriel: muñaala. synonyme: kpalitanbiaga . yèli. fil pour pagne; loincloth thread.*

**múóbì** *formes aspectuelles: mùòbí/múóbí. synonyme: begini. mámáado. réserver, mettre en réserve; reserve, store, put in reserve, keep. o begini o di il met son mil en réserve. he puts his millet in reserve.*

**múpienú** *composantes: [mu-pien-u] . genre: u/i. Pluriel: múpiení. synonyme: fantama, fantamlanu . yèli. flamme; flame. a bila puli o kokolo u mupienu ; u mupienu kandi lan ya po o kokolo yidi les enfants ont grillé le poulet à la flamme: la flamme est trop forte, c'est pourquoi le poulet est carbonisé . the children have grilled the chicken in the flame: the flame is too strong, that's why the chicken is charred.*

**múpíli** *composantes: [mu-pi-li] . genre: li/a . Pluriel: múpa (Ñ). yèli. jupe; skirt. o pua yie mupili la femme porte une jupe. the woman is wearing a skirt. Catégorie : Vêtement.*

**mùpúágu** *yèli. son de riz; rice bran.*

**mùpúáli** *yèli. battage de riz; rice threshing. Catégorie : Agriculture.*

**muriduodiga** *composantes:* [mu-duod-ga].  
*genre:* ga/mu. *Pluriel:* muriduodimu.  
*synonyme:* muriduorli;(Ñ)banluduodi  
*. yèli. rut des chats; cats rut.*

**muriduorli** *composantes:* [mu-duor-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* muriduora.  
*synonyme:* muriduodiga. *yèli. rut des chats; cats rut.*

**muriga** *composantes:* [mur-ga] . *genre:* ga/mu  
*. Pluriel:* murim. *yèli. chat; cat.*  
**murijali ; muriñuaga; Kp : Ke muriga moandi gurli, o kan fidii cuo o chat mâle: chatte : Le chat regarde d'un mauvais œil le hérisson, il ne peut pas l'attraper. male cat: female cat: The cat looks badly at the hedgehog, it cannot catch it. Catégorie : Mammifère.**

**múriñùaga** *composantes:* [mur-ñua-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* múriñùamu.  
*synonyme:* banluñuaga. *yèli. chatte; female cat, pussy cat. Koka jie Namusa muriñuaga Koka a peur de la chatte de Namoussa . Koka is afraid of Namoussa's pussy.*

**mùsíángu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* mùsíándi.  
*synonyme:* mufungu, fantanpiema.  
*yèli. cendre; ash.*

**mùsíángu**<sub>2</sub> *composantes:* [mu-sian-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* mùsíándi. *yèli. feu de brousse, incendie; bush-fire, burning. ku musiangu ne tie a yankpaala tuonle ce feu de brousse est le travail des bergers. this bush fire is the work of the shepherds.*

**mùsíángu**<sub>3</sub> *composantes:* [mu-sian-gu].  
*genre:* gu/di. *Pluriel:* mùsíándi. *yèli. épi de riz; ear of rice. i muuli baa tieni dunla, musiangu kuli ñani cette année il y aura beaucoup de riz, tous les épis sont beaux. this year there will be a lot of rice, all the ears are beautiful. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**músóadigu** *composantes:* [mu-soad-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* músóadidi.  
*synonyme:* muliabigu. *yèli. sans fesses (injure); without buttocks (insult). o namuuno tie musoadigu l'hyène est sans fesses . the hyena has no buttocks.*

**mùsuóli** *genre:* li. *synonyme:* (Ñ) masuoli.  
*yèli. poivre; pepper. Catégorie : Nourriture.*

**musuolitibu** *composantes:* [mu-suol-ti-bu] .  
*genre:* bu/di . *Pluriel:* musuolitidi.  
*synonyme:* masuolitibu. *yèli. poivrier; pepper plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**mútaligu** *composantes:* [mu-tal-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* mútalidi.  
*synonyme:* mufenlu, muliabigu. *yèli.*  
 derrière plat; *flat buttock.* **bi sugi**  
**o nilo ne mutaligu nani ku**  
**yuoyuogu yeni on a comparé le**  
**derrière de cet homme au**  
**derrière plat d'un chameau .** *we*  
*compared this man's backside to*  
*the flat back of a camel.*

**mútèli** *composantes:* [mu-te-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* mútèla. *synonyme:* fanu,  
 fandiagu. *yèli.* **foyer; fireplace. a**  
**bila kaa ki guani li muteli les**  
**enfants sont assis autour du foyer.**  
*the children sit around the*  
*fireplace.*

**mutukpagili** *composantes:* [mu-tu-kpag-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* mutukpaga. *yèli.*  
 sourd-muet; *deaf-dumb, deaf*  
*mute.* *Catégorie :* **Maladie.**

**mùtùlu** *composantes:* [mu-tu-l-u] . *genre:* u/i .  
*Pluriel:* mùtùli. *synonyme:* muyuli.  
*yèli.* **restant de bande sur le métier**  
**à tisser; remaining tape on the**  
**loom. o lugido ne jia o kpalibu ki**  
**sieni u mutulu ce tisserand en**  
**enlevant ses bandes en a laissé un**  
**peu sur son métier.** *this weaver by*  
*removing his bands left a little on*  
*his loom.*

**mutuodaano**  
*composantes:* [mu-tuo-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* mutuodanba.  
*yèli.* **coléreux; choleric, angry,**  
**irritable.**

**mútuoli** *genre:* li. *Pluriel:* mútúóla.  
*synonyme:* pabiidi, paboanli. *yèli.*  
 tristesse; *sadness.*  
*synonyme:* **ñuubi.**

**mútúóli**<sub>1</sub> *genre:* li. *Pluriel:* mútúóla. *yèli.*  
 malédiction; *curse.*

**mútúóli**<sub>2</sub> *genre:* li. *Pluriel:* mútúóla. *yèli.*  
 humeur; *mood, humor, temper.*

**mútúóli**<sub>3</sub> *composantes:* [mu-tuo-li]. *genre:* li/a .  
*synonyme:* paayianu. *yèli.*  
 ressentiment; *resentment.* **o biani**  
**o ligi boncianla o jafaano n po,**  
**ke o go yie, laa mutuoli waa**  
**ñana ;Kp : Bua n gbanu kan ñani**  
**mutuoli il a beaucoup dépensé**  
**pour cette jeune fille qui lui**  
**refuse son amour , quel terrible**  
**ressentiment: Aimer mon corps**  
**n'enlèvera pas le ressentiment.** *he*  
*spent a lot on this young girl who*  
*denies him her love, what a*  
*terrible resentment: Loving my*  
*body will not take away the*  
*resentment.* *synonyme:* **ñutuoli.**

**muu**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* muùdi/muù.  
*mámáado.* **piquer, transpercer,**  
**poignarder; prick, sting, pierce,**  
**stab. bi muu o ki juga on l'a**  
**piqué avec un couteau .** *they*  
*stung him with a knife.*

**muu**<sub>2</sub> **cinq; five.**

**muu**<sub>3</sub> *genre:* u/i . *synonyme:* saaru, ñagidu,  
 ñmeu. *yèli.* **cordon, fil; cord,**  
**thread. kanfieni yie o kpataali ke**  
**o muu cie Kanfieni a porté son**  
**pantalon et le cordon s'est cassé .**  
*Kanfieni wore his pants and the*  
*cord broke.*

**muu**<sub>4</sub> *synonyme: (Ñ) mugi ; mugi ; mugidi. māmáado. muet, être muet; dumb (to be ...)* **Panpanja muu ke li waagi** il y a longtemps que **Pânpanđja est muet. Panjandrum has been dumb for a long time.**

**múubí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: múubíní/múubí. synonyme: bibi, saabi, pi. māmáado. saisir, engloutir, tenir; seize, grab, hold. o mubi o tariba ; a yaa lu mi ñima ñan yaa muubi u baabu ñanma* il égrène son chapelet : quand tu puises de l'eau tiens bien la corde. *he is chanting his rosary: when you draw water, hold on to the rope.*

**múubí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: múubíní/múubí. synonyme: mubini kankani . māmáado. fermer la main, bouche, empoigner; close hand, mouth, grip. mubini panpani saisir fermement. grasp firmly.*

**mùùbíga** *composantes: [muu-bi-ga] . genre: ga/mu. Pluriel: mùùbímú. yèli. ficelle; string, cord. o fuagoado loli o gbanlo leni ki muubiga* le chasseur a attaché son chien avec une ficelle. *the hunter tied his dog with a string.*

**muudi u dogu** *Voir entrée principale : . synonyme: bolini u buolu. dépeupler; depopulate.*

**muuga** *genre: ga/mu . Pluriel: muumu. synonyme: muulo. yèli. sourd-muet; deaf mute. Catégorie : Maladie.*

**mùùga** *composantes: [muu-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: mùùmú. yèli. muet; mute, dumb. ki biga ne tie muuga* cet enfant est muet. *this child is dumb.*

**múúlí** *yèli. riz; rice. fili i muuli ; mulibabili; mulifengu; (Ñ) mulipoaku ; mulibuoli; mulipoagu ; mulipuali ; mulisiangu ; multogido ; muliwoga, (Ñ) mulikaala, (G) muliwoga cuire le riz à la vapeur : gerbe de riz:épi de riz battu : épi de riz battu : semence de mil : enveloppe du riz (vidé de son grain): battage du riz : épi de riz :personne qui aide à battre du riz sans y être invitée: riz non décortiqué . steam the rice: sheaf of rice: ear of threshed rice: ear of threshed rice: seed of millet: husk of rice (emptied of its grain): threshing of rice: ear of rice: person who helps to thresh rice uninvited: unshelled rice. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes. oryza sativa.*

**muulibaagu** *composantes: [muu-li-baa-gu]. genre: gu/di . Pluriel: muulibaadi. yèli. rizière; paddy field. Catégorie : Agriculture.*

**muulibu**<sub>1</sub> *composantes: [muul-bu] . genre: bu/i . synonyme: sabi. yèli. riz; rice. waa di muuli il ne mange pas de riz . he does not eat rice. Catégorie : Nourriture.*

**muulibu**<sub>2</sub> *composantes: [muul-bu]. genre: gu/di . Pluriel: muuliti. synonyme: ñulugu. yèli. nombril; belly button. Catégorie : parties du corps. synonyme: ñúlubu.*

**muulikuanu** genre: u/i .

Pluriel: muulikuanu [Ñ]; .

synonyme: muuloli. yèli. rizière;

*paddy field*. Catégorie : **Agriculture**.

**múulípúali** composantes: [muul-pua-li] .

genre: li/a . Pluriel: múulípúama.

yèli. battage de riz; *rice threshing*.

**bi jawaaba leni bi jafanba gedi li**

**muulipuali** les jeunes gens et les

jeunes filles sont partis pour le battage du riz. *the young men and women have gone to thresh the rice*.

**múúlo** yèli. cinquième; *fifth*. **fini n tie o**

**nimuulo yua puni nni laa**

**laabaali n̄amo** c'est toi qui es la

cinquième personne à

m'annoncer cette bonne nouvelle.

*you are the fifth person to tell me this good news*.

**mùùlo** genre: o/a . Pluriel: mùùlà.

synonyme: muuga , (Ñ) muku. yèli.

sourd-muet; *deaf mute*.

synonyme: **túbikpaalí**.

**múúlóli** genre: li/a . Pluriel: múúlóla. yèli.

rizière; *paddy field*. Catégorie

: **Agriculture**.

**muuma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: pudima. yèli.

piqûre (soin); action de piquer,

poignarder ; *puncture*. **laa juga**

**muuma kan cedi o** un tel coup de

poignard ne pardonnera pas. *such a stab will not forgive*.

**muuma**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. mutisme;

*muteness, mutism*. **mi muuma tie**

**yianbiadu** le mutisme est une

maladie grave. *mutism is a*

*serious illness*. Catégorie : **Maladie**.

**muuma**<sub>3</sub> genre: ma. cinquièmement;

*fifth*.

**muuñindi** yèli. paille de riz; *rice straw*.

**muwalu** yèli. braise; *ember*. **Kp : Ñiidi**

**ke a ñi mu muwalu** Si l'on dit à

quelqu'un cesse d'appuyer sur le feu, c'est que c'est une petite

braise. *If we tell someone to stop*

*pressing on the fire, it's a little*

*embers*.

**muwuligu** composantes: [mu-wul-gu] .

genre: gu. synonyme: mufaalu. yèli.

chaleur; *heat, warmth*.

**múyagili** yèli. pli fessier; *gluteal fold*. **o**

**n̄maamo kaa o muyagili po le**

singe est assis sur le pli de son

fessier. *the monkey is sitting on*

*the fold of his buttocks*. Catégorie

: **parties du corps**.

**muyenyengu** genre: gu/di .

Pluriel: muyenyendi.

synonyme: muyenyenga. yèli. lumière

du feu, flamme; *fire light,*

*flame, clarity of the fire*. **ku**

**muyenyengu den teni ke bi niba**

**nua bi yaba la clarté du feu**

permettait aux gens de se voir les

uns les autres . *the clarity of the*

*fire allowed people to see each*

*other*.

**muyenyenma** *genre: ma. yèli. flambée; blaze. tieni ti po muyenyenma ki cogi ti tila allume pour lire . light up to read.*

**múyìgìli** *composantes: [mu-yig-li] . genre: li/a . Pluriel: múyìga. yèli. durillon du fessier, sacrum; diaper callus. o ñmaamo kaa o muyigili po le singe es assis sur le durillon de son fessier. the monkey is sitting on the callus of his buttocks.*

**muyimuyi, muimui;** *Voir entrée*

*principale : . yèli. beignets de haricots cuits dans des boîtes; baked beans fritters in cans. o jafaano kuadi mui mui la jeune fille vend des beignets de haricots. the girl sells bean fritters. Catégorie : Nourriture.*

## N – n

**n<sub>1</sub>** *Pluriel: ti. yènàali. pronom personnel sujet 1ère personne du sing., je, me; 1st person singular pronoun, I, me. n wùù. je me lave. I wash myself.*

**n<sub>2</sub>** *yènàali. adjectif possessif, (ma, mon, mes); possessive pronoun my. n líadili pìenì. ma chemise est blanche. My skirt is white.*

**n<sub>3</sub>** *n Pluriel: ti. yènàali. 1• je, me, pronom personnel sujet - 1ère personne du sing; I, me, my, first person singular pronoun. n wùù. je me lave. I wash myself. 2• adjectif possessif, mon, mes, ma; possessive pronoun, my. n líadili pìenì. Ma chemise est blanche. My skirt is white.*

**ná** *synonyme: né. ici, là; here, there. cúa ná viens ici. Come here.*

**nà** *synonyme: nè. là, que voici; there, here. o núa nà tíe n yúa. le bœuf que voici m'appartient. This bull here is mine.*

**na yamu** *Voir entrée principale : . opportun; opportune, timely, appropriate.*

**naa<sub>1</sub>** *synonyme: wèe. forme d'insistance (après un ordre, une demande); ; insistence (after an order or a command). a go gùú bi yò? gerí naa! qu'attends-tu encore, vas-y donc! What are you waiting for? Go!*

**naa<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: naa/naani. synonyme: mali. māmáado. accoucher, mettre bas de nouveau; ; to give birth, deliver. o pia naa; sa brebis a mis bas de nouveau; . His sheep gave birth to a lamb.*

**naá** *interjection. réponse polie d'un femme à un appel au pays gourma; kind answer of a woman in Gourma country. Jàbo yé li kàní? naá n yé; Diabo- est-elle là? oui, je suis là . Diabo, are you there? Yes, I am here.*

**náá** *négation, ne pas; negation, not. n náá pía lígí; je n'ai pas d'argent. I don't have money.*

**nàà** *formes aspectuelles: naa/naadi. màmáado. s'étirer; to stretch, stretch out. o náá o ba; il s'étire. He stretches.*

**nàa.** *antonyme: báa. genre: /-nba. Pluriel: nàanba. synonyme: bínàa. yèli. mère, maman; mother, mum. a nàa gédi ki daaga; ta mère est allée au marché; Your mother went to the market. antonyme: báa.*

**nàa<sub>z</sub>** *formes aspectuelles: nàa/nàaní. màmáado. trouver à l'intérieur, mettre sur, entasser; find inside, put upon, to pile onto, to horde. kúa ki nàa o o wúli i diyue ki nàa i biadi; Rejoins le à l'intérieur il a mis du mil sur le tas de sorgho. Join him inside, he put millet onto the sorghum.*

**nàá** *synonyme: nèé. particule démonstrative entre le nominant et le nom; demonstrative particle before the noun. ki nàá bíga pía yànfùoma. cet enfant est sage. This child behaves well.*

**nàà** *quatre, 4; four, 4. o pía nùnbí nàà; il a quatre ânes. He has four donkeys.*

**nàabáangu** *synonyme: nàabáánli. yèli.*

*bauhinia reticulata plus développé que le nàabáánli; kind of tree. ku múagu nnî bi lùo bonli kúli yèni ku nàaba'antóangu en brousse les fibres de bauhinia reticulata sont utilisées comme cordes. The fibers of this tree are used to make strings. Catégorie : Arbres. bauhinia reticulata.*

**nàabáánjaga** *composantes: nàa-báán-ja-ga.*

*genre: ga/-mu. Mot de base: nàabáanga. Pluriel: nàabáánjamu. yèli. bauhinia reticulata; kind of tree. ki nàabáánjaga tié mánñóagu yò a bíla pò; le bauhinia est une tisane contre le rhume des enfants; this tree gives a herbal tea against children's colds; Catégorie : Arbres. bauhinia reticulata.*

**nàabáánli** *composantes: nàa-báán-li.*

*Diminutif: nàabáanga. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàabáána.*

*synonyme: nàabáangu. yèli. bauhinia reticulata; kind of tree. o pédi li nàabáánli ki bàá lôli o daadi; il a coupé une branche de cet arbre pour attacher son bois; . he cut a branch of this tree to tie up his wood. Catégorie : Arbres. bauhinia reticulata.*



**nàabáanniili** *composantes: nàa-báan-nii-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàabáanniina.*  
*yèli. espèce d'arbre; kind of tree.*  
**nàabáanniili ki pía tònàmòandi.**  
*cet arbre n'a pas de bonnes fibres.*  
*this tree does not have good*  
*fibers. Catégorie : Arbres. bauhinia*  
*thonningii.*

**nàabàbàlo** *composantes: nàa-bàbà-l-o.*

*genre: o/-i. Pluriel: nàabàbàli.*  
*synonyme: kpénsii. variante: nàabàbàlu.*  
*yèli. simulie; kind of fly. i*  
**nàabàbàli ye ku baagu nnì; Il y**  
**a des simulies dans les bas-fonds.**  
*There are black-flies in the*  
*shallows. Catégorie : Insecte.*

**nàabàbàlu** *composantes: nàa-bàbà-l-u.*

*genre: u/-i. Pluriel: nàabàbàli.*  
*variante: nàabàbàlo. yèli. simulie; kind*  
*of fly. u nàabàbàlu júnma pía u*  
**yianu; la piqûre de la simulie peut**  
**rendre malade; . the bite of the**  
**black-fly can make you sick;**  
*Catégorie : Insecte.*

**nàabàgìli** *genre: li/-a. Pluriel: nàabàga.*

*yèli. pis de vache, mamelle; udder*  
*of a cow, teat. li nàabàgìli gbié*  
**nàaŋanma. le pis de vache est**  
**gonflé de lait. The teat of the cow**  
**is full of milk. Catégorie : Parties d'un**  
**animal.**

**náabí** *formes aspectuelles: nàabí/nàabì.*

*synonyme: mòandí. mámáado. fournir*  
**un effort; make an effort. náabí ki**  
**bà li bonjàgínkaala. Fais un**  
**effort pour te procurer un moyeu**  
**de déplacement. Make an effort**  
**to find a means of transport.**

**nàabígúlínga**

*composantes: nàa-bi-gúl-n-ga.*  
*genre: ga/-mu.*

*Pluriel: nàabígúlínmu. yèli. petit*  
**veau; small calf. ki nàabígúlínga**  
**n yègi lèni i pé. C'est le veau**  
**chétif qui suit les moutons**  
**(proverbe) . It is the small calf**  
**that follows the sheep (proverb).**  
*Catégorie : Élevage.*

**naabíli** *composantes: naa-bi-li. genre: li/-a.*

*synonyme: buama. yèli. amitié entre*  
**un jeune homme et une jeune**  
**filie; friendship between a young**  
**man and a girl. bi naabíli yènî**  
**móanà. Leur amitié est sincère.**  
*Their friendship is serious.*

**náábíli** *Mot de base: náabí. yèli.*

*débrouillardise; resourcefulness,*  
*cunning. ya nìlo n pía li náabíli*  
**kan lùo cain. Un débrouillard**  
**n'est jamais totalement démuné. A**  
**resourceful person is never**  
**totally helpless.**

**nàabíli** *synonyme: kpíili. yèli. parenté par la*

*mère; kinship mother's side. li*  
**nàabili tèni ke bi taa ki yé. Ils**  
**vivent ensemble parce qu'ils sont**  
**parentés. They live together**  
**because they are related by**  
**kinship. Catégorie : Parenté.**

## nàabínfiangu

*composantes:* nàa-bin-fian-gu.  
*genre:* gu/-di. *Mot de base:* nàbingu. *yèli.*  
**herbe odoriférante à larges**  
**feuilles; kind of smelly grass with**  
**big leaves. ku nàabínfiangu púdí**  
**ku nàalúogu nni. L'herbe**  
**odoriférante pousse dans le parc**  
**à bœufs. The fragrant grass**  
**grows in the cattle yard.**

## nààbíngu *composantes:* nàa-bín-gu.

*genre:* gu/-di. *yèli.* **bouse de vache;**  
**cow dung . ku nààbíngu ñuadi**  
**yàbi. la bouse de vache a**  
**beaucoup d'utilités. Cow dung is**  
**useful for many things.**

**nàabinli** *synonyme:* naabingu. *yèli.* **bouse**  
**de vache durcie; hardened cow**  
**dung. o fólípúa cúnò nàagbína,**  
**ki bàá tòngí mi ñima. La femme**  
**peulh a allumé les bouses de**  
**vache séchées pour chauffer**  
**l'eau. The Fulani woman lit the**  
**dried cow dung to heat the water.**

## nàabísankpagili

*composantes:* nàa-bi-san-kpag-li.  
*genre:* li/-a. *Pluriel:* nàabisankpaga.  
*variante:* nàabisankpanili / nàabísinkpana.  
*yèli.* **bousier; dung beetle. li**  
**nàabísankpagili kóndí ti bíndi;**  
**Le bousier fait des boules**  
**d'excréments. The dung beetle**  
**makes balls of excrement.**  
*Catégorie :* **Insecte.**  
*synonyme:* **bínkóndili,**  
**bantankagisili.**

## nàabísinjóbu

*composantes:* nàa-bí-sin-jób-u.  
*genre:* u/-i. *Pluriel:* nàabísinjóbi.  
*synonyme:* jonjóbu, jonjóbili, jóbili.  
*yèli.* **verrue; wart, carbuncle. u**  
**nàabísinjóbu cá o yùtúnli pò. Il a**  
**une verrue sur le front. He has a**  
**wart on his forehead. Catégorie**  
**: Maladie.**

## nàabísinkuagu

*composantes:* nàa-bi-sin-kua-gu; gu.  
*genre:* gu/-di. *Pluriel:* nàabísinkuadi.  
*yèli.* **dartre; teigne; tartar, rash. ku**  
**nàabísinkuagu yé ki bíga nùnga**  
**nnì. L'enfant a une dartre sur le**  
**visage. The child has a sore skin**  
**on his face. Catégorie :** **Maladie.**

## nàabíyùalo *composantes:* nàa-bi-yù-a-l-o.

*genre:* o/-a. *Pluriel:* nàabíyùala.  
*synonyme:* bíyùalo. *yèli.* **nourrice;**  
**nurse, nanny, child-minder,**  
**babysitter. yà nàabíyùalo n yé nè**  
**kúbí a bíla bonjanla. Cette**  
**nourrice s'occupe bien des**  
**enfants. This nanny takes good**  
**care of the children.**

## nàabòandìlo

*composantes:* nàa-bèan-di-l-o.  
*genre:* o/-a. *Pluriel:* nàabòandila.  
*synonyme:* nàntàndilo, nàatàndili.  
*variante:* nàabòandùlo / nàaboandùla.  
*yèli.* **sangsue, caoutchouc; leech,**  
**rubber. O nàabòandilo félí O**  
**tàali. Il a une sangsue sur le pied.**  
**He has a leech at his foot.**  
*Catégorie :* **Animaux inférieurs.**  
*synonyme:* **nàntàndilo.**

**nàabu** *Pluriel: née. synonyme: nàgibu; nùa. yèli. pion; pawn. n nàatòalélo dini n nàabu; Mon adversaire m'a pris un pion; . My adversary took a pawn from me.*

**nàabùdíagá** *genre: ga/-mu. Pluriel: naabùdiamu. synonyme: bálínù. yèli. taurin, bœuf de petite taille; small bull. Catégorie : Élevage.*

**nàabùnbo** *composantes: nàa-bùnbo. genre: o/-i. Pluriel: nàabùnbi. yèli. bœuf farouche; fierce bull. o nàabùnbo dèli a bíla; Un bœuf farouche a chassé les enfants. A fierce ox chased the children.*

**nàacémo** *nàacémo composantes: nàa-cém-o. genre: o/-a. Pluriel: nàacénba. synonyme: mùmùlígá, nàatonga. yèli. veuf d'une femme en grossesse et qui doit vivre en brousse; widow of a pregnant woman living in the bush. yín yàa fàami ke 0 nàacémo yé li fùali rmi; méfiez-vous (femme), car le "nàacémo" est aux aguets en brousse (il doit faire l'amour avec une autre femme avant de revenir au village); beware (woman), because the "nàacémo" is on the lookout in the bush (he must make love with another woman before returning to the village);*

## nàacíkpángu

*composantes: nàa-cí-kpán-gu. genre: gu/-di. Mot de base: nàacúa. Pluriel: nàacíkpándi. yèli. sorte de sauterelle; ; kind of cricket or grasshopper. ku nàacíkpángu gmáni ti tùkpínfàadi; la sauterelle grignote les feuilles de haricot; . the grasshopper nibbles the bean leaves; Catégorie : Insecte.*

## nàacílankpanlí

*composantes: nàa-cí-lan-kpan-li. Diminutif: nàacílankpanga. genre: li/-a. Mot de base: nàacúa. Parler de: nàacílankpana. synonyme: nàacíkpangu. yèli. espèce de sauterelle; kind of cricket. li nàacílankpanli bàá u mú nni; la sauterelle est tombée dans le feu; . the grasshopper fell into the fire; Catégorie : Insecte.*

## nàacúálí

*Diminutif: nàacúaga. genre: li/-a. Pluriel: nàacúana. synonyme: cúalí. yèli. bosse; hump. li nàacúali píami kpàma; La bosse du zébu est grasse; The zebu's hump is fat; Catégorie : Parties d'un animal.*

## nàadaaga

*composantes: nàa-daa-ga. genre: ga/-mu. Pluriel: nàadaamu. yèli. marché de bétail; cattle market. ànjáda n tie ki nàadaaga daalí Nungu; le marché de bétail a lieu tous les dimanches à Fada. the cattle market takes place every Sunday in Fada. Catégorie : Élevage.*

**nàadabiagu** *synonyme: yankpaku. yèli.*

abreuvoir en bois pour bovins; ;  
drinking trough for cattle made  
of wood. *Catégorie : Agriculture.*

**náadí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: náadi/náadí.*

mámáado. faire du tort (à  
quelqu'un); doing wrong to  
somebody. **o náadi o yùli; Il**  
s'est fait du tort. *He did himself  
wrong.*

**náadí**<sub>2</sub> *antonyme: gólí. formes  
aspectuelles: náadi/náadí.*

*synonyme: gólítí. mámáado. dresser,  
redresser; straighten, redress. o*  
**naadi o kújfanu il** a redressé sa  
canne en fer; *He straightened his  
iron stick.*

**náadí**<sub>3</sub> *antonyme: póalí. formes  
aspectuelles: náadi/náadí.*

*synonyme: náà. mámáado. s'étirer;  
stretch (sth.) o fi ki náadí obá; il*  
s'est étiré en se levant; *he*  
*stretched out on getting up on his*  
*feet;*

**nàado** *composantes: nàad-o.*

*Diminutif: nàadiga. genre: o/-i.*  
*Pluriel: nàadi. yèli. sorte de*  
*poisson; kind of fish. o nàado*  
**mùu Dapugidi ke u nùu mòali;**  
**Dapugidi** a été piqué par un  
poisson et sa main est enflée;  
*Dapugidi was stung by a fish and*  
*his hand is swollen; *Catégorie**  
*: Poisson.*

**nàafàagu** *genre: gu/di. Pluriel: nàafàadi.*

*yèli. bœuf castré et dressé pour les*  
*travaux; ox used for work. n lòli n*  
**nàakuuli ti nàafàadi;** j'ai attelé  
ma charrue à des bœufs dressés. *I*  
*hitched my plow to trained oxen.*  
*Catégorie : Élevage, Agriculture.*

**nàagàlu** *composantes: nàa-gàl-u. genre: u/-i.*

*Pluriel: nàagàli. synonyme: loobogili.*  
*yèli. abreuvoir; drinking trough. ki*  
**fólíga gbieni mi ñíma u nàagàlu;**  
le peulh a rempli l'abreuvoir  
d'eau; *. the Fulani filled the water*  
*trough. Catégorie : Élevage.*

**nàagbànli**<sub>1</sub> *composantes: nàa-gbàn-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàagbàna. yèli.*  
*morceau de peau de bœuf; piece*  
*of skin of an ox / cow.*

**nàagbànli**<sub>2</sub> *composantes: nàa-gbàn-li.*

*Diminutif: nàagbànga. genre: li/-a.*  
*Pluriel: nàagbàna. synonyme: pìngili,*  
*diali. yèli. Corbeille en panier en*  
*cuir de bœuf; basket made of cow*  
*skin. O tíeni i sànkpé li*  
**nàagbànli nni;** il a mis les noix  
de karité dans une corbeille. *he*  
*put the shea nuts in a basket.*

**nàagungudu** *composantes: nàa-gun-gud-u.*

*genre: u/-i. Pluriel: nàagungudi.*  
*synonyme: gungudi. yèli. petites*  
*mouches à miel; small honey fly. i*  
**nàagungudí yé ku tilongu nni;**  
les petites mouches à miel vivent  
dans le creux de l'arbre. *the little*  
*honey flies live in the hollow of*  
*the tree. Catégorie : Insecte.*

**nààkpààli** *composantes: nàà-kpàa-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nààkpàana. yèli.*  
 garde des bovins; *cowboy*. **ki bíga gédi li nààkpàali;** L'enfant est allé à la garde des bovins. *The child went to the custody of the cattle.* *Catégorie : Élevage.*

**nààkpààlo** *composantes: nàà-kpàa-lo.*

*genre: o/-ba. Pluriel: nààkpààba. yèli.*  
 vacher; *pâtre de bovin; herdsman*. **nààkpààlo língí o nùà;** le *pâtre* recherche sa vache. *the herdsman is looking for his cow.* *Catégorie : Élevage.*

**nààkpààpieno**

*composantes: nàà-kpàa-pien-o.*  
*genre: o/-i. Pluriel: nààkpààpieni.*  
*yèli.* garde bœufs ou pique bœuf; *cattle egret.* *Catégorie : Oiseau.*

**nààkpágibu** *composantes: nàà-kpág-bu.*

*Diminutif: nakpaka. genre: bu/-di.*  
*Pluriel: nààkpágidi. yèli.* espèce d'arbre; *kind of tree.* *Catégorie : Arbres. detarium sénégalsis.*

**nààkpágili** *composantes: nàà-kpág-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nààkpaga. yèli.*  
 fruit d'espèce d'arbre (riche en vitamine C); *kind of fruit of tree. detarium Sénégalsis.*

**nààkpàkpàadí**

*composantes: nàà-kpàkpàa-di.*  
*genre: gu/,-di. yèli.* bœufs dressés pour le labour à la charrue;; *oxen for laboring the fields.* **Yèntènma dàá i nààkpàkpàadí o kûanu pò;** Yentema a acheté des bœuf de labour pour son champ. *Yentema bought plow oxen for his field.*

**nààkpàkpàalo**

*composantes: nàà-kpàkpàa-l-o.*  
*genre: o/-ba. Pluriel: nààkpàkpàaba.*  
*synonyme: kpàkpàalo. yèli.*  
 agriculteur; *farmer, grower.*  
*Catégorie : Agriculture, Travailleur / profession.*

**nààkpanbu** *genre: bu/-di.*

*Pluriel: nààkpandi.*  
*synonyme: nààkpanga. yèli.* espèce d'arbre; *kind of tree.* **o pédì bu nààkpanbu kí ba kpìe li gàngàali.** Il a abattu cet arbre pour fabriquer un tam-tam; . *He cut down this tree to make a tom-tom;* *Catégorie : Arbres. afzelia africana.*

**nààkpàñíagu**

*composantes: nàà-kpà-ñí-a-gu.*  
*genre: gu/-di. Pluriel: nààkpàñíadí.*  
*yèli.* garde nocturne de bovins; *cowboy on duty at night.* **ki fólíga Amídù gédì ku nààkpàñíagu;** Amidou le peulh est allé à la garde nocturne des bovins. *Amidou the Fulani went to the night watch of the cattle.* *Catégorie : Élevage, Travailleur / profession.*

## nàakpankpabili

*composantes:* nàa-kpán-kpab-li.  
*genre:* li/-a. *Pluriel:* nàakpankpaba.  
*synonyme:* nàntankpabili;  
 boakpabili. *yèli.* tique, acarrien qui s'attache aux chiens; *tick.* li nàakpankpabili félí o nùà; la tique s'est attachée au bœuf; *the tick has attached itself to the ox;*  
*Catégorie :* Animaux inférieurs.

## nàakpánlonli

*composantes:* nàa-kpán-lon-li.  
*genre:* li/-a. *Pluriel:* nàakpánlona.  
*synonyme:* nàalónlónli, lónlónli. *yèli.* guêpe; *wasp.* li nàakpánlonli jùní Pànpánja une guêpe a piqué Panpandja; *a wasp stung Panpandja;* *Catégorie :* Insecte.  
*synonyme:* nàlónlónli, nànkpánlòndi.

## nàakpánsìgòli

*composantes:* nàa-kpán-sì-gò-li.  
*genre:* li/-a. *Pluriel:* nàakpánsìgòla.  
*synonyme:* sìlánjóanli;  
 màakpánsìga. *variante:* nàakpánsìkòli. *yèli.* essaim d'abeilles; *swarm of bees.* li nàakpánsìgòli jóaní n sàanbu; un essaim d'abeilles s'est accroché à mon karité. *a swarm of bees clung to my shea tree.*

## nàakpánsìiga

*composantes:* nàa-kpán-sii-ga.  
*genre:* ga/-mu.  
*Pluriel:* nàakpánsiimu.  
*synonyme:* sìiga. *yèli.* abeille; *bee.*  
*Catégorie :* Insecte.  
*synonyme:* gungudiga.

## nàakpánsituudima

*composantes:* nàa-kpán-si-tuud-ma.  
*genre:* ma. *yèli.* dard de l'abeille; *bee sting.* ki nàakpánsìga ya júní a ki yea gá ki tuudima; quand une abeille vous pique, elle y laisse son dard. *when a bee stings you, it leaves its sting there.* *Catégorie :* Parties d'un animal.

**nàakpánsìtuudima** *yèli.* arbuste utilisé dans le traitement des maladies des enfants; et dans l'apiculture; *kind of tree.*

## nàakùlu

*composantes:* nàa-kù-l-u.  
*genre:* u/-í. *Pluriel:* nàakùli.  
*synonyme:* nàapágu. *yèli.* troupeau de bœuf /bovins; *cattle herd.* o kpèndo Yàkúbà píà nàakùli píga le commerçant Yacouba a dix troupeaux de bœuf. *the trader Yacouba has ten herds of cows.*  
*Catégorie :* Élevage.  
*synonyme:* nàapàgu.

## nàakùuli

*composantes:* nàa-kùu-li.  
*genre:* li/-a. *Pluriel:* nàakùuna.  
*synonyme:* naayàligu. *yèli.* charrue bovine; *ox plough.* *Catégorie :* Outil agricole. *synonyme:* nàayàligu.

**nààlábu** *composantes: nàà-láb-u. genre: u/-i.*

*Pluriel: nààlábi. yèli. chicote, fouet, lanière; whip, lash, strap thong.*

**nàalànbu** *yèli. nom d'une colline sacrée de Nungu; name of a hill near Fada N'Gourma. o bádo gédi nàalànbu ki pàdí; le chef a fait un sacrifice à la montagne sacrée. the chief made a sacrifice at the sacred mountain.*

**náali** *formes aspectuelles: náali/nàalíti. māmáado. maudire; to curse, damn. U Tíenù n náali a. sois maudit. be damned.*

**nàali** *composantes: nàa-li. genre: li/-a. Pluriel: nàana. synonyme: wànàali, wàduògíli. yèli. puîné, cadet; youngest, younger brother or younger sister. n nàali gédi Bobo. mon puîné est allé à Bobo. my youngest went to Bobo. synonyme: duoginkoa.*

**nààlí** *composantes: nàa-li. genre: li/-a. Pluriel: nààna. yèli. pierre pour moudre, meule; grindstone, grinder, millstone. o púa nàani i dí li nàali pò; la femme écrase le mil sur la meule. the woman crushes the millet on the grindstone.*

**nàalíangu** *composantes: nàa-lían-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàalíandi.*

*synonyme: nàalíanlíangu. yèli. plante rampante dont les feuilles sont comestibles; kind of edible plant. o púa guni ku nàalíangu kí bàá n nàaní; la femme a enlevé les feuilles de la plante grimpante pour sa cuisine; the woman has removed the leaves of the climbing plant for her cooking;*

**nàalo** *composantes: nàa-l-o. genre: o/-a. yèli. quatrième; fourth. o nìnàalo dáa cúa la quatrième personne n'est pas encore arrivée. The fourth person has arrived.*

**nàalóli** *composantes: nàa-ló-li. Diminutif: naapagu. genre: li/-a. Pluriel: nàalóla. synonyme: nàapágu, nàasèlu. yèli. enclos, parc pour bovin; kraal for cattle. Catégorie : Élevage. synonyme: nàapàgu.*

**nàalúogu** *composantes: nàa-lúo-gu. genre: gu/-di. Pluriel: nàalúodi. yèli. enclos à bovins; cattle kraal. kifólíga dùá ku nàalúogu nnì; le peulh est couché dans l'enclos à bœufs; . the Fulani is lying in the cattle pen. Catégorie : Élevage. synonyme: nàapàgu.*

**nááma** *genre: ma. synonyme: náádima. yèli. action de s'étirer; stretching. o joa nè búa nááma cet homme aime s'étirer. This man likes stretching himself.*

**nàáma** *synonyme: tàanàama. yèli.*

quatrième fois; *fourth time.* **o cùami nàáma** il est venu pour la quatrième fois; *. He came for the fourth time.*

**nàamàdo** *composantes: nàa-màd-o.*

*genre: o/-ba. Pluriel: nàamàdiba. yèli. mère (propre, vraie mère); mother (real).* **o nàamàdo cùami** sa vraie mère est venue. *His real mother came.* *Catégorie : Parenté.*

**nààmàdo** *composantes: nàa-màd-o.*

*Pluriel: nààmàdi. yèli. vache qui vient de mettre bas; cow that just gave birth.* **o nààmàdo túoní ki fólíga** la vache qui vient de mettre bas a encorné le peulh. *the cow which has just given birth has gored the Fulani.* *Catégorie : Élevage.*

**nàamángu** *composantes: nàa-mán-gu.*

*Pluriel: nàamándi. yèli. conduite des bœufs le matin de bonne heure; leading cattle early in the morning.*

**nààmíáli** *composantes: nàa-míá-li.*

*Diminutif: naamiaga. genre: li/-a. Pluriel: nààmíána. yèli. mufle; muffle, muzzle.* **nààmíáli kán kuodí** le mufle du bœuf est toujours humide; *The muzzle of cattle is always humid.*

**nàamiangu** *composantes: nàa-mian-gu.*

*Diminutif: nàamianga. genre: gu/-di. Pluriel: nàamiandi. yèli. grande outarde; big bustard.* *Catégorie : Oiseau.*

**nàamúagu** *composantes: nàa-múa-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàamúadi. yèli. phasme; stick insect.* **o nùagmání ku nàamúagu ki kpé le bœuf** a mangé un phasme et il en est mort. *The cow ate the stick insect and died.* *Catégorie : Insecte. synonyme: dandangu.*

**nàamúnbòangu**

*composantes: nàa-mún-bòan-gu. Diminutif: nàamúnboanga. genre: gu/-di. Pluriel: nàamúnboandi. yèli. hyène au pelage gris foncé; kind of hyena.* *Catégorie : Mammifère.*

**nàamúnpieno**

*composantes: nàa-mún-pien-o. Diminutif: nàamúnpienga. genre: o/-i. Pluriel: nàamúnpieni. yèli. panthère; panther.* *Catégorie : Mammifère. synonyme: gbia, ñmalipua, gbénga, colifadinangu, gba.*

**nàamuuli** *composantes: nàa-muu-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàamuuna. synonyme: nàapúdi, naamuuma. yèli. vaccination de bovins; vaccination for cattle.* *synonyme: nàapúdíli.*

**nàamuulo** *composantes: nàa-múú-l-o.*

*genre: o/-a. Pluriel: nàamuuba. synonyme: nàapúdo. yèli. vaccinateur, infirmier vétérinaire; veterinary.* *Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: naapúdo.*



**nàamuuma** *composantes: nà-muu-ma.*

*synonyme: nàamúúli. yèli.*

*vaccination de bovins;*

*vaccination of cattle.*

**nàamúúnma** *composantes: naa-muun-ma.*

*yèli. cri de l'hyène; cry of a hyena.*

**nàamúúno** *composantes: nà-múún-o.*

*Diminutif: nàamúunga. genre: o/-i.*

*Pluriel: nàamúúni. yèli. hyène;*

*hyena. Catégorie : Mammifère.*

**nàanbòanga** *yèli. espèce d'oiseau au*

*plumage noir; kind of black bird.*

*Catégorie : Oiseau.*

**naanbùlo** *composantes: naan-bù-l-o.*

*Diminutif: naanbuliga. genre: o / -i.*

*Pluriel: naanbùli. yèli. bracelet*

*traditionnel porté en souvenir du*

*revenant réincarné; kind of*

*bracelet. Catégorie : Parure.*

**náani** *interrogatif. est-ce que;*

*interrogation marker. náani o*

*baa cùà Est-ce qu'il viendra ?*

*Will he come?*

**náaní<sub>1</sub>** *composantes: náa-ni. genre: -nba.*

*Pluriel: náanínba. yèli. vieux*

*chargé de veiller sur les âmes des*

*circoncis; old man responsible to*

*watch over the souls of the*

*circumcised. Catégorie : Travailleur /*

*profession.*

**náaní<sub>2</sub>** *mámáado. ressembler, être*

*comme; to resemble, to be like. a*

*pola náaní lèni bi yába; les*

*jumeaux se ressemblent. The*

*twins resemble each other.*

**nàani<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: nàni/nàni.*

*synonyme: gàli. mámáado. moudre,*

*écraser; to grind, crush. o pùà*

*nàani i dí. la femme est en train*

*d'écraser le mil. The woman is*

*grinding the millet.*

**nàani<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: nàni/nàandí.*

*synonyme: nugi. mámáado. masser; to*

*massage, knead. n pò n cìaga.*

*Masse-moi les reins. Massage me*

*the back.*

**nàani** *synonyme: màankàní. là, où, lieu;*

*there, where, place. min cá*

*nàanifòagi l'endroit où je vais est*

*éloigné; The place where I am*

*going is far away.*

**nàaniidíbu** *composantes: nà-niid-bu.*

*genre: bu/-di. Pluriel: nàaniidí. yèli.*

*épi de mil sans graines; millet ear*

*without grains. Naano cíedi bu*

*nàaniidíbu ki tìení o pia. Naano*

*a coupé l'épi de mil sans graines*

*pour le mouton. Naano cut the*

*ear of millet without seeds for the*

*sheep.*

**naañiili** *composantes: naa-ñii-li. genre: li/-a.*

*Pluriel: naañiina. yèli. fruit de*

*naañiili; fruit of a kind of tree.*

*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une*

*plante.*

**nàañiinbu** *composantes: nàa-ñiin-bu.*

*genre: bu/-di. Pluriel: nàañiindi. yèli.*

*arbre à fruits rouges dont les*

*racines soignent les coliques;*

*kind of tree wit red fruits. O*

*pócíamo kùadí bu nàañiinbu;*

*la vieille vend les racines de*

*l'arbre à fruits rouge qui soignent*

*les coliques. the old woman sells*

*the roots of the red fruit tree*

*which treat colic.*

**naano** *composantes: naan-o. genre: o/-i.*  
*Pluriel: naani. yèli. âme, esprit; soul, spirit. o naano kán kpé; l'âme est immortelle. The soul is not mortal, it can not die.*

**nàañùà** *antonyme: nàatonli.*  
*composantes: nàa-ñùà. genre: o/-i.*  
*Pluriel: nàañoe. synonyme: nàañùali. yèli. vache; cow. o nàañùà màlà; la vache a mis bas. . The cow got a calf. Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**nàañùali** *composantes: nàa-ñùà-li.*  
*genre: li/-a. Pluriel: nàañùana. yèli. vache trapue; stocky cow. li nâañàali nè bia cette vache trapue est méchante. That stocky cow is evil. Catégorie : Élevage.*

**nàaṅànbienma** *composantes: nàa-ṅà-n-bien-ma.*  
*synonyme: nàaṅànmiligima. yèli. lait caillé; curdled milk. a púa ban dá mi nàaṅànbienma ta femme est allée acheter du lait caillé. your wife went to buy curds. synonyme: nàaṅànmiligima.*

**nàaṅànguoli** *antonyme: nàaṅànkáama, nàaṅànkáali.*  
*composantes: nàa-ṅà-n-guo-li. genre: li /-a. Pluriel: nàaṅànguona. synonyme: nàaṅànguondi. expression. le lait commençant à cailler; the milk beginning to get sour.*

**nàaṅànkáali** *composantes: nàa-ṅà-n-káa-li.*  
*synonyme: nàaṅànkáama. yèli. lait frais; fresh milk. Catégorie : Nourriture.*

**nàaṅànpàkáagu**  
*composantes: nàa-ṅà-n-kpàkàa-gu.*  
*genre: gu/-i. synonyme: fáanì. yèli. crème; cream. Yóbi káadi ku nàaṅànpàkáagu. Yobi a séparé la crème du lait. Yobi separated the cream from the milk.*

**nàaṅànpàma**  
*composantes: nàa-ṅà-n-kpà-ma. yèli. le beurre; butter. a fóla tiendí bu cíebu lèni mi nàaṅànpàma. Les femmes peulhs préparent le savon avec le beurre. . The Fulani women make soap with butter.*

**nàaṅànma** *composantes: nàa-ṅà-n-ma.*  
*genre: ma. yèli. lait; milk. Catégorie : Nourriture.*

**nàaṅànmiligima** *yèli. lait caillé; curdled milk.*  
*synonyme: nàaṅànbienma.*

**nàapàgu** *composantes: nàa-pà-g-u.*  
*genre: u/-i. Pluriel: nàapàgi.*  
*variante: nàapàku. yèli. parc, enclos à bovins; kraal, pen of cattle, enclosure for animals. a nàabíla lûo u nàapágu pó les veaux sont attachés au parc; . the calves are tied to the pen. Catégorie : Élevage. synonyme: nàalóli, nàalúogu.*

**nàapàgu** *composantes: nàa-pàg-u.*

*Pluriel: nàapàgi. variante: nàapàku.*  
*yèli. un troupeau de bœufs; herd of cattle. Bédáali pía nàapàgi líe Bedari a deux troupeaux de bœufs. Bedari has two herds of cows. Catégorie : Élevage.*  
*synonyme: nàakùlu.*

**nàapóciangu**

*composantes: nàa-pó-cian-gu.*  
*Diminutif: nàapócianga. genre: gu/-di.*  
*Pluriel: nàapóciandi. yèli. vieille vache; old cow. Catégorie : Élevage.*

**nàapógùdi** *composantes: nàa-pó-gùd-i;.*

*genre: o/-i. Pluriel: nàapógùdo.*  
*synonyme: juunfaama. yèli. sorte de moucheron minuscule qui suce le sang; small gnat that sucks blood. Catégorie : Insecte.*

**nàapógùdu** *Pluriel: nàapógùdi. yèli.*

*sorte de petites mouches (toujours au pluriel); kind of small flies. Catégorie : Insecte.*

**nàapúdíli** *genre: li/-a. synonyme: nàapúdu.*

*yèli. vaccination de bovins; vaccination of cattle. Catégorie : Élevage. synonyme: nàamuuli.*

**naapúdo** *genre: o/-ba.*

*Pluriel: nàapúdiba. yèli. vaccinateur; vétérinaire; veterinary. Catégorie : Élevage, Travailleur / profession.*  
*synonyme: nàamuulo.*

**nàapùòpúógu** *genre: gu /-di.*

*Pluriel: nàapùòpúódi. yèli. taon; horsefly. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: tansiiga.*

**naasáagu** *composantes: nàa-sáa-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: naasáadi.*  
*variante: nàasíagu. yèli. peigne du tisserand; weaver's comb.*  
*Catégorie : Outil.*

**nàasàlo** *antonyme: nàatonga.*

*composantes: nàa-sà-lo. genre: o/-i.*  
*Pluriel: nàasàli. yèli. génisse; heifer. Catégorie : Élevage.*

**nàasèlu** *composantes: nàa-sèl-u. genre: u/-ig.*

*Pluriel: nàasèli. yèli. corde à laquelle sont attachés les bœufs dans un parc; rope to tie cattle in a kraal.*

**nàasíagu** *composantes: nàa-sía-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàasíadi.*  
*variante: naasaagu. yèli. peigne du tisserand; weaver's comb. o lùgído ganbídí o nàasíagu. le tisserand est en train de réparer son peigne. The weaver is repairing his his comb. Catégorie : Outil.*

**nàasóabigu** *composantes: nàa-sóab-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàasóabidi.*  
*variante: nàasóbigu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. gardenia imperielis.*

**nàasóabili** *Pluriel: nàasóba.*

*variante: nàasóabili, nàasóbili. yèli. fruits d'espèce d'arbre ; fruits of that kind of tree. Catégorie : Nourriture. gardenia imperialis.*

**nàasóbigu** *variante: nàasóabigu. yèli.*

*espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Buissons, arbustes. gardenia imperialis.*

**nàasóbili** *composantes: nàa-sób-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàasóba. variante: nàasóabili. yèli. fruit d'espèce d'arbre; fruit of a kind of tree. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. gardenia imperialis.*

**nàatàabiali** *Diminutif: nàatàabianga.*

*Pluriel: nàatàabiana. synonyme: nàatàabianli . yèli. patte de bovin; claw of cattle, bovine leg. Catégorie : Parties d'un animal.*

**nàatáanbíga** *composantes: nàa-táan-bi-ga.*

*genre: ga/-mu. Pluriel: nàatáanbímu. yèli. cousin (du côté maternel); cousin (mother's side). Catégorie : Parenté.*

**nàatáanbíjaga** *antonyme: nàatáanbípúoga.*

*composantes: nàa-táan-bi-ja-ga. genre: ga/-mu. Pluriel: nàatáanbíjamu. yèli. frère (utérin); brother (uterin), sibling. Catégorie : Parenté. synonyme: nàatáanjao.*

**nàatáanbípúoga**

*antonyme: nàatáanbíjaga. composantes: nàa-táan-bi-púo-ga. genre: ga/-mu. Pluriel: nàatáanbípúomu. yèli. sœur (utérine); sister (uterine), female sibling. Catégorie : Parenté.*

**nàatáanjao** *composantes: nàa-táan-ja-o.*

*genre: o/-ba. Pluriel: nàatáanjaba. yèli. frère (utérin); brother (uterin), sibling. Catégorie : Parenté. synonyme: nàatáanbíjaga.*

**nàatáanli** *composantes: nàa-táan-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàatáana. yèli. consanguinité; consanguinity. u dánlímúanu cìè li nàatáanli l'amitié sincère vaut mieux que la consanguinité. Sincere friendship is better than consanguinity.*

**nàatáanpúoli**

*composantes: nàa-táan-púo-li. genre: li/-a. Pluriel: nàatáanpúona. synonyme: nàatáanbípúoga. yèli. sœur utérine; sibling sister. Catégorie : Parenté.*

**nàatáánu** *genre: u/-i. Pluriel: nàatááni.*

*yèli. frère ou sœur; brother or sister. Catégorie : Parenté.*

**nàatòali** *composantes: nàa-toa-li. genre: li/-a.*

*synonyme: nàagitòali. yèli. jeu de dame; draughts game, Checkers. synonyme: nàgìtoali.*

**nàatonbíli** *composantes: naa-ton-bi-li.*

*Diminutif: nàatonbíga. genre: li/-a. Pluriel: nàatonbíla. yèli. taurillon; young bull. Catégorie : Élevage.*

**nààtònbu** *composantes: nàa-ton-bu.*

*genre: bu/-di. Pluriel: naatondi.*

*synonyme: tònbu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. pterocarpus coriaceus.  
synonyme: tònbu.*

**nàatondùodili**

*composantes: nàa-ton-dùod-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàatondùoda.*

*yèli. taureau reproducteur; breeding bull .*

**nàatonga** *composantes: nàa-ton-ga.*

*genre: ga/-mu. Pluriel: nàatonmu.*

*synonyme: nàacémo, mùmùliga. yèli.*

*veuf d'une femme en grossesse qui vit en brousse; widow of a pregnant woman living in the wilderness. bi púoba ki kóa li fùali nni kelima ki nàatonga yé li pó; les femmes ne vont pas en brousse, le "nàatonga" s'y cache. the women do not go into the bush, the "nàatonga" hides there.*

**nàatonjàadili**

*composantes: nàa-ton-jàad-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàatonjàada.*

*yèli. taureau castré; castrated male bovine. Catégorie : Élevage.  
synonyme: nààtoufaali.*

**nàatonli** *antonyme: nàañùa.*

*composantes: nàa-ton-li. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàatona. yèli. taureau; bull.*

**nààtoufaali** *composantes: nàa-ton-faa-li.*

*genre: li/-a. synonyme: nàatonjàadili.*

*yèli. taureau castré; castrated male bovine.*

*synonyme: nàatonjàadili.*

**nàatúntúngu**

*composantes: nàa-tún-tún-gu.*

*Diminutif: nàatúntúnga. genre: gu/-di.*

*Pluriel: nàtúntúndi. yèli. cor; horn.*

*Catégorie : Instrument de musique.*

**nàatúntúngu<sub>2</sub>**

*composantes: nàa-tún-tún-gu.*

*Diminutif: nàatúntúnga. genre: gu/-di.*

*Pluriel: nàatúntúndi. yèli. sorte de*

*taon; horsefly, gadfly. Catégorie : Insecte.*

**nàatuntunli** *composantes: nàa-tun-tun-li.*

*Diminutif: nàatuntunga. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàatuntuna. yèli. cor; horn.*

**nàayáanàa** *genre: /-nba.*

*Pluriel: nàayáanàanba.*

*synonyme: nikipéli, yàa. yèli.*

*grand-mère maternelle; maternal grandmother. Catégorie : Parenté.*

**nàayàligu** *composantes: nàa-yàl-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàayàliti. yèli.*

*charrue bovine; ox plough.*

*synonyme: nàakùuli.*

**nàayèliga** *composantes: nàa-yèl-ga.*

*genre: ga/-mu. Pluriel: nàayèlimu.*

*synonyme: kàyèliga. yèli. flûte; flute.*

*Catégorie : Instrument de musique.*

**nàayianu** *genre: u/-i. Pluriel: naayiani.*

*yèli. maladie de bovins; kind of disease of cattle. Catégorie : Maladie d'un animal.*

**nàayígíyígi** *composantes: nà-yíg-yíg-i.*

*genre: u/-i. Pluriel: nàayígíyígíbu.*

*synonyme: nàagungudi, gungudí.*

*yèli. moucheron très petits qui piquent; midge, gnat. Catégorie : Insecte.*

**nàayinli** *composantes: nà-yín-li. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàayína. synonyme: tísà. yèli.*

*enfant venu par le siège; child born with bottom first.*

**nàbáantòangu**

*composantes: nàbáantòan-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàbáantóandi.*

*yèli. l'arbuste bauhinia reticulata; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. bauhinia reticulata.*

**nàbianga** *composantes: nà-bian-ga.*

*genre: ga/-mu. Pluriel: nàbianmu.*

*synonyme: nùbianga, nùbiaga,*

*nóbianga. yèli. poignet; wrist.*

*Catégorie : parties du corps.*

*synonyme: nàbianli.*

**nàbianli** *composantes: nà-bian-li. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàbiana. yèli. poignet;*

*wrist. Catégorie : parties du corps.*

*synonyme: nàbianga.*

**nàbífùudu** *composantes: nà-bí-fùud-u;.*

*genre: u/-i. Pluriel: nàbífùudi.*

*synonyme: nibífuli, nobífulu. yèli.*

*empreinte digitale; fingerprint.*

*yàa kúli nàbífùudu màa o*

*kàadídànté pò; Chacun a son*

*empreinte digitale sur sa carte*

*d'identité. Everyone has their*

*fingerprint on their identity card.*

**nàbijali** *composantes: nà-bi-ja-li. genre: li/-a.*

*Mot de base: nàbíli. Pluriel: nàbíjala.*

*synonyme: nùbíjali, nibíjali; nobíjali.*

*yèli. pouce; thumb. Catégorie : parties*

*du corps. synonyme: nùbíjali.*

**nàbíkpàdilíaga**

*composantes: nà-bí-kpàd-lí-a-ga.*

*genre: ga/-mu. Mot de base: nàbíli.*

*Pluriel: nàbíkpàdilíamu.*

*synonyme: nibíkpàdilíaga,*

*nòbíkpàdiliaga. yèli. auriculaire;*

*little finger, pinkie. Catégorie*

*: parties du corps.*

**nàbíli** *composantes: nà-bí-li.*

*Diminutif: nàbíliga. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàbíla. variante: nibíli, nòbíli.*

*yèli. doigt; finger. Catégorie : parties*

*du corps. synonyme: nùbíli.*

**nàbímandaano**

*composantes: nà-bí-man-daan-o .*

*genre: o/-ba.*

*Pluriel: nàbímandanba.*

*variante: nùbímandaano, nòbímandaano.*

*yèli. adroit, habile; skilled, clever, able, skillful.*

**nàbímanli** *composantes: nà-bí-man-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàbímana.*

*variante: nùbímanli, nibímanli. yèli.*

**habileté, adresse; skill, ability. o fùagóado nè pía nàbímanli ce chasseur est adroit. this hunter is skilful.**

**nàbíñiagu** *composantes: nà-bi-ñi-a-gu.*

*genre: gu/-di. Mot de base: nàbíli.*

*Pluriel: nàbíñiadi. variante: nòbíñiagu,*

*nibíñiagu, niñiagu. yèli. ongle du*

*doigt; fingernail. Catégorie : parties*

*du corps. synonyme: nàñjalú,*

**nàñiagu, nìbíyagu.**

**nàbíùgìli** *composantes: nà-bí-ùgì-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàbíùga.*

*variante: nòbíùgìli, nibíùgìli. yèli.*

**articulation du doigt; finger joint.**

**n nàbíùgìli kòani j'ai mal à**

**l'articulation du doigt; my finger**

**joint hurts; Catégorie : parties du corps.**

**nàbíwaankaali**

*composantes: nà-bi-waan-kaa-li.*

*genre: li/-a. Pluriel: nàbíwaankaana.*

*yèli. index; index finger. n*

**nàbíwaankaali sàgi. J'ai une**

**luxation à l'index. I have a**

**dislocation on my index finger.**

*Catégorie : parties du corps.*

**nàbùagu** *composantes: nà-bù-a-gu. genre: gu*

*/-di. Pluriel: nàbùadi.*

*synonyme: nòbùagu; bùagu,*

*nùbùagu. yèli. bras; arm. Catégorie*

*: parties du corps.*

**nàcénbo**, *composantes: nà-cén-bo.*

*genre: o/-a. Pluriel: nàcénba.*

*synonyme: nàcémó; tuonsoanlo. yèli.*

**serviteur; servant. o taa o**

**nàcénbo ke o púa o pò i**

**tánkónkúomi; il a embauché un**

**serviteur qui lui confectionne des**

**briques; . he hired a servant to**

**make bricks for him;**

**nàcénbo**, *Pluriel: nàcénba.*

*synonyme: jawaalo, nàcémó. yèli.*

**jeune homme; young man,**

**youngster.**

**nàcénjuoginkoa**

*composantes: nà-cén-jùg-n-kaa-ba.*

*genre: o/-ba.*

*Pluriel: nàcénjùoginkaaba.*

*synonyme: nàcémó; jùogi. yèli.*

**serviteur en qui l'on a confiance;**

**servant who can be trusted. o**

**tùní o nàcénjùogînkòà o dieli**

**máama yùli. Il a confié à son**

**serviteur de confiance les travaux**

**de construction de sa maison. He**

**entrusted the construction work**

**of his house to his trusted**

**servant.**

**nàcéntoali** *composantes: nà-cén-toa-li.*

*genre: li/-a. Mot de base: nàcémó.*

*Pluriel: nàcéntoala.*

*synonyme: màayúa, nàcényáli. yèli.*

**personne de la même classe**

**d'âge, camarade; comrade,**

**friend, classmate, fellow.**

**nàdègiliga** *composantes: nà-dèg-l-ga.*

*genre: ga/-mu. Mot de base: nùu.*

*Pluriel: nàdègilimu.*

*synonyme: nibíanga, nùbianga,*

*nòdègiliga. yèli. poignet; wrist.*

*Catégorie : parties du corps.*

**nàfààgu** *composantes: nà-fàà-gu.*

*genre: gu/-di. Pluriel: nàfààdi.*

*synonyme: nùfàagu; nùcàngu, nùtali.*

*yèli. paume de la main; palm of the hand. Catégorie : parties du corps. synonyme: nifàagu.*

**nàfaanga** *composantes: nà-faan-ga.*

*genre: ga/-mu. Pluriel: nàfaanmu.*

*synonyme: buakpiengu, buafaanga.*

*yèli. bras atrophié; atrophied arm. nàfaanga kan lúgídí gbíanu; un bras atrophié ne peut lancer un bâton. an atrophied arm cannot throw a stick. Catégorie : Maladie. synonyme: nibúafaanga.*

**nàfánnilo** *composantes: nà-fán-ni-l-o. Mot*

*de base: diegùlo. Pluriel: nàfánniba.*

*yèli. personne porte malheur; person bringing bad luck or misfortune.*

**nàfánu** *antonyme: yumanli, sáà.*

*composantes: nà-fán-u. genre: u/-i.*

*Pluriel: nàfáni. synonyme: cagindi,*

*yùbôanli, múlísu. yèli. malheur, malchance; misfortune, bad luck, ill luck. nàfánu báa nnî dínlà, n boaka bàa' ki bíà; j'ai subi un malheur aujourd'hui, j'ai perdu mon portefeuille; I suffered a misfortune today, I lost my wallet;*

**nàgànbo** *composantes: nà-,gàn-b-o.*

*Diminutif: nàgànga. genre: o/-a.*

*Pluriel: nàgànba. synonyme: cgànbo;*

*gànu; nàgànli. yèli. gaucher; left-handed, lefty. synonyme: gano, gànbo.*

**nàgànli** *composantes: nà-gàn-li. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàgàna. yèli. gaucher;*

*left-handed, lefty. n kpélo bíga tié nàgànli; l'enfant de mon frère est un gaucher. my brother's child is a left-hander. synonyme: gànbo, gano.*

**nàgànu**<sub>1</sub> *composantes: nà-gàn-u. genre: u/-i.*

*synonyme: nùgànu. yèli. sud; south.*

*dúnlà ki taaga yàbî nàgànu po' diema; cette année les pluies sont abondantes dans le sud du pays; this year the rains are abundant in the south of the country;*

**nàgànu**<sub>2</sub> *composantes: nà-gàn-u. genre: u/-i.*

*Pluriel: nàgàni. synonyme: nùgànu,*

*gànu. yèli. main gauche; left hand. Catégorie : parties du corps.*

**nágí** *mámáado. être proche; be close to.*

*Jakpangu nágí lènî Fàdá (Nungu); Diapangu est proche de Fada. Diapangu is close to Fada. synonyme: báálí, koali.*

**nàgìbu** *composantes: nàg-bu. genre: bu/-i.*

*Mot de base: nàabu. Pluriel: nàgì. yèli.*

*pion; pawn. O sùni n nàgìbu. il a volé mon pion; he stole my pawn;*

**nágídì** *formes aspectuelles: nàgídá/nágídi.*

*mámáado. crâner; show off. o*

*jafàano cùoní ki nàgídí; La jeune fille marche en crânant. The young girl walks, showing off.*



**nàgìl** *composantes: nàg-li. genre: li/-a.*  
*Pluriel: nàga. yèli. haie; clôture; hedge, fence. O kòadaano púa li nàgìli ki líndi o kùanú; le cultivateur a entouré son champ d'une haie. the farmer has surrounded his field with a hedge.*

**nàgíní** *formes aspectuelles: nàgìnì/nàgìndí.*  
*synonyme: dògíní. màmáado. entasser; pile up. o nàgini a tána; il a entassé des cailloux; . He piled up stones.*

**nágínì;** *formes aspectuelles: nágíni/nágíndi.*  
*synonyme: kùlí, nàgìnì. màmáado. s'approcher; get near, get close. o nágíni u dógu; il s'est approché de la ville; . he approached the city;*

**nágínma** *composantes: nág-n-ma. genre: ma.*  
*synonyme: kùlíma, bíanma kpiánma. yèli. voisinage; neighborhood, vicinity. bu kankanbu sèé o dèni nágínma; un figuier se dresse non loin de chez lui; a fig tree stands not far from his house.*

**nàgìtoali** *yèli. jeu de dame; draughts game. synonyme: nàatòali.*

**nàjenbo** *composantes: nà-jen-b-o.*

*Diminutif: buajenga. genre: o/-a.*

*Pluriel: nàjenba.*

*synonyme: buajengu. yèli. manchot; one-armed person. nàjenbo kán fidí ki túa' dôalíbu; un manchot ne peut pas devenir conducteur de véhicule; a one-armed person cannot become a driver of a vehicle; synonyme: boajenli.*

**najenli** *composantes: nà-jen-li.*

*Diminutif: najenga, nujenga. genre: li/-a.*

*Pluriel: nàjena. synonyme: nùjenli,*

*buajenli; . yèli. bras coupé; arm*

*cut. o kpèinia bu toabu lèni li nàjenli; il est revenu de la guerre avec un bras amputé; . he returned from the war with an amputated arm;*

**nàjienu** *antonyme: nàgànu; gànu.*

*composantes: nà-jie-n-u. genre: u/-i.*

*Pluriel: nàjieni. synonyme: nùjienu,*

*jienu. yèli. main droite; right hand.*

**nàjénu** *antonyme: nàgànu.*

*synonyme: nùjienu. yèli. nord; North.*

**Bongandi yé Núngu nàjienu;**

**Bogandé se trouve au nord de**

**Fada; . Bogandé is located north of Fada; synonyme: jienu<sub>2</sub>.**

**nàkànba** *synonyme: nè, níenè, nèkànba.*

*ici; here. Làalìba tùnî nàkànba*

*yò; Larba travaille ici; . Larba*

*works here.*

**nàkobíga** *composantes: nà-kob-ga.**genre: ga/-mu. Pluriel: nàkobimu.*

*synonyme: nùkpàli. yèli. biceps; biceps. o ja na nàkobíga gbèngij cet homme a un biceps bien développé; . this man has a well-developed bicep. Catégorie : parties du corps. synonyme: nùkobiga.*

**nàkpadúnli** *composantes: nà-kpa-dún-li.**Diminutif: nakpadunga. genre: li/-a. Mot**de base: nuu. Pluriel: nàkpadúna.**synonyme: nùkpandúnli;**nòkpandúnli. yèli. 1 • coude; elbow.**Catégorie : parties du corps.*

*2 • coudée; cubit, yard. o kpàlibu pòadì nàkpadúnli; il manque une coudée d'étoffe pour faire son pagne; . a cubit of material is missing to make her loincloth; Catégorie : Mathématiques.*

**nàkpágil** *composantes: ná-kpág-li.**Diminutif: nàkpàka. genre: li/-a.**Pluriel: nàkpàga. yèli. croûte en*

*relief d'une plaie; crust on a healing wound. u kònu làgidi o nàkpágili; une épine a écorché la croûte de sa plaie; a thorn has scratched the crust of his wound;*

**nàkpàli** *composantes: nà-kpà-li.**Diminutif: nàkpàliga. genre: li/-a.**Pluriel: nàkpàla. synonyme: nùkpàli,*

*buakpàli. yèli. bras (opposition à avant-bras); arm. Catégorie : parties du corps.*

**nàkpínli** *composantes: ná-kpín-li.**Diminutif: nàkpínga. genre: li/-a.**Pluriel: nàkpína. yèli. furoncle;**furuncle, boil, carbuncle. o pidì o**nàkpínli; il a crevé son abcès; .**he burst his abscess; Catégorie**: Maladie. synonyme: sìnàkpínli.***nàku** *composantes: nà-gu. genre: gu/-di.**Pluriel: nàgidi. synonyme: nàgìli. yèli.**enclos, clôture, haie; kraal,**enclosure, fence. o púa ku nàku**ki líndi o kùanu; il a entouré son**champ d'une haie; . he has**surrounded his field with a**hedge; Catégorie : Élevage.***nàkúli** *composantes: nà-kú-li. genre: li/-a. Mot**de base: nuu. Pluriel: nàkúla.**synonyme: nùkúli, nòkúli, níkúli. yèli.**1 • poing; fist.**2 • coup de poing; punch. o pua o**nakuli. il lui a donné un coup de**poing; . he punched him;**3 • poignée de.; a handful of ... o**yídi a tíina nàkúli; il a pris une**poignée d'arachides; he took a**handful of peanuts;***nàlánlíangu** *composantes: nà-lán-lían-gu.**genre: gu/-di. Pluriel: nàlánlíandi.**yèli. sorte de liane; kind of liana.**ku nàlánlíangu tié ñóagu mòanu**o wà n ñídi yàa yáa pò; cette**espèce de liane est un remède**efficace contre la morsure de**serpent. this species of liana is an**effective remedy for snakebites.**Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

- náli** *composantes: ná-li. Diminutif: náliga.*  
*genre: li/-a. Pluriel: nála.*  
*synonyme: sìnáli. yèli. plaie; wound, sore.*
- náli** *formes aspectuelles: náli/náli. màmáado.*  
*avaler; swallow. o náli u ñoagu;*  
*Il a avale le médicament. He*  
*swallowed the medicine.*
- nálígu**<sub>1</sub> *genre: gu/-di. Mot de base: náli.*  
*Pluriel: nálídi. synonyme: súagu. yèli.*  
*pratique de sorcellerie qui*  
*consiste à avaler les âmes; kind of*  
*witchcraft. O jakpélo ne yèdi ke*  
*ò píá ku nálígu; ce vieil homme*  
*dit qu'il a le pouvoir d'avalier les*  
*âmes; . this old man says he has*  
*the power to swallow souls;*
- nálígu**<sub>2</sub> *composantes: nál-gu. genre: gu/-di.*  
*Pluriel: nálídi. yèli. sorcellerie;*  
*witchcraft, sorcery. Luona dm:*  
*ku nálígu ke bi jie o; Luona a*  
*absorbé un gris-gris qui le fait*  
*craindre. Luona has absorbed a*  
*magical product that makes*  
*people fear him.*
- nálíma** *antonyme: sîma. Mot de base: náli. yèli.*  
*action d'avalier; swallowing. mi*  
*ñima nálíma fàali. c'est facile*  
*d'avalier de l'eau; . it is easy to*  
*swallow water.*
- nálíní** *formes aspectuelles: nálini/nálindí.*  
*màmáado. faire avalier; cause to*  
*swallow. ñmàandì nálíni o bíga u*  
*ñóagu. Gmandi a fait avalier à*  
*l'enfant des comprimés . Gmandi*  
*made the child swallow pills.*

**nàlínlínbu** *composantes: nà-línlín-bu.*  
*genre: bu/-di. Pluriel: nàlínlínbu. yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*stereospermum kunthianum.*

**nàlónlónli** *Pluriel: nàlónlóna.*  
*variante: nànkpánloni. yèli. guêpe;*  
*wasp. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: nàakpánloni,*  
*nànkpánlòndi, lònlonli.*

**nàmágíbu** *Diminutif: nàmáka.*  
*Pluriel: nàmágidi. yèli. espèce*  
*d'arbre; kind of tree. sclerocarya*  
*birrea.*

**nàmágili** *Pluriel: nàmága. yèli. noix du*  
*fruit de sclerocarya birrea; nut of*  
*a kind of tree. sclerocarya birrea.*

**nàmágima** *yèli. amande du fruit de*  
*sclerocarya birrea; kernel of a*  
*kind of tree. sclérocarya birrea.*

**namo** *Diminutif: nanga. Pluriel: nami. yèli.*  
*scorpion; scorpion. Catégorie*  
*: Araignée. synonyme: juobuga.*

**námóanmóanga**  
*Pluriel: námóanmóanmu. yèli.*  
*luciole; firefly. Catégorie : Insecte.*

**nànbádílí** Pluriel: nànbáda.

synonyme: nànbóatigu, nànbádigu.  
yèli. boîte de conserves de viande;  
meat tin, canned meat. Catégorie  
: Nourriture.

**nànbànbíga** Pluriel: nùnbànbímu.

synonyme: nùnfúfúuga. yèli. vertige;  
dizziness, giddiness, vertigo. mi  
kóma pía ki nùnbànbíga; la faim  
provoque le vertige; . hunger  
causes dizziness; Catégorie : Maladie.  
synonyme: nùnfúfúuga.

**nanbangu** antonyme: pónamo, pódónbili.

Pluriel: nanbandi.  
synonyme: pónanbangu. yèli. femme  
la moins aimée d'un polygame;  
least loved wife of a polygamous  
husband.

**nànbangu** Pluriel: nànbandi. yèli.

tendon; tendon. o sàngbánlo  
ḡmáni gu nànbangu; le chien  
mange un tendon. the dog eats a  
tendon. synonyme: diinu, bángu.

**nànbèdíngu** Pluriel: nànbèdíndi. yèli.

viande pourrie; rotten meat.

**nànbíma** antonyme: nànkpábili. yèli. chair,  
viande (sans os); meat, flesh.

**nànbua** Pluriel: nànbue. yèli. ver, asticot;

maggot. i nànbué kúa ti nàndi  
nni; il y a des asticots dans la  
viande . there are maggots in  
the meat. Catégorie : Animaux  
inférieurs.

**nanda** synonyme: nante, mánè. ainsi; so,  
thus. o tíeni nanda; il a fait  
ainsi; he did so;

**nándaano** antonyme: móamòandaano.

Pluriel: nándanba.  
synonyme: tuonando. yèli. coupable;  
guilty, culprit. ; bi púa o  
nándaano bádídiegu; on a battu  
le coupable à la cour; the culprit  
was beaten at court;

**nándí** formes aspectuelles: nàndi/nándí.

synonyme: tógídi. mámáado. faire  
(fabriquer) une ressemblance;  
make an imitation, cause to make  
a likeness of. o kpíedi ku daagu  
ki nándi ki bôaliga; il a sculpté  
une antilope dans le bois; he  
carved a antelope in the wood.

**nàndí** antonyme: gùaní. formes

aspectuelles: nàndi/nándí. mámáado.  
1 • fondre; melt, fuse, merge. mi  
kpàma nàndi u yienu nni; le  
beurre a fondu au soleil; . the  
butter has melted in the sun;  
2 • faire fondre; cause to melt.  
Ajímà nàndi ti síndi; Adjima a  
fait fondre de la cire. Adjima  
melted wax.

**nàndí**<sub>2</sub> antonyme: pòadí. formes

aspectuelles: nàndi/nándí. mámáado.  
1 • atteindre; achieve, reach. o  
lùomo nàndi bu tibu fàadi;  
L'éléphant a atteint le feuillage de  
l'arbre; . The elephant reached  
the leaves of the tree.  
2 • rattraper; catch (sb./sth.), catch  
up. o sàní ki nàndi o waalo; il a  
rattrapé son petit-frère en  
courant.

**nandíma** *synonyme: maaalíma. yèli.*  
*marque, signe; mark, sign. O*  
*tíenì o yandi mi nandima; Il a*  
*fait une marque à ses animaux; .*  
*He made a mark on his animals;*  
*synonyme: nánma.*

**nándo** *antonyme: bùado, dánli.*  
*Pluriel: nánda. synonyme: yíbáli,*  
*nánkoa, nántielo. yèli. ennemi;*  
*enemy. synonyme: nántielo,*  
**nánkoa.**

**nánga** *antonyme: buama. yèli. haine;*  
*hatred. ki nánga bia; La haine*  
*est mauvaise; . Hatred is bad;*

**nàngàlu** *Pluriel: nàngàli.*  
*synonyme: ñóabígu. yèli. grill*  
*(quelque fois en bois; grill. o*  
*fùagóado màani ti nándi u*  
*nàngàlu le chasseur a posé de la*  
*viande sur le grill; . the hunter has*  
*put meat on the grill;*

**nangàngángu** *Pluriel: nangàngándi.*  
*synonyme: nankpànkpándo,*  
*nantóantôaligu. yèli. scolopendre;*  
*centipede. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs.*  
*synonyme: nántòantóanligu,*  
**goalingoaboandi,**  
**nankpànkpándo.**

**nàngu** *Pluriel: nàndi. variante: naandi. yèli.*  
*viande; meat. synonyme: ñóabígu.*

**náni<sub>1</sub>** *mámáado. avoir tort; be in the*  
*wrong. finí n náni li kôanli nè*  
*níirmí; c'est toi qui a tort dans*  
*cette bagarre. it's you who is*  
*wrong in this fight.*

**náni<sub>2</sub>** *antonyme: bùa. mámáado. détester,*  
*haïr; hate, detest. o náni o*  
**pólíelo;** *elle déteste sa coépouse;*  
*she hates her co-wife;*

**náni<sub>3</sub>** *synonyme: nani, nánání . comme;*  
*like. Tàajà máadí náni o gáado;*  
*Tadja parle comme un fou; Tadja*  
*talks like a madman;*

**nàñiingu** *Pluriel: nàñiindi.*  
*synonyme: màniingu. yèli. arbre dont*  
*les racines soignent les coliques;*  
*kind of tree. o gédi ki ban gbinî*  
**ku nàñiingu jîini;** *il est allé*  
*déterrer des racines pour soigner*  
*les coliques; . he went to dig up*  
*roots to cure colic; Catégorie*  
*: Arbres.*

**nànjamo** *Pluriel: nànjámi.*  
*synonyme: nànjagu. yèli. 1• muscle;*  
*muscle. Catégorie : parties du corps.*

**2• filet de bœuf; fillet of beef.**  
*Catégorie : Nourriture.*

**nànjeli** *Diminutif: nànjenga.*  
*Pluriel: nànjena. yèli. morceau de*  
*viande; piece of meat. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**nànjogidu** *Pluriel: nànjògidi.*  
*synonyme: nànjòbidu . yèli.*  
*fourchette; fork. Catégorie : Outil.*

**nànjue** *yèli.* espèce de légumineuse;  
*kind of legume.* **i nànjae tie**  
**ñoage 'leni gbintiadi;** on utilise  
l'espèce de cette légumineuse  
comme médicament et comme  
condiment. *the species of this*  
*legume is used as a medicine and*  
*as a condiment.*

**nànkáagu** *Pluriel: nànkáadi. yèli.* viande  
cruë; *raw meat.*

**nánkoa** *antonyme: bùado.*  
*Pluriel: nánkaaba. yèli.* ennemi;  
*enemy.* *synonyme: yibalintielo,*  
**yúbáli, nántielo, nándo.**

## nankpànkpádo

*Pluriel: nankpànkpádi.*  
*synonyme: nantóantòaligu. yèli.*  
scolopendre; *millipedes.*  
*synonyme: sèndo<sub>1</sub>, nangàngángu,*  
**nántòantóanligu,**  
**goalingoaboandi, mùmúdigu<sub>1</sub>.**

**nànkpánlòndi** *Pluriel: nànkpánlòna.*  
*yèli.* guêpe; *wasp.* *Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: nàlónlónli,*  
**nàakpánlonli, lònlonli.**

## nànkpànlùanbu

*Pluriel: nànkpànlùandi.*  
*synonyme: nankpanyanbu. yèli.* sorte  
de jujubier; *kind of tree.* **bu**  
**nànkpànlùanbu pía i kònkòní;**  
le jujubier a des épines; *the*  
*jujube tree has thorns;* *Catégorie*  
*: Arbres.*

**nankpántàlíina** *yèli.* ganglion du cou,  
oreillons; *swollen neck lymph*  
*node, mumps.* *Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: tankpàlínli.*

## nànkpânyùanbu

*Pluriel: nànkpânyùani.*  
*synonyme: nànkpánlùani. yèli.*  
**jujubes; jujube.**

**nankuado** *Diminutif: nànkùadiga.*

*Pluriel: nàнкуada. yèli.* boucher,  
vendeur de viande; *meat seller,*  
*butcher.*

**nànli** *formes aspectuelles: nànli/nànli.*  
*synonyme: tòdi. màmáado. aider,*  
apporter une aide, secourir; *to*  
*help.* **o ñìigili dáali o dánlínba**  
**den nànli ò mi dàama lèni mi**  
**jiema;** le jour de son mariage, ses  
amis l'on beaucoup aidé en lui  
apportant de la boisson et de la  
nourriture; *. on her wedding day,*  
*her friends helped her a lot by*  
*bringing her food and drink;*

**nànligu** *Pluriel: nànligu. yèli.* aide, secours; *help,*  
*assistance.* **o diegu n den sia,**  
**mím' mókó den gédí ni n yá**  
**nànligu;** lors de l'incendie de sa  
maison, je lui ait aussi apporté  
mon aide; *. when his house*  
*burned down, I also helped him;*

**nánlo** *Pluriel: nánli. yèli.* ver de guinée; *Guinea worm .*  
*Catégorie : Animaux inférieurs, Maladie.*  
*synonyme: náno.*

**nanlùobíli** *Pluriel: nanlùoba. yèli.*

remède contre les piqûres de scorpion; *remedy against scorpion sting.* **o jakpélo nè nanlùobíli mànî;** ce vieil homme a un remède efficace contre les piqûres de scorpion. *this old man has an effective remedy for scorpion stings.*

**nanma** *synonyme: túdíma. yèli. tort; harm, mistake, fault, injustice.*

**nánma** *yèli. signe, marque; sign, mark.*  
**O tíadi kúlî pía mi nánma;** tous ses habits ont une marque; *. all his clothes have a mark;*  
*synonyme: nandíma.*

**nànmìsì** *formes*  
*aspectuelles: nànmisi/nànmisá.*  
*synonyme: dúoli, fálígi. màmáado.*  
faire souffrir, maltraiter; *cause suffering, abuse, mistreat, maltreat.* **dínlà bi nànmisì a pagida;** aujourd'hui on a fait souffrir les prisonniers; *. today they made the prisoners suffer;*

**nànmìsima** *synonyme: fàlá. yèli.*  
souffrance; *suffering, pain, distress.* **kpàabu pía nànmisìma;** la culture aux champs fait souffrir; *. cultivation in the fields causes suffering;*

**nànmúanu** *Diminutif: nanmuanga.*

*Pluriel: nànmúani.*  
*synonyme: nàndabíli. yèli. brochette de viande; grilled meat skewer.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**nannangu** *yèli. ressemblance; resemblance.* **a bíla nè nannangu pía pàkili;** la ressemblance de ces enfants est frappante; *. the resemblance of these children is striking;*

**nànnàngu** *Pluriel: nànnàndi.*  
*synonyme: gágàligu. yèli. moulin; mill.*

**nánnánì** *comme ou comme si..; like, as if.* **O cùnó nánánì o yia yèni il marche comme s'il est malade; . he walks as if he is ill;**

**nannanli** *Pluriel: nannana. yèli.*  
ressemblance, image; *likeness, image.* **O kpé a bádo nannanli;** Il a sculpté l'effigie du roi. *He sculpted the king's effigy.*

**nànnànlo** *yèli. meunier; miller.*

**nannanjanu** *Pluriel: nànnànjàni.*  
*yèli. balai pour ramasser la farine sur la meule; broom used in a mill.* *Catégorie : Outil.*

**nànńíma** *yèli. jus de viande; meat juice.*

**nànngàadigu** *Pluriel: nànngàadidi. yèli.*  
*viande bouillie; boiled meat.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**nànñoabidigu** *synonyme: nànñoabiditi.*  
*yèli. viande rôtie (à la broche); roast meat.* *Catégorie : Nourriture.*

**nànñoabigu** *yèli. gril; grill. O páani ku nàmjoabigu u fànu pò; il a posé le gril sur le foyer. . he put the grill on the fireplace.*

**náno** *yèli. ver de guinée; Guinea worm. bi píe Jàsíbo tàali ki ñáni o náno; on a incisé le pied de Diassibo pour enlever le ver de guinée; . Diassibo's foot was incised to remove the guinea worm; synonyme: nánlo.*

**nànpuali** *Pluriel: nànpuana. synonyme: puali, bonpuali . yèli. foie comme viande de boucherie; liver (meat). Catégorie : Nourriture.*

**nànpúlídígu** *Pluriel: nànpúlídíti. synonyme: nànpúlíkaagu. yèli. viande grillée; grilled meat. Catégorie : Nourriture. synonyme: nànpúlíkaagu.*

**nànpúlíkaagu** *Pluriel: nànpúlíkaadi. yèli. viande grillée; grilled meat. synonyme: nànpúlídígu.*

**nànsàgidígu** *Pluriel: nànsàgiditi. synonyme: nànsàgikaagu. yèli. 1 • viande sautée; fried meat. Catégorie : Nourriture. 2 • viande rôtie; roasted meat.*

**nànsàgíkaagu** *Pluriel: nànsàgikaadi. yèli. viande à rôtir à la poêle; meat to be roasted in a pan.*

**nàntàndìlo** *Diminutif: nàbòandùlo. Pluriel: nàntàndili. yèli. sangsue; leech. Catégorie : Animaux inférieurs. synonyme: nàabòandìlo.*

**nàntànkpàbilí** *Diminutif: nàntànkpábiga. Pluriel: nàntànkpàba. synonyme: nàatànkpábili, nàakpànkpábili. yèli. tique acarien qui s'attache aux chiens, aux chat, aux bovins; tick. li nàntànkpábili félí o gbánlo yùli; une tique s'est fixée sur la tête du chien. a tick has attached itself to the dog's head. Catégorie : Insecte.*

**nàntànkpàlí** *Pluriel: nàntànkpàla. synonyme: làntànkpàii, nàntànkpàli. yèli. ganglion; lymph node, ganglion. Catégorie : Maladie.*

**nàntánli** *Diminutif: nàntánga. Pluriel: nàntána. synonyme: li gúiinàntánli. yèli. petite pierre servant à égrainer le coton; small stone used to cut off the kernels of cotton. o pócíamo gúlti o kúnícúndi li nàntánli pò; la vieille égrène son coton sur une petite pierre; . the old woman shells her cotton on a small stone;*



**nántiello** *antonyme:* buado.

*Pluriel:* nántieba. *yèli.* ennemi;  
*enemy.* *synonyme:* nándo, yúbáli,  
nánkoa, yibalintielo.

**nántòantóanligu**

*Pluriel:* nántòantóanlti. *yèli.*  
scolopendre; centipede. *Catégorie*  
: Animaux inférieurs.  
*synonyme:* nangàngángu,  
mùmúdigu<sub>1</sub>, goalingoaboandi,  
nankpànkpándo, sèndo<sub>1</sub>.

**nántúgidígu** *Pluriel:* nántúgidítí.

*synonyme:* càncànyádigu,  
jénbìjògidigu . *yèli.* tarentule;  
tarantula. *Catégorie :* Araignée.  
*synonyme:* jénbìjogidigu,  
banyiebanali, banyiabanadi,  
kpalinkpandigu.

**nànuadu** *antonyme:* nùtábili.

*Pluriel:* nanuadi. *synonyme:* nùmanu,  
nònuadu. *yèli.* habileté, adresse;  
ability, skill, capacity. o tuado nè  
nànúádu pía pàkili; l'adresse de  
ce chasseur étonne; . *the skill of*  
*this hunter astonishes;*

**nànyàalimóanli**

*Pluriel:* nànyàalimóana.  
*synonyme:* nànyàadimóanli,  
nànyàalimóanli. *yèli.* cardinal  
(oiseau); cardinal bird. mi jóma  
cúô nànyàalimóanli; le cardinal  
est pris dans un collet; . *the*  
*cardinal bird is caught in a*  
*snare;* *Catégorie :* Oiseau.

**nànyààma** *yèli.* assaisonnement fait de  
sel, de piment et d'arachides  
pilés; seasoning. o nànkàado ne  
nànyààma mànî. ce boucher a  
un bon condiment. *this butcher*  
*has a good condiment.* *Catégorie*  
: Nourriture.

**nànyàanu** *Pluriel:* nànyàaní.

*synonyme:* nànnànnyàanu. *yèli.* sorte  
d'herbe servant à confectionner  
des vans et des balais; kind of  
grass used for weaving and  
brooms. ki bíga gúni u nànyàanu;  
l'enfant coupe l'herbe pour en  
faire un balai; . *the child cuts the*  
*grass to make a broom;* *Catégorie*  
: Herbes, plantes grimpantes.

**nànyágu** *synonyme:* nòbíñíagu, niñíagu.

*yèli.* ongle de la main; fingernail.  
*synonyme:* nàbínyágu, nànyálu.

**nànyálu** *Pluriel:* nànyálu. *yèli.* ongle de la  
main; fingernail. *Catégorie :* parties  
du corps. *synonyme:* nàbínyágu,  
nànyágu.

**nàpó** *antonyme:* nè. *synonyme:* nàpónbà,  
nèpó. là-bas; over there. o gédì  
nàpó; il est allé là-bas; . *he went*  
*there;*

**nápoagili** *Diminutif:* nápoaka.

*Pluriel:* nápoaga. *yèli.* croûte d'une  
plaie; wound crust.

**nàpóli** Pluriel: nàpóla. synonyme: nípúogu,

nòpóli. *yèli.* applaudissement;  
*applause.* o púa li nàpóli il a  
 applaudi; *he applauded;*  
 synonyme: **nùpúogu.**

**nàpónbà** antonyme: nè. synonyme: nàpó,  
 nèpó. là-bas; *over there.* n kùanu  
 yé nàpónbà; *mon champ se*  
*trouve là-bas; . my field is over*  
*there;*

**nàpúdíma** synonyme: nòpúdímu,  
 nùpúdíma. variante: napudimi. *yèli.*  
 gerçures aux mains; *chapped*  
*hands.* o nàpúdíma kôanî ô; sa  
 gerçure à la main lui fait très mal;  
*. her chapped hand hurts her very*  
*much;*

**nàpùogu** antonyme: nàtàli.  
 Diminutif: nàpùoga. Pluriel: nàpùodi.  
 synonyme: nòpùoga. *yèli.* revers de la  
 main; *back of the hand.*

**nàpùògu** Pluriel: nàpùòdi.  
 synonyme: nòpùogu, nùkúli, nòkúli.  
*yèli.* poignée; *handful.*

**nàpúomu** Pluriel: nàpúomi.  
 synonyme: nòpúomu, nùpúomu,  
 nòpódi. *yèli.* applaudissements;  
*applause.* bi púa nàpúomu; ils  
 ont applaudi. *they applauded.*  
 synonyme: **nùpúogu.**

**nàsàal** Pluriel: nàsàalinba.

synonyme: bàtúúli, bonpiero,  
 bonpienli, màtúuli. *yèli.* Blanc  
 (Européen), homme de race  
 blanche, un blanc; *white person,*  
*western person, European.*

**nàsàalikuuli** Pluriel: nàsàalikuuna.

synonyme: bonpienkuuli. *yèli.*  
 charrue (houe du blanc); *plow,*  
*plough.* o kônî o kùanu lèni  
 nàsàalikuuli; il a labouré son  
 champ à la charrue; *. he plowed*  
*his field with the plow;* Catégorie  
 : **Outil agricole.**

**nàsàalisànu** *yèli.* route de grande  
 communication; *high road, main*  
*road.* synonyme: **sànkùàdu.**

**nàsijónbu** Pluriel: nàsijónbi.

synonyme: jonjóbu; jonjóbili. *yèli.*  
 verrue; *wart.* o nàsijónbu yem  
 wáagi lèni o; il a sa verrue depuis  
 longtemps; *. he has had his wart*  
*for a long time;* Catégorie : **Maladie.**

**nàtàli** Pluriel: nàtàla. synonyme: nùtàli,  
 nòtànli. *yèli.* paume de la main;  
*palm of the hand.* Catégorie : **parties**  
**du corps.** synonyme: **nifàagu.**

**nàtàkpàli** Diminutif: nàtàkpàliga.

Pluriel: nàtàkpàla.  
 synonyme: làtàkpàli, nàtàkpàli.  
*yèli.* ganglion de l'aine; *groin*  
*ganglion.* Catégorie : **Maladie.**

**nàtúagu** Pluriel: nàtúadi.

synonyme: nòtúagu, nùtiagu. *yèli.* gant; *glove.* o pílí o nàtúagu; il porte son gant; *he wears his glove;* synonyme: **nùtúagu.**

**nàtùgili**<sub>1</sub> Pluriel: nàtùga.

synonyme: nòbianga, nùbianga, nùbiaga. *yèli.* poignet; *wrist.* o nàtùgili sàgi il a une luxation au poignet; *he has a dislocation of his wrist;* Catégorie : **parties du corps.**

**nàtùgili**<sub>2</sub> Pluriel: nàtùga. *yèli.* fonds de roulement; *working capital.* o kpendo nè nàtùgili cíe; ce commerçant est tombé en faillite. *this trader has gone bankrupt.* Catégorie : **Finance.**

**nàyaamu** Pluriel: nàyaami.

synonyme: lenli, fòlu. *yèli.* temps libre, loisir; *free time, leisure.* a yaà ti bàa nàyaamu gán cùà nè; tu viendras quand tu auras du temps libre. *you will come when you have free time.* synonyme: **fòlú**<sub>1</sub>, **folli.**

**náyíagu** Diminutif: náyíaga. Pluriel: náyíadi.

*yèli.* cicatrice; *scar.* o dúnli pía ku náyíagu; son genou porte une cicatrice; *his knee has a scar;* synonyme: **sínáyíagu.**

**nàyiamu** Pluriel: nàyiami.

synonyme: buayiangu. *yèli.* bras malade; *sick arm.* o nàyíamu dúolí o; son bras malade lui a fait souffrir; *his sick arm made him suffer;* Catégorie : **Maladie.**

**nàyigili** Pluriel: nàyiga. synonyme: nòyigili.

*yèli.* durillon de la main; *hand callus.* o nàyigili kôani o; le durillon de sa main lui fait mal; *the callus on his hand hurts;* Catégorie : **Maladie.**

**nàyíní** Pluriel: nàyíninba. synonyme: tísà.

*yèli.* prénom d'un enfant qui vient au monde par le siège; *first name of a child that is born by the seat.* **Nàyíní cùà;** *Nayini est venu;* *Nayini has come;*

**nàyínli** Diminutif: nàyínga. Pluriel: nàyína.

synonyme: tísà. *yèli.* enfant né par le siège; *child born by the seat.* o màli nàyínli; son enfant est né par le siège; *her child was born buttock ahead.*

**né** Pluriel: nagti. synonyme: núe, wàli.

*yèli.* jeu à pions, jeu de dames; *pawn game, Checkers, checkerboard.* bi jawaaba to`a i né; les jeunes jouent au damier. *young people play checkerboard.*

**nè**, synonyme: nà. démonstratif, se placer après un nom, un nominant; *demonstrative.* o púa nè bua máama; cette femme-là aime les histoires; *this woman loves stories;*

**nè<sub>2</sub>** *antonyme: nèpó, nàpó. synonyme: néné, nienè. ici; here. o yé nè; il est ici; . he is here;*

**née** *synonyme: na. autre (placé entre le nom et le déterminant); other. ki née bíga pia yàma; cet autre enfant est gentil; . this other child is nice;*

**neema** *synonyme: neeme, anneeme, danneeme. yèli. imbécile; imbecile, fool, idiot. o yèdi o bíga neema; il a traité son enfant d'imbécile. he called his child a fool.*

**nèkánbà** *antonyme: nèpó, nàpó. synonyme: nè, néné, nienè, nènba. ici; here. lòli a nùà nèkánbè; attache ton bœuf ici; . tie your ox here.*

**nènba** *antonyme: nèpó, nàpó. synonyme: nè, nèkánba, néné, nienè. ici; here. kàli, nènba; assieds toi ici; sit here;*

**néné** *antonyme: nèpó, nàpó. synonyme: nè, nienè. ici; here. o bi sé néné móalà nè; il était arrêté ici tout à l'heure; . he had stopped here a while ago;*

**nèpó** *antonyme: nè. synonyme: nàpó, nàpónbà. là-bas; over there. tágì nèpó; passe par là-bas; . go through there.*

**netjùùndiegu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: jùùndiedi. yèli.*

*moustiquaire; mosquito net. juundieganbu*

**ni<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: níni, níi. mámáado. déféquer (en parlant de l'homme ou des animaux); ; defecate. ki bíga nîi u lúolu pò; L'enfant défèque dans la cour. The child defecates in the yard.*

**ni<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: ni/ninà. synonyme: mi. mámáado. pleuvoir; to rain. ki tàaga ni; il pleut; it is raining;*

**nía** *antonyme: túò. formes aspectuelles: níà/nía. mámáado. nier, contester; deny, contest. o nía ke wàá tá; il a nié avoir pris. he denied having taken.*

**nía** *formes aspectuelles: níà/nía. mámáado. se cicatriser en formant une excroissance; heal in forming a growth. bi cèm' ô ke li nía; ses tatouages se sont cicatrisés en formant une excroissance. his tattoos healed up forming a growth.*

**níabònma<sub>1</sub>** *yèli. angine; angina, tonsillitis. níabônma n pía o. elle souffre d'une angine. she has tonsillitis. Catégorie : Maladie.*

**níabònma<sub>2</sub>** *synonyme: nialipiagu, nialu, nuagu. yèli. gloutonnerie; gluttony. o pía mi níabònma. il est glouton. he is gluttonous.*

**níabònu** Pluriel: níabòni.

synonyme: níabonli. *yèli*. naissance de l'œsophage, gorge; *throat*. **u jànkònkònu páni o níabònu**; une arête de poisson lui est restée dans la gorge; . *a fish bone remained in his throat*;

**niadí** antonyme: nianí. formes

aspectuelles: níadi/níadí. *mámáado*.

1 • retirer (ce qui était introduit); *remove*. **o níadí u**

**nànmúandabílu ku cíagu pò**; il a retiré le bâtonnet qui a servi à brocher la viande du hangar; . *he removed the stick which was used to broach the meat from the shed*;

2 • retirer un objet (d'un lieu); *remove an object*. **o niadi o jùga o jakpigili (o cakpigili)** il a retiré son couteau de sa ceinture; .

**niadibu** Pluriel: niadí. *yèli*. mil hâtif;

*early millet*. **i niadí kpàabu pía mi tódíma mi kòma binli**; la culture du mil hâtif est d'un grand secours pendant les années de disettes. *the cultivation of early millet is of great help during years of famine*. Catégorie : **Nourriture**.

**niadíma** synonyme: nianma. *mámáado*.

retirer un objet introduit dans un autre ou; formant un tas; *remove one thing from within another thing or from a heap*.

**niagèlu** Pluriel: níagèli. *yèli*. trachée

artère; *trachea*. **mi fawàama tági u níagèlu nni gi cá ti fôfógidi nni**; l'air arrive aux poumons en passant par la trachée artère; . *air enters the lungs through the trachea artery*; synonyme: **kodugu, kolunkongu, kòdigu, níakòdigu**.

**níagì** formes aspectuelles: níagì/níagí.

*mámáado*. concurrencer; *compete*. **o níagi lèni o yàka**. il fait la concurrence avec son voisin. *he competes with his neighbor*.

**níajaga** Pluriel: níajamu.

synonyme: níalíjaga. *yèli*. voix frêle; *frail voice*. **O pía níajaga ki nan búa i yàni**; il aime chanter alors qu'il a une voix frêle; . *he likes to sing when he has a frail voice*;

**niájiinu** Pluriel: níájiini. *yèli*. larynx,

trachée artère; gorge; *larynx, throat*. **bi jia o níajíinu**; on a coupé sa trachée artère. *his trachea artery was cut*. Catégorie : **parties du corps**. synonyme: **níakòdigu**.

**níakòdigu** Pluriel: níakodidi. *yèli*.

trachée artère; *trachea*. **bu saabu sia o níakòdigu**, Le tô lui a brûlé la gorge; *The porridge burned his throat*; Catégorie : **parties du corps**. synonyme: **niagèlu, níájiinu, níakòdili**.

**níakòdili** *Diminutif: níakòdiga.*

*Pluriel: níakòda. yèli. gorge, trachée artère; throat. o níakòdili kòani; elle a mal à la gorge; Heris throat hurts. Catégorie : parties du corps. synonyme: kòdigu<sub>1</sub>, níakòdigu.*

**níakpánkpánga**

*Pluriel: níankpánkpánmu. yèli. voix de fausset; voice of falsetto. o nàá yànyànlo pía níakpánkpánga; ce chanteur a une voix de fausset; . this singer has a falsetto voice;*

**níakpiemu** *antonyme: níalímànu.*

*Pluriel: níakpiemi. synonyme: níalíkpiemu. yèli. voix enrouée; hoarse voice. o yànyànlo nè pía níakpiemu; la voix de ce chanteur est enrouée; the voice of this singer is hoarse.*

**níalu<sub>1</sub>** *Pluriel: níali. yèli. col; collar. o liarli níalu jóagínì; le col de sa chemise est sale. the collar of his shirt is dirty.*

**níalu<sub>2</sub>** *Diminutif: níaliga. Pluriel: níali. yèli. 1 • gorge; throat. o máadi háli ke; o níalu kòani; il a tellement parlé qu'il a mal à la gorge. he has spoken so much that he has a sore throat. Catégorie : parties du corps. 2 • voix; voice. o níalu m̀ani; il a une belle voix; he has a beautiful voice;*

**níama<sub>1</sub>** *yèli. cicatrice chéloïde; scare. O jafàano nè kpianu pía mi níama; cette fille a une cicatrice chéloïde sur la tempe; . this girl has a keloid scar on her temple;*

**níama<sub>2</sub>** *synonyme: níaníama. yèli. action de contredire, esprit de contradiction, de contestation; contradiction spirit. o joa nèpía mi níama; cet homme a un esprit de contradiction. this man has a spirit of contradiction.*

**níamànu** *yèli. une belle voix; a nice voice. Cùanba pía u níamànu; Koamba a une belle voix. Koamba has a beautiful voice.*

**níamóanu** *yèli. œsophage; esophagus. O pía níamóanu cíbi; L'œsophage de son mouton est percé. Her sheep's esophagus is pierced. Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**nianí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: niani/níandí. m̀amáado. boucher les interstices; plug the gaps. o nianí o púa dielí; il a bouché les interstices de la case de sa femme. he plugged the interstices of his wife's hut.*

**nianí<sub>2</sub>** *antonyme: niadí. Pluriel: nianì/níandí. m̀amáado. introduire un objet dans un objet ou entre plusieurs objets; introduce an object into an object or between several objects. n niani n jùga li dieli nni; j'ai introduit mon couteau dans la paille du toit de la case; I put my knife in the straw on the roof of the hut;*

**níaníadaano** *Pluriel: níaníadanba. yèli.*  
*contradicteur; opposent.*  
**níaníadanba líe kán táaní**  
**sòangú;** deux contradicteurs ne  
 peuvent pas s'asseoir ensemble; .  
*two opponents cannot sit*  
*together; synonyme: níaníado.*

**níaníado** *Pluriel: níaníadiba, níaníada.*  
*yèli. contradicteur; opposent.*  
**Yèndielí tíe níaníado;** Yèndieli  
 est un contradicteur. *Yèndieli is*  
*an opponent.*  
*synonyme: níaníadaano.*

**níanlí** *yèli. promesse; promise.* **O pàni o**  
**bulo o níanli.** il a tenu sa  
 promesse faite au fétiche; *he kept*  
*his promise made to the fetish;*  
*synonyme: níanu.*

**níanma** *yèli. action de boucher les*  
*interstices (entre le mur et le*  
*toit); filling in the gaps (between*  
*the wall and the roof).* **diemúadi**  
**níanma kí pà;** Il est facile de  
 boucher les interstices d'une  
 case; . *It is easy to plug the*  
*interstices of a house.*

**níanma** *yèli. action de promettre;*  
*promising.* **mi níanma gmàdini**  
**pànli;** la promesse est presque  
 une dette; . *the promise is almost*  
*a debt;*

**níanma** *antonyme: niadíma. yèli. action*  
*d'introduire; introducing.*  
**kúgbámu níanma ti múadí nni**  
**kí pà;** l'introduction d'une barre  
 de fer dans la paille est facile; *the*  
*introduction of an iron bar into*  
*the straw is easy;*

**níanu** *Pluriel: níani. yèli. promesse;*  
*promise.* **wàá púni nni libá se**  
**níanu;** il ne m'a donné qu'une  
 promesse; . *he only gave me a*  
*promise; synonyme: bonnianskaala,*  
**níanlí, ñanianbu.**

**níapàlu** *Pluriel: níapàli.*  
*synonyme: tugudaano, wawadaano.*  
*yèli. gourmandise; gluttony.* **yua**  
**pía mapàlu ki jè fe;** le  
 gourmand n'a pas honte; *the*  
*greedy one is not ashamed;*  
*synonyme: nuagu.*

**níasóadíma** *synonyme: níakpiémna. yèli.*  
*enrouement de la gorge;*  
*hoarseness of the throat.* **mi**  
**kpàcianma jíema pía mi**  
**níasóadima;** la consommation  
 excessive d'huile provoque  
 l'enrouement; . *excessive oil*  
*consumption causes hoarseness;*  
*Catégorie : Maladie.*

**nìbándo** *antonyme: nìlamo.*  
*Pluriel: nìbánda. synonyme: bándo.*  
*yèli. quelqu'un qu'on connaît, une*  
*connaissance; acquaintance.* **n**  
**góadi u dógu rmi kúli, míf lá**  
**nìbándo;** j'ai sillonné toute la  
 ville sans rencontrer une  
 personne de mes connaissances; *I*  
*traveled all over the city without*  
*meeting someone I knew;*

**nibíado** *antonyme: nìṅamo.*

*Diminutif: nibíadiga. Pluriel: nìbíada.*  
*synonyme: nisàalibíado. yèli. homme méchant; nasty man. nibíado dánligu ki mànì; il n'est pas intéressant de lier amitié avec un homme méchant; it is not interesting to befriend a bad man;*

**nìbíemo** *yèli. homme ou femme mûr; mature man or woman. o nibíemo pía li yàntiali; l'adulte réfléchit avant d'agir. the adult thinks before acting.*

**nìbíjali** *Pluriel: nìbíjala. yèli. pouce; thumb. Catégorie : parties du corps. synonyme: nàbijali.*

**nìbíli** *Diminutif: nibíliga. Pluriel: nìbila. synonyme: nòbíli, nùbili. yèli. doigt; finger. synonyme: nàbíli.*

**nibímandaano** *Diminutif: nibímandanga. Pluriel: nìbímandanba. synonyme: nòmandaano, nùmandaano. yèli. homme adroit, habile; skillful person. nibímandaano kan púa ki lùó; un homme adroit ne rate pas sa cible; . a skilful man never misses his mark;*

**nìbíyágu** *Pluriel: nibíyáadi. synonyme: nìṅyágu, nòbíñyágu. yèli. ongle du doigt; fingernail. Catégorie : parties du corps. synonyme: niñyágu, nàbíñyágu.*

**nibòanga** *synonyme: mìligu. yèli. foule immense de personnes; huge crowd of people. o ñìgìli dáali ki nibòanga den táanì o dení; le jour de son mariage il y a eu une foule immense chez lui; on his wedding day there was a huge crowd at his house;*

**nibòanli** *Pluriel: nibòana. yèli. noir de race (homme); black person. li nibòanli ki go búa ke o togidí bonpieno; le noir n'aime plus imiter le blanc. black people no longer like to imitate white people. synonyme: nibòano.*

**nibòano** *Pluriel: nibòanba. yèli. un homme de race noire; black person. o nibòano báni ki gá o nìlo càngu; le noir est hospitalier; . black people are hospitable; synonyme: nibòanli.*

**nibúafaanga** *Pluriel: nibúafaamnu. synonyme: búafaanga, nòbúafaanga. yèli. bras atrophié; withered arm. o bíga yènga pía ki nibúafaanga; l'un de ses enfants a un bras atrophié; . one of her children has an atrophied arm; synonyme: nàfaanga.*

**nibuagu** *Pluriel: nibuadi. synonyme: buagu, nòbuagu. yèli. bras; arm.*

**nicàali** *antonyme: nibíemo, nìciangu. synonyme: nìwòdìnga. yèli. chétif; puny, sickly. nìcàali kan gbéní yianu; un chétif est toujours maladif; a puny is always sickly;*



**nìcáli** *antonyme: nimòano. Pluriel: nicála.*  
*synonyme: niyúogu, nijanli. yèli.*  
 homme brouillon, négligent, qui ne se respecte pas; ; *careless person.* **nìcáli kan ganbí dógú;** un homme négligent ne contribue pas au développement d'un village; *a negligent man does not contribute to the development of a village;*

**nicàngu** *Pluriel: nìcàndi.*  
*synonyme: nifàagu. yèli. main;*  
 paume de la main; *hand, palm of hand.* Catégorie : **parties du corps.**

**nìciaba** *synonyme: kpiaba, nìkpiaba. yèli.*  
 ancêtres; *ancestors.*

**nicíamo** *Pluriel: nìcíanba.*  
*synonyme: níkáli, nìsoomu. yèli.*  
 homme socialement important; *socially important man.* **yàa kúli búa kí tùa nìcíamo;** tout le monde aspire à la grandeur; *everyone aspires to greatness;*  
*synonyme: níkáli.*

**nìcíamo**<sub>1</sub> *antonyme: bíga, bonwaaga.*  
*Pluriel: nìcíanba. synonyme: cíamo, níkpélo. yèli. vieux, âgé (homme ou femme); old person.* **o nicíamo yèn tìa yò ki nán máadi;** le vieux réfléchit avant de parler; *the old man thinks before speaking;*

**nìcíamo**<sub>2</sub> *antonyme: niwòdinga.*  
*Pluriel: nìcíaama. synonyme: nìcíangu. yèli. homme grand et bien bâti; handsome person.* **o nicíamo pía li fàngìli;** un homme grand et fort inspire du respect; *a tall and strong man inspires respect;*

**nìcíangu** *antonyme: biwaama.*  
*synonyme: nìkpédi. yèli. vieillesse; old age.* **nicíangu cúo o bádo;** le chef est devenu vieux; *the chief has grown old;* *synonyme: níkpédi, porima, kpéligu.*

**nicíemo** *antonyme: nifùodo.*  
*Pluriel: nicíema.*  
*synonyme: níkpíemo, tínkpílo, kíemo. yèli. cadavre, mort; corpse.* **a bíla jie o nìcíemo;** les enfants ont peur du cadavre; *children are afraid of the corpse;*

**nidaagu** *Pluriel: nidaadi. yèli. bracelet en bois; wooden bracelet.* Catégorie : **Parure.** *synonyme: kànbánlu, kpeu, tankpebu.*

**nidágídi** *synonyme: ñankóbo, ñankóabo. yèli. menottes; handcuffs.* **Sándálina pílini li còncòni ti nidágídi;** les Gendarmes ont menotté le voleur; *the Gendarmes handcuffed the thief;*

**nidi** *formes aspectuelles: nidi/nídá. màmáado.*  
 se laver les mains; *wash one's hands.* **o nidi ki baa je;** il s'est lavé les mains pour manger. *he washed his hands to eat.*

**nidima** *yèli. action de se laver les mains; washing hands.*

**níenè** *antonyme: nèpó, nàpó. synonyme: nè;*  
 nènè. *ici; here.* **wàá di níenè bá;** il ne mange pas ici; *he does not eat here;*

**nifàagu** *Diminutif: nifàaga. Pluriel: nifàadi.*

*synonyme: nòfàagu, nicàngu. yèli.*  
*paume de la main; palm of the hand. li kánbiatónli midi o nifàagu; elle s'est brûlé la main avec une bouillie chaude; she burned her hand with hot porridge; Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: nàfààgu, nàtali.*

**nifàalá** *antonyme: nipáalo. yèli. homme de bon caractère, facile à convaincre; good character man. nifàalá ki gàni ki jè bálí; il n'est pas souhaitable qu'un homme naïf devienne chef; it is not desirable for a naive man to become a leader;*

**nifadaano** *Pluriel: nifadanba.*  
*synonyme: gbàado. yèli. lépreux; leper. synonyme: kpaado<sub>2</sub>, gbààdo.*

**nifálíga** *yèli. châtreur, hongreur; castrator. o baa kúli ki bùa nifálíga kàanu; personne ne veut sentir un châtreur. no one wants to feel a castrator.*

**nifálíka** *Pluriel: nifálíkaaba.*  
*synonyme: nifálíkoa, nifóalíkoa. yèli. eunuque; eunuch. nifálíka n gùú e bádo pùoba; c'est un eunuque qui veille sur les femme du chef; it is a eunuch who watches over the chief's wives;*

**nifanfanga** *antonyme: nilínga.*

*Pluriel: nifanfanmu.*  
*synonyme: nùnfandanga. yèli.*  
*homme (petit) très fin; very thin man. ki nifanfanga kán tùo ban jànbí o; un homme fin ne se laisse pas tromper; . a fine man does not allow himself to be deceived;*

**nifángu** *Pluriel: nifándi.*  
*synonyme: nùfándaano, nifándaano. yèli. sot; fool.*  
*synonyme: yànpìidaano<sub>3</sub>, ledigu<sub>2</sub>, liinga<sub>3</sub>, bonlinga.*

**nifánma** *synonyme: nilíinma. yèli. sottise; foolishness. o jòà nè tíeni nifánma ke bi gá o pùà; cet homme a fait une sottise et on a retiré sa femme; . this man did something stupid and his wife was taken away;*  
*synonyme: yànpìima<sub>3</sub>, yànlúóma<sub>4</sub>, lííma<sub>3</sub>.*

**nifáno** *antonyme: bádo. Pluriel: nifánba.*  
*yèli. homme ordinaire, profane; ; ordinary man. bi fie o bálí, o ji li tíe nifáno; on lui a retiré son pouvoir, il n'est plus qu'un simple citoyen; . his power has been withdrawn from him, he is no more than a simple citizen;*

**nifánu** *antonyme: yùmanli, sáa.*  
*Pluriel: nifáni. synonyme: múlítu. yèli. malheur; misfortune.*  
*synonyme: mulisu<sub>1</sub>.*

**nifielo** *Pluriel: nifiela. yèli.* auteur de kidnapping, ravisseur; *kidnapper.* O nifielo fie o jafàano kil sàní; un kidnappeur a enlevé une fille et s'est enfui. *a kidnapper kidnapped a girl and ran away.*

**nìfùodo** *antonyme: nìkpíemo.*  
*Pluriel: nìfùoda. yèli.* homme vivant; *living person.* yúa bi dùá u Sànu síga yénì tié nìfùodo yò; l'homme qui était couché sur la route était vivant; *the man who was lying on the road was alive;*

**nigàgidika** *Pluriel: nìgàgidìkaaba.*  
*synonyme: nigàndika. yèli.* homme élu, choisi; *chosen person.*

**nigibì** *formes aspectuelles: nigibì/nigibí.*  
*synonyme: nìginí. màmáado.* se remuer, se tortiller; *stir, twist, wriggle.* ki cànpàndíga dùa' ki nigibí; le bébé se tortille dans son berceau; *. the baby squirms in its cradle;*

**nigibima** *antonyme: nigìma. yèli.* action de se tortiller; *wiggling.*  
*synonyme: nígíma.*

**nigidí** *màmáado.* frotter, nettoyer; *rub, scrub, clean.* bi yàa nigidí a pùoli, amo n fá a nùnga; Si on te frotte le dos, lave toi le visage (proverbe). *If they rub your back, wash your face (proverb).*

**nígídí** *antonyme: kúaní. formes aspectuelles: nígídí/nígídí.*  
*synonyme: núdí. màmáado.* bomber, être bombé; *camber, to be bulging.* o nígídí o benli; il a bombé sa poitrine; *. he bulged his chest;*

**nígíma** *yèli.* action de se tortiller; *wiggling.* nígíma kán ñàní sùdìbìlo ú mú rmi (kpànjàma); un ver a beau se tortiller, il ne se sortira pas du feu (proverbe); *. no matter how much a worm wriggles, it will not get out of the fire (proverb);* *synonyme: nigibima.*

**niginí** *màmáado.* se remuer, se tortiller; *to stir, move, wiggle, squirm.* o sùdìbìlo nìginí tiipo; la chenille se tortille par terre; *. the caterpillar squirms on the ground;*

**nigínígí** *antonyme: púlípúlí, pépébu.*  
*synonyme: sototo.* trop froid; *too cold.* li tatánli kùugi níginígí; la grêle est très froide; *hail is very cold.*

**niginli** *Pluriel: nigína. synonyme: niinli. yèli.* poisson électrique; *electric fish.* li nigínli digibi nnì. un poisson électrique m'a secoué; *. an electric fish shook me; malapterurus electricus.*  
*synonyme: ñiinli, níinli.*

**nigòli** *Pluriel: nigòla. synonyme: nìkùli. yèli.* une foule d'hommes, de personnes; *crowd of people.* o sàní ki kúa li nigòlí nni; il a couru se réfugier dans la foule; *. he ran to take refuge in the crowd.*  
*synonyme: níkúli.*

**nigúndo** *Diminutif: nigúndíga. yèli. un*  
*homme vilain ; a naughty or ugly*  
*man. nìgúndo púobàali pà; il est*  
*difficile à un homme vilain*  
*d'avoir une femme; . it is difficult*  
*for a naughty / ugly man to have*  
*a wife;*

**nìi**, *mámáado. suinter; ooze, seep. li*  
**dieli nii;** *le mur de la case*  
*suinte; . the wall of the hut seeps;*  
*synonyme: màndí.*

**nìi**, *huit, 8; eight, 8. o pía bílanì; il*  
*a huit enfants. he has eight*  
*children.*

**niigu** *antonyme: nifanfanga, nùnfandanga.*  
*Pluriel: niidi. synonyme: ledigu,*  
*cadigu. yèli. grand sot; big fool.*

**níílo** *synonyme: bónniilo. huitième;*  
*eighth. o níílo cûa alínla; le*  
*huitième est venu aujourd'hui. .*  
*the eighth came today.*  
*synonyme: bonniilo.*

**nìima** *yèli. nature humaine; human*  
*nature. o jàndá bíídi o niima; sa*  
*mauvaise conduite l'a fait*  
*déprécier; his bad behavior made*  
*him belittle;*

**níimi** *Pluriel: níiminba. yèli. neem; neem*  
*tree. o pè níimì il coupe le neem.*  
*he cuts the neem tree. Catégorie*  
*: Arbres. azadirachta indica.*  
*synonyme: dàmádàcibu.*

**níiní.** *antonyme: déeni. synonyme: níinpó.*  
*dehors; outside. o yé níiní; il est*  
*dehors; he is outside;*  
*synonyme: níinpó.*

**níiní.** *synonyme: púa. mámáado. faire*  
*déféquer, châtier; chastise, cause*  
*to defecate. ki bíga níinì o líelo;*  
*L'enfant a châtié son camarade;*  
*The child chastised his comrade.*

**níinli** *Pluriel: níina. yèli. poisson*  
*électrique; electrical catfish.*  
*Catégorie : Poisson. malopterurus*  
*electricus. synonyme: ñiinli, nigínli.*

**niinni** *antonyme: púoli. synonyme: túgu nni.*  
*dedans; in, inside, into. li né*  
*bàgili yá niinni n pìa ti siadi;*  
*c'est dans cette gourde qu'il y a*  
*du miel; . it is in this gourd that*  
*there is honey;*

**níinpó** *antonyme: deenpó. dehors; outside.*  
*ku kaagu bílí níinpó; la natte est*  
*posée dehors; . the mat is laid*  
*outside; synonyme: níiní.*

**níjaligo** *antonyme: nisòangili.*  
*Pluriel: níjàliga. yèli. homme*  
*rapide; fast man. o yàá bi tie*  
*nijàligo, ti múadi bi baajè o*  
*kùanu; s'il n'était pas un*  
*homme rapide, l'herbe aurait*  
*envahi son champ; if he weren't a*  
*quick man, grass would have*  
*taken over his field;*

**nìjìimo** *Pluriel: nijiima. yèli. femme en*  
*grossesse et à terme; pregnant*  
*woman ready for delivery. o*  
*nijiimo ki gám' ki yá gò tùnì a*  
*tuonjùaga; la femme à terme doit*  
*être dispensée de travaux*  
*pénibles. a women close to giving*  
*birth should be exempt from*  
*heavy labor.*

**nìjoa**<sub>1</sub> *antonyme: jawaandangu.*  
*Diminutif: nijaga. Pluriel: nijaba.*  
*synonyme: jakòando. yèli. homme*  
*courageux; brave man,*  
*courageous man. nìjoa yaa yé a*  
*diegu nni kúli, a pàli baa yáa pá;*  
*si tu as un homme courageux*  
*chez toi, tu es assuré; . if you have*  
*a courageous man in your house,*  
*you are assured;*  
*synonyme: jabuga.*

**nìjoa**<sub>2</sub> *Pluriel: nìjaba. yèli. demi-frère (de*  
*même mère); half brother (same*  
*mother). Catégorie : Parenté.*

**nìjòbìsìga** *Pluriel: nijòbìsimu.*  
*synonyme: nijòbido. yèli. moqueur;*  
*mocker. synonyme: làlàlàdo<sub>4</sub>,*  
*ñúañúado, fafaalidaano,*  
*sáligído, jìgìdo.*

**nìjúka** *antonyme: nìciangu, japaagu.*  
*Pluriel: nìjúgímu.*  
*synonyme: niwòdínga. yèli. homme*  
*maigre, faible; skinny man, weak*  
*person.*

**nìjungbanli** *Pluriel: nijungbana.*  
*synonyme: junkpanli, jinkpanli. yèli.*  
*homme sans importance;*  
*unimportant person. li*  
*nìjungbanli kúbíli pà; il est*  
*difficile d'entretenir un homme*  
*sans importance; . it is difficult to*  
*take care of an unimportant man;*  
*synonyme: junjúngu.*

**nikáli** *Pluriel: níkála. synonyme: nigbengili .*  
*yèli. homme socialement*  
*important; socially important*  
*person. a míntéela n cíagí yà ja*  
*nè tié níkále; cet homme que les*  
*militaires escortent est important;*  
*. this man whom the soldiers*  
*escort is important;*  
*synonyme: níciámo.*

**nikàlinkaagu** *Pluriel: níkàlinkaadi.*  
*synonyme: nilàmo, làmo. yèli.*  
*personne appartenant à une*  
*ethnie autre que l'ethnie*  
*gulimancé; non Gourma person.*  
**nikàlinkaagu kán bandí u dógu**  
**ga`sílí;** *un étranger ne peut*  
*connaître les secrets du village; a*  
*stranger cannot know the secrets*  
*of the village;*

**nikóabíga** *antonyme: nífòaku.*  
*Pluriel: níkóabímu.*  
*synonyme: nijènga. yèli. petit homme*  
*(de taille);; small person.*  
**nikóabíga lànma kí pà;** *il est*  
*aisé d'habiller un homme court; .*  
*it is easy to dress a short man;*

**nìkpàanlo** *Pluriel: níkpàanba.*  
*synonyme: taadaano. yèli. bourreau,*  
*exécuteur de hautes œuvres;*  
*executioner, executor of high*  
*works. synonyme: tààdààno.*

**nìkpàanma** *synonyme: kúkpàma,*  
*nìkpàma, níkpàli. yèli. homicide;*  
*homicide. mi níkpàanma kùà;*  
*L'homicide est interdit; .*  
*Homicide is prohibited;*  
*synonyme: níkpàlí.*

**nikpábili**<sub>1</sub> *Diminutif: nìkpábíga.*

*Pluriel: nìkpába.*

*synonyme: nìsàalikpábíli. yèli. os  
humain; human bone.*

**nikpábili**<sub>2</sub> *Diminutif: nìknàligla.*

*Pluriel: nìkpába. yèli. bras (par  
opposition à avant bras); arm. o  
bàá bu tìbu pò ko nìcpàlì kúa;  
il s'est cassé le bras en tombant  
d'un arbre. he broke his arm  
falling from a tree. Catégorie  
: parties du corps.*

**nikpàlì**<sub>1</sub> *Diminutif: nìkpàliga.*

*Pluriel: nìkpàla. synonyme: bùakpàli.  
yèli. muscle du bras; arm muscle.  
o nìkpàlì gbèngì. le muscle de  
son bras est gros. his arm muscle  
is big.*

**nikpàlì**<sub>2</sub> *Pluriel: nìkpàla.*

*synonyme: kúkpàma, nìkpàma,  
nìkpaama. yèli. homicide;  
homicide. li nìkpàli jagini;  
L'homicide est un acte horrible;  
Homicide is a horrible act;  
synonyme: nìkpàanma.*

**nìkpàlo** *Pluriel: nìkpàla. synonyme: nìkùlo.*

*yèli. tueur d'hommes, assassin;  
assassin. synonyme: nìkùlo.*

**nìkpàma** *synonyme: nìkpàli, nìkpaama.*

*yèli. meurtre, assassinat; murder,  
assassination.*

**nikpanbagili** *Pluriel: nìkpanbaga.*

*synonyme: nìkpandúnli,  
nùnkpandúnli. yèli. mesure du  
bras, coudé; measure of an arm,  
cubit. Catégorie : Mathématique.*

**nikpédi** *antonyme: bíma, bíwaama. yèli.*

*vieillesse; old age.*

*synonyme: nìcíangu, pòdi.*

**nikpèdi** *synonyme: ñóagu. yèli. science*

*occulte; occult science. o bádo  
nè ti nìkpèdi; ce chef possède la  
science occulte; this leader  
possesses occult science;*

**nikpéle** *antonyme: nìpàano. yèli. un vieux,*

*une vieille, personne âgée; old  
person, elderly.*

**nìkpéli** *Pluriel: nìkpéla. synonyme: yàa. yèli.*

*grand-mère; grandmother.*

*Catégorie : Parenté.*

**nìkpìagili** *antonyme: nifáno.*

*Pluriel: nìkpìaga. synonyme: nìkàli.*

*yèli. notable, homme important;  
important person.*

**nikpìalo** *antonyme: niyùamba.*

*Pluriel: nìkpiaba. synonyme: kpìaba.*

*yèli. ancêtre, ancien; ancestor,  
senior.*

**nìkpíemo** *antonyme: nìfuóodo.*

*Pluriel: nìkpíenba.*

*synonyme: kpíemo, tinkpílo. yèli.*

*mort, cadavre; dead, corpse. bi  
píini o nìkpíemo; on a enterré le  
mort; the dead was buried;*

**nikúli** *Diminutif: nìkúliga. Pluriel: nìkúla.*

*synonyme: nòkúli, nùkúli. yèli. coup  
de poing; blow, fist.*

**nìkúli** *Pluriel: nìkúla. yèli. foule de*

*personnes; crowd of people. o*

*ñàní li nìkùli nni; il est sorti de  
la foule; . he came out of the  
crowd; synonyme: nìgòli.*

**nikùlo** Pluriel: *nikùba. yèli.* assassin;  
*assassin. nikùlo kán bà*  
*yàndúanma; un assassin ne peut*  
*vivre en paix; an assassin cannot*  
*live in peace; synonyme: nìkpàlo.*

**nikùlu** Pluriel: *nìkùli.* synonyme: *nìkùli,*  
*nigòli. yèli.* foule de personnes;  
*crowd of people.*

**nìkúuma** synonyme: *kúuma. yèli.* mort  
d'homme, décès; *death of a*  
*person.*

**nìláaado** Pluriel: *nìláaada.*  
synonyme: *nùnbóandaano. yèli.* rieur,  
enjoué; *laughing, playful. o*  
*niláaado dánlígu fàali; il est*  
*facile de lier amitié avec un rieur;*  
*. it is easy to befriend a laughter;*

**nìlàmo** Pluriel: *nilànba. yèli.* étranger;  
*foreigner. nilàmo kán jè bálí;*  
*L'étranger ne peut prétendre à la*  
*chefferie; . The foreigner cannot*  
*claim the chieftaincy;*  
synonyme: *càncànliebliebigu,*  
*làmo, boncààno.*

**nìlígu** Pluriel: *nìliti.* synonyme: *nìkùlu,*  
*nìkùli, nigòli. yèli.* foule, assemblée  
d'hommes; *crowd, assembly of*  
*people.*

**nìlínga** antonyme: *nífandaano, nùnfandanga.*  
Pluriel: *nìlínmu.*  
synonyme: *nìyíibísíga. yèli.* étourdi;  
*dizzy, stunned. ki nilínga*  
*bâmgíma pà; il est difficile*  
*d'instruire un étourdi; . it is*  
*difficult to educate a dizzy*  
*person;*

**nìlo** Pluriel: *niba. yèli.* homme,  
personne, quelqu'un., humain;  
*man, person, someone, a human*  
*being. o nilo kúa a dieli nnì.*  
*quelqu'un est entré dans ta case.*  
*someone has entered your house.*  
Catégorie : **Personne(s).**

**nimóano** Pluriel: *nìmèanba. yèli.* homme  
de confiance; *man of confidence.*  
**nimóano kan fidí nàsílí. un**  
homme de confiance ne dévoile  
jamais un secret. *a man of*  
*confidence never reveals a*  
*secret.*

**nimòano** Pluriel: *ninièanba.*  
synonyme: *nìyúogou. yèli.* homme  
important; *important person. yúa*  
*kúli búa o nimóano kàanu; tout*  
*le monde aime la compagnie d'un*  
*homme important; . everyone*  
*enjoys the company of an*  
*important man; Catégorie*  
: **Personne(s).** synonyme: **nìyùli.**

**nìmùuga** Pluriel: *nimùumu.*  
synonyme: *mùku, mùulo. yèli.*  
homme muet; *dumb person. ki*  
**nimàuga gbàdima pà; il est**  
difficile de comprendre un  
homme muet; *. it is difficult to*  
*understand a dumb man;*

**niñíagu** Diminutif: *niñiaga.* Pluriel: *niñíada.*  
*yèli.* ongle du doigt; *fingernail.*  
synonyme: **nìbýíagu.**

**niñilíga** antonyme: *nigbeeli. yèli.* chétif;  
*puny, sickly, stunted. niñilíga kán*  
**fidí gbanmandantuonli; un**  
chétif ne peut pas faire des  
travaux de force; *a weakling*  
*cannot do hard labor;*

**nĩńĩma** *synonyme: nĩńĩma, ninĩĩma. yèli.*  
pitié; *pity.*

**nĩńĩndĩga** *yèli.* individu à l'esprit  
enfantin; *a childlike individual.*

**nĩńĩndĩma** *antonyme: yàntiali. yèli.* manque  
de maturité dans le jugement,  
puérité; *lack of maturity in  
judgment, puerility.* bádo yaa pía  
nĩńĩndĩma o dógu baa yádí; si  
un chef manque de maturité dans  
le jugement son village est appelé  
à se disloquer; *if a chief lacks  
maturity in the judgment his  
village is called to break up;*

**nĩńĩngbadili** *antonyme: nũnkúomi. yèli.*  
compassion, fait de compatir;  
*compassion, sympathizing.* bi  
nibòanba pía li nĩńĩngbadíli bi  
líeba pò. les noirs compatissent  
facilement aux malheurs des  
autres; *. black people easily  
sympathize with the misfortunes  
of others;*

**nĩńĩngbadilo** *antonyme: nũnkuondaano.*  
*Pluriel: nĩńĩngbadila. yèli.* personne  
qui compatit, compatissant;  
*merciful person, sympathetic  
person, compassionate.* Yanba  
tié nĩńĩngbadílo; Yamba  
compatit aux malheurs des autres  
Yamba est compatissant; *.  
Yamba sympathizes with the  
misfortunes of others Yamba is  
compassionate;*

**nĩńĩngbadim** *yèli.* compassion;  
*compassion.* ŋan yá pía a líeba  
pò mi nĩńĩngbadima; aie de la  
compassion pour tes prochains; *.  
have compassion for your  
neighbors;*

**ninjoa** *Pluriel: ninjaba. yèli.* demi-frère  
(considéré par une fille); *half  
brother.* n ninjoa tá púa; mon  
frère s'est marié. *my brother got  
married.* Catégorie : **Parenté.**

**ninjóma** *antonyme: bũnkpanli, pũoli .*  
*synonyme: nũnjóma, nĩntuali. yèli.*  
face; *face.* n bi se o ninjóma po;  
j'étais arrêté face à lui; *. I stood in  
front of him;*

**nĩnkúomi** *antonyme: nĩńĩngbádili,*  
*nĩńĩngbádima. variante: nũnkúomi. yèli.*  
cruauté; *cruelty.* cèdi nĩnicúomi;  
cesse la cruauté; *. stop cruelty;*  
*synonyme: nũnkúomi.*

**nĩnnáali** *yèli.* l'attention, la discrétion ;  
*the attention, discretion.* ki bíga  
nè ki pía ninnáalí; cet enfant est  
discret. *this child is discreet.*

**ninĩĩma** *synonyme: nĩńĩma, nĩńĩma. yèli.*  
pitié, qui inspire la pitié; *pity.* n  
kan jíe kpàdijèdaano ninĩĩma;  
je n'aurai pitié d'un paresseux; *. I  
will not pity a lazy man;*

**nĩnsalo** *Pluriel: nĩnsiaba. yèli.* demi-sœur  
(considéré par un garçon); *half  
sister.* Catégorie : **Parenté.**

**nĩnsígu** *Pluriel: nĩnsiidi. yèli.* larmes;  
*tears.* *synonyme: nũnsiigu.*

**nĩntuali**, *Pluriel: nĩntuana. yèli.* sexe; *sex.*  
o sii o nĩntuali. il a touché son  
sexe; *. he touched his sexual  
organ.*



**nìntuali**<sub>2</sub> *antonyme: puoli, dapuoli.*

*Pluriel: nintuana. variante: nùntuali.*  
*yèli. ouest; west. u yíenu bàalí nintuali; le soleil se couche à l'ouest; . the sun is setting in the west; synonyme: nùntuali.*

**nìntùali** *variante: nùntùali. devant, face à; in front of, facing, in front of. da kàli n nintùali; ne t'assois pas devant moi; . don't sit in front of me;*

**nìngamo** *antonyme: nìgúndo, nibiádo.*

*Pluriel: nìnganba. yèli. 1 • homme beau (physiquement); handsome person.*  
*2 • homme bon (moralemment); good man (morally). nigamo kán fàligi bá yanga; un homme bon ne fait même pas souffrir les animaux; . A good man does not even make animals suffer;*

**nìngíma** *synonyme: níñíma, ninñíma. yèli. pitié, qui inspire la pitié; pity, pity inspiring. O gáado nè pía nìngíma; ce fou fait pitié; . this madman is pitiful;*

**nìngmánl** *yèli. anthropophage; anthropophagous. nìngmánlo ki yé ti diema nni; il n'y a pas d'anthropophage dans notre pays. there is no anthropophagus in our country.*

**nìngmíndo** *antonyme: máciandaano.*

*Diminutif: nìngmíndiga.*

*Pluriel: nìngmínda. yèli. homme timide, taciturne; shy person. nìngmíndo kán cídi kòanli; un homme timide ne provoque pas de bagarre; a shy man does not provoke a fight;*

**nìpáalo** *antonyme: nìyiamo, yiamo, tàdimo.*

*Pluriel: nìpáaba. yèli. homme bien portant; healthy man.*

**nìpáalo** *antonyme: nìdíngo.*

*Pluriel: nìpáaba. yèli. homme dur de caractère; tough character man.*

**nìpàano** *antonyme: nìkpélo.*

*Pluriel: nìpàaba. synonyme: jawaalo. yèli. personne jeune; young person.*

**nìpieno** *Pluriel: nìpiena.*

*synonyme: màtúuli, bàtúuli, nàsàali . yèli. blanc (homme de race blanche); white person, westerner. o nìpieno n cùanî a cógidiena ti dógu nni; c'est le blanc qui a ouvert des écoles dans notre village; . it is the white man who opened schools in our village;*

**nìpúogu** *Pluriel: nìpúodi.*

*synonyme: nùpúogu, nòpóli, nàpóli . yèli. applaudissement; applause. bi púa ti nìpúodi; ils ont applaudi; . they applauded; synonyme: nùpúogu.*

**nisàalibuolu** *Pluriel: nisàalibuoli. yèli.*  
 espèce humaine, race d'hommes;  
*human race, humankind. n báni*  
**nisàalib.uolítá.** ' bi nibóanba, a  
 nipíena, lení ti nimùundúudí;  
 je connais trois races humaines:  
 les noirs, les blancs et les jaunes.  
*I know three human races:*  
*blacks, whites and yellows.*

**nisàalìcagindi** *yèli.* homme mal fait,  
 monstrueux physiquement ou  
 moralement; *ill-made man,*  
*monstrous physically or morally.*  
**yùà n màli nisàalicagindi kúli**  
**baa lé fàlá;** celui qui met au  
 monde un monstre souffre.  
*whoever gives birth to a monster*  
*suffers.*

**nisàalo** *Pluriel: nisàala. synonyme: nilo.*  
*yèli.* personne, homme; *person,*  
*human being.*

**nisàlo** *Pluriel: nisàli. synonyme: nija. yèli.*  
 demi-sœur (de même mère); *half*  
*sister. Catégorie : Parenté.*

**nisíndíga** *antonyme: nicíangu.*  
*Pluriel: nìsindimu.*  
*synonyme: nigùlinga. yèli.* homme  
 malingre; *sickly man. nisíndíga*  
**ìuonlí kí pia fùoma;** le travail  
 d'un homme malingre ne vaut  
 rien; *the work of a frail man is*  
*worthless;*

**nisùgidu** *Pluriel: nìsùgidi.*  
*synonyme: sùgidi. yèli.* insulte,  
 propension à l'insulte; *insult. u*  
**nisùgídu pía li kòanli;** l'insulte  
 entraîne la bagarre; *. the insult*  
*leads to a fight;*

**nitáankàanu** *Pluriel: nitáankàani.*  
*synonyme: táankàanu. yèli.* lieu de  
 rassemblement; *assembly area. o*  
**bádo ténì ke bi lèbidí u**  
**nitáankàanu;** le chef a fait  
 changer le lieu de  
 rassemblement; *. the leader*  
*changed the meeting place;*

**nitáánli** *Pluriel: nitàána. yèli.* assemblée  
 d'hommes, réunion; *meeting of*  
*people. synonyme: tígindi.*

**nitàdimo** *antonyme: nipáalo, gbanmandaano.*  
*Pluriel: nitàdima. synonyme: tàdimo,*  
*tòadìmo. yèli.* 1 • handicapé  
 (physique), nécessaire; *disabled*  
*person, needy person.*  
 2 • homme faible; *weak man. o*  
**nitàdimo yèn tùodi ki cíli 0**  
**tùonli;** l'homme faible  
 commence très tôt son travail; *.*  
*the weak man begins his work*  
*very early;*

**nitàli** *Diminutif: nitàliga. Pluriel: nitàla.*  
*synonyme: nòtali, nàtali. yèli.* paume  
 de la main; *palm of the hand.*

**niteginkoa** *Pluriel: niteginkaaba.*  
*synonyme: niteginka. yèli.* homme  
 juste; *just man, righteous person.*  
**nítegínoa kíjic buudi;**  
 l'homme juste ne craint pas le  
 jugement; *. the righteous man*  
*does not fear judgment;*

**nitianba** *synonyme:* tianba, nicaba, caba, tiana . *yèli.* certaines personnes; *certain persons, some people.* **bi nítianba kí bàa mácíanma;** certaines personnes n'aiment pas beaucoup de paroles, certaines personnes n'aiment pas le bavardage; . *some people don't like a lot of talk, some people don't like gossip;*

**nitúdilo** *Pluriel:* nitúdiba. *yèli.* homme trompeur; *deceitful man.* **o nitúdilo yègínu kí mánì;** la compagnie d'un trompeur est déconseillée. *the company of a deceiver is discouraged.*

**niwòdimo** *antonyme:* nicíangu. *Pluriel:* niwòdima. *yèli.* nain, nabot; *dwarf, miniature.* **o niwòdimo jie li kòanli;** le nain a peur de la bagarre; . *the dwarf is afraid of a fight;* *synonyme:* **degili.**

**niwòdinga** *antonyme:* nicíangu. *Pluriel:* niwòdinmu. *yèli.* homme très petit et faible; ; *small and weak person.*

**niyaamu** *Pluriel:* niyaami. *variante:* nàyaamu. *yèli.* loisir, temps libre; *leisure, free time.* *synonyme:* **folli, fòlú.**

**niyèndo** *yèli.* un seul homme; *one single person.* **niyèndo bébé n cùà dínlà;** c'est une seule personne qui est venue aujourd'hui; . *it is only one person who has come today;*

**niyùamo** *antonyme:* kpiaba, nikpiaba. *synonyme:* (sing) niyùama. *yèli.* jeune génération; *young generation.* **niyùama ki búà tuonli ki púndi bi nikpiaba;** la jeune génération n'aime pas travailler comme les anciens; *the young generation does not like to work like the old ones;* *synonyme:* **yùàmo.**

**niyúbisiga** *antonyme:* nifandanga, nùfandanga. *Pluriel:* niyúbisimu. *synonyme:* nilíinga. *yèli.* homme étourdi; *dizzy man, giddy man.* **niyúbisiga kán ca tendu ki teginí;** un homme étourdi ne fait jamais correctement une commission; *a giddy man never does a commission properly;*

**niyùli** *Pluriel:* niyùla. *synonyme:* nicíamo, nigbengili. *yèli.* homme important; *important person.* *synonyme:* **nimòano.**

**nlé** deux (en comptant 2); *two.*

**nlè** un (en comptant 1); *one.*

**nnì.** *synonyme:* míní. me, moi, (employé complément d'objet; *to me (object).* **o yèdi nnì ke ò baa cùà;** il m'a dit qu'il viendra; *he told me he will come;*

**nnì<sub>2</sub>** dans; *in, inside, into.* **o kúa mi ñíma nni;** il est entré dans l'eau. *He entered into the water.*

**nó<sub>1</sub>** donc; *so.* **nán cúa nó wè;** viens donc. *so, come now.*

**nó<sub>2</sub>** *synonyme:* nè. *ici; here.* **cua nó;** viens ici; . *come here.*

**nóabi** *formes aspectuelles: nóabi/nóabá.*  
*synonyme: fidi, púgíní, pìli. mámáado.*  
 augmenter, se multiplier,  
 fructifier; *increase, multiply,*  
*bear fruit. a yaa búa a bàali n*  
**nóabi sé ñan púgíní li tuonli;** *si*  
 tu veux voir ton gain se  
 multiplier il faut redoubler  
 d'ardeur au travail; . *if you want*  
*to see your earnings multiply,*  
*you have to work harder;*

**nòabili** *yèli.* une sorte de fortifiant qui  
 fait grossir; *invigorating product*  
*that makes you fatten. li nòabili*  
**gbengídí o ñilo;** le fortifiant fait  
 grossir celui qui l'absorbe. *the*  
*fortifier makes the person who*  
*absorbs it fat.*

**nóadí** *antonyme: dondí. formes*  
*aspectuelles: nóadi/nóadí. mámáado.*  
*synonyme: gbengí. mámáado. grossir,*  
 engraisser; *get fat, fatten. ku*  
**siagu ti yandí yèn nóadí;** *en*  
 hivernage les animaux sont gras; .  
*in the rainy season the animals*  
*are fat; synonyme: gbèngì.*

**nòadi**<sub>1</sub> *antonyme: toli. formes*  
*aspectuelles: nòadi/nóadí. mámáado.*  
 allonger, déboîter; *lengthen,*  
*dislodge. o máano púa ki nòadi*  
**ti kúdi;** le forgeron a allongé le  
 fer en le battant. *the blacksmith*  
*lengthened the iron by beating it.*

**nòadi**<sub>2</sub> *antonyme: ñúunì. formes*  
*aspectuelles: nòadi/nèada. mámáado.*  
 tirer du fourreau, d'une gerbe,  
 d'un fagot; *draw out, pull from. o*  
**nòadi o jùga;** il a tiré son  
 couteau du fourreau; . *he pulled*  
*his knife out of the scabbard;*

**noadima** *yèli.* fait d'allonger, de dilater;  
*lengthening, expanding. ti sindi*  
**nòadìma dínji;** L'allongement  
 de la cire est facile; . *The wax*  
*elongation is easy;*

**nóadíma** *antonyme: dóndíma, kúodíma,*  
*ñùudima. synonyme: gbengima. yèli.*  
 action de grossir; *fattening,*  
*getting fat. o nóadíma yèni tiè*  
**yianu;** sa façon de grossir est  
 une maladie; . *his way of putting*  
*on weight is a disease;*

**nóali**<sub>1</sub> *Pluriel: nóala. yèli. melon; melon. n*  
**náa gàani a nóala lèni a tùuna;**  
 ma mère a préparé le haricot aux  
 melons. *my mom made the bean*  
*with melons. Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: loligu, melon.*

**nóali**<sub>2</sub> *synonyme: gbengu. yèli.*  
 engraissement; *fattening. o pia*  
**nè nóali teni ke o lígí yàba** le fait  
 que ce mouton soit gras  
 augmente son prix; *the fact that*  
*this sheep is fat increases its*  
*price;*

**nóalí** *formes aspectuelles: nòalí/nùa.*  
*synonyme: nóanlí, díidi. mámáado.*  
 regarder; *watch, look. noali ki lé;*  
 regarde; . *look here.*

**nòali** *formes aspectuelles: nòali/nòalini.*  
*synonyme: jóndí, fàli. mámáado.*  
 tromper quelqu'un dans un  
 compte; *fool someone in an*  
**account. o nòali o kòbilíe;** il l'a  
 trompé de mille francs; . *he*  
*deceived him by a thousand*  
*francs;*

**nóalíma** *synonyme: ninnóalima. yèli.*

regard, façon de regarder, action de regarder; *look, looking.* **o bóado nóalíma ki máni; il est dégoûtant de regarder un boa; . it is disgusting to look at a python. *synonyme: nùnnóaiima.***

**noalinba** *Pluriel: noalinbanba.*

*synonyme: mádúubiga, mádídiga, yèli. miroir; mirror.* **pá nni a noalinba min lá n nànga; donne moi ton miroir pour que je me mire; give me your mirror so that I can look at myself;**

**noalinbàaga** *Pluriel: noalinbáamu.*

*synonyme: mádíibiga. yèli. miroir; mirror.* *synonyme: nùnmádíibiga.*

**noanlí** *formes aspectuelles: nùá/noanlí.*

*synonyme: díidi. mámáado. regarder, voir; watch, look, see.* **o nùá nni; il me regarde; . He looks at me.**

**nòanyàalimóanli**

*Pluriel: noanyàalimóana. yèli. tisserin; weaver bird. Catégorie : Oiseau.* *synonyme: tìenkúnkúnpiàlo.*

**nòbàryàagu** *Pluriel: nòbàryàadi.*

*synonyme: nùbàryàagu, nùbàrgu. yèli. empan; span.* **o nicíamo nòbàryàagu yàbi; un géant a un long empan; a giant has a long span; synonyme: nùbàrgu.**

**nòbíjali** *Pluriel: nòbíjala.*

*synonyme: nibíjali, nùbíjali, nàbíjali . yèli. pouce; thumb. Catégorie : parties du corps.*

**nòbílí** *Pluriel: nòbína. synonyme: nibíli. yèli. doigt; finger.*

**nòbíñíagu** *Diminutif: nòbíñíaga.*

*Pluriel: nòbíñíadi. synonyme: nàñíagu, niñíagu. yèli. ongle de la main; fingernail.*

**nobuagu** *Pluriel: nobuadi.*

*synonyme: nìbuagu, nùbuagu, buagu. yèli. bras; arm. Catégorie : parties du corps.*

**nodègíliga** *Pluriel: nòdègilimu.*

*synonyme: nùbiaga, nìbiaga, nàbianga. yèli. poignet; wrist.* **o nòdègíliga sàgì; il s'est luxé le poignet; . he dislocated his wrist; Catégorie : parties du corps.**

**nòfánu** *Pluriel: nòfáni. synonyme: nàfánu, nifánu, nùfánu. yèli. malheur; misfortune.* **u nòfánu púa o kpendo; un malheur a frappé le commerçant; . misfortune befell the shopkeeper;**

**nòjuamu** *Pluriel: nòjuami.*

*synonyme: nijuamu, nùjuamu. yèli. maladresse; clumsiness.* **fùagóado ki gàni ki yáa pía nòjuamu; il n'est pas bon qu'un chasseur soit maladroit; . it is not good for a hunter to be clumsy;**

- nòkoobiga** *Pluriel: nòkoobímu. yèli.*  
renflement du biceps quand il reçoit un choc; *biceps bulge when it receives a shock.* **o púa o buagu ke o nòkoobíga.** il a frappé son bras et le biceps s'est enflé. *he hit his arm and the biceps swelled up.*
- nòkúli** *Pluriel: nókúla. synonyme: níkúli, nùkúli. yèli.* coup de poing; *punch.*
- nòtáli** *Pluriel: nòtála. synonyme: nàtáli, nitáli, nùtáli. variante: nòtànli. yèli.* paume de la main; *palm of the hand.* *Catégorie : parties du corps.*
- nòtùgili** *Pluriel: nòtùga.*  
*synonyme: nìtùgili, nùtùgili. yèli.* articulation du bras; *arm joint.* **o nòtùgili sàgi;** il a une luxation au bras; *he has a dislocation in his arm;*
- nòu** *Pluriel: nòe. yèli.* main; *hand.*  
*Catégorie : parties du corps.*
- núa** *formes aspectuelles: núa/núa.*  
*synonyme: gàndi, wòdí. màmáado.* ramasser, soulever; *to pick up, raise, lift.* **o núa i sànkpe;** il ramasse les amandes de karité; *he picks up the shea almonds;*
- núa** celui-ci; *this one.* **a bá ole, nua?** de qui s'agit-il, de celui-ci? *who is it, this one?*
- núa** *Pluriel: nè. yèli.* bovin; *cattle.* **o núa nàagànma m̀ani;** le lait de vache est agréable. *cow's milk is nice.*  
*Catégorie : Élevage.*
- núa** *antonyme: g̀ani. màmáado.* veiller; *watch.* **o den dua ki núa il a veillé.** *he kept watch.*

- núa**<sub>2</sub> *màmáado.* éclairer, briller; *enlighten, shine.* **ki fidisangi á bomjanla;** cette lampe éclaire bien. *this lamp illuminates well.*
- núa**<sub>3</sub> *synonyme: p̀ndi, p̀ki. màmáado.* concerner; *to concern.* **làáa núa ǹà;** ça ne te concerne pas; *it doesn't concern you;*
- nuadi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: nuadi/nuadi.*  
*synonyme: tàá, ỳa. màmáado.* soulever; *lift up.*
- nuadi**<sub>2</sub> *antonyme: j̀ani. màmáado.* recouvrer la vue; *recover sight.* **ki bij̀anga ỳeni núadí;** le petit aveugle a recouvré la vue; *the little blind man regained his sight;*
- nuadi**<sub>3</sub> *synonyme: p̀abálisú. màmáado.* donner des nausées; *give nausea.* **mi jankpmñíma nè ǹadí n p̀ali;** cette soupe de poissons me donne des nausées; *this fish soup makes me nauseous;* *Catégorie : Maladie.*
- nuadima** *synonyme: taama, nuadi. yèli.* action de soulever; *lifting up.* **ki canpandiga nuadima tie yanfuoma;** on soulève un bébé avec précaution; *lifting a baby carefully;*
- núadíma** *yèli.* fait de recouvrer la vue; *recovering the sight.*
- nuagu**<sub>1</sub> *synonyme: túgu, yanjiema. yèli.* gourmandise; *gluttony.*  
*synonyme: níapialu, ẁawaama.* **yanjiema.**

**nuagu**<sub>2</sub> Pluriel: nuadi. synonyme: tùgitiadi.  
yèli. intestin, boyau; intestine, gut.  
Catégorie : parties du corps.

**nuali** formes aspectuelles: nualí/nùà.  
synonyme: noanli, noali, díidi.  
mámáado. regarder; watch, look.  
nuali a yiado biagu; regarde la  
voiture de ton oncle. look at your  
uncle's car.

**nualítóndigu** Diminutif: nualítóndiga.  
Pluriel: nualítónditi.  
synonyme: nualílíndigu,  
noalítóndigu. yèli. transparence,  
vitre; transparency, window,  
glass. lóli nualítóndigu múdì;  
la vitre du camion est brisée; . the  
window of the truck is broken;

**nuama** yèli. petit intestin (viande de  
boucherie); small intestine  
(meat).

**núama**, yèli. feuilles séchées réduites en  
poudre (pour la sauce); dried  
leaves powdered (for sauce). pùli  
n pò mi núama prépare pour moi  
de la sauce avec la poudre de  
feuilles. prepare a sauce for me  
with the powdered leaves.  
Catégorie : Nourriture.

**núama**<sub>2</sub> synonyme: gàndíma. yèli. action de  
ramasser; picking up. i sànkpe'  
núama pía fàlá; le ramassage des  
amandes de karité est pénible; .  
picking up shea kernels is  
painful;

**nùama** synonyme: sanma, tíiní. yèli.  
course, fuite, vitesse; race, flight,  
speed. ki wùonga pà mi nùama  
le lièvre court vite; the hare runs  
fast;

**nuamóanu** synonyme: níamóanu. yèli.  
œsophage; oesophagus,  
esophagus. o sàngbáno ñidì ki  
cìè o pia nuamóanu; le chien a  
trancher l'œsophage du mouton;  
The dog sliced the esophagus  
from the sheep; Catégorie : Parties  
d'un animal.

**nùanbíga**. Pluriel: nùanbímu.  
synonyme: nòanbíga. yèli. pintadeau;  
guinea fowl chick.  
synonyme: kpányuamo, kpànbíga.

**nùanbíga**<sub>2</sub> Pluriel: nùanbímu.  
synonyme: nòanbíga. yèli. petit  
oiseau, oisillon; little bird, chick.  
ki nùanbíga bàá; le petit oiseau  
est tombé. the little bird has  
fallen. Catégorie : Oiseau.

**nùanbòanga** Pluriel: nùanbòanmu. yèli.  
oiseau noir; black bird. Catégorie  
: Oiseau.

**nùanbòangu** *Pluriel: nùanbóandi.*

*synonyme: nùanbòanga. yèli. oiseau noir à longue queue. merle métallique; long-tailed black bird, glossy starling. ku nùanbòangu di a kankana; l'oiseau noir se nourrit de figes; . the black bird feeds on figs. Catégorie : Oiseau. lamprotornis chloropterus / lamprotornis caudatis.*

**nuanboanmujuoga**

*Pluriel: nuanboanmujuomu. yèli. gobe-mouche drongo; flycatcher. Catégorie : Oiseau. melaenornis edoliodes.*

**nuanboanmujuogu**

*Pluriel: nuanboanmujuodi. yèli. merle métallique; long tailed glossy starling. Catégorie : Oiseau. lamprotornis caudatus.*

**nuanciliguobiga** *Parler de: [Ñ].*

*Pluriel: nuanciliguobisi. yèli. martinet des palmiers; African Palm-Swift. Catégorie : Oiseau. cypsiurus parvus.*

**nuandi** *formes aspectuelles: nuandi/nù.*

*synonyme: nuali, noali, noanli. mámáado. regarder; watch, look. nuandi ki le yàaba n pèndí; regardez voir ceux qui passent; . watch to see those who pass;*

**nùanga** *synonyme: nùaní. yèli. tumeur inguérissable; incurable tumor. o pía nùanga o lànbu tinga; il a une tumeur inguérissable sous le menton; . he has an incurable tumor under his chin; Catégorie : Maladie.*

**nùangànga** *Pluriel: nùangànmu. yèli. petit et bel oiseau; kind of nice little bird. a bíla gùà ki dèli ki nùangànga; les enfants poursuivent le petit et bel oiseau; . the children chase the small and beautiful bird; Catégorie : Oiseau.*

**nùangòli** *Pluriel: nùangòla.*

*synonyme: nùankùli. yèli. bande d'oiseaux; flock of birds. li nùangòli báá u kùanu nni; une bande d'oiseaux a envahi le champ; . a flock of birds has invaded the field;*

**nùankúnkúnpialo**

*Pluriel: nùankúnkúnplala. synonyme: siagukúnkúnpialo. yèli. espèce de tisserin; kind of weaver bird. nùankúnkúnpialo wáaní ke ku síagu púndi le tisserin a annoncé le début de la saison de pluies; the weaver bird has announced the start of the rainy season; Catégorie : Oiseau.*

**nuanlílùndìgu** *Pluriel: nuanlílùndìti.*

*synonyme: nualítondigu. yèli. transparence, vitre; transparency, window, glass. nualí ku nuanlílùndigu nni ki lá o; je l'ai vu à travers une vitre; I saw him through a window.*



**nuanlugido** Pluriel: nuanlugidi. yèli.

Gladiateur de Blanchot;  
bush-shrike. Catégorie : Oiseau.  
malaconotus blanchoti.

**nùanlùgìdo** Pluriel: nùanlùgìda. yèli.

tisserin; weaver bird. o  
mlanlùgido pòadi n kòasànbu  
pò; un tisserin a couvé sur le  
karité de mon champ. . a weaver  
brooded on the shea tree in my  
field. Catégorie : Oiseau.

**nuanmoanga** Parler de: [Ñ].

Pluriel: nuanmoanmu. yèli.  
amarante commun; fire-finch.  
Catégorie : Oiseau. lagonosticta  
senegala.

**nuanmujopiengu**

Pluriel: nuanmujopiendi. yèli.  
moucherolle de paradis; African  
Paradise flycatcher. Catégorie  
: Oiseau. terpsiphone viridis.

**nùano** Diminutif: nùanga. Pluriel: nùani. yèli.

oiseau; bird. Catégorie : Oiseau.

**nuanposieli** Pluriel: nuanposiena. yèli.

Combassou du Sénégal; village  
indigo-bird. Catégorie : Oiseau. vidua  
chalybeata.

**nuansatili** Parler de: [T].

Pluriel: nuansatila. yèli. téléphone  
tchagra; black-crowned tchagra.  
Catégorie : Oiseau. tchagra senegala.

**nuanu** Pluriel: nuani. yèli. petit intestin;

small intestine. a bíla bá gmání o  
kókólo nuani; les enfants vont  
manger les intestins de la poule.  
the children will eat the intestines  
of the hen. Catégorie : Parties d'un  
animal.

**nuanuagu** Pluriel: nuanuadi.

synonyme: sènsènboanga. yèli.  
couche, mousse verdâtre et  
gluante au bord de l'eau; green  
and sticky moss at the water's  
edge.

**nùanùangu** Pluriel: nùanùandi /

nùanùanti. yèli. autruche; ostrich.  
ku nùanùangu yàbì ki cíe ti  
bonyùgìdití kúli; l'autruche est la  
plus grande des oiseaux; . the  
ostrich is the largest of birds;  
Catégorie : Oiseau. synonyme: **tatàagu**.

**nùanùanjenli** Pluriel: nùanùanjèna.

synonyme: tátaajènli. yèli. œuf  
d'autruche; ostrich egg.  
synonyme: **tatàajènli**.

**nùasansanlo** Pluriel: nùansansanla.

yèli. coureur; runner.

- nùbàrgu** *Pluriel: nùbàrti.*  
*synonyme: nòbàryàagu, nìbàryàagu.*  
*yèli. empan; span.*  
*synonyme: nòbàryàagu.*
- núbí** *formes aspectuelles: núbí/núbídí.*  
*synonyme: númi, núubi. mámáado.*  
*flairer; smell, nose. o*  
*sàngbánlo núbí n tàali; le chien a*  
*flairé mon pied; . the dog smelled*  
*my foot;*
- nùbiali** *Pluriel: nùbiana. synonyme: biali.*  
*yèli. bracelet; bracelet. o púa nè*  
*nùbialí gànì cette femme a un joli*  
*bracelet; this woman has a pretty*  
*bracelet; Catégorie : Parure.*
- nùbíjalí** *Pluriel: nùbíjala.*  
*synonyme: nòbíjali, nìbíjali, nàbíjali.*  
*yèli. pouce; thumb.*
- nùbíli** *Diminutif: nùbíliga. Pluriel: nùbíla.*  
*synonyme: nìbíli, nàbíli, nòbíli. yèli.*  
*doigt; finger.*
- nùbítùgili** *Diminutif: nùbítùka.*  
*Pluriel: nùbítùga.*  
*synonyme: nìbítùgili, nòbítùglli. yèli.*  
*articulation du doigt; finger joint.*
- nùcàngu** *Pluriel: nùcàndi.*  
*synonyme: nàfàagu, nùtàli. yèli.*  
*paume de la main; palm of the*  
*hand.*
- núdí** *formes aspectuelles: núdì/núdí.*  
*mámáado. bomber, faire ressortir,*  
*faire effort pour déféquer;*  
*camber, bring out, make an effort*  
*to defecate.*

- nue** *synonyme: ne, wàli. yèli. jeu de dame;*  
*Checkers, draughts. o*  
*kpàdìjèdaano n tóa i nue ku*  
*siagu; c'est le paresseux qui*  
*joue aux dames en hivernage; . it*  
*is the sloth who plays checkers in*  
*the rainy season.*
- nùfàngu** *synonyme: nàmúuno, kóali . yèli.*  
*nom de l'hyène dans les contes;*  
*hyena's name in folk tales.*
- nùfánu** *Pluriel: nùfáni.*  
*synonyme: nùkuomu. yèli. main vide;*  
*empty hand. o cùoní nùfánu. il*  
*marche les mains vides. he walks*  
*empty-handed.*
- núgì<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: núgí/nùginí.*  
*mámáado. servir (de la nourriture);*  
*serve (food). o núgì o càano;*  
*elle a servi du tô à l'étranger. she*  
*served porridge to the foreigner.*  
*Catégorie : Nourriture.*
- núgì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: núgí/nùginí.*  
*synonyme: bilì. mámáado. mater; to*  
*master. ki bíga núgí o líelo;*  
*l'enfant a maté son camarade; the*  
*child has thrown his comrade to*  
*the ground;*
- núgì<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: núgí/nùgì.*  
*synonyme: mòandí. mámáado.*  
*s'efforcer; strive. bi núgì ki baa*  
*gbéní bi kúanu; ils s'efforcent*  
*de terminer le travail de leurs*  
*champs; . they strive to finish the*  
*work of their fields;*

**núgì**, *formes aspectuelles: núgí/núgì.*  
*mámáado. brasser; pétrir; brew, knead. o núgi ki ñandí ti tükándí; il pétrit les haricots mouillé pour les séparer de leurs peaux. he kneads the wet beans to separate them from their skins.*

**nùgídí** *formes aspectuelles: nùgìdi/nùgídí.*  
*synonyme: bèní. mámáado. cuire (en parlant des tubercules); cook (speaking of tubers). a tángúnbo nè kó nùgidi? ton manioc est-il cuit? is your cassava cooked?*

**nùgìli**<sub>1</sub> *synonyme: moàndíli. yèli. lutte, effort à fournir; fight, struggle, effort to provide. bi kpàkpàaba da' pía li nùgìli; les cultivateurs ont encore des efforts à fournir; the cultivators still have efforts to make;*

**nùgìli**<sub>2</sub> *Pluriel: nùga. yèli. igname; yam. Catégorie : Nourriture.*

**nùgìma**<sub>1</sub> *yèli. massage; massage.*

**nùgìma**<sub>2</sub> *synonyme: ñmàama. yèli. pétrissage; kneading.*

**nùgìmíinu** *Pluriel: nùgìmíini. yèli. plant, tige d'igname; yam plant.*

**nùkòbiga** *Pluriel: nùkòbímu.*  
*synonyme: nùkpàli. yèli. biceps; biceps. synonyme: nàkòbíga, boakpali.*

**nùkpàlo** *Pluriel: nùkpàba.*  
*synonyme: nìkpàlo, nìkùlo . yèli. tueur de personnes, assassin; assassin, people killer. bi cúo o nùkpàlo; on a arrêté l'assassin; . the murderer was arrested;*

**nùkpàlu** *Pluriel: nùkpàli.*  
*synonyme: bùakpàli. yèli. bras; arm.*

**nùkpandúnli**<sub>1</sub> *yèli. coude; elbow. o nùkpandúnlí pía li náli; il a une plaie au coude; . he has a sore elbow; Catégorie : parties du corps.*

**nùkpandúnli**<sub>2</sub> *Pluriel: nùkpandúna. yèli. coudée; cubit, yard.*

**nùkúbíli** *synonyme: píama. yèli. richesse, possessions; wealth, possessions.*

**nùkúli**<sub>1</sub> *Diminutif: nùkúliga. Pluriel: nùkúla.*  
*synonyme: nàpùogu, nokúli. yèli. poignée; handful. o ñánì i di nùkúli ki yádi i kòkóli. il a donné une poignée de mil aux poules; . he gave a handful of millet to the hens;*

**nùkúli**<sub>2</sub> *Diminutif: nùkúliga. Pluriel: nùkúla.*  
*yèli. coup de poing; punch. o pua o nùkúli ki gúli ò. il l'a renversé d'un coup de poing; . he knocked him down with a punch;*

**nùkúomu** *Pluriel: nùkúomi.*  
*synonyme: nìkúomu, nèkúomu. yèli. mains vides, paume; empty-handed, palm of hand. n wàalo cùà ki sùà ke n kà nùkúomu; mon petit frère est venu me trouver assis les mains vides; . my little brother came to find me sitting empty-handed;*

**nùmànu** *antonyme: nùtábìbili.*

*Pluriel: nimàni.*

*synonyme: nànuúadu,, nùnúadu, nònúadu. yèli. habileté, adresse; skill, ability. o tuado nè nùmànu cèdi ke bi máadi o máama; L'habileté de ce chasseur fait qu'on parle de lui; . The skill of this hunter makes people talk about him;*

**númì** *formes aspectuelles: númi/númìsi.*

*synonyme: núbí, núubì. màmáado.*

*flairer; smell, nose. ki lòoaga nùmí ku búogu; le chien a flairé l'ouverture du trou; . the dog smelled the opening of the hole;*

**núnba** *variante: sing.: nuntielo. yèli.*

*habitants, originaires de nungu; people of Nungu town. yògùnu bá bi núnba den pía u paalu; dans le temps les habitants de Nungu étaient puissants; . Long ago. the habitants of Nungu town were powerful.*

**nùnbánkaaga** *Pluriel: núnbánkaamu.*

*yèli. visage connu; known face.*

**háli min gédì míf láà**

**nùnbánkaaga;** depuis que je suis parti, Je n'ai pas rencontré un visage connu. *since i left, i haven't met a known face.*

**nùnbíbòanma** *yèli. iris; iris. ku múagu*

**tùu o nùnbíbóanma nní;** la paille l'a blessé à l'iris. *. the straw wounded him in the iris. Catégorie : parties du corps.*

**nùnbíli**<sub>1</sub> *Diminutif: nùnbilíga.*

*Pluriel: nùnbíla. yèli. globe de l'œil; eyeball. Catégorie : parties du corps. synonyme: nùnkpánli.*

**nùnbíli**<sub>2</sub> *Pluriel: nùnbíla. yèli. pupille; pupil.*

**nùnbíma** *synonyme: nùnga. yèli. visage; face, visage. synonyme: nunga.*

**nùnbòandaano** *antonyme: nìlalaado.*

*Pluriel: nùnbóandanba. yèli.*

*homme renfrogné; scowling man. o nùnbóandaano dánlígu pà; il est difficile de lier amitié avec un homme renfrogné; . it is difficult cult to befriend a scowling man;*

**nùnbòanga** *antonyme: mùnmanga.*

*Pluriel: nùnbòanmu.*

*synonyme: nùngbldiga. yèli. visage triste; sad face. o yianu n tènì ke ò pía ki nùnbòanga; c'est la maladie qui lui donne ce visage triste; . it is illness that gives him this sad face;*

**nùnbu**<sub>1</sub> *Pluriel: nùni. yèli. œil; eye.*

*Catégorie : parties du corps.*

**nùnbu**<sub>2</sub> *synonyme: nùnnoalima. yèli.*

*regard; look, gaze. o nùnbu bia; son regard est sévère; his gaze is severe;*

**nùnbu**<sub>3</sub> *yèli.* en présence de; *in the presence of.* **o púa ò n nùnbu nnè;** il l'a frappé en ma présence. *he hit him in my presence.*

**nùnbu**<sub>4</sub> *synonyme:* kpáadu. *yèli.* avarice; *avarice, stinginess, miserliness.* **o joa nè pía nùnbu;** cet homme est avare; *. this man is stingy;*

**nùnbùogu** *Diminutif:* nùnbuoga.

*Pluriel:* nùnbùodi.

*synonyme:* nùndiegu, nùnlongu. *yèli.* orbite de l'œil; *eye socket.*

*Catégorie :* parties du corps.

*synonyme:* **nùndiegu.**

**nùncíani** *variante:* nunciامي. *yèli.* espèce de conjonctivite; *conjunctivitis, kind of eye infection.* *Catégorie :* **Maladie.**

**nùndandaani** *yèli.* héméralopie, cécité de nuit; *night blindness.* **yà n pía nùndandaani ki bùa lan bìi o níinpó.** celui qui est atteint d'héméralopie n'aime pas rester dehors dès que la nuit tombe; *those with night blindness do not like to stay outside as soon as night falls;* *Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **ñanyuandi.**

**nùndiegu** *Diminutif:* nùndiega.

*Pluriel:* nùndiedi.

*synonyme:* nùnlongu. *yèli.* orbite de l'œil; *eye socket.*

*synonyme:* **nùnbùogu.**

**nùndòdili** *Pluriel:* nùndóda. *yèli.* gros

globe de l'œil ; *big eyeball.*

*Catégorie :* parties du corps.

**nùnfanbu** *synonyme:* fànu. *yèli.* astuce, finesse, ruse; *trick, finesse, cunning.* **kpendo kán lùo nùnfanbu;** le commerçant ne manque pas de ruse; *. the trader is not lacking in cunning;*

**nùnfandaano** *antonyme:* wálígu, yálímo.

*Diminutif:* nùnfandanga.

*Pluriel:* nùnfandanba. *yèli.* homme astucieux, rusé, fin; *clever person, . o nùnfandaano jànbí o líéba;* l'astucieux a trompé ses camarades; *. the clever one has deceived his comrades;*

**nùnfíadaano** *Diminutif:* nùnfíadanga.

*Pluriel:* nùnfíadanba.

*synonyme:* nùnfiagu, kpìanyèndu.

*yèli.* borgne; *one-eyed.*

**nànfíadaano ki bùa ke o yé nicíanba nni;** le borgne n'aime pas beaucoup le public; *. the one-eyed does not like the public very much;* *synonyme:* **kpíanyéndu, nùnfíagu.**

**nùnfiagu** *Diminutif:* nùnfiaga.

*Pluriel:* nùnfiadi. *yèli.* borgne;

*one-eyed.* *synonyme:* **kpíanyéndu, nùnfíadaano.**

**nùnfúfúuga** *Pluriel:* nùnfúfúumu.

*synonyme:* nùnbànbíga. *yèli.* vertige; *vertigo, giddiness, dizziness.*

**túgipúnbo kán lúo nùnfúfúuga;** la femme enceinte a souvent le vertige; *the pregnant woman often feels dizzy;*

*synonyme:* **nànbànbíga.**

**nunga** *Pluriel: nunmu. yèli. visage, face; face. o pua n nunga nni; il m'a frappé au visage. he hit me in the face. Catégorie : parties du corps. synonyme: nùnbíma.*

**nùngàandí** *yèli. yeux qui louchent; squinting eyes. o bíga yèn ga pía ti nùngàandi; un de ses enfants a des yeux qui louchent. one of her children has squinty eyes.*

**nùngáno** *Pluriel: nùngáni. yèli. parasite qui infecte les paupières; parasite that infects the eyelids. Catégorie : Maladie.*

**nùngbáalí** *Diminutif: nùngbáaga. Pluriel: nùngbáana. yèli. arcade sourcilière; eyebrow. Catégorie : parties du corps.*

**nùngbákobigu** *Pluriel: nùngbákobidi. yèli. sourcil; eyebrow. Catégorie : parties du corps.*

**nùngbàngu** *Pluriel: nùngbàndi. yèli. paupière; eyelid. ki siiga jùní o nùngbàngu; une abeille a piqué sa paupière. a bee stung his eyelid. synonyme: nùnkaagu.*

**nùngbíbili** *Pluriel: nùngbíba. yèli. œil enflé; swollen eye. o nùngbíbili sóangì; son œil qui était enflé est guéri. his eye which was swollen is healed.*

**nùngbidiga** *Pluriel: nùngbidimu. synonyme: nùnbòanga. yèli. visage renfrogné; scowling face. mi kòma pía ki nùngbìdiga; la faim assombri le visage; hunger darkened the face;*

**Núngu** *synonyme: Fada. yèli. nom goulimantché de la ville de Fada N'Gourma; gourma name of the town of Fada N'Gourma. Catégorie : Localité.*

**núnjoa** *Pluriel: núnjoanba. synonyme: nínjoa. yèli. prénom d'un garçon né à Nungu (Fada N'Gourma); ; first name of a boy born in Fada.*

**nùnjóma** *variante: ninjóma. yèli. direction où l'on regarde; direction we look. o nùnjóma bí núa lipó yò? vers quelle direction son regard était-il tourné? . in which direction was his gaze turned?*

**nùnkaagu** *Pluriel: nùnkaadi. yèli. paupière; eyelid. synonyme: nùngbàngu.*

**nunkaankobigu** *Pluriel: nunkaankobidi. yèli. cil; eyelash. synonyme: nùnkobigu.*

**nùnkobigu** *Pluriel: nùnkobidi. yèli. cil; eyelash. o nùnkobigu bàá o nùnbu nni; il a un cil dans l'œil; he has an eyelash in his eye. synonyme: nunkaankobigu.*

**nùnkpánbiendi** *synonyme: yùkánbiendi, yùkpánbiendi, . yèli. cerveau; brain. o nànkùado tènì o bíga ti nùnkpánbiendi. le boucher a donné la cerveau à son enfant; . the butcher gave the brains to his child; Catégorie : Parties d'un animal.*

**nùnkpánbòanma**  
*synonyme: nùnbíbèanma. yèli. pupille noire de l'œil; black pupil of the eye.*

**nùnkpánli** *Pluriel: nùnkpána. yèli. globe de l'œil; eyeball. synonyme: nùnbíli.*

**nùnkpánpienma** *yèli. sclérotique; sclera. Catégorie : parties du corps.*

**nùnkpíani** *synonyme: nùncíani, nùncíami. yèli. trachome; trachoma.*

**nùnkúomi** *synonyme: ninkúomi. yèli. cruauté; cruelty. o tíeni nni nùnkúomi; il m'a traité avec cruauté; . he treated me with cruelty; synonyme: nìnkúomi.*

**nùnkúondaano**  
*Pluriel: nùnkúondanba. synonyme: nibíado. yèli. homme cruel; cruel person. o nùnkúondaano bùado pà; un homme cruel est rarement aimé; . a cruel man is seldom loved;*

**nùnkúonga** *Pluriel: nùnkúonmu. yèli. visage sec, indifférence, attitude stoïque; dry face, indifferent face, indifference, stoic attitude. púa ki gàni lèni nùnkúonga; une femme ne doit pas avoir un visage sec. a woman should not have a dry face.*

**núnma** *yèli. parler de Nungu (Fada N'Gourma); dialect of Nungu (Fada). o bíla máadí mi núnma kélimci bi wáagi Núngu; ses enfants parlent le parler gulimancé de Nungu parce qu'ils y ont longtemps séjourné; . her children speak the Gurmancema language of Nungu because they have lived there for a long time; Catégorie : Langues.*

**nùnmáagu** *yèli. curiosité, fait de vouloir tout observer; curiosity, wanting to observe everything. o gbie nùnmáagu ke o nàagànma wúli; son lait s'est versé à cause de sa curiosité; . her milk was poured out because of her curiosity;*

**nùnmádíbiga** *Pluriel: nùnmádiibimu. synonyme: nualinbá, mádíidiga. yèli. miroir; mirror. synonyme: noalinbàaga, mádiibiga.*

**nùnmanga** *antonyme: m̀ǹnb̀oanga. Pluriel: ǹǹnmanmu. yèli. visage gai; cheerful face.*

**nùnmóani** *yèli.* besoin urgent, pressant; *pressing need, urgent need.* o **kútaamo n tie o nùnmóaní;** avoir un vélo est son problème no.1. *getting a bike is his No. 1 problem.*

**nùnmóanli,** *Pluriel: nùnmóana. yèli.* regard haineux; *hateful look.*

**nùnmóanli<sub>2</sub>** *Pluriel: nùnmóana. yèli.* sérieux, problème sérieux; *serious problem.* o **yianu yéni tùa nùnmóana;** sa maladie a été très sérieuse. *his illness was very serious.*

**nùnnáali** *yèli.* discrétion, réserve, retenue ; *discretion, restraint.* se **gán bángì a bíla li nùnnáali;** il faut apprendre à tes enfants la discrétion; *. you must teach your children discretion;*

**nùnnáalùodaano**

*Pluriel: nùnnáalùodanba. yèli.* effronté; *cheeky, brazen.* **nùnnáalùodaano kán bàa nikipélo n gàalí ó;** un effronté ne reçoit pas la bénédiction d'un vieux. *a brazen one does not receive the blessing of an old man.* *synonyme: yanjagibidaano.*

**nùnnóaiima** *yèli.* regard; look, gaze. o **nùnnóalima pía jawaandi;** son regard fait peur. *his gaze is frightening.* *synonyme: nóalíma.*

**nùnnóanlo** *Pluriel: nùnnóanliba. yèli.* curieux; *curious.* o **nùnnóanlo búa ki lé li kúli;** le curieux veut tout voir; *. the curious person wants to see everything;*

**nùnnúadíma** *yèli.* le fait d'être éveillé, de sortir de l'obscurantisme; *to be awake, getting out of obscurantism.* u **gulimancé cógu pía mi nùnnúadíma;** l'alphabétisation éveille l'esprit des gens. *literacy awakens the minds of people.*

**nùnnúado** *antonyme: jùamo.*

*Pluriel: nùnnúada. yèli.* celui qui voit; *the one who sees.* o **nùnnúado n baa fidì ki dádì o juamo;** c'est celui qui voit qui peut guider un aveugle; *it is he who sees who can guide a blind man;*

**núnnúngu** *Pluriel: núnnúndi.*

*synonyme: janúnnúngu. yèli.* plante médicinale pour traiter le paludisme; *herbal medicine to treat malaria.* o **bàa ku núnnúngu ki sógí o bíga kpianí;** il a frictionné les tempes de son enfant avec cette plante médicinale. *he rubbed his child's temples with this medicinal plant.*

**nunnunwangu** *Pluriel: nunnunwandi.*

*synonyme: japáadi . yèli.* exhibition; *exhibition.* o **japádaano búa nunnunwangu;** l'orgueilleux aime s'exhiber; *the proud likes to show off;* *synonyme: yúsáin, ñáñangu.*

**nùnpipiiga** *yèli.* jeu colin-maillard; *blind man's throw.* a **bíla jèlí nùnpípìiga;** les enfants jouent à colin-maillard. *the children play blind man's throw.*



**nùnpónli** *Pluriel: nùnpóna.*

*synonyme: pónpónnia. yèli. jalousie; jealousy. o púa nè tìa ki pía li m`mpónli; cette femme a beaucoup de jalousie; . this woman is very jealous; .*  
*synonyme: pónpónli, pónli.*

**núnúpúa** *Diminutif: núnúpúoga. yèli. prénom donné à une fille née à Nungu, femme originaire de Nungu; first name given to a girl born in Nungou, woman originating from Nungu town. Núnúpua kùadí mi dàama; Nunpua vend du dolo; . Nunpua sells beer.*

**nùnsiigu** *Pluriel: nùnsiidi. yèli. larme; tear. o dúundí o nùnsiidi; il s'essuie les larmes; . he wipes away the tears; Catégorie : parties du corps. synonyme: nùnsiígu.*

**nùnsijenli** *variante: ninsijenli. yèli. grosse larme (qui tombe seule); large tear (falling alone). o pàli bídi ke o nùnsijena bàá; il a été peiné au point de versé des larmes; . he was pained to the point of shedding tears;*

**nùntuali**<sub>1</sub> *antonyme: puoli, dapuoli. Pluriel: nùntuana. yèli. ouest; west. u yèenu baalí nùntuali; le soleil se couche à l'ouest; the sun is setting in the west; .*  
*synonyme: nùntuali*<sub>2</sub>.

**nùntuali**<sub>2</sub> *variante: nintuali. yèli. sexe; gender, sex, genitals. o sii o nùntuali; il a touché son sexe; . he touched his genitals.*

**nùnúadu** *Pluriel: nùnúadi. synonyme: nùmànu. variante: nànúadu. yèli. adresse, habileté; skill, cleverness.*

**nùṅamo** *antonyme: niyúogu. Pluriel: nùṅanba. variante: nìṅamo. yèli. homme bon; good person.*

**nùpúdímu** *Pluriel: nùpúdími. variante: nàpúdímu. yèli. gerçures de la main; hand cracks.*

**nùpúogu** *Pluriel: nùpúodi. variante: nàpúogu. yèli. applaudissement; applause. synonyme: nìpúogu, nàpóli, nàpúomu.*

**nútàli** *Pluriel: nútàla. synonyme: nàtali, notàli. yèli. paume de la main; palm of the hand.*

**nùtúagu** *Pluriel: nùtóadi. yèli. gant; glove. Catégorie : Vêtement. synonyme: nàtúagu.*

**nùtùgili** *Pluriel: nùtùga. variante: nàtùgili. yèli. capital (pour un commerçant); capital (for a trader). Catégorie : Finance.*

**nùu** *Pluriel: nù. variante: nou. yèli. main; hand. o joa múubí o bíga nù; l'homme tient la main de son enfant; . the man holds the hand of his child. Catégorie : parties du corps.*

**núudí** *formes aspectuelles: núudí; nùu. variante: nùu. màmáado. exhiler une odeur; exhale a smell. li kabili nùu li dieli nni; ça sent le brûlé dans la maison; . it smells like fire in the house;*

**núugí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: núugi, núugídi.

*mámáado*. **pourrir, sentir mauvais; to rot, smell bad. ti nàndí núugí; la viande est pourrie. the meat is rotten.**

**núugí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: núù/núugí.

synonyme: fá. *mámáado*. **sentir, exhaler une odeur; smell an odour . ti bíncii núù; les excréments sentent mauvais; . the feces smell bad;**

**núugima** synonyme: bèdima. *yèli*.

**putréfaction, action de pourrir; putrefaction, decaying. lí fali ti nàndi núugima ki pà; la viande pourrit facilement en saison chaude; . meat rots easily in the hot season;**

**núulu** Pluriel: núuli. synonyme: faalu. *yèli*.

**odeur; odour. o púa kpíndi núulu m̀ani; la sauce de la femme a une bonne odeur; . the woman's sauce has a good smell; synonyme: fálígu.**

**nùyángu** variante: niyangu. *yèli*. **solitaire,**

**homme seul; solitary person. nùyángu kán l̀òjànda; un solitaire est toujours vicieux; a lonely person is always vicious;**

## Ñ – ñ

**ñā**<sub>1</sub> antonyme: kua. formes

aspectuelles: ñāní/ñā; . synonyme: cigini . *mámáado*. **sortir; to take out, to get out, bring out. n baa ñani o yama n ni ;o soama ñani o tugu ñani ; o tugu baa ñā je lui déplorai :son sang coule :elle a avorté :elle avortera. I won't please him. His blood got out. The baby got out before the time arrived. She will get the baby out (abort).**

**ñā**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñāni/ñā. *mámáado*.

**jaillir; to gush out, to flow, shoot up, spring up, burst out.**

**ñā**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ñāni/ñā.

synonyme: gedi poto. *mámáado*. **absenter; go away, go out, leave.**

**ñā**<sub>4</sub> formes aspectuelles: ñāni/ñā.

synonyme: ci, tibidi, yindi, ñuani, ji. *mámáado*. **descendre; to take something down, put down, get down.**

**ñā**<sub>5</sub> formes aspectuelles: ñāàgí/ñā. *mámáado*.

**issu de, être issu de; come from, exit, outcome.**

**ñā**<sub>6</sub> formes aspectuelles: ñāàgí/ñā. *mámáado*.

**originaire de, être ; native, originating from, originally from.**

**ñā**<sub>7</sub> formes aspectuelles: ñāàgí/ñā. *mámáado*.

**évacuer un lieu; to evacuate a place, evacuate a room.**

**ñā**<sub>8</sub> formes aspectuelles: ñāàgí/ñā. *mámáado*.

**extraire; to extract, to mine, to quarry, to remove.**

- ñā<sub>9</sub>** formes aspectuelles: ñààgí/ñā. *mámáado*.  
vider les lieux; *to empty the place, to leave a place.*
- ñā<sub>10</sub>** formes aspectuelles: ñààgí/ñā. *mámáado*.  
dépêtrer; *to extricate.*
- ñā<sub>11</sub>** formes aspectuelles: ñani/ñā. *mámáado*.  
venir de, provenir de; *to come from. ke taga ñani dapuoli; ke taga ñani muli nni la pluie vient de l'est :la pluie vient de l'est. The rain comes from the Est.*
- ñá<sub>1</sub>** interjection exprimant la surprise, l'étonnement; *inter indicating surprise or amazement or astonishment. o taamo ne ñani que ce cheval est beau ! how beautiful this horse is!*
- ñá<sub>2</sub>** formes aspectuelles: ñà/ñá.  
synonyme: fami, fuoni yama; cengi .  
*mámáado*. attention (faire...); *pay attention, beware of , watch out.*
- ñá<sub>3</sub>** formes aspectuelles: ñà/ñá. *mámáado*.  
savoir; *to know. Kp : N yaa bi ña tie biyanga Si j'avais su est un enfant qui vient en retard. . «If I had known» is a child that comes too late.*
- ñá<sub>4</sub>** formes aspectuelles: ñà/ñá.  
synonyme: bani. *mámáado*. connaître; *to know. a ña o ja ne ? connais-tu cet homme . Do you know that man?*
- ñá<sub>5</sub>** formes aspectuelles: ñà/ñá.  
synonyme: tama, tia. *mámáado*.  
penser; *to think.*

- ñà** formes aspectuelles: ñààgí/ñā.  
synonyme: tabini, ñi tabini. *mámáado*.  
appliquer ce qui est chaud; *to apply what is hot, to put on. o pua ña o biga penkpabona leni a cabitona*
- ñā mi soama** Voir entrée principale : .  
synonyme: soama condi, cenli .  
*mámáado*. saigner; *to bleed. o miani cie il saigne du nez . He's nose is bleeding.*
- ñā mi yama** Voir entrée principale : .  
synonyme: miaadi, bii. déplaître; *dislike, not like.*
- ñāabu** genre: bu/di . Pluriel: ñaari. *yèli*.  
barrage de pêcheur; *fishing enclosure. mi ñima taa bu ñāabu l'eau a emporté le dispositif de pêche. The water washed away the fishing enclosure. Catégorie : Chasse et pêche.*
- ñàacúuli** composantes: [ñaa-cuu-li] .  
genre: li/a. Pluriel: ñàacúuna.  
synonyme: ñoacuuli, ñoagbanli. *yèli*.  
lèvre; *lip. Catégorie : parties du corps.*
- ñàadi** formes aspectuelles: ñàadi/ñàadi .  
*mámáado*. exciter; *to stir up, kindle, inflame, thrill, arouse.*
- ñàadi** antonyme: ñuani. formes aspectuelles: ñàadi/ñàadi. *mámáado*.  
brûler davantage; *to burn more intensely. ku faagu figi ke u mu ñaadi le vent souffle et le feu brûle davantage . The wind blows and the fire burns even more intently.*
- ñààdí** formes aspectuelles: ñàadi/ñàadi.  
*mámáado*. étinceler par intermittence; *to sparkle, twinkle, flash on and off.*

**ñààdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñààdì/ñààdí.  
*mámáado*. **briller par intermittence;**  
*shine on and off.*

**ñààdì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ñáádí/ñààdì.  
 synonyme: gubi, cebi. *mámáado*.  
**cerner; to surround.**

**ñààdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñààdì/ñààdí.  
 synonyme: gani, lindi, kugini, koali  
 cebi, gubi . *mámáado*. **encercler; to**  
**encircle.** **yin la o pialo li foali ni**  
**bi ñadi o i kani kuli ils ont**  
**encerclé la biche que nous avons**  
**vue . They have encircled the**  
**antelope we have seen.**

**ñaaga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: ñaamu. *yèli*.  
**petit enfant; small child, little**  
**child.** synonyme: **bonwaaga**.

**ñaaga**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: ñaamu.  
 synonyme: bonñindiga. *yèli*. **tout**  
**petit; very small.**

**ñáága**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: ñáámú. *yèli*.  
**enfant en état de dénutrition;**  
**child in a state of malnutrition.** **ki**  
**ñaaga kaa ki buudi l'enfant**  
**atteint de kwashiorkor est en**  
**train de pleurer. the child with**  
**kwashiorkor is crying.**

**ñáága**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: ñáámú. *yèli*.  
**enfant faible; weak child.**

**ñààgì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ñàgini/ñààgí.  
*mámáado*. **mettre dessus; put on top**  
**of, put over.**

**ñààgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñàgini/ñààgí.  
*mámáado*. **ceindre; to tie around**  
**the waist, to put on, to gird.**

**ñàagi gbanñagidigu** Voir entrée

principale : . synonyme: **yie**  
**gbanñagidigu , (Ñ) yie ciayeru.**  
**porter une ceinture; to wear /**  
**carry a belt.**

**ñàakpáali** Pluriel: ñàakpáana. *yèli*.

**action de poser une barrière**  
**servant de piège à poissons;**  
**putting in place a barrier as a**  
**trap / snare that catches fish.**

**ñàakpáalo** Pluriel: ñàakpáaba. *yèli*.

**personne qui pose le piège à**  
**poissons; Person who puts in**  
**place a fish trap / snare.**

**ñaakpaalo kan luo jamo celui**  
**qui pose le piège à poissons ne**  
**manque pas de poisson. The one**  
**who sets up a fish trap will not**  
**lack fish. Catégorie : Chasse et pêche.**

**ñàakpáanli** genre: li/a.

Pluriel: ñàakpáana. *yèli*. **endroit où**  
**on construit un dispositif pour**  
**attraper du poisson; place where**  
**one does set up a fish trap /**  
**snare. li tapadi teni ke a**  
**ñaakpaana kuli gbeni**  
**l'insuffisance de pluie fait**  
**disparaître les pièges à poissons**  
**appelés ñaadi. The lack of rain**  
**makes the fish trap disappear.**  
 Catégorie : **Chasse et pêche.**

**ñaali** genre: li/a . synonyme: **tronc creux :**  
**tilongu . yèli. tronc; trunk, shaft,**  
**torso.**

**ñaama** Voir entrée principale : . genre: ma .  
Parler de: (Ñ). yèli. enfance (de 5 à 12 ans); ; *childhood (from 5 to 12 years)* . Kp : Bi yaa wuu i ñanunfandanga o yen nigidi o biemi (bi punfandanba) Si on lave un enfant intelligent, c'est lui-même qui nettoie ses jambes. *When you wash an intelligent child, he washes his legs himself.*

**ñáama** yèli. kwashiorkor; *kwashiorkor*.  
mi ñaama kubi ki biga ne cet enfant est atteint de kwashiorkor. *That child suffers under kwashiorkor.* Catégorie : **Maladie**.

**ñàandi** formes aspectuelles: ñàandi/ñàandi .  
synonyme: ñuanbidi, ñalisi. *mámáado*. faire semblant de donner quelque chose et retirer; *pretend to give something an then take it back.* o ñaandi o ja li guoli il a fait semblant de donner au bonhomme la cola et il a retiré . *He pretends giving a cola nut to the man but then he takes it back.*

**ñáañídìma** composantes: [ña-ñi-di-ma].  
yèli. sevrage précoce; *premature weaning*. mi ñáañídìma pia a bila po fala le sevrage précoce fait souffrir les enfants. *A premature weaning makes the children suffer.*

**ñaballi**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: ñabala(Ñ).  
synonyme: G) ñoagbabili. yèli. ourlet; *hem, rim.*

**ñaballi**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: ñabala(Ñ).  
synonyme: (G) ñoagbabili. yèli. revers; *setback, reverse, back.*

**ñabalugu** genre: gu/la . Pluriel: ñabɔɔɔɔɔɔɔɔɔ.  
yèli. sécot des greniers en paille; *straw for granary.* Catégorie : **Bâtiment**.

**ñabedima** Voir entrée principale : .  
genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. aphtes des humains; *mouth ulcers (human).* Catégorie : **Maladie**.

**ñabiili** genre: li/a. Pluriel: ñabiina (Ñ). yèli. méchanceté; *nastiness, malice, meanness.*

**ñabinaliangu** genre: gu/a .  
Pluriel: ñabinaliana(Ñ);  
synonyme: G) nalianjaga. yèli. espèce de plante; *plant sp.* Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes.** *leptadenia hastata; lancifolia.*

**ñabisiiga** genre: ga/di. Pluriel: ñabisi. yèli. cécidomyie du sorgho; espèce de petit insecte qui gâte le sorgho; *kind of insect destroying the sorghum.* Catégorie : **Insecte.** *contarinia sorghicola.*

**ñabisiima** Voir entrée principale : .  
genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) ñoan-sinma. yèli. gomme d'arbre; *tree rubber.*

**ñàbo** *genre: o/i . Pluriel: ñàbí.*  
*synonyme: ñoabo. yèli. crocodile, caïman; crocodile. o ñabo nuni gbengi le crocodile a de gros yeux . The crocodile has big eyes. Catégorie : Reptile. crocodylus niloticus*

**ñaboanbu** *genre: bu/a . Pluriel: ñaboana . yèli. chien roux à museau noir; red dog with black mouth. Catégorie : Mammifère.*

**ñabonli** *genre: li/a. Pluriel: ñabona. yèli. loi; law, rule. Catégorie : Gouvernement.*

**ñábóoli** *antonyme: yensibooli. genre: li/a . synonyme: ñiaboli. yèli. causerie nocturne; late-night talk /chat. o bila bua li ñabooli les enfants aiment les causeries nocturnes. Children like late-night chats.*

**ñabu**<sub>1</sub> *genre: bu/di . Pluriel: ñabisi. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. daniella oliveri.*

**ñabu**<sub>2</sub> *genre: bu/di . Pluriel: ñadi. synonyme: ñulubaabu. yèli. cordon ombilical; umbilical cord. bi jia ki biga ñabu on a coupé le cordon ombilical du bébé. They cut the umbilical cord of the baby. Catégorie : parties du corps. synonyme: ñúlibaabu.*

**ñacaliga** *composantes: [ña-cal-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: ñacalimu (Ñ). yèli. bec de lièvre; cleft upper lip, cleft lip, harelip (lit.mouth of rabbit / hare). Catégorie : Maladie.*

**ñacuddi** *genre: di/a. Pluriel: ñacuda (Ñ). yèli. prognathe; prognathous.*

**ñacuuli** *genre: li/a . Pluriel: ñacuuna. synonyme: (Ñ) ñagbandi. yèli. lèvres; lip. Catégorie : parties du corps.*

**ñacuunu** *genre: u/i . Pluriel: ñacuuni (Ñ). synonyme: (G) ñacuulu. yèli. bec effilé; slender beak.*

**ñadaaga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñadaamu. synonyme: ñuadaaga. yèli. marché de nuit; night market. n ca ñmagida ñadaaga je vais au marché de nuit de ñmagida. I go to the night market at Ngamgida.*

**ñadaano**<sub>1</sub> *composantes: [ña-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: ñadaanba [To] . yèli. héron crabier; heron sp. Catégorie : Oiseau.*

**ñadaano**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: ñadanba. yèli. héron à dos vert; heron sp with green back. Catégorie : Oiseau.*

**ñadaano**<sub>3</sub> genre: o/ba . Pluriel: ñadanba  
[To]. *yèli*. butor blongios; kind of  
bird. Catégorie : Oiseau. *ixobrychus*  
*sturmi*.

**ñadaano**<sub>4</sub> genre: o/ba . Pluriel: ñadanba  
[To] . *yèli*. blongios de Sturm; kind  
of bird. Catégorie : Oiseau. *ixobrychus*  
*sturmi*.

**ñadaano [To]** Voir entrée principale : .  
composantes: [na–daan–o] . genre: o/ba .  
synonyme: gaodu, kpenpoligu. *yèli*.  
héron bihoreau; kind of heron.  
Catégorie : Oiseau.

**ñadi** ras; basic, short, low-growing. li  
da ki tinga à ras de terre . to be  
rather basic.

**ñádì** formes aspectuelles: ñádì/ñádì .  
*mámáado*. attaquer avec hargne;  
attack with aggression. o  
sangbanlo ñadi o caano po le  
chien a attaqué avec hargne  
l'étranger. the dog aggressively  
attacked the stranger.

**ñádídíeli** genre: li/a. Pluriel: ñádídíena.  
*yèli*. fourmilière; anthill. n kuodi  
petoroli li ñandidieli nni j'ai  
versé du pétrole dans la  
fourmilière . I poured oil in the  
anthill.

**ñadugilugu** genre: gu/a .  
Pluriel: ñadugila (Ñ). *yèli*. moue;  
pout.

**ñafiada** genre: a. Parler de: (Ñ). *yèli*. aphtes  
des animaux; canker sores  
(animals). synonyme: ñajobili.

**ñafoku** Pluriel: ñafogdu (Ñ). *yèli*. édenté;  
toothless.

**ñafulidaano** genre: o/ba.  
Pluriel: ñafulidanba. *yèli*.  
rapporteur de propos  
défavorables; reporter of  
unfavorable words.

**ñafulima** genre: ma. *yèli*. rapportage;  
reporting.

**ñagbandi** genre: di/a. Pluriel: ñagbana  
(Ñ). *yèli*. bord; edge.

**ñagbanmidimidaano**  
composantes: [ña–gban–mi–di–daan–o].  
genre: o/ba.  
Pluriel: ñagbanmidimidanba. *yèli*.  
personne qui fait la moue; person  
pouting.

**ñagbebili** composantes: [ña–gbe–bli].  
genre: li/a . Pluriel: ñagbeba(Ñ). *yèli*.  
bord; edge.

**ñagi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ñagi/ñagi.  
synonyme: báli. *mámáado*. mettre à  
l'écart; put away.

**ñagi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñagisi/ñagi (Ñ).  
*mámáado*. clignoter; flash. ñagi  
nunbu cligner des yeux. blink  
with the eyes. synonyme: dabi.

**ñagi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ñagisi/ñagi (Ñ).  
*mámáado*. briller, resplendir,  
éblouir; shine, dazzle. tiaga ñagi  
la foudre éclaire . lightning  
shines.

- ñàgi**, formes aspectuelles: ñàginí/ñàgi.  
synonyme: pani. *mámáado*.  
embarrasser; *embarrass, bother*.  
**wan puogi nni yaa tuonli ñagi nni le travail qu'il m'a demandé m'embarrasse. the job he asked me embarrasses me.**
- ñàgi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñàginí/ñàgi.  
synonyme: ñagini. *mámáado*. **tomber lourdement; fall heavily. li pipibili baa ki ñagi ki biga taali la mobylette est tombée sur le pied de l'enfant. the moped fell on the child's foot.**
- ñàgí** formes aspectuelles: ñàginí/ñàgí.  
synonyme: ñi. *mámáado*. **appuyer; to press. ku daagu ñagi n taali le bois est posé sur mon pied . the wood is on my foot.**
- ñagidi** formes aspectuelles: ñàgidi/ñàgidí.  
**laper; lap. bi ya tieni o mi jiema, o ba ñagidi nani o tie ki yanga II mange avec bruit comme un chien . He eats loudly like a dog.**
- ñágidí** composantes: [ñag-di] . formes aspectuelles: ñágidí/ñágidí.  
synonyme: ñigidi, ñagisi. *mámáado*.  
**faire des éclairs, étinceler, briller, éclairer; lightning, sparkle, shine, enlighten, illuminate. ki taaga ñagidi il y a des éclairs . there is lightning.**
- ñàgidi** composantes: [ñag-di] . formes aspectuelles: ñàgidi/ñàgidí.  
synonyme: faabi. *mámáado*. **venir en aide, venir au secours; assist, help out, come to the rescue. n danli ñagidi nni mon ami est venu à mon aide. my friend came to my help.**

- ñàgidí**<sub>1</sub> composantes: [ñag-di] . formes aspectuelles: ñàgidi/ñàgidí. *mámáado*.  
**enlever un obstacle; remove an obstacle. ñagidi ku daagu u sanu ni enlever bois du chemin . remove wood from the path.**
- ñàgidí**<sub>2</sub> antonyme: ñagini.  
composantes: [ñag-di] . synonyme: yiedi gbanñagidiga , (Ñ) yiedi ciayeru. *mámáado*. **enlever la ceinture; take off the belt. Taapua ñagidi o kpalibu Taapua a ôté la ceinture qui retenait son pagne. Taapua took off the belt that held his loincloth.**
- ñàgidí lùòdi** Voir entrée principale : .  
composantes: [ñag-di] .  
synonyme: ñmuagid. *mámáado*.  
**dévisser; unscrew, loosen.**
- ñàgidigu** composantes: [ñag-di-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: ñàgididi.  
synonyme: gbañagidugu, lanu. *yèli*.  
**ceinture; belt. Catégorie : Vêtement.**  
synonyme: **gbanñàgìdìgu.**
- ñàgidú**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: ñàgidí.  
synonyme: cayiedu . *yèli*. **ceinture en toile; canvas belt. o pociamo ñagidu cie la ceinture de la vieille est cassée. the old woman's belt is broken. Catégorie : Vêtement.**
- ñàgidú**<sub>2</sub> composantes: [ñag-d-u] . genre: gu/di . Pluriel: ñàgidí. *yèli*. **sangle ; strap.**  
synonyme: **gaabobiga.**



**ñágíli** *genre: li/a . Pluriel: ñága. yèli.*  
 procédé occulte pour retenir une femme; *occult process to restrain a woman.* ce vieillard a le pouvoir occulte de faire rester une femme chez son mari ce vieillard a le pouvoir occulte de faire rester une femme chez son mari. *this old man has the occult power to make a woman stay with her husband.*

**ñàgìli** *composantes: [ñag-li] . genre: li/a . Pluriel: ñàga. synonyme: panma. yèli.*  
 embarras, difficulté, problème; *embarrassment, difficulty, problem.* **dinla n ye leni ñagili:** aujourd'hui je suis dans l'embarras . *today I'm in embarrassment.*

**ñagima**<sub>1</sub> *composantes: [ñag-ma] . genre: ma. synonyme: ñigima. yèli.* action de lancer des éclairs; *action of throwing lightning.* **ki taaga ñagima pia n po ti jawaandi** les éclairs me font peur . *lightning scares me.*

**ñagima**<sub>2</sub> *composantes: [ñag-ma] . Parler de: (Ñ). synonyme: G) ñigidima. yèli.*  
 éclairs; *lightning.* *Catégorie : Ciel.*

**ñàginí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñàgindí/ñàginì. mámáado.* marcher sur; *walk on, step on.* **a ñagini n tali** tu marches sur mon pied. *you step on my foot.*

**ñàginí**<sub>2</sub> *composantes: [ñag-ni] . formes aspectuelles: ñàgindí/ñàginì. mámáado.* mettre dessus; *put on.* **ñagini ku daagu ;ta li tili ñagini tabili po** mets le bois dessus:mets le livre sur la table . *put the wood on it: put the book on the table.*

**ñàginí**<sub>3</sub> *mámáado.* ceindre; *girdle.* **a yaa ba ñmabi ki biga an suagi; ñagini ku gbañagidugu** si tu portes un enfant, ceins ton pagne: mettre la ceinture . *if you are carrying a child, put on your loincloth: put on the belt.*

**ñàginí**<sub>4</sub> *composantes: [ñag-ni]. formes aspectuelles: ñàgindí/ñàginì. genre: o/ba . synonyme: ñagidi. mámáado.* poser sur, appuyer sur; *lay on, to push on.* **ñaakpaalo ñagini ku kaagu ;ta li tili ñagini tabili po** pose le caillou sur la natte :pose le livre sur la table . *put the stone on the mat: put the book on the table.*

**ñàginí**<sub>5</sub> *composantes: [ñag-ni] . formes aspectuelles: ñàgindí/ñàginì. synonyme: loli, degini, miabi, mabini, ñabi. mámáado.* serrer, sangler; *tighten, strap on, lamp.*

**ñágisiigu** *genre: gu. synonyme: yagisiigu. yèli.* minuit; *midnight.*

**ñagisima** *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.* éblouissement, clignotement, éclaircissement; *glare, dazzle, blinking, illumination.*

**ñagoarigu**<sub>1</sub> genre: gu/di.

Pluriel: ñagoariti.

synonyme: ñagoaro. *yèli*. **hyène** (dans contes); **hyena** (in tales). Catégorie : **Mammifère**.

**ñagoarigu**<sub>2</sub> genre: gu/di .

Pluriel: ñagoariti.

synonyme: ñagoaro. *yèli*. **voleur**; **thief, robber, burglar**.

**ñagu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: ñadi.

synonyme: **ɲe**. *yèli*. **sésame**; **sesame**.

**ñagu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: ñadi. *yèli*. **ongle**;

**fingernail, nail, claw**. **nañagu**;

**tajenñagu** ongle de la main:

ongle du pied . **hand nail: toenail**.

Catégorie : **parties du corps**.

**ñagu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: ñadi. *yèli*. **nuit**;

**night**. **ñámangu**; **ñámúngu** nuit

agréable: **nuit complète**. **pleasant**

**night: full night**.

**ñágúádo** composantes: [ña-guad-o].

genre: o/a . Pluriel: ñágúáda.

synonyme: ñagoado. *yèli*. **promeneur nocturne**; **night walker**. **o**

**ñaguado laadi bonyogididi** le

promeneur nocturne voit des

choses étranges. **the night walker**

**sees strange things**.

**ñágúáma** antonyme: yensiguama. genre: ma.

*yèli*. **sommeil de la nuit**; **night**

**sleep**. **i juumi biidi mi ñaguama**

les moustiques troublent le

sommeil de la nuit . **mosquitoes**

**disturb the night's sleep**.

**ñáguudo** composantes: [ña-guu-d-o] .

genre: o/a . Pluriel: ñaguuda.

synonyme: ñaguudo, ñuaguudo. *yèli*.

**gardien de nuit, veilleur de nuit**;

**night watchman**. **o ñaguudo daa**

**cua** le gardien de nuit n'est pas

encore là . **the night watchman is**

**not there yet**. Catégorie : **Travailleur /**

**profession**.

**ñajiedu** genre: u. Parler de: (Ñ). *yèli*. **aphtes**

**des humains**; **canker sores in**

**humans**. Catégorie : **Maladie**.

**ñajobili** genre: li/a . Pluriel: ñajoba (Ñ).

synonyme: (G) **fado**. *yèli*. **aphtes des**

**animaux**; **canker sores (animals)**.

Catégorie : **Maladie d'un animal**.

synonyme: **ñafiada**, **ñoababili**<sub>1</sub>.

**ñakobigu** genre: gu/du. Pluriel: ñakobidu

(Ñ). *yèli*. **barbillon**; **barb**.

**ñàkpáalo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: ñàkpáaba. yèli. pêcheur qui construit des pièges à poissons; fisherman who builds fish traps. o ñakpaalo la o wa o beli nni ;Kp : Ñakpaalo kua ñoabo wan ña ke janbaagu n ni; Kp : U ñakpaalo fii ke n la ña i jami po. le pêcheur a trouvé un serpent dans sa nasse: Un pêcheur de poisson dit qu'il ne veut pas voir le crocodile, qu'il quitte le marigot où il y a du poisson Pêcheur avec nasse, lève-toi parce que je veux te voir à cause du poisson. the fisherman found a snake in his trap: A fish fisherman says he does not want to see the crocodile, that he leaves the backwater where there are fish Sinner with a trap, get up because I want to see you because of the fish.*

**ñakpalidaano**

*composantes: [ña-kpal-daan-o.  
genre: o/ba . Pluriel: ñakpalidanba (Ñ). yèli. dénonciateur, délateur; whistle-blower, informer.*

**ñàkpàlíma** *composantes: [ña-kpal-ma] .*

*genre: ma. Parler de: (Ñ).  
synonyme: tuali. yèli. rapportage, dénonciation, délation; reporting, denunciation, informing. ki biga ne pia ñakpalima cet enfant est rapporteur. this child is protractor.*

**ñakudugu** *genre: gu/di. Pluriel: ñakudi.*

*yèli. prognathe; prognathous.*

**ñakunu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: ñakuni . yèli.*

*coin; corner.*

**ñakunu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: ñakuni (Ñ).*

*yèli. bord; edge.*

**ñalanga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñalanmu*

*(Ñ). yèli. envie de nourriture; craving for food.*

**ñali**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñalisi/ñali.*

*mámáado. se déplacer; move.*

**ñali**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñalisi/ñali.*

*synonyme: sudi. mámáado. pousser de coté, se pousser de coté; push aside.*

**ñaliñali** *mámáado. très brillant; very*

*shiny. o cabili tie ñaliñali son étoffe est moirée. its fabric is shiny.*

**ñàlisi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñàlisi/ñàlisi (Ñ).*

*synonyme: (G) ñaandi ; ñoandi, ñoanbidi. mámáado. faire semblant de donner; pretend to give. o ñalisi o ja li guoli il a fait semblant de donner au bonhomme la cola et il a retiré. he pretended to give the guy the cola and he withdrew.*

**ñàlisi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñàlisi/ñàlisi (Ñ).*

*synonyme: ñiali. mámáado. se déplacer sur son postérieur, se traîner sur son postérieur; move on his posterior, crawl on his butt. ki biga ñalisi ki ca o naa po l'enfant se déplace sur son postérieur vers sa mère . the child moves on his posterior towards his mother.*

**ñaloabiga** *composantes: [ña-loab-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: ñoalabimu (Ñ). yèli. lèvres déformées; distorted lip.*

**ñalu**<sub>1</sub> *échancrure; indentation. li liadili ñalu l'échancrure de l'habit. the indentation of the coat.*

**ñalu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: ñali. yèli. fente; slot, slit, split.*

**ñalualiga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñalualimu(Ñ). synonyme: (G) luariga. yèli. lérot du Sénégal, loir; dormouse. Catégorie : Mammifère.*

**ñam** *variante: ñoam. en désordre; messy, disorderly. o tugi ñam il porte beaucoup de choses en désordre. he carries a lot of messy things.*

**ñama**<sub>1</sub> *genre: ma . synonyme: yiema. yèli. abstention; abstention.*

**ñama**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: jidima. yèli. démission, abdication, désistement; resignation, abdication of responsibility, abdication, disclaimer.*

**ñama**<sub>3</sub> *genre: ma. yèli. évacuation; evacuation.*

**ñàma**<sub>1</sub> *genre: ma . yèli. sortie; going out, exit. mu koanmu ñama sua ke n kpeni;mi ñama ki pundi à la sortie des circoncis, j'étais déjà de retour; ce n'est pas encore le temps de la sortie . when the circumcised left, I was already back; it's not time to go out yet.*

**ñàma**<sub>2</sub> *antonyme: goama. genre: ma. yèli. abandon du foyer conjugal; abandonment of the matrimonial home. n kpelo pua ñama koani nni l'abandon du foyer conjugal par ma belle-sœur me touche beaucoup. the abandonment of the matrimonial home by my sister-in-law touches me a lot.*

**ñàma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: wadima. yèli. soustraction; subtraction.*

**ñàma**<sub>4</sub> *genre: ma. yèli. fait d'uriner ; urinating. ñanbibili rétention d'urine . urine retention.*

**ñama leni paalu** *Voir entrée principale : . genre: ma. yèli. éviction; eviction.*

**ñamabonli** *genre: li/a . Parler de: (Ñ). Pluriel: ñamabona. yèli. ordre; order.*

**ñamañama** *genre: ma. yèli. affaires; affairs.*

**ñamangu** *antonyme: ñabiadigu. genre: gu/di . Pluriel: ñamandi. yèli. nuit agréable; pleasant night.*

**ñamoagili** *composantes: [ña-moag-li). genre: li/a . Pluriel: ñamoaga. yèli. personne à la bouche rétrécie; person with narrowed mouth.*

**ñamoagu** *genre: gu/di. Pluriel: ñamoadi (Ñ). yèli. bouche rétrécie; narrowed mouth.*

**ñamoanbu** *genre: bu/na. Parler de: (Ñ). yèli. parole importante; important word.*

**ñamungu** *antonyme: yensimunu. genre: gu/di*  
*. Pluriel: ñamundi. yèli. nuit entière;*  
*whole night. ñamungu mii guani*  
*toute la nuit je n'ai pas dormi. . I*  
*haven't slept all night.*

**ñáñáama** *genre: ma. synonyme: yualu. yèli.*  
*légèreté; lightness. o joa ne pia*  
*ñáñáama cet homme fait preuve*  
*de légèreté . this man shows*  
*lightness.*

### ñañaboantialo

*composantes: [ña-ña-boan-tial-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: ñañaboantiali*  
*[To]. yèli. bulbul commun;*  
*Common Bulbul. Catégorie : Oiseau.*  
*pycnonotus barbatus.*

**ñañadi ...po** *Voir entrée principale : .*  
*mámáado. réprimander; reprimand,*  
*rebuke. a yaa ñañada a biga po*  
*yogunu kuli laa ñani il n'est pas*  
*bon de toujours réprimander un*  
*enfant . it is not good to always*  
*reprimand a child.*

**ñañangu** *Pluriel: ñañandi.*  
*synonyme: yusain. yèli. exhibition;*  
*exhibition. ya jawaalo n ye ne*  
*bua ñañangu ce garçon aime se*  
*montré. this boy likes to show off.*  
*synonyme: nunnunwangu.*

**ñañansanu** *genre: u/i. Pluriel: ñañansani.*  
*yèli. urètre; urethra. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**ñanbili** *genre: li/a . Pluriel: ñanbima (Ñ).*  
*synonyme: (G) sanjiani. yèli. espèce*  
*d'arbre; kind of tree. Catégorie*  
*: Arbres. cassia sieberiana.*

**ñánbònu** *Pluriel: ñánbòni. yèli. urètre;*  
*urethra. i puoyiani tiami biindi u*  
*ñansanu les maladies*  
*vénéériennes obstruent les urètres*  
*. venereal disease obstructs the*  
*urethra. Catégorie : parties du corps.*

**ñáncádidieli** *Pluriel: ñáncádidiena.*

*synonyme: cadidieli. yèli.*  
*fourmilière, de petites fourmis;*  
*anthill; little ants. mi ñima kua li*  
*ñanca-didieli nni l'eau a envahi*  
*la fourmilière de petites fourmis.*  
*the water has invaded the anthill*  
*of little ants.*

**ñáncádiga** *composantes: [ñan-cad-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: ñáncádimú.*  
*synonyme: cadiga. yèli. fourmi;*  
*petite fourmi ; ant; little ant. ki*  
*ñancadiga ñidi nni la petite*  
*fourmi m'a piqué . the little ant*  
*stung me. Catégorie : Insecte.*

**ñancádímóanga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: ñancádímóanmu.*  
*synonyme: (Ñ) cari-moanga . yèli.*  
*fourmi rouge, petite; red ant,*  
*small. ki ñancadimoanga juni*  
*nni; Kp : Ñancarimoanga yaa*  
*tugi yaa tugili n pendi o o baa*  
*tudi o falu la petite fourmi*  
*rouge m'a piqué . La fourmi qui*  
*porte plus qu'elle ne peut va*  
*pousser fort. the little red ant*  
*stung me. The ant that carries*  
*more than it can push hard.*  
*Catégorie : Insecte.*

**ñáncádo**<sub>1</sub> *genre: o/i . Pluriel: ñáncádi.*  
*synonyme: ñandiga. yèli. fourmi,*  
*petite; ant, small. ñancado ñidi*  
*nni; Kp : A yaa tugi dalongu len*  
*ñancari a kan ba yua n baa gaa a*  
**po** *la petite fourmi m'a piqué :*  
*Si tu portes un bois rempli de*  
*petites fourmis, tu n'auras*  
*personne qui le prenne pour toi*  
*(qui te le portera). The little ant*  
*stung me: If you carry a wood*  
*full of little ants, you will have no*  
*one who takes it for you (who will*  
*carry it to you). Catégorie : Insecte.*

**ñáncádo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: ñáncadí. yèli.*  
*fourmi noire et petite; black ant*  
*and small. Catégorie : Insecte.*

**ñanciiga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñanciimu.*  
*yèli. vessie; bladder. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**ñanciigu** *genre: gu/di . Pluriel: ñanciidi.*  
*synonyme: ñanñanciga. yèli. vessie;*  
*bladder. Catégorie : parties du corps.*

**ñancoliga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: ñancolimu. yèli.*  
*bilharziose; bilharzia. Catégorie*  
*: Maladie.*

**ñandi** *formes aspectuelles: ñandi/ñandi.*  
*synonyme: ñanbidi. mámáado. faire*  
*semblant de donner; pretend to*  
*give.*

**ñandi wonbigu** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: ñandi wongu, (Ñ)*  
*pusoama. yèli. urticaire; urticaria.*  
*Catégorie : Maladie.*

**ñándíbòangu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: ñándíbòandi. yèli. fourmi*  
*noire; black ant. ku*  
**ñandiboangu ñidi nni** *la fourmi*  
*noire m'a piqué . the black ant*  
*stung me. Catégorie : Insecte.*

**ñandibuogu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: ñandibuodi (Ñ).*  
*synonyme: (G) ñandidieli. yèli.*  
*fourmilière; anthill.*

**ñándídieli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: ñándídiena. yèli.*  
*fourmilière; anthill.*

**ñandifalu** *genre: u/i . Pluriel: ñandifali.*  
*synonyme: ñandidieli. yèli.*  
*fourmilière des fourmis noires;*  
*anthill of black ants.*

**ñándifàlu** *genre: li/a . Pluriel: ñándifàli.*  
*synonyme: ñandibuogu, ñandidieli.*  
*yèli. galerie de fourmis; ant*  
*gallery. ñandifalu nni kan luo di*  
*il ne manque pas de grains dans*  
*une galerie de fourmis. there is*  
*no shortage of grains in an ant*  
*gallery. Catégorie : Insecte.*

**ñandiga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñandimu*

(Ñ). *synonyme: (G) ñando. yèli.*

**fourmi noire; black ant.** *Catégorie : Insecte.*

**ñándikòbìgu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñándikòbìdi. yèli. fourmi noire ailée; winged black ant. ku ñándikobigu juni nni la fourmi ailée noire m'a piqué . the black winged ant stung me. Catégorie : Insecte.*

**ñandikpabu** *genre: bu/bi .*

*Pluriel: ñandikpabi. synonyme: (G) ñamuuntantabri. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. achyranthes aspera.*

**ñándiwongu** *genre: gu. yèli. urticaire;*

*urticaria. Catégorie : Maladie.*

**ñándíwòongu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñándíwòondi. synonyme: ñaniiwongu. yèli. urticaire; urticaria. ku ñandiwongu cuo nni je souffre d'urticaire. I suffer from urticaria. Catégorie : Maladie.*

**ñándo** *genre: o/i . Pluriel: ñándi. yèli.*

**fourmi noire; black ant. o ñando juni nni la fourmi m'a piqué. the ant stung me.** *Catégorie : Insecte.*

**ñánfùali** *genre: li/a. Pluriel: ñánfùana .*

*synonyme: ñannuaga. yèli. besoin de déféquer; need to defecate. n caa ñanfuali je vais me soulager . I will relieve myself.*

**ñangi** *synonyme: ñi, tiebi, jualini. mámáado.*

*appuyer; to press.*

**ñàní<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: ñándí/ñàní.*

*synonyme: badi, cibidi, duagidi, duni, ñuagidi, ñundi , juandi, kuagidi, kuadi ñani, lidi, londi, madi, siedi, wogidi . mámáado. enlever, soustraire, éliminer, exclure, annuler; to take off, subtract, eliminate, exclude, cancel. dindi li bali : enlever le commandement; ñani n po u kuumu piiga min da enlève moi cinquante francs pour que j'achète (marchandages). take away fifty francs for me to buy (bargaining).*

**ñàní<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: ñándí/ñàní.*

*mámáado. faire sortir, émerger, dénicher, répudier, bannir, évacuer, expulser, éjecter; bring out, drive out, emerge, repudiate, banish, clear out, expel, eject. ki biga ñani ti yandi l'enfant a fait sortir les animaux . the child brought out the animals.*

**ñàní<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: ñándí/ñàní.*

*synonyme: ñabi, fobi. mámáado. extirper, retirer, déraciner, déterrer, extraire; root out, extirpate, remove, uproot, dig up, extract. n ñani u konkonu n taali nni j'ai extirpé l'épine de mon pied. I pulled the thorn out of my foot.*

**ñàní bu ñoabu** Voir entrée principale : .  
synonyme: bolini mi maama.  
*mámáado. abroger; repeal.*

**ñàní i mimidi** Voir entrée principale : .  
*mámáado. éperonner; spur.*

**ñàní ku tangungu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
synonyme: yugini mi wagima.  
*mámáado. épousseter; dust.*

**ñàní li bali** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì. *mámáado. abdiquer; abdicate.*

**ñàní li tontonmoani** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì. *mámáado. dérouiller; get rid of rust. tontonmoani ba biidi kutaamo la rouille abîme le vélo . rust damages the bike.*

**ñàní li yeli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì. synonyme: pagi li yeli,. *mámáado. illustrer; illustrate.*

**ñani nilo li tuonli nni** Voir entrée principale : . composantes: [ña-ni]. formes aspectuelles: ña/ñani. *mámáado. licencier; to fire, dismiss.*

**ñàní nini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì. *mámáado. éliminer; eliminate.*

**ñani o pua** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì. *mámáado. répudier; repudiate.*

**ñàni pua** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì. *mámáado. divorcer; divorce.*

**ñàní ti faadi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
synonyme: pugidi ti fadi, suodi, ce ti faadi, luobi, kpabidi. *mámáado. effeuiller; strip.*

**ñàní ti juagindi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
*mámáado. décrasser; cleanse.*

**ñàní ti mimidi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
synonyme: ñani ti toatoagidi, ñani ti muamuadi. *mámáado. décrotter; de-cot.*

**ñàní ti muamuadi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
synonyme: ñani ti mimidi, ñani ti toatoagidi. *mámáado. décrotter; de-cot.*

**ñàní ti nuadi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
*mámáado. étripper; gut.*

**ñàní ti pupudi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
synonyme: tieni ti pupudi. *mámáado. mousser; lather, froth, moss.*

**ñàní ti pupudi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
*mámáado. écumer; skim. pupudi fi se couvrir d'écume . to cover oneself with foam.*

**ñàní ti toatoagidi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
synonyme: ñani ti muamuadi, ñani ti mimidi. *mámáado. décrotter; de-cot.*

**ñàní ti yonbidi ni** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
*mámáado. affranchir; to free, enfranchise.*

**ñàní u ñuñulu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ñàndí/ñánì.  
*mámáado. rafraîchir; refresh.*

**ñanianbu** genre: bu/i . Pluriel: ñaniani (Ñ); . synonyme: (G) ñoanianu. *yèli. promesse; promise. synonyme: níanu.*



**ñañiddi** *genre: di/a . Pluriel: ñañida (Ñ).*

*yèli. dernier enfant d'une mère de nouveau enceinte; last child of a pregnant mother.*

**ñanjuantu** *Voir entrée principale : . genre: tu.*

*Parler de: (Ñ). yèli. chute de la vision crépusculaire; drop in twilight vision.*

**ñánjùuga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñánjùumu (Ñ). synonyme: (G)*

*ñanñankontuoli ,  
ñankontuoli, ñansoama ;  
ñansoama, ñankontuodili . yèli.  
bilharziose; bilharzia. ñanjuuga  
n pia ki biga ne cet enfant  
souffre de la bilharziose. this  
child suffers from bilharzia.  
Catégorie : Maladie.*

**ñànkóntúodili** *genre: li/a .*

*synonyme: ñanjuuga, ñansoama. yèli.  
bilharziose; bilharzia. ku boangu  
nni walima pia li ñankontuodili  
en se lavant dans les mares on  
peut attraper la bilharziose . by  
washing in the ponds you can  
catch bilharzia. Catégorie : Maladie.*

**ñankontuoli** *genre: li/a.*

*Pluriel: ñankontuona.  
synonyme: ñansoama. yèli.  
bilharziose; bilharzia. Catégorie  
: Maladie.*

**ñankpanli** *genre: li/a . Pluriel: ñankpana.*

*synonyme: jankpanli, bangu. yèli.  
casse-tête; brain teaser.*

**ñanli** *genre: li/a . Pluriel: ñana. yèli.*

*quartier d'une localité, faubourg,  
quartier; suburb, district, district  
of a locality.*

**ñanma** *composantes: [ñan-ma]. genre: ma.*

*yèli. élimination, annulation;  
elimination, cancellation,  
annulment. synonyme: gbénma<sub>2</sub>.*

**ñanma** *composantes: [ñan-ma]. genre: ma.*

*synonyme: tagima. yèli. invention;  
invention.*

**ñanma** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*

*bilharziose; bilharzia. Catégorie  
: Maladie.*

**ñánma** *genre: ma. yèli. blennorrhagie;*

*gonorrhoea. Catégorie : Maladie.*

**ñánma** *genre: ma. synonyme: (Ñ) ñañanma.*

*yèli. urine, pisse; urine. o ñanma  
tie duudi il a les urines jaunes.  
he has yellow urine.*

**ñànma** *genre: ma. synonyme: fiima. yèli.*

*départ; departure.*

**ñànma** *genre: ma. synonyme: delima. yèli.*

*exclusion; exclusion.*

**ñànma** *genre: ma. yèli. sortie; exit,*

*getting out. ti yandi ñanma pia ki  
biga ne po fala cet enfant peine  
pour faire sortir les animaux .  
this child struggles to get the  
animals out.*

**ñánma sanu** *Voir entrée principale : .*

*genre: ma. synonyme: (Ñ) ñañansanu.  
yèli. urètre ; ureter. Catégorie : parties  
du corps.*

**ñánmúaga**, Pluriel: ñánmúamu. *yèli*.

grands cabinets; *toilet*. **geri i ñanmuaga ;(Ñ) o gedi o taali n ni aller aux grands cabinets : il est parti aux toilettes. go to the large toilets: he went to the toilet.**

**ñánmúaga**, Pluriel: ñánmúamu.

synonyme: ñanfuali, taalinni, binnili. *yèli*. **besoin de déféquer; need to defecate. n ca ki ñanmuagu je vais me soulager. I will relieve myself.**

**ñánñáncíga** genre: ga.

Pluriel: ñánñáncímu.

synonyme: ñánñancinciiga. *yèli*. **vessie; bladder. o ñánñanciiga cibi sa vessie est percée. his bladder is pierced. Catégorie : parties du corps.**

**ñanñankontuoli** genre: li/a .

Pluriel: ñanñankontuona.

synonyme: ñansoama , ñankontuoli , (Ñ) ñanjuga. *yèli*. **bilharziose; bilharzia. Catégorie : Maladie.**

**ñanñanma** Voir entrée principale : .

genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: G)

ñanma . *yèli*. **urine; urine. o ñanñanma tie duudi il a les urines jaunes . he has yellow urine. Catégorie : parties du corps.**

**ñanñanyama** genre: ma. *yèli*. **dysurie;**

*dysuria. Catégorie : Maladie.*

**ñano** genre: o/i . Pluriel: ñani. *yèli*.

**porc-épic; porcupine. ñankonkonu piquant de porc-épic. porcupine spice. Catégorie : Mammifère.**

**ñanpibili** genre: o/ba. Pluriel: ñanpiba.

*yèli*. **rétenion d'urine; urine retention.**

**ñánsòama** genre: ma . synonyme: (Ñ)

ñanjuuga. *yèli*. **bilharziose; bilharzia. ku baagu ñima pia mi ñansoama l'eau de la mare donne la bilharziose. pond water gives bilharzia. Catégorie : Maladie.**

**ñanu** genre: u/i . Pluriel: ñani.

synonyme: fudu, canu . *yèli*. **trait; line, trait. tieni u ñanu min diani yaala kani faire un trait . draw a line.**

**ñanunfandanga** genre: ga/mu .

Pluriel: ñanunfandanga.

synonyme: (Ñ) binunfandanga. *yèli*. **enfant intelligent; smart kid.**

**ñányíanma**, genre: ma. *yèli*. **maladie**

**urinaire; urinary disease. o pia mi ñanyianma il a une maladie urinaire . he has urinary disease. Catégorie : Maladie.**

**ñányíanma**, *yèli*. **bilharziose; bilharzia.**

Catégorie : **Maladie.**

**ñanyuandi** synonyme: nundandaani. *yèli*.

**héméralopie; night blindness. Catégorie : Maladie. synonyme: nùndandaani.**

**ñanmagili(Ñ)** *genre: li/a. yèli. personne à la bouche tordue; person with crooked mouth.*

**ñanmali** *genre: i/a. Pluriel: ñanmala. synonyme: bantancili, benli. yèli. poitrine; breast, chest. Catégorie : parties du corps.*

**ñánmali** *genre: li/a. Pluriel: ñánmala. yèli. espèce de arbuste épineux; kind of thorny shrub. li ñanmali faadi pia ñanmali les feuilles de cet arbuste sont larges. the leaves of this shrub are wide. Catégorie : Buissons, arbustes.*

**ñapiligu** *genre: gu/tu. Pluriel: ñapiiltu (Ñ); . synonyme: (G) ñayilinbu. yèli. muselière; muzzle.*

**ñapudinli** *genre: li/a. Pluriel: ñapudina. yèli. gerçure des lèvres, crevasse des lèvres; chapped lips, lip crack.*

**ñayaandi** *genre: di/a. Pluriel: ñayaana (Ñ). yèli. bouche bée; open-mouthed.*

**ñe** *synonyme: kpindi, kundi, bila yianu. yèli. rougeole; measles. Catégorie : Maladie. synonyme: gòandi, goandu<sub>2</sub>.*

**ñé** *formes aspectuelles: ñé/ñé. synonyme: bani, ña. mámáado. connaître, savoir; know. a ñe o ? tu le connais ? you know him ?*

**ñi** *Pluriel: ñidi. synonyme: duagidi, waani, daadi o yuli. apparent ;être apparent; apparent; be apparent. u sanu ñi ; u sanñinko ; li ñi ; a muabila kuli ñi tanpoli le chemin est apparent: chemin apparent : c'est apparent : toutes les étoiles sont visibles. the path is apparent: apparent path: it is apparent: all the stars are visible.*

**ñí** *synonyme: duagidi. mámáado. visible, en évidence; visible, in evidence. a muabila kuli ñi tanpoli; sanñiko chemin apparent: toutes les étoiles sont visibles dans le ciel. apparent path: all stars are visible in the sky. dinla o ñmaalo ne ñi aujourd'hui la lune est visible. today the moon is visible.*

**ñì**, *antonyme: biidi. formes aspectuelles: ñìgí/ñí. mámáado. violer une femme; rape a woman. o ñi bonpuoga il a violé une fille. he raped a girl.*

**ñì<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: ; ñìgí/ñí. mámáado. décharger de l'épaule; unload from the shoulder. ñidi n boacabili po décharge de mon épaule. discharge from my shoulder.*

**ñì<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: ñìgí/ñí. synonyme: ñangi, tiebi, jualini. mámáado. appuyer, écraser, presser ; to press, to crush. o sangbanlo jualini ni le chien appuie ses pattes de devant sur moi. the dog leans its front paws on me.*

**ñi**<sub>4</sub> *antonyme: ñiidi, ñigidi. formes aspectuelles: ñìgí/ñí. mámáado. maîtriser en appuyant dessus; master by pressing it. ki biga ñi o lielo l'enfant maîtrise son camarade en appuyant sur lui. the child controls his comrade by pressing on him.*

**ñi nukpanduna** *Voir entrée principale : . synonyme: caani nakpanduna,. mámáado. accouder; lay down.*

**ñiandieli** *genre: li. synonyme: kunandieli, kulan–dieli, cadidieli. yèli. fourmilière; anthill.*

**ñiando** *Pluriel: ñiandi. synonyme: bonjungido, fiabi–gbanli, cadiga. yèli. fourmi; ant. Catégorie : Insecte.*

**ñiandokobido** *yèli. fourmi volante; flying ant. Catégorie : Insecte.*

**ñianfàlu** *Pluriel: ñianfàli. synonyme: ñianbuogu, ñianfalu. yèli. terrier du porc-épic; porcupine's burrow. o wa kua o ñianfalu nni le serpent est entré dans le terrier du porc-épic. the snake entered the porcupine's burrow.*

**ñiani** *formes aspectuelles: ñiandi/ñiani. synonyme: deli. mámáado. renvoyer; send back.*

**ñíání**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñángí/ñíání. synonyme: ñmiani, guani. mámáado. restituer; restore, give back. o ñiani nni n kpalibu il m'a remis mon pagne . he gave me my loincloth. synonyme: ñmíaní.*

**ñíání**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñiàni/ñíání. mámáado. abjurer; abjure, recant, renounce.*

**ñíání** *formes aspectuelles: ñíání/ñíání. mámáado. uriner, pisser; urinate, piss, pass water. ki biga ñiani n kpalibu po; Kp : Ciani ni min ñiani, i tie jawaandi. Ciani ni ke n ñiani ke te jawaantu l'enfant a uriné sur mon pagne Accompagne moi pour aller aux W C n'est pas un jeu. the child urinated on my loincloth Come with me to go to the toilet is not a game.*

**ñiani** *formes aspectuelles: ñiani/ñiani. mámáado. éclairer avec une torche; light up with a torch.*

**ñiani o ñoanianu** *Voir entrée principale : . mámáado. promettre; to promise, pledge.*

**ñiañiali** *composantes: [ñia–ñia–li] . genre: li/a . Pluriel: ñiañiana. yèli. appareil en bois servant à tordre le fil teint; wooden device used to twist dyed yarn. o piedo kpie li ñiañiali le menuisier fabrique l'appareil à presser le fil . the carpenter makes the wire pressing device.*

**ñíanjìema** *synonyme: ñanjìema. yèli.*

nourriture venue de l'extérieur;  
*food from outside.* **a bila ki di ñíanjìema** les enfants ne mangent pas la nourriture venue de l'extérieur. *children do not eat food from outside.*

**ñíánkònkònú** *Pluriel: ñíánkònkòní.*

*synonyme: Ñ) ñiankonu . yèli.* piquant de porc-épic; *porcupine sting.* **u ñiankonkonu juagi** le piquant du porc-épic est dur . *the sting of the porcupine is hard.* *Catégorie : Parties d'un animal.*

**ñíanli** *synonyme: ñianli. yèli.* quartier d'une ville; *district of a city.* **n ñíanli pia ki daaga** mon quartier a un marché . *my town district has a market.* *Catégorie : Localité.*

**ñíánñíánciga** *genre: ga.*

*synonyme: ñancigu. yèli.* vessie; *bladder.* *Catégorie : parties du corps.*

**ñiano** *synonyme: ñiano. yèli.* porc-épic;

*porcupine.* **o ñiano nangu mani;**  
**Kp : I ñiani yaa ye li kani, a guda n yeni o kaanu Kp : I ñiani n kaa ye nain, i guda mo fidi li kain la** chair du porc-épic est succulente: Là où ne sont pas les porcs-épics, les hérissons commandent le lieu. Là où ne sont pas les supérieurs, les inférieurs font les malins. *the flesh of the porcupine is succulent: Where the porcupines are not, the hedgehogs rule the place. Where the superiors are not, the inferiors are clever.*  
*Catégorie : Mammifère.*

**ñianpuoli** *synonyme: ñianpuoli. yèli.*

quartier-est; *eastern district.* **o ñani ñianpuoli** il vient du quartier-est . *he comes from the eastern district.* *Catégorie : Localité.*

**ñíansiiga** *antonyme: ñiankonu.*

*synonyme: ñiansiiga. yèli.* centre ville; *downtown.* **bi maa silima ñiansiiga** on a construit la salle de cinéma au centre ville. *we built the cinema in the city center.*

**ñianu** *Pluriel: ñiani. synonyme: diasanu, cianu, caligima. yèli.* ligne; *line.* **diasanu ;mamagalu, mamalu cianu ; guadi u cianu; a kuanu ni, an tieni u guansanñianu, ou u guanñianu** ligne dans le champ : fil d'hameçon : suivre la ligne : dans ton champ fais une limite avec de l'oseille. *line in the field: hook line: follow the line: in your field make a limit with sorrel.*

**ñiapuginga** genre: ga/mu.

Pluriel: ñiapuginmu. *yèli*.

amplificateur; *amplifier*. Catégorie : **Machine**.

**ñíbidí;** formes aspectuelles: ñíbidì/ñíbidí.

synonyme: ñmindì, ñmiidi, babini .

*mámáado*. **pincer; pinch. ki biga ñibidi o lielo; jobi l'enfant a pincé son camarade: prendre une pincée. the child has pinched his comrade: take a pinch.**

synonyme: **ñmísì**.

**ñíbidíma** genre: ma. synonyme: ñmindima.

*yèli*. **pinçage, pincement; pinching.** synonyme: **ñmíndíma, ñmiidima.**

**ñidi<sub>1</sub>** formes aspectuelles: ñidi/ñidi. genre: ma.

synonyme: kadi. *mámáado*. **grincer, crisser, grincement; squeal, squeak, creaking. bi baa ñidi bi ñina ils vont grincer des dents. they will cringe.**

**ñidi<sub>2</sub>** formes aspectuelles: ñídi/ñídí. *yèli*.

**crissement; screeching.**

**ñídí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: ñídi/ñídí. *mámáado*.

**montrer, apparaître; to show, appear. o ñidi o ñina il montre les dents, les crocs. he shows his teeth, his fangs.**

**ñídí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: ñídi/ñídí. *mámáado*.

**devenir enceinte alors qu'on allaite encore ; become pregnant while still breastfeeding. o pua ne ñidi o biga po cette femme est devenue enceinte alors que le bébé tête toujours . this woman got pregnant while the baby is still head.**

**ñídí<sub>3</sub>** formes aspectuelles: ñídi/ñídí. *mámáado*. **sevrer précocement; wean early.**

**ñìdì** formes aspectuelles: ñìdì/ñídí.

synonyme: juni. *mámáado*. **mordre;**

**bite, snap. o dapolo ñidi ni; o ñunbo ñidi a nuu la souris m'a mordu: l'âne a mordu ta main . the mouse bit me: the donkey bit your hand.**

**ñidima<sub>1</sub>** genre: ma. *yèli*. **morsure; bite, biting. ku gbayagu ñidima ki pia ñoagu la morsure du serpent bitis est sans remède. the bitis snake bite has no cure.**

**ñidima<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: [Ñ]. synonyme: babidima.

*yèli*. **sevrage; weaning.**

**ñidugo** genre: o/ba . Pluriel: ñidugiba.

synonyme: ñimdugilo. *yèli*. **nageur; swimmer. naboajenli kan tua ñimdugilo un manchot ne peut pas nager. a person with one single hand cannot swim.**

**ñigi** formes aspectuelles: ñigi/ñigidi .

*mámáado*. **se moquer de quelqu'un en faisant la moue; to make fun of someone while pouting. o pua ñigidi o poliello la femme se moque de sa co-épouse en faisant la moue . the woman makes fun of her co-wife by pouting.**

**ñìgì<sub>1</sub>** synonyme: ñuliti, yendi, pieni, fandi.

*mámáado*. **briller, luire, éclairer, faire des éclairs; shine, illuminate, lightning. ki taaga ñigidi les éclairs zèbrent le ciel . lightning streaks the sky.**

- ñìgì**<sub>2</sub> *synonyme: daabi, kabi, kami .*  
*mámáado. cligner des yeux; blink with the eyes. o pabi o ki o nuni*  
**ñigidi** il l' a giflé et ses yeux clignent . *he slapped her and her eyes are blinking.*  
*synonyme: daabiti.*
- ñìgì**<sub>3</sub> *mámáado. étinceler; sparkle. bi pua ti kudi ki ti ñigidi ils forgent le fer et il y a des étincelles . they forge iron and there are sparks.*
- ñìgì**<sub>4</sub> *mámáado. faire un pied de nez, faire la moue, désavouer par signe; snub, pout, disavow. o pua ñigi o calo la femme marque son mépris envers son mari en lui faisant un pied de nez. the wife shows her contempt for her husband by thumbing his nose at him. min maadi a ki a ñigidi je te parle et tu me désavoues par signe. I talk to you and you disavow me by sign.*

**ñigi nunbu** *Voir entrée principale : .*  
*mámáado. cligner de l'œil; winking.*

**ñigi o boacaba** *Voir entrée principale : .*  
*mámáado. hausser les épaules; raise your shoulders.*  
*synonyme: mîgì boacabili.*

**ñigidi**<sub>1</sub> *synonyme: ñiidi. mámáado. cesser d'appuyer, relâcher la pression; stop pressing, release the pressure. ñigidi o ñuabo cesse d'appuyer sur la chèvre. stop pressing the goat.*

**ñigidi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñigidi/ñigidi.*  
*mámáado. faire des signes; make signs.*

**ñigidima** *genre: ma. yèli. éclaircissement; illumination.*

**ñigìma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: (Ñ) ñagima. yèli. éclaircissement; enlightenment, clarification.*

**ñigìma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: ñagima. yèli. action de lancer des éclairs; action of throwing lightning, lightning. ki taaga ñigima pia n po ti jawaandi les éclairs d'orage me font peur. thunderstorm lightning scares me.*

**ñígíni** *formes aspectuelles: ñígí/ñígíni.*  
*synonyme: toli, juuni . mámáado. avoir de l'endurance, avoir de la patience; have stamina. a yaa ñigini a kan baa ;o ñigini lan ya po ki li cenli ki pa o po il faut de la patience et de l'endurance pour atteindre ses objectifs :il est endurant, c'est pourquoi il peut marcher. it takes patience and endurance to achieve his goals: he is enduring, which is why he can walk.*

**ñiginli** *genre: li/a . Pluriel: ñigina.*  
*synonyme: ñiginma. yèli. endurance; endurance, stamina. li ñiginli pia saala l'endurance porte toujours des fruits. endurance always pays off.*

**ñígma** *genre: ma. yèli. éblouissement, éclaircissement; glare, dazzle, illumination.*

**ñì** formes aspectuelles: ñìrì/ñìrì. *mámáado*.  
mordre; bite. **ñiidi ñiina** montrer  
ses dents. *show your teeth*.

**ñiidi** formes aspectuelles: ñiidi/ñiidi .  
synonyme: duni. *mámáado*. gémir;  
groan, moan. **be pia ki biga ne  
ke o dua ki ñiidi ?** qu'a-t-il cet  
enfant qui gémit couché ? *what  
has this child who moans lying  
down?*

**ñíídí** synonyme: ñusa, ñuundi, ñiidi.  
*mámáado*. pleurnicher; whine,  
whimper, snivel. **ki biga yuli  
koani ke o ñiidi** l'enfant a mal à  
la tête et il pleurniche. *the child  
has a headache and he whines*.

**ñìídí** synonyme: mubidi, cedi, ña .  
*mámáado*. lâcher, se dessaisir de;  
*let go, let loose, relinquish*. **Kp :**  
**N kan ñiidi wulo ki ñi**  
**kpantajenli** Je ne lâche pas une  
gueule-tapée pour retenir une  
pintade à une seule patte. *I do  
not give up a monitor to hold  
back a guinea fowl with one leg*.

**ñìídí** antonyme: bunbi. synonyme: duagidi,  
daadi o yuli, waani. *mámáado*.  
apparaître, montrer; appear,  
show. **u yienu ñiidi** le soleil est  
apparu. *the sun has appeared*.

**ñiigi** formes aspectuelles: ñìgì/ñíí. *mámáado*.  
masser, presser sur; massage,  
*press on*.

**ñíí** formes aspectuelles: ñìgì/ñíí.

synonyme: ñigi, ta pua, taa pua .

*mámáado*. marier, se; *get married*.  
**n biga baa ñiigi ya ñmaalo n baa  
ña; a ñigi bi ?** ma fille se marie  
le mois prochain : tu t'es marié .  
*my daughter is getting married  
next month: you got married*.

**ñíí** formes aspectuelles: ñìgì/ñíí.

synonyme: ñigi, taa pua, kuni, ca

pua, ka. *mámáado*. épouser, faire

alliance; marry, make alliance.

**a ñigi bi?o daa ñigi ; leni min**

**ñigi o** dunla n tie bina ta; leni

min kuni o dunla n tie bina ta; o

kuni o jakpelo ; kuni; Alimata

ba kuni o joa ; Alimata ñigi

Adama tu as épousé : il (elle)

n'est pas marié : je l'ai épousée il

y a trois ans. (l'homme dira cela) :

je l'ai épousé il y a trois ans (la

femme dira cela): elle a marié le

vieux; se dit pour la fille qui va se

marier : Alimata va se marier :

Alimata se marie avec Adama .

*you married: he (she) is not*

*married: I married her three*

*years ago. (the man will say*

*that): I married him three years*

*ago (the woman will say that):*

*she married the old man; is said*

*for the girl who is going to*

*marry: Alimata is going to*

*marry: Alimata is marrying*

*Adama*.



**ñìgíli** *genre: li. Pluriel: ñìga.*  
*synonyme: potaali, pocaali . yèli.*  
 mariage, épousailles; *marriage.*  
 potaali; pocaali ; cuaadi; loli  
 ñigili ; dinla tie n biga ñiigil  
 mariage sans les coutumes:  
 mariage avec les coutumes :  
 demander une fille en mariage :se  
 marier : aujourd'hui c'est le  
 mariage de ma fille . *marriage*  
*without traditional customs:*  
*marriage with customs: asking*  
*for a girl in marriage: getting*  
*married: today is my daughter's*  
*wedding.*

**ñííginli** *synonyme: mindili, ñindili,*  
 ñiginma. *yèli. endurance;*  
*endurance, stamina. o pia li cenli*  
 ñingili il est *endurant pour*  
*marcher . he is enduring to*  
*walk.*

**ñííginma** *genre: ma. synonyme: mindili,*  
 ñiginli, ñindili . *yèli. endurance,*  
*patience; endurance, patience,*  
*forbearance, stamina. o tuuni li*  
 tuonli kelma o ñigini il fait le  
 travail parce qu'il a de  
 l'endurance. *he does the job*  
*because he has stamina.*

**ñííma** *composantes: [ñii-ma] .*  
*synonyme: loanbima. yèli. viol; rape.*

**ñiinbu** *composantes: [ñiin-bu] . genre: bu/di .*  
*Pluriel: ñiindi. synonyme: ñiinbu. yèli.*  
 arbre dont les feuilles et les  
 racines sont utilisées en  
 pharmacopée; *tree whose leaves*  
*and roots are used in*  
*pharmacopoeia. Catégorie : Arbres.*

**ñiinciaga** *genre: ga. synonyme: todika,*  
 dabanjali. *yèli. soutien, aide, appui;*  
*help, support. pia ñiinciaga kan*  
 le fala qui a du soutien ne  
 connaît pas d'ennuis . *who has*  
*support knows no trouble.*

**ñiindí** *formes aspectuelles: ñiindì/ñiindí.*  
*mámáado. gémir; groan, moan.*

**ñiinli** *genre: li/a . Pluriel: ñiina (Ñ); . yèli.*  
 poisson électrique; *kind of fish*  
*with electric loads, electric fish.*  
 o jankpaanlo cuo li ñiinli le  
 pêcheur a pris un poisson  
 électrique. *the fisherman caught*  
*an electric fish. Catégorie : Poisson.*  
*malapterurus electricus.*  
*synonyme: nigínli, níinli.*

**ñiipiebi** *synonyme: janbidaano. yèli.*  
 sournoiserie; *deviousness,*  
*slyness, furtiveness. o tie ñiipiebi*  
 c'est un *sournois . he's a sneaky.*

**ñíisanu** *genre: u . synonyme: ñimnumbu.*  
*yèli. fontaine; fountain. Catégorie*  
*: Eau.*

**ñili** *formes aspectuelles: ñili/ñili. mámáado.*  
*mimer; mimic.*

**ñìlì**, *formes aspectuelles: ñìlì/ ñìlì.*  
*synonyme: bonmudikaala. mámáado.*  
 frêle, être frêle; *frail; to be frail.*

**ñìlì**, *formes aspectuelles: ñìlì/ ñìlì .*  
*synonyme: dondi, faali, bonñiliga .*  
*mámáado. mince, être mince; thin,*  
*to be thin. u gaalu ne ñili ; laa ñili*  
 ce fil est mince : ce n'est pas  
 mince. *this thread is thin: it is not*  
*thin.*

- ñìlì<sub>3</sub>** formes aspectuelles: ñìlì/ ñìlì .  
synonyme: sindi, tadi, wodi, jugi, ci, bondelinga. *mámáado*. faible, être faible; low, being weak.
- ñìlì<sub>4</sub>** formes aspectuelles: ñìlì/ ñìlì . *mámáado*. svelte, être svelte; slender.
- ñílígí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: ñílígítí/ñílígí.  
*mámáado*. affiner, raffiner; refine, polish. u baabu ñiligi; ñiligi n po ku dagu ; o kubi dañiliga o nu ni la corde est mince: amincis le bout de bois : il a un petit bout de bois dans la main . *the rope is thin: thin the piece of wood: he has a small piece of wood in his hand.*
- ñílígí<sub>2</sub>** composantes: [ñil-gi] . formes aspectuelles: ñílígítí/ñílígí. *mámáado*. amincir, maigrir, rendre mince; slim down, lose weight, make thin. u baabu ñiligi ; ñiligi n po ku dagu; o baa ñiligi ku dagu ki ba pani ; o ñiligi o ñialu la corde est mince : amincis le bout de bois : son père amincit le bout de bois pour le donner: elle a pris une voix fluette. *the rope is thin: thinned the piece of wood: her father thinned the piece of wood to give it: she took on a thin voice.*
- ñílígíma** composantes: [ñil-gi-ma]. genre: ma. *yèli*. minceur; slenderness, thinness, slimness.
- ñílígu** antonyme: gbengu.  
composantes: [ñi-li-gu] . genre: gu. *yèli*. amincissement; thinning. o jafaano ne ñiligu yaala cette fille est trop mince . *this girl is too thin.*

**ñíma**<sub>1</sub> *yèli. eau, liquide; water, liquid, fluid. pa nni mi ñíma min wali ; ñíma yagini u sanu ; mi ñimpaginkama pia u yianu; ñintonma ; ñintuonkaagu, ñinbaligima ; ñinsoangima; ñintanli ; ñinbaanli, ñingbidi; ñinliebikaama ; ñinluabidi ; ñinmanma; ñinñokaama ; ñinpienma ; ñinpiengu ; ñinsankaama ñintuodikaama; ñinyenyenma ; ñinyaama ;Kp : A ñíma yaa dagdi a walima an fa a nunga Kp : Kpia liiga kan ño ñinbandi donne-moi de l'eau pour me laver : eau qui passe sur la route : l'eau stagnante amène des maladies: eau chaude : eau tiède: eau fraîche : morceau de glace: eau boueuse :eau bouillante : eau empoisonnée : eau bonne :eau potable: eau blanche : eau boueuse: eau courante : eau filtrée : eau claire: eau salée :Si ton eau ne suffit pas pour ton bain, lave ton visage.Celui qui est arrivé le premier ne boira pas de l'eau boueuse. give me water to wash myself: water that passes on the road: stagnant water brings disease: hot water: lukewarm water: cool water: piece of ice: muddy water: boiling water: poisoned water: good water : drinking water: white water: muddy water: running water: filtered water: clear water: salt water: If your water is not enough for your bath, wash your face. Whoever arrived first will not drink muddy water. Catégorie : Eau.*

**ñíma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. jus; juice. nanñíma jus de viande . meat juice.*

**ñíma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: ñinwadi, ñinyigbaagu . yèli. paludisme; malaria. ñíma pia o ; mi ñíma cuo o il est atteint de paludisme : il a un accès palustre . he has malaria: he has a bout of malaria. Catégorie : Maladie.*

**ñíma fofogu** *Voir entrée principale : . yèli. éponge; sponge.*

**ñínbáadu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: ñínbáadi. synonyme: ñinфуudu, ñingbaanu. yèli. canal d'évacuation; drainage channel. ñani ti muadi u ñinbaadu nni enlève l'herbe du canal d'évacuation. remove the grass from the drainage channel.*

**ñínbáadu**<sub>2</sub> *Pluriel: ñínbáadi. yèli. canal d'irrigation; irrigation canal. synonyme: goata.*

**ñínbàánkaama** *antonyme: ñingbidikaama. composantes: [ñin-baan-kaa-ma] . genre: ma. yèli. eau qui s'est décantée; water that has settled. mi ñinbaankaama ñani cette eau décantée est agréable à boire . this decanted water is pleasant to drink. Catégorie : Eau.*

**ñinbába** *synonyme: ñintiida. yèli. dents relevées vers le haut; teeth raised up. a ñinbaba daano ki maadi ki tegindi* celui qui a les incisives trop relevées articule mal ; *the one who has the incisors too raised articulate badly.*

**ñinbádima** *composantes: [ñin-bad-ma] . genre: ma. synonyme: ñin celima. yèli. taille des deux incisives en v; cutting of the two incisors in v; shape. n waalo gedi mi ñinbadima* ma sœur est allée se faire tailler les deux incisives . *my sister went to have both incisors cut.*

**ñinbàgìli** *composantes: [ñin-bag-li]. genre: li/a . Pluriel: ñinbága. yèli. gourde d'eau; bottle of water. li ñinbagili mudi* la gourde d'eau est cassée . *the water bottle is broken. Catégorie : Récipient.*

**ñinbàligima** *composantes: [ñin-bal-gi-ma]; . genre: ma. yèli. eau tiède; lukewarm water. a pociama wu leni mi ñinbaligima* les vieilles femmes se lavent avec de l'eau tiède. *old women wash with lukewarm water.*

**ñinbèdìnli** *Pluriel: ñinbèdìna. synonyme: ñinwudima. yèli. dents pourries; rotten teeth. o jawaalo ne pia ñinbedima* ce jeune homme a des dents pourries . *this young man has rotten teeth. Catégorie : Maladie.*

**ñinbénli** *genre: li/a . Pluriel: ñinbéna. synonyme: ñinbendi (Ñ). yèli. cure-dents; toothpick. n daa li ñinbenli* j'ai acheté un cure-dents . *I bought a toothpick.*

**ñinbiabiga** *composantes: [ñin-bia-bi-ga]. genre: ga. yèli. chaloupe; boat. Catégorie : Voyager.*

**ñinbiadi sedi kaanu** *Voir entrée principale : . synonyme: (Ñ) ñinpkaku sedi kaanu. yèli. port; port, harbour.*

**ñinbiaduginto** *composantes: [ñin-bia-du-gint-o] . genre: o/ba . Pluriel: ñinbiaduginba (Ñ). synonyme: ñinbiakurto. yèli. rameur; rower.*

**ñinbiaga** *genre: ga/mu. Pluriel: ñinbiamú. yèli. canot; canoe. Catégorie : Voyager.*

**ñinbiagobido** *genre: o. yèli. pilote de bateau; boat pilot. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñinbíágu** *genre: gu/di . Pluriel: ñinbíádi. synonyme: ñimkpaku, biaciangu, biagu. yèli. pirogue, barque, bateau, embarcation, navire; canoe, small boat, ship. ku ñinbiagu libi* la pirogue s'est renversée . *the canoe overturned. Catégorie : Voyager.*

**ñinbiagu bonpegidikala** *Voir entrée*

principale : . *yèli*. **gouvernail;**  
**rudder.**

**ñinbiagu kukpiagili** *Voir entrée*

principale : . *yèli*. **ancre de bateau;**  
**boat anchor.**

**ñinbiagudaano** *genre: o/ba .*

Pluriel: *ñinbiagudanba. yèli.*  
**armateur; shipowner.**

**ñinbiagugobido**

composantes: [ñin-bia-gu-gob-d-o].  
*genre: o/a . yèli.* **capitaine de navire;**  
**ship captain.** *Catégorie : Travailleur /*  
**profession.**

**ñinbiaguñoabu** *genre: bu. yèli. proue;*

**head of a ship.**

**ñinbiagusedikaanu**

composantes: [ñin-bia-gu-se-di-kaan-u].  
*genre: u. yèli.* **port;; harbour.**

**ñinbiagutuonsuantiadi** *yèli. agrès;*

**tackle.**

**ñinbíákùdilo**<sub>1</sub>

composantes: [ñin-bia-kud-l-o].  
*genre: o/a . Pluriel: ñinbíákùdila. yèli.*  
**pilote de bateau; boat pilot.**  
*Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñinbíákùdilo**<sub>2</sub>

composantes: [ñin-bia-kud-l-o] .  
*genre: o/a . Pluriel: ñinbíákùdila.*  
*synonyme: (Ñ) ñinkpakuto . yèli.*  
**rameur; rower.**

**ñinbíákùdlo** *composantes: [ñin-bia-kud-l-o]*

. *genre: o/a. Pluriel: ñinbíákùdla.*

*synonyme: ñinbiagobido. yèli.*

**piroguier, timonier; boatman,**  
**helmsman, steersman. o**

**ñinbiakudilo daa cua le**

**piroguier n'est pas encore arrivé .**  
**the boatman has not yet arrived.**

*Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñinbíánú**<sub>1</sub> *Pluriel: ñinbíáni. yèli. bout du*

**fleuve; end of the river.** *Catégorie*  
**: Eau.**

**ñinbíánú**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: ñinbíáni.*

*synonyme: ñinkunu. yèli. rivage;*

**shore. bi tianba ki tama ke**

**ñinboanma pia ñinbianu**

**certaines gens ne pensent pas que**  
**la mer a une limite . some people**  
**don't think the sea has a limit.**

*Catégorie : Eau, Terre.*

**ñinbíbili** *composantes: [ñin-bib-li] .*

*genre: i/ba. Pluriel: ñinbíba. yèli.*

**ensemble de deux calabasses de**  
**taille différente contenant de**  
**l'eau; set of two different sized**  
**calabashes containing water. li**

**ñinbibili tugima mani c'est facile**

**de porter de l'eau avec deux**

**calabasses. it's easy to carry**

**water with two calabashes.**

*Catégorie : Récipient.*

**ñinbîdu** *yèli. gaspillage d'eau; wasted*

**water. yin cedi u ñinbiidu ne**

**gaspillez pas l'eau . don't waste**

**water. Catégorie : Eau.**

**ñinbîgu** *synonyme: tanboanwalima,*  
moanlima. *yèli. cérémonie où les*  
excisées reçoivent leur premier  
bain; *ceremony where the*  
excised receive their first bath.  
mu juomu wali ku ñinbîgu les  
excisées ont reçu leur premier  
bain . *excised received their first*  
bath.

**ñínbili** *genre: i/a . Pluriel: ñínbila. yèli.*  
larve; *larva. Catégorie : Animaux*  
inférieurs.

**ñinbílu** *antonyme: ñinfuodi. genre: u/i .*  
*Pluriel: ñinbíli. yèli. larves dans*  
l'eau; *larvae in water.*  
ñinjoagindi pia a ñinbila l'eau  
sale contient des larves. *dirty*  
*water contains larvae. Catégorie*  
: **Animaux inférieurs.**

**ñinbinbinga** *composantes: [ñin-bin-bin-ga]*  
*. genre: ga/mu .*  
*Pluriel: ñinbinbinmu. yèli. son*  
produit en tapant avec un bois sur  
une calabasse renversée dans  
l'eau; *sound produced by tapping*  
*with a wood on a calabash*  
*overturned in water. n gba*  
ñinbinbinga j'entends le son de  
la calabasse . *I hear the sound of*  
the calabash.

**ñínbìnbinli** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñínbìnbiná. yèli. calabasse*  
renversée sur l'eau; *calabash*  
*overturned on water. ku kudiegu*  
po , bi yen poa li ñinbinbinli  
aux funérailles on tape sur la  
calabasse renversée sur l'eau. *at*  
*the funeral we hit the calabash*  
*overturned on the water. Catégorie*  
: **Instrument de musique.**

**ñínbindikaama** *antonyme: ñinñuudikaama,*  
ñingbenkaama. *genre: ma. yèli. eau*  
intarissable; *inexhaustible water.*  
ñinbindikaama n ye naani  
ñinkpankpagu ke ye là où il y a  
de l'eau en permanence, il n'y a  
point de crise d'eau . *where there*  
*is always water, there is no water*  
*crisis. Catégorie : Eau.*

**ñinboabuali<sub>1</sub>** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñinboabuana. yèli. buse en*  
ciment; *cement nozzle.*

**ñinboabuali<sub>2</sub>** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñinbuoabuana.*  
*synonyme: ñinsenbu. yèli. vanne;*  
*valve.*

**ñinboaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñinboamu.*  
*synonyme: ñinsanganbanlo. yèli. loutre*  
à joues blanches; *otter. Catégorie*  
: **Mammifère. aonyx capensis.**

**ñínbòàgìlì** *genre: li:a . Pluriel: ñínbòàga.*

*synonyme: gbanbayuagu, bobiciangu, bagida- yuagu, dayuagu. yèli. outre; water flask. li ñínbòàgìlì pia ñínkúugìma l'eau d'outre est fraîche. the water from the flask is cool. Catégorie : Récipient.*

**ñínbòáalì**, *composantes: [ñin-boa-li] .*

*Pluriel: ñínbòála. yèli. gorgée d'eau; sip of water. o ñùnì ñínbòála ta il a bu trois gorgées d'eau. he drank three sips of water. Catégorie : Eau.*

**ñínbòáalì**, *composantes: [ñin-boa-li] .*

*genre: i/a . Pluriel: ñínbòála. yèli. goutte d'eau; water drop, drop of water. li ñínbòalì condi n yulì po une goutte d'eau est tombée sur ma tête. a drop of water fell on my head.*

**ñínbòàngu** *Pluriel: ñínbòandi.*

*synonyme: u ñínpindu, jankpaanu. yèli. pêche avec filets; fishing with nets. bi jawaaba gedi ku ñinboangu u kpenu po les jeunes sont partis à la pêche aux filets . the young people went fishing with nets. Catégorie : Chasse et pêche.*

**ñínbòànma**, *genre: ma. yèli. eau noire; black water.*

**ñínbòànma**, *genre: ma.*

*synonyme: ñínfanma. yèli. eau simple; simple water. baa ñinboanma ki ye ku diegu nni on ne trouve même pas de la simple eau dans cette maison . there is not even simple water in this house.*

**ñínbòànma**, *antonyme: ñínpiengu. yèli. eau*

*limpide; crystal clear water. u kpenu ne pia ñinboanma l'eau de cette rivière est limpide . the water of this river is crystal clear. Catégorie : Eau.*

**ñínbòànma**, *composantes: [ñin-boan-ma] .*

*genre: ma. synonyme: ñínncianma, ñinyaama. yèli. mer; sea. ti diema ki pia ñinboanma nous n'avons pas de mer dans notre pays. we have no sea in our country. Catégorie : Eau.*

**ñìn bó bìlì** *composantes: [ñin-bob-li].*

*Pluriel: ñínbòba. yèli. jarre d'eau; water jar. li ñinbobìlì gbìe la jarre d'eau est pleine. the water jar is full. Catégorie : Eau, Récipient.*

**ñinbòngu** *antonyme: ñinjanli .*  
*composantes: [ñin-bon-gu]. genre: ;*  
*gu/di . Pluriel: ñinbòndi.*  
*synonyme: ñinlongu. yèli. cavité*  
*d'une dent cariée; cavity of a*  
*decayed tooth. lotoli ñani ku*  
**ñinbongu** *l'infirmier arrache la*  
*dent cariée. the nurse pulls out*  
*the decayed tooth. Catégorie*  
*: Maladie. synonyme: ñinyianli.*

**ñinbonli** *genre: li/a. Pluriel: ñinbona. yèli.*  
*morsure; bite.*

**ñinbòndi**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: ñinbòna. yèli.*  
*dent cariée; decayed tooth. ku*  
**nangu kua n ñinbonli nni** *j'ai un*  
*peu de viande dans le creux de*  
*ma dent cariée . I have a little*  
*meat in the pit of my decayed*  
*tooth. synonyme: ñinyianli.*

**ñinbòndi**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: ñinbòna. yèli.*  
*trace de morsures; bite marks. li*  
**ñinbonli n bili o panli po yeni**  
*la trace des dents est apparente*  
*sur sa cuisse. teeth marks are*  
*visible on his thigh.*

**ñinbuaga** *composantes: [ñin-bua-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: ñinbuamu*  
**[To].** *synonyme: ñadaano. yèli.*  
*blongios de Sturm; Dwarf Bittern*  
*bird. Catégorie : Oiseau. ixobrychus*  
*sturmi.*

**ñinbúginli** *composantes: [ñin-bu-gin-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: ñinbúgina. yèli.*  
*mise en place d'une dent;*  
*placement of a tooth.*

**ñínbúli**<sub>1</sub> *Pluriel: ñínbúla. yèli. flaque*  
*d'eau; puddle. gba-gbanba ye li*  
**ñinbuli nni** *les canards barbotent*  
*dans la flaque d'eau. the ducks*  
*splash around in the puddle.*  
*Catégorie : Eau.*

**ñínbúli**<sub>2</sub> *genre: i/a . Pluriel: ñínbúla.*  
*synonyme: ñinbuogu, buogu. yèli.*  
*lac; lake. Catégorie : Eau.*

**ñínbùndikaama** *genre: ma. yèli. eau de*  
*source, eau courante; spring*  
*water, running water.*  
**ñinbundikaama ki pia joagindi**  
*l'eau de source est propre. the*  
*spring water is clean. Catégorie*  
*: Eau.*

**ñínbùndima** *genre: ma. yèli. eau vive;*  
*living Water.*

**ñínbúnli** *synonyme: ñinbundili, buliga;*  
*ñinpuudikaama. yèli. source; source.*  
**buliga;o cuodi li ñinbunli kani**  
*petit puits: il est accroupi près de*  
*la source . small well: he is*  
*crouching near the source.*  
*Catégorie : Eau.*



**ñínbùòga**<sub>1</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: ñínbùòmu. *yèli*. flaque d'eau petite; *puddle*. **ki ñinbuoga ñuudi** la petite flaque d'eau a tari. *the little puddle has dried up*.  
Catégorie : **Eau**.

**ñínbùòga**<sub>2</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: ñínbùòmú. synonyme: lagu, boangu. *yèli*. mare; *pond*.  
Catégorie : **Eau**.

**ñínbùògu** genre: gu/di . Pluriel: ñínbùòdi.

synonyme: buogu, ñinbuli. *yèli*. flaque d'eau, lac; *lake, puddle*. **ki biga baa ku ñinbuogu nni** l'enfant est tombé dans la grande flaque d'eau. *the child fell into the big puddle*.  
Catégorie : **Eau**.

**ñinbuoli** genre: li/a . Pluriel: ñínbùòna.

synonyme: (Ñ) ñintoagili , ñinpuðikaama . *yèli*. flaque d'eau; *puddle*.  
Catégorie : **Eau**.

**ñínbùòli**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: ñínbùòna.

*yèli*. trou d'eau; *water hole*. **n ci li ñinbuoli nni** je suis tombé dans le trou d'eau. *I fell into the water hole*.

**ñínbùòli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: ñínbùòna.

synonyme: ñimpagikaama, ñimjuagindi, ñimnugima. *yèli*. eau stagnante; *backwater*.  
Catégorie : **Eau**.

**ñínbúúgu** genre: gu/di . Pluriel: ñínbúúdi.

synonyme: ñinbuogu, ñinbuli, ñinlubili. *yèli*. flaque d'eau; *puddle*. **ku ñinbuugu ñuudi** la flaque d'eau a tari . *the puddle has dried up*.  
Catégorie : **Eau**.

**ñìn búulo** genre: o/ba . Pluriel: ñìn búuba.

synonyme: ñinñoagidaano. *yèli*. dentiste; *dentist*. **o gedi ki ban le o ñinbuulo il** est allé consulter le dentiste. *he went to see the dentist*.  
Catégorie : **Traitement de la maladie, Travailleur / profession**.

**ñìncábìkaama** *yèli*. eau de libation;

*libation water*. **taa mi ñincabikaama ki cuani** apporte l'eau de libation. *bring the libation water*.

**ñincabikaanu**

composantes: [ñin-ca-bi-kaan-u].

genre: u/i . synonyme: ñincabikaani (Ñ). *yèli*. lieu de sacrifice; *place of sacrifice*.

**ñíncábili**<sub>1</sub> composantes: [ñin-cab-li] .

genre: li/a . Pluriel: ñíncába.

synonyme: (Ñ) ñincablidaano : sacrificateur . *yèli*. sacrifice; *sacrifice*.  
synonyme: **gbaanli**.

**ñíncábili**<sub>2</sub> Pluriel: ñíncába.

synonyme: padili. *yèli*. libation d'eau; *water libation*. **dinla juagu n pia li ñincabili** ce soir j'ai une libation d'eau à faire. *tonight I have a libation of water to make*.

**ñíncábilo** *composantes:* [ñin-cab-l-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* ñíncábila.  
*synonyme:* buparo. *yèli.*  
*sacrificateur; priest, person*  
*performing the sacrifice. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**ñìncáginbu** *genre:* bu/di .  
*Pluriel:* ñìncáginbu.  
*synonyme:* yen-cagini. *yèli.* petit mil  
 grossièrement écrasé; millet  
*coarsely crushed. n pua bali i*  
*ñincagni* ma femme a écrasé  
 sommairement le mil. *my wife*  
*coarsely crushed the millet.*

**ñíncágni** *synonyme:* (Ñ) yencagini . *yèli.*  
 mil grossièrement écrasé; millet  
*coarsely crushed. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**ñìnceceli** *genre:* li/a . *Pluriel:* ñìncecela.  
*synonyme:* ñinpiapiana. *yèli.* larges  
 incisives; large incisors. *o puane*  
*ñincecela bidi o ñamu* les  
 larges incisives de cette femme  
 diminuent son charme . *the wide*  
*incisors of this woman diminish*  
*her charm. Catégorie : parties du*  
*corps.*

**ñìncégima** *composantes:* [ñin-ce-gi-ma] .  
*genre:* ma. *yèli.* action de serrer  
 fortement les dents; strongly  
*clenching the teeth. o yiamo*  
*ñincegima pia ti jawaandi o*  
*danba po* quand un malade serre  
 fortement les dents, c'est un  
 mauvais signe. *when a patient*  
*grits his teeth strongly, it is a bad*  
*sign.*

**ñìncégima** *composantes:* [ñin-ce-gi-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* grincement de dents;  
*teeth grinding.*

**ñìnceli** *Pluriel:* ñìncela (Ñ).  
*synonyme:* ñincilu, ñinsagida (Ñ)  
 ñinsa-gidi. *yèli.* dent taillée; cut  
*tooth. o pua ne ñani leni o*  
*ñìncela* cette femme est belle  
 avec ses dents taillées . *this*  
*woman is beautiful with her teeth*  
*cut.*

**ñìncelíma** *composantes:* [ñin-cel-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* ñinsagidu. *yèli.*  
 taille des dents; cutting teeth. *mi*  
*ñìncelima pia ti jawaandi* la  
 taille des dents fait peur. *cutting*  
*of the teeth is scary.*

**ñìncelo** *genre:* o/ba . *Pluriel:* ñìnceliba.  
*synonyme:* ñinsagido, ñincegido. *yèli.*  
 tailleur de dents; tooth cutter. *o*  
*ñìncelo ki go pia daaga* le  
 tailleur de dents n'a plus de  
 clientèle . *the tooth cutter has no*  
*more customers. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**ñìncendima** *composantes:* [ñin-cen-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* eau courante;  
*running water. Catégorie : Eau.*

**ñìncianbolinkaama**  
*composantes:* [ñin-cian-bo-lin-kaa-ma].  
*yèli.* déluge; deluge.

**ñìnciánma** *genre:* ma. *synonyme:* (Ñ)  
 ñinyaama. *yèli.* océan, mer; sea,  
*ocean. Catégorie : Eau.*

**ñìncilima** *genre:* ma. *yèli.* taille des dents;  
*cutting of teeth.*

**ñincílú** *Pluriel: ñincíli.**synonyme: ñinsagida–ñincela. yèli.*

**dents taillées; teeth cut. o pua ne ñani leni o ñincilu** cette femme est jolie avec ses dents taillée. *this woman is pretty with her teeth clipped.*

**ñíncòndili** *composantes: [ñin–cond–li].**genre: li/a . Pluriel: ñíncònda.*

*synonyme: boadili, juagigu, tasuosuogu . yèli. goutte; drop. li taa–ñimboali; ñimaconda ta kan fidi suangi ni* il pleut goutte à goutte : trois gouttes d'eau ne pourront pas me rafraîchir . *it's raining drop by drop: three drops of water will not be able to refresh me.*

**ñíncùali** *genre: li/a . Pluriel: ñíncùana. yèli.*

*canari d'eau; water pot, water jar. li ñincuali mudi le canari d'eau est cassé. the water jar is broken. Catégorie : Récipient.*

**ñindaabiagu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñindaabiadi. yèli. pirogue; canoe. Catégorie : Voyager.*

**ñindaano** *genre: o/ba . Pluriel: ñindanba.*

*yèli. gérant d'une fontaine publique; manager of a public fountain. o ñindaano luoni le gérant a fermé la fontaine . the manager closed the fountain. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñíndégili**<sub>1</sub> *genre: li.*

*synonyme: ñimgbangbanli, digili. yèli. île; isle, island. Catégorie : Eau, Terre. synonyme: gumsagili.*

**ñíndégili**<sub>2</sub> *genre: li. yèli. resserrement de terrain; ground tightening.***ñindi**<sub>1</sub> *synonyme: wa, biga, bili. mámáado. petit; small, little, short.*

**ñindi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñindi/ñindi. synonyme: bodi, buooli, pendi, yindi. mámáado. disparaître; disappear. bi pua o sangbanlo o go ñindi ils ont frappé le chien et il a disparu . they hit the dog and he disappeared.*

**ñindi**<sub>3</sub> *genre: di/a . Pluriel: ñina (Ñ).*

*synonyme: (G) yinli. yèli. corne; horn. Catégorie : Parties d'un animal.*

**ñíndiadiaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñíndiadiamu. synonyme: kpendijuamuliga. yèli. poule d'eau; moor-hen. ki ñíndiadiaga cuoni ti guofaadi po la poule d'eau aux pattes fines marche sur les feuilles de nénuphar. the moor-hen with slender legs walks on the lily pads.*

**ñindiga** *genre: ga. synonyme: waamu, sinsiiliga . yèli. un peu de justesse; just about. li bi sieni ñindiga min pobi ki biga j'ai évité l'enfant de justesse. I narrowly avoided the child.*

**ñindìgìli** *Pluriel: ñindiga.*

*synonyme: ñingbangbanli. yèli. île; isle, island. o ñoabo dua li ñindigili po le crocodile est couché sur l'île. the crocodile is lying on the island. Catégorie : Eau, Terre.*

**ñindili** *genre: li. synonyme: mindili, ñiginli, ñiginma. yèli. endurance; endurance. o yaa yiagi kuli wan fi, o naani ki o pia li ñindili chaque fois qu'il est malade, il se lève comme s'il était en forme . whenever he's sick he gets up like he's in good shape.*

**ñindilùògu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñindilùòdi. synonyme: ñinsogu. yèli. douche; shower. kua o ñinso nni. ku ñindiluogu ki ye : entre dans la douche; il n'y a pas de douche . get into the shower; there is no shower. Catégorie : Bâtiment.*

**ñindobili** *genre: li/a . Pluriel: ñindoba.*

*synonyme: (Ñ) ñindoddi; (G) kpendegili. yèli. île; isle, island. Catégorie : Eau, Terre. synonyme: gumsagili.*

**ñindudi** *synonyme: sawali. yèli. jaunisse;*

*jaundice. Catégorie : Maladie. synonyme: soawali, gbèsóló, sawadugu.*

**ñíndúgijabònga**

*Pluriel: ñíndúgijabònmu. yèli. insecte aquatique; de couleur noire et très agile ; aquatic insect; black in color and very agile. ñindugijaboanga cuoma pa il est difficile d'attraper cet insecte ; it is difficult to catch this insect.*

**ñíndùgìli** *genre: li/a . Pluriel: ñíndùga.*

*synonyme: dugima. yèli. nage, natation; swimming. jankpaanbiga kuli bani ñíndugìli tout enfant de pêcheur sait nager. every child of a fisherman can swim.*

**ñíndùgìlo** *composantes: [ñin-dug-l-o].*

*genre: o/ba . synonyme: ñimdugo. yèli. nageur; swimmer. Taaja tie ñíndugìlo Taaja est un bon nageur . Taaja is a good swimmer.*

**ñíndùgìndo** *composantes: [ñin-du-gind-o].*

*genre: o/a . Pluriel: ñíndùgìnda. yèli. passeur; ferryman, boatman.*

**ñíndúgìyànyànli**

*composantes: [ñin-du-gi-yan-yan-li] . yèli. nage sur le dos; swimming on the back. n bani ñíndugìyanyanli je sais nager sur le dos . I can swim on the back.*

**ñínduli**, *Pluriel: ñíndula (Ñ); .*

*synonyme: (Ñ) ñíndulu. yèli. brosse à dents; toothbrush. Catégorie : Outil.*

**ñinduli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: ñindula (Ñ).*  
*synonyme: ñinbenli. yèli. cure-dents; toothpick. li ñinduli ñanbidi a ñina le cure-dents embellit les dents. the toothpick beautifies the teeth. Catégorie : Outil.*

**ñinduonga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: ñinduomu.*  
*synonyme: ñinduonli. yèli. passage pour traverser un cours d'eau; passage to cross a stream.*

**ñinfaagu** *genre: gu/di . Pluriel: ñinfaadi.*  
*synonyme: ñingbanu, ñingbanpaalu. yèli. courant d'un cours d'eau; current of a stream. ki ñinfaagu tugi ki biga le courant a emporté l'enfant. the current carried the child. Catégorie : Eau.*

**ñinfaalu** *genre: u/i . Pluriel: ñinfaali. yèli.*  
*courant de l'eau; stream of water. u ñinfaalu ta ki biga le courant de l'eau a emporté l'enfant. the current of the water carried the child. Catégorie : Eau.*

**ñinfafenli** *genre: li. yèli. neuropaludisme; cerebral malaria. Catégorie : Maladie.*

**ñínfákaama** *genre: ma.*  
*synonyme: ñinfalikaama. yèli. eau pour la toilette; water for the toilet. sieni mi ñinfakaama pose l'eau pour faire la toilette . put the water to wash.*

**ñínfálíkaama** *genre: ma.*  
*synonyme: ñinfakaama. yèli. eau pour la toilette; water for the toilet. sieni mi ñinfálíkaama pose l'eau pour la toilette . put the water to wash.*

**ñinfalima.** *Voir entrée principale : .*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. espace laissé par une dent; space left by a tooth.*

**ñinfalima**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : .*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. toilette des jambes, bras; grooming legs, arms.*

**ñínfálú** *genre: u. yèli. fil de l'eau; flow of water.*

**ñinfanma.** *synonyme: ñinpienma. yèli. eau simple; simple water. o puni ti ñinfanma il nous a donné de l'eau simple . he gave us simple water. Catégorie : Eau.*

**ñinfanma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. eau pure, eau claire; pure water, clear water. Catégorie : Eau.*

**ñinfífilu** *genre: u/i. Pluriel: ñinfífilí.*  
*synonyme: ñinfífiliga . yèli. tourbillon de l'eau; water whirlpool. Catégorie : Eau.*

**ñinfóbili** *antonyme: ñinbuginli.*

*composantes: [ñin-fob-li] . genre: li/a .*

*Pluriel: ñibfóba.*

*synonyme: ñinfobima, ñinḡabili . yèli.*

*arrachage des dents; teeth pulling, pulling teeth. li ñinfobili koani l'arrachage de dents est douloureux. pulling teeth is painful.*

**ñinfóbima** *composantes: [ñin-fob-ma] .*

*genre: ma. synonyme: ñinfobili,*

*ñinḡabili. yèli. arrachage des dents;*

*pulling teeth. mi ñinfobima*

*koani l'arrachage des dents est douloureux. pulling teeth is painful.*

**ñinfóli** *genre: li/a . Pluriel: ñinfóla. yèli.*

*trou laissé par dent manquante;*

*hole left by missing tooth. a*

*ñinfoli gundi le trou dans ta dentition est vilain . the hole in your teeth is nasty.*

**ñinfolli** *genre: li/a . Pluriel: ñinfola (Ñ).*

*synonyme: ñinkpaada. yèli. personne*

*qui a perdu des dents; person*

*who has lost teeth. a ñinfola ne*

*pia n po yualu ce demi-édenté m'enquiquine. this half-toothless worries me.*

**ñinfúanu** *genre: u/i . Pluriel: ñinfúani.*

*synonyme: ñinsanu, sanguolu. yèli.*

*rigole; channel, ditch, gutter. o*

*buani u ñinfuanu il a curé la rigole . he cured the channel.*

**ñínfùodo** *genre: o/i . Pluriel: ñínfúodi .*

*synonyme: ñinbili. yèli. larves*

*contenues dans l'eau; larvae*

*contained in water. mi ñima ne*

*gbie ñinfuodi cette eau est*

*pleine de larves . this water is full*

*of larvae. Catégorie : Animaux*

*inférieurs.*

**ñínfùudu** *genre: u/i . Pluriel: ñínfúudi.*

*synonyme: ñinbaadu, ñinguolu. yèli.*

*canal d'irrigation; irrigation*

*canal. ḡabi ti muadi u ñinfuudu*

*nni dégage l'herbe du canal*

*d'évacuation . clear the grass*

*from the discharge channel.*

*Catégorie : Agriculture, Eau.*

*synonyme: goata.*

**ñíngàngu** *genre: gu/di . Pluriel: ñíngàndi.*

*yèli. gouttière; gutter.*

**ñíngbanga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: ñíngbamu. yèli. sachet de*

*repiquage; transplant bag.*

**ñíngbángbánga** *genre: ga/mu.*

*synonyme: ñíndika. yèli. îlot; islet,*

*small island. n nua bu*

*kpakpalibu ki ñíngbanga*

*po j'aperçois un palmier sur*

*l'îlot . I see a palm tree on the*

*islet. Catégorie : Eau, Terre.*

**ñíngbàngu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñíngbàndi. synonyme: ku singbangu. yèli. imperméable en toile cirée; waxed canvas raincoat. ki foliga daa o ñíngbangu le peulh a acheté une toile cirée . the Fulani bought an oilcloth. Catégorie : Vêtement.*

**ñíngbanli** *genre: li/a. Pluriel: ñíngbana.*

*yèli. bord du marigot; edge of the river. Catégorie : Terre.*

**ñíngbànpaalu** *genre: u.*

*synonyme: ñinfaagu, ñíngbanu. yèli. courant d'eau; water current. Catégorie : Eau.*

**ñíngbànu<sub>1</sub>** *genre: u/i . Pluriel: ñíngbàni.*

*yèli. vague; wave. Catégorie : Eau.*

**ñíngbànu<sub>2</sub>** *genre: u/i . Pluriel: ñíngbàni.*

*yèli. surface de l'eau; surface of the water. ti muadi ma u ñíngbanu po il y a de la paille sur l'eau. there is straw on the water.*

**ñíngbànu<sub>3</sub>** *genre: u/i . Pluriel: ñíngbàni.*

*synonyme: ñinfaalu. yèli. courant d'eau; water current. dinla u ñíngbanu pa le courant est trop fort aujourd'hui . the current is too strong today.*

**ñíngbányèngu** *synonyme: ñíngbangu.*

*yèli. nappe d'eau; water table. ki taaga mina ke u dogu kuli tua ñíngbanyengu la pluie a recouvert tout le village d'une nappe d'eau . the rain covered the whole village with a sheet of water.*

**ñíngbénkaama** *genre: ma.*

*synonyme: ñínñùu-dikaama . yèli. pénurie d'eau; water shortage.*

**ñíngbianu** *genre: u. Pluriel: ñíngbiani.*

*yèli. enclume; anvil.*

**ñíngbíanu** *genre: u/i . Pluriel: ñíngbíani.*

*synonyme: njinjanu. yèli. masse de forgeron; blacksmith mace. Catégorie : Outil.*

**ñíngbìdi** *genre: i. synonyme: ñinjoagindi.*

*yèli. eau trouble; cloudy water. da tuo a bila n yaa jeli ti ñíngbidi nni ne laisse pas les enfants jouer dans l'eau trouble. don't let children play in cloudy water. Catégorie : Eau.*

**ñíngbidiga** *composantes: [ñin-gbid-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: ñíngbidimu. synonyme: fifilu, fifiliga. yèli. agitateur; stirrer, agitator.*

**ñíngbìli** *genre: li/a . Pluriel: ñíngbìla.*

*synonyme: ñíngbidi. yèli. trouble d'eau dû au mouvement des poissons; water cloudiness due to the movement of fish. i jami fiindi a ñíngbi- la les poissons troublent d'eau . fish disturb water.*

**ñingoariga**<sub>1</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: ñingoarimu (Ñ); .

synonyme: (G) ñinsogu. *yèli. lieu de toilette ; toilet place.*

**ñingoariga**<sub>2</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: ñingoarimu (Ñ) .

synonyme: (G) ñinsogu. *yèli. douche; shower.* Catégorie : **Bâtiment.**

**ñingoli**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: ñingola.

synonyme: (Ñ) ñinwaali . *yèli. vague; wave. li ñingoli tugi ti muadi la vague emporte les herbes . the wave sweeps away the weeds.*

**ñingoli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: ñingola. *yèli.*

*flot; flow, stream.*

**ñingoli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: ñingola. *yèli.*

*houle; swell.*

**ñingoli**<sub>4</sub> genre: li/a. Pluriel: ñingola. *yèli.*

*rigole; channel, ditch.*

**ñingoli**<sub>5</sub> genre: li/a. Pluriel: ñingola. *yèli.*

*torrent; torrent, stream.*

**ñìngúanbòanu** genre: u. *yèli. carie des dents; tooth decay. u*

*ñinguanboanu biidi ki biga ñina la carie a noirci les dents de l'enfant ; . the tooth decay has blackened the child's teeth.*

Catégorie : **Maladie.**

synonyme: **ñinyianli.**

**ñíngùòli** genre: li/a. Pluriel: ñíngúóna. *yèli.*

*vague; wave.* Catégorie : **Eau.**

**ñíngúónli** genre: li/a. Pluriel: ñíngúóna.

*yèli. flot; flow, wave. u faalu liebi a ñinguona; u faalu fiindi a ñinguona le vent secoue les flots : le vent soulève les vagues. the wind shakes the waves: the wind lifts the waves.*

**ñínguonpaali** genre: li. *yèli. grande*

*vague; big wave.* Catégorie : **Eau.**

**ñiñibili** genre: li/a . Pluriel: ñiñiba (Ñ).

synonyme: (G) ñoagima , ñoagibili.

*yèli. bague; ring. o bedo ñiñibili tie wula la bague du chef est en or . the chef's ring is gold.* Catégorie : **Parure.**

**ñiñibjobili** genre: li/a. Pluriel: ñiñibjoba.

*yèli. bague avec nœuds; ring with knots.* Catégorie : **Parure.**

**ñiñibɲmagkaaga** Voir entrée principale : .

genre: ga/mu. Parler de: (Ñ). *yèli. bague torsadée; twisted ring.* Catégorie : **Parure.**

**ñiñibɲmagmoandi** Voir entrée principale

: . genre: di/a . Parler de: (Ñ). *yèli.*

*bague torsadée; twisted ring.* Catégorie : **Parure.**



**ñinjaboanga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñinjaboanmu. yèli.*  
*araignée d'eau; water spider.*

**ñínjadùnga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñínjadùnmu. yèli. oiseau*  
*aquatique; water bird.*  
**ñínjadunga tie ñindugidiamo**  
*cet oiseau aquatique est un bon*  
*plongeur. this water bird is a*  
*good diver.*

**ñinjajaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñinjajamu. yèli. râte noir,*  
*marouette noire; black crane.*  
*Catégorie : Oiseau. limmocarax*  
*flavirostra.*

**ñínjama** *antonyme: ñinkuugima, ñinsoaama.*

*genre: ma. synonyme: ñintonma. yèli.*  
*eau bouillante; boiling water. n*  
**bua mi ñinjama ki ño kafe je**  
*veux de l'eau bouillante pour*  
*préparer mon café. I want boiling*  
*water to prepare my coffee.*

**ñinje** *synonyme: ñinjenli. yèli. gouttes*  
*d'eau sur le corps quand on se*  
*lave; drops of water on the body*  
*when washing. Catégorie : Eau.*

**ñinjenli** *genre: li/a . Pluriel: ñinjena.*

*synonyme: jenli. yèli. bulle; bubble.*

**ñinjiinu<sub>1</sub>** *genre: u/i . Pluriel: ñinjiini. yèli.*

*aqueduc; aqueduct.*

**ñinjiinu<sub>2</sub>** *genre: u/i. Pluriel: ñinjiini. yèli.*

*tuyau d'eau, conduite d'eau;*  
*water pipe. Catégorie : Eau.*

**ñinjiinu<sub>3</sub>** *genre: u/i . Pluriel: ñinjiini. yèli.*

*tuyauterie; piping. u ñinjiinu*  
**pudi** *la tuyauterie a éclaté . the*  
*piping burst.*

**ñinjoagika** *composantes: [ñin-joag-ka] .*

*genre: o/ba . Pluriel: ñinjoagikaaba.*  
*synonyme: bonjoagikoa [Ñ],*  
**bonkpirika. yèli. arrosoir; watering**  
*can. Catégorie : Eau, Récipient, Outil*  
*agricole.*

**ñínjòagili** *genre: li/a . Pluriel: ñínjòaga.*

*yèli. arrosage; watering. yenjuogu*  
**kuli n yen gedi li ñinjoagili**  
**sadinga po** *chaque soir je vais*  
*au jardin pour arroser les*  
*légumes . every evening I go to*  
*the garden to water the*  
*vegetables. Catégorie : Agriculture.*

**ñínjóàgindi** *synonyme: ñimpagikaama,*

*ñimnugima, ñimbuoli. yèli. eau*  
*stagnante; backwater. Catégorie*  
*: Eau.*

**ñínjóàgindi<sub>2</sub>** *antonyme: ñinjanma. genre: di.*

*yèli. eau sale; dirty water. ti*  
**ñinjoagidni pia u yianu** *l'eau sale*  
*rend malade. dirty water makes*  
*you sick. Catégorie : Eau.*

**ñinjundili** *composantes:* [ñin-jund-li] .  
*genre:* li/a . *synonyme:* (G) ñinlaadili.  
*yèli. incisive; incisor. Catégorie*  
*: parties du corps.*  
*synonyme: ñinyapuli.*

**ñinjuoli** *genre:* i. *yèli. aphtes des*  
*humains; canker sores in*  
*humans. Catégorie : Maladie.*

**ñínkaabo** *composantes:* [ñin-kaab-o] .  
*genre:* o/i . *Pluriel: ñínkaabi. yèli.*  
*accès palustre pernicieux;*  
*pernicious malaria attack. ñiagu*  
*nni o ñínkaabo pua n biga la*  
*nuit mon enfant a eu un accès*  
*pernicieux. at night my child had*  
*a pernicious attack. Catégorie*  
*: Maladie.*

**ñinkaarkaama** *genre:* ma. *yèli.*  
*rassemblement des eaux;*  
*gathering of waters. Catégorie : Eau.*

**ñinkabidima** *composantes:* [ñin-kab-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli. paysage; drawing.*

**ñínkábídu** *composantes:* [ñin-kab-d-u].  
*genre:* u. *yèli. action d'enlever de*  
*l'eau dans un récipient; the act of*  
*removing water from a*  
*container. o gedi u ñinkabidu il*  
*est allé chercher de l'eau. he went*  
*to fetch water.*

**ñinkadima** *genre:* ma. *yèli. grincement de*  
*dents; teeth grinding.*

**ñínkàlíkaama** *antonyme:* ñinsankaama .  
*genre:* ma. *synonyme: ñinsedikaama.*  
*yèli. eau stagnante; backwater. mi*  
*ñínkalikaama kpendini i juumi*  
*l'eau stagnante attire les*  
*moustiques. standing water*  
*attracts mosquitoes. Catégorie : Eau.*

**ñínkatamoanga** *genre:* ga/i .  
*Pluriel: ñínkatamoani.*  
*synonyme: ñínkokolo. yèli. poule*  
*d'Allen ; Allen's Gallinule.*  
*Catégorie : Oiseau. porphyrio alleni.*

**ñínkoakoaru** *Parler de:* [Ñ].  
*synonyme: tancilo, tintancilo. yèli.*  
*limon; silt. Catégorie : Terre.*

**ñínkóáli** *genre:* li . *synonyme: tanbinbinli,*  
*binbinli . yèli. digue; dike.*  
*synonyme: bulijandi.*

**ñínkòandili** *composantes:* [ñin-koand-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel: ñínkòanda.*  
*synonyme: ñinyianli. yèli. dent*  
*malade; sick tooth. o ñínkoandili*  
*duoni o ti wadi son mal de dent*  
*lui donne la fièvre. her toothache*  
*gives her a fever. Catégorie : Maladie.*

**ñínkòbìyiega** *genre:* ga/mu .  
*Pluriel: ñínkòbìyiemu. yèli.*  
*calebasse à eau; water calabash.*  
*ki ñínkobiyiega mudi la*  
*calebasse à eau est cassée. the*  
*water calabash is broken.*  
*Catégorie : Récipient.*

**ñinkokolo** *genre: o/i . Pluriel: ñinkokoli.*  
*yèli. poule d'eau ; moor-hen.*  
*Catégorie : Oiseau. gallinula chloropus.*

**ñinkotamoani** *genre: i/a .*  
*Pluriel: ñinkotamoana. yèli. poule d'Allen; Allen's Gallinule.*  
*Catégorie : Oiseau. porphyrio alleni.*

**ñinkpagu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: ñinkpagidi.*  
*synonyme: biagu, biaciangu, ñinbiagu. yèli. barque; small boat.*  
*Catégorie : Eau, Voyager.*

**ñinkpàkpàli** *genre: i/a.*  
*Pluriel: ñinkpàkpàla.*  
*synonyme: ñinṅmanṅmali. yèli. caille; Blue Quail. li ñinkpakpali nangu mani boncianla la chair de la caille est excellente . the meat of the quail is excellent. Catégorie : Oiseau. excalfactoria adansonii.*

**ñínkpáku** *genre: gu/di . Pluriel: ñínkpádi.*  
*synonyme: biaciangu, biagu, ñimbiagu, dabiagu. yèli. pirogue, arche (bateau); canoe. Catégorie : Voyager.*

**ñinkpakuto** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ñinkpakudiba.*  
*synonyme: ñinbiakurlo. yèli. rameur; rower.*

**ñìnkpàlánma** *genre: ma.*  
*synonyme: ñinkpalenli. yèli. gencive sans dents; pour les bébés ; gum without teeth; for babies. Catégorie : parties du corps.*

**ñìnkpàlénli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: ñìnkpàléna.*  
*synonyme: ñinkpalanma. yèli. gencive sans dents; en parlant des bébés ; gum without teeth; for babies. ki biga bua ki ñidi li saanli leni o ñinkpalenli l'enfant essaie de mordre le karité avec ses gencives . the child tries to bite the shea with his gums. Catégorie : parties du corps.*

**ñìnkpandanbu** *genre: bu/i .*  
*Pluriel: ñìnkpandanbi.*  
*synonyme: (Ñ) dengidengi. yèli. pieds en l'air; feet in the air. lu ñìnkpandanbu jeter les pieds en l'air en se tenant sur les mains. throw the feet in the air while standing on the hands. synonyme: dengidengi.*

**ñìnkpanga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: ñìnkpamu. yèli. râte pygmée; White-spotted fluff-tail. Catégorie : Oiseau. sarothrura pulchra.*

**ñìnkpànkpàgu** *genre: gu.*  
*synonyme: ñinluoma. yèli. manque d'eau; lack of water. dunla tieni u ñìnkpankpagu cette année il y a eu pénurie d'eau. this year there was a water shortage.*

**ñínkpàntúonli** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñínkpàntúona. yèli. plante comestible; edible plant. o pua ñaani a ñínkpantuona ki baa ñmani la femme a cuit cette plante pour manger. The woman cooked this plant to eat.*

**ñínkpapaboangu**

*composantes: [ñin-kpa-pa-boan-gu].*

*genre: gu/di .*

*Pluriel: ñínkpapaboandi [To] . yèli.*

*ganga de Gambie, ganga quadribande; sandgrouse.*

*Catégorie : Oiseau. quadricinctus quatre.*

**ñínkpapali** *composantes: [ñin-kpa-pa-li].*

*genre: li/a . Parler de: [To].*

*Pluriel: ñínkpapala . yèli. ganga*

*quadribande; sandgrouse.*

*Catégorie : Oiseau.*

**ñínkpataali** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñínkpataana. yèli. toilette des jambes, bras; grooming legs, arms. ñigidi ñínkpataana se laver une partie du corps :jambes, bras, figure. wash a part of the body: legs, arms, face.*

**ñínkpatàana** *genre: a. yèli. toilette;*

*toilet. ku tasoangu n tieni n ñínkpataana le matin j'ai fait ma toilette. in the morning I made my toilet.*

**ñínkpidikaama** *genre: ma. yèli. eau*

*d'arrosage; irrigation water.*

*Catégorie : Agriculture, Eau.*

**ñínkpídu** *synonyme: ñinjoagili. yèli.*

*arrosage; watering. yenuogu*

*kuli n yen gedi u ñínkpídu*

*sadinga po chaque soir je vais au*

*jardin pour l'arrosage des*

*légumes . every evening I go to*

*the garden to water the*

*vegetables. Catégorie : Agriculture,*

*Eau.*

**ñínkpíenli** *genre: li/a . Pluriel: ñínkpíena.*

*yèli. dent cariée; decayed tooth. ki*

*biga ne pia ñínkpiema cet enfant*

*a des dents cariées. your child*

*has decayed teeth. Catégorie*

*: Maladie. synonyme: ñinyianli.*

**ñínkpína** *genre: a. yèli. épinard; spinach.*

*Catégorie : Nourriture.*

**ñínkpínbibu** *Pluriel: ñínkpínbi. yèli.*

*graine d'épinard; spinach seed.*

*bu ñínkpínbibu tadi ki wa la*

*graine d'épinard est très petite.*

*the spinach seed is very small.*

**ñínkpínjali** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñínkpínjala. yèli. couscous*

*préparé avec les épinards;*

*couscous prepared with spinach.*

*li ñínkpínjali mani leni li kpa-*

*naali le couscous est excellent*

*avec l'huile. couscous is excellent*

*with oil. Catégorie : Nourriture.*

**ñinkpinli** genre: li/a . Pluriel: ñinkpina.

synonyme: polñinkpinli. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. *cleome viscosa.*

**ñínkùado** genre: o/a . Pluriel: ñínkùada.

*yèli.* vendeur d'eau; *water seller.* o ñínkuado pendi le vendeur d'eau vient de passer. *the water seller has just passed.* Catégorie : Travailleur / profession.

**ñínkùagu<sub>1</sub>** genre: gu/di .

Pluriel: ñínkùadi . *yèli.* inondation; *flood.* ku ñínkuagu guli a diena l'inondation a fait tomber les maisons. *the flood brought down the houses.* Catégorie : Eau.

**ñínkùagu<sub>2</sub>** genre: gu/di .

Pluriel: ñínkùadi . *yèli.* qui est allergique à l'eau quand il a une plaie; *who is allergic to water when they have a sore.* n pia u ñínkuagu mes plaies sont allergiques à l'eau. *my wounds are allergic to water.*

**ñínkúáli** genre: li/a . Pluriel: ñínkúána.

synonyme: cunli, binbinli, luali, luagu. *yèli.* barrage, diguette; *dam.* Catégorie : Eau.

**ñínkúawáli** Pluriel: ñínkúawála.

synonyme: ñínkuawaliga. *yèli.* mare; *pond, pool.* a bila jeli li ñínkuawali nni le enfants jouent dans la mare. *the children play in the pond.* Catégorie : Eau.

**ñínkùgima** genre: ma.

synonyme: ñínsoama. *yèli.* eau fraîche; *fresh water.* Catégorie : Eau.

**ñínkunkunu** genre: u/i.

Pluriel: ñínkukuni. *synonyme: jaali.* *yèli.* berge, bord de l'eau; *river bank, waterside, riverside.* Catégorie : Eau, Terre.

**ñínkúnu** genre: u/i . Pluriel: ñínkúni.

synonyme: jaali. *yèli.* bord de l'eau; *waterside, riverside.* o jankpaanlo koa u ñínkunu le pêcheur s'est installé au bord de l'eau. *the fisherman has settled at the water's edge.* Catégorie : Eau, Terre.

**ñínkùugìbòbili**

composantes: [ñin-kuu-gi-bob-li] .  
genre: li/a . Pluriel: ñínkùugìbòba.  
synonyme: ñínsoaabobili. *yèli.* jarre d'eau; *water jar.* li ñínkuugibobili mudi la jarre d'eau fraîche est cassée. *the jar of fresh water is broken.* Catégorie : Récipient.

**ñínkùugima** genre: ma.

synonyme: ñínsoangima. *yèli.* eau fraîche; *fresh water.* u yensiinu n bua mi ñínkuugima à midi je veux de l'eau fraîche. *at noon I want cold water.*

**ñinlaadili** genre: li/a. Pluriel: ñinlaada.

*yèli.* canine; *canine.* Catégorie : parties du corps.

**ñínlaadíli** *genre: li/a . Pluriel: ñínlaada.*  
*yèli. incisive; incisor. o ñínlaada*  
*pudi ses incisives ont poussé. his*  
*incisors have grown.*  
*synonyme: ñinyapuli.*

**ñinlanu** *genre: u. yèli. frai de batracien;*  
*batrachian spawning.*

**ñìnlédìma** *yèli. poussée des dents*  
*définitives; permanent teeth*  
*growth. mi ñinledima pia ti*  
*gbananbiendi la poussée des*  
*dents définitives provoque des*  
*poussées de fièvre. the growth of*  
*permanent teeth causes flares of*  
*fever.*

**ñínlengu** *genre: gu/di . Pluriel: ñínléndi.*  
*yèli. gorgée d'eau; sip of water,*  
*full of water. panguma ne tie*  
*ñinlengu ce manioc est gorgé*  
*d'eau. this cassava is full of water.*  
*Catégorie : Eau.*

**ñínlénli** *genre: li/a . Pluriel: ñínléna.*  
*synonyme: yalibagili. yèli. gourde*  
*d'eau; bottle of water. ki biga*  
*mudi li ñinlenli l'enfant a cassé*  
*la gourde . the child broke the*  
*gourd.*

**ñinli**, *genre: li/a . Pluriel: ñima.*  
*synonyme: ñinli, ñingbianu, mañinli ,*  
*(Ñ) mabedo. yèli. enclume; anvil. li*  
*ñinli kpiagi l'enclume est*  
*lourde. the anvil is heavy.*

**ñinli**, *genre: li/a . Pluriel: ñina. yèli. dent;*  
*tooth. laadili; kpiagu;ñinceli, (Ñ)*  
*ñinsagidi ; padi ñina; a ñinceli*  
*sondi bonjanla ;ñinfalli ;*  
*ñincabili ; ñinfoli; ñinfolima ;*  
*ñinyaangu ; n ñinli fobi ; Kp :*  
*Walabili ñinbidu cie ñunjali*  
*celigbenga incisive: molaire:*  
*dent taillée: montrer les dents :*  
*tes dents taillées sont pointues:*  
*espace entre les dents :dent*  
*ébréchée: personne qui a perdu*  
*plusieurs dents: espace laissé par*  
*une dent tombée :*  
*pragmatisme:ma dent est tombée*  
*: Les petites dents de la vipère*  
*valent mieux que les grosses*  
*molaires de l'âne (parce qu'elles*  
*sont venimeuses). incisor:*  
*molar: cut tooth: show teeth:*  
*your cut teeth are sharp: space*  
*between teeth: chipped tooth:*  
*person who has lost several*  
*teeth: space left by a fallen tooth:*  
*pragmatism: my tooth has fallen*  
*out: the small teeth of the viper*  
*are better than the big molars of*  
*the ass (because they are*  
*poisonous).*

**ñinliadili** *genre: li/a . Pluriel: ñinliada. yèli.*  
*imperméable; raincoat,*  
*waterproof.*

**ñinliedimu** *genre: u. synonyme: (G)*  
*konkonyibarga. yèli. espèce de*  
*plante; kind of plant. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*  
*acanthospermum hispidum.*

**ñínluabidi** *synonyme: Ñ) ñinlobi-kaama.*  
*yèli. eau empoisonnée; poisoned*  
*water.*

**ñínluandi** *synonyme: ñinlaani, ñinluani .*  
*yèli. perles d'eau; water pearls. o*  
*duuni ki ñani ti ñinluandi len ku*  
*papaagu il a essayé les perles*  
*d'eau avec une serviette. he wiped*  
*the water pearls with a towel.*  
*Catégorie : Eau.*

**ñínlúkaama** *genre: ma.*  
*synonyme: ñinyidikaama. yèli. eau*  
*puisée; drawn water. mi*  
*ñinlu-kaama ñoma mani il est*  
*agréable de boire de l'eau prise*  
*au puits . it is pleasant to drink*  
*water taken from the well.*  
*Catégorie : Eau.*

**ñínlúli** *genre: li. synonyme: Ñ) ñinyidima,*  
*ñinyidu. yèli. puisage de l'eau;*  
*drawing water. o gedi li ñinluli*  
*;(G) ñinlulo; (Ñ) ñinyidito elle*  
*est allée puiser de l'eau : puiseur*  
*d'eau. she went to draw water:*  
*water scoop.*

**ñínlúlo** *genre: o/a . Pluriel: ñínlúla.*  
*synonyme: (Ñ) ñinyidito. yèli. puiseur*  
*d'eau; water scoop. Catégorie : Eau.*

**ñínluodaano** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: ñínluodanba. yèli. édenté;*  
*toothless.*

**ñínlùoma** *synonyme: ñinpoadi,*  
*ñinkpankpagu. yèli. manque d'eau;*  
*lack of water. dunla ñínluoma*  
*bia cette année nous connaissons*  
*une crise d'eau aiguë. this year we*  
*have an acute water crisis.*

**ñínmanma** *genre: ma. yèli. eau bonne;*  
*good water. Catégorie : Eau.*

**ñínmiáli** *genre: li. synonyme: miama. yèli.*  
*plongeon; dive.*

**ñínmiálo** *Pluriel: ñínmiála.*  
*synonyme: mialo. yèli. plongeur;*  
*diver.*

**ñínmiligima** *composantes: [ñin-mil-gi-ma].*  
*genre: ma. yèli. vinaigre; vinegar.*  
*synonyme: damiligima.*

**ñínmílígíma** *composantes: [ñin-mil-gi-ma].*  
*genre: ma. synonyme: ñinnoagili. yèli.*  
*eau farineuse qui a aigri; floury*  
*water that has soured. n kudi n*  
*saabu leni mi ñínmiligima j'ai*  
*préparé mon tô avec de l'eau*  
*farineuse aigre . I prepared my*  
*porridge with sour floury water.*

**ñínmuagu** *genre: gu/di.*  
*Pluriel: ñínmuadi. yèli. roseau;*  
*reed. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes.*

**ñínnàngu** *genre: gu/di . Pluriel: ñínnàndi.*  
*variante: ñínnàndi. yèli. gencives;*  
*gum. o ñínnandi boani il a des*  
*gencives noires. he has black*  
*gums. Catégorie : parties du corps.*

**ñínnànmóandi** *genre: di. yèli. gencives*  
*rouges; red gums. Catégorie : parties*  
*du corps.*

**ñínnìdikaama** *genre: ma. yèli. eau pour*  
*se laver les mains; water for*  
*washing hands. cuani mi*  
*ñínnidikaama donne-moi de*  
*l'eau pour laver les mains. give*  
*me water to wash my hands.*

**ñinniimoanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: ñininimoana. synonyme: [T] batimoana. variante: ñinnimoanli. yèli. espèce d'arbre, érythrine du Sénégal; kind of tree. Catégorie : Arbres. erythrina senegalensis.*

**ñinnimoanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: ñinnimoana. yèli. erythrine du Sénégal; kind of tree. Catégorie : Arbres. erythrina senegalensis.*

**ñinñoagidaano** *genre: o/ba .*

*Pluriel: ñinñoagidanba. synonyme: ñinbuulo. yèli. dentiste; dentist. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñínñòkaama** *genre: ma. yèli. eau potable, eau de boisson; potable water, drinking water. ban luuni mi ñinñokaama ne va puiser l'eau de boisson . go get the drinking water.***ñinñokaanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: ñinñokaani. yèli. abreuvoir; drinking place. Catégorie : Élevage, Eau.*

**ñínñòli** *genre: li. yèli. action de boire de l'eau; action of drinking water. ku tontongu pia li ñinñoli on boit beaucoup d'eau quand il fait chaud. we drink a lot of water when it's hot.***ñinñonkaama** *genre: ma.*

*synonyme: bonñokaala. yèli. buvable; drinkable.*

**ñinnuagu** *genre: gu/di. Pluriel: ñinnuadi.*

*yèli. roseau; reed. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**ñinnuanga**<sub>1</sub> *composantes: [ñin-nuan-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: ñinnuanmu [To]; . māmáado. poule d'eau; moor-hen. Catégorie : Oiseau. gallinula chloropus.*

**ñinnuanga**<sub>2</sub> *composantes: [ñin-nuan-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: ñinnuanmu [To]. yèli. râles divers (oiseaux); different kinds of rails. Catégorie : Oiseau.*

**ñinnuanga**<sub>3</sub> *genre: ga/i. Pluriel: ñinnuani.*

*yèli. oiseau aquatique; water bird.*

**ñinñuanmabonbiigikaala**

*synonyme: kaala. yèli. sonde; probe. Catégorie : Machine.*

**ñinnuanmu**<sub>1</sub> *composantes: [ñin-nuan-m-u].*

*genre: u/i . Pluriel: ñinnuanmi. yèli. gravelot; plover. Catégorie : Oiseau. charadrius hiaticula.*

**ñinnuanmu**<sub>2</sub> *composantes: [ñin-nuan-m-u].*

*genre: u/i . Pluriel: ñinnuanmi. yèli. chevalier; sandpiper. Catégorie : Oiseau.*



**ñínnùgima** *genre: ma.*

*synonyme: ñimpagikaama, ñimjuagindi, ñimbuoli. yèli. eau stagnante; backwater. Catégorie : Eau.*

**ñínnúnbu** *genre: bu. synonyme: ñimsanu.*

*yèli. fontaine; fountain. Catégorie : Eau.*

**ñinñuñuga** *genre: gu/a .*

*Pluriel: ñinñuñula. yèli. ibis hagedash; ibis. Catégorie : Oiseau. bostrychia hagedash .*

**ñínñùudikaama<sub>1</sub>**

*antonyme: ñingbindikaama. genre: ma. synonyme: ñingbankaama. yèli. eau qui tarit; drying up water place. dogu lan yogunu kan caani ñinñuudikaama kaanu autrefois un village ne s'implantait pas à proximité d'un point d'eau qui tarissait. In the past, a village was not established near a water point that was drying up. Catégorie : Eau.*

**ñínñùudikaama<sub>2</sub>** *genre: ma.*

*synonyme: ñingbenkaama. yèli. pénurie d'eau; water shortage.*

**ñìnṅàbìli** *composantes: [ñin-ṅab-li] .*

*genre: li/a. Pluriel: ñìnṅàba. synonyme: ñinfobili, ñinfobima. yèli. arrachage des dents; teeth pulling. li ñinṅabili koani l'arrachage des dents est douloureux . pulling teeth is painful.*

**ñinṅalgiku** *composantes: [ñin-ṅal-gi-ku].*

*genre: ku/tu . Pluriel: ñinṅalgitu (Ñ). yèli. synovie, membrane synoviale; synovia, synovial membrane. Catégorie : parties du corps, Maladie.*

**ñinṅaliigu** *composantes: [ñin-ṅa-lii-gu].*

*genre: gu. yèli. synovie; synovia. Catégorie : parties du corps.*

**ñinṅaliigu ṅoagili** *Voir entrée principale :*

*. yèli. membrane synoviale; synovial membrane. Catégorie : parties du corps.*

**ñìnṅama** *genre: ma. yèli. eau limpide;*

*crystal clear water. Catégorie : Eau.*

**ñínṅangu** *genre: gu/di. Pluriel: ñínṅandi.*

*yèli. eau gluante; slimy water. Catégorie : Eau.*

**ñìnṅanli** *Pluriel: ñìnṅama.*

*synonyme: ñinpaalla. yèli. dent bonne, dent solide, saine; good tooth, strong, healthy tooth. a pia ninṅama kan teni a ṅmani a kpaba tu as des dents solides c'est pourquoi tu manges les os . you have strong teeth that's why you eat bones. Catégorie : parties du corps.*

**ñinṅanma<sub>1</sub>** *antonyme: ñinjoagindi. yèli. eau*

*potable; potable water, drinking water. li caafilikaali pia mi ñinṅanma le puits foré donne de l'eau potable. the drilled well provides drinking water. Catégorie : Eau.*

**ñinŋanma** *genre: ma. yèli. bain de sorite des initiés; initiates final bath.*  
**aljima daali tie mi ñinŋanma walima** *vendredi aura lieu le dernier bain de sortie des excisées. Friday will take place the last exit bath of the excised.*

**ñinŋmándíli** *composantes: [ñin-ŋman-di-li] . genre: li/a . Pluriel: ñinŋmánda. synonyme: cela (Ñ); ŋmanda, kpiedi. yèli. molaire; molar. o pociamo ne ki go pia ñinŋmanda* *cette vieille dame n'a plus de molaires . this old lady has no more molars. Catégorie : parties du corps.*

**ñinŋmánma** *genre: ma. yèli. grincement des dents; teeth grinding. ki biga ne pia mi ñinŋmanma ku ñiagu* *cet enfant grince des dents quand il dort ; . this child grinds his teeth when he sleeps;*

### ñinŋmaŋmali

*composantes: [ñin-ŋma-ŋma-li] . genre: li/a. Pluriel: ñinŋmaŋmala (Ñ). synonyme: (G) ñinkpakpali. yèli. caille bleue; blue quail. Catégorie : Oiseau.*

### ñínŋmàŋmàli

*composantes: [ñin-ŋma-ŋma-li] . genre: li/a . Pluriel: ñínŋmàŋmàla. synonyme: ñinkpakpali. yèli. caille; quail. li ñinŋmaŋmali nandi juagi* *la chair de la caille est très dure. the flesh of the quail is very hard.*

**ñinpaali** *genre: li/a . Pluriel: ñinpaala. synonyme: ñinjuaga. yèli. dents solides, saines; strong, healthy teeth. li pocianli ne baa pia ñinpaala* *cette vieille a toujours des dents solides. this old woman still has strong teeth.*

**ñínpàdima** *genre: ma. yèli. ravine; gully. Catégorie : Terre.*

**ñínpaga** *genre: ma. yèli. diguette; small dike. Catégorie : Agriculture.*

**ñínpàgikaama** *genre: ma. synonyme: ñimjuagindi, ñimnugima, ñimbuoli. yèli. eau stagnante; backwater. Catégorie : Eau.*

**ñinpaginkaama** *genre: ma. yèli. eau empoisonnée; poisoned water.*

**ñínpiádikaama** *genre: ma. yèli. eau à mettre dans un récipient à goulot; water to put in a container with a neck.*

**ñinpiénma** *yèli. eau blanche; white water.*

**ñínpiénma** *antonyme: ñinfaŋma. genre: ma. synonyme: yonñima. yèli. eau farineuse; floury water. bi ŋandi o caano po mi ñinpiénma* *on a préparé de l'eau farineuse pour l'étranger. we prepared floury water for the foreigner.*

**ñinpòadi** *genre: di. synonyme: ñinluoma, ñinkpankpagu. yèli. pénurie d'eau ; water shortage, lack of water. ti ñinpoadi pia fala ti yandi po les animaux souffrent quand il y a manque d'eau . animals suffer when there is a lack of water.*

**ñinpoalima** *composantes: [ñin-poal-ma] . genre: ma . synonyme: wakpama [Ñ], diñima, caanpiengu. yèli. état laiteux d'un épi; milky state of a cob.*

**ñinpubikaama** *genre: ma. synonyme: ñinbundikaama. yèli. eau courante; running water. Catégorie : Eau.*

**ñinpudinli** *genre: li/a. Pluriel: ñinpudima. yèli. source; source of water. Catégorie : Eau.*

**ñinpupugu<sub>1</sub>** *genre: gu/di. Pluriel: ñinpupudi. yèli. écume; foam, scum.*

**ñinpupugu<sub>2</sub>** *genre: gu/di . Pluriel: ñinpupudi. synonyme: (Ñ) ñinpunpuli. yèli. bulle d'eau; water bubble.*

**ñinròatòagidi** *genre: di. yèli. flaque d'eau boueuse; muddy puddle. o bila jeli ti ñintoatoagidi nni les enfants barbotent dans les flaques d'eau boueuse. children splash around in muddy puddles.*

**ñínsáagu** *genre: gu/di . Pluriel: ñínsáadi. yèli. eau farineuse devenue insipide; floury water that has become tasteless. n gi ñuni ñintaagu je n'ai bu que de l'eau farineuse insipide . I only drank tasteless floury water.*

**ñinságidili** *genre: li/a . Pluriel: ñinságida. synonyme: ñincilu, ñincela, ñincelikaana. yèli. dent taillée; cut tooth. o pua ne ñani leni o ñinsagida cette femme est belle avec ses dents taillées. this woman is beautiful with her teeth cut.*

**ñinsagidima** *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. taille des dents; tooth cutting.*

**ñinságído** *genre: o/ba . Pluriel: ñinságídiba. synonyme: ñincelido, ñincelo. yèli. tailleur de dents; tooth cutter. o ñinsagido tie maano le tailleur de dents est forgeron. the tooth cutter is a blacksmith.*

**ñinságidu** *genre: u/i . Pluriel: ñinságidi. synonyme: ñincelima, ñincilima. yèli. taille des dents; tooth cutting. u ñinsagidu pia jawaantu la taille des dents fait peur. the cutting of the teeth is scary.*

**ñinsampupudi** *yèli. bave; drool, slobber, slaver.*

**ñinsanbiga** *composantes: [ñin-san-bi-ga]. genre: ga/a . Pluriel: ñinsanbila. yèli. canal tertiaire; tertiary canal.*

**ñinsancalu** *yèli. crachat; sputum, spit. o cadu o ñinsancalu il crache. he is spitting.*

**ñinsandi** *genre: di. yèli. salive; saliva.*

**ñinsandi bundi** *Voir entrée principale : . mámáado. saliver; salivate, to drool.*

**ñinsangbanlo** genre: o/i .

Pluriel: ñinsangbanli.

synonyme: ñinbuaga. *yèli.* loutre à joues blanches; *white-cheeked otter.* Catégorie : **Mammifère.**

**ñinsángu**<sub>1</sub> *yèli.* *salive; saliva.* **ki biga ne pia ti ñinsandi boncianla; Kp :** Ñinsangu yaa ma diegu; manna yaa baa guli o Kp : Ñinsangu yaa tin diegu, tafaagu yaa baa fidi o Kp : Ñinsangu yaa tin diegu, tafaagu yaa baa fidi o *cet enfant salive beaucoup. Si la salive construit une maison, la rosée va la démolir :Si la salive construit la maison, le vent va la démolir. this child salivates a lot. If saliva builds a house, dew will tear it down: If saliva builds a house, the wind will tear it down.*

**ñinsángu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: ñinsáandi.

*yèli.* *bave; drool.*

**ñinsan-punpuudi:** *bave mousseuse des épileptiques et enragés. foamy drooling for epileptics and rabies.*

**ñínsankaama** antonyme: ñinkalikaama, ñinsedikaama. genre: ma.

synonyme: ñinbitima. *yèli.* *eau qui ruisselle; flowing water.* **mi**

**ñínsankaama ki pia joagini l'eau qui ruisselle est moins sale. the flowing water is less dirty.**

Catégorie : **Eau.**

**ñinsanli** genre: li/a . Pluriel: ñinsanla. *yèli.*

*pot à eau; water jug.* **li ñinsanli kpiagi le pot à eau est lourd . the water jug is heavy.** Catégorie : **Récipient.**

**ñinsanma** genre: ma. synonyme: ñinsangu.

*yèli.* *bave; drool.*

**ñinsanna** Pluriel: ñinsannanba. *yèli.*

*canal principal; main channel.*

**ñinsanpupugu** genre: gu/di.

Pluriel: ñinsanpunpudi. *yèli.* *bave mousseuse; foamy slime.*

**ñinsantongu** Pluriel: ñinsantona. *yèli.*

*venin; venom.*

**ñinsanu** genre: u/i . Pluriel: ñínsàni. *yèli.*

*canal secondaire; secondary channel.*

**ñínsànu** genre: u/i . Pluriel: ñínsàni. *yèli.*

*ruisseau; stream, creek, brook.* Catégorie : **Eau.**

**ñínsànu**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: ñínsàni.

synonyme: ñinfúanu. *yèli.* *rigole;*

*ditch, channel.* **u ñinsanu ña n luolu po la rigole traverse ma cour . the channel crosses my yard.** Catégorie : **Eau.**

**ñínsànu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: ñínsàni.

synonyme: guolu . *yèli.* *fossé; ditch.* **mi ñima kan luo u guolu ni il y a toujours de l'eau dans le fossé. there is always water in the ditch.**

**ñinsèdíkaama** *antonyme: ñinsankaama.*

*genre: ma. synonyme: ñinkalikaama, ñinbindikaama. yèli. eau stagnante; backwater, standing water. mi ñinsedikamma kpendini i juumi l'eau stagnante attire les moustiques . standing water attracts mosquitoes.*

**ñinsenbu** *genre: bu/di . Pluriel: ñinsendi.*

*synonyme: ñinboabuali. yèli. vanne; valve.*

**ñinsiiga** *large (le...); ; offshore. suagi ki ñinsiiga n ni avance au large. advance offshore.*

**ñinso** *synonyme: ñindiluogu. yèli. douche; shower.*

**ñinsòàama** *antonyme: ñintonma, ñinjama.*

*genre: ma. synonyme: ñinkuugima. yèli. eau fraîche; fresh water. pa nni mi ñinsoaama min ño donne-moi de l'eau fraîche à boire. give me some cold water to drink.*

**ñínsòabóbíli** *antonyme: ñintonbobil.*

*genre: li/a . Pluriel: ñínsòabóba. synonyme: ñinkuugibobili; . yèli. jarre d'eau fraîche; jar of fresh water. li ñinsoabobili mudi la jarre d'eau fraîche est cassée. the jar of fresh water is broken.*

**ñinsoglobonli** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñinsoglobona. synonyme: ñindiluogu , ñinsogu, (Ñ) ñingoarga. yèli. douche; shower. Catégorie : Bâtiment.*

**ñínsògu<sub>1</sub>** *genre: gu. synonyme: ñmaalo, pagili . yèli. règles, menstrues, période des règles; menses, monthlies, period. o pua kua u ñinsogu nni sa femme est en règles . his wife is in menstruation.*

**ñínsògu<sub>2</sub>** *genre: gu/di . Pluriel: ñínsòdi.*

*synonyme: ñinwalikaanu. yèli. douchière; shower. a ñinsogu joagini ta douchière est sale . your shower is dirty. Catégorie : Bâtiment.*

**ñínsòu** *genre: u/i . Pluriel: ñínsògi .*

*synonyme: ñinsogu, ñinwalikaanu. yèli. douchière; shower. o pua wu u ñinsou po la femme se lave à la douchière. the woman washes in the shower. Catégorie : Bâtiment.*

**ñintaankaama<sub>1</sub>** *genre: ma. yèli.*

*rassemblement des eaux; gathering of waters.*

**ñintaankaama<sub>2</sub>** *genre: ma.*

*synonyme: ñintaanli. yèli. lac, mer; lake, sea. Catégorie : Eau, Terre.*

**ñintádiga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñintádimu. yèli. assiette à eau; water plate. n ñuudi n calo ñintadiga j'ai lavé l'assiette à eau de mon mari. I washed my husband's water plate. Catégorie : Réipient.*

**ñintangbanli** *genre: li. yèli. eau boueuse; muddy water. Catégorie : Eau.*

**ñintankpinli** *genre: li/a.*

*Pluriel: ñintankpina. yèli. gorgée;*  
*sip. nali li ñintankpinli ;o kpibi*  
*tankpinyenli avale la gorgée*  
*d'eau: il garde la gorgée . swallow*  
*the sip of water: he keeps the sip.*

**ñintanli** *genre: li/a . Pluriel: ñintana.*

*synonyme: tatanli. yèli. morceau de*  
*glace; piece of ice. Catégorie : Eau.*

**ñintíanli** *genre: li/a . Pluriel: ñintiana.*

*synonyme: ñinbabili. yèli. dent trop*  
*longue; overflowing tooth, tooth*  
*too long. o ñintianli biidi o*  
*jawaama sa dent débordante*  
*amointrit sa beauté. her*  
*overflowing tooth diminishes her*  
*beauty.*

**ñintònbóbíli** *antonyme: ñinkuugibobili .*

*genre: li/a . Pluriel: ñintònbóba. yèli.*  
*marmite à chauffer de l'eau;*  
*cooking pot for water, pot to heat*  
*water. ñuudi li ñintonbobili*  
*lave la marmite à chauffer de*  
*l'eau. wash the pot to heat water.*  
*Catégorie : Récipient.*

**ñintonma** *genre: ma. yèli. venin du*  
*scorpion; scorpion venom.*

**ñintònma** *antonyme: ñinkuugima.*

*synonyme: ñinjama. yèli. eau*  
*bouillante; boiling water. mi*  
*ñintonma midi ki biga taali*  
*l'enfant s'est brûlé le pied avec*  
*l'eau bouillante. the child burned*  
*his foot with boiling water.*

**ñintugido** *Pluriel: ñintugida. yèli.*

*porteur d'eau; water carrier. o*  
*ñintugido kpendi le porteur*  
*d'eau arrive. the water carrier is*  
*coming.*

**ñíntuodikaama**

*composantes: [ñin-tuod-kaa-ma].*  
*genre: ma. yèli. eau filtrée; filtered*  
*water. mi ñíntuodikaama ki pia*  
*yiani l'eau filtrée est sans*  
*danger pour la santé. filtered*  
*water is harmless to health.*

**ñinu** *genre: u/i . Pluriel: ñini.*

*synonyme: denima, tiebili. yèli. appui;*  
*support.*

**ñiñúúga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñiñúúmú.*

*synonyme: ñuñuuga. yèli. perdrix;*  
*partridge. ki ñiñuuga budi ti*  
*jaadi la perdrix a déterré les*  
*poquets. the partridge dug up the*  
*pockets. Catégorie : Oiseau.*

**ñíñùulú** *genre: u. synonyme: ñuñuunu. yèli.*

*soif; thirst. o ñuñuulu n pia ki*  
*biga ne ke ki buudi cet enfant*  
*pleure de soif . this child is crying*  
*with thirst.*

**ñínwà** *Pluriel: ñínwè. serpent d'eau*

*douce; très agressif et venimeux;*  
*freshwater snake; very*  
*aggressive and poisonous. bi*  
*jankpaanba kpa o ñinwa les*  
*pêcheurs ont tué un serpent*  
*d'eau. fishermen killed a water*  
*snake. Catégorie : Reptile.*

**ñinwàdi** *genre: di. synonyme: ñinyukoanu.*

*yèli. frisson de fièvre palustre;*  
*malaria chill. Catégorie : Maladie.*

**ñinwàdi**<sub>2</sub> *genre: di. synonyme: ñinyukoanu.*

*yèli. paludisme; malaria. ti*

**ñinwadi pia o** il fait un accès de fièvre palustre. *he has a bout of malaria fever. Catégorie : Maladie.*

**ñínwàli** *synonyme: ñinwalima. yèli. bain, baignade; bath, bathing. o gedi li ñinwali* il est allé se baigner. *he went to bathe.*

**ñinwalicabili** *Pluriel: ñinwalicaba.*

*synonyme: papaagu. yèli. serviette de toilette; towel.*

**ñínwálídieli** *composantes: [ñin-wal-die-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: ñínwálídiena.*

*synonyme: ñinsogu, ñinwalikaanu.*

*yèli. salle des douches; shower room. o maa li ñinwalidieli* il a construit une douche. *he built a shower. Catégorie : Bâtiment.*

**ñínwàlíkaanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: ñínwàlíkaani.*

*synonyme: ñinsogu, ñinwalidieli. yèli.*

*douchière; shower. o*

**ñínwalikaanu joagini** sa douchière est sale . *his shower is dirty.*

**ñinwalima** *yèli. bain; bath.*

**ñinwalisanbili ; ki biga ne jie mi ñinwalima** passage de l'eau du bain: cet enfant a peur de se baigner . *passage of the bath water: this child is afraid to bathe.*

**ñinwanwangu**<sub>1</sub> *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñinwanwandi.*

*synonyme: ñinboatigu. yèli. seau métallique servant à prendre de l'eau; metal bucket used to take water. ku ñinwanwangu lundi le seau servant à prendre de l'eau coule. the bucket used to take water is leaking. Catégorie : Récipient.*

**ñinwanwangu**<sub>2</sub> *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñinwanwandi. yèli. bidon*

*d'eau; water can. Catégorie : Récipient.*

**ñínyàama**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. eau salée; salt water. bi ñuni o ñinyaama on lui* a fait boire de l'eau salée. *they made him drink salt water.*

**ñínyàama**<sub>2</sub> *genre: ma.*

*synonyme: ñinboanma. yèli. mer; sea.*

*Catégorie : Eau, Terre.*

**ñinyaangu** *genre: gu. synonyme: (Ñ)*

*ñintibli. yèli. prognathe;*

*prognathous.*

**ñinyáángu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: ñinyááandi. yèli. dent*

*relevée; donne un air de prognathe; raised tooth; gives an air of prognathous shape.*

**ñinyáanli** *genre: li/a. Pluriel: ñinyáama.*

*yèli. dents relevées; raised teeth. o ja ñinyaama ne pia japaadi* cet homme aux dents relevées fait le malin . *this man with raised teeth is being clever.*

**ñinyajaboanga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ñinyajaboanmu. yèli.*  
**cormoran africain; reed**  
*cormorant. Catégorie : Oiseau.*  
*phalacrocorax africanus.*

**ñinyajaboanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: ñinyajaboana. yèli.*  
**cormoran africain; reed**  
*cormorant. Catégorie : Oiseau.*  
*phalacrocorax africanus.*

**ñinyapuli** *genre: i/a. Pluriel: ñinyapula.*

*yèli. incisive; incisor. Catégorie*  
*: parties du corps. synonyme: ñínlaadíli,*  
**ladili, ñinjundili.**

**ñinyéli** *genre: li/a . Pluriel: ñinyéla. yèli.*

**calebasse pour transporter de**  
**l'eau; calabash to carry water. li**  
**ñinyeli baa** *la calabasse à eau*  
*est tombée . the water calabash*  
*has fallen. Catégorie : Récipient.*

**ñinyianli** *genre: li/a . Pluriel: ñinyiama.*

*yèli. carie dentaire; tooth decay. o*  
**ñinli lo** *il a mal aux dents. he*  
*has a toothache. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: ñìnbònli<sub>1</sub>, ñínkpíenli,*  
**ñìngúanbòanu, ñìnbòngu.**

**ñìnyianli** *genre: li/a . Pluriel: ñìnyiana.*

*synonyme: ñínkoanli ; ñínkoandili.*  
*yèli. dent malade; sick tooth. o*  
**ñinyianli yeni koani o boncianla**  
**sa dent malade le fait trop**  
**souffrir. his sick tooth makes him**  
*suffer too much. Catégorie : Maladie.*

**ñínyianu** *composantes: [ñin-yian-u].*

*genre: u/i . synonyme: ñínkoanda. yèli.*  
**rage de dents, mal de dents;**  
**toothache. o ñínyianu n teni**  
**dinla waa ñani sa rage de dents a**  
**fait qu'aujourd'hui il n'est pas**  
**sorti . his toothache made that**  
**today he did not go out. Catégorie**  
**: Maladie.**

**ñìnyìdikaama**

*composantes: [ñin-yid-kaa-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: ñínluakaama. yèli.*  
**eau puisée; drawn water. mi**  
**ñinyidikaama ñoma mani** *il est*  
*agréable de boire de l'eau puisée.*  
*it is pleasant to drink drawn*  
*water.*

**ñínyìgbáagú<sub>1</sub>** *genre: gu. yèli. paludisme;*

**malaria. Catégorie : Maladie.**

**ñínyìgbáagú<sub>2</sub>** *genre: gu.*

*Pluriel: ñínyìgbáadi.*  
*synonyme: ñinyigbaagu. yèli. accès*  
**palustre; malaria access.**  
**ñinyigbaagu n pia o** *il fait un*  
*accès de fièvre palustre. he has a*  
*bout of malaria fever. Catégorie*  
**: Maladie.**

**ñínyúgbáagú<sub>1</sub>** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñínyúgbáadi.*  
*synonyme: ñinyigbaagu. yèli. accès*  
**palustre; malaria fever.**  
**ñinyugbaagu n pia o** *il fait un*  
*accès palustre. he has a bout of*  
*malaria fever. Catégorie : Maladie.*

**ñínyúgbáagú<sub>2</sub>** *genre: gu/di.*

*Pluriel: ñínyúgbáadi. yèli. mal de*  
**tête; headache. Catégorie : Maladie.**



**ñínyúkoanu** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñínyúkoani.*

*synonyme: ñinwadi. yèli. paludisme; malaria. Catégorie : Maladie.*

**ñirilimoanga** *composantes: [ni-li-moan-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: ñirilimoanmu.*

*yèli. erythrina senegalensis; kind of tree. Catégorie : Arbres. erythrina senegalensis.*

**ñirimoani** *yèli. erythrina senegalensis;*

*kind of tree. Catégorie : Arbres. erythrina senegalensis.*

**ñiso** *Voir entrée principale : . Parler de: (To).*

*synonyme: ηmaalo. yèli. menstrues, règles; menses, monthlies.*

**ñíwanwangu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: ñínwanwandi. yèli. seau; bucket. Catégorie : Réipient.*

**ñìyàma;** *composantes: [ñin-yian-a]. genre: a.*

*yèli. rage de dent; toothache. n pia a ñinyiana j'ai des maux de dents. I have toothaches. Catégorie : Maladie.*

**ñò<sub>1</sub>** *mámáado. boire, désaltérer; to drink, quench. ño tabo ;o ñu o lieba soama; o ñu ti ñuadi.; ke tinga baa ñu ; o yiamo yie ke o kan ño ñintonma fumer:il exploite les autres : il fait des bénéfices : la terre absorbe l'eau: le malade refuse de boire de l'eau chaude. smoking: he exploits others: he makes profits: the earth absorbs water: the patient refuses to drink hot water.*

**ñò<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: ñúní/ñò. mámáado. absorber; absorb. o ñu ti luabidi; o nali ti luabidi il absorbe du poison :il absorbe du poison . it absorbs poison: it absorbs poison.*

**ñò<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: ñúní/ñò. synonyme: nali. mámáado. avaler, gober; swallow.*

**ñò<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: ñúní/ñò. synonyme: ηubi, ηuabi. mámáado. fumer; to smoke.*

**ñoababili<sub>1</sub>** *genre: li/a. Pluriel: ñoababa. synonyme: (Ñ) ñafiada. yèli. aphtes des animaux; canker sores for animals. Catégorie : Maladie d'un animal. synonyme: ñajobili.*

**ñoababili<sub>2</sub>** *genre: li/a . Pluriel: ñoababa. synonyme: (Ñ) ñaballi . yèli. ourlet; hem.*

**ñoababili<sub>3</sub>** *genre: li/a . Pluriel: ñoababa. yèli. revers; setback, reverse.*

**ñòabiadibu** *genre: bu/di .*

*Pluriel: ñòabiadidi.*

*synonyme: ñoajagindi. yèli. langue vipérine, mauvaise langue; viper's tongue, bad language. o pua ne pia ñoabiadibu cette femme a une langue vipérine. this woman has a viper's tongue.*

**ñoabiliga** *composantes: [ñoa-bil-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: ñoabilimu.*

*yèli. bague; ring. pili ki ñoabiliga ;tieni ki ñoabiliga ; ñani ki ñoabiliga; pili ki ñoabiliga porter une bague: mettre une bague: ôter une bague : enfileur une bague . wear a ring: put a ring: remove a ring: put on a ring. Catégorie : Parure.*

**ñoabinaaliangu**

*composantes: [ñoa-bi-naa-lian-gu] .*

*genre: gu/di .*

*Pluriel: ñoabinaaliandi.*

*synonyme: kpennaalianu. yèli. plante rampante; creeping plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**ñòàbo** *genre: o/i. Pluriel: ñòàbi. yèli.*

*crocodile; crocodile. o ñoabo dua li wali po le crocodile est allongé sur la berge. the crocodile is lying on the river bank. Catégorie : Reptile.*

**ñoabogu** *genre: gu/di . Pluriel: ñoabodi.*

*synonyme: ñoabogdi. yèli. aphte; plaie de la bouche ; canker sore; mouth sore. Catégorie : Maladie.*

**ñoabonbilikaali** *Pluriel: ñòàbona.*

*synonyme: bondiedikaala. yèli. ordre, commandement; order, commandment, command.*

**ñòàbonli** *genre: li/a . Pluriel: ñòàbona.*

*synonyme: ñoabu, ñoamabonli. yèli. recommandation, consigne, décret, obédience, ordonnance, ordre, règle, règlement; recommendation, decree, obedience, order, rule, regulation. o ñoadi o danba ñoabonli il a suivi la volonté de mes parents. he followed my parent's wishes.*

**ñòàbu**<sub>1</sub> *genre: bu/na . yèli. bouche, gueule; mouth. ti ñisantabidi ; ñòàbáánli; ñòàbíádibu ; ñoacubi-gbengbengili ; ñoacugu; cuo ñoabu ; pia ñoabu ; lebidi ñoabu; koani ñoabu; ñoagobigu; ñoamugima; ñoañianbu; ñoayangu, ñoayaanbu; ñoatongu; ñoapiabu ; Kp : Ñoabu kan je lan main ka koagi lan bia : Ñoabu kan je yaali n mani ki maadi yaali n bia ;Kp : Ñoabu kandima yaali n mani, an kuani bu yaama ; Kp : Yua pia ñoabu o kan tudi sanu* *bouche pâteuse :bouche édentée: bouche mauvaise : lèvres très grosse : gros bec : être maître de sa langue, garder sa langue: rapporter quelque chose, dévoiler quelque chose: changer de parole:se mêler à une conversation:bouche courbée: bouche rétrécie :personne à la bouche tordue :maladie de la bouche :bouche-bée : parole amère: personne avec grande bouche: La bouche ne mangera pas ce qui est bon, pour parler ce qui est mal. La bouche ne te nourrira pas de ce qui est bon et que tu lui interdieras le sel: Celui qui a la bouche (c.a.d qui interroge trop, ne se trompera pas de chemin. *pasty mouth: toothless mouth: bad mouth: very big lip: big beak: being in control of your tongue, keeping your tongue: bringing something back, revealing something: changing your word: joining in a conversation: curved mouth:**

*narrowed mouth: person with crooked mouth: mouth disease: speechless: bitter word: person with big mouth: The mouth will not eat what is good, to speak what is bad. The mouth will not feed you on what is good and that you will forbid it to salt: The one with the mouth (i.e. who asks too much, will not take the wrong path. Catégorie : parties du corps.*

**ñòàbu**<sub>2</sub> *genre: bu/na . Pluriel: ñòàna. synonyme: ñoabonli, bondiedikaala. yèli. commandement, prescription, consigne; commandment, prescription, order.*

**ñòàbu**<sub>3</sub> *genre: bu/na . Pluriel: ñòàna. synonyme: ñoabonli. yèli. ordre, ordonnance, décret, obédience; command, prescription, decree, obedience. ñoabiaribu; o ga o baa ñoabu; tundi mauvaise prédiction : il a suivi les conseils de son père . bad prediction: he followed his father's advice.*

**ñòàbu**<sub>4</sub> *genre: bu/na . Pluriel: ñòàna. synonyme: bulñoabu, koama. yèli. entrée, issue; entrance, exit. bulñoacianu; bulñoajabu; cañoabu* *entrée de la porte: entrée de concession :entrée de puits . gate entrance: concession entrance: well entrance.*

**ñòàbu**<sub>5</sub> *genre: bu/na . Pluriel: ñòàna. yèli. embouchure, bord; edge, board. kpenñua* *embouchure d'une rivière . mouth of a river.*

**ñòàbu**<sub>6</sub> *genre: bu/na . Pluriel: ñòàna. yèli. fil d'un couteau, tranchant; edge of a knife.*

**ñòàbu**, genre: bu. Pluriel: ñoana.

synonyme: ñulibaabu. yèli. cordon  
ombilical; *umbilical cord*.

Catégorie : parties du corps.

synonyme: ñúlibaabu.

**ñoacabili** genre: li/a . Pluriel: ñoacaba.  
yèli. ébréché; *chipped*.

**ñoacaliga** genre: ga/mu .

Pluriel: ñoacalimu. yèli. bec de  
lièvre; *harelip*. o pia ñoacaliga  
il a un bec de lièvre. *he has a  
harelip*. Catégorie : **Maladie**.

**ñoacudigu** genre: gu/di . Pluriel: ñoacurti.

synonyme: ñakudugu. yèli.

prognathe; *prognathous*.

**ñòacúgbengili** genre: li/a .

Pluriel: ñòacúgbenga. yèli. grosse  
lèvre; *big lip*. o pua ne pia  
ñoacugbenga cette femme a  
des grosses lèvres ; *this woman  
has big lips*.

**ñoacumidima** genre: ma. yèli. moue;

*pout*. ñoacumididaano personne  
qui fait la moue. *pouting person*.

**ñòacúugu** genre: gu/di . Pluriel: ñòacúudi

. synonyme: ñoacugbengili. yèli.

grosse lèvre; *big lip*. Catégorie  
: parties du corps.

**ñòacúúli** genre: li/a . Pluriel: ñòacúúna;.

yèli. lèvre; *lip*. ñòacúgbenli,  
ñoacugbancianli; ti wadi pudi o  
ñoacuuli grosse lèvre: bec de  
lièvre:le froid a fendu sa lèvre .  
*big lip: harelip: the cold has split  
his lip*.

**ñòacúúlu** Pluriel: ñòacúúli. yèli. bec;

*beak*. U ñoaculu ki ñani;  
ñòacúúlu Le bec n'est pas  
beau : bec effilé. *The bill is not  
beautiful: sharp bill*.

**ñoacuundaano** genre: o/ba .

Pluriel: ñoacuundanba.

synonyme: (Ñ) ñakpalidaano. yèli.

dénonciateur, délateur;  
*whistle-blower, informer*.

**ñoacuunu** genre: u/i . Pluriel: ñoacuuni.

synonyme: dokpama, (Ñ) ñakpalima.

yèli. dénonciation, délation;  
*denunciation*.

**ñoadi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ñoadi/ñoadi.

*mámáado*. ridiculiser; *ridicule*.

**ñoadi**<sub>2</sub> genre: la. yèli. dérision; *derision*,

*mockery*.

**ñoadiga** genre: ga/mu . Pluriel: ñoadimu.

yèli. remède pour éviter  
l'empoisonnement; *remedy to  
avoid poisoning*.

**ñoafebili** genre: li/a . Pluriel: ñoafeba.

synonyme: (Ñ) ñañmabili. yèli.

personne aux lèvres tournées  
vers l'intérieur; *person with  
inward-looking lips*.

**ñoafulidaano**

*composantes:* [ñoa-ful-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* ñoafulidanba.  
*yèli.* rapporteur de propos défavorables; *reporter of unfavorable words.*

**ñoafulima** *composantes:* [ñoa-ful-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* ñoatonbu. *yèli.*  
 rapportage, médisance; *reporting, backbiting, gossiping.*  
**o jafaano ne pia ñoafulima** cette jeune fille est trop bavarde . *this young girl is too talkative.*

**ñòafùlima** *composantes:* [ñoa-ful-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* ñoajuuma . *yèli.*  
 brûlure de la bouche; *burning mouth.* **ki biga ne ñoafulima koani o** la brûlure à la bouche de cet enfant lui fait mal. *the burn on this child's mouth hurts.*

**ñòàgalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* ñòàgaba.

*synonyme:* yandingidaano. *yèli.*  
 docile; *docile, obedient, submissive.*

**ñòagbàngbengili** *genre:* li/a.

*Pluriel:* ñòagbàngbenga.  
*synonyme:* ñoacugbengili. *yèli.*  
 grosse lèvre; *big lip.* **o pua ne pia ñoagbàngbengili** cette femme a une grosse lèvre . *this woman has a big lip.*

**ñòagbàngu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* ñòagbàngdi. *yèli.* lèvre large et pendante; *wide, hanging lip.* **ki biga ne pia ñoagbangu** cet enfant a une lèvre pendante . *this child has a hanging lip.*

**ñoagbanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* ñoagbana.

*synonyme:* ñoagbebili. *yèli.* bord d'un objet; *edge of an object.*

**ñòagbànli** *Pluriel:* ñòagbàna.

*synonyme:* ñoacuuli. *yèli.* lèvre; *lip.* **o ñoagbanli pia li nali** il a une plaie à la lèvre . *he has a sore on his lip.* *Catégorie :* parties du corps.

**ñoagbili** *genre:* i/a. *Pluriel:* ñoagbila. *yèli.*

bague; *ring.* *Catégorie :* Parure.

**ñoagiarigu** *composantes:* [ñoa-giar-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* ñoagiaridi. *yèli.*  
 poudreuse; *powdery.*

**ñoagiarikpalipali**

*composantes:* [ñoa-giar-kpal-pa-li] .  
*genre:* li/a .  
*Pluriel:* ñoagiarikpalipala.  
*synonyme:* papayu-likoa,  
 kpalipayogikaali. *yèli.* sac poudreur; *powder bag.*

**ñóagíbádo** *genre:* o/ba .

*Pluriel:* ñóagíbádiba. *yèli.* chef des grigris; *chief of the magic objects.* **o ñoagibado kpe** le chef des grigris est mort. *the chief of the magic objects is dead.*

**ñoagibiadi** *yèli.* sorcellerie; *witchcraft, sorcery.***ñóagibíadudaano** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* ñóagibíadudanba. *yèli.*  
 sorcier; *sorcerer, wizard.*

**ñòagíbíli** *composantes:* [ñoag-bi-li] .

*Pluriel:* ñòagíbíla. *synonyme:* ñiñbili.  
*yèli.* bague, anneau; *ring.* **o bado ñoagibili ne wula** la bague du chef est en or. *the chef's ring is gold.* *Catégorie :* Parure.

**ñóagibóagído** *genre: o/a .**Pluriel: ñóagibóagída.**synonyme: ñoagitenlo. yèli.*

**distributeur de médicaments;**  
*drug dispenser, medicine dispenser.* **o ñoagiboagido kuni**  
**le distributeur de médicaments**  
**est parti.** *the medicine dispenser is gone.*

**ñóagíbòaliku** *genre: u/i .**Pluriel: ñóagíbòalike.**synonyme: ñoagusogiku,*

**ñoagudunku. yèli. médicament**  
**utilisé en friction;** *drug used in friction.* **u ñoagiboaliku dunga**  
**ke pa** **les médicaments à usage**  
**de friction ne coûtent pas cher .**  
*friction drugs are inexpensive.*

**ñoagibogili** *composantes: [noa-gi-bog-li].**genre: li/a. Pluriel: noagiboga. yèli.*

**information médicale;** *medical information.*

**ñoagidaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: ñoagidanba. yèli. faiseur de*  
**grigri, remèdes;** *maker of magic*  
**medicaments.** *Catégorie : Travailleur /*  
**profession.**

**ñoagidiegu** *genre: gu/du .**Pluriel: ñoagidiedu.**synonyme: ñoagidieli. yèli.*

**dispensaire;** *dispensary.* *Catégorie*  
**: Bâtiment.**

**ñoagidiga** *composantes: [ñoa-g-di-ga].**genre: ga/mu . Pluriel: ñoagidimu**(Ñ). yèli. bijoutier; jeweler.**Catégorie : Travailleur / profession.***ñoagima** *genre: ma. synonyme: To)*

**ñinñinga,(Ñ) ñiñibili. yèli. bague;**  
**ring.** *Catégorie : Parure.*

**ñòagíma<sub>1</sub>** *genre: ma. yèli. bijou; jewel.**Catégorie : Parure.***ñòagíma<sub>2</sub>** *genre: ma. yèli. poudre à canon;*

**gunpowder.** **o tondapualo tuoni**  
**mi ñoagima** **le chasseur a préparé**  
**la poudre à canon.** *the hunter*  
**prepared the gunpowder.**

**ñoagipurikaagu***composantes: [ñoa-gi-pur-kaa-gu].**genre: gu/di .**Pluriel: ñoagipurikaadi.**synonyme: ñoagi-puaga,*

**ñoagipuriga. yèli. appareil de**  
**traitement;** *treatment device.*

**ñoagipusiga***composantes: [ñoa-gi-pu-si-ga] .**genre: ga/mu .**Pluriel: ñoagipuasimu [Ñ].**synonyme: ñoapu-riga,*

**ñoapurikaagu. yèli. appareil de**  
**traitement ;** *treatment device.*

**ñoagipusimasini** *Parler de: [Ñ]. yèli.*

**atomiseur;** *atomizer, sprayer.*

**ñoagisiigu** *genre: gu/di .**Pluriel: ñoagisiidi.*

*synonyme: ñoagisiigu, ku ñiagu*  
**siiga. yèli. minuit; midnight.**

**ñoagisiigu goada ke mani** **se**  
**promener très tard le soir n'est**  
**pas bien.** *walking very late at*  
**night is not good.**

**ñóagitánbu** *genre: bu/i .*

*Pluriel: ñóagitáni. yèli. comprimé; pill, tablet. bu ñogutanbu ne to ce comprimé est amer. this tablet is bitter. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagítiigu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñóagítiidi. synonyme: yanpebu. yèli. plante utilisée en pharmacopée; plant used in pharmacopoeia. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñoagitili** *genre: li/a. Pluriel: ñoagitila (Ñ).*

*yèli. amulette, grigri, talisman; amulet, magic object, talisman.*

**ñóagítònúgbàyàama** *genre: a/ba .*

*Pluriel: ñóagítònúgbàyàa–minba. synonyme: li sesieli. yèli. plante très amère; very bitter plant.*

**ñóago** *genre: o/i . Pluriel: ñóagi.*

*synonyme: pialo. yèli. gazelle harnachée, guib harnaché; bush-buck. o tuado kpani o ñoago le chasseur a tué une gazelle harnaché. the hunter killed a bush-buck. Catégorie : Mammifère.*

**ñóagu** *genre: u/i . Pluriel: ñóagi.*

*synonyme: liama, tagi. yèli. médicament, produit, grigri, sortilège, remède; drug, medication, medicine, charm, remedy. li dudapagili tie ñoagu u tugikoanu po l'écorce du néré est un médicament contre les maux de ventre. the bark of the néré is a medicine against stomach aches. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagubiadu** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñóagubiadi. synonyme: ñoagujagimu. yèli. médicament dangereux, grigri dangereux; dangerous drug. o ja ne pia ñoagubiadu cet homme a un grigri dangereux. this man has a dangerous magic product.*

**ñóagubiidu** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñóagubiidi. yèli. gaspillage de médicaments; wasted medication. n bila pia ñoagubiidu mes enfants gaspillent les médicaments. my children waste drugs.*

**ñóagubòagidima** *yèli. distribution de médicaments; drug distribution. logitoli cili mi ñoagubòagidima l'infirmier a commencé la distribution des médicaments . the nurse started the distribution of drugs.*

**ñóagúbòaliko** *Pluriel: ñóagúbòalike.*

*synonyme: ñoaguduunku, ñoagubòaliko. yèli. médicament utilisé en friction; drug used in friction.*

**ñóagúbóanu** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñóagúbóani. yèli. grigri de couleur noire; black colored magic product. o puni ni ñoaguboanu il m'a donné un grigri noir . he gave me a black magic product.*

**ñóagúbóbili** *Pluriel: ñóagúbóba. yèli.*

*marmite de ou à grigri; cooking pot containing magic products. o kuani li ñoagubobili il a fait rentrer la marmite à grigri. he brought in the pot with its magic products.*

**ñóagúcíncííga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: ñóagúcíncíímu.  
synonyme: ñoagukulunga. yèli.  
gourde contenant du grigri; gourd containing magic products. ki ñoagucinciiga mudi la gourde contenant du grigri est cassée . the gourd containing magic products is broken.*

**ñóagúdaano** *Pluriel: ñóagúdanba. yèli.*

*fabricant de grigri, possesseur de grigri; maker of magic products, magic product owner. o ñoagudaano kpeni le fabricant de grigri est de retour. the magic product maker is back.*

**ñóagúdùúnku** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñóagúdùúnke.  
synonyme: ñoagusogiko, ñoguboaliko. yèli. médicament utilisé en friction; drug used in friction. u ñoaguduunku dunga ki pa le médicament administré par friction ne coûte pas cher. the drug administered by friction is inexpensive.*

**ñóagúfálíko** *genre: o/i .*

*Pluriel: ñóagúfálíke. yèli.  
médicament à priser; snuff medicine. a bila ki bua u ñoagufaliko les enfants ne veulent pas des médicaments à priser. kids don't want medications to snuff.*

**ñóagúgáali** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñóagúgáana.  
synonyme: ñoagu-gaama. yèli. action d'aller prendre des médicaments; action of going to take medication. dinla n tie a gbaada ñoagugaali daali c'est aujourd'hui que les lépreux vont aller prendre leurs médicaments. today is the day that lepers are going to take their medicine.*

**ñóagúgáama** *genre: ma. yèli. action*

*d'aller prendre des médicaments; action of going to take medication. dinla n tie a gbaada ñoagugaama c'est aujourd'hui que les lépreux vont aller prendre leurs médicaments. today is the day that lepers are going to take their medicine.*

**ñóagugbànu** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñóagugbàndi. yèli. grigri ceinture; magic product belt. o ñoagugbanu bia sa ceinture de grigri est perdue. his magic product belt is lost.*



**ñóagujèko** *genre: o/i .**Pluriel: ñóagujèke.**synonyme: ñoagulianko. yèli.*

médicament à prendre par voie orale; *oral medication. a bila ki bua ñoagujeko* les enfants n'aiment pas les médicaments à avaler . *children do not like swallowing medicines.*

**ñóagujeli** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñóagujiena . yèli. action de prendre des gris-gris; action of taking magic products. o gbie ñoagijeli* il prend trop de gris-gris . *he takes magic products. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagujelo** *genre: o/ba.**Pluriel: ñóagujieba. yèli.**consommateur; consumer, user.***ñóagukpága** *genre: ga/mu .**Pluriel: ñóagukpámu. yèli.*

médicament antidote, médicament neutralisant, antidote; *antidote drug, neutralizing drug. bi puni nni ki ñoagukpaga* on m'a donné un antidote. *I was given an antidote. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagukpáku** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñóagukpágidi. yèli. boîte à pharmacie; pharmacy box. n ñoagukpaku ki go pia liba* il n'y a plus rien dans ma boîte à pharmacie . *there is nothing left in my medicine box. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagukpendo** *genre: o/a .**synonyme: ñoagukuado. yèli.*

marchand de médicaments; *drug dealer. Juali tie ñoagukpendo* Juali est un marchand de médicaments . *Juali is a drug dealer. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñóagukpendu** *synonyme: ñoagukuadu.**yèli. vente de grigris; sale of magic products. o cua*

**ñoagukpendu** il est venu vendre des gris-gris ou des médicaments . *he came to sell magic products or medicines.*

**ñóagukùàdidieli** *genre: li/a .**Pluriel: ñóagukùàdidienna. yèli.*

*pharmacie; pharmacy. li ñoagukuadidieli kuu leni n deni* la pharmacie est à coté de chez moi . *the pharmacy is next to my house. Catégorie : Traitement de la maladie, Bâtiment.*

**ñóagukùado** *Pluriel: ñóagukùada.**synonyme: ñoagukpendo. yèli.*

marchand de grigris; *merchant for magic products. o ñoagukuado kpendi* le marchand de grigris arrive. *the merchant for magic products has come. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ñóagukùadu** *genre: u.*

*synonyme: ñoagukpendu. yèli. vente de grigris; sale of magic products. bi ca Abija ñoagukuadu* ils vont à Abidjan pour vendre des médicaments . *they go to Abidjan to sell drugs.*

**ñóagúkúlúnga** *genre: ga/mu .**Pluriel: ñóagúkúlúnmu.**synonyme: ñóagúcìncíga. yèli.*

gourde contenant des grigris;  
*gourd containing magic products. ki ñoagikulunga mudi la gourde de grigris est cassée . the gourd containing magic products is broken.*

**ñóagulíanko** *genre: o/i .**Pluriel: ñóagulíanke.**synonyme: ñoagujeko. yèli.*

médicament buvable; *drinkable medicine. a bila ki bua ñoagulianko les enfants n'aiment pas les médicaments buvables . children do not like drinkable medicines. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagulingido** *genre: o/a .**Pluriel: ñóagulingida. yèli.*

chercheur de grigris; *researcher for magic products. o ñoagulingido kan luo yibali le chercheur de grigris se fabrique de inimitiés. the researcher for magic products creates enmities.*

**ñóagulíngu** *genre: u.**synonyme: ñoaguwaalu. yèli.*

recherche de médicaments; *drug research.*

**ñóagumànu** *genre: u/i .**Pluriel: ñóagumàni.**synonyme: ñoagutonou. yèli.*

médicament de goût agréable;  
*pleasant tasting medicine. a bila faadi u ñoagumanu les enfants préfèrent les médicaments qui ont un goût agréable. children prefer drugs that have a pleasant taste.*

**ñóagumíabu** *genre: bu.**synonyme: ñoagumiadu. yèli.*

demande de grigri; *request for magic products. ñoagumiabu ki ñani il n'est pas bon de quémander des grigri. it is not good to beg for magic products.*

**ñóagumiado** *genre: o/a .**Pluriel: ñóagumiada. yèli.*

quémandeur de grigri; *beggar for magic products. o tie ñoagumiado c'est un quémandeur de grigri. he's a beggar for magic products.*

**ñóagumíígu** *Pluriel: ñóagumíídi.**synonyme: timiidi. yèli. antidote;**antidote. n ban mia ti*

ñoagumiidi j'ai été demander de l'antidote. *I went to ask for the antidote.*

**ñóagumòanu** *genre: u/i .**Pluriel: ñóagumòani.**synonyme: ñoaguṅamu. yèli.*

médicament efficace; *effective drug. o bado puni nni ñoagumoanu le chef m'a donné du bon médicament . the chief gave me good medicine.*

**ñóaguñima** *yèli. médicament liquide;**liquid medicine. n daa*

ñoaguñima j'ai acheté un médicament liquide. *I bought a liquid medicine.*

**ñóagupaabu** *genre: bu/di .*

*Pluriel: ñóagupaadi. yèli. don de médicament; drug donation. bu ñóagupaabu gbeni logitoli deni on ne donne plus gratuitement des médicaments au dispensaire . drugs are no longer given free of charge at the dispensary.*

**ñóagupíínko** *Pluriel: ñóagupíínke.*

*synonyme: ñoagubuginko. yèli. grigris à enterrer; magic products to bury. o kandi ñoagupiinko po il a enjambé un gris-gris enterré. he stepped over a buried magic product.*

**ñóagusàgído** *genre: o/a .*

*Pluriel: ñóagusàgído. yèli. préparateur de gris-gris par torréfaction de plantes; magic products preparer by roasting plants. o ñíagusagido cuoni u mu l'homme qui prépare du gris-gris par torréfaction a allumé du feu. the man who prepares magic products by roasting has lit a fire.*

**ñóagusàgiko** *genre: o/i.*

*Pluriel: ñóagusàgike. yèli. médicament préparé par torréfaction; medicine prepared by roasting. ñoagusagiko kuli boan tout médicament torréfié est noir . any roasted medicine is black. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagúsógíko** *genre: o/i .*

*Pluriel: ñóagúsógíke. synonyme: ñoagubooliko, noaguduunku. yèli. médicament utilisé en friction; drug used in friction.*

**ñóagútanbu** *Pluriel: ñóagútani. yèli.*

*comprimé; tablets. bu ñoagutanbu ne to ce comprimé est amer . this tablet is bitter. Catégorie : Traitement de la maladie.*

**ñóagutenlo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: ñóagutenba. synonyme: ñoa-gugboagido. yèli. distributeur de comprimés; tablet dispenser. o ñoagutenlo cua le distributeur de comprimés est arrivé. the tablet dispenser has arrived. Catégorie : Traitement de la maladie, Travailleur / profession.*

**ñóagutenma** *genre: ma . yèli. action de*

*donner des médicaments ; action of giving medicine. mi ñoagutenma pia fala la distribution de médicaments est pénible. drug distribution is painful.*

**ñóagutíígu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñóagutíídi. yèli. plante médicammenteuse; medicinal plant. ku ñoagutiigu kaanu foagi la plante médicammenteuse se trouve loin. the medicinal plant is far away. Catégorie : Arbres, Traitement de la maladie, Herbes, plantes grimpantes.*

**ñóagutili** *genre: li/a . Pluriel: ñóagutila.*

*yèli. amulette; amulet. ki biga laa li ñoagutili; ñoagutiliga l'enfant porte une amulette; petite amulette. the child wears an amulet; small amulet.*

**ñóagutónu** *genre: u/i .*

*Pluriel: ñóagutóni. yèli.*  
 médicament d'un goût amer;  
*bitter tasting medicine. a bila ki*  
**bua u ñoagutonu** les enfants  
 n'aiment pas les médicaments  
 amers . *children don't like bitter*  
*drugs. Catégorie : Traitement de la*  
*maladie.*

**ñóaguwáalido** *genre: o/a .*

*Pluriel: ñóaguwáalida.*  
*synonyme: ñoagulingido. yèli.*  
 chercheur de médicaments; *drug*  
*researcher. o ñoaguwaalido cua*  
**n deni** le chercheur de  
 médicaments est passé chez moi.  
*the drug finder came to my house.*

**ñóaguwáalu** *genre: u.*

*synonyme: ñoagulingu. yèli.*  
 recherche de remèdes ; *search for*  
*remedies. n bi ñani u*  
**ñoaguwaalu** j'étais à la  
 recherche de médicaments. *I was*  
*looking for drugs.*

**ñóaguyìdu** *genre: u.*

*synonyme: ñoaguñanma. yèli.*  
 recherche de médicaments; *drug*  
*research. o gedi o ñóaguyidu* il  
 est allé à la recherche de  
 médicaments. *he went in search*  
*of drugs.*

**ñóaguyoma** *yèli. médicament en*  
*poudre; powder medicine. bi*  
**puni o ñoaguyoma;**  
**ñoaguyonpienma** on lui a donné  
 du médicament en  
 poudre:médicament en poudre  
 blanche. *he was given powdered*  
*medicine: white powdered*  
*medicine. Catégorie : Traitement de la*  
*maladie.*

**ñoajobili** *genre: li/a. Pluriel: ñoajoba. yèli.*

*aphte des animaux; canker sore*  
*at animals. Catégorie : Maladie d'un*  
*animal.*

**ñoaka** *genre: ga/mu. Pluriel: ñoagmu (Ñ).*

*yèli. gazelle; gazelle. Catégorie*  
*: Mammifère.*

**ñoakoba** *genre: a. yèli. moustache;*

*mustache. Catégorie : parties du corps.*

**ñóakobigu<sub>1</sub>** *genre: gu/di.*

*Pluriel: ñóakobidi. yèli. barbillon*  
*de poisson; fish barbel. Catégorie*  
*: Parties d'un animal.*

**ñóakobigu<sub>2</sub>** *genre: gu/di.*

*Pluriel: ñóakobidi. yèli. poil de*  
*moustache; mustache hair.*

**ñòakobigu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: ñòakobidi. yèli. moustache;*  
*mustache. o ja ne pia ñoakobigu*  
**yaagu n pieni** cet homme a un  
 poil blanc dans la moustache. *this*  
*man has a white hair in his*  
*mustache.*

**ñoakobili** *genre: li/a. Pluriel: ñoakoba.*

*yèli. poil de moustache; mustache*  
*hair.*

**ñoakpalidaano** *genre: o. yèli.*

*diffamateur, médisant; slanderer,*  
*slanderous.*

**ñoakunu<sub>1</sub>** *genre: u. yèli. coin; corner.*

**tingañoakunnadi** quatre coins de  
 la terre. *the four corners of the*  
*earth.*

**ñoakunu**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: ñoakuni. yèli.*  
bord d'un objet; *edge of an object.*

**ñoala** *synonyme: (Ñ) ñoaligi-ñoaligi , boalisa-boalisa. mámáado. tacheté; spotted, speckled, mottled. li tie ñoala c'est tacheté . it is spotty.*

**ñòalanga** *genre: ga/mu. Pluriel: ñòalanmu. yèli.*  
jacassement; *chattering, prattle.*  
**a gbia o pua ne ñoalanga**  
est-ce que tu entends les jacassements de cette femme ? .  
*do you hear the chattering of this woman?*

**ñoaliebu** *genre: bu. yèli. chancelier; chancellor.*

**ñoaligiñoaligi** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). Pluriel: ñoaligiñoaligi (Ñ). synonyme: boalisa-boalisa, poalin-poali. mámáado. tacheté; spotted, speckled, mottled.*

**ñoalini** *formes aspectuelles: ñoalindi/ñoalini. mámáado. tacheter; speckle. o daa yaa kpalibu n ñoalini elle a payé un pagne rayé. she paid for a striped loincloth.*

**ñoalinma** *genre: ma. synonyme: nagisima, wulima. yèli. broderie; embroidery. Catégorie : Vêtement.*

**ñòalinma** *genre: ma. yèli. tacheté; spotted, speckled, mottled. o kpaano ñòalinma ñani la pintade a un joli plumage tacheté. the guinea fowl has a nice spotted plumage.*

**ñóalòdima** *genre: ma . synonyme: (Ñ) ñoalotima . yèli. fin de jeûne; end of fast. ñoalidima tie jaancianma la fin du jeûne est une grande fête. the end of the fast is a big celebration.*

**ñóalòlìjaanma** *genre: ma. yèli. fête du ramadan; celebration of the Ramadan fast. mi ñoalolìjaanma sieni danamu il reste cinq jours pour la fête du ramadan. there are five days left for the feast of Ramadan.*

**ñoalolima**<sub>1</sub> *genre: ma . yèli. abstinence; abstinence.*

**ñoalolima**<sub>2</sub> *composantes: [ñoa-lo-li-ma]. genre: ma. yèli. retraite; retirement.*

**ñòalolima** *genre: ma. yèli. diète; diet.*

**ñòalòlima**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. jeûne, carême; fast, fasting. ñoalolima ñmaalo sedi dinla le mois du jeûne est apparu aujourd'hui. the month of fasting has appeared today.*

**ñòalòlima**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. ramadan; Ramadan.*

**ñóalùali** *genre: li/a . Pluriel: ñóalùana. synonyme: ñoamoagili, ñoamoaku . yèli. édenté; toothless. li ñoalùali laadi gundi le sourire d'un édenté est vilain à voir . the smile of a toothless man is ugly to see.*

**ñoamabonli** *genre: li/a .*

*Pluriel: ñoamabona.*

*synonyme: ñoamanbu. yèli.*

commandement, ordre, loi, précepte; *commandment, order, law, precept.* ñoamanma; ñoamoanbu parole flatteuse : parole importante. *flattering word: important word.*

**ñóamànbu** *Pluriel: ñóamàndi.*

*synonyme: ñoamanma. yèli. langue mielleuse, flatterie; honeyed tongue, flattery.* o ja ne pia ñoamanbu cet homme a la langue mielleuse . *this man has a sweet tongue.*

**ñoamandi** *genre: di. yèli. flatterie; flattery.*

**ñóamànma** *genre: ma. yèli. flatterie, langue mielleuse; flattery, honeyed tongue.* o ja ne pia ñoamanma cet homme a la langue mielleuse . *this man has a sweet tongue.*

**ñóamájanma** *genre: ma. yèli. paroles réconfortantes; comforting words.* n cuado yedi nni ñoamajanma ma belle-mère m'a dit des paroles réconfortantes. *my mother in law said comforting words to me.*

**ñóamájanma** *genre: ma. yèli. bénédiction; blessing.*

**ñoami** *formes aspectuelles: ñoamsi/ñoami. mámáado. s'accoupler; mate.*

**ñòamìsi** *formes aspectuelles: ñòamì/ ñòamìsi .*

*synonyme: ñomi. mámáado. faire un mouvement de va-et-vient avec son postérieur; make a back and forth movement with his posterior.* i sangbanli ñoamsi bi yaba les chiens copulent dans un mouvement de va-et-vient. *dogs copulate in a back and forth motion.*

**ñóamóagjìema** *genre: ma. yèli. aliment tendre; tender food.* bu moaabu tie ñoamoagjiema la boule d'akassa est un aliment très tendre. *akassa ball is a very tender food.* *Catégorie : Nourriture.*

**ñóamóagili** *genre: li/a.*

*Pluriel: ñóamóaga. yèli. édenté; toothless.* li ñoamoagili yeni kpendi l'édenté arrive. *the toothless arrives.*

**ñoanbidi** *formes*

*aspectuelles: ñoanbidi/ñoanbidi. yèli. faire semblant de donner quelque chose; pretend to give something.*

**ñoanbu** *genre: bu/i . Pluriel: ñoandi. yèli.*

*espèce d'arbre; kind of tree.*

*Catégorie : Arbres. daniella oliveri, thurifera paradaniella oliveri.*

**ñóaníanli** *genre: li/a . Pluriel: ñóaníana.*

*synonyme: ñoanianu, ñianli . yèli.*

promesse; *promise.* n pia li ñoanianli j'ai fait une promesse. *I made a promise.*

**ñòanianu** *genre: u/i . Pluriel: ñòaniani.*  
*synonyme: ñianli, ñoa–nianli. yèli.*  
**promesse; promise. n pia u**  
**ñoanianu j'ai fait une promesse . I**  
*made a promise.*

**ñoanma** *synonyme: (G) konbidima. yèli.*  
**accouplement; coupling, mating.**  
*synonyme: dòma.*

**ñoansinma** *genre: ma. yèli. gomme du*  
**ñoanbu; rubber of a tree.**  
*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une*  
**plante. daniella oliveri.**

**ñòañálíuanli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: ñòañálíuana. yèli. fibre;*  
**fiber. bi luni a gangana leni li**  
**ñoañaliyuanli toandi ils ont**  
**fait leur clôture avec la fibre de**  
**cet arbuste. they made their fence**  
*with the fiber of that shrub.*

**ñòapílígu** *genre: gu/di . Pluriel: ñòapílídi.*  
*synonyme: taakumukumu. yèli.*  
**muselière; de cheval ou âne;**  
**muzzle; horse or donkey. bi**  
**pilinti ti yandi ti ñoapilidi ke ban**  
**da biidi li bonbulikaala on met**  
**les muselières aux animaux pour**  
**les empêcher de brouter les**  
**plantes . they muzzles animals to**  
**prevent them from grazing on**  
**plants.**

**ñòapúdima** *genre: ma.*  
*synonyme: ñoapurinli. yèli. gerçure*  
**des lèvres, crevasse des lèvres;**  
**chapped lips, lip crack. ti wadi**  
**pia ñoapudima le froid**  
**provoque des gerçures aux lèvres**  
*. the cold causes chapped lips.*

**ñòapúdímú** *genre: u/i.*  
*Pluriel: ñòapúdímí. yèli. gerçure*  
**des lèvres; chapped lips.**

**ñoapuriga** *composantes: [ñoa–pur–ga].*  
*genre: ga/mu. Pluriel: ñoapurimu.*  
*synonyme: ñoagipuaga,*  
**ñoagipurikaagu. yèli. appareil de**  
**traitement; treatment device.**

**ñoapusikoa** *composantes: [ñoa–pus–koa].*  
*genre: o/i . Pluriel: ñoapusike [Ñ].*  
*synonyme: bonpuriga. yèli.*  
**pulvérisateur; sprayer. Catégorie**  
**: Machine. synonyme: bonpuriga.**

**ñóatònbu** *genre: bu/di . Pluriel: ñóatòndi.*  
*yèli. indiscretion; indiscretion. o*  
**pua ne pia ñoatonbu;ki boaga**  
**ne pia ñoatonbu wan la yaala**  
**kuli kali wan taa cette femme est**  
**indiscrete :c'est un chien voleur,il**  
**prend tout ce qu'il voit . this**  
**woman is indiscreet: he is a thief**  
**dog, he takes everything he sees.**

**ñòatongu** *Pluriel: ñòatondi. yèli.*  
**pouvoir de jeter un mauvais sort;**  
**power to cast a bad spell. Juali**  
**dini ku ñoatongu Juali a le**  
**pouvoir de jeter des mauvais**  
**sorts . Juali has the power to cast**  
**bad spells.**

**ñòàyáána** bouche bée; *open-mouthed*.

**ñòayaanbu** genre: bu/a .

Pluriel: ñòayòama.

synonyme: ñoayaangu. *yèli*.

bouche-bée; *open-mouthed*. **ki biga ne tie ñoayaanbu** cet enfant a toujours la bouche béante. *this child always has a gaping mouth*.

**ñòayîda** genre: a. synonyme: ñoacuolu. *yèli*.

lèvres retroussées ; *upturned lips, curled lips*. **o ja ñoayiida ne pia n po u yualu** cet homme aux lèvres retroussées m'enquiquine. *this man with the curled lips makes me bother*.

**ñòayílínbu** genre: gu/di .

Pluriel: ñòayilindi. synonyme: (Ñ)

ñoapiligu . *yèli*. muselière; *muzzle*. **mukpalugu; tankpadi; o ñunbo ñoayi-lingu baa muselière de cheval, muselière pour âne: la muselière de l'âne est tombée. horse muzzle, donkey muzzle: donkey muzzle has fallen off.**

**ñòayòangu** genre: bu/di .

Pluriel: ñòayòandi.

synonyme: ñoayaanbu. *yèli*.

bouche-bée; *open-mouthed*. **ku ñoayaangu ne ñinsandi wudi** la salive coule de cette bouche béante. *saliva is flowing from that gaping mouth*.

**ñofiaga** genre: ga. synonyme: ñolonga,

ñokoaga, ñoluaga. *yèli*. édenté; *toothless*.

**ñògáádilí** genre: li. synonyme: daañogadili ;

daañogadima : mi daama cuoma. *yèli*. ivresse, ébriété; *drunkenness, intoxication*.

synonyme: **dàñògaadima**.

**ñògáádima** genre: ma. *yèli*. soulerie;

*drunkenness*.

**ñògáádo** genre: o/a . Pluriel: ñògááda.

synonyme: dañogaado. *yèli*. souillard, ivrogne; *drunk person*.

synonyme: **dàñògaado**.

**ñogarima** genre: ma. *yèli*. enivrement;

*inebriation, intoxication*.

**ñogukoadidiegu** genre: gu. *yèli*.

pharmacie; *pharmacy*. Catégorie : **Bâtiment**.

**ñoguoma** composantes: [ño-guo-ma].

genre: ma. *yèli*. ivresse; *drunkenness*.

synonyme: **dàñògaadima**.

**ñòjágándi** genre: di . synonyme: ñoabiadi.

*yèli*. langue vipérine; *viperine tongue*. **o ja-kpelo ne pia ñojagandi** ce vieux a une langue vipérine. *this old man has a viperine tongue*.

**ñokaanu** genre: u. *yèli*. buvette;

*refreshment bar*.

**ñokoaga** genre: ga. synonyme: ñofiaga,

ñolonga, ñoluaga. *yèli*. édenté; *toothless*.

**ñòli** genre: li. *yèli*. boire, le boire; *drink,*

*drinking*. **o ja ne gbie li ñoli** cet homme boit trop. *this man drinks too much*.



- ñolonga** *genre: ga. synonyme: ñofiaga, ñokoaga, ñoluaga. yèli. édenté; toothless.*
- ñòma<sub>1</sub>** *genre: ma. yèli. consommation; de boisson ; consumption; drink.*
- ñòma<sub>2</sub>** *genre: ma . synonyme: ñuma,(Ñ) ñoama . yèli. désaltèment, consommation; de boisson ; drinking. patasi ñoma ki ñani la consommation d'alcool fort est nocive pour la santé. the consumption of strong alcohol is harmful to health.*
- ñòogáadili** *genre: li/a . Pluriel: ñòogáada. synonyme: ñoagaadima. yèli. ivresse; drunkenness. li ñoagaadili ki ñani l'ivresse n'est pas une bonne chose. drunkenness is not a good thing. synonyme: dàñògaadima.*
- ñòogáadima** *genre: ma. synonyme: ñoogaadiili. yèli. ivrognerie; drunkenness. mi ñoagaa–dima ki ñani l'ivrognerie n'est pas bonne . drunkenness is not good. synonyme: daañògaadima.*
- ñu** *formes aspectuelles: ñuni ti ñuadi. mámáado. gagner de l'argent; earn money.*
- ñu ki gaadi** *Voir entrée principale : . expression. s'enivrer; get drunk.*

- ñua** *synonyme: jiini, tibi, tibini, kpegini, boa , boani, gundi. mámáado. baisser; lower. ñuani u benu; ñuani li yuli ; n ñuani ; o cuoni ki o yuli tibi; N la ki o yuli tibi; buandi yuli, tibini baisse la branche: baisse la tête : Je me baisse :Il marche en baissant la tête : Je vois qu'il baisse la tête : baisser la tête . lower the branch: lower my head: I lower myself: He walks while lowering his head: I see that he is lowering his head: lowering his head.*
- ñúá** *mámáado. profond; deep. li caali ñua fololo;(Ñ) li caali ñua lugilugi le puits est très profond:le puits est très profond . the well is very deep: the well is very deep.*
- ñúa** *genre: o/i . Pluriel: ñue. synonyme: salo, bonñuali, bonsiaga. yèli. femelle; female. bonñuaga petite femelle . little female.*
- ñuabili** *genre: li/a. Pluriel: ñuabima. yèli. alliance, bague; wedding ring, ring. Catégorie : Parure.*
- ñùàbonli** *genre: li/a. Pluriel: ñòàbona. yèli. loi; law.*
- ñúadaaga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñúadaamu. yèli. marché nocturne; night market. n ca ñmagida ñuadaaga je vais au marché nocturne de ñmagida . I go to ñmagida night market.*

**ñúádi** *formes aspectuelles: ñùàdì/ñúádí.*  
*synonyme: yugidi, suagi, fini, dami .*  
*mámáado. soulever; raise, lift. n*  
*pali ñuadi ;ñuadi a biga ; a*  
*maama ñuadi n pali; ti kpindi ki*  
*mani, ti ñuadi n pali mon cœur*  
*se soulève : soulève ton enfant :*  
*ta parole soulève mon cœur:la*  
*sauce n'est pas bonne, elle me*  
*soulève le cœur . my heart lifts:*  
*lift your child: your word lifts my*  
*heart: the sauce is not good, it*  
*lifts my heart.*

**ñúádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñùàdí/ñúádí.*  
*synonyme: saligi, yuani, la, falijeli,*  
*jobisi (Ñ) . mámáado. se moquer,*  
*mésestimer, dédaigner, critiquer,*  
*mépriser; mock, gibe, make fun*  
*of, underestimate, disdain,*  
*criticize, despise. a cogibila*  
*ñuadi bi canbaa les élèves se*  
*moquent de leur maître . students*  
*make fun of their teacher.*

**ñúádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñùàdí/ñúádí*  
*plaisanter. synonyme: la, saligi, jeli.*  
*mámáado. plaisanter; to joke.*

**ñùàdì**<sub>1</sub> *yèli. bénéfice, gain, profit;*  
*benefit, profit, gain. ñu ti ñuadi*  
*;u guokuadu pia ti ñuadi Faire*  
*des bénéfices :la vente de bois*  
*procure des bénéfices . Make a*  
*profit: the sale of wood brings a*  
*profit.*

**ñùàdì**<sub>2</sub> *genre: di. yèli. récompense, mérite;*  
*reward, award, recompense,*  
*merit.*

**ñùàdì**<sub>3</sub> *genre: di. yèli. intérêt, taux*  
*d'intérêt, plus-value; interest,*  
*interest rate, capital gain.*  
*Catégorie : Finance.*

**ñùàdì**<sub>1</sub> *composantes: [ñua-di]. genre: di. yèli.*  
*résultat; outcome, result.*

**ñùàdì**<sub>1</sub> *synonyme: fuoni. avantageux;*  
*advantageous.*

**ñùàdì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñùàdí/ñùàdì.*  
*synonyme: (Ñ)ñuasi . mámáado.*  
*admirer; admire. Jeligu ñuadi ki*  
*ciaga Jeligu admire la danse.*  
*Jeligu admires the dance.*

**ñùàdika**<sub>1</sub> *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ñùàdikaaba. yèli.*  
*observateur; observer.*

**ñùàdika**<sub>2</sub> *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ñùàdikaaba. mámáado.*  
*admirateur; admirer. o cajello*  
*pia ñuadikaaba le danseur a*  
*beaucoup d'admirateurs . the*  
*dancer has many admirers.*

**ñùàdika**<sub>3</sub> *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ñùàdikaaba. yèli.*  
*spectateur; spectator. ku jeligu*  
*mani, bi ñuadikaaba yabi le jeu*  
*est intéressant il y a beaucoup de*  
*spectateurs . the game is*  
*interesting there are a lot of*  
*spectators.*

**ñùàdika**<sub>4</sub> *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ñùàdikaaba. yèli. admiratif;*  
*admiring, appreciative.*

**ñùàdima** *genre: ma. synonyme: ñuasima*  
*(Ñ). yèli. admiration; admiration. o*  
*lugido ne tuonli pia mi ñuadima*  
*le travail de ce tisserand est digne*  
*d'admiration. the work of this*  
*weaver is worthy of admiration.*

**ñuadinanga** *genre: ga.*  
*variante: ñua-di-nan-ga] . yèli.*  
*dissensions; dissension.*

**ñùàfulima** *genre: ma. yèli. brûlure de la bouche; burning mouth.*

**ñuàgi** *formes aspectuelles: ñúágídí/ñúágí. synonyme: wogini, wuoni. mámáado. immerger, tremper; immerse, soak, dip. Poñiagu ñuagi o kpacala Pogniagu a trempé ses habits . Pogniagu soaked his clothes.*

**ñúágí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: ñúágídí/ñúágí. mámáado. être profond ; be deep.*

**ñúágí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: ñúágídí/ñúágí. synonyme: gbiidi, cuagi, lugi, budi . mámáado. creuser; dig. ñuagi li caali creuse le puits. dig the well.*

**ñúágí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: ñúágídí/ñúágí. mámáado. approfondir; deepen. an gbi ñali ki li ñuagi; an gbi ki li ñuagi creuse profond : approfondis. hollow deep: thorough.*

**ñúágíbádo** *genre: o/ba . Pluriel: ñúágíbádba. yèli. fabricant de grigris; maker of magic object.*

**ñùàgibiga** *genre: ga/mu . Pluriel: ñùàgibimu. synonyme: lanbu, ñoagibili, bonpilikaala . yèli. bague; ring, bracelet. benbuliga petite bague torsadée . small twisted ring. Catégorie : Parure.*

**ñùàgìbíli** *yèli. anneau, bague; ring.*

**ñùàgìbima** *genre: ma. yèli. bague; ring. Catégorie : Parure.*

**ñùàgìdaano** *genre: o/ba. Pluriel: ñùàgìdanba. yèli. fabricant de grigris; maker of magic object.*

**ñúágìgú** *genre: gu/di. Pluriel: ñúágìdì. yèli. poutre; beam. Catégorie : Bâtiment. synonyme: dapandu.*

**ñuagima** *genre: ma. yèli. poudre pour fusil; gun powder.*

**ñuàgima** *genre: ma. synonyme: (Ñ) wogima. yèli. trempage (de linge..); soaking (of laundry ..)*

**ñúágìma<sub>1</sub>** *genre: ma. synonyme: ñuangu, cimu. yèli. profondeur; depth.*

**ñúágìma<sub>2</sub>** *genre: ma. yèli. approfondissement; deepening. li caali ne ñuagima dini i ligi l'approfondissement de ce puits a coûté cher. the deepening of this well was expensive.*

**ñùàgima** *genre: ma. synonyme: jafantiadi. yèli. bijou, bague; jewel, ring. Mi jaanma daali in tieni ti jafantiadi Le jour de fête mettez vos bijoux. On the feast day put on your jewelry. Catégorie : Parure.*

**ñùàgitili<sub>1</sub>** *genre: li . yèli. grigri en cuir, amulette, talisman; leather amulet, amulet, talisman. Catégorie : Parure.*

**ñùàgitili<sub>2</sub>** *genre: i/a. Pluriel: ñùàgitila. yèli. talisman, grigri; talisman. synonyme: tíliga.*

**ñuagoaro**<sub>1</sub> genre: o/a.

Pluriel: ñuagoara(Ñ). yèli. voleur;  
thief.

**ñuagoaro**<sub>2</sub> Pluriel: ñuagoara(Ñ). yèli.

hyène; dans les contes ; hyena; in  
tales.

**ñuagoaro**<sub>3</sub> genre: o/a.

Pluriel: ñuagoara(Ñ). yèli. chasseur  
de nuit; night hunter. Catégorie  
: Chasse et pêche.

**ñuagu** genre: gu/di. Pluriel: ñuadi. yèli.

boyau; gut.

**ñúágu** genre: gu/di. Pluriel: ñúági.

synonyme: gbanli, gbandi, yilli,  
ñoagbanu, jankudidiga, ñoagitili.  
yèli. grigri, remède, antidote,  
médicament; magic product,  
remedy, antidote, drug,  
medication, medicine. u  
ñimñoagu remèdes du  
paludisme . malaria remedies.  
Catégorie : Traitement de la maladie.

**ñùàgu** genre: gu/di . Pluriel: ñùàdi. yèli.

femelle (grosse); female (fat). n  
naañuagu mali ma grosse  
vache a vêlé . my fat cow has  
calved. Catégorie : Élevage.

**ñuaguarkpantanluangu** genre: gu/di.

Pluriel: ñuaguarkpantanluandi.  
synonyme: folina-kpanyuanbu . yèli.  
jubier de l'hyène; kind of tree.  
Catégorie : Arbres. *ziziphus mucronata*.

**ñùàgugbanu**<sub>1</sub> genre: u. yèli. bracelet en

cuir; leather bracelet. Catégorie  
: Parure.

**ñùàgugbanu**<sub>2</sub> genre: u. yèli. grigri avec  
texte, grigri de ceinture; magic  
product a with a text.

**ñuakobidi** genre: di. yèli. moustache;  
mustache.

**ñuali** Voir entrée principale : . genre: li. Parler  
de: (Ñ). synonyme: jiajenli. yèli.

critique, disgrâce; criticize,  
disgrace. o jawaalo bua o cuado  
leni ñuali ce jeune homme  
critique sa belle-mère . this young  
man criticizes his stepmother.

**ñúáli** genre: li/a . Pluriel: ñúána.

synonyme: falima, ladi, faliga,  
falima, jobisima (Ñ). yèli. moquerie,  
raillerie; mockery, ridicule. o ja  
ne pia ñuali cet homme est  
moqueur . this man is mocking.

**ñualini** formes aspectuelles: ñuali/ñualini.

mámáado. tacheté (comme le  
python, le guépard); spotted (like  
python, cheetah). ki mudiga  
ñualini; o taamo tana ñualini le  
chat est tacheté : les pieds du  
cheval sont tachetés. the cat is  
spotted: the horse's feet are  
spotted.

**ñuama**<sub>1</sub> genre: ma . synonyme: sanma. yèli.  
déguerpissement; eviction.

**ñuama**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. fugue; fugue.

**ñúámú** genre: u. synonyme: ñuanlu, ñuanu.

yèli. profondeur; depth. li caali  
ñuamu pia li nunfufuuga la  
profondeur de ce puits donne des  
vertiges. the depth of this well  
makes you dizzy.

**ñúánbidi** formes aspectuelles: ñúánbidi/  
ñúánbidi . synonyme: naandi. *mámáado*.  
faire semblant de donner quelque  
chose; *pretend to give something*.  
**o ñuanbidi o ja li guoli il a fait**  
semblant de donner au  
bonhomme la cola et il l'a retirée .  
*he pretended to give the guy the*  
*cola and he took it out.*

**ñùànbu** genre: bu/di . Pluriel: ñùàndi. *yèli*.  
espèce d'arbre; *kind of tree*. **n**  
**pedi bu ñuanbu j'ai coupé le**  
**daniella oliveri**. *he cut that tree*.  
Catégorie : **Arbres**. *daniellia oliveri*.

**ñuandaginkoa** genre: o/i .  
Pluriel: ñuandaginke.  
synonyme: ñuandaginka. *yèli*.  
régulateur de profondeur; *depth*  
*regulator*.

**ñùandi** formes aspectuelles: ñùandi/ñùandi.  
synonyme: ñaandi. *mámáado*. faire  
semblant de donner quelque  
chose et retirer; *pretend to give*  
*something and withdraw*. **o**  
**ñuandi o ja li guoli il a fait**  
semblant de donner au  
bonhomme la cola et il a retiré .  
*he pretended to give the guy the*  
*cola and he withdrew*.

**ñùàndí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ñùàní/ñùàndí.  
synonyme: jini, yuani, bendi, tibini,  
ci, tibidi, yindi, ña, ji. *mámáado*.  
baisser, abaisser, descendre,  
diminuer; *lower, diminish, go*  
*down, descend*. **ñuagi li caali ;**  
**ñuani li caali** creuse le puits :  
baisse la branche . *dig the well:*  
*lower the branch*.

**ñùàndí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñùàní/ñùàndí.  
*mámáado*. **affaisser; collapse**. **bu**  
**bulñoabu ñuani** la porte s'est  
affaissée . *the door has collapsed*.

**ñùàndí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ñùàní/ñùàndí.  
synonyme: ñuani li yeli, wadi.  
*mámáado*. **humilier, rabaisser;**  
**humiliate, belittle**. **an daa ñuani**  
**a lielo yeli** n'humilie pas ton  
camarade . *do not humiliate your*  
*comrade*. synonyme: **fiàgi**.

**ñuangu** synonyme: ñuagima, cimu. *yèli*.  
profondeur; *depth*.

**ñuani** composantes: [ñuan-i] . formes  
aspectuelles: ñuani/ñuani.  
synonyme: yuani. *mámáado*. **céder;**  
**give in, yield**.

**ñúani** *mámáado*. **se baisser; to bend**  
**down, stoop**. **ñuani ki kali**  
assieds-toi . *sit down*.

**ñúání** *mámáado*. **profond; deep,**  
**profound**.

**ñùàníánú** genre: u. synonyme: niama. *yèli*.  
**promesse; promise, pledge**.

**ñúánlú** genre: u. Pluriel: ñúánli.  
synonyme: ñuamu. *yèli*. **profondeur;**  
**depth**. **li caali ne ñuanlu pia ki**  
**nunfufuuga** la profondeur de ce  
puits donne le vertige. *the depth*  
*of this well makes you dizzy*.

**ñùànma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: jidima,  
tibima . *yèli*. **abaissement;**  
**lowering**. **a yaa soali**  
**kpataañiliga mi ñuanma pa** il  
n'est pas aisé de s'abaisser quand  
on porte un pantalon serré. *it is*  
*not easy to lower yourself when*  
*wearing tight pants*.

**ñùànmá**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli.*

*approfondissement; deepening.*

**ñúañúado** *genre: o/a . Pluriel: ñúañúada.*

*synonyme: nijobisisiga (Ñ), nijobido.*

*yèli. moqueur; mocker. ñuañuado*

*kan luo koanli un moqueur ne*

*manque jamais d'histoires . a*

*mocker never runs out of stories.*

*synonyme: nìjòbìsìgá, fafaalidaano.*

**ñúàsi** *formes aspectuelles: ñúàsi/ñúàsi.*

*mámáado. admirer; admire. ñuasi o*

*jafanjamó admire cette jolie*

*demoiselle. admire this pretty*

*lady.*

**ñuasima** *genre: ma. synonyme: ñuadima.*

*yèli. admiration; admiration. o*

*taamo ne pia ñuasima ce cheval*

*est admirable . this horse is*

*admirable.*

**ñúbísi** *formes aspectuelles: ñúbísi/ñúbísi (Ñ) .*

*synonyme: cuadi, suasi. mámáado.*

*faire la moue; pout, pull a face.*

**ñúbìsi** *formes aspectuelles: ñúbìsi/ñúbìsi.*

*mámáado. marquer son dédain; to*  
*show disdain.*

**ñúdí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñùdì/ñúdí.*

*synonyme: dondi, kuodi. mámáado.*

*décharner; emaciate.*

**ñúdí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ñùdì/ñúdí.*

*synonyme: kuadi, gbeni. mámáado.*

*épuiser, tarir, vider; exhaust, dry*

*up, empty, drain.*

**ñùli** *genre: li. synonyme: ñoli. yèli.*

*étanchement de la soif, action de*

*boire, action de fumer; thirst*

*quenching, drinking, smoking. li*

*sigali ñuli pia u yianu fumer la*

*cigarette est nocif . smoking*

*cigarettes is harmful.*

**ñuliñuli** *très lisse; very smooth.*

**ñúliti** *formes aspectuelles: ñùliti/ñúliti.*

*synonyme: pieni, ñigi, yendi.*

*mámáado. miroiter, luire, scintiller,*

*chatoyer, étinceler, briller,*

*reluire, resplendir, rutiler;*

*shimmer, sparkle, shine, flash,*

*gleam, glow. Ki yenga ñuliti ; ki*

*taaga ñiliti Le soleil brille: La*

*foudre lance des éclairs . The sun*

*is shining: Lightning throws*

*lightning.*

**ñúlítima** *genre: ma. yèli.*

*resplendissement, éclat;*

*brightness.*

**ñùlo** *genre: o/ba . synonyme: dañulo. yèli.*

*buveur; drinker. a dañola;*

*dañoal; les buveurs : buveur de*

*dolo . the drinkers: beer*

*drinker.*

**ñùltí** *mámáado. brillant; brilliant, bright.*

**ñùma** *genre: ma. synonyme: fuama, fuasima.*

*yèli. aspiration, désaltèment;*

*aspiration, thirst quencher.*

**ñuni** *composantes: [ñuni]. formes*

*aspectuelles: ñundi/ñuni. mámáado.*

*imprégner; to impregnate, to*

*permeate.*

**ñúní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ñùndí/ñúní.*

*mámáado. imbiber; soak. pagini mi*

*ñima tremper dans l'eau . soak in*

*water.*

**ñúní<sub>2</sub>** *mámáado*. abreuver, faire boire; *water, make someone drink*. **o tankpaalo gedi ki baa ñuni o taamo** le palefrenier est allé abreuver son cheval. *the groom went to water his horse*.

**ñúní<sub>3</sub>** formes aspectuelles: ñùndí/ñúní.  
synonyme: boali, diini, faani.  
*mámáado*. enduire; *smear*.

**ñúní<sub>4</sub>** formes aspectuelles: ñùndí/ñúní.  
*mámáado*. teindre; *dye*. **n baa ñuni n liadi bolaali; Siema ñuni o kpalibu** je vais teindre mon habit :Siema a fait teindre son pagne .  
*I'm going to dye my coat: Siema had his loincloth dyed*. Catégorie : **Couleur**.

**ñuni li mutuoli** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: ñùndí/ñúní.  
*mámáado*. provoquer jalousie; *provoke jealousy*.

**ñuni mi kpama** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: ñùndí/ñúní.  
synonyme: suogi mi kpama. *mámáado*. huiler; *oil*.

**ñunli<sub>1</sub>** genre: li/a . Pluriel: ñuna. *yèli*.  
abreuvement; *watering*. **ti yandi ñunli yogu daa pundi** il n'est pas encore temps d'abreuver les animaux. *it is not yet time to water the animals*. Catégorie : **Eau**.

**ñunli<sub>2</sub>** genre: li/a . Pluriel: ñuna.  
synonyme: nadabiagu, dabiagu, nagalu. *yèli*. abreuvoir; *drinking place*. Catégorie : **Eau**.

**ñunma** *yèli*. couleur; *color*. **mi ñunma ki tie yenma** la couleur n'est pas la même. *the color is not the same*. Catégorie : **Couleur**.

**ñùñúli** genre: i/a . Pluriel: ñùñúla. *yèli*.  
perdrix; *partridge*. Catégorie : **Oiseau**.

**ñùñúga** genre: ga/mu .  
Pluriel: ñùñúúmú. *yèli*. perdrix; *partridge*. **ki ñuñuuga budi ti jaadi; Kp : Ñuñuuga ke pia wa cie o yua, gari wa doni katabil: Kp : Ñuñuuga ya fani, o koadana n cie** la perdrix déterre les poquets:Une perdrix n'est pas plus grande que les autres, sauf si elle monte sur une termitière.: Si la perdrix est maligne, c'est le propriétaire du champ qui l'est davantage. *the partridge digs up the pockets: A partridge is not bigger than the others, unless it climbs on a termite mound: If the partridge is malignant, it is the owner of the field who is more so*. Catégorie : **Oiseau**.

**ñùñùlú** genre: u. synonyme: ñuñuunu. *yèli*.  
soif; *thirst*.

**ñùñùnú** genre: u. synonyme: ñuñunu. *yèli*.  
soif; *thirst*. **u ñuñuunu pia nni j'ai soif** . *I am thirsty*.

**ñuu** *mámáado*. éloigné, très éloigné; *far, far away*.

**ñùùdí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ñùùdì/ñùùdí.  
*mámáado. vider; empty. o*  
**dañoagaado ñuudi o yiega le**  
**soûlard a vidé sa calabasse de**  
**dolo. the drunkard has emptied**  
**his calabash of beer.**

**ñùùdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ñùùdì/ñùùdí.  
*mámáado. évaporer, assécher, tarir;*  
*evaporate, dry up. li caali ñuudi*  
**le puits a tari. the well has dried**  
**up.**

**ñùùdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ñùùdì/ñùùdí.  
*mámáado. maigrir; lose weight,*  
*become thin.*

**ñùùdí**<sub>4</sub> composantes: [ñuud-i]. formes  
 aspectuelles: ñùùdì/ñùùdí. *mámáado.*  
*volatiliser; volatilize.*

**ñùùdí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: ñùùdì/ñùùdí.  
*mámáado. aspirer; aspirate, suck.*

**ñùùdí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: ñùùdì/ñùùdí.  
*mámáado. absorber; soak up,*  
*absorb.*

**ñuudima** genre: ma. synonyme: dondongu,  
 kuodima, dondima. *yèli.*  
*amaigrissement; emaciation,*  
*weight loss. synonyme: dondíma.*

**ñúùdima**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli. tarissement,*  
*assèchement; drying up. li caali*  
**ne ñuudima bia le tarissement de**  
**ce puits a des conséquences**  
**graves. the drying up of this well**  
**has serious consequences.**

**ñúùdima**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli. aspiration;*  
*aspiration.*

## Ŋ – ɲ

**ɲa**<sub>1</sub> synonyme: fini. *toi, tu; you, thee,*  
*thou. ɲa bua bu saabu ? tu veux*  
**du tô ? do you want some**  
**porridge?**

**ɲa**<sub>2</sub> quelques, plusieurs; *some,*  
*several. lan pendi dana ɲa*  
**quelques jours plus tard. a few**  
**days late. some days later.**

**ɲa**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ɲa/ɲa (Ñ). *mámáado.*  
*fixer une date; fix a date.*

**ɲà** combien; *how much, how many.*  
**bonbi ɲa : jena ɲa. combien**  
**d'œufs. how many eggs.**  
 synonyme: **i ɲa.**

**ɲáà**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
 synonyme: cedi, lu, loagidi, bili .  
*mámáado. laisser, abandonner,*  
*délaisser, démettre, quitter;*  
*leave, to abandon, dismiss. ti baa*  
**je ɲaa ɲa nous mangerons sans**  
**toi. . we will eat without you. li**  
**conconli sani ki ɲaa cacaagu le**  
**voleur a abandonné sa chaussure**  
**en s'enfuyant. the thief left his**  
**shoe while running away.**

**ɲáà**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
 synonyme: cedi, yandi, jidini, tuo,  
 kuadi. *mámáado. cesser, résilier,*  
*s'abstenir, débarrasser; to cease,*  
*terminate, abstain, get rid of.*



- ɲáà**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
synonyme: mubidi, cedi, ñidi.  
*mámáado*. lâcher, dessaisir, se passer de; *let go, relinquish, do without*.
- ɲáà**<sub>4</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
synonyme: lu. *mámáado*. **démunir**, se **démunir**; *deprive; deprive oneself*.
- ɲáà**<sub>5</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **désert** un poste; *desert a post*.
- ɲáà**<sub>6</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **planter**; *plant*. **o ɲa o il** l'a planté sur place. *he planted it on the spot*.
- ɲáà**<sub>7</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **dévier**; *deviate*.
- ɲáà**<sub>8</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
synonyme: loagidi, ɲa, juandi, diuagidi. *mámáado*. **décrocher**; *pick up, unhook*.
- ɲáà**<sub>9</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **divorcer**; *divorce*. **Taja ɲaa pua** Taja a divorcé avec sa femme. *Taja divorced his wife*.
- ɲáà**<sub>10</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **produire** (pour arachides) ; *produce (for peanuts)*. **n tina ɲa bonɲanla** les arachides ont beaucoup produit . *peanuts produced a lot*.
- ɲáà**<sub>11</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
synonyme: lu jena. *mámáado*. **pondre**; *lay*. **li kañuali ɲaa o jenli la** poule a pondu. *the hen laid eggs*.
- ɲáà**<sub>12</sub> formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
synonyme: fuodi. *mámáado*. **relâcher**; *to release*.

**ɲáà mi jaanma** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: ɲààni /ɲáá.  
*mámáado*. **se parjurer**; *to perjure oneself*.

**ɲáà oba** formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **se laisser aller**; *to let go, slack, slacken off*.

**ɲáà u sanɲamu** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: ɲààni/ɲáá.  
*mámáado*. **dévoier**; *mislead, deviate*.

**ɲáà u sanu**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
*mámáado*. **être perdu, dérouter**; *to be lost, divert*.

**ɲáà u sanu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
*mámáado*. **dévoier**; *deviate, mislead, misguide*.

**ɲaabi**<sub>1</sub> antonyme: nigidi, nudi. formes aspectuelles: ɲaabiti/ɲaabi.  
synonyme: kuami, kuabi . *mámáado*. **rentrer**; *get in, tuck in*. **o ɲaabi o tugu** il a rentré son ventre. *he tucked in his belly*.

**ɲaabi**<sub>2</sub> antonyme: nigidi, nudi. formes aspectuelles: ɲaabiti/ɲaabi.  
synonyme: kuami, kuabi . *mámáado*. **rétracter**; *recant, retract, draw back*.

**ɲaabienli** genre: li/a. Pluriel: ɲaabiɲaabi.  
*yèli*. **bague porte-bonheur**; *lucky ring*.

**ɲaabiɲaabi** genre: i.  
synonyme: fuasangbanlo. *yèli*. **cynhyène, lycaon**; *hunting dog*.  
Catégorie : **Mammifère**.  
synonyme: **fùàsàngbànlo**.

**ɲàabulo** *Pluriel: ɲàabuli. yèli. bracelet en fer ou cuivre, bague en fer ou cuivre; recommandé par la tradition ; iron or copper ring; recommended by tradition. Catégorie : Parure.*

**ɲàádi**<sub>1</sub> *antonyme: ɲaani. formes aspectuelles: ɲàádi/ɲàádi. mámáado. descendre la marmite du foyer; take away the pot from the fireplace. o ɲaadi o kpinbobili elle a descendu sa marmite de sauce du foyer . he lowered her pot of sauce from the fireplace.*

**ɲàádi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ɲàádi/ɲàádi. mámáado. enlever; to take off. ɲaadi li bobili mi fantama nni enlève la marmite du feu . remove the pot from the fire.*

**ɲàádi**<sub>3</sub> *genre: o/ba . Pluriel: ɲàádinba. synonyme: aɲada. yèli. dimanche; Sunday.*

**ɲaagu**<sub>1</sub> *Pluriel: ɲaadi. yèli. tisane, infusion, décoction de plantes ; herbal tea. Catégorie : Nourriture. synonyme: gàligú.*

**ɲaagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: ɲaadi. yèli. plante médicinale pour décoction; medicinal plant for herbal tea. a yaa gedi Jalinpua a baa ba a biga po ku ɲaagu si tu vas chez Dialinpoa, tu auras des plantes médicinales pour ton enfant. if you go to Dialinpoa, you will have medicinal plants for your child. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**ɲaali**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: ɲaana. synonyme: (G) cingu. yèli. jarre très grande à dolo; very large beer jar. Catégorie : Récipient.*

**ɲaali**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: ɲààna. yèli. ancêtre réincarné; ancestor reincarnated. ɲunteeni ɲaali tie bado Ounteni est la réincarnation d'un chef. Ounteni is the reincarnation of a chief.*

**ɲáalíga** *composantes: [ɲaal-ga]. genre: o/ba. Pluriel: ɲáalígínba. yèli. signe géo-mantique; geomantic sign.*

**ɲaama** *genre: ma. synonyme: cedima. yèli. démission; abdication of responsibility, departure, resignation.*

**ɲáama**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: luma. yèli. ponte; laying eggs. i kpaani ɲaama pundi c'est la période de la ponte des pintades . it is the period of the laying of guinea fowl.*

**ɲáama**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. abandon; abandonment. o pua ne ɲaama ki tuo la façon d'abandonner cette femme n'est pas correcte . the way to abandon this woman is not correct.*

**ɲáama**<sub>3</sub> *genre: ma. yèli. divorce; divorce.*

**ɲáama**<sub>4</sub> *antonyme: cuoma, luonma . genre: ma. synonyme: pagidima, luodima . yèli. libération; release, liberation. o ja ne ɲaama mangi nni la libération de cet homme m'a fait plaisir . the release of this man made me happy.*

**ɲáama**<sub>s</sub> *antonyme: cuoma, luonma . genre: ma. synonyme: pagidima. yèli. relaxation; relaxation.*

**ɲaama [Ñ]** *Voir entrée principale : .*

*genre: ma. synonyme: ɲaanma. yèli. allaitement; feeding with milk.*

**ɲaanbili** *composantes: [ɲaanb-li] . genre: li/a.*

*Pluriel: ɲaanbila. yèli. graine du vitex doniana; seed of the black plum. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**ɲáámbu** *genre: bu/di. Pluriel: ɲááandi.*

*synonyme: ɲaanli . yèli. prunier noir; black plum tree. Catégorie : Arbres. vitex doniana / vitex cuneata.*

**ɲaandi** *genre: di/a . Pluriel: ɲaana (Ñ).*

*synonyme: (G) ɲaanli. yèli. fruit du vitex doniana; black plum. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**ɲààndi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ɲààndi/ɲààndi.*

*mámáado. prendre la forme de; take the form of.*

**ɲààndi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ɲààndi/ɲààndi.*

*mámáado. se réincarner ; reincarnate.*

**ɲaangu** *genre: gu/di . Pluriel: ɲaandi. yèli.*

*plante aux feuilles gluantes utilisée pour la sauce; plant with sticky leaves used for sauce. Canyenu guni ku ɲaangu Cianyienou cueille les feuilles de cette plante. Cianyienou plucks the leaves of this plant.*

**ɲààní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ɲààndí/ɲààní.*

*mámáado. allaiter, donner le sein; breast-feed, breastfeed. o pua ɲaandi o biga la femme allaite son bébé. the woman is breastfeeding her baby.*

**ɲààní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ɲààndí/ɲààní.*

*synonyme: wani (graines) . mámáado. cuire, faire bouillir; cook, bake, to boil. cuis le mil que nous mangions ; aa ɲani ti nandi ; beni ; li beni cuis le mil que nous mangions ; tu n'as pas cuit la viande : cuit : c'est cuit. cook the millet that we ate: you did not cook the meat: cooked: it's done. Catégorie : Nourriture.*

**ɲaanli** *genre: li/a . Pluriel: ɲaana. mámáado.*

*fruit de vitex; black plum. Jasibo ɲmani li ɲaanli Jasibo mange le fruit du vitex. Jasibo eats the black plum. Catégorie : Nourriture.*

**ɲaanma** *genre: ma. synonyme: ɲaama [Ñ].*

*yèli. allaitement; feeding with milk. Catégorie : Nourriture.*

**ɲàànú** *genre: u/i . Pluriel: ɲààní.*

*synonyme: pidili, ɲadili . yèli. balai, pinceau; broom, brush, paintbrush. Podaama daa u ɲaanu ; u nannanɲanu Podama a acheté un balai ; petit balai pour ramasser la farine. Podama bought a broom; small broom to collect flour. Catégorie : Outil.*

**ɲábádá** *synonyme: ábádá, fabaada.*

*jamais; never, not at all. ɲabada n kan go gedi Ouaga je n'irai plus jamais à Ouaga. I will never go to Ouaga again.*

**ɲabi** *composantes: [ɲab-i] . formes aspectuelles: ɲabi/ɲabi. synonyme: fobi. mámáado. extirper; root out, extirpate.*

**ɲábì**<sub>1</sub> *synonyme: miabi, ɲmagi. mámáado. serré, dense, étroit; tight, dense, narrow. Ali liadili ɲabi o l'habit d'Ali le serre. Ali's dress is tight.*

**ɲábì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ɲábìnì/ɲábì. mámáado. encombrer; encumber, obstruct.*

**ɲábì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: ɲábìnì/ɲábì. synonyme: ñagini, loli, degini, miabi, mabini. mámáado. serrer; tighten. n pundi sua ki o pia baabu diega quand je suis arrivé, la corde du mouton était prête de se casser . when i got there the sheep's rope was about to break.*

**ɲàbì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: ɲàbnì/ɲàbì. synonyme: budi, fobi, caadi, ña. mámáado. arracher, déplanter, déraciner; tear off, pull up, dislodge, uproot. n ɲabi i di ki baa ɲu j'ai arraché les plantes de mil pour les repiquer . I pulled up the millet plants to transplant them.*

**ɲàbì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ɲàbnì/ɲàbì. synonyme: fobi, ko. mámáado. sarcler; weed. Catégorie : Agriculture.*

**ɲabiga**<sub>1</sub> *composantes: [ɲab-ga] . genre: ga/la . Pluriel: ɲabila. yèli. cabri; goat. Catégorie : Élevage.*

**ɲabiga**<sub>2</sub> *composantes: [ɲab-ga] . genre: ga/la . Pluriel: ɲabila. yèli. pince à épines, pincette; thorn pliers, tweezers. o yankpaalo ñani u konkonu leni o ɲabiga le berger a extirpé l'épine de son pied avec une pincette. the shepherd pulled the thorn out of his foot with tweezers.*

**ɲabigili** *Pluriel: ɲabiga (Ñ). yèli. pneumonie; pneumonia. Catégorie : Maladie.*

**ɲabikoa** *composantes: [ɲab-koa]. genre: o/ba. Pluriel: ɲabikaaba. yèli. arracheur; puller.*

**ɲabili** *composantes: [ɲab-li] . genre: li. yèli. arrachage; grubbing. ti pia li ɲabili nous allons arracher les herbes. we're going to pull up the herbs.*

**ɲabilo** *composantes: [ɲab-l-o] . Pluriel: ɲabiba. yèli. arracheur; puller. muanɲabilo arracheur d'herbe. grass puller.*

**ɲàbima**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. arrachage; grubbing. i di ɲabima pia li coagili l'arrachage du mil est fatigant. grubbing up millet is tiring.*

**ɲàbima**<sub>2</sub> *composantes: [ɲab-ma]. genre: ma. yèli. encombrement; clutter, obstruction, overcrowding.*

**ɲàbima**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. **déracinement; uprooting.**

**ɲada** genre: o/ba . Pluriel: ɲadanba.  
synonyme: ɲadagu. *yèli*.  
**coupe-coupe; cutter, cutlass.**  
Catégorie : **Outil agricole.**

**ɲádágu** genre: gu/di . Pluriel: ɲádádi.  
synonyme: ɲada, bangu. *yèli*.  
**coupe-coupe; cutter, cutlass.**  
Catégorie : **Outil.**

**ɲadda** *yèli*. **herbe fine; servant à la vannerie ; fine grass; used for basketry.**

**ɲaddi** genre: di/a . Pluriel: ɲada (Ñ).  
synonyme: (G) ɲarili. *yèli*. **balai; broom.** Catégorie : **Outil.**

**ɲadi** Voir entrée principale : . genre: i. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) solindi. *yèli*.  
**malédiction; malediction, curse, imprecation.**

**ɲàdì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ɲàdà/ɲàdì (Ñ).  
synonyme: (G) soli, sali. *mámáado*.  
**maudire, faire des imprécations, souhaiter du mal; to curse, damn, wish bad. ki ɲadi a biga ki ɲani il n'est pas bon de maudire son enfant . it is not good to curse your child.**

**ɲàdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ɲàdà/ɲàdì (Ñ).  
synonyme: (G) pidi . *mámáado*.  
**balayer; sweep. ki biga ɲadi u luolu l'enfant a balayé la cour . the child swept the yard.**

**ɲàdì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: ɲàdà/ɲàdì.  
*mámáado*. **glisser, dérapper; slip, skid. li ɲaligi cece daano ɲadi ki baa c'est glissant: le cycliste a glissé et est tombé. it's slippery: the cyclist slipped and fell.**

**ɲàdì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: ɲàdà/ɲàdì.  
*mámáado*. **téter; suck, suckle. ki biga ɲadi o naa ; bonɲadikaala l'enfant tête sa mère: biberon. the child sucks his mother: bottle.**

**ɲàdì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: ɲàdà/ɲàdì.  
synonyme: mudi, ce, cabidi, jendi, koa. *mámáado*. **casser; break, crack. o caga ɲadi ; canɲadinga ses reins sont brisés : déhanché. his kidneys are broken: swaying.**

**ɲàdì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: ɲàdà/ɲàdì.  
*mámáado*. **découdre; un-stitch. canbaa liadili ɲadi le boubou du patron est décousu. the boss's garment is disjointed.**

**ɲadiigu** genre: gu/di. Pluriel: ɲadiidi. *yèli*.  
**ballot, baluchon; nerd, package, bundle.**

**ɲadikoa**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: ɲadikaaba (Ñ). *yèli*. **maudit; cursed, damned.**

**ɲadikoa**<sub>2</sub> genre: o/ba. Pluriel: ɲadikaaba (Ñ). *yèli*. **réprouvé; reprobate.**

**ɲadiku** genre: ku/du . Pluriel: ɲadigdu (Ñ).  
synonyme: diku. *yèli*. **baluchon, ballot; bundle, nerd, package.**

**ɲadili**<sub>1</sub> composantes: [ɲad-li]. genre: li. *yèli*.  
**aliment, aliment cuisiné; food, cooked food, . n ɲadili ɲani les aliments sont prêts. the food is ready.** Catégorie : **Nourriture.**

**ɲadili**<sub>2</sub> *composantes: [ɲad-li] . Pluriel: ɲada.*  
*synonyme: pidili, ɲanu . yèli. balai;*  
*broom. o ban ceni a ɲada il est*  
*allé faucher l'herbe pour*  
*confectionner des balais . he went*  
*to mow the grass to make*  
*brooms.*

**ɲadima**<sub>1</sub> *composantes: [ɲad-ma]. genre: ma.*  
*yèli. tension; tension, pressure.*

**ɲadima**<sub>2</sub> *composantes: [ɲad-ma]. genre: ma.*  
*yèli. allaitement; feeding with*  
*milk. Catégorie : Nourriture.*

**ɲàdìma**<sub>1</sub> *composantes: [ɲad-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: solima, salima. yèli.*  
*malédiction; curse. pua ɲadima*  
*jagini o biga po la malédiction*  
*d'une mère porte préjudice à*  
*l'avenir de son enfant . a mother's*  
*curse harms the future of her*  
*child.*

**ɲàdìma**<sub>2</sub> *composantes: [ɲad-ma] . genre: ma.*  
*yèli. balayage; sweeping.*

**ɲàdìma**<sub>3</sub> *antonyme: ɲalima.*  
*composantes: [ɲad-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: padima. yèli. déchirure;*  
*tear, tearing. mi naa ɲadima*  
*ɲalima paa la couture de cette*  
*déchirure est difficile. sewing this*  
*tear is difficult.*

**ɲadini** *yèli. estime; valued, esteem.*

**ɲàdíní** *composantes: [ɲad-ni] . formes*  
*aspectuelles: ɲàdá/ɲàdìnì. māmáado.*  
*allaier; breast-feed. o naa ɲadi o*  
*biga la mère allaite son enfant .*  
*mother breast-feeds her child.*

**ɲadu** *genre: u. yèli. cuisson; cooking,*  
*baking, roasting. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**ɲagidi**<sub>1</sub> *composantes: [ɲag-di] . formes*  
*aspectuelles: ɲagi/ɲagidi.*  
*synonyme: sagi. māmáado. déboîter;*  
*disconnect, dislocate, twist.*

**ɲagidi**<sub>2</sub> *composantes: [ɲag-di]. formes*  
*aspectuelles: ɲagidi/ɲagidi. māmáado.*  
*enlever ; to take off, remove. n*  
*cakpigili ɲagidi mon chapeau*  
*est enlevé. my hat is off.*

**ɲagídíli** *genre: li/a . Pluriel: ɲagída . yèli.*  
*hutte provisoire; en attendant la*  
*construction définitive ;*  
*temporary hut; pending final*  
*construction. Luona tini o ɲagida*  
*ki gbeni Luoana a fini de*  
*construire ses huttes. Luoana has*  
*finished building her huts.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**ɲagili**<sub>1</sub> *composantes: [ɲag-li] . formes*  
*aspectuelles: ɲagili/ɲagili (Ñ).*  
*synonyme: (G) baani. māmáado.*  
*préparer, se préparer; prepare.*

**ɲagili**<sub>2</sub> *composantes: [ɲag-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: ɲaga. synonyme: diepienli,*  
*siekundi, sugili. yèli. paillote; straw*  
*hut. o jakpelo mia ki bi pini o po*  
*o ɲagili le vieux a fait couvrir sa*  
*paillote . the old man had his*  
*straw hut covered. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**ɲagili**<sub>3</sub> *composantes: [ɲag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: ɲaga. yèli. chaumière;*  
*cottage. Catégorie : Bâtiment.*

**ɲagilima** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ɲag-li-ma]. genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. préparation;*  
*preparation.*

**ɲagini** *composantes: [ɲag-ni] . formes aspectuelles: ɲiagi/ɲagni (Ñ). synonyme: (G) kuu. mǎmáado. approcher de, être à coté de; to be next to, to approach.*

**ɲàgo** *genre: o/i. Pluriel: ɲàgi. yèli. mangouste, mangouste des marais; marsh mongoose. Yenpaabu kpani o ɲago Yempabou a tué une mangouste . Yempabou killed a mongoose.*

**ɲagu** *genre: u/i. Pluriel: ɲagi. yèli. mangouste des marais; marsh mongoose. [Ñ ]ɲuaku Catégorie : Mammifère. herpestes paludinosus.*

**ɲain** *synonyme: fanma, joo. interjection. hélas; exclamation ; Alas; exclamation.*

**ɲálábádá** *à jamais, pour toujours; for ever, forever, evermore. n baa bua Utienu ɲalabada ; n kan ta pua ɲalabada j'aimerai toujours Dieu: je ne prendrai jamais de femme. I will always love God: I will never take a wife.*

**ɲalfanma** *Voir entrée principale : . composantes: [ɲal-fan-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: foljanma, (G) moalima. yèli. religion musulmane; Islam.*

**ɲali**<sub>1</sub> *depuis, depuis que, à partir de; since, from. ɲali ya yogini n kpeli ; o kuni ɲali daali depuis les siècles. il est parti depuis longtemps. for centuries. he's long gone. ɲali min ye ; li waagi ; li pundi dana ta depuis que j'existe : depuis longtemps : depuis trois jours. since I have been around: for a long time: for three days.*

**ɲali**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: ɲala. yèli. esprit ancestral; ancestral spirit.*

**ɲáli**<sub>1</sub> *jusqu'à, au point de; until, up to, at point. o pua punbi ɲali jidi; n den cuoni ɲali ki cuagi l'accouchement est proche.(la femme est en-ceinte au point de descendre) : j'ai beaucoup marché (j'ai marché au point d'être fatigué). childbirth is near (the woman is pregnant to the point of getting off): I walked a lot (I walked to the point of being tired).*

**ɲáli**<sub>2</sub> *synonyme: tadi, bagabaga, fegifegi, fololo . très; very, highly, much. ɲali boncianla beaucoup . a lot.*

**ɲáli**<sub>3</sub> *antonyme: ɲalidi, ɲaliti. formes aspectuelles: ɲálidi/ɲáli. synonyme: jabi, bogini. mǎmáado. coudre; to sew. o jabi ki tiliga ; jabi il coud les talismans : coudre le cuir . he sews the talismans: sew the leather.*

**ɲáli baaga** *Voir entrée principale : . synonyme: moala, diga. maintenant; now, at present.*

**ɲáli ki** Voir entrée principale : . **avant que, tellement que; before, so much that, until, till.** **bi cua ki ti daa gua** ; a ba gedi ki ti daa dini ; a ba je ki a daa suani a tuonli ; **ɲali ki a da cua** : avant que tu viennes ils sont venus avant que nous dormions : tu vas aller avant que nous ne mangions : tu vas manger avant de travailler : avant que tu viennes. *they came before we slept: you will go before we eat: you will eat before you work: before you come.*

**ɲali lindi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: **ɲali lindi /ɲali lindi** . synonyme: **soli. māmáado. broder; embroider.** Catégorie : **Parure.**

**ɲálí ɲù** Voir entrée principale : . **jusqu'à présent; until now, up to now, till now.**

**ɲali ya yogunu** Voir entrée principale : . **depuis longtemps; since a long time, quite a long time.**

**ɲali ya yogunu kuli** Voir entrée principale : . **pour toujours; for ever, forever, evermore.**

**ɲali ya yogunu n tu gu** Voir entrée principale : . synonyme: **ɲali ya yogunu n tu yu.** **pour toujours; for ever, forever.**

**ɲali yogu** Voir entrée principale : . **auparavant, autrefois; previously, before, beforehand, in the old days, in the past, formerly.**

**ɲali yogunu** Voir entrée principale : . **jusqu'à; until , up to, till, to.**

**ɲali yogunu nni** Voir entrée principale : . **depuis le temps de; since the time of.**

**ɲàlibísìní** composantes: [ɲal-bi-si-ni] . genre: o/ba . Pluriel: **ɲàlibísìnínba.** synonyme: **ɲalibisuna. yèli. signe géo-mantique; geomantic sign.**

**ɲàlibíyáali** composantes: [ɲal-bi-yaa-li] . genre: o/ba. Pluriel: **ɲàlibíyáalinba.** synonyme: **ɲalibisini. yèli. signe géo-mantique; geomantic sign.**

**ɲálídi** composantes: [ɲal-di]. formes aspectuelles: **ɲálidì/ɲálidi. māmáado. découdre; un-stitch.**

**ɲalido<sub>1</sub>** composantes: [ɲal-d-o] . genre: o/a . Pluriel: **ɲalida.** synonyme: **ɲaɲato, bonlulo. yèli. brodeur; embroiderer.** Catégorie : **Travailleur / profession.**

**ɲalido<sub>2</sub>** genre: o/a . Pluriel: **ɲalidiba / ɲalida** . synonyme: **ciedo, jaɲalido ; poɲalido ,ɲaɲato. yèli. tailleur, couturier; tailor, dressmaker.** Catégorie : **Travailleur / profession.**

**ɲalifaangu<sub>1</sub>** composantes: [ɲal-faan-gu] . genre: gu/a . Pluriel: **ɲalifaana (Ñ).** synonyme: **muali, moali. yèli. musulman; Muslim.** synonyme: **fólíjajaanbiga.**

**ɲalifaangu<sub>2</sub>** composantes: [ɲal-faan-gu]. genre: gu/a . Pluriel: **ɲalifaana (Ñ).** **yèli. maître de l'école coranique; master of the Koranic school.**



**ɲàlìfáangu** *composantes:* [ɲal-faan-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* ɲàlìfáandi.

*synonyme:* muali, moali. *yèli.*

**marabout, imam; marabout, imam, . ku ɲalifaangu cogi a tila le marabout lit le coran. the marabout reads the Koran.**  
*synonyme:* **ɲalifanciangu.**

**ɲalifadi** *composantes:* [ɲal-fa-di] . *genre:* di.

*synonyme:* [Ñ] fegu ; ɲalifajagu,

ɲalifajaga : corchorus

tridens(mâle), [Ñ] fejaga. *yèli.* jute;

**jute. ɲalifañuaga jute femelle.**

**female jute.** *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *corchorus olitorius.*

*synonyme:* **feñuaga.**

**ɲalìfágu** *composantes:* [ɲal-fa-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* ɲalìfágu.

*synonyme:* fegu, fadu. *yèli.* **plante dont les feuilles sont utilisées pour des sauces ; plant whose leaves are used for sauces.**

**ɲalifanbuga** *composantes:* [ɲal-fan-bu-ga] .

*genre:* ga/la . *Pluriel:* ɲalifanbila(Ñ).

*yèli.* **élève de l'école coranique; Koranic school student.** *Catégorie :* **Apprendre.**

**ɲalifanciangu**

*composantes:* [ɲal-fan-cian-gu].

*genre:* gu/tu . *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* ɲalifanciantu. *yèli.*

**marabout, imam; marabout, imam.** *Catégorie :* **Travailleur / profession.** *synonyme:* **ɲàlìfáangu.**

**ɲalifandapoaku**

*composantes:* [ɲal-fan-da-poa-ku].

*genre:* ku/du .

*Pluriel:* ɲalifandapoagdu (Ñ).

*synonyme:* (G) ɲalifandapaku. *yèli.*

**planchette des écoles coraniques; Koranic schools board.** *Catégorie :* **Apprendre.**

**ɲalifanddapaku**

*composantes:* [ɲal-fan-da-pa-ku].

*genre:* gu/di .

*Pluriel:* ɲalifanddapagidi. *yèli.*

**tablette d'école coranique; Koranic school tablet.** *Catégorie :* **Apprendre.**

**ɲalifanma** *Voir entrée principale :* .

*composantes:* [ɲal-fan-ma]. *genre:* ma.

*Parler de:* (Ñ). *yèli.* **islam; Islam. o**

**jaanti ɲalifanma il est**

**musulman. he is Muslim.**

*synonyme:* **fólijáánma.**

**ɲálìgàaga** *composantes:* [ɲal-gaa-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* ɲálìgàamu.

*synonyme:* lenga. *yèli.* **lit en bois,**

**tara; wooden bed.** *Catégorie*

*:* **Mobilier.** *synonyme:* **gado.**

**ɲàlìgì** *composantes:* [ɲal-gi] .

*synonyme:* kpiligi, kpindi . *mámáado.*

**glissant, lisse, collant, gluant,**

**visqueux; sliding, slippery,**

**smooth, sleek, slick, sticky,**

**viscous, slimy. ki tinga ɲaligi ;o**

**jamo kpiligi c'est glissant : le**

**poisson est lisse. it's slippery: the**

**fish is smooth. ti mankpindi**

**ɲaligi la sauce au gombo est**

**gluante. the okra sauce is sticky.**

**ɲàlìgìdì** *composantes: [ɲal-gi-di] . genre: di.*

*yèli. patinage, glissade; skating, slipping. Tikonti po sanu pia ti ɲaligidi la route de Tikonti est glissante. the road to Tikonti is slippery.*

**ɲaligima** *genre: ma. variante: ɲal-gi-ma].*

*yèli. polissage; polishing.*

**ɲàlìgìma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: [Ñ]*

*ɲan-dima, ɲandili.*

*variante: ɲal-gi-ma]. yèli. glissement; sliding, slide. o baagu nni pia mi ɲaligima il y a des endroits glissants dans le bas-fond. there are slippery places in the shallows.*

**ɲàlìgìma**<sub>2</sub> *genre: ma. variante: ɲal-gi-ma].*

*yèli. viscosité; viscosity.*

**ɲàlìgìma**<sub>3</sub> *composantes: [ɲal-gi-ma].*

*genre: ma. synonyme: [Ñ] ɲandima, ɲandili. yèli. glissade; slip, slide, slipping. ɲandi mi ɲaligima ni*

**ɲàlìjàmá** *composantes: [ɲal-ja-ma].*

*genre: o/ba . Pluriel: ɲàlìjàmánba.*

*yèli. signe géo-mantique; geomantic sign.*

**ɲalikama** *composantes: [ɲa-li-ka-ma] .*

*genre: ma. yèli. blé; corn, grain, wheat. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**ɲàlìkúdo** *composantes: [ɲal-kud-o] . genre: o.*

*synonyme: ɲalikude. yèli. cretonne, tissu écru; cretonne fabric. o la ɲalikudo liadili il porte un boubou en cretonne . he wears a boubou in cretonne.*

**ɲálíma**<sub>1</sub> *composantes: [ɲa-li-ma] . genre: ma.*

*yèli. couture; sewing. boaginma ; li gulimance kpataali ɲalima paa couture superposée : la couture du pantalon traditionnel gourmanché est compliquée . superimposed seam: sewing traditional Gourmanche pants is complicated.*

**ɲálíma**<sub>2</sub> *composantes: [ɲa-li-ma] . genre: ma.*

*yèli. piquage; stitching.*

**ɲalimani** *composantes: [ɲa-li-ma-ni].*

*synonyme: piama. yèli. fortune, prospérité; fortune, wealth, luck, prosperity. Catégorie : Finance.*

**ɲalimankubilo**

*composantes: [ɲa-li-man-kub-l-o].*

*genre: o/ba. synonyme: piama,*

*alimano . yèli. trésorier; treasurer.*

*Catégorie : Finance, Travailleur / profession.*

**ɲàlímáno**<sub>1</sub> *antonyme: luoma.*

*composantes: [ɲa-li-man-o]. genre: o/i .*

*Pluriel: ɲàlímáni. yèli. richesse;*

*wealth, richness, riches.*

**ɲàlímáno**<sub>2</sub> *antonyme: luoma.*

*composantes: [ɲa-li-man-o]. genre: o/i .*

*Pluriel: ɲàlímáni. synonyme: piama,*

*alimano . yèli. bien matériel;*

*material good.*

**ɲalimoanga** *composantes:* [al-moan-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* ɲalimoanmu.

*synonyme:* bulnuano. *yèli.* rolle africain; broad-billed roller.

*Catégorie :* Oiseau. *eurystomus glaucurus afer.* *synonyme:* bulinuano.

**ɲalimoanli** *composantes:* [ɲal-moan-li].

*Pluriel:* ɲalimoana. *yèli.* rollier

varié; Roller purple. *Catégorie*

: Oiseau. *coracias naevius.*

*synonyme:* ɲmaligiaboaga.

**ɲalingu** *composantes:* [ɲa-lin-gu]. *genre:* gu.

*yèli.* changement; change, changing.

**ɲálíni** *composantes:* [ɲa-li-ni]. *formes*

*aspectuelles:* ɲálíndí/ɲálíní.

*synonyme:* fini, loli, suagi. *mámáado.*

enlacer; entwine, embrace, clasp.

**ɲàlińínì** *composantes:* [ɲa-li-ni-ni]. *genre:* i.

*yèli.* henné; henna. *Catégorie :* Arbres, Parure. *lawsonia inermis.*

**ɲàlińínìtibu** *composantes:* [ɲa-li-ni-ni-ti-bu]

. *genre:* bu. *yèli.* espèce d'arbre; kind of tree. *Catégorie :* Arbres. *lawsonia inermis.*

**ɲálinjífa** *composantes:* [ɲa-lin-ji-fa] .

*synonyme:* ɲanjilifa. *yèli.* argent

(métal) ; silver (metal). **o bado**

**pua pili ɲalinjifa** la femme du chef porte un bracelet en argent. *the chef's wife wears a silver bracelet.*

**ɲaliɲa** *mámáado.* cupide; greedy,

grasping, avaricious. **bi maani**

**ɲaliɲa** ils sont cupides. *they are greedy.*

**ɲaliɲabuama**

*composantes:* [ɲal-ɲa-bua-ma].

*genre:* ma. *yèli.* cupidité; greed,

cupidity, avarice.

**ɲàlińínì** *composantes:* [ɲal-ɲi-ni] . *genre:* i.

henné; feuilles de colorant rouge

; henna. **jaanma yua kuli bi**

**puoba yen poabini ɲalińini** à

l'approche de la fête, les femmes

mettent du henné. *as the party*

*approaches, women put on*

*henna.* *Catégorie :* Parure. *lawsonia*

*inermis.*

**ɲálítí** *composantes:* [ɲal-ti] . *formes*

*aspectuelles:* ɲálítí/ɲálítí. *synonyme:* fidi,

duuni. *mámáado.* découdre;

*un-stitch.* **o ɲaliti o ɲalima** il

défait sa couture . *he undoes his seam.*

**ɲalitipiemu** *composantes:* [ɲal-ti-piem-u].

*genre:* u/i . *Pluriel:* ɲalitipiemi.

*synonyme:* kpalipiemu, suanpiemu,

kpenkpali, kpalimoanu. *yèli.*

aiguille; needle. *Catégorie :* Outil.

**ɲalito** *composantes:* [ɲal-to]. *genre:* o/a .  
*Pluriel:* **ɲalita**. *yèli.* **couturier;**  
*dressmaker, fashion designer,*  
*tailor.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
*profession.* *synonyme:* **ɲaɲato**<sub>2</sub>.

## ɲaliwadidaano

*composantes:* [ɲal-wa-di-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Parler de:* [To].  
*Pluriel:* **ɲaliwadidanba**.  
*variante:* **ɲaliwasidaano**. *yèli.* **badin,**  
**taquin, comédien, comique,**  
**drôle;** *banter, tease, comedian,*  
*comic, funny.*

**ɲaliwadima** *composantes:* [ɲal-wa-di-ma] .  
*genre:* ma. *Parler de:* [To].  
*synonyme:* **faaji, ɲaliwasima**. *yèli.*  
**plaisanterie, badinerie, comédie,**  
**drôlerie;** *joke, banter, jest,*  
*pleasantry, comedy, funny.* **o**  
**ɲaliwadima po n cedi ke bi bua**  
**o kaanu** *c'est à cause de ses*  
*plaisanteries qu'on aime sa*  
*compagnie . it's because of his*  
*jokes that we love his company.*  
*synonyme:* **bulikoagima**.

**ɲaliwasidaano** *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* **ɲaliwasidanba(Ñ)**.  
*synonyme:* **ɲaliwaso, (G)**  
**sasaligidaano.** *variante:* **ɲaliwadidaano.**  
*yèli.* **badin, taquin, comédien,**  
**comique, drôle;** *banter, tease,*  
*comedian, comic, funny.*

**ɲaliwasima** *composantes:* [ɲal-wa-si-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
**plaisanterie, badinerie, comédie,**  
**drôlerie;** *jest, joke, pleasantry,*  
*banter, comedy, funny.*  
*synonyme:* **bulikoagima**.

**ɲalo** *composantes:* [ɲal-o]. *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* **ɲaba**. *yèli.* **cuisinière;**  
*cooker.*

**ɲalu**<sub>1</sub> *composantes:* [ɲal-u] . *genre:* u.  
*synonyme:* **yandima**. *yèli.* **bâillement;**  
*yawning, gaping.*

**ɲalu**<sub>2</sub> *composantes:* [ɲal-u] . *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **ɲali**.  
*synonyme:* **kpintiadi, ɲalifagu,**  
**yangbanɲalifagu, [Ñ] maan-yoma,**  
**tokayoma**. *yèli.* **condiments;**  
*condiments, seasoning.* *Catégorie*  
*: Nourriture.*

**ɲalú**<sub>1</sub> *composantes:* [ɲal-u]. *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **ɲali**. *yèli.* **glu, mucilage;**  
*sticky leaves, mucilage.* **Folipua**  
**miadi u ɲalu ke baa puli o kpindi**  
**Folipoua** *demande des feuilles*  
*gluantes pour préparer sa sauce.*  
*Folipoua asks for sticky leaves to*  
*prepare his sauce.*

**ɲalú**<sub>2</sub> *composantes:* [ɲal-u]. *genre:* u/i .  
*Pluriel:* **ɲali**. *synonyme:* **siima**. *yèli.*  
**colle; glue, adhesive.**

**ɲama**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* **bien; good.**

**ɲama**<sub>2</sub> *genre:* ma. *synonyme:* **luma, cedima.**  
*yèli.* **abandon, dessaisissement,**  
**délaissement; abandonment,**  
**relinquishment.**

**ɲámo**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *Pluriel:* **ɲánba**. *yèli.*  
**fiancée, bien-aimée; fiancée,**  
**beloved, sweetheart.**

**ɲámo**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: ɲánba.*  
*synonyme: togibaa, toginaa. yèli.*  
**amant; lover. n ɲamo cua ki daaga** mon amant est venu au marché . *my lover came to the market.*

**ɲamsima** *genre: ma. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) waandima. yèli.*  
**bâillement; yawning.**

**ɲámú** *genre: u. yèli. beauté, perfection, parfait, bonté, bien; beauty, perfection, perfect, goodness good. Bi ɲamu cie min la ya ɲamu kuli : jafandi, jafanma*  
 Ce sont les plus beaux que j'ai vus : beauté de jeune fille . *These are the most beautiful that I have seen: young girl beauty.*

**ɲànbí**<sub>1</sub> *antonyme: biidi. formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. mámáado.*  
**arranger, régler, ajuster, classer, vérifier; arrange, fix, settle, adjust, classify, check. a ɲanbi ; Fati ɲanbi li dieli o caano po tu as bien fait :Fati a arrangé la case pour l'étranger. you did well: Fati arranged the house for the foreigner.**

**ɲànbí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. synonyme: baani, bogini. mámáado.*  
**accommoder; accommodate.**

**ɲànbí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. synonyme: tungi. mámáado.*  
**améliorer, corriger, résoudre, harmoniser; enhance, improve, correct, solve, resolve, harmonize.**

**ɲànbí**<sub>4</sub> *antonyme: biidi. formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. mámáado.*  
**faire bien; to do well. n baa ɲanbi yeni wan kuani nni u cogu mon père a bien fait en me mettant à l'école. my dad did well by putting me to school.**

**ɲànbí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. mámáado.*  
**organiser, préparer, ordonner, aménager, assortir; organize, to prepare, to arrange, match.**

**ɲànbí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. synonyme: bogini. mámáado.*  
**apprêter; prepare. o da bogini o tiadi il apprête ses affaires . he is getting his things ready.**

**ɲànbí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. synonyme: go ma. mámáado.*  
**reconstruire; rebuild.**

**ɲànbí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. synonyme: go ma. mámáado.*  
**réparer, vérifier; repair, fix, verify.**

**ɲànbí**<sub>9</sub> *antonyme: biidi. formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. mámáado.*  
**nettoyer, perfectionner, embellir, décorer; clean, improve, polish, beautify, decorate. o kokokuadi ɲanbi o boba la vendeuse de bouillie a nettoyé ses marmites . the porridge vendor cleaned her pots.**

**ɲànbí**<sub>10</sub> *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. mámáado.*  
**sanctifier; sanctify.**

**ɲanbi lebidi** *formes aspectuelles: ɲànbídí/ɲánbì. mámáado.*  
**réformer; reform, amend.**  
*synonyme: gua taagi.*

**ɲanbi tegini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: ɲanbidi/ɲanbi. synonyme: go ɲanbi. *mámáado. remanier; reshuffle.*

**ɲanbi tegini** formes aspectuelles: ɲànbidí/ɲánbì. *mámáado. corriger; correct, revise.*

**ɲanbicianli**<sub>1</sub> genre: li. *yèli. bonté; goodness.*

**ɲanbicianli**<sub>2</sub> genre: li. *yèli. magnanimité; nobleness, magnanimity.*

**ɲanbidi** genre: di. *yèli. bonté; goodness.*

**ɲanbidiidima** composantes: [ɲan-bi-dii-di-ma]. genre: ma. *yèli. vérification; verification.*

**ɲanbikoa**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: ɲanbikaaba. synonyme: todikoa. *yèli. aide, soutien; help, support.*

**ɲanbikoa**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: ɲanbikaaba. synonyme: todikoa. *yèli. bienfaiteur; benefactor.*

**ɲánbilí**<sub>1</sub> antonyme: biidima. composantes: [ɲanb-li] . genre: li. synonyme: ɲanbima. *yèli. aménagement, arrangement, décoration, embellissement; layout, arrangement, decoration, embellishment. li ɲanbili mani ama laa dingi bien faire c'est bien, mais pas facile . doing well is good, but not easy.*

**ɲánbilí**<sub>2</sub> composantes: [ɲanb-li] . genre: li. *yèli. service; service. tuondi len li ɲanbili merci pour le service (la personne aidée dit cela à celui qui l'a aidé. thank you for the service (the person helped says this to the person who helped him.*

**ɲánbilí**<sub>3</sub> composantes: [ɲanb-li] . genre: li. *yèli. réparation; mending, repair, reparation.*

**ɲánbilí**<sub>4</sub> composantes: [ɲanb-li] . genre: li. *yèli. nettoyage; cleaning, cleansing.*

**ɲánbilí**<sub>5</sub> composantes: [ɲanb-li] . genre: li. synonyme: ɲanbima. *yèli. réfection; refurbishment.*

**ɲánbilí**<sub>6</sub> composantes: [ɲanb-li] . genre: li/a. *yèli. bienfait; benefaction. yinba leni li ɲanbili merci pour votre bienfait . thank you for your benefit.*

**ɲánbilí**<sub>7</sub> composantes: [ɲanb-li]. genre: li/a . Pluriel: ɲánba. *yèli. acte de bonté à l'égard de quelqu'un; ; act of kindness towards someone.*

**ɲánbilí**<sub>8</sub> composantes: [ɲanb-li]. Pluriel: ɲánba. synonyme: boginli. *yèli. rites sacrificiels; sacrificial rites. li ɲanbili ye badidiegu dinla il y a des rites sacrificiels chez le chef aujourd'hui. there are sacrificial rites in the chief today.*

**ɲanbima**<sub>1</sub> composantes: [ɲan-bi-ma]. *yèli. classification, classement; classification, ranking.*

**ɲanbima**<sub>2</sub> composantes: [ɲan-bi-ma]. genre: ma. *yèli. règlement; regulation, settlement.*

**ɲanbima**<sub>3</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. **yèli. innovation;**  
*innovation.*

**ɲanbima**<sub>4</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* balima. **yèli.**  
**rangement; storage.**

**ɲanbima**<sub>5</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* ɲanbili. **yèli.**  
**arrangement; arrangement.**

**ɲanbima**<sub>6</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* ɲanbili. **yèli.**  
**décoration; decoration.**

**ɲanbima**<sub>7</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* bogidima,  
bogidili, ɲanbili . **yèli.**  
**embellissement, aménagement;**  
**embellishment. an tieni li**  
**ɲanbili ɲali min ba cua ; a yaa la**  
**bado biga, o bogidima ki ta len**  
**ki taliga biga ; o bado cuama po**  
**bi tieni li bogidiɲanli** **arrange**  
**tout avant que je n'arri-ve : Si tu**  
**vois un fils de chef, sa tenue ne**  
**ressemble pas à celle d'un**  
**serviteur : Pour la venue du chef,**  
**ils ont tout arrangé. arrange**  
**everything before I arrive: If you**  
**see a chief's son, his outfit does**  
**not look like a servant's: For the**  
**chief's coming, they've arranged**  
**everything.**

**ɲanbima**<sub>8</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* bogima. **yèli.**  
**ordonnance; order, prescription,**  
**ordinance.**

**ɲanbima**<sub>9</sub> *composantes:* [ɲan-bi-ma].

*genre:* ma. **yèli. réfection;**  
**refurbishment.**

**ɲanbimacagili**

*composantes:* [ɲan-bi-ma-cag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* ɲanbimacaga.

**yèli. section d'entretien;**  
**maintenance section.**

**ɲanbu**<sub>1</sub> *genre:* bu/di. *Pluriel:* ɲandi. **yèli.**

**prunier noir; plum tree.** *Catégorie*  
*: Arbres. vitex doniana / vitex cuneata.*

**ɲanbu**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . Parler de:* (Ñ).

*synonyme:* (G) ɲama ; bili ɲanbu . **yèli.**  
**bien; good, well.**

**ɲànbu** *genre:* bu/i . *Pluriel:* ɲàni [Ñ].

*synonyme:* nananɲanu. **yèli. espèce**  
**de plante; kind of plant.** *Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*

**ɲáncamú** *composantes:* [ɲan-cam-u].

*genre:* u. **yèli. splendeur; splendor,**  
**magnificence, radiance.**

**ɲancianma** *composantes:* [ɲan-cian-ma].

*genre:* ma. **yèli. bienveillance;**  
**benevolence.**

**ɲándaano** *genre:* o/ba .

*Pluriel:* ɲándanba.

*synonyme:* ɲankoa, ɲantielo,  
bonɲanbilo . **yèli. bienfaiteur;**  
**benefactor. Moko n pia o ɲankoa**  
**J'ai aussi un bienfaiteur . I also**  
**have a benefactor.**

**ɲandi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲandi / ɲandi (Ñ) .

*synonyme:* (G) ɲadi . **mámáado.**

**glisser; slip, skid. o jankpaano**  
**ɲandi li gbanli po** **le pêcheur a**  
**glissé sur la rive. the fisherman**  
**slipped on the shore.**

**ɲandi**<sub>2</sub> *genre:* di. **yèli. polissage; polishing.**

- ɲàndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲàndí/ɲàndì.  
*synonyme:* kpilini, kpindi. *mámáado.*  
 lisser, talocher, raboter; *smooth, shave, plane.*
- ɲàndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲàndí/ɲàndì.  
*synonyme:* [Ñ] bolike, buliki.  
*mámáado.* abîmer, abîmé, foirer, détériorer, détérioré, endommager, endommagé; *spoil, ruin, deteriorate, damage, harm.*
- ɲàndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* ɲàndí/ɲàndì.  
*synonyme:* buu. *mámáado.* délayer; *dilute.* **n naa ɲandi bu saabu ma** mère a délayé le tô. *my mother diluted the porridge.*  
*synonyme:* **buu**<sub>1</sub>.
- ɲandi tabini** *mámáado.* se blottir; *huddle, curl, snuggle.* **o ɲandi tabini bu tibu** il se blottit contre l'arbre. *he snuggled up against the tree.*
- ɲandili** *composantes:* [ɲan-di-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* ɲanda (Ñ). *synonyme:* (G) ɲalgiti. *yèli.* endroit glissant; *slippery place.*
- ɲandima** *composantes:* [ɲan-di-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) ɲaligima. *yèli.* glissade; *slip, slipping, slide.*
- ɲandúna** *yèli.* monde, le monde; *world, the world.* **ɲanduna yabi le monde est vaste.** *the world is wide.* *Catégorie :* Terre.
- ɲangbadidaano**  
*composantes:* [ɲan-gba-di-daan-o] .  
*genre:* o/ba. *yèli.* reconnaissant; *grateful person, thankful, appreciative.*

- ɲangbadima** *composantes:* [ɲan-gba-di-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* maanli. *yèli.* reconnaissance; *recognition, gratitude, acknowledgment.* **ki biga pia li maanli** l'enfant a de la reconnaissance. *the child is grateful.*
- ɲàngi**<sub>1</sub> *antonyme:* biidi. *formes aspectuelles:* ɲàngiti/ɲàngi (Ñ).  
*synonyme:* (G) ɲanbi. *mámáado.* arranger, réparer; *arrange, fix, repair, redress.* **ɲangi a liadili** arrange ton boubou . *arrange your garment.*
- ɲàngi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲàngiti/ɲàngi (Ñ).  
*synonyme:* (G) ɲanbi. *mámáado.* embellir; *beautify, embellish.* **o jawaalo ɲangi o dieli** le jeune homme embellit sa chambre. *the young man beautifies his room.*
- ɲangili**<sub>1</sub> *composantes:* [ɲan-gi-li] . *genre:* li.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) ɲaligiti. *yèli.* endroit glissant; *slippery place.*
- ɲangili**<sub>2</sub> *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [ɲan-gi-li]. *genre:* li. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* service; *service.* **tuondi len di ɲangili** mot utilisé dans l'expression : merci pour le service (quand on a aidé quelqu'un). *word used in the expression: thanks for the service (when we helped someone).*
- ɲangima**<sub>1</sub> *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [ɲan-gi-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) ɲanbima. *yèli.* réparation; *repair, reparation, mending.*



**ɲangima**<sub>2</sub> composantes: [ɲan-gi-ma] .

genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G)  
ɲanbima. yèli. **arrangement;**  
**arrangement.**

**ɲangu**, yèli. **propreté; cleanliness,**  
**cleanness, neatness.** o pia ɲangu  
il est chic. **he is chic.**

**ɲangu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: ɲanti. yèli.  
espèce de plante; **kind of plant.**  
Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes.**  
ceratotherca sesamoides.

**ɲani**<sub>1</sub> synonyme: bonɲanla, niɲamo,  
poɲamo. beau; être beau, joli,  
saint, pur, propre; **beautiful, to be**  
**beautiful, pretty, nice, lovely,**  
**holy, sacred, pure, clean.** niɲamo  
; yua kuli ɲani u badu daali bel  
homme: tout le monde est beau le  
jour de la fête. **handsome man:**  
**everyone is handsome on the day**  
**of the party.**

**ɲani**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ɲani/ɲani. **mámáado.**  
**se réincarner; reincarnate.**

**ɲání** Pluriel: ɲanbi. synonyme: mani, yia,  
bonmanla . **mámáado. bon,**  
**convenable, splendide; good,**  
**well, suitable, splendid.** Bu  
kpaabu yia ; Li yia o pali ni ;  
biɲanga ; Utienu n mangi a po  
bu saabu ; bonmanla La  
culture est bonne : C'est bon :  
bon enfant : bon appétit : bon  
au goût. **The culture is good: It's**  
**good: good child: good appetite:**  
**good taste.**

**ɲání cani** Voir entrée principale : . **mámáado.**  
**parfait; perfect.**

**ɲání ki ce** Voir entrée principale : .

synonyme: ɲani ɲali boncanla.  
**mámáado. excellent; excellent,**  
**fine.**

**ɲání ki cie** Voir entrée principale : .

**mámáado. meilleur; better.**

**ɲání ɲali boncanla** Voir entrée principale

: . synonyme: ɲani ki cie. **mámáado.**  
**excellent; excellent, fine.**

**ɲanima**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: paabu. yèli.  
**bienfait, bienfaisance;**  
**benefaction, charity,**  
**beneficence.**

**ɲanima**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: paabu, lenli,  
muanli. yèli. **cadeau; gift, present.**

**ɲanima**<sub>3</sub> genre: ma. yèli. **perfection;**  
**perfection.**

**ɲanima**<sub>4</sub> genre: ma. yèli. **cuisson; cooking.**  
**one pua ki bani mi ɲanima ;**  
**bi sakudiba cili mi ɲanima**  
cette femme ne sait pas cuisiner  
: les cuisiniers commencent la  
cuisson. **this woman does not**  
**know how to cook: the cooks**  
**start cooking.** Catégorie : **Nourriture.**

**ɲanima**<sub>5</sub> composantes: [ɲan-ma]. genre: ma.  
yèli. **désemparement;**  
**helplessness.**

**ɲanima**<sub>6</sub> yèli. **bien (le); good. mi piama ;**  
**Li ɲani ; pia laafia ; o maadi**  
**cebidi** Les biens : c'est bien :  
Aller bien : il parle bien. **The**  
**goods: it's good: Going well: he**  
**speaks well.**

**ɲanima**<sub>7</sub> genre: ma. yèli. **sainteté; holiness,**  
**sanctity, saintliness.**

**ɲànimá** *antonyme: waamu.*  
*synonyme: boncianla. yèli. beaucoup;*  
*a lot, many. Kanazoe pia i ligi*  
**ɲanma** *Kanazoé a beaucoup*  
*d'argent . Kanazoé has a lot of*  
*money.*

**ɲanjánjáli** *composantes: [ɲan-ɲan-ja-li] .*  
*genre: o/ba . Pluriel: ɲanjánjálínba.*  
*synonyme: ɲanjanjali. yèli. signe*  
*géo-mantique; geomantic sign.*

**ɲanjima** *composantes: [ɲan-ja-ma].*  
*genre: ma . yèli. récompense;*  
*reward.*

**ɲánkoa** *genre: o/ba . Pluriel: ɲánkaaba.*  
*synonyme: ɲantielo, bonɲanbilo,*  
*ɲandaano. yèli. bienfaiteur,*  
*bienfaisant; benefactor.*

**ɲankóabo** *genre: o/i . Pluriel: ɲankóabi.*  
*yèli. menotte; handcuff. bi tieni li*  
**conconli ɲankoabo** *on a mis*  
*des menottes au voleur. they put*  
*handcuffs on the thief.*

**ɲanli<sub>1</sub>** *genre: li/a . Pluriel: ɲana. yèli.*  
*faubourg; suburb.*

**ɲanli<sub>2</sub>** *genre: li/a . Pluriel: ɲana.*  
*synonyme: ñanli. yèli. quartier (d'une*  
*localité); neighborhood (of a*  
*locality), town section. o*  
**ɲmapaano ; o ɲmakpelo**  
*premier quartier de la lune : le*  
*dernier quartier de la lune .first*  
*quarter of the moon: the last*  
*quarter of the moon.*

**ɲanli<sub>3</sub>** *genre: li/a . Pluriel: ɲana. yèli. balai;*  
*broom. Catégorie : Outil.*  
*synonyme: ɲanu.*

**ɲanma** *genre: ma. yèli. bonté; goodness. o*  
**bani mi ɲanma** *il est*  
*reconnaisant. he is grateful.*

**ɲanmadaano** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: ɲanmadanba. yèli. saint,*  
*bon; good person, holy person.*

**ɲanmapaabu** *genre: bu. yèli. grâce,*  
*faveur; grace, favor.*

**ɲanmatienlo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: ɲanmatienba. yèli.*  
*bienfaisant; beneficent,*  
*benevolent, bountiful.*

**ɲanɲandaano**  
*composantes: [ɲan-ɲan-daan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: ɲanɲandanba.*  
*yèli. fanfaron; swagger, boaster.*

**ɲantaadi** *intérêt; interest.*

**ɲantaado<sub>1</sub>** *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: pakima, tiladi. yèli.*  
*nécessité; need, necessity,*  
*requirement.*

**ɲantaado<sub>2</sub>** *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: [Ñ] tonu . yèli. rapport;*  
*relationship. be ɲantaado bi*  
**siiga?** *quel rapport y-a-t-il entre*  
*eux ? what relationship is there*  
*between them?*

**ɲantaado<sub>3</sub>** *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: [Ñ] tonu. yèli. affaire;*  
*matter, business.*

**ɲantaado<sub>4</sub>** *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: [Ñ] tonu. yèli. dessein,*  
*plan; design, plan.*

**ɲantaado**<sub>5</sub> *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: [Ñ] tonu. yèli. besoin; need, want. pia ɲantado ;n pia ɲa ɲantaado tilaadi ; mii pia ki juga ɲantaado avoir besoin: j'ai besoin de toi : nécessité : je n'ai pas besoin du couteau. need: I need you: need: I don't need the knife.*

**ɲantaado**<sub>6</sub> *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: [Ñ] tonu. yèli. service; service.*

**ɲantaado**<sub>7</sub> *genre: o/i. Pluriel: ɲantaadi.*  
*synonyme: [Ñ] tonu. yèli. secours; relief, help, rescue.*

**ɲantadibonmoano**  
*composantes: [ɲan-ta-di-bon-moan-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: ɲantadibonmoana. yèli. urgence; emergency, urgency.*

**ɲàntánbídì** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ɲàntánbídìnba.*  
*synonyme: ɲantanbisi. yèli. signe géo-mantique ; geomantic sign.*

**ɲantielo** *genre: o/ba . Pluriel: ɲantieba.*  
*synonyme: ɲankoa, bonɲanbilo, ɲandaano. yèli. bienfaiteur; benefactor.*

**ɲanu** *genre: u/i . Pluriel: ɲani. yèli. balai; broom. Catégorie : Outil.*  
*synonyme: pìdíli<sub>2</sub>, ɲanli<sub>3</sub>.*

**ɲànu** *genre: u/i. Pluriel: ɲàni. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. eragrostis tremula.*

**ɲanwaama** *yèli. ingratitude; ingratitude, thanklessness. o pia ɲanwaama ; mi ɲanwaama yia il est ingrat : l'ingratitude fait mal. he is ungrateful: ingratitude hurts.*

**ɲàɲálíma** *genre: ma. synonyme: gaalimoani. yèli. fil rouge; red string, red thread. o lugido daa o ɲaɲalima le tisserand a acheté son fil rouge . the weaver bought his red thread.*

**ɲaɲato**<sub>1</sub> *genre: o/a . Pluriel: ɲaɲata.*  
*synonyme: ɲalido, bonlulo. yèli. brodeur; embroiderer.*

**ɲaɲato**<sub>2</sub> *genre: o/a . Pluriel: ɲaɲata.*  
*synonyme: ɲalido, ɲatto, ɲalito. yèli. couturier; dressmaker, tailor. Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: ɲatto, ɲalito, ɲaɲalido.*

**ɲàsíílí**<sub>1</sub> *yèli. discrétion; discretion. a den tieni ɲasili n ni tu as agi avec discrétion. you acted with discretion.*

**ɲàsíílí**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: ɲàsìilinba.*  
*variante: ɲàsíilli. yèli. secret; secret. ɲasili ni ; a den tieni ɲasili n ni ; ɲassilipiidu en secret : tu as agi en secret : dévoilement d'un secret. in secret: you acted in secret: revealing a secret.*

**ɲasiilikaanu**  
*composantes: [ɲa-si-li-kaan-u]. genre: u/i . Pluriel: ɲasiilikaani. yèli. secrétariat; secretariat.*

**ɲasiilipiidima**

*composantes:* [ɲa-sii-li-pii-di-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* banlotima ,  
 banlodima . *yèli.* indiscretion;  
*indiscretion.*

**ɲàsílípìima**

*composantes:* [ɲa-sii-l-pii-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* banlolima. *yèli.*  
 discrétion; *discretion.*

**ɲasilikubilo**

*composantes:* [ɲa-si-li-kub-l-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* ɲasilikubila. *yèli.*  
 secrétaire; *secretary.*

**ɲàsílípìidíma<sub>1</sub>**

*composantes:* [ɲa-sii-li-pii-di-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* banlodima. *yèli.*  
 indiscretion; *indiscretion.*

**ɲàsílípìidíma<sub>2</sub>**

*composantes:* [ɲa-sii-li-pii-di-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* banlodima. *yèli.*  
 divulgation d'un secret;  
*disclosure of a secret. o pia mi*  
**ɲasiilipiidima** il divulgue les  
 secrets . *he divulges the secrets.*

**ɲàsílípìilo<sub>1</sub>**

*antonyme:* ɲasiilipiido.  
*composantes:* [ɲa-si-li-piil-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* ɲàsílípìiba.  
*synonyme:* banlolilo . *yèli.*  
 confident; *confidant. Juali tie n*  
**ɲasilipiilo** *Juali est mon*  
 confident. *Juali is my confidant.*

**ɲàsílípìilo<sub>2</sub>**

*composantes:* [ɲa-si-li-piil-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* ɲàsílípìiba. *yèli.*  
 celui qui sauve de situations  
 difficiles; *the one who saves from*  
*difficult situations. n ɲasiili-*  
**piilo n ne** *c'est lui qui me sauve*  
 des situations difficiles. *it is he*  
*who saves me from difficult*  
*situations.*

**ɲàsílli** *genre:* i. *variante:* ɲàsíllí. *yèli.* secret;  
*secret. ku bantiagu naa pia ɲasili*  
 le griot n'a pas de secret. *the griot*  
*has no secrets.*

**ɲatali** *genre:* li/a . *Pluriel:* ɲatala (Ñ). *yèli.*  
 écuelle en bois; *wooden bowl.*  
*Catégorie :* Réceptient.

**ɲatto** *genre:* o/a. *Pluriel:* ɲatta. *yèli.*  
 couturier; *tailor, dressmaker.*  
*synonyme:* ɲaɲato<sub>2</sub>.

**ɲebili** *genre:* li/a. *Pluriel:* ɲebima (Ñ). *yèli.*  
 grain de sésame; *sesame seed.*

**ɲèèbíbu** *composantes:* [ɲee-b-bu] .  
*genre:* bu/i . *Pluriel:* ɲèèbí.  
*synonyme:* ñiabima. *yèli.* graine de  
 sésame; *sesame seed. bu ɲeebibu*  
 suodi ti kpindi nni *une graine*  
 de sésame est tombée dans la  
 sauce . *a sesame seed has fallen*  
*into the sauce.*

**ɲèèbíma** *genre:* ma. *yèli.* graine de  
 sésame; *sesame seed.*

**ɲèèbu** *genre:* bu/i . *Pluriel:* ɲèí.  
*synonyme:* ñagu. *yèli.* sésame;  
 sesame. ɲebuoli; **Modiediba buli i**  
 ɲei o kuanu nni *graine de sésame*  
 : **Modiediba** a semé du sésame  
 dans son champ. *sesame seed:*  
*Modiediba sowed sesame in his*  
*field.*

**ɲèlólí** genre: li/a. Pluriel: **ɲèlólá**.  
synonyme: **ñialoli, ɲialoli** . **yèli**.  
**champ de sésame; sesame field.** o  
**ɲeloli ɲani** son champ de  
sésame est beau. *his sesame field  
is beautiful.* Catégorie : **Agriculture.**

**ɲencile** synonyme: **goangoanli, ɲmaalita,**  
**ɲmagili.** **yèli.** **mil; variété de petit**  
**mil; millet; variety of millet.**

**ɲensigili** composantes: [ɲen-si-gli].  
genre: li/a. Pluriel: **ɲensiga.** **yèli.**  
**agouti; agouti.** Catégorie : **Mammifère.**  
*thryonomys swinderianus.*  
synonyme: **ɲmasigili, ɲmansigili.**

**ɲeyi** **yèli.** **attention; attention.** *Pay  
attention! save yourself.*

**ɲeyianbu** genre: bu/i . Pluriel: **ɲeyiani.**  
**champignon qui provoque la**  
**fonte des semis; fungus that**  
**causes damping off.** *macrophomina  
phaseolina.*

**ɲi** formes aspectuelles: **ɲi/ɲi.**  
synonyme: **gbadi mi niɲima .**  
**mámáado.** **avoir pitié de, compatir;**  
**have pity on, sympathize.**  
**Nakpankabili kan ɲi tankuomo**  
**La tique n'aura pas pitié du**  
**cheval maigre.** *The tick will not  
pity the skinny horse.*

**ɲia.** formes aspectuelles: **ɲia/ɲia (Ñ).**  
synonyme: (G) **jaligi .** **mámáado.** **se**  
**presser, se précipiter; hurry up,**  
**hurry, rush, hasten.** **yua ɲia ya**  
**daa boaga yuli** c'est celui qui se  
précipite qui finit par acheter une  
tête de chien. *it's the one who  
rushes who ends up buying a  
dog's head.*

**ɲia<sub>2</sub>** formes aspectuelles: **ɲia/ɲia (Ñ).**  
synonyme: (G) **jaligi.** **mámáado.** **être**  
**agile; be agile.**

**ɲiàgí** antonyme: **foagi.** synonyme: **kuu .**  
**mámáado.** **proche; close to, near,**  
**nearby.** **a cogidiena ɲiagi leni**  
**coleese** les écoles sont proches  
du collège . *schools are close to  
the college.*

**ɲiali** genre: li/a . Pluriel: **ɲiana [To].**  
synonyme: **ñiali.** **yèli.** **tronc; trunk.** **bu**  
**tuobu ɲiali gbengi** le baobab a  
un gros tronc . *the baobab has a  
big trunk.* Catégorie : **Parties d'un**  
**végétal ou d'une plante.**

**ɲíalu** genre: u/i . Parler de: [To]. Pluriel: **ɲíali.**  
synonyme: **ñíalu.** **yèli.** **déchirure,**  
**fissure, fente; tear, crack.**

**ɲiandi** genre: di/a. Pluriel: **ɲiana (Ñ).**  
synonyme: (G) **ñanli.** **yèli.** **quartier de**  
**village, ville; village district, city**  
**district.** Catégorie : **Région.**

**ɲiani ɲia** Voir entrée principale : . Parler  
de: (Ñ). synonyme: (G) **jaligi.** **mámáado.**  
**être rapide; to be fast.**

**ɲianli** genre: li/a . Pluriel: **ɲiana [To].**  
synonyme: **ñanli.** **yèli.** **quartier d'une**  
**localité; district of a locality.**  
Catégorie : **Région.**

**ɲiano** *Pluriel: ɲiani [Ñ]* .  
*synonyme: ñiano. yèli. porc-épic ; porcupine. o ɲiano goadi ku ñiagu le porc-épic se promène la nuit. the porcupine walks at night. Catégorie : Mammifère. hystrix cristata.*

**ɲiasi ... leni** *Voir entrée principale : .*  
*Pluriel: ɲiasi/ɲiasi(Ñ). synonyme: (G) juogi, boe . mámáado. parler en privé; talk in private. ɲiasi tugu dire la vérité. tell the truth.*

**ɲiasi tugu** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: togisi tugu. mámáado. dire la vérité; tell the truth.*

**ɲiasidaano** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: ɲiasidanba(Ñ). yèli. causeur; conversationalist.*

**ɲiasili** *genre: li/a . Pluriel: ɲiasa (Ñ).*  
*synonyme: (G) juogu, boeli. yèli. conversation privée; private conversation.*

**ɲigisi** *formes aspectuelles: ɲigisi/ɲigisi (Ñ).*  
*Pluriel: ɲigisi/ɲigisi (Ñ).*  
*synonyme: (G) figindi. mámáado. sangloter; sob. synonyme: fégíndi.*

**ɲii** *interjection. oui; yes.*

**ɲiibíli** *yèli. fruit d'un arbre de bas-fond; fruit of a lowland tree. a bila faadi li ɲiibili les enfants adorent le fruit de cet arbre. children love the fruit of this tree.*

**ɲiibíma** *genre: ma. yèli. graine; kernel, seed. a bila ɲmani a ɲiibila ki puudi mi ɲiibima les enfants mangent les fruits de cet arbre et en crachent les graines. children eat the fruits of this tree and spit out the seeds.*

**ɲiidi** *formes aspectuelles: ɲiidi/ɲiidi. mámáado. gémir; groan, moan.*

**ɲígí** *formes aspectuelles: ɲígí/ɲígí. synonyme: ñiigi, ta pua. mámáado. épouser, se marier; marry, wed, get married. Fatimata ɲiigi alamuda daali Fatimata s'est mariée le jeudi. Fatimata got married on Thursday.*

**ɲìgìli** *antonyme: poñama. genre: li/a .*  
*Pluriel: ɲìga. yèli. mariage, épousailles; marriage.*

**ɲiili** *formes aspectuelles: ɲiili/ɲiili (Ñ).*  
*mámáado. gémir, geindre; groan, whine, moan.*

**ɲílibu** *genre: bu/di . yèli. arbre de bas-fond; kind of lowland tree. bu ɲiilibu yeni baa Ce gros arbre là est tombé . This big tree has fallen there. Catégorie : Arbres.*

**ɲiilima** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. geignement, gémississement; whine, moaning, roan.*

**ɲínbu** *Pluriel: ɲíndi. synonyme: ñiinbu. yèli. arbre dont les feuilles et racines sont utilisées en pharmacopée; tree whose leaves and roots are used in pharmacopoeia. Catégorie : Arbres.*

**ɲíinni** *genre: li/a . Pluriel: ɲina.*  
*synonyme: ɲinli, ɲinli. yèli. enclume;*  
*anvil. li ɲinni kpiagi : l'enclume*  
**est lourde**

**ɲili** *formes aspectuelles: ɲili/ɲili. Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: biini. boucher,*  
*remplir; block, plug, fill. mi*  
**tanbiima ɲili ku buogu le sable**  
**a bouché le trou . the sand has**  
**blocked the hole.**

**ɲílima** *genre: ma. synonyme: biinma.*  
*bouchage; plugging, corking. ku*  
**buociangu ɲilima pa il est**  
**difficile de boucher un grand trou**  
*. it's hard to plug a big hole.*

**ɲindi** *genre: di/a. Pluriel: ɲina. marteau,*  
*masse de forgeron; hammer,*  
*sledgehammer. Catégorie : Outil.*

**ɲingbuanu** *genre: u/i . Pluriel: ɲingbuani.*  
*synonyme: ɲinjali, ɲinjianu. yèli.*  
*marteau; hammer. Catégorie : Outil.*

**ɲinjali** *genre: li/a . Pluriel: ɲinjala.*  
*synonyme: ɲingbuanu, ɲinjianu. yèli.*  
*marteau; hammer. Catégorie : Outil.*

**ɲinjianu** *genre: u/i . Pluriel: ɲinjani.*  
*synonyme: ɲingbianu. masse de*  
*forgeron, marteau; blacksmith*  
*mace. o maano pua li poali leni u*  
**ɲinjianu le forgeron bat le fer**  
**rouge avec son marteau. the**  
**blacksmith beats the hot iron**  
*with his hammer. Catégorie : Outil.*

**ɲinli** *genre: li/a . Pluriel: ɲina.*  
*synonyme: ɲinli. enclume; anvil. o*  
**maano Maja bugini o ɲinli li**  
**madieli nni le forgeron Madia a**  
**fixé son enclume dans la forge.**  
*the blacksmith Madia has fixed*  
*his anvil in the forge.*

**ɲinɲinboanga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: ɲinɲinboamu. yèli. bague*  
*en fer noir; black iron ring.*  
*Catégorie : Parure.*

**ɲinɲinga** *Pluriel: ɲinɲinmu. bague;*  
*ring. Catégorie : Parure.*

**ɲinɲinli** *genre: li/a. Pluriel: ɲinɲina.*  
*bague; ring.*

**ɲinɲinɲmagili** *genre: li/a.*  
*Pluriel: ɲinɲinɲmaga. bague*  
*torsadée; twisted ring.*  
**ɲinɲinɲmagikaaga;**  
**ɲinɲinɲmagimoanga;**  
**ɲinɲinɲmagi–pienga;**  
**ɲinɲinɲjobili bague torsadée en**  
**civre rouge ;bague torsadée en**  
**civre jaune ; bague avec nœuds .**  
*twisted ring in red copper,*  
*twisted ring in yellow copper;*  
*ring with knots. Catégorie : Parure.*

**ɲisi** *Pluriel: ɲisi/ɲisi. synonyme: tama.*  
*penser que; to think that.*

**ɲiti** *vidé, débouché; empty, emptied,*  
*un-blocked.*

**ηιυαβυ** *genre: u/i . Pluriel: ηιυαβι.*

*synonyme: bukakori, namunkongu. espèce d'arbre; Buffalo thorn tree. Catégorie : Arbres. ziziphus mucronata.*

**ημá.** *Pluriel: ημá/ημá. synonyme: tuoni, pundi. atteindre, toucher, tomber sur, rencontrer; reach, touch, fall on, meet. o gbiini buogu ke ημα ke tangu il a creusé un trou et est tombé sur la pierre. . he dug a hole and fell on the stone.*

**ημá.** *Pluriel: ημá/ημá . synonyme: tuoni, pundi . trouver sur son chemin, passer par; find on his way, go through.*

**ημá.** *genre: o/ba. Pluriel: ημανβα. qui ; who, that, which.*

**ημà.** *Pluriel: ημ ààdí/ημà. mámáado. frapper du pied; stomp. ημα tapienu donner un coup de pied. to give a kick.*

**ημà.** *Pluriel: ημààdí/ημà. mámáado. patrouiller, marcher, pédaler; patrol, walk, pedal.*

**ημà.** *Pluriel: ημààdí/ημà. piétiner, écraser, fouler; trample, crush, walk on. ημα ti tandi ki boali li dieli; o ημα n tapuoga piétine le mortier pour crépir la case ;il me piétine . tramples the mortar to plaster the hut; it tramples me.*

**ημα ki tieni** *Voir entrée principale : . mámáado. persister, insister; persist, insist.*

**ημá.** *Pluriel: ημáadi/ημáα . heurter, encorner; to hit, strike.*

**ημá.** *Pluriel: ημáadi/ημáα . cogner avec la tête; bang your head.*

**ημá.** *Pluriel: ημáadi/ημáα . pétrir; knead. o maado ημαα o tandi le potier a pétri son argile. the potter kneaded his clay. synonyme: gàbì.*

**ημáà** *synonyme: ημε. qui; who, that, which. ημαα daa cua qui n'est pas encore venu . who has not yet come.*

**ημà.** *Pluriel: ημàadi/ημà. synonyme: taa. mámáado.*

*1• s'accoupler; pour volailles; mate; for poultry. ku kotongu ημαα o koñua le coq s'est accouplé avec la poule. the rooster has mated with the hen. Catégorie : Élevage. 2•*

**ημà.** *Pluriel: ημàadi/ημà. synonyme: tieni, baa. survenir (un malheur), s'abattre; to arise (a misfortune), happened to. be ημαα o qu'est-ce qui lui est arrivé ? what happened to him ?*

*ημà.* *Pluriel: ημàadi/ημà. synonyme: arriver avec persistance. mámáado. arriver avec persistance; arrive persistently.*

**ημà.** *Pluriel: ημàadi/ημà. synonyme: arriver avec persistance. mámáado. arriver avec persistance; arrive persistently.*

**ημà.** *Pluriel: ημàadi/ημà. synonyme: arriver avec persistance. mámáado. arriver avec persistance; arrive persistently.*

**ημáα τααμο** *Voir entrée principale : .*

*Pluriel: ημáadi/ημáα .*

*synonyme: tundi taamo ;kpali .*

*dresser un cheval; train a horse. o ημαα o τααμο il a dressé son cheval . he trained his horse.*



**ɲmaabi o nii** Voir entrée principale : .

synonyme: guoli o nii. *expression.*

croiser les bras; *fold one's arms.*

**ɲmaabini** composantes: [ɲmab-ni].

Pluriel: ɲmaabi/ ɲmaabini .

cacher la vérité à quelqu'un; *hide the truth from someone.*

**ɲmáadi** Pluriel: ɲmáadi/ɲmáadi .

synonyme: taadi. cesser de piétiner;

*stop trampling.* ɲmaadi nni

cesse de me piétiner . *stop trampling me.*

**ɲmaali** yèli. écriture du géomancien ;

geomancer's writing. fanbi i

ɲmaali, puadi i ɲmaali annuler

ce que dit le géomancien. *cancel what the geomancer says.*

**ɲmááli** genre: li/a . Pluriel: ɲmáánà. yèli.

gale; *scabies.*

**ɲmááli** Pluriel: ɲmáána. yèli. gale;

*scabies.* o folipua ne pia li

ɲmaali cette femme peut a la

gale. *this Fulanoi woman has*

*scabies.* Catégorie : **Maladie.**

**ɲmááliñoagu** genre: u/i.

Pluriel: ɲmááliñoagi. yèli. remède

de la gale; *scabies cure.* Catégorie

: **Traitement de la maladie.**

**ɲmaalita** synonyme: guanguanli, ɲencile,

ɲmagili, danpiiyia. yèli. mil; *mil.*

**ɲmaalo** Pluriel: ɲmaali.

synonyme: ɲmabiga. yèli. étoile; *star.*

Catégorie : **Ciel.**

**ɲmààlo**<sub>1</sub> genre: o/i . Pluriel: ɲmààlí. mois;

*month.* ɲmaali ta; cilè;

cilé,cita,cina,cimu,ciluoba,cilele

,cinii,ciyia,cipiga,pigiciyendo,ɲ

mamunli, cimundi trois

mois;janvier ;février ;mars ; avril

;mai ;juin; juillet;août;

septembre;octobre ;novembre

;décembre ;mois entier . *three*

*months; January; February;*

*March; April May June; July*

*August; September; October;*

*November; December; whole*

*month.*

**ɲmààlo**<sub>2</sub> genre: o/i . Pluriel: ɲmààlí. règles,

menstrues; *menses, monthlies,*

*period.* o la o ɲmaalo, o pedi o

ɲmaalo elle a ses règles ;elle n'a

pas eu ses règles. *she has her*

*period; she has not had her*

*period.*

**ɲmààlo**<sub>3</sub> genre: o/i . Pluriel: ɲmààlí. lune;

*moon.* o ɲmaalo moandi nani

nunbu,o ɲmaalo ñani

dinla,ɲmaalo koani, o ɲmaalo

ñani ,o ɲmaalo baa jour de la

pleine lune; la lune est apparue

aujourd'hui;lendemain de la

pleine lune ;premier quartier de

la lune ;la lune se couche . *full*

*moon day; the moon appeared*

*today; after the full moon; first*

*quarter of the moon; the moon is*

*setting.* Catégorie : **Ciel.**

**ɲmaalo dana** Voir entrée principale : .

quantième; *date.*

**ɲmàama**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: taama. yèli.*  
 piétinement, foulement;  
*trampling, crushing. ti yandi*  
**ɲmaama u kuani nni duandi i di**  
 le piétinement des animaux dans  
 le champ fait coucher le mil. *the*  
*trampling of animals in the field*  
*causes millet to lie down.*

**ɲmàama**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: taa.*  
 mépris; *contempt. mi ɲmaama ki*  
**mani il n'est pas bien de mépriser**  
 les gens . *it is not good to despise*  
*people.*

**ɲmaamo** *genre: o/i . Pluriel: ɲmaami. yèli.*  
 singe, patas; *monkey. o ɲmaamo*  
**jieni ki biga** le singe a effrayé  
 l'enfant. *the monkey scared the*  
*child. Catégorie : Mammifère.*  
*erythrocebus patas.*

**ɲmaapani** *synonyme: pama. yèli. paye;*  
*wages, pay. Catégorie : Finance.*

**ɲmabi**<sub>1</sub> *Pluriel: ɲmabi/ɲmabi. mámáado.*  
 avoir un ourlet, faire un ourlet ;  
*have or make a hem. Catégorie*  
*: Vêtement.*

**ɲmabi**<sub>2</sub> *Pluriel: ɲmabini/ɲmabi .*  
*mámáado. serrer les lèvres entre*  
 les dents; *clench your lips*  
*between your teeth.*

**ɲmábì** *Pluriel: ɲmàbì/ɲmábì.*  
*synonyme: fia, gbabi, pabi, gbabi*  
 ɲmabi, pua tandi. *cabosser,*  
 aplatir, écraser; *batter, flatten,*  
 dent, crush. **pabi ki badiga**  
 cabosser la boîte. *dent the box.*

**ɲmàbi** *antonyme: ɲmabidi .*  
*Pluriel: ɲmàbi/ɲmàbi.*  
*synonyme: tugi, bugi, kpabi, tebini,*  
 goli, lani, pili, bia, ɲua. *mámáado.*  
 porter sur le dos; *carry on the*  
*back. Alima ɲmabi o biga*  
 Alima porte son enfant sur le  
 dos . *Alima carries her child on*  
*her back.*

**ɲmabi kaagu** *Voir entrée principale : .*  
*Pluriel: ɲmabi/ɲmabi .*  
*synonyme: gbabi kaagu. plier une*  
 natte; *to fold a mat.*

**ɲmábìcèndili** *genre: li/a.*  
*Pluriel: ɲmábìcènda. étoile*  
 filante; *shooting star, falling*  
*star. li ɲmabicendili pia liba bi*  
**bulimanceba po** L'étoile filante  
 a un mauvais présage pour les  
 gourmanchés . *The shooting star*  
*is a bad omen for Gourmanche*  
*people. Catégorie : Ciel.*

**ɲmabidi**<sub>1</sub> *composantes: [ɲmab-di] .*  
*Pluriel: ɲmabidi/ɲmabidi.*  
*mámáado. défaire un ourlet; undo a*  
 hem.

**ɲmabidi**<sub>2</sub> *composantes: [ɲmab-di] .*  
*Pluriel: ɲmabidi/ɲmabidi.*  
*mámáado. enlever de dessus du dos*  
 un enfant; *remove a child from*  
*above the back.*

**ɲmabidi**<sub>3</sub> *composantes: [ɲmab-di] . formes*  
*aspectuelles: ɲmabidi/ɲmabidi.*  
*mámáado. remettre en forme,*  
 dés-aplatir; *get in shape,*  
 de-flatten.

**ɲmabidi kaagu** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ɲmab-di] .*  
*Pluriel: ɲmabidi/ɲmabidi .*  
*synonyme: gɓabidi kaagu. déplier*  
*une natte; unfold a mat.*

**ɲmabidi o ñoabu** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ɲmab-di] .*  
*synonyme: fabidi o ñoabu. desserrer*  
*les lèvres d'entre les dents;*  
*loosen the lips between the teeth.*

**ɲmàbíga** *composantes: [ɲma-bi-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: ɲmàbímu .*  
*synonyme: ɲmabili. étoile; star. ku*  
*tɪɲaagu ɲmaabiga pudi ; ki*  
*ɲmabiga pelini l'étoile du matin*  
*est apparue; l'étoile scintille . the*  
*morning star has appeared; the*  
*star is twinkling.*

**ɲmabìli** *genre: li. màmáado. portage sur le*  
*dos; carry on the back.*

**ɲmàbili** *composantes: [ɲma-bi-li] . genre: li.*  
*Pluriel: ɲmàba . synonyme: ɲuali,*  
*ɲuama. port d'un enfant sur le*  
*dos; carrying a child on the back.*  
*li ɲmabili kuani ki ciaga porter*  
*au dos pendant longtemps fait*  
*mal aux reins. wearing on the*  
*back for a long time hurts the*  
*kidneys.*

**ɲmàbíli** *composantes: [ɲma-bi-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: ɲmàbíla.*  
*synonyme: ɲmabiga. étoile; star. li*  
*ɲmabili pudi nintuali une*  
*grosse étoile est apparue à l'ouest*  
*. a big star appeared in the west.*  
*ɲmabisancendili , ɲmacendili*  
*étoile filante. shooting star,*  
*falling star. Catégorie : Ciel.*

**ɲmabima** *composantes: [ɲma-bi-ma].*  
*genre: ma. port sur le dos, portage*  
*sur le dos; carry on the back.*

**ɲmàbima** *genre: ma. synonyme: ɲuama.*  
*màmáado. port d'un enfant sur le*  
*coté; carrying a child on the side.*  
*mi ɲmabima pia li coagili le*  
*port d'un enfant sur le dos est*  
*fatigant. carrying a child on the*  
*back is tiring.*

**ɲmabindi** *genre: di . synonyme: namundili.*  
*désinformation, cachotterie;*  
*disinformation, secrecy. fait de*  
*ne pas dire toute la vérité fait*  
*de ne pas dire toute la vérité . not*  
*telling the whole truth.*

**ɲmabíndi** *genre: di/a . Pluriel: ɲmabína.*  
*rancune; grudge, rancor. n naa*  
*polielo pia ɲmabindi n po ma*  
*marâtre me garde rancune. my*  
*stepmother holds a grudge*  
*against me.*

**ɲmàbindi** *genre: di. port d'un enfant sur*  
*le coté; carrying a child on the*  
*side.*

**ηmabindidaano** *genre: o/ba .*

*Pluriel: ηmabindidanba .*

*synonyme: mamundo. personne qui cache la vérité à quelqu'un; person who hides the truth from someone.*

**ηmabini** *composantes: [ηmab-ni] .*

*Pluriel: ηmabi/ηmabini. serrer les lèvres; tighten lips. fabini o ñoabu serrer les lèvres. tighten lips.*

**ηmàbini<sub>1</sub>** *composantes: [ηmab-ni].*

*Pluriel: ηmàbinti/ ηmàbini .  
porter sur le coté un enfant; carry a child on the side.*

**ηmàbini<sub>2</sub>** *composantes: [ηmab-ni] .*

*Pluriel: ηmiàbi /ηmàbini. serrer sous l'aisselle; squeeze under the armpit. a ηmiabi be qu'as-tu sous l'aisselle ? what do you have under your armpit?*

**ηmabinma** *composantes: [ηma-bin-ma] .*

*genre: ma. synonyme: mamundima. action de cacher la vérité; hiding the truth.*

**ηmàbisancendi**

*composantes: [ηma-bi-san-cen-di].*

*genre: di/a . Pluriel: ηmàbisancena .*

*synonyme: ηmabisan-cendiga, ηmabisancendili. yèli. étoile filante; shooting star. Catégorie : Ciel.*

**ηmabobigu** *composantes: [ηma-bob-gu].*

*genre: gu/du . Pluriel: ηmanbobidu.*

*yèli. fleur étamine du petit mil; millet stamen flower. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**ηmàcencenga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: ηmàcencenmu.*

*synonyme: ηmacendiga, ηmacendo , ηmabi-sancendiga. étoile filante; shooting star, falling star.*

**ηmacoacoaka** *genre: ka .*

*synonyme: ηmajilari, ηmaguabo.*

*constellation gourmanchée; Gourmanche constellation.*

*synonyme: ηmàsáli.*

**ηmádi** *Pluriel: ηmadi/ηmadi. màmáado.*

*échapper; escape.*

**ηmàdi<sub>1</sub>** *Pluriel: ηmádi/ηmàdi. màmáado.*

*donner des coups de pied; kick. bi ηmadi bi lieba ti taηmuadi ils se donnent des coups de pied . they kick each other.*

**ηmàdi<sub>2</sub>** *Pluriel: ηmádi/ηmàdi. mélanger*

*des couleurs, associer des couleurs, barioler; mix colors, associate colors, motley.*

**ηmaηmadi ; o liadili**

**ηmaηmadi bariolé ; son habit est bariolé. motley; his coat is colorful.**

**ηmàdi<sub>3</sub>** *Pluriel: ηmádi/ηmàdi.*

*synonyme: kalini. colorier; coloring.*

**ηmàdí<sub>1</sub>** *antonyme: gbadi.*

*Pluriel: ηmàdí/ηmàdí .*

*synonyme: luadi. décevoir;*

*disappoint, deceive, frustrate. ti maama ηmadi yala nous ne nous sommes pas entendus. we did not get along.*

**ηmàdí<sub>2</sub>** *antonyme: gbadi.*

*Pluriel: ηmàdí/ηmàdí .*

*synonyme: luadi . màmáado. ne pas s'entendre; to disagree.*

**ημάδι** *Pluriel: ημάδι/ημάδι . associer; associate. Jasibo ημάδι i coadi leni a tuuna ki baa buli Diassibo a associé le mil au haricot pour semer. Diassibo combined millet with beans to sow.*

**ημάδιανλι** *genre: li/. synonyme: ημualo diani. yèli. halo; halo.*

**ημάδιμα**<sub>1</sub> *antonyme: gbadima . composantes: [ημα-δι-μα] . genre: ma. synonyme: luadima. déception; disappointment. o maama ημάδιμα paki ti ses dires nous ont déçu . his words disappointed us.*

**ημάδιμα**<sub>2</sub> *composantes: [ημα-δι-μα] . genre: ma. synonyme: luadima. yèli. mésentente; misunderstanding, disagreement, .*

**ημάδο** *genre: o/i. Pluriel: ημάδοε. yèli. bâton de bambou; bamboo stick.*

**ημάδοκανυ** *genre: u . synonyme: bondokali, duonu. yèli. escalier; staircase. Catégorie : Bâtiment.*

**ημάφανγυ** *genre: gu/di . synonyme: cipoangu, ημαποανο. treizième mois lunaire; mois qu'on comptait autrefois tous les deux ou quatre ans; thirteenth lunar month; months that once counted every two or four years. synonyme: ημαποανο, cipoangu.*

**ημάγι**<sub>1</sub> *synonyme: ηabi, miabi . étroit; narrow. u sanu ημάγι,ki kpaciga ñoabu ημάγι le chemin est étroit;le goulot de ce flacon est étroit . the path is narrow; the neck of this bottle is narrow.*

**ημάγι**<sub>2</sub> *Pluriel: ημαγιδι/ημάγι. synonyme: pibi. constiper; constipate. o tugu pibi il est constipé . he is constipated. Catégorie : Maladie.*

**ημάγι**<sub>3</sub> *Pluriel: ημαγιδι/ημάγι. découper (avec ciseaux); cut (with scissors).*

**ημάγι**<sub>4</sub> *Pluriel: ημαγιδι/ημάγι. synonyme: ñiagi. visser, resserrer; to screw, tighten. luoni o kutaamo tali visser la roue de vélo. screw the bicycle wheel.*

**ημάγι**<sub>5</sub> *Pluriel: ημαγιδι/ημάγι. synonyme: kuadi, piani, cibi, lebi. coiffer, couper cheveux; styling. ημαγιδι ti yudi. Lebi ti yudi couper les cheveux. cutting the hair.*

**ημάγι**<sub>6</sub> *Pluriel: ημαγι/ημάγι. synonyme: fuadi, foagidi, Joandi. écarter; push aside, spread.*

**ημάγι**<sub>7</sub> *Pluriel: ημαγι/ημάγι. synonyme: kudi. mámáado. préparer la pâte de mil; prepare the millet paste.*

**ημάγι** *Pluriel: ημάγι/ημάγι. synonyme: pali. tresser, tordre, essorer; braid, twist, wring out. o ημάγι o baabu il a tressé la corde. he braided the rope.*

**ηmagidi** *Pluriel: ηmagidi/ηmagidi.*  
*conduire un véhicule ; drive a vehicle. o ηmagidi loli elle conduit une voiture. she drives a car.*

**ηmágidi** *composantes: [ηmag-di] .*  
*Pluriel: ηmágidi/ηmágidi.*  
*mámáado. torsader, tordre; twist, wring, bend.*

**ηmágìdi**<sub>1</sub> *composantes: [ηmag-di] .*  
*Pluriel: ηmágìdi/ηmágìdi .*  
*mámáado. tourner quelque chose avec les doigts; turn something with your fingers.*

**ηmágìdi**<sub>2</sub> *composantes: [ηmag-di] .*  
*Pluriel: ηmágìdi/ηmágìdi .*  
*synonyme: jigidi. mámáado. faire demi tour, tourner, se tourner, retourner, se retourner, détourner, se détourner; turn around, turn, turn away.*

**ηmágìdi koani** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ηmag-di] .*  
*Pluriel: ηmágìdi/ηmágìdi .*  
*synonyme: ñiagi luoni. visser; to screw.*

**ηmágìdi luodi** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [ηmag-di] . mámáado.*  
*dévisser; unscrew.*  
*synonyme: ηmùàgìdi.*

**ηmagidiga** *composantes: [ηmag-di-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: ηmagidimu.*  
*synonyme: celiga, lebiga . yèli.*  
*ciseaux; scissors. pani ki lebiga min lebi n yuli donne-moi les ciseaux que je me coupe les cheveux. give me the scissors I cut my hair.*

**ηmágidigu** *composantes: [ηmpag-di-gu] .*  
*genre: gu/a . Pluriel: ηmágida.*  
*synonyme: sasaagu. yèli. scie; saw.*  
*Catégorie : Outil.*

**ηmágìdikoá** *composantes: [ηma-gi-di-koá].*  
*genre: o/ba . Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: ηmágìdikaaba. yèli.*  
*conducteur, chauffeur; driver.*  
*synonyme: doaliba.*

**ηmagidotilu**  
*composantes: [ηma-gi-do-til-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: ηmagidotili.*  
*synonyme: yiantuηmaηmasi; tukoru-ηmagidi. yèli. méningite; meningitis. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: tùpàlipali.*

**ηmagili**<sub>1</sub> *composantes: [ηmag-li].*  
*synonyme: guanganli, ηencile, ηmaalita. yèli. mil; sorte de grand mil ; millet; kind of big millet.*

**ηmagili**<sub>2</sub> *composantes: [ηmag-li]. genre: li. yèli.*  
*resserrement; tightening.*

**ηmagili**<sub>3</sub> *composantes: [ηmag-li]. genre: li. yèli.*  
*constipation; constipation.*  
*Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: ηùagimu.*

**ηmagima**<sub>1</sub> *composantes: [ηma-gi-ma].*  
*genre: ma. variante: ηmáma. yèli.*  
*succion; suction, sucking.*

**ɲmagima**<sub>2</sub> *composantes:* [ɲma-gi-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* ɲmagili,  
ɲmagimu, pibima. *yèli.*  
**constipation; constipation.**  
*Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **ɲùagimu.**

**ɲmagìma** *composantes:* [ɲma-gi-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **essorage; spinning,**  
**wringing.** *synonyme:* **ɲmianma.**

**ɲmájácóagigu**

*composantes:* [ɲma-ja-coa-gi-gu].  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* ɲmájácóagidi.  
*synonyme:* ɲmabi-doapoanpoana.  
*yèli.* **croix du sud; Southern Cross.**  
**yendo yendo n bani ku**  
**ɲmajacoagigu** quelques-uns  
seulement savent repérer la croix  
du sud. *only a few know how to*  
*spot the southern cross.* *Catégorie*  
*:* **Ciel.**

**ɲmàjìngíli** *composantes:* [ɲma-jing-li].

*genre:* li/a . *synonyme:* ɲmasali. *yèli.*  
**constellation; constellation.** **ya**  
**ɲmajingili n tie ne yeni ki cie li**  
**lieba** cette constellation est plus  
lumineuse que les autres . *this*  
*constellation is brighter than the*  
*others.* *Catégorie :* **Ciel.**

**ɲmali**<sub>1</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* ɲmala.

*synonyme:* jaɲmali. *yèli.* espèce  
d'arbuste haut de un ou deux  
mètres aux feuilles ovales; *kind*  
*of shrub one or two tall meters*  
*with oval leaves.* **bi baa ku**  
**soawadigu leni li ɲmali**  
**faabunma** on soigne l'ictère avec  
les jeunes pousses de cet arbuste.  
*jaundice is treated with the*  
*young shoots of this shrub.*  
*Catégorie :* **Buissons, arbustes.**  
*[gymnosporia senegalensis.](#)*

**ɲmali**<sub>2</sub> *Parler de:* (Ñ); . *synonyme:* jagbeli, (G)

kulinjagbleli . *yèli.* **scorie de**  
**haut-fourneau; blast furnace**  
**slag.** **ɲamo kan luo pua**  
**kankancaaga nni.** on trouve  
toujours des scories dans le  
panier de coton d'une femme.  
*slag is always found in a*  
*woman's cotton basket.*

**ɲmali**<sub>3</sub> *genre:* li/a . *synonyme:* cankpali. *yèli.*

**gale; scabies.** *Catégorie :* **Maladie.**

**ɲmàli** *Pluriel:* ɲmàla. *yèli.* **ethnie**

apparentée aux Mossi et aux  
Gourmanchés, zaoré; *ethnic*  
*group related to the Mossi and to*  
*Gourmanche.* **a ɲmala faadi a**  
**tiina** les zaosés adorent les  
arachides. *The Zaoses people*  
*love peanuts.* *Catégorie*  
*:* **Communauté.**

**ηmaliga** Pluriel: ηmalimu.

synonyme: kanguadili. *yèli. collier de cauris; cowrie necklace. mu juomu yie mu ηmalimu. les excisées portent des colliers de cauris. excised women wear cowrie necklaces.* Catégorie : **Parure.**

**ηmaligiaboaga** genre: ga/i . Parler de: (Ñ);

. Pluriel: ηmaligiaboe.

synonyme: ηmoanli. *yèli. rollier varié; crowned roller.* Catégorie : **Oiseau.** *coracias naevia / coracias naevia.* synonyme: **ηalimoanli.**

**ηmaligiaga** genre: ga/mu. Parler de: (Ñ); .

Pluriel: ηmaligiamu. synonyme: (G)

nanboangaangu. *yèli. rollier d'Abyssinie; Abyssinian roller.* Catégorie : **Oiseau.** synonyme: **ηjomoanli, bemungu.**

**ηmàlìnìlo** genre: o/ba. Pluriel: ηmàlìnìba.

*yèli. membre d'une des familles gourmantché; member of one of the Gourma families. o ηmalinilo bua li tuonli le ηmalinilo aime le travail. the Nmalinilo loves work.* Catégorie : **Communauté.**

**ηmàlìnḡmáaga** genre: ga/mu .

Pluriel: ηmàlìnḡmáamu.

synonyme: juobiga. *yèli. bâtonnet tenu par les excisées; stick held by the excised. ki juoga jeli ke kubi o ηmalinḡmaaga. cette excisée danse en tenant son petit bâton. this excised dances while holding his little stick.*

**ηmalipua** composantes: [ηma-l-pua].

genre: o/ba . Pluriel: ηmalipuoba.

synonyme: gbienga, gbiiga, ganbo.

*yèli. panthère; panther. o*

**ηmalipua dona bu tibu po. la panthère est montée sur l'arbre . the panther climbed the tree.**

Catégorie : **Mammifère.**

synonyme: **gbiiga, nàamúnpieno,**

**colifadinangu, gbienga, gbia,**

**jiga<sub>6</sub>, gba.**

**ηmalo** genre: o. synonyme: cilo. *yèli. lune;*

*moon. kipienu, ηmapaano,*

**ηmapienu clair de lune, nouvelle**

**lune, pleine lune . moonlight, new**

**noon, full moon.** Catégorie : **Ciel.**

**ηmalo pieni** *yèli. clair de lune;*

*moonlight.* Catégorie : **Ciel.**

**ηmàlu** genre: u/i . Pluriel: ηmàli. *yèli.*

*bambou; bamboo. ki biga ñiani u*

**ηmalu ki ba tieni o jandiagu**

**l'enfant a coupé un bambou pour**

**en faire sa canne de pêche. the**

**child cut a bamboo to make his**

**fishing rod.** Catégorie : **Arbres, Herbes,**

**plantes grimpantes. oxytenanthera**

**abyssinica.**

**ηmamutaagili**

composantes: [ηma-mu-taag-li].

genre: li/a . Pluriel: mamutaaga.

synonyme: kodaano, yini-n-biga.

*yèli. herbe; grass.* Catégorie : **Herbes,**

**plantes grimpantes.**



## ŋmanbigasakpeliga

*composantes:* [ŋman-bi-ga-sa-kpel-ga].

*genre:* ga/mu .

*Pluriel:* ŋmanbilasakpelimu. *yèli.*

fruit de l'annona senegalensis, pomme cannelle; *Apple Cinnamon, annona senegalensis fruit.* *Catégorie :* **Nourriture.** annona senegalensis.

## ŋmanbiido *genre:* o/a .

*Pluriel:* ŋmanbiida.

*synonyme:* bonbiido, bonbisilo, nasagidaano. *yèli.* perturbateur, gâcheur, brise-tout; *disruptive, spoiler, break everything.*

## ŋmanbiidu *genre:* u. *synonyme:* bonbiidu,

bonbisidu. *yèli.* pagaille, perturbation; *mess, disturbance.*

## ŋmanbíídu *genre:* u/i . *Pluriel:* ŋmanbíídi.

*synonyme:* ŋmanbiisu. *yèli.*

détérioration de quelque chose par méchanceté; *deterioration of some thing out of wickedness.* **ki biga ne pia u ŋmanbiidu.** cet enfant aime gâter les choses par méchanceté. *. this child likes to spoil things out of wickedness.*

## ŋmanbiisu *genre:* u. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* fait

de gâter quelque chose volontairement; *spoiling something voluntarily.*

## ŋmanbobigu *composantes:* [ŋman-bob-gu]

*. genre:* gu/di . *Pluriel:* ŋmanbobídi .

*synonyme:* poligu, diŋmaamo. *yèli.*

pollen; *pollen.* **i di ŋmanbobigu suodi** le pollen du mil est tombé. *. the millet pollen fell.* *Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une plante.** *synonyme:* **poligu,** **diŋmaamo.**

## ŋmanbuagu *genre:* gu/di.

*Pluriel:* ŋmanbuadi. *yèli.* arthrite, douleur aux articulations des bras, rhumatisme du bras, ankylose du bras; *arthritis, pain in the joints of the arms, rheumatism of the arm, ankylosis of the arm.* **ki ŋmanbuogu cuo Podaa- ma.** Podama a le bras ankylosé. *Podama's arm is stiff.* *Catégorie :* **Maladie.**

## ŋmanbugu *genre:* gu/a. *Parler de:* (Ñ); .

*Pluriel:* ŋmanba. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** striga hermonthica.

## ŋmancabiduugu

*composantes:* [ŋman-cab-duu-gu].

*genre:* gu/di.

*Pluriel:* ŋamncabiduudi.

*synonyme:* ŋmancafengu. *yèli.* espèce d'arbre; *kind of tree.* *Catégorie :* **Arbres.** lannea velutina.

## ɲmancabitonli

composantes: [ɲman-ca-bi-ton-li] .

genre: li/a . *yèli*. raisinier, cerisier;  
grape tree, grape, cherry tree.

Catégorie : **Arbres**. lannea velutina.

synonyme: **cabu**.

## ɲmancabu genre: bu/di.

Pluriel: ɲmancabidí.

synonyme: malcabu. *yèli*. cerisier,  
raisinier; cherry tree, grape tree.

Catégorie : **Arbres, Nourriture**. lannea acida / lannea microcarpa.

## ɲmancafengu

composantes: [ɲman-ca-fen-gu].

genre: gu/di .

synonyme: ɲmancabiduugu. *yèli*.

espèce d'arbre; kind of tree.

Catégorie : **Arbres**. lannea velutina.

## ɲmancèli genre: li/a. Pluriel: ɲmancèna.

*yèli*. allure de singe, démarche de  
singe; monkey look, monkey gait.

**Potaga cuoni li ɲmancenli**

Potaga imite la démarche du  
singe. *Potaga imitates the  
monkey's gait.*

## ɲmandili composantes: [ɲmand-li]. genre: li/a

. Parler de: [Ñ]. Pluriel: ɲmanda.

synonyme: celugu, ciegu. *yèli*.

molaire; molar. Catégorie : **parties du  
corps**.

## ɲmangi formes aspectuelles: ɲmiani/ɲmangi.

synonyme: ɲmiani. *mámáado*. serrer à  
la gorge; tighten by the throat.

## ɲmáni formes aspectuelles: ɲmáni/ɲmáni.

*mámáado*. mâcher, dévorer,  
mordre, dévorer, croquer,  
manger, remâcher; *to chew, itch,  
eat, bite, devour*. **Alasani ɲmani i  
guoli**. Alassane croque la cola.

*Alassane chews the cola*. Catégorie  
: **Nourriture**.

## ɲmani kpegi variante: ɲmani pu.

expression. ne rien manger du tout;  
*not to eat anything at all*. **o kan  
ɲmani kpegi** il n'aura rien du  
tout. *he will have nothing at all*.

## ɲmani ti moadi expression. pâturer; graze. o ta ti yandi ki ban kpa il a emmené ses animaux pâturer. he took his animals to graze.

## ɲmanjadudi composantes: [ɲman-ja-du-di] .

genre: di/a. Pluriel: ɲmanjaduda.

synonyme: kadunga. *yèli*. espèce  
d'arbre; kind of tree. Catégorie

: **Arbres**. albizia chevalieri.

## ɲmanjaduli composantes: [ɲman-ja-du-li] .

genre: di/a . Pluriel: ɲmanjadula.

synonyme: kparduuga. *yèli*. espèce  
d'arbre; kind of tree. Catégorie

: **Arbres**. acacia lebbeck; mimosa  
lebbeck, albizia lebbeck.

## ɲmanjakarigu

composantes: [ɲman-ja-kar-gu].

genre: gu/tu . Parler de: (Ñ); .

Pluriel: ɲmanjakaritu. *yèli*.

babouin, singe cynocéphale;  
*baboon*. Catégorie : **Mammifère**.

**ɲmanjayánli** *composantes:* [ɲman-jayan-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* ɲmanjayána. *yèli.* **singe solitaire; lonely monkey.** **li ɲmanjayanli biidi n kokodiloli.** un singe solitaire a saccagé mon champ de maïs . *a lonely monkey trashed my cornfield.* *Catégorie* : **Mammifère.**

**ɲmanjénkobigu**  
*composantes:* [ɲman-jen-kob-gu].  
*Pluriel:* ɲmanjénkobidi. *yèli.* **tisane pour bébés; herbal tea for babies.**  
*Catégorie* : **Nourriture.**

**ɲmankadiga** *composantes:* [ɲman-kad-ga] .  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* ɲmankadimu.  
*yèli.* **singe de petite taille; small monkey.** **ki ɲmankadiga pia o ɲmanbiidu** l'espèce de singe de petite taille aime gâter les choses. *the small monkey species likes to spoil things.* *Catégorie* : **Mammifère.**

**ɲmankaliga** *composantes:* [ɲman-kal-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* ɲmankalimu.  
*yèli.* **singe vert, grivet, vervet, malbrouck; Vervet monkey, green monkey.** *Catégorie* : **Mammifère.** *cercopithecus aethiops.*

**ɲmankoa** *genre:* o/ba . *synonyme:* todikoa, kodikoa, bibialiega. *yèli.* **complice; partner in crime, accomplice.**

**ɲmánlo** *genre:* o/a . *Pluriel:* ɲmánla. *yèli.* **mangeur; eater.** **o cencengilo tie ɲmanlo** le gros termite est un mangeur. *the big termite is a eater.*

**ɲmánma** *genre:* ma. *yèli.* **manger (le); eating.** **ti nankadi ɲmanma.** manger de la viande crue. *eating raw meat.*

**ɲmannùnga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* ɲmannùnmú. *yèli.* **visage de singe, masque de singe; monkey face, monkey mask.** **nuntuali ɲmaami kuli ɲmannunyenga** tous les visages de singe de l'ouest portent le même masque ; les gens d'une même région ont généralement la même façon de voir les choses. *all western monkey faces wear the same mask; people from the same region generally have the same view of things.*

**ɲmanpunbima** *genre:* ma. *yèli.* **liane; liana.** *Catégorie* : **Arbres, Herbes, plantes grimpantes.**

**ɲmansigili** *Pluriel:* ɲmansiga.  
*synonyme:* ɲuansigili. *yèli.* **agouti; agouti.** **li ɲmansigili nangu mani** la chair de l'agouti est excellente. *the meat of the agouti is excellent.* *thryonomys swinderianus.*  
*synonyme:* **ɲmasigili, ɲensigili.**

**ɲmansiligu** *composantes:* [ɲman-sil-gu] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* ɲmansilidi. *yèli.* **singe roux; red monkey.** *Catégorie* : **Mammifère.**

**ηmantaaga** genre: ga/mu .

Pluriel: ηmantaamu. *yèli*. gouttes d'eau sur les arbres après une pluie; *water drops on the trees after a rain*. ki taaga ya mini ki yandi i tiidi tinga yen pia ki ηmantaaga. après une pluie, les feuilles des arbres se débarrassent des gouttes d'eau retenues par elles au moindre coup de vent. *after a rain, the leaves of the trees get rid of the drops of water retained by them at the slightest gust of wind*.

**ηmantayinu** composantes: [ηman-ta-yin-u] .

genre: u. Parler de: [Ñ].

synonyme: tayinkanguara. *yèli*. pluie de septembre, pluie d'octobre; *September rain, October rain*.

**ηmanuanga** genre: ga/mu .

Pluriel: ηmanuani. *yèli*. drongo brillant; *Drongo bird*. Catégorie : **Oiseau**. *dicrurus adsimilis*.

**ηmanwábo** Pluriel: manwábi.

synonyme: cenceligu, cancaga. *yèli*. termite à grosse tête; qui coupe les pieds des plantes; *bighead termite; which cuts the feet of plants*. o ηmanwabo kua u kuanu nni ki guliti ti jaacugidi. les termites à grosses têtes sont dans le champ et font tomber les pieds des plantes. *the termites with big heads are in the field and knock off the feet of the plants*. Catégorie : **Insecte**.

synonyme: **cancaga**.

**ηmáηmá** un tel; *such, so and so*.

**ηmáηmààgu** genre: gu/di .

Pluriel: ηmáηmààdi. civette; *civet*. o tuado kpiani ku ηmanηmaagu le chasseur a tué un petit carnivore ressemblant à la civette. *the hunter killed a small carnivore resembling the civet*. Catégorie : **Mammifère**. synonyme: **túnbaagu**.

**ηmanηmajopiengu** genre: gu/di .

Pluriel: ηmanηmajopiendi. *yèli*. mangouste à queue blanche; *mongoose with white tail*. Catégorie : **Mammifère**.

**ηmapani** *yèli*. paie mensuelle, salaire

mensuel; *monthly pay, . o*

tuon-soanlo gaa o ηmapani.

l'ouvrier a touché son salaire. *the worker received his salary*.

Catégorie : **Finance**.

**ηmapiendi** genre: di/a. Parler de: (Ñ);.

Pluriel: ηmapiena . synonyme: (G) ηmapienli. variante: ηmapienli. *yèli*. gale sèche; *dry scab*.

**ηmapoano** genre: o/i . Pluriel: ηmapoani.

*yèli*. treizième mois lunaire; *thirteenth lunar month*.

synonyme: **cipoangu, ηmafangu**.

**ηmàrdou** composantes: [ηmar-do-u] .

genre: u/i . Pluriel: ηmàrdoe. *yèli*. canne de souverain, bâton de souverain; *ruler cane, ruler staff*. o bedo guba o ηmardou. le roi porte sa canne de souverain. *the king carries his sovereign cane*. Catégorie : **Parure**.

**ɲmàsáli** genre: i/ba . Parler de: [Ñ].

Pluriel: ɲmàsálinba.

synonyme: ɲmasoali. *yèli*.

constellation gourmanchée indiquant le temps des semailles, pléiade; *Gourmanche constellation indicating the time of sowing, Pleiads. ɲmasali ya pudi ku siagu cua . l'apparition de la pléiade annonce le début de l'hivernage. . the appearance of the Pleiads announces the beginning of the rainy season.*  
Catégorie : Ciel.

synonyme: ɲmacoacoaka.

**ɲmasigili** composantes: [ɲma-si-gli].

genre: li/a . Pluriel: ɲmasiga. *yèli*.

agouti; *agouti*. Catégorie : Mammifère. *thryonomys swinderianus* .

synonyme: ɲmansigili, ɲensigili.

**ɲmé** genre: o/ba . Pluriel: ɲménba.

synonyme: be yaali, ɲmaa, yua.

interrogatif. *lequel, qui; which, who. ɲme ye Dakieba kuani nni? qui est dans le champ de Dakieba ? . who is in Dakieba's field?*

**ɲmè** synonyme: kandi. *mámáado. se trouver en grand nombre; to be in large numbers. bi puoba ɲme li caali po. les femmes sont très nombreuses au puits. women are very numerous at the well.*

**ɲmebugike** composantes: [ɲme-bug-ke] .

Parler de: [Ñ]; . synonyme: baabibaliti. *yèli. bretelle; suspender, sling.*

**ɲmecoaginke**

composantes: [ɲme-coa-gin-ke]. Parler de: [Ñ]; . synonyme: baabiloagidi. *yèli. trait; trait, line.*

**ɲmeje** composantes: [ɲme-je]. genre: o/i .

Pluriel: ɲmeji. synonyme: gaalimujou. *yèli. fil de trame; weft thread.*  
synonyme: gààlimùjò.

**ɲmèjeu** composantes: [ɲme-je-u]. genre: u/i .

synonyme: gaalimujou. *yèli. fil de chaîne; warp thread. o lugido galidi o ɲmeje. le tisserand démêle ses fils de chaîne. the weaver untangles his warp threads.*

**ɲmejuangu** composantes: [ɲme-juan-gu].

genre: gu/di . Pluriel: ɲmejuandi. synonyme: kpaawalo. *yèli. corde d'attache; tie rope.*

**ɲmeka** genre: ga/mu . Pluriel: ɲmegimu.

synonyme: nunudibedo, [Ñ] lanfiliga. *yèli. galago du Sénégal; bush baby. Catégorie : Mammifère. galago senegalensis. synonyme: jasibinikula, lanfiliga, lando.*

**ɲmèu** composantes: [ɲme-u] . genre: u/i .

Pluriel: ɲmèi. *yèli. corde, ficelle; rope, string. Yonbo loli o pia leni u ɲmeu Yombo a attaché le mouton avec une corde. Yombo tied the sheep with a rope.*  
synonyme: baabu.

- ɲmia** *formes aspectuelles:* ɲmiá/ɲmià.  
*synonyme:* ɲmagi, ɲmuagi, giagi, figi, pali, toli, yia. *mámáado.* déformer, presser, tordre, fausser, retrousser, essorer; *deform, press, twist, distort, roll up, wring out. Ami ɲmia bu kpalibu. Ami a tordu le pagne. Ami twisted the loincloth.*
- ɲmià**<sub>1</sub>, *antonyme:* ɲmiadi, cegidi, fabidi . *formes aspectuelles:* ɲmiàni/ɲmià.  
*synonyme:* ñia, cegi, fabini, fiabi . *mámáado.* passer une étoffe entre les jambes et la fixer à la ceinture; *pass a cloth between the legs and fasten it to the belt. Tindan– ja ɲmia o bandigu. Tiandandjo a porté son cache-sexe. Tiandandjo wore his pantyhose.*
- ɲmià**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲmiá/ɲmià.  
*mámáado.* pénétrer dans; *penetrate.*
- ɲmiadi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲmiadi/ɲmiadi .  
*Parler de:* (Ñ); . *synonyme:* (G) fabidi. *mámáado.* enlever le cache sexe (pour les hommes seulement); *remove the sex cover (for men only). o ɲmiadi o bandili il enlève son cache sexe. he removes his sex cover.*
- ɲmiadi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲmiadi/ɲmiadi.  
*mámáado.* être en désaccord; *to disagree.*
- ɲmiàdí** *formes aspectuelles:* ɲmiádà/ɲmiàdí.  
*synonyme:* foagi, niagi, foadi, dendi, liedi, fuadi, jingi. *mámáado.* éloigner; *remove, drive away.*

- ɲmiàgí** *formes aspectuelles:* ɲmiàgídi/ɲmiàgí .  
*synonyme:* sudi. *mámáado.* se déplacer sans se lever, s'écarter sans se lever; *move without getting up, move away without getting up. ɲmiagi min kali. bouge pour que je m'asseye. move so that I sit down.*
- ɲmiagi o yama** *expression.* ensorceler; *to bewitch.*
- ɲmiani**<sub>1</sub> *synonyme:* (G) fabini. *mámáado.* mettre le cache-sexe (pour les hommes seulement); *put on the panties (for men).*
- ɲmiani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲmianti/ɲmiani .  
*Parler de:* (Ñ); . *mámáado.* essorer un habit, serrer; *wring out a garment. Talaadi ɲmiani ti faadi. Talaadi essore les feuilles bouillies. Talaadi wrings the boiled leaves.*
- ɲmiani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* ɲmianti/ɲmiani .  
*Parler de:* (Ñ); . *synonyme:* ligi, wuligi, suadi. *mámáado.* serrer, étouffer, essorer, étrangler; *tighten, wring out, to choke, strangle.*
- ɲmiàni** *formes aspectuelles:* ɲmiàni/ɲmiàni.  
*mámáado.* éclairer avec une lampe de poche; *illuminate with a flashlight.*
- ɲmíání** *formes aspectuelles:* ɲmíándi/ɲmíání.  
*synonyme:* teni, jiini, guani li panli, [Ñ] piani. *mámáado.* restituer, rendre; *restore, return. Talaadija ɲmiani Soali ligi. Taladidia a restitué l'argent de Souari. Taladidia returned Souari's money. synonyme: jiini<sub>6</sub>, pìáni, ñíání<sub>1</sub>.*

**ɲmianma** *genre: ma. yèli. essorage; spinning, wringing. mi ɲmianma ku ti tiadi. l'essorage use les habits. spinning wears out clothes. synonyme: ɲmagàma.*

**ɲmíanma** *antonyme: kubima. synonyme: guanma. yèli. restitution; restitution. ma li bonsukaala ɲmianma paa. la restitution de ce qui est volé est difficile. the return of what is stolen is difficult. synonyme: pàngúánli, pàngúánma<sub>1</sub>, pànli<sub>3</sub>.*

**ɲmiaɲmia** *Parler de: (Ñ); . synonyme: (G) ɲme-ɲme. un tel; such.*

**ɲmiidi** *formes aspectuelles: ɲmiidi/ɲmiidi. synonyme: legidi. māmáado. cultiver une portion de champ; cultivate a portion of field.*

**ɲmíídí** *antonyme: cabidi. māmáado. enlever un petit bout de quelque chose; remove a little bit of something. ɲmiidi li jujuuli ki paa nni. donne-moi un petit morceau de ton beignet. give me a little piece of your donut.*

**ɲmíídì** *formes aspectuelles: ɲmíídì/ɲmíídì . synonyme: sugidi, (G) ɲmindi. māmáado. critiquer, pincer; criticize, pinch. bi ɲmiidi bi lielo. ils critiquent leur copain. they criticize their boyfriend. synonyme: jia li jenli, sabisi<sub>4</sub>.*

**ɲmiidima** *Parler de: (Ñ); . synonyme: (G) ɲmindima. yèli. pincement; pinching. synonyme: ñíbidíma, ɲmíndìma.*

**ɲmíndí** *formes aspectuelles: ɲmíndí/ɲmíndí. synonyme: [Ñ] ɲmíidi, ɲmisi. māmáado. pincer; pinch. ɲmaalo ɲmindi o waalo il pince son petit frère. he pinches his little brother. synonyme: ɲmísi.*

**ɲmíndìma** *composantes: [ɲmin-di-ma] . synonyme: ñíbidima, [Ñ] ɲmíidima. yèli. pincement; pinching. synonyme: ñíbidíma, ɲmiidima.*

**ɲmini** *antonyme: buudi, mua, maadi. formes aspectuelles: ɲmindi/ɲmini . Parler de: (Ñ); . synonyme: (G) suoni, ɲmini, suo. māmáado. faire taire, faire garder le silence, se taire; silence, shut up, keep silent. a ɲmini tais-toi . shut up. synonyme: súóní, suondi.*

**ɲminma** *yèli. mutisme, action de se taire; ; silence, the act of being silent. Kanjoa ɲminma ki ɲani. la façon de se taire de Kondia n'est pas bonne. Kondia's way to shut up is not good.*

**ɲmísi** *māmáado. pincer; pinch. a bila ɲmisi bi yaba. les enfants se pincement. children pinch. synonyme: ɲmíndí, ñíbidí;*

**ɲmo** *genre: o/i . Parler de: (Ñ); . Pluriel: ɲmoe, ɲmè. synonyme: (G) baabu, ɲmòu, muu, saaru, ñagidu. yèli. ficelle,corde; string, cord. synonyme: wáadu<sub>1</sub>, baabu<sub>1</sub>, mùbímá, bonlòlìkaala.*

**ɲmokonɖi** *genre: di/a . Parler de: (Ñ); . Pluriel: ɲmekona. yèli. pelote de corde, ficelle; ball of rope, string. ɲmoñiliga petite corde. little rope.*

**ημὺὰ** *formes aspectuelles: ημὺὰγί/ημὺὰ.*  
*synonyme: mabi, fua, fuagi. mámáado.*  
*sucer; suck. synonyme: mùà<sup>16</sup>,*  
**moabi.**

**ημὺὰγί<sub>1</sub>** *mámáado. loucher; squint.*  
*synonyme: gmagi o nuni.*

**ημὺὰγί<sub>2</sub>** *synonyme: figi, ηmia, giagi, figi,*  
*pali, toli, yia. mámáado. tordre;*  
*twist.*

**ημὺὰγι** *mámáado. exigu; cramped. u*  
*sanu ηmagi le chemin est exigu.*  
*the path is narrow. ki kpaciga*  
**ñoabu ηmagi** *le goulot de ce*  
*flacon d'huile est exigu. the neck*  
*of this oil bottle is cramped.*

**ημὺὰγιδί** *composantes: [ημυαγ-δι] . formes*  
*aspectuelles: ημὺὰγιδί/ημὺὰγιδί.*  
*mámáado. dévisser, serpenter;*  
*unscrew, meander, wind.*  
*synonyme: ημάγιδι luodi.*

**ημυανñoa** *genre: o/i .*  
*Pluriel: ημυανñue. yèli. guenon;*  
*monkey. Catégorie : Mammifère.*

**ηο** *tout de suite, à l'instant,*  
*maintenant; right now,*  
*immediately, just now, now. n*  
**bua tin gedi ηο.** *je veux que nous*  
*partions tout de suite. I want us to*  
*leave right away.*

**ηοabiga** *genre: ga/la. Pluriel: ηοabila. yèli.*  
*chevreau; kid. Catégorie : Élevage,*  
*Mammifère.*

**ηὸὰβίγυ** *composantes: [ηοα-b-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: ηὸὰβίδι. yèli.*  
*viande; meat. Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: nàngu.*

**ηοabili** *composantes: [ηοab-li] .*  
*synonyme: fafadu, fafadi. yèli. boue;*  
*mud. synonyme: toatóagidi,*  
**mòamóadi.**

**ηὸὰβο** *genre: o/i . Pluriel: ηὸὰβι.*  
*synonyme: ηοañuali. yèli. chèvre;*  
*goat. Catégorie : Élevage, Mammifère.*  
*synonyme: ηὸὰβο, ηὸὰñuà.*

**ηὸὰβοαλι** *genre: li/a . Pluriel: ηὸὰβοαna.*  
*synonyme: ηοatonli, kudiboali,*  
*kudiboaga, pudiboali,*  
*pudiboaga, janboali, ηοajali. yèli.*  
**bouc; billy goat.** *Catégorie : Élevage,*  
*Mammifère.*

**ηοabuaduodiga**  
*composantes: [ηοα-bua-duod-ga].*  
*genre: ga/mu . Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: ηοabuaduodimu.*  
*synonyme: (G) kuribuajeliga. yèli.*  
**bouc petit et non castré; young**  
**goat and not castrated.**

**ηὸὰδί<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: ηὸὰ/ηὸὰδί.*  
*synonyme: certi, cia. mámáado. suivre,*  
*poursuivre, fréquenter, succéder,*  
*se fiancer, alterner, emboîter le*  
*pas, pourchasser, militer; to*  
*follow, to pursue, succeed, get*  
*engaged, alternate, follow suit,*  
*chase down, militate. ki biga*  
**ηοadi o naa u kpenu po** *l'enfant*  
*a suivi sa mère au puits. the child*  
*followed his mother to the well.*



- ηòàdí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* ηóá/ηóádi.  
*mámáado. séduire, faire la cour à, contracter amitié; seduce, to court, contract friendship.*
- ηòàdí<sub>3</sub>** *mámáado. s'échapper; escape, evade.*
- ηòàdí<sub>4</sub>** *formes aspectuelles:* ηòàdí/ηòàdi.  
*mámáado. se détourner, revenir en arrière; turn away, go back.*
- ηòàdí<sub>5</sub>** *formes aspectuelles:* ηòàdí/ηòàdi.  
*mámáado. enlever du dos; pour un enfant porté dans le dos; remove from the back; for a child carried on the back.*
- ηòàdí leni paalu** *formes aspectuelles:* ηoadi/ ηoadi.  
*synonyme: ηòàdí leni biadima.*  
*expression. acharner, s'acharner; being furious, strive.*
- ηòàdí saari** *Voir entrée principale : .*  
*expression. longer; go along.*  
*synonyme: kpagini<sub>1</sub>, báálí<sub>2</sub>.*
- ηòàdika** *genre: o/ba . Pluriel: ηòàdikaaba.*  
*synonyme: koanka, yeginilielo, ciankoa. yèli. partisan, disciple, adepte; supporter, adherent, disciple, follower. Manjamadu ηoadika tie moali. le disciple de Mohammed est musulman. the disciple of Muhammad is a Muslim.*
- ηòàdima** *genre: ma. yèli. suite; following.*

- ηoagini** *composantes: [ηoag-ni]. formes aspectuelles: ηoaginti/ηoagini . Parler de: (Ñ);. synonyme: (G) pini . mámáado. couvrir avec un couvercle, se couvrir; cover with a lid, to cover, cover oneself. o ηoagini o kpalibu il se couvre d'un pagne. (si on est debout) ; si on est couché : goli. he covers himself with a loincloth. (if you are standing); if we are lying: goli.*
- ηoaginkaala** *composantes: [ηoa-gin-kaa-la].*  
*genre: la. yèli. couverture; blanket.*
- ηòàgudo** *composantes: [ηoa-gud-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: ηòàguda. yèli. chevrier; goatherd. Catégorie : Élevage, Travailleur / profession.*
- ηoakpaali** *composantes: [ηoa-kpaa-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: ηoakpaana. yèli. garde des caprins; goat keeping. Catégorie : Élevage.*
- ηoakpaalo** *genre: li/a. Pluriel: ηoakpaaa. yèli. pâtre; shepherd. Catégorie : Élevage, Travailleur / profession.*  
*synonyme: yankpáálo<sub>4</sub>.*
- ηoaku<sub>1</sub>** *genre: ku/du. Pluriel: ηoagidu. yèli. couvercle; lid.*
- ηoaku<sub>2</sub>** *genre: gu/di. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: ηoagidu. yèli. mangouste des marais; marsh mongoose. Catégorie : Mammifère. atilax paludinosus.*
- ηoakuli** *genre: i/a . Parler de: (Ñ); .*  
*Pluriel: ηoakula. synonyme: (G) ηuakulu. yèli. troupeau de caprins; herd of goats. Catégorie : Élevage.*

**ɲoakulu** genre: u/i . Pluriel: **ɲoakuli**. *yèli*.

**troupeau de caprins; herd of goats.** Catégorie : **Élevage**.

**ɲoali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ɲoali/ɲoali . Parler de: (Ñ); . synonyme: (G) **ɲuali**. *mámáado*. **remorquer quelqu'un; tow someone.**

**ɲoali**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ɲoali/ɲoali . Parler de: (Ñ); . *mámáado*. **fabriquer de l'huile; make oil. o ɲoali mi kpama.** elle prépare de l'huile. *she prepares oil.*

**ɲoali**<sub>3</sub> Parler de: (Ñ); . Pluriel: **ɲoala**. synonyme: (G) **januali**. *yèli*. **espèce d'arbre; kind of tree.** Catégorie : **Arbres**. *maytenus senegalensis*.

**ɲòali** synonyme: (G) **cidi**. *mámáado*. **être stérile; pour les animaux; be sterile (for animals).** **o pua yeni naa maa, o ɲoali** cette femme n'accouche pas, elle est stérile. *this woman does not give birth, she is sterile.*

**ɲòaliga** genre: ga/mu . Pluriel: **ɲòalimu**. *yèli*. **femme stérile; sterile woman.** **ki ɲoaliga maa binli, mi canpan–dikuuma.** c'est l'année où la femme stérile met au monde un enfant où tous les bébés meurent. *this is the year when the sterile woman gives birth to a child where all the babies die.*

**ɲoamsi tugu** Parler de: (Ñ); . *expression*. **rentrer son ventre; tuck in your belly.**

**ɲoani** composantes: [ɲoan–i]. formes aspectuelles: ɲoani/ɲoani. *mámáado*. **alterner; alternate, rotate.**

**ɲoanli** antonyme: **fuanu**. genre: li/a.

Pluriel: **ɲoana**. synonyme: **gbanli, gbaanu**. *yèli*. **haute terre propre à la culture du petit mil, plateau (terrain); high land suitable for the cultivation of small millet tray, plateau.** **Ninja ko li ɲoanli po.** **Nundia a son champ de culture sur un plateau.** *Nundia has her crop field on a plateau.* Catégorie : **Agriculture, Terre**.

**ɲòànuali** genre: li/a. Pluriel: **ɲòànuana**. synonyme: **ɲoanuagu**. *yèli*. **chèvre; goat.** Catégorie : **Élevage, Mammifère**. synonyme: **ɲùàñùà**.

**ɲoanmaali** genre: li/a.

Pluriel: **ɲoanmaana**. *yèli*. **gale des caprins; goat mange.** Catégorie : **Maladie d'un animal**.

**ɲòàsàlo** genre: o/i. Pluriel: **ɲòàsàli**. *yèli*. **chevrette; kid.** Catégorie : **Élevage**.

**ɲoatonga** genre: ga/mu.

Pluriel: **ɲoatonmu**. *yèli*. **bouquetin; ibex.** Catégorie : **Mammifère**. synonyme: **kùdibúága**.

**ɲòàtonli** genre: li/a. Pluriel: **ɲòàtona**.

synonyme: **ɲoaboali, kuriboali**. *yèli*. **bouc; billy goat.** **ɲoatonjaadili, purbuajaadili** **bouc castré . castrated goat.** **ɲoatonjeliga, [Ñ] ɲoabuaduodiga** **bouc non castré.** *uncastrated goat.* Catégorie : **Élevage**. synonyme: **ɲùabúali**.

**ɲu** formes aspectuelles: ɲù/ɲú. *mámáado*. planter, repiquer, transplanter; *to plant, transplant. tiɲuli* plantage d'arbre. *planting trees. o kpakpaalo ɲu i di*. le cultivateur plante les pieds de mil. *the farmer plants millet plants.*  
Catégorie : **Agriculture**.

**ɲù**, jusqu'à présent; employé avec ɲal ɲu; *until now; employee with ɲal ɲu. Maliyama gedi Niamey ɲal ɲu o daa kpeni*. Mariama est allée à Niamey, jusqu'à présent elle n'est pas de retour. *Mariama went to Niamey, so far she is not back.*

**ɲù**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ɲùdì/ɲù. *mámáado*. laver, récurer, rincer; *wash, scrub, rinse. n ɲudi n tiadi*. je lave mes affaires. *. I wash my things.*

**ɲua** formes aspectuelles: ɲua/ɲua. *mámáado*. porter dans le dos; *carry in the back.*

**ɲúábi** formes aspectuelles: ɲùàbì/ɲuabí. synonyme: **sagi**. *mámáado*. griller, rôtir, fumer, sécher; *grill, to roast, to smoke, dry. n ɲoabi ti nandi*. Je grille la viande. *I grill the meat. ti nandi ɲuabi mi fantama po*. la viande est en train de rôtir sur le feu. *the meat is roasting on the fire.*  
synonyme: **púlí**.

**ɲùàbidi** composantes: [ɲuab-di] . genre: di. synonyme: ɲuabili, fela, felima. *yèli*. boue, fange; *mud*.

**ɲuabidi tugu** formes aspectuelles: ɲuabidi/ɲuabidi. synonyme: (G) kuami, kuabi tugu. *expression*. rentrer le ventre; *tuck in your stomach.*

**ɲùàbili** composantes: [ɲuab-li]. genre: li. Pluriel: **ɲùàba**. synonyme: mimmidi, tuatuagidi. *yèli*. boue de marigot; *backwater mud, mud of a river.*  
Catégorie : **Terre**.  
synonyme: **moàmoàri**.

**ɲùàbini ti nandi** synonyme: nanɲoabiti. *expression*. boucaner; viande boucanée; *to smoke; smoked meat.*

**ɲùàbo** genre: o/i . Pluriel: ɲùàbi. *yèli*. chèvre; *goat. o ɲuabo nanɲanma ɲani*. le lait de la chèvre est excellent. *the goat's milk is excellent.* Catégorie : **Élevage, Mammifère**. synonyme: **ɲòàbo, ɲùàñùà**.

**ɲuabuaga** Parler de: (Ñ); . Pluriel: ɲuabuamu. synonyme: (G) kuribuaga. *yèli*. petit bouc; *small billy goat.*

**ɲùàbúali** genre: li/a . Pluriel: ɲùàbúana. *yèli*. bouc; *billy goat. li ɲuabuali ɲmani ti tiidi*. le bouc broute les arbres. *the goat grazes the trees.*  
synonyme: **ɲòàtonli, janboali, kuribuali, pudiboali**.

**ɲuadini** *composantes:* [ɲuad-ni] . *formes aspectuelles:* ɲuadini/ ɲuadini.  
*synonyme:* tugi, bugi, kpabi, ɲmabi, tebini, bali, lani, yie, bia, pili.  
*mámáado.* porter quelqu'un à; carry someone to.

**ɲúágí** *antonyme:* ɲuagidi. *synonyme:* liibi.  
*mámáado.* couvert, être couvert, fermé; covered, to be covered, closed. Tani kpanbobili ɲuagi. la marmite à sauce de Tani est couverte. Tani sauce pot is covered.

**ɲúágidí** *composantes:* [ɲuag-di] . *formes aspectuelles:* ɲúágidí/ɲúágidì.  
*synonyme:* piidi, wodi, libidi, cibidi, waani, fiidi duagidi . *mámáado.* découvrir, enlever un couvercle, ôter un couvercle; discover, uncover, disclose, remove a cover. ɲuagidi ki ña li bonbili. enlève le couvercle. remove the cover.

**ɲúágilí** *composantes:* [ɲuag-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* ɲuaga. *yèli.* enveloppe; envelope. ñinɲaliigu ɲuagili. enveloppe de la synovie. *synovial envelope.*

**ɲùagimu** *composantes:* [ɲuag-mu] . *yèli.*  
*constipation; constipation.*  
*Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* ɲmagima<sub>2</sub>, túgikuongu, pibima, túgɲmagili, ɲmagili<sub>3</sub>, piebima, pigili<sub>1</sub>.

**ɲúáginí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲúáginí/ɲúáginì.  
*synonyme:* libini, pii, yilini, fiini, bobini, ɲuali, duagi. *mámáado.* couvrir; cover. ɲuagini li bobili. couvre la marmite. cover the pot.

**ɲúáginí**<sub>2</sub> *composantes:* [ɲuag-ni]. *formes aspectuelles:* ɲúáginí/ɲúáginì.  
*mámáado.* joncher; litter, strew.

**ɲúáginí**<sub>3</sub> *composantes:* [ɲuag-ni] . *formes aspectuelles:* ɲúáginí/ɲúáginì.  
*synonyme:* wo, pigi, wugi, duagi, libi, pii, buali, fini. *mámáado.* cacher; hide. n ɲuagini o leni bu kpalibu. je l'ai ai caché avec le pagne. I hid it with the loincloth.

**ɲúáginí ɲasili** *synonyme:* lodi ku bangu, ɲuagini ɲasili, dadi ɲasili. *expression.* divulguer; disclose.

**ɲùàgìnika** *composantes:* [ɲuag-ni-ka].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* ɲùàgìnimú.  
*synonyme:* bonɲuaginkaaga, bonbiinikaaga, bonɲuagu, bonɲoaginkaala, bonpinikaala. *yèli.* couvercle; lid. ki bonɲuaginikaaga ki ye. Ki bonbinikaaga ki ye il n'y a pas de couvercle. . there is no cover.

**ɲuali**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲualiti/ɲuali.  
*synonyme:* ɲuagi, libini, pii, yilini, duagi, fiini, bobini . *mámáado.* couvrir; cover. ki taaga ɲuali o jadi la pluie a caché ses poquets. the rain hid its pockets.

**ɲuali**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲualiti/ɲuali.  
*synonyme:* jigidi, tiani, tandi, diadi, dadi . *mámáado.* tendre; to bend. o ɲuali li dabanli. il tend l'arc. he bends the bow.

**ɲúáli** formes aspectuelles: ɲùàli/ɲúáli.  
*mámáado.* préparer de l'huile, extraire de l'huile ou de beurre; *prepare oil, extract oil or butter.*  
**Kanfieni bani ki ɲuali mi tiinkpama** Kanfieni connaît extraire l'huile d'arachides. *Kanfieni knows how to extract peanut oil.*

**ɲùàlí** formes aspectuelles: ɲùàltá/ɲúáli.  
*mámáado.* remorquer, remorquage; *tow, tug, towing.* **Jasanu ɲuali o danli.** Diasanou a remorqué son ami. *Diasanou towed his friend.*

**ɲualiga** composantes: [ɲual-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: ɲualimú. synonyme: ɲoaliga. sans valeur (s'emploie dans des mots composés), stérile; *no value, valueless (is used in compound words), sterile.* **póɲúáliga** femme stérile. *sterile woman.* **Alima tie ɲualiga.** Alima est une femme stérile. *Alima is a sterile woman.*  
 synonyme: **jinkpanli, pótábili.**

**ɲualini** formes aspectuelles: ɲuali /ɲualini.  
*mámáado.* rendre stérile, stériliser; *make sterile, sterilize.*

**ɲualiti** composantes: [ɲual-ti] . formes aspectuelles: ɲuali: ɲualiti.  
 synonyme: tuadi, diadi, fibidi.  
*mámáado.* détendre; *loosen, relax.* **ɲualiti li dabanli** détendre un arc. *relax a bow.*

**ɲuama** genre: ma. *yèli.* suite, suivi, remorquage; *sequence, monitoring, towing.*

**ɲùama** genre: ma. *yèli.* portage d'un enfant sur le dos; *carrying a child on the back.* **mi ɲuama dingidi ki biga.** le port de l'enfant sur le dos le rend mou. *carrying the child on the back makes it soft.*

**ɲùànbò** synonyme: kpaana. salut, à l'adresse ou en réponse à un homme ; *Hi, to or in response to a man.*

**ɲuani**<sub>1</sub> formes aspectuelles: ɲuandi/ɲuani.  
*mámáado.* bâtir, construire par rangée; *to build, build by row.*

**ɲuani**<sub>2</sub> formes aspectuelles: ɲuanti/ɲuani .  
*Parler de: (Ñ); .* *mámáado.* continuer, poursuivre; *continue, to pursue.*

**ɲùàñòlologu** composantes: [ɲua-ño-lol-gu].  
 genre: gu:di. Pluriel: ɲùàñòlolidi. *yèli.* espèce d'arbuste, arbuste dont les chèvres sont friandes des feuilles ; *kind of shrub, shrub that goats love the leaves.* Catégorie : **Buissons, arbustes.** *combretum aculeatum.*

**ɲuanu** genre: u/i . Pluriel: ɲuani.  
 synonyme: caanu, canu. *yèli.* rangée, rangée (de briques; *row, row (of bricks).* **li dieli pia i tankuomi ɲuani lele.** la case a sept rangées de briques. *the hut has seven rows of bricks.*

**ɲùàñùà** genre: o/i . Pluriel: ɲùàñùè. *yèli.* chèvre; *goat.* Catégorie : **Élevage, Mammifère.** synonyme: **ɲòànuáli, ɲùàbo, ɲòàbo.**

**ɲùàñuágu** genre: gu/di .  
 Pluriel: ɲùàñuádi. *yèli.* chèvre grosse et grande; *big goat.* Catégorie : **Élevage.**

**nuañualolipienga** genre: ga/mu . Parler de: [To]; .

Pluriel: nuañualolipienmu. yèli.

espèce d'arbre; *kind of tree.*

maytenus senegalensis, celastrus coriaceus, celastrus senegalensis, gymnosporis crenulata, gymnosporis senegalensis, gymnos-pors dinteri.

**nuañualolugu**

composantes: [ɲua-ñua-lol-gu].

genre: gu/di . Pluriel: nuañualoliti.

yèli. espèce d'arbre; *kind of tree.*

Catégorie : **Buissons, arbustes.**

combretum aculeatum.

**ɲàsàlo** genre: o/i . Pluriel: ɲàsàli. yèli.

chevrete; *she-goat. Minpan-ba*

**ɲuasalo mali ñiagu nni. la**

chevrete de Minpanba a mis bas

dans la nuit. *Minpanba's*

*she-goat gave birth in the night.*

**ɲuasi** formes aspectuelles: ɲuasi/ɲuasi. Parler de: (Ñ); . synonyme: (G) lingi. *mámáado.*

aller chercher quelqu'un; *to go find someone.*

**ɲuasigili** composantes: [ɲua-sig-li].

genre: li/a. Pluriel: ɲuasiga. yèli.

grand aulacode; *great*

*grass-cutter.* Catégorie : **Mammifère.**

**ɲuatugipunbo** genre: o/ba .

Pluriel: ɲuatugipunba.

synonyme: [Ñ] folinfiangu . yèli.

espèce de plante; *kind of plant.*

Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes.**  
commelina benghalensis.

**ɲubi** formes aspectuelles: ɲubisi/ɲubi.  
genre: (Ñ); . synonyme: (G) wubi.  
*mámáado. goûter, boire une gorgée; to taste, take a sip.*

**ɲúbí** formes aspectuelles: ɲùbì/ɲùbí.  
synonyme: ñu, ɲuabi. *mámáado.*  
enfumer, fumer; *smoke. n ɲubi i jami. j'enfume les poissons. . I smoke the fish. bi ɲubi li dieli i juumi n ña on a enfumé la case pour que les moustiques sortent. we smoked the box so that the mosquitoes come out.*

**ɲubidi** composantes: [ɲub-di]. formes aspectuelles: ɲubidi/ɲubidi . Parler de: (Ñ); . synonyme: (G) wubi. *mámáado. goûter, boire une gorgée; to taste take a sip. synonyme: leni<sub>3</sub>, wúbi<sub>1</sub>, mangi<sub>4</sub>, màni<sub>5</sub>, lengi<sub>9</sub>.*

**ɲùbídí** composantes: [ɲub-di]. formes aspectuelles: ɲùbìdì/ɲùbídí.  
synonyme: wogidi. *mámáado.*  
entrouvrir les yeux; *open my eyes.*

**ɲubili** composantes: [ɲub-li]. genre: li/a.  
Pluriel: ɲuba. synonyme: (Ñ) ɲubidu.  
yèli. encens, poudre que l'on brûle pour chasser les mauvais génies ; *incense, powder that we burn to drive out evil spirits. a jakpela puuni li ɲubili a bila po les vieux donnent de l'encens en poudre pour les enfants. the old people give powdered incense to the children.*

**ɲubima** composantes: [ɲub-ma]. genre: ma.  
synonyme: ɲunma. yèli. enfumage; *smoking.*

- ɲubini** *composantes:* [ɲub-ni].  
*synonyme:* wuli, cabi. *mámáado.*  
*répandre; spread, scatter.*
- ɲubiní** *composantes:* [ɲub-ni]. *formes aspectuelles:* ɲùbinì/ɲúbini. *mámáado.*  
*enfumer, fumer; smoke. Asala ɲubini o dieli ke ba deli i juumi. Assala a enfumé sa chambre pour en chasser les moustiques. Assala smoked her room to drive out the mosquitoes.*
- ɲúbini** *antonyme:* ɲubidi.  
*composantes:* [ɲub-ni]. *formes aspectuelles:* ɲúbidí/ɲúbini. *mámáado.*  
*fermer les yeux; close eyes. ki mudiga ɲubini o nuni. le chat a fermé ses yeux. the cat closed his eyes. synonyme: ɲumi, ɲunmi.*
- ɲubiní tulale** *formes aspectuelles:* ɲùbinì/ɲúbini. *expression.*  
*encenser; incense.*
- ɲubinma** *antonyme:* lema, lama, noanlima.  
*composantes:* [ɲu-bin-ma]. *genre:* ma. *yèli. cécité; blindness.*  
*synonyme: juanma.*
- ɲúdí** *formes aspectuelles:* ɲúdí/ɲúdì.  
*mámáado. haïr, détester; hate. a tienbiadi po n cedi ke bi ɲudi a. c'est à cause de tes méfaits que tu es détesté dans le village. hate it is because of your misdeeds that you are hated in the village.*
- ɲùdima**<sub>1</sub> *composantes:* [ɲu-di-ma]. *genre:* ma.  
*synonyme: ɲuuli. yèli. lavage; washing. synonyme: ɲúúli.*
- ɲùdima**<sub>2</sub> *genre:* ma. *synonyme: pendima.*  
*yèli. blanchissage; laundry.*
- ɲùdú** *synonyme: cugima. yèli. rinçage, lavage; rinsing, washing.*

- ɲugi** *formes aspectuelles:* ɲugi/ɲugi.  
*mámáado. couvrir; brood.*
- ɲuli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲula/ɲuli. *mámáado.*  
*ronfler; snore. synonyme: guanuli.*
- ɲuli**<sub>2</sub> *genre:* li. *yèli. plantation; planting.*  
*Catégorie : Agriculture.*
- ɲuli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* ɲuli/ɲuli. *Parler de: (Ñ); . mámáado. repiquer, planter, transplanter; transplant, plant.*
- ɲúli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* ɲúli/ɲúli. *mámáado.*  
*se concentrer; to concentrate.*
- ɲúli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲúli/ɲúli. *mámáado.*  
*marcher sous l'eau; walk underwater. o ɲuli ki dona u kpenu. il a marché sous l'eau pour traverser la rivière. he walked underwater to cross the river.*
- ɲúli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* ɲúli/ɲúli. *mámáado.*  
*subir une déformation physique, par suite d'un accident; undergo physical deformation, as a result of an accident. o baa ki ɲuli. personne n'a subi de dommage corporel. no one suffered bodily harm.*
- ɲúlibaabu** *Pluriel: ɲulibaabi. yèli.*  
*cordons ombilical; umbilical cord. Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: ñabu<sub>2</sub>, ñòàbu<sub>7</sub>.*
- ɲulibebu** *genre:* u/i . *Pluriel: ɲulibe.*  
*synonyme: tugiciebu, ciebu, ɲuliciebu. yèli. cicatrices du ventre; chez les femmes; belly scars (for women).*

**ɲulima** *composantes:* [ɲu-li-ma] . *genre:* ma.  
*Parler de:* [Ñ]; . *yèli.* repiquage;  
*transplanting.* *Catégorie :* Agriculture.  
*synonyme:* **ɲuuma.**

**ɲúlíma**<sub>1</sub> *composantes:* [ɲu-li-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* déformation; *deformation.* **o**  
**ɲulima biidi o jawaama.** sa  
 déformation l'a rendu laid. . *his*  
*deformation made him ugly.*

**ɲúlíma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* action de se  
 concentrer; *concentrating.*

**ɲúlíma**<sub>3</sub> *genre:* ma. *yèli.* action de marcher  
 sous l'eau; *walking underwater.* **o**  
**ɲulima faabi o.** il a été sauvé  
 parce qu'il a marché sous l'eau. *he*  
*was saved because he walked*  
*underwater.*

**ɲúlubu** *composantes:* [ɲu-lu-bu]. *genre:* bu/di.  
*Pluriel:* ɲùlití. *synonyme:* ɲulugu. *yèli.*  
 nombril; *belly button.* **ki biga**  
**ɲulibu yaba.** l'enfant a un gros  
 nombril. *the child has a fat belly*  
*button.* *Catégorie :* parties du corps.  
*synonyme:* **muulibu**<sub>2</sub>.

**ɲúma** *genre:* ma. *yèli.* plantage; *planting.*  
**tidi ɲuma.** le plantage d'arbres.  
*tree planting.*

**ɲumi** *formes aspectuelles:* ɲumi/ɲumi . *Parler*  
*de:* (Ñ); . *mámáado.* fermer les yeux;  
*close eyes.* *synonyme:* **ɲúbiní,**  
**ɲunmi.**

**ɲumini** *formes aspectuelles:* ɲmini/ɲumini.  
*mámáado.* répandre un parfum;  
*spread a perfume.*

**ɲumsi**<sub>1</sub> *synonyme:* (G) yigini. *mámáado.*  
 hennir; *neigh, whinny.*  
*synonyme:* **yígíní**<sub>2</sub>, **mùà**<sub>12</sub>.

**ɲumsi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* ɲumsi/ɲumsi.  
*Parler de:* (Ñ); . *synonyme:* (G) ɲuundi.  
*mámáado.* gémir, pousser un  
 gémissement avec bruit; *groan.*

**ɲumsi**<sub>3</sub> *Parler de:* (Ñ); . *variante:* (G) yigini;  
 tamyigni. *yèli.* hennissement de  
 cheval; *horse neighing.*

**ɲun** jusqu'à; *until, up to.* **ɲun talim**  
**mu.** jusqu'à cinq fois. *up to five*  
*times.*

**ɲunbíga** *composantes:* [ɲun-bi-ga].  
*genre:* ga/la . *Pluriel:* ɲunbíla. *yèli.*  
 ânon; *colt.* *Catégorie :* Élevage,  
 Mammifère.

**ɲunbima** *composantes:* [ɲun-bi-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* lait d'ânesse; *donkey*  
*female milk.*

**ɲunbisaagili** *composantes:* [ɲun-bi-sag-li].  
*genre:* li. *yèli.* ânesse; *female*  
*donkey.* *Catégorie :* Élevage.  
*synonyme:* **ɲunnoa.**

**ɲunbo** *genre:* o/i. *Pluriel:* ɲunbí.  
*synonyme:* ɲuuni. *yèli.* baudet, âne;  
*donkey.* **o ɲunbo dia li kuuli l'âne**  
**a tiré la charrue.** *the donkey*  
*pulled the plow.* *Catégorie :* Élevage,  
 Mammifère. *asinus africanus.*



**ɲunbubula** *yèli*. **braiment de l'âne;**  
*donkey bray.*

**ɲùndí** *formes aspectuelles:* ɲùndí/ɲúndí.  
*synonyme:* badi, cibidi, duagidi,  
duni, ɲuagidi, lidi, londi, madi,  
siedi, wogidi. *mámáado. dépocher,*  
*ôter; de la poche, d'un sac;*  
*unload, to remove from a pocket,*  
*bag.*

**ɲundu** *genre:* u/i . *Parler de:* (Ñ); .  
*Pluriel:* ɲundi. *synonyme:* (G) ɲuunu.  
*yèli. poche, gousset; pocket.*  
*synonyme:* **ɲúúnú, àlìjífò.**

**ɲunduodi** *genre:* i/a. *Parler de:* (Ñ); .  
*Pluriel:* ɲunduoda.  
*variante:* ɲunduodili . *yèli. rut des*  
*ânes; rutting donkeys.*

**ɲungaali** *composantes:* [ɲun-gaa-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* ɲungaana. *yèli.*  
*bât; pack. synonyme:* **daafielu.**

**ɲuni boagisoala** *expression. tomber à*  
*coté; fall next to , to fall on the*  
*side.*

**ɲunjacoakoa** *Pluriel:* ɲunjacoakaaba.  
*yèli. semoir asin; asin seed drill.*  
*Catégorie :* **Outil agricole.**

**ɲunkpaabu** *yèli. labour avec âne;*  
*plowing with donkey.*

**ɲunkuli** *genre:* i/a. *Parler de:* (Ñ); .  
*Pluriel:* ɲunkula. *synonyme:* (G)  
ɲunkulu. *yèli. troupeau d'ânes;*  
*herd of donkeys.*

**ɲunkuuli** *genre:* li/a. *Parler de:* (Ñ); .  
*Pluriel:* ɲunkuuna.  
*synonyme:* ɲunjaligu. *yèli. charrue*  
*âsine; donkey plow. Catégorie :* **Outil**  
**agricole.**

**ɲunlogili** *composantes:* [ɲun-log-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* ɲunloga.  
*synonyme:* wadagu, daafielu. *yèli.*  
*bât; donkey pack.*

**ɲunma** *genre:* ma. *Parler de:* (Ñ); . *yèli.*  
*fermeture des yeux; closing eyes.*

**ɲunmi** *synonyme:* luoni, pagini, mubini,  
pibi, tedi, pini, pigini, cani, ɲubi.  
*mámáado. fermer les yeux; close*  
*eyes. synonyme:* **ɲumi, ɲúbiní.**

**ɲunmoe** *Parler de:* (Ñ); . *synonyme:* (G)  
ɲunbubula. *variante:* ɲunmue. *yèli.*  
*braiment de l'âne; donkey bray.*

**ɲunñaligu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* ɲunñalidi.  
*synonyme:* ɲunkuli, bonpienkuuli,  
nayaligu. *yèli. charrue à ânes;*  
*donkey plow. Catégorie :* **Outil**  
**agricole.**

**ηunnoa** *genre: o/i . Pluriel: ηunnoe.*  
*synonyme: ηunñuali. yèli. ânesse;*  
*donkey. Catégorie : Élevage,*  
*Mammifère. synonyme: ηunbisaagili.*

**ηunpuama** *genre: ma. Parler de: (Ñ) .*  
*synonyme: ηunpuali. yèli. course*  
*d'ânes; donkey race.*

**ηunsoalo** *genre: o/i . Parler de: (Ñ); .*  
*Pluriel: ηunsoali. synonyme: (G)*  
*ηunsalo. yèli. ânesse qui n'a pas*  
*mis bas; donkey who has not*  
*given birth. Catégorie : Élevage.*

**ηuntugido** *composantes: [ηun-tugd-o].*  
*Pluriel: ηuntugida. yèli. âne;*  
*donkey. Catégorie : Élevage,*  
*Mammifère. synonyme: cankpango,*  
**bongili.**

**ηùηùdigu** *composantes: [ηu-ηud-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: ηùηùgditi. yèli.*  
*grand duc; spotted eagle-owl.*  
*Catégorie : Oiseau. bubo africanus.*  
*synonyme: juusisiku.*

**ηusi** *formes aspectuelles: ηusi/ηusi. Parler*  
*de: (Ñ); . rugir; roar. synonyme: bia<sub>3</sub>,*  
**buo, mùà<sub>2</sub>.**

**ηutuoli** *genre: li/a . synonyme: (G) mutuoli.*  
*yèli. ressentiment, rancune;*  
*resentment, grudge.*  
*synonyme: páayíanu, mótúóli<sub>3</sub>,*  
**pàbíénli<sub>18</sub>.**

**ηuu** *formes aspectuelles: ηuugi/ηuu.*  
*mámáado. tremper; soak, dip.*

**ηuubi** *yèli. tristesse, affliction; sadness,*  
*affliction. synonyme: yànyágima<sub>1</sub>,*  
**mútuoli, pàbiili<sub>1</sub>.**

**ηúúbí** *antonyme: ηubidi. formes*  
*aspectuelles: ηùùbì/ηúúbí. mámáado.*  
*rester les yeux fermés, fermer les*  
*yeux; keep your eyes closed,*  
*close eyes. o bado da ηuubi. le*  
*chef dort(a les yeux fermés). the*  
*chef is sleeping (has his eyes*  
*closed).*

**ηuudi** *formes aspectuelles: ηuudi/ηuudi.*  
*synonyme: [Ñ] gogini. mámáado.*  
*grogner; pour un ; growl for a*  
*dog.*

**ηúúdí** *formes aspectuelles: ηúúdí/ηúúdí.*  
*mámáado. laver, lessiver; wash,*  
*wash off. ti tiajoagindi yen ηuudi*  
**u luolu nne** *le linge sale se lave*  
*en famille. dirty laundry is*  
*washed with the family.*

**ηúúdíma** *composantes: [ηuu-di-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: ηuuli , (Ñ)*  
*ηuudu. yèli. lessivage; leaching.*

**ηúúdo** *genre: o/a . Pluriel: ηúúda.*  
*synonyme: (Ñ) ηuηudito, ηuηuuto,*  
*(Ñ) ηuuto. yèli. blanchisseur,*  
*laveur; launderer, washer.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*

**ηuugi** *formes aspectuelles: ηuu/ηuugi.*  
*mámáado. tremper dans la sauce;*  
*dip in the sauce.*

**ηύύλί** *genre: li. synonyme: ηυδima, ηυudima. yèli. lavage, lessivage; washing. li ηυuli pia mi koma. le lavage des habits creuse l'estomac. washing clothes digs the stomach. synonyme: ηύδima.*

**ηύύλι** *genre: li/a. Pluriel: ηύύνα. yèli. bienfaisance, le fait de continuer à faire le bien à une personne qui vous fait ou vous veut du mal; charity, bounty, continuing to do good to someone who harms or wants you evil.*

**ηυuma** *yèli. repiquage; transplanting. Catégorie : Agriculture. synonyme: ηυlima.*

**ηύύní** *antonyme: ηυndi. formes aspectuelles: ηύngí/ηύύní. mámáado. empocher, ensacher, emmagasiner; pocket, store, to bag. o lonpualo ηυuni o ligi. le griot empoche son argent. the griot pockets his money.*

**ηύύní** *formes aspectuelles: ηύngí/ηύύná. mámáado. fourrer, bourrer; stuff, fill, cram.*

**ηύύnú** *genre: u/i . Pluriel: ηύύní. yèli. poche, gousset; poached, pocket. n kpataali ηυunu ñua. la poche de mon pantalon est profonde. my pants pocket is deep. synonyme: ηυndu, liariηυunu, àlǐjǐfò.*

O – o

**o<sub>1</sub>** *suffixe de classe singulier, le la; the. o taamo le cheval. the horse.*

**o<sub>2</sub>** *pronom possessif, sa son, ses; possessive pronoun, his, her. o biga. O tuuma. son enfant. Ses haricots. his child. her beans.*

**ó** *particule explétive; finale dans les exclamations ou interrogations; expletive particle; final in exclamations or questions.*

**ò** *pronom sujet ou complément; genre, il. elle; he, she. o gedi. il est parti. he left.*

**o naa yogunu** *Voir entrée principale : . à cet instant,, en ce moment, comme maintenant; at this moment.*

**o nalo** *Voir entrée principale : . quatrième; fourth.*

**o nialu pa** *Voir entrée principale : . voix forte; loud voice.*

**o pa o tuonli nni** *Voir entrée principale : . synonyme: bia; o pa o yantiana nni. austère; austere.*

**o pa o yantiana nni** *Voir entrée principale : . synonyme: bia, o pa o tuonli nni. austère; austere.*

**o pia tagili** *Voir entrée principale : . coupable; guilty.*

**o pia yamfaami** *Voir entrée principale : . vigilant; vigilant, watchful.*

**o piigibonmulo** *Voir entrée principale : . synonyme: piigibonumudima. quinzième; fifteenth.*

**o yaala** Voir entrée principale : . **propriété;**  
*property.*

**o yama gbie** Voir entrée principale : .  
**raisonnable; reasonable.**

**o yama naa gbie** Voir entrée principale : .  
**déraisonnable; unreasonable.**

**o yua** Voir entrée principale : . **souple;**  
*flexible, suppl.* **o gbanandi yua**  
**son corps est souple : . her body is**  
*flexible / soft.*

**òbá<sub>1</sub>** **lui-même; himself.**

**òbá<sub>2</sub>** **quelqu'un; somebody.**

**òbá<sub>3</sub>** **personne; no one.**

**òbá kuli** Voir entrée principale : .  
*synonyme: bakuli, baa niyendo.*  
**aucun, nul; no.**

**obakuli** **personne; no one.**

**ogibicanba** *composantes: [cog-bi-can-ba].*  
*genre: o/ba.*  
*Pluriel: cogibicanbanba. yèli.*  
**alphabétiser; teach literacy.**  
*Catégorie : Apprendre.*

**okomiseri** *Emprunt: français. genre: o/ba.*  
*yèli. haut commissaire; High*  
*Commissioner. Catégorie*  
*: Gouvernement, Travailleur / profession.*

**òlíyà** *yèli. cigogne; stork. Catégorie*  
*: Oiseau.*

**one** *synonyme: yaa, la. ce, ceci; this.*

**onimuli** *yèli. hernie anale; anal hernia.*  
*Catégorie : Maladie.*

**oo** *interjection. d'accord, entendu, oui;*  
*OK, good, yes.*

**òó** **il ne... pas; he does not ...**

**oo pia tagili kuli** Voir entrée principale : .  
**immaculé; immaculate.**

**oole** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
*yèli. jaunisse; jaundice. Catégorie*  
*: Maladie. synonyme: gbèsóló.*

**opitali** *Emprunt: français. genre: o/ba.*  
*Pluriel: opitalinba. yèli. hôpital;*  
*hospital. Catégorie : Bâtiment.*  
*synonyme: dugtodiegu.*

## P – p

**pà<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: pàní/pà. māmáado.*  
**croître; to grow.**

**pà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: pàní/pà.*  
*synonyme: pudi. māmáado. pousser;*  
*to grow, push. ti muadi pa*  
**bonjanla l'herbe pousse bien .**  
*The grass grows well.*

**pà<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: pàná/pà; .*  
*synonyme: celi, cili. māmáado. germer;*  
*to germinate, to sprout.*

**pà<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: pàní/pà.*  
*synonyme: pudi ; yaani, fiini, fadi.*  
*māmáado. lever; to raise, lift, get*  
*up.*

**paá** *formes aspectuelles: paaní/paá.*  
*māmáado. mettre sur les épaules; to*  
*put on the shoulders.*

- páa.** *antonyme: tadi. formes aspectuelles: páa/pàa. mámáado. avoir la force; to be strong, to have the strength. yua paa o bado ; o baa baa paa la variole (celui qui a pouvoir sur le chef. En temps d'épidémie de variole le chef restait découvert comme étant en présence de quelqu'un qui lui est supérieur.) : son père est toujours solide. His father is in good health/shape, he has the strength.*
- páa.** *mámáado. aller bien; do well, be in good condition. a paa comment vas-tu ? . how are you doing?*
- páa.** *antonyme: gaa. mámáado. payer; to pay. pa o; n ba pa o ; paa lubili ; o ligidaano paa bi tuonsoanba paie-le : je vais le payer : payer l'impôt :le comptable paie les ouvriers . Pay it. I am going to pay for it. To pay taxes. The accountant pays the employees.*
- páa.** *formes aspectuelles: pàná/páa. mámáado. rembourser; to pay off, to repay, refund.*
- páa.** *mámáado. acquitter; to acquit, to settle, release from a debt. paa li panli; paa sugili acquitter une dette: pardonner . To release somebody from a debt. To forgive or pardon.*
- páa.** *formes aspectuelles: pàná/páa. mámáado. dédommager; to compensate, to make up for.*
- páá.** *formes aspectuelles: páá/pàá. mámáado. râper; to grate, to rasp, to grind.*

- páá.** *formes aspectuelles: pùùnì/púní. synonyme: tuo, ga, dagidi, cedi, kuadi. mámáado. accepter; to accept, to allow, to agree to.*
- páá.** *synonyme: koadi. mámáado. peler; éplucher; to peel. o pua paa kudiku la femme pèle la patate . The woman peels the potato.*
- páá.** *synonyme: teni, muanli, lienì . mámáado. donner; to give. muanli;bi badijaba muanli bi biadipuoba; paa ki dingi : donner est difficile : donner en cadeau.: les hommes du chef donnent en cadeau les femmes de chef . To give a gift.*
- páá.** *mámáado. récompenser; to reward.*
- páá.** *formes aspectuelles: pùùnì/púní. synonyme: cedi, kuadi, tuo. mámáado. céder; to give up, to yield, to give in to.*
- páá.** *formes aspectuelles: pùùnì/púní. synonyme: tuo, bua. mámáado. concéder; to grant, to contract out, to concede.*
- páá.** *formes aspectuelles: pùùnì/púní. mámáado. accorder; to grant something to somebody, to give, to assign, allow.*
- páá.** *mámáado. indemniser; to compensate.*
- páá.** *formes aspectuelles: pùùnì/púní. mámáado. octroyer; to grant, to allocate, to allow.*
- páá.** *formes aspectuelles: pùùnì/púní. mámáado. acquitter; to acquit, to pay, to settle.*

- páá**<sub>12</sub> formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. fournir; to supply, give, provide.*
- páá**<sub>13</sub> formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. offrir; to offer, to give.*
- páá**<sub>14</sub> formes aspectuelles: pùùni/púní.  
synonyme: **teni**. *mámáado. attribuer; to allocate, to grant, award.*
- páá**<sub>15</sub> formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. donner à pleines mains; give with generosity.*
- páá**<sub>16</sub> formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. pouvoir; to be able to, can do, to be allowed to.*
- pàà**. synonyme: **juagi**, **dogini**, **biagi** .  
*mámáado. difficile; difficult. jli pa ,lani tie fala ; a nuu paa ; li juunli paa c'est difficile : c'est dur :tu es avare (ta main est difficile) : la patience est difficile. It is difficult. It is hard.*
- pàà**<sub>2</sub> synonyme: **kankani**, **bonkuonla**, **juagi**. *mámáado. dur; hard.*
- pàà**<sub>3</sub> *mámáado. ferme; firm, stiff.*
- pàà**<sub>4</sub> *mámáado. fort; strong.*
- pàà**<sub>5</sub> *mámáado. bien portant; to be well, to feel well, in good health.*
- pàà**<sub>6</sub> *mámáado. avoir la santé; to be in good health.*
- pàà**<sub>7</sub> *mámáado. inébranlable; un-shakeable, unwavering.*
- pàà**<sub>8</sub> *mámáado. ardu; arduous.*
- pàà**<sub>9</sub> *mámáado. cher (coûteux); ; expensive. o ligi kandi;o tieni ki dunpaga C'est trop cher. It is too expensive.*

- pàà**<sub>10</sub> *mámáado. coûteux; costly. o ligi kandi c'est trop coûteux. It is too costly.*
- páá bu ñoabu**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: pùùni/ púní.  
synonyme: **teni bu ñoabu**, **teni li ñoabonli**, **paa li ñoabonli**. *mámáado. enjoindre; to enjoin.*
- páá bu ñoabu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. décréter; to order, to decree, announce.*
- páá bu ñoabu**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. donner l'ordre de; ; to give the order to.*
- páá laabaali**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. informer; to inform.*
- páá laabaali**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: pùùni/púní.  
*mámáado. renseigner; to give information to, to find out, to inquire.*
- páa li panli**; Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùni/púní. *mámáado. indemniser; to indemnify, to compensate for.*
- páá ñoabu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùni/púní. *mámáado. intimer; to order somebody to do.*
- páa o pali** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: páa/pàa; . synonyme: (Ñ) **o pali pagi**. *mámáado. courageux, être; to be courageous.*
- páá o pali o po** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: paagi/paa; .  
*mámáado. avoir confiance en; to trust in, to have confidence in.*

- páa pandi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pàná/páa. *mámáado. venger, se ; to avenge, to take one's revenge.*
- páá sugili<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní. *mámáado. excuser;; to forgive, to pardon, to excuse.*
- páá sugili<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pàná/páa. *mámáado. pardonner; to forgive, to pardon. puni sugili*
- páá u sanu<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní. *mámáado. autoriser, permettre; to allow, to authorize.*
- páá u sanu<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní; . synonyme: tuo. *mámáado. donner la permission; to give the permission, to allow.*
- páá u sanu<sub>3</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní. synonyme: tuo. *mámáado. consentir; to grant, to allow, to agree to make.*
- páá u sanu<sub>4</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní. *mámáado. dispenser; to give, to hand out, to bestow.*
- páá yuli<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní. *mámáado. consacrer à; to devote, consecrate.*
- páá yuli<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùùní/púní. *yèli. donner tout son temps; to give all one's time to.*

- páa;** antonyme: yia. formes aspectuelles: páa/pàa. *mámáado. avoir la santé; to be in good health, to be well. a naa paa ? ta mère se porte-t-elle bien? . Is your mother in good health?*
- páá;** formes aspectuelles: pùùní/púní. *mámáado. régler une somme; to settle an amount of money, to pay.*
- pààbí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: pààbí/pààbí. synonyme: buadi. *mámáado. égratigner; to scratch, to graze.*
- pààbí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: páábí/pààbí. synonyme: tieni ania, tieni paalu, naabi, niagi, moandi. *mámáado. efforcer; to try hard, to endeavor.*
- pààbí<sub>3</sub>** formes aspectuelles: páábí/pààbí. *mámáado. évanouir; to faint, to fade, to become unconscious.*
- pààbí<sub>4</sub>** formes aspectuelles: páábí/pààbí. *mámáado. pâmer; to swoon with.*
- pààbí;**<sub>1</sub> synonyme: buani. *mámáado. tracer une ligne avec une daba; ; to trace a line with a hoe. o paabi leni li kuuli il a tracé un trait sur le sol avec la daba. he drew a line on the ground with the hoe.*
- pààbí;**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pààbí/pààbí; . *mámáado. griffer; to scratch. ki mudiga paabi ni*
- paabima.** composantes: [paab-ma] . genre: ma. synonyme: buadima, bonkpaabikaala. *yèli. égratignure; a scratch, a graze.*

**paabima**<sub>2</sub> *composantes:* [paab-ma] . *genre:* ma . *synonyme:* buadima, bonkpaabikaala. *yèli.* *syncope;* *fainting fit, to faint.* *Catégorie* : **Maladie.**

**paabu**<sub>1</sub> *antonyme:* febu. *genre:* bu . *synonyme:* ñanma, lenli, muanli . *yèli.* *cadeau; a present, a gift.* **cuadipaabu, conconpaabu, cuadipaabu; a paabu ñani** *cadeau de fiançailles: ton cadeau est beau* . *A gift for the engagement. Your gift is beautiful.*

**paabu**<sub>2</sub> *genre:* bu. *yèli.* **don; donation, gift.** **paabu kaa pia panpaani** *don gratuit. A free donation.*

**paabu**<sub>3</sub> *genre:* bu. *yèli.* **récompense; reward, award.**

**paabu**<sub>4</sub> *genre:* bu. *synonyme:* ñanma. *yèli.* **bienfait; kind deed.**

**paabu**<sub>5</sub> *synonyme:* padili. *yèli.* **offrande; offering.**

**paabu**<sub>6</sub> *genre:* bu. *yèli.* **offre; offer, bid.**

**paabu**<sub>7</sub> *genre:* bu. *yèli.* **présent; gift, present.**

**paabu**<sub>8</sub> *genre:* bu. *yèli.* **faveur; favour.**

**paabu**<sub>9</sub> *genre:* bu . *synonyme:* sugili. *yèli.* **grâce; grace, favour. leni li pamanli ;mi ñampaabu :mi todima paabu** *de bonne grâce: grâce sanctifiante :grâce actuelle* . *With good grace, willingly, sanctifying grace.*

**paabu**<sub>10</sub> *genre:* bu . *synonyme:* sabi. *yèli.* **dot; dowry. Nagoanu puni o paabu** *Nagoanu a payé la dot de sa femme* . *He has paid the dowry for his wife.* *synonyme:* **cúátieli.**

**pààdaali** *synonyme:* (Ñ) mi pandaali. *yèli.* **jour de paie; day to pay the wages.** *Catégorie* : **Finance.**

**paadaano**<sub>1</sub> *antonyme:* taliga. *genre:* o/ba . *Pluriel:* paadanba; . *yèli.* **puissant; powerful, strong.** **paadaano ki jie puu le puissant n'a peur de rien** . *The powerful person in not afraid of anything.*

**paadaano**<sub>2</sub> *genre:* o/ba . *Pluriel:* paadanba. *synonyme:* paalo. *yèli.* **fort; strong.** **lanpaabu, maapaadaano ; siiga ni ñme tie o paalo? n la bi paaba tuona** *fort en gueule : parmi vous qui est le fort ? : j'ai vu les travaux des plus forts* . *Among you, who is the strongest? I saw the work of the strongest.*

**paadi** *yèli.* **triomphe; triumph.**

**páádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* páádì/páádí. *synonyme:* kaadi. *mámáado.* **décaper; to clean, strip, scour.**

**páádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* páádì/páádí. *synonyme:* kaadi . *mámáado.* **enlever la couche supérieure; take off the upper coat. paadi mi kpama enlève la crème** . *remove the cream.*

**páádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* páádì/páádí. *synonyme:* die, ce, caadi, yendi, pendi, fidi. *mámáado.* **dominer; to dominate.**

**páádí**<sub>2</sub> *antonyme:* gbali. *formes aspectuelles:* páádì/páádí. *mámáado.* **trionpher; to triumph over. a paadi ñme ? de qui as-tu triomphé ?** . *Over whom did you triumph?*



**páádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

*mámáado. maîtriser; to control, to get somebody under control, to master.*

**páádí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

synonyme: fidi. *mámáado. vaincre; to defeat, overcome, conquer, win.*

**páádí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

*mámáado. quereller, se; to quarrel over /about.*

**páádí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

*mámáado. dompter; to tame, to bring somebody to heel, to crush, to put down.*

**páádí**<sub>7</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

synonyme: jieni. *mámáado. fasciner; to fascinate.*

**páádí**<sub>8</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

synonyme: fidi. *mámáado. convaincre; to convince, to persuade.*

**páádí**<sub>9</sub> composantes: [paa-di]. formes

aspectuelles: páádi/páádí. *mámáado. contraindre; to force, to compel, to restrain.*

**páádí**<sub>10</sub> composantes: [paa-di]. formes

aspectuelles: páádi/páádí. *mámáado. astreindre; to force something upon somebody, to bond somebody to do something.*

**páádí**<sub>11</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

*mámáado. enlever de dessus un objet; quelque chose posé sur un autre; take off from the top of an object, something put on something else. bi paadi leni bi yaba ils sont dissemblables . they are dissimilar.*

**páádí**<sub>12</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

*mámáado. exclure; to exclude.*

**páádí**<sub>13</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

*mámáado. obliger; to force, compel to do. li paadi ni je suis obligé de . I am compelled to do that.*

**pààdí**<sub>1</sub> antonyme: taani. formes

aspectuelles: páádi/pààdí. *mámáado.*

*séparer; separate. bi paadi ki biga ne leni o naa on a séparé cet enfant de sa mère. they have separated that child from his mother.*

**pààdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

synonyme: buagidi, yagidi, cabi,

buagi. *mámáado. partager; to share, divide, split.*

**pààdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

synonyme: buagidi. *mámáado.*

*répartir; to leave again, to go back, to set off again.*

**pààdí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

*mámáado. bifurquer; to fork, to branch off, bifurcate, turn off to.*

*U sanu paadi a jieniu po Le chemin bifurque à gauche . The road turns off to the left.*

**pààdí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

synonyme: tuadi, cadi, kadi .

*mámáado. déchirer; to tear up.*

*kpacadi; li tili paadi, li tili tuadi ;li bonpaadikaala ;li bonpaadikaala habits déchirés, usés :le livre déchiré : quelque chose qui se déchire : quelque chose qui se sépare . Torn garments. A torn book.*

**pààdí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

synonyme: tabidi yaba, yadi.

*mámáado. désunir; to divide, to break up.*

**pààdí**<sub>7</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí; .

synonyme: **yagidi, buagidi. mámáado. diviser; to divide.**

**pààdí**<sub>8</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

**mámáado. ramifier; to branch into, to divide into.**

**pààdí**<sub>9</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

**mámáado. raviner; to furrow. mi ñima padi u sanu; ki taaga cadi u bilinu l'eau ravine le chemin : la pluie a raviné le mur . The water furrowed the road. The rain furrowed the wall.**

**pààdí**<sub>10</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

**mámáado. brouiller; to blur, smudge.**

**pààdí**<sub>11</sub> formes aspectuelles: páádi/pààdí.

synonyme: **diadi, nia– gi, yadi, koli, biedi, bali . mámáado. écarter; to move further apart, to open, to spread.**

**páádí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

**mámáado. assujettir; to subject, subdue, subjugate.**

**páádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

**mámáado. exiger; to demand, to require.**

**páádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: páádi/páádí.

synonyme: **pugini u paalu . mámáado. renforcer; to reinforce, strengthen.**

**pààdí**; formes aspectuelles: páádi/pààdí.

**mámáado. ébranler; to rattle, to shake, weaken.**

**paadiegu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: **paadiedi.**

**yèli. maison de notables; house of upper-class people, house of the important people. Catégorie : Bâtiment.**

**paadiegu**<sub>2</sub> genre: gu/di .

synonyme: **patiediegu. yèli. bureau de gendarmerie; gendarmerie office. Catégorie : Bâtiment.**

**paadiegu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: **paadiedi;**

synonyme: **patiediegu. yèli. bureau de police; police office. Catégorie : Bâtiment.**

**paadiegu**<sub>4</sub> genre: gu/di . Pluriel: **paadiedi.**

**yèli. sûreté; service de police ; security, police force.**

**paadiegu**<sub>5</sub> genre: gu/di . Pluriel: **paadiedi.**

**yèli. service d'ordre et de répression; police forces. bi yini o ku paadiegu po on l'a convoqué à la sûreté. they summoned him to security.**

**paadika** genre: o/ba. Pluriel: **paadikaaba.**

**yèli. vainqueur; victor, winner, conqueror.**

**pààdilo** composantes: [paad–l–o] . genre: o/ba

. Pluriel: **pàadiba. yèli. séparateur; separator. koanpadilo séparateur de querelle. somebody separating quarrellers.**

**paadima** composantes: [paad–ma]. genre: ma.

**yèli. fascination; fascination.**

**páádíma** composantes: [paad–ma]. genre: ma.

**yèli. supériorité; superiority.**

**pààdíma**, antonyme: taanma.

composantes: [paad–ma] . **yèli.**

**séparation; separation. pua n cuani bi paadima ils se sont séparés à cause d'une femme . They separated from each other because of a dispute over a woman.**

**pààdíma**<sub>2</sub> composantes: [paad–ma]. genre: ma

. **yèli. division; division.**

**pààdíma**<sub>3</sub> *composantes: [paad-ma]. genre: ma.*  
*yèli. différence; difference.*

**pààdíma**<sub>4</sub> *composantes: [paad-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: yaadima. yèli.*  
*scission ; split, schism, break*  
*away.*

**pààdíma**<sub>5</sub> *composantes: [paad-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: yaadima. yèli.*  
*zizanie; ill-feeling, discord.*

**pààdíma**<sub>6</sub> *composantes: [paad-ma]. genre: ma*  
*. yèli. discernement; discernment.*

**páádíma;** *composantes: [paad-ma] .*  
*genre: ma. yèli. victoire; victory.*  
**yibali paadima mani** *la victoire*  
*sur l'ennemi nous enchante . The*  
*victory over our enemies makes*  
*us happy.*

**paadinandi** *genre: di. yèli. viande*  
*immolée; immolated meat.*

**páadìnyéma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli.*  
*anarchisme; anarchism.*

**páadìnyéma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. libertinage;*  
*libertine behaviour. o pua ne*  
**paadinyema n teni ke o calo ɲa**  
**o le** *libertinage de cette femme a*  
*fait que son mari s'est séparé*  
*d'elle. The libertine behaviour of*  
*that woman made her husband*  
*get separated from her.*

**páadìnyéma**<sub>3</sub> *genre: ma. yèli.*  
*indépendance d'esprit;*  
*independence of spirit.*

**pààdipààdi**<sub>1</sub> *formes*  
*aspectuelles: pààdipààdi/pààdipààdi.*  
*synonyme: fidi. mámáado. effiloche;*  
*to shred, to fray.*

**pààdipààdi**<sub>2</sub> *formes*  
*aspectuelles: pààdipààdi/pààdipààdi.*  
*mámáado. déchiqueter; to tear to*  
*shreds, tear to pieces.*  
*synonyme: cadi li bonla.*

**pààdipààdi**<sub>3</sub> *formes*  
*aspectuelles: pààdipààdi/pààdipààdi.*  
*mámáado. lacérer; to lacerate, to*  
*slash.*

**páadiyema** *synonyme: ganganma. yèli.*  
*chicane; ; chicane, bickering,*  
*delaying tactics.*

**páádo** *genre: o/a. Pluriel: pááda. yèli.*  
*trionphateur; triumphant victor.*

**pààdo**<sub>1</sub> *genre: o/a. Pluriel: pààda. yèli.*  
*diviseur; divider.*

**pààdo**<sub>2</sub> *genre: o/a . Pluriel: pààda. yèli.*  
*séparateur;; separator. o*  
**koanpaado nibili sagi** *celui qui*  
*séparait les bagarreurs a eu le*  
*doigt luxé. The person who*  
*separated the quarrellers got his*  
*finger twisted.*

**paaga bonla** *Voir entrée principale : . yèli.*  
*solidité; solidity, strength,*  
*firmness.*

**paagbeni** *yèli. prêt soldé; cleared loan,*  
*paid back loan, settled loan.*  
*Catégorie : Finance.*

**paagi**<sub>1</sub> *synonyme: (Ñ) wuo, piagi. mámáado.*  
*trempe; soaked, drenched.*

**paagi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: paagi/paagi.*  
*mámáado. soutenir; support.*

**paagi**<sub>3</sub> *composantes: [paag-i]. formes*  
*aspectuelles: paagidi/paagi. mámáado.*  
*consolider; to consolidate.*

**paagí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: paagidí/páági.*  
*mámáado. affermir; to strengthen.*  
**n bua paagi o tuonli ni je**  
**veux l'affermir dans son travail. I**  
**want to strengthen him in his**  
**work.**

**paagí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: paagidí/páági.*  
*mámáado. encourager; to*  
*encourage. n bua paagi o o*  
**tuonli nni je veux l'encourager**  
**dans son travail. I want to**  
**encourage him in his work.**

**paagí**<sub>3</sub> *synonyme: paani, paagi li pali.*  
*mámáado. fortifier; to fortify,*  
*strengthen. a biga paani n yua ;*  
**ɲme paani Utienu ton enfant est**  
**plus fort que le mien: qui est plus**  
**fort que Dieu. Your child is**  
**stronger than mine.**

**paagí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: paagidí/páági.*  
*mámáado. ragailardir; to cheer up.*

**paagí**<sub>5</sub> *synonyme: mabini, paki, lagi, ligi .*  
*mámáado. gêner; to disturb, bother.*  
**a paagi n yaama n ni; a paagi n**  
**yaama tu m'ennuies (tu gênes**  
**dans mon cœur): tu me donnes du**  
**souci (tu gênes mon esprit). You**  
**are disturbing me. You bother**  
**me.**

**paagí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: paagidí/páági.*  
*mámáado. importuner; to bother,*  
*disturb.*

**paagí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles: paagidí/páági.*  
*mámáado. ouvrir; to open.*

**páagí**<sub>1</sub> *antonyme: yia. formes*  
*aspectuelles: páagidí/páági. mámáado.*  
*guérir; to heal. tungi ; tedi; se*  
**guérir; li sinali tedi ;a paagi ?**  
**aller mieux: La plaie se guérit**  
**:es-tu guéri ? . Get better. The**  
**wound is healing. Are you**  
**healed?**

**páagí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: páagidí/páági.*  
*mámáado. raffermir; to firm up, to*  
*tone, to strengthen.*

**páagí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: páagidí/páági; .*  
*synonyme: faadi. mámáado. revivre;*  
*to come alive again, to be*  
*revived, to revive.*

**páagí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: páagidí/páági.*  
*mámáado. ennuyer; to bore, to*  
*bother, to annoy, to be bored.*

**páagí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: páagidí/páági.*  
*synonyme: coagi. mámáado. agacer; to*  
*irritate, to annoy. a paagi n yama*  
**tu m'agaces . You irritate me. You**  
**annoy me.**

**paagí li pali** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: paagidí/páági.*  
*synonyme: paani, paagi. mámáado.*  
**fortifier; to strengthen.**

**paagi o nilo** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: paagidí/páági; . mámáado.*  
**encourager; to encourage.**

**paagi o pali** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: paagidí/ páági. mámáado.*  
**s'enhardir; to become bolder.**

**paagi o pali o po** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: paagidí/páági.*  
*mámáado. avoir confiance en; to*  
**have confidence in ,to trust in.**

**paagi o yama**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: (Ñ) o yama piagi. mámáado.*  
**indocile; intractable, unruly.**

**paagi o yama**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
synonyme: (Ñ) o yama piagi. *mámáado*.  
*rebelle; rebel.*

**páági pali**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: paagidí/páági. *mámáado*.  
*affermir; to strengthen,*  
*consolidate, firm up.*

**páági pali**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: paagidí/páági. *mámáado*.  
*prendre courage; take courage.*

**páági pali**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .  
*mámáado*. *fortifier; to strengthen,*  
*to fortify.*

**páági pali**<sub>4</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: paagidí/páági. *mámáado*.  
*encourager; to encourage.*

**páagí;** formes aspectuelles: páagidí/páági; .  
*mámáado*. *ranimer; to resuscitate,*  
*to revive, restore.*

**paagima**<sub>1</sub> composantes: [paa-gi-ma] .  
genre: ma. synonyme: panma, loma.  
yèli. *gêne; embarrassment,*  
*discomfort.*

**paagima**<sub>2</sub> composantes: [paa-gi-ma].  
genre: ma. yèli. *ennui; problem.*

**paagima**<sub>3</sub> composantes: [paa-gi-ma].  
genre: ma. yèli. *agacement;*  
*irritation, annoyance.*

**paagima**<sub>4</sub> composantes: [paa-gi-ma].  
genre: ma. yèli. *encouragement;*  
*encouragement.*

**paagima**<sub>5</sub> composantes: [paa-gi-ma].  
genre: ma. yèli. *affermissement;*  
*consolidation, strengthening.*

**paagima**<sub>6</sub> composantes: [paa-gi-ma] .

genre: ma. yèli. *guérison; healing,*  
*recovery. ki biga ya yiagi o*  
*paagima dingi si l'enfant est*  
*malade sa guérison est facile.*  
*When a child is sick, his healing /*  
*recovery is often quick.*

**paalo** genre: o/ba. Pluriel: páaba.  
synonyme: paadaano. yèli. *donateur;*  
*donor.*

**páalo**<sub>1</sub> synonyme: diondiabili, danñuali,  
diandiana. yèli. *variole; smallpox,*  
*variola.* synonyme: **danñuali,**  
**diondiabili.**

**páalo**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: páaba. yèli.  
*difficile (de caractère); ; difficult*  
*(character). bibiadiga tie paalo*  
*une crapule est difficile à*  
*supporter. A crook (person with a*  
*difficult character) is hard to*  
*endure (to put up with).*

**páalo**<sub>3</sub> genre: o/ba. Pluriel: páaba. *mámáado*.  
*pénible (de caractère); ; tiresome*  
*(character).*

**páalo**<sub>4</sub> genre: o/ba. Pluriel: páaba. yèli.  
*insupportable ; unbearable.*

**páalo**<sub>5</sub> Pluriel: páala. yèli. *en bonne santé;*  
*in good health.*

**páalo**<sub>6</sub> antonyme: tadimo. Pluriel: páala. yèli.  
*bien portant; to be well, to be*  
*fine. o pua ne biga tie paalo*  
*L'enfant de cette femme est bien*  
*portant. The child of this woman*  
*is very well.*

- paalú**<sub>1</sub> *synonyme: fidu, gbamanu. yèli.*  
*force; strength. jama; dadi u*  
*baabu paama ;o paalu po teni ke*  
*bi niba fangi o avec force ;tire*  
*fort: c'est à cause de sa force*  
*physique qu'on le craint. with*  
*strength; It is because of his*  
*strength that people fear him.*
- paalú**<sub>2</sub> *yèli. violence; violence.*
- paalú**<sub>3</sub> *fermeté; firmness, firmly.*
- paalú**<sub>4</sub> *yèli. capacité; capacity, ability.*
- paalú**<sub>5</sub> *antonyme: taligima. synonyme: bali,*  
*paatiema ; . yèli. pouvoir; power. o*  
*bado paalu yabi le chef a un*  
*grand pouvoir . The chief has a*  
*big power.*
- paalú**<sub>6</sub> *yèli. efficacité; effectiveness,*  
*efficiency.*
- paalú**<sub>7</sub> *synonyme: jama, papaali, fidu. yèli.*  
*énergie; energy.*
- paalu pugima** *Voir entrée principale : . yèli.*  
*renfort; reinforcement.*
- paalu puginma** *Voir entrée principale : .*  
*yèli. confirmation; confirmation.*
- paalú;** *yèli. vigueur; vigour.*
- paaluciamu**<sub>1</sub> *composantes: [paal-ciam-u].*  
*yèli. brutalité; brutality.*
- paaluciamu**<sub>2</sub> *composantes: [paal-ciam-u].*  
*yèli. violence; violence.*
- paaludaano**<sub>1</sub> *genre: o/ba .*  
*Pluriel: paaludanba. yèli. puissant;*  
*powerful. Paaludaano ya nua*  
*sanu kaa pia paalu ba bali*  
*L'homme puissant suit le chemin,*  
*le pauvre se mettra à l'écart. The*  
*powerful man follows his way,*  
*the poor person gets aside.*

- paaludaano**<sub>2</sub> *genre: o/ba.*  
*Pluriel: paaludanba. yèli. fort;*  
*strong.*
- paaludaano**<sub>3</sub> *genre: o/ba.*  
*Pluriel: paaludanba. yèli.*  
*vigoureux; vigorous, vigorously,*  
*forceful.*
- paama** *genre: ma. yèli. force; strength,*  
*power. n cuoni paama je*  
*marche bien. I walk with strength.*
- páama** *composantes: [paa-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: salisima, poagidima,*  
*koadima . yèli. épluchage; peeling.*  
*kuuduku paama ki paa*  
*l'épluchage de la patate n'est pas*  
*difficile . The peeling of potatoes*  
*is not difficult.*
- pááama** *genre: ma. yèli. rainurage;*  
*grooving.*
- paamo**<sub>1</sub> *genre: o/i. Pluriel: paami. yèli.*  
*espèce de grillon; kind of cricket.*  
*o paamo yiini le grillon chante .*  
*The cricket chirps. Catégorie*  
*: Insecte.*
- paamo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: paami.*  
*synonyme: tontonpamo. yèli. cigale;*  
*cicada. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: tàtoncianga,*  
*tantònpaamo.*

**paandili** genre: li/a . Pluriel: paanda.  
synonyme: ñagidu. *yèli*. ceinture de fil et de cauris; *cowrie shell belt*.  
**bi fini ki juoga ciaga nni li paandili** on a ceint la nouvelle excisée avec une ceinture de cauris. *They put a cowrie belt around the waist of the newly excised woman.*

**paani**<sub>1</sub> formes aspectuelles: paandí/paaní.  
*mámáado*. placer sur; *to put on top of*.

**paani**<sub>2</sub> formes aspectuelles: paandí/paaní.  
synonyme: maani, sieni, tuani, bili, tugidi, bugidi, kpieni . *mámáado*.  
poser à plat; *lay down flat*.

**paani**<sub>3</sub> formes aspectuelles: paandí/paaní.  
*mámáado*. être au-dessus de; *to be above of*.

**paaní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: paandí/paaní.  
*mámáado*. seller; *to saddle*. **paani o taamo** selle le cheval. *To saddle a horse*.

**paaní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: paandí/paaní.  
*mámáado*. poser sur ; *put on top of*.  
**paani ku daagu a bada nni** place le bois dans les fourches.  
*Put the wood on top of the fork*.

**paaní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: paanì/paaní.  
*mámáado*. avoir le dessus; *to gain the upper hand*.

**paaní**<sub>4</sub> *mámáado*. maîtriser; *to control, to master, overcome*. **A yaa paani li conconli a ba cedi wan yaa ca Si** tu ne peux maîtriser un voleur, tu vas le laisser filer. *If you can't overcome a thief, then let him go*.

**paaní**<sub>5</sub> formes aspectuelles: paanì/paaní.  
*mámáado*. poser ou placer dessus; dans une position plus ou moins horizontale; *put on top in a horizontal manner*.

**páání**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pààni/páání.  
synonyme: paagi, paagi li pali.  
*mámáado*. fortifier; *strengthen*.

**páání**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pààni/páání.  
*mámáado*. consolider; *to consolidate, to strengthen*.

**páání**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pààni/páání.  
*mámáado*. moderniser; *to modernize, to update*.

**pààni** *mámáado*. nouveau; *new*.

**pààni**<sub>1</sub> synonyme: caani, bonpanla .  
*mámáado*. neuf, être neuf; *to be new, to be brand new*. **n tiagu paani ;n dieli paani ; o paandi o dieli ;a kan pandi jakpelo n tua jawaalo** c'est neuf: ma case est neuve: il arrange sa case : tu ne peux pas faire qu'un vieux devienne jeune. *It is new. My hut is new. You can't make somebody old become young again*.

**pààni**<sub>2</sub> antonyme: kpeligi.  
synonyme: boncaano, bonpaanli, bonpaano, bonpanla;. *mámáado*. nouveau, être nouveau; *new, to be new*. **tuonpanli; o kpalibu paani** nouveau travail :son pagne est neuf . *A new work. His garment is new*.

**pààni**<sub>3</sub> *mámáado*. récent; *recent*. **bipanga ;n pia o laabaalipaano** nouveau-né : j'ai une nouvelle. *A newborn*.

**pààni**<sub>4</sub> *mámáado*. moderne; *modern*.

**pààni**<sub>5</sub> *antonyme: podi. māmáado. jeune; young. o daa paani il est encore jeune . He is still young.*

**paaní li gaali** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: paani/paani. māmáado. seller; to saddle.*

**páání li pali**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pààni/páání. māmáado. encourager; to encourage. paani a pali ; paani a pali ki gbeni o kuanu garde courage : aie du courage pour finir ton champ. Courage, don't lose heart! Keep going to finish working on your field.*

**páání li pali**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pààni/páání. māmáado. enhardir; to embolden, to become bolder.*

**paànma** *genre: ma . synonyme: maanma. yèli. imposition; taxation, imposition.*

**paànpaàni** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) maanmaani. māmáado. empiler des choses plates; to pile up flat things, to stack up flat items.*

**paari**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: paari/paari (Ñ). synonyme: (G) gagidi. māmáado. différencier; differentiate.*

**paari**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: paari/paari (Ñ); . synonyme: (G) gagidi. māmáado. distinguer; to distinguish, to discern.*

**paari**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: paari/paari (Ñ); . synonyme: (G) gagidi . māmáado. mettre à part; put apart separately.*

**paàrìma**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. différence; difference.*

**paàrìma**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. distinction; distinction.*

**paàrìma**<sub>3</sub> *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. mise à part; put aside.*

**pàatàali**<sub>1</sub> *Pluriel: pàatàana. synonyme: mukuliga. yèli. jupe; skirt. o kpakpaalo pua yie o paataali la femme du paysan porte sa jupe . The farmer's wife wears a skirt. Catégorie : Vêtement.*

**pàatàali**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: pàatàana. synonyme: mukuliga. yèli. pagne jupon; petticoat. Catégorie : Vêtement.*

**paatielo**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: paatieba. genre: o/ba. yèli. influent; influential.*

**paatielo**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: paatieba. yèli. puissant; powerful, mighty.*

**paatielo**<sub>3</sub> *antonyme: taliga. genre: o/ba . Pluriel: paatieba. yèli. notable; notable, person of rank. o paatielo dugi o paalu po le notable compte sur son pouvoir. The person of rank counts on his power. Catégorie : Personne(s).*



**pàatùgili** *genre: li/a . Pluriel: pàatùga.*  
*synonyme: benjielu. yèli. support principal de la toiture; main support for the roofing. n dieli paatugili kua le support principal de ma toiture est cassé. The main support for my roofing is broken.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**páayíanu** *composantes: [paa- yian-u.*  
*Pluriel: páayíani. synonyme: mutuoli. yèli. ressentiment; resentment against/towards.*  
*synonyme: ηutuoli.*

**pàb** *mámáado. gifler; to slap. da pabi o ne le gifle pas. Don't slap him.*

**pabi**<sub>1</sub> *synonyme: bonpabili, bonpabiga. mámáado. plat; flat, smooth.*

**pabi**<sub>2</sub> *synonyme: lugidi tanpo. yèli. gifle; slap in the face.*

**pabi**<sub>3</sub> *mámáado. inanimé; inanimate.*

**pabi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pabá/pabi. mámáado. tomber en syncope; to faint.*

**pábí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pabá/pábí. mámáado. défaillir; to faint, to fail.*

**pábí**<sub>2</sub> *antonyme: faadi. formes aspectuelles: pabá/pábí. mámáado. évanouir; to faint, unconscious, to fade. o baa ki pabi il s'est évanoui en tombant . He got unconscious as he fell to the ground.*

**pábí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pabá/pábí. mámáado. perdre connaissance; to lose consciousness.*

**pábí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pabi/pabi. mámáado. aplati, être aplati; to be flat, oblate, flattened. o yuli pabi sa tête est aplatie. His head is flattened.*

**pábí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: pàbì/pábí. mámáado. faire effort; to make an effort.*

**pábí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: pàbì/pábí. mámáado. gonfler le cou; pour le serpent cracheur ; swell up the neck (for a spiting cobra). be ke a pabi a tulu mani o wa yeni pourquoi gonfles-tu ton cou comme le cobra ? . why do you swell your neck like the cobra?*

**pàbì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pàbiní/pàbì. synonyme: pua. mámáado. flanquer une gifle; to give a slap.*

**pàbì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pàbiní/pàbì. synonyme: fia, gbabi, ηmabi. mámáado. cabosser; to dent, battered.*

**pàbì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pàbiní/pàbì. mámáado. donner une claque; to slap somebody.*

**pàbì**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pàbiní/pàbì. mámáado. souffleter; to slap somebody's face.*

**pàbì**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: pàbiní/pàbì. mámáado. calotter; to slap, pinch. o tanpi o Il l'a souffleté. He gave him a slap.*

**pàbíadílí**<sub>1</sub> composantes: [pa-biad-li] .

genre: li/a. Pluriel: **pàbíada**.

synonyme: paboanli. *yèli*. **caractère**

**mauvais; bad character. o**

**pabiadili po yo ke o pua ñani**

**c'est à cause de son mauvais caractère que sa femme l'a quitté .**  
*It is because of his bad character that his wife abandoned him.*

**pàbíadílí**<sub>2</sub> composantes: [pa-biad-li].

genre: li/a. Pluriel: **pàbíada**. *yèli*.

**susceptible; touchy.**

**pàbíadílí**<sub>3</sub> antonyme: padingili, pakuugili .

Pluriel: **pàbíada** . *yèli*. **impulsif;**

**impulsive person. a ya tie**

**nidaano ñan cedi li pabiadili un**  
**responsable ne doit pas être**  
**impulsif, nerveux . A leader must**  
**not be an impulsive person.**

**pàbíadílí**<sub>4</sub> composantes: [pa-biad-li].

genre: li/a . Pluriel: **pàbíada**. *yèli*.

**fougueux; enthusiastic, spirited.**

**pàbíadílí**<sub>5</sub> composantes: [pa-biad-li].

genre: li/a. Pluriel: **pàbíada** . *yèli*.

**nerveux; nervous, tense, jumpy.**

**pàbíàdli**<sub>1</sub> composantes: [pa-biad-li].

genre: o/ba . *yèli*. **méchant; nasty,**

**malicious, mean, vicious.**

**pàbíàdli**<sub>2</sub> composantes: [pa-biad-li] .

genre: li/a. Pluriel: **pàbíàda**.

synonyme: (Ñ) pajagindi . *yèli*.

**mauvais; bad.**

**pàbíàkaaga**

composantes: [pa-bi-bia-kaa-ga] .

genre: ga/mu .

Pluriel: **pàbíàkaamu**.

synonyme: (Ñ) pebibodikiaga. *yèli*.

**mouton perdu; lost sheep, stray**  
**sheep.**

**pabiciandi** composantes: [pab-cian-di].

*mámáado*. **intolérable; intolerable,**  
**unbearable.**

**pabidi**<sub>1</sub> composantes: [pab-di]. formes

aspectuelles: pabi/pabidi. *mámáado*.

**gifler; to slap.**

**pabidi**<sub>2</sub> composantes: [pab-di]. formes

aspectuelles: pabi/pabidi. *mámáado*.

**souffleter; slap into the face.**

**pábidì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pàbidí/pábidì.

synonyme: pogini, dangi . *mámáado*.

**frétiller; to wriggle, to wag its**

**tail. o kokolo pabidi; i jami yaa**

**yabidi bi dangi le poulet frétille**

**:si les poissons sont nombreux,**

**ils frétilent. The chicken**

**wiggles. The many fish wriggle**  
**in the water.**

**pábidì**<sub>2</sub> composantes: [pab-di] . formes

aspectuelles: pàbidí/pábidì .

synonyme: poribi. *mámáado*. **battre**

**des ailes; to flap the wings.**

**pabidima** composantes: [pab-di-ma].

genre: ma. *yèli*. **battement d'ailes;**

**flapping of the wings.**

**pàbíàdìma** composantes: [pa-bi-di-ma] .

genre: ma . *yèli*. **frétillement;**

**wriggling, wagging. diidi i jami**

**pabidima regarde le**

**frétillement des poissons. Look at**

**the wriggling of the fish.**

**pabienciandaano**

composantes: [pa-bien-cian-daan-o].

genre: o/ba .

Pluriel: **pabienciandanba**. *yèli*.

**violent; violent, violent person,**

**harsh.**

**pabiencianli**<sub>1</sub>

composantes: ;[pa-bien-cian-li]. *yèli*.

**violence; violence.**

**pabiencianli**<sub>2</sub>

*composantes:* [pa-bien-cian-li]. *genre:* li.  
*yèli.* **furie; rage, fury.**

**pabiencianli**<sub>3</sub>

*composantes:* [pa-bien-cian-li]. *genre:* li.  
*yèli.* **courroux; infuriated, wrath, ire.**

**pabiencianli**<sub>4</sub>

*composantes:* [pa-bien-cian-li]. *genre:* li.  
*yèli.* **fureur; rage, fury.**

**pàbíéndaano**<sub>1</sub> *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **pàbíéndanba.** *yèli.* **rageur; furious.**

**pàbíéndaano**<sub>2</sub> *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **pàbíéndanba.** *yèli.* **bilieux; irritable person.**

**pàbíéndaano**<sub>3</sub> *antonyme:* pakuugilidaano.

*genre:* o/ba . *Pluriel:* **pàbíéndanba.**  
*synonyme:* **kpakpiendaano.** *yèli.*  
**coléreux; quick-tempered, irascible.** **o tie pabiendaano il est coléreux . He is quick-tempered.**

**pàbíéndaano**<sub>4</sub> *genre:* o/ba .

*Pluriel:* **pàbíéndanba.**  
*synonyme:* **yantuabidaano.** *yèli.*  
**irascible; irascible.** **o pali tuaba il est irascible . He is irascible.**

**pàbíéndaano**<sub>5</sub> *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **pàbíéndanba.** *yèli.* **irrité; irritated, annoyed.**

**pàbíénli** *genre:* li. *Pluriel:* **pàbíéna.** *yèli.*

**contrariété; upset.**

**pàbíénli**<sub>1</sub> *Pluriel:* **pàbíéna;** .

*synonyme:* **pabiema, (Ñ) pafiima, pabiendi . yèli. colère; anger, wrath.** **n pali be ; n pali bena; an da maadi ki n pali be je vais me fâcher: je suis fâché ; ne dis rien je vais me fâcher. I am getting angry. I am angry / upset.**

**pàbíénli**<sub>2</sub> *composantes:* [pa-bien-li] . *genre:* di.

*Pluriel:* **pàbíéna.** *yèli.* **acrimonie; acrimony.**

**pàbíénli**<sub>3</sub> *composantes:* [pa-bien-li] . *genre:* li .

*Pluriel:* **pàbíéna.**  
*synonyme:* **yanjegibima.** *yèli.*  
**emportement; anger.**

**pàbíénli**<sub>4</sub> *composantes:* [pa-bien-li] . *genre:* li.

*Pluriel:* **pàbíéna.** *synonyme:* **gaadima.**  
*yèli.* **rage; rage, anger, wrath, passion.**

**pàbíénli**<sub>5</sub> *composantes:* [pa-bien-li].

*Pluriel:* **pàbíéna.** *synonyme:* **koanfaal.**  
*yèli.* **rancœur; resentment.**

**pàbíénli**<sub>6</sub> *composantes:* [pa-bien-li].

*Pluriel:* **pàbíéna.**  
*synonyme:* **koanfaali.** *yèli.* **rancune; resentment, hard feelings, grudge against.** **o pia o po li pali il garde rancune. he holds a grudge.**

**pàbíénli**<sub>7</sub> *composantes:* [pa-bien-li].

*Pluriel:* **pàbíéna.** *yèli.* **grogne; discontent.**

**pàbíénli**<sub>8</sub> *composantes:* [pa-bien-li] .

*Pluriel:* **pàbíéna.**  
*synonyme:* **pabienma.** *yèli.*  
**exaspération; exasperation.**

**pàbíénli**<sub>9</sub> *composantes:* [pa-bien-li].

*Pluriel:* **pàbíéna.** *yèli.* **fureur; fury, rage.**

- pàbíenli**<sub>10</sub> *composantes: [pa-bien-li] .*  
*Pluriel: pábíena. synonyme: pafima.*  
*yèli. indignation; indignation.*
- pàbíenli**<sub>11</sub> *composantes: [pa-bien-li] . genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. synonyme: pabiili.*  
*yèli. mécontentement;*  
*dissatisfaction, discontent.*
- pàbíenli**<sub>12</sub> *composantes: [pa-bien-li]. genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. yèli. fâcherie;*  
*falling out.*
- pàbíenli**<sub>13</sub> *composantes: [pa-bien-li]. genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. yèli. surexcitation;*  
*over-excitement.*
- pàbíenli**<sub>14</sub> *composantes: [pa-bien-li]. genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. yèli. irritation;*  
*irritation, annoyance.*
- pàbíenli**<sub>15</sub> *composantes: [pa-bien-li]. genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. yèli. irascibilité;*  
*irascibility.*
- pàbíenli**<sub>16</sub> *composantes: [pa-bien-li]. genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. yèli. courroux;*  
*wrath, ire.*
- pàbíenli**<sub>17</sub> *composantes: [pa-bien-li]. genre: li.*  
*Pluriel: pábíena. yèli. animosité;*  
*animosity, hostility.*
- pàbíenli**<sub>18</sub> *composantes: [pa-bien-li].*  
*Pluriel: pábíena. yèli. ressentiment;*  
*resentment against.*  
*synonyme: ñutuoli.*
- pàbíenma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: pabienli.*  
*yèli. colère; anger.*
- pàbíenma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: pabienli.*  
*yèli. exaspération; exasperation.*
- pabiidi** *yèli. déplaisir; displeasure.*
- pàbiidì**<sub>1</sub> *antonyme: paboanli, mutuoli. yèli.*  
*chagrin; grief, sorrow.*

- pàbiidì**<sub>2</sub> *antonyme: paboanli, mutuoli. yèli.*  
*tristesse; sadness.*
- pàbiidibanlo** *genre: o/ba .*  
*synonyme: miadikoa. yèli. déplaisant;*  
*unpleasant, disagreeable.*
- pábíidàaano** *antonyme: pamandaano.*  
*genre: o/ba . Pluriel: pábíididanba.*  
*yèli. malheureux; unhappy,*  
*miserable, unfortunate.*
- pàbiidili**<sub>1</sub> *composantes: [pa-biid-li] . genre: li.*  
*synonyme: pabidima, cuoma,*  
*cuonu, teli, yanyagima ; (Ñ)*  
*pabiisu. yèli. peine; sorrow, grief,*  
*difficulty.*
- pàbiidili**<sub>2</sub> *composantes: [pa-biid-li] .*  
*synonyme: pabiima, biadima; (Ñ)*  
*pabiisu. yèli. affliction; affliction,*  
*distress.*
- pàbiidili**<sub>3</sub> *composantes: [pa-biid-li] . genre: li.*  
*synonyme: payianu, biidi, biidima ;*  
*(Ñ) pabiisu. yèli. tristesse; sadness.*
- pàbiidili**<sub>4</sub> *genre: li . synonyme: pabiidi ; (Ñ)*  
*pabiisu . yèli. chagrin; grief,*  
*sorrow.*
- pàbiidili**<sub>5</sub> *composantes: [pa-biid-li] . genre: li.*  
*yèli. abattement; despondency.*
- pàbiidili**<sub>6</sub> *composantes: [pa-biid-li] . genre: li.*  
*synonyme: yanya-gidi, yantiajuanli.*  
*yèli. accablement; depression,*  
*despondency.*
- pàbiidili**<sub>7</sub> *composantes: [pa-biid-li] . genre: li.*  
*yèli. désagrément; inconvenience,*  
*annoyance.*
- pàbiidili**<sub>8</sub> *composantes: [pa-biid-li]. genre: li.*  
*yèli. détresse; distress.*
- pàbiidili**<sub>9</sub> *composantes: [pa-biid-li] . genre: li.*  
*yèli. désolation; grief, desolation.*

**pàbiidima**<sub>1</sub> *composantes:* [pa-bii-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* pabi-dili,  
 cuoma, cuonu, teli, yanyagima ; (Ñ)  
 pabiisu . *yèli.* **peine**; *sorrow, grief,*  
*difficulty.*

**pàbiidima**<sub>2</sub> *composantes:* [pa-bii-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* pabiidili ; (Ñ)  
 pabiisu. *yèli.* **chagrin**; *grief,*  
*sorrow.*

**pàbiidima**<sub>3</sub> *composantes:* [pa-bii-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* tubima; (Ñ)  
 pabiisu. *yèli.* **contrition**; *contrition.*

**pàbiidima**; *composantes:* [pa-bii-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* pabidili, pabiidi,  
 payianu ; (Ñ) pabiisu. *yèli.* **tristesse**;  
*sadness.*

### pàbiikándikaali

*antonyme:* pamankandikaali, pamancianli .  
*composantes:* [pa-bii-kan-di-kaa-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* pàbiikándikaana.  
*synonyme:* paboanli. *yèli.* **tristesse**  
**très grande** ; *big sadness.*  
**pabiikan-dikaali n kubi o pua**  
**ne, o biyenga kpe** *cette femme*  
*est en proie à une très grande*  
*tristesse, elle a perdu son unique*  
*enfant. This woman is an a state*  
*of huge sadness because she lost*  
*her only child.*

**pabiili** *genre:* li/a. *Pluriel:* pabiina.  
*synonyme:* kanbatinga ; (G) panunbu  
 . *yèli.* **appendice xiphoïde**; *aching*  
*in the chest.*

**pabiili**<sub>1</sub> *genre:* li. *synonyme:* pabiidima,  
 pabiidili, payianu; (Ñ) pabiisu. *yèli.*  
**tristesse**; *sadness.*  
*synonyme:* **ɲuubi.**

**pabiili**<sub>2</sub> *genre:* li. *synonyme:* pabiidili,  
 pabii-dima ; (Ñ) pabiisu. *yèli.*  
**chagrin**; *grief, sorrow.*

**pabiili**; *genre:* li. *synonyme:* pabienli ; (Ñ)  
 pabiisu. *yèli.* **mécontentement**;  
*discontent, dissatisfaction.*

**pabiima** *genre:* ma. *synonyme:* pabiidili,  
 yebiadima. *yèli.* **affliction**;  
*affliction, distress.*

**pabili**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* pabili/pabili.  
*mámáado.* **agoniser**; *agonize, to be*  
*dying.*

**pabili**<sub>2</sub> *composantes:* [pa-bli]. *formes*  
*aspectuelles:* pabili/pabili . *synonyme:* (G)  
 piribi. *mámáado.* **frétiller**; *to*  
*wriggle, to wag its tail.*

**pabili**<sub>3</sub> *composantes:* [pa-bli] . *formes*  
*aspectuelles:* pabili/pabili (Ñ); .  
*synonyme:* (G) piribi. *mámáado.* **battre**  
**des ailes**; *flap the wings.*

**pabili** *genre:* li. *synonyme:* pabima,  
 nugbanbima. *yèli.* **évanouissement**;  
*blackout, fainting.*

**pabilima**<sub>1</sub> *composantes:* [pa-bli-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
**battement des ailes**; *flapping*  
*wings.*

**pabilima**<sub>2</sub> *composantes:* [pa-bli-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
**frétillement des poissons**;  
*wriggling fish.*

**pabìma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* **pâmoison**;  
*swoon.*

**pabìma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *synonyme:* yandima. *yèli.*  
**agonie**; *agony.*

**pabìma**<sub>3</sub> *antonyme: aadima, faadima.*

*genre: ma. synonyme: nugbanbima, pabili, foandima . yèli.*  
*évanouissement, coma, syncope; fainting, unconsciousness, coma, syncope. mi pabima yogunu waa madi ;mi paabima yogunu n jie bonjanla quand il était évanoui, il ne parlait pas ;pendant l'évanouissement, j'avais très peur. when he was passed out he did not speak: during fainting I was very scared. mi pabima ŋmani kuuma la syncope est presque un mort . the syncope is almost dead.*

**pàbima**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: tanpabu, tanpo ; grande gifle : tanpociamo. yèli. gifle; slap, smack.*

**pàbima**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. soufflet; bellows. Catégorie : Outil.*

**pabinu** *synonyme: pianu. yèli. largeur; width, breadth.*

**paboandidaano**

*composantes: [pa-boan-daan-o].  
genre: o/ba.*

*Pluriel: paboondidanba; . yèli. sournois; sly, sneaky, devious.*

**pàbòanli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: pàbòana. yèli. méchanceté; wickedness, malice, meanness. o pia paboanli il est méchant. He is nasty.*

**pàbòanli**<sub>2</sub> *antonyme: yemanma, pamanli, siadi. Pluriel: pàbòana. synonyme: mutuoli, pabiili, pabiima . yèli. dégoût de la vie; disgust with life. paboanli n kubi o il est dégoûté de la vie . he is disgusted with life.*

**pàbòanli**<sub>3</sub> *antonyme: yemanma, pamanli, siadi. Pluriel: pàbòana. synonyme: mutuoli, pabiili, pabiima . yèli. mélancolie; melancholy. paboanli n kubi o il est mélancolique . he is melancholy.*

**pàbòanli**<sub>4</sub> *antonyme: yemanma, pamanli, siadi. Pluriel: pàbòana. synonyme: mutuoli, pabiili, pabima . yèli. spleen; spleen.*

**pàbòni** *yèli. trou des artères; artery hole.*

**pàbuama**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: yanbuama, payenli . yèli. bon vouloir, vouloir, gré, libre vouloir, bon gré, ; goodwill, will, want, grateful, free to want, willingly. o tuuni pabuama il travaille volontairement . he works voluntarily.*

**pàbuama**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. acceptation, dévouement, zèle, empressement, désir, plaisir; acceptance, devotion, zeal, eagerness, desire, pleasure.*

**pàbùànli**<sub>1</sub> *genre: li/a. Pluriel: pàbùàna. yèli. douleur; pain, grief, sorrow.*

**pàbùànli**<sub>2</sub> *genre: li/a. yèli. malice; malice, wickedness. o pia pabuanli il est méchant. He is nasty.*

**pàbùànli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: pàbùàna. yèli. mélancolie; melancholy, sadness.*

**pabuolu** *genre: u/i . Pluriel: pabuoli. yèli. espèce de cadeau; kind of gift.*

**paciámu** *genre: u. synonyme: bali. yèli. puissance; power, strength, potency.*

**pàdaali** Pluriel: pàdana. yèli. jour de paie; *payday*. **dinla tie padaali** aujourd'hui c'est jour de paie. *today is pay day*. Catégorie : **Finance**.

**padaano** composantes: [pa-daan-o].  
genre: o/ba. Pluriel: padanba. yèli. susceptible; *susceptible*.

**pádaano** genre: o/ba. Pluriel: pàdanba. synonyme: paatielo. yèli. puissant; *strong, powerful*.

**pàdaano**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: pàdanba. yèli. coléreux; *angry, irritable*.

**pàdaano**<sub>2</sub> antonyme: pakpiendaano.  
genre: o/ba. Pluriel: pàdanba. yèli. homme de volonté, homme de cœur; *man of will*. **o tie padaano** c'est un homme qui a de la volonté. *he is a man who has will*.

**padalada** genre: o/ba.  
Pluriel: padalanba(Ñ).  
synonyme: gbagba. yèli. canard; *duck*. **padiladdi** gros canard. *big duck*.

**padi** formes aspectuelles: padi/padi (Ñ).  
synonyme: (G) kari. *mámáado*. faire un croche pied; *skewer*.

**padi** formes aspectuelles: padi/padi. *mámáado*. enlever les feuilles une par une (Tabac, mais, mil) pour donner aux animaux; *worm the leaves one by one (to feed to the animals)*.

**pádí** formes aspectuelles: pádi/pádí.  
synonyme: badi banbala, (Ñ) cie tanpala. *mámáado*. scarifier; *scarify*. **pari tanpala** faire des cicatrices sur le visage. *make scars on the face*.

**pádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pádi/pádí.  
synonyme: badi, be, ce. *mámáado*. inciser; *incise*.

**pádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pádi/pádí.  
synonyme: cuani mu. *mámáado*. chercher du feu, apporter le feu d'un foyer, enlever les braises d'un foyer; *bring fire to a fireplace, remove embers from a fireplace, look for fire*.

**pàdì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pádi/pàdì.  
synonyme: padi li padili, yidi sala, gbaani. *mámáado*. sacrifier, immoler; *sacrifice, immolate*. **o bado ban padi dinla** le chef a fait un sacrifice aujourd'hui. *the chief made a sacrifice today*.

**pàdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pàdì/pàdì. *mámáado*. déchirer; *tear*. **o padi o liadili** il a déchiré son boubou. *he tore his garment*.

**pàdì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pàdì/pàdì. *mámáado*. gratter; *scratch*. **o kokolo padi ki di** la poule gratte et picore le mil. *the hen scratches and pecks the millet*.

**pádí a tanpala** Voir entrée principale : .  
synonyme: buani, ce. *mámáado*. faire des cicatrices; *make scars*. **moala baa go padi a bila** on ne fait plus des cicatrices ethniques aux enfants. *we no longer give ethnic scars to children*.

**padi ñina** Voir entrée principale : . *mámáado*. montrer les dents; *show teeth*.

**padibinbinli** *genre: li/a .*

*Pluriel: padibinbina.*

*synonyme: bujuali, paditanli, padikaanu, boncididili, bondi-cibili . yèli. autel; altar.*

**pàdibùòli**<sub>1</sub> *genre: li/a .*

*Pluriel: pàdibùòna. yèli. autel, lieu de sacrifice; altar, place of sacrifice.*

**pàdibùòli**<sub>2</sub> *Pluriel: pàdibùòna.*

*synonyme: bulo, budieli, bulicabu. yèli. fétiche; fetish. synonyme: bùlicààbu.*

**pàdibùòli**<sub>3</sub> *genre: li/a. Pluriel: pàdibùòna.*

*synonyme: padili. yèli. point où on a offert un sacrifice; point where a sacrifice was offered. o la li padibuoli il a vu le point où on a offert un sacrifice. he saw the point where a sacrifice was offered.*

**pàdicángu** *genre: gu. yèli. holocauste; holocaust, burnt offering.*

**padiciamo** *Pluriel: padiciama.*

*synonyme: budaano, padijugi, kubilò. yèli. possesseur de fétiche; fetish owner.*

**pàdìdàama** *yèli. dolo du sacrifice; beer of sacrifice. padidaama ki tie guoli le dolo de sacrifice n'est pas fait pour s'enivrer. the beer of sacrifice is not made to get drunk.*

**pàdidaano**<sub>1</sub> *genre: o/ba.*

*Pluriel: pàdidanba. yèli. personne pour laquelle on fait le sacrifice; person for whom they make the sacrifice.*

**pàdidaano**<sub>2</sub> *Pluriel: pàdidanba. yèli.*

*bénéficiaire du sacrifice; beneficiary of the sacrifice. o padidaano cua le bénéficiaire du sacrifice est arrivé. the beneficiary of the sacrifice has arrived.*

**padieli** *Pluriel: padiena. synonyme: (Ñ)*

*sogilugu, pali . yèli. grenier en paille; straw grain-store. ku faagu pindi li padieli le vent a décoiffé le grenier en paille. the wind blew the grain-store made of straw. Catégorie : Bâtiment.*

**padigolinli** *genre: li/a.*

*Pluriel: padigolima. yèli. cicatrices raciales du visage; racial facial scars. Catégorie : Parure.*

**padijiedi** *genre: di. yèli. offrandes, viandes immolées; offerings, immolated meats.*

**padijugi** *synonyme: padiciamo, budaano, kubilò. yèli. possesseur de fétiche; fetish owner.*

**pàdikaanu** *genre: u/i .*

*Pluriel: pàdikaani. synonyme: bujuali, paditanli, padibinbinli, padikaanu. yèli. autel; altar.*

**pàdikòkólo** *genre: o/i.*

*Pluriel: pàdikòkóli. synonyme: padikokuoga. yèli. poulet de sacrifice; sacrifice chicken. bi cuo o padikokolo on a attrapé le poulet de sacrifice. they caught the sacrifice chicken.*



**pàdili** *Pluriel: pàda. synonyme: sala, gbaanli, paabu. yèli. sacrifice, offrande, oblation, immolation; sacrifice, , offering, oblation, immolation. padi li padili;o pia li padili ñalijima daali faire un sacrifice; il a un sacrifice à faire le vendredi. make a sacrifice; he has a sacrifice to make on Friday. synonyme: gbaanli.*

**pàdima** *synonyme: bonli, tuadima, buadima, ñadima. yèli. déchirure, rupture, répartition, division, sécession, sectionnement, séparation; tear, breaking up, rupture, division, secession, sectioning, separation. mi naa padima ñalima paa la couture de cette déchirure est difficile. sewing this tear is difficult.*

**pàdinàndi** *yèli. viande du sacrifice; sacrifice meat.*

**pàdinàngu** *genre: gu/di . Pluriel: pàdinàndi. yèli. viande de l'animal immolé; meat of the slain animal. teni o ti padinandi donne-lui la viande de l'animal immolé. give him the meat of the slain animal.*

**pàdíngili** *genre: li. Pluriel: pàdínga. synonyme: gbaanli, pakuugili, padingu . yèli. magnanimité, aménité, placidité, tendresse, complaisance, douceur, tolérance; magnanimity, amenity, placidity, tenderness, complacency, gentleness, tolerance.*

**padingilidaano** *genre: o/ba. yèli. calme; calm person, peaceful.*

**pàdíngima** *composantes: [pa-din-gi-ma] . genre: ma. synonyme: padingu. yèli. aménité; amenity. one padingu dagidi len Utienu sa douceur plaît à Dieu . her gentleness pleases God.*

**pàdíngú** *synonyme: dingima, dingu, yansoangima, pasoangili. yèli. douceur, aménité, magnanimité; gentleness, amenity, magnanimity.*

**padiñima** *genre: ma. yèli. libation; libation.*

**pàdìñùabìga** *composantes: [pa-di-ñua-bi-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: pàdìñùabìmu. yèli. petit bouc de sacrifice; little goat of sacrifice.*

**pàdìñùabo** *genre: o/i. Pluriel: pàdìñùabi. yèli. bouc de sacrifice; sacrifice goat. bi suni o padìñuabo on a volé le bouc de sacrifice . they stole the sacrifice goat.*

**pàditánli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: pàditána. synonyme: bujuali, padibinbinli, padikaanu, boncicibili, boncidili. yèli. autel; altar.*

**pàditánli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: pàditána. yèli. pierre symbolisant le fétiche, pierre du sacrifice; stone symbolizing the fetish, stone of sacrifice. o wuli o kokolo soama li paditanli po il a versé le sang du poulet sur la pierre fétiche. he spilled the chicken's blood on the fetish stone.*

**pàditiagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: pàditiadi.*  
*yèli. ustensiles pour les sacrifices;*  
*utensils for sacrifices. o bogini o*  
**paditiadi kuli** *il a préparé tout*  
*ce qu'il faut pour son sacrifice. he*  
*prepared all that is necessary for*  
*his sacrifice.*

**pàditiagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di. Pluriel: pàditiadi.*  
*yèli. affaires pour les sacrifices;*  
*ustensiles, couteaux, êtres ou*  
*choses à sacrifier, objets de*  
*sacrifices; utensils for sacrifices,*  
*knives, beings or things to*  
*sacrifice, sacrificial objects.*

**pàdiyanga** *Pluriel: pàdìyanmu. yèli.*  
*animal de sacrifice; sacrifice*  
*animal. o daa o padiyanga il a*  
*acheté son animal de sacrifice . he*  
*bought his sacrificial animal.*

**pàdu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: pàdi. yèli. bâton de*  
*chef; chief's stick.*

**pàdu**<sub>2</sub> *yèli. bois fourchu; forked wood.*  
**ali a buaa tigi baadu an wali**  
**padu ; o jakpelo ñiigi o padu**  
**ki cuona** *si tu veux rassembler*  
*des saletés, cherche un bois*  
*fourchu :le vieux s'appuie sur sa*  
*fourche en marchant . if you*  
*want to collect dirt, look for a*  
*forked wood: the old man leans*  
*on his fork while walking.*

**pàfiima**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : .*  
*antonyme: yanduanma. genre: ma. Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: pabienli. yèli.*  
*colère; anger, wrath, . o pafiima*  
**n biidi o po** *c'est sa colère qui le*  
*ruine . it is his anger that ruins*  
*him.*

**pàfiima**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). synonyme: (G) pabienli.*  
*yèli. indignation; indignation.*

**pàfuoma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: nigima. yèli.*  
*palpitation; palpitation, flutter,*  
*pulse.*

**pàfuoma**<sub>2</sub> *yèli. battement; beat,*  
*flapping. pafuoma; Mii gba o*  
**pafuoma** *battement du cœur : Je*  
*n'en-tends pas le battement de*  
*son cœur . heartbeat: I don't hear*  
*her heartbeat.*

**pagi** *mámáado. stagnant; stagnant.*  
**ñimpagikaama.** *eau stagnante.*  
*backwater.*

**págí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pàgíní/págí.*  
*synonyme: buli, cuagi . mámáado.*  
*semmer à la volée, remuer en*  
*balançant; sow on the fly, stir*  
*while swinging. o pagi o*  
**tabipagili** *il a ensemencé sa*  
*pépinière de tabac . he sowed his*  
*nursery with tobacco.*

**págí**<sub>2</sub> *mámáado. commencer à préparer*  
*du dolo; start making beer. o*  
**naa pagi mi daama** *sa mère a*  
*commencé à préparer du dolo .*  
*her mother started making beer.*

**pàgì** *antonyme: soli, sugi. formes*  
*aspectuelles: pàgì/pàgà.*  
*synonyme: ciagi, dondi, duondi.*  
*mámáado. glorifier, exalter,*  
*féliciter, louer; glorify, exalt,*  
*congratulate. n pagi o ja na je*  
*félicite cet homme. I*  
*congratulate this man.*

**págí kanbiali** Voir entrée principale : .  
*formes aspectuelles:* págíní/págí.  
*synonyme:* pogi, bogi. *mámáado.*  
 préparer la bouillie de mil;  
*prepare the millet porridge.* **o**  
**pua pagi li kanbiali o biga po** la  
 femme a préparé la bouillie pour  
 son enfant . *the woman prepared*  
*porridge for her child.*

**pàgì li yeli** Voir entrée principale : . *formes*  
*aspectuelles:* pàgì/pàgà. *synonyme:* ñani  
 li yeli. *mámáado.* illustrer; *illustrate,*  
*exemplify.*

**pagiciandi** *composantes:* [pag-cian-di].  
*genre:* di. *yèli.* splendeur; *splendor,*  
*magnificence, radiance.*

**pagidi**, *mámáado.* donner un lavement;  
*give an enema.*

**pagidi**, *mámáado.* verser dans un  
 récipient à goulot; *pour into a*  
*necked container.*

**pagidí** *formes aspectuelles:* págidi/pagidí.  
*synonyme:* luodi, kadi, yadi, yani.  
*mámáado.* ouvrir; *to open.*

**pagidì** *antonyme:* jaama.  
*composantes:* [pag-di] .  
*synonyme:* luonma, cuoma . *yèli.*  
 emprisonnement, incarcération,  
 arrestation; *imprisonment,*  
*incarceration, arrest.*

**págídí** *antonyme:* pagini, luoni.  
*composantes:* [pag-di] . *synonyme:* luodi.  
*mámáado.* ouvrir; *open.* **pagidi bu**  
**buliñoabu** ouvre la porte. *open*  
*the door.*

**pàgidi** *antonyme:* sugidi. *composantes:* [pag-di]  
 . *synonyme:* pagima, jigidi, jaandi.  
*yèli.* félicitations, gloire, louange,  
 bénédiction, honneur, exaltation;  
*congratulations, glory, praise,*  
*blessing, honor, exaltation.* **o**  
**tuonli pundi pagidi** son œuvre  
 mérite des félicitations. *his*  
*work deserves congratulations.*

**pagidídíeli** *composantes:* [pa-gi-di-die-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* pagidídíena.  
*synonyme:* kpadidieli, kpadidiegu .  
*yèli.* prison, cachot; *jail, prison,*  
*dungeon.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**pagidima** *composantes:* [pag-di-ma] .  
*synonyme:* yuanma. *yèli.*  
 embarrassant; *embarrassing,*  
*awkward, perplexing.*

**pagidíma** *composantes:* [pag-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* ouverture; *opening.*

**pagidima** *yèli.* préparation du dolo en  
 petite quantité; *preparation of*  
*beer in small quantities.*

**pàgídíma** *composantes:* [pag-di-ma] .  
*synonyme:* ñaa-ma, luodima. *yèli.*  
 libération; *release, liberation.*

**pagiditielo** *composantes:* [pag-di-tiel-o] .  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* pagiditieba.  
*synonyme:* pagido, pilisotielo . *yèli.*  
 prisonnier; *prisoner.*

**pagído** *composantes: [pag-d-o] .*  
*synonyme: (G) kpadili, pilisotielo ,*  
*pagiditielo. yèli. prisonnier, captif;*  
*prisoner, captive. o pagido sani*  
*le prisonnier s'est évadé. the*  
*prisoner escaped.*

**pagili**<sub>1</sub> *composantes: [pag-li] . Pluriel: paga.*  
*yèli. affût, cachette de chasseur;*  
*lookout, hunter hideout. o*  
*fuaguado tieni li pagili le*  
*chasseur construit son affût. the*  
*hunter builds his lookout.*  
*Catégorie : Bâtiment, Chasse et pêche.*

**pagili**<sub>2</sub> *composantes: [pag-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: paga. yèli. case sur pilotis;*  
*hut on stilts. li pagili nni ki pia*  
*juumi dans la case sur pilotis*  
*il n'y a pas de moustiques . in the*  
*hut on stilts there are no*  
*mosquitoes. Catégorie : Bâtiment.*  
*synonyme: tanpòdieli.*

**pagili**<sub>3</sub> *Pluriel: paga. synonyme: janli. yèli.*  
*mirador; watchtower. o yaadi i*  
*ciami li pagili po il chasse les*  
*mange-mil depuis le mirador. he*  
*hunts birds from the watchtower.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**pagili**<sub>4</sub> *composantes: [pag-li] . Pluriel: paga.*  
*synonyme: ñinsogu. yèli. menstrues,*  
*règles; menses, monthlies .*

**pagili**<sub>5</sub> *composantes: [pag-li] . genre: li. yèli.*  
*emprisonnement; imprisonment.*

**pagili**<sub>6</sub> *composantes: [pag-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: paga. synonyme: ciagu; (Ñ)*  
*jandi. yèli. hangar; hangar, shed.*  
*Catégorie : Bâtiment.*

**pagili**<sub>7</sub> *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [pag-li]. genre: li. Parler*  
*de: (Ñ). yèli. louange; praise,*  
*commendation.*

**pagíli**<sub>1</sub> *composantes: [pag-li] . genre: li/a. yèli.*  
*pépinière; nursery. o tabi pagili*  
*ɲani sa pépinière de tabac a*  
*réussi. a successful tobacco*  
*nursery. Catégorie : Agriculture.*

**pagíli**<sub>2</sub> *composantes: [pag-li]. genre: li/a.*  
*Pluriel: paga. yèli. semis; sowing,*  
*seedling.*

**pagílielo** *genre: o/ba . Pluriel: pagílieba.*  
*synonyme: kaadilielo, pilisolielo. yèli.*  
*compagnon de cellule de prison;*  
*prison cell-mate. o pagilielo yia*  
*son compagnon de cellule est*  
*malade. his cell-mate is sick.*

**pagima**<sub>1</sub> *composantes: [pa-gi-ma]. genre: ma .*  
*yèli. semailles; sowing.*

**pagima**<sub>2</sub> *composantes: [pa-gi-ma] . genre: ma.*  
*yèli. parcage; parking.*

**pagima**<sub>3</sub> *composantes: [pa-gi-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: jigidi, pagidi. yèli.*  
*félicitations, gloire, honneur;*  
*congratulations, glory, honor.*

**pagima**<sub>4</sub> *composantes: [pa-gi-ma]. genre: ma.*  
*yèli. semis à la volée; sow by*  
*throwing out. Catégorie : Agriculture.*

**pagima**<sub>5</sub> *composantes: [pa-gi-ma]. genre: ma.*  
*yèli. semis en pépinière; seedlings in the nursery.*

**pàgìma** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [pa-gi-ma]. genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli. trempage (linge, vaisselle) ; soaking (laundry, dishes).*

**paginí**<sub>1</sub> *composantes: [pag-ni] . formes*  
*aspectuelles: pagíndí/págnì.*  
*synonyme: luoni, mubini, ñunmi, ñubi, pibi, tedi, piini, pigini, cani ;*  
*mámáado. fermer, renfermer; to close, enclose. o pagini o buliñoabu il a fermé sa porte. he closed his door.*

**paginí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pagíndí/págnì.*  
*synonyme: luoni, pigini, pibi .*  
*mámáado. obstruer; obstruct, block. pagini li dieli ferme la case . close the hut.*

**paginí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pagíndí/págnì.*  
*mámáado. parquer; park, corral. o pagini o yandi il parque ses animaux . he parks his animals.*

**paginí**<sub>4</sub> *composantes: [pag-ni]. formes*  
*aspectuelles: pagíndí/págnì.*  
*synonyme: pigini, puani, yagini .*  
*mámáado. barrer, barricader, boucher; bar, block, barricade. an pagini n po li dieli ; O yangbanlo pagini u sanu Barre moi la case : Le lion barre le chemin . Bar me the hut: The lion bars the way.*

**paginí**<sub>5</sub> *composantes: [pag-ni] . formes*  
*aspectuelles: pagíndí/págnì. mámáado.*  
*emprisonner, enfermer; to jail, imprison, lock up. koani li pagidieli ni entrer dans la prison . enter the prison.*

**pàgìní** *composantes: [pag-ni]. formes*  
*aspectuelles: pàgìndí/pàgìní.*  
*synonyme: tuni, mia, miani . mámáado.*  
*plonger, mettre dans l'eau, mouiller, tremper; immerse, dip, put in the water, wet, soak. o pagini bu kpalibu mi ñima ni il plonge le pagne dans l'eau . he dips the loincloth in the water.*

**pàgìní mi ñima** *Voir entrée principale : .*  
*mámáado. tremper dans l'eau; soak in water.*

**pàgìní mi ñima ni** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: pàgìndí/pàgìní.*  
*synonyme: miani. mámáado.*  
*immerger; immerse, submerge.*

**paginianu** *composantes: [pag-nian-u] .*  
*genre: u/i. Pluriel: paginiani.*  
*synonyme: toadima [Ñ]. yèli. semis en ligne continue; continuous row sowing. Catégorie : Agriculture.*

**pagipagi un peu; a little. ke taaga mi pagi-pagi il a plu un peu. it rained a little.**

**pagundili** *genre: li. yèli. pervers;*  
*perverse, perverted.*

**paipai** *beaucoup; a lot, many, much.*

**pajagili** *composantes: [pa-jag-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: pajaga. yèli. décision; decision.*

**pajìinu** *genre: u/i . Pluriel: pajìini. yèli.*  
*veine du cœur; vein of the heart.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**pajoli** *genre: li/a. Parler de: (Ñ).*  
*Pluriel: pajola. yèli. bas du cœur;*  
*lower heart.*

**pajuagili** *composantes: [pa-jua-gli].*  
*genre: li/a . Pluriel: pajuaga. yèli.*  
*dureté de cœur; hardness of*  
*heart.*

**pajuandi** *Pluriel: pajuama (Ñ); . yèli.*  
*force aveugle; blind force.*  
**bantankagsili paalu te pajuandi**  
*la force du bousier est une force*  
*aveugle. the strength of the dung*  
*beetle is blind strength.*

**pak jaanma** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: pendima. yèli. pâques;*  
*Easter.*

**paki** *Parler de: (Ñ). avec un petit bruit;*  
*with a little noise. o baa paki il*  
*est tombé avec un petit bruit. he*  
*fell with a little noise.*

**pákí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: pàkì/pákí (Ñ).*  
*synonyme: duoli, tiladi. mámáado.*  
*nécessiter, contraindre;*  
*necessitate, require, constrain. o*  
**koani o nantaado** *c'est*  
*nécessaire. It's necessary.*

**pákí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: pàkì/pákí (Ñ); .*  
*synonyme: (Ta) lirini, womi. mámáado.*  
*embarrasser, émerveillé,*  
*abasourdir, étonner, gêner,*  
*agacer, embêter; embarrass,*  
*amaze; stun, astonish, annoy,*  
*irritate, bother.*

**pákí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: pàkì/pákí (Ñ); .*  
*synonyme: nua, pundi. mámáado.*  
*concerner; concern. laa paki na*  
*ça ne te concerne pas . it doesn't*  
*concern you.*

**pàkìli** *genre: li. Pluriel: pàka.*  
*synonyme: tilaadi . yèli. embarras,*  
*stupeur, étonnement; stupor,*  
*amazement, astonishment,*  
*embarrassment. li ne tie pakili;*  
**Pakili paki nmaamo ke o doni**  
**fuangoabili** *c'est un embarras:La*  
*nécessité fait monter le singe*  
*dans l'épineux. it is an*  
*embarrassment: Necessity drives*  
*the monkey up into the thorny.*

**pàkìma** *genre: ma. synonyme: nantaado,*  
*tiladi. yèli. nécessité, contrainte,*  
*obligation; necessity, constraint,*  
*obligation.*

**pàkpaali** *genre: li/a. Pluriel: pàkpaana.*  
*yèli. garde des moutons; sheep*  
*guard. Catégorie : Élevage.*

**pàkpaalo** *genre: o/a. Pluriel: pàkpaala.*  
*yèli. berger de moutons; sheep*  
*shepherd. Catégorie : Élevage.*

**pakpaga** *genre: ga/mu . Pluriel: pakpamu.*  
*synonyme: (Ñ) parpari, kpigiyaali.*  
*yèli. grèbe castagneux; little*  
*grebe. Catégorie : Oiseau. podiceps*  
*ruficollis.*

**pakpanpagabu** *Pluriel: pakpanpagabi.*

*synonyme: bangbabu, panpaabu. yèli.*

*dattier du désert; desert date tree.*

*Catégorie : Arbres. balanites aegyptiaca.*

**pàkpièndaano** *antonyme: padaano.*

*genre: o/ba . Pluriel: pàkpièndanba.*

*yèli. bonasse, faible de caractère; bitch, weak in character. yua kuli*

*nni o pakpièndaano yuli po*

*tout le monde marche sur les*

*pieds du bonasse. everyone walks on the bitch's feet.*

**pàkùlu** *genre: u/i . Pluriel: pàkùli. yèli.*

*troupeau de moutons; flock of sheep. Catégorie : Élevage.*

**pakuonli** *genre: li/a. Pluriel: pakuoma.*

*yèli. dureté, sévérité; hardness, severity.*

**pàkùùgidaano** *genre: o/ba .*

*Pluriel: pàkùùgidanba.*

*synonyme: (Ñ) pasoanglidaano. yèli.*

*patient, doux; patient person, soft person.*

**pàkùugili** *antonyme: yanjama.*

*Pluriel: pàkùuga.*

*synonyme: padingili. yèli. patience, douceur, calme, paix; patience, sweetness, softness, calm, peace.*

*ti canbaa pia pakuugili notre maître est patient . our master is patient.*

**pàkùugìlidaano**

*composantes: [pa-kuug-li-daan-o] .*

*genre: o/ba .*

*Pluriel: pàkùugìldanba. yèli.*

*patient; patient person.*

**pálá.** *jamais; never. n kan go wali*

*boangu nni pala je ne me*

*baignerai plus jamais dans une*

*mare. I will never swim in a pond again.*

**pálá<sub>2</sub>** *synonyme: dinla bianu, dinla dinla,*

*moala bianu, fa, kadica, kakakaca,*

*dinla ña lienni. désormais; from*

*now on.*

**palalie** *yèli. hypocrisie; hypocrisy. o pia*

*pala lie il est hypocrite. he is*

*hypocrite.*

**palaliedaano** *synonyme: falikoa,*

*janbidaano. yèli. fourbe, hypocrite;*

*deceitful, cunning, hypocrite.*

**palapala** *Parler de: (Ñ). beaucoup; a lot,*

*many. bi baa ye li kani pala-pala*

*il y a beaucoup de gens dans ce*

*lieu. there are a lot of people in this place.*

**pali<sub>1</sub>** *genre: i/a . Pluriel: pala.*

*synonyme: senbili; palli. yèli. grenier*

*en paille; straw grain storage. bi*

*juu o pali on a brûlé son grenier*

*. they burned his grain storage.*

*Catégorie : Bâtiment.*

**pali<sub>2</sub>** *composantes: [pal-i] . Pluriel: pala.*

*synonyme: ñadima. yèli. tension;*

*pressure, tension.*

**páli** *mámáado*. traire; *to milk*. **pali mi naŋamma ; o folipua pali o nua** traire le lait: la femme peule trait sa vache. *to milk milk: the Fulani woman milks her cow*. Catégorie : **Élevage**.

**pàli**, *genre: i/a. yèli. cœur; heart*. **o pali toa ; leni pabuama ; o fidi o pali; o pali ki pa; kani a pali ; o pali beni ;pali paagi ; pali jiidi ; pali lebidima ;pali biidi ; pali nuari ; pali pa ; (Ñ) pajagindi Kp : Taliga yaa ko o muli ba pali** son cœur bat: de bon cœur : il se domine: il n'est pas en paix : calme-toi : il est fâché : avoir confiance en: apaisé, en paix: conversion : être triste: avoir la nausée : être courageux : personne au cœur mauvais: si le roturier cultive son champ, il va maigrir (son derrière va se tordre). *his heart beats: with a good heart: he dominates himself: he is not at peace: calm down: he is angry: have confidence in: appeased, in peace: conversion: to be sad: to have nausea: to be courageous: nobody with a bad heart: if the commoner cultivates his field, he will lose weight (his bottom will twist)*.

**pàli**<sub>2</sub> *genre: i/a. Pluriel: pàla. yèli.*  
**intelligence; intelligence.**

**pàli**<sub>3</sub> *genre: i/a. Pluriel: pàla.*  
*synonyme: nunbu. yèli. germe; germ.*

**pàlí** *antonyme: padingili, padingu, pakuugili.*  
*genre: li. yèli. énervement, nervosité; nervousness, restlessness. o ja ne pia pali* cet homme s'énerve vite . *this man gets angry quickly.*

**pàli**<sub>1</sub>, *formes aspectuelles: pàlà/pàli.*  
*synonyme: ŋmagi, figi. mámáado.*  
**tordre; twist. o pali u goadu il a** tordu la liane . *he twisted the vine.*

**pàli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pàlà/pàli. mámáado.*  
**tresser; plait, braid, twine. o pali i** baabi il a fait des cordes . *he made ropes.*

**pàli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pàlà/pàli. mámáado.*  
**enrouler; wrap. n pali o baabu** il enroule sa corde. *he winds his rope.*

**pàli**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pàlà/pàli. mámáado.*  
**filer; le coton ; to spin; the** cotton. **o pia o kunkundi** elle file son coton . *she spins her cotton.*

**pàli**<sub>5</sub> *mámáado. fâcher; annoy, upset.*

**pàli beni** *Voir entrée principale : . mámáado.*  
**mécontent; unhappy, dissatisfied, discontented. o pila; Be pia o?** il est mécontent : **Qu'est-ce qu'il a ?** . *he's unhappy: What's wrong with him?*

**pàli biidi** *Voir entrée principale : . mámáado.*  
**triste; be sad, grieve. o nunga** gbidi il est triste. *he is sad.*

**pàli fi** *Voir entrée principale : . mámáado.*  
**indigner; indignant, scandalize.**  
**o pali fi il s'indigne** . *he is indignant.*



**pali fuo** Voir entrée principale : . *mámáado*.  
battre, pour le cœur ; *beat; for the heart*. **o pali fuo lip-lip ; (Ñ) o pali toa** son cœur bat fort : son cœur bat. *her heart beats hard: her heart beats*.

**pali jidi** Voir entrée principale : . *mámáado*.  
apaisé;n'être plus en colère, être calmé ; *appeased; to be no longer angry, to be calm*.

**pali kabiligbangu** Parler de: [Ñ].  
synonyme: *dicanciagu*. *yèli*. *aire de stockage; storage area*.

**pali lebidima** Voir entrée principale : . *yèli*.  
*conversion; conversion*.

**pàlì mani** Voir entrée principale : . *mámáado*.  
*content, satisfait; happy, satisfied*.

**pali nuari** Voir entrée principale : . *mámáado*.  
*avoir la nausée; to be nauseous*.

**pali pagima** Voir entrée principale : .  
synonyme: *yeli ñama*. *mámáado*.  
*illustre; illustrious, illustrated*.

**pàlì u baabu** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: *pàlì/pàlì* . *mámáado*.  
*corder; string*.

**palibieni** composantes: [pal-bien-i].  
*mámáado*. *contrarié; upset*.

**palibiidima** composantes: [pal-biid-ma].  
genre: *ma*. *yèli*. *déception; disappointment, frustration*.

**paliciamu<sub>1</sub>** composantes: [pal-ciam-u].  
genre: *u/*. *yèli*. *virulence; virulence*.

**paliciamu<sub>2</sub>** composantes: [pal-ciam-u].  
genre: *u*. *yèli*. *bravoure; bravery*.

**paliciamu<sub>3</sub>** composantes: [pal-ciam-u].  
genre: *u*. *yèli*. *héroïsme; heroism*.

**palidaano** genre: *o/ba* .

Pluriel: *palidanba*.

synonyme: *padaano*. *yèli*. *coléreux; choleric, angry, irritable*.

**palidi** formes aspectuelles: *palidi/palidi*.  
*mámáado*. *détordre; untwist*.

**pàliedo** Voir entrée principale : . genre: *o/ba*.  
Pluriel: *pàlieda*.

synonyme: *mumu-daabi* . *yèli*.

*fourberie; deceit, trickery, deception*. **jie palieda daano** méfie toi des fourbes . *beware of deceitful people*.

**paliganbo** genre: *o/i* . Pluriel: *paliganbi*.  
synonyme: *galiganbo*. *yèli*. *collier de barbe; beard necklace*.

**pàligànbo** composantes: *o/i* .  
Pluriel: *paliganbi*.

synonyme: *galiganbo*. *yèli*. *favoris (cheveux); sideburns (hair)*.

**Kanfieni daa pia paliganbo** Kanfieni n'a pas encore de favoris . *Kanfieni doesn't have any favorites yet*. Catégorie : *parties du corps*. synonyme: **gàligànbo**.

**paliganuada** *yèli*. *espèce de plante; kind of plant*. Catégorie : *Herbes, plantes grimpantes*. *stylochiton lancifolius*.

**paligimì** synonyme: *jùmo*. *yèli*. *ténia; tapeworm*. **paliginuyuli, ganganyuli** tête du taenia . *head of a tapeworm*. Catégorie : *Animaux inférieurs*. *taenia*.

**páligu** *composantes: [pal-gu] . genre: gu/di .*  
*Pluriel: pàlidi. synonyme: suagu . yèli.*  
*sorcellerie des mangeurs d'âme;*  
*soul eaters witchcraft.*

**pàlìgu** *composantes: [pal-gu] . genre: gu/ti .*  
*Pluriel: pàliti. synonyme: suagu. yèli.*  
*sorcellerie; witchcraft. o pua ne*  
*dini paligu cette femme est*  
*sorcière . this woman is a witch.*

**pàlìjìmo** *composantes: [pal-jim-o] . genre: o/i*  
*. Pluriel: pàlìjìmi. synonyme: jumo,*  
*gangamo, palijinbo . yèli. ténia;*  
*tapeworm. palijima taabi ki biga*  
*taali l'enfant a un ténia à son*  
*ped . the child has a tapeworm*  
*on his foot. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs.*

**palijinbo** *genre: o/i. Pluriel: paljimi . yèli.*  
*ténia; tapeworm. Catégorie*  
*: Animaux inférieurs.*

**pàlìjùmò** *composantes: [pal-jum-o] .*  
*genre: o/i . Pluriel: pàlìjùmì.*  
*synonyme: gangamo, tugujuagindi,*  
*junjumo, jumo . yèli. ténia;*  
*tapeworm. Catégorie : Animaux*  
*inférieurs.*

**palikulidaano** *genre: o/ba. yèli.*  
*omnipotent; omnipotent,*  
*almighty.*

**palilebidima** *composantes: [pal-leb-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. conversion;*  
*conversion.*

**palimanli** *composantes: [pal-man-li].*  
*genre: li/. yèli. satisfaction;*  
*satisfaction, fulfillment.*

**palimasagu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: pamimasagidi.*  
*synonyme: bulmarili. yèli. beignet;*  
*donut, doughnut, fritter. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**palinpaagu** *composantes: [pa-lin-paa-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: palinpaadi.*  
*synonyme: puapiebugu. yèli.*  
*omoplate; scapula, shoulder*  
*blade. Catégorie : parties du corps.*

**palinpaku** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: palinpagidi/ palinpagidu.*  
*synonyme: puapiebigu. yèli.*  
*omoplate; scapula, shoulder*  
*blade. o palinpaku koani il a*  
*mal à l'omoplate . his shoulder*  
*blade hurts.*

**palipali** *yèli. net; cap, complètement;*  
*tout à fait (s'emploie avec le*  
*verbe gbie); clear, completely,*  
*entirely. pidi palipali; li tie*  
*palipali balaie bien ; c'est net.*  
*sweep well; it's clear.*

**palisoangidaano** *genre: o/ba. yèli.*  
*paisible; peaceful.*

**palli**, *genre: i/a . Pluriel: pala.*  
*synonyme: senbili, senbugu,*  
*sogilugu, boali. yèli. grenier en*  
*paille; straw grain storage.*  
*jasibo paali gbie di le grenier de*  
*Diassibo est plein de mil.*  
*Diassibo's granary is full of*  
*millet. Catégorie : Bâtiment.*

**palli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: pala (Ñ); .*  
*synonyme: (G) tanpaanu. yèli. butte;*  
*mound. Catégorie : Agriculture.*

**palli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: pala (Ñ); .  
synonyme: (G) tanpaanu. yèli.  
planche de jardin; garden board.  
Catégorie : Agriculture.  
synonyme: **tánpaanu**.

**pàlo**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: pàliba. yèli.  
personne qui peut se  
métamorphoser; person who can  
metamorphose.

**pàlo**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: pàliba.  
synonyme: suano. yèli. sorcier;  
mangeur d'âmes ; wizard; soul  
eater. bi puoba leni a bila jie o  
palo ;bi paliba yegi leni u faalu  
ki kuna bi denpo les femmes et  
les enfants ont peur du mangeur  
d'âmes : les sorciers se déplacent  
en même temps que le vent pour  
rentrer chez eux . women and  
children are afraid of the soul  
eater: wizards move at the same  
time as the wind to return home.

**palugu** Voir entrée principale : . genre: gu.  
Parler de: (Ñ). yèli. sorcellerie;  
witchcraft.

**palyabili** genre: li/a. Pluriel: palyaba (Ñ).  
synonyme: (G) ciabebu. yèli.  
cicatrices raciales des reins et  
fesses, seulement chez les  
femmes; racial scars of the  
kidneys and buttocks; only in  
women. Catégorie : Parure.

**pàma**<sub>1</sub> genre: ma. yèli. remboursement,  
paye; refund, reimbursement,  
repayment, pay, wages. panli  
pama le remboursement de la  
dette. debt repayment. Catégorie  
: Finance.

**pàma**<sub>2</sub> antonyme: gaama. genre: ma.  
synonyme: pani; nmianma , guanma .  
yèli. paiement; payment. mi pama  
daali ;li panli pama daali  
nunmoana jour de paie: le  
paiement d'une dette ne s'effectue  
pas de gaieté de cœur. payday:  
the payment of a debt is not made  
with a happy heart. Catégorie  
: Finance.

**pamáncanli** genre: li. yèli. allégresse,  
enthousiasme, félicité, gaieté,  
hilarité; joy, enthusiasm,  
congratulated, happiness, bliss,  
cheerfulness, hilarity.

**pàmándaano** antonyme: pabii-didaano.  
genre: o/ba . Pluriel: pàmándanba.  
yèli. heureux, bienheureux,  
joyeux; happy, blessed. o bisalo  
ñiigi, o tie pamandaano dinla  
sa fille s'est mariée, il est heureux  
aujourd'hui. his daughter got  
married, he is happy today.

**pàmankándíkaali** antonyme: paboanli,  
pabiikandikaali.  
composantes: [pa-man-kan-di-kaa-li] .  
genre: li/a .  
Pluriel: pàmánkándikaana.  
synonyme: pamancianli. yèli.  
jubilation, joie excessive;  
jubilation, rejoicing, excessive  
joy.

**pàmánkándikaali**

*composantes:* [pa-man-kan-di-kaa-li] .

*Pluriel:* pàmánkándikaana.

*synonyme:* pamancianli . *yèli.*

**bonheur, fierté; happiness, pride.**  
**dinla tie o po paman-kandikaali**  
 il est heureux aujourd'hui . *he is*  
*happy today.* **pamanli n ye leni o,**  
**o pua mali** il est heureux, sa  
 femme a accouché. *he is happy,*  
*his wife gave birth.*

**pàmánli** *composantes:* [pa-man-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* pàmána. *yèli.*

joie, jovialité, liesse, jouissance,  
 réjouissance, contentement,  
 satisfaction, allégresse, bonheur,  
 plaisir; *joy, joviality, jubilation,*  
*enjoyment, rejoicing,*  
*contentment, satisfaction,*  
*happiness, pleasure.* **o kpaani o**  
**pamanli** il manifeste sa joie. *he*  
*shows his joy.*

**pamanluoma**

*composantes:* [pa-man-luo-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **morosité; gloom.**

**pamanmanli** *yèli.* **joyeux, gai; happy,**  
*cheerful.***pamo** *genre:* o/i. *Pluriel:* **pami.** *yèli.* **grillon;**  
*cricket.* *Catégorie :* **Insecte.****pana** *yèli.* **dettes; debts.** *Catégorie :* **Finance.****panbagili** *genre:* li. *synonyme:* panbagima;  
panbualu. *yèli.* **réclamation de**  
**dette; debt claim.** *Catégorie*  
*:* **Finance.****panbagilo** *genre:* o/ba .

*Pluriel:* panbagiba.

*synonyme:* panbualo. *yèli.* **personne**  
**qui réclame une dette; person**  
**claiming a debt.** *Catégorie :* **Finance.**

**panboano** *genre:* o/i. *Pluriel:* panboani.

*yèli.* **grillon noir; black cricket.**

*Catégorie :* **Insecte.**

**panbualo** *genre:* o/a . *Pluriel:* panbuala.

*synonyme:* pandinlo. *yèli.* **créancier;**

**creditor.** **pandaano** **personne qui**  
**réclame une dette . person**  
**claiming a debt.**

**panbualu** *genre:* u. *synonyme:* panbagili.

*yèli.* **réclamation d'une dette;**

**claiming a debt.** *Catégorie :* **Finance.**

**pancáága** *composantes:* [pan-caa-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* pancáámú.

*synonyme:* babuogu, pindiga, laluga.

*yèli.* **panier; basket.** *Catégorie*  
*:* **Réceptent.**

**pancááli** *genre:* li/a . *Pluriel:* pancáána.

*yèli.* **panier; basket.** **li tuuli mua li**  
**pancaali** **les termites ont rongé le**  
**panier . the termites have eaten**  
**the basket.** *Catégorie :* **Réceptent.**

**pancabili** *composantes:* [pan-cab-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* pancaba. *yèli.*

**acomptes; down payments.**  
*Catégorie :* **Finance.**

**panceli** *genre:* li/a. *Pluriel:* pancela. *yèli.*

**crédit individuel; individual**  
**credit.** *Catégorie :* **Finance.**

**panciaga** *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* panciamu. *synonyme:* pangu,  
fenkuagu. *yèli.* **corbeille plate; flat**  
**basket.** *Catégorie :* **Réceptent.**

*synonyme:* **fenkuagu.**

**panda** *yèli*. brancard; pour transporter les morts, civière; *stretcher; to transport the dead.*

**pandaadi** *genre: /di . yèli*. personne impossible, personne trop suffisante; *impossible person. o tie pandaadi* il est difficile à soumettre. *it is difficult to submit. o tie pandaadi* il est difficile. *he is difficult.*

**pàndaadí** *genre: /di . yèli*. piège pour gros gibier; *big game trap. pandaadi cuo o moanua* le buffle est tombé dans un piège . *the buffalo fell into a trap.*

**pàndaali** *genre: li/a . Pluriel: pàndaana. yèli*. échéance; *deadline, term, date of payment. li pandaali yaa cua an daa bieni a pali si le jour d'échéance est arrivé, ne te fâche pas. if the due day has come, don't get angry.*

**pàndaano** *genre: o/ba. Pluriel: pàndanba. synonyme: pandinlo, panjielo, panjelo. yèli*. emprunteur, créancier, prêteur, débiteur; *borrower, creditor, lender, debtor. a pandano cua ton débiteur est venu. your debtor has come. Catégorie : Finance.*

**pandaaru** *synonyme: pande. yèli*. brancard, civière; *stretcher.*

**pandagindi** *composantes: [pan-da-gin-di]. genre: di. yèli*. emprunt à moyen terme; *medium term loan. Catégorie : Finance.*

**pandebu** *genre: bu/i. Pluriel: pandi (Ñ); . yèli*. bois de civière; *stretcher wood.*

**pàndí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí . mámáado*. laisser tranquille ; *leave alone. pandi nni: laisse moi en paix. leave me in peace.*

**pàndí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí. synonyme: pani. mámáado*. vaincre une difficulté; *overcome a difficulty.*

**pàndí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí. synonyme: pani . mámáado*. trouver une solution; *find a solution. lanwani ti pandi ti* nous avons trouvé la solution à ce problème . *we found the solution to this problem.*

**pàndí<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí . mámáado*. enlever ce qui est placé en travers; *remove what is placed across. pandi a taali min tagini* ôte ta jambe pour que je passe. *take off your leg so that I pass.*

**pàndí<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí . mámáado*. enlever ce qui gêne; *remove what bothers.*

**pàndí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí. mámáado*. rajeunir; *rejuvenate. a podi pandi; pandi o kutaamo ki tieni o tiadi kuli; o mali ki pandi a vieillesse rajeunit : rajeunir le vélo : elle a rajeuni après son accouchement. a rejuvenated old age: rejuvenating the bicycle: it has rejuvenated after giving birth.*

**pàndí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: pàndí/pàndí. synonyme: lebidi. mámáado*. renouveler; *renew, revive.*

**pandidaagu** *composantes:* [pan-di-daa-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* **pandidaari**. *yèli.*  
bois de la toiture d'un hangar;  
wood for the roof of a shed.  
*Catégorie :* **Bâtiment**.

**pandili** *composantes:* [pan-di-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* **panda**. *synonyme:* **pandima**  
[Ñ]. *yèli.* prêt; loan. *Catégorie*  
: **Finance**.

**pándili** *genre:* li/a . *Pluriel:* **pánda**.

*synonyme:* **kpienduanu**, **cenduanu** .  
*yèli.* civière, brancard; *stretcher*.  
**bi tugi o yiamo leni li pandili on**  
transporte le malade sur une  
civière . *the patient is transported*  
*on a stretcher*.

**pandima**<sub>1</sub> *composantes:* [pan-di-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* rajeunissement;  
*rejuvenation*. **diegu pandima tie**  
**tuoncianli** réparer une maison  
est un gros travail. *repairing a*  
*house is a big job*.

**pandima**<sub>2</sub> *composantes:* [pan-di-ma] .

*synonyme:* **pandili**. *yèli.* prêt; money  
loan. *Catégorie :* **Finance**.

**pandima**<sub>3</sub> *composantes:* [pan-di-ma]. *yèli.*

octroi; granting, bestowal.

**pàndínlo** *antonyme:* panjielo.

*composantes:* [pan-din-l-o].

*Pluriel:* **pàndínba**.

*synonyme:* **pandaano**; **pantenlo**. *yèli.*  
créancier, prêteur, créateur;  
*lender, moneylender, creditor*. **a**  
**pandinlo cua moala ne ki buali o**  
**ligi** ton créancier est passé tout  
de suite demander après son  
argent . *your creditor came by*  
*immediately to ask for his money*.  
*Catégorie :* **Finance**.

**panfidima** *composantes:* [pan-fi-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* capacité de  
remboursement; *repayment*  
*capacity*. *Catégorie :* **Finance**.

**panfoagili** *composantes:* [pan-foag-li].

*synonyme:* **pandaano**. *yèli.* emprunt à  
long terme; *long term loan*.  
*Catégorie :* **Finance**.

**panga**<sub>1</sub> *Pluriel:* **panmú**. *synonyme:* (Ñ)

**panagu**, **fenlu**. *yèli.* van; *van*.  
*synonyme:* **fendu**.

**panga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* **panmú**.

*synonyme:* **nagbanli**, **nagbanga**,  
**babuogu**. *yèli.* corbeille; *basket*.  
*Catégorie :* **Récepteur**.

**pánga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* **pánmu**.

*synonyme:* **panga** ; **fenlu**. *yèli.* disque  
musical; *musical record*.

**pangaama** *genre:* ma. *yèli.* recouvrement

de crédit; *credit recovery*.  
*Catégorie :* **Finance**.

**pangu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* **pandi**. *yèli.*

panier; *basket*.

**pangu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* **pandi**.

*synonyme:* **panciaga**. *yèli.* van,  
corbeille plate ; *flat basket*. **o**  
**pociamo deni o kanbi ku pangu**  
**po** la vieille a étalé son piment  
sur le van. *the old woman spread*  
*her pepper on the van*. *Catégorie*  
: **Outil agricole**. *synonyme:* **fendu**.

**pànguánli** *genre: li/a . Pluriel: pànguána.*  
*synonyme: panñianli , (Ñ) panguandi.*  
*yèli. remboursement de dette; debt repayment. Catégorie : Finance.*

**pànguánli** *genre: li. Pluriel: panguana.*  
*synonyme: panguanma, li pali pama .*  
*yèli. restitution; restitution.*  
*synonyme: ñmíanma.*

**pànguánma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: panli pama, panguanli. yèli. restitution; restitution. synonyme: ñmíanma.*

**pànguánma**<sub>2</sub> *genre: ma.*  
*synonyme: panñianli , (Ñ) panguandi, panguanli, panñmianli .*  
*yèli. remboursement de dette; debt repayment. mi panguanma duandi li pali en payant ses dettes on accède à la sérénité de l'âme. by paying our debts we access the serenity of the soul. Catégorie : Finance.*

**pángùma** *genre: ma. synonyme: bancie, tangumbo: tangunbili , (Ñ) pangumo. yèli. manioc; cassava, manioc. Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: tángunbili.*

**pángùnbó** *genre: o. synonyme: jinfuosili (Ñ), tangunbili ; jinfuosi, tangunbo, tangunbili . yèli. manioc; manioc, cassava. o pua puni o biga o pangunbo la femme a donné du manioc à son enfant. the woman gave cassava to her child. Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: tángunbili.*

**pangunyianbu** *genre: bu/i .*  
*Pluriel: pangunyiani (Ñ). yèli.*  
*chancre bactérien du manioc; cassava bacterial canker. xanthomonas maninotis.*

**pani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pandi/pani. mámáado. enlever (qq ch posé horizontalement); remove something horizontally placed.*

**pani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: puuni/pani (Ñ); . synonyme: (G) pa. mámáado. donner; give.*

**pani**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: puuni/pani (Ñ); . synonyme: (G) pa. mámáado. récompenser; reward, recompense.*

**pani**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: panti/pani (Ñ); . mámáado. garder rancune; hold a grudge.*

**pani**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: pia/pani (Ñ). synonyme: (G) pali. mámáado. enrrouler; wrap, roll up.*

**pani**<sub>6</sub> *formes aspectuelles: pia/pani (Ñ). synonyme: (G) pali. mámáado. tordre, filer; twist, spin.*

**pání**<sub>1</sub> *antonyme: pandi. formes aspectuelles: pání/pání. synonyme: soadi. mámáado. obstruer; obstruct. li kpabili pani o sangbanlo l'os est resté en travers de la gorge du chien. the bone remained across the throat of the shit.*

**pání**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pání/pání. synonyme: laa. mámáado. porter autour du cou; wear around the neck. o pani bee o tulu ? qu'est-ce qu'il porte au cou ? . what is he wearing around his neck?*

**pání<sub>1</sub>** *mámáado*. gêner, embêter; *annoy, bother*. li cenli pani nio tuonli pani ni ; ti biagu fugu pangi ni; i ligi ledima pangi ni ; o cuama pani ni sa marche me gêne :son travail me gêne: le bruit de la voiture me gêne: le prêt d'argent me gêne: sa venue me gêne. *his walk bothers me: his work bothers me: the noise of the car bothers me: the loan of money bothers me: his coming bothers me.*

**pání<sub>4</sub>** formes aspectuelles: pání/pání. *mámáado*. causer de la difficulté, poser un problème; *cause difficulty, to pose a problem*. li pani ki min cua; li tuonli ne pani ça m'est difficile de venir:ce travail est devenu pénible. *it's difficult for me to come: this work has become painful.*

**pání<sub>5</sub>** formes aspectuelles: pání/pání. *mámáado*. embarrasser; *embarrass*. o tuonli pani ni; li cenli pani ni ; ti biagu fugu pangi ni ; i ligi ledima pangi ni le travail m'embarrasse : la marche me fatigue:le bruit de la voiture m'embarrasse : l'emprunt d'argent m'embarrasse . *work embarrasses me: walking tires me: the noise of the car embarrasses me: borrowing money embarrasses me.*

**pàni** formes aspectuelles: paa/pàni. *mámáado*. germer; *germinate, sprout*.

**pàní** synonyme: li tie pani. *yèli*. dû; *owing, due*. **pání** c'est un dû . *it is due*.

**pàní<sub>2</sub>** synonyme: pama, ŋmapani . *yèli*. salaire, paie, paye, rétribution, paiement; *salary, pay, payroll, retribution, payment*. o gaa o pani il a touché son salaire . *he got his salary*. Catégorie : **Finance**.

**pàní<sub>3</sub>** formes aspectuelles: paa/pàni. *mámáado*. croître, pousser; *push, grow*.

**pani li puagili** Voir entrée principale : . synonyme: maani li puagili, tieni li puagili . *mámáado*. encroûter; *encrusted*. a sinali soangi li pani li puagili la plaie est fraîche, elle fait une croûte . *the wound is fresh, it has a crust*.

**pani yaali n gani** Voir entrée principale : . synonyme: teni. *mámáado*. approvisionner; *supply, store*.

**pani yuli** Voir entrée principale : . *mámáado*. s'adonner à; *give oneself over to*.

**panicagili** composantes: [pan-cag-li]. genre: li/a. *yèli*. section des salaires; *salary section*.

**pañidima** composantes: [pan-ñi-di-ma] . genre: ma. *yèli*. remords; *remorse*. pañididaano celui qui a du remords. *the one who has remorse*.

**paniñuadu** genre: u/i . Pluriel: paniñuadi[Ñ]; . *yèli*. prime de remboursement; *redemption premium*. Catégorie : **Finance**.

**panjàga** genre: ga/mu . Pluriel: panjàmu. *yèli*. muscle du dessous de la cuisse; *under-thigh muscle*. Catégorie : **parties du corps**.



**panjàmo** *genre: o/i . Pluriel: panàami. yèli.*

**muscle du dessus de la cuisse; under-thigh muscle. n panjamo koani** le muscle de ma cuisse me fait mal . *my thigh muscle hurts.* *Catégorie : parties du corps.*

**panjenli** *genre: li/a . Pluriel: panjena [Ñ].*

*synonyme: pansienikaala. yèli. reste de crédit; remaining credit.* *Catégorie : Finance.*

**panjiali** *genre: li/a . Pluriel: panjana [Ñ].*

*synonyme: panwa-dima. yèli. apport; contribution, bring.*

**pànjieli** *yèli. prise de crédit; action de*

*prendre des crédits; credit taking; action of taking credits. panjieli ki mani* s'habituer aux dettes n'est pas une bonne chose. *getting used to debt is not a good thing.* *Catégorie : Finance.*

**pànjielo** *genre: o/ba. Pluriel: pànjieba.*

*synonyme: pandaano. yèli. emprunteur; borrower. o panjielo ñoabu mani* le débiteur a la langue mielleuse . *the debtor has a honeyed tongue.*

**panjiema** *genre: ma. yèli. emprunt;*

*loaning, loan, borrowing.*

**panjiinu** *genre: u/i . yèli. artère fémorale;*

*femoral artery.*

**pankoabiga** *composantes: [pan-koab-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: pankoabimu. yèli. emprunt à court terme; short term loan.*

**pankoabigatili**

*composantes: [pan-koab-ga-ti-li]. genre: li/a . Pluriel: pankoabigatila. yèli. bon à court terme; short term loan.*

**pánkpábili** *composantes: [pan-kpab-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: pánkpába; . yèli. fémur; femur. o baa ke o pankpabili kua* il s'est cassé le fémur en tombant. *he broke his femur while falling.* *Catégorie : parties du corps.*

**pankpabisaali**

*composantes: [pan-kpab-saal-li] . genre: li/a . Pluriel: pankpabisaala (Ñ); . synonyme: pankpabili. yèli. fémur; femur. Catégorie : parties du corps.*

**pankuaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: pankuamu(Ñ). synonyme: (G) panciaga. yèli. corbeille à couvercle; lidded basket. Catégorie : Récipient.*

**panli**, *genre: pana. Pluriel: pana. yèli. patte*

*arrière d'une bête dépecée; hind leg of a butchered beast. n bua li panli* je veux la patte arrière. *I want the hind leg.*

**panli**, *Pluriel: pana. yèli. cuisse; thigh. o*

*panli moali Kp : Biemu ya ye ki u baa nandi panli u baa tua tatuonu* sa cuisse est enflée. Si le mollet veut ressembler à la cuisse il va devenir jambe-pilon: *jambe at- teinte d'éléphantiasis. his thigh is swollen. If the calf wants to resemble the thigh, it will become a leg-drumstick: a leg affected by elephantiasis.*

**panli**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: **pana**.  
synonyme: kaalugu, fenlu . *yèli*. **van**;  
*kind of basket*. **guani n panli na**  
**remets-moi mon van** . *hand me*  
*my basket*.

**pànli**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: **pàna**. *yèli*. **dette**,  
**crédit, créance**; *debt, credit*. **a pia**  
**n panli** **tu me dois**. *you owe me*.  
Catégorie : **Finance**.

**pànli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: **pàna**. *yèli*. **salaire**;  
*salary*. Catégorie : **Finance**.

**pànli**<sub>3</sub> Pluriel: **pàna**. synonyme: **panguanli**,  
**panguama**. *yèli*. **restitution**;  
*restitution*. synonyme: **ɲmíanma**.

**pànli**<sub>4</sub> genre: li/a. Pluriel: **pàna**. *yèli*.  
**amende**; *penalty, fine*. Catégorie  
: **Finance**.

**panli saliwaro** Voir entrée principale : . *yèli*.  
**service de crédit**; *credit service*.  
Catégorie : **Finance**.

**pànlieli** genre: li/a . Pluriel: **panliena**.  
synonyme: **pantuuli**. *yèli*. **vengeance**;  
*revenge, vengeance*.

**panlielo** genre: o/ba. Pluriel: **panlieba**. *yèli*.  
**vengeur**; *avenger, revenger*.

**panligbenma** genre: ma. *yèli*. **terme du**  
**crédit**; *term of credit*. Catégorie  
: **Finance**.

**panlikaanu** genre: u/i.  
Pluriel: **panlikaani**. *yèli*. **section du**  
**crédit**; *credit section*. Catégorie  
: **Finance**.

**panlisanu** genre: u/i. Pluriel: **panlisani**.  
*yèli*. **modalité de crédit**; *credit*  
*modality*. Catégorie : **Finance**.

**panlisienu** genre: u/i . Pluriel: **panlisienu**.  
*yèli*. **plafond de crédit**; *credit limit*.  
Catégorie : **Finance**.

**pánma** genre: ma. synonyme: **ñagili**. *yèli*.  
**embarras, problème, difficulté**;  
*embarrassment, problem,*  
*difficulty*.

**pànma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: **paagima**,  
**loma**. *yèli*. **gêne**; *inconvenience,*  
*discomfort*.

**pànma**<sub>2</sub> antonyme: **podima**. genre: ma. *yèli*.  
**jeunesse**; *youth*. **ɲme ki bua mi**  
**panma Kp** : **Caanpiado kan da**  
**panma** **qui n'aime pas la**  
**jeunesse ?** : **Un vieux riche ne**  
**peut acheter la jeunesse**. *who*  
*doesn't like youth?* : **A rich old**  
**man cannot buy youth**.

**pànma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. **nouveauté**,  
**nouvellement**; *novelty, newly,*  
*freshly*.

**panmabili** genre: li/a. Pluriel: **panmaba**.  
synonyme: **panmabma**. *yèli*. **partie**  
**intérieure du haut** **des cuisses**;  
*inner part of the upper thighs*.  
Catégorie : **parties du corps**.

**panñianli** genre: li/a . Pluriel: **panñiana**.  
synonyme: **panguanma** . *yèli*.  
**remboursement de dette**; *debt*  
*repayment*. Catégorie : **Finance**.

**pànɲmíanli** genre: li/.  
synonyme: **panguanma**. *yèli*.  
**restitution d'une dette**; *repayment*  
*of a debt*. Catégorie : **Finance**.

**panpaabu** genre: bu/di .  
Pluriel: **panpaadi**.  
synonyme: **pakpanpagabu**,  
**bangbabu**. *yèli*. **balanites**  
**aegyptiaca**, **dattier du désert**; *date*  
*tree*. Catégorie : **Arbres**. *balanites*  
*aegyptiaca*.

**pànpààní<sub>1</sub>** *synonyme: panguanma. yèli.*

*montant de la dette, dû, dette;  
amount of debt, due, debt.*

*Catégorie : Finance.*

**pànpààní<sub>2</sub>** *yèli. salaire, récompense;*

*salary, reward. Catégorie : Finance.*

**pànpààní<sub>3</sub>** *genre: i. yèli. dot; dowry.*

*synonyme: cúátieli<sub>1</sub>.*

**pànpààní<sub>4</sub>** *genre: i. yèli. paiement de*

*dette; debt payment. Catégorie  
: Finance.*

**panpaani ki ye** *Voir entrée principale : .*

*gratuitement; free, free of  
charge, gratis.*

**pànpàdaali<sub>1</sub>** *genre: li/a.*

*Pluriel: pànpàdaana. yèli. jour de  
paie; payday.*

**pànpàdaali<sub>2</sub>** *genre: li/a .*

*Pluriel: pànpàdaana.  
synonyme: padaali. yèli. échéance de  
la dette; debt maturity. li  
panpadaali pia ki nunboanga  
le jour de l'échéance de la dette  
est sans joie. the day of the debt is  
without joy.*

**pànpàdinlùòmo** *genre: o/i .*

*Pluriel: pànpàdinlùòmí. yèli.  
espèce de grillon; kind of cricket.  
o panpandinluomo baa ti kpindi  
nni le grillon est tombé dans la  
sauce. the cricket fell in the sauce.  
Catégorie : Insecte. acrida bicolor.*

**panpadinluonjaga**

*composantes: [pan-pa-din-luon-ja-ga] .  
genre: ga/mu .*

*Pluriel: panpadinluonjamu. yèli.*

*espèce de criquet; kind of cricket.*

*Catégorie : Insecte. duronia chloronota.*

**panpali** *genre: li. synonyme: panpama [Ñ].*

*yèli. remboursement; refund,  
reimbursement. Catégorie : Finance.*

**panpalibuoli**

*composantes: [pan-pa-libuo-li].*

*genre: li/a . Pluriel: panpalibuona.*

*yèli. variété sorgho; sorghum*

*variety. Catégorie : Nourriture, Herbes,  
plantes grimpantes.*

*synonyme: dimoanbuoli.*

**pànpalo** *genre: o/ba. Pluriel: pànpaba.*

*yèli. acquitteur; person repaying  
debt.*

**pànpama<sub>1</sub>** *genre: ma. yèli. acquittement;  
acquittal.*

**pànpama<sub>2</sub>** *genre: ma.*

*synonyme: panpani, cancani . yèli.  
récemment; lately, recently. o  
cua panpami il est venu  
récemment. he came recently.*

**pànpama<sub>3</sub>** *genre: ma. Parler de: [Ñ].*

*synonyme: panpali. yèli.  
remboursement; reimbursement,  
refund. Catégorie : Finance.*

**panpami** *Parler de: (Ñ). fortement, tout à  
fait, jusqu'au bord,  
complètement; strongly,  
absolutely, entirely, to the brim,  
completely. bi coni o panpami,  
bi mubini o panpami ils l'ont  
bien saisi. they got it. o gbie  
panpami il est totalement plein .  
it is totally full.*

**panpanbu**<sub>1</sub> *genre: bu/di.*

*Pluriel: panpandi. yèli. espèce de figuier; kind of fig tree. Catégorie : Arbres. ficus capensis.*

**panpanbu**<sub>2</sub> *genre: bu/di.*

*Pluriel: panpandi.  
synonyme: kankanpuogu,  
kankannigu. yèli. espèce de figuier;  
kind of fig tree. Catégorie : Arbres.  
ficus thonningii.*

**panpangbandi** *genre: di/a .*

*Pluriel: panpangbana (Ñ).  
synonyme: panpangbanu ; (G) banli .  
yèli. butte, planche de jardin;  
mound, garden board. Catégorie  
: Agriculture.*

**panpani** *yèli. paiement de dette; debt  
payment. Catégorie : Finance.*

**pánpání** *synonyme: kankani, (Ñ) punpumi  
. fortement, tout à fait, jusqu'au  
bord, complètement; strongly,  
absolutely, entirely, to the brim,  
completely. **cuo panpani, mubini  
panpani** saisir bien fort: ils le  
saisissent fortement . *grip very  
hard: they grip it strongly. **o gbie  
panpani** il est bien rempli. it is  
well filled.**

**pánpání** *synonyme: tantani.*

*abondamment; abundantly. **u  
kpenu gbie panpani** la rivière  
déborde . the river is overflowing.*

**pànpàní** *synonyme: panpama, cancani  
panpanma . récemment; recently.  
**o kpeni panpani** il est revenu  
récemment . he came back  
recently.*

**panpankufiabu**

*composantes: [pan-pan-ku-fia-bu] .  
genre: bu/i . Pluriel: panpankufiabi.  
synonyme: tanpaankufiabu. yèli. aile  
butteur; ridger wing. Catégorie  
: Outil agricole.*

**pànpànma** *synonyme: panpani.  
récemment; recently.*

**panpanu**<sub>1</sub> *genre: u/i . Pluriel: panpani (Ñ).  
synonyme: (G) banli. yèli. planche de  
jardin en hauteur; high garden  
board. Catégorie : Agriculture.  
synonyme: **tánpaanu**.*

**panpanu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: panpani (Ñ).  
synonyme: (G) banli. yèli. butte de  
jardin, billon; garden mound.  
Catégorie : Agriculture.*

**panpariloli** *composantes: [pan-par-lo-li].  
genre: i/a . Pluriel: panparilola. yèli.  
grillon; cricket. Catégorie : Insecte.*

**panpariluonli**

*composantes: [pan-par-luon-li].  
Pluriel: panpariluona. yèli. grillon;  
cricket. Catégorie : Insecte.*

**panpieni** *synonyme: dungpienga.*

*comptant; cash. **pa panpieni**  
payer comptant . pay cash.  
Catégorie : Finance.  
synonyme: **dungpienga**.*

**pansagili** *composantes:* [pan-sag-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* pansaga (Ñ).

*synonyme:* pansagima. *yèli.* partie intérieure du haut des cuisses; inner part of the upper thighs.

*Catégorie :* parties du corps.

**pansanga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* pansanmu. *yèli.* avaliseur; endorser.

**pànsanga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* pànsanmu. *yèli.* aval; support. n lielo n tie n pansanga c'est mon compagnon qui est mon aval . it is my companion who is my support.

**pansanli** *genre:* ; li/a. *Pluriel:* pansana.

*yèli.* garantie morale; moral guarantee.

**pansanmu** *genre:* u. *yèli.* caution

mutuelle; mutual guarantee.

**pansienikaala**

*composantes:* [pan-sien-kaa-la].

*synonyme:* panjenli. *yèli.* reste de crédit; remainder of credit.

*Catégorie :* Finance.

**pàntènlo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* pàntènba.

*synonyme:* pandinlo. *yèli.* créancier; creditor. *Catégorie :* Finance.

**pantili**<sub>1</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* pantila. *yèli.*

fiche de crédit; credit report.

*Catégorie :* Finance.

**pantili**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* pantila; . *yèli.*

facture; bill. *Catégorie :* Finance.

**pàntùuli** *Pluriel:* pàntùuna.

*synonyme:* pantuuma. *yèli.*

vengeance; vengeance, revenge, retaliation. pantuuli ki nani il faut éviter la vengeance . we must avoid revenge.

**pàntùùlo** *Pluriel:* pàntùùba.

*synonyme:* panlielo, sugilidaano . *yèli.*

vengeur; avenger. pantuulo ki pia sugili le vengeur ne sait pas pardonner. the avenger does not know how to forgive.

**pàntùuma** *genre:* ma. *synonyme:* pantuuli.

*yèli.* vengeance; vengeance, revenge, retaliation.

**pañua** *Pluriel:* pañe. *synonyme:* pañon. *yèli.*

panier plein de noix de cola; basket full of cola nuts.

**pàñua** *genre:* o/i. *Pluriel:* pàñoë. *yèli.*

brebis; sheep. *Catégorie :* Élevage.

*synonyme:* pèsàlo.

**pànùàdili** *genre:* li/a . *Pluriel:* pànùàda.

*synonyme:* pali nuagi. *yèli.* nausée;

nausea. *Catégorie :* Maladie.

**pànùàdima** *genre:* ma.

*synonyme:* panuadu; (Ñ) panuasu

. *yèli.* écœurement; disgust.

**panuàdu** *synonyme:* (Ñ) panuasu . *yèli.*

nausée; nausea. o panuadu pia o;a panuadu daa gbeni elle a la nausée : tu as toujours la nausée ? . she is nauseous: are you still nauseous?

**pànùàdú** *genre: u. synonyme: panuadima , (Ñ) panuasus . yèli. écœurement; disgust.*

**panubu** *genre: bu/i. Pluriel: panuni. synonyme: (Ñ) pabiili , kanbatinga. yèli. appendice xiphoïde; xyphoid appendage.*

**panunbu**<sub>1</sub> *genre: bu/i . Pluriel: panunbi. yèli. œil de verre; glass eye.*

**panunbu**<sub>2</sub> *genre: bu/i . Pluriel: panuni. yèli. appendice xiphoïde; xyphoid appendage.*

**panwadima** *composantes: [pan-wa-di-ma] . genre: ma. Pluriel: panuni . synonyme: pan-jiali [Ñ]. yèli. apport; contribution.*

**panyogu** *genre: u/i. Pluriel: panyogi [Ñ]. synonyme: panyogunu. yèli. échéance; deadline, date of payment.*

**páp** *complètement, à ras bord; completely, totally, to the brim. gbieni ki yiega pap leni i di remplis complètement la calabasse de mil. fill the calabash completely with millet.*

**papaacianli**<sub>1</sub> *composantes: [pa-paa-cian-li]. genre: li. yèli. enthousiasme; enthusiasm.*

**papaacianli**<sub>2</sub> *composantes: [pa-paa-cian-li]. genre: li. yèli. hardiesse, témérité; boldness, temerity.*

**papaadaano** *genre: o/ba. Pluriel: papaadanba. yèli. ardent, être ardent; ardent; be ardent.*

**pàpáádaano**<sub>1</sub> *genre: o/ba. synonyme: jadaano, dagidinjoa, bijaga. yèli. courageux, brave; courageous, brave, fearless.*

**pàpáádaano**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: pàpáádanba. yèli. héros; hero.*

**pàpáádaano**<sub>3</sub> *antonyme: jawandaano. Pluriel: pàpáádanba. yèli. intrépide, audacieux; fearless, intrepid, bold. papaadaano naa ki pia biga la mère de l'intrépide n' a pas encore d'enfant . the mother of the intrepid has no children yet.*

**pàpáádo** *genre: gu/di. Pluriel: pàpááda. yèli. généreux, donateur; generous, donor. waa tie papaado ; o papagaado kan pa o ba; o papaado pia bi niba il n'est pas généreux: le généreux fou ne donnera pas de lui-même: le généreux est aimé; he is not generous: the generous fool will not give of himself: the generous is loved;*

**pàpaagu** *Pluriel: pàpaadi. synonyme: ñinwali cabili. yèli. serviette de toilette; towel. o yieli ku papaagu il porte une serviette de toilette. he wears a towel.*

**papaakuonli**<sub>1</sub> *composantes: [pa-paa-kuon-li]. genre: li. yèli. hardiesse; boldness, daring.*

**papaakuonli**<sub>2</sub>

*composantes:* [pa-paa-kuon-li]. *genre:* li.  
*yèli. timidité; shyness, timidity.*

**pàpááli**<sub>1</sub> *antonyme:* jawaandi. *synonyme:* jama.

*yèli. courage, audace, bravoure; courage, daring, bravery. yua ki pia papaali ki ñia ñiagu bebe celui qui manque de courage ne sort pas seul la nuit. he who lacks courage does not go out alone at night.*

**pàpááli**<sub>2</sub> *genre:* li. *yèli. assurance, hardiesse; assurance, confidence, boldness. o cuoni belibeli il marche avec assurance. he walks with confidence.***pàpááli**<sub>3</sub> *genre:* li. *synonyme:* jama, paalu, fidu. *yèli. énergie; energy.***pàpáálidaano**

*composantes:* [pa-paa-li-daan-o].  
*synonyme:* papaadaano. *mámáado. intrépide, hardi; intrepid, fearless, daring.*

**papaandi** *genre:* di/a. *Parler de:* (Ñ).

*Pluriel:* papaana. *yèli. rancune, ressentiment, rancœur; grudge, rancor, resentment, bitterness. o pia papaandi il est décidé à se venger. he is determined to take revenge.*

**papaaro** *Pluriel:* papaariba.

*synonyme:* papaado. *yèli. généreux; generous.*

**papabiado** *composantes:* [pa-pa-biad-o].

*genre:* o/ba. *Pluriel:* papabiadiba.  
*yèli. généreux; generous. Kp;*

**Papabiado kan pani o pandi**

*Une personne généreuse ne donnera pas sa cuisse. (c'est nécessaire de la garder pour marcher). A generous person will not give his thigh. (It is necessary to keep it to walk).*

**pápábíjali** *Pluriel:* pápábíjala. *yèli.*

*sorgho; sorghum. papa-bijali dibuolu jaligi ki be cette semence de sorgho mûrit vite. this sorghum seed ripens quickly. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**pápádí** *mámáado. toucher quelqu'un pour attirer discrètement son attention; touch someone to discreetly get their attention. ki bi- ga papadi o naa l'enfant a attiré l'attention de sa mère en la touchant discrètement. the child caught his mother's attention by touching her discreetly.***pápàdi** *formes aspectuelles:* pàpàdi/pápàdi.

*mámáado. mettre en pièces, déchiqueter; tear apart, shred. papadi a tila ne mets en morceaux ces feuilles de papier. tear these sheets of paper into pieces.*

**papadibiado** *genre:* o/a.

*Pluriel:* papadibiada.  
*synonyme:* papabiado. *yèli. généreux; generous.*

**papali** Pluriel: papala. *yèli. carpe, tilapia; carp. li papali konkoni yabi la carpe a beaucoup d'arêtes. the carp has a lot of bones.* Catégorie : **Poisson**.

**papáli** Pluriel: papála (Ñ).  
synonyme: kpalipali, kpalipiagu . *yèli. sac; bag, sack. li papali ne paani ce sac est neuf . this bag is new.*  
Catégorie : **Récepteur**.

**papáliga** composantes: [pa-pal-ga].  
Pluriel: papálimu (Ñ); .  
synonyme: papali, papaligu (G); kpalipiaga, kpalipiagu, kpalipali.  
*yèli. sac; sack, bag.* Catégorie : **Récepteur**.

**papalugu** genre: gu/di . Pluriel: papaltu.  
*yèli. criquet sénégalais; Senegalese locust.* Catégorie : **Insecte. oedaleus senegalensis**.

**paparigu** composantes: [pa-par-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: paparidi. *yèli. palmier doum; kind of palm tree.*  
Catégorie : **Arbres. hyphaene thebaica**.

**papaye** *yèli. papayer ; papaya tree.*  
Catégorie : **Arbres. carica papaya**.  
synonyme: **goánli**.

**papayulikoa** composantes: [pa-payu-li-koa].  
synonyme: ñoagiarikpalpali,  
kpalipayogikaali. *yèli. sac poudreur; powder bag.*

**pàpíéndaano** antonyme: pabiadidaano.

Pluriel: pàpíéndanba. *yèli. personne sereine, bonne, chaste, franc; serene, good, chaste, frank person. papiendaano yii sala celui qui a bon cœur fait l'aumône . he who has a good heart gives alms.*

**pàpíénli**<sub>1</sub> antonyme: pabiadil.

synonyme: papienma. *yèli. bonté; goodness. o nibiado ki pia papienli le méchant n'a pas de bon cœur . the villain has no good heart.*

**pàpíénli**<sub>2</sub> composantes: [pa-pien-li]. genre: li.

Pluriel: pàpiena. synonyme: tiegima, jienma. *yèli. netteté; cleanliness, sharpness, clearness.*

**pàpíénli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: pàpiena; . *yèli. franchise; frankness, franchise.*

**pàpíénli**<sub>4</sub> genre: li/a. Pluriel: pàpiena. *yèli. pureté, chasteté; purity, pureness, chastity.*

**pàpíénlidaano** genre: o/ba. synonyme: pia  
li papienli. *yèli. innocent, pur; innocent, guiltless, pure.*

**pàpíénma**<sub>1</sub> genre: ma.

synonyme: tugupienma. *yèli. pureté, candeur; purity, candor.*

**pàpíénma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli. bonté; goodness, kindness. o papienma gaa o sa bonté l'a sauvé . his kindness saved him.*

**papiku** genre: gu/di. Pluriel: papigidu.

synonyme: pobibidigu. *yèli. diaphragme; diaphragm.* Catégorie : **parties du corps**.



**pàri**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pàri/pàri. *mámáado*.  
gratter le sol avec les pattes;  
pour les poules; *scrape the  
ground with the paws; for  
chickens*.

**pàri**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pàri/pàri.  
synonyme: (Ñ) koadi. *mámáado*.  
tapoter pour avertir; *tap to warn*.

**pari mu** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: pari mu/pari mu (Ñ); .  
synonyme: (G) pari mi fantama.  
*mámáado*. apporter le feu d'un  
foyer; *bring fire to a fireplace*.

**pàribìnbinli** genre: li/a. synonyme: (Ñ)  
gbankaanu. *yèli*. autel; *altar*.

**pàribuòli** genre: li/a. synonyme: (Ñ)  
gbanbuoli. *yèli*. endroit de  
sacrifice; *place of sacrifice*.

**paridaama** genre: ma. synonyme: (Ñ)  
gban-daama. *yèli*. dolo du  
sacrifice; *beer of sacrifice*.

**pàridaano**<sub>1</sub> genre: o/ba.  
Pluriel: pàridanba. *yèli*. personne  
pour laquelle on fait le sacrifice;  
*person for whom we make the  
sacrifice*.

**pàridaano**<sub>2</sub> genre: o/ba.  
Pluriel: pàridanba. synonyme: (Ñ)  
gban-daano. *yèli*. animiste;  
*animist, person following  
African traditional religion*.

**pariganga** genre: ga/mu .  
Pluriel: pariganmu.  
synonyme: galgili. *yèli*. espèce  
d'herbe; *kind of grass*. Catégorie  
: Herbes, plantes grimpantes. *eleusine  
indica*.

**parikaanu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: parikaani.  
*yèli*. autel; *altar*.

**parikaanu**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: parikaani.  
synonyme: parilikaanu (Ñ)  
gbankaanu. *yèli*. lieu de sacrifice;  
*place of sacrifice*.

**pariku** Emprunt: français. genre: u. *yèli*. parc  
national; *National Park*. Catégorie  
: Région.

**parima** genre: ma. Parler de: (Ñ).  
synonyme: (G) ñialu. *yèli*. déchirure  
d'un habit; *tear of a garment*.

**parinangu** genre: gu/di.  
Pluriel: parinandi. synonyme: (Ñ)  
gbannangu. *yèli*. 1 • viande  
immolée; *slaughtered meat*.  
2 •

**paringbali** genre: li/a.  
Pluriel: paringbana. *yèli*. criquet;  
*locust*. Catégorie : Insecte.

**paripari** genre: o/ba . Pluriel: pariparinba  
(Ñ); . synonyme: (G) pakpaga. *yèli*.  
grèbe castagneux; *little grebe*.  
Catégorie : Oiseau. *podiceps ruficollis*.

**paritanli** genre: li/a . Pluriel: paritana.  
synonyme: (Ñ) gbantandi. *yèli*. pierre  
du sacrifice; *stone of sacrifice*.

**particulier** *yèli*. résignation;  
*resignation*.

**paru** genre: u/i. Pluriel: pari. *yèli*. râteau;  
*rake*.

**pasalo** genre: o/i. synonyme: Ñ) pesalo. yèli.

agnelle; *ewe lamb*. Catégorie : **Élevage**.

**pasi** formes aspectuelles: pasi/pasi. *mámáado*. inquiéter, tourmenter, soucier, ennuyer, tracasser; *to worry, to annoy*.

**pási** synonyme: *celibu*. bruit à la coupure brusque d'une chose; *noise when something is suddenly cut*. **u baabu cie pasi** la corde s'est brusquement cassée. *the rope suddenly broke*.

**pasili** Pluriel: *pasa (Ñ)*; . yèli. inquiétude, tourment, tracas, ennui, souci; *worry, torment, hassle, trouble*. **luoni pasili** : "Utienu n luoni a po **pasili** expression employée quand il y a eu un malheur, on te dit :que Dieu ne fasse plus revenir le malheur. *expression used when there has been a misfortune, you are told: may God not bring back misfortune*.

**pàsòàngili** genre: li. synonyme: *dingima*, *dingu*, *padingu*, *yansoangima*, *pakuugili*. yèli. douceur, bonté; *gentleness, softness, goodness, kindness*.

**pàsùàngili** genre: li/a. Pluriel: *pàsùànga*; . yèli. doux; *soft, sweet, mild*.

**pàsùàngilidaano** genre: o/ba. yèli. patient; *patient person*.

**pàsùàngima** genre: ma. synonyme: *junli*. yèli. patience; *patience*.

**pati** *mámáado*. mépriser; *despise, scorn, disregard*. **bi sugisi ni ke pati n ils m'injurient et me méprisent**. *they insult me and despise me*.

**patiediegu** genre: gu/di . Pluriel: *patiediedi*.

synonyme: *paadiegu* . yèli.

concession de notable; *compound of a notable person*.

Catégorie : **Bâtiment**.

**patielo** genre: o/ba. yèli. notable; *notable, nobleman*. Catégorie : **Personne(s)**.

**patiga<sub>1</sub>** genre: ga/mu . Pluriel: *patimu (Ñ)*; . yèli. mépris; *contempt, scorn, disregard*.

**patiga<sub>2</sub>** genre: ga/mu. Pluriel: *patimu (Ñ)*. yèli. inimitié; *enmity*.

**patonganganli** genre: li/a .

Pluriel: *patongangana*.

synonyme: *petongangani*. yèli. béliér entêté; *stubborn ram*.

**patonli** genre: li/a. Pluriel: *patona*. yèli. béliér; *ram*. Catégorie : **Élevage**.

**pawuu** bruit dans l'eau; *noise in water*. **o baa pawuu** il est tombé avec bruit dans l'eau. *he fell noisily into the water*.

**pàyèndaano** genre: o/ba .

Pluriel: *pàyèndanba*.

synonyme: *tugupiendaano*. yèli.

sincère, franc; *sincere person, genuine, honest*. **payendaano ki pia janbi** l'homme sincère ne trahit pas. *the sincere man does not betray*.

**pàyèni** *genre: li. synonyme: janbi. yèli.*  
franchise, sincérité, fidélité;  
frankness, sincerity, loyalty. **o**  
**pia li payenli** il est franc. *he is*  
*honest.*

**payenlidaano** *genre: o/ba. yèli. fidèle;*  
*loyal person, faithful.*

**payianu** *Pluriel: payiani. yèli. maladie de*  
*cœur; heart disease. o pali koani,*  
**o pali lo** il a mal au cœur. *his*  
*heart feels sick. Catégorie : Maladie.*

**pàyianu** *genre: u/i. Pluriel: pàyiani. yèli.*  
désir, envie; *desire, envy. be tie o*  
**payianu** de quoi a-t-il envie ? .  
*what does he want?*

**pàyianú** *genre: u. synonyme: pabiidima,*  
*pabiidili, pabiidi. yèli. tristesse;*  
*sadness.*

**payogunu** *genre: u. yèli. jour de*  
paiement de dette, jour de  
remboursement de dette; *debt*  
*payment day, debt repayment*  
*day. Catégorie : Finance.*

**páypáy<sub>1</sub>** blancheur immaculée, très  
blanc; *very white, immaculate*  
*whiteness, dazzling white. n*  
**cacaadi pieni paypay** mes  
chaussures sont d'une blancheur  
éclatante. *my shoes are dazzling*  
*white.*

**páypáy<sub>2</sub>** clairement; *clearly, plainly. o*  
**maadi cebidi ; li yendi cacay**  
**;maadi kadi , maadi cebid, li**  
**pieni paypay** : Il parle  
clairement: C'est clair : parler  
clairement: C'est bien clair. *He*  
*speaks clearly: It is clear: Speak*  
*clearly: It is very clear.*

**pebi** *formes aspectuelles: pebi/pebi. Parler*  
*de: (Ñ). māmáado. tamponner,*  
*heurter, bousculer, cogner; to*  
*dab, to hit, to jostle, to knock.*

**pebidí** *composantes: [peb-di]. formes*  
*aspectuelles: pébidí/pebidí. māmáado.*  
allumer du feu; en soufflant sur la  
flamme, souffler sur le feu; *light*  
*a fire; blowing on the flame, blow*  
*on the fire.*

**pébídí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: pébidí/pébídí.*  
*synonyme: ñaadi . māmáado. exciter;*  
*excite. ki biga pebidi o gbanlo*  
l'enfant a provoqué le chien ; il l'a  
excité . *the child provoked the*  
*dog; he excited him.*

**pébídí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: pébidí/pébídí .*  
*māmáado. augmenter; se dit de*  
l'amitié, maladie; *increase; says*  
*friendship, illness. moala bi*  
**dualugu pebidi; o yianbu pebidi**  
maintenant leur amitié augmente  
: sa maladie s'aggrave. *now their*  
*friendship is growing: his illness*  
*is getting worse.*

**pébídí<sub>3</sub>** *composantes: [peb-di] .*  
*synonyme: ñaadi. māmáado. aggraver;*  
*aggravate, worsen, get worse. li*  
**koanli pebidi** la querelle s'est  
aggravée . *the quarrel worsened.*

**pébídí mi fantama** *Voir entrée principale*  
: . *composantes: [peb-di]. formes*  
*aspectuelles: pébidí/pébídí.*  
*synonyme: cuoni, cuoni u mu.*  
*māmáado. allumer; light up.*

- pèbiga** *genre: ga/mu . Pluriel: pèbimú.*  
*synonyme: pebili. yèli. agneau; lamb.*  
**o pia ne pebiga ñani** *cette brebis a un bel agneau. this sheep has a beautiful lamb.*
- pebili<sub>1</sub>** *composantes: [pe-bli]. formes aspectuelles: pebili/pebili (Ñ); .*  
*synonyme: (G) piribi. māmáado. frétilleur; wriggle, waggle.*
- pebili<sub>2</sub>** *composantes: [pe-bli] . formes aspectuelles: pebili/pebili .* *synonyme: (G) poribi. māmáado. battre des ailes; flap its wings.*
- pebíli** *genre: i/a . Pluriel: pebíla.*  
*synonyme: pebiga. yèli. agneau; lamb. Catégorie : Élevage.*
- pebilima<sub>1</sub>** *composantes: [pe-bli-ma].*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. battement d'ailes; flapping wings.*
- pebilima<sub>2</sub>** *composantes: [pe-bli-ma].*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. frétillement; wriggling.*
- pebima** *composantes: [peb-ma]. genre: ma.*  
*yèli. collision, heurt, choc, tamponnement, bousculade; collision, shock, stamping, jostling.*
- pèbu** *genre: u/i. Pluriel: pèbi.*  
*synonyme: jugidipebu. yèli. tuyère, conduit du soufflet de forge; nozzle, forge bellows duct. o maano pebu mudi a tuyère du forgeron est cassée ; . the blacksmith's nozzle is broken.*

- pedali** *Emprunt: français. genre: o/ba.*  
*Pluriel: pedalinba (Ñ). yèli. pédale; pedal.*
- pédí<sub>1</sub>** *genre: i. yèli. préparation d'un champ; preparing a field.*  
*Catégorie : Agriculture.*
- pédí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: ; pèdí/pèdi.*  
*māmáado. faucher; mow down.*
- pédí<sub>3</sub>** *māmáado. couper, hacher; cut, chop. pedi ku dagu, ja ku dagu; pedi bu tibu ne Kp : Pedi li foagi kan goa fuali po, se a yaa pedi ki li koabi couper un bout de bois : coupe cet arbre Couper ce qui est long ne te fera pas retourner en brousse, sauf si tu as coupé ce qui est court. . cut a piece of wood: cut this tree Cutting what is long will not make you go back into the bush, unless you have cut what is short.*
- pédí<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: pèdí/pèdi.*  
*synonyme: ce, tari, yen- di, tabidi, pugidi . māmáado. récolter; to harvest, reap. Catégorie : Agriculture.*
- pédí<sub>5</sub>** *formes aspectuelles: pèdí/pèdi. māmáado.*  
*abattre un arbre; cut down a tree.*
- pédí<sub>6</sub>** *synonyme: (Ñ) pedu. yèli.*  
*défrichage d'un champ, défrichage; clearing a field. mia ti pedi u koanu; gedi ti pedi u koanu demander de l'aide pour le défrichage d'un champ: aller défricher un champ. ask for help to clear a field: go and clear a field. Catégorie : Agriculture.*  
*synonyme: fatufandu.*

**pèdi** formes aspectuelles: pèdà/pédi.  
synonyme: kpadi . *mámáado*. **manquer occasionnellement; miss occasionally. o pedi mi jaanma dinla** il a manqué la prière aujourd'hui. *he missed prayer today.*

**pédí i di** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pédí/pédí . *mámáado*. **moissonner; reap, harvest. yendi i di; yendi i muuli** récolter le mil : récolter le riz. *harvest millet: harvest rice.*

**pediéli** genre: li/a . Pluriel: **pediéna**. *yèli*. **bercail, bergerie; fold, sheepfold.** Catégorie : **Élevage, Bâtiment.**

**pédima** composantes: [pe-di-ma].  
synonyme: **jiama, cema** . *yèli*. **coupe, abattage, moisson, coupure, incision; slaughter, harvest, cut, incision. u benu ne pedima pa** il n'est pas facile de couper cette branche. *it is not easy to cut this branch.*

**pedingbaali** genre: li/a .  
Pluriel: **pedingbaana**.  
synonyme: **gbangbaano, pindigbaali, naacua**. *yèli*. **sauterelle; grasshopper, locust.** Catégorie : **Insecte.**

**pèdíyàli** Pluriel: **pèdíyàla**.  
synonyme: **dandanpediyali, doandoangu** . *yèli*. **mante religieuse; praying mantis. a bila jie pediyali** les enfants ont peur de la mante religieuse. *children are afraid of the praying mantis.* Catégorie : **Insecte.**

**pédiyaliga** genre: ga/mu .  
synonyme: **yadiamo**. *yèli*. **herminette; adze.** Catégorie : **Outil.**

**pédo** Pluriel: **péda**. *yèli*. **coupeur; cutter. tipelo coupeur d'arbre** . *tree cutter.*

**pédu** genre: u/i. Pluriel: **pedi**.  
synonyme: **pedi, pema**. *yèli*. **abattage; felling.**

**pééri**<sub>1</sub> Emprunt: français. genre: o/ba.  
Pluriel: **péerinba**.  
synonyme: **monpeeri**. *yèli*. **père missionnaire catholique; Catholic missionary father. peeri wangi Utienu maama** le père enseigne la parole de Dieu . *the father teaches the word of God.*

**pééri**<sub>2</sub> Emprunt: français. genre: o/ba.  
Pluriel: **péerinba**.  
synonyme: **monpeeri**. *yèli*. **prêtre; priest.**

**pegasi** *genre: i/ba. Pluriel: pegasinba (Ñ).*

*synonyme: (G) porbagasi. yèli. porte bagages; luggage rack.*  
*synonyme: tiatugidugu.*

**pegi** *formes aspectuelles: pegi/pegi. māmáado.*  
*remuer en balançant; stir while swinging.*

**pégidí**<sub>1</sub> *composantes: [peg-di] . formes aspectuelles: pégidì/pégidí.*  
*synonyme: gobidi. māmáado.*  
*conduire, faire tourner, diriger; drive, lead, direct, . pegidi i ne n cubini ku baagu po conduis les bœufs vers le marigot. lead the oxen to the river.*

**pégidí**<sub>2</sub> *composantes: [peg-di]. formes aspectuelles: pégidì/pégidí.*  
*synonyme: gobidi. māmáado. rabattre; cast off, turn down.*  
*synonyme: góbídí*<sub>2</sub>.

**pégidí**<sub>3</sub> *composantes: [peg-di] . formes aspectuelles: pégidì/pégidí; .*  
*synonyme: jilli, sindi, gbagi, buli, fu, sagi, liebi ;pegidi a yuli: tourne la tête. māmáado. tourner, braquer, se tourner vers; turn, rotate, aim, turn towards. pegidi ;an daa pegidi tourner le visage;ne refuse pas (ne te tourne pas) . turn your face; don't refuse (don't turn).*

**pégidí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pégidì/pégidí.*  
*māmáado. montrer le coté de la figure; show the side of the face.*

**pegidika**<sub>1</sub> *composantes: [peg-di-ka].*

*genre: o/ba. Pluriel: pegidikaaba.*  
*yèli. guide d'animaux; animal guide. Catégorie : Travailleur / profession.*

**pegidika**<sub>2</sub> *composantes: [peg-di-ka] .*

*genre: o/ba . Pluriel: pegidikaaba.*  
*synonyme: doaliba. yèli. chauffeur, conducteur; driver.*  
*synonyme: doaliba.*

**pegidika**<sub>3</sub> *composantes: [peg-di-ka] .*

*Pluriel: pegidikaaba.*  
*synonyme: gobdika. yèli. conseiller; adviser, counselor.*

**pegoli** *genre: i/a. Pluriel: pegola. yèli.*

*troupeau; herd, flock, fold.*  
*Catégorie : Élevage.*

**peguenega** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: peguenemu. yèli. espèce d'acacia; kind of acacia. Catégorie : Arbres. nilotica var tomentosa.*

**pegulimballibaali**

*composantes: [pe-gu-lim-ma-li-baa-li].*  
*genre: i/a.*  
*Pluriel: pegulimballibaala.*  
*synonyme: (Ñ) pesoando. yèli.*  
*mouton métis; half-breed sheep.*  
*Catégorie : Élevage.*

**péjàli** *genre: i/a. Pluriel: péjàla. yèli. mante*

*religieuse; praying mantis.*  
*Catégorie : Insecte.*

**pèjúóli** *Pluriel: pèjúóna. yèli. queue de brebis; sheep tail. a bila jeli leni li pejuoli les enfants s'amuse avec la queue de mouton. children have fun with sheep's tail.*

**pèkobidi** *composantes: [pe-kob-di]. genre: di. yèli. laine; wool. Catégorie : Parties d'un animal.*

**pèkobigu** *composantes: [pe-kob-gu] . genre: gu/di . Pluriel: pèkobidi. yèli. poil de mouton; sheep hair. ku pekobigu taabi a nunkaankobidi un poil de mouton est collé à tes cils. a sheep's hair is stuck to your eyelashes.*

**pèkpáali** *genre: li/a. Pluriel: pèkpáana. yèli. pieu pour attacher le mouton; stake for tying the sheep. li pekpaali kua le pieu pour attacher le mouton est cassé . the stake to tie the sheep is broken.*

**pèkpàali** *Pluriel: pèkpàana. yèli. garde de moutons; sheep guard. li pekpaali pa la garde des moutons est pénible. guarding sheep is painful.*

**pèkpààlo** *genre: o/ba . Pluriel: pèkpààba. synonyme: yankpaalo, nakapalo . yèli. berger, pasteur; shepherd. folinakpaalo ; o pekpaalo bua o yandi berger peul : le berger aime ses animaux. Fulani shepherd: the shepherd loves his animals. Catégorie : Élevage, Travailleur / profession.*

**pèkùlú** *genre: u/i. yèli. troupeau de moutons; flock of sheep. o pekulu yabi son troupeau de mouton est grand. his flock of sheep is large. Catégorie : Élevage.*

**pelana** *genre: a. Parler de: [Ñ]. synonyme: dimadi, caanpiengu. yèli. épiaison; heading. synonyme: dimadi, caanpiengu.*

**peleji** *genre: i/ba. Pluriel: pelejinba (Ñ). yèli. brique, parpaing; brick, cinder block. Catégorie : Bâtiment. synonyme: tanpàbu, tánkónu.*

**peleji** *Emprunt: français. yèli. perle; pearl.*

**peleji** *formes aspectuelles: peli/peli. synonyme: (Ñ) goli. māmáado. porter en bandoulière; carry over the shoulder.*

**peli a tiina** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: peli/peli. synonyme: budi a tiina, (Ñ) koadi a tiina. māmáado. arracher les pieds d'arachides; pluck peanut stems. Catégorie : Agriculture.*

**peligi** *composantes: [pe-li-gi]. formes aspectuelles: peligidi/peligi. synonyme: tiginì. māmáado. insister, motiver, talonner, presser vivement; insist, motivate, press, strongly press.*

**pelinga**<sub>1</sub> genre: ga/mu. Pluriel: **pelinmu**.

synonyme: kankanpienga. *yèli*.

espèce de figuier; *kind of fig tree*.

Catégorie : **Arbres**. *ficus iteophylla*.

**pelinga**<sub>2</sub> genre: ga/mu. Pluriel: **pelinmu**.

synonyme: kankanpeliga,

kankanpienga. *yèli*. espèce de

figuier; *kind of fig tree*. Catégorie

: **Arbres**. *ficus bongoensis*.

**pelinga**<sub>3</sub> genre: ga/mu . Pluriel: **pelinmu**.

synonyme: kankanpeliga,

kankan-pienga. *yèli*. espèce de

figuier; *kind of fig tree*. Catégorie

: **Arbres**. *ficus dekdekena*.

**pelini** composantes: [pe-li-ni]. formes

aspectuelles: pelini/pelini. *mámáado*.

scintiller, briller par

intermittence; *twinkle, shine*

*intermittently*.

**pelinkpaaga** Pluriel: **pelinkpaamu**(Ñ).

synonyme: pelinkpaali. *yèli*. poinçon,

aiguille; *punch, needle*. Catégorie

: **Outil**.

**pelinpenni** synonyme: pelipelibu.

*mámáado*. voir faiblement; *see*

*weakly*.

**pelinpienga** genre: ga/mu .

Pluriel: **pelinpienmu**.

synonyme: nalinlinli , (Ñ) maniiga,

nunbanbiga. *yèli*. espèce d'arbre;

*kind of tree*. *stereospernum*

*kunthianum*.

**pelínpiénli** Pluriel: **pelínpiéna**.

synonyme: nalinlinli , nunfufutibu

; (Ñ) nun-banbiga, polipienli. *yèli*.

espèce d'arbre à fleurs roses; *kind of tree with pink flowers*. **o**

ñoagidaano jidi li pelipienli jiini

**o** ñoagu po le guérisseur enlève

les racines de cet arbre pour faire

son grigri. *the healer removes the*

*roots of this tree to make his*

*magic products*. Catégorie : **Arbres**.

*stereospernum kunthianum*.

**pelijaani** genre: i. synonyme: pelinga. *yèli*.

espèce de figuier; *kind of fig tree*.

Catégorie : **Arbres**. *ficus iteophylla*.

**pèlipèli** antonyme: dindini. synonyme: jalijali,

belibeli, tontoni . vite vite;

*quickly, fast*. **u faalu fii ke bi niba**

**tiini pelipeli** le vent se lève et

les gens courent rapidement . *the*

*wind picks up and people run*

*fast*.

**pelipelibu** voir faiblement; *see weakly*.

**Kp : Pelipelibu cie gaa a gaanu**

**po** Voir faiblement vaut mieux

(que si l'on visait à un

arrangement). *To see weakly is*

*better (than if one aimed at an*

*arrangement)*.

**pelli** genre: li/a. Pluriel: **pella** [Ñ].

synonyme: kaaligu. *yèli*. pelle;

*shovel*. Catégorie : **Outil**.



**pèma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: pedima, pedu.*  
*yèli. coupe, abattage; cutting, felling. ku daagu ne pema juagi la coupe de ce bois est difficile . cutting this wood is difficult.*

**pèma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: dipeli, pedima, diyendu. yèli. moisson; harvest, crop. Catégorie : Agriculture. synonyme: táangu.*

**pemoali** *genre: i/a. Pluriel: pemoala. synonyme: (Ñ) pienmoali. yèli. manche de flèche; arrow stick.*

**pemoano** *genre: o/i. Pluriel: pemoani (Ñ). synonyme: (G) piamoano. yèli. cobe de Buffon; Buffon's kob. Catégorie : Mammifère. kobus kob.*

**penbaali** *genre: li/a. Pluriel: penbaana. synonyme: penkuuli. yèli. rasoir au manche en forme de daba; razor.*

**penbaliga** *composantes: [pen-bal-ga]. genre: ga/mu. Pluriel: penbalimu. yèli. goupille fendue; cotter pin.*

**pènboanu** *genre: u/i. Pluriel: pènboani. synonyme: penloabidu. yèli. flèche empoisonnée; poison arrow. Catégorie : Chasse et pêche.*

**pencadi** *boutons sur la nuque après rasage des cheveux ; pimples on the back of the neck after shaving the hair.*

**pendi** *formes aspectuelles: pieni/pendi. mámáado. blanchâtre; whitish.*

**péndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pèndi/péndí. synonyme: faani, boali. mámáado. badigeonner; brush.*

**péndí**<sub>2</sub> *antonyme: boandi. formes aspectuelles: pèndi/péndí. mámáado. pâilir; turn pale. o pua ne pendi cette femme a pâli . this woman has turned pale.*

**péndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pèndi/péndí . synonyme: ñani, bogidi. mámáado. accomplir les derniers rites de l'excision; perform the last rites of excision. Taaja pendi ki juoga Taaja a accompli les dernières cérémonies de l'excision . Taaja performed the last excision ceremonies.*

**péndí**<sub>4</sub> *antonyme: boandi. formes aspectuelles: pèndi/péndí. mámáado. blanchir; bleach, whiten, whitewash. bi pendi li dieli on a blanchi la maison. they laundered the house.*

**pèndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pèndi/pèndí. synonyme: tagi, do, mibidi, gundi. il est passé : o pendi.. mámáado. passer; pass.*

**pèndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pèndi/pèndí. synonyme: puubi. mámáado. écouler; flow out.*

**pèndí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pèndi/pèndí. synonyme: foagini, yabini, mibi, kandi, ce . mámáado. dépasser, doubler; exceed, surpass, overtake. n sani ki pendi n danli j'ai dépassé mon ami à la course. I passed my friend on the run.*

**pèndí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pèndi/pèndí. synonyme: bodi, buooli, yindi, ñindi. mámáado. disparaître; disappear, vanish.*

**pèndí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: pèndì/pèndí.  
synonyme: die, caadi, yendi, fidi,  
paadi, ce. *mámáado*. **dominer;**  
*dominate*.

**pèndí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: pèndì/pèndí.  
synonyme: lebini, dani, mibidi.  
*mámáado*. **doubler; double, pass.**

**pèndí**<sub>7</sub> formes aspectuelles: pèndì/pèndí.  
*mámáado*. **être trop tard; be too**  
*late*.

**pèndí ti madi** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: pèndì/pèndí.  
*mámáado*. **atteindre la ménopause;**  
*reach menopause*.

**pèndiga** composantes: [pen–di–ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: pèndimú.  
synonyme: sanpendo . *yèli*. **rat**  
**palmiste; stripped ground**  
**squirrel, sun squirrel. ki pendiga**  
**ye bu tibu po le rat palmiste est**  
**sur l'arbre . the squirrel is on the**  
**tree** . *Catégorie : Mammifère. xérus.*  
synonyme: **ciciinga**.

**pèndíkàanu** genre: u/i.  
Pluriel: pèndíkàani.  
synonyme: tagikaanu . *yèli*. **lieu de**  
**passage; passing place, place to**  
**get through. ti foayandi**  
**pendikaanu pia ku diagu il y a**  
**un piège sur la piste des animaux**  
**sauvages . there is a trap on the**  
**trail of wild animals**.

**pendima**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: kanu,  
tagikanu, tagima. *yèli*. **passage;**  
**crossing. tagikanu lieu passage.**  
*passing place*.

**pendima**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **blanchiment;**  
**bleaching, whitening. ti dieli**  
**pendima pa notre maison est**  
**difficile à blanchir. our house is**  
**difficult to launder**.

**pendima**<sub>3</sub> synonyme: pak jaanma. *yèli*.  
**pâque; Easter**.

**pendíma** genre: ma. synonyme: njudima.  
*yèli*. **blanchissage; washing,**  
**laundry, laundering**.

**pèndo** genre: o/a. Pluriel: pènda.  
synonyme: sanpendo, sakiga. *yèli*.  
**écureuil arboricole; tree squirrel.**  
*Catégorie : Mammifère. heliosciurus.*

**penga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: penmu. *yèli*.  
**lamelle de rasoir; razor blade**.

**penga**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: penmú.  
synonyme: pengu,  
bon–koagidikaaga. *yèli*. **rasoir;**  
**shaver, razor. Catégorie : Outil**.

**penga**<sub>3</sub> Pluriel: penmú. synonyme: juga,  
pengu, bonkodikaala, cadili . *yèli*.  
**couteau; knife. ki penga ne mani**  
**ce couteau est très tranchant. this**  
**knife is very sharp. Catégorie : Outil**  
**agricole**.

**penga**<sub>4</sub> genre: ga/mu . Pluriel: penmú.  
synonyme: dapagili, pengu. *yèli*.  
**canif; penknife. Catégorie : Outil**.  
synonyme: **dapagili**<sub>2</sub>.

**pengari** *genre: o/nba . Pluriel: pagarinba.*  
*synonyme: jiga, (Ñ) pengasi. yèli.*  
*pioche; pick axe. Catégorie : Outil.*

**pengasi** *genre: o/ba . Pluriel: pengasinba.*  
*yèli. pic; pick-axe. Catégorie : Outil.*

**pengi**<sub>1</sub> *synonyme: pengi / pengi. mámáado.*  
*pousser; push. o ye n puoli ki*  
*pengi ni il est derrière moi et*  
*me pousse. he is behind me and*  
*pushes me.*

**pengi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pengiti / pengi.*  
*Parler de: (Ñ). mámáado. agiter,*  
*remuer, ballotter; shake, agitate,*  
*stir, toss, move.*

**pengili** *composantes: [pen-gi-li]. genre: o/nba*  
*. Pluriel: pengilinba. yèli. épingle;*  
*pin.*

**pengipengi** *mámáado. ballotter; toss,*  
*sway.*

**pengu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. Pluriel: pendi.*  
*synonyme: bonkoagidikaaga, penga.*  
*yèli. rasoir; razor, shaver.*

**pengu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: pendi.*  
*synonyme: juga, penga,*  
*bonkodikaala, cadili. yèli. couteau,*  
*canif; knife, penknife.*

**penjali**<sub>1</sub> *genre: i/a. synonyme: (Ñ)*  
*san-nabeli. yèli. baobab des*  
*chacals; jackal baobab. Catégorie*  
*: Arbres. adenium obesum, adenium*  
*arabicum, adenium coetaneu, adenium*  
*honghel, nerium obesu.*

**penjali**<sub>2</sub> *genre: i/a. Pluriel: penjala.*  
*synonyme: (Ñ) sanna-beli. yèli.*  
*espèce de baobab; kind of baobab*  
*tree. Catégorie : Arbres. adenium*  
*coetaneum.*

**pènkpááli**<sub>1</sub> *genre: li/a .*  
*Pluriel: pènkpáána.*  
*synonyme: kpankpaali , (Ñ)*  
*pelinkpaali. yèli. aiguille; needle.*

**pènkpááli**<sub>2</sub> *genre: li/a.*  
*Pluriel: pènkpáána.*  
*synonyme: penpiega, bonjukaala.*  
*yèli. aiguillon; sting.*

**pènkpááli**<sub>3</sub> *Pluriel: pènkpáána.*  
*synonyme: penkpagili. yèli. poinçon;*  
*punch. o pua pudi o yeli leni li*  
*penkpaali la femme a percé sa*  
*calebasse à l'aide d'un poinçon .*  
*the woman pierced her calabash*  
*with a punch. Catégorie : Outil.*

**pènkpágili** *composantes: ;[pen-kpag-li] .*  
*genre: li/a. Pluriel: pènkpága.*  
*synonyme: kpenkpali, kpenkpa.*  
*yèli. alène, poinçon; awl, punch. o*  
*jabido penkpagili kua le*  
*poinçon du cordonnier est cassé.*  
*the shoemaker's punch is broken.*  
*Catégorie : Outil.*

**penkpíma** *synonyme: kpima. yèli. sève; sap. bu saanbu kua ke mi penkpima wuta le karité est cassé et la sève coule. the shea tree is broken and the sap is flowing.* *Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**penkuuli** *Pluriel: penkuuna. synonyme: penbaali. yèli. rasoir; shaver, razor.* *Catégorie : Outil.*

**penli** *synonyme: (Ñ) peendi, sanbieli . yèli. espèce de plante; kind of plant. yua ŋmani li penli o baa kpe celui qui mange cette plante en mourra. whoever eats this plant will die.* *Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. euphorbia poissonii.*

**pènloàbidú** *composantes: [pen-loab-d-u] . Pluriel: pènloàbidi. synonyme: (Ñ) penlobidu, penboanu . yèli. flèche empoisonnée; enduite de strophantus; poisoned arrow; coated with strophantus. da sii u penloabidu ne ne touche pas à cette flèche empoisonnée. don't touch that poison arrow.*

**penmangu** *genre: gu/di . Pluriel: penmandi. yèli. couteau à lame pliante; folding blade knife.* *Catégorie : Outil.*

**penñàali** *yèli. maladie du cuir chevelu, constituée de plaques, plaques sur la tête; maladie du cuir chevelu ; plaques on the head; scalp disease. a yuli pia i penñaali tu as des plaques sur la tête. you have plaques on your head.* *Catégorie : Maladie. alopécie.*

**penñiali** *synonyme: (Ñ) penfama. yèli. boutons après rasage; pimples after shave.* *Catégorie : Maladie.*

**pennìili** *genre: li/a. Pluriel: pennìina. yèli. arbre de st Sébastien ; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. euphorbia tirucalli.*

**peno** *genre: o/i . Pluriel: peni. synonyme: mali-peno. yèli. espèce de civette; African palm civet. Catégorie : Mammifère. nandinia binotata.*

**penpedegidigu** *composantes: [pen-pe-de-gi-di-gu] . genre: gu/di. Pluriel: penpedegiditi. synonyme: pieli-jali. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. maerue crassifolia.*

**penpedeligu** *composantes:* [pen-pe-del-gu]

*genre:* gu/di . *Pluriel:* penpedelidi.  
*yèli.* espèce d'arbre sauvage; *kind of wild tree.* o gbankpaado yi bu penpe-deligu o fuagoadilielo le chasseur appelle cet arbre son compagnon de chasse . *the hunter calls this tree his hunting companion.* *Catégorie :* Arbres.

**penpeli** *genre:* i/a . *Pluriel:* penpela.

*synonyme:* penpeligu, jalu, fanbuoli, fanwalungu, tialu. *yèli.* clairière, terre dénudée; *clearing, glade, bare land.* *Catégorie :* Terre.  
*synonyme:* tialu.

**penpeligu**<sub>1</sub> *composantes:* [pen-pel-gu] .

*genre:* gu. *synonyme:* nabi-sinkuagu.  
*yèli.* pelade; *place with missing hair.*

**penpeligu**<sub>2</sub> *composantes:* [pen-pel-gu] .

*genre:* gu/di. *Pluriel:* penpelidi.  
*synonyme:* tialu, fanwalungu, tialu, fanbuolu . *yèli.* clairière; *glade, clearing.* o njunbo dua ku penpeligu nni l'âne est couché dans la grande clairière . *the donkey is lying in the big clearing.* *Catégorie :* Terre.  
*synonyme:* tialu.

**penpelinancua** *genre:* o/i.

*Pluriel:* penpelinanci (Ñ).  
*synonyme:* penpenancua. *yèli.* espèce de criquet; *kind of locust.* *Catégorie :* Insecte. *trilophidia conturbata.*

**penpenaacua** *genre:* o/i.

*Pluriel:* penpenaac. *yèli.* espèce de criquet; *kind of locust.* *Catégorie :* Insecte. *trilophidia conturbata.*

**penpiéga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* penpiémú.  
*synonyme:* penkpali, bonjukaala.  
*yèli.* aiguillon; *sting, goad, spur.*

**penpiéga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* penpiémú. *yèli.* bistouri; *scalpel.* O jakpelo penpiega lo bonjanla Le couteau du vieux coupe bien. *The old man's knife cuts well.* *Catégorie :* Outil.

**penpiéga**<sub>3</sub> *genre:* ga/mu .

*Pluriel:* penpiémú. *yèli.* rasoir; *razor, shaver.* ki penpiega jia ki biga nabili le rasoir a coupé le doigt de l'enfant. *the razor cut the child's finger.* *Catégorie :* Outil.

**penpienli** *antonyme:* penloabidu. *genre:* li/a.

*Pluriel:* penpiena.  
*synonyme:* penpienu . *yèli.* flèche non empoisonnée; *non-poisoned arrow.* o toani li conconli leni li penpienli il a fléché le voleur avec une flèche non empoisonnée . *he shot the thief with a non-poisoned arrow.*

**pentiidi** *Emprunt:* français. *yèli.* peinture; *paint.*

**pèntóali** genre: li/a. Pluriel: pèntóala.

synonyme: ligipienjoanli. *yèli*. grappe de cauris; *bunch of cowries*. **ki koanpanga yie o pentoali li koañali daali** le nouveau circoncis porte une grappe de cauris le jour de la sortie du camp d'initiation . *the new circumcised carries a bunch of cowries on the day of leaving the initiation camp*. Catégorie : **Parure**.

**pèntúágu** genre: gu/di . Pluriel: pèntúadí.

*yèli*. gaine de couteau; *knife sheath*. **n juga pentuagu paani** la gaine de mon couteau est neuve . *the sheath of my knife is new*.

**pèñúá** antonyme: petonli. genre: o/i.

Pluriel: pèñóé. synonyme: pesalo. *yèli*. brebis, agnelle; *ewe lamb, ewe*. **n peñua mali** ma brebis a mis bas . *my sheep gave birth*. Catégorie : **Élevage**. synonyme: **pèsàlo**.

**peñuali** genre: li/a. Pluriel: peñuana. *yèli*.

brebis; *sheep, ewe*. Catégorie : **Élevage**. synonyme: **pèsàlo**.

**penunbu** genre: bu/i . Pluriel: penuni.

synonyme: panun-bu. *yèli*. œil de verre; *glass eye*.

**peñunkaanu** genre: u/i.

Pluriel: peñunkaani. *yèli*. abreuvoir de moutons; *sheep waterer*. Catégorie : **Élevage**.

**penjabido** composantes: [pe-ɲuab-d-o] .

genre: o/i . Pluriel: penjabidi (Ñ). *yèli*. méchoui, mouton entier au barbecue; *barbecue*. Catégorie : **Nourriture**.

**pepanli** genre: li/a. Pluriel: pepana. *yèli*.

gigot; *leg (meat)*. Catégorie : **Nourriture**.

**pépé** synonyme: paypay. clairement,

nettement; *clearly, plainly, distinctly*. **ki biga maadi pepe** cet enfant s'exprime clairement. *this child expresses himself clearly*.

**pepebili** genre: li/a. Pluriel: pepeba.

synonyme: fapebili. *yèli*. espèce d'arbre; *kind of tree*. Catégorie : **Arbres**. *combretum glutinosum*.

**pèpèbili** composantes: [pe-pe-bli] . genre: li/a

. Pluriel: pèpèba. synonyme: pipibili, popobili, cecebayienli . *yèli*. mobylette, vélomoteur, moto; *moped, motorbike*. **o pepebili cibi** sa mobylette est crevée . *his moped is flat*. Catégorie : **Machine, Voyager**. synonyme: **pipibili, cècébayienli, pòpòbili**.

**pépébu** trop chaud; *too hot*.

synonyme: **púlípúlí**.

**pèpùnli** genre: li/a. Pluriel: pèpùna.

synonyme: pejadi. yèli. pénis du bélier; ram penis. o nankuado jia li pepunli le boucher a coupé le pénis du bélier. the butcher cut the ram's penis. Catégorie : Parties d'un animal.

**perejibu**<sub>1</sub> genre: bu/i. Pluriel: pereji (Ñ).

yèli. brique en banco; mud brick. Catégorie : Bâtiment.

**perejibu**<sub>2</sub> genre: bu/i. Pluriel: pereji (Ñ).

yèli. parpaing; cinder block, cement brick. Catégorie : Bâtiment.

**perejikpaku** genre: ku/du.

Pluriel: perejukpagidu (Ñ) . yèli. moule à briques; brick mold. Catégorie : Bâtiment. synonyme: tánkúonkpáka, tánkónkpaku.

**perinkpali** genre: li/a .

Pluriel: perinkpana. yèli. espèce de criquet; kind of locust. Catégorie : Insecte. kraussaria angulifera.

**periyali** genre: li/ba.

Pluriel: periyalinba[T]. synonyme: duanianperiyalgu. yèli. mante religieuse; praying mantis. Catégorie : Insecte.

**pèsàlo** genre: o/i. Pluriel: pèsàli.

synonyme: pesoalo . yèli. brebis, agnelle; sheep, ewe, ewe lamb. Catégorie : Élevage. synonyme: pàñua, pèñúá, peñuali.

**pesoando** genre: o/i. synonyme: pesoandi

(Ñ). yèli. mouton croisé; croisement entre le baalo et gulinpia ; cross sheep. Catégorie : Élevage.

**pètààli** genre: li/a. Pluriel: pètààna. yèli.

gigot de mouton, patte de mouton; sheep paw, leg of lamb. li petaali ne pia mi kpama ce gigot de mouton est gras. this leg of mutton is fat. Catégorie : Parties d'un animal.

**pétó** genre: o/nba . Pluriel: pétónba.

synonyme: bandili, cabibiadili, lonpe, (Ñ) fedu. yèli. cache sexe, caleçon, slip; sex cover, underpants. Catégorie : Vêtement.

**petonganganli** genre: li/a.

Pluriel: petongangana. yèli. bélier entêté; stubborn ram. Kp : Petongangandi kan ñma koali Un bélier entêté ne cognera pas une hyène. A stubborn ram will not hit a hyena.

**pètonli** genre: li/a. Pluriel: pètona.

synonyme: petuboanu : mouton au cou noir,. yèli. bélier; ram. Catégorie : Élevage.

**pètùbúánú** genre: u/i .

Pluriel: pètúbúani. *yèli*. mouton au cou noir; *black neck sheep*.  
Catégorie : **Élevage**.

**pì**, formes aspectuelles: pìigí/pì.

synonyme: bibi, saabi, mubi .  
*mámáado*. saisir, tenir, appuyer; *grab, seize, take, hold, press*. **pi o table ki ba ta o** saisis la table pour la porter. *grab the table to carry it*.

**pì**<sub>2</sub> synonyme: wo, wugi, duagi, libi, buali, fini, ñuagini; . *mámáado*. cacher; *hide*. **pìi a nunga** cache ton visage. *hide your face*.

**pì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pìigí/pì.  
synonyme: ñuagi, libini, yilini, fiini, bobini, ñuali, duagi . *mámáado*. couvrir; *cover*. **o yaama pi** il est inintelligent. *he is unintelligent*.

**pi u sanu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: piigi/pi (Ñ) . *mámáado*. barrer la route; *block the route*.

**pía**<sub>1</sub> *mámáado*. avoir, posséder, acquérir, gagner, obtenir, procurer, détenir; *to have, to acquire, to gain, to obtain, to hold*. **o kan yaa pia liba kelima waa bua li tuonli ;be pia ña; be pia o** il n' a rien parce qu'il ne veut pas travailler: qu'est-ce que tu as ? : qu'est-ce qu'il a ? . *he has nothing because he does not want to work: what do you have? : what does he have?*

**pía**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pía/pía. *mámáado*. veiller sur un malade, garder quelqu'un; *watch over a sick person*. **o naa n yia ke o pia o** c'est sa mère qui est malade et il veille sur elle. *it's his mother who is sick and he watches over her*.

**pìa**<sub>1</sub> genre: o/i . Pluriel: pé. *yèli*. mouton, ouaille; *sheep*. **o pia nandi mani** la viande de mouton est bonne . *mutton is good*. Catégorie : **Élevage**.

**pìa**<sub>2</sub> synonyme: yaali, yabi. *mámáado*. large, être large, ample; *wide, be wide, ample*. **piagi; a liadili pìaa ;li piagi ; a yaa gbengi pugini a ba piagi a kpatali** devenir ample: ton habit s'est élargi: il s'est élargi: si tu grossis encore, ton habit va s'élargir. *become loose: your coat has widened: it has widened: if you still gain weight, your coat will widen*. **u kpanu yaali, u kpenu yabi** le marigot est large . *the river is wide*.

**pìa**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pìa/pìa. *mámáado*. filer le coton; *spin cotton*. **bi puoba ki go pia kunkundi** les femmes ne filent plus le coton. *women no longer spin cotton*.

**pía daliga** *mámáado*. avoir des ennuis; *to have troubles*.

**pia fafa** Voir entrée principale : . *mámáado*. pénible; *annoying, painful, hard, distressing*.

**pia gbamanu** Voir entrée principale : . *mámáado*. solide; *solid, strong, sturdy*.



**pía jagiyenli**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

*mámáado*. être d'accord; *to agree, concur.*

**pía jagiyenli**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

*mámáado*. s'accorder; *to agree, fit, reconcile.*

**pía ki li kandi** Voir entrée principale : .

*mámáado*. riche, combler; *rich.*

**pía kpama** Voir entrée principale : .

synonyme: o tieni kpama. *mámáado*. gras; *fat, fleshy.*

**pia li naponli** Voir entrée principale : .

*mámáado*. être dépensier; *be a spendthrift. o pia li naponli il est dépensier (il a un trou dans la main). he is a spendthrift (he has a hole in his hand).*

**pía li papienli** Voir entrée principale : .

synonyme: papienlidaano. *mámáado*. pur; *pure, clean.*

**pía li tuonli** Voir entrée principale : .

*mámáado*. occupé; *occupied, busy, taken. o pia li tuonli, o nuu daa ya il est occupé. he is busy.*

**pia li yankoali** Voir entrée principale : .

*mámáado*. avoir de l'initiative; *have initiative.*

**pía li yankoali** Voir entrée principale : .

*mámáado*. avoir à cœur de; *have at heart.*

**pía miali** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: piá miali/ piá miali . Parler de: (Ñ) . synonyme: fu miali. *mámáado*. mendier; *beg.*

**pia ñoabu**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

*mámáado*. rapporter quelque chose; *bring something back.*

**pia ñoabu**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .

*mámáado*. dévoiler quelque chose; *reveal something.*

**pia pali** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).

*mámáado*. vexer, contrarier; *vex, upset, thwart.*

**pía panli** Voir entrée principale : .

synonyme: tiladi . *mámáado*. devoir; *duty, obligation, have to, be necessary. pia li panli; li tie tilaadi avoir une dette : il faut que, c'est nécessaire. have a debt: it is necessary that, it is necessary.*

**pía ti mandi** Voir entrée principale : .

*mámáado*. enrhumé; *have a cold. ti mandi cuo o il a un rhume. he has a cold. Catégorie : Maladie.*

**pía yama lielle** Voir entrée principale : .

*mámáado*. perplexe; *puzzled.*

**pía yujuagili** Voir entrée principale : .

*mámáado*. entêter; *head off, stubborn. o pia yujuagili il s'entête, il fait la forte tête. he is stubborn, he looks strong.*

synonyme: **gangandi**.

**pia yuli**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .

synonyme: pia nunga. *mámáado*. avoir du sens; *make sense.*

**pia yuli**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . *mámáado*.

être utile; *be useful.*

**piaamu** *genre: u. synonyme: yaalima, yaalu . yèli. largeur, ampleur; breadth, width. ti denpo ya bagu yaalima n cie i den po baagu yaalima le marigot de notre village est plus grand que le vôtre. the river of our village is bigger than yours.*

**píabíga** *genre: ga/la. Pluriel: píabíla. yèli. faon, petit de gazelle; fawn, gazelle cub. n cuo ki piabiga j'ai pris un jeune faon . I took a young fawn.*

**piaboaliga** *composantes: [pia-boal-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: piaboalimu. yèli. céphalophe de Grimm; Duiker. Catégorie : Mammifère. céphalophe de Grimm / sylvicapre .*

**pìàdí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: pìàdì/pìàdì. màmáado. s'écarter de, se séparer de; deviate from, to separate from.*

**pìàdí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: pìàdì/pìàdì. synonyme: yegi, ciagi, ciani, cangi . màmáado. accompagner, escorter, reconduire; to accompany, escort, convoy, show out. n piadi o caano j'ai accompagné l'étranger. I accompanied the foreigner.*

**pìàdí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: pìàdì/pìàdì . synonyme: (G) piagi. màmáado. élargir; to broaden, widen.*

**pìàdí<sub>4</sub>** *antonyme: ñagini, nagini. formes aspectuelles: pìàdì/pìàdì. synonyme: joandi. màmáado. mettre à l'écart, isoler, s'éloigner; put away, isolate, move away. o taa o pua ki piadi ki kua il s'est marié et a bâti sa maison à l'écart . he got married and built his house away.*

**píadícaáno** *composantes: [pia-di-caan-o] . genre: o/ba. Pluriel: píadícaánba . synonyme: piadipaano, piadiyuamo . yèli. nouveau riche; new rich. o piadicaano jiidi u dogu nni le nouveau riche est arrivé en ville . the new rich man has arrived in town. Catégorie : Finance.*

**píadípàano** *genre: o/ba. Pluriel: píadípànba. synonyme: piadicaano, piadiyuamo. yèli. nouveau riche; new rich. o piadipaano maa li daadieli le jeune riche a construit une boutique. the rich young man built a shop.*

**píadíuàmo** *Pluriel: píadíuàma . synonyme: piadipaano, piadicaano. yèli. nouveau riche; new rich. o piadiyuamo ne pia japaadi ce nouveau riche est très orgueilleux. this new rich man is very proud.*

**piádo**<sub>1</sub> *genre: o/a. Pluriel: píáda. synonyme: ;*  
 ñalimandaano . *yèli. riche, opulent;*  
*wealthy, rich, affluent, opulent.*  
**piádipààno; piadiyanluodaano**  
**;o piado kan luo moamoani**  
 nouveau riche : riche insensé : le  
 riche a toujours raison . *nouveau*  
*riche: rich fool: the rich is*  
*always right.*

**piádo**<sub>2</sub> *genre: o/a. Pluriel: píáda.*  
*synonyme: alimandaano. yèli.*  
 richard, fortuné; *wealthy person.*  
**Kp : Piariciamo kan daa ban ki**  
**kuadi yaala** Un gros richard ne  
 peut pas payer ce qu'on ne vend  
 pas. *A big rich man can't pay for*  
*what we don't sell.*

**piagi** *formes aspectuelles: piagiti/piagi .*  
*synonyme: (G) paagi. mámáado.*  
*guérir; cure, heal, recover.*

**piágí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: piágidí/págidí.*  
*synonyme: lieg. mámáado. donner un*  
*lavement, purger; give an enema,*  
*purge. o na piagi o biga* la  
 femme donne un lavement à son  
 enfant. *the woman gives an*  
*enema to her child.*

**piágí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: piágidí/págidí.*  
*mámáado. transvaser; (transvaser*  
*dans un récipient à goulot) ; to*  
*transfer; (transfer to a container*  
*with a neck). n piagi mi daama n*  
**bagili ni** je transvase le dolo  
 dans ma gourde. *I pour the beer*  
*into my gourd.*

**piágí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: piágidí/págidí.*  
*synonyme: kuodi, cabi, duadi, wuli .*  
*mámáado. verser; verser dans un*  
*récipient à goulot ; pour into a*  
*necked container. piagi mi*  
**kpama li buteli nni** verse l'huile  
 dans la bouteille . *pour the oil*  
*into the bottle.*

**piágí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: piágidí/págidí.*  
*synonyme: kpa, fugini, kubini, cuagi,*  
*mia, feli, buni. mámáado. enfoncer*  
*un couteau; drive a knife. o piagi*  
**ki juga il** enfonce son couteau  
 dans le corps . *he sticks his knife*  
*in the body.*

**piàgí** *formes aspectuelles: piágí:piàgí.*  
*synonyme: yani, yigidi, talini.*  
*mámáado. étendre; expand, extend.*

**piàgí** *mámáado. élargir, amplifier,*  
*agrandir, étendre; widen, amplify,*  
*enlarge, extend. n ba diadi n*  
**kuanu; diadi mani n po i tuba ki**  
**ba cengi ni; o ñalito piagi n po n**  
**liadili** je vais agrandir mon  
 champ : ouvrez grandes vos  
 oreilles et écoutez: le tailleur a  
 élargi pour moi mon boubou. *I'm*  
*going to enlarge my field: open*  
*your ears wide and listen: the*  
*tailor has enlarged my boubou*  
*for me.*

**piagi a pali** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: piagi/piagi (Ñ).*  
*synonyme: (G) paagi. mámáado.*  
 prendre courage, réconforter,  
 affermir; *take courage,*  
*comfort, to strengthen.*

**píágidili** *composantes:* [piag-di-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* píágida.

*synonyme:* kpiagima, piagima, piagili.

*yèli.* clystère, lavement; *enema.*

**piagi; o naa piagi o biga** donner un lavement : la femme donne un lavement à son enfant . *give an enema: the woman gives an enema to her child.*

**píágíli** *composantes:* [piag-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* píága. *synonyme:* liegili. *yèli.*

lavement; *enema.* **naani li piagili mani a po** est-ce que le lavement te fait du bien ? . *Does the enema make you feel good?*

**piagima** *composantes:* [piag-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* gbienma. *yèli.*

remplissage; *filling.*

**píágima** *composantes:* [piag-ma] . *genre:* ma.

*synonyme:* piagidili, kpiagima, liegili.

*yèli.* clystère; *enema.* **ti tieni o po mi piagima** nous lui avons administré un lavement. *we gave him an enema.*

**píáginú** *composantes:* [piag-n-u] .

*Pluriel:* píáginí. *synonyme:* pianu,

yangima. *yèli.* largeur; *breadth,*

*width.* **ku diegu piaginu dagidi la** largeur de cette maison est suffisante. *the width of this house is sufficient.*

**píákaala** *synonyme:* kubikaala, piama. *yèli.*

richesse, biens; *wealth, riches,*

*goods.* **o piakaala yabi** il a beaucoup de biens. *he has a lot of goods.*

**piakálibùàno** *genre:* o/a.

*Pluriel:* piakálibùàni . *yèli.* gazelle;

*gazelle.* **ku diagu cuo o**

**piakaliboano** la gazelle a été

prise au piège . *the gazelle has*

*been trapped.* *Catégorie :* **Mammifère.**  
*eudorcas rufifrons.*

**piali** *formes aspectuelles:* piali/piali. *Parler*

*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) tuugi. *mámáado.*

*aligné; aligned, align, range.*

**píálì** *formes aspectuelles:* píálí/piàlì. *mámáado.*

traire; *to milk.* **a bani ki piali o**

**nua** sais-tu traire une vache ? *do*

*you know how to milk a cow?*

*Catégorie :* **Élevage.**

**piàlìnma** *antonyme:* kpaadu, kpaadima.

*synonyme:* jugilima. *yèli.* gaspillage;

*waste, squandering.* **o pialinma**

**po n cedi ke waa ña faali** à

cause de son gaspillage il n'a rien

laissé à ses héritiers. *because of*

*his waste he left nothing to his heirs.*

**pialo** *genre:* o/i. *Pluriel:* piali. *yèli.* gazelle à

front roux, biche; *gazelle,*

*red-fronted gazelle, deer.*

**Laalija kpani o pialo** il a tué une

*gazelle.* *he killed a gazelle.*

*Catégorie :* **Mammifère.**

**piàlo** *genre:* o/ba . *Pluriel:* piàba.

*synonyme:* kunkunpialo. *yèli.* fileuse;

*spinner.* **a la o pialo ?** as-tu vu

une fileuse ? . *have you seen a*

*spinner?*

**piama** genre: ma. *yèli*. *filage; spinning.*

**piáma** genre: ma. *synonyme: alimani, kubili, baali. mámáado. avoir, richesse, fortune, possession, économie, privilégié, luxe; wealth, fortune, possession, economy, privileged, luxury. o na nilo pia nakubili. O na nilo pia nasongili cet homme a des biens. this man has property / riches. Catégorie : Finance.*

**piamananga**

*composantes: [pia-ma-nan-ga].  
genre: ma. yèli. dissensions;  
dissension, strife.*

**piamóáno** genre: o/i . *Pluriel: piamóáni. yèli. kob de Buffon; Buffon's kob, antelope. o tuado kpa o piamoano le chasseur a tué un antilope. the hunter killed an antelope. Catégorie : Mammifère. kobus kob.*

**piàmú** *antonyme: moabinma. synonyme: piaginu, pianu . yèli. largeur; width. bu kpalibu ne piamu dagidi la largeur de ce pagne est suffisante. the width of this loincloth is sufficient.*

**piamue** genre: o/i. *Pluriel: pemue. yèli. bêlement; bleating.*

**piandaginkoa**

*composantes: [pian-da-gin-koa] .  
genre: o/e . Pluriel: piandaginke.  
synonyme: piandaginka. yèli.  
régulateur de largeur; width  
regulator.*

**piàndi** *Parler de: (Ñ). Pluriel: piana. yèli. paille tressée; woven straw. an ta di piandi ki cuani tin pini ku diegu prends la paille tressée et apporte la pour couvrir la case. take the woven straw and bring it to cover the hut. Catégorie : Bâtiment.*

**piando**<sub>1</sub> genre: o/a . *Pluriel: pianda. yèli. coiffeuse; hairdresser. o piando ne jaligi cette coiffeuse est rapide . this hairdresser is fast. Catégorie : Travailleur / profession.*

**piando**<sub>2</sub> genre: o/a. *Pluriel: pianda. yèli. fileuse; spinner. Catégorie : Travailleur / profession.*

**piangu** genre: gu/tu. *Pluriel: piantu (Ñ). yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cyperus esculentus.*

**piani** *formes aspectuelles: pianti/piani . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) pieni. mámáado. repousser quelqu'un, pousser; push someone away, push.*

**piáni** *formes aspectuelles: piáni/piáni. synonyme: guuni . mámáado. confier un dépôt; entrust a deposit. n piani n pia n naataanu j'ai confié mon mouton à mon cousin. I entrusted my sheep to my cousin.*

**piáni** *formes aspectuelles: piáni/piáni. mámáado. mettre en banque; bank. n baa piani n ligi je vais mettre mon argent en banque. I will put my money in the bank. Catégorie : Finance.*

**piáni** formes aspectuelles: piànti/piàni (Ñ).  
synonyme: jiini ; (G) ηmiani. *mámáado*.  
restituer; *give back, restore*.  
synonyme: ηmíani.

**piáni** formes aspectuelles: piáni/piàni.  
synonyme: cibi, kuadi, lebi, ηmagidi,  
lu, figi. *mámáado*. coiffer,  
entrelacer, tresser; *interlace*,  
*intertwine, weave, braid*. **piani ti**  
**yudi** tresser les cheveux. *braid*  
*hair*. **o piando piani n pua;**  
**yugani Kp : Piani ke n piani a lan**  
**ki pia pandi ye** la coiffeuse a  
tressé les cheveux de ma femme:  
tresses en fuseau Tresse-moi et je  
te tresse cela n'a pas de salaire. *he*  
*hairstylist has braided my*  
*wife's hair: bobbin braids Braid*  
*me and I will braid you that does*  
*not have a salary.*

**piànli** Pluriel: piànla. synonyme: bilinu,  
binli . *yèli*. dépôt; *deposit*. **piani ;**  
**binli; taa n pianli ki pa nn faire**  
un dépôt : dépôt liquide :  
donne-moi ce que je t'avais  
confié. *make a deposit: cash*  
*deposit: give me what I told you.*

**piánma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. bobinage;  
*winding*.

**piánma**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: pianu. *yèli*.  
tressage; *braiding*. **a bila pianma**  
**pa** il est difficile de tresser les  
cheveux des enfants. *it is difficult*  
*to braid children's hair*.

**piánma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: (Ñ) guunma.  
*yèli*. dépôt en banque; *bank*  
*deposit*. Catégorie : **Finance**.

**piánma**<sub>2</sub> *yèli*. mise en dépôt; *deposit*. **taa**  
**n pianma ki teni nni** remets moi  
ce que je t'ai confié. *give me back*  
*what I entrusted to you*.

**pianto** genre: o/a. Parler de: (Ñ).  
Pluriel: **pianta**. synonyme: (G) piando.  
*yèli*. femme qui tresse les  
cheveux; *woman braiding hair*.

**pianú** genre: u/i. Pluriel: pianí.  
synonyme: yucona, duoga. *yèli*.  
tressage de cheveux, ensemble de  
tresses, nattage; *braiding hair*,  
*braids set, basket weaving*.  
**Lamudi pianu koani** quand  
Lamoudi tresse ça fait mal. *when*  
*Lamoudi braids it hurts*. **a pianu**  
**ηani** tu as de belles tresses . *you*  
*have beautiful braids*. Catégorie  
: **Parure**.

**piànú** antonyme: moabinma. genre: u.  
synonyme: piaginu, yangima. *yèli*.  
largeur; *width*. **tabili ne pianu ki**  
**dagidi** la largeur de cette table  
est insuffisante . *the width of this*  
*table is insufficient*.

**piañuago** genre: o/i . Pluriel: piañuagi.  
*yèli*. gazelle à front roux; *gazelle*.  
Catégorie : **Mammifère**. *gazella*  
*rufifrons*.

**piapebili** *composantes:* [pia-peb-li].  
*genre:* o/ba .  
*synonyme:* banka-dibalielo, diulali, balielo, jiga. *yèli.* lynx d'Afrique; caracal; *caracal, African lynx.* o tuado kpa li piapebili le chasseur a tué un lynx. *the hunter killed a lynx.* *Catégorie :* Mammifère. *caracal caracal.* *synonyme:* **colo.**

**pìápìádo** *genre:* o/a . *Pluriel:* pìápìáda (Ñ).  
*synonyme:* (G) piaro. *yèli.* riche; *rich person.*

**piapianto** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* piapiantiba (Ñ). *yèli.* femme qui tresse les cheveux; *woman braiding hair.*

**pìapìéno** *genre:* o/i. *Pluriel:* pìapìéni.  
*synonyme:* piayuga (Ñ) piepienga. *yèli.* ourébi; *Oribi.* *Catégorie :* Mammifère. *ourebia ourebi.*

**piayuga** *genre:* ga /mu . *Pluriel:* piayumu.  
*synonyme:* piapieno, (Ñ) piepienga. *yèli.* ourébi; *Oribi.* *Catégorie :* Mammifère. *ourebia ourebi.*

**píbí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* pìbìnì/píbí.  
*synonyme:* pagini, luoni, mubini, pibi, tedi, pini, pigini, cani, ñunmi. *mámáado.* boucher, obstruer; *obstruct, block.*

**píbí<sub>2</sub>** *mámáado.* asphyxier; *suffocate.* i muñi pibi o; i muñi ligi o la fumée l'asphyxie. *smoke suffocates.*

**píbí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* pìbìnì/píbí.  
*synonyme:* luoni, pagini, mubini, ñunmi, ñubi, tedi, piini, cani. *mámáado.* fermer; *to close, shut.*

**píbí<sub>4</sub>** *Pluriel:* pìbá. *mámáado.* être invendu, rester invendu; *to be unsold, remain unsold.* mi daama pibi; n kuadima pibi il y a du dolo invendu: ma marchandise est restée invendue. *there is unsold beer: my merchandise has remained unsold.*

**píbí<sub>5</sub>** *formes aspectuelles:* pìbìnì/píbí.  
*synonyme:* pagini, luoni, mubini, pibi, tedi, pini, pigini, cani, ñunmi. *mámáado.* être constipé; *to be constipated.*

**pìbìdí** *formes aspectuelles:* pìbìdì/pìbìdí.  
*mámáado.* dégager, déconstiper; *n'être plus constipé, découvrir; clear, unconstrained; no longer be constipated.*

**pibidima** *composantes:* [pib-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* yama. *yèli.* débarras; *riddance.*

**pibili** *composantes:* [pib-li] .  
*synonyme:* kubima , (Ñ) pigili. *yèli.* rétention; *retention.*

**pibili**<sub>2</sub> *composantes:* [pib-li] .  
*synonyme:* **piebima**. *yèli*.  
 ballonnements consécutifs à une occlusion intestinale; *bloating following intestinal obstruction*.  
**li pibili buuma pa** il est difficile de soigner les ballonnements de ventre consécutifs à une occlusion intestinale . *it is difficult to treat the bloating of the stomach resulting from an intestinal obstruction*. *Catégorie :* **Maladie**.

**pibima** *synonyme:* **ɲmagili**, **ɲmagi-mu**, **ɲmagima**, **piebima**. *yèli*.  
 constipation, rétention; *retention, constipation*. **bi puni nni mi pibima ñoagu** on m' a donné un médicament contre la constipation. *I was given medication for constipation*.  
*Catégorie :* **Maladie**.  
*synonyme:* **ɲùagimu**.

**píbíní ki dunga** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* **pibini/pibini**.  
*mámáado*. **déprécier; depreciate**.  
**an daa pibini n kuadima ; jini ki dunga** ne déprécie pas ma marchandise: faire baisser le prix . *do not depreciate my merchandise: lower the price*.

**pícíanyùkòbìpíeni**  
*synonyme:* **pocianyufenma**. *yèli*.  
 herbe sauvage à fleurs blanches; *kind of grass with white flowers*. **i pocianyukobipieni ye u kuanu nni** il y a de l'herbe sauvage à fleurs blanches dans le champ . *there is wild grass with white flowers in the field*. *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes**.

**pídí** *antonyme:* **pili**. *formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**. *mámáado*.  
**enlever (chaussure, bague); remove (shoe, ring), take off**.

**pìdì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**.  
*synonyme:* **la**. *mámáado*. **retrouver; find**.

**pìdì**<sub>2</sub> *synonyme:* (Ñ) **ɲadi ; ɲadi**. *mámáado*.  
**balayer; sweep, brush**. **daali kuli bi puoba yen pidi u luolu** tous les jours les femmes balayent la cour. *every day women sweep the yard*.

**pìdì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**. *mámáado*.  
**enlever la peau d'un animal; remove animal skin**.

**pìdì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**. *mámáado*.  
**éventrer un animal; disembowel an animal**. **o pidi o puogu** il ouvre son estomac. *he opens his stomach*.

**pìdì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**.  
*synonyme:* **cibi**, **pie**. *mámáado*. **inciser (abcès), crever (abcès); incise (abscess), to burst (abscess)**. **bi pidi o nibilibi pidi o nibili** on a incisé son doigt . *they cut his finger*.

**pídí ñùàgibili** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**. *mámáado*.  
**dé-baguer; un-ring**.

**pídí ti cacaadi** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* **pìdì/pídí**. *mámáado*.  
**déchausser; take off shoes, un-shoe**. *synonyme:* **gbídi gani**.

**pídíli** *composantes:* [pid-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* **pídá**. *yèli*. **brosse; brush**.



**pídíli**<sub>2</sub> *composantes:* [pid-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* pídá. *synonyme:* ŋanu, ŋadili.  
*yèli.* balai; broom. *synonyme:* ŋanu.

**pídíma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* balayage;  
*sweeping.*

**pídíma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* 1• aubaine,  
 trouvaille; bonanza, boon,  
 windfall, find.  
 2•

**pie** *mámáado.* inciser (abcès); *incise*  
 (abscess). saala bi baa pie n  
 kpelo taali demain on va inciser  
 le pied de mon grand-frère .  
*tomorrow we're gonna cut my big*  
*brother's foot.*

**pié** *formes aspectuelles:* pié/pié.  
*synonyme:* (Ñ) jia ; pie . *mámáado.*  
 vanner; winnowing. o pua pie i di  
 la femme vanne le mil . *the*  
*woman winnows the millet.*

**piebi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* pebisi/piebi (Ñ); .  
*synonyme:* G) fuudi. *mámáado.* siffler;  
 whistle.

**piebi**<sub>2</sub> *composantes:* [pieb-i]. *yèli.* inspiration;  
 inspiration.

**piebì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* piebi/piebì.  
*synonyme:* figi, jugi, kuuni, teli  
 fantama, tigi fantama, fini.  
*mámáado.* souffler, attiser; *blow,*  
*stir up.* piebi mi fantama n cuo  
 souffle sur le feu pour qu'il  
 s'allume. *blow on the fire to make*  
*it light.*

**piebì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* piebi/piebì.

*synonyme:* pili, gbieni mi fawama,  
 pabi, nudi, moali. *mámáado.*  
 gonfler; *inflate, blow up.*

**piebì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* piebi/piebì.

*mámáado.* jouer d'un instrument à  
 vent; *play a wind instrument.* (Ñ)  
 piebi loli, muani loli : klaxonner  
 ; ki yeliga piebima pa il est  
 difficile de jouer de la flûte. *it's*  
*hard to play the flute.* *Catégorie*  
 : Instrument de musique.

**piebì kakaci** *Voir entrée principale :*

*mámáado.* claironner; *proclaim,*  
*trumpet.*

**piebì mi fantama** *Voir entrée principale :*

*formes aspectuelles:* piebi/piebì.  
*expression.* activer le feu; *activate*  
*fire.*

**piebima** *composantes:* [pie-bi-ma].

*synonyme:* pibima. *yèli.* constipation,  
 gonflage; *constipation, inflation,*  
*blowing-up.* *Catégorie :* Maladie.  
*synonyme:* ñàgimu.

**pièbima**<sub>1</sub> *composantes:* [pie-bi-ma].

*genre:* ma. *yèli.* soufflement,  
 gonflement, enflure; *blowing,*  
*swelling.*

**pièbima**<sub>2</sub> *composantes:* [pie-bi-ma].

*genre:* ma. *mámáado.* retentissement;  
 d'un instrument de musique à  
 vent ; *resounding; of a wind*  
*musical instrument.*

**piebli** *genre:* li/a . *Pluriel:* pieba. *yèli.*  
 capitaine (poisson); perche du  
 Nil; *Nile perch.* *Catégorie :* Poisson.  
*lates niloticus.*

**piédí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: piédí/piédi; .  
*mámáado*. nettoyer le mil avec le van, épierrer, vanner; *cleaning the millet with the van, winnowing*. **Podaama piedi o di Podama vanne son mil** . *Podama is winnowing her millet*. Catégorie : **Agriculture**.

**piédí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: piè/piédi.  
 synonyme: yibidi, digibi. *mámáado*. trembler de fièvre; *tremble with fever, shaking with fever*. **n gbanu piedi mon corps tremble de fièvre** . *my body is shaking with fever*.

**piedili** composantes: [pied-li] . genre: li/a .  
 Pluriel: **pieda**. synonyme: **piebli** . *yèli*. capitaine (poisson); perche du Nil; *Nile perch*. **o jankpaanlo cuo a pieda leni i taali le pêcheur a pris la perche à l'aide du filet** . *the fisherman caught the perch using the net*. Catégorie : **Poisson**. *lates niloticus*.

**piedima** composantes: [pie-di-ma]. genre: ma.  
 synonyme: jama, yagima, bagima. *yèli*. action de vanner ; *winnowing action*. Catégorie : **Agriculture**.

**piedo** Pluriel: **pieda** (Ñ). synonyme: **piebli** ; (G) **piedili**. *yèli*. capitaine; perche du Nil; *Capitan fish*. Catégorie : **Poisson**. *lates niloticus*.

**pieli** synonyme: **pielibu**. *yèli*. espèce de arbuste; *kind of shrub*. Catégorie : **Buissons, arbustes**. *cadaba farinosa / cadaba mombassana*.

**pielibu** genre: bu/i . Pluriel: **pieli**.  
 synonyme: **pieli**. *yèli*. espèce d'arbuste; *kind of shrub*. Catégorie : **Buissons, arbustes**. *cadaba farinosa*.

**pieligu** composantes: [piel-gu].  
 synonyme: **suangu**, **niadibu**. *yèli*. **mil**, grand mil; *millet, sorghum*.

**pielijali**<sub>1</sub> composantes: [pie-li-ja-li] .  
 Pluriel: **pielijala**.  
 synonyme: **penpedegdigu**. *yèli*. espèce d'arbre; *kind of tree*.  
 Catégorie : **Arbres**. *maerua crassifolia; maerua rigida, maerue senegalensis* .

**pielijali**<sub>2</sub> composantes: [pie-li-ja-li] . genre: i/a .  
 Pluriel: **pielijala**.  
 synonyme: **penpedegdigu**. *yèli*. espèce d'arbre; *kind of tree*.  
 Catégorie : **Arbres**. *maerua rigida / maerue senegalensis, maerua crassifolia*.

**pièmú** genre: u/i. Pluriel: **pièmí**. *yèli*.  
**flèche; arrow**. **n baa daa u piemu Kp : Piemu yaa ye a danli tubili n ni, gu ye luobigi n ni. Al piemu ye nitoa tubili fin masi ke o ye luobugi n ni.** je vais acheter une flèche Si une flèche est dans l'oreille de ton ami, toi tu dis qu'elle est dans un petit carquois. *I'm going to buy an arrow If an arrow is in your friend's ear, you say it's in a small quiver*.

**piengu** *Pluriel: piendi.*

*synonyme: badifaasuanni, faa-tinkadi. yèli. herbe qui repousse très vite; grass that grows back very quickly. ku piengu pa li fuali nni Cette herbe est rare en brousse. This herb / grass is rare in the bush. synonyme: fáatínkádi.*

**pieni** *formes aspectuelles: pengi/pieni.*

*mámáado. repousser quelqu'un; push someone away.*

**piéni** *formes aspectuelles: pièni/piéni.*

*synonyme: ñuliti, ñigi, yendi. mámáado. briller; shine. o ñmalo pieni clair du lune. Moonlight.*

**pièni** *antonyme: boani. formes*

*aspectuelles: pengi/pieni. mámáado. blanc, être blanc, blanchâtre; white, to be white, whitish. n kpalibu pieni mon pagne est blanc. my loincloth is white. Catégorie : Couleur.*

**pienkpaaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: pienkpaamu (Ñ); . synonyme: pienkpaali ;(G) penkpaaga. yèli. poinçon; punch.*

**pienkpaaga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: pienkpaamu (Ñ);. synonyme: (G) penkpaaga. yèli. aiguille; needle. Catégorie : Outil.*

**pienli** *antonyme: boanbu, kpaliboanbu.*

*Pluriel: piena. synonyme: piendi, pienbu. yèli. pagne blanc, linceul, suaire; white loincloth, shroud, grave clothes. n daa li pienli j'ai acheté un pagne blanc. I bought a white loincloth. Catégorie : Vêtement.*

**piénli** *genre: li/a. Pluriel: píena. yèli. bulbe sucré d'une herbe; sweet bulb of an herb. o gbi li pienli il déterre des pois sucrés. he digs up sweet peas. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**piénma** *synonyme: pienu. yèli. blancheur; whiteness. tulumu ne pienma tie gbaa ce tissu est d'un blanc sale. this fabric is dirty white.*

**piénma** *synonyme: jiema, bonjekaala. yèli. nourriture; food. o pociamo ne ki go pia pienma o deeni cette vieille manque de nourriture chez elle. that old woman lacks food at home.*

**pienmoali** *genre: li/a .*

*Pluriel: pienmoala(Ñ). synonyme: (G) pemoali. yèli. tige de flèche; arrow rod. Catégorie : Chasse et pêche.*

**pienpiendi** *genre: di/a .*

*Pluriel: pienpiena. synonyme: penpienli, pienpienu. yèli. flèche non empoisonnée; non-poisoned arrow. Catégorie : Chasse et pêche.*

**pienu** *yèli. blancheur; whiteness. Ya liadili pienu n cie a liada pienu La blancheur de cet habit est la meilleure. The whiteness of this coat is the best.*

**pienu** *synonyme: penlu. yèli. clarté; clarity. u cipienu goada mani il est bon de se promener au clair de lune. it is good to walk in the moonlight. Catégorie : Temps.*

**pieŋuabido** *composantes:* [pie-ŋuabd-o].

*genre:* o/i. *yèli.* méchoui; *barbecue.*

*Catégorie :* **Nourriture.**

**piepienga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* piepienmu(Ñ. *synonyme:* G)

piapieno . *yèli.* ourébi; *Oribi*

*antelope.* **Kp :** Piepienga kan sani

**o bugi n dusi ye** Un ourébi ne

peut courir et que son petit boite.

*An antelope can not run while his little limps.* *Catégorie :* **Mammifère.**

**piero** *genre:* o/i . *Pluriel:* pieri.

*synonyme:* pieru. *yèli.* cache-sexe;

*G-string, cover-up.* *Catégorie*

*: Vêtement.*

**pigi** *formes aspectuelles:* pigi/pigi (Ñ) ; .

*synonyme:* (G) pibi. *mámáado.* être

constipé, avoir le ventre gonflé;

*to be constipated, have a swollen belly.*

**pìgì** *formes aspectuelles:* pìgìní/pìgì.

*synonyme:* kpaá, guri, gèdini, cani,

ŋoa . *mámáado.* conduire,

emmener, obliger à; *conduct,*

*lead, drive, lead away.* **ki foliga**

**pigi o ne** le peul conduit ses

bœufs. *the Fulani leads its oxen.*

**pigibonbilie** douze; *twelve.* **piga n**

**danlielidali n baa cua; o tie**

**pigini bonliedo** le douzième

jour je viendrai : il est le

douzième . *the twelfth day I will*

*come: it is the twelfth.*

**pigibonkpialo** onzième; *eleventh.* **li**

**piga n danyenli daali; o piga**

**niyendo** le onzième jour : le

onzième homme . *the eleventh*

*day: the eleventh man.*

**pigibonliedila**

*composantes:* [pig-bon-lie-di-la] .

*synonyme:* pigitaliema. **douzaine;**

*dozen.*

**pígídí** *formes aspectuelles:* pígídí/pígídí.

*synonyme:* gobidi. *mámáado.* ramener

sur le droit chemin; *lead on the*

*right path.* **pigidi ti yandi**

ramène les animaux sur le bon

chemin. *get the animals back on*

*the right track.*

**pìgìdí** *antonyme:* pigini. *composantes:* [pig-di];

. *formes aspectuelles:* pìgìdí/pìgìdí.

*mámáado.* dégager, débarrasser,

déboucher, découvrir; *to clear,*

*get rid of, unblock.* **pigidi bu**

**buliñoabu; tanpoli pigidi, tanpoli**

**tie kpankpani; tanpoli libidi.**

**tanpoli yendi** dégage la porte:

le ciel est dégagé . *clear the door:*

*the sky is clear.*

**pìgìdí<sub>2</sub>** *composantes:* [pig-di] . *formes*

*aspectuelles:* pìgìdí/pìgìdí.

*synonyme:* duagidi. *mámáado.*

démasquer; *unmask, uncloak.*

**pìgìdí<sub>3</sub>** *composantes:* [pig-di]. *formes*

*aspectuelles:* pìgìdí/pìgìdí. *mámáado.*

agir au moment de l'aurore; *act at*

*dawn.*

**pididili** *composantes:* [pig-di-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* pigida. *yèli.* l'aurore, de

bonne heure; *dawn.* *Catégorie*

*: Temps.*

**pigidili**<sub>2</sub> composantes: [pig-di-li] .

Pluriel: **pigida** . synonyme: **dagidili**, **yagidili**. *yèli*. lever de bonne heure; *get up early*.

**pigili**<sub>1</sub> composantes: [pig-li] . genre: li/a.

Pluriel: **piga** (Ñ); . synonyme: (G) **pibili**, **pibima** . *yèli*. constipation; *constipation*. **pigili pia o** il est constipé. *he is constipated*.

Catégorie : **Maladie**.

synonyme: **ɲùagimu**.

**pigili**<sub>2</sub> composantes: [pig-li]. genre: li/a.

Pluriel: **piga** (Ñ); . synonyme: (G) **pibili**, **pibima** . *yèli*. rétention; *retention*. **pigili pia o** il fait de la rétention. *he does retention*.

**pigiluobilo** seizième; *sixteenth*.

Catégorie : **Mathématique**.

**pigima** composantes: [pi-gi-ma] . genre: ma.

synonyme: **tondaano**, **tonbado**. *yèli*. masque; *mask*. **tonli** homme masqué, chef des masques . *masked man*, *head of masks*.

**pìgìní**<sub>1</sub> composantes: [pig-ni]. formes

aspectuelles: pìgìní/pìgìní.

synonyme: **pagini**, **luoni**, **pibi** .

*mámáado*. obstruer, entraver, bloquer, empêcher; *obstruct*, *block*, *hinder*. **pigini u sanu** obstrue le chemin . *obstruct the path*.

**pìgìní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pìgìní/pìgìní.

synonyme: **taa**, **kpani**, **yidi**, **dami**, **cuo** . *mámáado*. prendre en flagrant délit; *catch red-handed*. **n pigini o ki o su; n pigini o ki o conbi** je l'ai surpris en train de voler: je l'ai surpris avec une femme. *I caught him stealing: I caught him with a woman*.

**pìgìní**<sub>3</sub> composantes: [pig-ni] . formes

aspectuelles: pìgìní/pìgìní.

synonyme: **pagini**, **go luoni**. *mámáado*. renfermer; *enclose*.

**pìgìní**<sub>4</sub> composantes: [pig-ni] . formes

aspectuelles: pìgìní/pìgìní.

synonyme: **luoni**, **pagini**, **mubini**, **pibi**, **tedi**, **pini**, **pigini**, **cani**, **ɲunmi**. *mámáado*. fermer; *to close*.

**pìgìní**<sub>5</sub> composantes: [pig-ni]. formes

aspectuelles: pìgìní/pìgìní.

synonyme: **duagini**, **libi**, **yiini**, **woni**. *mámáado*. masquer, voiler; *hide*, *mask*, *conceal*, *to veil*. **pigini a yuli** voiler avec la main. *veil with the hand*.

**pìgìní**<sub>6</sub> composantes: [pig-ni] . formes

aspectuelles: pìgìní/pìgìní.

synonyme: **ludini**, **lidini**, **cibi**, **babi**, **bagi**, **pigi** . *mámáado*. surprendre; *surprise*. **o tugu soama sani** il fut saisi. *he was seized*.

**pìgìní**<sub>7</sub> antonyme: **pigidi**. composantes: [pig-ni].

formes aspectuelles: pìgìndí/pìgìní.

synonyme: **doagini**. *mámáado*.

couvrir; *cover*, *hide*. **a tawala pigini u yienu** les nuages cachent le soleil. *the clouds hide the sun*.

**pigitaliema** *synonyme: pigibonliedila.*

**douzaine; dozen.** *Catégorie : Mathématique.*

**pigiyendo** *onze, 11; eleven, 11.*

*Catégorie : Mathématique.*

**píí** *formes aspectuelles: píí/píí . māmáado.*  
**enterrer, inhumér; bury, . bi pii o tinkpilo:** *on a enterré le mort. they buried the dead.*

**píì**<sub>1</sub> *antonyme: pigidi, doagidi.*  
*synonyme: doagini. māmáado. cacher, voiler, couvrir; hide, veil, cover.*  
**ki biga pii o** *l'enfant se cache la figure . the child is hiding his face.*

**píì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: píì/píì. māmáado.*  
**saisir, appuyer, tenir; grab, seize, press, hold.**

**piidi** *formes aspectuelles: piidi/piidi (Ñ); .*  
*synonyme: (G) piini. māmáado.*  
**commencer à; begin to, start to.**

**píídí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: píídí/píídí.*  
*synonyme: bugidi, budi. māmáado.*  
**exhumer, déterrer; exhume, dig up, unearth. bi piidi o tinkpilo** *ils ont exhumé le cadavre. they exhumed the corpse.*

**píídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: píídí/píídí (Ñ).*  
*synonyme: (G) biiri. māmáado.*  
**déflorer; deflower.**

**píídí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: kpíídí/kpíìdì.*  
*māmáado. irriguer; irrigate.*

**píídí**<sub>4</sub> *antonyme: biani. synonyme: nuagidi, wodi, libidi, cibidi, waani, duagidi, fiidi, (Ñ) piisi . māmáado.*  
**découvrir, trouver, dévoiler; discover, find, unveil, disclose. n piidi i ligi** *j'ai trouvé de l'argent . I found money.*

**píídí konkonu** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: píídí/píídí.*  
*māmáado. enlever une épine; remove a thorn.*

**piidima**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: bugidima.*  
*yèli. exhumation; exhumation.*

**piidima**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. découverte; discovery, detection.*

**piido** *genre: o/a. Pluriel: piida.*  
*synonyme: kpendo. yèli.*  
**commerçant; trader, merchant, shopkeeper.** *Catégorie : Travailleur / profession.*

**piidu** *genre: u/i. Pluriel: piidi.*  
*synonyme: kpendu. yèli. commerce; trade, commerce, trading.*

**pííga** **dix; ten. n daa yandi piiga** *j'ai acheté dix animaux. I bought ten animals.*

**pííga bonbita** *Voir entrée principale : .*  
**treize; thirteen.** *Catégorie : Mathématique.*

**pííga bonnalo** *Voir entrée principale : .*  
**quatorzième; fourteenth.** *Catégorie : Mathématique.*

**pííga bontalo** *Voir entrée principale : .*  
**treizième; fourteenth.**

**pííga mu** *Voir entrée principale : .*  
**quinze; fifteen.** *Catégorie : Mathématique.*

**pííga n bonliedo** *Voir entrée principale : .*  
**douzième; twelfth.** *Catégorie : Mathématique.*

**pííga naa** Voir entrée principale : .

quatorze; *fourteen*. Catégorie : **Mathématique**.

**píígabonumudima** genre: ma.

synonyme: o pig–bonmulo. *yèli*.

quinzième; *fifteenth*. Catégorie : **Mathématique**.

**pììgí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pìgìnì/pììgí.

synonyme: biini, pagini, luoni, duagi, piini. *mámáado*. boucher, fermer, masquer, barrer; *shut, close, hide, conceal, block out*.

**pììgí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pìgìnì/pììgí.

synonyme: wugi, duagi, libi, pii, nguagini, fini, wo. *mámáado*. cacher; *hide*.

**pììgí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pìgìnì/pììgí.

*mámáado*. protéger, couvrir pour protéger; *protect, cover to protect*. Kp : Ali bi lugidi tandi, wakuli n piigi o yuli. Bi yaa lugidi tanli yua kuli n piigi o yuli Si on lance une pierre, que chacun protège sa tête. *If we throw a stone, let everyone protect their head*.

**piigicile** *yèli*. décembre; *December*.

**piigiciyendo** *yèli*. novembre; *November*.

**piigincilo** genre: o/a. Pluriel: piigincila.

*yèli*. martin chasseur, martin-pêcheur; *kingfisher*.  
Catégorie : **Oiseau**.

**pììgu** genre: gu/di . Pluriel: pììdi.

synonyme: siigu. *yèli*. jeu de cache cache; *hide and seek game*.

**pííllélé** soixante-dix, septante, 70;

*seventy, 70*. biadi piilele n pendi dinla soixante dix véhicules sont passés aujourd'hui. *seventy vehicles passed today*. Catégorie : **Mathématique**.

**piili** formes aspectuelles: piilini/piili.

synonyme: muali. *mámáado*. ballonner; *bloat*.

**pííllé** vingt, 20; *twenty, 20*. ki foliga ne

piillie bia vingt bœufs du peulh ont disparu. *twenty oxen have disappeared*. Catégorie : **Mathématique**.

**píílielo** vingtième; *twentieth*.

**piilini** formes aspectuelles: piilini/piilini .

*mámáado*. multiplier; *multiply*. o poli ki o ba pilini mi tagima il jure qu'il va augmenter la création. *he swears he will increase creation*.

**pííllùòba** soixante, 60; *sixty, 60*.

Catégorie : **Mathématique**.

**piima** antonyme: doagidima.

synonyme: bolinma, wuonma . *yèli*. obstruction, couverture, recouvrement; *obstruction, covering*. a bila bua ki nunga piima ya jeligu les enfants aiment les jeux de cache cache. *kids love hide and seek games*.

**pííma**, genre: ma. synonyme: kudifiinma , (Ñ)

koanma. *yèli*. funérailles, enterrement, inhumation; *funeral, burial*. o piima tie dinne ses funérailles ont lieu aujourd'hui. *his funeral takes place today*.

**pííma**<sub>2</sub> *synonyme: kubima, wubima . yèli.*  
prise en charge; *support, care for, take care for.* **ki kpienbiga piima pa** il n'est pas facile d'entretenir un orphelin . *it is not easy to care for an orphan.*

**pííma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: kukpalibu. yèli.*  
linceul, couverture; *shroud, cover, blanket.* **cuadinaa ya kpe bi yeni gedin mi piima** quand une belle-mère meurt on doit envoyer le linceul. *when a mother-in-law dies we must send the shroud.*

**píímù** cinquante, 50; *fifty, 50.* Catégorie : **Mathématique.**

**píínà** quarante, 40; *forty, 40.* **n daa guona piina** j'ai acheté quarante noix de cola . *I bought forty cola nuts.* Catégorie : **Mathématique.**

**piincabili** *genre: li/a. Pluriel: piincaba (Ñ).*  
*yèli.* pagne à onze bandes; *eleven stripe loincloth.* Catégorie : **Vêtement.**

**piini** *formes aspectuelles: pii/piini . synonyme: doagini. mámáado.*  
enterrer un mort, inhumer un mort, ensevelir, enfouir; *bury a dead.* **bi pii o ku baagu kulima** il est enterré près du marigot . *he is buried near the river.*

**pííní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pííndí/pííní.*  
*synonyme: gbie, biini, pagini, luoni, duagi. mámáado.* combler; *fill, block.*

**pííní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pííndí/pííní.*  
*synonyme: fini. mámáado.* commencer à; *start to, begin to.* **n piini n tuonli** j'ai commencé mon travail . *I started my work.*

**píínì** quatre-vingt, 80; *eighty, 80.* **niba piini n cua li taanli po** quatre-vingt personnes sont venues pour la réunion. *eighty people came for the meeting.*  
Catégorie : **Mathématique.**

**pííní kuuma** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pìíndi/piini.*  
*synonyme: doagini. mámáado.*  
enterrer; *bury.* **bi piini li bonla nakanba** on a enterré quelque chose ici. *they buried something here.*

**píínma** *synonyme: doaginma. yèli.*  
enterrement, ensevelissement, inhumation, sépulture; *burial.* **n yaaja piinma daali ku niligu den kandi** le jour de l'enterrement de mon grand-père, il y avait beaucoup de monde . *on the day of my grandfather's funeral, there were a lot of people.*

**piiso** *yèli.* cellule de prisonnier; *prisoner cell.* Catégorie : **Bâtiment.**

**píítà** trente, 30; *thirty, 30.* **i nmaali kuli pia dana piita bi ?** tous les mois ont-ils trente jours ? *do they have thirty days every month?*

**pííyà** quatre-vingt-dix, 90 ; *ninety, 90.*  
**Taja pia kpaani piiyia ki kuadi Tadia** a quatre-vingt-dix pintades en vente. *Tadia has ninety guinea fowl for sale.*



**píli** *antonyme: pidi. formes aspectuelles: píli/píli . synonyme: tugi, bugi, kpabi, ηmabi, tebini, bali, goli, lani, yie, bia. mámáado. porter une bague, bracelet ou chaussures, mettre; wear a ring, bracelet or shoes, put on. o pili anjilifa biali il porte un bracelet en argent. he wears a silver bracelet.*

**píli** *synonyme: il est déçu . mámáado. déçu, mécontent; disappointed, dissatisfied, unhappy.*

**píli** *mámáado. gonfler, augmenter, accroître, multiplier, lever; pour une pâte où on a mis de la levure, dilater; inflate, increase, multiply, get up; for a dough where we put yeast, expand. o duduuno pili o lanbu; i muuli ne pili boncianla; tankpina; (Ñ) fidi o tankpina le serpent cracheur gonfle le cou : ce riz gonfle beaucoup: gonfler ses joues . the spitting snake swells the neck: this rice swells a lot: swell his cheeks.*

**pili kaagu** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: píli/píli. mámáado. plier une natte qui a été cassée; to fold a mat that has been broken.*

**píli ñoagibili** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: píli/píli. mámáado. baguer; put on a ring.*

**piliga** *composantes: [pil- ga] . genre: ga/mu . Pluriel: pilimu. synonyme: moapiliga. yèli. panier à poisson; fish basket. Catégorie : Réceptif.*

**piligu** *composantes: [pil-gu] . Pluriel: piliti. yèli. panier, pour mettre soumbala, gombo, poissons; basket, to put soumbala, okra, fish. ki biga ne tugi jami piligu cet enfant porte un gros panier de poissons. this child is carrying a big basket of fish. Catégorie : Réceptif.*

**pilima** *genre: ma. synonyme: mualima. yèli. œdème; edema. Catégorie : Maladie.*

**pìlima** *genre: ma. yèli. multiplication; multiplication. Catégorie : Mathématique.*

**pilindi** *formes aspectuelles: pilini/pilindi. mámáado. enfiler une bague au doigt ; put on a ring on the finger. pilini ankobo mettre les menottes. put in handcuffs.*

**pìlini** *formes aspectuelles: pilinti/pilini (Ñ); . mámáado. museler; muzzle.*

**pilinpiku** *genre: ku/du . Pluriel: pilinpigidu (Ñ). synonyme: (G) pinpilingu. yèli. papillon; butterfly. Catégorie : Insecte.*

**piliso** *Emprunt: français. Pluriel: pilisonba. synonyme: kadi, pagidiedieli. yèli. prison; jail, prison. Catégorie : Bâtiment.*

**pílísódégu** *genre: gu/di . Pluriel: pílísódiedi. synonyme: pagidiedieli, pilisodieli. yèli. prison; prison, jail. Catégorie : Bâtiment.*

**pilisótielo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: pilisótieba.*

*synonyme: pagido, pagiditielo. yèli.*

**prisonnier; prisoner.**

**piliti** *formes aspectuelles: piliti/piliti.*

*mámáado. dégonfler; deflate.*

**pimpim** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*

*kamkam. glouglou; gurgling, gurgle, gobble.*

**pinalo** **quarantième; fortieth.**

**pinar** *Emprunt: français. yèli. épinard;*

*spinach. Catégorie : Nourriture.*

**pinciaga** *genre: ga/mu . Pluriel: pinciamu.*

*synonyme: soancarigu. yèli. natte du Niger déchirée; torn Niger mat.*

**píndí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: píndi/píndí.*

*synonyme: puabidi. mámáado. déplier; open, unfold. puabidi li tili ouvre le livre. open the book.*

**píndí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: píndi/píndí.*

*synonyme: pualiti, tandi, kagidi.*

*mámáado. déployer; deploy, spread. tandi o fiabi, kagidi o fiabi déployer ses ailes (oiseaux). spread its wings (birds).*

**píndí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: píndi/píndí.*

*synonyme: findi, tandi, gbabidi .*

*mámáado. dérouler; unwind, unroll. yidi ; pindi ku kaagu o caano n kali dérouler un turban, foulard : déroule la natte pour faire asseoir l'étranger. unroll a turban, scarf: unroll the mat to make the stranger sit down.*

**píndí<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: píndi/píndí.*

*mámáado. découvrir; discover, uncover.*

**píndí<sub>5</sub>** *antonyme: pini. formes*

*aspectuelles: píndi/píndí.*

*synonyme: kaadi, ñoagidi . mámáado.*

**enlever un pagne, couverture; remove a loincloth, blanket.**

**pindi o yiamo** **enlève la couverture du malade. remove the patient's blanket.**

**píndí<sub>6</sub>** *formes aspectuelles: píndi/píndí.*

*synonyme: ñoagidi, fidi, kaadi .*

*mámáado. décoiffer une maison, défaire un toit; take down a roof, dishevel a house, un-roof a house. u faalu pindi li dieli le vent a décoiffé la maison. the wind blew an took off the roof of the house.*

**píndí<sub>7</sub>** *formes aspectuelles: píndi/píndí.*

*mámáado. boucher en comblant; to plug while filling.*

**píndí<sub>8</sub>** *antonyme: pidi. formes*

*aspectuelles: píndi/píndí. mámáado. se baigner, jouer dans l'eau; bathe, play in the water. a bila pindi u luagu nni les enfants se baignent dans le barrage. children bathe in the dam.*

**pindiga** *composantes: [pin-di-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: pindimu (Ñ) .*

*synonyme: (G) nagbanga. yèli.*

**corbeille; basket. Catégorie : Réceptient.**

**pindigbaali** *composantes:* [pin-di-gbaa-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* pindigbaana.  
*synonyme:* gbangbaali, naacua. *yèli.*  
*criquet; locust. Catégorie :* Insecte.

**pindili** *composantes:* [pin-di-li]. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* pinda (Ñ). *synonyme:* (G)  
 nagbanli. *yèli.* panier; basket.  
*Catégorie :* Récipient.

**pindima** *antonyme:* pinma, kondima, kolima .  
*composantes:* [pin-d-ma] . *genre:* ma .  
*synonyme:* ladima, tandima, fidima .  
*yèli.* déploiement; action de  
 déployer, étalement; deployment,  
 unwinding,. spreading out,  
 unfolding.

**píngí** *formes aspectuelles:* píni/píngí.  
*mámáado.* couvrir; to cover, coat. **o**  
**pingi o kpalibu;o goli o kpalibu**  
 il se couvre de son pagne (si on  
 est couché):si on est debout: il se  
 couvre de son pagne . *he covers*  
*himself with his loincloth (if you*  
*are lying down): if you are*  
*standing: he covers himself with*  
*his loincloth.*

**pìngíli** *composantes:* [pin-gi-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* pìnga. *synonyme:* cancaaga,  
 naagbanli, diali. *yèli.* corbeille,  
 panier; basket. *Catégorie :* Récipient.

**píngu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* píndí.  
*synonyme:* kaagu, bonduankaala,  
 duankaagu. *yèli.* natte; mat. **o deni**  
**i di ku pingu po** elle a étalé le mil  
 sur la natte. *she spread the millet*  
*on the mat.*

**píní**<sub>1</sub> *antonyme:* pindi, ladi. *formes*  
*aspectuelles:* píngí/píní.  
*synonyme:* lebini, puabi, puali, fingi,  
 bilini, bindi; gbabi, sigidi, jilini,  
 fini, finfini. *mámáado.* plier  
 (couverture...), rouler (natte),  
 enrrouler (natte); fold (blanket ...),  
 roll (mat),

**píní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* píngí/píní; .  
*mámáado.* s'envelopper; avec une  
 couverture; to wrap up; with a  
 blanket. **pini ki biga** couvre  
 l'enfant. *cover the child.*

**píní**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* píngí/píní. *mámáado.*  
 couvrir un toit; to cover a roof.  
**dinla n calo pini n dieli**  
 aujourd'hui mon mari a couvert le  
 toit de sa case. *today my husband*  
*covered the roof of his hut.*

**pínma**<sub>1</sub> *antonyme:* pinima. *genre:* ma. *yèli.*  
 couverture d'un toit; action de  
 couvrir un toit; roof covering,  
 covering a roof. **dinla n te Posibo**  
**dieli pinma** aujourd'hui le toit  
 de la case de Posibo sera couvert.  
*today the roof of the Posibo hut*  
*will be covered.*

**pínma**<sub>2</sub> *antonyme:* pindima.  
*synonyme:* gbabinma. *yèli.*  
 enrroulement; action de rouler,  
 enrrouler; winding; rolling action.  
**gbankuongu pinma pa** il est  
 difficile d'enrouler une peau  
 sèche . *it is difficult to roll up dry*  
*skin.*

**piñogu** *genre:* u/i. *Pluriel:* piñogi. *yèli.*  
 purge; purge, draining.

**pìnpìlùngu**<sub>1</sub> genre: gu/di.

Pluriel: pìnpìlùndi;

synonyme: pilinpiku. *yèli*. papillon;  
*butterfly*. **ku pinpilingu jagi mi puuma po le papillon s'est posé sur la fleur** . *the butterfly landed on the flower* . Catégorie : **Insecte**.

**pìnpìlùngu**<sub>2</sub> genre: gu/di .

Pluriel: pìnpìlùndi. *yèli*. phalène;  
*moth*. Catégorie : **Insecte**.

**pinpinga** genre: ga/mu .

Pluriel: pinpinmú.

synonyme: pinpinli. *yèli*. sachet;  
*sachet, small bag, bag*. **o joa tugi ki pinpinga l'homme porte un petit sac**. *the man is carrying a small bag*. Catégorie : **Réceptent**.

**pìnpìnjoa** genre: o/i. Pluriel: pìnpìnjoe.

synonyme: finfinjoa, fifiliga . *yèli*.

**tourbillon; whirlwind**. **o pinpinja fiini ku tangungu Kp : Pinpinjoa koani leni caali mi wagima ba koali;Kp: Pinpinjoa koani leni tangu o wagima kan gedi liiga le tourbillon a soulevé la poussière: Si le tourbillon se dispute avec le puits, la poussière va stationner devant: Si le tourbillon se dispute avec le rocher, sa poussière n'ira pas plus loin**. *the whirlwind has stirred up the dust: If the whirlpool disputes with the well, the dust will stay in front: If the whirlpool disputes with the rock, its dust will not go further*. Catégorie : **Ciel, Temps**.  
synonyme: **finfinjoa**.

**pinpinli** genre: li/a. Pluriel: pinpina. *yèli*.

**ballot, sachet, sac, paquet; bundle, sachet, sack**. **o caano bili o pinpinli ku ciagu nni l'étranger a posé son ballot sous le hangar**. *the stranger has put his bundle down under the shed*.  
Catégorie : **Réceptent**.

**pipibili** genre: li/a . Pluriel: pipiba. *yèli*.

**mobylette; moped**. Catégorie : **Machine, Voyager**.

synonyme: **pòpòbili**<sub>2</sub>, **cècébayienli**, **pèpèbili**.

**pipigo** genre: o/i. Pluriel: pipigi (Ñ); . *yèli*.

**araignée; spider**. Catégorie : **Araignée**.

**piribi** formes aspectuelles: piribi/piribi.  
synonyme: (Ñ) kulibi, pebili. *mámáado*.  
frétiller; *wriggle, waggle*.

**piribima** genre: ma. synonyme: kulibima ,  
(Ñ) pebilima. *yèli*. frétillement;  
*wriggling*.

**pirigu** genre: gu/di . Pluriel: piriti. *yèli*.  
barbus (poisson); *kind of fish*.  
Catégorie : **Poisson**.

**piti** formes aspectuelles: piti/piti. *mámáado*.  
enlever; *to take off, remove*.

**piuu** Parler de: (Ñ). avec un grand bruit;  
*with a loud noise*. o baa baa piuu  
il tombera avec fracas. *he will fall  
with a crash*.

**plili** genre: o/ba. Pluriel: plilinba. *yèli*.  
sifflet de gendarme; *gendarme  
whistle*.

**pliso** Emprunt: français. genre: o/nba.  
Pluriel: plisonba. *yèli*. prison;  
*prison, jail*. Catégorie : **Bâtiment**.

**pó<sub>1</sub>** à, chez; *to*. o gedi ki daga po. il  
est allé au marché. *he went to the  
market*. n ca n puoli po je vais  
chez ma tante. *I'm going to my  
aunt*.

**pó<sub>2</sub>** synonyme: kani; gamu, lena. vers;  
*towards*. n ca li juali po je vais  
vers la montagne . *I'm going  
towards the mountain*.

**pó<sub>1</sub>** au sujet de; *about, concerning*.

**pò<sub>2</sub>** dans le but de; *in order to*. n bua  
ki daa cece li ya po n cedi n  
kuadi n di je vends mon mil dans  
le but d'acheter un vélo. *I sell my  
millet in order to buy a bike*.

**pò<sub>3</sub>** pour; *for*. bi jawaaba kpendi  
Miada po jeunes gens viennent  
pour Miada. *young people come  
for Miada*.

**pò<sub>4</sub>** en faveur de; *in favor of*. n miadi  
o po sugili j'implore ton pardon  
en sa faveur. *I beg your  
forgiveness in his favor*.

**pò<sub>5</sub>** synonyme: yuli po, tanpoli . sur; *on*.  
n deni n di u jalu po j'ai étalé  
mon mil sur l'aire de battage. *I  
spread my millet on the threshing  
floor*.

**poa** formes aspectuelles: poa/poa. *mámáado*.  
séparer; *to separate*. Pociamanga  
leni Moanba ku baagu n poa bi  
siig une rivière sépare  
Potiamanga de Monba. *a river  
separates Potiamanga from  
Monba*.

**poabi** formes aspectuelles: poabi:poabi (Ñ); .  
*mámáado*. crépir; *plaster*. Catégorie  
: **Bâtiment**. synonyme: **taani**.

**póabídí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: póabídí/póabídí .  
*mámáado*. ouvrir; *to open*. ki  
cogibiga poabidi o tili l'élève  
ouvre son livre . *the student  
opens his book*.

**póabídí<sub>2</sub>** composantes: [poab-di] . formes  
aspectuelles: póabídí/póabídí . *mámáado*.  
déplier; *unfold*.

**poabíí** *composantes:* [poab-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* poaba. *yèli.* couverture; *cover.* n tili poabili padi la couverture de mon livre est déchirée. *the cover of my book is torn.*

**póabíní** *composantes:* [poab-ni] . *formes*

*aspectuelles:* póabíní/ póabíní. *mámáado.* envelopper; *to wrap up, envelop.* o tuado poabini ti nandi leni ti faadi le chasseur a enveloppé la viande avec des feuilles d'arbres. *the hunter wrapped the meat with tree leaves.*

**poabínma**<sub>1</sub> *antonyme:* poabidima.

*composantes:* [poa-bin-ma] . *synonyme:* pinma. enveloppement; action d'envelopper, emballement; *wrapping, packaging.*

**poabínma**<sub>2</sub> *antonyme:* poabidima.

*composantes:* [poa-bin-ma] . *synonyme:* pinma . couverture; action de couvrir ; *covering.* a tila poabinma paa a cogibila po couvrir les livres est difficile pour les élèves. *covering books is difficult for students.*

**poabínma**<sub>3</sub> *composantes:* [poa-bin-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* gbabinma, pinma. *yèli.* pliage; action de plier ; *foldng.* liadicianli poabinma ki tie faala il n'est pas facile de plier un grand boubou. *it is not easy to fold a big boubou.*

**poadi** *formes aspectuelles:* pòadi/poadi.

*mámáado.* éclore; *hatch.* o kokolo poadi o jena kuli tous les œufs sont éclos. *all eggs are hatched.* *synonyme:* pùadí.

**pòadikàádìnli**

*composantes:* [poa-di-kaa-din-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* pòadikàádina. *yèli.* oisillon qui vient de sortir de l'œuf; *baby bird that has just emerged from the egg.* li poadikaadinli buudi mi koma l'oisillon qui vient de sortir de l'œuf crie de faim. *the little bird that has just emerged from the egg cries of hunger.*

**póádima** *genre:* ma. *yèli.* manque; *lack.* ki

taaga poadima biidi i di le manque de pluie a gâté le mil . *the lack of rain spoiled the millet.*

**pòàdima** *synonyme:* wogidima . *yèli.*

éclosion; *hatching.* n kokolo jena poadima cili l'éclosion des œufs de ma poule a commencé. *the hatching of my hen's eggs has started.* *synonyme:* wógídíma.

**póagídí**<sub>1</sub> *composantes:* [poag-di] . *formes*

*aspectuelles:* póagídí/póagídí . *synonyme:* kpiedi. *mámáado.* enlever l'écorce; *remove the bark.* o poa poagidi ku daagu la femme a enlevé l'écorce du bois. *the woman removed the bark from the wood.*

**póagídí**<sub>2</sub> *composantes:* [poag-di] . *formes*

*aspectuelles:* póagídí/póagídí . *synonyme:* kpiedi. *mámáado.* peler; *peel.*

**pòagídíma** *composantes:* [poag-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* paama. *yèli.*  
*épluchage; peeling.*

**poagili**<sub>1</sub> *composantes:* [poag-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* poaga. *yèli.* *écaille; scale.*  
*Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**poagili**<sub>2</sub> *composantes:* [poag-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* poaga; .  
*synonyme:* sinapoagili. *yèli.* *croûte;*  
*crust.* *li nali tieni li poagili la*  
*plaie s'est couverte de croûte.* *the*  
*wound is covered with crust.*

**poagili**<sub>3</sub> *composantes:* [poag-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* poaga. *yèli.* *écorce; bark.*  
**bu dubu poagili buu ki**  
**puṅankaaga** *l'écorce du néré*  
*soigne la dysenterie.* *the bark of*  
*the néré tree treats dysentery.*  
*Catégorie :* **Parties d'un végétal ou d'une**  
**plante.**

**pòagíli** *composantes:* [poag-li] . *formes*  
*aspectuelles:* pòagíli/pòagíli .  
*synonyme:* biidi, jugili. *mámáado.*  
*gaspiller; to waste, squander.* **a**  
**bila poagili bi faali** *les enfants*  
*ont gaspillé leur héritage .*  
*children wasted their*  
*inheritance.*

**pòagìli** *composantes:* [poag-li] . *formes*  
*aspectuelles:* pòagìli/pòagìli. *mámáado.*  
*blessé, se blesser; hurt.* **o**  
**jakpelo baa ki poagili** *le vieux*  
*s'est blessé en tombant.* *the old*  
*man was injured while falling.*

**pòagìlìma** *composantes:* [poag-li-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* sanpoagilu,

*sanyibiliti.* *yèli.* *blessure, plaie;*  
*injury, wound, sore.* **o nua**  
**poagilima dini o miali le bœuf a**  
**succombé à ses blessures.** *the ox*  
*succumbed to his wounds.*  
*Catégorie :* **Maladie.**

**poagima** *composantes:* [poa-gi-ma].

*genre:* ma. *yèli.* *intérieur, dedans;*  
*interior, inside, in, within.*

**poaki** *Parler de: (Ñ).* *avec un petit bruit;*  
*with a little noise.* **o baa poaki** *il*  
*est tombé avec un petit bruit.* *he*  
*fell with a little noise.*

**poaku** *composantes:* [poag-gu] . *genre:* gu/di .

*Pluriel:* poagidi. *yèli.* *enveloppe,*  
*coque, coquille; shell, hull,*  
*envelope.* **ti duudi poagidi jama**  
**to** *la potasse obtenue à partir de*  
*l'enveloppe de néré est de bonne*  
*qualité . the potash obtained from*  
*the néré husk is of good quality.*

**poali** *formes aspectuelles:* poali/poali(G); .  
*synonyme:* (Ñ) poalgi. *mámáado.*  
*passer à travers; pass through.*

**póali** *antonyme:* poaliti. *mámáado.* *plier;*  
*fold, bend.* **o poali o buagu; A**  
**yaa dua o jalu n ni ; an poali a**  
**taana kelima saala po** *il a plié*  
*son bras: Si tu dors sur l'aire à*  
*battre le mil , plie tes jambes à*  
*cause de demain. . he bent his*  
*arm: If you sleep on the millet*  
*threshing floor, bend your legs*  
*because of tomorrow.*

**póalí** *Pluriel: póala. yèli. morceau de fer chauffé; heated piece of iron. o maano poa li poali le forgeron martèle le morceau de fer chaud. the blacksmith hammers the hot piece of iron.*

**pòali** *antonyme: dagi. formes aspectuelles: pòalini/pòali. māmáado. entraver un animal; hamper an animal. Foliya poali o taamo ki ŋa o ke o se ki ŋmani Folidia a entravé son cheval et l'a laissé brouter . Folidia restrained her horse and let it graze.*

**poali lebini** *Voir entrée principale : . composantes: [poa-li]. formes aspectuelles: poali/poali. māmáado. plier; fold, bend.*

**poaligi**<sub>1</sub> *composantes: [poal-gi] . formes aspectuelles: poaligi/poaligi(Ñ); . synonyme: (G) poali. māmáado. passer à travers; pass through.*

**poaligi**<sub>2</sub> *composantes: [poal-gi]. formes aspectuelles: poaligi/ poaligi (Ñ); . māmáado. gaspiller; to waste, squander.*

**poaligi**<sub>3</sub> *composantes: [poal-gi]. Parler de: (Ñ). māmáado. souple; flexible, soft, supple.*

**poaligima** *composantes: [poal-gi-ma]. genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli. gaspillage; waste, wastage, squandering.*

**pòalíma** *yèli. cueillette; picking. bi puoba gedi a saana poalima les femmes sont allées à la cueillette de noix de karité. the women went to pick shea nuts.*

**pòalímo** *Pluriel: pòalíma.*

*synonyme: jugilo. yèli. dépensier, prodigue; unsparing, lavish, prodigal, spendthrift, waster, spender. o pua ne tie poalima cette femme est dépensière . this woman is a spendthrift.*

**pòandì** *formes aspectuelles: pòandì/pòandì . māmáado. traverser; to cross, traverse. wonga sani ki poandi u sanu un lièvre a traversé la route. a hare crossed the road.*

**pòandíbíga** *composantes: [poan-di-bi-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: pòandíbímu. yèli. têtard; tadpole. i jami di mu poandibimu les poissons se nourrissent de têtards. fish feed on tadpoles. Catégorie : Amphibien.*

**pòandíjàgìma**

*composantes: [poan-di-jag-ma]. genre: ma. yèli. ceinture en banco à la base d'une case; adobe belt at the base of a house. o pociamo tieni o dieli mi poandijagima la vieille a mis une ceinture en banco à la base de sa case pour empêcher l'eau et les reptiles d'entrer. the old woman put a mud belt at the base of her hut to prevent water and reptiles from entering. Catégorie : Bâtiment.*

**poandikulugu**

*composantes: [poan-di-ku-lu-gu] . genre: gu/di . Pluriel: poandikuludi. synonyme: kubebebigu. yèli. crapaud lion; lion toad. Catégorie : Amphibien.*



**pòandílaanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: pòandílaani. yèli. œuf de crapaud; toad egg. ki njinbuuga ne gbie poandilaani cette petite mare est pleine d'œufs de crapaud. this little pond is full of toad eggs.*

**pòandílí** *yèli. crapaud; toad. li poandili baa li caali nni Kp :Poana yan da bi nungbana kan dagi Ali poangili yan baa ñintolima n ni, waa bani ke ñima ye mile ñima. Ali poangili yan ba ñintonuni n ni, waa bani ki ñima ye mileKp:Poanpoangili kan tabini juali gar naani n bongi le crapaud est tombé dans le canari: Si les crapauds ne sont pas égaux, leur merde sourcilière ne sera pas non plus Si un crapaud tombe dans de l'eau chaude il ne sait pas qu'il y a deux sortes d'eau Un crapaud ne se met jamais d'un coté de la montagne mais (sauf) là où il y a la fraîcheur. the toad fell into the water jar: If the toads are not equal, their eyebrow shit will not be either If a toad falls into hot water he does not know that there are two kinds of water A toad never stand on one side of the mountain but (except) where there is freshness. Catégorie : Amphibien. synonyme: pùàndili.*

**pòando** *genre: o/a. Pluriel: pòanda.*

*synonyme: poandili. yèli. crapaud; toad. gbagba cuo o poando Kp : Yaali duoni poandiga lan baa jiini poandiga Kp : Poando bonjekaala kan do kpakpalibu. Kp : Poando kan do juali, se o baagu n ni le canard a attrapé un crapaud.Ce qui a fait monter le crapaud, c'est ce qui va le faire descendre Le manger du crapaud ne montera pas au rônier Le crapaud ne montera pas sur la montagne mais dans le marigot. The duck caught a toad What made the toad go up is what will bring it down Eating the toad will not go up to the palm tree The toad will not go up on the mountain but in the backwater. Catégorie : Amphibien.*

**póani** *formes aspectuelles: póa/póani .*

*synonyme: poa. māmáado. croiser; cross.*

**póaní** *formes aspectuelles: póa/póani .*

*synonyme: poa. māmáado. barrer, traverser; bar, block out, cross, pass through, traverse. bu tibu baa ki poani u sanu l'arbre est tombé en travers de la route. the tree fell across the road.*

**poanpadigu** *composantes: [poan-pad-gu] .*

*genre: gu. synonyme: bangbadigu. yèli. brouillard; fog, mist. Catégorie : Ciel, Temps.*

**pòanpòanga** *genre: gu/di .*

*Pluriel: pòanpòandi. yèli. de travers, croisée; askew, cross, awry. o cuoni poanpoangu; Wulijoa laabi poanpoangu; R Li buliñoa-koali. il marche de travers: Devinette :La gueule tapée s'est tapie de travers. R. le seuil de la porte. he walks askew: Riddle: The slapped mouth has crouched askew. A. the threshold of the door.*

**pòanpòani** *formes aspectuelles: pòanpòangi/*

*pòanpòani. māmáado. entrecroiser; intersect, crisscross. i di baa ki poanpoani les tiges de mil se sont entrecroisées en tombant. millet stalks crisscrossed while falling.*

**pòanpòanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: pòanpòana. yèli. de travers; askew. o ñunbo guli o ke o fi ki cuoni poanpoanli il marche de travers parce qu'il a été terrassé par un âne . he walks askew because he was struck down by a donkey.*

**poanpuaru** *genre: u/i. Pluriel: poanpuari.*

*yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. guiera senegalensis.*

**poapoali** *Pluriel: poapoala (Ñ). yèli.*

*nymphé d'abeille; bee nymph. Kp : Poapoala baa te sii Les petites abeilles en formation et leurs alvéoles vont devenir abeilles adultes. The small bees in formation and their alveoli will become adult bees. Catégorie : Insecte.*

**pòapòali** *genre: li/a . Pluriel: pòapòana.*

*synonyme: biabili, sinanpoapoali. yèli. couvain; brood. o di li poapoali il mange du couvain. he eats brood.*

**poapoaligu** *composantes: [poa-poa-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: poapoalidi. synonyme: gbangbadigu. yèli. brouillard; fog, mist. Catégorie : Temps.*

**pobadinli** *composantes: [po-ba-din-li] .*

*genre: li/a . Pluriel: pobadina. synonyme: pobarodinli. yèli. jour de l'élection de la reine; queen's election day.*

**póbádo** *synonyme: (Ñ) pobedo, puobedo.*

*yèli. reine; Queen. baro-natanu; tuna sœur du chef : reine chez les termites . chief's sister: queen among termites.*

**póbádo** *Pluriel: póbádiba. yèli. femme*

*chef; female chief, queen. bi dini o pobado on a nommé une femme-chef. they have appointed a female head.*

**pobandugu** *genre: gu. synonyme: pofiagu, pokigu, polengu. yèli. pansu; paunchy. synonyme: póléngu.*

**pòbì** *formes aspectuelles: pòbìná/pòbì. synonyme: sagi, liebi, figi, lundi, feji. māmáado. agiter; shake, agitate. o pobi mi ñima il agite l'eau avec la main. he shakes the water with his hand.*

**pòbì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pòbìná/pòbì. māmáado. heurter, bousculer, cogner; to hit, strike, jostle, bump, bang, knock, punch. o taamo pobi ki biga ke o baa le cheval a heurté un enfant qui est tombé. the horse hit a child who fell.*

**pòbì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pòbìná/pòbì. synonyme: puabidi. māmáado. tamponner; stamp, buffer. ti pobi ti yaaba les tampons sont nombreux. there are many buffers.*

**pobiado** *antonyme: poyandaano. genre: o/a. Pluriel: póbíada. yèli. femme méchante; nasty woman. Taja pia pobiado Tadia a une femme méchante. Tadia has a mean wife.*

**pobíali** *genre: li/a. Pluriel: pobíana; . yèli. bracelet; bracelet. li poli ne pili o pobiali ce jumeau porte son bracelet coutumier. this twin wears his customary bracelet. Catégorie : Parure.*

**pobiarili** *genre: li/a. Pluriel: pobiara. synonyme: (Ñ) polbiadi. yèli. fantôme, mauvais esprit; ghost, phantom, bad spirit.*

**pobibidigu** *composantes: [po-bi-bi-di-gu]. genre: gu/di. Pluriel: pobibiditi. yèli. diaphragme; diaphragm. Catégorie : parties du corps.*

**póbìbìlo** *composantes: [po-bib-l-o]. genre: o/a. Pluriel: póbìbìla. synonyme: poloanbo. yèli. violeur de femme; woman rapist. bi gedini o pobibilo badidiegu on a traduit le violeur de femme à la cour. they brought the rapist to court.*

**pobiemo** *genre: o/a. Pluriel: pobiema. synonyme: puobiemo, nibiemo. yèli. femme adulte; adult woman. yaa pobiemo n ye ne daa pia ja cette femme adulte n'est toujours pas mariée. this adult woman is still not married.*

**póbíga** *antonyme: pokpialo. genre: ga/la. Pluriel: póbíla. synonyme: powaaga, (Ñ) podonbili. yèli. dernière femme d'un polygame; last wife of a polygamist. Ali pobiga ñani la dernière épouse d'Ali a divorcé d'avec lui. Ali's last wife divorced him.*

**póbíídilo** *composantes: [po-biid-l-o]. genre: o/a. Pluriel: póbíídiba. synonyme: pobiido, pocuodilo. yèli. violeur; rapist.*

**pobisieda** *composantes: [po-bi-sied-a]. genre: a. synonyme: pobisira (Ñ), poña-woga. yèli. femme dont les seins ne sont pas formés; woman whose breasts are not formed.*

**pòbòànli** *genre: li/a. Pluriel: pòbòàna. yèli.*

femme de teint noir; *black woman*. **Jasibo pia poboanjanli** Diassibo a une belle femme de teint noir. *Diassibo has a beautiful black woman.*

**pócaali** *genre: li. synonyme: potali, ñigili, pocianli, (Ñ) potuogili. yèli.*

mariage; fait d'une femme qui rejoint la concession de son futur mari en vue du mariage; *wedding; fact of a woman who joins the concession of her future husband with a view to marriage.*

**pocaancalo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: pocaanciaba (Ñ); . yèli.*  
homme nouvellement marié;  
*newly married man.*

**pocaandi** *yèli.* accompagnement pour mariée; fait pour les femmes d'accompagner la future mariée dans la concession de son mari; *accompaniment for bride; made for the women to accompany the future bride in the concession of her husband.*

**pòcàano** *genre: o/ba. Pluriel: pòcànba.*

*synonyme: popaano. yèli.* jeune mariée; *bride*. **o taa o pocaano** il a épousé une nouvelle femme. *he married a new woman.*

**pócalo** *genre: o/ba. Pluriel: pociaba.*

*synonyme: pokpelo. yèli.* première femme; *first lady, first spouse, first bride*. **ku diegu pocalo** femme la première mariée dans une concession. *woman the first bride in a compound.*

**pócíámo** *genre: o/a. Pluriel: pócíáma. yèli.*

vieille, matrone; *old woman, matron*. **o pociamo ne baa pia gbanmanu; Kp:Pocianwaaga tunni diekuongu** cette vieille femme est toujours solide: une très vieille femme est mieux qu'une maison vide. *this old woman is still strong: a very old woman is better than an empty house.*

**pócíándi** *synonyme: podi. yèli.* vieillesse

de femme; *old age of woman*. **n pociandi koani nni ma** vieillesse me cause de la peine. *my old age is causing me pain.*

**pociandungbinli**

*composantes: [po-cian-duun-gbin-li] . genre: li/a.*

*Pluriel: pociandungbina. yèli.*

espèce de plante; *kind of plant.*

*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. trianthema portulacastrum.*

**pócíangbànsànníanu**

*composantes: [po-cian-gban-san-nian-u] . genre: u/i.*

*Pluriel: pócíangbànsànníani. yèli.*

voie lactée ; *Milky Way*. **o**

**jakpelo waangi o bila u**

**pociangbansannianu** le vieux

montre à ses enfants la voie

lactée. *the old man shows his*

*children the milky way. Catégorie*

: **Ciel. synonyme: tanpòtaamo.**

**pociangbànsanu**

*composantes:* [po-cian-gban-san-u] .  
*genre:* u/i. *Pluriel:* pociangbànsani.  
*yèli.* voie lactée; *Milky Way.* **dinla ti nua u pociangbansanu** aujourd'hui la voie lactée est bien visible . *today the Milky Way is clearly visible.* *Catégorie :* Ciel.  
*synonyme:* **tanpòtaamo.**

**póciangu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* pócíandi.  
*yèli.* femme très grande; *very tall woman.* **ki pociangu ne pia nufanma** cette femme géante excelle en bêtises . *this giant woman excels in nonsense.*

**póciangu**<sub>2</sub> *Pluriel:* pócíandi. *yèli.* femme vieille et grande; *old and tall woman.* **ku pociangu ne pia gbanmanu** cette grande vieille est forte. *this big old woman is strong.*

**pocianguansanu** *yèli.* constellation; visible pendant l'hivernage; et formée de deux lignes d'étoiles; *constellation; visible during wintering; and formed by two lines of stars.* *Catégorie :* Ciel.

**pocianjengbandi** *genre:* di/a .  
*Pluriel:* pocianjengbana (Ñ); .  
*synonyme:* (G) boajatuba. *yèli.* espèce de plante; *kind of plant.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. portulaca oleracea.

**pociankunga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* pociankunmu. *yèli.* ver ; *WORM.* *Catégorie :* Animaux inférieurs.

**pócíanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* pócíána.  
*synonyme:* pociamo. *yèli.* vieille femme; *old woman.* **li pocianli ne bua li tuonli** cette vieille femme aime le travail. *this old woman loves work.*

**pocianṅualiga**  
*composantes:* [po-cian-ṅual-ga] .  
*genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* pocianṅualimu. *yèli.* stérile; *sterile, barren.* **Kp : Ke pocianṅualiga sie ku diekuongu** Une femme stérile est mieux qu'une maison vide. *A barren woman is better than an empty house.*

**pociansuaga** *synonyme:* kpen-daano.  
*yèli.* génie du marigot; *river genius.*

**pócíánsúáli** *genre:* li/a.  
*Pluriel:* pócíánsúána. *yèli.* vieille femme mangeuse d'âmes; *old woman eating souls, soul-eater.* **bi deli li pociansuali ki ñani u dogu nni** on a chassé la vieille mangeuse d'âmes hors du village . *they chased the old soul-eater out of the village.*

**pócianyùfènma** *genre:* ma.  
*synonyme:* pocianyukobipieni. *yèli.* espèce d'herbe sauvage à fleurs blanches; *kind of wild grass with white flowers.* *Catégorie :* Herbes, plantes grimpantes. imperata cylindrica.

**pocianyukopienu** genre: u/i.

Pluriel: **pocianyukopienu**. *yèli*.

espèce d'herbe; *kind of grass*.

Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**.  
*imperata cylindrica*.

**pócído** genre: o/a. Pluriel: **pócída**.

synonyme: **ηqualiga**. *yèli*. **femme**

**stérile**; *sterile woman*. **o pocido**

**ciandi bia** la vieillesse chez les femmes stériles est pénible. *old age in sterile women is painful*.

**pòcíga** Pluriel: **pòcímu**. petit ventre ballonné; *little bloated belly*. **ki pociiga ne ki guodi** ce petit ventre ballonné ne se remplit jamais. *that bloated little belly never fills up*.

**pòcígu** genre: gu/di . Pluriel: **pòcídi**.

synonyme: **nigbengili**. *yèli*. **obèse, bedaine**; *obese, potbelly, overweight*.

**pòcíli** genre: i/a. Pluriel: **pòcíla**. *yèli*. **bedaine**; *big belly, potbelly*. **o pali mani o pocili po** il est fier de son gros ventre . *he is proud of his big belly*.

**pocolo** genre: o/ba. Pluriel: **pocoba (Ñ)**; . *yèli*. celui qui prend de force une fille pour l'amener chez son mari; *the one who takes by force a girl to bring her to her husband*.

**pòcòma** genre: ma. *yèli*. **viol**; *rape*.

**pòcòncòmoanli** genre: li/a .

Pluriel: **pòcòncòmoana**.

synonyme: **pòcòncòmoana**. *yèli*. **courtisane** ; *courtesan, harlot*.

**pòcòncònli** genre: li/a.

Pluriel: **pòcòncòna**. *yèli*. **prostituée, adultère, concubine, fornicatrice, courtisane, amante, coureuse (femme)**; *prostitute, harlot, concubine, harlot, lover*.

**pòcòncònli<sub>2</sub>** genre: li/a .

Pluriel: **pòcòncòna[Ñ]** . *yèli*.

**fiancée**; *fiancee*. **n ca n**

**poconconli deni po** je vais chez ma fiancée. *I'm going to my fiancee*. synonyme: **tóginàa**.

**pòcùàga** genre: ga/mu . Pluriel: **pòcùòmú** . *yèli*. **obésité, ventre gros**; *obesity, big belly*. **ki biga ne pocuaga pia jawaandi** le gros ventre de cet enfant inquiète. *the big belly of this worried child*. Catégorie : **Maladie**.

**pòcùàgu** Pluriel: **pòcùàdi**. *yèli*. **ventre gros**; *fat belly*. **o ja ne pocuagu naani yianu** la grosseur du ventre de cet homme fait penser à une maladie . *the size of the belly of this man is reminiscent of an illness*.

**pòcùàli** genre: li/a . Pluriel: **pòcùàna**. *yèli*. **ventre gros**; *fat belly*. **a di bee ki pia linaa pocuali ?** que manges-tu pour avoir un si gros ventre ? . *what do you eat to have such a big belly?*

**pocungu** genre: gu/di. Pluriel: **pocundi (Ñ)**. *yèli*. **personne au gros ventre**; *person with a big belly*.

**pòcùòdilo** *composantes:* [po-cuod-l-o] .  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* pòcùòdiba.  
*synonyme:* pobiidilo. *yèli.* violateur;  
*rapist, violator.*

**pódaano** *genre:* o/ba. *Pluriel:* pódánba.  
*yèli.* époux; *husband, spouse.*  
**podaano yaa ki tieni sugili o ti**  
**kaa jakpagidi la tolérance de**  
**l'époux est une condition à la**  
**survie du foyer .** *the husband's*  
*tolerance is a condition for the*  
*survival of the household.*

**pódàgìli**<sub>1</sub> *composantes:* [po-dag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* pòdàga. *yèli.* flirt;  
*flirt.*

**pódàgìli**<sub>2</sub> *composantes:* [po-dag-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* pòdàga. *yèli.* fait  
 de faire la cour à une femme;  
*courting a woman.*

**pódagima** *composantes:* [po-da-gi-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* pomiali, cadi.  
*yèli.* fiançailles; *engagement,*  
*betrothal.*

**podenpuoli** *genre:* li/a .  
*Pluriel:* podenpuona.  
*synonyme:* potuado, potuadili,  
 poyonbo. *yèli.* esclave (femme) ;  
*slave (woman).*

**pòdi** *genre:* li/a. *synonyme:* kpeligu, podu,  
 podima. *yèli.* vieillesse, sénilité,  
 longévité; *old age, senility,*  
*longevity.* **ti podi ŋmani yianu**  
**la vieillesse équivaut à une**  
**maladie.** *old age equals illness.*  
*synonyme:* **nikpédi.**

**pòdí** *formes aspectuelles:* pòdi/pòdí; .  
*mámáado.* vieillir, être vieux; *to*  
*grow old, to be old.* **Nunja podi**  
**Nindia a vieilli.** *Nindia got old.*

**pódiamo** *genre:* o/a. *Pluriel:* pódiama. *yèli.*  
 boiteuse; *lame woman.* **Cabli**  
**dagi o podima** **Cabri fait la cour**  
**à une femme boiteuse.** *Goat*  
*courts a lame woman.*

**podiegunaa** *Pluriel:* podiegunanba  
 (Ñ); . *yèli.* première femme; *d'un*  
*polygame; first wife of a*  
*polygamous husband.*

**pòdima** *synonyme:* podi. *yèli.* vieillesse,  
 sénilité; *old age, senility.* **mi**  
**podima coagi Nunja la vieillesse**  
**a fatigué Nunja .** *old age has tired*  
*Nunja.*

**pódónbíli**<sub>1</sub> *composantes:* [po-donb-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* pódónba (Ñ).  
*synonyme:* pobiga. *yèli.* dernière  
 femme *d'un polygame; last wife*  
*of a polygamist.*

**pódónbíli**<sub>2</sub> *antonyme:* ponanbangu, pogundo.  
*composantes:* [po-donb-li] . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* pódónba (Ñ); .  
*synonyme:* ponjamo. *yèli.* épouse  
 favorite; *favorite wife.* **podonbili**  
**n bua yaala baa tieni** **les désirs**  
**de la femme favorite sont des**  
**ordres .** *the wishes of the favorite*  
*woman are orders.*

**podongoma** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* podongomanba (Ñ); . *yèli.*  
 prostituée, putain; *prostitute,*  
*whore.*

**podu** *genre:* u. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* vieillesse;  
*old age.*

**pofano** *genre: o/ba. Pluriel: pofanba (Ñ); .*  
*yèli. femme libre; free woman.*

**pòfiágu** *antonyme: polabiga.*  
*Pluriel: pòfiádi. synonyme: pokigu,*  
*polengu, pobandugu . yèli. pansu;*  
*paunchy, pot-bellied, person with*  
*a big belly. a pofiagu espèce de*  
*ventru . you pot-bellied.*  
*synonyme: póléngu.*

**pòfiéma** *genre: ma. yèli. rapt; kidnapping,*  
*rape.*

**pofunfunma** *genre: ma. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) posuma. yèli. vol de*  
*femme, rapt de femme; woman*  
*theft, abduction of woman.*

**pofuogiliga** *composantes: [po-fuo-gli-ga] .*  
*genre: ga/mu. Pluriel: pofuogilimu.*  
*synonyme: puofogiliga. yèli.*  
*pancréas; pancreas. Catégorie*  
*: parties du corps.*

**pógáali** *genre: li/a. Pluriel: pógáana. yèli.*  
*mariage coutumier; rite d'entrée*  
*de la femme dans la case de son*  
*mari ; customary marriage; rite*  
*of entry of the wife into her*  
*husband's hut. alijima daali n ca*  
*u dogu po n danli pua pogaali*  
*le vendredi j'irai au village pour*  
*le mariage de mon ami . on*  
*Friday I will go to the village for*  
*my friend's wedding.*

**pògí** *formes aspectuelles: pògíni/pògí.*  
*synonyme: pagi, bogi. mámáado.*  
*préparer la bouillie; prepare the*  
*porridge. o pogi li kanbiali o*  
*biga po elle a préparé la*  
*bouillie pour son enfant. she*  
*made porridge for her child.*

**pogidi** *composantes: [pog-di] . formes*  
*aspectuelles: pogidi/pogidi.*  
*synonyme: (Ñ) kulisi. mámáado.*  
*écailler, peler, écosser; scale,*  
*chip, peel, shell, hull.*

**pogiligam** *avec bruit dans l'eau; with*  
*noise in the water. o baa*  
**pogili-gam** *il est tombé avec*  
*bruit dans l'eau. he fell noisily*  
*into the water.*

**pogima** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*  
*frétillement; wriggling.*

**pógíní** *composantes: [pog-ni] . formes*  
*aspectuelles: pógíndi/pógíní.*  
*synonyme: bili. mámáado. conserver*  
*des céréales; preserve cereals. o*  
**pogini o tuuna** *il a conservé son*  
*haricot. he kept his bean.*

**pògíní<sub>1</sub>** *composantes: [pog-ni] . formes*  
*aspectuelles: pògínì/pògíní.*  
*synonyme: pabidi, dangi . mámáado.*  
*frétiller dans l'eau; wriggle in the*  
*water. ti janbidi pogini mi ñima*  
**nni** *les petits poissons frétilent*  
*dans l'eau. small fish wriggle in*  
*the water.*

**pògíní<sub>2</sub>** *composantes: [pog-ni]. formes*  
*aspectuelles: pògínì/pògíní. mámáado.*  
*remuer l'eau avec la main; stir the*  
*water with the hand.*

**pogoangoanjaga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: pogoangoanjamu. yèli.*  
*espèce de plante, herbe Boileau;*  
*kind of plant. Catégorie : Herbes,*  
*plantes grimpantes. centella asiatica.*



**pógùndo** *antonyme: poŋamo. genre: o/a .*

*Pluriel: pògùnda. yèli. laide (femme); ugly (woman). pogundo ki siendi o yuli koabiga nni la femme laide ne manque pas de prétention . the ugly woman does not lack pretension.*

**poja** *genre: o/ba. Pluriel: pojaba. yèli. mari; usité seulement le jour du mariage; husband; used only on the wedding day.*

**pojando** *genre: o/a. Pluriel: pojanda. synonyme: (Ñ) datiaga. yèli. rival à propos d'une même fille; rival about same girl.*

**pójanli** *genre: li. yèli. danse de femme; woman dance. a bila jeli pojanli les enfants dansent la danse appelée pojanli . children dance the dance called pojanli.*

**pojendi** *genre: di/a. Pluriel: pojena (Ñ); . yèli. pagne sans frange; loincloth without bangs. Catégorie : Vêtement.*

**pójiàdú** *genre: u. Pluriel: pójiàdi. yèli. recherche d'une femme; en vue du mariage; looking for a woman; for marriage, courting women. ja kuli pia pojiadu faire la cour aux femmes est le propre de tout homme . courting women is the property of every man.*

**pojaribiari** *composantes: [po-jiar-biar-i] . genre: i. synonyme: (Ñ) poŋuadibiadu. yèli. débauche, impureté, adultère; debauchery, impurity, adultery.*

**pojaribiario** *composantes: [po-jiar-biar-i] .*

*genre: o/a. Pluriel: pojaribiara. synonyme: (Ñ) poŋuadibiado, conconbiaddi. yèli. débauché, adultère, impur; debauchery, profligate, adultery, adulterer, impure.*

**pojifaano**<sub>1</sub> *genre: o/ba. Pluriel: pojifanba.*

*synonyme: posali. yèli. fille ou femme jeune qui a déjà accouché deux ou trois fois; girl or young woman who has given birth two or three times.*

**pojifaano**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: pojifanba (Ñ); . yèli. femme mariée qui n'a pas encore accouché; married woman who has not yet given birth.*

**pojualu** *genre: u/a. Pluriel: pojuona. yèli. oiseau à longue queue; long tail bird. a bila dia ki cuo pojualu les enfants ont pris l'oiseau à longue queue à leur piège. the children caught the long-tailed bird in their trap. Catégorie : Oiseau.*

**pojuoga** *genre: ga/mu . Pluriel: pojuomu. synonyme: buli-juoga, juoga. yèli. excisée, fille excisée; excised. synonyme: bulijuoga.*

**pokigu** *genre: gu. synonyme: pofiagu, polengu, pobandugu. yèli. pansu; paunchy. synonyme: pólengu.*

**pókpagídi** *composantes: [po-kpag-di] . genre: ga/mu . yèli. prostitution; prostitution. o ka ti pokpagidi elle est assise et se prostitue. she sits and prostitutes herself.*

**pókpágídi**<sub>2</sub> *composantes:* [po-kpag-di] .

*genre:* di. *synonyme:* jakpagidi. *yèli.*  
*état de célibat de femme; female*  
*celibacy, celibacy (of woman).* **o**  
**biga pokpagidi yia o** *le célibat de*  
*sa fille le peine. his daughter's*  
*celibacy pains him.*

**pókpágídi**<sub>3</sub> *composantes:* [po-kpag-di].

*genre:* di. *yèli.* *veuvage;*  
*widowhood.*

**pokpagidu** *composantes:* [po-kpag-d-u].

*genre:* u. *Parler de:* (Ñ). *yèli.*  
*prostitution; prostitution,*  
*harlotry.*

**pókpágili**<sub>1</sub> *composantes:* [po-kpag-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* **pókpága.** *yèli.*  
*prostituée, putain; prostitute,*  
*whore, slut.* **pokpagili n biidi**  
**Soaali dansanu** *c'est une*  
*prostituée qui a déstabilisé le*  
*foyer de Soaali. it is a prostitute*  
*who destabilized the household*  
*of Soaali.*

**pókpágili**<sub>2</sub> *composantes:* [po-kpag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* **pókpága.** *yèli.*  
*femme divorcée; divorced*  
*woman.*

**pókpágili**<sub>3</sub> *composantes:* [pi-kpag-li].

*genre:* li/a. *Pluriel:* **pókpága.** *yèli.*  
*célibataire (femme); single*  
*(female).*

**pókpágili**<sub>4</sub> *composantes:* [pi-kpag-li] .

*genre:* li/a. *Pluriel:* **pókpága.** *yèli.*  
*veuve; qui après le décès de son*  
*mari revient dans la maison de*  
*son père ; widow; who after the*  
*death of her husband returns to*  
*her father's house.*

**pókpágilimoanli**

*composantes:* [po-kpag-li-moan-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* **pokpágilimoana.**  
*synonyme:* **poconcomoanli,**  
**poconconli.** *yèli.* *courtisane;*  
*courtesan, harlot.*

**pókpágíma** *composantes:* [pi-kpag-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* *prostitution;*  
*prostitution, harlotry.*  
**pokpagima tie u gulimu nni**  
**boncianla** *la prostitution est une*  
*pratique nouvelle au pays*  
*gourma. prostitution is a new*  
*practice in Gourma land.*

**pókpéfúodili**

*composantes:* [po-kpe-fuod-li] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* **pókpéfúoda.**  
*synonyme:* **kpepuoli.** *yèli.* *veuve;*  
*widow.* **Tindaano ta o baa**  
**pokpefuodili** *Tindano a pris*  
*pour femme la femme de son*  
*père. Tindano took his father's*  
*wife as his wife.*

**pókpélo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* **pókpéliba.**

*synonyme:* **pokpialo.** *yèli.* *première*  
*femme d'un polygame, femme la*  
*première mariée dans une cour;*  
*first wife of a polygamist.* **o**  
**pokpelo ḡandi sala** *la première*  
*femme délaie la farine destinée à*  
*l'offrande . the first woman*  
*dilutes the flour intended for the*  
*offering.*

**pokpiagili** *composantes:* [pi-kpiag-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* **pokpiaga.** *yèli.*  
*femme importante; important*  
*woman.*

**pola kpankpangu** Voir entrée principale :

. genre: gu/di . Pluriel: **pola**  
kpankpandi. *yèli*. espèce de  
plante; *kind of plant*. Catégorie  
: Herbes, plantes grimpantes. cassia  
nigricans.

**pola kunkundi** Voir entrée principale : .

genre: di. *yèli*. espèce de plante;  
*kind of plant*. Catégorie : Herbes,  
plantes grimpantes. wissadula  
amplissima; .

**polataali** genre: li/a. Pluriel: **polataana**  
(Ñ). synonyme: (G) mubnamuli. *yèli*.  
espèce de plante; *kind of plant*.  
Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.  
biophytum petersianum.

**polebidu** genre: u. *yèli*. échange de  
femmes ; *exchange of women*.

**pólénga** synonyme: **pociiga**. ventru; pour  
un enfant atteint de kwashiorkor;  
*pot-bellied; for a child with*  
*kwashiorkor*. **Jabo biga pia ki**  
**polenga** l'enfant de Diabo a un  
gros ventre. *Diabo's child has a*  
*big belly*.

**póléngu** genre: gu/di . Pluriel: **póléndi**.  
synonyme: **pofiagu**, **pokigu**,  
**pobandugu**. *yèli*. pansu; *paunchy*.  
Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: **pobandugu**, **pokigu**,  
**pòfíágu**.

**poli**, genre: li . *yèli*. serment; *oath*. **poli**  
**ki den poli** il n'y a pas eu de  
serment. *there was no oath*.

**poli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: polini/poli.  
*mámáado*. faire serment, jurer,  
adjurer, prêter serment; *take an*  
*oath, swear, adjure*. **o poli ki**  
**wani ka** il a juré que ce n'est pas  
lui le coupable . *he swore he*  
*wasn't the culprit*.

**poli**<sub>3</sub> formes aspectuelles: poli/poli. *mámáado*.  
déborder (pour le marigot),  
déverser (pour le marigot);  
*overflow (for the river)*. **boagu**  
**poli** le marigot déborde. *the*  
*river is overflowing*.

**poli**<sub>4</sub> genre: i/a. Pluriel: **pola**.  
synonyme: **jingili**, **jingu**, **kpankpanga**  
. *yèli*. génie malfaisant; *evil genie*.  
**bi deliti li poli leni li ñubili on**  
éloigne le mauvais génie en  
encensant la maison. *they ward*  
*off evil genius by incensing the*  
*house*.

**poli**<sub>5</sub> genre: i/a. Pluriel: **pola**.  
synonyme: **cicila** ; **polugu**, **cendo** .  
*yèli*. esprit habitant la brousse;  
*spirit living in the bushland*.

**poli**<sub>6</sub> genre: i/a. Pluriel: **pola**. synonyme: (Ñ)  
**lebili**. *yèli*. jumeau, prénom qu'on  
donne à l'un des jumeaux; *twin*,  
*name given to one of the twins*.

**poli**<sub>7</sub> genre: i/a. Pluriel: **pola**.  
synonyme: **cicila**. *yèli*. fantôme;  
*ghost*.

**póliadili**<sub>1</sub> *antonyme: jaliadili.*  
*composantes: [po-liad-li] .*  
*Pluriel: póliada. yèli. robe; dress.*  
**Jasibo bani a poliada ñalima**  
**Diassibo sait coudre les robes.**  
*Diassibo knows how to sew dresses.*

**póliadili**<sub>2</sub> *composantes: [po-liad-li]. genre: li/a*  
*. Pluriel: póliada. yèli. boubou de*  
*femme; woman boubou. Catégorie*  
*: Vêtement.*

**poliamo** *genre: o/i. Pluriel: poliami (Ñ).*  
*yèli. femme pauvre type; poor*  
*woman.*

**poliankoa** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: poliankaaba (Ñ). yèli.*  
*femme pauvre; poor woman.*

**polianliamo** *Pluriel: polianliami.*  
*synonyme: (Ñ) poliamo. yèli. femme*  
*qui divorce à plusieurs reprises;*  
*woman who divorces several*  
*times.*

**polibigisakpeli** *yèli. pomme cannelle;*  
*custard apple tree. Catégorie*  
*: Arbres. annona senegalensis.*  
*synonyme: gorisaatibu.*

**polidiga** *composantes: [po-li-di-ga] .*  
*Pluriel: polidimu (Ñ); . synonyme: (G)*  
*yankuagu. yèli. drogue d'amour;*  
*pour inspirer l'amour d'une fille*  
*ou d'un jeune homme ; love drug;*  
*to inspire the love of a girl or a*  
*young man.*

**pólídíga** *antonyme: baan-paadiga.*  
*composantes: [po-li-di-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: pólídímu.*  
*synonyme: yanlidiga, yankuagu . yèli.*  
*filtre d'amour; love potion.*

**pólíélo**<sub>1</sub> *Pluriel: pólíéba. yèli. co-épouse;*  
*co-wife. n polielo mali ja ma*  
*co-épouse a accouché d'un*  
*garçon. my co-wife gave birth to*  
*a boy.*

**pólíélo**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: pólíéba.*  
*synonyme: bonpua-lielo. yèli.*  
*compagne; companion, wife.*

**poliga** *composantes: [po-li-ga] . genre: ga/mu .*  
*Pluriel: polimú. yèli. jumeau tout*  
*petit; tiny twin. Tani poliga ji*  
**cuoni** *le jumeau de Tani*  
*marche déjà. Tani's twin is*  
*already walking.*

**poligu**<sub>1</sub> *synonyme: ñmanbobigu,*  
*diñmaamo. yèli. pollen; pollen. i di*  
**poligu suodi** *le pollen du mil est*  
*tombé . the millet pollen fell.*  
*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une*  
*plante. synonyme: diñmaamo,*  
**ñmanbobigu.**

**poligu**<sub>2</sub> *composantes: [pol-gu] . genre: gu/di.*  
*Pluriel: polidi. synonyme: (Ñ) polugu.*  
*yèli. esprit, fantôme; spirit, ghost.*

**poligu**<sub>3</sub> *composantes: [pol-gu] .*  
*Pluriel: polidi. synonyme: (Ñ) polugu.*  
*yèli. être mythologique*  
*malfaisant; evil mythological*  
*being.*

**pólínli** *antonyme: ponunfandaano. genre: li/a.*

*Pluriel: pólíina. yèli. idiote, bête (femme), ignorante; idiot, stupid woman, ignorant, illiterate. li poliinli biidi o calo pali le femme idiote énerve souvent son mari . the silly wife often annoys her husband.*

**pòlìlànbiáli** *genre: li/a.*

*Pluriel: pòlìlànbiána.*  
*synonyme: soamiidi. yèli. grigri qui protège contre les ennemis; magic product that protects against enemies. o jakpelo dini li polilanbiáli, o nando kan fidi o*

**pòlima** *yèli. serment; oath. o tieni mi polima; bi baditieba tanpugu daali tie bi polima daali il fait serment : c'est le jour de leur sortie que les chefs prêtent serment. he takes an oath: it is on the day of their release that the chiefs take an oath.*

**polinakpanyuanbu** *genre: bu/di.*

*Pluriel: polinakpanyuandi.*  
*synonyme: polnakpanyuanli . yèli. jujubier de l'hyène; jujube, hyena jujube. Catégorie : Arbres. ziziphus mucronata.*

**polindi** *Pluriel: polina (Ñ).*

*synonyme: polinli, polingu. yèli. ventru; pot-bellied, paunchy.*

**polingilo** *composantes: [po-lin-gi-l-o] .*

*genre: o/ba/a . Pluriel: polingiba /polingila.*  
*synonyme: jaconconmoali, jacon-conkpali. yèli. courtisan; courtier.*

**poliñinkpinli** *genre: li/a .*

*Pluriel: poliñinkpina.*  
*synonyme: ñinkpinli. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. cleome viscosa.*

**polinponbu** *composantes: [po-lin-pon-bu] .*

*genre: bu/i. Pluriel: polinponsi (Ñ).*  
*synonyme: (G) nafuobu, fobu, janbiri. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Kp : Ali polinponbu nani o jiina polinponkuorikaabu Si cet arbre méprise ses racines, il deviendra sec. If this tree despises its roots, it will become dry. Catégorie : Arbres. sterculia setigera.*

**poliñanbu** *genre: bu/i. Pluriel: poliñani.*

*synonyme: polñanu, ñaanbu, nannanñaanbu. yèli. espèce d'herbe; kind of grass. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. eragrostis tenella.*

**poliñanu** *genre: u/i. Pluriel: poliñani.*

*synonyme: populu, polu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. securidaca longepedunculata.*

**polipienli** *genre: li/a . Pluriel: polipiena.*

*synonyme: (Ñ) napieliga. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. boscia angustifolia; boscia tenuifolia, boscia patens.*

**politi** *yèli. juron; oath, swearword.*

**pólóanbo**<sub>1</sub> genre: o/ba . Pluriel: pólóanba.

synonyme: puoloanbo. *yèli.*

débauché, adultère; profligate, debauched, adulterer.

**pólóanbo**<sub>2</sub> genre: o/a. Pluriel: pólóanba.

synonyme: pobibilo. *yèli.* violeur de femmes, coureur de femmes; rapist of women. **poloanbo kan ña fe nni** le violeur est souvent honni . *the rapist is often hated.*

**poloanbu** genre: bu. *yèli.* débauche, adultère; profligate, debauched, adulterer.

synonyme: **còncònbìàdima.**

**pólóáno** genre: o/ba. Pluriel: pólóánba.

*yèli.* violeur; rapist.

**pologili** composantes: [po-log-li]. genre: li/a .

Parler de: (Ñ). Pluriel: **pologa.** *yèli.*

point de côté; Side stitch.

**pòlú** genre: u. Pluriel: pòlí. synonyme: (Ñ)

ponu ; poliñani, populu. *yèli.*

arbuste à serpents; *snake shrub.* **u**

**polu jini tie ñoagu** les racines

de cet arbuste sont un

médicament . *the roots of this*

*shrub are medicine.* Catégorie

: **Buissons, arbustes.** securidaca longedunculata, securidaca spinosa, lophostylis pallida.

**pòlugu** composantes: [pol-gu] . genre: gu/di .

Pluriel: pòliti. synonyme: cendo,

sitani, poli . *yèli.* diable malfaisant;

evil devil, evil spirit. **ku poligu jie**

**li jubili** le mauvais génie a peur

de l'encens. *evil genius is afraid*

*of incense.*

**pomadiegu** genre: gu/du.

Pluriel: pomadiedu (Ñ). *yèli.*

maternité; maternity, motherhood, childbearing.

**pomadiguudo**

composantes: [po-ma-di-guud-o].

Pluriel: pomadiguudiba (Ñ).

synonyme: pomadipialo. *yèli.* femme qui garde une nouvelle accouchée; woman taking care of a woman who has just given birth.

**pómàdipàano** genre: o/ba .

Pluriel: pómàdipànba.

synonyme: madipaano. *yèli.* nouvelle accouchée; woman that has just given birth. **o pomadipaano ba leba** la nouvelle accouchée a mis au monde des jumeaux . *the woman has given birth to twins.*

**pomadipialo** Pluriel: pomadipiaba (Ñ).

synonyme: pomadiguudu,

madikpalo, marikpalo. *yèli.* femme

qui garde une nouvelle

accouchée; woman taking care of

a woman who has just given

birth.

**pómàdo** genre: o/a. Pluriel: pómàda. *yèli.*

mère, fille-mère; mother, young

mother. **o pomado ne biima ñani**

le lait de cette femme est de

bonne qualité. *this woman's milk*

*is of good quality.*

**pomarimanto** genre: o/ba .

Pluriel: pomarimantiba (Ñ).

synonyme: (G) marmaanlo. *yèli.*

sage-femme; midwife. Catégorie

: **Travailleur / profession.**

**pomiadiegu** *genre: gu/du.*

*Pluriel: pomadiedu(Ñ); .yèli. case d'accouchement; delivery house. Catégorie : Bâtiment.*

**pómiali** *genre: li. yèli. fiançailles; fait de demander la main d'une fille au futur beau-père en vue du mariage ; engagement; asking the hand of a daughter to the future father-in-law with a view to marriage. cadi podagima; tieni li naabili, cadi ; o cili podagima; o dagi o pua, o kuni ti cadi; o ja dagi o ; n dagi ja faire les fiançailles: (pour fille) : faire les fiançailles : commencer à chercher une femme : (pour les filles) elle est fiancée (pour une fille qui cherche à se marier) : l'homme la cherche ;(pour une fille qui cherche à se marier) : je veux me marier. make the engagement: (for girl): make the engagement: start looking for a woman: (for girls) she is engaged (for a girl who seeks to marry): the man is looking for her; (for a girl who seeks to get married): I want to get married.*

**pomiidi** *jeune fille; dont la famille reconnaît qu'elle est enceinte; young lady; whose family recognizes that she is pregnant.*

**pomiidigaalu** *composantes: [po-miid-u].*

*Pluriel: pomiidigaali. yèli. cordon noir porté autour du cou par une jeune fille; cordon mis par sa tante paternelle, lorsque la jeune fille est reconnue enceinte par la famille; black cord worn around the neck by a young girl; cord put by her paternal aunt, when the young girl is recognized pregnant by the family.*

**pómíídu** *composantes: [po-miid-u] .*

*genre: u/i . Pluriel: pómíídi. yèli. cérémonie pour annoncer la première grossesse; ceremony to announce the first pregnancy. Tani gedi o waalo pomiidu Tani est allée à la cérémonie annonçant la première grossesse de sa sœur. Tani attended the ceremony announcing her sister's first pregnancy.*

**pómóánli**, *genre: li/a. Pluriel: pómóána.*

*yèli. cardinal femelle; Cardinal bird. a bila cuo pomoanli les enfants ont attrapé un cardinal femelle . children caught a female cardinal bird. Catégorie : Oiseau. cardinalis cardinalis.*

**pómóánli**, *antonyme: poboano. genre: li/a.*

*Pluriel: pómóána. yèli. femme au teint clair; fair-skinned woman. pomoanli kan luo buado la femme au teint clair ne manque pas d'amoureux . the fair-skinned woman has no shortage of lovers.*

**poñaka** *genre: o/a . Pluriel: poñakaaba.*

*yèli. femme qui quitte d'elle-même son mari; woman who leaves her husband on her own.*

**ponakpakpaalo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: ponakpakpaaba. yèli. animatrice rurale; rural animator, teacher.*

**poñali** *composantes: [po-ñā-li]. genre: li. yèli.*

*répudiation; repudiation.*

**poñama** *composantes: [po-ñā-ma]. genre: ma.*

*yèli. répudiation; repudiation.*

**póñama** *genre: ma. yèli. divorce; où*

*l'initiative de la séparation est prise par la femme ; divorced; where the initiative for separation is taken by the woman.*

**póñama** *genre: ma. yèli. abandon du*

*foyer conjugal par la femme; abandonment of the matrimonial home by the woman. li ponponli kpendi nni mi poñama la jalousie est souvent cause de divorce. jealousy is often the cause of divorce.*

**pónanbangu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: pónanbandi.*

*synonyme: nanbangu. yèli. femme la moins aimée d'un polygame; least loved woman of a polygamist. Utienu bua ponanbangu bila Kp : Ponanbangu ñani ñmaali, o dudii mudi Dieu n'a jamais abandonné les enfants de la femme négligée Le femme la moins aimée d'un polygame a la gale, elle achève complètement son affaire. (c'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase); c a d son amour est cassé avec son mari. God never abandoned the children of the neglected woman The least loved woman of a polygamist has scabies, she completes her business. (It's the drop of water that makes the vase overflow); i.e. her love is broken with her husband.*

**poñanka** *genre: o/a. Pluriel: poñankaaba.*

*yèli. femme répudiée par son mari; wife repudiated by her husband.*

**poñanli** *genre: li. yèli. divorce; où*

*l'initiative de la séparation est prise par la femme ; divorce; where the initiative for separation is taken by the woman.*

**póñánma** *genre: ma. yèli. répudiation de la femme; woman's repudiation.*

**poñatili** *genre: i/a. Pluriel: poñatila; .*

*synonyme: puoñatili , poñantili. yèli. acte de divorce; divorce certificate.*



**poñawoga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: poñawogmu (Ñ); .*

*synonyme: G) pobi-sira. yèli. femme dont les seins ne sont pas formés; woman whose breasts are not formed.*

**ponbiarili** *composantes: [pon-ibar-li].*

*genre: li/a. Pluriel: ponbiara.*

*synonyme: nunponbiarili , (Ñ) ponponbiaddi. yèli. convoitise, jalousie; envy, lust, longing, jealousy.*

**poncondi** *genre: di/a. Pluriel: poncona (Ñ. yèli. fiancée; fiancée.*

**pondi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pondi/pondi.*

*synonyme: tondi. māmáado. traverser un obstacle; cross an obstacle.*

**pondi**<sub>2</sub> *Emprunt: français. genre: di/a.*

*Pluriel: pona (Ñ); . synonyme: (G) tiabu, teebu. yèli. pont ; bridge.*

**pondi**<sub>3</sub> *genre: di/a . Pluriel: pona (Ñ). yèli.*

*trou de sortie du terrier du rat voleur; rat exit hole.*

**póní** *formes aspectuelles: póni/póni.*

*māmáado. jalouser, envier; be jealous. o poni len o ;o bado puoba poni leni bi yaba il est jaloux de lui : les femmes du chef sont jalouses les unes les autres. he is jealous of him: the chief's wives are jealous of each other. n poni leni a je t'envie. I envy you.*

**póñianma** *antonyme: potaali. yèli.*

*répudiation de la femme; wife's repudiation. nmanjali pia poñianma Nandiali pratique régulièrement la répudiation des femmes . Nandiali regularly practices repudiation of women.*

**póñíliga** *antonyme: pogbengili.*

*composantes: [po-ñi-li-ga] .*

*genre: ga/mu. Pluriel: póñílimú. yèli. mince (femme); slim (woman). ki poñiliga ne bani ki ciaga Kp : N baa den puoba kuli poñilimu cette femme mince danse bien. Les femmes de chez mon père sont des femmes minces. this slim woman dances well. The women of my father's house are thin women.*

**pónli**<sub>1</sub> *genre: li. synonyme: (Ñ) ponponma.*

*yèli. jalousie, envie, convoitise; jealousy, envy, lust, longing. synonyme: nùnponli.*

**pónli**<sub>2</sub> *genre: li. yèli. rivalité; rivalry.*

**pónlo** *synonyme: ponpondo, ponpondaano. jaloux; jealous person.*

**poñoagitenlo**

*composantes: [po-ñoa-gi-tenl-o].*

*genre: o/ba . Pluriel: poñoagitenba. yèli. animatrice santé; health facilitator, teacher. Catégorie : Travailleur / profession.*

**ponpidarikoa**

*composantes: [pon-pi-dar-koa] .*

*genre: o/ba.*

*Pluriel: ponpidarikaaba.*

*synonyme: ponpidarika. yèli. pompe tractée; towed pump.*

**ponpigbangu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: ponpigbandi. yèli. cuir de pompe; pump leather.*

**ponpigbanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: ponpigbana. synonyme: (Ñ) ponpilandi. yèli. cuir du piston de la pompe à vélo; bicycle pump piston leather.*

**ponpiyeligu** *composantes: [pon-pi-yel-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: ponpiyelidi. yèli. corps de pompe; pump body.*

**ponpoma** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*

*jalousie, convoitise; jealousy, lust, longing, desire.*

**pónpónaano** *genre: o/ba .*

*Pluriel: pónpónanba. synonyme: ponpondo. yèli. envieux, jaloux; envious person, jealous.*

**pónpóno** *genre: o/a. Pluriel: pónpóna.*

*yèli. jaloux, envieux; envious person, jealous. ponpondo tubili kan gbadi mañanma le jaloux n'entend que de mauvais propos. the jealous only hears bad words.*

**pónpónli** *genre: li. Pluriel: pónpóna .*

*synonyme: (Ñ) ponpoma, ponli. yèli. jalousie; jealousy. o ponponli po cedi ke waa pia yegininlielo ; Kp : Ponpontubili kan gbari lan ñani c'est à cause de sa jalousie qu'il n'a pas de compagnon: L'oreille du jaloux n'entendra pas ce qui est bien. it is because of his jealousy that he has no companion: The ear of the jealous will not hear what is good. synonyme: nùnpónli.*

**ponporidi** *composantes: [pon-por-di] .*

*genre: di. synonyme: ponpowadu, ponpuaru. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. guiera senegalensis.*

**ponpowadu** *genre: u/di .*

*Pluriel: ponpowadi. synonyme: ponporidi, ponpuaru. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. guiera senegalensis.*

**ponpuaru** *synonyme: ponpo-wadu,*

*ponporidi. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. guiera senegalensis.*

**ponteri** *Emprunt: français. Parler de: [Ñ]. yèli.*

*pomme de terre; potato. Catégorie : Nourriture.*

**ponu** *genre: u/i . Pluriel: poni (Ñ); .*

*synonyme: (G) poli. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. securidaca longepedunculata.*

**pónúama** *genre: ma. synonyme: posanma.*

*yèli. abandon du domicile conjugal par la femme; abandonment of the conjugal home by wife.*

**ponuasansando** *genre: o/a.*

*Pluriel: ponuasansanda. synonyme: poyenyiema. yèli. fuite du domicile conjugal, abandon du domicile conjugal; escape from the marital home, abandonment of the marital home.*

**poŋalido** *composantes:* [po-ŋal-d-o].

*genre:* o/a . *Pluriel:* poŋalida. *yèli.*

*couturière; dressmaker. Catégorie*  
: **Travailleur / profession.**

**poŋamo** *genre:* o/a . *Pluriel:* poŋama.

*synonyme:* poŋanli. *yèli.* **esprit**  
**jumeau bon; good twin spirit.**

**póŋamo**<sub>1</sub> *antonyme:* ponanbangu.

*Pluriel:* póŋanba. *yèli.* **préférée,**  
**femme préférée d'un polygame,**  
**favorite; preferred; favorite wife**  
**of a polygamist, favorite.**

**poŋamo n bua yaala lani n tiedi**  
les désirs de la femme préférée  
sont des ordres. *the desires of the*  
*favorite woman are orders.*

*synonyme:* **donbili.**

**póŋamo**<sub>2</sub> *antonyme:* pogundo. *genre:* o/ba .

*Pluriel:* póŋanba. *yèli.* **belle**  
**femme; beautiful woman.**

**poŋamo kuadima kan gbie** la  
marchandise d'une belle femme  
se vend toujours bien . *a beautiful*  
*woman's merchandise always*  
*sells well.*

**poŋanli** *antonyme:* pobiadili. *yèli.* **jumeau**

**bon; good twin. poŋanli ki ye se**  
**ban bogini o po** la qualité du  
jumeau dépend de  
l'accomplissement correcte des  
rites. *the quality of the twin*  
*depends on the correct*  
*performance of the rites.*

**poŋoadili** *composantes:* [po-ŋoad-li] .

*genre:* li. *Parler de:* (Ñ).

*synonyme:* poŋoadima. *yèli.* **demande**  
**en mariage; marriage proposal.**

**poŋoali** *genre:* li. *yèli.* **stérile; barren,**  
**sterile.**

**poŋuabiado** *composantes:* [po-ŋua-biad-o].

*genre:* o/a . *Pluriel:* poŋuabiadiba  
(Ñ);. *yèli.* **débauché; debauchery,**  
**debauched, profligate.**

**poŋuadibiadu**

*composantes:* [po-ŋua-di-biad-u]. *Parler*  
*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) pojiaribiari. *yèli.*  
**adultère, débauche, impureté;**  
**adultery, debauchery, impurity.**

**póŋuàdu** *yèli.* **action de courtiser une**

**femme; courting a woman. o**  
**bani u poŋuadu** il sait courtiser  
les femmes. *he knows how to*  
*woo women.*

**póŋuàdú** *yèli.* **flirt avec une femme;**

*flirt with a woman.*

**póŋuàliga** *antonyme:* pomaado.

*composantes:* [po-ŋual-ga] .

*genre:* ga/mu . *synonyme:* pocido . *yèli.*  
**femme stérile; sterile woman.**

**Juali pia poŋualiga** Djoali a une  
femme stérile. *Djoali has a*  
*sterile wife.*

**popaabu**<sub>1</sub> *genre:* bu. *yèli.* **mariage forcé;**

*forced marriage.*

**popaabu**<sub>2</sub> *genre:* bu. *yèli.* **don de femme ;**

*wife gift.*

**popaalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* popaaba.

*yèli.* **femme forte de caractère;**  
**strong character woman.**

**pópàano** *genre:* o/ba. *Pluriel:* pópànba.

*synonyme:* pocaano. *yèli.* **jeune**  
**épouse ; young wife. o taa o**

**popaano** il a pris une nouvelle  
femme . *he took a new wife.*

**pòpàdili**<sub>1</sub> *composantes: [po-pad-li] .*

*Pluriel: pópàda; . synonyme: pogaali. yèli. sacrifice de mariage; marriage sacrifice. Yonbo popadili ye saala les cérémonies de mariage de la femme de Yombo auront lieu demain. Yombo's wife's wedding ceremonies will take place tomorrow.*

**pòpàdili**<sub>2</sub> *composantes: [po-pad-li]. genre: li/a*

*. yèli. mariage; wedding, marriage.*

**popadu** *genre: u. Parler de: (Ñ). yèli.*

*orgueil, fierté; pride, vainglory.*

**popancolo** *genre: o/ba.*

*Pluriel: popancaba (Ñ). yèli. homme nouvellement marié; newly married man.*

**pópàni** *synonyme: cabini. yèli. paiement de*

*dot; dowry payment. dinla ti baan teni n poconconli popani aujourd'hui nous irons donner la dot de ma fiancée. today we will give my fiancée's dowry.*

**poparo** *genre: o/i. Pluriel: popari. yèli. fille*

*promise; avant, pendant ou après la grossesse; promised daughter; before, during or after pregnancy.*

**pòpòbili**<sub>1</sub> *composantes: [po-pob-li].*

*genre: li/a. Pluriel: pòpòba (Ñ); . synonyme: (G) pepebili; cece baayienli . yèli. moto, vélomoteur; motorbike, moped. Sibidi daa popobili panli Sibidi a acheté une moto neuve. Sibidi bought a new motorcycle. Catégorie : Machine, Voyager. synonyme: cècébayienli, pèpèbili.*

**pòpòbili**<sub>2</sub> *composantes: [po-pob-li].*

*genre: li/a. synonyme: (G) pepebili. yèli. mobylette; moped. Catégorie : Machine, Voyager. synonyme: pipibili.*

**pópòli** *Pluriel: pópòlinba. pièce de 25 centimes; 25 cent coin. li kan da baa popoli ça ne vaut pas même pas 25 centimes. it's not even worth 25 cents.*

**popolu** *genre: u. synonyme: polu, poljani.*

*variante: populu. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. securidaca longepedunculata.*

**porbagasi** *Emprunt: français.*

*synonyme: bagadi, kutan-tundu, tiatudigudigu, (Ñ) pegasi. yèli. porte bagages; luggage rack.*

**pori**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pori/pori. māmáado.*

*vieillir, être vieux; to get old, to be old.*

**pori**<sub>2</sub> *synonyme: porima ; (Ñ) podu. yèli.*

*vieillesse; old age.*

**poribi** *composantes:* [por-bi] . *formes aspectuelles:* poribi/poribi. *synonyme:* (Ñ) pabili, pebili. *mámáado. battre des ailes; flap its wings.*

**porima** *genre:* ma. *synonyme:* (Ñ) podu. *yèli. vieillesse; old age. synonyme: nìcíangu.*

**pormani** *genre:* i/nba. *Pluriel:* pormaninba. *yèli. portefeuille; wallet, portfolio, purse. synonyme: potimali.*

**posali** *genre:* i/a. *Pluriel:* posala. *synonyme: pojafaano. yèli. fille ou femme qui a déjà accouché deux ou trois fois; girl or woman who has given birth two or three times.*

**posalo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* posiaba. *yèli. fille qui n'a pas encore d'enfants; girl who has no children yet.*

**posamadi** *genre:* i. *yèli. premier accouchement; first childbirth.*

**pósánma** *genre:* ma. *synonyme: ponuama. yèli. abandon du domicile conjugal par la femme, fuite de la femme; abandonment of the marital home by the woman, woman escape. posanma pia u nifanu l'abandon du domicile conjugal est source de malheur . abandonment of the marital home is a source of unhappiness.*

**pósatúgu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* pósatúgídi. *synonyme: posiatugu . yèli. première gestation d'une femme; first pregnancy of a woman.*

**pósi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* pósi/pósi. *Parler de:* (Ñ). *mámáado. féliciter; congratulate.*

**pósi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* pósi/pósi \ . *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) fuondi . *mámáado. saluer; greet. Janli posi o danli Janli salue son ami. Janli greets her friend.*

**pósi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* pósi/pósi. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) fuondi. *mámáado. vœux, souhaits, salutation; wishes, congratulate, greeting.*

**posiabiga** *genre:* ga/a . *Pluriel:* posiabila. *yèli. premier enfant d'une femme; first child of a woman. Koanpoa mali o posiabiga bonjaga La primipare Konpoa a accouché d'un garçon . The firstborn Konpoa gives birth to a boy.*

**pósiaga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* pósiamú. *yèli. femme n'ayant pas encore accouché; woman who has not yet given birth. posaga tugu kan bandi faala la grossesse d'une primipare se décèle difficilement. the pregnancy of a first-time mother is difficult to detect.*

**pósiaga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* pósiamú. *yèli. fillette; little girl. Catégorie : Personne(s).*

**posiama** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) satugu. *yèli. première gestation; first gestation.*

**posiamaalu** *genre:* u. *Parler de:* (Ñ). *yèli. premier accouchement; first childbirth.*

**posiatugu** genre: gu/du.

Pluriel: **posiatugdu** (Ñ).

synonyme: (G) **posatugu**. *yèli*.

**première gestation d'une femme;**  
*first pregnancy of a woman.*

**posienu** genre: u/i. Pluriel: **posieni**.

synonyme: **ɲmaalo**. *yèli*. **menstrues**

**d'une femme, règles d'une**  
**femme; period of a woman,**  
*woman's period.*

**posuddi** genre: o/a. Pluriel: **posuda** (Ñ); .

*yèli*. **débauchée; debauched.**

**posudima** composantes: [po-sud-ma].

genre: ma. Parler de: (Ñ). *yèli*.

**débauche d'homme; debauchery**  
**of man.** synonyme: **còncònbìàdima.**

**posudindaano** genre: o/ba.

Pluriel: **posudindanba** (Ñ). *yèli*.

**débauché; debauched.**

**posugido** composantes: [po-sug-d-o].

genre: o/a . Pluriel: **posugida**. *yèli*.

**débauchée; debauched.**

**pósúgido**<sub>1</sub> variante: po-sug-d-o]. *yèli*.

**diarrhée avec vomissements ;**  
**diarrhea with vomiting.** Catégorie  
: **Maladie.**

**pósúgido**<sub>2</sub> composantes: [po-sug-d-o].

genre: o. synonyme: **cuudinansina**. *yèli*.

**choléra; cholera.**

synonyme: **cuudinansina.**

**pósùgido** genre: o/a. Pluriel: **pósúgida**.

*yèli*. **voleuse; thief (woman).**

**posugido kan ña fe nni** la  
**femme voleuse est souvent**  
**couverte de honte.** *the woman*  
*thief is often covered with shame.*

**posuka**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . Parler

de: (Ñ). **moitié; half. a kuodi i di ki**  
**li bia posuka** tu as versé le mil  
et il en reste la moitié. *you poured*  
*in the millet and there is half of it*  
*left.*

**posuka**<sub>2</sub> Parler de: (Ñ). **par le milieu;**

**through the middle. an buagidi**  
**posuka ke teni o** partage par le  
milieu et donne lui. *share*  
*through the middle and give it.*

**pósùma** genre: ma. synonyme: (Ñ)

**posunsunma.** *yèli*. **rapt de femme,**  
**vol de femme; abduction of**  
**woman, woman theft. moala mi**  
**posuma wadi** actuellement le  
rapt de femmes tend à disparaître.  
*currently the abduction of*  
*women tends to disappear.*

**posunsunma** genre: ma. Parler de: (Ñ).

synonyme: **pofun-funma** ;(G)

**posuma.** *yèli*. **rapt de femme;**  
**abduction of woman, woman**  
**theft.**

**pósúúdo** genre: o/a. *yèli*. **voleuse; thief**  
**(woman).**

**potaali**<sub>1</sub> synonyme: **ñigili, pocali** . *yèli*.

**mariage, noces, épousailles;**  
**marriage, wedding.**

**potaciali; Utienu n teni li potaali**  
**n tua potaŋanma** premier  
mariage: que Dieu fasse que  
votre mariage soit un bon  
mariage. *first marriage: may God*  
*make your marriage a good*  
*marriage.*

**potaali**<sub>2</sub> *genre: li. yèli. rite d'entrée de la mariée dans la concession de son mari; rite of entry of the bride into her husband's compound.*

**pótááma** *synonyme: pogaali. yèli. mariage, prise de femme; marriage, wedding. moala potaama pia ligibiidu les mariages d'aujourd'hui occasionnent beaucoup de dépenses . today's weddings are costly.*

**pótábili**<sub>1</sub> *composantes: [po-tab-li]. genre: li/a . Pluriel: pótába. yèli. sans valeur; without value, valueless. synonyme: ñualiga.*

**pótábili**<sub>2</sub> *antonyme: pomaado. composantes: [po-tab-li] . genre: li/a. Pluriel: pótába; . synonyme: poñualiga. yèli. stérile (femme); sterile (female). Bundi tie potabili Boundi est stérile . Boundi is sterile.*

**potadi** *synonyme: jatadi, jaconconli. yèli. concubinage; cohabitation, concubinage.*

**potajaanma** *genre: ma. yèli. noce; wedding party, wedding ceremony.*

**potakoa** *genre: o/ba. Pluriel: potakaaba (Ñ). yèli. femme à marier; woman to marry.*

**potandaano** *genre: o/ba. Pluriel: potandanba. yèli. marié; married person.*

**potiini** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) poyenyiema. yèli. abandon du domicile conjugal; abandonment of the marital home.*

**potimali** *genre: li/a. Parler de: (Ñ). Pluriel: potimana. synonyme: (G) portimani. yèli. portefeuille; purse, wallet. Catégorie : Finance. synonyme: pormani, ligiboagili.*

**poto** *synonyme: (Ñ) kanto. ailleurs; elsewhere.*

**pótògú** *antonyme: ne, nakanba. synonyme: poto, (Ñ) kanto, kantoe. ailleurs; elsewhere. potogu yaa niba n tieni mi todima l'aide est venue des gens d'ailleurs. help came from people elsewhere.*

**pótòú** *antonyme: ne, nakanba. synonyme: potogu, (Ñ) kanto, kantoe. ailleurs; elsewhere. potogu, (Ñ) kanto, kantoe ce n'est pas à Nungu qu'ils se sont connus, ils se sont rencontrés ailleurs . it was not in Nungu that they met, they met elsewhere.*

**pótùàdili** *composantes: [po-tuad-li] . genre: li/a. Pluriel: pótùàda. yèli. esclave (femme), captive; slave (woman).*

**pótùàdo** *Pluriel: pótùàda. synonyme: podenpuoli. yèli. esclave (femme), servante; slave (woman), maidservant. potuado ki pia bonceli rien n'appartient à la femme esclave. nothing belongs to the slave woman.*

**potugupunbo** *genre: o/a .*

*Pluriel:* potugupunba.

*synonyme:* tuupunbo, tugidaano. *yèli.* enceinte (femme); pregnant (woman).

**potuogili** *composantes: [po-tuog-li] .*

*genre: li/a . Pluriel:* potuoga (Ñ).

*synonyme:* (G) pocaali. *yèli.* fait d'une femme qui rejoint la concession de son mari en vue du mariage; fact of a woman who joins her husband's concession for marriage.

**potuonli** *genre: li. yèli.* ménage; housework, household.

**pówààga** *genre: ga/mu .*

*synonyme:* togina, saliga. *yèli.* fiancée; fiancée.

**pówààga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel:* pówààmú. *synonyme:* pobiga (Ñ) puobuga. *yèli.* dernière femme d'un polygame; last wife of a polygamist.

**pówààga** *antonyme: pobiemo.*

*genre: ga/mu. Pluriel:* pówààmú.

*synonyme:* pokobigu . *yèli.* femme de petite taille; small sized woman. powaaga pia tagibiadu la femme de petite taille a généralement un mauvais caractère . the short woman usually has a bad temper.

**powaalo** *genre: o/ba. Pluriel:* powaaba.

*yèli.* jeune fille nubile; nubile girl.

**powalibiadima**

*composantes: [po-wa-li-bia-di-ma].*

*genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*

débauche, adultère; debauchery, adultery.

**powalibiado**

*composantes: [po-wa-li-biad-o].*

*genre: o/ba . Pluriel:* powalibiadiba (Ñ). *yèli.* débauché; debauchery.

**pówàliga** *composantes: [po-wal-ga] .*

*genre: ga/mu . synonyme:* jentangili, bontabili. *yèli.* stérile; sterile, barren.

**pówandiali** *genre: li/a .*

*Pluriel:* pówandiala. *yèli.* fille

vierge; virgin girl. powandiali

kpiagidi o danba la fille vierge honore ses parents. virgin girl honors her parents.

**pówóndiága** *composantes: [po-won-dia-ga]*

*. genre: ga/mu .*

*Pluriel:* pówóndiámú.

*synonyme:* powandiali, . *yèli.* fille vierge; virgin girl.

**pówóndiáli** *composantes: [po-won-dia-li].*

*genre: li/a . Pluriel:* pówóndiána. *yèli.*

hymen; hymen. *Catégorie :* parties du corps.

**pówóndiáli** *composantes: [po-won-dia-li].*

*genre: li/a. Pluriel:* pówóndiána.

*synonyme:* jafaano, wonjaga. *yèli.* vierge; virgin.

**póyáadu** *genre: u/i. Pluriel:* póyáadi. *yèli.*

dernière culture dans les champs des futurs beaux-parents; last crop in the fields of the future in-laws. o poyaadu daali o biani ligi boncianla à la cérémonie de la dernière culture, il a beaucoup dépensé. at the ceremony of the last culture he spent a lot.



- poyaali** Voir entrée principale : . genre: li.  
Parler de: (Ñ). *yèli. femme mariée qui couche avec n'importe qui; married woman who sleeps with anyone.*
- poyanli** genre: li/a. Pluriel: *poyana. yèli. pucelle; virgin.*
- póyànli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: *pòyàna. yèli. co-épouse; jeune fille offerte par une épouse dont elle est la nièce ou la cousine, à son mari pour la remplacer au moment de la ménopause; co-wife; young girl offered by a wife of whom she is the niece or cousin, to her husband to replace her at the time of menopause.*
- póyànli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: *pòyàna. yèli. femme mariée qui est seule sans ami; married woman who is alone without a friend.*
- póyànli**<sub>3</sub> Pluriel: *póyàna. yèli. jeune fille donnée en mariage par une tante à son mari; girl given in marriage by an aunt to her husband. Ajima poyanli sieni diegu la fille donnée à Ajima pour épouse a perpétué la famille. the girl given to Ajima for wife perpetuated the family.*
- póyèndu**<sub>1</sub> à part; *apart, aside, separately.*
- póyèndu**<sub>2</sub> synonyme: *kaliyendu. d'un coté, de l'autre; on one side, on the other. mi ñima dini n kuanu poyendu la récolte sur tout un coté de mon champ est perdue par l'inondation. the harvest on a whole side of my field is lost by the flood.*

- poyenyiedo**<sub>1</sub> genre: o/a.  
Pluriel: *poyenyieda. synonyme: (Ñ) tagandili. yèli. fille mariée, qui reste un ou deux ans sans accoucher et qui revient dans sa famille; married girl; who goes one or two years without giving birth and comes back to his family.*
- poyenyiedo**<sub>2</sub> genre: o/a.  
Pluriel: *poyenyieda. yèli. femme qui divorce continuellement; woman who continually divorces.*
- poyenyiedo**<sub>3</sub> genre: o/a .  
Pluriel: *poyenyieda. yèli. femme qui refuse qu'on la courtise; se dit lorsqu'un homme recherche les femmes; woman who refuses to be courted; is said when a man is looking for women.*
- poyenyiema** genre: ma. synonyme: (Ñ) *potiini. yèli. abandon du domicile conjugal par la femme; abandonment of the marital home by the woman.*
- póyànú**<sub>1</sub> genre: u/i. synonyme: *póyàní. yèli. blennorragie; nom général des maladies sexuelles de la femme ; gonorrhoea; general name of female sexual diseases. Catégorie : Maladie.*
- póyànú**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: *póyàní. synonyme: fado, (Ñ) jenyianbu. yèli. syphilis; syphilis. Catégorie : Maladie.*

**póyìànú**<sub>3</sub> *genre: u/i. Pluriel: póyìàní. yèli.*  
maladie vénérienne; *venereal disease.* **poyianu biidi Folipua madi** une maladie vénérienne a compromis la maternité de Folipoa. *a venereal disease compromised the maternity of Folipoa.* Catégorie : **Maladie.**

**poyiedo** *genre: o/a. Pluriel: poyiera. yèli.*  
femme qui divorce continuellement; *woman who continually divorces.*

**poyiema** *Voir entrée principale : . genre: ma.*  
*Parler de: (Ñ). yèli.* abandon du domicile conjugal; *abandonment of the marital home.*

**poyua** *genre: o/ba. yèli.* co-épouse; *co-wife.*

**póyùamo**<sub>1</sub> *antonyme: pokpialo. genre: o/a .*  
*Pluriel: póyùama. yèli.* toute épouse après la première; *any wife after the first.* **Ali poyuamo mali** la seconde épouse d'Ali a accouché. *Ali's second wife gave birth.*

**póyùamo**<sub>2</sub> *genre: o/a.*  
*Pluriel: póyùama(Ñ). yèli.* dernière femme d'un polygame; *last wife of a polygamist.*

**poyukuli** *genre: i/a. Pluriel: poyukula (Ñ)*  
*. synonyme: (G) pojamu. yèli.* femme préférée d'un polygame; *favorite wife of a polygamist.*  
*synonyme: donbili.*

**pú**<sub>1</sub> *synonyme: fanma, kuli . rien;*  
*nothing, anything.* **mii pia pu ; pu kan tieni a; obakuli kan fidii tieni n pu; obakuli kan fidii tieni n po pu** je n'ai rien: rien ne t'arrivera: personne ne pourra rien faire contre moi: personne ne pourra quelque chose pour moi. *I have nothing: nothing will happen to you: no one will be able to do anything against me: no one will be able to do anything for me.*

**pú**<sub>2</sub> quelque chose; *something.*

**pú**<sub>3</sub> *synonyme: cili. mámáado.* être à la base; *be at the base.*

**pú**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: pù/pú.*  
*synonyme: pù/pú. mámáado.* commencer, débiter, fonder; *to begin, to found, start.* **pu tanpuuli; cili tanmaali** poser une pierre de fondation: poser les pierres de fondation. *lay a foundation stone: lay the foundation stones.*

**pù** *yèli.* pet; *fart.*

**pû**<sub>1</sub> *mámáado.* fermenter; *ferment.* **mi yoma pu** la farine fermente. *the flour ferments.*

**pû**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: púúní/pû. mámáado.*  
bouillir, bouillonner; *boil, bubble.*

**pú li tanpuuli** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: pù/pú. mámáado.*  
poser la fondation; *lay the foundation.*

**pù ti kpindi** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùli/pù. mámáado.*  
cuire la sauce; *cook the sauce.*

**pua** formes aspectuelles: pua/pua. *mámáado*.  
être de travers; *be crooked*. **li pua**  
c'est de travers. *it is wrong*.

**púa**<sub>1</sub> Pluriel: **púoba**. *yèli*. femme;  
*woman*. Catégorie : **Personne(s)**.

**púa**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: **púoba**. *yèli*.  
épouse; *wife*.

**púa**<sub>3</sub> formes aspectuelles: frapper.  
synonyme: puogi, kudi, tuoni, kuo,  
ma, gundi, gbegi, fabidi . *mámáado*.  
frapper, foudroyer, taper, cogner;  
*hit, strike, strike down, knock,*  
*beat, bump, bang*. **li petonli**  
**gundi**; **pua gangali** ; **o pua o**  
**pua** le bélier heurte: frapper le  
tam-tam: il bat sa femme. *the ram*  
*strikes: to strike the tom-tom: he*  
*beats his wife*.

**púa**<sub>4</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
*mámáado*. percuter, flanquer; *crash*  
*into, flank*.

**púa**<sub>5</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
synonyme: kabini, figi, lugibi, dia .  
*mámáado*. battre; *beat*. **kabini i**  
**fiabi**; **figi i fiabi** ; **li pali lugibi**;  
**pua i di** battre des ailes ; battre  
le mil. *flap its wings ; to beat the*  
*millet*.

**púa**<sub>6</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
synonyme: *yibi*. *mámáado*. **butter**;  
*make earth mounds*. **yibi kuduku**  
**butter** les patates . *make earth*  
*mounds for the potatoes*. Catégorie  
: **Agriculture**.

**púa**<sub>7</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
*mámáado*. cingler; *slash, scathe*. **Ki**  
**taaga cadí** La pluie cingle . *The*  
*rain lashes*.

**púa**<sub>8</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
synonyme: **togidi**, **yini**. *mámáado*. **citer**  
**un proverbe**; *quote a proverb*.

**púa**<sub>9</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
*mámáado*. **damer**; *compact, tamp,*  
*groom, pack*. **bi pua li dieli** ils  
dament la case . *they groom the*  
*house floor*. synonyme: **jia**<sub>1</sub>, **celi**<sub>2</sub>.

**púa**<sub>10</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
*mámáado*. **tirer**; *shoot*. **o pua**  
**tandaagu il tire au fusil** . *he*  
*shoots a gun*.

**púa**<sub>11</sub> formes aspectuelles: púágí/púa.  
synonyme: **cuo**. *mámáado*. **châtier**;  
*chastise*.

**púa a napola** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: púágí/púa.  
synonyme: **pua i nu**. *mámáado*.  
**applaudir**; *applaud, acclaim*.

**púa alibarka** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: púágí/púa.  
synonyme: **mia alibarka** ,**cuoni**, **jini ki**  
**dunga**. *mámáado*. **marchander**; *to*  
*bargain, haggle*.

**pua ciaciana** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: púágí/púa. Parler  
de: (Ñ). *mámáado*. **faire des beignets**;  
*make donuts*.

**púa faama** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: púágí/púa. synonyme: **bedi**  
**o lielo**. *mámáado*. **mentir**; *lie*.

**púa guli** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: púágí/púa. synonyme: **guli**,  
**pua labini**, **fuli**, **fidi**. *mámáado*.  
**terrasser, assommer**; *defeat,*  
*knock out*.

**púa i nu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. synonyme: pua a napola; *mámáado. applaudir; applaud.* **pua i nu, pua a napola applaudissez. applaud.**

**púa i simi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. *mámáado. engluer; stick.* **sinma cuo être englué . to be stuck.**

**pua ki kpa** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/pua. *mámáado. assommer; knock out, stun, sandbag.*

**púa kogudu<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. *mámáado. jouer de la harpe; playing the harp.*

**púa kogudu<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. *mámáado. jouer du violon; play the violin.*

**púa kpanjama** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. synonyme: (Ñ) pua tañali. *mámáado. dire un proverbe, parabole; say a proverb, parable.*

**púa ku colongu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/ púa. *mámáado. sonner; ring the bell.*

**púa labini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa; . synonyme: pua guli. *mámáado. assommer; knock out, stun, sandbag.*

**púa leni i fibi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. synonyme: fabidi. *mámáado. flageller; flog, flagellate, whip.*

**pua li dieli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. synonyme: (Ñ) cieli ku diegu. *mámáado. damer; compact, tamp, groom, pack.*

**pua li tondapuali** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. *mámáado. chasser; hunt, drive out.*

**púa nakuli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. synonyme: gabi li nakuli, kudi li nakuli. *mámáado. donner un coup de poing; to punch, punch, hit with fist.* synonyme: **gàbì li nakuli.**

**púa napuomu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. synonyme: (Ñ) pua nipola, pua nipuogu. *mámáado. applaudir, frapper des mains; applaud, clap hands.*

**púa ni** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. *mámáado. parier; to bet, wager, gamble.*

**púa nipola** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. Parler de: (Ñ). *mámáado. frapper des mains; clap hands.*

**púa po o kulolu** Voir entrée principale : . *mámáado. téléphoner; call, phone, ring.* **pua po o seselu ;n pua Koka po o kulolu je téléphone à Koka. I phone Koka.**

**púa tama** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púágí/púa. *mámáado. consulter un devin; consult a diviner.*

**púá ti kunkundi** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: púágí/púá.  
 synonyme: diadi ti kunkundi.  
*mámáado. carder; card, tease.*

**púá tiatia**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: púágí/púá. synonyme: (Ñ)  
 toa tiatia. *mámáado. jouer pour  
 gagner de l'argent ; play to earn  
 money. Catégorie : Finance.*

**púá tiatia**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes  
 aspectuelles: púágí/púá. *mámáado. tirer  
 au sort; draw lots, cast lots.*

**púá tondaagu** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: púágí/púá.  
*mámáado. chasser; drive out, expel,  
 hunt, chase away.*

**puaadi** *yèli. dysenterie; dysentery. o*  
**tugu puadi** *il a la dysenterie. he*  
*has dysentery. Catégorie : Maladie.*

**puabi**<sub>1</sub> *mámáado. plié; pour un pagne, un*  
*linge; folded; for a loincloth, a*  
*cloth.*

**puabi**<sub>2</sub> *yèli. enveloppé; wrapped.*

**puabi**<sub>3</sub> *mámáado. collé; pour les plumes*  
*d'un volatile sacrifié ; glued; for*  
*the feathers of a sacrificed bird.*

**puabi**<sub>4</sub> *mámáado. fermé, pour un livre ;*  
*closed, for a book.*

**pùàbìdì** formes aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì.  
*mámáado. ouvrir; to open. o*  
**puabidi li tili ;puabidi liiga**  
**;puabidi puoli** *il ouvre le*  
*livre:tourner les pages en avant :*  
*tourner les pages en arrière. he*  
*opens the book: turn the pages*  
*forward: turn the pages back.*

**pùàbìdí**<sub>1</sub> composantes: [puab-di] . formes  
 aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì. *mámáado.*  
*déballer; unpack. tandi mi*  
**kuadima, tandi ti tiadi**

**pùàbìdí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì.  
*mámáado. tourner les pages ; turn*  
*the pages. puabidi liiga ; puabidi*  
**puoli** *tourner les pages en*  
*avant:tourner les pages en*  
*arrière. . turn the pages forward:*  
*turn the pages backwards.*

**pùàbìdí**<sub>3</sub> composantes: [puab-di] . formes  
 aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì.  
 synonyme: tabidi. *mámáado.*  
*décacheter; unseal.*

**pùàbìdí**<sub>4</sub> composantes: [puab-di] . formes  
 aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì.  
 synonyme: pindi. *mámáado. déplier,*  
*désenvelopper; unfold, unwrap.*

**pùàbìdí**<sub>5</sub> composantes: [puab-di] . formes  
 aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì.  
 synonyme: pobi. *mámáado.*  
*tamponner; stamp, buffer.*

**pùàbìdí**<sub>6</sub> composantes: [puab-di] . formes  
 aspectuelles: púábìdì/pùàbìdì.  
 synonyme: sindi, jilli, pegidi, gbagi,  
 fu, buli, sagi . *mámáado. tourner;*  
*turn, rotate. puabidi li tili*  
*tourner les pages d'un livre. turn*  
*the pages of a book.*

**puabili**<sub>1</sub> composantes: [puab-li]. genre: li/a .  
 Pluriel: puaba. *yèli. emplâtre;*  
*plaster.*

**puabili**<sub>2</sub> composantes: [puab-li]. genre: li/a .  
 Pluriel: puaba. *yèli. couverture de*  
*livre; book cover.*

**puabili**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: puaba.  
 synonyme: fingü, gbufugu. *yèli.*  
*enveloppe; envelope.*

**pùàbíni** *composantes:* [puab-ni] . *formes aspectuelles:* pùábini/pùàbíni. *synonyme:* wodi, fini, gbabini, gbiabi. *mámáado.* emballer plier, replier, bander, envelopper, recouvrir; *wrap, fold, re-cover.*

**pùàbíni;** *composantes:* [puab-ni]. *formes aspectuelles:* pùábini/pùàbíni. *mámáado.* coller les plumes d'un volatile dans le sang du sacrifice; *stick the feathers of a bird in the blood of the sacrifice.*

**puabínma<sub>1</sub>** *composantes:* [pua-bin-ma] . *genre:* ma . *yèli.* pliage; *folding.* o bani ti tiadi puabima il sait plier ses affaires . *he knows how to fold his things.*

**puabínma<sub>2</sub>** *composantes:* [pua-bin-ma] . *genre:* ma. *synonyme:* fima. *yèli.* enveloppement; *wrapping.*

**puabu** *genre:* bu/di . *Pluriel:* puari. *synonyme:* Ñ) kankannasuali, kankanposuagu. *yèli.* espèce de figuier; *kind of fig tree.* *Catégorie :* Arbres. *ficus platyphylla; ficus umbrosa, ficus bibracteata.*

**puadagima** *composantes:* [pua-da-gi-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* ganima, lenli, dogu kunu . *yèli.* environs; *surroundings, vicinity.* a yaa pundi u dogu puadagima an sedi gudi ni si tu arrives aux environs du village, arrête-toi et attends-moi. *if you arrive near the village, stop and wait for me.*

**puadi** *composantes:* [puad-i]. *synonyme:* tagil. *yèli.* imperfection, faire défaut, inexactitude; *imperfection, inaccuracy, inexactitude, inexactness.*

**púadi** *genre:* i. *yèli.* coups; *blows, knocking, beating.* u fibu puadi koani les coups de fouet font mal. *lashes hurt.*

**púadí<sub>1</sub>** *genre:* di. *yèli.* diarrhée; *diarrhea.* *Catégorie :* Maladie. *synonyme:* tógipuadu.

**púadí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* pùàdi/púadí. *synonyme:* luo, wondi, kpadi. *mámáado.* manquer; *to lack, miss, fail.* mi fuoma puadi ni le souffle me manque . *I miss my breath.*

**púadí<sub>3</sub>** *antonyme:* calisi. *formes aspectuelles:* púádi/púúdí. *mámáado.* avoir la diarrhée; *have diarrhea.* n biga puadi mon enfant a la diarrhée . *my child has diarrhea.*

**pùàdí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* púadí/pùàdi (Ñ). *mámáado.* enlever une charpente; *remove a frame.*

**pùàdí<sub>2</sub>** *synonyme:* wogidi, tobi. *mámáado.* éclore; *to hatch.* ki kabuga puadi; di kañoali puadi o bila le poussin écrot : la poule écrot ses poussins . *the chick hatches: the hen hatches her chicks.* *Catégorie :* Élevage. *synonyme:* poadi, wógidí<sub>3</sub>.

**pùàdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: púádí/pùàdí.  
synonyme: poandi. *mámáado*. passer à travers; *pass through, to cross, traverse*. **n la o ke o puadi u sanu nni** je l'ai vu traverser la rue. *I saw him cross the street.*

**puadi ηmaali** Voir entrée principale : .  
*mámáado*. annuler ce que le géomancien a dit en écrivant sur le sable; *undo what the geomancer said while writing on the sand.*

**puadibagi** Parler de: (Ñ). *yèli*. boudrier d'Orion; *Orion harness*. Catégorie : Ciel.

**púádima** genre: ma . synonyme: luoma, bonluokaala. *yèli*. manque; *shortage, lack*.

**puado** genre: o/a. Pluriel: puada (Ñ); .  
synonyme: (G) pua–puagido. *yèli*. vagabond; *vagabond, roaming*.

**púadu** genre: gu/du. Parler de: (Ñ). *yèli*. coup; *stroke*.

**puagi** *yèli*. petit bruit dans l'eau; *little noise in the water*. **o baa puagi ;wagi** : **o baa wagi** il est tombé dans l'eau avec un petit bruit, si c'est en dehors de l'eau . *it fell into the water with a little noise, if it is outside the water*.

**púágí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: púá/púágí.  
*mámáado*. frapper; *hit, strike, knock, beat*.

**púágí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: púá/púágí.  
synonyme: puogi. *mámáado*. frapper des mains; *clap hands*.

**pùàgí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: púági/pùàgí.  
*mámáado*. errer, sillonner, vagabonder; *roam, wander*. **tu vas où ?; tu vas où ? le paresseux passe la journée à errer**. *where are you going ? the sloth spends the day wandering*.

**pùàgí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: púági/pùàgí.  
synonyme: wolini ;. *mámáado*. flâner, vadrouiller, marcher sans but; *to stroll, wander, walk aimlessly*. **o puagidi nan yaba ki daga po ;o guadi wolini** il erre trop au marché : il flâne . *he wanders too much in the market: he strolls*.

**puagidi** composantes: [puag–di] . genre: di.  
synonyme: duobu. *yèli*. épluchure; *peelings*. **ηmani tangunbi puagidi** manger les épluchures de manioc. *eat cassava peelings*.

**puagidí**<sub>1</sub> composantes: [puag–di]. formes aspectuelles: púágidi/puagidí.  
synonyme: kuadi, pugidi. *mámáado*. peler, écosser; *peel, shell*.

**puagidí**<sub>2</sub> composantes: [puag–di] . *mámáado*. écorcer; *bark, remove bark from the tree*. **gedi ban puagidi bu tibu ; ηme puagidi laa tibu?** va enlever des écorces de l'arbre :qui a écorcé cet arbre ? *going to remove bark from the tree: who barked this tree?*

**pùàgidi** *composantes:* [puag-di] . *genre:* di .

*synonyme:* falaandi. *yèli.*

**vagabondage, flânerie; vagrancy, wandering, stroll, dawdling. a bila faadi ti puagidi les enfants aiment vagabonder . children like to wander.**

**pùàgido** *composantes:* [puag-d-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* pùàgiba.

*synonyme:* puapuanilo. *yèli. flâneur; stroller, loafer.*

**puagili**<sub>1</sub> *composantes:* [puag-li] .

*synonyme:* pualini, biani, jugi.

*mámáado. dépenser; spend.*

**puagili**<sub>2</sub> *composantes:* [puag-li]. *genre:* li/a .

*Pluriel:* puaga. *yèli. bourrelet de plaie; trace of a wound.*

**puagili**<sub>3</sub> *composantes:* [puag-li] .

*Pluriel:* puaga. *synonyme:* puagu. *yèli. pelure; peel, rind.*

**puagili**<sub>4</sub> *genre:* li/a . *Pluriel:* puaga. *yèli.*

**carapace; carapace. li kunkulipuagili la carapace de la tortue . the turtle shell.**

**puagili**<sub>5</sub> *composantes:* [puag-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* puaga. *yèli. croûte; crust.*

**na-puagili, sinapuagili; bu saabu kuodi bu pia li puagili; n nuu tieni li napuagili croûte de plaie : le tô est séché, il a une croûte : la plaie de ma main a une croûte . wound crust: the porridge is dried, it has a crust: the wound on my hand has a crust.**

**puagili**<sub>6</sub> *Pluriel:* puaga.

*synonyme:* dapuagili, puagu, dapuaku, dapuagu . *yèli. écorce; bark. dapua-ka petite écorce . small bark.*

**púágili** *composantes:* [puag-li] . *formes*

*aspectuelles:* pùàgìli/púágìli.

*synonyme:* pualini, biani . *mámáado.*

**gaspiller; to waste, squander. o puagili i ligi ;o puagili ti tiadi il gaspille son argent: il gaspille ses affaires. he wastes his money: he wastes his business.**

**pùàgìli**<sub>1</sub> *composantes:* [puag-li]. *formes*

*aspectuelles:* púágìlí/pùàgìli. *mámáado.*

**battre; beat.**

**pùàgìli**<sub>2</sub> *composantes:* [puag-li]. *formes*

*aspectuelles:* púágìlí/pùàgìli.

*synonyme:* bii, mali . *mámáado.*

**blessé; hurt, injure, wound. ku biagu mali o la voiture l'a blessé. the car hurt him.**

**púágilido** *composantes:* [puag-li-d-o] .

*Pluriel:* púágida. *synonyme:* pualimo,

**tiapuagido. yèli. gaspilleur; wasteful person, extravagant.**

**puagilima** *composantes:* [puag-li-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* pualinma. *yèli.*

**gaspillage; waste, wastage, squandering.**

**pùàgilima** *composantes:* [puag-li-ma] .

*genre:* ma. *synonyme:* tonli, tondi. *yèli.*

**blessure; injury, wound, hurt.**

*Catégorie :* **Maladie.**

**pùàgilo** *composantes:* [puag-l-o].

*Pluriel:* pùàgiba. *yèli. blessé (le) ; injured person.*



**puagu**<sub>1</sub> Pluriel: **puadi**. *yèli*. **coup; stroke, blow**. **a fola kuanli tie gbapuani** les peuls se battent à coups de bâton . *the Fulani fight with sticks*.

**puagu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: **puagi**.  
synonyme: **puaku, wogili**. *yèli*.  
**gousse; pod**. **tinpuaku, tinwogili**  
gousse d'arachides . *peanut pod*.

**puagu**<sub>3</sub> genre: u/i. Pluriel: **puagi**.  
synonyme: **puaku, puali** . *yèli*. **écaille; scale**. **jami puagidi** les écailles de poisson . *fish scales*. Catégorie : **Parties d'un animal**.

**puagu**<sub>4</sub> genre: gu/di . Pluriel: **puagidi**.  
synonyme: **puagili**. *yèli*. **pelure; peel, rind**.

**puagu**<sub>5</sub> Pluriel: **puagidi**. *yèli*. **coque; shell, hull**. **tinguama, tinkuama, tinpuagu; tinwogilugu, tinwogidi** coque d'arachide: coque d'arachide où il n'y a rien : coque de karité . *peanut shell: peanut shell where there is nothing : shea shell*.

**puagu**<sub>6</sub> genre: gu/di . Pluriel: **puagidi**. *yèli*.  
**scorie; slag**.

**puagu**<sub>7</sub> genre: gu/di. Pluriel: **puagidi**. *yèli*.  
son du maïs, haricots, riz,  
enveloppe, coquille; *shell, barn of corn, beans, rice*.

**puagu**<sub>8</sub> Pluriel: **puagidi**. *synonyme: puagili, dapuaku, dapuagili, dapuagu*. *yèli*.  
**écorce; bark**. Catégorie : **Parties d'un végétal ou d'une plante**.

**púakenjùni** genre: i/ba .

Pluriel: **púakenjùninba**.

synonyme: **baasiiga**. *yèli*. **mouche qui ne pique que lorsqu'on la touche; fly that only stings when touched**. **puakenju– ninba yabi ti baligidi yogunu** ces mouches qui piquent quand on les touche sont nombreuses au moment de la préparation des champs . *these flies which bite when touched are numerous when the fields are prepared*. Catégorie : **Insecte**.

**puaku** genre: gu/di . Pluriel: **puagidi**.  
synonyme: **puagu, wogili**. *yèli*. **gousse coquille, écaille; shell, pod, scale**.

**puali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: **puali/puali (Ñ)**; .  
synonyme: (G) **gbabi**. *mámáado*.  
**retrousser; roll up**.

**puali**<sub>2</sub> formes aspectuelles: **puali/puali (Ñ)**; .  
synonyme: (G) **gbabi**. *mámáado*.  
**courber; bend, bow down**.

**puali**<sub>3</sub> genre: i/a . Pluriel: **puaga**.  
synonyme: **puaku, puagu**. *yèli*.  
**écaille; scale**.

**puali**<sub>4</sub> genre: i/a . Pluriel: **puala**. *yèli*. **fer rougi au feu; red-hot iron**.

**puali**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: puana. *yèli*. foie; liver. **o nua puali gbengi le bœuf a un gros foie. the beef has a big liver.** Catégorie : **Parties d'un animal.**

**púáli**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pùàli/púáli. synonyme: luobi, gobini, tabidi, ca, suobidi, kpabidi, ce. *mámáado*. gauler, cueillir; knock off fruits with a stick, pick, collect, pluck. **poali a sana gauler les noix de karité . knock off the shea nuts with a stick.**

**púáli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pùàli/púáli. synonyme: (Ñ) pualigi. *mámáado*. passer à travers quelque chose; get through something.

**púáli**<sub>3</sub> *mámáado*. tourbillonner; swirl, whirl. **ku tangungu fi puali; muñi boangu puali le nuage tourbillonne: le nuage de fumée tourbillonne. the cloud swirls: the cloud of smoke swirls.**

**púáli**<sub>4</sub> formes aspectuelles: pùàli/púáli. *mámáado*. envelopper; to wrap up.

**púáli**<sub>5</sub> formes aspectuelles: pùàli/púáli. synonyme: puabi, pini, lebini, fingi . *mámáado*. plier; to fold.

**púáli**<sub>6</sub> formes aspectuelles: pùàli/púáli. *mámáado*. fermer un canif; close a pocketknife.

**púáli**<sub>7</sub> formes aspectuelles: pùàlìni/púálí. *yèli*. détourner de l'argent prêté ou déposé; embezzle loaned or deposited money. Catégorie : **Finance.**

**púáli**<sub>8</sub> Pluriel: púána. synonyme: puama. *yèli*. battage, coup; threshing, cutting. **i diyue puali pa le battage du petit mil est pénible . the threshing of millet is painful.**

**púáli a tana** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùàli/púáli. *mámáado*. croiser les jambes; cross legs.

**púáli ti buadi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùàli/púáli. *mámáado*. croiser les bras; fold one's arms.

**púálíma** *yèli*. pliage; folding.

**pùàlìmo**<sub>1</sub> Pluriel: pùàlìma. synonyme: puagi-lido, tiapugilido. *yèli*. gaspilleur; wasteful, extravagant, slatternly, waster. **a tie tiapualimo tu es un gaspilleur . you are a waster.**

**pùàlìmo**<sub>2</sub> genre: o/a . Pluriel: pùàlìma. synonyme: ligijugilo. *yèli*. dépensier; spendthrift, spender. **a cogubila tie pualima les écoliers sont dépensiers . schoolchildren are spenders.** Catégorie : **Finance.**

**pùàlìmo**<sub>3</sub> genre: o/a . Pluriel: pùàlìma. *yèli*. détourneur d'argent; money embezzler. Catégorie : **Finance.**

**pualingu** genre: gu. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) pualima. *yèli*. détournement; diversion, misappropriation.

**púálíni**<sub>1</sub> composantes: [pual-ni] . formes aspectuelles: púálí/púáláni. synonyme: biani, puagili. *mámáado*. gaspiller; to waste.

**púálíni**<sub>2</sub> *composantes:* [pual-ni]. *formes aspectuelles:* púálí/púáláni. *synonyme:* puagili, biani, jugi. *mámáado.* dépenser; spend, expend, outlay.

**pualinma** *composantes:* [pua-lin-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* (Ñ)pualigima. *yèli.* gaspillage; waste, wastage, squandering.

**pùàlinma** *composantes:* [pua-lin-ma]. *genre:* ma. *yèli.* cueillette; picking.

**pualinpuali** *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) ñoaligi. *mámáado.* tacheté; spotted, mottled, speckled. **o tie pualinpuali** il est tacheté. *it is spotted.*

**pùàlití** *composantes:* [pual-ti]. *formes aspectuelles:* púálití/pùàlití. *synonyme:* (G) gbabidi ; tandi, kagidi, pindi. *mámáado.* déployer, déplier; deploy, display, unfold.

**púálo** *genre:* o/a . *Pluriel:* púála. *yèli.* batteur, frappeur; *thresher.* **a dipuala taani u jalu po les batteurs de mil sont sur l'aire de battage . the millet threshers are on the threshing floor.** *Catégorie : Agriculture.*

**púáma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* battage; *threshing.* dipuama; dipuali; muupuali; n caa n yiado di **puama** battage du mil: battage du mil : battage du riz : je vais au battage de mil de mon oncle. *millet threshing: millet threshing: rice threshing: I go to my uncle's millet threshing.* *Catégorie : Agriculture.*

**púáma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* tir (arme); *shooting (weapon).* **ki tondaagu puama tie banma** le tir au fusil nécessite un apprentissage. *rifle shooting requires learning.*

**púáma**<sub>3</sub> *genre:* ma. *synonyme:* puadi. *yèli.* coup; *stroke, blow, shot.* **mii cuadi ti puadi n da maama je n'ai pas compté les coups. I did not count the shots.**

**puamoanli** *genre:* li/a. *Pluriel:* puamoana. *synonyme:* (Ñ) kankan-puali , guancali. *yèli.* espèce de figuier; *kind of fig tree.* *Catégorie : Arbres.* *ficus ingens; ficus lutea, ficus kawuri, urostigma ienges.*

**puan** *Parler de:* (Ñ). *avec un grand bruit; with a loud noise.* **o baa puan** il est tombé avec un grand bruit. *he fell with a loud noise.*

**pùàndí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* púándi/pùàndí. *mámáado.* traverser, passer d'un coté à l'autre; *to cross, pass through, traverse, move from one side to the other.* **puandi ku tugangu** traverse le fourré. *cross the thicket.*

**pùàndí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* púándi/pùàndí. *synonyme:* pagini, pigini, yagini, kadi. *mámáado.* barrer, être en travers, croiser; *block out, to be across, cross.*

**pùàndíbíga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* pùàndibímú. *yèli.* têtard; *tadpole.* *Catégorie : Amphibien.*

**pùàndílaaní** *frai; spawning. i*  
**puandilani yen gbie** *il y a*  
*beaucoup de frai . there is a lot of*  
*spawning.*

**pùàndílaanu** *genre: u/i .*  
*Pluriel: pùàndílaaní. synonyme: (Ñ)*  
**puandijena , puandiñuadu.** *yèli. œuf*  
*de crapaud; toad egg.*

**pùàndilì**<sub>1</sub> *composantes: [puan-di-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: pùànda.*  
*synonyme: (Ñ) poangili. yèli.*  
**batracien; batrachian.** *Catégorie*  
*: Amphibien.*

**pùàndilì**<sub>2</sub> *composantes: [puan-di-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: pùànda.*  
*synonyme: puando (Ñ) poagili. yèli.*  
**crapaud; toad.** *Catégorie : Amphibien.*  
*synonyme: pòandílí.*

**pùàndima** *composantes: [puan-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. croisement;*  
*crossing.*

**puandimudi** *genre: o/nba .*  
*Pluriel: puandimudinba.*  
*synonyme: tialo. yèli. crapaud de*  
*petite taille; small toad. Catégorie*  
*: Amphibien.*

**puandisalisi** *synonyme: tialo. yèli.*  
*crapaud de couleur jaune; yellow*  
*colored toad.*

**puandiwulibedi** *genre: o/nba .*  
*Pluriel: puandiwulibedinba.*  
*synonyme: puandiwulibedigu*  
*,wulibedi. yèli. crapaud buffle;*  
*buffalo toad. Catégorie : Amphibien.*

**pùàndo** *genre: o/i. Pluriel: pùàndí.*  
*synonyme: puandili. yèli. crapaud;*  
*toad. Catégorie : Amphibien.*

**púánga**<sub>1</sub> *genre: ga/mu . synonyme: puñanga.*  
*yèli. bas ventre, hypogastre; lower*  
*abdomen, hypogastrium.*  
**puñankaaga; o pia ki puñanga;**  
**o pia ki pubiadiga; n puanga**  
**koani** *mal au bas ventre: il*  
*mange de tout :il ne peut pas*  
*manger de tout: j'ai mal au*  
*bas-ventre. lower abdomen pain:*  
*he eats everything: he cannot eat*  
*everything: my lower abdomen*  
*hurts. Catégorie : parties du corps.*

**púánga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: púánmú.*  
*yèli. pubis; pubis. Catégorie : parties*  
*du corps.*

**puangi** *formes aspectuelles: puangi/puangi.*  
*synonyme: ñmagi o nuni. mámáado.*  
*loucher; skew, squint, be*  
*cross-eyed. synonyme: gmagi o*  
**nuni.**

**pùàni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: púáni/pùàní.*  
*mámáado. croiser, barrer, traverser;*  
*to cross.*

**pùàni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: púánti/pùàní (Ñ); .*  
*mámáado. poser une charpente; to*  
*lay a frame.*

**puankurilugu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: puankuriludi. synonyme: (Ñ)*

*poangili. yèli. crapaud; toad.*

*Catégorie : Amphibien.*

**puanlanbu** *genre: bu/i . Pluriel: puanlani.*

*yèli. œufs d'amphibiens;  
amphibian eggs.*

**puanli** *genre: li/a . Pluriel: puana. yèli.*

*herbe qui soigne les maux de  
ventre; herb that treats stomach  
aches. li puanli jiini bua i  
tugiyani les racines de ces  
herbes soignent les maux de  
ventre. the roots of these herbs  
cure stomach aches. Catégorie  
: Herbes, plantes grimpantes.*

**pùànpùànga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: pùànpùànmú.*

*variante: pùànpùàngu. yèli. traverse;  
crossing. o nuali tondi ku tiigu;  
o cuoni puani il regarde à  
travers les branches : il marche  
de travers. he looks through the  
branches: he walks sideways.*

**pùànpùàni** *formes*

*aspectuelles: pùànpùàní/pùànpùàni .*

*mámáado. entrecroiser; intersect.*

**pùànpùàni** *genre: li/a.*

*Pluriel: pùànpùàna. yèli. chose*

*croisée; cross thing.*

**puantiali** *genre: li/a. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: puantiana. yèli. bas-ventre,*

*pubis, hypogastre; lower  
abdomen, hypogastrium, pubis.*

*Catégorie : parties du corps.*

**puanu** *genre: u/i. Parler de: (Ñ).*

*Pluriel: puani. yèli. coup; stroke,  
blow.*

**púánú** *synonyme: tugupuanu; puadi. yèli.*

*diarrhée; diarrhea. o tugu puadi  
il a la diarrhée . he has diarrhea.*

*Catégorie : Maladie.*

*synonyme: cuudiga, túgipuadu.*

**púápiebugu** *composantes: [pua-pie-bu-gu] .*

*genre: gu/di . Pluriel: púápiebidi.*

*synonyme: palinpoaku, palinpaagu .*

*yèli. omoplate; scapula, shoulder  
blade. o jakpelo baa kua o  
puapiebu-gu le vieux s'est brisé  
l'omoplate en tombant . the old  
man broke his shoulder blade  
while falling. Catégorie : parties du  
corps.*

**pùàpùàgido**, *composantes: [pua-puag-d-o]*

*. genre: o/a. synonyme: kpakpagido,  
(Ñ) puado. yèli. vadrouilleur; mop,  
gadabout, rover.*

**pùàpùàgido**<sub>2</sub> *composantes: [pua-puag-d-o]*

*. genre: o/a . Pluriel: pùàpùàgida;*

*synonyme: (Ñ) puado, lianliamo . yèli.*

*vagabond; vagabond, vagrant,  
roaming, wanderer. o*

*puapuagido faama yabi le*

*vagabond est un grand menteur.  
the wanderer is a big liar.*

**pùàpùàgido**<sub>3</sub> *composantes: [pua-puag-d-o].*

*genre: o/a . Pluriel: pùàpùàgida.*

*synonyme: (Ñ) puado. yèli. flâneur;*

*loafer, stroller.*

**pùàpùàgilo** *composantes: [pua-puag-l-o] .*

*genre: o/a. Pluriel: pùàpùàgida.*

*synonyme: puapuanilo, (Ñ) puado.*

*yèli. nomade; nomadic, nomad.*

**puapualigu** *composantes:* [pua-pual-gu].

*genre:* gu. *yèli*. **brouillard**  
**poussiéreux; dusty fog.** *Catégorie*  
: **Ciel, Temps.**

**pùàpùàlo** *genre:* o/a. *Pluriel:* pùàpùàba.

*synonyme:* puapuanilo. *yèli*. **errant;**  
**wandering, errant, stray.**

**pùàpùànilo** *genre:* o/ba .

*Pluriel:* pùàpùàniba.  
*synonyme:* puapuagilo. *yèli*. **nomade,**  
**errant, flâneur; nomad.**

**puári** *formes aspectuelles:* puári/puari.

*mámáado.* **avoir la diarrhée; have**  
**diarrhea.** **o puari, o tugu puari**  
**il a la diarrhée.** *he has diarrhea.*  
*Catégorie :* **Maladie.**

**puaro** *Emprunt:* français. *genre:* o/i. *yèli.*

**poireau; leek.** *Catégorie :* **Nourriture.**

**puati**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* puati/ puati. *Parler*

*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) gbabidi.  
*mámáado.* **déplier; unfold.**

**puati**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* puati/puati. *Parler*

*de:* (Ñ). *synonyme:* (G) gbabidi.  
*mámáado.* **redresser; straighten**  
**out.**

**púdí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* bundi. *mámáado.* **jaillir;**  
**gush, gush forth, flow.**

**púdí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* yaani, pa, fiini, fadi.  
*mámáado.* **lever; get up, raise, lift.**

**púdí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*genre:* mu. *mámáado.* **poindre; dawn,**  
**break.**

**púdí**<sub>4</sub> *antonyme:* kua. *formes*

*aspectuelles:* púdì/púdí. *mámáado.*  
**apparaître, paraître; appear,**  
**arise, emerge.** **o ñmaalo pudi**  
**dinla la lune est apparue**  
**aujourd'hui.** *the moon appeared*  
*today.*

**púdí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* kpeli, fandi. *mámáado.*  
**pousser (plante) ; grow (plant).**

**púdí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* puubi bundi. *mámáado.*  
**sourdre, surgir; spring, well up,**  
**rise up, arise.**

**púdí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*mámáado.* **discuter; discuss, talk,**  
**debate.**

**púdí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*mámáado.* **retentir; sound, resound.**

**púdí**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* fuadi (en aspirant).  
*mámáado.* **affluer; flock, flow,**  
**pour.**

**púdí**<sub>10</sub> *antonyme:* mubini. *formes*

*aspectuelles:* púdì/púdí. *synonyme:* tiani.  
*mámáado.* **éclater; to burst. mango**  
**baa ki pudi la mangue a éclaté**  
**en tombant.** *the mango burst*  
*while falling.*

**púdí**<sub>11</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*mámáado.* **exploser; explode,**  
**detonate.**

**púdí**<sub>12</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* mudi. *mámáado.* **fêler,**  
**fendiller; crack.** **o tieni u ñalu il**  
**est fêlé.** *he is cracked.*

**púdí**<sub>13</sub> *formes aspectuelles:* púdì/púdí.

*synonyme:* bieni, lia. *mámáado.*  
**fermenter; ferment.**

- púdí**<sub>14</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí.  
*mámáado. fleurir; bloom, to flower, flourish.*
- púdí**<sub>15</sub> antonyme: tabi. formes aspectuelles: púdì/púdí. synonyme: paa.  
*mámáado. germer; germinate. i di pudi ; kpana; n di pudi ki ñani le mil germe: mil germé pour le dolo : mon mil a bien germé . germ millet: germinated millet for beer: my millet germinated well.*
- púdí**<sub>16</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí; . synonyme: fiani; si; cadi. *mámáado. cracher; to spit. daa pudi n po mi ñima rince toi la bouche. rinse your mouth.* synonyme: **calisi**.
- púdí**<sub>17</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí; . synonyme: fu. *mámáado. crépiter, crevasser; crackle, crack. li dabobili pudi, li ñagili pudi le bois crépite . the wood crackles.*
- púdí**<sub>18</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí. synonyme: kpe, ku . *mámáado. crever; to die, burst. yaba ñuni mi daama baa pudi ; bi yaa bi tuuni ki ku, ki a ye den po ceux qui boivent du dolo vont mourir. ils mouraient en travaillant, et tu étais chez toi . those who drink beer will die. they died working, and you were at home.*
- púdí**<sub>19</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí. synonyme: cibi, lugidi, cyogidi.  
*mámáado. trouser, percer; hole, bore a hole, drill, pierce, puncture.*
- púdí**<sub>20</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí. synonyme: (Ñ) nùdi. *mámáado. s'ouvrir (pour les grains de mil); to open (for millet grains).*

- púdí**<sub>21</sub> synonyme: biini. *mámáado. piquer; sting, prick, bite. o dapolo pudi ki ñana; loktore pudi ni la souris est sortie par l'issue de secours: l'infirmier m'a fait une piqûre . the mouse came out by the emergency exit: the nurse gave me an injection.*
- púdí**<sub>22</sub> formes aspectuelles: púdì/púdí. synonyme: tuni, tundi . *mámáado. embrocher; spit, skewer.*
- púdí** **ku tugu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púdì/púdí. synonyme: mudi ku tugu. *mámáado. éventrer; disembowel.*
- pudi o nilo** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pudi/pudi. *mámáado. injecter; inject.*
- pudiboali** genre: li/a . Pluriel: pudiboana. synonyme: ñoatonli, ñoaboali, kudiboaga, janboali ñoajali. *yèli. bouc; billy goat, goatee.* Catégorie : **Élevage**. synonyme: **ñàbúali**.
- pudike tabini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: tabindi/tabini. synonyme: mu tabini ; cebini len pengili. *mámáado. épingler; pin.*
- púdima**<sub>1</sub> composantes: [pud-ma] . genre: ma. *yèli. chaleur; pour animal en chaleur ; heat; for animals in heat.*
- púdima**<sub>2</sub> composantes: [pud-ma]. genre: ma. *yèli. explosion; explosion.*
- púdima**<sub>3</sub> composantes: [pud-ma]. genre: ma. *yèli. éclatement; burst.*
- púdima**<sub>4</sub> composantes: [pud-ma] . genre: ma. synonyme: muuma. *yèli. piqûre; sting, puncture, bite.*

**púdima**<sub>5</sub> *composantes: [pud-ma]. genre: ma.*  
*yèli. injection; injection. a*  
**logitotiana penkpaana pudima**  
**koani** la façon de faire les  
 injections de certains infirmiers  
 fait mal. *the way some nurses*  
*give injections hurt.*

**púdima**<sub>6</sub> *composantes: [pud-ma] .*  
*synonyme: cibima. yèli. crevaision;*  
*puncture. o tana tieni mi*  
**pudimaloli kaandili pudima bia**  
 ses pneus sont crevés : la  
 crevaision d'un pneu de véhicule  
 est souvent dangereuse. *its tires*  
*are punctured: a puncture of a*  
*vehicle tire is often dangerous.*

**púdima**<sub>7</sub> *composantes: [pud-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: bundili, bundima. yèli.*  
*jaillissement; gush, spurting.*  
*synonyme: búndíli.*

**púdima**<sub>8</sub> *composantes: [pud-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: cibima. yèli. percement;*  
*piercing. li juali pudima paa* le  
 percement d'une montagne est  
 difficile. *boring a mountain is*  
*difficult.*

**púdima**<sub>9</sub> *composantes: [pud-ma] . genre: ma.*  
*mámáado. lever du soleil; sunrise.*  
**ke yienga pudima** le lever du  
 soleil. *the sunrise.* *Catégorie : Ciel.*

**púdima**<sub>10</sub> *antonyme: tabima.*  
*composantes: [pud-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: pama. yèli. apparition;*  
*appearance, emergence. a*  
**tiinpiena pudima waagidi le**  
 temps de germination des pois de  
 terre est long . *the germination*  
*time of ground peas is long.*

**púdima**<sub>11</sub> *composantes: [pud-ma] . genre: ma.*  
*yèli. gerçure; chap. Nunpua taana*  
**pudima pangi o cenli** les  
 gerçures de pieds de Nounpoa la  
 gênent dans sa marche. *the*  
*chapped feet of Nounpoa hamper*  
*her in her walk. Catégorie : Maladie.*

**púdima**<sub>12</sub> *composantes: [pud-ma] . genre: ma.*  
*yèli. en chaleur, œstrus; in heat,*  
*estrus. Jasibo boañuaga pudima*  
**teni ke ti boajatagidi ti gbie o**  
**kokololi nni** le champ de maïs de  
 Diassibo est plein de chiens parce  
 que sa chienne est en chaleur.  
*Diassibo's cornfield is full of*  
*dogs because his bitch is in heat.*

**púdimú** *genre: u/i. Pluriel: púdimí. yèli.*  
*gerçure, crevasse; chap,*  
*crevasse, crack. napunu;*  
**tapunu** gerçure des mains :  
 gerçure des pieds. *chapped*  
*hands: chapped feet. Catégorie*  
*: Maladie.*

**pugbabigu** *composantes: [pu-gbab-gu].*  
*genre: gu/du. Pluriel: pugbabidu*  
*(Ñ); . yèli. estomac; stomach.*  
*Catégorie : parties du corps.*



**pùgì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pùgì/pùgí.

*mámáado. s'ébrouer; snort.*

**pùgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pùgì/pùgí (Ñ); .

*mámáado. vautrer, se vautrer; wallow. ku kotongu pudi ku tunbengu po le coq se vautre sur le tas d'immondices. the rooster wallows on the heap of filth.*

**pùgì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pùgì/pùgí.

*mámáado. saluer profondément; greet respectfully. Tanbado pugi o bado le ministre de la cavalerie salue le chef en se prosternant. the minister of the cavalry greets the chief by prostrating himself.*

**pùgì yie** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: pùgì/pùgí. synonyme: jigidi ; yie o nilo. *mámáado. dédaigner; disdain.*

**pùgìbìli** composantes: [pug-bi-li] . genre: li/a.

Pluriel: pùgìbìla. *yèli. graine de tamarinier; tamarind seed. a bila gandi a pugibila les enfants ramassent les graines de tamarin. children collect tamarind seeds.*

**pùgibu** composantes: [pug-bu] . genre: gu/di .

Pluriel: pùgidi. *yèli. tamarinier; tamarind tree. pugikpelibu kan luo jiingu le vieux tamarinier est souvent hanté par des génie. the old tamarind tree is often haunted by geniuses. Catégorie : Arbres. tamarindus indica.*

**pugidaama** genre: ma. synonyme: (Ñ)

*lonbuligi. yèli. tamarin; boisson faite de tamarin, de sucre et piment; tamarind; drink made with tamarind, sugar and chili. Catégorie : Nourriture.*

**púgídí**<sub>1</sub> composantes: [pug-di]. formes aspectuelles: púgidi/púgídí. *mámáado. augmenter; increase.*

**púgídí**<sub>2</sub> composantes: [pug-di] . formes aspectuelles: púgídí/púgídí. synonyme: tadi, ce, pedi, tabidi, yendi . *mámáado. récolter; to harvest.*

**púgídí**<sub>3</sub> composantes: [pug-di]. synonyme: fabidi, puagidi, kuadi . *mámáado. éplucher, peler; peel. pugidi tangunbi ; pugidi ku dugu peler le manioc :peler le néré: peler l'igname . peel the cassava: peel the néré: peel the yam.*

**púgídí** formes aspectuelles: púgídí/púgídí (Ñ); . synonyme: G) wogidi, fadi, puagidi, (Ñ) fabidi. *mámáado. décortiquer, écosser, écailler un œuf dur, enlever la peau des arachides grillées; shell, hull, scale a hard-boiled egg. Folipua pugidi o tiina Folpua décortique ses arachides. Folpua shells its peanuts.*

**pùgidi**<sub>1</sub> composantes: [pug-di]. formes aspectuelles: pùgidi/pùgidi. *mámáado. apparaître, pour les seins d'une jeune fille; appear; for the breasts of a young girl.*

**pùgidi** *antonyme: mia. formes*  
*aspectuelles: pùgidi/pùgidi. mámáado.*  
**émerger; emerge. o ñoabo**  
**pugidi le caïman émerge de l'eau**  
*. the crocodile emerges from the water.*

**pùgidí** *composantes: [pug-di]. yèli. balle des*  
*céréales; cereal husk.*

**púgidí i puagi** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [pug-di] . formes*  
*aspectuelles: púgidí/púgidí.*  
*synonyme: gbendi, lagidi . mámáado.*  
**écailler; scale. pugidi i jami**  
**puagidi; pugidi a kokoda**  
**puagidi écaille le poisson; écaille**  
**le maïs . scales the fish; scale the**  
*corn.*

**pugidi ki cie** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [pug-di]. formes*  
*aspectuelles: púgidí/púgidí. mámáado.*  
**surabonder, abonder;**  
*overabundance, abound.*

**púgidí ti faadi** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: púgidí/púgidí.*  
*synonyme: ñani ti faadi, suodi, ce ti*  
*faadi, luobi, kpabidi. mámáado.*  
**effeuiller; strip off. bu tibu suodi**  
**l'arbre s'effeuille . the tree losses**  
*its leaves.*

**pugidiguo** *formes*  
*aspectuelles: pugidiguo/pugidiguo.*  
*mámáado. saturer; saturate.*

**pùgìdìli** *composantes: [pug-di-li] . genre: li/a .*  
*synonyme: fiadili. yèli. grain de mil*  
*avec son enveloppe; grain of*  
*millet with its envelope.*

**pùgili** *composantes: [pug-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: pùga. synonyme: pugiligibu :*  
*graine de tamarin. yèli. tamarin;*  
*tamarind. n ban daa li pugili ki*  
**daaga po j'ai acheté du tamarin**  
**au marché. I bought tamarind at**  
*the market.*

**pugilima** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G)*  
**puulima. yèli. espèce d'arbuste;**  
*kind of shrub. Catégorie : Buissons,*  
**arbustes. guiera senegalensis.**

**pugimiinu** *genre: u/i. Pluriel: pugimiini.*  
*yèli. pédoncule du tamarin;*  
**tamarind peduncle.**

**púgínbu** *genre: bu/di. Pluriel: púgíndi. yèli.*  
**kapokier, fromager; kapok tree.**  
*Catégorie : Arbres.*

**pugindi** *genre: di . Parler de: [Ñ].*  
*synonyme: beginli. yèli.*  
**approvisionnement; supply.**

**púgíní**<sub>1</sub> *antonyme: wadi. composantes: [pug-ni] . synonyme: taani, kpedi, pili .*  
*mámáado. augmenter, ajouter, compléter, intensifier, accroître, additionner, adjoindre; increase, raise, add, complete, intensify.*  
**lani pugini waamu;(Ñ) lani pendi waamu; lani pendi ke li waagi boncianla ; Luona pugini o koafanma** peu de temps après; longtemps après; Louona a augmenté la surface de son champ de culture. *shortly after; a long time after; Louona has increased the area of his crop field.*

**púgíní**<sub>2</sub> *composantes: [pug-ni]. formes aspectuelles: púgíní/púgínì. synonyme: baa, caa . mámáado.*  
*continuer, maintenir; continue, proceed, maintain. o sugido tie yua baa su* le voleur est celui qui vole continuellement . *the thief is the one who steals continuously.*

**púgíní**<sub>3</sub> *composantes: [pug-ni] . formes aspectuelles: púgínì/púgíní. mámáado. se*  
*placer sous la protection de, compter sur, espérer en, se réfugier près de; place oneself under the protection of, count on, hope in, take refuge near. ki biga pugini o yaanaa, bi kan go pua o* l'enfant s'est placé sous la protection de sa grand-mère, on ne le frappera plus. *the child has placed himself under the protection of his grandmother, he will not be beaten again.*

**púgíní ki dagidi** *Voir entrée principale : . composantes: [pug-ni] . formes aspectuelles: púgínì/púgíní. synonyme: dudi. mámáado.*  
**compléter; complete, supplement.**

**pugini ki dunga** *Voir entrée principale : . composantes: [pug-ni]. formes aspectuelles: pugindi/pugini. mámáado.*  
**enchérir; to bid, become more expensive.**

**púgíní u paalu**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . composantes: [pug-ni]. formes aspectuelles: púgínì/ púgíní. mámáado.*  
**confirmer; to confirm, affirm.**

**púgíní u paalu**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . composantes: [pug-ni] . formes aspectuelles: púgínì/púgíní. synonyme: paagi. mámáado.*  
**renforcer; to reinforce, strengthen, enhance.**

**pùgíñíma** *genre: ma. yèli. décoction du fruit de tamarinier, jus de tamarin; extract of tamarind fruit, tamarind juice. yaa kanbiali n pagi leni mi pugíñíma mani* la bouillie de mil préparée avec le jus de tamarin est excellente. *millet porridge prepared with tamarind juice is excellent.*

**puginka** *genre: o/ba. Pluriel: puginkaaba. synonyme: diedan-biga, diedanduogili. yèli. adjoint; deputy, adjunct. synonyme: dièdanbiga.*

**púgínli** *antonyme: wadima. yèli.*

augmentation, rehaussement; increase, rise, enhancement, raising. **bi tuonsoanba baa li pugini yaa nmaalo n yene les travailleurs ont une augmentation de salaire ce mois-ci. workers have a pay rise this month.**

**púgínli** *genre: li/a . yèli. fruit du*

fromager; fruit of kapok tree. **a bila bua li pugini bi les enfants sont friands des grains du fruit du fromager. children are fond of the seeds of the cheese fruit.**

**púgínma** *composantes: [pu-gin-ma] .*

*genre: ma. synonyme: pugini. yèli.* augmentation, accroissement, croissance; increase, growth, expansion, rise. **moala ki dunga tieni mi pugima maintenant le prix a augmenté. now the price has increased.**

**púgínma** *composantes: [pu-gin-ma].*

*genre: ma. yèli. évolution; evolution, development.*

**púgínma** *composantes: [pu-gin-ma].*

*genre: ma. yèli. continuation; continuation, continuance.*

**púgínma** *composantes: [pu-gin-ma] .*

*genre: ma. synonyme: tama. yèli.* addition; addition, sum. **i ligi tama le total d'argent . the total money.**

**púgínma** *composantes: [pu-gin-ma].*

*genre: ma. yèli. aggravation; aggravation.*

**púgínma** *composantes: [pu-gin-ma] .*

*genre: ma. synonyme: tandima. yèli.* extension; extension, expansion.

**pugisima** *genre: ma. Parler de: (Ñ). yèli.*

augmentation, agrandissement, extension; increase, rise, enlargement, extension.

**pùgiwàlbli** *genre: li/a. Pluriel: pùgiwàlba.*

*yèli.* parasite du tamarinier; tamarind parasite.

**pùgiwàlibili** *genre: li/a .*

*Pluriel: pùgiwàlba. yèli.* gui du tamarinier; parasite du tamarinier ; tamarind mistletoe; tamarind parasite. **li pugiwalibili lenma paa c'est rare de voir le fruit du tamarinier. it's rare to see the fruit of the tamarind tree.**

**pugɲmagsikaaga**

*composantes: [pug-ɲmag-si-kaa-ga].*

*genre: ga/mu .*

*Pluriel: pugɲmagsikaamu. yèli.*

dysenterie amibienne, ténesme; amoebic dysentery. *Catégorie : Maladie.*

**púgúnbu** *genre: bu/di . Pluriel: púgíndí.*

*yèli.* fromager; faux kapokier ; kapok tree. **ti deni pugunbu yeni baa le fromager de chez nous là est tombé. the kapok tree from our place fell. Catégorie : Arbres. ceiba pentandra. synonyme: fùòbu.**

**púgúnli** *genre: li/a. Pluriel: púgúna.*

*synonyme: fuoli, fuokunkungu. yèli.*

**kapok; kapok. fuogu fleur du kapokier . kapok tree flower.**

*synonyme: gonbigu.*

**pújàma** *genre: ma . yèli. fleur mâle; male*

*flower. i tiitiandi tiedi mi pujama*

**bebe** *certaines arbres ne donnent*

*que des fleurs mâles. some trees*

*only give male flowers. Catégorie*

*: Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**puka** *genre: ga/mu . Pluriel: pugimu.*

*synonyme: puga. yèli. tamarinier;*

*tamarind tree. Catégorie : Arbres.*

**pukpagili** *genre: li/a. Pluriel: pukpaga.*

*synonyme: logkpagili. yèli. tumeur*

*des flancs; flank tumor. Catégorie*

*: Maladie.*

**pulabidikiaga**

*composantes: [pug-lab-di-kia-ga] .*

*genre: ga/mu .*

*Pluriel: pulabidikiamu.*

*synonyme: ñandiwonbigu. yèli.*

**urticaire; urticaria.** *Catégorie*

*: Maladie.*

**puli,** *synonyme: tanpuli, dieguolu. yèli.*

**foundation; foundation.**

**puli<sub>2</sub>** *genre: i/a. Pluriel: pula.*

*synonyme: jiagudu, puliga . yèli.*

**louche; ladle. pulimiinu Tiikua**

**liani mi daama leni li puli**

**manche de louche: Tiko**

**jarre de dolo à l'aide d'une grande**

**louche . ladle handle: Tiko**

**empties the dolo jar using a large**

**ladle.**

**púlí<sub>1</sub>** *antonyme: ñaani. formes*

*aspectuelles: púlí/púlí. māmáado.*

**griller, mettre sur la flamme,**

**rôtir; put on the flame, grill,**

**roast. a bila puli a kokoda les**

**enfants grillent le maïs . children**

**roast corn. synonyme: ñúábi.**

**púlí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: púu/púlí. māmáado.*

**préparer la sauce; prepare the**

**sauce. Awa puli o kpindi Awa a**

**préparé la sauce. Awa made the**

**sauce.**

**puliga** *antonyme: yiega. composantes: [pul-ga].*

*genre: ga/mu . Pluriel: pulimú.*

*synonyme: jiagudu, puli. yèli. louche;*

**faite d'une gourde à col coupée**

**en deux; ladle; made from a neck**

**gourd cut in half. Tapua daa ki**

**puliga Tapoa a acheté une**

**louche. Tapoa bought a ladle.**

**puligu** *composantes: [pul-gu]. genre: gu/di .*

*Pluriel: pulti. yèli. louche; ladle.*

**pulima** *composantes: [pul-ma]. genre: ma. yèli.*

**rôtissage, torréfaction, grillade;**

**roasting, barbecue.**

**pulinpusi** *genre: i. Parler de: [Ñ].*

*synonyme: bonkpienkuli– bugidili.*

*yèli. concombres; cucumber.*

*Catégorie : Nourriture.*

**pulinpuugu** *composantes: [pu–lin–puu–gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: pulinpuudi.*

*yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes.*

*calotropis procera.*

**púlípúli** *très; en parlant d'un liquide qui*

*chauffe ; very; speaking of a liquid that heats up. li tongi*

*pulipuli c'est très chaud. it's very hot.*

**púlípúli** *antonyme: niinli. trop chaud; too*

*hot. li tuoni pulipuli c'est très chaud . it's very hot.*

*synonyme: pépébu.*

**púlògìli**<sub>1</sub> *composantes: [pu–log–li] . genre: li/a .*

*Pluriel: púlòga. synonyme: (Ñ)*

*pologli . yèli. point de côté; Side stitch. o pulogili duani o son point de coté l'a alité. his side stitch left him bedridden.*

**púlògìli**<sub>2</sub> *composantes: [pu–log–li]. genre: li/a.*

*Pluriel: púlòga. yèli. douleur de coté; side pain. Catégorie : Maladie.*

**pulu** *genre: u/i . Pluriel: puli (Ñ).*

*synonyme: (G) pulgu. yèli. louche; ladle. Catégorie : Outil.*

**pùlúnnpugu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: pùlúnnpudi. yèli. pommier*

*de Sodome; kind of shrub. Kp :*

**Pulunpugu yaa jeli len**

**kongoabili o lingi o tubicala** *Si*

*le calotropis s'amuse avec*

*l'acacia gurmaensis il cherche ses oreilles déchirées (la déchirure*

*de ses oreilles . If the calotropis is having fun with the acacia*

*gurmaensis it looks for its torn*

*ears (the tearing of its ears.*

*Catégorie : Buissons, arbustes.*

*calotropis procera.*

**pùlúnnpùsìnma** *genre: ma. yèli. latex de*

*l'euphorbe; spurge latex. mi*

**pulunpusinma pieni nani mi**

**najanma yeni** *le latex de*

*l'euphorbe est aussi blanc que le*

*lait. spurge latex is as white as*

*milk. latex del euphorbe.*

**pùlúnnpùsìnma** *genre: ma. synonyme: (Ñ)*

*pulukpubiima. yèli. latex de*

*calotropis procera; kind of latex.*

*Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**pùlúnnpùugu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: pùlúnnpúudi.*

*synonyme: nuatugipunbo. yèli.*

*espèce de plante; kind of plant. ti*

**yandi nmani ki pulunpuugu**

**faadi** *le animaux broutent les*

*feuilles d'euphorbe. animals*

*graze spurge leaves. Catégorie*

*: Herbes, plantes grimpantes. commelina*

*benghalensis.*

**puma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. bouillonnement;  
*bubbling*.

**puma**<sub>2</sub> genre: ma. synonyme: tipuma, tipugu.  
*yèli*. fleur; *flower*. **ku tipugu tieni i kani kuli il y a des fleurs partout** .  
*there are flowers everywhere*.

**púmanga** antonyme: panuadu. genre: ga/mu .  
Pluriel: púmanmu. qui n'a jamais  
de nausée ; *who never nauseous*.  
**o pumanga po, o di bonla kuli**  
elle mange tout, car elle n'a  
jamais de nausée. *she eats*  
*everything, because she never*  
*feels nauseous*.

**pumíínú**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: pumííní.  
synonyme: benpaanli. *yèli*. ramille;  
*twig*. Catégorie : **Parties d'un végétal ou**  
**d'une plante**.

**pumíínú**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: pumííní. *yèli*.  
manche de louche; *ladle handle*.  
**o pua pumiinu kua** le manche  
de la louche de la femme est  
cassé . *the handle of the woman's*  
*ladle is broken*.

**púnbí** formes aspectuelles: púnbi/púnbípúnbí.  
*mámáado*. être enceinte (femme),  
mettre enceinte, concevoir; *to be*  
*pregnant (woman), get pregnant,*  
*conceive*. **tugidaano,**  
**potugipunbo, tuupunbo; Taja**  
**pua punbi ηmaalita** femme  
enceinte: : la femme de Tadia est  
enceinte de trois mois. *pregnant*  
*woman.: Tadia's wife is three*  
*months pregnant*.

**pùnbìli** composantes: [pun-bi-li]. genre: i/a .  
Pluriel: pùnbìla. synonyme: punbiyuli  
(Ñ) punyuli. *yèli*. gland du pénis;  
*glans of penis*. Catégorie : **parties du**  
**corps**.

**pùnbíma** antonyme: jenbili. genre: ma. *yèli*.  
gland du pénis; *glans of penis*. **ki**  
**koanpanga ñuadi o punbima** le  
jeune circoncis admire son gland.  
*the young circumcised admires*  
*his penis*. Catégorie : **parties du corps**.

**pùnbonu** genre: u/i. Pluriel: pùnboni.  
synonyme: punñanbonu. *yèli*. orifice  
de la verge, méat urinaire; *orifice*  
*of the penis, external urethral*  
*orifice*. Catégorie : **parties du corps**.

**pundi** synonyme: dagidini, nandini .  
*mámáado*. digne; *worthy*. **mii**  
**dagdini ki a ba koa n dieli ni** je  
ne suis pas digne que tu entres  
chez moi. *I'm not worthy for you*  
*to come into my home*.

**púndí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: púndi/púndí.  
synonyme: kuli, kpeni, kpendi.  
*mámáado*. arriver, accéder,  
atteindre un but; *arrive, access,*  
*reach a goal*. **n pundi n deni** je  
suis arrivé chez moi . *I arrived*  
*home*.

**púndí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: púndi/púndí.  
synonyme: juodi. *mámáado*. parvenir,  
capable, aboutir; *to achieve,*  
*able*.

**púndí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: púndi/púndí.  
synonyme: kuli, nagini,. *mámáado*.  
accoster, débarquer; *dock, land*.

**púndí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* púndì/púndí.  
*mámáado. mériter; merit, deserve, earn. li pundi tin jaandi o il mérite nos félicitations. he deserves our congratulations.*

**púndí**<sub>5</sub> *antonyme:* cie, pendi .  
*synonyme: sagini. mámáado. égalier; match, equal, equate. o pundi o piama il l'égale en richesse . he equals it in wealth.*

**púndí**<sub>6</sub> *formes aspectuelles:* púndì/púndí.  
*synonyme: nua, paki. mámáado. concerner; concern, affect. laa pundi ɲa ça ne te concerne pas . it doesn't concern you.*

**púndí**<sub>7</sub> *formes aspectuelles:* púndì/púndí.  
*mámáado. suffire; suffice.*

**púndí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles:* púndì/púndí.  
*synonyme: gbeni, dudi, yandi, tieni, fiani. mámáado. finir; finish, end.*

**púndí**<sub>9</sub> *formes aspectuelles:* púndì/púndí.  
*synonyme: tuo, ga, tama, pa u sanu. mámáado. consentir; consent, agree.*

**pundi kaanu** *Voir entrée principale : .*  
*genre: u. yèli. destination; destination.*

**púndí u kaanciamu** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: púndì/púndí. mámáado. culminer; culminate.*

**púndíma**<sub>1</sub> *genre: ma . synonyme: koama, nanlima, naginima. yèli. approche; approach, coming.*

**púndíma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: kulima, koama, cuama, kpenma. yèli. arrivée; arrival. mi pundima yogunu n baa paa i ligi; o kpenma ki foagi; bialbiala, bialibiali mani ; goacuanma ; kpenyuanma ; mi pundima yogunu bi tieni o po u badu à l'arrivée je donnerai l'argent : son arrivée est proche :nouvelle arrivée: dernière arrivée :à son arrivée, ils firent la fête . on arrival I will give the money: his arrival is near: new arrival: last arrival: when he arrived, they had a party. synonyme: cúáma.*

**púndíma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: koama, kulima. yèli. accès; access.*

**punfuodi sanu** *Voir entrée principale : . yèli. canal déférent; des organes génitaux masculins ; male genitals.*

## punfuodijuoli

*composantes: [pun-fuo-di-juo-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: punfuodijuona. yèli. flagelle d'un spermatozoïde, queue d'un spermatozoïde; flagellum of a sperm, tail of a sperm. Catégorie : parties du corps.*

## punfuodikaanu

*composantes: [pun-fuo-di-kaan-u].*  
*genre: u/i . Pluriel: punfuodikaani. yèli. vésicule séminale, ampoule séminale; seminal Vesicle, seminal bulb. Catégorie : parties du corps.*



**punfuodiyuli**

composantes: [pun-fuo-di-yu-li].

genre: i/a . Pluriel: **punfuodiyula**.

yèli. tête d'un spermatozoïde; *head of a sperm.*

**punfuodo** genre: o/i. Pluriel: **punfuodi**.

yèli. spermatozoïde; *sperm.*

Catégorie : **parties du corps**.

**pungbangu** genre: gu/di .

Pluriel: **pungbandi**. synonyme: (Ñ)

**pungbana**. yèli. peau de la verge, pénis; *penis skin*. Catégorie : **parties du corps**.

**púní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: pùùnì/páá.

mámáado. donner; *give.*

**púní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: pùùnì/páá; .

mámáado. récompenser; *reward.*

**púní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: pùùnì/páá.

synonyme: paa, teni. **mámáado**. attribuer; *attribute, assign.*

**púní**<sub>4</sub> formes aspectuelles: pùùnì/páá.

synonyme: paa. **mámáado**. accorder; *grant.*

**puni i momoani** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: pùùnì/páá .

synonyme: sa i momoani, siedi.

mámáado. attester ; *attest, certify, testify.*

**púní sanu** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: pùùnì/páá . **mámáado**.

dispenser; *dispense, exempt, release.*

**púní sugili** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: pùùnì/páá. synonyme: pa

sugili. **mámáado**. pardonner; *forgive, pardon.*

**puni yuli** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: pùùnì/páá. **mámáado**.

donner son temps, se consacrer à; *give your time, devote to.*

**puñima** genre: ma. synonyme: **puñima**. yèli.

sperme; *sperm, semen*. Catégorie : **parties du corps**.

**puñimsanu** genre: u/i.

Pluriel: **puñimsani**. yèli. urètre;

*urethra*. Catégorie : **parties du corps**.

**pùnjúógu**<sub>1</sub> antonyme: jungili. genre: gu/di .

Pluriel: **pùnjúódi**. synonyme: jelo,

**punñajuolu** , (Ñ) **punñajuogu** . yèli. in-circocis; *uncircumcised*. **a tie pun-juogu tu n'es pas circocis** . *you are not circumcised.*

**pùnjúógu**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: **pùnjúódi**.

synonyme: (Ñ) **punñajuogu** . yèli.

prépuce; *foreskin*. **ki biga ne punjuogu moali le prépuce de cet enfant est enflé**. *this child's foreskin is swollen*. Catégorie : **parties du corps**.

**púnkángu** genre: gu/di .

Pluriel: **púnkándi**. yèli. sécrétions

odorantes entre le prépuce et le gland; *odorous secretions*

*between the foreskin and the glans*. **o jifolo punli pia ti**

**punkandi** entre le prépuce et le gland du non circocis, il y a des sécrétions malodorantes. *between the foreskin and the glans of the uncircumcised, there are smelly secretions.*

**pùnkpiéndaano** *genre: o/ba.**Pluriel: pùnkpiéndanba.**synonyme: impuissant. yèli.***impuissant; powerless, impotent.****punkpiendaano pia pojadi****biadu l'homme impuissant****masque son impuissance par une cour intempestive aux femmes.***the impotent man masks his helplessness by an untimely court to women.***punkuondaano** *genre: o/ba .**Pluriel: punkuondanba. yèli.***stérile; sterile. o tie****punkuondaano il est stérile. he is sterile.****punkuonli** *genre: li/a. Pluriel: punkuona.**yèli. stérile; sterile, barren.***pùnli** *antonyme: puodi, jenbu. genre: li/a .**synonyme: jadi. yèli. pénis, verge**(sexe), membre viril; penis.***punkpienli ; punkuonli ;****puntoarinli ; o ñando juni ki****biga punli impuissant: stérile****(qui n'a pas de sperme): membre viril sans force :une fourmi a piqué le pénis de l'enfant.***impotent: sterile (which has no sperm): virile member without force: an ant stung the child's penis.***pùnmùùga** *genre: ga/mu.**Pluriel: pùnmùùmú. yèli. verge qui ne laisse pas sortir le gland, verge ayant un prépuce long et étroit; penis that does not let out the glans, penis with a long and narrow foreskin.***punñabu** *genre: bu/a. Pluriel: punñana**(Ñ). yèli. prépuce coupé; foreskin cut.***punñajuoga** *genre: ga/mu.**Pluriel: punñajuomu (Ñ). yèli.***prépuce non circoncis; uncircumcised foreskin.****punñanbonu** *genre: u/i.**Pluriel: punñanboni. yèli. orifice de la verge, trou de la verge, méat urinaire; orifice of the penis, penis hole, external urethral orifice. Catégorie : parties du corps.***punñanciiga** *genre: ga/mu .**Pluriel: punñanciimu. yèli.***prostate; prostate.****púnñiíma** *antonyme: pujama. genre: ma. yèli.***fleur femelle; female flower. ku kokoditiigu pia mi pujama leni mi puñiima la plante du maïs porte des fleurs mâles et femelles. the corn plant bears both male and female flowers.****púnñiíma** *genre: ma. yèli. sperme; sperm.**Catégorie : parties du corps.***punñinkpiendaano** *genre: o/ba.**Pluriel: punñinkpiendanba. yèli.***homme au sperme improductif; man with unproductive sperm.****punñinkpienma** *genre: ma. yèli. sperme***improductif; unproductive sperm.**

**punñoajuoga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: punñoaguomu.*

*synonyme: punñoajuolu. yèli.*

*in-circoncis; uncircumcised.*

**punpienli** *genre: li/a . Pluriel: punpiena.*

*yèli. bout de la verge blanche; pour un enfant qui naît ainsi. Il trouvera difficilement à se marier; tip of white rod; for a child born like this. He will find it difficult to get married.*

**punpudiga** *composantes: [pun-pud-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: punpudimu.*

*synonyme: gbelinga. yèli.*

*émerauldine à bec noir; black-billed wood dove. Catégorie : Oiseau. turtur abyssinicus.*

*synonyme: gbelinga,*

*gbelinkunkunli.*

**punpumi** *Parler de: (Ñ). fortement; strongly. loli punpumi attache fortement. attaches strongly.*

**punpunbu** *genre: bu/i. Pluriel: punpuni.*

*yèli. graine du grewia flavescens; seed of grewia flavescens. o fuagoado ŋmani i punpuni le chasseur mange les fruits du grewia flavescens. the hunter eats the fruits of the grewia flavescens.*

**punpuni** *synonyme: (G) panpani. complètement; completely. o gbie punpuni il est bien plein. it is completely full.*

**punpuntibu** *genre: bu/di .*

*Pluriel: punpuntiidi.*

*synonyme: natonkali. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. grewia flavescens.*

**punpuu** *genre: u/i . Pluriel: punpui.*

*synonyme: kuukuu, pupuugu . yèli. mousse; foam.*

**punpuugu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: punpuudi. yèli. écume, mousse; scum, foam.*

**púnpuúgu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: púnpuúdi. yèli. épervier; hawk. o punpuugu cuo ki dabunga cet épervier a attrapé un margouillat. this hawk caught a lizard. Catégorie : Oiseau. synonyme: fefenli.*

**púntayialu** *genre: u/i . Pluriel: púntayiali.*

*yèli. verge qui a du sperme stérile; penis that has sterile sperm. o tie puntayialu il est stérile. he is sterile.*

**puntoadi** *composantes: [pun-toa-di].*

*genre: di. yèli. préservatif; condom.*

**púntulu** *genre: u/i . Pluriel: púntuli. yèli.*

*cou de la verge; endroit du rétrécissement du pénis où commence le gland ; neck of the penis; where the penis narrows where the glans begins. Catégorie : parties du corps.*

**punuanga** genre: ga/mu.

Pluriel: punuamu. synonyme: (Ñ)  
nua-mujuogu. *yèli*. souris manga à  
longue queue ; *Beautiful  
Sun-bird*. Catégorie : **Oiseau**.  
*nectarinia pulchella*.

**punuasili** genre: li/a . Pluriel: punuasa

(Ñ). synonyme: (G) puṅankaaga. *yèli*.  
dysenterie, ténesme; *dysentery*.  
Catégorie : **Maladie**.

**punudiga**<sub>1</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: punudimu.  
synonyme: ninudiga. *yèli*.  
hémorroïdes; *hemorrhoids*.  
Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: **dankanooma**.

**punudiga**<sub>2</sub> genre: ga/mu .

Pluriel: punudimu. *yèli*. dysenterie,  
ténesme; *dysentery*. Catégorie  
: **Maladie**.

**punyuli** genre: i/a. Pluriel: punyula. *yèli*.

gland du pénis; *glans penis*.  
Catégorie : **parties du corps**.

**púṅáánkaaga** genre: ga/mu .

Pluriel: púṅáánkaamú. *yèli*.  
dysenterie, ténesme rectal;  
*dysentery*. ku puṅankaaga n pia  
o il a la dysenterie . *he has  
dysentery*.

**puṅanga** genre: ga/mu . Pluriel: puṅanmu.

synonyme: puanga. *yèli*. bas ventre;  
*lower abdomen*.

**puṅankaaga** genre: ga. *yèli*. mal au bas

ventre; *pain at the lower  
abdomen*. Catégorie : **Maladie**.

**puobibilo** genre: o/ba. Pluriel: puobibila  
(Ñ). *yèli*. violeur de femme;  
*woman rapist*.

**púóbíémo** genre: o/ba.

Pluriel: puobienba.  
synonyme: pobiemo. *yèli*. femme  
adulte, adulte (femme); *adult  
woman, adult (female)*.

**puobili** genre: i/a . Pluriel: puobila. *yèli*.

neveu ou nièce; par rapport à la  
tante paternelle; *nephew or  
niece; in relation to the paternal  
aunt*. Catégorie : **Parenté**.

**puobuado** genre: o/ba .

Pluriel: puobuadiba(Ñ);.  
synonyme: (G) pobuadu. *yèli*. femme  
aimée; *beloved woman*.

**puoconcondi** genre: di/a .

Pluriel: puoconcona (Ñ).  
synonyme: puoconjaangdi . *yèli*.  
femme mariée coureuse, putain;  
*whore, slut*.

**puocondi** genre: di/a. Pluriel: puocona

(Ñ); . *yèli*. fiancée; *fiancee*.

**púódi** formes aspectuelles: púodí/púodí.

synonyme: yendi . *mámáado*. être  
diffusé ; *be broadcast, spread*.  
labaali puodi yi kaani kuli la  
nouvelle s'est répandue partout .  
*The news spread everywhere*.

**púódi** genre: di. synonyme: jad. *yèli*. organes

génitaux féminins; *female  
genitalia*. o kubi o puodi, o pia o  
puodi ;ki bonpuoga pignini o  
puodi leni o nii elle est vierge :  
la fillette a caché son sexe avec  
ses mains. *she is a virgin: the girl  
hid her genitalia with her hands*.

**púódí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* púódì/púódí.  
*synonyme:* transmettre; *mámáado.*  
 contaminer, transmettre,  
 atteindre, toucher; *infect,*  
*transmit, reach, touch.* **o puodi u**  
**yianu** il transmet la maladie. *he*  
*transmits the disease.* **ti kpindi tie**  
**yaa yianu n puodi** la rougeole  
 est une maladie contagieuse .  
*measles is a contagious disease.*

**púódí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* púódì/púódí.  
*synonyme:* waani. *mámáado.*  
 communiquer; *communicate,*  
*transmit, convey.*

**puofogiliga** *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* puofogilimu. *yèli.*  
**pancréas;** *pancreas.* *Catégorie*  
*: parties du corps.*

**pùoga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* pùomu. *yèli.*  
 ventru; *pot-bellied.* **o ñiani puoga**  
 il est ventru, il est empoisonné. *he*  
*is pot-bellied, he is poisoned.*

**pùoga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* pùomu. *yèli.*  
 petit estomac; *small stomach.* **ki**  
**canpandiga puoga dingi le bébé**  
 a un petit estomac fragile. *the*  
*baby has a small, fragile*  
*stomach.*

**puogali** *yèli.* sacrifice de mariage; fait  
 par le père de la mariée;  
*marriage sacrifice; made by*  
*father of the bride.*

**púogi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* púógidí/púógì.  
*mámáado.* donner une charge,  
 donner l'ordre de, commander,  
 confier, investir de, ordonner;  
*give the order to, order,*  
*commission, entrust, instruct.*

**púogi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* púógidí/púógì.  
*synonyme:* mia. *mámáado.* solliciter  
 l'aide, convoquer au travail,  
 engager quelqu'un; *ask for help,*  
*summon to work, hire someone.*  
**Nunja puogi nni bu kpaabu**  
**añada daali** Nindia m'a sollicité  
 pour la culture de son champ  
 dimanche. *Nindia asked me to*  
*cultivate her field on Sunday.*

**púógì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* púógidí/púógì.  
*mámáado.* frapper dans les mains  
 d'une façon rythmée; *to clap*  
*hands in a rhythmic fashion.* **bi**  
**jafanba puogi** ki jeli les filles  
 dansent en frappant des mains  
 pour rythmer leur pas. *the girls*  
*dance while clapping their hands*  
*to rhythm their steps.*

**púógì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* púógidí/púógì.  
*synonyme:* pua, kudi, tuoni, kuo,  
 gbegi, fabidi. *mámáado.* frapper le  
 tam-tam pour appeler à la  
 culture; *strike the tam-tam to call*  
*for culture.*

**púógì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* púógidí/púógì.  
*mámáado.* applaudir; *applaud.*

**puogili**<sub>1</sub> *synonyme:* migi, fiani .  
*variante:* puog-li] . ébrouer; *snort.* **a**  
**bila puogili mi ñima ni; a**  
**gbagba puogili mi ñima ni** les  
 enfants s'ébrouent dans l'eau: les  
 canards s'ébrouent dans l'eau.  
*children snort in water: ducks*  
*snort in water.*

**puogili**<sub>2</sub> *composantes:* [puog-li]. *genre:* li. *yèli.*  
 tâche, devoir, mission; *task, job,*  
*duty, obligation, mission,*  
*assignment.*

**pùògu** *genre: gu/di . Pluriel: pùòdi.*

*synonyme: tugu. yèli. estomac, ventre, abdomen; stomach, belly, abdomen. o naa puogu gbengi l'estomac du bovin est volumineux . the bovine stomach is large. ki biga baa o puogu po l'enfant est tombé sur son ventre. the child fell on his stomach. Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**puoli** *genre: i/nba. Pluriel: puolinba/ puona. yèli. tante paternelle; paternal aunt. Catégorie : Parenté.*

**puolí<sub>1</sub>** *genre: li/a . Pluriel: puoná. yèli. verso, revers; back, reverse.*

**puolí<sub>2</sub>** *genre: li/a . Pluriel: puoná. yèli. après; after, afterwards. lan ya puoli; o puoli ; o yuandi cua ; wan den maadi gbeni; lani ya puoli po ; n danli cua n puoli ki sua ke n gedi ki daaga après cela : après lui: il vint après : après qu'il eut parlé : après cela, puis, ensuite : mon ami est arrivé après que je sois parti pour le marché. after that: after him: he came after: after he had spoken: after that, then, then: my friend arrived after I left for the market.*

**puolí<sub>3</sub>** *antonyme: nuntuali. genre: li/a . Pluriel: puoná. yèli. est; point cardinal ; East, Cardinal point. Niger ye Burkina Faso puoli le Niger se trouve à l'est du Burkina Faso. Niger is to the east of Burkina Faso.*

**puolí<sub>4</sub>** *genre: li/a . Pluriel: puoná. synonyme: dapuoli. yèli. derrière, arrière; behind, back, rearward. o ye puoli po; dapoñali ;capugimoanli il est derrière: derrière d'une case: derrière des singes . he is behind: behind a hut: behind monkeys.*

**puolí<sub>5</sub>** *genre: li/a . Pluriel: puoná. yèli. dos; back. tanpuoli être à cru sur un cheval . to be bareback on a horse. Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**pùoli** *genre: li/a . Pluriel: puoná. synonyme: jabili, fiagu . yèli. panse; paunch, belly. o puoli gbie sa panse est pleine. his belly is full. Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**puolí po** *Voir entrée principale : . en arrière; backward.*

**puoliqvani** *synonyme: bila. yèli. postérité; posterity.*

**puoliqvanu<sub>1</sub>** *genre: u/i. Pluriel: puoliqvani. yèli. lignée, descendant, postérité; lineage, bloodline, descending, posterity. Catégorie : Parenté.*

**puoliqvanu<sub>2</sub>** *genre: u/i. Pluriel: puoliqvani. yèli. rejeton; offspring, offshoot.*

**puoliqvanu<sub>3</sub>** *composantes: [puo-li-qvan-u]. genre: u/i. Pluriel: puoliqvani. yèli. parenté; kindred, kinship, relationship. Catégorie : Parenté.*

**puolisiguuru** genre: u/i.

Pluriel: puolisiguuri (Ñ). yèli.

colonne vertébrale; spine, spinal column, backbone. Catégorie

: parties du corps. synonyme: **gúúdú**, **gudikpabili**.

**puolitaali** genre: li/a. Pluriel: puolitaana.

yèli. patte arrière d'une bête; hind leg of a beast. Catégorie : Parties d'un animal.

**puoloanbo** genre: o/a.

Pluriel: puoloanba. yèli. homme adultère, homme débauché; adulterous man, debauched man.

**puoloanbu** genre: bu. yèli. adultère;

adultery, adulterer.

**púóma** genre: ma. yèli. féminin, manière

de femme; feminine, womanly, woman's way. o jafaano puoma

boandi bi jawaaba cette jeune fille trompe les jeunes gens par ses manières féminines. this young girl deceives young people with her feminine ways.

**púóní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: púódí/púóní.

mámáado. infecter; infect. n yianu ba puodi a ;an daa puoni ni a yianu ma maladie va t'infecter: ne m'infecte pas avec ta maladie . my disease will infect you: do not infect me with your disease.

**púóní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: púódí/púóní .

mámáado. contaminer; contaminate. n yianu ba puodi a; an daa puoni ni a yianu ; la yianu pia mi puodima ma maladie va te contaminer : ne me contamine pas avec ta maladie: cette maladie est contagieuse . my disease will infect you: do not infect me with your disease: this disease is contagious.

**púóní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: púódí/púóní .

mámáado. communiquer; communicate, transmit, convey.

**puopani** synonyme: sabidi, cuatieli,

cuadili. yèli. dot; dowry.

synonyme: **cúátieli**<sub>1</sub>.

**puoparli** genre: li/a . Pluriel: puopara.

synonyme: (Ñ) popaddi. yèli. sacrifice fait à l'occasion d'un mariage; sacrifice made on the occasion of a wedding.

**puopuo** à ras bord; to the brim. li gbie

puopuo c'est rempli à ras bord. it's filled to the brim.

**puori** travail de femme; woman work. o

tieni ti puori il a fait un travail de femme. he did a woman's job.

**puosigurukonu** genre: u/i .

Pluriel: puosigurukoni (Ñ).

synonyme: (G) janganli. yèli. nageoire dorsale; dorsal fin. Catégorie

: Parties d'un animal. synonyme: **ganli**<sub>2</sub>.

**pupu** Parler de: [To]. yèli. coucou gris;

gray cuckoo. Catégorie : Oiseau.

**pupuda** *yèli*. discussion, cris;  
*discussion.*

**pupugu** *genre: gu/di . Pluriel: pupudi.*  
*synonyme: gbengu, gbeligu . yèli.*  
*coucou; cuckoo. Catégorie : Oiseau.*  
*synonyme: diabuakunkunga,*  
*gbeligu, gbengu.*

**púpúgu** *genre: gu/di . Pluriel: púpúdi.*  
*synonyme: mi daama ne pia*  
*pupuugu ;punpuu, kuukuu. yèli.*  
*mousse, écume; foam, scum.*

**pupuli**<sub>1</sub> *composantes: [pu-pu-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: pupula. yèli. vacarme,*  
*clameur; din, noise, clamor,*  
*shouting. synonyme: fúúpáágu.*

**pupuli**<sub>2</sub> *composantes: [pu-pu-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: pupula. yèli. tumulte,*  
*brouhaha; uproar, tumult,*  
*hubbub, jabber.*

**pupuugu** *genre: gu/di . Pluriel: pupuudi*  
*(Ñ); . synonyme: (G) punpuugu. yèli.*  
*écume, mousse; foam, mousse,*  
*scum.*

**purbuali** *genre: li/a . Pluriel: purbuana.*  
*synonyme: kurbuali. yèli. bouc; billy*  
*goat. Catégorie : Élevage.*

**pure** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) fuli. yèli.*  
*nom d'un chien gris; name of a*  
*gray dog.*

**pusi** *formes aspectuelles: pusi/pusi. mámáado.*  
*cracher; to spit. synonyme: calisi.*

**pusoama** *genre: ma. Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: pulabidikiaga; (G)*  
*ñandiwongu ;ñanliwongu. yèli.*  
*urticaire; urticaria. Catégorie*  
*: Maladie.*

**púsùgído** *synonyme: maafundiga. yèli.*  
*diarrhée suivie de vomissements;*  
*diarrhea followed by vomiting. o*  
**pusugido cuo Bendi ñiagu ne**  
**cette nuit Bendi a été pris de**  
**diarrhée et vomissements. this**  
**night Bendi had diarrhea and**  
**vomiting. Catégorie : Maladie.**

**puú** *rien; nothing, anything. mii la*  
**puu je n'ai rien vu. I did not see**  
**anything.**

**púú**<sub>1</sub> *antonyme: gbeni. formes*  
*aspectuelles: púú/púú . synonyme: cili .*  
*mámáado. commencer; to start,*  
*begin. bi jawaaba puu bi dieli*  
**tima les jeunes gens ont**  
**commencé la construction de**  
**leur maison . the young people**  
**started building their house.**

**púú**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: púú/púú .*  
*synonyme: puu. mámáado. être à la*  
**base; be at the base.**

**pùú** *synonyme: bincili, binfaagu.*  
*onomatopée traduisant un pet;*  
*onomatopoeia translating a fart.*  
**ki biga nini puu l'enfant a pété**  
**po . the child farted pfff...**



**púúbi** *formes aspectuelles: pùùbí/púúbí.*  
*synonyme: pendi. mámáado. écouler, ruisseler; flow out, run off, pour out. mi ñima puubi; kuadi fala ; ki taaga ñima puubi ki ca ku baagu po l'eau s'écoule: écouler la marchandise : l'eau de pluie coule vers les bas-fonds. water flows: to dispose of the goods: rainwater flows to the shallows.*

**púúbì**, *mámáado. fourmiller, pulluler, grouiller; swarm. i ñiandi puubi les fourmis pullulent . ants swarm.*

**púúbì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pùùbí/púúbí.*  
*synonyme: wuli, lundi, kuodi, condi, luanbi; duadi, cuudi . mámáado. couler; flow. u kpenu puubi; kuodi lan ya condi ; o luanbi bua pendi; mi ñima puubi u kpenu n ; U guolu ni mi ñima wuuli ñali lan puubi le marigot coule : verse goutte à goutte: elle se faufile pour passer : l'eau coule dans le marigot :Il y a tellement d'eau qu'elle coule . the river flows: pours drop by drop: it slips through: the water flows in the river: There is so much water that it flows.*

**púúbì**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pùùbí/púúbí.*  
*synonyme: pudi, bundi . mámáado. sourdre; spring, well up. mi ñima puubi l'eau sourd . the water springs up.*

**pùùbima**, *genre: ma. yèli. écoulement; flow, flowing.*

**pùùbima**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. ruissellement, écoulement; flowing, runoff. ki taaga ñima puubima biidi u sanu l'eau de ruissellement a détérioré la voie. runoff has deteriorated the track.*

**púúdi** *formes aspectuelles: púúdi/púúdi .*  
*synonyme: tabisi, tabidi. mámáado. récolter le coton, recueillir; harvest cotton, collect, gather. Sibò puudi o coalo kunkundi Sibò récolte le coton de son mari. Sibò harvests her husband's cotton.*

**púúdi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: púúdi/púúdi.*  
*synonyme: (G) fuliti . mámáado. éternuer; to sneeze.*  
*synonyme: tinmísì, tinpsì, ciini.*

**púúdi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: púúdi/púúdi.*  
*mámáado. asperger avec la bouche; sprinkle with the mouth. o puudi ti toandi po il asperge les fibres à l'aide de sa bouche. he sprinkles the fibers with his mouth.*

**púúdi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: púúdi/púúdi.*  
*mámáado. fleurir; to bloom, flourish. Ñ) fidimi puuma puudi; mango puudi les fleurs sont fleuries : le manguier a fleuri. the flowers are in bloom: the mango tree has bloomed.*

**púúga** *genre: ga/mu . Pluriel: púúmu. yèli. hernie; hernie inguinale, hernie scrotale; hernia; inguinal hernia, scrotal hernia. konpuga, konbu hernie scrotale . scrotal hernia. Catégorie : Maladie.*

**pùùgíni** *formes aspectuelles: púúgi/pùùgíni.*  
*mámáado. surnager, flotter; float. li puugi mi ñima po; a kankaga puugi ça surnage sur l'eau: les tiges de mil surnagent . it floats on the water: millet stalks float.*

**puuli** *genre: i. synonyme: cilima . yèli. base; base, foundation. tanpuuli pierre de base . base stone.*

**puulima** *genre: ma.*  
*synonyme: kpenpuadigu (Ñ) puglima. yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. guiera senegalensis.*

**puuma** *genre: ma. yèli. commencement; beginning, commencement, start.*

**púúma** *genre: ma . yèli. fleur; flower. i saandi pudi mi puuma les fleurs des karités apparaissent. shea flowers appear. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**púúni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: pùù/púúni.*  
*synonyme: miligi. mámáado. fermenter; ferment, brew. ti kpindi miligi ki puuni la sauce est fermentable. the sauce is fermentable.*

**púúni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: pùù/púúni.*  
*mámáado. bouillonner; boil, bubbling.*

**púúni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: pùù/púúni.*  
*synonyme: o pali puuni ; fii, beni. mámáado. se fâcher; to get angry, be angry with.*

**pùùni** *antonyme: kuugi. formes aspectuelles: pùù/púúni. mámáado. bouillir; boil. li bobili puuni; mi ñima puuni ; an daa ña lan waagi, li ba puu ;an daa ña lan waagi, li ba puu La marmite bout : L'eau bout : L'eau est bouillante : Ne laisse pas longtemps, ça va bouillir . The pot is boiling: The water is boiling: The water is boiling: Do not leave for long, it will boil.*

**púúnma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. fermentation; fermentation, fermenting.*

**púúnma**<sub>2</sub> *genre: ma. yèli. bouillonnement; bubbling, boiling.*

**puupuú** *nom donné à un oiseau; onomatopée; name given to a bird; onomatopoeia.*

**pwuñulo** *genre: o/i . Pluriel: pwuñuli [To]; . yèli. souimanga divers; different kinds of sun-birds. Catégorie : Oiseau.*

- sá** *synonyme: (Ñ) soa . exclamation pour exciter un chien à poursuivre un animal; exclamation to stir up a dog to pursue hunting an animal.*
- sàà<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: sàá/sàà. māmáado. coïncider; coincide.*
- sàà<sub>2</sub>** *antonyme: mani. formes aspectuelles: sàá/sàà. synonyme: mi, guo, bonsa-ligidi . fade, être fade; to be tasteless, bland, drab, dull. a kpindi saa ;ti kpindi ne saa ta sauce est fade: cette sauce est fade . Your sauce is tasteless.*
- sàá<sub>1</sub>** *en effet; actually.*
- sàá<sub>2</sub>** *pourtant; though, and yet.*
- sàá<sub>3</sub>** *assurément; definitely, most certainly. n bani saa je le sais assurément. I certainly know it.*
- sàá<sub>4</sub>** *synonyme: momoani, de, die. certes; admittedly.*
- sàá<sub>5</sub>** *māmáado. s'apprêter à descendre; pour le soleil ; get ready to go down (the sun). ke yenga saa : sala ali yenga te saa ti baa geri soleil couchant, demain quand le soleil tombera nous partirons. Sun set, Tomorrow when the sun goes down, we will go.*
- sàà<sub>1</sub>** *s'apprêter à toucher terre; pour volatile; get ready to land on the ground (fowl).*
- sàà<sub>2</sub>** *synonyme: yende. bien sûr; certainly, surely.*
- sàà<sub>3</sub>** *synonyme: moamoani. certainement; most probably, certainly.*

- sàà<sub>4</sub>** *en roue libre; free-wheel. o cuoni saa il roule en roue libre . He drives free-wheel.*
- sàà<sub>5</sub>** *synonyme: yedi, maadi,togidi, tua, waani ;. māmáado. dire; say tell. o saa i momoani ;o jawaalo cua ki saa i moamoani il dit la vérité : le jeune homme est venu dire la vérité. He tells the truth. the young man came and said the truth.*
- sàà i moamoani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sàá/sàà. māmáado. prouver; to prove, to show.*
- sàà i momoani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sàá/sàà. synonyme: kuni i momoani, siedi. māmáado. attester; to vouch for, to testify to, to attest to.*
- sàà momoani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sàá/sàà. synonyme: n bani saa, labuda, acika . māmáado. assurer; to assure. a yaa saa momoani, n kan paa a liba ; a yaa pundi Utienu kaani, an saa momoani si tu ne dis pas la vérité je ne te donnerai rien : si tu arrives chez Dieu, dis la vérité. If you don't tell the truth, I won't give you anything. When you arrive before God, tell the truth.*
- sàá;** *formes aspectuelles: sàá/sàà. māmáado. avoir de la chance; to be lucky. n danli kadini saa ki daaga po mon ami a eu de la chance au marché. My friend was lucky at the market.*

**saababuogu** genre: gu/di .

Pluriel: **saababuodi**. *yèli*. panier de gâteau de mil; préparé par les parents du jeune marié pour porter aux parents de la jeune mariée; *basket with millet cakes*.  
Catégorie : **Nourriture, Récipient**.

**sáábí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: **saabídí/sáábí**.

synonyme: **mubi**. *mámáado*.  
**empoigner; to grab, to clash**.

**sáábí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: **saabídí/sáábí**.

synonyme: **tigidi**. *mámáado*.  
**réprimander; to reprimand**.

**sáábí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: **saabídí/sáábí**.

synonyme: **tigidi, fanbi**. *mámáado*.  
**reprocher; to criticize, reproach, blame**.

**sáábí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: **saabídí/sáábí**.

*mámáado*. **admonester; to admonish**.

**sáábì** formes aspectuelles: **sáábì/sáábì**.

synonyme: **cuo, mubini**. *mámáado*.  
**attraper; to catch**. **o kpendo saabi li conconli** le commerçant a attrapé le voleur. *The merchant caught the thief*.

**sáábì** formes aspectuelles: **sáábì:sáábì**.

synonyme: **mubi, bibi, saabi, pi** ;.  
*mámáado*. **saisir; to seize, to grab, catch**. **bibi ; mi kuuma saabi o ; saabi u njanu ki loli lan daa yadi** embrasser: la mort l'a saisi : prends le balai et attache-le bien pour qu'il ne s'éparpille pas.  
*embrace : death has seized him: take the broom and tie it up so that it does not scatter*.

**saabiaga** genre: ga/mu. Pluriel: **saabiamu**.

synonyme: **sapu-liga, sabiali, sabiagu, sapulugu**. *yèli*. **louche; ladle**.  
Catégorie : **Outil**.

**saabidi**<sub>1</sub> genre: /di. *yèli*. **admonestation; admonition**.

**saabidi**<sub>2</sub> synonyme: **moagu, muanu** . *yèli*.

**paille; straw**.

**saabidi**<sub>3</sub> *yèli*. **riz sauvage; wild rice**.

**saaboali** genre: li/a . Pluriel: **saaboana**.

synonyme: **boali**. *yèli*. **bouchée de pâte de mil; mouthful of millet dough. sabuagbengili ; sabuabiga** grosse bouchée : petite bouchée. *big bite: small bite*.

**saabóali** Pluriel: **saabóana**. *yèli*. **tartine**

**de tô; a slice of millet porridge /cake**. **o jie-jiedo ñani li saaboagbengi** le gourmand a enlevé une grosse tartine de tô. *The greedy person has taken a large slice of millet porridge*.  
Catégorie : **Nourriture**.

**saabóali** genre: li/a . Pluriel: **saabóála**. *yèli*.

**pincée de pâte de mil; ; slice of millet porridge / cake, pinch of millet cake**.  
Catégorie : **Nourriture**.

**saabobili** genre: li/a. Pluriel: **saaboba**. *yèli*.

**marmite pour mil; cooking pot for millet porridge**.  
Catégorie : **Récipient**.

**saabu** *genre: bu/di . Pluriel: saadí. yèli.*  
*pâte de mil; millet porridge. i*  
**saadi kudima ki tie tuonpali; a**  
**bila di bu saabu** cuisiner n'est  
 pas un travail difficile: les  
 enfants mangent le tô. *the*  
*children eat millet porridge.*  
 Catégorie : **Nourriture.**

**saabusaabu** *genre: bu/di . Pluriel: saadí.*  
*yèli. tô, gâteau de mil; millet*  
*porridge, millet cake. Kp ; Ali a*  
**bua buga naa saabu, an teni a**  
**yuli n kpandi longa** Si tu veux le  
 gâteau de mil de la mère de  
 l'enfant, fais en sorte que ta tête  
 se transforme en tam-tam  
 d'aisselle. (proverbe). *If you want*  
*the baby's mother's millet cake,*  
*make your head turn into an*  
*armpit tom-tom. (proverb).*  
 Catégorie : **Nourriture.**

**saacákaabu** *composantes: [saa-ca-kaa-bu].*  
*genre: bu/di . Pluriel: saacákaadi.*  
*yèli. tô raffiné; refined millet*  
*porridge. Sosefi den bua bu*  
**saacakaabu** Joseph préférait le  
 tô raffiné. *Joseph prefers refined*  
*millet porridge.*

**sàaciduobili** *Pluriel: sàaciduoba. yèli.*  
 chacun pour soi; *every man for*  
*him self. Kp ; Saaciduobili yua*  
**kuli n naabi o yuli po** Chacun  
 pour soi Dieu pour tous. *Every*  
*man for him self and God for us*  
*all.*

**sáaciga** *composantes: [saa-ci-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: sáacimu.*  
*synonyme: ciciinga. yèli. rat palmiste,*  
*écureuil; stripped ground*  
**squirrel. a bila cuo ki saaciiga u**  
**kuanu nni** les enfants ont  
 attrapé un rat palmiste dans le  
 champ . *The child has caught a*  
*stripped ground squirrel.*  
 Catégorie : **Mammifère. xerus.**

**sàacili** *composantes: [saa-ci-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: sàacila . synonyme: ciciinga,*  
**saaciiga. yèli. rat palmiste, xérus;**  
*ground squirrel. Catégorie*  
*: Mammifère. synonyme: ciciinga.*

**saadi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: saadi/saadi .*  
*synonyme: (G) candi. māmáado. rincer;*  
*to rinse.*

**saadi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: saadi/saadi.*  
*māmáado. épicer; to spice.*

**sáadi** *formes aspectuelles: sáadi/sáadi .*  
*synonyme: cuudi. māmáado. laver*  
*légèrement; to wash slightly.*  
**saadi n po ti satiadi** rince-moi  
 les assiettes . *Wash the dishes for*  
*me.*

**sàadí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: sàadá/sáádi.*  
*synonyme: kpiadi. māmáado.*  
**démanger; to be itchy, itching. n**  
**gbanandi saadi** mon corps  
 démange . *My body itches.*

**sàadí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: sàadá/sáádi.*  
*māmáado. gratter; to scratch,*  
*scrape.*

**saadili** *composantes:* [saad-li] .

*synonyme:* gbiididaagu. *yèli.* bois qui a servi à creuser une tombe; *stick that served to dig a grave.* **o kupiilo pedi ki jia li saadi li le fossoyeur a coupé en deux le manche de la daba qui a servi à creuser la tombe.** *The gravedigger cut into two parts the handle of the hoe that served to dig the tomb.*

**saadima** *composantes:* [saad-ma] . *genre:* ma. *yèli.* picotement; *tingling, tickling, smarting.*

**saafànu** *Pluriel:* saafàni.

*synonyme:* fandiagu. *yèli.* foyer conjugal; *conjugal home.* **Folija n̄jabi n̄ saafanu** Folija a détruit mon foyer conjugal en enlevant ma femme. *Folija has destroyed the conjugal home by stealing my wife.* *synonyme:* **fandiagu.**

**saafànu**<sub>2</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* saafàni.

*synonyme:* fandiagu. *yèli.* foyer où l'on cuit la pâte de mil; *fire place for cooking.* **ya saafanu n̄ tie na wa li bobili po ce foyer est trop petit pour la marmite .** *this fireplace is too small for the pot.*

**sáàfí** *Pluriel:* sáàfínba.

*synonyme:* senyoali, senbu. *yèli.* cadenas; *padlock.* **Koanja luoni o kpaku leni saafi** Kondja a fermé sa cantine avec un cadenas. *Konja has locked his box with a padlock.*

**saagi** *formes aspectuelles:* saa/saagi.

*synonyme:* jaligi. *mámáado.* se dépêcher; *to hurry up.*

**sààgì**<sub>1</sub> *genre:* kpilikpili . *synonyme:* juagi ; (Ñ) siagi . *mámáado.* rude, être rude; *to be harsh, hard, tough, rough, coarse.* **li luongbanli saagi** la peau de l'éléphant est rugueuse. *The skin of an elephant is rough.*

**sààgì**<sub>2</sub> *synonyme:* (Ñ) siagi. *mámáado.* rugueux, être rugueux; *rough, rugged.*

**sààgì**<sub>3</sub> *mámáado.* âpre, être âpre; *to be bitter, harsh, fierce.*

**saagú**<sub>1</sub> *antonyme:* kpiliga. *Pluriel:* saagí.

*synonyme:* siaaku. *yèli.* aspérité; *bump, protrusion, rough patch.* **dinla n̄ kali daguba ki u ya sagu bia ;bu** **tibune saagu po cedi ke bu doma faali** aujourd'hui je suis assis sur un tronc qui a des aspérités: les aspérités du tronc de cet arbre permettent de grimper facilement . *today, I sat on a trunk that had lots of bumps.*

**saagú**<sub>2</sub> *genre:* saagí. *synonyme:* siaaku. *yèli.* rugosité; *roughness.*

**saajekàanu** *composantes:* [saa-je-kaan-u] .

*Pluriel:* saajekàani. *yèli.* salle à manger; *dining hall, dining room.* **pidi mani u saajekaanu** balayez l'endroit où l'on mange . *Sweep the dining hall.*

**saajelíelo** *Pluriel: saajelíeba. yèli. celui qui mange avec un autre; the one who eats with others. ti da jii ti saaje-lielo nous attendons celui avec qui nous mangeons d'habitude. We are waiting for the one who eats normally with us.*

**saajetadigu** *composantes: [saa-je-tad-gu] . Pluriel: saajetadidi. yèli. plat; dish. Catégorie : Récipient.*

**saajiedíeli** *composantes: [saa-jie-die-li]. Pluriel: saajiedíéna. synonyme: jemadieli, jekaanu, jediegu. yèli. réfectoire; refectory, mess.*

**saajiekàànú** *composantes: [saa-jie-kaan-u] . Pluriel: saajiekààni. synonyme: sajiengi, jemadieli, jekaanu. yèli. salle à manger; dining hall, dining room.*

**saajielíelo** *composantes: [saa-jie-liel-o]. genre: o/ba. Pluriel: saajielíéba. synonyme: jelielo. yèli. convive; guest.*

**saajielo**<sub>1</sub> *composantes: [saa-jiel-o] . genre: o/ba . Pluriel: saajieba. yèli. mangeur de tô; eater of millet porridge. o saajielo ka ki jii ti kpindi le mangeur de tô attend la sauce. The eater of millet porridge waits for the sauce.*

**saajielo**<sub>2</sub> *composantes: [saa-jiel-o]. genre: o/ba . Pluriel: saajieba. yèli. convive; guest.*

**saajielo**<sub>3</sub> *composantes: [saa-jiel-o]. genre: o/ba . yèli. invité; guest of honour, distinguished guest.*

**saajíelo** *composantes: [saa-jiel-o]. genre: o/ba . Pluriel: saajíéba. yèli. mangeur; eater, big eater.*

**saajienli** *genre: li/a . synonyme: saajiekaanu. yèli. salle à manger; dining room.*

**saajietiagu** *composantes: [saa-jie-tia-gu] . genre: gu/di . Pluriel: saajietiadi. yèli. ustensile de cuisine; kitchen utensils. Catégorie : Outil.*

**saajoagili**<sub>1</sub> *composantes: [saa-joag-li]. genre: li/a . Pluriel: saajoaga. yèli. morceau de pâte de mil; slice of millet porridge. Catégorie : Nourriture.*

**saajoagili**<sub>2</sub> *composantes: [saa-joag-li]. genre: li/a . Pluriel: saajoaga. yèli. miette de pâte de mil; crumb of millet porridge.*

**saajuagili** *composantes: [saa-juag-li]. genre: li/a . Pluriel: saajuaga. yèli. gâteau de mil dur; cake of hard millet porridge.*

**saakánkúomi** *composantes: [saa-kan-kuom-i] . yèli. reste de tô séché; leftovers of dry millet porridge. dinla denpo bi ñaani i saakan-kuomi : aujourd'hui à la maison on a cuit le reste de pâte de mil séché. Today at home we had the leftovers of dry millet porridge.*

**saakoariga** *genre: ga/mu . Pluriel: saakoarimu. synonyme: (G) sapuliga. yèli. louche; ladle. Catégorie : Outil.*

**saakpabili** *composantes:* [saa-kpab-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* saakpaba .

*synonyme:* sakpabugu. *yèli.* louchée de pâte de mil; *a ladle full of millet porridge.*

**saakpágili**<sub>1</sub> *yèli.* grumeau de farine dans le tô ; *lump of flour in the millet porridge.* ñani li saakpagili ki lu jette le grumeau de farine que tu as enlevé du tô. *Throw away the lump of flour that you got out of the millet porridge.*

**saakpágili**<sub>2</sub> *composantes:* [saa-kpag-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* saakpága. *yèli.*

grumeau; dans la pâte de mil; *lump in the millet porridge.*

**saakpéfiada** *composantes:* [saa-kpe-fiad-a] .

*yèli.* lendemain de fête; *the following day after a celebration.* a bila yen goadi ki miadi a saakpefiada daali les enfants se promènent les lendemains de fête pour présenter leurs vœux. *The day after a feast, the children go around to present their best wishes.*

**saakpéfiado** *composantes:* [saa-kpe-fiad-o].

*genre:* o/a . *Pluriel:* saakpéfiada .

*yèli.* mangeur de vieux tô; *to eat old millet porridge.* o

saakpefiado ñoagidi a boba ku tanapanpangu le mangeur de vieux tô fouille les marmites le matin de bonne heure. *The eater of old millet porridge searches the cooking pots early in the morning.*

**saakpéli** *Pluriel:* saakpéla. *yèli.* pâte de

mil de la veille; *millet porridge from the day before.* a kokoda saakpeli mani la pâte de maïs de la veille est bonne ; *. The corn porridge of the day before is tasty.*

**saakúádigu**<sub>1</sub> *composantes:* [saa-kuad-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* saakúádidi.

*synonyme:* saapu-liga. *yèli.* louche à pâte de mil; ; *ladle for millet porridge.* Ana saakuadigu kua la louche à pâte de mil d'Ana est cassée . *The ladle for millet porridge of Ana broke.* *Catégorie : Outil.*

**saakúádigu**<sub>2</sub> *composantes:* [saa-kuad-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* saakúádidi.

*synonyme:* saakoarimiinu., *yèli.*

cuillère; *spoon.* siapumiinu manche de louche. *ladle handle.* *synonyme: goalo.*

**saakudidíéli**

*composantes:* [saa-ku-di-die-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* saakudidéna.

*synonyme:* saamandieli. *yèli.* cuisine;

*kitchen.* o kokolo ñani li

saakudidieli nni la poule a pondu dans la cuisine . *The hen has laid an egg in the kitchen.* *Catégorie : Bâtiment.*



**saakudili** *composantes:* [saa-kud-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* saakuda. *yèli.*  
 préparation de la pâte de mil;  
*cooking of millet porridge.* **bi**  
**bangi o pociamo li saaku-** dili  
 on apprend à la jeune mariée la  
 préparation de la pâte de mil. *One*  
*does teach the newly married*  
*wife who to cook millet porridge.*

**saakudilo** *composantes:* [saa-kud-l-o].

*Pluriel:* saakudiba.  
*synonyme:* saakudo, saamano. *yèli.*  
 cuisinière; *cook, cooker, stove.* **o**  
**saakudilo cuoni mi fantama** la  
 cuisinière a allumé le feu. *The*  
*cook has lit the fire.* *Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**saakùdilo** *composantes:* [saa-kud-l-o].

*Pluriel:* saakùdiba. *synonyme:* (Ñ)  
 saakuto, jietienlo, saamanlo. *yèli.*  
 cuisinier; *cook.* *Catégorie :* **Travailleur**  
**/ profession.**

**saakùdima** *composantes:* [saa-kud-ma].

*genre:* ma. *yèli.* préparation de la  
 pâte de mil; *cooking of millet*  
*porridge.*

**saakudo** *Pluriel:* saakuda.

*synonyme:* saakudilo, saamanlo. *yèli.*  
 cuisinière; *cook.* **o saaku-** do  
**kudi saanbu** la cuisinière a  
 préparé du bon tô. *The cook has*  
*cooked tasty millet porridge.*  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**sáálà** *demain; tomorrow.* **se saala, ñali**  
**saala, wontunma, saala yua** à  
 demain ; *après demain . till*  
*tomorrow. Day after tomorrow.*

**sáálà yua**, *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* wontunma.  
 surlendemain; *two days later.*

**sáálà yua**, *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* wontunma. *après demain*  
 ; *day after tomorrow.*

**saali**, *formes aspectuelles:* saali/saali .

*mámáado.* *manquer une chose*  
*prévue;; lack of a thing expected*  
*to have.* **di taandi saali** la  
 réunion n'a pas eu lieu. *The*  
*meeting didn't take place.*

**saali**, *genre:* i. *yèli.* *curiosité; curiosity.* **o**  
**jafaano ne pia li saali** cette jeune  
 fille est curieuse . *This young*  
*lady is curious.*

**saamándiéli** *composantes:* [saa-man-die-li] .

*genre:* li/a . *Pluriel:* saamándiéna.  
*synonyme:* saakudidieli. *yèli.* *cuisine;*  
*kitchen.* **li saamandili wa; ñadu**  
 la cuisine est petite : *travail de*  
*cuisine . The kitchen is small.*  
*Kitchen work. Work in the*  
*kitchen.*

**saamánlo** *Pluriel:* saamánba.

*synonyme:* saakudilo. *yèli.* *cuisinière,*  
*cuisinier; cook.* **o saamanlo fii**  
**toni ki tongi a saakpela** la  
 cuisinière s'est levée tôt pour  
 réchauffer la pâte de mil de la  
 veille. *The cook got up early to*  
*warm up the millet porridge from*  
*last night.*

**sàànbu**<sub>1</sub> *genre: bu/di . Pluriel: sààndí. yèli.*

*karité; shea nut, shea butter.*  
**sanli; sankpebu; sankpama ; bu**  
**saanbu ne pia u soangu Kp : A**  
**yaa ŋmani o sanfoa–gibu saanli**  
**an jaandi o janjangu Kp**  
**:San–gbengili ke te sanmanli :**  
*noix de karité : amande de karité :*  
*beurre de karité : ce karité a de*  
*l'ombre Si tu as mangé le fruit du*  
*karité, remercie la roussette. Un*  
*gros fruit de karité n'est pas le*  
*meilleur. shea nut, shea butter;*  
*this shea tree has a lot of shadow.*  
*Catégorie : Arbres.*

**sàànbu**<sub>2</sub> *genre: bu/di . Pluriel: sààndi. yèli.*

*karité; shea tree. Catégorie : Arbres.*  
*vitellaria paradoxa / butyrospermum*  
*parkii.*

**saankpebu** *genre: bu/i.*

*Pluriel: saankpei. yèli. noyau du*  
*fruit de karité; shea nut. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**sàànlí**<sub>1</sub> *Pluriel: sààna. yèli. fruit du karité;*

*shea fruit. o pokia– mo ŋmani li*  
**saanli** *la vieille femme mange*  
*le fruit du karité . The old woman*  
*eats shea fruit. Catégorie : Nourriture.*

**sàànlí**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: sààna. yèli. noix*

*de karité; shea nuts. sankpebu*  
*amande de karité . Shea nuts.*

**sàansígu** *genre: gu/di . Pluriel: sàansíidi.*

*synonyme: sansinma. yèli. gomme de*  
*karité; shea gum.*

**sàànù** *Pluriel: sàànéí.*

*synonyme: saandaano. yèli. buffle;*  
*buffalo. jie o saanua aie peur du*  
*buffle . Be afraid of a buffalo.*  
*Catégorie : Mammifère.*  
*synonyme: fùànù, múánú.*

**sáapíagu** *composantes: [saa–pia–gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: sáapíadi.*  
*synonyme: saatonbu. yèli. sorte*  
*d'arbre; kind of tree. ki baantiagu*  
**kpie a saapiagangaali** *le griot*  
*dévide le tronc de l'arbre appelé*  
*"saa-piagu" pour faire son*  
*tamtam . They make a drum out of*  
*that tree trunk. Catégorie : Arbres.*

**saapuliga** *composantes: [saa–pul–ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: saapulimú.*  
*yèli. louche; faite pour la pâte de*  
*mil; ladle (made for millet*  
*porridge). ku diegu poma–do*  
**daa ki saapuuliga** *la mère de*  
*famille a acheté une petite louche*  
*pour le tô. the mother of the*  
*family bought a small ladle for*  
*the porridge. Catégorie : Outil.*

**saapuligu** *composantes: [saa–pul–gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: saapulidi. yèli.*  
*louche à pâte ou bouillie; kind of*  
*ladle for dough or gruel. Catégorie*  
*: Outil.*

**saapumíínú** *composantes: [saa–pu–miin–u].*

*genre: u/i . Pluriel: saapumííní. yèli.*  
*manche de louche; handle of a*  
*ladle.*

**saari** *formes aspectuelles: saari/saari.*

*mámáado. déteindre;; to fade, to*  
*run, rub off.*

**sààri**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sààri/sààri.  
*mámáado. picoter; to sting, to peck, prick, tickle. yua ya gbanandi saadi, o ba kpiadi : celui dont le corps picote va se gratter. The one who is stung will scratch himself.*

**sààri**<sub>2</sub> formes aspectuelles: sààri/sààri.  
*mámáado. démanger; itch, itchy, itching.*

**saaridi** genre: di/a . Pluriel: saara.  
 synonyme: (G) gbiirili. *yèli. pic pour creuser trous; pick or pickaxe for digging a hole. Catégorie : Outil.*

**saarili** composantes: [saar-li] . genre: li/a .  
 Pluriel: saara. synonyme: soarili. *yèli. pic pour creuser; pick or pickaxe for digging a hole. Catégorie : Outil.*

**saarima** composantes: [saar-ma]. genre: ma.  
*yèli. démangeaison; itch, itching.*

**saaru** composantes: [saar-u] . Pluriel: saari.  
 synonyme: muu, ηmeu, ñagidu . *yèli. cordon ceinture; cord used as a belt, cord-belt. ñan yaa faami ki da lu a saaru fais attention de ne pas perdre ton cordon. Be careful that you don't loose your cord-belt. Catégorie : Vêtement.*

**saasaadi** genre: di. *yèli. scie; saw.*  
 Catégorie : Outil.

**saatádigu** composantes: [saa-tad-gu].  
 genre: gu/mu . Pluriel: saatádimú.  
*yèli. plat de tô, assiette de tô; millet porridge dish. Catégorie : Récipient.*

**saatiagu** composantes: [saa-tia-gu] .  
 genre: gu/di . *yèli. plat de mil; millet dish, millet bowl. bi nugi bi canba ku saatiagu nni on a servi le tô aux étrangers dans un grand plat . They have served millet porridge to the guests in a large bowl. Catégorie : Récipient.*  
 synonyme: **càndisaabu.**

**saatogido**<sub>1</sub> composantes: [saa-tog-d-o].  
 genre: o/a . Pluriel: saatogida. *yèli. mendiant de nourriture; beggar of food. Catégorie : Personne(s).*

**saatogido**<sub>2</sub> composantes: [saa-tog-d-o] .  
 genre: o/a . Pluriel: saatogida. *yèli. pique assiette; beggar of food. o saatogido ki jie fe le pique-assiette n'a pas honte . The beggar of food is not ashamed.*

**saatogidú** composantes: [saa-tog-d-u] .  
 genre: u/i . Pluriel: saatogid. *yèli. demande de nourriture; asking for food. o jawaalo ne kpendi ti deni yogunu kuli u saatogidu ce jeune vient toujours chez nous à l'heure des repas . This young person comes always to visit us when it is time to eat.*

**saatònbu** genre: bu. Pluriel: saatòndi. *yèli. pâte de mil chaude; hot millet porridge. Banyaala bua bu saatonbu Banyaala aime la pâte chaude de mil . Banyaala likes hot millet porridge. Catégorie : Nourriture.*

- sabi** *synonyme: muuli. yèli. riz; rice.*  
**Moanlinli sabi beni** le riz de  
**Mosienli est mûr. The rice o**  
**Mosienli is ripe. Catégorie**  
**: Nourriture.**
- sábí** *synonyme: puopani. yèli. dot; dowry.*  
**dapuoli yaaba sabi yaba** les  
gens de l'Est du Gourma  
demandent une forte do. *The*  
*people of Eastern Gourma ask a*  
*big dowry. synonyme: cúátieli.*
- sábídí** *synonyme: puopani, cuatieli, cuadili.*  
*yèli. dot; dowry. synonyme: cúátieli.*
- sabíga** *composantes: [sa-bi-ga].*  
*genre: ga/mu/la . Pluriel: sabíla;*  
*sabímú. synonyme: bikpeliga,*  
*bikpelo, biciaga, cicibiga . yèli.*  
**premier né d'une femme;**  
**first-born of a woman. nunteeni**  
**tie o naa sabiga** Ounteni est le  
**premier enfant de sa mère .**  
*Ounteni is the first-born of his*  
*mother. Catégorie : Parenté.*
- sabigu**<sub>1</sub> *composantes: [sab-gu] . genre: gu/di .*  
*Pluriel: sabidi. synonyme: basabigu.*  
*yèli. roseau; reed. Podaama nabi*  
**ku sabigu** Podaama a arraché  
**un roseau. Podaama uproots a**  
**reed. Catégorie : Herbes, plantes**  
**grimpanes.**
- sabigu**<sub>2</sub> *composantes: [sab-gu] . genre: gu/di .*  
*Pluriel: sabidi. synonyme: Ñ)*  
**basa-bigu. yèli. espèce d'herbe,**  
**roseau; kind of grass, reed.**  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpanes.*  
*oryza barthii / breviligulata / stapfii.*

**sabilo** *composantes: [sab-l-o] . genre: o/ba .*  
*Pluriel: sabilonba.*

*synonyme: yuaguno. yèli.*  
**circonciseur; person operating**  
**circumcision.**

**sabisabi (Ñ)** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: (G) kapkap. très bien; en*  
*parlant d'une chose qui s'ajuste*  
**bien ; very good fitting (speaking**  
**of something that fits well). li**  
**dagidi sabisabi** ça s'ajuste très  
**bien . it fits very well.**

**sabisabijaga (Ta);** *Voir entrée principale :*

*. composantes: [sa-bi-sa-bi-ja-ga]. ail;*  
**garlic. Catégorie : Nourriture. allium**  
**sativum.**

**sabisi**<sub>1</sub> *composantes: [sab-si]. formes*  
*aspectuelles: sabisi/sabisi . mámáado.*  
**reprocher; criticize, reproach.**

**sabisi**<sub>2</sub> *composantes: [sab-si]. formes*  
*aspectuelles: sabisi/sabisi . mámáado.*  
**réprimander; to reprimand.**

**sabisi**<sub>3</sub> *composantes: [sab-si]. formes*  
*aspectuelles: sabisi/sabisi . mámáado.*  
**sermonner; to lecture, to give a**  
**talking-to.**

**sabisi**<sub>4</sub> *composantes: [sab-si]. formes*  
*aspectuelles: sabisi/sabisi . mámáado.*  
**critiquer; to criticize.**  
*synonyme: gmíídì.*

**sabisi**<sub>5</sub> *composantes: [sab-si]. formes*  
*aspectuelles: sabisi/sabisi . mámáado.*  
**blâmer; to blame. synonyme: fánbì.**

**sabisi**<sub>6</sub> *composantes: [sab-si]. formes*  
*aspectuelles: sabisi/sabisi . mámáado.*  
**désapprouver; to disapprove.**

**sabisili** *composantes: [sab-si-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: sabisia (Ñ); . yèli. reproche;*  
*reproach, reprimand.*

**sabisili**<sub>2</sub> *composantes: [sab-si-li].*  
*Pluriel: sabisia (Ñ); . yèli.*  
*réprimande; reprimand. Kp : Ali*  
*pagili kaa nanga sabisili ya cie*  
*Si la louange n'arrange rien, le*  
*reproche est encore pire. If the*  
*praise does not arrange things,*  
*how much less a reprimand.*

**sàcìiga** *composantes: [saa-cii-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: sàcìimu. yèli.*  
*xérus, rat palmiste, écureuil;*  
*ground squirrel. Kp : Saciga kan*  
*sani o duanu Le petit rat*  
*palmiste ne s'écartera pas de*  
*l'endroit où il dort. The ground*  
*squirrel does not go far away*  
*from where he sleeps. Catégorie*  
*: Mammifère. synonyme: ciciinga.*

**sacííli** *composantes: [sa-cii-li] .*  
*Pluriel: sacííla. synonyme: lualo,*  
*siyobili. yèli. rat palmiste, xérus;*  
*écureuil fouisseur; ground*  
*squirrel. Catégorie : Mammifère.*  
*euserus erythropus .*

**sàcìili** *genre: li/a. Pluriel: sàcìila. yèli.*  
*xérus; écureuil fouisseur; ground*  
*squirrel. Catégorie : Mammifère.*  
*euserus erythropus .*

**sadimadili** *composantes: [sa-di-mad-li] .*  
*Pluriel: sadimada. yèli. mabuya,*  
*espèce de lézard; kind of lizard.*  
*Catégorie : Reptile.*

**sádimáli** *composantes: [sa-di-ma-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: sádimala. yèli.*  
*lézard; lizard. Catégorie : Reptile.*

**sadimanliagu**  
*composantes: [sa-di-man-lia-gu].*  
*genre: gu/di . Pluriel: sadimanliadi.*  
*synonyme: fuofuoñima.*  
*variante: sadimanilagu. yèli. mabuya;*  
*plante qui produit des tubercules*  
*; kind of plant that produces*  
*tubers. a yankpabila gbi ti*  
*sadimanliadi li fuali nni les petits*  
*bergers enlèvent les tubercules*  
*de mabuya en brousse. The*  
*shepherds take tubers from that*  
*plant. Catégorie : Nourriture.*

**sadinga** *genre: ga/mu. Pluriel: sadinmu*  
*(Ñ). synonyme: sadingi. yèli. jardin;*  
*garden. ti kpinfraadi ye sadinga*  
*po il y a des légumes dans le*  
*jardin. There are vegetables in*  
*the garden.*

**sadiwuditielo**  
*composantes: [sa-di-wu-di-tiel-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: sadiwuditieba.*  
*yèli. fonctionnaire; civil servant,*  
*government official. Catégorie*  
*: Travailleur / profession.*

**sadoana** *yèli. cornaline; kind of*  
*precious stone.*

**sadonisa** *yèli. sardoine; kind of*  
*precious stone.*

**safali yogunu** *une heure de*  
*l'après-midi; one O'clock in the*  
*afternoon.*

**safanu** Pluriel: safani. synonyme: (Ñ)  
fandiagu . yèli. foyer; home,  
household. Utienun jadi o  
safanu que Dieu élargisse votre  
foyer. may God bless your home.

**safi** genre: i/nba . Pluriel: safinba.  
synonyme: sendabili, kpaluo-du,  
safi, bonluodu. yèli. clef; key.

**safila** yèli. saphir; sapphire.

**sagi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sagi/sagi.  
synonyme: sagini ; (Ñ) siagi. mámáado.  
rester entre les dents; remain  
between the teeth.

**sagi**<sub>2</sub> yèli. latérite; laterite. Catégorie  
: Terre.

**sagi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: saginí/saga .  
mámáado. fouler (pour un  
membre); ; to twist, sprain.

**sagi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: saginí/saga .  
mámáado. luxer; to dislocate. o tali  
sagi il s'est luxé le pied. He  
dislocated his foot. Catégorie  
: Maladie.

**sagi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: saginí/saga.  
synonyme: ñagidi, mili . mámáado.  
déboîter; to dislodge, dislocate,  
disconnect. Candaama dunli sagi  
le genou de Candaama est  
déboîté . Candaama dislocated  
her knee.

**sagi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: saginí/saga.  
synonyme: kaali. mámáado. grisonner;  
to go grey, to gray.

**sagi**<sub>5</sub> formes aspectuelles: saginí/saga.  
synonyme: gandi. mámáado. décimer;  
to decimate.

**sagi**<sub>6</sub> formes aspectuelles: saginí/saga.  
synonyme: sadi, kpiadi. mámáado.  
démanger; to be itchy, itching.

**sági**<sub>1</sub> yèli. pierraille; loose stones.

**sági**<sub>2</sub> yèli. gravillon; chippings, grit.  
Catégorie : Terre.

**sági**<sub>3</sub> yèli. graviers; gravel. Jasibo ladi i  
sagi o luolu po Diassibo a  
répandu du gravier dans sa cour .  
Diassibo has spread out gravel in  
his courtyard. Catégorie : Terre.

**sági**<sub>4</sub> synonyme: tanbila . yèli. caillasse;  
stones.

**sàgì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
mámáado. remuer pour mélanger;  
stir to mix, move, shake. o pua  
sagi ti kpindi la femme remue  
la sauce. The woman stirs the  
sauce.

**sàgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
synonyme: gaali, kaali, laa, fali, buu.  
mámáado. mélanger, mêler; to mix  
up, to blend together. o pua sagi  
ti kpindi la femme mélange la  
sauce. The woman stirs the sauce.

**sàgì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
mámáado. touiller; to stir, to toss.

**sàgì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
synonyme: ñuabi. mámáado. rôtir; to  
toast, to grill, roast.

**sàgì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
mámáado. torrifier; to roast.

**sàgì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
*mámáado. tourner; to turn, stir, toss. sagi ti kpindi tourner la sauce . Stir the sauce.*

**sàgì**<sub>7</sub> synonyme: liebi, figi, lundi, pobi, feji. *mámáado. agiter; to wave, shake. sagi ti kpindi ; liebi ti kpindi, sagi mi bialima ;(Ñ) sagidi sasaka, sagidi sasagili agite la sauce ; agiter un grelot, une clochette. Stir the sauce; Ring the bell.*

**sàgì**<sub>8</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
*mámáado. frirer; to fry. n waalo sagi ti nand mon frère a frit la viande . My brother fried the meat.*

**sàgì**<sub>9</sub> formes aspectuelles: sàgidí/sàgì.  
*mámáado. juxtaposer des couleurs; to juxtapose colours.*

**ságibo** antonyme: goangoanu.  
 Pluriel: ságibi. *yèli. sécot de toiture; grass mats for roof. bi pini li dieli leni o sagibo on a couvert la case avec le sécot. The covered the house with grass mats.*

**sagidi** composantes: [sag-di] .  
 synonyme: sagidi ñina : tailler les dents ; cili . *mámáado. tailler les dents en pointe; cut the teeth into pointed end.*

**sagidí**<sub>1</sub> composantes: [sag-di] . formes aspectuelles: sagidá/ságidi.  
 synonyme: gandi. *mámáado. choisir; to choose. o yankpaalo sagidi ki ñani i ñuabi ti yandi siiga le berger a choisi les chèvres parmi le troupeau. The shepherd chose the goats in the herd..*  
 synonyme: **gágídí**.

**sagidí**<sub>2</sub> composantes: [sag-di] . formes aspectuelles: sagidá/ságidi.  
 synonyme: gandi, caa. *mámáado. trier; to sort out, to select.*  
 synonyme: **coagidi**.

**sàgìdì** composantes: [sag-di] . formes aspectuelles: ságídí/sàgídí. *mámáado. démanger; to be itchy, itching.*

### sagilangbanu

composantes: [sa-gi-lan-gban-u] .  
 Pluriel: sagilangbani. synonyme: (Ñ) cajeligbanu, cajeligbandi. *yèli. ceinture de cauris pour danse; cowrie shell belt for dancing.*  
 Catégorie : **Vêtement**.

### sagilanwangbanu

composantes: [sa-gi-lan-wan-gban-u].  
 Pluriel: sagilanwangbani.  
 synonyme: sagilangbanu, cajeli-gbanu , (Ñ) cajeligbandi. *yèli. ceinture de cauris pour danse; cowrie shell belt for dancing.*  
 Catégorie : **Vêtement**.

**sagili**, Pluriel: saga. synonyme: sagima, milima. *yèli. entorse; sprain. li sagili koani boncianla l'entorse est douloureuse. A sprain is painful.* Catégorie : **Maladie**.

**sagili**<sub>2</sub> *composantes: [sag-li]. Pluriel: saga.*  
synonyme: **sagima**. *yèli*. **foulure; sprain.**

**sagima**<sub>1</sub> *composantes: [sag-ma]. genre: ma.*  
*yèli*. **luxation; dislocation.** Catégorie : **Maladie.**

**sagima**<sub>2</sub> *composantes: [sag-ma] . genre: ma.*  
synonyme: **sagili**. *yèli*. **entorse; sprain.** **sagi** se faire une entorse .  
*To sprain one's leg.* Catégorie : **Maladie.**

**sagima**<sub>3</sub> *composantes: [sag-ma] . genre: ma.*  
*yèli*. **grillade; grilled meat.**  
Catégorie : **Nourriture.**

**sagima;** *composantes: [sag-ma] . genre: ma .*  
synonyme: **sagili**. *yèli*. **foulure; sprain.** **o ye leni li sagili** il s'est foulé le pied . *He sprained his foot.*

**sagimu** *Pluriel: sagimi.* *yèli*. **bruit faible; a slight noise.** **baa gbari sagimu bakuli** il n'entendent même pas un faible bruit. *He doesn't even hear a slight noise.*

**ságiní** *mámáado.* **intercaler; to insert between, to intercalate.** **taa a bonpola ki sagini a bonjala ni ;an cuagi a kokoda ki sagini i di** prends les fillettes et intercale les parmi les garçons . *Insert the girls between the boys.*

**sagisagi** **onomatopée; harmonie imitative de quelque chose qu'on secoue pour que ça fasse du bruit; onomatopoeia.** **o yuagi o li boagili ke li mua sagsagi** il secoue son porte-monnaie avec bruit. *He shakes his money bag making noise.*

**sagisagi o ñoabu** *Voir entrée principale :*  
. synonyme: **cugi**. *mámáado.*  
**gargariser; to gargle.**

**sagisima** *genre: ma.* *yèli*. **juxtaposition de couleurs; juxtaposition of colours.**

**sajediegu** *composantes: [sa-je-die-gu] .*  
synonyme: (G) **sajedieli**. *yèli*. **salle à manger; dining room.**

**sajeli** *genre: li.* *yèli*. **repas; meal.** Catégorie : **Nourriture.**

**sajo**<sub>1</sub> *genre: o/ba . Pluriel: sajeba.*  
synonyme: (G) **seje**. *yèli*. **soldat; soldier.** Catégorie : **Gouvernement, Travailleur / profession.**

**sajo**<sub>2</sub> *yèli.* **militaire; military, serviceman, to be in the army.**

**sakali** *genre: i/nba. Pluriel: sakalinba.* *yèli.*  
**couverture de couleurs variées; multi coloured blanket.**



**sakángu** Pluriel: sakáandi.

synonyme: sakongu. *yèli*. gratin de pâte de mil; gratin made of millet porridge. **a bila koani ku sakangu po** les enfants se disputent le gratin de pâte de mil . *The children fight over the gratin made of millet porridge.* Catégorie : **Nourriture**.

**sakiga** genre: ga/mu . Pluriel: sakimu.

synonyme: pendo. *yèli*. écureuil; squirrel. Catégorie : **Mammifère**.

**sakisaki** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). bruit fait par quelque chose qu'on secoue; noise made by something one shakes. **o yuagi o ligiboagli ki li mua sakisaki il** secoue son porte-monnaie et ça fait du bruit . *He shakes his money bag and that makes the noise.*

**sakonjiabu** genre: bu/di .

Pluriel: sakonjiadi.

synonyme: batenluongu, nakpayuani, nanjanluane. *yèli*. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : **Arbres**. *ziziphus mauritiana*.

**sakpaabu** genre: bu.

synonyme: siakpaa-bu. *yèli*. culture d'hivernage; dry season farming, cultivation of a field in the dry season. Catégorie : **Agriculture**.

**sakpéfiála** *yèli*. lendemain de fête; the day after the celebration.

**sakpefiara** *yèli*. lendemain de la Tabaski; the day after celebrating Tabaski.

**sakuali**<sub>1</sub> Pluriel: sakuala. synonyme: goadi, goadili, lesakula, sidiguali. *yèli*. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : **Arbres**. *terminalia avicennoides*.

**sakuali**<sub>2</sub> Pluriel: sakuana. première pluie de l'hivernage; first rain after dry season. Catégorie : **Eau**. synonyme: **takpiaga**.

**sakuali**<sub>3</sub> genre: li/a . Pluriel: sakuana. *yèli*. début de l'hivernage; beginning of the rainy season.

**sakuama** genre: ma. *yèli*. début des pluies; beginning of the rains.

**sakúána** synonyme: tañinbaana . *yèli*. début de la saison des pluies; beginning of the rainy season. **a sakuana u faalu yen yabi** au début de la saison des pluies il y a beaucoup de vent. *at the start of the rainy season it is very windy.* Catégorie : **Temps**.

**sakùdli** composantes: [sa-kud-li] . genre: li/a . Pluriel: sakùda. synonyme: (Ñ) sakuddi . *yèli*. préparation de la pâte de mil; cooking of the millet porridge.

**sakuomo** composantes: [sa-kuom-o] .

Pluriel: sakuomi. synonyme: cecieli, ciaciali . *yèli*. beignet de haricots; bean doughnuts. **cabidi a sakuomo ki paa nni** donne-moi un peu de ton beignet . *Give me some of your bean doughnuts.* Catégorie : **Nourriture**. synonyme: **cécéli**, **tubáanu**, **ciaciali**.

**salà** *synonyme: padili. yèli. sacrifice;*  
offrande sous forme de mil pilé  
ou écrasé, délayé avec du lait, de  
la farine de pain de singe ou avec  
du miel ; *sacrifice, offering  
made of millet flour.*

**sàlà**, *Pluriel: sàlàmba. aumône; offrande*  
sous forme de mil pilé, délayé  
avec du lait, de la farine de pain  
de singe, ou du miel; *alms,*  
*offering made of millet flour. yidi*  
**sala** ; **sala pia** **albarika** offrir un  
sacrifice aumône ; *yidi sala : faire*  
l'aumône; l'aumône amène une  
bénédictio*n. make a sacrifice.*

**sàlà**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: sàlàmba. yèli.*  
offrande; *offering. o bado yii sala*  
**alijima kuli** le chef fait l'offrande  
tous les vendredis. *the chief*  
*makes an offering every Friday.*

**sala n ni** *Voir entrée principale : . en public,*  
au grand jour; *in public, publicly.*

**sala nni;** *Voir entrée principale : .*  
publiquement; *publicly.*

**sala;** *yèli. place publique; public area,*  
*open court, public square.*

**salangbanu** *Pluriel: salangbani.*  
*synonyme: cagilangbanu*  
*,cajeligbanu . yèli. ceinture de*  
*cauris pour danses; cowrie belt*  
*for dancing. Catégorie : Vêtement.*  
*synonyme: cajelingbanu.*

**sàlàngàado** *yèli. aumône faite avec des*  
céréales cuites; *offering made of*  
*cooked cereals. alijima daali, o*  
**bado boagidi a bila o**  
**salaŋaado** le vendredi le chef a  
partagé aux enfants un mélange  
de céréales cuites. *on Friday the*  
*chef shared with the children a*  
*mixture of cooked cereals.*

**salati** *yèli. laitue; lettuce. Catégorie*  
: **Nourriture.**

**sàldínga** *genre: ga/mu . Pluriel: sàldínmu.*  
*synonyme: sadingi, sardinga,*  
*soadinga. yèli. jardin; garden.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**saldingakpaabu** *genre: bu.*  
*synonyme: kpintikpaabu. yèli. culture*  
*maraîchère; market gardening.*

**saleti** *genre: o/ba. Pluriel: saletinba. yèli.*  
*charrette; cart. Catégorie : Voyager.*

**saletitiagu** *genre: gu/di. Pluriel: saletiadi.*  
*yèli. harnais; harness.*

**sali** *composantes: [sa-li]. formes*  
*aspectuelles: salini/sali. māmáado.*  
**bannir; to banish, to ban.**

**sàli**<sub>1</sub> *antonyme: gaali. synonyme: ŋadi.*  
*māmáado. maudire; to curse. da*  
**cedi a naa n sala ne te laisse pas**  
**maudire par ta mère . Don't let**  
**your mother curse you.**

**sàli**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: sàliná/sàli.*  
*māmáado. souhaiter du mal; wish*  
*evil for somebody.*

**salibisa** composantes: [sal-bi-sa] .

Pluriel: **sallbisanba**.

synonyme: **soalimansoa, salimasa, saali-moansoa** . **oignon; onion.**

**Ñame salibisa ñani ki cie**

**Bulikina ya yua** l'oignon de Niamey est meilleur que celui du Burkina . *Onion from Niamey is better than the one from Burkina.*

Catégorie : **Nourriture**. *allium cepa*.

**salibisalibi** composantes: [sal-bi-sal-bi] .

synonyme: **salimasa**. *yèli*. **oignon; onion**. Catégorie : **Nourriture**.

**saliga** composantes: [sal-ga] . genre: ga/mu .

synonyme: **togina, powaga**. *yèli*.

**fiancée; fiancée**. Catégorie : **Personne(s)**.

**sálígí**<sub>1</sub> composantes: [sal-gi]. formes

aspectuelles: **sálgídí/sálígí**. *mámáado*. **badiner; to jest, to banter**.

**sálígí**<sub>2</sub> composantes: [sal-gi] . synonyme: **la,**

**jeli, ñuadi**. *mámáado*. **plaisanter; to joke, tease**. **bi jawaaba saligidi bi jafanba** les jeunes gens plaisantent avec les jeunes filles. *The young men tease the girls.*

**sálígí**<sub>3</sub> composantes: [sal-gi] . formes

aspectuelles: **sáli/sálígí**. *mámáado*.

**affadir; to make tasteless**. **a kpindi ba saligi** ta sauce va s'affadir . *The sauce is going to be tasteless.*

**sálígí**<sub>4</sub> composantes: [sal-gi]. *mámáado*.

**éventer; to fan, to air**.

**sálígí**<sub>5</sub> composantes: [sal-gi] .

synonyme: **saligima**. *yèli*.

**réprimande; reprimand**.

**sálígí**<sub>6</sub> *mámáado*. **fade; tasteless, bland, drab, dull**. synonyme: **bonsáliga**.

**sálígí**<sub>7</sub> composantes: [sal-gi]. formes

aspectuelles: **sálgídí/sálígí**. *mámáado*. **reprendre; to correct**.

**sálígí**<sub>8</sub> *mámáado*. **moquer; to mock**. **o**

**saligi a; n бага kaa, n бага ki ye, n бага ; n бага ka il se moque de toi, je m'en fous ; je ne m'en fous pas**. *He mocks you. I don't mind.*

**sálígídaano**<sub>1</sub> composantes: [sal-gi-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: **sálígídanba**.

*yèli*. **plaisantin; practical joker, wise guy**.

**sálígídaano**<sub>2</sub> composantes: [sal-di-daan-o].

Pluriel: **sálígídanba**. *yèli*. **badin;**

**bantering, playful**.

**sálígído** composantes: [sal-gi-d-o] .

Pluriel: **sálígída**. synonyme: **lalado,**

**fafaalidaano**. *yèli*. **moqueur; one who makes fun of people**.

synonyme: **ñìjòbìsìga, fafaalidaano**.

**sálígíma**<sub>1</sub> composantes: [sal-gi-ma] .

synonyme: **ciinli**. *yèli*. **plaisanterie; a joke**. synonyme: **bulikoagima**.

**sálígíma**<sub>2</sub> composantes: [sal-gi-ma].

genre: ma . *yèli*. **badinerie; jest, bantering**.

**sálígíma**<sub>3</sub> composantes: [sal-gi-ma].

genre: ma. *yèli*. **comédie; comedy, play-acting, palaver**.

**sálígíma**<sub>4</sub> composantes: [sal-gi-ma].

genre: ma. *yèli*. **pitrieries; clowning**.

**sálígíma**<sub>5</sub> composantes: [sal-gi-ma].

genre: ma. *yèli*. **drôlerie; amusingly**.

**sálígíma**<sub>6</sub> *composantes: [sal-gi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: ma-saligi. yèli.*  
*réprimande; reprimand.*

**sálígíma**<sub>7</sub> *composantes: [sal-gi-ma] . yèli.*  
*moquerie; mocking remark,*  
*making fun of. ñuali, ladi, faliga,*  
**falima**

**sàlìjì** *composantes: [sal-ji]. genre: o/ba.*  
*Pluriel: sàlìjìnba . yèli. maître des*  
*circoncis; master of the*  
*circumcised.*

**salijo** *yèli. espèce de plante; kind of*  
*plant. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes. cissampelos mucronata.*

**sàlìma** *yèli. malédiction; curse.*

**sálímádìli** *composantes: sa-li-mad-li]. yèli.*  
*lézard; lizard. li salimadili naani*  
*nani o wa le lézard ressemble*  
*au serpent. A lizard resembles a*  
*snake. Catégorie : Reptile.*

**salimanlèngu**  
*composantes: [sa-li-man-len-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: salimanlèndi.*  
*synonyme: tontonli. yèli. tubercule*  
*sauvage sucré; sweet wild tuber.*  
*Catégorie : Nourriture.*

**salimánsùà** *composantes: [sa-li-man-sua] .*  
*genre: o/ba . synonyme: salibisa,*  
*salimasa. yèli. oignon; onion. bi*  
**tieni salimansoa bi kpindi nni**  
*ils ont mis de l'oignon dans leurs*  
*sauces . They put onions into the*  
*sauce. Catégorie : Nourriture.*

**salimante** *yèli. espèce d'herbe; kind of*  
*grass. Catégorie : Herbes, plantes*  
*grimpantes. digitaria ciliaris.*

**sálímánte bu** *genre: bu/i.*  
*Pluriel: sálímánte. yèli. herbe*  
*rampante; kind of creeping plant.*  
**i salimante dini n kuanu les**  
*herbes à stolons ont dévasté mon*  
*champ . stolon plants have*  
*devastated my field. Catégorie*  
*: Herbes, plantes grimpantes.*

**sàlímásà** *composantes: [sal-ma-sa] .*  
*Pluriel: sàlímásanba.*  
*synonyme: salibisa, salibisalibi. yèli.*  
*oignon; onion. salimasa kpindi*  
**mani la sauce d'oignon est**  
*bonne . Onion sauce is very good.*

**salimasajaga**  
*composantes: [sal-ma-sa-ja-ga] .*  
*genre: ga/mu .*  
*Pluriel: salimasajamu. synonyme: lai.*  
*yèli. ail; garlic. Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: lay.*

**salimoandi** *composantes: [sal-moan-di] .*  
*genre: di/a . Pluriel: salimoana.*  
*synonyme: (G)salimarili. yèli. lézard*  
*rouge; red lizard. Catégorie : Reptile.*

**salimudi;** *composantes: [sal-mu-di] .*  
*synonyme: caca, tiatia . yèli. jeu de*  
*cartes ou de cauris; game with*  
*cards or cowrie shells. bi toa*  
**salimudi bi jafanba kani on joue**  
*au salimudu en présence de jeune*  
*filles . They play the game with*  
*the girls. synonyme: tíatia.*

**sálínjúnbili** *composantes: [sa-lin-jun-bli].*  
*genre: li/a . Pluriel: sálínjúnba. yèli.*  
**varicelle; chicken pox, varicella.**  
*Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: faolkanginba,*  
**faljinjinba.**

**sálínmóanli** *composantes: [sa-lin-moan-li].*  
*genre: li/a . Pluriel: sálínmóana. yèli.*  
**lézard; lizard.** *Catégorie : Reptile.*

**salisalibo** *composantes: [sal-sal-b-o].*  
*genre: o/i . Pluriel: salisalibi. yèli.*  
**oignon; onion.** *Catégorie : Nourriture.*  
*allium cepa.*

**salisi**<sub>1</sub> *composantes: [sal-si]. formes*  
*aspectuelles: salisi/salisi . synonyme: (G)*  
**pogidi. māmáado. peler; to peel.**

**salisi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: salisi/salisi .*  
*synonyme: sakuanli, (Ñ)*  
**tañingbaandi. māmáado. tailler un**  
**crayon; to sharpen a pencil.**

**sancàbili**<sub>1</sub> *composantes: [san-ca-bli].*  
*genre: li/a . Pluriel: sancàba. yèli.*  
**morceau de pot de terre; clay**  
**fragment, potsherd.**

**sancàbili**<sub>2</sub> *composantes: [san-ca-bli].*  
*Pluriel: sancàba. yèli. tesson;*  
*shard, fragment of a pot. sibidi*  
**tieni mi ñima li sancabili nni i**  
**kokoli po** *Sibidi a mis de l'eau*  
*dans le morceau de pot de terre*  
*pour la volaille. Sibidi has put*  
*water into the shard so that the*  
*chicken can drink.*

**sancanlo**<sub>1</sub> *genre: o/ba . Pluriel: sancanba.*  
*synonyme: doaliba, biakudo,*  
**biadualibo. yèli. conducteur;**  
**driver, operator, foreman,**  
**conductor.** *Catégorie : Travailleur /*  
*profession.*

**sancanlo**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: sancanba.*  
*yèli. guide; guide.*

**sàncènboàgili**

*composantes: [san-cen-boa-gli].*  
*genre: li/a . yèli. besace; pouch.*  
*Catégorie : Réceptif.*

**sancengojulu** *synonyme: sancenjiema.*  
*yèli. nourriture de voyage; food*  
*for the journey. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**sàncènjíema** *genre: ma . yèli. provision*  
*de voyage, viatique; food supply*  
*for traveling.*

**sàncènli** *Pluriel: sàncèna.*  
*synonyme: sancen- ma (Ñ). yèli.*  
**voyage; trip, journey, travel. n ca**  
**dogu, n gedi dogu ; li sancenli**  
**pia cuagili** *je pars en voyage ;*  
*le voyage est fatigant . I go on a*  
*trip. Travelling is tiring.*

**sàncènlielo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: sàncènlieba.*  
*synonyme: yegininkoa. yèli.*  
**compagnon de voyage; fellow**  
**traveler. n sancenlielo ña nni u**  
**sanu nni** *mon compagnon de*  
*route m'a abandonné sur le*  
*chemin . My fellow traveler left*  
*me on the way.*

**sàncènlo**<sub>1</sub> *genre: o/ba . Pluriel: sàncèna.*  
*yèli. piéton; pedestrian.*

**sàncènlo**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: sàncènba.  
synonyme: santagilo. yèli. passant;  
passer-by.

**sàncènlo**<sub>3</sub> genre: o/ba. Pluriel: sàncènba.  
synonyme: santagilo, sancendo . yèli.  
voyageur; traveler, passenger. o  
sancenlo daa ba loli le  
voyageur n'a pas encore eu de  
véhicule . The traveler didn't  
find a car / bus yet.

**sàncènlo**<sub>4</sub> Pluriel: sàncènda.  
synonyme: santagilo. yèli. marcheur;  
pedestrian.

**sanciamama** Voir entrée principale : . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). synonyme: (G) sandima.  
yèli. langue des Ashanti; Ashanti  
language. Catégorie : Langues.

**sànciàm**<sub>1</sub> Pluriel: sànciàmi. yèli. grande  
route; main road. u sanciamu  
pendi o bado diegu nintuali la  
grand route passe devant la  
maison du chef . The main road  
passes the chief's compound.

**sànciàm**<sub>2</sub> Pluriel: sànciàmi. yèli. rue;  
street.

**sànciánlo**<sub>1</sub> Pluriel: sànciánba.  
synonyme: cianka. yèli. compagnon  
de route; fellow traveler.

**sànciánlo**<sub>2</sub> Pluriel: sànciánba. yèli.  
guide; guide, leader. n yaa ba  
sancianlo n ba gedi Nayuli si j'ai  
eu un guide j'irai à Nayouri.  
When I find a guide, I will go to  
Nayouri.

**sancua** genre: o/ba. yèli. pisteur; tracker.

**sàncúa** synonyme: sancua gaa liiga. yèli.  
éclairreur; scout, guide.

**sándaano** yèli. buffle; buffalo.

sandaano leni kpeligu den koani  
le buffle et le lièvre s'étaient  
disputés. The buffalo and the  
rabbit had an argument / dispute.  
Catégorie : Mammifère.  
synonyme: fùànuà.

**sandalinli** genre: li/a. Pluriel: sandalima.  
yèli. homme en uniforme; people  
wearing an uniform, uniformed  
people.

**sandi** genre: di/a. Pluriel: sana.  
synonyme: sanli. yèli. jatte en terre;  
clay bowl, basin. Catégorie  
: Réceptif.

**sandiani** synonyme: siesiega, nanbiri,  
samdiani, sanjatigu. yèli. cassia  
sieberiana; kind of tree. Catégorie  
: Arbres. cassia sieberiana.

**sàndili** Pluriel: sànda. yèli. Ashanti;  
Ashanti. li sandili kuadi a nuga  
l'ashanti vend des ignames. The  
Ashanti speaking person sells  
yams.

**sàndíma** genre: ma. yèli. ashanti (langue);  
; Ashanti language. apua gba mi  
sandima Tapoa comprend la  
langue ashanti. Tapoa  
understands the Ashanti  
language. Catégorie : Langues.

**sanfadugu;** *synonyme:* jagudigu, jagudo.

*yèli.* épouvantail; *scarecrow*,  
*fright*, *threader*. **o** **tieni u**  
**sanfadugu ki deli i kpaani** il a  
fait un épouvantail pour chasser  
les pintades. *He made an*  
*scarecrow to hunt Guinea fowls.*

**sànfòagidu** *antonyme:* sankoabili.

*composantes:* [san-foag-d-u].

*Pluriel:* sànfòagidi.

*synonyme:* sanfoaku. *yèli.* long  
chemin; *long way*. **o**  
**kpadijedaano ya ca u kuanu po**  
**o yen tagi u sanfoagidu** pour se  
rendre au champ le paresseux suit  
le plus long chemin. *To get to the*  
*field, the lazy person chooses the*  
*longest way.*

**sànfoàgu** *Pluriel:* sànfòagi. *synonyme:* (Ñ)

sanfoaku. *yèli.* grand route; *large*  
*road, main road, highway.*

**sànfoàku** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* sànfòagidi.

*synonyme:* sanfoagidu. *yèli.* long  
chemin; *long way.*

**sànfùndi** *genre:* u/a. *Pluriel:* sànfùnda.

*yèli.* punaise; *bug*. *Catégorie :* **Insecte.**

**sànfùndili** *Pluriel:* sànfùnda. *yèli.*

parasite de nattes; *mattress*  
*parasite*. **li sanfundili juni ki**  
**biga** le parasite teinté de rouge a  
piqué l'enfant . *A reddish parasite*  
*has bite the child.* *Catégorie :* **Insecte.**

**sanga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* sanmu. *yèli.*

jatte, bol; *bowl, basin*. *Catégorie*  
*:* **Récipient.**

**sanga**<sub>2</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* sanmu.

*synonyme:* saanli, wubili. *yèli.* pot de  
terre cuite; *clay pot.*

**sanga**<sub>3</sub> *genre:* ga/mu. *Pluriel:* sanmu. *yèli.*

grigri pour trouver les voleurs;  
*lucky charm, talisman to find out*  
*the thief.*

**sàngbánbaabu** *Pluriel:* sàngbánbaabi.

*yèli.* laisse; *lead, leash.*

**sangbanbiga** *genre:* ga/mu.

*Pluriel:* sangbanbimu. *synonyme:* [Ñ]

boabiga . *yèli.* chiot; *puppy.*

**Jakpelo daa ki sangbanbiga**

**Djakpelo a** acheté un chiot . *He*

*bought a puppy.* *Catégorie*

*:* **Mammifère.** *synonyme:* **gbanbiga.**

**sangbanbili** *genre:* li/a.

*Pluriel:* sangbanba. *yèli.* fruit de

karité bien mûr; *ripe shea tree*

*fruit.* *Catégorie :* **Nourriture.**

**sàngbándiéli** *genre:* li. *yèli.* niche; *niche*

, *recess.*

**sangbanduorili**

*composantes:* [san-gban-duor-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* sangbanduora.

*yèli.* rut des chiens; *rut, rutting*

*season of a dog.*

## sàngbángáádo

Pluriel: sàngbángáádi;

synonyme: boagaadiga (Ñ); . yèli.

**chien enragé; enraged dog, rabid dog.** o sangbangaado ñidi a bila  
Kp : O sangbangaaro daano ñigi  
o tilu o lieba n todi o un chien  
enragé a mordu des enfants. Le  
possesseur du chien enragé  
appuie sur son cou, les autres  
l'aideront. *A rabid dog bit the  
children.* Catégorie : **Maladie d'un  
animal.** synonyme: **gbángáádo.**

## sàngbàngu

Pluriel: sàngbándi.

synonyme: sanbienli(Ñ) boasinduoddi  
. yèli. fruit de karité bien mûr; **ripe  
shea fruit . ki sangbangu ne pia  
a sidibila** ce fruit de karité bien  
mûr contient des vers. *A ripe shea  
fruit may contain worms.* Catégorie  
: **Nourriture.**

## sàngbàngu<sub>1</sub>

genre: gu/di .

Pluriel: sàngbàndi. yèli. **calme; to  
be calm, quiet, still.** Potaaga biga  
**tie sangbangu** le bébé de  
Potaga est calme. *The baby of  
Potaga is quiet.*

## sàngbàngu<sub>2</sub>

genre: gu/di .

Pluriel: sàngbàndi. yèli. **tranquille;  
quiet, calm, tranquil.**

## sàngbánjúóli

genre: li/a .

Pluriel: sàngbánjúóna. yèli. **queue  
de chien; dog's tail, tail of a dog.**  
Taja faadi li sangbanjuoli Taja  
apprécie la queue de chien . *Taja  
likes a dog's tale.*

## sàngbánlabili

composantes: [san-gban-la-bli] .

genre: li/a . Pluriel: sàngbánlaba.

yèli. **basset; basset.**

## sàngbánlo

synonyme: buaga. yèli. **chien;**

**dog.** boajapienli : sangbanjalo;  
sangban-ñuabido ;  
sangbanñoagboanli; o  
sangbanlo pia li maanli Kp :  
Sangbanlo yaa maa niinpo laa  
ñani Kp : Sangbanlo yaa niagi  
leni tuoli ke dua niini, li tuoli  
baa fa, sangbanlo kan faa.

**chien blanc ; cuiseur de chien;  
chien cuit; chien grillé chien à  
museau noir et robe rousse; le  
chien est fidèle.** *white dog; dog  
cooker; cooked dog; grilled dog  
dog with black muzzle and red  
coat; the dog is faithful.* Catégorie  
: **Mammifère.** synonyme: **gbánlo.**

## sangbanñuali

Pluriel: sangbanñuana.

synonyme: boañali. yèli. **chienne;**

**bitch.** Catégorie : **Mammifère.**

synonyme: **gbanñua.**

## sàngbányùli

genre: i/a .

Pluriel: sàngbányùla. yèli. **tête de  
chien; head of a dog, dog's head.**  
Kp : yua n bua tontoni n daa  
**sangbanyuli** c'est celui qui est  
pressé qui achète la tête de chien.  
*If one is in a hurry, he buys a  
dog's head.*

## sángbébili

composantes: [san-gbe-bli] .

genre: li/a . Pluriel: sàngbéba.

synonyme: sankunu. yèli. **bord du**

**chemin; edge of a road, roadside.**



**sàngbebili** Pluriel: sàngbeba.

synonyme: sankunu . yèli. **bord de route; roadside. o juamo n̄maadi li sangbebili** l'aveugle marche sur le bord de la route . *The blind man walks on the roadside.*  
Catégorie : **Voyager.**

**sàngoànli** Pluriel: sàngoàna.

synonyme: sangoangoanli, sangoadi (Ñ) ,sangondi(Ñ). yèli. **tournant de route; a bend, a road bend, curve.**  
Catégorie : **Voyager.**

**sangoli** Pluriel: sangola. yèli. **sentier tortueux; convulsive smell.**

**sangolima** composantes: [san-gol-ma].

genre: ma . yèli. **sinuosité; the twists and turns of a river or a path.**

**sàngólóngu** genre: gu/di .

Pluriel: sàngólóndi. yèli. **chemin tortueux; twisted road.**

**sàngólúmú** Pluriel: sàngólímí.

synonyme: Ñ) sangolungu . yèli. **chemin tortueux; twisted road. a ya tagi u sangolumu se n̄an coagi si tu passes par le chemin tortueux tu seras fatigué . If you walk on a twisted road you will be tired soon.**

**sànguoli** antonyme: sanbienli. genre: li/a .

Pluriel: sànguona. yèli. **fruit de karité à moitié mûr; not quite ripe shea fruit. li sanguoli ga** le fruit de karité a moitié mûr a un goût âpre. *A shea fruit that is not quite ripe has a bitter taste.*

**sàngùòlú**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: sàngùòlí.

yèli. **fossé; ditch.** Catégorie : **Terre.**

**sàngùòlú**<sub>2</sub> Pluriel: sàngùòlí.

synonyme: ñinsanu, ñinfuanu. yèli. **rigole; channel, drain, rivulet. Yenpaabu tieni u sanguolu o sadinga nni Yenpabou a fait une rigole dans son jardin. He made a drain in his garden.**

**sani**<sub>1</sub> formes aspectuelles: tiini/sani. **mámáado. décamper; to run off, clear off.**

**sani**<sub>2</sub> formes aspectuelles: tiini/sani. **mámáado. déguerpir; to clear out, to leave.**

**sani**<sub>3</sub> **mámáado. trotter; to trot, toddle, scurry.**

**sani**<sub>4</sub> **mámáado. galoper; to gallop.**  
synonyme: **cuabidi.**

**sàni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: tiini/sàni. **mámáado. courir; to run. n sani; li tie an sani** j'ai couru; il faut que tu coures . *I run. You have to run.*

**sàni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: tiini/sàni. **mámáado. sauver; to save.**

**sàni**<sub>3</sub> **mámáado. fuir; to flee, run away, escape. Maliyama sani li tuonli Mariama a fui le travail . Mariama run away from work.**

**sàni**<sub>4</sub> formes aspectuelles: tiini/sàni. **mámáado. abandonner; to abandon, to give up.**

**sàni**<sub>5</sub> formes aspectuelles: tiini/sàni. **mámáado. désert; to desert.**

**sàni**<sub>6</sub> **mámáado. détal; to dash off, to run off.**

**sàni**<sub>7</sub> synonyme: cie, muadi sani, bodi, cia . **mámáado. échapper; to escape.**

**sàni**<sub>8</sub> formes aspectuelles: tìni/sàní. *mámáado*.  
s'enfuir; to run off, to escape, to  
rush off.

**sàni**<sub>9</sub> formes aspectuelles: tìni/sàní.  
synonyme: cuagi. *mámáado*. *épuiser*;  
to exhaust, wear out.

**sàni**<sub>10</sub> formes aspectuelles: tìni/sàní. *mámáado*.  
*évader*; to escape, to get away  
from.

**sàni**<sub>11</sub> formes aspectuelles: tìni/sàní. *mámáado*.  
*filer*; to go off, to rush to speed  
off.

**sani cua** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: cua/cua. synonyme: tiini  
kpendi . *mámáado*. *accourir*; to run  
up, to rush to do.

**sàni libi** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: tìni/sàní. *mámáado*.  
*foncer sur*; to rush towards, to  
dash towards. **an sanii libi o  
kokolo an fami ki daa sanii libi a  
lielo po** fonce pour attraper le  
coq fais attention de ne pas  
foncer sur ton camarade . *rush to  
catch the rooster, be careful not  
to run into your friend.*

**sànjáíndi** antonyme: sanpienu, sanjamu.  
synonyme: sanbiadu . *yèli*. route  
mauvaise; a bad road. **tin tagi ya  
sanu ne tie sanjagindi** la route  
que nous avons empruntée est  
mauvaise . *The road that we  
took is in a bad shape /condition.*

**sànjali**<sub>1</sub> Pluriel: sanjana. *yèli*. route; road,  
highway.

**sànjali**<sub>2</sub> synonyme: sanu. *yèli*. chemin;  
lane, track, path, way.

**sanjani** genre: i. *yèli*. *cassia sieberiana*;  
*kind of tree*. Catégorie : **Arbres**. *cassia  
sieberiana*.

**sanjanli** Pluriel: sanjana. synonyme: (Ñ)  
jandi. *yèli*. pont; bridge.  
synonyme: **tiabu**.

**sanjatigu** genre: gu/di . Pluriel: sanjatidi.  
synonyme: sandiani, siesiega,  
nanbiri. *yèli*. *cassia sieberiana*;  
*kind of tree*. Catégorie : **Arbres**.

**sanjenli** genre: li/a. *yèli*. cul de sac;  
*bottom of a bag, dead end*.

**sànjenli** *yèli*. *impasse; dead end,  
deadlock*.

**sànjialo**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: sànjiaba.  
synonyme: fiendo, sanjalo. *yèli*.  
*détrouseur; robber*.

**sànjialo**<sub>2</sub> Pluriel: sànjiaba.  
synonyme: sanjalo. *yèli*. *bandit*;  
*bandit, crook*.

**sànjialo**<sub>3</sub> genre: o/ba . synonyme: sanjalo.  
*yèli*. *brigand; brigand*. **o sanjialo  
fie o kpendo tiadi** le brigand a  
pris les marchandises du  
commerçant . *The brigand took  
the belongings of the trader*.  
synonyme: **canjialo**.

**sànjìama** *synonyme: sanjama. yèli.*

banditisme de grand chemin;  
organized crime. mi sanjìama  
cedi ke Bogande gedi- ma pia ti  
jawaandi les bandits rendent le  
voyage vers Bogandé  
inquiétant. *The organized crime  
makes travelling to Bogande very  
worrying.*

**sánjíanú** *Pluriel: sánjíaní. synonyme: (Ñ)*

ñanbili . yèli. glycine de brousse ;  
kind of tree. *Catégorie : Arbres. cassia  
siberiana / cassia kotschyana /sindian,  
sindiène.*

**sànkááli** *antonyme: sanbienli.*

*Pluriel: sànkáána. yèli. fruit de  
karité non mûr; unripe shea fruit.  
sugja ñani li sankaaali ki ñmani  
ke o tugu koani Songidia a  
mangé le fruit de karité non mûr  
et il a mal au ventre . Songidia ate  
the unripe shea fruit and his  
stomach hurts.*

**sànkáda** *synonyme: sanpada. yèli.*

embranchement; junction,  
branch, side road.

**sànkádili**, *composantes: [san-kad-li] .*

*Pluriel: sànkáda. synonyme: tugili.  
yèli. jonction, croisée; junction,  
crossroad. Catégorie : Voyager.*

**sànkádili**<sub>2</sub> *composantes: [san-kad-li] .*

*genre: li/a. Pluriel: sànkáda. yèli.  
carrefour; intersection,  
crossroads. o joa ya kpe bi yen  
wali li kpepuoli a sankada nni au  
décès du mari on lave la veuve  
dans un carrefour. When a  
husband dies, they wash the  
widow at a road intersection.*

**sankagu**<sub>1</sub> *Pluriel: sankadi.*

*synonyme: dayekuanu [Ñ], koagili  
[Ñ], feloli. yèli. champ de case; field  
around the home. Catégorie  
: Agriculture.*

**sankagu**<sub>2</sub> *Pluriel: sankagidi.*

*synonyme: kabuangu , (Ñ) kankagu.  
yèli. champ de mil lorsqu'il cache  
les personnes; crop field when it  
hides persons. Catégorie : Agriculture.*

**sankantsis** pièce de monnaie jaune;  
pièce frappée à partir de 1956;  
yellow money coin made from  
1956 onwards. *Catégorie : Finance.*

**sankarili** *genre: li/a . Pluriel: sankara.*

*synonyme: sankadili. yèli. carrefour;  
junction, crossroad.*

**sankoabu** *composantes: [san-koab-u].*

*genre: u/i . Pluriel: sankoabi. yèli.  
raccourci; short-cut.*

**sànkòadikou** *Pluriel: sànkòadike.*

*synonyme: sankoadima. yèli. grande  
route; main road. ti biadi pendi u  
sankoadikou po les camions  
passent sur la grande route . The  
trucks drive on the main road.  
Catégorie : Voyager.*

**sankoriko** *Pluriel: sankorikoe(Ñ); .*  
*synonyme: (G) sankoariko. yèli.*  
*grande route; main road.*

**sánkpáli** *synonyme: cankpali. yèli.*  
*bourbouilles; heat-rush. Bandiba*  
**cuo i sankpali** *Bandiba a une*  
*sorte de bourbouilles qui tire vers*  
*la gale. He has a kind of*  
*heat-rush that looks like scabies.*  
*Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: tontòncádi.*

**sánkpàma** *yèli. beurre de karité; shea*  
*butter. Potaaga ɲoali mi*  
**sankpama** *Potaaga a préparé le*  
*beurre de karité. She made shea*  
*butter. Catégorie : Nourriture.*

**sànkpèbu**, *Pluriel: sànkpèí.*  
*synonyme: sankpetaaru. yèli. amande*  
*de karité; shea nut. sankpegandu*  
*récolte des fruits de karité.*  
*harvest of shea nuts.*

**sànkpèbu**<sub>z</sub> *genre: bu/i . Pluriel: sànkpèí.*  
*yèli. noyau de karité; shea nut. ki*  
**biga kpibi bu sankpebu**  
*l'enfant a un noyau de karité dans*  
*la bouche. The child has a shea*  
*nut in his mouth.*

**sankpejali** *Voir entrée principale : . Parler*  
*de: (Ñ). synonyme: (G) sankpekurili .*  
*yèli. écrasement des noyaux de*  
*karité; grinding shea nuts.*  
**sankpejatandi, sankpekuritandi**  
*Pierre pour écraser les noyaux*  
*de karité. stone for crushing shea*  
*kernels.*

**sankpekurili** *composantes: [san-kpe-kur-li]*  
*. synonyme: (Ñ) sankpejaali, sankpe-*  
*jaama . yèli. écrasement des*  
*noyaux de karité; grinding shea*  
*nuts.*

**sankpekurima;**  
*composantes: [san-kpe-kur-ma].*  
*genre: ma. yèli. écrasement des*  
*noyaux de karité; grinding of*  
*shea nuts.*

**sankpeli** *genre: li. synonyme: cankpali . yèli.*  
*gale; scabies. Catégorie : Maladie.*

**sànkpélú** *antonyme: sanpaanu.*  
*Pluriel: sànkpélí. yèli. vieux*  
*chemin; old road. Bugi sankpelu*  
**ba ke ɲani** *le vieux chemin de*  
*Bugui est toujours praticable. The*  
*old road to Bugi is still used.*

**sànkpènààli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: sànkpènààna. yèli. beurre*  
*de karité; shea butter. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**sánpendo** *genre: o/a .*  
*Pluriel: sánpenda. yèli.*  
*cantonnier; cotton plant, cotton*  
*worker. o sankpendo tuuni*  
**buori sanu po** *le cantonnier*  
*travaille sur la route de Botou.*  
*The cotton worker works along*  
*the road to Botou.*

**sankpetaaru;** *synonyme: (Ñ)*  
*sankpetaasu. yèli. récolte des fruits*  
*de karité; harvest of shea fruit.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**sànkùàdigu** *composantes:* [san-kuad-gu].

*genre:* gu/di . *Pluriel:* sànkùàdidi.

*synonyme:* sankuadu, sanu, sanjali.

*yèli.* route; road, way.

**sànkùàdikòù**

*composantes:* [san-kuad-kou].

*Pluriel:* sànkùàdikéí.

*synonyme:* sankuadu, nasaalisanu.

*yèli.* route; road, way.

**pocianmanga jawaaba ñanbidi**

**bi sankuadikou** les jeunes de

Potiamanga réparent leur route ;

*The young people repair the*

*road.*

**sànkùadima** *composantes:* [san-kuad-ma].

*genre:* ma. *yèli.* grande route; main

*road.*

**sànkùàdu** *genre:* u/i . *Pluriel:* sànkùàdi.

*synonyme:* sankuadigu, sanu,

sanjali, sànkòadikou. *yèli.* route de

grande communication; road of

large communication.

*synonyme:* nàsàalisànu.

**sankundajenli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* sankundajena. *yèli.* poteau

de la route; road post.

**sànkúnú** *Pluriel:* sànkúní. *yèli.* bord du

chemin; roadside, side of the

road, edge of the road. **Maalenli**

**koni ki ñanbi u sankunu Kp :**

**Kan n le n fe wan loagidi li**

**sankunbinnil** Maalenli a

désherbé le bord du chemin Si tu

ne veux pas voir la honte, évite

de déféquer au bord de la route.

*He cleaned the roadside from*

*grass. If you don't want to be*

*ashamed, don't defecate at the*

*roadside.*

**sanlebidima** *composantes:* [san-leb-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* déviation; deviation.

**sanli**<sub>1</sub> *synonyme:* sanga, wubili . *yèli.* pot de

terre; clay pot. **wubili :** ñmalipua

**maa li sanli** pot pour griller les

noix de karité Malipoa a fabriqué

un pot de terre. *She made a clay*

*pot. Catégorie : Réceptient.*

**sanli**<sub>2</sub> *Pluriel:* sana. *synonyme:* jasanga. *yèli.*

vase; vase. *Catégorie : Réceptient.*

**sanlo** *genre:* o/ba. *Pluriel:* sanba.

*synonyme:* sansanlo, nuamadaano,

nuasansanlo. *yèli.* coureur; runner.

**sanma**<sub>1</sub> *genre:* ma . *synonyme:* nuama, tiini.

*yèli.* fuite; escape, flight.

**sanma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *synonyme:* nuama, tiini.

*yèli.* course; running, race. **a**

**cogibila pia mi sanma** les

élèves ont organisé une course .

*The pupils have organized a*

*race. synonyme: tfini.*

**sànmóànú** *genre:* u/i. *Pluriel:* sànmóàní.

*yèli.* route de latérite; laterite

road. **Bogande sanu tie**

**sanmoanu** la route de Bogandé

est recouverte de latérite. *the*

*road to Bogandé is covered with*

*laterite. Catégorie : Voyager.*

**sannabeli** *Pluriel: sannabela.*

*synonyme: (G) penjali. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. adenium obesum.*

**sanpaabu** *genre: n;bu . synonyme: tuoma, gaama. yèli. consentement; consent.*

**sànpààdili** *composantes: [san-paad-li] .*

*genre: li/a . synonyme: sankada. yèli. carrefour, bifurcation, embranchement; crossroads, bifurcation, junction. Catégorie : Voyager.*

**sanpali** *genre: o/a. Pluriel: sanpala. yèli. milieu de la route; middle of the road. Catégorie : Voyager.*

**sànpama**<sub>1</sub> *yèli. permission; fait de permettre à quelqu'un de partir ; permission; allowing someone to leave. Gatima mia o cana mi sanpama ki gedi Kupiala Fatima a demandé la permission d'aller à Koupéla à son tuteur. Fatima asked permission to go to Koupéla from her tutor.*

**sànpama**<sub>2</sub> *genre: ma . synonyme: sanu. yèli. autorisation, accord; authorization, agreement.*

**sànpama**<sub>3</sub> *genre: ma. yèli. dispense; dispensation, release, exemption.*

**sanpandiga** *composantes: [san-pad-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: sanpandimu. synonyme: canpandiga, biladiga . yèli. nouveau-né; newborn, new born.*

**sànpèndo**<sub>1</sub> *genre: o/a. Pluriel: sànpènda. yèli. passant; person passing.*

**sànpèndo**<sub>2</sub> *genre: o/a . yèli. écureuil; squirrel. Jasibo cuo o sanpendo Jassibo a capturé un écureuil arboricole. Jassibo captured an arboreal squirrel. Catégorie : Mammifère. heliosciurus gambianus.*

**sanpienli** *Pluriel: sanpiena.*

*synonyme: talikpa-pienli. yèli. casque blanc; white helmet. o yogu nni baalo den ciibi li sanpienli autrefois le commandant portait un casque blanc . formerly the commander wore a white helmet. synonyme: tálíkpàpienli.*

**sànpieniu** *antonyme: sanjagindi.*

*Pluriel: sànpieni. yèli. route sans obstacle; obstacle-free road. laa sanu wani li tie sanpieniu cette route est très bonne. this road is very good. Catégorie : Voyager.*

**sànpínga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: sànpínmu.*

*synonyme: sanpinu. yèli. chenille dans son cocon; caterpillar in its cocoon. ki sanpinga lema ki nani rencontrer une chenille dans son cocon est un mauvais présage . meeting a caterpillar in its cocoon is a bad omen. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**sanpini** *genre: i. yèli. foreur rose; pink borer. Catégorie : Animaux inférieurs, Insecte. sesamia calamistis.*

**sanpinu** genre: u/i. Pluriel: sanpini. yèli.

natte dont on recouvre les morts sur le brancard; *mat with which the dead are covered on the stretcher.*

**sànpínú** genre: u/i . Pluriel: sànpíní.

synonyme: muapinga. yèli. chenille; qui s'enveloppe d'un cocon qui la cache; *caterpillar; which wraps itself in a cocoon which hides it.*  
Catégorie : Animaux inférieurs.

**sanpuagili** genre: li. yèli. blessure; *wound, injury, hurt.*

**sanpuagilu** genre: o/a.

Pluriel: sanpuagili. synonyme: (G) poagilima, sanpuagilu ; (G) puagili. yèli. blessure; *wound, injury, hurt.*

**sànpúuma** genre: ma. yèli. fleur de karité;

*shea flower.* **dunli i saandi kuli tieni sanpuuma** cette année tous les karités sont en fleur. *this year all the shea trees are in bloom.*  
Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.

**sánsáálú** genre: u/i. yèli. tôle de guitare;

plaque mince fixée au bout de la guitare et qui vibre ; *guitar sheet; thin plate attached to the end of the guitar which vibrates.*

**Jakpanga bieni o sansaalu**

Jakpanga a perdu la plaque de fer de sa guitare. *Jakpanga lost the iron plate of his guitar.*

**sansanbu** genre: bu/di . Pluriel: sansandi.

synonyme: bannabu. yèli.

micocoulier africain; *African hack-berry tree.* Catégorie : Arbres. *celtis integrifolia.*

**sansánli** genre: li/a. Pluriel: sansána.

synonyme: naanidibu. yèli. sorte de mil qui ne produit pas; *kind of millet that does not produce.*  
**dunli a sansana yabi n kuanu nni** cette année il y a beaucoup de mauvais mil dans mon champ. *this year there is a lot of bad millet in my field.* Catégorie : Agriculture.

**sansanlo** genre: o. Pluriel: sansanba.

synonyme: nuamadaano, nuasansanlo, sanlo. yèli. coureur; *runner, racer.*

**sànsièdú** Pluriel: sànsièdi. yèli. chemin

direct, droit, route droite, sentier droit; *direct, straight path, straight road.* **Podaama ñoadi u sansiedu ki pundi tonma o kuanu nni** Podaama a suivi le chemin direct pour arriver vite à son champ. *Podaama followed the direct path to get to his field quickly.*

**sànsìngu** genre: gu/di. Pluriel: sànsìndi.

synonyme: sansinma, sansiigu . yèli. gomme de karité; *shea gum.* **ku sansingu tabi o kpakpaalo liadili** la gomme de karité est collée au boubou du cultivateur . *the shea gum is stuck to the grower's boubou.*

**sànsìnma** *genre: ma. synonyme: sansingu, sansiigu. yèli. gomme de karité; shea gum.*

### sàntágígòjílú

*composantes: [san-ta-gi-go-jil-u].  
genre: u/i . Pluriel: sàntágígòjílí.  
synonyme: sancenjiema. yèli.  
provisions de voyage; travel supplies. o pua boginii o po o santagifojilu sa femme lui a préparé son viatique. his wife prepared his travel supplies for him.*

**santagilielo** *composantes: [san-ta-fi-liel-o].  
genre: o/ba . Pluriel: santagilieba.  
yèli. compagnon de voyage; travel companion.*

**sàntágilo**<sub>1</sub> *composantes: [san-tag-l-o].  
Pluriel: sàntágiba.  
synonyme: sancenlo. yèli. passager, voyageur; passenger, traveler, voyager.*

**sàntágilo**<sub>2</sub> *composantes: [san-tag-l-o].  
Pluriel: sàntágiba.  
synonyme: sancenlo. yèli. marcheur, passant; walker, hiker, passer-by. o santagilo tudi u sanu le passant s'est trompé de chemin. the passer-by took the wrong path.*

**sànú**<sub>1</sub> *Pluriel: sàní. synonyme: sanjali. yèli. chemin, piste, voie, allée, route, sentier; path, track, lane, driveway, road, footpath. cuo u sanu, cuo li cenli : pars Kp : Ali sanu foagi, o pia bianu Même si le chemin est long , il a une limite. Toute chose à une fin. Even if the road is long, it has a limit Everything has an end.  
Catégorie : Voyager.*

**sànú**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: sàní.  
synonyme: dabali. yèli. occasion, possibilité; opportunity, occasion, chance, possibility.*

**sànú**<sub>3</sub> *Pluriel: sàní. yèli. permission, autorisation; permission, authorization. pa u sanu; a kubi u sanu donner la permission : tu as la permission . give permission: you have permission.*

**sànú**<sub>4</sub> *Pluriel: sàní. yèli. licence; license. conconma licence de mœurs . license of manners.*

**sànú**<sub>5</sub> *genre: u/i. synonyme: dabali. yèli. moyen; means, medium, way.*

**sanuba** *Parler de: (Ñ). synonyme: dalinba. peut-être, parfois; perhaps, maybe, sometimes. sanuba o yuli den koani parfois il a mal à la tête. sometimes he has a headache. synonyme: daalinba.*

**sanwaanlo** *Pluriel: sanwaanba. yèli. guide; guide.*

**sànwàlibili** *composantes: [san-wa-lib-li] .  
synonyme: walibili, sanwalibu. yèli. gui, parasite du karité; mistletoe, shea parasite. li sanwalalibili tie ñoagu moanu le gui plante parasite du karité est un bon remède. the parasitic plant mistletoe of shea is a good remedy.*



**sànwàngilo** *composantes:* [san-wan-gl-o].  
*Pluriel:* sànwàngila.  
*synonyme:* sanwaanto (Ñ) . yèli.  
 guide, pisteur; *guide, tracker.* **o sanwangilo ñani leni a fuagoada le pisteur est sorti avec les chasseurs.** *the tracker went out with the hunters.*

**sanyibiliti** *composantes:* [san-yi-bi-li-ti].  
*synonyme:* poagili, sanpoagilu. yèli.  
 blessure; *injury, wound, hurt.*

**sapagu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* sapadi. yèli.  
 raie faite au rasoir; dans les cheveux; *razor line; in the hair.*

**sapuliga** *composantes:* [sa-pul-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* sapulmu. yèli.  
 louche; *ladle.* **sapumiinu** *manche de louche.* *ladle handle.* *Catégorie :* **Outil.**

**sardinga** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* sardinmu.  
*synonyme:* kpikuanu. yèli. **jardin;** *garden, grove, yard.*

**sarima** *genre:* ma. *Parler de:* (Ñ).  
*synonyme:* (G) saarima. yèli.  
 démangeaison; *itch.*

**sarimanlengu** *genre:* gu/di.  
*Pluriel:* sarimanlendi. yèli. **espèce de plante;** *kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *sphenostylis stenocarpa.*

**sarimarga** *genre:* ga/mu.  
*synonyme:* sarimarili. yèli. **lézard rouge;** *red lizard.* *Catégorie :* **Reptile.**

**sarimarili** *genre:* li/a. *Pluriel:* sarimara.  
 yèli. **salamandre;** *salamander.*  
*Catégorie :* **Reptile.**

**sasaabili** *composantes:* [sa-saa-bli] . *genre:* li.  
*synonyme:* sasaaribili , sasaddi , manli. yèli. **espèce de plante;** *kind of plant.* *Catégorie :* **Herbes, plantes grimpantes.** *crinum sanderianum.*

**sàsàadi** *genre:* di. *synonyme:* cadima, fenma, kpiadima . yèli.  
 démangeaison, prurit; *itch, itching.* **o naa faagu pia li sasaari** *cette feuille donne des démangeaisons.* *this leaf is itchy.*  
*Catégorie :* **Maladie.**

**sasaadibili** *composantes:* [sa-saa-di-bi-li] .  
*genre:* li. *Pluriel:* sasaadibila.  
*synonyme:* sasaadili. yèli. **plante bulbeuse;** *bulbous plant.*

**sàsàadili** *composantes:* [sa-saad-li] .  
*Pluriel:* sàsàada.  
*synonyme:* sasaadibili. yèli. **plante bulbeuse;** *bulbous plant.* **li sasaadili tie ñoagu** *la plante bulbeuse sasaadili est une plante médicinale.* *the bulbous sasaadili plant is a medicinal plant.*

**sasaadu** *Pluriel:* sasaadi.  
*synonyme:* kpiakpiadi. yèli.  
 démangeaisons; *itching.* **ñiagu nni i sasaadi yie n po mi guama** *dans la nuit les démangeaisons m'ont empêché de bien dormir.* *at night the itching prevented me from sleeping well.*

**sasaagu** Pluriel: sasaari. *yèli. scie; saw.*

**jia o sasaagu** scier. *sawing.*

Catégorie : **Outil.**

## sasadibisilibilo

composantes: [sa-sa-di-bi-si-lib-l-o].

genre: o/a. Pluriel: **sasadibisilibila.**

*yèli. chenille défoliante africaine;*

*African defoliating caterpillar.*

Catégorie : **Animaux inférieurs.**

*spodoptera exempta.*

**sasaga** genre: o/i . Pluriel: **sasagi. yèli.**

*instrument des circoncis;*

*instrument of the circumcised.*

**sasagili** composantes: [sa-sag-li]. genre: li/a .

Pluriel: **sasaga. yèli. grelot de**

**tam-tamier; bell of the drum**

**player.** Catégorie : **Instrument de**

**musique.**

**sasali** *yèli. castagnettes; on l'utilise pour*

*chasser les oiseaux dans les*

*champs; castanets; it is used to*

*hunt birds in the fields.* Catégorie

: **Instrument de musique.**

## sásáligidaano

composantes: [sa-sa-li-gi-daan-o] .

genre: o/ba . Pluriel: **sásáligidanba.**

*yèli. badin; playful. Amidu tie*

**sasaligidaano** *Amidou est très*

*badin . Amidou is very playful.*

## sásáligididaano

composantes: [sa-sal-gi-di-daan-o].

genre: o/ba .

Pluriel: **sásáligididanba. yèli.**

**plaisantin; joker.**

**sasalindili** composantes: [sa-sa-lin-dli].

genre: li/a . Pluriel: **sasalinda. yèli.**

**case ronde; round hut.** Catégorie

: **Bâtiment.**

**sasanbu** genre: bu/di . Pluriel: **sasandi.**

synonyme: **bannabu. yèli. espèce**

**d'arbre; kind of tree.** Catégorie

: **Arbres. celtis integrifolia.**

**sasieli** Pluriel: **sasiela.** synonyme: **ñinbenli,**

**sesegili. yèli. cure-dents;**

**toothpick.**

**satali** genre: i/a. Pluriel: **satala (Ñ) . yèli.**

**ensemble des gâteaux de mil qui**

**sont dans la calabasse; set of**

**millet cakes that are in the**

**calabash.**

**satiagu** genre: gu/di. Pluriel: **satiadi. yèli.**

**plat de nourriture; food dish.**

Catégorie : **Nourriture.**

**satogido** composantes: [sa-tog-d-o] .

genre: o/ba . Pluriel: **satogida.**

synonyme: (Ñ) **satogiso, satogsilo.**

*yèli. pique-assiette, parasite;*

*sponger, parasite, scrounger.*

**satonbu** genre: bu/di . Pluriel: **satondi.**

synonyme: (Ñ) **siatugu. yèli. pâte de**

**mil chaude; hot millet paste.**

Catégorie : **Nourriture.**

**sàtúgu** *genre: gu/di . Pluriel: sàtúgidi.*  
*synonyme: cincintu– gu, cicitugu,*  
**posatugu** . *yèli.* première  
 grossesse d'une femme; *first*  
*pregnancy of a woman.* **o jafaano**  
**satugu coagi o** la première  
 grossesse de la fille l'a fatiguée.  
*the girl's first pregnancy made*  
*her tired.* *synonyme: cíncíntugu,*  
**cicitugu.**

**sawadugu** *genre: gu. yèli.* jaunisse;  
*jaundice.* *Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: sawali, gbèsóló,*  
**ñindudi, yaanyianu, soawali.**

**sawali** *synonyme: gbesolo, sawadugu. yèli.*  
 jaunisse; *jaundice.* *Catégorie*  
*: Maladie.* *synonyme: gbèsóló,*  
**sawadugu.**

**sáwálì**<sub>1</sub> *genre: i/nba. Pluriel: sáwálìnba. yèli.*  
 prophétie; *prophecy.*

**sáwálì**<sub>2</sub> *Pluriel: sáwálìnba. yèli.*  
 prédiction; *prediction.* **bi tuodi ki**  
**pua sawali Jesu kuuma** la mort  
 de Jésus était prédite. *the death*  
*of Jesus was predicted.*

**sáwálì**<sub>3</sub> *genre: i/nba . synonyme: pua sawali .*  
*yèli.* interrogation; *interrogation.*

**sáwálì**<sub>4</sub> *genre: i/nba . Pluriel: sáwálìnba.*  
*synonyme: laabaalo, bonyienkaala,*  
 laabaali . *yèli.* nouvelle mauvaise;  
*bad news.* **Konpua cuani sawali**  
 Kompoa a annoncé une mauvaise  
 nouvelle . *Kompoa broke some*  
*bad news.*

**sáwálípúálo**<sub>1</sub> *genre: o/ba.*  
*Pluriel: sáwálípúába. yèli.*  
 prophète; *Prophet, seer.*

**sáwálípúálo**<sub>2</sub> *genre: o/ba.*  
*Pluriel: sáwálípúába. yèli.*  
 transmetteur des nouvelles; *news*  
*transmitter.*

**sáyélí** *genre: i/a. Pluriel: sáyéla. yèli.*  
 espèce d'herbe; *kind of grass.*  
*Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*  
*cenchrus.*

**sàyóbigu** *composantes: [sa-yob-gu] .*  
*genre: gu/di. Pluriel: sàyóbidi.*  
*synonyme: siye–bigu, sayobili . yèli.*  
 rat voleur; *rat.* **ku sayobigu taa**  
**Posibo jonga** le rat voleur a pris  
 le soumbala de Possibo. *the rat*  
*has taken Possibo's soumbala.*  
*Catégorie : Mammifère. cricetomys*  
*gambianus.* *synonyme: siyébígu.*

**sàyóbili** *genre: li/a. Pluriel: sàyóba. yèli.*  
 rat voleur, rat de Gambie , de  
 taille moyenne; *Gambian rat.*  
*Catégorie : Mammifère.*  
*synonyme: siyébígu.*

**sé.** **jusqu'à; until, up to.** **o ya cili bu**  
**kpaabu** **ku tajaagu se u**  
**yensiinu wan fuodi s'il**  
 commence à cultiver le matin, il  
 va jusqu'à midi avant de se  
 reposer. *if he starts cultivating in*  
*the morning, it goes until noon*  
*before resting.*

- sé<sub>2</sub>** si ce n'est, seulement, sauf, excepté, hormis; *if it's not, only, merely, except, unless, except, apart from.* **n kan gedi se li tua paalu** si ce n'est pas par la force, je n'irai pas. *if it is not by force, I will not go.*
- sé<sub>3</sub>** synonyme: kali, (Ñ) gari. à condition que; *provided that, providing that, on condition that.* **n baa gedi a deni se n danli cua j'irai** chez toi à condition que mon ami vienne? *I will go to your place on condition that my friend comes?*
- sé<sub>4</sub>** formes aspectuelles: sé/sé. *mámáado.* être obligé de, falloir; *be required to, have to.*
- sè<sub>1</sub>** formes aspectuelles: séd/sè. *mámáado.* arrêter; *stop.* **o soama koli ; son sang se coagule :(Ñ) o soama sedi son sang se coagule.** *his blood is clotting.*
- sè<sub>2</sub>** synonyme: dua, ye, baa, kali. *mámáado.* demeurer, attendre, se trouver; *remain, stay, dwell, wait for, await, be located.*
- sè<sub>3</sub>** *mámáado.* se tenir debout, rester debout; *stand, stand still, staying up.* **Lamudi se, o cogibila siiga Lamoudi se** tient debout au milieu de ses élèves. *Lamoudi is standing among his students.*
- sè<sub>4</sub>** *mámáado.* être droit; *be right, straight.* **u sanu se** la route est droite. *the road is straight.*

- sèdí** antonyme: sedi colicoli, sedi belibeli, sedi malimali. formes aspectuelles: sédí. synonyme: kali, sieni, kodi . *mámáado.* rester; *stay, remain.* **o kali le? O sedi le? sedi malimali** où reste-t-il ? : être très haut. *where is he staying? : to be very high.*
- sédí balini** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sedi/sedi. *mámáado.* rester à coté; *stay close.* **sedi balini** reste à coté . *stay close.*
- sédí bonlie lie** Voir entrée principale : . *mámáado.* mettre deux par deux; *put two by two.* **sedi mani bonlie lie** mettez-vous deux par deux . *get two by two.*
- sédí kapkap** Voir entrée principale : . synonyme: sedi janja. *mámáado.* immobile; *motionless, immobile.*
- sédí puani<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sedi/sedi. *mámáado.* se mettre en travers ; *get in the way.*
- sédí puani<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sedi/sedi. synonyme: pua, puani. *mámáado.* être de travers; *be crooked.*
- sedikaanu** *yèli.* emplacement, installation; *location, site, position, installation.* **bi bandi ku nannangu sedikaanu** ils connaissent l'emplacement du moulin . *they know the location of the mill.*
- sédíkaanu** genre: u/i. synonyme: sienu. *yèli.* arrêt; *stop.*
- sedima** composantes: [se-di-ma]. genre: ma. *yèli.* interruption; *interruption.*

**sédíma**<sub>1</sub> composantes: [se-di-ma] . genre: ma.  
synonyme: yabinu, foagimu. *yèli*.  
altitude; *altitude, elevation*.

**sédíma**<sub>2</sub> composantes: [se-di-ma] . genre: ma.  
synonyme: yabinu, foagimu. *yèli*.  
hauteur; *height*. **li juali sedima ki  
biga sedima tie leda la**  
hauteur de la colline la taille de  
l'enfant; quelle est la taille de  
l'enfant . *the height of the hill the  
height of the child; how tall is the  
child*.

**sédíma**<sub>3</sub> composantes: [se-di-ma]. genre: ma.  
*yèli*. halte; *halt, stop*.

**sedinama** composantes: [sed-ŋa-ma].  
genre: ma. *yèli*. tenue; *holding*.

**sèèndi** genre: /di . *mámáado*. fumier,  
engrais; *manure, fertilizer*.  
Catégorie : **Élevage, Agriculture**.

**ségì** genre: o/ba . Pluriel: ségìinba .  
synonyme: kpiedo. *yèli*. sculpteur;  
*sculptor*. **segi kpie li tuoli le**  
sculpteur a confectionné un  
mortier . *the sculptor made a  
mortar* . Catégorie : **Travailleur /  
profession**. synonyme: **ciódo**.

**segili** composantes: [se-gli].  
Pluriel: segilinba; . *yèli*. pigeon  
sauvage; *wild pigeon*. **Kp : Mi**  
**yema lebidi, lani n teni ke**  
**segilinba budi ti jaadi** la vie a  
changé, c'est pourquoi les  
pigeons sauvages déterrent les  
semences . *life has changed,  
that's why wild pigeons dig up  
seeds*.

**seje** Emprunt: anglais. Pluriel: sejenba.  
synonyme: soji, seji, (Ñ) sajo. *yèli*.  
militaire, soldat; *military soldier*.  
Catégorie : **Gouvernement, Travailleur /  
profession**.

**sekondi** genre: di/a. Pluriel: sekona. *yèli*.  
boule de feuille d'indigotier; *ball  
of indigo leaf*.

**sekundi** genre: di/a . Pluriel: sekuna.  
synonyme: (G) gobinli. *yèli*. case  
ronde en paille avec armature en  
bois; *round straw hut with  
wooden frame*. Catégorie : **Bâtiment**.

**selem** complètement silencieux;  
*completely silent*. **o te selem il**  
est silencieux. *he is silent*.

**sèli**<sub>1</sub> genre: i/a . Pluriel: sèla.  
synonyme: barika, albarika . *yèli*.  
bénédition, grâce; *blessing,  
grace, favor*. **Seli ca seli de,**  
**yualu ca yualu de** La  
bénédition va chez la  
bénédition, la moquerie va chez  
la moquerie. *The blessing goes to  
the blessing, the mockery goes to  
the mockery*.

**sèli**<sub>2</sub> *yèli*. considération, respect,  
estime, égard; *consideration,  
regard, respect, esteem*. **a**  
**cajela ban baa li seli Ñame** les  
danseurs ont eu de la  
considération à Niamey. *the  
dancers were considered in  
Niamey*.

**sèligí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sèligidí/sèligí.  
synonyme: faa, cabidi, tuondi, jandi, baligi. *mámáado*. **remercier, souhaiter du bien; thank, wish well.**

**sèligí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: sèligidí/sèligí.  
synonyme: baligi, tieni barka. *mámáado*. **bénir; bless.**

**sèligí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: sèligidí/sèligí.  
*mámáado*. **considérer; consider. o diedaano seligi o caano le chef de famille a pris en considération l'étranger. the head of the family has taken the foreigner into consideration.**

**sèligí**<sub>4</sub> composantes: [sel-gí]. formes aspectuelles: sèligidí/sèligí.  
synonyme: pagi, faa, baligi. *mámáado*. **féliciter; congratulate, compliment, felicitate.**

**selimiddi** composantes: [sel-mid-di] .  
genre: i/a . Pluriel: selimida.  
synonyme: silmudiga. *yèli*. **espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres.**

**seliseli**<sub>1</sub> Parler de: (Ñ). **fade; pour la sauce ; bland; for the sauce. li te seliseli c'est fade. it's bland.**

**seliseli**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). **complètement; completely. o bori seliseli ; bi niba ḡmini seliseli il est complètement perdu: les gens se sont complètement tus. he is completely lost: people are completely silent.**

**seliymigri** composantes: [sel-y-mi-gri] .  
synonyme: sidimudiga, natoncanli, simudiga. *yèli*. **espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. commiphora africana.**

**sèlo** Pluriel: sèli. synonyme: solo. *yèli*. **espèce de plante; kind of plant. o mado ñuni selo mi biima puginja po la nouvelle accouchée a bu une tisane à base cette plante pour avoir suffisamment de lait. the new mother drank a herbal tea made from this plant to have enough milk. Catégorie : Buissons, arbustes. euphorbia balsamifera.**

**selubanba** composantes: [se-lu-ban-ba].  
Emprunt: français. genre: /ba . *yèli*. **chérubins; cherubim.**

**sènbigu** composantes: [sen-bi-gu] .  
genre: gu/di . *yèli*. **grenier en paille; straw grain store. padiegu : u faalu cibidi Taja senbigu gros grenier. le vent a découvert le gros grenier de Taja. big granary. the wind discovered Taja's big granary. Catégorie : Agriculture, Bâtiment.**

**senbiguanguanu**  
composantes: [sen-bi-guan-guan-u].  
genre: u/i. Pluriel: senbiguanguani. *yèli*. **sécot qui entoure les greniers; grass mat that surrounds the grain store. Catégorie : Bâtiment.**

**senbikaluodiga**

*composantes:* [sen-bi-ka-luod-ga] .

*genre:* ga/mu. *yèli.* **sécot de fermeture de grenier; grass mat that covers the grain store.**

**sènbìli** *composantes:* [sen-bi-li].

*Pluriel:* sènba. *synonyme:* senbugu, palli, sogilugu . *yèli.* **grenier en paille; straw grain store. Modiediba senbili gbie i di le grenier en paille de Modiediba est plein de mil. Modiediba's straw grain store is full of millet.**  
*Catégorie :* **Agriculture, Bâtiment.**

**sènbu** *genre:* bu/di . *Pluriel:* sèndi.

*synonyme:* (Ñ) kolinga . *yèli.* **cadenas, serrure; lock, padlock. Folipua luoni o diegu leni bu senbu Folipoa a fermé la porte de sa maison avec un cadenas. Folipoa locked the door of his house with a padlock.**

**sènbuliga** *composantes:* [sen-bu-lga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* sènbulimú.  
*synonyme:* sendabiga, sendabili, luodu, kpaluodu, kpaluodili, safi. *yèli.* **clef, clé; key.**

**sèndabíga** *composantes:* [sen-da-bi-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* sèndabímú.  
*synonyme:* kpaluodiga , (Ñ) kolindabuga, senbuliga, sendabili, luodu, kpaluodu, kpaluodili safi, bonluodu. *yèli.* **clef, clé; key. Ajima sendabiga bia Adjima a perdu sa clef. Adjima has lost his key.**

**sèndabígu** *composantes:* [sen-da-bi-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* sèndabídi. *yèli.* **clef; grosse clef ; key; big key.**

**sèndabili** *Pluriel:* sèndabíla.

*synonyme:* sendabiga, senbuliga, luodu, kpaluodu, kpaluodili, safi, bonluodu. *yèli.* **clef, clé; key.**

**sèndi** *formes aspectuelles:* sèndá/sèndi.

*mámáado.* **mettre de l'engrais, enrichir un terrain; put fertilizer, enrich a land. tieni ti bugidi, Laali sendi o kuanu fertiliser un terrain, Laali met de l'engrais dans son champ. fertilize a field, Laali puts fertilizer in her field.**  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**sendima** *composantes:* [send-ma] .

*synonyme:* biligima [Ñ]. *yèli.* **fertilisation; fertilization.**  
*Catégorie :* **Agriculture.**

**sèndimòano** *yèli.* **ver; worm.**

**sendi-moano ki pia todima ba kuli o nilo po ce ver n'a aucune utilité pour l'homme, même les poulets ne le mangent pas . this worm has no use for humans, even chickens do not eat it.**  
*Catégorie :* **Animaux inférieurs.**

**sèndo**<sub>1</sub> *Pluriel: sèndí. yèli. scolopendre mille pattes; centipede. Isa nma o sendo ke o fadi Issa a écrasé un mille-pattes rouge avec son pied. Issa crushed a red centipede with his foot. Catégorie : Animaux inférieurs. synonyme: nankpànkpándo, goalingoaboandi, goangoali, goalimo, nántòantóanligu.*

**sèndo**<sub>2</sub> *genre: o/i . Pluriel: sèndí. synonyme: junjungu, ñiancadimoanga, sendiboanga, (Ñ) tuoso, sen-seno ; . yèli. fourmi rouge; red ant. o sendo ñidi ki biga ke ki buudi une grosse fourmi noire a piqué un enfant et il a pleuré. a big black ant stung a child and he cried. Catégorie : Insecte.*

**sengi**<sub>1</sub> *synonyme: sensendi. yèli. répugnance; repugnance, reluctance, aversion.*

**sengi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: sengidi/sengi. mámáado. abhorrer, répugner, répugnant, rebuter; abhor, loath, disincline, repugnant, disgusting, put off. li sengi c'est répugnant. it's disgusting.*

**sengi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: sengidi/sengi. mámáado. manquer de respect; to lack respect.*

**seni** *formes aspectuelles: seni/seni (To); . mámáado. apporter; to bring, bring along. sen ne ; seni min la apporte: apporte que je voie. bring: bring that I see.*

**senli** *genre: li/a. Pluriel: sena. yèli. clef, clé; key.*

**senluorigu** *genre: gu/di. Pluriel: senluoridi. yèli. porte en fer; iron gate.*

**sénné**<sub>1</sub> *synonyme: cuani. mámáado. apporter; to bring.*

**sénné**<sub>2</sub> *synonyme: cuani. mámáado. donner; give. senne n ligi na donne-moi mon argent . give me my money.*

**sènsènòanga** *genre: ga/mu . Pluriel: sènsènòanmu. synonyme: nuanuagu, jaaliga, jaaliboangu, tinoaga. yèli. mousse verte dans l'eau. vase verdâtre au fond de l'eau; green moss in water. ki sensenboanga duani u ñinsou puoli la mousse verdâtre croit derrière ma douchière. the greenish foam is growing behind my shower. Catégorie : Eau.*

**sensenbuogu** *genre: gu/di . synonyme: bibilibuogu [Ñ]. yèli. fosse de fumier; manure pit. Catégorie : Élevage, Agriculture.*

**sensendi**<sub>1</sub> *synonyme: sengi . répugnance; repugnance, aversion, reluctance, loath. mi gbaadima pia ti sensendi la lèpre a de la répugnance . leprosy is loath.*

**sensendi**<sub>2</sub> *genre: di/a . Pluriel: sensena. synonyme: faarubiliga. yèli. humus; humus. Catégorie : Agriculture, Terre. synonyme: faarubiliga.*



**sènsèngu** *genre: gu/di . synonyme: bugidi, biliga . yèli. engrais, fumier; fertilizer, manure. mettre de l'engrais* **mettre de l'engrais** *mettre de l'engrais : Dapougidi a acheté de l'engrais . put fertilizer: Dapougidi bought fertilizer.*

**sènséní**<sub>1</sub> *genre: i. yèli. dédain, répugnance, rebut, mépris; disdain, repugnance, scum, contempt. synonyme: gaɲaama.*

**sènséní**<sub>2</sub> *synonyme: (Ñ) binjenlunbi, binjentabula . yèli. mycoses, démangeaisons; localisées aux pieds pendant l'hivernage ; itching; located on the feet during wintering, mycosis, yeast infection. Ajima taana cuo i senseni* **Adjima a des mycoses aux pieds. Adjima has yeast infection on his feet.** *Catégorie : Maladie.*

**senseno** *Pluriel: senseni (Ñ). synonyme: (G) sendo. yèli. fourmi noire très grosse; very big black ant. Catégorie : Insecte.*

**sensenyadima** *composantes: [sen-sen-yad-ma] . genre: ma. synonyme: biligiyadima [Ñ], bugiyadima. yèli. épandage d'engrais; fertilizer spreading. Catégorie : Agriculture. synonyme: bugiyadima.*

**sènyòali** *genre: li/a. Pluriel: sènyóana. synonyme: kpaku-kolinga , kolinga, saafi . yèli. cadenas; padlock.*

**servusi** *genre: o. yèli. service; service, ministry.*

**servustielo**<sub>1</sub> *genre: o/ba. Pluriel: servustieba. yèli. serviteur; servant. Catégorie : Travailleur / profession.*

**servustielo**<sub>2</sub> *composantes: [ser-vus-tiel-o] . Pluriel: servustieba. synonyme: tuonsoanlo. yèli. employé; employee, worker, clerk. Catégorie : Travailleur / profession.*

**sesegili**<sub>1</sub> *composantes: [sen-se-gli]. Pluriel: sesega. yèli. cure-dents; toothpick.*

**sesegili**<sub>2</sub> *composantes: [sen-se-gli]. genre: li/a. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. pseudocedrela kotschyi.*

**seseli daano** *Voir entrée principale : . genre: o/ba. Pluriel: seseli danba. yèli. possesseur de téléphone; phone owner.*

**seselipualo** *genre: o/ba. Pluriel: seselipuaba. yèli. téléphoniste; telephonist. Catégorie : Travailleur / profession.*

**seselɲangito** *genre: o/ba. Pluriel: seselɲangiba (Ñ); . yèli. réparateur de ligne téléphonique; telephone line repairer. Catégorie : Travailleur / profession.*

**sèsélú**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: sèsèli. yèli. fil de fer; *wire*. Tani loagidi o tiadi u seselu po Tani a suspendu ses habits sur le fil de fer. Tani hung her clothes on the wire.

**sèsélú**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: sèsèli. yèli. chaînette; *chain*.

**sèsèlu** Pluriel: sèsèli. yèli. téléphone; *phone, telephone*. pua o seselu téléphoner. *to call, to phone, to ring*.

**sèsiégado** composantes: [se-sie-gi-d-o]. genre: o/a . synonyme: siedo, siekuodo. yèli. teinturier; *dyer*. Catégorie : **Travailleur / profession**.

**sèsiégili** composantes: [se-sie-gli] . genre: li/a . Pluriel: sèsiéga. synonyme: sesieli. yèli. arbuste à écorce amère ; *kind of shrub with bitter bark*. Catégorie : **Buissons, arbustes**.

**sèsiéli** genre: li/a . Pluriel: sèsiéna. synonyme: sesiegili. yèli. arbuste; dont l'écorce est amère, et sert à soigner certains maux de ventre; *shrub; whose bark is bitter, and is used to treat certain stomach aches*. Didiba ηmani li sesieli Dirba se cure les dents avec un bois de cet arbuste. . *Dirba picks his teeth with a wood from this shrub*.

**sì** synonyme: siidi, sisi. *mámáado*. dépecer; *butcher*. o fuagodo si ki yanga le chasseur dépèce le gibier . *the hunter cuts up the game*.

**sia** formes aspectuelles: siàgí/sia. synonyme: (Ñ) ju, cuoni, juu, yidi, kabi, kabini, fuli, cuo fundi . *mámáado*. brûler, incendier, mettre le feu ; *burn, set fire to, set on fire*. siagi ku muagu ; Jasibo sia o fiana Kp : O nilo yaa sia a kuasanbu a mo n sia o kuadubu brûler la brousse : Djassibo a brûlé les produits de l'essartage de son champ Si un homme brûle ton karité, brûle son néré. *burn the bush: Djassibo burned the products of the clearing of his field If a man burns your shea, burn his néré*.

**sía** *mámáado*. à plat; bien à plat, aplati; *flat, flattened*.

**siaanu** genre: u/i . Pluriel: siaani (Ñ). synonyme: (G) saagu. yèli. rugosité, aspérité; *roughness*.

**siabiabigu** composantes: [sia-biab-gu] . genre: gu/di . Pluriel: siabiabidi. yèli. rayon de miel; *honeycomb*. Lamudi ηmani ki siabiabigu Lamoudi a mangé un rayon de miel . *Lamoudi ate a honeycomb*. Catégorie : **Nourriture**.

**siabiagu** composantes: [sia-bia-gu] . genre: gu/di . Pluriel: siabiabdi. synonyme: siabiabugu. yèli. rayon de miel; *honeycomb*. Catégorie : **Nourriture**.

**siàbònú** *Pluriel: siàbòní. yèli.* cellule de ruche, alvéole de ruche; *hive cell.* **ki sigi ye u siabonu ni** le miel est dans la cellule de la ruche. *the honey is in the hive cell.*

**siadi** *formes aspectuelles: siadi/siadi. màmáado.* couper en lanières; *cut into strips.*

**siadi** *formes aspectuelles: siadi/siadi . màmáado.* exciter le chien à la chasse, lancer le chien sur le gibier; *excite the dog to the hunt.*

**siádì** *synonyme: sinandi. màmáado.* sucré, être sucré; *sweet, be sweet.*

**siádíli** *Pluriel: siáda . yèli.* albinos; *albino.* **Antuani tie siadili** Antoine est un albinos. *Antoine is an albino.* *Catégorie : Personne(s).*

**siagu** *genre: gu/di . Pluriel: siadi. yèli.* hivernage, saison des pluies; *rainy season.* **sakuana ; siagu koani; siagu siiga; a cogi-bila pia mi fuodima ku siagu** début d'hivernage: milieu de l'hivernage : les élèves sont en vacances en hivernage. *start of the rainy season: middle of the rainy season: pupils are on vacation in the rainy season.* *Catégorie : Temps.*

**siàgu<sub>1</sub>** *Pluriel: siàdi. synonyme: sinandi . yèli.* état excellent; réponse à une question sur la santé; *excellent condition; answer to a health question.* **Canbaa n cuani ya laabaalo ne tie siadi** le patron a annoncé une très bonne nouvelle. *the boss announced very good news.*

**siàgu<sub>2</sub>** *Pluriel: siàdi. synonyme: sinandu. yèli.* miel; *honey.* **siatagilo, londuado; a maada mani leni ti siagu** début d'hivernage : les galettes sont bonnes avec le miel. *start of wintering: the pancakes are good with honey.* *Catégorie : Nourriture.*

### siágukúnkúnpiálo

*composantes: [sia-gu-kun-kun-pial-o] . genre: o/a .*

*Pluriel: siágukúnkúnpiála. synonyme: nuankunkunpiálo, tiakunkunpiálo . yèli.* tisserin; *weaver bird.* **siágukunkun-piálo yugi ki kpedi tanpoli** le tisseur vole très haut dans le ciel. *the weaver flies high in the sky.* *Catégorie : Oiseau.*

**siagupanli** *yèli.* crédit de campagne; *campaign credit.*

**siajelo** *composantes: [sia-jiel-o] . genre: o/ba . Pluriel: siajeba. synonyme: (Ñ)* **sinanjelo.** *yèli.* mangeur de miel; *honey eater.*

**siakpaabu** *genre: bu. Parler de: [Ñ]. synonyme: sa-kpaabu. yèli.* culture d'hivernage, culture de saison sèche; *dry season crop.*

- siakpàma** *synonyme: siañima. yèli. miel liquide; liquid honey. o di mi siakpama il consomme du miel liquide . he consumes liquid honey.*
- siale** *genre: o/ba . synonyme: (G) siedo . yèli. témoin, témoignage; witness, testimony. siale fadaano ;siale faama ;sialemoano faux témoin : faux témoignage : vrai témoin. false witness: false witness: true witness.*
- sialí** *formes aspectuelles: sialidí/siáli. synonyme: (Ñ) mua . māmáado. butiner; foraging. i naakpansii siali mi mangi puuma les abeilles butinent les fleurs du manguier. the bees forage on the flowers of the mango tree.*
- siali** *genre: o/ba . Pluriel: sialinba. synonyme: kawé, siedí. yèli. témoin; witness. Awa ñigili Ajima den tie siali au mariage d'Awa Adjima était témoin . at the wedding of Awa Adjima was a witness.*
- siáma** *genre: ma. synonyme: (Ñ) juuma . yèli. incendie, action de brûler; fire, burning. li fuáli siama biidi i tiidi leni ki tinga les feux de brousse sont nuisibles pour les arbres et le sol. bush fires are harmful to trees and soil.*
- siamaaalu** *genre: u/i. yèli. premier accouchement d'une femme, d'un animal; first childbirth of a woman, an animal.*

**sian** *māmáado. immobile; motionless, immobile, still. o gaado pua ki biga ki ki dua sian un fou a assommé un enfant couché et immobile. a madman knocked out a child lying still.*

**siándi** *formes aspectuelles: sia/siani. synonyme: buon. māmáado. faire brûler; to burn, set fire.*

**siángu**<sub>1</sub> *composantes: diyuli. genre: gu/di . synonyme: diyuli. yèli. panicule; panicle.*

**siángu**<sub>2</sub> *Pluriel: siándi. yèli. épi; ear, cob. o kuani ku siangu ku sogiligu nni il a mis l'épi dans le grenier . he put the ear in the grain store.*

**sianí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: siandí/siáni. yèli. enfiler des perles; string beads.*

**sianí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: siandí/siáni. māmáado. porter des perles; wear pearls. o jafaano siani o laani une jeune fille porte des perles aux reins. a young girl wears pearls on her loins. Catégorie : Parure.*

**sianí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: siandí/siáni.  
 synonyme: baligi. *mámáado*. aligner,  
 ranger des objets déformé  
 allongée; *align, store objects*  
*deformed elongated*. siani i di;  
 siani a lanbila; siani a dababa  
 ;Poyonbo siani ti daadi mets le  
 mil en rangées: mets les perles en  
 rang: mets les bottes en rang :  
 Poyonbo a rangé les bois . *put the*  
*millet in rows: put the pearls in a*  
*row: put the boots in a row:*  
*Poyonbo has arranged the*  
*antlers*. synonyme: **cáligí**.

**síanpiengu** genre: gu/di.  
 Pluriel: síanpiendi. *yèli*. épi blanc;  
*white ear*. Kp : Sianpiengu yaa  
 nani tawaligu li ba tua  
 fenpienma Si un épi en  
 formation déteste le nuage, il  
 deviendra de la balle blanche. *If a*  
*growing ear hates the cloud, it*  
*will turn into white ball.*

**sianu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: siani. *yèli*.  
 alignement d'objets; *alignment of*  
*objects*.

**sianu**<sub>2</sub> Pluriel: siani (Ñ). *yèli*. pénis, mot de  
 langue des circoncis; *penis;*  
*language word of the*  
*circumcised*. Catégorie : **parties du**  
**corps**.

**siasingu** genre: gu/di. Pluriel: siasindi. *yèli*.  
 cire des abeilles rejetée en  
 mangeant le miel; *beeswax*  
*rejected by eating honey*.

**siatagilo**<sub>1</sub> composantes: [sia-tag-l-o] .  
 genre: o/ba . Pluriel: siatagiba. *yèli*.  
 ramasseur de miel; *honey*  
*collector*. ti deni yaba kuli  
 siatajenli baba ba ti siadi chez  
 nous un seul ramasseur de miel  
 en a obtenu . *in our house only*  
*one honey collector obtained*  
*some*. synonyme: **siñutagilo**.

**siatagilo**<sub>2</sub> composantes: [sia-tag-l-o] .  
 Pluriel: siatagiba.  
 synonyme: siñudaano, siantagilo,  
 lonkoado . *yèli*. apiculteur;  
*beekeeper*. i nakpansi junjuni o  
 siatagilo les abeilles ont piqué  
 l'apiculteur . *the bees stung the*  
*beekeeper*. Catégorie : **Travailleur /**  
**profession**.

**siatugu** genre: gu/du. Pluriel: siatugidu  
 (Ñ). *yèli*. première gestation d'une  
 femme ou d'un animal; *first*  
*gestation of a woman or an*  
*animal*.

**síbídi** *yèli*. samedi; *Saturday*. sibidi  
 daali tie fuodima bi  
 tuonsoantianba po le samedi  
 est jour de repos pour certains  
 travailleurs. *Saturday is a day of*  
*rest for some workers*.

**sibuginli** composantes: [si-bu-gin-li] .  
 genre: li/a. Pluriel: sibugina.  
 synonyme: (Ñ) sibugindi. *yèli*.  
 mouche à l'origine des vers  
 appelés bugina; *fly that causes*  
*worms called bugina*. Catégorie  
 : **Insecte**.

**sibunbuungu** *genre: gu/di.*

*Pluriel: sibunbuund. yèli. mouche qui mange les œufs de fourmi; fly that eats ant eggs. Catégorie : Insecte.*

**sibunbuunli** *genre: li/a .*

*Pluriel: sibunbuuna. yèli. grosse mouche; big fly. li sibunbuunli nini a bugina n dieli nni la grosse mouche a enfoui ses larves dans le sol de ma case. the big fly buried its larvae in the soil of my hut. Catégorie : Insecte.*

**sibùngu** *genre: gu/di . Pluriel: sibùndi. yèli.*

*mouche marron; brown fly. Catégorie : Insecte.*

**sibuogu** *genre: gu/du. Pluriel: sibuodu.*

*yèli. trou d'abeille; bee hole.*

**sidi** *formes aspectuelles: sidi/sidi.*

*synonyme: siidi, lidi, si, midi. mámáado. dépecer, dépouiller, éventrer un animal, enlever la peau d'un animal; skin, disembowel an animal, remove the skin of an animal. Jabuado sidi o ñuabo ki ñani ku boagidayuagu Diabouado a dépecé la chèvre pour en faire une outre. Diabouado butchered the goat to make a wine skin.*

**sidibikobigu**

*composantes: [si-di-bi-kob-gu].*

*genre: gu/di . Pluriel: sidibikobidi.*

*synonyme: silibikobigu, (Ñ)*

*bugunkobigu. yèli. chenille à poils piquants; spiky-haired caterpillar. Catégorie : Animaux inférieurs.*

**sidibili**<sub>1</sub> *composantes: [si-di-bi-li] .*

*Pluriel: sidibila. synonyme: silibili,*

*sigibili, sidibilo . yèli. chenille;*

*caterpillar. li sidibili cuoni ku*

*faagu po la chenille se déplace*

*sur la feuille. the caterpillar*

*moves on the leaf. Catégorie*

*: Animaux inférieurs.*

**sidibili**<sub>2</sub> *composantes: [si-di-bi-li] . genre: i/a .*

*Pluriel: sidibila. synonyme: silibili.*

*yèli. ver de pourriture; rot worm.*

*Catégorie : Animaux inférieurs.*

**sidibilo** *genre: o/a . Pluriel: sidibila.*

*synonyme: (Ñ) yuayualo. yèli. larve de*

*mineuse d' l'épi; ear leaf miner*

*larva. Catégorie : Animaux inférieurs.*

*raghuva albipunctella.*

**sìdibílo** *genre: o/a . Pluriel: sìdibíla.*

*synonyme: sidibili. yèli. chenille;*

*caterpillar. Catégorie : Animaux*

*inférieurs.*

**sidiguali** *composantes: [si-di-gua-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: sidiguala.*  
*synonyme: goadi, goadili, lesakula,*  
*sakuali, guarili. yèli. espèce d'arbre;*  
*kind of tree. Catégorie : Arbres.*  
*terminalia avicennoides.*

**sidima<sub>1</sub>** *composantes: [si-di-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: lidima. yèli. dépiautage;*  
*skinning.*

**sidima<sub>2</sub>** *composantes: [si-di-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: lidima. yèli. éventration;*  
*disembowel an animal.*

**sidimankado**  
*composantes: [si-di-man-kad-o].*  
*genre: o/a . Pluriel: sidimankara. yèli.*  
*espèce de criquet; kind of locust.*  
*Catégorie : Insecte. diabolocatantops*  
*axillaris.*

**sidimudiga** *composantes: [si-di-mud-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: sidimudimu.*  
*synonyme: natoncanli,seliyimigri,*  
*simudiga, nasincanga. yèli. espèce*  
*d'arbre; kind of tree. Catégorie*  
*: Arbres. commiphora africana.*

**sidu** *genre: u. synonyme: (G) sindi. yèli. cire;*  
*wax.*

**sie** *formes aspectuelles: siègí/sie. mámáado.*  
*teindre; dye. o pociamo teni ke*  
*bi sie o kpalibu la vieille a fait*  
*teindre son pagne à l'indigo. the*  
*old woman had her loincloth*  
*dyed with indigo.*

**siebíbu** *Pluriel: siebi. yèli. graine de*  
*l'indigotier; indigo seed. o kpaalo*  
*buu o siebi le paysan sème les*  
*graines d'indigotier. the peasant*  
*sows the seeds of indigo.*

**sièbu<sub>1</sub>** *genre: bu/di. Pluriel: sièdí. yèli.*  
*espèce d'arbre; kind of tree.*  
*Catégorie : Arbres. dalbergia*  
*melanoxylon.*

**sièbu<sub>2</sub>** *genre: bu/di. Pluriel: sièdí. yèli.*  
*bouleau d'Afrique; tremble*  
*d'Afrique; kind of tree. Bu siebu*  
*suangu kan puadi kpalandiega*  
*wani L'ombre de cet arbre ne*  
*manque pas de tourterelles. The*  
*shade of this tree does not lack*  
*doves. Catégorie : Arbres. anogeissus*  
*leiocarpus , schimperi conocarpus*  
*leiocarpus.*

**siecaali** *genre: li/a. Pluriel: siecaana (Ñ).*  
*yèli. puits de teinturier; dyer well.*

**siècíagu** *genre: gu/di . Pluriel: siècíadi.*  
*synonyme: sieciaga. yèli. hangar à*  
*indigo; indigo shed. o siekuado*  
*maani o siema ku sieciagu po*  
*le teinturier a posé l'indigo sur le*  
*hangar . the dyer put the indigo*  
*on the hangar.*

**siècímú**, *genre: u/i. Pluriel: siècimi . yèli.*  
*teinturerie; dyeing clothes.*

**sìècimú**<sub>2</sub> *genre: u/i. synonyme: siekuodo, cimu (Ñ), cicingbandi . yèli. puits à teinture; dye well. Idilisa pia u siecimu Idrissa possède un puits d'indigo . Idrissa has an indigo well.*

**siedí** *formes aspectuelles: síédì/siedí. synonyme: badi, suadi, ñani, taa . mámáado. ôter, enlever; to remove, take off. siedí ki yiega ne ki cuani nni ôte cette calabasse et apporte-la moi. take off this calabash and bring it to me.*

**síedi** *genre: di. synonyme: siedima. yèli. témoignage, témoin, confirmation, attestation; testimony, witness, confirmation, attestation. siedifaama; siedifadaano faux témoignage : faux témoin . false witness: false witness. ñme n tie a siedí ? qui est ton témoin? who is your witness?*

**síédì** *formes aspectuelles: síédì/síédí. synonyme: badi, cibidi, duagidi, duni, ñuagidi, ñundi, juandi, kuagidi, kuadi ñani, lidi, londi. mámáado. enlever qq chose qui est debout; to remove something that is standing.*

**síédí**, *mámáado. direct, droit; direct, straight. sansiedu; laa sanu siedí chemin direct ; ce chemin est direct. direct path; this path is direct. sansied chemin droit . straight path.*

**síédí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: síédì/síédí; . synonyme: foadi, ñiaagi, buugini. mámáado. déplacer; move.*

**síédì** *formes aspectuelles: síédì/síédì. synonyme: fangi. mámáado. témoigner, attester, garantir; bear witness, attest, to guarantee, testify, certify. tieni siedí rendre témoignage . to bear witness.*

**siedima** *genre: ma. synonyme: siedí. yèli. témoignage; testimony, witness, evidence.*

**síédo**<sub>1</sub> *composantes: [sied-o]. genre: o/ba . Pluriel: síédinba. yèli. témoin à charge; prosecution witness.*

**síédo**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: síédinba. synonyme: sedo , (Ñ) siale. yèli. témoin; witness.*

**sìèdo** *genre: o/a . Pluriel: sìèda. synonyme: sesiegido, siekuodo . yèli. teinturier; dyer.*

**siedodugika** *genre: o/ba. Pluriel: siedodugikaaba. yèli. témoin fidèle; faithful witness.*

**siegi** *formes aspectuelles: siegidi/siegi. mámáado. sangloter; sob. synonyme: fégíndì.*

**siegilima** *composantes: [sie-gi-li-ma]. genre: ma. yèli. hypocrisie; hypocrisy, insincerity.*

**siejama** *genre: ma. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Buissons, arbustes. indigofera tinctoria.*



**siekonli** *genre: li/a . Pluriel: siekona. yèli.*  
 boule de feuille d'indigotier;  
*indigo leaf ball.* **o siesiedo tiedi**  
**o siekona u cimu nni le teinturier**  
 met ses boules d'indigo dans son  
 puits de teinture. *the dyer puts his*  
*indigo balls in his dye well.*

**siekundi** *genre: di/a . Pluriel: siekuna (Ñ);*  
*. synonyme: ñagili, sugili, diepienli.*  
*yèli. case ronde en paille; round*  
*straw hut. Catégorie : Bâtiment.*

**siekuodima** *composantes: [sie-kuo-di-ma].*  
*genre: ma . yèli. teinture ; dyeing.*

**sìèkúódo** *Pluriel: sùèkúóda.*  
*synonyme: siedo, sesiegido . yèli.*  
 teinturier; *dyer.* **o siekuodo deni**  
**ti kpaliti le teinturier a étalé les**  
 pagnes au soleil ; *. the dyer*  
*spread the loincloths in the sun.*  
*Catégorie : Travailleur / profession.*

**sieli** *Pluriel: sùèlimú. synonyme: japaadi,*  
*popaadi. māmáado. vaniteux,*  
*orgueilleux; vain, proud,*  
*conceited.* **o pua ne pia sieli**  
 cette femme est vaniteuse. *this*  
*woman is conceited.*

**sìeliga** *composantes: [siel-ga] . genre: ga/mu*  
*. synonyme: gooje, (Ñ) kogudu. yèli.*  
 violon, mandoline; *violin,*  
*mandolin.* **Jasibo sieliga tuoni**  
**ñanma le violon de Diassibo**  
 résonne harmonieusement.  
*Diassibo's violin resonates*  
*harmoniously. Catégorie : Instrument*  
*de musique. synonyme: gòoje<sub>1</sub>.*

**sielima** *composantes: [siel-ma] . genre: ma.*  
*Parler de: (Ta). yèli. témoignage;*  
*testimony, witness.*

**sielipualo** *formes*  
*aspectuelles: [sie-li-pual-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: sielipuala. yèli. joueur de*  
*violon; violin player. Catégorie*  
*: Instrument de musique.*

**sìelóli** *genre: li/a . Pluriel: sùelóla. yèli.*  
 champ d'indigotier; *indigo field.*  
**o kpaalo pedi li tunganli ki tieni o**  
**sieloli le cultivateur a coupé le**  
 buisson pour en faire son champ  
 d'indigotier. *the farmer cut the*  
*bush to make his field of indigo.*

**siema** *genre: ma. synonyme: boandima,*  
*bonñunkaala. yèli. indigo, teinture;*  
*indigo dye.* **o kápelo siema**  
**ñuliti l'indigo du vieux brille.** *the*  
*old man's indigo shines.*

**sieni** *composantes: [sien-i] . synonyme: fidi.*  
*yèli. interruption; disruption,*  
*interruption.*

**siení<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: siendí/siéní.*  
*synonyme: kani, bili, pani, koani, maani, tuani, paani, bili, tugidi; bugidi ; kpieni. **mámáado. placer, poser debout; to place, put, pose standing. siení li bobili tii po pose la marmite à terre. put the pot on the ground.***

**siení<sub>2</sub>** *antonyme: gbeni.. formes aspectuelles: siendí/siéní.*  
*synonyme: kodi, sedi, kali . **mámáado. rester; remain. ti di siení waamu il nous reste un peu de mil . we have some millet left.***

**siení<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: siendí/siéní.*  
***mámáado. arrêter; stop. a yaa la yaabi n kuadi a jena, an siení n po; an siení n po kutaamdaano ;siení ku biagu si tu vois ceux qui vendent des œufs arrête-les moi: arrête le cycliste; arrête la voiture . if you see those who sell eggs stop them for me: stop the cyclist; stop the car.***

**siení tegini** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: siendi/sieni.*  
*synonyme: **ɲanbi. mámáado. classer; to sort, rank classify.***

**sienma** *composantes: [sien-ma]. genre: ma.*  
*synonyme: bilima, maama. **yèli. arrêt, action de poser, établissement; posing, putting, establishing.***

**sieñoama** *genre: ma. **yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Buissons, arbustes. indigofera arrecta.***

**sienu** *genre: u/i . Pluriel: siení.*  
*synonyme: sedikaanu. **yèli. arrêt, action de poser, établissement; posing, putting, establishing.***

**sìesíedo** *genre: o/a. Pluriel: sìesíeda. **yèli. teinturier; indigo dyer. o siesiedo ñuni bu kpalibu le teinturier a tient le pagne . the dyer holds the loincloth. Catégorie : Travailleur / profession.***

**sìesíéga** *Pluriel: sìesíémú.*  
*synonyme: **yáglányíanga, sandiani, nanbiri, samdiani, sanjatigu . yèli. espèce de cassia; kind of cassia. Catégorie : Arbres. cassia sieberiana.***

**siesiegido** *composantes: [sie-sie-gi-d-o] .*  
*genre: o/a. Pluriel: siesiegida.*  
*synonyme: (Ñ) **siesielo. yèli. teinturier; indigo dyer.***

**siesieli** *genre: li/a . Pluriel: siesiena.*  
*synonyme: **sesegli. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. pseudocedrela kotschy.***

**sìetiiga** *genre: ga/mu; . Pluriel: sìetiimú; .*  
***yèli. indigotier; indigo plant. ku sietiiga ne faadi yabi cet indigotier a beaucoup de feuilles. this indigo plant has a lot of leaves. Catégorie : Buissons, arbustes. indigofera tinctoria, indigofera arrecta.***

**sìètugu** *genre: gu/di. Pluriel: sìètidi. **yèli. indigotier; indigo plant. Catégorie : Buissons, arbustes. indigofera tinctoria.***

**sifogilugu** *composantes:* [si-fo-glu-gu] .  
*genre:* gu/a . *Pluriel:* sifogila (Ñ); .  
*synonyme:* sinanfogilugu , (G)  
 joabingu. *yèli.* alvéole de cire sans miel et sans abeilles; *honey-free and bee-free wax cell.*

**sigáali** *Emprunt:* français. *genre:* li/nba .  
*Pluriel:* sigáalinba.  
*synonyme:* sigaliñoli. *yèli.* cigarette; *cigarette.* Ali ñu sigaali boncianla Ali fume beaucoup. Ali smokes a lot.

**sigaañolo** *genre:* o/a.  
*Pluriel:* sigaañola. *yèli.* fumeur de cigarette; *cigarette smoker.*

**sigáaliñùli** *genre:* li. *yèli.* action de fumer une cigarette; *action of smoking a cigarette.*

**sigi** *formes aspectuelles:* sigi/sigi.  
*synonyme:* tama, daani, duu.  
*mámáado.* croire, soupçonner; believe, think, suppose, suspect, imagine.

**sígí** *antonyme:* fini, findi. *formes aspectuelles:* sígídi/sígí . *mámáado.* enrrouler; *wrap, roll up, wind up.* o pociamo sigi o gaal la vieille enrroule son fil . *the old woman rolls up her thread.*

**sigi i gaali** *Voir entrée principale :* .

*antonyme:* findi. *formes*

*aspectuelles:* sigini/sigi . *mámáado.*

**bobiner; wind, reel up, spool. o lugido sigi i gaali; fini i gaali le tisserand a bobiné le fil . the weaver spooled the thread.**

**sigibikobigu**

*composantes:* [si-gi-bi-kob-gu] .

*genre:* gu/du . *Pluriel:* sigibikobidu (Ñ); . *synonyme:* (G) sidibikobgu. *yèli.* chenille grosse et poilue; *big and hairy caterpillar.* *Catégorie : Animaux inférieurs.*

**sigibili**<sub>1</sub> *composantes:* [si-gi-bi-li] .

*Pluriel:* sigibila (Ñ); . *synonyme:* (G) sidibili, sidibilo . *yèli.* chenille; *caterpillar.* Kp : Ali sigibili geri carimoani diaga o kpemma ba te poanpoana Si la chenille va au marché des petites fourmis, son retour se fera de travers (parce qu'elle aura été attaquée). *If the caterpillar goes to the market for small ants, its return will be wrong (because it will have been attacked).* *Catégorie : Animaux inférieurs.*

**sigibili**<sub>2</sub> *composantes:* [si-gi-bi-li] . *genre:* li/a .

*Pluriel:* sigibila (Ñ); . *synonyme:* (G) sidibili, sidibilo. *yèli.* ver de pourriture, asticot; *rot worm, pin-worm, maggot.*

**sigidebu** genre: bu/i . Pluriel: sigide.

synonyme: sigidobu. *yèli*. bois flexible de la charpente des cases, utilisé pour la case appelée sekundi ; flexible wood for the frame of the huts; used for the hut called sekundi. Catégorie : Bâtiment.

**sigideli** Pluriel: sigidela (Ñ); . *yèli*.

orgueil; vainness, pride, vainglory. Kp:Kpan– kpbili yaa bua sigideli o baa den gana Si un pauvre veut faire l'orgueil, la maison de son père est au Ghana. If a poor person wants to be proud, his father's house is in Ghana.

**sigidi** composantes: [sig–di]. *mámáado*.

rembobiner, apprêter des fils de trame; rewind, prepare weft threads.

**sígídí**<sub>1</sub> composantes: [sig–di]. formes

aspectuelles: sígídí/sígídì. *mámáado*. séparer; to separate, segregate.

**sígídí**<sub>2</sub> composantes: [sig–di] . formes

aspectuelles: sígídí/sígídì. synonyme: pini, jilini, fini, finga . *mámáado*. enrrouler, embobiner; wrap, roll up, wind up. puabini bu kpalibu ku finfinjuagu enrroule le pagne en turban. wraps the loincloth in a turban.

**sígídí**<sub>3</sub> composantes: [sig–di] . formes

aspectuelles: sígídí/sígídì. *mámáado*. dévider, débrouiller; unwind, unroll, unravel. o lugido sigidi i gaali le tisserand dévide le fil. the weaver unwinds the thread.

**sigilinbikundi**

composantes: [si–gi–lin–bi–kun–di].

genre: li/a . Pluriel: sigilinbikuna.

*yèli*. chenille; provoque la teigne des crucifères; caterpillar; causes ringworm. Catégorie : Animaux inférieurs.

**sígíní** formes aspectuelles: sígí/sígíní.

synonyme: kali, lolingu, feli, gbidi, gaali, gali. *mámáado*. mêler, brouiller, embrouiller; mix, mingle, scramble, confuse, tangle.

**siguarili** genre: li/a . synonyme: sirkuali. *yèli*.

espèce d'arbre; kind of tree.

Catégorie : Arbres. terminalia avicennioides.

**sîi**<sub>1</sub>

formes aspectuelles: síná/sîi.

synonyme: pudi, cadi, fiani . *mámáado*.

cracher; to spit, cough up. o pociamo sii ti tabiñinsandi la vieille a craché le tabac . the old woman spat tobacco.

synonyme: calisi<sub>1</sub>.

**sîi**<sub>2</sub>

formes aspectuelles: sîini/sîi . *mámáado*.

être dégoûté de; to be disgusted with. o joa ne yama sii o poa po cet homme est dégoûté de sa femme. this man is disgusted with his wife.

**sîi**<sub>3</sub>

antonyme: nali. formes

aspectuelles: síná/sîi. *mámáado*. vomir; to vomit, throw up. o yiamo sii wan dini yaala kuli le malade a vomi tout ce qu'il a mangé . the patient vomited everything he ate.

- sìi<sub>1</sub>** formes aspectuelles: sìigí/sìi. *mámáado*.  
toucher, tâter; *to touch, feel, sound out*. **Taladi sii o biga gbanu ki ba le u yaa beni Taladi** a touché le corps de son enfant pour voir s'il n'a pas la fièvre. *Taladi touched her child's body to see if he has a fever.*
- sìi<sub>2</sub>** *mámáado*. affleurer; *flush*. **i tanli si mi ñima la roche affleure l'eau** . *the rock is flush with the water.*
- síibì** formes aspectuelles: síibidi/síibì .  
synonyme: ta sibi . *yèli*. déjeuner, repas du matin; petit déjeuner; *breakfast, morning meal*.  
**Maliyama maani ki siibi tajaagu kuli** Mariama a l'habitude de prendre le petit déjeuner tous les matins. *Mariama has the habit of having breakfast every morning.*
- siidi<sub>1</sub>** formes aspectuelles: siidi/siidi (Ñ); .  
synonyme: (G) lidi. *mámáado*. opérer; *operate*. Catégorie : **Traitement de la maladie**.
- siidi<sub>2</sub>** formes aspectuelles: siidi/siidi .  
synonyme: si, yagi, lidi. *mámáado*. dépecer; *butcher*. **o nankuado siidi o nua le boucher a dépecé le bœuf**. *the butcher butchered the beef.*

- sîdí** formes aspectuelles: sîdí/sîdí .  
synonyme: suadi, suasi, siadi. *mámáado*. émettre un sifflement quand on a mangé du piment; *make a hissing sound when you have eaten chili*. **ki biga siidi kelima ti kpindi pia i kanbi** l'enfant émet des sifflements parce que la sauce est pimentée . *the child whistles because the sauce is hot/too spicy.*
- sîdî** formes aspectuelles: sîdá/sîdî.  
synonyme: suadi, siadi, suasi. *mámáado*. exciter un chien à chasser; *to make a dog hunt*. **o fuagoado siidi o gbanli de bi cuo o pialo le chasseur a lancé ses chiens sur une biche et ils l'ont attrapé** . *the hunter threw his dogs at a doe and they caught him.*
- siiga** synonyme: kunu, kunkunu, balinma, niini, siiga ni. *yèli*. centre, milieu, parmi; *center, middle, among*. **li dieli siiga ; dosiiga ; dobuoli ; ki daaga ye u dogu siiga** le centre de la case. centre du pays : centre du village : le marché se trouve au centre de la ville. *the center of the hut. center of the country: center of the village: the market is in the center of the city.*
- sîiga<sub>1</sub>** genre: ga/mu . Pluriel: sîimú. *yèli*. mouche; *fly*. **ki siiga waani li bonkpiena po la mouche plane au-dessus d'une charogne**. *the fly hovers above a carrion*. Catégorie : **Insecte**.

**siiga**<sub>2</sub> *genre: ga/mu . Pluriel: sìimú. yèli.*  
*abeille; bee. ki siiga baa ki ñinyega nni l'abeille est tombée dans la calabasse d'eau. the bee fell into the water calabash.*  
*Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: gungudiga.*

**siigínnàbíli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: siigínnàbíla.*  
*synonyme: siiginobili ,(Ñ)*  
*nibiwalugu, kasiernabili . yèli.*  
*majeur (doigt) ; middle finger. o siginnabili koani son majeur lui fait mal . his middle finger hurts.*  
*Catégorie : parties du corps.*

**siiginni** *au milieu de ; in the middle of.*  
*Jamuadi dieli se ku diegu siiginni la case de Diamouadi est au milieu de la concession.*  
*Diamouadi's hut is in the middle of the compound.*

**siiginubili** *genre: li/a. variante: siigínnìbili.*  
*yèli. majeur (doigt), médium; middle finger. Catégorie : parties du corps.*

**siigu** *genre: gu/di . Pluriel: siidi. yèli. jeu de cache-cache; hide and seek game. a bila tiendi ku siigu les enfants jouent à cache-cache. children play hide and seek.*

**siima** *genre: ma. synonyme: njalu. yèli. colle, résine; glue, adhesive, resin. kutaamsiima colle de vélo. bike glue.*

**síindi** *yèli. vomissements, vomissure; vomiting. bi puni o ti siindi ñoagu on lui a donné un remède contre les vomissements . he was given a remedy for vomiting.*  
*Catégorie : Maladie.*

**siintu** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
*yèli. vomissement; vomiting. sintu pia o il a des vomissements. he is vomiting. Catégorie : Maladie.*

**sijuanga** *genre: ga/mu . Pluriel: sijuangmu (Ñ). synonyme: sijuangu, (G) napuopuogu. yèli. taon; horsefly, gadfly. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: tansiiga.*

**sijuangu**<sub>1</sub> *genre: gu/a . Pluriel: sijuandi.*  
*synonyme: (G) tanpeperugu. yèli. mouche de la tige du sorgho; sorghum stem fly. Catégorie : Insecte. atherigona.*

**sijuangu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: sijuandi.*  
*yèli. taon; horsefly, gadfly. ki sijuangu jungi o nuabo ke o tiini ki mua un taon pique une chèvre qui se sauve en bêlant. a gadfly stings a goat which runs away by bleating. Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: tansiiga.*

**siki** *formes aspectuelles: siki/siki (Ñ); .*  
*synonyme: (G) tama . māmáado. soupçonner; suspect. n siki o po je le soupçonne. I suspect it.*

**sikidi** *Emprunt: français. genre: di/.*  
*synonyme: maatuuli siadi. yèli. sucre;*  
*sugar. Catégorie : Nourriture.*

**sìkóligu** *composantes: si-kol-gu]; .*  
*genre: gu/di .*  
*synonyme: nakpansikologu,*  
*nakpansikoli, sikongu, sikuo-ligu,*  
*silaanjoanli ;. yèli. essaim; swarm,*  
*bee swarm. ki sikologu joani bu*  
*tibu l'essaim d'abeilles est sur*  
*l'arbre . bee swarm is on the tree.*

**sìkóngu** *genre: gu/di . Pluriel: sikhóndi.*  
*synonyme: sikologu,*  
*nakpansikologu, nakpansikoli,*  
*sikuologu. yèli. essaim; bee swarm.*

**sikore** *Emprunt: français. yèli. chicorée;*  
*chicory. Catégorie : Nourriture.*

**sikpingbanli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: sikpingbana.*  
*synonyme: nasinjobili. yèli.*  
*excroissance; growth, outgrowth,*  
*excrecence.*

**sìkpínli**<sub>1</sub> *genre: li/a . synonyme: mualima.*  
*yèli. anthrax; anthrax. Catégorie*  
*: Maladie.*

**sìkpínli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: sikhpína.*  
*synonyme: sinakpinli. yèli. furoncle,*  
*abcès; boil, furuncle, carbuncle,*  
*abscess. o buagu pia li sikhpinli*  
*il a un furoncle au bras. he has a*  
*boil on his arm.*  
*synonyme: sikhákpinli.*

**sikri** *Emprunt: français. synonyme: (Ñ)*  
*yašinama. yèli. sucre; mot étranger*  
*; sugar; foreign word. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**siku** *genre: ku/du. Pluriel: sigidu . yèli. fête*  
*des masques; mask celebration.*

**sìkúángu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: sikhúándi.*  
*synonyme: siñuli. yèli. ruche; hive,*  
*beehive.*

**sìkúángu**<sub>2</sub> *genre: gu/di . Pluriel: sikhúándi.*  
*yèli. endroit où nichent les*  
*abeilles, nid d'abeilles; place*  
*where bees nest. ku tuologu ne*  
*tie sikuangu ce creux du*  
*baobab est un nid d'abeilles . this*  
*hollow of the baobab is a*  
*honeycomb.*

**sìkúóligu** *composantes: [si-kuol-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: sikhúólidi.*  
*synonyme: nakpansikologu,*  
*nakpansikoli, sikongu. yèli. essaim,*  
*essaim d'abeilles; swarm, swarm*  
*of bees. Catégorie : Insecte.*

**sílá** variante: síli. *yèli*. **tabac à priser; snuff. o jakpelo ne bua sila boncianla ce vieil homme aime beaucoup le tabac à priser . this old man is very fond of snuff.**

**silanjoanli** composantes: [si-lan-joan-li] .  
genre: li/a . Pluriel: **silanjoana**.  
synonyme: **sikoligu**. *yèli*. **essaim d'abeilles; swarm of bees. li silanjoanli digi i ne un essaim d'abeilles a dispersé les bœufs. a swarm of bees scattered the oxen.**

**silibigoli** composantes: [si-li-bi-go-li].  
genre: li/a . Pluriel: **silibigola**. *yèli*.  
**ver de la capsule du cotonnier; cotton boll worm. Catégorie : Animaux inférieurs. heliiothis armigera;**

**silibikobigu** composantes: [si-li-bi-kob-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: **silibikobidi**.  
synonyme: **sibidikobigu**. *yèli*. **chenille à piquants; spiked caterpillar. Catégorie : Animaux inférieurs.**  
synonyme: **bugunkobigu**.

**silibikunli** composantes: [si-li-bi-kun-li] .  
Pluriel: **silibikuna**; . synonyme: (Ñ)  
**sigilinbikundi . yèli. chenille provoquant la teigne des crucifères ; caterpillar causing ringworm.**

**silibili** composantes: [si-li-bi-li] . genre: i/a .  
Pluriel: **silibila**. *yèli*. **chenille; caterpillar. Catégorie : Animaux inférieurs.**

**silifuarima** Voir entrée principale : .  
composantes: [si-li-fuar-ma]. genre: ma.  
Parler de: (Ñ). *yèli*. **fait de réduire en poudre; powdered, reducing to powder.**

**silifuaritandi**  
composantes: [si-li-fuar-tan-di].  
genre: li/a . Pluriel: **silifuaritana**. *yèli*.  
**pierre meule; grinding stone.**

**silima** composantes: [si-li-ma] .  
Emprunt: français. *yèli*. **cinéma; cinema. ku yenjuagu silima baa tieni ce soir il y aura une séance de cinéma. tonight there will be a cinema screening.**

**silimacuokoa**  
composantes: [sil-ma-cuo-koa] .  
genre: o/ba . Pluriel: **silimacuokaba**.  
synonyme: **silimacuoka**. *yèli*. **caméra; movie camera, camera.**

**silimadiegu** composantes: [sil-ma-die-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: **silimadiedi**.  
*yèli*. **salle de projection; movie projection room. Catégorie : Bâtiment.**



**silimancuolo** *composantes:* [sil-ma-cuol-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* silimancuoba.

*yèli.* cameraman; *cameraman.*

*Catégorie :* Travailleur / profession.

**silimantienlo**

*composantes:* [sil-man-tienl-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* silimantienba.

*yèli.* opérateur de cinéma; *cinema*

*operator.* *Catégorie :* Travailleur / profession.

**silimudiga** *genre:* ga. *yèli.* myrrhe

*africaine; African myrrh.* *Catégorie*

*: Buissons, arbustes.* *heudelotia*

*africana, commiphora pilosa,*

*commi-phora*

*calciola, baslamodendron africanum.*

**silongu** *genre:* gu/a . *Pluriel:* silona.

*synonyme:* nankpansilongu. *yèli.* trou

d'abeilles; *bee hole.*

**sim** *obscurité totale; total darkness. n*

*koa n deni ke li te sim je rentre*

*dans ma maison et c'est*

*l'obscurité totale. I walk into my*

*house and it's total darkness.*

**sìma** *genre:* ma . *synonyme:* tiyama. *yèli.*

*sève, latex; sap, latex.* *Catégorie*

*: Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**siman** *Emprunt:* français. *yèli.* ciment;

*cement.*

**símìláy** *synonyme:* bisimilay. *attention ;*

*warning, attention, care.*

**símón** *Emprunt:* français. *variante:* simo. *yèli.*

*ciment ; cement. o daa simon ki*

*bua ki taani o dieli il a acheté du*

*ciment pour crépir sa case. he*

*bought cement to plaster his hut.*

**simónkáali** *antonyme:* caafanli.

*Pluriel:* simónkáana. *yèli.* puits

busé en ciment; *cement pipe well.*

*li simoncaali pia mi ñinjanma*

*le puits busé en ciment a de l'eau*

*propre. the cement pipe well has*

*clean water.*

**sìmú** *genre:* u/i . *yèli.* colle; *glue,*

*adhesive.*

**sìnàanli** *genre:* li/a . *Pluriel:* sìnákpina.

*synonyme:* sinansi. *yèli.* cire pour

forgeron; *blacksmith's wax. o*

*maano mandi li sinaanli o*

*biabila duadima po le forgeron*

*fait fondre la cire pour la*

*confection de ses bracelets. the*

*blacksmith melts the wax to make*

*his bracelets.*

**sìnákpínli** *Pluriel:* sìnákpina.

*synonyme:* sikpinli, nayogidili,

nakpinli . *yèli.* furoncle; *boil,*

*furuncle, carbuncle. ki biga*

*sinakpinli yie o po mi guama le*

*furoncle de l'enfant l'empêche de*

*dormir ; . the child's boil prevents*

*him from sleeping; Catégorie*

*: Maladie. synonyme: jonjobiga,*

*kpinli, nákpínli, tààcúbílí,*

*sìkpínli.*

**sìnáli**<sub>1</sub> Pluriel: sìnála. synonyme: nali. yèli.  
plaie; sore, wound. n sinali  
soangi ma plaie est guérie. my  
wound is healed. Catégorie : **Maladie**.

**sìnáli**<sub>2</sub> genre: li/a . Pluriel: sìnála.  
synonyme: nali. yèli. ulcère; ulcer,  
canker. Catégorie : **Maladie**.

**sinama** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
mámáado. sucré; sweetened, sweet,  
sugary. li pia sinama ; li te  
sinama c'est sucré: c'est sucré.  
it's sweet: it's sweet.

**sinanbonli** genre: li/a .  
Pluriel: sinanbona(Ñ). synonyme: (G)  
siabonli. yèli. alvéole de rayon de  
miel; honeycomb.

**sìnàndi**<sub>1</sub> ça va bien; things are going  
well.

**sìnàndi**<sub>2</sub> genre: /di. yèli. miel; honey.

**sìnàndi**<sub>3</sub> genre: /di. yèli. larves des rayons  
de miel; honeycomb larvae.

**sinanfogilugu**  
composantes: [si-nan-fog-lu-gu] .  
genre: gu/a . Pluriel: sinanfogila (Ñ).  
synonyme: sifogilugu. yèli. alvéole  
d'abeilles vide; empty  
honeycomb.

**sìnàngu** genre: gu/du. Pluriel: sìnàndu  
(Ñ); . synonyme: (G) siadi. yèli. miel;  
honey.

**sinanjabigu**<sub>1</sub> composantes: [si-na-jab-gu].  
genre: gu/tu. Pluriel: sinanjabitu (Ñ).  
synonyme: (G) joabingu. yèli. alvéole  
des abeilles vide; empty bee cell.

**sinanjabigu**<sub>2</sub> composantes: [si-nan-jab-gu] .  
Pluriel: sinanjabitu (Ñ); .  
synonyme: (G) joabingu. yèli. cire  
d'abeille; beeswax.

**sinanjelo** genre: o/ba . Pluriel: sinanjeba  
(Ñ); . synonyme: (G) sijelo. yèli.  
mangeur de miel; honey eater.

**sìnàнкеенè**<sub>1</sub> genre: o/nba .  
Pluriel: sìnàнкеенínba.  
synonyme: maalima, totogidu,  
bontogidikaala. yèli. exemple;  
example, sample.

**sìnàнкеенè**<sub>2</sub> Pluriel: sìnàнкеенínba;  
synonyme: maalima, bonwankaala,  
siedi, maalima . yèli. preuve,  
garantie; evidence, proof,  
guarantee, warranty. n tabuona  
n tie sinankeene ke n cua a deni  
les empreintes de mes pieds sont  
la preuve que je suis venu chez  
toi . my footprints are proof that I  
came to your place.  
synonyme: **bonwaankaala**.

**sìnàнкеенè**<sub>3</sub> genre: o/nba .  
Pluriel: sìnàнкеенínba.  
synonyme: togidi, bontogidikaala.  
yèli. imitation; imitation.

**sìnàнкеенè**<sub>4</sub> genre: o/nba .  
Pluriel: sìnàнкеенínba.  
synonyme: maalima. yèli. signe,  
code, sigle; sign, mark, coded,  
acronym.

**sinànpóapóali** *genre: li/a .*

*Pluriel: sinànpóapóala. yèli. rayon de miel; honeycomb.*

**sinansiigu** *genre: gu/di .*

*Pluriel: sinansiidi (Ñ); . yèli. cire de miel; honey wax.*

**sinàntagilo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: sinàntagiba (Ñ); .  
synonyme: (G) lonkoado, siatagilo, lonkoado . yèli. ramasseur de miel; honey collector. o sinàntagilo puni nni ti siadi le ramasseur de miel m'a donné du miel . the honey collector gave me honey.  
Catégorie : Travailleur / profession.  
synonyme: siñutagilo.*

**sìnápóágli** *composantes: [si-na-poag-li].*

*Pluriel: sìnápóága;  
synonyme: sinali, poagili . yèli. croûte de plaie; wound crust. Ali sinapoagili baa la croûte de la plaie d'Ali est tombée. the crust of Ali's wound fell off.*

**sinatibu** *genre: bu/di. Pluriel: sinatiidi.*

*yèli. pourghère oignon d'Inde; onion jatropha. Catégorie : Buissons, arbustes. jatropha curcas.*

**sìnáyíágu** *genre: gu/di . Pluriel: sìnáyíádi.*

*synonyme: sinaliagu (Ñ), nayiagu, yiagu. yèli. cicatrice, balafre; scar, gash. sinayiagu ki bodi une cicatrice ne s'efface jamais. a scar never fades.  
synonyme: náyíagu.*

**sìnbòànma** *genre: ma . synonyme: (Ñ)*

*siboanma . yèli. poix, glu, colle, gomme; pitch, glue, adhesive, gum, rubber. o jabido tabindi o gbandi leni mi siboanma le cordonnier colle ses peaux avec de la poix. the leather worker sticks his skins with pitch.*

**síní** *formes aspectuelles: síní/síní.*

*synonyme: jilli, gbagi, buli, fu, sagi, liebi, pegidi. mámáado. tourner; return. sindi retourner quelque chose. return something.*

**síní<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: síní/síní.*

*synonyme: sindidaano, bonjugiga, bonjuka . mámáado. malingre, être malingre, faible, être faible; sickly, to be sickly, weak. ki sindiga bonla pia niñima l'enfant malingre inspire la pitié. the sickly child inspires pity.*

**síní<sub>3</sub>** *antonyme: noabi. formes*

*aspectuelles: síní/síní.*

*synonyme: wodi. mámáado.*

*rachitique, être rachitique; rickety, to be rickety. ki biga ne sindi boncianla cet enfant devient rachitique. this child becomes rickety.*

**síndí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: síndí/síndi; .*  
*synonyme: tadi, tadinga, wodi,*  
*tadimo. **mámáado. chétif, être***  
***chétif; puny, to be puny.***

**sindia** *synonyme: tieni sugili, pa sugili .*  
*excuser; **excuse, apologize,***  
***forgive. an sindia n po ; n sindi***  
***a po excuse-moi. je te***  
***pardonne. excuse me. I forgive***  
***you.***

**sindidaano** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: sindidanba. *synonyme: sindi,**  
*bonjugiga, bonjuka, bonsindiga,*  
*bonkpien-ga ; *yèli. **personne****  
****malingre, faible; sickly person,****  
****weak. o tie nisindiga il est****  
****malingre . he is sickly.****

**síndiga** *yèli. **faible, chétif, malingre;***  
***weak, puny, sickly.***

**síndìma**<sub>1</sub> *antonyme: bienma.*  
*synonyme: wodinma. *yèli.**  
***rachitisme; rickets. ki biga ne***  
***sindima pia mi niñima le***  
***rachitisme de cet enfant fait pitié .***  
**the rickets of this child is pitiful.**  
*Catégorie : **Maladie.***  
*synonyme: **gùlìnma.***

**síndìma**<sub>2</sub> *genre: ma. *synonyme: wodima,**  
*tadingu, tadima . *yèli. **faiblesse;****  
****weakness, feebleness, frailty.****

**singbangu** *composantes: [sin-gban-gu].*  
*Pluriel: **singbandi. yèli. sachet; bag.***  
*Catégorie : **Réceptif.***

**singu** *genre: gu/di . Pluriel: **sindi. yèli.***  
***poisson d'eau douce; freshwater***  
***fish. o jankpaanlo cuo ku singu***  
***le pêcheur a attrapé un poisson***  
***sans écailles. the fisherman***  
***caught a fish without scales.***  
*Catégorie : **Poisson.***

**sìngu** *genre: gu/di . Pluriel: **sìndi.***  
*synonyme: (Ñ) sidu . *yèli. **cire; wax.****  
***lamudi biini li coabonli leni ku***  
***singu Lamoudi a bouché le trou***  
***de canari avec de la cire. Lamoudi***  
***plugged the canary hole with***  
***wax.***

**sìnjá** *synonyme: yia, sugili, gafala.*  
***excuse-moi !, pardon; excuse me***  
***!, sorry, pardon, forgiveness.***  
***sinja mangidi li pali ama li kan***  
***gbeni tonu dire pardon à***  
***quelqu'un fait plaisir mais ne finit***  
***pas la douleur . to say sorry to***  
***someone pleases but does not end***  
***the pain.***

**sinkáali** *genre: li/ba . Pluriel: **sinkáalinba.***  
**yèli. **aluminium; aluminum. o****  
***maano duadi sinkaali ñoagibili***  
***le forgeron a fait une bague en***  
***aluminium. the blacksmith made***  
***an aluminum ring.***

**sinkpindiga** *composantes: [sin-kpin-di-ga].*  
*genre: ga/mu .*  
*Pluriel: **sinkpindimu. yèli. chose***  
***glissante; slippery thing.***

**sinma** *synonyme: (Ñ) siima . yèli. colle, latex, glu, gomme; glue, latex, gum. bu saanbu sinma tabi bonjanla la colle du karité adhère bien. the shea glue adheres well.*

**sinsiiliga**, *antonyme: boncianla. composantes: [sin-sii-li-ga]. genre: ga/ . synonyme: ñindiga, waamu . yèli. de justesse; barely, narrowly. li poadi sinsiliga wan bia mi ñima nni il a échappé de justesse à la noyade. he narrowly escaped drowning.*

**sinsiiliga**, *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). un peu; a little. a bani gulimancema maama bii ?sinsiliga tu connais le gurmancema ? pas beaucoup. do you know the gurmancema? not a lot.*

**sinsingu** *genre: gu/di. yèli. poisson; fish. Catégorie : Poisson.*

**sínsínli**, *genre: li/a . Pluriel: sínsína. synonyme: lanlabili. yèli. à l'envers; upside down, backwards. bu tibu ŋu sinsinli; sinsini, libini ; o liadili tie sinsinli l'arbre est planté à l'envers: il a mis son habit à l'envers ils dorment tête bêche . the tree is planted upside down: he has put on his coat upside down they sleep head to tail. ku kaagubili sinsinli la natte est posée à l'envers. the mat is placed upside down.*

**sínsínli**, *genre: li/a. Pluriel: sínsína. yèli. rebours; countdown.*

**sínsínpuoli** *à reculons; backwards. o cuoni sinsinpuoli il marche à reculons. he walks backwards.*

**sinúanga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: sinúánmu;*

*synonyme: baanuanga. yèli. oiseau indicateur d'essaim; greater honey-guide bird. ki sinuanga jiema n tie ti siadi la nourriture de l'oiseau indicateur d'essaim est du miel . the food of the swarm indicator bird is honey. Catégorie : Oiseau. indicator indicator.*

**sìñúdaano** *genre: o/ba .*

*Pluriel: sìñúdanba.*

*synonyme: lonkuado, siatagilo . yèli. apiculteur; beekeeper, apiarist. o siñudaano maani o siñuli u benu po; ti deni yaba kuli siatajenli baba ba ti siadi l'apiculteur a posé sa ruche sur la branche: chez nous un seul apiculteur a obtenu du miel. the beekeeper has placed his hive on the branch: with us only one beekeeper has obtained honey. Catégorie : Travailleur / profession.*

**sìñudùdo** *genre: o/a. Pluriel: sìñudùda.*

*yèli. ramasseur de miel; honey collector. synonyme: siñutagilo.*

**sìñúli** *Pluriel: sìñúna. synonyme: sikuangu.*

*yèli. ruche; beehive, hive. siñubiili couvercle de ruche. beehive cover.*

**siñutagilo** *genre: o/ba .*

*Pluriel: siñutagiba.*

*synonyme: lonkoado. yèli. ramasseur de miel; honey collector.*

*synonyme: sinàntagilo, siñudùido, lonkoado, siatagilo.*

**sìñúúgu** *antonyme: cipienu, yenma.*

*genre: gu/di . Pluriel: sìñúúdi.*

*synonyme: biigili. yèli. obscurité; darkness. ki siñuugu pia ti jawaandi l'obscurité fait peur . darkness scares.*

**siñúuli** *genre: li/a . Pluriel: siñúuna. yèli.*

*ruche; beehive, hive. i naakpansi kua li siñuuli nni les abeilles sont entrées dans la ruche. the bees have entered the hive.*

**sìñúúli** *antonyme: cinuuli. genre: li/a .*

*Pluriel: sìñúúna. synonyme: cinuuli ,*

*biigili. yèli. ténèbres, obscurité; darkness. Siñuuli boandi koali ke o cuoni yanboali buga Les ténèbres ont obscurci l'esprit de l'hyène et elle a attrapé le petit d'un lion. Darkness darkened the hyena's mind and she caught a lion's cub.*

**sinwango** *Pluriel: sinwangi. yèli. battue;*

*collective hunt. bi jawaaba ki di tie sinwango ye les jeunes gens n'organisent plus de battue. young people no longer organize collective hunting. Catégorie : Chasse et pêche.*

**sinyiagu** *genre: gu/di. Pluriel: sinyiadi; .*

*synonyme: yiagu, niyiagu. yèli.*

*cicatrice de plaie; wound scar.*

**sinyuali** *Pluriel: sinyuana.*

*synonyme: kpa-giluodili, kolinga.*

*yèli. cadenas; padlock.*

**sirikuali** *genre: li/a . Pluriel: sirikuana.*

*synonyme: guarili, siguarili. yèli.*

*espèce d'arbre; kind of tree.*

*Catégorie : Arbres. terminalia avicennioides.*

**sìsì** *formes aspectuelles: sísí/sìsì. māmáado.*

*tâter; feel, sound out.*

**sisibendi** *yèli. branche d'arbre flexible;*

*flexible tree branch. yaaliga baa pua bi niba leni sisibendi le masque cornu frappe les gens avec une branche flexible. the horned mask hits people with a flexible limb.*

**sisibu** *genre: bu/i . Pluriel: sisibi. yèli.*

*fouet; whip.*

**sisiku** *genre: ku/du . Pluriel: sisigidu (Ñ); .*

*synonyme: (G) juuboangu. yèli. grand*

*duc de Verreaux, hibou;*

*eagle-owl. Catégorie : Oiseau. bubo lacteus.*

**sisindi sindi** *Voir entrée principale : .*

*désordonné, en désordre;*

*disordered, messy. li cuoni*

*sisindi sindi ça marche en*

*désordre. it works in disorder.*

**sitani** *genre: i/nba. Pluriel: sitanimba.*  
*synonyme: poli, polugu, cendo. yèli.*  
**Satan, démon, diable; Satan,**  
*demon, devil.*

**sìtuudima** *synonyme: naakpansituudima .*  
*yèli. dard d'abeille; bee stinger,*  
*sting of a bee. mi situudima ca n*  
**nungbaali** *le dard d'une abeille*  
*est enfoncé dans mon arcade*  
*sourcilière . the sting of a bee is*  
*embedded in my brow bone.*

**sìtúuli** *antonyme: yuoyuoli. genre: li/a.*  
*Pluriel: sítúuma. yèli. vieille*  
*termitière habitée par les*  
*abeilles; old termite mound*  
*inhabited by bees. mi situudima*  
**ca n nungbaali** *le dard d'une*  
*abeille a creusé la termitière*  
*occupée par les abeilles pour*  
*récolter du miel . the sting of a*  
*bee has dug the termite mound*  
*occupied by bees to collect*  
*honey.*

**siyébígu** *composantes: [si-yeb-gu].*  
*Pluriel: siyébídi.*  
*synonyme: sayobigu, sayobili. yèli. rat*  
*voleur; Gambian pouch rat,*  
*robber rat. ku siyebigu taa n pua*  
**tiina** *le rat voleur a pris les*  
*arachides de ma femme. the*  
*robber rat took my wife's*  
*peanuts. Catégorie : Mammifère.*  
*cricketomys gambianus / cricketomys*  
*gambianus. synonyme: **sàyóbili,***  
**sàyóbigu;** *générique: siyobigu.*

**siyobiga** *composantes: [si-yob-ga].*  
*genre: ga/mu . Pluriel: siyobimu. yèli.*  
**raton;** *young rat.*

**siyobigu** *composantes: [si-yob-gu] .*  
*Pluriel: siyobidi. synonyme: sayobili ,*  
*(Ñ) siyebugu. yèli. rat voleur; rat de*  
**Gambie; Gambian pouch rat,**  
*robber rat. Catégorie : Mammifère.*  
*cricketomys gambianus.*  
*spécifique: **siyébígu.***

**siyobili** *composantes: [si-yob-li] .*  
*Pluriel: siyoba. synonyme: lualo;. yèli.*  
**rat; rat. sayobigu; sacirli rat**  
**voleur ; rat palmiste . thief rat;**  
**palm rat.** *Catégorie : Mammifère.*

**SO** *Emprunt: français. genre: o/ba.*  
*Pluriel: sonba. yèli. seau; bucket.*  
*Catégorie : Récipient.*

**só** *taïaut; exclamation pour exciter*  
*un chien à poursuivre un animal;*  
*exclamation mark to make a dog*  
*chase an animal.*

**sóá,** *formes aspectuelles: sóá/sóá . māmáado.*  
*être sorcier, être mangeur d'âmes;*  
*to be a wizard, witch. o pociamo*  
**ne soa** *cette vieille femme est*  
*une sorcière. this old woman is a*  
*witch.*

**sóá<sub>2</sub>** *synonyme: bia. māmáado. être*  
*méchant, être cruel; to be mean,*  
*be cruel. o ja ne soa o waamu po*  
**cet homme** *est très méchant*  
*envers ses frères. this man is very*  
*mean to his brothers.*

**soaali** *synonyme: (Ñ) soangili. yèli.*  
**humidité du sol; soil moisture.**  
*Catégorie : Agriculture.*

**sóábidí** *composantes:* [soab-di] . *formes aspectuelles:* sóábidí/sóábidì.  
*synonyme:* (Ñ) soagini; kpaani.  
*mámáado.* chuchoter, murmurer, dire à l'oreille, susurrer; *whisper, hiss, mutter.* **o kaa ki soabidi leni o poa** il est assis et chuchote avec sa femme. *he sits and whispers with his wife.*

**soabigu** *composantes:* [soab-gu] .  
*Pluriel:* soabidu (Ñ). *synonyme:* (G) coabili. *yèli.* houe demi-large; servant à couper les touffes d'herbe ; *half-wide hoe; used to cut tufts of grass.* *Catégorie :* Outil agricole.

**sòàbóáli** *Pluriel:* sòàbóála.  
*synonyme:* soajinboali. *yèli.* goutte de sang; *drop of blood.* **li soaboali tagidi o nuu po** la goutte de sang coule sur sa main. *the drop of blood runs down his hand.*

**soaceli** *genre:* li. *yèli.* hémorragie, effusion de sang; *hemorrhage, bloodshed, bleeding.*  
*synonyme:* **sòamñama.**

**soacondili** *composantes:* [soa-cond-li].  
*genre:* li. *yèli.* goutte de sang; *drop of blood.*

**soacuudima** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [soa-cuu-di-ma].  
*genre:* ma. *Parler de:* (Ñ). *yèli.* hémorragie; *hemorrhage.*  
*Catégorie :* **Maladie.**  
*synonyme:* **sòamñama.**

**sóádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* sóádí/sóádi.  
*mámáado.* étrangler, pendre, se pendre, serrer le cou; *strangle, hang himself, tighten the neck, squeeze the throat.* **o gaado soadi o ba le fou** s'est étranglé. *the madman has strangled.*

**sóádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* sóádí/sóádi.  
*mámáado.* serrer un nœud; *tighten a knot.*

**sóádí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* sóádí/sóádi.  
*synonyme:* (Ñ) soati ; yiedi . *mámáado.* ôter un pantalon; *take off pants.* **o gaado soadi o kpataali le fou** a ôté son pantalon . *the madman took off his pants.*

**sóádìga** *composantes:* [soad-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* sóádìmú. *yèli.* nœud coulant; *noose.*

**sóádìma** *composantes:* [soa-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* étranglement; *strangulation, throttling.*

**sóádìma**<sub>2</sub> *composantes:* [soa-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* suicide par pendaison; *suicide by hanging.* **mi soadima tie gaadituonli** se pendre relève de la folie . *to hang oneself is madness.*

**soadinga** *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* soadinmu (Ñ); .  
*synonyme:* (G) sadingi. *yèli.* jardin; *garden.* *Catégorie :* **Agriculture.**

**soado** *genre:* o/i . *Pluriel:* soadi (Ñ); .  
*synonyme:* (G) soali, soaliga. *yèli.* nœud coulant; *noose.*



**soagi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* soagini/soagi.  
*mámáado. enlacer; entwine, embrace.*

**soagi**<sub>2</sub> *synonyme:* (G) saali. *mámáado. ceindre autour des reins; girdle around the loins.*

**soagidi** *composantes:* [soag-di]. *genre:* i/a .  
*Pluriel:* soagida (Ñ). *yèli. bracelet en cuivre; copper bracelet. Catégorie :* Parure.

**soagilu** *composantes:* [soag-l-u] .  
*Pluriel:* soagili [Ñ].  
*synonyme:* kulaanu. *yèli. chaîne; chain.*

**soagima**<sub>1</sub> *composantes:* [soag-ma] .  
*synonyme:* bundima. *yèli. traduction, interprétation, explication; translation, interpretation, explanation.*

**soagima**<sub>2</sub> *composantes:* [soag-ma].  
*genre:* ma. *yèli. évolution; evolution, development.*

**soagimadaano**  
*composantes:* [soa-g-ma-daan-o] .  
*genre:* o/ba .  
*synonyme:* kuugimadaano, nikugilo. *yèli. lent; slow person.*

**soagindo**<sub>1</sub> *composantes:* [soa-gind-o] .  
*genre:* o/a . *Pluriel:* soaginda.  
*synonyme:* bundo, (Ñ) toatoanga, toatoanti, soagino. *yèli. traducteur; translator. synonyme:* bundo.

**soagindo**<sub>2</sub> *composantes:* [soa-gind-o].  
*genre:* o/a . *Pluriel:* soaginda. *yèli. intermédiaire, représentant; intermediate, the go-between, representative, delegate.*

**soàgindo** *composantes:* [soa-gind-o]; .  
*Pluriel:* soàginda. *synonyme:* (Ñ) toatoanga, toatoanti, soagino. *yèli. serviteur du chef qui sert d'interprète; servant of the chief who serves as interpreter.*

**sòagíndo** *composantes:* [soa-gind-o].  
*genre:* o/a . *synonyme:* kawé, bundo, (Ñ) toatoanga, toatoanti, soagino. *yèli. interprète, rapporteur, répétiteur; interpreter, protractor, repeater. o soagindo da maadi ki tudi l'interprète s'est trompé . the interpreter was wrong. synonyme:* tuotúanlo.

**soagini**<sub>1</sub> *composantes:* [soag-ni] . *formes aspectuelles:* soagindi/soagini.  
*synonyme:* bundi. *mámáado. traduire, interpréter; translate, interpret, render, to interpret.*

**soagini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* soagindi/soagini .  
*mámáado. en appeler, faire appel; to appeal. soagini buudi en appeler à . appeal to. soagini koanli pousser en avant une querelle. push forward a quarrel.*

**soagini**<sub>3</sub> *composantes:* [soag-ni] . *formes aspectuelles:* soagindi/soagini.  
*synonyme:* (Ñ) toani. *mámáado. transférer, transmettre; to transfer, shift, transmit, pass on.*

**soagini**<sub>4</sub> *composantes:* [soag-ni] . *formes aspectuelles:* soagindi/soagini. *mámáado. faire partir en avant; make go forward. soagini maama ajouter des paroles . add lyrics.*

**soagini**<sub>s</sub> *composantes: [soagn-i] . formes aspectuelles: soagindi/soagini. synonyme: (Ñ) toani. mámáado. prophétiser; prophesy.*

**soagini**<sub>s</sub> *formes aspectuelles: soagini/soagini . synonyme: (G) soabidi. mámáado. chuchoter, murmurer, dire à l'oreille; whisper.*

**soagini naali** *Voir entrée principale : . yèli. chef personnel adjoint; deputy personal chef.*

**sòàgínma**<sub>1</sub> *composantes: [soa-gin-ma] . genre: ma. synonyme: (Ñ) toanma. yèli. interprétation; interpretation.*

**sòàgínma**<sub>2</sub> *composantes: [soa-gin-ma] . synonyme: (Ñ) toanma, tuatuanma. yèli. traduction, répétition de paroles; translation, repeating words. mi soaginma tie ya tuonli n pa la traduction est un travail délicat . translation is delicate work.*

**soagino** *composantes: [soag-n-o]. genre: o/i . Pluriel: soagini. yèli. chef du personnel; chief of staff. Catégorie : Travailleur / profession.*

**soaginokaanu** *composantes: [soa-gi-no-kaan-u]. synonyme: soaginokaani. yèli. service du personnel; Service staff.*

**soagintuonli** *composantes: [soa-gin-tuon-li]. genre: ma. Pluriel: soagintuona. yèli. rapport; report.*

**sòàjìnú** *synonyme: jiinu. yèli. artère, veine, capillaire; artery, vein, capillary. benjinu; cajiinu; dunjiinu ;bonpojiinu ;cajiinu artère de la poitrine: artère des reins :artère du genou :artère du mollet : artère lombaire. artery of the chest: artery of the kidneys: artery of the knee: artery of the calf: lumbar artery. ki juga jia u soajiinu le couteau a coupé la veine. the knife cut the vein. Catégorie : parties du corps.*

**soajinbuali** *genre: li. yèli. goutte de sang; drop of blood.*

**soakuanu** *genre: u/i . Pluriel: soakuani (Ñ); . yèli. champ de mil rouge; red millet field. synonyme: diemoankuanu.*

**soalaga** *genre: ga/mu . Pluriel: soalagimu. synonyme: soalaagili , soalagili (Ñ), soalaka. yèli. caillot de sang ; blood clot.*

**sòalálààgili** *genre: li/a . synonyme: soalagili. yèli. caillot; clot. bi pua o miani ki a soalalaaga ña Ils l'ont frappé et le sang a coulé de son nez . They hit him and blood flowed from his nose.*

**sòaláláágu** *Pluriel: sòaláláádi. synonyme: soaloalagili. yèli. caillot de sang; blood clot. Catégorie : Maladie.*

- soali**<sub>1</sub> formes aspectuelles: soalini/soali.  
*mámáado. enfoncer, pénétrer dans le sol; pour des racines; to press in, push, penetrate the ground; for roots.*
- soali**<sub>2</sub> *mámáado. broder; embroider.*
- soali**<sub>3</sub> formes aspectuelles: soalini/soali .  
*mámáado. faufiler; sneak out, dodge.*
- soáli** formes aspectuelles: soáli/soáli.  
*mámáado. mettre un pantalon; put on pants. Catégorie : Vêtement.*
- soàli** formes aspectuelles: soàli/soàli.  
*mámáado. mettre dessous; put under.*
- sóali** Pluriel: sóala. *yèli. nœud coulant; noose. o tieni soali ki loli o ñunbo il a attaché son âne en faisant un nœud coulant. he tied his donkey in a noose. synonyme: yelìgu.*
- sòali** *yèli. musaraigne; shrew. li soali nuulu ki mani l'odeur de la musaraigne est désagréable. the smell of the shrew is unpleasant. Catégorie : Mammifère. crocidura occidentalis. synonyme: soalo<sub>2</sub>, suali, sualo.*
- soaliba** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).  
synonyme: G) boandualli, boan-duanli . *yèli. cheval de couleur rouge ou noir qui a deux pattes blanches; red or black colored horse that has two white legs. Catégorie : Élevage.*

**sòalibà** composantes: [soal-ba] .

Pluriel: sòalibanba. *yèli. cheval à pelage multicolore; horse with multicolored coat. o taamo ne tie soaliba buolu yo ce cheval a un pelage multicolore. this horse has a multicolored coat. Catégorie : Élevage.*

**sòalibà** genre: a. *yèli. liqueur de bière de mil; millet beer liquor. a jakpela faadi soaliba les vieux aiment la liqueur faite à partir de la bière de mil . old people like liquor made from millet beer.*

**soalibisoa** composantes: [soal-bi-soa] .

genre: o/ba . Pluriel: soalibisoanba (Ñ); . synonyme: G) soalimansoa. *yèli. oignon; onion. Catégorie : Nourriture.*

**soaliga** composantes: [soal-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: soalimu. synonyme: soali, yeligu, (Ñ) soado, yeligu. *yèli. nœud coulant; noose. synonyme: yelìgu.*

**soalima** composantes: [soal-ma]. genre: ma . Parler de: (Ñ). *yèli. faufilage; basting, sneaking out, dodging.*

**sòalìma** composantes: [soal-ma] . *yèli.*

*sandaes en cuir; leather sandals. o bado pili o soalima le chef porte ses sandales. the chief wears his sandals. Catégorie : Vêtement.*

**soalimansoa** *Pluriel: soalimansoanba.*

*synonyme: salibisa, salibisoa.*

**oignon; onion.** *Catégorie : Nourriture.*  
*allium cepa.*

**soalisi** *formes aspectuelles: soalisi/soalisi (Ñ); .*

*synonyme: (G) pogidi. māmáado.*

**peler; peel, .**

**soalisoalibo** *composantes: [soal-soalb-o].*

*Pluriel: soalisoalibi (Ñ). yèli.*

**oignon; onion.** *Catégorie : Nourriture.*

**soalo**<sub>1</sub> *genre: o/ba. Pluriel: soaba. yèli.*

**sorcier; sorcerer, wizard.**

**soalo**<sub>2</sub> *genre: o/i. Pluriel: soali. yèli.*

**musaraigne; shrew.** *Catégorie*

*: Mammifère. synonyme: sualo, suali,*

**sòali.**

**sóám**<sub>1</sub> *ça va , ça a l'air d'aller; it's okay,*

*it seems okay, OK. moala li tie*

**soam** *maintenant ça va. now it's*  
*OK.*

**sóám**<sub>2</sub> *synonyme: suo. tranquillement,*

*tranquille; quietly, peacefully,*

*quiet, calm. ki taaga mini ke n*

**dogu tie soam il a plu et le**

**village est calme . it rained and**  
*the village is calm.*

**sòama**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: gbaadima,*

*gbansoama. yèli. lèpre;*

**euphémisme ; leprosy**

**(euphemism). soama pia o;**

**sòama n pia o il a la lèpre. he**

**has leprosy. Catégorie : Maladie.**

**sòama**<sub>2</sub> *yèli. sang; blood. moasoama;n*

**tugu soama tini; soañanma;**

**soajosoama maniagindi; (Ñ) ñu**

**o lieba soama; soama to ;soama**

**mani sang rouge :j'ai eu très peur**

**:sang propre, le sang d'une**

**personne en bonne santé: sang**

**sale, sang d'une personne**

**malade: exploiter les autres : se**

**dit d'une personne qui ne donne**

**plus confiance :se dit d'une**

**personne dans laquelle on a**

**confiance. red blood: I was very**

**scared: clean blood, the blood of**

**a healthy person: dirty blood,**

**blood of a sick person: exploiting**

**others: said of a person who no**

**longer gives confidence: to**

**himself said of a person we trust.**

*Catégorie : parties du corps.*

**soama condi** *Voir entrée principale : .*

*synonyme: ña mi soama, cenli.*

**saigner; to bleed.**

**soamanma**<sub>1</sub> *antonyme: soatonma. genre: ma.*

*yèli. chance; luck, chance,*

*opportunity.*

**soamanma**<sub>2</sub> *antonyme: soatonma. genre: ma.*

*yèli. veine; vein. Catégorie : parties du*

**corps.**

**sóamíídi** *genre: i. synonyme: polilanbiali .*

*yèli. grigri qui protège contre les*

**ennemis; magic product that**

**protects against enemies.**

**sòamñama** *yèli*. **hémorragie;**  
*hemorrhage, bleeding.* **pua n**  
**mala mi suamñama tie ibiliti**  
 quand une femme accouche, il y  
 a danger d'hémorragie . *when a*  
*woman gives birth, there is a*  
*danger of bleeding.*  
 synonyme: **soawudima,**  
**soacuudima, miaciemu, soaceli,**  
**soañankaama.**

**sòamñimbuali** *genre: li . yèli.* **goutte de**  
**sang; drop of blood.**

**soamoalo** *genre: o/i. Pluriel: soamoali*  
 (Ñ); . *yèli.* **gonflement; swelling,**  
**inflation.**

**soañakaama** *genre: ma. yèli.* **flux de**  
**sang; blood flow.**

**soañankaama** *genre: ma . yèli.*  
**hémorragie; bleeding,**  
**hemorrhage.**  
 synonyme: **sòamñama.**

**sòanbonfuodimoano** *genre: o/a.*  
*Pluriel: sòanbonfuodimoana. yèli.*  
**hématie, globule rouge du sang;**  
**red blood cell. Catégorie : parties du**  
**corps.**

**sòanbonfuodipieno** *genre: o/a. yèli.*  
**leucocyte, globule blanc du sang;**  
**white blood cell, leukocyte.**  
 Catégorie : **parties du corps.**

**soancarigu** *genre: gu/di .*  
*Pluriel: soancaridi. synonyme: (Ñ)*  
**pincariga . yèli. natte du Niger**  
**déchirée; torn Niger mat.**

**soandi**, *formes aspectuelles: soandi/soandi.*  
*synonyme: coabi, fabi . māmáado.*  
**fouetter; flog, whip, lash. o**  
**soandi ni leni o fibu; binaa**  
**soandi o biga** il m'a frappé  
 avec un fouet :la maman fouette  
 son enfant. *he hit me with a whip:*  
*the mother whips her child.*

**soandi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: soandi /soandi*  
 (Ñ); . *māmáado.* **se moquer de**  
**quelqu'un en s'estimant supérieur**  
**à lui; ; to make fun of someone by**  
**considering themselves superior**  
**to them. o soandi o lieba** il se  
 moque des autres. *he makes fun*  
*of others.*

**soandili** *composantes: [soan-d-li] . genre: li/a.*  
*Pluriel: soanda (Ñ); . yèli.* **mépris**  
**moqueur; mocking contempt.**

**soandima** *composantes: [soan-di-ma] .*  
*genre: ma. yèli.* **flagellation;**  
**flogging, flagellation, lashing. mi**  
**soandima koani ki cie a nukula**  
 la flagellation fait plus mal que  
 les coups de poing. *flogging hurts*  
*more than punches.*

**soando** *Pluriel: soanda (Ñ); .*  
*synonyme: pesoando. métais; mot*  
**employé en composition; mixed;**  
**word used in composition.**

**sóánga** *genre: ga/mu . Pluriel: sóánmú.*  
*synonyme: tediga, tiaga. yèli.* **nid**  
 (petit); *nest (small).* **mu**  
**naanbimu kpie ki soanga nni**  
 les oisillons sont dans leur nid.  
*the chicks are in their nest.*

- soangi** *synonyme: kugi, bongi, bonsoangila. mámáado. frais, froid, fraîcheur, rafraîchir, refroidir; fresh, cold, cool, freshen up, refresh.*
- sòàngi**<sub>1</sub> *synonyme: moagidi, wogini, pagini. mámáado. mouiller, ramollir, humidifier; wet, soften, moisten. pagini ti tiadi, wogini i di, wogini ti tuandi, n tiadi soangi mouiller les affaires. mouiller le mil. mouiller les fibres(pour corde) mes habits son mouillés. wet things. wet the millet. wet the fibers (for rope) my clothes are wet. soangi u baabu mouiller une corde. wet a rope.*
- sòàngi**<sub>2</sub> *synonyme: gbindi, kani, juugi, duani, duani yama. mámáado. calmer, apaiser, adoucir, se consoler; calm, clam down, appease, soften. soangi o yama, gbindi a yama: patienter; moala n pali soang maintenant je me suis apaisé. now I have calmed down.*
- sòàngi**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: sòàngidá/sòàngí. mámáado. guérir; cure, heal, recover. n nali soangi ma plaie est guérie. my wound is healed.*
- sòàngi**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: sòàngidá/sòàngí. synonyme: wogini. mámáado. détremper; soak, soften, distemper.*
- sòàngí** *synonyme: moagidi, bongi, mandi; mámáado. humide; wet, humid. ku diegu bongi; ku diegu mandi la maison est humide. the house is humid.*

- soangi li pali** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sòàngidá/sòàngí. synonyme: mangi li pali. mámáado. satisfaire; satisfy, please.*
- sòàngi li pali**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sòàngidá/sòàngí; . synonyme: dingidi. mámáado. radoucir; soften.*
- sòàngi li pali**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sòàngidá/sòàngí. mámáado. décoller; get mad.*
- soangi mi yama** *Voir entrée principale : . synonyme: soangi li pali, duani m yama, jini li pali. yèli. apaiser; appease, soothe.*
- sòàngi o pali** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sòàngidá/sòàngí. synonyme: suangi o yama. mámáado. modérer; moderate, restrain.*
- soangi o yama** *Voir entrée principale : . synonyme: toli, juuni, fuoni yama. mámáado. patienter, ressaisir; wait, be patient, pull back.*
- soangili** *composantes: [soang-li]. synonyme: soali. yèli. humidité du sol; soil moisture.*
- sòàngili** *composantes: [soang-li]. genre: li. yèli. calme; calm.*
- sòàngima**<sub>1</sub> *synonyme: dingima, qualigima, kugima, dingima. yèli. adoucissement, attendrissement; softening.*
- sòàngima**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: kugima. yèli. refroidissement, réfrigération; cooling, refrigeration.*

**sòàngima**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: bongili, soangu. yèli. humidité; humidity, moisture.*

**soango** *synonyme: dimoanga. yèli. mil rouge, sorgho rouge; red sorghum. i nuani di o soango les oiseaux mangent le sorgho rouge . birds eat red sorghum. Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.*

**soangu**<sub>1</sub> *genre: gu/di. Pluriel: soandi. yèli. coussinet de tête; fait d'un chiffon pour maintenir les fardeaux sur la tête ; head pad; made of a cloth to keep burdens on the head. kani ku soangu :tieni mani ti soandi tourner le coussinet; placez vos coussinets sur la tête: confectionne-moi un coussinet. turn the pad; place your pads on your head: make me a pad.*

**soangu**<sub>2</sub> *Pluriel: soandi. synonyme: (Ñ) pingou, kaagu . yèli. 1 • natte du Niger; Niger mat. Ali dua ku soangu po Ali est couché sur une natte. Ali is lying on a mat. 2 •*

**sòàngú**<sub>1</sub> *yèli. humidité, fraîcheur; humidity, freshness, coolness, moisture, damp. li dieli pia li bongili:li bonbili ba kua ;ninpo pia li bongili o ba kuli kan dua nini la maison a de l'humidité : l'humidité va entrer dehors il y a de l'humidité, personne ne va dormir dehors . the house has humidity: humidity will enter outside there is humidity, no one will sleep outside.*

**sòàngú**<sub>2</sub> *Pluriel: sòàngi. yèli. protection; protection, defense. a konbala ye o bado soangu nni les ministres sont sous la protection du roi. The ministers are under the protection of the king.*

**sòàngú**<sub>3</sub> *Pluriel: sòàngi. yèli. ombre; shadow, shade. ku panpanbu soangu yabi le figuier a une ombre épaisse. the fig tree has a thick shadow.*

**soanguanli** *genre: li/a . Pluriel: soanguana. synonyme: soanlagili. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. Catégorie : Arbres. prosopis africana.*

**sóání**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: tùni/sóání. synonyme: tali, jaligi tieni. mámáado. envoyer, expédier, faire une commission, déléguer; to send, dispatch, make a commission, delegate. n soani ki biga ki daaga po j'ai envoyé l'enfant faire une commission au marché. I sent the child to do a commission at the market.*

**sóání**<sub>2</sub> formes aspectuelles: tùùni/sóání.

synonyme: taali. *mámáado*. **adresser, transmettre; address, send a letter, transmit.**

**sóání**<sub>3</sub> formes aspectuelles: tùùni/sóání.

synonyme: tuadi. *mámáado*. **conduire; drive, lead, conduct.**

**sóání tuonli** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: tùùni/sóání; .

synonyme: tuuni . *mámáado*.

**travailler; to work, labor. li tie ki wan suani; n suani ; bi jawaaba soani bonjanla il faut qu'il travaille: j'ai travaillé: les jeunes gens ont bien travaillé . he must work: I have worked: the young people have worked well.**

**soanlagili** composantes: [soan-lag-li] .

genre: li/a . Pluriel: soanlaga.

synonyme: soanguanli. *yèli*. **espèce d'arbre; kind of tree.** Catégorie : **Arbres. *prosopis africana*.**

**soanma**. *yèli*. **richesse, aisance; wealth, richness, riches, ease, affluence.**

**o pia mi soanma il est riche. he is rich.**

**soanma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **fraîcheur;**

**freshness, coolness, chilliness.**

**soansoando**<sub>1</sub> genre: o/ba .

Pluriel: soansoanba (Ñ); . *yèli*.

**envoyé, messenger; the sent one, messenger, courier. o bado soani o soansoanlo prefe kani le chef a envoyé son messenger chez le préfet . the chief sent his messenger to the prefect.**

**soansoando**<sub>2</sub> formes

aspectuelles: soansoanba (Ñ); .

genre: o/ba . Pluriel: soansoanba.

synonyme: (G) tondo. *yèli*. **apôtre; apostle.**

**soansoani** Voir entrée principale : . Parler

de: (Ñ). synonyme: (G) tondu. *yèli*. **fait de commissioner; commissioning.**

**soapuli** synonyme: pukpagili. *yèli*. **kyste de**

**l'ovaire; ovarian cyst. Mapua cuo**

**li soapuli Puma a un kyste**

**d'ovaire . Mapua has an ovarian**

**cyst. Catégorie : Maladie.**

**soarili** genre: li/a . Pluriel: soara.

synonyme: gbiirili. *yèli*. **pic pour creuser les trous; pick to dig holes.** Catégorie : **Outil.**

**soasi** formes aspectuelles: soasi/soasi .

synonyme: (G) suuri. *mámáado*. **exciter un chien à chasser; make a dog hunt.**

**soasoali** genre: li . synonyme: (Ñ) soado.

*yèli*. **nœud coulant; noose.**

synonyme: **yeligu.**

**soati**<sub>1</sub> formes aspectuelles: soati/soati.

*mámáado*. **enlever un pantalon, déculotter; take off pants.**

**soati**<sub>2</sub> formes aspectuelles: soati/soati.

*mámáado*. **desserrer d'autour du cou; loosen around the neck.**

**soati**<sub>3</sub> formes aspectuelles: soati/soati (Ñ); .

*mámáado*. **se déboîter; to disengage.**



**soatondaano** genre: o/ba.

Pluriel: soatondanba (Ñ); .yèli.

personne mauvaise; bad person.

**soatonma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: gbantonli

; soamanma. yèli. malchance; misfortune, bad luck, mischance.

**soatonma**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. méchanceté;

wickedness, malice, meanness. **o pia soatonma; o wali soatonma** il gâte tout :il cherche à tout gâter. he spoils everything: he tries to spoil everything.

**soawali** genre: li. synonyme: yaanyianu,

nunduudi, gbesolo. yèli. jaunisse, hépatite; jaundice, hepatitis.

Catégorie : **Maladie.**

synonyme: **yaanyianu, gbèsóló, ñindudi, sawadugu.**

**soawudima** genre: ma.

synonyme: soawudu, soawulima. yèli.

hémorragie; hemorrhage, bleeding. Catégorie : **Maladie.**

synonyme: **sòamñama.**

**sòbì** formes aspectuelles: sòbì/sòbì .

mámáado. couper à ras, rasé, être rasé; cut flush, shaved. **bi sobi o gaado yudi** on a coupé les cheveux du fou à ras . *they cut the madman's hair down.*

**sóbídí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sóbídí/sóbídí.

synonyme: tabidi (Ñ) sobisi. *mámáado.*

récolter, enlever le duvet du coton, cueillir; to harvest, remove cotton fluff, pluck. **o pociamo sobidi ti kunkundi** la vieille récolte le coton . *the old woman harvests the cotton.*

**sóbídí**<sub>2</sub> composantes: [sob-di] . formes

aspectuelles: sóbídí/sóbídí.

synonyme: **kuoo. mámáado. raser; to shave.**

**sobima** composantes: [so-bi-ma] .

synonyme: **mudima. yèli. action de monnayer; cashing, making chance .** Catégorie : **Finance.**

**sogi** formes aspectuelles: sogini/sogi; .

synonyme: **du. mámáado. oindre, farder; anoint, put on make up, smear.**

**sógíli** composantes: [so-gli] . genre: li/a .

Pluriel: **soga. yèli. casier, nasse;**

**fish trap. o jankpaanlo bali o**

**sogili** le pêcheur porte son

casier en bandoulière. *the*

*fisherman carries his fish trap*

*over his shoulder.* Catégorie : **Chasse et pêche.**

**sogilugu** composantes: [so-glu-gu].

genre: gu/a . Pluriel: **sogila (Ñ); .**

synonyme: **ciagu (G) pali; pali,**

**senbili, senbugu. yèli. grenier à**

**mil; grain store. o tuuna gbie**

**sogiligu** son haricot a rempli un

grenier . *his bean has filled a*

*grain store.* Catégorie : **Bâtiment.**

**sogima** composantes: [sog-ma]; .

synonyme: **Ñ) duunma. yèli. onction, friction; anointing, friction.**

- soji** *Emprunt: anglais, français. genre: i/nba . Pluriel: sojinba. yèli. militaire, soldat; military man, soldier. sojinba kua ti daaga dinla : Sajinba kua ki daaga dinla les soldats ont fait le marché aujourd'hui . soldiers made the market today. Catégorie : Gouvernement, Travailleur / profession.*
- soli** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). mámáado. aigu, pointu, être pointu, effilé; acute, sharp, slender.*
- sòlì** *formes aspectuelles: sòliná/sòlì. synonyme: tieli , sali, ñadi. mámáado. maudire, faire des imprécations; curse, damn. o jakpelo soli o bijua bu subu po le vieux a maudit son fils à cause du vol . the old man cursed his son because of the theft.*
- sòlicía** *genre: o/nba . yèli. fille qui apporte de l'eau aux circoncis; girl who brings water to the circumcised. koanga kan tuo ki pua soli- cia; kan tuo ki paa solicia un initié : un initié n'ose pas frapper la fille qui leur apporte de l'eau. an initiate: an initiate does not dare to hit the girl who brings them water.*
- sòlígì** *formes aspectuelles: sòlígidi/soligi . synonyme: suadi. mámáado. décortiquer; peel, shell, hull. o pua saligidi o tiina la femme décortique ses arachides. the woman shells her peanuts.*

- solije** *genre: o. synonyme: miteli, soji. yèli. militaire, soldat; soldier. Catégorie : Gouvernement, Travailleur / profession.*
- sòlima** *composantes: [so-li-ma] . genre: ma. synonyme: ñadima, salima. yèli. malédiction, imprécation; curse, malediction, imprecation. mi solima n biani o faanma ;pua solima bia o biga po la malédiction l'a perdu ; la malédiction d'une mère porte préjudice à l'avenir de son enfant . the curse has destroyed him; a mother's curse harms the future of her child.*
- sòlima** *composantes: [so-li-ma]. genre: ma. yèli. broderie; embroidery. Catégorie : Vêtement.*
- solindi** *composantes: [so-lin-di]. synonyme: (Ñ) ñadi . malédiction; curse, malediction.*
- solo** *espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Buissons, arbustes. euphorbia balsamifera, euphorbia sepium, euphorbia rogeri.*
- sonbi** *formes aspectuelles: sonbi/sonbi. mámáado. forniquer; fornicate. synonyme: conì.*
- sondaalo** *genre: o/ba . Pluriel: sondaaba. synonyme: daalo, bondaalo . yèli. acheteur; buyer, purchaser.*
- sondi** *genre: di/a. Pluriel: sona (Ñ). yèli. panier servant de tamis; basket serving as a sieve.*

**sòndí** *formes aspectuelles: sòndí/sòndí.*  
*synonyme: luandi, mangi; . mámáado.*  
 aiguiser, pointu, être pointu,  
 appointer, ép pointer, effiler; *to*  
*sharpen, to be sharp, tapering.* **o**  
**jabido penkpaali sondi njama**  
 l'alêne de cordonnier est bien  
 pointue. *the shoemaker's awl is*  
*sharp.*

**sondo** *composantes: [sond-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: sonda. yèli. aiguiseur,*  
*ré mouleur; sharpener, knife*  
*grinder. Catégorie : Travailleur /*  
*profession.*

**sóngì**, *synonyme: cengi, cemi . mámáado.*  
 écouter, percevoir un son,  
 entendre; *listen, perceive a*  
*sound, hear.* **moala bila ki songi**  
**tundi** les enfants d'aujourd'hui  
 n'écoutent plus les conseils .  
*today's children no longer listen*  
*to advice.*

**sóngì**, *formes aspectuelles: sóngá/sóngì.*  
*mámáado. concerter; to consult.*

**songo** *genre: o . synonyme: dimoanga. yèli.*  
 sorgho rouge; *red sorghum.*  
*Catégorie : Nourriture, Herbes, plantes*  
*grimpantes.*

**soní** *Pluriel: sondí. mámáado. pointu,*  
 aigu; *sharp.* **sondi; li kukpali ki**  
**soni bonjanla** rendre pointu: le  
 clou n'est pas très pointu. *make*  
*sharp: the nail is not very sharp.*

**sonli**, *genre: li/a . Pluriel: sona.*  
*synonyme: sogili , lansonga. yèli.*  
 nasse; *fish trap.*

**sonli**, *genre: li/a . Pluriel: sona.*  
*synonyme: lonsuonli, lansonga . yèli.*  
 cage à poules, nasse; *chicken*  
*cage, fish trap.* **a koobila ye li**  
**sonli nni il y a des poussins dans**  
 la cage . *there are chicks in the*  
*cage. Catégorie : Élevage.*

**sònma** *genre: ma. yèli. action de se briser;*  
*breaking down.* **noalinbaa**  
**sonma teni ke o jifaano mua le**  
 fait que le miroir se brise a fait  
 pleurer la demoiselle. *the fact*  
*that the mirror broke made the*  
*young lady cry.*

**sonni** *Emprunt: français. genre: i/ba.*  
*Pluriel: sonninba. yèli. zone; area,*  
*zone.*

**sóodi** *synonyme: biadi. yèli. sorgho tardif;*  
*late sorghum.* **jeli po n baa coagi**  
**soodi dibuoli** l'an prochain je  
 sèmerai cette variété de sorgho.  
*Next year I will sow this variety*  
*of sorghum. Catégorie : Nourriture,*  
*Herbes, plantes grimpantes.*

**sototo** *synonyme: niginigi. trop froid; too*  
*cold.*

**soya** *Emprunt: français. genre: o. yèli. soja;*  
*soy, soybean. Catégorie : Nourriture,*  
*Herbes, plantes grimpantes.*

**soyajaabaaga** *genre: ga/mu. yèli.*  
 parcelle de soja; *soybean plot.*  
*Catégorie : Agriculture, Terre.*

**soyakuanu** *genre: u/i. Pluriel: soyakuani.*  
*yèli. champ de soja; soybean field.*  
*Catégorie : Agriculture, Terre.*

**soyianli** genre: li/a . Pluriel: soyiana. yèli.

espèce de plante; *kind of plant*.  
Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.  
*cochlospermum tinctorium*.

**su**<sub>1</sub> formes aspectuelles: su/su (Ñ); .  
*mámáado*. trouver, se trouver que;  
*to find that*.

**su**<sub>2</sub> formes aspectuelles: su/su (Ñ). *mámáado*.  
donner une rétribution; *give*  
*retribution*. **n ba su ña pilie** je  
vais te donner cent francs. *I'll*  
*give you a hundred francs*.

**sù** synonyme: babidi, yie, woni.  
*mámáado*. voler, cambrioler,  
chipper, dérober, frauder; *rob*,  
*steal, defraud, fraud, cheat*. **o**  
**bua su; n nua ki o su; Ya**  
**sangbanlo n su yaali n bia wan**  
**ta** il veut voler :je l'ai vu voler  
: Le chien qui a l'habitude de  
voler ce qui est perdu il l'a volé.  
. *he wants to steal: I saw him*  
*steal: The dog who is used to*  
*stealing what is lost has stolen it*.

**su li suuli** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: suni/su. *mámáado*.  
soudoyer, donner un cadeau;  
*bribe, corrupt, give a gift*.

**sua**<sub>1</sub> formes aspectuelles: suani/sua. Parler  
de: (Ñ). synonyme: (G) suadi. *mámáado*.  
décortiquer, décortiquer avec le  
pilon; *peel, shell, hull, peel with*  
*the pestle*.

**sua**<sub>2</sub> Emprunt: français. yèli. *soie; silk*.

**sùà**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sùà/sùà.  
synonyme: la, piidi, tuogi, se .

*mámáado*. trouver que, trouver,  
découvrir, voir, constater;  
*discover, find, see, notice*. **n**  
**pundi ki sua ke i ñmaami ye n**  
**kuanu nni** arrivé, j'ai trouvé des  
singes dans mon champ. *when I*  
*arrived, I found monkeys in my*  
*field*. **a ba sua ki o sani tu** verras  
qu'il s'est sauvé. *you will see that*  
*he escaped*.

**sùà**<sub>2</sub> *mámáado*. penser, être d'avis que;  
*think, be of the opinion that*. **a**  
**sua te ? ; o sua nanda ;o sua**  
**lede?** qu'est-ce que tu penses? il  
pense ainsi :que pense-t-il ? .  
*what do you think? he thinks*  
*thus: what is he thinking?*

**suaama** Voir entrée principale : . genre: ma.  
Parler de: (Ñ). yèli. décorticage avec  
le pilon, pilage des épis de mil;  
*shelling with the pestle, pounding*  
*millet ears*. **n ca disuaama** je  
vais au décorticage du mil. *I'm*  
*going to the millet shelling*.

**suaba yema** Voir entrée principale : .  
sorcellerie; *witchcraft, sorcery*.

**súábídí**<sub>1</sub> composantes: [suab-di] . formes  
aspectuelles: súábídí/súábídí.  
synonyme: bunbidi, yenbidi .  
*mámáado*. murmurer, parler bas,  
marmotter, bougonner; *mutter*,  
*talk in a low voice, mumble,*  
*grumble*. **bunbidi; yenbidi**  
murmurer avec les autres :  
murmurer seul. *whisper with*  
*others: whisper alone*.

**súábídí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* súábídí/súábídí.  
*genre:* /di . *synonyme:* suabidima, madingima. *yèli.* chuchoter, chuchotement, mi-voix; *whisper, whispering, low voice.* **A bila ji cuo bi suabidi** Les enfants se remettent à chuchoter . *The children go back to whispering.*

**suabidima** *composantes:* [suab-di-ma] .  
*genre:* ma . *synonyme:* suabidi. *yèli.* chuchotement; *whispering.*

**suadi** *formes aspectuelles:* suadi/suadi. *Parler de:* (Ñ). *synonyme:* (G) soandi. *mámáado.* fouetter; *whip, flog.*

**súadi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* súadi/súadi.  
*synonyme:* cuadi, suasi, ñubisi (Ñ). *mámáado.* faire la moue, désapprouver; *pout, pull a face, disapprove of.* **o pua suadi o calo** la femme fait la moue a son mari . *the wife pouted at her husband.*

**súadi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* súadi/súadi.  
*synonyme:* siidi. *mámáado.* lancer les chiens à la suite d'un animal, exciter les chiens à la chasse; *toss dogs after an animal, excite dogs to hunt.*

**súádí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* súádí/súádí; .  
*synonyme:* badi, siedi. *mámáado.* ôter; *take off, to remove.*

**súádí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* súádí/súádí.  
*synonyme:* lodi, fabidi, cud. *mámáado.* desserrer; *loosen.* **o suadi o kpatali** il desserre son pantalon. *he loosens his pants.*

**súádí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* súádí/súádí.  
*synonyme:* soligi. *mámáado.* décortiquer; *peel, shell, hull, husk.* **o jafaano suadi i muuli la** jeune fille décortique le riz. *the girl is husking the rice.*

**súádí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* súádí/súádí.  
*synonyme:* bili, dia, naani, guli, bugidi, fadi . *mámáado.* écraser; *smash, to crush.*

**súádí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles:* súádí/súádí.  
*synonyme:* ñmiani, ligi, wuligi, suadi. *mámáado.* étrangler, étouffer; *strangle, suffocate.* **o den suadi o yuli; o nialu suadi** il s'est étranglé : il est enroué. *he has strangled: he is hoarse.*

**súádí kpatali** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* súádí/súádí; .  
*mámáado.* enlever pantalon; *take off pants.* **o suadi o kpatali** il enlève son pantalon. *he takes off his pants.*

**súádí li kpatali** *Voir entrée principale :* .  
*formes aspectuelles:* súádí/ súádí.  
*mámáado.* déculotter; *to undress.*

**súádí o ba** *Voir entrée principale :* . *formes aspectuelles:* súádí/súádí. *mámáado.* pendre; *hang.*

**suadima**<sub>1</sub> *composantes:* [sua-di-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* (Ñ) suaama. *yèli.* décorticage avec le pilon; *shelling with the pestle.*

**suadima**<sub>2</sub> *composantes:* [sua-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* wuligima, ligima. *yèli.* étouffement, étranglement, pendaison; *suffocation, strangulation, hanging.*

**suagi** formes aspectuelles: suagi/suagi (Ñ); .  
synonyme: (G) suadi. *mámáado*.  
désapprouver quelqu'un, en jetant la tête de coté et en faisant un claquement de la langue; *to disapprove of someone; throwing your head aside and clicking your tongue.*

**súágí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: súágì/súágí; .  
synonyme: mabini, yili, ñagini.  
*mámáado*. **ceindre; girdle.**

**súágí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: súágì/súágí.  
synonyme: fini, ñalini, suagi.  
*mámáado*. **enlacer; embrace, entwine.**

**súágí**<sub>3</sub> antonyme: sudi. formes aspectuelles: súágì/súágí.  
synonyme: nagini, yua, cuoni liiga, ta liiga, ga liiga . *mámáado*. **avancer, progresser, continuer sa route; advance, moving forward, progress, continue on his way. a yaa kua li dieli nni ñan suagi ki taa n tabo ki pa nni si tu rentres dans la case, va au fond pour m'apporter ma tabatière. if you get in the house, go to the back to bring me my snuffbox.**

**suagima** antonyme: guanma. genre: ma. *yèli*.  
**continuation, avancement; continuation, advancement.**

**sùàgíní** composantes: [suag-ni]. formes aspectuelles: sùàgìndá/sùàgíní.  
*mámáado*. **transmettre, avec la voix d'une tierce personne ; transmit; with the voice of a third person.**

**suaginma** composantes: [sua-gin-ma].  
genre: ma. *yèli*. **prolongation; prolongation, extension.**

**suagu** genre: gu/du . Pluriel: suadu (Ñ); .  
synonyme: (G) siagu . *yèli*. **hivernage, saison de pluie; rainy season. suagu koana ; suagu siiga ;suagu gbe début de l'hivernage: milieu de l'hivernage :fin de l'hivernage . start of the rainy season: middle of the rainy season: end of the rainy season.**  
Catégorie : **Temps.**

**súágu** genre: gu/di . Pluriel: súádi.  
synonyme: (Ñ) suadu, paligu . *yèli*.  
**sorcellerie des mangeurs d'âme ; soul eaters witchcraft. o pocia-mo suagu n teni ke bi nani o la sorcellerie de la vieille fait qu'on la hait . the old woman's witchcraft makes people hate her.**

**suali** Pluriel: suala. synonyme: sualo. *yèli*.  
**musaraigne; shrew.** Catégorie : **Mammifère. *crocidura occidentalis*.**  
synonyme: **soalo<sub>2</sub>, sòali.**

**sualí**<sub>1</sub> *mámáado*. **piquer; sting. u dabilu suali ni ; li moabili suali ni le bout de bois m'a piqué : le brin d'herbe m'a piqué . the piece of wood stung me: the blade of grass stung me.**

**sualí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: sualití/sualí.  
*mámáado*. **enfiler, pénétrer; thread, put on, slip on, penetrate. Jamuadi suali o kpatamu Jamuadi a enfilé la corde de son pantalon . Jamuadi put on the rope of his pants.**

**sualí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: *sualítí/sualí*.  
*synonyme: mu. mǎmáado. enfoncer dans, planter dans; sink into, stick in. u dabilu suali ni ;li moabili suali ni* le bout de bois est enfoncé dans mon doigt : le brin d'herbe est enfoncé dans mon doigt. *the piece of wood is stuck in my finger: the blade of grass is stuck in my finger.*

**sualiba** *synonyme: tanjiali. cheval rouge à pattes blanches; red horse with white legs.*

**sualibà** *genre: ba. yèli. alcool distillé à partir du dolo; alcohol distilled from beer. Siema bani sualiba tuodima ŋanma* Diema connaît bien distiller l'alcool à partir du dolo. *Diema is well versed in distilling alcohol from beer.*

**sualiga**<sub>1</sub> *composantes: [sual-ga]; . genre: ga/mu . Pluriel: sualimu. synonyme: tugili, gbinli. yèli. nœud; node, knot.*

**sualiga**<sub>2</sub> *composantes: [sual-ga]. genre: ga/mu . Pluriel: sualimu. synonyme: tankperinga. yèli. souris; mouse. Catégorie : Mammifère.*

**sualigu**<sub>1</sub> *composantes: [sual-gu] . genre: gu/di . Pluriel: sualidi; . yèli. écharde; splinter. ku sualigu ye n nubiyamu nni* il y a une écharde dans mon doigt. *there is a splinter in my finger.*

**sualigu**<sub>2</sub> *composantes: [sual-gu] . genre: gu/di . Pluriel: sualiti. yèli. espèce d'insecte; kind of insect. Catégorie : Insecte. cataloipus fuscocoerulipes.*

**sualikuanu** *genre: u/i. Pluriel: sualikuanu. synonyme: tataankuanu [Ñ], koasualiga [Ñ], koaceli. yèli. champ collectif, champ individuel; collective field, individual field. Catégorie : Agriculture.*

**sualimoandi** *genre: di/a . Pluriel: sualimoana (Ñ. synonyme: G) sarimanli ; sualimoanga. yèli. lézard rouge; red lizard. Catégorie : Reptile.*

**sualisigu** *synonyme: sualisa (Ñ); . yèli. espèce d'insecte; kind of insect. Catégorie : Insecte. cataloipus fuscocoerulipes.*

**sualo** *genre: o/i . Pluriel: suali. synonyme: suali. yèli. musaraigne; shrew. Catégorie : Mammifère. synonyme: soalo<sub>2</sub>, sòali.*

**súálú** *Pluriel: súáli. synonyme: dabilu, dasualu . yèli. écharde; splinter. u dabilu suali ni ; li moabili suali ni ; u konkonu mu ni* le bout de bois m'a piqué : le brin d'herbe m'a piqué: l'épine m'a piqué . *the piece of wood stung me: the blade of grass stung me: the thorn stung me.*

**sualungu** genre: gu/a . Pluriel: **sualima**

(Ñ); . synonyme: G) sarimanlengu.

yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. *sphenostylis stenocarpa*.

**suama** genre: ma . synonyme: tondu. yèli.

délégation; *delegation*. **Ti gaa Niamey tondu** Nous avons une délégation de Niamey. *We have a delegation from Niamey.*

**suamiidu** Parler de: (Ñ).

synonyme: suamiidi, suañoagu. yèli. remède contre les sorciers; *cure against wizards or sorcerers.*

**suandi** formes aspectuelles: suandi/suandi.

*mámáado*. frapper; *hit, strike*. **o suandi o tana; o suandi fibu il** frappe sur les pieds : il frappe avec une baguette. *he strikes on the feet: he strikes with a stick.*

**súandi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: súandi/ súandi

(Ñ); . synonyme: (G) ñuari. *mámáado*. mépriser, dédaigner; *despise, disdain, scorn, disregard.*

**súandi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: súandi/ súandi

(Ñ); . *mámáado*. manquer de respect; *to lack respect*. **obaa ki suandi sandalima** personne ne manque de respect au gendarme. *no one disrespects the gendarme.*

**suangidi** formes

aspectuelles: suangidi/suangidi.

synonyme: kugidi. *mámáado*.

rafraîchir; *refresh, cool.*

**sùàngo** synonyme: pieligu, niadibu. yèli.

sorgho rouge, mil; *red sorghum, millet.*

**súángu** genre: gu/di . Pluriel: **súándi**. yèli.

*coussinet; pad.*

**sùàngu**<sub>1</sub> Pluriel: **sùàngi**. yèli. ombre;

*shadow, shade*. **o baa kuli sani kandi o jinjing** personne ne peut dépasser son ombre. *no one can overtake his shadow.*

**sùàngu**<sub>2</sub> genre: u/i . Pluriel: **sùàngi**.

synonyme: tediga, tiali, tedu, buoli. yèli. nid; *nest.*

**sùàngú** synonyme: fawama,

fawakuu-gima, taboadima. yèli.

fraîcheur, rafraîchissement; *freshness, coolness, refreshment*. **pa ni mi fawama** donne moi de la fraîcheur. *give me freshness.*

**suani** formes aspectuelles: suani/suani.

*mámáado*. expédier; *dispatch, send.*

**suani a tila** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: suani/suani.

synonyme: dian. *mámáado*.

correspondre; *match, correspond.*

**suani leni** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: suani/suani. synonyme: taa

suani, tadi. *mámáado*. coopérer;

*cooperate.*

**suani tili** Voir entrée principale : . formes

aspectuelles: suani/suani. *mámáado*.

expédier; *dispatch, send.*

**suanlagili** composantes: [suan-lag-li].

genre: li/a . Pluriel: **suanlaga**. yèli.

espèce d'arbre; *kind of tree.*

Catégorie : Arbres. *prosopis africana.*



**suanlo** *genre: o/ba . Pluriel: suanba.*  
*synonyme: tondo. yèli. messenger, délégué; messenger, courier, delegate, commissioner.*

**súáno** *genre: o/ba . Pluriel: súába.*  
*synonyme: taadaano, tanbipualo, bua, murisuanu, pocansuali. yèli. sorcier, sorcière, mangeur d'âmes ; sorcerer, witch, wizard, soul eater. bi puoba leni a bila jie o suano les femmes et les enfants ont peur du mangeur d'âmes . women and children are afraid of the soul eater.*

**suañoagu** *genre: gu/si .*  
*Pluriel: suañoagusi. synonyme: (G) suamiidi. yèli. médicament contre les sorciers; medicine against wizards.*

**suanpiemu** *genre: u/i .*  
*Pluriel: suanpiemi.*  
*synonyme: kpenkpali, kpalimoanu, ñalitiemu. yèli. aiguille; needle.*

**suansuanlo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: suansuanba; . yèli. messenger, envoyé, apôtre; messenger, sent one, apostle.*

**sùàpúli** *synonyme: cilo. règles; period, menses, monthlies.*

**súasi** *formes aspectuelles: súasi/súasi (Ñ); .*  
*synonyme: cuadi, ñubisi, suadi. mámáado. faire la moue ; pout.*

**suati** *antonyme: suali. formes aspectuelles: suati/suati. Parler de: (Ñ). mámáado. retirer de, désenfiler, enlever; take back from, unthread, to take off. o suali o kpatali il enlève son pantalon. he takes off his pants.*

**suba** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) sa. interjection. exclamation pour exciter un chien; exclamation mark to excite a dog.*

**subu** *genre: u/i . Pluriel: subi (Ñ); .*  
*synonyme: fibu. yèli. piège pour oiseaux; bird trap. Catégorie : Chasse et pêche.*

**sùbù** *genre: bu. synonyme: conconbu, funfunma . yèli. vol, malversation, larcin, fraude; theft, embezzlement, larceny, fraud, cheat. bu subu maadi o niima le vol lui a fait perdre son honneur . the theft made him lose his honor.*

**súdí** *formes aspectuelles: súdá/súdi.*  
*synonyme: lie, ñmiagi. mámáado. reculer, pousser de coté; move back, push aside. sudi min kali je vais m'asseoir . I will sit down.*

**sùdo** *genre: o/a . synonyme: conconli, sugido, babido . yèli. voleur, filou, fraudeur; thief, robber, burglar, trickster, fraudster. sugidikpelo voleur invétéré . inveterate thief.*

**suesue** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). complètement; s'emploie avec le verbe bodi; totally, completely; is used with the verb bod. li bodi suedue c'est totalement perdu. it's totally lost.*

**sùgì** *antonyme: pagi. formes aspectuelles: sùgidí/sùgà. mámáado. insulter, diffamer, vilipender, outrager, bafouer, injurier; to insult, defame, vilify, outrage, flout, abuse. o ja sugidi o biga l'homme insulte son enfant . the man insults his child.*

**sugi guani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sugi quanti/ sugi guani . synonyme: G) liegi. mámáado. se venger, répondre à une insulte ou à des coups; take vengeance, get revenge, to respond to an insult or beatings.*

**sùgì Utienu** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sùgidí/sùgà. mámáado. blasphémer; blaspheme.*

**sugicama** *synonyme: buacama. yèli. avidité, désir; greed, desire.*

**sugidi** *formes aspectuelles: sugidi/sugidi. mámáado. gronder; to scold.*

**sùgidí** *antonyme: pagidi. synonyme: bili, sugidima. yèli. insulte, outrage, injure; insult, abuse, indignity. o sugido la ti sugidi leni ti puadi le voleur a reçu des injures et des coups. the thief received name-calling and beatings.*

**sugidi ñiandi** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: sugi/ sugidi. mámáado. venger; avenge, revenge.*

**sùgidí Utienu** *Voir entrée principale : . composantes: [sug-di]. formes aspectuelles: sùgidí/sùgidí. mámáado. blasphémer; blaspheme.*

**sùgido**<sub>1</sub> *composantes: [sug-d-o]. genre: o/a . Pluriel: sùgida. yèli. offenseur; offender.*

**sùgido**<sub>2</sub> *composantes: ; [sug-d-o] . genre: o/a . Pluriel: sùgida. synonyme: conconli, sudo, babido, funfunli . yèli. voleur, fraudeur, cambrioleur; thief, fraudster, burglar. n yaka tie sugido mon voisin est un voleur. my neighbor is a thief.*

**sugidu** *composantes: [sug-d-u]. genre: u/i . Pluriel: sugidi. yèli. diffamation; defamation.*

**sugili** *composantes: [sug-li] . genre: li/a . synonyme: lunli, lanpodieli, koasugili, gobinga, diebiga. yèli. case de champ, cabane, tente, hutte; field hut, hut, tent, shack. Diabuado a construit sa hutte sur une élévation ; Diabuado a construit sa hutte sur une élévation ; . Diabuado built his hut on an elevation. Catégorie : Bâtiment.*

**súgìlì** *synonyme: gafala, sinja, paabu, gafada, candandi. yèli. pardon, grâce, indulgence, clémence, excuse; forgiveness, grace, indulgence, mercy, excuse. sinja kan soangi nali liba ,pia sugli ,suglidaano suglimialo. dunliya nni sugili n cie dire pardon n'arrangera pas la blessure.pardonne ,celui qui pardonne : celui qui demande le pardon : dans le monde c'est le pardon qui prime sur tout. saying forgiveness will not heal the wound forgive, the one who forgives: the one who asks for forgiveness: in the world it is forgiveness that takes precedence over everything.*

**súgìli paabu** *Voir entrée principale : .*

*composantes:* [sug-li]. *genre:* li/ . *yèli.*  
*rémission; remission.*

**sugilidaano** *composantes:* [su-gli-daan-o].

*genre:* o/ba . *Pluriel:* sugilidanba.

*yèli.* indulgent, pardonnant,  
miséricordieux; *indulgent*  
*person, forgiving, merciful.*

**diedaano wani li tie sugilidaano**

**yo** tout chef de famille est un  
homme qui pardonne. *every head*  
*of a family is a forgiving man.*

**súgìlimiado** *composantes:* [su-gli-miad-o] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* súgìlimiada; .

*yèli.* réconciliateur; *reconciler.* **o**

**sugilimiado n cedi ke baa go**

**koani** c'est grâce à un

réconciliateur qu'ils ne se  
disputent plus . *it is thanks to a*  
*reconciler that they no longer*  
*quarrel.*

**súgìlimíálo** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* súgìlimíába. *yèli.*

demandeur de pardon;  
*forgiveness seeker.*

**súgìlimóanga**

*composantes:* [su-gli-moan-ga] .

*genre:* ga/mu ; . *yèli.* fourmi rouge;

*red ant.* **sugilimoani junma**

**koani boncianla** la piqûre de la  
fourmi rouge fait beaucoup mal.  
*the bite of the red ant hurts a lot.*

*Catégorie :* **Insecte.**

**súgíma** *genre:* ma . *synonyme:* yankoali,

yankoama, buama. *yèli.* désir,

convoitise; *desire, lust.*

**sugimu** *genre:* u. *yèli.* hameau; *hamlet.*

**suginbiadicianma**

*composantes:* [su-gi-biad-cian-ma].

*genre:* ma. *yèli.* avidité; *avidity,*  
*greed, eagerness.*

**suginbiadima**

*composantes:* [su-gin-bia-di-ma].

*genre:* ma. *yèli.* caprice; *caprice,*  
*whim.*

**sugini** *composantes:* [sug-ni]. *formes*

*aspectuelles:* sugini/sugini (Ñ). *mámáado.*  
*se réfugier près de; take refuge*  
*near.*

**súgìnì<sub>1</sub>** *composantes:* [sug-ni] . *formes*

*aspectuelles:* sùgìnì/súgíní.

*synonyme:* cidi. *mámáado.* assaillir;  
*assail.*

**súgìnì<sub>2</sub>** *composantes:* [sug-ni] . *formes*

*aspectuelles:* sùgìnì/súgíní.

*synonyme:* bua. *mámáado.* convoiter,  
*désirer; to desire, covet.*

**súgìnì<sub>3</sub>** *composantes:* [sug-ni]. *formes*

*aspectuelles:* sùgìnì/súgíní. *mámáado.*

souhaiter; *wish.* **o kpaalo sugini**  
**ki taaga n mi dinla** le  
cultivateur souhaite qu'il pleuve  
aujourd'hui. *the farmer wants it to*  
*rain today.*

**súgínma** *synonyme:* buama. *yèli.* vœu,

désir, attente, intention,

espérance; *wish, desire,*

*expectation, intention, hope.* **o**

**jakpelo suginma tuo o pua mali**

**bonjaga** le vœu du vieux est

exaucé, sa femme a mis au

monde un garçon. *the old man's*

*wish is granted, his wife has*

*given birth to a boy.*

- sukri** *Emprunt: français.*  
synonyme: bonpiensiadi. *yèli.* sucre; *sugar.* Catégorie : **Nourriture.**
- suku** *genre: ku/du. Pluriel: sugidu (Ñ).*  
synonyme: siku. *yèli.* fête des masques; *mask party, celebration for the masks.*
- súli<sub>1</sub>**, *formes aspectuelles: súligí/súli.*  
synonyme: guani; puoli, foali. *mámáado.* rétrograder; *retrograde, downgrade.* synonyme: **gúánì puoli.**
- súli<sub>2</sub>**, *formes aspectuelles: súliti/súli.*  
synonyme: ηmiagi . *mámáado.* se déplacer un peu, reculer; *move a little, move back.* **Ali sulí ke n kali** Ali a bougé un peu pour me faire de la place ; . *Ali moved a little to make room for me.*
- súlíma** *composantes: [su-li-ma]. genre: ma.*  
*yèli.* retraite, relâchement, recul; *retreat, relaxation, recoil.*
- sulunga** *genre: ga/mu. Pluriel: sulunmu.*  
*yèli.* maure, berbère, arabe, africain du nord; *Moorish, Berber, Arabic, North African.* Catégorie : **Communauté.**
- suma** *genre: ma. yèli.* vol; *theft, stealing.*
- súndí** *formes aspectuelles: súndi/súndí.*  
*mámáado.* oublier, omettre; *forget, overlook, omit.* **o pua sundi ku loangu li caali po la femme a oublié la puisette au puits .** *the woman forgot the scoop at the well.*

- súndìma** *genre: ma. synonyme: yansuma.*  
*yèli.* oublier; *oblivion, forgetting.* **mi sundima tie bonbiadila** l'oubli est une mauvaise chose . *forgetting is a bad thing.*
- sunginma** *composantes: [sun-gin-ma].*  
*genre: ma. yèli.* intention, tendance; *tendency, trend, intention.*
- suni** *Pluriel: sudi. mámáado.* bleu foncé; *dark blue.* Catégorie : **Couleur.**
- sunni** *formes aspectuelles: sunni/sunni (Ñ).*  
synonyme: (G) sugini . *mámáado.* désirer; *to desire, wish.*
- sunsili** *Pluriel: sunsula (Ñ). yèli.*  
insignifiant, sans signification; *insignificant, without meaning.* **o koagi sunsula : li tie ti po sunsuli** ça n'a pas de sens. *it does not make sense.*
- sunsuli<sub>1</sub>**, *Pluriel: sunsula (Ñ); . yèli.* recul; *recoil.* **o ñani sunsuli** il sort à reculons. *he goes out backwards.*
- sunsuli<sub>2</sub>** *genre: li/a . Pluriel: sunsula (Ñ).*  
*yèli.* sans signification; *without meaning.* **o koagi sunsula** il parle en se trompant. *he speaks wrongly.*
- sunsundi** *genre: di/a . Pluriel: sunsuna (Ñ).* synonyme: (G) conconli . *yèli.* voleur, fraudeur; *thief, fraudster.*
- sunsunma** *Voir entrée principale : .*  
*genre: ma. Parler de: (Ñ).* synonyme: (G) conconbu. *yèli.* vol, rapine, fraude; *theft, rapine, fraud.*

**súó**<sub>1</sub> formes aspectuelles: sùò/súó.  
synonyme: ηmini, maadi. *mámáado*.  
se taire; *to shut up, be silent*.  
**suoni; n suo kelima Yentangu**  
**yaa po yo** faire taire :je me suis  
tu à cause de Yentangu. *shut up: I*  
*shut up because of Yentangu*.

**súó**<sub>2</sub> formes aspectuelles: sùò/súó; .  
synonyme: ηmini, mua, buudi.  
*mámáado*. cesser de pleurer; *stop*  
*crying*. **bi pua ki biga ke o mua,**  
**ki suo** on a frappé l'enfant, il a  
pleuré et s'est tu. *they hit the*  
*child, he cried and shut up*.

**súóbídí;** composantes: [suob-di] . formes  
aspectuelles: sùòbìdì/súóbídí.  
synonyme: luobi, gobini, puali,  
tabidi, ca kpbidi, ce. *mámáado*.  
cueillir; *gather, pick*. **suobidi ti**  
**kunkundi** cueillir le coton . *pick*  
*cotton*.

**sùòbú** genre: bu. synonyme: galisuobu,  
ηmeje, muje . *yèli*. fil de la navette,  
trame; *shuttle wire*. **o lugido**  
**suobu poadi** le fil de trame du  
tisserand a manqué . *the weaver's*  
*weft thread has failed*.  
synonyme: **gààlisuobu**.

**suodi** formes aspectuelles: suodi/suodi.  
*mámáado*. pluviner; *to rain*. **ki**  
**taaga suodi** il pluvine . *it's*  
*raining*.

**súodí**<sub>1</sub> antonyme: luoni. formes  
aspectuelles: súodí/súodí. *mámáado*.  
tomber (feuilles), détacher,  
perdre ses feuilles, dénuder; *fall*  
*(leaves), detach, lose its leaves,*  
*strip*. **bu tibu suodi ;mi tipuuma**  
**suodi** l'arbre s'effeuille : les  
fleurs de l'arbre sont tombées .  
*the tree is flaking: the flowers of*  
*the tree have fallen*.

**súodí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: súodí/súodí.  
synonyme: ñani ti faadi, pugidi ti  
faadi, ce ti faadi, luobi, kpbidi.  
*mámáado*. effeuiller; *strip off*.

**súodí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: súodí/súodí.  
synonyme: guliti, bili, luobi .  
*mámáado*. égrener; *shell out, gin*.

**súodima**<sub>1</sub> antonyme: luonma, lonma.  
composantes: [suo-di-ma] . genre: ma .  
*yèli*. action de tomber; *falling*  
*down*. **bu saanbu puuma**  
**suodima teni ke buu loni** le  
karité n'a pas produit parce qu'il a  
perdu ses fleurs . *the shea tree did*  
*not produce because it lost its*  
*flowers*.

**súodima**<sub>2</sub> composantes: [suo-di-ma].  
genre: ma. *yèli*. perte de feuilles,  
fleurs; pour un arbre ; *loss of*  
*leaves, flowers; for a tree*.

**súógì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: súógìdì/súógì; .  
synonyme: boali, diini, ñuni, faani.  
*mámáado*. enduire, oindre; *smear,*  
*spread, anoint*.

**súógì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: súógìdì/súógì.  
synonyme: duuni, kpiadi, nigidi, cadì.  
*mámáado*. frotter, frictionner;  
*scrub, rub*. **Posibo suogidi oba**  
**mi kpama** Possibo se frictionne  
avec de la pommade. *Possibo*  
*rubs himself with ointment*.

**súógì mi kpama** *Voir entrée principale : .*  
*formes aspectuelles: súógìdi/súógì.*  
*mámáado. graisser, huiler; grease,*  
*oil, lubricate.*

**súógíma** *genre: ma . synonyme: ciadima,*  
*duma. mámáado. frottement,*  
*friction, onction; friction,*  
*rubbing, anointing.*  
*synonyme: duunma.*

**suondi** *formes aspectuelles: suoni/suondi.*  
*synonyme: (Ñ) ñmindi. mámáado.*  
*faire taire; silence, hush, shut up.*  
*synonyme: ñmini.*

**suoni** *synonyme: yanduanma. silence,*  
*tranquillité; silence, tranquility,*  
*quiet, calm. suo muini ; n bua ki i*  
*kuli i ya tie suoo taisez vous : je*  
*veux que vous vous taisiez tous.*  
*shut up: I want you all to shut up.*

**súóní** *antonyme: muani. synonyme: ñmini.*  
*mámáado. faire taire; silence, hush,*  
*shut up. Jasibo suoni ki biga*  
*Diassibo a fait taire l'enfant .*  
*Diassibo silenced the child.*  
*synonyme: ñmini.*

**suoo** *synonyme: soam, cap. mámáado.*  
*tranquille, stable; quiet, stable,*  
*steady, constant.*

**súósúó** *synonyme: suoo , dindini. mámáado.*  
*calmement, tranquillement;*  
*calmly, quietly, peacefully.*

**supome** *Emprunt: français. yèli. choux*  
*pommé; head cabbage. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**surabi** *Emprunt: français. Parler de: [Ñ]. yèli.*  
*chou rave; kohlrabi. Catégorie*  
*: Nourriture.*

**susu** *genre: o/nba . synonyme: (Ñ) jilinga.*  
*yèli. protestant; Protestant.*

**súsúbu** *genre: bu/i . Pluriel: súsúbi.*  
*synonyme: fibu. yèli. fouet, rameau;*  
*whip, branch. o pua o taamo leni*  
*u susubu il a frappé son cheval*  
*avec un fouet. he hit his horse*  
*with a whip.*

**súù** *formes aspectuelles: súù/súù. mámáado.*  
*soudoyer, taxer, donner; bribe,*  
*tax, give. bi suu o ligiciama ke*  
*wan paagi o yiamo on lui a offert*  
*une forte somme pour qu'il*  
*guérisse le malade. he was*  
*offered a large sum to cure the*  
*patient.*

**súúdi** *formes aspectuelles: súúdi/súúdi.*  
*mámáado. teindre à l'indigo, bleuir;*  
*dye with indigo, bluing. o*  
*siesiedo suudi o gaali le*  
*teinturier a teint à l'indigo son fil.*  
*the dyer dyed his thread with*  
*indigo.*

**súùdo** *genre: o/a . Pluriel: súùda.*  
*synonyme: conconli, funfundu.*  
*mámáado. voleur; thief, robber,*  
*burglar. bi cuo o suudo on a*  
*pris un voleur . they caught a*  
*thief.*

**súúli** *Pluriel: súúna. synonyme: pani, bama, ñuadi, bonbakaala. yèli. taxe, rançon, honoraires, gain, cadeau donné à quelqu'un pour qu'il aide, frais; tax, ransom, fees, gain, benefit, gift given to someone to help, costs, fee. Dugilipo ñoagu suuli yab Dougilipo taxe cher ses médicaments . Dougilipo taxes his drugs. Catégorie : Finance.*

**súúma** *genre: ma. yèli. taxation, prêts divers; taxation, taxing, various loans. Catégorie : Finance.*

**suuni** *formes aspectuelles: suudi/suuni. mámáado. bleuir; bluing. o tianjuudo suudi li liadili le laveur a bleui le boubou. the washer has blued the garment. Catégorie : Vêtement.*

## T – t

**tà** *trois, 3; three, 3. o bádo pía taami tà; le chef a trois chevaux . the chief has three horses.*

**táá<sub>1</sub>** *mámáado. même origine; of the same origin. a bíléda nè táá báa; Ces deux enfants sont de même père. These two children are of the same father.*

**táá<sub>2</sub>** *synonyme: naaní. mámáado. être pareil, ressembler; to be equal, to be resemble. a bíla nè líada táá yènma; les habits de ces enfants sont pareils; . The clothes of these children are resemble each other.*

**tàá** *formes aspectuelles: tàà/taaní. mámáado. prendre; to take. a kàna n bílí nè, yua bua kúli n tàà; des aubergines, que celui qui en veut se serve. There are eggplant, whoever wants, can take some.*

**tàà<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: tàà/tààgí. mámáado. prononcer; pronounce. o yànyanlo tààgí bi jawaaba yèdònda; Le chanteur interpelle les jeunes gens par leurs surnoms. The singers calls the young people by their nickname.*

**tàà<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: tàà/tààní. synonyme: ñmàa. mámáado. piétiner; trample underfoot, to stamp on. o tàà n tààtànbíli; il m'a piétiné l'orteil; He stamped on my toe.*

**tàà<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: tàà/tààní. synonyme: ñmàa. mámáado. saillir ! accoupler (volaille); to cover / mate (poultry). ku kotongu tàà o koñùà; le coq s'est accouplé avec la poule; . The rooster mated with a hen.*

**tààabíma** *Mot de base: tààli.*

*synonyme: tààfanli. yèli. pieds nus; barefoot. o cúonì i ságí nnì*  
**tààbíma ke o tààli kòanì;** il a marché pieds nus sur le gravillon et son pied lui fait mal; *he has walked barefoot on the gravel and his foot hurts;*

**tààbàdima** *antonyme: taawogimunli; .*

*composantes: taa-bàd-ma. genre: ma. synonyme: taali. yèli. fente du sabot des artiodactyles (ruminants, porcins); slit in the hoof of ruminants. o nùà píá mi*  
**tààbàdima;** le bœuf a le sabot fendu; *The bull has a split hoof.*  
*Catégorie : Parties d'un animal.*

**tààbanli** *composantes: tàà-ban-li. genre: li/-a.*

*Pluriel: tààbana. synonyme: tààli. yèli. coup de pied; kick. ti dógu nni li*  
**kùà ñan toa a pùà tààbanlí;** dans notre village, il est interdit de donner un coup de pied à sa femme; *. in our village, it is forbidden to kick one's wife;*

**táábí** *mámáado. être collé; be glued to, stick on. o dàbúno táábí bu*  
**sàànbu;** le margouillat est collé au karité. *The lizard is like glued on the tree.*

**tààbí** *formes aspectuelles: tààbí/tààbídí. mámáado. palper, tâter; feel, palpate, sound out.*

**tààbiali** *composantes: tàà-bia-li. genre: li/-a.*

*Mot de base: tààli. Pluriel: tààbiana. synonyme: tààdànbili. yèli. ornement de cou-de-pied; ; instep pad, instep ornament. Pó síbò dàá a*  
**tààbíana o bíga pò** Pessibo a acheté des ornements de cou-de-pied à sa fille. *He bought instep pads for his daughter.*  
*synonyme: tààdànbili.*

**tààbianga** *composantes: tàà-bian-ga.*

*genre: ga/-mu. Pluriel: tààbianmu; . synonyme: tààli. yèli. cou-de-pied; instep. Buliğaba da ki*  
**nàtààbianga.** Buliğaba a acheté un cou-de-pied de vache; *Buliğaba bought a cow instep;*

**tààbianli** *genre: li/-a. Pluriel: tààbiana.*

*synonyme: tààli. yèli. cou-de-pied, pied de (bœuf, porc); instep of a cow or a pig. n cuàdo puni' rmi li*  
**nàtààbianii;** mon gendre m'a offert un pied de vache; *. my son-in-law gave me a cow's foot;*  
*Catégorie : Parties d'un animal.*

**tààbùoli** *composantes: tàà-bùo-li.*

*Diminutif: tààbuoga. genre: li/-a. Mot de base: tààli. Pluriel: tààbùona. synonyme: tààfùùli. yèli. trace de pied, empreinte de pied; footprint. ki fuàyanga nè*  
**tààbùòlí wáani ke o yàba;** L'empreinte du pied de cet animal sauvage montre qu'il est grand; *. The footprint of this animal shows that it is big.*





**tàadèliga** *Pluriel: tàadèlimu. yèli. un pouvoir magique d'empêcher la pluie de tomber; a magic power to prevent rain from falling.*

**taadi** *formes aspectuelles: taádi/táadí. synonyme: tásí. māmáado. récolter des arachides ou des haricots; harvest peanuts or beans.*

**tààfààgu** *Pluriel: tààfààdi. yèli. pied; foot. Catégorie : parties du corps.*

**tààfaanga** *Pluriel: tààfaanmu. synonyme: tààmíliga. yèli. jambe atrophiée; atrophied leg. ki bíga nè pía ki tààfaanga; cet enfant a une jambe atrophiée; . this child has an atrophied leg; synonyme: tààmíliga.*

**tààfánli** *Pluriel: tààfána. synonyme: tààbíma. yèli. pied nu; barefoot. u kònkónu mù ki bíga kélímà o cùoni tààfána; l'épine a piqué l'enfant parce qu'il marche pieds nus; the thorn has stung the child because he walks barefoot;*

**tààfógíli** *Pluriel: tààfóga. synonyme: tààwógíli. yèli. sabot; hoof. synonyme: tààwógíli.*

**tààfùùli** *Pluriel: tààfùùna. synonyme: tààbùòli, ti yandi tàginkàanú. yèli. trace de pas, empreintes de pas; footprint.*

**taaga**<sub>1</sub> *Pluriel: taamu. yèli. foudre; lightning. Catégorie : Ciel.*

**taaga**<sub>2</sub> *Pluriel: taamu. yèli. pluie; rain. ki taaga mini boncíanla dínla; il a bien plu aujourd'hui. it rained well today. Catégorie : Eau, Ciel, Temps.*

**taagikòkólo** *Diminutif: taagikòkúoga. Pluriel: taagikòkóli. yèli. coucou jacobin; pied cuckoo. taagikòkólo mùà ki taaga nnì; cet oiseau chante sous la pluie; . this bird sings in the rain; Catégorie : Oiseau. clamator jacobinus.*

**tààgòàdili** *Diminutif: tààgòàdiga. Pluriel: tààgòàda. yèli. jambe arquée; arched leg, bow-legged. li tààgòàdili nè yùli kòani; cet enfant aux jambes arquées a mal à la tête; . this bow-legged child has a headache; Catégorie : Maladie.*

**táajàdòma** *yèli. action d'entrer en transe; going into a trance. ò dò mi táajiàabma; (au son d'une musique spéciale) il entre en transe. (to the sound of / a special music) he goes into a trance.*

**tààjènbígíagu** *Pluriel: tààjènbíníadi. synonyme: tàntànñíagu, tàajènñíagu. variante: tàajenyíagu. yèli. ongle de l'orteil; toenail. Catégorie : parties du corps. synonyme: tàntanyíagu.*

**tààjènbíli** *Diminutif: tààjènbíli.*

*Pluriel: tààjènbíla.*

*synonyme: tàntànbíli. yèli. orteil; toe.*

*Catégorie : parties du corps.*

*synonyme: **tàntanbíli.***

**tàajènbítùgili** *Pluriel: tàajènbítúga.*

*yèli. articulation de l'orteil; toe joint. Catégorie : parties du corps.*

**tàajènbítùka** *Pluriel: tàajènbítugimu.*

*yèli. phalange (orteil); phalanx (toe). Catégorie : parties du corps.*

**tàajèntíndíli** *Pluriel: tàajèntínda.*

*synonyme: tààtíndíli. yèli. talon; heel.*

*Catégorie : parties du corps.*

*synonyme: **tantankpánli, tààtíndili.***

**tàajèu** *Pluriel: tàajèi. synonyme: tàacúbìli.*

*yèli. pointe du pied; tiptoe. o fuagoado cuoni o tàajèí po; le chasseur marche sur la pointe des pieds; . the hunter walks on tiptoe;*

**tàajiinu** *Pluriel: tàajiini. yèli. tendon*

*d'Achille; Achilles tendon.*

*Catégorie : parties du corps.*

**tàakùmùkùmu** *Pluriel: tàakùmùkùmi.*

*synonyme: ñòapílígu . yèli. muselière (de cheval ou d'âne) ; muzzle (horse or donkey).*

**tàakúuma** *synonyme: baabuunli. yèli.*

*engourdissement de(s) membre(s) inférieur(s); numbness of lower limb(s). mi tàakúuma cúò n tàali; ma jambe est engourdie; my leg is numb; Catégorie : Maladie.*

**tààlá** *interjection. exclamation marquant une satisfaction; exclamation marking satisfaction.*

**taali**<sub>1</sub> *synonyme: liama. yèli. médicament en poudre noir contre les morsures de serpents; black powder medicine against snake bites.*

**taali**<sub>2</sub> *synonyme: sòani. màmáado. donner une commission quelqu'un; give someone a commission or task. n tááli Alí wan ban dà n pò a tùuna Fada; j'ai demandé à Ali de m'acheter des haricots à Fada; . I asked Ali to buy me beans from Fada;*

**tàali**<sub>1</sub> *Pluriel: tàana. yèli. jambe; leg. Catégorie : parties du corps.*

**tàali**<sub>2</sub> *Pluriel: tàana. yèli. empreinte, trace de pas, comportement; footprint, behaviour. ki bíga gùà o baa tàali; cet enfant emboîte les pas de son père. this child follows in his father's footsteps.*

**tàaligu** *synonyme: tondu. yèli. commission; commission. n pía tàaligu a pò; j'ai une commission pour toi; . I have a commission for you; synonyme: **tondu.***

- tàalima** *synonyme: tondu. yèli. faire faire des commissions; order commissions.*
- táalo** *yèli. troisième; third. Póli n tíe o táalo; Paul est le troisième. Paul is the third.*
- táálu** *Pluriel: tááli. synonyme: gànbu. yèli. filet de pêche, espèce de roseau; fishing net, kind of reed. o jànkpàanlo lú o táálu ku bòangu nni; le pêcheur jette son filet dans le marigot; . the fisherman throws his net into the river. Catégorie : Chasse et pêche.*
- tááma** *yèli. troisième fois; third time. n jí cùà mi tààma nnè a dèní; c'est la troisième fois que je viens chez toi. this is the third time that I come to your place. synonyme: mîtá.*
- tááma**<sub>2</sub> *yèli. action de prendre, recruter; taking, recruiting. o jawàalo nè cùà mi míntéelí-tààma; ce jeune homme est venu pour la conscription. this young man came for conscription.*
- tààma** *yèli. action de prononcer; pronouncing. o jùà nè yèlí tààma pà; le nom de cet homme est difficile à prononcer. this man's name is difficult to pronounce.*
- tàamiliga** *Pluriel: tàamilimu. yèli. jambe atrophiée; atrophied leg. i bíga nè pía ki tàamiliga; cet enfant a une jambe atrophiée; . this child has an atrophied leg; Catégorie : Maladie. synonyme: tààfaanga.*

**taamo** *Pluriel: taami. yèli. cheval; horse. Catégorie : Mammifère.*

**tááandi** *Pluriel: táána. synonyme: táánli, tígíndi. yèli. assemblée, réunion; meeting. synonyme: táánli, tígíndi.*

**táangu** *synonyme: ditáagu, dinúali. yèli. moisson, récolte; harvest. o kpàkpàalo pàli mànì o táangu po; le cultivateur est content de sa récolte; . the farmer is happy with his harvest; Catégorie : Agriculture. synonyme: pèma<sub>2</sub>, jetaagu<sub>1</sub>.*

**taani** *formes aspectuelles: taaní/taandi. synonyme: boalí. màmáado. crépir, badigeonner; plaster, brush. synonyme: poabi, bùli, bòàlí, fàli<sub>2</sub>, fááni<sub>1</sub>.*

**táání** *formes aspectuelles: táani/táandí. synonyme: tígíni. màmáado. rassembler; bring together, gather, collect. o táani o yandi; il a rassemblé ses animaux; . he gathered his animals;*

**táaninlènba** *yèli. nom propre de femme; first name of a woman. táaninlènba gédi ki daaga pò; Taaninlenba est partie au marché. Taaninlenba has gone to the market.*

**táanka** Pluriel: táankaaba. *yèli.* personne participant à une réunion; *person attending a meeting.* **bi táankaaba kúli cùà Hókomisariá;** les participants à la réunion sont tous venus au Haut Commissariat; *. the meeting participants all came to the Office of the High Commissioner;*

**táánkàànu** Pluriel: táánkààni.  
*synonyme: tígíkàanu. yèli.* lieu de réunion; *meeting place.*

**táankoa** Pluriel: táankaaba.  
*synonyme: táantielo. yèli.* participant à (ou organisateur d'une réunion; *meeting organizer, attendant of a meeting.*

**táanli** Pluriel: táana. *synonyme: tígíndi. yèli.* assemblée, réunion; *meeting.* **bi nàkpàkpàaba pía li táanli;** les encadreurs ont une réunion; *. the supervisors have a meeting;*  
*synonyme: tááandi, tígíndi.*

**táántiello** Pluriel: táántieba.  
*synonyme: táankoa. yèli.* participant à une réunion; *attendant of a meeting, participant of a meeting.*

**tàapílíma** *synonyme: càcàadi. yèli.* paire de chaussures; *pair of shoes.*  
Catégorie : **Vêtement.**

**tàapúdìma** *yèli.* gerçure du pied; *cracking of the foot.* **ki bíga nè tàapúdìma yíé o pò li cènlí;** les gerçures du pied de cet enfant l'empêchent de marcher; *. the chapped feet of this child prevent him from walking;* Catégorie : **Maladie.**

**tàapúdimu** Pluriel: tàapúdími. *yèli.* gerçure de pieds; *cracking of the foot.* **o púa nè tàapúdími gúndi boncíanla;** les gerçures de pieds de cette femme sont horribles; *. the chapped feet of this woman are horrible;* Catégorie : **Maladie.**

**tàapùoga** *antonyme: tàatínga, tàatàli .*  
Pluriel: tàapùomu. *yèli.* dessus du pied, dos du pied; *back of the foot.* Catégorie : **parties du corps.**

**táatáanbonla** *yèli.* chose commune; *common thing.* **o díedaano píama tié táatáanbonla;** les biens du chef de famille appartiennent à tous les membres de la famille; *. the property of the head of the family belongs to all members of the family;*

**taataankuanu** *Diminutif: táataankùanga.*  
Pluriel: taataánkùàni. *yèli.* champ collectif (d'un groupement de personnes); *collective field.* **bi jawaaba gédí bi táatáákùànu po;** les jeunes sont allés dans leur champ collectif; *. the young people went to their collective field;* Catégorie : **Agriculture.**

**tààtàli** *Diminutif: tààtàliga. Pluriel: tààtàla.*  
*yèli. plante du pied; sole. u*  
**kònkònu mù n tààtàli;** *j'ai une*  
*épine à la plante du pied; . I have*  
*a thorn on the sole of my foot;*  
*Catégorie : parties du corps.*

**tàatíndili**, *Pluriel: tàatínda. yèli. bruit du*  
*talon quand on court, pas; heel*  
*noise when running, step. n den*  
**gbàdi o sùgdo tàatínda ku**  
**gíagu;** *j'ai entendu le bruit des*  
*pas du voleur dans la nuit. I heard*  
*the thief's footsteps in the night.*

**tàatíndili**<sub>2</sub> *Diminutif: tàatinga.*  
*Pluriel: tàatínda. yèli. talon; heel.*  
*synonyme: tantankpánli,*  
**tàajèntíndíli.**

**tààtúagu** *Pluriel: tààtúadi. yèli.*  
*chaussette; sock. Catégorie*  
*: Vêtement.*

**tààtúoli** *Diminutif: tààtúoga.*  
*Pluriel: tààtúona. yèli. jambe*  
*atteinte d'éléphantiasis; leg with*  
*elephantiasis. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: tààtúonu.*

**tààtúonu** *Diminutif: tààtúoga.*  
*Pluriel: tààtúoni. yèli. jambe*  
*atteinte d'éléphantiasis; leg with*  
*elephantiasis. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: tààtúoli.*

**tààwógilí** *Diminutif: tààwóka.*  
*Pluriel: tààwóga. yèli. sabot; hoof.*  
*Catégorie : Parties d'un animal.*  
*synonyme: tààfógíli.*

**tàayàagíma** *synonyme: tàayàagu,*  
*tàacàabíma. yèli. action*  
*d'enjamber, un pas; a step,*  
*stepping over, climbing over,*  
*crossing over. ki bíga*  
**tàayàagíma wà;** *le pas de l'enfant*  
*est petit; . the child's step is*  
*small;*

**tàayàagu** *Diminutif: tàayàaga.*  
*Pluriel: tàayàagidi.*  
*synonyme: tàacàabíli. yèli. un pas;*  
*step.*

**tabì** *synonyme: dùoní. màmáado. accuser;*  
*to accuse. bi tabì Sièma ke ò sùni*  
**í m àani;** *on accuse Siema*  
*d'avoir volé du gombo; . Siema is*  
*accused of stealing okra;*  
*synonyme: jàlígí<sub>12</sub>.*

**tábí** *màmáado. être sans utilité; be*  
*without use, useless. li pótábili.*  
*femme stérile. sterile woman.*

**tábibu** *Pluriel: tábí. yèli. graine de tabac*  
*(semences); tobacco seed.*

**tábídí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: tábídí/tábídí.*  
*synonyme: tóabi; jèbi. màmáado.*  
*enlever une petite quantité avec*  
*les doigts; remove a small*  
*amount with your fingers. o*  
**tábídi o tábo ki lání;** *il a enlevé*  
*un peu de tabac pour chiquer; . he*  
*took off some tobacco for quid /*  
*chewing.*

**tábídí<sub>2</sub>** *synonyme: tábísí. māmáado. récolter (le coton, la gomme arabique); to harvest (cotton, gum). Soampa tábídí o kúnkúndi; Soampa récolte son coton; . Soampa harvests her cotton. Catégorie : Agriculture. synonyme: tábísí.*

**tábídí<sub>3</sub>** *antonyme: tábíní . formes aspectuelles: tábídí/tábídí. māmáado. décoller; take off, unstick. bi tábšdi ban den táabini yà tigbandi; ils ont décollé les affiches. they took off the posters.*

**tábifàagu** *Diminutif: tábifàaga. Pluriel: tábifàadi. yèli. feuille de tabac; tobacco leaf.*

**tábikògìli** *Diminutif: tábikóka. Pluriel: tábikòga. yèli. tas de tabac; pile of tobacco.*

**tábìkpàgìli** *Diminutif: tábìkpàka. Pluriel: tábìkpàga. yèli. chique; chew. o tábìfianlo lúni o tábìkpàgìli; le chiqueur a jeté sa chique; . the man chewing has thrown away his quid;*

**tábìkpàlipíaga** *Pluriel: tábìkpàlipíamu. yèli. blague; pouch. pà nni a tábìkpàlipíaga; passe moi ta blague; pass me your pouch. Catégorie : Réceptient.*

**tábìkùado** *Diminutif: tábìkùadiga. Pluriel: tábìkùada. yèli. vendeur de tabac; tobacco seller.*

**tábìlángìli** *synonyme: tábìfianli. yèli. fait de chiquer; chewing. synonyme: tábìfianli.*

**tábìlí** *Diminutif: tabiga. Pluriel: taba. yèli. marais; swamp, marsh. Catégorie : Eau. synonyme: baagu<sub>2</sub>, láádigu, lùbili<sub>2</sub>.*

**tábìfianli** *Pluriel: tábìfiana. yèli. fait de chiquer; chewing. synonyme: tábìlángìli.*

**tábìfianlo** *Pluriel: tábìfianla. māmáado. chiqueur; chewer. o tábìfianlo ñina yèn bòani; le chiqueur a généralement les dents noires; . the person chewing things usually has black teeth;*

**tábìlòli** *Diminutif: tábìlùoga. Pluriel: tábìlèla. yèli. champ de tabac; tobacco field.*

**tábìma** *synonyme: tuotábima, dùónma. yèli. accusation, calomnie; charge, accusation, calumny, slander.*

**tábíní** *antonyme: tábídí. formes aspectuelles: tábíndi/tábíní. māmáado. coller, fixer, appliquer; paste, stick, glue, fix, apply. n tábínia ténbíli n tíli ki búa ki sòani; j'ai collé un timbre à ma lettre pour expédier; . I stuck a stamp on my letter to send;*

**tábínma** *synonyme: kùlima, kpàgínma; bálnma. à côté de; beside, next to. bu tuobu sèé n diegù tábínma; il y a un baobab à côté de ma maison; there is a baobab tree next to my house;*

**tábínma**<sub>2</sub> *antonyme: tábidima. yèli. action de coller, d'appliquer; gluing, sticking, applying.*

**tábisí** *mámáado. récolter le coton; to harvest cotton. synonyme: tábídí<sub>2</sub>.*

**tábìtiígu** *Diminutif: tábitiiga. yèli. un pied de tabac; a tobacco stand. ku tábitiígu sèè li càncànli pò; un pied de tabac se trouve devant la concession; . a tobacco stalk is in front of the compound / house. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*

**tábo** *yèli. tabac; tobacco. n dáà o tábo n n nàá pò. j'ai acheté du tabac pour ma mère; . I bought tobacco for my mother;*

**tábóbìll** *Diminutif: tábóbiga. Pluriel: tábóba. yèli. pipe; pipe. o jakpélo kàa ki ñù o tábóbílí; le vieux se repose en fumant sa pipe; the old man is resting, smoking his pipe;*

**tabudima** *yèli. vent léger et humide annonçant la pluie; light and humid wind announcing rain. Catégorie : Ciel.*

**tacààlo** *Pluriel: tacààba. yèli. celui qui a le pouvoir de faire venir la pluie, faiseur de pluie; rain maker. synonyme: tadaano<sub>2</sub>, tajiello.*

**tacíanga** *Pluriel: tacíanmu. yèli. grande pluie; big rain. Catégorie : Eau, Ciel. synonyme: tajàkpéli.*

**tacílíkaaga** *Pluriel: tacílíkaamu. yèli. première pluie; first rain. Catégorie : Eau, Ciel. synonyme: takpiaga.*

**tadaano**<sub>1</sub> *Pluriel: tadanba. yèli. chef de guerre; war chief. o tadaano yògà o kpaanli; le chef de guerre brandit sa lance. the war-chief brandishes his spear.*

**tadaano**<sub>2</sub> *Pluriel: tadanba. yèli. celui qui a le pouvoir de faire tomber la pluie, faiseur de pluie; rain maker, one who has the power to make rain fall. o bádo sóaní ban yíni o tadaano; le chef a envoyé chercher celui qui a le pouvoir de faire tomber la pluie; . the chief has sent for the one who has the power to make rain fall; synonyme: tacààlo, tajiello.*

**tàdì**<sub>1</sub> *antonyme: pà, tígí. mámáado. être faible, se dit du feu quand il faiblit; be weak (of fire). o jawaalo nè tàdi boncíanla mi fantáma tàdì; ce jeune homme est très faible. le feu s'affaiblit, s'évanouit, s'assoupit; . this young man is very weak. the fire weakens, vanishes, dozes off;*

**tàdì**<sub>2</sub> *mámáado. agir avec excès; act excessively. o bádo nè fàdì ki bià bi níba pò; le chef est trop méchant. the chief is too mean.*

**tádibìli** *Pluriel: tádiba. yèli. chapelet; rosary. o jaando múbú o tàdiba; le musulman tient son chapelet. the Muslim holds his rosary.*



**tádiga** Pluriel: **tádímu**. synonyme: **tásíga**.

*yèli*. assiette; *plate*. Catégorie : **Réceptif**. synonyme: **tíasíga**.

**tàdigí** *mámáado*. s'affaiblir; *get weak, weaken*.

**tádigu** Diminutif: **tádiga**. Pluriel: **táditi**.  
synonyme: **tásígu**. *yèli*. grande assiette; *large plate*.

**tàdíga** *yèli*. une des seize figures géomanciques; *one of the sixteen geomantic figures*. **tàdíga leni kààfo bàá màa ali**; les signes géomanciques *taadiga* et *kaafo* donnent *ali*. *the geomantic signs taadiga and kaafo give ali*.

**tàdimò** Diminutif: **tàdínga**. Pluriel: **tàdíma**.  
*yèli*. un nécessaire, indigent; *needy person, poor person*.

**tàdínga** Pluriel: **tàdíngu**.  
synonyme: **wòdínga**. *yèli*. un malingre; *sickly person*.

**tàdíngu** Pluriel: **tàdíndi**. *yèli*. faiblesse, incapacité, indigence; *weakness, inability, destitute*. **u yianu n kpèndínni ku tàdíngu**; la maladie est source de faiblesse. *illness is a source of weakness*.

**tadùnli** Pluriel: **tadùna**. *yèli*. grondement du tonnerre; *thunder rumble*. **li tadùnli wángí ke ku siagu nágídí**; le grondement du tonnerre annonce l'approche de hivernage; *the roar of thunder announces the approach of the rainy season*. Catégorie : **Ciel, Temps**.

**tàfia** Pluriel: **tàfianbà**. *yèli*. caoutchouc, élastique; *rubber, elastic*. **o lòli o tíadi lèni tàfia**; il a attaché ses bagages avec un caoutchouc. *he tied his luggage with a rubber*.

**tàfielu** Pluriel: **tàfieli**. *yèli*. bât; *pack saddle*. **o páani u tàfielu o numbo búanu pò**; il a mis un bât sur le dos de l'âne. *he put a pack on the donkey's back*.  
synonyme: **daafielu**.

**tagéngénu** antonyme: **tajakpéli, tacianga**.

Pluriel: **tagéngéni**. *yèli*. crachin, bruine; *drizzle, mistiness*. **a bíla jèlí i tagéngéní nni**; les enfants jouent sous la petite pluie (le crachin); *the children play in the light rain (the drizzle)*; Catégorie : **Ciel**.

**tagi** formes aspectuelles: **tagí/tagì**. *mámáado*. récolter (miel); *harvest (honey)*. **o tagí ti sàadi níagu nni**; il a récolté le miel dans la nuit. *he collected the honey during the night*.

**tági**, formes aspectuelles: **tági/tági**. *mámáado*. passer; *pass*. **o tági dapuoli pó**; il a passé derrière la maison. *he passed behind the house*.

**tági**<sub>2</sub> formes aspectuelles: tági/tàgi.  
synonyme: dúadí. *mámáado*.  
fabriquer, faire, créer; *make, do, create*. **o máano tàgi a biana. U Tienu tági ki tínga;** le forgeron fabrique des bracelets. Dieu a crée la terre; . *the blacksmith makes bracelets. God created the earth;*

### tàgibíadidaano

Pluriel: *tàgibiadidanba. yèli*.  
personne de mauvais caractère;  
*person of bad character.*

**tàgibíadu** antonyme: *tàgìnamu*.

Pluriel: *tàgibíadi. yèli*. mauvais caractère; *bad character.*

**tàgidí** formes aspectuelles: *tàgidi/tàgidí*.

*mámáado*. dés-embroûter;  
*disengage*. **Tàni bàá ke o kpiegu tàgidí;** Tani s'est dés-embroûté la hanche en tombant; . *Tani dislocated her hip as she fell;*

**tàgidili** antonyme: *gòangóansiedu*.

Pluriel: *tàgida. yèli*. sorte rie seko, qu'on met au fond du grenier; *kind of mat that one puts into the grain store*. **o kpkpàalo lzni o sènbili tàgida;** le cultivateur a confectionné des sekos pour le fond de son grenier; . *the farmer made straw mats for the bottom of his grain storage.*

**tàgikàanu** Pluriel: *tàgikàani*.

synonyme: *pèndikàanu; fòlu. yèli*. passage; *passage, crossing*. **bi pigini yaa tàgikàanu n tie nà;** on a fermé ce passage; . *this passage was closed;*

**tàgili** synonyme: *biili. yèli*. malheur, faute; *misfortune, mistake, fault*. **Kuuna tíeni tàgilí yi yàbà;** Kouna a commis une grosse faute; . *Kouna made a big mistake;*

**tàgíma** *yèli*. action de passer; *passing*.

**tàgima** *yèli*. création, fabrication; *creation, manufacturing*. **cècé tié bonpien-tàgime;** la bicyclette est un fabrication des blancs; . *the bicycle is a fabrication of the white people.*

**tàgíní** synonyme: *ɲoadí, tégíní. mámáado*.

suivre un chemin, aller vers;  
*follow a path, move towards*. **a yaa búa bi niba n págà, ɲan tàgíní u sàɲnamu;** si tu veux être apprécié par tout le monde, il faut être droit; . *if you want to be appreciated by everyone, you have to be straight;*

**tàgíní** antonyme: *tàgidí*. formes

aspectuelles: *tàgini/tàgindí. mámáado*.  
embroûter; *encase, slot*. **o púá tàgini o tádimu ki cá ki daaga;** la femme a placé ses assiettes les unes dans les autres pour les porter au marché; *the woman has placed her plates on top of each other to take them to the market;*

**tágònbu** Pluriel: *tágònbu*. synonyme: *kátó,*

*góalo, tákùadiga. yèli*. cuillère; *spoon*. **Ajímà ñù o kafé lèni u tágànbu;** Adjima prend son café avec une cuillère; . *Adjima takes her coffee with a spoon;*  
Catégorie : **Outil**. synonyme: **góalo**.

**tàgu** *yèli.* comportement, caractère; *behaviour, character.* **Unbuani pùà tàgu nàni;** la femme de **Ounboani** a un bon caractère. *Ounboani's wife has a good character.*

**tajàkpéli** *Pluriel:* tajàkpéla.  
*synonyme:* **tacíanga.** *yèli.* grande pluie; *big rain.* *Catégorie :* Eau, Ciel.  
*synonyme:* **tacíanga.**

**tajielo** *Pluriel:* tajieba. *yèli.* homme qui a le pouvoir de faire venir la pluie; *rain maker.*  
*synonyme:* **tacààlo, tadaano.**

**tajúodíkaaga** *antonyme:* takpiaga.  
*Pluriel:* **tajúodíkaamu.** *yèli.* dernière pluie; *last rain.*  
*synonyme:* **moabulitaaga.**

**tàkàdida** *yèli.* papier, carton; *paper, .*

**tàkàtigbàngu** *Pluriel:* **tàkàtígbandi.**  
*yèli.* feuille de papier; *sheet of paper.* *synonyme:* **tigbàngu.**

**takpiaga** *antonyme:* **tajúodíkaaga.**  
*Pluriel:* **takpiamu.** *yèli.* première pluie; *first rain.* **n den cóagi ki takpiaga;** j'ai semé à la première pluie. *I sowed in the first rain.* *Catégorie :* Agriculture, Eau, Ciel. *synonyme:* **sakuali,** **kpanjiaga,** **tacílíkaaga.**

**tákùàdiga** *Pluriel:* **tákùàdimu.**  
*synonyme:* **kátó,** **góalo,** **tágonbu.** *yèli.* cuiller; *spoon.*

**takuli**<sub>1</sub> *Pluriel:* **takula.** *yèli.* gris-gris contre le tonnerre; *talisman against thunder.* **o tadaano dindí o bíla a takula;** celui qui a le pouvoir de faire venir la pluie donne à ses enfants le produit qui les protège contre le tonnerre. *he who has the power to bring rain gives his children the product which protects them against thunder.*

**takuli**<sub>2</sub> *Pluriel:* **takula.** *synonyme:* **tibaani,** **tùbaani.** *yèli.* sorte de beignet de mil; *kind of millet donut, millet doughnut.* *Catégorie :* Nourriture.

**takuli**<sub>3</sub> *Pluriel:* **takula.** *synonyme:* **kulí,** **kakuli.** *yèli.* tombeau; *tomb, grave.* **n gèdì ki bán lá n báa takuli;** je suis allé voir la tombe de mon père; *. I went to see my father's grave;*

**takulo** *synonyme:* **tákpilo.** *yèli.* maladie du mil; *millet disease.* **o takulo cúo i dí, i kúli bòandi;** la maladie du mil a rendu le mil noir; *. millet disease has turned millet black;*

**tàláadi** *Pluriel:* **tàláadínbà.** *yèli.* mardi, prénom d'une personne née ce jour-là; *Tuesday, first name of a person born on that day.*

**tàláátà** *Pluriel:* **tàláátánbà.** *yèli.* mardi, nom propre d'une fille née le mardi; *Tuesday, proper name of a girl born on Tuesday.*

**táli.** *synonyme:* **sòangi.** *mámáado.* tremper la tartine de tô dans la sauce; *dip the porridge into the sauce.*

**táli**<sub>2</sub> *Pluriel:* **tála.** *yèli.* écuelle; *bowl.*  
*Catégorie :* **Récipient.**

- taliadili** *Pluriel: taliada. yèli.*  
 imperméable; *raincoat. o cùoní ki taaga nni lèni o taliadili; il marche sous la pluie en portant son imperméable; . he walks in the rain wearing his raincoat; Catégorie : Vêtement.*
- tálíga** *antonyme: páanla; patielo. Pluriel: tálígínba. yèli. prolétaire, manant; proletarian, .*
- tálígìdi** *synonyme: bùlikìndi. yèli. état de prolétaire, simplicité, modestie; ; simplicity, modesty.*
- tálíkpàpienli** *Pluriel: tálíkpàpiena. yèli. casque blanc; white helmet. synonyme: sanpienli.*
- tàlimánte** *yèli. herbe qui s'étend par succession de stolons; grass stretching in succession of runners. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*
- tàlini** *formes aspectuelles: tàlini/tàliní. mámáado. ramper (plante rampante); crawling (creeping plant). ku túngu tàlini ki dòní li díeli; la plante rampante qui produit les Calebasses ou les gourdes grimpe sur la case. the creeping plant that produces the gourds or gourds climbs on the hut.*
- taluoili** *Pluriel: taluona. yèli.*  
 empêchement causé par la pluie; *impediment caused by rain. li taluoli den cedi ke ti dua koma; à cause de la pluie nous avons dormi ventre vide; . because of the rain we slept empty stomach;*

- táma.** *yèli. géomancie; geomancy. o tánbípúolo púa mi táma; le géomancien a consulté le sable. the geomancer consulted the sand. synonyme: tánbípúali.*
- táma.** *yèli. terre, sable; earth, sand. Catégorie : Terre.*
- tàma.** *synonyme: dandanli, dùgìdi. yèli. foi, confiance; faith, trust, confidence. n pía a tàma; j'ai foi en toi; . I believe in you;*
- tàma.** *synonyme: daaní. mámáado. penser, croire, s'imaginer;; think, believe, imagine. n táma ke n dánli bàà cúa sáalá; je pense que mon ami viendra demain; I think my friend will come tomorrow;*
- tàmdíma** *synonyme: yádima. yèli. extension, propagation; extension, spreading, propagation.*
- tamídi** *yèli. anti-foudre, produit avec lequel on asperge tout ce qui est frappé par la foudre avant d'y porter la main; ; lightning protection.*
- tamímídi** *antonyme: tajakpéli, tacianga. synonyme: tasúosúodi, tagengeni. yèli. petite pluie; small rain. Catégorie : Eau, Ciel.*
- tañàgima** *synonyme: tañigu. yèli. éclair; lightning. Catégorie : Ciel. synonyme: tañigisima.*
- tanbaali** *Pluriel: tanbaana. yèli. épi de maïs dépourvu de graines; ear of corn devoid of seeds.*

**tanbádo** *Pluriel: tanbádiba. yèli. chef de la cavalerie; head of the cavalry. o bádícíamo sòani o tanbádo bu tóabu; le roi a envoyé le chef de la cavalerie à la guerre; . the king sent the chief of the cavalry to war;*

**tanbáli** *Pluriel: tanbála. yèli. chefferie de la cavalerie; cavalry chieftdom. dúnla ba díni Jàda li tanbáli; cette année on a nommé Jada, chef de la cavalerie; this year they appointed Jada, chief of the cavalry;*

**tanbenlí** *Diminutif: tanbenga. Pluriel: tanbena. yèli. poitrail; chest. o taama nè pía tanbenganli; ce cheval porte un joli poitrail; . this horse wears a pretty chest;*

**tanbiaga** *Pluriel: tanbitamu. yèli. mors; bit. ki tanbiaga pógili o taamo ñóabu; le mors a blessé la bouche du cheval; . the bit injured the horse's mouth;*

**tanbíga** *Pluriel: tanbímu. yèli. poulain, pouliche; foal. Catégorie : Élevage, Mammifère. synonyme: tanjabíga.*

**tanbíima** *yèli. lait de jument; horse milk.*

**tánbíima** *yèli. sable; sand. bi kàliti simó mi tánbíima lèrri mi ñíma ki póa i tánkonkuomi; on mélange du ciment, du sable et de l'eau pour confectionner les parpaings. cement, sand and water are mixed to make concrete blocks.*

**tánbíjuaga** *Pluriel: tánbíjuamu. yèli. dune; dune. Dooli pia mu tánbíjuamu; A Dori on trouve des dunes. In Dori there are dunes. Catégorie : Terre.*

**tánbíjuali** *Pluriel: tánbíjuana. yèli. grande dune; large dune. Catégorie : Terre.*

**tánbínbínli** *Diminutif: tánbínbinga. Pluriel: tánbínbina. synonyme: tántínli. yèli. remblai; embankment. Bàsòantàdi bàá li tánbínbínlí pò; Basoantadi est tombé sur le remblai; . Basoantadi fell on the embankment; Catégorie : Terre.*

**tanbíngu** *Pluriel: tanbíndi. yèli. crottin de cheval; horse dung.*

**tanbínlí** *Pluriel: tanbina. yèli. crottin de cheval sec; dry horse dung.*

**tánbípúali** *Pluriel: tánbípúana. synonyme: lingima. yèli. géomancie; geomancy. synonyme: táma.*

**tánbípúalo** *Pluriel: tánbipúala. yèli.*  
*géomancien; soothsayer.*  
*synonyme: wawaalito<sub>2</sub>, lingido<sub>1</sub>.*

**tanboaga** *Pluriel: tanboe. yèli. chacal;*  
*jackal. Catégorie : Mammifère.*

**tànbòalíkaadi** *synonyme: tánpòalíkaadi.*  
*yèli. terre pour crépir; earth to*  
*plaster. Catégorie : Terre.*

**tánbòandi** *yèli. terre noire; black land,*  
*black earth. Catégorie : Terre.*

**tánbòanli** *Pluriel: tánbòana. yèli. pierre*  
*noire; black stone.*

**tánbu** *yèli. grain de sable; grain of sand.*

**tánbulincaangu**

*Pluriel: tánbulincaandi. yèli.*  
*fronde; sling. Catégorie : Chasse et*  
*pêche. synonyme: kamansu<sub>1</sub>,*  
**bantanbungu.**

**tánbùogu** *Pluriel: tánbùodi. yèli.*  
*excavation; excavation. ki*  
**guabíga bàá ku tánbùogu nni;**  
*le chevreau est tombé dans le*  
*trou. the kid fell into the hole.*

**tancàcàagu** *Pluriel: tancàcàadi. yèli.*  
*botte de cavalier; rider boot.*  
*Catégorie : Vêtement.*

**táncáku** *Pluriel: táncágidi. yèli. terre*  
*latéritique; laterite earth.*  
*Catégorie : Terre.*

**tancèni** *Pluriel: tancèna. yèli. trot; trot.*  
**O cùoní tancèni;** *il trotte. he*  
*trots.*

**tandaagu** *Pluriel: tandaadi.*  
*synonyme: tondaagu. yèli. fusil; rifle,*  
*gun. Catégorie : Chasse et pêche.*  
*synonyme: tondaagu.*

**tandaano** *Pluriel: tandanba. yèli.*  
*cavalier; rider. o tandaano jàgi o*  
**taamo;** *le cavalier est sur son*  
*cheval. the rider is on his horse.*

**tandapúali** *Pluriel: tandapúana. yèli.*  
*chasse à tir (au fusil); shooting*  
*(rifle) hunting. Catégorie : Chasse et*  
*pêche.*

**tandapúalo** *Pluriel: tandapúaba.*  
*synonyme: tondapúalo. yèli. chasseur*  
*(fusil); hunter (rifle). bi lúodi li*  
**fuali, bi tandapúaba pâla mànì;**  
*on a ouvert la chasse, les*  
*chasseurs sont contents; they*  
*have opened the hunt, the hunters*  
*are happy; Catégorie : Chasse et*  
*pêche.*

**tandi** *yèli. bousillage, torchis, banco;*  
*bungling, daub, cob. i tánlcóni*  
**nè tándi gàni;** *Le torchis qui à*  
*servi à faire ces briques est de*  
*bonne qualité. The cob which was*  
*used to make these bricks is of*  
*good quality. Catégorie : Bâtiment.*

**tândí** *antonyme: kóli, kóali. formes aspectuelles: tândi/tândí. mámáado. tendre, déplier; stretch, unfold. ki tândí u baabu, ki tándí ku píngu; tendre une corde, déplier la natte; . stretch a rope, unfold the mat;*

**tandieli** *Pluriel: tandiena. synonyme: tanlóli. yèli. écurie; stable. Catégorie : Bâtiment. synonyme: tanlóli, tankaligu.*

**tangadili** *Pluriel: tangada. yèli. entrave pour chevaux; horse hindrance. o taamo cie o íangadili ki sàní; le cheval a cassé son entrave et s'est sauvé. the horse broke its shackle and ran away.*

**tángbànlì** *Pluriel: tángbàna. synonyme: tánkpágìli. yèli. motte de terre; clod of earth. Catégorie : Terre. synonyme: tankpágìli.*

**tàngu** *Diminutif: tánga. Pluriel: tándi. yèli. grosse pierre; big rock, big stone. n kan fldí ki túbí ku tángu nè; je ne peux pas transporter cette grosse pierre; . I cannot carry this big stone;*

**tángunbili** *Diminutif: tángunbiga. Pluriel: tángunba. synonyme: pángunbo, jìinli. yèli. manioc; cassava. a tángunba tùodi ku tánbígu nè; le manioc vient bien dans la terre sablonneuse; . cassava does well in sandy soil; Catégorie : Nourriture. synonyme: tángunbo, pángùnbó, pángùma, jìinfùosi, bancia.*

**tángunbo** *yèli. manioc; cassava. Catégorie : Nourriture. synonyme: tángunbili.*

**tángúngu** *yèli. poussière; dust. ku tángúngu júàni nni; j'ai été aveuglé par la poussière. I was blinded by the dust. synonyme: kpatanwama, wágíma.*

**taníano** *Pluriel: taniani. yèli. arc-en-ciel; rainbow. Catégorie : Ciel. synonyme: tawà.*

**tañigisima** *synonyme: tañigu. yèli. éclair; lightning. Catégorie : Ciel. synonyme: tañàgíma.*

**tañínbaali** *Pluriel: tañínbaana. synonyme: sakúana. yèli. début de la saison de pluie; start of the rainy season.*

**tanjabíga** *Pluriel: tanjabíla. yèli. poulain; foal. Catégorie : Élevage, Mammifère. synonyme: tanbíga.*

**tanjacènlì** *Pluriel: tanjacèna. yèli. trot de l'étalon; stallion trotting.*

**tanjàgido** *Pluriel: tanjàgldi. yèli. cheval de selle; saddle horse.*

**tanjakpéligu** *Pluriel: tanjakpélidi. yèli. vieil étalon; old stallion.*

**tanjali** *antonyme: tánñùà. Diminutif: tanjaga.*

*Pluriel: tanjala. yèli. étalon;*

*stallion. Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**tanjóma** *yèli. crin de cheval; horsehair.*

*Catégorie : Parties d'un animal.*

**tánjuga** *Pluriel: tánjugimu. yèli. truelle;*

*trowel. Catégorie : Outil.*

**tanka** *Pluriel: tanke. yèli. cheval aux poils blancs, noirs et roux mélangés (rouan); horse with mixed white, black and red hair.*

**tánka** *Pluriel: tángímu. yèli. pièce de 50 centimes; 50 cents coin.*

**tánkáláfò** *yèli. téléphone, télégraphe, poste; telephone, telegraph, post.*

**tankaligu** *Pluriel: tankalidi. yèli. écurie; stable. o taamo yé o tankaligunni; le cheval est dans l'écurie; . the horse is in the stable; Catégorie : Bâtiment. synonyme: tanlóli, tandieli.*

**tánkógili** *Pluriel: tánkóga. yèli. petit tas de terre; small pile of soil. Catégorie : Terre. synonyme: tánkúli.*

**tankonbili** *Pluriel: tankonbila. yèli. fruit d'un arbuste épineux; fruit of a thorny shrub.*

**tánkónkpaku** *Diminutif: tánkónkpaka.*

*Pluriel: tánkónkpagidi.*

*synonyme: tánkúonkpaku. yèli.*

*moule à briques; brick mold.*

*synonyme: tánkúonkpáka,*

*perejikpaku.*

**tánkónkúomu** *Pluriel: tánkónkúomi.*

*yèli. brique; brick.*

*synonyme: tanpàbu, tánkónu.*

**tánkónu** *Pluriel: tánkóni. yèli. brique;*

*brick. synonyme: tanpàbu, peleji,*

*tánkónkúomu.*

**tankpáli** *Pluriel: tankpáana. yèli. pieu auquel on attache le cheval; stake to which the horse is attached. li tankpáli se ku diegu siigá; le pieu du cheval est au milieu de la cour; . the horse's stake is in the middle of the yard;*

**tankpàalo** *synonyme: tankpàala. yèli.*

*palefrenier; horse groom.*

*Catégorie : Travailleur / profession.*

**tankpàawalo** *Pluriel: tankpàawali.*

*synonyme: baabu, ηmeu. yèli. longue*

*corde d'attache pour cheval,*

*corde; long rope for horse, rope.*

**tankpàdi** *yèli. muserolle; nose-band.*

**tankpágili** *Pluriel: tankpága. yèli. motte*

*de terre; clod of earth. Catégorie*

*: Terre. synonyme: tángbànli.*



**tankpàlíina** *yèli. oreillons; mumps.*

*synonyme: kpentanlunli,*

**tannkpèlíina.**

**tankpàlíinli** *Pluriel: tankpàlíina. yèli.*

*ganglion du cou; neck node, neck glands. ki bíga tankpàlíina*

*kòaní; cet enfant a mal aux*

*ganglions du cou. this child has glands in his neck. Catégorie*

*: parties du corps.*

*synonyme: nankpántàlíina.*

**tankpebu** *Pluriel: tankpei. yèli. bracelet*

*en bois; wooden bracelet.*

*Catégorie : Parure.*

*synonyme: kànbuundu, kànbánlu,*

**nidaagu.**

**tankpinbùoga** *Pluriel: tankpinbùomu.*

*yèli. fossette; dimple.*

**tankpinli** *Diminutif: tankpinga.*

*Pluriel: tankpina. yèli. joue; cheek.*

*Catégorie : parties du corps.*

**tánkuagu** *Pluriel: tánkuadi. yèli. grotte;*

*cave. ti dancíaba den yé ti*

*tánkuadí nni; nos ancêtres*

*vivaient dans des grottes; . our*

*ancestors lived in caves; Catégorie*

*: Terre.*

**tankúdili** *Pluriel: tankúda.*

*synonyme: banli. yèli. butte de*

*culture; mound, hillock. n púa a*

*tankúda ki àa gûli kuudiku; j'ai*

*fait des buttes pour planter des*

*patates; . I made hillocks to plant*

*potatoes; Catégorie : Agriculture.*

**tánkúdili** *Pluriel: tánkúda. yèli. caillou;*  
*pebble, stone.*

**tánkúli** *Pluriel: tánkúla. yèli. petit tas de*

*terre; small pile of soil. Catégorie*

*: Terre. synonyme: tánkógili.*

**tankúomo** *Pluriel: tankúomi.*

*synonyme: tanfaanga. yèli. cheval*

*maigre; skinny horse.*

**tánkúonkpáka**

*Pluriel: tánkúonkpágimu. yèli.*

*moule à briques; brick mold.*

*synonyme: tánkónkpaku,*

**perejikpaku.**

**tánli** *Diminutif: tanga. Pluriel: tána. yèli.*

*Pierre, caillou; stone, pebble.*

**tanlólí** *Pluriel: tanlólá. yèli. écurie; horse*

*stable. Catégorie : Bâtiment.*

*synonyme: tandieli, tankaligu.*

**tánlu** *Pluriel: tánli. synonyme: kòancíagu.*

*yèli. le hangar du camp de*

*circoncision; circumcision camp*

*hangar. Catégorie : Bâtiment.*

**tánma** *yèli. 1 franc; one franc. dínlà míí*

*pía bá tánma; aujourd'hui je n'ai*

*même pas un franc. today I don't*

*even have a single franc. Catégorie*

*: Finance. synonyme: fálínì.*

**tanmáalo** *Pluriel: tanmáala. yèli. maçon;*

*builder, mason. Catégorie*

*: Travailleur / profession.*

*synonyme: diémáalo.*

**tánmoanli** *Pluriel: tánmoana. yèli. pierre rouge; red stone.*

**tánmoanma** *yèli. terre rouge, latéritique; red earth, laterite. Catégorie : Terre.*

**tanmuajayàliga**

*Pluriel: tamnuajayàlimu. yèli. couperet; cleaver. ki tanmuajayàliga màni. le couperet est tranchant; the cleaver is sharp; Catégorie : Outil.*

**tánmuanli** *Pluriel: tánmuana. yèli. collier en perles; pearl necklace. Catégorie : Parure.*

**tannkpèlíina** *yèli. oreillons; mumps. o bíla kúlì cúo a tankpèlíina; tous ses enfants sont atteints d'oreillons. all of her children have mumps. Catégorie : Maladie. synonyme: tankpàlíina.*

**tanñùà** *Pluriel: tanñòè. yèli. jument; mare. o tanñùà màli; la jument a mis bas; . the mare gave birth; Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**tanñùagu** *antonyme: tanjagu. Diminutif: tanñuaga. Pluriel: tanñùadi. yèli. grosse jument; fat mare.*

**tannunga** *Pluriel: tannunmu. yèli. sorte d'œillère en cuir orné; sort of ornate leather eye-cup.*

**tánpaanu** *Pluriel: tánpaani. yèli. planche de jardin; garden plank. Lamudi dúani u tanpaanu dinlà; Lamoudi a fait une planche (de patates) aujourd'hui; . Lamoudi made a plank (of potatoes) today; Catégorie : Agriculture. synonyme: panpanu<sub>1</sub>, palli<sub>3</sub>, bandi<sub>2</sub>.*

**tanpabu** *Pluriel: tanpei. yèli. soufflet, gifle; slap, smack. Lagáanpó tieñi o pùà tanpabu; Lagaampo a giflé sa femme. Lagaampo slapped his wife. synonyme: tanpeu, tanpou.*

**tanpàbu** *Pluriel: tanpàbi. yèli. brique; brick. synonyme: tánkónkúomu, tánkónu, peleji.*

**tanpali** *Pluriel: tanpala. yèli. cicatrice ethnique sur la joue ou la tempe; ethnic scar.*

**tanpélíma** *yèli. quart blanc; white quarter.*

**tanpeu** *Pluriel: tanpei. variante: tanpebu. yèli. gifle; slap, smack. synonyme: tanpou, tanpabu.*

**tanpiandili** *Pluriel: tanpianda. yèli. tresse de fibres; fiber braid.*

**tanpiénjuali** *Pluriel: tanpiénjuana. yèli. collines de pierres blanches; hills of white stones.*

**tanpiénma** *yèli.* terre blanche, kaolin;  
*white earth, kaolin. mu*  
**kòanmu yèn wàli lèni mi**  
**tanpiénma;** les circoncis se  
 frotte le corps avec du kaolin; .  
*the circumcised rub their body*  
*with kaolin;*

**tanpòdieli** *Pluriel: tanpódiena. yèli.* case  
 sur pilotis; *hut on stilts.*  
*synonyme: lulli, pagili<sub>2</sub>.*

**tanpòjóna** *yèli.* cime; *treetop, top of a*  
*tree. ki nùanga jàgí bu tibu*  
**tanpòjóna;** l'oiseau est perché  
 sur la cime de l'arbre. *the bird is*  
*perched on the top of the tree.*

**tanpòli** *yèli.* haut, ciel; *sky.*  
*synonyme: tanpòlu.*

**tanpòlu** *yèli.* ciel, haut; *sky.*  
*synonyme: tanpòli.*

**tanpòtaamo** *Pluriel: tanpètaami. yèli.*  
 voie lactée; *Milky Way. Catégorie*  
*: Ciel. synonyme: pócíangbànsanu,*  
**pócíangbànsànníanu.**

**tanpou** *Pluriel: tanpei. yèli.* gifle; *slap,*  
*smack. synonyme: tanpeu, tanpabu.*

**tánpúalo** *Pluriel: tánpúala.*  
*variante: tanbipualo. yèli.*  
 géomancien; *soothsayer.*  
*synonyme: lingido<sub>1</sub>, wawaalito<sub>2</sub>.*

**tanpunli** *antonyme: tanjenbu.*

*Pluriel: tanpuna. yèli.* organe  
 génital de l'étalon; *stallion's*  
*genitals. Catégorie : Parties d'un*  
*animal.*

**tanpuoli** *Pluriel: tanpuona. yèli.* le dos  
 du cheval (sans selle); *the back of*  
*the horse (without saddle).*  
*Catégorie : Parties d'un animal.*

**tánpuuli** *Pluriel: tánpuuna. yèli.* pierre de  
 fondation, première pierre;  
*foundation stone.*

**tansáagili** *Pluriel: tansáaga. yèli.* pierre  
 rugueuse; *rough stone.*

**tansalo** *Pluriel: tansali. yèli.* pouliche;  
*filly. Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**tansiiga** *Pluriel: tansiimu. yèli.* taon;  
*horsefly, gadfly. ki tansiiga ñidi*  
**o taamo;** le taon a piqué le  
 cheval; . *the gadfly stung the*  
*horse; Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: sijuangu<sub>2</sub>, liankutarigu,*  
**nààpùòpúógu, sijuanga.**

**tansoanpànpàngu**

*Pluriel: tansoanpànpàndi. yèli.*  
 matin de bonne heure; *early*  
*morning. synonyme: konundaaba.*

**tantábidi** *yèli.* cram-cram; *cram-cram.*  
**ti tantábidi táabi o pia kobidi,** le  
 cram-cram est collé aux poils du  
 mouton. *the cram-cram is stuck*  
*to the hair of the sheep.*

**tàntanbíli** *Pluriel: tàntanbíla. yèli.* orteil;  
*toe. Catégorie : parties du corps.*  
*synonyme: tààjènbíli.*

**tàntanbítùgili** Pluriel: *tàntanbítùga*.

synonyme: *tàajenbítùgili*. *yèli*.  
articulation de l'orteil; *toe joint*.  
Catégorie : **parties du corps**.

**tántani** complètement; *completely*. **a dikpalipála nè gbíe tántani**; ces sacs de mil sont bien remplis. *these sacks of millet are full*.

**tantankpánli** Diminutif: *tantankpànga*.

Pluriel: *tantankpána*. *yèli*. **talon**; *heel*. Catégorie : **parties du corps**.  
synonyme: **tàatíndili**, **tàajèntíndíli**.

**tantànu** Pluriel: *tantàni*. *yèli*. **cri**; *shout, scream*. **o púa nè kaanú ki mànì kelimâ o tantáni pò**; la compagnie de cette femme n'est pas gaie à cause de ses cris. *the company of this woman is not cheerful because of her cries*.

**tàntanyágu** Pluriel: *tàntanyádi*. *yèli*. **ongle de l'orteil**; *toenail*.  
synonyme: **tààjènbígíagu**.

**tantiadi** Pluriel: *tantiagu*. *yèli*. **harnais**; *harness*.

**tàntíelítíe** antonyme: *lalabíli*. *mámáado*.  
coucher sur le dos les pieds en l'air; *lie on your back with your feet in the air*.

**tántinli** Pluriel: *tántinma*.

synonyme: *tanblnbinli*. *yèli*. **tas de terre**; *heap of earth*. Catégorie : **Terre**.

**tantòn móanu** Pluriel: *tantòn móani*.

*yèli*. **rouille**; *rust*. **n biagù kúa i tantòn móani**; ma voiture est rouillée. *my car is rusty*.  
synonyme: **tòntòni**, **tòntòn móandi**.

**tantòn paamo** Diminutif: *tantòn paanga*.

Pluriel: *tantòn paami*.  
synonyme: *tòntoncianga*. *yèli*. **cigale**; *cicada*. Catégorie : **Insecte**.  
synonyme: **tòatoncianga**, **paamo**.

**tantùgidíkaali** Pluriel: *tantùgidíkaana*.

synonyme: *tantùudíkaali*. *yèli*. **Pierre d'achoppement**; *stumbling block*.

**tantùudíkaalí** Pluriel: *tantùudíkaana*.

variante: *tantùgidíkaali*. **Pierre d'achoppement**; *stumbling block*.

**tanyaama** *yèli*. **d'herbe au goût salée**; *kind of salted herb*.

**tanyàama** synonyme: *yàanaali*,  
*yàapienma*. *yèli*. **sel gemme**; *rock salt*. synonyme: **yáamoanli**.

**tanyòdikaadi** *yèli*. **terre friable**; *friable earth*. Catégorie : **Terre**.

**tanyonbo** Diminutif: *tanyonbiga*.

Pluriel: *tanyonbi*. *yèli*. **un possédé**; *possessed person*. **o tanyonbo bàá ki daaga nni**; le possédé est tombé en transe dans le marché; *the demon possessed person fell in a trance in the market*.

**taɲaagu** Pluriel: taɲaadi.

synonyme: tansòangu, tiɲaagu. *yèli.*

matin; morning.

synonyme: **tasòangu**.

**taɲali** Pluriel: tagala. synonyme: kpànjama.

*yèli.* proverbe; proverb.

synonyme: **kpànjama**.

**taɲaɲmabíli** Diminutif: taɲaɲmabíga.

Pluriel: taɲaɲmabíla. *yèli.* étoile du berger; Evening Star. **móala ke li yendi, li taɲaɲmabíli pudi; il fera bientôt jour, l'étoile du berger se lève; it will soon be daylight, the shepherd's star is rising;** Catégorie : Ciel.

**tapágili** Pluriel: tapága. *yèli.* champ de

tabac, champ de maïs; tobacco

field, corn field. **bi cuagì a**

**kòkoda ki go gùú o tábo li**

**tapágili nni; on a semé le maïs**

**et repiqué le tabac dans le même**

**champ. the corn was sown and**

**the tobacco transplanted in the**

**same field.** Catégorie : Agriculture.

**tápagili** Pluriel: tápaga. *yèli.* pépinière de

tabac; tobacco nursery. Catégorie

: Agriculture.

**tapúagu** Pluriel: tapúadi. *yèli.* objet

foudroyé; struck down object. **n**

**danli yè mín língi o pò tapúagu;**

**mon ami m'a chargé de lui**

**trouver un objet foudroyé; . my**

**friend instructed me to find him a**

**thunder struck object;**

**tasòangu** Pluriel: tasoandi. *yèli.* matin;

morning. synonyme: **taɲaagu**.

**tasùanpanpangu**

Pluriel: tasùanpanpandi. *yèli.* le

matin de bonne heure; early

morning.

**tasúosúodi** antonyme: tajakpéli, tacianga.

synonyme: tamímídi, tagengeni. *yèli.*

petite pluie, bruine; drizzle. **i**

**tasúosúodi nè cíe fánma; cette**

**petite pluie vaut mieux que rien;**

**this little rain is better than**

**nothing;** Catégorie : Eau, Ciel, Temps.

**tataagu** Pluriel: tataadi.

synonyme: nùangu. *yèli.* autruche;

ostrich. Catégorie : Oiseau.

synonyme: **nùanùangu**.

**tataajèli** Diminutif: tataajenga.

Pluriel: tataajena. *yèli.* œuf

d'autruche; ostrich egg.

synonyme: **nùanùanjenli**.

**tatantanu** Pluriel: tatantani. *yèli.*

tonnerre; thunder. **o púa nè jie i**

**tatantani; cette femme a peur**

**du tonnerre; . this woman is**

**afraid of thunder;** Catégorie : Ciel,

Temps.

**tawà** Pluriel: tawè. *yèli.* arc-en-ciel;

rainbow. Catégorie : Ciel.

synonyme: **tanfano**.

**tawakpàma** *yèli*. nuages supérieurs, cirrus; *upper clouds, cirrus. mi tawalnàma náa tié taaga tawalà;* les cirrus n'apportent pas la pluie; *cirrus clouds don't bring rain;* Catégorie : Ciel.

**tawali** Pluriel: tawala. *yèli*. nuage; *cloud.* Catégorie : Ciel.

**tayàli** Pluriel: tayàla. *yèli*. pierre de foudre; *lightning stone.*

**tayínu** Pluriel: tayíni. *yèli*. front de nuages bas, épais et sombres; *low, thick, dark cloud front. o tayínufii ke a bila sani ki ga bi yandi li fuali po;* à la vue du front de nuages annonçant une tornade, les enfants ont abandonné les animaux en brousse; *. at the sight of the cloud front announcing a tornado, the children abandoned the animals in the bush;* Catégorie : Ciel.

**te** *interrogatif*. particule interrogative post-posée se traduisant par: et; *post-posed interrogative particle resulting in: and. a bila te?; et tes enfants? . and the children?*

**tebiní** formes aspectuelles: tebini/tebindí. *mámáado*. soutenir avec la main; *support with the hand. yanbí ki tebiní li sanli;* soutiens bien le pot d'argile; *. support the clay pot well;*

**tedí** *synonyme: tiali. mámáado. nicher; to nest. ki nùanga tedi o tédiga;* l'oiseau a fait son nid. *the bird made its nest.*

**tèdí** *mámáado*. disposer le bois pour former des fagots; *arrange the wood to form bundles. tódi nni mí tédí n daadi;* aide moi à disposer mon bois. *help me to arrange my wood.*

**tediga**<sub>1</sub> Pluriel: tedimu. *yèli*. nid; *nest.*

**tediga**<sub>2</sub> Pluriel: tedimu. *yèli*. gilet pare balles; *bulletproof vest. sandalima laa k tediga;* le gendarme porte un gilet pare balles. *. the gendarme wears a bulletproof vest.*

**teginí**<sub>1</sub> *synonyme: cúbini. mámáado. faire face, (se) diriger vers; to face, head toward. a cogibíla kàli ka tegíni ki walícíanga;* les élèves font face au tableau; *. the pupils face the blackboard;*

**teginí**<sub>2</sub> *antonyme: tudi. formes aspectuelles: tegini/teginí. synonyme: cubini;. mámáado. faire bien, agir adroitement; to do well, act skilfully. ki bíga nè teginí o danba pò.* cet enfant a agi à la satisfaction de ses parents; *. this child acted to the satisfaction of his parents;*

- teli<sub>1</sub>** Pluriel: **tela. yèli.** piège à nœud coulant, trappe; *slipknot trap, trap.* Catégorie : **Chasse et pêche.**
- teli<sub>2</sub>** antonyme: foagidí, jóandi. formes aspectuelles: teli/telidí. synonyme: nágini, kulí, ñaginé. **mámáado.** approcher, faire face; *to approach.* **o teli ki waani wan bua yàala;** il s'est approché et a fait connaître ce qu'il désirait; *. he approached and made known what he wanted;*
- tèli** formes aspectuelles: tèli/telidí. synonyme: cubiní. **mámáado.** se diriger vers; *head toward.* **Jasibo teli ku baagu pò;** Diassibo s'est dirigé vers le bas-fond; *. Diassibo headed for the lowlands;*
- tèli** **mámáado.** disposer le bois dans le foyer; *place the wood in the fireplace.* **Fólípua tèli ti daadí ki ba cuom' mi fantáma;** Folipoua a disposé le bois dans le foyer pour allumer le feu. *. Folipoua placed the wood in the hearth to light the fire.*
- teligu** Pluriel: **tela. yèli.** grenouille; *frog.* Catégorie : **Amphibien.** synonyme: **loando, luandili.**
- tèlimu** Pluriel: **tèlimi.** synonyme: tèlinbu. **yèli.** conte, légende; *tale, story, legend.* **u naa tèlimu pía ti laadi;** ce conte fait rire; *this tale makes people laugh;* Catégorie : **Apprendre.**

- tèlini** formes aspectuelles: tèlini/teliní. **mámáado.** narrer un conte; *une légende;* **tell a tale or a legend.** **dinlà ñíagu Síbo baá tèlini;** cette nuit Sibou va nous narrer un conte. *this night Sibou is going to tell us a tale.* Catégorie : **Apprendre.**
- tèni** formes aspectuelles: tèni/tendí. **mámáado.** donner, remettre; *to give, put back, return.* **o daa tèni nni n lígi.** il ne m'a pas encore donné (remis) mon argent. *he hasn't given me my money yet.*
- ti<sub>1</sub>** nous; *we.* **ti cáa li tuonlí;** nous partons pour le travail. *. we leave for work.*
- ti<sub>2</sub>** marque du défini du genre gn/di au pluriel; *mark of the definite of the genus gn/di in the plural.* **a bíla gúu ti jàadí;** les enfants surveillent les poquets. *children watch the pockets.*
- tí** antonyme: fidi. formes aspectuelles: tina/ti. **mámáado.** construire; *to build, construct.* **Baja ti li dielí;** Badia construit une case; *. Badia builds a hut;* Catégorie : **Bâtiment.**
- tià** synonyme: tàdi. **extrême; extreme.** **ki cogibíga nè tia ki wà;** cet élève est trop petit; *. this pupil is too small;*
- tià** synonyme: kpàagi; búngi. **mámáado.** penser, réfléchir en vue d'une action; *to think, reflect for action.* **a tia tià ki lá lede yò? Que décides-tu après mûre réflexion? What do you decide after careful consideration?** synonyme: **búngi.**

**tiabòangu** Pluriel: tiaboandi. *yèli*. habit noir; *black coat*. n daá dínlà tiabòangu ki daaga nnì; j'ai acheté aujourd'hui un habit noir au marché. *today I bought a black suit at the market*. Catégorie : **Vêtement**.

**tiabu** Pluriel: tiadi. *yèli*. un pont; *bridge*. bu tiabu pàdi ki baá. le pont s'est effondré; *the bridge collapsed*; synonyme: **sanjanli**.

**tiadi**<sub>1</sub> antonyme: lòabidi. synonyme: liama. *yèli*. produit qui lutte contre les morsures de reptiles venimeux; *product which fights against the bites of venomous reptiles*. bi ñùni o ti tiadi kelima o wà ñidi ò; on lui a fait prendre un produit anti-venimeux parce qu'il a été mordu par un serpent; *he was made to take an anti-venom drug because he was bitten by a snake*;

**tiadi**<sub>2</sub> antonyme: gbidi. formes aspectuelles: tiadi/tiadí. synonyme: kaadi; paadí, tíasi. *mámáado*. prélever en surface un liquide; *take a liquid from the surface*. o tíadi mi kpañíma; elle a prélevé l'huile; *she took the oil*;

**tiadi**<sub>3</sub> antonyme: súndi. formes aspectuelles: tiadi/tíani. *mámáado*. se rappeler, se souvenir de; *to remember*. o tiadi o bíga pò; il s'est souvenu de son enfant; *he remembered his child*;

**tiadi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: tíadi/tíada. *mámáado*. rappeler; *call back, remind*. n tíadi n bíga ke o ba gedí u cogu sáala; j'ai rappelé à mon enfant qu'il doit aller à l'école demain. *I reminded my child that he has to go to school tomorrow*.

**tiadima** antonyme: sundima. *yèli*. action de penser; *thinking*. n jaandí a lèni a tiadima pò; je te remercie d'avoir pensé à moi; *I thank you for having thought of me*;

**tiagu**<sub>1</sub> Pluriel: tiadi. synonyme: tuonsoantiagu, bontienkaala; tienkàanu. *yèli*. 1 • outil; *tool*. li kuuli tié o kpàkpaalo tiagu; la daba est un outil du cultivateur; *the hoe is a cultivator's tool*; Catégorie : **Outil**. 2 • récipient; *container*. taá ku tiagu ná ki gá i dí; amène un récipient pour prendre du mil; *bring a container for taking millet*; Catégorie : **Récipient**.

**tiagu**<sub>2</sub> Pluriel: tiadi. *yèli*. affaires, vêtements; *things, clothing*. o púa bogini o tiadí ki baa kùní; la femme a emballé ses affaires, pour rentrer chez elle; *the woman has packed her things to go home*; teela gàla ki gbeni n tiadi kuli; le tailleur a fini de coudre tous mes vêtements.

**tiali** Pluriel: tiana. synonyme: bùoli, ñakàanu. *yèli*. nid d'oiseau de la basse-cour (Fada); *farmyard bird's nest*. n lingi ki lá in kpàani tialí; j'ai retrouvé le nid de mes pintades; *I found the nest of my guinea fowl*;



**tiàlí** *formes aspectuelles: tialí/tialdi.*  
*synonyme: fáani. māmáado. aplanir, uniformiser, crépir; flatten, level, standardize, laster. o tánmaalo tialí ii guonli lèni ti tándi; le maçon a aplani la surface du mur avec du banco; . the mason leveled the surface of the wall with adobe clay.*

**tialu** *Pluriel: tiali. yèli. clairière; glade. o fuagóado púa i kpàani u tialu nni; le chasseur a tiré sur des pintades dans la clairière. the hunter shot guinea fowl in the clearing. synonyme: jalú<sub>2</sub>, penpeligu<sub>2</sub>, penpeli.*

**tiamóangu** *Pluriel: tiamóandi. yèli. habit rouge vif; bright red coat. Catégorie : Vêtement.*

**tianannanli** *Pluriel: tianannana. yèli. uniforme; uniform. li mínteeli lá o tianannanli; le soldat porte son uniforme. the soldier is wearing his uniform. Catégorie : Vêtement.*

**tianba** *synonyme: jena. certains; some. dinlà bitíanba ki fidi ki cùà li tuonli; certains n'ont pas pu venir au travail aujourd'hui; . some were unable to come to work today;*

**tiani** *antonyme: soabidi. synonyme: kpaani; kuudi. māmáado. crier, tonner; yell, shout, cry, scam. o tianí ki bíga pò; l'homme a crié sur l'enfant; . the man cried out at the child;*

**tianla** *yènàali. certaines choses; some things. mi yéma tie yânfuoma yo tíanla màní tianla mo ki màni; la vie demande de la patience, certaines choses sont bonnes d'autres pas. life takes patience, some things are good and some are not.*

**tianma** *yènàali. certaines fois; parfois; sometimes. ki bíga né cá u jankpaanu daalí kuli; tianma o yèn cuó, tianma mò o kan cuó; cet enfant va à la pêche chaque jour, parfois il attrape des poissons parfois il n'attrape rien. this child goes fishing every day, sometimes he catches fish sometimes he catches nothing.*

**tiañòalingu** *Pluriel: tiañòalindi. yèli. habit multicolore; multicoloured suit. o bádo pía tiañòalindi; le chef a des habits multicolores. the chief has multicolored clothes. Catégorie : Vêtement.*

**tiapiengu** *Pluriel: tiapiendi. yèli. habit blanc; white clothing. li móali yié ku tiapiengu; le marabout porte un habit blanc. the marabout wears a white coat. Catégorie : Vêtement.*

- tiapómoanga** *Pluriel: tiapómoanmu.*  
*synonyme: taapomoanga. yèli. sorte d'insecte rouge qui sort après une pluie; sort of red bug coming out after a rain. Catégorie : Insecte.*
- tíasi** *formes aspectuelles: tiasi/tiasá.*  
*synonyme: tiadí; kaadí. mámáado. prélever en surface un liquide; take a liquid from the surface. o tiasi mi kpañíma; elle a prélevé l'huile; she took the oil;*
- tíasiga** *Pluriel: tíasimu. yèli. assiette; plate. Catégorie : Récipient.*  
*synonyme: tádiga.*
- tiataalu** *Pluriel: tiataali. synonyme: ganbu. yèli. filet à ustensiles; utensil net. Catégorie : Outil.*
- tíatia** *yèli. jeu de cartes ou de cauris; playing cards or cowries.*  
*synonyme: salimudi;.*
- tiatugidugu** *Pluriel: tiatugiditi. yèli. porte-bagages; luggage rack. n cecé tiatugidugu kúa; le porte-bagages de mon vélo est cassé. my bicycle rack is broken.*  
*synonyme: kútantundú, bagadi, pegasi, wáagu, wáagidaagu.*
- tibá** *nous-mêmes; ourselves. ti bi yé li kàni tibá li tuonli yèni pò; nous étions là-bas en personne pour ce travail; . we were there in person for this job; synonyme: tínba.*

- tibenu** *Diminutif: tibenga. Pluriel: tibení.*  
*synonyme: timíinu. yèli. branche d'arbre; tree branch. o ñmaamo jóani u tibenu ki lengidí; le singe est suspendu à une branche d'arbre et se balance; . the monkey hangs from a tree branch and swings; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*
- tibíbu** *Pluriel: tibí. synonyme: tibíli. yèli. grain d'arbre; tree grain, tree seed. n bùlí bu tibíbu n kùanu nni; j'ai semé une graine d'arbre dans mon champ; . I sowed a tree seed in my field;*
- tibidi** *antonyme: do. formes aspectuelles: tibidi/tíbidi. mámáado. être en pente, se redresser; be sloping, straighten. u sànu tíbidi a jùana. siiga tíbidi a yùli; la route est en pente dans la vallée. redresse-ta tête, lève les yeux; . the road is sloping in the valley. straighten your head, raise your eyes;*
- tibígu** *yèli. jeune plante; young plant. o kpakpàalo pè ti tibídi ki búa ki yaaní o kùanu; le cultivateur coupe les jeunes plantes pour aérer son champ; . the farmer cuts the young plants to aerate his field;*
- tíbíní** *antonyme: tíbidi. formes aspectuelles: tibini/tíibí. mámáado. (s')abaïsser; lower, abase oneself. tin iibini ki jaani ti Diedo; abaissons-nous pour prier le Seigneur; let us stoop to pray to the Lord;*

**tubinma** *antonyme: túbidima. yèli.* 1 • action de baisser la tête; *bowing down the head.* **ki bíbiadiga yùli iibinma pà;** l'enfant effronté baisse les yeux difficilement; . *the shameless child lowers his eyes with difficulty;*  
2 • abaissement; *lowering.* **i fe pía o nilo pò mi tibínma;** la honte provoque l'abaissement de l'homme.

**tibu** *Diminutif: tiiga. Pluriel: tiidí. yèli.* arbre; *tree.* **nilo kuli n mòandí ki gù tibu dùnla;** chaque homme doit s'efforcer de planter un arbre cette année; . *every man should strive to plant a tree this year;*  
*Catégorie : Arbres.*

**ticànbu;** *Pluriel: ticàndi.*  
*synonyme: tilànbu. yèli.* arbre exotique; *exotic tree.* **i tiidí yùdaano gà bu ticànbu ti dógu nni;** l'agent forestier a planté un arbre exotique dans notre village; . *the forest officer planted an exotic tree in our village;*  
*synonyme: tilànbu.*

**ticíanbu** *Pluriel: ticíandi. yèli.* grand arbre; *big tree.* **a jakpéla bòe u dógu ticíanbu tinga;** les anciens palabrent sous le grand arbre du village; . *the elders palaver under the big tree of the village;*

**tídianli** *yèli.* action d'écrire; *writing.*  
**tídianli ki tié yàala n fàalí;** écrire n'est pas facile; . *writing is not easy;*

**tídianlo** *Pluriel: tidíanla. yèli.* scribe, copiste, écrivain public ; *scribe, copyist, public writer.* **n baa mia o tidíanlo wan diani n po n tili;** je vais demander au scribe de rédiger une lettre pour moi; . *I will ask the scribe to write a letter for me;* *Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: díánikoa, díánlo.*

**tídianmúanu** *Pluriel: tídianmúani.*  
*synonyme: bondíankaala. yèli.* crayon, bic, porte-plume, stylo à bille; *pencil, pen, pen holder.* **lèdi nni a tídianmúanu min diani n tili;** prête-moi ton bic pour que j'écrive ma lettre; . *lend me your pen so that I can write my letter;*

**tidoli** *yèli.* action de monter aux arbres; *climbing trees.* **li tidòli pía yibilisi;** grimper aux arbres comporte de danger; . *climbing trees is dangerous;*

**tidòlo** *Pluriel: tidòla. yèli.* grimpeur d'arbres; *tree climber.* **o tidòlo ki jìe li tidòli yibìlisi;** le grimpeur n'a pas peur des dangers de la grimpe; . *the climber is not afraid of the dangers of the climb;*

**tié** *mámáado.* être; *to be.* **o kpélo tié cógibila canbáa;** son grand-frère est un enseignant. *his big brother is a teacher.*

- tiebi** *formes aspectuelles:* tiebí/tiebidí.  
*synonyme:* kpàli, telí, dèli. *mámáado.*  
soutenir physiquement ou  
moralement; *physically or*  
*morally support.* **tiebi o, wan da**  
**baa;** soutiens le pour qu'il ne  
tombe pas; . *support him so that*  
*he does not fall;*
- tiegí<sub>1</sub>** *antonyme:* kpigi. *mámáado.* être en  
face; *to be in front.* **n dieli**  
**buliñòabu tiegí u sànoanu;** la  
porte de ma case donne sur la rue  
goudronnée; *the door of my hut*  
*opens onto the tarmac street;*
- tiegí<sub>2</sub>** *antonyme:* faama; kpigi . être juste; *to*  
*be fair, just, right.* **a máama tiegí**  
**tes dire**s sont justes; . *your words*  
*are correct;*
- tiegí<sub>3</sub>** *antonyme:* goli. *synonyme:* sé. *mámáado.*  
être droit; *be right.* **u bílinu nà**  
**tiegí;** ce mur est droit; . *this wall*  
*is straight;*
- tielí** *formes aspectuelles:* tielí/tielidi.  
*synonyme:* yáanga. *mámáado.* jeter un  
sort; *to put a spell on.* **bi tielí o ke**  
**o sóadi o yùli;** on lui a jeté un  
mauvais sort et il s'est pendu. *he*  
*was cursed and hanged himself.*
- tielíga** *yèli.* mauvais sort; *bad luck, spell*  
*cast.* **tielíga n cèdí ke o sóadi**  
**obá;** il s'est pendu parce qu'on  
lui a jeté un mauvais sort; . *he*  
*hanged himself because he was*  
*cursed;*
- tielima** *yèli.* action de jeter un mauvais  
sort; *putting a spell on.* **o ja ne**  
**bonla tie tielima;** la façon d'agir  
de cet homme est le fait d'un sort  
jeté; *this man's way of acting is*  
*the result of a spell cast;*

- tienbíadi** *antonyme:* tienñanma, tùadiñama .  
*synonyme:* tuonbiadi. *yèli.* actes  
pernicieux; *pernicious acts.*  
**tíenbíadi ki pía saalà (proverbe);**  
les actes pernicieux n'ont pas de  
bons lendemains. *pernicious acts*  
*do not have a good tomorrow.*
- tienbíadima** *antonyme:* ñanma.  
*synonyme:* tuonbiadi. *yèli.* le fait de  
poser de mauvais actes; *doing*  
*bad things.* **o tienbíadima n cuo**  
**o;** il est victime de ses  
mauvaises actions; . *he is the*  
*victim of his bad deeds;*
- tiení<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* tieni/tiendí.  
*synonyme:* bondí, boginí. *mámáado.*  
préparer, fabriquer; *to prepare,*  
*make, manufacture, produce.* **o**  
**tíeni bu mòabu** elle a préparé des  
boules d'akassa; *she prepared*  
*akassa balls;*
- tiení<sub>2</sub>** *synonyme:* tuadì. *mámáado.* faire;  
*make, do.* **tiení yan bùa màama;**  
fais ce qui te plaît; *do what you*  
*like;*
- tiení<sub>3</sub>** *antonyme:* ñaní. *synonyme:* kpiení.  
*mámáado.* mettre dedans; *put*  
*inside.* **n tienì n dí li buabuali**  
**nni;** j'ai mis mon mil dans le silo;  
. *I put my millet in the silo;*
- tiení<sub>4</sub>** *formes aspectuelles:* tieni/tiè.  
*synonyme:* bondí, tuadí. *mámáado.*  
faire, causer; *make, cause,*  
*produce.* **dinlà o tiè a cíciéna;**  
aujourd'hui elle fait des beignets;  
. *today she is making donuts.*

## tìenkúnkúnpiàlo

Pluriel: tìenkúnkúnplala.

synonyme: nùankúnkúnpiàlo. *yèli*.

oiseau tisseur; *weaver bird*.

tìenkúnkúnpiàlo yàbí ki yé

siagu; l'oiseau tisseur se voit

surtout en saison de pluie; *. the*

*weaver bird is seen especially in*

*the rainy season; Catégorie : Oiseau.*

*ploceus cucullatus.*

synonyme: **nòanyàalimóanli**.

tiénli<sub>1</sub> antonyme: tiénjanli.

synonyme: tiénbiadi. *yèli*. méfait;

*mischief, wrongdoing, misdeed.*

tiénli<sub>2</sub> antonyme: tiénbiadi.

synonyme: tiénjanli. *yèli*. don,

bienfaisance; *gift, donation,*

*charity, beneficence. n jaandi a*

*lèni a tiénli (tiénganma); je te*

*remercie de ton bienfait; . I thank*

*you for your benefit;*

tiénma synonyme: tuonli. *yèli*.

accomplissement, fait de faire

quelque chose; *accomplishment,*

*performance. ti lálaadi tiénma*

*pía falá; la préparation des*

*galettes est pénible; . the*

*preparation of the pancakes is*

*tedious;*

tiénjanma antonyme: tiénbiadima.

synonyme: tuonjanma. *yèli*. bonne

action; *good deed. o púa nà tie*

*tiénganma; cette femme fait de*

*bonnes actions; this woman does*

*good deeds;*

Tienu *yèli*. Dieu; *God. U Tienu tàgi*

*ṅandúna; Dieu a créé le monde;*

*. God created the world;*

synonyme: **yìènú**<sub>1</sub>.

tigàndu Pluriel: tigàndi.

synonyme: tilibidu, titáali. *yèli*. vote;

*vote. u tigàndu ki*

*luodíjanjanma; au vote il ne*

*manque pas de querelles; in the*

*vote there is no lack of quarrels;*

tigbàngu Diminutif: tigbànga. *yèli*. feuille

de papier; *sheet of paper. a*

*cógibila canbáa boagidi*

*cógibiga kuli tigbàngu; le*

*maître d'école a distribué à*

*chaque élève une feuille de*

*papier; the schoolmaster*

*distributed a sheet of paper to*

*each pupil;*

synonyme: **tàkàtigbàngu**.

tigbànma *yèli*. papier très fin; *very thin*

*paper. mi tigbànma pàdima ki*

*fidì; le papier très fin se déchire*

*facilement; . very thin paper tears*

*easily;*

tigi antonyme: tàdi. formes

aspectuelles: tíga/tigi. *mámáado.*

attiser; *stir up, fuel, inflame. tigi*

*mi fantáma mi ñíma n puuni*

*tonmá. attise le feu pour que*

*l'eau bouille rapidement; . stoke*

*the fire so that the water boils*

*quickly; synonyme: kùùní.*

tígi formes aspectuelles: tígi/tigini.

synonyme: pelì, túdi. *mámáado.*

pousser quelqu'un, harceler;

*pushing someone, harass. o tigini*

*rmi tin gedí u kùanu; il me*

*harcèle pour que nous partions au*

*champ; . he harasses me so that*

*we go to the field;*

**tígindi** *Pluriel: tígina. yèli. assemblée, réunion; assembly, meeting. ti pía tígindi li cógidielí pó; on a une réunion à l'école; . we have a meeting at school; synonyme: táándi, táanli, nitáánli.*

**tígisi**<sub>1</sub> *antonyme: yádi. formes aspectuelles: tígisi/tígisi. synonyme: tígí. māmáado. ramasser; to pick up, gather. o póciamo tígisi i sànkpe; la vieille ramasse des noix de karité; . the old woman collects shea nuts;*

**tígisi**<sub>2</sub> *antonyme: yádi; biandi. formes aspectuelles: tígisi/tígisi. synonyme: táagi, bílti. māmáado. économiser; save, conserve, economize. o kpapaalo tígisi o lígi ki baa ti dà li gunkuuli; le cultivateur économise son argent pour acheter une charrue; . the farmer saves his money to buy a plow. Catégorie : Finance. synonyme: kpáádí.*

**tígisi**<sub>3</sub> *antonyme: yádi. formes aspectuelles: tígisi/tígisi. synonyme: tígí, táani. māmáado. rassembler; bring together, gather, collect. dinla bi jawaaba tígisi jawaadiegu kàní; aujourd'hui les jeunes sont réunis à la maison des jeunes. today the young people are gathered at the youth center.*

**tíf** *yènàali. nous ne.... pas; we don't. tíf fidi ki cùà a jaanma dùnla; nous n'avons pas pu venir à ta fête cette année. . we couldn't come to your party this year.*

**tiiga** *Pluriel: tiimu. yèli. arbrisseau, arbuste; shrub. yáa tiiga n tie nà mò yz lède yò; comment appelle-t-on cet arbrisseau que voici ? what do we call this shrub here? Catégorie : Buissons, arbustes.*

**tiigu** *antonyme: tinfanma. yèli. lieu planté d'arbres, boisé; place planted with trees, wooded place. n kùanu yé ku tiigu siigà; mon champ est au milieu d'un lieu boisé. my field is in the middle of a wooded place.*

**tíinmoangu** *yèli. pois de terre cuit; cooked peas. n nàa ɲàani ku tíinmoangu dinlà; ma mère a fait cuire des pois de terre; . my mother cooked ground peas; Catégorie : Nourriture.*

**tijàma** *synonyme: taajàma. yèli. fétiche d'origine étrangère, crise nerveuse liée à ce type; foreign fetish, nervous crisis linked to this type. n dánli pùà baalí mi tíjàma; la femme de mon ami fait des crises liées à ces esprits. my friend's wife has seizures related to these spirits.*

**tiimɲàadili** *antonyme: tiinkàana. Pluriel: tiinɲàada. yèli. arachide bouillie; boiled peanut. Catégorie : Nourriture.*

**tíinbili** *Pluriel: tíinbila. synonyme: tíinli.*  
*yèli. graine d'arachide; peanut seed. o kòkolo náli li tíinbilí; la poule a avalé la graine d'arachide; . the hen swallowed the peanut seed;*

**tiinbònli** *antonyme: tíinmunli.*  
*Pluriel: tiinbòna. yèli. arachide ou pois de terre troué par les charançons; peanut or earth pea pierced by weevils. a ya bulí li tiinbònli li kán pà; si tu sèmes une graine de pois de terre trouée par les charançons elle ne germera pas; if you sow an earth pea seed with holes in weevils it will not germinate; Catégorie : Agriculture.*

**tiinbùdu** *Pluriel: tiinbùdi.*  
*synonyme: tíinpiéli. yèli. récolte de l'arachide; peanut harvest. Catégorie : Agriculture.*

**tiinbùli** *antonyme: tiinpieli.*  
*synonyme: tiincoagili. yèli. semence d'arachide; sowing peanuts. li tiinbùlí yògunu pèndi; le moment des semences d'arachides est dépassé; . the time for peanut seeds has passed; Catégorie : Agriculture.*

**tíincíali** *Pluriel: tíinciana.*  
*synonyme: tíinfadu. yèli. décorticage d'arachide; peanut husking. Catégorie : Agriculture.*

**tíincoagili** *antonyme: tiinpèli, tíintaadu .*  
*synonyme: tíincoaga. variante: tíinbuli. yèli. semilles d'arachides; peanut sowing. li tíincoagilí yògunu pèndi; le moment des semilles d'arachides est dépassé; the time for peanut sowing has passed; Catégorie : Agriculture.*

**tiinduali** *synonyme: tiinluali, tegedégé.*  
*yèli. pâte d'arachides; peanut paste. n púoli tieni li tiinduali; ma tante a préparé la pâte d'arachide; . my aunt made the peanut paste; Catégorie : Nourriture.*

**tíinfàagu** *Pluriel: tiinfàadi. yèli. feuille d'arachide; peanut leaf. ki jakpéliga gmani ti tiinfàadi; le lapin ronge les feuilles d'arachides; . the rabbit gnaws at the peanut leaves; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tiinfádigu** *yèli. pois de terre frais non décortiqué; fresh not shelled peas. dínlà ti baa ganí ku tiinfádigu; aujourd'hui nous allons cuire des pois de terre frais; . today we are going to cook fresh ground peas; Catégorie : Nourriture.*

**tíngaligu** *Pluriel: tiingaliti.*

*synonyme: tiingàgadigu, tiinpùgidigu. yèli. décortiqueuse d'arachides; peanut husker, peanut sheller. n daá ku tíngaligu; j'ai acheté une décortiqueuse d'arachides; . I bought a peanut sheller; Catégorie : Agriculture.*

**tíngu** *Pluriel: tíindi. yèli. pied d'arachide;*

*peanut stalk. o jakpélo nàbi o tíngu ki baa lé ku yàa nà; le vieux a arraché un pied d'arachide pour constater le degré de maturité des arachides; . the old man tore off a peanut stalk to see how ripe the peanuts were; Catégorie : Agriculture, Herbes, plantes grimpanes.*

**tíini** *yèli. course, fuite; race, flight.*

*synonyme: sanma<sub>2</sub>.*

**tiinjaadili** *antonyme: tíinkaali.*

*Pluriel: tiinjaada. yèli. pois de terre grillé, aplati ou concassé; grilled, flattened or crushed ground peas. a yàá píá ñinpáala a kan gmáni tiinjaadilí; si tu n'as pas de dents solides, tu ne peux pas croquer le pois de terre grillé; . if you don't have strong teeth, you can't bite the roasted ground pea; Catégorie : Nourriture.*

**tíinjònli** *Pluriel: tiinjòna.*

*synonyme: tíinduali. yèli. soumbala d'arachide; peanut soumbala. li tíinjònli kpindi màni; la sauce préparée avec le soumbala d'arachide est bonne; . the sauce prepared with the peanut soumbala is good; Catégorie : Nourriture.*

**tiinkpàma** *yèli. huile d'arachides;*

*peanut oil. Catégorie : Nourriture.*

**tíinkpangili** *Pluriel: tíinkpanga.*

*synonyme: tiinpienli; tiinmoanli. yèli. pois de terre; ground peas, chick peas. Catégorie : Nourriture.*

**tíinkpingu** *Pluriel: tíinkpindi. yèli. sauce*

*d'arachides; peanut sauce. ti tíinkpíndi màni n pò; j'aime la sauce d'arachides; . I like the peanut sauce; Catégorie : Nourriture.*

**tíinli** *Pluriel: tíina. yèli. arachide; peanut.*

**tíinloli** *Diminutif: tíinluoga. Pluriel: tíinlola.*

*synonyme: tiinkùanu. yèli. champ d'arachides; peanut field. Catégorie : Agriculture.*

**tiinmoànlì** *antonyme: tiinnaamagili.*

*Pluriel: tiimnoàna.*

*synonyme: tiinpienli, tiinmoanli. yèli. vraie arachide; real peanut.*



**tíinmoanli** Pluriel: tíinmoana.

synonyme: tíinpienli. *yèli*. pois de terre (rouge), arachide rouge ; *red peanut, red earth peas*.  
Catégorie : **Nourriture**.

**tíinpèli** Pluriel: tíinpèla. *yèli*. récolte d'arachides; *peanut harvest*.

**tíinpoaku** Diminutif: tíinpoaka.

Pluriel: tíinpoagidi. *yèli*. coque d'arachide; *peanut shell*. **wógidi li tíinli ki lú ku tíinpoaku**; décortique l'arachide et jette la coque; . *shell the peanut and discard the shell*;

**tíinpou** Pluriel: tíinpoe.

synonyme: tíinpoaku. *yèli*. gousse d'arachides sans graines; *seedless peanut pod*. **tíinpou yé ti tàpoadi binli**; l'insuffisance de pluies provoque la formation des gousses d'arachides sans graines; . *insufficient rains cause the formation of seedless peanut pods*;

**tíinpúuma** *yèli*. fleur d'arachide; *peanut flower*.

**tíintonli** Pluriel: tíintona.

synonyme: tiinbèdinli. *yèli*. graine d'arachide amère; *bitter peanut seed*. **a tíintona biidi n tiindòali manú**; les arachides amères ont transformé le bon goût de ma pâte d'arachides; . *the bitter peanuts transformed the great taste of my peanut paste*;

**tíinwogidu** synonyme: tiinpùgidu. *yèli*. décorticage d'arachides; *peanut husking*.

**tiinyaama** *yèli*. arachides salées; *salted peanuts*. Catégorie : **Nourriture**.

**tiitánga** Pluriel: tiitánmu.

synonyme: bàdibuogu. *yèli*. variété de sorgho hâtif; *kind of early sorghum*. Catégorie : **Nourriture, Herbes, plantes grimpanes**.  
synonyme: **diedaakanmiidi**.

**tikpeli** Diminutif: tikpeliga. Pluriel: tikpela.

synonyme: tipànli. *yèli*. vieux livre; *old book*.

**tikpiali** antonyme: tíjuodili. Pluriel: tikpiana.

synonyme: cícitili. *yèli*. premier livre; *first book*.

**tiladì** synonyme: pàkili, paalu. *yèli*.

contrainte, embarras; *constraint, embarrassment*.

**tilànbu** Pluriel: tilàndi. *yèli*. arbre

exotique; *exotic tree*.

synonyme: **ticànbu**;

**tíli** Diminutif: tíliga. Pluriel: tíla. *yèli*.

1 • lettre; *letter*. **n dánli soam' n pò tíli**; mon ami m'a dressé une lettre; . *my friend wrote me a letter*;

2 • livre; *book*.

3 • journal; *newspaper*. **mi gulimancema laabaali tíli ñani**; un journal en gourmantché a paru; *a newspaper in Gourmanche appeared*;

**tílieli** Pluriel: tíliela. *yèli*. deuxième livre; *second book*. **li tílieli mà tabili pò**; le deuxième livre est posé sur la table; . *the second book is on the table*;

**tíliga** *Pluriel: tílimu. yèli. talisman;*  
*talisman. o jàbido jàbi n pò ki*  
*tíliga; le cordonnier m'a fabriqué*  
*un talisman; . the cobbler made*  
*me a talisman;*  
*synonyme: ñùàgitili.*

**tilongu** *Diminutif: tilonga. Pluriel: tilondi.*  
*synonyme: longu. yèli. arbre creux;*  
*hollow tree. o wà kúa ku tilongu*  
*nni; un serpent est entré dans un*  
*arbre creux; . a serpent entered a*  
*hollow tree;*

**timíinu** *antonyme: timíinga. Pluriel: timíini.*  
*synonyme: bénu. yèli. branche de*  
*l'arbre; tree branch. o yòbilo jàgi*  
*u timíinu; le charognard est*  
*perché sur la branche; . the*  
*scavenger is perched on the*  
*branch; Catégorie : Parties d'un végétal*  
*ou d'une plante.*

**tin** nous, dans les propositions  
 impératives ou subjonctives ; *we,*  
*us, in imperative or subjunctive*  
*propositions. tin songì bu*  
*kpàabu tundí; écoutons les*  
*conseils relatifs à l'agriculture; .*  
*let us listen to advice on*  
*agriculture;*

**tínba** *yènàali. nous-mêmes; ourselves.*  
*tínba n den bogini ti táanli c'est*  
*nous-mêmes qui avons organisé*  
*notre réunion; . we ourselves had*  
*organized our meeting;*  
*synonyme: tibá.*

**tinbàlindo** *Pluriel: tinbàlindi.*  
*synonyme: diandíagu. yèli. grosse*  
*araignée noire venimeuse;*  
*poisonous black spider. Catégorie*  
*: Araignée.*

**tinbèngu** *yèli. dépôt d'ordures devant*  
*les concessions (immondices); ;*  
*deposit of garbage in front of*  
*compounds, rubbish. bi dèli a*  
*bíla ku tinbèngu pò jéligu; on*  
*interdit aux enfants de jouer sur*  
*les dépôts d'ordures. . Children*  
*are prohibited from playing on*  
*garbage dumps.*

**tinbùoli** *Diminutif: tinbùoga.*  
*Pluriel: tinbùona. yèli. village;*  
*village, town. a ñaní li laá*  
*tinbùole; de quel village*  
*viens-tu ? . which village do you*  
*come from?*

**tincànga** *Pluriel: tincànmu. yèli. terre*  
*étrangère, une nouvelle terre;*  
*foreign land, a new land. o gedì*  
*ki ban kòni tincànge; il est allé*  
*cultiver sur une terre étrangère; .*  
*he went to cultivate in a foreign*  
*land; Catégorie : Région.*  
*synonyme: tìnlànga, dièlanma.*

**tíndi.** *mámáado. verser un liquide pour*  
*obtenir la lie; pour a liquid to get*  
*the dregs. Setù tindì mi dàama ki*  
*gá li dabínli; Sétou a versé le*  
*dolo pour récupérer la levure.*  
*Sétou poured in the beer to*  
*recover the yeast.*

**tíndi**<sub>2</sub> *antonyme: kpé. formes aspectuelles: tindi/tíndi. synonyme: cíadi; paagí. māmáado. sauver, échapper à un danger, guérir; save, escape danger, heal. o yìamo tíndi; le malade est sauvé, hors de danger; the patient is saved, out of danger;*

**tindili** *yèli. fond de la gourde du dolo; bottom of the gourd of beer. o nikipélo n die li tíndili; le fond de la gourde du dolo revient au plus âgé. the bottom of the beer gourd goes to the oldest.*

**tíndíma** *antonyme: kúuma. synonyme: cíadima; páagima. yèli. action de sauver ou d'être sauvé; saving or to being saved. tíjakpélo nè tíndima mangi ti pàla; le fait que notre vieux père ait été guéri, nous réjouit tous; . the fact that our old father was healed makes us all happy;*

**tinfánga** *Pluriel: tinfánmu. yèli. terrain nu; bare ground. a bíla gá ki tínfánga ki ban jèli u kùanu nni; les enfants ont laissé le terrain nu pour aller jouer dans le champ de mil; the children left the bare land to go and play in the millet field;*

**tinfanma** *antonyme: túugu; tiigu. synonyme: dofanma. yèli. terre ou région dénudée; bare land or region. tin yàa gù i tídi mi tinfanma nni; plantons des arbres sur les terrains dénudés; . plant trees on bare land; Catégorie : Terre.*

**tinga**<sub>2</sub> *Pluriel: timnu. synonyme: dógu, tinbùoli. yèli. pays; country, land. a ñaní ki láa tinga yò; de quel pays viens-tu ? What country are you from ? Catégorie : Région.*

**tinga**<sub>2</sub> *Pluriel: tinmu. synonyme: ñandúna. yèli. terre, sol; earth, soil, ground. n kùanu tinga pía ti sèsendi boncíanla; la terre de mon champ est riche en fumier; . the soil of my field is rich in manure; Catégorie : Agriculture, Terre.*

**tínga** *Pluriel: tinmu. yèli. la terre; Earth. ki tinga yàbi; La terre est grande. The earth is great.*

**tingadiegilima** *yèli. tremblement de terre; earthquake. synonyme: digidima.*

**tingbali** *Pluriel: tingbala. synonyme: gùliga. yèli. chute, le fait de choir, de tomber; fall, falling. Agádì tingbali loní o (kòani o) bancíanla; la chute d'Ahadi lui a fait beaucoup mal; . Ahadi's fall hurt him a lot;*

**tingbangbàabo**

*Pluriel: tingbangbàaba. synonyme: domúdo, dokpàlo, dokondo, tuayenli, tubikudipua; yèli. semeur de zizanie; sower of discord. o tingbangbàabo baa fidi ki yádi dógu; un semeur de zizanie peut détruire un village. a sower of discord can destroy a village. synonyme: dokondo.*

**tingbànli** *Pluriel: tingbàna. yèli.* l'idole, fétiche; *idol, god, goddess, fetish, charm.* **u dógu tingbànli bùa ban pàdi o natónli dunlà;** le fétiche du village exige a ce qu'on lui sacrifie un taureau cette année. *the village fetish demands that a bull be sacrificed to it this year.*

**tingbantánli** *Diminutif: tingbantánga. Pluriel: tingbantána.*  
*synonyme: butánli. yèli.* fétiche en pierre; *stone fetish.* **o bádo pàdi u dógu tingbantánli dinlà;** le chef a fait un sacrifice au fétiche en pierre du village aujourd'hui; *the chief made a sacrifice to the stone fetish of the village today;*

**tingí** *antonyme: gbidi. formes aspectuelles: tingí/tingidi. synonyme: báani. mámáado.* faire un dépôt au fond d'un liquide, sombrer, immerger; *to sink, deposit at the bottom of a liquid, immerse, submerge.* **li dabínli tingí li dabóbili nni;** la levure s'est déposée au fond de la jarre de dolo; *the yeast is deposited at the bottom of the jar of beer.*

**tingíma** *antonyme: gbidima. synonyme: baánma. yèli.* action de faire un dépôt au fond d'un liquide, ou de sombrer; *action of making a deposit at the bottom of a liquid, or of sinking.*

**tinilo** *Pluriel: tinìli. synonyme: kondilontuoli. yèli.* arbre dont l'écorce sert au traitement de la dysenterie; *tree whose bark is used to treat dysentery.* *Catégorie : Arbres.*

**tinkòbili** *yèli.* espèce de cheval bien bâti au pelage roux et luisant; *kind of well-built horse with a shiny red coat.* **o jagi tìnkòbili;** il est monté sur un étalon élégant. *he is mounted on an elegant stallion.*

**tinkókuoli** *Diminutif: tinkókuoga. Pluriel: tinkókuona. yèli.*  
*perce-bois; wood piercer, wood borer.* **li tinkókuoli di a sidibíla;** le perce-bois se nourrit de vers; *the wood borer feeds on worms;* *Catégorie : Insecte.*  
*synonyme: cancago.*

**tinkolinnùano** *Diminutif: tinkolinnùanga. Pluriel: tinkolinnùani. yèli.* sorte d'oiseau qui vit le jour dans les arbres; *kind of bird.* **tinkolinnùano tie' jùana líe gmaamo yò;** l'oiseau appelé tinkolinnùano est qualifié de singe de deux montagnes c'est-à-dire une personne double, à deux faces; *the bird called tinkolinnùano is qualified as a monkey of two mountains, that is to say a double person, with two faces;* *Catégorie : Oiseau.*

**tinkpílo** *antonyme: fùodo. Pluriel: tinkpiba. yèli.* le mort, le cadavre; *the dead person, the corpse.* **n dangi lèni o tinkpílo;** j'ai rêvé d'un mort; *I dreamed of a dead person;*

**tinkundógu** *antonyme: dosíga.*

*Pluriel: tinkundógi.*

*synonyme: dokúnu. yèli. village des environs de la ville; village near the city. Kòngmaadigu tié Nungù tinkundógu yò; Komadigou est un village environnant de Fada; Komadigou is a village surrounding Fada;*

**tinkúnu** *yèli. limite du territoire;*

*boundary of the territory. gùlimu tinkúnu ki fòagi lèni u kpensòu; la limite du pays gourmantché n'est pas loin du fleuve Niger; . the limit of the Gourmanche country is not far from the Niger river;*

**tìnlànga** *Pluriel: tìnlànmu. yèli. terre*

*étrangère; foreign land. ki fólíga sani lèni n ne ki gedí tìnlànga; le peulh s'est enfui avec mes bœufs dans une terre étrangère; . the Fulani fled with my oxen to a foreign land; Catégorie : Région. synonyme: tincànga, dièlanma.*

**tinmísì** *formes aspectuelles: tinmisi/tínmisa.*

*synonyme: ciindi. màmáado. éternuer; to sneeze. ki bíga tìnmisi; l'enfant a éternué; the child sneezed; synonyme: púúdi, ciini, tinpsi.*

**tinpienga** *Pluriel: tinpienmu. yèli. terre*

*sableuse; sandy earth. a tína gàni ki tinpienga nni; les arachides viennent bien sur les terres sableuses. peanuts do well on sandy soils. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**tinpìnpigo** *Pluriel: tinplnpigi. yèli.*

*grosse araignée très venimeuse; big very poisonous spider. tinpìnpigo tié bonfùodo yua bia; la grosse araignée est une bête très dangereuse. the big spider is a very dangerous beast. Catégorie : Araignée.*

**tinpsi** *formes aspectuelles: tinpsi/tínpsa.*

*synonyme: ciindi. màmáado. éternuer; to sneeze. ; ti mándi cúo nni ke n tìnpsa; je suis enrhumé et j'éternue; . I have a cold and I sneeze; synonyme: ciini, púúdi, tinmísì.*

**tínpsima** *synonyme: ciindima.*

*variante: tínsíma. yèli. éternuement; sneeze. i kánbi píá tínpsima; le piment provoque l'éternuement; . hot pepper causes sneezing. synonyme: ciindima, ciindi.*

**tinsòama** *synonyme: gbaadima. yèli. sang*

*de la terre (lèpre); earth blood (leprosy). u tienu lèní Rauli Folero mi tinsòama bùa ki gbéni dúnliya nni; grâce à Raoul Follereau la lèpre tend à disparaître dans le monde entier; . thanks to Raoul Follereau, leprosy tends to disappear all over the world; Catégorie : Maladie.*

**tintielo** *antonyme: càano; nilàmo.*

*Pluriel: tintieba. synonyme: dotielo, domaabiga. yèli. autochtone; native. o tintielo kòani o dógu pò; l'autochtone défend les intérêts de son pays; . the native defends the interests of his country; synonyme: déntielo.*

**tiŋamabili** *Pluriel: tiŋamabíla.*

*synonyme: dadáani. yèli. planète venus, étoile du matin, étoile du berger; planet Venus, morning star, shepherd's star. li tiŋamabíli yaa pudì, li fáa; quand venus apparaît, il ne tarde pas à faire jour; . when Venus appears, it does not take long to break out; Catégorie : Ciel. synonyme: dadaani;*

**tiŋáli** *Diminutif: tiŋága. Pluriel: tiŋána.*

*synonyme: tiñáli. yèli. tronc d'arbre; tree trunk. o jakpélo kà ki diem' li tiŋáli; le vieux est assis, adossé à un tronc d'arbre; . the old man is seated, leaning against a tree trunk; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tìŋuuli** *antonyme: tipèli. Pluriel: tìŋuuna.*

*yèli. action de planter les arbres; planting trees. ciní tié li tìŋuuli ŋmàalo yò. le mois d'août est le mois de la plantation des arbres; . August is the month for planting trees; Catégorie : Arbres.*

**tipànli** *antonyme: tikpéli. Pluriel: tipàana.*

*yèli. nouveau livre ou livre neuf; new book. dùnla gufernema ñani a tipàana a cógíbi-pàana po; cette année le gouvernement a confectionné un nouveau livre pour les classes des cours préparatoires; . this year the government has made a new book for preparatory classes; Catégorie : Apprendre.*

**tipèli** *antonyme: tiŋuuli. synonyme: tijjali. yèli.*

*coupe des arbres; cut trees. li fùali yùdaano dèli li tipèli; l'agent forestier interdit la coupe des arbres; . the forest officer forbids the cutting of trees;*

**tipèlo** *antonyme: tiŋuulo. Pluriel: tipèba.*

*synonyme: daapèlo. yèli. bûcheron, coupeur d'arbres; lumberjack, tree cutter. li fualidàano cúo o tipèlo; l'agent forestier a arrêté un bûcheron; the forest officer arrested a logger; Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: daapelo, dapelo.*

**tipúugu** *Pluriel: tipúudi.*

*synonyme: tipuuma. yèli. floraison, fleur; flowering, flower. ku tipúugu yògunu i nàakpansi yèn sialí mi púuma; au moment de la floraison les abeilles butinent les fleurs; . at the time of flowering the bees forage on the flowers; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tipúuma** *yèli*. fleur; *flower*. **mi tipúuma**

**yògunu pundi, ti sàadi baa tiení;**  
c'est le moment des fleurs: il y  
aura bientôt du miel; . *it is flower*  
*time: there will soon be honey;*  
Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes.**

**tisà** *Pluriel: tisànba. synonyme: nayíni.*  
*yèli*. enfant né en se présentant par  
le siège; *child born by seat first.*

**tisòaabu** *antonyme: tikúonbu, tikpiénbu.*

*Pluriel: tisòaadí.*  
*synonyme: tifùodibu. yèli*. arbre  
vivant; *living tree*. **bu tisòaabu**  
**pedíma fàali;** couper un arbre  
vivant est facile; *cutting down a*  
*living tree is easy;* Catégorie  
: **Arbres.**

**tisúosuoma** *antonyme: tibundíma. yèli.*  
action de perdre les feuilles  
d'arbres; *action of losing the*  
*leaves of trees*. **mi tisúosuoma**  
**yògunu pundi;** l'automne est  
arrivé; . *autumn has arrived;*  
Catégorie : **Temps.**

**tó** *formes aspectuelles: tóná/tò. māmáado.*  
*piler; pound*. **Fati tò i dí;** Fati pile  
le mil. *Fati pounds the millet.*  
*synonyme: tuoní<sub>2</sub>.*

**tò<sub>1</sub>** *antonyme: mani, marti. māmáado.* être  
amer; *to be bitter*. **kíniini tò;** la  
quinine est amère; la quinine  
est amère; *quinine is bitter;*

**tò<sub>2</sub>** *interjection.* exclamation  
approbative; d'accord; *approving*  
*exclamation; Okay.*

**toa<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: toaní/toa. māmáado.*  
frapper du pied, ruer; *kick.*

**toa<sub>2</sub>** *Pluriel: toaba.* un autre; *another.*  
**toa ki yé li kàni?** n'y a-t-il pas un  
autre ? *is there not another?*

**toa<sub>3</sub>** *māmáado.* jouer (au damier); *play*  
*(checker)*. **bi jawaaba tóa i wàli;**  
les enfants jouent aux dames. *the*  
*children play checkers.*

**toa<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: toaní/toa.*  
*synonyme: tandí, kándi. māmáado.*  
tendre le fil; *stretch the yarn*. **o**  
**lùgido tóa i gaali;** le tisserand  
tend le fil. *the weaver stretches*  
*the thread.*

**toa<sub>5</sub>** *synonyme: yógi. māmáado.* tirer (à  
l'arc); *shoot with the bow*. **o toaní**  
**ki bòaliga;** il a fléché une  
antilope. *he darted an antelope.*

**tòabi** *formes aspectuelles: tòabi/toabiní.*  
*variante: tábidi. māmáado.* enlever une  
pincée; *remove a pinch*. **o tòabi i**  
**di** il a enlevé une pincée de mil; .  
*he removed a pinch of millet;*  
*synonyme: jóbí<sub>1</sub>.*

**tòàbili** *Pluriel: tòàba. synonyme: kotúuli,*  
*katàbili. yèli.* termitière; *termite*  
*mound*. **yanbá gedi ki baan língi**  
**li tòàbili o kokoli pò;** Yamba  
est allé chercher une termitière  
pour ses poules; . *Yamba went to*  
*find a termite mound for his*  
*hens;* Catégorie : **Insecte.**

**toabu** Pluriel: toadi. *synonyme: jàñjanma. yèli. guerre; war. bu toabu daano jàgi o taamo; le chef guerrier est monté sur son cheval; the warrior chief is mounted on his horse;*

**toabu daano** Pluriel: toabu danba. *synonyme: tanbádo. yèli. chef guerrier; warrior chief. bu toabu daano tá bi toatieba ke bi bàá u dógu; le chef guerrier et ses combattants ont attaqué le village; . the warrior chief and his fighters attacked the village;*

**toabùogu** Pluriel: toabùodi. *synonyme: jàñjanbuogu. yèli. tranchée; trench. synonyme: janjanbuogu, buoŋmafoagu.*

**tóádi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: *tóádi/tóádi. mámáado. affûter; sharpen. n gedi o maano pó ké o ban tóádi n pò n yàli ; je suis allé chez le forgeron pour faire affûter ma hache; . I went to the blacksmith to have my ax sharpened; synonyme: màngí.*

**tóádi**<sub>2</sub> *synonyme: búadí . mámáado. déchirer en parlant de l'écorce d'un arbre ou d'un tissu; tear when talking about the bark of a tree or tissue. Talenli tóádi li nabàánli tòangu; Talenli a déchiré la fibre du bauhinia reticulata; . Talenli tore the fiber of bauhinia reticulata;*

**toama** *une autre fois; another time.*

**tòanbili** *Diminutif: toanbiga. yèli. poignée de tiges pour tresser les clôtures; handful of stems for braiding fences. bi tianba là bi goanguondi lèni a tóanba; certains tressent leur clôture avec des petites poignées de tiges; . some braid their fence with small handfuls of stems;*

**tòangu**<sub>1</sub> *synonyme: wà. yèli. serpent (sens figuré); snake (figuratively). ku tòangu lóagi Kánlu; le serpent a mordu Kanlou; . the snake bit Kanlou;*

**tòangu**<sub>2</sub> Pluriel: *tòandi. yèli. fibre; fiber. Bulijà lòli o kòkolo tàali lèni ku tòangu; Boulidia a attaché la patte du poulet avec une fibre. Boulidia tied the leg of the chicken with a fiber.*

**toatielo** Pluriel: toatieba. *synonyme: jàñjantielo. yèli. guerrier; warrior. Gàlija tùa toatiebiemo; Galidia a été un grand guerrier; Galidia was a great warrior; Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: kùànkùàndo<sub>2</sub>, jakoando<sub>1</sub>.*

**toatóagidi** *yèli. boue; mud. a bíla jelí ti toatóagidi nnì; les enfants jouent dans la boue; . children play in the mud; synonyme: ñoabili, mòmóadi.*



**tòatoncianga** *Pluriel: tòntoncianmu.*

*yèli. cigale; cicada. ki*

**tòntonciaga moé ki wángí ke ku tóntongu pundi;** le cri de la cigale annonce la saison sèche et chaude; *the cry of the cicada announces the dry and hot season;* *Catégorie : Insecte.*

*synonyme: tantónpaamo, paamo<sub>2</sub>.*

**tódi** *mámáado. aider; help. a bíla tódi bi báa lèni bu kpààbu;* les enfants aident leur père dans la culture. *children help their father in the cultivation / farming.*

*synonyme: leni.*

**tódika** *synonyme: dabanjali, ñiinciaga. yèli. soutien, support; support. o púa nè tié todíka;* cette femme est un soutien; *this woman is a support;*

**tódikoa** *Pluriel: tódikaaba.*

*synonyme: tódika, ñiinciaga, ñánbikoa. yèli. personne qui aide, un aide, un soutien; person who helps, helps, supports. li bàali ki móana, o tódikoa n pà (pvroverbe); on peut s'enrichir a condition d'être épaulé; . one can enrich oneself on condition of being supported;*

**tódimá** *yèli. action d'aider; helping. li ñunkuuli pía mi tódima o kpàalo pò;* la charrue âsine aide le paysan dans la culture; *. the donkey plow helps the peasant in the cultivation;*

**tógibaà** *Pluriel: tógibaànbà.*

*synonyme: buado. yèli. fiancé;*

*fiancé, betrothed. Damata tógibaà tié logítóli;* le fiancé de Damata est un infirmier; *Damata's fiancé is a medical nurse;* *synonyme: jancondi.*

**togida** *synonyme: togisa. yèli. récits,*

*racontars; stories, storytelling. a bíla búa a togida;* les enfants aiment les récits; *children love stories;*

**tógidi** *formes aspectuelles: tógidi/tógidí.*

*synonyme: waani; togisi. mámáado.*

*raconter; tell, recount. o póciamo togidí o jàñjanma lèni o bíyuaga;* la vieille raconte l'histoire qu'elle a eue avec sa bru; *. the old woman tells the story she had with her daughter-in-law;* *synonyme: tógisi.*

**togido** *yèli. personne qui imite des paroles ou des gestes; person who imitates words or gestures. o togido tiendí o fàji;* l'imitateur fait des phases. *the imitator makes phases.*

**tóginàa** *Pluriel: tóginàanba.*

*synonyme: búado. yèli. fiancée;*

*fiancée. n tóginàa soaní n pò li tíli;* ma fiancée m'a envoyé une lettre; *my fiancée sent me a letter;* *Catégorie : Personne(s).*  
*synonyme: pòcòncòli<sub>2</sub>.*

**tógisi** *formes aspectuelles: tógisi/tógisi. māmáado. raconter; tell, relate, recount. tógisi ñan gbàdi yàala; raconte ce que tu as entendu; . tell what you heard; synonyme: tógidi, yèni.*

**tólaanu** *Pluriel: tólaani. yèli. pilon; pestle. Catégorie : Outil. synonyme: túonu.*

**tóli<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: tólí/tóliní. māmáado. raccourcir; shorten. ki bíga tóli o loando tàana l'enfant a raccourci les pattes de la grenouille. the child shortened the frog's legs.*

**tóli<sub>2</sub>** *synonyme: jàma, júuni . māmáado. être patient, endurer; be patient, endure, bear.*

**tólima** *yèli. contraction, plissement; contraction, wrinkling.*

**tòlo** *Pluriel: tònlonba. yèli. grand boubou de noble; great noble garment. o bádijoa làá tòlo; le noble porte un grand boubou. the nobleman wears a large garment. Catégorie : Vêtement.*

**tòlòládili** *Pluriel: tòlóláda. yèli. sorte de boubou traditionnel ample, noir et à petites bandes; sort of large, traditional boubou, black and with small bands. o bádo làní o tòlòládili; le chef porte son boubou traditionnel. the chief wears his traditional boubou. Catégorie : Vêtement.*

**tòlótóló** *Pluriel: tólótólónba. yèli.*

*dindon; turkey. Catégorie : Oiseau. synonyme: kòlókòló.*

**tóma** *synonyme: túoli. yèli. action de piler; pounding. mi tóma kùani li pàli; piler fait mal au cœur; . pounding hurts the heart;*

**tónba** *yèli. nom propre d'un peuple qui habite l'extrême est du gulmu; proper name of a Fulani who live in the extreme east of Gulmu area. Bùodi bádo Yenpaabu n dini bi tónba; c'est Yempabou, chef de Botou qui vainquit les Tomba . it is Yempabou, chief of Botou who defeated the Tomba. Catégorie : Communauté.*

**tónbádo** *yèli. chef des hommes masqués, chef des Tomba; head of masked men, head of the Tomba people. tónbádo yíni o tóna kulì; le chef des hommes masqués les a convoqués. the leader of the masked men summoned them.*

**tònbiñaanli** *Pluriel: tonbiñaana. yèli.*

*criquet arboricole; tree locust. li tònbiñaanli kpabidi bu tìbu; le criquet arboricole a effeuillé l'arbre. the tree locust stripped the leaves from the tree. Catégorie : Insecte.*

**tònbu** *Pluriel: tòndi. yèli. espèce d'arbre; kind of tree. i nè bùa bu tònbufàadi; les bœufs aiment les feuilles de cet arbre. the cattle love the leaves of this tree. Catégorie : Arbres. pterocarpus coriaceus. synonyme: nààtònbu.*

**tondaagu** *Pluriel: tondaadi. yèli. fusil; gun, rifle. n búa dàá ku tondaagu; mon père a acheté un fusil. my dad bought a gun. Catégorie : Outil, Chasse et pêche. synonyme: tondaagu.*

**tondamúanu** *Pluriel: tondamúani. yèli. baguette à fusil; rifle wand. o tuado cóagíní o tondaagu leni u tondamúanu; le chasseur tasse la poudre dans le canon avec une baguette à fusil; . the hunter packs the powder into the barrel with a rifle rod; Catégorie : Chasse et pêche.*

**tondamúli** *Pluriel: tondamúla. yèli. crosse de fusil; rifle butt. Catégorie : Chasse et pêche.*

**tondanamo** *Pluriel: tondanami. yèli. gâchette; trigger. o tondanamo n fiindí li tontánli; c'est la gâchette qui fait partir la balle; it is the trigger that makes the bullet go; Catégorie : Chasse et pêche.*

**tondañòabu** *yèli. canon de fusil; gun barrel. waá bùa bu tondañòabu n cúbini o; il ne veut pas qu'on dirige le canon du fusil vers lui; . he does not want the barrel of the gun to be aimed at him; Catégorie : Chasse et pêche. synonyme: tondayèligu.*

**tondapúalo** *Pluriel: tondapúaba. yèli. tireur de fusil, chasseur; gunman, hunter. Jasibo tié tondapúalo; Diassibo est un chasseur; . Diassibo is a hunter; Catégorie : Chasse et pêche.*

**tondayèligu** *Pluriel: tondayèliti. yèli. canon de fusil; gun barrel. synonyme: tondañòabu.*

**tóndi** *mámáado. traverser; cross, pass through, traverse.*

**tondicàcaagu** *Pluriel: tondicàcaadi. yèli. pourboire du commissionnaire; commission agent's tip. Alidù bà kúumupiiga o tondicàcaagu; Alidou a eu cinquante francs comme pourboire. Alidou got fifty francs as a tip. Catégorie : Finance.*

**tondo** *Pluriel: tonda. synonyme: suansuanlo. yèli. envoyé, un commissionnaire; sent one, a commission agent.*

**tondu** *Pluriel: tondi. yèli. commission; commission. n kpélo soaní o tondu ke min cùà; mon grand frère a fait une commission me demandant de venir. my older brother made a commission asking me to come.*  
synonyme: **tàaligu**.

**tongbànbíga** *Pluriel: tongbànbímu. yèli. ceinture en cuir ornée de cauris; leather belt with cowrie shells. o jafàano yíé ki tongbànbíga; la demoiselle porte une ceinture en cuir ornée de cauris. the young lady wears a leather belt adorned with cowries. Catégorie : Parure.*

**tongí** *formes aspectuelles: tongí/tongidí. màmáado. réchauffer; warm up. ti kpíndi tongí; la sauce est réchauffée. the sauce is reheated. Catégorie : Nourriture. synonyme: boligi.*

**tóngi** *formes aspectuelles: tongí/tongidí. synonyme: moandi. màmáado. faire vite; do quickly. tongí ki cùà tin kuni; viens vite pour qu'on s'en aille; . come quickly so that we can go;*

**tóngí** *formes aspectuelles: tóngi/tongidí. màmáado. être trop salé; to be too salty. mi yàama tóngi ti kpíndi; la sauce est trop salée. the sauce is too salty. Catégorie : Nourriture.*

**tonkáali** *Pluriel: tonkáana. yèli. blessure récente; recent injury. li tonkáali kùani; la blessure récente est très douloureuse. the recent injury is very painful. Catégorie : Maladie.*

**tonkónli** *Diminutif: tonkónga. Pluriel: tonkóna. yèli. boule de soumbala; soumbala ball. n dánli náa púni nni li tonkónlí; la maman de mon ami m'a offert une boule de soumbala; my friend's mother gave me a soumbala ball; Catégorie : Nourriture.*

**tonkpààjíega** *Pluriel: tonkpààjíemu. yèli. colombe; dove. ki tonkpààjiegá gá ki jèna bu sàanbu pò; la colombe a pondu ses œufs sur le karité. the dove laid its eggs on the shea tree. Catégorie : Oiseau.*

**tonkpàtaali** *antonyme: kpàtaafánli. Diminutif: tonkpàtaaga. Pluriel: tonkpàtaana. yèli. pantalon des initiés; initiates pants. Tonjà nǎli li tonkpàtaalí o bíjua pò; Tonja a cousu le pantalon des initiés pour son fils. Tonja sewed the initiates pants for her son. Catégorie : Vêtement.*

**tónli** *Pluriel: tóna. synonyme: pónli. yèli. issue de secours; emergency exit. li sààcilí pía li tónli; la galerie de l'écureuil a une issue de secours; . the squirrel gallery has an emergency exit;*

**tónlí** *Pluriel: tóna. synonyme: masaligili. yèli. homme masqué couvert d'habits faits de tiges et de pailles; masked man covered in clothes made of leaves and straws. a bíla nǎa li tónlí. les enfants suivent l'homme masque; the children follow the mask man;*

**tònlì** *Pluriel: tònà. synonyme: tonu. yèli.*  
 blessure; *injury, wound, hurt.*  
**siédu bàà cécé pò ki báa li tònlì;**  
 Seydou s'est blessé en tombant  
 du vélo; . *Seydou was injured*  
*falling from the bicycle; Catégorie*  
 : **Maladie.**

**tònmá** *synonyme: jalogí. vite, rapidement,*  
*d'urgence; quickly, urgently. o*  
**bádo yé ke min cùà tónmá;** le  
 chef m'a dit de venir le voir  
 d'urgence; . *the chief told me to*  
*come and see him urgently;*

**tònmí** *synonyme: tònmá; bèlibeli, pèhpehi .*  
*vite, rapidement; quickly. cùà*  
**tónmí, tònmí;** viens vite; . *come*  
*quickly;*

**tonnàamúuno** *Pluriel: tonnàamúuni.*  
*yèli. personne qui joue le rôle de*  
*l'hyène lors de initiation; person*  
*who plays the role of the hyena*  
*during initiation. o*  
**tonnàamúuno tùgí mi fàntáma;**  
 la "pseudo-hyène" porte le feu.  
*the "pseudo-hyena" carries the*  
*fire.*

**tòntanli** *Pluriel: tóntana. yèli. cartouche,*  
*balle; cartridge, bullet. o*  
**tondapúalo dàá a tóntana li fúali**  
**lùodima pò;** le chasseur a  
 acheté des cartouches en vue de  
 l'ouverture de la chasse. *the*  
*hunter bought cartridges for the*  
*opening of the hunt. Catégorie*  
 : **Chasse et pêche.**

**tóntiagu** *Pluriel: tóntiadi. yèli. affaires,*  
*habits d'homme masqué; things*  
*and clothes of masked man. ti*  
**tóntiadí kí siigí;** il est interdit de  
 toucher aux masques. *it is*  
*forbidden to touch the masks.*

**tóntólu<sub>1</sub>** *Pluriel: tóntóli. yèli. espèce*  
*d'herbe; kind of grass. Tàapúa*  
**gédi ki baan bàà u tóntólu ku**  
**baagu nni;** Taapoa est allée  
 chercher cette plante au bas-fond.  
*Taapoa went to find this plant at*  
*the lowlands. Catégorie : Herbes,*  
*plantes grimpantes. vete veria / cyperus*  
*difformis.*

**tóntólu<sub>2</sub>** *Pluriel: tóntóli. yèli. bracelet de*  
*paille torsadée; twisted straw*  
*bracelet. ku siagu, a tunkún-bíla*  
**yèn pili i tóntóli;** en hivernage,  
 les enfants des campagnes  
 portent les bracelets de paille  
 torsadée. *in the rainy season,*  
*rural children wear twisted straw*  
*bracelets. Catégorie : Parure.*  
*synonyme: ganganbo.*

**tòntòncádi** *yèli. boubouille; heat-rush.*  
 i tòntòncádi ymani ki bíga ke o  
**búudí;** la boubouille provoque  
 des démangeaison chez l'enfant  
 et il pleure. *the heat-rush causes*  
*itching in the child and he cries.*  
*Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: sánkpáli.*

**tòntòngu** *yèli.* saison sèche; *dry season.*  
**ku tòntòngu pía u**  
**ñinkpànkpagu;** pendant la  
saison sèche il y a pénurie d'eau.  
*during the dry season there is a*  
*shortage of water.*  
*synonyme:* **fapenpienli, kúónli,**  
**falfari, fakuonli.**

**tòntòni** *synonyme:* tontonmoandi. *yèli.*  
rouille; *rust.*  
*synonyme:* **tòntònmóandi,**  
**tantònmóanu.**

**tòntòní** *antonyme:* díndini. *synonyme:* tòn má.  
rapidement, vite; *quickly.* **Jakpélo**  
**soam' ke o bíga n cùà tòntòní;**  
Diakpelo a envoyé dire à son fils  
de venir rapidement; . *Diakpelo*  
*sent to tell his son to come*  
*quickly;*

**tòntònjenli** *Pluriel:* tòntònjena. *yèli.*  
goutte de sueur; *drop of sweat.*  
**Fólija saní gali ke o tòntònjena**  
**pudi;** Folidia a couru jusqu'à suer  
à grosses gouttes. *Folidia ran*  
*until sweating profusely.*

**tòntònmóandi** *yèli.* rouille; *rust.* **ki**  
**juga kúa ti tóntònmóandi;** le  
couteau est rouillé. *the knife is*  
*rusty.* *synonyme:* **tòntòni,**  
**tantònmóanu.**

**tòntòñíma** *yèli.* sueur; *sweat.* **o yiamo**  
**tóntòñíma wúliti;** la sueur du  
malade coule; *the patient's sweat*  
*is flowing;* *synonyme:* **mandíñima,**  
**màmànli.**

**tonu**<sub>1</sub> *Pluriel:* toni. *yèli.* amertume;  
*bitterness.* **o púa nè yé lèni tonu,**  
**o bíga gi yé;** cette femme qui a  
perdu son enfant a le cœur plein  
d'amertume. *this woman who has*  
*lost her child has a heart full of*  
*bitterness.* *synonyme:* **míligú.**

**tonu**<sub>2</sub> *antonyme:* mànú. *Pluriel:* toni. *yèli.*  
mauvais goût; saveur  
désagréable; *bad taste;*  
*unpleasant flavor.* **bu kógibu**  
**dapága tonu cíe yaa tíidi n yé**  
**kuli;** les écorces du caïlcédrat  
sont plus amère que celles des  
autres arbres; . *the bark of*  
*mahogany tree is more bitter*  
*than that of other trees;*

**tonyànyanlo** *Pluriel:* tonyànyanla. *yèli.*  
le chanteur des initiés; *the singer*  
*of the initiates.* **Càndaama tié**  
**tonyànyanlo;** Candaama est le  
chanteur des initiés. *Candaama*  
*is the singer of the initiates.*

**tórsi** *Emprunt:* français. *Pluriel:* tórsinba.  
*yèli.* torche; *torch.* **pá nni tórsi ke**  
**n cá ku naalúogu pó;** passe moi  
la torche parce que je veux aller  
au parc. *give me the torch*  
*because I want to go to the park.*  
*synonyme:* **múkàànú.**

**totogida** *yèli*. discours, explication;  
*speech, explanation. Débà faadi a totogida; Dèba aime raconter des histoires. Dèba likes to tell stories.*

**totogidi** *variante: totogida. yèli*. discours, imitation de gestes ou de paroles;  
*speech, imitation of gestures or words.*

**tótólu** *Pluriel: tótóli. yèli*. cordelettes de cuir (servant à faire tendre la peau du tam-tam); *leather cords (used to stretch the skin of the drum). Laabídì dadi o gàngaali tótóli; Laabidi a tiré les cordelettes de son tam-tam. Laabidi pulled the strings of her tom-tom drum.*

**tú** *mámáado*. aller mieux; *get better. dinlà Salimáta yianu tú; aujourd'hui, Salimata va mieux. today Salimata is better. synonyme: tútú.*

**tù<sub>1</sub>** *synonyme: sua. mámáado*. trouver quelqu'un; *find someone. nàá til Là múdi ki daaga pó?; n'as-tu pas trouvé Lamoudi au marché? didn't you find Lamoudi at the market?*

**tù<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: tù/tùugí. mámáado*. tremper (le doigt) dans un liquide (pour goûter); *soak (finger) in liquid (to taste). tù ti siadi nni ki lèni; trempe ton doigt dans le miel et goûte. dip your finger in honey and taste.*

**tù<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: tù/tùugí. mámáado*. allumer une torche à un foyer; *lighting a torch at a fireplace. Tàna tù ti múadí ki ba sia li tunbenli; Tàna a allumé une torche à un foyer pour brûler le dépotoir. Tàna lit a torch at a fireplace to burn the dump.*

**tù<sub>4</sub>** *mámáado*. être mieux; *be better. n túnni à. je suis mieux que toi. I am better than you.*

**túà** *synonyme: te. mámáado*. devenir; *to become, get. Isa túà píádo; Issa est devenu riche; . Issa has become rich;*

**tùà** *synonyme: yèdi. mámáado*. dire (à l'inaccompli); *to say (perfective, incomplete). ò tûa be? qu'est ce qu'il dit? What is he saying?*

**tùà** *mámáado*. tomber sur; *fall on, bump into. cecé daano bàá ki tùà o cíaga pò; le cycliste est tombé sur les reins. the cyclist fell on his back.*

**tùà** *mámáado*. vendre à perte; *sell at lost. o kpendo tùà o kùadima pò ki bùa ki kuni; le commerçant a vendu sa marchandise à perte pour s'en aller. the trader has sold his merchandise at a loss to go away.*

**tuabilo** *Pluriel: tuabili. yèli. guib* *harnaché; bush-buck. Catégorie : Mammifère. tragelaphus scriptus. synonyme: januabo.*

**tùada** *yèli.* agissement; comportement; *action; behaviour.* **ki bíga nè túada gúndi;** ce garçon a un mauvais comportement. *this boy is behaving badly.*

**tuado**<sub>1</sub> *Pluriel:* tuada. *yèli.* chasseur; *hunter.* **o tuado kpàni o fúaduolo;** le chasseur a tué un phacochère. *the hunter killed a warthog.* *Catégorie :* Travailleur / profession, Chasse et pêche.

**tuado**<sub>2</sub> *yèli.* charbon symptomatique; *symptomatic anthrax.* **o tuado toani o nua nè;** ce bœuf est atteint de charbon symptomatique. *this ox is afflicted with symptomatic anthrax.* *Catégorie :* Maladie d'un animal.

**túaga** *Pluriel:* túamu. *yèli.* petit fourreau, étui; *small sheath, case.* **ki túaga màa táabili pò;** le fourreau est posé sur la table. *the scabbard is placed on the table.*

**túagu** *Diminutif:* túaga. *yèli.* étui; fourreau; *case; scabbard.* **ki júga túagu pàdí;** l'étui du couteau est déchiré; *. the knife case is torn;*

**tuali** *synonyme:* kundikúndi, fingìnma. *yèli.* calomnies, médisances; *slander, backbiting.*

**tuaní** *formes aspectuelles:* tuani/tuandí. *synonyme:* soagíní . *mámáado.* interpréter; *to interpret.* **kàwé tuandí ki foliga n mácríí yaalà;** L'interprète Kawé traduit ce que dit le peulh; *. The interpreter Kawé translates what the Fulani says;*

**tuàní** *antonyme:* tùadí. *formes aspectuelles:* tuani/tuandí; . *mámáado.* poser dessus (en hauteur); *place on top (in height).* **Posí tuani i dí li janlí yúlí rmi;** Possi a posé le mil sur le hangar; *. Possi put the millet on the shed;*

**tùantuani** souvent; *often.* **Jasíbo cáá u dógu tùantuani;** Jasibo voyage souvent. *Jasibo travels often.* *synonyme:* **yèni**<sub>3</sub>.

**tùantùání** *formes aspectuelles:* tuántuání/tùántuandí. *mámáado.* empiler; *stack, pile , heap up.* **Pocilo túantùáni o baba;** Pocilo a empilé les marmites. *Pocilo has stacked the pots.*

**tùàtúaga** *Pluriel:* tùàtúamu. *yèli.* petit marteau; *small hammer.* **Càantaaga tóadi n po' n kuulí lèni ki tùàtúaga;** Tchantaga a affûte ma daba avec un petit marteau. *Tchantaga sharpened my hoe with a small hammer.* *Catégorie :* Outil.

**tùatúali** *Diminutif:* tùatúaga. *Pluriel:* tùatúana. *yèli.* marteau; *hammer.* *Catégorie :* Outil.

**tubáanu** *Pluriel:* tubáani. *synonyme:* kola. *yèli.* beignet de haricot; *bean donut.* **Polenli bání i tubáani tènma;** Polenli connaît faire les beignets de haricot; *. Polenli knows how to make bean fritters;* *Catégorie :* Nourriture. *synonyme:* **yùfànli, sakuomo, kolli, jùjúlí.**



**tubánli** *Pluriel: tubána. yèli. tendon du cou; neck tendon. Todinpo púa o líelo o tubánli; Todimpo a frappé son camarde au cou. Todimpo hit his comrade on the neck. Catégorie : parties du corps.*

**tubíbíndi** *yèli. cérumen; ear-wax. o tá ku kokobigu ki kpágìdi o tubibíndí; il nettoie son oreille avec une plume d'oiseau. he cleans his ear with a bird feather. Catégorie : parties du corps.*

**tubibònma** *yèli. trou du lobe de l'oreille pour y attacher une boucle; earlobe hole for looping. o fólípùà tubibònma júani wúlá; cette femme peulh porte des boucles d'oreilles en or. this Fulani woman wears gold earrings. Catégorie : Parure.*

**tubícídili** *Pluriel: tubicída. synonyme: túbikpaali. yèli. qui a l'oreille dure; hard of hearing.*

**túbijoanjoanli** *Pluriel: túbijoanjoana. yèli. boucle d'oreille; earring. Catégorie : Parure. synonyme: tubisoansoandi.*

**túbikpaalí** *Diminutif: tubikpáaka. Pluriel: túbikpaana. yèli. dur d'oreille (sourd); hard of hearing (deaf). synonyme: mùùlo.*

**tubili** *Diminutif: tubiga. Pluriel: tuba. yèli. oreille; ear. Catégorie : parties du corps.*

**tubimanli** *synonyme: túbikpaali. yèli. ouïe perçante; hearing. o pociamo nè báà pía tubimanlí; cette vieille a encore l'ouïe perçante; . this old woman still has keen hearing;*

**tubinaano** *Pluriel: tubinaani. yèli. tympan; ear-drum. i bíga mù ki cíbi o tubinaano; l'enfant a transpercé son tympan; . the child has pierced his eardrum; Catégorie : parties du corps.*

**tubisoansoandi**

*Pluriel: tubisoansoana. synonyme: tubilenlena; tubijoanjoana. yèli. boucle d'oreille; earring. Catégorie : Parure. synonyme: túbijoanjoanli.*

**tucébili** *Pluriel: tucéba. yèli. collier serrant le cou; necklace tightening the neck. Catégorie : Parure.*

**tudí** *formes aspectuelles: tudi/tudí. māmáado. tromper (métaphore); deceive (metaphor). Ninsògu tudi o calo pò; Gninsogou a trompé son mari. Gninsogou cheated on her husband.*

**túdi** *synonyme: jìdí. yèli. une femme en grossesse (pousser); woman in pregnancy. Poñiagu túbí, móala ke o màli; Poniagou est à terme, bientôt elle accouchera; . Poniagou is at term, soon she will give birth;*

**túbí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: túdi/túbí. māmáado. pousser; push. n túbí tonó; je pousse le tonneau. I push the barrel.*

**túbí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: túdi/túbí. māmáado. se tromper; be mistaken, go wrong. o càano túbí u sànu; l'étranger s'est trompé de chemin. the stranger has taken the wrong path.*

**túdili** *Pluriel: tuda. yèli. mille, 1000; thousand. n wùbi kpaaní túbíí; j'ai élevé mille pintades. I raised a thousand guinea fowl.*

**tudima** *yèli. action de se tromper; being wrong.*

**túdima** *yèli. pousse; pushing. tonó túbíma pía falá; la pousse d'un tonneau est pénible; . pushing of a barrel is painful;*

**tudipíga** *yèli. dix mille, cinquante mille francs; ten thousand, fifty thousand francs. a nàadáaba daa nua tudapíga; les exportateurs de bœufs ont un bœuf à cinquante mille francs. cattle exporters have an ox at fifty thousand francs.*

**tùfèngu** *Pluriel: tùfèndi. yèli. balle de haricot; bean ball.*

**tugánli** *Pluriel: tugána. yèli. crinière; mane. o bádo taamo tugánli gàna; le cheval du chef a une belle crinière. the chef's horse has a beautiful mane. Catégorie : Parties d'un animal.*

**túganli** *Pluriel: túgana. synonyme: túugu. yèli. buisson; bush, shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. synonyme: túugu.*

**túgí** *antonyme: tugídí. māmáado. porter; carry. Núnpúa tugí li dàcùali; Noumpoua porte un canari de dolo; . Noumpoua carries a beer canary.*

**túgidaano** *Pluriel: túgidanba. synonyme: wawadaano. yèli. gourmand; gourmand, foodie. Máajá tíe túgidaano; Maadja est un gourmand; Maadja is a foodie; Catégorie : Nourriture.*

**tugídí** *formes aspectuelles: túgidí/tugídí. synonyme: jíiní. māmáado. décharger; unload. o púa túbí ti daadí u sankúnu; la femme a déchargé du bois au bord de la route; . the woman unloaded wood by the side of the road;*

**tugido** *Pluriel: tugida. yèli. fontanelle; fontanelle. ki cànpandíga ne tugido bàá; ce bébé a la fontanelle creuse. this baby has the hollow fontanel. Catégorie : parties du corps. synonyme: yùfígu.*

**tugìdo** *Pluriel: tugida. yèli. portefaix; porter. Yàkúba tíe tugído; Yacouba est un portefaix. Yacouba is a porter.*

**túgífuuli** *Pluriel: túgífiluna. yèli. borborygme; rumblings. mi dákáama pía li túgífuuli; le dolo non fermenté provoque le borborygme. un-fermented beer causes rumbling.*

**túgíjoagíndí** *yèli. parasites internes (vers solitaire, ténia); internal parasites, tapeworm. Kanlie pía ti túgíjoangíndí; Kanlié est parasité. Kanlié is parasitized. Catégorie : Maladie. synonyme: gangamo.*

**túgikòanu** *Pluriel: túgikòani. yèli. maux de ventre; stomach aches. mi jegalíkaama pía u túgikòanu. le mélange de nourritures entraîne des maux de ventre. the mixture of foods causes stomach aches. Catégorie : Maladie. synonyme: tugiyanu.*

**túgikuongu** *Pluriel: túgikuondi. synonyme: túgímagili. yèli. constipation; constipation. túgikuongu tíe yianú; la constipation est une maladie; . constipation is a disease; Catégorie : Maladie. synonyme: ñùagimu, túgímagili.*

**tugili**<sub>1</sub> *Pluriel: tuga. yèli. charge; load, burden. o càano ne tugilí kpiagi; la charge de cet étranger est lourde. this stranger's load is heavy.*

**tugili**<sub>2</sub> *yèli. charge (responsabilité); charge (responsibility). o bádo tugilí yàbí; le chef a une grande responsabilité. the leader has a great responsibility.*

**tùgili** *Pluriel: tùga. yèli. articulation; joint. o póciamo ne tùga kòani; cette vieille femme a mal aux articulations. this old woman has pain in her joints.*

**túgimoangu** *antonyme: túgipiengu. yèli. méchanceté; wickedness, malice, meanness. Bukali túgimoangu n cèdi ke wàá pía danli; c'est la méchanceté de Boukari qui fait qu'il n'a pas d'ami; it is Boukari's wickedness that makes him have no friends;*

**tugiñànlí** *yèli. avortement; abortion. li tugiñànlí siendí ti màdí; l'avortement provoque la stérilité. abortion causes infertility.*

**túginí** *antonyme: tugidi. màmáado. souder, lier bout à bout; weld, bond end to end. Síbo túginí n pô n cécé; Sibó m'a soudé ma bicyclette; Sibó welded my bicycle.*

**tugínma** *yèli.* action de souder;  
*welding.* o cáanì o cécé mi  
**tugínma**; il amène sa bicyclette  
pour faire souder. *he brings his  
bicycle to weld.*

**tuginangu** *Pluriel: tuginandi. yèli.*  
ventre qui digère tout; *stomach  
that digests everything.*  
**Laanbòado di jebúolu kuli, o pía  
rugigangu**; Lanboado mange  
du tout et son ventre le digère  
bien. *Lanboado eats at all and  
his stomach digests it well.*

**tuginangu** *antonyme: tugumoangu.*  
*Pluriel: tuginandi. yèli.* bonté,  
loyauté; *kindness, loyalty.*  
**Laagbenba búa yà kúli, o pía  
tuginangu**; Laagbemba est d'une  
bonté remarquable; *Laagbemba  
is remarkably kind;*  
*synonyme: tuginangu.*

**tuginmagili** *Pluriel: tuginmaga. yèli.*  
constipation; *constipation.*  
*synonyme: ñùagimu, tuginangu.*

**tugipiengu** *Pluriel: tugipiendi. yèli.*  
bonté, loyauté; *kindness, loyalty.*  
**Palamánga pía tugipiengu**;  
Palamanga a un bon cœur; *.  
Palamanga has a good heart;*  
*synonyme: tuginangu.*

**tugipilu** *Pluriel: tugipili. yèli.*  
ballonnement de ventre; *belly  
bloating.* a tùuna pía u tugipilu;  
le haricot provoque les  
ballonnements de ventre. *the  
bean causes stomach bloating.*  
*Catégorie : Maladie.*

**túgipuadu** *Pluriel: túgipuadi.*  
*synonyme: cálisiga. yèli.* diarrhée;  
*diarrhea.* mi damíligima pía u  
**túgipuadu**; le dolo aigre  
provoque la diarrhée; *. sour  
beer causes diarrhea; Catégorie  
: Maladie. synonyme: púádí, cuudiga,  
púanú, bincanma.*

**túgipunbo** *Pluriel: túgipunba. yèli.*  
femme enceinte; *pregnant  
woman.*

**tugisòama** *yèli.* battement des ondes  
sanguines; *beat of blood waves.* o  
lá o sandalimija ke o tugisòama  
saná; elle a vu le gendarme et a  
eu peur. *she saw the gendarme  
and was afraid.*

**tugitondaano** *antonyme: tugipiendaano.*  
*Pluriel: tugitondanba.*  
*synonyme: tugumoandaano. yèli.*  
méchant; *mean person, wicked  
person.* Máamà tié tugitondaano  
a bíla pò; *Maama est méchant  
pour les enfants; Maama is nasty  
to children;*

**tugiyianu** *Pluriel: tugiyiani. yèli.* maux  
de ventre; *stomach aches.* Máaja  
piá u âugiyianbiadu; *Maadja a  
des maux de ventre violents et  
chroniques; Maadja has severe  
and chronic stomach aches;*  
*Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: tuginòanu.*

**tugo** *yèli.* sorte de plante soignant les fractures; *kind of plant healing fractures.* **o tugo tugindi ti boakuandi;** cette plante est utilisée pour la réduction des fractures des membres supérieurs. *. this plant is used for the reduction of fractures of the upper limbs.* *Catégorie : Traitement de la maladie, Herbes, plantes grimpantes.*

**túgu**<sub>1</sub> *Pluriel: tógidi. yèli.* conscience; *conscience, consciousness.* **Búlija gmínmà cèdi ke bi kan bándí o yàntúgu;** le silence de Bourdia fait qu'on ne peut pas savoir ce qu'il pense. *Bourdia's silence means that you can't tell what he's thinking.* *synonyme: yàntiali*<sub>10</sub>.

**túgu**<sub>2</sub> *Pluriel: tógidi. yèli.* grossesse; *pregnancy.* **Tene kúa ku túgu;** Téné a un début de grossesse. *Téné is early in her pregnancy.* *Catégorie : parties du corps.*

**túgu**<sub>3</sub> *Pluriel: tógidi. synonyme: fiagu, wawaama, nuagu. yèli.* gourmandise; *gluttony, greed.* **Lenli túgu pò cèdi ke o lieba ki bùa o;** c'est à cause de sa gourmandise que Lenli est détesté de ses compagnons; *. it is because of his gluttony that Lenli is hated by his companions;*

**túgu**<sub>4</sub> *Pluriel: tógidi. yèli.* ventre; *belly, stomach, tummy.* **n kpàtonma sia Amina túgu;** l'huile chaude a brûlé le ventre d'Amina. *the hot oil burned Amina's stomach.* *Catégorie : parties du corps.*

## tugupiendaano

*Pluriel: tugupiendanba. yèli.* une personne aimable; *a kind person.*

**tùkpakpádi** *yèli.* mets de haricots verts; *green bean dishes.* **o pùà gàani ti tùkpakpádi i kùani pó;** la femme a fait son mets de haricots verts au champ. *the woman made her dish of green beans in the field.* *Catégorie : Nourriture.*

**tùkpaligu** *Diminutif: tukpaliga.*

*Pluriel: tùkpalidi. synonyme: tùkpalu. yèli.* cou sans collier; *neck without collar.* **ti dénpó, ki cénbipuga yèn tié tùkpaligu;** chez nous, la femme en deuil ne porte pas de pendentif; *. with us, the woman in mourning does not wear any adornments.*

**tukpíngu** *Pluriel: tukpíndi. yèli.* fanes de haricot, pied de haricot; *bean tops, beanstalk.* **n dáa ti tukpíndi ki baa tiení n pe a yaa ko ñan yaa loagidi ti tukpíndi;** j'ai acheté des fanes de haricots pour donner à mes moutons. En cultivant, il faut faire attention aux pieds de haricot. *I bought bean tops to give to my sheep. When cultivating, be careful with the bean stems.* *Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tukpínjobu** *Diminutif:* tukpinjobiga.

*Pluriel:* tukpínjobi.

*synonyme:* tujóbili. *yèli.* haricot vert; *green bean.* ciyía gmàalo nni, ti tukpíndi kuli yen pía i tu/cpínjobi; Au mois de septembre tous les pieds de haricots portent des haricots verts; . *In the month of September all the bean stems bear green beans;* *Catégorie :* Nourriture, Herbes, plantes grimpantes.

**tùlálé** *yèli.* parfum; *perfume.* Yóbi dàà tùlálé a yóliba kàni; Yobi a acheté du parfum chez les yorouba. *Yobi bought perfume from the Yoruba people.*

**túlimu** *Pluriel:* túlimi. *yèli.* pièce d'étoffe; *piece of cloth.* Bukali boagidi u túlimu o bíla mi jaanma pò; Boukary a distribué une pièce d'étoffe à ses enfants pour la fête. *Boukary distributed a piece of cloth to his children for the feast.*

**tulini** *formes aspectuelles:* tulini/tulindí. *mámáado.* induire en erreur; *mislead.* o líeba n tulíni o ke o súgi nà; ce sont ses camarades qui l'ont poussé à t'insulter. *it was his comrades who pushed him to insult you.*

**tulóli** *Pluriel:* tulóla. *synonyme:* tükuanu. *yèli.* champ de haricots; *bean field.* *Catégorie :* Agriculture.

**tulongu;** *Pluriel:* tulondi.

*synonyme:* tilongu. *yèli.* creux d'arbre; *tree hollow.* tulongu nní kan luó wà; Dans un creux d'arbre il ne manque pas de serpents; . *In a tree hollow there is no lack of snakes;*

**tùlu** *Pluriel:* tùli. *synonyme:* tilu. *yèli.* cou; *neck.* Namaani tùlu se bélibelí; le cou de Namani est tout droit; . *Namani's neck is straight;* *Catégorie :* parties du corps.

**túmoanbeligu** *Diminutif:* túmoanbeliga.

*Pluriel:* túmoanbeliti. *yèli.* termitière; *termite mound.* ku túnmoanbelígu se badidiegu púolí pò; il y a une termitière derrière la concession du chef; . *there is a termite mound behind the chief's concession;* *synonyme:* kudibeligu.

**tumóangu** *Pluriel:* tumóandi. *yèli.* plat de haricots cuits dans de l'eau additionnée de potasse; *dish of beans cooked in water with potash added.* a bíla bùa ku tumóangu; les enfant aiment les plats de haricots cuits dans de l'eau additionnée de potasse. *children like bean dishes cooked in water with the addition of potash.* *Catégorie :* Nourriture.

**túnbaagu** *Pluriel:* túnbaadi.

*synonyme:* túnbaali. *yèli.* civette; *civet.* *Catégorie :* Mammifère. *synonyme:* ñmámàmàagu.

**tunbèngu** *Pluriel: tunbèndi. yèli.*  
 dépotoir; *garbage dump, dumping ground.* **bi wúli ti múadi ku tunbèngu pò;** on jette les ordures sur le dépotoir; *the garbage is thrown into the dump;*  
*synonyme: tunbèndi.*

**tunbèndi** *Pluriel: tunbèndi. yèli.* dépotoir; *dumping ground, garbage dump.*  
*synonyme: tunbèngu.*

**tundi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: tundi/túndi.*  
*mámáado. saluer (midi); greet (noon).* **n gedi ki ban tundi bi kpàkpaaba;** je suis allé saluer les cultivateurs à midi. *I went to greet the farmers at noon.*

**tundi**<sub>2</sub> *antonyme: tùlini. formes aspectuelles: tundi/túndi; .*  
*synonyme: cègili. mámáado.*  
 conseiller; *advise, counsel.*  
**Yènboado tùndí o liéba, ki naa gáani ìùndi wáni obá;**  
 Yenboado conseille les autres mais n'accepte pas lui-même les conseils; *. Yenboado advises others but does not himself accept the advice;*

**tùndi** *synonyme: cègilu. yèli.* conseils; *advice.* **Jaapóa tùndi gàna;**  
 Diapoa donne de bons conseils; *. Diapoa gives good advice;*

**tundígu** *Diminutif: tundíga. Pluriel: tundídi. yèli.* sorte de calabasse ovale servant d'instrument de musique; *sort of oval gourd serving as a musical instrument.* **o jàfaano kàá póa ku tundígu;** la demoiselle fait la musique à l'aide de la calabasse; *. the young lady makes the music with the calabash;* *Catégorie : Instrument de musique.*

**túndima** *yèli.* action de saluer (midi); *greeting (at noon).* **a túndíma bebe mángí nni;** le fait de venir me saluer ce midi suffit à me faire plaisir. *coming to greet me this afternoon is enough to please me.*

**tùndima** *synonyme: wùbili, cègilima. yèli.*  
 le fait de conseiller; *counseling, advising.*

**tùndo** *Pluriel: tùndiba.*  
*synonyme: cègilinkoa. yèli.*  
 conseiller, dompteur (animal); *counselor, advisor, tamer (animal).* **Anjádi lúo o tùnde ki bía fánma;** Angadi a manqué de conseiller, c'est pour cela qu'il est bon à rien; *Angadi failed to advise, that is why he is good for nothing;*

**túngi** *formes aspectuelles: tungi/tungidá.*  
*synonyme: mangì . mámáado.* aller mieux, améliorer; *get better, improve.* **Tónja yianu tungi;** l'état de santé de Tondja s'améliore; *Tondja's state of health improves;* *synonyme: tútú.*

**túngu** *Pluriel: túndi. yèli.* plante qui produit les Calebasses; *plant that produces calabashes. túngu pudi n dapuoli;* une plante à calabasse a poussé derrière ma case. *a calabash plant has grown behind my house.*

**tuní** *formes aspectuelles: tuni/tundí. mámáado.* charger une personne; *load a burden on a person. Alísáta tuni Maimúna o dababili;* Alizata a aidé Maïmouna à porter son fagot de bois. *Alizata helped Maïmouna carry her bundle of wood.*

**tùni** *synonyme: cíe, pèndinni. mámáado.* être mieux que; *to be better than. a moka túni wánwání;* même toi, tu vaux mieux que lui; *. even you are better than him;*

**túnjama** *yèli.* maladie de la calabasse avant maturité; *calabash disease before maturity. mi túnjama kúa ki yíega;* la calabasse est atteinte de maladie; *. the calabash is sick;*

**tùnkobili** *Pluriel: tùnkóba. yèli.* cheval à robe rousse; *red horse. Catégorie : Élevage, Mammifère.*

**túnkundogu** *antonyme: dosiiga. Pluriel: túnkundogi. yèli.* village de brousse; *bush village, village in the bush.*

**túnma** *antonyme: tugidima. yèli.* action de charger (quelqu'un d'un fardeau); *loading a burden. Dáaguoba ki pía fldu, o túnma ki máni baa waamu;* Daguoba est très faible, il n'est pas aisé de l'aider à porter un fardeau; *. Daguoba is very weak, it is not easy to help him carry a burden;*

**túntunbaalí** *Pluriel: túntunbaana. yèli.* sorte d'arbuste ressemblant à l'euphorbe; *kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes.*

**tùnu** *Pluriel: toni. synonyme: tònli. yèli.* douleur physique ou morale ; *physical or moral pain.*

**tùó,** *antonyme: yie. formes aspectuelles: túò/tuodi. mámáado.* accepter; *accept, allow, agree. Yènbuani túó ki baa maa n pò n dieli;* Yenboani a accepté de construire ma case; *. Yenboani agreed to build my hut;*

**tùó<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: túo/tuoná. mámáado.* répondre; *answer. Motandi, a nàa yí ga, tùó;* Motandi, ta mère t'appelle; *répond ! Motandi, your mother calls you; answer!*

**tuobénu** *Diminutif: tuobénga. Pluriel: tuobéni. yèli.* 1 • une branche de baobab; *branch of a baobab tree. u tuobénu kúa;* la branche du baobab est cassée; *. the branch of the baobab tree is broken; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

2 •



**tuobílí** *Pluriel: tuobíla. yèli. graine de baobab; baobab seed. tuobíli n yèn ti tùa tuocianbu; c'est la petite graine de baobab qui devient un baobab géant. it is the small baobab seed that becomes a giant baobab. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tuobu** *Diminutif: tuoga. Pluriel: tuodi. yèli. baobab; baobab tree. Catégorie : Arbres.*

**tuociagu** *Pluriel: tuociadi. synonyme: tuokpiagu. yèli. fibre de baobab; baobab fiber. o tíeni u baabu lèni ku tuocíagu; il a fait la corde avec la fibre du baobab; he made the rope with baobab fiber; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tuodí** *formes aspectuelles: túodi/tuodí. mámáado. filtrer; filter. Fati túodi mi ñíma ki canpandíga pò; Fati a filtré l'eau pour le bébé. Fati filtered the water for the baby. synonyme: tuoní.*

**tuodiga** *Pluriel: tuodimu. yèli. filtre; filter. o pía ki tuodiga mi jáñima pò; il a un filtre pour obtenir l'eau de potasse. it has a filter to obtain the potash water.*

**tuodiwáanma** *synonyme: tuodiyèdima. yèli. avertissement; warning, informing. o nilo kuuma tuodiwáama pa; il est difficile d'informer quelqu'un de sa mort prochaine; . it is difficult to inform someone of their imminent death; synonyme: wánma<sub>7</sub>, wángìma<sub>9</sub>.*

**tuofaadano** *antonyme: móamoandáano. Pluriel: tuofaadamba. synonyme: tuofaapúalo. yèli. menteur; liar. Cilija tíe tuofaadano; Tchilidja est un menteur; . Tchilidja is a liar; synonyme: fààpúálo, boando, tuofaapúalo, fadaano, álací nílòò.*

**tuofaama** *antonyme: moamoani. synonyme: faama. yèli. mensonge, imposture; lie, imposture. Yam tuofaama n tènì ke waá pía yeginínlielo; Yani n'a pas de compagnon à cause de ses mensonges; . Yani has no mate because of his lies;*

**tuofaapúalo** *antonyme: móamoandaano. Pluriel: tuofaapúaba. yèli. menteur; liar. synonyme: tuofaadano, fààpúálo.*

**tuoga** *Pluriel: tuomu. yèli. petit baobab; small baobab tree. Catégorie : Arbres.*

**túoga** *Diminutif: tobíga. Pluriel: túomu. yèli.*

*petit mortier; small mortar. Táni pía ki túoga o kpíntiadi pò Tani a un petit mortier pour piler ses condiments; . Tani has a small mortar to crush her condiments;*

**tuogí** *formes aspectuelles: tùogí/tuogidí.*

*mámáado. rencontrer; meet, encounter. Nunpùà bi cá Bugi ki tuogí o náa ke o kpendí Núngu (Fada); Nounpua allait à Bougui quand elle a rencontré sa mère qui venait à Fada. Nounpua was going to Bougui when she met her mother who was coming to Fada.*

**tuogili** *Pluriel: tuoga. yèli. rencontre; meeting, encounter.*

**tuogima** *synonyme: kadima. yèli. action de se rencontrer; meeting, encountering. li táanli tie tuogima une réunion est une occasion de rencontre; . a meeting is an opportunity to meet people;*

**tuogu** *Pluriel: tuodi. yèli. fruit du baobab; baobab fruit. Catégorie : Nourriture, Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tuokádi** *Pluriel: tuokágu.*

*synonyme: takádiga. yèli. feuilles de baobab; baobab leaves. bi gulimancéba bùa ti tuokádi kpíndi; les gourmantché aiment la sauce des feuilles de baobab; . Gourmanche people like the sauce of baobab leaves; Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tùokoá** *Pluriel: tùokaaba. yèli. celui qui accepte; the one who accepts.*

**tuokuama** *yèli. pulpe du fruit du baobab; baobab fruit pulp. tuokuama tié ñóagu u tugipúadu pò; la pulpe du fruit du baobab est un remède contre la diarrhée. the pulp of the baobab fruit is a remedy for diarrhea. Catégorie : Nourriture, Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**túoli** *Diminutif: túoga. Pluriel: túona. yèli. mortier; mortar. Catégorie : Outil.*

**túoma**<sub>1</sub> *yèli. écho; echo. ki bíga ya gbàdi o níalu túoma, o yèn jie; quand l'enfant entend l'écho de sa voix, il a peur. when the child hears the echo of his voice, he is afraid.*

**túoma**<sub>2</sub> *antonyme: yíema. yèli. acceptation, obéissance; obedience, acceptance.*

**tuomi** *synonyme: gáani, dèndí, túoni . yèli. nom de famille; family name, name of a family. wáani nni a tuomi; dis-moi ton nom de famille. tell me your last name.*

**tuomo** *Pluriel: tuoma. synonyme: lùodo, kpankpábili. yèli. pauvreté; poverty. Soàngili tíe tuomo waá fúù ki dim' o nìba; Soanguili est pauvre, il n'arrive pas à nourrir sa famille; Soanguili is poor, he cannot feed his family; synonyme: tònma.*

**tuonando** *Pluriel: tuonanda. synonyme: túgitondaano, túgumoandaano. yèli. méchant; mean, wicked, bad nasty. o tuonando baa múdi u dógu; le méchant va détruire le village; . the villain will destroy the village;*

**tuonbánma** *synonyme: tuonsoanbánma. yèli. habileté, dextérité, compétence, savoir-faire; skill, dexterity, competence, know-how. o máano nè tuonbánma cèdi ke bi niba kpendí o kàni; le savoir-faire de ce forgeron lui attire la clientèle; . the know-how of this blacksmith attracted customers;*

**tuonbiadi** *Diminutif: tuonjanli. synonyme: tuonjágindi. yèli. péchés, mauvaises actions; sins, wrongdoings. li còncónlí tiendí ti tuonbiadi; le voleur fait de mauvaises actions; . the thief does bad deeds;*

**tuonbùama** *antonyme: tuonyíema. yèli. amour du travail, le zèle; love of work, zeal. mi tuonbùama pía saala; l'amour du travail assure un bel avenir; . the love of work ensures a bright future;*

**tuonciánli** *Pluriel: tuonciáma. synonyme: tuongbeeli, tuongbengili. yèli. grand travail; great work, big job. li diemaali tie tuonciánli; la construction d'une maison est un grand travail; . building a house is a big job;*

**tuondi** *antonyme: sùgidi. yèli. remerciements; thanks. i tuondi mangidí li pàli; les remerciements font plaisir; thanks are a pleasure; synonyme: jááandi.*

**túondi** *antonyme: sùgi. formes aspectuelles: túondi/tuondí. synonyme: jaandi. mámáado. remercier; thank. Tàja túondi bi kpàkpaaba len ban kòni o pò o kùanu; Taadja a remercié les cultivateurs pour lui avoir cultivé son champ; . Taadja thanked the farmers for cultivating his field for him;*

**tuondigu** *Pluriel: tuonditi. yèli. filtre pour dolo; filter for beer. o pocíamo dàtuondigu bídi; le filtre de dolo de la vieille est gâté. the old lady's beer filter is spoiled. Catégorie : Outil.*

**tùonfaalá** *synonyme: tuonpáali. yèli. travail facile; easy work. o kpàdijedaano bùa tùonfaalá; le paresseux aime le travail facile; . the lazy person likes easy work;*

**tuoni**, *synonyme: gáani. yèli. nom de famille (nom du clan); last name (clan name), family name. o tuoni té Lònpó; son nom de famille est Lompo; His last name is Lompo;*

**tuoni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: túoní/tó. *mámáado*.  
piler; *pound*. Podàama túoní o  
di; Podama a pilé son mil.  
Podama pounded his millet.  
synonyme: **tó**.

**tuoní** formes aspectuelles: túoni/tuondí.  
*mámáado*. filtrer; *filter*. o pocíamo  
tuoní o jíama; la vieille a filtré  
la solution aqueuse de potasse.  
*the old woman has filtered the  
aqueous solution of potash*.  
synonyme: **tuodí**.

**túoni** formes aspectuelles: túoni; m; túoní/tóngí.  
*mámáado*. cogner, encorner; *bump*,  
*gore*. li pètonli túoní ki bíga; le  
bélier a encorné l'enfant. *the ram  
has gored the child*.

**túonì** formes aspectuelles: túoní/tò.  
synonyme: púa. *mámáado*. frapper,  
bastonner; *hit*, *beat*. bi túoní o  
sùgido dinla ki daaga nni; on a  
bastonné un voleur aujourd'hui  
au marché; *a thief was beaten up  
today at the market*;

**tùoni** antonyme: kùugi. synonyme: jàligi.  
*mámáado*. être chaud; *to be hot*. n  
kan fidi ki jè yaa sàabu n tùoni;  
je ne peux pas manger du tô  
chaud; *I cannot eat hot  
porridge*.

**tuoñíalí** Diminutif: tuoñíaga.  
Pluriel: tuoñíana. synonyme: tuonjiali.  
yèli. le tronc de baobab; *baobab  
tree trunk*. Catégorie : Parties d'un  
végétal ou d'une plante.

**tuonjágindi** synonyme: tuonyúogidi . yèli.  
actions lubriques; *lustful actions*.

**tuonkpàalo** Pluriel: tuonkpàaba.  
synonyme: tuongúulo. yèli.  
surveillant, chef des travaux;  
*supervisor, construction  
manager, head of works*. Catégorie  
: Travailleur / profession.

**tuonli** Pluriel: tuona. yèli. travail, emploi;  
*job, work, labor*. Yèntenma língí  
tuonli; Yentema cherche du  
travail (un emploi). *Yentema is  
looking for work (a job)*.

**tuonlúoma** yèli. manque de travail,  
chômage; *lack of work*,  
*unemployment*. tuonlúoma n  
cèdi ke Síbo gòà u yènsínu;  
c'est par manque de travail que  
Sibo dort à midi. *Sibo sleeps at  
noon for lack of work*.

**tùonma** synonyme: píama, ñalimáni. yèli.  
pauvreté; *poverty, destitution*,  
*poorness*. mi tùonma pí  
mútúoli; la pauvreté est  
frustrante; *poverty is  
frustrating*; synonyme: **lúóma**,  
**tuomo**.

**tuonmíali** Pluriel: tuonmíana. yèli.  
demande d'emploi; *job  
application*. n cá Wagá li  
tuonmíali; je vais à Ouaga à la  
recherche d'un emploi. *I am  
going to Ouaga in search of a  
job*.

**tuonpáali** antonyme: tuonfàalá.  
Pluriel: tuonpáala.  
synonyme: tuonfàlá. yèli. travail  
difficile; *hard work*. cogibicàba  
pía tuonpáali; le métier  
d'enseignant est difficile; *the  
teaching profession is difficult*;

**tuonsoanbánlo**

*Pluriel:* tuonsoanbánla. *yèli.*  
*ouvrier habile; skillful worker. o*  
**tuonsoanbánlo kan lùo tuonli;**  
*un ouvrier habile ne manquera*  
*jamais de travail; . a skillful*  
*worker will never lack work;*  
*antonyme:* **tuonsoanbiado.**

**tuonsoanbiado**

*Pluriel:* tuonsoanbiàda. *yèli.*  
*mauvais ouvrier; bad worker.*  
**Kánfido tíe tuonsoanbiàdo;**  
*Kanfido est un mauvais ouvrier; .*  
*Kan fi do is a bad worker;*  
*antonyme:* **tuonsoanbánlo.**

**tuonsoandieli** *Pluriel:* tuonsoandiena.

*yèli. atelier; workshop. Maïga*  
**tuonsoandieli kpáa yèn tólé;**  
*l'atelier de Maïga est en tôle.*  
*Maïga's workshop is made of*  
*sheet metal. Catégorie : Bâtiment.*

**tuonsoanfiagu** *Pluriel:* tuonsoantiadi.

*yèli. outils de travail; work tools. u*  
**mú sia Gbanja tuonsoantiadi;**  
*les outils de Gbandja ont brûlé. .*  
*Gbandja's tools burned down.*  
*Catégorie : Outil.*

**tuonsoanlíelo** *Pluriel:* tuonsoanlieba.

*yèli. collaborateur, collègue;*  
*collaborator, colleague.*  
**Baanyua, n tuonsoanlíelo yia;**  
*mon collaborateur Banyoua est*  
*malade. my collaborator*  
*Banyoua is ill.*

**tuonsoantiagu** *Pluriel:* tuonsoantiadi.

*yèli. vêtement de travail; work*  
*clothes. Suandanla*  
**tuonsoantiadí joagini;** *les*  
*habits de travail de Suandanla*  
*sont sales. Suandanla's work*  
*clothes are dirty. Catégorie*  
*: Vêtement.*

**tuonsoantíli** *Pluriel:* tuonsoantíla. *yèli.*

*certificat de travail; work*  
*certificate. Lamudija*  
**tuonsoantíli bíà;** *le certificat de*  
*travail de Lamourdia est perdu.*  
*Lamourdia's work certificate is*  
*lost.*

**túonu** *Pluriel:* túoni. *yèli. pilon; pestle.*

**Siba túonu ñili;** *le pilon de Siba*  
*est mince; . Siba's pestle is thin;*  
*Catégorie : Outil. synonyme: tólaanu.*

**tùonu** *Pluriel:* tùoni. *yèli. soubala;*

*soubala. ku sayóbigu tàà*  
**Dáguoba túonu;** *le rat voleur a*  
*pris le soubala de Dagouoba; .*  
*the rat has taken Dagouoba's*  
*soubala; Catégorie : Nourriture.*  
*synonyme: jonga.*

**tuonyúogidi** *antonyme:* tuonŋanli.

*synonyme: tuonjágindi, tuongundili.*  
*yèli. actions lubriques; lustful*  
*actions. Tàlenli píá ti*  
**tuonyúogídi;** *Talenli mène des*  
*actions lubriques; Talenli carries*  
*out lustful actions;*

**tuopúugu** *Pluriel: tuopúudi. yèli. fleur du baobab; baobab flower. ku tuopúugu cíe ki bàá; la fleur du baobab est tombée. the baobab flower has fallen. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**tuotábi** *synonyme: tuotábigu. yèli. propos calomnieux ou médisants; slanderous words. Kanfieni píá i tuotábi o pólielo pò; Kanfieni tient des propos calomnieux à l'endroit de sa coépouse; . Kanfieni makes slanderous remarks against his co-wife;*

**tuotábiga** *Pluriel: tuotábimu. yèli. dénigrement; denigration, depreciation. ki tuotábíga ki ñàni; le dénigrement n'est pas bien. denigration is not good.*

**tuotábilo** *Pluriel: tuotábila. yèli. dénigreur; denigrator. synonyme: mátuánlo.*

**tuotúanlo** *Pluriel: tuotúanla. synonyme: mátuánlo. yèli. interprète; interpreter. Síbo n tie Lonjali tuotúanlo; Sibó est l'interprète de Londjari; . Sibó is Londjari's interpreter; Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: kàwé, sòàgíndo.*

**túotuodo** *Pluriel: túotuoda. yèli. celui ou celle qui pile; person pounding. n gbà ke o túotuodo tolaanu cìiní li túoli nni; j'entends le bruit du pilon (de la pileuse) dans le mortier. I hear the sound of the pestle (of the pounding person) in the mortar.*

**tùpàli** *Pluriel: tùpàla. yèli. plantule de haricot; bean seedling. Catégorie : Agriculture.*

**tùpálipali** *Pluriel: tùpálipalinba. synonyme: tukpagudu. yèli. méningite; meningitis. tùpálipali yèn yé ku tontongu yògunu; la méningite se propage en période de grandes chaleurs; . meningitis spreads during periods of extreme heat; Catégorie : Maladie. synonyme: yiantuṅmaagda, ṅmagidotilu, yiantuṅmaṅmagi.*

**tùpúali** *Pluriel: tùpúana. synonyme: tùuna. yèli. battage du haricot; threshing beans. dinlà n tie Jasíbo tùpúali; aujourd'hui c'est le battage du haricot de Djasibo; . today it is the threshing of the Djasibo beans;*

**tùsenbili** *Diminutif: tèsenbiga. Pluriel: tùsenba. yèli. grenier de haricot; bean granary. dùnli n bà tùsenbili bonyèni; cette année j'ai eu un seul grenier de haricots; . this year I had only one granary of beans; Catégorie : Bâtiment.*

**túsi** formes aspectuelles: túsi/túsá.  
synonyme: tundi. *mámáado*. passer la journée; *spend the day*. n **túsì bu sàanbu tínga**; j'ai passé la journée sous le karité; *I spent the day under the shea tree*;

**túsima** *yèli*. salutation de midi; *noon greeting*. **túsima, púa nè**; salut, femme ! *hi, woman!*

**tùtáado** Pluriel: **tùtáada**. *yèli*. celui qui récolte le haricot; *the one who harvests the bean*.

**tútáadu** Pluriel: **tútáadi**. *yèli*. récolte du haricot; *bean harvest*. **cipíga n tie u tútáadu ymàalo**; octobre est le mois de la récolte du haricot; *October is the bean harvest month*; Catégorie : **Agriculture**.

**tútú** synonyme: **màni** . *mámáado*. aller mieux; *get better*. **faamà Sòangili, a tàali dúa lède yá? dírmè wáni li tútú**; bonjour Soangili, comment va ton pied? ça va mieux aujourd'hui; *hello Soangili, how is your foot? it's better today*; synonyme: **túngi, tú**.

**tuubi** formes aspectuelles: **túubi/túubá**. *mámáado*. regretter, se repentir, s'excuser; *regret, repent, apologize*. **o jawaalo yàa dén maadì nni ti mábiadi cùà ki túubi**; le jeune homme qui m'avait mal parlé est venu s'excuser. *the young man who had spoken badly to me came to apologize*.

**tuudí**<sub>1</sub> *yèli*. première rencontre (après le réveil); *first meeting (after waking up)*. **o jùamo fá tuudi ki faandi nni**; l'aveugle m'a salué le matin aussitôt après mon réveil. *the blind man greeted me in the morning immediately after waking up*.

**tuudí**<sub>2</sub> antonyme: **tuuní**. formes aspectuelles: **túudi/tuudí**. *mámáado*. désenfiler; *unthread*. **Jàbo tuudí ki wàdi o laanu**; Diabo a désenfilé quelques grains de son collier de perles; *Diabo has unwrapped a few beads from his pearl necklace*.

**túudí** *mámáado*. **butter**; *stumble*. **Kpáana túudi li tánlí ki pòagili o tàajenbíli**; Kpana a butté contre une pierre et s'est blessé un orteil. *Kpana hit a rock and injured his toe*.

**tuudibiadili** Pluriel: **tuudibiada**.  
synonyme: **tuudiñanli**. *yèli*. mauvaise rencontre, malchance; *bad encounter, bad luck*. **o kpendo Cànnyenu fá ki cíli tuudibiadili**; Le commerçant Tchanyiénoù a commencé sa journée par une malchance; *The trader Tchanyiénoù started his day with bad luck*;

**túudili** Pluriel: **túuda**. *yèli*. action de butter contre quelque chose; *stumble against something, bumping into an obstacle*. **li túudili kòani boncíanla**; butter contre un obstacle fait beaucoup mal. *bumping into an obstacle hurts a lot*.

**tuudima** *yèli.* dard; *sting.* ki  
 nàkpánsiiga yà jùní nilo sé wàn  
 ñànz mi tuudima tòntònmá;  
 quand une abeille pique  
 quelqu'un il faut vite enlever le  
 dard. *when a bee stings someone  
 you have to quickly remove the  
 stinger.*

**túudiŋanli** *Pluriel:* túudiŋana.  
*synonyme:* túudibiadili. *yèli.* bonne  
 rencontre, bonne chance; *good  
 meeting, good luck.* Nasipúoga  
 dàama gbeni tònma kelimà o bà  
 túudiganli ku tigaagu; le dolo  
 de Nasipuaga est vite fini parce  
 qu'elle a eu la chance ce matin  
 (son premier client lui a porté  
 bonheur); *. Nasipuaga's beer is  
 quickly over because she was  
 lucky this morning (her first  
 client brought her luck);*

**túugu** *Diminutif:* túuga. *Pluriel:* túudi. *yèli.*  
 buisson; *bush, shrub.* *Catégorie*  
 : **Buissons, arbustes.**  
*synonyme:* **túganli.**

**tuugunlùomo** *Pluriel:* tuugunlùomi.  
*yèli.* sorte d'arbuste; *kind of  
 shrub.*

**túuli** *synonyme:* túuno. *yèli.* termites;  
*termites.* li túuli múa ku kaagu;  
 les termites ont détruit la natte; *.  
 the termites destroyed the mat;*  
*Catégorie :* **Insecte.**

**tuuni** *formes aspectuelles:* tuuni/tungí.  
*mámáado.* mettre la main ou le  
 doigt dans..; *put your hand or  
 finger in ... Labiidi tuuní li  
 ñíbobili nni; Labiidi a trempé sa  
 main dans la jarre d'eau. Labiidi  
 dipped her hand in the jar of  
 water.*

**tuuní** *formes aspectuelles:* sóaní/tùuni.  
*mámáado.* travailler; *to work.*  
 Kibisa tùuni ñamú; Kibissa  
 travaille bien. *Kibissa works  
 well.*

**túuni** *formes aspectuelles:* túuni/tuundí. *yèli.*  
 action d'enfiler (perles);  
*threading (pearls).* o jafàano  
 túundi o laani; la demoiselle est  
 entrain d'enfiler ses perles. *the  
 young lady is threading her  
 pearls.*

**tùunli** *Pluriel:* tùuna. *yèli.* haricot; *bean.* li  
 tánkudili yèn tábini li tùunleki  
 baa mi kpàma; le caillou se  
 colle au haricot pour avoir du  
 beurre (proverbe) . *the pebble  
 sticks to the bean to have  
 butter/oil (proverb).* *Catégorie*  
 : **Nourriture.**

**túuno** *Pluriel:* túuni. *yèli.* termite; *termite.*  
 Kpàndija gedì ki baan lingi i  
 túuni o kpanbímu pò; Kpandija  
 est allé chercher des termites  
 pour ses pintadeaux. *. Kpandija  
 went to find termites for his  
 guinea fowl. Catégorie :* **Insecte.**



**tùutuugu** *Pluriel: tùutuudi. yèli. coucou; cuckoo. tùutuugu tie nùange, ki moani, ki di i wè; le coucou est un oiseau de plumage rouge qui se nourrit de petits reptiles. the cuckoo is a bird of red plumage that feeds on small reptiles. Catégorie : Oiseau. synonyme: diabuakunkunga, gbeligu.*

**tuyágili** *antonyme: tumunli. Diminutif: tuyáka. Pluriel: tuyága. yèli. cotylédon de haricot; bean cotyledon. Catégorie : Agriculture, Herbes, plantes grimpantes.*

**tùyianu**<sub>1</sub> *Pluriel: tùyiani. synonyme: tiyianu. yèli. maladie du cou; neck disease. Cilija pía tùyianu; Tchilidja a mal au cou. Tchilidja has a pain in his neck. Catégorie : Maladie.*

**tùyianu**<sub>2</sub> *Pluriel: tùyiani. yèli. maladie du haricot; bean disease. dunlà u tùyianu tèni ke a tùuna ki lònì ñàmá; cette année la maladie du haricot a compromis la récolte de cette légumineuse. this year bean disease compromised the harvest of this legume.*

## U – u

**U Tienu** *yèli. Dieu; God. U Tienu tàgi ñandúna; Dieu a créé le monde; . God created the world; synonyme: yìènú*<sub>1</sub>.

**udiemu** *genre: u/i. yèli. circaète brun; brown snake eagle. Catégorie : Oiseau. circaetus cinereus.*

**úgi** *formes aspectuelles: núgí/nùgi. mámáado. masser; to massage. o pùà núgi o pò o cíaga; sa femme lui masse les reins. . his wife massages his kidneys.*

**ule yogunu** *Voir entrée principale : . synonyme: be yogunu. quand; when, whenever.*

**ulisi** *Emprunt: français. yèli. ours; bear. Catégorie : Mammifère.*

**undiñámi** *synonyme: cègiliñámi. yèli. bons conseils; good advice. o jakpélo n bani i tundíñámí; c'est le vieux qui donne les bons conseils; it is the old man who gives the right advice;*

**ùòyúógu** *genre: gu/di. Pluriel: yùòyúódi. yèli. méhari; dromedary. Catégorie : Mammifère.*

**Utienu** *synonyme: Uyenu ; Utienu po , ñali Utienu: je le jure. yèli. Dieu; God.*

**Utienu gudima** *Voir entrée principale : . yèli. providence; providence.*

**Utienu matuoma** Voir entrée principale : .  
*yèli. foi, adhésion; faith, belief, credence, adhesion.*

**Utienu ñanbili** Voir entrée principale : .  
*yèli. grâce de Dieu; grace of God, God's grace.*

**Utienu sugidima** Voir entrée principale : .  
*composantes: [sug-di-ma]. yèli. blasphème; blasphemy.*

**Utienu sugido** Voir entrée principale : .  
*composantes: [sug-do]. yèli. blasphémateur; blasphemer.*

## V – v

**vap<sub>1</sub>** *carrément; downright, completely.*

**vap<sub>2</sub>** *complètement; completely. n guli o vap ; bu tibu baa vap je l'ai terrassé complètement:l'arbre est complètement tombé. I knocked him down completely. The tree fell completely.*

**vialu<sub>1</sub>** *genre: u/i. Pluriel: viali. yèli. sécheresse; drought, dryness.*

**vialu<sub>2</sub>** *genre: u/i. Pluriel: viali. yèli. aridité; aridity.*

**vigivig** *avec bruissement d'ailes; with rustling of wings. o yugi vigivig il vole avec un bruissement d'ailes. It flies with a rustling of wings.*

**viili** *formes aspectuelles: viili/viili . māmáado. faire tourner rapidement; au dessus de la tête ; make it turn quickly over the head.*

**viilí** *formes aspectuelles: viilí/viilí. māmáado. retirer un hameçon; draw out a fishing hook.*

**viilíga** *composantes: èèè. genre: ga/mu . Pluriel: viilímu. synonyme: G) jandiakankagili, māmalu. yèli. canne à pêche; fishing rod. Catégorie : Outil.*

**viimaviima** *yèli. pustule; pustule. Catégorie : Maladie.*

**vik vik** Voir entrée principale : . *bruissement d'aile; rustling of wings. o yugi vik vik il vole avec un bruissement d'ailes. It is flying with rustling of wings.*

**vintibu** *Pluriel: vin tiidi. yèli. vigne; vine, vineyard. Catégorie : Buissons, arbustes.*

## W – w

- wa.** *antonyme: yabi. synonyme: ñindi, biga, bili ; o ñando wa : la fourmi est petite . mámáado. petit, être petit; small, to be small, little.*
- wa.** *mámáado. peu, être peu; few, to be few in number. i ligi wa ce n'est pas cher . That is not expensive.*
- wa.** *mámáado. négligeable; negligible, insignificant.*
- wà** *genre: o/i . yèli. serpent; snake. waluagu; wabiado ; n kpani o wa Kp : Wa ka bili tingi n ni ban nandi o leni kankagili Kp : A yaa bua kpa wa k nan kaa buaa pua tinga o wa ba pendi. Kp Wayendo yeni cedi ban kpa i we kuli peau de serpent qui a mué ; serpent venimeux; j'ai tué un serpent. Un serpent posé à terre on ne le prendra pas pour une tige de mil ;Si tu veux tuer un serpent et que tu ne veuilles pas frapper la terre le serpent va partir; un seul serpent fait en sorte qu'on tue tous les serpents. sloughing of the snake skin. poisonous snake. I killed a snake. Catégorie : Reptile.*
- wáá** *forme négative de la 3 è personne du singulier; form of the third person singular negative. waa cua il n'est pas venu. He didn't come.*
- wàà** *onomatopée; onomatopoeia. ki taaga mi wa il pleut à verse (à torrent). It is raining cats and dogs.*

- wàa** *formes aspectuelles: wàani/wàa. synonyme: ja. mámáado. casser légèrement; break slightly, to break gently. o waa i sankpe elle casse légèrement les noix de karité ; She breaks gently the Shea nut.*
- wàà** *formes aspectuelles: wáani/wáá. synonyme: gagi, babini. mámáado. mordiller; to nibble at. o sangbanlo waa ki biga: le chien a mordillé l'enfant . The dog nibbles at the child. synonyme: gagi.*
- wàá gba i fewali** *Voir entrée principale : . impudent; impudent, impudent person.*
- waa go pia li sanu** *Voir entrée principale : . exclus; excluded.*
- wàá pia li nunnali**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . impertinent; impertinent. waa pia li nun- nali, o pia li nunnaluoma; mii bua an pia ya nunaluoma : il est impertinent ; je ne veux pas que tu sois impertinent . He is impertinent; I don't want you to be impertinent towards somebody.*
- wàá pia li nunnali**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . impoli; rude, impolite. waa pia li nunnali, o pia li nunnaluoma ; mii bua wan pia ya nunnaluoma : il est impoli ; je ne veux pas qu'il soit impoli . he is rude; i don't want it to be rude.*

**waa;** ah bon !; exclamation marquant l'étonnement ;; *oh, is that so!* **waa a yedi mani yaa** c'est ce que tu as dit ; oo. *Is that what are you are saying; Oh is that so!*

**waabíga** composantes: [waa-bi-ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: **wabimú**.  
synonyme: **waabo**. *yèli*. **cul de jatte; person who has both legs amputated.** Catégorie : **Maladie**.

**wàabiga** antonyme: maadi. genre: ga/mu .  
Pluriel: **wàabimu**. *yèli*. **petit serpent; small snake. waabiga ki ne touche pas au petit serpent. Don't touch the small snake.**  
Catégorie : **Reptile**.

**waabo** genre: o/ba . Pluriel: **waaba**.  
synonyme: **waabiga**. *yèli*. **cul de jatte; person who has both legs amputated.** Catégorie : **Maladie**.

**wáádaagu**<sub>1</sub> composantes: [waa-daa-gu].  
genre: gu/di . Pluriel: **wáádaadi**. *yèli*.  
**porte bagages de vélo; carrier.**

**wáádaagu**<sub>2</sub> composantes: [waa-daa-gu].  
Pluriel: **wáádaadi**.  
synonyme: **daafielu, ñunlogili**. *yèli*.  
**bât; pack-saddle.**

**waadi** synonyme: **tankpali** , (Ñ)  
**kpiansiedibu**. *yèli*. **cicatrices raciales du visage; ethnic scars in the face.**

**wáádí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wààdi/wáádí.  
*mámáado*. **rapetisser; make smaller, shrink, get shorter.**

**wáádí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wààdi/wáádí.  
*mámáado*. **retrancher; to take away, to cut out, to take up position, to hide behind.**

**wáádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wààdi/wáádí.  
*mámáado*. **atténuer; to ease, to lessen or to weaken.**

**wáádí**<sub>4</sub> synonyme: **wagidi** , (Ñ) **waali**.  
*mámáado*. **se dessécher (avant la maturité, pour plantes); to dry out, to wither.**

**wáádí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wààdi/wáádí.  
synonyme: **kuodi**. *mámáado*. **faner; to wither, to fade. i di waadi le mil est fané . The millet withered.**

**wàadi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wààdi/wàadi.  
synonyme: **yiedi, fiagi**. *mámáado*.  
**honnir; to execrate. bi waadi li conconli ki daaga nni on a hué un voleur au marché . we booed a thief at the market.**  
synonyme: **cágìnì**.

**wàadi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wààdi/wàadi.  
synonyme: **yiedi, fiagi**. *mámáado*.  
**conspuer; to boo, to be booed.**

**waadima** composantes: [waa-di-ma].  
genre: ma. *yèli*. **atténuation; mitigation, alleviation, relief, reduction.**

**wáadu**<sub>1</sub> Pluriel: **wáadi**. synonyme: **janbugili**.  
*yèli*. **ficelle; string. n waadu cie ma ficelle à enfiler les poissons est cassée. My string for the fish is broken.** synonyme: **ñmo**.

**wáadu**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: **wáadi**.  
synonyme: **janbugili**. *yèli*. **branche flexible pour enfiler les poissons; pliable branch used for binding fish together.**

**wáadu**<sub>3</sub> genre: u/i . Pluriel: **wáadi**. *yèli*.  
laisse; *lead, leash*. **o gbankpaalo lodi o waadu le chasseur a détaché la laisse du chien**. *the hunter has detached the leash from the dog*.

**waadúogili**<sub>1</sub> composantes: [waa-duog-li] .  
genre: li/a . synonyme: waanaali, naali.  
*yèli*. **puîné**; *younger, younger brother or sister*. **n waduogili gedi Bobo** mon puîné est allé à Bobo . *my youngest went to Bobo*.  
Catégorie : **Parenté**.

**waadúogili**<sub>2</sub> composantes: [waa-duog-li].  
Pluriel: **waadúoga**.  
synonyme: waanaali, naali. *yèli*.  
**cadet**; *younger brother or sister, youngest*. Catégorie : **Parenté**.

**waafuuli** genre: li/a . Pluriel: **waafuuna**.  
synonyme: tanfuligu. *yèli*. **trace**  
laissée par le support des fils de chaîne; *tracks left behind by chain stings*.

**waaga**<sub>1</sub> genre: ga/mu . Pluriel: **waamu**. *yèli*.  
**cadet, cadette**; *younger brother or sister*.

**waaga**<sub>2</sub> genre: ga/mu . Pluriel: **waamu**. *yèli*.  
**benjamin**; *youngest son / daughter, junior*.

**waagi**<sub>1</sub> *mámáado*. **long (durée)**; ; *long time*. **li waagi** il y a longtemps . *There is a long time since*.

**waagi**<sub>2</sub> **waagi** *longuement*; *for a long time*.

**wáági**<sub>1</sub> *antonyme: tongi, jaligi* . formes aspectuelles: waagidí/wáági.  
synonyme: kpeligi, . *mámáado*. **durer**; *take a long time*. **p il a duré là-bas**; *Si le bois reste longtemps dans l'eau il ne se transforme pas pour devenir un crocodile*. *He stayed a long time over there*.  
*Even if a piece of wood stays a long time in the water, it doesn't become a crocodile*.

**wáági**<sub>2</sub> formes aspectuelles: waagidí/wáági.  
*mámáado*. **attarder**; *to delay, to linger, to stay*.

**wáági**<sub>3</sub> formes aspectuelles: waagidí/wáági.  
*mámáado*. **persévérer**; *to persevere, to persist*.

**wáági**<sub>4</sub> formes aspectuelles: waagidí/wáági.  
synonyme: fuagini. *mámáado*.  
**prolonger**; *to extend, to prolong*.

**wáági**<sub>5</sub> formes aspectuelles: waagidí/wáági.  
*mámáado*. **retarder**; *to make late, to hold up, postpone*.

**wáági**<sub>6</sub> formes aspectuelles: waagidí/wáági.  
*mámáado*. **demeurer et durer**; *to remain and stay a long time*. **o waagi cua** il est arrivé depuis longtemps. *He came a long time ago*.

**wáági**<sub>7</sub> synonyme: yuandi, yogini. *mámáado*.  
**tarder**; *to take a long time doing, to put off or delay doing*.

**wáagidaagu** *composantes:* [waa-gi-daa-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* wáagidaadi.

*synonyme:* waagu. *yèli.*

porte-bagages; *carrier, luggage rack, roof rack.* **Amidu tugi li guoli yen o waagidaagu Amidou** transporte la cola dans un porte-bagages en peau . *Amidou transports the cola nuts in a carrier made of skin.*

*synonyme:* **tiatugidugu.**

**wààgìli** *composantes:* [waag-li] . *genre:* li .

*synonyme:* wagima. *yèli.*

*persévérance; perseverance.*

**wáágilo** *composantes:* [waag-l-o] . *genre:* o/a.

*Pluriel:* wáágida. *yèli.* **retardataire;**

*person who is late, latecomer.*

**waagima** *composantes:* [waa-gi-ma].

*genre:* ma . *yèli.* **persistance;**

*persistence.*

**wáágíma.** *antonyme:* tontonma, jaligima .

*composantes:* [waa-gi-ma]. *genre:* ma.

*synonyme:* (Ñ) wagi-sima . *yèli.*

*durée; length, term, duration.*

**leni waagima ; a waagima n cedi ke bi gedi ki ɲa ɲa à quelqu'un** qui revient après un certain temps: c'est parce que tu as tardé à venir que les autres sont partis sans toi. *It is because you came late that the others have already gone without you.*

**wáágíma.** *composantes:* [waa-gi-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **retard; lateness,**

*delay.*

**wààgìma.** *composantes:* [waa-gi-ma] .

*genre:* ma . *synonyme:* wagili. *yèli.*

*persévérance; perseverance.*

**wààgìma.** *composantes:* [waa-gi-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* **prorogation;**

*extension, deferment, renewal, adjournment.*

**waagu.** *composantes:* [waa-gu] .

*Pluriel:* waagi. *yèli.* **bât;**

*pack-saddle.* *Catégorie :* **Réceptent.**

**waagu.** *Pluriel:* waagi. *synonyme:* waadagu.

*yèli.* **panier; basket, rack. o tugi o**

**waagu** il porte son panier de

cola . *He carries his basket with*

*the cola nuts inside.* *Catégorie*

*: Réceptent.*

**wáagu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* wáadi.

*synonyme:* waagidaagu. *yèli.*

porte-bagages; *carrier, luggage rack, roof rack.*

*synonyme:* **tiatugidugu.**

**waajuogu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* waajuodi.

*yèli.* **benjamin; youngest son or**

*daughter, junior.*

**wáakpátàamu** *Pluriel:* wáakpátàami.

*synonyme:* watankpaamu.

couleuvre; *longue, mince et non venimeuse ; grass snake.*

**waakpa-taamu ki pia luoli la**

couleuvre n'est pas venimeuse.

*The grass snake is not poisonous.*

*Catégorie :* **Reptile.**

**wàakpendo** *genre:* o/a . *yèli.* **charmeur de**

serpents; *snake charmer. o*

**waakpendo den cua wonli** le

charmeur de serpents est arrivé

hier. *A snake charmer arrived*

*yesterday.*

**waaku** *composantes:* [waa-ku] . *genre:* ku/ru .  
*Pluriel:* waaru. *yèli.* **bât pour ânes;**  
*pack-saddle for donkeys.*

**wàakúagu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* wàakúadi.  
*synonyme:* waakuanu, buogu, longu.  
*yèli.* **abri de serpent; shelter for**  
**snakes. n pebindi ku waakuagu**  
**j'enfume l'abri de serpent. I**  
**smoked out the shelter of snakes.**

**wàalábili** *composantes:* [waa-ta-bli] .  
*genre:* li/a . *Pluriel:* wàalába.  
*synonyme:* tancagiwa. *yèli.* **vipère;**  
**viper, adder. li waalabili bia la**  
**vipère est dangereuse. The viper**  
**is dangerous. Catégorie : Reptile.**

**waali**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* waali/waali .  
*synonyme:* (G) liini, lingi . *mámáado.*  
**chercher; to look for to seek, to**  
**try to find. o waali be ? que**  
**cherche-t-il? What is he looking**  
**for?**

**waali**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* waali/waali .  
*synonyme:* (G) waadi. *mámáado.*  
**dessécher; to dry out, become**  
**dry, to wither.**

**waali**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* waali/waali.  
*synonyme:* liebi, wuuli. *mámáado.*  
**frôler; to brush, to graze, to**  
**scrape.**

**waali**<sub>4</sub> *genre:* li . *yèli.* **divination;**  
**divination.**

**wááli** *formes aspectuelles:* wààli/wááli.  
*synonyme:* Ñ) baali . *mámáado.*  
**caresser; to stroke, caress.**  
**Dalkuli o waali o sangbanlo;**  
**Naa waali o biga ;; o waali o**  
**jafaano Il caresse toujours son**  
**chien. La mère caresse son**  
**enfant. il a caressé la fille. He**  
**strokes always his dog. The**  
**mother caresses her child. He**  
**caresses the girl.**

**wàali**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* waalidi/wáali.  
*mámáado.* **brûler; burn, to set fire**  
**to.**

**wàali**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* wáali/wáali.  
*mámáado.* **chasser; to chase away,**  
**to hunt. o tondapualo waali ti**  
**foayandi le chasseur chasse les**  
**animaux sauvages . The hunter**  
**hunts wild animals.**

**wàali**<sub>3</sub> *synonyme:* fundi . *mámáado.* **griller**  
**légèrement; to grill, to toast, to**  
**roast. o nankuado waali o nangu**  
**le boucher a grillé légèrement la**  
**viande. The butcher has slightly**  
**grilled the meat.**

**wàaliama** *genre:* ma. *yèli.* **anti-venin;**  
**antidote. Nunjoa sagidi mi**  
**waaliama yua kuli po Nindja**  
**prépare l'anti-venin pour tout le**  
**monde . Nindja prepares an**  
**antidote for everybody.**

**waaliboangu** *composantes:* [waal-boan-gu]  
. *genre:* gu/di . *Pluriel:* waaliboandi.  
*synonyme:* ciluomo. *yèli.* **calao à bec**  
**noir; African Grey Horn-bill.**  
*Catégorie : Oiseau. tockus nasutus.*  
*synonyme:* **ciluomo**<sub>1</sub>.

**waaljoagu** *composantes:* [waa-li-joag-u].

*genre:* gu. **yèli. campement de chasse; hunting camp.**

**waalima** *composantes:* [waa-li-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* (G) lingima. **yèli. divination; divination.**

**wáálìma** *composantes:* [waa-li-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* baalima. **yèli. caresse; stroke, caress.**

**waalimacagili**

*composantes:* [waa-li-ma-cag-li].  
*genre:* li/a. *Pluriel:* waalimacaga.  
*synonyme:* lingimacagili. **yèli. section des recherches; research track, research section.**

**waalo** *synonyme:* fuagoado, tuaso, tuado.

**yèli. chasseur; hunter. o waalo ki kpeni nni liba** le chasseur est rentré bredouille. *The hunter came home empty-handed.*  
*Catégorie :* Travailleur / profession, Chasse et pêche.

**wààlo**<sub>1</sub> *composantes:* [waa-l-o]. *genre:* o/ba.

*Pluriel:* wààba. **yèli. petit frère, sœur; younger brother, younger sister.** *Catégorie :* Parenté.

**wààlo**<sub>2</sub> *antonyme:* kpelo, ciamo. *genre:* o/ba.

**yèli. cadet, cadette; younger brother or sister. n soani n waalo j'ai envoyé mon jeune frère. I sent my younger brother.** *Catégorie :* Parenté. *synonyme:* duoginkoa.

**wààlo**<sub>3</sub> *composantes:* [waa-l-o]. *genre:* o/mu.

*Pluriel:* wààmú. *synonyme:* nali. **yèli. puîné; younger brother or sister.**

**waalu** *genre:* u/i. *synonyme:* fuagoadu. **yèli.**

**chasse; hunting, shooting. u waalu yie nni dinla ma chasse n'est pas fructueuse aujourd'hui. my hunt is not successful today.**

**waalú** *antonyme:* yabinu, yabingu.

*composantes:* [waa-l-u].

*synonyme:* kuabingu, waanu. **yèli.**

**petitesse; small size, pettiness. u**

**waalu ye leni bi niba; o waalu**

**tieni ki waa fidi juani o liadili; o**

**waalu po n biani o mi ñima nni**

**les hommes sont petits: il est**

**petit, et il ne peut pas suspendre**

**son habit; c'est à cause de sa**

**petite taille qu'il s'est noyé.**

*Human beings are small. He is small / little so he can't even hang up is garment.*

**wáaluodigu** *composantes:* [waa-luod-gu].

*genre:* gu/di. *Pluriel:* wáaluodidi.

*synonyme:* walidagu, waaluogu. **yèli.**

**mue de serpent; sloughing of the**

**snake's skin. Catégorie :** Parties d'un

**animal.**

**wáaluogu** *genre:* gu/di. *Pluriel:* wáaluodi.

*synonyme:* walidagu, waaluodigu.

**yèli. mue de serpent; sloughing of the snake's skin.**

**waamoanli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* waamoana. **yèli. couleuvre**

**sifflante; whistling grass snake.**

**waamoanli n fuudi** c'est une

**couleuvre qui siffle. It is a grass**

**snake that whistles.**

**waamu**<sub>1</sub> *antonyme:* kpeliba, cianba. *genre:* /mu.

*synonyme:* waaba. **yèli. frères et**

**sœurs plus jeunes; younger**

**brothers or sisters. o waamu yabi**

**il a de nombreux jeunes frères et**

**sœurs. He has many younger**

**brothers and sisters. Catégorie**

**: Parenté.**



**waamu**<sub>2</sub> *composantes:* [waam-u]. *yèli.*  
*infériorité; inferiority.*

**waamú**<sub>1</sub> *rarement; rarely, seldom.*

**waamú**<sub>2</sub> *synonyme:* fiidiga, ñindiga ;  
 boncianla . *peu; not much, few, a little, a bit.* **waamwaamu;li yaa yeni waamu ;waam waamu ;pa nni i di waamu très peu ;dans un moment; peu à peu; donne-moi un peu de mil . Very few; in a little moment, little by little, give me some millet.**

**wáamúágu** *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* wáamúádi.  
*synonyme:* wasoangili, waatukpingu.  
*yèli.* *couleuvre verte; green tree snake.* **waamuagu n tiini yeni c'est une couleuvre verte qui s'enfuit . A green tree snake escapes.** *Catégorie :* **Reptile.**

**waanaali** *Pluriel:* waanaana.  
*synonyme:* waaduo-gili, naali. *yèli.*  
*cadet; younger brother or sister.*  
**n waanaali gedi Bobo mon puîné est allé à Bobo. My younger brother went to Bobo.**

**waanbo** *composantes:* [waan-b-o] . *genre:* o/i .  
*Pluriel:* waami . *yèli.* *femme; woman.* *Catégorie :* **Personne(s).**

**waandi** *genre:* di. *yèli.* *annonce; announcement.*

**wáandi** *antonyme:* tulinma. *genre:* /di .  
*synonyme:* tundi, cegili . *yèli.*  
*conseils; advice, council.* **ki biga ne ki gaani i waandi cet enfant n'accepte pas les conseils. This child does not accept counsels.**

**wáándi** *formes aspectuelles:* wááni/wáándi.  
*synonyme:* Ñ)ñamsi, yamsi. *mámáado.*  
*bâiller; to yawn.* **mi guama pia nni ke n waandi j'ai sommeil et je baille . I yawn from tiredness.**

**waandima** *composantes:* [waan-di-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* ñamsima, yansima. *yèli.* *bâillement; yawn.*

**waanga** *synonyme:* ñindiga, fiidiga . *peu, un peu; not much, a few, a little.*

**waangikoa** *composantes:* [waan-gi-k-oa].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* waangikaaba.  
*yèli.* *informateur; informant.*  
*Catégorie :* **Travailleur / profession.**

**waani**<sub>1</sub> *formes aspectuelles:* wàandi/wàani.  
*mámáado.* *bouillir légèrement; to blur slightly, smudge, make cloudy.*

**waani**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* wàandi/wàani.  
*mámáado.* *saisir un aliment; to seize or grab food.* **o waani ti nandi elle a saisi la viande . she grabbed the meat.**

**wááni**<sub>1</sub> *synonyme:* bandi u ñuamu .  
*mámáado.* *sondage; poll, survey.*

**wááni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* wángi/wááni.  
*synonyme:* maali, bangi, cogini .  
*mámáado.* *montrer; to show.* **tandi waani;n waani o min bani yaala montrer du doigt. je lui ai montré ce que je sais . Show with the finger. I showed him what I know.**

**wááni**<sub>3</sub> *formes aspectuelles:* wángi/wááni.  
*mámáado.* *annoncer; announce.*

**wááni**<sub>4</sub> *formes aspectuelles:* wángi/wááni.  
*mámáado.* *expliquer; explain.*

- wááni**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: ñani, ñmiani. *mámáado*.  
**exprimer; to express, to show.**
- wááni**<sub>6</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **désigner; to designate, to refer to .**
- wááni**<sub>7</sub> composantes: [waan-i]. formes aspectuelles: wángí/wáání. *mámáado*.  
**exposer; to display, to expose, to exhibit.**
- wááni**<sub>8</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **avertir; to warn, to inform. tuodi waani prévenir. to tell.**
- wááni**<sub>9</sub> composantes: [waan-i]. formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: kpaani. *mámáado*. **publier; publish.**
- wááni**<sub>10</sub> composantes: [waan-i]. formes aspectuelles: wángí/wáání. *mámáado*.  
**propager; to spread, to propagate.**
- wááni**<sub>11</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **notifier; to notify somebody.**
- wááni**<sub>12</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **proclamer; to proclaim.**
- wááni**<sub>13</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: maali. *mámáado*. **indiquer; to point out, to indicate.**
- wááni**<sub>14</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **démontrer; to demonstrate.**
- wááni**<sub>15</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **prouver; to prove, to show, demonstrate.**
- wááni**<sub>16</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **évoquer; to mention, to recall, to bring back, to invoke.**

- wááni**<sub>17</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: puodi, puoni. *mámáado*.  
**communiquer; communicate, to pass on, to announce, declare. waani; puoni communiquer une nouvelle ; communiquer une maladie. To communicate the news. To announce a disease; to inform about a disease.**
- wááni**<sub>18</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: bua yedi, maali. *mámáado*.  
**signifier; to mean.**
- wááni**<sub>19</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: yedi, kadi. *mámáado*.  
**déclarer; to declare.**
- wááni**<sub>20</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **poser un fait ; to commit an act.**
- wááni**<sub>21</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **sommer; to command somebody to do, summons to appear.**
- wááni**<sub>22</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: jia. *mámáado*. **stipuler; to stipulate.**
- wááni**<sub>23</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **répliquer; to retort, to replicate, to answer back.**
- wááni**<sub>24</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. **convaincre; to persuade.**
- wááni**<sub>25</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: piidi, ñuagidi, wodi, libidi, fiidi, cibidi, duagidi. *mámáado*.  
**découvrir; to discover, to find.**
- wááni**<sub>26</sub> formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: tuali, togidi, wolini.  
*mámáado*. **dénoncer; to denounce.**

**wááni**<sub>27</sub> *synonyme: tandi waani, ca, gandi, tuo. mámáado. désigner; to designate.*

**wááni**<sub>28</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. synonyme: togidi, libidi, fiidi, kadi, duagidi . mámáado. dévoiler; to unveil, to reveal. fiidi ku bangu dévoiler un secret. To reveal a secret.*

**wááni**<sub>29</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. exhiber; to expose, to show.*

**wááni**<sub>30</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. alerter; to alert.*

**wááni**<sub>31</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. synonyme: ñidi, daadi o yuli, duagidi. mámáado. apparaître; to appear.*

**wááni**<sub>32</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. manifester; to demonstrate, reveal.*

**wááni**<sub>33</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. synonyme: togidi. mámáado. renseigner; to supply information.*

**wááni**<sub>34</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. synonyme: lodi bangu. mámáado. révéler; to reveal.*

**wááni**<sub>35</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. synonyme: cengi, gbadi . mámáado. entendre; to hear, understand.*

**wááni**<sub>36</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. apprendre ; to learn, to hear.*

**wááni**<sub>37</sub> *formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. informer; to inform.*

**wààni**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wààndí/wààni. mámáado. tourner; to swirl around, to wheel.*

**wààni**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wààndí/wààni. mámáado. planer; to glide, to hover over, to float over.*

**wááni i moamoani** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/wáání. synonyme: saa i moamoani. mámáado. prouver; to prove, to show.*

**wááni kakap** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/ wáání. synonyme: gagidi, cabidi . mámáado. préciser; to add, to state, to specify.*

**wááni ke o pali pieni** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. innocenter; to prove somebody innocent of, to be proved innocent.*

**wááni li bonla** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. perspective; perspective, prospect.*

**wááni li tuonli** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/ wáání. mámáado. perspective; perspective, prospect.*

**wááni o nanga** *Voir entrée principale : . synonyme: waani o yiema. mámáado. conspuer; to boo.*

**wááni o nilo fala.** *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/ wáání. mámáado. malmener; to manhandle, to give a rough ride, to slate, to misuse.*

**wááni o nilo fala.**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/wáání. mámáado. maltraiter; to mistreat, slate, trash, misuse.*

**wááni o yiema** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: wángí/ wáání.  
synonyme: waani o nanga. *mámáado*.  
conspuer; *to boo*.

**wááni paypay** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: wángí/wáání.  
*mámáado*. démontrer; *to demonstrate, to prove*.

**wááni tugu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: wángí/wáání.  
synonyme: togidi. *mámáado*.  
confesser, avouer; *to confess, to admit*.

**wàañinli** Pluriel: wàañina. *yèli*. crochets de serpents; *fang of a snake*. o waa yaa ñidi nilo se bi ñiani o ñina mi moalima n nan gbeni quand quelqu'un est mordu par un serpent, il faut que le guérisseur lui enlève les crochets pour qu'il guérisse . *When someone is bitten by a snake, one has to take off the fangs of the wound to get healed*. Catégorie : Parties d'un animal.

**waanka** Pluriel: waankaaba.  
synonyme: wanginkoa. *yèli*.  
informateur; *informant*.

**waanli** genre: li. synonyme: waam. *yèli*.  
annonce; *announcement, advert*.

**wáánma**<sub>1</sub> composantes: [waan-ma]. genre: ma.  
*yèli*. indication; *indication*.

**wáánma**<sub>2</sub> antonyme: tulinma. genre: ma.  
synonyme: tundima. *yèli*. action de montrer; *showing*.

**wáánma**<sub>3</sub> antonyme: tulinma.  
synonyme: tundima. *yèli*. action de guider; *guiding, leading*. mi waanma pegidi o tuonsoanlo les conseils guident le travailleur. *The advices guide the worker*.

**wáánma**<sub>4</sub> antonyme: tulinma.  
synonyme: tundima. *yèli*. action de conseiller; *counseling*.

**wáánma**<sub>5</sub> antonyme: tulinma. genre: ma.  
synonyme: tundima . *yèli*.  
démonstration; *demonstration*.

**wàànma**<sub>1</sub> composantes: [waan-ma] .  
genre: ma. *yèli*. vol plané; *glide, to go flying, to fall*.

**wàànma**<sub>2</sub> antonyme: jidima. genre: ma.  
synonyme: laanma. *yèli*. action de tournoyer; *swirling around, wheeling*. yobilo waanma ki tie fanma le tournoiement du charognard est un indice. *The wheeling of the vultures is a sign*.

**wàànma**<sub>3</sub> composantes: [waan-ma] .  
genre: ma. *yèli*. tournoiement; *swirling, circling*.

**wáasoangili** composantes: [waa-soang-li] .  
genre: li/a. Pluriel: wáasoanga.  
synonyme: waamuagu, waatukpingu . *yèli*. couleuvre; *grass snake*.  
Catégorie : Reptile.

**wáatukpingu**  
composantes: [waa-tu-kpind-u] .  
Pluriel: waatukpindi.  
synonyme: waasoangili, waamuagu.  
*yèli*. couleuvre; *grass snake*.  
Catégorie : Reptile.

**waayii** genre: i. *yèli*. pluie intermittente; *intermittent rain*. Catégorie : Eau.

- wabi** *mámáado. paralysé; to be paralyzed.* Catégorie : **Maladie.**
- wábi** *formes aspectuelles: wábini/wábi .*  
*mámáado. impotent, être impotent; to be infirm, person with impaired mobility. o wabi il est impotent. He is infirm.* Catégorie : **Malade.**
- wábíado** *Pluriel: wábíada.*  
*synonyme: wajagimo. yèli. serpent dangereux; dangerous snake, poisonous snake. wabiado n dini o il a été tué par un serpent très venimeux. He got killed by a poisonous snake.* Catégorie : **Reptile.**
- wabidi** *composantes: [wab-di]. genre: di. yèli.*  
*paralysie des jambes; paralysis of the legs.* Catégorie : **Maladie.**
- wabidu** *yèli. paralysie des jambes; paralysis of the legs.* Catégorie : **Maladie.**
- wàbíga** *composantes: [wab-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: wàbímu. yèli. paralytique; paralytic. gbadi ki wabiga niñima aie pitié du paralytique. Have mercy on the paralytic.* Catégorie : **Malade.**  
*synonyme: gbànnàndikpédaano.*
- wàbígà** *composantes: [wab-ga] . genre: ga/mu .*  
*synonyme: wabo. yèli. serpent petit; small snake.* Catégorie : **Reptile.**
- wabili** *composantes: [waab-li] . genre: o/ba .*  
*Pluriel: waba. yèli. paralytique; paralytic.* Catégorie : **Malade.**  
*synonyme: gbànnàndikpédaano.*
- wabitaali** *composantes: [wab-taa-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: wabitaana. yèli. béquille; crutch.*

- wàbo**<sub>1</sub> *genre: wàba. yèli. impotent des jambes; infirm of the legs. wabi être impotent . to be infirm.*
- wàbo**<sub>2</sub> *genre: o/ba. Pluriel: wàba. yèli.*  
*paralysé des jambes; paralyzed. o nuu kpe il est paralysé des bras. He is paralyzed at his arms.* Catégorie : **Malade.**
- wàbo**<sub>3</sub> *genre: wàba.*  
*synonyme: gbannan-dikpedaano, gbannankpiendaano . yèli. paralytique; paralytic. o wabo balini le paralytique rampe. Teh paralytic person crawls.* Catégorie : **Malade.**  
*synonyme: gbànnàndikpédaano.*
- wàbòano** *composantes: [waa-boa-n-o] .*  
*genre: o/i. Pluriel: wàbòani. yèli. serpent noir; black snake.* Catégorie : **Reptile.**
- wacili** *composantes: [waa-ci-li] . genre: li/a.*  
*Pluriel: wacila .*  
*synonyme: (G) kuuga. yèli. cinq francs; five francs.* Catégorie : **Finance.**
- wacipiendi** *composantes: [waa-ci-pi-en-di] .*  
*genre: di/a. yèli. pièce en argent; silver coin, piece of silver.*
- wadaagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: wadaaari.*  
*yèli. bât, panier porté par les ânes; donkey pack-saddle.* Catégorie : **Récepteur.**
- wadaagu**<sub>2</sub> *genre: gu/di .*  
*synonyme: waagu , (Ñ) waku, yuaku. yèli. panier de porte bagages; basket fixed on a carrier.*

**wádaagu** genre: gu/di . Pluriel: **wádaadi**.

yèli. **panier de vélo; basket fixed on a carrier.**

**wàdì**<sub>1</sub> antonyme: pugini. formes

aspectuelles: wádá/wàdì.

synonyme: ñuani, yua, ñani. **mámáado.**

**diminuer; diminish, reduce,**

**lower. wadi n po n tugili**

**diminue-moi ma charge. Reduce my load.**

**wàdì**<sub>2</sub> **mámáado. réduire; reduce.**

**wàdì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. restreindre; to cut back, to curb, to limit, restrict.**

**wàdì**<sub>4</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. amoindrir; to reduce, weaken.**

**wàdì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. atténuer; to ease, to lessen, weaken.**

**wàdì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. baisser; lower, to**

**weaken. o gbanmanu naa den**

**wadi sa vigueur n'avait pas**

**baissé . His vigour has not weakened.**

**wàdì**<sub>7</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. retrancher; to cut out, subtract, take away.**

**wàdì**<sub>8</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

synonyme: ñuani. **mámáado.**

**rabaisser; to lower, to belittle,**

**reduce. wadi ki dunga baisse le**

**prix. Lower the price.**

**wàdì**<sub>9</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

synonyme: ñani. **mámáado. soustraire;**

**to subtract, take away.**

**wàdì**<sub>10</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. décroître; to fall, to drop, subside, go down.**

**wàdì**<sub>11</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

synonyme: fuani, kuodi, fani, dondi.

**mámáado. dépérir; to waste away, fade away.**

**wàdì**<sub>12</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

synonyme: yuagi. **mámáado. alléger;**

**to lighten, to cut, to simplify, reduce.**

**wàdì**<sub>13</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. mitiger; to lessen, attenuate.**

**wàdì**<sub>14</sub> formes aspectuelles: wádá/wàdì.

**mámáado. ralentir; to slow dawn.**

**wàdì dunga** Voir entrée principale : .

synonyme: baligi. **mámáado.**

**marchander; to haggle over/for.**

**wàdìma** antonyme: pugima.

composantes: [wa-di-ma] . genre: ma.

synonyme: dingima. yèli. **diminution;**

**reduction. mi bema kpendi nni i**

**yiani wadima la vaccination**

**contribue à la diminution des**

**épidémies . The vaccination**

**contributes to a reduction of**

**diseases.**

**wàdìma**<sub>2</sub> composantes: [wa-di-ma]. genre: ma.

yèli. **réduction; reduction,**

**discount.**

**wàdìma**<sub>3</sub> composantes: [wa-di-ma]. genre: ma.

yèli. **amortissement; depreciation,**

**absorption, dampening.**

**wàdìma**<sub>4</sub> composantes: [wa-di-ma]. genre: ma.

yèli. **amoindrissement;**

**weakening, reduction.**

**wàdìma**<sub>5</sub> *composantes: [wa-di-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: ñama. yèli. soustraction;*  
*subtraction, removal, taking*  
*away .*

**wàdìma**<sub>6</sub> *composantes: [wa-di-ma]. genre: ma.*  
*yèli. décroissance; decline, fall.*

**wàdìma**<sub>7</sub> *composantes: [wa-di-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: fuodima. yèli.*  
*relâchement; relaxation,*  
*loosening.*

**wadú** *composantes: [wad-u] . genre: u/i.*  
*Pluriel: wadí. synonyme: tanpali,*  
*yiagu, niama, bebu, niyiagu. yèli.*  
*cicatrice petite; small scar.*

**wàdu** *antonyme: wulugu. synonyme: waadi.*  
*yèli. froid; cold. ti wadi ye ;ti wadi*  
*pia, ti wadi cuo ;ti wadi pia ba*  
*il fait froid : avoir froid :ils*  
*avaient froid . It is cold. I am*  
*cold. They were cold.*

**wáduógili** *composantes: [wa-duog-li] .*  
*genre: li/a. Pluriel: wáduóga.*  
*synonyme: naali, wanaali. yèli. puîné;*  
*younger brother or sister.*  
*Catégorie : Parenté.*

**wafalu** *composantes: [wa-fa-l-u] .*  
*Pluriel: wefali. synonyme: wabuogu.*  
*yèli. trou de serpent; hole of a*  
*snake.*

**waga**<sub>1</sub> *synonyme: wongi. mámáado. distend;*  
*distended, slack.*

**waga**<sub>2</sub> *synonyme: wongi . yèli. lâche; loose.*  
*a loli a tiadi ki li waga tu as mal*  
*attaché tes affaires. You did not*  
*tie up well the luggage.*

**Wagá** *yèli. Ouagadougou, Ouaga;*  
*Ouagadougou, Ouaga. Catégorie*  
*: Localité.*

**wagbuja** *composantes: [wag-bu-ja] .*  
*synonyme: teyalap, teyelep .*  
*rapidement; rapidly, quickly. fii*  
**wagbuja** *lève-toi rapidement .*  
*Stand up quickly.*

**wagbuja**<sub>2</sub> *très vite; very fast, very*  
*quick.*

**wagep**<sub>1</sub> *très vite; very fast, very quickly.*  
**fii wagep** *lève-toi vite. Stand up*  
*quickly.*

**wagep**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
*rapidement; rapidly, quickly.*

**wagi**<sub>1</sub> *synonyme: (Ñ) woligi. mámáado.*  
*desserré (boulon, vis); loose*  
*(bolt, screw).*

**wagi**<sub>2</sub> *synonyme: (Ñ) joaki . avec un petit*  
*bruit; se dit pour une personne*  
*maigre ; with a little noise, (said*  
*of a person who is skinny). o baa*  
**wagi, o baa fagi** *il est tombé*  
*avec un petit bruit. he fell with a*  
*little noise.*

**wagi**<sub>3</sub> *synonyme: kuodi, bonkuoma,*  
*bonkuonlo. mámáado. sec; dry.*

**wàgìdí**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wàgìdí/wágìdí.*  
*synonyme: waadi,kuoni, fani.*  
*mámáado. dessécher; se dessécher*  
*avant la maturité pour une plante*  
*; to dry out (for a plant before*  
*maturity), whither .*

**wàgìdí**<sub>2</sub> *antonyme: moabini, tabini. formes*  
*aspectuelles: wàgìdí/wágìdí.*  
*synonyme: yagidi. mámáado. s'ouvrir;*  
*to open, to open up. wagidi li*  
**guoli** *ouvre la cola . Open the*  
*cola nut.*

**wàgìdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wàgìdí/wágìdí.  
*mámáado. flétrir; to wither, to fade, shrivel. u tayalu cedi ke ku kpaangu waagidi l'insuffisance des pluies fait flétrir les plantes . The lack of rain makes the plants wither.*

**wàgìdí**<sub>4</sub> *mámáado. relâcher; to loosen, relax. u baabu wagidi la corde est relâchée. The string is loose.*

**wàgìdí**<sub>5</sub> antonyme: moabini, tabini. formes aspectuelles: wàgìdí/wágìdí.  
 synonyme: yagidi. *mámáado. séparer les parties; separate the parts from each other.*

**wàgìdí**<sub>6</sub> formes aspectuelles: wàgìdí/wágìdí.  
 synonyme: yoaligi. *mámáado. détendre (corde, chaîne); to release a cord or chain, to slacken, to make lose its shape.*

**wàgìdí**<sub>7</sub> formes aspectuelles: wàgìdí/wágìdí.  
 synonyme: yoaligi. *mámáado. desserrer; to loosen, to release.*

**wàgìdí**<sub>8</sub> formes aspectuelles: wàgìdí/wágìdí(Ñ).  
 synonyme: (G) yagdi. *mámáado. fendre ; to split, chop, slit.*

**wàgìdí**<sub>9</sub> composantes: [wag-li]. genre: li/a.  
 Parler de: (Ñ). Pluriel: waga.  
 synonyme: wágìdí. *yèli. stock; stock.*

**wagili**<sub>1</sub> composantes: [wag-li] . genre: li/a.  
 Pluriel: waga. synonyme: (G) yagili.  
*yèli. morceau; piece, bit, fragment.*

**wagili**<sub>2</sub> composantes: wag-li . synonyme: (G) yagili. *yèli. part; part, portion, slice.*

**wagili**<sub>3</sub> composantes: [wag-li] . genre: li/a.  
 Pluriel: waga. *yèli. sécheresse; drought, dryness. Catégorie : Agriculture, Terre.*

**wagili**<sub>4</sub> composantes: [wa-g-li] . genre: li/a.  
 Pluriel: waga. *yèli. aridité; aridity, dryness.*

**wágíma** composantes: [wa-gi-ma] . genre: ma.  
 synonyme: tama, tangungu, tangbangu. *yèli. poussière; dust. mi wagima kua o nuni nni. Kp : Ali a yedi wagima kua n nuni, a lasi kuuma il a de la poussière dans les yeux. Si tu dis que la poussière rentre dans mes yeux tu te moques du cadavre (la mort). There is dust in the eyes. synonyme: tângúngu.*

**wagisi**<sub>1</sub> synonyme: (G) waagi. *mámáado. tarder; to take a long time doing, to put off or delay doing.*

**wagisi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wagisi/wagisi.  
 synonyme: (G) waagi. *mámáado. durer; to last, to go on.*

**wagisi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wagisi/wagisi.  
 synonyme: (G) waagi. *mámáado. demeurer; to stay, to remain.*

**wagisima** composantes: [wag-si-ma] .  
 synonyme: (G) waagima. *yèli. retard; lateness, delay.*

**waii**<sub>1</sub> *äie; ouch! oh dear, oh no.*

**waii**<sub>2</sub> *malheur !; ; misfortune, tragedy.*

**wájagimo** composantes: [wa-jag-m-o] .  
 genre: o/a. Pluriel: wájagima.  
 synonyme: wabiado. *yèli. serpent venimeux; poisonous snake. Catégorie : Reptile.*



**wàjenli** *genre: li/a. Pluriel: wàjena. yèli.*  
*œuf de serpent; egg of a snake. o*  
**wa wuoni o jena ku buogu nni le**  
*serpent a caché ses œufs dans le*  
**trou. The snake hid its eggs in a**  
*hole.*

**wajiamo** *composantes: [wa-jia-m-o] .*  
*genre: o/i. Pluriel: wajiami.*  
*synonyme: wamuagu. yèli. serpent*  
*vert ; green snake. Catégorie*  
*: Reptile.*

**wajúógu<sub>1</sub>** *composantes: [wa-juo-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: wajúódi. yèli.*  
*dernier né; last born, youngest in*  
*the family.*

**wajúógu<sub>2</sub>** *composantes: [wa-juo-gu] .*  
*genre: gu/di. Pluriel: wajúódi.*  
*synonyme: (Ñ) walijuoga. yèli. cadet,*  
*cadette; younger son or*  
*daughter, younger brother or*  
*sister. Catégorie : Parenté.*

**wajúógu<sub>3</sub>** *composantes: [wa-juo-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: wajúódi.*  
*synonyme: wajuoga. yèli. benjamin;*  
*youngest member, youngest son*  
*or daughter.*

**wakacangu** *composantes: [wa-ka-can-gu] .*  
*genre: gu/di . yèli. serpent vert ;*  
*green snake. Catégorie : Reptile.*

**wàkpàànlo<sub>1</sub>** *composantes: [wa-kpaa-n-l-o] .*  
*genre: o/a . Pluriel: wàkpàànla. yèli.*  
*tueur de serpents; killer of*  
*snakes.*

**wàkpàànlo<sub>2</sub>** *composantes: [wa-kpaa-n-l-o] .*  
*genre: o/a. Pluriel: wàkpàànla.*  
*synonyme: (Ñ) wakpaanto . yèli.*  
*chasseur de serpents; snake*  
*hunter.*

**wakpama** *genre: ma.*  
*synonyme: caanpiengu, diñima,*  
*ñinpoalima . yèli. état laiteux d'un*  
*épi; milky state of a stalk.*

**wàkpátààmú**  
*composantes: [wa-kpa-taa-m-u] .*  
*genre: u/i. Pluriel: wàkpátààmí. yèli.*  
*serpent long; long snake. Catégorie*  
*: Reptile.*

**wakpatanmu**  
*composantes: [wa-kpa-taa-m-u] .*  
*genre: u/i. Pluriel: wakpatanmui.*  
*yèli. espèce de serpent; kind of*  
*snake. Catégorie : Reptile.*  
*rhamphiophis oxyrhynchus.*

**wàkúágu** *composantes: [wa-kua-gu] .*  
*genre: gu/di . yèli.abri à serpent;*  
*snake hide / shelter.*

**wakuli** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ).*  
*synonyme: (G) yuakuli. chacun;*  
*every one, each one.*

**wàlá** *ou bien; or, or else. cua dinla*  
**wala saala** *viens aujourd'hui ou*  
**bien demain. Come today or**  
*tomorrow.*

**wàláasi** *antonyme: faama.*  
*synonyme: moamoani. assurément;*  
*most certainly, definitely. walaasi*  
**a maadi moa-moani** *assurément*  
**tu as dit la vérité . Most certainly**  
*you said the truth.*

**walabilenga** *composantes: [wa-la-bi-len-ga]*  
*. genre: ga/mu . Pluriel: walabilenmu.*  
*synonyme: fifilu, wonbiemu. yèli.*  
*espèce d'arbuste; kind of shrub.*  
*Catégorie : Buissons, arbustes. feretia*  
*apodanthera.*

**wàlàbili** *composantes: [wa-la-b-li] . genre: li/a . Pluriel: wàlàba. yèli. espèce de vipère; kind of viper, adder. Kp : Wa-labiga kan pua nikuli se gbiamu. Walabiga kan pua nakuli kali jianu On ne frappe pas une petite vipère avec le poing mais avec un bâton. One doesn't hit a small viper with the fist but with a stick. Catégorie : Reptile. echis carinatus / causus rhombeatus.*

### walabililenga

*composantes: [wa-lab-li-len-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: wombienmu . yèli. espèce de scarabée; kind of beetle. Catégorie : Insecte. fereta cantharides.*

### walaomucua

*composantes: [wa-la-o-mu-cua] . Pluriel: walaomucaba. synonyme: nabisan-kpagili. yèli. espèce de scarabée; kind of beetle. Catégorie : Insecte. rhinyptia infuscata.*

**wali**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wali/wali . synonyme: joanli, waligu. māmáado. sarcler pour la première fois; hoe for the first time. n wali n kuanu k gbeni j'ai fini de sarcler mon champ. I finished farming my field. Catégorie : Agriculture.*

**wali**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wali/wali. synonyme: woli. māmáado. quérir; to fetch sth or somebody, to send for.*

**wali**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: wu/wali. māmáado. doucher; take a shower, give a shower.*

**wali**<sub>4</sub> *Pluriel: wala. yèli. plage; beach. an ñani mi ñima po ki gedi li wali po sors de l'eau et viens sur la plage . Come out of the water to the beach. Catégorie : Eau.*

**wáli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wù/wàlà; . synonyme: wagili, yialu. yèli. sécheresse; dryness, drought. wali wagidi a kokoda la sécheresse a fané les plants de maïs . The drought has withered the corn plants.*

**wáli**<sub>2</sub> *Pluriel: wála. synonyme: goangbandi, jaali . yèli. berge; river bank, canal bank. o ye li wali po il est sur la berge . He is on the river bank. Catégorie : Eau, Terre.*

**wàli**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wù/wàlà. māmáado. purifier; to purify, cleanse.*

**wàli**<sub>2</sub> *māmáado. laver tout le corps; wash the whole body, take a bath.*

**wàli**<sub>3</sub> *māmáado. laver, se; to wash oneself. li tie ki min wali; n baa wala ; n wala; wali ni ; nidi ; fa; lindi il faut que je me lave: je vais me laver : je me suis lavé :lave-moi :se laver les mains: laver la figure :laver le mil . I have to wash myself. I took a bath / shower. I wash my hands. To wash the millet.*

**wàli**<sub>4</sub> formes aspectuelles: wù/wàlà. *mámáado*.  
baigner, se..; *to take a bath*. n wu;  
n den wali; li tie ki min wali; o  
gedi ban wali; wonli n wali; n  
baa wali; N wu dalkuli je  
me lave: je me suis lavé: il faut  
que je me lave: Il est allé se  
baigner: Hier je me suis baigné:  
Je vais me baigner: Je me lave  
chaque jour . *I wash myself. I  
take a bath.*

**wàli**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wù/wàlà. *mámáado*.  
baptiser; *to baptize*.

**wali ñoagu** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: wali/wali . synonyme: (G)  
buu yuli. *mámáado*. faire soigner; *to  
get a treatment, to be looked  
after, to be taken care of.*

**wàliadili**<sub>1</sub> composantes: [wa-lia-d-li] .  
Pluriel: wàliada. synonyme: kpalibu ,  
(Ñ) warliaddi. *yèli*. manteau; *coat,  
cloak*. Catégorie : **Vêtement**.

**wàliadili**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: wàliada. *yèli*.  
pull-over; *jumper, sweater,  
pullover*. n daa n waliadili j'ai  
acheté un pull-over . *I bought a  
jumper*. Catégorie : **Vêtement**.

**walibiga** composantes: wa-li-bi-ga].  
genre: ga/mu. Pluriel: walibimu. *yèli*.  
ardoise; *slate*. Catégorie : **Penser**.  
synonyme: **dapagibiga**.

**walibili**<sub>1</sub> Pluriel: waliba; .

synonyme: waliba. *yèli*. gui africain,  
espèce de plante parasite; *kind of  
plant*. li walibili tie ñoagu le gui  
est un remède . *That kind of plant  
can be a remedy*. *tapinanthus  
bangwensis / loranthus bangwensis*.

**walibili**<sub>2</sub> composantes: [wal-b-li] . genre: li/a.

Pluriel: waliba. espèce de plante,  
gui africain; *kind of plant*.  
Catégorie : **Buissons, arbustes**.  
*loranthus thonningii / loranthus  
bangwensis / tapinanthus bangwensis*;

**walibili**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: waliba (Ñ); .

*yèli*. danseur mossis; *Mossi  
dancer*.

**wàlibìli** composantes: [wa-li-b-li]. genre: li/a

. Pluriel: wàliba. *yèli*. plante  
parasite; *kind of parasitic plant*.  
Catégorie : **Buissons, arbustes**.

**walibu** composantes: [wal-bu]. Pluriel: wali.

*yèli*. jeu des 12, 36 trous; *kind of  
game with 12, 36 holes*.

**walicanga** composantes: [wal-can-ga].

genre: ga/mu. Pluriel: walicanmu.  
*yèli*. tableau; *blackboard*.

**wàlidágu** genre: gu/di .

synonyme: waaluodigu, waaluogu .  
*yèli*. mue d'un serpent; *sloughing  
of a snake*. walidagu n joani ne  
: c'est une mue de serpent qui est  
accrochée là. *There is a  
sloughing of a snake*.

**waliga**<sub>1</sub> *composantes: [wa-l-ga]. genre: ga/.*  
*Pluriel: walimu. synonyme: dapagili.*  
*yèli. tableau; blackboard.*

**waliga**<sub>2</sub> *composantes: [wal-ga].*  
*synonyme: buruma. yèli. premier*  
*labour; first farming. Catégorie*  
*: Agriculture.*

**waliga**<sub>3</sub> *composantes: [wal-ga]pour écolier*  
*d'école coranique . genre: ga/mu.*  
*Pluriel: walimu.*  
*synonyme: moalidapagu,*  
*alfanddapaku. yèli. planchette de*  
*lecture; small lecture board.*

**waliga**<sub>4</sub> *composantes: [wal-ga] . genre: ga/mu*  
*. Pluriel: walimu. yèli. stérile;*  
*sterile, childless, barren,*  
*unproductive.*

**waliga**<sub>5</sub> *composantes: [wal-ga]. genre: ga/mu.*  
*synonyme: walinga. yèli.*  
*débroussaillage; clearing the*  
*undergrowth. dinla n tie danata*  
*leni min cili ki waliga il y a trois*  
*jours que j'ai commencé le*  
*débroussaillage de mon champ*  
*. Three days ago I started*  
*clearing the undergrowth of my*  
*field. Catégorie : Agriculture.*

**waliga**<sub>6</sub> *composantes: [wal-ga] . genre: ga/mu .*  
*Pluriel: walimu . synonyme: joanli,*  
*cacaagu. yèli. sarclo-binage;*  
*farming. Catégorie : Agriculture.*

## waligakubima

*composantes: [wal-ga-kub-ma].*  
*synonyme: lidikubima. yèli. soc patte*  
*d'oeie; plough-share. Catégorie*  
*: Agriculture.*

**waligi** *formes aspectuelles: waligidi/waligi.*  
*mámáado. desserrer; loosen,*  
*release, undo. waligi u baabu*  
*desserre la corde. Loosen the*  
*string.*

**waligikuuli** *composantes: [wal-gi-kuu-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: waligikuuna. yèli.*  
*sarcleur; hoeing device, plough.*

## waliginakuuli

*composantes: [wal-gi-na-kuu-li].*  
*genre: li/a. Pluriel: waliginakuuna .*  
*yèli. sarcleur bovin; ox plough.*  
*Catégorie : Agriculture.*

## waliginjunkuuli

*composantes: [wal-gi-nun-kuu-di].*  
*genre: li/a. yèli. sarcleur asin;*  
*donkey plough. Catégorie*  
*: Agriculture.*

**waligu**<sub>1</sub> *composantes: [wa-l-gu]. genre: gu.*  
*yèli. idiot; idiot.*

**waligu**<sub>2</sub> *composantes: [wa-l-gu]. genre: gu/ .*  
*yèli. bête; stupid.*

**waligu**<sub>3</sub> *composantes:* [wa-l-gu]. *genre:* gu.

*yèli.* **imbécile; idiotic, fool.** Kp : Bi boandi waligu ki o pia naanbi lie nayendo bayendo; Kp : Al bi lari walugu ke o ju dapuoli tuugu, o baa foagidi nan ni.; Kp : O waligu nani : "Teni tin ba" ke nan ban todi "kan nmani pu". Ki walugu nani "Teni tin ba" ke nan ban todi kan nmani kpam."; Kp : O waligu nani o yenbuado o coagini o yuli. Ku waligu nani Utienu buado o baa kpe len ntuoli. O baa nunsii ji

*Proverbes: On trompe l'imbécile en lui disant qu'il a deux mères; alors qu'il n'a qu'une mère et un père: Si on trompe un imbécile et qu'il brûle le fourré à l'est, il s'éloignera pour aller aux grands cabinets. L'imbécile déteste "Fais en sorte que nous ayons quelque chose" alors qu'il aide celui qui ne va rien lui donner. L'imbécile méprise l'aimé de Dieu, il se fatigue.. Si l'imbécile déteste l'aimé de Dieu, il va mourir de rancune. il va pousser un gémissement jusqu'à en être fatigué. Proverbs: We deceive the fool by telling him that he has two mothers; while he has only a mother and a father: If we deceive a fool and he burns the thicket in the east, he will go away to go to the big cabinets. The fool hates "Make sure that we have something" while he helps the one who is not going to give him anything. The fool despises the beloved of God, he gets tired. If the fool hates the beloved of God, he will die of*

*resentment. he will moan until he is tired of it.*

**waligu**<sub>4</sub> *synonyme:* joanli, tilidi, cacaagu, kpakpiabu, kpaliebu, kpataabu, juanli; (Ñ) loagidiga. **sarclage (2è); second farming.** *Catégorie : Agriculture.*

**walijabli** *composantes:* [wa-li-ja-b-li] . *genre:* li/a. *Pluriel:* walijaba. *yèli.* **tortue terrestre; turtle, tortoise.** *Catégorie : Reptile. kinixys belliana.*

**walijuoga**<sub>1</sub> *composantes:* [wal-juo-ga] . *genre:* ga/mu . *Pluriel:* walijuomu. *synonyme:* (Ñ) wajuoga. *yèli.* **cadet; younger brother or sister.** *Catégorie : Parenté.*

**walijuoga**<sub>2</sub> *composantes:* [wa-l-juo-ga] . *genre:* ga/mu. *Pluriel:* walijuomu . *synonyme:* (Ñ) wajuoga. *yèli.* **benjamin; youngest son or daughter.** *Catégorie : Parenté.*

**walikóadi**, *yèli.* **alluvions; alluvium.** *Catégorie : Terre.*

**walikóadi**<sub>2</sub> *genre:* di. *yèli.* **dépôt d'ordures né d'un ruissellement d'eau; garbage heap grown at the side of a river. ki taaga tudi ti walkoadi u kuanu nni la pluie a entraîné les ordures dans le champ . The rain has produced garbage in the field.** *Catégorie : Terre.*

**wálíma**<sub>1</sub> *antonyme:* faanu, yama . *genre:* ma. *synonyme:* nifanma, liinma;. *yèli.* **idiotie; stupid thing, rubbish, stupidity. o walima n biani o son idiotie l'a perdu . His stupidity made him being lost.**

**wálíma**<sub>2</sub> *composantes:* [wa-li-ma]. *genre:* ma .  
*yèli.* imbécillité; *stupidity.*

**wálíma**<sub>3</sub> *composantes:* [wa-li-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* bêtise; *stupidity.*

**wàlima**<sub>1</sub> *composantes:* [wa-li-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* nidi- ma , pour les mains ; nunfama ; pour le visage ; ta-  
nanjudima : pour les pieds ; . *yèli.*  
ablution (bain); ; *ablution. a bila*  
**ca mi walima** les enfants vont se  
baigner . *The children go to take*  
*a bath.*

**wàlima**<sub>2</sub> *yèli.* bain; *bath. mi walima*  
**kuugidi u gbanu Kp: A ñima yaa**  
**dagidi a walima an fa a nunga**  
le bain rafraîchit le corps. Si ton  
eau ne suffit pas pour ton bain,  
lave ton visage. *A bath is*  
*refreshing. If your water is not*  
*enough to take a bath, then at*  
*least wash your face.*

**wàlima**<sub>3</sub> *composantes:* [wa-li-ma] . *yèli.*  
baptême; *baptism. o gaa mi*  
**walima il a été baptisé.** *He was*  
*baptised.*

**wàlima**<sub>4</sub> *composantes:* [wa-li-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* nidima (pour les mains) ;  
nunfama ( pour le visage). *yèli.*  
toilette du corps; *to have a wash.*

**wàlima**<sub>5</sub> *composantes:* [wa-li-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* douche; *shower. Catégorie : Eau.*

**wàlima**<sub>6</sub> *composantes:* [wa-li-ma]. *genre:* ma.  
*yèli.* baignade; *swimming,*  
*bathing. Catégorie : Eau.*

**wàlima baa** Voir entrée principale : .  
*composantes:* [wa-li-ma]. *genre:* ma. *yèli.*  
parrain; *godfather, sponsor.*

**wálími** *synonyme:* baanma, donda,  
wanlima . *yèli.* chants de louanges;  
*song of praise. o bani i walima il*  
*sait chanter les louanges . He*  
*sings good songs of praise.*

**walincajelito**  
*composantes:* [wa-l-n-ca-jel-to] .  
*genre:* o/ba. *Pluriel:* walincajeliba.  
*yèli.* danseur mossi; *Mossi dancer.*

**walinga**<sub>1</sub> *genre:* ga/mu . *Pluriel:* walinmu.  
*yèli.* débroussaillage; *clearing*  
*the undergrowth. dinla danata ke*  
**n cili ki walinga** il y a trois jours  
que j'ai commencé le  
débroussaillage . *Three days*  
*ago I started the clearing the*  
*undergrowth of my field.*

**walinga**<sub>2</sub> *composantes:* [wa-lin-ga] sert pour le  
transport des volatiles. *genre:* ga/mu.  
*Pluriel:* walinmu. *yèli.* claie en tige  
de mil; *hurdle made of millet*  
*stalks. Catégorie : Agriculture.*

**walini**<sub>1</sub> *composantes:* [wal-ni] position du  
chanteur des camps de circoncis. *formes*  
*aspectuelles:* walini/walini(Ñ). *mámáado.*  
chanter courbé; *singing in a bent*  
*position.*

**walini**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* walini/walini.  
*synonyme:* dondi, pagi. *mámáado.*  
chanter des louanges; *sing*  
*praises. o walini a yaja donda il*  
*chante les louanges de ton*  
*grand-père. He is singing praises*  
*to your grandfather.*

**walinma** stérilité; *sterility, barrenness.*

**wàlinma** *genre:* ma. *synonyme:* wanli. *yèli.*  
action de chanter les louanges;  
*singing praises.*

**walipugili** *composantes: [wal-pug-li].*  
*genre: li. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. euphorbia prostrata.*

**walisa** *composantes: [wa-l-sa] . genre: o/ba.*  
*Pluriel: walisamba. synonyme: (G) waliya. yèli. cigogne d'Abdim; Abdim's stork. Catégorie : Oiseau. synonyme: gòlíya.*

**wàliwali** *abondamment et de courte durée; plenty but not for a long time, plenty for a short time.*  
**wonli ki taaga den mini waliwali** *hier, il a plu abondamment mais brièvement . Yesterday it rained plenty for a short time.*

**waliya** *genre: o/ba . Pluriel: waliyanba. yèli. cigogne, jabiru; saddle-bill stork. waliya wangi ku siagu cuama la cigogne annonce l'hivernage. the stork announces the rainy season. Catégorie : Oiseau.*

**wàlíyà** *Pluriel: wàlíyàmba.*  
*synonyme: goliya , (Ñ) walisa. yèli. cigogne d'Abdim; Abdim's stork. Catégorie : Oiseau. ciconia abdimii. synonyme: gòlíya.*

**walkoadi** *genre: di. yèli. alluvions; alluvium. Catégorie : Terre.*

**walla** *voilà , c'est ça; there it is, that's it.*

**wallasi** *synonyme: wallay. assurément; ; certainly, definitely.*

**wallay**<sub>1</sub> *en vérité; verily, truly.*

**wallay**<sub>2</sub> *synonyme: wallasi . assurément; certainly, definitely.*

**walli** *formes aspectuelles: walli/walli. mámáado. mentir; to lie, to tell lies.*

**walo** *composantes: [wal-o] . genre: o/a . Pluriel: wala. yèli. chasseur; hunter. Catégorie : Travailleur / profession, Chasse et pêche.*

**waloabigu** *composantes: [wa-loab-gu] . genre: di. Pluriel: waloabidi. synonyme: (Ñ) walobigu. yèli. venin de serpent; snake venom.*

**walobigu** *genre: gu/du . Pluriel: walobidu. yèli. venin de serpent; snake venom.*

**walú**<sub>1</sub> *synonyme: lingima; walu : recherche de gibier . yèli. recherche; research, search, pursuit of.*

**walú**<sub>2</sub> *genre: u/i . Pluriel: walí. yèli. chasse; hunting, shooting.*

**wàlùàgu** *composantes: [wa-lua-gu] . genre: gu/di . Pluriel: wàlùàdi. synonyme: waluodigu. yèli. peau de mue d'un serpent; sloughed skin. Catégorie : Parties d'un animal.*

**walugu tuonli** *Voir entrée principale : . synonyme: nifangituonli, yanluontuonli, luntuonli,. yèli. absurdité; absurdity, nonsense.*

**wàlùòdigu** *composantes: [wa-luod-gu] . genre: gu/di . synonyme: waluogu, waluoluogu ;. yèli. peau de mue d'un serpent; sloughed skin. Catégorie : Parties d'un animal.*

**wàmoánli**<sub>1</sub> composantes: [wa-moan-li] .  
genre: li/a . Pluriel: wàmoána. yèli.  
couleuvre sifflante; *whistling snake*. Catégorie : **Reptile**.

**wàmoánli**<sub>2</sub> composantes: [wa-moa-n-li] .  
genre: li/a . Pluriel: wàmoána.  
synonyme: (Ñ) wamoandi. yèli. naja;  
*kind of cobra*. Catégorie : **Reptile**.  
*naja katiensis*.

**wàmoánli**<sub>3</sub> composantes: [wa-moan-li] .  
genre: li/a . Pluriel: wàmoána. yèli.  
espèce de couleuvre; *kind of snake*. Catégorie : **Reptile**.

**wàmúágu**<sub>1</sub> composantes: [wa-mua-gu] ; philo  
thammus . Pluriel: wàmúádi.  
synonyme: wakacangu, najiamo . yèli.  
couleuvre verte; *green snake*.  
Catégorie : **Reptile**.

**wàmúágu**<sub>2</sub> composantes: [wa-mua-gu].  
genre: gu/di. synonyme: wakacangu,  
najiamo . yèli. couleuvre verte;  
*green snake*. *philothamnus*.

**wànáali** Pluriel: wànáana.  
synonyme: waduogili, naali. yèli.  
puîné; *younger brother or sister*.  
Catégorie : **Parenté**.

**wandiaga** composantes: [wan-dia-ga] .  
Pluriel: wandiamu.  
synonyme: powandiali. yèli. hymen;  
*hymen*. Catégorie : **parties du corps**.

**wándíali** Pluriel: wándíana. yèli. hymen;  
*hymen*. waa ta o leni wandiali il  
ne l'a pas épousée vierge. *He did not marry her as a virgin*.  
Catégorie : **parties du corps**.

**wanga** genre: ga/mu . Pluriel: wanmu.  
synonyme: jakpeliga, jakpewonga.  
yèli. lapin; *rabbit*. Catégorie  
: **Mammifère**.

**wangá** yèli. sorte de danse des circoncis;  
*kind of dance of circumcised people*. mu kianmu ne bani  
wanga ciaga ces circoncis  
dansent bien le wanga. *These circumcised people dance well*.

### wangalinwaka

composantes: [wan-ga-lin-wa-ka].

genre: ga/mu .

Pluriel: wangalinwamu (Ñ). yèli.

panier pour noix de cola; *basket for cola nuts*. Catégorie : **Récipient**.

**wangí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wangí/wangí.

synonyme: wongi, wolisa. *mámáado*.

être trop ample; *being too ample, loose-fitting*. n kpataali wangi

nni mon pantalon est trop ample

pour moi. *My trousers are too*

*loose-fitting for me*.

**wangí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wangí/wangí.

*mámáado*. être distendu; *be distended, slack*.

**wángí** formes aspectuelles: wángí/wáání.

synonyme: yedi, maadi, togidi, sa,

tua. *mámáado*. dire; *to say, to*

*recite, to tell*.

**wangi fala** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: wangidi/wangi. *mámáado*.  
persécuter; *persecute*.



**wangicianma**

composantes: [wan-gi-cian-ma].  
genre: ma. yèli. **démonstration;**  
**demonstration.**

**wangidi** composantes: [wan-gi-di] . formes

aspectuelles: wangidi/wangidi.  
synonyme: **waangi. māmáado. bâiller;**  
**to yawn.**

**wàngidì** formes aspectuelles: wàngidí/wàngidì.

synonyme: **jeli dindini . māmáado.**  
**danser la dernière danse des**  
**circoncis; to dance the last dance**  
**of the circumcised people. mu**  
**koanmu wangidi les circoncis**  
**dansent . the circumcised people**  
**dance.**

**wàngídi** composantes: [wan-gi-di]. genre: di.

yèli. **danse des circoncis; dance of**  
**the circumcised people.**

**wángìma<sub>1</sub>** composantes: [wan-gi-ma] .

genre: ma. yèli. **indication;**  
**indication.**

**wángìma<sub>2</sub>** composantes: [wan-gi-ma] .

genre: ma. synonyme: **waanma. yèli.**  
**démonstration; demonstration.**

**wángìma<sub>3</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma. yèli. **compte rendu;**  
**report.**

**wángìma<sub>4</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma. yèli. **aperçu; glimpse,**  
**taste, outline.**

**wángìma<sub>5</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma . yèli. **argument;**  
**argument.**

**wángìma<sub>6</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma. yèli. **diffusion;**  
**broadcasting, diffusion.**

**wángìma<sub>7</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma. yèli. **propagande;**  
**propaganda.**

**wángìma<sub>8</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma. yèli. **évocation;**  
**evocation, mention of.**

**wángìma<sub>9</sub>** composantes: [wan-gi-ma].

genre: ma. yèli. **avertissement;**  
**warning, notification.**  
synonyme: **tuodiwáanma.**

**wangitili** genre: li/a. Pluriel: **wangitila. yèli.**

**carte d'identification;**  
**identification card.**

**wani<sub>1</sub>** **certes; admittedly, indeed.****wani<sub>2</sub>** **assurément; certainly, definitely.****wani<sub>3</sub>** **à la vérité; truly, for sure.****wani<sub>4</sub>** synonyme: **ɲani. māmáado. cuire**  
**(graines); to cook (grains).****wání** formes aspectuelles: wani/wani. **lui;**  
**him, her. wanoba; wani n suni i**  
**ligi lui-même; c'est lui qui a**  
**volé l'argent . It is he himself, he**  
**has stolen the money.****wani po** Voir entrée principale : . **quant; as**  
**for, concerning.****wañinbunli** composantes: [wa-ñin-bun-li]

serpent de la famille des typhlopidés.  
Pluriel: **wañinbuna. yèli. orvet;**  
**blind snake, blind worm. Catégorie**  
**: Reptile. typhlops.**

**wanli** synonyme: **saala. yèli. demain;**

**tomorrow. wenli Potaaga baa**  
**cua Potaaga viendra demain .**  
**Potaaga will come tomorrow.**

**wánma**<sub>1</sub> composantes: [wan-ma] . genre: ma.  
synonyme: waanli. *yèli*. **annonce;**  
**announcement.**

**wánma**<sub>2</sub> composantes: [wan-ma] . genre: ma.  
synonyme: tuali, wolinma, dokpama.  
*yèli*. **dénonciation; denunciation.**

**wánma**<sub>3</sub> composantes: [wan-ma]. genre: ma.  
synonyme: duagidima. *yèli*.  
**apparition; appearance.**

**wánma**<sub>4</sub> composantes: [wan-ma]. genre: ma.  
synonyme: yanfanma. *yèli*. **remarque;**  
**remark.**

**wánma**<sub>5</sub> composantes: [wan-ma] . genre: ma.  
*yèli*. **indication; indication.**

**wánma**<sub>6</sub> composantes: [wan-ma] . genre: ma .  
*yèli*. **démonstration;**  
**demonstration.**

**wánma**<sub>7</sub> composantes: [wan-ma]. genre: ma.  
synonyme: togidima. *yèli*.  
**avertissement; warning,**  
**notification.**  
synonyme: **tuodiwáanma.**

**wànúáma** genre: ma. synonyme: cianjuoga.  
*yèli*. **bleu ciel , vert; ; sky blue,**  
**green. o tiadi tie wanuama ses**  
**habits sont verts . His garments**  
**are green. Catégorie : Couleur.**

## wanwangbanu

composantes: [wan-wan-gba-n-u] .

Pluriel: wanwangbani.

synonyme: caje-ligbanu;

sagilangbanu. *yèli*. **ceinture de**  
**cauris pour danse; cowries belt**  
**for dancing. o cajello yie i**  
**wanwangbani ki jeli ki ciaga le**  
**danseur porte sa ceinture de**  
**cauris en dansant . the dancer**  
**wears his cowrie belt while**  
**dancing. Catégorie : Parure.**

**wanwangu**<sub>1</sub> composantes: [wan-wan-gu].

Pluriel: wanwandi. *yèli*. **tine; tin,**

**can. o naakpakpaalo bigidi i de**  
**leni o wanwangu l'agent**  
**d'agriculture mesure le mil avec**  
**une tine métallique. The agent**  
**measures the millet wit a tin /**  
**can. Catégorie : Récipient.**

**wanwangu**<sub>2</sub> composantes: [wan-wan-gu] .

Pluriel: wanwandi. *yèli*. **touque;**

**hat. Catégorie : Vêtement.**

**wanwangu**<sub>3</sub> composantes: [wan-wan-gu] .

genre: gu/di . Pluriel: wanwandi.

synonyme: wanwanga, kpaku,

badiga. *yèli*. **boîte; box, tin, can.**

Catégorie : **Récipient.**

**wànwànli** composantes: [wan-wan-li] .

genre: li. *yèli*. **couleuvre; grass**

**snake. Catégorie : Reptile.**

**wapingu** *Pluriel:* wapindi.

*synonyme:* kpalibu,  
bonɲuanginkaala, bonpinkaala.  
*yèli.* pagne; loincloth. *Catégorie*  
: **Vêtement.** *synonyme:* **bonyiekaala**<sub>2</sub>.

**waru** *synonyme:* wasiedu : grand froid. *yèli.*  
froid; clod, coldness.

**wasinba** *synonyme:* (G) sasagi. *yèli.*  
instrument des circoncis;  
*instrument of circumcised.*

**wasoangili** *composantes:* [wa- soang-li] .  
*genre:* li/a. *Pluriel:* wasoanga. *yèli.*  
couleuvre; grass snake. *Catégorie*  
: **Reptile.**

**wàtankpamú**

*composantes:* [wa-tan-kpa-m-u] .  
*Pluriel:* wàtankpamí.  
*synonyme:* wañimbunli, cilibiluonga.  
*yèli.* serpent fouet; kind of snake.  
*Catégorie :* **Reptile.**

**watankpanmu**

*composantes:* [wa-tan-kpan-m-u]  
couleuvre, serpent du genre psammophis .  
*yèli.* couleuvre; kind of grass  
snake. *Catégorie :* **Reptile.**  
*psammorphis.*

**watanmu** *composantes:* [wa-tan-m-u].

*Pluriel:* watanmui(Ñ) . *yèli.* espèce  
de serpent; kind of snake. *Catégorie*  
: **Reptile.** *ramphiophis oxyrhynchus.*

**wawaalito**<sub>1</sub> *composantes:* [wa-waal-t-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* wawaaliba.  
*synonyme:* lingido. *yèli.* devin;  
soothsayer, seer. *Catégorie*  
: **Travailleur / profession.**

**wawaalito**<sub>2</sub> *composantes:* [wa-waal-t-o].

*genre:* o/ba. *synonyme:* lingido. *yèli.*  
géomancien; soothsayer.  
*synonyme:* **tánbípúalo, tánpúalo.**

**wawaalito**<sub>3</sub> *composantes:* [wa-waal-t-o] .

*genre:* o/ba . *Pluriel:* wawaaliba.  
*synonyme:* lingido. *yèli.* voyant;  
clairvoyant.

**wàwààlo** *Pluriel:* wàwààli.

*synonyme:* koalo. *yèli.* naja,  
cracheur; spitting cobra. *Catégorie*  
: **Reptile.**

**wàwaama** *synonyme:* niapialu, tugu,

fiagu, nuagu. *yèli.* gourmandise;  
weakness of good food, gluttony.  
o pia mi wawaama il est  
gourmand . *He has a weakness of*  
*good food.* *synonyme:* **nuagu**<sub>1</sub>.

**wawadaano** *composantes:* [wa-wa-daan-o] .

*genre:* o/ba. *Pluriel:* wawadanba.  
*synonyme:* niapialu, tugudaano. *yèli.*  
gourmand; having a sweet tooth.

**wawaku** *synonyme:* (G) gbayagu . *yèli.*

vipère heurtant; viper, adder.  
wawaku juoli ki ŋmaadi on ne  
piétine pas la queue de la bitis.  
*One dos not stand on the tail of a*  
*viper.* *Catégorie :* **Reptile.** *bitis*  
*arietans.* *synonyme:* **gbaayagu.**

- wawalinga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: wawalinmu.*  
*synonyme: baantiagu, yanyanlo .*  
*yèli. chanteur de louanges; singer of praise songs. bi wawalinga yeni nialu mani leur chanteur de louanges a une belle voix . A singer of praise songs has a good voice.*
- way** *exclamation de peur; exclamation of fear.*
- wayii** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). fin de l'hivernage; end of rainy season.*
- wèdì** *mámáado. chétif, être chétif; puny, underdeveloped, scrawny, stunted. ki naa biga wedi cet enfant est chétif . This child is puny.*
- wee** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: naa. tout de suite; forme d'insistance après un ordre, une demande; immediately, form of insistence after an order or request.*
- wenli (G);** *Voir entrée principale : . synonyme: saala. yèli. demain; tomorrow. wenli Potaaga baa cua Potaga viendra demain . Potaga will come tomorrow.*
- wénli (Ta)** *Voir entrée principale : . antonyme: saala. yèli. hier; yesterday. ki taaga mini wenli il a plu hier . Yesterday, it rained.*
- wialu.** *composantes: [wia-l-u]. genre: u/i . Pluriel: wiali (Ñ) . yèli. sécheresse; drought, dryness.*

- wialu<sub>2</sub>** *composantes: [wia-l-u] . genre: u/i. Pluriel: wiali (Ñ) . yèli. aridité; aridity, dryness.*
- wii** *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). interjection exprimant la peur, un danger; interjection expressing fear or danger. wii, koni muu ni j'ai été piqué par une épine. I was stung by a thorn.*
- wo<sub>1</sub>** *synonyme: pigi, wugi, duagi, libi, pii, ñuagini, buali, fini. mámáado. cacher; hide. n woni len u faalu len u yenu; n ba woni a ki a lieba kan la a ; cedi ki min duagini ki u yenu n daa ñidi a; ta li tili ki duagini o je me cache du vent et du soleil; je vais te cacher et tes camarades ne verront rien; Laisse toi cacher pour que le soleil ne te brûle pas. prends le livre et cache le. I am hiding from the wind and the sun. Go and hide the book.*
- wo<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: wuoni/wo. mámáado. celer; to conceal.*
- wo<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: wuoni/wo. mámáado. dissimuler; to conceal.*
- wóandi** *formes aspectuelles: wóandi/wóandi . synonyme: ñansi. mámáado. bâiller; to yawn. o jakpelo kaa ki woandi le vieux est en train de bâiller . The old man is yawning.*
- wobili** *composantes: [wob-li]. formes aspectuelles: wobla/wobli. synonyme: gabini. mámáado. radoter; to ramble, to repeat oneself. synonyme: gabili.*
- wodi.** *synonyme: sindi, tadi, jugi, ci, bondelinga, bonjuka, bondelungu, bonkpienga, bonsindiga. mámáado. faible; weak.*

**wodí<sub>2</sub>** *synonyme: tadi, tadigi, yuadi ;*  
*mámáado. affaiblir; to weaken. o*  
*jua tadi ; o tuonli tadigi o ; li*  
*tuonli tadigi o bonjanla; u yianu*  
*tadigi o l'homme est affaibli:*  
*son travail l'affaiblit: le travail*  
*l'affaiblit beaucoup: la maladie*  
*l'affaiblit . Then man is wakened;*  
*his work has weakened him.*

**wodí<sub>1</sub>** *formes aspectuelles: wòdì/wòdí.*  
*mámáado. déblayer; to clear away,*  
*tidy up.*

**wodí<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: wòdì/wòdí.*  
*mámáado. déceler; to detect, to*  
*reveal.*

**wodí<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: wòdì/wòdí.*  
*synonyme: puabini. mámáado.*  
*emballer; to pack, wrap.*

**wodí<sub>4</sub>** *formes aspectuelles: wòdì/wòdí.*  
*mámáado. rassembler avec les*  
*maines; to gather together with*  
*the hands.*

**wodí<sub>5</sub>** *antonyme: wuli. formes*  
*aspectuelles: wòdì/wòdí.*  
*synonyme: liegi, gandi, kaagi, fa. yèli.*  
*ramasser; to collect, pick up.*  
**wodi a tina : gandi ti baadi**  
**:gandi mu badimu: wodi i di**  
*ramasse les arachides; ramasse*  
*les ordures; ramasse les boites;*  
*ramasse le mil . Collect the*  
*groundnuts.*

**wòdì** *synonyme: tadi, sindi, tadimo,*  
*tadinga . mámáado. chétif; puny,*  
*underdeveloped.*

**wodili** *Pluriel: woda. yèli. canari sans*  
*goulot; pot without neck. n daa li*  
**wodili j'ai acheté un canari sans**  
*goulot. I bought a pot without*  
*neck. Catégorie : Réceptif.*

**wodima** *composantes: [wod-ma]. genre: ma.*  
*yèli. emballement; packing,*  
*package.*

**wòdìma** *antonyme: wulima.*  
*composantes: [wod-ma] .*  
*synonyme: taanma, faama, tiginma.*  
*yèli. ramassage avec les mains;*  
*gathering with the hands,*  
*collecting with the hands. baa*  
**puogi a mi yoma wodima on ne**  
*t'a pas demandé de t'occuper du*  
*ramassage de la farine. They*  
*didn't ask you to take care of the*  
*gathering of the flour.*

**wòdìma** *composantes: [wo-d-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: tadingu, tadima, sindima,*  
*wodinma, jugidi. yèli. faiblesse;*  
*weakness. o wodima yabi il est*  
*trop faible. He is too weak.*

**wòdìnga.** *antonyme: japaalo, bonjali, japaagu .*  
*Pluriel: wòdìnmu.*  
*synonyme: tadinga, tadima, toadinga*  
*. yèli. chétif; puny,*  
*underdeveloped. wodinga tuonli*  
**ka ce n'est pas un travail de**  
*chétif. This is not a work for a*  
*puny person.*

**wòdìnga.** *genre: ga/mu . Pluriel: wòdìnmu.*  
*yèli. malingre; sickly, wasted.*

**wodinma** *genre: ma. synonyme: sindima,*  
*gulinma. yèli. rachitisme; rickets,*  
*rachitis. Catégorie : Maladie.*  
*synonyme: gùlinma.*

**wòdìnma.** *composantes: [wo-din-ma] .*  
*genre: ma. yèli. affaiblissement;*  
*weakening, weakened state. o pia*  
**wodinma il est faible. He is**  
*weak.*

**wòdìnma**<sub>2</sub> *composantes:* [wo-din-ma] .  
*genre:* ma. *yèli*. **faiblesse; weakness.**

**wòdìnma**<sub>3</sub> *composantes:* [wo-din-ma] .  
*genre:* ma. *yèli*. **kwashiorkor; kwashiorkor. wodinma n pia o il souffre de kwashiorkor . He is suffering from kwashiorkor. .**  
*Catégorie :* **Maladie.**

**wógidí**<sub>1</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* piidi, libidi, cibidi, waani, fiidi, duagidi, ñuagidi. *mámáado.*  
**découvrir; discover.**

**wógidí**<sub>2</sub> *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* (Ñ) pugidi, fadi .  
*mámáado.* **décortiquer; to shell, to peel, hull, husk. wogidi a tina ;pugidi kokoda** **décortiquer les arachides; décortiquer le maïs . To shell the groundnuts. To husk the corn.**

**wógidí**<sub>3</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* tobi, puadi ,(Ñ) wogidi .  
*mámáado.* **éclore; to hatch. o kokolo wogidi** **les poussins éclosent . The chicks hatch.**  
*synonyme:* **pùàdí**<sub>2</sub>.

**wógidí**<sub>4</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* fadi, poadi . *mámáado.*  
**écosser; to shell. wogidi a tuna ;o kokolo wogidi o jena kuli** **écosser les haricots ;la poule a fait éclore tous les œufs. To shell the beans.**

**wógidí**<sub>5</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* badi, cibidi, duagidi, duni, ñuagidi, ñundi, juandi, kuagidi, kuadi ñani, lidi, londi, siedì. *mámáado.* **enlever une coque; take off the shell / hull.**

**wógidí**<sub>6</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* ñubidi. *mámáado.*  
**entrouvrir; to open a little crack, to half-open.**

**wógidí**<sub>7</sub> *antonyme:* tabini, luoni. *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* yagidi. *mámáado.* **séparer en deux parties; separate the two parts. wogidi li guoli** **divise la cola en deux parties. Divide the cola nut into two halves.**

**wógidí**<sub>8</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* yadi. *mámáado.* **épanouir; to open out, to light up, to make blossom, to bloom.**

**wógidí**<sub>9</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* taani, kogili. *mámáado.*  
**amasser; to accumulate, amass, collect.**

**wógidí**<sub>10</sub> *composantes:* [wog-di] . *formes aspectuelles:* wógidá/wógidì.  
*synonyme:* dogini, kogili, taani. *mámáado.* **amonceler; to pile up, to stack, build up.**

**wògidì**<sub>1</sub> *composantes:* [wog-di]. *formes aspectuelles:* wògidá/wògidì. *mámáado.*  
**être ramolli; to be softened, , limp, gaga.**

**wògidi**<sub>2</sub> *antonyme: juagi, kuodi. formes aspectuelles: wògidá/wògidi. synonyme: dingi. mámáado. être trempé; to be soaked, drenched, sodden, wet. ku gbangu wogidi la peau est ramollie . The skin is soaked.*

**wògidi**<sub>3</sub> *composantes: [wog-di]. formes aspectuelles: wògidá/wògidi. mámáado. être imbibé; be soaked.*

**wògidi**<sub>4</sub> *composantes: [wog-di] . formes aspectuelles: wògidá/wògidi. synonyme: yodi, yuodi. mámáado. être dissous; be dissolved.*

**wógídíma** *composantes: [wog-di-ma] . synonyme: poadima. yèli. éclosion; hatching, blooming, opening. Catégorie : Élevage. synonyme: pòàdíma.*

**wógili**<sub>1</sub> *Pluriel: wóga. synonyme: tiinwogili, tiinpuaku, tiinwoku, tiinwogidi. yèli. cosse; pod, husk. tiinwogili, tiinpuaku, tiinwoku, tiinwogidi, tuwogili cosse d'arachide ;cosse de haricot ;cosse de néré. groundnut husk, bean pod. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**wógili**<sub>2</sub> *composantes: [wog-li] . genre: li/a . Pluriel: wóga. synonyme: poagili, poaku. yèli. enveloppe; envelope, wrapping. ñani a muuwoga décortique le riz . Take the rice out of its envelope.*

**wógili**<sub>3</sub> *Pluriel: wóga. synonyme: puaku, puagu. yèli. gousse; pod. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante.*

**wogilli**<sub>1</sub> *composantes: [wog-li] . genre: ; li/a. Pluriel: wogla. synonyme: wogili. yèli. asperge des bas-fonds; asparagus. Catégorie : Nourriture.*

**wogilli**<sub>2</sub> *synonyme: mugbindigu. yèli. champignon; mushroom, edible fungus. Catégorie : Nourriture.*

**wòginí**<sub>1</sub> *composantes: [wog-ni]. formes aspectuelles: wògindí/wòginì. synonyme: pagini, fafali . mámáado. tremper; to soak. o jabido wogini o gbandi le cordonnier a trempé ses peaux . The cobbler has soaked his skins.*

**wòginí**<sub>2</sub> *composantes: [wog-ni] . synonyme: suangi. mámáado. détremper; saturate, soak. taa u baabu ki wogini prends la corde et trempe la . Take the string and soak it.*

**wòginí**<sub>3</sub> *composantes: [wogn-i]. formes aspectuelles: wògindí/wòginì. mámáado. dissoudre; to dissolve.*

**wòginí**<sub>4</sub> *composantes: [wogn-i] . formes aspectuelles: wògindí/wòginì. synonyme: soangi, pagini. yèli. mouiller; to wet, to moisten.*

**woginma** *genre: mq. synonyme: ñuagima. yèli. trempage du linge; soaking of cloths / washing.*

**wókku**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: wógidi. synonyme: poaku. yèli. coque; hull, shell.*

**wókku**<sub>2</sub> genre: gu/di . Pluriel: wógidi.  
synonyme: wuogu, ligibu, puagu. *yèli*.  
coquille; shell.

**wólí** formes aspectuelles: wòlí/wólí.  
synonyme: bali. *mámáado*. ramasser;  
to collect, to gather. **o woli ti**  
**baadi il a ramassé les ordures** .  
*He collects the garbage.*

**wólì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wòlí/wólí.  
synonyme: wali. *mámáado*. **quérir**; to  
fetch, to send.

**wólì**<sub>2</sub> synonyme: waali, lingi. *mámáado*.  
**chercher (aller...); to go get, go to**  
**find, go to look for. o gedi woli o**  
**il est parti le chercher** . *he went to*  
*look for it.*

**wolidi** genre: di. synonyme: bonyidikaala.  
*yèli*. brûlis; burned land,  
slash-and-burn cultivation.  
Catégorie : Agriculture, Terre.

**woligi**<sub>1</sub> composantes: [wol-gi] . formes  
aspectuelles: woligiti/woligi (Ñ).  
*mámáado*. desserrer; to loosen,  
release, relax.

**woligi**<sub>2</sub> composantes: [wol-gi]. formes  
aspectuelles: woligiti/woligi . *mámáado*.  
détendre (chaîne...) ; to release  
(chain), slacken.

**woligi**<sub>3</sub> synonyme: wongi. *mámáado*. lâche  
(pour un habit); loose ( to large  
garment).

**woligi**<sub>4</sub> composantes: [wol-gi] . formes  
aspectuelles: woli/woligi (Ñ). *mámáado*.  
mettre en tas; pile up, stack.

**woligi**<sub>5</sub> composantes: [wol-gi] .  
synonyme: baligi. *mámáado*. râteler; to  
rake.

**woligiti** composantes: [wol-gi-ti] .  
Pluriel: woligita. synonyme: kagili,  
baligidi. *yèli*. nettoyage de champ;  
clean the field / ground for  
planting. Catégorie : Agriculture.

**wòlìndi** genre: di. synonyme: wolinma . *yèli*.  
délire; delirium, madness, frenzy.  
**mii bua ya yianu n pia ti wolindi**  
**je n'aime pas la maladie qui**  
**provoque du délire. I don't like**  
**the disease causing a delirium.**  
Catégorie : Maladie.

**wòlìnì**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wòliní/wòlinì.  
synonyme: janbi. *mámáado*. trahir; to  
betray, break.

**wòlìnì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wòliní/wòlinì.  
*mámáado*. délirer; to be delirious.

**wòlìnì**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wòliní/wòlinì.  
synonyme: tuali, waani, togidi.  
*mámáado*. dénoncer; to denounce.

**wòlìnì**<sub>4</sub> *mámáado*. divaguer; to rave,  
ramble, talk nonsense. **o guadi**  
**wolini, o pia maamwolindi il**  
**divague, il dit des paroles sans**  
**sens** . *He is raving, he talks*  
*nonsense.*

**wòlìnì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wòliní/wòlinì.  
synonyme: gagili, gabili, yalini.  
*mámáado*. raconter des  
incohérences; tell incoherences,  
tell discrepancies. le malade  
raconte des incohérences. *The*  
*sick person tells incoherences.*

**wòlìnì**<sub>6</sub> formes aspectuelles: wòliní/wòlinì.  
synonyme: puagi. *mámáado*. flâner; to  
stroll.



**wòlinma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: wolindi, gaginma, gabilima, gabilima . yèli. délire; delirium, madness, frenzy. yianbiadu pia wolinma une grave maladie fait divaguer . A serious disease causes the sick person to talk nonsense.*

**wòlinma**<sub>2</sub> *synonyme: waama, tuali, dokpama. yèli. dénonciation; denunciation.*

**wòlinma**<sub>3</sub> *synonyme: puagidi. yèli. flânerie; stroll.*

**wòlinti** *synonyme: wolima. yèli. divagation; ravings, ramblings, straying.*

**wolisá** *formes aspectuelles: wolisá/wolisá . synonyme: wangi, wongi. mámáado. être trop ample; be too ample.*

**wòlú** *genre: u/i. Pluriel: wòlí. synonyme: fuanu, fuagu, ñinsanu. yèli. ruisseau temporaire; temporary brook or stream. u wolu ñuudi le ruisseau a tari . The brook has dried up. Catégorie : Eau.*

**wombiemu** *genre: u/i . Pluriel: wombiemi. synonyme: walabililenga. yèli. espèce de scarabée; kind of beetle. Catégorie : Insecte. cantharides.*

**wòmì**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wonbidi/womi. mámáado. sourd, être sourd; to be deaf. (Ñ) o tuba kpagi il est sourd . He is deaf.*

**wòmì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wòmí/wòmì. mámáado. abasourdir; to deafen, to stun. a womi n tuba; bi pabi o ke o womi tu m'abasourdis : la gifle l'a rendu sourd. You cause me to be stunned. The slap has deafened him.*

**womo** *Pluriel: woma. synonyme: kpagi. yèli. sourd; deaf. o womi il est devenu sourd. He became deaf. Catégorie : Malade.*

**wonbidi**<sub>1</sub> *composantes: [won-bi-di] . synonyme: wondi. mámáado. être dur d'oreille; to be hard of hearing, not wanting to listen.*

**wonbidi**<sub>2</sub> *composantes: [won-bi-di]. genre: gu/di . yèli. surdité; deafness. Catégorie : Maladie.*

**wonbiemu** *Pluriel: wonbiemi. synonyme: walabilenga, fifilu. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. apodanthera.*

**wòndi** *formes aspectuelles: wòndi/wòndi. mámáado. prendre en surface quelque chose; take off the surface. ki wondi faani enlever la crème. Take off the cream.*

**wòndí** *formes aspectuelles: wòndí/wòndí. mámáado. manquer de peu; to lack of, to be short of some, not be enough.*

**wòndì**<sub>1</sub> *yèli. surdité; deafness.*

**wòndì**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wòndì/wòndí. synonyme: luo. mámáado. rater; to fail, miss. o pua ki wondi il a tiré et raté de justesse . He shot and missed the target.*

**wóndíáli**<sub>1</sub> Pluriel: wóndíána. yèli.  
virginité; virginity. o kubi o  
wondiali elle est vierge. *She is a  
virgin.*

**wóndíáli**<sub>2</sub> Pluriel: wóndíána.  
synonyme: wondiaga. yèli. hymen;  
hymen. Catégorie : parties du corps.

**wóndíáma** genre: ma. yèli. virginité;  
virginity.

**wònga** genre: ga/mu . Pluriel: wònmú.  
synonyme: jakpewonga (Ñ) jakpeliga.  
yèli. lièvre; hare. Catégorie  
: Mammifère.

**wònge** synonyme: wange. yèli. sorte de  
danse des circoncis; kind of  
dance of circumcised persons.

**wongí**<sub>1</sub> synonyme: waga, yoaligi .  
mámáado. distendu, être distendu;  
distended, stretched, strained,  
slack. li biali wongi, o liadili  
wongi la chaîne est distendue,  
son boubou est ample. *The chain  
is slack; His garment is  
loose-fitting.*

**wongí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wongi/wongi.  
synonyme: waga. mámáado. lâche,  
être lâche; loose, lax, cowardly. li  
biali wongi, a loli a tiadi ki li  
waga la chaîne est lâche: tu as  
mal attaché tes affaires . *The  
chain is loose. You have not tied  
well your luggage.*

**wónjága** genre: ga/mu . Pluriel: wonjamu.  
synonyme: powonjali, jafaano. yèli.  
vierge; virgin.

**wónli** synonyme: wonlini, (Ñ) wonni. hier;  
yesterday. wontunma, wonyaala,  
wonliyalì avant hier. *The day  
before yesterday.*

**wònlitunma**<sub>1</sub> synonyme: saala yua,  
wonliyalì. avant-hier ; the day  
before yesterday.

**wònlitunma**<sub>2</sub> synonyme: saala yua,  
wonliyalì. après demain; the day  
after tomorrow.

**wónliyalì** synonyme: wonyaala, wontunma  
. avant-hier; the day before  
yesterday. wonliyalì n den gedi n  
cuado denpo avant-hier j'ai été  
chez mon beau-père. *The day  
before yesterday I was at my  
grandfather's house.*

**wònma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: wondi. yèli.  
surdité; deafness.

**wònma**<sub>2</sub> synonyme: womi. yèli.  
abasourdissement; bewilderment,  
stupefaction.

**wonninyali** avant-hier; the day before  
yesterday.

**wóntúnma**<sub>1</sub> genre: ma. synonyme: saala  
yua. yèli. surlendemain; two days  
later.

**wóntúnma**<sub>2</sub> synonyme: sala yua. yèli. après  
demain; day after tomorrow.

**wóntúnma**<sub>3</sub> genre: ma.  
synonyme: wonyaala, wonliyalì. yèli.  
avant-hier; day before yesterday.

**wóntúnma**<sub>4</sub> yèli. avant veille; two days  
before. min den gedi ya daali  
nan wontunma je suis allé  
avant-hier. *I went two days  
before.*

**wonyaala;** *synonyme:* wonliyali,  
wontunma. *yèli.* avant hier; *the day before yesterday.*

**wonyaali** *synonyme:* wontunma. *yèli.* avant hier; *day before yesterday.*

**woo** exclamation de surprise;  
*exclamation of a surprise.*

**wòogili** *composantes:* [woo–gli] . *genre:* li/a.  
*synonyme:* wooliga. *yèli.* champignon comestible; *edible mushroom.*  
*Catégorie :* **Nourriture.**

**wori** *formes aspectuelles:* wori/wori.  
*synonyme:* gulini. *mámáado.* morbide, être morbide; *to be morbid.*

**wowobi** *formes aspectuelles:* wowobi/ wowobi.  
*mámáado.* casser en morceaux;; *break into pieces, smash to pieces.* **o wowobi o yela** elle a cassé ses calabasses en morceaux. *She smashed the calabash into pieces.*

**wù<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* wú/wù. *mámáado.* embrasser; *to kiss, to embrace, to hug.*

**wù<sub>2</sub>** *synonyme:* taani, lebini, taani bilie lie. *mámáado.* accoupler; *to mate, to couple.*

**wuaka<sub>1</sub>** *Pluriel:* wuagimu.  
*synonyme:* wuaku; (G) wadaagu. *yèli.* bât; *pack-saddle.* *Catégorie :* **Récepteur.**

**wuaka<sub>2</sub>** *genre:* ga/mu . *Pluriel:* wuagimu.  
*synonyme:* wuaku,(G) wadaagu. *yèli.* panier de vélo; *bike luggage carrier.* *Catégorie :* **Récepteur.**

**wúandi** *formes aspectuelles:* wúandi/wúandi.  
*synonyme:* ñamsi. *mámáado.* bailler; *to yawn.*

**wubi** *formes aspectuelles:* wubi/wubi.  
*mámáado.* domestiquer; *to domesticate, harness, subjugate.*

**wúbi<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* wubi/wubi.  
*synonyme:* Ñ) ñubi. *mámáado.* goûter; *to taste, to try.* *synonyme:* **ñubidi.**

**wúbi<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* wubi/wubi.  
*synonyme:* (Ñ) ñubi. *mámáado.* boire une gorgée; *drink a bit, to sip.*

**wúbi<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* wubini/wubi.  
*synonyme:* ñubi. *mámáado.* prendre un liquide en l'aspirant; *drink a liquid by small sips.* **o yiamo wubi ki kanbiaga** le malade a pris quelques gorgées de bouillie. *The sick person took some sips of the gruel.*

**wùbì<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* wùbì/wùbí.  
*synonyme:* tundi, bangi. *mámáado.* éduquer; *educate, to train, to bring up.*

**wùbì<sub>2</sub>** *synonyme:* yugidi, foagi, fini ki dunga, duoni, kubi . *mámáado.* élever; *to raise, to educate, to bring up, rear, breed.* **o wubi o tanbiga** il élève son poulain . *He rears his foal.*

**wùbì<sub>3</sub>** *formes aspectuelles:* wùbì/wùbí.  
*synonyme:* gbengi, noadi . *mámáado.* engraisser; *to fatten, fertilize.* **moala n wubidi o** maintenant je l'engrais. *Now I will fatten it.*  
*synonyme:* **gbèngì.**

**wùbì<sub>4</sub>** *formes aspectuelles:* wùbì/wùbí.  
*synonyme:* kubi. *mámáado.* entretenir; *to look after, to maintain.*

- wùbì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wúbì/wùbí.  
mámáado. adopter; to adopt. **o wubidi o** il l'a adopté . *He adopted him.*
- wùbì**<sub>6</sub> composantes: wúbì/wùbí. mámáado.  
apprivoiser; to tame, to win over.
- wùbì**<sub>7</sub> synonyme: dini. mámáado. nourrir; to feed, nourish.
- wubídi** formes aspectuelles: wubídi/wubídi .  
synonyme: ñubidi. mámáado. prendre les dernières gouttes d'un liquide en l'aspirant; to sip the last drops of a liquid. **o wubidi n daama** il a vidé mon dolo . *He drank the last drops of my beer.*
- wùbìdi** composantes: [wub-di]. genre: di. yèli.  
adoption; adoption.
- wùbìdìga**<sub>1</sub> composantes: [wub-di-ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: wùbìdìmú. yèli.  
fils adoptif; adoptive son.
- wùbìdìga**<sub>2</sub> composantes: [wub-di-ga]. formes aspectuelles: wùbìdìmú /wùbìda.  
genre: ga/mu . yèli. pupille; pupil.  
Catégorie : parties du corps.
- wùbido**<sub>1</sub> composantes: [wub-d-o]. genre: o/a.  
yèli. nourrice; child-minder, babysitter, nanny.
- wùbido**<sub>2</sub> composantes: [wub-d-o]. formes aspectuelles: wùbìdìba /wùbìda.  
genre: o/a. yèli. nourricier; foster, nourishing.
- wùbido**<sub>3</sub> composantes: [wub-d-o] . formes aspectuelles: wùbìdìba / wùbìda.  
synonyme: kubido, kubika. yèli.  
tuteur; tutor. **a wubido n tie ñme ?** qui est ton tuteur ? *Who is your tutor?* Catégorie : Travailleur / profession. synonyme: guudo.

- wùbido**<sub>4</sub> composantes: [wub-d-o]. formes aspectuelles: wùbìdìba/ wùbìda.  
genre: o/a. yèli. père adoptif; adoptive father.
- wubili** synonyme: saanli, sanga. yèli. pot; container, jar, pot. Catégorie : Réceptif.
- wùbìlì**<sub>1</sub> composantes: [wub-li] .  
synonyme: wubima, kubima. yèli.  
adoption; adoption.
- wùbìlì**<sub>2</sub> synonyme: wubima, kubima. yèli.  
éducation; education.
- wùbìlì**<sub>3</sub> composantes: [wub-li].  
synonyme: wubima, kubima. yèli.  
apprivoisement; taming.
- wùbìlì**<sub>4</sub> synonyme: wubima, kubima. yèli.  
tutorat; tutorial system, system of guardianship.
- wùbìma**<sub>1</sub> composantes: [wub-ma]. genre: ma.  
yèli. tutorat; tutorial system.
- wùbìma**<sub>2</sub> composantes: [wub-ma]. genre: ma.  
yèli. adoption; adoption.
- wùbìma**<sub>3</sub> composantes: [wub-ma]. genre: ma.  
synonyme: tundima. yèli. éducation; education.
- wùdí**<sub>1</sub> synonyme: wùdì/wùdì. mámáado.  
aplanir; to level, to ease, to iron out.
- wùdí**<sub>2</sub> genre: u/i. synonyme: biidi. yèli.  
ruisseau; stream, brook. Catégorie : Eau.
- wùdí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wùdì/wùdì.  
synonyme: baa, bali. mámáado.  
crouler; collapse, crumble under.
- wùdí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: wùdì/wùdì.  
mámáado. démolir; demolish, pull down.

**wùdí**<sub>5</sub> *antonyme: sedi. synonyme: ba, libi.*  
*mámáado. ébouler; to collapse. li*  
**dieli wudi** *la case s'est écroulée .*  
*The hut has collapsed.*

**wùdí**<sub>6</sub> *mámáado. abîmer; to damage, to*  
*get damaged.*

**wùdí**<sub>7</sub> *mámáado. gâter; to spoil, to ruin.*

**wùdí**<sub>8</sub> *formes aspectuelles: wúdi/wùdi.*  
*synonyme: ba. mámáado. écrouler; to*  
*crumble, collapse.*

**wudima**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: bedima,*  
*moali-gima, nuugima. yèli.*  
*pourriture; rot, decay,*  
*corruption, mould.*

**wudima**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: bedima,*  
*moaligima, nuugima . yèli.*  
*pourrissement; deterioration.*  
**nandi cili mi wudima** *la viande a*  
*commencé à pourrir . The meat*  
*started to deteriorate.*

**wùgìdí** *antonyme: wugini. formes*  
*aspectuelles: wùgídí/wùgídí.*  
*synonyme: labidi, fii . mámáado. cesser*  
*de couvrir; sit on the eggs, hatch*  
*out eggs, to brood. o kokolo*  
**wugidi** *la poule a cessé de*  
*couvrir . The chicken has stopped*  
*to sit on the eggs.*

**wùgíma** *yèli. couvée; brood, clutch. O*  
**kokolo baa gbeni o jena ki cili**  
**mi wugima; Mi wugima dondi o**  
**kokolo** *la poule va pondre tous*  
*ses œufs et commencer à couvrir.*  
*Couvrir fait maigrir la poule .*  
*The hen will lay her eggs and*  
*then sit on them to hatch.*

**wùgíní**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wùgìndí/wùgíní.*  
*synonyme: wo, fini, buali, nuagini,*  
*libi, duagi ;. mámáado. cacher sous*  
*les ailes; hide under the wings.*  
**kokolo wuga o bila** *la poule*  
*cache ses poussins sous ses ailes .*  
*The hen hides her chicks under*  
*her wings.*

**wùgíní**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wùgìndí/wùgíní.*  
*mámáado. couvrir; to brood, to sit*  
*on eggs. wugidi; o wugidi gbeni;*  
**o wugini a kpanjena; finir**  
*de couvrir; Elle a fini de couvrir; il*  
*a fait couvrir des œufs de pintade*  
*. He makes the hen sit on the*  
*fowl's eggs.*

**wulá** *yèli. or (métal); gold. wulanabiga ;*  
**wulanatonbiga; mi wulañima**  
**kuodima ñani boncianla**  
*taurillon en or; or fondu : la*  
*coulée d'or était splendide. bull*  
*calf in gold; molten gold: the*  
*gold flow was splendid.*

**wulatariga** *genre: ga/mu .*  
*Pluriel: wulatarimu.*  
*synonyme: wulotasiga. yèli. cuvette*  
*en or; golden bowl. Catégorie*  
*: Réceptif.*

**wuli**<sub>1</sub> *synonyme: tadi, yabi, yabidi, kandi,*  
*tadi wuli ;. mámáado. abondant;*  
*abundant. mi ñima wuli n cie*  
**jeli ;i di yabi ki cie jeli** *il y a*  
*plus d'eau que l'année dernière. il*  
*y a plus de mil que l'année*  
*dernière . There is more water*  
*than last year. there is more*  
*millet than last year.*

- wuli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wula/wuli (Ñ); .  
*mámáado*. **regrouper; to group together, to bring together.**
- wuli**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wula/wuli (Ñ); .  
*mámáado*. **baigner; to bath, bathe.**
- wuli**<sub>4</sub> formes aspectuelles: wula/wuli (Ñ).  
*mámáado*. **laver; to wash.**
- wuli**<sub>5</sub> formes aspectuelles: wulisi/wuli (Ñ).  
synonyme: (G) kpa. *mámáado*. **broder; to embroider.**
- wuli**<sub>6</sub> formes aspectuelles: wulisi/wuli (Ñ). **faire mal; to hurt.**
- wuli**<sub>7</sub> formes aspectuelles: wuligi/wuli.  
*mámáado*. **désembuer; to de-mist, to defog.**
- wúlí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wúlítí/wúli.  
synonyme: ṛubini. *mámáado*.  
**répandre; to spread, pour on, spill. u guolu ni mi ñima wuuli ṛali lani puubi; a wuli mi ñima Kp : A bonli ya wuli a kan wodi li kukuli :La kpidi kan fa likoko l'eau se répand et s'écoule: tu as renversé l'eau Si ton affaire est répandue, ce qui est renversé ne sera pas tout ramassé. ce qui est renversé ne sera pas tout ramassé. The water spreads and goes away. You spilled the water.**
- wúlí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wúlítí/wúli.  
synonyme: yani, kuodi . *mámáado*.  
**vider par terre; pour on the ground, empty on the ground.**
- wúlí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wúlítí/wúli.  
synonyme: puubi, lundi, kuodi, condi, luanbi, duadi. *mámáado*.  
**couler par terre; flow on the ground.**

- wùli** antonyme: soangi, kuugi .  
synonyme: wuligi, tuoni . *mámáado*.  
**faire chaud; be hot. li wuli il fait chaud . It is hot.**
- wuli i kaani kuli** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: wuli/ wuli. *mámáado*.  
**parsemer; sprinkle over, scatter.**
- wúlí;** antonyme: gbieni. formes aspectuelles: wúlítí/wúli.  
synonyme: kpidi, bidi, kuodi, piagi, cabi, duadi . *mámáado*. **verser par terre; pour on the ground. mi ñima wuli l'eau est versée . The water is poured on the ground.**

**wulibedi** Pluriel: wulibedinba.

synonyme: (Ñ) poandiwulibedi. *yèli*.

**crapaud buffle; cane toad.**

Catégorie : **Amphibien.**

**wulibèdi** genre: o/ba.

Pluriel: wulibèdinba. *yèli*. **grosse**

**grenouille; big toad. ki biga cuo**

**wulibedi l'enfant a pris une**

**grosse grenouille. The child is**

**holding a big toad.**

**wulidondondo** genre: o/a.

Pluriel: wulidondonda.

synonyme: wulidondongu. *yèli*.

**gueule-tapée maigre; monitor.**

Catégorie : **Reptile.**

**wuliganga** genre: ga/mu .

Pluriel: wuliganmu;.

synonyme: wulo, yua, wulipallebili.

yèli. varan, iguane, varan des savanes; Savannah monitor.

Catégorie : Reptile. varanus exanthematicus. synonyme: **wùlo**, **wulipallebili**.

**wùligí**<sub>1</sub> *mámáado*. chaud; hot, warm.

**wùligí**<sub>2</sub> *mámáado*. étouffant; stifling, stuffy, oppressive. **dinla li ba wuligi; li wuli; n bua ki lan wuligi** aujourd'hui il va faire très chaud :il fait chaud. *Today it is very stifling; It is hot.*

**wùligí**<sub>3</sub> *antonyme: soangi, kuugi. mámáado*. devenir chaud; get warm, hot. **li wuli, ku wulugu ye dinla wuligi boncianla** il fait chaud: aujourd'hui il a fait très chaud *It is hot /warm. Today it will get very hot.*

**wùligí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: wùligí/wùligí*. synonyme: jugi, tongi . *mámáado*. chauffer; to heat up, to warm up. **o den wuligi bonjanla** il a chauffé beaucoup. *He heated it up a lot.*

**wùligí**<sub>5</sub> *formes aspectuelles: wùligí/wùligí*. synonyme: suadi, ligi, ñmiani. *mámáado*. étouffer; to stifle, suppress, to suffocate, choke.

**wuligima**<sub>1</sub> *composantes: [wul-gi-ma]* . genre: ma. synonyme: wulima. yèli. buée; condensation, steam.

**wuligima**<sub>2</sub> *composantes: [wul-gi-ma]* .

genre: ma. synonyme: suadima, ligima. yèli. étouffement; asphyxiation, suppression, breathlessness.

**wùligu** *antonyme: wadi, kuugima, fasoangima*.

synonyme: wulima, tontongu . yèli. chaleur forte; very hot, great heat, extreme heat. **cinna tie ku wuligu ñmaalo** avril est un mois de grand chaleur . *April is the month of the extreme heat.*

**wulijali** *Pluriel: wulijala(Ñ)*. synonyme: (G) wulija. yèli. gueule tapée mâle; male monitor. Catégorie : Reptile.

**wulikpabili** genre: li/a .

Pluriel: wulikpaba.

synonyme: baabjabobdo. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. melanthera scandens.

**wulima** *composantes: [wul-gi-ma]* . genre: ma. synonyme: (Ñ) wulima. yèli. vapeur; steam. Catégorie : Eau.

**wùlima** genre: ma. yèli. épandage, versement; spreading. **ti bugidi wulima ki dagidi** l'épandage de l'engrais n'est pas suffisant. *The manure spreading is not enough.*

**wùlima**<sub>1</sub> *synonyme: wulitonma. yèli*. vapeur; steam. **li bobili wulima togidi ni; mi wulima ña li bobili nn** la vapeur de la marmite vient vers moi : la vapeur s'échappe de la marmite. *The steam comes out of the cooking pot.*

**wùlima**<sub>2</sub> genre: ma . synonyme: mamanli. yèli. buée; condensation, steam.

**wúlìma;** *genre: ma. synonyme: nagisima, ñoalima . yèli. renversement; reversal, inversion. o liadili wulima ñani son boubou est bien brodé . His garment is well embroidered.*

**wulipallebili** *synonyme: yua, wuliganga, wulo. yèli. varan; monitor. Catégorie : Reptile. synonyme: wuliganga.*

**wulitonma** *genre: ma. yèli. vapeur, chaleur; steam, heat.*

**wulo** *Voir entrée principale : . genre: o/a . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) wula. yèli. or (métal); ; gold.*

**wùlo**<sub>1</sub> *genre: o/i . Pluriel: wuli. yèli. iguane de terre, varan du sable; Savannah Monitor. Catégorie : Reptile. varanus exanthematicus. synonyme: wuliganga.*

**wùlo**<sub>2</sub> *synonyme: wulija : gueule-tapée mâle. yèli. gueule-tapée; monitor. Kp : Pua jie wulo, wuli jie pua; Kp : Ali a ciani wulo k o laaba a mo n labini La femme a peur de la gueule-tapée; la gueule-tapée a peur de la femme. Si tu es hébergé par une gueule-tapée qui est couchée sur le ventre, toi aussi couche-toi sur le ventre. The woman fears the monitor, and the monitor fears the woman.*

**wuloñima** *Voir entrée principale : . genre: ma. Parler de: (Ñ). synonyme: (G) wulañima. yèli. or fondu; molten gold.*

**wùlùgu**<sub>1</sub> *genre: gu. synonyme: tontongu. yèli. canicule; scorcher, scorching heat.*

**wùlùgu**<sub>2</sub> *synonyme: tontongu. yèli. chaleur; heat. tontongu yogunu : canicule ; fantanwulima, fantanwulugu, fantanwuligima : chaleur du feu. Heat of the fire.*

**wùlùgu**<sub>3</sub> *genre: gu. synonyme: tontongu. yèli. ardeur; heat, ardour.*

**wulugu;** *genre: gu. yèli. abondance (argent); abundance (money), plenty, a lot of. ku ligiwulugu :o ye ku wulugu ni abondance d'argent :il est dans l'abondance. He has plenty of money.*

**wúne** *genre: u/i. Pluriel: ine. celui-ci, ceux-ci; this one, these.*

**wuo**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wuoni/wuo. māmáado. cacher; to hide.*

**wuo**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wuoni/wuo; . māmáado. se tapir; to hide, to crouch.*

**wuo**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: woni/wuo. māmáado. dissimuler; to conceal behind, to hide.*

**wuodi**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: wuodi/wuodi. māmáado. démasquer; to unmask, to expose, to discover.*

**wuodi**<sub>2</sub> *formes aspectuelles: wuodi/wuodi. māmáado. sortir d'une cachette; come out of a hiding place.*



**wuodi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wuodi/wuodi.  
*mámáado. dévoiler; to unveil, to reveal.*

**wuodi**<sub>4</sub> formes aspectuelles: wuodi/wuodi.  
*mámáado. mettre à nu; to strip, to expose to nakedness.*

**wuogu** genre: gu/di . Pluriel: wuodi.  
 synonyme: woku, ligibu, puagu. *yèli. coquille; shell.*

**wuoli** Pluriel: wuola. *yèli. cachette; hiding-place.*

**wuomo** genre: o/i . Pluriel: wuomi.  
 synonyme: jakpewuonga, wuonga, (Ñ) jakpeliga. *yèli. lièvre commun, lièvre du cap; hare. Catégorie : Mammifère. lepus capensis.*

**wuonbiemu** genre: u/i.  
 Pluriel: wuonbiemi.  
 synonyme: walalibilenga. *yèli. espèce d'arbuste; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. feretia apodanthera.*

**wuonga** genre: ga/mu . Pluriel: wuonmu.  
 synonyme: wuomo, kpeliga, jakpeliga . *yèli. lièvre commun; hare. ki wuonga fani le lièvre est rusé . The hare is cunning / crafty. Catégorie : Mammifère.*

**wuoni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wuonti/wuoni .  
 synonyme: G) paagi, ñuagi. *mámáado. tremper; to soak, to dunk.*

**wuoni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wuonti/wuoni(Ñ).  
*mámáado. faire tremper; having something soaked in.*

**wúóní**<sub>1</sub> à la dérobée; *furtively, concealed. o woni ta ; gedi mi woma nni il prit à la dérobée :aller à la dérobée . He took it furtively.*

**wúóní**<sub>2</sub> antonyme: wuodi. formes aspectuelles: wùòní/wúóní.  
 synonyme: bali, boali. *mámáado. cacher; to hide. n wuoni n ligi j'ai caché mon argent . I hid my money.*

**wúóní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: wùòní/wúóní; .  
*mámáado. voiler; to veil, conceal.*

**wúóní**<sub>4</sub> formes aspectuelles: wùòní/wúóní.  
 synonyme: duagini. *mámáado. celer; to conceal. n ba woni a ki a lieba kan la a je vais te cacher et tes camarades ne verront rien. I will hide you and your comrades won't see it.*

**wúóní**<sub>5</sub> composantes: wùòní/wúóní.  
 synonyme: su. *mámáado. dérober; to steal, to hide.*

**wúóní**<sub>6</sub> synonyme: tudi, tua, boandi, lia.  
*mámáado. feindre; to feign, to pretend.*

**wúóní**<sub>7</sub> formes aspectuelles: wùòní/wúóní.  
 synonyme: koa . *mámáado. abriter; to shelter. n woni leni u faalu len u yenu je m'abrite du vent et du soleil. I shelter myself from the wind and the sun.*

**wúóní**<sub>8</sub> formes aspectuelles: wùòní/wúóní.  
 synonyme: duagini. *mámáado. protéger; to protect. n wuoni leni u faalu leni u yenu je me protège du vent et du soleil. I protect myself from the wind and the sun.*

**wúóní**<sub>9</sub> formes aspectuelles: wùòní/wúóní.  
*mámáado. dissimuler; to conceal, hide.*

**wúóní**<sub>10</sub> formes aspectuelles: wùòní/wúóní.  
 synonyme: duagini, ce. *mámáado. éclipser; to eclipse, obscure.*

**wuoni koani mi kuadima** Voir entrée principale : . synonyme: **wuoni kuadi o tiadi. mámáado. contrebande; smuggling, contraband.**

**wuoni kuadi o tiadi** Voir entrée principale : . synonyme: **wuoni koani mi kuadima. mámáado. contrebande; smuggling, contraband.**

**wuonikaanu**<sub>1</sub> synonyme: (Ñ) boalinu, boali- kaanu. *yèli. abri; shelter, shed. Catégorie : Bâtiment.*

**wuonikaanu**<sub>2</sub> synonyme: boalinu, boalikaanu. *yèli. refuge; refuge.*

**wuonikaanu**<sub>3</sub> synonyme: boalinu, boalikaanu. *yèli. cachette; hiding-place.*

**wuonma** genre: ma. *yèli. trempage dans l'eau; soaking into water.*

**wùònmá**<sub>1</sub> composantes: [wuon-ma].  
 genre: ma. *yèli. dissimulation; dissimulation, concealment.*

**wùònmá**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli. incognito; incognito. o koa u dogu ni leni mi woma*

**wuonsakpeli** genre: li/a .  
 Pluriel: **wuonsakpela. yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. grewia cissoides.**

**wuontúbili** genre: li/a . *yèli. oreille de lièvre; ear of hare.*

**wùònú**<sub>1</sub> genre: u/i . Pluriel: wùòní. *yèli. abri; shelter, shed. Catégorie : Bâtiment.*

**wùònú**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: wùòní. *yèli. refuge; refuge.*

**wùònú**<sub>3</sub> Pluriel: wùòní. synonyme: lelinu, bolikaanu, wuonkaanu. *yèli. cachette; hiding-place. An tieni u wuonu ki ban deli i ciami Fais toi une cachette pour chasser les perroquets . Make a hiding-place to hunt parrots.*

**wuonyela** genre: a. *yèli. espèce de buisson; kind of shrub. Catégorie : Buissons, arbustes. feretia apodanthera.*

**wùu** formes aspectuelles: wùuna/wùu.  
 synonyme: (Ñ) bibi . *mámáado. embrasser quelqu'un; to hug somebody. o wuu o jafaano il a embrassé la jeune fille . He hugged the young girl.*

**wuugi** formes aspectuelles: wuugidi/wuugi.  
*mámáado. couvrir; to brood, to sit on eggs.*

**wuuli**<sub>1</sub> formes aspectuelles: wulisi/wuuli (Ñ) .  
 synonyme: G) fuli. *mámáado. brûler en faisant passer le feu sur qq chose;; burn by passing it over a fire.*

**wuuli**<sub>2</sub> formes aspectuelles: wuuli/wuuli .  
*mámáado. faire tourner au-dessus de la tête; make it turn over the head.*

**wuuli**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: wuuli/wuuli.*  
*synonyme: liebi, waali. mǎmáado.*  
*effleurer; to touch lightly, to brush, to graze.*

**wuuliga** *genre: ga/mu . synonyme: viiliga.*  
*yèli. canne à pêche; fishing rod.*  
*Catégorie : Chasse et pêche.*

**wuulima** *genre: ma. yèli. tournoiement;*  
*swirling, circling.*

**wùùma**<sub>1</sub> *genre: ma. yèli. embrassement;;*  
*embrace.*

**wùùma**<sub>2</sub> *synonyme: bibima. yèli. baiser;*  
*kiss, to kiss.*

## Y – y

**ya**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: yani/ya. mǎmáado.*  
*vacant; vacant, empty.*

**ya**<sub>2</sub> *synonyme: la, one. ce, ceci, cet,*  
*cette; this, that.*

**ya**<sub>3</sub> *particule; qui sert à renforcer un*  
*substantif en phrase affirmative;*  
*particle enforcing a noun in an*  
*affirmative sentence.*

**yá**<sub>1</sub> *libre, être libre; to be free. n nuu*  
*ki daa ya ; n nuu ya :bi nii ki ya :*  
*je suis libre; je ne suis pas libre;*  
*ils ne sont pas libres. I am free; I*  
*am not free.*

**yá**<sub>2</sub> *mǎmáado. être dégagé; to be clear,*  
*unobstructed, open.*

**yá**<sub>3</sub> *synonyme: luodi. mǎmáado. ouvert,*  
*être ouvert; to be open.*

**ya maama n koabi** *Voir entrée principale*  
*: . succinct; succinct, brief, frugal.*

**ya mani leni**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : .*  
*mǎmáado. être bien avec; to be*  
*good with.*

**ya mani leni**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . être*  
*en bons termes; to be on good*  
*terms with.*

**ya o yuli** *Voir entrée principale : . mǎmáado.*  
*avoir la tête levée; to have the*  
*head up.*

**ya sanu ya po n teni**<sub>1</sub> *Voir entrée*  
*principale : . cause; cause, reason.*

**ya sanu ya po n teni**<sub>2</sub> *Voir entrée*  
*principale : . motif; motive,*  
*grounds.*

**ya ye** *Voir entrée principale : . formes*  
*aspectuelles: ye/ye. mǎmáado. loger; to*  
*house, to live, to stay.*

**ya yogunu** *synonyme: ama. Conjonction.*  
*tandis que; while.*

**ya yogunu kuli**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : .*  
*pour toujours, en tout temps, à*  
*jamais; forever, eternally.*

**ya yogunu kuli**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : .*  
*chaque fois que; every time that.*

**ya yogunu kuli**<sub>3</sub> *Voir entrée principale : .*  
*n'importe quand; whenever.*

**ya yogunu kuli**<sub>4</sub> *Voir entrée principale : . à*  
*chaque instant; at any moment.*

**ya yogunu n dagidi** *Voir entrée*  
*principale : . moment propice;*  
*favourable moment, propitious.*

**yá... pò** Voir entrée principale : . **pour; for, in order to.**

**yaa<sub>1</sub>** à condition que; *under the condition that.*

**yaa<sub>2</sub>** si; *if. a yaa ca ki daaga njan waani nni si tu vas au marché il faut me prévenir. If you go to the market, please tell me.*

**yaa<sub>3</sub>** dès que; *as soon as. o yaa baa cua moamoala a baa waani ni dès qu'il arrivera tu m'avertiras. As soon as he comes, tell me.*

**yaa<sub>4</sub>** propre, sien, sienne; renforcement du possessif; *his, hers, its (to reinforce the possessive).*

**yáá** synonyme: bee (Ñaña). *auxiliaire. marque le futur continué, continuer à; continuous future . M baa yáá dì. Je mangerai désormais. I will eat from now onwards. Ti baa yáá tuunì. Nous continuerons à travailler. We will continue to work.*

**yàa<sub>1</sub>** genre: o/ba . Pluriel: yàánba. synonyme: naa-yaanaa ; baayaanaa. *yèli. grand-mère; grandmother. Koanja yaa bua o la grand-mère de Kondia l'aime . Kondia's grandmother loves her. Catégorie : Parenté.*

**yàa<sub>2</sub>** genre: o/ba . Pluriel: yàánba. *yèli. aïeule; grandfather, grandmother. Catégorie : Parenté.*

**yàa<sub>3</sub>** genre: o/ba. Pluriel: yàánba. *yèli. grand-tante; great-aunt. Catégorie : Parenté.*

**yàa<sub>4</sub>** *mámáado. être libre; to be free. a nuu yaa yaa li dieli yaa si tu es libre, la case est libre. If you are free, the hut is free.*

**yàa<sub>5</sub>** formes aspectuelles: yàani/yàa. *mámáado. vide, être vide; empty, to be empty. li dieli yaa la case est vide. The hut is empty.*

**yàa<sub>6</sub>** *mámáado. ouvert, être ouvert; open, to be open. li dieli buliñoabu yaa la porte de la case est ouverte. The door of the hut is open.*

**yàá** formes aspectuelles: yàa/yàa. *si... ne... pas; if not. a yaa cua n kan le nja si tu ne viens pas je ne te verrai pas. If you don't come, I won't see you.*

**yàá ka<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . *ou bien; or, or else.*

**yàá ka<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . synonyme: lani ya ka, yeni ya ka. *sinon; otherwise, or else.*

**yàá ka<sub>3</sub>** Voir entrée principale : . *si ce n'est; if it is not.*

**yaa tua waamu** Voir entrée principale : . synonyme: li sieni waamu, li yeni waamu. *bientôt; soon.*

**yaa yogunu<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . *pendant; while, during.*

**yaa yogunu<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . synonyme: u le yogunu. *quand; when.*

**yaa yogunu<sub>3</sub>** Voir entrée principale : . synonyme: ama. *tandis que; while, whereas.*

**yaa yogunu<sub>4</sub>** Voir entrée principale : . *lorsque; when.*

**yaa yogunu**<sub>5</sub> Voir entrée principale : .

pendant que; *while*.

**yáa... pò**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . pour;  
*for*.

**yáa... pò**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . à cause  
*de; because of*.

**yáa... pò**<sub>3</sub> Voir entrée principale : . grâce à;  
*thanks to. a yaa todima po n cedi  
ke n tua nilo* grâce à ton aide je  
suis devenu quelqu'un. *thanks to  
your help I became somebody  
important.*

**yaaba** ceux, celles; *these, those*.

**yàabáa** Pluriel: *yàabáanba*. synonyme: *poa  
coalo baa* . père du mari; terme  
utilisé par la bru pour désigner le  
père de son mari ; *father of the  
husband, term used by the  
daughter-in-law. Laaliba yaabaa  
puni o i ligi* le père du mari de  
Larba lui a offert de l'argent. *The  
father of the husband of Larba  
has offered her some money.*  
Catégorie : **Parenté**.

**yaabi** *mámáado*. copieux; *substantial,  
hearty, generous, copious*.

**yàabíli**<sub>1</sub> genre: i/a. Pluriel: *yàabíla*. *yèli*.  
petits enfants; *grandchildren*.  
Catégorie : **Parenté**.

**yàabíli**<sub>2</sub> genre: i/a . *yèli*. petit fils;  
*grandchild. yaabili tie bigibabile*  
le petit-fils est un enfant gâté. *The  
grandchild is a spoiled child.*  
Catégorie : **Parenté**.

**yàabuga** genre: ga/a. synonyme: *yaabili*. *yèli*.  
petit fils, petite fille; *grandchild*.  
Catégorie : **Parenté**.

**yáádí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: *yáádí/yáádì*.  
synonyme: *sieni*. *mámáado*. dresser; *to  
put up, raise*.

**yáádí**<sub>2</sub> antonyme: *taani*. formes  
aspectuelles: *yáádí/yáádì*. *mámáado*.  
disperser; *to scatter, disperse*.  
**Sankagija yandi yadi ;mi koma  
yadi u dogu** les animaux de  
Sankadija se sont dispersés; la  
famine a obligé les habitants à  
fuir le village ; . *The animals of  
Sankadija got dispersed*.

**yáádí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: *yáádí/yáádì*.  
*mámáado*. disséminer; *to disperse,  
distribute, spread, scatter*.

**yáádí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: *yáádí/yáádì*.  
séparer; *separate*.

**yáádí**<sub>5</sub> formes aspectuelles: *yáádí/yáádì*.  
*mámáado*. se répandre; *to spread,  
to pour out*.

**yáádí**<sub>6</sub> synonyme: *fegi* . *mámáado*. éparpiller;  
*to scatter. fegi lu mi ñima*  
éparpille l'eau . *Pour out the  
water*.

**yáádí**<sub>7</sub> formes aspectuelles: *yáádí/yáádì*.  
synonyme: *biani, lu, liedì*. *mámáado*.  
égarer; *to lead astray, mislead,  
get lost*.

**yáádí**<sub>8</sub> formes aspectuelles: *yáádí/yáádì* .  
*mámáado*. redresser; *straighten up*.

**yáádí**<sub>9</sub> antonyme: *diadi, bali, padi, niagi, koli,  
biedi* . synonyme: *diadi, bali, padi,  
niagi, koli, biedi* . *mámáado*.  
écarter; *to move further apart, to  
open, to spread. o maano yaadi li  
biali le forgeron a ouvert le  
bracelet* . *The blacksmith has  
moved the two ends of the  
bracelet apart*.

**yáádí**<sup>10</sup> *antonyme: luoni, mubini . formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: luodi, kadi, pagidi, yani .* **mámáado. ouvrir; to open. yadi bu ñoabu ;o yangbanlo yaadi o ñoabu : yaari ñoabu : i di baa yaari : ouvrir la bouche; le lion a ouvert sa gueule; ouvrir la bouche ; les grains de mil vont s'ouvrir. *Open the mouth.***

**yáádí**<sup>11</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi . synonyme: buadi. mámáado. se redresser; to straighten up. kanpaadilenba yaadi; bi kpakpaaba yaadi kanpadilenba s'est redressé; les cultivateurs ont cessé de cultiver, ils se sont redressés . *He straightened up.**

**yáádí**<sup>12</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: tieni a lena. mámáado. espacer; to space out.*

**yáádí**<sup>13</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: ladi, deni. mámáado. étaler; to spread out, to lay out, scatter.*

**yáádí**<sup>14</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. mámáado. perdre; to lose.*

**yáádí**<sup>15</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: deli. repousser; to push back, to repel, reject.*

**yáádí**<sup>16</sup> *mámáado. éclabousser; to splash with, to spatter with. a nidi a nu ki li yaadi n po; a madi ki a ñinsandi yaadi n po tu laves tes mains en m'éclaboussant ; tu parles en m'éclaboussant de ta salive. *You wash your hands by splashing water on me.**

**yáádí**<sup>17</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: wogidi. mámáado. épanouir; to open out, to light up, to make blossom, to bloom.*

**yáádí**<sup>18</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: (Ñ) jiasi. mámáado. chasser les oiseaux; chase away birds.*

**yáádí**<sup>19</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: tudi, puagi. mámáado. errer; to wander about, to roam.*

**yáádí**<sup>20</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. mámáado. chambouler; to upset, to shake up, to turn upside down. a yaadi n tiadi tu chamboules mes affaires. *You upset my business.**

**yáádí**<sup>21</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: caadi, yaadi, gbie, cudi. mámáado. déborder; to go beyond, to overwhelm, outflank.*

**yáádí**<sup>22</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. mámáado. déranger; to disturb.*

**yáádí**<sup>23</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. synonyme: padi, tabidi yaba. mámáado. désunir; to divide, to break up.*

**yáádí**<sup>24</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. mámáado. mettre en désordre; make a mess. a yaadi n tiadi tu mets mes affaires en désordre. *You make a mess out of my business/ belongings.**

**yáádí**<sup>25</sup> *formes aspectuelles: yáádí/yáádi. mámáado. relever; to pick up, to raise, to lift up.*

**yáádí**<sub>26</sub> formes aspectuelles: yáádí/yáádì.  
*mámáado. lever; to raise, to put up one's hand, to lift up, to get up.*  
**yaari o yuli lever la tête. lift your head.**

**yáádí**<sub>27</sub> formes aspectuelles: yáádí/yáádì.  
*mámáado. cabrer, se cabrer; to rear. o yaari sedi il se cabre. He rears.*

**yáádí**<sub>28</sub> formes aspectuelles: yáádí/yáádì.  
*mámáado. redresser; to straighten up, to put up again, to recover of.*

**yáádí sedi** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: yáádí/yáádì. *mámáado. cabrer; to rear.*

**yáádí ñoabu** Voir entrée principale : .  
*mámáado. ouvrir la bouche; to open the mouth.*

**yaadima**<sub>1</sub> composantes: [yaad-ma] . genre: ma.  
 synonyme: **paadima. yèli. scission; split, schism, fission.**

**yaadima**<sub>2</sub> formes aspectuelles: [yaad-ma] .  
 synonyme: **paadima. yèli. zizanie; ill-feeling, discord.**

**yaadima**<sub>3</sub> composantes: [yaad-ma]. genre: ma.  
*yèli. éparpillement; scattering.*

**yaadima**<sub>4</sub> composantes: [yaad-ma]. genre: ma.  
*yèli. dispersion; dispersion, scattering.*

**yaadima**<sub>5</sub> composantes: [yaad-ma]. genre: ma.  
 synonyme: **foagidima, diadima . yèli. écartement; distance, space.**

**yàagi** formes aspectuelles: yàagidi/yàagi.  
 synonyme: **kandi, yaagi kandi.**  
*mámáado. enjamber; to step over.*  
**Luona yaagi ki kandi ku buogu Luona a enjambé le trou . Luona stepped over the hole.**

**yààgí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: yààgídí/yààgì.  
*mámáado. faire un pas; to take a step.*

**yààgí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yààgídí/yààgì.  
*mámáado. être de chaque coté de; to be at both sides of.*

**yààgí**<sub>3</sub> formes aspectuelles: yààgídí/yààgì.  
*mámáado. écarter les jambes de chaque coté; spread the legs on both sides.*

**yààgídí**<sub>1</sub> formes aspectuelles: yààgídí/yààgì.  
 synonyme: **diadi, yaadi. mámáado. écarter; to open, to spread. yaagidi a taana écarte les jambes . Spread your legs.**

**yààgídí**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yààgídí/yààgì.  
*mámáado. retirer; to take off, to take out, to remove.*

**yáagili** genre: li/a . Pluriel: **yáaga.**  
 synonyme: **dabadigu, padu. yèli. fourche; fork, pitchfork. li yaagili kua la fourche est cassée . The fork is broken. Catégorie : Outil.**

**yaagima** composantes: [yaag-ma] . genre: ma.  
 synonyme: **yogima. yèli. secousse; jolt, bump, shock.**

**yààgíni** formes aspectuelles: yààgíndí/yààgìni.  
*mámáado. prendre en sandwich; to sandwich. polisinba yaagini o sugido les policiers ont traqué le voleur. Le police officers sandwiched the thief.*

**yáágo** *genre: o/i . Pluriel: yáágí. yèli.*  
 crocodile; *crocodile. o yaago ye u kpeso nni* le crocodile est dans le fleuve . *The crocodile is in the river.* *Catégorie : Reptile.*

**yaagu**<sub>1</sub> *genre: gu/di . Pluriel: yaagidi. yèli.*  
 distance; ne s'emploie qu'en composition ; *distance (used only in composed context).*  
**nibaryaagu : empan, tayaagu enjambée, pas. stride, step.**

**yaagu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: yaagi. yèli.*  
 mandibule, mâchoire; *mandible, jaw.* *Catégorie : parties du corps, Parties d'un animal.*

**yaagú** *genre: u/i . Pluriel: yaagí .*  
*synonyme: lanbaryaagu. yèli.*  
 maxillaire; *jawbone.*

**yàaja**<sub>1</sub> *genre: o/ba . Pluriel: yàajánba.*  
*synonyme: bikpeli. yèli. grand père; grandfather. n yaaja yi Jasibo mon grand-père s'appelle Diasibo . My grandfather's name is Diasibo. Catégorie : Parenté.*

**yàaja**<sub>2</sub> *genre: o/ba . Pluriel: yàajánba.*  
*synonyme: ya. yèli. aïeul; grandfather, grandmother. ti yaajanba kuli ñani Nungu tous nos aïeux viennent de Nougou. All our grandparents come from Nougou.*

**yàaja**<sub>3</sub> *genre: o/ba . Pluriel: yàajánba.*  
*synonyme: dankpelo. yèli. ancêtre; ancestor. Catégorie : Parenté.*

**yàaja**<sub>4</sub> *Pluriel: yàajánba. yèli. lion; appelé ainsi par les membres de la famille Thionbiano; lion (called this way by the Thionbiano family).* *Catégorie : Mammifère.*

**yaakandi** *genre: /di .*  
*synonyme: yaatontonli. yèli. excès de sel dans un plat; too much salt in a dish.*

**yaakuado** *genre: o/a . Pluriel: yaakuada.*  
*synonyme: yaakuasilo. yèli. vendeur de sel; salt seller, salesman of salt. Catégorie : Travailleur / profession.*

**yaakuasilo** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: yaakuasiba.*  
*synonyme: yaakuaro. yèli. vendeur de sel; salt seller, salesperson of salt.*

**yaala**<sub>1</sub> *yènàali. ce que; that which, the one that. yaala n yaba n cie yaala n wa* ce qui est grand est mieux que ce qui est petit. *That which is big is better than that which is small.*

**yaala**<sub>2</sub> *affaires; affair, matter, business.*

**yaali**<sub>1</sub> *genre: i/a . Pluriel: yaala.*  
*synonyme: (Ñ) bayaali. yèli. Euplecte ; yellow-crowned Bishop. Catégorie : Oiseau. euplectes afer.*

**yaali**<sub>2</sub> *sans but; without aim, aimless. o cuoni yaali* il marche sans but. *He walks aimlessly.*

**yaali**<sub>3</sub> *n'importe comment; no matter how. o diani yaali* il écrit n'importe comment. *He writes no matter how.*



**yaali**<sub>4</sub> n'importe où; *no matter where*. o nua yaali il il regarde n'importe où. *He looks no matter where*.

**yaali**<sub>5</sub> genre: li/a . Pluriel: yaana (Ñ); .  
synonyme: daaga. yèli. marché quotidien; *daily market*. n pua gedi li yaali po ma femme est allée au marché . *My wife went to the market*.

**yaali**<sub>6</sub> formes aspectuelles: yaana/ yaala.  
synonyme: nuan-lugido, nuankunkunpialo, celinli. yèli. tisserin, tisserin gendarme; *yellow weaver-bird*. li yaali tedigu joani mi ñima yuli nni le nid du tisserin pend au-dessus de l'eau. *The nest of the weaver-bird hangs over the water*. Catégorie : Oiseau. synonyme: **cerinli**.

**yaali**<sub>7</sub> genre: i/a. Pluriel: yaana. yèli. foire, marché quotidien; *fair, daily market*.

**yaali**<sub>8</sub> Parler de: (Ñ). māmáado. surabonder, abondant; *abundant, plentiful, a lot of*. bu saabu yaali : il y a beaucoup de pâte de mil . *there is a lot of millet paste*.

**yáálí** Parler de: (Ñ). māmáado. vaste, spacieux, grand, ample, large; *wide, spacious, tall, big, large, ample*. li dieli yaali la case est grande. *the house is large*.

**yàali** yèli. insouciance; *care-freeness, insouciance, careless, lack of concern*. Sugija tieni yaali yaali yo ki biidi n kutaamo Suguidia a été insouciant et a gâté mon vélo. *Suguidia has been careless with my bike and spoiled it*.

**yàali beni ke li yo ke pundi** Voir entrée principale : . **précoce**; *precocious, early, premature*.

**yàali kan tigi** Voir entrée principale : . **irréprochable**; *irreproachable, beyond reproach, impeccable, perfect*.

**yàali loli pali** Voir entrée principale : .  
synonyme: yaali n koa li pali nni. **marquant**; *striking, remarkable, prominent*.

**yàali n baa cua** Voir entrée principale : . **futur**; *future, prospective*.

**yàali n baa tuo ki tieni** Voir entrée principale : . synonyme: yaali n baa tuo ki tua. variante: yàali n baa tuo ki tua. **réalisable**; *feasible, achievable, realizable*.

**yàali n baa tuo tieni** Voir entrée principale : . **éventualité**; *contingency, eventuality*.

**yàali n bia**. Voir entrée principale : . **mièvre**; *cutesy, sickly*.

**yàali n bia**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . **atroce**; *atrocious, excruciating, horrible*.

**yàali n biani ti kpiagidi** Voir entrée principale : . synonyme: yaali n biani u ŋamu. **défaveur**, *disgrâce*; *disfavor, disgrace*.

**yàali n biani u ŋamu** Voir entrée principale : . synonyme: yaali n biani ti kpiagidi. **défaveur**; *disfavor*.

**yààli n biidi li yeli** Voir entrée principale : . **infamant; infamous, inglorious.**

**yààli n da ye mi yema nni** Voir entrée principale : . **mode; fashion, mode.**

**yààli n dingi** Voir entrée principale : . **aisé; easy, better-off.**

**yààli n duagi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **invisible; invisible, unseen.**

**yààli n duagi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **subtil; subtle, fine.**

**yààli n foadi** Voir entrée principale : . **mobile; movable, mobile, moving.**

**yààli n jaligi** Voir entrée principale : . **vivace; perennial, vivacious.**

**yààli n juagi** Voir entrée principale : . **tenace; tenacious, persistent, stiff.**

**yààli n kaa ñiagi** Voir entrée principale : . **fixe; fixed, appointed, set.**

**yààli n kaa taa** Voir entrée principale : . **exception; exception.**

**yààli n kaa tiega<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **insolite; unusual.**

**yààli n kaa tiega<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **anormal; abnormal.**

**yààli n kaa tiegi** Voir entrée principale : . **scandale; scandal.**

**yààli n kaa tuo lebidi** Voir entrée principale : . **immuable; unchanging.**

**yààli n kan biidi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **incorruptible; incorruptible.**

**yààli n kan biidi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **indestructible; indestructible.**

**yààli n kan bodi** Voir entrée principale : . **ineffaçable; indelible.**

**yààli n kan fidi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **incapacité; inability to do.**

**yààli n kan fidi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **incompétence; incompetence.**

**yààli n kan fuadi** Voir entrée principale : . **immobile, immobilité; motionless, stationary, immobility.**

**yààli n kan gbeni** Voir entrée principale : . **inépuisable; inexhaustible.**

**yààli n kan koari** Voir entrée principale : . **intarissable; inexhaustible, never-ending. yaa caali n tieni kan koari ba ce puits est intarissable. This well is inexhaustible.**

**yààli n kan lebidi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **immuable; immutable, unchanging.**

**yààli n kan lebidi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **invariable; invariable.**

**yààli n kan mudi** Voir entrée principale : . **indestructible; indestructible.**

**yààli n kan ñudi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **intarissable; inexhaustible.**

**yààli n kan ñudi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **inépuisable; inexhaustible.**

**yààli n kan tuo<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **synonyme: yaali n pa. intolérable; intolerable, unbearable.**

**yààli n kan tuo<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **impossible; impossible.**

**yààli n kan tuo fabaada** Voir entrée principale : . **impossible; impossible.**

**yààli n kan tuo la** Voir entrée principale : . **introuvable; untraceable, which cannot be found, unattainable.**

**yààli n kandi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
foisonnement; *proliferation, profusion, riot.*

**yààli n kandi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
plantureux; *generous, buxom, well-endowed, fertile.*

**yààli n ke dudi** Voir entrée principale : .  
rudiment; *rudiment.*

**yààli n ke naani** Voir entrée principale : .  
dissemblance; *dissimilarity, difference.*

**yààli n ke tiegi** Voir entrée principale : .  
anormal; *abnormal, unusual.*

**yààli n ki bia** Voir entrée principale : .  
synonyme: *kaa pia galima, yaali n tie suoo.* simplicité; *simplicity.*

**yààli n ki da** Voir entrée principale : .  
inégal; *unequal.*

**yààli n ki daa** Voir entrée principale : .  
disparité; *disparity.*

**yààli n ki dudi** Voir entrée principale : .  
inachèvement; *incompleteness.*

**yaali n ki gbeni** Voir entrée principale : .  
inachèvement; *incomplete.*

**yààli n ki pia banlu** Voir entrée principale : . indéfini; *indefinite, indeterminate undefined.*

**yààli n ki pia gbenma<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . immortalité; *immortality.*

**yààli n ki pia gbenma<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . continuité; *continuity.*

**yààli n ki pia gbenma<sub>3</sub>** Voir entrée principale : . interminable; *interminable, never-ending, endless.*

**yààli n ki taa** Voir entrée principale : .  
disparité; *disparity, difference.*

**yààli n ki tiegi** Voir entrée principale : .  
erroné; *erroneous, incorrect.*

**yààli n ki wuli boncanla** Voir entrée principale : . rare; *rare, scarce.*

**yààli n ki wuuli i kankuli** Voir entrée principale : . *mámáado.* rare, être rare; *to be rare, to be scarce, to be few.*

**yààli n koa li pali nni** Voir entrée principale : . synonyme: *yaali loli pali.* marquant; *memorable, essential, outstanding.*

**yààli n kuodi** Voir entrée principale : .  
raide; *stiff, rough.*

**yààli n luo** Voir entrée principale : .  
manquant; *missing.*

**yààli n maani ki tieni** Voir entrée principale : .  
ordinaire; *ordinary.*

**yààli n mani ɲali boncianla<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . délicieux; *delicious.*

**yààli n mani ɲali boncianla<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . savoureux; *tasty, juicy.*

**yààli n ñidi** Voir entrée principale : .  
strident; *piercing, strident.*

**yààli n ɲani** Voir entrée principale : .  
fameux; *famous, excellent.*

**yààli n ɲani cain<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
luxuriant; *lush, luxuriant.*

**yààli n ɲani cain<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
gracieux; *gracious, graceful.*

**yààli n ɲani ɲali boncianla** Voir entrée principale : . excellent; *excellent, fine.*

**yààli n pa<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . tenace; *stubborn, persistent, tenacious.*

- yààli n pa<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: **bia, tagibiadu. rigoureux;**  
**rigorous, strict.**
- yààli n pa<sub>3</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: **yaali n kan tuo.**  
**intolérable; intolerable,**  
**unbearable.**
- yààli n pa<sub>4</sub>** Voir entrée principale : .  
**constant; constant, continuous.**
- yààli n pa ḡali boncianla** Voir entrée principale : . **pénible; painful, hard,**  
**difficult.**
- yààli n pendi** Voir entrée principale : .  
**transitoire; transitional,**  
**transitory.**
- yààli n pendi binli** Voir entrée principale : .  
synonyme: **binli kuli. annuel;**  
**annual, yearly.**
- yààli n pia fe<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
**ridicule; ridiculous, ridicule.**
- yààli n pia fe<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**ignoble; vile, revolting.**
- yààli n pia fe<sub>3</sub>** Voir entrée principale : .  
**odieux; horrible, odious.**
- yààli n pia fuoma<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
**censé; to be supposed to do.**
- yààli n pia fuoma<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**utile ; useful, helpful.**
- yààli n pia li pakili** Voir entrée principale : .  
synonyme: **merveilleux; marvelous,**  
**wonderful, fabulous.**
- yààli n pia mi fuoma<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: **utile; useful, helpful.**
- yààli n pia mi fuoma<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
synonyme: **utilité; usefulness.**
- yààli n pia puadi** Voir entrée principale : .  
**défectuosité; defectiveness.**

- yààli n pia ti juagindi** Voir entrée principale : .  
antonyme: **yaatontonli.**  
composantes: **[yan-ma-ma-di-gu] .**  
genre: **gu/.** **yèli. infect; foul,**  
**revolting, horrible. ti kpindi ne**  
**tie yaamamadigu il manque de**  
**sel dans cette sauce . The salt is**  
**missing in this sauce.**
- yààli n pia ti laadi** Voir entrée principale : .  
**ridicule; ridiculous.**
- yààli n puadi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
**manquant; missing.**
- yààli n puadi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**manquement; breach of,**  
**dereliction.**
- yààli n tie i moamoani** Voir entrée principale : .  
synonyme: **soutenable; bearable.**
- yààli n tie suoo** Voir entrée principale : .  
synonyme: **kaa pia galima, yaali n ki**  
**bia. simplicité; simplicity,**  
**simpleness.**
- yààli n tiegi<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
**convenable; suitable,**  
**appropriate.**
- yààli n tiegi<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**raisonnable; reasonable.**
- yààli n tiegi<sub>3</sub>** Voir entrée principale : .  
**correct; correct, accurate.**
- yààli n tiegi leni li lieli** Voir entrée principale : .  
synonyme: **conformité;**  
**compliance with, in accordance**  
**with.**
- yààli n tieni** Voir entrée principale : .  
synonyme: **bonla. circonstance;**  
**circumstance.**
- yààli n tieni ki li bia** Voir entrée principale : .  
synonyme: **vicissitude; trials and**  
**tribulations, vicissitudes, ups and**  
**downs.**

- yààli n to<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **amer**;  
*bitter.*
- yààli n to<sub>2</sub>** Voir entrée principale : . **âcre**;  
*sharp, acrid, caustic.*
- yààli n tugi li yuli** Voir entrée principale :  
. **point capital**; *main point.*
- yààli n tuo** Voir entrée principale : .  
**favorable**; *favourable.*
- yààli n tuo ñiagi** Voir entrée principale : .  
**mobile**; *mobile, movable, motive.*
- yààli n yagi o yama** Voir entrée  
principale : . **démoralisant**;  
*demoralizing.*
- yààli n ye** Voir entrée principale : . **réalité**;  
*reality.*
- yààli n ye moala<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
**actuel**; *present, current, actual.*
- yààli n ye moala<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**présent**; *present.*
- yààli nuugi** Voir entrée principale : .  
**nauséabond**; *sickening,  
nauseating, stinking.*
- yààli ñani** Voir entrée principale : .  
**vertueux**; *virtuous, righteous.*
- yààli ñoa** Voir entrée principale : . **suisant**;  
*following, next, subsequent.*
- yààli pia mi jigima** Voir entrée principale  
: . **édifiant**; *edifying.*
- yààli ya po<sub>1</sub>** Voir entrée principale : . **cause**;  
*cause, reason.*
- yààli ya po<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**condition**; *condition, term.*
- yààli ya po teni<sub>1</sub>** Voir entrée principale : .  
**prétexte**; *pretext, excuse.*
- yààli ya po teni<sub>2</sub>** Voir entrée principale : .  
**motif**; *motive, grounds, reason.*

- yááli yama** Voir entrée principale : .  
*synonyme: nuadi. écœurer; disgust,  
nauseate, sicken. o yaali n yama;  
o kutaamo yaali o yama ; ti  
diamnandi tieni n po panuadu  
il m'écœure ;le prix du vélo  
l'écœure; le poisson m'écœure .  
he sickens me; the price of the  
bike sickens him; the fish sickens  
me.*

- yaaliga** composantes: [bul-yali] . genre: ga/mu  
. Pluriel: **yaalimu.**  
*synonyme: yaaliboanga,  
yaalimoanga. yèli. masque à  
cornes; horned mask.*

- yaalima** composantes: [yaa-li-ma] . genre: ma.  
*synonyme: yaalu, piaamu. yèli.  
largeur; width, breadth.*

- yaaliyaali** n'importe comment;  
*anyhow, higgledy-piggledy. o  
coagi yaali-yaali il sème  
n'importe comment. he sows  
anyhow.*

- yaalo** genre: o/i . Pluriel: **yaali.**  
*synonyme: nanyaalli. yèli. tisserin;  
weaver bird. Catégorie : Oiseau.  
ploceus cuculatus.*

- yáálú<sub>1</sub>** genre: u. *synonyme: yaalima, piaamu .  
yèli. largeur; width, breadth. u  
sanyaalu pundi tayagidi lie la  
largeur du chemin est de deux  
pas. the width of the path is two  
steps.*

- yáálú<sub>2</sub>** Pluriel: **yáálí.** *synonyme: kulu. yèli.  
abîme, ravin, faille; abyss,  
ravine. mobili baa u yaalu nni  
le camion est tombé dans l'abîme  
. the truck fell into the abyss.*

**yààma** *genre: ma. yèli. sel; salt. ki taaga*  
 miini mi yama; a den po te ?  
 Jingili tieni mi yaama ti kpindi  
 nni; Kp A yaa kan daa mi yaama  
 an daa yini ma tanpienli Ali a  
 ya daa yaama an di yini o  
 tanpiendi. Ali a ya daa yaama,  
 an di yedi ke o tie jiama Kp :  
 Yaama jeli leni ñima  
 yanmuarikaama la pluie a  
 mouillé le sel ; au cours des  
 salutations et chez toi comment  
 ça va ? : du sel = ça va bien; Si  
 tu n'achètes pas de sel ne l'appelle  
 pas caillou blanc Si le sel joue  
 avec l'eau ça devient du sel  
 fondu. *the rain has wet the salt;*  
*during the greetings and at your*  
*place how are you? : salt =*  
*everything is fine; If you don't*  
*buy salt don't call it white pebble.*  
*If salt plays with water it*  
*becomes molten salt.*

**yaamamadigu** *manque de sel dans un*  
 plat; *lack of salt in a dish.*

**yáamoanli** *genre: li/a . Pluriel: yáamoana.*  
*yèli. sel gemme; rock salt. ti yandi*  
 bua li yaamoanli les animaux  
 aiment le sel gemme ; *. animals*  
*love rock salt;*  
*synonyme: tanyàama.*

**yaan** *Parler de: (Ñ). synonyme: (G) yaa. si*  
 ...ne... pas; *if ... don't ... Kp :*  
 Utienu yaa ku bedo kan kpa Si  
 Dieu n'a pas tué, le chef ne tuera  
 pas. *If God did not kill, the chief*  
*will not kill.*

**yàána** *genre: o/ba. Pluriel: yàananba. yèli.*  
 grand mère, aieule; *grandmother.*  
 Catégorie : **Parenté.**

**yàanàa** *antonyme: caanaa, cannaa .*  
*genre: a/nba . Pluriel: yàanàanba.*  
*synonyme: caanaa, cannaa . yèli. belle*  
 mère; *terme utilisé par la bru*  
*seulement ; mother-in-law; term*  
*used by daughter-in-law only.*  
 Catégorie : **Parenté.**

**yàanàali** *genre: li/a . synonyme: tanyaama,*  
 yaatanlalaku. *yèli. barre de sel*  
 gemme; *rock salt bar. o yaanaali*  
 mudi sa plaque de sel gemme  
 s'est brisée . *his rock salt plate*  
*broke.*

**yàandi** *Pluriel: yàandi/yàandi.*  
*synonyme: coagini. màmáado. perdre*  
 le temps; *waste time. o jawaalo*  
 ne yaandi oba o jafaano ne kani,  
 o nan kan baa o ce jeune homme  
 perd son temps pour cette fille,  
 car il ne l'aura pas . *this young*  
*man is wasting his time for this*  
*girl, because he won't get her.*

**yáándíma** *composantes: [yaan-di-ma] .*  
*genre: ma . synonyme: pabima. yèli.*  
 agonie; *agony, throe.*

**yáándíma** *composantes: [yaan-di-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: ñalu. yèli.*  
 bâillement; *yawning.*

**yáání** *formes aspectuelles: yáándí/yááni.*  
*synonyme: jidini, ña, tuo, kuadi, cedi*  
*. màmáado. finir (pluie), cesser;*  
*finish (rain), stop. taaga yandi*  
 la pluie cesse . *the rain stops.*

**yààní**<sub>1</sub> Pluriel: yààndí/yààni. *mámáado*.  
ouvrir, dégager; (une ouverture);  
*to open, clear (an opening)*. **n**  
**luodi ki yaani bu buliñoabu a po**  
**j'ai ouvert la porte pour toi. I**  
**opened the door for you.**

**yààní**<sub>2</sub> Pluriel: yààndí/yààni.  
synonyme: pigidi. *mámáado*.  
débarrasser; *get rid of*. **yani li**  
**dieli ;n nuu daa ya; n nuu ya; bi**  
**nii ki ya** rendre libre la case;  
je suis occupé; je suis libre ; ils  
sont occupés . *clear the house;*  
*I'm busy; I'm free ; they are busy.*

**yààní**<sub>3</sub> antonyme: gbieni. formes  
aspectuelles: yààndí/yààni. *mámáado*.  
libérer, rendre libre; *free, make*  
*free*. **yaani ki yiega ki pa nni min**  
**kuodi n di** libère-moi la  
calebasse pour que j'y mette mon  
mil. *free me the calabash so that I*  
*put my millet.*

**yààní**<sub>4</sub> Pluriel: yààndí/yààni. *mámáado*.  
bailler; *yawn*. **mi guama cuo ni,**  
**a la ki n yanda** J'ai sommeil, tu  
vois que je baille. *I'm sleepy, you*  
*see I'm yawning.*

**yààní**<sub>5</sub> Pluriel: yààndí/yààni.  
synonyme: luodi, kadi, pagidi, yadi .  
*mámáado*. ouvrir la main; *open*  
*hand*. **n nuu yaa; n nuu daa yaa**  
je suis libre ; je suis occupé . *I'm*  
*free ; I'm busy.*

**yààní**<sub>6</sub> Pluriel: yààndí/yààni.  
synonyme: kuodi, wuli . *mámáado*.  
vider; *empty*. **yaani n po li boagili**  
**vide le sac** . *empty the bag.*

**yààní**<sub>7</sub> Pluriel: yààndí/yààni. *mámáado*.  
être sur le dos, 'étendre sur le dos;  
*be on the back, lie on your back*.  
**n yandi; an yaandi, an duani**  
**yanyanli; li tie ki wan yaandi**  
je suis sur le dos; mets-toi sur le  
dos ;il faut qu'il se couche sur le  
dos . *I'm on my back, get on*  
*your back, he has to lie on his*  
*back.*

**yààní yuli**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: yáándí/yááni. *mámáado*.  
redresser la tête; *raise your head*.

**yààní yuli**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: yáándí/yááni. *mámáado*.  
branler la tête; *jerk your head*.

**yààní yuli**<sub>3</sub> Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: yáándí/yááni . *mámáado*.  
être fier; *to be proud*.

**yààní o nuu** Voir entrée principale : . formes  
aspectuelles: yáándí/yááni. *mámáado*.  
libérer sa main; *release his hand*.

**yáání yuli** Voir entrée principale : .  
antonyme: tibini. formes  
aspectuelles: yáándí/yááni.  
synonyme: (Ñ) yaani yuli, pudi, pa,  
pani, fiini, fadi . *mámáado*. lever la  
tête; *lift your head*. **yaani a**  
**nunga; Longa biga yaani o yuli**  
lève les yeux ; l'enfant de Longa  
a levé la tête . *look up; Longa's*  
*child raised his head.*

**yàanma** genre: ma. *yèli*. vacance;  
*vacancy*. **li candieli yaanma**  
**yogunu** le moment où la case des  
hôtes est vacante. *the moment*  
*when the host's room is vacant.*

**yaanmuadikaama**

composantes: [yaan–mmua–di–kaa–ma].  
genre: ma. *yèli*. sel fondu; *molten*  
*salt*.

**yaanyianu** genre: u/i . Pluriel: **yaanyiani**.

synonyme: gbesolo, nunduudi, soawali. *yèli*. jaunisse, hépatite; jaundice, hepatitis. Catégorie : **Maladie**. synonyme: **soawali**, **gbèsóló**, **sawadugu**.

**yaari**<sub>1</sub> synonyme: ligini, biani. *mámáado*. dérouté, être dérouté, s'égarer, se tromper; *bewildered, go astray, be mistaken, go wrong*.

**yaari**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yaari/yaari. *yèli*. se lever de bonne heure; *get up early*. **n baa yaari** je vais venir de bonne heure. *I will come early in the morning*.

**yáásinànma** composantes: [yaa-si-nan-ma] .

genre: ma. synonyme: sikidi, maatuuli siadi. *yèli*. sucre; *sugar*. **mi yaasinanma dunga pugini** le prix du sucre a augmenté . *the price of sugar has increased*.

**yáatànláláku**

composantes: [yaa-an-la-la-ku]. genre: ; gu/di . Pluriel: **yáatànlálágidi**. synonyme: yaanaali. *yèli*. barre de sel gemme; *salt bar*.

**yàátíégu** genre: gu/di . Pluriel: **yàátíédi**.

*yèli*. maison des grands parents maternels; *house of maternal grandparents*. Catégorie : **Parenté**.

**yàátíélo**<sub>1</sub> genre: o/ba. Pluriel: **yàátíéba**. *yèli*.

aïeul maternel, grands parents maternels; *maternal grandfather, maternal grandparents*. Catégorie : **Parenté**.

**yàátíélo**<sub>2</sub> genre: ; o/ba. Pluriel: **yàátíéba**.

*yèli*. oncle maternel; *maternal uncle*. Catégorie : **Parenté**.

**yáatontonli** antonyme: yaamamadigu,

yaamadigu . genre: ; li/ . synonyme: yaakandi. *yèli*. excès de sel dans un repas; *too salty in food*. **Soangin-pali puli yaatuontonli** Soangin-pali a préparé une sauce trop salée . *Soangin-pali prepared a too salty sauce*.

**yabariga** composantes: [ya-bar-ga] .

genre: ga/mu . Pluriel: **yabarimu**. *yèli*. boîte de sel, salière; *box of salt, salt shaker, saltcellar*.

**yàbí**<sub>1</sub>

antonyme: waa. synonyme: foagi, be, yaali, cani, boncamo . *mámáado*. grand, immense; *great, big, tall, large, huge, vast, immense*. **u sanu yaali, u pia; o yabini o ciamo; bu kogibu yabi ki cie bu saanbu** la route est large; il est plus grand que son grand frère; le caïlcédrat est plus grand que le karité . *the road is wide; it is taller than its big brother; the mahogany is taller than the shea tree*.

**yàbí**<sub>2</sub>

synonyme: boncianla, dua . *mámáado*. nombreux, être en masse; *numerous*. **yabidi** devenir nombreux . *become numerous*.

**yàbí**<sub>3</sub>

synonyme: wuli, tadi, kandi, tadi wuli. *mámáado*. abondant, foisonner, abonder; *abundant, abound*.



**yàbí**<sub>4</sub> formes aspectuelles: yábidì/yàbí.  
synonyme: **bieni, beni, fandi, kpedi.**  
**mámáado. croître, augmenter;**  
**grow, increase.**

**yàbídi** formes aspectuelles: yábidì/yàbídi.  
synonyme: **kpedi, noadi, fandi .**  
**mámáado. grandir; grow, rise**  
**augment, expand. ku wulugu**  
**nuadi tole ; o taamo yabidi la**  
**chaleur dilate la tôle; le cheval**  
**grandit . heat expands the sheet;**  
**the horse grows.**

**yàbídi ku danligu** Voir entrée principale :  
. composantes: [yab-di].  
Pluriel: yábidì/yàbídi. **mámáado.**  
**cultiver l'amitié; cultivate**  
**friendship.**

**yàbidíma**<sub>1</sub> composantes: [yab-di-ma] .  
genre: ma. synonyme: **yabingu,**  
**puginma, fandima, kpedima . yèli.**  
**accroissement; growth, increase,**  
**expansion. bu tibu yabidima**  
**jaligi l'accroissement de l'arbre**  
**est rapide . tree growth is rapid.**

**yàbidíma**<sub>2</sub> composantes: [yab-di-ma] .  
genre: ma . synonyme: **puginma,**  
**fandima, kpedima. yèli.**  
**agrandissement; enlargement.**

**yàbígu** genre: gu/di . Pluriel: yàbídi.  
synonyme: **yanluadi. yèli. fantaisie;**  
**fancy, fantasy, imagination.**

**yabima** genre: ma. **yèli. fer de hache non**  
**emmanché; ax blade not fitted.**

**yábimú** composantes: [yab-m-u] . genre: u.  
synonyme: **foagimu. yèli. taille,**  
**grandeur, hauteur; size, height,**  
**greatness, altitude.**

**yàbíngu**<sub>1</sub> composantes: [ya-bin-gu] .  
genre: gu. synonyme: **yabinu. yèli.**  
**abondance, profusion, quantité,**  
**volume; profusion, abundance,**  
**quantity, volume. dunla ya di**  
**yabingu n cie jeli cette année il**  
**y a abondance de mil. this year**  
**there is abundance of millet.**

**yàbíngu**<sub>2</sub> composantes: [ya-bin-gu]. genre: gu.  
synonyme: **yabimu. yèli. profusion,**  
**agrandissement; abundance,**  
**enlargement. bi niba yabingu**  
**nanbi ki tinga;o piama**  
**yabingu n cie o lieba**  
**beaucoup de gens ça arrange; sa**  
**richesse est plus importante que**  
**celle des autres . for a lot of**  
**people this is fine; his wealth is**  
**greater than that of others.**

**yábìnì**<sub>1</sub> composantes: [yab-ni] .  
Pluriel: yábìnì/yábìnì. **mámáado.**  
**agrandir; enlarge, grow, widen,**  
**expand. diadi diegu; diadi kuanu**  
**agrandir la concession; agrandir**  
**le champ . expand the**  
**concession; enlarge the field.**

**yábìnì**<sub>2</sub> composantes: [yab-ni] .  
Pluriel: yábíní/yábìnì.  
synonyme: **kpedi ki cie, gbengini.**  
**mámáado. être plus grand que; be**  
**taller than. Añadi yabini Musa**  
**Ahadi est plus grand que Moussa**  
**. Ahadi is taller than Moussa.**

**yábìnì**<sub>3</sub> *composantes:* [yab-ni] .

*Pluriel:* yàbíní/yábìnì.

*synonyme:* foagini, pendi, mibi, kandi, ce . *mámáado.* dépasser; exceed, surpass. **o yabini o ciamo** il est plus grand que son frère . *he is taller than his brother.*

**yabinu** *composantes:* [yab-n-u] . *genre:* ; u/ .

*yèli.* excédent; surplus, excess.

**yábinú**<sub>1</sub> *composantes:* [yab-n-u] . *genre:* u.

*synonyme:* foagimu, kpedima ; kankanja. *yèli.* grandeur, accroissement; greatness, increase. **yabinu pia jawaandi** la grande taille de Kankandijoa fait peur. *Kankandijoa's large size is scary.*

**yábinú**<sub>2</sub> *composantes:* [yab-n-u] . *genre:* u.

*synonyme:* sedima, foagimu. *yèli.* hauteur, altitude; height, altitude.

**yábinú**<sub>3</sub> *composantes:* [yab-n-u] . *genre:* u.

*synonyme:* yabingu. *yèli.* quantité, volume, abondance, masse; amount, quantity, volume, abundance, mass. **dunla ya di yabingu n cie jieli** cette année il y a plus de mil que l'an dernier. *this year there are more millet than last year.*

**yáciamo** *composantes:* [ya-ciam-o] .

*genre:* o/a . *Pluriel:* yáciamá.

*synonyme:* yajiamo, kpediyaliga .

*yèli.* herminette de sculpteur; sculptor's adze, hatchet. **o tokpielo yaciamo mani** la hachette du fabricant de mortier est tranchante . *the mortar maker's hatchet is sharp.* *Catégorie : Outil.*

**yaciediga**<sub>1</sub> *composantes:* [ya-cied-ga].

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* yaciedimu.

*yèli.* hachette; hatchet. *Catégorie : Outil.*

**yaciediga**<sub>2</sub> *composantes:* [ya-cied-ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* yaciedimu.

*synonyme:* yaciamo. *yèli.* herminette; adze. *Catégorie : Outil.*

**yadi** *synonyme:* fogufogu. **ça et là; here and there.** *synonyme:* fogufogu.

**yadi**<sub>2</sub> *composantes:* [yad-i] . *formes*

*aspectuelles:* yadi/yadi. *mámáado.* déranger; to bother, disturb, upset.

**yadi**<sub>3</sub> *composantes:* [yad-i]. *formes*

*aspectuelles:* yadi/yadi. *synonyme:* biidi li boginli. *mámáado.* désorganiser; disorganize.

**yadi**<sub>4</sub> *composantes:* [ya-di]. *formes*

*aspectuelles:* yadi/yadi. *mámáado.* dissiper; dispel, clear.

**yádí bi yaba** *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles:* yádí/yádí. *mámáado.* disperser, débander; disperse, scatter.

**yádí mi yama** Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: yádí/yádí.  
 synonyme: cuagini, dali, daligi,  
 māmáado. importuner; annoy  
 bother.

**yadiamo** genre: o/i. Pluriel: yadiami.  
 synonyme: pediyaliga. yèli.  
 herminette; adze. Catégorie : Outil.

**yàdìga** composantes: [ya-di-ga]; enfant d'une  
 petite soeur ou d'une tante paternelle .  
 genre: ga/mu . Pluriel: yàdìmú.  
 synonyme: ki yadiga cuo o yiado  
 kokolo. yèli. neveu, nièce; nephew,  
 niece. ki yadiga cuo o yiado  
 kokolo le neveu a attrapé le  
 poulet de son oncle maternel.  
 nephew caught his maternal  
 uncle's chicken. Catégorie : Parenté.  
 synonyme: ciamo biga.

**yàdìgu** formes aspectuelles: [ya-di-gu] .  
 genre: gu. yèli. domicile des oncles  
 maternels; home of maternal  
 uncles. yiadiba deni ; Kp : Yua  
 bua gbabigi wan gedi yadigu qui  
 veut faire le gâté va chez ses  
 oncles maternel. who wants to be  
 spoiled goes to his maternal  
 uncles.

**yádílí** formes aspectuelles: [yad-li] .  
 synonyme: yadima . yèli. dispersion;  
 dispersion, scattering. bi yadima  
 ñani la dispersion est bonne. the  
 dispersion is good.

**yadima**<sub>1</sub> genre: ma. Pluriel: [ya-di-ma] .  
 synonyme: yanyagima. yèli.  
 bouleversement; upheaval.

**yadima**<sub>2</sub> composantes: [ya-di-ma] .  
 synonyme: bidima. yèli. débâcle;  
 debacle.

**yadima**<sub>3</sub> composantes: [ya-di-ma] . genre: ma.  
 synonyme: paadima. yèli. scission;  
 split, splitting.

**yádíma** antonyme: taanma. synonyme: yadili.  
 yèli. dispersion, égarement,  
 espacement, diversion;  
 dispersion, scattering, spacing. n  
 yandi yadima coagi nn la  
 dispersion de mes animaux m'a  
 fatigué. the dispersal of my  
 animals tired me.

**yado** genre: o/a . Pluriel: yada.  
 synonyme: yiado. yèli. oncle  
 maternel; maternal uncle.  
 Unbuani gedi o yado deni  
 Ounboani est parti chez son oncle  
 maternel. Ounboani went to her  
 maternal uncle. Catégorie : Parenté.

**yagi** formes aspectuelles: yagini/yagi .  
 synonyme: yoagini. māmáado. mettre  
 une charpente en bois pour une  
 toiture, poser une charpente; to  
 put a wooden frame for a roof, to  
 lay a frame. Catégorie : Bâtiment.

**yági** composantes: [ya-gi]. formes  
 aspectuelles: yáginí/yági.  
 synonyme: yegi. māmáado. secouer,  
 agiter; to shake, agitate. Jaba  
 yagi o bagili Jaba a secoué sa  
 gourde (de divination). Jaba  
 shook his flask.

**yági** composantes: [ya-gi] . genre: è gr .  
 māmáado. onduler; to sway, to curl,  
 to ripple. u falu yagini mi ñima le  
 vent fait onduler l'eau . The wind  
 ripples the water.

**yàgí** composantes: [ya-gi]. formes  
 aspectuelles: yàgídí/yàgí. māmáado.  
 dépecer; butcher.

- yàgì**<sub>1</sub> composantes: [ya-gi] . formes  
aspectuelles: yàgídí/yàgí. genre: è gr .  
synonyme: buagidi, padi. *mámáado*.  
diviser; *to divide*.
- yàgì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yàgí/yàgí. *mámáado*.  
décourager, démoraliser,  
désespérer; *to discourage*,  
*demoralize, despair*. **n yama yagi**  
je suis découragé. *I am*  
*discouraged*.
- yàgì**<sub>3</sub> composantes: [ya-gi] . formes  
aspectuelles: yàgí/yàgí.  
synonyme: luodiluodi, jiini, yamñani.  
*mámáado*. décontenancer;  
*disconcert*.
- yàgì**<sub>4</sub> composantes: [ya-gi] . formes  
aspectuelles: yàgídí/yàgí. synonyme: (Ñ)  
wagidi, buagidi, padi. *mámáado*.  
fendre, scinder; *split, to break*  
*down*. **o yuli yagidi; Bedaali yagi**  
**ti daadi** sa tête est fendue ;  
Bedari a fendu le bois . *his head*  
*is split open; Bedari split the*  
*wood*.
- yàgì**<sub>5</sub> formes aspectuelles: yàgídí/yàgí.  
*mámáado*. débiter; *debit, cut*. **yagi**  
débiter du bois. *chopping wood*.
- yàgì**<sub>6</sub> composantes: [ya-gi]. formes  
aspectuelles: yàgídí/yàgí.  
synonyme: buagidi, padi, cabi, buagi.  
*mámáado*. partager; *share*.
- yàgì**<sub>7</sub> composantes: [ya-gi] . formes  
aspectuelles: yàgídí/yàgí.  
synonyme: pedi, jia, ce, muagi,  
kugidi, buadi, cuadi, yendi, cuandi,  
jia kpegini, jia cegili. *mámáado*.  
couper en long; *cut in length*.

- yàgì**<sub>8</sub> composantes: [ya-gi] . formes  
aspectuelles: yàgídí/yàgí.  
synonyme: boagidi kaanilie. *mámáado*.  
couper en deux; *cut in half*.  
**Namaani yagi ki yanciaga**  
Nammani a coupé en deux la  
partie postérieure de l'animal .  
*Nammani cut the hind part of the*  
*animal in half*.

**yagi li papaali** Voir entrée principale : .

composantes: [ya-gi]. formes  
aspectuelles: yagi/yagi. genre: è gr .  
*mámáado*. ébranler le courage; *to*  
*undermine the courage*.

**yágí mi yama** Voir entrée principale : .

composantes: [ya-gi]. formes  
aspectuelles: yágini/yági. genre: è gr.  
synonyme: bieni li pali, biidi li pali.  
*mámáado*. énerver, bouleverser,  
contrarier; *annoy, irritate, upset*.  
**Baaja bila yagi o yama** les  
agissements des enfants de Badia  
l'ont bouleversé . *the actions of*  
*Badia's children upset him*.

**yagi nilo yama** Voir entrée principale : .

composantes: [ya-gi]. formes  
aspectuelles: yagini/yagi. genre: è gr .  
*mámáado*. meurtrir; *bruise*.

**yágí yama** Voir entrée principale : .

composantes: [ya-gi]. formes  
aspectuelles: yágini/yág. genre: è gr .  
*mámáado*. inquiéter, tracasser, se  
soucier, tourmenter, ennuyer,  
troubler, attrister; *bother, worry,*  
*disturb, torment, annoy, disrupt,*  
*sadden*.

**yágidi** *Pluriel: yágidi/yágidi.*  
*synonyme: (Ñ) yaari, dagidi, pigidi .*  
*mámáado. se lever de bonne heure;*  
*get up early. o yagidi ki gedi u*  
*kuanu il est allé au champ de*  
*bonne heure. he went to the field*  
*early in the morning.*

**yágídi** *composantes: [yag-di] .*  
*Pluriel: yágídi/yágídi .* *mámáado.*  
*diviser en deux; to divide in two.*  
**yagidi li guoli** *divise la cola en*  
*deux. divide the cola nut in half.*

**yagidili**, *composantes: [yag-di-li]. genre: li/a .*  
*Pluriel: yagida. synonyme: dagidili,*  
*pigidili .* *yèli. de bonne heure; early*  
*morning. o kuni li yagidili il est*  
*parti de bonne heure. he left early.*

**yagidili**<sub>2</sub> *composantes: [yag-di-li] . genre: li/a .*  
*Pluriel: yagida. synonyme: pigidili,*  
*dagidili. yèli. fait de se lever tôt;*  
*getting up early. jasibo pua pa*  
**yagidili** *la femme de Diassibo*  
*se lève tôt . Diassibo's wife gets*  
*up early.*

**yágidima** *composantes: [yag-di-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: buagi-dima,*  
*padima. yèli. division; division,*  
*split.*

**yágílányáanga**  
*composantes: [yag-la-nyaa-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: yágílányáamu.*  
*synonyme: sanjiani. yèli. cassia*  
*sieberiana; kind of cassia tree.*  
*Catégorie : Arbres. cassia sieberiana.*

**yàgili** *antonyme: munli. composantes: [yag-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: yàga.*  
*synonyme: boagili, (Ñ) wagili, biinu,*  
*boncabili, jenli. yèli. moitié, part,*  
*morceau; half, part, piece.*  
**Jabindo puni nni li guoyagili**  
**Diabindo m'a donné une moitié**  
**de cola . Diabuado gave me half a**  
**cola nut.**

**yagima**<sub>1</sub> *composantes: [ya-gi-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: piedima, jama, bagima.*  
*yèli. action de vanner; winnowing.*

**yagima**<sub>2</sub> *composantes: [ya-gi-ma]. genre: ma .*  
*yèli. construction de toit de case;*  
*house roof construction. Catégorie*  
*: Bâtiment.*

**yagini** *antonyme: yagidi. composantes: [yag-ni].*  
*formes aspectuelles: yagindi/yagini.*  
*mámáado. enjamber; climb over,*  
*stride over, straddle. o*  
**yangbanlo yagini o pialo po** *le*  
*lion enjambe la biche. the lion*  
*straddles the doe.*

**yáginí**<sub>1</sub> *composantes: [yag-ni]. formes*  
*aspectuelles: yágíndí/yáginì. mámáado.*  
*prendre entre deux, prendre en*  
*sandwich, encadrer; take in*  
*between, frame.*

**yáginí**<sub>2</sub> *composantes: [yag-ni] . formes*  
*aspectuelles: yágíndí/yáginì.*  
*synonyme: pagini, puani, pigini .*  
*mámáado. barrer; block out, block,*  
*bar. i konkoni yagini u sanu;mi*  
**ñima yagini u sanu** *des épines*  
*barrent le chemin ; l'eau barre le*  
*chemin . thorns block the way;*  
*water bars the way.*

**yáginma** *composantes:* [ya-gin-ma].

*genre:* ma. *yèli.* **enjambement;**  
*crossing over.*

**yágísíbele**<sub>1</sub> *composantes:* ; [ya-gi-si-be-le] .

*genre:* o/. *synonyme:* yensicocolu,  
yensikpaali, yasulugu, ñuasiligu.  
*yèli.* **minuit juste; just midnight, at**  
**midnight sharp. polisinba cuo li**  
**conconli yagisibele yogunu** les  
policiers ont arrêté le voleur à  
minuit pile . *the police arrested*  
*the thief at midnight sharp.*

**yágísíbele**<sub>2</sub> *antonyme:* yensicocolu,

yensikpaali.  
*composantes:* [ya-gi-si-be-le] . *genre:* o/  
. *yèli.* **tard dans la nuit; late at**  
**night.**

**yàgìsiigu** *antonyme:* yensiinu, yensiiga.

*composantes:* [yag-sii-gu]. *genre:* gu.  
*synonyme:* ñagisiigu; ñoagisiigu . *yèli.*  
**minuit; midnight. ku yagisiigu**  
**cenli ki mani; Kp : Yagisiidi**  
**kobiga kan biidi sangbanli cenli**  
il n'est pas bon de marcher à  
minuit; Cent minuits ne gêteront  
pas la marche du chien parce qu'il  
voit bien. *it is not good to walk at*  
*midnight; A hundred midnights*  
*will not spoil the dog's walk*  
*because he can see well.*

**yagiyagi** *yènàali.* **bruit métallique;**

*metallic noise.*

**yagoarigu** *composantes:* [ya-goar-gu] .

*genre:* gu/di . *Pluriel:* yagoariti.  
*synonyme:* yagoarili , yapuoli. *yèli.*  
**hache en forme de pioche; pickax**  
**shaped ax.** *Catégorie :* **Outil.**

**yajali** *composantes:* [ya-ja-li]. *genre:* i/a .

*Pluriel:* yajala. *yèli.* **hache, cognée;**  
*ax.* *Catégorie :* **Outil.**

**yajanba yela togida** *Voir entrée*

*principale :* . *yèli.* **généalogie;**  
*genealogy.* *Catégorie :* **Parenté.**

**yajiamo** *composantes:* [ya-jiam-o] . *genre:* o/i .

*Pluriel:* yajiami. *synonyme:* ciamo,  
yaciamo . *yèli.* **herminette, petite**  
**hache dus sculpteur; adze. o**  
**kpiedo yajiamo mani** le  
sculpteur a une hachette  
tranchante . *the sculptor has a*  
*sharp hatchet.* *Catégorie :* **Outil.**

**yajilaalu** *composantes:* [ya-ji-laal-u] .

*genre:* u/i . *Pluriel:* yajillali.  
*synonyme:* yajilayuli : tête du  
manche de la hache. *yèli.* **manche**  
**de hache; ax handle.**

**yáká** *synonyme:* yabi, boncianla. *yèli.*

**beaucoup; a lot, many. yentangu**  
**pia niba yaka** Yentangou a  
beaucoup de personnes à sa  
charge . *Yentangou has a lot of*  
*dependents.*

**yàka** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* yàgimú.

*synonyme:* kuaninlielo, kuantalielo,  
dieliegu. *yèli.* **voisin, prochain,**  
**concession voisine; neighbour,**  
**neighboring compound. n yaka**  
**pua mala** la femme de mon  
voisin a accouché. *my neighbor's*  
*wife gave birth.*

**yaki** formes aspectuelles: yaki/yaki . Parler de: (Ñ). synonyme: o yama yaki. *mámáado. s'inquiéter, se tracasser, se tourmenter; to worry, to torment.*

**yakpiesiga** composantes: [ya-kpie-si-ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: yakpiesimu (Ñ). synonyme: k pieriyaliga. *yèli. hachette; hatchet. Catégorie : Outil.*

**yakule** genre: o/ba. Pluriel: yakulenba(Ñ). *yèli. écrou; nut. synonyme: cendi.*

**yalaagu** composantes: [ya-laa-gu] .  
genre: gu/di . Pluriel: yalaadi.  
synonyme: yalaali, jilaagu. *yèli. manche en bois d'un instrument de culture; wooden handle of a cultivation instrument.*

**yalam**<sub>1</sub> complètement; completely, totally.

**yalam**<sub>2</sub> à merveille, très bien; perfectly, splendid, very well. a gbanu main. **yalam** comment vas-tu ? à merveille. how are you ? perfectly / splendid!

**yalamiinu** composantes: [ya-la-miin-u] .  
genre: u/i . Pluriel: yalamiini.  
synonyme: jilamiinu. *yèli. partie longue du manche de la hache; long part of the handle of a hoe. Catégorie : Agriculture, Outil.*

**yalapunli** composantes: [ya-lapun-li] .  
genre: li/a . Pluriel: yalapuna.  
synonyme: jilapunmo. *yèli. partie courbe de manche d'outil de culture; curved part of the handle of a hoe. Catégorie : Agriculture, Outil.*

**yalayuli** composantes: [ya-la-yu-li]. genre: i/a .  
synonyme: yalayula. *yèli. partie bombée de la hache; rounded part of an axe.*

**yáli**<sub>1</sub> genre: i/a. Pluriel: yála. *yèli. cognée; axe. Catégorie : Outil.*

**yáli**<sub>2</sub> genre: i/a . *yèli. hache; axe. yalali; o maano kuadi n po li yali manche de hache; le forgeron m'a vendu une hache. The handle of an axe. The blacksmith sold me an axe. Catégorie : Outil.*

**yali ya po** Voir entrée principale : .  
*pourquoi; why.*

**yaliga**<sub>1</sub> composantes: [yal-ga] . genre: ga/mu .  
Pluriel: yalimu. *yèli. hachette; hatchet. Catégorie : Outil.*

**yaliga**<sub>2</sub> composantes: [yal-ga]. genre: ga/mu .  
Pluriel: yalimu. *yèli. cormoran africain; long-tailed Cormorant. Catégorie : Oiseau. phalacrocorax africanus.*

**yaliga**<sub>3</sub> composantes: [yal-ga] . genre: ga/mu .  
Pluriel: yalimu. synonyme: yalipuliga. *yèli. houe (petite et usée); small used hoe. Catégorie : Agriculture, Outil.*

**yàligu** *composantes: [yal-gu] . genre: gu/di .*  
*Pluriel: yàliti. synonyme: kuuli,*  
*coabili . yèli. houe, daba; hoe. n*  
*daa yaligu dinla; A yaligu yaa*  
*gbeni an gedi o maano n tuadi*  
*gu j'ai acheté une houe*  
*aujourd'hui. Si ta hache est usée,*  
*vas chez le forgeron pour*  
*l'affûter. I bought a hoe today. If*  
*your ax is worn out, go to the*  
*blacksmith to sharpen it. Catégorie*  
*: Agriculture, Outil.*

**yaligukpaabu**  
*composantes: [yal-gu-kpaa-bu] .*  
*genre: bu. synonyme: kufandikpaabu,*  
*kuulikpaabu. yèli. travail à la daba;*  
*working with a hoe.*

**yalikpiesiga** *composantes: [yal-kpie-si-ga] .*  
*genre: ga/mu . Pluriel: yalikpiesimu.*  
*synonyme: kpiediyaliga, yaciediga.*  
*yèli. hachette; hatchet. Catégorie*  
*: Agriculture, Outil.*

**yalimo**<sub>1</sub> *composantes: [yal-m-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: yalima. synonyme: (Ñ) jarimo,*  
*jaliama. yèli. pauvre type; poor*  
*guy.*

**yalimo**<sub>2</sub> *composantes: [yal-m-o].*  
*Pluriel: yalima. yèli. imbécile; fool.*

**yalimo**<sub>3</sub> *composantes: [yal-m-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: yalima. yèli. idiot; idiot.*

**yalimo**<sub>4</sub> *composantes: [yal-m-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: yalima. yèli. abruti; moron.*

**yalimo**<sub>5</sub> *composantes: [yal-m-o]. genre: o/a .*  
*Pluriel: yalima. yèli. bête; stupid.*

**yalimu** *composantes: [yal-m-u] . genre: u.*  
*synonyme: piaama. yèli. ampleur;*  
*size, extent, scope.*

**yalingu** *composantes: [ya-lin-gu]. genre: gu.*  
*yèli. souffrance corporelle; bodily*  
*suffering.*

**yalini**<sub>1</sub> *composantes: [yal-ni]. formes*  
*aspectuelles: yalindi/yalini.*  
*synonyme: duanbi, gani, landi, lengi,*  
*luondi, gonbi. māmáado. balancer;*  
*sway, swing.*

**yalini**<sub>2</sub> *composantes: [yal-ni]. formes*  
*aspectuelles: yalini/yalini . genre: è gr .*  
*māmáado. souffrir; suffer.*

**yalini**<sub>3</sub> *composantes: [yal-ni]. formes*  
*aspectuelles: yalini/yalini. genre: è gr .*  
*synonyme: gagi, gabili, wolini.*  
*māmáado. divaguer; to rave, to*  
*ramble.*

**yálipèdíma** *composantes: [ya-li-pe-di-ma] .*  
*genre: ma . synonyme: diema. yèli.*  
*royaume; kingdom. Nungu bado*  
*yalipedima yabi le royaume du*  
*chef de Nougou est grand. The*  
*kingdom of the chief of Nougou*  
*is large.*

**yàllali** *composantes: [ya-la-li] . genre: i/a .*  
*Pluriel: yàlana. synonyme: jillo,*  
*jugibali, miinu, kubili, dabili. yèli.*  
*manche de hache; handle of an*  
*axe. Catégorie : Outil.*

**yalo** *genre: o/i. Pluriel: yale. yèli. manche*  
*de houe; handle of a hoe. Catégorie*  
*: Outil.*

**yáma**<sub>1</sub> *composantes: [ya-ma] . genre: ma.*  
*synonyme: luodima. yèli. orifice;*  
*orifice, hole. baa ña o baa tieni*  
*mi luodima celui qui sortira*  
*creusera l'orifice. whoever*  
*comes out will dig the hole.*

**yáma**<sub>2</sub> *composantes: [ya-ma] . genre: ma .*  
*synonyme: pibidima. yèli. débarras;*  
*riddance.*



**yàma**<sub>1</sub> *composantes: [ya-ma] . genre: ma. synonyme: yanfuoma, fanu . yèli. intelligence, imagination, caractère; intelligence, intellect, imagination, character. Timote pia mi yama* *Timothée est intelligent . Timothy is smart.*

**yàma**<sub>2</sub> *composantes: [ya-ma] . genre: ma . synonyme: yanbuama. yèli. volonté, désir, sentiment; will, desire, feeling, sentiment. Kasimidi yama bua u cogu Casimir aime bien aller à l'école ; . Casimir enjoys going to school;*

**yàma**<sub>3</sub> *composantes: [ya-ma]. genre: ma. yèli. bourgeon, cœur d'une plante; burgeon, bud, heart of a plant. mi diyama kpe le bourgeon du mil est mort. the millet bud is dead.*

**yàma**<sub>4</sub> *composantes: [ya-ma] . genre: ma. yèli. bile, vésicule biliaire; gall, spleen, bile, gall bladder. mi yama to bile est amère. the bile is bitter. Catégorie : parties du corps.*

**yàma**<sub>5</sub> *composantes: [ya-ma] . genre: ma. yèli. esprit ; spirit, mind. mi Fuonjanma ;yanjaligima; o yama koa lien nni; li koa n yama nni; o yama fuo bonjanla ; o pia yama lielie; o yama bangi; fidi yama saint esprit; esprit vif; (cela entre dans son esprit) il désire (son esprit vit beaucoup) son esprit est vif; (il a deux esprits) : il est indécis. il est hésitant; il est soucieux, inquiet; convaincre quelqu'un, persuader . Holy Spirit; live spirit; (it enters his mind) he desires (his mind lives a lot) his mind is sharp; (he has two minds): he is undecided. he is hesitant; he is worried, worried; convince someone, persuade.*

**yàma biidi** *Voir entrée principale : . māmáado. inquiet (être inquiet) ; worried (to be worried).*

**yàma fandi** *Voir entrée principale : . yèli. âge de raison; age of reason.*

**yàma koa** *Voir entrée principale : . māmáado. aimer, désirer; like, love, to desire.*

**yàma koa lien** *Voir entrée principale : . māmáado. se complaire; take pleasure in.*

**yàma kuagi**<sub>1</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) yama maadi. māmáado. être songeur; be pensive.*

**yàma kuagi**<sub>2</sub> *Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) yama maadi. māmáado. être soucieux; be concerned.*

**yàma kuagi** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). synonyme: (G) yama maadi. *mámáado. avoir des problèmes; to have problems.*

**yàma lengi** Voir entrée principale : . Pluriel: lengi/lengi . *mámáado. hésiter; hesitate.*

**yàma lengidi** Voir entrée principale : . *mámáado. indécis, incertain; undecided, uncertain. juana lie ŋmaamo*

**yàma lidi** Voir entrée principale : . *mámáado. tracassé, désorienté; bothered, disoriented.*

**yàma maadi** Voir entrée principale : . *mámáado. être soucieux, songeur; to be concerned, pensive.*

**yàma ñani** Voir entrée principale : . *mámáado. en avoir assez, lassé, abhorrer; to have enough, bored, abhor, loathe.*

**yàma paagi** Voir entrée principale : . *mámáado. indocile, être rebelle; rebellious. o yama paagi ; o yama piagi il est indocile. he is rebellious.*

**yàma pii** Voir entrée principale : . *mámáado. être ignorant, ignare; to be ignorant, ignorant.*

**yàma ta** Voir entrée principale : . *mámáado. être inquiet, soucieux; to be worried, worried.*

**yàma yaali** Voir entrée principale : . *mámáado. étourdir; stun, daze, surprise.*

**yama yagidi** Voir entrée principale : . composantes: [yam-yag-di]. formes aspectuelles: yagidi/ yagidi. *mámáado. déprimer; depress.*

**yàmajùàgi** synonyme: juagi, tagipaalu, tagibiadu, . *mámáado. acariâtre; cantankerous.*

**yàmañáma** composantes: [yam-ña-ma]. genre: ma. *yèli. abomination; abomination.*

**yamdaano** genre: o/ba. Pluriel: yamdanba. *yèli. gentil; kind, nice, friendly.*

**yami n den tie maama** Voir entrée principale : . *mámáado. se comporter ; to behave.*

**yamlebidima** composantes: [yam-leb-di-ma]. genre: ma. *yèli. rétractation; retraction.*

**yàmliedima** composantes: [yam-lie-di-ma] . genre: ma . synonyme: gagidima. *yèli. distraction; distraction. li booli pia mi yamliedima discuter est une distraction. chatting is a distraction.*

**yàmlielie** caprice; caprice, whim.

**yàmlieliedaano**<sub>1</sub> genre: o/ba. synonyme: yamledaano. *yèli. hypocrite; hypocrite, insincere.*

**yàmlieliedaano**<sub>2</sub> genre: o/ba . Pluriel: yamlieliedanba. *yèli. capricieux; capricious, whimsical, temperamental. o tie yamlieliedaano il est capricieux . he is capricious.*

**yamñani** composantes: [yam-ña-ni] . formes aspectuelles: yamñani/ yamñani. genre: è gr . synonyme: jiini, luodiluodi, yagi . *mámáado. décontenancer; disconcert, outface.*

**yamyama** *prudemment; cautiously, guardedly.* **o cuoni yam-yama il marche prudemment. he walks carefully.**

**yanbaandi** *genre: di. yèli. ennui; boredom, trouble.*

**yanbangima** *genre: ma. synonyme: yantundima. yèli. dressage; dressage, training.*

**yànbàní** *antonyme: yanduanma. synonyme: yanyagidi, kalinbayaalu . yèli. soucis, ennuis; worries, i yanbani cedi ke o dondi les soucis l'ont fait maigrir . worries made him lose weight.*

**yanbanidaano**  
*composantes: [yan-ba-ni-daan-o]. genre: o/ba . Pluriel: yanbanidanba. yèli. ennuyeux; annoying person.*

**yanbiadima** *composantes: [yan-bia-di-ma]. genre: ma. yèli. mauvais esprit; bad spirit, evil spirit.*

**yanbianli** *composantes: [yan-bian-li]. genre: li/a. Pluriel: yanbiana. synonyme: yanbikpiaga. yèli. cuissot; haunch, hind quarters. Catégorie : Parties d'un animal.*

**yanbinabisinkpanli**  
*composantes: [yan-bi-na-bi-sin-kpan-li] . genre: li/a . Pluriel: yanbinabisinkpana. yèli. coccinelle mexicaine des haricots; bean beetle. Catégorie : Insecte. epilachna varivestis.*

**yanbindi** *genre: di. yèli. déjection animale; animal excrement.*

**yanbíngu** *genre: gu/di . Pluriel: yanbíndi. yèli. excrément d'animal; animal excrement, animal waste. o diedaano pidi ti yanbindi le chef de famille a ramassé ls déchets des animaux. the head of the family collected the animal waste.*

**yanbisima** *genre: ma. yèli. anxiété, tracas, soucis; anxiety, worries.*

**yanbo** *genre: o/i. Pluriel: yanbi. synonyme: yoanbo. yèli. espèce de herbe parasite; parasitic grass species. o yanbo dina n kuanu cette plante a compromis ma récolte. this plant compromised my harvest. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. striga.*

**yanboali** *genre: i/a. Pluriel: yanboala. synonyme: yanboaga. yèli. lion; lion. li yanboali pua o nua yangbanli, cindo, cina, yanboa ; Kp : Anduna n lebidi maama kuli yanboali kan nmani muari. Kp : Yanboali yaa bia o biga ba nadi le lion a attrapé un bœuf . De quelque manière que le monde change le lion ne mangera pas d'herbe. Même si un lion est méchant, son enfant tétera. the lion has caught an ox. However the world changes the lion will not eat grass. Even if a lion is mean, his child will suckle. panthera leo.*

**yanboalo** *genre: o/i . Pluriel: yanboali.*  
*synonyme: yangbanlo, kindo, bono, cindipolugu. yèli. lion; lion.*  
*Catégorie : Mammifère. panthera leo.*  
*synonyme: kindo, yangbánlo, cindipolugu, jaganli.*

### yanboandaano

*composantes: [yan-boan-daan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: yanboandanba.*  
*yèli. imprévoyant, insouciant; improvident, carefree, careless, reckless.*

**yànbòanma** *composantes: [yan-boan-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: yanpiima. yèli. folie; madness, folly, insanity.*

**yànbòanma** *composantes: [yan-boan-ma].*  
*genre: ma. synonyme: yanpiima. yèli. ignorance; ignorance.*

**yànbòanu** *composantes: [yan-boan-u].*  
*genre: u/i. synonyme: yuanboanu. yèli. arbuste à fibres; fiber shrub. o kpaalo luni ku kaagu leni i yanboani le cultivateur tresse la natte avec ces arbustes. the farmer braids the mat with these shrubs.*

**yanbobili** *composantes: [yan-bob-li] .*  
*Pluriel: yanboba. synonyme: ñoagu. produit protecteur du chasseur; utilisé en pharmacopée; hunter protective product; used in pharmacopoeia. Catégorie : Chasse et pêche.*

### yanborikaaga

*composantes: [yan-bo-ri-kaa-ga] .*  
*genre: ga/mu .*  
*synonyme: yanbiakaaga. yèli. animal perdu; lost animal.*

**yanbu** *synonyme: puu, liba, o bakuli . yèli. quelque chose; something, anything. yanbu naa ye ; yanbuu ye lienni il n'y a rien dedans. il n'y a rien dedans . there is nothing in it. there is nothing in it.*

**yanbu** *genre: bu. synonyme: piama, baali, ñalimani. yèli. richesse (bétail), troupeau; wealth (livestock), herd. Jingili pia yanbu Catégorie : Élevage.*

**yànbu** *genre: bu/i . yèli. chant; singing, song.*

### yanbuabiadima

*composantes: [yan-bua-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. convoitise; lust, longing.*

**yànbùama** *antonyme: paalu. genre: ma. synonyme: yankuali. yèli. volonté; will, wish. leni yanbuama ; n yanbuama n cedi ke n ca u gulimance cogu exprès: c'est parce que je le veux que je vais au cours d'alphabétisation en goulimancema. on purpose: it's because I want to that I go to the Gurmancema literacy class.*

**yànbùama** *composantes: [yan-bua-ma]. yèli. émulation; emulation.*

**yànbùama** *composantes: [yan-bua-ma].*  
*genre: ma. yèli. agrément; approval, agreement.*

**yanbúúlo** *genre: o/a . Pluriel: yanbúúla.*  
*synonyme: yanmuulo, naamuulo, naapudo . yèli. vétérinaire, soigneur de bêtes; veterinary, beast healer. o yanbuulo pudi ti yandi le vétérinaire a vacciné les animaux. the vet vaccinated the animals. Catégorie : Traitement de la maladie, Travailleur / profession.*

**yancianfuodaano**  
*composantes: [yan-cian-fuo-daan-o].  
 genre: o/ba . yèli. génie; spirit, genius, genie.*

**yancida** *synonyme: yanciliga. yèli. animal stérile; sterile animal. Catégorie : Maladie d'un animal.*

**yanciliga** *genre: ga/mu. Pluriel: yancilimu.*  
*synonyme: yancida. yèli. animal stérile ; sterile animal. Catégorie : Maladie d'un animal.*

**yandaaga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: yandaamu. yèli. marché à bestiaux; cattle market. Catégorie : Élevage.*

**yàndáalíma** *composantes: ;[yan-daal-ma].  
 genre: ma . synonyme: gaadima, yanliedima. yèli. folie douce; tender madness.*

**yandaalo** *genre: o/ba. Pluriel: yandaaba.*  
*yèli. acheteur d'ovins; sheep buyer. Catégorie : Élevage.*

**yandaano** *genre: o/ba . Pluriel: yandanba.*  
*yèli. éleveur, propriétaire d'animaux; animal owner, breeder, stockbreeder. o yandaano caani o pia ki daaga po ki baa n kuadi l'éleveur amène son mouton au marché pour le vendre. the breeder brings his sheep to the market to sell it. Catégorie : Élevage.*

**yàndaano** *genre: o/ba . Pluriel: yàndanba.*  
*yèli. intelligent, sensé, affable, poli; sane, smart, clever, intelligent, polite. Ali tie yandaano ; yanfuodaano Ali est intelligent . Ali is smart.*

**yandi**<sub>1</sub> *genre: /di. yèli. bétail; livestock. Catégorie : Élevage.*

**yandi**<sub>2</sub> *composantes: [yan-di].  
 Pluriel: yandi/yandi. synonyme: ña. mámáado. dériver; derive, drift, divert.*

**yandi**<sub>3</sub> *genre: di/a . Parler de: (Ñ).  
 Pluriel: yaana. synonyme: (G) cayanli, yanli. yèli. reins, rognon; kidneys, waist, loin.*

**yandi**<sub>4</sub> *genre: di/a . Pluriel: yana(Ñ).  
 synonyme: (G) jankpanli. yèli. casse-tête; club.  
 synonyme: jankpanli.*

**yándí** *Pluriel: yándí/yándí. mámáado.  
 cesser (pour la pluie); cease (for the rain). ki taaga yandi la pluie a cessé de tomber. the rain has stopped falling.*

**yàndí** *Pluriel: yàndí/yándì.*  
*synonyme: labini. māmáado. s'étendre sur le dos; lie on your back.*  
**Jagundo duani ki yandi ; dua yanyandi Djagoundo est couché sur le dos. Djagoundo is lying on his back.**

**yandiegu** *genre: gu/du . Pluriel: yandiedu.*  
*synonyme: yandieli. yèli. bergerie; sheep barn, sheep fold. Catégorie : Élevage.*

**yandíéli**<sub>1</sub> *Pluriel: yandíéna.*  
*synonyme: yandiegu, yanloli. yèli. bergerie; sheep barn. li yandieli wa la bergerie est petite. The sheep barn is small. Catégorie : Élevage.*

**yandíéli**<sub>2</sub> *genre: li/a. Pluriel: yandíéna. yèli. étable; stable, cowshed. Catégorie : Élevage, Bâtiment.*

**yandikubili** *composantes: [yan-di-kub-li].*  
*genre: li. yèli. protection animale; animal protection. Catégorie : Élevage.*

**yandilaafialo**  
*composantes: [yan-di-laa-fial-o].*  
*genre: o. yèli. santé animale; animal health. Catégorie : Élevage.*

**yandima** *genre: ma. synonyme: diadima, yangima. yèli. agrandissement; enlargement, extension, expansion.*

**yàndíngidaano**  
*composantes: [yan-din-gi-daan-o] .*  
*genre: o/ba . synonyme: ñoagalo. yèli. docile; docile, obedient, submissive.*

**yandingima**<sub>1</sub> *composantes: [yan- din-gi-ma].*  
*genre: ma. yèli. douceur de caractère; gentleness / mildness of character.*

**yandingima**<sub>2</sub> *antonyme: yanpaama.*  
*composantes: [yan-din-gi-ma] .*  
*synonyme: yanfuoma, yanduama. yèli. caractère doux; gentle character.*  
**Baanyua pia yandingima**  
**Baanyua a un caractère doux.**  
*Baanya has a gentle character.*

**yandingima**<sub>3</sub> *composantes: [yan-din-gi-ma].*  
*genre: ma. yèli. docilité; docility, obedience.*

**yandinoabima**  
*composantes: [yan-di-noa-bi-ma].*  
*genre: ma. yèli. production animale; animal production.*

**yanduandaano**<sub>1</sub>  
*composantes: [yan-duan-daan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: yanduandanba. yèli. tolérant; tolerant.*

**yanduandaano**<sub>2</sub>  
*composantes: [yan-duan-daan-o] .*  
*genre: o/ba . Pluriel: yanduandanba. synonyme: papiendaano, suosuo. yèli. serein; serene.*

**yanduandaano**<sub>3</sub>  
*composantes: [yan-duan-daan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: yanduandanba. yèli. impassible; impassive.*

**yàndùàndaano**  
*composantes: [yan-duan-daan-o].*  
*genre: o/ba . yèli. pacifique; peaceful, peace-loving.*

**yàndùànlo** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: yàndùànba. yèli. pacificateur; peacemaker.*

**yanduanma**<sub>1</sub> *composantes: [yan-duan-ma].*  
*genre: ma. yèli. apaisement; calming down, quietening down.*

**yanduanma**<sub>2</sub> *composantes: [yan-duan-ma].*  
*genre: ma. yèli. sécurité; security.*

**yàndùànma**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-duan-ma] .  
*genre:* ma. *yèli.* **paix; peace. dua être en paix. to be in peace with.**

**yàndùànma**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-duan-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* **suoni. yèli. silence; silence.**

**yàndùànma**<sub>3</sub> *antonyme:* yanpaama.  
*composantes:* [yan-duan-ma] .  
*synonyme:* **suoni, yandingima, yanfuoma . yèli. tranquillité; tranquility. Naasija tundi pia mi yanduanma les conseils de Nasidja apportent la tranquillité. The advice of Nasidja brings tranquility.**

**yàndùànma**<sub>4</sub> *composantes:* [yan-duan-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **sérénité; serenity, equanimity.**

**yàndùànmana**  
*composantes:* [yan-duan-man-a].  
*genre:* ma. *yèli.* **pacification; pacification.**

**yanfaali** *genre:* li/a . *synonyme:* **yanjakaaga. yèli. animal castré, châtré; castrated animal.**

**yanfalikaaga**  
*composantes:* [yan-fa-li-kaa-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* **yanfalikaamu.**  
*synonyme:* **yanjakiga , yanjake. yèli. animal châtré; castrated animal.**

**yanfanma** *genre:* ma. *synonyme:* **waama. yèli. remarque; remark.**

**yànfíínlo** *genre:* o/ba . *Pluriel:* **yànfíínba.**  
*synonyme:* **yanyagilo. yèli. importun; troublesome, tiresome.**

**yanfobanma** *genre:* ma. *yèli.* **sagesse; wisdom.**

**yànfódaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **yànfódanba. yèli. sérieux; seriousness.**

**yànfòdaano**<sub>1</sub> *antonyme:* yanpadaano.  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* **yanfodanba. yèli. intelligent; intelligent, clever. a yaa laa ki biga ne tuonli a baa bandi ke o tie yanfodaano si tu vois le travail de cet enfant, tu sais qu'il est intelligent. If you see the work of this child, you know that he is clever / intelligent.**

**yànfòdaano**<sub>2</sub> *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **yanfodanba. yèli. raisonnable; reasonable, moderate.**

**yànfòdaano**<sub>3</sub> *genre:* o/ba. *yèli.* **sage; wise, wise man, expert.**

**yànfòdaano**<sub>4</sub> *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **yanfodanba. yèli. réfléchi; thoughtful, reflective.**

**yànfòdaano**<sub>5</sub> *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* **yanfodanba. yèli. avisé; sensible, well-advised.**

**yanfuodaano**  
*composantes:* [yan-fuo-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* **yanfuodanba. yèli. perspicace; perceptive, perspicacious.**

**yànfùòdaano**<sub>1</sub> *genre:* o/ba. *yèli.* **génie; genius.**

**yànfùòdaano**<sub>2</sub> *genre:* o/ba .  
*synonyme:* **fani. yèli. intelligent; intelligent. o fani il est intelligent. He is intelligent.**

**yànfùòdaano**<sub>3</sub>

*composantes:* [yan-fuo-daan-o].  
*genre:* o/ba . *Pluriel:* yànfùòdanba.  
*yèli.* raisonnable; *reasonable,*  
*sensible.*

**yànfùòma**<sub>1</sub> *yèli.* intelligence;

*intelligence.* o **yuli fuo** il est  
*intelligent.* *He is intelligent.*

**yànfùòma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* gentillesse;

*kindness.* o **pia yanfuoma** il est  
*gentil.* *He is kind.*

**yànfùòma**<sub>3</sub> *genre:* ma. *yèli.* finesse;

*perceptiveness, subtleties.*

**yànfùòma**<sub>4</sub> *genre:* ma. *yèli.* sagesse;

*wisdom.*

**yànfùòma**<sub>5</sub> *genre:* ma. *yèli.* don; *gift.***yànfùòma**<sub>6</sub> *genre:* ma. *yèli.* raison;

*reason, to be right.* **pia**  
**momoani; pa i momoani** avoir  
*raison; donner raison.* *to be right,*  
*agree with.*

**yànfùòma**<sub>7</sub> *antonyme:* yanpanma. *genre:* ma.

*synonyme:* yandingima, yanduanma.  
*yèli.* savoir-faire; *know-how.*  
**belibeli kan cuo naacua kali**  
**yanfuoma** avec précipitation on  
 ne peut pas attraper un criquet; il  
 faut un peu de savoir-faire .  
*Rushing in does not catch a*  
*grasshopper, you need some*  
*know-how to do that.*

**yànfùòma**<sub>8</sub> *genre:* ma. *yèli.* affabilité;

*courtesy, affability.*

**yanga**<sub>1</sub> *genre:* ga/di. *Pluriel:* yandi. *yèli.*

*animal; animal.* **yanbiakaaga, (Ñ)**  
**yanbodikaaga; ki yanga nmani ti**  
**muadi** animal perdu: l'animal  
 mange l'herbe. *Lost animal; The*  
*animal eats grass.*

**yanga**<sub>2</sub> *genre:* ga/di . *Pluriel:* yandi.

*synonyme:* bonfuodigu, bonfuodo .  
*yèli.* bête; *beast, animal.*  
**bonkodikaala, buaga** bête à  
 égorger, bête sauvage. *Animal to*  
*be killed. Wild animal.*

**yanga**<sub>3</sub> *genre:* ga/di . *Pluriel:* yandi. *yèli.*

*animal; animal.* **yankpienga**  
*animal crevé.* *dead animal.*

**yangalu** *genre:* u/i . *Pluriel:* yangali. *yèli.*

*abreuvoir; watering place.*  
*Catégorie :* **Agriculture, Eau.**

**yanganbo** *genre:* o/i . *synonyme:* jidinga.

*yèli.* bracelet en paille; *grass*  
*bracelet.* *Catégorie :* **Vêtement.**  
*synonyme:* **gesu.**

**yangbánbiga** *genre:* ga/la.

*Pluriel:* yangbánbila. *yèli.* lionceau;  
*lion cub.* *Catégorie :* **Mammifère.**

**yangbánlo** *genre:* o/i . *Pluriel:* yangbánli.

*synonyme:* yanbualo, cindo, cina,  
 bono, cindipolugu, yanboali. *yèli.*  
*lion; lion.* o **yangbanlo mua; o**  
**yangbanlo yaa poagili, o bia** le  
 lion rugit ;si le lion est blessé, il  
 est méchant . *The lion roars.*  
*\when the lion is wounded, it gets*  
*angry.* *Catégorie :* **Mammifère.**  
*panthera leo.* *synonyme:* **yanboalo,**  
**cindipolugu.**

**yangbánnià** *genre:* o/i .

*Pluriel:* yangbánniè. *yèli.* lionne;  
*lioness.* *Catégorie :* **Mammifère.**



**yangi** *genre: è gr . yèli. avoir les jambes écartées; to have the legs spread out, have the legs apart. o cuoni yangita il marche les jambes écartées. He walks with his legs apart.*

**yàngí** *antonyme: wadi. formes aspectuelles: yangiti/yangi. synonyme: pugini, diadi, piagi. mámáado. élargir; to widen, to stretch. yangi mani mi fanma n tieni élargissez le cercle, faites de la place. Widen the circle and make some space.*

**yangidi** *yèli. avoir les jambes écartées; to have the legs wide apart. o cuonii yangidi ;o cuoni yangita il marche les jambes écartées; il marche les jambes écartées. He walks with his legs apart.*

**yangima** *synonyme: diadima, yandima . yèli. agrandissement; enlargement, extension, expansion. u kuanu yangima pugidi li baali l'agrandissement du champ augmente le rendement. The expansion of the field gives more crops/yield.*

**yangobidikoa**

*composantes: [yan-gob-di-koa] .*

*genre: o/ba.*

*Pluriel: yangobidikaaba.*

*synonyme: yangobido. yèli. personne qui conduit un troupeau; person who guides a herd. Catégorie : Travailleur / profession.*

**yangoli** *genre: li/a. Pluriel: yangola. yèli. troupeau; herd, flock. Ajima yangoli yabi Adjima a un grand troupeau. Adjima has a big herd.*

**yanguali** *genre: li/a . Pluriel: yanguana. synonyme: yumanli, ñoagoadiyumanli. yèli. produit attirant les animaux sauvages; product attracting wild animals.*

**yanquudo** *genre: o/a. Pluriel: yanquuda. synonyme: yankpaalo. yèli. berger; shepherd. o yanquudo cedi ke i pe kua u kuanu nni le berger a laissé les moutons rentrer dans le champ . The shepherd and the sheep go into the field. Catégorie : Agriculture, Travailleur / profession.*

**yanidu** *genre: u. yèli. drogue d'amour; love drug.*

**yanjaadiga** *composantes: [yan-jaa-di-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: yanjaadimú. yèli. animal à châtrer; animal to be castrated. Catégorie : Agriculture.*

**yanjaakiga** *composantes: [yan-jaa-ki-ga] . genre: ga/i . Pluriel: yanjaake. synonyme: yanfalikaga. yèli. animal châtré; castrated animal.*

**yanjaariga** *composantes: [yan-jaar-ga] . genre: ga/mu . Pluriel: yanjaarimu. synonyme: yanjaadiga. yèli. animal castré; castrated animal.*

**yanjagibiadili**

*composantes: (yan-jag-biad-li).*

*genre: li/a . Pluriel: yanjagibiada.*

*yèli. mauvais dessein; bad design, bad intention.*

**yanjagibidaano**

*composantes: [yan-jag-bi-daan-o].*

*genre: o/ba . yèli. effronté; cheeky.*

*synonyme: nùnnáalùodaano.*

**yanjagiciandi,**

*composantes: [yan-jag-cian-di].*

*genre: /di . yèli. terreur; terror.*

**yanjagiciandi**<sub>2</sub>

composantes: [yan-jag-cian-di].  
genre: di. *yèli*. **effroi**; *dread, terror*.  
synonyme: **fàndìma**.

**yanjagidi** composantes: [yan-jag-di]. *yèli*.

**trouble**; *trouble, unrest, disturbances*.

**yanjagidiga** composantes: [yan-jag-di-ga].

*yèli*. **monture**; *mount*.

**yanjagili**<sub>1</sub> composantes: [yan-jag-li].

genre: li/a . Pluriel: **yanjaga**. *yèli*.  
**pensée**; *thought, mind*.

**yanjagili**<sub>2</sub> composantes: [yan-jag-li].

genre: li/a . Pluriel: **yanjaga**. *yèli*.  
**dessein**; *intention, design*.

**yanjagili**<sub>3</sub> composantes: [yan-jag-li].

genre: li/a . Pluriel: **yanjaga**. *yèli*.  
**volonté**; *will, willpower*.

**yanjagili**<sub>4</sub> composantes: [yan-jag-li].

genre: li/a . Pluriel: **yanjaga**. *yèli*.  
**plan**; *map, plan*.

**yanjagili yaali n duagi**<sub>1</sub> Voir entrée

principale : . *yèli*. **mystère**; *mystery*.

**yanjagili yaali n duagi**<sub>2</sub> Voir entrée

principale : . *yèli*. **subtilité**; *subtlety*.

**yanjàkaaga** antonyme: yanjeligu, yanjeli.

genre: ga/mu . Pluriel: **yanjàkaamu**.  
synonyme: **yanfaali**. *yèli*. **animal castré**; *castrated animal*. **ki yanjakaaga noadi boncianla l'animal castré est gras**. *The castrated animal is fat*. Catégorie : **Agriculture**.

**yanjegibima** composantes: [yan-jeg-bi-ma].

genre: ma. *yèli*. **rage**; *rage*.

**yànjàgìbìma**<sub>1</sub> composantes: [yan-jeg-bi-ma].

genre: ma . *yèli*. **colère**; *anger*.

**yànjàgìbìma**<sub>2</sub> composantes: [yan-jeg-bi-ma].

genre: ma. *yèli*. **précipitation**; *haste, precipitation*.

**yànjàgìbìma**<sub>3</sub> composantes: [yan-jeg-bi-ma]

. genre: ma. *yèli*. **impatience**; *impatience*. **o yanjegibima n biidi o po son impatience a gâtes ses affaires**. *His impatience has spoiled his business*.

**yanjiema** Voir entrée principale : . genre: ma.

Parler de: (Ñ). *yèli*. **gourmandise**; *greed, gluttony*. **o pia yanjiema il est gourmand**. *He is a glutton*.  
synonyme: **nuagu**<sub>1</sub>.

**yànjoa** genre: o/i . Pluriel: **yànjoe**.

synonyme: **luomo**. *yèli*. **éléphant**; *elephant*. **o fuagoado ku o yanjoa le chasseur a tué un éléphant**. *The hunter killed an elephant*. Catégorie : **Mammifère**.

**yanjuandi** genre: /di . *yèli*. **onchocercose**;

*onchocerciasis*. Catégorie : **Maladie**.

**yankankpa** genre: o. *yèli*. **animal**

**protégé**; *protected animal*.

**yankansiikankpa** genre: o. *yèli*. **animal**

**intégralement protégé**; *completely protected animal*.

**yankoagidito**

composantes: [yan-koag-dit-o] .

genre: o/ba . Pluriel: **yankoagidiba** (Ñ).  
synonyme: (G) **gobidika**. *yèli*. **conducteur de troupeau**; *leader of a herd of animals*.  
Catégorie : **Agriculture**.

**yankoali**<sub>1</sub> genre: li. *yèli*. **zèle**; *zeal*,

*enthusiasm*.

**yankoali**<sub>2</sub> genre: li. *yèli*. **empressement**;

*eagerness*.

**yankoali**<sub>3</sub> genre: li. *yèli. ardeur; ardour, fervour, keenness.*

**yankoali**<sub>4</sub> genre: li. *yèli. courage; courage.*

**yankoangu** genre: gu.

synonyme: *yankoama, yankoali. yèli. complaisance; indulgence, soft attitude, kindness, complacency.*

## yankodikaanu

composantes: [yan-kò-di-kaan-u] .  
genre: u/i . Pluriel: *yankodikaani. yèli. abattoir; slaughterhouse, abattoir.* Catégorie : **Bâtiment.**

**yankòdo** genre: o/a . Pluriel: *yankòda.*

synonyme: *nankuado ; (Ñ) yankoto . yèli. boucher; butcher. o yankodo kodi petonjaakuali le boucher a égorgé un bélier. The butcher killed the ram.* Catégorie : **Travailleur / profession.**

**yankorinu** composantes: [yan-kor-n-u] .

genre: u/i . Pluriel: *yankorini.*  
synonyme: *yankodikaanu. yèli. abattoir; slaughterhouse, abattoir.* Catégorie : **Bâtiment.**

**yankpaabu** genre: bu. *yèli. culture attelée; harnessing an animal for work.* Catégorie : **Agriculture.**

**yànkpáagili**<sub>1</sub> composantes: [yan-kpaag-li] .

genre: li/a . synonyme: *yantiali. yèli. pensée; thought.*

**yànkpáagili**<sub>2</sub> composantes: [yan-kpaag-li] .

genre: li/a . Pluriel: *yànkpáaga.*  
synonyme: *yantiali. yèli. préoccupation; worry, concern.*

**yankpaali** genre: li/a . Pluriel: *yankpaana.*

synonyme: *yankpakpaali. yèli. piquet pour lier les bêtes; peg to tie animals.* Catégorie : **Agriculture.**

**yankpáali** genre: li/a . Pluriel: *yankpáana.*

*yèli. pieu pour attacher les animaux; stake to tie animals. li yankpaali nabi le pieu est arraché . The stake is taken off the ground.* Catégorie : **Agriculture.**

**yankpááli**<sub>1</sub> antonyme: *yanñanma.*

Pluriel: *yankpáána.*  
synonyme: *yanguudu, jidima, gudima, kpaali. yèli. garde d'animaux; watching over animals, keeping an eye on animals. yanpagidaagu; li yankpaali pia fala la garde des animaux est pénible. Watching over animals is not an easy task.* Catégorie : **Agriculture.**

**yankpááli**<sub>2</sub> genre: li/a .

Pluriel: *yankpáána.* synonyme: *kpali. yèli. pacage; pasture, grazing land.* Catégorie : **Agriculture.**

**yankpáálo**<sub>1</sub> genre: o/ba .

Pluriel: *yankpáába.*  
synonyme: *pekpaalo. yèli. pasteur; shepherd.* Catégorie : **Agriculture, Travailleur / profession.**

**yankpáálo**<sub>2</sub> genre: o/ba .

Pluriel: *yankpáába.*  
synonyme: *nakpaalo. yèli. pâtre; shepherd.*

**yankpáálo**<sub>3</sub> genre: o/ba .

Pluriel: *yankpáába. yèli. gardien d'animaux; person guarding the animals, shepherd.*

**yankpáálo**<sub>4</sub> *Pluriel: yankpáába.*

*synonyme: yanguudo, pekpaló, nakpaló. yèli. berger; shepherd.*  
**yankpabado; o yankpaalo gedini o yandi ki baa n ñuni chef des bergers ; le berger a amené ses animaux pour les abreuver . The leader of the shepherds. The shepherd has taken his animals to make them drink.**  
*synonyme: ñoakpaalo.*

**yankpabiga** *genre: ga/la.*

*Pluriel: yankpabila. yèli.*  
**pastoureau; shepherd.** *Catégorie : Agriculture, Travailleur / profession.*

**yankpajafaano**

*composantes: [yan-kpa-ja-faan-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: yankpajafanba.*  
*yèli. pastourelle; shepherdess.*

**yankpajuga** *genre: ga/mu.*

*Pluriel: yankpajugmu. yèli.*  
**asparagus; asparagus.** *Catégorie : Nourriture.*

**yankpakpaali**

*composantes: [yan-kpa-kpaa-li] .*  
*genre: li/a . Pluriel: yankpakpaana.*  
*synonyme: yankpaali. yèli. piquet pour attacher les bêtes; peg to tie the animals.*

**yankpakpaaro** *genre: o/a.*

*Pluriel: yankpakpaara. yèli. animal de trait; draught animal, draft animal.* *Catégorie : Agriculture.*

**yankpaku** *genre: gu/di .*

*Pluriel: yankpagidi.*  
*synonyme: nadabiagu, dabiagu . yèli.*  
**abreuvoir; watering place, drinking trough. Nasija kpie n po yankpaku Nassidia m'a taillé un abreuvoir. Nassidia has carved out a drinking trough.** *Catégorie : Agriculture.*

**yankpendu** *genre: u/i .*

*Pluriel: yankpendi.*  
*synonyme: yankuadu. yèli. commerce d'animaux; trade with animals. u yankpendu ki go pia ñuadi le commerce d'animaux ne rapporte plus grand chose. The trade with animals doesn't bring much benefice any more.*

**yankpiénbèlinga** *antonyme: yankpinnuga,*

*yankpienga. genre: ga/mu .*  
*Pluriel: yankpiénbèlimmú. yèli.*  
**charogne; rotting carcass, rotting corpse. O tuonbiadi nu nan ki yankpienga Ses fautes sentent la charogne. His mistakes stink like an rotting carcass.**

**yankpiendaano**<sub>1</sub>

*composantes: [yan-kpien-daan-o].*  
*genre: o/ba .*  
*Pluriel: yankpiendanba. yèli.*  
**imbécile; fool.**

**yankpiendaano**<sub>2</sub>

*composantes: [yan-kpien-daan-o].*  
*genre: o/ba .*  
*Pluriel: yankpiendanba. yèli.*  
**insensé; insane, madman.**

**yankpíénga**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-kpien-ga] .  
*genre:* ga/mu.  
*synonyme:* yankpenbelinga,  
 yankpinnuga. *yèli.* charogne;  
*rotting carcass, rotting corpse.*

**yankpíénga**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-kpien-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* yankpíénmú.  
*synonyme:* boncienli, bonkpiengu,  
 bonkpienli, ciemo, yankpienga. *yèli.*  
 cadavre; *corpse, body, carcass.*

**yànkpiénma** *antonyme:* yanfuoma.  
*composantes:* [yan-kpien-ma] .  
*genre:* ma. *yèli.* inintelligence; *being*  
*unintelligent.*

**yankpinnuga** *genre:* ga/mu .  
*Pluriel:* yankpinnugmú.  
*synonyme:* yankpienbelinga,  
 yankpienga. *yèli.* charogne; *rotting*  
*carcass.*

**yankuabiadili**<sub>1</sub>  
*composantes:* [yan-kua-biad-li]. *genre:* li.  
*yèli.* caprice; *whim, tantrum.*

**yankuabiadili**<sub>2</sub>  
*composantes:* [yan-kua-biad-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* yankuabiada.  
*yèli.* convoitise; *desire,*  
*covetousness.*

**yànkùàgu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* yànkùàdi.  
*yèli.* drogue d'amour; *pour*  
*inspirer l'amour d'une fille ; drug*  
*to inspire love, love potion.*

**yànkùàgu**<sub>2</sub> *antonyme:* baanpaadiga.

*genre:* gu/di . *Pluriel:* yànkùàdi.  
*synonyme:* yanlidiga, polidiga. *yèli.*  
 philtre d'amour; *pour inspirer*  
*l'amour d'une fille ou d'un jeune*  
*homme ; love potion. n duali*  
**Tankpali pia yankuagu; o pua ne**  
**yie nni n baa tieni o yankuagu**  
**mon ami Tankpaali a un philtre**  
**d'amour; cette femme refuse de**  
**m'aimer, je vais utiliser un philtre**  
**d'amour . My friend Tankpaali**  
*has a love potion. That woman*  
*refuses to love me, so I will use a*  
*love potion.*

**yànkùàgu**<sub>3</sub> *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* yànkùàdi. *yèli.*  
 envoûtement; *bewitchment.*

**yànkúáli**<sub>1</sub> *antonyme:* yanñali.  
*synonyme:* yanbuama, yankuama .  
*yèli.* envie; *envy, urge, craving*  
*for. ti nandi yankuali pia nni j'ai*  
*envie de viande . I am craving for*  
*meat.*

**yànkúáli**<sub>2</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* yankúána.  
*yèli.* zèle; *zeal, enthusiasm.*

**yànkúáli**<sub>3</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* yankúána.  
*yèli.* empressement; *eagerness.*

**yànkúáli**<sub>4</sub> *antonyme:* yanñali. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* yànkúána.  
*synonyme:* yanbuama, yankoama,  
 sugima, buama. *yèli.* désir; *desire.*  
**o jafaano ne yankuali pia nni j'ai**  
**un grand désir pour cette fille. I**  
**feel a great desire for that girl.**

**yànkúáli**<sub>5</sub> *genre:* li/a. *Pluriel:* yankúána.  
*synonyme:* yanbuama. *yèli.* volonté;  
*will, willpower.*

**yànkúáli**<sub>6</sub> *genre:* li. *Pluriel:* yankúána. *yèli.*  
 ferveur; *fervour, ardour.*

**yànkúáli**<sub>7</sub> genre: li/a. Pluriel: yankúána.  
synonyme: yankangu, yankoama. yèli.  
complaisance; readiness to  
oblige, complacency.

**yànkúáli**<sub>8</sub> genre: li/a. Pluriel: yankúána.  
yèli. acceptation libre; free  
acceptance.

**yànkúáli**<sub>9</sub> genre: li/a. Pluriel: yankúána.  
yèli. plaisir; pleasure.

**yànkúáli**<sub>10</sub> genre: li/a. Pluriel: yankúána.  
yèli. dévouement; devotion.

**yànkúáma**<sub>1</sub> genre: ma .  
synonyme: yankoangu, yankoali. yèli.  
complaisance; complacency. li  
pia mi yankoama il y a de la  
complaisance . to do something  
out of kindness.

**yànkúáma**<sub>2</sub> genre: ma. yèli. amour; love.

**yànkúáma**<sub>3</sub> genre: ma. yèli. désir; desire.  
yankoali, sugima, buama

**yankuasilo** genre: o/ba.  
Pluriel: yankuasiba. yèli. vendeur  
d'ovins; seller of sheep. Catégorie  
: Agriculture.

**yankugidaano** genre: o/ba.  
Pluriel: yankugidanba. yèli. doux;  
soft, sweet, mild, gentle.

**yankugima** genre: ma. yèli. douceur;  
softness, smoothness, sweetness,  
mildness, gentleness.

**yankuli yank** genre: i/a. Pluriel: yankula.  
yèli. troupeau; herd, flock. Catégorie  
: Agriculture.

**yankùlú** genre: u/a . Pluriel: yankùla.  
synonyme: yanloli. yèli. troupeau;  
herd, flock. o sugido ta Yenbuani  
yankulu le voleur est parti avec  
tout le troupeau de Yenboani. The  
thief has stolen the herd of  
Yenboani.

**yankuma** genre: ma. synonyme: yanyianu.  
yèli. épizootie; epizootic. Catégorie  
: Maladie d'un animal.

**yànlábídima** composantes: [yan-lab-di-ma].  
genre: ma. synonyme: yanliedima. yèli.  
folie douce; sheer madness.  
Catégorie : Maladie.

**yanlebidika** composantes: [yan-leb-di-ka].  
genre: o/ba . Pluriel: yanlebidikaaba.  
yèli. inconstant; fickle.

**yanlebidima** composantes: [yan-leb-di-ma].  
genre: ma. yèli. inconstance;  
fickleness.

**yànlébidíma**<sub>1</sub> composantes: [yan-leb-di-ma].  
genre: ma. yèli. amendement;  
amendment.

**yànlébidíma**<sub>2</sub> composantes: [yan-leb-di-ma].  
genre: ; ma . yèli. pénitence;  
penance.

**yànlébidíma**<sub>3</sub> composantes: [yan-leb-di-ma].  
genre: gu/di. yèli. conversion;  
conversion.

**yànlèngidí**<sub>1</sub> composantes: [yan-len-gi-di] .  
synonyme: yanlen-gima. yèli.  
hésitation; hesitation.

**yànlèngidí**<sub>2</sub> composantes: [yan-len-gi-di] .  
synonyme: yanlen-gima. yèli.  
incertitude; uncertainty.

**yànlèngidíma**<sub>1</sub> antonyme: yanduanma.  
composantes: [yan-len-gi-di-ma] .  
genre: ma. yèli. doute; doubt.

**yànlèngidíma**<sub>2</sub> *antonyme: yanduanma.*  
*composantes: [yan-len-gi-di-ma].*  
*genre: ma . yèli. incertitude;*  
*uncertainty. o yanlengidima cedi*  
*ke waa bani wan bua yaala son*  
*incertitude fait qu'il ne sait pas ce*  
*qu'il veut. His uncertainty makes*  
*him not knowing what he wants.*

**yànlèngidíma**<sub>3</sub> *antonyme: yanduanma.*  
*composantes: [yan-len-gi-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. indécision;*  
*indecision, indecisiveness.*

**yànlèngidíma**<sub>4</sub>  
*composantes: [yan-len-gi-di-ma].*  
*genre: ma. yèli. souci; worry,*  
*concern, problem.*

**yanlengima** *composantes: [yan-len-gi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: yua ya yama n ki*  
*ta. yèli. irrésolution;*  
*indecisiveness, irresolution.*

**yànlèngíma**<sub>1</sub> *composantes: [yan-len-gi-ma].*  
*genre: ma. synonyme: yanlengidi. yèli.*  
*hésitation; hesitation.*

**yànlèngíma**<sub>2</sub> *composantes: [yan-len-gi-ma] .*  
*genre: ma. synonyme: yanlengidi. yèli.*  
*incertitude; uncertainty.*

**yanli**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: yana. yèli. rognon*  
*(pour animaux); kidney (of*  
*animal). Catégorie : Parties d'un*  
*animal.*

**yanli**<sub>2</sub> *genre: li/a . synonyme: cayanli. yèli.*  
*reins (pour l'homme); kidney (of*  
*human being). Catégorie : parties du*  
*corps.*

**yànlídíga** *composantes: [yan-li-di-ga] .*  
*genre: ga/mu. synonyme: yankuagu,*  
*polidiga. yèli. filtre d'amour; love*  
*filter.*

**yànlìedíma** *composantes: [yan-lie-di-ma].*  
*genre: ma . synonyme: (Ñ) yanliema*  
*gaadi-ma, yanlabidima. yèli. folie*  
*douce; sheer madness. mi*  
*yanliedima pia Teninpagiba*  
*Teninpaguiba est atteint de folie*  
*douce . She's got sheer madness.*

**yanlodaano** *composantes: [yan-lo-daan-o].*  
*genre: o/ba . yèli. fat; conceited man.*

**yanlóli**<sub>1</sub> *genre: li/a. yèli. troupeau*  
*d'animaux; animal herd.*

**yanlóli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: yanlóla. yèli.*  
*enclos d'animaux; animal pen.*  
*Catégorie : Agriculture.*

**yanlóli**<sub>3</sub> *genre: li/a . Pluriel: yanlóla.*  
*synonyme: yanpagu, yandieli,*  
*naaluogu. yèli. parc à animaux;*  
*park for watching animals. n*  
*ñani Soanpa yanloli po je viens*  
*du parc de Soampa. I have come*  
*from the park of Soampa.*

**yanlóli**<sub>4</sub> *genre: li/a. yèli. bergerie; sheep*  
*barn. Catégorie : Agriculture.*

**yanlolicuado** *genre: o/ba .*  
*Pluriel: yanlolicuadiba. yèli.*  
*scarabée; kind of beetle. Catégorie*  
*: Insecte. pachnoda interrupta .*

**yànluali** *synonyme: yabigu. fantaisie;*  
*imaginativeness, fancy, fantasy.*

**yànlùódaano**<sub>1</sub> *genre: o/ba .*  
*Pluriel: yànlùódanba.*  
*synonyme: yanboandaano. yèli.*  
*déraisonnable; unrealistic,*  
*senseless, unreasonable,*  
*insanity.*

**yànlùódaano**<sub>2</sub> genre: o/ba.

Pluriel: yànlùódanba.

synonyme: yanboandaano. *yèli. fou; mad, madman, madwoman.*

**yànlùódaano**<sub>3</sub> genre: o/ba .

Pluriel: yànlùódanba.

synonyme: yanboandaano, nifangu, dannêma. *yèli. imbécile; fool.*

**yànlùódaano**<sub>4</sub>

composantes: [yan-luo-daan-o].

genre: o/ba. Pluriel: yànlùódanba. *yèli. empesé; starchy.*

**yànlùódaano**<sub>5</sub>

composantes: [yan-luo-daan-o].

genre: o/ba . Pluriel: yànlùódanba. *yèli. guindé; stiff, formal.*

**yànlùódaano**<sub>6</sub> genre: o/ba.

Pluriel: yànlùódanba.

synonyme: yanboandaano. *yèli. dadais; clumsy youth, great oaf. o yanluodaano kan soani tuonli le dadais ne fait jamais du bon travail . An oaf does never do a good job.*

**yànlùódaano**<sub>7</sub> genre: o/ba .

Pluriel: yànlùódanba.

synonyme: yanboandaano. *yèli. naïf; naive person, gullible fool.*  
synonyme: **fagandaano**.

**yànlùódaano**<sub>8</sub> genre: o/ba .

Pluriel: yànlùódanba.

synonyme: gaado, yanboandaano. *yèli. insensé; madman, madwoman.*

**yànlùódaano**<sub>9</sub> genre: o/ba .

Pluriel: yànlùódanba.

synonyme: yanboandaano. *yèli. niais; idiot, simpleton.*

**yànlúóma**<sub>1</sub> composantes: [yan-luo-ma].

genre: ma. *yèli. faiblesse de caractère; weakness of character.*

**yànlúóma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli. fatuité;*

*self-conceit.*

**yànlúóma**<sub>3</sub> composantes: [yan-luo-ma].

genre: ma. *yèli. dérèglement; fault, disturbance, disorder, imbalance.*

**yànlúóma**<sub>4</sub> composantes: [yan-luo-ma].

genre: ma. *yèli. sottise; silliness, foolishness.* synonyme: **nifánma**.

**yànlúóma**<sub>5</sub> composantes: [yan-luo-ma] .

genre: ma. synonyme: yanpiima, yanboanma. *yèli. ignorance; ignorance. ki biga ne yanluoma janbi o l'ignorance de cet enfant l'a trahi. The ignorance of that child betrayed him.*

**yànlúóma**<sub>6</sub> composantes: [yan-luo-ma].

genre: ma. synonyme: yanpiima, yanboanma. *yèli. folie; madness, folly.*

**yànlúóma**<sub>7</sub> composantes: [yan-luo-ma].

genre: ma. *yèli. bêtise; stupidity.*

**yànlúóma**<sub>8</sub> composantes: [yan-luo-ma] .

genre: ma. synonyme: nafanu. *yèli. imbécillité; stupidity.*

**yanluontuonli** genre: li/a.

synonyme: walugu tuonli, nifangituonli, luntuonli. *yèli. absurdité; absurdity.*

**yanmaadi** genre: di. synonyme: yanmaalu.

*yèli. vèlage; calving. Catégorie : Agriculture.*



**yanmaalibiadima**

composantes: [yan-maa-li-bia-di-ma].

genre: ma. *yèli*. soupçons  
malveillants; *malicious*  
*suspicion*.

**yànmààlíma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. sentiment;  
*feeling*.

**yànmààlíma**<sub>2</sub> synonyme: *yantiali*. *yèli*.  
pensée; *thought, thinking*. **o pua**  
**ne yanmaalima dondi o la**  
pensée de cette femme l'a fait  
maigrir. *The thought of this*  
*woman made her getting slim*.

**yànmààlíma**<sub>3</sub> genre: ma.  
synonyme: *yantiali*. *yèli*. réflexion;  
*reflection, thought, thinking*.

**yànmààlíma**<sub>4</sub> genre: ma. *yèli*.  
imagination; *imagination*.

**yànmààlíma**<sub>5</sub> genre: ma. *yèli*. miracle;  
*miracle*.

**yanmaalu** genre: u/i. Pluriel: *yanmaali*.  
synonyme: *yanmadi*. *yèli*. vèlage;  
*calving*. Catégorie : **Agriculture**.

**yanmalibiadi** *yèli*. mauvaise pensée;  
*bad thought*.

**yanmalisibiadu** genre: u/i. *yèli*.  
mauvaise pensée; *bad thought*.

**yanmiali** genre: li/a. Pluriel: *yanmiana*.  
synonyme: *yanñoabu*. *yèli*. mufle;  
*muffle, muzzle*.

**yanmuulo** genre: o/ba.  
Pluriel: *yanmuuba*.  
synonyme: *yanpurilo*. *yèli*.  
vétérinaire; *veterinary*. Catégorie  
: **Travailleur / profession**.

**yàññali** antonyme: *yankuali, yanbuama, buama*;  
sugima. genre: li/a. *yèli*. répulsion;  
*feeling of repulsion*.

**yanñinli** *yèli*. défense d'animal; *tusk of*  
*an animal*. **luomñinli** défense  
d'éléphant. *tusk of an elephant*.

**yanñoabu** genre: bu/na .  
Pluriel: *yanñoana*.  
synonyme: *yanmiali*. *yèli*. mufle;  
*muffle, muzzle*.

**yanṅmaali** genre: li/a .  
Pluriel: *yanṅmaana*.  
synonyme: *yanyianga*. *yèli*. gale; pour  
animaux ; *scabies; for animals*. **li**  
**yanṅmaali gbeni** la gale  
n'existe plus . *scabies no longer*  
*exist*. Catégorie : **Maladie d'un animal**.

**yanpaagilo**<sub>1</sub> composantes: [yan-pag-l-o].  
genre: o/ba. Pluriel: *yanpaagidiba*.  
*yèli*. gèneur; *tiresome individual*.

**yanpaagilo**<sub>2</sub> composantes: [yan-paag-l-o].  
genre: o/ba . *yèli*. importun;  
*troublesome, tiresome*.

**yanpaagima** composantes: [yan-paag-ma] .  
genre: ma. *yèli*. gêne;  
*embarrassment*. **o tieni**  
**yanpaagima il gêne, il**  
importune. *He is disturbing, he*  
*bothers me*.

**yànpaagíma**<sub>1</sub> composantes: [yan-paag-ma] .  
genre: ma. *yèli*. impatience;  
*impatience*. **o pia yanpaagima**  
il est très impatient . *He is very*  
*impatient*.

**yànpaagíma**<sub>2</sub> composantes: [yan-paag-ma].  
genre: ma. *yèli*. agacement;  
*irritation, annoyance*.

**yanpaama**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. **volonté; will, willpower.**

**yanpaama**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **énergie; energy.**

**yanpaama**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. **esprit difficile; difficult spirit.**

**yanpadaano** composantes: [yan-pa-daan-o].  
genre: o/ba. Pluriel: **yanpadanba**.  
*yèli*. **turbulent; unruly, rowdy, turbulent.**

**yànpádaano**<sub>1</sub> genre: o/ba.

Pluriel: **yànpádanba**. *yèli*.  
**imprudent; careless, rash.**

**yànpádaano**<sub>2</sub> antonyme: yanfodaano.

genre: o/ba. Pluriel: **yànpádanba**.  
*yèli*. **impétueux; impassioned, impetuous, hot-headed. a tie yanpadaano nani o kpaano yeni tu es impétueux et excité comme une pintade. You are impetuous and agitated like a fowl.**

**yànpádaano**<sub>3</sub> antonyme: yanfodaano.

genre: o/ba . Pluriel: **yànpádanba**.  
*yèli*. **téméraire; reckless, rash, foolhardy.**

**yànpádaano**<sub>4</sub> antonyme: yanfodaano.

genre: o/ba . *yèli*. **personne têtue; stubborn person.**

**yanpagidaagu** genre: gu/di.

Pluriel: **yanpagidaari**. *yèli*.  
**cicatrices du visage; scar in the face.** synonyme: **cegobidibu**.

**yanpagú**<sub>1</sub> Pluriel: **yanpagí**.

synonyme: **napagu, naluogu**. *yèli*.  
**parc, enclos; pen.** Catégorie : **Agriculture.**

**yanpagú**<sub>2</sub> Pluriel: **yanpagí**.

synonyme: **yanloli, yandieli**. *yèli*.  
**troupeau; herd (cattle), flock (seep or goats). Amidu yanpagu yabi Amidou a un grand troupeau . Amidou has a large herd.**  
Catégorie : **Agriculture.**

**yanpebu** genre: o/ba . Pluriel: **yenpebi**.

*yèli*. **espèce de plante qui sert en pharmacopée pour les maux de ventre ; kind of plant.** Catégorie : **Buissons, arbustes. bridelia micrantha / candelabria micrantha.**

**yànpìdaano**<sub>1</sub> genre: o/ba .

Pluriel: **yànpìiba**.  
synonyme: **yanboandaano, yanluodaano**. *yèli*. **ignorant; ignorant, to feign ignorance.**

**yànpìdaano**<sub>2</sub> Pluriel: **yànpìiba**.

synonyme: **yanboandaano, yanluodaano**. *yèli*. **insensé; insane.**

**yànpìdaano**<sub>3</sub> genre: o/ba.

Pluriel: **yànpìiba**. *yèli*. **sot; silly thing.** synonyme: **nifángu.**

**yànpìima**<sub>1</sub> genre: ma.

synonyme: **yanboanma, yanluoma**.  
*yèli*. **inintelligence; unintelligent. lack of intelligence.**

**yànpìima**<sub>2</sub> genre: ma.

synonyme: **yanboanma, yanluoma**.  
*yèli*. **ignorance; ignorance.**

**yànpìima**<sub>3</sub> genre: ma .

synonyme: **yanboanma**, **yanluoma**.  
*yèli*. **sottise**; **silliness**, **foolishness**.  
 synonyme: **nifánma**.

**yanpúdo**<sub>1</sub> synonyme: **yanpurilo**. *yèli*.

**vétérinaire**; **veterinary**. **o**  
**yanpudo cua dinla ti dogu nni le**  
**vétérinaire est venu aujourd'hui**  
**dans notre village.** *The veterinary*  
*come today to our village.*  
 Catégorie : **Travailleur / profession**.

**yanpúdo**<sub>2</sub> genre: o/a. Pluriel: **yanpúda**.

*yèli*. **vaccinateur**; **vaccination**  
**officer**.

**yanpúdo**<sub>3</sub> genre: o/a. Pluriel: **yanpúda**.

*yèli*. **encadreur d'élevage**;  
**livestock farming trainer**.  
 Catégorie : **Agriculture, Travailleur /**  
**profession**.

**yansoadikaaga** genre: ga/mu. *yèli*.

**animal étouffé**; **suffocated**  
**animal**.

**yànsoángíma**<sub>1</sub> synonyme: **dingima**,

**dingu**, **pasoangili**, **padingu**. *yèli*.  
**douceur**; **softness**, **smoothness**.

**yànsoángíma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **patience**;

**patience**.

**yànsoángíma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*.

**apaisement**; **calming down**,  
**quietening down**, **appeasement**.  
**ya biga ye ne pia mi**  
**yansoangima cet enfant est**  
**calme.** *This child calmed down.*

**yànsoángíma**<sub>4</sub> genre: ma. *yèli*. **calme**;

**calm**, **quiet**.

**yànsoángíma**<sub>5</sub> genre: ma. *yèli*. **caractère**

**paisible**; **peaceful character**.

**yansóbu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: **yansóbi**. *yèli*.

**puce**; **flea**. Catégorie : **Insecte**.

**yansóbu**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: **yansóbi**.

synonyme: **yangani** . *yèli*. **poux**;  
**louse**. **i yansobi kua n njuabi; tin**  
**kpa i yansobi les poux ont**  
**envahi mes chèvres ; tuons les**  
**poux des animaux.** *Lice have*  
*troubled my sheep. Let us kill the*  
*lice on the animals.* Catégorie  
 : **Insecte**.

**yansóbu**<sub>3</sub> genre: u/i. Pluriel: **yansóbi**.

synonyme: **yangani**. *yèli*. **parasite**  
**d'animaux**; **parasite on an**  
**animal**. Catégorie : **Maladie d'un animal,**  
**Insecte**.

**yànsúdaano**<sub>1</sub> genre: o/ba.

Pluriel: **yànsúdanba**. *yèli*. **oublieux**;  
**forgetful**.

**yànsúdaano**<sub>2</sub> genre: o/ba.

Pluriel: **yànsúdanba**. *yèli*. **étourdi**;  
**absent-minded**, **unthinking**.

**yànsúma** genre: ma. synonyme: **sundi**. *yèli*.

**oubli**; **forgetting something**,  
**neglect of something**. **yansuma**  
**po n cedi ke mii cuani a ligi c'est**  
**par oubli que je n'ai pas apporté**  
**ton argent .** *I forgot to bring your*  
*money.*

**yansunma** composantes: [yan-sun-ma].

genre: ma. *yèli*. **omission**; **omission**.

**yantali** genre: li/a. Pluriel: **yantana**.

synonyme: **beligu**, **bianli**. *yèli*. **patte**;  
**leg**, **foot**. Catégorie : **Parties d'un**  
**animal**.

**yanteginma** *genre: ma. yèli. esprit juste; righteous spirit. o pia mi*  
**yanteginma** *il est juste. He has a righteous spirit.*

**yantiafanlidaano** *genre: o/ba. yèli. insensé; insane, madman.*  
*Catégorie : Maladie.*

**yantiafanma** *genre: ma. yèli. vanités; vanity, emptiness, futility.*

**yantiajagili** *genre: li/a. yèli. jugement vain; vain judgement.*

**yantiajoagindi** *genre: di. yèli. pensée impure; impure thought.*

**yantiajuanli**, *genre: li/a. yèli. aveuglement; blindness. Catégorie : Maladie.*

**yantiajuanli**<sub>2</sub> *composantes: [yan-tia-juan-li]. genre: li/a. yèli. torpeur; torpor.*

**yantiajuanli**<sub>3</sub> *composantes: [yan-tia-juan-li]. genre: li. yèli. abattement; despondency.*

**yantiajuanli**<sub>4</sub> *composantes: [yan-tia-jun-li] . genre: li. synonyme: yanyagidi, pabiidili. yèli. accablement; despondency, depression.*

**yantiajuanli**<sub>5</sub> *composantes: [yan-tia-juan-li] . genre: li. synonyme: coagili. yèli. alanguissement; languor.*

**yantiakuagu** *genre: gu/di. synonyme: yantiakuasi. yèli. souci; worry, problem.*

**yàntiali**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: yàntiana. synonyme: [yan-tia-li]. yèli. sagesse; wisdom.*

**yàntiali**<sub>2</sub> *composantes: [yan-tia-li]. genre: li/a . yèli. mémoire; memory.*

**yàntiali**<sub>3</sub> *composantes: [yan-tia-li]. genre: li/a . Pluriel: yàntiana. yèli. raison; reason.*

**yàntiali**<sub>4</sub> *composantes: [yan-tia-li]. genre: li/a. Pluriel: yàntiana. yèli. réflexion; thought, reflection, thinking.*

**yàntiali**<sub>5</sub> *composantes: [yan-tia-li] . genre: li/a. synonyme: yama. yèli. imagination; imagination.*

**yàntiali**<sub>6</sub> *composantes: [yan-tia-li]. genre: li/a. Pluriel: yàntiana. yèli. idée; idea.*

**yàntiali**<sub>7</sub> *composantes: [yan-tia-li]. genre: li/a. Pluriel: yàntiana. synonyme: yantiabiarili : penchant mauvais. yèli. penchant; tendency, inclination.*

**yàntiali**<sub>8</sub> *composantes: [yan-tia-li] . genre: li/a. Pluriel: yàntiana. synonyme: piebi. yèli. inspiration; inspiration.*

**yàntiali**<sub>9</sub> *composantes: [yan-tia-li]. Pluriel: yàntiana. yèli. pressentiment; premonition.*

**yàntiali**<sub>10</sub> *composantes: [yan-tia-li]. genre: li/a. Pluriel: yàntiana. yèli. conscience; conscience. synonyme: túgu.*

**yàntiali**<sub>11</sub> *composantes: [yan-tia-yen-li] . genre: li. synonyme: mañanli. yèli. manie; habit, obsession.*

**yàntiali**<sub>1,2</sub> *composantes:* [yan-tia-li] . *genre:* li/a . *Pluriel:* yàntiana. *synonyme:* jagili, yankpaagili . *yèli.* pensée; *thought.* yantiabiarili; o joa ne yantiali kuli guani o biga yianu kani. Kp: Yantiali maamii ca bardiegu. Yantiali maama kan gedi bedo diegu mauvaise pensée, mauvais penchant; cet homme a sa pensée tournée vers la maladie de son fils. Les paroles de ta pensée ne sont jamais chez le chef. (si on ne les a pas prononcées). *To have bad thoughts. The thoughts of that man is towards his sick son.*

**yantiamoanli** *genre:* li/a. *yèli.* sincérité; *sincerity.*

**yantianaliedaano** *genre:* o/ba. *Pluriel:* yantianaliedanba. *yèli.* hypocrite; *hypocrite.*

**yantiaŋanma** *composantes:* [yan-tia-ŋan-ma]. *genre:* ma. *yèli.* perspicacité; *insight, perspicacity, acumen.*

**yantiayenli**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-tia-yen-li] . *genre:* li. *yèli.* unanimité; *unanimity, unanimously.*

**yantiayenli**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-tia-yen-li]. *genre:* li. *yèli.* concorde; *harmony, concord.*

**yantiayenli**<sub>3</sub> *composantes:* [yan-tia-yen-li] . *synonyme:* maŋanli. *yèli.* manie; *habit, obsession.*

**yàntíbínma**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-ti-bin-ma]. *genre:* ma. *synonyme:* yandingima, yanfuoma. *yèli.* modestie; *modesty.*

**yàntíbínma**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-ti-bin-ma] . *genre:* ma. *synonyme:* yandingima. *yèli.* humilité; *humility.*

**yantibinmadaano** *composantes:* [yan-ti-bin-ma-daan-o] . *genre:* o/ba . *yèli.* modeste; *modest, moderate.*

**yàntíbínmadaano** *composantes:* [yan-ti-bi-nma-daan-o]. *genre:* o/ba. *yèli.* humble; *humble.*

**yàntóntóma**<sub>1</sub> *genre:* ma. *yèli.* énervement; *irritation, agitation.* ya biga ye ne pia mi yantontoma cet enfant est agité. *This child is agitated.*

**yàntóntóma**<sub>2</sub> *genre:* ma. *yèli.* excitation; *excitement.* ya biga ye ne pia mi yantontoma cet enfant est excité. *This child is excited.*

**yàntóntóma**<sub>3</sub> *genre:* ma. *yèli.* agitation; *agitation.* ya biga ye ne pia mi yantontoma cet enfant est agité. *This child is agitated.*

**yàntosúángima** *genre:* ma. *yèli.* douceur; *softness, smoothness, mildness, gentleness.* ya biga ye ne pia mi yansoangima cet enfant est doux . *This child is gentle.*

**yàntúábidaano** *composantes:* [yan-tua-bi-daan-o] . *genre:* o/ba. *Pluriel:* yàntúábidanba. *synonyme:* pabiendaano. *yèli.* irascible; *irascible, quick-tempered.*

**yàntúábima** *composantes:* [yan-tua-bi-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* irascibilité;  
*irascibility.* o yaa mia bonla, o  
kan fuoni o yama, o pia mi  
yantuabima s'il demande  
quelque chose, il ne va pas se  
calmer, il est irascible . *Even*  
*when he gets something, he will*  
*not calm down, he is irascible.*

**yantugu<sub>1</sub>** *genre:* gu/di. *Pluriel:* yantugidi.  
*yèli.* tripes; guts, innards. *Catégorie*  
*: parties du corps.*

**yantugu<sub>2</sub>** *genre:* gu/di. *Pluriel:* yantugidi.  
*yèli.* for intérieur; a strong  
interior.

**yantugu<sub>3</sub>** *genre:* gu/di. *Pluriel:* yantugidi.  
*yèli.* être le plus profond; *be the*  
*deepest.*

**yantugu<sub>4</sub>** *genre:* gu/di. *yèli.* pensée intime;  
*private thought, intimate*  
*thought.*

**yantugu<sub>5</sub>** *genre:* gu/di. *Pluriel:* yantugidi.  
*yèli.* être intime; *to be intimate.*

**yantugu<sub>6</sub>** *genre:* gu/di. *Pluriel:* yantugidi.  
*yèli.* pensée profonde; *deep*  
*thought.*

**yantugupiengu<sub>1</sub>**  
*composantes:* [yan-tug-pien-gu].  
*genre:* gu. *yèli.* franchise; frankness,  
sincerity.

**yantugupiengu<sub>2</sub>**  
*composantes:* [yan-tug-pien-gu].  
*genre:* gu. *yèli.* bonté; kindness,  
goodness.

**yantugupiengu<sub>3</sub>**  
*composantes:* [yan-tug-pien-gu].  
*genre:* gu. *yèli.* rectitude; rectitude,  
straightness.

**yantugupienli** *genre:* li. *yèli.* sincérité;  
sincerity, honesty.

**yantundikoa** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* yantundikaaba.  
*synonyme:* yantundo. *yèli.* animal  
dompté; tamed animal.

**yantundo** *genre:* o/i. *Pluriel:* yantundi.  
*synonyme:* yantundikoa. *yèli.* animal  
dompté; tamed animal.

**yantuundima**  
*composantes:* [yan-tuun-d-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* yanbangima.  
*yèli.* dressage; training, breaking  
in, schooling, dressage.

**yànú<sub>1</sub>** *Pluriel:* yàní. *synonyme:* yanbu. *yèli.*  
chanson; song. jakoandi yani;  
Koaginba yani mani n po Kp :  
Yankpelibu ki pia gaama chants  
de bravoure; les chansons de  
Koaguinba me plaisent. Un  
vieux chant n'a pas de répétition.  
*songs of bravery; I like*  
*Koaguinba's songs. An old song*  
*has no repetition.*

**yànú<sub>2</sub>** *Pluriel:* yàní. *synonyme:* yanbu. *yèli.*  
cantique; canticle, song.

**yànú<sub>3</sub>** *genre:* u/i. *synonyme:* yanbu. *yèli.*  
hymne; hymn.

**yanwubidiga**  
*composantes:* [yan-wub-di-ga] .  
*genre:* ga/mu. *synonyme:* yanwubikoa.  
*yèli.* animal embouché; fattened  
animal. n bili n yanwubidiga mi  
jaanma po j'ai réservé mon  
animal embouché pour la fête. *I*  
*kept my fattened animal for the*  
*feast.*

**yanwùbido**<sub>1</sub> composantes: [yan-wub-d-o].

Pluriel: **yanwùbida**.

synonyme: **yankubido, yankubilo**.

**yèli. éleveur; breeder, cattle breeder. Foliya tie yanwubido**

**Foldia est un éleveur. Foldia is a breeder. Catégorie : Agriculture, Travailleur / profession.**

**yanwùbido**<sub>2</sub> composantes: [yan-wub-d-o].

Pluriel: **yanwùbida. yèli. animal engraisé; fattened animal.**

**yanwùbili** genre: li. synonyme: **yanwugima,**

**yankubili. yèli. élevage; livestock farming. li yanwubili tuonli :**

**l'élevage ; Burkina Faso piama sedi li yanwubili kani la richesse du Burkina Faso repose sur l'élevage . The riches of Burkina Faso are its livestock farming. Catégorie : Agriculture.**

**yanwubilisaliwudo**

composantes: [yan-wu-bi-li-sa-li-wud-o]

. genre: o/a. **yèli. direction de l'élevage; livestock farming department. Catégorie : Agriculture, Gouvernement.**

**yanwúbima** genre: ma.

synonyme: **yanwubili. yèli. élevage; livestock farming. Catégorie : Agriculture.**

**yanyagidi**<sub>1</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. inquiétude; anxiety, concern, worry.**

**yanyagidi**<sub>2</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. synonyme: **yanya-gima. yèli. angoisse; anxiety, anguish.**

**yanyagidi**<sub>3</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. tristesse; sadness, gloominess, sorrow.**

**yanyagidi**<sub>4</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. crainte; fear.**

**yanyagidi**<sub>5</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. souci; worry, problem.**

**yanyagidi**<sub>6</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: é/di. **mámáado. déconfit; downcast, crestfallen.**

**yanyagidi**<sub>7</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. découragement; discouragement.**

**yanyagidi**<sub>8</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. démoralisation; demoralization.**

**yanyagidi**<sub>9</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. dépression; depression.**

**yanyagidi**<sub>10</sub> composantes: [yan-yag-di] .

genre: é / di . **mámáado. désesparé; to throw into confusion.**

**yanyagidi**<sub>11</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. désesparement; in distress.**

**yanyagidi**<sub>12</sub> composantes: [yan-yag-di].

genre: di. **yèli. spleen; spleen, to feel despondent.**

**yanyagidi**<sub>13</sub> composantes: [yan-yag-di] .

genre: di. synonyme: **yantiajuanli, pabiidili. yèli. accablement; depression, despondency.**

**yanyagidi**<sub>14</sub> composantes: [yan-ya-gi-di].

genre: di. **yèli. émoi; agitation, turmoil.**

**yànyágilo**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yag-l-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* yànyágila.  
*synonyme:* yanyagido, yanfiinlo . *yèli.*  
**importun; troublesome, tiresome.**  
**nisaali yanyagilo ki pia danli une**  
**personne importune n'a pas**  
**d'ami . A troublesome person has**  
**no friends.**

**yànyágilo**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yag-l-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* yànyágila.  
*synonyme:* yanyagido. *yèli.* **gêneur;**  
**troublemaker.**

**yànyágilo**<sub>3</sub> *composantes:* [yan-yag-l-o] .  
*genre:* o/a. *synonyme:* yanyagido. *yèli.*  
**fauteur de troubles;**  
**troublemaker.**

**yanyagima**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yag-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **désespoir; despair.**

**yanyagima**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yag-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* yadima . *yèli.*  
**bouleversement; upheaval.**

**yànyágima**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yag-ma]. *yèli.*  
**tristesse; sadness.**  
*synonyme:* **ɲuubi.**

**yànyágima**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yag-ma].  
*genre:* ma . *yèli.* **trouble; unrest,**  
**trouble.**

**yànyágima**<sub>3</sub> *composantes:* [yan-yag-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* fuoligima,  
 fuoligili, yanyiagidi. *yèli.* **angoisse;**  
**anxiety, anguish.**

**yànyágima**<sub>4</sub> *composantes:* [yan-yag-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* pabidima,  
 cuoma, cuonu, teli. *yèli.* **peine;**  
**sorrow, grief.**

**yànyágima**<sub>5</sub> *composantes:* [yan-yag-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* yanyagidi . *yèli.*  
**souci; problem, worry, trouble. n**  
**pipibili biama tie n po**  
**yanyagima la perte de mon**  
**cyclomoteur me donne du souci.**  
*The loss of my motorbike causes*  
*me some problem.*

**yanyagu** *composantes:* [yan-yaku] .  
*genre:* gu/di . *Pluriel:* yanyagdi.  
*synonyme:* yanyakima, yanyiagima.  
*yèli.* **esprit troublé; confused**  
**spirit, blurred spirit.**

**yànyágu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* yànyágidi.  
*synonyme:* daliga. *yèli.* **ennui;**  
**boredom, problem. a dana n pia**  
**ti yanyagidi ɲali boncanla ;a**  
**tuonli tieni n po ku yanyagu :**  
**ces jours amènent des ennuis; ton**  
**travail m'amène des ennuis .**  
*These days bring us problems.*  
*Your work causes me some*  
*trouble.*

**yànyágu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di . *Pluriel:* yànyágidi.  
*yèli.* **désolation; grief, desolation.**  
**ti kpindi kua bi deni, li pia ku**  
**yanyagu ɲali boncanla il y a la**  
**rougeole chez eux, c'est une**  
**désolation . They have measles,**  
**that causes desolation.**

**yanyanbuoli** *genre:* i. *yèli.* **variétés de**  
**plantes; kind of plants. Catégorie**  
**: Herbes, plantes grimpanes.**



**yànyándi** *genre: di/a . synonyme: yanyanli.*

*yèli. position de celui qui est étalé sur le dos; position of somebody laying on his back. Tindaano guli o jifaano yanyandi Tindaano a terrassé la jeune fille sur le dos . Tindaano has knocked down the girl and she is laying on her back.*

**yanyangidi**<sub>1</sub> *composantes: [yan-yang-di].*

*genre: di. yèli. quiétude; tranquility, undisturbed.*

**yanyangidi**<sub>2</sub> *composantes: [yan-yang-di] .*

*yèli. sécurité; security, safety.*

**yànyánli**<sub>1</sub> *synonyme: dua ki yaana. yèli. à la*

*reverse; upside down, inside-out, backwards. Bugini n biga ke o dua yanyanli couche mon enfant sur le côté parce qu'il est couché sur le dos . Put the child on his side, for now he is laying on his back. o baa yanyanli il est tombé à la reverse. he fell backwards.*

**yànyánli**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: yànyána. yèli.*

*sur le dos; on the back. o dua yanyanli il est couché sur le dos. he is lying on his back.*

**yànyànlo**<sub>1</sub> *formes aspectuelles: yànyànda /*

*yànyànba. genre: o/a.*

*synonyme: yinyinlo. yèli. chanteur; singer. Tipuginba tie yanyanlo Tipouginba est une chanteuse. Tipouginba is a singer. Catégorie : Travailleur / profession.*

**yànyànlo**<sub>2</sub> *genre: o/a . Pluriel: yànyànla .*

*synonyme: bantiagu. yèli. musicien; musician. Catégorie : Travailleur / profession.*

**yànyàntili**<sub>1</sub> *genre: li/a . Pluriel: yànyàntila.*

*synonyme: yanyintili. yèli. cantique; canticle.*

**yànyàntili**<sub>2</sub> *genre: li/a . Pluriel: yànyàntila.*

*synonyme: yanyintili. yèli. recueil de chants; song book, collection of songs.*

**yanyendima** *genre: ma. yèli. esprit de révélation; spirit of revelation.*

**yànyènma**<sub>1</sub> *genre: ma. synonyme: jagiyenli.*

*yèli. communion; communion.*

**yànyènma**<sub>2</sub> *genre: ma. synonyme: jagiyenli.*

*yèli. unanimité; unanimity.*

**yànyènma**<sub>3</sub> *genre: ma. synonyme: jagiyenli.*

*yèli. harmonie; harmony.*

**yànyènma**<sub>4</sub> *genre: ma. synonyme: jagiyenli.*

*yèli. union; unity, union.*

**yànyènma**<sub>5</sub> *genre: ma. synonyme: jagiyenli.*

*yèli. entente; harmony, understanding, bond. Aṇadi leni o pua kuli ta yanyenma Hahadi et sa femme s'entendent bien . Hahadi and his wife live in harmony (mutual understanding).*

**yànyènma**<sub>6</sub> *composantes: [yan-yen-ma].*

*genre: ma. yèli. complicité; complicity.*

**yànyènma**<sub>7</sub> *composantes: [yan-yen-ma] .*

*genre: ma. synonyme: taanma. yèli. concorde; harmony, concord.*

**yànyènma**<sub>8</sub> *composantes:* [yan-yen-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* **connivence;**  
*connivance, tactic agreement.*

### yànyíágidaano

*composantes:* [yan-yiag-daan-o].  
*genre:* o/ba . *yèli.* **menaçant;**  
*threatening, menacing.*

**yanyiagidi**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yiag-di].  
*genre:* di/. *yèli.* **consternation;**  
*consternation, dismay.*  
*synonyme:* **cagindicoagili.**

**yanyiagidi**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yiag-di].  
*genre:* di. *yèli.* **désespoir; despair.**

**yanyiagidi**<sub>3</sub> *composantes:* [yan-yiag-di].  
*genre:* di/. *yèli.* **abattement;**  
*despondency.*

**yanyiagidi**<sub>4</sub> *composantes:* [yan-yiag-di].  
*genre:* di/. *yèli.* **anxiété; anxiety.**

**yanyiagidi**<sub>5</sub> *composantes:* [yan-yiag-di].  
*genre:* di. *yèli.* **embarras;**  
*embarrassment.*

**yanyiagidi**<sub>6</sub> *composantes:* [yan-yiag-di].  
*genre:* di. *yèli.* **dépit; bitter**  
*disappointment, chagrin.*

**yànyíágidi**<sub>1</sub> *synonyme:* **yanyiagima,**  
**fuoligima, fuoligili.** *yèli.* **angoisse;**  
*anxiety, anguish.*

**yànyíágidi**<sub>2</sub> *synonyme:* **yanyiagima.** *yèli.*  
**inquiétude; anxiety, concern,**  
*worry.*

**yànyíágidi**<sub>3</sub> *composantes:* [yan-yiag-di] .  
*synonyme:* **yanyiagima.** *yèli.* **tracas;**  
*trouble, problems, worries.*

**yànyíágima**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yiag-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* **yanyiagidi.** *yèli.*  
**tracas; trouble, problems,**  
*worries.*

**yànyíágima**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yiag-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* **yanyiagu.** *yèli.*  
**horreur; horror.** **ti kpindi koa o**

**deni o ye leni ku yanyiagu la**  
**rougeole est entrée chez lui, il en**  
**a horreur.** *He got measles, he is*  
*filled with horror.*

**yànyíágima**<sub>3</sub> *composantes:* [yan-yiag-ma].  
*genre:* ma. *synonyme:* **yanyiagidi.** *yèli.*  
**inquiétude; worry, anxiety,**  
*concern.*

**yànyíágu**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yiag-u] .  
*genre:* gu. *synonyme:* **yanyiagima** . *yèli.*  
**horreur; horror.**

**yànyíágu**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yiag-u] .  
*genre:* gu/di . *yèli.* **soucis; worry.** **laa**  
**ya ni** **cela ne me soucie pas.**  
*That does not worry me.*

**yanyìanga** *antonyme:* **yanpaaga.**  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* **yanyianmu.**  
*yèli.* **animal malade; sick animal.** **n**  
**pia tua yanyiana** **mon mouton**  
**est devenu malade.** *My sheep got*  
*sick.*

**yanyianu** *genre:* u. *synonyme:* **yankuma.**  
*yèli.* **épizootie; epizootic.** *Catégorie*  
**: Maladie d'un animal.**

**yànyédo**<sub>1</sub> *composantes:* [yan-yied-o].  
*genre:* o/a. *Pluriel:* **yànyieda.**  
*synonyme:* **yeniedo.** *yèli.* **acariâtre;**  
**cantankerous, grumpy.**  
**Poyanyiedo yema ki mani vivre**  
**avec une femme acariâtre est**  
**pénible .** *To live with a grumpy*  
*wife is painful.*

**yànyédo**<sub>2</sub> *composantes:* [yan-yied-o] .  
*genre:* o/a. *Pluriel:* **yànyieda.**  
*synonyme:* **yeniedo.** *yèli.* **rebelle;**  
*rebel.*

**yànyíéma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. *antipathie; antipathy.*

**yànyíéma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. *aversion; aversion. mi yanyiema ye ti siiga il y a de l'aversion entre nous . An aversion developed between us.*

**yànyíéma**<sub>3</sub> genre: ma. synonyme: *yenyiema*. *yèli*. *refus; refusal, contempt.*

**yànyíéma**<sub>4</sub> genre: ma. synonyme: *yenyiema*. *yèli*. *rejet; rejection, dismissal.*

**yànyíéma**<sub>5</sub> genre: ma. synonyme: *yenyiema*. *yèli*. *obstination; obstinacy, stubbornness. yanyiema ki pia ñoagu se ñan cedi l'obstination n'a pas de remède, il faut laisser tomber . The obstinacy has no remedy, you have to let go.*

**yapana** *yèli*. *espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. tribulus terrestris.*

**yapanli** genre: li/a. Pluriel: *yapana*. *yèli*. *espèce de plante; kind of plant. blepharis linariifolia.*

**yàpuli**<sub>1</sub> synonyme: *ceceli* , (Ñ) *coacoabima*. *yèli*. *fer pour creuser les trous; iron for digging holes.*

**yàpuli**<sub>2</sub> genre: i/a. Pluriel: *yàpula*. *yèli*. *hache; ax.*

**yàpuli**<sub>3</sub> genre: i/a. Pluriel: *yàpula*. synonyme: *ceceli*, *kupuli*. *yèli*. *houe usagée; worn out hoe. Majoa mia n yapuli Madioa a demandé ma daba usée . Madioa asked for my worn out hoe. Catégorie : Outil agricole.*

**yapuliga**<sub>1</sub> composantes: [ya-pul-ga].

genre: ga/mu . Pluriel: *yapulimu*. *yèli*. *houe usée; worn out hoe. Catégorie : Outil agricole.*

**yapuliga**<sub>2</sub> composantes: [ya-pul-ga] .

Pluriel: *yapulimu*. synonyme: *ceciega*, *coacoaka* . *yèli*. *petite daba; little hoe. Catégorie : Outil agricole.*

**yapuoli** genre: i/a. Pluriel: *yapuona*. *yèli*. *hache; ax, axe.*

**yariga** genre: ga/mu. Pluriel: *yarimu*. *yèli*. *petit fils, petite fille; grandson, granddaughter. Catégorie : Parenté.*

**yarigu** genre: gu. synonyme: *yaritiegu*, (G) *yatiegu*. *yèli*. *concession des grands parents maternels; home of maternal grandparents. Catégorie : Parenté, Bâtiment.*

**yarima**<sub>1</sub> composantes: [yar-ma] . genre: ma. synonyme: *pagima*. *yèli*. *semis à la volée; broadcast sowing. Catégorie : Agriculture.*

**yarima**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. *dispersion, éparpillement; dispersion, scattering.*

**yasagi** *yèli*. *sel en morceaux; salt in pieces.*

**yasi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: *yasi/yasi* . genre: è gr . synonyme: *jie* . *mámáado*. *avoir honte; to be ashamed. yasi fe avoir peur de la honte . be afraid of shame.*

**yasi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yasi/yasi . genre: è gr . synonyme: **jie**. *mámáado*. **craindre, redouter, apeurer, faire peur, effrayer; to fear, be afraid, dread, frighten, scare.** **ki biga ne yasa ñiagu** cet enfant a peur la nuit . *this child is afraid at night.*

**yasinama** genre: ma. synonyme: sikri. *yèli*. sucre; *sugar*. **mi yasinanma dunga pugini** le prix du sucre a augmenté. *the price of sugar has increased.*

**yasuligu** composantes: [ya-sul-gu]. synonyme: yagisiigu (G), yagisibele. *yèli*. **minuit; midnight.**

**yatiegu** genre: gu/di . synonyme: yadigu, yiadigu. *yèli*. **concession des grands parents maternels; compound of maternal grandparents.** **n gedi n yatiegu ki ban baa** o kokolo j'ai eu un poulet chez mes oncles . *I had a chicken with my uncles.*

**yátielo** Pluriel: yátieba. synonyme: yado, yiado. *yèli*. **oncle maternel; maternal uncle.** **n yatielo soani min kpenni o biga ne** mon oncle maternel m'a demandé de ramener son enfant. *my maternal uncle asked me to bring his child back.* Catégorie : **Parenté.**

**yàyà** aller ça et là; *go here and there.* **pua poa yaya ki bua ki bu o biga** la femme court à droite et à gauche pour soigner son enfant . *the woman runs to the right and to the left to take care of her child.*

**yayaari** composantes: [ya-jaar-i]. formes aspectuelles: yayaari/yayaari. genre: è gr . *mámáado*. **éparpiller; scatter, strew.**

**yayadi** composantes: [ya-ya-di] . genre: di. synonyme: galini. *yèli*. **désarroi; dismay, confusion, disarray.** synonyme: **galini.**

**yáyádí** formes aspectuelles: yáyádí/yáyádi. genre: è gr . synonyme: pagi, ki lu bonla liba liba. *mámáado*. **répandre, disperser; spread, scatter, spill, disperse.** **n yayadi i ñe a kuanu nni** j'ai répandu le sésame dans ton champ. *I spread the sesame in your field.*

**yayando** genre: o/ba. Pluriel: yayanba. *yèli*. **chanteur; singer.**

**yàyeligu** genre: gu/di . Pluriel: yàyelidi. *yèli*. **trou de la houe pour le manche; hoe hole for the handle.** **u jalou gbengi ki cie** ku **yayeligu** le manche est plus gros que le trou de la houe . *the handle is bigger than the hoe hole.*

**ye**<sub>1</sub> *interjection.* **interjection d'étonnement; interjection of astonishment.**

**ye**<sub>2</sub> synonyme: kaa. **mot de renforcement d'une négation; reinforcement word of a negation.** Catégorie : **La Grammaire.**

**yé**<sub>1</sub> synonyme: yedi , maadi, (Ñ) maasi. *mámáado*. **dire, affirmer; say, tell, speak, to affirm.**

**yé<sub>2</sub>** *synonyme: dua, kali, sedi, baa. mámáado. demeurer, assister à, participer; stay, dwell, attend, participate. o ye li taanli il assiste à la réunion. he attends the meeting.*

**yé<sub>3</sub>** *genre: é. synonyme: dua. mámáado. résider, domicilier, séjourner; to reside, live. o ye Fada il réside à Fada. he lives in Fada.*

**yé<sub>4</sub>** *synonyme: fo. mámáado. exister, être, être présent; to exist, be, to be present. n baa ki go ye mon père ne vit plus. my father no longer lives.*

**ye ki fo** *Voir entrée principale : . vivre; live.*

### yébiádidaano

*composantes: [ye-bia-di-daan-o].  
genre: o/ba . synonyme: luodo. yèli. malheureux, mal famé; unfortunate, unhappy person, miserable, ill-famed.*

**yebiadima** *composantes: [ye-bia-di-ma].*

*genre: ma . synonyme: luomayema. yèli. crise économique; economic crisis, slump, economic plight.*

**yébiádima<sub>1</sub>** *genre: ma. synonyme: fala, yegbadima, cabibiadili ; yejagindi . yèli. malheur, infortune, calamité, misère; misfortune, trouble, misfortune, calamity, misery, bad luck. yubuanli, yubiadili, yutabili : ya yebiadima n ye ne te malchance, quel malheur ! quelle misère ! bad luck, what misfortune! what misery !*

**yébiádima<sub>2</sub>** *composantes: [ye-bia-di-ma] .*

*genre: ma. synonyme: pabiidili, pabiima, yegbadima. yèli. affliction, péril, adversité, détresse; affliction, jeopardy, adversity, distress.*

**yébiága** *composantes: [ye-bi-ga]. genre: ga/mu*

*. Pluriel: yébiámú. synonyme: yega, yeli, cabigu, diabili, kuaga. yèli.alebasse; calabash. Catégorie : Réipient.*

### yebiliboanga

*composantes: [ye-bli-boan-ga].  
genre: ga/mu .  
synonyme: yobiliboangu. yèli. gyps africain, vautour africain; white-backed vulture. Catégorie : Oiseau. gyps africanus.*

**yebilugu** *composantes: [ye-bil-gu].*

*genre: gu/a . Pluriel: yebila.  
synonyme: yobilo. yèli. charognard; scavenger. Catégorie : Oiseau.*

**yebisiliga** *genre: ga/mu .*

*Pluriel: yebisilimu.  
synonyme: yebuoga. yèli. calebasse (petite) ; calabash (small).  
Catégorie : Réipient.  
synonyme: canciiga.*

**yébúóga** *genre: ga/mu . Pluriel: yébúómú.*  
*synonyme: yega, diabili, yebicialiga, yebiga ; yecabili, yejanga, . yèli. calebasse (petite); calabash (small). yejangu; ; ki yebuoga, ki yaa wa, kan da pedi la taille de la calebasse de dolo importe moins que la fréquence de son passage . the size of beer's calabash is less important than the frequency of its passage. synonyme: **canciiga.***

**yecianli** *genre: li/a. Pluriel: yeciamá.*  
*synonyme: yecianga, yebiga, yebuoga. yèli. calebasse; calabash.*

**yedagidikaama**  
*composantes: [ye-dag-di-kaa-ma]. Pluriel: ma. yèli. plénitude; fullness, plenitude.*

**yédí** *formes aspectuelles: yé/yédi. genre: er gr . synonyme: maadi, madi, togidi, tua, sa, waani, kadi . māmáado. dire, prétendre, affirmer, déclarer, soutenir, alléguer, assurer, relater; say, tell, speak, pretend, affirm, declare, support, allege, assure, relate. **Jingili yedi bee ?** qu'est-ce que Dingri a dit ? . what did Dingri say?*

**yédíma** *composantes: [ye-di-ma]. genre: ma. synonyme: maama. yèli. affirmation, assertion, allégation, citation; assertion, allegation, quotation.*

**yedondili** *composantes: [ye-don-di-li]. genre: li/a. yèli. nom de famille, nom de clan; surname, clan name.*

**yéénú** *Pluriel: yééní. synonyme: dieli, yekaanu. yèli. lieu d'habitation, habitation; dwelling place, home. **n bandi a cogibila yeenu j'ai** connu l'habitation des élèves . I got to know the student house. Catégorie : **Bâtiment.***

**yega** *genre: ga/mu . Pluriel: yemu. synonyme: canciiga, diabili, yegu, yeli, cabigu, . yèli. calebasse; calabash. **kuaga yejancabiga; yejanga** petit morceau de calebasse; calebasse fendue. small piece of calabash; split calabash.*

**yégbádima** *composantes: [ye-gba-di-ma] . genre: ma. synonyme: duoli, fala. yèli. souffrance, tribulation, épreuve, adversité, difficulté, misère, malheur; pain, suffering, tribulation, adversity, difficulty, trouble, problem, misery, misfortune.*

**yegbuja** *synonyme: wagbuja, (Ñ) teyalap, teyelep. rapidement, très vite; rapidly, quickly, very quickly. **fii yegbuja** lève-toi vite. get up quickly.*

**yégi** *formes aspectuelles: yégi/yégi. genre: è gr . synonyme: piadi, caani, cani. māmáado. reconduire, être en compagnie, escorter; escort, be in company.*

**yégi**, *formes aspectuelles: yéginí/yégi. genre: è. synonyme: yogi, yogini. māmáado. tamiser; sift. **a yogini mi yoma tu** tamises la farine. you sift the flour.*

**yégì** *mámáado. secouer, agiter; shake, agitate. Potaaga yegi o tiina Potaga a secoué ses arachides. Potaga shook her peanuts.*

**yégí leni** *Voir entrée principale : . genre: è gr . synonyme: ciani, piadi, ciagi .*  
*mámáado. accompagner, être ensemble; to accompany, go with, be together. n yegi leni n danli ki gedi ku dandiegu po je suis allé au cabaret avec mon ami. I went to the pub with my friend.*

**yegili** *genre: è gr . synonyme: digibi, yoagibi. mámáado. bouger, branler, remuer, trembler; move, jerk, shake, stir.*

**yégìma** *genre: ma. yèli. saccade; jerky, jerk, twitch, jolt.*

**yégímú** *genre: u. synonyme: yegnu. yèli. accompagnement, compagnie; accompaniment, association, escort. waa ba yegimu il n'a pas de compagnie. he has no company.*

**yégíníliélo** *genre: o/ba. synonyme: cianka, ciankoa. yèli. accompagnateur; attendant, accompanist, follower. synonyme: cianka, canginkoa.*

**yègínínka** *genre: o/ba. Pluriel: yègínínkaaba. synonyme: yegininkoa ; sancencenlielo. yèli. compagnon de voyage, de route; travel companion.*

**yegininkoa** *genre: o/ba. Pluriel: yegininkaaba. synonyme: yeginkoa. yèli. voisin; neighbour.*

**yégínínliélo** *Pluriel: yégínínliéba. synonyme: duali, danli, cankpadaano. yèli. camarade, compagnon, voisin; comrade, companion, neighbor.*

**yégínliélo** *composantes: [ye-gin-liel-o]. genre: o/ba . synonyme: koankoa, ñoadika. yèli. collaborateur, disciple, accompagnateur; collaborator, disciple, accompanist.*

**yeginu** *composantes: [ye-gn-u] . genre: u/i . yèli. compagnie; fellowship, company. nacyagu, lieliti ; o jafaano ne yeginu mani n po la compagnie de cette fille me plaît. I like the company of this girl.*

**yègínúnkoa** *Pluriel: yègínúnkaba. synonyme: yegininlielo. yèli. compagnon de voyage; travel companion. Kuuna tie n yeginunkoa yo Kouna est mon compagnon de voyage . Kouna is my travel companion.*

**yègnúnka** *genre: o/ba. yèli. compagnon de voyage; travel companion.*

**yégú** *genre: gu/di. Pluriel: yédí. synonyme: yega, yeli, cabigu, diabili, kuaga. yèli. calabasse; calabash.*

**yejagima** *composantes: [ye-jag-ma]. genre: ma. yèli. difficultés, épreuves; difficulties, trials.*

**yejágìndi** *composantes: [ye-ja-gin-di] . genre: di. synonyme: yebiadima. yèli. misère, malheur; misery, misfortune.*

**yéjànga** *genre: ga/mu . synonyme: yéjànmú.*

*yèli. moitié de calabasse; half calabash. pa nni yejanga min wodi ti baadi* passe-moi le morceau de calabasse pour que je ramasse les saletés. *pass me the piece of calabash so that I pick up the dirt.*

**yejoagindi** *composantes: [ye-joa-gin-di].*

*yèli. débauche; debauchery.*  
*synonyme: còncònbìàdima.*

**yékáanu** *synonyme: yeenu, yienu,*

*kalikaanu. yèli. demeure, lieu de résidence; dwelling place, place of residence.*

**yekuali** *interdits pour mariés;*

*forbidden things for married people.*

**yela** *genre: i/a. Pluriel: yela. yèli. prénom;*

*first name, surname.*

**yelenbu** *genre: bu/di. yèli. espèce d'arbre;*

*kind of tree. Catégorie : Arbres. mitragyna inermis.*

**yeli.** *yèli. nom; last name, name. gaani,*

*tuoni. a tuoni te? nom de famille. comment t'appelles-tu. last name. what's your name.*

**yeli<sub>2</sub>** *genre: i/a. Pluriel: yela.*

*synonyme: pagidi, bancianma. yèli. réputation, prestige, célébrité; reputation, prestige, celebrity. yemanliu; yebiadili; biidi li yeli ; koaginba yeli ñaani duniya nni* bonne réputation; mauvaise réputation : faire une mauvaise réputation : le nom de Koaginba a fait le tour du monde . *good reputation; bad reputation: getting a bad reputation: the name of Koaginba has been around the world.*

**yeli<sub>3</sub>** *genre: i/a . synonyme: yega, yebiga,*

*yegu, kuaga, cabigu, diabili. yèli. calabasse; calabash. yegu, yecianga; yua cuoni ca u dogu o pia li diabili; yeñialu, yejanli. Kp : Dari ki n dari yemudima grande calabasse; Celle qui va en voyage a une calabasse; calabasse fendue Tire que je je tire, (ce sera) une calabasse cassée. large calabash; She who goes on a trip has a calabash; split calabash Tire that I pull, (it will be) a broken calabash. Catégorie : Récipient.*

**yèlì** *genre: è gr . synonyme: nagini, kuli,*

*leti, liani . māmáado. approcher du feu pour se réchauffer ; approach the fire to warm up. ti wadi ye, an cua yeli mi fantama il fait froid, approche du feu. it's cold, approach the fire.*



**yeli fantama** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: yelini/yeli. genre: è  
gr. *mámáado*. se chauffer; *warm up*.  
**Unbuani leni o bila yeli u mu**  
**Oumboini et ses enfants se**  
**réchauffent auprès du feu.**  
*Oumboini and her children warm*  
*themselves by the fire.*

**yeli mi fantama** Voir entrée principale : .

formes aspectuelles: yelini/ yeli. genre: è  
gr. *mámáado*. allumer le feu; *light*  
*the fire.*

**yeli mu** Voir entrée principale : .

synonyme: yeli fantama. *mámáado*.  
chauffer; *heat, warm.*

**yeliga** composantes: noeud coulant.

genre: ga/mu . *yèli*. noeud coulant;  
*noose.*

**yèliga**<sub>1</sub> composantes: [yel-ga] .

synonyme: tankpelunga,  
tankpelungu. *yèli*. flûte; *flute*.  
**kayeliga; ηmayeliga; tankpelin;**  
**o nakpaalo piebi o yeliga** flûte  
en tige de mil, flûte en bambou ,  
flûte (terminée par 2 petites  
calebasses, le berger joue de la  
flûte . *millet stem flute, bamboo*  
*flute, flute (finished with 2 small*  
*calabashes, the shepherd plays*  
*the flute.* Catégorie : **Instrument de**  
**musique.**

**yèliga**<sub>2</sub> composantes: [yel-ga] . genre: ga/mu .

Pluriel: *yèlimú*.  
synonyme: bonpiebikaga, kayeliga .  
*yèli*. sifflet; *whistle.*

**yeligu** composantes: [yel-gu]. Pluriel: *yeliti*.  
*yèli*. cylindre; *cylinder.*

**yèligu** composantes: [yel-gu] . genre: gu/a .  
synonyme: soalo , soali, soaliga. *yèli*.  
noeud coulant; *noose.*  
synonyme: **soasoali, soaliga, sóali.**

**yèligú** composantes: [yel-gu] . genre: gu/di .  
Pluriel: *yèlidí*. synonyme: *yelu, yaalu.*  
*yèli*. trou; *hole, pit.*

**yelínbááandi** synonyme: *yieninbaandi*. *yèli*.  
solitude; *solitude, loneliness.*

**yélinbénu** *yèli*. branche d'arbre  
(espèce); *branch of a kind of tree.*  
**o jagi u yelinbenu** il est perché  
sur la branche de cet arbre. *he is*  
*perched on the branch of this*  
*tree.* Catégorie : **Parties d'un végétal ou**  
**d'une plante.** *mitragyna inermis.*

**yélinbu**<sub>1</sub> genre: bu/di . Pluriel: *yélindí*.  
synonyme: maniga. *yèli*. espèce  
d'arbre; *kind of tree.* Catégorie  
: **Arbres.** *mitragyna oleifera.*

**yélinbu**<sub>2</sub> genre: bu/di. *yèli*. osier africain;  
*kind of tree.* **bu yelinbu see ku**  
**baagu kunu** cet arbre est au  
bord de l'eau. *this tree is at the*  
*water's edge.* Catégorie : **Arbres.**  
*mitragyna inermis, nauclea africana,*  
*uncaria inermis.*

**yélínbúugu** genre: gu/di .

Pluriel: yélínbúudi.

synonyme: yelintuli. *yèli. mare entourée de mitragyna inermis; pond surrounded by this kind of tree. ti ca u jankpaanu ku yelinbuugu po nous allons pécher à la mare entourée de ces arbres . we are going to fish in the pond surrounded by these trees. mitragyna inermis.*

**yèlipèbilo** composantes: [ye-li-pieb-l-o] .

Pluriel: yèlipèba.

synonyme: yelipiebito . *yèli. joueur de flûte; flute player. Kuuna tie yelipiebito Kouna est un joueur de flûte. Kouna is a flute player.*

**yèlú** Pluriel: yèlí. synonyme: fuolu, yelugu.

*yèli. trou d'une flûte; hole of a flute, hole. tondayelu; n daa ki pudi n yeliga u yelu ; u muayelu canon de fusil; je n'ai pas encore percé le trou de ma flûte: le trou du narine . gun barrel; I have not yet pierced the hole of my flute: the hole of the nostril.*

**yéma.** genre: ma. synonyme: miali. *yèli. vie, existence, être; life, living, existence, being. yeyuankaama; yemanma ;Kp : A yema baa gbie babuogu an guan ma i yiegi n ni; Ali a yema gbie babuogu an guani o yeli. vie subséquente; bonheur; Si ton existence remplit un panier, fais la revenir dans une petitealebasse. subsequent life; happiness; If your existence fills a basket, bring it back to a small calabash.*

**yéma.** genre: ma. *yèli. misère; misery, destitution. o ye mi yema n ni; ; yema n kpa o jakpelo ne il est dans la misère; c'est la misère qui a tué ce vieux. he is in misery; it was misery that killed this old man.*

**yémanli** *yèli. renom; fame, renown.*

**yebiadili** mauvaise renommée. *bad fame.*

**yemanma** genre: ma. *yèli. bien-être, luxe, existence heureuse, bon temps; well-being, luxury, happy existence, good time.*

**yemgudima** composantes: [yem-gud-ma].

genre: ma. *sécurité sociale; social Security, social welfare.*

**yemsi**<sub>1</sub> formes aspectuelles: yemsi/yemsi.

genre: è gr . synonyme: yendi, yenbidi. *mámáado. murmurer; whisper, mutter.*

**yemsi**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yemsi/yemsi.

genre: è gr. synonyme: yendi, yenbidi. *mámáado. inquiéter, tourmenter; worry, torment, trouble.*

**yèmuakaali** genre: li/a.

synonyme: yegalikaali. *yèli. surnom; nickname. o ja ne yemuakaali ñani ki cie o yemoanli le surnom de cet homme est plus connu que son véritable nom . this man's nickname is better known than his real name.*

**yémubíli** genre: ; li/a . synonyme: yetundi .

*yèli. fruit du calebassier; calabash fruit, fruit of calabash tree. Catégorie : Parties d'un végétal ou d'une plante. lagenaria siceraria.*

**yemudindi** genre: di/a.

Pluriel: **yemudima**. *yèli*. **calebasse cassée; broken calabash.**

**yemudinli** genre: li/a. Pluriel: **yemudima**.

synonyme: **yemudindi**. *yèli*. **calebasse brisée; broken calabash.**

**yèn** souvent; *often, frequently*. **o yen kpendi n deni. il vient souvent chez moi. he often comes to my house.** synonyme: **yèni**<sub>3</sub>.

**yenaali** genre: li/a . Pluriel: **yenaala**. *yèli*.

pronom; *pronoun*. Catégorie : **La Grammaire**.

**yenbaandi** Pluriel: **yenbaana**.

synonyme: **yenjuobaanli**. *yèli*. **coucher du soleil; sunset.** Catégorie : **Ciel, Temps**.

**yènbàanli** genre: li/a . Pluriel: **yènbàana** .

synonyme: **yenkuali**. *yèli*. **coucher du soleil; sunset.** Catégorie : **Ciel, Temps**.

**yenbaanpanma** genre: ma. *yèli*.

**crépuscule clair; clear twilight.** Catégorie : **Ciel, Temps**.

**yenbaari** *yèli*. **solitude; solitude, loneliness.**

**yenbama** genre: ma. *yèli*. **tombée du jour;**

**dusk, nightfall.** Catégorie : **Ciel, Temps**.

**yenbandi** formes aspectuelles: [yen-ban-di].

genre: di. *yèli*. **ennui de solitude; boredom of loneliness.**

**yènbānli** genre: li. synonyme: **yenkuanli** ,

(Ñ) **yenjuabaangu**. *yèli*. **coucher du soleil; sunset.** Catégorie : **Ciel, Temps**.

**yènbidi**<sub>1</sub> composantes: [yen-bi-di] . formes

aspectuelles: **yènbidi/yènbidí**. genre: è gr . synonyme: **bunbidi**. *mámáado*.

**ronchonner; gripe, growl, grouch.**

**yènbidi**<sub>2</sub> composantes: [yen-bi-di]. formes

aspectuelles: **yènbidi/yènbidí**. genre: è gr . *mámáado*. **murmurer; mutter, murmur.**

**yènbidi**<sub>3</sub> formes aspectuelles: **yènbidi/yènbidí**.

genre: è gr . synonyme: **yendi** , (Ñ) **yemsi, bunbidi, bunbi, bunbida.** *mámáado*. **bougonner, grommeler, grogner, récriminer, maugréer; grumble, growl, snort, complain.** **o pua ne pali ki mani, o cuoni ki yenbidi** cette femme n'est pas contente, elle marche en bougonnant . *this woman is not happy, she walks grumbling.*

**yènbígídíli**<sub>1</sub> synonyme: **yenkepidili**. *yèli*.

**déclin du soleil; vers quatre heures de l'après midi; sun decline; around four in the afternoon.** **o pociamo den kpe li yenbigidili yogunu** la vieille était décédée au moment où le soleil déclinait . *the old woman had passed away as the sun was going down.* Catégorie : **Ciel, Temps**.

**yènbígídíli**<sub>2</sub> composantes: [yen-big-di-li] .

synonyme: **yendingili**. *yèli*. **après-midi; afternoon.**

**yènbìnibili** *composantes:* [yen-bin-bin-li].

*synonyme:* yenbunbili. *yèli.* ciel couvert, lumière incomplète; *covered sky, incomplete light.* li yenbinbili nni kpaabu mani c'est bon de cultiver quand le ciel est couvert . *it's good to cultivate when the sky is overcast.* *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yènbuama** *antonyme:* yenyiema. *yèli.* amour de Dieu; *love of God.* mi yenbuama cie u ñoagu l'amour de Dieu vaut mieux que tous les gris-gris . *God's love is better than all the magical products.*

**yènbuburigu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di .

*Pluriel:* yènbuburiti.  
*synonyme:* yenburili ,(Ñ) yenbunbili .  
*yèli.* temps couvert; *cloudy weather.* *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yènbuburigu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di .

*synonyme:* yenburili , (Ñ) yenbunbili .  
*yèli.* brume; *mist, haze.* *Catégorie :* Ciel, Temps.  
*synonyme:* **gbangandiga.**

**yènbúnibili** *genre:* li/a . *Pluriel:* yènbúnba.

*synonyme:* yenbinbili. *yèli.* ciel couvert, temps couvert, brume; *covered sky, cloudy weather, mist.* *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yenburili** *genre:* li/a. *Pluriel:* yenburima.

*synonyme:* yenburungu, yenbunbili.  
*yèli.* ciel couvert; *covered sky.*

**yèncàbìli** *yèli.* destinée, destin, sort de

la vie; *destiny, fate.* nisalo yencabili n teni o yala o ba ga lane ; nilo kuli len o yencabili ; lani tie n yencabili ; cabinanli cabbia-dili ;ñoagu yaa mani, yencabili n cie l'homme va prendre ce que le destin lui a donné; tout le monde a sa destinée; C'est ma destinée; destinée heureuse ;si le gri-gri est bon, le destin est meilleur. *man will take what fate has given him; everyone has their destiny; It is my destiny; happy fate; if the magic products are good, fate is better.* *synonyme:* **cabili.**

**yèncáginbu** *genre:* bu/i.

*Pluriel:* yèncáginí. *yèli.* grain de mil mal pilé; *badly pounded millet grain.*

**yènciáginì** farine de mil grossièrement

moulue; et délayée dans de l'eau froide ; *coarsely ground millet flour; and diluted in cold water.* bu yencaginbu cie n ñinlongu nni un grain de mil concassé est resté dans le creux de ma dent. *a crushed grain of millet remained in the hollow of my tooth.*

**yènciáginì** *synonyme:* cagdi. reste de

farine après vannage ou tamisage; *remaining flour after winnowing or sifting.*

**yendagili** *composantes:* [yen-dag-li]. *genre:* li.

*yèli.* aube; *dawn.* *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yèndángu** *synonyme:* yendanma. *yèli.*

soleil du matin; *morning sun.* *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yèndánma**<sub>1</sub> *genre: ma.* matin, moment où le soleil n'est pas encore très chaud; *morning; when the sun is not very hot yet.*

**yèndánma**<sub>2</sub> *genre: ma.*  
*synonyme: yendoanma, yendangu .*  
*yèli.* soleil du matin; vers 7 h ; *morning sun; around 7 a.m.* **o**  
**pociamo ne ka mi yendanma nni**  
cette vieille se réchauffe au soleil du matin . *this old woman is warming up in the morning sun.*

**yendanpagili** *genre: li. yèli.* soleil du matin; vers 7 h ; *morning sun; around 7 a.m.*

**yendanpanli** *genre: li. yèli.* soleil du matin; vers 7 h ; *morning sun; around 7 a.m.*

**yèndànpónli** *genre: li/a.*  
*Pluriel: yèndànpóna.*  
*synonyme: yenponli. yèli.* rayon de soleil traversant les feuillages, endroit où les rayons du soleil éclairent le sol; *ray of sunshine through the foliage, place where the sun's rays shine on the ground.* **yinkpalipiemu; ; li**  
**yendanponli kua li bonli kaani; li**  
**yendan– ponli juani nni** rayon de soleil ; les rayons de soleil entrent par le trou; je suis ébloui par le rayon de soleil . *ray of sunshine; sun rays enter through the hole; I am dazzled by the sunshine.* *Catégorie : Ciel, Temps.*

**yende** *synonyme: yente, mande. interjection.*  
c'est ainsi, c'est ça, bien sûr; *this is how, that's it, of course.*

**yendi** *genre: è gr . synonyme: yenbidi (Ñ)*  
*yemsi. māmáado. murmurer;*  
*murmur, mutter.*

**yendí**<sub>1</sub> *genre: è gr . māmáado.* faire la lumière, éclaircir; *turn on the light, lighten.* **yengi pudima**  
tombée du jour, coucher du soleil, lever du soleil. *sunset, sunrise.*

**yendí**<sub>2</sub> *genre: è gr . synonyme: fandi, ñigi.*  
*māmáado.* éclairer, illuminer; *enlighten, illuminate, light up.* **an**  
**yendi ni** explique moi, *éclaire-moi.* *explain to me, enlighten me.*

**yendí**<sub>3</sub> *formes aspectuelles: yendí/yéndi.*  
*genre: è gr . synonyme: ñigi, fandi.*  
*māmáado.* luire, chatoyer, rayonner, éblouir; *shine, glimmer, gleam, shimmer, dazzle.*

**yendí**<sub>4</sub> *formes aspectuelles: yendí/yéndi.*  
*genre: è gr . māmáado.* épanouir; *flourish, light up, blooming.* **o**  
**nunga yendi** son visage s'épanouit . *her face is blooming.*

**yengi** *formes aspectuelles: yengi/yengi. genre: è gr . synonyme: yieni. māmáado.*  
*transparent, être; transparent, be.*

**yengidi** dandinant; *waddling.* **o cuoni**  
**yengida** il marche se dandinant.  
*he walks waddling.*

**yengiyengi**<sub>1</sub> *genre: é. māmáado.* brillant;  
*brilliant, shiny.*

**yengiyengi**<sub>2</sub> *genre: é. māmáado.*  
*transparent; transparent.*

**yeni**<sub>1</sub> celui-là, celle-là; mis après un substantif ; *that one; put after a noun*. **i sanii yabi li foali yeni niin ni** il n'y a pas beaucoup de chemins dans cette brousse. *there are not many paths in this bush*.

**yeni**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yendi/yeni. genre: . *mámáado*. **dire, affirmer; say, tell, speak, to affirm**.

**yeni** genre: li fa . *synonyme: cebidi*. *mámáado*. **clair, transparent; clear, bright, transparent**. **li yeni, li yendi ; tanpoli yendi, tanpoli cebidi** il fait clair ; le ciel est clair; ; C'est le matin. *it is clear, the sky is clear; It's morning*.

**yèni**<sub>1</sub> *synonyme: cuba*. *mámáado*. **évident; obvious, evident**. **li cuba** c'est évident. *it's obvious*.

**yèni**<sub>2</sub> ainsi, environ, à peu près; *so, thus, about, approximately, nearly*. **yeni de ; yen ka; a yaa puni o pilie, yeni o kan go ye ke a mundi** c'est ainsi; ce n'est pas ainsi; ; si tu lui donnes cent francs, ainsi il ne pourra plus dire que tu es avare . *this is how; it is not so; ; if you give him a hundred francs, so he will no longer be able to say that you are stingy*.

**yèni**<sub>1</sub> unique; *unique, single, only*. **biyenga fils unique** . *only son*.

**yèni**<sub>2</sub> *synonyme: leni*. **avec; with**.

**yèni**<sub>3</sub> souvent, habituellement; *often, frequently, habitually, usually*. **o yen kpendi n deni** il vient souvent chez moi. *he often comes to my house*. *synonyme: tùantuani, yèn*.

**yèni**<sub>1</sub> formes aspectuelles: yèndí/yèní. genre: è gr . *synonyme: die, diedi*. *mámáado*. **commander, assujettir; order, to subject, command**.

**yèni**<sub>2</sub> *synonyme: cebi cebi, cep cep, momoani, bonjanla*. **exact; exact, accurate, true**.

**yèni ka**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . **certes non, pas ainsi; certainly not, not so**.

**yèni ka**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . **n'est-ce pas, autrement; is not it, otherwise**.

**yèni ya ka** Voir entrée principale : . *synonyme: lani ya ka, yaka, yeni ka*. **sinon, autrement; if not, otherwise**.

**yeni ya po** Voir entrée principale : . **à cause de; because of**. **i taagi yen ya po: yeni n cedi mii fidi gedi Ouaga** c'est à cause de la pluie que je n'ai pas pu partir à Ouaga. *it is because of the rain that I could not go to Ouaga*.

**yèni yèni** Voir entrée principale : . **tout à fait; absolutely**.

**yenilige** *yèli*. **effectivement; effectively, indeed**.

**yeninlielo** genre: o/ba. Pluriel: yeninlieba. *yèli*. **voisin; neighbour**. **a yeniinlieba te ? comment vont tes voisins ? how are your neighbors?**

**yenyulima** *composantes:* [yen-yul-ma].

*genre:* ma. *synonyme:* diembadi, diembaama. *yèli.* indépendance; independence.

**yènjígídíli** *genre:* li/a. *Pluriel:* yènjígida.

*synonyme:* yenlebidili, (Ñ) yenbigidili, yenkpegidili. *yèli.* après-midi; vers 3 heures; afternoon; around 3 o'clock. **u dogu daano biagu baa cua li yenjigidili** la voiture du président arrivera dans l'après-midi. *the president's car will arrive in the afternoon.*  
*synonyme:* **yènlébidìli.**

**yenjuabaandi** *synonyme:* yenjuobaanli.

**coucher du soleil; sunset.** *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yenjuabaangu** *genre:* gu/di .

*synonyme:* yenbaanli, yenjuobaanli, yenjuobaangu. *yèli.* soleil couchant; sunset. *Catégorie :* Ciel, Temps.

**yenjuafangu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* yenjuafandu.  
*synonyme:* yenjuafanma (G) yenjuofangu. *yèli.* crépuscule clair; clear twilight.

**yènjùàfangu** *genre:* gu/di .

*synonyme:* juaboan-digu, almaaliboano, yenjuofanma, yenjuofangu, jua-fangu, juabuandugu. *yèli.* crépuscule; dusk. **n yaaja naa go nua ku yenjufangu yogunu mon grand-père ne voit plus au crépuscule.** *my grandfather no longer sees at dusk.*

**yenjuafanma** *genre:* ma.

*synonyme:* yenjuofanma. *yèli.* crépuscule clair; clear twilight.

**yènjùàgu**<sub>1</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* yènjùàdi.

*synonyme:* yenjuogu. *yèli.* soirée, soir; evening, eve.

**yènjùàgu**<sub>2</sub> *genre:* gu/di. *Pluriel:* yènjùàdi.

*synonyme:* yenjuogu. *yèli.* après-midi; afternoon. **n baa cua ku yenjuagu tin gedi li fuali je viendrai l'après-midi pour qu'on aille à la chasse .** *I will come in the afternoon so that we can go hunting.*

**yenjuajiema** *genre:* ma.

*synonyme:* yenjuojiema. *yèli.* repas du soir; dinner. *Catégorie :* Nourriture.

**yenjuamangu** *genre:* gu.

*synonyme:* juamangu. *yèli.* bonne nuit; good night.  
*synonyme:* **fàmánma.**

**yenjuobaangu** *genre:* gu/di.

*Pluriel:* yenjuobaandi.  
*synonyme:* yenkuanli , (Ñ) yenjuabaangu. *yèli.* coucher du soleil; sunset.

**yenjuobaanli** *genre:* li/a.

*Pluriel:* yenjuobaana.  
*synonyme:* yenkuanli , yenjuabaangu. *yèli.* coucher du soleil; sunset.

**yenjuoboandigu** *genre:* gu.

*synonyme:* almààliboano, almààliba, juafangu, yenjuofangu, juabuandugu, yenjuafangu . *yèli.* crépuscule; dusk.

**yènjùòfangu** *genre: gu.*

*synonyme: juafangu, juaboandigu, juabuandugu, almaaliba, yenjua-fangu, yenjuofangu. yèli. crépuscule; dusk. Catégorie : Ciel, Temps.*

**yènjùòfanma** *genre: ma.*

*synonyme: juaboandigu, juabuandugu, juafangu, alimaaliba, yenjuofanga. yèli. crépuscule; dusk.*

**yènjùògu** *genre: gu. synonyme: yenjuagu.*

*yèli. soir; evening, eve.*

**yènjùògujiema** *genre: ma.*

*synonyme: yenjua-jiema. yèli. souper; supper. Catégorie : Nourriture.*

**yenka** *ce n'est pas ainsi, ce n'est pas comme cela; it is not so, it's not like that.*

**yenkondi** *Pluriel: yenkona. boule de farine de mil; ball of millet flour. Catégorie : Nourriture.*

**yenkpakpali** *genre: li. yèli. soleil en zénith; zenith sun. Catégorie : Ciel, Temps.*

**yènkpègídili** *composantes: [yen-kpeg-di-li] . genre: li/a. Pluriel: yènkpègídila. synonyme: yènbigidili . yèli. déclin du soleil; sun decline.*

**yenkpeli** *genre: i/a. Pluriel: yènkpela. synonyme: yènkpedi, yenlabidi. yèli. soleil de 15 heures; sun at 3 o'clock.*

**yènkuali** *genre: li/a. synonyme: yenbaanli.*

*yèli. coucher du soleil; sunset. Baanseli den pundi n deni li yènkuali yogunu Baanseli est arrivée chez moi au coucher du soleil . Baanseli came to my house at sunset.*

**yènkúáma** *genre: ma. yèli. coucher du soleil; sunset.*

**yenkuanli** *genre: li/a. Pluriel: yènkuanli. synonyme: yenbaanli. yèli. coucher du soleil; sunset.*

**yenlabidi** *composantes: [yen-lab-di]. soleil de 15 heures; sun at 3 o'clock.*

**yènlébìdi** *composantes: [yen-lab-di] .*

*Pluriel: yènlébìdinba. synonyme: yenlebido. tournesol; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. crotalaria pallida ; crotalaria mucronata.*

**yènlébìdìli** *composantes: [yen-leb-di-li] . genre: li. Pluriel: yènlébìda. synonyme: yènjigidili ;(Ñ) yenlabidi, yènkpedi, yènjigidili, yènkpegili . yèli. trois heures de l'après-midi; three o'clock in the afternoon. synonyme: yènjigidìli.*

**yènlévido** *composantes: [yenleb-d-o] .*

*genre: o/a. Pluriel: yènlévida. synonyme: yenlebidi. yèli. tournesol; sunflower. o yenlebido nua u yèniu le tournesol se tourne toujours vers le soleil . The sunflower turns always towards the sun. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes.*



**yenlegili / yenlega** Voir entrée principale  
: . composantes: [yen-leg-li] .

synonyme: yendanponli. *yèli*. tache  
des rayons de soleil sur le sol; *sun  
ray on the ground*.

**yenli** journée; *day, daytime*. **li yenli  
tundi mani ? li yenli buagidima**  
La journée est-elle bonne ? la  
demi-journée. *Is the day good?  
Half a day*.

**yenli**<sub>2</sub> genre: li/a. *yèli*. canard casqué; *kind  
of duck*. Catégorie : Oiseau.  
*Sarkidiornis melanotos*.

**yenli buagidima** Voir entrée principale : .  
composantes: [yen-li buag-di-ma]. *yèli*.  
demi journée; *half a day*.  
synonyme: **daancabili, dancabili**.

**yènlibili** Pluriel: *yènliba*. *yèli*. temps  
couvert; *overcast, cloudy day*. **li  
yenlibili nni kpaabu mani** Il fait  
bon de cultiver quand le soleil est  
couvert. *It is good to farm on a  
cloudy day*.

**yenma**<sub>1</sub> antonyme: biigili.  
synonyme: fandima, yenyenma,  
yenyengu,. *yèli*. lumière; *light*. **Mii  
bua ki kua yaa dieli n ki pia  
yenma nni**. Je n'aime pas entrer  
dans une chambre obscure. . *I  
don't like to be in a room without  
light*.

**yenma**<sub>2</sub> genre: ma . synonyme: yenyenma.  
*yèli*. clarté; *clarity, light*.

**yenma**<sub>3</sub> monotone; *monotonous*.

**yènma**<sub>1</sub> synonyme: diema. *yèli*.  
commandement; *commandment,  
command, control*. **Nunbado  
yenma yabi boncianla**. Le  
commandement du chef du  
Gourma est très vaste. *The chief  
of Gourma has a vast territory  
under his command*.

**yènma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. appartenance;  
*belonging, membership*.

**yènma**<sub>3</sub> synonyme: da leni, yenma, cina.  
pareillement; *in the same way,  
too*.

**yènma**<sub>4</sub> synonyme: da, dagini. *yèli*. égal;  
*equal, level, even*.

**yènma**<sub>5</sub> synonyme: yaala n naani.  
identique; *identical*. **Posibo  
liadili leni Ajima yaali kuuli tie  
yenma** La robe de Possibo et  
celle d'Adjima sont identiques.  
*The garment of Possibo and the  
one of Adjima are identical*.

**yènma**<sub>6</sub> une fois; *one time, once*. **N cua  
a deni yenma**. Je suis venu chez  
toi une seule fois. *I came to you  
only once*.

**yènma**<sub>7</sub> même chose; *the same thing*.

**yènma**<sub>8</sub> à la fois; *at once, at the same  
time*.

**yènma**<sub>9</sub> de la même façon; *in the same  
manner*.

**yènmaàlíma**

composantes: [yen-maa-li-ma].

genre: ma. *yèli*. signe; *sign, mark*.

**yèn mà à lí ma**<sub>2</sub>

composantes: [yen-maa-li-ma].

genre: ma. *yèli*. miracle; *miracle*.

**Kpe ki go faari tie yenmaalima.**

Le fait de ressusciter est un miracle. *. The resurrection is a miracle.*

**yenmanma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. félicité; *bliss*, *joys*.

**yenmanma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. bonheur; *happiness*.

**yènmíáli**<sub>1</sub> genre: li. *yèli*. condition; *condition*.

**yènmíáli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: **yenmiana**.

synonyme: **yenmiana**, **yencabili**, **cabili**. *yèli*. destinée; *destinée* personnelle fixée par dieu; *destiny, personal destiny decided by God*. **o yenmiali puni o li bali; o yenmiali puni o li yuboa** son destin lui a donné le pouvoir; son destin lui a donné la malchance. *His destiny gave him the power. His destiny brought him misfortune (bad luck).*

**yènmíáli**<sub>3</sub> genre: li/a. Pluriel: **yenmiana**.

synonyme: **yenmiana**, **cabili**, **yencabili**. *yèli*. destin; *fate, destiny*. **ti madi, li baali, li kuli tie yenniale** avoir des enfants ou être riche, c'est le destin. *To have children or to be rich, is one's fate.*

**yenmiana** genre: ma. *yèli*. destin personnel, fixé par Dieu, sort individuel; fixé par Dieu; *personal destiny or fate fixed by God*.

**yènmìyènma** genre: ma.

synonyme: **yogu-yogu**. *yèli*. de temps en temps; *from time to time, sometimes*.

**yeñokiaga** genre: ga/mu. *yèli*. calebasse à boire; *calabash for drinking*.  
Catégorie : **Récipient**.

**yenpaagili** genre: li. synonyme: (Ñ)

**yenpiagili**, **tanñuyogu**. *yèli*. soleil de 9 h du matin; *morning sun at about 9 o'clock*.

**yenpenjenli** genre: li/a.

Pluriel: **yenpenjena**.

synonyme: **tapinjenli**. *yèli*. libellule; *dragonfly*.  
Catégorie : **Insecte**.

**yenpiagili** genre: li. synonyme: **yenpaagili**.

*yèli*. soleil de 9 h du matin; *morning sun at 9 a.m.*

**yenponli** genre: li/a. Pluriel: **yenpona**.

synonyme: **yendanponli**. rayon de soleil qui passe à travers branchages; *sun rays passing through branches*.  
Catégorie : **Ciel**.

**yenpudima** genre: ma. *yèli*. lever du soleil; *sunrise*.  
Catégorie : **Ciel**.

**yènsiìga** genre: ga/mu. synonyme: **yensiinu**,

**yensicolu**, **yensicocolu**. *yèli*. midi; *noon, midday, twelve o'clock*. **an daa go pua n biga yensiiga** il ne faut plus frapper mon enfant à midi. *Don't hit my child at noon time.*

**yènsiìgúáma** *genre: ma. yèli. sieste;*  
*siesta, short nap at noon. ki pia*  
*tuonli n goa mi yensiguama c'est*  
*celui qui n'a rien à faire qui fait*  
*la sieste. It is the one who has*  
*nothing to do who makes a siesta.*

**yènsiìjíéma** *genre: ma. yèli. dîner;*  
*dinner, lunch. Catégorie : Nourriture.*

**yensiikulu** *genre: u. yèli. approche de*  
*midi; approaching noon time.*

**yènsiìnú** *synonyme: yensiigauu*  
*yenbigidili, yenjidigidili. yèli. midi;*  
*noon, noon time, midday.*  
**yenbigidili** *après midi .*  
*Afternoon.*

**yensijiema** *genre: ma. yèli. déjeuner; to*  
*have lunch.*

**yènsoángu** *genre: gu. synonyme: G) liama.*  
*yèli. ombrelle, parapluie;*  
*umbrella, parasol, sunshade.*

**yentagima** *composantes: [yen-tag-ma].*  
*genre: ma. yèli. inné; innate.*

**yente** *synonyme: yentende , (G) yende.*  
*c'est de cette façon; it is in this*  
*way, that is the way.*

**yente (Ñ)** *Voir entrée principale : .*  
*synonyme: yentende , (G) yende.*  
*c'est ainsi; that is how it is.*

**yèntóndo** *genre: ma. Pluriel: yèntóndiba.*  
*synonyme: kawé. yèli. prophète;*  
*prophet. Catégorie : Travailleur /*  
*profession.*

**yentunjiema** *genre: ma. yèli. déjeuner;*  
*lunch, dinner. Catégorie : Nourriture.*

**yèntúnli<sub>1</sub>** *genre: li/a. Pluriel: yèntúna. yèli.*  
*journée complète; whole day, full*  
*day. tundi li yentunli; leni li*  
*yentunli. Li yentunli man mani*  
*;ku biagu ne ñangima taa*  
*yentunli passer la journée; bonne*  
*journée (salutation du matin) la*  
*réparation de la voiture a pris une*  
*journée. Spend the day. Have a*  
*good day. Repairing the car took*  
*a whole day.*

**yèntúnli<sub>2</sub>** *genre: li/a. yèli. après midi; de*  
*12h à 16h ; afternoon form 12 to*  
*4 p.m.*

**yèntúnlu<sub>1</sub>** *genre: u/i. Pluriel: yentunli. yèli.*  
*lieu où l'on passe le moment le*  
*plus chaud de la journée; place*  
*where one spends the hottest time*  
*of the day. n ña bu saanbu ne*  
*yentunlu po j'ai laissé ce karité*  
*pour y passer les moments les*  
*plus chauds de la journée. I spend*  
*the hottest time of the day under*  
*that shea butter tree.*

**yèntúnlu<sub>2</sub>** *genre: u. synonyme: (Ñ)*  
*yentundu. yèli. sieste; siesta.*

**yentunmanli** *genre: li/a .*  
*Pluriel: yentunmana. yèli. bonne*  
*journée; good day. Utienu n pa ti*  
*li yentunmanli Que Dieu nous*  
*donne une bonne journée. May*  
*God give you a good day.*

**yèntúnmánli** *genre: li/a.**Pluriel: yèntúnmúna.**synonyme: yentunyenli, damunli .*

*yèli. journée complète; full day, whole day, complete day. bi den tundi yentunyenli; ti kali yentunmunli yo ki gbeni ti tuonli ils ont passé une seule journée; nous avons passé une journée entière pour achever notre tâche. They staid only one day. We spent the whole day to accomplish our work.*

**yentusu** *genre: u/i . Pluriel: yentusi.*

*synonyme: (G) yentunlu. yèli. lieu où l'on passe le moment le plus chaud de la journée; place where one spends the hottest time of the day.*

**yènú** *genre: u. synonyme: yenga. yèli. soleil; sun. u yenu purimau: u yenu pudi Kp: Tawaligu junjungu kan bandi se o yenburungu daali. Tawala junjungu kan bandi gari yebunbili daali. Kp : Yenburuginu n kaa pieni maam kuli li cie o cipienu. Yebunbili n kaa pieni maama kuli o cie cipienna. le lever du soleil; le soleil se lève; L'ombre des nuages ne sera pas connue sauf le jour du soleil voilé par les nuages. Le jour avec soleil voilé par les nuages même si ça n'éclaire pas c'est plus clair qu'un clair de lune. The raising of the sun. Catégorie : Ciel.*

**yenu co o mualo** *Voir entrée principale : .*  
*éclipse; eclipse. u yenu co o mualo il y a une éclipse. there is an eclipse.*

**yenwani** *synonyme: lanwani, laapo, lan teni, lipo. donc; so, therefore.*  
*Catégorie : La Grammaire.*

**yenyencianma***composantes: [yen-yen-cian-ma].**genre: ma. yèli. splendeur; splendour.***yenyengu** *genre: gu/d;i .*

*synonyme: nulindiyenyenma, fandima. yèli. lumière du jour; daylight. mu yenyengu, ku yenyengu yabi boncianla lumière du feu, il y a trop de lumière. light of a fire, there is too much light.*

**yenyeni** *très transparent, très limpide; very transparent, very clear. li yeni yenyeni c'est très transparent. is very transparent.*

**yenyenma** *genre: ma. synonyme: yendima, fandima. yèli. éclaircissement; clarification, lightning up, getting lighter.*

**yenyenma** *genre: ma. synonyme: yenma. yèli. clarté; light, clarity.*

**yenyenma** *genre: ma. yèli. éclairage; lighting, light. bi puoba kaa ki pia ti kunkundi u mu yenyenma nni les femmes filent le coton à la lumière du feu. The women spin the cotton at the light of a fire.*

**yenyenma** *genre: ma. synonyme: fandima. yèli. illumination; floodlighting, enlightenment.*

**yenyenma**<sub>s</sub> composantes: [yen-yen-ma].

genre: ma. *yèli*. **lueur**; *light, glow, glimmer*.

**yènyíédo**<sub>1</sub> genre: o/a. Pluriel: **yènyíéda**.

synonyme: **yiedo**. *yèli*. **apostat**; *apostate*.

**yènyíédo**<sub>2</sub> Pluriel: **yènyíéda**.

synonyme: **yiedo**. *yèli*. **incrédule**; *unbeliever, non-believer*.

**yènyíédo**<sub>3</sub> genre: o/a. Pluriel: **yènyíéda**.

synonyme: **yiedo**. *yèli*. **renégat**; *renegade*.

**yènyíéma**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. **antipathie**;

*antipathy*. **la pua pia mi yenyiema ;mi yenyiema ye mini len one siiga** cette femme est antipathique ;il y a de l'antipathie entre moi et lui. *I have a dislike for this woman; there is a certain antipathy between me and her/him.*

**yènyíéma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **rejet**; *rejection, dismissal*.

**yènyíéma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. **incrédulité**;

*incredulity*.

**yènjálíkaali** composantes: [ye-ŋa-li-kaa-li].

genre: li/a . Pluriel: **yènjálíkaana**.  
synonyme: **yemuakaali**. *yèli*. **surnom**;  
*nickname*.

**yeŋanlidaano**

composantes: [ye-ŋan-li-daan-o].  
genre: o/ba . *yèli*. **de bonne réputation, bien famé**; *of good reputation, well-known*.

**yepaama** genre: ma. *yèli*. **vie difficile**;

*difficult life*.

**yépànma** genre: ma. synonyme: **miapanli**.

*yèli*. **vie nouvelle**; *new life*. **yua taa pocaano baa yepanma** celui qui vient de se marier commence une vie nouvelle . *The one who gets married begins a new life.*

**yepuakaali** genre: li/i. *yèli*. **calebasse de**

**chanteur**; *calabash of a singer*.  
Catégorie : **Instrument de musique**.

**yépuliga** composantes: [ye-pul-ga] .

genre: ga/mu. synonyme: **puliga**,  
**juagidu**. *yèli*. **louche en calabasse**;  
*ladle made of calabash*. **ki yepuliga jiadima pa** il est difficile de tailler une louche . *It is difficult to carve a ladle.*

**yesi** genre: è gr. **mámáado**. **pousser des**

**hou-hou**; *yell cries*.

**yèsìnànma** genre: ma. synonyme: **sikidi**,

**matuulisiadi**. *yèli*. **sucre**; *sugar*.  
Catégorie : **Nourriture**.

**yetibu** genre: bu/di. *yèli*. **calebassier**;

*calabash tree*. Catégorie : **Arbres**.  
*crescentia cujete*.

**yetongu** antonyme: **yepanli**, **yeŋanli**.

genre: gu/di. Pluriel: **yetondi**. *yèli*.  
**calebasse (vieille)**; *old calabash*.  
**o pua lendi i di leni ku yetongu**  
la femme vanne le mil à l'aide  
d'une vieille calabasse . *The woman winnows the millet with an old calabash*.  
Catégorie : **Récipient**.

**yetungu** genre: gu/di. Pluriel: **yetundu**.  
*yèli*. calebassier rampant;  
*creeping calabash plant*. Catégorie  
 : **Herbes, plantes grimpantes**. *lagenaria*  
*siceraria*.

**yétúngu** genre: gu/di. Pluriel: **yétúndi**.  
*yèli*. calebassier; *calabash tree*. **ku**  
**yetungu ne yiemu badi yaa**  
**gbengi** les calabasses de ce pied  
 seront grosses. *The calabashes of*  
*this plant will be big*. Catégorie  
 : **Arbres**.

**yétunli** antonyme: yepanga.  
 Pluriel: **yetundu**. synonyme: **yetongu**,  
**yetundi**. *yèli*. calabasse usagée;  
*worn out calabash*. **o ñuabo ñma**  
**ki mudi li yetunli** la chèvre a  
 brisé la vieille calabasse. *The*  
*goat broke the worn out*  
*calabash*. Catégorie : **Réceptif**.

**yétúnli** antonyme: yetongu. Pluriel: **yétúna**.  
 synonyme: **etunpanli**. *yèli*. calabasse  
 neuve; *new calabash*. **n naa daa**  
**yetunli** ma mère a acheté une  
 calabasse neuve. *My mother*  
*bought a new calabash*.

**yeyuankaama**<sub>1</sub> genre: ma. *yèli*. **vie**  
 future; *future life, life in the*  
*future*.

**yeyuankaama**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*. **existence**  
 future; *future existence*.

**yia**<sub>1</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
 synonyme: **yiamo**. *mámáado*. **malade;**  
**ill, sick, diseased**.

**yia**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
 synonyme: **ñmia, giagi, pali, goli,**  
**ñmuagi**. *mámáado*. **tordre;** *twist,*  
**bend**. **o yia u kugalu** Il tord le fil  
 de fer. *He twists the wire*.

**yia**<sub>3</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
*mámáado*. **soucier;** *worry, care*. **laa**  
**yia ni** cela ne me tracasse pas.  
*That doesn't worry me*.

**yia**<sub>4</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
*mámáado*. **tourmenter, se ...; ; to**  
**worry, harass, torment**.

**yia**<sub>5</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
*mámáado*. **blessier moralement;**  
**hurt morally, offend against**.

**yia**<sub>6</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
*mámáado*. **faire mal moralement;**  
**hurt morally, offend**.

**yia**<sub>7</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
*mámáado*. **inquiéter, s'...; ; to**  
**worry, to bother, to get worried**.

**yia**<sub>8</sub> formes aspectuelles: yia/yia. genre: è gr .  
*mámáado*. **ennuyer, s'...; ; to be**  
**bored, to get bored, to miss**.

**yia**<sub>9</sub> synonyme: **ñani, bonmanla, mani.**  
**bon; good**.

**yia**<sub>10</sub> synonyme: **biyia. neuf; nine, 9.**  
**lamudi pia kobila yia Lamoudi a**  
**neuf poussins**. *Lamoudi has nine*  
*chicks*.

**yìabu**<sub>1</sub> antonyme: ñoamanbu. genre: bu/di .  
 Pluriel: **yìadi**. synonyme: **ñatongu,**  
**ñoamaama, ñoacoma**. *yèli*. **verset**  
**magique; magic verse**. **li moali**  
**cogi bu yìabu** le marabout a  
 récité le verset magique. *Le*  
*Marabout has recited a magic*  
*verse*.

**yìabu**<sub>2</sub> genre: bu. synonyme: **maama**. *yèli*.  
**intervention; intervention,**  
**meddling**. **ñani a yìabu lieni ne te**  
**mêlé pas de ça**. *Don't get*  
*involved in this matter. Don't*  
*meddle in this*.

**yíadí o danbu** Voir entrée principale : .  
genre: è gr . synonyme: madi, lugidi.  
*mámáado. ruer; to kick. o taamo  
yiadi ki biga biemu le cheval a  
rué sur le tibia de l'enfant . The  
hose kicked into the child's leg.*

**yìadiga** composantes: [tiuad-ga] .  
genre: ga/mu . Pluriel: yìadimu.  
synonyme: yadiga. *yèli. neveu;  
nephew. yiadiga tie bongbabile  
o yiadugu le neveu est un  
enfant gâté chez ses oncles  
maternels. The nephew gets  
spoiled at his maternal uncle's  
house. Catégorie : Parenté.*

**yìadigu** composantes: [yiad-gu] . genre: gu/di .  
Pluriel: yìaditi. synonyme: yatiegu.  
*yèli. chez les oncles maternels; at  
the maternal uncles (brothers of  
the mother). Catégorie : Parenté.*

**yíadíma** genre: ma. *yèli. ruade; buck,  
kicking. o njunbo yiadima bia la  
ruade de l'âne est dangereuse. The  
kicking of a donkey is dangerous.*

**yìado** genre: o/ba . Pluriel: yìadiba.  
synonyme: yado. *yèli. oncle  
maternel; mother's brother,  
uncle. malija taa o yiado cece  
Mardia a pris le vélo de son oncle  
maternel . Mardia took the bike of  
his uncle (mother's side). Catégorie  
: Parenté.*

**yiagi**<sub>1</sub> composantes: [yia-gi] . formes  
aspectuelles: yiagi/yiagi. genre: è gr .  
synonyme: kandi. *mámáado.  
enjamber; to step over, to span.*

**yiagi**<sub>2</sub> composantes: [yia-gi]. formes  
aspectuelles: yiajidi/yiagi. genre: è gr .  
*mámáado. accabler; to overwhelm  
with worries, overburden.*

**yiagi**<sub>3</sub> composantes: [yia-gi]. formes  
aspectuelles: yiajidi/yiagi. genre: è gr .  
*mámáado. affliger; to afflict,  
distress.*

**yiagi**<sub>4</sub> antonyme: paagi. composantes: [yia-gi].  
formes aspectuelles: yiagi/yiagi . genre: è  
gr . *mámáado. tomber malade;  
become ill, sick. u dogu nikipelo  
yia ke li moali i nuni le  
pharmacien du village est  
gravement malade. The village  
pharmacist became very ill.*

**yiagi**<sub>5</sub> composantes: [yia-gi] . formes  
aspectuelles: yiagi/yiagi . genre: er gr .  
*mámáado. être malade; be sick, ill,  
unwell. n yia je suis malade. I  
am sick.*

**yiagi**<sub>6</sub> composantes: [yia-gi]. formes  
aspectuelles: yiagi/yiagi . genre: è gr ; .  
*mámáado. suffire; to suffer.*

**yiagi**<sub>7</sub> composantes: [yia-gi]. formes  
aspectuelles: yiagi/yiagi . genre: è gr .  
*mámáado. surabonder; to abound,  
to have an over-abundance of.*

**yiagi**<sub>8</sub> composantes: [yia-gi] . genre: è gr .  
*mámáado. abonder; to abound, to  
be plentiful.*

**yiagi li pali** Voir entrée principale : .  
composantes: [yia-gi] . formes  
aspectuelles: yiagi/yiagi. genre: è gr .  
synonyme: biidi, loni. *mámáado.  
ulcérer; to ulcerate, to sicken.*

**yiagi mi yama** Voir entrée principale : .  
 composantes: [yia-gi] . formes  
 aspectuelles: yiagi/yiagi. genre: è gr .  
 synonyme: fandi, foandi . *mámáado*.  
**menacer; to threaten. jieni; ki  
 taaga lugi,ki taaga jindi ;o fandi  
 o ki o ba kpa o faire peur ;la  
 pluie menace : il menace de le  
 tuer. frighten; It is threatening to  
 rain; He threatens to kill him. .**

**yiagi o yama**<sub>1</sub> Voir entrée principale : .  
 composantes: [yia-gi]. genre: è gr .  
 synonyme: cuaagi o yuli. *mámáado*.  
**tracasser, se..; to worry about  
 something, to bother.**

**yiagi o yama**<sub>2</sub> Voir entrée principale : .  
 composantes: [yia-gi] . formes  
 aspectuelles: yiagi/yiagi. genre: è gr .  
 synonyme: cuaagi o yuli . *mámáado*.  
**tourmenter, se..; to worry. yin  
 daa yiagi i yama ne vous  
 tourmentez pas. Don't worry.**

**yiagi o yama**<sub>3</sub> Voir entrée principale : .  
 formes aspectuelles: yiagi/yiagi. genre: è  
 gr. *mámáado*. **bouleverser; to move  
 deeply, to shatter, disrupt.**

**yiagima** composantes: [yia-gi-ma]. genre: ma.  
*yèli*. **enjambement; enjambment.**

**yiagini mi yama** Voir entrée principale : .  
 composantes: [yia-gi-ni] . formes  
 aspectuelles: yiagindi/yiagini. genre: è gr .  
 synonyme: cuagini mi yama, buu.  
*mámáado*. **inquiéter; to worry, to  
 bother, to trouble.**

**yíágu** genre: gu/di . synonyme: sinayiagu ,  
 nayiagu,maalima . *yèli*. **cicatrice  
 d'une plaie; scar of a wound. o  
 yutunli pia ku yiagu il a une  
 cicatrice au front. He has got a  
 scar on his forehead.**

**yíàgu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: yíàdi.  
 synonyme: sinayiagu. *yèli*. **balafre;  
 scare, slash, gash.**

**yíàgu**<sub>2</sub> Pluriel: yíàdi. synonyme: fuuli. *yèli*.  
**empreintes; mark, stamp, track.**

**yíàgu**<sub>3</sub> genre: gu/di . Pluriel: yíàdi. *yèli*.  
**mâchoire; jaw. Catégorie : parties du  
 corps.**

**yíàgu**<sub>4</sub> genre: gu/di . Pluriel: yíàdi.  
 synonyme: niyiagu, bebu, wadu,  
 tanpali, bebu. *yèli*. **cicatrice; scare.**

**yíàgu**<sub>5</sub> genre: gu/di . Pluriel: yíàdi. *yèli*.  
**marque; mark, sign.**

**yialu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: yiali.  
 synonyme: ciilu, ñialu, ciinu. *yèli*.  
**cassure; break, split, rupture,  
 fracture. synonyme: ciinu.**

**yialu**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: yiali.  
 synonyme: ñialu, ñialu. *yèli*. **fissure;  
 crack, fissure. li cuali pia u yialu  
 le canari a une cassure . The pot  
 has a crack.**

**yialu**<sub>3</sub> Pluriel: yiali. synonyme: tapoadi,  
 tapoadu, wagili, wali. *yèli*.  
**sécheresse; drought, dryness. u  
 yialu biidi i di la sécheresse a  
 fané le mil . The drought has  
 made that the millet withered.**

**yìamo** genre: o/a. synonyme: yia. *yèli*.  
**malade; sick person, ill person,  
 sick man, sick woman. yiagi;  
 dinla wani ti yiamo ba ki guani  
 devenir malade ; aujourd'hui  
 notre malade a pu dormir .  
 become sick. Today our sick  
 person was able to sleep. Catégorie  
 : Malade.**



**yianbiadu** genre: u/i. Pluriel: yianbiadi.

yèli. **maladie grave; severe illness, disease, sickness.** **i guani tie yianbiadu** la rougeole est une maladie grave. *Measles is a severe illness.* Catégorie : **Maladie.**

**yianbiagu** composantes: [yian-bia-gu].

genre: gu/di . Pluriel: yianbiadi. yèli. **ambulance; ambulance.**

**yianbíga** antonyme: yianbiadu. genre: ga/mu . Pluriel: yianbímu.

synonyme: yiancaalu. yèli. **maladie bénigne; harmless disease, minor sickness, benign illness.** **u yugbagu tie yianbiga** le mal de tête est une maladie bénigne. *Headache is a minor illness.*

**yianbu<sub>1</sub>** genre: bu/i. Pluriel: yiani.

synonyme: yianu. yèli. **lézarde; lizard.** Catégorie : **Reptile.**

**yianbu<sub>2</sub>** genre: bu/i. Pluriel: (G) yianu. yèli. **fêlure; crack.**

**yianbu<sub>3</sub>** genre: bu/i. Pluriel: yiani.

synonyme: yianu. yèli. **fissure; crack, fissure.**

**yianbu<sub>4</sub>** genre: bu/i. synonyme: yianu. yèli. **fente; slit, slot, groove.**

**yianbu<sub>5</sub>** genre: bu/i. synonyme: yianu. yèli. **maladie; sickness, disease, illness.** Catégorie : **Maladie.**

**yànbuulo** genre: o/a. Pluriel: yànbuula.

yèli. **guérisseur, soigneur; healer.** **Danpani lingi o biga po yanbuulo** Danpani a cherché un guérisseur pour son enfant. *Danpani went to find a healer for his sick child.* Catégorie : **Travailleur / profession.** synonyme: **bukoa.**

**yiancaalu** genre: u/i . Pluriel: yiancaali.

synonyme: yianbiga. yèli. **maladie bénigne; benign disease.**

**yàncàanu** genre: u/i. Pluriel: yàncàani.

yèli. **nouvelle maladie; new disease.** **Sida tie yiancaanu** le Sida est une nouvelle maladie. *AIDS is a new disease.*

**yianciamo** genre: o. yèli. **variole; smallpox, variola.** Catégorie : **Maladie.** synonyme: **danñuali, diondiabili.**

**yianfandi** genre: di. yèli. **maladie;**

**disease, sickness, illness.** Catégorie : **Maladie.**

**yàngbíágu** genre: gu/di . yèli. **béquille;**

**crutch.** **o wabo ne ñiigi o yiangbiadi ki fidi ki cuoni** ce paralytique s'appuie sur ses béquilles pour marcher . *The paralytic walks with crutches.*

**yangbiamu** genre: u/i.

Pluriel: yiangbiemi. synonyme: (G) yiangbiamu. yèli. **béquille; crutch.**

**yànguàma<sub>1</sub>** composantes: [yian-gua-ma].

genre: ma. yèli. **léthargie; lethargy.** synonyme: **guancianma.**

**yànguàma**<sub>2</sub> genre: ma. *yèli*.

trypanosomiase;  
trypanosomiasis, African  
sleeping sickness.

**yànguàma**<sub>3</sub> genre: ma. *yèli*. maladie du  
sommeil; *sleeping sickness*.

**yianjuantu** genre: tu. *yèli*. onchocercose,  
cécité de rivière; *onchocerciasis*,  
*river blindness*. Catégorie : **Maladie**.

**yànkānbandugu** genre: gu. *yèli*.  
difformité; *deformity*. o tie  
yānkānbandugu ; min pia ya  
yianu o tie yānkānbandugu il  
est difforme. Ma maladie est une  
difformité. *He has a deformity*.  
*My disease is a deformity*.

**yiankāngbenike** *yèli*. maladie  
incurable; *incurable disease*.

**yiankapuoga** genre: ga/mu.  
Pluriel: yiankapuomu. *yèli*.  
hydropisie; *dropsy*. Catégorie  
: **Maladie**.

**yianñincegima**  
composantes: [yian-ñin-ce-gi-ma].  
genre: ma. synonyme: yantikpa. *yèli*.  
tétanos; *tetanus*. Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: fúáli.

**yianpibiko** genre: o/i. *yèli*. hydropique;  
*dropsical*.

**yianpuodikaabu** genre: bu/du.  
Pluriel: /yianpuidikaadu . *yèli*.  
maladie contagieuse; *contagious*  
*illness*. Catégorie : **Maladie**.

**yianpuodike** genre: ke. *yèli*. peste;  
*plague, pest*. Catégorie : **Maladie**.

**yianpuodiko** genre: o/i.  
synonyme: yianpuodu. *yèli*. maladie  
contagieuse ; *contagious illness*.  
Catégorie : **Maladie**.

**yianpuodikoa**

composantes: [yian-puo-di-koa].  
genre: o/i. Pluriel: yianpuodike. *yèli*.  
maladie contagieuse; *contagious*  
*illness*. Catégorie : **Malade**.

**yianpuodu** genre: u/i.  
synonyme: yianpuodiko. *yèli*. maladie  
contagieuse; *contagious illness*.  
Catégorie : **Maladie**.

**yianpuoga** genre: ga/mu.  
Pluriel: yianpuomu. *yèli*.  
hydropique; *dropsical*.

**yiantikpa**<sub>1</sub> Pluriel: yiantikpe.  
synonyme: kpa/kpe. *yèli*. méningite;  
maladie qui cloue le cou;  
*meningitis*. Catégorie : **Maladie**.

**yiantikpa**<sub>2</sub> Pluriel: yiantikpe.  
synonyme: kpa/kpe. *yèli*. tétanos;  
*tetanus*. Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: fúáli.

**yiantuŋmaagda** Voir entrée principale : .  
Parler de: (Ñ). *yèli*. méningite;  
*meningitis*. Catégorie : **Maladie**.  
synonyme: tùpálipali.

**yiantuŋmaŋmagi** *yèli*. méningite;  
*meningitis*. synonyme: tùpálipali.

**yianu** genre: u/i. synonyme: (G) tondu. *yèli*.  
besoin insatisfait; *unsatisfied*  
*need*.

**yànu**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: yàni. *yèli*. fente;  
*slit, slot, groove, crack*.

**yànu**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: yàni.  
synonyme: njalu ,(Ñ) yianbu . *yèli*.  
lézarde; *lit, crack*. toani o yianu,  
toadi njalu, (Ñ) tiani bu yianbu  
être lézardé, fêlé. *be cracked*, .

**yànu**<sub>3</sub> genre: u/i. Pluriel: yàni. *yèli*. fissure;  
*crack, fissure, rift*.

**yànu**<sub>4</sub> genre: u/i. Pluriel: yàni. yèli. fêlure;  
crack.

**yànú** antonyme: laafia. genre: u/i.  
Pluriel: yàní. yèli. maladie; disease,  
illness, sickness. **yianpuodiko;**  
**yanguama;** Bapaandi yianu ne  
kan cedi o Kp : A yaa laa nilo leni  
o yianu an da yedi:o kan fa. Ali a  
la nulo len o yianbu, an dii  
maasi k o kan fa maladie  
contagieuse; maladie du  
sommeil; la maladie de Bapandi  
l'emportera Si tu vois quelqu'un  
de malade, ne dis pas qu'il ne  
veut pas la lumière du jour.  
contagious illness; sleeping  
sickness; Bapandi's disease will  
win out. If you see someone sick,  
don't say they don't want the light  
of day. Catégorie : **Maladie.**

**yànú fima** Voir entrée principale : . yèli.  
accès de maladie; bout of fever,  
attack of disease.

**yianwabidi** synonyme: (Ñ) yianwabidu.  
yèli. paralysie; par suite de  
maladie; paralysis; as  
consequence of disease. Catégorie  
: **Maladie.**

**yianyagidi** yèli. soucis; worry, problem.

**yíbalí** genre: o/nba . Pluriel: yíbalínba.  
synonyme: nando. yèli. ennemi;  
enemy. **u yianu n tie o nilo yibali**  
la maladie est le véritable ennemi  
de l'homme. Diseases are the real  
enemies of human beings.

**yibaligu** genre: gu/tu . Pluriel: yibatu.  
synonyme: (G) yibalindi. **mámáado.**  
haine; hatred.

**yibalindi** composantes: [yi-ba-lin-di].  
genre: /di. yèli. antagonisme;  
antagonism.

**yíbalinti**<sub>1</sub> synonyme: yibalindi , babijaali,  
(Ñ) yibaligu. yèli. inimitié; enmity,  
animosity. **ti pia li babijaali**  
nous avons de l'inimitié. We have  
an animosity.

**yíbalinti**<sub>2</sub> synonyme: yibalindi, (Ñ) yibaligu.  
yèli. hostilité; hostility.

**yibalintielo** composantes: [yi-ba-lin-tiel-o].  
genre: o/ba. Pluriel: yibalintieba. yèli.  
ennemi; enemy. synonyme: **nánkoa,**  
**nántielo.**

**yibalu** composantes: [yi-ba-li]. genre: u/i. yèli.  
caprice; whim, vagaries.

**yíbí** formes aspectuelles: yibíní/yíbí. genre: è  
gr . synonyme: pua, tudi . **mámáado.**  
**butter; to earth up. yibi kuduku ;**  
**yibini i di ;pua kuduku banli;**  
**pua kuduku tanpanu butter les**  
**patates; butter le mil. To earth up**  
**the potatoes, to earth up the**  
**millet plants.**

**yíbìdì** composantes: [yib-di] . formes  
aspectuelles: yíbìdì/yíbìdì. genre: è gr .  
synonyme: jegibi. **mámáado.**  
**frissonner; to shiver, shudder,**  
**tremble. n gbanu yibidi mon**  
**corps frissonne . My body shivers.**

**yìbìdì** composantes: [yib-di] . formes  
aspectuelles: yìbìdì/yìbìdì. genre: è gr .  
synonyme: piedi, digibi. **mámáado.**  
**trembler de fièvre; shiver with**  
**fever. Catégorie : Maladie.**

**yìbìdima** composantes: [yib-di-ma].  
genre: ma. yèli. marche  
désordonnée; disorderly walking,  
uncoordinated march.

**yibiliti** composantes: [yi-bil-ti]. genre: /i. *yèli*.  
risque; *risk*.

**yibilitinilo** composantes: [yi-bil-ti-nil-o].  
genre: o/ba. Pluriel: *yibilitiniba*. *yèli*.  
brutal; *violent, sudden, brutal*.

**yìbùàndaano**  
composantes: [yi-buan-daan-o].  
genre: o/ba. Pluriel: *yìbùàndanba*.  
*yèli*. *malchanceux; unlucky, unlucky person*.

**yicabili** composantes: [yi-cab-li]. genre: li/ba.  
Pluriel: *yicaba*.  
synonyme: (Ñ)*yucabli*. *yèli*. *foulard de tête; headscarf*. Catégorie : **Vêtement**.

**yídí**. formes aspectuelles: *yídí/yídí*.  
synonyme: *ñani*. *mámáado*. *aller chercher des plantes médicinales; get medical herbs for treatment*.  
**n faa ki ban yidi u ñoagu o yiamo po** ce matin j'ai été chercher des plantes pour soigner le malade . *This morning I went to find medical herbs to treat the sick person*.

**yídí**. formes aspectuelles: *yídí/yídí*.  
synonyme: *cidi*. *mámáado*. *provoquer; to provoke, to cause, to arouse, trigger*. **o yidi li koanli** il a provoqué des histoires. *He triggered some stories*.

**yìdí**. formes aspectuelles: *yìdí/yìdí*. genre: è gr .  
synonyme: *ki luuni*. *mámáado*. *puiser de l'eau dans un puits; draw water from a well*. **n pua gedi li caali po ki baan yidi mi ñima** ma femme est partie au puits pour puiser de l'eau . *My wife went to the well to draw water*.

**yìdí**<sub>2</sub> genre: è gr . synonyme: *taa, kpani, dami, pigini*. *mámáado*. *prendre à pleines mains; take hands full of*. **yidi i di** prendre du mil. *Take full hands of millet*.

**yìdí**<sub>3</sub> *mámáado*. *prendre une poignée; take a handful*. **kuli ne min yidi a tiina** approche pour que je prenne une poignée d'arachides. *approach for me to take a handful of peanuts*.

**yìdì**. formes aspectuelles: *yìdà/yìdí*. genre: è gr . synonyme: *buodi*. *mámáado*. *carbonisé, être carbonisé, mettre en cendres; charred, be charred, to ashes*. **Tajoa dieli cuo, o tiadi kuli yidi** la case de Tadija a pris feu, tous ses habits sont carbonisés . *Tadija's hut caught fire, all her clothes are charred*.

**yìdì**<sub>2</sub> formes aspectuelles: *yìdà/yìdí*. genre: è gr . synonyme: *ju, kabi, cuo fundi, fuli, sia*. *mámáado*. *brûler; burn*.

**yidi sala**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . formes aspectuelles: *yi/yidi*. genre: er gr .  
*mámáado*. *faire une aumône; give alms*.

**yidi sala**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . formes aspectuelles: *yi/yidi*. genre: er gr .  
*mámáado*. *offrir un sacrifice; offer a sacrifice*.

**yidima** composantes: [yi-di-ma]. genre: ma.  
*yèli*. *saisie à pleines mains; grasping with both hands*.

**yídima** *yèli*. *action de faire l'aumône; act of giving alms*. **Alijima n tie sala yidima daali** vendredi est le jour où l'on fait l'aumône par excellence. *Friday is the day for giving alms par excellence*.

**yídíma** *composantes: [yi-di-ma]. genre: ma.*

*yèli. action de prendre une poignée; action of taking a handle.*

**yìdíma** *composantes: [yi-di-ma] . genre: ma.*

*synonyme: luunma. yèli. action de puiser de l'eau; the act of drawing water. li caali ne ñima yidima pa puiser de l'eau dans ce puits est difficile. to draw water from this well is difficult.*

**yìdíma<sub>1</sub>** *composantes: [yi-di-ma]. genre: ma.*

*synonyme: buodima. yèli. carbonisation; carbonization.*

**yìdíma<sub>2</sub>** *composantes: [yi-di-ma] . genre: ma.*

*synonyme: musiangu, kabili, fantama, fantamsiandi. yèli. brûlure; burn, scorch.*

**yidingu<sub>1</sub>** *genre: gu/di. Pluriel: yidindi.*

*synonyme: kpenloagidudu, kpenyidingu, (Ñ) kpenloagu, kpenloagili. yèli. baie; bay.*

**yidingu<sub>2</sub>** *genre: gu/di. Pluriel: yidindi.*

*synonyme: guolu, buurugu. yèli. ravinement, anse faite par un élargissement du marigot; gullying.*

**yido** *genre: o. synonyme: nungberi, yiro.*

*yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. mitracarpus villosus.*

**yíé<sub>1</sub>** *antonyme: tuo. formes*

*aspectuelles: yíedí/yíé. synonyme: miidi , jigidi, pugi yie. mámáado. refuser, désobéir, révolter, protester, dédaigner, résister, contester; refuse, disobey, revolt, protest, disdain, resist, challenge, contest. n yini ki biga ki bua ki soani o ke o yie j'ai appelé un enfant pour une commission et il a refusé. I called a kid for a commission and he refused.*

**yíé<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: yíedí/yíé. genre: è gr*

*. synonyme: nani, ñani. mámáado. haïr, détester; hate, detest, loathe.*

**yíé<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: yíedí/yíé. genre: è gr*

*. synonyme: woni, su , suni. mámáado. dérober; steal, rob.*

**yìè<sub>1</sub>** *antonyme: yiedi. formes*

*aspectuelles: yíení/yìè. genre: è gr . synonyme: soali, laani, yie gbanñagidigu ; yie bandili, bobini, la, kolini. mámáado. porter un pagne, se vêtir, revêtir, ceindre, s'habiller; wear a loincloth, to dress yourself, clothe, girdle, get dressed. Tiseligiba yie kpalikankala Tiseliguiba porte un pagne fait de bandes blanches et noires . Tiseliguiba wears a loincloth made of white and black stripes. Catégorie : Vêtement.*

**yìè<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: yíedí/yíé. genre: è gr*

*. synonyme: tugi, bugi, kpabi, ñmabi, tebini, bali, goli, lani, bia. mámáado. porter autour des reins; wear around the waist.*

**yie cain** *Voir entrée principale : . formes*

*aspectuelles: yiedi/yie. genre: è gr . mámáado. contrecarrer; thwart, oppose, interfere.*

**yie li dandanli** Voir entrée principale : .  
formes aspectuelles: *yíadi/yie*. genre: è gr . synonyme: *janbi li dandanli*.  
*mámáado*. *apostasier*; *apostate*.

**yie mu** Voir entrée principale : . formes aspectuelles: *yie/yie* . genre: è gr . synonyme: (F) *yie fantama*. *mámáado*.  
*chauffer*; *heat up*, *warm*.

**yiebo** genre: o/i. Pluriel: *yiebi*. synonyme: (G) *yuobo*. *yèli*. *grosse termite ailée*;  
*big winged termite*. Catégorie : **Insecte**.

**yíedì** formes aspectuelles: *yìedá/yíedì*. genre: è gr . synonyme: *yiesi*.  
*mámáado*. *huer*, *conspuer*; *boo*, *hoot*, *shout*, *jeer*. **o suni, lan cedi ki o lieba yiedi o** il a volé,  
voilà pourquoi ses camarades l'ont hué . *he stole, that's why his comrades booed him*.

**yìedí** formes aspectuelles: *yíedí/yìedí*. genre: è gr . synonyme: *bobidi*. *mámáado*.  
*déshabiller*, *dévêtir*; *undress*, *unclothe*. Catégorie : **Vêtement**.

**yiedi a liara kuli** Voir entrée principale : . composantes: [*yie-di*]. genre: è gr .  
*mámáado*. *dénuder*; *strip*.

**yiedi o tiadi** Voir entrée principale : . genre: è gr . synonyme: *yiedi*, *bobidi*.  
*mámáado*. *déshabiller*; *undress*, *unclothe*.

**yíedima** antonyme: *yiema*, *bobidi*. composantes: [*yie-di-ma*]. genre: ma.  
synonyme: *mubima*. *yèli*. *action de déshabiller*; *undressing* . Catégorie : **Vêtement**.

**yíedo** genre: o/a. Pluriel: *yíeda*. synonyme: *yen-yiedo* . *yèli*. *qui refuse, opposant, dissident*; *who refuses, opponent, dissident*.  
**poyiedo yema ke mani** il n'est pas agréable de vivre avec une femme de mauvais caractère. *it is not pleasant to live with a woman of bad character*.

**yíega** genre: ga/mu. *yèli*. *calebasse*; *calabash*. **ki yiega mudi Dari k n dari pari yiega. Dari k n dari te yecaba** la calebasse est cassée.  
Tire que je tire ce sont des morceaux de calebasse. *the calabash is broken. You pull and I pull results in two pieces of a calabash*.

**yieka** genre: o/ba. Pluriel: *yiekaaba*. synonyme: *yiekoa*. *yèli*.  
*transgresseur, désobéissant, incrédule*; *transgressor, disobedient person, naughty, incredulous, unbelieving, disbeliever*.

**yíéma**, antonyme: *tuoma*. composantes: [*yie-ma*] . genre: ma.  
synonyme: *niaama*, *bonyiekaala*, *boanli*. *yèli*. *refus, désobéissance, contradiction, dissension*;  
*refusal, rejection, disobedience, contradiction, discord*. **a pia niaama. Bukali cogiyiema na koani** tu as l'esprit de contradiction;  
le refus d'aller à l'école de Boukari me fait mal . *you have the spirit of contradiction; refusing to go to Boukari's school hurts me*.

**yíema**<sub>2</sub> *composantes:* [yie-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* kafaama, gaŋaama,  
faliga, falima. *yèli.* mépris;  
*contempt, scorn, disregard.*

**yíema**<sub>3</sub> *composantes:* [yie-ma] . *genre:* ma.  
*synonyme:* fuodima, ñama, cedima.  
*yèli.* désistement, renoncement,  
abstention, dissidence;  
*disclaimer, renunciation,*  
*abstention.*

**yìenbààma** *composantes:* [yien-baa-ma] .  
*genre:* ma. *synonyme:* bama. *yèli.*  
tombée du jour, tombée de la  
nuit; *dusk, nightfall, eventide.*  
**ŋmeyieni kpeni mi yienbaama**  
Mueyieni est revenu à la tombée  
de la nuit. *Mueyieni came back at*  
*nightfall.* *Catégorie :* Temps.

**yìenga** *synonyme:* yienu. *yèli.* soleil; *sun,*  
*sunlight.* **yienga pudima; ki**  
**yienga koani dinla** lever du  
soleil; le soleil est accablant  
aujourd'hui . *Sunrise; the sun is*  
*overwhelming today.* *Catégorie*  
*:* Ciel.

**yieni** *formes aspectuelles:* yiendi/yieni.  
*genre:* ègr. *mámáado.* briller,  
étinceler; *shine, gleam, sparkle.*

**yíení** *antonyme:* yiedi. *mámáado.* vêtir d'un  
pagne; *wear a loincloth.* **bi yieni**  
**Kanfieni o kpalibu** on a fait  
porter son pagne à Kanfieni. *they*  
*made Kanfieni wear her*  
*loincloth.*

**yìenì** *antonyme:* ŋmini. *synonyme:* maadi,  
wangi . *mámáado.* raconter, dire,  
affirmer; *tell, recount, say,*  
*speak, to affirm.* **bi yieni ke**  
**dunla li guoli baa tieni on**  
raconte que cette année il y aura  
de l'abondance . *it is said that this*  
*year there will be plenty.*  
*synonyme:* **tógisi.**

**yieninlielo** *genre:* o. *yèli.* compagnon;  
*companion, fellow.*

**yíenli** *genre:* li/a. *synonyme:* yiendi. *yèli.*  
canard casqué; *knob-billed duck.*  
**n baa pua li yienli Kp : Yienbiga**  
**kan da kpaku k nan baa geri**  
**kpengbanli** mon père a tiré sur  
un canard casqué .Le petit canard  
casqué ne paie jamais un bateau  
et cependant il peut traverser  
l'eau. (aller à l'autre rive). *my*  
*father shot a helmeted duck. The*  
*helmeted duckling never pays a*  
*boat and yet it can cross water.*  
*(go to the other side).* *Catégorie*  
*:* Oiseau. *sarkidiornis melanota.*

**yíenu** *genre:* u/i. *Pluriel:* yíeni.  
*synonyme:* yindu, dayeli, diegu. *yèli.*  
habitation, demeure, gîte;  
*dwelling, abode, lodging.* **a yienu**  
**joagini** ta demeure est sale .  
*your house is dirty.* *Catégorie*  
*:* Bâtiment.

**yìenú**<sub>1</sub> *synonyme:* U Tienu . *yèli.* Dieu; *God.*  
**U Yienu n puni nni** c'est Dieu  
qui m'a donné. *it is God who gave*  
*me.* *synonyme:* **U Tienu, Tienu.**

**yìènú**<sub>2</sub> *synonyme: yienwulug* : chaleur de soleil. *mámáado. soleil; sun. o yien cuo o ŋmaalo* éclipse de lune ; (le soleil attrape la lune) . *lunar eclipse; (the sun catches the moon)*. *Catégorie : Ciel.*

**yiesi** *formes aspectuelles: yiesi/yiesi . genre: è gr . synonyme: yiedi. mámáado. conspuer; shout, jeer.*

**yifidu** *genre: u/i . synonyme: fidi (Ñ) casiga. yèli. peigne pour cheveux; comb for hair, hair-comb.*

**yifincabili** *genre: li/a. Pluriel: yifincaba. yèli. foulard; scarf. Catégorie : Parure, Vêtement.*

**yìgbáágu** *genre: gu/di. Pluriel: yìgbáádi. yèli. mal de tête; headache. Catégorie : Maladie.*

**yigi** *formes aspectuelles: yigi/yigi . genre: è gr . mámáado. avorter; abort, miscarry.*

**yigidi** *composantes: [yig-di] . formes aspectuelles: yigidi/yigidi. Parler de: (Ñ) . mámáado. éloigner; drive away.*

**yígídí**<sub>1</sub> *composantes: [yig-di] . formes aspectuelles: yígidi/yígídì. genre: è gr . synonyme: yani, piagi, talini. mámáado. étendre; to expand, extend.*

**yígídí**<sub>2</sub> *composantes: [yig-di]. formes aspectuelles: yígidi/yígídì. genre: è gr . mámáado. s'étendre en se creusant; expand by widening.*

**yígili** *composantes: [yig-li] . genre: li/a. Pluriel: yiga. yèli. ampoule; bulb, blister. nayigili ampoule de la main . hand blister. Catégorie : Maladie.*

**yígili** *composantes: [yig-li] . genre: li/a. Pluriel: yíga. synonyme: nayigili, taayigili, fifilu, tagili. yèli. cal, durillon; callus. taayigili; nuyigili cal du pied ; cal de la main . callus of the foot; hand call. Catégorie : Maladie.*

**yígimú** *genre: u/i. Pluriel: yígimí. synonyme: yiginu, yiinu, kpaanu . yèli. cri de joie; poussé par les femmes, acclamation; cry of joy by women, acclamation, cheer.*

**yigini** *composantes: [yig-ni] . genre: er gr. Parler de: (G) yini. synonyme: (G) yini. mámáado. se tenir au-dessus de; stand above.*

**yígini**<sub>1</sub> *antonyme: bubula. composantes: [yig-ni] . genre: è gr . synonyme: (Ñ) yigisi . mámáado. pousser des cris de joie, acclamer; cheer, applaud, shout for joy. bi puoba yigini bi yaa loli li ñigili les femmes poussent des cris de joie quand on célèbre un mariage . women shout for joy when celebrating a wedding.*

**yígini**<sub>2</sub> *antonyme: (Ñ) mua , ŋumsi , bugis. composantes: [yig-ni] . formes aspectuelles: yígní/yígnì. genre: è gr . 1•mámáado. hennir; neigh, whinny. synonyme: ŋumsi,.*



2 • *yèli*. hennissement; *neighing*. **o taamo ne yiginma pia ti jawaandi le hennissement de ce cheval fait peur. the neighing of this horse is scary.**

**yíginí**<sub>3</sub> composantes: [yign-i] . formes aspectuelles: yígní/yígnì. genre: è gr . synonyme: kpaani , (Ñ) yigisi. *mámáado*. ovationner, exalter; *give an ovation, exalt, extol.*

**yíginma** antonyme: moe. composantes: [yi-gin-ma] . genre: ma. *yèli*. cris de joie de femmes; *screams of joy by women.* **Manipugidiba yiginma fundi ki biga les cris de joie de Manipougidiba ont réveillé l'enfant . Manipougidiba's cries of joy woke the child.**

**yíginu**<sub>1</sub> composantes: [yign-u] . genre: u/i. Pluriel: yíginí. *yèli*. hennissement; *neighing, whinny*. **o taamo yigini wan la o daano ; o taamo moe le cheval a henni à la vue de son maître ; le cheval hennit. the horse neighed at the sight of its master; the horse neighs.**

**yíginu**<sub>2</sub> composantes: [yig-n-u]. genre: u/i. *yèli*. cris de joie des femmes; *screams of joy by women.*

**yigisi** antonyme: yiedi. genre: è gr . Parler de: yigisi/yigisi (Ñ). Pluriel: yigisi/yigisi (Ñ). synonyme: G) yigini. *yèli*. pousser des cris de joie, cri de femmes; *shout for joy, women cry.*

**yiilli** genre: li/a. Pluriel: yiina. *yèli*. grigri de champ; *magical product for the field.*

**yìiní**<sub>1</sub> formes aspectuelles: yìinì/yìiní. genre: è gr . *mámáado*. pencher la tête; *tilt the head, put the head on something.* **yiini a yuli ki yega po penche la tête sur la calabasse . put your head on the calabash. tilt your head towards the calabash and taste the water penche la tête vers la calabasse et goûte l'eau . tilt your head towards the calabash and taste the water.**

**yìiní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yìinì/yìiní. genre: è gr . Parler de: (Ñ) liini . *mámáado*. chanter; *sing.* **yiini yani. a cogibila yiini mi jaanma daali chanter. les élèves ont chanté le jour de la fête. sing. the students sang on the feast day.**

**yìiní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: yìinì/yìiní. synonyme: libini, woni, pigini, libini. *mámáado*. voiler; *to veil.* **tanpoli libidi le ciel est voilé . the sky is cloudy.**

**yìiní**<sub>4</sub> formes aspectuelles: yìinì/yìiní. genre: è gr . *mámáado*. faire de l'ombre; *make shadow.*

**yìinì** genre: é. *mámáado*. suspendu par; *suspended by.*

**yiinu** genre: u/i. Pluriel: yiini. *yèli*. appel, convocation; *call, appeal, summons.*

**yikanbiegu** genre: gu/di.

Pluriel: yikanbieri.

synonyme: yukpanbiengu , yukanbiegu, yukanbiema , (Ñ) kpankpanbiedima. *yèli*. cervelle; *brain.* Catégorie : parties du corps.

**yílí<sub>1</sub>** formes aspectuelles: yíli/yíli. genre: è gr .  
*mámáado. porter des lunettes; wear glasses. n yili lineti je porte des lunettes. I wear glasses.*

**yílí<sub>2</sub>** formes aspectuelles: yíli/yíli. genre: è gr .  
 synonyme: lindi, gaani. *mámáado. environner; surround.*

**yílí<sub>3</sub>** formes aspectuelles: yíli/yíli. genre: è gr .  
 synonyme: mabini, suagi, ñagini.  
*mámáado. ceindre; girdle.*

**yílí<sub>4</sub>** antonyme: yiliti. genre: è gr .  
 synonyme: fini. *mámáado. mettre autour de la tête, ceindre un turban, mettre un foulard, mettre un voile, couvrir la tête; put around the head, to put on a turban, put on a scarf, put on a veil, cover the head. Yendiibuaba yili li yucapienli Yendibuaba porte un foulard de tête blanc; Yendibuaba wears a white head scarf; Catégorie : Parure, Vêtement.*

**yili nunmadiibi** Voir entrée principale : .  
*mámáado. mettre des lunettes; put on glasses. yili nunneti mettre des lunettes. put on glasses.*

**yilibi** genre: è gr. *mámáado. être instable et stupide; to be unstable and stupid. o jawaalo yilibicianma cedi ke o kan bandi tuonli l'instabilité de ce jeune homme fait qu'il n'apprendra jamais un métier. the instability of this young man means that he will never learn a trade.*

**yilibí** formes aspectuelles: [yil-bi] . genre: è gr .  
*mámáado. marcher au hasard, aller en tous sens, aller de travers; walk at random, go in all directions, go awry. o yilibi, waa bani wan ca naani il marche au hasard, il ne sait pas où il va. he walks at random, he does not know where he is going.*

**yìlibìma** composantes: [yii-bi-ma] . genre: ma.  
*yèli. marche désordonnée; disorderly walk.*

**yiliga** composantes: [yil-ga] . genre: ga/mu .  
 Pluriel: yilimu. synonyme: giliga .  
*yèli. train; train. yiligi sanu chemin de fer. railway. Catégorie : Machine, Voyager. synonyme: giligì.*

**yilima** composantes: [yi-li-ma]. genre: ma. *yèli. coiffure, parure; hairdressing.*

**yilinga** genre: ga/mu. Pluriel: yilinmu.  
 synonyme: tiawado. *yèli. paille tressée mise à la base du toit; woven straw placed at the base of the roof. Catégorie : Bâtiment.*

**yìlingú** composantes: [yi-lin-gu] . genre: gu/di .  
 Pluriel: yìlindí. *yèli. précipice; precipice.*

**yílinì** composantes: [yil-ni] . genre: è gr .  
 synonyme: ñuagi, libini, fiini, pii, bobini, ñuali, duagi. *mámáado. couvrir; to cover.*

**yílinì**<sub>2</sub> *composantes: [yil-ni] . genre: è gr .*  
*mámáado. mettre autour de la tête d'autrui; put around other people's head. Podaama yilini o jafanlielo li yucabili Podama attache un foulard autour de la tête de sa copine. Podama ties a scarf around his girlfriend's head.*

**yílinì**<sub>3</sub> *composantes: [yil-ni] . genre: è gr .*  
*mámáado. museler; muzzle. o yilini o taamo il muselle son cheval . he muzzles his horse.*

**yiliti** *composantes: [yil-ti] . formes aspectuelles: yiliti/yiliti. genre: è gr .*  
*mámáado. enlever un foulard, découvrir la tête; take off a scarf, uncover the head.*

**yiliti numadiibi** *Voir entrée principale : .*  
*composantes: [yil-ti] . formes aspectuelles: yiliti/yiliti. genre: è gr .*  
*synonyme: yili nunnetti. mámáado. enlever ses lunettes; take off his glasses.*

**yilo** *genre: o/i. Pluriel: yiloe. yèli. manche d'un instrument; neck or handle of an instrument. yilomiinu partie longue d'un instrument de culture. long part of a farming instrument.*

**yilo yuli** *Voir entrée principale : . Pluriel: yilo yula. yèli. tête de manche de hache; ax handle head.*

**yilu** *genre: u/i. Pluriel: yili. yèli. couronne; crowned.*

**yin** *Pluriel: yinba. synonyme: in , inba. VOUS; YOU. Catégorie : La Grammaire.*

**yindi** *Diminutif: yinli. genre: di/a.*  
*Pluriel: yina. yèli. corne; horn.*  
*Catégorie : Parties d'un animal.*

**yíndí**<sub>1</sub> *antonyme: doagidi. Diminutif: doagidi.*  
*Pluriel: yíndì/yíndí. synonyme: bodi, buooli, pendi, ñindi, bia . mámáado. disparaître par enchantement, être caché; to disappear by magic, to be hidden. o fuagoado yindi ke o yangbanlo ki cuo o le chasseur a disparu par enchantement pour échapper au lion. the hunter magically disappeared to escape the lion.*

**yíndí**<sub>2</sub> *genre: è gr . mámáado. déteindre; rub off. u kpalibu yindi le pagne est déteint . the loincloth is faded.*

**yìndi** *genre: è gr. Pluriel: yìndi/yìndi .*  
*mámáado. se redresser; recover, straighten. yindi li caali po ne te penche plus au-dessus du puits. don't lean over the well anymore.*

**yìndí** *Diminutif: tibidi. genre: è gr.*  
*Pluriel: yíndí. mámáado. être en pente, descendre, être abrupt; be sloping, go down. u sanu tibidi, u sanu yindi le chemin est en pente . the path is sloping. u sanu yindi le chemin descend . the path goes down.*

**yindigu** *composantes: [yin-di-gu] .*  
*Diminutif: yindili. genre: gu/di .*  
*Pluriel: yinditi. yèli. grigri pour se rendre invisible; magic product to make himself invisible.*

**yíndili** *composantes:* [yin-di-li] . *genre:* li/a.  
*Pluriel:* yínda. *synonyme:* bodima, doagili. *yèli.* disparition par enchantement lors d'un danger; *disappearance by enchantment during a danger.* **o fuagoado yindili cedi ke o yangbanlo ke ba o** c'est grâce à la disparition par enchantement du chasseur que le lion ne l'a pas eu. *it is thanks to the disappearance by magic of the hunter that the lion did not have it.*

**yèndima** *composantes:* [yin-di-ma] .  
*synonyme:* jidima, tindima, tibidima. *yèli.* pente, descente, précipice; *slope, descent.*

**yindu** *Diminutif:* dayeli. *genre:* u/i .  
*Pluriel:* yindi. *synonyme:* yienu, dayeli, diegu. *yèli.* cour, concession, demeure; *compound, house, dwelling.* **o jakpelo ne ŋanbidi o yindu ce vieillard entretient bien sa concession .** *this old man maintains his house well.* *Catégorie :* **Bâtiment.**

**yinga** *genre:* ga/mu. *Pluriel:* yinmu.  
*synonyme:* ñinga. *yèli.* petite corne; *little horn.* *Catégorie :* **Parties d'un animal.**

**yingu** *Diminutif:* yinli. *genre:* gu/di .  
*Pluriel:* yindi. *yèli.* pouvoir de disparaître par enchantement; *power to disappear by magic.* **o fuagoado pia ku yingu** le chasseur a le pouvoir de disparaître par enchantement. *the hunter has the power to disappear by magic.*

**yíngu** *genre:* gu/di . *Pluriel:* yíndi.  
*synonyme:* diagu, kodu, caangu. *yèli.* piège à voleur, grigri; pour empêcher les voleurs de voler ce qui pousse; *thief trap, snare, pitfall, magic product to prevent thieves from stealing what grows.* **kanfieni tieni ku yingu o kokodiloli nni** Kanfieni a placé un piège à voleurs dans son champ de maïs. *Kanfieni has placed a thief trap in his cornfield.* *synonyme:* **caangu.**

**yinguabili** *Diminutif:* ñingolindi. *genre:* li/a .  
*Pluriel:* yinguaba. *yèli.* corne recourbée; *curved horn.*

**yini** *mámáado.* se préparer (pour la pluie); *to prepare (for the rain).* **taga yini** la pluie se prépare. *the rain is preparing.* *Catégorie :* **Temps.**

**yíní<sub>1</sub>** *formes aspectuelles:* yí/yíní. *genre:* er gr .  
*synonyme:* mua tiaani, buudi, kiliti. *mámáado.* crier; *shout, yell, scream.*

**yíní<sub>2</sub>** *formes aspectuelles:* yí/yíní. *genre:* er gr .  
*synonyme:* pua, togidi. *mámáado.* citer; *to quote, cite, mention.*

**yíní**<sub>3</sub> formes aspectuelles: yí/yíní . *mámáado*.  
appeler, être appelé, donner un nom, convoquer, convier, inviter, interpellier, mander, dénommer, nommer; *call, to be called, give a name, convene, summon, invite, ask, to name, denominate*. **Foliga, yini n po Polinli ; Foliga appelle-moi Polinli. call me Polinli. yini; puogi; bandi; bandi ban je appeler ; demander la culture ;inviter à manger; invite les à manger . call; ask for help in farming, invite to eat; invite them to eat.**

**yìní** antonyme: yindi. formes aspectuelles: yìngì/yìní. genre: è gr . *mámáado*. se pencher sur, se tenir au-dessus de, surplomber; *to lean on or above, stand above, overhang*. **n yini li caali po je me suis penché au-dessus du puits. I leaned over the well.**

**yìní**<sub>2</sub> formes aspectuelles: yìngì/yìní. genre: è gr. *mámáado*. imposer les mains; *lay hands on*.

**yinkoa** genre: o/ba. *yèli*. invité; *guest, visitor*. **bi yinkaaba ba juadi cua les invités vont venir ce soir . guests will come tonight.**

**yínli**<sub>1</sub> genre: li/a. Pluriel: yína. synonyme: yindigu. *yèli*. pouvoir magique de disparaître en cas de danger, potion magique rendant invisible; *magical power to disappear in case of danger, magic potion making invisible*. **o yinli n gaa o c'est son pouvoir de disparaître qui l'a sauvé. it was his power to disappear that saved him.**

**yínli**<sub>2</sub> genre: li/a. Pluriel: yína. synonyme: **gbangbangu , gbangandiga, gbantanbangu . yèli. brume, brouillard humide; mist, haze, wet fog.** synonyme: **gbangandiga**.

**yìnli** Pluriel: yìna. synonyme: ñindi , yindi . *yèli*. corne; *horn*. **yinsonsonli; o nua ne yinli kua corne pointue; la corne de ce bœuf est cassée . pointed horn; the horn of this ox is broken.**

**yinlikpaali** composantes: [yin-li-kpaa-li]. genre: li/a. Pluriel: **yinlikpaana. yèli. boulon de mancheron; handle bolt.**

**yínma** genre: ma. synonyme: yiinu, kuudu, kudima. *yèli*. appel, action d'appeler, invitation; *call, invitation*.

**yìnú**<sub>1</sub> genre: u/i. Pluriel: yìní. synonyme: kuudu, kudima, yima. *yèli*. appel; *call*.

**yìnú**<sub>2</sub> genre: u/i. Pluriel: yìní. synonyme: yigimi, budima, bubuli, tantonu, mua . *yèli*. cri; *shout, scream, cry*. **n gbadi i yiini j'ai entendu les cris . I heard the screams.**

**yiṅan** Voir entrée principale : . Parler de: (Ñ). **combien; how much, how many?** synonyme: **i ṅa**.

**yipolo** *genre: o/i. Pluriel: yipoli.*  
*synonyme: cipolo. yèli. singe pleureur, singe rouge, singe patas; Patas monkey. Catégorie : Mammifère. cercopithecus patas.*  
*synonyme: cìpòlo.*

**yiri** *formes aspectuelles: yii/yiri. genre: er gr .*  
*mámáado. puiser de l'eau; to draw water.*

**yiribiyiribi** *synonyme: tanagu,*  
*tanapanpangu, fafili, dagidili, yogunu dagidili, faama. yèli.*  
*aurore; dawn. Catégorie : Ciel, Temps.*

**yro** *genre: o/i. synonyme: nungberi , yido.*  
*yèli. espèce de plante; kind of plant. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. mitracarpus villosus.*

**yiti** *Diminutif: yiliti. genre: è gr . mámáado.*  
*enlever d'autour de la tête; remove from around the head.*

**yo** *temps, saison, époque, moment; time, season, epoch, moment.*

**yò** *interjection. renforcement d'affirmation; affirmation reinforcement. Catégorie : La Grammaire.*

**yòabà** *genre: è gr . Pluriel: yòabina/yòaba .*  
*synonyme: bedi, midi. mámáado. être trop cuit; to be overcooked. ti nandi bena ke yoaba la viande est trop cuite . the meat is overcooked.*

**yòabìli** *composantes: [yoab-li] .*  
*Diminutif: bandili. genre: li/i.*  
*Pluriel: yòaba. yèli. cache-sexe porté par les circoncis; thong worn by the circumcised. ki koanga yie o yoabili le circoncis porte son cache-sexe . the circumcised wears his thong. Catégorie : Vêtement.*

**yoaga** *Diminutif: lagili. genre: ga/mu .*  
*Pluriel: yoamu. yèli. bois fourchu pour case; forked wood for hut or house. Catégorie : Bâtiment.*

**yoagi** *genre: è gr. Pluriel: yoagini/yoagi.*  
*mámáado. secouer, brandir, ébranler; to shake, to brandish.*

**yoagibi**<sub>1</sub> *composantes: [yoag-di]. genre: /di .*  
*yèli. charpente; frame, woodwork.*

**yoagibi**<sub>2</sub> *composantes: [yoag-bi] .*  
*Diminutif: yegili. formes aspectuelles: yoagibi/yoagibi. genre: è gr .*  
*Pluriel: yoagibi/yoagibi.*  
*synonyme: digibi, begibi . mámáado. trembler, branler, bouger; to shiver, shake, tremble, jerk off, loosen, move. li dasaali yoagibi le pilier de la charpente remue. the pillar of the frame moves.*

**yóagídi** *composantes: [yoag-di] . genre: è gr .*  
*Pluriel: yóagídi/yóagídi .*  
*synonyme: cibidi, paadi, fidi . yèli. décoiffer la case; un-roof the house.*

**yoagigbilo** *composantes: [yoag-gbil-o].*  
*genre: o/ba . Pluriel: yoagigbiba. yèli. creuseur d'argile; clay digger.*

**yoagikonli** *composantes:* [yoa-gi-kon-li].

*genre:* li/a . *Pluriel:* yoagikona. *yèli.*

**boule d'argile; clay ball.** *Catégorie*  
: **Terre.**

**yoagili** *composantes:* [yoag-li]. *genre:* li/a.

*Pluriel:* yoaga. *synonyme:* yuagili,

dasaali, jagidaagu . *yèli.* **bois**  
**fourchu de charpente; forked**  
**timber. Yendie pedi o yoagu o**  
**dieli po** Yendie a coupé les bois  
de charpente pour sa case . *Yendie*  
*cut the timber for his hut.*

**yóagima** *composantes:* [yoa-gi-ma] .

*genre:* ma. *yèli.* **secousse; jerk,**  
**shake, shock. mi yoagima**  
**coagini ti gbanandi** les  
secousses fatiguent l'organisme.  
*shaking tires the body.*

**yoagimaali** *genre:* li/a.

*Pluriel:* yoagimana. *yèli.* **poterie;**  
**pottery.**

**yoagimaalo** *Diminutif:* maado. *genre:* o/ba.

*yèli.* **potier; potter.** *Catégorie*  
: **Travailleur / profession.**

*synonyme:* **maado, bóbimaalo,**  
**cuamaado, bóbimaado.**

**yoagimabuogu** *Diminutif:* madiwuligu.

*genre:* gu/di . *Parler de:* yoagimabuodu.

*Pluriel:* yoagimabuodi. *yèli.* **four de**  
**potier; potter's oven.**

**yoagimawulugu**

*Diminutif:* yoagimabuogu. *genre:* gu/a .

*yèli.* **four de potier; potter's oven.**

**yoagini** *composantes:* [yoag-ni] .

*Diminutif:* yagi . *genre:* è gr .

*Pluriel:* yoagindi/yoagini.

*mámáado.* **mettre une charpente en**  
**bois; put a wooden frame. Ninja**  
**cedi ke bi yoagini o po o dieli**  
**Nindia a fait poser la charpente**  
**de sa maison. Nindia had the**  
**framework of her house installed.**

**yoagipienu** *composantes:* [yoa-gi-pien-u].

*genre:* u. *yèli.* **argile blanche; white**  
**clay.** *Catégorie* : **Terre.**

**yòagísíbele** *Diminutif:* yuagisiigu yensiinu.

*genre:* /i. *yèli.* **minuit; midnight. o**  
**caano pundi yoagisibele**  
**l'étranger est arrivé à minuit . the**  
**stranger arrived at midnight.**

**yòagìsiigu** *Diminutif:* yensiinu. *genre:* gu/di

. *Pluriel:* yòagìsiidi. *yèli.* **minuit;**  
**midnight.**

**yóagu** *Diminutif:* muanli. *genre:* /gu. *yèli.*

**argile, glaise; clay. bi puoba gedi**  
**ke baan gbi ku yoagu les**  
**femmes sont parties pour creuser**  
**l'argile. the women went to dig**  
**the clay.** *Catégorie* : **Terre.**

**yóàla** **flasque; flabby, limp. o tie yoala**  
**son corps est flasque . his body is**  
**flabby.**

**yoáli** *formes aspectuelles:* yoáli/yoáli. *genre:* è

gr . *mámáado.* **émonder; prune. o**  
**yoali bu tibu il taille l'arbre. he**  
**prunes the tree.**

**yoaligi**<sub>1</sub> *composantes: [yoal-gi]. genre: è gr .*  
*mámáado. amollir, mollir; soften, enfeeble.*

**yoaligi**<sub>2</sub> *composantes: [yoal-gi] . formes*  
*aspectuelles: yoaligidi/yoaligi. genre: è gr .*  
*synonyme: wagidi , (Ñ) woligi.*  
*mámáado. desserrer, détendre; loosen, unclench, slack, unbend.*

**yoaligima** *composantes: [yoal-gi-ma].*  
*genre: ;q. yèli. inertie; inertia, inertness.*

**yoanbifúodo** *Pluriel: yoanbifúodi.*  
*synonyme: ñáncadi. fourmi noire; black ant. yoanbifuodi pili i di des fourmis noires ont envahi le mil. black ants have invaded the millet. Catégorie : Insecte.*

**yoanbo** *genre: o/i. Pluriel: yoanbi.*  
*synonyme: yanbo. espèce d'herbe parasite ; parasitic grass species. o yoanbo dini n kuanu cette herbe parasite a anéanti la récolte. this parasitic grass wiped out the crop. Catégorie : Herbes, plantes grimpantes. striga senegalensis.*

**yóbídi** *composantes: [yob-di] . formes*  
*aspectuelles: yóbídi/yóbídi. genre: è gr .*  
*mámáado. courir à petits pas, trotter; trot, run with small steps. ki biga yobidi ki nua o baa l'enfant trotte derrière son père. the child trots behind his father.*

**yóbídí**<sub>1</sub> *composantes: [yob-di]. formes*  
*aspectuelles: yóbídí/yóbídí. genre: è gr .*  
*synonyme: soandi, fibidi. mámáado. fouetter; whip, flog.*

**yóbídí**<sub>2</sub> *composantes: [yob-di] . formes*  
*aspectuelles: yóbídí/yóbídí. genre: III è gr .*  
*mámáado. écraser en petite quantité; crush in small quantity. o yobidi i di elle a écrasé un peu de mil. she crushed some millet.*

**yobidima** *composantes: [yob-di-ma].*  
*genre: ma. synonyme: fibidima, soandima. yèli. flagellation; flogging, lashing, flagellation.*

### yobiliboangu

*composantes: [yo-bli-boan-gu] .*  
*genre: gu/di . Pluriel: yobiliboandi.*  
*yèli. gyps africain; kind of vulture. Catégorie : Oiseau.*

**yóbíljénli** *composantes: [yo-bli-jen-li] .*  
*genre: li/a. Pluriel: yóbíljéna. yèli. œuf du charognard; scavenger egg. yobilijenli ki nmani denla l'œuf de charognard n'est pas comestible chez nous. the scavenger egg is not edible with us.*

**yóbíítédigu** *composantes: [yo-bli-ted-gu].*  
*genre: gu/di. Pluriel: yóbíítédidi. yèli. nid de charognard; scavenger nest, vulture nest. ku yobilitedigu maa bu kogibu po le nid du charognard est sur le caïlcédrat. the scavenger's nest is on the mahogany tree.*



**yòbìlo** *composantes:* [yob-l-o] . *genre:* o/i.

*Pluriel:* yòbìlí.

*synonyme:* dabuntabdiga,

kalamunjegu, yebuligu. *yèli.*

vautour, charognard; percnoptère brun ; *hooded vulture. o yobilo di yaala n bedi le charognard se nourrit de charogne. The scavenger feeds on carrion.*

*Catégorie :* **Oiseau.** *neophron monachus.*

**yóbíma** *composantes:* [yo-bi-ma] . *genre:* ma.

*yèli. trotinement; trotting, scamper. mi yobima mani ki biga po l'enfant aime trotter. the child likes to scamper.*

**yódí** *formes aspectuelles:* yódì/yódí. *mámáado.*

*effriter, dissoudre, émietter; crumble, dissolve. in pua ya tankuomi i kuli yodi;i tankuomi yodi tous les parpaings que vous avez faits sont effrités; les parpaings sont effrités . all the brick blocks you have made are crumbling; the breeze blocks are crumbling. sikidi yodi mi nanjanma nni le sucre s'est dissout dans le lait. the sugar dissolved in the milk.*

**yódíma** *genre:* ma. *yèli. émiettement, fusion; crumbling, fusion, melting.*

**yogi** *Pluriel:* yogi/yogi. *mámáado.*  
flécher, lancer un objet pointu; *shoot an arrow, throw a sharp object. o foaguado yogi o pialo le chasseur a fléché une gazelle. the hunter shot a gazelle.*

**yógí**<sub>1</sub> *Diminutif:* yogi banbayoka. *genre:* è gr .

*Pluriel:* yógíní/yógí. *synonyme:* yogi banbanyogdiga. *mámáado. secouer, agiter, tamiser; shake, sift. yogi banbanyogdiga sagi sasaka agiter une clochette. shake a bell.*

**yógí**<sub>2</sub> *antonyme:* Ajalatu yogini o biga kan guani

. *genre:* è gr . *Pluriel:* yógní/yógí.

*mámáado. bercer; rock, cradle.*

**Ajalatu yogini o biga kan guani Adiaratou berce son enfant afin qu'il dorme. Adiaratou cradles her child so that he sleeps.**

**yogi dabanli** *Voir entrée principale :* .

*Diminutif:* tagni dabanli, tagni piemu.

*mámáado. bander un arc; to bend a bow.*

**yógidí**<sub>1</sub> *composantes:* [yog-di] . *genre:* è gr .

*Pluriel:* yógidí/yógidì.

*synonyme:* cibi, lugi . *mámáado.*

*percer; pierce, to drill. i nanboni n kua ya gbangu ku gbangu yogidi; i lulugidi yogidi ti dadi; i lulugidi yogidi ti dadi la peau qu'ont percé les insectes; les vers ont creusé le bois ; être percé de toutes parts. the skin pierced by insects; the worms hollowed out the wood; to be pierced on all sides.*

**yógidí**<sub>2</sub> *composantes:* [yog-di].

*Diminutif:* yegini. *genre:* è gr.

*Pluriel:* yógidí/yógidì. *mámáado.*

*tamiser; sift. Damata yogidi mi yoma Damata tamise la farine. Damata sieves the flour.*

**yógidiga** *composantes:* [yog-di-ga].  
*genre:* ga/mu . *Pluriel:* yógidimú.  
*synonyme:* yogidigu, matankade,  
 yoka . *yèli.* tamis; *sieve.* Potaaga  
 da ki yogidiga Potaga a acheté  
 un tamis. *Potaga bought a sieve.*

**yogidima** *composantes:* [yog-di-ma].  
*genre:* ma. *yèli.* secousse; *jerk,*  
*shake.*

**yógidíyógidí** *mámáado.* percé de toutes  
 parts; *pierced on all sides.*

**yógima** *Diminutif:* yaagima. *genre:* ma . *yèli.*  
 secousse; *jerking, shaking.* li  
 lokuonli pia mi yogima  
 boncianla un camion vide fait  
 beaucoup de secousses. *an empty*  
*truck makes a lot of shaking.*

**yógima** *genre:* ma . *yèli.* bercement;  
*rocking.* mi yogima suandi ki  
 biga le bercement calme l'enfant.  
*the rocking calms the child.*

**yoginu** *composantes:* [yog-ni] .  
*Diminutif:* yuandi, waagi. *genre:* ègr.  
*Pluriel:* yogindi /yogini.  
*synonyme:* yuandi, waagi. *mámáado.*  
 tarder; *delay.*

**yogitankuli** toujours, constamment,  
 tout le temps, continuellement;  
*always, constantly, all the time,*  
*continuously.* *synonyme:* daalikuli.

**yògu** *genre:* u/i . *Pluriel:* yògi.  
*synonyme:* yogunu, lenli, folu, folli.  
*yèli.* temps, époque, moment;  
*time, epoch, moment.*

**yògú kuli** *Voir entrée principale :* . en tout  
 temps; *at all times.*

**yògú yògú** *Voir entrée principale :* .

*synonyme:* daalidaali, yogu yogu .  
 de temps en temps; *sometimes.*

**yogunbiadu** *composantes:* [yo-gun-biad-u].  
*genre:* u/i. *Pluriel:* yogunbiadi. *yèli.*  
 intempérie; *bad weather.* *Catégorie*  
 : Temps.

**yogunu** *Voir entrée principale :* .  
*composantes:* [yo-g-nu] . *genre:* u/i . *yèli.*  
 saison, période; *season, period.*  
 tontongu yogunu ;fawagu  
 yogunu ; fali, fakuonli, fapienli  
 ; sia kuana;u ditonu saison  
 chaude :saison froide :saison  
 sèche : saison des pluies :la  
 saison des pluies commence :le  
 temps de la récolte . *hot season:*  
*cold season: dry season: rainy*  
*season: the rainy season begins:*  
*harvest time.* *Catégorie :* Temps.

**yògunú** *genre:* u/i. *Pluriel:* yogini.  
*synonyme:* yogu, daali, folu. *yèli.*  
 siècle, temps, moment, époque  
 date; *century, time, moment,*  
*epoch, date.* n pia li lenli mii pia  
 u nayamu ; yogunu kuli ;  
 yogunu kuli j'ai le temps ; je  
 n'ai pas de temps; tout le temps;  
 continuellement, constamment. *I*  
*have the time ; I do not have*  
*time; All the time; continuously,*  
*constantly.* u yogunu yaa pundi  
 ti baa buli a kokoda quand le  
 moment viendra nous sèmerons  
 le maïs. *when the time comes*  
*we'll sow the corn.*

**yògùnu** genre: u/i. Pluriel: yògíní. yèli.

instant; *moment, instant. yogu kuli sedi waamu ;moala moala à chaque instant un instant; attends un peu;dans un instant every moment an instant; wait a bit; in a moment.*

**yògunú ba** Voir entrée principale : .

synonyme: lani yogunu, kpiama, ciama, danba yogunu. *autrefois, parfois, pour un temps; in the old days, sometimes, for a time.*

**yògunú dagidili** Voir entrée principale : .

synonyme: taṅagu, taṅapanpangu, fafili, dagidili, faama, yiribiyiribi. *aurore; dawn. Catégorie : Temps.*

**yogunu kuli** Voir entrée principale : . tout

le temps, continuellement, constamment; *all the time, continuously, constantly.*

**yogunubaa** yèli. ancien temps; *old times.*

**yogunujenjenga** dans peu de temps; *very soon.*

**yogunuyogunu** synonyme: yogu–yogu, yo–yo. de temps en temps; *sometimes, occasionally, from time to time.*

**yogunyua** ancêtre commun; *common ancestor.*

**yòguyògu** synonyme: yenmiyenma, yognunu yogunu. yèli. de temps en temps; *sometimes, from time to time, occasionally. n caa Ñame yogu–yogu je vais à Niamey de temps en temps. I go to Niamey from time to time.*

**yoka** genre: ga/mu . Pluriel: yogimu. *synonyme: yoku, (G) yogidiga, yogidigu. yèli. tamis; sieve.*

**yoli** genre: i/a. Pluriel: yola . *synonyme: yeli. yèli. nom; name.*

**yoliyoli** en granulé; *granulated. o tie bonyodi il s'effrite. he crumbles.*

**yòma** genre: ma. yèli. farine; *flour.*

duyoma; yonpienma; yondingima ;Puoba yogidi mi yoma ki baa kudi bu saabu A yoma yaa wa, an dagini a ñima, lan yaa ka o saabu ba tua kanbiali farine de néré; farine blanche; farine douce, bien tamisée Puoba tamise la farine pour faire du tô. Si tu as peu de farine, égalise la avec ton eau, sinon ton gâteau de mil deviendra bouillie. *nére flour; White flour; soft flour, well sifted Puoba sifts the flour to make porridge. If you have little flour, equalize it with your water, otherwise your millet cake will become boiled.*

**yonbidi** composantes: [yonb–di] . *synonyme: yonbitu. yèli. captivité, asservissement; captivity, enslavement, servitude.*

**yónbidi** Diminutif: yonbitu. genre: /di . yèli. *esclavage; slavery. ti yonbidi gbeni l'esclavage est fini . slavery is over. synonyme: gitoartu.*

**yonbiga** composantes: [yon–bi–ga] . *Diminutif: kamiima. genre: ga/mu . yèli. pâte à beignets; dough for donuts.*

**yónbìinga** *composantes:* [yon–biin–ga] .

*genre:* ga/mu . *Pluriel:* yónbìnmu.

*yèli.* *petite quantité de farine;*  
*small amount of flour.* **ɲaa pia**  
**yonbiga ki pa nni min pagi n**  
**biga kanbiaga tu n'as pas de**  
**farine pour moi, afin que je**  
**prépare la bouillie pour mon**  
**enfant.** *you have no flour for me,*  
*so I can prepare porridge for my*  
*child.*

**yònbíní** *genre:* li/a. *Pluriel:* yònbína. *yèli.*

*dépôt de farine délayée, dépôt de*  
*semoule; deposit of diluted flour,*  
*semolina deposit.* *Catégorie*  
*: Nourriture.*

**yónbo** *Diminutif:* jatuadili, joatoadili. *genre:* o/i

. *Pluriel:* yónbí. *synonyme:* jagituado,

janjaali, jituadi , jatuadili. *yèli.*

*esclave, captif; slave, captive.*

**jatuadili: potuadili: foljituado,**

**foljituali: yonbijali: yonbipua,**

**yonbipuoli: Fidinñoobu den tie**

**Mindiediba yonbo** *captif de*

*guerre, captive de guerre :esclave*

*des peuls : esclave homme :*

*femme esclave :Fidinñoobou*

*était l'esclave de Mindiediba .*

*war captive, war captive: Fulani*

*slave: male slave: female slave:*

*Fidinñoobou was the slave of*

*Mindiediba.*

**yonbudi** *genre:* /di. *yèli.* *farine; flour.*

*Catégorie : Nourriture.*

**yòncágínbu** *antonyme:* bi tuonsoanba

*ɲmani i yoncagini.*

*composantes:* [yon–ca–bin–gu] .

*Diminutif:* yencagini. *genre:* bu/i .

*synonyme:* yencagini, ñincagini,

*cagidi.* *yèli.* *mil grossièrement*

*écrasé; coarsely crushed millet.*

**bi tuonsoanba** *ɲmani i*

**yoncagini les manœuvres**

**mangent le mil écrasé, délayé**

**dans de l'eau .** *the laborers eat the*

*crushed millet, diluted in water.*

**yòncàngìli** *antonyme:* a yoncanga mani leni

*mi tiinkpama.* *composantes:* [yon–cang–li]

. *Diminutif:* yonpulikaama. *genre:* li/a .

*Pluriel:* yòncànga. *yèli.* *beignet de*

*mil; millet donut, millet fritters.* **a**

**yoncanga mani leni mi**

**tiinkpama les beignets de mil**

**sont bons à manger avec l'huile**

**d'arachide .** *millet fritters are*

*good to eat with peanut oil.*

*Catégorie : Nourriture.*

**yonduonkaama** *genre:* ma. *yèli.* *farine*

*cuite à la vapeur; steamed flour.*

*Catégorie : Nourriture.*

**yonkaama** *genre:* ma. *yèli.* *farine*

*délayée; diluted flour.*

**yònkónli** *Diminutif:* yonkondi. *genre:* li/a .

*Pluriel:* yònkóna.

*synonyme:* yonkondi, fula . *yèli.* *boule*

*de farine cuite; baked flour ball.*

**Disatu ɲandi li yonkonli o calo**

**po** *Disatou a délayé une boule de*

*farine cuite pour son mari.*

*Disatou threw a ball of cooked*

*flour for her husband.* *Catégorie*

*: Nourriture.*

**yonma** *genre:* ma. *immolation d'une*

*poule; sur une tombe ;*

*immolation of a hen; on a grave.*

**yónñíma** *genre: ma. yèli. eau farineuse; floury water. bi ñandi o caano po mi yonñima on a préparé de l'eau farineuse pour l'étranger: floury water has been prepared for the foreigner. Catégorie : Nourriture.*

**yonñanma** *genre: ma. farine; flour.*

**yónpiénma** *genre: ma . yèli. farine blanche; white flour.*

**yoonnulo** *Diminutif: yoonyua. genre: o/ba. yèli. ancêtre; ancestor.*

**yopi** *remuer en balançant; stir while swinging.*

**yóu** *Diminutif: yogu. genre: u/i . Pluriel: yoe. yèli. moment, temps; moment, time.*

**yoyosiiga** *Diminutif: yuoyuoli. genre: ga/mu. Pluriel: yoyosiimu. yèli. abeille; bee. Catégorie : Insecte. synonyme: gungudiga.*

**yòyúógu** *genre: gu/di. Pluriel: yòyúódi. synonyme: li belli pendi ne leni o yuoyuogu. yèli. dromadaire, chameau; camel, dromedary. li belli pendi ne leni o yuoyuogu un bella est passé ici avec son dromadaire. a Bella person passed here with his dromedary. Catégorie : Mammifère.*

**yoyuokpaabu** *genre: bu. yèli. labour avec dromadaire; plowing with dromedary. Catégorie : Agriculture.*

**yóyúoli** *genre: li/a . Pluriel: yóyúona. synonyme: bi jawaaba pedi li yoyuoli . variante: miel fabriqué par des mouches dans les trous d'arbres . yèli. miel de mouches; fly honey. bi jawaaba pedi li yoyuoli les jeunes gens ont enlevé le miel du creux de l'arbre. the young men removed the honey from the hollow of the tree. Catégorie : Nourriture.*

**yù** *pronom relatif du genre -u/i, celui qui; relative pronoun of the gender -u / i, the one who. Catégorie : La Grammaire.*

**yúá<sub>1</sub>** *genre: é. māmáado. imminent, proche; imminent, close.*

**yúá<sub>2</sub>** *formes aspectuelles: yùàní/yúá. synonyme: yugidi, juabi. māmáado. soulever; raise, lift. yua buagu Amina yua li ñincuali ki tugi lever le bras pour lancer. Amina a soulevé le canari d'eau et l'a mis sur sa tête . raise her arm to throw. Amina lifted the water canary and put it on her head.*

**yúá<sub>3</sub>** *formes aspectuelles: yúá/yúá. synonyme: nagini, cuoni liiga, taa liiga, gaa liiga . māmáado. avancer, approcher de la fin, terminer, diminuer; moving forward, progress, approaching the end, to finish, decrease. n tuonli yua mon travail avance . my work is progressing. ku siagu yuagi; l'hivernage se termine. the rainy season ends.*

**yúá.** formes aspectuelles: yúágí/yúá.  
genre: ègr. synonyme: yuani, yuagi o yuli, miidi o yuli. *mámáado*. abaisser; to lower, diminish.

**yúá.** formes aspectuelles: yúágí/yúá.  
synonyme: jigidi, fiagi, cagini. *mámáado*. déshonorer; dishonor. an daa yuagi ni, an daa yuani ni ne me déshonore pas. *don't dishonor me*. n yuani o bi niba siiga je l'ai humilié devant les autres. *I humiliated him in front of others*.

**yúá.** *mámáado*. léger; light, not heavy, lightweight. o gbanandi yua ki tinga yua li tuagili yua ; li tugili ba yuagi il est léger. la terre est légère. ça va s'alléger. *he is light. the earth is light. it will lighten up*.

**yúá.** genre: é. synonyme: jaligi, faali. *mámáado*. agile; agile, nimble, lithe.

**yúà** synonyme: ηme. celui qui; pronom démonstratif ; *the one who; demonstrative pronoun*. Kp :yua bua ki ñani o sangbanlo yeni yedi ke o gaadi celui qui veut noyer son chien l'accuse de rage. *whoever wants to drown his dog accuses him of rage*.

**yùà** genre: o/i. Pluriel: yùe.  
synonyme: wulo, wulpellebili, wuliganga. yèli. varan d'eau, varan du Nil; *water monitor*. o yua dugi mi ñima nni le varan nage dans l'eau. *the monitor swims in the water*. Catégorie : **Reptile**. *varanus niloticus*.

**yùà** Diminutif: kubi. formes aspectuelles: yùà.  
genre: è gr. synonyme: kubi, guudi, kpa, jii . *mámáado*. garder des enfants, éduquer; babysitting, take care of children, educate.

**yua bua gaadi** Voir entrée principale : .  
synonyme: yua n ki pia laafia. malaise; *discomfort*.

**yua di ki daginda** Voir entrée principale : .  
. sobre; *sober, abstinent*.

**yua dingi** Voir entrée principale : . délicat; *delicate*.

**yua faami** Voir entrée principale : . attentif; *attentive, careful, watchful*.

**yua fangi** Voir entrée principale : . timoré, prudent; *timid, timorous, careful, cautious*.

**yua fani** Voir entrée principale : . subtil, fin; *subtle, fine*.

**yua fidi** Voir entrée principale : . capable; *able, competent*.

**yua goandi** Voir entrée principale : .  
synonyme: caano. visiteur; *visitor, guest*. synonyme: **caano**.

**yua jigini** Voir entrée principale : . poli, complaisant; *polite, complacent, courtly*.

**yua kaa jie** Voir entrée principale : .  
insensible; *insensitive*. yua kaa jie nani ti wadi insensible au froid. *insensitive to cold*.

**yua kaa pia ti dugidi** Voir entrée principale : . infidèle; *unfaithful*.

**yua kan dagidi** Voir entrée principale : .  
inapte; *unfit, unsuitable*.

**yua kan fidi tieni bonla** *Voir entrée principale* : . incapable, impuissant; unable, incompetent, incapable, powerless, helpless.

**yua ki naani nni bonla** *Voir entrée principale* : . synonyme: yua n ki tuo bonla. indignité; indignity.

**yua ki pia yeli** *Voir entrée principale* : . annulaire (doigt); ring finger.

**yua ki tuo bonla** *Voir entrée principale* : . Diminutif: yua ki naani nni bonla. indignité; indignity.

**yua kpaagi** *Voir entrée principale* : . Diminutif: yua nu. attentif; attentive, careful, mindful.

**yua kuli** *Voir entrée principale* : . chacun, quiconque; each, everyone, everybody, anyone, whoever, whosoever.

**yua luo mi niñingbadima** *Voir entrée principale* : . impitoyable; ruthless, merciless, unfeeling.

**yua n bia** *Voir entrée principale* : . austère, sévère; austere, stark, severe, harsh, stern, serious.

**yua n biali** *Voir entrée principale* : . accueillant; welcoming, friendly.

**yua n bua** *Voir entrée principale* : . aimable; kind, friendly, amiable.

**yua n cie o yua** *Voir entrée principale* : . Diminutif: yabinu. prépondérance; preponderance.

**yua n coagi** *Voir entrée principale* : . languissant; languid, languishing, lovelorn.

**yua n da fani** *Voir entrée principale* : . candide; candid, ingenuous.

**yua n jaligi** *Voir entrée principale* : . empressé; eager, zealous.

**yua n ki pia dandanli** *Voir entrée principale* : . Diminutif: jifeli. mécréant; disbeliever.

**yua n ki pia laafia** *Voir entrée principale* : . Diminutif: gbananloma, yua bua gaadi. malaise; discomfort, malaise, uneasiness, faintness.

**yua n kie pia paalu** *Voir entrée principale* : . Diminutif: gbalima. impuissance; powerlessness, helplessness, impotency.

**yua n koani mi jama ki paadi** *Voir entrée principale* : . vainqueur; winner, victor, conqueror.

**yua n kubi o yuli** *Voir entrée principale* : . prudent; careful, cautious, prudent.

**yua n lidi** *Voir entrée principale* : . stupéfait; stunned.

**yua n pagi o yuli** *Voir entrée principale* : . fanfaron; swagger, boaster, braggart.

**yua n pia fe** *Voir entrée principale* : . gêné; uncomfortable, uneasy, ill-at-ease, constrained.

**yua n pia i jaligi** *Voir entrée principale* : . empressé; eager, zealous.

**yua n pia li pabiidili** *Voir entrée principale* : . morose; gloomy, morose, splenetic.

**yua n pia mi buama** *Voir entrée principale* : . cordial; cordial, hearty, warm.

**yua n pia mi niñima** *Voir entrée principale* : . pitoyable; pitiful, pitiable, pathetic, miserable, wretched.

**yua n pia mi yama** Voir entrée principale : . Diminutif: yandaano. *mámáado. gentil; kind, nice, friendly, gentle.*

**yua n pia ti jigidi** Voir entrée principale : . *honorable; honorable, respectable, reputable.*

**yua n pia ti kpiagidi** Voir entrée principale : . Diminutif: nigbengili, jigididaano. synonyme: nigbengili, jigididaano. *respectable; respectable, deserving of respect.*

**yua n tie suosuo** Voir entrée principale : . synonyme: yanduandaano, papiendaano. *yèli. serene; serene, placid, collected.*

**yua n tieni bonla leni buama** Voir entrée principale : . *bénévole; volunteer, voluntary, unpaid.*

**yua ño guo** Voir entrée principale : . *soûl; drunk, drunken.*

**yua nua** Voir entrée principale : . Diminutif: yua kpaagi. *attentif; attentive, careful, watchful, mindful, vigilant.*

**yùà pà** Voir entrée principale : . *variole; euphémisme; smallpox; euphemism. Catégorie : Maladie.*

**yua pali fi** Voir entrée principale : . *dévoué; devoted, dedicated, staunch.*

**yua pia alimani** Voir entrée principale : . *prospère; prosperous, thriving, flourishing.*

**yua pia ania yantiali** Voir entrée principale : . synonyme: yua pia dabaali banma. *ingéniosité; ingenuity, ingeniousness, cleverness, inventiveness.*

**yua pia buaŋanma** Voir entrée principale : . *sympathique; sympathetic, pleasing, nice, pleasant.*

**yua pia dabaali banma** Voir entrée principale : . Diminutif: yua pia ania yantiali. *ingéniosité; ingenuity, ingeniousness, cleverness, inventiveness.*

**yua pia i jiejie** Voir entrée principale : . *scrupuleux; scrupulous.*

**yua pia li pabienli** Voir entrée principale : . *furibond, furieux; furious, apoplectic, hopping mad, mad, angry.*

**yua pia li yumiinli** **yua pia li yumiinli** Voir entrée principale : . *affable; affable, genial, benign.*

**yua pia mi jigima** Voir entrée principale : . *adorable; adorable, lovable, friendly.*

**yua pia mi tudima** Voir entrée principale : . Diminutif: puadi. *indélicatesse; indelicacy.*

**yua pia nunaali** Voir entrée principale : . *curieux; curious, inquisitive, inquiring.*

**yua pia puoba boncanla** Voir entrée principale : . *polygame; polygamous.*

**yua pia ti japaadi** Voir entrée principale : . *fringant; dashing, frisky, fresh, spry.*

**yua tange** Voir entrée principale : . *braillard; bawling, bawler, squaller, loudmouthed.*

**yua tiedi** Voir entrée principale : . Diminutif: cangikoa. *meneur; leader, ringleader, agitator.*



**yua tiegi** Voir entrée principale : . **innocent**; *innocent, harmless, guiltless, not guilty.*

**yua todi** Voir entrée principale : . **secourable**; *helpful.*

**yua tongi**<sub>1</sub> Voir entrée principale : . **prompt**; *prompt, quick, speedy, swift.*

**yua tongi**<sub>2</sub> Voir entrée principale : . **vif**; *lively, bright, keen, vivid.*

**yua tudi ɲa an yie** Voir entrée principale : . **instigateur**; *instigator.*

**yua tugitaali** Voir entrée principale : .  
Diminutif: moa tugitaali. **concevoir**; *design, conceive, devise, plan.*

**yua tuo leni o pali kuli** Voir entrée principale : . **dévoué**; *devoted, dedicated, staunch.*

**yua ya jigida n pa** Voir entrée principale : .  
Diminutif: nijuago. **austérité**; *austerity, stringency, severity, dourness.*

**yua ya pali mani** Voir entrée principale : .  
**content** ; *happy, glad, pleased, content.*

**yuagisiigu** **minuit**; *midnight.*

**yúágu**<sub>1</sub> genre: gu/di . Pluriel: yúádi.  
synonyme: tandi, tanbualugu, batangu, boantangu, bualugu . *yèli.*  
**argile, glaise**; *clay.* Catégorie : **Terre.**

**yúágu**<sub>2</sub> Diminutif: muanli. genre: gu.  
synonyme: muanli, muanpieni, tanpiema. *yèli.* **kaolin**; *kaolin, china clay.* Catégorie : **Terre.**

**yùàgúno** Diminutif: guuli, sabilo . *yèli.*

**circonciseur**; *circumciser.* **o bado soani ke bi yini o yuaguno** le chef a envoyé chercher le circonciseur chargé de la circoncision . *The chief sent for the circumciser in charge of the circumcision.*

**yuaki** genre: è gr . **soulever le coté d'une chose**; *lift the side of a thing.*

**yuakonli** Diminutif: janjanga. genre: li/a .  
Pluriel: yuakona.

synonyme: janjanga, (Ñ) kandi. *yèli.*  
**croix de toit de case; bois croisés qui tiennent les bois du toit; hut roof cross; cross timbers that hold the roof timbers.** Catégorie : **Bâtiment.**

**yuaku** Diminutif: wadaagu. genre: gu/tu . *yèli.*  
**bât pour charge d'ânes; pack for load of donkeys.** Catégorie : **Réceptif.**

**yuakuli** **chacun, quelconque**; *each, everyone, everybody, any.*

**yuali**<sub>1</sub> genre: li/a . Pluriel: yuana. *mámáado.*  
**fétiche**; *fetish, charm.*  
synonyme: **bùlicààbu.**

**yuali**<sub>2</sub> antonyme: juba yuali kpiagi.  
Diminutif: jabayuali . genre: li/a . *yèli.*  
**sac du devin; diviner's bag.** **juba yuali kpiagi** le sac du devin est lourd . *the diviner's bag is heavy.*

**yúáligí**<sub>1</sub> composantes: [yual-gi] .  
Diminutif: soangi, dingi. genre: è gr .  
Pluriel: yùàligí. *mámáado.* **adoucir**; *soften.*

**yúáligí**<sub>2</sub> composantes: [yual-gi] .  
Diminutif: faabi, baagi. genre: è gr .  
*mámáado.* **soulager**; *relieve, alleviate, ease.*

**yúáligíma** *composantes:* [yual-gi-ma] .

*Diminutif:* dingima, soangima. *genre:* ma.  
*synonyme:* dingima, soangima. *yèli.*  
adoucissement, soulagement;  
*softening, mitigation, alleviation,*  
*relief.*

**yúálima** *composantes:* [yua-li-ma].

*Diminutif:* dingima, malingu. *genre:* ma.  
*synonyme:* dingima, malingu. *yèli.*  
souplesse; *flexibility, suppleness,*  
*versatility.* **ya biga pia mi**  
**yualima** cet enfant est souple .  
*this child is flexible.*

**yualisi** *composantes:* [yual-si]. *genre:* è gr .

*Pluriel:* **yualisi.** *mámáado.* couler  
goutte à goutte; *drip.*

**yùàlo.** *Diminutif:* wubido, biyualo. *genre:* o/ba .

*Pluriel:* **yùàba.** *synonyme:* wubido,  
biyualo. *yèli.* gouvernante, nurse,  
servante; *governess,*  
*housekeeper, nursemaid,*  
*servant, maid, maidservant.*  
**biyualo toti binaa** la nurse aide  
la mère . *the nursemaid helps the*  
*mother.* *Catégorie :* **Travailleur /**  
**profession.**

**yùàlo**<sub>2</sub> *Diminutif:* biyualo, bigubilo, wubido.

*genre:* o/ba . *Pluriel:* **yùàba.**  
*synonyme:* biyualo, bigubilo,  
wubido. *yèli.* **éducateur; educator,**  
**teacher, instructor.** *Catégorie*  
*:* **Apprendre, Travailleur / profession.**

**yùàlo**<sub>3</sub> *Diminutif:* barbanlo. *genre:* o/ba .

*synonyme:* barbanlo, nacemo. *yèli.*  
**serviteur; servant, attendant.**

**yualu.** *Diminutif:* cagindi. *genre:* u/i .

*Pluriel:* **yuali.** *yèli.* **inceste; incest.**  
*synonyme:* **cagintu.**

**yualu**<sub>2</sub> *genre:* u/i . *Pluriel:* **yuali.** *synonyme:* o

**pia yualu,** a bila pia yualu . *yèli.*  
espièglerie, plaisanterie,  
amusement; jeu; moquerie,  
grimace ; *playfulness, mischief,*  
*joke, pleasantry, jest, fun.* **a bila**  
**pia yualu** il ne reste pas  
tranquille, il est espiègle, les  
enfants sont espiègles. *he is not*  
*quiet, he is mischievous, the*  
*children are mischievous.*

**yualu**<sub>3</sub> *Diminutif:* buocangu , buoñuangu.

*genre:* u/i . *Pluriel:* **yuali.** *yèli.* **abîme,**  
**ravin; ravine, gulch, abyss, gulf.**

**yualu**<sub>4</sub> *Diminutif:* kuonli, kuodima . *genre:* u.

*yèli.* **sécheresse; drought.** *Catégorie*  
*:* **Temps.**

**yualu**<sub>5</sub> *genre:* u/i. *synonyme:* cagindi. *yèli.*

**anomalie physique; physical**  
**anomaly.**

**yualu**<sub>6</sub> *genre:* u/i. *synonyme:* cagindi. *yèli.*

**monstruosité; monstrosity.**

**yualú** *Diminutif:* lanbu, fuuli, fugu . *genre:* u/i .

*Pluriel:* **yuali.** *yèli.* **bruit ; noise,**  
**sound.** **bi tieni u yualu** ils font  
du bruit . *they are making noise.*

**yùalúdaano** *genre:* o/ba.

*Pluriel:* **yùalúdanba.**

*synonyme:* **yuayuadaano, yuadaano.**  
*yèli.* **plaisantin; joker, wag, jester.**

**yúáma.** *genre:* ma. *synonyme:* faalima,

**yuagima.** *yèli.* **agilité, légèreté, ;**  
**agility, nimbleness, swiftness,**  
**lightness.**

**yúáma**<sub>2</sub> *yèli*. soulèvement, action de soulever un objet; *uplift, rising*.

**yùàmo** Pluriel: *yùàma*. synonyme: *juodi*. *yèli*. jeune génération, tardif, dernier, suivant, successeur; *young generation, latter, following, successor*. **a biyuama** **ye li tuonli** la nouvelle génération n'aime pas le travail. *the new generation does not like work*. synonyme: **niyùamo**.

**yuanbo** genre: o/i. Pluriel: *yuanbi*. *yèli*. espèce de plante; *kind of plant*. Catégorie : **Herbes, plantes grimpantes**. *striga hermonthica*.

**yuanboantanmoanli** genre: li/a. *yèli*. espèce d'arbuste; *kind of shrub*. Catégorie : **Buissons, arbustes**. *grewia mollis*.

**yuanboanu** genre: u/i. Pluriel: *yuanboani*. synonyme: *yuanbu, yanboanu*. *yèli*. arbuste à fibres; *kind of shrub*. Catégorie : **Buissons, arbustes**. *grewia bicolor*.

**yuanbu** genre: bu/i. Pluriel: *yuani*. *yèli*. espèce d'arbuste; *kind of shrub*. Catégorie : **Buissons, arbustes**. *grewia mollis*.

**yúándí** synonyme: *go*. puis, ensuite; *then, later, next*.

**yúándì** formes aspectuelles: *yúándì/yùándì*. genre: è gr . synonyme: *kpa, kpia, yogini, waagi*. *mámáado*. venir après, tarder; *come after, delay*. **o yuandi ki cua** il est venu après. *he came after*. **o yuandi cua** il tardera. *he will be late*.

**yùàngu** genre: gu/di . Pluriel: *yùándì*. synonyme: *yuanbu*. *yèli*. espèce d'arbuste; *kind of shrub*. **n toadi ku yuangu toandi** j'ai enlevé les fibres de cette plante. *I removed the fibers from this plant*. Catégorie : **Buissons, arbustes**. *grewia mollis*.

**yuaní** formes aspectuelles: *yuandi/yúání*. genre: è gr . synonyme: *saligi, ñuadi, la, fali, jeli, jobisi, jini, tibini, bendi,*. *mámáado*. moquer, abaisser, déshonorer, humilier; *mock, demean, dishonor, discredit, humiliate* . **bi jawaaba yuani bi lielo** les jeunes gens ont discrédité leur camarade . *the young people discredited their comrade*. **n yuani o bi niba siiga** je l'ai humilié devant les autres. *I humiliated him in front of others*.

**yùànká** genre: o/ba. Pluriel: *yùànkáaba*. synonyme: *yuamo*. *yèli*. dernier; *latest, latter*.

**yuanma**<sub>1</sub> *yèli*. avenir; *to come up, future*.

**yuanma**<sub>2</sub> synonyme: *pagidima*. embarrassant; *embarrassing*.

**yuanma**<sub>3</sub> antonyme: *kpiagili, miinma, jilima, fangili* . genre: ma. synonyme: *kafaama, miidima, faliga, yuagidima*. *yèli*. irrespect, manque de respect; *disrespect, lack of respect*.

**yuantanmoanli** *genre: li/a.*

*Pluriel: yuantanmoana.*

*synonyme: yuantanmoandi. yèli.*

*espèce d'arbuste; kind of shrub.*

*Catégorie : Buissons, arbustes. grewia mollis.*

**yùapàa** *synonyme: paalo, janjana .*

*variante: yùapà. yèli. variole*

*(euphémisme); smallpox*

*(euphemism). yuapa gbeni u*

*dogu nni la variole est enrayée*

*dans le pays . smallpox is under*

*control in the country. Catégorie*

*: Maladie. **synonyme: danñuali,***

**diondiabili.**

**yuapalu** *genre: u. **synonyme: fupagu. yèli.***

*vacarme; uproar, noise.*

*synonyme: **fúúpáágu.***

**yuasaali** *genre: li. yèli. circoncis jeune;*

*circumcised young.*

**yuayuadaano** *Diminutif: yuadaano,*

*yualuadaano. genre: o/ba .*

*Pluriel: yuayudanba. yèli.*

*grimacier; grimacing.*

**yuayualo** *Diminutif: sidibilo. genre: o/a .*

*Pluriel: yuayuala. yèli. larve de la*

*mineuse de l'épi; ear leaf miner*

*larva. Catégorie : Animaux inférieurs.*

*raghuva albipunctella.*

**yubaddi** *Pluriel: yubada. coiffure des*

*jumeaux; coiffure qui consiste à*

*laisser du front à la nuque deux*

*lignes parallèles de cheveux;*

*twins hairstyle; hairstyle which*

*consists in leaving from the*

*forehead to the nape of the neck*

*two parallel lines of hair.*

**yúbàdìgu** *composantes: yu-bad-gu.*

*genre: gu/di . **synonyme: ki biga ne pia***

*yubadigu. yèli. tête mal formée;*

*malformed head. **ki biga ne pia***

*yubadigu cet enfant a une tête en*

*forme de fourche. **this child has a***

*forked head.*

**yúbáli** *Diminutif: nandi, yibali, danli.*

*genre: o/ba . **synonyme: yubali waaga***

*ki ye. yèli. ennemi; enemy. **yubali***

*waaga ki ye il n'y a pas de petit*

*ennemi . **there is no small enemy.***

*synonyme: **nántielo, nánkoa.***

**yúbálinđi** *composantes: yu-ba-lin-di.*

*Diminutif: nanga danligu, buama.*

*genre: /di . **synonyme: mii bani yaala n***

*cuani bi yibalindi . yèli. **hostilité,***

*inimitié; **hostility, enmity. mii***

*bani yaala n cuani bi yibalindi*

*j'ignore les raisons de leur*

*inimitié. **I do not know the***

*reasons for their enmity.*

**yùbíádaano** *genre: o/ba. yèli.*

*malchanceux; **unlucky person.***

**yùbíádili** *composantes: yu-biad-li. genre: li.*

*yèli. **malchance; bad luck.***

**yùbíádilidaano**

*composantes: yu-biad-li-daan-o.*

*genre: o/ba . yèli. **infortuné;***

*unfortunate person, wretched.*

**yubilibu** *genre: bu/i. yèli. tresses de*

*veuves; **widows braids.***

**yùbima** *Diminutif:* yukpankpanli,  
yukpan-kpabili. *genre:* ma. *yèli.* tête  
rasée, calvitie complète, tête nue;  
*complete baldness, shaved head,  
bare head. bi kuo o yubima on  
lui a rasé la tête. we shaved his  
head.*

**yubisi** *composantes:* [yub-si] . *formes  
aspectuelles:* yubisi/yubisi .  
*synonyme:* (G) li. *mámáado.* parler  
confusément; *speak confusedly.*

**yúbísíma** *genre:* ma . *synonyme:* . *yèli.*  
badinage; *banter.* o yubisima po  
n cedi ke bi fie o jafaano c'est à  
cause de son badinage qu'on lui a  
ravi son amie. *it is because of his  
banter that his friend was taken  
from him.*

**yúbòandaano** *Diminutif:* kpanli;  
yumandaano. *genre:* o/ba .  
*Pluriel:* yúbòandanba. *yèli.* porte  
malheur, malchanceux; *bad luck  
charm, unlucky person. a yaa ca  
u dogu laa ñani ñan yedi leni  
yuboandaano il n'est pas  
souhaitable de voyager avec un  
porte-malheur. it is undesirable  
to travel with a bad luck charm. o  
yuboandaano cua ki baa biidi ti  
badu ce porte-malheur est venu  
perturber notre fête. this bad luck  
charm came to disrupt our party.*

**yúbòandaano** *genre:* o/ba. *yèli.* faiseur  
de mal, méchant; *evil doer, mean  
person, wicked.*

**yùbòandu** *Pluriel:* yùbòandi.  
*synonyme:* ki juopanga yuboandu  
ñani . rasage partiel d'une excisée;  
trait fait sur la tête ; *partial  
shaving of an excised; line done  
on the head. ki juopanga  
yuboandu ñani le trait sur la  
tête de la jeune excisée est beau.  
the line on the head of the young  
excised is beautiful.*

**yùbòánli** *Diminutif:* yumanli . *genre:* li/a .  
*Pluriel:* yùbòána. *synonyme:* li  
yuboanli daano kpendi tin gedi  
mani . *yèli.* porte-malheur; *bad  
luck. li yuboanli daano kpendi  
tin gedi mani le porte-malheur  
arrive, partons . the bad luck  
charm arrives, let's go.*

**yùbòánli** *Diminutif:* yutabili, yubiadili.  
*genre:* li/a . *Pluriel:* yùbòána.  
*synonyme:* yutabili, yubiadili.  
*variante:* yùbòándi. *yèli.* infortune,  
désastre, malchance; *misfortune,  
disaster, mischance.*

**yùbòánli** *genre:* li/a. *Pluriel:* yùbòána. *yèli.*  
tête noire; *black head. pegidi li  
naayuaboanli yeni ki guani o  
ramène le bœuf à la tête noire ici.  
bring the black-headed ox here.*

**yùbòánlidaano** désastreux;  
*disastrous.*

**yuboanlo** *genre:* o/a. *Pluriel:* yuboana.  
*synonyme:* diegulinilo, cacaginilo .  
*yèli.* personne porte-malheur; *bad  
luck person.*

**yùbòannilo** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* yùbòanniba. *yèli.* personne  
de mauvais augure; *bad omen.*

**yùcábili** *composantes: [yu-cab-li] . genre: li/a.*

*Pluriel: yùcába. synonyme: cabili, cabilikali, yufincabili . yèli. foulard, bandeau, voile; scarf, foulard, headband, veil. a pia yucabiŋanli tu as un joli foulard . you have a nice scarf. Catégorie : Parure, Vêtement.*

**yucali** *genre: li. yèli. crête de coq;*

*cockscorb. Catégorie : Parties d'un animal.*

**yùcéli** *genre: li/a. Pluriel: yùcéla. yèli.*

*soi-même; oneself, self. n maadi n yuceli maame je ne parle que de ce qui me concerne. I only speak of what concerns me.*

**yuciandidaano** *genre: o/ba.*

*Pluriel: yuciandidanba. synonyme: yuciandaano. yèli. personne chevelue; hairy person.*

**yùcodili** *composantes: [yu-cod-li] . genre: li/a.*

*Pluriel: yùcoda. synonyme: yuconli. yèli. touffe de cheveux; tuft of hair. waa kuoni yucodili il ne rase jamais sa touffe de cheveux . he never shaves his tuft of hair.*

**yucodu** *genre: u/i. Pluriel: yucodi. yèli.*

*mèche de cheveux; lock of hair. folipua ŋa i codi la femme peule a laissé des mèches de cheveux. the Fulani woman left locks of hair.*

**yucondi** *genre: di/a. Pluriel: yucona. yèli.*

*antenne des insectes; insect antenna. Catégorie : Parties d'un animal.*

**yucongoangu** *genre: gu/na.*

*Pluriel: yucongoana. synonyme: (G) duoga. yèli. cimier des femmes peules; crest of Fulani women. Catégorie : Parure.*

**yúcónli**, *genre: li/a. Pluriel: yúcóna. yèli.*

*coiffure de femme, cimier des femmes, sorte de coiffure de jeunes filles; woman hairstyle, women's crest.*

**yúcónli** *genre: li/a. synonyme: yucorili ; dieyuconli , yutuka, yutugili diegu yucondi. yèli. touffe de cheveux restant; clump of remaining hair. figilanjuli; a pola ɲa a yucona ;Kp : Nulo kan fudi bili o duali yucondi gari o pia o yuli;Kp : Ali bonkpeliga di ke o yucondi sie o ba ti tugi o yucondi n dua touffe de paille coiffant la cime d'un toit ;les jumeaux ont laissé des touffes de cheveux en se coiffant* *Personne ne peut poser la touffe de cheveux de son ami sauf s'ils ont la même tête (ce qui n'est pas le cas) Si une vieille personne mange et que sa touffe de cheveux se dresse sur la tête, quand elle portera une charge et que personne ne l'aide à se décharger sa touffe restera couchée. tuft of straw covering the top of a roof; the twins left tufts of hair when combing their hair No one can put on his friend's tuft of hair unless they have the same head (which is not the case ) If an old person eats and his tuft of hair stands on his head, when he will carry a load and no one helps him unload his tuft will lie down.*

**yuconmianbu** *genre: bu/i.*

*Pluriel: yuconmiani.*

*synonyme: yucona. yèli. cimier des femmes gourmanchés; Gourma women's crest.*

**yuconmianu** *genre: u/i.*

*Pluriel: yuconmiani. yèli. tresses des femmes; women braids. Catégorie : Parure.*

**yuconmoanu** *genre: u/i.*

*Pluriel: yuconmoani. yèli. épingle à cheveux; hair pin. Catégorie : Parure.*

**yùdaano** *Diminutif: diedaano, canba, diedika, bondaano, diedo. genre: o/ba .*

*Pluriel: yùdanba.*

*synonyme: diedaano, canba, bado . yèli. chef, responsable, supérieur, maître, gouverneur, seigneur, administrateur, président; chief, responsible, superior, master, governor, lord, administrator, president. u dogu yudaano kpendi le chef du village arrive . the village chief arrives.*

**yudanduoli** *yèli. directeur adjoint; deputy director, assistant director.*

**yudannaali** *yèli. directeur adjoint; assistant director, deputy director.*

**yùfànli** *Diminutif: ciecieli, (Ñ) kolli . genre: li/a.*

*Parler de: kolli . synonyme: Siema*

*kuadi a yufana. yèli. beignet de*

*haricots; bean fritter. siema*

*kuadi a yufana Siema vend des*

*beignets de haricot. Siema sells*

*bean fritters. Catégorie : Nourriture.*

*synonyme: tubáanu, céciéli, ciaciali.*

**yùfidú** *Diminutif: fidi ,(Ñ) casiga . genre: u/i .*

*Pluriel: yùfidí . synonyme: teni nni n*

*yufidu . yèli. peigne; comb. teni*

*nni n yufidu donne-moi mon*

*peigne. give me my comb. Catégorie*

*: Outil.*

**yùfífílu** *genre: u/i . Pluriel: yùfífíli.*  
*synonyme: ki biga ne nani leni o yufifilu . yèli. cheveux très frisés; very curly hair. ki biga ne nani leni o yufifilu cet enfant est beau avec ses cheveux frisés. this child is beautiful with his curly hair.*

**yùfígu** *Diminutif: yukpanpigu. genre: gu/di . yèli. fontanelle; fontanel. Catégorie : parties du corps. synonyme: tugido.*

**yùfíliga** *composantes: yu-fil-ga. Diminutif: fili. genre: ga/la . yèli. frisé; curly, curling.*

**yufincabili** *composantes: yu-fin-cab-li. genre: li/a . Pluriel: yufincaba . yèli. foulard; scarf. Catégorie : Parure, Vêtement.*

**yùfínfingu** *Diminutif: cabifinkaali, finfincabili, duoga, yufingingu, duoli, finfinga, finfingu. genre: ga/la . Pluriel: yùfínfindi. yèli. turban; turban. Catégorie : Parure, Vêtement. synonyme: cábifinkaali.*

**yùgbáágu**<sub>1</sub> *Diminutif: yugbiagu, yusaadu . genre: gu/di. Pluriel: yùgbáági. synonyme: u . yèli. mal de tête; headache. u yugbaagu cuo nni j'ai mal à la tête. I have a headache. Catégorie : Maladie.*

**yùgbáágu**<sub>2</sub> *genre: gu. paludisme; malaria. Catégorie : Maladie.*

**yùgbáágu**<sub>3</sub> *Diminutif: tontongianu. genre: gu. yèli. fièvre; fever. Catégorie : Maladie. synonyme: gbananbiendi.*

**yugbanli** *genre: li/a . Pluriel: yugbana. yèli. peau de la tête; head skin.*

**yùgbéngili** *Diminutif: nikpiagili, ciamo. genre: li/a . Pluriel: yùgbénga. yèli. important, considérable; important, considerable, significant. synonyme: camo<sub>1</sub>, ciamo<sub>5</sub>.*

**yugbiagu** *genre: gu/si. yèli. mal de tête; headache. Catégorie : Maladie.*

**yúgi**<sub>1</sub> *Diminutif: toalibi, yugi. genre: è gr. Pluriel: yùgì/yúgí. synonyme: ki mudiga toalibi o dabuno :ki mudiga tua libi : le chat se camoufle. māmáado. élançer; thrust. ki mudiga toalibi o dabuno ; o noasansanlo tini toaa le chat s'élançer sur le margouillat ; le coureur s'élançer et court ; le chat se camoufle. the cat rushes on the lizard; the runner springs up and runs; the cat is camouflaged.*

**yúgi**<sub>2</sub> *genre: è gr. māmáado. décoller (pour un avion); take off (for a plane).*

**yúgi**<sub>3</sub> *māmáado. voler, s'envoler; to fly, to fly away. o nuano yugi l'oiseau vole. the bird is flying.*



**yúgi**<sub>1</sub> *Diminutif: kandi, cii, yugi ci. genre: è gr .  
synonyme: o sugido yugi ki kandi li  
guonli. mámáado. sauter, bondir;  
jump, skip, leap, pounce. o  
sugido yugi ki kandi li guonli le  
voleur a sauté par-dessus la  
clôture. the thief jumped over the  
fence.*

**yugi ki ciina tayenli po** *Voir entrée  
principale : . mámáado. aller à  
cloche-pied; to hike, hopping.*

**yúgicima** *Diminutif: tuama . genre: ma .  
synonyme: Yangbanlo yugicima n cie  
sangbanlo . yèli. bond; leap.  
yangbanlo yugicima n cie  
sangbanlo Le bond du lion est  
plus long que celui du chien . The  
lion's leap is longer than that of  
the dog.*

**yúgídí**<sub>1</sub> *composantes: [yug-di] . formes  
aspectuelles: yúúgí/yúgídí.  
synonyme: wubi, foagi, fini ki dunga,  
duoni, dobini, digi, dogi. mámáado.  
élever, hisser, hausser; raise,  
elevate, hoist, boost. o yugidi o  
yuli il s'enorgueillit. he prides  
himself.*

**yúgídí**<sub>2</sub> *composantes: [yug-di] . formes  
aspectuelles: yúúgí/yúgídí. genre: er gr .  
synonyme: ñuadi, suagi, fini, dami .  
mámáado. soulever; lift. yugidi a  
kapigili ; yugidi ku kaagu  
soulève ton chapeau ; soulève la  
natte. lift your hat; lift the mat.*

**yúgídí pugini** *Voir entrée principale : .  
genre: è gr . synonyme: duondi.  
mámáado. rehausser; enhance,  
heighten, raise.*

**yúgídífà** *composantes: [yug-di-fa].  
genre: o/ba. yèli. signe  
géomantique; geomantic sign.*

**yúgídíli** *composantes: [yug-di-li]. genre: li.  
synonyme: fima. yèli. levée; lifting,  
raising, rising.*

**yùgidìma** *composantes: [yug-di-ma].  
genre: ma. yèli. soulèvement,  
haussement; uprising, raise,  
uplift, rising.*

**yúgíci** *formes aspectuelles: yùgìci/yúgíci.  
genre: è gr. synonyme: tua, yugi,  
kandi, cii. mámáado. bondir et  
retomber, sauter et retomber;  
leap and fall, jump and fall. Bi  
puni i ligi lan teni bi yugi ci Ils  
ont donné l'argent, voilà  
pourquoi ils bondissent . They  
gave the money, that's why they  
leap.*

**yugili** *composantes: [yug-li]. genre: li. yèli.  
bond, saut, envol; leap, jump,  
flight.*

**yúgíli** *composantes: [yug-li] . genre: li.  
synonyme: yuagili. yèli. charpente;  
woodwork. die-yuagidili  
charpente de case . house roof  
frame.*

**yúgima**<sub>1</sub> *composantes: [yu-gi-ma]. genre: ma.  
yèli. vol; flight.*

**yúgima**<sub>2</sub> *composantes: [yu-gi-ma]. genre: ma.  
yèli. élévation, bondissement,  
soulèvement, saut; rise, leap,  
heave, jump.*

**yùginí**<sub>1</sub> *composantes: [yug-ni]. formes  
aspectuelles: yugisi/yugisi . mámáado.  
soulever; to raise, lift, stir up.*



**yùkòadigu**<sub>2</sub> *composantes:* yu- koad-gu.

*Diminutif:* yupenpeli, . *genre:* gu/di .

*Pluriel:* yùkòadidi. *synonyme:* o kuo ki baa bu o yukoadigu . *yèli.*

*teigne; kind of skin disease. o kuo ki baa bu o yukoadigu il s'est rasé pour soigner sa teigne. he shaved to treat his skin disease.*

**yukoagidu**<sub>1</sub> *composantes:* yu-koag-du .

*Diminutif:* bikuoli. *genre:* u/i .

*Pluriel:* yukoagidi . *yèli.*

*cérémonie de l'imposition du nom; name giving ceremony.*

**yukoagidu**<sub>2</sub> *composantes:* yu-koag-du.

*genre:* u/i . *Pluriel:* yukoagidi. *yèli.*

*rasage des cheveux; hair shaving.*

**yùkòanma** *genre:* ma. *yèli. migraine;*

*migraine, migraine headache.*

*Catégorie :* **Maladie.**

**yukoanu** *Diminutif:* yugbaagu, yusaadu.

*genre:* u/i . *Pluriel:* yukoani.

*synonyme:* u yukoanu pia nni : u

yukoanu cuo nni . *yèli. mal de tête;*

*headache. u yukoanu pia nni : u*

*yukoanu cuo nni j'ai mal à la tête.*

*I have a headache. Catégorie*

*: **Maladie.***

**yukonkoli** *Diminutif:* yukun-kuli, yukuli .

*genre:* i/a . *Pluriel:* yukonkola.

*synonyme:* a tugi yukonkoli ; Kp : A

yaa tugi leni soangu a naa bani ke yukonkoli koani.. *yèli. à même la*

*tête; pour quelqu'un qui porte un fardeau; directly to the head; for someone who carries a burden.*

**a tugi yukonkoli. A yaa tugi**

**leni soangu a naa bani ke**

**yukonkoli koani tu portes tête**

**nue ; Si tu portes quelque chose**

**sur la tête avec le coussinet, tu ne**

**sais pas que celui qui porte sur la**

**tête nue ça lui fait mal. you wear**

**bareheaded; If you wear**

**something on your head with the**

**pad, you don't know that the one**

**wearing on the bare head it hurts.**

**yukopiengu** *genre:* gu/di .

*Pluriel:* yukopiendi. *synonyme:* o pia

ti yukopiendi . *yèli. cheveux*

*blancs; white hair. o pia ti*

**yukopiendi il a des cheveux**

**blancs. he has white hair.**

**yukpabigu** *composantes:* yu-kpab-li.

*Diminutif:* yuyega ; yùkpábùgu, yukpaku.

*genre:* li/a . *Pluriel:* yùkpába.

*synonyme:* yùkúógu ; o sangbanlo

babi li yukpabili . *yèli. crâne, gros*

*crâne; big skull. yùkúógu ; o*

**sangbanlo babi li yukpabili :**

**gros crâne, grosse tête ; le chien a**

**dans sa gueule un crâne . big**

**skull, big head; the dog has a**

**skull in its mouth.**



- yùli<sub>2</sub>** *genre: i/a. Pluriel: yùla.*  
*synonyme: tanpolijoma. yèli. tête;*  
*head. Catégorie : parties du corps.*
- yùli<sub>3</sub>** *genre: i/a. yèli. responsabilité;*  
*responsibility, liability, charge.*
- yùli<sub>4</sub>** *Diminutif: yucali, kotoyucali . genre: i/a .*  
*Pluriel: yùla. synonyme: koyucali . yèli.*  
*crête, sommet, cime; ridge, crest,*  
*summit, peak, comb. koyucali*  
*crête de coq. cockscomb.*
- yuli fo** *Voir entrée principale : . être*  
*intelligent; to be intelligent.*
- yuli ke ye de** *Voir entrée principale : . fou,*  
*être fou; crazy, to be crazy.*
- yuli kpe** *Voir entrée principale : .*  
*inintelligent; unintelligent.*
- yuli kubima** *Voir entrée principale : .*  
*tempérance; temperance,*  
*asceticism.*
- yuli po** *Voir entrée principale : . en haut,*  
*au-dessus, au sommet de; up,*  
*above, on top of.*
- yùli po** *Voir entrée principale : . genre: i/a .*  
*Pluriel: yùla. cime; peak, summit.*
- yulisi** *composantes: yul-si. Diminutif: (G) fuuni.*  
*genre: v III è gr . yèli. faire tourner*  
*au-dessus de la tête; spin over the*  
*head.*
- yùlòlima<sub>1</sub>** *genre: ma. yèli. honneur,*  
*mérite, valeur morale; honor,*  
*credit, deserved, merit, worth,*  
*value. nilo yaa pia yulolima, bi*  
*kan nuadi o si l'homme n'a pas de*  
*valeur, on ne le regarde pas. if the*  
*man has no value, we do not look*  
*at him.*

**yùlòlima<sub>2</sub>** *Diminutif: kpiagima, jigidi.*  
*genre: ma . synonyme: ti bua o kelima*  
*o yulolima po . yèli. considération;*  
*consideration. ti bua kelima o*  
*yulolima po nous l'aimons parce*  
*qu'il jouit de la considération*  
*générale. we love him because he*  
*enjoys the general consideration.*

**yùlòlima<sub>3</sub>** *Diminutif: tegima, cubima.*  
*genre: ma. yèli. honnêteté; honesty,*  
*integrity, trueness.*  
*synonyme: cubima.*

**yùmandaano** *Diminutif: fana, alimandaano,*  
*piado. genre: o/ba .*  
*Pluriel: yùmandanba. yèli.*  
*personne chanceuse, fortuné,*  
*porte bonheur; lucky person,*  
*fortunate person, happy, lucky*  
*charm.*

**yùmanli<sub>1</sub>** *Diminutif: cabili, cabinanli . genre: ;*  
*li/a . Pluriel: yùmana. yèli. chance,*  
*fortune; be lucky, good luck. o*  
*baa li yumanli, la yaa kaa bi baa*  
*cuo o il a eu de la chance sans*  
*quoi il aurait été condamné. he*  
*was lucky otherwise he would*  
*have been sentenced.*

**yùmanli<sub>2</sub>** *Voir entrée principale : . genre: li/a .*  
*Pluriel: yùmana. yèli. produit*  
*porte-chance; lucky product,*  
*product bringing luck, powder*  
*that gives you luck. n dini li*  
*yumanli j'ai absorbé une poudre*  
*qui procure de la chance. I*  
*absorbed a powder that gives you*  
*luck.*

**yumianu** *genre: u/i. Pluriel: yumiani . yèli.*  
*rasage des cheveux; hair*  
*shaving.*

**yumiindaano** *personne humble;*

*humble person, meek.*

**yumiinli** *composantes: [yu-min-li]. genre: li.*

*yèli. sympathie, gentillesse, bienveillance, estime, respect, humilité, douceur; sympathy, kindness, benevolence, esteem, respect, humility, gentleness.*

*synonyme: **buañanma.***

**yùmínmínli** *genre: li/a.*

*Pluriel: yùmínmína.*

*synonyme: yuminli, yukoadilo, yukoadigu, yupenpeli, yupenpeligu, yumilindi, yumilinkpandi. yèli. tête chauve; bald head.*

**yùmòanli** *genre: li/a. Pluriel: yùmòana.*

*yèli. tête rousse; red head. Tonja pia yumoanli Tondia a une tête rousse. Tondia has a red head.*

**yumundi** *genre: di/a. Pluriel: yumuna. yèli.*

*tête rasée; shaved head. kuo yumundi raser toute la tête. shave your whole head.*

**yuñalli** *genre: i/a. Pluriel: yuñala. yèli. tête*

*chauve; bald head.*

**yuñangu** *genre: gu/di. yèli. jujubier;*

*jujube tree. Catégorie : Buissons, arbustes. ziziphus mauritania.*

**yúníanu**<sub>1</sub> *genre: u/i. Pluriel: yúníani. yèli.*

*sorte de coiffure de femme; kind of woman hairstyle.*

**yúníanu**<sub>2</sub> *genre: u/i. Pluriel: yúníani.*

*synonyme: (Ñ) yumianu. yèli. rasage des cheveux; hair shaving.*

**yuñangu** *jujubier; jujube tree. Catégorie*

*: Buissons, arbustes. ziziphus mauritania.*

**yùòbo** *genre: o/i. Pluriel: yùòbi.*

*synonyme: (Ñ) yiebo . yèli. éphémère (termite); ephemeral termite. mi muyenyenma kpendi i yuobi la lumière attire les éphémères. the light attracts the ephemerals. Catégorie : Insecte.*

**yúógù** *genre: gu/di. Pluriel: yúógidí. yèli.*

*ignominie, perversité, saleté morale; ignominy, baseness, perversity, moral filth.*

**yúomu** *genre: u/i. Pluriel: yúomi. yèli.*

*gourde de devin qu'il secoue pour appeler les génies; diviner's gourd that he shakes to call the spirits.*

**yùòyúógu** *genre: gu/di. Pluriel: yùòyúódi.*

*yèli. dromadaire; dromedary, camel. o bado yuoyuogu kpe. Kp:Yua pia yoyuori kobga o kan luo a gara le dromadaire du chef est mort : Celui qui a cent dromadaires ne manquera pas d'entraves. Sens : celui qui a beaucoup de choses ne doit pas manquer des moyens de les entretenir. the chief's dromedary is dead: He who has a hundred dromedaries will not lack shackles. Meaning: he who has many things must not lack the means to maintain them. Catégorie : Mammifère.*

**yúoyúoli** *genre: li/a. Pluriel: yúoyúona.*  
*synonyme: bengili. yèli. ruche de mouches à miel, trou d'abeilles; honey fly hive, bee hole. Catégorie : Insecte.*

**yùoyùnàanǎnma** *genre: ma. yèli. lait de chamelle; camel milk. mi yuoyuonaanǎnma mani ki naa fingi denla le lait de chamelle est nourrissant mais rare chez nous. camel milk is nourishing but rare in our country.*

**yúoyúosíga** *genre: ga/mu.*  
*Pluriel: yúoyúosímu . yèli. mouche à miel; honey fly. ki yuoyuosiiga baa n nunbu nni une mouche à miel est tombée dans mon œil. a honey fly fell in my eye. Catégorie : Insecte.*

**yùpénpéli** *genre: li/a. Pluriel: yùpénpéla.*  
*synonyme: yukuadigu, yuminminli . yèli. chauve, tête chauve; hairless, bald head.*

**yupiani** *yèli. tresses; braids. Catégorie : Parure.*

**yupiddi** *genre: i/a. Pluriel: yupida.*  
*synonyme: yupirilo. yèli. personne sans cheveux sur le haut du front; person without hair on the top of the forehead.*

**yúpídígu** *composantes: [yu-pi-di-gu] .*  
*Pluriel: yúpídídi. synonyme: yupidili. yèli. chauve; bald, hairless, bald-headed. o tie yupidigu il est chauve. he is bald.*

**yùpídilo** *composantes: [yu-pid-l-o] .*  
*genre: o/a. synonyme: yukuadilo, yukuadigu, yupenpeli . yèli. chauve; hairless, bald-headed.*

**yúpísí** *genre: é. mámáado. ignorant, être ignorant; ignorant, to be ignorant.*

**yùsaadú** *synonyme: yusaaru (Ñ), yugbaagu . mal de tête; headache. yusaadu pia Polenli Polenli a mal à la tête. Polenli has a headache.*

**yúsáin** *Diminutif: japaadi. yèli. exhibition; exhibition, display. joa ne bua yusain cet homme aime s'exhiber. this man likes to show off. synonyme: nunnunwangu.*

**yusiedaano** *genre: o/ba.*  
*Pluriel: yusiedanba. yèli. orgueilleux, insulteur; proud person, insult.*

**yusiedigu** *composantes: yu-sied-gu.*  
*genre: gu/a . Pluriel: yusieda. yèli. personne à tête allongée; elongated head person.*

**yusoajiindi** *genre: di/a.*  
*Pluriel: yusoajiina. yèli. veine, artère de la tête; vein, artery of the head. Catégorie : parties du corps.*

**yusobigu** *genre: gu. yèli. rasé; shaved.*

**yusologu** *genre: gu. yèli. chevelu; hairy, haired.*

**yusolungu** *genre: gu/a . Parler de: yusolima . yèli. personne à la tête en hauteur; person with the head in height.*

**yùtábili**, *composantes: yu-tab-li.*  
*Diminutif: yuboanli, yubiadili . genre: li/a . synonyme: o tie yutabili . yèli. infortune; unfortunate. o tie yutabili il a la tête dure. he has a hard head.*

**yùtábili**<sub>2</sub> *composantes:* yu-ab-li .  
*Diminutif:* yubuanli, yubiadili ; yumanl.  
*genre:* li/a . **yèli. malchance; bad luck, misfortune, mischance.**

**yutondaano** *genre:* o/ba.  
*Pluriel:* yutondanba. **yèli. malchanceux; unlucky, unfortunate.**

**yutondi** *antonyme:* o pia yutondi : il a la malchance. *genre:* di . **yèli. malchance, déveine; bad luck, misfortune, mischance.**

**yutonli** *composantes:* yu-ton-li. *genre:* li/ .  
**yèli. malchance; bad luck, misfortune, mischance.**

**yutunbebu** *genre:* bu/e . *Parler de:* yutunciebu. **yèli. cicatrices du front; forehead scars.**

**yùtúnciangu** *genre:* gu/di . *synonyme:* ki biga ne pia yutunciangu . **yèli. front bombé; bulging forehead, rounded forehead. ki biga ne pia yutunciangu cet enfant a un gros front bombé. this child has a big rounded forehead.**

**yutunciebu** *Diminutif:* yutunbebe.  
*genre:* bu/e . *Pluriel:* yutunce . **yèli. cicatrices du front; forehead scars.**

**yutungbandi** *genre:* di/a . *Parler de:* yutungbanli. *Pluriel:* yutungbana. **yèli. rides du front; forehead wrinkles.**

**yutungbanli** *genre:* li/a . *Parler de:* (Ñ) yutungbangu. *Pluriel:* yutungbana. **yèli. front proéminent; prominent forehead.**

**yùtúngbánli** *genre:* bu/e . *Parler de:* yutunbe. *Pluriel:* **yutunce. yèli. pli du front; forehead crease.**

**yutunkpabili**  
*composantes:* [yu-tun-kpab-li].  
*genre:* li/a . *Pluriel:* yutungbana . **yèli. os frontal; frontal bone. Catégorie : parties du corps.**

**yùtúnli** *genre:* li/a . *Parler de:* (Ñ) yutundi .  
*Pluriel:* yùtúna. **yèli. front; forehead. o yutunli pia li nali il a une plaie au front . he has a sore on his forehead. Catégorie : parties du corps.**

**yutuntolinli** *Pluriel:* yutuntolindi, yutuntolina. **yèli. ride du front; forehead wrinkle.**

**yuuli** *formes aspectuelles:* fuuni. **mámáado. tourner au dessus de la tête; turn over the head.**

**yúuli** *formes aspectuelles:* yúuliti/yúuli.  
*synonyme:* yoli, duuli. **mámáado. saupoudrer; sprinkle. yúuli ti nàndi mi yàama saupoudre la viande de sel . sprinkle the meat with salt.**

**yúulíma** *genre:* ma . *synonyme:* duulima. **yèli. action de saupoudrer; sprinkle.**

**yuwadigu** *composantes:* yu-wad-gu.  
*genre:* gu/a . *Parler de:* yuwada. **yèli. calvitie d'un coté de la tête; baldness on one side of the head.**

**yuyianu** *genre:* u/i . *Parler de:* (Ñ) yuyianbu.  
*Pluriel:* yuyiani. **yèli. maladie de la tête; head disease. Catégorie : Maladie.**



**yùyiéga** *genre: ga/mu . Pluriel: yùyiémú.*

*synonyme: yukpabili . yèli. crâne, calotte crânienne; skull. o nilo yuyiega juagi le crâne de l'homme est dur. man's skull is hard. Catégorie : parties du corps.*

**yùyiéma** *composantes: yu-li-yie-ma.*

*Diminutif: tbinma. genre: ùa . yèli. abnégation; abnegation, denial.*

**yuyílíga** *composantes: [yu-yil-ga] .*

*genre: ga/mu . Pluriel: yuyílímu .*

*synonyme: cabili, finfinga. yèli. ruban de tête garni de cauris; head ribbon trimmed with cowries. o jafaano yili o yuyiliga la jeune fille porte son ruban de cauris à la tête. the girl wears her cowrie ribbon on her head. Catégorie : Parure.*

---

## Z - z

---

**zamzam** *Parler de: (Ñ); . variante: zalam.*

*complètement, très bien, à merveille; completely, very good, marvelous.*